

# TARİHÎ VE ETİMOLOJİK TÜRKİYE TÜRKÇESİ LUGATİ

ANDREAS TIETZE

azmak = entarten } Blau Bon  
= stören, verwirren }

az- ZajKD 28<sup>32</sup>  
aufheben, aufheben M. Kaşp. 16  
revolver, s'égner Abu Hanyan 9  
Turfan Index 467  
Rudt 556

(zahl ?) Eifer 115  
(stake Scherzen, artem) Kivrcak 7415  
(nich losreisen, Schiff) AC Zim 4613

bir arada

Pembe 1426

bir araya toplanmak Pembe 1439

bir araya gâldilär fiese AP 34<sup>12</sup>

bir araya cäm' oldylar fiese AP 204<sup>10</sup>

bir araya toplanyp (74) Muharrem aye fiese

hep bir arada Çulluk 207<sup>9</sup> 342<sup>8</sup>

Ağaca çıkan keçinin  
ağaca çıkan oğlağı olur  
H Cevat

az kalır 141

o söylemeseydi az kalır sarı-  
saklı cacığı yemiz gitmiştin  
Pembe 7416

az kalır ölmüyordum Pembe 67<sup>11</sup>

az kalır alacaktım Pembe 94-

Bür- hicab az kalır beni erzecetü Fuhz 88,

az kalır dizim parçalanacaktı Fuhz 229<sup>7</sup>

az qaldy-ki hâlâk ola TQyrq 117<sup>4</sup>

az, cık (adv.)

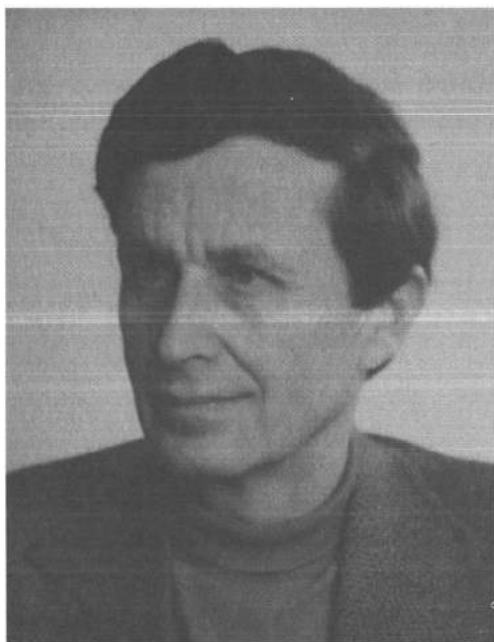
vgl. 1. cık 2

Di? kirası 47

BİRİNCİ CİLT  
A-B



TÜRKİYE BİLİMLER AKADEMİSİ



Andreas Tietze  
(1914 - 2003)





TÜRKİYE BİLİMLER AKADEMİSİ

TARİHÎ VE ETİMOLOJİK  
TÜRKİYE TÜRKÇESİ  
LUGATİ

ANDREAS TIETZE

Birinci Cilt

**A – B**



**Tarihi ve Etimolojik Türkiye Türkçesi Lugati**  
©Türkiye Bilimler Akademisi, 2016

**Türkiye Bilimler Akademisi**  
Piyade Sokak No 27, 06690  
Çankaya – Ankara  
Tel: 0312 442 29 03  
www.tuba.gov.tr

**Bu eserin tüm yayın hakları saklıdır.**  
TÜBA'nın yazılı izni olmaksızın hiçbir yolla kopyalanamaz, çoğaltılamaz.

**ISBN: 978-9944-252-78-2 (tk.)**  
**ISBN: 978-9944-252-79-9 (1. cilt)**

**Proje Yöneticisi**  
**Ahmet Cevat Acar**  
**TÜBA Başkanı**

**Editör**  
**Semih Tezcan**

**İletişim ve Koordinasyon**  
**Aynur Odabaş**

**Dizgi**  
**Sena Dogan**  
**Ece Yavuz**

**Grafik Tasarım**  
**Ece Yavuz**

**Birinci Baskı**  
**1100 adet**

**Baskı Yeri, Tarihi**  
**Ses Reklam Matbaacılık, ANKARA**  
**Aralık 2016**

# TARİHÎ VE ETİMOLOJİK TÜRKİYE TÜRKÇESİ LUGATİ

Birinci Cilt  
A – B

ANDREAS TIETZE

TÜBA Yayını Editörü: Semih Tezcan



TÜRKİYE BİLİMLER AKADEMİSİ

Ankara  
2016

*Tarihi ve Etimolojik Türkiye Türkçesi Lugati'nin*  
2002 yılında yapılan, A-E harflerini içine alan  
birinci cildinin hazırlanmasında yardım edenler:

Helga ANETSHOFER, Koliadis ANTONIOS,  
Sena DOĞAN, Can ETKER, İnanç FEIGL, Diana KARABİNOVA,  
Hakan T. KARATEKE, Şule PFEIFFER-TAŞ, Walter POSCH,  
Walter SCHEITHAUER, Ben TIETZE, Kerstin TOMENENDAL,  
Sevim YILMAZ-ÖNDER

2002 yılında yayınlanan, A-E harflerini içine alan  
birinci cildin hazırlanmasında  
kendilerine yöneltilen sorulara  
cevap vererek katkıda bulunanlar:

Prof. Dr. Marcel ERDAL, Dr. Ingeborg HAUENSCHILD,  
Prof. Dr. Christos TZITZİLİS

TÜBA Yayını Editörü: Prof. Dr. Semih TEZCAN

TÜBA Yayını Editör Yardımcıları:

Doç. Dr. Helga ANETSHOFER, Prof. Dr. Nurettin DEMİR,  
Dr. Sena DOĞAN, Dr. Meriç KURTULUŞ,  
Rubabe TAGHIZADEZONUZ M. A., Prof. Dr. Şule PFEIFFER-TAŞ  
Doç. Dr. Nuran TEZCAN, Prof. Dr. Emine YILMAZ,  
Doç. Dr. Sevim YILMAZ-ÖNDER

TIETZE ailesi, Andreas TIETZE'nin bu anıt eserinin bir TÜBA projesi olarak yayınlanmasını sağlayan TÜBA başkanı Prof. Dr. Ahmet Cevat ACAR'a, elde bulunan malzemenin işlenmesindeki enerjik ve profesyonel çabalarından dolayı Prof. Dr. Semih TEZCAN'a ve kendisini destekleyen eşi Doç. Dr. Nuran TEZCAN'a teşekkür eder.



TÜRKİYE BİLİMLER AKADEMİSİ



## İÇİNDEKİLER

Ön Söz .....	11
Editörün Ön Sözü .....	13
Andreas Tietze'nin Hayatı .....	21
Andreas Tietze'nin Yayınları .....	24
Ön İzahat .....	35
Türkiye Türkçesinin Söz Varlığı .....	37
Hurufat .....	65
Transkripsiyon (Yazı Çevrimi) İşaretleri .....	66
Toplu Bakış Maddelerinin Listesi .....	70
Genel Kısaltmalar .....	115
Bibliyografya .....	118
Bibliyografik Kısaltmalar .....	193
 <i><b>Lugat</b></i>	
A .....	197
B .....	533



## ÖN SÖZ

Türkiye Bilimler Akademisi (TÜBA), Avusturyalı ünlü Türkolog TÜBA Şeref Üyesi Prof. Dr. Andreas Tietze'nin Tarihî ve Etimolojik Türkiye Türkçesi Lugati'ni (TETTL) tamamlayıp yayınlamayı amaçlayan projesi kapsamında eserin ilk dört cildini yayınlamakla Türk bilim ve kültür hayatında iz bırakacak önemli bir adım atmış bulunuyor. Türkiye Türkçesi için 14. yüzyıldan günümüze kadar geçen 700 yıllık sürenin tamamında yazılmış eserlerden seçme verilere dayanan bir tarihsel sözlük ve böylesine geniş kapsamlı bir sözlükte yer alan kelimelerin kökenini ortaya koyan bir kökenbilgisi sözlüğü, içinde bulunduğumuz 21. yüzyılın başına kadar hazırlanmış değildi. İkinci Dünya Savaşı sırasında Türkiye'ye sığınıp İstanbul Üniversitesi'nde uzun yıllar (1937-1965) çalışmış, Türk eğitim ve kültür hayatına çeşitli vesileler ve pek çok hizmetlerle katkıda bulunmuş olan Avusturyalı bilim insanı Andreas Tietze'nin bir ömür boyu çalışarak topladığı malzeme, kendisi hayattayken 2002 yılında Avusturya Bilimler Akademisi tarafından Türkçe olarak yayınlanmaya başlamıştı.<sup>1</sup> Eserin, Tietze Hoca tarafından hazırlıkları ilerletilmiş durumda olan ikinci cildi ise kendisinin vefatından ancak 6 yıl sonra asistan ve öğrencileri tarafından baskıya verilebilmiş, bu cilt doğrudan doğruya Avusturya Bilimler Akademisi yayınları arasında çıkmıştır.<sup>2</sup>

Akademi başkanlığı görevini üstlendikten sonra başlatılan görüşmeleri takiben 2015 yılı yazında TÜBA ile Tietze ailesi arasında ve ilk iki cildin hazırlanıp yayınlanmasına malî destek sağlamış olan Avusturya Bilimler Akademisi arasında anlaşmaya varılarak TETTL'in bütün yayın haklarının TÜBA'ya devri konusunda sözleşmeler imzalanmıştır. Bu işbirliği ve devir için Tietze Hoca'nın saygıdeğer eşi Süheyla Tietze Hanımefendiye, kızı Filiz hanımın şahsında çocuklarına ve Avusturya Bilimler Akademisi Başkanı sayın Prof. Dr. Anton Zeilinger ile başkan yardımcısı Doç. Dr. Michael Alram'a içten teşekkürlerimi sunuyorum.

Bu arada TETTL projesine olan ilgi ve destekleri için Kıbrıs Üniversitesi (Güney Kıbrıs) Türkoloji Bölümüne ve Bölüm başkanı Prof. Dr. Martin Strohmeier ile Leventis Vakfı yöneticileri ile Andreas Tietze'nin yetiştirdiği son öğrencilerinden Dr. Sena Dogan ve Prof. Dr. Şule Pfeiffer-Taş'a da teşekkür ediyorum.

2015 Yılı güzünde eserin Tietze Hoca'dan intikal eden ve ailesi tarafından TÜBA'ya verilen özgün metin, taslak, fiş ve malzemelere bağlı kalınarak tamamlanması ve yayınlanmasını amaçlayan "TÜBA-TETTL Projesi" başlatılmıştır. Proje kapsamında, Prof. Dr. Semih Tezcan'ın yürütücülüğüyle, sözlüğün daha önce iki cilt halinde yayınlanan kısımlarını da içeren A-L harflerini kapsayan kısmı, 2016 yılında tamamlanmıştır.

<sup>1</sup> Andreas Tietze, *Tarihî ve Etimolojik Türkiye Türkçesi Lugati. Sprachgeschichtliches und etymologisches Wörterbuch des Türkei-Türkischen. Cilt 1 A-E*. Österreichische Akademie der Wissenschaften. Simurg Yayınevi. İstanbul-Wien 2002. 763 s.

<sup>2</sup> Andreas Tietze, *Tarihî ve Etimolojik Türkiye Türkçesi Lugati. Sprachgeschichtliches und etymologisches Wörterbuch des Türkei-Türkischen. Cilt 2 F-J*. Österreichische Akademie der Wissenschaften. Verlag der Österreichischen Akademie der Wissenschaften. Wien 2009. 440 s.



TÜBA yayınında; TETTL'nin ilk baskıda tek ciltte yayınlanmış olan A-E kısmı, çok hacimli olması nedeniyle A-B ve C-E harflerini kapsayacak biçimde iki cilde ayrılmıştır. Üçüncü cilt F-J harflerini, dördüncü cilt ise K-L harflerini kapsamaktadır. Eserin geri kalan kısmı, eldeki taslak ve malzemelere dayalı olarak tamamlanıp yayınlanacaktır. Çeşitli bakış açılarına göre düzenlenecek dizinler de ayrı bir cilt olarak yayınlanacaktır. Eserin beşinci ciltten son cilde kadar olan kısmını mümkün olan en kısa sürede tamamlayıp yayınlanmayı hedefliyoruz.

TÜBA olarak, bu önemli projeyle ortada kalma ve kaybolma tehlikesiyle karşı karşıya olan önemli bir birikim ve eseri Türk kültürüne ve Türkoloji alanına kazandırmakla önemli bir ulusal görevi yerine getirmenin onurunu yaşıyoruz. Bize bu onuru yaşatan saygıdeğer Tietze ailesine, Avusturya Bilimler Akademisi'ne, Prof. Dr. Semih Tezcan ve ekibi ile TETTL projesine katkı ve destek sağlayan tüm paydaşlarımıza teşekkür ediyorum.

Prof. Dr. Ahmet Cevat Acar  
TÜBA Başkanı  
Ankara, Aralık 2016

## EDİTÖRÜN ÖN SÖZÜ

Üniversitede öğrencilik yıllarında birçok değerli, tanınmış hocadan öğrenim gördüm: Saadet Çagatay (Türkoloji, Ankara), Sedit Yüksel (Osmanistik, Ankara), László Rásonyi (Türkoloji ve Onomastik, Ankara), Annemarie von Gabain (Türkoloji, Uyguroloji, Hamburg), Gerhard Doerfer (Türkoloji, Altayistik, Göttingen), Walter Hinz (İranistik, Göttingen), Wolfgang P. Schmidt (Genel dilbilim ve İndogermanistik, Göttingen), Erhard Schlesier (Etnoloji, Göttingen). Adını kitaplarından, makalelerinden öğrendiğim, kendisini görmediğim, derslerini dinleyemediğim bir hocayı, Andreas Tietze'yi hep merak etmiştim. Çünkü Tietze özellikle, Henry ve Renée Kahane ile birlikte yayınladığı *Lingua Franca in the Levant* başlıklı, mükemmel ansiklopedik ve tarihsel sözlükle<sup>1</sup> beni sanki büyülemişti. Kendisiyle ancak 1968'de Berlin'de toplanan 11. Sürekli Altayistik Kongresinde (Permanent International Altaistic Conference, PIAC) tanışabildim. O tarihte başlayan bilimsel haberleşmemiz vefatına değin sürdü. Derslerine devam etmek fırsatı bulamadıysam da Berlin'de, Viyana'da Bamberg'de ve başka Türkoloji merkezlerinde verdiği konferansları dinlemek mutluluğuna eriştim.

Kendisiyle tanıştıktan sonra onun yanında öğrenim görmemiş olmanın esaslı bir eksiklik olduğunu daha da iyi anladım ve hissettim. Bütün yayınlarını okuyarak bu eksikliğimi bir dereceye kadar gidermeye çaba gösterdim. Şimdi Tietze ailesinin ve Türkiye Bilimler Akademisi'nin verdiği görevle onun anıt eserinin editörlüğünü yaparken kendimi onun bir öğrencisi, bir yardımcısı yerine koyabilmiş olduğum için mutluyum.

Tietze Hoca, bu anıt eser için malzeme toplamaya 1937 yılında sığındığı Türkiye'ye gelmeden çok önce, daha Viyana'daki öğrencilik yıllarında başlamış olsa gerek. Sözlük fişlerini gözden geçirirken onun İstanbul Üniversitesinde görevli olduğu süre içerisinde de pek çok notlar almış olduğunu gördüm. Yalnız eşi Süheylâ Hanımefendiden ve İstanbul çevresindeki arkadaşlarından değil, Anadolu seyahatleri sırasında tanıştığı kişilerden, bindiği taksi ve dolmuşların şoförlerinden, ev işleri yardımcılarından bile, kendisinin daha önce hiç duymadığı, sözlüklere de girmemiş kelime, deyim ve kullanım biçimlerini derlemiş olduğu bu fişlerle belgeleniyor. Fişlerinde kaynak kişilerin adlarını, doğum yerlerini, mesleklerini de kaydetmiş. Tietze Hoca'nın fişleri Türkiye dil tarihinin senetleri, makbuzlarıdır bir bakıma. Bunların sözlük hâlinde yayınlanması havada kaybolup gitmiş ses titreşimlerinin tek tek toplanması derecesinde önemlidir.

Son noktası yazarı tarafından konulmamış her eserde olduğu gibi elbette *Tarihî ve Etimolojik Türkiye Türkçesi Lügati*'nde (TETTL) de editörün ve okuyucuların karşı karşıya kaldıkları bazı sorunlar vardır. Sözlüğü kullanmaya yeni başlayan bir okuyucu, uzunca bir maddeyi okumaya giriştiğinde, kendisini değişik dönem metinlerinden aktarılmış metin parçacıkları arasına düşmüş bulacak, belki de bunalacaktır. Bu metin parçacıklarının (yâni alıntılanan tahnîk cümlelerin) her birinde yazım (imla) farklılıklarının görülmesi, okuyucuda, gerektiği gibi düzeltisi yapılmamış bir kitapla karşı karşıya bulunduğu sanısını yaratabilir. Oysa böyle değildir. TETTL defalarca okunmuş, düzeltil-

<sup>1</sup> Henry ve Renée Kahane - Andreas Tietze, *The Lingua Franca in the Levant. Turkish Nautical Terms of Italian and Greek Origin*. Urbana 1958.

miştir. (Elbette, ne kadar uğraşılırsa uğraşılsın, dizgi vb. yanlışları kalmış olabilir, büsbütün yanlışsız yayın bulmak güçtür. Dikkatli gözler bu yayında da dizgi yanlışları bulacaktır. Okuyucular bunları bildirirlerse ileride yapılacak yeni baskılar için yardım sağlamış olurlar.) Yanlış kaniya yol açabilecek olan şey, değişik dönem metnlerinin, yazım birliğine gitmekten özellikle sakınılarak arka arkaya sıralanmış olmasıdır. Eğer yazımda birlik sağlama amacı güdülmüş olsaydı, örneğin değişik dönemlerde doğru sayılmış olan *eliile*, *eliyle*, *eli ile* veya *oynıyan*, *oynuyan*, *oynayan* tek bir biçimde birleştirilecek, bunun sonucu olarak da orijinal yazım korunmamış olacaktı. Şimdi eserde, hangi dönemlere ait ne gibi metinlerin yer aldığını gözden geçirelim:

## TETTL MADDELERİNDE BİR ARAYA GETİRİLEN MALZEME

1. 14-15. yüzyıllarda kaleme alınmış, bazılarının çekimlemesi daha sonraki dönemlerde yapılmış **Eski Osmanlı Türkçesi** (EOsm.) **metinler:** (Bu dönemin dili için **Eski Osmanlıca**, **Eski Anadolu Türkçesi**, **Eski Anadolu ve Rumeli Türkçesi**, **Eski Türkiye Türkçesi** adlandırmaları da kullanılmaktadır). Bu metinler TETTL'de Türkiye'de kullanılmakta olan tam bilimsel transkripsiyon (yazı çevrimi) ile verilmiştir (tek fark, *ç* için Türkçe kelimelerde *ç* kullanılmış olmasıdır.) Fakat burada yine de önemli birkaç sorun bulunmaktadır. Tietze Hoca'nın bu dönem için en sık alıntılıdığı metin, *Ferec ba'd eş-şidde*'nin 1451 yılında istinsah edilmiş olan Budapeşte nüshasıdır. Bu nüshadaki imla özelliklerini Tietze Hoca çok fazla ciddiye almıştır. Şöyle: Bu nüshada, tarihsel fonoloji bakımından */ç/* fonemi için yazıda *çim* harfinin (چ) beklendiği pek çok yerde *cim* harfi (ج) bulunmaktadır, *çim* harfi bütün metin boyunca az kullanılmıştır. Tietze Hoca transkripsiyon (yazı çevrimi) yaparken (sanki transliterasyon (harf çevrimi) yapıyormuş gibi) metinde *cim* harfi (ج) bulunuyorsa *c*; *çim* harfi (چ) bulunuyorsa *ç* kullanmıştır, yâni tarihsel fonolojiye uygun olmayan, metne tam anlamıyla sadık kalan bir tutumla davranmıştır.

Yine bu metinde uzun *i* fonemi *ii*/ hemen her yerde, *ii*/ fonemi ise bazen *iy* veya *ıy* okunacak biçimde *esre* ve *sükûn* ile harekelenmiştir. Tietze Hoca da bunları transkripsiyonda (transliterasyon (harf çevrimi) yaparcasına) *iy* ve *ıy* olarak göstermiştir.<sup>2</sup>

*Ferec ba'd eş-şidde*'nin başka bir özelliği (bu özelliğe arada bir öteki EOsm. metinlerde de rastlanır) ünlü ile biten kelimelerden ve üçüncü kişi iyelik eki almış olan kelimelerden sonra belirtme durumu ekinin (akuzatif) yazıda hemze ile gösterilmesidir. Aslında sadece bir imla özelliği olan bu yazılış da Tietze Hoca tarafından örn. *kazıyyei* biçiminde transkripsiyona yansıtılmıştır. Bunun yerine *kazıyyeyi* yazılması şüphesiz EO (EOsm) telaffuza daha uygun düşerdi.

Okuyucu, *Ferec ba'd eş-şidde* metninin bu özelliklerini ve Tietze Ho-

<sup>2</sup> György Hazai, Andreas Tietze. *Ferec ba'd eş-şidde* (Ein frühosmanisches Geschichtsbuch), 1. Band, Text, Klaus Schwarz Verlag, Berlin, 2006.

Andreas Tietze'nin vefatından 7 yıl sonra, birlikte yayına hazırladıkları *Ferec ba'd eş-şidde* metnini bastıran aziz dost György Hazai (1932-2016), kendisiyle bu konuda yaptığımız uzun görüşmelerden sonra *Ferec* metnindeki *iy* ve *ıy*'ları *i* ve *y*'lerine göre) *i* olarak değiştirmeyi kabul etmiş, fakat *cimleri* *c* olarak bırakmış, gerektiğinde *çim* ile transkripsiyon yapmamıştır. Bu yüzden yayınlanmış *Ferec* metninde 1.584 kere *ç*, fakat 12.580 kere *c* bulunur. Öte yandan yine yayınlanmış *Ferec* metninde 8.763 kere *i*, 32.889 kere *y* ve sadece 1533 kere *iy* geçmektedir (bu sonuncular *ziyâ* vb. kelimeler, yâni *iy* transkripsiyonunun haklı ve gerekli olduğu yerlerdir).

ca'nın transkripsiyon (yazı çevrimi) tutumunu sürekli olarak hatrında tutmalıdır.

2. **Orta Osmanlı Türkçesi**, 16-18 yüzyıllar: tam bilimsel transkripsiyon (yazı çevrimi). Bu metinler TETTL'de Türkiye'de kullanılmakta olan tam bilimsel transkripsiyon (yazı çevrimi) ile verilmiştir, (tek fark, *ğ* için Türkçe kelimelerde *ğ* kullanılmış olmasıdır.)
3. **Yeni Osmanlı Türkçesi** 19. yüzyıl -1928: tam bilimsel transkripsiyon (yazı çevrimi), ancak dönemin telaffuz özellikleri göz önünde bulundurulmuştur. Örneğin *alub* (آلوب) yazılmış olsa da bu *alıp* okunmuş, *içün* (اچون) kelimesi *için* olarak transkripsiyona (yazı çevrimi) geçirilmiş, ayrıca iki ünlü arasındaki *g* ve *k* harfleri 19. yüzyıl başından itibaren ise *ğ* ile gösterilmiştir. (*degil* > *değil* gibi). Öte yandan Tietze Hoca, uyguladığı transkripsiyonda (yazı çevrimi), Arap harfleriyle yazılışa Türkiye'de uygulanan transkripsiyona (yazı çevrimi) göre daha sıkı bağlı kalmıştır. Örneğin Türkiye'de transkripsiyonu **söylüyor** olarak yapılan kelime Tietze Hoca'nın transkripsiyonunda **söyleyor** biçiminde görülür.
4. **Vartan Paşa, Akabi Hikayesi**: 1851'de Ermeni harfleriyle yayınlanmış olan bu ilk Türkçe romanın metni kendisine özgü yazımı değiştirilmeksizin Türk alfabesine aktarılmıştır. Bu eserden yapılan alıntılarda rastlanan **olduklerinden, piazza kuşleri, deyub ayağē kalkdı** gibi biçimlerde dizgi yanlış aranmamalıdır. Bunlar orijinal metinden yapılmış aktarmalardır.
5. **Evangelinos Misailidis, Seyreyle Dünyayı (Temaşa-i Dünya ve Cefakâr-u Cefakeş)**, 1871/72'de Yunan harfleriyle yayınlanmış olan bu Türkçe roman da Türk alfabesine aktarılmıştır. Bu metnin de kendisine özgü yazımı ve söz varlığı vardır, bunlar değiştirilmeden korunmuştur. Örneğin: **meçbur olmağ ile; o kadar hoşuna geldi ki; bana âlâ-ka etmiş olup; beni almaklığa niyet ederek; kendi söylediğine kendi kahkaha çekip** vb. biçimler yanlış sanılmamalıdır. Bunlar eserin orijinalinde de böyledir, sadece Türk alfabesine aktarılmıştır.
6. **1928-1950: Yeni Türk alfabesine geçiş dönemi metinleri**. Orijinal imlaya tam olarak sadık kalınarak aktarılmıştır. Örneğin bugün ayrı yazılan ve daima *d-* ile başlatılan kelime (*da/de*), bu dönemin ilk yıllarında çoğu zaman ayrı yazılıyor, fakat sıklıkla *t-* ile başlatılıyordu (*ta/te*). Bugün **söyleyeceğimiz** diye yazdığımız biçim, o dönemde **söylüyeceğim** veya **söyliyeceğim** biçiminde yazılmaktaydı. Uzatma işareti ( ^ ) pekçok kelime ve çeşitli amaçlarla kullanılmaktaydı.
7. **1928-1950 arasında yapılmış ve yayınlanmış ağız derlemeleri**. TETTL'de bu gibi metinlerden de örnek cümleler tanık olarak kullanılmıştır. Bunların bazılarında o dönemde yürürlükte olan yazım kurallarına uygunluğa hiç önem verilmemiş (Räsänen), bazılarında ise fonetik transkripsiyon (yazı çevrimi) işaretleri kullanıldığı hâlde mümkün olduğunca yazım kuralları da gözetilmiştir (Caferoğlu, Aksoy, *Anadilden Derlemeler, Söz Derleme Dergisi*).
8. **1950-1970 dönemi metinleri**: Yeni Türk alfabesi ile yeni imlânın genelinde bir birliğe yöneldiği, yerleşikleştiği dönem. Bu dönemde **söyleyeceğimiz, söyliyeyeceğimiz** vb. hâlâ karışıktır, fakat *da/de* artık hep ayrı yazılır ve her zaman *d-* ile başlatılır, uzatma işaretinde ( ^ ) kararsızlık vardır, bazen kullanılır, bazen bırakılır. İmlâ yazardan yazara biraz farklı olabilmektedir.

9. **1970-1980 dönemi metinleri:** Genelde TDK yazım kurallarının geçerli olduğu dönem. Bu dönemde ders kitabı yazarları ile bazı gazeteciler ve edebiyatçılar TDK kurallarına ayak uydurmaya çaba gösterirken kimi gazeteci ve yazarlar TDK yazım kurallarına uymamışlardır.
10. **1970-1980 arasında yapılmış ve yayınlanmış ağız derlemeleri:** TETTL'e böyle metinlerden de veriler alınmıştır. Bunlarda o dönemin araştırmacıları, kendilerini mümkün olduğunca yazım kurallarına uymaya mecbur hissetmişlerdir (T. Günay, U. Günay, Seyidoğlu, *Derleme Sözlüğü*)
11. **1980 sonrası metinleri.** Bu dönemde bir kısım yazarlar ve gazeteciler eski TDK yazım kurallarına uygun yazmayı sürdürmüşler, bazı gazeteci ve yazarlar ise TDK tarafından getirilen yeni kuralları uygulamaya çalışmışlardır. Sıkça değiştirilen kurallar tutarsızlıklara yol açmıştır.

İşte TETTL'yi kullanan okuyucunun yukarıda sıralanan birbirinden bazen az, bazen ise çok farkla ayrılan 11 türlü metin parçacığından hepsini veya bir kısmını sözlüğün aynı maddesinde bir arada bulması mümkündür. Bu veriler, madde içinde kronolojik sırayla birbirini izler. Ama bir maddede çeşitli anlamlara göre sıralama yapılmışsa, verilerin kronolojik sırası bozulur. Böyle bir durumda örneğin Eski Osmanlı Türkçesi bir biçimin verildiği örnek cümleyi, bir diyalekt metninden alınmış bir cümle, ondan sonra da 20. yüzyıl edebiyatından bir cümle takip edebilir. Veya bir yazarın (örneğin Hüseyin Rahmi Gürpınar'ın, Halit Ziya Uşaklıgil'in) 1928'den önce yayınlanmış bir eserinden yapılan alıntı transkripsiyon (yazı çevrimi) ile verilmişken, aynı yazarın 1928'den sonra basılan bir kitabından yapılan alıntı sadece yeni Türk alfabesine çevrilmiş olarak bunu takip edebilir. Okuyucu her an, hangi dönemden bir veri ile karşı karşıya bulunduğunu kısaltmalara ve bibliyografyaya bakarak anlamak zorundadır.

## DİL TUTUMU

Tietze Hoca, kendi döneminde yetişen çoğu Avrupalı doğubilimci gibi Osmanlı Türkçesine içtenlikle tutkun bir bilim insanıydı. Bu bilim insanları, bütün incelikleriyle öğrenmek çabasında oldukları dilin 1932'den sonra çok kısa bir süre içerisinde büyük değişikliklere uğrayışı karşısında belki şaşkınlık ve bir şok yaşamışlar, kendileri için derin bir anlamı olmayan, bu yüzden de fazlaca önemli bulmadıkları dil devrimini bir türlü kabullenememişlerdi. Bunun yanı sıra Türk dil devrimini, o sıralarda Almanya'da Nazilerin yürüttüğü ırkçı dil politikalarına benzetmiş, bu yüzden bu devrime pek soğuk bakmış olabilirler.

Esasen filolog ve tarihçi olarak uğraştıkları metinler de bu bilim insanlarını daha çok Osmanlıca metinlere çekmekteydi. Hele Tietze Hoca, Gelibolulu Âlî gibi Türkçeyi en koyu, en sunturlu Osmanlıcayla yazmış bir yazarı keşfedip onun eserlerini yayınlama çabasına girdikten sonra onun "sadeleştirilmiş", "öztürkçeleştirilmiş" metinleri beğenmesi herhâlde mümkün değildi. Buna karşın hayatının son günlerine değin çağdaş Türk edebiyatını izlemiş, 2001, 2002 yıllarında çıkan kitapları bile getirtip okumuş ve taramış olması kendisine karşı hayranlığımızı artırmaktadır. TETTL'de Hoca yeni kelimelere (neologismus), yâni Türk dil devrimi sırasında önerilmiş ve tutunmuş kelimelere arada bir yer vermekte, çoğu kere niçin yer verdiğini de kısaca belirtmektedir (bkz. örneğin bağlantı).

Onun dil devrimi hakkında bir kısmı haklı ve doğru olan eleştirileri başka bir konu olduğu için burada bunlar üzerinde daha geniş durmayacağız. Okuyucu onun dil tutumunu TETTL'i kullanırken görecektir, arada bir okuduklarını anlamakta güçlük de çekecektir. Ben editör olarak genelde Hoca'nın dilini sadeleştirmek gibi bir tutumu benimsemedim, ancak kimi yerde, eğer ağır Osmanlıca anlama güçlüğü yaratıyorsa kendisinin ana ilkelerine ters düşmeyecek biçimde- küçük müdahalelerden de kaçınmadım. Türkçeyi son derece iyi bilen Tietze Hoca bu eserini kendisi Türkçe olarak kaleme almıştır. Anadili Türkçe olmayan herkesin yapabileceği pek küçük yanlışları, belirtmeye gerek görmeden düzeltmekle bir kusur işlemediğimi umuyorum.

## TANIMLAR

TETTL tek dilli bir genel sözlük olmadığı için burada pek çok maddede "tanımlar" pek önemli değildir, çoğu yerde hangi kelimenin kastedildiğinin anlaşılması yeterlidir. Bu yüzden "b.m." (bugünkü manada), "malum hayvan", "malum meyve" gibi açıklamalar yeterlidir. Kimi yerde tanımların pek isabetli yapıldığı söylenemez, örneğin kabadayı için verilmiş olan "iri yarı ve kuvvetli biri, korkusuz ve iyi dövüşen kimse" tanımının uygun olduğu söylenemez, ama hangi kelimenin kastedildiği çok iyi anlaşıldığı için bunun gibi durumlarda genellikle hiç müdahale edilmedi veya çok küçük değişiklikler yapıldı. Kimi yerde ise Türkçeyi anadil olarak değil de sonradan öğrenmiş olan Hoca'nın dil kullanımındaki hoş özellikleri değiştirmeye elim varmadı. "Anadili Türkçe olan birisi burada şöyle formüle ederdi, ama o da Türkçeyi çok iyi bilen birisi olarak böyle demiş" deyip dokunmadım.

## DİLCİLİK TERİMLERİ

Daha güç bir durum dilcilik terimlerinde kendisini gösterir: Tietze Hoca, kendisini en iyi biçimde ifade edebilmek için çeşitli dillerden terimleri kullanmaktan kaçınmamıştır: Bu diller çeşitli dönemlere ait Türkçenin yanısıra en çok terim kullandığı dil sıralamasına göre: Latince, Fransızca, İngilizce ve nadiren Almancadır. Bazen Osmanlıca terim ve yabancı dilden terim biri de araç içinde olmak üzere birlikte kullanılır: "reflexivum (dönüşkenlik) genişlemesi" gibi.

Avrupa dillerinden alınmış bazı terimleri anlamakta okuyucu güçlük çekmeyecektir, çünkü bunlara yabancı dil öğretim kitaplarında da sıkça rastlamış olabilir: *feminin* (dişil, müennes), *masculin* (eril, müzekker), *abstracta* (soyut adlar), *concreta* (somut isim) gibi. Fakat *allatif* (üstüne hali), *predicte intensifier* (yüklem yoğunlaştırma), *augmetativum*, *frequentativum* (sık sık tekrarlama), *alliteratif* (aliterasyonlu), *iterativum* (tekrarlama), *nomina agentis* (yapan isimleri, meslek sahibi isimleri) gibi terimler, dilbilimle ilgisi olmayan okuyucu için mutlaka büyük güçlük yaratacaktır. Osmanlı Türkçesi terimler için de aynı durum söz konusudur: *terkip* ile bugün *tamlama* dediğimiz biçimlerin kastedildiği kolayca anlaşılabilir, fakat okuyucuların belki yüzde doksan beşi *mühmel* ile ilk kez TETTL'de karşılaşacaktır. Bugün artık büsbütün unutulmuş olan *mühmel*'i Osmanlıca sözlüklerde bile Tietze Hoca'nın kullandığı anlamla bulmak kolay değildir. TETTL'de sık kullanılmış olan bu Osmanlıca terim "anlamsız uyak kelimesi" (İngilizce *jingle*) demektir (örn. ev *mev* ikilemesinin ikinci ögesi bir mühmeldir).

Bazen yalnızca kelimeyi anlamak da yeterli olmayabilir: Tietze Hoca'nın birkaç kez kullandığı muahhar Latince "geç Latince, geç dönem Latincesi" anlamına gelir. Fakat bu terim ile kastedilenin ne olduğunu bilmek gerekir. Eski Çağ'ın yazı dillerinden biri olan Latince, değişikliklere uğrayarak Orta Çağ ve Yeni Çağ'da da din ve bilim dili olarak kullanılmaya devam edegelmiştir. Bu dilde yazılmış onbinlerce kitap ve belge vardır.

Demek oluyor ki, bu sözlükte sunulan bütün bilgileri tam olarak anlayacak biçimde kullanmak okuyucu için kolay olmayacaktır. Okuyucu kendisini iyi hazırlamalı, ara sıra başka sözlüklere (dilbilim terimleri sözlükleri, Almanca, Fransızca, İngilizce sözlükler vb.) ve ansiklopedilere de başvurmalıdır. Okuyucu, bu eserden iyi yararlanabilmek için ne gibi önbilgilere sahip olması gerektiğini kavarsa, şüphesiz bu kendi yararına olacak, çok şey öğrenecektir. Eğer yeterli çabayı gösterirse, 20. yüzyılın önde gelen bir bilim insanının kendisine sunduğu zenginlikten yararlanabilecektir.

## ÇAĞATAYCA SORUNU

Tietze Hoca, Osmanistik'in ötesine geçen Türkolojiyle pek fazla uğraşmamıştır. Kendisi de "Ön izahat"ta "Kelimelerin etimolojilerinde Eski Türkçenin ötesine gitmiyoruz," diyerek bunu belirtmiştir. Eski Türkçe için ve genel Türkoloji sorunları için çoğu yerde Clauson, Räsänen ve Doerfer'in eserlerine gönderme yapmakla yetinir. Böyle olmakla birlikte TETTL'nin birçok maddesinde "Bu kelime Osmanlıcaya Çağataycadan girmiştir", "Çağataycadan alıntıdır" anlamına gelen "< Çağ." belirtkesi bulunur. Gerçekten Osmanlı Türkçesinde belli sayıda Çağatayca, daha doğrusu "Doğu Türkçesi" alıntı vardır. Bunların hemen hepsi Doerfer tarafından belirlenip gösterilmiştir. Tietze Hoca'nın "< Çağ." ile işaretlediği kelimelerden bazıları bu gruba dahildir.<sup>3</sup> Fakat birçoğu Doğu Türkçesinden Osmanlıcaya geçmiş olmayıp hem Osmanlıcada hem de Çağataycada bulunan kelimelerdir. Okuyucunun yanlışlanması için ben bu gibi durumlarda küçük bir müdahalede bulunup "< Çağ." belirtkesini "< Çağ. !!" olarak değiştirmeye cüret ettim.

## AZERBAYCAN TÜRKÇESİ

Eğer TETTL'ye alınmış kelimeler, Eski Türkçede bulunmakta ise bunlar için Gerard Clauson'un yayınladığından bu yana Türk filolojisinin başta gelen müracaat kitaplarından biri olarak kullanılmakta olan sözlüğüne gönderme yapılmıştır.<sup>4</sup> Bunun yanında eğer kelime Çağataycada bulunuyorsa bu dildeki biçimi de gösterilmiştir. Geriye kalan Türk dillerinden sadece Azerbaycan Türkçesinin söz varlığından kelimelere TETTL'de nispeten sıkça yer verilmiştir. Bunların çoğu Türkiye Türkçesinin Doğu ve Kuzeydoğu ağızlarında benzer biçimde rastlanan kelimelerdir. Tietze Hoca, Azerbaycan Türkçesini Türkiye Türkçesinin bir diyalekti olarak görme eğiliminde olmasa da iki dilin birbirine olan yakınlığını söz konusu verilerle göz önüne sermiş oluyor. Eğer Tietze Hoca, bu eserinde dil coğrafyası sorunlarına daha geniş yer ayırabilmiş olsaydı, mutlaka Doğu ve Kuzeydoğu Anadolu ağızları ile Azerbaycan Türkçesinin ve Azerbaycan Türkçesi ağızlarının ilişkileri hakkında incelikli, değerli sonuçlar ortaya çıkabilirdi.

<sup>3</sup> Gerhard Doerfer. *Türkische und mongolische Elemente im Neupersischen. Unter besonderer Berücksichtigung älterer neupersischer Geschichtsquellen, vor allem der Mongolen- und Timuridenzeit.* 4 Cilt. Wiesbaden, 1963-1975.

<sup>4</sup> Gerard Clauson. *An Etymological Dictionary of Pre-Thirteenth-Century Turkish.* Oxford, 1972

## DİL COĞRAFYASI

TETTL'de ağız kelimeleri madde başı yapılırken AD = "Anadolu diyalektleri" ile RD = "Rumeli diyalektleri" birbirinden ayrılmış, fakat dil coğrafyası açısından bundan öteye giden ayrımlar yapılmamış, örn. bir ağız kelimesinin Türkiye'nin hangi coğrafi bölgesinden (güneybatı, güneydoğu, kuzey vb.) veya hangi ilinden (Muğla, Antalya, Antakya, Artvin vb.) derlenmiş olduğu gösterilmemiştir. Oysa bunların gösterilmesi, özellikle alıntı kelimeler açısından son derecede önemli olabilirdi (örn. Türkçe-Gürcüce, Türkçe-Arapça, Türkçe-Kürtçe, Türkçe-Bulgarca ilişkileri için vb.). Elbette birçok bakımdan bir ilk sayılabilecek olan TETTL'de her şeyi bulmayı istemek gerçekçi ve insafli bir tutum olmaz. Burada birkaç cümleyle olsa bile dil coğrafyasından söz edişim, eleştiri olarak anlaşılmamalı, bu cümleler, ileride yapılacak benzer çalışmalarda bu konuya daha fazla ağırlık verilmesi için dikkat uyandırmak amacını taşıyor.

## SEYAHATNÂME ve TETTL

Evliyâ Çelebi'nin Türk edebiyatının yüzakı olan *Seyahatnâme*'sine Tietze Hoca'nın büyük önem verdiği bellidir. Bazı maddelerde: "Bu kelimeyi başka yerde bulamadım, fakat Evliyâ'nın eserinde bulunduğu için aldım", veya "Bu kelime Türkiye Türkçesinde yoktur, ama *Seyahatnâme*'de olduğu için alındı" gibi notlar koymuştur. Ancak sözlükte *Seyahatnâme*'den pek fazla örnek alınmış değildir. Bunun sebebi, herhâlde Tietze Hoca'nın TETTL'yi hazırladığı dönemde *Seyahatnâme*'nin güvenilir bir baskısının mevcut olmamasıdır. Elinde sadece eski İstanbul baskısı vardı.<sup>5</sup> Eserin İstanbul kütüphanelerinde bulunan yazmalarından da yararlanabilmiştir, ama kendisinin İstanbul'da yaşadığı yıllarda mikrofilm temin etmek oldukça zahmetli ve pahalı bir işti. Fotokopi çektirmek ise ancak seksenli yılların ortalarında mümkün olmuştur. Eski İstanbul baskısı güvenilir bir baskı değildi. Sansüre tabi tutulmuş, birçok yeri çıkarılmış veya keyfi olarak değiştirilmişti. Anlaşılmayan kelimeler atlanmış veya bunların yerine gelişigüzel başka kelimeler konmuştu. Tietze Hoca'nın *Seyahatnâme*'den aldığı örneklerin önemlice bir kısmı, Robert Dankoff'un 1991'de yayınladığı *An Evliyâ Çelebi Glossary*'den<sup>6</sup> aktarılmıştır. Düzenleyenin sadece nadir kelimelere, diyalekt kelimelerine ve yabancı dil listelerine yer verdiği Glossary, o ilk baskısında yeterli değildi. R. Dankoff sonradan Glossary'i önemli ölçüde genişletti, ben de (katkılarla) Türkçeye çevirdim. Bu çevirinin şimdiye kadar (her defasında gözden geçirilip daha da genişletilerek) üç baskısı yapıldı.<sup>7</sup>

Aslında Evliyâ Çelebi'nin, gelmiş geçmiş en büyük dil ustamızın on ciltlik muazzam eseri baştan sona taranmadan yapılan bütün tarihî sözlük girişimleri eksikli kalacaktır. Yine de Tietze Hoca'nın anıt eseri bu yolda geleceğe doğru uzanan sağlam bir köprüdür ve bu eser için toplanmış malzeme mutlaka son kelimesine kadar işlenip yayınlanmalıdır.

Gerek editör tarafından eklenen notlarda –bunlar, her yerde ayrıç içerisinde verilmiş sonuna (Editörün notu) belirtkesi koyularak Tietze Hoca'nın yazdık-

<sup>5</sup> *Evliyâ Çelebi. Seyahatnâme*. 10 Cilt, İstanbul 1314(1898)-1938. Birkaç kelime için Yapı Kredi Kültür Sanat Yayıncılık baskısı V. cildi (İstanbul 2001) kullandığını görüyoruz.

<sup>6</sup> Robert Dankoff. *An Evliyâ Çelebi Glossary. Unusual, Dialectal and Foreign Words in the Seyahat-Name*. Sources of Oriental Languages and Literatures 14. Turkish Sources XII. Duxbury, Mass., 1991.

<sup>7</sup> Robert Dankoff. *Evliyâ Çelebi Seyahatnamesi Okuma Sözlüğü* (EÇSOS). Katkılarla İngilizceden çeviren Semih Tezcan. (1. Baskı: Türk Dilleri Araştırmaları Dizisi, İstanbul 2004); Yapı Kredi Yayıncılık baskıları: İstanbul 2008, 2013)



larından ilk bakışta ayrılması sağlanmıştır– gerekse bunların dışında göze ilişecek olan bütün dizgi ve düzeltme vb. yanlışları için tek sorumlu editördür. Bulunacak bu tür yanlışlar için baştan özür dilemek de editörün görevidir.

Başta TETTL'nin ilk dört cildinin dizgi işlerini büyük sabır ve çalışma azmiyle, uçsuz bucaksız özveriyle başaran Dr. Sena Dogan (Viyana), ilk düzeltileri olağanüstü dikkatle okuyan Doç. Sevim Yılmaz-Önder (İstanbul) olmak üzere bütün editör yardımcılara eserin hazırlanmasındaki emekleri dolayısıyla teşekkür ediyorum.

TÜBA Başkanı olarak göreve başladığından beri bütün bilim dallarının yanısıra Türkçeye hizmeti de ön planda tutan ve TETTL'nin hazırlanıp yayınlanması için sürekli teşviklerde bulunan Prof. Dr. Ahmet Cevat Acar'a, projeye sürekli ilgi gösteren TÜBA Başkan Yardımcısı Prof. Dr. Ahmet Nuri Yurdusev'e, bu projeyi onaylayan TÜBA konseyine, Akademinin bütün çalışanlarına, özellikle Ertaş Akkoyun ve Aynur Odabaş'a Tietze ailesi adına, editör yardımcılarının adına, kendi adıma ve dünyadaki bütün Türkologlar adına teşekkür ederim.

Prof. Dr. Semih Tezcan  
Ankara, Aralık 2016

## ANDREAS TIETZE'NİN HAYATI<sup>8</sup>

Andreas Adolph Tietze, 26 Nisan 1914'te Viyana'da doğdu. Babası Hans Karl Tietze (doğumundaki adı Hans Karl Taussig, doğumu 1880 Prag - ölümü New York 1954) ve annesi Erica Fanny Sophie Tietze-Conrat (doğumu Viyana 1883 - ölümü New York 1958) Avusturya'nın tanınmış sanat tarihçileriydi.

1920-1932 yılları arasında Viyana 19'daki Grinzing ilkokuluna ve Viyana 8'deki liseye (Piaristengymnasium) devam etti, 1932'de liseden mezun oldu.

1932-37 yılları arasında Viyana Üniversitesi'ne devam edip tarih bölümünden mezun oldu. Alfons Dopsch'un yanında iktisat tarihi, Martin Winkler'in yanında Doğu Avrupa tarihi, Karl Patsch'ın yanında Balkan tarihi okudu, ek olarak Nikolai S. Trubeckoi'un yanında Slav dilbilimi, Herbert Jansky ve daha başka hocaların yanında Ortadoğu dilleri öğrendi. Üniversitedeyken Robert Anhegger ile tanıştı.

1935'te Türkiye'ye ilk seyahatini yaptı.

1935-36 yıllarında Viyana Üniversitesi, Doğu Avrupa Tarihi enstitüsünde araştırma asistanı olarak bölüm kütüphanesinin katalog çalışmalarında görev aldı.

27 Ağustos - 24 Eylül 1936 tarihleri arasında Robert Anhegger, Anhegger'in hayat arkadaşı Dr. Sura Gitla Lisie ve tıp doktoru Erika Hanım ile Orta Anadolu'da seyahat etti.

19 Temmuz 1937'de Viyana Üniversitesinde tarih doktorası sınavını başardı. (Yayınlanmamış doktora çalışması: *Die Stellungnahme der italienischen Wirtschaftstheoretiker des XVII. Jahrhunderts zu den agrarischen Problemen*). Doktora sınavından sonra Türkiye'ye göç etti, İstanbul'a yerleşti.

5 Eylül - 3 Ekim 1937 tarihleri arasında ikinci Anadolu seyahatini Robert Anhegger, Dr. Sura Gitla Lisie ve Dr. Erika ile Batı ve Güneybatı Anadolu'ya yaptı.

Mart 1938'de Nazi Almanyası Avusturya'yı ilhak etti. Aile Yahudi kökenli olduğu için Tietze'nin annesi ve babası İtalya ve Londra üzerinden Amerika Birleşik Devletlerine, kardeşleri de İsviçre'ye kaçmak zorunda kaldılar.

1938-52 yılları arasında İstanbul Üniversitesinde Almanca ve İngilizce okutmanlığı yaptı. Vakıf kütüphanelerinde Osmanlı yazmalarını okudu ve kopyalarını çıkardı. John Kingsley Birge, Sofi Huri ve Charles Riggs ile birlikte Amerikan BORD Bible House'da İngilizce-Türkçe Redhouse sözlüğünün gözden geçirilmiş yeni baskısını hazırladı (bu baskı 1950'de yayınlanmıştır).

1942 yılında Çengelköy'de Robert Anhegger ile aynı daireyi paylaştı.

1940'larda - 1950'lerde Milletlerarası Şark Tetkikleri Cemiyeti başkanı ve *Türkçe İslam Ansiklopedisi*'nin editörü Adnan Adıvar ve İstanbul Üniversitesi Arapça ve Farsça profesörü ve *Oriens* dergisi editörü Hellmut Ritter ile tanıştı ve işbirliği yaptı.

1947 ve 1950'de Muhtar Fehmi Enata'nın çıkardığı *Kemalist Yücel* dergisi

<sup>8</sup> Helga Anetshofer "Long Live Ottoman Studies", Journal of Turkish Studies v. 30/1, 2005, 332-334. Çeviren: Semih Tezcan

için bilimsel yazılar yazdı, politik-felsefî denemeler tercüme etti, Vedat Günyol ile tanıştı.

1952 yılında Süheyla Uyar ile evlendi. Üç kızları, bir oğulları oldu.

1952-53 yıllarında Illinois Üniversitesi'nde, Türk araştırmaları yardımcı doçenti olarak görev yaptı. Roman filologları Henry ve Renée Kahane ile ortak çalışmalar yaptı.

1953-58 yıllarında İstanbul Üniversitesinde Almanca ve İngilizce okutmanlığına devam etti.

1954/55'te Vedat Günyol onu Aslan Kaynardağ ile tanıştırdı, Kaynardağ bundan sonra Tietze'nin İstanbul'daki kitapçısı olacaktır.

1955 yılı yazında Amerikan Bord eğitim sisteminde görevli William Griswold adlı bir öğretmen, Sofi Huri and Robert Avery ile birlikte Türkçe-İngilizce Redhouse sözlüğünün gözden geçirilmiş yeni baskısını hazırlayan Tietze'nin yardımcısı olarak göreve başladı (bu baskı 1968'de gerçekleşmiştir).

1958-73 yılları arasında California Üniversitesi, Los Angeles (UCLA), Orta-doğu ve Afrika Dilleri Bölümü'nde Türkçe profesörü olarak çalıştı. Türkçe, Osmanlıca ve Osmanlı edebiyatı öğretti. Danışmanı ve en yakın işbirliği yaptığı meslektaşı İslam bilimleri hocası Gustav von Grünebaum idi. 1966-70 arasında kürsü başkanlığı yaptı. Ailesi Los Angeles'in bir banliyösü olan Westwood'da yaşamaktaydı.

11-12 Kasım 1960'ta Indiana Üniversitesinde (Bloomington) leksikografi konferansına katıldı.

1960'larda Barbara Flemming (doktorası UCLA 1961), William Griswold, Heath W. Lowry, Donald Quataert, Talât Tekin, Gönül Alpay (Tekin), Tietze'nin öğrencileri oldular.

1964-65'te izin yılını (sabbatical) İstanbul'da geçirdi.

1969-71 yılları arasında değişik konferanslara katıldı (örn. International Balkan Conference, UCLA, 23-28 Ekim 1969; 181. Meeting of the American Oriental Society, Cambridge, MA, 8 Nisan 1971; International Yunus Emre Conference, İstanbul, 6-8 Eylül 1971)

1971-1972 yıllarında Viyana Üniversitesi, Orientalistik Enstitüsü'nde (Orientalistik an der Universität Wien) Türk Araştırmaları konuk profesörü olarak görev yaptı. Bu göreve Ocak 1971'de başlamıştı. Osmanlı tarihçisi İlber Ortaylı Viyana'daki enstitüde Andreas Tietze ile çalışmıştır.

1972'de UCLA'da İslam Bilimleri hocası Gustav von Grünebaum, Türkolog Janos Eckmann ve İranist Ralph Gelpke vefat edince Andreas Tietze görevine devam etmek üzere California'ya döndü.

Mart 1973-Haziran 1984 arasında Viyana Üniversitesi, Orientalistik Enstitüsünde ordinaryüs profesör olarak görev yaptı aynı zamanda *Wiener Zeitschrift für die Kunde des Morgenlandes* dergisinin editörlüğünü yaptı. 1970'lerde Ingeborg (Thalhammer) Baldauf, Claudia Römer, Gabriele (Rasuly)-Paleczek ve Ernst Petritsch, Viyana'daki öğrencileri oldular.

1975-2003 yılları arasında kendi kurduğu yıllık türkoloji bibliyografyası *Turkologischer Anzeiger*'in editörlüğünü György Hazai ile birlikte yaptı (1997'den sonra onlara editör olarak Barbara Kellner-Heinkele de katılmıştır).

1982-83 yıllarında Ingeborg Baldauf, Türk dilleri ve başka dillerde bilmece konulu projesi için Tietze'ye asistanlık etti.

1984 yılı yazında Viyana Üniversitesi'nden emekli oldu. 1997'ye kadar emekli hoca olarak ders vermeye devam etti.

2002 yılında son doktora öğrencisi Sena Dogan doktorasını çağdaş bir Azerbaycan yazarının eserinde cinsiyetler konusunda yazdı.

16-18 Ekim 1986'da Leiden'de (Hollanda) "Metin geleneği, Farsça ve Türkçe metin yayınlama sempozyumu"na katıldı.

1986-87 ders yılında Boğaziçi Üniversitesinde konuk profesör olarak bulundu. Öğrencileri arasında o sırada bölüm mezunlarından olan Hatice Aynur da bulunmaktaydı.

1995-2003 yılları arasında Ben Tietze, Helga Anetshofer, Kerstin Tomenendal, İnanç (Feigl) Atılğan, Sena Dogan, Diana Karabinova, Hakan Karateke, Şule Pfeiffer-Taş ve daha başkalarıyla birlikte *Türkiye Türkçesinin Tarihî ve Etimolojik Lugati* üzerine yoğun çalışmalar yaptı. (Bu proje, Avusturya Bilimler Akademisi ve Avusturya Bilimsel Araştırmalar Vakfı tarafından desteklenmiştir.)

17 Ekim 2002 tarihinde Ankara, Türk Dil Kurumunda kendi çalışması üzerine "Türkiye Türkçesinin Etimolojik Sözlüğü ve Gelişme Safhaları" konulu bir konferans verdi.

Avusturya Bilimler Akademisi, Türkiye Bilimler Akademisi, Türk Tarih Kurumu, Türk Dil Kurumu ve Societas Uralo-Altaica onur üyesi olan Prof. Dr. Andreas Tietze, 22 Aralık 2003 yılında Viyana'da vefat etti.

## ANDREAS TIETZE'NİN YAYINLARI (1942-2002)<sup>9</sup>

*Encyclopaedia of Islam* (I-II, 1960-1965), *Lexikon des Mittelalters* (I-VIII, 1980-1997) ve başka ansiklopedilere Osmanlı edebiyatı ve tarihi üzerine yazdığı çok sayıda madde ile *Wiener Zeitschrift für die Kunde des Morgenlandes* (1973-1976, 1978-1981, 1983, 1987-91), *Central Asiatic Journal* (1978), *Der Islam* (1976, 1978, 1980), *Orientalistische Literaturzeitung* (1975, 1978-1979), *Osmanlı Araştırmaları* (1980), *Turcica* (1984), *Archiv für Kulturgeschichte* (1987) ve başka dergilerde yazdığı tanıtma yazıları bu bibliyografyaya alınmamıştır.

- DMG Deutsche Morgenländische Gesellschaft (Bonn)  
Alman Doğubilim Kurumu
- ÖAW Österreichische Akademie der Wissenschaften (Viyana)  
Avusturya Bilimler Akademisi
- RO *Rocznik Orientalistyczny* (Varşova)
- TDiA *Türk Dilleri Araştırmaları* (Ankara)
- TDK Türk Dil Kurumu (Ankara)
- TTK Türk Tarih Kurumu (Ankara)
- UAJb (N.F.) *Ural-altaische Jahrbücher* (Neue Folge) (Wiesbaden)
- WZKM *Wiener Zeitschrift für die Kunde des Morgenlandes* (Viyana)
- ZBalk *Zeitschrift für Balkanologie* (München)

### Monografler ve metin yayınları

#### 1943-1973

*Grammatik und Lehrgang des Türkischen*. İstanbul, 1943.

[Sura Gitla Lisie ile birlikte]. *Türkisches Lesebuch für Ausländer = Ecnebler için Türkçe okuma kitabı*. İstanbul: [Marmara Basımevi], 1943. (İstanbul Schriften = İstanbul yazıları; 1- 57 s.

[John Kingsley Birge, Sofi Huri, Charles T. Riggs ile birlikte yay.]. Redhouse, James W. *Yeni Redhouse Lügati: İngilizce-Türkçe = Revised Redhouse dictionary: English-Turkish*. İstanbul: Amerikan Bord Neşriyat Dairesi, 1950. 1214 s.

[Henry ve Renée Kahane ile birlikte]. *The lingua Franca in the Levant: Turkish nautical terms of Italian and Greek origin*. Urbana: University of Illinois Press, 1958. 752 s. [Reprint. İstanbul: Kitabevi, 1988],

*Turkish literary reader*. Bloomington: Indiana University, 1963. (Indiana University publications. Uralic and Altaic series; 22. 275 s. [2. baskı 1968],

*The Koman riddles and Turkic folklore*. Berkeley: University of California, 1966. (University of California publications. Near Eastern studies; 8). 160 s.

<sup>9</sup> Helga Anetshofer "Long Live Ottoman Studies", *Journal of Turkish Studies* v. 30/1, 2005, 334-344. Çeviren: Semih Tezcan

[Yay.]. *Färâğ ba'd âş-şiddâ "Not und Errettung": ein altosmanisches Geschichtenbuch I*, herausgegeben, übersetzt und bearbeitet von Andreas Tietze. v. 1: Text. [Vorwort (Los Angeles, 1960), Einleitung, XV, Faksimile, 485 s.]. The Hague; Paris: Mouton & Co, 1966. [basılamamıştır].

[Robert Avery, Janos Eckmann, Sofi Huri ve daha başkaları ile birlikte]. *Redhouse Yeni Türkçe-İngilizce Sözlük = New Redhouse Turkish-English dictionary*. İstanbul: Redhouse Yayınevi, 1968. 1292s. 2. baskı 1974].

*Advanced Turkish reader: texts from the social sciences and related fields*. Bloomington: Indiana University, [1973]. (Indiana University publications. Uralic and Altaic series; 118). 215 s.

[İlhan Başgöz ile birlikte]. *Bilmece: a corpus of Turkish riddles*. Berkeley: University of California Press, 1973. 1063 s. (University of California publications. Folklore studies; 22). [Türkçe versiyon için b. 1993].

## 1975-2002

[Yay.]. *Mustafâ 'Alî's description of Cairo of 1599: text, transliteration, translation, notes*. Wien: ÖAW, 1975. (Forschungen zur islamischen Philologie und Kulturgeschichte; 5), (ÖAW, Philosophisch-Historische Klasse, Denkschriften; 120). 177 s.

*The Turkish shadow theater and the puppet collection of the L. A. Mayer Memorial Foundation*. Berlin: Mann, 1977. (The L. A. Mayer Memorial Studies in Islamic Art and Civilization; 4). 70 s.

[Erika Bleibtreu ile birlikte yay.]. *Registerband der Wiener Zeitschrift für die Kunde des Morgenlandes für die Bände I-LXX (1887-1978)*. Wien: Verlag des Institutes für Orientalistik der Universität Wien, 1980. 122 s.

[Yay.]. *Sieben Jahre in Aleppo (1656-1663): ein Abschnitt aus den "Reiß-Beschreibungen" des Wolfgang Aigen*. Wien: Verlag des Verbandes der wissenschaftlichen Gesellschaften Österreichs, 1980. (Beihefte zur WZKM/10). 189 s.

[Avedis K. Sanjian ile birlikte]. *Ermya Chelebi Kömürjian's Armeno Turkish poem "The Jewish bride"*. Wiesbaden: Harrassowitz, 1981. 197 s.

[Yay.]. *Mustafâ 'Alî's counsel for sultans of 1581: edition, translation, notes*. 2 v. Wien: ÖAW, 1979-1982. (Forschungen zur islamischen Philologie und Kulturgeschichte; 6- 7), (ÖAW, Philosophisch-Historische Klasse, Denkschriften; 137, 158). 188, 295 s.

[Yay.]. *Vartan Paşa: Akabi hikayesi: ilk Türkçe roman (1851)*. İstanbul: Eren, 1991. 152 s.

[İlhan Başgöz ile birlikte]. *Türk bilmeceleeri*. Ankara: Kültür Bakanlığı, 1993. 2 v. (Kültür Bakanlığı yayınları; 1470-1471. Yayınlar Dairesi Başkanlığı. Başvuru Kitapları dizisi; 8). 724 s. [2. baskı]: Türk halkının bilmeceleeri. Birleştirilmiş 2. baskı. Ankara: Kültür Bakanlığı, 1999. (Kültür Bakanlığı yayınları; 2269. Yayınlar Dairesi Başkanlığı. Başvuru Kitapları dizisi; 8). 848 s. [İngilizce orijinali için b. 1973].

[Otto Ladstätter ile birlikte], *Die Abdal (äynu) in Xinjiang*. Wien: Verlag der ÖAW, 1994. 106 s. (ÖAW, Philosophisch-Historische Klasse, Sitzungsberichte; 604).

[Joseph Yahalom ile birlikte]. *Ottoman melodies, Hebrew hymns: a 16th Century cross-cultural adventure*. Budapest: Akademiai Kiadó, 1995. 207 s. (Bibliotheca Orientalis Hungarica; 43).

*Wörterbuch der griechischen, slavischen, arabischen und persischen Lehnwörter im Anatolischen Türkisch = Anadolu Türkçesindeki Yunanca, Slavca, Arapça ve Farsça ödünçlemeler sözlüğü*. Yay. Mehmet Ölmez. İstanbul: Simurg, 1999. (TDİA dizisi; 26). [Beş makalenin reprinti 1955, 1957, 1958, 1962, 1968].

*Tarihi ve Etimolojik Türkiye Türkçesi Lügati = Sprachgeschichtliches und etymologisches Wörterbuch des Türkei-Türkischen*. İstanbul: Simurg; Wien: ÖAW, 2002. v. 1: A-E. (Simurg; 56. Sözlük; 2). 763 s.

*Tarihi ve Etimolojik Türkiye Türkçesi Lügati = Sprachgeschichtliches und etymologisches Wörterbuch des Türkei-Türkischen*. Wien : ÖAW, 2009. v. 2: F-J 438 s.

### **Çeviriler (kitaplar ve makaleler)**

#### **1948-1964**

[Behçet Necatigil ile birlikte], Rilke, Rainer Maria. *Malte Laurids Brigge'nin notları* [= Die Aufzeichnungen des Malte Laurids Brigge, 1910]. Ankara: Milli Eğitim Bakanlığı, 1948. (Dünya Edebiyatı Tercümeler Alman Klâsikleri; 61). 283 s.

G. Christoph Lichtenberg: "Düşünceler". Yücel, Yeni Seri 2.1, 1950: 41.

G. C. Lichtenberg: "Düşünceler". Yücel, Yeni Seri, 5.1, 1950: 65.

[A. Yörük ile birlikte], Werner Heisenberg: "Milletleri birleştiren ilimdir". Yücel, Yeni Seri 6.1, 1950: 25-28.

[A. Yörük ile birlikte], Werner Heisenberg: "İnsanları ilim birleştirir". Yücel, Yeni Seri 7.II, 1950:36-37.

[Behçet Necatigil ile birlikte]. Mann, Thomas. *Venedikte Ölüm* [= Der Tod in Venedig, 1912], [Ankara]: Milli Eğitim Bakanlığı, 1952. (Dünya Edebiyatından Tercümeler Alman Klâsikleri; 80). 123 s.

*Die Ölweide: moderne türkische Erzähler / übertragen und eingeleitet von A. Tietze*. Basel: Gute Schriften, 1964. (Gute Schriften; 267). 64 s.

### **Makaleler ve diğer yayınları**

#### **1942-1957**

Die Geschichte vom Kerkermeister-Kapitän: Ein türkischer Seeräuberroman aus dem 17. Jahrhundert. *Acta Orientalia* 19, 1942: 152-403.

[Katkılar]. Heuser-Şevket. *Türkisch-deutsches Wörterbuch = Türkçe-Almanca lügat / unter wissenschaftlicher Leitung und Mitarbeit von Hellmut Ritter; verfasst und hrsg. von Fritz Heuser*. 2., düzeltilmiş baskı. İstanbul: Unversum, 1942. 558 s.

Osmanlıcadan Türkçeye. *Yücel* 127, 1947: 131-137.

Garip bir insan. [Dr. Max Thun-Hohenstein hakkında]. *Yücel* 129-31, 1947: 248-253.

'Aziz Efendi's Muhayyelât. *Oriens* 1, 1948: 248-329.

İnsan nasıl yaratıldı. [İndonezya'nın istiklali dolayısıyla bir İndonezya efsanesi]. *Yücel*, Yeni Seri 2.1, 1950: 39-40.

Edebiyat dâvası ahlâk dâvasıdır [Süheylî'nin Nevâdir'i, 1626-1628]. *Yücel*, Yeni Seri 3.1, 1950: 23-25.

İntihal [F. Celâlettin'in (Fahri Celal) Avurzavur Kahvesi hikâyesi ve Süheylî'nin Nevâdir'i]. *Yücel*, Yeni Seri 4.1, 1950: 5-7.

XVI. asır Türk şiirinde gemici dili: Âgehî kasidesi ve tahmisleri. [Kısım 1]. *Türkiyat Mecmuası* 9, 1946-1951 (İstanbul, 1951): 113-138.

Die formalen Veränderungen an neueren europäischen Lehnwörtern im Türkischen. *Oriens* 5, 1952: 230-268.

XVI. asır Türk şiirinde gemici dili: Nigârî, Kâtibî, Yetîm. [Kısım 2], 60. *Doğum Yılı Münasebetiyle Fuad Köprülü Armağanı: Mélanges Fuad Köprülü*. İstanbul: [Ankara Üniversitesi] Dil ve Tarih-Coğrafya Fakültesi, 1953: 501-522.

[Henry & Renée Kahane ile birlikte]. El término mediterráneo faluca. *Nue va revista de filología hispánica* 7. México, D.F.: Centro de Estudios Lingüísticos y Literarios de El Colegio de México; Cambridge, Mass.: Harvard University, 1953: 56-62.

Die Wiederholung mit verändertem Wortbeginn im Türkischen. [On harap marap etc.] *UJb* 2592-108.

[Katıklar]. Ritter, Hellmut. *Karagös: türkische Schattenspiele*. v. 3. [Mainz]: DMG; Wiesbaden: F. Steiner, 1953. 666 s.

XVI. asır Türk şiirinde gemici dili: Âgehî kasidesine nazireler. [Kısım 3]. 60. *Doğum Yılı Münasebetiyle Zeki Velidi Togan'a Armağan: Symbolae in honorem Z. V. Togan*. İstanbul, 1950-55: 451-467.

Griechische Lehnwörter im anatolischen Türkisch. *Oriens* 8, 1955: 204-257.

Slavische Lehnwörter in der türkischen Volkssprache. *Oriens* 10, 1957: 1-47.

## 1958-1972

Direkte arabische Entlehnungen im anatolischen Türkisch. *Jean Deny Armağanı: Mélanges Jean Deny*. Hazırlayanlar: Janos Eckmann, Ağâh Sırrı Levend, Mecdut Mansuroğlu. Ankara: TDK, 1958. (TDK yayınlarından; 173): 255-333.

Das türkische Ferec ba'd eş-şidde als Medium der Wanderung orientalischer Stoffe ins Abendland. *Proceedings of the 22nd Congress of Orientalists*: held in Istanbul September 15th to 22th, 1951. Yay. Zeki Velidi Togan. v. 2: Communications. Leiden, 1957: 412-420.

Der freistehende Genetiv im Türkei-Türkischen. [Selimin Şaziye vb. hakkında]. *UJb* 30, 1958: 183-194.

Die Eingliederung der wörtlichen Rede im Türkei-Türkischen. *WZKM* 55, 1959: 89-121.

Anadolu Türkçesinin tabakalanışı. VIII. *Türk Dil Kurultayında Okunan Bilimsel Bildiriler*, 1957. Ankara: [TTK Basımevi], 1960. (TDK yayınları; 179): 71-76.



Studien zur türkischen Syntax: etwas oder so etwas in formalen Veränderungen an neueren europäischen ähnliches. *WZKM* 56, 1960: 250- 261.

Ein Typus des freistehenden Genetivs im Azerbajdshanischen. [bunların üstä vb.] *UAjb* 32, 1960: 220-229.

Günaydın Bay Con. [Tietze'nin UCLA'daki öğrencileri üzerine]. *Son Çağ: Aylık Kültür Dergisi* (Ankara) 1961.

Einige weitere griechische Lehnwörter im anatolischen Türkisch. *Németh Armağanı*. Hazırlayanlar: Janos Eckmann, Agâh Sırrı Levend, Mecdut Mansuroğlu. Ankara: [TTK Basımevi], 1962. (TDK yayınları; 191): 373-388.

Erlebte Rede im Türkischen. [*dursundu* vb. üzerine]. *Oriens* 15, 1962: 337-344.

Problems of Turkish lexicography. Problems in lexicography: report of the Conference on Lexicography held at Indiana University, November 11-12, 1960 (= *International Journal of American Linguistics* 28.2.4). Yayınlayanlar. Fred W. Householder, Sol Saporta. Bloomington, 1962. (Indiana University Research Center in Anthropology, Folklore, and Linguistics; 21): 263- 272.

The use of spoken Russian in Azerbaijani literature. *Slavic Review* 22.4 (Seattle, Washington, 1963): 727-733.

Persische Ableitungssuffixe im Azerosmanischen. *WZKM* 59/60, 1964: 154-200.

Analysis of a Turkish multiple riddle. *RO* 27.2, 1964: 91-110. [Turkish translation see 1974]

Ein türkisches Intensivsuffix. [+cA eki ile kurulan bileşik yapılar örn. +dAcA vb. üzerine]. *UAjb* 36.3-4, 1965: 416-422.

Reduplikasyon ve (r) ile kurulmuş çift sözler. [*çör çöp* vb. üzerine.]. *Reşid Rahmeti Arat için*. Ankara: Türk Kültürünü Araştırma Enstitüsü, 1966. (Türk Kültürünü Araştırma Enstitüsü yayınları; I.A 2): 423-428.

Turkish "tün-bä-tün" and related terms. *Journal of the American Oriental Society* 86.4 (Baltimore, Maryland, 1966): 419-422.

Mehemmeds "Buch von der Liebe": ein alt-osmanisches romantisches Gedicht. ['İşq-näme üzerine]. *Der Orient in der Forschung: Festschrift für Otto Spies* zum 5. April 1966. Yay. Wilhelm Hoenerbach. Wiesbaden: Harrasowitz, 1967: 660-685.

[Gilbert Lazard ile birlikte], Persian loan words in Anatolian Turkish. *Oriens* 20, 1967 (Leiden, 1969): 125-168.

[Katkılar]. *Die Pforte des Glücks und andere türkische Erzählungen*. Yay. Horst Wilfrid Brands. Gözden geçirilmiş ve genişletilmiş ikinci baskı: Tübingen: Horst Erdmann, 1969. (Geistige Begegnung des Instituts für Auslandsbeziehungen Stuttgart; 5).

Yunus Emre und seine Zeitgenossen. *Uluslararası Yunus Emre Semineri: Bildiriler*. [Ankara: Akbank, 1971]: 259-287. [İngilizce versiyon için b. 1981].

Su kelimesine dair düşünceler. *Voprosy tyurkologii: k šestidesiatiletiyu akademika AN Azerb. SSR M. Ş. Şiraliyeva*. Yayınlayanlar: N. G. Agazade, M. Ş. Ragimov, A. K. Alekperov. Baku: Elm, 1971: 27-32.

The Balkans and Ottoman sources - Ottoman sources and the Balkans. *Aspects of the Balkans: continuity and change: contributions to the International Balkan Conference* held at UCLA, October 23-28, 1969. Yayınlayanlar: Henrik Birnbaum, Speros Vryonis Jr. The Hague: Mouton, 1972. (Slavistic printings and reprintings; 270): 285-297.

## 1973-1984

[Yay.], WZKM. Wien: Institut für Orientalistik, 1973-1983.

The poet and the market place: remarks on an Ottoman poem of the end of the 14th century. [‘İşq-nâme hakkında]. Ağmosavluri p’ilologia = Vos-toçnaya filologiya = Philologia orientalis 3 [Sergeyu Semyonoviçu Cikiya k 75-letiyu so dnya rojdeniia] (Tiflis, 1973): 229-234.

Ein slavisches Lehnwort in den früh-osmanischen Chroniken. [becene < bezàniija], WZKM 65/66, 1973/74: 219-222.

The generation rhythm in the literature of Republican Turkey. *Boğaziçi Üniversitesi Dergisi, Hümaniter Bilimler* 2 (İstanbul, 1974): 117-121.

Çok cevaplı bir Türk bilmecesinin çözülmesi. *Folkloru doğru* 37 (İstanbul, 1974): 14-28. [English original see 1964].

[Yay. György Hazai ve (1997’ten sonra) Barbara Kellner-Heinkele ile birlikte, halen devam etmekte]. *Turkologischer Anzeiger = Turkology Annual*. Wien: Institut für Orientalistik, 1975-2003.

Das Stambuler Türkisch des XVII. Jahrhunderts und die türkischen Dialekte der Balkanhalbinsel. *Hungaro-Turcica: studies in honour of Julius Németh*. Yay. Gy. Káldy-Nagy. Budapest: Loránd Eötvös University, 1976: 337-340.

Thoughts around the table. [On cultural history and etymology of masa etc.] *RO* 38, 1976: 277-281.

Mustafâ ‘Âî of Gallipoli’s prose style. *Archivum Ottomanicum* 5, 1973 (1976): 297-319.

The poet as a critique of society: a 16-century Ottoman poem. *Turcica* 9.1, 1977: 120-160.

Turkish and Iranian riddles. *Studies in Turkish folklore: in honor of Pertev N. Boratav*. Yayınlayanlar: İlhan Başgöz, Mark Glazer. Bloomington, Indiana: Maccallum House Printing, 1978. (Indiana University Turkish Studies; 1): 200-209. [Türkçe çevirisi için b. 1983].

Ein Beispiel von rekonstruierter Folklore. *Quand le crible était dans la paille ...: hommage à Pertev Naili Boratav*. Yayınlayanlar: Rémy Dor, Michèle Nicolas. Paris: G.-P. Maisonneuve et Larose, 1978: 365-370.

The poet as a critique of society: postscript. *Turcica* 11, 1979: 205-209.

Nuovi dati sui primordi dell’opera in Turchia. *Il Veltro: rivista della civiltà italiana* 23.2- 4 (Roma, 1979): 363-369.

Orientalism and Turkish Studies. *Boğaziçi Üniversitesi Dergisi, Beşerî Bilimler* 8-9 (İstanbul, 1980-81): 293-296. [Türkçe çevirisi için b. 1985].

Yunus Emre and his contemporaries. *Yunus Emre and his mystical poetry*. Yay. Talât S. Halman. Bloomington, Indiana: Indiana University, 1981. (Indiana University Turkish studies; 2): 87-110. [Almanca orijinali için b. 1971].

The study of literature as the cultural manifestation of socio-economic changes: achievements and potential of the study of Ottoman literature. *International Journal of Turkish Studies* 2.1 ([Madison, University of Wisconsin], 1981): 44-56.

Zum Autor [Nachwort]. Hammer-Purgstall], Joseph von. *Morgenlaendisches Kleeblatt: bestehend aus persischen Hymnen, arabischen Elegien, türkischen Eklogen / aufgegeben durch Joseph von Hammer*. Wien: Bibliophilen-Gesellschaft, 1981. (Jahresgabe der Bibliophilen-Gesellschaft; 1981). Tipkibasim, reprint. (Original baskı: Viyana: A. Doll, 1819): 10 s.

Griechische soziale Typenbegriffe (von Homer bis Aristoteles) in ihrem Nachleben im Türkischen. *Das Fortleben altgriechischer sozialer Typenbegriffe in den Sprachen der Welt*. v. 2. Yay. Elisabeth Charlotte Welskopf. Berlin: Akademie-Verlag, 1982. (Soziale Typen begriffe im alten Griechenland und ihr Fortleben in den Sprachen der Welt; 7): 584-599.

Die Zusammensetzung des gewerblichen Wortschatzes in der Provinz Kars. *ZBalk* 18.2, 1982: 159-215.

Zum Argot der anatolischen Abdal (Gruppe Teber). *Acta Orientalia Academiae Scientiarum Hungaricae* 36.1-3 (Budapest, 1982): 521-532.

Mustafâ 'Âlî on luxury and the status symbols of Ottoman gentlemen. *Studia Turcologica memoriae Alexii Bombaci dicata*. Yayınlayanlar: Aldo Gallotta, Ugo Marazzi. Napoli: [s.n.]; Roma: Herder, distributor, 1982. (Series minor. Istituto universitario orientale, Seminario di studi asiatici; 19): 577-590.

Türkisch burun "Nase": Versuch einer phraseologischen Monographie. *WZKM* 75, 1983: 99-156.

Probleme der Turzismenforschung. Ziele und Wege der Balkanlinguistik: Beiträge zur Tagung vom 2.-6. März. 1981 in Berlin. Yay. Norbert Reiter. Wiesbaden: Harrassowitz, 1983. (*Balkanologische Veröffentlichungen*; 8): 237-244.

Mit dem Leben gewachsen: zur osmanischen Geschichtsschreibung in den letzten fünfzig Jahren. Das Osmanische Reich und Europa 1683 bis 1789: Konflikt, Entspannung und Austausch (= *Wiener Beiträge zur Geschichte der Neuzeit* 10). Yayınlayanlar: G. Heiß, G. Klingenstein. München 1983: 15-23.

Türk ve İran bilmeceleri. *Folkloru Doğru* 5.55 (İstanbul, 1983): 47-55. [İngilizce orijinali için b. 1978].

The present state of the study of Turkisms in the languages of the Mediterranean and of the Balkan Peninsula. *Mediterranean Language Review* 1 (Wiesbaden, 1984): 15-26.

[Katkılar], *Das osmanische "Registerbuch der Beschwerden" (şikayet defteri) vom Jahre 1675*: Österreichische Nationalbibliothek Cod. mixt. 683 / herausgegeben, eingeleitet und mit siebzehn Fachkollegen gemeinsam übersetzt von Hans Georg Majer. v. 1. Wien: Verlag der ÖAW, 1984.

## 1985-2002

[Yay.], Habsburgisch-osmanische Beziehungen = Relations Habsbourg-ottomanes: Wien, 26.-30. September 1983: Colloque sous le patronage du

Comité international des études pré-ottomanes et ottomanes. Wien: Verlag des Verbandes der wissenschaftlichen Gesellschaften Österreichs, 1985. (Beihefte zur WZKM; 13). 343 s.

[Ingeborg Baldauf ile birlikte]. Karagöz - das türkische Schattentheater. *Türkische Kunst und Kultur aus osmanischer Zeit*. Yayınlayanlar: Barbara Kellner-Heinkele, Dorothea Rohrwedder. v. 1. 1985: 164-168.

"Şarkiyatçılık" (oryantalizm) ve Türkiyat araştırmaları. *Tarih ve Toplum* 14 (İstanbul, Şubat 1985): 45-46. [English original see 1980-81],

Hanna Sohrweide, 1919-1984. *Universität Hansestadt Hamburg* 17.1 1986:64-65.

The influence of English on the Turkish language. *English in contact with other languages: studies in honour of Broder Carstensen* on the occasion of his 60th birthday. Yayınlayanlar: Wolfgang Viertel, Wolf-Dietrich Bald. Budapest, 1986: 387-402.

Die Abdal-Musikanten in Anatolien und in China. *Makedonski Folklor* 37 (Skopje, 1986): 221-224.

Die Erfassung des türkischen Wortschatzes und ein türkischer Roman von 1871-1872. *Türkische Miszellen: Robert Anhegger Festschrift*. Yayınlayanlar: Jean-Louis Bacqué-Grammont, Barbara Flemming, Macit Gökberk, İlber Ortaylı. İstanbul, 1987: 349-368.

Abdalology. *Turkic culture: continuity and change*. Yay. Sabri M. Akural. (Indiana University Turkish Studies; 6). Bloomington, 1987: 127.

Sheykh Ball Efendi's report on the followers of Sheykh Bedreddin. *Osmanlı Araştırmaları = The Journal of Ottoman Studies* 7-8 (İstanbul, 1988): 115-122.

Zur Wiederempfindung der osmanischen Reimprosa. *The Islamic World from classical to modern times: essays in honor of Bernard Lewis*. Yayınlayanlar: C. E. Bosworth, Charles Issawi, Roger Savory, A. L. Udovich. Princeton, N.J., 1988: 609-613.

Principles and practice of editing Ottoman texts. *Manuscripts of the Middle East* 3 (Leiden, 1988): 79-82.

Formen und Funktion des standard-azerbajdschanischen Konditionals. *Materialia Turcica* 13, 1987 (Bochum, 1989): 29-39.

Observations on the convergence of passive and medioreflexive verb forms: the case of Modern Turkish. *Studia linguistica et orientalia memoriae Haim Blanc dedicata*. Yayınlayanlar: Paul Wexler, Alexander Borg, Sasson Somekh. Wiesbaden, 1989. (Mediterranean Language and Culture Monograph Series; 6): 283-288.

[Talât Tekin ile birlikte]. Tarama Sözlüğü üzerine bazı açıklamalar. *Erdem* 13.1989 (Ankara, 1990): 285-293.

Bemerkungen zu einer neuen Lesung eines türkischen Gedichtes in gotischer Schrift = Gotik alfabetesinde basılmış bir Türk şiirinin yeni bir yorumu hakkında görüşler. *Erdem* 14.1989 (Ankara, 1990): 399-418.

Die fremden Elemente im Osmanisch-Türkeitürkischen. *Handbuch der türkischen Sprachwissenschaft*, v. 1. Yay. György Hazai. Budapest: Akadémiai Kiadó: Vertrieb, Kultura, 1990. (Bibliotheca orientalis Hungarica; 31): 104-118.

Der Einfluß des Türkischen auf andere Sprachen. *Handbuch der türkischen Sprachwissenschaft*, v. 1. [see above]: 119-145.

Die Lexikographie der Turksprachen I: Osmanisch-Türkisch. Wörterbücher = Dictionaries = *Dictionnaires: ein internationales Handbuch zur Lexikographie*. Yayınlayanlar: Franz Josef Hausmann, [ve başkaları]. 3. Berlin; New York: de Gruyter, 1991: 2399-2408.

Ethnicity and change in Ottoman intellectual history. *Mélanges offerts à Irène Mélikoff: par ses collègues, disciples et amis à l'occasion de son soixante-quatorzième anniversaire (= Turcica 21-23)*. Yayınlayanlar: Nicoara Beldiceanu, [ve başkaları]. Leuven: Éditions Peeters, 1991: 385-395.

Die Abdal - Reste eines verschwundenen Volkes? *UAJb N.F.* 10, 1991: 71-84.

Der erste moderne Roman in türkischer Sprache. Fahir İz. armağanı II = Fahir İz Festschrift II: essays presented to Fahir İz. on his eightieth birthday by his colleagues and students (= *Journal of Turkish Studies* 15). Yayınlayanlar: Günay Kut, Gönül A. Tekin. Cambridge, Mass.: Harvard University, 1991: 345-353.

Türkische Lieder in hebräischer Umschrift. Türkische Sprachen und Literaturen: *Materialien der ersten deutschen Turkologen-Konferenz*, Bamberg 3.-6. Juli 1987. Yayınlayanlar: Ingeborg Baldauf, [ve başkaları]. (Veröffentlichungen der Societas Uralo-Altaica; 29). Wiesbaden: Harrassowitz, 1991: 377-382.

Überlegungen über die lautliche Form der arabischen und persischen Lehnwörter im älteren Osmanischen. *WZKM* 82, 1992: 349-358.

The Old Ottoman gerund in -u/-ü expressing purpose. *TDiA* 4, 1992: 69-74.

Focus-Funktionen im ttk. Satz. *Osmanlı Araştırmaları = The Journal of Ottoman Studies* 12 (Istanbul, 1992): 339-342.

Türkeitürkisch: posat, pusat. *Osmanistik, Turkologie, Diplomatie: Festgabe an Josef Matuz*. Yayınlayanlar: Christa Fragner, Klaus Schwarz; Vorwort, Bert G. Fragner. Berlin: Klaus Schwarz, 1992. (Islamkundliche Untersuchungen; 150): 303-309.

Observations concerning Turkish nominal sentences. *Altaic religious beliefs and practices: proceedings of the 33rd meeting of the Permanent International Altaistic Conference*, Budapest June 24-29, 1990. Yayınlayanlar: Géza Bethlenfalvy, [ve başkaları]. Budapest: Research Group for Altaic Studies, Hungarian Academy of Sciences: Department of Inner Asiatic Studies, Eötvös Loránd University, 1992: 355-359.

Altosm. ol- "habitare". *Mélanges offerts à Louis Bazin*. Yayınlayanlar: Jean-Louis Bacqué-Grammont, Rémy Dor. Paris: L'Harmattan, 1992. (Institut Français d'Études Anatoliennes d'Istanbul, Varia Turcica; 19): 53-55.

Überlegungen über die lautliche Form der arabischen und persischen Lehnwörter im älteren Osmanischen. *WZKM* 82, 1992: 349-358.

Tarama sözlüğü. *TDiA* 3, 1993: 267-270.

Türkeitürkisch Possessivsuffix + Pluralsuffix. *Sprach- und Kulturkontakte der türkischen Völker*: Rauischholzhausen, 13.-16. Juli, 1990: 2. Deutsche Turkologen-Konferenz. Yayınlayanlar: Jens Peter Laut, Klaus Röhrbom. (Veröffentlichung der Societas Uralo-Altaica; 37). Wiesbaden, 1993: 201-211.

Mano la mou! Ein psycholinguistischer Turzismus? *TO ELLHNIKON: studies in honor of Speros Vryonis, Jr. v. 2: Byzantinoslavica, Armeniaca, Islamica, the Balkans and modern Greece*. Yay. Jelisaveta Stanojevich Allen, [ve başkaları]. New Rochelle; N.Y.: Artistide D. Caratzas, 1993: 425-434.

[Talat Tekin ile birlikte]. Tarama Sözlüğü üzerine bazı açıklamalar II. *TDİA* 4, 1994: 159-169.

The neutralisation of syntactic rules in poetry (as exemplified by Ottoman metrical poetry). *Arabic Prosody and its applications in Muslim poetry*. Yayınlayanlar: Lars Johanson, Bo Utas. Stockholm: Swedish Research Institute in Istanbul: Distributor: Almqvist & Wiksell, 1994. (Transactions, Svenska forskningsinstitutet i Istanbul); 5): 121-127.

A note on Sait Faik. *Journal of Mediterranean Studies* 4.1, 1994 (Malta, 1995): 138-142.

Kain und Abel: die armeno-türkische Übersetzung eines Oratoriums von Metastasio. *RO* 49.2, 1995: 191-217.

Der türkeitürkische Wortschatz. *Archivum Ottomanicum* 14, 1995/96: 5-37.

Ein türkisches Seemannsfachwort aus der Epoche der großen Segelschiffe. [çördek hakkında]. *Das osmanische Reich in seinen Archivalien und Chroniken*: Nejat Göyünç zu Ehren. Yayınlayanlar: Klaus Kreiser, Christoph K. Neumann. İstanbul; Stuttgart: Steiner, 1997. (Türkische Welten; 1) (Beiruter Texte und Studien; 65): 299-305.

Eine griechisch-türkische Etymologie und ihr kulturhistorischer Hintergrund. [berş hakkında]. *ZBalk* 33.1, 1997: 98-100.

### **Andreas Tietze için yayınlanan Armağanlar**

*Festschrift Andreas Tietze zum 70. Geburtstag*: gewidmet von seinen Freunden und Schülern (= WZKM 76). Yayınlayanlar: Arne A. Ambros, Anton C. Schaendlinger. Wien: Institut für Orientalistik, 1986. 328 s. [Andreas Tietze'nin 1942-1984 yayınlar listesi ile birlikte]

*Humanist and scholar*: essays in honor of Andreas Tietze. Yayınlayanlar: Heath W. Lowry, Donald Quataert. İstanbul: Isis Press; Washington, D.C.: Institute of Turkish Studies, 1993. III s. [Editörlerin sunuşu ile birlikte].

*Armağan: Festschrift für Andreas Tietze*. Yayınlayanlar: Ingeborg Baldauf, Suraiya Faroqi; assisting, Rudolf Vesely. Praha: Enigma, 1994. 259 s. [Editörlerin önsözü ile birlikte]



## ÖN İZAHAT

Türk dilleri arasında 14. asırdan beri mühim bir mevkiye sahip olan Türkiye Türkçesini bu eserde eski ve yeni standart Türkçe, diyalektler, argolar olarak elimizden geldiği ve kaynaklarımızın müsaade ettiği ölçüde bir bütün sayıyoruz. Bu bütünlükten, daha evvel bir makalede sebeplerini izah ettiğimiz gibi (b. A. Tietze 1995/96), son yarım asırda vuku bulan inkişafı umumiyetle ayrı tutuyoruz.<sup>12</sup>

Lugatimizde Türkçenin her kelimesini bulamayacaksınız. Bu lugate sadece şeklinde veya mana gelişiminde açıklanacak bir husus veya hususlar bulunan kelimeler alınmıştır. Nadir kullanılan veya diyalektlere ait bazı kelimelerin edebî dile girmiş olduklarını, yeni yazarların eserlerinden bunlara dair örnekler vererek ispatlamaya mümkün olduğunca çaba gösterdik.

Kelimelerin aynı kökten gelen varyantları aynı madde altında verilmiştir. Bir kelimenin en eski kullanım şeklini ilk önce gösterdiğimiz için, herhangi bir kelimenin bugünkü standart Türkçede kullanılan şekli çok defa varyantlar dizisinin en sonunda bulunmaktadır. Fakat kelimeleri bulmada kolaylık sağlamak için her bir varyantta kelimenin açıklandığı maddeye göndermeler bulunmaktadır.

Lemmata şu şekilde düzenlenmiştir: İlk önce rastlanılabilen en eski kayıttan bugünkü şekline kadar kelimenin varyantları, manası veya manaları verilmiştir. Bu arada belirtmek lâzımdır ki, kelimelerin bütün varyantları her zaman alt alta sıralanmamış, onun yerine zaman zaman *Derleme Sözlüğü*'ne gönderme yapılmakla yetinilmiştir. Daha sonra eğer varsa Türkiye Türkçesinden önceki şekil ve manası (ETk.) veya kelime yabancı bir dilden alınmışsa kaynak dildeki şekil ve manası kaydedilmiştir. Kelimelerin etimolojilerinde Eski Türkçenin ötesine gitmiyoruz. Zaman zaman kelimelerin diğer Türk dillerindeki varyantlarına değinilmişse de Türkçeden hangi dillere (ms. Balkan dillerine vs.) alıntılandığı konusu incelenmemiştir. Bütün bunları eski ve yeni kaynaklardan alınmış örnekler ve ardından icap ederse kelimenin idiomatik terkipler ve ekler ile kullanımları takip etmektedir. Eskiden beri kullanılagelen kelimeler için örnekler, —kaynakların elverdiği nispette— en eski Osmanlıcadan günümüz Türkçesine kadar geniş bir zaman dilimine ait edebî eserlerden seçilmeye çalışılmıştır.

Lugatimizin bir başka hususiyeti “toplu bakış maddeleri” dediğimiz ve izaha muhtaç kelimelerin arkasından gelen maddelerdir. Bu maddelerin başlarında □ işareti bulunuyor. Bu paragraflardaki genel izahatlar başka kelimeler için de geçerli olabildiği için, bunlardan öteki kelimelere atıflar vardır. Sadece bazı paragraflarda açıklaması yapılan fenomene örnek olarak lugatte çok fazla sayıda kelime var ise, bunların hepsinin alt alta sayılmasından kaçınılmıştır. Aynı şekilde açıklama isteyen kelimelerden de ilgili oldukları paragraflara birer gönderme bulunmaktadır. Ayrıca ciltleri başında, o ciltteki bütün toplu bakış maddelerinin bir alfabetik ve bir de takılara göre olmak üzere iki listesi bulunuyor. Bu söylediğimiz noktalardan başka lugatimizde her şey benzer dil tarihî ve etimoloji lugatlerinde alışılmış olduğu şekildedir.

<sup>12</sup> Bu makalenin çevirisini aşağıda veriyoruz. Editör.



Her etimolojik lugatte olduğu gibi birçok kelimenin kökü (bazen de ifade ettiği mana) tespit edilemediği için kitaptaki çift soru işaretlerinin sayısı bir hayli dolgundur. Önce bu gibi şüpheli kelimeleri lugate hiç koymamayı düşündük, fakat sonra cevabını bilmediğimiz sorular sormanın da faydası olabileceği düşüncesiyle bundan vazgeçtik. Bu soru işaretleri, kitabımızı tenkit etmek niyetiyle okuyanlara üstün bilgilerini göstermek için fırsat versin dedik.

Andreas Tietze, Viyana 2002

## TÜRKİYE TÜRKÇESİNİN SÖZ VARLIĞI<sup>13</sup>

Andreas Tietze

Almancadan Çeviren: Semih Tezcan

Türkiye Türkçesinin leksikolojisi üzerine bundan neredeyse yarım yüzyıl önce yayınladığım makalelerimi yeniden yayınlamam konusunda bazı meslektaş ve arkadaşların ısrarı üzerine üç yıl kadar önce bu eski çalışmaları tekrar ele almaya, düzeltmeye, aralarında birlik sağlamaya, vaktiyle yayınlanmadan kalmış veya aradan geçen süre içinde birikmiş malzemeyi eklemeye, böylelikle Türkiye Türkçesinin bir etimolojik sözlüğünün ana gövdesini oluşturmaya karar verdim. Bir yıl içerisinde alfabenin ilk harfini yukarıda yazdığım esasta tamamladım, ancak bu bir yıl içerisinde çalışma planı öylesine genişledi ki Methusalem<sup>14</sup> kadar yaş yaşasam, bu eserin sonunu getirmemin mümkün olmayacağını anladım. İşte bu durum, çalışmamı sessiz sedasız sürdürmektense, ortaya çıkmış olan kısmını küçük bir genel bakışla birlikte meslektaşların önüne çıkarmama, onların eleştiri ve tavsiyelerini talep etmeme sebep oldu. Ortaya koymak istediğim eseri kaleme almış olduğum metinden parçalarla göz önüne sermek istiyorum. Ancak önceden söylemeliyim ki, metin henüz son biçimini almış değildir, sürekli olarak düzeltmeler ve eklemeler yapmaktayım.

Bu makalenin başlığından anlayacağınız üzere-planlanan kitabın başlığına da mealen uyar- etimoloji, kitapta yalnız başına hüküm sürmeyecektir. Şüphesiz dil tarihi ve onunla etimoloji, bir dilin söz varlığının önemli bileşenlerinden biridir. Fakat etimolojinin yanında başka bakış açıları da vardır: Söz varlığının kayıt altına alınması, söz varlığı unsurlarının her birinin stilistik, morfolojik ve sentaktik bakımdan karakterize edilmesi. Kitapta bütün bunlar -üzerinde durulacak, tek sınırlama zamanı ve iş gücünü tutumlu kullanmak olacaktır.

**Dil:** Günümüzde (eğer yazdıklarınızın okunmasını istiyorsanız) bilimsel araştırmaları Latince olarak yazamazsınız. Bu yüzden açıklamalarımı hangi dilde yazmam gerektiği sorusu karşısında kaldım. Biraz düşündükten sonra bu çalışmamın gelecekteki okuyucu ve kullanıcıları olacak olan bütün Türkologların bilmesi gereken dilde, yani Türkçede karar kıldım. Bu kararı vermemde bir art düşüncenin rolü olduğunu da saklamak istemiyorum: Türkçeyi seçmek, yayınlamayı amaçladığım pek zengin verilerin oluşturduğu malzemeyi başka bir dile çevirmek gerekliliğini ortadan kaldırmış oluyordu. Okuyucu, bu makaledeki Türkçe alıntılara bakarak böylesi bir tercüme işine girişmenin ne kadar zamana ve çalışmaya mal olacağını göz önünde canlandırabilir. Ne var ki, kendi kullandığım Türkçeyi seçişim büsbütün sorunsuz değildi. Ben Türkçe öğrenmeye 1934 yılında, 20 yaşımdayken başladım. O zamanlar ne Latin harflerine geçişin sonuçları, ne dil arınmasının etkileri, ne çiğ gibi artan yeni kelimeleri kontrol altında tutabilmek için yapılan düzenlemeler vardı. Ben Türkçe öğrendikten hemen sonra başlayan gelişmeleri deyim yerindeyse tarafsız bir gözlemci olarak, yoğun ilgi göstermeden izlemekte, kendi aktif Türkçeme seçici bir tutumla nispeten az sayıda yeni kelime almaktaydım. İşte bu yüzden benim Türkçem bugünün genç nesillerine oldukça eski moda görünecektir. Varsın öyle olsun diyorum, çünkü bence eğitim görmüş bir in-

<sup>13</sup> Der türkeitürkische Wortschatz. *Archivum Ottomanicum* 14, 1995/96: 5-37

<sup>14</sup> Methusalem, Methusalch ya da Methuşaleh diye de anılan, Nuh Peygamber'in büyükbabası, 969 yıl yaşadığı rivayet edilir.

sanın hele bu kişi bir dilci ise, kendi ana dilinin bugünü ve geçmişi için ilgi duymaktaysa, büyükbabasının dilini anlayabilmesi doğaldır. Özel bir problem dilbilim ve gramer alanlarının bilimsel terminolojisinde karşımıza çıktı. Başlangıçta bazı meslektaşların kullandığı Türkçe terimleri kullanmayı denedim. Fakat sonra bundan vazgeçip bana nerede hangi terim en uygun görünüyorsa onu kullanmaya başladım. Günün birinde, kitap yayınlanmadan önce benim geçici olarak derleyip çatıştırdığım terminolojide birlik ve düzen sağlayacak bir meslektaş bulabilmek ümidindeyim. Şimdilik genel olarak anlaşıldığını sandığım- Arapça terminolojiyi kullanmaktayım, örn. kelime sınıfları için (*isim, sıfat, fiil* vb.) fakat daha az bilinen bazı terimler (örn. *haber* 'predikat', *müşareket*), birkaç yeni kelime (örn. *tekil, çoğul*), Türkçe fonetik imla ile yazılmış Fransızca terimler (*partisip, aküzatif* gibi), orijinal imla ile Fransızca terimler (örn. *calque* (ödüncleme çeviri), *gémination, reduplication*), bazıları Latince'dir (*participium passivum*). Pek nadir olarak Almanca ve İngilizce terimler de kullandım (belki birkaç kere *Volksetymologie* (halk etimolojisi), *Hiatusstilger* (koruyucu ünsüz), *backformation* (yanlış ayırma) veya *ezim ezim ezilmek* yapısındaki mastarlar için kendi bulduğum *predicate intensifier* (yüklem yoğunlaştırma). Lütfen bu terminolojiyi son biçimini almış olarak görmeyin.

**Amaç ve sınırlar:** Bu eserde tanıtılacak olan söz varlığı, yazılı kaynakların tespitine imkan verdiği ölçüde Türkiye Türkçesinin temel söz varlığıdır. Söz konusu kaynaklar ister yeni, ister eski olsun; ister yüksek seviyenin dilinden, ister bir kırsal kesim lehçesinden olsun; kelimeler, ister başka dillerden Türkçeye alıntı olsun, isterse Türkçenin kendi malı olsun fark etmez. Sadece etimolojilerinin belirlenmesi güç olan neolojizmler istisna oluşturur, ben kendimi bunların etimolojik çözülmesi için kompetan görmediğim için bunlarla uğraşmayı başkalarına bırakıyorum. (Ancak burada da, eğer etimolojik arka plan aydınlıksa, istisnalara yer verildi, örn.

**altıgen** (hendese) 'altı köşeli şekil' < **altı** ve **-gen**, krş. **üçgen, dörtgen** bu neolojizmin ilhamı **tetragon, pentagon, heksagon** gibi terimlerden gelmiş benziyor (bunu belki de **-gen** hecesinin ünlü ve ünsüz uyumuna uğramaması teyit ediyor): rakamlara ilave edilen bu **-gon** eki EYun. **γῶνι'α** (gōnia) 'zaviye' kelimesinden geliyor. \* **Küçük altıgenler halinde kesilmiş camlardan...** (A. Altan 1985 s. 107).

"Temel söz varlığı" demekle aynı zamanda bir kelimenin pek tabii türemeleriyle, örneğin **göz**'den **gözlü, gözlük, gözsüz** gibi türemelerle burada uğraşamayacağımızın altını çizmiş oluyorum. Ancak herhangi bir kelime için özel sebepler (örn. fonksiyonel veya semantik türde sebepler) varsa, bunlarla da uğraşmaktayız. Eserin yayınlanması mümkün olmayan bir heyula haline gelmemesi için kelimelerin fonetik varyantları verirken de mecburen son derecede çekingen ve tutumlu davranmak zorunda kaldık. Aynı tutumluluğu kelime anlamlarının tanımlarında da göstermek zorundaydık. Bir başka tek dilli sözlüğün (TDK Türkçe sözlük) **ay** kelimesinin tanımı için üç satıra ihtiyacı duyuyorsa: "**Memelilerin otobur takımından, beş parmaklı, tabanlarına basarak yürüyen, yurdumuzda boz türü bulunan, iri gövdeli hayvan**", biz bir tanım vermek yerine "**maruf hayvan**" demekle yetindik. Bu gibi vazgeçmelerle eserimizin yayınının çıkmaz ayın son çarşambasına kalmasını önlemeye çalıştık.

Sözlüğe alınması gerekli görülen tabii türetmelere örnekler:

EOsm. **ayakla-** 'ayağa kaldırmak, ayak altına almak' TS 305-306 < **ayak** I + isimden fiil yapan **-la/-le-** genişlemesi, b. **acabla-** □. \*

**Beni ayakladı güşşâ, ayakda kaldum ey sâkî, / Yine ayakla-  
nurdum ger şunayduñ destüme ayak.** (Zâtî 1970 [16. yy'ın ilk  
yarısı] II, 165). **ayaklan-** 'ayağa kalkmak' TS 306: \* **Bir telaştır  
alıyor yolcuları. Onlarla beraber ben de ayaklanıyorum.** (A.  
Ümit t.y. [1990?] s. 34). 'dikilmek': \* **Ürperdim, tüylerim dikine  
ayaklandı.** (B. Günel 1984 s. 117). Mecazî manada: \* **Merdüm  
u mañdüm düşkünlerinüñ ayaklanması müyesser ola.** ('Âlî  
1979 [1581] I, 188). \* **... sokaktaki toz toprak, birden bire,  
ayaklanıp dönenmeye başlamıştı ortalıkta.** (A. Özyalçiner  
1957 s. 63). 'isyan etmek; isyan çıkarmak' \*\* **ayaklandur-** 'aya-  
ğa kalkmasına yardım etmek' TS 306: \* **... düşkünleri ayaklan-  
durmak ve mazlûmları zâlim elinden kurtarmak ...** ('Âlî 1979  
[1581] I, 128).

Özel bir anlam gelişmesi de bazan bir maddenin sözlüğe alınması için yete-  
rince enteresan olabilir. Bunun için bir örnek:

EOsm. **buçuk** II 'yarım akçe kıymetinde eski bir küçük Osmanlı sikke-  
si' < **buçuk** I. Fiilden nomen concretum (somut isim) yapan **-(ı)k**  
eki için b. **acuk/acık** I □. \* **Yine geldi bir ahriyân, komaz alur  
buçuğı, | Vây bu kâfir, be müselmân, komaz alur buçuğı.**  
(Zâtî 1987 [16. yüzyılın ilk yarısı] II, 478). \* **Hoca da'vâ edicek  
kadı ayıtmış: "Sille buçuğadur. Var, buçuğın getiriver!" de-  
miş.** (P.N. Boratav 1995 s. 106). **buçukçu** 'Padişah alayla camiye  
çıktığı sırada fukaraya sadaka dağıtan adam' M. Sertoğlu 1958 s.  
51. Onyıl

**Deyimler:** Yukarıda sözünü ettiğim vazgeçişlerden daha çok onyıllar boyun-  
ca inceden inceye topladığım deyimler malzemesinden vazgeçmek zorunda  
kalışım bana acı verdi. Ne var ki bu vazgeçiş kaçınılmazdı. Çünkü aksi tak-  
dirde kitabın hacmi beklenenin üç katına çıkacaktı. Bu yüzden şöyle bir ku-  
ral koymak zorunda kaldım: Deyimlerden sadece ilgili maddenin karakterini  
büyük ölçüde değiştirenler sözlüğe alınacaktı. Bu kural yüzünden tasviri de-  
yimler, benzetmeler ve buna benzer çok şey dışarıda kaldı; buna karşılık bir  
yardımcı fiille bağlanarak fiil karakteri kazanan isim kavramları veya başka  
bir isimle bağlaçsız olarak yanyana gelip bir deyim oluşturan isimler sözlüğe  
alındı. Bütün kurallar gibi bu kuralın da istisnasına yer verildi. Özellikle çok  
kullanılan el kitaplarında bir deyim eksikse, o deyim alınmasından kaçınıl-  
madı. Burada koyduğum kuralların da pratik kurallardan başka bir manası  
olmadığının farkındayım.

Deyimler bakımından zenginleşmiş bir kelimenin frazeolojiyi ön plana çı-  
karmaksızın temel kelimenin anlam nüansları üzerinde yoğunlaşarak nasıl  
sözlük maddesi haline getirileceğine bir örnek:

**baş** I b.m. (vücudun en üst kısmı) < ETK. **baş** a.m. \* **Bana varsaydın, seni  
başım üstünde taşırdım.** (Y.K. Karaosmanoğlu 1932 s. 264). \* **Pek  
güler yüzle ve mültefit bir tavırla baş kesip selâmladım.** (S.M. Alus  
1944 s. 58). (Argo) **baş** 'erkeklik organının en uç kısmı' H. Aktunç 1990  
s. 51. **başından aş-** 'işi çok fazla olmak': \* **Zecr-ise hadden aşdı gö-  
züm yaşı başdan** (Mihri Hâtün 1967 s. 124). Binilen diller için: **başı  
boş** 'dizginsiz, serbest': \* **Eşeği başı boş salıverdiler.** (S. Kocagöz  
1954 s. 16) Mecazî manada: \* **Başıboş giden toslayıverir duvara.**  
(Füruzan 1972k s. 250). **dikbaşlı** 'dizgin işaretlerini dinlemeyen, inatçı':  
\* **Gel, baş katılığın eyleme, sözüm işit!** (Ferec 855/1451 v. 151a).  
\* **Dik başlı kâhbe, yan şallayub gitme dikime!** (Vâşif 'Oşmân 1257

s. 50). **başçı** 'çiğ ya da pişmiş koyun vs. başı satan kimse': \* **Meger ol 'ayyârların biri başçıyımı.** (Ferec 855/1451 v. 240a). AD. **başıdışarı** 'eviyile meşgul olmayan kimse; evli olup da hayat kadınlığı yapan kadın' DS 559: \* **Ehl-i 'işmetden olur gerçi şakınmak gibi kâr | Başları taşra olanlarda bu hâlet yokdur.** ('Âlî 1956 [1586-87] s. 230). **başını dinle-** 'yalnız kalarak dinlenmek': \* **İş olmadığı geceler evden çıkmaz, Yenikapı kıyılarına bakan üst kat odasında başını dinlerdi.** (B. Arpad 1960 s. 30). **başına kak-** 'yapılan bir iyiliği yüzüne vurarak birini incitmek' \* **Müdde'î ta'n édüben başuma kâhar 'ışkuñ | Şinuğa vâclb degüldür bunca atmak daşlar.** ('Ömer bin Mezîd 1982 (840) 1437 s. 171). **baş kes-** 'başını indirmek, eğilmek' (krş. **boyun kes-**): \* **Hâcî Kadîr, elini göğsüne başdırub baş keserek ağayı selâmladıkdan sonra ...** (Maḥmūd Yesārî 1928 s. 283). **baş koy-** 'can feda etmeye razı olmak': \* **Bayan Halimi ... ezilen kadınların savaşı-na gerçekten baş koymuş birisi.** (T. Uyar 1985 s. 63-64). EOsm. **baş ko-** 'birisinin önünde alını yere değdirmek' TS 444: \* **Çün taht öğine geldi, baş kodı, yér öpdî.** (Ferec 855/1451 v. 4a). Bu tabirin hususiye-ti, iki elemanın arasına başka bir sentaktik eleman girerse **baş** kelimesi yine de accusativum eki almaz: \* **Andan baş ölüm yastuğına kodı.** (Ferec 855/1451 v. 52a). EOsm. **baş koş-** 'fikir birliği yapmak, uymak' TS 445-446: \* **Gêrû dön, mülevveşe baş koşub mülevveş olma!** (Ferec 855/1451 v. 133b). **baş üstüne!** 'peki! memnuniyetle!' < Ar. 'alâ r-ra'-sl wa-l-'aynl '(j'obéis) au signe de tête et au clignement d'oeil' (M.É. Galtier 1904 s. 1-2). Krş. Fa. **ba-sar u çaşm.** \* **Başum üstüne ne kim buyurursen | Sözünden çıkmayam ger öldürürsin.** (Ḥarāmî 1972 no. 326). EOsm. **baş ur-** '**baş ko-** gibi' TS 455. Bugün mecazî manada **baş vur-** 'müracaat etmek': \* **Rakı ve yemek sofraları için Tokatlı-yana baş vurulmuş, servis yapacak garsonların apiko ve pire gibi olmaları şart koşulmuştu.** (S.M. Alus 1934 s. 306). Başka manalar: \* **Geml baş vurmağa başladı; ufuk kara kara bulutlu, iş azacağa benziyor.** (S.M. Alus, Akşam Gaz. Şubat 1944). \* **Baba efendi, nasıl, balık baş vuruyor mu?** (M.Z. Pakalın 1946 s. 80).

**baş** II b.m. (hayvanların vücudunun en ön kısmı; başkalarının önünde olan) < **baş** I a.m. \* **Baştakl otekin içi, balkonu, bahçesi hıncahınc.** (S.M. Alus 1944 s. 156). 'üst derece': \* Ömer Hoca, **başa güşep de birinci gelene boynuzları kordelâlarla süslü bir tosun hediye etti.** (Reşat Enis 1944 s. 124). \* **Bu çizgileri çeken adam çöpçübaşından korkar mıydı?** (T. Yücel 1954 s. 79). Başa geçerek sıfat da olabilir (krş. **ser**, ms. **ser-asker, ser hademe, sertabip**): \* **Nöbetçi Başasistan, Fahret-tin Kerim ekolünden, her fırsatta zemine zamanâ uygun divan edebiyatı mısraları düşürmeye meraklı, edebiyat sever bir dok-tordu.** (H. Taner 1954 s. 25). **-başı** kelimesiyle biten rütbe adlarının ço-ğunda possessivum (iyelik, mülkiyet) eki olan **-ı** fonksiyonunu kaybetmiş ve kelimenin bir parçası olmuştur: \* **Odabaşıya Rumyozun yazıhane-sini sordum.** (S.M. Alus 1944 s. 89). Aynı şey **-başı** kelimesiyle teşkil edilen mürekkep zaman zarflarında da görülür, ms.: \* **Haftabaşları** çıkmamak için kendini bekâr kaydettirmişti. (R.C. Ulunay 1941 s. 15). Krş. **aybaşı**. Başka manadaki terkiplerde, mesela yer adlarında, böyle şey olmuyor: \* **Meselâ Kalpakçılarbaşından geçiyorum ...** (S.M. Alus 1944 s. 17). (**bir şey**) **başında** 'önünde': \* **Ertesi günü sabahı herkes işi başındaydı.** (F. Baysal 1944 s. 60). 'bir şeyin en ucu, ms. bir okun ya da başka silâhın başı gibi': \* **İki baş kenardaki direklerle bağlanan iplere baş, öndekilere de öksüz tesmiye edilir.** (K. Güngör 1941 s.

46-49). \* **Alt baş komşunuz var ya?** (Nâzım Hikmet 1965i s. 50). 'baş-lama yeri, başlangıç': \* **Sokak başında faytondan inmişler, bir az yürüdükten sonra bir kapıyı çalmışlardı.** (T. Deliorman 1943 s. 111). \* **Mevsim başında anlaşma yaptınız bizlen.** (Füruzan 1972k s. 182). **baştan** 'yeni baştan' (aynı İtalya'da konserlerde **da capo!** [yâni **baş-dan**, ablativus adverbialis (zarf işlevli ayrılma durumu) için b. açmazdan □] diye bağırıldığı gibi): \* **Beni görünce Hâkî: "Baştan, baştan!" diye bağırdı. Zinet oyununu bıraktı. "Ben utanırım," dedi.** (M.Ş. Esendal 1934 s. 234). (**birisi veya bir şey ile**) **baş et-** 'gücü yetmek, yapmak istediğini yaptırabilecek güçte olmak': \* **Eskiden çocuklar bu geniş, güzel bahçeden çıkmazlardı. Hiç bir bahçıvan onlarla başedememişti.** (Yaşar Kemal 1976 s. 318). Krş. **başar-**.

**baş** III 'adet' < **baş** I. (hayvan yetiştirme ekonomisinde) 'ehli hayvanların sayısını söylerken kullanılır'. Sayma vasıtası olarak kullanılan diğer kelimeler için b. **aded** □. \* **Bu çiftliklerin her birinde ... koşu hayvanları, sağlam ile bir kaç yüz baş hayvanı çıkarmış.** (M.Ş. Esendal 1934 s. 25). EOsm. için aynı şey varittir: \* **Elli baş deve** (Ferec 855/1451 v. 51a). \* **Yedi baş kişiye hüküm etti ki** (Ferec 855/1451 v. 145b). Köy konuşma dilinde insanlara da kullanılır: \* **Evlerinde kendilerinden başka kimseler yoktu. İki baş horanta idiler.** (N. Üstün 1970 s. 70). Kasapların terminolojisinde **büyükbaş** (ms. siğir, manda) ve **küçükbaş** hayvanlar (ms. keçi, koyun) tefrik edilir.

**baş** IV b.m. (vücudun vazgeçilmez kısmı olarak, hayat tecellisi) < **baş** I. \* **Başunı al kaç!** (Ferec 855/1451 v. 64a). \* **Halife başı-çün doğru söyle!** (a.e. v. 213a). \* **Kılıc-ile, hancer-ile od-ile sa'âliye baş kayusun vérdiler.** (a.e. v. 226a). \* **Başun şadakası, bunu şalıvér gitsün!** (a.e. v. 13b). **baştan sav-** '(bir tehlikeyi) kendinden uzaklaştırmak': \* **Hey gel, bu belâyı başdan şav!** (Helâkî 1982 s. 159). 'geçistirmek': \* **"Gelir, gelir, sen meraklanma," diye söylendi kız baştan savarcasına.** (Peride Celal 1978 s. 6).

**Veri malzemesi:** Sözlükte maddelerin büyük bir kısmında yer alan verilerle şu amaçlar güdülmüştür: 1) Bu veriler söz konusu kelimenin gerçekten var olduğuna kanıttır. 2) Verilerin kaynaklarının gösterilmesiyle okuyucuya, bunların hangi zamanda, hangi bölgede ve hangi kültürel ortamda kullanıldığı bilgisi aktarılmaktadır. 3) Veriler, kelimeyi bağlam içerisinde gösterdiği için kelime üzerine önceden söylenmiş olanları açıklar, gözle görünür hale getirir, hatta daha önce söylenenlerden çok daha fazlasını ifade eder. İşte bu yüzden veriler, çalışmamızın çok önemli bir aspektini oluşturur, her önemli açıklamamızı bir veya iki veri ile destekleyebilmek için büyük çaba harcadık. Çalışmamız, elbette çok yararlı bir eser olan Tarama Sözlüğü'nün yerini tutmayacak, olsa olsa bu sözlüğe eklemeler yapabilecektir. Bu yüzden söz konusu yayında yer verilmemiş veya pek az yer verilmiş kaynakları kullanmayı tercih ettik, örn. Ferec ba'de ş-şidde'nin 1451'de çekimlenmiş bir nüshasını, Mustafa Canpolat tarafından mükemmel bir dizinle yayınlanmış olan 'Ömer bin Mezîd'in nazire antolojisini, Fâhrî'nin B. Flemming tarafından son derecede güzel yayınlanmış olan mesnevisini, Orta Osmanlıca için kendim yayınladığım için yakından tanıdığım Muştafâ 'Âlî'nin eserlerini ve Tarama Sözlüğü'nün hazırlanışı sırasında çoğu Türk Dil Kurumu'nda taramamış birçok eseri kullandım. 19. ve 20. yüzyıllar için hemen hemen sadece edebiyat metinleri kullanıldı.

**Söz varlığı:** Yukarıda değinildiği üzere üzerinde çalıştığımız eser –başlıca görevi bu olmasa da– şimdye kadar tek dilli sözlüklere girmemiş kelimelerin

kayıt altına alınmasını da sağlayacaktır, eğer bu gibi kelimeler edebi eserlerde kullanılmış iseler, memleketin dilinde hak ettikleri yeri kazandıklarını ortaya koymuş olurlar. Bize ancak eksiklerle erişen eski dönem söz varlığı üzerine bilgimizi artırmak istememiz pek tabiidir, bunun gibi bugünkü dil üzerine bilgi edinmek de haklı bir arzudur. Bu hususta özellikle edebiyatın yeni bölgesel ve sosyal yerleşimlere açılımı dikkat çekmektedir, bu yerleşimlerle yüksek dilin sınır bölgeleri kapsam içine alınmış olmaktadır. Bu edebiyattan, özellikle her biri ayrı bir coğrafi bölgenin temsilcisi olan Yaşar Kemal, Fakir Baykurt, Fahri Erdinç, Mahmut Makal, Ümit Kaftancıoğlu'nun roman ve hikâyelerinden bol bol yararlanıldı. Bunların yanına "kulaktan dinleme" metinler katılır, bunlar sözlü edebiyat metinleridir, Anadolu diyalektlerinin araştırmacısı Ahmet Caferoğlu ve ondan sonra gelen ve teknik donanımları daha iyi olan araştırmacılar tarafından derlenmiş dialekt metinleri ki bunlardan bazıları Balkanlar'a, eski Rumeli'ye kadar uzanır. Bu kaynaklardan elde edilen söz varlığı malzemesindeki veriler, Türk Dil Kurumu tarafından yayınlanmış olan değerli ve mutlaka gerekli Derleme Sözlüğü için önemli eklemelerdir. DS'nde bulunmayan bölgesel diyalekt kelimeleri:

AD. **çıkak** 'su ve gübreyi ahırdan akıtmak için oluk' (?) < çık- + fiilden yer ismi yapan **-ak** eki, b. **akak** □. \* **Yaş çamlardan çıkak yaptı.** (Ü. Kaftancıoğlu 1983 s. 132).

AD. **çıkık** II 'netameli' (?) < çıkık I; normalikten çıkmış (?). \* **Ahali sūlah atmak istemliš; hoca aman atman, bu herif çıkık çıktı, çarpılısuz, demliš.** (A. Caferoğlu 1946 s. 76).

AD. **dulku-** 'ıslanmak' < ??: \* **Ayağı çukurun içine geldi. Donu filân ıslandı adamakıllı. "Dulkudu her yanıma, nere gideyim?" dedi kendine.** (F. Baykurt 1971t s. 144).

AD. **dulkut-** 'ıslatmak' < **dulku-** fiilinin causativum (ettirgenlik) (ettirgenlik) hâli. \* **Kolundan tutup kaldırdı. Eliyle eteğini yokladı. "Ohhoool Duöz mlkutmuş!" dedi.** (F. Baykurt 1971t s. 28).

AD. **düzen** IV 'düz damlı köy evi' < **düzen** I. \* **Memlekette usta diye geçinenler, değıll konak yapmak, düzen yapmaktan âciz kimselerdi.** (M. Hacıhasanoğlu 1954b s. 111).

**Etimolojiler:** Her ne kadar etimolojiler, yani benim 1940'lı ve 1950'li yıllarda (bir kısmı daha da sonra) yayınlanmış etimoloji yazılarımin yeni baskısını yapmak bütün bu girişimin asıl sebebi idi ise de çalışmanın bu kısmının önemi, başka aspektler lehine gerilemiştir. Tek tek maddelerin etimolojik arka planını belirlemekten vazgeçilmiş değildir. Fakat verilen bilgiler çoğu zaman kelime üzerine en son nerede durulmuş olduğunu ve hangi sonuca varıldığını gösteren bir nottan ibarettir. Fonetik ve semantik- değişimlerin, kronolojinin ve coğrafi yayılımın göz önünde tutulduğu gerçek bir etimolojik araştırma en fazla ima yoluyla mümkün olabilmıştır. Pratikte üç değişik durum ayırt edilebilir: 1) Türkçenin mirası olan kelimeler: kökeninin ne olduğu araştırılmadan veya alıntı olup olmadığı sorusu üzerinde durulmadan yeni literatüre (Doerfer, Sevortyan, Räsänen, Clauson, Erdal) gönderme yapılmıştır. Eğer kelime Eski Türkçede bulunmuyorsa, belki yeni Türk dillerindeki yayılımını göz önünde tutarak yine bu gruba sokmayı deniyoruz. 2) Türkiye Türkçesi içerisinde dil tarihi: Türkçenin mirası olan kelimelerin Türkiye Türkçesi alanındaki kaderlerine gelince, en önemli belirtileri aydınlatmayı denemekteyiz (Eski Osmanlıcadan Orta Osmanlıcaya ve Orta Osmanlıcadan günümüzün diline biçim ve anlam değişimi). Bu çalışmanın şematize edilmiş

terminolojisinde “Eski Osmanlıca” ses bakımından henüz çok farklı olan ve 16. yüzyıldan itibaren kaybolup giden Türkçe mirası kelimeler anlamına kullanılmıştır. Buna karşılık “Osmanlıca” ilk olarak dilin yabancı, yani Arapça ve Farsça olan ve bugün canlı olmayan kısmını ifade etmek için kullanıldı. İkinci olarak da “Osmanlıca” tarihî ve kendi dönemine bağlı kurumları ve aletleri ifade eden kelimeler için kullanılmıştır, bugün bunlar yalnızca tarihçiler tarafından hatırlanmaktadır, örn.:

Osm. **arda** I ‘uzun el değneği; nişan için dikilen değnek’ (Ahmed Vefik Paşa 1306 s. 18) < ?? **ardalu** ‘eli değneklü çavuş’ (aynı yerde). Kelime daha eski bir tarihî devri aksettirdiği hâlde daha eski kaynaklarda bulunamadı.

**devşirme** ‘toplanılmış (acemi-oğlanları ve yeniçeriler hakkında)’ < **devşir-** + fiilden participium passivum manasında sıfat yapan **-me** eki, b. **aşılama** □. \* **Devşirme ‘acemî oğlanı ve sâ’ir ocakların huddâmı ... bi-edeb oldu.** (Selânikî 1989 [1599] I, 482).

**Alıntılar:** Alıntı malzemesinde kendi araştırmalarımızın ve başkalarının araştırmalarının sonuçlarını kısaca göstermeye çalıştık. Bunu yaparken henüz başka yerde yayınlanmamış bazı maddeler de eklendi, ancak sistematik olarak bu alandaki her yeni yayını arayıp bulmaya çalışmadık. Bazan modern “yabancı kelimeler”in eskiye uzanan etimolojik ön tarihleri aslında gerekli olmadığı halde Türk okuyucusunun yararına olsun diye bu konulara yer veren el kitaplarından aktarılıp konuldu.

**agnostik** ‘Tanrı hususunda bir şey bilmenin imkânsız olduğuna inanan (kimse)’ < Fr. **agnostique** veya İng. **agnostic** a.m. [EYun. **a-** ‘olmayan’ ve **/gno/** ‘bilmek’ kökünden bir sıfat]. Yun. alfa privativum (olumsuzlama öneki a-/an-) için b. **abana** □ ve sıfat yapmaya yarayan Fr. **-ik** için b. **Adriatik** □. \* **“Hangi dindensiniz?” “Agnostikim.”** (V. Günyol 1992 s. 25).

**Sözlük parağraflarının yapısı:** En başta maddenin Türkiye Türkçesi içinde hangi alana girdiğine ya kısaltmalarla EOsm., Osm., AD., RD veya ayrıca içerisindeki kelimelerle (Argo) (Halk dili)(Konuşma dili) vb. işaret olunur. Böyle bir işaret bulunmaması kelimenin bugünkü standard Türkiye Türkçesine ait olduğunu gösterir. Bundan sonra alfabetik sıraya dizilmiş olan madde gelir. Maddenin yanında ayrıca içerisinde varyantlar bulunur, bunlar en eski biçimden en yeni biçime doğru sıralanmıştır. Kelimelerin yazılışında bugünkü Türkiye Türkçesinin imlâsına uyulmuştur. (Mümkün olduğunca özel işaret kullanılmamıştır.) Bundan sonra gelenler: esas anlam, kaynaklar (özellikle DS ve TD, bu sıraya sadık kalınarak), bundan sonra etimoloji, 1-2 veri. İkinci anlamlar, zikr etmeye değer kelime bileşimleri ve türetmeler parağrafın sonunu oluşturur.

**bıçak** b.m. (kesme aleti) < ETk. **bıçak** a.m. Clauson 1972 s. 293-294 [**bıç-** ‘kesmek’ + fiilden nomen instrumenti (alet ismi) yapan **-ak** eki, b. **apuldağ** □]. \* **Almayı soydum, bıcağı uciyle sunuvêrdüm.** (Ferec 855/1451 v. 44a). **bıçakla-** ‘bıçakla öldürmek’ (isim/sıfat’tan fiil yapan **-la-/le-** genişlemesi için b. **acabla-** □): \* **Râzuñı baña dâ ve illâ ben gendözümü bıcağlaram.** (Ferec 855/1451 v. 144a).



**İstatistik:** Çalışma bir sözlük biçiminde sunulmaktadır. Türk alfabesinin ilk beş harfi az çok bitirilmiş durumdadır. Bilgisayar bu konuda daha kesin bilgiler verebilmekte:

	Yazılan sayfa	İşlenen madde
A harfi	237	3011
B harfi	277	3861
C ve Ç harfleri	225	2639
D harfi	226	2185

Buna göre 965 sayfa yazılmış ve 11696 madde işlenmiştir (okuma yanlışlarından ileri gelen yanlışla payı olabilir). Bunun üzerine arasında göndermeler ve toplu bakış maddeleri ve (şu sırada 66 sayfa tutan) bibliyografya, kısaltmalar dizini ve belki maddeler arasında bulunan Türkiye Türkçesi söz varlığına dahil olmayan maddeler dizini gelecektir. Bunlar, belki üç yıllık çalışmanın ürünü olarak çok görünmeyebilir. Benim için ise bu sayılar kesinlikle E harfi ile ilk cildin sona ermesi gerektiğini açıkça ifade ediyor.

Burada A, B, C, Ç ve D harflerinden (şu andaki halleriyle) örnek sayfalar vereceğiz. Bunlar sözlüğün görünümü üzerine genel bir bakışa ve belki de sözlüğe yönelik taleplerin daha da artırılmasına fırsat verecektir.

### A harfinden herhangi bir sayfa

AD. **alemlda** 'iplik çilelerini çözgü kalemlerine sarmaya yarayan çark, çıkırık' K. Emiroğlu 1989 s. 37 < Yun. **αλεμι'δα** (alemiða) a.m. A. Tietze 1955 no. 14.

**aleminas**, b. **alâmelelnnas**.

AD. **alemlt** 'iplik çilelerini çözgü kalemlerine sarmaya yarayan çark, dolap' DS 211 < Yun. **ανεμι'δι** (anemiði) a.m. A. Tietze 1955 no. 15.

Osm. **âlemmedâr** 'âlemin merkezi' < Fa. '**âlam-madâr** a.m. [**âlam** 'âlem' ve **madâr** 'merkez, mihver', Ar. **/dwr/** 'dönmek' kökünden]. \* **Pâdişah-ı âlem-medâr**. ('Âlî 1979 [1581] I, 187).

Osm. **âlemnüma** 'dünyayı gösteren' < Fa. '**âlam-numâ** a.m.; güya Büyük İskender'in, İskenderiye'de bina ettirdiği deniz fenerinin tepesine koydurduğu "bütün dünyayı gösteren" ayna. \* **Muşhaf-ı hüsn ü cemâl içinde ol ma'sûkanuñ | Şüreti âylne-i âlem-nümâdur söylenür**. ('Ömer bin Mezîd 1982 (840) 1437 s. 238).

□ Fa.dan alınmış kelimeler arasında **-nüma** ekiyle bitenler var. Bu ek, Fa.da 'gösteren' manasına gelen **numûdan** fiilinin bir unsuru. A-B ve C-E ciltlerinde teşekkülü böyle olan kelimeler şunlardır: âlemnüma, cihannüma, engüştüma. Halk dilinde yalnız **kıblenüma** kelimesi kullanılmıştır.

Osm. **âlempenah** 'âlemin melcei olan (pâdişah)' < Fa. '**âlam-panâh** a.m. [**âlam** 'âlem' ve **panâh** 'melce']. \*\*.

**âlemsümül** 'bütün dünyayı içine alan' < Fa. örneklere göre **âlem** I ve **şümül** 'kapsama' kelimelerinden ibaret takriben 1900'de ortaya çıkmış yeni bir terkip; krş. **cihanşümül**.

**âlemtab** ‘dünyayı ısıtan; dünyayı aydınlatan’ < Fa. ‘**âlam-tâb** a.m. \* **Eşi-günden def kıl ağıyarı kim lâyıq degül | Mihr-i ‘âlem-tâbile ola karin, huffâşlar.** (‘Ömer bin Mezîd 1982 (840) 1437 s. 173).

AD. **alençik** ‘çardak’ DS 178-179 < **alaçık**. \* **Kıymet’le Dirmit bağrışan-ları dağda bırakıp, bağ yolunda alençik yapmaya gittiler.** (L. Tekin 1984 s. 19).

**alenen** ‘uluorta, herkesin içinde’ < Ar. ‘**alanan** a.m. [**‘alan** kelimesinin zarf hâli, Ar. accusativus eki **-an**’ın zarf yaptığı durumlar için b. **aceleten** □]. \* **Bu, benim hikâyesini anlatacağım iznikli leylek, namaz kılan soydan değildi. Çünkü Ramazan günü alenen solucan yiyordu.** (H. Taner 1954 s. 45).

(Argo) **alengilli/alengirli** ‘fiyakalı, kibar’ < **alangle** (?). \* **Duvarlarda, çenelerinin altından zincirler sarkan bir sürü alengilli saat var.** (F. Erdiñç 1948f s. 7). \* **O kıyıda İstanbul’un en güzel köşkleri: dışları mermerli, yağlıboyalı, süslü tuğlalı, işli oymalı: içleri alengirli.** (A. Nesin 1969 s. 55). \* **Balıkçı yakalı, kalın, alengirli örgülü, doğal beyaz bir kazak, kahverengi kadife pantolon vardı üstünde.** (P. Kür 1983 s. 184). ‘fazla kibar ve o yüzden herkesin hoşuna gitmeye-bilen’: \* **Kereviz ve bamya allengirli sebzelerdir, herkes sevmez. En iyisi bifteğin yanına patates kızartmak.** (T. Uyar 1985 s. 113). \* **Öyle hangi çatalı kullanacağımı bilemediğim sofralara oturmam ... yok ben gelemem öyle alengirli numaralara!** (P. Kür 1987 s. 72).

□ / **r** / sesi zayıf bir ünsüz olduğu için ağızlarda ünlüden sonra çok defa düşer (krş. **arslan / aslan** □) ve bu fenomenin aksi olan hypercorrection ünlüden sonra inorganik (asli olmayan, sonradan türeme) bir / **r** / sesinin türemesine sebebiyet verebilir. A-B ve C-E ciltlerinde bahsedilen böyle inorganik (asli olmayan, sonradan türeme) / **r** / ihtiva eden kelimeler şunlardır: **alengirli, arkula, cir-şane, çamaşır, cırtlambuk / çitlembik, çirnik** (?), **çortke, çot / çöt / çört, darbuka, dardağan, düğürçük.**

**alenî** ‘gizli olmayan, herkese ilân edilen’ < Ar. ‘**alânî** a.m. İsimden sıfat yapan nisbe eki **-î** için b. **adâlî** □. \* **“Alenî tahriktir bunun adı”, diyor Hakkı Bey o berbat sesiyle, “Adamlar bizi resmen garp sermaye-sinin kuklası görüyorlar.”** (A. Yurdakul 1989 s. 243).

**aleniye**t, b. **alaniye**t.

**alerji** (tıp terimlerinden) ‘aşırı hassasiyet’ < Fr. **allergie** < Alm. **Allergie** a.m. [EYun. **all** ‘başka’ ve **ergon** ‘eser, iş, mahsul’]. Fr. **-i** eki için b. **afazi** □. \* **Zaman zaman yüzünü basan kızartılar için (doktor) alerji deyip geçmiş.** (Peride Celal 1991 s. 553).

## B harfinden bir sayfa

**böyle** II (zarf) ‘bu yolda, bu tarzda’ < **böyle**. \* **Erenleri sevmedüğinden böyle éderidi.** (Ferec 855/1451 v. 199a). Soru cümlesinin sonunda şaşkınlık veya endişe bildiren bir nida gibi kullanılır: \* **A, ne bu böyle? Bu tazeye acımıyor musun sen?** (S.M. Alus 1944 s. 179).

**böyle** III (zamir), yalnız **böyleler** çoğulunda (tekil için b. **böylesi**). \* **Her memleketde göbekleri ‘anâneye bağlı zavâillılar vardır: bunlar mâzî ile ‘alâkaları kaç’ edilince yaşamazlar. 1840 Buhrânı böy-lelerin sebab-i inkrâzı oldu.** (Cenâb Şahâbeddîn 1335 s. 191-192).

**böyle böyle** 'bu şekilde' < **böyle** II. \* **Böyle böyle bir iki sene içinde ihtiyar dayının plânı tamamilе tatbik edilmiş oldu.** (R.N. Güntekin 1944 s. 19). (tafsilsiz anlatışta) 'falan filan' (krş. **bu** I maddesinde **budur budur**): \* **Gidelim heriflere, diyelim böyle böyle, anlatalım vaziyetimizi!** (Orhan Kemal 1949b s. 121). \* **'Abdullâh-ı tâcir gendü oğlu Şâbüra nâme yazmış, böyle böyle demiş.** (Ferec 855/1451 v. 122a). Bu gibi cümleler tehdit ifade edebilir: \* **Hemîn dem buyurayım sizi böyle böyle êtsünler!** (Ferec 855/1451 v. 68b).

AD. **böylecek** 'böylece' < **böyle** II + **-cek** aequativus-zarf-küçültme eki, b. **ancak** □. \* **Çarşaf böylecek yere yakın, e mi?** (S. Kilimci 1949 s. 63).

**böylecene** 'böylece' < **böyle** II + iki küçültme ekinden (**-ce** + **-gine**) ibaret olan **-cene** ek grubu, b. **acarcana** □. \* **Kafkasya'nın dik, yol vermez dağlarında üç ay mı dolaşmışlar, yoksa beş ay mı dolaşmışlar böylecene?** (N. Eruz 1969 s. 47).

**böyleme** (sıfat) 'böylesi (II)' TS 670 < **böyle** + /me/ [ETk. **yme** 'dahi' ?], krş. **nlceme**. Kelime tek bir ve biraz müphem bir mehaza dayandığı için sakıncalıdır.

**böylesi I** (zamir) 'bunun gibi biri; buna benzeyen şey' < **böyle** I. \* **Hiç bir yerde başıma böylesi gelmemişti, ne diyeceğimi şaşırdım doğrusu.** (K. Bilbaşar 1943i s. 16). Bu zamirin çoğulu ya **böyleler** (b. **böyle** III), yahut **böylelerl** veya **böylesiler** olabilir: \* **Beybaba böylelerinden de değildir.** (S.M. Alus 1944 s. 11). \* **Alamanya da bayılıyordu böyleslere! Kızıl götlü maymun! Şuna bak hele, ana ata demeyip gidecekmiş öyle mi?** (B. Günel 1991 s. 171).

**böylesi II** (sıfat) 'bunun gibi, bu derecede' < **böylesi** I. \* **O korkak, çekingen, babasıyla konuşurken bile kekeleyen kızdan kim bekleyebilirdi böylesi bir ataklığı?** (P. Kür 1987 s. 98). \* **O zaman da böylesi geceler yaşanırdı.** (Osman Şahin 1994 s. 34).

**böylesine** (zarf) 'bu derecede, aşırı bir biçimde' < **böylesi** I + zarf işareti olan dativus hâli eki. Bu tür dativuslu zarflar için b. **abes yere** □. \* **Dalgakıranın ucundaki fener bütün koyu, bütün sahili güzelleştiriyordu. Feneri kaldırırsan ne koy, ne de bu sahil böylesine güzel olmayacaktı.** (A. Hünalp 1962 s. 38).

**böyü-/büyü-** 'irileşmek; artmak' DS 774 < ETk. **bedü-** a.m. Clauson 1972 s. 299. \* **Söz meşelidür ki ağızdan çıkıcak böyür/büyür, yerine sığamaz olur.** (Ferec 855/1451 v. 192a.). 'boyu artmak; yetişkin hâle gelmek'; \* **Kız ni'metî içinde böyidi/büyidi.** (Ferec 855/1451 v. 188b).

## C harfinden bir sayfa

AD. **caban/cavan/cavana** 'kalın urgan' DS 837 < Erm. çevon a.m. U. Bläsing 1992 no. 51, < EErm. ç'uan/çopan a.m. R. Dankoff 1995 no. 597, krş. Gürc. **capanl** E. Cherkesi 1950 s. 262, Kürt. çopan a.m.

AD. **Cabar** 'Çingene' DS 837 < Rom. **Capárl / Zapárl** 'göçebe Çingene, Çingenelerin en kabası' A.G. Paspatis 1870 s. 22, 591 Paspatis'e göre kelimenin menşei Bulg. **zaparyam** 'ter dökmek ve pis kokmak' fiiliymiş.

Osm. **cabeca** 'yer yer' < Fa. **cā-ba-cā** a.m. (**cā**, ve ikinci **cā**'nın önünde **ba-** ön takısı, b. **be** I □). \* **Gördüm, yol üstünde yükden nesne cā-**

**becâ damlamış.** (Ferec 855/1451 v. 123b). \* **Ayağındaki pantalonu cābecā mürekkebi lekeleri vardı.** (H.Ž. Uşaklıgil 1317 s. 160).

**cabgın, b. çapgın.**

AD. **cabi** 'su yolcusu' THASDD 1630 < Ar. **al-cābi** a.m. [**cabā** 'recueiller (dans un réservoir)' fiilinden, /cby/ kökünden; krş. **cabi**]. DS'de yoktur

**cabın-, b. çapın-** II.

Osm. **cabi** 'bir vakfın varidatını toplamakla vazifelenmiş kimse' < Ar. **cābi** 'vergi toplayan memur, tahsildar', Ar. lāzi3 kalıbı için b. **ābid** □. Krş. **cabi**.

AD. **cabla-** 'uğraşmak, didinmek' DS 1073 < Etk. **çap** 'şak!' [ses taklidi kelimelerden, ms. kamçı sesi Clauson 1972 s. 393 + isimden fiil yapan **-la-** genişlemesi]. \* **Ol yaña bu yaña cabladı, ayağın yere kağdı, ağız duzak yırtıldı, av kaçdı.** (Ferec 855/1451 v. 35b). Krş. **çabala-**.

Osm. **cablus** 'dalkavuk, yaltakçı' < Fa. **cāblūs** a.m. \* **Ādemī bī-vefā olur; lābesi ve cāblūsı eline nesne girince olur.** (Ferec 855/1451 v. 151b).

AD. **cacık** I 'bazı yenen otlar' DS 839, R. Dankoff 1991 s. 20 < ?? \* **Cacık deyince şu iştah verici yoğurtlu salata gelmesin aklınıza! Cacık deyince burada karavuluk, mercimek, çitlik gibi otlara derler. Kadınlar kızlar, bahar boyunca, akşamlara kadar dere bayır dolaşıp sele ve çantalar dolusu bu otları toplarlar. Tuzlanarak yufka ekmeğe sarılıp dürülerek yenir. Yahut kaynatılarak ver yansın edilir kaşıkla.** (M. Makal 1950 s. 126). (Argo) cacıklık 'aptal, salak, enayi' F. Devellioğlu 1959 s. 73, H. Aktunç 1990 s. 62 (şeklen erkeklik uzvuna benzediğinden adı ağza alınmayıp **salatalık** dahi denen hıyar mı kastedilir?).

**cacık** II 'yoğurtlu, sarmısaklı hıyar veya otlarla yapılan salata' < **cacık** I. \* **Ooo ögle olmuş, haydi bakalım eve! Hanım ne yapmış, ne pişmiş, acaba yemeğin yanında cacık var mı?** (M. İzgü 1993 s. 21).

**cacım/cecim/cicim** (ikincisi bugünkü telaffuzu gösterir) 'ince dokunmuş renkli ve nakışlı kilim' DS. 873 < Fa. **cācim/cācīm** 'a fine bedding or carpet' F. Steingass 1930 s. 348 başka bir kayda göre 'İran'daki yürüklerin dokudukları ve kullandıkları alacalı uzun şeritler' H.E. Wolff 1966 s. 201-202. Fakat bu kelimenin asıl menşei belli değildir. Krş. Gürc. **cecimi** E. Cherkesi 1950 s. 274; Kürt. **carcim** a.m. I.A. Orbeli 1957 s. 454. \* **Kayığı bir kenara çektiydik. Biraz kahvaltılık ile bir cicim de getirmiştik; cicimi serdik, oturduk.** (S.M. Alus 1933p s. 58). \* **Karısı, hayata dizilmiş küfelerin üstüne bir cecim örtüyordu.** (F. Baykurt 1967k s. 40).

Osm. **caci**, yalnız **caci keman** 'en iyi cins yay' tabirinde, Meninski 1780 I, 299 < bugünkü Taşkent şehrinin ve bütün bölgesinin eski adı olan Çaç/ **Cāc**'dan, isimden sıfat yapan **-ī** eki ilavesiyle teşkil edilmiş sıfat. \* **Mev-lānā! İşbu gümüş tahtası gibi alında ve bu cācī kemān kaşlarda ve bu tiğ gibi burunda hiç noğşān var mıdır?** (Ferec 855/1451 v. 15b).

AD. **cad/cadi/catt/cadu** 'mısır unu, mısır unundan ekmek' DS 840, 865, 1033 < Gürc. **çadi/mçadi** a.m. s. Cikiya 1957 s. 212, V. Cangidze 1982 s. 47, G.A. Klimov 1964 s. 142-143 < Erm. **cat'** a.m. R. Dankoff 1995 no. 443.

## Ç harfinden birbirini takip eden iki sayfa

**çipçirkin** 'çok çirkin' < **çirkin** + reduplication (ikileme) + /p/ tezat ünsüzü, b. apak □. \* **Cicim Alil çipçirkin olmasaydın, yanımdaki sarı kıızı sana alırdım.** (Aka Gündüz 1930 s. 21).

AD. **çipik**, b. **çlblk**.

**çipil** 'ağır ve kirpiksiz (göz)' < ?? Kelimeye yakın olan birkaç Erm. ve Gürc. kelime için b. U. Bläsing 1992 no. 23. \* **Zayıf, kupkuru, sıska bir kadin çipil gözlerine kuyruklu sürmeler çekmiş, kaşını rastıklamış, suratını gaz boyaması ile boyamıştı.** (F.C. Göktulga 1953 s. 22). 'kör gibi yanan (lamba)': \* **Karşı kıyıda ışıklar seyrekleşmişti. Kalan ışıklar da çipil çipildi.** (T. Yücel 1958 s. 108). 'loş, alaca karanlık': \* **Bir çipil akşamüstü.** (S.F. Abasıyanık 1951h s. 50).

**çipo/çipa/çipa** (gemici dili) 'gemi demirinin kollarına amut olan çubuk' L. Gürçay 1943 s. 108 < İt. **ceppo** a.m. Kahane-Tietze 1958 no. 191. 'gemi demiri': \* **Tekneyi çözüp çipayı aldım. Biraz açıldıktan sonra motorun ipini çektim.** (F. Otyam 1957 s. 65). 'Bahriye sembolü olarak şematik gemi demiri resmi': \* **Kenarına ne güzel manzaralar çizilmiş halat arabasının! ... bir kuzu, bir çipa, bir derede yıkanan ördekler.** (S.F. Abasıyanık 1952h s. 78).

**çipura/çupra** 'bir cins balık' < Yun. **τσιπούρα** (tsipúra) < EYun. **ἰππούρος** (híppouros) a.m. [**ἵππος** (híppos) 'at' ve **οὐρά** (ourá) 'kuyruk'] D.J. Georgacas 1978t s. 134 no. 146. \* **Söz verdim, balığa çıkıcam, koca koca çipura, kopas ... öğlene yeriz.** (Y. Yazıcı 1990 s. 99).

**çipurl/çipra/clbre** 'sıkılıp suyu alınan üzüm ve başka meyvelerin posası' DS 1184, 1234, Meninski 1680 I, 1577 < Yun. **τσιπούρα** (tsípura) (çoğul) a.m. A. Tietze 1955 no. 274; M. Vasmer'e göre kelime aslında bir Türk dilinden alınmıştır (b. N.P. Andriotis 1983 s. 382 ve daha mufassal BER 1971 I, 362). \* **Okka okka buğdayları getirip üzüm deye cibreye değişiyorsunuz.** (F. Baykurt 1967k s. 49). Mecazî manada 'çok dövmek': \* **Aldılar komutanı aşağıya ve cibresini çıkarmağa başladılar. "Vurun!"** (F. Erdinç 1955 s. 91). Krş. **pestilini çıkar-**.

AD. **çir I** 'kaynamamış sütün kaymağı' DS 1234 < ?? (Fa. şîr 'süt' coğrafi sebepten düşünülemez). Belki bu kelimedenden: çir gibi 'iyi çalışan, sağlam (silâh hakkında)' A. Püsküllüoğlu 1974 s. 28, Yaşar Kemal'in bir cümlesine dayanarak. \* **Adamı çir gibi yirler.** (Orhan Kemal 1952m s. 122). Bütün bunlar kesin değildir.

AD. **çir II/çiri** 'meyve kurusu' DS 1234, 1235 < Ch. Tzitzilis 1987g no. 520'ye göre Yun. (Karadeniz diyal.) **τζεριν** (tzírin) a.m.'dan (A.A. Papadopoulos 1958 II, 387. Papadopoulos 'yabancı kelime' diyor, fakat Ch. Tzitzilis onun **τζερωνω** (tzirónö) (< EYun. **σειριω**'dan (seirió) geldiğini ve Yun. asıllı olduğunu muhtemel görüyor. Kelimenin yayılmış olması aslının tespitini güçleştiriyor: Erm. ç'ir M. Ohannessian 1925 s. 763, R. Dankoff 1995 no. 592, Gürc. çiri, E. Cherkesi 1950 s. 247. \* **Çağalının çirl mi olur? Bergeler oluydu.** (A. Caferoğlu 1944 s. 96).

Osm. **çirâğ/çirak** 'lamba, kandil' TS 903-904 < Fa. **çirâğ** a.m., krş. **çerâğ**. \* **Çirâğ yandurdu.** (Ferec 855/1451 v. 111b). \* **Dökilürse altundan anda uvak | Be-cidisteyeler dutuban çirak.** (Ferheng-nâme-i Sa'dî 1340/42 s. 55 no. 674).

**çirahta**, b. **cırıқта**.

çirçe, b. çiçe.

AD. **çirçitlem** 'ehemmiyetsiz, ufak tefek (?)' **çitlim** 'küçük üzüm salkımı' DS 1246 + reduplication (ikileme) + /r/ tezat ünsüzü, b. apak □, fakat çitlim/çitlem diye bir sıfat bulamadık. \* **Köylük yerinde gomşuluk deye bir şey vardır. Çirçitlem bir şey olmayla hemen mahkemeye goşulmaz.** (F. Baykurt 1961 s. 124).

AD. **çirdek** 'toprak testi' DS 1234 < ?? \* **Evelde de çirdehler varmış. Bu gız da yay oğ atırken gidir nenenin çirdegine degir. Nenenin çirdegini delir girir.** (B. Seyidoğlu 1975 s. 374).

çireşne, b. çereşme.

çiri, b. çir.

AD. **çiriş** I 'dağ pırasası, Allium vineale' DS 1235, I. Hauenschild 1989 no. 61 veya Hauenschild'e göre 'Eremurus spectabilis', I. Hauenschild 1989 no. 469 < Erm. **çreç** a.m. \* **Dağlar çiriş kokar güzün.** (Yaşar Kemal 1955i I, 12). Az. Tk. Türkçesinde: \* **Yaz yânicâ girmişdi ... Mârâvçâ, Dağdagâzâr, kâkev, çiriş, hinçilovuz çıhmışdı.** (Gaçağ Nâbi 1961 s. 188). çiriş otu 'bir çiçeğin ismi, Asphodelus albus' DS 1236, I. Hauenschild 1989 no. 252: \* **Çamlıktan devedikenlerini, çiçeğe durmuş çirişleri yararak, kara incirlerin altından narlı koyağa indiler.** (Yaşar Kemal 1992ks s. 91).

**çiriş** II 'öğütölmüş bir kökten yapılan bir nevi tutkal' < **çiriş** I. \* **Kese kağıdı deyip geçme. Dibini bolcana çirişledin mi, elli tanesi bir kilo.** (F. Erdinç 1961 s. 194). Osm. **çiriş geç-** 'çamur sürmek (mecaî mana-da)' (?): \* **Çiriş geçme, dilâ, ol yâra zinhâr | Şakın, eyler başuğa takyenî dar.** (Yahyâ Beg 1977 s. 264). \* **Ol güzel başmakçıya çiriş geçermiş seg rakîb, | Vay, bozaydı ağzınun ol yunmaduk güldânını!** (Necâtî Beg 1963 s. 509). \* **Her kim çiriş geçerse, başdan savar çün ol yâr, | Var sen 'işâbe gibi dur karşusunda dikil!** (Helâkî 1982 [16. yüzyıl] s. 134).

AD. **çirişsiki** 'bir otun ve çiçeğin adı' < **çiriş** I ve **sik**. Çoğul: **çirişsikleri**. \* **Mustafa orada, boyunu aşmış çirişsiki çiçeklerinin ortasında öyle dimdik durmuş kalmış, köpeklerin sevişmesine bakıyordu.** (Yaşar Kemal 1992ks s. 161).

Osm. **çirk** I 'kir, pislik' < Fa. **çirk** a.m. \* **Ve yémek çekildükde eşrâf-ı (?) şohbete birer çirk mahraması verilmek ... ekâbir-i rindânun 'ulüvv-i himmeti 'alâmetidür.** ('Âlî 1587 v. 134b). \* **Kalbini çirk-i hasedden şâf ét!** ('Âlî 1994 [1591-99] s. 268). AD. 'gübre; tütün zifiri; üzüm posası; küçük toz parçaları' DS 1236.

çirk II, b. çirk.

(Argo) **çirkef** I 'iğrenç ve bulaşkan' < **çirkev/ çirkef** II. \* **Nereye gidiyorsun, yumurcak? Çirkef kırıyı duyar duymaz safa geldine mi koşuyorsun?** (S.M. Alus 1934 s. 396). Türkçe'nin morfolojisinde basit (eksiz) isimle sıfat arasında fark olmaması için b. **baba** I □.

**çirkefsi çirkefsi** 'lağım suyu gibi (kokmak)' < **çirkev/çirkef** II + benzetme eki olan **-sı** (b. **ayruksı/ayırıksı** □) ve bilhassa çift olarak **kok-** fiili ile 'kötü kokmak' manasında, krş. **hamamsı hamamsı kok-**. \* **Sokak çirkefsi çirkefsi kokmakta.** (Orhan Kemal 1950â s. 102).

**çırkev/çirkef** II 'pis su' TS 925 < Fa. **çirk-āb** a.m. [**çirk** 'pislik' ve **āb** 'su'. Bu tür Fa. kelimeleri için b. **ahuçesm** □]. \* **İki loğma ekmek bahâne ... Ananî, kardeşini çirkefe atıyorsun.** (Maḥmūd Yesārî 1928 s. 27). **çirkef** at- 'çamur atmak, iftira etmek': \* **'Āleme çirkef atacağına Allahla gavgâ et!** (Maḥmūd Yesārî 1928 s. 137). \* **Hala üç plâğı getirmişti babaannesine. "Rahmetli bunları çok severdi. dinleyemeden çekilip gitti şu çirkef dünyadan!" diye ağlıyordu.** (Ç. Altan 1974 s. 65).

**çırkl, b. çulkl.**

**çirkin** b.m. (güzel'in aksi) < Fa. **çirkîn** a.m. [**çirk** 'pislik' + isimden sıfat yapan **-în** eki, b. **abherin** □]. \* **Gördi, bir çirkin sevâdlu karı** (Ferec 855/1451 v. 31b). \* **Güzeldi. Çirkin yüzlü güzellerden. Çok geçmeden görmüş geçirmiş, olgun bir kedi olduğunu da anladık.** (B. Karasu 1885na s. 21).

AD. **çırmar** 'tarlaları sulamak için açılan su yolu' DS 1236 < Erm. **çur** 'su' + ??, krş. **çırban**. \* **Kocaaa üç çırmar tutluğuyla tarlası tapanı da var.** (M. İlhan 1983 s. 82).

AD. **çırnlık** 'bir kiloluk buğday ölçeği' ZTS 42 < ölçeğin şaşılacak küçüklükte gösterilen hacmi acaba hatalı mı? Hacmi daha büyük olursa, kelime belki şinik (8 kilo) veya - Kars'ta kullanıldığına göre - Rusların çetverik (26 kilo) hububat ölçeği isimlerine bağlanabilirdi, krş. A. Tietze 1982z no. 48. Ünlüden sonra inorganik (asli olmayan, sonradan türeme) bir **/r/**'nin hypercorrection vasıtasıyla türemesi için b. **alengilli/alengirli** □.

**D harfinden herhangi bir sayfa:**

AD. **dadak** 'tadımlık; şeker, tatlı' DS 1317, 1318 < \***dada-** + fiilden daha çok nomen concretum (somut isim) yapan **-(ı)k** eki, b. **acuk/acık** I □. \* **Kız cün âyineye bakdı iki dudak gördi dadak, dehân gördi cihân, dendân gördi handân.** (Ferec 855/1451 v. 196a).

**dadand-** 'tadını aldığı, hoşlandığı bir şeyi sık sık aramak' < \***dada-** fiilinin reflexivum (dönüşlülük) hâli [isim/sıfattan fiil yapan **-a/-e-** eki için b. **ada-** I □, **-(ı)n-** için b. **acın-** II □]. \* **Haliyfe Mu'taşım Ahmed bin Tulûnuḥ hazlynesini definesini istîhrâc êtdüğünde dadandı. Maṭlab istemege harîş oldı.** (Ferec 855/1451 v. 90a). 'bir yere sık sık gitmeye alışmak': \* **Elbette yanıştı gördüğümüz eğitim. Doğru olsaydı Nahide bu denli çabuk yenilir miydi? Nahide'nin bucak müdürü kocası kendi yurdundan, kendi insanlarından bunalıp içkiye, barlara dadanır da güvensiz bir evliliğin çocuklarını yetiştirirler miydi?** (Füruzan 1972k s. 48). \* **O küçük cennete gitmeye yeni yeni başlamıştı. Sonra fena halde dadandı.** (B. Uzuner 1994 s. 14).

AD. **dadaş** 'erkek kardeş' DS 1319 < **dada** + okşama eki olan **-(o)ş**. G. Doerfer 1967 III, no. 1172'ye göre ikinci hece < Osm. **kardeş** kelimesinin tesirini gösterir. Krş. Az. Tk. **dadaş** 'ağabey'. 'Arkadaş, ahbab': \* **Sizi mi kırtaralım? Dadaş, kaç kişisiniz?** (H.R. Gürpınar 1339 s. 149).

□ Küçültme ve okşama eki olan **-(o)ş**, en çok şahıs adlarına takılır, ms. **Ali→Aliş, Fatma→Fatoş**, İbrahim→İboş vs.; fakat bir şahıs adıyla birlikte kullanılmayan okşayıcı hitaplar da var, ms. **minni** 'küçük' sıfatından **minnoş**, yahut esasî mâlum olmayan **nonoş**. A-B ve C-E ciltlerinde **dadaş**'dan başka bu eki gösteren bir kelimeyle karşılaşmadık.

Osm. **dad-dihîş/dad u dihiş** 'eli açıklık, kerem' < Fa. **dād-dihîş** a.m., Fa. **u** ('ve') ile yapılmış terkipler için b. **abudane** □. \* **Ferruḥşād Melik Hüb-siyretler gösterdi, dād u dihiş kapusın açdı.** (Ferec 855/1451 v. 42b).

AD. **daddula** 'çok ekşi' DS 1319 < **tatura/tatula** 'Datura stramonium; bad-tasting thing' Redhouse 1968 s. 1106 < Hind. **dhatūrā** < Sansk. **dhat-tūrā** a.m.

**dadı** 'sütnine; çocuk bakımı ile görevlendirilmiş kimse (ekseriya kadın)' Meninski 1680 II, 1997 < **dadu**. \* **O zamanki Taksim bahçesinde uzun kurdelesı sarkan hasır şapkalı, elbette biraz haşarı oğlanlar dadılarının mı, mürebbiyelerinin mi, nezaret ve himayesinde oynamaya, koşuşmaya çalışırlardı.** (O.Z. Saba 1956 s. 18). \* [Vezir içeri girince] **İsmâîl beg "Dadım gelmiş!" diye boyunna sarılıy ve yerine otutturiy.** (A. Caferoğlu 1945 s. 96).

AD. **dadır-** 'alıştırmak, dadandırmak' DS 1320 < **dadur-**. \* **Eyi düşün Bozoğlan. Gara Bayram'la gomşudur onlar. Sen eskere gidince Bayram'ı bir dadırırsa yandın arkadaş! Fatmaca'nın gızı dadırınca duramaz.** (F. Baykurt 1961 s. 54). Krş **dadur-**.

Osm. **dād-istād/dād-sitād** 'tedbirler, emirler' < Fa. **dād-istād/dād-sitād**, bu tür Fa. kelimeler için b. **ahuçeşm** □. 'alışveriş'. \* **Âmme-i 'asâkirün iztîrâbı bu makûle nâ-hemvâr dād-istâddandur.** ('Âlî 1975 [1599] I, 159). **dād-sitâd et-** 'intikam almak'; \* **Hemşirelerinin kinini sizden alalar, dād-sitâd etmiş olalar.** (Ferec 855/1451 v. 25b).

Osm. **dadu** 'dadı' < Fa. **dādū** 'an aged servant; one who has served from his youth; a tutor' F. Steingass 1930 s. 495, krş. **dādā** 'a female servant, particularly an old one who has attended upon anyone from her youth' a.e. s. 494 (çocuk dilinden mi alınma?). \* **Ve hâtûnlardan gidenler gelin almağa: Hacı Halil Paşa hâtûnı ve Sultân Mehemmed dādû-sı Dādū Hâtûn ...** (F. Güzerinde iese 1929 [890/1485] s. 94).

Şimdi bazı özel noktalara yönelerek bunları, malzemeden seçilmiş örnekler üzerinde tartışmak istiyorum:

**Sözlüğe neler alınıyor?** Söz varlığını kapsamak açısından, gramer analizi açısından, dil tarihinin gelişimi açısından ve tek tek maddelerin etimolojisini aydınlatmak açısından yeni olan, düzenleyici olan, özetleyici olan her şey alınmaktadır.

**Sözlüklerde yer alan malzeme burada kullanıldı mı?** Genellikle sözlüklerden malzeme alınmadı, fakat ilke olarak kelimeler, Meninski'nin devasa doğu dilleri sözlüğünde ve Türk Dil Kurumu'nun iki modern sözlüğünde (Derleme Dergisi ve Tarama Dergisi) bulunuyorsa, bu gösterildi. Yine TDK'nun modern standart sözlüğü (Türkçe Sözlük) sık sık kullanıldı, fakat nadir olarak alıntlandı. Bu sözlüklerden sistematik olarak malzeme aktarılmadı. Sözlüğümüzün görevi bunların yerini veya bunlardan birinin yerini tutmak değildir.

**Sözlüklerden malzeme alınmadıysa, nereden malzeme sağlandı?** Malzemenin çok büyük kısmı eski ve yeni edebî metinlerden taranmıştır. Bu tür çalışma vakit alıcı ve yorucudur ve yanlışlara yol açabilir, ama avantajı da vardır. Her iddiayı kanıtlayacak bir veya birden çok veriye dayanır.

**Gazetelerin dil malzemesi kullanıldı mı?** Günlük gazetelerin dili çağdaş dilin değişimlerini takip etmek, özellikle yeni leksemelerin ve kelime anlamlarının ortaya çıkışını izlemek için önemli bir kaynaktır. Fakat bu kaynağa baş



vurmadık, çünkü pratikte bu kaynaktan elde edilen malzemenin kontrolüne imkan yoktur. Tek istisna olarak yazar, başka bir kaynaktan veri bulamadıysam Sermet Muhtar Alus'un (1887-1952) edebiyat köşesinde yayınladığı yazılardan oluşan koleksiyonumumdan veriler seçtim, örn.:

**cırtlak** II 'olgunluktan ezilebilecek duruma gelmiş (meyve).’ < **cırtla-** I + sıfat yapan **-(ı)k** eki, b. **akık** □. \* **Küfelerde, iş-portalarda, yerlerde çürük limonlar, portakallar, mandalinalar, cırtlak pırtlak karpuzlar...** (S.M. Alus, Akşam Gaz. 15.1.1943).

**Kulaktan duyma, sözlü mazeme de kullanıldı mı?** Toplamış olduğum malzeme arasında bu türden birçok not bulunmaktadır. Fakat bunları bu çalışmaya sokmamaya karar verdim. Çünkü bu tür notlarım ancak kabataslak durumdaydı. Örn. Urfa'dan Nihat adlı bir öğrenci bana "kendilerinin" *döğüşmek* fiilini tekme, tokata girişmeden sadece sözlü tartışma için kullandıklarını söylemişti. Bunu yazıya geçirmenin ne faydası olacaktı? Hatırladığım kadarıyla şimdiye kadar işlediğim 10.000 sözlük maddesi arasında sadece iki kere işitilmiş, fakat yazılı bir kaynaktan görülmemiş kelimeyi alma tutkusuna kendimi kaptırdım. Bunlardan birini buraya alıntılar yapmak istiyorum. Bu avcı dilinin bir kelimesidir. Bu kelimeyi bana av tutkunu olan ve genç yaşına rağmen deneyim sahibi bir avcı güzelce açıklamıştı. Anadili olan Türkçeden başka dil bilmiyordu.

(Avcılar dili) **amaka et-** 'ben vurdum iddiasıyla başkasının vurduğu avı istemek veya almak' <Yun. **αμάκα** (amáka) a.m. < İt. **a maca/a macca** 'yok pahasına'. **amakacı** 'bunu yapan avcı, beleşçi'.

Bu kelimeyi almamın sebebi şüphesiz etimolojisinin belli oluşuydu. Ama bu bir istisna olarak kaldı.

**Dizgi yanlışları:** Benim yaptığım gibi malzeme toplamak, tesadüfî bir dizgi yanlışının bilinmeyen bir telaffuz variantı veya yeni bulunmuş bir sözlük maddesi sanılmasına yol açmaz mı? Şüphesiz böyle bir tehlike vardır, fakat bu rizikoyu göze almaya değer. Çoğu zaman dizgi yanlışları sanılan şeyin dizgi yanlışlığı olmadığı ortaya çıkar. Buna bir örnek verelim:

**düman** 'duman' Meşmed Hâlid [Bayrı] 1934 s. 71 < **duman** kelimesinin hakikaten böyle bir telaffuzu varsa, uzun /a/ ile Fa. asıllı **dükân, gûman, gûnah** gibi benzetilerek, belki de Fa. zannedilerek, ve muhakkak ki böylesini daha nezih bularak yapılmıştır. \* **Bu tek katlı, küçücük evler bir haftadan beri yağan karlarla o kadar örtülmüş ki bacalarından düman tütme-se, insan her birini birer büyük kar yığını zannedecek.** (S. Ayverdi 1940 s. 92). \* **Malûm ya bu deniz bodrumlarının hava deliği yoktur. Onun için ağızdan, burundan, elhasıl gövdemizdeki bütün deliklerden çıkan her türlü düman, nefes ve gaz burada kalır.** (B. Felek 1947 s. 154).

Topladığım malzemede bu telaffuz variantı (*düman*) için yarım düzine örnek bulunuyor, dolayısıyla bir dizgi yanlışlığı olması ihtimali yoktur. Fakat dizgicinin dikkatsizliğinden kaynaklanan bir yanlış bile bilgi değeri taşıyabilir. Örn. 1933'te, yani Latin harflerine geçişten hemen bir kaç yıl sonra basılmış bir romanda *direksiyon*, *direktör* gibi kelimeler tutarlı biçimde *dreksiyon*, *drektör* biçiminde dizilmişse (ve yazar da bunları düzeltmeden bırakmışsa) bundan o zamanlar önseste *dr* ile *dir* arasında fark hissedilmediği anlaşılır.

**direktör**/(halk ağız) **drektör** ‘müdür’ < Fr. *directeur* a.m. [Lat. *dirigere* ‘yöneltmek’ fiilinden nomen actoris (bir fiili gerçekleştiren, bir edimde bulunan). \* **Büfedeki tıknazca direktör sert sert bir şeyler söylüyor.** (Ahmed Râsim 1340/1922 s. 209). \* **Namus mu? Onu, yağmurlu bir gecede, kasa soyan muhasebeci babanı kurtarmak için, şirket drektörünün yatağında bıraktığını unutuyorsun, kızım!** (Reşat Enis 1933 s. 174).

**Metin eleştirisi:** Şüphesiz “el kitabı” görevi yüklenecek olan bir eser metin eleştirisi ile uğraşmak yerine okuyucularını bitmiş gerçeklerle karşı karşıya bırakmalıdır. Buna rağmen yazar yani bendeniz kendini, birkaç yerde metin onarımı (emendation belki de manipulation) yaparak birkaç kelimeyi kurtarmak düşüncesine kaptırmıştır. Mütevazı bir örnek olarak şunu verelim: anlaşılmaz **deyrm** kelimesini **debrem** olarak okuyup bu suretle **deprem** kelimesini neolojizm damgasından kurtarmayı denedim:

AD. \***deprem** ‘yer sarsıntısı, zelzele’ DS 1431 < ETK. **tepre-** ‘sarsmak’ Clauson 1972 s. 443-444 + fiilden nomen actionis (oluş ve kılış ismi) yapan **-m** eki, b. **adım** I □. \* **İki leşker birbirine katılıb at ayağı altından yerler panbuğ gibi atılıb deprem deprem** (veya **debrem debrem**) **olub toz** (metinde yüz) **havâya ağub güneşüñ şu’lesini başub.** (Oruc b. **Âdil** 1343/1925 s. 62-63; kelimemiz matbu metinde **/dyrm/** olduğundan, düzeltişimiz sadece bir tekliftir). Kelime, **zelzele**’nin yerini tutmak için yeniden diriltildi: \* **Su basmamış, deprem yıkmamış burayı.** (B. Karasu 1995na s. 106).

**Diyalekt kelimeleri:** Derleme Sözlüğü’ndeki ve öteki yayınlardaki malzemenin çokluğu yüzünden diyalekt kelimelerinin alınmasında çok seçici davranmak zorunda kaldım. Genellikle telaffuz varyantları alınmadı. Aynı şey aniam nüansları için de geçerlidir. Bize göre gerek Derleme Sözlüğü, gerekse öteki kaynakların çoğu için en önemli ekleme, leksemi bağlamı içerisinde gösterebilmek oldu. Bu amaçla edebiyat metinlerine, özellikle son 50 yılda kırsal kesimin sorunlarını yoğun bir şekilde ele almış olan nesir edebiyatına başvurduk. Bunun yanında diyalekt araştırmacılarının ağızdan derleyip yayınladıkları metinleri de kullandık. Diyalektler eski zamanda da mevcut olmuş olduğuna göre eski dönemlerin leksemelerini, eğer bunlar bugün de diyalekt kelimesi olarak bulunuyorsa ilk sırada “diyalekt kelimeleri” olarak sınıflamaya sokuyoruz. Anadolu ve Rumeli diyalektleri AD ve RD olarak işaretlenmiştir. Ne var ki nüfus hareketleri dolayısıyla bu ayırım ancak aşağı yukarı geçerlidir. Ne yazık ki Rumeli diyalektleri ve bunların edebiyatta kullanılışı için Anadolu diyalektlerine göre çok daha az malzemeye sahiptim. Diyalekt kelimelerinin yazılışında pek tabii olarak önümdeki listelere ve metinlere bağlı kaldım. Bunlar birbirinden çok farklıdır. Modern standard dile bütünüyle uyarlamaya çalışandan karmaşık fonolojik kayıtlara kadar her türlüşü vardır. İkinci türde olanları olduğu gibi alıntılanmaya çalıştım, yalnız bu kitapta kullanılan ses yazımlarına (örn. **ğ, k, h, ŋ**) uygunluk sağladım. Diyalekt metinlerinden kelimelere örnek:

RD. **bubaçka** ‘böcek’ < Sırp-Hırv. **buba** ‘böcek’ + küçültme eki. \* **Suyi aldıktan sora dışarıya çıkar. Ne cürsün, bütün hayvanlar, kuşlar, bubaçkalar doyamaylar su içsinlar.** (N. Hafız 1985 s. 190).

AD. **çırğış-** ‘çağırışmak’ < **çığrış-**, /ğr/→/rg/ metatezi ile, b. **albız** □. \* **Haman cücükler çırğışiy ki “Yeme! O bizim canımızı gurtardı.”** (A. Caferoğlu 1945 s. 129).

AD., RD. **dada/tada** 'büyük kardeş, ağabey' DS 1317, 3798  
< çocuk dilinden alınmış kelimelerden, b. **adda git-** □.  
**Tada, sen cit bucün, odon çes, ben anay bakarım!** (N.  
Hafız 1985 s. 232).

**Eski Osmanlıca Malzeme:** Eski Osmanlıca malzemede diyalekt malzemesi kadar seçici olamazdık. Ölü bir dilin her kelimesi standart sözlüklerde dikkat edilmemiş, kaydedilmemiş ve tanımlanmamış ise, sözlüğe alınmalıdır. Bilinen bir kelimeye bile çoğu zaman yeni bir veri sayesinde bir ekleme veya herhangi bir düzeltme yapılabilir. Verinin hangi eserden ve hangi tarihten olduğu önemli olabilir. Yeni bir veri, kelimenin biçimi, sentaktik fonksiyonu ve anlam alanı hakkındaki bilgimizi zenginleştirebilir. Bütün bu söylenenler özellikle elde mevcut sözlüklerin ve dizinlerin bir tek veri (hapax legomenon) ile veya karanlık, güç anlaşılır metin parçaları ile yetinmek zorunda kaldıkları durumlar için özellikle geçerlidir. Arap harfleriyle yazılmış bir kelime çoğu kez değişik biçimde okunabilir, hatta bütün bir cümleyi bile farklı biçimde okumak mümkündür. Bunlar yanlış kaynaklardır ve bu yanlışları ortadan kaldırmak veya hiç değilse sayılarını azaltmak standard sözlüklerin görevidir. Ne kadar çok veri ortaya konulsa, leksem o kadar belirgin biçimde ortaya çıkar. Arap harfleri ile yazılmış kelimelerin ünlüleri modern diyalekt malzemesi sayesinde doğrulanmakta veya düzeltilmesi gerektiği ortaya çıkmaktadır. Aşağıda buna bir örnek veriyoruz:

AD. **\*berç** 'Macar üzümü denilen meyvedir ki bundan ökse yapılır' TS 512-513 < ?? Yalnız bir yazılı ve harekesiz kaynaktan alınan kelimenin okunuşu şüpheli olabilir. Az. Tk.nde mevzuubahis meyvenin adı **bağamburc**, yâni 'kırmızı burc' olduğuna göre (Azerbaycan Sovyet Ensiklopediyası 1983 VII, 414) Anadolu'daki ismin de **burc** olması ihtimali vardır. Krş. **burç** II.

**Sıralama:** Maddeler, alfabetik sırayla sözlük düzeninde verilmiştir. Fiiller öteki leksemelerden sonra gelmektedir. Birbirinin aynı olan madde başlarına romen rakamları eklenerek bunların alıntılanabilmesi sağlanmıştır. Bir kelime üzerinde yazılanlar iki veya daha fazla paragrafa bölünmüşse, aslı olan bunların ilkidir. Eş sesli kelimelerin sıralanmasında ise ne yazarın, ne de okuyucunun tam olarak bilmediği gizli bir ilke geçerlidir!

**İki veya daha fazla paragrafa bölme:** İki eş sesli kelime birbirinden etimolojik bakımdan farklı ise bunlardan her biri ayrı ve kendi başına işlenmelidir. Fakat böyle olmasa da bazan bir maddenin işlenmesini iki veya daha fazla paragrafa bölünmesi uygun görülmüştür. Bazan bunun sebebi leksemin değişik dil katmanlarındaki kullanımı olabilir (örn. normal dil ve argo), bazan gramatik ve sentaktik farklılıktan dolayı paragraflara bölmek gerekebilir (örn. bir isim, zarf olarak da kullanıldığında, bir fiil geçişli ve geçişsiz olarak kullanıldığında), bunların ötesinde bazan çok uzun, başı sonu belirsiz paragraflardan kaçınmak için bölmek gerekli olabilir. Her sözlükçü bilir ki, bir türetmenin veya bir bileşik kelimenin esas madde içerisine mi alınacağı, yoksa kendi başına bir lemma olarak mı gireceğine karar verirken belli bir derecede keyfiliğe yer vardır. Fakat karşılıklı gönderme sistemi kullanıcının aradığını bulmasını mümkün kılar.

**Göndermeler:** Her maddede o maddenin bütün varyantları da alınmış olduğundan dolayı ve en başta metinlerde geçen en eski Türkiye Türkçesi biçim bulunacağına göre, bu en eski biçimden farklı olan varyantları göndermelerle bulunabilir hale getirmek gerekir. Bu göndermeler, bitirilmiş olan bölüm için hazırdır. Ancak şimdilik her harfin sonunda ayrı bir dosyada sak-

lanmaktadır ve her harfe ayrı ayrı eklenecektir. Burada örnek olarak /co/ ile başlayan göndermeleri verelim:

**cof** b. *coh*, *cohcohun* b. *cahcahun*, *columbudak* b. *combalak*, *combanz* b. *combaz*, *compur* b. *comfur*, *congalamaş* b. *cangalaboz*, *congalez* b. *concolos*, *copla-* b. *cop*, *cora* b. *cura*, *çoşkun* b. *çoşgun*

**Bir kelimenin sözlüğe alınışı:** Yukarıda söyledığımız gibi paragrafın başında dil alanını belirten kısa bir işaret (EOsm., AD. vb.) veya bir yıldız bulunur. Yıldız, kelimenin tasavvura dayandığını gösterebileceği gibi, böyle bir kelimenin varlığının kesin olmadığını veya büyük bir ihtimalle kelimenin mevcut olmadığını, belki de bu çalışma içerisinde yer almaması gerektiğini gösterir.

\***badana-** '(duvarları) badanalamak' Meninski 1680 I, 640 < **ba-dana** I. Başka kaynaklarda bulunamadı.

Osm. \***cab** 'yay ile okları koymak için bir çeşit kutu' R. Dankoff 1991 s. 20. Böyle kutuların Ar. adı **ca'ba**. Evliyâ Çelebî'nin duyduğu isim belki Ar. **ca'ba**'nın çoğulu olan **ci'ab**'in bir telaffuz varyantıdır.

AD. **celavruk** 'romatizma' DS 877 < Karaçay **cel auruu** yâni **yel ağırlığı**, olmakla Anadolu Türkçesi değildir (H. Eren 1963'te yoktur). \* **Türkiye'nin sanırım en büyük celavruğu, en büyük romatizması, iş başında bulunan büyüklerimizin sorumluluk nedir bilmemesi.** (S. Birsel 1995 s. 41; bu örnek, bazı yazarların yazı yazarken DS lûgatinden istifade ettiklerini gösterir).

Hemen bundan sonra kelime (bugünkü Türkçedeki imlâsı ile) verilir. Gerekirse kelimenin arkasına hangi sınıfa ait olduğunu bildiren bir not eklenir. Eğer kelime özel bir dile ait bir terminus ise bu da burada zikr edilir. Bunu kelimenin aslî anlamı takip eder. Böylelikle kelimenin sunumu ana noktaları bitmiş olur. İkincil anlam gelişmeleri, anlam genişlemeleri veya daralmaları, mecazlı kullanımlar, bileşik kelimeler ve türetmeler ise kelime çözümlemesinden sonra ele alınacaktır.

**Kelime çözümlemesi:** Çözümleme, şayet kelimenin nereden geldiğini belirlemek mümkünse "şu biçimden, şu dilden gelmiştir" anlamına gelen (<) işaretiyle başlar, kelimenin kökü ve bu köke gelmiş olan ekler gösterilir. Üzerinde durulan kelime yapımı, bununla karşılaştırılması mümkün başka paralel yapılarla gönderme yapılarak açıklanır. Yine burada kelimenin yapısı veya ortaya çıkışı hakkında daha başka notlar da yer alabilir. Eğer gerekirse yapılan açıklamalar konuyla ilgili bilimsel literatüre yapılan göndermelerle güçlendirilir veya zenginleştirilir.

**Kelime çözümlemesi okuyucuya ne kazandırır?** Tabii en başta kelimenin anlamının daha iyi kavranmasını sağlar. Fakat bunun ötesinde dil tarihinin akışı içerisinde kelimeyi nereye yerleştireceğini ve dilin gramer sistemi içerisinde nereye oturtulacağını gösterir. Okuyucu çözümleme içinde, o kelimeyle ilgili bilimsel edebiyata da bir değini bulacaktır. Bu, bu konuda yazılmış en son yazı olacak, bu yazı, okuyucuyu kelime üzerine daha önce yazılmış yazılara ve kelimenin sorunlarına ulaştıracaktır. Bazen kelimenin kökeni hakkında çelişkili düşüncelere de değinilmiştir Kelime çözümlemesinin başta gelen amacı, bir kelimenin Türkçenin kendi söz varlığına mı ait olduğu, yoksa başka bir dilden alıntı mı olduğu hakkında bilgi vermektir.

(Argo) **bamburuk**, yalnız **bamburuklarını sök-** ‘birini berbat ve perişan etmek, kötülemek, kara sürmek’ tabirinde geçer, F. Devellioğlu 1959 s. 68., H. Aktunç 1990 s. 50 < Bulg. **baraboy/brimbare** vs., Çekçe **brambor** ‘patates’, E. Berneker 1924 I, 81-82’ye göre Alm. **Bramburk/Brandenburg** ‘Almanya’da bir vilayet adı’ kelimesinden. Coğrafi adlara dayanan appellativa (cins isimler) için b. **âbâdî kâğıt** □. \* **Bunlarsa, toplumun oh kekâ köşelerine kurulmuşlar, gelenin, geçenin bamburuklarını söküyorlar.** (S. Birsell 1995 s. 34).

Doğrusunu söylemek gerekirse böylesine basit görünen bir soru bile çoğu zaman cevaplanamaz –ve bütün etimolojik araştırmalarda olduğu gibi– bir çok soru işareti ve kesin olmayan tahminler kalır. Nisbeten yeni ve gerçekten basit görünen bazı alıntı kelimelere bile bazan yakından bakıldığında bunların hiç de “basit” olmadığı görülür, aşağıda buna bir örnek veriyoruz:

(Argo) **avanta** II ‘emeksiz kazanç, fazladan edinilen gelir’ < L. Bonelli’nin İt. **vantaggio** ‘fayda’ kelimesine bağladığı kelimeyi M.L. Wagner 1943 s. 26 Fr. **avantage** kelimesinden getirmeyi tercih ediyor. Suriye Arapçası’ndaki ‘**awanta/awinta**’ ‘pusu, tuzak’ ve ‘avantacı’ ‘dolandırıcı’ kelimelerini A. Barthélemy 1935 s. 564 İt. **agguato** ‘pusu’dan gelmiş sayıyor. Yun. **αβαντα** (avánta) ‘yardım; fayda’ kelimesinin izahı için N.P. Andriotes 1983 s. 2. Eit. **avantare** (bugün **avanzare**) ‘ilerlemek’ fiiline işaret eder. Bulg. **avanta** ‘fayda’ için BER 1971 I/2 < Türkçe < Yun. < İt. **avanti** ‘ileril’ diyor. H. Aktunç 1990 s. 45. bunlara ek olarak ‘komisyon, yüzde ve hileyle kazanılan para’ örneklerini veriyor. Ar. ve Balkan dillerindeki kelimeler Türkçeye dayanıyor. Anadolu diyalektlerinde **avanta** ‘hile’ ve **avantacı** ‘hileci’ Suriye Arapçası’ndaki manalara yakındır. Wagner’in ileri sürdüğü Fr. **avantage** > **avantajcı** > **avantacı** > **avanta** izahından başka henüz kabul edilebilecek başka izah teklif edilmemiştir. \* **Dayıbey bir mensucat fabrikasında kapıcılık buldu. Hem aylıktan gayri avantası olduğunu da söyledi.** (F. Onger 1944 s. 48). ‘fayda’: \* **Ben şiranın başında olduğum hâlde höcanın sediri, cunbası biraz geriye çekik olması hasebiyle yüzi, ancak dirsekleri rahleye dayalı, başı iki eli içinde durduğu erğzamân görülüyordu ki benim için bu hâl bir avanta sayılabilir.** (Ahmed Râsim 1312 s. 105). **avanta** ‘avantacı’ (hata mı?): \* **İnsan garson olur da adam seçmezse neye yarar? Yüzünden adamı okumalı: esnaf mı, hovarda mı, memur mu, mütâhlt mi, sabıkalı mı, avanta mı, aynasız mı ... ?** (A.K. Tecer 1947 s. 63).

**Veriler:** Eğer sözlük yazarı, örnekleri kendisi yaratmak niyetinde değilse, bütün yazdıklarını tamamıyla yazılı kaynaklardan derlenmiş verilere dayanarak gibî ideal bir duruma ulaşması hiçbir zaman mümkün olmayacaktır. Eğer bol malzeme bulunmaktaysa bu malzemenin içinden içinden kolayca anlaşılır, yanlış anlamaya yer bırakmayan, sorunsuz örnekler seçilebilir. Bunun aksi bir durumda daha az uygun bir seçim yapmak zorunda kalınır. Okuyucudan anlayış rica ediyorum. Bazan kısa, yerine oturan örnekler bulmak mümkün olmadı. Bu gibi durumlarda uzayıp giden bir cümleyi, gerekli olmayan kısımlarını çıkararak kısaltmak zorunda kaldım. Bunun aksine bazı

yerlerde de anlatılan durumu göz önüne serebilmek için bir cümleden daha fazlasını alıntılanmak zorunda kaldım. Genelde birincisi eski bir döneme ait iki veri ile yetindim:

**besbelli** ‘apaçık, şüphe götürmez’ < **belli** + reduplication (iki-leme) + /s/ tezat ünsüzü, b. **apakçıl** □. \* **Vaşf-ı hâlleri besbellü olur.** (‘Âlî 1587 v. 128a). \* **Böyle bir yanıt vererek, kaçış yolunu seçmiştim besbelli. Zaten, ne zaman bir kızla konuşmak istesem, hep aptalca sözler dökülürdü dudaklarımdan.** (Z. Ankara 1991 s. 136).

**Tek veriler (Hapax legomena):** Geçmiş dönemlerin söz varlığını da yazılı kaynaklar aracılığıyla meydana çıkarmayı denemek pek nadir, belki sadece bir kere görülen kelimelerle de uğraşmayı gerektirir. Doğal olarak bu uğraşı yanlışlara yol açabilir. Acaba kelimenin okunuşu doğru mudur? Bu şekilde yazılmış olan kelime eskiden nasıl telaffuz edilmişti? Yazıcı bununla ne demek istemişti? Yazıcı bu dili ne derecede iyi biliyordu? Ana dili miydi? Acaba kendisine dikte mi edilmişti, acaba yanlış mı işitmişti? Bunlara ve bunun gibi başka sorulara kesin cevaplar vermek mümkün değildir (yazık ki eski zamanın insanlarıyla telefon görüşmesi yapmak henüz keşfedilmedi). Demek ki sağlam bir zemin üzerinde değiliz. Kolaylıkla yanlışlar yapmamız mümkündür. Fakat bu emniyetsizlik göze alınmalıdır. Başkalarının da metin yorumu sırasında yanlış yola gittiği olmuştur. Bir örnek olarak Talât Tekin’in 65. doğumyılı armağanında yazdığım yazıyı anayım. Başka bir örnek:

Osm. **calık** ‘istimna, erkekliği ile oynayarak kendini tatmin etmek’ Meninski 1680 I, 1641 Meninski’ye göre **çal-** veya **siyır-** fil-leriyle kullanılırdı. Fa. **calık zadan** a.m. F. Steingass 1930 s. 368’e göre Tk.den Fa.ya geçmiştir yine de F. Steingass 1930 s. 367’de Ar. diye **callāk** ‘an onanist’ kelimesini kaydediyor, fakat G. Doerfer onu Fa.daki Tk. kelimeler arasında zikretmemiştir. F. Steingass’ın aynı sahifede Ar.dan gelen **cald** kelimesinin manaları arasında, fakat öteki manalara uymayan, zikrettiği ‘onanism’ manası, **calık** ile **cald** arasında bir alaka bulunmasına delâlet edebilir. Kelimenin menşei Ar. değilse, **callāk** gibi muarreb şekilleri vardır: \* **“Mütercim dër ki ‘âmmisiniğ istimnâ’ ma’nâsına tecalluk isti’mâlleri keşf ma’nâsındandır.** (Fîrûzâbâdî 1250/1834 II, 878). \* **Dağı calık yaramazdur, erligi za’îf eder.** (TS 747; orada gösterilen mana yanlıştır).

Eminim ki, ben kendim de bu gibi yanlış yorumlara düşebilirim.

**Toplu Bakış Maddeleri:** Toplu Bakış Maddeleri sistemiyle esere yeni bir dimensiyon eklemiş olduğumuzu ummaktayız. Bu sistem henüz planlama aşamasında bulunmaktadır. Bu maddelerin malzemesi A harfinin tamamı, B harfinin bir kısmı için hazırlanmış bulunmaktadır. Henüz bu paragrafları metin içerisinde dipnot olarak mı yoksa eserin sonuna sistematik bir ek olarak mı koyacağıma karar vermiş değilim. Metnin içine konacak olursa, toplu bakış maddesi, söz konusu fenomenin ilk geçtiği yere bundan sonra geçtiği yerlerde geriye gönderme yapılacaktır. Bu sistem, kelime çözümlemelerinde üzerinde durulan fenomenleri eserin birçok maddesini kapsayan biçimde düzene sokulmasıdır. Bu konseptin anlaşılmasını sağlamak için burada bir kaç örnek veriyorum.

Osm. **ab** l/âv ‘su’ < Fa. **âb/âv** a.m. \* **Gemile pes geçüb âb-ı Fırâtı ...** (Za’îfî 1950 [1555] s. 150). \* **Hâricden biri ortalığa söz atar, güya**

**âb-ı germe bir kâse soğuk şu katar.** (Âlî 1587 v. 132a). Birleşik kelimelerde ünlüsü kısaltarak BSTTk. ve konuşma diline girmiştir; ms. **abdest/avdest, çirkef, girdap, gülâb** gibi. Bâzi deyimlerde Fa. kelimenin yerine Tk. mukabili **su** kelimesi konmuştur, ms. Fa. **âb-i rüy rîhtan→yüz suyu dökmek**.

- Türkçeye başka dillerden alınmış kelimeler arasında Farsçadan girenler en eski tabakayı teşkil eder ve sayıları Arapçadan gelenlerin yanında ikinci sırayı alır. Bu arada şunu unutmamalıdır ki Ar. kelimelerin büyük bir kısmı Tk'ye Fa. üzerinden geçmiştir. Fa. dan gelen bu büyük kütlenin ses durumları Tk. ye nasıl imtisal etmiştir? I. Fa. nın Tk. de olmayan yegâne ünsüzü / **j** / 'dir; onun yerini çok defa / **c** / almıştır (b. **abajur / abajör** □), fakat Fa. bilgisi olanlar Tk. nin elifbasına / **j** / harfini de ilave ettiler. II. İki ünlü arasındaki / **d** /, Fa. da bir zamanlar bazı mıntakalarda / **ḍ** / olarak telaffuz edildiği ve noktalı yazıldığı için EOsm. ya da böyle geçmiş ve daha sonraya da izler bırakmıştır (b. **azine** □). III. Fa. / **ḥẉā** / hecesi Tk. ye ekseriya / **ḥö** /, bâzen de / **ḥā** / olarak alınmıştır (b. **hab** I □). Fa. ünlülerin o çağın klasik telaffuzları ile EOsm. ya aynen alındığını tahmin edebiliriz. İran'daki daha sonraki gelişmelerin Osm. ya fazla tesir ettiği fark edilmiyor. Onun için Fa. kelimelerden bahsederken klasik telaffuzu veren Steingass lugatini esas tuttuk ve yalnız istisnai hâllerde bugünkü standart Fa. yı veren Rubincik lugatini şahit tuttuk. OOsm. da Fa. asıllı alınmalar, Ar. asıllılarla beraber geniş bir standartlaştırılmaya tâbi tutuldu.

**âbâdî kâğıt** 'kalınca, saman renginde kâğıt', 17. asırda kullanılan iyi bir kâğıt cinsi; (Meninski 1680 I, 10). Osman Ersoy'a göre Hindistan'ın Devle-tabad şehrinde yapıldığı için bu ismi almıştır, b. M. Kütükoğlu 1983 s. 77.

- Coğrafi adlara dayanan appellativa'yla (cins isimler) ilgili, A-B ve C-E ciltlerinde şunlar bulunmaktadır: **adana, adisababa** I ve II, **afgan, All korna** (bir çeşit fes) **ve alikorna kâğıdı** (b. **Allgor-na**), **Amerika, Amerikan, amerikan / amelikan, amerikan (bezi), amonyak, andezit, arduvaz, artezyen, atlas** II (bir çeşit kaktüs), **badminton, Bağdadî, bağdadi, bamburuk, bayon (?)**, **bazalt, bisturi, bizmut, blucin / blujin, bluz / blûz, boksit, bordo, boyna / boyuna, buhari, buji, cebertî (at), cemapur, çâcî keman, çarliston, çatana, çini, demevanî, Dı-mışkî / dımışkı** II.

**abajur/abajör** 'lamba siperi; üzeri siperli masa lambası veya ayaklı lamba' krş. H. Eren 1995 s. 735. < Fr. **abat-jour** (asıl manası 'ışığı seyreltici') 'lamba siperi', 19. asırda BSTTk. ne girmiştir. İlk defa 1851'de panjur manasında geçer: \* **Akabi dudunun odasının abajur kanatleri çekil-miş...** (Vartan Paşa 1991 [1851] s. 139). Zaten **panjur/pancur** kelimesi de aynı Fr. kelimenin bozulmuşudur, G. Meyer 1893 s. 44. \* **Yeşil aba-jurlu lambayla aydınlatılmış köşede bir kadının dikildiğini görü-yorum.** (A. Ağaoğlu 1992 s. 89). 'Lamba' manası Türkçeye mahsus bir mana gelişmesidir. DS 5 ve 6 şu AD. varyantlarını gösteriyor: **abacur** 'elektrik' ve **abajor** 'süs yapmakta kullanılan renkli ve parlak kâğıt' (ilki elektrik lambası; ikincisi siper için kullanılan kâğıt cinsi). \* **Tavandan sarkan elektrik abajörünün tekmil aydınlığı, yuvarlak poker ma-sasının üzerinde toplu.** (R. Enis 1935 s. 16). \* **Kalkıp abajurun işi-ğini yaksam?** (A. Yurdakul 1991 s. 74).

- Fa.dan Tk.ye girmiş kelimelerde, Tk.de daha evvel bilinmeyen bir / **j** / sesi vardı. Daha sonra, 19. asırda, Fr.dan alınan kelimelerde de / **j** / sesi bulunmaktaydı. Bu yabancı ses halk dilinde / **c** / olarak, kelimenin ilk harfi konumunda da bâzen / **ç** / diye telaffuz edildi ve hâlen de edilmektedir. A-B ve C-E ciltlerinde bulunanlar şunlardır: **abacur, acenda, aranjman / arancman, cakar, candarma / candırma, cengâr / cenkâr / cenger, cengâri, cilet, çiklet / ciklet / cıklet / jiklet, ecene**. (Buna ilave bilgiler için b. **ab** I / âv □<sup>1</sup>).

AD. **abana** 'bedava' DS 8 < Yun. **ἀπονα** (ápona) 'zahmetsiz' (**a-** 'olmayan' ve **pónos** 'zahmet'] A. Tietze 1962 no. 309.

- Yun.dan alınmış isim, sıfat ve zarflarda çok defa ön ek olarak bir **a-** ve eğer kelime bir ünlü ile başlarsa **an-** bulunur; bu "alfa privativum (olumsuzlama öneki a-/an-)" denen ön ek, kelimenin manasını menfileştirir (krş. Osm. **gayri** ms. **gayrimedenî** 'medenî olmayan'). Tk'ye giren böyle kelimelerin bir kısmı, Yun.dan ve onun Anadolu ve Balkanlar'daki diyalektlerinden doğrudan doğruya alınmıştır, fakat büyük bir başka kısmı, Yun.dan Lat.ye ve Lat.den bil'umum Avrupa edebî dillerine, nihayet onlardan - ekseriya Fr. vasıtasıyla - Türkiye'nin edebî diline kabul edilmiştir. Alfa privativum'un (olumsuzlama öneki a-/an-) bulunduğu kelimelerin A-B ve C-E ciltlerinde geçenler şunlardır: **abana, abis, abore, afana, afazi, afoni, agnostik, akamat, akromatik, amnezi, amorf, amyant, anarat II, anarşi, anarşik, anarşist, anemi, anestezi, anofel, anonim, anonima, apati, apatrid, apolitik, asbest, aseptik, asfalt, asimetri, astigmatizm, ateizm, atom, atonal, atrofi, azot**.

**abandone** (sporcular dilinde) 'ümitsiz durumda olan boksörün oyunu bırakması' < Fr. **abandonner** 'terketmek'. Spor terimlerinin çoğu İngilizce olduğu hâlde bu Fransızcadır. **abandone ol-** 'çok yorulmak, manen ümitsizliğe düşmek'.

- Fr.dan alınma kelimeler arasında sonu vurgulu / **e** / ile biten sıfat ve isimler çoktur. Bunlar, fiilin participium passivum'larından alınmıştır ve hepsi de en geç son bir buçuk asırda Tk.ye girmiştir. A-B ve C-E ciltlerinde bahsedilenler: **abandone, abiye, abone, adapte, ambale, amerikanize, arjante, asamble, ataşe, dejenere, deklase, dekolte, dekupe, delege, demode, detone, dikte, emaye, emprime, enstantane, entegre**. Ayrıca b. **afişe et-** □.
- Spor, umumî olarak, belki vücudun bedenî ve fikrî kabiliyetlerini azamî dereceye getirme usulleri olarak tarif edilebilir. Ferdin savaşma tesirliliğini artıran bu gibi faaliyetler (mesela binicilik, oku istenilen hedefe isabet ettirebilmek) Eski Çağdan beri biliniyor ve Avrupa kültürü ana'nelerinde, Eski Yunanlıların olimpiyatlarında müesseseseleşmiş bulunuyor. Modern spor hareketlerinde ise yarışma davası devam etmekle beraber askerî tekamül fikri tamamen arka plana itilmiş hâldedir. 19. asırda İngiltere'den başlayarak yayılan spor faaliyetleri ferdin ve cemiyetin hayatını zenginleştiren bir nevi oyundan başka, maziden kalmış ve bu gün artık ciddi ehemmiyeti olmayan arkaizmlerdir. Bunların Türkiye'ye girmesi 19. asrın ikinci yarısında, İngilizlerin ve Amerikalıların Türkiye'de



kurdukları yabancı bir kültürü temsil eden okullar ve kolejler vasıtasıyladır. Bu sayede futbolu, tenisi ve golfu popüler ettiler. Lisana getirdikleri terminoloji her şeyden evvel İngilizcedir fakat o zaman İngilizce bilen az olduğundan Fr.dan alınmalar da vardı. Tk.deki yaygın Anglosakson spor terminolojisine rağmen **abandone** gibi Fr. üzerinden alınmış birkaç spor deyiimi tespit edilebilir. Bunlardan A-B ve C-E ciltlerinde geçenler şunlardır: **atak, averaj, defans, degaj, degajman, depar, deplasman**.

**Abbâs yolcu** '(birisinin) yola çıkması gerek' < Ar. '**Abbâs** 'erkek adı' ve **yolcu**. Tabirin menşei malum değildir. \* **Öyle görünüyor ki Abbas yolcu. "Galiba ölmesi mukadder."** (M. Buyrukçu 1961 s. 50).

- Tk.de, bir zamanlar yaşamış bir insanı, bir hikaye kahramanını ya da tasvirî kişileri hatırlatan şahıs isimlerine sık sık rastlanır. Bunların menşeleri nadiren belirlenebilir. Tk.de şahıs isimlerindeki bu mana gelişmesine uyanlardan A-B ve C-E ciltlerinde yer alanları şunlardır: **Abbâs yolcu, Abdülhamidin sol taşağından düşmüş, adam, Adem baba** (b. **Adem** I), **ağustos, Agobun kazı gibi** (b. **Agop**), **Ahfeşin keçisi** gibi (b. **Ahfeş**), **ahmedek, Ahmedin öküzü** (b. **Ahmed**), **akademi, Alevi** I ve II, **alfons, alık Emetl / alık Raziye / alık Safai** (b. **alık** I), **Ali Cengiz oyunu, Ali... Veli..., alyon, amper, âsaf, avniye, barbut II, barem, barok, begonvil, bekri, Bektaşî, Bismark pantolonu, Boğdan, borani, boykot, Buda, budist, budizm, buhurumer-yem, but / put, celâlî, cello bello, centiyane, Coni, conkikl-rık, çorçıl / çörçil** I ve II, **dalgacı Mahmut** (b. **dalga** I), **deccal / teccal, dekovil, deli Raziye** (b. **delü / deli**), **Dıral dedenin düdüğü gibi, Dıngonun ahır**ı (b. **Dingo**), **dinyakos ayakkabısı, dizel** I ve II, **doğrucu Davut, dover, düttürü Leyla, erkek Fatma** (b. **erkek**), **enverî / enveriye, epiküryen**.

**abdest** I 'namazın şartlarından olan temizlenme' < Fa. **âbdast** [âb 'su', **dast** 'el'] a.m. \* **Şabâh oldukça durdı, âbdest aldı, namâz kıldı**. (Ferec 855/1451 v. 135b). **abdest boz-** 'temiz hâli yok etmek, defihacet etmek' \* **Park bekcisi, ağaç altında aptes bozmaya çıkmıştır şimdi**. (Peride Celal 1991 s. 44). **abdestbozan otu** 'Sanguisorba officinalis' (I. Hauenschild 1989 no. 977). Kökü çok tanın ettiğiinden halk tababetinde ishali kesmek için kullanılır.

**abdest II/aptes** 'işeme, kakasını yapma; insan boku' < **abdest** I (örtmece olarak veya boşaltma ile temizlenmenin birbirine bağlı ameliyeler olmasından) \* (**küçük aptes** 'işeme', **büyük aptes** 'kakasını yapma' Editörün notu.) **Onun altının temizlenmesi sırasında abdestinin rengine bakarak üşüyüp üşümediğini keşfettiler**. (K. Bilbaşar 1944 s. 38). **abdesti gel-** 'sıkışmak' \*\*.

- Kelime sonundaki / **t** /, bir tenuis'i / **f, k, s, ş** / takip ederse, halk dilinde ve hatta konuşma dilinde çok defa düşer. Bu hadise, tabii olarak başka dillerden alınmış kelimelerde yaygındır. A-B ve C-E ciltlerinde şu örnekler gösterildi: **aptes, antrak, Bükreş, çapraz** I ve II, **çift / çlf** I ve II, **direk** II (**direkt** manasında), **dos, egzost / egzoz**. Bu hadiseye aykırı olan bir hypercorrection örneği için b. **almast**.

- Türkler'in müslümanlaşmasındaki en büyük rolü İranlılar üstlenmişlerdi. Bundan dolayı, inanç ve İslamî yaşamda birçok kavra-

min, Fa. alıntılardan oluşması, şaşılması gereken bir durumdur. Lugatımızda şu örnekler geçmektedir: **abdest**, **can** I, günah, namaz, oruç, peygamber. Bugün kullanımdan düşmüş **azine** ve **bāng** (b. **ban**) kelimeleri de bu gruba dahildir.

Osm. **abesiyat** 'boş şeyler' < **abes** ve sıfat eki **-î(y)-** ile çoğul eki **-ât.** / **t/->/s/** gelişimi için b. **abes** □. \* **İnsân biraz elifbâ okudu ve biraz da "emâ tereynâ"nın i'lâli gibi 'abeşiyât ile uğraşdı mı, tahşilini tekmiîl étmiş zann olunur.** (Nâmiķ Kemâl, YTEA 1978 II, 201).

□ Ar.da **-a** / **-at** ile biten yâni feminin (dişil, müennes) sayılan (krş. âbide II □) birçok isim, çoğulda bunlar yerine **-ât** ekini alır. Tk.de bu Ar. çoğul eki bazı Tk. kelimelere de eklenir, b. **erat** ve ilerde gelecek olan **gelirat**, **gelişat**, **gidişat** vs. A-B ve C-E ciltlerinde geçen örnekler: **acaibat**, **âdat**, **aidat**, **akarat**, **an'anat**, **aşerat**, **bagat** (bağlar < Fa. kökten), **baharat**, **benat**, **berekât**, **beyanat**, **biddefaat**, **buluşat** (Tk. kökten), **cevabat**, **cihat**, **darat**, **defaat ile**, **devat**, **deyişat** (Tk. kökten), **erat** (Tk. kökten), **eşribat**. Bu **-ât** (Tk.'de **-at**) ekini **-î** ile biten (krş. **adali** □) sıfatların sonunda da buluruz. Bu gibi Tk.'de **-iyat** ile biten isimler nomina abstracta collectiva (soyut topluluk isimleri) manasında olur, mana itibarıyla Lat. **-ica** ile nihayetlenen kelimelere benzerler, ms. 'Türçica' **Türkiyat**. Tk.'de kendi başına bir ek olmuş olan **-iyat** eki sonunda **-î**'si olmayan sıfatlarda da bulunabilir, ms. **abesiyat**. A-B ve C-E ciltlerinde geçen **-iyat** ile teşkil edilmiş kelimeler aşağıda sıralanmıştır: **abesiyat**, **akliyat**, **ameliyat**, **ayniyat**, **ciddiyat**, **dirdiriyat** (Tk. kökten), **edebiyat**, **evveliyat**.

Osm. **âbide** II 'dindar kadın' < Ar. **'âbida** a.m., Ar. 1â2i3 kalıbı için b. âbid □. \* **Halk geldiler, 'âbide konşılığında ev yaptılar.** (Ferec 855/1451 v. 65a).

□ Ar.da isim ve sıfatlarda çeşitli fonksiyonlarda kullanılan **-a** eki, aslında biyolojik manada müenneslik (feminin, dişil) ekidir. Ekin Türkçesi kelimeye göre **-a** / **-e** olabilir. A-B ve C-E ciltlerinde bu manada geçen kelimeler şunlardır: **abide** II, **acuze** (bu ayrı bir hâl), âkile / **akile**, **alihe**, **ame** / **eme**, **ammete** / **amete** / **emeti** (bu da ayrı bir hâl), **azize**, **cedde**, **cinniye**, **dellale**. Şahıs isimlerinde de kullanılır, ms. **Aliye**, **Emine**. Eskiden **Münevvere** gibi kız isimleri vardı, fakat bu gibi Ar. fiilsıfatlardan (participia) alınan isimler bugün eksiz kullanılır, ms. **Münevver (Hanım)**. O zaman ismin sahibinin bey mi hanım mı olduğu anlaşılmaz.

**acaib/acayıp** 'garip, şaşılacak' (sıfat) <Ar. **'acâ'ib** 'şaşılabacak şeyler' ('**a-ciba**'nın çoğulu). \* **Denizden bir 'acâyib cânelerler çıkdılar.** (Ferec 855/1451 v. 44a). \* **Bu bir 'acâyip zâtdur.** (P.N. Boratav 1995 s. 181). 'şaşılabacak' mefhumu müspet manada bir keyfiyetin yüksek (veya son) derecesini ifade edebilir: \* **Zümre-i Çerâkise 'acâyib kılıc çaldı.** ('Âlî 1975 [1581] v. 59a). \* **Babam bazen gece yarısı eve geliyor. Evin içi birden acayıp içki kokmaya başlıyor.** (L. İpekçi 1998 s. 32). \* **Hiçbirimizin yaşamadığı acayıp bir konak, ağaç tepelerinde nargile içmek isteyen bir Osmanlı nazırı.** (Peride Celal 1991 s. 34). Bugünkü konuşma dilinde şaşma ifade eden bir nida olarak da kullanılır (TÜS 1983 s. 2-3).

□ Arapçada bir ismin çoğulu olan kelimelerin Türkçede tekil olarak kullanılması için b. **ahbab** □. Bunun gibi Ar. isim çoğulu olan kelimelerin Türkçede sıfat olarak kullanıldığı da nadir değildir. A-B

ve C-E ciltlerinde zikredilenler şunlardır: **acaib / acayip, budala, elvan I, etraf II, evliya II**. Türkçede yalnız sıfat olarak kullanılan **ahşab / ahşap** kelimesi de Ar.da aslında çoğuldur.

- Ar.dan alınan kelimelerde çok defa iki ünlü arasındaki hemze (hiatus)'un yerine bir / **y** / 'nin geldiğini görüyoruz. Bu fenomen, Arapçanın bazı diyalektlerine mahsustur ve oradan Farsçaya ve onun vasıtası ile Eski Osmanlıcaya da geçmiştir. Osmanlıcada daha sonraları medreselerin tesiriyle Klâsik Arapçanın hemzeli imlası tekrar umumileşti. Bu durum bir imla kargaşası da ortaya çıkarmış ve birçok müstensih bu çeşit kelimelere hem hemze hem de / **y** / 'nin diakretikasını koyar olmuştur. Biz burada hemzeli imlayı aslı imla olduğu için başa koyuyoruz, fakat Osmanlıca bakımından / **y** / Hiatus tilger'i (koruyucu ünsüz) daha eski Osm. yazmalarda bulunanıdır. A-B ve C-E ciltlerindeki hemzeliler şunlardır: **acalb / acayip, acalbat / acayibat, akaid / akayid, alâim / alâyim, aşalr / aşaylr, avalid / avayid, azaim / azayim, caiz / cayiz, caize / cayize, ceralim / cerayim, daim / dayim, daima / dayima, dair / dayir I ve II, dair III ve IV, daire I / dayire, daire II ve III, dakalk / dakayık, darai / darayi, delâil, devair / devayir, eimme / eylmme**.

**acarcana** 'oldukça sert, oldukça atik' < 'acar + küçültme ek grubu **-cana** <-ca + **-yana/-yına**. \* **Kapı yoldaşlarından Çobanyan, Matosyan, Sancakçıyan kadar değilse de aksanı aşağı yukarı aynı aksan, konuşuşu da acarcanaydı**. (S.M. Alus, Akşam Gaz. 31.8.1941).

- Ekseriya bir şahsın görünüşünü göz önüne getirirken kullanılan, bir sığata takılan **-cana / -cene** küçültme eki, yukarıda söylediğimiz gibi, aslında iki küçültme ekinden müteşekkildir. Maalesef eski kaynaklarda onu bulamadığımız için, onun nereden geldiğini ve Türkiye Türkçesinde ne zamandan beri kullanıldığını tespit edemedik. Konuşma dilinde çok yaygın olduğu hâlde, zamanımızdaki lugatler bile ondan sadece tek tük örnekler veriyorlar. Bizim A-E cildimizde şu sıfatlar gösterilmiştir: **acarcana, beyazcana, bolcana, bozcana, böylecene, dolucana, düzgüncene, esmercene**. Sıfatlardan başka şu zarflar da vardır: **ayrıcana, böylecene** (sıfat da olabilir), **bütüncene, çokcana, doğrucana, epeycene, eycene / eylcene / iyicene**. Bunlardaki "küçültüşü" izah etmek için şunu da söyleyelim: **epeyce** bir kaydı ihtiyatla söylenmiş bir **epey**'dir. Ve **beyazcana** badanalanmış bir duvar olamaz, mutlaka hiç güneş görmemiş bir ten anlamında kullanılmaktadır.

**acıcık** 'pek az' < **azıcık**, Fernassimilation ile. \* **Bebeği ver, acıcık oynayım, kuzum abla!** (M.A. Ersoy t.y. [1911] I, 210).

- Küçültme eklerinden biri olan **-cık**, EOsm. **-cuq**, ETk. **-cuq** (b. M. Erdal 1991 I, 44-47) ekinden gelişmiştir. Takıldığı ismin veya sıfatın sonunda / **k** / varsa düşebilir (bu hususiyet bütün küçültme eklerinde vardır); **az** sıfatından sonra olunca / **z** / sesinin düşmesi fonolojik hâl ile izah edilebilir. Bu küçültme ekinin A-B ve C-E ciltlerinde bulunan örnekleri şunlardır: **acıcık, acık III, ahacık, alamançık, azacık / azıcık, bademcık, bağacık, baklacık, baracık, bardacık, bilecik, bircik bircik / bicik bicik, buldumcık, bulguncık, buncacık, bürçecük, çıplacık, dara-**

**cık, delicük / delicik** (küçük delik), **dilcik, dipçik, domurcuk / tomurcuk, domuzcuk, durucuk dur-, düğürçük** I+II, **elcik / elcek, enücek / encek / encik** ( / k / ile beraber ünlünün de düşmesiyle), **evcik oyna-**. Azlık veya küçüklük ifade eden sıfatlara takılan küçültme eki, azaltma değil, bil'akis kuvvetlendirme fonksiyonu da görür, ms. **azıcık, daracık** (ya da **alçacık, gencecik, küçücük, minnacık, ufacık**) gibi.

**acık-** 'açlık duymaya başlamak < Etk. **âcık-** a.m. Clauson 1972 s. 23. \* **Acıkmışsındır, ye, Bayramım!** (M. Güler 1990 s. 100). Mecaî manada: 'bir şeyi çok arzu etmek'. **Öğle paydosu, ilkyaza acıktığımı duyuyorum.** (M. Güler 1990 s. 80).

- Fiilden fiil yapan **-(ı)k-** vs. eki, yalnız tek heceli fiil köklerine gelir ve fiile başlama (inchoativum) veya pekiştirme (intensivum) anlamı verebilir. Erdal'a göre **-(ı)k-** fiillerinin yalnız göstermelik edilgenlik (quasi-passivum) veya orta-dönüşken (mediale-reflexivum) anlamları var, daha doğrusu hepsi "anti-transitive (geçişsiz)"dir (b. M. Erdal 1991 II, 649-651, T. Banguoğlu 1974 s. 279-280). A-B ve C-E ciltlerindeki örnekler şunlardır: **acık-, aşık-, ayık-, basık-, bertik-, buşuk- / boşuk-, darsık-, dizek-, doluk-, dunuk-, duruk-, dümük-**. İsimden yapılan **-(ı)k-** fiilleri için b. **avıh** □.

EOsm. **acın** 'açlıktan' TS 6 (örneklerle) < **ac** 'açlık' kelimesinin instrumentalis (araç durumu) hâli. **acın öl-** 'açlık ile, açlıktan, açlık yüzünden ölmek'.

- Etk. instrumentalis (araç durumu) hâli, çeşitli manalarda kullanılırdı b. A. von Gabain 1974 no. 386 ve 434, EOsm. için krş. K.H. Menges 1991 s. 321-342; BSTTk.nde ise hemen hemen yalnız zaman zarflarında kalmıştır. A-B ve C-E ciltlerinde kendini gösteren instrumentalis (araç durumu) hâlli zarflar: **acın, aḥşamın, aḥşuzun / ansızın, ardın ardın, ayağın, azın azın, baharın, bir gezin, birin birin, çoğun** (neologismus (türetme kelime), neolojizm), **değın, diz boyun, dizin, dönüşün, dünin günin.**

**adamcıl** 'insana sokulan, insandan korkmayan (hayvan)' < **adam** I + **-cıl** eki. \* **Bu kedi ev şâhibi misâfir bilmez, gâyet âdamcıldır.** (H.R. Gürpınar 1927n s. 35). EOsm. 'adama saldıran (hayvan)' TS 15-16 Az.Tk. **adamcıl** 'insan yiyen, vahşi, yırtıcı' **-cıl** ekinin manaları için b. K. Röhrborn 1985.

- İsimden sıfat yapan **-cıl** eki az kullanılan bir ektir. Bu ek ET'de öncelikle kuş isimlerinde kullanılıyordu, ms.: **yılancıl** 'yılan yiyen / seven kuş' (başka kuş adları için b. **balıkşan / balıkçır / balıkçıl** □). **-cıl** eki aslen 'bir çeşit düşkünlük, alışkanlık, arzu' anlamında olmalıdır. 30'lu yıllardan sonra türetilen neolojizmlerde özellikle 'seven' anlamında kullanıldığı görülür (çoğu örnekte Fr. < EYun. - **phil** ekinin karşılığı olarak: **sucul** 'hydrophil'); ilgili örnekler: **ben-cil, evcil**. (B. J. Deny 1921 s. 348, T. Banguoğlu 1974 s. 165-166, W.E. Scharlipp 1978 s. 27-36, K. Röhrborn 1985 s. 105-111). Bu ekin renk sıfatlarında da kullanılabildiğine dair için b. **akçıl** □. A-B ve C-E ciltlerinde **adamcıl**'a uyan bir başka örnek ise **ahbap-cıl**'dır.

Osm. **âdemîgâh** 'insan bulunan yer, insanın oturduğu yer' < Fa. **âdamî-gâh** a.m. [**âdamî** 'insan' ve 'yer' manasına gelen **-gâh** eki] \* **Bu yeri âdemîgâh görürem.** (Ferec 855/1451 v. 28b).

- Fa.dan alınma isimler arasında **-gāh** ‘yer’ genişlemesi ile teşkil edilenlerin sayısı az değildir. A-B ve C-E ciltlerinde geçenler: **âdemîgâh, amacgâh, ârâmgâh, bendergâh, cayigâh, cevelângâh, ciğergâh, çargâh** (musikide makam adı), **dergâh, destgâh / tezgâh, dügâh** (musikide makam adı). Bunların tesiri altında Türkçe kelimelerden teşkil edilmiş olanlar da vardır: **av-gâh**. (b. A. Tietze 1964 s. 178)

Hepsi A harfinden alınmış olan bu örnekler yukarıdaki açıklamalar ile birlikte bir dilin araştırılması için ne gibi imkanlar olduğunu hakkında bir tasavvur yaratabilir. Tabii eserin sadece birinci ciltten ibaret kalmaması şartıyla.

## HURUFAT

Kitabımıza esas olan bugünkü standart Türkiye Türkçesi (BSTTk.) olduğu için, transkripsiyonda (yazı çevrimi) kullanılan harfler de mümkün olduğunca BSTTk.nde geçerli hurufattan seçilmiştir. Mesela “cīm” harfi için Arap dili çalışmalarında yaygın olduğu şekliyle “ğ” değil “c” harfi kullanılmıştır. Latin alfabesini kullanmayan dillerdeki kelimeler (mesela Slav dillerinden alınan kelimeler) transliterasyonla (harf çevrimi) Türk harflerine aktarılmış ve icap ederse telaffuzları fonetik işaretlerle gösterilmiştir.

Yunanca kelimeler orjinal imlaları ile tespit edilmiş ve ardından telaffuzları Türk harfleriyle gösterilmiştir. Klasik Yunanca ve Yeni Yunanca kelimelerde bu dillere ait bilim dallarında yaygın olarak kullanılan telaffuz şekilleri kaydedilmiş, nadiren her iki telaffuz şekli de verilmiştir.

Arap hurufatlı dillere, yâni Arapça, Farsça, Kürtçe ve Osmanlıcaya, ait kelimelerde Türkiye’de yaygın olan transkripsiyon (yazı çevrimi) sistemi uygulanmıştır. Mesela Anglo-Sakson sisteminde ligaturla /sh/ ve *Deutsche Morgenländische Gesellschaft*’ın sisteminde köşeli ters şapka (haček) ile *š* olarak transkribe edilen harfi biz *ş* ile gösterdik. Diğer harfler için aşağıdaki listeye bakınız.

Ermenice, bu eserde Ermenicenin Anadolu şivesi anlamında kullanılmaktadır.

Ermeniceden Türkiye Türkçesine geçen kelimeler genellikle şivelerden kaynaklandığı için Türkçede bu diyalektlerin telaffuzunu muhafaza etmişlerdir.

Batı ve Doğu Ermeniceleri Eski Ermeniceden (Klasik Ermenice) gramer bakımından farklıdır. Bununla beraber Batı Ermenicesi diğer şivelerden telaffuzda ayrılır; ms. *tenues* (tonsuz, sert kapantı sesleri **p, t, k**) yerine *media* (tonlu kapantı sesleri **b, d, g**) telaffuz edilir (/b/ yerine /p/, /c/ yerine /ç/ vs.), *aspirata* (soluklu ünsüzler) aynen telaffuz edilir. Ama Batı ve Doğu Ermenicesi arasındaki fark en çok edebî dilde görülür. Şiveler bu ayrımı bütün noktalarda açık bir biçimde ortaya koymazlar, yâni Ermenicenin Anadolu şivelerinin hepsi Batı Ermeniceye ait değildir. Örneğin Van’da konuşulan Ermenice en azından fonetik olarak Doğu Ermeniceye denk düşmektedir. Bunların dışında öbür diyalektler de Batı/Doğu ayrımı kurallarına uymazlar. Bu nedenle biz diyalektlerin konuşulduğu yerleri de gösteriyoruz: **Erm. (diyal. Van).**

Burada Ermenice kelimeler transliterasyonla (harf çevrimi) aktarılırken kısmen Ermenicenin milletlerarası transkripsiyon sistemine uymayan kullanımlar yaptık (ms. /j/ harfi yerine /dz/ kullanılması vs.). Bu kitapta aspirata (soluklu ünsüzler) bir apostrof ile gösterilmiştir (ms. /p’/, /k’/, /ç’/, /t’/, /ts’/). Ermenice *tenues* (tonsuz, sert kapantı sesleri **p, t, k**) ve *aspirata* (soluklu ünsüzler) Türkiye Türkçesi’ne *tenues* (tonsuz, sert kapantı sesleri **p, t, k**) olarak yansır, yani /p/ ve /p’/: /p/; /ç/, /ç’/, /ts/ ve /ts’/: /ç/; /k/ ve /k’/: /k/; /t/ ve /t’/: /t/).

# ARAP HARFLERİ İÇİN TRANSKRİPSİYON (YAZI ÇEVİRİMİ) İŞARETLERİ

harf	adı	transkripsiyon (yazı çevrimi)		Arapça	Farsça
		DMG'ye göre	sözlükte kullandığımız	Ar. telaffuz	Fa. telaffuz
ء	hemze	'	'	hafif kesme	~
ا	elif	ā	a, ā	/a/ ile /e/ arası	~
ب	be	b	b	/b/	~
پ	pe	p	p	—	/p/
ت	te	t	t	/t/	~
ث	se	ṭ	ṭ	İng. bath gibi	/s/
ج	cîm	ġ	c	/c/	~
چ	çîm	ċ	ç	—	/ç/
ح	hâ	ḥ	ḥ	aspirasyon ile çıkan kuvvetli /h/	/h/
خ	hı	ḫ	ḫ	kuvvetli ve frikatif /h/, Alm. doch gibi	~
د	dâl	d	d	/d/	~
ذ	zâl	ḏ	ḏ	İng. there gibi	/z/
ر	re	r	r	/r/	~
ز	ze	z	z	/z/	~
ژ	je	ž	j	—	/j/
س	sîn	s	s	/s/	~
ش	şîn	š	ş	/š/	~
ص	şâd	š	ş	kalin /s/	~
ض	ḡâd	ḡ, ž	ḡ	/d/ ile /z/ arası	/z/
ط	ṭı	ṭ	ṭ	kalin /t/	~
ظ	zı	ẓ	ẓ	kalin /z/	/z/
ع	'ayın	'	'	sert kesme	~
غ	ğayın	ġ	ġ	arka damağa yakın, kalin /g/	~
ف	fe	f	f	/f/	~
ق	kâf	q	k	sert /k/	~
ك	kef	k	k	yumuşak /k/	~
گ	gef	g	g	—	/g/
ل	lâm	l	l	/l/	~
م	mîm	m	m	/m/	~
ن	nûn	n	n	/n/	~
ه	he	h	h	/h/	~
و	vâv	w,u	v,w,û	İng. why gibi; uzun /u/, /v/	~
ی	ye	y,î	y,î	/y/, uzun /i/	~

DMG: Alman Doğu Araştırmaları Derneği

\* ~ işareti telaffuzun Farsçada aynı olduğunu gösterir.

\* — işareti harfin Arapçada bulunmadığını gösterir.

\* Farsça alfabede he harfi vâv harfinden sonra gelmektedir.

## OSMANLICA

harfler	transkripsiyon (yazı çevrimi)	telafluz
ا/آ	â, a	uzun /a/, /a/
ع	‘	hafif kesme
ع	‘	sert kesme
ب	b	/b/
پ	c	/c/
چ	ç	/ç/
د	d	/d/
ذ	z	sert /d/
	e	/e/
	è	EOsm. ve Az. Tk.nde /i/ sesine yakındır
ف	f	/f/
گ	g	/g/
غ	ğ	arka damağa yakın, kalın /g/
ه	h	/h/
ح	h	/h/
ح	h	sert /h/
ز	j	/j/
ك	k	/k/
ق	k	sert /k/
ل	l	/l/
م	m	/m/
ن	n	/n/
و	v, ð, û, o, u, ö, ü	/v/, uzun /o/, uzun /u/, /o/, /u/, /ö/, /ü/
ك	ŋ	genizden gelen /n/
پ	p	/p/
ر	r	/r/
س	s	/s/
ص	ş	kalın /s/
ث	s_	/s/
ش	ş	/s/
ت	t	/t/
ط	ţ	sert /t/, velar (arka damaksıl) ünlülü Tk. kelimelerde kalın /d/ veya /t/ ms. <i>dağ</i> veya <i>toz</i>
ی	y, ĩ, i, ĩ	/y/, uzun /i/, /i/, /i/
ز	z	/z/
ذ	z	/z/
ط	z	sert /z/
ض	z	sert /z/

\* 19. asır metinlerinde ünlüler için bugünkü Türkiye Türkçesindeki harfler kullanılmış, ünsüzler ise metinde bulundukları gibi aktarılmışlardır. Bu kurala yalnızca birkaç kelime istisna oluşturmaktadır (ms. **alub**, **içün** gibi).

\* Osmanlıca kelime ve metinlerin transkripsiyonunda 19. asrın başına kadar iki ünlü arasındaki /g/ ve /k/ harfleri /g/ ile, 19. asırdan sonra ise /ğ/ ile gösterilmiştir. (*değil* > *değil* gibi)

\* Azerbaycan Tk. açık /e/ fonemi (ə harfi), /ä/ ile gösterilmiştir.

*Ferec ba'd eş-şidde*'nin Budapeşte nüshasındaki özel yazım ve transkripsiyon (yazı çevrimi) biçimleri için b. â □.



## YUNANCA İÇİN TRANSKRİPSİYON (YAZI ÇEVİRİMİ) İŞARETLERİ

	Klasik Yunanca (EYun.)	Yeni Yunanca (BizYun.* ve Yun.)
α	a	a
β	b	v
γ	g	ğ (/e/ ve /i/ sesinden önce y)
δ	d	đ
ε	e	e
ζ	z	z
η	ē	i
θ	th	t
ι	i	i
κ	k	k
λ	l	l
μ	m	m
ν	n	n
ξ	ks	ks
ο	o	o
π	p	p
ρ	r	r
σ, kelime sonunda ç	s	s
τ	t	t
υ	u,ü	i
φ	ph	f
χ	kh	h (ardından /e/ veya /i/ gelirse Alm. ich gibi)
ψ	ps	ps
ω	ō	o
<b>Birleşik harfler</b>		
ελ	ei/ē	i
αι	ai	e
αυ	au	av/af (sessiz ünsüzlerden önce)
ευ	eu	ev/ef (sessiz ünsüzlerden önce)
οι	oi	i
ου	ou/ū	u
μπ	mp	b/ mb
ντ	nt	d/ nd
γγ (γκ)	ng (nk)	g/ng
τζ	c	c

\*BizYun. Bizans Yunancası

# ERMENİCE İÇİN TRANSKRİPSİYON (YAZI ÇEVİRİMİ) İŞARETLERİ

harfler		Doğu Ermenice	Batı Ermenice	Sözlükte kullandığımız
Ա	ա	a	a	a
Բ	բ	b	p	p (b)
Գ	գ	g	k	k (g)
Դ	դ	d	t	t (d)
Ե	ե	e	e	e
Զ	զ	z	z	z
Է	է	ē	ē	ē
Ը	ը	ä/ə	ä/ə	ä
Թ	թ	t'	t'	t'
Ժ	ժ	ž	ž	j
Ի	ի	i	i	i
Լ	լ	l	l	l
Խ	խ	x	x	h
Ծ	ծ	c	j	dz (ts)
Կ	կ	k	g	k (g)
Հ	հ	h	h	h
Ձ	ձ	j	c	ts (dz)
Ղ	ղ	ł	ł	ğ
Ճ	ճ	č	j	c(ç)
Մ	մ	m	m	m
Յ	յ	y	y	y
Ն	ն	n	n	n
Շ	շ	š	š	ş
Ո	ո	o	o	o
Չ	չ	č'	č'	ç'
Պ	պ	p	b	p (b)
Ջ	ջ	j	č	ç (c)
Ռ	ր	ř	ř	ř
Ս	ս	s	s	s
Վ	վ	v	v	v
Տ	տ	t	d	d(t)
Ր	ր	r	r	r
Ց	ց	c'	c'	ts'
Դ	դ	w	w	w
Փ	փ	p'	p'	p'
Ք	ք	k'	k'	k'
Օ	օ	ō	ō	ō
Ֆ	ֆ	f	f	f
	ւ	u	u	u

## TOPLU BAKIŞ MADDELERİ

### Maddelere göre

#### Birinci Cilt

<b>â</b>	<b>Ferec ba'de ş-şidde</b> 'nin imla hususiyetleri
<b>ab l/âv<sup>1</sup></b>	Fa. üzerine Tk.ye geçen Fa. veya Ar. sözcüklerin fonolojik hususiyetleri
<b>ab l/âv<sup>2</sup></b>	<b>/b/</b> ve <b>/v/</b> 'nin karşılıklı yer değiştirmesi
<b>ab l/âv<sup>3</sup></b>	calque (ödünçleme çeviri): yabancı sözcüğün veya deyimnin aynen tercümesi
<b>abad ol-</b> <b>âbâdî kâğıt</b>	Fa. <b>âbâd</b> saray ve şehir isimlerinde kullanılan ek coğrafi isimlerin appellativum (cins isim) olması
<b>abajur</b>	Tk. kelimelerde bulunmayan <b>/j/</b> sesinin Tk. <b>/c/</b> veya <b>/ç/</b> 'ye dönüşmesi
<b>aban- II</b>	Türk argosu
<b>abana</b>	alfa privativum Yun. <b>a-/an-</b> menfili ön eki (olumsuzlama ön eki)
<b>abandone<sup>1</sup></b>	Fr. <b>-e</b> participium passivum (edilgen sıfat fiil)
<b>abandone<sup>2</sup></b>	Fr.dan alınmış spor terimleri
<b>Abanoz</b>	coğrafya isimlerinden türevler
<b>abaplan-</b>	<b>-lan-</b> genişlemesi isimden fiil yapar
<b>abar-</b>	backformation (yanlış ayırma) (< <b>abart-</b> )
<b>abâşo</b>	Lingua Franca (İtalyanca, İspanyolca, Yunanca ve bu dillerin diyalektlerine dayanan Güney ve Doğu Akdeniz'de kullanılmış ticaret ve ulaşım dili) terimlerinde penultima (son heceden önceki hece) vurgusu
<b>Abbâs yolcu</b>	şahıs isimlerinden çıkmış appellativa (cins isimler) veya tabirler
<b>Abbasi</b>	Ar. mensubiyet ( <b>nisba</b> ) gösteren <b>-î</b> eki
<b>Abbaslyan</b>	Fa. çoğul eki <b>-ân/-yân (-gân veya-vân)</b>
<b>abd<sup>1</sup></b>	Fa. <b>izafet</b> 'in mahiyeti (ms. <b>abd-i aciz</b> gibi)
<b>abd<sup>2</sup></b>	Osm.daki nezaket unsurları (ms. <b>abd-i ahkar</b> )
<b>abdan</b>	Fa. <b>dân</b> 'tutan' fiil unsuruyla türetilmiş mahfaza isimleri
<b>abdar</b>	Fa. <b>dâr</b> 'malik olan' fiil unsuruyla türetilmiş isimler
<b>abdest II/aptes<sup>1</sup></b>	halk/konuşma dilinde <b>/f, k, s, ş/</b> den sonra <b>/t/</b> 'nin düşmesi
<b>abdest II/aptes<sup>2</sup></b>	Fa.dan alınan İslâmî terimler

<b>abdesthane/aptesane</b>	Fa. <i>hāne</i> 'ev' ile yapılmış mürekkep isimler; konuşma dilinde <i>hane</i> 'nin / <i>h</i> /'si düşebilir
<b>abdūbatn</b>	Ar. belirli isim tamlaması (ms. <b>abdu</b> + <b>l-batn</b> )
<b>aberasyon</b>	Fr. <b>-tion</b> (<Lat. <b>-tio</b> ) ekiyle yapılan nomina actionis (oluş ve kılış isimleri)
<b>abes</b>	Ar. / <b>t̤</b> / Tk.de çoğunlukla / <b>s</b> /'ye (Fa. üzerinden) ve nadiren / <b>t</b> /'ye (Ar. diyal. üzerinden) dönüşür
<b>abes yere</b>	dativus adverbialis (zarf işlevli yönelme durumu)
<b>abesiyat</b>	Ar. feminin (dişil, müennes) çoğul eki <b>-āt</b> , <b>-iyāt</b> nomina abstracta collectiva (soyut topluluk isimleri) yapar
<b>abherin</b>	Fa. sıfat eki <b>-īn</b>
<b>abıhayat</b>	19. asırda Tk.de yaygın olan Fa. izafet terkipleri, BSTTk.nde bazıları leksikalleşmiş karakterdedir
<b>âbıru</b>	Fa. hem / <b>ü</b> / hem de / <b>üy</b> / ile bitebilen kelimeler (ms. <b>rü</b> ve <b>rüy</b> )
<b>âbî l</b>	Fa. isimlerden sıfat yapan Ar. <b>nisba</b> eki <b>-ī</b>
<b>âbid</b>	Ar. participium activum (etken sıfat fiil, aktif partisip) yapan lâ2i3 vezni
<b>âbide ll</b>	Ar. müenneslik (dişil) eki <b>-a</b> (Tk.de <b>-a/-e</b> )
<b>abidevî</b>	Fa.dan alınma kelimelerde sıfat yapan Ar. <b>-ī</b> eki bir ünlüden sonra <b>-vî</b> şeklindedir
<b>abidik gubidik<sup>1</sup></b>	ilk kelimenin baş harfi <b>a-</b> ve ikincisinin baş harfi <b>g-</b> olan kafiyeli çift sözler
<b>abidik gubidik<sup>2</sup></b>	kafiyeli çift sözlerde ikinci kelimedede Labialisation (dudaksıllaşma) oluşması ( <b>a/e</b> - <b>u/ü</b> )
<b>abkeş</b>	Fa. <b>-kaş</b> (Tk. <b>-keş</b> ) 'çeken' fiil unsuru ile teşkil edilmiş kelimeler
<b>ablak l</b>	Ar. a12a3 vezni bir kişinin göze çarpan bedenî sıfatları için de kullanılır
<b>ablatya</b>	Yun. vurgulu <b>-ía</b> veya İt. <b>-ia</b> ekleri nomen abstractum (soyut isim) manasında substantiva feminina (dişil adlar) yapar, Yun.dan gelenler neutra çoğulu da olabilir
<b>abonman</b>	Fr. <b>-ment</b> (< Lat. <b>-mentum</b> ) ekiyle yapılan nomen actionis (oluş ve kılış ismi) ve nomen concretum (somut isim)
<b>abraş</b>	Ar. a12a3 vezni renk sıfatları yapar
<b>âbriz/abiriz</b>	Fa.da iki uzun ünlülü kapalı hecenin arasında Tk.de kısa bir ünlünün türemesi
<b>abudane</b>	Fa. "ve" anlamındaki <b>u</b> ile iki kelimesi birbirine bağlanmış terkipler

<b>abuk</b>	Tk. kelimelerde yuvarlak bir ünlüden sonra labial (dudak sesi) bir ünsüz gelirse, sonraki hecenin ünlüsü de yuvarlak olabilir
<b>abuk sabuk</b>	baş harfleri <b>a- sa-</b> olan kafiyeli çift sözler
<b>abus</b>	Ar. 1a2ü3 vezni öznenin çarpıcı bir vasfını belirten sıfatlar yapar
<b>Abya</b>	Lingua Franca'dan (İtalyanca, İspanyolca, Yunanca ve bu dillerin diyalektlerine dayanan Güney ve Doğu Akdeniz'de kullanılmış ticaret ve ulaşım dili) alınma ve <b>/ya/</b> ile biten coğrafya isimleri
<b>acab l/aceb l</b>	EOsm.nın en eski devresinde, Ar. ve Fa. kelimelerde, palatal (öndamaksıl) ünsüzlerin yanında kısa <b>/a/</b> telaffuzu
<b>a'cab</b>	Ar. a12a3 elativus (en üstünlük, ismi tafdil) vezni
<b>acaba l</b>	Ar. zarf yapan <b>-an</b> accusativus (belirtme durumu, akuzatif) ekinin Tk.ye Fa. üzerinden <b>-ā</b> olarak girmesi
<b>acabla-</b>	<b>-la-</b> genişlemesi isimden fiil yapar
<b>acabola</b>	crasis (kaynaşma, krasıs): iki kelimenin birleşmesinden yeni bir kelimenin doğması
<b>acabrûdî</b>	Fa.dan alınma kelimelerde <b>-î</b> ekiyle teşkil edilen meslek isimleri
<b>acalb/acaylp<sup>1</sup></b>	Ar. isim çoğulu olan kelimelerin Tk.de sıfat olarak kullanılması
<b>acalb/acaylp<sup>2</sup></b>	Ar. <b>â'l</b> ses grubunun Tk.de Ar. diyalektleri ve Fa. vasıtasıyla <b>ayl</b> veya <b>al</b> olması
<b>acarcana</b>	sıfat ve zarf yapan küçültme eki <b>-cana</b> (< <b>ca</b> + <b>-ġana/-ġina</b> )
<b>aceleten</b>	Ar. <b>-an</b> accusativus (belirtme durumu, akuzatif) ekinin zarf vazifesi görmesi
<b>acemi çaydanlık</b>	bazı tabirlerdeki absürd (saçma) ve mizahî varyasyonlar (değişim)
<b>Acemistan</b>	Fa. memleket isimleri ve başka mekân isimleri yapan <b>-istân</b> eki
<b>Acemzade</b>	Fa.dan alınma kelimelerdeki <b>-zâd/-zâda</b> eki (< <b>zâdan</b> doğurmak, doğmak)
<b>acente/acanta<sup>1</sup></b>	Lingua Franca'dan (İtalyanca, İspanyolca, Yunanca ve bu dillerin diyalektlerine dayanan Güney ve Doğu Akdeniz'de kullanılmış ticaret ve ulaşım dili) alınan kelimelerin sonundaki <b>/a/</b> veya <b>/e/</b>
<b>acente/acenta<sup>2</sup></b>	Fr. <b>-ant/-ent</b> , İt. <b>-ante/-ente</b> (< Lat. <b>-ant/-ent-</b> ) participium activum (etken sıfat fiil, aktif partisip) eki sıfat ve isim yapar
<b>aceze</b>	Ar. 1a2a3a vezni, 1â2i3 kalıbı (participium activum (etken sıfat fiil, aktif partisip) bir insanı tavsif ettiği hâllerde bu kalıbın çoğulu

<b>acı</b>	Tk.de fiil kökleriyle aynı olan isim/sıfat kökleri
<b>acıcık</b>	<b>-cık</b> küçültme eki
<b>acıık-</b>	fiilden inchoativum (başlama) fiili yapan <b>-(ı)k-</b> eki
<b>acıkdur-</b>	<b>-dır-</b> causativum (ettirgenlik) (ettirgenlik) genişlemesi
<b>acımaklı</b>	isme takılan <b>-lı</b> eki bâzen mastar isimlerden sıfat yapar
<b>acımsa-</b>	<b>-(ı)msa-</b> genişlemesi fiilden geçişsiz benzerlik (simulativum) fiili yapar
<b>acımtırak</b>	renk ve tat sıfatlarının manasını zayıflatan <b>-(ı)mtı-rak</b> eki
<b>acın</b>	<b>-in</b> vasıta hâli (instrumentalis (araç durumu) eki
<b>acın-l</b>	kökü ünlü veya <b>//</b> sesiyle biten fiillerdeki passivum (ve reflexivum) türeten <b>-(ı)n-</b> genişlemesi
<b>acın-ll</b>	<b>-(ı)n-</b> medialis-reflexivum (orta-dönüşken) genişlemesi
<b>acırac</b>	<b>-rak</b> eki BSTTk.nde sıfatın manasını zayıflatır
<b>acıt-</b>	<b>-(ı)t-</b> causativum (ettirgenlik) (ettirgenlik) genişlemesi
<b>acîb</b>	Ar. 1a2î3 vezni sıfat yapar
<b>aciliyet</b>	Ar. alınma kelimelerden sonunda <b>-iyet</b> olanlar nomen abstractum (soyut isim)'dur
<b>acitato</b>	Garp müziği ıstılahları
<b>âcizane</b>	Fa.dan alınma zarf eki Fa. <b>-âna</b>
<b>acuk/acık l</b>	<b>-(ı)k</b> eki fiilden nomen concretum (somut isim) vs. yapar
<b>acz/aciz</b>	ödünç kelimelerden kelime veya hece sonunda consonant cluster (ünsüzler grubu) olanların Tk.de telaffuzları
<b>aç- l</b>	hem geçişli hem geçişsiz hâlde kullanılan fiiller
<b>açacak</b>	gelecek zaman partisipi olan <b>-acak</b> fiilden nomen instrumenti (alet ismi) yapar
<b>açar l</b>	geniş zaman fiilsıfatı olan <b>-(a)r/-(ı)r</b> vasıtasıyla teşkil edilmiş sıfat ve isimler
<b>açdur-/açtır-/açtırt-</b>	morfemlerde (bir anlama ya da bir gramer işlevine sahip en küçük dil birimi) fonksiyon zayıflaması veya fonksiyon kaybı
<b>açgı</b>	<b>-gı/-kı</b> eki fiilden nomen instrumenti (alet ismi) (ayrıca nomen abstractum ve nomen concretum) yapar
<b>açık l</b>	<b>-(ı)k</b> eki geçişli fiillerden participium passivum (edilgen sıfat fiil) anlamında sıfatlar yapar

<b>açıkgöz</b>	Fa. terkip örnek alınarak yapılmış Tk. terkipler
<b>açıl-</b>	<b>-(ı)l-</b> medialis-reflexivum (orta-dönüşken) genişlemesi (passivum da olabilir)
<b>açmaz</b>	menfi geniş zaman partisipi <b>-maz</b> vasıtasıyla teşkil edilmiş sıfat ve isimler
<b>açmazdan</b>	ablativus (ayrılma durumu) eki <b>-dan</b> isimden zarf yapar (ablativus adverbialis, zarf işlevli ayrılma durumu)
<b>ad</b>	ETk.ye ait fonolojik bir hususiyet ( <b>ād</b> versus <b>at</b> )
<b>ad- (adım ad-)</b>	aynı kökten fiil ve nesne bir tabirde yan yana kullanılır (figura etymologica, kökendeşler deyimi, iştikak)
<b>ada- l</b>	<b>-a-</b> genişlemesi isim ve sıfattan fiil yapar
<b>adale/adele</b>	Ar. /ḍ/ sesi Tk.de /z/ veya /d/’ye dönüşür
<b>adalet</b>	Ar.dan alınan kelimelerin sonundaki <b>-at/-et</b>
<b>adalî</b>	Ar. isimden sıfat yapan nisbe eki <b>-î</b>
<b>adamakıllı<sup>1</sup></b>	zarf olarak kullanılan nadir bir terkip
<b>adamakıllı<sup>2</sup></b>	<b>-lı</b> eki isimden sıfat yapar
<b>adamcıl</b>	<b>-cıl</b> eki isimden sıfat yapar
<b>adaptör</b>	Fr. <b>-eur</b> eki nomen instrumenti (alet ismi) yapar
<b>adaş<sup>1</sup></b>	<b>-daş</b> eki isimden isim yapar, ortaklık gösterir
<b>adaş<sup>2</sup></b>	adaş kelimesinin başka bir etimolojisi
<b>adda glt-</b>	çocuk dili
<b>aded</b>	sayma vasıtası olarak kullanılan kelimeler
<b>âdemîgâh</b>	Fa.dan alınma kelimelerdeki <b>-gâh</b> ‘yer’ kelimesi
<b>adenit</b>	Fr.dan alınmış tıp terimlerinde bulunan <b>-it</b> eki bir organdaki iltihabı belirtir
<b>âdetperest</b>	Fa.dan alınma kelimelerdeki <b>-perest</b> ‘tapan’ genişlemesi (< <b>parastidan</b> ‘tapmak’)
<b>adım</b>	<b>-(ı)m</b> eki fiilden nomina actionis (oluş ve kılış isimleri) ve concreta yapar
<b>adlı adınca</b>	<b>-lı -ınca</b> paronomastique syntagması (benzeşleme dizimi) (zarf)
<b>adliye</b>	Ar.dan alınmış <b>-îya</b> (Tk. <b>-iyet</b> ) ile biten kelimeler çeşitli sahalara ait nomina concreta’ (somut adlar) yapılabilir
<b>adrenalin</b>	kimya, biyokimya, farmakoloji ve bunlara müteallik sanayi ve ticarete kullanılan suni beynelmilel terminoloji
<b>Adriatik</b>	<b>-ik</b> < Fr. <b>-ique</b> (Lat. <b>-icus</b> , EYun. <b>-ikós</b> ) eki sıfat yapar

<b>adsuz/adsız</b>	privativum (olumsuzluk eki) eki <b>-sız</b> /EOsm. <b>-suz</b> isimden sıfat, bâzen de zarf yapar
<b>af küf</b>	baş harfleri <b>a-/e-</b> ve <b>k-</b> olan kafiyeli çift sözler, ikinci kelime Labialisatıon (dudaksıllaşma) ( <b>a/e/ay - u/ü/ö/oy</b> )
<b>afakgir</b>	Fa. <b>-gîr</b> ( <b>gırfıtan</b> 'kavramak') fiil unsuru ile teşkil edilmiş kelimeler
<b>afalla-/afallaş-(b. afal)</b>	isim kökünden aynı manada fiil türeten <b>-la-</b> ~ <b>-laş-</b> ~ <b>-lan-</b> genişlemeleri
<b>afazi</b>	Fr.dan alınan <b>-i</b> (< EYun. ya da Lat. <b>-ia</b> ) ile biten kelimeler, çoğunlukla nomina abstracta (soyut isimler)
<b>aferide</b>	Fa. <b>-(i)de/-te</b> ile biten participium activum (etken sıfat fiil, aktif partisip), Tk.de sıfat bâzen isim
<b>aferidegâr</b>	Fa. fiil unsuru <b>-gâr/-ger</b> 'yapan, işleyen', meslek isimlerinde geçer
<b>aferim</b>	halk dilinde edat ve zarflarda <b>/n/</b> 'yi <b>/m/</b> 'ye çevirme ve sondaki bir ünlü ise <b>/m/</b> ilave etme temayülü ( <b>aferim</b> < <b>aferin</b> )
<b>aferiniş</b>	Fa. <b>-iş</b> ile biten nomina actionis (oluş ve kılış isimleri)
<b>aferist</b>	Fr. <b>-iste</b> (< Lat. <b>-ista</b> < EYun. <b>-istēs</b> ) ekiyle yapılmış nomina actoris
<b>afetzedede</b>	Fa. fiil unsuru 'vuran, kıran' (< <b>zadan</b> 'kırmak'), Tk.de isim, nadiren sıfat, yapar
<b>afgur-/afkır-</b>	<b>-kır-</b> /EOsm. <b>-gur-</b> genişlemesi ses taklidi kelimelerden fiil yapar
<b>afişe et-</b>	Fr. <b>-er</b> mastar ekiyle yapılmış nomina actionis (oluş ve kılış isimleri) + <b>et-</b> yardımcı fiili
<b>aforizm/aforizma<sup>1</sup></b>	<b>-izm/-izma</b> < Fr. <b>-isme</b> (< Lat. <b>-ismus</b> < EYun. <b>-ismós</b> ) ekiyle yapılmış nomina abstracta (soyut isimler); Tk.de bâzen <b>-izma</b> telaffuzuyla
<b>aforizm/aforizma<sup>2</sup></b>	Fr.dan alınan kelimelerin sonuna bir <b>/a/</b> eklemesi ve böylece İtalyancalaştırılması
<b>aforos/aforoz/afaroz<sup>1</sup></b>	Yun. <b>-os</b> müzekker eki
<b>aforos/aforoz/afaroz<sup>2</sup></b>	başka dillerden alınmış kelimelerde orta hecedeki <b>/o/</b> bâzen <b>/a/</b> 'ya çevrilir
<b>afro</b>	başka dillerden alınmış kısaltmalar
<b>afyon</b>	EYun. <b>-on</b> neutrum (nötral) nominativus (yalın durum) hâli
<b>ageh</b>	Fa.dan alınan kelimelerin sonundaki <b>eh</b> (< <b>-āh</b> )
<b>‘agel<sup>1</sup></b>	Ar.dan alınma kelimelerde baştaki <b>/‘i/</b> 'nin > <b>/‘a/</b> > <b>/a/</b> 'ya değişmesi



<b>‘agel<sup>2</sup></b>	Ar. / <b>k/</b> → Tk. / <b>g/</b> veya / <b>ğ/</b>
<b>ağar-</b>	<b>-ar-</b> genişlemesi sıfattan (ve isimden) o sıfatın hâlini almak, o hâle gelmek manasında fiil yapar
<b>ağartı</b>	<b>-tı</b> ses taklidi olmayan fiillerden nomen actionis (oluş ve kılış ismi) yapar
<b>ağda</b>	Ar. ve Fa.dan alınma kelimelerde orta hecedeki uzun ünlünün düşmesi
<b>ağırlık</b>	<b>-lık</b> eki sıfat/isimden nomina abstracta (soyut isimler) yapar
<b>ağız l</b>	iki heceli akrabalık ve vücut terimlerinde ikinci hecenin ünlüsünün düşmesi
<b>ağla-</b>	ses taklid eden unsurların <b>-la-</b> genişlemesi ile fiil yapılması
<b>ağlaş-</b>	geçişsiz fiillerden ortaklık (cooperativum, ortaklaşlık) fiilleri yapan <b>-(ı)ş-</b> genişlemesi
<b>ağna- II</b>	/n/’nin /ğn/ veya /yn/’ye değişmesi
<b>ahbab/ahbap</b>	Ar.da çoğul olan kelimelerin Tk.de tekil olarak kullanılması
<b>ahça/ağca</b>	<b>-ca</b> eki sıfat ve isimden similitivum–diminutivum (benzerlik-küçültme) anlamında sıfatlar yapar
<b>ahçı</b>	Tk.de disimilasyon (/ş/ > /h/, /t/ > /k/, /n/ > /ll/, /m/ > /ll/, /k/ > /p/, /y/ > /ll/)
<b>ahdnâme/ahltname</b>	Fa. <b>nâme</b> ‘yazı; mektup’ ile yapılmış mürekkep isimler
<b>ahenpuş</b>	Fa. <b>-pûş</b> ‘giyen, giyinen; örten’ manasındaki fiil unsuru
<b>ahfadiyellk</b>	<b>-lık</b> eki isimden nomina concreta (somut adlar) yapar
<b>ahım şahım</b>	baş harfleri <b>a- şa-</b> olan kafiyele çift sözler
<b>ahize</b>	Ar. interdental (dişler arası) /d/ “peltek <b>z</b> ”nin Tk.de /z/’ye dönüşmesi
<b>ahmedek</b>	Fa. küçültme eki olan <b>-ek</b>
<b>ağşam (akşamcı)</b>	isimden nomen agentis (bir işi yapan, meslek sahibi ismi) yapan <b>-cı</b> ekinin özel anlamlarda kullanımı
<b>ağşamla-</b>	isimden geçişsiz fiiller yapan <b>-la-</b> genişlemesi
<b>ahuçesım</b>	iki isimden mürekkep Fa. sıfat ve isimler
<b>allece/ailecek</b>	<b>-cak</b> eki ‘filan kimselerle beraber’ (collectivum, topluluk) anlamında zarflar yapar
<b>ak l</b>	aslı renk sıfatları ve bunların kuruluşları
<b>akab (akabinde)</b>	locativus adverbialis (zarf işlevli bulunma durumu)
<b>akademisyen</b>	<b>-yen</b> eki (< Fr. <b>-ien</b> < Lat. <b>-ianus</b> ) isimden sıfat ve nomen actoris (bir fiili gerçekleştiren, bir edimde bulunan) yapar

<b>akak</b>	<b>-ak</b> eki fiilden nomen loci (yer ismi) yapar
<b>akavil</b>	Ar. e1â2i3 veya e1â2i3 vezni, gruplaşma manası kazandırır
<b>akça</b>	<b>-ça</b> eki, sıfat ve isimden çeşitli anlamlarda isimler yapar
<b>akçalık</b>	isimden nomen loci (yer ismi) türeten <b>-lık</b> eki
<b>akçıl</b>	<b>-cıl</b> eki renk sıfatları yapar
<b>akık</b>	<b>-(ı)k</b> eki geçişsiz fiillerden participium activum (etken sıfat fiil, aktif partisip) anlamında sıfatlar yapar
<b>akın</b>	<b>-(ı)n</b> eki fiilden nomina actionis (oluş ve kılış isimleri) yapar
<b>akıntı</b>	EOsm. <b>-(ı)ndı/</b> BSTTk. <b>-(ı)ntı</b> eki fiilden isim yapar < <b>-(ı)n-</b> + <b>-dı</b>
<b>akış</b>	fiilden nomen actionis (oluş ve kılış ismi) yapan <b>-(y)ış</b> eki
<b>akıt-</b>	fiil kökünden aynı anlamda çeşitli causativum (ettirgenlik) (ettirgenlik) şekilleri, ms. <b>akıt-</b> ~ <b>aktır-</b>
<b>akıtma</b>	<b>-ma</b> (< ETK. <b>-ma</b> ) eki fiilden nomen concretum (somut isim) yapar (birçoğu giyecek isimleri)
<b>akîk/hakik</b>	kelime başındaki ünlünün <b>/h/</b> sesi ile "aspirasyon" oluşturmaları
<b>akkâm</b>	Ar. 1a22â3 vezni, nomina actoris ve nomina fabricatoris (üreten isimleri)
<b>akke/ake</b>	Ar.dan alınma bazı kelimelerin Tk.'de degemination'a (ünsüz tekleşmesi) uğraması
<b>akkın</b>	<b>-gın/-kin</b> eki fiilden sıfat/ETK.'de isim yapar, geçişli fiillerden participium passivum (edilgen sıfat fiil), geçişsiz fiillerden participium activum (etken sıfat fiil, aktif partisip) anlamında
<b>akl/aklı</b>	<b>x akılda</b> syntagması
<b>aklı karalı</b>	ardarda iki sıfata <b>-lı</b> eki takılınca, terkip her bir sıfatın ifade ettiği özelliklerden birer parça olduğunu ifade eder
<b>akordeonumsu</b>	renk ve tat sıfatlarına (bazen isimlere) eklenen similitivum (benzerlik) manalı <b>-(ı)msı</b>
<b>akreditif</b>	Fr. <b>-if</b> < Lat. <b>-iv(us)</b> eki fiilden sıfat yapar
<b>akromatik</b>	Yun. nomen actionis (oluş ve kılış ismi) yapan <b>-ma</b> eki ilmî ve kültürel terimlerde görülür, bundan yapılan sıfatlar <b>-matik</b> hecesiyle biter
<b>aksesuar</b>	Fr.da <b>-uar</b> , Tk.de bâzen <b>-uvar</b> (< Lat. <b>-arium/-orium</b> )
<b>akşamleyin</b>	<b>-layın</b> genişlemesi (< ETK. <b>-la</b> + <b>-yu</b> zarf ekleri) isimden zaman zarfı yapar

<b>aktaraç</b>	fiilden nomina instrumenti (araç isimleri) yapan <b>-aç</b> (bir örnekte <b>-maç</b> ) eki
<b>aktör</b>	Fr.dan alınmış kelimelerde <b>-ör</b> <Fr. <b>-eur</b> (< Lat. <b>-or</b> ) eki nomina agentis (yapan isimleri, meslek sahibi isimleri) yapar
<b>aktrls</b>	<b>-trls</b> < Fr.da <b>-trice</b> (< Lat. <b>-trix</b> ) nomen agentis'in (bir işi yapan, meslek sahibi ismi) müennesi
<b>aktüalite</b>	Fr.dan alınma kelimelerde sondaki <b>-te</b> ( <b>-té</b> ), nomina abstracta (soyut isimler)
<b>aktüel</b>	Fr.dan alınmış kelimelerde <b>-al/-el</b> eki sıfat yapar
<b>akupunktur<sup>1</sup></b>	Alm.dan Tk.ye girmiş kelimeler
<b>akupunktur<sup>2</sup></b>	nomen actionis (oluş ve kılış ismi) yapan Lat. <b>-ura</b> eki (İt. <b>-ura</b> , Fr. <b>-ure</b> , Alm. <b>-ur</b> )
<b>akustik II</b>	Tk.de <b>-ik</b> , Fr. <b>-ique</b> (Lat. <b>-icus</b> , EYun. <b>-ikós</b> ) eki sıfat ve dolayısıyla nomina abstracta (soyut isimler) yapar
<b>akya</b>	Yun.dan alınmış balık isimleri
<b>al I</b>	Tk. bir kelimenin yabancı dilden alınma sanılarak ona göre ünlünün uzatılması
<b>âl IV</b>	Ar.nın palatal (öndamaksıl) olan <b>//</b> harfi ve Tk.deki etkileri ve istisnaları
<b>ala bele</b>	kafiyeli çift sözlerde ikinci kelimede Labialisation (dudaksıllaşma) ( <b>ünlü-</b> , <b>b+ ünlü-</b> , <b>p+ ünlü-</b> , <b>m+ ünlü-</b> )
<b>alâbahtek</b>	Ar. ' <b>alâ</b> 'üstünde, hakkında' ile teşkil edilmiş kelimeler
<b>alabanda</b>	Tk.de <b>ala-</b> < Fr. <b>à la</b> veya it. <b>alla-</b> '... tarzında' manasında
<b>alabarda</b>	silâhların insanlara benzetilmesi
<b>alağaz</b>	isim/sıfat yapan Tk. <b>-az</b> eki, Yun. <b>-as</b> eki ile Tk. ek arasındaki benzerlik dikkat çekicidir
<b>alakesa/alankese</b>	Tk.de telaffuzu kolaylaştırmak için bâzen inorganik (asli olmayan, sonradan türeme) bir <b>/n/</b> ilave edilir
<b>alal-</b>	<b>-al-</b> genişlemesi isim ve sıfattan 'o hâle geçmek' anlamında fiiller yapar
<b>alâ-rivayetin</b>	Ar. genetivus (genetif, ilgi hali) hâlindeki belirsiz kelimelerin sonuna <b>-ln</b> eki alması
<b>alaş dolaş ol-</b>	birinci kelimesi ünlü ve ikinci kelimesi <b>/d/</b> ile başlayan terkiplerden Labialisation (dudaksıllaşma) gösterenler
<b>alaşağı et-</b>	fiilin emir hâli veya fiil-zarf enversiyonuyla (ters çevirme) başlayıp bir yardımcı fiil (ekseriya <b>et-</b> ) ile biten terkipler

<b>alavere (alavere dalavere)</b>	birinci kelimesi ünlü ve ikinci kelimesi <b>/d/</b> ile başlayan terkipler
<b>alay malay</b>	bir kelime hemen ardından baş harfi <b>/m/</b> olmak üzere tekrarlanırsa buna <b>echoword (m- önsesli ikileme)</b> denir ve ilk kelimenin manasını genişletir
<b>albatros</b>	Avrupa dilleri aracılığı ile Tk.ye giren Ar. kelimele- rin bazılarının başında agglutiné olmuş (bitişmiş) harfitarif vardır. Fa.dan geçmiş benzer nitelikli Ar. kelimeler de bulunur.
<b>albız</b>	metatez hakkında
<b>albino</b>	İt. küçültme eki <b>-ino/-ina</b> ve müennesinin ( <b>-ina</b> ) Fr.ya geçmiş hâli olan <b>-ine</b> ekiyle biten kelimeler
<b>alborata</b>	İt. küçültme eki <b>-etto/-etta</b> ile biten kelimeler
<b>alda-</b>	tek heceli ve özellikle <b>/ll/, /nl/, /zl/, /r/</b> ünsüzleriyle biten isim köklerine eklenen <b>-da-</b> genişlemesi
<b>aldatmaca</b>	<b>-maca</b> ek grubu bilhassa çocuk oyunu isimleri ya- par, ayrıca samimi konuşmalarda da kullanılır
<b>aldırış et-</b>	<b>-(y)ış</b> nomen actionis'inin <b>et-, ol, ver-</b> yardımcı fiilleri ile kullanılması
<b>âlemnüma</b>	Fa. 'gösteren' manasındaki <b>-nümā</b> unsuru ile biten kelimeler
<b>alengilli/alengirli</b>	<b>/r/</b> sesinin ünlüden sonra düşmesi ve ünlüden son- ra inorganik (asli olmayan, sonradan türeme) bir <b>/r/</b> sesinin türemesi hadisesi
<b>alğan- ve çalğan-</b>	birinci kelimesi ünlü ile, ikinci kelimesi <b>/ç/</b> ile başla- yan terkipler
<b>algit-</b>	fiil crasisleri (kaynaşma, krasıs)
<b>alıcı</b>	fiillere takılan participium activum (etken sıfat fiil, aktif partisip) manasındaki <b>-ıcı</b> (< EOsm. <b>-ici/-uci</b> ) eki
<b>alık II</b>	<b>-(ı)k</b> eki EOsm.da fiilden nomen actionis (oluş ve kılış ismi) yapardı, bugün yalnız <b>-li</b> ya da <b>-siz</b> ekle- riyle yaşamaya devam etmektedir
<b>alıko-/alıkoy-</b>	iki fiilden birincisinin gerundium (zarf fiil, ulaç, kon- verb) şeklinde, ikincisinin adeta bir yardımcı fiil ro- lünde olduğu mürekkep fiiller
<b>alım-kâr/alımker</b>	Fa. <b>-kâr</b> fiil unsuru eklendiği kelimelere 'o şeyi ya da işi yapan' manası katar
<b>alınğan</b>	<b>-gan</b> eki birinin esas karakterini veya âdetini bildi- ren sıfatlar yapar
<b>alış- I</b>	geçişsiz fiillerden karşılıklılık (reciprocativum) fiil- leri yapan <b>-(ı)ş-</b> genişlemesi
<b>alış- II</b>	mediale-reflexivum (orta-dönüşken) v.b. anlamda tek kimseli fiiller yapan <b>-(ı)ş-</b> genişlemesi

<b>alızla-</b>	deverbal <b>-(ı)zla-</b> intensivum (pekiştirme) genişlemesi argoya ait fiiller yapar
<b>alimallah</b>	Ar. Allah'ın ismiyle kullanılan geçmiş zaman çekimli fiiller
<b>allem et- kallem et-</b>	birinci kelimesi ünlü ikinci kelimesi <b>/k/</b> harfiyle başlayan kafiyeli terkipler
<b>Alman</b>	Avrupa'ya ait coğrafya isimleri
<b>almazlan-</b>	isimden 'gibi davranmak' anlamında fiil yapan <b>-lan-</b> genişlemesinin olumsuz geniş zaman kipiyle kullanımından <b>-mazlan-</b> ortaya çıkar
<b>altala-</b>	datif'li (veya lokatif'li) bir isimden <b>-la-</b> genişlemeyle fiil yapılması
<b>altışar</b>	<b>-(ş)ar</b> numerus distributivus (üleştirme sayısı) eki
<b>altız</b>	sayılara takılan <b>-(ı)z</b> eki bir doğumda doğan yavruların sayısını bildirir
<b>altunî</b>	Fa. isimden <b>-î</b> eki ile teşkil edilmiş renk sıfatları, Tk. kelimeler ile de yapılır
<b>alu-satu/alı-satı</b>	fiilden isim yapan <b>-ı</b> eki
<b>alver</b>	iki fiilin emir hâllerinden teşkil olunan isimler
<b>alyans</b>	Fr.dan alınma sonu <b>-ans</b> (< Lat. <b>-antia</b> ) hecesiyle biten kelimeler
<b>am l</b>	tabu kelimeler (ağza alınması yasak kelimeler)
<b>amanın/amanındı<sup>1</sup></b>	ünlemin sonuna eklenen <b>-(ı)n</b> emir kipi
<b>amanın/amanındı<sup>2</sup></b>	fiil ve ünleme eklenen deiktik (işaret edici) fonksiyonlu <b>-(ı)ndı/-(ı)ndık</b> eki
<b>amaroza</b>	bazı appellativa (cins isimler) bir firmanın piyasaya sunduğu malın isminden gelişmiştir
<b>ambalaj</b>	Fr. alınma sonu <b>-aj</b> (< Lat. <b>-aticum</b> ) hecesiyle biten kelimeler
<b>ambar</b>	kelime ortasında bulunan <b>/nb/</b> ünsüz çifti <b>/mb/</b> şeklinde telaffuz edilebilir
<b>amelikan</b>	zayıf bir ünsüz olan <b>/r/</b> 'nin yerine <b>/l/</b> 'nin geçmesi
<b>Amerikan</b>	isimden sıfat yapan Lat. <b>-an(us)</b> > İt. <b>-ano</b> eki
<b>ameskene/amesken</b>	kelimenin başındaki ünsüzün düşmesi hadisesi
<b>amlb/amlp</b>	Avrupa dillerinden alınan çok heceli kelimelerin sonundaki <b>/p/</b> , iki ünlü arasında <b>/b/</b> 'ye döner
<b>amman</b>	iç seste iki ünlü arasındaki bazı ünsüzler tekrarlanarak anlam yoğunlaşması oluşturlar ( <b>Konso-nantengemination, ünsüz ikizleşmesi</b> )
<b>ana ll</b>	iki ayrı cinsiyete ait akrabalık terimlerinin sıralanışı
<b>anaç</b>	isimden <b>-aç</b> veya <b>-aş</b> ekleriyle yapılmış isim ve sıfatlar

<b>anaçko</b>	Slav dillerinden alınan <b>-ka</b> küçültme ekinin vocativus (ünleme) hâli olan <b>-ko</b>
<b>añarü/añarı</b>	esas fonksiyonu directivus (yön gösterme) hâli yapmak olan <b>-arı</b> ve <b>-rı</b> ekleri
<b>anca l</b>	<b>-ca</b> eki sıfat/isimden ‘gibi, kadar, göre’ anlamında zarflar yapar
<b>ancak</b>	<b>-cak</b> ekiyle yapılan zarflar
<b>ancılayın</b>	kişi ve gösterme zamirlerine takılıp simulativum (benzerlik) anlamında zarflar yapan <b>-cılâyın</b> genişlemesi
<b>andaç</b>	neologisma (türetilmiş kelimeler) hakkında
<b>andezit</b>	Fr. alınmış jeoloji, mineraloji ve kimya terimlerinden <b>-it</b> ekiyle bitenler
<b>anırtı</b>	EOsm. <b>-du</b> /BSTTk. <b>-tı</b> eki, ses taklidi unsur ve fiillerden bir kerelik nomen actionis (oluş ve kılış ismi) yapar
<b>anılıgyab</b>	Ar. ‘ <b>an</b> ön takısı bir yerden ayrılma, hareket etme, vs. manaları verir
<b>anlaştır- ll</b>	<b>-(ı)ştır-</b> genişlemesi fiilden intensivum (pekiştirme) ve iterativum (tekrarlama) fiilleri yapar
<b>anneanne</b>	Tk.nin bünyesine uygun şekilde yapılmış bir terkin bin sonundaki 3. şahıs possessivum (iyelik, mülkiyet) ekinin düşmesi
<b>annemler</b>	akrabalık isimlerine takılan possessivum (iyelik, mülkiyet) ekleri kelimeyle birleşip sonra tekrar çoğul eki alabilirler
<b>anonima</b>	Fr.dan alınmış kelimelerden sonu <b>-a</b> (< Fr. <b>-at</b> < Lat. <b>-atum</b> ) ile biten nomina abstracta (soyut isimler) genelde yüksek okul, hukuk ve idare terminolojisidir
<b>ansın-</b>	fiilden desiderativum (isteme) v.b. anlamda fiiller yapar <b>-si/-sin/-sa-</b> genişlemesi
<b>antologya</b>	1930’lu yıllarda ilmî terminolojiyi Fr. yerine Lat. ve EYun. uygun yapma teklifleri
<b>antoloji</b>	Fr.dan alınmış kelimelerdeki <b>-loji</b> eki
<b>añılcağ/añılcağ</b>	<b>-cak</b> eki ile zarf teşkil edilmesi
<b>apakçıl</b>	reduplication (ikileme) vasıtasıyla <b>ap-</b> hecesiyle başlayan kuvvetlendirilmiş sıfatlar
<b>apal apal</b>	“predicate intensifier” (yüklem yoğunlaştırma): bir fiilin reduplication’undan (ikileme) ortaya çıkan ta-birler
<b>apart-</b>	causativum (ettirgenlik) genişlemesi <b>-(ı)t-</b> eklen-diği hâlde causativum (ettirgenlik) fonksiyonu ol-mayan fiiller

<b>apar topar</b>	kafiyeli çift söz terkiplerinden <b>a- t(a)-</b> çifti
<b>apış</b>	-(y) <b>iş</b> ekini alan verba reciproca'daki (işteşlik fiilleri) haplologie (hece yutumu) hadisesi ( <b>-işiş &gt; -iş</b> )
<b>apulduk</b>	fiilden nomen instrumenti (alet ismi) yapan <b>-ak</b> eki
<b>Arablık</b>	<b>-lık</b> eki ile yapılan ülke ve devlet isimleri
<b>arasta</b>	prothesis: kelimenin telaffuzunu kolaylaştırmak için önüne bir ünlü konur
<b>ardılı</b>	geçişli fiillerden participium passivum (edilgen sıfat fiil) manasında sıfatlar yapan <b>-ılı</b> genişlemesi
<b>ardıncı</b>	sayı sıfatlarında kullanılan <b>-(ı)ncı</b>
<b>ardıradın/arduradan</b>	yer ve yön zarfları oluşturan <b>-ra</b> eki
<b>arın/arıñ</b>	// liquida'sının (akıcı ünsüz) /r/ liquida'sına (akıcı ünsüz) dönmesi ( <b>alin &gt; arin</b> )
<b>arkeolog</b>	Fr.dan alınmış kelimelerdeki <b>-log</b> eki
<b>arkuru/arkır</b>	aslen gerundium (zarf fiil, ulaç, konverb) olan zarflar
<b>arlan- II</b>	ortadaki kısa ünlünün düşmesi
<b>arnaş-</b>	fiilden medialis-reflexivum (orta-dönüşkenlik) anlamında fiil yapan <b>-naş-</b> genişlemesi
<b>arp/harp</b>	yabancı dilden alınan kelimelerin imlası ile telaffuzu varyant oluşturabilir
<b>arslan/aslan<sup>1</sup></b>	<b>-lan</b> eki ile yapılmış hayvan isimleri
<b>arslan/aslan<sup>2</sup></b>	zayıf bir ünsüz olan /r/ nin düşmesi
<b>artakal-</b>	<b>-a</b> gerundium (zarf fiil, ulaç, konverb) hâli ile <b>kal-</b> yardımcı fiilinden oluşan mürekkep fiiller
<b>artmak</b>	fiilden nomina concreta (soyut adlar) yapan <b>-mak</b> genişlemesi
<b>artucak</b>	küçültme eki <b>-cak</b>
<b>artur-/artır-</b>	tek heceli fiil köklerine eklenen <b>-(g)ır-</b> causativum (ettirgenlik) genişlemesi
<b>arvan</b>	Fa.dan alınmış kelimelerdeki <b>-ban/-van</b> eki genellikle meslek isimleri yapar
<b>arzullahi vasıa</b>	Ar. i'râbı genetivus (genetif, ilgi hali) hâlinde <b>-l</b> olan kelimeler
<b>arzumand/arzuman</b>	Fa. sıfat yapan <b>-mand</b> eki
<b>asetilen</b>	kimya terimlerindeki <b>-en</b> (< EYun. <b>-ēnē</b> ) eki
<b>asgari</b>	Fa. vurgusuz izafet <b>-i'</b> si agglutiné (bitişmiş) olduğunda uzun ve vurgulu bir sıfat eki olur
<b>asıl- II</b>	<b>-(ı)l-</b> genişlemesiyle türetilen edilgen fiiller argoda nadiren transitiv (geçişli) olabilirler

<b>asırdide</b>	Fa.dan alınmış kelimelerdeki <b>-dide</b> 'görmüş' fiil unsuru
<b>asudedil</b>	Fa.dan Osm.ya geçmiş, bir sıfat ve onu takip eden bir isimden oluşan birleşik sıfatlar
<b>aşağarak</b>	EOsm. comparativus (karşılaştırma) eki <b>-rak</b>
<b>aşağılık</b>	<b>-lık</b> isimlerinin sıfat olarak kullanılması
<b>aşılama/aşlama</b>	fiilden <b>-ma</b> ekiyle yapılan sıfatlar
<b>aşırtmaca</b>	<b>-maca/-mece</b> genişlemesi tarz zarfları yapar
<b>aşinalık et-</b>	<b>-lık</b> isimlerinin yardımcı fiil ( <b>et-/ol-/ver-</b> ) ile kullanılması
<b>ataşemiliter</b>	Fr.dan bir bütün olarak Tk.ye alınmış terkipler
<b>ateşbar</b>	Fa.dan alınmış kelimelerdeki <b>-bār</b> 'yağan, yağdıran' fiil unsuru
<b>ateşbaz</b>	Fa.dan alınmış kelimelerdeki <b>-bāz</b> 'oynayan' fiil unsuru
<b>atılambaç</b>	kelime içi <b>/m/</b> 'den sonra labial (dudak sesi) bir plosif (süreksiz, patlayıcı) türemesi
<b>atlangaç</b>	fiilden <b>-gaç</b> ekiyle yapılan nomina instrumenti (araç isimleri)
<b>atlık</b>	<b>/t/</b> tenuis'inden (tonsuz, sert kapantı sesi) önce bulunan <b>//</b> ünsüzünün düşmesi
<b>atlu/atlı</b>	isme <b>-lı</b> takılarak yapılan sıfatların bazıları isim olarak kullanılır
<b>atlu karaca/atlı karınca</b>	halk etimolojisi
<b>attarcı</b>	yabancı dilden gelen meslek isimlerine fazladan bir <b>-cı</b> eki takılması
<b>avamfirib</b>	Fa.dan alınmış kelimelerdeki <b>-firib</b> 'aldatan, aldatıcı' fiil unsuru
<b>avjh-</b>	tek veya iki heceli fiil köklerine gelerek geçişsiz fiil yapan <b>-(ı)k-</b> genişlemesi
<b>avkala-/afkala-</b>	<b>-ala-/ele-</b> iterativum (tekrarlama) genişlemesi ve bunun verbum diminutivum (hafifletme fiili) işlevi
<b>avlak ll</b>	bazı nomina loci'de (yer isimleri) görülen <b>-lak</b> genişlemesi
<b>avşar</b>	kelime ortasındaki <b>/s/</b> 'nin <b>/ş/</b> 'ye dönüşmesi
<b>avul</b>	zayıf bir ünsüz olan <b>/ğ/</b> 'nin <b>/v/</b> 'ye dönüşmesi
<b>ayandon fırtınası</b>	Yun.dan Tk.ye geçen kelimelerin başındaki <b>ay/ayos/aya</b> (< EYun. <b>hágios/hágia</b> )
<b>ayart</b>	tek fiilin emir kipinin nomen actionis (oluş ve kılış ismi) olarak kullanılması



<b>ayende</b>	Fa.dan alınma bazı kelimeler <b>-ende</b> participium activum (etken sıfat fiil, aktif partisip) ekiyle biter
<b>aygırsa-</b>	isimden geçişsiz desiderativum (isteme) fiilleri yapan <b>-sa-</b> genişlemesi
<b>ayıkla</b>	zaman ve tarz zarfları yapan <b>-la</b> eki
<b>ayırd/ayırt</b>	fiilden nomen agentis (bir işi yapan, meslek sahibi ismi), nomen concretum (somut isim) ve bâzen nomen loci (yer ismi) yapan <b>-(ı)t</b> eki
<b>ayıt-/ayd-/eylt-/eyd-</b>	velar (arka damaksıl) ve palatal (öndamaksıl) ünlü-lü kelimeler
<b>ayka/hayka</b>	Slav dillerinin Tk.de en çok kullanılan unsuru <b>-ka</b> küçültme eki
<b>aykırılama/ aykırılmasına</b>	<b>-lama</b> veya <b>-lamasına</b> ek gruplarıyla yapılan zarflar
<b>ayol</b>	kadınların ve erkeklerin dil kullanımları
<b>ayrılış-</b>	passivum-reflexivum (edilgenlik-dönüşlülük) yapan <b>-ıl-</b> genişlemesi + <b>-ış-</b> reciprocum genişlemesi
<b>ayruksı/ayrıksı</b>	similativum (benzerlik) eki <b>-sı</b> isimden isim köküne benzer sıfatlar yapar
<b>ayruksı-</b>	sıfat ve isimden transformativum (dönüşüm, bir duruma geçme, olma) v.b. anlamda fiil yapan <b>-sı-</b> genişlemesi
<b>azguruş-</b>	geçişli fiillerden karşılıklık (reciprocativum) fiilleri yapan <b>-(ı)ş-</b> genişlemesi
<b>azımsa-</b>	<b>-ımsa-</b> genişlemesi sıfattan ve isimden 'bir şeye benzetmek' manasında geçişli benzerlik fiilleri yapar
<b>azırğa-</b>	sanma-algılama anlamı taşıyan denominal (isim kökenli, isimden türeme) <b>-irğa-</b> genişlemesi
<b>azine</b>	Fa. /d/ → Tk. /z/
<b>azsın-</b>	isimden 'öyle farz etmek, bir şeye benzetmek' manasında benzerlik (considerandum) fiilleri yapan <b>-sı/-sin-/-sa-</b> genişlemesi
<b>baba I</b>	manaları itibarıyla isim olan fakat ikinci derecede sıfat da olabilen kelimeler
<b>bacaluşka</b>	kelime başında ve ortasındaki labial (dudak sesi) ve dental (diş sesi) mediya'da tenuislerin birbirleriyle değişimleri
<b>ba'd/ba'de</b>	'sonra' manasındaki <b>ba'de</b> preposition'u (edat, ilgeç)
<b>badem II</b>	satıcıların sattıkları malın adı yerine onun aranan bir vasfını göz önüne getiren başka bir nesnenin adını bağirmaları
<b>bağçe</b>	Fa. kelimelerdeki <b>-ça/-çe</b> küçültme eki

<b>bağırtlak</b>	<b>-lak</b> eki hayvan adları yapar, küçültme anlamı da verir
<b>bahanecu</b>	Fa. 'arayan' manasındaki <b>-cu</b> fiil unsuru ile biten kelimeler
<b>bahdeniz</b>	<b>/k/→/h/→/h/</b> değişimi
<b>bakara II</b>	kelime başındaki <b>/b/'</b> nin <b>/m/'</b> ye dönüşmesi
<b>bakarak ol-</b>	zarffilinin nomen actionis (oluş ve kılış ismi) yerine kullanılması
<b>baksan a</b>	<b>-sana</b> genişlemesiyle kuvvetlendirilmiş emir hâli
<b>balater</b>	Fa. comparativus (karşılaştırma) eki <b>-ter</b>
<b>balıkçın</b>	kuş isimlerindeki <b>-çıl/-çın/-çır</b> ekleri
<b>bardak</b>	diminutivum (küçültme) anlamı katan <b>-ak</b> eki
<b>barekallah</b>	Ar. optatif (dilek)
<b>barısı</b>	ardarda iki kere <b>3. şahıs possessivum</b> (iyelik, mülkiyet) eki alan kelimeler
<b>barmen</b>	İng. <b>-men</b> unsuru
<b>bastı</b>	fiilin geçmiş zaman şeklinin isim hâlini alması
<b>başlı başına</b>	nadir bir zarf tipi
<b>batran</b>	Ar. yapım eki <b>-ān</b> sıfat veya nomen actionis (oluş ve kılış ismi) türetir
<b>baydak</b>	interdental (dişler arası) <b>/d/'</b> nin dental (diş sesi) <b>/d/</b> telaffuzu Ar. diyalektlerinden aynen Tk.ye alınmıştır
<b>bayı- II</b>	isim ve sıfattan fiil yapan <b>-i-</b> genişlemesi
<b>bayramlaş-</b>	isim ve sıfattan 'bir hâle geçme' v.b. anlamda fiil yapan <b>-laş-</b> genişlemesi
<b>bazî</b>	isimden nomen abstractum (soyut isim) yapan Fa. <b>-î</b> eki
<b>bazlama</b>	<b>-ma</b> eki fiilden nomen concretum (somut isim) (yiyecek ve içecek isimleri) yapar
<b>bazlamaç</b>	<b>-maç</b> ekiyle yapılmış yemek ve yiyecek isimleri
<b>bazubend</b>	Fa 'bağlayan, bağlı' manasındaki <b>-bend</b> (< <b>bas-tan</b> ) fiil unsuru
<b>be I</b>	aynı kelimenin iki kere tekrarında araya girip birbirine bağlar, ayrıca Fa. dativus ön takısıdır
<b>bed</b>	Fa. <b>bed</b> sıfatı mürekkep isim ve sıfatlar oluşturur
<b>beleş</b>	Ar. <b>bi-</b> 'ile' ve menfi manadaki <b>lā'</b> nın birleşmesiyle <b>-sız</b> manası oluşur
<b>benahak</b>	Fa. menfilik belirten <b>nā-</b> ön takısı

<b>bendenevaz</b>	Fa. 'okşayan' manasındaki <b>-nevāz/-nüvāz</b> fiil unsuru ile biten kelimeler
<b>ber II</b>	Fa. <b>ber</b> preposition'ü (edat, ilgeç) Osm. ve BSTTk.de bir nevi préfix (ön ek) olmuştur
<b>beraber</b>	<b>-a-</b> rabitası ile bağlanmış Fa. çift isim ve çift sıfatlar
<b>besebelli</b>	bir yerine (ms. besbelli) iki pekiştirme ön takısı alan sıfatlar
<b>besmele</b>	1a23a4a vezni dört kök harflidir; Allah lafzı ile ilgili tabirlerde kullanılır
<b>beşaret II</b>	Ar. <b>-at/-et</b> ekiyle biten kelimeler isim olmalarına rağmen sıfat olarak da kullanılırlar
<b>beşerleme</b>	üleştirme sayılarına eklenen <b>-leme</b> genişlemesi
<b>beyhude</b>	uzun <b>/I/</b> veya <b>/iy/</b> yerine <b>/ey/</b> diftongunun kullanılması
<b>beyne</b>	'arasında' manasındaki <b>beyne</b> preposition'ü (edat, ilgeç)
<b>beynennehreyin</b>	Ar. dualis (ikil, tesniye) eki <b>-eyn</b>
<b>bezlegû</b>	Fa. 'söyleyen' manasındaki <b>-gû</b> fiil unsuru ile yapılan sıfatlar
<b>bezmara</b>	Fa. 'süsleyen' manasındaki <b>-ārā</b> fiil unsuru ile yapılan sıfatlar
<b>bladed</b>	Fa. '-sız' manasındaki menfilik ön takısı <b>bī-</b>
<b>blaynlı</b>	Ar. 'ile, vasıtasıyla, tarafından' manasındaki <b>bī-</b> ön takısı
<b>bibliyoman</b>	Fr.dan alınmış kelimelerdeki <b>-man</b> (< EYun. <i>manía</i> 'delilik') eki
<b>bikarbonat</b>	Fr.dan alınmış kelimelerdeki <b>bī-/bis-</b> (< Lat. <i>bī(s)</i> 'iki') ön takısı
<b>bildik</b>	<b>-dik</b> partisipinin diğer participia'dan (partisipler) ayrı bir hususiyeti passivum (edilgenlik) manalı olmasıdır
<b>bilge</b>	fiilden isim ve sıfat yapan <b>-ga/-ge</b>
<b>billahi</b>	Ar. yemin ön takıları: <b>bī-, ta-, wa-</b>
<b>birdenbire</b>	ablativus'lu (ayrılma durumu) bir zarfa dativus hâlli bir zarf eklenerek bu zarfın belirttiği durum daha iyi ifade edilir
<b>bitirim</b>	<b>-im</b> eki fiilden sıfat olarak da kullanılan nomen concretum (somut isim) veya nomen actionis (oluş ve kılış ismi) yapar
<b>blânko</b>	Tk.ye alınan ödünçleme kelimelerde kelime başındaki iki ünsüzün telaffuzu
<b>boğurdak</b>	Türk dillerindeki z'leşme (zetacism) denilen <b>r &gt; z</b> ses değişimi (ms. <b>boğurdak ~ boğuz</b> )

<b>borazan</b>	nomen agentis'ten (bir işi yapan, meslek sahibi ismi) nomen instrumenti (alet ismi) ve daha geniş manada nomen concretum (somut isim) olmuştur
<b>boşalt-/boşat-</b>	kökü <b>//</b> ile biten bazı fiillerin causativum (ettirgenlik) hâli <b>/lt/</b> yerine <b>/t/</b> ile son bulur
<b>boyunduruk</b>	isimden nomen instrumenti (alet isimleri) yapan <b>-dırık</b> eki
<b>böğrölce</b>	<b>-ca</b> isimden çeşitli anlamda isimler yapar
<b>böğürtlen</b>	participium activum'dan (etken sıfat fiil, aktif partisip) appellativum (cins isim) hâline gelmiş kelimeler
<b>böyüksün-/büyüksün-</b>	isimden geçişsiz benzerlik (simulativum, benzerlik) fiilleri yapan <b>-sın-</b> genişlemesi
<b>böyült-/büyült-</b>	<b>//</b> epenthesis'i (kelime içinde ses türemesi) sonu ünlü ile biten fiillerin causativum (ettirgenlik) hâllerinde görülür
<b>brifing</b>	fiilden participium activum (etken sıfat fiil, aktif partisip) ve nomen actionis (oluş ve kılış ismi) yapan İng. <b>-ing</b> eki
<b>budama</b>	<b>-ma</b> (< EOsm. <b>-mak</b> ) eki fiilden nomen actionis (oluş ve kılış ismi) yapar
<b>buhurdanlık</b>	eş anlamlı Fa. <b>dan</b> + Tk. <b>-lık</b> genişlemelerinin yana kullanılmasıyla oluşmuş mahfaza isimleri
<b>buluğ/bülûğ</b>	Ar. 1u2u3 vezni geçişsiz fiillerden nomina abstracta (soyut isimler) yapar
<b>buncağız</b>	küçültme eki <b>-cağız</b>
<b>burgaç</b>	fiilden nomina abstracta (soyut isimler) yapan <b>-gaç</b> veya <b>-maç</b> ekleri
<b>burgaş-</b>	fiilden orta-dönüşken manada fiil yapan <b>-aş-</b> genişlemesi
<b>buy-</b>	<b>buy-</b> (< ETk. <b>buğ-</b> ) ve <b>buz</b> gibi sözcüklerin etimolojik bağlantısı
<b>büküd-</b>	<b>-it-</b> genişlemesi nadiren reflexivum (dönüşlülük) anlamı taşır
<b>bül'acab</b>	Ar.dan alınmış kelime ve tabirlerde baştaki <b>/e/</b> 'nin düşmesi
<b>büruc</b>	Ar. 1u2u3 vezni, tek heceli kelimeleri çoğul yapar
<b>bürümcük/bürüncek</b>	fiil köklerine takılıp nomina concreta (soyut adlar) yapan <b>*-cak</b> (< <b>-acak</b> )
<b>büyut</b>	Ar. çoğul yapma şekilleri
<b>büzmeç</b>	giyecek terimleri yapan <b>-maç</b> eki
<b>büzürgvar</b>	isimlere eklenen Fa. <b>-vār/-vārī</b> eki 'sahip olma, benzeme' manaları yükler

## TOPLU BAKIŞ MADDELERİ

### Maddelere göre

#### İkinci Cilt

<b>camı</b>	kelime sonundaki <b>ayn</b> /' harfi Tk.de sessiz harf olarak telaffuz edilmez, fakat bir ek geldiğinde kelime sonunda bir harf varmış gibi işlem görür
<b>canan</b>	Fa. çoğul eki <b>-ân/-yân</b> 'ın Tk.de tekil olarak kullanılması
<b>cangüdaz</b>	Fa. 'eriten' manasındaki <b>-güdaz</b>
<b>canperver</b>	Fa.dan alınma kelimelerdeki 'besleyen, beslenmiş' manasındaki <b>-perver</b>
<b>cartadak</b>	ses taklidi veya ekspresif (kuvvetlendirici, açık ve net olarak gösterici) kelimelere takılan <b>-adak/ -edek</b> , zarf
<b>Ceneviz</b>	İt.dan Tk.ye giren coğrafya terimleri arasında <b>-iz/-lz</b> (< İt. <b>-ese</b> ) ile bitenler
<b>cengâver</b>	Fa.dan alınma kelimelerdeki 'getiren, götüren' manasındaki <b>-âver</b>
<b>cer cehlz</b>	bu tip terkiplerle kelimeye şümüllü bir mana kazandırılır
<b>cırlavuk l</b>	EOsm.da ve AD.nde bazı kelimelerde ünlüden sonra görülen <b>-(ı)k</b> ekinin- <b>yık/-vuk</b> varyantı; nomen concretum (somut isim) yapar
<b>cızıktır-</b>	<b>-(ı)ktır-</b> genişlemesi, filele iterativum-diminutivum (tekrarlama-hafifletme) anlamı verir
<b>clnaze/cenaze</b>	nomen actionis'ten (oluş ve kılış ismi) nomen concretum hâline gelmiş kelimeler
<b>çabuksana (b. çabuk l)</b>	nidalara eklenen <b>-sana</b> genişlemesi
<b>çakal l</b>	kelime başındaki <b>/ş/</b> sesinin <b>/ç/</b> 'ye dönüşmesi
<b>çakırğa/çakırka</b>	hayvan ve bitki isimleri yapan <b>-ga</b> eki
<b>Çankırı/Osm. Kângırı</b>	Yun.dan gelen kelimelerde baştaki <b>/ky/</b> sesi AD.nde <b>/ç/</b> 'ye dönüşür
<b>çat l<sup>1</sup></b>	ses taklidi kelimelerden morfolojik genişleme imkânları (ms. <b>-ıl ~ -ır, -la-, -da-, -dı/-tı</b> )
<b>çat l<sup>2</sup></b>	tabiat seslerini taklit eden kelimelerde dünya dillerinde ortak sesler (ms. su sesi için <b>ş</b> )
<b>çatal</b>	filiden nomen instrumenti (alet ismi) ve sıfat yapan <b>-(a)l</b> eki
<b>çekeleve</b>	bazı Yun. kelimelerin başındaki <b>/s/</b> veya <b>/ş/</b> 'nin <b>/ç/</b> 'ye dönüşmesi
<b>çekem</b>	ölçü birimi anlamında isimler yapan <b>-am</b> eki

<b>çekince</b>	fiilden nomina actionis (oluş ve kılış isimleri) yapan <b>-inca</b> eki bazen bir kılışın ürününü de belirtir
<b>çelmik</b>	fiilden bir kılışın nesnesi veya ürünü anlamında isimler yapan <b>-mik</b> eki
<b>çemenzar</b>	Fa. bir nesnenin çokça mevcut olduğu yerleri belirten <b>-zâr</b> eki
<b>çepakin</b>	herkesin anlamadığı kelimeler icat edilerek Tk. kamufile edilerek konuşulurdu
<b>çeyne-/çeğne-</b>	palatal (öndamaksıl) kelimelerde /y/ ile /ğ/ sesi arasındaki farkın zamanla unutulması; fakat yazıda korunması
<b>çezgin-/çizgin-/çegzin-</b>	<b>-gin</b> genişlemesi fiilden medial anlamlı geçişsiz fiiller yapar
<b>çığırtkan</b>	çığırtan değil çığıran kimse: izahı hece sonundaki /r/’nin fonetik hususiyetindedir
<b>çığırtmaç</b>	<b>-maç</b> ile biten meslek isimleri
<b>çıkâr-</b>	<b>-ar-</b> causativum (ettirgenlik) genişlemesi
<b>çıldırasıya</b>	gelecek zaman partisipi <b>-(y)ası</b> + gerundium limitativum (sınırlayıcı zarf fiil) manasında dativus hâli, zarf
<b>çırlak çıplak</b>	başı ve sonu aynı olan iki kelimeli terkipler (alliteratif, aliterasyonlu)
<b>çokra-</b>	<b>-ra-</b> genişlemesi ses taklidi köklerden fiil yapar
<b>çolak</b>	<b>-ak</b> eki fiilden participium activum (etken sıfat fiil, aktif partisip) şeklinde sıfat ve nomen agentis (bir işi yapan, meslek sahibi ismi) yapar
<b>çömel-</b>	fiilden geçişsiz fiiller yapan <b>-al-</b> genişlemesi
<b>çulaki/çülâki/çulhaki</b>	Yun. <b>-âki</b> küçültme eki Tk.de mensucat isimlerinde vardır
<b>çuvaldız</b>	Fa. <b>-duz</b> ‘dikiş diken’ (< <b>dūhtan</b> ‘dikmek’) manasındaki fiil unsuru
<b>daban l/tabân</b>	EOsm.da kelime başındaki <b>/tɰ/</b> harfi hem <b>/d/</b> hem de <b>/t/</b> okunabilir; velar (arka damaksıl) ünlülü kelimelerde media ve tenuis için Ar. yazıda kelime başında <b>/tɰ/</b> kullanılırdı
<b>dadaş</b>	şahıs adlarına takılan küçültme ve okşama eki <b>-(o)ş</b>
<b>damak</b>	simulativum (benzerlik) anlamında isimden bir vücut parçasını betimleyen isimler yapan <b>-ak</b> eki
<b>damzur-/damzır-</b>	<b>-(ı)z-</b> causativum (ettirgenlik) genişlemesi çok az örmekte yaşar
<b>dansöz</b>	Fr.’dan alınma müennes nomina agentis (yapan isimleri, meslek sahibi isimleri) yapan <b>-öz</b> < <b>-euse</b> eki

<b>depegen</b>	bir şeyi sık sık ve âdet olarak yapmak manasında fiilden partisip ve dolayısıyla sıfat yapan <b>-agan</b> genişlemesi
<b>Der-i Sa'adet/ Dersaadet</b>	kimi çok kullanılan Fa. izafetlerde kelimeleri birbirine bağlayan <b>/i/</b> unutulmuş ve düşmüştür
<b>destdiraz</b>	Fa.dan Osm.ya geçmiş, bir isimle onu takip eden bir sıfattan kurulu kelimeler
<b>devrllin-</b>	edilgen-dönüşken bir anlam veren <b>-(ı)lın-</b> genişlemesi
<b>dıkız/tıkız</b>	fiilden sıfat yapan <b>-(ı)z</b> eki
<b>dınç/dlnç</b>	bugün sıfat yapan <b>-(ı)nç</b> eki ETk.'de nomen actionis (oluş ve kılış ismi) yapardı
<b>didikle-</b>	iterativus (tekrarlama) ve intensification (yoğunlaştırma) manası katan <b>-(ı)kla-</b> genişlemesi
<b>dikiz geç-</b>	<b>geç-</b> yardımcı fiili ile yapılan argo terkipler
<b>dışlek II</b>	doğrudan <b>diş</b> ismine takılmış olan <b>-lak</b> genişlemesinin kendine has manası vardır
<b>diz</b>	Aslında nesnesiz olan bir fiilin iç nesne (internal object) alması durumu ( <b>diz çök-</b> )
<b>doluksa-</b>	diminutivum (hafiletme) manası veren <b>-(ı)ksa-</b> genişlemesi orta-dönüşken fiiller türetir
<b>düdüklü</b>	Sıfatın nomina instrumenti (araç isimleri) olarak appellativum (cins isim) hâline gelmesi
<b>dürtüşle-</b>	iterativum (tekrarlama) ve diminutivum (hafiletme) manasında fiilden fiil yapan <b>-(ı)şla-</b> genişlemesi
<b>ellik II</b>	isimden isim yapan <b>-lık</b> ekinin nomen collectivum (topluluk) fonksiyonu
<b>emerce</b>	<b>-(a)rca</b> fiil kökünün manasından aktif partisip isimler yapar
<b>evcimen</b>	sıfatın manasını kuvvetlendiren ETk. <b>-man</b>

## TOPLU BAKIŞ MADDELERİ

### Maddelere göre

#### Üçüncü Cilt

<b>falyazen</b>	Fa.dan alınma kelimelerdeki '(bir müzik aleti) çalan, vuran, vurarak yapan' manasındaki <b>-zan</b> .
-----------------	---

<b>ferahnak</b>	Fa. ‘-li’ manasındaki isimden sıfat yapan <b>-nāk</b> eki.
<b>feriştah l</b>	Ar. ve Fa.dan alınma kelimelerin son hecesinde, kökte mevcut olmayan bir <b>/h/</b> sesinin ortaya çıkması.
<b>fîemanillahi</b>	Ar. ‘içinde, arasında, bir şey hakkında’ manasındaki <b>fî-</b> ön takısı (preposition).
<b>fitneengiz</b>	Fa.dan alınma kelimelerdeki ‘heyecanlandırmak, üretmek, tahrik etmek’ manasındaki <b>-angîz</b>
<b>fol l / hol</b>	halk ağzında ve diyalektlerde <b>/f/</b> ’nin <b>/h/</b> ’ye ve <b>/h/</b> ’nin <b>/f/</b> ’ye dönüşmesi
<b>frigidaire</b>	yabancı kelimelerin orijinal imlâsının Tk.deki yazılışına tesir etmesi
<b>fur-</b>	diyalektlerde baştaki <b>/v/</b> sesinin <b>/f/</b> ’ye dönüşmesi
<b>galiyasa / galiyesa</b>	isimlere eklenen Fa. <b>-sâ/-āsâ/-sân/-sār</b> eki ‘gibi olma, benzeme’ manaları yükler
<b>geber-</b>	hayvanlar ve insanlar için farklı fiillerin kullanılması
<b>gel- X</b>	zarf fiilden (gerundium) sonraki yardımcı fiil
<b>gevde</b>	<b>/ev/ → /öv/ → /öy/ → /ö/</b> labialisation’u (dudaksıllaşma)
<b>gıybet</b>	Ar. ve Fa.dan alınma kelimelerdeki uzun <b>/î/</b> ’nin <b>/ıy/</b> ’a dönüşmesi
<b>gûşe / kûşe / BSTTk. köşe</b>	Fa.dan alınma kelimelerin başındaki <b>/gû/</b> veya <b>/gu/</b> ’nun BSTTk.nde <b>/kü/</b> veya <b>/kö/</b> ’ye dönüşmesi
<b>gûlşen</b>	Fa. bir nesnenin çokça mevcut olduğu yerleri belirten <b>-şan</b> eki
<b>habazan</b>	kelime başındaki aspiration’ın (soluklama) kaybolması
<b>hadşinas</b>	Fa.dan alınma kelimelerdeki ‘bilen’ manasındaki <b>-şinās</b>
<b>hakendaz</b>	Fa.dan alınma kelimelerdeki ‘atan, fırlatan’ manasındaki <b>-andāz</b> .
<b>Hakka/hakka</b>	klasik Fa.daki vocativus (ünleme) eki <b>-ā/-yā</b>
<b>haracgûzar</b>	Fa.dan alınma kelimelerdeki ‘icra etme, geçirme, ödeme’ manasındaki <b>-guzār</b> .
<b>hemşo</b>	Kürtçe ve Zazaca vocativus (ünleme) eki <b>-o</b>
<b>hurdefürüş</b>	Fa.dan alınma kelimelerdeki ‘satan, satıcı’ manasındaki <b>-furüş</b>
<b>huriveş</b>	Fa.dan alınma kelimelerdeki ‘benzerlik’ manasındaki <b>-vaş/-veş</b> son takısı
<b>inan- / BSTTk. inan-</b>	kelime başındaki <b>/ı/</b> ’nın <b>/i/</b> ’ye dönüşmesi
<b>imparatoriçe</b>	Slav dillerinden alınmış <b>-iça/-içe</b> müennes ekiyle neolojizmleri yaratılması



<b>İsa / İsi</b>	Ar.da -ā olarak okunan, Fa. ve Osm.da -ī olarak okunan sondaki <b>ya</b> harfi
<b>İstanbul</b>	Yun.dan alınma yer isimlerindeki ‘içine’ manasındaki <b>İs/lz</b> unsuru
<b>falyazen</b>	Fa.dan alınma kelimelerdeki ‘(bir müzik aleti) çalan, vuran, vurarak yapan’ manasındaki - <b>zan</b> .
<b>ferahnak</b>	Fa. ‘-Il’ manasındaki isimden sıfat yapan - <b>nāk</b> eki.
<b>feriştah l</b>	Ar. ve Fa.dan alınma kelimelerin son hecesinde, kökte mevcut olmayan bir /h/ sesini ortaya çıkması.
<b>fîemanillahl</b>	Ar. ‘içinde, arasında, bir şey hakkında’ manasındaki <b>fî-</b> ön takısı (preposition).
<b>fitneenglz</b>	Fa.dan alınma kelimelerdeki ‘heyecanlandırmak, üretmek, tahrik etmek’ manasındaki - <b>angîz</b>
<b>fol l / hol</b>	halk ağzında ve diyalektlerde /f/’nin /h/’ye ve /h/’nin /f/’ye dönüşmesi
<b>frlgldaire</b>	yabancı kelimelerin orijinal imlâsının Tk.deki yazılışına tesir etmesi
<b>fur-</b>	diyalektlerde başdaki /v/ sesinin /f/’ye dönüşmesi
<b>gallyasa / gallyesa</b>	isimlere eklenen Fa. - <b>sâ/-āsâ/-sân/-sâr</b> eki ‘gibi olma, benzeme’ manaları yükler
<b>geber-</b>	hayvanlar ve insanlar için farklı fiillerin kullanılması
<b>gel- X</b>	zarf fiilden (gerundium) sonraki yardımcı fiil
<b>gevde</b>	/ev/ → /öv/ → /öy/ → /ö/ labialisasyon’u (dudaksıllaşma)
<b>gıybet</b>	Ar ve Fa.den alınma kelimelerdeki uzun /î/’nin /ıy/’ya dönüşmesi
<b>güşe / küşe / BSTTk. köşe</b>	Fa.dan alınma kelimelerin baştaki /gü/ veya /gu/’nun BSTTk.nde /kü/ veya /kö/’ye dönüşmesi.
<b>gülşen</b>	Fa. bir nesnenin çokça mevcut olduğu yerleri belirten - <b>şan</b> eki
<b>habazan</b>	Kelime başındaki aspiration’ın (soluklama) kaybolması
<b>hadşlnas</b>	Fa.dan alınma kelimelerdeki ‘bilen’ manasındaki - <b>şlnās</b>
<b>hakendaz</b>	Fa.dan alınma kelimelerdeki ‘atan, fırlatan’ manasındaki - <b>andāz</b> .
<b>Hakka/hakka</b>	klasik Fa.daki vocativus (ünleme) eki - <b>ā/-yā</b>
<b>haracgūzar</b>	Fa.dan alınma kelimelerdeki ‘icra etme, geçirme, ödeme’ manasındaki - <b>guzār</b> .
<b>hemşo</b>	Kürtçe ve Zazaca vocativus (ünleme) eki - <b>o</b>
<b>hiç mi hiç</b>	zarf ve sıfatların anlamının soru edatıyla ikilemeli pekiştirilmesi

<b>hurdefürüş</b>	Fa.dan alınma kelimelerdeki ‘satan, satıcı’ manasındaki <b>-fürüş</b>
<b>huriveş</b>	Fa.dan alınma kelimelerdeki ‘benzerlik’ manasındaki <b>-vaş/-veş</b> son takı
<b>inan- / BSTTk. inan-</b>	kelime başındaki /ı/nın → /i/’ye dönüşmesi
<b>imparatoriçe</b>	Slav dillerinden alınmış <b>-iça/-içe</b> müennes ekiyle neolojizmler yaratılması
<b>İsa / İsi</b>	Ar.da <b>-ā</b> olarak, Fa.da ve Osm.da ise <b>-ī</b> olarak okunan sondaki ya harfı
<b>İstanbul</b>	Yun.dan alınma yer isimlerindeki ‘içine’ manasındaki <b>is/iz</b> unsuru

## TOPLU BAKIŞ MADDELERİ

### Maddelere göre

#### *Dördüncü Cilt*

<b>kahkaha</b>	Arapçada tek heceli ses yansımali bir unsurun tekrarlanmasından oluşan dört köklü fiiller (af’āl rubā’iya)
<b>kambur</b>	<b>z’li</b> ikileme örnekleri ( <b>kanbur zanbur</b> )
<b>karpize/ karpuca</b>	Yunanca küçültme eki
<b>karsaz</b>	Fa. <b>sāhtan</b> ‘yapmak, oluşturmak, hazırlamak’ fiilinin şimdiki zaman kipi olan <b>-sāz</b> ile yapılmış bileşik isimler
<b>kellim kellim, lā yenfā</b>	Ar.da olumsuz geniş zaman cümlesi kurmak için kullanılan <b>lā</b> ve <b>lam</b> ile deyimler
<b>keşan keşan</b>	Fa.dan alınma kelimelerde aktif ortaç (participium activum) yapan <b>-ān</b> ekiyle yapılmış olanlar
<b>keştinişin ol-</b>	Fa. <b>nişastan</b> ‘oturmak, ikamet etmek, kalmak’ fiilinin şimdiki zaman kipi olan <b>-nişin</b> ile yapılmış bileşik isimler
<b>köftehor/ küftehür</b>	Fa. <b>hʷurdan</b> ‘yemek, içmek’ fiilinin şimdiki zaman kipi olan <b>-hʷār (-hʷāra)</b> ile yapılmış bileşik isimler
<b>lizol</b>	sonu <b>-ol</b> ekiyle biten müstahzarat isimleri

## TOPLU BAKIŞ MADDELERİ

### Takılara göre

#### Birinci Cilt

Açıklama sonlarında bulunan parantez içindeki kelimeler ilgili paragrafın geçtiği maddeyi göstermektedir

- a-/an-** : Yun. menfileştiren "alfa privativum" ön takısı (**abana**)
- a-** : Fa. **-a-** rabitası ile bağlanmış Fa. çift isim ve çift sıfatlar (**beraber**)
- a-** : isim ve sıfattan fiil yapar (**ada-** I)
- a** : dativus adverbialis (zarf işlevli yönelme durumu) (**abes yere**)
- a** : Fr.dan alınmış kelimelerden sonu **-a** (< Fr. **-at** < Lat. **-atum**) ile biten nomina abstracta (soyut isimler) genelde yüksek okul, hukuk ve idare terminolojisidir (**anonlma**)
- a/-â** : Ar. **-an**, Fa. **-ā** accusativus (belirtme durumu, akuzatif) eki, zarf (**acaba** I/**aceba** I)
- a/-e** : Ar. müenneslik (feminin, dişil) eki **-a** (**âbide** II)
- a- ç-** : birinci kelimesi ünlü ve ikinci kelimesi /ç/ ile başlayan terkipler (**algan- ve çalgan-**)
- a- d-** : birinci kelimesi ünlü ve ikinci kelimesi /d/ ile başlayan terkipler (**alavere** dalavere, b. **alavere**)
- a- do-/du-** : birinci kelimesi ünlü ve ikinci kelimesi /d/ ile başlayan terkiplerden Labialisation (dudaksıllaşma) gösterenler (**alaş dolaş ol-**)
- a- g-** : baş harfleri **a-/e-** ve **g-** olan kafiyeli çift sözler (**abidik gubidl<sup>1</sup>**)
- a- k-** : birinci kelimesi ünlü ikinci kelimesi /k/ harfiyle başlayan kafiyeli terkipler (**allem et- kallem et-**)
- a- k-** : baş harfleri **a-/e-** ve **k-** olan kafiyeli çift sözler ve ikinci kelimedede Labialisation (dudaksıllaşma) (**af küf**)
- a- sa-** : baş harfleri **a- sa-/e- se-** olan kafiyeli çift sözler (**abuk sabuk**)
- a- şa-** : baş harfleri **a- şa-** olan kafiyeli çift sözler (**ahım şahım**)
- a- t(a)-** : kafiyeli çift söz terkipleri (**apar topar**)
- a -u** : kafiyeli çift sözlerde ikinci kelimedede Labialisation (dudaksıllaşma) (**a/e - u/ü**) (**abidl<sup>1</sup> gubidl<sup>2</sup>**)
- abad** : Fa. saray ve şehir isimlerinde kullanılan **-ābād** (ms. **Sultanabad**) (**abad ol-**)
- acak** : gelecek zaman fiilsıfatı, fiilden nomen instrumenti (alet ismi) yapar (**açacak**)
- (a)ç/-maç** : fiilden nomina instrumenti (araç isimleri) yapar (**aktaraç**)
- aç/-aş** : isimden **-aç** veya **-aş** ekleriyle yapılmış isim ve sıfatlar (**anaç**)

- aj** : Fr.dan alınma sonu **-aj** (< Lat. **-aticum**) hecesiyle biten kelimeler (**am-bala**)
- ak** : fiilden nomen loci (yer ismi) yapar (**akak**)
- ak** : diminutivum (küçültme) anlamı katan **-ak** eki (**bardak**)
- akal-** : **-a** gerundium (zarf fiil, ulaç, konverb) hâli ile **kal-** yardımcı fiilinden oluşan mürekkep fiiller (**artakal-**)
- ak** : fiilden nomen instrumenti (alet ismi) yapar (**apuldak**)
- al-** : Avrupa dilleri aracılığı ile Tk.ye giren Ar. kelimelerin bazılarının başında agglutiné (bitişmiş) olmuş harfitarif vardır. Fa.dan geçmiş benzer nitelikli Ar. kelimeler de bulunur. (**albatros**)
- al-** : isim ve sıfattan 'o hâle geçmek' anlamında fiiller yapar (**alal-**)
- al/-el** : Fr. **-al** eki sıfat yapar (**aktüel**):
- ala-** : Tk.de **ala-** < Fr. **à la** veya it. **alla-** '...tarzında' manasında (**alabanda**)
- alâ-/ala-/ale-** : Ar. '**alâ** 'üstünde, hakkında' ile teşkil edilmiş kelimeler (**alâbahtek**)
- ala-** : **-ala-** iterativum (tekrarlama) genişlemesinin verbum diminutivum (hafifletme) fonksiyonu (**avkala-/afkala-**)
- an-** : Ar. '**an** ön takısı: bir yerden ayrılma, hareket etme, vs. manaları verir (**anilgiyab**)
- an** : Ar. **-an**, accusativus (belirtme durumu, akuzatif) eki, zarf (**aceleten**)
- ân/-yân** : Fa. çoğul eki; **-gân/-vân** biçimleri de vardır (**Abbasiyan**)
- ano** : isimden sıfat yapan Lat. **-an(us)** > İt. **-ano** eki (**Amerikan**)
- ans** : Fr. alınma sonu **-ans** (< **-antia**) hecesiyle biten kelimeler (**alyans**)
- ant(e)/-ent(e)** : Fr. ve İt. participium activum (etken sıfat fiil, aktif partisip) eki, sıfat ve isimlerde (**acente/acenta**<sup>2</sup>)
- ar-** : sıfattan (ve isimden) fiil yapar, renklerle ilgili (**ağar-**)
- ârâ** : Fa. 'bezemek, süslemek' manasındaki **-ârâ** fiil unsuru ile yapılan sıfatlar (**bezmara**)
- arak** : b. **-(y)arak**
- (a)r/-(ı)r** : geniş zaman partisipi vasıtasıyla teşkil edilmiş sıfat ve isimler (**açar l**)
- ar/-şar** : numerus distributivus (üleştirme sayıları) eki (**altışar**)
- (a)rca** : fiil kökünün manasından aktif partisip isimler yapar (**emerce**)
- arı/-rı** : esas fonksiyonu directivus (yön gösterme) hâli yapmak olan **-arı** ve **-rı** ekleri (**ağaru/ağarı**)
- ası** : b. **-(y)ası**
- aş-** : fiilden orta-dönüşken manada fiil yapar (**burgaş-**)
- aş** : b. **-aç/-aş**

- at/-iyat** : Ar. feminin (dişil, müennes) çoğul eki **-at**; **-iyat** nomina abstracta collectiva (soyut topluluk isimleri) (**abesiyat**)
- ay/ayos/aya** : Yun.dan Tk.ye geçen kelimelerin başındaki **ay/ayos/aya** (< EYun. **hágios/hágla**) (**ayandon fırtınası**)
- az** : isim/sıfat yapar, Tk. **-az/-ez** eki ile Yun. **-as** eki arasındaki benzerlik dikkat çekicidir (**alağaz**)
- ban/-van** : Fa.dan alınmış kelimelerdeki bu ek genellikle meslek isimleri yapar (**arvan**)
- bar** : Fa.dan alınmış kelimelerdeki **-bar** 'yağan, yağdıran' fiil unsuru (**ateş-bar**)
- baz** : Fa.dan alınmış kelimelerdeki **-baz** 'oynayan' fiil unsuru (**ateşbaz**)
- be-/-be-** : iki aynı kelimeyi birbirine bağlar, ayrıca Fa. dativus ön takısıdır (**be I**)
- bed-** : Fa. **bed** sıfatı mürekkep isim ve sıfatlar oluşturur (**bed**)
- bend** : Fa 'bağlayan, bağlı' manasındaki **-bend** (< **bastan**) fiil unsuru (**ba-zubend**)
- ber-** : Fa. **ber** preposition'u (edat, ilgeç) Osm. ve BSTTk.nde bir nevi préfix (ön ek) olmuştur (**ber II**)
- bey-** : b. **bi-**
- bi-** : Ar. 'ile, vasıtasıyla, tarafından' manasındaki **bi-** ön takısı (**biaynihl**)
- bi-/ta-/wa-** : Ar. yemin ön takıları (**billahi**)
- bi-/bls-** : Fr.dan alınmış kelimelerdeki **bi-/bis-** (< Lat. **bi(s)** 'iki') ön takısı (**bikarbonat**)
- bī-** : Fa. '-sız' manasındaki menfilik ön takısı (**biaded**)
- billā-** : Ar. **bi-** 'ile' ve menfi manadaki **lā'nın** birleşmesiyle **-sız** manası oluşur (**beleş**)
- ca** : sıfat ve isimden similitivum (benzerlik)-diminutivum anlamında sıfatlar yapar, bunların bazıları isim hâline gelmiştir (**ahça/ağca**)
- ca** : sıfat ve isimden 'gibi, kadar, göre' anlamında zarflar yapar (**anca I**)
- ca** : isimden çeşitli anlamda isimler yapar (**böğrölce**)
- cağız** : küçültme eki (**buncağız**)
- \*-cak** (<-**acak**) : fiil köklerine takılıp nomina concreta (soyut adlar) yapar (**bürümcük/bürüncük/bürüncek**)
- cak** : zarflar yapar (<-**ca** zarf eki + 'işte' anlamındaki Etk. edat **ok**) (**an-cak**)
- cak** : 'filan kimselerle beraber' (collectivum, topluluk) anlamında zarflar yapar (**ailece/ailecek**)
- cak** : küçültme eki (**artucak**)
- cana** : sıfat ve zarf yapan küçültme eki (< **ca** + **-ğana/-ğına**) (**acarcana**)
- cı** : yabancı dilden gelen meslek isimlerine fazladan bir **-cı** eki takılması (**attarcı**)

- cı** : meslek sahibi gösterir, nomen agentis (bir işi yapan, meslek sahibi ismi) (**akşamcı**, b. **aḥşam/akşam**)
- cu** : Fa. 'arayan' manasındaki **-cū** fiil unsuru ile biten kelimeler (**bahane-cu**)
- cık** : küçültme eki (**acıcık**)
- cıl/-çıl** : renk sıfatları yapar (**akçıl**)
- cıl/-çıl** : isimden sıfat yapar (**adamcıl**)
- cılayın** : kişi ve gösterme zamirlerine takılıp simulativum (benzerlik) anlamında zarflar yapar (**ancılayın**)
- ça/-çe** : Fa. kelimelerdeki **-ça/-çe** küçültme eki (**bağçe**)
- ça** : sıfat ve isimden çeşitli anlamlarda isimler yapar (**akça**)
- çı** : b. **-cı**
- çıl** : b. **-cıl**
- çıl/-çin/-çır** : kuş isimleri (**balıkçın**)
- da-** : tek heceli ve özellikle **/l/, /n/, /z/, /r/** ünsüzleriyle biten isim köklerine eklenir (**alda-**)
- da** : locativus adverbialis (zarf işlevli bulunma durumu) (akabinde, b. **akab**)
- dan** : Fa. fiil unsuru **dān** 'tutan' mahfaza isimleri yapar (**abdan**)
- dan** : ablativus (ayrılma durumu) eki isimden zarf yapar, ablativus adverbialis (zarf işlevli ayrılma durumu) (**açmazdan**)
- danlık** : eş anlamlı Fa. **dan** + Tk. **-lik** mahfaza isimleri yapar (**buhurdanlık**)
- dar** : Fa. fiil unsuru **dār** 'malik olan' (**abdar**)
- daş** : isimden isim yapar, ortaklık (**adaş**<sup>1</sup>)
- de/te** : b. **-(i)de/-te**
- dık** : **-dık** partisipinin diğer participia'dan ayrı bir hususiyeti passivum (edilgenlik) manalı olmasıdır (**bildik**)
- dır-** : causativum (ettirgenlik) genişlemesi (**acıkdur-**)
- dır-** : causativum (ettirgenlik) **-dır-** örneğiyle morfeimlerde (bir anlama ya da bir gramer işlevine sahip en küçük dil birimi) fonksiyon zayıflaması veya fonksiyon kaybı (**açdur-/açtır-/açtırt-**)
- dır-** : fiil kökünden aynı anlamda çeşitli causativum (ettirgenlik) şekilleri, ms. **akıt- ~ aktır- (akıt-)**
- dırık** : isimden nomen instrumenti (alet ismi) yapar (**boyunduruk**)
- dide** : Fa.dan alınmış kelimelerdeki **-dide** 'görmüş' fiil unsuru (**asırdide**)
- du** : b. **-tı/EOsm. -du**
- e** : Fr. participium passivum (edilgen sıfat fiil) ve dolayısıyla sıfat veya isim (**abandone**<sup>1</sup>)
- e** : Fr. **-er** mastar ekiyle yapılmış nomina actionis (oluş ve kılış isimleri) + **et-** yardımcı fiili (**afişe et-**)

- e/-et** : Ar.dan alınan kelimelerin sonundaki **-at/-et** (**adalet**)
- ek** : Fa. diminutivum (küçültme) eki (**ahmedek**)
- en** : kimya terimlerindeki **-en** (< EYun. **-ēnē**) eki (**asetilen**)
- ende** : Fa.dan alınma bazı kelimeler **-ende** participium activum (etken sıfat fiil, aktif partisip) ekiyle biter (**ayende**)
- et/-at** : Ar. **-at/-et** ekiyle biten kelimeler isim olmalarına rağmen sıfat olarak da kullanılırlar (**beşaret II**)
- eto/-eta** : < lt. küçültme eki **-etto/-etta** (**alborata**)
- eyn** : Ar. dualis (ikil, tesniye) eki (**beynennehreyn**)
- firib** : Fa.dan alınmış kelimelerdeki **-firib** 'aldatan, aldatici' fiil unsuru (**avamfirib/avamfirip**)
- ga** : fiilden isim ve sıfat yapar (**bilge**)
- gaç** : fiilden nomina instrumenti (araç isimleri) yapar (**atlangaç**)
- gaç/-maç** : fiilden nomina abstracta (soyut isimler) yapar (**burgaç**)
- gâh** : Fa. 'yer' kelimesiyle yapılmış terkipler (**âdemîgâh**)
- gan** : b. **-an/-yan**
- gan** : birinin esas karakterini veya âdetini bildiren sıfatlar yapar (**alingan**)
- gâr/-ger** : Fa. fiil unsuru **gâr/ger** 'yapan, işleyen', meslek isimlerinde geçer (**aferidegâr**)
- gi/-kı** : fiilden nomen instrumenti (alet ismi) (ayrıca nomen abstractum ve nomen concretum) yapar (**açgı**)
- gin/-kin** : geçişsiz fiillerden participium activum (etken sıfat fiil, aktif partisip) manalı, geçişli fiillerden hem participium activum (etken sıfat fiil, aktif partisip) hem de participium passivum (edilgen sıfat fiil) manalı sıfatlar teşkil eder (**akkın**)
- gır/-ı)r-** : tek heceli fiil köklerine eklenen causativum (ettirgenlik) genişlemesi (**artur/artır-**)
- gır** : Fa. fiil unsuru **gır** (< **gırlftan** 'kavramak') (**afakgır**)
- gû** : Fa. 'söyleyen' manasındaki **-gû** fiil unsuru ile yapılan sıfatlar (**bezlegû**)
- gur-** : b. **-kır-/EOsm. -gur-**
- hane** : Fa. **hâne** 'ev' kelimesiyle yapılmış terkipler (**abdesthane/aptesane**)
- i-** : isim ve sıfattan fiil yapar (**bayı- II**)
- i** : fiilden isim yapan **-i** eki (**alu-satu**)
- ıcı** : fiillere takılan participium activum (etken sıfat fiil, aktif partisip) manasındaki ek (< EOsm. **-ıcı/-uci**) (**alıcı**) :
- (i)k<sup>1</sup>** : fiilden nomen concretum (somut isim) vs. isim (**acuk/acık I**)
- (i)k<sup>2</sup>** : geçişli fiillerden participium passivum (edilgen sıfat fiil) anlamında sıfatlar (**açık I**)

- (ı)k<sup>3</sup>** : geçişsiz fiillerden participium activum (etken sıfat fiil, aktif partisip) anlamında sıfatlar (**akık**)
- (ı)k<sup>4</sup>** : EOsm.da fiilden nomen actionis (oluş ve kılış ismi) yapar, bugün yalnız **-li** ya da **-siz** ekleriyle yaşamaya devam etmekte, ms. **becerikli/beceriksiz** (**alık** II)
- (ı)k-** : fiilden inchoativum (başlama) fiili (**acık-**)
- (ı)k-** : tek veya iki heceli fiil köklerine gelerek geçişsiz fiil yapar (**avıh-**)
- ık** : fiilden nomen actionis yapan **-ık** eki (**alık** II)
- (ı)kla-** : iterativus (tekrarlama) ve intensification (yoğunlaştırma) manası katar (**didikle-**)
- (ı)klı** : b. **-(ı)k<sup>4</sup>**
- (ı)ksa-** : diminutivum (hafifletme) manası veren orta-dönüşken fiiller türetir (**doluksa-**)
- (ı)ksız** : b. **-(ı)k<sup>4</sup>**
- (ı)l-** : fiilden medialis-reflexivum (orta-dönüşken) fiili (**açıl-**)
- (ı)l-** : **-(ı)l-** genişlemesiyle türetilen fiiller argoda nadiren transitiv (geçişli) olabilirler (**asıl-** II)
- ılı** : geçişli fiillerden participium passivum (edilgen sıfat fiil) manasında sıfatlar yapar (**ardılı**)
- (ı)lış-** : passivum (edilgenlik)-reflexivum (dönüşlülük) bir anlam verir (**ayrılış-**)
- (ı)m** : fiilden sıfat olarak kullanılan nomen concretum (somut isim) veya nomen actionis (oluş ve kılış ismi) yapar (**bitirim**)
- (ı)m** : **-(ı)m** eki fiilden nomen actionis (oluş ve kılış ismi) (dolayısıyla nomen concretum) yapar (**adım**)
- (ı)msa-** : fiilden geçişsiz benzerlik (simulativum) fiilleri yapar (**acımsa-**)
- (ı)msa-** : sıfattan ve isimden 'bir şeye benzetmek' manasında geçişli benzerlik fiilleri yapar (**azımsa-**)
- (ı)msı** : renk ve tat sıfatlarına (bazen isimlere) eklenen simulativum-diminutivum (benzerlik-küçültme) genişlemesi (**akordeonumsu**)
- (ı)mtırak** : renk ve tat sıfatlarının manasını zayıflatır (**acımtırak**)
- (ı)n-** : kökü ünlü veya // sesiyle biten fiillerdeki passivum (edilgenlik) genişlemesi (**acın-** I)
- (ı)n-** : medialis-reflexivum (orta-dönüşken) genişlemesi (**acın-** II)
- (ı)n** : fiilden nomina actionis (oluş ve kılış isimleri) yapar (**akın**)
- (ı)n** : vasita hâli (instrumentalis, araç durumu) eki (**acın**)
- (ı)n** : ünlemin sonuna eklenen emir kipi (**amanın/amanındı<sup>1</sup>**)
- (ı)ncı** : sayı sıfatlarında kullanılır (**ardıncı**)
- (ı)ndı/- (ı)ntı** : fiilden isim yapar (**akıntı**)
- (ı)ndı/- (ı)ndık** : fiil ve ünleme eklenen deiktik fonksiyonlu ek (**amanın/amanındı<sup>2</sup>**)



**-(ı)ntı** : b. **-(ı)ndı/- (ı)ntı**

**-(ı)r** : b. **-(a)r/- (ı)r**

**-(ı)r** : b. **-gır/- (ı)r-**

**-irga-** : sanma-algılama anlamı taşıyan denominal (isim kökenli, isimden türeme) **-irga-** genişlemesi (**azirga-**)

**-ısı** : ardarda iki kere 3. şahıs possessivum (iyelik, mülkiyet) eki alan kelimeler (**barısı**)

**-(ı)ş-** : geçişli fiillerden karşılıklılık (reciprocativum) fiilleri yapar (**azguruş-**)

**-(ı)ş-** : geçişsiz fiillerden karşılıklılık (reciprocativum) fiilleri yapar (**alış-** I)

**-(ı)ş-** : geçişsiz fiillerden ortaklık (cooperativum, ortaklaşalık) fiilleri yapar (**ağlaş-**)

**-(ı)ş-** : mediale-reflexivum (orta-dönüşken) v.b. anlamda tek kimseli fiiller yapar (**alış-** II)

**-ış** : b. **-(y)ış**

**-(ı)ştır-** : fiilden intensivum (pekiştirme) ve iterativum (tekrarlama) fiili yapar (**anlaştır-** II)

**-(ı)t-** : causativum (ettirgenlik) genişlemesi (**acıt-**)

**-(ı)t-** : causativum (ettirgenlik) genişlemesinin eklendiği hâlde causativum (ettirgenlik) fonksiyonu olmayan fiiller (**apart-**)

**-(ı)t-** : fiil kökünden aynı anlamda çeşitli causativum (ettirgenlik) şekilleri, ms. **akıt-** ~ **aktır-** (**akıt-**)

**-(ı)t-** : bu genişleme nadiren reflexivum (dönüşlülük) anlamı taşır (**büküd-/büküt-**)

**-(ı)t** : fiilden nomen agentis (bir işi yapan, meslek sahibi ismi), nomen concretum (somut isim) ve bâzen nomen loci (yer ismi) yapar (**ayırd/ayırt**)

**-(ı)z** : sayılara takılan **-(ı)z** eki bir doğumda doğan çocuklarının sayısını bildirir (**altız**)

**-ız/-iz** : b. **-iz**

**-(ı)zla-** : deverbale intensivum (pekiştirme) genişlemesi argoya aittir (**alış-la-**)

**-i** : Fr.dan alınan **-i** (< EYun. ya da Lat. **-ia**) ile biten kelimeler, çoğunlukla nomina abstracta (soyut isimler) (**afazi**)

**-î** : Ar. mensubiyet (*nisba*) gösteren **-î** eki (**Abbâsî**)

**-î** : Fa. isimlerden sıfat yapan Ar. *nisba* eki **-î** (**âbî I**)

**-î** : Fa.dan alınma kelimelerde **-î** ekiyle teşkil edilen meslek isimleri (**acabrûdî**)

**-î** : Fa. isimden nomen abstractum (soyut isim) yapar (**bazî**)

**-î** : Ar. isimden sıfat yapan nisbe eki **-î** (**adâlî**)

**-î** : Fa. isimden **-î** eki ile teşkil edilmiş renk sıfatları, Tk. kelimelerle de yapılır (**altunî**)

- î** : Fa. vurgusuz izafet **-î**'si agglutiné (bitişmiş) olduğunda uzun ve vurgulu bir sıfat eki olur (**asgarî**)
- (i)de/-te** : Fa. participium activum (etken sıfat fiil, aktif partisip), Tk.de sıfat bâzen de isim (**aferide**)
- if** : Fr. **-if** < Lat. **-iv(us)** eki fiilden sıfat yapar (**akreditif**)
- ik** : Fr. **-ique** (Lat. **-icus**, EYun. **-ikós**) eki sıfat yapar (**Adriatik/Adriyatik**)
- ik** : Fr. **-ique** eki sıfat ve dolayısıyla nomina abstracta (soyut isimler) yapar (**akustik II**)
- in** : Fa. sıfat eki (**abherin**)
- in** : Ar. genetivus (genetif, ilgi hali) hâlindeki belirsiz kelimelerin sonuna **-in** eki alması (**alâ-rivayetin**)
- ing** : fiilden participium activum (etken sıfat fiil, aktif partisip) ve nomen actionis (oluş ve kılış ismi) yapar (**brifing**)
- ino/-ina** : İt. küçültme eki olan **-ino/-ina** ve müennesinin (**-ina**) Fr.ya geçmiş hâli olan **-ine** ekiyle biten kelimeler (**albino**)
- ist** : Fr. **-iste** (< Lat. **-ista** < EYun. **-istēs**) ekiyle yapılmış nomina actoris (**aferist**)
- istân** : Fa. memleket isimleri ve başka mekân isimleri (**Acemistan**)
- iş** : Fa. **-iş** ile biten nomina actionis (oluş ve kılış isimleri) (**aferinîş**)
- it** : Fr.dan alınmış iltihap belirten tıp terimleri (**adenit**)
- it** : Fr. alınmış jeoloji, mineraloji ve kimya terimleri (**andezit/andizit**)
- iyat** : b. **-at/-iyat**
- iye/-iyet** : Ar.dan alınmış **-iye** (Tk. **-iyet**) ile biten nomina concreta (somut adlar) (**adliye**)
- izm/-izma** : Fr. **-isme** (< Lat. **-ismus** < EYun. **-ismós**) ekiyle yapılmış nomina abstracta (soyut isimler) (**aforizm/aforizma**<sup>1</sup>)
- ka** : Slav dillerinin Tk.de en çok kullanılan unsuru **-ka** küçültme eki (**ayka/hayka**)
- ka** : b. **-ko**
- kâr/-ker** : Fa. **-kâr** fiil unsuru eklendiği kelimelere 'o şeyi ya da işi yapan' manası katar (**alimkâr/alimker**)
- keş** : Fa. fiil unsuru **-kaş** (Tk. **-keş**) 'çeken' (**abkeş**)
- kır/-EOsm. -gur-** : ses taklidi kelimelerden, insan ve hayvan seslerini belirten fiiller yapar (**afgur-/afkır-**)
- ko** : Slav dillerinden alınan **-ka** küçültme ekinin vocativus (ünleme) hâli **-ko** (**anaçko/aneşko**)
- la-** : isimden geçişli fiil yapar (**acabla-**)
- la-** : isimden geçişsiz fiil yapar (**aşşamla-/akşamla-**)
- la-** : yansılama kökünden fiil yapar (**ağla-**)
- la-** : datif'li (veya lokatif'li) bir isimden fiil yapılması (**altala-**)

- la-** : isim kökünden aynı manada fiil türeten **-la-** ~ **-laş-** ~ **-lan-** genişlemeleri (**afalla-/afallaş-**, b. **afal**)
- la** : zaman ve tarz zarfları yapar (**ayıkla**)
- lak** : hayvan adları yapar, küçültme anlamı da verir (**bağırtlak**)
- lak** : isimden sıfat yapar (**dışlek II**)
- lak** : bazı nomina loci'de (yer isimleri) görülür (**avlak II**)
- lama** : üleştirme sayılarına eklenir (**beşerleme**)
- lama/-lamasına** : sıfattan zarf yapar (**aykırılama/aykırılmasına**)
- lan-** : isimden fiil yapar (**abaplan-**)
- lan-** : isim kökünden aynı manada fiil türeten **-la-** ~ **-laş-** ~ **-lan-** genişlemeleri (**afalla-/afallaş-**, b. **afal**)
- lan** : **-lan** eki ile yapılmış hayvan isimleri (**arslan/aslan**)
- laş-** : isim ve sıfattan 'bir hâle geçme' v.b. anlamda fiil yapar (**bayramlaş-**)
- laş-** : isim kökünden aynı manada fiil türeten **-la-** ~ **-laş-** ~ **-lan-** genişlemeleri (**afalla-/afallaş-**, b. **afal**)
- layın** : isimden zaman zarfı yapar (**akşamleyin/akşamlayın**)
- lı** : isme takılan **-lı** eki, mastar isimlerde (**acımaklı**)
- lı** : isme takılan **-lı** eki, sıfat yapar (**adamakıllı**?)
- lı/EOsm. -lu** : isme **-lı** takılarak yapılan sıfatların bazıları isim olarak kullanılır (**atlu/atlı**)
- lı -ınca** : zarf yapan paronomastique syntagma (benzeşleme dizimi) (**adlı adınca**)
- lı -lı** : ardarda iki sıfata **-lı** eki takılınca, terkip her bir sıfatın ifade ettiği özelliklerden birer parça olduğunu ifade eder (**aklı karalı**)
- lık** : sıfat ve isimden nomina abstracta (soyut isimler) yapar (**ağırlık**)
- lık** : isimden nomina concreta (somut adlar) yapar (**ahfadiyelik**)
- lık** : isimden nomen loci (yer ismi) türetir (**akçalık**)
- lık** : ülke ve devlet isimleri (**Arablık, Arnavutluk**)
- lık** : **-lık** isimlerinin sıfat olarak kullanılması (**aşagılık**)
- lık et-/ol-/ver-** : **-lık** isimlerinin yardımcı fiil ile kullanılması (**aşinalık et-**)
- log** : Fr.dan alınmış kelimelerdeki **-log** eki (**arkeolog**)
- loji** : Fr.dan alınmış kelimelerdeki **-loji** eki (**antoloji**)
- lu** : b. **-lı/EOsm. -lu**
- ma** : Yun. nomen actionis (oluş ve kılış ismi) yapar, bundan-**matik** ekiyle sıfat yapılır (**akromatik**)
- ma** : < EOsm. **-mak**, fiilden nomen actionis (oluş ve kılış ismi) yapar (**bu-dama**)
- ma** : < ETK. **-ma**, fiilden nomen concretum (somut isim) yapar (birçoğu giyecek isimleri) (**akıtma**)

- ma** : fiilden yiyecek ve içecek isimleri yapar (**bazlama**)
- ma** : fiilden sıfatlar yapar (**aşılama/aşlama**)
- maca** : bilhassa çocuk oyunu isimleri yapar, samimi konuşmada kullanılır (**aldatmaca**)
- maca** : fiilden tarz zarfları yapar (**aşırtmaca**)
- maç** : yiyecek isimleri (**büzmeç**)
- maç** : yemek ve yiyecek isimleri (**bazlamaç**)
- maç** : b. -**gaç/-maç**
- mak** : fiilden nomina concreta (somut adlar) yapan -**mak** genişlemesi (**art-mak**)
- man** : sıfatın manasını kuvvetlendiren ETk. ek (**evcimen**)
- man** : Fr.dan alınmış kelimelerdeki -**man** (< EYun. **manía** 'delilik') eki (**bib-liyoman**)
- man** : Fr. -**ment** (< Lat. -**mentum**) ekiyle nomen actionis (oluş ve kılış ismi) ve nomen concretum (somut isim) (**abonman**)
- mand** : Fa. sıfat yapan -**mand** eki (**arzumand/arzuman**)
- matik** : b. -**ma**
- maz** : geniş zaman menfi fiilsıfatı -**maz** vasıtasıyla teşkil edilmiş sıfat ve isimler (**açmaz**)
- mazlan-** : isimden 'gibi davranmak' anlamında fiil yapan -**lan-** genişleme-sinin olumsuz geniş zaman kipiyle kullanımı (**almazlan-**)
- men** : İng. -**men** unsuru (**barmen**)
- na-/na-** : Fa. menfilik belirten **na-** ön takısı (**benahak**)
- name** : Fa. 'yazı; mektup' ile yapılmış mürekkep isimler (**ahdnâme/ahit-name**)
- naş-** : fiilden orta-dönüşkenlik anlamında fiil yapar (**arnaş-**)
- nevâz/-nûvâz** : Fa. 'okşayan' manasındaki -**nevâz/-nûvâz** fiil unsuru ile biten kelimeler (**bendenevaz**)
- nümâ** : Fa. 'gösteren' manasındaki fiil unsuru (**âlemnüma**)
- nûvâz** : b. -**nevâz/-nûvâz**
- on** : EYun. neutrum (nötral) nominativus (yalın durum) hâli (**afyon**)
- os** : Yun. müzekker eki (**aforos/aforoz/afaroz**<sup>1</sup>)
- ör** : Fr.dan alınmış kelimelerde -**ör** <Fr. -**eur** < Lat. -**or**, nomina agentis (yapan isimleri, meslek sahibi isimleri) (**aktör**)
- ör** : Fr.dan alınmış kelimelerde -**ör** , nomen instrumenti (alet ismi) (**adap-tör**)
- perest** : Fa.dan alınma kelimelerde -**perest** unsuru (< **parastīdan** 'tap-mak') (**âdetperest**)

- puş** : Fa. -*poş* 'giyen, giyinen; örten' (< **poşidan**) manasındaki fiil unsuru (**ahenpuş**)
- ra** : yer ve yön zarfları oluşturur (**ardıradın/arduradan**)
- rak** : EOsm. comparativus (karşılaştırma) eki (**aşağarak**)
- rak** : BSTTk.nde sıfatın manasını zayıflatır (**acıarak**)
- rı** : b. -**arı/-rı**
- sa** : isimden geçişsiz desiderativum (isteme) fiilleri yapar (**aygırsa-**)
- sa** : b. -**si/-sin/-sa-**
- sana** : kuvvetlendirilmiş emir hâli (**baksan a**)
- si** : benzerlik eki -**si** isim ve sıfattan sıfat yapar (**ayruksı/ayrıkı**)
- si** : sıfat ve isimden transformativum (dönüşüm, bir duruma geçme, olma) v.b. anlamda fiil yapar (**ayruksı-**)
- si/-sin/-sa** : isimden 'öyle farz etmek, bir şeye benzetmek' manasında benzerlik (considerandum) fiilleri yapar (**azsin-**)
- si/-sin/-sa** : fiilden desiderativum (isteme) v.b. anlamda fiiller yapar (**ansın-**)
- sin** : isimden geçişsiz benzerlik (simulativum) fiilleri yapar (**böyüksün-/büyüksün-**)
- sin** : b. -**si/-sin/-sa-**
- sız**/EOsm. -**suz** : privativum (olumsuzluk eki) eki isimden sıfat, bâzen de zarf yapar (**adsuz/adsız**)
- slyon/-syon** : Fr. -**tlon** (< Lat. -**tlo**) ekiyle nomina actionis (oluş ve kılış isimleri) (**aberasyon**)
- şar** : b. -**ar/-şar**
- ta** : b. **bl/-ta/-wa-**
- te** : b.-(**i**)de/-**te**
- te** : Fr.dan alınma kelimelerde sondaki -**te** (-**té**), nomina abstracta (soyut isimler) (**aktüallite**)
- ter** : Fa. comparativus (karşılaştırma) eki (**balater**)
- tı** : fiilden nomen actionis (oluş ve kılış ismi) yapar (**ağartı**)
- tı**/EOsm. -**du** : ses taklidi unsur ve fiillerden bir kerelik nomen actionis (oluş ve kılış ismi) yapar (**anırtı**)
- tris** : Fr.dan alınma -**trls** < -**trlce** (< Lat. -**trix**) eki müennes (dişil) nomina agentis (yapan isimleri, meslek sahibi isimleri) yapar (**aktris**)
- uar/-uvar** : Fr.da -**uar**, Tk.de bâzen -**uvar** (< Lat. -**arium/-orium**) (**ak-sesuar**)
- ur/-ura/-ür** : nomen actionis (oluş ve kılış ismi) yapan Lat. -**ura** eki (it. -**ura**, Fr. -**ure**, Alm. -**ur**) (**akupunktur**<sup>2</sup>)
- ura** : b. -**ur/-ura/-ür**

**-uvar** : b. **-uar**

**ünlü- b-/p-/m-** : kafiyeli çift sözlerde ikinci kelimede Labialisation (dudak-sıllaşma) (**ünlü - b + ünlü -, p + ünlü -, m + ünlü -**) (**ala bele**)

**-ür** : b. **-ur/-ura/-ür**

**-van** : b. **-an/-yan**

**-van** : b. **-ban/-van**

**-vâr/-vârî** : isimlere eklenen bu Fa. ek 'sahip olma, benzeme' manaları yük-ler (**büzürgvar**)

**-vî** : Fa.dan alınma kelimelerde sıfat yapan Ar. **-î** eki, ünlüden sonra **-vî** (**abidevî**)

**-vuk** : b. **-yık/-vuk**

**-wa-** : b. **bi-/ta-/wa-**

**X- m-** : herhangi bir kelimenin (x kelimesinin) baş harfin değiştirilerek **/m/** ile tekrarlanması (*echoword*) (**alay malay**)

**-ya** : Yun. vurgulu **-íā** veya İt. **-īa** ekleri, nomen abstractum (soyut isim) *manâsında* substantiva feminina (dişil adlar), Yun. **-íā** neutra çoğulu da yapar (**ablatya**)

**-ya** : Lingua Franca'da (İtalyanca, İspanyolca, Yunanca ve bu dillerin diya-lektlerine dayanan Güney ve Doğu Akdeniz'de kullanılmış ticaret ve ulaşım dili) **/ya/** ile biten coğrafya isimleri (**Abya**)

**-(y)arak** : zarfın isim yerine kullanılması (**bakarak ol-**)

**-yen** : Fr. **-ien** (< Lat. **-ianus**) eki isimden sıfat ve şahıs adları yapar (**akademisyen**)

**-(y)ış** : fiilden özellikle kılış tarzını belirten nomen actionis (oluş ve kılış ismi) yapar (**akış**)

**-(y)ış** : **-(y)ış** ekini alan verba reciproca'daki (işteşlik fiilleri) haplogie (hece yutumu) hadisesi (**-ışış > -ış**) (**apış**)

**-(y)ış et-/ver-/ol-** : **-(y)ış** nomen actionis'u (oluş ve kılış ismi) yardımcı fiil ile kullanılması (**aldırış et-**)

**-zāde** : Fa. fiil unsuru 'doğan' (< **zādan** 'doğurmak, doğmak') (**Acemzade**)

**-zede** : Fa. fiil unsuru 'vuran, kıran' (< **zadan** 'kırmak') (**afetzede**)

## TOPLU BAKIŞ MADDELERİ

### Takılara göre

#### İkinci Cilt

Açıklama sonlarında bulunan parantez içindeki kelimeler ilgili paragrafın geçtiği maddeyi göstermektedir

<b>-adak</b>	ses taklidi veya ekspresif kelimelere takılır, zarf ( <b>cartadak</b> )
<b>-agan</b>	bir şeyi çok ve âdet olarak yapmak manasında fiilden partisip ve dolayısıyla sıfat yapar ( <b>depegen</b> )
<b>-ak</b>	fiilden participium activum şeklinde sıfat ve nomen agentis yapar ( <b>çolak</b> )
<b>-ak</b>	simulativum (benzerlik) anlamında, bir vücut parçasının adı olarak isimden isim yapar ( <b>dam/ damak</b> )
<b>-âkl</b>	Yun. <b>-âkl</b> küçültme eki Tk.de mensucat isimlerinde vardır ( <b>çulakl/çülâkl/çulhaki</b> )
<b>-al-</b>	fiilden geçişsiz fiiller yapar ( <b>çömel-</b> )
<b>-(a)l</b>	fiilden nomen instrumenti (alet ismi) ve sıfat yapar ( <b>çatal</b> )
<b>-am</b>	ölçü birimi anlamında isimler yapar ( <b>çekem</b> )
<b>-an</b>	Fa. çoğul eki <b>-ân</b> bazen tekil olarak kullanılır ( <b>canan</b> )
<b>-ar-</b>	causativum (ettirgenlik) genişlemesi ( <b>çıkır-</b> )
<b>-(a)rca</b>	fiil kökünün manasından aktif partisip isimler yapar ( <b>emerce</b> )
<b>-âver</b>	Fa. 'getiren, götüren' manasındaki fiil unsuru ( <b>cengâver</b> )
<b>cVr c- / çVr ç-</b>	bu tip terkiplerle kelimeye şümulü bir mana kazandırılır ( <b>cer cehlz</b> )
<b>-duz</b>	Fa. <b>dūhtan</b> 'dikiş dikmek' fiilinden gelen fiil unsuru ( <b>çuvaldz</b> )
<b>-ga</b>	hayvan ve bitki isimleri yapar ( <b>çakırğa/çakırka</b> )
<b>-gin-</b>	fiilden medial anlamlı geçişsiz fiiller yapar ( <b>çezgln-/çlzigin-/çegzin-</b> )
<b>-güdaz</b>	Fa. <b>gudâz</b> 'eriten' manasına gelen fiil unsuru ( <b>cangüdaz</b> )
<b>-(ı)ksa-</b>	diminutivum (hafifletme) manası veren orta-dönüşken fiiller türetir ( <b>doluksa-</b> )
<b>-(ı)ktır-</b>	fiile iterativum-diminutivum (tekrarlama-hafifletme) anlamı verir ( <b>cızıktır-</b> )
<b>-ıl ~ -ır</b>	ses taklidi kelimelerin bir genişlemesi, ms. <b>çatır çatır, fısıf fısıf</b> ( <b>çat</b> <sup>1</sup> )
<b>-(ı)lin-</b>	passivum-reflexivum (orta-dönüşken) bir anlam verir ( <b>devrilin-</b> )

<b>-(ı)na</b>	fiilden nomina actionis (oluş ve kılış isimleri) yapar; bazen bir kılışın ürününü de belirtebilir ( <b>çekince</b> )
<b>-(ı)nç</b>	bugün sıfat yapan bu ek ETK.de nomen actionis (oluş ve kılış ismi) yapardı ( <b>dinç/dinç</b> )
<b>-(ı)şla-</b>	iterativum (yineleme) ve diminutivum (küçültme) manasında fiilden fiil yapar ( <b>dürtüşle-</b> )
<b>-(ı)z-</b>	causativum (ettirgenlik) genişlemesi çok az örnekte yaşar ( <b>damzur-/damzır-</b> )
<b>-(ı)z</b>	fiilden sıfat yapar ( <b>dıkız/tıkız</b> )
<b>-iz/-iz</b>	İt.dan Tk.ye giren coğrafya terimleri arasında <b>-ız/-iz</b> (<İt. <b>-ese</b> ) ile bitenler ( <b>Ceneviz/Cinviz</b> )
<b>-lak</b>	isimden sıfat yapar ( <b>dişlek II</b> )
<b>-lık</b>	isimden nomen collectivum (topluluk ismi) yapma fonksiyonu ( <b>ellik II</b> )
<b>-maç</b>	meslek isimleri ( <b>çığırtmaç, sığırtmaç</b> )
<b>-man</b>	sıfatın manasını kuvvetlendiren ETK. ek ( <b>evcimen</b> )
<b>-mık</b>	<i>fiilden bir kılışın nesnesi veya ürünü anlamında isimler yapar</i> ( <b>çelmik</b> )
<b>-(o)ş</b>	nomina agentis'lere (yapan isimleri, meslek sahibi isimleri) takılan küçültme ve okşama eki ( <b>dadaş</b> )
<b>-öz</b>	Fr.dan alınma <b>-öz</b> < <b>-euse</b> eki, müennes nomina agentis (yapan isimleri, meslek sahibi isimleri) yapar ( <b>dansöz</b> )
<b>-perver</b>	Fa.dan alınma kelimelerdeki 'besleyen, beslenmiş' manasındaki fiil unsuru ( <b>canperver</b> )
<b>-ra-</b>	ses taklidi köklerden fiil yapar ( <b>çokra-</b> )
<b>-sana</b>	nidalara eklenen <b>-sana</b> genişlemesi ( <b>çabuksana</b> , b. <b>çabuk I</b> )
<b>-(y)ası</b>	gelecek zaman partisipi <b>-(y)ası</b> + gerundium limitativum (sınırlayıcı zarf fiil) manasında dativus hâli, zarf ( <b>çıldırasıya</b> )
<b>-yık/-vuk</b>	EOsm.da ve AD.de bazı kelimelerde ünlüden sonra görülen <b>-(ı)k</b> ekinin varyantı; nomen concretum (somut isim) yapar ( <b>cırlavuk I/cırlayık I</b> )
<b>-zâr</b>	Fa. bir nesnenin çokça mevcut olduğu yerleri belirten yer isimleri yapar ( <b>çemenzar</b> )



## TOPLU BAKIŞ MADDELERİ

### Takılara göre

#### Üçüncü Cilt

Açıklama sonlarında bulunan parantez içindeki kelimeler ilgili paragrafın geçtiği maddeyi göstermektedir

-ā	Ar.da son harfi <b>ye</b> ile yazılan fakat <b>-ā</b> olarak okunan, Fa.da ve Osm.da <b>-ī</b> olarak okunan kelimeler ( <b>‘İsa/İsī</b> )
-ā/-yā	klasik Fa. vocativus (ünleme) eki ( <b>Hakka/hakka</b> )
-endāz	Fa. ‘atan, fırlatan’ manasındaki fiil unsuru ( <b>hakendaz</b> )
-engiz	Fa. ‘heyecanlandırmak, üretmek, tahrik etmek’ manasındaki fiil unsuru ( <b>fitneengiz</b> )
/f/ɸ/h/	Halk ağzında ve diyalektlerde /f/’nin /h/’ye ve /h/’nin /f/’ye dönüşmesi ( <b>fol I / hol</b> )
fī -	Ar. ‘içinde, arasında, bir şey hakkında’ manasındaki <b>fī-</b> ön takısı ( <b>fiemanillahi</b> )
-furüş	Fa.dan alınma kelimelerdeki ‘satan, satıcı’ manasındaki fiil unsuru ( <b>hurdefürüş</b> )
/f/ɸ/v/	diyalektlerde başdaki /v/ sesinin /f/’ye dönüşmesi ( <b>fur-</b> )
/gü-/gu-/ →/ku/kü/	Fa.dan alınma kelimelerin başındaki /gü/ veya /gu/ hecesinin BSTTk.nde /kü/ veya /kö/’ye dönüşmesi ( <b>gûşe/kûşe</b> )
-gūzār.	Fa.dan alınma kelimelerdeki ‘icra etme, geçirme, ödeme’ manasındaki <b>gūzār</b> unsuru ( <b>haracgūzar</b> )
-h	Ar. ve Fa.dan alınma kelimelerin son hecesinde kökte bulunmayan bir /h/ sesinin ortaya çıkması ( <b>feriştah I</b> )
/h/ɸ/f/	Halk ağzında ve diyalektlerde /f/’nin /h/’ye ve /h/’nin /f/’ye değişmesi ( <b>fol I/hol</b> )
-ıy-	Ar ve Fa.dan alınma kelimelerdeki uzun /ī/’nin /ıy/’ya dönüşmesi ( <b>gıybet</b> )
/ı/ → /i/	kelime başındaki /ı/’nin → /i/’ye dönüşmesi ( <b>inan-/ BSTTk. inan-</b> )
-ī-	Ar ve Fa.den alınma kelimelerdeki uzun /ī/’nin /ıy/a dönüşmesi ( <b>gıybet</b> )
-ī, b. -ā	
-iça/-içe	Slav dillerinden alınmış müennes ekiyle neolojizmler yaratılması ( <b>imparatoriçe</b> )
Is/Iz	Yun.dan alınma yer isimlerindeki ‘içine’ manasındaki <b>Is/Iz</b> unsuru ( <b>İstanbul</b> )

<b>/ku-/kü-/← /gü-/gu-/</b>	Fa.dan alınma kelimelerin başındaki <b>/gü/</b> veya <b>/gu/</b> hecesinin BSTTk.nde <b>/kü/</b> veya <b>/kö/</b> 'ye dönüşmesi
<b>-nāk</b>	Fa. 'li' manasındaki sıfat eki ( <b>ferahnak</b> )
<b>-o</b>	Kürtçe ve Zazaca vocativus (ünleme) eki ( <b>hemšo</b> )
<b>-sā/-sā/-sān/-sār</b>	isimlere eklenen Fa. bu ek 'gibi olma, benzeme' manaları yükler ( <b>galiyasa</b> )
<b>-sār, b. -sā</b>	
<b>-šan</b>	Fa. bir nesnenin çokça mevcut olduğu yerleri belirten <b>-šan</b> eki ( <b>gūlšen</b> )
<b>-šinās</b>	Fa. 'bilen' manasındaki fiil unsuru ( <b>hadşinas</b> )
<b>-u + gel-</b>	Osm.da <b>-u</b> 'la biten zarf fiili (gerundium) + yardımcı fiil ( <b>gel- X</b> )
<b>/v/→/f/</b>	diyalektlerde baştaki <b>/v/</b> sesinin <b>/f/</b> 'ye dönüşmesi ( <b>fur-</b> )
<b>-veş</b>	Fa.dan alınma kelimelerde 'benzerlik' manasındaki <b>-vaş</b> son takı ( <b>huriveş</b> ).
<b>-yā, b. -ā</b>	
<b>-zan/-zen</b>	Fa. '(bir müzik aleti) çalan, vuran, vurarak yapan' manasındaki fiil unsuru ( <b>falyazen</b> )

## TOPLU BAKIŞ MADDELERİ

### Takılara göre

#### Dördüncü Cilt

<b>-ān</b>	(Fa. aktif ortaç [participium activum] yapan ek
<b>-har/-hor</b>	(Fa. <b>h<sup>w</sup>urdan</b> 'yemek, içmek' fiilinin şimdiki zaman kipi olan <b>-h<sup>w</sup>ār / -h<sup>w</sup>āra</b> )
<b>-nişin</b>	(Fa. <b>nişastan</b> 'oturmak, ikamet etmek, kalmak' fiilinin şimdiki zaman kipi olan <b>-nişin</b> )
<b>-ol</b>	müstahzarat adları
<b>-sāz</b>	'yapan, uyduran, hazırlayan' (Fa.)

## TOPLU BAKIŞ MADDELERİ

### Konulara göre

*Birinci - İkinci - Üçüncü - Dördüncü ciltler bir arada*

<b>ablativus adverbialis</b> <b>(zarf işlevli ayrılma durumu)</b>	açmazdan
<b>akrabalık terimleri</b>	ana II, anneanne, annemler
<b>alınma kelimeler</b>	attarcı, buhurdanlık
<b>alliteratif (tekrarlamalı)</b>	çırlak çıplak
<b>argo</b>	aban- II, alızla-, asıl- II, dikiz geç-, çepakin
<b>Arapçada dört köklü fiiller</b> <b>(af'âl rubâ'lya)</b>	kahkaha
<b>Arapçada /â ve lam ile deyimler</b>	kellim kellim, lâ yenfâ
<b>backformation (yanlış ayırma)</b>	abar-
<b>balık isimleri</b>	akya
<b>beynelmilel terminoloji</b>	adrenalin
<b>bileşik eylemler</b>	<b>b. mürekkep fiiller</b>
<b>calque (ödüncleme çeviri)</b>	abl/âv <sup>3</sup>
<b>coğrafya isimleri</b>	âbâdî kâğıt, Abanoz, Abya, Alman, Ceneviz
<b>consonant cluster</b> <b>(ünsüzler grubu)</b>	âbrîz/abiriz, acz/aciz, blânko
<b>çift sözler</b>	abidik gubidik <sup>1,2</sup> , abuk sabuk, af küf, ahım şahım, ala bele, alaş dolaş ol-, alavere (alavere dalavere), alay malay, algan- ve çalgan-, allem et- kallem et-, apar topar, çırlak çıplak, hiç mi hiç
<b>çoğul</b>	ahbab/ahbap, acaib/acayip <sup>1</sup> , annemler, büyüt, canan
<b>çocuk dil</b>	adda git-
<b>dativus adverbialis</b> <b>(zarf işlevli yönelme durumu)</b>	abes yere
<b>degemination</b> <b>(ünsüz tekleşmesi)</b>	akke/ake
<b>diftong</b>	beyhude
<b>disimilasyon</b>	ahçı
<b>echoword (m- önsesli ikileme)</b>	alay malay
<b>enversiyon (ters çevirme)</b>	acı, alaşağı et-
<b>Eski Türkçe</b>	ad, buy-

<b>Farsça -sâz ile yapılmış</b>	kârsâz
<b>Farsça kelimelerde -ân eki</b>	keşân keşân
<b>Farsça kelimelerde -nişin ile yapılmış bileşik isimler</b>	keştinişin
<b>Farsça-hwâr (-hwâra) ile yapılmış bileşik isimler</b>	köftehor/küftehür
<b>figura etymologica (kökendenşler deyimi, iştikak)</b>	ad- (adım ad-)
<b>fil → isim</b>	alver, ayart, bastı
<b>fil unsuru</b>	falyazen, ferahnak, fitneengiz, hadşinas, hakendaz, haraçgüzar
<b>fonksiyon zayıflaması</b>	açdur-/açtır-/açtırt-/apart-
<b>fonoloji</b>	abl/âv <sup>1</sup> , âbıru, acab l/acayib <sup>2</sup> , ad, ageh, al l, âl IV, ayıt-/ayd-/eyit-/eyd-, buy-, cami
<b>geçişlilik-geçişsizlik</b>	aç- l
<b>gemination</b>	amman
<b>halk dili</b>	abdest II/aptes <sup>1</sup> , aferim
<b>halk etimolojisi</b>	atlu karaca/atlı karınca
<b>ikileme</b>	b. <b>çift sözler</b> ve <b>reduplication</b>
<b>imlâ</b>	â, arp/harp, frigidaire
<b>internal object</b>	diz (diz çök-)
<b>isim-sıfat</b>	baba l
<b>isim tamlaması</b>	abdülbatn
<b>isim terkipleri</b>	abudane, açıkgöz, adamakıllı, ahuçeşm, asudedil, ataşemiliter, cer cehiz, destiraz
<b>İslamî terimler</b>	abdest II/ aptes <sup>2</sup>
<b>izafet</b>	abd <sup>1</sup> , abd <sup>2</sup> , abıhayat, Der-i Sa'adet/ Der-saadet
<b>kadın dili</b>	ayol
<b>krasis</b>	acabola, af küf, algit-
<b>labialisation (dudaksıllaşma)</b>	abidik gubidik <sup>2</sup> , abuk, ala bele, alaş dolaş ol-, gevde
<b>Lingua Franca</b>	abáşo,acante/acanta <sup>1</sup> , Abya
<b>locativus adverbialis (zarf işlevli bulunma durumu)</b>	akab (akabinde)
<b>metatez</b>	albız, bacaluşka
<b>mürekkep filler</b>	alıko-/alıkoy-, artakal-
<b>müzik terimleri</b>	acitato
<b>müstahzarat isimleri</b>	lizol

<b>neolojizm</b>	andaç
<b>nezaket unsurları</b>	abd <sup>2</sup>
<b>pekiştirme ön takısı</b>	apakçıl, besbelli
<b>possessivum (iyelik, mülkiyet) eki</b>	barısı, anneanne, annemler
<b>predicate intensifier (yüklem yoğunlaştırma)</b>	apal apal
<b>prothesis (önsese ünlü ekleme, ünlü protezi)</b>	arasta
<b>reduplication (ikileme)</b>	apakçıl, apal apal, besebelli, hiç mi hiç
<b>renk sıfatları</b>	ak l, altunî
<b>ses dönüşümü</b>	âb l/âv <sup>2</sup> , abajur, abes, adale/adele, aforos/ aforoz/ aforoz <sup>2</sup> , ‘agel <sup>1</sup> , ‘agel <sup>2</sup> , ağna-ll, ahçı, ahize, ambar, amelikan, amib/ amip, arın/arın, avşar, avul, azine, bāh-deniz, bakara ll, baydak, beyhude, çakal l, Çankırı/Osm. Kângırı, çekeleve, çeyne-/ çeğne-, daban l/ taban, fol l /hol, inan-/ BSTTk inan-, fur-, gıybet, gûşe, kûşe / köşe, İsa /İsî
<b>ses düşmesi</b>	abdest ll/aptes <sup>1</sup> , ağda, ağız l, alengilli/ alengirli, ameskene/amesken, arlan- ll, arslan/aslan <sup>2</sup> , atlık, boşalt-/boşat-, bül’a-cab, habazan
<b>ses taklidi</b>	cartadak, çat l <sup>1,2</sup>
<b>ses türemesi</b>	abrîz/âbiriz, acz/aciz, alakesa/alankese, alengilli/alengirli, atlambaç, arasta, blânko
<b>spor terimleri</b>	abandone <sup>2</sup>
<b>syntagmalar (dizimler, terkipler)</b>	adamakılı <sup>1</sup> , adlı adınca, akl, akılı (x akıl-da), akli karalı, alaşağı etmek, anneanne, gel- X
<b>tabirler</b>	Abbâs yolcu, acemi çaydanlık
<b>terkipler</b>	<b>b. sytagmalar</b>
<b>telafluz</b>	<b>b. fonoloji</b>
<b>tıp terimleri</b>	adenit
<b>vurgu</b>	abáşo, asgari
<b>yansılama</b>	<b>b. ses taklidi</b>
<b>yardımcı fiiller</b>	afişe et-, alaşağı et-, aldirış et-, aliko-/ alıkoy-, artakal-, aşinalık et-, dikiz geç-, gel- X
<b>zarflar</b>	abes yere, acaba l, aceleten, açmazdan, adamakılı, adlı akılı <sup>1</sup> adınca, akab (aka-

## z'li ikileme örnekleri

binde), anca l, arkuru/arkır, ayıkla, başlı başına, birdenbire, cartadak, çıldırasiya kanbur zanbur

## Arapçadan Alınan Kelimeler ve Ekler

1, 2, 3 ve 4 rakamları Ar. kelimelerin kök harflerini temsil etmektedir

### Madde isimlerine göre

<b>âbid</b>	participium activum (etken sıfat fiil, aktif partisip) 1â2i3 vezni (1,2,3 kök harfleri)
<b>ablak l</b>	a12a3 vezni, anlamca elativus olmayan (karşılaştırma [comparativus] ve mübalaga [superlativus] anlamı taşımayan) sıfatlar
<b>abraş</b>	a12a3 vezni, renk sıfatları
<b>abus</b>	1a2ü3 vezni, öznenin çarpıcı bir vasfını belirten sıfatlar
<b>a'cab</b>	a12a3 vezni, elativus (karşılaştırma ve mübalaga)
<b>aceze</b>	1a2a3a vezni, Ar. participium activum'un (etken sıfat fiil, aktif partisip) (1â2i3 kalıbı) bir insanı tavsif ettiği hâllerde çoğulu
<b>acîb</b>	1a2i3 vezni, sıfat
<b>akavil</b>	gruplaşma (distributiv) e1â2i3 veya e1â2i3 vezni
<b>akkâm</b>	1a22â3 vezni, nomina actoris ve nomina fabricatoris (üreten isimleri)
<b>alâ-rivayetin</b>	Ar. genetivus (genetif, ilgi hali) hâlindeki belirsiz kelimelerin sonuna <b>-in</b> eki alması
<b>alimallah</b>	Ar. Allah'ın ismiyle kullanılan geçmiş zaman çekimli fiiller
<b>anilgıyab</b>	Ar. ' <b>an</b> ön takısı: bir yerden ayrılma, hareket etme, vs. manaları verir
<b>arzullahi vasia</b>	Ar. i'râbı genetivus (genetif, ilgi hali) hâlinde <b>-i</b> olan kelimeler
<b>ba'd/ba'de</b>	'sonra' manasındaki <b>ba'de</b> preposition'u (edat, ilgeç)
<b>barekallah</b>	optatif
<b>batran</b>	Ar. yapım eki <b>-ân</b> sıfat veya nomen actionis türetir
<b>besmele</b>	1a23a4a vezni dört kök harflidir; Allah lafzı ile ilgili tabirlerde kullanılır
<b>beyne</b>	'arasında' manasındaki <b>beyne</b> preposition'u (edat, ilgeç)
<b>beynennehreyn</b>	dualis (ikil, tesniye) eki <b>-eyn</b>

<b>buluğ/bülûğ</b>	1u2u3 vezni geçişsiz fiillerden nomina abstracta (soyut isimler) yapar
<b>büruc</b>	1u2u3 vezni, tek heceli kelimeleri çoğul yapar
<b>büyut</b>	çoğul yapma şekilleri

### Kalıplara göre

a12a3	elativus (en üstünlük, ismi tafdil) ( <b>a'cab</b> )
a12a3 <sup>1</sup>	elativus anlamca elativus olmayan (karşılaştırma [comparativus] ve mübalaga [superlativus] anlamı taşımayan) sıfatlar ( <b>ablak</b> l)
a12a3 <sup>2</sup>	renk sıfatları ( <b>abraş</b> )
e1â2i3 veya e1â2î3	e12â3 kırık çoğul halinden tekrar kırık çoğulu, gruplaşma (distributiv) ( <b>akavil</b> )
1a2a3a	Ar. participium activum'un (1â2i3 kalıbı) bir insanı tavsif ettiği hâllerde çoğulu ( <b>aceze</b> )
1â2i3	participium activum (etken sıfat fiil, aktif partisip) ( <b>âbid</b> )
1a2î3	sıfat ( <b>acîb</b> )
1a2û3	öznenin çarpıcı bir vasfını belirten sıfatlar ( <b>abus</b> )
1a22â3	nomen actoris (bir fiili gerçekleştiren, bir edimde bulunan) ve nomen fabricatoris (üreten ismi) ( <b>akkâm</b> )
1a23a4a	dört kök harflidir; Allah lafzı ile ilgili tabirlerde kullanılır
1u2u3	geçişsiz fiillerden nomina abstracta (soyut isimler) yapar ( <b>buluğ/bülûğ</b> )
1u2u3	tek heceli kelimeleri çoğul yapar ( <b>büruc</b> )

### İŞARETLER VE KISALTMALAR

< >	Kelimenin ödünç alınma yolunu gösterir
??	Mana veya etimoloji meçhul
!!	Çağ.da ve Osm.da ortak kelime olduğuna dikkat
※	Kelimenin geçtiği örnek cümleye işaret eder
※※	Kelimeye örnek cümle bulunamadığını gösterir
*	Aslında var olmayan, uydurulmuş, düşünülmüş kelime veya tabirler
☐	Toplu bakış maddesi

## Kısaltmalar

### Genel Kısaltmalar

(Bibliyografik kısaltmalar için b. Bibliyografya)

AD.	Anadolu Türk diyaletleri
a.e.	aynı eser
Alm.	Almanca
Alt.	Altayca
a.m.	aynı manada
Ar.	Arapça
Arn.	Arnavutça
Arom.	Aromunca
Asur.	Asurca
a.y.	aynı yerde
Az. Tk.	Azerbaycan Türkçesi
b.	bakınız
BizYun.	Bizans Yunancası
b.m.	bugün bilinen manada
BSTTk.	Bugünkü Standart Türkiye Türkçesi
Bulg.	Bulgarca
Cerm.	Cermence
civ.	civarı, civarında
Çerkes.	Çerkesçe
Çağ.	Çağatayca
Çek.	Çekçe
Çin.	Çince
diyal.	diyalet/leri
EAlm.	Eski Almanca
ECerm.	Eski Cermence
EFa.	Eski Farsça
EFr.	Eski Fransızca
EErm.	Eski Ermenice
EFlem.	Eski Flemenkçe
EHind.	Eski Hintçe
Eİng.	Eski İngilizce
Eİt.	Eski İtalyanca
EOsm.	Eski Osmanlıca
Erm.	Ermenice
ESür.	Eski Süryanice
ETk.	Eski Türkçe
EYun.	Klasik Yunanca
Fa.	Farsça



Flem.	Flemenkçe
Fr.	Fransızca
Gag.	Gagavuzca
gaz.	gazetesi
Gürc.	Gürcüce
Hakas.	Hakasça
Hind.	Hintçe
HvarTk.	Hvarezm Türkçesi
ibr.	İbranice
İng.	İngilizce
İsp.	İspanyolca
İsv.	İsveççe
İt.	İtalyanca
Kalm.	Kalmükçe
KazTat.	Kazan Tatarcası
Kırg.	Kırgızca
KırTat.	Kırım Tatarcası
Kom.	Komanca
krş.	karşılaştırınız
Kumuk.	Kumukça
Kürt.	Kürtçe
Kürt. (Zaza)	Kürtçe-Zazaca
Lât.	Lâtince
Leh.	Lehçe (Polonezce, Polonya'da konuşulan dil)
Mac.	Macarca
Malay.	Malayca
Mo.	Moğolca
m.ö.	milattan önce
ms.	mesela
no.	numara
Osm.	Osmanlıca
OOSm.	Orta Osmanlıca
OAlm.	Orta Almanca
Özb.	Özbekçe
Pehl.	Pehlevi
Protobulg.	Proto-Bulgarca
Port.	Portekizce
Prov.	Provansal
RD.	Rumeli Türk diyalektleri
Rom.	Roma dili, Kıptice, Çingenece
Rum.	Rumence
Rus.	Rusça
Sansk.	Sanskrit

Slavo-Mak.	Slavo-Makedonca
Sırp-Hırv.	Sırpça-Hırvatça
Sl.	Slav/Slavca
Slo.	Slovakça
Slov.	Slovençe
Sogd.	Sogdca
Şor.	Şorca
Süry.	Süryanice
TBM.	Toplu Bakış Maddesi
Tk.	Türkçe
Tob.	Tobol diyalekti
Tsak. diyal.	Yunancanın Tsakonia diyalekti
TTk.	Türkiye Türkçesi
Tuv.	Tuvaca
Türkmen.	Türkmençe
T.Y.	Türkçe Yazmalar
t.y.	tarih yok
Ukr.	Ukraynaca
vs.	ve saire
Yak.	Yakutça
YLât.	Yeni Lâtince
Yun.	Yunanca
YUyg.	Yeni Uygurca
y.y.	yayın yeri yok
yy.	yüzyıl

## BİBLİYOGRAFYA

### **Abasıyanık, Salt Faik (1906-1954)**

- 1936 Semaver. Küçük Hikâyeler. İstanbul.  
1940 Şahmerdan. Hikâyeler. İstanbul.  
1944ma "Matmazel Todori". Genç Nesil Konuşuyor. Seçme Şiir ve Hikâyeler. İstanbul, s. 30-33.  
1944me Medarı Maişet Motoru. İstanbul.  
1948 Lüzumsuz Adam. İstanbul.  
1950m Mahalle Kahvesi. İstanbul.  
1950s Sarnıç. İstanbul.  
1951h Havada Bulut. İstanbul.  
1951k Kumpanya. İstanbul.  
1952h Havuz Başı. İstanbul.  
1952s Son Kuşlar. İstanbul.  
1953d [1952] "Dondurmacının Çırağı". YH 1953, s. 3-10.  
1953k Kayıp Aranıyor. Roman. İstanbul.  
1954a Alemdağında Var Bir Yılan. Hikâyeler. İstanbul.  
1954h [1953] "Hikâye Peşinde". YH 1954, s. 3-9.  
1955 Tüneldeki Çocuk. İstanbul.

### **Abaev, V.I.**

- 1958-1979 İstoriko-étimologičeskiy slovar' osetinskogo yazıka. 3 Cilt. Moskva-Leningrad.

### **Abdülaziz (Bey) İbn Cemâleddin (1850-1918)**

- 1995 Osmanlı Âdet, Merasim ve Tabirleri. (Haz. Kâzım Arısan, Duygu Arısan Günay). 2 Cilt. İstanbul.

### **'Abdülhâk Hâmid [Tarhan] (1852-1937)**

- 1334 Finten. İstanbul.

### **'Abdülkâdir, Topçubaşı**

- 1054 Târîh-i Âl-i 'Oşmân. Viyana, Nationalbibliothek, Mixt. 130.

### **Abü Bakr-i Tîhrânî**

- 1962 [875/1470-71] Necati Lugal - Faruk Sümer: Kitâb-i Diyârbakriyya. Ak-Koyunlular Tarihi. Türk Tarih Kurumu Yayınlarından Seri III - No. 7. Ankara.

### **Acar, Halil Turgut**

- 1954 [1953] "Karın Doyunca". YH 1954, s. 100-105.

### **Açaryan, Hr.**

- 1971-1979 Hayerên Armatakan Baçaran. 4 Cilt. Erevan.

### **Adamović, Milan**

- 1994 [1368-86] Kelile ü Dimne. Türkische Handschrift T 189 der Forschungsbibliothek Gotha. Hildesheim-Zürich-New York.

### **Adivar, Halide Edib (1884-1964)**

- 1329 Yeni Turan.  
1926 Urun Kağbeye. İstanbul.  
1928 Zeyno'nun Oğlu. İstanbul.

1939 Tatarcık. Roman. İstanbul.  
1942 Sinekli Bakkal. Roman. İstanbul.

### **Adil**

1966–1987 Azərbaycan Dilinin İzahlı Lügəti I. 4 Cilt. Bakı.

### **Ağaoğlu, Adalet (D. 1929)**

1964 Evcilik Oyunu. Oyun. İstanbul.  
1980d [1979] Bir Düşün Gecesi. 4. Basım. İstanbul.  
1980ö [1973] Ölmeye Yatmak. Roman. 3. Basım. İstanbul.  
1980y [1974] Yüksek Gerilim. Öyküler. 3. Basım. İstanbul.  
1981f [1976] Fikrimin İnce Gülü. Roman. 3. Basım. İstanbul.  
1981s [1978] Sessizliğin İlk Sesi. Hikâyeler. 2. Basım. İstanbul.  
1981y [1980] Yazsonu. 2. Basım. İstanbul.  
1982h Hadi Gidelim. Öyküler. İstanbul.  
1982o Oyunlar: Evcilik Oyunu – Tombala – Çatıdaki Çatlak – Sınırlarda – Bir Kahramanın Ölümü – Çıkış – Kozalar – Kendini Yazan Şarkı. İstanbul.  
1984 Üç Beş Kişi. Roman. İstanbul.  
1985 Göç Temizliği. Anı – Roman. İstanbul.  
1991h [1987] Hayır. İstanbul.  
1991r [1991] Ruh Üşümesi. (Oda Romanı). İstanbul.  
1992 Gece Hayatım. İstanbul.  
1993 Romantik Bir Viyana Yazı. Roman. İstanbul.  
1997 [1992] Duvar Öyküsü. İstanbul.

### **Ağaoğlu, Tektaş (D. 1934)**

1955 [1954] “Basri Hoca”. YH 1955, s. 54–63.  
1957 [1956] “Yağmur Yağıdıktan Sonra”. YH 1957, s. 68–82

### **Ahıskalı, Yusuf (1909–1983)**

1940 Bizden İyileri. Ufak Hikâyeler. İstanbul.  
1944 Kocakarının İki Oğlu. Hikâyeler. İstanbul.  
1945 Yedek Subayın Aşkı. İstanbul.

### **Ahmedî (1334 /35–1412)**

Tervîhü l-Ervâh. Yazma, Ayasofya 3595.

### **Ahmed-i Dâ'î (Ö. 1421)**

1973 Gönül Alpay: Ahmed-i Dâ'î and his Çengnâme. An Old Ottoman Mesnevi. Text in Facsimile, Critical Analysis and Index. Sources of Oriental Languages and Literatures 3. Ankara – Cambridge, Mass.

### **Ahmed Harâmî**

1972 Hâlis Akaydın: Ahmet Harâmî Destanı. İstanbul.

### **Ahmed Luţfî (1817–1907)**

1328 Târîh-i Hâliş Luţfî. İstanbul.

### **Ahmed Midhat (1844–1912)**

1296 [1287/1870] Kışşadan Hışşe. İstanbul.  
1942 [1288/1871] Yeniçeriler. Roman. Tertip Eden: Mustafa Nihat Özön. İstanbul.  
1945 [1885] Obur. Hazırlayanlar: Ali Ertan – Baha Dürder. İstanbul.

### **Ahmed Paşa (Ö. 1497)**

1966 Ali Nihat Tarlan: Ahmed Paşa Dîvânı. İstanbul.

**Ahmed Räsım (1864-1932)**

- 1316ge Gecelerim. İstanbul.  
 1316gü Güzel Eleni. İstanbul.  
 1328 Şehir Mektupları. Der Sa'âdet  
 1329 Târîh ve Muḥarrir. İstanbul.  
 1333 Romanya Mektupları. İstanbul.  
 1334 Eşkâl-i Zamân. İstanbul.  
 1340/1922 Fuḥş-ı 'Atîk. Der Sa'âdet.  
 1342/1924 Matbû'ât Hâtıralarından: Muḥarrir, Şâ'ir, Edîb. İstanbul.  
 1926 Muḥarrir Bu Yâ! İstanbul.  
 1927 [1312] Falaka. İstanbul.

**Ahmed Şerîf (Önay) (D. 1892-?)**

- 1326 Anadolu'da Tanîn. İstanbul.

**Ahmed Ümîd B. Ümît, Ahmet****Ahmed Vefîk Paşa (1823-1891)**

- 1306 [1293] Lehce-i 'Oşmânî. Tab'-ı Diğer. Der Sa'âdet.  
 1339/1341 [1869] Zor Nikâhı. İstanbul.  
 1927 Yorgaki Dandini. İstanbul.  
 1928 Merâkî. İstanbul.  
 1933az Azarya. (L'avare). İstanbul.  
 1933db Dekbazlar. İstanbul.  
 1933dc Don Civanî. İstanbul.  
 1933dk Dudukuşları. Les Précieuses Ridicules. İstanbul.  
 1933ia İnfial-i Aşk. İstanbul.  
 1933ka Kafes Arkasında. Komedi, 4 Tablo. İstanbul.  
 1933ta Tabib-i Aşk. (L'amour Médecin). İstanbul.  
 1940 Zoraki Tabip. Üç Fasillik Oyun. Tertip Eden: Mustafa Nihat Özön.  
 İstanbul.

**Ahmedof, Niyazi M.**

- 1957 "Tekelerğin Ardından (Hikâye)". Kaynak. Sofya, s. 82-84.

**Ahmet Hidayet (1895-1971)**

- 1930 "Bir 'Viyana' Hatırası". 1929 En Güzel Hikâyeler. İstanbul, s. 35-43.

**Ahmet'yanov, R.G.**

- 1988 'Solva Kuzı ~ Qorıu i termini igrı v al'çiki v tatarskom i russkom yazıkax.' Materialı po tatarskoy dialektologii 6. Kazan, s. 108-116.

**Ahundov, Mirzâ Fâtâll (1812-1878)**

- 1958-1961 Âsârlâri. 2 Cilt. Bakı.

**Aḥvâl-ı Muḥâşara-ı Peç V. 265b****Aka Gündüz (1886-1958)**

- 1930 Çapkın Kız. Roman. İstanbul.  
 1938 Zekerıyya Sofrası. İstanbul.  
 1940 [1928] Tank - Tango. Roman. 2. Basılış. İstanbul.

**Akalın, Mehmet (1933-1991)**

- 1948 "Hergele Meydanı". SHD II, sayı 7, s. 7-9.

**Rıdvan Akar (1961\*)**

2000 [1999] Aşkale Yolcuları. Varlık Vergisi ve Çalışma Kampları. İstanbul

**Akalın, Sami (D. 1924-?)**

1993 Ayakkabıcılık Terimleri Sözlüğü. İstanbul.

**Akatlı, Füsun (1944-2010)**

1982 Bir Pencereden. İstanbul.

**Akbal, Oktay (1923-2015)**

1946 Önce Ekmekler Bozuldu. Hikâyeler. y.y.

1950 Garipler Sokağı. Roman. İstanbul.

1953 [1952] "Matmazel Mathilda". YH 1953, s. 34-38.

1967 Yalnızlık Bana Yasak. Hikâyeler. İstanbul.

**Akçam, Dursun (1930-2003)**

1978 Kafkas Kızı. İstanbul.

**Akdoğan, Hakan (D. 1971)**

1998 Nü Peride. Roman. İstanbul.

**Akgündüz, Ahmed**

1990 Osmanlı Kanunnâmeleri ve Hukukî Tahlilleri. Cilt 1 Osmanlı Hukukuna Giriş ve Fâtih Devri Kanunnâmeleri. İstanbul

**Akımsar, Besim (1920-2001)**

1943 "Ahtapot". Antoloji. İzmir Hikâyecileri. İzmir, s. 93-97.

**Akın, Cemâlettin**

1956 "Ekmek". YH 1956, s. 107-108.

**Akıncı, Ali**

1959 [1958] "Erkeksiz Kadın". YH 1959, s. 70-74.

**Akuş, Muzaffer**

1995 Kitâb-ı Gunya: İnceleme - Metin - İndeks - Tıpkı Baskı. Türk Dil Kurumu Yayınları 592. Ankara.

**Akman, Rami**

1946 Seçme Köylü Fıkraları. İstanbul.

**Aksal, Sabahattin Kudret (1920-1993)**

1954 [1953] "Bir Başka Türüsü". YH 1954, s. 49-56.

1956 [1955] "Sezai Beyefendi". YH 1956, s. 37-42.

1956y Yaralı Hayvan. İstanbul.

**Aksel, M. (1903-1987)**

1948 "Tanıdığım Bir Ressamın Portresi". SHD II, sayı 7, s. 11-15.

**Aksoy, Ömer Asım (1898-1993)**

1933 Gaziantep Dilinin Tetkiki. Gaziantep.

1945-1946 Gaziantep Ağzı. 3 Cilt. İstanbul.

1965 Atasözleri ve Deyimler. Türk Dil Kurumu Yayınları. Ankara.

1976 Atasözleri ve Deyimler. Cilt II: Deyimler Sözlüğü. Türk Dil Kurumu Yayınları. Ankara.

**Aktunç, Hulki (1949-2011)**

1990 Türkçenin Büyük Argo Sözlüğü. Tanıklarıyla. İstanbul.

**‘Alī Emīri (1857-1924)**

1927 "Avenk-i Meşâhîr". Papağan 225, s. 3

**‘Âlî, Muştafâ ‘Âlî (1541-1600)**

1587 Kavâ'idü l-Mecâlis. Yazma, Reşid Efendi 1146, İstanbul.

1004/1595-1596 Maḥâsinü l-Âdâb. Yazma, Nurosmâniye No. 224.

1588-89 Mirkât-i Cihâd. Yazma, Reşit Paşa Kütüphanesi No. 678.

1277 Künhü'l-Aḥbâr. L. Cilt. İstanbul.

1956 M. Cavid Baysun: Mevâ'idü n-Nefâ'is fî Kavâ'idü l-Mecâlis. İstanbul.

1958 John R. Walsh: "Müverrih Âlî'nin Bir İstidanâmesi". [1584] Tm XIII, s. 131-140.

1975 [1599] Andreas Tietze: "Muştafâ 'Âlî's Description of Cairo of 1599". Österreichische Akademie der Wissenschaften. Philosophisch-historische Klasse, Denkschriften, 120. Band. Wien.

1977 Andreas Tietze: "The Poet as Critique of Society; A 16th-Century Ottoman Poem". Turcica IX/1, s. 120-160.

1979, 1982 Andreas Tietze: "Muştafâ 'Âlî's Counsel for Sultans of 1581". 2 Cilt. Österreichische Akademie der Wissenschaften, Philosophisch-historische Klasse, Denkschriften 137, 158. Wien.

1994 [1591-99] Mustafa İsen: Künhü'l-Aḥbâr'ın Tezkire Kısmı. Atatürk Kültür Merkezi Yayını 93. Tezkireler Dizisi 2. Ankara.

**‘Alî ‘Azîz, Gırlıdîl (Ö. 1798)**

1268 Muḥayyelât-ı 'Azîz Efendi. İstanbul.

**‘Âlî Beg (1844-1899)**

1940 Ayyar Hamza. Üç Fasıllık Oyun. Tertip Eden Mustafa Nihat Özön. İstanbul.

1961 [1287/1870] Kokona Yatıyor. Külliyyât 1. Baskıya Hazırlayan Doğan Aksan. Ankara.

**‘Alî Muẓaffer (Ö. 1911/12)**

1316 Geri Kalmış İzdīvâc, Yâhûd: Bu İşe Ben de Şaşdım. Der Sa'âdet.

**‘Alî Seydî (1870-1933)**

1324 Defter-i Ğalaṭât. Der Sa'âdet.

**‘Alî Su'âvî (1838-1878)**

1978 YTEA Cilt II, s. 497-598.

**Alp, Aslan**

1959 [1958] "Köy ...". YH 1959, s. 79-88.

**Alpay, Ulviye (D. 1951)**

1999 Mavi Bir Merhaba. İstanbul.

**Alsın, Necip (D. 1918)**

1957 Onlar Ermiş Muradına. Roman. Ankara.

**Altan, Ahmet (D. 1950)**

1985 Sudaki İz. Roman. İstanbul.

[T.Y.] "Kılıç Yarısı Gibi'den". 20. Yüzyıl Türk Edebiyatından Seçmeler. Beşinci Kitap. Atilla Bırkiye (Haz.). y.y., s. 23-41.

**Altan, Çetin (1926-2015)**

1965m Mor Defter. Piyas, Üç Perde. İstanbul.

- 1965s Suçlular. Oyun. İstanbul.  
 1974 Bir Avuç Gökyüzü. Ankara.  
 1975 [1968] Geçip Giderken. Ankara.  
 1976b [1971] Ben Milletvekili İken... Ankara.  
 1976v [1975] Viski. 3. Ankara.  
 1978 Küçük Bahçe. Ankara.

**Altınay, Ahmed Refik (1880-1937)**

- 1333 Onuncu Asr-ı Hicrîde İstanbul Hayatı (961-1000). Ta'rih-i  
 'Osmânî Encümeni Külliyyâtı 6. İstanbul.  
 1930 Hicri On İkinci Asırda İstanbul Hayatı (1100-1200). İstanbul.  
 1931 Hicri On Birinci Asırda İstanbul Hayatı (1000-1100). İstanbul.  
 1932 Hicri On Üçüncü Asırda İstanbul Hayatı (1200-1255). İstanbul.

**Altinel, M. Sabri (1925-1985)**

- 1949 "Manda Tarağı ve Ruj". SHD III, sayı 20-21, s. 5-9.

**Alus, Sermet Muhtar (1887-1952)**

- 1933k Kivircık Paşa. Resimli Millî Roman. İstanbul.  
 1933p Pembe Maşlahlı Hanım. Resimli Millî Roman. İstanbul.  
 1934 Harp Zengininin Gelini. İstanbul.  
 1940-1950 Akşam Gazetesinde çıkan makaleler. İstanbul.  
 1944 Eski Çapkın Anlatıyor. İstanbul.

**Ambros, Arne A.**

- 1981 "Zur Entstehung der Emphase in Allâh". WZKM LXXIII, s. 23-32.

**'Amrî (Ö. 1524)**

- 1979 [17. yüzyıl] Mehmed Çavuşoğlu: Dîvan. Tenkidli Basım. İstanbul.

**Anadol, Müfide Güzin (1925-2005)**

- 1984 Tahta Evler. İstanbul.

**Anadol, Selâhattin**

- 1947ç "Çarşının Vitrinleri". SHD I, sayı 3, s. 17-24.  
 1947f "Fakirin Kısmeti". SHD I, sayı 1, s. 3-7.  
 1948 "Mahallemiz". SHD II, sayı 7, s. 17-22.  
 1949 "Yarım Kalan Rop". SHD II, sayı 13-14, s. 7-14.  
 1950 "Sarı Kızın Ettikleri". SHD IV, sayı 26-27, s. 7-10.

**Anday, Melih Cevdet (1915-2002)**

- 1961 Doğu-Batı. İstanbul.  
 1965a Aylâklar. Roman. İstanbul.  
 1965i İçerdekiler. Oyun, 2 Bölüm. İstanbul.

**Andriotis, Nikolaos P.**

- 1974 Lexikon der Archaismen in Neugriechischen Dialekten. Österreichische Akademie der Wissenschaften, Philosophisch-historische Klasse. Schriften der Balkankommission, Linguistische Abteilung XXII. Wien.  
 1983 Etymologiko Lexiko Tēs Koinēs Neoellēnikēs. Tritē Ekdosē, Thesalonikē.

**Anhegger, Robert (1911-2001)**

- 1943 Beiträge Zur Geschichte des Bergbaus im Osmanischen Reich. I Europäische Türkei, Cilt 1. İstanbul.



**Ankara, Zeynep (D. 1957)**

1991 Kanatsız Düşüşler. Öyküler. Ankara.

**Antoloji**

1943 İzmir Hikâyecileri. İzmir.

**Aoecs**

1978 Arab Organization of Education, Culture and Sciences. Cilt V: Dictionary of Botanical Terms.

**Apaydın, Talip (1926-2014)**

1952 Bozkırda Günler. Köy Notları. İstanbul.

1959 [1958] "Ortakçılar". YH 1959, s. 8-18.

1991 Köylüler. Roman. İstanbul.

**Aral, İnci (D. 1944)**

1986 Ağda Zamanı. İstanbul.

1997 [1994] Yeni Yalan Zamanlar. İstanbul.

1998 İçimden Kuşlar Göçüyor. İstanbul.

**Arat, Reşid Rahmeti**

1947, 1959, 1979 Kutadgu Bilig. 3 Cilt. İstanbul.

**Arayıcı, Oktay (1936-1985)**

1979 Bir Ölümün Toplumsal Anatomisi. Ankara.

**Araz, Nezihe (1922-2009)**

1957 [1952] Bozbulanık. Hikâyeler. 2. Baskı. Ankara.

**Arcan, İ. Galip B. İsmail Galip (1894-1974)****Argenti, Filippo**

1938 Alessio Bombaci: La 'Regola del Parlare Turcho' di Filippo Argenti. Materiale per la Conoscenza del Turco Parlato Nella Prima Metà del XVI Secolo. R. Istituto Superiore Orientale. Pubblicazioni del Centro di Studi di Turcologia no. 1. Napoli.

**Arisoy, M. Sunullah (1925-1989)**

1957 [1956] "Karışık Hikaye". YH 1957, s. 44-55.

**Arit, Fikret (1918-1987)**

1957 Muhtar. Roman. İstanbul.

**Armağan**

1994 Armağan. Festschrift für Andreas Tietze. Herausgegeben von Ingeborg Baldauf und Suraiya Faroqhi unter Mitwirkung von Rudolf Veselý. Praha.

**Armyanov, Georgi**

1993 Reçnik na Bılgarskiya Jargon. Sofia.

**Arpad, Burhan (1910-1994)**

1961 Son Perde veya "Komik-i Şehir". Hikâye. İstanbul.

1968 Alnımdaki Bıçak Yarası. Roman. İstanbul.

1974 Direklerarası. Türk Tiyatrosundan Hikâyeler. 2. Baskı. İstanbul.

1975 Taşı Toprağı Altın. Şehir/Dolayısıyla. İstanbul.

1976 Hesaplaşma. İstanbul.

**Arslıyan, Agop**

2008 Adım Agop Memleketim Tokat. Tanıklık. İstanbul.

**Artun, Erman**

1978 Tekirdağ Folklor Araştırması. İstanbul.

**Asaf, Özdemir (1923-1981)**

1997 Yalnızlık Paylaşılmaz. İstanbul.

**Asci, Aline**

1997 "Groupes consonantiques et epenthèse en Turc". Turcica XXIX, s. 145-168.

**Asena, Duygu (1946-2006)**

1987 Kadının Adı Yok. İstanbul.

**Asena, Orhan (1922-2001)**

1955 [1954] "Kaçış". YH 1955, s. 81-87.

1962 Kocaoğlan. Oyun. Ankara.

1964 Gecenin Sonu. Oyun. Ankara.

**'Âşık Çelebi (1520-1572)**

1971 G. M. Meredith-Owens: Meşâ'ir üş-Şu'arâ or Tezkere of 'Âşık Çelebi. London.

**'Âşıkpâşazâde (1392/93-1481)**

1332/1914 'Âşıkpâşazâde Târîhi. İstanbul.

**Ata, Aysu**

1996 "'Çok' Kelimesinin Kökeni Üzerine". TD 543, s. 1310-1313.

**Ataç, Nurullah (1898-1957)**

1952 Sözden Söze. Edebiyat Konuşmaları. İstanbul.

**Atalay, Besim**

1943 Divanü Lûgat-it-Türk Dizini. "Endeks". Ankara.

**Atasoy, Avni**

1940 Serseri. Hikâyeler. İstanbul.

**Atasü, Erendiz (D. 1947)**

1991 Onunla Güzeldim. İstanbul.

1996 [1995] Dağın Öteki Yüzü. İstanbul.

1997 Taş Üstüne Gül Oyması. Ankara.

**Atay, Cahit (1925-2012)**

1963 Karalar'ın Memet'leri. Hamdi ve Hamdi. İstanbul.

1964 Ana Hanım - Kız Hanım. Ormanda. 2 Oyun. y.y.

**Atay, Falih Rıfkı (1894-1971)**

1938 Zeytindağı. İstanbul.

1952 [1932] Roman. 2. Basılış. İstanbul.

1953 Niçin Kurtulmamak? İstanbul.

**Atılgan, Yusuf (1921-1989)**

1959 Aylâk Adam. Roman. İstanbul.

1973 Anayurt Otel. Ankara.

**Atmaca, Osman Naci**

1950 "Hane Berdûş". SHD IV, sayı 28-29, s. 7-13.

**Attar (1145-1221)**

Tezkeretü' l-Evliyâ. Yazma. Török F. 33. Budapest.

**Avcı, Cemil**

1937 Teknik Avcılık Bilgileri. Ankara.

**Ay, Nurten (Gerçek Yazar: Teoman, Ali 1962-2011)**

1991 Gizli Kalmış Bir İstanbul Masalı. Öyküler. İstanbul.

**Aygün, Fevkiye (1923- )**

1955 [1954] "Yalnızlık". YH 1955, s. 121-125.

**Aykın, Cemalettin**

1955 [1954] "Hastane İmamı". YH 1955, s. 115-120.

**Aykız, Ece (D. 1959)**

1992 Aşk Düşü. Şiirler. İstanbul.

**Aynur, Hatice**

1988 Sultan II. Mahmud'un Kızı Saliha Sultan ile Tophane Müşiri Halil Rıf'at Paşa'nın Düşün Törenini Anlatan Surnameler. M.A. Thesis. Bosphorus University, İstanbul.

**Aytekin, Halil (1913-1973)**

1945 Harman Yangını. Hikâyeler. Ankara.

1947 "Fakir Çocuklar". SHD I, sayı 2, s. 15-23.

1948 "Gülağa". SHD II, sayı 7, s. 23-31.

1965 Doğuda Kıtık Vardı. Ankara.

**Ayverdi, Samiha (1906-1993)**

1940 Mabetde Bir Gece. İstanbul.

1941 Ateş Ağacı. Roman. İstanbul.

**Azərbaycan Dilinin Dialektoloji Lüğati (Addi)**

1964 Bir cildlik. Bakı.

**Azərbaycan Halq Dastanları.**

1961 Birinci Cilt. Bakı.

**Azərbaycan Nağılları.**

1960-64, 5 Cilt. Bakı.

**Azərbaycan Sovyet Ensiklopediyası**

1976-1987, 10 Cilt. Bakı.

**Bahadınli, Yusuf Ziya (D. 1927)**

1964 İtin Olayım Ağam. İstanbul.

**Bâkî (1526-1600)**

1276 Dîvân-ı Bâkî. İstanbul.

**Baklaclef, Salih (D. 1924)**

1957k "Kabul Edilmedik Dua (Hikâye)". Kaynak. Sofya, s. 98-100.

1957n "Numan Aganın Yaptırdığı Türbe (Hikâye)". Kaynak. Sofya, s. 94-98.

**Balaban, İbrahim (D. 1921)**

1965 İz. Anı - Düş = İz. Ankara.

1968 Şair Baba ve Damdakiler. İstanbul.

**Balaban, Memduh**

1959 [1958] "Satılık Tablolar". YH 1959, s. 61-69.

**Baldauf, Ingeborg**

Die Knabenliebe in Mittelasien: Bačabozlik. Berlin 1988.

**Baler, Mahmut (Ö. 1987)**

1944 Baldan Damlalar. İstanbul.

**Balhassanoglu**

1904 "Dialecte Turc d'Erzerum". Ksz V, s. 126-130.

**Banguoğlu, Tahsin**

1938 Alt-Osmanische Sprachstudien zu Süheyl-ü Nevbahar. Breslau.

1974 Türkçenin Grameri. Ankara.

**Barbera, D. Giuseppe**

1940 Elementi Italo-Siculo-Veneziano-Genovesi nei Linguaggi Arabo e Turco. Beyrouth.

**Barbier De Meynard, A.C.**

1881, 1886 Dictionnaire Turc-Français. Supplément au dictionnaires publiés jusqu'à ce jour renfermant les mots d'origine turque et les mots arabes et persans employés en Osmanli avec leur signification particulière et aussi un grand nombre de proverbes et de locutions populaires et un vocabulaire géographique de l'Empire Ottoman. 2 cilt, Paris.

**Barkan, Ömer Lûtfi (1902-1979)**

1941 "Akkoyunlu Hükümdarı Uzun Hasan Beye Ait Kanunlar". Tarih Vesikaları I. Ankara, sayı 2, s. 91-106; sayı 3, s. 184-197.

1942 [1502] "Bazı Büyük Şehirlerde Eşya ve Yiyecek Fiyatlarının Tespit ve Teftişi Hususlarını Tanzim Eden Kanunlar". Tarih Vesikaları I, sayı 5, s. 326-340; Tarih Vesikaları II sayı 7, s. 15-40; sayı 9, s. 168-177. Ankara.

1943 [955/1548] XV ve XVI'ncı Asırlarda Osmanlı İmparatorluğunda Ziraî Ekonominin Hukukî ve Malî Esasları. Birinci Cilt: Kanunlar. İstanbul.

**Barlas, Orhan**

1950 "Hülya Ağacı". YH 1950, s. 99-103.

1951 "İkinci". YH 1951, s. 83-88.

**Barlas, Uğuroğlu**

1975 Safranbolu Masalları. Cilt I. Karabük.

**Barlok, Muharrem**

1950 "Mektepli". YH 1950, s. 17-23.

**Barthélemy, A.**

1935 Dictionnaire Arabe-Français. Dialectes de Syrie: Alep, Damas, Liban, Jérusalem. Paris.

**Basetemur, Turhan**

1952 [1951] "Baba Davit". YH 1952, s. 91-98.

**Baskakov, Nikolay A. ve başkaları**

1968 Türkmenko-russkiy Slovar'. Moskva.

1973 Gagauzsko-russko-moldavskiy slovar'. Moskva.

1976 "Über die Herkunft des Ethnonyms 'Başkir'". Tractata Altaica. Denis Sinor, Sexagenario Optime de Rebus Altaicis Merito Dedicata. Wiesbaden, s. 51-58.

**Başaran, H. Birsen (1927-1997)**

1999 Canevimde Mor Isırgan. İstanbul.

**Başaran, Mehmet (1926-2015)**

1946 Küçük Şehir. İstanbul.

1955 Çarığımı Yitirdiğim Tarla. Köy Notları. İstanbul.

1962 Aç Harmanı. İstanbul.

1964 Zeytin Ülkesi. Ankara.

1969 Pıtraklı Memleket İstanbul.

1992 Kalın Mavi Bir Ses. Seçilmiş Öyküler. İstanbul.

**Başkut, Cevat Fehmi (1905-1971)**

1956 Harputta Bir Amerikalı. Komedi 3 Perde. İstanbul.

1962 Göç. Komedi. İstanbul.

1963s Sana Rey Veriyorum. Piyes 3 Perde. İstanbul.

1963t Tablodaki Adam. Piyes 5 Tablo. İstanbul.

1964 Buzlar Çözülmeden. Komedi 3 Perde. İstanbul.

**Battaglia, Salvatore**

1961-1996 Grande Dizionario della Lingua Italiana. 18 Cilt. Torino.

**Batu, Selahattin (1905-1973)**

T.Y.A Türk Atları. y.y.

T.Y.K Türkiye Koyun Irkları. y.y.

T.Y.D Deve Cinsleri. y.y.

**Baydar, Oya (D. 1940)**

1998 Hiçbiryer'e Dönüş. İstanbul.

2004 Erguvan Kapısı. İstanbul.

**Baykurt, Fakir (1929- 1999)**

1955 Çilli. İstanbul.

1959e Efendilik Savaşı. Hikâyeler. Ankara.

1959y Yılanların Öcü. Roman. İstanbul.

1960 Efkâr Tepesi. İstanbul.

1961ı Irazca'nın Dirliği. Roman. İstanbul.

1961k Karın Ağrısı. Hikâyeler. Ankara.

1961o Onuncu Köy. Roman. İstanbul.

1967a Amerikan Sargısı. Ankara.

1967k Kaplumbağalar. Roman. İstanbul.

1969 [1959] Efendilik Savaşı. 2. Basım. Ankara.

1970 Anadolu Garajı. Ankara.

1971c Çilli - Karın Ağrısı - Cüce. Hikâyeler. İstanbul. (Bu ilk iki Eser için B. 1955 ve 1961k).

1971t [1971] Tırpan. Roman. 2. Baskı. İstanbul.

1982 Gece Vardiyası. Öyküler. İstanbul.

**Bayrı B. Mehmed Hâlid (Bayrı)**

**Baysal, Faik (1922-2002)**

1944 Sarduvan. Millî Roman. İstanbul.

1947 "Kestaneci Rahim". SHD I, sayı 3, s. 33-43.

1955 Perşembe Adası. İstanbul.

1955r Rezil Dünya. İstanbul.

1956 [1955] "Aariff". YH 1956, s. 30-36.

1957 [1956] "Kız Kuyusu". YH 1957, s. 28-36.

1968 Sancı Meydanı. Hikâyeler. İstanbul.

1992 Güller Kanıyordu. Öyküler. İstanbul.

**Baytop, Turhan**

1994 Türkçe Bitki Adları Sözlüğü. Türk Dil Kurumu Yayınları: 578. Ankara.

**Bazin, Louis**

1971 "Note Sur \*Angyirt, Nom Turco-Mongol d'une Variété de 'Carnard'". StTu, s. 55-59.

1981 "A Propos du Vocabulaire Turc du Jeu de Cartes". Turcica XIII, s. 170-173.

**Bedevidian, Armenag K.**

1936 Illustrated Polyglottic Dictionary of Plant Names in Latin, Arabic, Armenian, English, French, German, Italian and Turkish Languages. Cairo.

**Behçet Mahir**

1973 Köroğlu Destanı. Derleyenler: Mehmet Kaplan – Mehmet Akalın – Muhan Bali. Atatürk Üniversitesi Yayınları. Ankara.

**Behcetü'l-Ḥadā'ik**

832/1429 Yazma. Berlin, Staatsbibliothek, Hs. Or. Quart 1076.

**Bektaşî Hikâyeleri**

1943 Bektaşî Hikâyeleri. İstanbul.

**Beldiceanu, Nicoară**

1967 [1501] Code de Lois Coutumières de Mehmed II. Kitâb-i Qavânîn-i 'Örfiyye-i 'Osmânî. Wiesbaden.

**Belenli, Mahmut**

1959 Bazı Tabirlerimizin Tarihi ve Hikâyesi. İstanbul.

**Belgeler. Türk Tarih Belgeleri Dergisi.**

1964-1988 Türk Tarih Kurumu. Ankara.

**Belot, Père J.B.**

1929 Al-Farâ'id ad-Durrîya fî l-Luġatayn al-'Arabîya wa-Faransîya. Vocabulaire Arabe-Français a l'usage des étudiants. 14<sup>me</sup> Édition. Beyrouth.

**Belviranlı, Ali Kemal (1923-2003)**

1966 Aruz ve Ahenk. Konya.

**Bener, Hikmet Erhan (1929-2007)**

1956 Gordium. Roman. Ankara.

1960 Loş Ayna. Roman. İstanbul.

1969 Baharla Gelen. İstanbul.

1999 [1984] Sisli Yaz. İstanbul.

**Bener, Vüs'at O. (1922-2005)**

1953 [1952] "Pazarlık". YH 1953, s. 66-77.

1956 [1955] "İlki". YH 1956, s. 50-56.

1957 Yaşamaz. Hikâyeler. Ankara.

1962 İhlamur Ağacı. Oyun. Ankara.

**Benzing, Johannes**

1976 Islamische Rechtsgutachten als Volkskundliche Quelle. Akademie der Wissenschaften und der Literatur, Abhandlungen der Geistes- und Sozialwissenschaftlichen Klasse, Jahrgang 1977, No. 3. Mainz.

**BER**

1971-2010 Bălgarski Etimologičen Rečnik. 7 Cilt. Sofya

**Berkes, Niyazi (1908-1988)**

1997 Unutulan Yıllar. İstanbul.

**Berki, Ali Himmet**

1966 Vakfa Dair Yazılan Eserlerle Vakfiye ve Benzeri Vesikalarda Geçen İstilah ve Tâbirler. Ankara.

**Bernardo Da Parigl**

1665 Söz Kitâbı. Vocabolario Italiano-Turchesco. 3 Cilt. Roma.

**Berneker, Erich**

1924, 1950 Slavisches Etymologisches Wörterbuch. 2 Cilt (İkinci Cilt-ten Yalnız Bir Cüz Çıkmıştır). Heidelberg.

**Beysanoğlu, Şevket**

1966 Diyarbakır Ağzı. Ankara.

**Bezmen, Nermin (1954- )**

1994 [1993] Kurt Seyt & Murka. Roman. İstanbul.

**Blç, M. Hilmi**

1944 Türk Güreşi. Yağlı Güreş. İstanbul.

**Blıbaşar, Kemal (1910-1983)**

1939 Anadoludan Hikâyeler. İstanbul.

1941 Cevizli Bahçe. İzmir.

1943d Denizin Çağırışı. Roman. Ankara.

1943i "İzin". Antoloji. İzmir Hikâyecileri. İzmir, s. 10-22.

1944 Pazarlık. Hikâyeler. İzmir.

1953 Pembe Kurt. İstanbul.

1957 "Bir Bardak Su ve Pantolon". Perşembe Yağmurları. Ankara, s. 5-15.

1961 Ay Tutulduğu Gece. Roman. İzmir.

1969 Memo. Cilt I+II. İstanbul.

**Blıglner, Recep (1922-2005)**

1964 İsyancılar. Oyun, 3 Perde. İstanbul.

1965 Ben Devletim. Oyun. İstanbul.

**Billûr Köşk**

1940 Selâmi Münir Yurdatap: Resimli Billûr Köşk Hikâyesi. İstanbul.

1930 1929 En Güzel Hikâyeler. İstanbul.

**Birkiye, Atilla (Haz.)**

[T.Y.] 20. Yüzyıl Türk Edebiyatından Seçmeler. Antoloji. Beş Kitap. [y.y.].

**Brand, Hikmet (1906-1972)**

1957 Anadolu Manzaraları. Ankara.

**Blrnbaum, Eleazar**

1981 [14. yüzyıl] The Book of Advice By King Kay Kâ'us İbn Iskander. The Earliest Old Ottoman Turkish Version of His Kâbüsnâme. Sources of Oriental Languages and Literatures 6. Turkish Sources VI. Duxbury, Mass.

**Birsel, Salâh (1919-1999)**

- 1955 Hacivatın Karısı. Şiirler. Ankara.  
 1961 Dört Köşeli Üçgen. Roman. Ankara.  
 1995 Papağanname. Günlük: 1993-1994. İstanbul.  
 1992 'Yalnızlığın Fırınlanmış Kokusu'. 20. Yüzyıl Türk Edebiyatından Seçmeler. İkinci Kitap. Atilla Birkiye (Haz.). [y.y.], II, s. 82-90.

**Bläsing, Uwe**

- 1992 Armenisches Lehngut im Türkeitürkischen am Beispiel von Hemşin. Dutch Studies in Armenian Language and Literature 2. Amsterdam-Atlanta.  
 1995a Armenisch-Türkisch. Etymologische Betrachtungen ausgehend von Materialien aus dem Hemşingebiet nebst einigen Anmerkungen zum Armenischen, insbesondere dem Hemşindialekt. Dutch Studies in Armenian Language and Literature 4. Amsterdam-Atlanta.  
 1995k "Kurdische und Zaza-Elemente im Türkeitürkischen Dialektlexicon. Etymologische Betrachtungen ausgehend vom Nordwestiranischen". Dutch Studies in Near Eastern Languages and Literatures No. 2, s. 173-218.  
 1997 "Irano-Turcica: Westiranisches Wortgut im Türkeitürkischen Dialektmaterial". Studia Etymologica Cracoviensia II, s. 77-150.  
 1998 "Etymologische Untersuchungen anhand von Materialien aus dem Hemşingebiet". Stc V, s. 41-63.  
 2008: 'Georgian laqe, an 'addle egg' in Kartvelian' Review of a Georgian Etymology 12 (2008) 45-56.  
 2013 "Batalga'dan Çökelge'ye. Anadolu Ağızlarındaki -alga/-elge Eki-ne Dair." Dil Araştırmaları 13 Güz (2013), s. 9-36.  
 2015: 'Anadolu Saman Yığınları Hikayesi', Türk Dili Araştırmaları, Belleten 63.2.(2015): 7-29.

**Blau, Otto**

- 1868 Bosnisch-Türkische Sprachdenkmäler. Leipzig.

**Bloch - Wartburg**

- 1932 Dictionnaire Étimologique de la Langue Française. Paris.

**Bombaci, Alessio**

- 1938 B. Argenti 1938.  
 1946 "Le Fonti Turche della Battaglia Delle Gerbe (1560)". Estratto Della Rivista Degli Studi Orientali. Roma, s. 193-304; s. 189-218.

**Bonelli, Luigi**

- 1899 "Appunti Grammaticali e Lessicali di Turco Volgare". Actes du XI Congrès des Orientalistes. Firenze, s. 285-401.  
 1902 "Voci del Dialecto Turco di Trebisonda". Ksz III, s. 75-72.

**Boratav, Pertev Naili (1907- 1998)**

- 1995 Nasreddin Hoca. İstanbul.

**Boretzky, Norbert**

- 1975, 1976 Der Türkische Einfluß auf das Albanische. 2 Cilt. Wiesbaden

**Boretzky, Norbert ve Birgit Igla**

- 1994 Wörterbuch Romani-Deutsch-Englisch für den südosteuropäischen Raum: Mit einer Grammatik der Dialektvarianten. Wiesbaden.



**Borhān = Moḥammad Hoseyn b. Ḥalaf-e Tabrizī Motāḥalleṣ Borhān.**  
1342/1973 Borhān-e Kāṭe'. 5 Cilt. Tahran.

**Bozliyev, A. Yu.**

1982 Materialı i issledovaniya po balkarskoy dialektologii, Leksike i fol'kloru. teksty, perevodi, kommentarii, slovar'. Kabardino-Balkarskiy Naučno-issledovatel'skiy institut. Nal'çik.

**Bravmann, M.**

1968 The Arabic Elativ. A New Approach. Leiden.

**Brendemoen, Bernd**

2002 The Turkish Dialects of Trabzon. Their Phonology and Historical Development. Volume II: Texts. Wiesbaden.

**Brockelmann, Carl**

1916 "Zur Grammatik des Osmanisch-Türkischen". ZDMG Lxx, s. 185-215.

1917 'Alī's Qışṣa'i Jūsuf. Der Älteste Vorläufer der Osmanischen Literatur. Abhandlungen der Königlich Preussischen Akademie der Wissenschaften, Jahrgang 1916. Philosophisch-historische Klasse, Nr. 5. Berlin.

1919 "Altosmanische Studien I. Die Sprache 'Āšyqpāšās und Aḥmedīs". ZDMG LXXIII, s. 1-29.

1928 Lexikon Syriacum. Editio Secunda Aucta et Emendata. Halis Saxonum.

**Bucak, Nevra (D. 1952)**

1994 Beyoğlu'nun Eski Ustaları ve Yaşayan Hüzün. İstanbul.

**Budjaktan Soslär.**

1959 Kişinev.

**Buğday, Korkut M.**

1996 Evliyâ Çelebis Anatolienreise aus dem dritten Band des Seyahât-nâme. Edition, Übersetzung und Kommentar. Leiden - New York - Köln.

**Buğra, Tarık (1918-1994)**

1963 Küçük Ağa. İstanbul.

1964 Hikâyeler. İstanbul.

**Buharalı, Eşref**

1991 "Çigiller". Tad 1990-1991, V, sayı 26, s. 59-62.

**Burak, Sevim (1931-1983)**

1983 [1965] Yanık Saraylar. Öykü. İstanbul.

**Burhan Cahit [Morkaya] (1892-1949)**

1934 Dünkülerin Romanı. İstanbul.

1941 Ayten. Roman. İstanbul.

**Burian, Orhan (1914-1953) - Günyol, Vedat (1912-2004)**

1995 Konuşmalar 1945-1950. İstanbul.

**Bußmann, Hadumod**

1990 Lexikon der Sprachwissenschaft. Zweite, völlig neu bearbeitete Auflage. Stuttgart.

**Buvet, Pierre-André**

- 1997 "Les noms de machine en -euse". Cahiers de Lexicologie LXXI (1997/2). Revue Internationale De Lexicologie Et Lexicographie, s. 5-19.

**Buyrukçu, Muzaffer Orhan (1930-2006)**

- 1954 [1953] "Anastas Mum Satsana". YH 1954, s. 106-109.  
1956 Katran. İstanbul.  
1957 Acı. Hikâyeler. İstanbul.  
1959k Korkunun Parmakları. Hikâyeler. İstanbul.  
1959u [1958] "Umutlar Bir Çiçek Tarlasıydı...". YH 1959, s. 36-40.  
1961 Bulanık Resimler. İstanbul.  
1969 Gürültülü Birkaç Saat. Roman. İstanbul.  
1982 Sıcak İlişkiler. Anı. İstanbul.

**Büngül, Nurettin Rüştü**

- 1939 Eski Eserler Ansiklopedisi. İstanbul.

**Cabolov, Ruslan Lazarevič**

- 2001 Étimologičeskij slovar' kurdsogo jazyka 1. Moskva.

**Caferoğlu, Ahmed**

- 1940 Anadolu Dialektolojisi Üzerine Malzeme I. Balıkesir, Manisa, Afyonkarahisar, Isparta, Aydın, İzmir, Burdur, Antalya, Muğla, Denizli, Kütahya Vilayetleri Ağızları. İstanbul Üniversitesi Yayınları No. 105. İstanbul.  
1941 Anadolu Dialektolojisi Üzerine Malzeme II. Oyunlar, Tekerlemeler, Yanıltmaçlar ve Oyun İstilahları. Konya, Isparta, Burdur, Kayseri, Çorum, Niğde Vilayetleri Oyunları. İstanbul Üniversitesi Yayınları No. 136. İstanbul.  
1942 Doğu İllerimiz Ağızlarından Toplamalar I. Kars, Erzurum, Çoruh İlbaylıkları Ağızları. İstanbul.  
1943 Anadolu Ağızlarından Toplamalar. Kastamonu, Çankırı, Çorum, Amasya, Niğde İlbaylıkları Ağızları, Kalaycı Argosu ve Geygelli Yürüklerinin Gizli Dili. İstanbul.  
1944 Sivas ve Tokat İlleri Ağızlarından Toplamalar. İstanbul.  
1945 Güney Doğu İllerimiz Ağızlarından Toplamalar. Malatya, Elazığ, Tunceli, Gaziantep ve Maraş Vilayetleri Ağızları. İstanbul.  
1946 Kuzey-Doğu İllerimiz Ağızlarından Toplamalar. Ordu, Giresun, Trabzon, Rize ve Yöresi Ağızları. İstanbul.  
1948 Orta Anadolu Ağızlarından Derlemeler. Niğde, Kayseri, Kırşehir, Yozgat, Ankara Vilayetleri İle Afşar, Saçıkara ve Karakoyunlu Uruklarının Ağızları. İstanbul Üniversitesi Yayınlarından No. 346. İstanbul.  
1951 Anadolu İlleri Ağızlarından Derlemeler: Van, Bitlis, Muş, Karaköse, Eskişehir, Bolu ve Zonguldak İlleri Ağızları. İstanbul Üniversitesi Edebiyat Fakültesi Yayınlarından No. 487. İstanbul.  
1955 "Anadolu Ağızlarındaki Metathèse Gelişmesi". TDAY, s. 1-7.

**Cambazof, İsmail (1928-)**

- 1957 "Saatçi (Hikâye)". Kaynak. Sofya, s. 65-70.

**Cangidze, Venera**

- 1980 "Gruzinskaya leksika v dialektakh turetskogo yazıkı". [Gürcüce]. Şatsni, s. 95-104.  
1983 "Gruzinskaya substratnaya leksika v Artvinsko-Şavşet-Artanuc-

Artaanskoy turetskoy reči". [Gürcüce] Vostočnaya Filologiya Cilt V. Tbilisi, s. 81-87.

1984 "Anadolu Türk Ağzlarında Gürcüce Sözcükler (Türkiye'de Halk Ağzından Derleme Sözlüğü'ne Göre)". Jts VI, s. 45-52.

**Cansever, Edip (1928-1986)**

1965 Çağrılmayan Yakup. Şiirler. İstanbul.

**Carbognano Costantinopolitano, Cosimo Comidas De**

1794 Primi Principj della Grammatica Turca ad uso dei Missionarj Apostolici di Costantinopoli. Roma.

**Cavide Rifat**

1947 "Kahve Ajanı". SHD I, sayı 3, s. 69-70.

**Cehiz, Neşe (1958-)**

1996 Fasulyeden Aşklar. Öyküler. İstanbul.

**Celâlettin Ekrem (??1903)**

"İmanı Bütün". 1929. En Güzel Hikâyeler. İstanbul, s. 74-88.

**Cemal Refik [Delibaş] (?-1959)**

1943 Mahkeme Röportajları. İstanbul.

**Cemal Süreya (1931-1990)**

1991 99-Yüz. İzdüşümler/Söz Senaryosu. İstanbul.

**Cenâb Şahâbeddîn (1870-1934)**

1335 [1919] Avrupa Mektûbları. İstanbul.

**Cep Kılavuzu**

1935 Türkçeden Osmanlıcaya Cep Kılavuzu. İstanbul.

**Cevat Fehmi [Başkut] (1904-1971)**

1963 Tablodaki Adam. Piyes. 5 Tablo. İstanbul.

**Cevdet Kudret (1907-1992)**

1958 Havada Bulut Yok. İstanbul.

1973, 1975 Ortaoyunu. 2 Cilt. Ankara.

**Cevdet Paşa, Ahmed (1822-1895)**

1271-1301 Târîh-i Cevdet Paşa. 12 Cilt. İstanbul.

1960 Tezâkir 13-20. Yayınlayan Cavid Baysun. Ankara.

1974 YTEA Cilt I, s. 64-7; s. 299-307.

**Cherkesi, E.**

1950 Georgian-English Dictionary. Oxford.

**Chlöros, İöanné**

1899 Türkcened-Rumcaya Kâmüs-ı 'Oşmânî. 2 Cilt, İstanbul.

**Cikiya, Sergej s.**

1957 "O gruzinskoazerbaycanskij yazıkovij vzaimootnoşeniyah". Trudi İnstitutu Yazıkoznaniya; Seriya, Vostoçnjı Yazıkov, II. Tbilisi, s. 207-218.

**Cingöz Recal, B. Peyami Safa**

**Clauson, Sir Gerard**

1972 An Etymological Dictionary of Pre-Thirteenth-Century Turkish. Oxford.

**Clodius, Johann Christian**

1730 Lexicon Latino-Turcico-Germanicum ... Lipsiae.

**Corbeil, Jean-Claude - Archambault, Ariane**

1992 Pons Bildwörterbuch Deutsch - Englisch - Französisch - Spanisch. Stuttgart -Dresden.

**Corominas, Juan**

1954 Diccionario Crítico Etimológico de la Lengua Castellana. 4 Cilt. Bern.

**Cortelazzo, Manlio - Zollo, Paolo**

1979 Dizionario Etimologico della Lingua Italiana. 5 Cilt. Bologna.

**Criss, Bilge**

1993 İşgal Altında İstanbul. İstanbul.

**Cumalı, Necati (1921-2001)**

1948 "Güvercinler". SHD I, sayı 5, s. 35-46.

1956 Değişik Gözle. Hikâyeler. İstanbul.

1969 Oyunlar 3: Nalınlar - Masalar - Kaynana Ciğeri. İstanbul.

1970 [1955] Yalnız Kadın. İstanbul.

**Çabej, Eqrem**

1976, 1987 Studime Etimologjike Në Fushëtë Shqipes. Cilt II: A-B. Cilt III: C-D. Tiranë.

**Çağatay, Neşet**

1982 "Anadolu'da Ahilik ve Bunun Kurucusu Ahi Evren". Belleten XIV, sayı 121, s. 423-436.

**Çağlar, Behçet Kemal (1908-1969)**

1994 Benden İçeri. Ankara.

**Çağlıyan**

1958 Edebi Derleme. Derliyen Akif Solakof. Sofya.

**Çakır, Abdülkadir**

1949 "Asalet Meselesi". YH 1949, s. 21-28.

**Çakırhan, V. Nail (1910-2008)**

1996 Daha Çok Onlar Yaşamalıydı. İstanbul.

**Çamlıbel, Faruk Nafiz (1898-1973)**

1933 Yangın. İstanbul.

**Çamuroğlu, Reha (D. 1958)**

1999 [2. Baskı] İsmail. İstanbul.

**Çavuşoğlu, Mehmed (1936-1987)**

1970 "Zâtî'nin Letâyîfi. I". TDDE XVIII, s. 25-51.

1977 "Zâtî'nin Letâyîfi. II". TDDE XXII, s. 143-161.

**Çaydam, Hamdi Rıza**

1946 Şamandıra. İstanbul.

**Çelen, Meral (D. 1934)**

1955 [1954] "Gece Nöbeti". YH 1955, s. 98-104.

1961 Güllü Güzel. Hikâyeler. İstanbul.

**Čaušević, Ekrem**

1996 Gramatika Suvremenoga Turskog Jezika. Hrvatska Sveucilisna Naklada. Zagreb.

**Dadaloğlu (1785?-1868?)**

1974 YTEA Cilt I, s. 412-417.

**Dağlarca, Fazıl Hüsnü (1914-2008)**

1950 Toprak Ana. İstanbul.

1951 Sivaslı Karınca. İstanbul.

1957 Çocuk ve Allah. İstanbul.

1957d Delice Böcek.

1963 Türk Olmak. İstanbul.

**Dâî B. Aḥmed-i Dâ'î (Ö. 1421)**

**Dal' Vladimlr,**

1955 [1880-1882] Tolkovyj slovar' živogo velikoruskogo jazuka. 4 cilt Moskva.

**Dallı, Hüseyin**

1982 Kuzeydoğu Bulgaristan Türk Ağızları Üzerine Araştırmalar. Ankara.

**Dalokay, Vedat**

1989 [1979] Kolo. İstanbul

**Dankoff, Robert**

1982-1985 Compendium of The Türkic Dialects = Divan Lugat Al-Türk / Mahmud Kaşgari, edited and translated by Robert Dankoff in Collaboration with James Kelly. 3 Cilt. Cambridge, Ma

1991 An Evliyâ Çelebi Glossary. Unusual, dialectal and foreign Words in the Seyahat-Name. Sources of Oriental Languages and Literatures 14. Turkish Sources XII. Duxbury, Mass.

1995 Armenian Loanwords in Turkish. Turcologica XXI. Wiesbaden.

**Dawkins, R.M.**

1916 Modern Greek in Asia Minor. A Study of the Dialects of Sılli, Capadocia and Phárasa with Grammar, Texts, Translations and Glossary. With a chapter on the Subject-Matter of the folk-tales by W.R. Halliday. Cambridge.

**Dedem Korkut**

1958 Muharrem Ergin: Dede Korkut Kitabı. I. Giriş - Metin - Faksimile. Ankara.

1964 Muharrem Ergin: Dede Korkut Kitabı. Metin - Sözlük. Ankara.

1973 Orhan Şaik Gökay: Dedem Korkudun Kitabı. İstanbul.

**Deliorman, Tuğrul**

1943 "Gâvur". Antoloji. İzmir Hikâyecileri. İzmir, s. 106-115.

**Demirbağ, A. - Demiriz, T. (Haz.)**

1944 Genç Nesil Konuşuyor. Seçme Şiir ve Hikâyeler. İstanbul.

**Demircan, Ömer**

1989 "Türkçede Pekiştirme İşlemi". Dilbilim Dergisi VIII. İstanbul, s. 147-164.

**Demircioğlu, Yusuf Ziya (1897-1976)**

1934 Yürükler ve Köylülerde Hikâyeler – Masallar. İstanbul.

**Demirel, Benâl**

"Yağmur Şehri". Perşembe Yağmurları. Ankara, s. 25-30.

**Demirezen, Mehmet**

1978 "Türkçenin Ünlü İle Başlayan Pekiştirme Sıfatlarının Fonolojisi ve Kural Sıralamasına Bir Örnek". Genel Dilbilim Dergisi, sayı 2. Ankara, s. 59-71.

**Demirof, Lütî**

1957 "İlkyaza Düşünümüze Buyurun (Hikâye)". Kaynak. Sofya, s. 71-76.

**Deny, Jean**

1921 Grammaire de la Langue Turque (Dialecte Osmanli). Paris.

1955 Principes de Grammaire Turque ("Turk" De Turquie). Paris.

**Dernschwam, Hans**

1923 [1553-1555] Tagebuch einer Reise nach Konstantinopel und Kleinasien (1553/55). Neşre hazırlayan Franz Babinger. München – Leipzig.

**Devellioğlu, Ferit**

1959, 1970 Türk Argo Sözlüğü. 4. ve 5. Basım. Ankara.

**Devrim, İhsan (1914-2010)**

1943 Yemen Türküsü. Hikâyeler. İstanbul.

**Dikbaş, Mehmed Lâtif**

1936 Kendi Düşen Ağlamaz. Duyal ve Sosyal Piyes. İstanbul.

**Dilçin, Dehri**

1945 Edebiyatımızda Atasözleri. İstanbul.

**Diniz, Saadet**

1948 "Mesleğe Giriş". SHD II, sayı 9-10, s. 19-23.

**Dino, Abidin (1913-1993)**

1944 Kel. Adana. (Sayfa sayıları yok, kendimiz numaralandırdık).

**Dino, Güzin (1910-2013)**

1991 Gel Zaman Git Zaman. Anılar. İstanbul.

**Doerfer, Gerhard**

1963-1975 Türkische und mongolische Elemente im Neupersischen. Unter besonderer Berücksichtigung älterer neupersischer Geschichtsquellen, vor allem der Mongolen- und Timuridenzeit. 4 Cilt. Wiesbaden.

1982 "Materialien zu Türk. H- (II)". UAJb N.F. II, s. 138-168.

1984 "The Problem of Rhotacism/Zetacism (zeleşme)". CAJ XXVIII, s. 36-42.

1985 Zum Vokalismus nichtester Silben in altosmanischen Originaltexten. Stuttgart.

1992 "Mongolica im Alttürkischen". Bruno Lewin Zu Ehren. Festschrift aus Anlaß seines 65. Geburtstages. Cilt III, Korea. Bochum, s. 39-56.

1993 "The Older Mongolian Layer in Ancient Turkic". TDİAY III, s. 79-86.

- 1997 "Das türkische Suffix **-mlş** als Lehnelement". Sprach-und Kulturkontakte der türkischen Völker. Materialien der zweiten Deutschen Turkologen-Konferenz Rauschholzhausen, 13. - 16. Juli 1990, s. 87-92.

**Donaldson, Bess Allen**

- 1938 The Wild Rue. A Study of Muhammadan Magic and Folklore in Iran. London.

**Dozy, Reinhard P. A.**

- 1845 Dictionnaire détaillé des Noms des Vêtements chez les Arabes. Amsterdam.  
1927 Supplément aux Dictionnaires Arabes. 2<sup>me</sup> Édition, 2 Cilt. Leide-Paris.

**Dozy-Engelmann**

- 1869 Glossaire des Mots Espagnols et Portugais dérivés de 'Arabe. Amsterdam.

**Dölek, Sulhi (1948-2005)**

- 1993 "Havbis Cehennemde". Varlık Dergisi, sayı 1032. İstanbul, s. 35-36.  
[1991] 1999 Korugan. İstanbul.

**Dranas, Ahmet Muhip (1909-1980)**

- 1947 Gölgeler (3 Perdelik Piyes). Ankara.

**DS**

- 1963-1982 Türkiye'de Halk Ağzından Derleme Sözlüğü. 12 Cilt. Ankara.  
1962 Folklor Sözleri. Ankara.

**Dubols, Jean - Mitterand, Henri - Dauzat, Albert**

- 1993 [1964] Dictionnaire Étymologique et Historique du Français. Nouvelle Édition. Paris.

**Duda, Herbert**

- 1930 Die Sprache der Qyırq Vezir-Erzählungen. 1. Teil Formenlehre. Leipzig.

**Duden**

- 1996 Das Große Wörterbuch der Deutschen Sprache in 10 Bänden. Mannheim et Al.

**Duman, Faruk (D. 1974)**

- 1999 Av Dönüşleri. Öyküler. İstanbul.

**Dupuis, André**

- 1951 Dictionnaire du Costume et de ses Accessoires des Armes et de Étoffes des Origines à nous jours. Gründ-Paris.

**Dursun Beg, b. Tursun Bey**

**Duru, Orhan (1933-2009)**

- 1962 Denge Uzmanı. Hikâyeler. İstanbul.  
1995 İstanbulin. Deneme. İstanbul.

**Duygulu, Behiç (1933-1985)**

- 1961 Ağlama N'olur. Hikâyeler. İstanbul.  
1963 Sırtlan Bayırı. Hikâyeler. İstanbul.

**Ebübekir Hâzım [Tepeyran] (1864-1947)**

1326e Eski Şeyler. İstanbul.

1326y Yeni Şeyler. Küçük Paşa. İstanbul.

**Ebü l-Hayr Rümî, B. Saltuk-Nâme.**

**Ebu'l-Leys Semerkandî**

1965 Selâhattin Olcay: Tezkiretü'l-Evliyâ. (Tercümesi). İnceleme - Metin - İndeks. Ankara.

**Eckmann, János**

1940 [1941] "Die türkische Mundart von Warna". KCsA III, s. 144-214.

1953m "Karamanlı Türkçesinde -maca Ekli Fiil Şekli". TDAY, s. 45-48.

1953r "Türkçede -raq, -rek Ekine Dair". TDAY, s. 49-52.

1955 "Türkçede d, t ve n Seslerinin Türemesi". TDAY, s. 11-22.

**Edgü, Ferit (D. 1936)**

1959 Kaçkınlar. İstanbul.

1977 O/ Hakkârî'de Bir Mevsim. Roman. İstanbul.

**Ediboğlu, Baki Süha (1915-1972)**

1958 Karanlıkta Geçen Gemiler. İstanbul.

**Edirneli Nazmî, B. Nazmî**

**Ediskun, Haydar**

1985 Türk Dil bilgisi. İstanbul.

**Egeli, Münir Hayri (1901-1970)**

Uryan Efe. İstanbul.

**Egorov, V.G.**

1964 Étimologiçeskiy slovar' çuvaşskogo yazıka. Çeboksarı.

**EI = Encyclopaedia of Islam**

1960- 9 Cilt. Leiden-London.

**Elçin, Şükrü (1912-2008)**

1975-1976 "Dâstân-ı Kısâ-i Şâd ile Gam. Ferruhdil İle Mehmed Bey'in Hikâyesi". TKA XV, s. 167-201.

1977-1978 "Sansar Mustafa Hikâyesi". TKA XVI, s. 195-224.

**Eloğlu, Metin (1927-1985)**

1957 "Et". Perşembe Yağmurları. Ankara, s. 42-48.

**Elvan Çelebi (1611-1684?)**

1984 [1358-59] İsmail E. Erünsal - A. Yaşar Ocak: Menâkıbu l-Kudsiyye fî Menâsıbu l-Ünsiyye (Baba İlyâs-ı Horasânî ve Sülâlesinin Menkabevî Tarihi). İstanbul.

**Elwell-Sutton, Laurence, Paul**

1969 [1963] Elementary Persian Grammar. Cambridge.

**Emiroğlu, Kudret**

1989 Trabzon-Maçka Etimoloji Sözlüğü. Ankara.

**Emre, Ahmet Cevat**

1931 Yeni Bir Gramer Metodu Hakkında Lâyiha. L. Cilt. İstanbul.

**Encyclopedia of Islam**

1960- New Edition. Leiden-London.



**Enderünî Fâzıl Beg (1759??-1810)**

1286 Defter-i 'İşq, Hûbân-Nâme. Zenân-Nâme. Çengî-Nâme. [İstanbul].

**Engin, İlhan (1925-1990)**

1949 İnsanlar Bilselerdi. İstanbul.

1961 Partinin Adamları. Oyun: 3 Tablo, 2 Perde. İstanbul

**Enverî (Ö. 1547)**

1298 Mükrimin Halil: Düstürnâmei Enverî. Türk Tarih Encümeni Külli-yatı 15. İstanbul.

**Eray, Nazlı (D. 1945)**

1976 Ah Bayım Ah! Ankara.

1984 Deniz Kenarında Pazartesi. İstanbul.

1986 Eski Gece Parçaları. Öyküler. İstanbul.

1990 [1989] Aşk Artık Burada Oturmuyor. Öyküler. İstanbul.

1992 [1986] Eski Gece Parçaları. Öyküler. İstanbul.

1994 [1992] Ay Falcısı. Roman. İstanbul.

1999 Elyazması Rüyalara. Roman. İstanbul.

**Erbay, Rauf**

1948 "Son Tren". SHD II, sayı 11-12, s. 17-25.

**Erbil, Leylâ (1931- 2013)**

1961 Hallaç. Hikâyeler. Ankara.

1968 Gecede. Öyküler. İstanbul.

1984 [1977] Eski Sevgili. Öykü. İstanbul.

1985 Karanlığın Günü. Roman. İstanbul.

**Erdal, Marcel**

1982 "Early Turkish Names for the Muslim God, and the Title Çelebi". AAS XVI, sayı 3, s. 407-416.

1991 Old Turkic Word Formation. A Functional Approach to the Lexicon. 2 Cilt. Wiesbaden.

1993 "The Concept of Sovereignty in the Altaic World". PIAC, 34<sup>th</sup> Meeting. Berlin 21. - 26. July 1991. Wiesbaden, s. 81-99.

**Erdinç, Fahri (1917-1986)**

1947 "Yeşil Banknot". SHD I, sayı 2, s. 33-41.

1948k "Kırmızı Ampul". SHD II, sayı 6, s. 21-28.

1948a "Allah Yapısı". SHD II, sayı 8, s. 31-38.

1948f "Felek Yar Olmadı". SHD II, sayı 8, s. 49-53.

1948fes "Fes". SHD II, sayı 8, s. 7-13.

1948h "Hamurkâr Süleyman". SHD II, sayı 8, s. 67-73.

1948i "İstida". SHD II, sayı 8, s. 19-29.

1948iç "İğde Çiçekleri". SHD II, sayı 8, s. 55-61.

1948ik "İstiridye Kabuğu". Yth I, s. 19-27.

1948r "Rüşvet". SHD II, sayı 8, s. 39-47.

1948rg "Resmigeçit". SHD II, sayı 11-12, s. 27-42.

1949d "Destur Ya Sefalet". YH 1949, s. 29-34.

1949i "İftira". SHD III, sayı 18-19, s. 5-11.

1955 Âsi. Bugünkü Türkiye'den Hikâyeler. Sofya.

1956 İşte Böyle... Şiirler. Sofya.

1958 Alinin Biri. Roman. Sofya.

1960 Memleketimi Anlatıyorum. Hikâyeler. Sofya.

- 1961 Acı Lokma. Roman. Sofya.  
 1969 Diriler Mezarlığı. Hikâyeler. İstanbul.  
 1973 Canlı Barikat. Hikâyeler. Sofya.

**Erduran, Refik (D. 1928)**

- 1962 Ayı Masalı. Komedi İki Bölüm. y.y.

**Eren, Hasan**

- 1940 [1941] "Beiträge zur türkischen Wortforschung". Kcsa III, s. 129-143.  
 1946 "Etimoloji Araştırmaları". Tm IX, 1946-51, s. 95-96.  
 1952 "Zurufe an Tiere bei den Türken". UAJb XXIV, s. 134-137.  
 1953 "Türk Dillerinde Métathèse". TDAY, s. 161-180.  
 1958 "Türkçe *Folluk* Kelimesi Üzerine". TDAY, s. 13-15.  
 1960 "Anadolu Ağızlarında Rumca, İslavca ve Arapça Kelimeler". TDAY, s. 295-371.  
 1963 "Caucasian-Turkic Elements in The Anatolian Dialects". Studia Caucasica I, s. 93-126.  
 1974a "Anadolu'da Toplu Yardımlaşma Gelenekleri: İmece". TD XXIX, sayı 271, s. 545-549.  
 1974d "Dibek". TD XXX, sayı 277, s. 761-764.  
 1978 "Türk Dili'nin Étymologique Sözlüğüne Katkıları". Ömer Asım Aksoy Armağanı. Ankara, s. 87-89.  
 1979 "Türklerde Ekinciliğin Gelişmesine Katkıları". TüDer VIII, sayı 1, s. 1-28.  
 1980 Kitap Tenkidi: "Daher, Ymār: Agricultura Anatolica I". Tm XIX, s. 283-308.  
 1981d "Düden". TDAY, s. 17-21.  
 1981t "Türk Dilinin Étymologique Sözlüğüne Katkıları". TDAY 1978-1979, s. 1-15.  
 1983 "Alpullu". Türk Dili XIVII, sayı 384, s. 523-525.  
 1987b "Balkan Adının Kökeni". TD LIV, sayı 429, s. 113-124.  
 1987k "Keşifleme". TD LII, sayı 424, s. 256-258.  
 1988m "Mırın Kırın Etmek". TD LVI, sayı 439, s. 25-28.  
 1988s "Sırça Köşkte... (Başlangıç)". TD LVI, sayı 442, s. 188-207.  
 1989a "Apazlama". TD LVIII, sayı 455, s. 251-254.  
 1989ç "Çevlik". TD LVIII, sayı 456, s. 277-280. Ankara.  
 1989k "Küheylân". TD LVIII, sayı 454, s. 169-172.  
 1991ed "Edincik". TD 1991/I, sayı 471, s. 137-140.  
 1991ez "Ezine". TD 1991/I, sayı 470, s. 91-98.  
 1992k "Kumpir". TD 1992/II, sayı 488, s. 81-84.  
 1992s "Sırça Köşkte... II". TD 1992/2, sayı 489, s. 161-213.  
 1993aa "Ağabey ve Abı". TD 1993/I, sayı 498, s. 405-410.  
 1993b "Balıklava". TD 1993/II, sayı 500, s. 111-117.  
 1993s "Sırça Köşkte... III". TD 1993/2, sayı 499, s. 1-82.  
 1994td "Türk Dilinin Étymologique Sözlüğü". TD 1994/II, sayı 513, s. 179-198.  
 1994tm "Tüm mü, Yoksa Bütün mü?" TD 1994/I, sayı 510, s. 403-408.  
 1995 "Türkçede *Doublet* Örnekleri". TD 1995/II, sayı 523, s. 731-736.  
 1999 Türk Dilinin Etimolojik Sözlüğü. Ankara.

**Ergin, Muharrem, b. Dedem Korkut**

**Ergin, Muharrem, b. Kâzî Burhānuddīn**

**Ergun, Sadeddin Nüzhet (1901-1946)**

T. Y. Türk Şairleri. 4 Cilt (Son Cilt Natamam). İstanbul.

**Ergür, Atilla (1945-1997)**

2002 Tekstil Terimleri Sözlüğü. İstanbul.

**Ergüven, Fehmi Rahmi**

1953 [1952] "Sihirli Define". YH 1953, s. 104-107.

**Erhan, Ahmet (1958-2013)**

1993 Öteki Şiirler 1976-1991. Ankara.

**Erimer, Kayahan**

1973-74 "Gün Işığına Çıkan Değerli Bir Eser". TDAY, s. 265-281.

**Erlmeier - Brandt**

1967 Handbuch der Pistolen und Revolverpatronen. Cilt I. Wiesbaden.

**Ersoy, Mehmed 'Âkîf (1873-1936)**

T.Y. [Birinci Tab 1911] Safahât. İkinci Tab. İstanbul.

**Ersöz, Cezmi (D. 1959)**

1999 İçime Gir Ama Sigaranı Söndürme. İstanbul.

**Ertem, Sadri Etem (1900-1943)**

1930se "Sen Ne İyi Adamsın!" 1929. En Güzel Hikâyeler. İstanbul, s. 61-70.

1930su "Sukut Eden Dâva". 1929. En Güzel Hikâyeler. İstanbul, s. 48-60.

1931 Çıkrıklar Durunca. Roman. İstanbul.

1933 Bacayı İndir, Bacayı Kaldır. İstanbul.

1935 Düşkünler. Yerli Roman. İstanbul.

**Ertunç, Yılmaz**

1982 Yankesicilik ve Buna Benzer Çeşitli Suçların İşleniş Şekilleriyle Açıklamaları. İstanbul.

**Eruz, Nahit (D. 1936)**

1969 Çuvalın Yanındaki Adam. Hikâyeler. İstanbul.

**Esemenli, Deniz**

1990 "Baldaken Formlu Camilerin Geç Osmanlı Devrindeki Dış Görünümleri Üzerine". Sanat Tarihi Araştırmaları Dergisi III, sayı 8, s. 49-57.

**Esendal, Memduh Şevket (1883-1952)**

1934 Ayaşlı ve Kiracıları. Roman. İstanbul.

1949 "Çocukluk". SHD III, sayı 24-25, s. 15-23.

1958m Mendil Altında. (Hikâyeler II). Ankara.

1958o Otlakçı. (Hikâyeler I). Ankara.

**Eşref, Buharalı, B. Buharalı Eşref.**

**Eşref, Şair (1846-1912)**

1958 Hilmi Yücebaş: Şair Eşref. Hayatı - Hâtıraları - Şiirleri. İstanbul.

**Eşref Bin Muhammed**

1961 Bedi N. Şehsuvaroğlu: Hazâ'inü's-Saâ'dât 1460 (H. 864). Ankara.

**Eşrefoğlu Rûmî (?-1469)**

1286 Dîvân-ı Eşref-Oğlu ‘Abdullâh er-Rûmî. [İstanbul].

**Evliyâ Çelebî (1611-1685?)**

Türkçe Yazmalar. İstanbul Üniversitesi Kütüphanesi

1314-1938 Seyahatname. 10 Cilt, İstanbul.

1989 Fahir İz (Introduction): The Seyahatname of Evliyâ Çelebi. Book One: İstanbul. Facsimile of Topkapı Sarayı Bağdat 304, Part 1: Folios 1a-106a. Sources of Oriental Languages and Literatures 11, Turkish Sources IX. Harvard University.

Seyahatname, Cilt V, Yapı Kredi Yayınları

**Evren, Turgut**

1943 Yolların Tükettiği Adam. Hikâyeler. Ankara.

**Eyuboğlu, İsmet Zeki**

1991 [1988] Türk Dilinin Etimoloji Sözlüğü. Genişletilmiş ve Gözden Geçirilmiş İkinci Basım. İstanbul.

**Eyuboğlu, Sabahattin (1908-1973) - Günyol, Vedat (1912 - 2004 )**

1994 Konuşmalar 1956-1960. İstanbul.

**Eyüboğlu, Bedri Rahmi (1913 - 1975)**

1938 “İde Ağacı”. Genç Neslin En Güzel Hikâyeleri. İstanbul, s. 93-100.

**Eyüboğlu, E. Kemal**

1973 Şiirde ve Halk Dilinde Atasözleri ve Deyimler. 1. Kitap. İstanbul.

1975 Şiirde ve Halk Dilinde Atasözleri ve Deyimler. 2. Kitap. İstanbul.

**Fahri**

1974 Barbara Flemming: Fâhrîs, Husrev u Şîrîn, eine türkische Dichtung von 1367. Wiesbaden.

**Fahriye Nedim**

1933 Alaturka ve Alafranga Mükemmel Yemek ve Tatlı Kitabı. İstanbul.

**Fatma ‘Aliyye (1862-1936)**

1328/1910 Enin. İstanbul.

**Fazlı Necip (1864 - 1932)**

1930 Külhanî Edipler. Jön Türklerden Cumhuriyete Kadar İnkılap İçinde Geçen Tarihî Zaman. İstanbul.

**Fekete, Ludwig**

1932 Türkische Schriften aus dem Archive des Palatins Nikolaus Eszterházy, 1606-1645. Budapest.

**Felek, Burhan (1889-1982)**

1947 Felek. İstanbul.

1957 Vatandaş Ahmet Efendi. İstanbul.

1971 Eski İstanbul Hikâyeleri. İstanbul.

**Feraizci-zâde Mehmed Şâkir (1853-1911)**

1979 Kırk Yalan Köse. Yalan Tükendi. Hazırlayan: Nevin Önberk. Ankara.

**Ferec = Ferec Ba‘de Şidde**

855/1451 Yazma. Macar Bilimler Akademisi Tö F 71. Edirne.

y.y. Yazma. Berlin, Staatsbibliothek, Ms. or. oct. 1882.

**Ferheng-Nâme-i Sa'dî**

1340-1342 [1073] Kilisli Mu'allim Rif'at: Ferheng-Nâme-i Sa'dî Tercümesi. İstanbul.

**Feridun Osman [Menteşeoğlu] (1904-1958)**

1936 Son Mektub. Yurt Hikâyeleri. İstanbul.

**Fethi Naci (1927-2008)**

1999 [1999] Dönüp Baktığımda... Anılar. İstanbul.

**Feyzî, B. Tarian 1948 III, s. 57-80.**

**Feyzioğlu, Yücel (1946-)**

1985 Uğultu. Roman. Ankara.

**Fikret Adil (1901-1973)**

[1933] Asmalimesçit, 74. (Bohem Hayatı). 2. Baskı. İstanbul.

**Fikrî**

1307 Luğat-i Garîbe. y.y.

**Flrdevsî-i Rûmî (15./16 yüzyıl)**

1980 İbrahim Olgun - İsmet Parmaksızoglu: Kutb-Nâme. Türk Tarih Kurumu Yayınları XVIII. Ankara.

**Fîrüzâbâdî, Muḥammad B. Ya'kûb (729/1329-817/1415)**

1305 El-Oḳyânûs Fî Tercümeti l-Ḳâmûs. 3 Cilt. Mütercimi: Aḥmed 'Âşım 'Ayntabî. Bulak.

**Fischer, Wolfdietrich**

1972 Arabische Grammatik. Leiden.

1980 "Die Arabische Pluralbildung". ZAL V/80.

**Fleischer, Heinrich Leberecht**

1875 (1847). Grammatik der lebenden persischen Sprache: Nach Mirza Mohammed Ibrahims Grammar of the Persian Language. Leipzig.

**Frayha, Anis**

1947 A Dictionary of non-classical Vocables in The Spoken Arabic of Lebanon. Beirut.

**Freytag, Georg Wilhelm**

1830 Lexico Arabico-Latinum. 4 Cilt. Halle/Saale.

**Fuzûlî (Ö. 1566)**

1958 K. Akyüz: Fuzûlî Türkçe Divan. Ankara.

**Füruzan (D. 1938)**

1972k Kuşatma. Ankara.

1972p [1971] Parasız Yatılı. Ankara.

1975 [1974] 47'liler. 2. Basım. İstanbul.

1981 [1973] Benim Sinemalarım. 4. Basım. y.y.

1982g Gecenin Öteki Yüzü. Öykü. İstanbul.

1982k "Kanı Unutma". B. F. Akatlı. İstanbul.

**Gabain, Annemarie von**

1974 [1941] Alttürkische Grammatik. 3. Auflage. Wiesbaden.

**Ğaçağ Nâbi**

1961 Dastan. Bakı.

**Galanti, Avram**

1951 Ankara Tarihi. Birinci Kısım. İstanbul.

**Ğâlib Paşa, 'Abdülhalim (?-1876)**

T.Y. [1911] Muṭâ'ibât-ı Türkiyye. y.y.

**Galtier, M.E.**

1904 "Notes de Linguistique Turque". Bulletin de l'Institut d'archéologie Orientale III, s. 1-14.

**Gamillscheg, Emil**

1925 Etymologisches Wörterbuch der Französischen Sprache. Innsbruck.

**Garzanti**

1961 Mario Hazon: Garzanti Comprehensive. Italian-English English-Italian Dictionary. New York - Toronto - London.

**Gazâli**

1973-1974 Günay Kut: "Gazâlî'nin Mekke'den İstanbul'a Yolladığı Mektub ve Ona Yazılan Cevaplar". TDAY, s. 223-252.

**Ğazavât-ı Sulṭân Murâd, B. Meḥammed Han**

1978 Halil İnalçık - Mevlûd Oğuz: İzladî ve Varna Savaşları (1443-1444) Üzerinde Anonim Ğazavâtnâme. Türk Tarih Kurumu Yayınları XVIII. Ankara.

**Gavazof, Süleyman (1924-)**

1957 "Muallime". Kaynak. Sofya, s. 101-105.

**Gemalmaz, Efrasiyap**

1978 Erzurum İli Ağızları. İnceleme - Metinler - Sözlük ve Dizinler. 3 Cilt. Erzurum.

**Georgacas, Demetrius J.**

1964 "From the River Systems in Anatolia: The Names of the Longest River". Names XII, s. 197-214.

1969 "The Name Asia for The Continent; its History and Origin". Names XVII/1, s. 1-106.

1971n The Names for the Asia Minor Peninsula, and a Register of Surviving Anatolian pre-Turkish Placenames. Heidelberg.

1971w "The Waterway of Hellespont and Bosphorus: The Origin of the Names and Early Greek Haplogology". Names Cilt XIX/2, s. 65-131.

1976 (1977) "Turkish Ichthyonyms and Fishing Terms of Greek Origin". Praktika Tēs Akadēmias Athēnōn LI, s. 583-599.

1978i Ichthyological Terms for the Sturgeon and Etymology of the International Terms Bostargo, Caviar and Congeners. Athenai.

1978t "Turkish common Names of Aquatic Animals (and Congeners) and Fishing Terms of Greek Origin". Bollettino Dell'atlante Linguistico Mediterraneo XX (Pisa), s. 119-145.

**Gibb, E.J.W.**

1900-1909 History of Ottoman Poetry. 6 Cilt. London.

**Giese, Friedrich**

1929 Die altosmanische Chronik des 'Âşikpaşazâde auf grund mehrerer neuentdeckter Handschriften von neuem herausgegeben. Leipzig.

**Giray, Fethi (1918-1970)**

1949 "Defteri Kebir Memuru". SHD II, sayı 13-14, s. 19-22.

**Girginsoy, Naci (1924-1982)**

1955 [1954] "Hastaneye Mektup". YH 1955, s. 105-107.

1956 [1955] "Adaya Vapur". YH 1956, s. 90-92.

**Givón, Talmy**

1984 Syntax: A Functional-Typological Introduction. Amsterdam-Philadelphia.

**Goloğlu, Mahmut (1915-1982)**

1943 Sevda Masalları. Masallar. Hikâyeler - Hatıralar. Ankara.

**Göçmen, Çetin**

1959 [1958] "Yıllardan Sonra". YH 1959, s. 51-60.

**Gökçe, Orhan Rahmi**

1943 "Kamburun Dünyası". Antoloji. İzmir Hikâyecileri. İzmir, s. 26-33.

**Gökçek, Cihat**

1943 "Nar Danesi". Antoloji. İzmir Hikâyecileri. İzmir, s. 120-133.

**Gökgöl, Mirza**

1937 Doğu-Karadeniz Bölgesinde Bir Araştırma Gezisi. Ziraat Vekâleti Neşriyatı. Ankara.

**Gökşen, Enver Naci (1916-1986)**

1949 Durakta Bir Adam. Hikâyeler. y.y. [İstanbul].

1952 Çardak Altı. Hikâyeler. İstanbul.

1964 "Eklemeli Pekleştirme Sıfatları". TD XIII, sayı 149, s. 279-282.

**Göktulga, Fahri Celâleddin (1895-1975)**

1943 Eldebir Mustafendi. Küçük Hikâyeler. İstanbul.

1948 Avur Zavur Kahvesi. Hikâyeler. İstanbul.

1953 Salgın. Seçilmiş Hikâyeler. İstanbul.

**Gökyay, Orhan Şaik (1902-1994)**

1978 Gelibolulu Mustafa Âli. Görgü ve Toplum Kuralları Üzerinde Ziyâfet Sofraları (Mevâidü'n-Nefâis fî Kavâidi'l-Mecâlis). 2 Cilt. İstanbul.

**Gölpınarlı, Abdülbaki (1900-1982)**

1934 "Yunus Emre'de Öz Türkçe Kelimeler". Tm IV, s. 265-280.

1943 Yunus Emre Divanı. Metinler - Sözlük - Açıklama. Cilt 1. İstanbul.

1945 Divan Edebiyatı Beyanındadır. İstanbul.

1948 Yunus Emre Divanı. Cilt 2-3. İstanbul.

**Graeco-Romanica**

1997 Akten zur Tagung vom 24. April 1996. Thessaloniki.

**Grönbech, Kaare**

1942 Komanisches Wörterbuch. Türkischer Wortindex zu Codex Cumanicus. Köbenhavn.

**Grönbech, V.**

1902 Forstudier til Tyrkisk Lydhistorie. Köbenhavn.

**Grzimeks Tierleben**

1968 Enzyklopädie des Tierreiches. 13 Cilt. Zürich.

**Gülensoy, Tuncer, Ahmet Buran**

1994 Elazığ yöresi ağızlarından derlemeler. Ankara.

**Güler, Mehmet (D. 1944)**

1990 İstanbul Kanatlı Ben. Roman. İstanbul.

**Gülsoy, Murat (D. 1967)**

2000 Bu Kitabı Çalın. Öyküler. İstanbul.

**Günay, Turgut**

1978 Rize İli Ağızları (İnceleme – Metinler – Sözlük). Kültür Bakanlığı, Millî Folklor Araştırma Dairesi Yayınları 27. Ankara.

**Günay, Umay**

1975 Elâzığ Masalları. İnceleme. Doktora Tezi. Atatürk Üniversitesi Yayınları No. 350. Erzurum.

**Günel, Burhan (1947-2012)**

1984 Dünyanın En Güzel Kadını. Öyküler. Ankara.

1991 Baraka. Roman. İstanbul.

**Günel, Sadi (1911- ?)**

1947 “Kıvalı Parmaklar”. SHD I, sayı 1, s. 27-34.

**Güner, Tarık (1922- ?)**

1951 Peynir Ekmek. İstanbul.

**Güney, Bumin Gaffar (1934-)**

1953 Tellâk Ali. Hikâyeler. İstanbul.

**Güney, Eflâtun Cem (1896-1981)**

1946n Bu Toprağın Masalları. I: Nar Tanesi. İstanbul.

1946k Bu Toprağın Masalları. II: Karayılan. İstanbul.

1947 Bu Toprağın Masalları. III: Akıl Kutusu. İstanbul.

**Güngör, Kemal**

1941 Cenubî Anadolu Yürüklerinin Etno-Antropolojik Tetkiki. Ankara.

**Güngör, Nasih ve Ozanoğlu, İhsan**

1939 Kastamonu Bilmeceleri. CHP Kastamonu Halkevi Neşriyatı. İzmir.

**Güngör, Necati (D. 1949)**

1992 Bir Taşralının İstanbul Nostaljisi. İstanbul.

1998 İyiler Genç Ölü. İstanbul.

**Güntekin, Reşat Nuri (1889-1956)**

1343/1924 Gizli El. Roman. İstanbul.

1927 Bir Kadın Düşmanı. Çirkinin Romanı. y.y. [İstanbul].

1928 Yeşil Gece. İstanbul.

1930 Yaprak Dökümü. Roman. İstanbul.

1944 Kızılıcak Dalları. Roman. 2. Baskı. İstanbul.

**Günyol, Vedat (1952- 2004)**

1992 Güne Doğarken. İstanbul.



1995 Dünden Bugüne. Denemeler. İstanbul.

1999 Günlerin İçinden. İstanbul.

**Günyol, Vedat - Eyuboğlu Sabahattin**

1995 Konuşmalar 1956-1960. İstanbul.

**Gürbüz, Şule (1971-)**

1992 Kambur. İstanbul.

**Gürçay, Lûtfi**

1943 Gemici Dili. İstanbul.

**Gürler, Celâl Sıtkı (1905-1949)**

1939 Porsuk. Hikâyeler. İstanbul.

**Gürpınar, Hüseyin Rahmi (1864-1944)**

1316 Teşâdüf. Der Sa'âdet.

1330 Cadı. Külliyyatı, 2. Hikâye. İstanbul.

1332 Hazan Bülbülü. Millî Tiyatro. İstanbul.

1335 Hakka Sığındık. İşidilmedik Bir Vak'a. İstanbul.

1336k Kadınlar Vâ'izi. Küçük Hikâyeler. Der Sa'âdet.

1336ş [1888] Şık. İkinci Tab'. Der Sa'âdet.

1339 Tebessüm-i Elem. İstanbul.

1340a Afsuncu Baba. İstanbul.

1340c Cehennemlik. İstanbul.

1341 Ben Deli miyim? İstanbul.

1926b Billür Kalb. İstanbul.

1927mü [1315] Mürebbiye. İkinci Tab'. İstanbul.

1927mu [1314] Muṭallaka. 2. Tab'. İstanbul.

1927n Ni'met-Şinâs. İstanbul.

1928 Muḥabbet Tılsımı. İstanbul.

1929m Mezârından Kalkan Şehîd. İstanbul.

1933i İki Hüdûğün Seyahatı. İstanbul.

1933ke Kadın Erkekleşince. Piyes: 3 Perde, 3 Tablo. İstanbul.

1933kp Katil Puse. İstanbul.

1933n Namusla Açlık Mes'elesi. İstanbul.

1933ş Şeytan İşi. İstanbul.

1934 Tünelden İlk Çıkış. İstanbul.

1938 [1912] Gulyabani. Roman. İkinci Basılış. İstanbul.

1939 Gönül Ticareti, Diğer Hikâyeler. İstanbul.

1940 [1919] Hayattan Sayfalar. Roman. İkinci Basılış. İstanbul.

1942 [1337] Kesik Baş. Zabıta Romanı. İstanbul.

1943g Gönül Bir Yel Değirmenidir, Sevdâ Öğütür. İstanbul.

1943m Melek Sanmıştım Şeytanı. İstanbul.

1970 [1919] Hayattan sayfalar. Roman. Üçüncü basılış. İstanbul.

**Güvemli, Zahir (1913-2004)**

1949 Türk Mizah Edebiyatı Antolojisi. Manzum – Mensur. İstanbul.

**Güzelce, İbrahim (1922-1976)**

1948 "Üç Kardeşiler". Yth I, s. 118-128.

**Hacıhasanoğlu, Muzaffer (1924-1985)**

1948 "Hep İnsanoğluyuz". Yth I, s. 35-44.

1951t Bir Tespih Tanesi. İstanbul.

1952 [1951] "Bu Sabah". YH 1952, s. 51-58.

1953 [1952] "Ayşe". YH 1953, s. 48-65.

- 1954b Bu Dağın Ardı. Hikâyeler. İstanbul.  
1954y [1953] "Yıldızlar Kadar Para". YH 1954, s. 64-71.  
1955 [1954] "Sıcak". YH 1955, s. 32-42.

**Hafız, Nimetullah**

- 1985 Kosova Türk Halk Edebiyatı Metinleri. Kosova Üniversitesi Priştine Felsefe Fakültesi. Priştine.

**Hafid, Mehmed**

- 1221 Gâlaât-ı Hafid. İstanbul.

**Hağverdiyev, Âbdürrâhimbey (1870-1933)**

- 1971 Seçilmiş Âsârlâri. Birinci Cilt. Bakı.

**Halasi-Kun, Tibor**

- 1969-1982 "The Ottoman Elements in the Syrian Dialects". Archott I, s. 14-91; V, s. 17-95; VII, s. 117-267.

**Halıcı, Feyzi (D.1924)**

- 1994 Şair Burhaneddin'in Nasreddin Hoca'nın Fıkralarını Şerheden Eseri [1892]. Atatürk Kültür Merkezi Yayını 77. Ankara.

**Halıcı, Mehdi (D. 1927)**

- 1959 [1958] "Taşa Vurulu Düğüm". YH 1959, s. 99-104.

**Halikarnas Balıkcısı = Cevat Şakir Kabaağaçlı (1886-1973)**

- 1946 Aganta! Burina! Burinata! Roman. İstanbul.  
1947k "Karısını Voltayla Avlayan". SHD I, sayı 3, s. 25-32.  
1947m Merhaba Akdeniz! 30 Seçme Deniz Hikâyesi. İzmir.  
1948 "Ticaret". SHD I, sayı 5, s. 27-33.  
1952 Egenin Dibi. İstanbul.  
1954a Anadolu Efsaneleri. İstanbul.  
1954y Yaşasın Deniz. Hikâyeler. İstanbul.  
1955 Ötelerin Çocuğu. Roman. İstanbul.  
1969 Deniz Gurbetçileri. İstanbul.

**Hamit Zübeyr, b. Koşay, Hamit Zübeyr**

**Hammer, Joseph von**

- 1815 Staatsverfassung und Staatsverwaltung des Osmanischen Reiches. 2 Cilt. Wien.

**Hançerlioğlu, Orhan (1916-1991)**

- 1951b "Bağlayan Toprak". YH 1951, s. 53-56.  
1951k Karanlık Dünya. Roman. İstanbul.  
1952 Büyük Balıklar. Roman. İstanbul.  
1953 İnsansız Şehir. Hikayeler. İstanbul.  
1953o Oyun. Roman. İstanbul.  
1954 Ekilmemiş Topraklar. Roman. İstanbul.  
1956 Kutu Kutu İçinde. Roman. İstanbul.  
1960 Bordamıza Vuran Deniz. Roman. İstanbul.

**Handjéri, Alexandre**

- 1840-1841 Dictionnaire Français-Arabe-Persan et Turc, enrichi d'exemples en langue Turque avec des variantes, et de beaucoup de mots d'arts et de Sciences. 3 Cilt. Moscou.

**Hasan Rüştü (Ermenekli) (H. 1285-1936)**

- 1937 Hayat ve Eserleri. Yazan: Memduh Yavuz Süslü. Konya.

**Hasluck, F.W.**

1929 Christianity and Islam under the Sultans. 2 Volumes. Oxford.

**Hatiboğlu, Vecihe**

1973 Pekiştirme ve Kuralları. Ankara.

1981 Türk Dilinde İkileme. Genişletilmiş İkinci Baskı. Ankara.

**Hauenschild, Ingeborg**

1989 Türksprachige Volksnamen für Kräuter und Stauden mit den deutschen, englischen und russischen Bezeichnungen. Wiesbaden.

1994 "Botanica im Dîvân Luğât at-Türk". JT II, sayı 1, s. 25-100.

1996-1997 "Türksprachige Benennungen für den Maulwurf". OS XIV-XVI, s. 63-88.

1998 "Türksprachige Benennungen für Eidechsen". AOH Acta, s. 131-158.

**Hayali Bey (?-1557)**

1945 Hayâlî Bey Dîvânı. İstanbul.

**Hazai, György**

1973 Das Osmanisch-Türkische im XVII. Jahrhundert. Untersuchungen an den Transkriptionstexten von Jakob Nagy de Harsány. Bibliotheca Orientalis Hungarica XVIII. Budapest.

**Hazar, İrfan**

1943 "Memişin Eşeği". Antoloji. İzmir Hikâyecileri. İzmir, s. 38-41.

**Helâkî (Ö. 1575)**

1982 Mehmed Çavuşoğlu: Helâkî. Dîvân. Tenkidli Basım. İstanbul Üniversitesi Edebiyat Fakültesi Yayınları No. 2979. İstanbul.

**Hepçillıngırlar, Feyza (D. 1948)**

1990 Kırılmaçsız Geçti Yaz. Öyküler. İstanbul.

1997 Savrulmalar. İstanbul.

**Heuser-Şevket, Fritz**

1942 Türkisch-Deutsches Wörterbuch. İstanbul.

**Heyd, Uriel**

1973 Studies in Old Ottoman Criminal Law. Edited by V.L. Ménage. Oxford.

**Heyd, W.**

1936 Histoire du Commerce du Levant au Moyen-Âge. 2 Cilt. Leipzig.

**Hikâye-i Ebû Alî İbn Sînâ 1302**

**Hindoglu, Artin**

1838 Hazîne-i Luğât ou Dictionnaire Abrégé Turc-Français. Vienne.

**Hinz, Walter**

1955 Islamische Maße und Gewichte, umgerechnet ins metrische System. Handbuch der Orientalistik. Ergänzungsband, Heft 1. Leiden.

**Hisar, Abdülhak Şinasi (1883-1963)**

1941 Fahim Bey ve Biz. Hikâye. İstanbul.

1944 Çamlıcadaki Eniştemiz. Hikâye. İstanbul.

1953 Geçmiş Zaman Köşkleri. İstanbul.

**Hist Lex = Historikon Lexikon Tēs Neas Hellēnikēs**

1933-1984 5 Cilt. Athēnai.

**Hobson-Jobson**

1968 [1903] Hobson-Jobson. A Glossary of Colloquial Anglo-Indian Words and Phrases, and of Kindred Terms, Etymological, Historical, Geographical and Discursive. By Col. Henry Yule and A.C. Burnell. New Edition Edited By William Crooke. Second Edition. Delhi.

**Hoca Taḥsin**

1974 YTEA Cilt I, s. 159-165.

**Hünalp, Ayhan (1927-2013)**

1959 [1958] "Büyük Yürekli İrgatlar". YH 1959, s. 43-50.

1962 Vapur Düdükləri. Ciné-Roman. Ankara.

**İbrahim, Jamshid**

1991 Kulturgeschichtliche Wortforschung. Persisches Lehngut in europäischen Sprachen. Wiesbaden.

**İlgaz, Rifat (1911-1993)**

1943 Yarenlik. Şiirler. İstanbul.

1944 Sınıf. Şiirler. İstanbul.

1959 Stepne [= Rifat İlgaz]: Hababam Sınıfı. 2 Cilt. İstanbul.

1962k Kescmeli Bunları. Mizah Hikâyeleri. İstanbul.

1962n Nerde O Eski Usturalar. İstanbul.

1962s Saksğanın Kuyruğu. İstanbul.

1969g Garibin Horozu. İstanbul.

1969k Karadenizin Kıyıcığında. Roman.

1981 Yıldız Karayel. İstanbul.

T.Y. [1983] Sosyal Kadınlar Partisi. Öyküler. İstanbul.

1990 Şeker Kutusu. İstanbul.

1991ç Çalış Osman Çiftlik Senin. İstanbul.

1991r Radarın Anahtarı. İstanbul.

1996 Yokuş Yukarı. İstanbul.

**İbn Kemal (1468-1536)**

1957 Şerafettin Turan: Tevârih-i Âl-i 'Osmân, VII. Defter. Tenkidli Transkripsiyon (yazı çevrimi). Türk Tarih Kurumu Yayınları Ankara.

1970 Şerafettin Turan: Tevârih-i Âl-i Osman. I. Defter. Ankara.

**İbn Manzûr**

1968 Lisân al-'Arab. 15 Cilt. Beirut

**İbrahimov, Mirzâ (1911-1994)**

1960 Böyük Dayaq. Bakı.

**İdrizof, Halil**

1957 "Hakiki Bir Hâdise (Hikâye)". Kaynak. Sofya, s. 51-54.

**İleri, Selim (1949-)**

1980 Bir Akşam Alacası. y.y.

**İlhan, Attilâ (1925-2005)**

1953 Sokaktaki Adam. Roman. Ankara.

1957 Abbas Yolcu. Yolculuk Notları. Ankara.

1957z Zenciler Birbirine Benzemez. Roman. Ankara.

- 1963-1964 Kurdlar Sofrası. Roman. 2 Cilt. İstanbul.  
1972 Hangi Batı? (Anılar ve Acılar). Ankara.  
1973 Bıçağın Ucu. Ankara.  
1979 [1977] Böyle Bir Sevmek. İstanbul.  
1981f [1980] Fena Hâlde Leman. 4. Baskı. y.y.  
1981s [1974] Sırtlan Payı. Ankara.  
1982 [1978] Yaraya Tuz Basmak. Ankara.  
1988 [1981] Dersaadet'te Sabah Ezanları. Ankara.

**İlhan, Cengiz**

- 1959 [1958] "Hasan Bey ve Bizans". YH 1959, s. 23-30.

**İlhan, Mustafa**

- 1983 Eğin Göçerken. İstanbul.

**İlhan, Uğur (D. 1954)**

- 1993 Kırk Tas Namus. İstanbul.

**İlhan, Zeynel**

- 1945 Aylâk. Hikâye. İstanbul.  
1948k "Kapıcının Rüyası". SHD II, sayı 11-12, s. 53-59.  
1948s "Saltanat Arabası". SHD II, sayı 7, s. 33-41.  
1950 "Sancaktar". SHD IV, sayı 26-27, s. 19-29.

**İmamoğlu, İsmet**

- 1949 "Ardıç Başında Abam Var". SHD III, sayı 18-19, s. 20-24.

**İnalcık, Halil**

- 1954 Hicrî 835 Tarihli Sûret-i Defter-i Sancak-ı Arvanid. Türk Tarih Kurumu. Ankara.

**İnalcık, Halil - Oğuz, Mevlûd b. Ğazavât-ı Sultân Murâd b. Mehemmed Han.**

**İpekçi, Leyla (d. 1966-)**

- 1998 Maya. İstanbul.

**İpşiroğlu, Zehra (d. 1948-)**

- 1998 Konuşan Çınar. İstanbul.

**İslâm Ansiklopedisi**

- 1940-1986 İslâm Âlemi Tarih, Coğrafya, Etnografya ve Biyografya Lugati. 13 Cilt. İstanbul.

**İsmail Galip [Arcan] (1894-1974)**

- 1932b Baloda Kulak Misafiri. İstanbul.  
1932bb Barda Bir Baskın. İstanbul.  
1932dk Diş Kirası. İstanbul.  
1932ed Eski Düşünler. İstanbul.  
1932ei Eski İlaçlar. İstanbul.  
1932hs Habibe Mollanın Sırrı. İstanbul.  
1932mb Moda Belâsı. İstanbul.  
1932p Piyanko Cilveleri. İstanbul.  
1932s Habibe Mollaya Göre Spor. İstanbul.  
1932ydk Yemeklere Dair Konferans. İstanbul.  
1932ydü Yeni Düşünler. İstanbul.  
1949 Hava Parası. 4 Perdelik Oyun. Ankara.

**İşigüzel, Şebnem (1973-)**

1993 Hanene Ay Doğacak. Öyküler. İstanbul.

**İz, Fahir (1911- 2004)**

1965 "Makale-i Zindancı Mahmud Kapudan". Tm XIV, s. 111-150.

**İzbudak, Velet**

1936a Atalar Sözü. İstanbul.

1936i El-İdrâk Haşiyesi. İstanbul.

**İzgü, Muzaffer (D. 1933)**

1992 [1986] Azrail Nasıl Rüşvet Yedi? İstanbul.

1993 Nasıl Baba Oldum? Ankara.

2000 Tom Baba'nın Tombalası. Ankara.

**İzoli, D.**

1987 Ferheng Kurdî-Tirkî, Türkçe-Kürtçe. Den Haag.

**İzzet Molla, Keçeci-Zâde (1785-1829)**

1269/1849 Mihnethi Keşan. İstanbul.

**İzzetî = Âşık Ali İzzet Özkan (1902-1981)**

İlhan Başgöz: Âşık Âli İzzet Özkan. Yaşamı, Sanatı, Şiirleri. Ankara.

**Jaba, Auguste - Justi, Ferdinand**

1879 Dictionnaire Kurde-Français. St.-Petersbourg.

**Jarring, Gunnar**

1964 An Eastern Turki - English Dialect Dictionary. Lund.

**Jensen, Hans**

1931 Neupersische Grammatik - Mit Berücksichtigung der Historischen Entwicklung. Heidelberg.

**Jente, Richard**

1947 Proverbia Communia. A 15th Century Collection of Dutch Proverbs together with the Low German Version. Indiana University Publications, Folklore Series No. 4. Bloomington.

**Johanson, Lars**

1986 "Zur Konsonantenstärke des Türkischen". Os 33-35, s. 195-209.

1998 "Zum Kontakteinfluß Türkischer Indirektive". Turkologie Heute - Tradition und Perspektive. Materialien der dritten Deutschen Turkologen-Konferenz. Leipzig 4.-7. Oktober 1994, s. 141-150.

**Johanson, Lars - Csató, Éva Ágnes**

1998 The Turkic Languages. London - New York.

**Jones, William, Sir**

1828 [1783] A Grammar of The Persian Language. (The 9th ed. with considerable additions and improvements, and some specimens of the finest Persian and Arabick hand writing, for the exercise of the student, by Rev. Samuel Lee). London.

**Kabağaçağı, Cevat Şakir B. Halikarnas Balıkcısı**

**Kaçan, Metin (1961-2013)**

1991 [1990] Ağır Roman. İstanbul.

1999 Fındık Sekiz. İstanbul.

**Kadri, Hüseyin Kâzım**

1926 -1945 Türk Lûgati. 4 Cilt. İstanbul.

**Kafadar, Cemal**

1992 Mütereddin Bir Mutasavvıf: Üsküplü Asiye Hatun'un Rüya Defteri. Topkapı Sarayı Müzesi Yıllık 5, s. 168-222.

**Kaftancıoğlu, Ümit (1935-1980)**

1972 Dönemeç. İstanbul.

1975 Çarpana. Hikâyeler. İstanbul.

1983 İstanbul Allak Bullak. İstanbul.

**Kahane, Henry - Kahane, Renée**

1977 "Balcone, the Window". Romance Philology XXX, No. 4. Berkeley, California, s. 565-573.

1993 "The Image of the Woman in the Venetianisms of Cephalonia". Jahrbuch der Österreichischen Byzantinistik XLIII. Wien, s. 203-219.

**Kahane, Henry ve Renée - Tietze, Andreas**

1958 The Lingua Franca in the Levant. Turkish Nautical Terms of Italian and Greek Origin. Urbana, Illinois.

**Kakıncı, A. Faruk**

1950 "Geçim Meselesi". SHD IV, sayı 28-29, s. 29-32.

1993 "Salepçiler". Varlık Dergisi, sayı 1032. Ankara, s. 59.

**Kakuk, Suzanne**

1973 Recherches sur L'histoire de la Langue Osmanlie des XVI<sup>e</sup> et XVII<sup>e</sup> siècles. Les éléments Osmanlis de la langue Hongroise. Bibliotheca Orientalis Hungarica XIX. Budapest.

**Kanık, Orhan Veli B. Orhan Veli [Kanık] (1914-1950)**

**Kanlı Nigâr**

1941 (Anonim) Kanlı Nigâr. Tertip eden Mustafa Nihat Özön. İstanbul.

**Kanok, M. Bedri (D. 1933)**

1984 Memleket İpi. Gözü Yaşlı Mizah Hikâyeleri. İstanbul.

**Kansu, Ceyhun Atuf (1919-1978)**

1949 "Kahvede". YH 1949, s. 43-48.

1954 [1953] "Ormanda". YH 1954, s. 57-63.

1955 [1954] "Geçmiş Bir Gün". YH 1955, s. 43-48.

1955d Haziran Defteri. İstanbul.

**Karabudak, A. Falk**

1950 "Çılgır". SHD IV, sayı 26-27, s. 39-52.

**Karahüseyin, Hasan**

1957 "Fenerli (Monolog)". Kaynak. Sofya, s. 55-58.

1958 "Yakılan Mektep (Hikâye)". Çağlıyan. Sofya, s. 59-61.

**Karaosmanoğlu, Yakub Kadri (1889-1974)**

1928e Erenlerin Bağından. İstanbul.

1928s Sodom ve Gomore. İstanbul.

1932 Yaban. Millî Roman. İstanbul.

1938 Bir Sürgün. Ankara.

1939 [1922] Kiralık Konak. İstanbul.

1953-1954 Panorama. Roman. 2 Cilt. İstanbul.  
1957 Anamın Kitabı. İstanbul.  
1958 Vatan Yolunda. Millî Mücadele Hâtıraları. İstanbul.

**Karapotosoğlu, Kostas**

1999 "Etymologika sta Neoellênika Daneia tês Demodous Tourkikês".  
Archeion Pontou 48. Athênai, s. 85-173.

**Karasu, Bilge (1930-1995)**

1963 Troya'da Ölüm Vardı. Hikâyeler. Ankara.  
1979 Göçmüş Kediler Bahçesi. İstanbul.  
1995na Narla İncire Gazel. İstanbul.  
1995ne [1994] Ne Kitapsız Ne Kedisiz. Denemeler I. İstanbul.

**Karatay, Fehmi Edhem**

1961 Topkapı Saray Müzesi Kütüphanesi Türkçe Yazmalar Kataloğu.  
(Hazırlayan) İstanbul.

**Karay, Refik Halid (1888-1965)**

1939a [1918] Ago Paşanın Hatıratı. 2. Basılış. İstanbul.  
1939i Bir İçim Su. 2. Basılış. İstanbul.  
1940g Gurbet Hikâyeleri. İstanbul.  
1940k Kirpinin Dedikleri. İstanbul.  
1940m [1919] Memleket Hikâyeleri. 2. Basılış. İstanbul.  
1947 Anahtar. Roman. 2. Basılış. İstanbul.  
1964 Bu Bizim Hayatımız. Roman. 2. Basılış. İstanbul.

**Kasem-Beg, Mirza Alexander**

1981 [1848-1849] Allgemeine Grammatik der Türkisch Tatarischen  
Sprache. Amsterdam.

**Kâtib Çelebî (1609-1657)**

1329 Tuhfetü l-Kibâr Fî Esfâri l-Bihâr. İstanbul.

**Kavukçu, Cemil (D. 1951)**

1997 [1995] Uzak Noktalara Doğru. Öykü. İstanbul.  
1998 Dönüş. Roman. İstanbul.  
2000 [1999] Dört Duvar Beş Pencere. Öyküler. İstanbul.  
2001 Gemiler de Ağlarmış. Öyküler. İstanbul.

**Kawaguchi, Yuji**

1992 "Sur les Adjektifs intensifs en Turc Moderne". Turcica XXIV, s.  
317-330.

**Kayacan, Feyyaz (1919-1993)**

1962 Sığınak Hikâyeleri. İstanbul.  
1968 Mutlu Azınlık ve Âdem ile Mâdem; Sevgililer; Oda. Birer Perdelik  
Dört Oyun. İstanbul.

**Kaygılı, Osman Cemal (1890-1945)**

1339 Altun Babası. İstanbul.  
1930 "Çocukken Geçtiğim Yolda". 1929. En Güzel Hikâyeler. İstanbul,  
s. 93-100.  
1938a Aygır Fatma. İstanbul.  
1938s Sandalım Geliyor, Varda! . . Roman. İstanbul.  
1939 Çingeneler. Bundan 25-30 Yıl Önce Yaşanmış Hakiki ve Gayet  
Derin Çingene Aşklarını Gösteren Bir Maceradır. İstanbul.  
2003 Köşe Bucak İstanbul. Hazırlayan: Yıldırım, Tahsin. İstanbul.



**Kaynak**

1957 Hazırlıyanlar B. Çakıroğlu - H. Karahuseyin. Sofya.

**Kâzî Burhânüddîn (1334-1399)**

1980 Muharrem Ergin: Kadı Burhaneddin Divanı. İstanbul Üniversitesi Edebiyat Fakültesi Yayınları No. 2244. İstanbul.

**Kazımlırsky, A. De Bilberstein**

1846, 1860 Dictionnaire Arabe-Français. C. I+II. Paris.

**Keçeci-Zâde B. İzzet Molla****Kemal Bekir B. Manâv, Kemal Bekir****Kemal Edip, Urfalı**

1945 Urfa Ağzı. İstanbul.

**Kemal Tahîr (1910-1973)**

1955g Göl İnsanları. İstanbul.

1955s Sağirdere. Roman. İstanbul.

1957k Körduman. Roman. İstanbul.

1957r Rahmet Yolları Kesti. Roman. İstanbul.

1958 Yedi Çınar Yaylası. İstanbul.

1961 Esir Şehrin Mahpusu. Roman. İstanbul.

**Kemali, Ali [Aksüt] (1884-1962)**

1932 Erzincan. Tarihî, Coğrafi, İktisadî, Etnoğrafî, İdarî, İhsaî Tetkikat Tecrübesi. y.y.

**Kenan Hulûsî (1906-1943)**

1938 "Dörthanlıların Kulaksızı". Yaşar Nabi 1938. İstanbul, s. 103-126.

1944 Bir Yudum Su. Hikâyeler. İstanbul.

**Kent, Tevfik**

1965 Çelik Yıldırım. İstanbul.

**Kerestedjlan, Bedros Effendi**

1912 Dictionnaire Étymologique de la Langue Turque. Londres.

**Kerlmof, Yusuf (D. 1922-)**

1957 "Kör Çıban (Hikâye)". Kaynak. Sofya, s. 112-115.

**Keskin, Yıldırım (1932-2012)**

1953 [1952] "Parador ve Sonrası". YH 1953, s. 108-119.

1954 [1953] "Enrico". YH 1954, s. 93-99.

1955 [1954] "Bir Gece Giden". YH 1955, s. 64-71.

1957 Bir Gecenin Beyliği. İstanbul.

**Kınalı-Zâde Hasan Çelebî (1546-1607)**

1978, 1981 Tezkiretü ş-Şu'arâ. Eleştirmeli baskıya hazırlayan İbrahim Kutluk. 2 Cilt. Ankara

**Kısakürek, Necip Fazıl (1905-1983)**

1935 Tohum. Piyes, 3 Perde. İstanbul.

1938 Bir Adam Yaratmak. Piyes, 3 Perde. İstanbul.

**Kıvanç, Metin (Ümit) (D. 1956)**

1995 [1995] Yalnız Olmuyor. İstanbul.

**Kieffer, J. D. - Bianchi, T. X.**

1835, 1837 Türk ve Fransa Lisânlarının Luğati. Dictionnaire Turc-Français a l'usage des Agent Diplomatiques et Consulaires, des Commerçants, des Navigateurs et autres Voyageurs dans Le Levant. 2 Cilt. Paris.

**Kilimci, Suphi**

"Yatakhane Hademesi Topal Osman". YH 1949, s. 54-64.

**Kissling, Hans Joachim**

1951 "Baljemez". ZDMG CI, s. 333-340.

**Klein, Ruth**

1950 Lexikon der Mode. Drei Jahrtausende Europäischer Mode. Baden-Baden.

**Klimov, G.A.**

1964 Étimologičeskiy slovar' kartvel'skij yazıkov. Moskva.

**Kluge, Friedrich**

1975 [1883] Etymologisches Wörterbuch der deutschen Sprache. 21. Basım. Berlin-New York.

**Kocagöz, Samim (1916-1993)**

1941 Tellikavak. Hikâyeler. İstanbul.

1946 Sığınak. Hikâyeler. İstanbul.

1948 "Gecekondu". SHD II, sayı 6, s. 39-46.

1949a "Allah, devlet ve toprak". SHD II, sayı 13-14, s. 46-62.

1949d "Düşman". SHD III, sayı 24-25, s. 43-50.

1954 Cihan Şoförü. Hikâyeler. İstanbul.

1957 „Başkan. Mizah hikâyesi." Perşembe Yağmurları. Ankara, s. 31-41.

**Koçu, Reşat Ekrem (1905-1975)**

1938 Ahmed Rasim. Hayatı, Seçme Şiir ve Yazıları. İstanbul.

1958-1971 [1946-1948] İstanbul Ansiklopedisi. 2. Baskı, 10 cilt. İstanbul.

1967/1969 Türk Giyim, Kuşam ve Süslenme Sözlüğü. Ankara.

**Kodaman, Hulûsi**

1944 Zar - Kâğıt Oyunları ve Hileleri. İstanbul.

**Kokona, Vedat**

1977 Fjalor Shqip-Frengjisht. Tiranë.

**Kongar, Emre (D. 1941)**

1991 [1989] Hocaefendi'nin Sandukası. Roman. 7. Basım. İstanbul.

**Konyalı, İbrahim Hakkı**

1946 Alanya (Alâiyye). İstanbul.

1974-75 Âbideleri ve Kitabeleri İle Niğde Aksaray Tarihi. 3 Cilt. İstanbul.

**Koray, Kenan Hulûsi B. Kenan Hulûsi**

**Korkmaz, Zeynep**

1956 Güney-Batı Anadolu Ağızları. Ses Bilgisi (Fonetik). Ankara.

1959 "Türk Dilinde +ça Eki ve Bu Ek ile Yapılan İsim Teşkilleri Üzerine Bir Deneme". A.Ü. Dil ve Tarih-Coğrafya Fakültesi Dergisi XVII, sayı 3-4, s. 275-358.

- 1963 Nevşehir ve Yöresi Ağızları. I, Ses Bilgisi. Ankara Üniversitesi Dil ve Tarih-Coğrafya Fakültesi Yayınları, sayı 142. Ankara.  
1973 b. Şeyhoğlu, Şadru'd-Dîn  
1992 Gramer Terimleri Sözlüğü. Ankara.  
1994 [1965] Bartın ve Yöresi Ağızları. 2. Baskı. Ankara.

**Kornfilt, Jaklin**

- 1997 Turkish. [Descriptive Grammars]. London-New York.

**Korok, Daniş Remzi**

- 1942 İncili Çavuş. İstanbul.

**Kostov, K.**

- 1974 "Lehnwörter Zigeunerischen Ursprungs im Türkischen Argot. Sprache, Geschichte und Kultur der altaischen Völker". Protokollband der XII. Tagung der Permanent International Altaistic Conference 1969 in Berlin. Herausgegeben von Georg Hazai und Peter Zieme. Berlin, s. 357-361.

**Koşay, Hamit Zübeyr (1897-1984)**

- 1932 Anadilden Derlemeler (İshak Refet ile Beraber). Ankara.  
1935 Ankara Budun Bilgisi. Ankara Halkevi, Dil - Tarih - Edebiyat Şubesi, No. 14. Ankara.  
1944 Türkiye Türk Düşünleri Üzerine Mukayeseli Malzeme. T.C. Maarif Vekilliği, Eski Eserler ve Müzeler Umum Müdürlüğü Yayınlarından. Ankara.  
1947 Yuvaktaşı. Halk Diriminden Mülhem İçtimaî ve Millî Roman. İstanbul.  
1952 Anadilden Derlemeler II. (Orhan Aydın ile Beraber). Ankara.

**Kowalski, Tadeusz**

- 1933 Les Turcs et la Langue Turque de la Bulgarie du Nord-Est. Polska Akademja Umiejętności. Prace Komisji Orientalistycznej No. 16. Kraków.  
1926 "Osmanisch-Türkische Volkslieder Aus Mazedonien". WZKM XXXIII, s. 166-231.

**Kökden, Uğur (D. 1934)**

- 1995 Seslerin Resmi. Deneme. İstanbul.

**Kömürçyan, Eremya (1637-1695)**

- 1981 Eremya Chelebi Kömürçian's Armeno-Turkish Poem "The Jewish Bride". Edited By Avedis K. Sanjian - Andreas Tietze. Budapest.

**Köprülüzade/Köprülü, Mehmed Fuad (1890-1966)**

- 1918 Türk Edebiyatında İlk Mutasavvıflar. İstanbul.  
1934 Eski Şairlerimiz. Divan Edebiyatı Antolojisi. İstanbul.  
1935 Türk Halk Edebiyatı Ansiklopedisi. Ortaçağ ve Yeniçağ Türklerinin Halk Kültürü Üzerine Coğrafya, Etnoğrafya, Etnoloji, Tarih ve Edebiyat Lûgatı. İstanbul.  
1939 Türk Sazşairleri. Antoloji, XVI-XVIII. Asırlar. İstanbul.

**Körükçü, Muhtar (1915-1985)**

- 1948 "Aş Erme Meselesi." YTH I, s. 67-71.  
1949 "Vatandaş Hukuku". YH 1949, s. 65-70.  
1950 Köyden Haber. İstanbul.  
1952 [1951] "Kendime ve Bizlere Dair". YH 1952, s. 28-35.

1953 [1952] "Dişçi". YH 1953, s. 78-82.  
1954 Anadolu Hikâyeleri. İstanbul.

**Kraelitz, Friedrich**

1921 Osmanische Urkunden in türkischer Sprache aus der zweiten Hälfte des 15. Jahrhunderts. Ein Beitrag zur osmanischen Diplomatie. Akademie der Wissenschaften in Wien, Philosophisch-Historische Klasse, Sitzungsberichte, C. 197, 3. Abhandlung. Wien.

**Krauss, Heinrich**

1993 Geflügelte Bibelworte. Das Lexikon Biblischer Redensarten. München.

**Kreiser, Klaus**

1975 Edirne im 17. Jahrhundert Nach Evliyâ Çelebî. Freiburg.

**Kriaras, Emmanouna**

1969-1993 Lexiko tēs Mesaionikēs Hellēnikēs Dēmōdous Grammatēias, 1100-1669. 11 Cilt. Thessalonikē.

**Kulin, Ayşe**

1997 [1997] Adı: Aylin. İstanbul.

**Kunt, Bekir Sıtkı (= Bekir Sıtkı) (1905-1959)**

1933 Memleket Hikâyeleri. İstanbul.  
1937 Tâkılınla Salkım. Hikâyeler. İstanbul.  
1948 Yataklı Vagon Yolcusu. İstanbul.  
1949 "Eski Köye Yeni İmam". YH 1949, s. 71-73.  
1952 [1951] "Kömür". YH 1952, s. 10-15.  
1953 [1952] "Sıra". YH 1953, s. 11-17.  
1957 [1956] "Şimdikiler". YH 1957, s. 3-9.

**Kurdoev, K.K.**

1960 Kurdsko-russkiy slovar'. Akademiya Nauk SSSR, Institut Vostokovedeniya. Moskva.

**Kurdoev, K.K. - Yusupova, Z.A.**

1983 Kurdsko-russkiy Slovar' (Sorani). Moskva.

**Kurşunlu, Nazım (1911-1980)**

1952 Branda Bezi. İstanbul.

**Kuru, Mahmut (1928-1976)**

1957 Taşlı Tarla. İstanbul.

**Kut, Günay**

1971 "Veysî'nin Divanında Bulunmayan Bir Kasidesi Üzerine". TDAY, s. 169-178.  
Krş. Gazâlî ve Sehî Beg.

**Ḳuṭbeddîn İznîkî, B. Mehmed**

836/1433 Muḳaddime-i Ḳuṭbeddîn. Yazma, Berlin Staatsbibliothek, Ms. or. quet. 1856.

**Kutlu, Ayla (D. 1938)**

1983 Tutsaklar. Ankara.  
1983c Cadı Ağacı. Roman. Ankara.  
1987 [1987] Hoşça Kal Umut. Roman. Ankara.

- 1991 [1990] Sen de Gitme Triyandafilis. Ankara.  
1995 Mekruh Kadınlar Mezarlığı. Bütün Eserleri 10. Ankara.

**Kuyaş, Nilüfer**

- 2012 [2003] Başka Hayatlar. İstanbul.

**Küçük İskender (D. 1964)**

- 1996 Güzel Annemin Hayal Gücü. Şiirler. İstanbul.

**Kültür, İsmet**

- 1943 "Recep Ağa". Antoloji. İzmir Hikâyecileri. İzmir, s. 55-60.

**Kür, Pınar (D. 1943)**

- 1976 Yarın ... Yarın ... Ankara.  
1979 [1979] Asılacak Kadın. Ankara.  
1983 Akışı Olmayan Sular. Öyküler. İstanbul.  
1984 Küçük Oyuncu. Roman. İstanbul.  
1987 Bir Deli Ağa. Öyküler. Ankara.

**Kütükoğlu, Mübahat S.**

- 1983 Osmanlılarda Narh Müessesesi ve 1640 Tarihli Narh Defteri. İstanbul.

**Landmann, Salcia**

- 1964 Jiddisch. Abenteuer einer Sprache. München.

**Lane, Edward W.**

- 1984 Madd Al-Ķāmūs. An Arabic-English Lexicon. 2 Cilt. Cambridge.

**Laṭîfî (1491-1582)**

- 1314 Tezkire-i Laṭîfî. Der Sa'âdet.

**Laude-Cirtauas, Ilse**

- 1961 Der Gebrauch der Farbbezeichnungen in den Türkdialekten. Wiesbaden.

**Laut, Jens Peter**

- 2000 zur Rolle des Alttürkischen in der Türkeitürkischen Lexik. Folia Orientalia XXXVI, s. 183-195.

**Lazard, Gilbert**

- 1957 Grammaire du Persan Contemporain. Paris.

**League of Arab States**

- 1977 Terminology of Health and The Human Body in Public Education. Cilt V. Casablanca.

**Le Coq, Albert von**

- 1916 Volkskundliches aus Ost-Turkestan. Berlin.

**Leloir, Maurice**

- 1951 Dictionnaire du Costume et de ses Accessoires des Armes et des Étoffes des Origines à nos jours. Paris.

**Le Robert**

- 1986 Le Grand Robert de la Langue Française. Dictionnaire Alphabétique et Analogique de la Langue Française. 9 Cilt. Paris.

**Levend, Ağâh Sırrı (1894-1978)**

- 1943 Divan Edebiyatı. Kelimeler ve Remizler, Mazmunlar ve Mefhumlar. 2. Basım. İstanbul.

**Levent, Numan Ali (1935-2001)**

1955 [1954] "Direğin Yanındaki İnsan". YH 1955, s. 112-114.

**Levitichi, Leon**

1973 Dictionar Român-Englez. 3. Baskı. București.

**Levy, Reuben**

1951 The Persian Language. London. New York.

**Ligeti, Louis**

1980 „A Propos du Rhotacisme et du Lamdacisme". CAJ XXIV, s. 222-250.

**Littmann, Enno**

1924 Morgenländische Wörter im Deutschen. Zweite, vermehrte und verbesserte Auflage nebst einem Anhang über die Amerikanischen Wörter. Tübingen.

**Lokotsch, Karl**

1927 Etymologisches Wörterbuch der europäischen (germanischen, romanischen und slavischen) Wörter orientalischen Ursprungs. Heidelberg.

**Lugs, Jaroslav**

1956 Handfeuerwaffen. Systematischer Überblick über die Handfeuerwaffen und ihre Geschichte. 2 Cilt. Praha.

**Luvsandendev, A.**

1957 Mongol'sko-russkiy slovary. Moskva.

**Mahmud Yesari (1895-1945)**

1928 Çulluk. İstanbul.

1930 Bağrıyanık Ömer. Roman. İstanbul.

1932 Su Sinekleri. Roman. İstanbul.

1937 Sürtük. Piyes, 3 Perde. İstanbul.

1938 Yakacık Mektupları. Hikâyeler. İstanbul.

1943 [1933] Tipi Dindi. 2. Basılış. İstanbul.

**Majidi, Mohammad-Reza**

1995 Rückläufiges persisches Wörterbuch. Hamburg.

**Makal, Mahmut (D. 1930)**

1949 Baba Evi. Roman. İstanbul.

1950 Bizim Köy (Bir Köy Öğretmeninin Notları). İstanbul.

1952 Köyümden. Köy Öğretmeninin Notları: II. İstanbul.

1954 Memleketin Sahipleri. İstanbul.

1957h Hayal ve Gerçek. İstanbul

1957k Kuru Sevdâ. İstanbul.

1959 17 Nisan. İstanbul.

1960 Kalkınma Masalı. İstanbul.

1965 Köye Gidenler. Hikâye. İstanbul.

1970 Kokmuş Bir Düzendeki. Ankara.

1971 [1968] Yer Altında Bir Anadolu. 2. Yayımlı. İstanbul.

1975 Bizim Köy 1975. Sander Yayınları.

1979 Köy Enstitüleri ve Ötesi. (Anılar, Belgeler). İstanbul.

1980 [1957] Hayal ve Gerçek. İstanbul.

1980b [1957] Bir İşçinin Günlüğünden. İstanbul.

**Manâv, Kemal Bekir (= Kemal Bekir) (D. 1924)**

- 1948 "Berberin Düşündükleri". SHD II, sayı 7, s. 43-51.  
1949a "Anlıyan İçin". YH 1949, s. 75-85.  
1949h "Hazırlık". SHD III, sayı 24-25, s. 5-14.  
1958 Yabancılar. Roman. İstanbul.  
1961 Kaçaklar. Roman. İstanbul.

**Mansuroğlu, Mecdut**

- 1947 Anadolu Türkçesi (XIII. Asır). Dehhanî ve Manzumeleri. İstanbul.  
1953 "Drei Gedichte Şayyâd Hamza's". UAJb XXVI/1-2, s. 78-89.  
1958 B. Sultan Velede

**Marchand, Hans**

- 1953 "Die Bildung der Lautsymbolischen Wörter im Türkischen". Oriens VI, s. 50-62.

**Margosyan, Mıgırdıç (D. 1938)**

- 1996 [1995] Söyle Margos Nerelisen? Öykü. İstanbul.  
1994 [1992] Gâvur mahallesi. Öykü. İstanbul.

**Maṭraḳçî, Naşûhû's-Silâhî (Ö. 1536)**

- 1976 Hüseyin G. Yurdaydın: Beyân-ı Menâzil-i Sefer-i 'İrâḳeyn-i Sultân Süleymân Hân. Ankara.

**Me'âlî (1490-1535/6)**

- 1982 Edith Ambros: Candid Penstrokes. the Lyrics of Me'âlî, An Ottoman Poet of the 16th Century. Berlin.

**Meḥmed**

- 1965 [1398] Sedit Yüksel: İşk-Nâme. İnceleme - Metin. Ankara Üniversitesi Dil ve Tarih-Coğrafya Fakültesi Yayınları: 150. Ankara.

**Meḥmed 'Âkif (1873-1936)**

- T.Y. [1911] Şafahât. İstanbul.

**Meḥmed Hâlid (Bayrı) (1896-1958)**

- 1934 İstanbul Argosu ve Halk Tabirleri. İstanbul.

**Meḥmed Hürşid**

- 1974 YTEA Cilt I, s. 308-309.

**Meḥmed Ra'ûf (1875-1931)**

- 1331 Bir 'Aşkın Târîhi. Der Sa'âdet.

**Mehmet Selâhattin (D. 1923)**

- 1971 Küçük Dünya. Roman. İstanbul.  
1977 Sam Yeli. İstanbul.

**Meḥmed Şefik**

- 1288 [1115] Şefik-Nâme-i 'İbret-Me'âl. [İstanbul].

**Meḥmed Tevfik**

- 1300 İstanbulda Bir Sene. Beşinci Ay: Meyhâne. İstanbul.

**Méllkoff, Irène**

- 1954 Le Destân d'Umûr Pacha. (Düstürnâme-i Enverî). Paris.  
1960 Le Geste de Melik Dânişmend. Étude critique du Dânişmendnâme. Tome II: Édition critique avec Glossaire et Index. Paris.

**Mélikoff-Sayar, Irène B. Mélikoff, Irène**

**Memet Fuat (1926-2002)**

1998 [1997] Gölgede Kalan Yıllar. Anı. İstanbul.

**Ménage, Victor L.**

1976 "Edirne'li Rûhi'ye Atfedilen Osmanlı Tarihinden İki Parça". İsmail Hakkı Uzunçarşılı'ya Armağan. Ankara, s. 311-333.

**Menges, Karl Heinrich**

1968 The Turkic Languages and Peoples. Wiesbaden.

1971 "Zur Etymologie von Türkisch Avurt Etc. 'Mundvoll', Avuč, Avut/ Ađut 'Handvoll'". Zentral-Asiatische Studien des Seminars für Sprach- und Kulturwissenschaft Zentralasiens der Universität Bonn. Wiesbaden, s. 139-143.

1984 "Das Problem der 'Gelehrten Volksetymologie'". Die Slawischen Sprachen 6, s. 45-76.

1991 "Der Instrumentalis und einige seiner Funktionen im Türkischen, anderen Altajischen und verwandten Sprachgebieten". Turcica XXI-XXIII, s. 321-342.

1994 "Uigurisch *vajdury* 'Bergkristall, Beryll', Ursprung und Seine Verbreitung". Armağan. Festschrift für Andreas Tietze. Herausgegeben von Ingeborg Baldauf und Suraiya Faroqhi unter Mitwirkung von Rudolf Veselý. Praha, s. 161-167.

**Meninski, Franciscus À Mesgnien**

1680 Thesaurus Linguarum Orientalium Turcicae, Arabicae, Persicae... Lexicon Turcico-Arabico-Persicum. 4 Cilt. Vienna.

1780 Lexicon Arabico-Persico-Turcicum. 2. Basım. 4 Cilt. Vienna.

**Mercümek Ahmed (XV. yüzyıl İlk Yarısı)**

1944 Kabusname. İstanbul.

**Meriç, Cemil (1916-1987)**

1992 [1992] Jurnal. Cilt 1. İstanbul.

**Meriç, Nezihe (1925-2009)**

1951a "Alaturka Şarkılar". SHD V, sayı 40-41, s. 9-18.

1951kt "Keklik Türküsü". SHD V, sayı 40-41, s. 51-60.

1951o "Oda Müziği". SHD V, sayı 40-41, s. 71-79.

1951pn "Püf Noktası". SHD V, sayı 38-39, s. 65-78.

1956 Topal Koşma. Hikâyeler. Ankara.

1957 [1952] Bozbulanık. Hikâyeler. 2. Basılışı. Ankara.

1965 Menekşeli Biling. Hikâyeler. Ankara.

**Mes'ud B. Ahmed (14. yüzyıl)**

1925 I. H. Mordtmann: Suheil und Nevbehâr. Romantisches Gedicht des Mes'ud b. Ahmed (8. Jhdt. d. H.). Hannover.

1991 Cem Dilçin: Süheyl ü Nev-Bahâr. İnceleme - Metin - Sözlük. Atatürk Kültür Merkezi Yayını 51. Ankara.

**Metzler**

1993 Metzler Lexikon Sprache (Yay. Glück, Helmut). Stuttgart-Weimar.

**Meyer, Gustav**

1893 Türkische Studien I. Die Griechischen und Romanischen Bestandtheile im Wortschatze des Osmanisch-Türkischen. Sitzungsberichte der K. Akademie der Wissenschaften, Philosophisch-historische Classe CXXVIII. Wien.



1894 Neugriechische Studien. II. Die Slavischen, Albanischen und Rumänischen Lehnworte im Neugriechischen. Sitzungsberichte der K. Akademie der Wissenschaften, Philosophisch-historische Classe CXXXII. Wien.

**Meyer-Lübke, W.**

1935 Romanisches Etymologisches Wörterbuch. Heidelberg 1935.

**Mihri Hâtün (Ö. 1512)**

1967 E.I. Maştakova: Mihri Hâtün. Divan. Kritičeskiy tekst i vstupitel'naya Stat'ya. Moskva.

**Mikhaïlov, Mikhaïl**

1930 Matériaux sur l'Argot et les Locutions Populaires Turc-Ottomans. Leipzig.

**Miklosich, Franz**

1889 "Die slavischen, magyarischen und rumänischen Elemente im Türkischen Sprachschätze". Sitzungsberichte der Kais. Akademie der Wissenschaften in Wien, Philosophisch-historische Classe CXVIII. Wien, s. 1-29.

**Mintzurl, H. Hagop (1886-1978)**

1996 Armıdan Fıratın öte yanı. Öykü. İstanbul

**Misallıdıs, Evangelinos**

1986 Robert Anhegger - Vedat Günyol: Seyreyle Dünyayı (Temaşa-i Dünya ve Cefakâr-u Cefakeş). İstanbul.

**Mladenov, Stefan**

1941 Etimologičeski i Pravopisen Rečnik na Bılgarskiya Knijoven Ezik. Sofia.

**Mnytesz = A Magyar Nyelv Történeti-Etimológiai Szótára**

1967-1984 4 Cilt. Budapest.

**Moldavsko-russkiy Slovar'.**

1961 Moskva.

**Molino, Giovanni**

1641 Dittionario della Lingua Italiana e Turchesca. Roma.

**Mollova, Mefkûre (1927- 2007)**

1957 "Rodopları Gezerken (Yol Notları)". Kaynak. Sofya, s. 77-81.

1958 "Yaz Seyahati Notları". Çağlıyan. Sofya, s. 73-77.

**Moravcsik, Gyula**

1943 Byzantinoturcica II. Sprachreste der Türkvölker in den Byzantinischen Quellen. Budapest.

**Muhteremoğlu, Âfet (D. 1937)**

1959 [1958] "Fildişi Kule". YH 1959, s. 110-112.

**Muḳaddıme-i Ḳuṭbeddîn, B. Ḳuṭbeddîn İznîkî.**

**Mundy, Cyril**

1957 "Evet, Evet ki and Geyise". Studia Altaica. Festschrift Für Nikolaus Poppe zum 60. Geburtstag am 8. August 1957. Wiesbaden, s. 118-125.

**Mungan, Murathan (D. 1955)**

- 1989 [1985] Son İstanbul. İstanbul.  
1996 Murathan '95. İstanbul.  
1999 [1999] Üç Aynalı Kırk Oda. İstanbul.

**Musahipzade Celal (1870-1959)**

- 1936aa Atlı Ases. Şarkılı Piyes, 3 Perde. İstanbul.  
1936ak Aynaroz Kadısı. Komedi, 7 Tablo. İstanbul.  
1936ba Balaban Ağa. Komedi, 8 Tablo. İstanbul.  
1936dş Demirbaş Şarl. Piyes, 3 Perde. İstanbul.  
1936fd Fermanlı Deli Hazretleri. Piyes, 3 Perde. İstanbul.  
1936g Gülsüm. Facia, 4 Perde. İstanbul.  
1936gg Gül ve Gönül. Piyes 2 Perde, 4 Tablo. İstanbul.  
1936ie İstanbul Efendisi. Komedi, 3 Perde, 1 Tablo. İstanbul.  
1936k Kaşıkçılar. Komedi, 3 Perde. İstanbul.  
1936ka Kafes Arkasında. Komedi, 4 Tablo. İstanbul.  
1936kd Bir Kavuk Devrildi. Komedi, 3 Perde, 3 Tablo. İstanbul.  
1936kö Köprülüler. Tarihî Piyes, 3 Perde. İstanbul.  
1936l Lale Devri. Şarkılı Tarihî Operet, 3 Perde. İstanbul.  
1936mh Macun Hokkası. Şarkılı Komedi, 3 Perde. İstanbul.  
1936ms Mum Söndü. Komedi, 5 Tablo. İstanbul.  
1936pp Pazartesi... Perşembe. Komedi, 3 Perde. İstanbul.  
1936s Selma. (İstanbul'un İmarı). Dram, 3 Perde. İstanbul.  
1936y Yedekçi. Komedi, 3 Perde. İstanbul.

**Mustafa Niyazi (1912-1977)**

- 1950 "Çoban". SHD IV, sayı 26-27, s. 53-57.

**Muṣṭafâ Sâmi Efendi (Ö. 1855)**

- 1974 [1256] Avrupa Risâlesi, YTEA I, s. 73-83.

**Mustafa Şerif [Onaran] (1927-2013)**

- 1959 [1958] "Pis Hava". YH 1959, s. 31-35.

**Mühendis Fâik**

- 1974 YTEA Cilt I, s. 84-87.

**Münîf Paşa**

- 1974 Çeşitli Makaleler, YTEA Cilt I, s. 177-203. İstanbul.

**Müstakîm-Zâde**

- 2001 Anetshofer, Helga und Karateke, Hakan T.: Traktat Über Die Derwischmützen (Risâle-i Tâciyye) des Müstakîm-zâde Süley-mân Sa'deddîn (St. 1788). Leiden, Boston, Köln.

**Nâbî-zâde Nâzım (1862-1893)**

- 1943 [1889] Kara Bibik. Hikâye. İstanbul.  
1960 [1894] Zehrâ. Külliyyat. Ankara.

**Nadi, Nadir (1908-1991)**

- 1989 [1985] Dostum Mozart. İstanbul.

**Nahit Sırrı [Örik] (1895-1960)**

- 1934 Muharrir. Piyes. Ankara.

**Na'imâ, Muṣṭafâ (Ö. 1715)**

- 1280 Târîh-i Na'imâ. 6 Cilt. İstanbul.

**Nâmık Kemâl (1840-1888)**

- 1307 [1289] Vaṭan Yâhud Silistre, Dört Faşl – Tiyatro. Def‘a-i Sâbi‘. İstanbul.  
1941 Sadeddin Nüzhet Ergun; Namık Kemal’in Şiirleri. İstanbul.  
1944 [1867] İntibah. Sergüzeşt-i Ali Bey. Ankara.  
1967-1986 Fevziye Abdullah Tansel; Namık Kemal’in Hususî Mektupları. 4 Cilt. Ankara.  
1978 Çeşitli Yazılar, YTEA Cilt II, s. 183-494.

**Naum-Dühani, Said**

- 1947 Vielles Gens. Vielles Demeures. Topographie Sociale de Beyoğlu au XIXème Siecle. İstanbul.

**Nâzım Hikmet (1902-1963)**

- 1930 Varan 3. İstanbul.  
1932 Kafa Tası. Facia, 3 Kısım, 15 Bap. İstanbul.  
1935 Unutulan Adam. Piyes, 3 Perde: 6 Tablo. İstanbul.  
1936a Alman Faşizmi ve Irkçılığı. İstanbul.  
1936s Simavne Kadısı Oğlu Şeyh Bedreddin Destanı. İstanbul.  
1965e Enayi. Oyun 3 Perde. Ankara.  
1965i İnek. Oyun 3 Perde. Ankara.  
1965s Saat 21-22 Şiirleri. İstanbul.  
1966 Sabahat. Oyun. İstanbul.  
1967 Şiirler 1916-1951. Sofya.  
1969 Nâzım Hikmet’in İlk Şiirleri. İstanbul.

**Naẓmî (?-1555)**

- 1928 Köprülü-zâde Mehmed Fu‘âd. Millî Edebiyyât Cereyânının İlk Mübeşşirleri ve Dîvân-ı Türkî-yi Basîṭ. XVI’nci Asır Şâirlerinden Edirneli Naẓmî’nin Eşeri. İstanbul.

**Necâtî Beg (?-1509)**

- 1963 Ali Nihad Tarlan: Necatî Beg Divanı. İstanbul.

**Necatıglı, Behçet (1916-1979)**

- 1956 Eski Toprak. İstanbul.  
1968 İki Başına Yürümek. Şiirler. İstanbul.  
1970 Üç Turunçlar. Beş Kısa Oyun. İstanbul.  
1976 Sevgilerde. Bütün Şiirlerinden Seçmeler. İstanbul.

**Németh, Gyula**

- 1916 Türkische Grammatik. Berlin & Leipzig.  
1919 “Das Feraḥ-nâme des Ibn Haṭîb. Ein Osmanisches Gedicht aus dem XV. Jahrhundert”. LMO XIII, s. 145-184.  
1965 Die Türken von Vidin. Sprache. Folklore, Religion. Budapest.

**Nesin, Aziz (1915-1995)**

- 1956 Damda Deli Var! Mizah Hikâyeleri. İstanbul.  
1957h [1955] Kadın Olan Erkeğin Hatıraları. 2. Baskı. İstanbul.  
1957k Kazan Töreni. Mizah Hikâyeleri. İstanbul.  
1958g Gıdı Gıdı. Mizah Hikâyeleri. İstanbul.  
1958k [2. Baskı] Koltuk. İstanbul.  
1958m Memleketin Birinde. Mizah Masalları. İstanbul.  
1959b Bir Şey Yap Met! Oyun, 5 Tablo. İstanbul.  
1959k Kör Doğuşu. Mizah Hikâyeleri. İstanbul.  
1959s [1957] Bir Sürgünün Hâtıraları. İstanbul.

- 1960a Az Gittik Uz Gittik. Fıkralar. İstanbul.  
 1960g Gözüne Gözlük. Mizah Hikâyeleri. İstanbul.  
 1961k Bir Koltuk Nasıl Devrilir? İstanbul.  
 1961y Yüz Liraya Bir Deli. İstanbul.  
 1961z Zübük. Kağrı Gölgesindeki İt. İstanbul.  
 1962 Biz Adam Olmayız. Mizah Hikâyeleri. İstanbul.  
 [1964] Namus Gazi. Ankara.  
 1965 Sosyalizm Geliyor Savulun! Mizah Hikâyeleri. İstanbul.  
 1966 Böyle Gelmiş Böyle Gitmez. Otobiyografi. İstanbul.  
 1967b Böyle Gelmiş Böyle Gitmez II. Yokuşun Başı. Özyaşam. İstanbul.  
 1967 Fil Hamdi. İstanbul.  
 1968 Vatan Sağolsun. Mizah Hikâyeleri. İstanbul.  
 1970c Hadi Öldürsene Canikom! Oyun (3 Bölüm). İstanbul.  
 1970i [1955] İt Kuyruğu. Mizah Hikâyeleri. İstanbul.  
 1970r [1968] Tut Elimden Rovni. Oyun (3 Bölüm). İstanbul.  
 1972i İnsanlar Uyanıyor. Mizah Hikâyeleri. İstanbul.  
 1972m [1957] Mahallenin Kismeti. Mizah Hikâyeleri. 4. Basım. İstanbul.  
 1975 [1965] İhtilâli Nasıl Yaptık. Mizah Hikâyeleri. 4. Basım. İstanbul.  
 1976d Duyduk Duymadık Demeyin. Seyahatnâme. İstanbul.  
 1988 Nah Kalkınırız. Öykü. İstanbul.  
 1989 'Namus Gazi', 20. Yüzyıl Türk Edebiyatından Seçmeler. İkinci Kitap. Atilla Birkiye (Haz.). [y.y.], s. 43-70.  
 1992 [1958] Nazik Alet Öykü. İstanbul.  
 1995 Sizin Memlekette Eşek Yok mu? Aziz Nesin'in Aziz Nesin'den Seçtikleri. İstanbul.

### **Nev'î (1533-1599)**

- 1977 Mertol Tulum – M. Ali Tanyeri: Nev'î Divanı. Tenkidli Basım. İstanbul Üniversitesi Edebiyat Fakültesi Yayınları No. 2160. İstanbul.

### **Noll, Volker**

- 1996 "Der Arabische Artikel *al-* und das Iberoromanische". Romania Arabica. Festschrift für Reinhold Kontzi zum 70. Geburtstag. Herausgegeben von Jens Lütke. Tübingen.

### **OED = Oxford English Dictionary (Compact Edition 1971)**

### **Oğuz, Cemal**

- 1959 [1958] "Micheline'in Mavi Bir Tayyörü Olacak". YH 1959, s. 89-98.

### **Oğuzkan, A. Ferhan (1921-1999)**

- 1951 "Kismetçi". YH 1951, s. 57-66.  
 1953 [1952] "Sıcak Bir Yazdı". YH 1953, s. 87-99.

### **Ohannessian, Mihran**

- 1925 Dictionnaire Arménien-Français. Constantinople.

### **Okay, Orhan**

- 1975 Batı Medeniyeti Karşısında Ahmed Midhat Efendi. Ankara.

### **Oktay Rifat (1914-1988)**

- 1954 Karga İle Tilki. İstanbul.  
 1961 Bir Takım İnsanlar. Oyun, 2 Perde. İstanbul.

### **Okuyucu, Cihan**

- 1987 "Mustafa Cinânî ve 'Bedâyi'ü'l-Âsâr'ı". Tarih Enstitüsü Dergisi XIII. İstanbul, s. 351-385.

**Olcay, Hamdi**

- 1949 "Kıskaç". SHD III, sayı 18-19, s. 41-50.  
1951ah "Arslan Horoz". SHD V, sayı 38-39, s. 39-45.  
1951ak "Ayrılan Kabarması". SHD IV, Sayı 36-37, s. 31-41.  
T.Y. [19527] "Mardinli Abdi". SHD V, sayı 47, s. 5-10.

**Onaran, Mustafa Şerif (1927-2013)**

- 1957 [1956] "Kale Kapısı". YH 1957, s. 83-86.

**Onger, Fahir (1920-1971)**

- 1944 "Aynı Minval Üzere". Genç Nesil Konuşuyor. Seçme Şiir ve Hikâyeler. İstanbul, s. 48-52.

**Oran, Bülent (1924-2004)**

- 1956 Kapatma. Mizah Hikâyeleri. İstanbul.

**Orbeli, İ.A.**

- 1957 Kurdsko-russkiy slovar'. Moskva.

**Orhan Kemal (1914-1970)**

- 1947 "Uyku". Yaşar Nabi: Türk Edebiyatının En Güzel Hikâyeleri. Antoloji. İstanbul, s. 211-225.  
1948a "Afaracı Hac'eli". SHD II, sayı 9-10, s. 29-34.  
1948e "Eskici ve Oğulları". SHD II, sayı 6, s. 35-37.  
1948g "Eski Gardiyan". YTH I, s. 45-58.  
1949a "Âmir ve Memura Dair". Türk Mizah Edebiyatı Antolojisi. İstanbul, s. 137-142.  
1949b Küçük Adamın Notları: L. Baba Evi. İstanbul.  
1949e Ekmek Kavgası. Hikâyeler. İstanbul.  
1949p "Piyango Bileti". YH 1949, s. 49-53.  
1949r "Recep". SHD II, sayı 13-14, s. 37-45.  
1949s "Sarhoşlar". SHD III, sayı 24-25, s. 31-41. [Bu Hikâye 1951s Cildinde de Var.]  
1950â Küçük Adamın Notları. 2. Âvare Yıllar. İstanbul.  
1950c "Celfin Eti". YH 1950, s. 29-34.  
1950d "936". SHD IV, sayı 30-31, s. 49-56.  
1950e "Ekmek Peşinde". SHD IV, sayı 30-31, s. 61-67.  
1950i "İki Kız". SHD IV, sayı 30-31, s. 57-59.  
1950k "Kırmızı Mantolu Kadın". SHD IV, sayı 30-31, s. 25-37.  
1950ö "Ölür müsün, Öldürür müsün?" SHD IV, sayı 39-31, s. 39-44.  
1950t "Telefon". SHD IV, sayı 30-31, s. 69-90.  
1951b "Baba". SHD IV, sayı 36-37, s. 9-29.  
1951n "Nurettin Şadan Bey". SHD V, sayı 38-39, s. 13-38.  
1951s Sarhoşlar. İstanbul.  
1952c Cemile. Roman. İstanbul.  
1952ç Çamaşırcının Kızı. İstanbul.  
1952m Murtaza. Roman. İstanbul.  
1953 [1952] "Macera". YH 1953, s. 28-33.  
1954b Bereketli Topraklar Üzerinde. Roman. İstanbul.  
1954k [1953] "Kırk Yaş". YH 1954, s. 10-14.  
1954y 72inci Koşuş. İstanbul.  
1956 Arka Sokak. İstanbul.  
1957 Kardeş Payı. Hikâyeler. Ankara.  
1959 Gâvurun Kızı. İstanbul.  
1963d Dünyada Harp Vardı. Hikâyeler. İstanbul.

1963m Mahalle Kavgası. Büyük Hikâye. İstanbul.  
1965f Bir Filiz Vardı. Roman. İstanbul.  
1965i İspinozlar. Oyun, 3 Perde. İstanbul.  
1966 İşsiz. Hikâyeler. İstanbul.  
1966m Müfettişler Müfettişi. İstanbul.  
1968g Grev. Hikâyeler. İstanbul.  
1968ö Önce Ekmek. Hikâyeler. İstanbul.  
2005 [1962] Eskici ve Oğulları. Roman. 16. baskı. İstanbul.

**Orhan Veli [Kanık] (1914-1950)**

1947 "Kan". SHD I, sayı 3, s. 61-68.  
1994 [1951] Bütün Şiirleri. 22. Basım. Ankara.

**Orhonlu, Cengiz**

1967 Osmanlı İmparatorluğunda Derbend Teşkilâtı. İstanbul Üniversitesi Edebiyat Fakültesi Yayınları, No. 1209. İstanbul.

**Oruc B. 'Âdil (Ö. 1503'ten Sonra)**

1343/1925 Tevârîh-i Âl-i 'Osmân. Frâns Bâbînger [Franz Babinger] işbu tab'ır taşhîhine ve ta'tbîkine bakmışdır. Hânöfer.

**Orucev, E.E.**

1976 Azerbaycanca – Rusça Fraseologiya Luğâtı. Bakı.

**Osman Cemal, B. Kaygılı, Osman Cemal**

**Otyam, Fikret (1926-2015)**

1957 Ha Bu Diyar. Gezi Notları. Ankara.  
1960 Gide Gide. Gezi Notları. Ankara.  
1962 Gide Gide 4: Uy Babo. Gezi Notları. Ankara.  
1963 Gide Gide 5: Topraksızlar. İstanbul.  
1965 Bir Karış Toprak İçin. Gide Gide 7. Ankara.

**Ozansoy, Halit Fahri (1891-1971)**

1958 Bir Dolaptır Dönüyor. İstanbul.

**'Ömer Bin Mezîd**

1982 [840/1437] Mustafa Canpolat: 'Ömer Bin Mezîd – Mecmû'atü n-Nezâ'ir. Ankara.

**Ömer Seyfeddin (1884-1920)**

1943 [1938] Bomba. Yeni Kahramanlar – Eski Kahramanlar. Üçüncü Basılış. İstanbul.  
1949 "Düşünme Zamanı". Zahir Güvemli Türk Mizah Edebiyatı Antolojisi. İstanbul, s. 34-45.  
1953 Yüksek Ökçeler. Dördüncü Basılış. İstanbul.  
1956 Beyaz Lâle. İstanbul.  
1957 [1956] Mahcupluk İmtihanı. İstanbul.

**Örnek, Sedat Veyis (1928-1980)**

1957 [1956] "İnsan Oyunları". YH 1957, s. 102-108.  
1959 [1958] "Hi". YH 1959, s. 75-78.  
1971 Anadolu Folklorunda Ölüm. Ankara Üniversitesi Dil ve Tarih-Coğrafya Fakültesi. Ankara.

**ÖTS**

1995-1996 Örnekleriyle Türkçe Sözlük. 4 Cilt. Ankara.

**Öz, Erdal (D. 1935)**

- 1957 [1956] "Çocuk". YH 1957, s. 87-91.  
1960 Odalarda. Roman. İstanbul.  
1980 [1973] Yaralısın. Roman. İstanbul.

**Öz, Tahsin**

- 1941 "Murad I. İle Emîr Süleyman'a Ait İki Vakfiye". Tarih Vesikaları, Cilt I, sayı 4, s. 241-244.

**Özakın, Aysel (D. 1942)**

- 1979 [1978] Alnında Mavi Kuşlar. Roman. İstanbul.  
1982 [1980] Genç Kız ve Ölüm. İstanbul.  
1989 [1975] Gurbet Yavrum. Roman. 2. Basım. İstanbul.

**Özakman, Turgut (1930-2013)**

- 1955 Güneşte On Kişi. Piyas, 3 Perde, 5 Tablo. Ankara.

**Özay, Mahmut (1908-1981)**

- 1950 "Mistâfendi". YH 1950, s. 48-55.  
1951 "Şemsiyeler". YH 1951, s. 67-70.  
1953 [1952] "Kargalar". YH 1953, s. 83-86.  
1956 [1955] "Bu Böyledir İşte Bey". YH 1956, s. 43-49.  
1957 [1956] "Deeeh ... Deh!" YH 1957, s. 56-67.

**Özel, Sevgi (D. 1948)**

- 1993 Afili Mavallar. Ankara.

**Özer, Kemal (1935-2009)**

- 1957 "Boyunduruk". Perşembe Yağmurları. Ankara, s. 66-70.

**Özgentürk, Işıl (D. 1948)**

- 1981 Hançer. İstanbul.

**Özkan, Hakkı (1926-1999)**

- 1979 Babamın Türküleri. Hikâyeler. İstanbul.

**Özlü, Demir (D. 1935)**

- 1958 Bunaltı. Hikâyeler. İstanbul.  
1963 Soluma. İstanbul.  
1966 Boğuntulu Sokaklar. Hikâyeler. İstanbul

**Özlü, Tezer (1943-1986)**

- 1984 Yaşamın Ucuna Yolculuk. İstanbul.

**Özmen, Mehmet**

- 1993 "Değirmen, Teker ve Tegzinmek Kelimelerin Kökenleri Üzerine". JTS XVII, s. 147-151.

**Özön, Mustafa Nihat (1896-1980)**

- 1941 Kanlı Nigâr. Tertip Eden Mustafa Nihat Özön. İstanbul.  
1943 Türkçe Tâbirler Sözlüğü. İstanbul.

**Özturanlı, Osman Zeki (1926-1982)**

- 1959 [1958] "Avucu Kaşınıyordu". YH 1959, s. 119-122.

**Öztüre, Avni (d. 1925)**

- 1950 "Dünyanın Sonu". SHD IV, sayı 28-29, s. 45-52.

**Özünal, Mucize (d. 1947)**

- 1991 Kızkovalayan. Öyküler. Ankara.

**Özyalçın, Adnan (d. 1934)**

- 1957 "Alt Ucu". Perşembe Yağmurları. Ankara, s. 59-65.  
1960 Panayır. Yedi Hikâye, İki Sonuç. İstanbul.  
1963 Sur. İstanbul.  
1991 Cambazlar Savaşı Yitirdi. Öyküler. İstanbul.

**Pakalın, Mehmet Zeki**

- 1946t Tarihe Malolmuş Fıkralar, Nükteler. İstanbul.  
1946-1954 Tarih Deyimleri ve Terimleri Sözlüğü. 3 Cilt. İstanbul.

**Pala, İskender (d. 1958-)**

- 2003 [2000] İki Dirhem Bir Çekirdek. Hikâyeleriyle Deyimlerimiz. İstanbul.

**Pamuk, Orhan (d. 1952)**

- 1991 [1985] Beyaz Kale. Roman. 8. Basım. İstanbul.  
1999 [1998] Benim Adım Kırmızı. İstanbul.

**Papadopoulos, Anthimos A.**

- 1958-1961 Historikon Lexikon Tēs Pontikēs Dialektou. 2 Cilt. Athēnai.

**Papahagi, Tache**

- 1963 Dicționarul Dialectului Aromân General și Etimologic. Dictionnaire Aroumain (Macédo-Roumain) Général et Étymologique. București.

**Paspati, Alexandre G.**

- 1870 Études sur les Tchinghianés ou Bohémiens de l'Empire Ottoman. Constantinople.

**Pavet de Courteille, Abel**

- 1972 [1870] Dictionnaire Turk-Oriental. Amsterdam.

**Peçevî, İbrâhîm (1574-1649?)**

- 1281, 1283 Târîh-i Peçevî. 2 Cilt. İstanbul.

**Pere, Nuri**

- 1968 Osmanlılarda Madenî Paralar. Yapı ve Kredi Bankasının Osmanlı Madenî Paraları Koleksiyonu. İstanbul.

**Peride Celal (1915-2013)**

- 1977 Üç Yirmidört Saat. y.y.  
1978 Jaguar. İstanbul.  
1981 Bir Hanımefendinin Ölümü. y.y.  
1985 Pay Kavgası. Öyküler. İstanbul.  
1991 [1990] Kurtlar. Roman. İstanbul.

**Perşembe Yağmurları**

- 1957 Salim Şengil: Seçilmiş Hikâyeler. Ankara.

**Peyâmî**

- 1949 Ali Nihad Tarlan: Divan Şiiri. Fasikül 4, s. 83-93. İstanbul.

**Peyami Safa [Server Bedi, Cingöz Recai (Müstear)]**

- 1930 "Ölüm Karşısında İnsan". 1929. En Güzel Hikâyeler. İstanbul, s. 7-29.  
1931 Fatih Harbiye. Roman. İstanbul.  
1937 9-uncu Hariciye Koşuşu. İstanbul.  
1944 [Server Bedi]: Cingöz Recai. Harikulâde Maceralar. İstanbul.



**Pfeifer, Wolfgang**

- 1989 Etymologisches Wörterbuch des Deutschen. Erarbeitet von Einem Autorenkollektiv des Zentralinstitutes für Sprachwissenschaften. Berlin.

**Phtf = Philologiae Turcicae Fundamenta**

- 1959-1964 2 Cilt. Aquis Mattiacis.

**Pirî Re'îs**

- 1926 Paul Kahle: Piri Re'îs Bahriye. Das Türkische Segelhandbuch für das mittelländische Meer vom Jahre 1521. 2 Cilt. Berlin – Leipzig.  
1935 Kitabı Bahriye. Türk Tarihi Araştırma Kurumu Yayınlarından No. 2. 2 Cilt. İstanbul.  
1988 Kitab-ı Bahriye. Pirî Reis I. the Historical Research Foundation İstanbul Research Center. Ankara.

**Popp, Serboianu**

- 1930 Les Tsiganes. Histoire – Ethnographie – Linguistique – Grammaire – Dictionnaire. Paris.

**Poppe, Nikolaus**

- 1960 Vergleichende Grammatik der altaischen Sprachen. Teil I: Vergleichende Lautlehre. Wiesbaden.

**Prati, Angello**

- 1951 Vocabolario Etimologico Italiano. Torino.

**Preobrajenskij, A.G.**

- 1958 [1910-1914] *Ėtimologičeskij slovar' Russkogo Yazıka*. Moskva.

**Procházka, Stephan**

- 1993 "Some Remarks on the Semantic Function of the reduplicated Quadriliteral Verb (Structure Fa'fa'a)". Proceedings of the Colloquium on Arabic Lexicography (C.A.L.L.). the *Arabist. Budapest Studies in Arabic* 6-7 (1993), s. 97-104

**Puşcariu, Sextil**

- 1975 [1905] Etymologisches Wörterbuch der Rumänischen Sprache. Lateinisches Element mit Berücksichtigung aller Romanischen Sprachen. Zweite, unveränderte Auflage. Heidelberg.

**Puşkin, A.**

- 1934 Qapitan Qızı, Çevireni Ä. Çavad, Bakı.

**Püsküllüoğlu, Ali (1935-2008)**

- 1974 Yaşar Kemal Sözlüğü. İstanbul.  
1996 Türkçenin Argo Sözlüğü. İstanbul.

**Qāmūs, B. Fīrūzābādī.**

**Radloff, Wilhelm**

- 1893-1911 Versuch eines Wörterbuches der Türk-Dialecte. 4 Cilt. St. Petersburg.

**Rähimov, Süleyman (1900-1983)**

- 1959 Seçilmiş Âsârləri. C. I. Bakı.

**Ramstedt, G. John**

1935 Kalmückisches Wörterbuch. Helsinki.

1952 Einführung in die altaische Sprachwissenschaft. Band II: Formenlehre. Helsinki.

**Ran, B. Nâzım Hikmet.****Räsänen, Martti**

1933 Türkische Sprachproben aus Mittel-Anatolien I. Sivas VII. Helsingforsiae.

1935 Türkische Sprachproben aus Mittel-Anatolien. II. Jozgat VII. Helsingforsiae.

1936 Türkische Sprachproben aus Mittel-Anatolien. III. Ankara, Kajseri, Kırşehir, Çankırı, Afion VII. Helsingforsiae.

1942 Türkische Sprachproben aus Mittel-Anatolien, IV. Konja VII. Helsinki.

1957 Materialien zur Morphologie der türkischen Sprachen. Helsinki.

1969 Versuch eines etymologischen Wörterbuchs der Türksprachen. Helsinki.

**Raschmann, Simone-Christiane**

1995 Baumwolle im türkischen Zentralasien. Wiesbaden.

**Recaizâde Ekrem (1847-1914)**

1941 [1330] Mustafa Nihat Özön: Çok Bilen Çok Yanılır. İstanbul.

**Redhouse, Sir James W.**

1890 A Turkish and English Lexicon. Constantinople.

1968 Redhouse Yeni Türkçe-İngilizce Sözlük. New Redhouse Turkish-English Dictionary. İstanbul.

**Reşat Enis (1909-1984)**

1933 Gonk Vurdu. Roman. İstanbul.

1935 Gece Konuştu. Roman. İstanbul.

1944 Toprak Kokusu. Roman. İstanbul.

1945 [1939] Afrodite Buhurdaında Bir Kadın. 2. Basılış. İstanbul.

1947 Ekmek Kavgamız. Roman. İstanbul.

1957 Despot. Roman. İstanbul.

**Reşat Nuri, B. Güntekin, Reşat Nuri****Reşid Paşa**

1974 YTEA Cilt I, s. 166-167.

**Richards, Gertrude Randolph Bramlette**

1932 Florentine Merchants in the Age of the Medici. Letters and Documents from the Selfridge Collection of Medici Manuscripts. Cambridge, Mass.

**Rifâ'a Bin Bedevî**

1974 YTEA Cilt I, s. 103-108.

**Ritter, Hellmut**

1924, 1941, 1953 Karagös. Türkische Schattenspiele. 3 Cilt. Hannover, İstanbul, Wiesbaden.

1927 "Kleine Beiträge zur osmanischen Grammatik und Stilistik aus der Dolmetscherpraxis". Isl II, s. 479-497.

**RMJ = Reçnik Na Makedonskiot Yazik**

1961-1966: Todor Dimitrovski. 3 Cilt. Skopje.

**Rodop Türk Halk Masalları**

1963 Derleyenler: Emil Boev, Hayriye Memova. Sofya.

**Rohlf**

1972 Historische Grammatik der italienischen Sprache und ihre Mundarten. 3 Cilt. Bern.

**Rona, Mustafa**

1944a Karagöz'ün Ağalığı. İstanbul.

1944b Karagöz'ün Bekçiliği. İstanbul.

1944g Karagöz'ün Gelin Oluşu. İstanbul.

1945ç Karagöz. Çifte Cadılar. İstanbul.

1945y Karagöz'ün Yazıcılığı. İstanbul.

1947 Karagöz'ün Başına Gelenler. "Kütahya Çeşmesi". İstanbul

**Rosenthal, Franz**

1971 The Herb. Hashish Versus Medieval Muslim Society. Leiden.

**Röhrborn, Klaus**

1977 Uigurisches Wörterbuch. Sprachmaterial der vorislamischen türkischen Texte aus Zentralasien. 4 Lieferungen. Wiesbaden.

1985 "Zur Bedeutungsentwicklung des türkeitürkischen Suffixes + ç°l". MT 11, s. 105-111.

**Römer, Claudia**

1981 "Der Einfluß der Übersetzungen aus dem Persischen auf die Entwicklung des Osmanischen". WZKM LXXIII, s. 90-114.

**Rubincik, Yurly A.**

1970 Persidsko-russkiy slovar'. 2 Cilt. Moskva.

**Saba, Ziya Osman (1910-1957)**

1948 „Bir Kurban Bayramı Hikâyesi.“ YTH I, s. 94-103.

1950 "O Mahalle". YH 1950, s. 60-78.

1952 Mesut İnsanlar Fotoğrafhanesi. İstanbul.

1955 [1954] "O Banka". YH 1955, s. 10-26.

1956 [1955] "Yaz Gezintileri". YH 1956, s. 6-23.

1957 [1956] "Kış Gezintileri". YH 1957, s. 10-27.

**Sabahattin Ali (1906-1948)**

1935 Değirmen. Hikâyeler. İstanbul.

1936 Kağı. Hikâyeler. İstanbul.

1937k Kuyucaklı Yusuf. Roman. İstanbul.

1937s Ses. Hikâyeler. İstanbul.

1940 İçimizdeki Şeytan. Roman. İstanbul.

1943 Yeni Dünya. Hikâyeler. İstanbul.

1947 Sırça Köşk. Hikâyeler - Masallar. İstanbul.

2001 [1997] Bütün Öyküleri II. İstanbul.

[T.Y.] "Kürk Mantolu Madonna'dan". 20. Yüzyıl Türk Edebiyatından Seçmeler. Birinci Kitap. Atilla Birkiye (Haz.). y.y., s. 35-63.

**Sâbir, Mirza 'Ali Âkbâr (1862-1911)**

1948 Hop-Hop-Name. Bakı.

1962 Hop-Hop-Nâme. Bakı.

**Salioğlu, Mehmet Zaman (D. 1955)**

1995 [1994] Yaz Evi. Öyküler. İstanbul.

1997 Beş Ada. Öyküler. İstanbul.

**Sait Faik, B. Abasıyanık, Sait Faik**

**Sakaoğlu, Saim**

1973 Gümüşhane Masalları. Metin Toplama ve Tahlil. Ankara.

**Şaltuğ-Nāme**

1577 Bor, yazma, Halil Nuri Bey Kütüphanesi 17292.

1974-1984 Fahir İz: the Legend of Şarı Şaltuğ. Collected from Oral Tradition by Ebü'l-Hayr Rümî. Text in Facsimile with a Critical and Stylistic Analysis and Index. Sources of Oriental Languages and Literatures 4. Turkic Sources IV. Harvard Üniversitesi.

Fahir İz: Ebü'l-Hayr Rümî, Şaltuğ-Nāme. Turkic Sources IV. Part 8: Mikrofiche, Milli Kütüphane Ankara B 64.

**Sāmî-Paşa-Zāde Sezā'î, b. Sezā'î, Sāmî Pāşāzāde**

**Şānî**

1949 Ali Nihad Tarlan: Şiir Mecmualarında XVI ve XVII. Asır Divan Şiiri. Fasikül 4: Revanî - Hayretî - Haverî - Ahî - Peyamî - Sani. İstanbul, s. 95-110.

**Sarıyüce, Hasan Lâtif (1929-)**

1959 [1958] "Bir Gün Daha Bitti". YH 1959, s. 41-42.

**Şafvet Paşa**

1974 YTEA Cilt I, s. 145-149.

**Savaşçı, Özgür**

1986 "Über Die Wortstellung in nicht-lexikalisierten Redewendungen im Türkischen". ZDMG XXXIII, Suppl. VII.

**Sayılğan, Aclân (1924-2001)**

1950 "Hüso'nun Tükrüğü". SHD IV, sayı 28-29, s. 53-57.

**Sayın, Hidayet (D. 1929)**

1965 Pembe Kadın. Oyun, 2 Bölüm. İstanbul.

**Schakir, Saadet [Çagatay]**

1935 Denominale Verbbildungen in den Türksprachen. Roma.

**Scharlipp, Wolfgang-Ekkehard**

1978 Untersuchungen zur Morphologie und Substitution Türkeitürkischer Neologismen. Hamburg.

**Schönig, Claus**

2000 Mongolische Lehnwörter im Westoghusischen. Wiesbaden.

**Schregle, Götz**

1981 Arabisch-Deutsches Wörterbuch. 2 Cilt. Wiesbaden.

**Scognamillo, Giovanni**

1990 Bir Levantenin Beyoğlu Anıları. İstanbul.

**Seçilmiş Hikâyeler Dergisi (SHD)**

1947-1951 Çıkaran: Salim Şengil. 5 Cilt. Ankara.

**Segijewski, Maxim W.**

1979 Geschichte der französischen Sprache. München.

**Sehî Beg (?-1548)**

1978 Günay Kut: Heşt Bihîşt, the Tezkire by Sehî Beg. Sources of Oriental Languages and Literatures 5. Türkic Sources V. Duxbury, Massachusetts.

**Selâmi İzzet [Sedes] (1896-1964)**

1934 Bir Kadın Geçti. Küçük Roman. İstanbul.

**Selânikî Muştafâ Efendi**

1281 Târîh-i Selânikî Muştafâ Efendi. İstanbul.

1989 [1599] Mehmet İpşirli: Tarih-i Selânikî. 2 Cilt. Üniversitesi Edebiyat Fakültesi Yayınları No. 3371. İstanbul.

**Selcan, Zuelfue**

1998 Grammatik der Zaza-Sprache: Nord-Dialekt (Dersim-Dialekt). Berlin.

**Selimoğlu, Zeyyat (1923-2000)**

1950 "Dimo". YH 1950, s. 79-84.

1951 "Bir İki Tanıdık". YH 1951, s. 64-66.

1970 [1969] Direğin Tepesinde Bir Adam. Hikâyeler. 2. Basılış. İstanbul.

1971 Kış Üstünde Toplantı. Hikâyeler. İstanbul.

**Sertoğlu, Midhat**

1958 Resimli Osmanlı Tarihi Ansiklopedisi. İstanbul.

**Server Bedi, B. Peyami Safa (1899-1961)**

**Sevortyan, Ėrvand V.**

1974-1980 Ėtimologičeskij slovary tyurkskix jazykov. 3 Cilt. Moskva.

**Seyda, Mehmet (1919-1986)**

1958n Ne Ekersen. Roman. Ankara.

1958y Yaş Ağaç. Roman. İstanbul.

1962b Beyaz Duvar. İzmir.

1962z Zonguldak Hikâyeleri. İstanbul.

1963 Başgöz Etme Zamanı. Hikâyeler. İstanbul

1966 Cinsel Oyun. Roman. İstanbul.

1969 Anahtarcı Salih. Hikâyeler. İstanbul.

1970 Yanar Taş. Roman. Cilt I+II. İstanbul.

1974 Kör Şeytan. Hikâyeler. İstanbul.

**Seyfettin Turhan**

1951 Yol Parası. Hikâyeler. Ankara.

**Seyidoğlu, Bilge**

1975 Erzurum Halk Masalları Üzerinde Araştırmalar. Metinler ve Açıklamalar. Ankara.

**Seyrânî (1807-1866)**

1974 Yeni Türk Edebiyatı Antolojisi. Cilt I. İstanbul, s. 378-388.

**Seyyid Murâd**

1981 Aldo Gallotta: II "Ğazavât-ı Hayreddin Paşa" di Seyyid Murâd. Studi Magrebini XIII. Napoli.

**Seyyid Yahya**

1300 Kitab-ı Ebû 'Alî İbn Sînâ. Der Sa'âdet.

**Sezâ'î, Sâmî Pâşazâde(1860-1936)**

1305 Sergüzeşt. Der Sa'âdet.

1316 Rümüzü l-Edeb. Der Sa'âdet.

**Shaw, Robert B.**

1880 A Skech of the Túrki Language spoken in Eastern Túrkestán (Káshghar and Yárkand) together with a Collection of Extracts. Vol. II: Journal of the Asiatic Society of Bengal. C. 46, Calcutta, s. 242-368. Vocabulary, C. 47.

**Shaw, Stanford J.**

1962 the Financial and Administrative Organization and Development of Ottoman Egypt 1517-1798. Princeton, N.J.

**Sılay, Celâl (1914-1974)**

1945 Acaba. İstanbul.

**Siggel, Anton**

1950 Arabisch-Deutsches Wörterbuch der Stoffe aus den drei Naturreichen, die in arabischen alchemistischen Handschriften Vorkommen. Berlin.

**Silihdâr, Fındıklılı Mehmed Ağa (1658-1724)**

1928 Silihdâr Târîhi. Türk Târîh Encümeni Külliyyâtı. 2 Cilt. İstanbul.

**Simavi, Sedat (1896-1953)**

1941 Ceza. Piyes: 3 Perde. İstanbul.

**Skok, Petar**

1971-1974 Etimologijski Rječnik Hrvatskoga ili Srpskoga Jezika. 4 Cilt. Zagreb.

**Soran, Sabri (1918-1975)**

1950 "Orman Bekçisi". SHD IV, sayı 26-27, s. 59-66.

**Soysal, Sevgi (1936-1976)**

1978 [1976] Barış Adlı Çocuk. Ankara.

1979ye [1973] Yenişehir'de Bir Öğle Vakti. Ankara.

1979yı [1976] Yıldırım Bölge Kadınlar Koşuşu. Ankara.

**Steingass, F.**

1930 [1892] A Comprehensive Persian-English Dictionary. Including the Arabic Words and Phrases to be met with in Persian Literature. Second Impression. London.

**Steinherr, Franz**

1932 "Zur Stambuler Volks- und Gaunersprache". Isl V, s. 178-197.

**Steuerwald, Karl**

1972 Türkisch Deutsches Wörterbuch. Türkçe Almanca Sözlük. Wiesbaden.

**Su, Mükerrerem Kâmil (1906-1997)**

1951 "Huzur". SHD IV, sayı 36-37, s. 43-56.

**Suat Derviş H. (1905-1972)**

1930 "Hikâyesi ... " 1929. En Güzel Hikâyeler. İstanbul, s. 105-140.

**Sultân Veled (1226-1312)**

- 1341 Veled Çelebî – Kilisli Mu'allim Rıf'at: Dîvân-ı Türkî-yi Sultân Veled (Kuddisa Sirrahû). İstanbul.  
1958 Mecdud Mansuroğlu: Sultan Veled'in Türkçe Manzumeleri. İstanbul Üniversitesi Edebiyat Fakültesi Yayınları. İstanbul.

**Süleyman Tevfik (1860-1939)**

- 1930 Lâtaif Cüzdanı. İstanbul.

**Sümer, Güner (1936-1977)**

- 1962 Yarın Cumartesi. Oyun, 3 Perde, 8 Tablo. Ankara.

**Symeonidis, Charalambos**

- 1973 "Griechische Lehnwörter im Türkischen". BS XIV, No.1, s. 167-200.  
1997 "Zu den italienischen Lehnwörtern des Griechischen". Graeco-Romanica, s. 115-133.

**Şafak, Elif (1971-)**

- 2001 Mahrem. 3. Basım. İstanbul.

**Şahâbeddîn Süleymân (1885-1921)**

- 1912 Furtuna. Piyes, 2 Perde. İstanbul.

**Şahap Sıtkı (İlter) (1915-1991)**

- 1949s "Sisler İçinde" SHD II, sayı 13-14, s. 23-28.  
1949 "Hisse Senetleri". SHD III, sayı 18-19, s. 13-18.  
1951 "Şerefli Mazi". SHD IV, sayı 34-35, s. 25-38.  
1958 Gün Görmiyen Sokak. Roman. İstanbul.  
1960 Gülen Ayva, Ağlıyan Nar. Ankara.

**Şahin, Osman**

- 1994 [1990] Ay Bazen Mavidir. Öyküler. İstanbul.

**Şalneau, Lazăr**

- 1900 Influența Orientală Asupra Limbei și Culturei Române. 3 Cilt. București.

**Şair Eşref, b. Eşref, Şair (1847-1912)****Şakirof, Rızvan Ö.**

- 1957 „Palaz Hasan (Oçerk)". Kaynak. Sofya, s. 89-93.

**Şapolyo, Enver Behnan (1900-1972)**

- 1938 [1937] Halk Ninnileri. İstanbul.  
1946 Seçme Türk Masalları. Ankara.

**Şemseddin Sâmî**

- 1317-1318 Kâmûs-ı Türkî. 2 Cilt. Der Sa'âdet.

**Şem'dânî-zâde (ö. 1779)**

- 1978 M. Münir Aktepe: Şem'dânî-zâde. Fındıklılı Süleyman Efendi Târîhi Mür'î' t-Tevârih. İstanbul.

**Şengil, Salim (1913-2005)**

- 1943 Kafasını Törpüleyen Adam. Ankara.  
1947 "Bir İlk Yaz Günüydü". SHD I, sayı 1, s. 47-61.  
1948h "Hikâyenin Sonu." SHD II, sayı 9-10, s. 49-54.  
1948k "Küçük Şehir". SHD II, sayı 7, s. 61-69.

- 1948p "Pencere". SHD I, sayı 5, s. 63-70.  
1949t "Toprağa Dönüş". SHD II, sayı 15-16, s. 7-16.  
1951 "Postacı Bayram". SHD IV, sayı 34-35, s. 41-52.  
1990 [1980] Es Be Süleyman Es. Dizi Öyküler. 3. Baskı. İstanbul.

### **Şevket, Ertuğrul**

- 1949 "Ankara ve Köpekler". Türk Mizah Edebiyatı Antolojisi. İstanbul, s. 128-130.

### **Şeyhî (1371?-1431?)**

- 1291 Dîvân-î Şeyhî. İstanbul.  
1937 Hasan Âli Yücel: Bir Türk Hekimi ve Tıbbı Dair Manzum Bir Eseri. İstanbul.  
1942 Şeyhi Divanı. Tarama Sözlüğü ve Nusha Farkları. İstanbul.

### **Şeyhoğlu Muştafâ (1340?-1413)**

- 1979 [1540] Hüseyin Ayan: Şeyhoğlu Mustafa. Hurşîd-Nâme (Hurşîd ü Feraḥşâd). İnceleme - Metin - Sözlük - Konu Dizini. Atatürk Üniversitesi Yayınları 93. Erzurum.

### **Şeyhoğlu, Şadru'd-Dîn**

- 1973 Zeynep Korkmaz: Marzubân-Nâme Tercümesi. İnceleme - Metin - Sözlük - Tıpkıbasım. Ankara Üniversitesi Dil ve Tarih-Coğrafya Fakültesi Yayınları 219. Ankara.

### **Şeyyâd Hamza (? - ?)**

- 1945 Dehri Dilçin: Yusuf ve Zeliha. Türk Dil Kurumu. İstanbul.

### **Şimşek, Selâhattin (1928-1960)**

- 1960 Hakkârî Dedikleri. İstanbul.

### **Şinâsî (1826-1871)**

- 1940 Mustafa Nihat Özön: Şair Evlenmesi. Komedi, 1 Perde. İstanbul.  
1974 Şiirleri. YTEA Cilt I, s. 490-508.

### **Şipal, Kâmuran (1926-)**

- 1956 [1955] "Bahşış". YH 1956, s. 93-96.  
1962 Beyhan. Hikâyeler. İstanbul.  
1964 Elbiseciler Çarşısı. Hikâyeler. İstanbul.  
1971 Buhurumeryem. Hikâyeler. İstanbul.

### **Şirvan, Yusif (1910-1979)**

- 1958 Şâfâğ. Bakı.

### **Škaljić, Abdulah**

- 1965 Turcizmi u Srpskohrvatskom Jeziku. Sarajevo.

### **Taeschner, Franz**

- 1929 "Beiträge zur Geschichte der Achīs in Anatolien (14.-15. Jh.) Auf grund neuer Quellen". Isl, s. 1-47.  
1951 Gihānnümā. Die Altosmanische Chronik des Mevlānā Meḥemmed Neschrī. C. I. Leipzig.

### **Ta'likī-Zāde**

- 1983 [1596] Christine Woodhead: Ta'likī-Zāde's Şehnâme-i Hümâyūn. A History of the Ottoman Campaign into Hungary 1593-94. Berlin.



**Talu, Ercümend Ekrem (1886-1956)**

- 1341 Sevgiliye Masallar. İstanbul.  
1928 Gemi Arslanı. İstanbul.  
1935 Kodaman. Roman. İstanbul.  
1937 Papeloğlu. Yerli Roman. İstanbul.  
1939 [1922] Sabir Efendinin Gelini. Roman. 3. Baskı. İstanbul.

**Tanaydı, Sedat**

- 1948 "Lâpinalar". SHD II, sayı 7, s. 70-79.

**Taner, Haldun (1915-1986)**

- 1949 "Harikliya". YH 1949, s. 100-104.  
1951e "Eller". YH 1951, s. 35-43.  
1951t Tuş. İstanbul.  
1952 [1951] "Kantar Kâtibi Ali Rıza Efendi." YH 1952, s. 36-45.  
1953 [1952] "Eczanenin Akşam Müşterileri". YH 1953, s. 39-47.  
1954 On İkiye Bir Var. İstanbul.  
1960 Deveküşuna Mektuplar. Ankara.  
1969 Sancho'nun Sabah Yürüyüşü. Ankara.  
1971h Hikâyeler 2. Ankara.  
1971s Sersem Kocanın Kurnaz Karısı. Keşanlı Ali Destanı. Ankara.

**Tanpınar, Ahmet Hamdi (1901-1962)**

- 1955 Yaz Yağmuru. İstanbul.  
1961 Saatleri Ayarlama Enstitüsü. İstanbul.  
1992 "İstanbul". 20. Yüzyıl Türk Edebiyatından Seçmeler. Birinci Kitap.  
Atilla Birkiye (Haz.). [y.y.], s. 9-22.

**Tarancı, Cahit Sıtkı (1910-1956)**

- 1957 Sonrası. İstanbul.

**Taṛḥan, 'Abdül-Haḳḳ Ḥāmid, b. 'Abdül-Haḳḳ Ḥāmid (1851/2-1937)**

**Tarık Dursun K. (1931-2015)**

- 1952 [1951] "Makina". YH 1952, s. 99-105.  
1954 [1953] "Kamyon Deviren...". YH 1954, s. 110-117.  
1955 Hasangiller. İki Hikâye. Ankara.  
1957r Rıza Bey Aile Evi. İstanbul.  
1957v Vezir Düşü. İstanbul.  
1959 İnsan Kurdu. Roman. İstanbul.  
1960 Güzel Avrat Otu. Hikâyeler. İstanbul.  
1966 Yabanın Adamları. Hikâyeler. İstanbul.  
1967 Sabah Olmasın. Roman. İstanbul.  
1993 Aşk Allahaismarladık. Öyküler. Ankara.

**Tārīḥ-i Kırk Vezir**

- 1303 İstanbul.

**Tārīḥ-i Na'imā**

- 1280 İstanbul.

**Tarlan, Ali Nihad (1898-1978)**

- 1948-1949 Şiir Mecmualarında XVI ve XVII. Asır Divan Şiiri. 4 Fasikül.  
İstanbul Üniversitesi Edebiyat Fakültesi Yayınları. İstanbul.

**Tarus, İlhan (1907-1967)**

- 1947k "Bir Kasabanın Ruhu". Yaşar Nabi: Türk Edebiyatının En Güzel Hikâyeleri. Antoloji. İstanbul, s. 185-196.

- 1947t Tarus'un Hikâyeleri. İstanbul.  
1948 "Ateş ve İnsan". SHD I, sayı 5, s. 5-18.  
1949 "Müsteşar Bey". YH 1949, s. 105-112.  
1950â "Âdil Bey". SHD IV, sayı 26-27, s. 67-75.  
1950a Apartman. İstanbul.  
1950k "Kaçak". YH 1950, s. 90-93.  
1951 "Merhamet". SHD V, sayı 38-39, s. 55-61.  
1955 Yeşilkaya Savcısı. Roman. İstanbul.  
1956 [1955] "Gece Oturumu". YH 1956, s. 24-29.  
1957 Var Olmak. Roman. İstanbul.  
1961 Duru Göl. Roman. Ankara.

**Taşer, Suat (1919-1982)**

- 1956 Bir Dünya ki. Ankara.

**Tatarsko-russkiy Slovar'**

- 1966 Moskva.

**Tavtati Kütüpatı**

- 1959 Genç Oyuncular: Tavtati Kütüpatı. Önoyun ve İki Bölüm. İstanbul.

**Tecer, Ahmet Kutsi (1901-1967)**

- 1947 Köşebaşı. Oyun. 3 Perde, 2 Tablo. Ankara.

**Tekin, Latife (D. 1957)**

- 1984 [1983] Sevgili Arsız Ölüm. Roman. İstanbul.  
1990 [1986] Gece Dersleri. İstanbul.  
[T.Y.] "Berci Kristin Çöp Masalları'ndan." 20. Yüzyıl Türk Edebiyatından Seçmeler. Beşinci Kitap. Atilla Birkiye (Haz.). [y.y.], s. 127-148.

**Tekin, Talât**

- 1971 "(Daha ?) Oder Geminat?" TD VIII, sayı 85, s. 25-27.  
1969 "Zetacism and Sigmatism in Proto-Turkic". AOH XXII (1), s. 51-80.  
1975 "Further Evidence for 'Zetacism' and 'Sigmatism'". Researches in Altaic Languages. (BOH 20).  
1979 "Once more Zetacism and Sigmatism." CAJ 23, s. 118-137.  
1982 "Some Corrections in Kitâb-ı Dede Qorqut". Studia Turcologica Memoriae Alexii Bombaci Dicata. Napoli, s. 563-576.  
1986 "Zetacism and Sigmatism: Main Pillars of the Altaic Theory". CAJ XXX, s. 141-160.  
1994 "Notes On Old Turkic Word Formation". CAJ XXXVIII/2, s. 244-281.  
1997 "Notes On Some Chinese Loanwords in Old Turkic". TDİA VII, s. 165-173.

**Tekin, Talât - Tietze, Andreas**

- 1990 "Tarama Sözlüğü Üzerine Bazı Açıklamalar". Erdem Cilt 5/13. Ankara, s. 285-293.  
1994 "Tarama Sözlüğü Üzerine Bazı Açıklamalar". TDİA IV, s. 159-169.

**Teoman, Ali B. Ay, Nurten**

**Termen, Ziya (1917-1979)**

- 1950 "Sıkıntı". SHD V, sayı 38-39, s. 5-12.

**Tevfik Fikret (1867-1915)**

- 1959 Şermin. Çocuk Şiirleri. Sofya.  
1965 Şermin. Çocuk Şiirleri. İstanbul.

**Tezcan, Semih**

- 1993 "Yaygın Bir Gölge Sözcük: Çiçek/Çişik". Türk Dilleri Araştırmaları III. Ankara, s. 257-266.  
1995s "Süheyl ü Nev-Bahâr Üzerine Notlara Birkaç Ekleme". TDİA V, s. 239-245.  
1997 "Additional Iranian Loan-Words in Early Turkic Languages." TDİA VII, s. 157-164.  
2001 Dede Korkut Oğuznameleri Üzerine Notlar. 1. Basım. İstanbul.

**Tezel, Naki (1915-1980)**

- 1937 İstanbul Masalları. Türk Halk Bilgisine Ait Maddeler ve Tetkikler. Cilt 10. İstanbul.

**THASDD = Türkiyede Halk Ağzından Söz Derleme Dergisi.**

- 1939-1952 6 Cilt. Ankara.

**Thackston, W.(Heeler) M.(Cintosh) Jr.**

- 1978 An Introduction to Persian. Tehran.

**Theodorides, Dimitri**

- 1966 "Einiges über die osmanische Gaunersprache." Beiträge zur Südosteuropa-Forschung. München, s. 125-134.  
1975 "Aus dem griechischen Lehngut im Osmanischen (I)". Turcica VII, s. 32-49.  
1977 "Türkeitürkisch Kayarto". Münchener Studien zur Sprachwissenschaft. Heft 36. München, s. 145-150.  
1987 "'Frühstück' im Türkeitürkischen und Aserbaidshanischen". Svenska Forskningsinstitutet i Istanbul, Meddelanden 12. Stockholm, s. 82-86.

**Thompson, W.A.**

- 1892 Hand-Book of Nautical Terms and Technical and Commercial Phrases in English, Italian, French, and Turkish. Constantinople.

**Thury, J.**

- 1885 A Kasztamonii Török Nyelvjárás. Értekezések A Nyelv- És Széptudományok Köréből XI, XII/7. Budapest.

**Tımış, Ahmet (1926-)**

- 1958d "Dönüş (Hikâye)". Çağlayan. Sofya, s. 47-51.  
1958f "Fıkralar". Çağlayan. Sofya, s. 52-54.

**Tietze, Andreas**

- 1942 "Die Geschichte vom Kerkermeister-Kapitän. Ein türkischer Seeräuberroman aus dem 17. Jahrhundert". AO XIX, s. 152-210.  
1948 "'Aziz Efendis Muhayyelat". Oriens I, s. 248-329.  
1950-1955 "XVI. Asır Türk Şiirinde Gemici Dili". 80'inci Doğum Yılı Münasebetiyle Zeki Velidi Togan'a Armağan. Symbolae in honorem Z. V. İstanbul, s. 451-467.  
1951 "XVI. Asır Türk Şiirinde Gemici Dili. Āgehî Kasidesi ve Tahmisle-ri". TM IX, s. 113-188.  
1952 "Die Formalen Veränderungen an Neueren europäischen Lehnwörtern im Türkischen". Oriens V, s. 230-268.

- 1953 "Die Wiederholung mit verändertem Wortbeginn im Türkischen". UAJb XXV, s. 92-108.
- 1955 "Griechische Lehnwörter im anatolischen Türkisch". Oriens VIII, s. 204-257.
- 1957 "Slavische Lehnwörter in der türkischen Volkssprache". Oriens X, s. 1-47.
- 1958 "Direkte arabische Entlehnungen im anatolischen Türkisch". Mélanges Jean Deny. Ankara, s. 255-333.
- 1962 "Einige weitere griechische Lehnwörter im anatolischen Türkisch". Németh Armağanı. Ankara, s. 373-388.
- 1964 "Persische Ableitungssuffixe im Azerosmanischen". WZKM LIX-LX, s. 154-200.
- 1965 "Ein türkisches Intensivsuffix". Uajb XXXVI, s. 416-422.
- 1966 "Das Hendiadyoin mit Reduplikation und -r-". Reşit Rahmeti Arat İçin. Ankara, s. 423-428.
- 1969 [1967] "Persian Loanwords in anatolian Turkish". Oriens XX, s. 125-168.
- 1973-1974 "Ein slavisches Lehnwort in den früh-osmanischen Chroniken". WZKM LXV-LXVI, s. 219-222.
- 1976 "Thoughts Around the Table". RO XXXVIII, s. 277-281.
- 1980 Sieben Jahre in Aleppo (1656-1663). Ein Abschnitt aus den "Reiß-Beschreibungen" des Wolfgang Aigen. Beihefte zur WZKM. Wien.
- 1982g "Griechische Soziale Typenbegriffe (von Homer bis Aristoteles) in ihrem Nachleben im Türkischen". Das Fortleben altgriechischer sozialer Typenbegriffe in den Sprachen der Welt, Kısım II. Berlin, s. 584-599.
- 1982z "Die Zusammensetzung des gewerblichen Wortschatzes in der Provinz Kars". ZBalk XVIII/2, s. 159-215.
- 1986 "The Influence of English on the Turkish Language". English in Contact with other Languages. Studies in honour of Broder Carstensen on the occasion of his 60<sup>th</sup> Birthday. Hazırlayan: Wolfgang Viereck- Wolf-Dietrich Bald. Budapest.
- 1989 "Observations on the Convergence of Passive and Medioreflexive Verb Forms: the Case of Modern Turkish." Studia Linguistica et Orientalia Memoriae Haim Blanc Dedicata. Wiesbaden, s. 283-288.
- 1992 "Türkeitürkisch: posat, pusat." Festgabe An Josef Matuz: Osmanistik-Türkologie-Diplomatik. Hrsg. von Christa Fragner und Klaus Schwarz, mit einem Vorwort von Bert G. Fragner. Berlin, s. 303-309.
- 1993p "Μανουλα Μον! Ein Psycholinguistischer Türzismus?" To Ellinikon, Studies in Honor of Speros Vryonis, Jr., Cilt II. New York, s. 425-433.
- 1993ta "Tarama Sözlüğü". TDİA III, s. 267-270.
- 1993tü "Türkeitürkisch Possessivsuffix + Pluralsuffix." 2. Deutsche Türkologen-Konferenz, s. 202-211.
- 1995-1996 "Der Türkeitürkische Wortschatz". ArchOtt XIV, s. 5-37.
- 1997 "Eine Griechisch-Türkische Etymologie und ihr Kulturhistorischer Hintergrund". ZBalk XXXIII/1, s. 98-100.
- 1999 Wörterbuch der griechischen, slavischen, arabischen und persischen Lehnwörter im anatolischen Türkisch. Anadolu Türkçe-sindeki Yunanca, İslavca, Arapça ve Farsça Ödünçlemeler Sözlüğü. (Derleyen: Mehmet Ölmez). İstanbul.

**Timuroğlu, Vecihi (1927-2014)**

1994 Atatürk Şiirleri. Ankara.

**Tinghir, Anton B. - Sinapian, Kirkor**

1891-1892 Fransızcadan Türkçeye İstılâhât Luğati. Dictionnaire Français-Turc des Termes Techniques des Sciences, des Lettres et des Arts. 2 Cilt. Constantinople.

**Tirall, Naim (1925-2009)**

1947 Park. Hikâyeler. İstanbul.

1948 Yirmibeş Kuruşa Amerika. Hikâyeler. y.y.

1952 [1951] "Motor". YH 1952, s. 71-77.

1953 Aşka Kitakse. Hikâyeler. İstanbul.

**Tisdall William St. Clair.**

1959 [1902] Modern Persian Conversation Grammar - With new reading Lessons and Persian Letters. Selected by Zia Missaghi. New York.

**Tokgöz, Ahmed İhsan (1868-1942)**

1993 [1930-31] Matbuat Hatıralarım. Yayına Hazırlayan Alpay Kabacalı. İstanbul.

**Tokmakçioğlu, Erdoğan (d. 1934)**

1957 [1956] "Sıfırdan Önce". YH 1957, s. 98-101.

**Topaloğlu, Ahmet**

1976-1978 Muhammed bin Hamza: XV. Yüzyıl Başlarında Yapılmış 'Satır Arası' Kur'an Tercümesi. 2 Cilt. İstanbul.

**Topuz, Hıfzı (d. 1923)**

1998 [1998] Meyyâle. İstanbul.

**Tör, Vedat Nedim (1897-1985)**

1977 Sahte Kahramanlar. İstanbul.

**Trlmingham, J. Spencer**

1973 [1971] the Sufi Orders in Islam. London-Oxford-New York.

**TS = Tarama Sözlüğü**

1963-1977 XIII. Yüzyıldan Beri Türkiye Türkçesiyle Yazılmış Kitaplardan Toplanan Tanıklariyle Tarama Sözlüğü, 8 Cilt. Türk Dil Kurumu. Ankara.

**Tsabolov, Ruslan Lazareviç,**

2001 *Étimologičeskiy slovar' kurdsкого yazıka 1 A - M*. Moskva.

**Tschenkéll, Klla**

1965-74: Georgisch-deutsches Wörterbuch, 1-3, Zürich.

**TTV**

1941, 1942 Türk Tarih Vesikaları. Ankara.

**Tüğü, Hüseyin**

1967 Fahir İz: XVII. Yüzyılda Halk Diliyle Yazılmış Bir Tarih Kitabı. Hüseyin Tüğü: Vak'a-ı Sultân Osmân Han. TDAY, s. 119-154.

**Tuğrul, Mehmet**

1946 Malatya'dan Derlenmiş Masallar. Ankara.

1969 Mahmutgazi Köyünde Halk Edebiyatı (Menkabe, Hikâye, Masal, Fıkra). İstanbul.

**Tuna, Osman Nedim**

1972 "Osmanlıcada Moğolca Ödünç Kelimeler". TM XVII, s. 209-250.

**Tuncer, Cengiz (1931-1981)**

1960 Hacizli Toprak. Roman. İstanbul.

**Turan, Şerafettin**

1967 [1801] "Osmanlı İmparatorluğu ile İki Sicilya Krallığı Arasındaki Ticaretle İlgili Gümrük Tarife Defterleri". Belgeler Cilt IV. Ankara, s. 79-167.

**Turková, Helena**

1950 "Das Wort Duduşka im Sejahatnâme des Evlijâ Čelebî". Aror XVIII, sayı 4, s. 317-320.

**Tursun Bey**

1977 [1490-1495 Arası] Târîh-i Ebü'l-Feth. Hazırlayan Mertol Tulum. İstanbul.

**Türkali, Vedat (1919-2016)**

1977 [1975] Bir Gün Tek Başına. Roman. İstanbul.

**Türk Halk Masalları.**

1961 Sofya.

**Türk Masalları**

1991 [1328-1329/1912] Türk Masalları. K. D. Yeni Yazıya Aktaran İbrahim Aslanoğlu. İstanbul.

**Türkmen, M. Kemal**

1959 [1958] "Kapı". YH 1959, s. 113-118.

**Tüs = Türkçe Sözlük**

1983 Türk Dil Kurumu. Genişletilmiş 7. Baskı. 2 Cilt. Ankara.

1988 Türk Dil Kurumu. Yeni Baskı. 2 Cilt. Ankara.

**Tzitzilis, Christos**

1987b "Balkanische Etymologien (1-60)". LBalk XXX, sayı 2. Sofia, s. 99-111.

1987g "Griechische Lehnwörter im Türkischen (Mit besonderer Berücksichtigung der anatolischen Dialekte)". Österreichische Akademie der Wissenschaften, Philosophisch-historische Klasse. Schriften der Balkankommission, Linguistische Abteilung 33. Wien.

1989 "Zu den griechisch-türkischen Sprachbeziehungen." Academie Bulgare des Sciences. Lbalk XXXII, s. 3-4.

1990 "Zur Problematik des Lehnguts im pontischen Türkisch (Zusammenfassung)". Studies in Greek Linguistics. Proceedings of the 10th Annual Meeting of the Department of Linguistics, Faculty of Philosophy, Aristotle University of Thessaloniki, s. Supplement. Thessaloniki, s. 179-213.

1994 "Das Griechische als unmittelbare Quelle und als Vermittler von Wortgut im Türkischen". Armağan. Festschrift für Andreas Tietze. Herausgegeben von Ingeborg Baldauf und Suraiya Faroqhi unter Mitwirkung von Rudolf Veselý. Praha, s. 199-209.

1995 Δεύτερο Συμβολοῦ Στον Ποντιακὸ Ετυμολογία. Ελληνικὸ Διαλεκτολογία 4, s. 73-97.

1997 "Zur Problematik der griechischen Lehnwörter im Rumänischen". GR, s. 83-102.

**Uçarı,ERCÜMENT (1928-1996)**

- 1948 "Sahil Çocukları ve Ahmet Ağabey". SHD I, sayı 5, s. 73-78.  
1958 Cümbüşçübaşı. Şiirler. Ankara.

**Uçuk,CAHİT (1911-2004)**

- 1947 "Postacı". SHD I, sayı 1, s. 75-79.

**Ullmann,Manfred**

- 1970 Wörterbuch der klassischen arabischen Sprache. Wiesbaden.  
1997 "Zur Geschichte des Wortes **Barid** 'Post'". Bayrische Akademie der Wissenschaften, Philosophisch-historische Klasse. Sitzungsberichte. Jahrgang 1997, Heft 1. München.

**Ulunay,Refi Cevad (1890-1968)**

- 1941 Köle. Millî Roman. İstanbul.  
1994 [1958] Sayılı Fırtınalar. İstanbul.

**Umran Nazif [Yığiter] (1915-1964)**

- 1948g "Gaz Fişi". YTH I, s. 85-93.  
1948y Yaşamak İçin. Hikâyeler. İstanbul.  
1953 [1952] "Süslen Berberi". YH 1953, s. 18-27.  
1954 [1953] "Veysel Efendinin Kuşları". YH 1954, s. 15-23.  
1955 [1954] "Gizli Ödenek". YH 1955, s. 27-31.  
1962 Aşk Üçgeni. İstanbul.  
1964 Tepedeki Ev. Hikâyeler. İstanbul.

**Urgan,MİNA (1915-2000)**

- 1998 Bir Dinozorun Anıları. İstanbul.  
2000 [1999] Bir Dinozorun Gezileri. İstanbul.

**Uşaklıgil,Hâlid Ziyâ (1866-1945)**

- 1307 Bir Ölünün Defterinden. İzmir.  
1317 Şolgun Demet. Der Sa'âdet.

**UTİL**

- 1981 Alikulov, T. A. ve Diğerler: Üzbek Tilining İzohli Luğati. 2 Cilt. Moskva.

**Uyar,TOMRIS (1941-2003)**

- 1980 [1979] Yürekte Bukağı. Öyküler. İstanbul.  
1982d [1971] Diz Boyu Papatyalar. Öykü. İstanbul.  
1982ö Ödeşmeler. İstanbul.  
1983 Gecegezen Kızlar. Öyküler. Ada Yayınları.  
1985 Günlerin Tortusu. (Bir Uyumsuzun Notları.) Ada Yayınları.  
1986 Yaza Yolculuk. Öyküler. İstanbul.  
Uyar, Tomris (\*1941)  
1992 Otuzların Kadını. Öyküler. İstanbul.

**Uyurkulak,Murat (D.1941)**

- 2009 [2002] Tol. Bir Intikam Romanı.

**Uz,Kâzım (1873-1943)**

- 1964 [1310/1894] Musiki İstılâhatı. Düzeltip Genişletilmiş Yeni Basımı. Ankara.

**Uzunçarşılı,İsmail Hakkı**

- 1943-1944 Osmanlı Devleti Teşkilâtından Kapukulu Ocakları. Türk Tarih Kurumu. 2 Cilt. Ankara.

- 1945 Osmanlı Devletinin Saray Teşkilâtı. Türk Tarih Kurumu. Ankara.  
1948 Osmanlı Devletinin Merkez ve Bahriye Teşkilâtı. Türk Tarih Kurumu. Ankara.  
1974 "Çapanoğulları". Belleten XXXVIII, sayı 150, s. 215-162.  
1975 "Sancağa Çıkarılan Osmanlı Şehzadeleri". Belleten XXXV, s. 659-696.

**Uzuner, Buket (D. 1955)**

- 1994 Şairler Şehri. 2. Basım. İstanbul.  
1997 Kumral Ada - Mavi Tuna. İstanbul.  
[T.Y.] "İkizlerden Biri". 20. Yüzyıl Türk Edebiyatından Seçmeler. Beşinci Kitap. Atilla Birkiye (Haz.). [y.y.], s. 99-120.

**Ülken, Hilmi Ziya (1901-1974)**

- 1941 İnsan Meddücezri III. Posta Yolu. İstanbul.

**Ümit, Ahmet (D. 1960)**

- T.Y. [1990?] Çıplak Ayaklıydı Gece. Öyküler. İstanbul.  
1993 Bir Ses Böler Geceyi. İstanbul.  
1994 Masal Masal İçinde. İstanbul.  
1996 Sis ve Gece. İstanbul.

**Üngör, Etem Ruhi**

- 1981 Türk Musikisi Güfteler Antolojisi. 2 C. İstanbul.

**Ünlü, Rüksan Türkân**

- 1959 [1958] "Tasadüf". YH 1959, s. 123-125.

**Ünlü, Şemsettin (D. 1928)**

- 1986 Yukarışehir. Roman. İstanbul.

**Ünver, A. Süheyl**

- 1948 Tarihte 50 Türk Yemeği. İstanbul.

**Üstün, Nevzat (1924-1979)**

- 1968 Akrep Üretim Çiftliği. İstanbul.  
1970 Çıplak. İstanbul.

**Vâhidî**

- 1993 [929/1522] Ahmet T. Karamustafa: Menâkıb-ı Hvoca-i Cihân ve Netîce-i Cân. Vâhidî. Sources of Oriental Languages and Literatures 17. Cambridge, Mass.

**Vâliev, Âli (1901-1983)**

- 1957 Seçilmiş Âsârlâri. Cilt I. Bakı.

**Vambéry, Hermann**

- 1885 Das Türkenvolk in seinen ethnologischen und ethnographischen Beziehungen. Leipzig.  
1901 Alt-osmanische Sprachstudien. Mit einem azerbaïdžanischen Texte als Appendix. Leiden.

**Vâ Nû = Vâlâ Nureddin**

- 7.III.1941 Akşam Gazetesinde Çıkan Makale. İstanbul.

**Vartanian, Osep / Vartan Paşa**

- 1991 [1851] Andreas Tietze: Ayapi/Akabi Hikayesi. İstanbul.



**Vásáry, István**

1993 "+sXn and its related suffixes. Studies in Türkic Word Formation and Etymology". JT I, sayı 1, s. 113-153.

**Vâşif 'Oşmân (? -1824)**

1257 Enderûn-ı Hümâyûndan Mâhrec Vâşif 'Oşmân Beg Dîvânıdır. İstanbul.

**Vasmer, Max**

1953-1958 Russisches etymologisches Wörterbuch. 3 Cilt. Heidelberg.

**von Gabain, Annemarie b. Gabain, Annemarie von**

**von Le Coq, Albert b. Le Coq, Albert von**

**Wagner, Max L.**

1943 "Der türkische Argot". Buletinul Institutului de Filologie Romînă "Alexandru Philippide". C. X. Iaşi, s. 1-34.

**Wahby-Edmonds = Taufiq Wahby and C.J. Edmonds**

1966 A Kurdish-English Dictionary. Oxford.

**Wehr, Hans**

1958 [1949] Arabisches Wörterbuch für die Schriftsprache der Gegenwart. 3. unveränderte Auflage. Leipzig.

**Wittek, Paul**

1951 "Ayvansaray, Un Sanctuaire Privé de son Heros". Annuaire de l'Institut de Philologie et d'Histoire Orientales et Slaves C. XI (Mélanges Henri Grégoire C. III). Bruxelles, s. 505-526.

**Wulff, Hans E.**

1966 the Traditional Crafts of Persia. Their Development, Technology and Influence on eastern and western Civilizations. Cambridge, Mass. - London.

**Wright, W.**

1962 A Grammar of the Arabic Language. 3. Basım.

**Xalğ Dastanları**

1961 Azərbaycan Xalğ Dastanları. Cilt 1. Bakı.

**Yahyâ Beg**

1976 Mehmed Çavuşoğlu: Dîvan. Tenkidli Basım. İstanbul Üniversitesi Edebiyat Fakültesi, Yayın No. 2233. İstanbul.

**Yahya Āgāh B. Şālīh**

1899/1900 Fütüvve-i Esrâr-ı Tâc-ı Sa'âdet Ve'l-Edeb. Yazma, Süleymaniye Ktp. Nuri Arlasez 101.

**Yağcıoğlu, Halim (1919-?)**

1955 Anzelha. Şiirler. İstanbul.

**Yağmur, Mahmut (1927-?)**

1957 Dertler Pazarı. İstanbul.

**Yalçın, Hüseyin Cahid (1874-1957)**

1935 Edebî Hatıralar. İstanbul.

**Yaltkaya, M. Şerefeddin**

1934 "Mevlâna'da Türkçe Kelimeler ve Türkçe Şiirler". TM IV, s. 111-168.

**Yamaç, Cavit**

1944 "Papağan Doğuşu". Genç Nesil Konuşuyor. Seçme Şiir ve Hikâyeler. İstanbul, s. 53-58.

**Yamaç, Ziya (1914-?)**

1948 "Hayatı Hususiye". SHD II, sayı 9-10, s. 63-66.

1956 Mehmet Roman. Sofya.

**Yanıkoglu, Bilal Aziz**

1943 Trabzon ve Havalisinde Toplanmış Folklor Malzemesi. İstanbul.

**Yaşar Kemal (1922-2015)**

1955ç Çukurova Yana Yana... İstanbul.

1955i İnce Memed. 2 Cilt. İstanbul.

1955t Teneke. İstanbul.

1960 Ortadirek. Roman. İstanbul.

1969 [1968] Ölmez Otu. İstanbul.

1971bb Bin Boğalar Efsanesi. Roman. İstanbul.

1971bd Bu Diyar Baştan Başa. İstanbul.

1976 Al Gözüm Seyreyle Salih. Roman. İstanbul.

1978 [1974] Baldaki Tuz. İstanbul.

1980 Ağacın Çürüğü. Yazılar - Konuşmalar. İstanbul.

1980d [1973] Demirciler Çarşısı Cinayeti. İstanbul.

1992kk [1985] Kale Kapısı. Kimsecik 2. İstanbul.

1992ks [1991] Kanın Sesi. Kimsecik 3. İstanbul.

1993b [1974] Bir Bulut Kaynıyor. Bu Diyar Baştan Başa, IV. İstanbul.

1993f [1977] Filler Sultanı İle Kırmızı Sakallı Topal Karınca. İstanbul.

1993h [1951] Höyükteki Nar Ağacı. İstanbul.

1993k [1978] Kuşlar da Gitti. İstanbul.

2013 Tek Kanatlı Bir Kuş. İstanbul

**Yaşar Nabi [Nayır] (1908-1981)**

1938 Genç Neslin En Güzel Hikâyeleri. Antoloji. İstanbul.

1947 Türk Edebiyatının En Güzel Hikâyeleri. Antoloji. İstanbul.

**Yavuz, Hilmi (D. 1936)**

1977 Doğu Şiirleri. İstanbul.

1992 Ayna Şiirleri. İstanbul.

**Yazıcı, Yasemin [Pekşen] (1957-)**

1990 Kaybolan Kasaba. Roman. İstanbul.

**Yedekçioğlu, Kâzım**

1289 Yedi 'Âlimler Hikâyesi. (İstanbul).

1989 Kayseri Ağzı I. Deyimler. Kayseri.

**Yemni, Sadık (D. 1951)**

1997 [1996] Muska. İstanbul.

**Yeni Hikâyeler**

1949. İstanbul.

1950. İstanbul.

1951. İstanbul.

1952 [1951]. İstanbul.

1953 [1952]. İstanbul.  
1954 [1953]. İstanbul.  
1955 [1954]. İstanbul.  
1956 [1955]. İstanbul.  
1957 [1956]. İstanbul.  
1959 [1958]. İstanbul.

**Yeni Türk Hikâyeleri I (YTH I)**

1948 Hazırlayan: Yaşar Nabi. İstanbul.

**Yıldırım, Tahsin, B. Kaygılı, Osman Cemal**

**Yıldız, Bekir (D. 1933)**

1978 [1970] Kaçakçı Şahan. 10. Basım. İstanbul.

**Yıldız, Şerafettin (1933-1998)**

1989 Sümüklü Umudum. Wien.

**Yılmaz-Önder, Sevim**

2009 Tevârîh-i Âl-i Selçuk- II. cilt. [15. yüzyıl] İstanbul.

2013 Ümmî 'İsâ'nın Mihr ü Vefâ Mesnevisi. [14. yüzyıl] İstanbul

**Yörük, Cengiz (1928-2008)**

1953 [1952] "Gülsüm İle Hasan". YH 1953, s. 124-128.

1957 [1956] "Arkadaşlar". YH 1957, s. 92-97.

**YTEA**

1974-1982 Mehmet Kaplan - İnci Enginün - Birol Emil: Yeni Türk Edebiyatı Antolojisi. İstanbul Üniversitesi Edebiyat Fakültesi. 4 Cilt. İstanbul.

**Yudaşın, K.K.**

1965 Kirgizsko-Russkiy Slovar'. Moskva.

**Yümer, Sadi**

1955 [1954] "Gölgesinden Çıkan Adam". YH 1955, s. 72-80. .

**Yünus Emre ( ?-1320/21?)**

1965 Abdülbâki Gölpınarlı: Yunus Emre. Risâlat al-Nushiyya ve Divân. İstanbul.

**Yurdakul, Ahmet (D. 1954)**

1987 Kahramanlar Ölmeli. Roman. Ankara.

1989 Yorgun Çanlar. Roman. Ankara.

1991 Bir Masal Akşamı. Roman. Ankara.

1993 Korsanın Seyir Defteri. Roman. Ankara.

1996 Despina'nın Gözyaşları. Ankara.

**Yurdatap, Selâmi Münir (1905-1987)**

1941 Bekri Mustafa'nın Lâtifeleri. İstanbul.

**Yusuf Hüseyin**

1933 Hayatımın Defteri. Mektep Hatıratı ve Kolejlerin İç Yüzü. İstanbul.

**Yüce, Kâmrân (1926-1986)**

1961 Soyunuk. İstanbul.

**Yüce, Nuri**

1977 "**Doqurcun** - Ein türkisches Wort mit einem mongolischen Suffix". Altaica. Proceedings of the 19th Annual Meeting of the PIAC... Helsinki, S 255-259.

**Yücedağ, Behice (Behice Sadık Boran'ın Müstearı) (1910-1987)**  
1957 "Kurtuluş". Perşembe Yağmurları. Ankara, s. 22-24.

**Yücel, Hasan-Âli, B. Şeyhî.**

**Yücel, Tahsin (1933-2016)**

- 1950 "Dert Çok, Hemdert Yok!" YH 1950, s. 94-98.
- 1954 Uçan Daireler. İstanbul.
- 1955 Haney Yaşamalı. Hikâyeler. İstanbul.
- 1955 [1954] "Katuşa Masalı". YH 1955, s. 49-53.
- 1958 Düşlerin Ölümü. Hikâyeler. İstanbul.
- 1960 Mutfak Çıkmazı. Roman. İstanbul.
- 1969 Yaşadıktan Sonra. İstanbul.

**Yücel, Yaşar**

- 1974 Kitâb-î Müstetâb. TTK Yayınları, Ankara.
- 1988 Osmanlı Devlet Teşkilâtına Dair Kaynaklar. Ankara
- 1992 Es'ar Defteri (1640 Tarihli). TTK Yayınları, Ankara.

**Zafer Hanım**

- 1994 Aşk-ı Vatan. Giriş, Çevriyazı, Sadeleştirme Zehra Toska. Kadın Eserleri Kütüphanesi ve Bilgi Merkezi Vakfı, Yayın No. 10. 1. Bas-kı. İstanbul.

**Za'îfî**

- 1950 [1555] Robert Anhegger: "16. Asır Şairlerinden Za'îfî". TDİD IV, sayı 1-2. İstanbul, s. 133-166.

**Zajaczkowski, Ananjasz**

- 1932 Sufiksyimienne i czasownikowe w języku Zachodnio-Karaimskim. Kraków.
- 1934-1937 Studja nad językiem staroosmańskim. Études sur le lan-gue Vieille-Osmanli. Polska Akademia Umiejetnosci, Prace Ko-misji Orientalistycznej. 2 Cilt. Kraków.

**Zaparta**

- 1943 Seçme Lâtifeler, Nükteler. Ankara.

**ZAStud**

- 1967... Zentralasiatische Studien. Wiesbaden.

**Zâtî (1477-1546)**

- 1967, 1970 Ali Nihad Tarlan: Zâtî Divanı. Edisyon Kritik ve Transkripsi-yon (yazı çevrimi). Gazeller Kısmı. 2 Cilt. İstanbul.
- 1977 B. Çavuşoğlu 1977.
- 1987 Mehmed Çavuşoğlu - M. Ali Tanyeri Zâtî: Divanı. Edisyon Kritik ve Transkripsiyon (yazı çevrimi). Gazeller Kısmı. III. Cild. İstan-bul.

**Zenker, Julius Theodor**

- 1866-1876 Türkisch-arabisch-persisches Handwörterbuch. Leipzig.

**Zihni, Bayburtlu (1795/1800?-1859)**

- 1992 Hikâye-i Garîbe. Hazırlayanlar Saim Sakaoğlu - Ahmet Sevgi. Konya.

**Ziyâ Paşa (1829-1880)**

- 1978 YTEA Cilt II, s. 15-161.

**ZTS**

1976 Zanaat Terimleri Sözlüğü. Hazırlayanlar Orhan Acıpayamlı ve başkaları. Ankara.

**Zülfıkar, Hamza**

1995 Türkçede Ses Yansımaları Kelimeler. Ankara.

## BİBLİYOGRAFİK KISALTMALAR

<b>AAS</b>	<i>Asian and African Studies</i> (Haifa)
<b>AO</b>	<i>Acta Orientalia</i> (Copenhagen)
<b>AOH</b>	<i>Acta Orientalia Academiae Scientiarum Hungaricae</i> (Budapest)
<b>ArchOtt</b>	<i>Archivum Ottomanicum</i> (Wiesbaden)
<b>ArOr</b>	<i>Archív Orientální</i> (Praha)
<b>BS</b>	<i>Balkan Studies</i> (Thessaloniki)
<b>Belleten</b>	<i>Türk Tarih Kurumu Belleten</i> (Ankara)
<b>CAJ</b>	<i>Central Asiatic Journal. International periodical for the languages, literature, history and archaeology of Central Asia</i> (Wiesbaden)
<b>FO</b>	<i>Folia Orientalia</i> (Krakauw)
<b>GR</b>	<i>Graeco-Romanica</i> (Thessaloniki)
<b>Isl</b>	<i>Islamica</i> (Lipsiae)
<b>JT</b>	<i>Journal of Turkology</i> (Szeged)
<b>JTS</b>	<i>Journal of Turkish Studies</i> (Cambridge, Mass.)
<b>KCsA</b>	<i>Kőrösi Csoma-Archivum</i> (Budapest)
<b>KSz</b>	<i>Keleti Szemle</i> (Budapest)
<b>LMO</b>	<i>Le Monde Oriental</i> (Uppsala)
<b>LBalk</b>	<i>Linguistique Balkanique</i> (Sofia)
<b>MT</b>	<i>Materialia Turcica</i> (Bochum)
<b>Oriens</b>	<i>Journal of the International Society for Oriental Research</i> (Leiden-New York-Köln)
<b>OS</b>	<i>Orientalia Suecana</i> (Uppsala)
<b>RO</b>	<i>Rocznik Orientalistyczny</i> (Warszawa)
<b>SHD</b>	<i>Seçilmiş Hikâyeler Dergisi</i> (İstanbul)
<b>STC</b>	<i>Studia Turcologica Cracoviensia</i> (Kraków)
<b>StTu</b>	<i>Studia Turcica</i> (Budapest)
<b>TAD</b>	<i>Tarih Araştırmaları Dergisi</i> (İstanbul)
<b>TD</b>	<i>Türk Dili</i> (Ankara)
<b>TDAY</b>	<i>TDK, Türk Dili Araştırmaları Yıllığı-Belleten</i> (Ankara)
<b>TDED</b>	<i>Türk Dili ve Edebiyatı Dergisi</i> (İstanbul)
<b>TDiA</b>	<i>Türk Dilleri Araştırmaları</i> (Ankara)
<b>TDK</b>	<i>Türk Dil Kurumu</i> (Ankara)
<b>TKA</b>	<i>Türk Kültürü Araştırmaları</i> (Ankara)

<b>TM</b>	<i>Türkiyat Mecmuası</i> (İstanbul)
<b>Turc</b>	<i>Turcica</i> (Paris/Louvian)u
<b>TüDer</b>	<i>Türkoloji Dergisi</i> (Ankara)
<b>UAJb</b>	<i>Ural-Altaische Jahrbücher</i> (Wiesbaden)
<b>WZKM</b>	<i>Wiener Zeitschrift für die Kunde des Morgenlandes</i> (Wien)
<b>YH</b>	<i>Yeni Hikâyeler</i> (Ankara)
<b>YTH</b>	<i>Yeni Türk Hikâyeleri</i>
<b>ZDMG</b>	<i>Zeitschrift der Deutschen Morgenländischen Gesellschaft</i> (Wiesbaden)
<b>ZBalk</b>	<i>Zeitschrift für Balkanologie</i> (München)

# TARİHÎ VE ETİMOLOJİK TÜRKİYE TÜRKÇESİ LUGATİ

Birinci Cilt

A – B





# A

a I hitap edilenden önce kullanılır: \* **Benim başım kel mi, a kız?** (H.R. Gürpınar 1927n s. 63). \* **Neydi bu başlarına gelen, a dostlar?** (K. Bilbaşar 1944 s. 62).

a II (nida) şaşma, inanmamazlık, ret ifade eder: \* **A...? Daha neler?** (H.R. Gürpınar 1927n s. 104). (fiilden sonra) dikkati çeken nida: \* **Baka, o herif sikke tebdili Arif Ağanın damadı imiş ha!** (Musahipzade Celal 1936ba s. 29). \* **Bağları kopuk dedik a, ıslak mıslak sarıları giyeceğim.** (R.H. Karay 1939a s. 80). **a a a!** Aynı nidanın daha kuvvetlisi: \* **A a a, bu ne? Karnaval mı var? Maskaralığa mı çıktınız?** (H.R. Gürpınar 1933n s. 79).

Osm. (kelimenin arkasına eklenmiş) â (hitapta veya nida olarak) 'ey!' < Fa. ā a.m. \* **Şâh vezîyre âyitdi: "Kel-i bâğubânımız hünermend imiş," dedi. Vezîr âyitdi: "Ârî, Şâhâ, hünermend imiş."** (Ferec 855/1451 v. 203a). Ünlüden sonra yâ: \* **Bâr-ı Hudâyâ! Dâ nâ ve bînâsın. Bî-çâ-re-i âvâre hâlinden âğâhsın.** (Ferec 855/1451 v. 131b).

□ Kitabımızda, *Ferec ba'de ş-şidde*, Budapeşte nüshasından birçok örnek göstereceğimiz için, bu nüshanın bazı imla hususiyetlerine okuyucunun dikkatini çekmek isteriz: / **ç** / sesi kelime başında veya ortasında bâzen ve kelime sonunda daima / **c** / harfi ile yazılmıştır. Arapça ve Farsçadaki uzun / **î** /, fark yapılmadan ya / **î** / harfiyle ya da / **iy** / harfleriyle gösterilmiştir ve bu sonuncu yazılış tabii icabında / **iy** / olarak da okunabilir. Nadiren görülen başka bir yazı hususiyeti de şudur: Ünlü sonrası / **y** / harfine, ister kelime sonunda olsun, ister arkasından ünsüzle başlayan bir ek gelsin, fazladan bir / **i** / veya / **ı** / ilave edilir.

Osm. **ab** l/âv 'su' < Fa. āb/āv a.m. \* **Gemile pes geçüb âb-ı Fırâtı ...** (Za'îfî 1950 [1555] s. 150). \* **Hâricden biri ortalığa söz atar, güyâ âb-ı germe bir kâse şoğuk şu kıtar.** ('Âlî 1587 v. 132a). Birleşik kelimelerde ünlüsü kısaltarak BSTTk. ve konuşma diline girmiştir; ms. **ab-dest/avdest, çirkef, girdap, gülâb** gibi. Bâzı deyimlerde Fa. kelimenin yerine Tk. mukabili **su** kelimesi konmuştur, ms. Fa. **âb-i rüy rîhtan→yüz suyu dökmek**.

□ Türkçeye başka dillerden alınmış kelimeler arasında Farsçadan girenler en eski tabakayı teşkil eder ve sayıları Arapçadan gelenlerin yanında ikinci sırayı alır. Bu arada şunu unutmamalıdır ki Ar. kelimelerin büyük bir kısmı Tk'ye Fa. üzerinden geçmiştir. Fa.dan gelen bu büyük kütlenin ses durumları Tk.ye nasıl imtisal etmiştir? I. Fa.nın Tk.de olmayan yegâne ünsüzü / **j** / 'dir; onun yerini çok defa / **c** / almıştır (b. **abajur** / **abajör** □), fakat Fa. bilgisi olanlar Tk.nin elifbasına / **j** / harfini de ilave ettiler. II. İki ünlü arasındaki / **d** /, Fa.da bir zamanlar bazı mıntakalarda / **đ** / olarak telaffuz

edildiği ve noktalı yazıldığı için EOsm.ya da böyle geçmiş ve daha sonraya da izler bırakmıştır (b. **azine** □). III. Fa. /\_h<sup>w</sup>ā / hecesi Tk.ye ekseriya /\_h<sup>o</sup> /, bâzen de /\_h<sup>â</sup> / olarak alınmıştır (b. **hab** I □). Fa. ünlülerin o çağın klasik telaffuzları ile EOsm.ya aynen alındığını tahmin edebiliriz. İran'daki daha sonraki gelişmelerin Osm.ya fazla tesir ettiği fark edilmiyor. Onun için Fa. kelimelerden bahsederken klasik telaffuzu veren Steingass lugatini esas tuttuk ve yalnız istisnai hâllerde bugünkü standart Fa.yı veren Rubincik lugatini şahit tuttuk. OOsmda Fa. asıllı alınmalar, Ar. asıllılarla beraber geniş bir standartlaştırılmaya tâbi tutuldu.

- / **b** / ve / **v** / seslerinin her ikisi de dudak yardımıyla çıkarılan sesler olduklarından, birbirlerine yakın fonetik özellikler taşırlar. Böyle bir yakınlıktan dolayı, bu iki sesin sık sık karşılıklı yer değiştirdiğine rastlanır. Bu fonetik olay, kelimenin alındığı dilde de bulunabildiğinden, bu ses gelişmesi, bazı yabancı kelimelerde henüz Tk.ye geçmeden alındıkları dillerde oluşmuştur ve bazen Tk.ye alındıklarında, bu kelimelerin her iki varyantı da geçmiş olabilir. Bu fenomene A-B ve C-E ciltlerindeki örnekler şunlardır: V < B: **av** < **ab**, **avadan** < **abadan**, **bahçıvan** < **bahçıban**, **bocurgat** < **boci** / **voci** + **ırgat** III, **çarva** < **çarpa**, **çerçeve** < **çârçûba**, **çevik** < **çebük**, **divek** II < **dibek**, **dolav** < **dolab** I / **dolap** I, B < V: **abukat** < **avukat**, **alabut** < **alavut**, **albon** < **alvon**, **asvalt** < **asfalt**, **baba** IV < **veba**, **babal** < **vebal**, **bala** II < **vala**, **ba-pur** < **vapur**, **bardabaş** < **vardabasso**!, **baril** < **varil**, **barsam** < **varsam**, **bedro** < **vedro**, **bistiyar** < **vistiyar**, **bocurgat** < **boci** / **voci** + **ırgat** II, **bre** I < **vré**, **dabra-** < **tavra-**, **dabran-** < **tavran-**, **espab** < **esvab**.

- Hem kelime teşekkülünde hem de frazeolojide başka dillerden ay-nen tercümenin calque (ödüncleme çeviri) büyük bir rol oynadığı bilinir. Yâni birkaç kelimeden meydana gelmiş yabancı kelimenin veya deyimmin parçaları - yeni dilin karakterine uysun uymasın - aynen tercüme edilir. Erken devirlerde Çağatay ve EOsm. edebi-yatı için örnek — erişilemeyen örnek — İran edebiyatının dili idi (b. C. Römer 1981 s. 90-114). 19. asırda Fransızca bu rolü üze-rine aldı. A-B ve C-E ciltlerinde şu kelimeler ve tabirlerde calque (ödüncleme çeviri) ihtimaline işaret ettik: **âbiru dök-**, **abidevî**, **açıkmeşrep**, **adem-elması** (b. **Adem** I), **adese**, **al-** (bu fiilin bazı terkiplerinde Fr.nin tesiri ms. **duş al-**, **soğuk düş**), **anide**, **Ayvalık**, **ayıbalağı**, **aynelbakar**, **bal ayı** (b. **bal**), **başa baş** II, **başgel-**, **benmerkezci**, **bit pazarı**, **bitrüm**, **Bucak**, **camyünü** (b. **cam** III), **cezrî**, **çekiç** II (balık türü), **Çeşme**, **çita gibi** (b. çita), **deve kuşu** (b. **deve**), **devrim** II, **dilbağı** (b. **dil** II), **domuz balığı** (b. **doğuz** / **domuz**), **dün ü gün**, **ekmeğine yağ sür-** (b. **etmek** / **ekmek**), **emrivaki**, **tren al-** (b. **al**)-.

Osm. **âb** II 'ağustos ayı' < Fa. **âb** < Ar. **âb** a.m., eski Suriye'nin şemsî tak-viminden. \* **Temüz u Âbda temiz âb cereyân eder**. (Ferec 855/1451 v. 129a).

AD. **aba** I 'abla, büyük kız kardeş veya yaşı itibarıyla sayılan herhangi bir akraba kadın' DS 1 < ETK. **aba/apa** Clauson 1972 s. 5, M. Räsänen 1969 s.1. \* **Sen de anan gibi, aban gibi, öteki aban gibi olursan yaniver gitsin!** (F. Baykurt 1971t s. 99). 'anne' DS 3: \* **Buraya gelirken abam aldı, evde ilazım olur diye**. (N. Üstün 1968 s. 74).

**aba** II 'kaba kumaştan yapılan uzun üstlük' < Ar. **ḳabā** 'bir nevi kollu üstlük'. Baştaki /**ḳ**/nin hemzeye dönüşmesi Ar.nın bazı diyalektlerine mahsus bir fenomendir. (R. Dozy 1845 s. 352-362). \* **Ekâbir huddâmî 'abâ geymek gibi-dür.** ('Âlî 1587 v. 138b). \* **Şüfilik tâc ile 'abâ oldu, | Hayf kim ma'rifet hebâ oldu.** ('Âlî 1994 [1591-99] s. 283). \* **Elini yüzünü yıkadı. Kurulandı güzelce. Sırtına bir aba verdiler.** (T. Apaydın 1991 s. 79). 'yünden dövülerek yapılan kalın ve kaba kumaş': \* **Çitâri, şayak 'abâ ve şöf giyerdik.** (Ziyâ Paşa, YTEA 1978 [1869] II, 107). \* **Bir lâ-civert gemici fanilas, siyah abadan bir don giymişti.** (Kemal Tahir 1955g s. 10). **abayı yak-** 'âşık olmak': \* **Kitap alışverişi derken bizim oğlan abayı yakmış kıza.** (A. Ümit 1996 s. 180). **aba** kelimesi çobanların kepeneğini göz önüne getirdiği için birçok tabirde **abalı** 'kaba, fakir köylü, kendini müdafaa etmekten âciz kimse' manasına gelmiştir. \* **Suçtu varsa boşasın. Vur abalıya mı? Karı da Allahın kulu.** (F. Erdinç 1969 s. 96).

AD. **aba** III (nida) DS 5 b. **abo.** Ch. Symeonidis 1973 no. 10 onu Yun. **aba**'dan gelme telakki ediyor.

Osm. **âbâ** 'babalar; atalar' < Ar. **âbâ** a.m. [**ab** 'peder' kelimesinin çoğulu]. \* **Bu fütühât-ı 'azimeye muvaffak olan bizim âbâ vu ecdâdımız değil miydi?** (Ziyâ Paşa, YTEA 1978 [1881] II, 152).

**abacur, b. abajur.**

**abadan** 'mamur' < Fa. **âbādân** a.m., varyantı **âvādân** (b. **ab** I/âv □<sup>2</sup>), krş. **abad ol-**. Osm. **bir âbādân şehir** 'bozulmamış, iyi hâlde olan bir şehir' Ferec 855/1451 v. 178a; **evi âbādân dut-** 'evi intizamda tutmak' \* **Kedbanûdur evi âbādân dutar..** (Ferec 855/1451 v. 191a). \* **Fakať evvelleri burası bu kadar ma'mûr ve âbādân değil, 'adetâ harâbezâr idi.** (Türk Masalları 1991 [1912] s. 100). Bu kelimeden gelen **abadanlık** Meninski 1680'de 'işlek, oturanları bulunan mahal' olarak kaydedilmiştir: \* **Cehd edelüm, gendözümüzi bir âbādânlığa birağayduķ ola-mı?** (Ferec 855/1451 v. 128b).

Osm. **abad et-** 'mamur etmek, oturulur hâle koymak, döşemek' < Fa. **âbād** kardan a.m. \* **Niçe köşk u sarâylar bünyâd, | Êtmîş içini dışını âbâd.** (Za'îfî 1950 [1555] s. 140).

**âbâdî kâğıt** 'kalınca, saman renginde kâğıt', 17. asırda kullanılan iyi bir kâğıt cinsi; (Meninski 1680 I, 10). Osman Ersoy'a göre Hindistan'ın Devletabad şehrinde yapıldığı için bu ismi almıştır, b. M. Kütükoğlu 1983 s. 77.

□ Coğrafi adlara dayanan appellativa'yla (cins isimler) ilgili, A-B ve C-E ciltlerinde şunlar bulunmaktadır: **adana, adisababa** I ve II, **afgan, Ali korna** (bir çeşit fes) **ve alikorna kâğıdı** (b. **Aligorna, Amerika, Amerikan, amerikan / amelikan, amerikan (bezi), amonyak, andezit, arduvaz, artezyen, atlas** II (bir çeşit kaktüs), **badminton, Bağdadî, bağdadî, bamburuk, bayon (?), bazalt, bisturi, bizmut, blucin / blujin, bluz / blûz, boksit, bordo, boyna / boyuna, buhari, buji, cebertî (at), cemapur, câcî keman, çarliston, çatana, çini, demevanî, Dımışkî / dımışkî** II.

Osm. **abad ol-** 'mamur olmak; mutlu olmak' < Fa. **âbād** a.m. \* **Dil mülki harâb olmayınca olmadı cihânda 'işk âbâd.** (Necâtî Beg 1963 s. 176). \* **Gam beni öldürdi, el şâd olduğundan baña ne? | Ben yıkıldım, gayrunğ âbâd olduğundan baña ne?** ('Âlî 1994 [1591-99] s. 276).

- ☐ **âbâd** kelimesi eski zamanlarda padişahlar tarafından kurulan sa-ray ve şehir isimlerinde ek olarak da kullanılırdı, ms. **Sa'd-âbâd** (Haliç'in ucundaki Lâle devrinde meşhur olan kasr), **Sultanabad**, **Aşkabad** gibi. Bu örneklerle göre ismini Yalak Deresi'nden alan **Yalak-ova** (bugünkü Yalova) eski kaynaklarda **Yalak-âbâd** şek-linde yazılırdı, krş. buna benzer bir kelime olan **Bornova**.

**abajör**, b. **abajur**.

**abajur/abajör** 'lamba siperi; üzeri siperli masa lambası veya ayaklı lamba' krş. H. Eren 1995 s. 735. < Fr. **abat-jour** (asıl manası 'ışığı seyreltici') 'lamba siperi', 19. asırda BSTTk.ne girmiştir. İlk defa 1851'de panjur ma-nasında geçer: \* **Akabi dudunun odasının abajur kanatleri çekilmiş ...** (Vartan Paşa 1991 [1851] s. 139). Zaten **panjur/pancur** kelimesi de aynı Fr. kelimenin bozulmuşudur, G. Meyer 1893 s. 44. \* **Yeşil abajurlu lambayla aydınlatılmış köşede bir kadının dikildiğini görüyorum.** (A. Ağaoğlu 1992 s. 89). 'Lamba' manası Türkçeye mahsus bir mana ge-lişmesidir. DS 5 ve 6 şu AD. varyantlarını gösteriyor: **abacur** 'elektrik' ve **abajör** 'süs yapmakta kullanılan renkli ve parlak kâğıt' (ilki elektrik lambası; ikincisi siper için kullanılan kâğıt cinsi). \* **Tavandan sarkan elektrik abajörünün tekmil aydınlığı, yuvarlak poker masasının üzerinde toplu.** (R. Enis 1935 s. 16). \* **Kalkıp abajurun ışığını yak-sam?** (A. Yurdakul 1991 s. 74).

- ☐ Fa.dan Tk.ye girmiş kelimelerde, Tk.de daha evvel bilinmeyen bir / **J** / sesi vardı. Daha sonra, 19. asırda, Fr.dan alınan kelimelerde de / **J** / sesi bulunmaktaydı. Bu yabancı ses halk dilinde / **c** / olarak, kelimenin ilk harfi konumunda da bâzen / **ç** / diye telaffuz edildi ve hâlen de edilmektedir. A-B ve C-E ciltlerinde bulunanlar şunlardır: **abacur, acenda, aranjman / arancman, cakar, candarma / candırma, cengâr / cenkâr / cenger, cengâri, cilet, çıklet / ciklet / cıklet / jiklet, ecene.** (Buna ilave bilgiler için b. **ab** I / âv ☐<sup>1</sup>).

**abaküs** 'boncuklu hesap aleti' < İng. **abacus** < Lat. **abacus** < EYun. **αβαξ** (âbaks) a.m., aslında 'tozla örtülü tahta', < İbranice **'âbhâk** 'toz'.

**abala-**, b. **apala-**.

**abalı**, b. **aba** II.

**aban-** I 'üzerine eğilerek dayanmak, yaslanmak' < ETk. **abin-** a.m. W. Rad-loff 1893 I, 626. BSTTk. **avun-** fiiliyle aynı köktendir (mediale-reflexivum (orta-dönüşken) **-(ı)n-** eki için krş. **acın-** I ☐). \* **Direksiyona abanmış uyuyan bir polis.** (M. Özünal 1991 s. 85).

(Argo) **aban-** II 'birine yük olup sırtından geçinmek' F. Devellioğlu 1959 s. 59, H. Aktunç 1990 s. 27 < **aban-** I.

- ☐ diyalektlerden farklı olarak, argonun coğrafî bölgelerle alakası yoktur. Argonun meydana çıktığı yer, büyük şehirlerdir ve ora-lardaki, büyük ekseriyet tarafından reddedilen sosyal gruplardır; bundan dolayı bazı etnik grupların argo diline katkısı nispeten bü-yüktür. Argo bir nevi örtmece dildir; edebî dilin tabulaştırdığı mev-zulardan serbestçe ve renkli tabirlerle bahsetmeye yarar. Tk.nin argosunu ilk toplayan Fikri'dir (1307 / 1901). Onu, bir Rus diplo-matı olan Mikhaïlov (1930) ve Mikhaïlov'un kitabını tamamlayan Steinherr (1932) takip ettiler. Mehmed\_Hâlid [Bayrı]'nın kitabın-

da (1934) birçok argo kelime bulunur. Devellioğlu, birkaç baskısı olan *Türk Argosunda* eskileri toplayıp bir miktar yeni kelime ilave etti. Fakat, Aktunç (1990), bugün mevcut olan en büyük ve en iyi Tk. argo sözlüğünü ortaya koydu, açıklamalarındaki itina ve kaynaklardan verdiği örnekler çok değerlidir. Ondan sonra çıkan Özel (1993) ve Püsküllüoğlu (1996), Aktunç'un eserine hemen hemen hiçbir şey ilave edemediler.

AD. **abana** 'bedava' DS 8 < Yun. **ἀπὸνα** (ápona) 'zahmetsiz' (**a-** 'olmayan' ve **pónos** 'zahmet'] A. Tietze 1962 no. 309.

- ☐ Yun.dan alınmış isim, sıfat ve zarflarda çok defa ön ek olarak bir **a-** ve eğer kelime bir ünlü ile başlarsa **an-** bulunur; bu "alfa privativum (olumsuzlama öneki **a-/an-**)" denen ön ek, kelimenin manasını menfileştirir (krş. Osm. **gayri** ms. **gayrîmedenî** 'medenî olmayan'). Tk'ye giren böyle kelimelerin bir kısmı, Yun.dan ve onun Anadolu ve Balkanlar'daki diyalektlerinden doğrudan doğruya alınmıştır, fakat büyük bir başka kısmı, Yun.dan Lat.ye ve Lat.den bil'umum Avrupa edebî dillerine, nihayet onlardan - ekseriya Fr. vasıtasıyla - Türkiye'nin edebî diline kabul edilmiştir. Alfa privativum'un (olumsuzlama öneki **a-/an-**) bulunduğu kelimelerin A-B ve C-E ciltlerinde geçenler şunlardır: **abana, abis, abore, afana, afazi, afoni, agnostik, akamat, akromatik, amnezi, amorf, amyant, anarat II, anarşi, anarşik, anarşist, anemi, anestezi, anofel, anonim, anonima, apati, apatrid, apolitik, asbest, aseptik, asfalt, asimetri, astigmatizm, ateizm, atom, atonal, atrofi, azot.**

**abandone** (sporcular dilinde) 'ümitsiz durumda olan boksörün oyunu bırakması' < Fr. **abandonner** 'terketmek'. Spor terimlerinin çoğu İngilizce olduğu hâlde bu Fransızcadır. **abandone ol-** 'çok yorulmak, manen ümitsizliğe düşmek'.

- ☐ Fr.dan alınma kelimeler arasında sonu vurgulu / **e** / ile biten sıfat ve isimler çoktur. Bunlar, fiilin participium passivum (edilgen sıfat fiil)'larından alınmıştır ve hepsi de en geç son bir buçuk asırda Tk.ye girmiştir. A-B ve C-E ciltlerinde bahsedilenler: **abandonne, abiye, abone, adapte, ambale, amerikanize, arjante, asamble, ataşe, dejenere, deklase, dekolte, dekupe, delege, demode, detone, dikte, emaye, emprime, enstantane, entegre.** Ayrıca b. **afişe et-** ☐.
- ☐ Spor, umumî olarak, belki vücudun bedenî ve fikrî kabiliyetlerini azamî dereceye getirme usulleri olarak tarif edilebilir. Ferdin savışma tesirliliğini artıran bu gibi faaliyetler (mesela binicilik, oku istenilen hedefe isabet ettirebilmek) Eski Çağdan beri biliniyor ve Avrupa kültürü ana'nelerinde, Eski Yunanlıların olimpiyatlarında müesseseseleşmiş bulunuyor. Modern spor hareketlerinde ise yarışma davası devam etmekle beraber askerî tekamül fikri tamamen arka plana itilmiş hâldedir. 19. asırda İngiltere'den başlayarak yayılan spor faaliyetleri ferdin ve cemiyetin hayatını zenginleştiren bir nevi oyundan başka, maziden kalmış ve bu gün artık ciddi ehemmiyeti olmayan arkaizmlerdir. Bunların Türkiye'ye girmesi 19. asrın ikinci yarısında, İngilizlerin ve Amerikalıların Türkiye'de kurdukları yabancı bir kültürü temsil eden okullar ve kolejler vasıtasıyladır. Bu sayede futbolu, tenisi ve golfu popüler ettiler. Lisana

getirdikleri terminoloji her şeyden evvel İngilizcedir fakat o zaman İngilizce bilen az olduğundan Fr.dan alınmalar da vardı. Tk.deki yaygın Anglosakson spor terminolojisine rağmen **abandon** gibi Fr. üzerinden alınmış birkaç spor deyimi tespit edilebilir. Bunlardan A-B ve C-E ciltlerinde geçenler şunlardır: **atak, averaj, de-fans, degaj, degajman, depar, deplasman**.

AD. **abanges** 'kıt akıllı, beceriksiz' K. Emiroğlu 1989 s. 27 < Yun. **απαγγίος** (apángios) '(mecazî manada) arka, piston' HistLex. 1939 II, 331-332. Bu birleştirme anlamlar arasındaki büyük farklılık yüzünden şüphe uyandırıyor. Editörün notu.)

**abani**, b. **ağabanu**.

**abaniye**, b. **ağabanu**.

**abanoz** I 'bir ağaç cinsi ve o ağacın sert ve siyah tahtası' < Fa. veya Ar. **abanüs/abnüs** < Yun. **ἔβενος** (ébenos) G. Meyer 1893 s. 28. \* **Ol ada-cüge abanos adası dêrler** (Pîrî Re'îs 1935 [932/1525] s. 183).

**abanoz** II 'siyah ve parlak' < **abanoz** I. \* **Ortalığı bulanık görüyordu. Bir ara Hacının süt gibi ak dişi, kara abanoz sakallarının arasından bir gözüktü söndü.** (Yaşar Kemal 1976 s. 178).

**Abanoz** 'eskiden (yâni 1940'ların sonuna kadar) İstanbul'da meşhur genelevler sokağı' < **abanoz** (asıl **Abanoz Sokağı**, Beyoğlu'nun o taraflarındaki Sakız Ağacı Caddesi, Yeşilçam Sokağı isimlerine analog olarak). \* **Beyoğlunda ellî lira, yüz lira alıyorlarmış. Abanoz bile on beşe çıkarmış fiyatını.** (N. Üstün 1970 s. 242). \* **Sabahın erken saatlerinde, Kurtuluş'takilerin ellerini öpmek için yola çıkmış, Abanoz sokağına uğramışım.** (M. Seyda 1974 s. 96).

☐ Coğrafya ve topoğrafya isimlerinden, yalnız dil tarihi ve etimoloji bakımından şayanıdikkat olanları bu kitaba aldık. Bâzıları, dile appellativa (cins isimler) vermiştir (b. **âbâdî kâğıt** ☐). Şekil ve menşe hususunda enteresan olanlar için b. **Abya** ☐. Coğrafya isimlerinden teşkil edilen sıfat ve ora doğumlu ya da mensubu kimselerden bahsedilirken kullanılan ekler, Türkçe isimlerde **-li**, Ar. ve Fa. ise **-î** (b. **Abbasî** ☐), **-vî** (b. **abidevî** ☐); Avrupa dillerinde Lat. **-anus** (b. **Amerikan** ☐) ve **-ianus** (b. **akademisyen** ☐) eklerinden doğmuş kelimeler ve bunların **alabanda** ☐'da gösterilen zarflarıdır.

AD. **abaplan-** 'tanışmak, arkadaşlık kurmak' < **ahbab/ahbap** + **-lan-** genişlemesi. \* **Diyelim kazandı da okumaya başladı. Ya bir de kadına kıza abaplanır da işi yarıda gevşetirse, ben okumam, ben okuyamam derse? O zaman ne olacak?** (M. İlhan 1983 s. 56-57). \* **İstanbul orası! İyisi mi işi kavi tutup aklını buraya bağlayalım, yoksa oralarda ağız boyalı birine abaplanır.** (a.e. s. 43).

☐ İsimden fiil yapan **-la-/-le-** ile reflexivum (dönüşlülük) manası eren **-(i)n-** eklerinin, birbirleriyle birleşmiş hâli olan **-lan-/-len-** genişlemesi, kendine ait yeni görev alır. ETk.de çok işlek olan **-lan-/-len-** genişlemesinin fonksiyonları şunlardır: I. İsim kökünün belirttiği 'hâle gelmek, gibi olmak' (transformativum) **abaplan-, âdemlen-, ağalan-, ağırşaklan- / arşaklan-, ahilen-, allan-, babalan-, baylanlan-** (b. **baylan**), **beberlen-, beğlen-, böbürlen-, böyüklen- / büyüklen-, çamurlan-, çöreklen-, çul-**

**lan-**, **çürüklen-**, **daldalan-** / **duldalan-** (b. *dalda* / *dulda*), **darlan-**, **dayılan-** (b. *dayı*), **delilen-** / **dellen-**, **derlen-** **toplan-** (b. *derle-*), **diffiklen-** / **tiftiklen-** (b. *diffik*), **diklen-**, **dilkülen-** / **tilkilen-** (b. *dilkü* / *dilki* / *tilki*), **direklen-** (b. *direk* I), **düğmüklen-** (b. *düğmük*), **efelen-**, **ekelen-**, **eşbelen-** (b. *eşbah* / *eşbeh*). Eş anlamlı **-la-**/**-le-** fiilleri için b. **afal** (**afalla-** / **afallaş-**) □, **-laş-**/**-leş-** fiilleri için b. **bayramlaş-** □. II. İsim kökünü oluşturmak veya edinmek, onunla donanmak veya kaplanmak: **akçalan-**, **arlan-** I, **atlan-**, **aynalan-**, **basralan-** (b. *basra*), **benlen-**, **böcelen-**, **buñlan-**, **cinlen-**, **çabalaklan-**, **çenelen-** / **çenilen-**, **çillen-**, **çöplen-**, **dallan-** **budaklan-**, **derdlen-** / **dertlen-**, **dillen-** II, **domurlan-**, **duraklan-**, **düşlen-** (b. *düş* I). III. Diğerleri: **ağızlan-**, **çöplen-** (**çöp-** fiil kökünden). (b. M. Erdal 1991 II, 509, 517-518, T. Banguoğlu 1974 s. 218-219).

**abar-** ‘kabarmak, abartılmak’. Modern nesirde **abart-** fiilinin geçişli olmayan (intransitivum) hâli olarak kullanılır, yâni bir nevi backformation (yanlış ayırma) sayılabilir. Belki de Cemal Süreya’ya özgü bir kullanım. \* **Sanırım duygusallığın abarması vardı bu olayda.** (Cemal Süreya 1991 s. 368).

□ Mevcut bir kelimenin bir kısmı, ek veya genişleme telakki edilerek kelimeden ayrılır ve kalan kısımdan bu şekilde yeni bir kelime yaratılırsa, bu hadiseye dilciler, backformation (yanlış ayırma, Alm. Rückbildung) derler, ms. **otomobil** kelimesinin **-mobil** kısmı ek zannedilerek bırakılır ve **oto** diye yeni bir kelime meydana çıkar (hâlbuki **oto** ‘kendiliğinden’ ve **mobil** ‘hareket edebilen’ unsurları, mantiken böyle ayrılamaz). Bu hadise daima bir kısaltmadır ve çok defa bir ‘yanlış bölme’ (b. **adaş** □<sup>2</sup>) ameliyesine dayanır. A-B ve C-E ciltlerinde bir ihtimal olarak backformation (yanlış ayırma) denebilecek şu kelimeler var: **abar-**, **abır**, **acı** III, **çenil çenil**, **çise**, **depe-**, **derne-**, **diplomat**, **dir** I, **dolan** I, **domur** / **tomur**, **egemen**, **enkas** / **engas**.

AD. **abara/abbara** ‘oluk’ DS 11, ZTS 1976 s. 1 < Ar. (Suriye diyal.) ‘**abbāra** ‘geçiş, geçiş yeri’ (krş. A. Barthélemy 1935 s. 508). \* **Değirmenin abarasından akan suyun...** (Yaşar Kemal 1955i s. 194). ‘Güney Doğu Anadolu ve Arap şehirlerinde kısmen yer altında devam eden yaya yolu’ \* **Halk dilinde bu tünelli sokaklara ‘abbara’ denir.** (M. Mungan 1996 s. 112).

AD. **abarruh** nida, şikâyet ve infial ifade eder. < Suriye Arapçası ‘a barr ruh! “çekil, git!” ibaresinden. \* **Abarruuu! dedi, hemşerimiz de meğer!** (Orhan Kemal 1954b s. 74). \* **Abarruuu! Senin yaşında da mı dur bakalım olur?** (M. Makal 1965 s. 25).

**abart-** ‘büyütmek, mübalâğa etmek’ TS (16. asır). Kelimenin **obart-**, **ofart-** varyantları olduğu için menşei daha fazla araştırmak lazımdır. Krş. **abar-**. \* **Elliyeye yaklaştığını söylerken abartıyor olmalısın.** (F. Hepçilingirler 1990 s. 20).

**abâşo** (gemicilik terimi) ‘alt-??’ (birçok birleşik terimlerde) < Yun. **αβασο** (abâso) < İt. **abasso** (Kahane-Tietze 1958 no. 1).

□ Akdeniz sahillerinde gidip gelen her millettten gemici ve tüccar arasında kullanılan beynelmilel dil (bir nevi esperanto) olan **Lingua Franca** (İtalyanca, İspanyolca, Yunanca ve bu dillerin diyalekt-



lerine dayanan Güney ve Doğu Akdeniz'de kullanılmış ticaret ve ulaşım dili), 16.-18. asırlarda Osmanlıcaya ve bilvasıta bugünkü Türkçeye dahi zengin bir meslekî terminoloji kazandırmıştır (b. Kahane - Tietze 1958). Yunanca, İtalyanca, İspanyolca ile onların diyalektlerine dayanan bu dilin hususiyetlerinden biri penultima (sondan bir evvelki hece) üzerindeki vurgudur (krş. Lingua Franca'dan (İtalyanca, İspanyolca, Yunanca ve bu dillerin diyalektlerine dayanan Güney ve Doğu Akdeniz'de kullanılmış ticaret ve ulaşım dili) alınma ve / ya / ile biten coğrafya isimleri, b. **Abya** □).

**abat** TüS 1983, b. **abad ol-**.

**abâyî** '16. ve 17. asırlarda bir çeşit el dokuması'; Meninski 1680'e göre ekseriya siyah keçi kılından yapılmış bir giyim ('Âlî, 1956 [1586-87] s. 202'de **dikme 'abâyîler'**in aşağı sınıflara yakışmadığını söyler, fakat başka yerlerde 'Âlî, kelimeyi 'eyer örtüsü' manasında da kullanıyor, ms. 'Âlî 1975 [1599] s. 105-106: \* **Ve altun üzengisi ve dikme 'abâyîsi mükemmel bahşîş atına binüb 'avdet êtdüm. \* Bilecik'ün iki döşeme 'abâyî nakışlu yaşadığı.** (M. Kütükoğlu 1983 s. 175).

AD. **abaytaran/baytaran** 'kekik gibi güzel kokulu bir ot' DS 12 < Ar. '**abaytarân** 'biberiye, mercanköşk' R. Dozy 1927 II, 90, A. Tietze 1958 no. 133. /t/→/t/ gelişmesi için b. **abes** □.

**abaza** 'cinsel ihtiyaçlarını kendi kendine tatmin eden, uzun süredir cinsel ilişkiye girmemiş kimse' < **abazan** kelimesiyle alakasının mahiyeti belli değildir. Abaza adındaki Kafkas milleti ile alakası olmasa gerek. \* **Yüzü slıllcell, abaza öğrenciler gibi kendini açık saçık hayallere kaptırmaktan bayağı utanmıştı.** (H. Taner 1951t s. 106). \* **Bu sayılan insanlar o kadar kötü makyaj yapmışlardı ki, yıllarca abaza kalmış hıyarları bile seksten soğuturlardı.** (M. Kaçan 1991 s. 103). **abaza çek-** 'eliyle belini getirmek': \* **... lise avlusunda beden eğitimi yapan kızları düşünüp abaza çektiği eski odasında ...** (Y. Atılğan 1973 s. 13).

**abazan**, b. **habazan**.

**abbara**, b. **abara**.

**Abbasi** '750-1258 yıllarında Bağdat'daki halifeliği ellerinde tutan Arap ailesine mensup kimse' < bu sülâlenin başı olan, peygamberin amcası **al-'Abbās b. 'Abdalmuṭṭalib**'in adından ve Arapça mensubiyet (**nisba**) gösteren **-î** ekinden. \* **Hulefâ-i 'Abbasiyeden Hârunü r-reşid ve Me'mûn zamânlarında 'ulûm u fûnûn hakkında gösterilen rağbet...** (Şafvet Paşa, YTEA 1974 [1852] I, 145).

□ Doğrudan doğruya Ar.dan ya da Fa. üzerinden Tk.ye giren Ar. sıfatlar arasında bir şahıs, zümre veya yer isminden **-î** eki ile yapılanlar, büyük bir rakam teşkil eder. Bunlar bir kişinin kimin oğlu, hangi aileye, aşirete, millete, dine mensup olduğunu, hangi şehirde ya da memlekette doğduğunu söylemekle o kişinin hüviyetini tespit eder. Nisbe denilen bu **-î** eki bil'umum isimden sıfat yapmak için de kullanılabilir (b. **adalî** □). Fa.da da çok yaygındır (b. **âbî** I □), mahdud sahada Tk. de onu benimsemiştir. Nisbenin asıl manası A-B ve C-E ciltlerinde gösterilen şu örneklerden belli olur: **Abbasi, acemi, âdemî, Alânî, Arabî, A'rabî, Aramî, Arî, asafî, Asurî, Avdetî, Avrupai, Azerî, Bağdadî, Bayatî / Be-**

**yatî, Bayramî, bedevî, Bektaşî, Berberî, berda'î, buhari / buhari, bulgari** I ve II, **bundukî, celâlî, davudî, demenhurî, demevanî, Dîmişkî, dürzî / dürzü, enverî / enveriye, Ermeni.**

**abbasi** '17. ve 18. asırlarda şark vilayetlerinde tedavül eden gümüş para' < İran şahı I. **Ab-bâs** (1586-1627) zamanında ihdas edilen ve onun ismini alan sikkeden. \* **Rûgân-ı sâde ... deve yükünden üç 'abbâsî resm-i kapan.** (Ö.L. Barkan 1943 [1140/1727] s. 196.)

EOsm. **Abbasiyan** 'Abbasiler' < Fa. '**Abbâsî** kelimesinin çoğulu. \* **Cihân libâs-ı 'Abbâsiyân-ile ziynet dutdı.** (Ferec 855/1451 v. 111b), yâni 'karardı' (Abbasîlerin sembolik rengi siyah idi).

- Fa.da şahıs isimleri ve birkaç başka isim, **-ân / -yân** ile, ve eğer kelime / **e** / ünlüsü ile biterse **-gân** ve / **û** / ile biterse **-vân** ekleriyle çoğul yapılır. A-B ve C-E ciltlerinde böyle çoğullardan birkaç tane bulunuyor: **Abbasiyan, âdemiyân, ağayân, asilzadegân, aşiran, azadegân, azeban, bazuvan, bendegân, biraderan, bûtan** I, **çavuşan / çauşan, çendân, çühregân, dedegân** (Tk.), **dermandegân.** Fa. ve Tk.de tekil olarak kullanılan **-ân** ile yapılmış çoğullar için b. **canan** □.

**Abbâs yolcu** '(birisinin) yola çıkması gerek' < Ar. '**Abbâs** 'erkek adı' ve **yolcu.** Tabirin menşei malum değildir. \* **Öyle görünüyor ki Abbas yolcu. "Galiba ölmesi mukadder."** (M. Buyrukçu 1961 s. 50).

- Tk.de, bir zamanlar yaşamış bir insanı, bir hikaye kahramanı ya da tasvirî kişileri hatırlatan şahıs isimlerine sık sık rastlanır. Bunların menşeleri nadiren belirlenebilir. Tk.de şahıs isimlerindeki bu mana gelişmesine uyanlardan A-B ve C-E ciltlerinde yer alanları şunlardır: **Abbâs yolcu, Abdülhamidin sol taşagından düşmüş, adam, Adem baba** (b. **Adem** I), **ağustos, Agobun kazı gibi** (b. **Agop**), **Ahfeşin keçisi gibi** (b. **Ahfeş**), **ahmedek, Ahmedin öküzü** (b. **Ahmed**), **akademi, Alevi** I ve II, **alfons, alık Emeti / alık Raziye / alık Safai** (b. **alık** I), **Ali Cengiz oyunu, Ali... Veli..., alyon, amper, âsaf, avniye, barbut** II, **barem, barok, begonvil, bekri, Bektaşî, Bismark pantolonu, Boğdan, borani, boykot, Buda, budist, budizm, buhurumeryem, but / put, celâlî, cello bello, centiyane, Coni, conkikirik, çorçil / çörçil** I ve II, **dalgacı Mahmut** (b. **dalga** I), **deccal / teccal, dekovil, deli Raziye** (b. **delü / deli**), **Dıral dedenin düdüğü gibi, Dingonun ahır** (b. **Dingo**), **dinyakos ayakkabısı, dizel** I ve II, **doğrucu Davut, dover, düttürü Leyla, erkek Fatma** (b. **erkek**), **enverî / enveriye, epiküryen.**

AD. **abbisi başına!** 'darısı başına!' < ?? \* (bir halk hikâyesinin sonunda) '**Abbisi de dinneyenlerin başına!** (Ö.A. Aksoy 1945 I, 350).

Osm. **abd** 'köle' < Ar. '**abd** a.m. Fa. izafet terkiplerinde kullanılarak "ben" zamirinin yerini alıp tevazu ifade eder. **abd-i âciz** 'âciz köle(niz)': \* **Kabahat kimsede değil, abdi âcizde.** (S.M. Alus 1944 s. 140). \* **Bugün bu abdi âciz şukadar yüz bıldırcın vurdum.** (a.e. s. 144). **abd-i ahkar** 'en alçak köle(niz)': \* **Kurbanlık koçu abdi ahgara sipariş etti.** (S.M. Alus 1933p s. 238). **abd-i kemterin** 'en değersiz köle(niz)': \* **Bu abdi kemterin, ailesile sıkı fıkı görüşürüz.** (E.E. Talu 1937 s. 112).

- Fa. izafet dediğimiz, Fa.ya mahsus, Osm.da Ar. ve Fa.dan alınma kelimelerle çok kullanılan, fakat BSTTk.nde yalnız muayyen terkiplerde (b. **abihayat** □) yaşayan bir syntagma'dır. Bir ismi tavsif eden kelimeler Türk dillerinde daima o isimden evvel söylendiği hâlde Fa. izafette onu takip eder, ms. **abd-i âciz** 'âciz abd (köle)' yahut âb-ı hayat 'hayat âbı (suyu)'. Bu örneklerde görüldüğü gibi, tavsif eden kelime sıfat da olabilir, isim de; terkinin iki kelimesini birbirine bağlayan unsur vurgusuz bir / i / 'dir (ünlüden sonra / 'i / veya / y / ; bugünkü standart Fa.da telaffuzu / ê / 'dir; Türkçede / i / , BSTTk.nde yaşayan terkiplerde / i / u / ü ). Bu ünlüyü kendisinden evvel bulunan isimden bir tire ile ayırmak sırf dilbilimcilerin âdetidir ve "ilmî" olmayan yazılarda bulunmaz. Tavsif eden kelimeler birden fazla olursa, bunlar ardarda sıralanır ve her birinin önüne yine bir / i / konur; aralarına **ve** bağlacını koymak icap ederse, onun Fa. mukabili olan / u / **vu** / kullanmak icap eder (bu / u / ile / i / 'lerin karıştırılması hakkında b. **abudane** □). EOsm. dan itibaren ara sıra Türkçe kelimelerle yapılan izafeler görüldüğü gibi (ms. EOsm. **yaşag-ı** ' **âzim u** ' **âdet-i kadim**, Osm. **akçe-i mezbûre**, **elç-i-l Françe**, **karındaş-ı e'azzım hâzretleri**) daha sonraları Avrupa dillerinden alınma kelimeler de izafelerde kullanıldı (ms. **komk-i şehri**, **muhâberât-ı telgrâfiyye**, 1909). Fa.da / i / 'siz izafetler de var; Tk.de bazı çok kullanılmış Osm. terkiplerde aradaki / i / düşmüştür (b. **Der-i Sa'adet** / **Dersaa-det** □), bazılarında da agglutination'la (bitişim)kendisinden önce gelen kelimenin bir parçası olmuştur (b. **asgari** □).
- Osmanlılar'ın terbiyeli konuşmasında ve yazılı ifadesinde nezakete çok ehemmiyet verilirdi. Bu nezaketin bu gün de birçok izleri vardır. Nezaketin esas unsurlarından biri tevazu idi. Tevazu kendini iki şekilde gösterir, bir yandan kendi şahsını küçültmekle, diğer taraftan karşısındakini yüceltmekle; her ikisi de mübalağadan geri kalmaz. Konuşan kimse kendinden, ötekini kölesi (**abd**, **abd-i ahkar** vs., **bende**), evinden **bendehane**, **fakirhane** olarak bahseder; mektuplarda, edebî eserlerde müellif kendini **bu fakir**, **bu hakir** diye gösterir ve eseri yahut fiilleri için **acizane**, **naçizane** gibi tevazu sıfatlarını kullanırdı. Aynı zamanda karşısındakini **zat-i âliniz** vs. tabirlerle ve **buyur-** yardımcı fiiliyle şereflendirirdi.

**abdāl** / **ebdāl** 'tasavvuf edebiyatında birazizler sınıfı' < Ar. **abdāl** (**badal** 'bir şeyin veya kimsenin yerini tutan karşılık' kelimesinin çoğulu). Teferuat için b. Encyclopaedia of Islam 1960 I, 94-95.

EOsm. **abdāl** II 'dilenmekle geçinen bazı tarikatlere mensup derviş, aşık'. Teferruat için b. M. F. Köprülü 1935 s. 23. < **abdāl** I. \* **Bir iki çıplak abdāl od buldılar çönerler**. (Necâtî Beg 1963 s. 202). \* **Bu eşnâlarda bir abdāl bunlara keşf-i ahvâl ve 'arz-ı kemâl ile rûmüz-ı istikbâl édüb ...** ('Âlî 1994 [1591-99] s. 105). \* **Tacını, tahtını kardeşine bırakıp abdāl oldu**. (M. Mungan 1996 s. 289).

Osm. **abdāl** III/**aptal** 'akılsız (kimse)' Meninski 1680 I, 19 < **abdāl** II. Dervişlerin kılığını andıran paçavralarla dolaşan akıl hastalarına verilen bu ad, 15. asırdan beri tespit edilebilir; **abdāl** ile **abtal** arasındaki fonetik fark Meninski 1680 lughatında açıklanmıştır. \* **Bulardan vaşl uman abdâla benzer**. (Mesîhî, E. Gibb 1909 VI, 94). \* **Dédüm kim 'ışkuña biñ dağ yakdum**. | **Gülüb dedi ki sen abdāl imişsin**. (Zâtî 1987 [16. yüzyılın ilk yarısı] s. 88). \* **Yakından tanıdığınız, bencil ve aptal sandığımız**

**bir kişi günün birinde, öyle derin bir söz söyler ki, afallayıp kalırsınız.** (M. Urgan 1998 s. 78).

AD. **abdāl** IV 'köy düğünlerinde çalgı çalan ayrı bir halk grubuna mensup adam' DS 15, 16 < **abdāl** II. \* **Bu civarda kendilerine "Aptal" denilen Türkmenlerden iki davulcu, bembeyaz ve uzun şalvarlarını uçurup davullarını havada savurarak, toprak damlardan birinin üzerinde oynuyorlardı.** (Sabahattin Ali 1943 s. 85). \* **Davul ve zurna mutlaka abdallar tarafından çalınır.** (H. Z. Koşay 1944 s. 178).

Osm. **abdan** 'su kabı' < Fa. **âbdân** a.m. [**âb** 'su' + onu tutanın (yâni kabının) ismini yapan **-dân** eki, krş. **sürmedan** vs.]. \* **Şâdilîk şehrinde her bir ev ki bünyâd etmişem | Gâmdan anı seyle vârdi âbdân-ı çeşmümün.** ('Ömer bin Mezîd 1982 (840) 1437 s. 163).

□ Fa.dan alınma isimler arasında **-dân** genişlemesi ile teşkil edilenler vardır. Bunlar bir şeyi içine alan veya almaya yarayabilen eşyalardır. A-B ve C-E ciltlerinde geçenler şunlardır: **abdān, ateşdan, biberdan, buhurdan, camedan I, cüzdan, çaydan / çaydanlık**. Bâzıları Tk.de ortaya çıkmıştır (krş. A. Tietze 1964 s. 174-175). Bu listenin son örneğinde görüldüğü gibi, bazı hâllerde **-dan** eki Tk. **-lık** ekiyle kuvvetlendirilmiş olur (b. **buhurdanlık** □).

Osm. **abdar** 'sulak, suyu bol' < Fa. **âbdâr** a.m. [**âb** 'su, parlaklık' ve **-dâr** 'tutan']. \* **Ve âbdâr olan zemînlerden ... öşr üze alınur imiş.** (Ö.L. Barkan 1943 [981/1570] s. 168). 'parlayan, parlak' \* **Hancer-i âbdâr-ile gendözümü helâk edem.** (Ferec 855/1451 v. 108a).

□ Fa.dan alınma sıfat ve isimler arasında **dâştan** 'malik olmak' fiilinden **-dâr** 'malik olan, tutan' fiil unsuru ile teşkil edilmiş olanların sayısı büyüktür. Yalnız A-B ve C-E ciltlerinde geçenler şunlardır: **abdar, ahengdar, alâkadar, alemdar, aleyhdar** (belki Osmanlılar'ın icadı), **ameldâr, ayinedar, bacdar, bardar, bazdar, behredar, beldar, berhordar, candar, cazibedar, cerihadar, cihandar, cindar, çuhadar, dağdar, danedar, defterdar, dildar, dindar, dizdar, dostdar, dümdar**. Bu gibilerin tesiri altında Türkçe köklerden teşkil edilmiş olanlar da vardır: **bayrakdar, emekdar** (b. A. Tietze 1964 s. 175-178). ve Fa. **-dâr** 'mâlik olan', b. **abdar** □).

**abdest I** 'namazın şartlarından olan temizlenme' < Fa. **âbdest** [**âb** 'su', **dast** 'el'] a.m. \* **Şabâh olduğda durdı, âbdest aldı, namâz kıldı.** (Ferec 855/1451 v. 135b). **abdest boz-** 'temiz hâli yok etmek, defihacet etmek' \* **Park bekçisi, ağaç altında aptes bozmaya çıkmıştır şimdi.** (Peride Celal 1991 s. 44). **abdestbozan otu** 'Sanguisorba officinalis' (I. Hauenschild 1989 no. 977). Kökü çok tanin ihtiva ettiğinden halk tababetinde ishali kesmek için kullanılır.

**abdest II/aptes** 'işeme, kakasını yapma; insan boku' < **abdest I** (örtmece olarak veya boşaltma ile temizlenmenin birbirine bağlı ameliyeler olmasından) \* (**küçük aptes** 'işeme', **büyük aptes** 'kakasını yapma' Editörün notu.) **Onun altının temizlenmesi sırasında abdestinin rengine bakarak üşüyüp üşümediğini keşfettiler.** (K. Bilbaşar 1944 s. 38). **abdesti gel-** 'sıkışmak' \*\*.

□ Kelime sonundaki / **t** /, bir tenuis'i / **f, k, s, ş** / takip ederse, halk dilinde ve hatta konuşma dilinde çok defa düşer. Bu hadise, tabii

olarak başka dillerden alınmış kelimelerde yaygındır. A-B ve C-E ciltlerinde şu örnekler gösterildi: **aptes**, **antrak**, **Bükreş**, **çapraz** I ve II, **çift** / çif I ve II, **direk** II (**direkt** manasında), **dos**, **egzost** / **egzoz**. Bu hadiseye aykırı olan bir hypercorrection (aşırı doğruculuk) örneği için b. **almast**.

Türkler'in müslümanlaşmasındaki en büyük rolü İranlılar üstlenmişlerdi. Bundan dolayı, inanç ve İslamî yaşamda birçok kavramın, Fa. alıntılardan oluşması, şaşılmaması gereken bir durumdur. Lugatimizde şu örnekler geçmektedir: **abdest**, **can** I, **günah**, **namaz**, **oruç**, **peygamber**. Bugün kullanımdan düşmüş **azine** ve **bāng** (b. **banj**) kelimeleri de bu gruba dahildir.

**abdesthane/aptesane** 'helâ' < **abdest** II ve **hane** 'ev'. \* **Galip o gün Galatasaray'da birdenbire sıkışmış ve aptesthaneye kendini dar atmıştı**. (M.C. Anday 1965a s. 10).

- Fa.dan alınma kelimelerde ve de bunların örneğine göre yapılmış Türkçe kelimelerde ikinci unsur Fa. **hāna**, Tk. **hāne** 'ev' olan mükrek isimler pek çoktur (b. A. Tietze 1964 s. 182-186). Konuşma dilinde, ilk unsur ünlü ile biterse, aradaki / **h** / düşer ve bu ünlü **hane** kelimesinin ilk ünlüsü olan / **a** / ile karışır (ms. **eczane**). A-B ve C-E ciltlerinde geçenler: **abdesthane**, **âbhane**, **ameliyathane**, **arslanhane**, **aşhane**, **babulhane**, **bardelhane**, **baruthane**, **basmahane**, **bendehane**, **bezirhane**, **birahane**, **bitirimhane**, **boranhane**, **buzhane**, **büthane**, **canbzhane**, **cebhane**, **cirşane**, **çalğihane**, **çifhane**, **çilehane**, **darbhane**, **defterhane**, **dershane** / **dersane**, **dökümhane**, **eczahane** / **eczane**.

**abd-i âclz**, **abdl ahkar**, **abdl kemterin**, b. **abd**.

Osm. **abdülbatn** 'obur' < Ar. '**abd** 'köle' ve **baṭn** 'karın'. \* **Bu taḫlāḫārılar gibi 'abdü l-baṭn olanlar ne 'aceb kul olur imiş**. ('Âlî 1975 [1599] v. 52a).

- Ar.dan edebî Osmanlıcaya geçmiş bazı iki kelime arasında / **ül** / harflerini görürüz. Bunların birincisi, ilk kelimenin son ünlüsü (fasihi Ar.da / **a** /, / **i** / ve / **u** / olabilir, fakat Osm.da daima / **u** / ve / **ü** / olarak donmuştur) ve ikincisi, Ar. harfitariftir. Ms. '**acibu l-edâ**, harfiyen "eda hususunda acib" demektir. A-B ve C-E ciltlerinde geçen bu neviden terkipler şunlardır: **abdülbatn**, **abdüsselam**, **abdüsselâtln**, **acibüledâ**, **adimülinkâr**, **adimülmisl**, **aksül'a-mel**, vs.

**Abdülhamidin sol taşağından düşmüş** 'hatasız olmayan' \* **Tabii tabii, zaten hangisinde bir şey olmaz ki! Hepsi de Abdülhamidin sol taşağından düşmüştür mübareklerin!** (L. Erbil 1984 s. 87). Tâbirin menşei malum değil, krş. **Abbâs yolcu** □.

**abdülleziz** 'bir bitki ve yenen meyvesi' (Redhouse ve I. Hauenschield 1989'a göre Bunium, Tüs 1983'e göre Cyperus esculentus) < Ar. **ḥabb al-'aziz** Meninski 1680 I, 1717; R. Dozy 1927 II, 240. Yenen kısım Meninski'de siyah bir meyve olarak, Dozy'de kök olarak tarif edilir. Aspirasyon düşmesi için b. **habazan** □. \* **Aktariye satarız ... aptülleziz, demirhindi ...** (B. Felek 1957 s. 55).

**abdüsselam** 'kökü minik bir insana benzeyen bir ot, Mandragora officinarum' (I. Hauenschield 1989 no. 717) < Ar. **yabruḥ al-šanam** a.m.; ayrıca b. **abdülbatn** □.

**abdüsselâtin** 'bir otun zehirli meyvesi; Redhouse'a göre Croton tiglium tohumları' < Ar. **ḥabb as-salâtin** a.m. (M. Hafid 1231 s. 299), fakat R. Dozy 1927 I, 240'a göre bunun manası 'kiraz' imiş, ayrıca b. **abdûlbatn** □, Aspirasyon düşmesi için b. **habazan** □.

**abe** 'teklifsiz konuşmada seslenme ve dikkati çekme ünlemi' DS 17 < **a!** ve **be!** nidalarının birleşmesi. \* **Abe, alacak mısın o kızı?** (M.Ş. Esendal 1934 s. 266). Bilhassa Rumelililer'in çok kullandığı bir kelime. \* **Muhacir sözün altında kalmadı: "Abe efendi ...** (F.C. Göktulga 1943 s. 99). Çingenelerin dili için de tipik sayılır: \* **Kuklaci: "Abe Hanımcığım, beş on mangizcik ver, ne olursun ...** (Musahipzade Celâl 1936ms s. 61).

**abece** 'alfabe, harf sistemi; dilin yazma sistemi; onu öğreten ilk okul kitabı' < alfabenin ilk üç harfi; krş. İng. **ABC** (okunuşu: **eybisi**), Alm. **ABC** (okunuşu: **abetse**). \* **Belki de kızın abecesinde böyle yazılmıyordu adı.** (B. Günel 1984 s. 47). \* **Kasabada yeni Abecenin kabul edildiği, herkesin okuma yazma öğrenmeye çalıştığı haberini duydu.** (T. Apaydın 1991 s. 216).

(Argo) **abeci** 'aptal' F. Devellioğlu 1959 s. 59; AD. 'palavracı' DS 17, H. Ak-tunç 1990 s. 28. Belki **abe** ünleminden. Krş. **beci**.

EOsm. **abefşan et-** 'işemek' < Fa. **âb** 'su' ve **afşândan** 'saçmak'. \* **Bir bî-edeb dâhî ol havzuñ kenârına karîb yêrde âb-efşân êderdi.** ('Âlî 1975 [1599] s. 110).

**aberasyon** (optik terimi) 'bir şuaın, bir ışık kaynağından uzanan ışık tellerinin normal yolundan sapması' < Fr. **aberration** a.m. (Lat. **aberrâre** 'yoldan sapmak').

□ Fr.'dan alınma kelimeler arasında sonu **-siyon / -syon** ile bitenler çoktur. Bunlar Lat. **-tio[n]** eki ile fiilden teşkil edilmiş nomina actionis (oluş ve kılış isimleri) manasında isimlerdir. A-B ve C-E ciltlerindeki ler: **aberasyon, adaptasyon, adisyon, aglütinasyon, aksiyon, alüvyon, ampütasyon, dejenerasyon, deklarasyon, delegasyon, depresyon, devalüasyon, diksiyon, direksiyon I, direksiyon II / dreksiyon, ekspozisyon, enflasyon, enformasyon, engizisyon, enjeksiyon, entegrasyon, ereksiyon, erozyon**. Bunların tesiri altında Türkçe esaslar üzerinde argo tabirler kurulmuştur: **aşırmaşyon, atmaşyon, uydurmaşyon**.

**abes** 'faydasız, boş, netice getirmeyen' < Fa. **'abaṭ** < Ar. **'abaṭan** 'boşuna'. \* **Hayf ola senüñle düz êtmek yêmek, | Hep 'abeşdür saña yênilen emek.** (M. Adamović 1994 [1368-86] no. 1589). \* **"Yâ bir söz için bu kadar emek şarf eylemek 'abeş ile iştiğâl etmek demek olmaz mı?" dênilmesin.** (Reşîd Paşa, YTEA 1974 [1890] I, 166). \* **Yapılıcak işler dururken maziyle iştilgal etmek abestir.** (E. Atasü 1996 s. 122).

□ Klasik Arapçadaki interdental (dişler arası) / **t** / 'nin, Tk.de iki karışılığı vardır. İlkinde bu interdental (dişler arası) ses spirant / **s** / 'ye dönüşür. Bu gelişme, Fa. üzerinden olmuş olmalı. Fa.da da / **t** / sesi yoktur ve bunun için / **s** / olarak telaffuz edilir. Bu telaffuz şekli özellikle medreselerde öğretildi. A-B ve C-E ciltlerinde şu örnekler geçer: **abes, abesiyat, alelekser, asal, asar, asir, asir, baḥs / bahis, bais, basra / basıra, bevâ'is, cüsse, deyyus / doyyüs / deyyas, disar, ekser, ekseriya, ekseriyet, emsal, emsile,**

**eser** / / ll, **esir**, **esirî**, **eskal**, **esna**, **esvab** / **espab**. / **t** / nin ikinci telaffuz şekli olan / **t** /, Ar.nın diyalektlerine özgüdür. Bizans kaynaklarından görüldüğü üzere bu telaffuz şekli büyük ihtimalle çok eski. A-B ve C-E ciltlerindeki örnek yalnızca **abaytaran**'dır. Bunun yanısıra belki en çok tanınan örnek **Otman** ismidir.

Osm. **abesiyat** 'boş şeyler' < **abes** ve sıfat eki **-î(y)-** ile çoğul eki **-ât**. / **t** / → **s** / gelişimi için b. **abes** □. \* **İnsân biraz elifbâ okudu ve biraz da "emâ tereynâ"nın l'lâli gibi 'abeşiyât ile uğraşdı mı, tahşilini tekmiî etmiş zann olunur.** (Nâmîk Kemâl, YTEA 1978 II, 201).

- Ar.da **-a** / **-at** ile biten yâni feminin (dişil, müennes) sayılan (krş. **âbide** ll □) birçok isim, çoğulda bunlar yerine **-ât** ekini alır. Tk.de bu Ar. çoğul eki bazı Tk. kelimelere de eklenir, b. **erat** ve ilerde gelecek olan **gellrat**, **gelişat**, **gidişat** vs. A-B ve C-E ciltlerinde geçen örnekler: **acalbat**, **âdat**, **aidat**, **akarat**, **an'anat**, **aşerat**, **bagat** (bağlar < Fa. kökten), **baharat**, **benat**, **berekât**, **beyanat**, **bldefaat**, **buluşat** (Tk. kökten), **cevabat**, **cihat**, **darat**, **defaat ile**, **devat**, **deyişat** (Tk. kökten), **erat** (Tk. kökten), **eşrlbat**. Bu **-ât** (Tk.'de **-at**) ekini **-î** ile biten (krş. **adalî** □) sıfatların sonunda da buluruz. Bu gibi Tk.'de **-iyat** ile biten isimler nomina abstracta collectiva (soyut topluluk isimleri) manasında olur, mana itibarıyla Lat. **-lca** ile nihayetlenen kelimelere benzerler, ms. 'Turcica' **Türkiyat**. Tk.'de kendi başına bir ek olmuş olan **-iyat** eki sonunda **-î**'si olmayan sıfatlarda da bulunabilir, ms. **abesiyat**. A-B ve C-E ciltlerinde geçen **-iyat** ile teşkil edilmiş kelimeler aşağıda sıralanmıştır: **abesiyat**, **akliyat**, **ameliyat**, **ayniyat**, **ciddiyat**, **dirdiriyat** (Tk. kökten), **edebiyat**, **evveliyat**.

**abes yere** 'boş yere, boşuna' < **abes** ve **yer** + dativus adverbialis (zarf işlevli yönelme durumu). \* **Pederi 'abeş yère bî-ħuzûr ve dilteng êderiz.** ('Alî 'Azîz 1268 s. 166).

- Birçok modal veya bir amaca yönelmiş dativuslu zarflar, mekân zarflarından türemiş bir gruptur. Çoğu, 3. şahıs possessivum (iye-lik, mülkiyet) ekini ihtiva eder. A-B ve C-E ciltlerinde olanlar şunlardır: **abes yere**, **aksine**, **alabildiğine**, **başına**, **başlı başına** / **başlıbaşına**, **bir bakıma** (b. **bakım**), **boku bokuna** (b. **bok**), **boşa** / **boşuna** / **boş yere** / **boşuboşuna** (b. **boş**), **böylesine**, **bu resme** ve **bu sebebe** (b. **bu** I), **dalmacaya**, **delicesine** (b. **delice** I), **dikine** (b. **dik**), **domuzuna**, **eşekçesine**, **tek başına** (b. **dek** / **tek** II). Ablativuslu (ayrılma durumu) zarflar için b. **açmazdan** □, **birdenbire** □.

AD. **abet** 'öğle yemeği; bir iş yerinde öğle yemeği için verilen ara, öğle tatili' THASDD 63, T. Günay 1978 s. 308 < Rus. **obed** a.m. A. Tietze 1957 no. 147.

Osm. **abgine** 'cam; bardak' < Fa. **âb-gîna** a.m. \* **Ba'de zamânin ki İstanbula geldi, Sultân Bâyezîd Câmî'i hareminde bir dükkân açub gün-â-gün şeker işleri ile bir niçe âb-gîne donatdı.** ('Âlî 1994 [1591-99] s. 260).

Osm. **âbhane/avğana** 'apteshane' < Fa. **âb-hâna** a.m. (**âb** 'su' ve **hâna** 'ev', b. **abdesthane/aptesane** □). \* **Sûrâh-ı âbhâne dururken kenâresini televvüş (!) etmemek...** ('Âlî 1956 [1586-87] s. 196). \* **Biz uşağlar, avgananın yan yana uzatılmış iki siyah taşı üzerine**

**tavuklar gibi tüner, içine düşmemek için bacaklarımızı iyice açar, işimizi görürdük.** (M. Margosyan 1996 s. 44). Sadece 'lağım çukuru' da olabilir: \* **Kazâyı gör: yolda bir âbhâne var-ıymış, püşüşü yoğ-ıymış, Hâlîf ana düşdi.** (Ferec 855/1451 v. 212a).

**Abhazya** 'bir Kafkas ülkesi' < Rus. **Abhazya** a.m. [**Abhaz** etnik adından M. Vasmer 1953 I, 2]. \* **Kafkasya patlamaya hazır bir bomba! Gürcistan, Abhazya, Çeçenistan'dan her an yeni ölüm haberleri geliyor.** (B. Uzuner 1997 s. 15).

Osm. **abher** 'nergis' < Ar. '**abhar** a.m. \* **Reyhân, benefşe, nergis, 'abher.** (Ferec 855/1451 v. 101a).

Osm. **abherin** 'nergise benzeyen, nergis renginde olan' < Fa. '**abharîn** a.m. ('**abhar** 'nergis' ve Fa. sıfat eki **-în**). \* **Gül ü nesrîn gözler gördi, 'abherin kirpükler gördi.** (Ferec 855/1451 v. 151b).

- Fa. dan alınma kelimeler arasında isimden **-în** (Fa. **-în**) eki ile teşkil edilen sıfatlar vardır. A-B ve C-E ciltlerinde bunlardan şunlar geçmiştir: **abherin, ahenin, anberîn, ateşin, atlasrengin, berîn, billûrin, çendin, çirkin, çunin, ebrîşimin.** Tk. de Fa. dan alınma olmayan ve Tk. bir esasa dayanarak kurulmuş olan böyle bir sıfat yoktur.

**abıhayat** 'efsanelerde içene ölümsüzlük sağladığı söylenen su' < Fa. **âb-ı hayât** a.m. (**âb** 'su' ve Ar. **hayât** 'hayat'). \* **Anneñ âb-ı hayât içmiş, hiç ihtiyârlamaz ki!** (H.R. Gürpınar 1340c s. 154).

- Fa. izafetin mahiyeti için b. **abd** □<sup>1</sup>. Tk. nin sentaksına zıt olan bu isim-isim ve isim-sıfat terkip usulü, 19. asrın sonuna kadar Osm. edebî dilinde serbest olarak ve çok kullanılırdı. II. Meşrutiyet devrinde vuku bulan genç yazarların isyanı üzerine, eski neslin alışmış olduğu bu usul azalmaya ve serbest kullanılışı tamamen yok olmaya başladı. Bu gün sadece leksikal karakter kespetmiş olan sabit terkiplerde kullanılabilir. Bu sabit terkiplerden aklımıza gelen ve yerleri A-B ve C-E ciltlerinde olanları küçük bir liste olarak veriyoruz: **abıhayat, âfet-i can / afacan** (b. **âfet**), **afv-i umumi / aff-ı umumi** (b. **afv**), **akl-i selim** (b. **akl**), **Aksâ-yı şark** (b. **aksa**), **aks-i halde / aksihalde** ve **aksiseda** ve **aks-i takdirde / aksi takdirde** (b. **aks** I), **alâmet-i farika / şerîf** (b. **alâmet**), **âlem-i âhiret / civânî / mâna / şemsî** (b. **âlem** I), **arz-ı endam et- ve arz-ı hal et-** (b. **arz** III), **arzuhal / arzihal, asar-ı atika / eslaf / ulvî** (b. **asar** I), **Babîali / Bab-ı âlî, Bahr-ı ahmer / Hazer / muhit / sefid / siyah** (b. **bahr** I), **buhurumer-yem / buhuru Meryem, cerr-i eskal** (b. **cerr** I), **ceza-yı nakdiye** (b. **ceza**), **cürmü meşhud** (b. **cürm**), **çeşm-i bülbül / çerez / zahm** (b. **çeşm**), **def'-i bela için** ve **def'-i gam et-** ve **def'-i hacet / leyyin / rih / tabîi / takaza / zarar** (b. **def** II), **dest-i izdivaç** (b. **dest**), **devr-i âlem / devriâlem seyahatı** (b. **devr / devir** I), **ehl-i beyt / cihat / dil / dünya / heva / hiref / 'ırz / keyif / mide / örf / sük / vukuf** (b. **ehl** I), **emrivake, ender-i nadirattan** (b. **ender** I), **envâ'-i çeşit / dürlü / türlü** (b. **enva**), **erkân-ı harb** (b. **erkân** I), **esbab-ı mucibe / muhaffife** (b. **esbab** I), **eser-i cedid** (b. **eser** II). Görüldüğü gibi terkiplerin büyük bir kısmı hukuka aittir.



Osm. **âbineşât** 'sevinç suyu (yâni şarap)' < Fa. **âb** 'su' ve Ar. **naşât** 'sevinç'. \* **Âb-ı neşât ile dolanur zevrağ-i kadeh** (Necâtî Beg 1963 s. 171).

Osm. **abineş'et** 'meni, ersuyu' < Fa. **âb-i naş**'at a.m. (**âb** 'su' ve Ar. **naş'a** 'büyüme'). \* **Âb-ı neş'etl cânlb-l âhere akmazdı.** ('Âlî 1982 [1581] II, 138).

AD. **abır** 'utanma, hicap, namus, haysiyet' DS 22 < Fa. **âb-i rû** a.m. [**âb** 'su' ve **rû** 'yüz']; belki \***âb-ı rû** gibi bir şekilde backformation (yanlış ayırma) (b. **abar-** □), krş. Az. Tk. ve Kürtçede **abır** a.m. \* **Siz "abırım" derken dübürüm dediğinizi bilmezsiniz.** (Ü. Kaftancıoğlu 1972 s. 72).

Osm. **abirevan** 'akar su' < Fa. **âb-l ravân** a.m. [**âb** 'su' ve **ravân** 'akan']. \* **Şeh-zâde şecere-l ensâbını âb-ı revân gibi tâ âhir söyledi.** (Ferec 855/1451 v. 134a).

Osm. **âbiru** 'namus, haysiyet' Meninski 1680 I, 5 < Fa. **âb-rû** a.m. [**âb** 'su; parlaklık' ve **rû** 'yüz, çehre']. krş. **abır. âbirû dök-**, krş. Fa. **âb-rû rih-tan** 'to disgrace' F. Steingass 1930 s. 7, calque (ödüncleme çeviri) için b. **ab** /**âv** □<sup>3</sup>. \* **Küfâr-ı dalâlet-âşâr ziyâde hacâlet tahşil edüb âb-ı rûları dökülüb ...** (A. Bombacı 1946 [1560] s. 247). \* **Yüzünün her mesâmmâtından cevher-l ahlîsi, 'iffet ve şadâkatden 'ibâret bir âb-ı rû tebahhur étmektedir.** (Ahmed Midhat 1942 [1288/1871] s. 26).

□ Fa.da uzun / **û** / ile biten kelimeler kendilerine bir ünlü takılırsa Hiatustilger (koruyucu ünsüz) olarak araya bir / **y** / alır ve bu / **y** /, aslında bir şey eklenmese de bu kelimelerde kalabilir. Yâni, başka ifade ile, sonları / **û** / 'lu da olabilir, / **üy** / 'lu da, ms. 'yüz çehre' manasındaki kelime hem **rû**, hem de **rüy** olabilir. Kelime Tk.ye geçerse edebî dilde her iki şekil de, konuşma ve halk dilinde ekseriya / **y** / 'li varyant kullanılırdı. Bütün bunlar sadece Fa. kelimeler için variddir, başka dillerdeki (ms. Ar.dan geçmiş) kelimeler için değil. Aynı fenomeni sonu uzatılmış / **â** / ile biten Fa. asıllı kelimelerde de görürüz. A-B ve C-E ciltlerinden örnekler: **âbiru** (ikinci kısmı **ru'dur**), **ahu**, **anberbu** / **amberbuy**, **anbermu** / **anbermûy**, **arzu**, **cameşuy**, **cengcu**, **cüstücu** / **cüstücüy**, **duagû**, vs.

Osm. **âbızülâl** 'duru su' < Fa. **âb-l zulâl** a.m. [**âb** 'su' ve **zulâl** 'duru']. \* **Ol ağacın dibinde çeşme-l âb-ı zülâl çıkmış.** (Ferec 855/1451 v. 54b).

Osm. **âbî I** 'sulu, sulandırılmış; akıcı, mayı' < Fa. **âbî** a.m. [**âb** 'su' ve isimden sıfat yapan **-î** eki]. \* **Gelen şerbet ve kahve âbî ola.** ('Âlî 1587 v. 128b).

□ Ar.da olduğu gibi (b. **Abbâsî** □), Fa.da da isimden **-î** eki ile sıfat yapılabilir (b. A. Tietze 1964 s. 186-191). Fa.dan alınma kelimeler arasında bir maddenin vasfını ifade eden böyle sıfatlardan A-B ve C-E ciltlerinde şunlar geçiyor: **âbî I**, **armudî** (şekil), **âzerî**, **bademî** (şekil), Çini (Çin usulüne göre yapılmış), **çini II**, **darai** / **darayi** (şahlara yakışan). Bu gibi sıfatların çoğu renk sıfatlarıdır ve bu manadakiler Tk. esaslardan da yapılır, b. **altunî** □. Meslek sahipleri, çalgı çalan ve bu gibi başka şahıslar için b. **acabrûdî** □. Hakiki bir Fa. ek ile nomen abstractum (soyut isim) yapan **-î** için b. **bazî** □.

Osm. **âbî II** 'ayva' < Fa. **âbî** a.m.; asıl manası 'sulu'.

**abi, b. ağabey.**

Osm. **âbid** 'dindar adam' < Ar. '**âbid** a.m. [/ 'bd/ kökünden]. \* **Artık daya-namıyorum, anlıyor musun? Velilere, dizleri nasırlı âbitlere dön-düm.** (Şahap Sıtkı 1958 s. 120).

- Ar.da kök harflerinden etken fiilsıfatı (participium activum) yapan kalıp lā2i3'dür. Bu kalıp gramatik olarak incelendiğinde, fiilin ma-nasını kendi betimlemesinde özellik olarak temel alan bir sıfattır ve çoğunlukla işin yapıldığı âna münhasır bir anlam ifade ettiği fark edilir. Bu fiilden türemiş sıfatlar isim hâline de gelebilir ve böyle durumlarda bir iş işleyen kişiyi tavsif ederler (W.M. Wright 1979 I, 131). A-B ve C-E ciltlerindeki örnekler şunlardır: **âbid, âcil, âciz, adi, âdil, ahil / ahıl, ait, âkıl / âkil, âli, âlim, âmil** I, II, **anif, âri, arif, arız, asi, âşık, âtıl** I, II, **âtır, ati, âzim, badi** II, **bahir, bais, baki, bakir, baliğ, bani, bari** II, **barid, bariz, batıl, batın, bayat, bayı, bayi, bazil, beyar, cabi, cahil, caiz / ca-yiz, calib, calis, cami, canı, carıs / caris, cari** I, II, **cazib / ca-zip, cazim, cirit, dafık, dâği, dâhi, dahil, dai, daim / dayim.** Müennes şekli sonuna te merbuta eklenerek yapılır. Krş **âbide** II  
□ Bu yapının çoğul hâle getirilmesinde en çok kullanılan kalıplar 1a2a3a **aceze** □, 1awā2i3 ve 1u2a3â'dır.

**abide** I 'anıt' < Ar. **âbida** 'mutadın üstünde olan şey, şaşılacak eser'. Keli-me 19. asırda bilinmiyordu; ihtimal ki Türkiye'de ilk âbide dikildiği zaman (**Abide-i Hürriyet**, İstanbul, 1909) **ebediyet** kelimesine göre uydurul-muştur. \* **Ayastefanosta gelirken sağda, eski Rus âbidesine gi-den yolun köşesinde ... köşkünsü harap bir bina gelir.** (S.M. Alus 1944 s. 153). Mecaizî manada: \* **Fikretin "Sis"i ve "Tarih-i Kadîm"i Türkçe'de emsali bulunmayan muazzam vatanperverlik, hamiyet, hürriyet abideleri olduğu gibi bütün dünya edebiyatı âleminde de takdir ve tebcele şayan nevadirdendir.** (Fazlı Necip 1930 s. 287).

Osm. **âbide** II 'dindar kadın' < Ar. '**âbida** a.m., Ar. lā2i3 kalıbı için b. **âbid** □. \* **Halk geldiler, 'âbide konşılığında ev yaptılar.** (Ferec 855/1451 v. 65a).

- Ar.da isim ve sıfatlarda çeşitli fonksiyonlarda kullanılan **-a** eki, aslında biyolojik manada müenneslik (feminin, dişil) ekidir. Ekin Türkçesi kelimeye göre **-a / -e** olabilir. A-B ve C-E ciltlerinde bu manada geçen kelimeler şunlardır: **abide** II, **acuze** (bu ayrı bir hâl), **âkile / akile, alihe, ame / eme, ammete / amete / emeti** (bu da ayrı bir hâl), **azize, cedde, cinniye, dellale.** Şahıs isim-lerinde de kullanılır, ms. **Aliye, Emine.** Eskiden **Münevvere** gibi kız isimleri vardı, fakat bu gibi Ar. fiilsıfatlardan (participia) alınan isimler bugün eksiz kullanılır, ms. **Münevver (Hanım).** O zaman ismin sahibinin bey mi hanım mı olduğu anlaşmaz.

**abidevî** 'bir abide mahiyet ve kıymetinde olan' < **abide** I + isimden sıfat yapan **-î**, ünlüden sonra **-vî**. Krş. Fr. **monument→monumental.** Calque (ödüncleme çeviri) için b. **ab** I/âv □<sup>3</sup>. \* **Bilindiği üzere Kaşgarlı Mah-mud'un büyük abidevî eseri olan Lügati t-Türk'de Çigiller bir Türk ili olarak zikredilmektedir.** (E. Buharalı 1991 s. 59).

- Fa.dan alınma kelimeler arasında bir miktar **-avî / -evî** heceleri ile bitenler vardır. Bunlar aslında **-î** ile biten sıfatlardır (b. **âbî** I □); takıldıkları kelimenin sonunda bir ünlü (**-a / -e**) bulunduğu

için araya Hiatusstilger (koruyucu ünsüz) olarak / v / girmiş oluyor (krş. *dünyavi* / *dünyevi* < Ar. *dunyawī*). Böylelerden A-B ve C-E ciltlerinde şunlar geçmektedir: *abidevî*, *ailevî*, *an'anevî*, *efsa-nevî*.

(Argo) **abidik gubidik** ! 'saçma, saçma sapan' H. Aktunç 1990 s. 28 < ?? labialisatona (dudaksıllaşma) yönelen kafiyeli çift söz, ikisi de manasız. Başka örnekler için b. H. Aktunç 1990 s. 28.

- Kafiyeli çift sözler arasında baş harfleri / **a-** / **e-** / ve / **g-** / olanlardan A-B ve C-E ciltlerinde şunlar bulunuyor: **abidik gubidik**, **araç gereç**, **evele- gevele-**.
- Kafiyeli ikili terkiplerde, kelimeler manalı olsun veya olmasın, tipik olarak ikinci kelimedede ilkinin nazaran bir labialisatona (dudaksıllaşma) göze çarpar. Bu labialisatona (dudaksıllaşma), ya baş harfinde / sesinde ( / **b** / , / **p** / ve / **m** / ), ya da ilk ünlüde ( / **u** / , / **ü** / ), bâzen her ikisinde tecelli eder. A-B ve C-E ciltlerinde şu örnekler mevcuttur: **abidik gubidik**, **abur cubur**, **af küf**, **ağaç uğaç**, **arı duru**, **atıf ütuf**, **cart curt** (b. *cart* I), **cızbız**, **cici bici**, **cid-di-biddi** / **cıttı bitti**, **çakır çukur**, **çalka malka ol-**, **çaçun**, **çanga manga et-** / **ol-**, **çangıl çungul et-**, **çarçur et-**, **çarık çürük** (b. *çarık* I), **çatal çutal**, **çatal matal** I ve II, **çatır çutur**, **çatlak çutlak**, **çat pat**, **çatra patra**, **çengel çüngel**, **çeşit çeşüt** (b. *çeşit*), **çingir mingir**, **çitipiti** / **çitirpitir**, **çitpit** I ve II, **dambır dumbur**, **dangıl dungul** / **dangır dungur**, **deli dolu** / **dellidolu** (b. *delü* / *deli*), **efun tufun** (b. *efin tefin eyle-* / *et-*), **ehem öhüm**, **elle- külle-** (b. *elle-*). Başka labialisatona'lu (dudaksıllaşma) terkipler için b. **ala bele** □.

Osm. **abir** 'güzel koku veren madde' < Ar. '*abir* a.m. \* '*Abire bak*, *yüzün düşmüş*, *diler suçın zümüründen*, | *Çinâri gör*, *elin açmış*, *okur serv-i hırâmânı*. ('Ömer bin Mezîd 1982 (840) 1437 s. 29).

**âbrîz**, b. **abrlz**.

**abis** 'denizin çok derin yeri' < Fr. *abysses* < Lat. *abyssus* a.m. < EYun. *αβυσσος* (abyssos) 'dipsiz' [**a-** 'olmayan' ve *byssos* 'denizin dibi']. Tk. ye 20. asırda giren coğrafya terimlerinden. Yun. alfa privativum (olumsuzlama öneki a-/an-) için b. **abana** □.

Osm. **ablsten** 'hamile, gebe' < Fa. *âbistan* a.m. \* *Beni veribidi ki seni âbisten edem*. (Ferec 855/1451 v. 220b).

**abiye** 'resmî (giyim hakkında)' < Fr. *habillé* a.m. [*habiller* 'giydirmek' fiilinin geçmiş zaman fiilsifatı (participium preteritum), krş. *habit habillé* 'balo giyimi']. Fr.dan giren sonu vurgulu /-e/ ile biten isim/sıfat için b. **abandone** □<sup>1</sup>. \* *Aylin*, *arabanın altına çaprazlamasına girmiş*, *sırtüstü yatıyordu*. *Üstünde abiye bir gri döpiyes*, *yakasından yarım ay biçiminde bir elmas broş*, *parmağında tek taş yüzük vardı*. (A. Kulin 1997 s. 7).

EOsm. **abkeş** 'tekkelerde su çekenlere verilen ad' Pakalın I, 6 < Fa. *âb-kaş* a.m. [*âb* 'su' ve *kaşidan* 'çekmek'].

- Fa.dan alınma kelimeler arasında *kaşidan* 'çekmek' fiilinden gelen **kaş** (Tk. **-keş**) 'çeken' fiil unsuru ile teşkil edilmiş bir miktar sıfat ve isim bulunmaktadır. Bunlardaki **-keş**, "çekmek" fiilinin

çeşitli manalarını göz önüne getirebilir. A-B ve C-E ciltlerinde geçenler şunlardır: **abkeş**, **afyonkeş**, **arzukeş ol-**, **cefakeş**, **celebkeş**, **çilekeş**, **demkeş** I ve II, **dilkeş**, **enfiyekeş**, **esrarkeş**. mana tasnifi için b. A. Tietze 1964 s. 192-194.

**abla** ‘(bir kimsenin kendisinden büyük) kız kardeşi; kendisinden az çok büyük ve bir kardeş kadar kendisine yakın kız veya kadın’; Meninski 1680 I, 29 bunu **abla** veya **abula** olarak veriyor ve İstanbul ağız olduğunu söylüyor. **abla** şekli için daha eski kaynak bulamadım. AD. varyantları için b. **billa/bulla**. H. Eren 1993aa s. 407-410’a göre < \***ağa-bula** (orada başka izah denemeleri de gösterilmiştir). **ağa** kelimesinin ikinci hecesi olan **-ğa** hecesinin 17. asırda düşmüş olması biraz şüphelidir.

AD. **ablak** I ‘iki renkli, siyahlı beyazlı’ DS 24 < Ar. **ablak** a.m. \* **Ne kaşr-ı ablak, ne refref...** (ne rengarenk saray, ne süslemeler) (Ferec 855/1451 v. 3b). \* **Atlarının başlarında dahi ablak cığ-cıgaları...** (Evliyâ Çelebi 1928 [17. yüzyıl] VII, 243-244).

□ Ar.da elativus (en üstünlük, ismi tafdil) vezni a12a3 (b. **a’cab** □) bir kişinin göze çarpan bedenî sıfatları için de kullanılır. Bu tür sıfatların superlativus hâli kurulamayacağı için elativus veznedirler (M. Bravmann 1968 s. 27). A-B ve C-E ciltlerindeki örnekler şunlardır: **ablak** I ve II, **acar** / **acer**, **aflah**, **ahmak**, **ahraz**, **ahvel**, **a’ma** / **âmâ**, **âver** / **avar**, **ebkem**, **ebleh**, **eblemcüş**, **ebras**, **ebter** I, **ecvef**, **ekmeh**, **erçel**, **eşbah** / **eşbeh** / **eşbek** / **eşpek**.

**ablak** II ‘geniş ve parlak (yüz)’ DS 23-24 < **ablak** I. \* **Gençlik dediğin nedir gerçekte? ... Ablak suratlılık, çizgilerin belirsizliği, anlamsız çıkışlar, ağıtlar ve sevinçler... Velhasıl eblehliktir gençlik.** (A. Kutlu 1991 s. 183). \* **Şimdi anaç bir tavuk gibi, eteklerine asılan bir çok çocuğu sürüklüyordur odadan odaya ve şişman, kocaman kılıklı ablak bir kadın olmuştur kuşkusuz.** (C. Kavukçu 1998 s. 95).

AD. **ablak** III ‘yüzün kıllarını yolmaya yarayan ağda’ DS 24 < **ablak** II.

AD. **ablak** IV ‘ceviz ağacının mobilya yapmaya yarayan iç tahtası’ DS 24 < **ablak** I : \* **Ablak abanos ağacı ol adada vardur.** (Piri Re’îs 1935 [932/1525] s. 183).

**ablatya** ‘bir nevi balık ağı’ < Yun. **απλαδία** (apladía) a.m. (çoğul) (Yun. /**apl**/ ‘tek kat’) Kahane-Tietze 1958 no. 733.

□ Yunanca ve İtalyancadan alınma kelimeler arasında **-ya** ekiyle bitenler bulunuyor. Bunların birçoğu Yun. vurgulu **-ia** veya İt. **-ia** ile biten nomen abstractum (soyut isim) manasında substantiva feminina’dır (dişil adlar). Fakat Yun.dan gelenler neutra çoğulu da olabilir (yukardaki **ablatya** gibi). **-ya** ekli coğrafya adları için b. **Abya** □. A-B ve C-E ciltlerindeki Yun.dan gelme **-ya** ekli kelimeler aşağıdadır: **ablatya**, **açalya** / **açelya**, **akasya**, **akya**, **alaturbiya**, **alatyā**, **ambelebulya**, **anavasya** / **anavaşya**, **andilya**, **angarya** / **angarye**, **angurya**, **apokurya** / **apokorya**, **aristolohya**, **Ayasofya**, **azalya** / **azelya**, **bağurya** / **bağırya**, **barbunya** I, **bartinya otu**, **bezelya** / **bezelye**, **çırya**, **çuçurya**. İtalyanca’dan gelme olanlar ise: **arya** I-II, **avarya** (aslı Arapça’dan), **bakasya**, **baratarya**, **bibliyografya** (EYun. unsurlardan Lat.), **bonovardiya**, **çinerarya** / **çineralya**, **dalya** I, **danalya**.

Lat. **-ia** eki Fr.'da **-ie** olmuştur, b. **afazi** □. Lingua Franca (İtalyanca, İspanyolca, Yunanca ve bu dillerin diyalektlerine dayanan Güney ve Doğu Akdeniz'de kullanılmış ticaret ve ulaşım dili) için b. **abášo** □.

**abli** 'yelkenlilerde yarım serenleri çevirmek için kullanılan halatlar' < Yun. **απλή** (aplí) a.m. (Yun. /**apl**/ 'tek kat'). Kahane-Tietze 1958 no. 734. \* **Bir kadirgaya çärmih ve abli ve ... cümle yigirmi yedi kankal vérlür.** (Kâtib Çelebî 1329/1913 [1656] s. 155).

**abloko/abluka** 'denizden kuşatma' < İt. (Venedik lehçesi) **abloco** a.m. (belki Yun. tavassutu ile) Kahane-Tietze 1958 no. 4. 19. asır telaffuzu ile **abloko** (Redhouse 1890 s. 14). \* **Çanakkale Boğazı kapalı ve Akdeniz limanları abluka altında oldukları için gümrük vergilerinin toplanması durmuştu.** (B.N. Criss 1993 s. 43). Deniz hukukundan gelen terim daha geniş bir mana sahasını kespitti: \* **Her biriniz bir tarafa sinerek Ahmed'In evini o cihetden ablukeya almalısınız.** (H.R. Gürpınar 1339 s. 65).

**abo/abu** (ikinci ünlü uzatılmıştır) bilhassa kadınlar tarafından kullanılan nida; hayret, korku, ret manasına gelebilir, çok varyantı vardır (b. DS 24-27). Kelimenin menşei için henüz bir nazariye ileri sürülmemiştir. \* **Tereciye tere satılır mı abo?** (E.E. Talu 1341 s. 39). \* **İsmail'in avradı var a ... tevatür avrattır, abooov, o nasıl avrat öyle, kızlığından bu yana altı kez er değiştirdi de, gene de bana mısın demiyor!** (N. Üstün 1970 s. 229). \* **Aboo, nereden aldın bunları? Nasıl sıgacak ahıra?** (T. Apaydın 1991 s. 79).

**Abolyont** 'Bursa vilayetinde bir köyün ve gölün adı' < EYun. **Απολλωνια** (Apollōnía) D.J. Georgacas 1971n s. 105.

**abone** 'peşin para ile seri hâlinde çıkan veya vuku bulan bir şeye alıcı olan (kimse)' < Fr. **abonné** a.m. Fr.dan giren sonu vurgulu /-e/ ile biten isim/sıfat için b. **abandone** □. \* **Kaç aboneniz var?** (R. Ilgaz 1962k s. 9). 'abonman': \* **Ve otuzunu abonem için Su'âvî'ye vér.** (Nâmîk Kemâl 1967 [1870] I, 186). **abone et-** 'abone olarak kaydetmek': \* **Çalıştığım Emayetaş fabrikasında en azından 50 kişiyi abone etmişimdir.** (Fethi Naci 1999 s. 90). **abone ol-** 'bir gazete vs.ye ücretini peşin vererek alıcı olmak': \* **Abonesi çoktu "Yeni Adam"ın. Sanırım Hasan Âli Yücel döneminde Millî Eğitim Bakanlığı da abone olmuştu.** (Metmet Fuat 1998 s. 402).

**abonman** 'abone olma hâli veya anlaşması' < Fr. **abonnement** a.m. Türkçesi 19. yüzyılın ikinci yarısında ortaya çıkar, b. Tinghir-Sinapian 1891 s. 2.

□ Fr.dan alınmış kelimeler arasında **-man** hecesi ile bitenler vardır. Bunların çoğu bir nomen actionis (oluş ve kılış ismi) ve bâzen dolayısıyla bir nomen concretum'u (somut isim) haber veriyor ve Lat. **-mentum** ekinden geliyor (Aynı Lat. ekten gelen İt. **-mento** ekini ihtiva eden kelimeler için b. **aşırumento**). Fr.dan alınmış bu manadaki kelimelerin A-B ve C-E ciltlerinde bulunanları şunlardır: **abonman, agrandisman / ağırandisman, agreman, angajman, antrenman, apartman, aranjman / arancman, bombardıman, degajman, deplasman, eleman I, enstrüman**. Değişik etimolojisi olan bir **-man** unsuru için b. **bibliyoman** □.

**aborda** 'bir geminin başka bir gemiye veya iskeleye yanını vererek yanaşması' TüS 1983 s. 2. < İt. **abordo** a.m. veya **abbordat** kumandasından (Kahane-Tietze 1958 no. 2).

AD. **abore** 'değersiz, beceriksiz' DS 27 < Yun. (diyal.) **απορε** (ápore) a.m. Ch. Tzitzilis 1987g no. 29. Yun. alfa privativum (olumsuzlama öneki a-/an-) için b. **abana** □.

**abosa et-** I (gemicilik terimlerinden) 'bir işi bırakmak, istop etmek' < İt. **abbozza!** kumandasından (Kahane-Tietze 1958 no. 3).

(Argo) **abosa et-** II 'bilâ mecburiyet durmak' \* **Korkusundan abosa étdi.** (Fikrî 1307 s. 4). < **abosa et-** I.

AD. **aboşimas ol-** 'ekilmiş tarlanın anî yağmurdan zarar görmesi' K. Emiroğlu 1989 s. 28 < Yun.\***αποχειμαζω** (apõhimázõ) 'fırtınaya tutulmak' Ch. Tzitzilis 1990 s. 187-188. Fakat K. Karapotosoğlu 1999 no. 65'e göre < Yun. **αποχυμιζω** (apõhimízu) 'tarlanın ilk sürülmesinden sonra kuvvetli bir yağmura tutulması'.

AD. **aboşkevaris** 'çevreyi toplayıp düzeltme' K. Emiroğlu 1989 s. 28 < Yun. (diyal.) **αποσκευαρίζω** (apõşkevarízõ) a.m. Ch. Tzitzilis 1990 s. 188.

**abov**, b. **abo**.

AD. **abra** 'teraziye dengeyi getirmek için hafif olan kefeye konulan ağırlık, dara' DS 27-28; krş. Az. Tk. **arva**, Kürt. **abre**, Erm. **abray** < EErm. **apray** (R. Dankoff 1995 no. 24) Gürc. **abra** a.m. Aslen hangi dilden neş'et ettiği henüz kat'î olarak tespit edilmemiştir. Jaba-Justi 1879 s. 280. Ar. 'abra kelimesini gösteriyor; onu bulamadım fakat '**abbara** fiilinin bir manası 'das Gewicht eines Goldstücks feststellen, wiegen' imiş (H. Wehr 1958 s. 529, Fîrûzâbâdî 1305 II, 18). Bütün bu kelimeler < Yun. **αποβαρο** (apõ-baro) 'dara' kelimesinden gelmişe benziyor, b. Ch. Symeonidis 1973 no. 15. Bu hususun farklı bir değerlendirmesi için b. H. Eren 1999 s. 1.

AD. **abra-** 'becermek, üstesinden gelmek; korumak; yetişmek, büyümek, kendini koruyacak, idare edecek duruma gelmek; (deniz taşıtları için) kullanmak' DS 28, K. Emiroğlu 1989 s. 28 < ETk. **opra** 'to grow old, decay' Clauson 1972 s. 14? Türk dilleri arasındaki yayılışı için krş. M. Râsânen 1969 s. 2 \***abyra**.

**abraş** 'alaca benekli' TüS 1983 s. 2 < Ar. **abraş** a.m. A. Tietze 1958 no. 8. Meninski 1680 **ebreş**, âmiyane **abraş**. \* **Atın başını elleriyle tutdu. Sevgilisini öper gibi evvelâ akıtmasından, sonra abraşından öptü.** (Maḥmūd Yesārî 1928 s. 276). \* **Kahvecinin abraş yüzü Tekiri nargilenin gurultusundan hoşlanmış olmalı, zıpladı, Baytar beyin kucağına çıkıverdi.** (H. Taner 1954 s. 18).

□ Ar. renk sıfatları için a12a3 veznini kullanır. Bu sıfatlar, Tk.de olduğu gibi (ms. **kurşunî**), bir karşılaştırma durumundan kaynaklanmaz. Ar. renk sıfatlarının mübalağa hâli kurulamaz (ms. Tk.de **kapkara**, **daha kara**, **en kara**). Çünkü bunlar, elativus (en üstünlük, ismi tafdil) (b. **a'cab** □) vezni gibi serbest olarak uygulanamazlar (krş. M. Bravmann 1968 s. 27). a12a3 vezninin renk sıfatları için de kullanılması, bu kategorideki kesiflik anlamından kaynaklanmaktadır. A-B ve C-E ciltlerinde geçenler: **abraş**, **ahmer**, **ahreç**, **asfer**, **aşkar** I, **esmer**, **ezrak(fam)**. Aynı vezinle yapılmış başka sıfatlar için b. **ablak** □.

AD. **abre**, b. **apre**.

Osm. **abret** 'gözyaşı' < Ar. '**abra** a.m. \* **Bah gözüm hün-âbesine kim göresin 'abretli...** ('Ömer bin Mezîd 1982 (840) 1437 s. 202).

AD. **abril** 'nisan' 'Aprilmonath' Meninski 1680 I, 26, DS 30 < Erm. **AbriI** < EErm. **April** (R. Dankoff 1995 no. 25) < Yun. **Απρίλης** (aprîlis) (G. Meyer 1893 s. 68) < Lat. **aprilis** [ < **aperire** 'açılmak' fiilinden] a.m. **abril**. \* **Şimdi abril ayında alınmak kânün muqarrer olmuştur**. (N. Bel-diceanu 1967 [1501] v. 57b). Türkçedeki **p** > **b** değişimi için krş. Erm. **abril**. diyalektlerde **avril/avrul** varyantları da mevcuttur, krş. **ab** l/âv □<sup>2</sup>. R. Dankoff 1995 no. 25, DS 391; \* **Geceden esti ruzgar, | Yıkıldı yığunumuz. | Avril ayından sonra | Olacak duğunumuz**. (K. Emiroğlu 1989 s. 46).

**abrile** '(gemici kumandası) yelkeni sarmala!' < İt. **imbroglio!** a.m. Kahane-Tietze 1958 no. 342.

AD. **abris** 'bravo, yaşa; düşünlerde oyunları canlandırmak için oyuncuların şevk ve heyecanla çıktıkları ünlemler' DS 31 < Erm. **abris** a.m. [**abril** 'yaşamak'] U. Bläsing 1995a s. 47, R. Dankoff 1995 no. 23.

Osm. **âbrîz**/AD. **abirliz** 'helâ' DS 23 < Fa. **âb-rîz** a.m. (**âb**'su' ve **rîz** 'döken') A. Tietze 1969 no. 2. \* **Hâlid uyanur, gendüni hâcetlü bulur, âbrîze yürür**. (Ferec 855/1451 v. 211b), Osm. **abrizci** 'Mevlevi tekkelerinde ap-tesane temizleyici' M. Pakalın 1946 I, 7. Krş. **havruz**.

□ Fa.da çok defa yan yana gelen uzun ünlülü heceler, hele iki ün-lünün ortasında iki ünsüz de yerleşmişse, yalnız aruz için değil, Tk.de konuşma dili için de bir telaffuz güçlüğü teşkil eder. Bu sıkı-şıklıkta Farsçada bile bâzen kısa bir ünlü türer. Tk.ye geçen böyle kelimeler için oraya sabit bir ünlünün yerleşmesi adeta kuraldır: kelimeler uzun-kısa-uzun şeklini alır. A-B ve C-E ciltlerinde şu kelimeler bu kategoriye dahildir: **âbrîz / abiriz, aferin, afitab, afitabe, asdana / asltane, asiya, asuman, aşikâr, aşina, bağban / bağuban, da stan / dasitan**.

Osm. **âbru** 'başta gelen, hususi, ekstra ekstra' < Fa. **âb-rû** a.m., krş. **âbi-ru**. \* **Âb-rû bahâ dâhi blcseler, ellerine girürdi**. (Ferec 855/1451 v. 66b).

**abruçin**, b. **obruçine**.

**abse/apse** 'çıban' TüS 1983 s. 62 < Fr. **abcès** a.m. < Lat. **abscessus** 'çı-kış'. \* **Bir keresinde bizim hanımın dişleri apse yapmıştı**. (M. Kö-rükçü 1953 s. 78).

**absent/apsent** 'sert bir içki' < Fr. **absinthe** a.m. < Lat. **absinthium** < EYun. **αψιθιον** (apsinþion) 'pelin otu' G. Meyer 1893 s. 28. \* **Karagöz: "Ne var ?" - Zenne: "Rakı, konyak, apsent, iksir ...** (H. Ritter 1953 III, 335-336).

A.D. **absimat** 'uçuşan kıvılcım külleri' K. Emiroğlu 1989 s. 28: **apsumat** kelimesinin varyantı.

AD. **absimisa** 'ateş böceği' K. Emiroğlu 1989 s. 28-29 < Yun. (Karadeniz diyal.) **αψιμιτζα** (apsimítza) a.m. Ch. Tzitzilis 1990 s. 188. Yunanca kü-çültme eki **-ίτσα / -ίτζα** için b. **karpize/karpuca** □.

**abtal**, b. **abdal**.

abtes, b. *abdest*.

abu, b. *abo*.

**abudane** 'yaşama stoku' < Fa. *âb* u dâna 'means of subsistence' F. Steingass 1930 s. 8 [*âb* 'su'+ *u* 've'+ *dâna* 'yem']. \* *Lebûnle hâlûne meyl êtdügi budur, Zâtî, | Cihânda dirlügi insânun âb u dâne ile*. (Zâtî 1987 [16. yüzyılın ilk yarısı] III, 162). \* *Âbudânesi tükenmedi ise el-bette yaşayacak*. (E. Misailidis 1986 [1872] s. 782).

- Fa.dan alınma kelimeler arasında Fa. *u* (yâni 've') ile yapılmış terkipler vardır. Bu *u* iki kelimeyi birbirine bağlar ve Tk.de bütünü bir tek mefhum gibi kullanılır. A-B ve C-E ciltlerinde geçenler: *abudane, abuhava, adl-u-dâd, ahd-u-peymân, ahz-u-celb, ahz-u-i'ta, ahz-u-kabz, can u dilden, cüstücü, dad-dihîş / dad u dihiş, dar u gir / darugir, durudiraz*. Tk. terkiplerde yalnız *can u gönülden, dün ü gün, yat u yarak* tabirlerinde kullanılmıştır.

**abuhava** 'iklim' Tüs 1983 s. 2 < Fa. *âb u havâ* a.m. [*âb* 'su', *u* 've' ve *havâ*.] Fa. *u* ('ve') ile yapılmış terkipler için b. *abudane* □. \* *Buraların abuhavasiyle imtizaç edemiyorlar*. (S.M. Alus 1944 s. 141).

**abuk** 'saçma, karışık ve manasız' < *abuk sabuk* tabirinin kısaltılmışı. Kendi başına manası olmayan iki kelimedenden müteşekkil bir tabirin yalnız ilk kelimesinin alınarak kısaltıldığı backformation (yanlış ayırma) durumu. Bunu *araç* kelimesinde de göreceğiz. \* *Kimi zaman telesekreterin kayda aldığı abuk mesajları kastetmediğimi sizler de elbet anladınız*. (A. Yurdakul 1996 s. 40-41).

- Tk. asıllı kelimelerde velar (arka damaksıl) ve palatal (öndamak-sıl) ünlülerin bir arada bulunamaması hususunda bir kaide var (b. *ayıt-* □); Türkçe kelimelerde, BSTTk.nde yuvarlak bir ünlüden sonraki hecede yuvarlak olmayan ünlü gelebilir, fakat yuvarlak olmayan bir ünlüden sonra yalnız ikisi arasında labial (dudak sesi) bir ünsüz, yâni / *b* /, / *m* /, / *p* / veya / *v* /, bulunursa yuvarlak ünlü gelebilir. A-B ve C-E ciltlerinde böyle kelimelerden müstakleryle beraber şunlar geçmiştir: *abuk, avuç, avun-, avurd, avid- / avut-, çamur / çamır, çapul, çavuş / çaus, davulgu / davulga*. Bu temayülün başka dillerden alınan kelimelere de tesir ettiğini şu örnekler, bize gösteriyor: *armut, avlu, avukat, bavul, çapük / çabuk, davul* vs. BSTTk.ne mahsus olan bu fenomen, yalnız velar (arka damaksıl) ünlülerle görülür, krş. *çamur*, fakat *demür* değil, *savul*, fakat \**sevül* değil.

**avukat, b. avukat**.

**abuk sabuk** 'manasız, saçma' < EOsm. *abuk/apuk* 'avurdu şişirip parmakla vurarak ses çıkarmak' TS 2, ve *açık saçık* tipinden mühmel. Krş. *abuk*. \* *Türkçe abuk sabuk bir şeyler söylüyordu*. (Y.K. Karaosmanoğlu 1928s s. 310). 'aklı gitmiş, bunamış' manasında da kullanılır, ms.: \* *Sözünü şöhetini bilmez. Abuk şabuk olmuş*. (H.R. Gürpınar 1340c s. 212). \* *Ben de karavatlı, takım giysili abuk sabuk damat olmam*. (C. Kavukçu 1998 s. 83).

- Kafiyele çift söz terkiplerinde *a- sa- / e- se-* çiftlerinin bir araya gelmesi için A-B ve C-E ciltlerinde şu örnekler var: *abuk sabuk, açık saçık, açık seçik, alın- salın-, alı-satı / alu-satu, an san, em sem / emsem*.



**abula**, b. *abla*.

**abulabut**, b. *abullabut*.

(Argo) **abula et-** 'ansızın üstüne çullanarak bir şeyini zorla almak'. M. Mikhaïlov 1930 s. 11, H. Aktunç 1990 s. 28 < belki İt. (ms. diyal. **sardo**) **appoggiare** (İt. **appoggiare**) 'abanmak' fiilinin emir hâlinde. ?? \* **Dün gece birinden bir cüzdan abula ettim**. (M. Mikhaïlov 1930 s. 11).

**abullabut/abullavut** 'sersem, beceriksiz, hantal' Fikrî 1307 s. 4, DS 33-34, 'iki tarafa sallana sallana yürüyen, yolda önüne ardına bakmadan giden' Mehmed Hâlid [Bayrı] 1934 s. 1 < krş. **apul apul (yürü-)**. \* **Sahilde ırıp sahibi, gözlüklü, abulabut, kravatını takmağa çalışıyor**. (S. F. Abasıyanık 1948 s. 5). \* **Peki ama, anadan doğma hebennekalari, abullavutları, eblehleri ne yapacağız?** (S. Birsnel 1995 s. 34).

AD. **abur** 'karalahana, fasulye ve mısır unu ile yapılan bir çeşit yemek' DS 34 <Erm. **abur** <EErm. **apur** a.m. U. Bläsing 1995a s. 46; R. Dankoff 1995 no. 22.

**abur cubur** 'karışık' Meninski 1680 I, 33. Labialisation'lu (dudaksıllaşma) terkipler için b. **abldık gubidik** □². \* **Nedir canım bu abur cubur sözler?** (H.R. Gürpınar 1340c s. 344). Bilhassa yiyecekler için, ms.: \* **Bir az mezelik alalım, dedi. Abur cubur olmasın, kuru meze en iyisidir**. (Maḥmūd Yesārî 1928 s. 76). Doğrudan doğruya 'karışık yiyecekler' manasına da kullanılır: \* **Abur cubur yemekle vakit geçiren ihtiyar ve şişman annesi ...** (E.E. Talu 1928 s. 34).

**abus** 'asık suratlı, somurtkan' TüS 1983 s. 2 < Ar. 'abūs a.m. \* **Ba'z-ı tir-yâkiler ki kesi u kelâl-ile 'abūs olurlar**. ('Âlî 1956 s. 80). \* **Hüseyin Efendi, abus suratı, slilk kışllığıyle, amca evine içgüveyi geldi**. (G. Dino 1991 s. 10).

□ Ar. fiil kök harflerinden 1a2ü3 kalıbıyla yapılan sıfatlar genellikle tasvir ettikleri öznenin göze çarpan bir vasfını belirtirler. Bu kalıp ile türetilen sıfatlar, ayrıca sıklıkla ya da bir zor yoluyla gerçekleştirilen fiiliyatı da tasvir edebilirler (W. Wright 1979 I, 136). A-B ve C-E ciltlerinde şu örnekler bulunuyor: **abus, acul, akur, amud, anud / anut, beşuş, cenub, cesur, çamiş, ekul**.

AD. **abuskal** 'sonradan tamamlanmak üzere yarım bırakılan iş' DS 35 <Yun. **αποσκαλιν** (aposkálın) a.m. Ch. Tzitzilis 1987g no. 30.

**abuzambak** 'saçma sapan, gelişigüzel konuşan, bunak' < Ar. **abü zamzak'** a.m. (keza 'eşek arısı' R. Dozy 1927 I, 5). \*\*.

(Argo) **Abuzettin bey** 'züppe' F. Devellioğlu 1959 s. 59, H. Aktunç 1990 s. 28). \* **(Arkadaşının omuzundan dürter) Dalga geçme abuzlttin efendi!** (İ. Engin 1961 s. 7).

**Abuzlttin**, b. *Abuzettin*.

**Abya** 'Kütahya vilayetinde bir köyün ismi' <EYun. **Απία** (Apía) (D.J. Georgacas 1971n s. 105).

□ Osmanlılar'da Avrupa'ya ait coğrafya bilgisi, Akdeniz sahillerindeki limanlarda konuşulan ve anlaşılan Lingua Franca'ya (İtalyanca, İspanyolca, Yunanca ve bu dillerin diyalektlerine dayanan Güney ve Doğu Akdeniz'de kullanılmış ticaret ve ulaşım dili) dayanırdı. Bu beynelmilel gemicilik ve ticaret dili İtalya'nın, İspanya'nın ve

Yunanistan'ın diyalektlerine dayanan bir nevi Esperanto idi (b. **abášo** □). Yer adlarında, bilhassa memleket adlarında, Eski çağdan beri (EYun. ve Lat.) müşterek olan **-ya** son ekidir. Eski ve yeni yer, şehir ve memleket adlarında sık sık bu eke rastlarız. A-B ve C-E ciltlerinde şunlar vardır: **Abya, Alamanya, Alanya** (gerçi bunun aslı başka), **Almanya, Amasya, Antakya, Antalya, Asitanepulya, Asya, Avustralya, Avsrtiya / Avusturya, Bohemya, Brötanya, Budamya, Bulgarya, Dalmaçya**. Buna ilaveten b. **Alamanya** □.

Osm. **âbyârî** 'bir nevi ince kumaş' < Fa. **âbyârî** a.m. \* **Şaş-ı âbyârî ... géydi**. (Ferec 855/1451 v. 103b).

ac 'açlık', krş. **aç** l. yalnız **acından öl-** tabirinde. \* **Çoluk çocuk acından mı ölsünler?** (K. Bilbaşar 1944 s. 73).

Osm. **âc** 'fildişi' < Ar. **âc** a.m. \* **Ol havz üzerinde bir taht var-idi, 'âc-dan-idi, mükellel**. (Ferec 855/1451 v. 188a).

EOsm. **ac-** 'acıkmak' < ETK. **aç-** Clauson 1972 s. 19. \* **Bir demden kar-nuñ acıcağ bilesin** (yâni "biraz sonra karnın acıkınca (bu aletlerin) ne olduğunu anlayacaksınız"). (Ferec 855/1451 v. 25b).

Osm. **acab** l/**aceb** l (isim) 'hayret' < Ar. **'acab** a.m. \* **'Acab-la şalarağ başını**. ('Âlî 1587 v. 132b). \* **Pîrûñ diyânetine emânetine 'acaba kaldı**. (Ferec 855/1451 v. 231b).

□ Klâsik Osm.dan BSTTk.ne kadar hakim olan sisteme göre, Ar. ve Fa.dan alınmış kelimelerdeki uzun ünlüler aynen kaldığı hâlde kısa ünlüler yanlarında bulunan ünsüzlere göre ya palatal (öndamaksıl), ya da velar (arka damaksıl) olur. Yâni yanlarında / **b** /, / **c** /, / **d** /, / **f** /, / **h** /, / **j** /, / **k** /, / **l** /, / **m** /, / **n** /, / **p** /, / **r** /, / **s** /, / **ş** /, / Ar. **t** /, Osm. **ş** /, / **t** /, / **v** /, / **y** /, / **z** / veya / **z** / bulunanlar palatal (öndamaksıl) (e, i, ö, ü), fakat / **'ayn** /, / Ar. **d** /, Osm. **z** /, / **ğ** /, / **h** /, / **k** /, / **ş** /, veya / Ar. **t** /, / **z** / 'lardan en az bir tanesinin bulunduğu ünlüler velar (arka damaksıl) olurlar. Konuşma dilinde ve hatta BSTTk.nde bu kaidenin istisnaları vardır. Bir hipoteze göre ödünç alınmaların en eski (prae-klasik) devresinde kısa ünlülerde velar (arka damaksıl) sesler hakimdi. Klâsik devirde medreselerin tesiriyle bugünkü sistem yayıldı, fakat konuşma diline girmiş olan birçok kelime eski telaffuz devam etti. Birkaç örnek verelim: **acab→aceb** oldu, fakat **adam, amma / ama, aman, surat** (krş. suret), **şarap**, **tamam**, **taraf** gibi Arapçadan ve **düşman, hafta, namaz, sarhoş, zaman** gibi Farsça'dan gelen kısa / **a** / 'lar olduğu gibi kaldı; **mübarek**'in yanında **mubarek** de devam edebildi.

Osm. **acab** II/**aceb** II (sıfat) 'hayret verici' < Ar. **'acab** a.m. \* **'Acab hikâ-yetdür**. (Ferec 855/1451 v. 235b). hayret verici müspet bir değerlendirmeye olabilir: 'fevkalâde, gayet güzel'. \* **Gördi ki 'acab şehir, 'acab teferrücgâh!** (Ferec 855/1451 v. 91b). Bu kelime soru edatı gibi de kullanılır. \* **Oşgunları 'acab kanda bulmuş ola?** (Ferec 855/1451 v. 53a). \* **On günde varub gelmedi, noldı ki 'acab gelmedi?** (Ferec 855/1451 v. 24a).

Osm. **a'cab** 'daha hayret verici' < Ar. **a'cab** a.m. \* **Bu 'acab hikâyet ammâ benüm hikâyetüm bundan a'cab-dur**. (Ferec 855/1451 v. 45b).

- Elativus (en üstünlük, ismi tafdil) hâlindeki kelime vezni a12a3, vasıf manasının bir kimse ya da nesnede diğerine nazaran nispi veya mutlak fazlalığını gösterir. (M. Bravmann 1968 s. 22). Bu şema tek ya da iki heceli sıfatlarda istisnasız kullanılabilir. Elativus (en üstünlük, ismi tafdil), hem comparativus (karşılaştırma) hem superlativus (Tk. **en**) manalarını da içerebilir. A-B ve C-E ciltlerindeki örnekler: **a'cab, ağleb, ağreb, ahab, ahsen, akall / akal, a'kal, akdem, aksar, akvâ, akreb II, âlâ, aslah, âzam, ebgaz, echel, efzal, ehem, ehven, ekber, ekser, elez, elyak, elzem, ender I, enfes, enhas, enseb, enver, esbak, esfel, essah, eşed, eşref, ez'af**. Elativus (en üstünlük, ismi tafdil), Allah'ın isimleri ile sık sık kullanılır. Bu tür örnekler: **Allahu-âlem, Allahuekber**. Bu veznin daha başka kullanım türleri için b. **ablak I □, abraş □**.

**acaba I/aceba I** (merak ifade eden bir edat) < Fa. 'acabâ < Ar. 'acaban 'hayreti mucib olarak'. \* **'Acabâ bu nevbet başa noldı?** (Ferec 855/1451 v. 58a). Eliptik cümlelerde tereddüt veya şüphe ifade eder: \* **Firdevs: Faruğumun sizi okadar sevmekte hakkı varmış! Samiye: Acaba?** (S. Simavi 1941 s. 74). \* **Nicedir kafamı kurcalayan soruların yanıtlarını ancak bir yolda giderken bulabilirim belki. Acaba mı?** (T. Uyar 1986 s. 102).

- Ar.dan Tk.ye alınmış ve Tk.de zarf olarak kullanılan, sonu **-an / -en** ile biten kelimeler için b. **aceleten □**. Bu kategori zarflar arasında **-an / -en** eki yerine **-a** (uzun / **â** / ) ekini, bâzen de hem **-an / -en** hem de **-a** ekini (ms. **aslen** ve **aslâ**, farklı manalarla) gösterebilen kelimeler vardır. Bütün bu ekler bir tek Ar. **-an** accusativus (belirtme durumu, akuzatif) ekinin çıkmıştır. Ar. yazısında sadece **-â** olarak yazıldığı için Fa.da bir kısmı **-â** diye telaffuz edildi ve Tk.ye de böyle girdi. A-B ve C-E ciltlerinden örnekler: **acaba / aceba, adeta, asla, dalma, ebeda / ebeden, ekseriya, evvelâ**.

**acaba II/aceba II** (isim) 'tereddüt, şüphe' < **acaba I**. \* **Bunu saraylı dedikten sonra artık 'acabası olamaz**. (F. C. Gökaltuğ 1943 s. 16).

Osm. **acabla-** 'hayret etmek' Meninski 1680 II, 3220 < 'acab II. \* **Günde iki tavuk sultâna getürdi. Sultân gülerdi, 'acablardı**. (Ferec 855/1451 v. 232a). Bu örnekte kelime yalnız 'taaccüp etmek' manasında düşünülebilir, fakat daha sonraki örneklerde menfi bir mananın şüphesi bulunabilir, ms. Gevherî'nin şu mısralarında: \* **'Acablamañ dostlar melûl gezdügüm, | Derünümde daşlar kadar gamum var**. (M.F. Köprülü 1940 s. 147). Bir şeye hayret etmek, onu beğenmemek, onu ayıplamak manasına da gelebilir. Netekim bugünkü AD. **acapla-** 'ayıplamak, kınamak' ile açıklanır (DS 37).

- İsimden (veya sıfattan) fiil yapan eklerin en işleği olan **-la- / -le-** genişlemesi (krş. **ağla-** □, **ağşamlı-** / **akşamlı-** □), şu anlamlarda **geçişli fiiller** (verba transitiva) yapar: I. Nomen instrumenti veya fâilin vücudu vasıtasıyla yapılan iş. A-B ve C-E ciltlerindeki örnekler: **ağaçla-, ayakla-, bağla-, baldırıl-, bantla-, belle II, bıçakla-, bizle-, burunla-, çangırtla-, çivile-, çukalat-, daşla-** (b. **daş II**), **destele-** I, **dırmaçla- / tırmaçla-, dırnakla-, dizle-, dudakla-, düdükle-, dümsükle-, eyerle- / eğerle-** (b. **eyer**), **elle-**. II. İsmi belirttiği hâle getirmek: **ayarla-, ayırtla- / ayıtla- / ayıkla-** I, **beğle-, birle-, börtle- / pörtle-, cüste-**

**le-**, **çekidüzenle-**, **çömle-**, **derle-** (**topla-** manasında), **dışla-**, **dızla-**, **diftikle-** / **tiftikle-**, **dingle-** / **dinle-** III, **durla-**, **durula-**, **ekle-** I, **emanetle-**, **ezberle-**. III. İsmi belirttiği işi yapmak: **avla-**, **aznaşla-**, **basakla-**, **bekle-** I, **çelmele-**, **dikizle-**, **dişle-** / **dinle-** I ve II, **doyla-** / **toyla-**. IV. Çeşitli: **acabla-**, **anla-**, **arzula-**, **ayıpla-**, **bedle-** / **betle-**, **bekle-** II, **belle-** IV, **boğazla-**, **boşla-**, **bürükle-** / **bürikle-**, **ceple-**, **çemirle-**, **çevrele-**, **çeyrekle-**, **çıkıla-** I, **çömlekle-** (b. çölmek), **çörekle-**, **denle-**, **diple-** I ve II, **dümtekle-**, **egavla-**, **ekle-** II, **ekle-** III / **etle-**, **esenle-**. (b. M. Erdal 1991 II, 454-455, T. Banguoğlu 1974 s. 214). Ayrıca krş. **afalla-** / **afallaş-** □ (**afal** maddesinde).

AD. **acabola/acabula** ‘acaba’ DS 36 <**acab** II. ve **ola**. \* **Acep ola muhtar bu sefer de bu işten yakayı sıyıracak mı dersin?** (H. Aytekin 1945 s. 61). \* **Bu kız da nere gitti acabola?** (F. Baykurt 1971t s. 139).

- İki kelimenin birleşmesinden yeni bir kelime doğabilir. Bazen bu birleşme yalnız manayı değil, kelimelerin şeklini veya gramer statüsünü değiştirir. Meselâ **ayakkabı** kelimesi **ayak kabı** terkiibinden farklı değildir, fakat **ayakkabısı** ya da **ayakkabılar** şekillerine baktığımızda, çok ayrı bir hâl ortaya çıkar. Bu değişiklik yalnız şekilde olmamıştır, konuşanın ve dinleyenin şuurunda da bir isim çiftinin yerine bir tek kelime gelmiştir. Eğer iki kelimenin birleşmesinde kelimelerden harf veya hece düşerse bu fenomene *crasis* (kaynaşma) deniliyor, mesela **düğün** (< **doy gün**), **bıldır** (< **bir yıldır**). A-B ve C-E ciltlerinde şu kelime birleşimleri bulunuyor: **ağabey**, **alfel**, **ayak kabı** / **ayakkabı** (ms. **ayakkabılar**), **aybaşı** (ms. **aybaşılar**), **ayısılgı** / **ayı ıslığı**, **balmumu**, **beglerbegi** / **beylerbeyi**, **bilezik**, **Boğaziçi** (ms. **Boğaziçisine**), **boyunbağı** (ms. **boyunbağısı**), **cumartesi** (b. **cum’a** / **cuma**), **çedik** / **çetik**, **çıramoz**, **çilkim**, **çipa** I / **çipa**, **çitme**, **çörek**, **çörek otu** / **çöreğotu** / **çöreotu** (ms. **çörekotulu**), **çulpalaz** / **çulpaz**, **dal-bud et-**, **dasnik**, **delânlı** / **delânnı**, **denizaltı**, **destamaz**, **dişehlet-i**, **dişehli** / **dişeyli**, **düğün** II / **düvün**, **erdost**. Sıfat, zarf, nida ve fiiller ihtiva eden *crasis* (kaynaşma) tipleri de vardır: **acabola** / **acabula**, **aşer-**, **ayol**, **bayak**, **bedava**, **beleş**, **bıldır**, **çatayaz**. Sonları / **a** / ve / **e** / ile biten kadın adları konuşma dilinde **hanım** kelimesiyle bir hece kısaltarak birleşir (**Fatmânım**, **Ayşânım**), / **a** / ile biten erkek adları da **ağabey** ile *crasis* (kaynaşma) yapar (**Mustâbi** < **Mustafa Ağabey**). Fiil *crasis*leri (kaynaşma) için b. **algıt-** □.

Osm. **acabrûdî/acebrûdî/acebrûzî** ‘Fa. ‘**acabrûd** denen ve kanuna benzeyen eski bir musiki aleti çalan kimse’ (sondaki **î** için krş. **tamburî**, **udî** gibi olan çalgıcı isimleri) krş F. Steingass 1930 s. 837. Bu kelimenin de geçtiği bir liste, Ferec 855/1451 v. 91b 12’ de bulunmaktadır.

- Fa.dan alınma kelimeler arasında isimden **-î** eki ile teşkil edilen sıfatlar (b. **âbî** I □) grubunun ayrı bir bölümünü teşkil eden şahıslarda (meslek sahipleri, çalgı çalanlar, vs.), belki kısmen Ar.nın tesiri görülür. A-B ve C-E ciltlerinde geçenler şunlardır: **acabrûdî**, **amedî**, **bâzârî**, **bengî**, **cevherî** I, **cihanî**, **çengî**, **da’vetî**, **defterî**.

**acabula**, b. **acabola**.

**acaib/acayip** 'garip, şaşılacak' (sıfat) <Ar. '**acā'ib** 'şaşılacak şeyler' ('acī-ba'nın çoğulu). \* **Denizden bir 'acāyib cāneverler çıktılar.** (Ferec 855/1451 v. 44a). \* **Bu bir 'acāyip zātdur.** (P.N. Boratav 1995 s. 181). 'şaşılacak' mefhumu müspet manada bir keyfiyetin yüksek (veya son) derecesini ifade edebilir: \* **Zümre-i Çerākise 'acāyib kılıc çaldı.** ('Ālī 1975 [1581] v. 59a). \* **Babam bazen gece yarısı eve geliyor. Evin içi birden acayip içki kokmaya başlıyor.** (L. İpekçi 1998 s. 32). \* **Hiç-birimizin yaşamadığı acayip bir konak, ağaç tepelerinde nargile içmek isteyen bir Osmanlı nazırı.** (Peride Celal 1991 s. 34). Bugünkü konuşma dilinde şaşma ifade eden bir nida olarak da kullanılır (TÜS 1983 s. 2-3).

□ Arapçada bir ismin çoğulu olan kelimelerin Türkçede tekil olarak kullanılması için b. **ahbab** □. Bunun gibi Ar. isim çoğulu olan kelimelerin Türkçede sıfat olarak kullanıldığı da nadir değildir. A-B ve C-E ciltlerinde zikredilenler şunlardır: **acaib / acayip, budala, elvan I, etraf II, evliya II.** Türkçede yalnız sıfat olarak kullanılan **ahşab / ahşap** kelimesi de Ar.da aslında çoğuldur.

□ Ar.dan alınan kelimelerde çok defa iki ünlü arasındaki hemze (hiatus)'un yerine bir / y / 'nin geldiğini görüyoruz. Bu fenomen, Arapçanın bazı diyalektlerine mahsustur ve oradan Farsçaya ve onun vasıtası ile Eski Osmanlıcaya da geçmiştir. Osmanlıcada daha sonraları medreselerin tesiriyle Klâsik Arapçanın hemzeli imlası tekrar umumileşti. Bu durum bir imla kargaşası da ortaya çıkarmış ve birçok müstensih bu çeşit kelimelere hem hemze hem de / y / 'nin diakretikasını koyar olmuştur. Biz burada hemzeli imlayı aslî imla olduğu için başa koyuyoruz, fakat Osmanlıca bakımından / y / Hiatusstilger'i (koruyucu ünsüz) daha eski Osm. yazmalarda bulunmaktadır. A-B ve C-E ciltlerindeki hemzeliler şunlardır: **acaib / acayip, acalbat / acaylbat, akaid / akayid, alâim / alâyim, aşalr / aşayir, avald / avayid, azaim / azayim, caiz / cayiz, caize / caylze, ceralm / cerayim, daim / dayim, daima / dayima, dair / dayir I ve II, dair III ve IV, daire I / dayire, daire II ve III, dakalk / dakayık, darai / darayi, delâil, devair / devayir, elmme / eylmme.**

Osm. **acaibat/acaylbat** 'şaşılacak şeyler' < Ar. '**acā'ib** çoğulunun çoğulu. Ar. **ā'i** grubunun Tk.de araya Hiatusstilger (koruyucu ünsüz) /y/ alması için b. **acaib/acaylp** □<sup>2</sup>. \* **Denizde kuruda her ne yerde yürüdüm-ise 'acāyibāt gördüm.** (Ferec 855/1451 v. 61b).

**acamoğlu, b. acemi oğlanı.**

**acapla-, b. acabla-.**

AD. **acar/acer** 'semiz, etli; kuvvetli; çevik; cesur; yeni' DS 38-40 < Ar. **a'car** 'kalın, kuvvetli; dolu; ham', Ar. sıfat türü için b. **ablak** I □. A. Tietze 1958 no. 135. Rumence **ager** 'keskin; çevik; faal, enerjik; kurnaz' Türkçe kelimenin birçok manalarını gösteriyor, fakat bazı etimologlar, menşei Lat. **agilis** 'çevik'de görüyorlar, s. Puşcariu 1975 no. 37. \* **Bir acar, edeb-siz dişi köpek.** (S.F. Abasıyanık 1954a s. 96). Eğer Arapçaya dayanan etimoloji doğru ise 'yeni' anlamı Ar. kelimenin 'ham' manasından ileri gelmiş olmalıdır. \* **Bir gün olur eskir. Eskiyyince acerini alır.** (T. Yücel 1954 s. 61). \* **Babasının yaptığı tenekeler yerine acer kovalar getirip...** (A. Kutlu 1995 s. 112). **acarla-** 'yenilemek': \* **Hançer vurup acarladın yarımı.** (Dadaloğlu, YTEA 1974 I, 413). Kelimenin **-li** ekiyle

genişletilmiş şekli **acarlı** ‘yeni’ Evliyâ Çelebî tarafından kaydedilmiştir (R. Dankoff 1991 s. 10; krş. DS 41).

**acarcana** ‘oldukça sert, oldukça atik’ < ‘**acar** + küçültme ek grubu **-cana** <-ca + -yana/-yına. \* **Kapı yoldaşlarından Çobanyan, Matosyan, Sancakciyan kadar değilse de aksanı aşağı yukarı aynı aksan, konuşuşu da acarcanaydı.** (S.M. Alus, Akşam Gaz. 31.8.1941).

- Ekseriya bir şahsın görünüşünü göz önüne getirirken kullanılan, bir sığata takılan **-cana** / **-cene** küçültme eki, yukarıda söyledigimiz gibi, aslında iki küçültme ekinden müteşekkildir. Maalesef eski kaynaklarda onu bulamadığımız için, onun nereden geldiğini ve Türkiye Türkçesinde ne zamandan beri kullanıldığını tespit edemedik. Konuşma dilinde çok yaygın olduğu hâlde, zamanımızdaki lugatler bile ondan sadece tek tük örnekler veriyorlar. Bizim A-E cildimizde şu sıfatlar gösterilmiştir: **acarcana, beyazcana, bolcana, bozcana, böylecene, dolucana, düzgüncene, esmercene.** Sıfatlardan başka şu zarflar da vardır: **ayrıcana, böylecene** (sıfat da olabilir), **bütüncene, çokcana, doğrucana, epeycene, eycene / eyicene / iyicene.** Bunlardaki “küçültüşü” izah etmek için şunu da söyleyelim: **epeyce** bir kaydı ihtiyatla söylenmiş bir **epey**’dir. Ve **beyazcana** badanalanmış bir duvar olamaz, mutlaka hiç güneş görmemiş bir ten anlamında kullanılmaktadır.

**acarla-** / **acarlı**, b. **acar**.

**acayıbat**, b. **acaibat**.

**acayıp**, b. **acaib**.

**aceb**, b. **acab**.

**aceba**, b. **acaba**.

AD. **acebe** ‘akıllı, zeki’ DS 43 <Ar. (Suriye) ‘**icba** ‘personne digne d’admiration’ A. Barthélemy 1935 s. 512.

**acebrûdî, acebrûzî**, b. **acabrûdî**.

**acelacaib/ecelacaip** ‘çok acayıp’ < Ar. ‘**acal** ‘acele’ ve ‘**acâ**’ib. \* **Mezkûr bağçenin içinde ‘acel u ‘acâ’ib cānvār peydâ olub kimseyi içeriye uğratmaz idi.** (Yedi ‘âlimler hikâyesi 1289 s. 32). \* **Yaşar uğradığı ağır bir hastalıktan yakayı güç belâ sıyırdı. Soldu, eridi, ensesi inceliverdi. Ecelacaip bir çocuk oldu.** (E.E. Talu 1935 s. 5).

**acele I** (isim) ‘ivecenlik, ivedilik’ <Ar. ‘**acala** a.m. \* ‘**Acele şeytândandur dâdi.** (Ferec 855/1451 v. 207b). \* **Selâmını çok acele ile verdi, çıkdı.** (H.E. Adıvar 1926 s. 84).

**acele II** (sıfat) ‘acelesi olan (iş)’ < **acele I.** \* **Acele işe şeytan karışır. Hele bir kaç gün daha geçsin.** (S.M. Alus 1944 s. 76). Zarf olarak ‘acele ile, alalacele’: \*\* **acelelen-** ‘acele etmek, daha hızlı yürümek, bir şeyi daha hızlı yapmak’: \* **Seydalinin hemen önündeydi. Biraz acelelense yetişirdi.** (C. Tuncer 1960 s. 10). \* **Musa, Mastan’a çay yetiştirmek için acelelendi** [metin: **acelendi**]. (a.e. s. 207).

**aceleten** ‘acele ile’ < Ar. ‘**acala** kelimesinin zarf olarak kullanılan accusativus hâli. \* **Var, söyle: “‘aceleten gelsün”.** (P.N. Boratav 1995 s. 180). \* **Aceleten giden deli kanluyu bir kaç defa çığırmade...** (Var-tan Paşa 1991 [1851] s. 111 [343]).

- Ar.dan alınmış kelimeler arasında **-an / -en** ekiyle biten zarflar pek çoktur. Sonu **-a / -e** olan bir isimle teşkil edilmiş olanlarda (ms. **acele** isminden **aceleten** zarfı) bu ek **-tan / -ten** şeklini alır. Burada bahsettiğimiz ek Arapçada accusativus'u ifade eder ve bu accusativus, bir nomen actionis (oluş ve kılış ismi) takılırsa bir hadisenin nasıl cereyan ettiğini söyleyebilir, yani zarf olarak hizmet edebilir, ms. "Adam hızlı bir koşuyu koşar" = "Adam hızlı koşar". A-B ve C-E ciltlerinde geçen bu gibi Ar.dan alınma zarflar: **aceleten, âdeten, ahiren, ahlâken, ahyânen, aklen, alenen, amden, amelen bilvücud, âminen, âmiren, ammeten amuden, anenfeanen, ariyeten, asaleten, aşikâren** (Fa. bir kelimeden), **atfen, atiyen, aynen I ve II, baġteten, bahren, ballġan mabelâġ, ba'zan / bazen, binaen, cebren, cehren, cem'an, cemian, cenuben, cevaben, cidden, cümleten, devren, ebeda / ebeden**. Buna ilaveten Ar. **-an** eki, Fa.da bâzen **-â**'ya dönüşebilir ve böylece Tk.ye girebilir, ms. **asla, hala, mutlaka** (b. **acaba I / aceba I** □). Bâzi hâllerde bu iki varyant bir arada fakat farklı manalarda kullanılır, ms. **aslen** ve **asla**.

**Acem I** 'İranlı' < Ar. '**acam** 'Arap olmayan veya Arapçayı iyi bilmeyen, barbar'. \* **Avcılık dâvasına dair atmasyonlar da Acem mübalâġalarını solda sıfır bırakır.** (S.M. Alus 1944 s. 144). \* **Koca Acem tavşan kanı gibi çay yapar.** (F. Erdinç 1955 s. 129). \* **Abdülhak Hâmit: kılık kıyafet tam Avrupalı, zihniyet Acem şarklısı.** (V. Günyol 1992 s. 110).

Osm. **Acem II** 'İran, Acemlerin ülkesi' manasına da gelirdi: \* '**Acemden yenile gelmiş bir dânişmend var-ıdı.** (F. Giese 1929 [890/1485] s. 82).

**acem III** 'musikide bir makamın ismi' < **Acem I.** Musiki istilâhları çok defa coğrafya terimlerine dayanır, krş. **hicaz, bayatî, kürdî, türkû, şarkı** gibi. Acem makamına koşulmuş başka makamlar: **acem-âşîran, acem-busellk, acem-irak, acem-kürdî, acem-rast, acem-uşşak, acem-zîrkeşîde**, (K. Uz 1964 s. 7-8). \* **Hicazkâri kürdiler, acem âşîranlar, nihaventler filân falan ... birbirini takib ediyordu.** (B.S. Kunt 1948 s. 65).

Osm. **acemî** 'yabancı, İranlı' < Ar. '**acamî** a.m. \* **Yâd êlden gelme bir 'acemî şâhş iken...** ('Âlî 1975 [1599] s. 166).

**acemi** 'işinde tecrübesiz (kimse)' < **acemî** . (Arapçanın Suriye diyalektinde 'tecrübesiz' manası belki Türkçenin tesiriyle husule gelmiştir, krş. A. Barthélemy 1935 s. 514). \* **... 'acemî hizmetkârâne nişîmen ...** ('Âlî 1587 v. 139a). \* **Bu yolun acemisiyim.** (B. Felek 1957 s. 31). Terimin evvelâ askerî sahada (Türk olmayan pençikli ve devşirmelerin yeni getirilenleri için (b. **acemi oġlanı**) kullanıldığı ve sonra umumileştiği görülüyor. Saraya yeni gelen cariyelere de **acemîler** denirmiş, İ.H. Uzunçarşılı 1945 s. 147. \* **Acemiler bütün bu kolay görünen hazır olmayı beceremediklerini farkediyorlardı.** (Y. Ahıskalı 1944y s. 57).

**acemi çaydanlık** 'tecrübesiz ve beceriksiz' **acemi** ve **çaydanlık**; **acemi çaylak** tabirinin mizahî varyasyonu (değişim). \* **Yeni rolü hoşgörölü ve alaycı büyük ağabey, koruyucu güçlü dayı, akıl hocası deneyimli dost oldu. Harcanmasın diye ilgilenmesi gereken önemsiz arkadaş, acemi çaydanlık, ona muhtaç küçük adam, ben.** (İ. Aral 1986 s. 142).

- Çaylak kelimesinden bugün yalnız o malum kuş anlaşılıp, muhtemelen o kuş gibi gri renkte kıyafeti olan kişiye de bir zaman böyle dendiği Cumhuriyet zamanında unutulmuş bulunduğu **acemi çaylak** tabiri absürd (saçma) bir imaj hâline gelmiştir. Kuşun çaydanlık'a çevrilmesiyle onun kadar absürd (saçma), fakat yeniliği ve orijinalitesi ile çarpıcı bir değişiklik yapılmış ve aynı zamanda asıl tabirin absürlüğü (saçmalığı) ile alay edilmiştir. Bu hadiseye başka bir örnek için b. **hoşafına git-**. Buna nispeten yakın başka örneklerde, yabancı bir dilden alınmış kelimeleri halk etimolojisi (b. **atlu karaca** □) ile hiç olmazsa kısmen manalandırma gayreti vardır; ms. **tabanvay**, ya da bazı ikili terkiplerde allitération'dan yola çıkarak oldukça keyfi olarak, ms. **falan fişman, falan feste-kiz**, veya Ar. gramer unsurlarını takliden kelimeler uydurulmuştur; ms. **bol bolamat** (b. **bol** I), **takım taklavat**.

**acemi çaylak** 'tecrübesiz ve beceriksiz kimse' <**acemi** ve çaylak III. ✱✱.

**acemi oğlanı** 'devşirme usulu ile toplanan oğlanlara ilk senelerde verilen ad' İ.H. Uzunçarşılı 1943 s. 141. Bunlar için bâzen **acemî oğlan** ıstılahı da kullanılır (yabancı kaynaklarda çok defa **acamoğlı** yazılışına tesadüf edilir).

**Acemistan** 'Acemlerin memleketi, İran' < Fa. '**Acemistân** a.m. (< **Acem** 'Acem, İranlı' + mekân ve memleket isimlerinde kullanılan **-istân** eki, krş. **Ermenistan, Sırbistan**). ✱ '**Acemistâna müteveccihen hareket étdiler**. (Türk Masalları 1991 [1912] s. 83). □ Fa.dan alınma kelimeler arasında isimden **-istân** genişlemesi ile teşkil edilmiş memleket isimleri ve başka mekân isimleri vardır (krş. A. Tietze 1964 s. 191, 192). Bu genişleme Tk. tarafından benimsenmiş olduğundan, bu gibi kelimelerin bazıı, ilk defa Türkçede ortaya çıkmış da olabilir (ms. Arnavutluk Kırallığı 1912'den biraz daha evvel kurulmuş olsaydı, adı herhâlde Arnavudistan olacaktı). A-B ve C-E ciltlerinde geçenler: **Acemistan, Arabistan, attaristan, Başkırdistan / Başkurdistan, bazaristan, bedestan / bezesten, bezzazistan / bezazistan, bimaristan, Bolşevistan, Bulgaristan, Bülûcistan, Efganistan / Afganistan, Ermenistan**. Aynı tarihçeye sahip olan **büstân / bostan** kelimesinin menşei artık unutulmuştur.

**Acemzade** 'İranlı atalardan' < '**Acem** ve Fa. **zâda** 'doğmuş'. ✱ '**Acem-zâdedür. Anatóli vilâyetinde Kûtâhiye nâm kaşabada temekkünle tül-i emelden âzâdedür**. ('Âlî 1994 [1591-99] s. 253).

- Fa.dan alınma kelimeler arasında, sonunda **-zâd / -zâda** 'doğmuş' Fa. **zâdan** 'doğurmak, doğmak' fiilinden gelen fiil unsuru bulunan sıfat ve isimler vardır (b. A. Tietze 1964 s. 198-199). A-B ve C-E ciltlerinde geçenler şunlardır: **Acemzade, âdemizâd, Ademzade, amcazade, ammezade, asilzade / asilzade, beğzade / beyzade, bendezade, biraderzade, büzürgzade**. Türkiye Cumhuriyeti'nde soyadı sistemi başlatılmadan önce (1936) birçok kibar ailelerin **zade** unsuru ile kurulmuş aile isimleri vardı, ms. Köprülüzade.

**acenda**, b. **ajanda**.

AD. **acene** 'tırpanın sap geçecek deliğini delmeye yarar çelik aygıt' DS 44 < Fa. **âjana** 'bir delme aleti' A. Tietze 1969 no. 16.



**acente/acenta** ‘bir kuruluşun ticarî işlerini yürüten ticarethanenin başındaki kimse’ < İt. **agente** a.m. \* **Gündüzleri Acenta Süreyya Beyin yanında çalışır.** (M. Seyda 1970 I, 14). ‘bir kuruluşun ticarî işlerini yürüten ticarethane’: \* **Sol yakasında ise Belediye ile Gümrük yapısı, acenteler, Vakıf apartımanları ...** (M. Seyda 1970 I, 18). \* **Randevu, bu yaz sonuna verilmişti demek. Bir an acentaya telefon edip akıl danışmak geçti aklından.** (O. Baydar 1998 s. 194)

□ Ar. yazıda kelime sonu kısa / **a** / ile kısa / **e** / arasında fark yoktur, yâni kelime sonundaki “**he**” harfi hem / **a** / hem de / **e** / diye okunabilir. Lingua Franca’dan (İtalyanca, İspanyolca, Yunanca ve bu dillerin diyalektlerine dayanan Güney ve Doğu Akdeniz’de kullanılmış ticaret ve ulaşım dili) (b. **abâšo** □ ve **Abya** □) ve bil’umum Avrupa dillerinden alınan kelimelerin sonunda çok defa / **a** / (ms. İt.dan gelenlerde) veya / **e** / (bilhassa Fr.dan alınanlarda) bulunur ve bunlar kolaylıkla birbirine karışır. A-B ve C-E ciltlerinde geçen tipik örnekler: **acente / acenta, aforizm / aforizma, akord / akort / akorda, alesta / aleste, balya / balye, banavela / banavele / bonavela, bilya / bilye**. Bu gibilerin tesiri ile meydana gelenler de şunlardır: **alavera dalavera**.

□ Lat. **-ant-** / **-ent-** etken fiilsıfat (participium activum) eki, Fr.’da **-ant** / **-ent** ve İt.’da **-ante** / **-ente** şeklini almıştır ve bu dillerden Tk.ye geçmiş bazı sıfat ve isimlerde görünür. A-B ve C-E ciltlerinde Fr.’dan geçen şu örnekler bulunuyor: **acente, andante, bergende** ve aynı kökten **birbandi, ciranta**. İt.’dan geçenler ise şunlardır: **afriyolant, ajan** I ve II, **aman** III, **antant, asistan, dekan, deterjan**.

**acer**, b. **acar**.

Osm. **aceze** ‘zayıflar, yoksullar’ < Ar. ‘**acaza** a.m. [‘**âciz**’in çoğulu]. \* **Vaktiyle ‘aceze için bunca tabh-hâne ve ‘imâret ve dârüşşifâlar yapılmışdır ki...** (Şinâsî, YTEA 1974 [1863] I, 515). Krş. **Darül’aceze**.

□ 1a2a3a şeması kök harflerin participium activum (etken sıfat fiil, aktif partisip) hâli olan 1â2i3 kalıbı bir insanı tavsif ettiği hâllerde, bu kalıptan çoğul kelimeler yapmakta kullanılır. A-B ve C-E ciltlerindeki örnekler: **aceze, amele, cehele**.

**acı** I (sıfat ve isim) ‘tadı keskin ve nahoş’ < Etk. **acığ** a.m. Clauson 1972 s. 21-22. \* **Tuz hemen erimediği için, ilk yudumlar her halde acı değildi.** (R. Ilgaz 1959 II, s. 66). \* **Çiğköfteler yoğurup acısı bol rakı sofraları hazırladığına bakılırsa Urfalıydı.** (M. Güler 1990 s. 17). \* **Sabah kahveni içmedin daha. Ağzın zehir gibi acı.** (Peride Celal 1991 s. 45). Çok defa mecazî manada kullanılır: \* **Acı dil vërse lebünj şöyle şafâlar sürerin.** (Zâti 1967 [16. yüzyılın ilk yarısı] I, 378). \* **Kanbur, topal, çolak, solak, acı şaşı, titrek, şarşak efrâdi andıranlar.** (Ahmed Râsim 1926 s. 259). \* **Kimmiş kapıyı acı acı çalan?** (F.N. Çamlıbel 1933 s. 15). \* **Gene müthiş bir pataküte. Arkadan acı acı yaygaralar.** (S.M. Alus 1944 s. 184). \* **Başında acı kırmızı bir eşarp, sırtında omuzları düşük kirli bir erkek ceketi ...** (Orhan Kemal 1953 s. 28). \* **Boyu iki metreye yakındı. Çankırı Pazarında sırtına uygun çoban kepeneği bulamazlardı. Acı kuvveti vardı.** (Kemal Tahir 1955g s. 67).

□ Türk dillerinde isim / sıfat kökleri ile fiil kökleri arasında umumiyet-

le keskin bir ayırım var. Yine de Türkiye Türkçesinde bazı isim / sıfat köklerinin, kendilerine mana bakımından yakın olan fiil kökleriyle aynı olduğu görünüyor. Bu hâllerin çoğunda, onları daha önce birbirinden ayıran bir fonemin bulunduğu ve bu fonemin düşmesiyle tali ayniyet kazandıkları tespit edilebilir. A-B ve C-E ciltlerinde bunun gibi ikiz görünen çiftler şunlardır: [**acı** I-II - **acı**-], [**ağrı** - **ağrı**-], [**ard** / **art** - **ard**-], [**bavlı** - **bavlı**-], [**boya** - **boya**-], [**çite** / **çiti** - **çite**- / **çiti**-], [**damla** I - **damla**-], [**dat** / **dad** / **tat** / **tad** - **dat**- / **dad**- / **tat**- / **tad**-], [**ekşi** - **ekşi**-], [**eski** I - **eski**-]. Düşen fonem çoğu zaman Etk. -**ig** ekinin / **g** / fonemidir. Bu ekle türetilen kelimeler için **alu-satu** □'ya bakınız. Haplogie (hece yutumu) yüzünden hece düşmesiyle husule gelmiş tali ayniyet için b. **apış** □.

**acı** II (isim) 'azap, ızdırıp' < **acı** I. \* **Yalnızlığın acısını çeken benim gibi insanlar, dertlerini unutmak için türlü meşgaleler ararlar.** (O. Akbal 1946 s. 17). Dert, onu çekenden ayrılarak dertin sebebi olana da mâiledilebilir: \* **Ana acısını çabuk unuttu.** (Peride Celal 1991 s. 139). Onun için **acısını al-** (EOsm. ve AD.). 'öcünü almak' manasına gelebilir: \* **Müslimânlara ya'nî ezâ ve intikâm ideydi, İstanbul'un acısını ala.** (F. Giese 1929 [890/1485] s. 164). AD. \* **Ana, ben de bobamın acısını alacan.** (A. Caferoğlu 1943 s. 88).

AD. **acı** III 'pek az' < **acıcık**'tan backformation (yanlış ayırma) (b. **abar-** □) \* **"Peki niye bir parmak eksik bardakların üstü?" - "Acı birez merdivenleri çıkarken döküldü."** (M. Hacıhasanoğlu 1954y s. 69).

**acı-** I 'acılık kespetmek, acılaşmak' < Etk. **açı-** (? **acı-**) a.m. Clauson 1972 s. 20-21. \* **Sütü zeytinin üzerlerinde toplanıyor, acıyordu.** (TariK Dursun K. 1960 s. 17). Bu fiil kökü, isim kökü olarak da kullanılmıştır. Tk. ye uymayan bu gelişmenin sebebi için b. **acı** I □.

**acı-** II 'ızdıraplı olmak (bir vücut parçası ya da bir dokunuş hakkında)' < **acı-** I. \* **Tekmil bedeni döğülmüş gibi acıyordu.** (Yaşar Kemal 1976 s. 250).

**acı-** III 'ızdırıp çekmek' TS 5 < Etk. **açı-** a.m. Clauson 1972 s. 20-21, K. Röhrborn 1977 s. 40. \* **Meşhurdur bu: atı geçer acıyan eşek.** (F1970 [16. yüzyılın ilk yarısı] II, 30). BSTTk.nde manaları birbirine yakın olan **acı**, **ağrı**, **sancı** kelimeleri hem isim hem de fiil kökleridir (b. **acı** I □).

**acı-** IV 'merhamet etmek' < **acı-** II. \* **Babası ona acıyordu.** (Mahmūd Yesârî 1928 s. 453). (**parasına**) **acıma-** 'masraftan kaçınmamak': \* **Paraya acımazsın, işinin erbabı, âdâbı erkânı ile yumasını bilir.** (A. Dino 1944 s. 50).

**acıcık** 'pek az' < **azıcık**, Fernassimilation ile. \* **Bebeği ver, acıcık oynayım, kuzum abla!** (M.A. Ersoy t.y. [1911] I, 210).

□ Küçültme eklerinden biri olan **-cık**, EOsm. **-cuç**, Etk. **-çuç** (b. M. Erdal 1991 I, 44-47) ekinde gelişmiştir. Takıldığı ismin veyahut sıfatın sonunda / **k** / varsa düşebilir (bu hususiyet bütün küçültme eklerinde vardır); **az** sıfatından sonra olunca / **z** / sesinin düşmesi fonolojik hâl ile izah edilebilir. Bu küçültme ekinin A-B ve C-E ciltlerinde bulunan örnekleri şunlardır: **acıcık**, **acı** III, **ahacık**, **alamançık**, **azacık** / **azıcık**, **bademcik**, **bağacuk**, **baklacık**, **baracuk**, **bardacık**, **bilecik**, **bircik bircik** / **bicik bicik**, **bul-**

**dumcuk, bulgurcuk, buncacık, bürçecük, çıplacık, daracık, delicük / delicik** (küçük delik), **dilcik, dipçik, domurcuk / tomurcuk, domuzcuk, durucuk dur-, düğürçük** I+II, **elcik / elcek, enücek / encek / encik** ( / k / ile beraber ünlünün de düşmesiyle), **evcik oyna-**. Azlık veya küçüklük ifade eden sıfatlara takılan küçültme eki, azaltma değil, bil'akis kuvvetlendirme fonksiyonu da görür, ms. **azıcık, daracık** (ya da **alçacık, gencecik, küçücük, minnacık, ufacık**) gibi.

AD. **acıfillz** 'pişirilip yenilen bir yabanî otun adı' < **acı** I ve **filiz**. \* **Acıfilliz plşirdlydi gelin bu akşam**. (M. Başaran 1992 s. 285). darus

**acıgeyrek**, b. **geğirik**.

AD. **acı glcl** 'acılı' DS 46 < **acı** + kafiyeli mühmel. \* **Ordan bi alma ğopar da yi. Saşın acı gici dème!** (Z. Korkmaz 1994 s. 33).

EOsm. **acı** I, b. **acuk**.

AD. **acı** II 'öfke' TS 3-4, DS 48 < ETK. **açık** a.m. Clauson 1972 s. 21-22. \* **Lele o vâhdı annadı ki münü getiren Letif şahdı, ajiğı tutdu**. (A. Caferoğlu 1942 s. 45).

**acı** III 'pek az' < **azıcık**. Küçültme eki **-cık** için b. **acıcık** □. \* **Hayır! Maârifde acık işim var da...** (E.E. Talu 1928 s. 77).

\***acı** IV 'aç' Meninski 1680 I, 62. Başka kaynakların göstermediği bu kelime **aç açık** çifte tabirinin yanlış bir tahlilinden ileri gelen bir "ghostword" olmalıdır.

**acı**- 'açlık duymaya başlamak < ETK. **âçık**- a.m. Clauson 1972 s. 23. \* **Acıkmışsındır, ye, Bayramımı!** (M. Güler 1990 s. 100). Mecazî manada: 'bir şeyi çok arzu etmek'. Öğle paydosu, ilkyaza acıktığımı duyuyorum. (M. Güler 1990 s. 80).

□ Fiilden fiil yapan **-(ı)k-** vs. eki, yalnız tek heceli fiil köklerine gelir ve fiile başlama (inchoativum, başlama) veya pekiştirme (intensivum) anlamı verebilir. Erdal'a göre **-(ı)k-** fiillerinin yalnız göstermelik edilgenlik (quasi-passivum, edilgenlik) veya orta-dönüşken (mediale-reflexivum) anlamları var, daha doğrusu hepsi "anti-transitive (geçişsiz)"dir (b. M. Erdal 1991 II, 649-651, T. Banguoğlu 1974 s. 279-280). A-B ve C-E ciltlerindeki örnekler şunlardır: **acı**-, **aşık**-, **ayık**-, **basık**-, **bertik**-, **buşuk**- / **boşuk**-, **darsık**-, **dizek**-, **doluk**-, **dunuk**-, **duruk**-, **dümük**-. İsimden yapılan **-(ı)k-** fiilleri için b. **avj**h- □.

EOsm. **acıkdur**- 'acıktırmak; aç bırakmak'. Causativum (ettirgenlik) şekli **-dır**-. \* **Bu itlere ta'âm vèrmesünler, acıkdursunlar**. (Ferec 855/1451 v. 125a).

□ Causativum (ettirgenlik) ekinin, dağılımı kesin kurallara uymayan fakat genelde fonetik şartlara bağlı olan ve görev ayrımı bulunmayan birkaç şekli (ve birleşimi) vardır (krş. **cızıktır**- □, **anlaştır**- II □, **artur**- / **artır**- □, **çık**ar- □, **damzur**- / **damzır**- □). Bunlardan bugün en yaygınları, daha eski olan **-(ı)t-** (**acı**t- □, **büküt**- □) ile başka öğelerin birleştiği olan **-dır**- ekleridir. Genelde yalnız tek heceli fiil köklerine eklenen **-dır**- şekli, zamanla ETK.de en yaygın causativum (ettirgenlik) şekli olan **-(ı)t-** ekinin yerini almıştır. Aşağıdaki listede köşeli parantez içinde yazılmış fiillerde cau-

sativum (ettirgenlik) fonksiyonu yoktur (b. Johanson 1976-77 s. 110-111, 1977 s. 121-126): **acıkdur-**, **agdur-** / **ağdır-**, **alıktır-**, **anıştır-**, **anlaştır-** I, **aydır-**, **azdır-**, [**bandır-**, **basdır-** / **bas-tır-**], **bindir-**, **buydur-** (b. **uydur-** **buydur-**), **çaktır-**, **çektir-**, **çivdir-**, [**çıldır-**], **çimdir-** I, **çögdür-** / **çöydür-** / **çövdür-**, **çöz-dür-**, **çözelendür-**, **daldır-** I, [**daldır-** II], **değdir-**, **deniştir-**, **dindür-** / **dindir-**, **dirildür-**, **dokandır-**, **dokundur-**, **dolandır-** I+II, **dolaştır-**, **doldur-**, **dolundur-** / **dulundur-**, **dondur-** I+II, **dökdür-** / **döktür-**, **dölendür-**, **döndür-**, **durdur-**, **durundur-**, **duydur-**, **düzdür-**, **eğleştir-** / **eyleştir-**, **emendir-**, **emiştir-** (b. **emiş-**), **endür-** / **indür-**, **erişdür-** / **eriştir-**, **estir-** (b. **estire estire**), [**evdir-** / **ivdir-**], **evlendür-**, **ezdir-** I, [**ezdir-** II]. Buna ilaveten, causativum (ettirgenlik) fonksiyonu bulunmayan örnekler için b. **apart-** □.

**acıklı** ‘acı verecek nitelikte, dokunaklı’ <**acuk/acık** I + **lı** \* **Goriot Ba-ba’nın acıklı hikâyesi...** (A. Yurdakul 1987 s. 211).

**acımaklı** ‘hazin, acıklı, dokunaklı (ses hakkında)’ <**acı-** fiilinin mastarı + isimden sıfat yapan **-lı** eki; bu nadir sıfat bünyesi için krş. (mana itibarıyla de benzer olan) **ağlamaklı**. \* **Aşık Alinin yüzü acımaklı bir hal aldı: "Yusuf çok hasta. Ölümçül hasta."** (Yaşar Kemal 1993h s. 89).

- İsmе takılan **-lı** eki (b. **adamakılı** □), bâzen fiilden türetilmiş çeşitli mastar isimlerinden de sıfatlar yapar. Böylece **-camalı**, **-malı**, **-maklı**, **-ışlı** ek birleşmeleri oluşur. Bunlardan ilk üçü çok nadirdir. A-B ve C-E ciltlerinde şu örnekler vardır: **acımaklı**, **ağlamaklı**, **ağlamalı**, **düşüncemeli** (b. **düşünceme**), **elverişli** (fakat **elveriş** diye bir isim yok).

**acımsa-** ‘acı gibi olmak, biraz acımak’ < **acı-** fiili ve fiilin manasını hafifleten **-msa-** simulativum (benzerlik) genişlemesi. \* **Yunus’a hiç acımsar olmadı.** (H. Balıkcısı 1969 s. 51).

- Seyrek kullanılan ve fiilden geçişsiz benzerlik (simulativum) fiilleri yapan **-(ı)msa-** genişlemesi ‘kendini bir işi yapar gibi göstermek’ anlamında fiiller türetir, ms. **ağlamsa-** = ‘ağlıyor gibi yapmak veya olmak’→‘biraz ağlamak’. Böylece ETk. **-(ı)msın-** genişlemesinin devamı gibi gözüktür, krş. ETk. **kıl-ımsın-** ‘bir iş yaparmışçasına davranmak’ (b. M. Erdal 1991 II, 531-535). A-B ve C-E ciltlerinde **acımsa-**, **ağlamsa-**, **durumsa-** örnekleri bulunuyor. (Sonraki ciltlerde ise **gülümse-**, AD. **ölümse-** v.b.). Genişlemenin denominal (isim kökenli, isimden türeme) **-sa-** < **-sın-** benzerlik kısmı için krş. **böyüksün-** / **büyüksün-** □ ve **azzsın-** □. **-im-** kısmını burada fiilden isim yapan **-im** eki (b. **adım** I □) olarak kabul etmek mümkünken manaca yakın olan **azımsa-** □ veya **acımsı** (b. **akordeonumsu** □) türetmelerinde bu mümkün olmuyor. **-(ı)msa-**’ya paralel olan **-(ı)ksa-** genişlemesi için b. **doluksa-** □.

**acımtırak** ‘azıcık acı, acımsı’. Bâzi renk sıfatlarından **-tırak/-trak** ekiyle teşkil edilen sıfat. EOsm.da bu fonksiyon artıklık hâlinin eki olan **-rak** tarafından ifa edilirdi: **acırak** ‘acımsı’ TS 6. **-tırak** ekinin bu **-rak** ekin-den ileri geldiğine insanın aklı yatar: aradaki **-m/-im-** unsuru da manaca yakın olan **-ımsı** ekinden alınmış olabilir. \* **Midesinden ağzına doğru acımtırak bir su geldi.** (N. Üstün 1968 s. 65).

- Renk ve tat sıfatlarının manasını zayıflatmak için **-(ı)mtırak** genişlemesi kullanılabilir. Bu genişlemenin ünlüleri ses uyumuna tâbi değildir. Takıldığı sıfat Türkçe de olabilir, başka bir dilden alınma da olabilir (ms. **beyazımtırak**) ve umumiyetle basit bir sıfattır (ms. **\*kahverengımtırak** gayrimunis olurdu). A-B ve C-E ciltlerinde **acımtırak** ve **ekşimtırak** sıfatları gösterilmiştir. Bu genişleme ile aynı fonksiyonda olan **-(ı)msı** vs. için b. **akordeonumsu** □. Bâzı örneklerde **-rak / -rek** eki (b. **acırak** □, **aşağırak** □) / **r /** 'den sonra disimilasyona uğrayıp, **-lak / -lek** şeklini alır: **ağarlak, berülek, [dışarlak]**.

EOsm. **acın** 'açlıktan' TS 6 (örneklerle) <**ac** 'açlık' kelimesinin instrumentalis (araç durumu) hâli. **acın öl-** 'açlık ile, açlıktan, açlık yüzünden ölmek'.

- ETK. instrumentalis (araç durumu) hâli, çeşitli manalarda kullanılırdı b. A. von Gabain 1974 no. 386 ve 434, EOsm. için krş. K.H. Menges 1991 s. 321-342; BSTTk.nde ise hemen hemen yalnız zaman zarflarında kalmıştır. A-B ve C-E ciltlerinde kendini gösteren instrumentalis (araç durumu) hâlli zarflar: **acın, aḥşamın, aḥsuzun / ansızın, ardın ardın, ayağın, azın azın, baharın, bir gezin, birin birin, çoğun** (neologismus (türetme kelime), neolojizm), **değın, diz boyun, dizin, dönüşün, dünin günin**.

**acın-** I 'başkasında merhamet uyandırmak, acındırmak, teselli edilmek' <**acı-** IV fiilinin passivum (edilgenlik) hâli. \* **Bir kedi gibi sevilmeğe, okşanmağa, acınmağa okadar muhtaçtım**. (Reşat Enis 1933 s. 180).

- Passivum (edilgenlik) hâlindeki fiillerin türetilmesi için esas olan **-ıl-** ekinin (krş. **açıl-** □) yanında, kökü ünlü veya / **i /** sesiyle biten fiillerde reflexivum (dönüşlülük) hâlinde fiiller yapan **-(ı)n-** vs. eki (krş. **acın-** II □, **biçin-** □) kullanılır. Bu tür fiillerde reflexivum (dönüşlülük) eki passivum (edilgenlik) anlamı da kapsar: **acın-** I, **alın-** I, **alan-** I, **aran-** I **arin-**, **bağlan-**, **belen-** I-II, **bertin-**, **bitin-**, **boşan-** II, **bölün-**, **bulın-** / **bulun-**, **çağnan-**, **çalın-** I, **den-**, **dillen-** I, **dolan-** I-III, **donan-**, **döğnen-**, **döşen-** I, **esirgen-** (b. **eslrgenci**), **\*eşin-**. (b. A Tietze 1989 s. 283-288, H. Ediskun 1985 s. 222).

**acın-** II 'acımak, merhamet duymak' <**acı-** fiilinin, içe dönük mahiyetini vurgulayan reflexivum (dönüşlülük) hâli. \* **Adama acındı. Acındığının kendi kendisi olduğunu ayırd edemedi öyle bir acındı ki, gözleri sulandı**. (M. Seyda 1970 I, 163).

- Belirli fiillerde passivum (edilgenlik) anlamını da kapsayan **-(ı)n-** vs. eki (krş. **acın-** I □, **biçin-** □), esasında fiilin orta-dönüşkenlik (mediale-reflexivum) görünüşünü oluşturur, yâni temel anlatımı kişinin kendisine dönük her türlü oluş ve kılışlarıdır. A-B ve C-E ciltlerindeki örnekler şunlardır: **acın-** II, **adin-**, **alın-** II, **aşın-**, **aran-** II, **avlan-**, **aylan-**, **bağlan-**, **bakin-**, **basın-**, **belen-** II, **bertin-**, **biçin-**, **boğun-**, **boşan-**, **bulın-** / **bulun-**, **burtun-** / **burtın-**, **bürün-**, **çağnan-**, **çalın-** II-III, **çalkan-**, **çalkın-**, **çapın-** I, **çarpin-**, **çatin-**, **çekin-** I, **çemirlen-**, **çemren-** / **çimren-**, **çevrin-** / **çevrün-**, **çığın-**, **çıkarın-**, **çıplan-**, **çırpin-**, **çimdin-**, **çimlen-**, **çitin-** / **çiten-**, **çoğun-**, **dabran-** / **davran-**, **dadın-**, **dakin-** / **takin-**, **dalbın-** / **dalabın-**, **dapın-** / **tapın-**, **darılğan-** / **darılğan-**, **dartın-** / **tartın-**, **dayan-**, **dayın-** / **tayın-**, **debelen-** / **debellen-**, **değın-** I ve II, **depin-**, **depre-** I ve II / **deperen-**,

**dêrgen-**, **devin-** / **divin-**, **dıkın-** / **tıkın-**, **dırıldan-**, **dırlan-**, **dırman-** / **tırman-**, **didin-**, **dikin-**, **dilen-**, **dinlen-**, **diren-**, **dit-sin-** / **titsin-**, **dokan-** / **tokan-**, **dokın-** / **dokun-** I ve II, **dolan-** I, **dolun-** / **dulun-**, **donan-**, **doyun-**, **döğın-** / **dögün-** / **dövün-**, **döğnen-**, **dökün-**, **dölen-**, **dönen-**, **dörin-** / **dörün-**, **dörtün-**, **döşen-** II, **durlan-**, **durundur-**, **dutın-** / **dutun-** / **tutun-**, **dü-ken-** / **tüken-**, **dürün-**, **düşün-**, **düzün-**, **edin-**, **eğlen** / **eglen** - I+II, **eğren-**, **eğsin-**, **ekşin-**, **emen-**, **evdin-** / **evtin-**, **eymen-**, **ezgilen-** (b. **ezgi** / **eğzi**). (b. T. Banguoğlu 1974 s. 283-286).

**acıdır-** ‘bir başkasının, kendisine acımasını temin etmeye çalışmak, merhametini elde etmek’ < **acın-** fiilinin causativum (ettirgenlik) hâli. Reflexivum (dönüşlülük) fiillerinin causativum (ettirgenlik) hâli gerçi gramerce mümkündür (krş. **avundur-**, **dilendir-**, **sevindir-**), fakat fonksiyonel causativumlarda (ettirgenlik) pek olmuyor (ms. \*çekindir-, \*sakındır-, \*tutundur-). \* **Ağlıyor, diye söyledi içinden, hınçlı. Acındıracak. Nasıl da işittirmeğe çalışıyor!** (H.E. Bener 1956 s. 12).

**acırak** ‘hafif acı, acımtrak’ TS 6 < **acı** + **-rak** artıklık (comparativus, karşılaştırma) eki, fakat menfi sayılan sıfatlarda onun hafifletici fonksiyonu var. \*\*.

- EOsm.daki comparativus (karşılaştırma) eki **-rak** / **-rek** (krş. **aşağarak** □), BSTTk.nde sadece bazı sıfatlarda, sıfatın manasını zayıflatan bir ek olarak mevcuttur. Bu hafif mana gelişmesi EOsm.da da müşahade edilir. A-B ve C-E ciltlerinde yer alan bu tür sıfatlar şunlardır: **acırak**, **alçarak** (küçültme eklerinin önünde olduğu gibi **alçak**’ın sonundaki / **k** / düşmüştür), **açararak**, **azrak** / **azırak**, **berürek**, **çekerek**, **delimsirek**, **eğirek**. Krş. J. Eckmann 1953r.

**acıt-** ‘acı vermek, incitmek’ < **acı-** IV’ün geçişli (transitivum) hâli. Bu geçişli fiilin nesnesi ekseriya vücudun bir parçasıdır, fakat bir şahıs da olabilir: \* **Beyaz Atlı, beni çok acıtıyorlar, gel beni buradan al!** (Z. Ankara 1991 s. 14).

- Causativum (ettirgenlik) ekinin birkaç şekli vardır (**acıkdur-** □, **artur-** / **artır-** □, **büküt-** □, **çıkır-** □, **damzur-** / **damzır-** □). ETK.de en yaygın olan **-(ı)t-** vs. şekli zamanla bir birleşim olan **-dır-** vs. şekli yüzünden kullanımdan düştü. **-t-** şekli yalnız çok heceli fiillerde ünlü ve / **r** /, / **l** /, / **y** / seslerinden sonra korunur. A-B ve C-E ciltlerindeki örnekler şunlardır: **acıt-**, **aksat-**, **apart-**, (causativum (ettirgenlik) fonksiyonu yok, b. **apart-** □), **ayılt-**, **azalt-**, **belert-** / **berert-**, **berkit-** / **berkid-**, **bitit-** / **bitid-**, **boşalt-** / **boşat-** I, **boşat-** II, **böyült-** / **büyült-**, **böyüt-** / **büyüt-**, **bulat-**, **burunlat-**, **cıvıt-** (causativum (ettirgenlik) fonksiyonu yok, b. **apart-** □), **cızıklad-**, **coyt-**, **çahşat-**, **çaklat-**, **çanıldat-**, **çığırt-**, **çın çın çınlat-**, **çınrat-**, **çıplat-**, **çıtlat-** I+II, **çokalt-** / **çoğalt-** / **çoğat-**, **çürüt-**, **dalat-**, **darlat-**, **daşıt-** / **taşıt-**, **dayat-**, **debert-**, **depret-** / **debret-** / **tepret-**, **dikittir-**, **dinlet-**, **dirild-** / **dirilt-**, **dirit-**, **doğrult-** I+II, **doğrut-**, **domalt-**, **donalt-**, **donat-** I+II, **düket-** / **tüket-**, **düret-** / **türet-**, **dürüt-**, **dürütdür-**, **düzelt-**, **düzet-**, **düzütdür-**, **eğilt-**, **eksilt-**, **erit-**, **eskid-** / **eskit-**, **esrid-** / **esrit-**, **eyerd-** / **eyert-** (causativum (ettirgenlik) fonksiyonu yok, b. **apart-** □), **eyled-** / **eylet-** I+II. Fakat **-it-** şeklinin özellikle / **k** /, ara sıra da / **y** / ve başka sert

seslerden sonra da muhafaz edildiği görülür: **akıt-**, **aşıt-**, **azıt-** / **azıd-**, **bayıt-**, **çarpıt-**, **dağıd-** / **dağıt-**, **durut-**. İki causativum (ettirgenlik) ekinin, **-dur-at-** şeklinde beraber kullanıldığı tek bir örnekte görülüyor: **buldurat-** ve buna ilave olarak, **dikittir-**, **düzütdür-** fiillerinde iki causativum (ettirgenlik) şekli bulunmasına rağmen iki dereceli causativum (ettirgenlik) fonksiyonu yoktur (b. L. Johanson 1976-77 s. 110-116; 1977 s. 121-126).

Osm. **acîb** 'şaşılacak, hayret verici' < Ar. '**acîb** a.m. \* **Bir 'acîb u ğarîb kelecî işltdüm.** (Ferec 855/1451 v. 90a). Arapçası gibi müspet mana-da 'harikulâde' mefhumunu da verebilir: \* **Az zamânda 'acîb u ğarîb sarâyı yaşadılar.** (Ferec 855/1451 v. 28a).

□ Ar.da çok yaygın olan 1a2i3 kalıbı fiil kök harflerinden sıfat türetmede kullanılır. Bu kalıp bu hâliyle müzekker sıfatlar yapar. Aynı kalıba tâ marbûta eklenerek müennes hâlini elde etmek de mümkündür. A-B ve C-E ciltlerinde bu kalıpla yapılmış kelimelere örnek olarak şunlar bulunmaktadır: **acîb**, **adîd** I ve II, **adîde**, **adîm**, **afîf**, **akîm**, **alîl**, **amîk**, **arîz**, **asil**, **asîr** II, **atîk** I, **azîm**, **bahîl** / **pahîl**, **bald**, **basîr**, **basîl** I, **batî**, **bedî**, **behîc**, **belîd**, **belîğ** I ve II, **berî**, **carîh**, **cebin** I ve II, **cedîd** I / **cedîd**, **celî**, **cemî**, **cemîl**, **cerî**, **cesîm**, **cezîl**, **dahîl**, **denî**, **elim**, **emin** / **imin** I, **enis**.

Osm. **acîbüledâ** 'güzelliği insanı hayrette bırakan' < Ar. '**acîbu-l-'adâ** a.m. [Ar. '**acîb** 'hayret verici', **al** harfitarif ve '**adâ** 'icra', ayrıca b. **abdülbatn** □]. \* '**Acîbü l-'edâ ğarîbü l-fehvâ ğazeller söyledükden ğayrî.** ('Âlî 1979 [1581] I, s. 129).

**âcîl** 'ivedi, bekletilmez' < Ar. '**âcîl**. Ar. 1â2i3 kalıbı için b. **âbid** □. \* **Andan başını secdeye kodı, tazarru' ve zârî eyledi, derhâl bâzergân yîglt şîhhat-l 'âcîl buldı.** (Ferec 855/1451 v. 183b). \* **Doktor bey, belediyeimizin âcîl ihtiyaçlarını tetkik edecek vakit buldunuz mu?** (S. Kocagöz 1957 s. 36). \* **Aylln'e bir haber uçurmalıydı... Buraya bir süre gelmemesi için bir âcîl haber.** (A. Kulin 1997 s. 78).

**âcîlen** 'hemen, gecikmeden' < **âcîl**'den Ar. gramerine göre teşkil edilen zarf: \* **Böylece, yola acilen ve ilk adım olarak bir turla çıkar.** (A. Ağaoğlu 1993 s. 156).

**aciliyet** 'müstaceliyet' < **âcîl** sıfatından **-iyet** ekiyle teşkil edilen isim. \* **Velakin bu iş cidden acilliyet kesbetmekte.** (N. Ay 1991 s. 56).

□ Ar.dan alınma kelimelerde sonu **-iyet** ile bitenler (nasıl husule geldikleri için b. **adalet** □) pek çoktur ve belki de bir kısmı 19. asırda yeni türetilmiştir. Sebebi, yapılması ve anlaşılmasındaki kolaylık olabilir. Bu eki gösteren kelimeler hep nomen abstractum'dur (soyut isim). A-B ve C-E ciltlerinde geçenler: **aciliyet**, **âdemîyet**, **afiyet**, **aidiyet**, **akalliyet** / **ekalliyet**, **alâniyet** / **aleniyet**, **ariyet**, **asabiyet** I ve II, **ayniyet**, **beşeriyet**, **cahiliyet**, **cibillet** / **cibilliyet**, **ciddiyet**, **cinsiyet**, **cismaniyet**, **cumhuriyet**, **cüz'l-yet**, **ehveniyet**, **ekseriyet**, **elzemiyet**, **emniyet**, **enaiyet** / **enanlyet**, **evleviyet**, **eziyet**. Ar.dan alınan **cibillet** kelimesi ve birkaç başka kelime, Osm.da sonradan ötekilere uydurularak **cibilliyet** şekline sokuldu. Türkçe bir esas üzerinde teşkil edilen **ayriyeten** kelimesi de, ekin Osm.da ne kadar benimsendiğini gösterir.

**acitato** (milletlerarası müzik terimlerinden) ‘canlı ve coşkun (çalınacak)’ TUS 1983 s. 5 < İt. **agitato** ‘hareketli’ [**agitare** ‘harekete getirmek, sarsmak’ fiilinden].

- Garp müziği Türkiye’de 19. asırdan beri bazı muhitlerde tanınmaya başladı, fakat ancak Cumhuriyet devrinde konservatuar, konserler, opera, radyo ve televizyon vasıtasıyla geniş ölçüde yayılmaya başladı. Müzik terminolojisi olduğu gibi beynelmilel sahadan Türkçeye aktarıldı. Klâsik Garp müziğinin terminolojisi aslen İtalyancadır ve İtalyancadaki telaffuzunu, imlasını (yâni ünsüzlerin ikizleşmesini) ve vurgusunu Türkçede de muhafaza eder. A-B ve C-E ciltlerinde geçen Garp müziği terimleri şunlardır: **acitato, aççelerando, adacyo, allegretto, allegro, alto, andante, andantino, animato, arya, basso, batuta, bulgarina, çello, çembalo / çimbalo, diminuendo, düetto / düeto** (Fr. üzerinden).

**âciz** ‘kuvvetsiz, zayıf’ <Ar. ‘**âciz** a.m. Ar. lâ2i3 kalıbı için b. **âbid** □. \* **Şu anda bunu kendi kendime izahtan acizim.** (Y.K. Karaosmanoğlu 1932 s. 241). Ekseriya ‘bir mükellefiyeti (hizmeti, borcu vs.) yerine getiremeyen’ için kullanılır: \* **Benüm sūvâlâtuma cevâb vèrmekden ‘âcizsin.** (Ferec 855/1451 v. 134b). \* **Ṭarlaları vefâ étmezse ‘âciz olmağın aḥaruḡ yèrinde sūrse.** (Ö.L. Barkan 1943 [16. yüzyıl] s. 275).

**aciz, b. acz.**

**acizane** (bir nezaket sözü) ‘kendimi methetmek gibi olmasın’ < Ar. ‘**âciz** + Fa. zarf eki **-âna**. Kendinden bahsederken tevazu için ilave edilen zarf/sıfat, Osm. üslubundaki nezaket unsurları için b. **abd** □². \* **İşbu ‘ârîze-i ‘âcizânem irsâl olunmak üzere iken...** (Muştafâ Reşid [1834], TTV 1942 II, 43). \* **Hakḡ-ı ‘âcizânemde teveccühde ‘umûma tefevvuk êtdiniz.** (Nâmiḡ Kemâl 1967 [1873] I, 281).

- Fa.dan alınma kelimeler arasında sıfata takılmış Fa. **-âna** (Tk. **-ane**) zarf eki olanlar çok fazladır. (Bunların **-hane**’den kısaltılarak **-ane** olmuş unsurla hiç alakası yoktur; b. **abdesthane** □). Bu Fa. zarf ekinin bir hususiyeti, Fa. sıfatlara takıldığı gibi Ar.dan alınma sıfatlara da takılabilmesidir. A-B ve C-E ciltlerinde geçenler şunlardır: **âcizane, âdilâne, ahmakane, ahrârane, âkilâne, âlîcenabane, âmirane, amiyane, anudane, ârifane** I ve II, **arusane** (ayrı bir hâl, vergi adı), **aşıkane, bedzindegâne, berduşane, bitarafane, cansiperane, dâhiyane, dervişane, ekâbirane**. Tk. kelimelerden teşkil edilenler ise (b. A. Tietze 1964 s. 157-162): **babayane, deliyane, erene, erfene / herifane**.

RD. **aco** ‘amca’ DS 35 < ETK. **aça** ‘bir akraba’ G. Doerfer 1965 II, no. 431. \* **Mori ana, aco celdi.** (N. Hafız 1985 s. 212).

Osm. **a’cûbe, b. ucube.**

EOsm. **acuk/acık** I ‘dert’ TS 4 < ETK. **açık** a.m. Clauson 1972 s. 21-22. \* **Od oldı hecr-i ḥadduḡ ile bu duracağum, Ey vuşlatı leziz, benüm budur acuğum.** (Zâtî 1970 [16. yüzyılın ilk yarısı] II, 479). **acuk/acık** I

- **-(ı)k** ekinin önemli bir fonksiyonu fiilden isim türetmektedir (krş. **alık** II □, **becerik** □, **cırlavuk / cırlayık** I □; sıfatlar için krş. **açık** I □, **akık** □). Geçişli fiillerin (verba transitiva) nesnesini, geçişsiz fiillerin (verba intransitiva) öznesini yapar. Oluşan isimler en çok



nomen concretum (somut isim) anlamındadır. A-B ve C-E ciltlerin-  
de şu örnekler var: **acuk** / **acık** I, **açık** II, **artık** II, **atık** I, **avlak** I  
(b. **avlağı**), **ayrık** I / **ayrık otu** (oluşumu ayrı), **ayrık** II, **bastırık**  
(b. **bastırak**), **batırık**, **belek** I+II, **bişik** / **pişik**, **bozлак**, **bozuk**  
III, **bölük**, **börek?**, **buçuk** II, **bulaşık**, **buyruk** II, **bürük**, **büzük**  
II, **cızık** / **cızık** / **çızık** / **çizik**, **çağşak**, **çakıldak**, **çatlak** I+II, **çe-  
kürdek** / **çekirdek**, **çevrik** II, **çotuk** II, **dadak**, **dartuk**, **delük** /  
**delik** II, **dırmık** / **tırmık** I+II, **diftik** / **tiftik**, **dilek**, **dizek**, **dolak** /  
**dulak** I, **donak**, **döşek**, **dutuk** / **tutuk**, **dürük**, **düşük** II, **enek**  
II. Diğerleri de nomen abstractum (soyut isim) **adak**, **büzük** III,  
veya şahıs ismi **beslek**, **buyruk** I, **cırtlak** I, **danık** / **tanık**, **dü-  
şük** II anlamındadır. (b. M. Erdal 1991 I, 224-261).

**acûl** 'tez canlı' < Ar. 'acûl a.m. \* **Karagöz: Kocamı al da getir!** —**Haci-  
vat: Vay köftehor vay! Nekadar acul şeysin!** (M. Rona 1944g s. 30).

**acun** 'dünya' TüS 1983 s. 5 < Sogd. **âcûn** a.m. Kelimenin tarihçesi için b.  
Clauson 1972 s. 17.

**acur** 'bir çeşit hıyar, Cucumis anguria' < Ar. 'acûr a.m. (A. Tietze 1958 no.  
134) < Yun. **αγγούρι** (angûri) a.m. (Ch. Symeonidis 1973 no. 2). \* **Tar-  
laların kenarından geçerken bir karpuz veya bir kavun veyahut  
da bir acur çaldığım olmuştur.** (S. Kocagöz 1946 s. 38). Kelime bir  
zamanlar 'acuze' manasında da kullanılırdı (bu kelimeyi sesçe hatırlat-  
tığı için olabilir mi? Mürettip hatası olması muhtemel değildir). \* **Ge-  
dik Paşa külhânında şehâdetnâmelisine çatdık. Ne 'acûr karı be!**  
(H.R. Gürpınar 1339 s. 146). \* **Hele bir dâne tohumu kaçmış 'acûr  
var. Silsilesini bellediğim yedi ceddini, biñ bir hünerini anlatmak  
için yarım sâ'at beni karşısında ayakda tutdu.** (H.R. Gürpınar 1926b  
s. 72).

Osm. **acûz** 'kocakarı' < Ar. 'acûz a.m. \* **Bular bu sözdeyiken bir 'acûz  
geldi.** (Ferec 855/1451 v. 58b).

**acuze** 'kocakarı' < Ar. 'acûz kelimesi zaten a.m. olduğu hâlde ona müen-  
neslik ekini ilave etmeyi gramerciler hata sayardı (b. Hafid 1221 s. 300),  
buna rağmen bugün kullanılan 'acûze şeklidir. Krş. kız adı olan **Huriye**  
< zaten müennes olan **huri**. Bunun yanı sıra Ar. müenneslik eki **-a** için  
b. **âbide** II □. \* **Bu 'acûzel bendden halâş étmegümüz gerekdür,  
üstümüzde çok hakkı vardır.** (Ferec 855/1451 v. 47b).

Osm. **acve** 'hurma ezmesi' < Ar. 'acwa a.m. \* **Ve 'acve yükünden dört  
akça ve buçuğ rıtl 'acve alınur.** (Ö.L. Barkan 1943 [955/1548] s. 222).

**acyo** 'paranın kıymet farkından elde edilen kazanç' < Fr. **agio** < İt. **aggio**  
a.m.

**acz/acız** 'kuvvetsizlik' < Ar. 'acz a.m. \* **Ve re'âyâ vü berâyâ almada  
ve vêmede 'acz-I hâl-ile İnfi'âl bulmadan hâli degüllerdür.** ('Âlî  
1979 [1581] I, 184). \* **Eğer ahmak sözünü zekânın aşağı dereceleri  
için kullanıyorsan, kurnazların ahmak olduğunu söyleyebilirsin.  
Çünkü hile, acizden, çaresizlikten ileri gelir.** (N. Alsan 1957). \* **Bu  
güzel başlangıcın bunca acz ile bitmesi doğrusu tiksindiriciydi.**  
(Şahap Sıtkı 1958 s. 37).

□ Kelime başında iki ünsüz (consonant cluster, ünsüzler grubu) için  
b. **blanko** □. Kelime sonunda ya da hece sonunda ardarda iki ün-  
süz bulunması yalnız muayyen miktarda kelimeye mümkündür,

yâni Tk.de mümkün olan liquidae ( / l / , / n / ve / r / ) + plosivae ( / ç / , / k / , / p / ve / t / ) ya da Tk.de çok nadir olan sibilantlarla olan kombinezonlar (birleşimler). Bunlara Tk.de olmayan, fakat yabancı kelimelerde kolay telaffuz edilen / ls / , / ns / ve / rz / 'yi ilave edebiliriz. Fakat Ar.daki kelime sonu morfemlerin (bir anlama ya da bir gramer işlevine sahip en küçük dil birimi) düşmesiyle, Tk.nin kelime fonetiğine uymayan sayısız kelime husule gelmiştir. Onları Tk.de telaffuz edilebilir hâle getirmek için ekseriya bir ünlü (bugün / i / ; EOsm.da / a / e / de kullanılırdı) epenthesis (kelime içinde ses türemesi) ile kelimeye yerleştirilir, ms. **filim**, **ritim**, **şehir**, **terim**. Ünlü ile başlayan bir morfem (bir anlama ya da bir gramer işlevine sahip en küçük dil birimi) eklenirse / i / 'ye lüzum kalmıyor: **onun ritmi**; fakat **terim**'deki / i / , kelimenin parçası olmuştur: **onun terimi**; şehir kelimesinde her iki hâl olabilir: **onun şehri** / **onun şehiri**; **filim** kelimesi aynı hâlde olmasına rağmen ortoepi (orthoepie, doğru telaffuz) gayretiyle yazıda / i / 'siz görünür. Başka türlü bir hâl **misk** kelimesinin başına geldi: bir / i / ilave edilirse nezahet bozulur diye son hecesi atılıp **mis** olup çıktı. Başka dillerden alınma sonu / st / ile biten kelimelerin çok defa / t / 'sinin düşmesi için b. **abdest** / **aptes** □. Ar. kelimelerdeki kelime sonundaki çift ünsüzler, kelime sonu gemination'ı tanımayan Türkçeye girmeden ekseriya Fa.da degemination'a (ünsüz tekleşmesi) uğramışlardı.

**aç** 'aç kalmış, yiyecek bulamayan' < ETK. **āc** a.m. Clauson 1972 s. 17. Kökündeki uzun ünlünün, onu takip eden ünsüzündeki sonorisation'a (tonlaşma) sebep olduğu tahmin edilir. \* **Boğazından keseceksin, icap ederse aç duracaksın, elindekini, avucundakini tüfeğe vereceksin.** (S.M. Alus 1944 s. 141). '(bir şeye) hevesli, istekli, teşne': \* **Kaldırımın üstüne konmuş tezgâha gazeteler dizilmiş. Yokluklarını çektiği günlerde açtı bu çoğu renkli kâğıtlara.** (A. Kutlu 1987 s. 13). 'fakir, yoksul' manasına da gelebilir: \* **Bizi aç çıplak, kuru haşır üzerinde bıraktı da gitti.** (H.R. Gürpınar 1339 s. 570). 'Açlıktan veya başka bir ihtiyaçtan ileri gelen hırsı ifade eden' manasında: **aç gözlülük** 'hırs' Meninski 1680 III, 4075. \* **Doymak bilmeyen bir açgözlülük ve bir hırsla ...** (A.Ş. Hisar 1944 s. 106). **aç biilâc/aç billaç** 'açlık çeken; yoksul, her şeyden mahrum': \* **Bunu benim için, bir aydır burada hasta, aç, bi-îlâc inleyen babası için aldı.** (O.C. Kaygılı 1339 s. 26). \* **Sen de karnını doyur artık, aç billaç dolaşma.** (N. Bezmen 1994 s. 48).

**aç-** I b.m. (kapamanın aksi) < ETK. **aç-** a.m. Clauson 1972 s. 18-19. \* **Üzülme bir buçuk sene pek uzun bir zaman değil, göz açıp kapayıncıya kadar gelir.** (R.N. Güntekin 1930 s. 123). 'başlatmak, işler hâle getirmek': \* **Başucu lambasını açtım.** (Peride Celal 1985 s. 51). \* **İçeride telefon sesi... Açmamaya kararlısın.** (Peride Celal 1991 s. 183). \* **Televizyonu açmıyordum artık.** (a.y.) Mecaîzî manada 'açığa vurmak': \* **Annene açdın mı?** (Maḥmūd Yesārî 1928 s. 330). 'yakışmak; güzel göstermek': \* **Rengi seni şayanıhayret derecede açtı.** (Mahmud Yesari 1932 s. 93). \* **Senin siyah çizgili, kırmızı bir blüz vardı üzerinde. Çok açıyordu seni.** (N. Cumalı 1970 s. 128). 'hoşa gitmek, ferahlık vermek': \* **Bizim mahalle sizi pek açmazdı.** (O.C. Kaygılı 1938a s. 62). Geçişsiz kullanımlar: \* **Dâ'imâ yollarında lâleler ... açsın!** (O.C. Kaygılı 1339 s. 32). \* **Havalar açsın da...** (R.H. Karay 1939a s. 79). \* **Güneş şimdi bir kapıyor, bir açıyordu.** (H. Taner 1969 s. 12). \* **Bir**

**ilkbahar yağmurundan sonra güneş açtı.** (Şahap Sıtkı 1958 s. 86). (Bu son örnek, 'güneş (bulutları) açtı' diye tefsir edilebilirse de zannımca daha ziyade 'güneş (bulutlar arasından) meydana çıktı', yâni accusativus'lu nesnenin hazfiyle değil, **hava açtı** tabirine denk fakat mantığı olmayan bir tabirin husule gelmesiyle izah edilmelidir.) \* **Erken erken bu ne rakısı Macit Bey? Daha dükkânlar açmadı.** (Mahmud Yesari 1943 s. 20).

- Bir fiilin geçişli (yâni accusativus'lu nesneyle) ya da geçişsiz (yâni nesnesiz) kullanılması, özellikle Türk dillerinde morfolojik bakımdan sabit bir kategoridir. Geçişsiz bir fiili geçişli yapmak için, belirli ekler kullanıldığı gibi (ms. **öl-->öl-dür-**), geçişli fiilleri geçişsiz yapmak için de belirli ekler bulunur (ms. **boğ-->boğ-ul-**). Bunun yanısıra, bu kurala aykırı olarak hem geçişli hem geçişsiz hâlde kullanılan birkaç fiil dikkat çekicidir. Bâzi örnekler şunlardır: **aç-, ağaz et-, aldır-, at-, ay-, değış-, dön-, düş-, doğ-**.)

(Argo) **aç-** II 'def ol!' M. Mikhaïlov 1930 s. 12, F. Devellioğlu 1959 s. 60. Belki **adımlarını açmak**'tan M.L. Wagner 1943 s. 7, bu tabiri 'kendine yol açmak (sich den Weg bahnen)' olarak izah ediyor K. Kostov 1974 s. 358 aynı tabiri Roma (Çingene) dilindeki **aç (o devlesa)** 'Adio!' sözüyle mukayese ediyor. Mesele halledilmiş değildir. Belki a.m. olan **aç başı** (Mehmed Hâlid [Bayrı] 1934 s. 1) tabiri bu **aç**'ın temelidir, fakat onun da esas fikri belli değildir.

EOsm. **aç-** III 'fethetmek' TS 12-13 < **aç-** II. 'Kapatılan bir yere (bir kaleye, bir memlekete) harp zoruyla girmek'. \* **Çok gâzâlar êtdi, çok yerler açdı.** (Oruc b. Adil 1343/1925 s. 6).

EOsm. **aç-** IV TS 13, b. **ac-** III.

**açacak** 'açmaya yarayan alet' < **aç-** II + nomen instrumenti yapan participium intentionis eki olan **-acak**, krş. çekecek. \* **Avukat, arkası imzalı, kapalı zarfı bir açacakla kıyısından yırttı.** (M. Seyda 1974 s. 125).

- Gelecek zaman fiilsıfatı (participium futuri)'nın formans olarak nomen instrumenti (alet ismi) manasında kullanılışı için A-B ve C-E ciltlerinde şu örnekler geçmektedir: **açacak, çevürececek, döğecek, dutacak / tutacak / tutcak, emcek / emçek, ezecek.**

**açal, b. açar** III.

**açalıya/açelya** 'güzel renkli bir bahçe çiçeği' < İt. **azalea** a.m. [EYun. **αζαλεα** [ανθη] (azaléa [anthe]) 'kuru (çiçekler)' kelimesi üzerine). Krş. **azelya**. Yun.dan gelen **-ya** eki için b. **ablatya** □]. \* **Açalıyalar, süsenler, yabani menekşeler, dolgun yüzlü lâlelerin arasında durur, ilgisiz bakınırdı.** (Füruzan 1982g s. 122). \* **Bir gözünün içinden nehirler, şelaleler akarken, öbür gözünde açalıyalar açıldı.** (M. Kaşan 1990 s. 17).

AD. **açan, b. haçan.**

AD. **açar** I 'anahtar' DS 57 < **aç-** II (A. Tietze 1982g no. 1). **anahtar** kelimesi gibi **açar** kelimesinin de asıl manası **açan**'dır. Hâlbuki birçok dillerde (ms. Lat. **clavis**) 'kapatmak' mefhumundan alınmıştır. \* **Bu kız gırhının açarını istedi.** (A. Caferoğlu 1942 s. 98).

- Geniş zaman fiilsıfatı olan **-(ünlü)r** vasıtasıyla teşkil edilmiş sıfat ve isimlerden A-B ve C-E ciltlerinde bahsedilenler şunlardır: **açar** I, **akar** I, **alır (göz)**, **bakar (kör)**- **bakar(ak)**, **biner**, **biter**, **çakar (almaz)**, **çapar**, **çekdürü**, **çıkır**, **değer**, **degür**, **döner**, **duyar**, **düşer(i)**, **eder(i)**, **eğner**, **emer(ce)**, **eser** III. **maz** / **-mez** ekleriyle yapılan kelimeler için b. **açmaz** □.

AD. **açar** II 'turşu, aperitif' (H.Z. Koşay – İshak Refet 1932 I, 2). İranda ve Cenubî Asya'da çok yaygın olan kelime (b. Hobson-Jobson 1968 s. 3). Bâzı kimseler tarafından Tk. **aç-** köküne bağlanır, b. G. Doerfer 1965 II, no. 426).

AD. **açar** III/**açal** 'yeni doğmuş erkek buzağı' DS 57 < Erm. **aç'ar/arçar** a.m. U. Bläsing 1992 no. 4; R. Dankoff 1995 no. 33.

**açavele** I (gemicilik terimi) 'serenlerin nihayet derecede prasye olunma hâli' < İt. **braccia in vela** Kahane-Tietze 1958 no. 118.

**açavele** II (gemicilik terimi) 'sprit rigging; voile a baleston' Kahane-Tietze 1958 no. 118, dip notu. Son hecelerin İt. **vela**'yı ihtiva ettiği şüphesiz, fakat ön hecelerin menşei anlaşılamamıştır.

**aç biilac/aç billaç**, b. **aç**.

**aççelerando** (milletlerarası müzik ıstılahlarından) 'gittikçe hızlanarak çalınacak' < İtalyancaya uydurulan Lat. **accelerandum** a.m. Garp müziği ıstılahları için b. **acitato** □.

**açdur-/BSTTk. açtır-/açtırt-** '(birinin bir şey) açmasına sebep olmak' < **aç-** I fiilinin causativum (ettirgenlik) hâli. ※※

- Türkçenin bünyesinde – bilhassa konuşma dili ve halk dili gelişmelerinde – fonksiyon zayıflaması veya fonksiyon kaybı diyebileceğimiz bir hadise müşahade edilir. Bu hadise çeşitli yerlerde ve çeşitli şekillerde ortaya çıkar. Çok defa, bir kelimeye ya da bir fiil köküne takılan morfemin (bir anlama ya da bir gramer işlevine sahip en küçük dil birimi) fonksiyonu kuvvetini kaybeder ve bunu telâfi etmek için aynı morfem (bir anlama ya da bir gramer işlevine sahip en küçük dil birimi) (yahut aynı fonksiyonu olan başka bir morfem, bir anlama ya da bir gramer işlevine sahip en küçük dil birimi) ona takılır, nasıl ki **açtır→açtırt-** diathése'inde veya 3. şahıs possessivum (iyelik, mülkiyet) ekinde (b. **barısı** □) olduğu gibi. Fakat böyle bir ek morfem (bir anlama ya da bir gramer işlevine sahip en küçük dil birimi) olmadan, kelimenin kendisinde olan fonksiyonu kuvvetlendirmek için, bir morfem (bir anlama ya da bir gramer işlevine sahip en küçük dil birimi) ilavesi ile destekleme mümkündür, ms. **kapa→kapat-**, ya da Ar. çoğullu isimlere **-lar** / **-ler** ilavesi (b. **ahbab** □), meslek adlarına **-cı** eki ilavesi (b. **attarcı** □).

AD. **açgı** 'yaygı' < **aç-** II. + nomen instrumenti (alet ismi) eki **-gı**. ※ **Orada oturmya bi de açgı al!** (Ö.A. Aksoy 1945 I, 364).

- Fiilden isim yapan **-gı** / **-kı** eki başlıca (ETk.de yalnız) tek heceli fiil köklerine gelir. **-kı** şekli ETk.de sonantes'lerden sonra (ms. / **n** / ve / **r** / ) gelmesine rağmen TTK.nde sert ünsüzlerden sonra gelir. Aynı ek, yine TTK.nde ünlülerden sonra **-ğı** vs. şeklini alır. Geçişli fiillerden şu iki anlamda nesne yapar: Nomen instrumenti

(alet ismi), A-B ve C-E ciltlerinde geçenler: **açgı, açku / açkı** I+II, **algı** I, **atkı, avlağı / avlak, basku / baskı, bıçkı, bileği (taşı), burgu, çalgu / çalgı, çatgı / çatki, çözgü, dağlağı, delgi, dişegi / dişengl.** Fiilin belirttiği işin yapıldığı zaman oluşan şey, yâni bir kılışın sonucunda ortaya çıkan nesne (bu tanımlama çok sayıda nomina abstracta (soyut adlar) da kapsamaktadır): **algı** II, **askı, basku / baskı, bürgü / pürgü, çevirgi, çılgı, çizgi / çizgi, dizgi, duygu.** Geçişsiz fiillerin (intransitiva) öznesini yapar: **bitki / bitgi, bitki, çınrağı, çıtılgu, depüngü, donangı.** (T. Banguoğlu 1974 s. 241, M. Erdal 1991 I, 320-323).

## açgözlülük, b. aç.

**açık** I 'kapalı olmayan' < Etk. **açuk** a.m. Clauson 1972 s. 22. \* **Çün gür-hâneye geldi, kapusını açuk buldı.** (Ferec 855/1451 v. 7a). 'açılmış, işlemekte': \* **Bütün ışıklar açık.** (Peride Celal 1991 s. 492). (Güreş terimlerinden) **açık düş-:** \* **Gerek rakibinin tatbik ettiği bir oyun neticesinde ve gerek kendi hatasile kıçüstü veya yanüstü düşüp sırtı yere değmediği halde göbeği meydana çıkacak kadar açılan yenik sayılır.** (M.H. Biç 1944 s. 12). 'arada mesafe bırakarak': \* **Adadan açık yürüyüb İçerü girürlerse.** (Pîrî Re'îs 1935 [932/1525] s. 807). \* **Şöyle biraz açık dur bakalım, öyle teklifsizlik istemez.** (M. Rona 1944a s. 30). Renklerde koyunun aksi: \* **Çoğunun arkasında açık renk veya beyaz keten elbiseler.** (S.M. Alus 1944 s. 156). Mecazî manada: 'açıkça, bir şey gizlemeden': \* **Sarhoşlar açık konuşurlar.** (S.E. Ertem 1935 s. 204). 'serbest, önyargısız': \* **Serbes ve açık fikirli olmasından naşi Gâvur İmam derlermiş.** (S.M. Alus 1933p s. 219).

☐ Çok işlek olan **-(ı)k** eki özellikle sıfat türetir. Daha çok tek heceli fiil köklerine takılır ve geçişli fiillerden participium passivum (edilgen sıfat fiil) anlamında sıfatlar yapar (krş. akık ☐; b. J. Deny 1921 s. 560). A-B ve C-E ciltlerindeki ilgili örnekler şunlardır: **açık** I, **alak bulak / allak bullak, asık, atık** II+III, **attırık** (expressiv), **aydaşık** (< sıfattan analogiyle; b. **aydaş**), **ayruk / ayrik** (zarf da olabilir), **basık, boğuk, bozuk** I, **buçuk** I, **burkuk, buyruk** II, **bükük, büzük** I, **cırık / cırık, çalık** I ve III, **çapraşık / çepreşik, çarpık, çatık, çekik, çemrek, çendik / çentik, çevrik** I, **çilpık, çıpıldak / çıpıldık, çıtırık, çotuk** I, **delük / delik** I, **depek, deşük / deşik, dilik, domuşuk / domşuk, donak, dökük, dölek** I, **eğik, enek** II, **ezik**. **-(ı)k** isimleri için b. **acuk / acık** I ☐, **alık** II, **becerik** ☐.

**açık** II (isim) 'açık kalmış veya açık bırakılmış herhangi bir şey'. < **açık** I. Fiilden nomen concretum (somut isim) yapan **-(ı)k** için b. **acuk/acık** I ☐. \* **Neheng ağzı gibi bir açuk gördi.** (Ferec 855/1451 v. 16b). 'aralık, mesafe': \* **Hasan Hüseyin bütün diğer acemiler gibi çarpık çurpuk yaptıkça hemşerlisi onbaşı yanına gelerek ... elile ellerini yanına yapııştırıyor ve ayağıle de ayaklarının açığını ayarlıyordu.** (Y. Ahıs-kalı 1944y s. 57). 'üstü kapalı olmayan yer, dam altı değil': \* **Sarduvanda ilk gecemi açıkta geçirdim.** (F. Baysal 1944 s. 199). Mecazî manada: **açıkta kal-** 'bir şey elde edememek, ümidi boş çıkmak': \* **Hattâ bu tehalük arasında ilk dansı Leylâ ile yapmak isteyen Necdet az kalsın tamamen açıkta kalacaktı.** (Y.K. Karaosmanoğlu 1928s s. 118). 'hesaplaşmada noksan; eksiklik, kusur': \* **Bu bonkörlükte bir rüşvet çeşnisi de yok değildi. İlerdeki açıkları için şimdiden tedbirdi bu rüşvetler.** (R. Ilgaz 1959 s. 30).

**açıkgöz** 'uyanık, faydasını bilen, fırsatını kaçırmayan, kurnaz' < **açık** I ve **göz**. \* **Güneş tarlanın tam ortasında**ydı. Sanki suya göz dikmişti. **Fakat toprak daha açıkgöz davranıyor, güneşten evvel suyu emi-veriyordu.** (F. Baysal 1944 s. 24).

- Fa.dakileri (b. **asudedil** □) örnek tutarak Tk.de de sıfat ile isimden müteşekkil bir sıfat tipi ortaya çıkmıştır. A-B ve C-E ciltlerinden örnekler: **açıkgöz, açıkmeşrep, çakırkeyf, düzayak.**

**açıkmeşrep** 'dürüst, samimi (aufrichtiger, aufrechter, redlicher Natur)' Meninski 1680 I, 69; fakat 'çok serbest, biraz utanmaz (an over-free, somewhat impudent habit of mind)' Redhouse 1890 s. 33. Fa. **kuşâda-maşrab**'dan calque (ödüncleme çeviri). Calque (ödüncleme çeviri) için b. **ab l/âv** □<sup>3</sup> ve Fa. terkip örnek alınarak yapılmış bu tür Tk. terkipler için b. **açıkgöz** □. \*\*.

**açık saçık** 'hafif giyimli' < **açık** I ve mana itibarıyla uyan (krş. **açıl- saçıl-**) **saçık** sıfatlarından ibaret çifte tabir. **a- sa-/e- se-** kafiyeli söz terkipleri için b. **abuk sabuk** □. \* **Mâzî gibi meşûr ve mekin bir kıyâfetde, sen ümid-i istikbâl gibi açık-saçık bir hâlde idin.** (Nâmîk Kemâl 1967 s. 461). 'yarı çıplak, dekolte': \* **Ara yerde, havuzun berisinde açık saçık hanımlar.** (S.M. Alus 1933p s. 89). \* **O açık saçık gelinlikle evlendiğin gün.** (L. Tekin 1990 s. 90). 'müstehcen': \* **Dedikodular, açık saçık pis şakalar, hikâyelerle yorar insanı.** (Peride Celal 1991 s. 306).

**açık seçik** 'gayet aşikâr olarak' **açık** I ve **seç-** 'fark etmek' vasıtasıyla yapılan, fakat yalnız bu terkipte kullanılan **seçik** unsurlarından ibaret çift sıfat. **a- sa-/e- se-** kafiyeli söz terkipleri için b. **abuk sabuk** □. \* **Beni hayatımın sonuna kadar mutsuz edeceğini de o zaman açık seçik anladım.** (O. Pamuk 1991 s. 172).

**açıl- aç-** II fiilinin passivum (edilgenlik) veya reflexivum (dönüşlülük) hâli. \* **Bir delûk açıldı.** (Ferec 855/1451 v. 53a). Bir pencerenin veya kapının o cihete baktığı manasında da olabilir: \* **Bular olduğu evün Dicleye manzarası açılırdı.** (Ferec 855/1451 v. 120a). 'yola çıkmak, uzaklaşmak': \* **Çifteyi omuza, zağarı da yana alıp kırlara açılmıyalı ... 40 seneye yaklaşıyor.** (S.M. Alus 1944 s. 136). EOsm. **açıl** ! 'def'ol!' tabiri bundan alınmıştır. \* **Gönçeye gel ağzuma öykünme, var açıl demez.** (Zâtî 1967 [16. yüzyılın ilk yarısı] I, 192). 'çözülme, kaybolma': \* **Âlem zulumât dolar-ıdı, tûfân açılduğundan sonra ...** (Ferec 855/1451 v. 56b). 'kendine gelmek; ferahlamak; iyileşmek': \* **O akşam biraz deniz derya görüp açılmak niyetindeydim.** (S.M. Alus 1944 s. 53). yabancılığını bırakıp birisine kalbini açmak': \* **Taze yavaş yavaş açıldı. İcini dökmek istiyordu.** (S.M. Alus 1944 s. 173). 'masrafa girmek': \* **Çeyizin düzlüşü epey anlaşmazlıklara sebep oldu. Oğlan tarafı çok masrafa kaçmamak, açılmamak için herşeyin şöyle böylesini seçmeğe davranıyor.** (Reşat Enis 1944 s. 122).

- **-(ı)l-** eki, anlamca passivum (edilgenlik) hâlinde fiiller oluşturur (başka edilgen fiiller için b. **bitin-** □). Fakat edilgen fiillerin birçoğu, eskiden beri medialis-reflexivum (orta-dönüşken) manası da edinmişler, ms. **üzül-** 'kendi kendine üzgün olmak' veya **sivril-** 'kendiliğinden sivri hâle gelmek'. Bazı **-(ı)l-** fiilleri hem passivum (edilgenlik) hem medialis-reflexivum (orta-dönüşken) manasında anlaşılabilir (A. Tietze 1989 s. 283-288, T. Banguoğlu 1974 s. 281). A-B ve C-E ciltlerinde rastlanan örnekler şunlardır: **açıl-, asıl-** I,

**ayıl-, ayrıl-, basıl-, batıl-, bayıl- I, bertil-** (b. **bert-** / **berti-**), **boğul-, bozul-, burkul-, büzül-, çakıl-, çarpıl-, çatıl-, çekil-** II, **çözül-, dağıl-, deril-, devril-, dıkıl- / tıkıl-, dırtıl-, diril-, dizil-** II, **dökl- / dökül-, durul-, dürül-** II, **düzil-** / **düzül-** II, **eğil-** / **iğil-, eğril-** I / **lğril-, eğril-** II, **ezil-** II.

AD. **açkah/açkav** 'gözdeki arpacık' < Erm. **aç'k** 'göz' U. Bläsing 1992 no. 6; R. Dankoff 1995 no. 21.

**açkı, b. açku.**

AD. **açko** 'Çingenelerin oynadığı bir kumar' DS 521 (**bank** II maddesinde) < Rom. **aché té** 'kalmak' fiilinin bir sıygasından.

EOsm. **açku** I/AD. (?) **açkı** I 'anahtar' TS 11 < **aç-** II + fiilden nomen instrumenti (alet ismi) yapan **-gı/-kı** eki (b. **açgı** □) [Ar. **miftāh** gibi, **açku** kelimesi de 'açanı' ifade eder, hâlbuki birçok dilde bu alet 'kapatan' olarak telakki edilir (ms. Lat. **claudere** 'kapatmak' → **clavis** 'anahtar', Alm. **schließen** → **Schlüssel** 'kapatan')]. \* **İsmail Usta ölçülü adımlarla geldi, açkıyı kilde sokup açtı, gümbürtüyle kepenkleri kaldırdı.** (Yaşar Kemal 1976 s. 470). Mecazî manada 'çözüm': \* **Osman Ferman! İşte bu ad bir büyüğü açkıydı.** (Yaşar Kemal 1976 s. 257).

EOsm. **açku** II/AD. **açkı** II 'cilâ, perdah' TS 11 < **aç-** II + fiilden nomen instrumenti (alet ismi) yapan **-gı/-kı** eki, b. **açgı** □. \* **Nevres - (Açkı tah-tasını alır, oturur) Fuzuli dıvanının altınını çektim.** (Musahipzade Celâl 1936ms s. 13).

**açmaz** '(satrançta) şahı koruyan bir taşın yerinden oynatılamaması durumu; içinden zor çıkılır durum; (tulûatta) karşısındakine bir nükte veya bir tekerleme söyleme olanağını veren söz'. TüS 1983 s. 9 < **aç-** II. Satranç için Redhouse 1890 s. 33 biraz farklı olarak şöyle diyor: "A difficult position of the king at chess when a piece must be lost to give him a move" Şemseddin Sâmî 1317 I, 23 ise "satranc ve dama oyunlarında hasmı izar edecek oyun, hud'a" diye yazıyor. \* **Gürültüsüz oyun isterseniz gelin damaya: Zavallı açmaza düşmüş... Bakın hesablamaya!** (M.A. Ersoy t.y. [1911] I, 168). Argo lugatleri 'hile, dalavere' manasını veriyorlar. (Meşmed, Hâlid [Bayrı] 1934 s. 1, F. Devellioğlu 1959 s. 60). Fa. **açmaz** (satrançta) 'kişi' için b. G. Doerfer 1965 II, no. 430 < **aç-** II. \* **Bu işin içinde bir karı dalaverası olduğunu anladım. İhtiyara bu akşam biraçmaz oynıyacaklar amma bakalım nerede?** (H.R. Gürpınar 1942 s. 116). **açmaz!** 'işime gelmez!' (M. Mikhaïlov 1930 s. 12) < **aç-** II. \* **"Bir sakal da bizim var Hüseyin!" - "Açmaz!" dedi Hüseyin "Dükkânı kapıyoruz ..."** (Tarik Dursun K. 1967 s. 91).

□ **-ar** vs. fiilsıfatı'nın (participium) menfi şekli olan **-maz** / **-mez**'den de müspet şeklinde olduğu gibi (krş. **açar** I □) yeni kelime yapmak için istifade edilmiştir. A-B ve C-E ciltlerinde bunlardan sadece **açmaz, çakaralmaz, çıkmaz** yer almıştır. Menşei başka olan **balyemez** bir halk etimolojisi olarak bunlardan sayılabilir. **bekmez / pekmez** kelimesi için daha Tk. bir etimoloji bulunamadı.

EOsm. **açmaz ko-** 'renk vermemek, belli etmemek' Meninski 1680 I, 65. Örnekler için b. TS 13, mana için b. Tekin-Tietze 1990 s. 287. Esas manası 'gizlenmeyi bırakmak' olmalı, krş. **açmazdan**.

EOsm. **açmazdan** 'gizlice, asıl niyetini belli etmeden' Meninski 1680 I, 65. \* **Tedric-ile açmazdan sikke-i celile-i şehriyârînün revâci kesâda**

**mübeddel olmuşdur.** (‘Âlî 1979 [1581] I, 184). Bu tabirin de satranç-la alakadar olduğu şu cümleden anlaşılıyor: \* **Ehâli-i İslâmın na‘-ı ğazâdaki ferzâneleri sûvâr ve piyâde leşker-ile açmazdan şâh evine sürülmedi.** (‘Âlî 1982 [1581] II, 132).

- Ablativus (ayrılma durumu) hâli **-dan** eki eklenerek isimden zarf yapıldığına rastlanır (krş. T. Banguoğlu 1974 s. 168-169, J. Kornfilt 1997 s. 462). A-B ve C-E ciltlerindeki EOsm.da kullanılmış olan örnekler: **andan**, **ardıradin** / **arduradan**, **birezdan** / **birazdan** (b. **birez**) zaman zarfları ve **bu ma’niden** (b. **bu** I), **bir uğurdan** (b. **bir** I) tarz zarflarıdır. BSTTk. ve AD.nde bundan başka şu zaman zarfları kullanılmaktadır: **aniden**, **azdan** (b. **az**), **baştan** (b. **baş** II), **birazdan** (b. **az**), **birden**, **çokdan** / **çoktan** (b. **çok**), **dalından** (b. **dal** II), **deminden** (b. **demin**), **doğuştan**, **dünden**, **enden**, **erkenden** / **erkenceden** (b. **erken** / **irken**), **evveliden** (b. **evvel** II). Tarz zarfı olarak ise şu örnekler sayılabilir: **açmazdan**, **Allahtan** (b. **Allah**), **ayrıdan** (ilginç, gelişimi için b. **ayriyeten** / **ayriyeten**), **bir ağızdan** (b. **bir** I), **bu sebepten** (b. **bu** I), **bu yüzden** (b. **bu** I), **candan** (b. **can** I), **epten** (< **hepten**). Acaba **sahihen** (Ar. **şahîh-an**) ~ **sahiden** (Tk. **-dan** ekiyle) ve **hakika-ten** (< Ar. **hakikat-an**) ~ **gerçekten** gibi analoji örnekleri. Tk. deki **-dan** hâl zarflarından bazılarının, Ar. **-an** hâl zarflarından (b. **aceleten** □) etkilenmiş olabileceğine bir gösterge olabilir mi? Dativus hâliyle yapılan zarflar için krş. **abes yere** □, **birdenbire** □.

AD. **açmegu/açmegun/açmeru** ‘eşek arısı’ DS < Erm. **arçmeğu** < EErm. **arcmeğu** ‘çok iri bir cins arı’ [**arç** ‘ayı’ ve **meğu** ‘arı’]. U. Bläsing 1992 no. 7, R. Dankoff 1995 no. 32.

AD. **açril** ‘kesilmiş süt’ DS 61 < Gürc. a.m. (V. Cangidze 1980 s. 97).

**açtır-**, b. **açdur-**.

**açtırt-**, b. **açdur-**.

**ad** ‘isim’ < ETK. **ât** (**âd**) Clauson 1972 s. 32-33. \* **Adını Rıdvân kodılar.** (Ferec 855/1451 v. 27b). Mecazî manada ‘şöhret’: \* **Karataş’ta cinayet çıktı olacak. Köyün adı boklanacak.** (F. Baykurt 1959y s. 243). Hakiki durumdan farklı şöhret, iddia: \* **Adı bakkal fakat işi meyhanecilik.** (S.M. Alus 1944 s. 108). **gûya, sözde** edatları gibi de kullanılır: \* **Yâni adı köyde oturuyoruz, paketler içinde canım Alemdağı yağını ... hasretle anıyoruz.** (M. Körükçü 1950 s. 45). **adına** ‘nâmina, hesabına’: \* **O zaman hepimiz demokrasi adına, halk adına seviniriz, bahtiyar oluruz.** (S. Kocagöz 1957 s. 34).

- Türkçe ad ‘isim’ sözcüğü ele alınarak Türk dil tarihine ait fonolojik bir özelliğin açıklanabilmesi mümkündür: Türkçe **ad** ‘isim’ « **at** ‘binek hayvanı’ veya **od** ‘ateş’ « **ot** ‘(yeşil otsu) bitki’ ikililerine bakılırsa, aralarındaki anlam farkının dış ünsüzünün niteliğinde olduğu gözükmektedir. Aynı ikililerin başka Türk dillerindeki şekilleri şunlardır: Türkmence, Yakutça **ât** « **at**, **öt** « **ot**, Tuvaca **at** « **aṭ**, **ot** « **oṭ**, Kırgızca **at** « **at**, **ot** « **ot**. Bu dillerde anlam farklı, ünlünün uzun veya kısa olması ya da ünsüzün sade veya hemzeli (glottalization) telaffuz edilmesiyle ortaya çıkmaktadır. Diğer Türk dillerinin çoğunda belli bir fark görülmez. Sadece tek heceli sözcükler için geçerli olan bu özelliğe ilk olarak K. Grönbech 1902 dikkat çekmiştir (daha sonra b. N. Poppe 1960 s. 41, K.H. Menges 1968



s. 83-84, E.V. Sevortyan 1974 s. 198-199): Ünlünün ve ünsüzün uzunluğu birbirine bağlı ve uyumludur, yâni uzun ünlünün yanına kısa veya zayıf ünsüz (lenis) gelir: **ād**, kısa ünlünün yanına uzun veya kuvvetli ünsüz (fortis) gelir: **at**. (Geniş bilgi için b. L. Johanson 1979 s. 23-28 ve özellikle 1986). A-B ve C-E ciltlerinde uzun ünlü + lenis tipinden örnekler: **ard / art, bud / but**.

EOsm. **ad-** (yalnız **adım ad-** terkinbinde: 'adım at-'). Örnekler b. TS 20; manası için b. Tietze-Tekin 1990 s. 287. \* **Ey kıyâmet haşre dek taşra tarîk-ı 'ışkıdan | Bir kadem ger adım adam, adum Âdem olmasun.** (Zâtî 1987 [16. yüzyılın ilk yarısı] III, 68).

- Genelde ifadeyi pekiştirmek için kullanılan, figura etymologica (Divan edebiyatı terminolojisinde iştikak) gayet yaygın bir söz sanatıdır (b. Metzler 1993 s. 186). Burada bu söz sanatının, Türk dillerinde çok kullanılan özel bir şekli üzerinde durmak istiyoruz: EOsm. **kaçış kaç-** örneğindeki gibi, aynı kökten gelen iki sözcük bir deyimde yan yana kullanılır. Fiilin yanındaki nesne iç nesne (internal object, cognate object) diye adlandırılır (b. **diz çök-** □ (→**diz** I). ETK.de, BSTTK.ne nazaran, daha çok yaygın olan bu şekli (ms. **ölüt ölür-** '(vahşice) katletmek', **emgek emgen-** 'acı çekmek', **mâñlî mâñlîlâ-** 'sevinçli olmak' v.b.), Ar.daki **darabahü darban** 'onu bir dövüş (yâni çok) dövdü' deyimine de benzetebiliriz (C. Brockelmann 1987 s. 144). A-B ve C-E ciltlerindeki örnekler: **adım ad-** (b. **ad-**), **aş aşı-** (b. **aşı-**). (Sonraki ciltlerde **iş işle-**, **saçu saç-**, EOsm. **sağı sağ-** 'ağıt tutturmak', **soru sor-**, **söz söyle-**, **yağmur yağ-**, **yemek ye-**, **yük yüklet-** gibi örnekler bulabiliriz).

**ada** 'her yanı su ile çevrilmiş kara parçası' <ETK. **atağ** a.m. M. Räsänen 1969 s. 31. \* **Bu faşl Kadalın adalarında Ciciliya nâm cezirei beyân eder.** (Pîrî Re'îs 1935 [932/1525] s. 486).

O. **âda** 'düşmanlar' < Ar. **a'dâ** a.m. ['**adûw** 'düşman' kelimesinin çoğulu, / '**dw**/ kökünden]. \* **Esir oldu vatan yaşamalı bir duhter gibi, güyâ Şeh-i 'alem saçından tutdı, teslim etti a'dâya.** (Şair Eşref 1958 s. 127).

EO. **ada-** I 'ad vermek, adlandırmak' TS 15 <ETK. **ada** (< **ad**) Clauson 1972 s. 42. \* **Bu vakâyî' ki vâkî' oldu ol, | Ad adanmadı kâtîl ü maqtûl** (Elvân Çelebî 1984 [1358-59] s. 65).

- Türkçede isim ya da sıfattan fiil temeli yapmak için ona bir genişleme ilave etmek lâzımdır. Bu genişlemelerin en basiti, **-a-** / **-e-**'dir (M. Erdal 1991 II, 418-429); başka genişlemeler için b. **avîh-** □ ve **acabla-** □. Sözlüğün A-B ve C-E ciltlerinde **-a-** / **-e-** genişlemesi için şu fiiller gösterilmiştir: **ada-**, **aşı-**, **benze-**, **beze-**, **boşa-**, **böge-** / **büğe-**, **çıldıra-**, **çota-**, **dadan-**, **dene-**, **dişe-** I ve II, **donan-**, **döle-**, **düne-** / **tüne-**, **eğne-** / **eyne-**, **ene-**. Hepsinin çok eski olması şart değildir, EOsm. ve OOsm.da da bu tipten yeni fiiller yapıldığı vakidir, ms. **buna-** fiili dediğimiz gibi ETK. **bun-** fiilinden değil, **bun** isminden **-a-** ilavesiyle türemiş olması imkânsız değildir. Bu imkânı göstermek için Ar.dan alınmış isimlerden de aynı genişleme ile fiil yapıldığına işaret edebiliriz: **butura-**, **harca-**.

**ada-** II 'vermeye söz vermek, vadetmek' TS 15 < **ada-** I. \* **Şancıklar ve şu başlıklar adadı.** (F. Giese 1929 [890/1485] s. 82). 'nezretmek': \* **Kiliseye de mum adamıştır gizliden.** (Peride Celal 1991 s. 102). Me-cazî manada 'büyük bir ciddiyetle kendini vermek': \* **Yaşamımın büyük bir bölümünü adadım bu inanca.** (A. Altan 1985 s. 201). 'ithaf etmek': \* **"Gözlerimle tutuyorum seni ve gökyüzünü..." Aylin'e adamadan Aylin'in oluyor şiir.** (M. Güler 1990 s. 104). \* **Acıkınca sosisli sandviç alıp yiyordum, St Patrick's Katedraline dalıp mutluluk için bir mum adıyordum.** (N. Eray 1992 s. 90).

**adab/adap** 'töre; yol yordam' <Ar. **ādāb** a.m. [**adab**, **edeb**'in çoğulu]. \* **Ādābdan hâric vâz'a ruhşat olmaduğu gibi...** ('Ālî 1956 [1586-87] s. 197). \* **Şofrada ādāba muğâyır bir hareket-i gayrı-münâsibede bulunmamak için...** (Türk Masalları 1991 [1912] s. 115-116). **adab u erkân** 'yol yöntem' Tüs 1983 s. 12. \* **Ādâbı erkânı ile yumasını bilir.** (A. Dino 1944 s. 50). Fa. izafet terkipleri: **ādab-ı muaşeret** 'cemiyette hareket etme kaideleri': \* **Bizim şehzâdeler ādāb-ı mu'âşeretin nâzik nukaına vâkıf olduklarından...** (Türk Masalları 1991 [1912] s. 113). **adab-ı mücaleşet** a.m.: \* **Ādāb-ı mücâleşetden vâkıf-ı esrâr olmaduğuna dâl-dur** ('Ālî 1587 v. 133a).

**adacyo** (beynelmillel müzik terimlerinden) 'yavaş, ağır olarak çalınacak' <Fr. **adagio** < İt. **adagio** a.m. [İt. **ad** ön takısı ve **agio** 'rahatlık']. Garp müziği istilahları için b. **acitato** □. \* **Arka cebimden ağız mızıkamı çıkarıyorum. Macar Rapsodisi mi desem, yoksa Adagio mu? Ne fark eder?** (A. Yurdakul 1993 s. 367).

O. **âdad** 'sayılar' < Ar. **a'dād** a.m. ['adad 'adet' kelimesinin çoğulu]. \* **Zu'm-ı fâsidine gendüyi şu'arâ a'dādında dâhil şanub ...** ('Ālî 1994 [1591-99] s. 248).

(Argo) **adadiye** '??' < ?? \* **Nâmuslu çapkın dênilen takımında pehlivân, at, koç, horoz, kuş, kûmâr, keriz meraklısı "ādâdiye" mirâş yedi-lerde...** (Ahmed Râsim 1926 s. 330).

(Argo) **adadiyoz** 'kopuk kıyafetli' Mehmed Hâlid [Bayrı] 1934 s. 1, H. Aktunç 1990 s. 29 < D. Theodorides 1966 s. 133'e göre Yun. **ó τέτοιος** (o tétiois) 'filan'.

**adak** 'nezir' < **ada-** II. Nomen concretum (somut isim) yapan **-(ı)k** eki için b. **acuk/acık** I □. \* **Her gâh nevrümüz ve kurbânumuz ve adağumuz senüñ tekyelerüne gelsün dâdiler.** (Şaltuk-nâme v. 555b). \* **Bir kurtulsam evliyalara adaklar adadım. Bir daha denize falan çıkmayacağım.** (H. Özkan 1979 s. 50-51). AD. **adaklı** 'nişanlı'. \* **Oğlan evinden kalın istemek âdet değilse de çok vakit evlenecek oğlan adaklısına yardım parası gönderir.** (H.Z. Koşay 1944 s. 116).

**adale/adele** 'kas' < Ar. **'adala** a.m. [Ar. **'adal** 'büyük fare, sıçan' kökünden, krş. Lat. **musculus** 'küçük fare > kas'] \* **Adale sistemleri iyi gelişmiştir.** (F. Erдің 1955 s. 53).

□ Ar. elifbasında **dād** denilen / **d** / harfi emphatique bir / **d** / 'dir. Tk.de yalnız Ar.dan alınan kelimelerde bulunan bu harfin iki ayrı telaffuzu vardır: EOsm.ya Fa. üzerinden giren kelimelerde (b. **adale** □) Fa.dakine benzer bir şekilde telaffuzu / **z** / 'dir, daha sonra medrese Ar.nın tesiri ile / **d** / oldu, ms. EOsm. **kāzî**→BSTTk.nde **kadı** oldu (fakat kadının kadılık sahası, **kaza** kaldı). Bu çifte telaf-

fuz bazı kelimelerde mana farkına sebep oldu, ms. **darb** ‘vuruş’, **darbhane**, fakat riyaziyede **zarb-etmek**. A-B ve C-E ciltlerinde içinde **dad** harfi bulunan kelimeler: **adale**, **çardarb** / **çarzarb**, **dâll** / **dâl** II, **daman**, **darabân**, **darb** / **darp** / **zarb** / **zarp**, **darbe**, **darbhane** / **darphane**, **darbimesel**, **deman**, **dumur**.

**adalet** ‘doğruluk, bitarafılık’ <Ar. ‘**adāla** a.m. [Ar. ‘**idi** ‘heybenin bir tarafı’ kökünden]. \* **Rusya lisân-ı kadîminde “‘adâlet” dedigimiz mefhûmu ifâde eder hiç bir lûgatleri yok idi**. (Höca Tahsin, YTEA 1974 (1894-1895) I, 160). \* **Çünkü ülkede demokrasi ve adalet olduğuna inanıyor**. (Peride Celal 1985 s. 168). \* **Bu bir siyâsî davadır ve siyaset adaletle en küçük ilgisi bulunmayan bir mekanizmayla işler**. (A. Ağaoğlu 1992 s. 125) \* Adalet bir hükümdardan beklenen bir vasıf olduğu için hükümdar karşısında onun birçok terkipleri kullanılır: \* **Eyyâm-ı ‘adâlet-encâm-ı şehriyârde ...** (‘Âlî 1979 [1581] I, 188). \* **Pâdişâh-ı ‘adâlet-nişân** (a.e. s. 150). \* **Ol tarîk-i ‘adâlet-refîkden dönüldi**. (‘Âlî 1982 [1581] II, 151) ve başkaları. AD. **adaletini göster-** ‘iyiliğe iyilikle mukabele etmek’: \* **Allah razı olsun... Ben de sırasında adaletimi gösteririm**. (Kemal Tahir 1957k s. 168).

- Ar.da gramerce müennes kelimelerin çoğu, biyolojik manada “dişi” olan kelimeler gibi (b. **abide** □), sonda / **a** / (Tk.de / **a** / **e** /) ünlüsüne sahiptir. Fakat Ar.da cümle içinde bu / **a** / ‘yı bir / **t** / ta-kip edebilir. Ar.dan Fa.ya alınan bu müennes kelimelerin sonunda umumiyetle **-at** eki bulunur. Türkçeye giren Ar. kelimelerin en eski tabakası Fa.nın tavassutıyla alındığı için bu müennes kelimelerin sonunda EOsm.da / **-at** / **-et** / eki vardı. Fakat 15. asırdan başlayarak (bilhassa medreselerin tesiri altında) Ar. esaslarına daha yakın olan **-a** (Tk. **-a** / **-e**) onun yerine geçti. Ms. **hikayet→hikaye**, **hlyet→hlye** ve **mahallet→mahalle**. Maamafih, bu gelişmeye bütün **-at** / **-et**’le biten kelimeler katılmadı, birçok kelime hariç kaldı, ms. çok kısa olan (iki heceli) kelimeler: **âdet**, **alet** / **alat**, **azbet**, **babet**, **cennet**, **cihet**, **cinnet**, **dehşet**, **dikkat**, **diyet** gibi. Sonra bir sığata dayanan nomina abstracta (soyut isimler): **adalet**, **atıfet**, **azamet**, **besatet**, **bürudet**, **cebanet**, **cehalet**, **celâdet**, **cenabet**, **cesamet**, **cesaret**, **denaet**. Bu sonunculardan manaları müspet olanları şahıs adı olarak da kullanılır (bugün umumiyetle kız adı, fakat eskiden erkek adı da olurdu, ms. **Halet Efendi**). Sıfatlardan yapılan nomina abstracta (soyut isimler) grubu için bilhassa **-î** eki ile teşkil edilen sıfatlardan ve sonu **-iye** (Tk. **-lyet**) ile biten isimlere işaret etmek gerek (b. **aciliyet** □). Saydığımız örnekler hep A-B ve C-E ciltlerinden, fakat bu iki gruptan başkaları da vardır: **cemaat**, **cemiyet**, **cerahat**, **cibayet**, **cibillet**, **cinayet**, **dehalet**, **diyanet**. Bunların çoğu hukuk ve idare ıstılahlarıdır. **cibillet→cibillyet** gelişimi, **esaret** kelimesinin Ar.dan alınma olmaması, ve **esaset** kelimesinin bir halk icadı olması bize bu eklerin karakteri ve dinamizmi hakkında bir fikir verebilir.

**adali** ‘adaleye ait olan; adaleli’ < Ar. ‘**adala**’dan /-î/ ekiyle yapılan sıfat.

- Ar.daki nisbe şekli için b. **Abbasi** □. Nisbe eki olan **-î**’nin bil’umum isimlerden sıfat yapmak için kullanıldığını söylemiştik. Ar.dan Fa.ya ve Osm.ya bu şekilde yapılmış sayısız sıfatlar geçmiştir. A-B ve C-E ciltlerinde şunlar bulunuyor: **adali**, **adli**, **afaki**, **ahbari**, **ahdi**, **ahlaki**, **akli**, **aksî**, **âlemî**, **aleni**, **ameli**, **amudi**, **âni**, **arşi**, **asabi**, **askeri**, **asli**, **asrî**, **aşarî**, **avanî**, **aynî**, **bahrî**, **balgamî**,

**barkî / berkî, bedenî, bedîî, beledî, berranî, berrî, beşerî, beytî, beyzî, billûrî, ca'î, cebrî, cehennemî, cehrî, cenubî, cevherî II, cevvi, cezrî, cibalî, cibillî, ciddî, cinnî, cüz'î, dehrî, ecnebî, edebî, enayî, esatirî, esedî, esirî, ezanî, ezeli.** Fa. esaslardan teşkil edilenler için b. **âbî I**. Tk. esaslara dayanan örnekler – hakiki nisbe hariç – son derece azdır: **ayazî, dağî**.

**adam** 'yetişkin erkek kişi; insan' < **Adem**, Tk.de şahıs isimlerindeki mana gelişmesi için b. **Abbâs yolcu** □. \* **Yükselse yükselse bir iki adam boyu yükselir.** (S.M. Alus 1944 s. 143). 'zevç, koca': \* **Orada adamı ile beraber bir kanapeye yan gelip...** (Umran Nazif 1948y s. 23). 'müstahdem, yardımcı, yamak': \* **Muvakkat işler için adam bulmak kâbil değildir.** (Ahmed Şerif 1326 s. 286). '(birisinin) himaye ettiği kimse': \* **Adamı olan Fahrettin'i yerime tayin ettirmiş, beni de açıkta bırakmıştı.** (R. Ilgaz 1962n s. 61). \* **Rıza Bey benim kimin "adamı" olduğumu öğrenmeye çalışıyordu. Sonradan anladığıma göre herkes birinin "adamı" sayılıyordu.** (N. Berkes 1997 s. 71). 'muhitinin standardına uyan kimse, güvenilen ve sayılan kimse': \* **Böyle orosbu oyunları adam olan adama yakışmaz.** (F. Baykurt 1959y s. 245). **adam et-** 'iyi bir hâle koymak' (insan dışındaki nesneler için de kullanılır): \* **Ankara beyleri ... Moda'ya gidip süslü bayağılığa avuç dolusu para sarfedeceklerine şu gölleri adam etseler ne olur?** (Aka Gündüz 1930 s. 23). 'her kim ise, gayrimuayyen şahıs': \* **A kızım, şakin ha, öyle çocukluğun lüzumu yok, sonra âdama ne derler?** (H.R. Gürpınar 1927n s. 27). Bu gayrimuayyen şahıstan çok defa konuşan kimsenin tevazu yüzünden açıkça ifade etmediği kendi şahsı anlaşılabilir: \* **Adamın yüreği parça parça oluyor hallerine.** (Yaşar Kemal 1993h s. 21). Nida olarak bir teklifi alay ederek reddederken kullanılır: \* **Adam, eski deliler de kalmadı!** (Ahmed Râsim 1334 s. 145). \* **Adaaaam! Daha olmadı, ayrı bir kemaneci isterim...** (F. Baykurt 1971t s. 166). Bu manada bugün daha çok **adam sen de!** denir: \* **Adam sen de, diyor, boş vesveseyi bırak... keyfine, zevkine bak.** (S.M. Alus 1933p s. 235).

**adamakıllı** 'küçümsenmeyecek kadar, gereğinden çok' < **adam** ve **akıllı** ? \* **Yapacağınızı âdam-'akıllı yapınız!** (H.R. Gürpınar 1927n s. 226). \* **Bir şeyi âdam-'akıllı sorun, yoliyle anlayın, sonra insâna güzelce anlatın.** (a.e. 1927n s. 240). \* **En evvel dikilen kavaklar adamakıllı büyümüşü.** (S. Kocagöz 1941 s. 106).

□ Kelimenin görünüşü **adam** ve **akıl**'dan müterekkib ve **-lı** ekiyle birbirine bağlanmış bir terkip gibidir. Fakat bu tahlili şüpheli kılan sentaktik, semantik ve frazeolojik müşahedeler var. Öncelikle **-lı** ekiyle kenetlenmiş terkipler TTK.nde zarf olarak kullanılmaz. Buna karşın Az. Tk.nde vardır, ms. **düz-âmâllî** (zarf ve sıfat) 'kaidesine göre, lâzım olduğu gibi' ADIL 1980 II, 170 \* **Bazara düz-âmâllî baş câk!** (S. Râhimov 1959 s. 15). Sonra, **adam akıllı** yâni 'bir adamın akli olan' (**adam akıllı bir çocuk**) manasında kullanılmaz ve \* **Çarpıcı değilse de adamakıllı güzel bir kadın.** (İ. Aral 1997 s. 138) cümlesini okuyanın aklına ne **adam**'ın ne de **akıl** kelimesinin asıl manası gelir. Zaten sıfata benzeyen kullanışlarda tam olarak akıl kastedilmez: \* **Yemek pişirmek sana düşmez, adamakıllı erkeğe, senin gibi bey olacaklara yakışmaz.** (A.Ş. Hisar 1944 s. 176). Zarf olarak belki 'insan aklının anlıyabileceği şekilde' gibi bir fikirden çıkmış olabilir. EOsm.da buna ben-

zer bir tabir bulamadım. Az. Tk.nde **adamağıllı** bugün kullanılır. Şemseddin Sâmî 1317 s. 25 onu "sui-istimal ile eşya hakkında dahi müstameldir" diye şerheder. \* **Hava adamakıllı sıcaktı, terliyordu.** (Orhan Kemal 1968g s. 9).

- İsimden özellikle sıfat yapan **-li** eki, serbestçe kullanılabilen en işlek eklerden biridir. Etk.deki şekli **-lig** idi ve genellikle iki ismi birbirine bağlama fonksiyonu vardı (M. Erdal 1991 I, 139-155). BSTTk.nde en çok kökteki ismin ifade ettiği şeyle donanmış veya onun sahibi olan anlamında sıfatlar yapar. Bunların birçoğu mecazî anlamda veya isim olarak kullanılır (Banguoğlu 1974 s. 191-193). A-B ve C-E ciltlerinde şu ilginç örnekler var: **adamakıllı** (zarf), **atlı / atlı** (isim), **aynalı, azaylı, azılı** (isim), **bağlı / bağlı** (isim), **başlı, belli, boylu, bôbürlü** (oluşumu ayrı), **bunlu, buzlu** (isim), **cimdallı** I+II (isim), **çakırlı** (sıfattan), **çemirli** (oluşumu ayrı), **çilpıklı, denli, denlü, devletli, dillü / dilli, dipli, diratlı, dişli** II, **doktorlu (kağıt), ebrulu / ebruli, eğlik / iylek / iğli, eksüklü / eksikli, emzikli, evlü / evli**. Ayrıca kopuş yerini bildirir: **dağlı, buralı**, ve şehir isimlerinde kullanılır: **Denizli**. Hep-sinden ayrı olan **blzlü** sözü de var. Bâzi özel tabirler için b. **atlı ases / atlı hassas**. Kullanımdan düşmüş **-ik** nomen actionis'lerine takılarak yapılan sıfatlar için b. **becerikli** (becerik) □. Başka fiilden türemelerden yapılan **-li** sıfatları için b. **acımaklı** □. F-J cildinde **gileyli, glzli / gizli** gelecek.

**adamcıl** 'insana sokulan, insandan korkmayan (hayvan)' < **adam** I + **-cıl** eki. \* **Bu kedi ev şahıblı misâflr bilmez, gâyet âdamcıldır.** (H.R. Gürpınar 1927n s. 35). EOsm. 'adama saldıran (hayvan)' TS 15-16 Az.Tk. **adamcıl** 'insan yiyen, vahşi, yırtıcı' **-cıl** ekinin manaları için b. K. Röhrborn 1985.

- İsimden sıfat yapan **-cıl** eki az kullanılan bir ektir. Bu ek ET'de öncelikle kuş isimlerinde kullanılıyordu, ms.: **yılancıl** 'yılan yiyen / seven kuş' (başka kuş adları için b. **balıkçın / balıkçır / balıkçıl** □). **-cıl** eki aslen 'bir çeşit düşkünlük, alışkanlık, arzu' anlamında olmalıdır. 30'lu yıllardan sonra türetilen neolojizmlerde özellikle 'seven' anlamında kullanıldığı görülür (çoğu örnekte Fr. < EYun. - **phil** ekinin karşılığı olarak: **sucul** 'hydrophil'); ilgili örnekler: **ben-cil, evcil**. (B. J. Deny 1921 s. 348, T. Banguoğlu 1974 s. 165-166, W.E. Scharlipp 1978 s. 27-36, K. Röhrborn 1985 s. 105-111). Bu ekin renk sıfatlarında da kullanılabildiğine dair için b. **akçıl** □. A-B ve C-E ciltlerinde **adamcıl**'a uyan bir başka örnek ise **ahbap-cıl**'dır.

**adamkökü/adamotu** 'Mandragora officinarum' < **adam** I ve **kök** veya **ot**. Bu bitkinin kökü bâzen küçük bir insan şekline benzediğinden.

**Adana** (malum şehrin ismi) < Eski Çağ'dan beri bu ismi taşır. \* **Bundan sonra geldiler, Adanada bir gârib hışâr yapıdılar, bir dâhi Tarsus-da yapıdılar.** (F. Giese 1929 [890/1485] s. 232). \* **İki kırye ahâlisi ... bütün bütün 'isyân hâllnde olarak Adana hükümetini aşlâ şay-mazlardı.** (Cevdet Paşa 1963 [19. yüzyıl] s. 115).

**adana** 'Adana kebabı' için kısaltma. Coğrafi adlara dayanan appellativa (cins isimler) için b. **âbâdî kağıt** □. \* **Aleko iki acılı adana ile bir ufak rakı göndersin dedi.** (A. Yurdakul 1989 s. 124).

**adap**, b. **adab**.

**adaptasyon** ‘yabancı bir dilden çevrilen bir edebî eseri yeni dilin muhitine uydurma’ <Fr. **adaptation** a.m. [Lat. **ad** ön takısı ve **aptare** ‘uygun kılmak’ fiilinden, **-syon** eki için b. **abersasyon** □]. \* **Bizde, adaptasiyon usulile haftada bir piyes yazıldığını anladığı vakit piyes yazmak mes’elesi nazarında ehemmiyetini büsbütün kaybetti.** (Fazlı Necip 1930 s. 270-271).

**adapte** ‘uymuş’ TüS 1983 s. 12 <Fr. **adapté** a.m. (krş. **adaptasyon**). Fr.dan giren sonu vurgulu /-e/ ile biten isim/sıfat için b. **abandone** □<sup>1</sup>. \* **Evliliğe adapte olmayı bildim.** (A. Özakin 1982 s. 126). \* **Levanten daima iki dünya, iki kültür arasında kalan, kâh bir tarafa, kâh öte tarafa çekilen, her an adapte olabilmek için bir gayret gösteren, köklerinden kopmamak için direnen biridir.** (a.e. s. 136). (edebî tercüme-ler hakkında) ‘uyarlanmış’: \* **Cemal Sahir’de, “Meçhul” adlı adapte operette, bir paşaydı.** (B. Arpad 1976 s. 32).

**adaptör** ‘bir aygıtın çapları birbirinden farklı olan parçalarından birini ötekine geçirebilmek için yararlanılan bağlayıcı’. TüS 1983 s. 12 <Fr. **adap-teur**.

□ Fr.dan alınmış kelimelerde **-ör** ile biten nomina agentis (yapan isimleri, meslek sahibi isimleri) için b. **aktör** □. Aslında şahıslara tatbik edilen bu nomen agentis (bir işi yapan, meslek sahibi ismi) kelime tipi, bir nevi mecaz gibi aletlere, cihazlara, makinelere de verilir. A-B ve C-E ciltlerinde zikredilenler: **adaptör, akümülatör, asansör, bobinatör, carcur I, deklansör, enjektör.** Fransızca, bunları müzekker sayar, fakat müennesleri de vardır (b. **dansöz** □), **arozöz, mitralyöz, veyöz** gibi.

AD. **adar** ‘mart ayı’ DS 64 <Kürt. Jaba-Justi 1879 s. 4 <Fa. **âdar** ‘Suriye takvimine göre mart ayı’.

**adaş** ‘aynı adı taşıyan (kimse)’ <ETk. **adaş/addaş** a.m. [**ad** I + **-daş** eki]. Kelimenin ve ekin menşesine dair birkaç nazariye ileri sürülmüştür. En yeni literatür için b. M. Erdal 1991 I, 119-120, T. Tekin 1994 s. 252 no. 17. \* **Adını şorar isen edeyin fâş | Siyâvuşun kızı-yile-di adaş.** (M.F. Köprülü 1934 s. 54).

□ İsimden isim yapan **-daş** ekine ait yeni literatürü, yukarıda **adaş** maddesinde verdik. Ekin bir hususiyeti, ünlü uyumu kaidesine bâzen uymamasıdır. A-B ve C-E ciltlerinde şu örneklerle işaret edebiliriz: **adaş, arkadaş, âşıkdaş, ayakdaş, bağdaş II, boydaş, bundaş, büzüктаş, çetdaş / çitdaş, dengdeş, dindaş / dindediş, emikdaş, emildeş** (görünüşe göre bir fiilden), **evdaş / evdeş.** Etimoloji doğru ise, **aydaş** kelimesinin bu ekle alakası yoktur.

□ Hiçbir yerde **addaş** şeklinde kaydedilmeyen **adaş** kelimesi için J. Deny’nin bir nazariyesi vardı: ona göre kelimenin aslı **ad + daş** değil, **ad + eş** idi ve bunlar progressif (ilerleyici) uyumla **adaş** şekline geldikten sonra **a + daş** gibi yanlış bölme vasıtasıyla bu kelimeden bildiğimiz **-daş / -deş** eki doğmuş idi. Bu nazariyeyi kabul edersek, **adaş** kelimesini A-B ve C-E ciltlerinde bahsedilen yanlış bölme hadiselerinin başına koyabiliriz: **adaş, altmışar, çaba, çap- II, ebruli, enkas / engas.** Bu hususla alakadar olan backformation (yanlış ayırma) için b. **abar-** □.

Osm. **âdat** 'âdetler' <Ar. 'âdât a.m. [**âda** 'adet' kelimesinin çoğulu]. \* **Bizim dahi kendi mezheb ve 'âdâtımız ve uşûl-i idâremize göre bir şûret-i ta'ayyüşümüz vardı.** (Ziyâ Paşa YTEA 1978 (1869) II, 107).

**adavet** 'düşmanlık' <Ar. 'adâwa a.m. \* **Kanı anlaruñ 'adâvetleri ki şâ-buruñ adın işitmek istemezler idi.** (Ferec 855/1451 v. 121b). \* **Gön-deren âdamım 'adâvetinden emîn değilim.** (P.N. Boratav 1995 s. 270).

(Çocuk dili) **adda git-** 'ayrılmak, sokağa çıkmak'. \* **"Cavır anan!" dedi Dürü, "Addâ gitti, Ankaraya gitti. Sen otur burda da...** (F. Baykurt 1971t s. 143). Çoğu çocuk dili kelimeleri gibi bunun da menşei meçhuldür.

□ Çocuk dili dediğimiz, hem küçük çocukların konuşmaya yeni başladıkları zaman kullandıkları basit tabirler, hem annelerinin onlarla konuşurken kullandıkları dildir. Kaçınılan güç harfler, tekrarlanan heceler ve eski devirlerden kalmış yazılı kaynakların azlığı bu tür kelimelerin tarihî ve komparatistik olarak incelenmesini güçleştirir ve hatta neredeyse imkânsız kılar. A-B ve C-E ciltlerinde geçenlerin listesi şöyledir: **adda git-, agu / agucuk** (çocukla konuşanın sözü), **baba, bebe, bıcı bıcı, bızık, bibi** I ve IV, **bu / bua / buva / büve, buba / boba, bubu, cici, cici bici, çış, çışloz, cuçuk / çüçük** I, **çüçük** II, **çüş et-, dada / tada, dede** I, **durucuk dur-**.

Osm. **addan** 'sulamada su alma nöbeti' <Ar. (Suriye diyal.) '**addân** A. Bart-hélemy 1935 s. 515. \* **Bir açacak yér važ' édüb bir gün ve bir gece akub ne mlkdâr yér suvarursa ol kadar yere bir 'addân dërler.** (Ö.L. Barkan 1943 [955/1548] s. 220).

**addet-** 'bir şey koymak, bir şey gözü ile bakmak' <Ar. '**add** 'sayma'. \* **Vaktiyle çalışmağı günâh addedenler bile vardı.** (Ahmed Şerif 1326 s. 306).

**aded/adet** 'sayı' <Ar. '**adad** a.m. \* **Ben zerümi odamda ceküb duru-ram, veznini 'adedini blürem.** (Ferec 855/1451 v. 214a). Sayıdan sonra: \* **... beş 'aded mesken-l mükemmel ...** ('Âlî 1587 v. 136a). \* **Cemal bir akşam lojmanâ döndüğünde kapının yanına dizilmiş üç adet valizle karşılaştı.** (A. Kulin 1997 s. 33).

□ Son örnek, kelimeyi (resmî metinlerde ve ticaret dilinde çok kullanıldığı gibi) bir sayma vasıtası olarak gösterir. Böyle olan kelimeler (ms. **tane**) Tk. sentaksa göre ne isimdir ne sıfat, ikisinin arasında bir şeydir (aynı şekilde belirsiz karakterli başka kelimeler için b. **marka**). Bu kategoride sayma vasıtalarından A-B ve C-E ciltlerinde bulunanlar şunlardır: **aded, bab / bap** II, **baş** III.

**adel**, b. **adi**.

**adele**, b. **adale**.

**Adem** I 'erkek adı' < Ar. **Âdam** < İbran. a.m. 'toprak'. \* **Gelecek olduğu-nu bilse idi neslinden, Almadan Hazret-i Havvâyı boşardı Adem.** (Şair Eşref 1958 s. 131). **Adem baba** 'çıplak veya perişan kılıklı kim-se': \* **Dalarken dipten doruğa Adem babadır, çıkarken iki dirhem bir çekirdek.** (R. Ilgaz 1962k s. 3). **adem-elması** 'gırtlak çıkıntısı' < Fr. **pomme d'Adam**'dan calque (ödüncleme çeviri) (calque (ödüncleme çeviri) için b. **ab** I/**âv** □<sup>3</sup>) < YLat. **pomum Adami** a.m. ('Adem'in elması',

Orta Çağ inancına göre Hazreti Adem'in yediği yasak elmanın boğazında takılı kalan parçası) < İbran. **tappwâh ha-âdâm** 'insan şişi' \* **Zayıf, incecik boynundaki âdemelması aşırı belirginleşiyordu son günlerde.** (Füruzan 1972k s. 119). \* **Ayran bardağını ağzına dayayıp lıkr lıkr içti. Her yudumunda zayıf gırtlakındaki kemikli ademelməsi yukarı çıkıp çıkıp tekrar iniyordu.** (M.B. Kanok 1984 s. 28-29). EOsm. **Adem oğlanı/ademoğlu** 'insan' TS 17-18: \* **O! Âdem oğlanı şıfatı-dür ki...** (Ferec 855/1451 v. 192a) \* **Âdem oğlu rezâletden hoşlanıyor vesselâm!** (H.R. Gürpınar 1341 s. 84-85).

**adem** II 'yokluk' < Ar. '**adam** a.m. \* **Dur, 'ademe mülhakk ol!** (yâni 'def'ol') (Ferec 855/1451 v. 127b). **adem-i** ... '(bir şeyin) aksi' < **adem** II. ve Fa. **-i** bağlacı **adem-i ifa** 'yerine getirmeme': \* **İfası lâzım gelen hususâtın ademî ifasından neşet etmiş ise...** (M. Seyda 1970 I, 121). **adem-i iktidar** 'bel gevşekliği'; 'bir şeyi yapamamazlık'. \* **'uyüb-i mezkûre-i ihâtada 'adem-i iktidâr** ('Âlî 1982 II, 125). **adem-i imkân** 'imkânsızlık': \* **O akşam pâra almanın 'adem-i imkânını görerek ertesi günü geleceğini bilbeyân çıkar gider.** (Türk Masalları 1991 [1912] s. 28). **adem-i kabul** 'kabul etmeme': \* **... ve vergülerinüñ 'adem-i kabûline cüll-i himmet** ('Âlî 1982 [1581] II, 124). **adem-i kifaye** 'noksanlık' \* **Sultanın hüsn ü ânı hakkında malumat istedi, kız ise bunun hüsnünü tarif etmek için kelime bulamayacağını, bu hususta lisanının adem-i kifayesini sebep addeylediğini söyledi.** (Türk Masalları 1991 s. 83). **adem-i merkezîyet** 'desantralizasyon' TûS 1983 s. 12. \* **Zonguldak için adem-i merkezîyet usulü asıldır.** (M. Seyda 1970 I, 77). **adem-i muvaffakiyet** 'başarısızlık': \* **Hülâşa netice yine 'adem-i muvaffakiyet idi.** (Türk Masalları s. 46). **adem-i nisbet** 'nispetsizlik': \* **Küçük kıt'ada a'zâsiyle berâber gayr-ı mütenâsib olan bu boy bütün cismâniyetine bir 'adem-i nisbet veriyordu.** (H.Ž. Uşaklıgil 1317 s. 58). **adem-i ruhsat** 'müsaade etmeme': \* **Anlar hakkında izdivâd-ı teklîfâta 'adem-i ruhsatleri...** ('Âlî 1979 [1581] I, 127). **adem-i takibat** 'takipsizlik': \* **... hakkınızda ademî takibat kararı istihsal ettim.** (M. Seyda 1970 I, 317). **adem-i tecavüz** 'saldırmazlık': \* **Sovyet-Alman ademî tecavüz misakının imzası Moskova'nın cihan siyasetinde mühim bir dönüm noktası teşkil etti...** (M. Seyda 1970 I, 197). **adem-i vukuf** 'bilmemezlilik, habersizlik': \* **Nasıl olup da dünyada en büyük fen olan fenn-i tabahate adem-i vukuflarına mütehayyir kalıyordu.** (Türk Masalları s. 115). Daha çok örnek vardır.

Osm. **âdem** III 'adam; insan' < **Adem** I. \* **Hey âdem-i bed-fi'l, ne zehreyile geldün?** (Ferec 855/1451 v. 101b). \* **İlerü gelüb külli âdem olmak, şâhib-i şadr olub...** ('Âlî 1956 [1586-87] s. 204). \* **Gendülerin âdem yerine kor.** ('Âlî 1956 [1586-87] s. 242). Tk.de şahıs isimlerindeki mana gelişmesi için b. **Abbâs yolcu** □.

**ademâbad** 'yokluk ülkesi, ölüm' < Fa. '**adam-âbâd** a.m. \* **O seyâhate değil, belki bir daha gelmemek üzere 'adem-âbâda gidiyordu.** (Türk Masalları 1991 [1912] s. 68).

**adem-elması**, b. **Adem** I

**adem-i** ..., b. **adem** II.

Osm. **âdemî** 'insana ait' < **Adem** I veya Ar. **âdamî**. \* **Kerem eyle, ko kîni, ey âdemî!** (Ferheng-nâme-i Sa'dî 1342 s. 24). 'insan; adam': \* **Hâzır olan âdemîsiyle ceng édüb.** (Oruc b. 'Âdil 1343/1925 s. 52).



Osm. **âdemîgâh** 'insan bulunan yer, insanın oturduğu yer' <Fa. **âdamî-gâh** a.m. [**âdamî** 'insan' ve 'yer' manasına gelen **-gâh** eki] \* **Bu yeri âdemîgâh görürüm.** (Ferec 855/1451 v. 28b).

□ Fa.dan alınma isimler arasında **-gâh** 'yer' genişlemesi ile teşkil edilenlerin sayısı az değildir. A-B ve C-E ciltlerinde geçenler: **âdemîgâh, amacgâh, ârâmgâh, bendergâh, cayigâh, cevelângâh, ciğergâh, çargâh** (musikide makam adı), **dergâh, destgâh / tezgâh, dügâh** (musikide makam adı). Bunların tesiri altında Türkçe kelimelerden teşkil edilmiş olanlar da vardır: **av-gâh.** (b. A. Tietze 1964 s. 178)

Osm. **âdemîyân** 'insanlar' < Fa. **âdamîyân** a.m. [**âdamî**'nin çoğulu]. \* **... esâfil-l âdemîyân ihtiyâr eyledükleri ...** ('Âlî 1587 v. 134a).

Osm. **âdemîyet** 'insanlık' <Ar. **âdamiya** a.m. Ar. **-iyet** için b. **aciliyet** □.\* **Gendözüml kesüb dururam, âdemîyyet şehvetini gendözümünden giderüb dururam.** (Ferec 855/1451 v. 62b). \* **Bu kanı seve seve dökeğim. Damarlarımdan her kaşresi süzülüb akdıkca baña vazîfe-i âdemîyetlimi ifâ êtdİğİmlı ayrı ayrı takrîr êdecek.** (H.Ž. Uşaklıgil 1307 s. 135-136). 'erkeklik': 'terbiyeli insan olmak': \* **Bu huşûşâtı ise âdemîyet şıfatı kabûl êtmeyeceğine mebnî...** (YTEA 1974 (1842) I, 255).

Osm. **âdemîzâd** 'insanoğlu, insandan doğmuş' <Fa. **âdamî-zâd** a.m. [**âdamî** 'insan' ve **-zâd** 'doğmuş', b. **Acemzade** □]. \* **Kaşra yürİdİ, gördİ âdemîzâddan kimsene yok.** (Ferec 855/1451 v. 41b).

Osm. **âdemlen-** 'insanlaşmak, insanlık taslamak' <**âdem** III + isimden fiil yapan **-lan-** genişlemesi, b. **abaplan-** □. \* **Rakîb-i seg ululanub kapuñda | Bize âdemlenür oldı bu nâ-merd.** (Helâkî 1982 [16. yüzyıl] s. 64).

**ademoğlu, b. Adem I.**

Osm. **Ademzade** 'Adem evladı, insan' <**Adem** I + Fa. **-zâda** 'doğmuş', b. **Acemzade** □. \* **Cenneti bir habbaya satmış bir Adem-zâdeyim.** (Şair Eşref 1958 s. 143).

**adenit** (tıp terimlerinden) 'lenf guddeleri iltihabı' <Fr. **adénite** < Yun. **αδεν** (aden) 'gudde' + iltihaplı hastalıkların isimleri için kullanılan **-it(is)** eki (19. asır).

□ Fr.dan alınmış tıp terimleri arasında **-it** eki ile bitenler, bir organda vuku bulan iltihabı anlatır. Bu ek, EYun. **-itis**'ten alınmıştır. A-B ve C-E ciltlerindeki ler şunlardır: **adenit, ansefalit, anterit, apandisit, artrit, blefarit, bronşit.** **-it** eki ile teşkil edilen kimya, jeoloji ve mineraloji terimleri için b. **andezit** □.

Osm. **ades** 'mercimek' <Ar. **'adas** a.m. \* **Ve gallâtından gerek hınța ve şa'îr ve 'ades ve girah ... her onda bir 'öşr alınub...** (Ö.L. Barkan 1943 [16. yüzyıl] s. 313).

**adese** 'gözlük ve başka optik aletlerde kullanılan lens' < '**ades** < Lat. **lens** 'mercimek'e benzerliği üzerine ihdas edilen Avrupa dillerindeki terimler gibi (İng. **lens**, Fr. **lentille**, Alm. **Linse** gibi). Türkçede de optik aletin ismi, 'mercimek' manasına gelen **ades** kelimesinden evvelâ **ades** olarak (Tinghir-Sinapian 1891 s. 57), sonra **adese** olarak (Şemseddin Sâmi 1318 s. 930) alındı. Calque (ödüncleme çeviri) için b. **ab I/âv** □<sup>3</sup>.

※ *Gayr-ı marîzlerin nasıl gördüklerini bilmiyorum. Her zümrenin rû'yet 'adesesi başka.* (H.R. Gürpınar 1341 s. 552).

**âdet** I 'alışılmış faaliyet' <Fa. 'âdat <Ar. 'âda a.m. ※ *Ve bil-cümle keşret-i bâlin zenlerûn 'âdetidür.* ('Âlî 1587 v. 134b). ※ *Bizde el sıkmak âdet olmamış.* (F. Erdiñç 1955 s. 40). âdet edin- 'âdeti kabullenmek': ※ *Ve der-i devletden bir teklîf şudûr êtdükçe halkuñ ağızlarına dil şokub tahrik kılmagı 'âdet êdinmişlerdür.* ('Âlî 1956 [1586-87] s. 250). **âdet çıkarmak** 'eskiden olmayan bir şeyi yapmak' ※ *Fazla me-sai ücretlerini isteriz! diye yeni bir âdet çıkardı ortaya.* (A. Nesin 1975 s. 8). 'eskiden beri yapılagelen şey, töre': ※ *Adet yerini bulsun diye bir istida yazacağız.* (S.M. Alus 1934 s. 209). Osm. âdet-i... 'mutad ödeme, vergi, resim' <**âdet** I. **âdet-i agnâm** 'koyun vergisi': ※ *Ve 'âdet-i agnâm: her koyun başına bir 'Osmân akçası resim alınur imiş.* (Ö.L. Barkan 1943 [924/1518] s. 172) **âdet-i bâzâr-ı esîr** 'esir pazarı vergisi': ※ *'Âdet-i bâzâr-ı esîr: kuldân ve câriyeden ... şatandan otuz akça alınur, alandan nesne alınmaz.* (Ö.L. Barkan 1943 [955/1548] s. 223).

**âdet** II (örtmece tabirlerinden) 'kadınların aybaşı durumu' <**âdet** I. ※ *Âdet-ten kesildiğini ben biliyorum emme o gine gizleyiyor.* (H.R. Gürpınar 1943m s. 28).

**adet** III, b. *aded.*

Osm. **âdetâ** 'âdet üzere, ana'ne mucibince' <**âdeten**. Zarf eki -â için b. *acaba/aceba* I □. ※ *Anlar 'âdetâ böyle imiş.* ('Âlî 1982 [1581] s. 149). ※ *Bir kaç kitâb isteyeceğim postanın 'avdetinde, beklerim. 'Âdetâ Ahmed efendi nâmına postaya vîrîr gönderirsiniz.* (Nâmîk Kemâl 1967 [1874] I, 342).

**âdeta** I 'hemen hemen, denebilir ki, tabir caizse' <**âdetâ**, zarf eki -â için b. *acaba/aceba* I □. ※ *Adeta meşhur olacağız, Nora!* (Mahmud Yesari 1932 s. 321). 'basbayağı': ※ *Kirasına göre, âdeta bedava sayılır.* (B.S. Kunt 1948 s. 13).

**âdeta** II (binicilikte) 'atın normal yürüyüşü' <**âdetâ**, zarf eki -â için b. *acaba/aceba* I □. ※ *Murâd dizginleri kırdı, 'âdetâ ile ağır ağır ilerliyordu.* (Maḥmûd Yesârî 1928 s. 440).

Osm. **âdeten** 'âdet üzere, bermutad' <Fa. <Ar. 'âdatan a.m. ['âdet kelimesinin zarfı, Ar. accusativus eki -an'ın zarf yaptığı durumlar için b. *aceleten* □]. ※ *... âhar yêrde fûrûht olunmaya deyü 'âdeten nidâ oluna-gelmekle.* (Ö.L. Barkan 1943 [1121/1709] s. 335).

Osm. **âdetperest** 'âdetlere bağlı, muhafazakâr' <Fa. 'âdat 'âdet' ve -*parast* '(bir şeye) tapan', krş. *menfaatperest*. ※ *Şervet hânım gibi aşâletiyile, eski terbiyesiyle, 'âdetperestliğiyle iftîhâr êden bir kadın, kızının böyle bir hareketine nasıl göz yumabilirdi?* (H.R. Gürpınar 1926b s. 521).

□ Fa.dan geçme kelimeler arasında sonunda Fa. *parastîdan* 'tapmak' fiilinden gelen -*perest* 'çok seven, tapan' fiil unsuru olanlar vardır (Az. Tk.nde Tk. esaslar ile yapılanlar için b. Tietze 1964 s. 194-196). A-B ve C-E ciltlerinde gösterilenler şunlardır: **âdetperest**, **afitabperest**, **ateşperest**, **badeperest**, **bütperest**.

**adım** I b.m. < **ad-** III. ve fiilden isim yapan (nomen actionis) **-ım** eki. \* **Rakib-i div için ger adım adam | Ayırtan ey melek-rü adum Âdem.** (Zâtî 1970 [16. yüzyılın ilk yarısı] II, 415). \* **Yazar'ı görüyor-sun. Uçar adımlarla geliyor. Hep böyle yürür o.** (Peride Celal 1991 s. 7). Mesafe ölçüsü olarak: \* **Başı gövdesinden yigirmi adım anaru düşer.** (Ferec 855/1451 v. 110a). EOsm. **adım yerde bir** 'adım başında, her yerde': \* **Kâhlrenün kahve-hâneleri keşreti, adım yerde bir kahve hânenün ... cem'iyeti...** ('Âlî 1975 [1599] s. 108).

□ Fiilden isim yapan **-(ı)m** eki (krş. **bitirim** □, **çekem** □) başlıca tek heceli fiil köklerine gelir. Üç esas fonksiyonundan ilki nomen actionis (oluş ve kılış ismi) türetmektir. Kullanımda **-(y)ış** nomen actionis'e çok yakındır (b. **aldırış et-** □). Ziraat takvimindeki işleri de gösterir (ms. **bozum, dönüm** vs.). Bâzen bir kerelik bir hadiseden bahseder. A-B ve C-E ciltlerinde şu örnekler var: **adım** I, **alım** (krş. **alimkâr / alımker**), **bakım, biçim** I-II, **bitim, bozum** I, **çalım** I-II, **çarpım, çekim, çelim** (çalım'ın varyantı), **depem, derim** I, **dikim, dirüm / dirim, doğum** I-II, **doyum** I, **dönüm** I, **eğrim**. Bunun yanında nomen concretum (somut isim), yâni geçişli fiillerin (verba transitiva) nesnesi geçişsiz fiillerin (verba intransitiva) öznesini yapar: **alım, asım, boğum, bölüm, büklüm, büküm, bürümcük** (b. **bürüncek / bürümcek**), **cırım, dilim, dizim, döküm, düğüm, dürüm, eğrim / eyrim** (ayrı bir gelişme), **eşim**. Birkaç **-(ı)m** ismi ölçü birimi anlamındadır: **adım** I, **atım, cırcım / çırtım, çağnam** (çığnem'in varyantı mı?), **çakım, çakırım / çakrım, çalım** I, **çlynem / çeynem / çığnem, çıkım, dıkım / tıkım, dılim, doğram, dönüm** II. (b. J. Deny 1921 s. 550-552, T. Banguoğlu 1974 s. 252-255, M. Erdal 1991 I, 290-291).

**adım** II (askerlik ve spor) 'hareket ederek' (zarf), b. **cimnastik adım, koşar adım, uygun adım** < **adım** I.

EOsm. **adın-** 'adım atmak, yürümek' < **ad-** fiilinin reflexivum (dönüşlülük) hâli, **-(ı)n-** için b. **acın-** II □. \* **Kodum** (belki **kadem** "adım?") **işbu yola adınur mısız?** (Mes'üd b. Ahmed 1991 no. 5421).

AD. **adır/âdir** 'ateş' DS 66 < Kürt. (Zaza) **adır** a.m. U. Bläsing 1995k s. 180.

**adi** 'alelâde, sıradan; bir hususiyeti olmayan' < Ar. '**âdî** a.m. [/wd/ kökünden]. Ar. 1â2i3 kalıbı için b. **âblâd** □. \* **Yüzük âdi, kıymetden arı bir halka idi.** (Türk Masalları 1991 [1912] s. 31.), 'aşağılık, hain': \* **Fakat, ne âdî bir tuzaktı.** (L. Tekin 1990 s. 115).

Osm. **adîd/adîde** I 'çok sayıda' < Ar. '**adîd** a.m. [/dd/ kökünden, Ar. 1a2î3 kalıbı için b. **acîb** □]. \* **Bl-I-huşuş incirin mażarrâtı tecârib-i 'adîde ile şâbit oldu.** (Nâmık Kemâl 1967 [1865] s. 26). İkinci kelimenin muen-nesliği için b. **abide** II □.

Osm. **adîd** II 'birbirine denk' < Fa. '**adîd** < Ar. '**adîd** a.m. \* **Dört müddet-I 'adide ile zühür bulması.** ('Âlî 1982 [1581] II, 194).

**adidas** 'bir çeşit hafif spor ayakkabısı' < bir ticarî şirketin isminden husule gelmiş, b. **amaroza** □. \* **Sol yandaki bir spor giyim dükkânının vit-rininde eşofmanlar, adidas ayakkabılar, floresan renkli sırt çantaları.** (N. Eray 1992 s. 130).

**adîde**, b. **adîd** I.

**âdil** 'adaletli' <Ar. 'âdil a.m. [/dl/ kökünden]. Ar. 1âzi3 kalıbı için b. **âbid** □. \* **Bir hükümetin idâresi 'âdil midir ve ehâlisi bahtiyâr mıdır, değil midir, der-hâl anlaşılmağ murâd olunursa...** (Ziyâ Paşa, YTEA 1978 (1870) II, 81).

Osm. **adil** 'denk' <Ar. 'adil a.m. [/dl/ kökünden]. \* **'İlm-i aḥbâr içinde olmaz aḡa 'âlem içinde bir 'adil u nazîr.** (Ferec 855/1451 v. 105a).

**adil**, b. **adl**.

**adilâne** 'adaletle' (zarf/sıfat) <Fa. 'âdilâna a.m. ['âdil I ve âna zarf eki, b. **acizane** □.] \* **Fakat o kanunun âdilâne olması, hükümdarların da kanuna itaate mecbur bulunmasını istemek ve aramakta milletin haklı bulunduğu neticesine vardı.** (Fazlı Necip 1930 s. 55).

AD. **adilimit** 'bir çeşit üzüm' DS 67 <**ak dirmit**.

Osm. **adim** '(bir şeyi) olmayan, (bir şeyden) mahrum olan' <Ar. 'adim a.m., Ar. 1a2i3 kalıbı için b. **acîb** □. Ar. terkiplerden örnekler: **adîmülînkâr** 'inkâr edilemez', ayrıca b. **abdûlbatn** □: \* **... şâyân-ki medḡ keyfiyetleri dâḡı doğrusı 'adîmül inkâr-dır.** (Muştafâ Sâmi, YTEA 1974 [1840] I, 77). **adîmülmîşl** 'dengi olmayan, misilsiz': \* **Bu kâmusını öğretti şöyle ki 'adîmülmîşl u feridüddehr oldu.** (Ferec 855/1451 v. 128).

**adisababa** I 'kaptıkaçtı da denen kâğıt oyunu' (H. Kodaman 1944 s. 225). <Habeşistan'ın başşehri Addis Ababa'dan muhtemelen 1930'lu senelerdeki İtalyan-Habeş harbinin bir hatırası. Coğrafi adlara dayanan appellativa (cins isimler) için b. **âbâdî kâğıt** □. \* **Kahvede üç beş afili Adis Ababa oynuyor.** (S. F. Abasıyanık 1952h s. 41).

**adisababa** II 'bir çeşit pasta' <?? Coğrafi adlara dayanan appellativa (cins isimler) için b. **âbâdî kâğıt** □. \* **... camekânlı pasta dolabının içindeki cins cins pastalar: profitroller, eklerler, adisababalar ... birbirine karışmıştı.** (N. Eray 1990 s. 101).

**adisyon** '(lokantada) hesap pusulası' <Fr. **addition** a.m. (asıl manası 'toplama', -syon eki için b. **aberasyon** □). \* **Birinin önünde durup, "Üç kahve: 30.000 ... " diye yüksek sesle ve ciddî bir ifadeyle hesap yapıp, adisyonu önüne koydu.** (Ş. Gürbüz 1992 s. 47-48).

Osm. **adl/adel/adil** 'adalet' <Ar. 'adl a.m. [/dl/ kökünden]. \* **Melik eyitdi: "Ben bunu 'adel terâzûsına koyaram.** (Ferec 855/1451 v. 44b). \* **'Adlını dâdını inşâfını gördiler.** (Oruc b. Âdil 1343/ 1925 s. 16). \* **Erkeklerle yasaklanan ağlamanın, halalarına bu kadar serbest olmasını hiç adil bulmuyordu.** (M. Mungan 1999 s. 239).

**adlı adınca** 'isimlerine göre, adlarını bir bir sayarak' <**ad** + **-lı** ve **ad** + possessivum (iyelik, mülkiyet) eki ve aequativus (eşitlik) eki; bu syntagma tipi için b. aşağıdaki □. \* **Def'-i hâcete gitdiği vakit yâ gelüb, nerede olduğunu sorsanız, kadem-hânede gördüğü işi size 'adlı adınca söyler.** (H.R. Gürpınar 1330 s. 49).

□ Yukarda tarif edilen paronomastique syntagma (dizim) tipi TTK. nde (ve Az. Tk.nde) bir topluluğun her birimini ayrı ayrı fakat aynı hâlde göstermek için kullanılır. A-B ve C-E ciltlerinde **adlı adınca** örneğinden başka **dillü dilince** (b. **dillü**) örneği de bulunur: **boy-lu boyunca** (b. **boy-lu**), da aynı şekildedir, fakat - belki **boy-lu boyuna** tabirine dayanarak - başka manaya kaymıştır. Daha sonra **halli halince** ve **yerli yerince** örneklerini de göreceğiz.

**adlî** 'adliye ile ilgili' <Ar. 'adlî a.m. İsimden sıfat yapan nisbe eki **-î** için b. **adalî** □. \* **Adli vaka çıkmadıkça, sağlıkçı da bu odadan çıkmazdı.** (F. Erdinç 1960 s. 53). Osm. **dînâr-ı 'adlî** b. **dînâr**. Osm. **adlî altun** II. Mahmud zamanında basılan bir altın para. (Adlî Sultan II. Mahmud'un unvanı idi; Nuri Pere 1968 s. 252).

**adliye** 'adlî işlerin idaresi' <**adlî** + müenneslik eki **-e**. Aslı olan **umur-u adliye** 'adlî meseleler'in kısaltılmışı. \* **Tiyatro yazarı Cevat Fehmi Başkut eski bir adliye muhabiriydi.** (B. Arpad 1976 s. 58). **adliye** 'o teşkilâtın makamı ve binası': \* **Adliyeye gitti. Mühürleme kararını veren yargıcı bekledi.** (B. Felek 1957 s. 81).

□ Ar.da **-î** ekiyle biten sıfatlardan **-iye** (Tk. **-iyet**) ile biten nomina abstracta (soyut isimler) yapıldığını söylemiştik (b. **adalet** □, **acilliyet** □). Bu sıfatlardan **-iye** ile çeşitli sahalara ait nomina concreta (soyut adlar) da teşkil edilir. A-B ve C-E ciltlerinde tesadüf edilenleri şu başlıklarda inceleyebiliriz: I. Hükümet ve idare: **adliye, askeriye, bahriye, belediye, dahiliye**. II. Hukuk: **adliye, asliye**. III. Tıp ve hastaneler: **akliye, asabiye, ayniye, bevliye, cerrahiye, dahiliye**. IV. Tarikatlar: **Bayramiye, Bektaşîye**. V. Ticaret: **aktariye, ardiye, bakkaliye**. VI. Ödemeler: **arusiye, aseslye, çubaniye, dakkakiye, dellaliye, duhuliye**. VII. Giyim: **arakiye, avnlye, enveriye**. VIII. Silâhlar: **bundukiye, cenblye**. IX. Kasideler: **bahariye, cülusiye**. X. Başka sahalı: **ame-lye, berriye, Cahilliye, enfiye**. Bu örneklerin sonunda, **adalet** □ ve **acilliyet** □'nde sayılan örneklerdeki gibi **-t**'li bir varyantın bulunmaması için gösterilebilecek sebep, belki de yukardaki örneklerin son asırlarda meydana çıkmış olmasıdır.

Osm. **adl-u-dâd** 'adalet' <Fa. 'adl u dâd a.m. Fa. **u** ('ve') ile yapılmış terkipler için b. **abudane** □. \* **Cümle ol vilâyet halkına 'adl-u-dâd ét-diller.** (F. Giese 1929 [890/1485] s. 231).

Osm. **adn** 'cennet' <Ar. 'adn < İbr. **Üdhen** a.m. \* **Néderler 'adni, dîzâr göster, ey cân!** ('Ömer bin Mezîd 1982 (840) 1437 s. 155).

AD. **adna/ayna/eyne** 'cuma günü; perşembe' DS 67, 68, 1824, R. Dankoff 1991 s. 37 <Fa. **âdîna** a.m. Krş. **azine**.

**adrenalin** (tıp terimlerinden). 'böbreküstü bezlerinin bir maddesi' <Fr. **ad-rénaline** a.m. [Lat. **ad-** ön takısı ve **renalis** sıfatı <**renes** 'böbrekler'] \* **Ama yine de korkuyorum. Allahın cezası vücudum daha az adrenalini üretse ne olurdu sanki?** (A. Ümit t.y. [1990?] s. 93).

□ Kimya, biyokimya, farmakoloji ve bunlara müteallik sanayi ve ticarette bir hayli sun'î beynelmilel bir terminoloji kullanılmaktadır. Bu terminolojide EYun. ve Lat.den izler bulunuyor. Bu kelimelerin az çok müşterek unsurlarına dikkat çekebiliriz, mesela birçokların sonunda bulunan ve bir nevi alâmet-i farikaları olan **-in** ekine. Bu gruptan A-B ve C-E ciltlerinde şu örnekler bulunmaktadır: **adrenalin, albümin, aspirin, benzin, ensülin**. Bu terminolojiden çıkmamış ve hafif bir içki olan **benediktin** de birçokları tarafından ilaç olarak kabul edilir.

**adres** b.m. <Fr. **adresse** a.m. < Lat. \***addriктиare** 'doğru yolu göstermek' [**ad-** ön takısı ve \***direct** kökünden fiil]. \* **Bu sefer size doğruya bir adres gönderdim...** (Nâmiğ Kemâl 1967 [1867] I, 99). (Almanya'daki

Türk işçilerinin dilinde) **adrese** a.m. <Alm. **Adresse** <Fr. **adresse**. \* **Bize eve uğrasın. Sana adresmeyi vereyim.** (Füruzan 1981 s. 104).

**Adriatik/Adriyatik** 'Akdeniz'in İtalya'nın doğusundaki kısmı' <İt. **Adriatico** <Lat. (**Mare**) **Adriaticum** a.m. (**Adria/Hadria** a.m. kelimesinden sıfat). \* **Sonunda Adriatik kıyılarında küçük bir köye vardık.** (A. Yurdakul 1989 s. 101).

- Fr.dan alınma kelimeler arasında sonu **-ik** ile biten birçok sıfat vardır (bazısı sonradan isim olmuş). Bunlar Lat. **-icus** ve ondan evvel EYun. **-ικός** (**-ikós**) ekleriyle yapılan sıfatların mirasıdır. A-B ve C-E ciltlerinde geçenler: **Adriatik / Adriyatik** (sıfat ve isim), **agnostik, akademik, akrobatik, akromatik, akustik, alegorik, alerjik, alfabetik, alkolik, ampirik, anakronik, analitik, anarşik, ansiklopedik, antibiyotik, antiseptik, antropolojik, aritmetik** (sıfat ve isim), **arkaik, arkeolojik, arsenik** (sıfat ve isim), **artistik, aseptik, asetik, atavik, Atlantik** (sıfat ve isim), **atletik, Baltık** (isim), **biyolojik, butik** (isim), **bürokratik, demokratik, dinamik, dogmatik, egzantrik, egzotik, eklektik, ekonomik, elektrik** (sıfat ve isim), **elektronik, enerjik, epik, erotik, estetik** I ve II, **etik, etnik**. Bu ekin Tk. tarafından benimsenmesinin derecesini, Tk.de yaratılan **sosyetik** kelimesi gösterir. Ekin nomina abstracta'da (soyut isimler)kullanıldığı durumlar için b. **akustik** □.

EOsm. **adsuz/adsız** 'fazla şöhreti olmayan' TS 21-22 \* **Adsuz sansuz kişiye benzemezsin.** (Ferec 855/1451 v. 130b)

- Olumsuzluk (privativum) eki (EOsm. **-suz / -süz**, BSTTk. **-sız**), isimden sıfat, bâzen de zarf yapar. Zarf olanlara EOsm.da instrumentalis (araç durumu) eki (b. **acın** □) ilave edilir, ms. **añsuzın**. Bunlar ismin normal müştakları olduğu için, bu kitapta yalnız mana veya kullanılıştaki bir hususiyeti olanlar gösterilmiştir. A-B ve C-E ciltlerinde yer alanlar şunlardır: **adsuz, bacaksız** (b. **bacak** I), **belürsüz / belirsiz** (ayrı hâli var), **bunsuz** (**bu** II + zamirlerde görülen / **n** /), **burunsuz, çelimsiz** (b. **celim**), **çulsuz, deñsüz / densiz, dilsüz / dilsiz, dipdiñsüz, dipsüz / dipsiz, dirliksiz** (b. **dirlik** II), **duzsuz / tuzsuz** (b. **duz / tuz**), **emsüz / emsiz**. Privativum (olumsuzluk eki) eki çoğul ekine, ms. \* **Yorgunluk, hasır koltukları almamaktan ve özlenen patlıcanlı pilâvları pişirip özleyenlersiz yemekten de başlayabiliyor.** (A. Ağa-oğlu 1980y s. 194) ve possessivum (iyelik, mülkiyet) eklerine de takılabilir, ms. \* **Gelin : —Ama ben efendimsiz yapamam.** (N. Cumalı 1969 s. 207, 1. şahıs); \* **Oralarda gözlerinsiz olmaya katlanamadım.** (F. Hepçilingirler 1997 s. 73, 2. şahıs) ve \* **Kayırmaz kankı éldür kim yıkılmaz, | Hak emrinsüz kimesne nesne kılmaz.** (Şeyhoğlu Muştafâ 1979 [1540] s. 308 no. 4734; 3. şahıs), bir / **n** / ilavesiyle, krş. **bunsuz**. Sıfata takılan olumsuzluk (privativum) eki, sıfatın manasını aksine çevirir (b. **bellisiz**).

Osm. **adû**, b. **adüvv**.

Osm. **adüvv/adû** 'düşman' <Ar. '**adûw** a.m. [/dw/ kökünden]; sondaki /v/'nin düşmesi için krş. Fa. **giriv→giri** R. Dankoff 1991 s. 40. \* **Daş ile od çaķavuz, 'adüyü yanduravuz.** (Ferec 855/1451 v. 243a).

**aerodrom** 'hava alanı' <Fr. *aérodrome* a.m. [EYun. *ἀήρ* (aér) 'hava' ve *δρόμος* (drómos) 'yariş; yariş yolu']. \* **Aerodroma giden caddenin göle bakan kıyısında idik.** (Y. Keskin 1954 s. 93).

**af, b. afv.**

AD. **af küf** yalnız **afı küfü ye-/yut-** tabirlerinde, 'silip süpürürcesine yemek' DS 72 < tabirin menşei belli değildir. Labialisation'lu (dudaksıllaşma) terkipler için b. **abidk gubidik** □<sup>2</sup>. \* **Şu aç gözlü Gülsüm afı küfü yediği halde karnı bile ağrıyıyor.** (R.N. Güntekin 1944 s. 101). Krş. **afur küfür et-** 'öfkeyle küfretmek' DS 74.

□ Birinci kelimesi bir ünlü, ikinci kelimesi ise / **k** / ile başlayan kafi-yeli terkiplerden aşağıda bahsedeceğiz (b. **ailem kallem** □). Bunların labialisation'a (dudaksıllaşma) yönelmiş olanlarından A-B ve C-E ciltlerinde bulunanları şunlardır: **af küf, aynaş koynaş, elle-külle-, estek köstek.**

AD. **afacan I** 'çok acı (yiyecek)' DS 68 **afacan II** ya da **apacı** kelimesinden.

**afacan II, b. afet.**

Osm. **afafet** 'iffet' <Ar. '*afāfa* a.m. [/ff/ kökünden]. \* **Yüz yüze geldikleri zamân ta'rîf olunmaz bir mañcûbiyet-i 'afâfetle o da şoluyor, şararıyor.** (H.R. Gürpınar 1340c s. 228).

Osm. **afak** 'ufuklar' <Ar. *âfāk* a.m. ['*ufk*' 'ufuk' kelimesinin çoğulu]. \* **Yerden bitme mahalle bekçisi heyecanın afakı sardığı bir demde kahveye yıldırım gibi girer.** (O. Akbal 1946 s. 38). 'dünya' \* **Mülük-î âfâkuñ ekşerl aña muñi'u münkad idi.** (Ferec 855/1451 v. 141b).

**afakan, b. hafakan.**

Osm. **afakgir** 'dünyayı fetheden, dünyayı tutan' <Fa. *âfāk-gir* a.m. \* **Vel-hâşıl bu şehrlñ şöhereti âfāk-gir olmasıyle...** (Muştafâ Sâmî, YTEA 1974 [1840] s. 77).

□ Fa.dan alınma sıfat ve isimlerde **gıriftan** 'kavramak' fiilinin **-gır** 'kavrayan, tutan' manasında olan fiil unsuru ile teşkil edilmiş olanlar vardır. A-B ve C-E ciltlerinde geçenler şunlardır: **afakgir, badıgır, bargır / beygir, behregir, caygir, cazgır, cihangir, çaşnıgır / çeşnıgır, damengir, destgir, dilgir.** Az. Tk.nde Türkc'e esaslardan teşkil edilmiş olanlar da bulunur (b. A. Tietze 1964 s. 181).

**afakî** 'dereden tepeden (konuşma)' <Ar. *âfākî* 'adî'. İsimden sıfat yapan nisbe eki **-î** için b. **adalî** □. \* **Onlar bir takım âfākî şohbetler ile meşğul idiler.** (Nâmık Kemâl 1967 [1866] I, 67). \* **Üstad hep âfākî konuşuyordu.** (C. Meriç 1997 s. 246). Meninski 1680 I, 311'e göre *âfākî* 'ufkî saat' (horologio horizontale, o universale) demekmiş.

(Argo) **afal** 'alık, etrafına baktığı hâlde bir şey anlamayan, sersem' Mehmed Hâlid [Bayrı] 1934 s. 2, DS 69, 380, H. Aktunç 1990 s. 44, krş. Az. Tk. **âfâl.** < ?? \* Krş. **aval afal afal (bak-)** 'şaşkın şaşkın, aptal aptal' \* **Yüzüme afal afal bakıyor.** (S.M. Alus 1933p s. 99). **afalla-/afallaş-** 'şaşkınlık göstermek, şaşkınlıktan sersemlemek' < **afal/aval** + isimden fiil yapan **-la-** genişlemesi, **-laş-** için b. **bayramlaş-** □. \* **Cemil Kâmil bir parça afallaşmış, başını şallıyor: "Hayır!" diyordu.** (Y.K. Karaosmanoğlu 1928s s. 311). \* **"Hükümet toprak dağıtırsa köyüne**

**dönecek misin?" diye sorduğumda, birden afallar gibi dik dik yü-züme baktı.** (H. Aytekin 1945 s. 120-121).

- İsimden fiil türeten eklerin en işleği olan **-la-** / **-le-** eki, genelde geçişli (transitivum) fiiller yapar (b. **acabla-** □), fakat geçişsiz (intransitivum) fiiller yaptığı da nadir değildir (b. **aşşamla-** / **akşamla-** □). Hatta bâzen **-la-** / **-le-** eki, hiçbir reflexivum (dönüşlülük) göstergesi barındırmamasına rağmen, 'olmak, bir duruma gelmek' (transformativum) anlamındaki **-lan-** (**abaplan-** □) veya **-laş-** (**bayramlaş-** □) genişlemeleriyle aynı manayı ifade eder, ms. **ferahla-** ve **ferahlan-** fiillerinin arasında anlam farkı bulunmaz. A-B ve C-E ciltlerindeki örnekler şunlardır: **afalla-** = **afallaş-** (b. **afal**), **beyazla-** = **beyazlaş-** (b. **beyaz** I), çıpla- = çıplan-, **direkle-** = **direkleş-**.

AD. **afala** 'yunus balığı' DS 69 <EYun. **φαλλα** (fállā) a.m. Ch. Tzitzilis 1987g no. 557.

**afal tafal**, b. **apar topar**.

AD. **afana** 'bereketsiz' DS 70 < Yun. **αφανος** (áfanos) a.m. A. Tietze 1962 no. 310. 'müsrif', **afana et-** 'çarçur etmek, ziyan etmek' (K. Emiroğlu 1989 s. 31). Yun. alfa privativum (olumsuzlama öneki a-/an-) için b. **abana** □.

AD. **afara** 'harman yerindeki hububatın taş ve toprakla karışık kalıntısı' DS 70 <Ar. **'afara** a.m. A. Tietze 1958 no. 143. \* **Bayrama kadar üç gülek buğday afara edebilip edemiyeceğini hesapladı.** (Orhan Kemal 1948a s. 31).

Osm. **afarit** 'ifritler' <Ar. **'afârit** a.m. ['**ifrît** kelimesinin çoğulu]. \* **Hışm ile gelürse 'afârit şüretinde gelür.** (Ferec 855/1451 v. 55b).

AD. **afarna** 'yunus balığı' DS 71 <Yun. **φαλαίνα** (fálēna/phálaina) 'balina' Ch. Tzitzilis 1987g no. 556.

**afaronto** 'kötü muamele' <İt. **affront** a.m. \* **Sâhte vakârlarla gönüllerini havâda tutarlar. 'Âleme karınca nazariyle bakar, türlü afaronto ederler.** (Feraizci-zâde 1979 [1302/1886] s. 124-125).

**afaroz**, b. **aforos**.

AD. **afat** 'felâket' <Ar. **âfa** a.m. [/w/ **afaroz** kökünden]. \* **Ama gelelim bahar, ilkbahar taşmasına, işte bu bir afattır.** (S.F. Abasıyanık 1952h s. 66). Krş. **afet**.

Osm. **âfât** 'afetler, felâketler' <Ar. **âfât** a.m. \* **İ 'âlimler, cümle âfâtdan sâlimler!** (Vâhidî 1993 [929/1522] v. 120b).

AD. **afatla-** 'öfkeyle küfretmek' DS 71 < **afat**. \* **Bir kızıyorum, bir afatlıyorum ki kendi kendimi tokatlayacağım geliyor.** (Ahmed Vefik Paşa 1927 s. 10). Evliyâ Çelebî'ye göre Edirne diyalektinde 'gülmek' manasına geliyormuş (1314 [17. yüzyıl] III, 468; krş. K. Kreiser 1975 s. 246, R. Dankoff 1991 s. 10).

**afazi** (ruhiyat terimlerinden) 'söz yitimi' TüS 1983 s. 14 <Fr. **aphasie** <EYun. **αφασία** (afasía) a.m. [**a** 'olmayan' + /phas/ 'söylemek'] Yun. alfa privativum (olumsuzlama öneki a-/an-) için b. **abana** □. \* **Ve dili-ni kaybeden, görülmemiş bir afaziye uğrayan, kekeleyen, garip sesler çıkaran bir nesil!** (C. Meriç 1992 s. 72-73).



- Fr.dan alınan kelimeler arasında / -i / ile bitenler büyük bir miktar teşkil eder. Bunların çoğu EYun. ya da Lat.den gelen, o dillerde -ia ekiyle biten, Fr.da / a / 'sı düşmüş olan nomina abstracta'dır. A-B ve C-E ciltlerinde zikredilenler: **afazi, akrobasi, akromegali, alegori, alerji, alşimi, amboli, amnezi, anarşi, anemi, anestezi, ansiklopedi, antoloji, antropoloji, apati, aristokrasi, armoni, asimetri, astronomi, bakteri, bateri, biyoloji, biyografi, burjuvazi, bürokrasi, demagoji, demografi, demokrasi, difteri, ekonomi, eleji, endüstri, enerji**. Bâzıları nomina abstracta (soyut isimler) gibi görünmese de, hepsi aslında bir vasfı tarif eder ve belki sonra o vasma malik olan bir somut anlama (concretum) geçmiştir.

Osm. **aferide** 'mahlûk, insan' <Fa. **âfarîda** 'yaratılmış' [**âfarîdan** 'yaratmak' fiilinden]. \* **Hâll hiç âferîdeye dâmedüm**. (Ferec 855/1451 v. 73a). Kelime - bu örnekte olduğu gibi - hep menfi cümlelerde geçer: \* **Hîç âferîde ayruksî âtmeye**. (Ö.L. Barkan 1943 [931/1524] s. 392). \* **... ferd-i âferîdeden eşer görmeyüb**. (Zihni 1992 [19. yüzyıl] v. 10b).

- Fa.dan alınmış kelimeler arasında **-(i)de / -te** ile bitenler Fa. fiillerin edilgen fiilsıfatlarıdır (participium passivum). Türkçede umumiyetle sıfat, bâzen de isim olarak kullanılırlar. A-B ve C-E ciltlerinde zikredilenler: **aferide, afetzede, alüfte, amade, amelimanda / amelmande, araste, arayide, aşüfte / aşifte, bafte, be-raverde, beste, dembeste, dilbeste, dildade**.

Osm. **aferidegâr** 'Yaradan' <Fa. **âfarîdagâr** a.m. [asıl manası 'yaradılanları yapan']. \* **Bir güşeyi ihtlyâr êtdi, âferidegâr tâ'atine meşgûl oldi**. (Ferec 855/1451 v. 42b).

- Fa.dan ödünç alınmış kelimeler arasında sonu **-gâr / -ger** ile bitenler vardır. Bunlar **-kâr** eki ile biten kelimelere (b. **alimkâr / alimker** □) sentaktik ve semantik fonksiyonlarda müsavi, fakat Türkçeye onlara nazaran daha az nüfuz etmişlerdir. Birkaç meslek ismi hariç, bunlar sadece edebî dilde geçer. A-B ve C-E ciltlerinde bulunanlar şunlardır: **aferidegâr, ahenger, çilingir / çilinger, dürger**.

AD. **aferim** (nida) 'bravo!' < **aferin**. Halk dilinde, ek almayan kelimelere (edatlara) bir /m/ ilave etmek veyahut son harfi /n/ ise onun yerine /m/ koymak temayülü yaygındır. **aferim** kelimesinde bu temayül sondaki -in'in -im şekline geçmesine sebep olmuştur. \* **Aferim, canlarım ciğerlerim!** (İsmail Galip 1932ed s. 4).

- Halk dilinde edat ve zarflarda kelime sonundaki / n / 'yi / m / 'ye çevirme ve sondaki bir ünlü ise / m / ilave etme temayülü, EOsm. da Fa.dan alınma olan **ki** rabıtı veya edatı yerine Tk. **kim** kelimesini kullanmak âdetinden ileri gelmiştir. BSTTk. de bu temayül bir tek istisna ile (**nitekim**) sub-standard diye reddedilir. Bu temayülün A-B ve C-E ciltlerinde bahsedilen örnekleri: **aferim, balim / bâlim, barim, bilem / bilene / bilenem, birem birem** (birer birer yerine), **birezim, birim birim** (bir bir yerine), **bir kerem, çünküm, çünküleyim, defam, eğerleyim**.

**aferin** (nida) 'bravo!' < Fa. **âfrîn/âflrîn** a.m. Fa.'ya özgü, ardarda gelen iki uzun ünlülü hecenin arasında bir kısa ünlünün türemesi durumu için b. **âbrîz/abiriz** □. \* **Murat: "Ben kumar oynamam." Sabahat; "Sahi**

**mi? Aferin! Ben kumarbazlardan nefret ederim.**" (Nâzım Hikmet 1966 s. 38). **aferin oku-** 'tasvib etmek': \* **Andan eyitdüm: "Buyurmanız kuluğunuzda olayın" dedüm. Kız başa âferin okıdı.** (Ferec 855/1451 v. 46b). 'iyi çalışan öğrencilere verilen beğenme kâğıdı': \* **O, öğrendiği öğrenmediği derslerden mütesaviyen tam numerolar, âferinler alır.** (H.R. Gürpınar 1928 s. 215).

Osm. **aferinbad** 'bravo!' < **aferin** ve Fa. **bād** 'olsun'. \* **Yenilikler dergisini aradım, Bulunca çok sevindim. Bayrak'a yeni bir aferinbad çektim.** (S. Birsal 1995 s. 111).

Osm. **aferiniş** 'yaratılmışlık, âlem' < Fa. **âfriniş** a.m. \* **Âferinişde anuñ gibi cādū yokdur.** (Ferec 855/1451 v. 31a).

- Fa.dan alınma kelimeler arasında **-iş** eki ile biten nomina actionis (oluş ve kılış isimleri) oldukça çoktur. Şekil ve fonksiyonu ile Türkçedeki **-iş** (ms. **geliş, gidiş**) ekine benzeyen fakat onunla alakası olmayan bu Fa. ek A-B ve C-E ciltlerinde şu kelimelerde geçmektedir: **aferinîş, alâyiş, aramîş, arayış, asayış, azma-yiş, bahşiş, cuvarîş.**

**aferist** 'vurguncu, çıkarını bilen' TüS 1983 s. 14 < Fr. **affaireiste** a.m. [**affaire** 'iş' ve nomina actoris'lerde çok görülen **-iste** eki]. \*\*.

- EYun. **-ιστης** (-istēs) eki ve onu takip eden Lat. **-ista** eki bazı fillerden nomen agentis (bir işi yapan, meslek sahibi ismi) manasında isim yapar. Ekin Fransızcası birçok ödünç kelimelerle Türkçe'ye girmiştir. Bir şahsın hususiyetini, dinini, ideolojisini, mesleğini, uzmanlığını ifade edebilir. Türkçe esaslarla kullanıldığı henüz pek vaki değildir ('kemalist' kelimesinin yanında \*Atatürkist'lerden bahsedileceği günlerden uzak olmadığımızı sanırım.) A-B ve C-E ciltlerinden örnekler: **aferist, anarşist, antifaşist, artist, as solist / assolist, avantürist, baterist, biyolojist** (kelime İngilizceden, telaffuz Fransızcadan), **Budist, egoist, egzistensiyalist, [emperyalist].**

**afet** 'felâket' < Fa. **âfat** < Ar. **âfa** a.m. [/awf/ kökünden]. \* **Çok âfetler ol kızdan zühûra gele.** (Ferec 855/1451 v. 213b). 'bir hastalığın husule getirdiği bozukluk': \* **Melikûñ eline âfet yetişdi, dutmaz oldu.** (Ferec 855/1451 v. 179a). 'güzelliğiyle görenin aklını başından alan insan': \* **Cemâlûñ görenûñ şabr u kararına érer âfet; | İlâhî, luğf kıl, ol âfeti sen şakla âfetden!** (Zâtî 1987 [16. yüzyılın ilk yarısı] III, 130). \* **Âfet-i gâmdan olmağa âzâd / Böyle bir âfete kul olmalı.** ('Âlî 1977 s. 144). âfet-i can keza: \* **Tâ ki, ol âfet-i cân yanıma gelüb mahzûn mahzûn, gidiyorum ta'birîyle iblâğ-ı peyâm-ı hicrân eyledi.** (Nâmîk Kemâl 1967 [1866] I, 60). **afacan** 'hem zeki hem de yaramaz (çocuk)' < Fa. **âfat-i cân** 'kalp ağrısına sebep olan' \* **Genç bir kadın var karşında, yanında sarışın, afacan bir oğlan.** (A. Ümit t.y. [1990?] s. 34).

**afetzede** 'afete uğramış kimse' < Fa. **âfat-zada** a.m. [**âfat** + **zada** 'vurulmuş']. Fa. **-(i)de/-te** için b. **aferide** □.

- Fa.dan alınmış ya da Fa.ya bakılarak uydurulmuş, **zadan** 'kırmak' fiilinin **-zede** unsuru ile biten Tk. sıfatlardan A-B ve C-E ciltlerinde sadece **afetzede** gösterilmiştir. Bunun gibi başka kelimeler: **felâketzede, ihrakzede, kazazede, musibetzede, musade-**

**rezede, tasfiyезде.** Adnan Menderes zamanındaki yol açma teşebbüsünde İstanbul'da evlerini kaybeden kimselere o zaman **Menderesзде** denirdi.

**aff, b. afv.**

**affet-, b. afvet-.**

**afgan** 'uzun tüylü bir cins köpek' <**Afgan**. Coğrafi adlara dayanan appellativa (cins isimler) için b. **âbâdî kâğıt** □. \* **Bundan sonra başladı afgan tazılarını anlatmağa.** (Yaşar Kemal 1992ks s. 44).

**Afgan, b. Efgan.**

**Afganistan, b. Efganistan.**

AD. **afgur-/afkır-** '(köpek) havlamak' DS 71, 73 <-**gur-** /-**kır-** genişlemesiyle teşkil edilen ses taklidi fiillerden, krş. **fıskır-, haykır, hımkır-, pavkır-** vs. \* **Furun istinde kürek | Gine ah etti yürek | Ne afgurur-sun orda | Kara munzurlu köpek?** (K. Emiroğlu 1989 s. 31).

□ Bir ses taklidi kelimedden **-gır-** / **-kır-** genişlemeleriyle teşkil edilen fiiller eski ve yaygındır, b. M. Erdal 1991 II, 465-474. A-B ve C-E ciltlerinde zikredilenler: **afgur-** / **afkır-, bağır-, beğir-, böğür-, çağır-** I+II, **çemkir-** I+II, **çımkir-, dızgır-** / **dızkır-** II (b. **dızgırıç**). çekürdek / çekirdek ve çekürge / çekirge kelimelerinin de böyle bir ses taklidi fiilden çıkmış olduğu tahmin edilebilir. [-**kır-** hecesiyle yapılmış ses taklidi fiillerden, b. **afgur-** □].

(Argo) **afı** 'çalım, caka' H. Aktunç 1990 s. 30 <Yun. **αφη** (afı) 'Selbstgefühl' (M.L. Wagner 1943 s. 23'e göre). \* **Emineyi gerçekten ve candan sevdiğinden yapmıyor, sırf caka, fiyaka, afı, gösteriş için yapıyordu.** (O.C. Kaygılı 1939 s. 283). **afili** 'gösterişli': \* **Evlerinin pencerelerinden sızan ışıkları gözlediğimiz, bıyıkları yeni terleyen, afili, yakışıklı delikanlılar.** (O. Baydar 1998 s. 72).

**afif** 'iffetli' <Ar. '**afif** a.m. [/ff/ kökünden, Ar. 1a2İ3 kalıbı için b. **acîb** □]. \* **Anası bâbâsı şulehâdan bulunan bir çocuğu hâl-i şabâvetinde külhânbeylerinin içine bırakın! ... büyüdüğünde elbette bir merd-i 'afif ü perhîzkâr olamaz.** (Ziyâ Paşa, YTEA 1978 (1881) II, 151).

**afiş** 'duvara yapıştırılan ilân, poster' <Fr. **affiche** a.m. [Lat. **affigere** 'takmak, yapıştırmak' fiilinden]. \* **Bir an bakışları duvardaki film afişine takılıp kaldı.** (A. Yurdakul 1991 s. 57). (Argo) 'yalan dolan, hile' (F. Devellioğlu 1970 s. 67).

**afişe et-** 'duvar ilânı ile bildirmek' < Fr. **afficher** a.m. [Lat. **affigere** 'takmak, yapıştırmak' fiilinden].

□ Fr.dan alınma kelimeler arasında / **e** / ile biten nomen actionis (oluş ve kılış ismi), bir fiilin **-er** ile biten mastar veya **-e** ile biten participium passivum (edilgen sıfat fiil) şeklinden (b. **abandone** □<sup>1</sup>) alınmıştır ve Türkçede **et-** II yardımcı fiili ile kullanılır. A-B ve C-E ciltlerinde yer alanlar şöyledir: **afişe et-, angaje et-, deşifre et-, dikte et-, elimine et-, empoze et-, enjekte et-**. Bu gibi kelimelerin bazısı sonradan bir değişikliğe uğramıştır; ms. daha evvel **telefone et-** şeklinde kullanılan tabir bugün başka bir ifade tipine kayarak hep **telefon et-** olarak tatbik edilir.

Osm. **afitab** 'güneş' <Fa. **âftâb** a.m. [**âf** 'güneş' ve **tâb** 'parlaklık', krş. **mâhitâb/mehtâb**]. Fa.ya özgü, ardarda gelen iki uzun ünlülü hecenin arasında bir kısa ünlünün türemesi durumu için b. **âbrîz/abiriz** □. \* **Eyü sâ'at dur, âfitâb mizânda dur.** (Ferec 855/1451 s. 207b). Mecazî manada: 'güzel insan': \* **Bir âfitâb geçdi ki hiç sorma sıcağım, yandı eridi 'ışık ile sinede yağım.** (Vâsîf 'Osmân 1257 s. 56).

Osm. **âfitabe** 'ibrik, sürahi' <Fa. **âftâba** a.m. Fa.ya özgü, ardarda gelen iki uzun ünlülü hecenin arasında bir kısa ünlünün türemesi durumu için b. **âbrîz/abiriz** □. \* **Ta'âm yemektan fâriğ olıcak taşt u âfitâbe-i zerrin getürdiler.** (Ferec 855/1451 v. 3b).

Osm. **afitabperest** 'güneşe tapan' <Fa. **âftâb-parast** a.m. [**âftâb** 'güneş' ve **-parast** 'tapan', b. **âdetperest** □] \* **Ol sâhil halkı kamusî âfitâbperest idiler.** (Ferec 855/1451 v. 179b).

**afiyet** 'sıhhat' <Fa. **âfiyat** <Ar. 'âfiya a.m. [Ar. /'fw/ kökünden, Ar. **-iyet** için b. **aciliyet** □]. \* **Der-vakt siyâha şifâ ve 'âfiyet geldi.** (Ferec 855/1451 v. 184b). Kelime bugün hep yemek yiyenlere yöneltilen dileklerde kullanıldığı için mana sahası daralmıştır ve sadece alınan gıdanın hazımlı gelmesini ifade eder. \* **Karım "Afiyet olsun Kavruk Efendi. Bir kahve içen misin?" deyip sofrayı kaldırıyordu.** (F. Baysal 1944 s. 27).

AD. **afkala-**, b. **avkala-**.

**afkır-**, b. **afgur-**.

AD. **aflah** 'ahmak, sersem' H.Z. Koşay-İshak Refet 1932 s. 2. <Ar. **ablah** a.m. [/blh/ kökünden] Tietze 1958 no. 18. Ar. sıfat türü için b. **ablak** I □.

AD. **aflaz/oflaz** 'âlâ, güzel' DS 73, 3265. <Ar. **ihlâş** 'samimî fedakârlık'. /h/→/f/ değişimi için krş. **softa**. \* **İlm ü mârifette kimisi üstaz, | Kim mektep kaçkını kallâş yaramaz Kimisi tûgmenli tavuk-veş oflaz, | Kimi tugsuz vezir, kel horal olur.** (Mestî mahlasını kullanan bir şairin (muhtemelen Tosyalı Saatçi Mahir) Destan-ı İnsan'ından bir bent, D. Dilçin 1945 s. 113).

**afoni** 'ses yitimi' TüS 1983 <Fr. **aphonie** <EYun. **αφωνία** (afönía) a.m. [**a-** 'olmayan' ön takısı ve /fon/ 'ses çıkarmak' kökü]. Yun. alfa privativum (olumsuzlama öneki a-/an-) için b. **abana** □.

**aforizm/aforizma** 'vecize' < Fr. **aphorisme** < EYun. **αφορισμός** (aforismós) a.m. [**ap-** 'ayırarak' ön takısı ve **horos** 'hudut' unsurlarından tereküp eden **aphorizeyn** 'tahdit etmek, ayırmak' fiilinden]. İkinci varyant-taki **-a** ünlüsü telaffuzu kolaylaştırmak için Türkçede ilave edilmiştir. (krş. **romatizma**). Kelimenin doğrudan doğruya İt. **aforisma/aforismo**'dan alınmış olmasına yeniliği, Yun.sından alınmış olmasına tematiği mânidir. Ar. /he/ harfinin Lingua Franca'daki (İtalyanca, İspanyolca, Yunanca ve bu dillerin diyalektlerine dayanan Güney ve Doğu Akdeniz'de kullanılmış ticaret ve ulaşım dili) /a/e/ ile karıştırılabilmesi için b. **acente/acenta** □<sup>1</sup>. \* **Güzel dörtlükleri, hoş hoş hikmetleri, aforizmaları vardır.** (A. Ağaoğlu 1993 s. 88).

□ Fr.dan alınan nomina abstracta (soyut isimler) arasında **-izm** ekiyle bitenler vardır. Bu ek Lat. **-ismus** < EYun. **-ισμός** (-ismós) eklerinden Fransızcaya alınmıştır. Telaffuzu, Tk.nin kâidelerine uymadığı için halk dilinde ve bâzen konuşma dilinde sonuna bir / a / ilave edilir ya da son iki ünsüzün arasına bir / i / konulur

(epenthesis (kelime içinde ses türemesi), ms. **romatizma**. A-B ve C-E ciltlerinde gösterilenler: **aforizm / aforizma, anakronizm / anakronizlm, arkaizm, astigmatizm, ateizm, barbarizm, Budizm, dinamizm, egoizm, egzistansiyalizm, erotizm**.

- Fr.dan alınan kelimelerin sonuna bir / **a** / ilavesinin başka bir izahı da olabilir: 19. asrın ortasına kadar Avrupa'dan alınan kelimelerin ekseriyeti İtalyancadan geliyordu. O eski alınmalarda kelimelerin sonunda umumiyetle bir ünlü, / **a** /, / **e** /, / **i** / veya / **o** / vardı. Fr.dan giren yeni kelimelere yapılan ünlü ilavesi belki bir nevi İtalyanlaştırma ameliyesi telakki edilebilir. A-B ve C-E ciltlerinde gördüğümüz bu ameliyenin örnekleri: **aforizma, Almanya, Al-yansa, Brezilya, dantela, dosya, elektrika, entriga / entrika**. Bunun aksi de vakidir, yâni bâzen bir İt. kelimeye Fr. telaffuz giydirilmiş olur, ms. **düello, düetto**.

**aforos/aforoz/afaroz** 'Hristiyanlık'ta kiliseden kovma cezası' < Yun. **αφορίζω** (aforizö) a.m. [**ap-** ön takısı ve **horos** 'hudut' unsurlarından] G. Meyer 1893 s. 66. \* **Geçnür halka velî nâmî durur şeytân eli, Dün gece Şulu Manâstırda olubdur aforoz**. (Sânî, A.N. Tarlan 1949 s. 107). Mecazî manada **aforoz etmek/aforozla-** 'darılıp biriyle konuşmak, adını duymak bile istememek'. TüS 1983 s. 15. \* **Kimse ne gece ne gündüz bu taraflardan geçemiyordu. Semt garipleri aforoz etmişti sanki**. (O. Akbal 1950 s. 64).

- Yun. **-os** müzekker ekiyle biten isimler Tk.nin ses yapısına uygun değildir. Başka dillerden alıntılar bile bu eki alabilir. A-B ve C-E ciltlerinde geçen örnekler şunlardır: **aforoz, aftos, aftos piyos, ağustos, akoz** (bu biraz farklı), **Alanos, aşinos / aşinoz, badinoz, baloz, balyoz II, bangaboz / bangoboz, Barbaros, Batlamyos, bedenos, birgos, bornoz, cadaloz / cadozos, Calinos, canaz / zandoz, cangaloz / canceloz, civatoz, çağanos / çağanoz, çakalos, çakanos, çakoz ol-, çiroz, divranos, eros**.
- Türkçenin dil kâidelerine göre / **o** / ve / **ö** / sesleri yalnız kelimenin ilk hecesinde bulunur (birleşik kelimeler bu kaideye uymayabilir). Başka dillerden alınmış kelimelerde herhangi bir hecede bulunabilir. Orta hecede bulunan / **o** / sesleri halk ağzında çoğunlukla / **a** / sesine çevrilir, ms. **aforoz→afaroz, gramofon→gramafon, Imperator→İmparator (?), kakofoni→kakafoni, mandolln→mandalln, matematik→matamatik (?), patolojik→patalojik, portolan→portalan, saksofon→saksafon, sinema→slnama(?), tombola→tombala**.

**afra sat-** 'çalım satmak' < **afra tafra**'nın kısaltılmışı. \* **Vay namussuz rezil! Buraya para goyup el aleme afra satarmışsın ha?** (H. Taner 1971h s. 169-170).

**afra tafra** 'çalımla' TüS 1983 s. 15. Terkinin ikinci unsuru **tafra** 'çalım' < Ar. **ṭawr** a.m. Birinci unsurla beraber **afur tafur/avur tavur** terkininin paraleli ve müteradifidir. Bu tür terkipler için b. **apar topar** □. \* **... afralı tafralı sözler etmekten vazgeçelim!** (V. Günyol 1992 s. 23). \* **Ben böyle bağırıp küfrettikçe, adamların afrası tafrası kalmamıştı**. (M. Urgan 1998 s. 91).

**Afrika** b.m. (kıt'a adı) < Lat. **Africa** 'Mağrib' (**Āfer** 'Mağribî, Mağripli'). \* **Ben, Afrika zencisi, sıırım bedenli yaratık...** (Z. Ankara 1991 s. 64).

**afrit** 'zevkle yaşanan' <Fr. **affrite** a.m. Örnek için b. **afriyolant**.

**afriyolant** 'nefis, cazip, başdöndürücü' <Fr. **affriolant** 'çok lezzetli' [Lat. **frigere** 'kavurmak' fiilinden Fr. bir gelişme]. Fr. **-ant/-ent** eki için b. **acenta/acente** □<sup>2</sup>. \* **Üstelik her dans, her sanat eseri gibi, insan hayatında afrit, afriyolant, her neyse, böyle bir gizem taşır.** (A. Ağaoğlu 1991h s. 146).

**afro** 'Afrikalıların saç stiline göre' < Fr. **afro** 'Afrikalı' (**Africain** kelimesinin kısaltılmışı). \* **Koyu kızıla boyanmış afrolu saçlarını tanıyamadan bakmıştım.** (L. Erbil 1985 s. 231). \* **Az ileride, afro saçlı bir Zenci dilber, yüksek topuklu pabuçlarını gıcırdatarak kaldırımda bir aşağı bir yukarı yürür.** (N. Eray 1990 s. 166).

□ Başka dilden alınma kelimeler, bilhassa uzun olurlarsa, çok defa kısaltılmış şekilde kullanılır. Bu kısaltmaların Türkçede mi olmuş, başka dilden mi geçmiş olduğunu tespit etmek bâzen kolay değildir. Şüpheli hâllerde başka dilden böyle gelmiş olduklarını farz etmek mümkündür. A-B ve C-E ciltlerinde geçen kısaltmalar: **afro, akü, ampli, Anzak, basket III, berş, besmele, bismil, brik / birik, cemse, cip / cib, çello, degaj, desi, dia / diya, dinamo, disko, dozer, elektro, entel, eşco.** Türkçe kelimelerde nadir olmakla beraber birkaç örnek var, mesela kelimenin bir hecesi düşmüş (**ba III, beyba**), ön takıdan kelime olmuş (çırıl, hakikaten böyle kelime varsa), sıfatlı isimlerden ismin kalkması ile husule gelmiş sıfat appellativa (cins isimler) (b. **atlu** □) ve nihayet ticaret ve politika âlemlerindeki baş harflerden yapılmış kısaltmalar vardır (ms. **betebe**).

**Afrodit** 'Eski Çağ Yunan mitolojisinde aşk ve güzellik tanrıçası' < EYun. **Aphrodite Αφροδίτη** (Afrodîtē.) \* **Kasabaya doğru yuvarlanan dalga köpükleri arasından istiridye kabuğu üzerinde Tanrıça Afrodit'e karşılaşılabildim.** (K. Bilbaşar 1961 s. 9).

(Argo) **afsiyon** 'yalan' M. Mikhaïlov 1930 s. 14, H. Aktunç 1990 s. 31. Kelimenin son kısmı Fr. nomina actionis (oluş ve kılış isimleri)'te çok görülen **/-tion/** hecesidir. b. **aberasyon** □ (krş. **atmasyon**). Kelimenin baş tarafı izah edilemiyor. Kelime başka mehazlarda bulunamadı.

**afsun/efsun** 'büyü' <Fa. **afsün** a.m. A. Tietze 1969 no. 4. \* **Gine cüzülük-mi eyledün, afsün-mi okıduñ?** (Ferec 855/1451 v. 179b). **afsun yap-** 'hastalığa vs. dua ile şifa getirmek': \* **Yazın çokluk akrep ya da yılan sokma vakaları olurdu. Onlar da Diyarbakır'da Şeyh Güzel'e giderlerdi. Afsun yaptırmaya.** (F. Erdinç 1960 s. 53).

**Afşar/Avşar** 'bir Oğuz aşireti'. \* **Kozan tarikiyle Çukur-ovaya inüb kışlayan Afşar bir büyük Türkmen aşiretidir.** (Cevdet Paşa, YTEA 1974 I, 306). \* **Dadaloğlu koskocaman Avşar aşiretiyle binlerce çadırılık Çukurova'dan Orta Anadolu'ya, Bozok'a sürülmüştür.** (Yaşar Kemal 1980 s. 238).

(Argo) **aftos** 'metres, oynas'. H. Aktunç 1990 s. 31 <Yun. **αυτός** (aftós) 'o; malum olan'. (M.L. Wagner s. 23). Yunancası sarıh olarak erkek birisini bildirdiği hâlde Türkçesi bir kadını kasteder. Yun. müzekker eki **-os** için b. **aforos** □<sup>1</sup>. \* **Bre şişko, yoksa bu kadana senin aftosun mu?** (S.M. Alus 1934 s. 353).

(Argo) **aftos-piyos** 'ehemmiyetsiz, derme çatma şey'. F. Devellioğlu 1959 s. 60, H. Aktunç 1990 s. 31 <Yun. **αυτός ποιος** (aftós pyós) 'o ki' (M.L. Wagner 1943 s. 23). Yun. müzekker eki **-os** için b. **aforoz** □<sup>1</sup>. \* **Kızın yanında heç piyasın yoğmuş bire herif! dedi. Aftos piyos geçti. Ben olsam, bacağına bastığım gibi ...** (Orhan Kemal 1952c s. 51). Tâbir fiilsiz 'Bu da kim? sen kim oluyorsun?' manasında da kullanılır (F. Devellioğlu a.y.): \* **Bu 'â'ileye sebep-i irtibâtın olan kadına karşı hûkûk-u zevcliyeye 'adem-i rî'âyetini 'alenen i'tirâf ediyorsun... o hâlde aftos piyos!** (H.R. Gürpınar 1927m s. 210).

AD. **afur** 'yemlik' DS 72 <**ahır** I kelimesinin varyantı. /h/→f/ değişimi için krş. **softa**. \* **Afuru daşdan, samanı avaçdan. = Ocak.** (Z. Korkmaz 1994 s. 37).

**afur küfür et-**, b. **af küf**.

**afur tafur/avur tavor** 'çalım', **afra tafra** tabiriyle olan benzerliğe rağmen bu tabirin çıkış noktasını ikinci unsuru bulunan **tavor** [< Ar. **ṭawr**] kelimesinde görmek herhâlde doğru olacak. Bu tür terkipler için b. **apar topar** □. \* **Fakaṭ mukâbeleten Çerkes kızı Dandini Beyiñ bu avur tavorlarına hiç ehemmiyet vërmedl.** (H.R. Gürpınar 1928 s. 215-216). \* **Şih Persln afur tafur savurup ayağa dikildi.** (K. Bilbaşar 1969 s. 84).

**afv/aff/afıv/af** 'bağışlama' <Ar. 'afv a.m. [/fw/ kökünden]. \* **Senden bu günahımın afvınl diliyorum.** (M. Baler 1944 s. 17). Konuşma dilinde **aff-ı umumî**'nin kısaltılması olarak geçer: \* **Onbeş gün, bir ay sonra İnce Memet de afa uğrıyacak.** (Yaşar Kemal 1955i s. 343). **afv-i umuml** 'umumi af': \* **Öyle düğün falân münâsebeti ile 'afv-i 'umümü olmaz ...** (Nâmiḳ Kemâl 1967 [1870] I, 202).

**afvet-/affet-** 'bağışlamak' < **afv** + **et-** \* **Ramazânda olsun bir kaç gün buraya gelmez Isen, kabahâtını 'afv étmem.** (Nâmiḳ Kemâl 1967 [1874] I, 314). Bir iddiayı reddetmek için de kullanılır: \* **Ben içmiyorum, öyle mi? Sen onu affetmişsin. Yahu, ben on yaşından beri içerim be!** (A. Nesin 1961y s. 42).

**afyon** b.m. <Ar. **afyün** <EYun. **ὀπιον** (ópion) a.m. (Meyer 1893 s. 28). \* **Naşârâ kavmina berş u afyon ekl étdürmekdür.** ('Âlî 1587 v. 138b). Mecazî manada: \* **Büyük dedğimiz filozoflar, fikir adamları, sanatkârlar, peygamberler İnsanlara afyon yutturdu bugüne kadar.** (A.M. Dranas 1947 s. 33). \* **Sadece okumaya yarıyorsa kitaptan iyi afyon yok!** (V. Türkali 1977 s. 7). 'afyon imali için yetiştirilen haşhaş otu': **Bu iş gününde, toprak böyle tavlıyken, afyon böyle "gelmiş" beklerken, çeşmenin sırası değildir.** (F. Baykurt 1955 s. 50).

□ EYun.da nominativus (yalın durum) hâlinde **-on** ile biten neutra isim ve sıfatlar vardı. Daha sonraki devirlerde bu kelimeler, son-daki /n/ sesini kaybettiler. Böyle bir kelime /n/ sesi ile Tk.ye girmişse, bu doğrudan doğruya Yun.dan Tk.ye girmedigine işarettir. EYun. ile Tk. arasında direkt bir temas olmamıştı. Birçok EYun. tıp, botanik, kimya vs. terimleri, EYun.dan Ar.ya alınmıştı; EYun. da /**-on**/ ile bitenler, Ar.da /**-ün**/ şeklinde telaffuz edildi. Ar.dan Tk.ye geçince, evvelâ **-ün** denmiştir, daha sonra EYun.yı bilen doktorlar tarafından gene /**-on**/ şekline çevrilmiştir. A-B ve C-E ciltlerinde şu örnekleri buluruz: **afyon, akantiyun, helezon, organun.**

**Afyon** 'Batı Anadolu'da şehir ve vilayet adı' < **Afyon Karahisar** 'dan kısaltma. Afyon yetiştiren bölgenin merkezi olduğu için, asıl adı Karahisar olan şehri başka Karahisar'lardan tefrik için adının önüne Afyon kelimesi konmuş.

**afyonkeş** 'afyoncu, afyon çeken veya yutan' < Fa. **afyün-kaş** a.m. [**afyün** 'afyon' ve **kaş** 'çeken'; b. **abkeş** □]. \* **Takıl, takılın takılalım peşlerine!** | **Rahmet okuttuğumuz yeter artık Çin afyonkeşlerine.** (N.V. Çakırhan 1996 s. 136).

**aga** b. **ağa**. DS'de ve TUS 1983'te **aga** ile **ağa** arasında gösterilen bölünüş ne sesbilimi bakımından ne de mana itibarıyla ikna edicidir. Burada her ikisi için b. **ağa**.

**agâh** 'haberdar, farkında' < Fa. **âgâh** a.m. \* **Biyçâre-i âvâre hâlinde âgâhsın.** (Ferec 855/1451 v. 131b). Bugün yalnız **ol-** fiiliyle kullanılır. \* **Büyük hanım hiç bir şeyden âgâh olmadı.** (E.E. Talu 1341 s. 133). EOsm.da (Fa.da olduğu gibi) isim olarak da kullanılırdı: 'haber': \* **Kim-senün bundan âgâhı yok.** (Ferec 855/1451 v. 123a).

**aganta** (gemicilik terimi) 'halatı elinde tut!' < İt. **agguanta** a.m. [**quanto** 'eldiven']. Kahane-Tietze 1958 no. 6. \* **İşte o zaman, son emir, yâni "Aganta burina burinata!" kumandası verilir.** (Halikarnas Balıkcısı 1946 s. 38).

**agar agar** 'deniz yosunlarından hazırlanmış ve bakteriyolojide kullanılan bir nevi jelatin'. Malezya dilinden alınmış beynelmilî bir terim.

Osm. **agavat** 'ağalar' Meninski 1680 I, 293 < Ar. Fa. **agawât** a.m. [**ağa** kelimesinin çoğulu]. \* **Niçün beni daşra divâna da'vet eylediñiz dëyü ol nâdânlarîñ şalâh ve islâhından kaç-ı ümid ile tahtından kalkub içëriye teveccüh edüb Enderün âgâvâtı pâdişâhı ortaya alub içëri götürdiler.** (Na'îmâ 1280 III, 83). \* **Damat beye, kâhya efendiye, emektar kalfalara mahsus köşkler; âgavat daireleri; ahırlar, arabalıklar; yan cephesinde tıpkı Yıldız sarayıvarı, kale bedenî gibi duvarlar.** (S.M. Alus Akşam Gaz. 18.6.1944).

EOsm. **agduk/akduk** 'fena, ters bozuk' TS 31 < ET **agduk** a.m. Clauson 1972 s. 80. \* **Ne ağduk yola uğramışsuz!** (Ferec 855/1451 v. 224a). \* **Zihî terk-i edeb bu tercimânlık / Zihî aқduklığı u zî Türkmenlik.** (Fahri 1974 [1367] no. 489).

AD. **agdur-ağdır-** 'kaldırmak' DS 88, TS 30-31 < **ağ-** 'yükselmek' fiilinin causativum (ettirgenlik) hâli, b. **acıkdur-** □. \* **Sultân sarâyına iletdiler, tahta ağdurdılar.** (Ferec 855/1451 v. 245a). \* **Kucağındaki sandığı sağ böğründen ağdırıp sol böğrüne yasladıktan sonra başını Salim'e çevirdi.** (M. Makal 1965 s. 77).

Osm. **ageh** 'haberdar, bilgili' < Fa. **âgah** a.m., **âgâh** kelimesinin varyantı. \* **Kamu hüblara sen şehsin, bular ilduz sen mehsin, | Senüñdür devr, âgehsin, sürersin hüsn-i devrânı.** ('Ömer bin Mezd 1982 (840) 1437 s. 37).

- Fa.dan alınma kelimeler arasında **-ah** ile bitenlerin, Osm.da (bil-hassa divan edebiyatında) **-eh** ile biten varyantları vardır; yukarıdaki **ageh** gibi. Bu varyantlar Osm.nın bir icadı değildir, doğrudan doğruya Fa.da bu hâle gelmiş ve oradan Osm.ya alınmıştır. Çok tesadüf edilen örnekler: **dergeh, geh, güneh, meh, reh, si-**



**yeh, şeh.** Bâzısı BSTTk.nde terkiplerde kullanılır, ms. **mehtap, rehber, şehzade.**

‘**agel** ‘Arap erkeklerinin kefiyelerinin üzerine bağladıkları çember bağ’ <Ar. (Suriye Bedevilerinin diyalektli) ‘**agel**, Klasik Ar. ‘**ikāl** ‘engel’ A. Barthélemy 1935 s. 541. \* **Abdüsselâm: bir Arap; kıyafeti: üç etek entari, maşlah, başında agel ve kefiye, ayağında kırmızı pabuç.** (Musa-hipzade Celal 1936ba s. 4).

- Arapçanın bazı diyalektlerinde / ‘ / (‘**ayn**) sesiyle başlayan kelimelerde bu sesi takip eden ünlü / **a** / ‘ya dönüşmek temayülünü gösterir. Ar.dan Tk.ye alınma kelimelerde (BSTTk.nde de) aynı fenomeni sık sık görebiliriz. A-B ve C-E ciltlerinde geçen örnekler: ‘**agel**, alûfe, ‘annâbi, arbet, arnat II, **aşk, ayal, ayan I, ayar, ayıd ağacı / ayıt ağacı, aynat, ayvaz II.**
- Hançereden çıkarılan son derece tok Klasik Arapça / **k** /, bugünkü Türkçe yazıda ekseriya / **k** / ile gösterilir. Onun için bugünkü yazıda Osmanlıcadaki / **k** / ile / **k** / ayrı harfler olarak fark edilemez. Fakat bu farklılık, telaffuzda hâlen duyulmaktadır. Türkçeye uyarlanan Latin alfabesinin hazırlanışı esnasında / **k** / için ayrı bir harf kullanma çabaları olmuştu fakat bundan daha sonra vazgeçildi. / **k** /, Arapça (öncelikle Bedevî) ve Anadolu’nun bazı diyalektlerinde / **g** / olarak telaffuz edilir. A-E cildimizdeki örnekler şunlardır: ‘**agel**, argalla. Şimdiye kadar verilen örnekler, Arapça bir diyalekten direkt olarak alınanlarıydı. Bunun yanı sıra / **k** / sesi, Türkçenin birçok diyalektinde / **ğ** / ‘ye yakın bir ses olarak söylenir. A-B ve C-E ciltlerindeki örnekler: **ağda, arağa, erağa.**

(Argo) **aglr** ‘tabanca’ H. Aktunç 1990 s. 31 < ?? \* **Kumarbazlar, bellerindeki aglrı sadece oyun kuracakları rakiplerine her zamanki palto açıp kapama hareketiyle gösterdikten sonra kumara daldılar.** (M. Kaçan 1991 s. 17).

**aglutinasyon** (dil bilimi terimlerinden) ‘kümeleşim’ TüS 1983 < Fr. **agglutination (bitişim)** a.m. [Lat. **ad-** ‘yanına’ ön takısı ve **gluten** ‘tutkal’, **-syon** eki için b. **aberasyon** □].

**agnostik** ‘Tanrı hususunda bir şey bilmenin imkânsız olduğuna inanan (kimse)’ < Fr. **agnostique** veya İng. **agnostic** a.m. [EYun. **a-** ‘olmayan’ ve /**gno**/ ‘bilmek’ kökünden bir sıfat]. Yun. alfa privativum (olumsuzlama öneki a-/an-) için b. **abana** □ ve sıfat yapmaya yarayan Fr. **-ik** için b. **Adriatik** □. \* **"Hangi dindensiniz?" "Agnostikim."** (V. Günyol 1992 s. 25).

**Agop** Ermeni erkek adı < Erm. **Agop Hagop** < EERm. **Hakob**; Yakup mukabili Türkçede iki tabirde geçer: **Agobun kazı gibi düşün-** ‘afallamış gibi uzun müddet ve neticesiz düşünmek’. \* **Kapıdan icra memuru ayrılmaz oldu; bu hale karşı düşünmekten başka çare yoktu. Agobun kazı gibi düşün!** (S.E. Ertem 1935 s. 13). **Agobun kazı gibi yut-** ‘oburca yemek’ ve benzer şekiller: \* **Müstehaktır kerata, Agob’un kör kazı gibi tıkinır mısın?** (A. İlhan 1981s s. 15). \* **Yarisını bana uzatıyor. Agob’un kazına gibi, ne bulursak mideye.** (M. Seyda 1974 s. 154). Tâbirlerin menşei meçhul.

**agora** (arkeoloji terimlerinden) ‘antik şehir meydanı’ <EYun. **ayopā** (ágora) a.m. \* **Çeşmeli geniş alan ... herkesin kendince bir mutluluk ya-**

**şadığı görkemli bir agora havası taşıyor.** (N. Güngör 1992 s. 90). \* **Buldun ya! Agora'nın orada bir yerde, evet evet, elinle koymuş gibi bulursun, hemen atla bir taksiye!** (M. İzgü 1993 s. 124).

agos, b. akos.

**agraf** 'kopça, saç tokası' <Fr. **agrafe** <EAlm. **krap** a.m. \* **Kendi üzerinden birkaç agra çıkardı. Kızın üzerinde çulpa duran yerleri tanzim etti, iliştiirdi.** (H.R. Gürpınar 1933n s. 57). \* **Uzun tırnaklı iki küçük el bluzun arkasını yukarı çekti, usta bir alışkanlıkla sutyenin agraflarını çözüverdi.** (Ç. Altan 1974 s. 79).

**agrandisman/ağrandisman** (fotoğrafçılıkta) 'büyültme, büyütülmüş resim' <Fr. **agrandissement** a.m. [**agrandire** 'büyültmek' fiilinden]. Fr. dan alınmış **-man** eki için b. **abonman** □. \* **Yosunlu duvarlarında çerçevelerinin yaldızları dökülmüş, büyük, küçük lâvhalar. Dedenin, etrafı pulla işlemeli ağrandismanı.** (Reşat Enis 1933 s. 245). \* **Eczacı mektebinden neşet ettiği yıl çektiirdiği agrandisman resminin durduğu duvarın tam dibinde horul horul uyumaktadır.** (H. Taner 1953 s.46).

**agreman** (diplomasi terimi) 'bir elçinin atanmasından önce gideceğı ülke-den istenen uygun görme yazısı'. TüS 1983 s. 15 < Fr. **agrément** a.m. Fr.dan alınmış **-man** eki için b. **abonman** □.

AD. **agri** 'ateş' DS 77 < Kürt. **agir** Jaba-Justi 1879 s. 17, **agri** a.m. U. Bläsing 1995k s. 191.

EOsm. **ağsır-**, b. **aşsır-**.

**agu/agucuk** 'bebeklerin neşelendikleri zaman çıkardıkları ses'. Ses taklidi nidalarda olağan olduğu gibi geniş sahada yaygındır ve nereden kaynakladığı belli değildir. Krş. Erm. **agu** M. Ohannesian 1925 s. 16, Yun. **αγκου** (angu) Hist. Lex. 1933 I, 146, Rus. **agu** M. Vasmer 1953 I, 5. Çocuk dili için b. **adda git-** □. **agucuk bebek** 'büyümüş insana hitaben kullanılan alay veya sitem sözü'. \* **Aşkolsun sana Reha bey, aşkolsun sana koskoca agucuk bebek!** (O.C. Kaygılı 1939 s. 197).

**aguş/ağuş** 'kucaklayış' < Fa. **āgüş** a.m. \* **Böyle kılıkla görse, a kız, oynasın şaşar. Bir gez alan meyânını āgüşa biş yaşar!** ( Vâsif 'Osman 1257 s. 46). \* **Belki bir gün ben de babamın valdemin konağına tekrar kavuşurum, onların aguşuna atılırım.** (Türk Masalları 1991 [1912] s. 76).

**ağ** I b.m. (ince iplik örgüsü) <ETk. **ag** a.m. Clauson 1972 s. 75. \* **Dahı bir yerde bir çeşme yaz, kıranında ağ kurılmış, ve ol erkek geyik ol ağa düşmüş olsun.** (Ferec 855/1451 v. 40a).

**ağ** II 'donun apış arasına gelen kumaş parçası' <ETk. **āg** a.m. Clauson 1972 s. 75. \* **Şöhretin pantolonu ağ tarafından ayrılıyor idi.** (H.R. Gürpınar 1336k s. 198).

**ağ-** I 'yükselmek' <ETk. **āg-** a.m. Clauson 1972 s. 77. \* **'İfrît Seyfi arkasına alduginlayın düğdi, gök yüzine çıkdı, ol-kaçar ağdı ki ...** (Ferec 855/1451 v. 152b). \* **Necâtünün dirisinden ölüsi Aḥmedün yegdür, | Ki 'İsâ göklere ağsa yine dem urur Aḥmedden.** ('Âlî 1994 [1591-99] s. 132).

**ağ-** II 'eğilmek, sarkmak, inmek (terazinin kolu gibi) <ETk. **ağ-** a.m. Clauson 1972 s. 77 'sessizce inmek': \* **Herifler baktılar ki papuçu gayet pahalı, don-gömlek bayır aşağı yılan gibi ağıdılar, saniyesinde gözden kayboldular.** (Kemal Tahir 1957r s. 132). \* **Ziver çavuş, dışarıya döndü, ağan yağmura baktı.** (Ş. Ünlü 1986 s.128).

**ağa/aga** 'aile ve cemiyet içinde saygı ile anılan erkek' <Mo. **ākā** 'ağabey' G. Doerfer 1963 I, no. 22. \* **Erkek erkekliğini bilsin ve evinin ağası olsun.** (R.C. Ulunay 1941 s. 66). İsimle beraber unvan olarak kullanılırsa **ağa** kelimesi ismi takip eder. \* **Manşür ağaya eyitdiler: İ beg! ...** (Ferec 855/1451 v. 92b). AD. 'ağabey' Meninski 1680 I, 293, DS s. 74-75, H. Eren 1993aa s. 405. \* **Köyde ikinci sevdiğim insan Ali'den yedi sekiz yaş büyük Ahmet ağasıydı.** (H. Aytekin 1945 s. 71). EOsm.da kölenin sahibi **ağası** olurdu: \* **Ve illâ sen bu hey'etde ben sanja ağa olamazam** (Ferec 855/1451 v. 131b).

AD. **ağababa** 'dede' TüS 1983 s. 16 < **ağa** ile **baba** terkibi. \* **Geçen sene çocukları oldu, ağababa da olduk.** (S.F. Abasıyanık 1954h s. 28). Daha umumî manada, biraz kıskançlıkla bakılan ihtiyar ve zengin biri: \* **Mevlûtzadem, cebini bu kadar yufka mı görecektik? Hani bu paraların ağa babası?** (S.M. Alus 1934 s. 325).

**ağabanu/abânî** 'bilhassa sarık için kullanılan ince beyaz ipekli kumaş'. H.Z. Koşay-İshak Refet 1932 I' e göre Çorum'da **abaniye** varyantı da varmış. 17. asırda **ağabanu**, Bengal ve Dakka'dan geliyordu (M.S. Kütükoğlu 1983 s. 65). Kelimenin aslı bilinmiyor. Krş. Ar. **ğabânî**, (Suriye) **ağabânî** 'mousseline indigene á raies en "gazıl" de couleur et dont les carreaux recoivent, après le tissage, des broderies de soie jaune faites á la "tara"' (A. Barthélemy 1935 s. 10). \* **Abânî sarıklı ve göbekli bir adamın tuhafliklarını görür gibi oluyor.** (B. Arpad 1974 s. 89).

**ağabeği, b. ağabey.**

**ağabey** 'büyük erkek kardeş' <**ağa** ile **bey** terkibi (kelime birleşimleri için b. **acabola/acabula** □). Varyantları: **ağabeği, ağabi, ağbi, abi**. 3. şahıs possessivum (iyelik, mülkiyet) ekiyle **ağabeyi, ağabeyisi, ağabeyisi, ağblsl, abisi**. \* **"10-15 gün abimlerde kalabiliriz."** ... **"Abniler ne diyecek bu işe?"** (A. Ümit t.y. [1990?] s. 96). İsmi takip eder. \* **Murad ağabey, haydi kırma hatırımlı, gel bize masaya!** (Maḥmūd Yesārī 1928 s. 207).

**ağabi, b. ağabey.**

**ağaç** I b.m. (ağaç) < ETK. ıgaç Clauson 1972 s. 79 < I 'bitki' Clauson 1972 s. 1 + -**gaç** M. Erdal 1991 I, 84. \* **Bir ağaç gölgesinde bin koyun otlar a...** (Ü. Kaftancıoğlu 1972 s. 164). 'ağaçtan yapılan, tahtadan': \* **Beni dutdılar, bir ağaç kafese koydılar.** (Ferec 855/1451 v. 150a). EO'da çok defa 'değnek, dayak' manasına gelir: \* **Kabûl étmezsen bu dahi elünden çıkar, rüsvây olursın, ağaç dahi yersin.** (Ferec 855/1451 v. 119a).

**ağaç** II 'fersah (12 000 adım mesafesi)' TS 26 < ETK. **ıgaç** a.m. Clauson 1972 s. 79. V. İzbudak 1936 s. 7 her fersahın bitiminde bir ağaç dikildiğini düşünüyor. (Az. Tk.) \* **'Ahd olsun ğardaşımın cânına, saçından tutub bir ağaç yol sürrâm!** (A. Hağverdiyev 1971 s. 41).

EOsm. **ağaç** III 'erkeklik uzvu, phallus' < **ağaç** I 'değnek, sopa'. \* **Hocam da, evvelden ağacı kıvâma gelüp hazır edüp dururmuş, hemân 'avrata karşı açar.** (P.N. Boratav 1995 s. 98).

EOsm. **ağaççı** 'ağaç kesen, oduncu' < **ağaç** I. \* **Tahtacı ve ağaccı hâşılından yılda yigirmi akçadan bir akça alına**. (Ö.L. Barkan [931/1524] 1943 s. 390). \* **Ağaccılarda yoğunlar çok ola**. (M. Çavuşoğlu 1977 [16. yüzyıl başı] s. 153).

EOsm. **ağaçla-** 'sopa ile dövmek' TS 28 <**ağaç** I. + isimden fiil yapan **-la-/le-** eki, b. **acabla-** □. \* **Muḥkem ağaclamaları vâcibdür**. ('Âlî 1956 [1586-87] s. 151).

EOsm. **ağaç uğaç** 'çalı çırpı' < **ağaç** I ve **a- u-** tipinden labialisation'a (dudaksıllaşma) uğramış mühmel. Labialisation'lu (dudaksıllaşma) terkipler için b. **abidik gubidik** □<sup>2</sup>. \* **Ağac uğac, çör çöp dirşirüb ... bir yuva düzdi**. (Ferec 855/1451 v. 188a).

**ağalan-** 'ağa tavrı takınarak çalım satmak' Tüs 1983 s. 16 < **ağa** + **-lan-** genişlemesi, b. **abaplan-** □. \* **Altun üsküfle varub her meclise ağalanur**. (Necâtî Beg 1963 s. 152).

AD. **ağan ağacı/ağın ağacı** 'zakkum' DS 81 <?? \* **Su kenarlarında ağın ağaçları da kocaman pembe çiçeklerini açarlar**. (Yaşar Kemal 1955i s. 275).

Osm. **ağani** 'melodiler' < Ar. **ağânin** a.m. [**uğniya** 'melodi' kelimesinin çoğulu]. \* **Şaḡasın rengi eşcârūn olubdur âlet-i ġannâ, | Hevânūn infitâhından çalar kânûn-ı ağânî**. ('Ömer bin Mezîd 1982 (840) 1437 s. 29).

**ağar-** 'aklanmak, beyazlanmak' < **ak** I ve **-ar-** (sıfatlardan – bilhassa renk sıfatlarından, ms. **karar-**, **morar-** fiil yapan genişleme). \* **Bu def'a evine ak şakallu geldi, çok miḥnetden ağarmışdı**. (Ferec 855/1451 v. 229b). Ortalık için: \* **Dışarda gün ağarmaya başlıyor**. (Peride Celal 1991 s. 513).

□ Bir sıfattan ve nadiren isimden, o sıfatın hâlini almak, o hâle gelmek manasında fiil yapmak için çok defa **-ar-** / **-er-** genişlemesi kullanılır (b. M. Erdal 1991 II, 499-550). Bu geçişsiz fiil (verbum intransitivum) tipi için A-B ve C-E ciltlerinde şu örnekler bulunuyor: **ağar-, alar-, bezer-, bolar-, bozar-, busar- / pusar-**.

**ağarık** 'rengi solmuş, aklaşmış' < **ağar-**. \* **Birer diş fırçasını andıran ağarık kaşlarının altında bal gömeci gözleri gülümsedi**. (F. Erdiñç 1955 s. 104). Mecazî manada 'kısıp, net olmayan': \* **Damdan bir yığın güvercinin ağarık, sevişken sesi geliyordu**. (E. Öz 1960 s. 87).

**ağart-** 'aklatmak, beyazlatmak' < **ağar-** fiilinin causativum (ettirgenlik) hâli. \* **Deniz havâları muzırdur. Müdâm durub oturmayalar. Yedine şıḡhat az olur. Emrâz-ı muhtelifi deprişür, ve şakam artar, ve şakalı tiz ağardur, pîrlik getürür, kuvâyı za'if eder**. (Şaltuḡ-nâme v. 485a).

**ağartı** 'hafif beyazlık' < **ağar-**. \* **Gök kubbesinin etrafında gezinen bulutların altına gizlenmiş, sabah beşareti bir ağartı var gibi ...** (H.R. Gürpınar 1929 s. 123). \* **Sütlaç kaymağı gibi buruşuk avurdundaki pudra ağartısı silindi**. (F. Erdiñç 1960 s. 96). AD. 'süt mâmulatı': \* **Yoğurt da yoğurt değil hoş. İşte ağartı mı ağartı. Tutmadı**. (Ü. Kaftancıoğlu 1972 s. 84).

□ BSTTk.nde bulunan fiilden yapılma ve **-tı** ekli nomina actionis (oluş ve kılış isimleri), ses taklidi isimlerin deverbale grubuna ben-

zer (b. **anırtı** □). M. Erdal 1991 I, 339 bir tek örnek üzerinde duruyor. Bugün kullanılanların çoğu nispeten muahhar intibainı veriyor ve bir kısmı belki son devir neolojizmlerindendir. A-E cildine koyduklarımız şunlardır; **ağartı**, **bolartı** (ve almadığımız **bunaltı**, **daraltı**, **eğlenti**).

Osm. **ağayân** 'ağalar' <Fa. **āgāyān** a.m. [**āgā** ve çoğul eki **-(y)ān**]. \* **Ve āgāyān-ı dergāh-ı sāmī-mekân...** ('Ālī 1587 v. 136a).

EOsm. **ağayıl** 'ağıl' Dede Korkut kitabında birkaç yerde geçen fakat başka kaynaklarda kaydedilmeyen bu kelime için O. Ş. Gökyay "Acaba ağıl kelimesinin Arapça çoğulu mu?" diye sorar (1973 s. 159). Belki **elif yâ** imlası **ay** okunmalı ve bu imla ile **ağıl** kelimesinin bir şivedeki telaffuzunda kulağa gelen kendine mahsus bir ünlünün sesi ifade edilmek isteniyor? Mesele henüz çözülmemiştir.

**ağaz et-** 'başlamak, bilhassa söze veya musikiye başlamak' < Fa. **āgāz** kardan a.m. \* **Feryāda āgāz eyledüm.** (Ferec 855/1451 v. 45a). Dativus ile kullanış bugün de vardır: \* **İlk söze ağaz eden ortanca hanımdı.** (S.M. Alus 1934 s. 21). \* **Kalbi birdenbire yerinden oynayarak çarpınmağa ağaz eyledi.** (Nâmîk Kemâl 1944 s. 118) Fakat eski metinlerde dativussuz örnekler de bulunur: \* **Dāye söz āgāz etti.** (Ferec 855/1451 v. 28b). Hem geçişli hem geçişsiz hâlde kullanılan fiiller için b. **aç-İ** □.

**ağbl**, b. **ağabey**.

Osm. **ağblyâ** 'ahmaklar' < Ar. **ağblyâ** a.m. [**ğabīy** 'ahmak' kelimesinin çoğulu, /**ğby**/ kökünden]. \* **Ve bu makûle ağbiyâ ekseriyâ mirâş-hôr çelebilerden hüveydâ gelmiş-dür.** ('Ālī 1587 v. 130a).

**ağca**, b. **ahça**.

**ağda** b.m. (kılları almak için hazırlanan yapışkan madde) < Ar. (Suriye diyal.) **'akīda** a.m. [/ **'kd**/ 'dügümllemek, koyulaştırmak' kökünden]. /**k**/→/ğ/ gelişmesi için b. **'agel** □<sup>2</sup>. \* **Ve ağda evvelâ iki yüz dirhem bir aqçaya ola. Şonra iki yüz elli dirhem bir aqçaya ola.** (Ö.L. Barkan 1942 [1502] II, 25). \* **Dudağının üstüne, çenesine, kollanna ağda yaptı.** (S.M. Alus 1933p s. 73). **ağdalı** 'ağdalanmış; ağdaya benzeyen; zor anlaşılan, dolambaçlı cümlelerden ibaret (nutuk vs.): \* **Kekeç Ali, yarım yamalak duyduğu padişah fermanının ağdalı dilinden hiçbir şey anlamadı.** (Ş. Ünlü 1986 s. 295). 'hissî, santimental': \* **Gramofonda ağdalı sevda şarkıları.** (M. Mungan 1996 s. 407).

□ Ar. ve Fa.dan alınma kelimelerin orta hecesinde bulunan uzun ünlü, bâzen kısaltıldıktan sonra Türkçe kelimelerdeki gibi (b. **arlan-** II □) büsbütün düşebilir. A-B ve C-E ciltlerinde zikredilen örnekler: **ağda** (düşen / **î** / 'dir), **cerha** (düşen / **î** / 'dir, b. **ceriha**), **dakka** (keza, b. **dakika**), **darğa** (düşen / **û** / 'dur). Konuşma dilinde orta hecedeki uzun ünlünün düşmesi kadın isimleri için olağandır, ms. **Fatima**→**Fatma**, **Hadice**→**Hatça**, Şerife→Şerfe. ağda kelimesinde / **q** / / **ğ** / hâline geldiği gibi **lağab** ve **nağış** kelimelerinde de aynı hadiseyi görüyoruz.

AD. **ağdır-** I '(terazinin bir tarafını) meylettirmek' DS 88 < **ağ-** II fiilinin causativum (ettirgenlik) hâli. \* **Köy meydanına çıkarıp tezeikle tarttık. İki ahır tezeğini çırılçıplak ağdırırsa korkumuz dinecek. Nerde ağdır-sın iki tezeği? Birem birem say kaburgalarını.** (M. Makal 1960 s. 84).

**ağdır-** II, b. **agdur-**.

AD. **ağdır-** dönder- 'altüst etmek, sarsalamak' < **aktar dönder**. \* **Doğuracak olan kadın sancılar içinde kıvranırken onu ağdırıp dönderip örseleyerek yorup işini bitirdikten sonra çocuğu çekip çıkarır kocasının birisi**. (M. Makal 1980 s. 87-88).

**ağdirmit**, b. **akdirmit**.

AD. **ağense** 'kuzu' < Bulg. **agantse** a.m. A. Tietze 1957 no. 1.

AD. **ağı**, b. **ağu**.

AD. **ağı çivi** '??' \* **Acı tatlı, akıllı deli, ağı çivi onun karısıydı**. (F. Baykurt 1967k s. 169).

**ağıd/ağıt** 'bir ölünün ardından söylenen mersiye' < krş. **ağ-la-** + isimden isim yapan **-ıt** eki. (M. Räsänen 1957 s. 112). \* **Cemile bir ağıttır tutturdu, içini çeke çeke, hıçkır hıçkır ağlarken**. (Orhan Kemal 1952c s. 88). **ağıt yak-** 'ağıt söylemek' \* **Yedi yıldır aramızda yok, ama evin her köşesinde o. Ne çok ağıt yakmaya çalıştım ona onun için. Ağıtla yürek soğumaz ya**. (H.B. Başaran 1999 s. 48). 'bir çocuğun yüksek sesle ve uzun ağlaması': \* **Genç bir kadın. Kucağında sarılıp sarmalanmış bebeğiyle. Bebeğin ağıdı akşam ıssızlığında kendi sesiymiş gibi geldi**. (M. Özunal 1991 s.99).

**ağın ağacı**, b. **ağan ağacı**.

**ağıl** I b.m. (koyun ve keçileri barındıran çit veya duvarla çevrelenen yer) <ETk. **ağıl** a.m. Clauson 1972 s. 83. \* **Cezire-i mezkûrun koyunların ve kuzıların ve ağıllarında bulunan ağn(âm)ların ...** (A. Bombaci 1946 [1560] s. 286). \* **Sürüden ayrılan hayvanları, başka bir ağıla kaçırılmış bile olsalar, arayıp bulmakta ustaydılar**. (Peride Celal 1991 s. 305).

**ağıl** II 'hale' < **ağıl** I. \* **Sebzede ağıllanacak ay yüzi degmeye bir arpa bu hirmânda gül**. (Şeyhî 1942 [14./15. yüzyıl] s. 122).

**ağır** b.m. (tartıda çok çeken) < ETk. **ağır** a.m. Clauson 1972 s. 88-89. \* **Karımın bir gün önce, ağır ayak haliyle yapıp hazırladığı kura-biyeler**. (K. Şipal 1962 s. 23). Bu manada isim de olabilir: \* **Ger nîm cev ağırı zeri kimseye versen cân u dilile medh ü şenânı éde tekrâr**. (Ferec 855/1451 v. 121b). Sıfatın mecazî manaları çok: 'kıymetli, çok süslü': \* **Hamâmdan çıkıcağ mülûkâne ağır donlar geydürdi**. (Ferec 855/1451 v. 4b). 'pahalı' (**ağır behâlû** Meninski 1680 I, 300): \* **Aldum, ağır bahâ vérdüm**. (Ferec 855/1451 v. 183b). \* **Meğer bu muşibet memleket maşrafca Londra'dan ağır imiş**. (Nâmîk Kemâl 1967 [1875] I, 395). EOsm. 'kalabalık ve iyi silâhlanmış (ordu)': \* **Bir kac ulu begi ağır leşkerile kaçanlar ardınca veribidi**. (Ferec 855/1451 v. 42a) 'güçlülük': \* **Dinlese de intikal sür'atinden mahrum bir man-kafadır, bir şey anlayamaz ki, ... Hem de ağır işitir**. (H.R. Gürpınar 1933kp s. 18). 'yavaş, acelesiz': \* **Bütün eller kalktı, yalnız Anna biraz ağır davrandı**. (Mahmud Yesari 1943 s. 16). **ağır aksak** 'yavaş, acelesiz' (krş. **aksak** (musiki terimi olarak): \* **Düşmemek için birbirine tutunarak ağır aksak yürüdüler**. (Ş. Ünlü 1986 s. 259).

EOsm. **ağır-** 'bağırarak; böğürmek; anırmak' TS 42 < \***ākır-** a.m. T. Tekin 1982 s. 576 no. 39. \* **Tut ağzun, ey rakib-i har, 'acab kim dâr saña ağır?** (Zâtî 1967 [16. yüzyılın ilk yarısı] I, 302). \* **Hoca "Evde yok" demiş. İttifâk ol hinde eşek ağırmış**. (P.N. Boratav 1995 s. 110).

**ağırla-** 'ikram ve izaz etmek', krş. **ağırlık** < Etk. **ağırla-** a.m. Clauson 1972 s. 94. \* **Kaçan ağırlayasın sen kerimi keremler artura, şaşa kul ola.** (A. Zajączkowski 1934 [1405] I, 28). 'misafire) yiyecek içecek çıkarmak': \* **Kolay yemekler, tatlılarla ağırlar Nilüfer konuklarını.** (Peride Celal 1991 s. 393).

EOsm. **ağırlık** 'vakar, hürmet' < **ağır**. \* **Fa'ıl ve mürüvvet ehli kaatın-da anuñ kadri ve ağırlığı yokdur.** (A. Zajączkowski 1934 [1405] I, 5). 'ikram, atıyye': \* **Bunlara eyü ağırlıklar étdiler.** (F. Giese 1929 [890/1485] s. 54). 'gelin olacak kıza erkeğin armağanı': \* **Erkânlarınca ve törelerinca ağırlıkların yérine getürdi.** (F. Giese 1929 [890/1485] s. 127). \* **Düşmanlarıma bile böyle koca vermesin! Bana bu kadar değil, onun bin misli kadar ağırlık verseydi yine varmazdım.** (Türk Masalları 1991 [1912] s. 154).

□ Etk.den beri çok işlek olan, kullanışı çekim ekini de andıran ve isimden isim yapan **-lık** eki, genel olarak destinativum anlatımında kelimeler yapar (b. **ahfadiyelik** □, **akçalık** □, **Arablık** □, **aşağılık** □, **ellik** II □). -lık ekiyle türetilen nomen abstractum (soyut isim) özellikle sıfattan yapılır. A-B ve C-E ciltlerindeki örnekler şunlardır: **ağırlık**, **aydınlık** (b. **aydın**), **bezerlik**, **böyüklük**, **çiftellik** (oluşumu ayrı), **çokluk** I, **daraşlık** (b. **daraş** / **daraç**), **diri-lik**, **dirlik** I-II, **dirliksizlik** (b. **dirlik** II), **eminlik** (b. **emin** / **imin** I). Ayrıca isimden yapılanlar da vardır: **aykaklık**, **beğlik** / **beylik** I, **benlik** I, **birlik**, **bizlik**, **bundalık** (zarftan), **çığlık**, **demlik** II, **devlrgânlık**, **dilküceklik** / **tilkicilik** (b. **dilkü**), **erlik** I, **evcilik** (b. **evcik oyna-**), **ezbercilik** (b. **ezber** I). (b. T. Banguoğlu 1974 s. 193-196, M. Erdal 1991 I, 126-127).

AD. **ağırotu** (Meninski 1680 I, 299-300)/ **eğir** 'karın ağrısına karşı kullanılan bir çeşit kök, Acorus calamus' DS 1678, TS 1395-96, R. Dankoff 1991 s. 34, Meninski 1680 I, 349, I. Hauenschild 1989 no. 22 < Yun. **akopov** (ákoron) a.m. G. Meyer 1893 s. 29, M. Räsänen 1969 s. 39. \* **Yürekde güşsa şancısını ref' éder şarâb | Derd-i derünü nite ki, ey kām-yâb, eglr ...** (Zâtî 1967 [16. yüzyılın ilk yarısı] I, 366). Rus. **air** a.m. Tk. den geçmiştir, M. Vasmer 1953 s. 7.

**ağırsak/arşak** 'iğın altına bağlanan yuvarlak ağırlık' < Etk. **ağırsak** a.m. Clauson 1972 s. 92, H. Eren 1980 s. 291-293 ve 1999 s. 4.

**ağırsaklan-/arşaklan-** 'ağırsak biçiminde bir tümsek oluşmak' < **ağırsak** + **-lan-** genişlemesi, b. **abaplan-** □: \* **Memelerinin gömlek altından arşaklanmaları...** (Ahmed Midhat 1942 [1871] s. 38).

**ağıt**, b. **ağid**.

**ağız** I b.m. (yüzdeki maruf organ) < Etk. **ağız** a.m. Clauson 1972 s. 98. \* **Şimdiki-hâlde Hakk ta'âlâ beni rahmetinden bir ağız du'âlunun du'âsı berekâtında gérü Âdemî eyledi.** (Ferec 855/1451 v. 219b). **ağzının suyu ak-** 'çok imrenmek' \* **Servî kaddün nâz-ile seyr étdü-glñce bâğda | her yaña ağızı suyı akar ana bustân imrenür.** (Mihri Hâtün 1967 s. 125). 'açıklık, giriş yeri': \* **Gâr-ı cehennem deniz kenârında bir kaya delügl-yidi. Daracuk ağızı varıdı.** (Ferec 855/1451 v. 96b). 'nehir veya derenin denize veya göle döküldüğü yer': \* **Kuru bir dere yatağının ağzında anadan doğma denize girdim.** (K. Özer 1957 s. 69). 'kenar': \* **Bul-Kâsım yüzmek bilürimiş, ayağ urdı, su-yuñ ağzına geldi.** (Ferec 855/1451 v. 7b). 'bıçağın kesici kenarı': \* **Qoy-**

**nundan çekib çıkardığı çift ağızlı bıçak yere düşüverdi.** (Mahmüd Yesârî 1928 s. 215). ‘başlangıç’: \* **Hiç kış ağzında yağmur duasına çıkıldığını görmedim.** (M. Başaran 1955 s. 93). ‘kere, parti’: \* **Eger dese bir ağız baña Zâtîyâ kul kul ...** (Zâtî 1970 [16. yüzyılın ilk yarısı] II, 361). \* **Fırıncı son ağız ekmekleri dış sergene karmakarışik dizdi.** (F. Baysal 1944 s. 5). ‘boş veya ciddi olmayan sözler’: \* **Bu ağızlara bir çocuk bile kanmaz.** (H.R. Gürpınar 1928 s. 139).

- Bâzı Tk. asıllı iki heceli kelimelerin, sonuna ünlü ile başlayan bir ek takıldığında, ikinci hecenin ünlüsü düşer. Bunlar ya akrabalık terimleri (ms. **oğul→oğlum**, buna karşın **gelin→gelinim**, krş. Az. Tk. **gâlin→gâlnim**) ya da vücut kısımlarını tesmiye eden isimlerdir; ms. **boyun→boynum**) ve daima iki hecenin arasında bir tek harf, ekseriya bir / **ğ** / yahut / **y** / bulunmaktadır. Tk.nin gramerinde bir istisna teşkil eden bu morfolojik hadisede kelimenin manası kati bir rol oynar (b. **koyun** ‘hayvan’→**koyunumda**, fakat **koyun** ‘beden cephesi’→**koyunumda**). Öteki örneklerden biraz farklı olanlar: **alın→alını** / **anlı, gönül→gönlü** / **göynü**. A-B ve C-E ciltlerinde bulunanlar: **ağız, alın, bağır, beyin, boyun, böğür, burun, çeğin** / **çiyin, eğin** / **eyin** vs.

**ağız** II ‘yeni doğurmuş hayvanın ilk sütü’ <ETk. **ağuz** a.m. Clauson 1972 s. 98. \* **Ol yola ben eyü kulavuzvan, | Sen benüm südüm iç kim ağuzvan!** (Sultân Veled 1958 [1226/1512] s. 11).

EOsm. **ağızlan-** ‘ağza almak’ < **ağız** I + isimden fiil yapmaya yarayan -**lan-** genişlemesi, b. **abaplan-** □. \* **Pisteler ağızlanurmuş leblerün cüllâbını.** (Necâtî Beg 1963 s. 443).

**ağla-** ‘gözyaşı dökmek’ <ETk. **ığla-** a.m. Clauson 1972 s. 85. Hem dativus hem accusativus’la : \* **Söyle bu çocuğa ağlamasın, merâkıma dokunuyor babasına mı ağlıyor, anasına mı, yoksa nişânlısına mı?** (H.R. Gürpınar 1927n s. 14). EOsm.da ekseriya accusativus’la: \* **Bir yercügezde oturdu, hâlini ağladı.** (Ferec 855/1451 v. 129b). Fakat dativus hâli de kullanılabilir: \* **Gendü hâlûme ağlayub uyımışam.** (Ferec 855/1451 v. 130a). \* **Ağlasun tâzeler civânlığına pîrler nâle nâ-tü-vânlığına.** (Ta’îlîkî-zâde 1983 [1596] s. 177). \* **Hâlûmi ağlamağa yâre utanmaya dëyü ... Nev’iyâ çihreme bu kanlu yaşum oldu hiçâb.** (Nev’î 1977 s. 243).

- İsimden fiil yapan eklerden en işleği **-la-** / **-le-** genişlemesidir. **-la-** / **-le-** fiilleri genelde eklendiği isimle ilgili çeşitli anlamlarda *geçişli fiiller* (transitivum, b. **acabla-** □) ve *geçişsiz fiiller* (intransitivum, b. **ağşamlı-** / **akşamlı-** □) yapar. Birçoğu da yansılama (onomatopoeticum) fiilleridir, yâni **-la-** / **-le-** eki bir tabiat sesi ni (ms. patlama sesi **pürt**) taklid eden unsurlara eklenir (aynı ek / **l** /, / **r** /, / **z** / ile biten yansılama unsurlarından sonra **-da-** / **-de-** şeklini alır, krş. **alda-** □). A-B ve C-E ciltlerindeki ilgili örnekler: **ağla-**, **ahla-**, **bidla-**, **birtla-** / **pirtla**, **bozla-** / **börtle-** II / **bürtle-** / **pörtle-** II / **pürtle-**, **çağla-** / **çağla-** I, **ciğila-** / **çığila-**, **cırila-**, **cirtla-** I-II, **cızla-** (b. **cız et-** II), **cikile-**, **coslat-**, **çatla-** I ve II, **çıkıla-** II, **çıpçıpla-**, **çıtla-**, **çukla-**, **debenle-**, **dehle-** (b. **deh** IV / **deha** I), **dehdehle-**, **dıdıla-**, **dırla-**, **efille-** / **efile-** / **efe-** (B. M. Erdal 1991 II, 454-455; T. Banguoğlu 1974 s. 214). Ses taklidi kelimeler üzerinde yapılan başka söz kuruluşları için b. **afgur-** / **afkir-** □ ve **çat** I □<sup>1</sup>.



**ağlamaklı** 'ağlayacakmış gibi olan' < **ağla-** fiili ve mastarından **-lı** ekiyle teşkil edilmiş sıfat (bu tipte başka sıfat yalnız mana itibarıyla yakın olan **acımaklı** sıfatı vardır, b. **acımaklı** □). Türkiye Türkçesinde nadir olan bu fiilden sıfat yapma şekli daha sonra göreceğimiz gibi **ıyarmaklı** mad-desinde başka bir açıklama bulacak. \* **İniltiyi benzeyen, çok hafif, zaman zaman büsbütün kesilen ağlamaklı bir ses duyuluyordu.** (H.E. Bener 1956 s. 7). Krş. **ağlamalı**.

**ağlamalı** 'ağlayacakmış gibi olan, ağlamaklı'. Krş. **ağlamaklı**. Mastar isim-lerine takılan **-lı** eki için b. **acımaklı** □. \* **Düşündükçe kocakarı kızı torunu, hepsi ağlamalı oluyorlardı.** (H.R. Gürpınar 1934 s. 63). \* **Ağlamalı bir sesle yarı yalvarıyordu.** (O.C. Kaygılı 1938a s. 22).

**ağlamsa-** 'ağlamaklı olmak' DS 101 < **ağla-** fiili ve fiilin manasını hafifleten **-msa-** simulativeum (benzerlik) genişlemesi, b. **acımsa-** □. \* **Koyub ser minbere vâ'iz gözl olanda ağlamsar / O bir hoş âhiret hâtûnidur geh-vâre yasdanmış.** (Zâtî 1970 [16. yüzyılın ilk yarısı] II, 87).

**ağlamsı/ağlayımsı** 'ağlamaklı' < **ağla-** ve benzerlik sıfat eki **-msı/-ımsı**. Bu ek umumiyetle isim ve sıfatlara takılır. Bir fiil köküne takılmakla bir sıfat husule getirdiği bu örnekten başka vaki değildir; b. **akordeonum-su** □. \* **Satılmış dayıyı görünce garip garip bakıyorlar, ağlayımsı ağlayımsı meleşiyorlar.** (H. Olcay 1949 s. 45). \* **Ağlamsı ağlamsı bir hal aldı.** (Yaşar Kemal 1955t s. 103).

**Ağlasun** 'Burdur vilayetinde bir kasaba' < EYun. **Αγαλασσος** (Agalassos) D.J. Georgacas 1971n s. 106.

**ağlaş-** 'bir arada ağlamak' < **ağla-** fiilinin ortaklık (cooperativum, ortakla-şalık) hâli, krş. **gölüş-, koşuş-**. \* **Hudâ-dâd cün melik-i Sâmiri gör-di, İlerü yürüdü, kenâr étüdü, ağlaşdılar, görüşdiler.** (Ferec 855/1451 v. 66a). \* **Öpüşüp koklaştık ağlaştık biraz.** (H. B. Başaran 1999 s. 65.)

□ Fiilden fiil yapan **-(ı)ş-** genişlemesinin, ETk.den beri var olan bir anlamı ortaklık (cooperativum ortaklaşalık)'dur. (Başka türeme anlamlar ve şekiller için b. **alış-** I □, **alış-** II □, **azguruş-** □ **bay-ramlaş-** □). İşbirliği manası olan bu genişleme her zaman birden fazla kimse ister ve bu iki veya çok kişinin, fiilin belirttiği işi aynı zamanda ve ayrı iki taraf olarak değil, beraber yaptıklarını bildirir. Geçişsiz fiillerden (verba intransitiva) yapılır ve geçişsiz olurlar. A-E cildimizdeki örnekler şunlardır: **ağlaş-, akış-, bıdırdaş-, bi-rikiş-, bozulaş-, büküş-, çağırış- / çağırış-, çeşleş-, çığırış- / çığırış-, çığışaş-, çıkış-** I ve II, **çınışaş- / çınışeş-, çoğuldaş- / çoğuldaş-, çokaş-, çongaş-, çöküş-, çömeş-, dalbış- / dala-bış-, danlaş-, depreş- / debreş-, dergeş-, derneş-, dıkış- / tıkış-, dirmaş- / tırmaş-, doluş-, dönüş-** I, **ediş-, emiş-**. (B. T. Banguoğlu 1974 s. 289, 417).

**ağlayımsı**, b. **ağlamsı**.

Osm. **ağleb** 'ekseri, çoğu' < Ar. **ağlab** 'üstün, en üstün' [/ğib/ kökünden]. Ar. elativus (en üstünlük, ismi tafdil) için b. **a'cab** □. \* **Kızların ağlebini tanıdığı cihetle...** (Ahmed Midhat 1942 [1871] s. 8). **ağlebi ihtimal** 'pek muhtemel olarak' < Ar. **ağlab** 'en üstün' ve **ihtimâl** 'olasılık'dan mürekkep Fa. izafet terkibi. \* **Yazdığın adamın gelmesi ağleb-i ih-timâldir.** (Nâmîk Kemâl 1967 [1875] I, 371).

AD. **ağman** 'kusur, hata' DS 104 <?? \* **Bir bir gelürlerdi, sarâyı te-ferrüc ederlerdi, bir dürlü eyü işüñ ağmânın gözedürlerdi.** (Ferec 855/1451 v. 19b) \* **Mebâdâ ki bugün yarın bunun bir ağmânı çıka!** (Ferec 855/1451 v. 57b). \* **Ne'uzû billâh iş râst gelmeyüb bir ağman peydâ olıcağ (!) olursa...** (Ferec 855/1451 v. 208b).

**ağna-** /**ağnan-** 'yerde yuvarlanmak (hayvan)' < ETK. **agna-** a.m. Clauson 1972 s. 87–88. İkinci varyantta reflexivum (dönüşlülük) hâli vardır. \* **Ol yılan dahı çıkardı, öninde toprağa ağnardı.** (Şadru'd-din Şeyhoğlu 1973 s. 210). \* **Kaçan kim ağnayub koparsa gerdı | sütüni saķf-ı gerdüna degerdi** (Nev'î 1977 s. 167; bir at hakkında). Nadiren insanın hareketleri için kullanılır: \* **Evvelâ sanıñın vekilinde, sonra dâvacı vekilinde bir cübbe hareketi oldu. Önlerini kavuşturdular, masaya doğru ağnadılar, gözlerini başkana diktiler.** (İ. Tarus 1956 s. 26) Mecazî manada: \* **Sürmelü gözler ile müşk içre ağnamış âhü-yı Hıṭâsın sen.** ('Amrî 1979 [17. yüzyıl] s. 128). Krş. **çağnaş-**.

AD., RD. **ağna-** II 'anlamak' **anla** fiilinin varyantı. \* **Sen de ağnarsın daha dünyayı.** (M. Makal 1950 s. 35).

□ Bu kelimeye gördüğümüz / **ñl** / → / **nl** / metatezi hem velar (arka damaksıl), hem de palatal (öndamaksıl) kelimelerde bulunur. Belki Osm.dan beri vuku bulan / **ñ** / → / **n** / değişiminin bir neticesidir, yâni liquida (akıcı ünsüzler) olan / **l** / bir / **ğ** / veya / **y** / olarak sertleşmiş / **n** / 'nin önüne geçer: Velar (arka damaksıl) kelimelerden tipik örnekler: **añla-** → **ağna-**, **kañlı** → **kağni**. Palatal (öndamaksıl) kelimeler için tipik örnekler: **diñle-** → **diğne-** / **diyne-**, **göñlü** → **göynü**. Genel anlamda metatez için b. **albız** □.

Osm. **ağnam** 'koyunlar' < Ar. **ağnām** a.m. [**ğanam** 'koyun'un çoğulu]. \* **Ağnamcısı, salgıncısı, yolparacısı ... Biri gider biri gelirdi.** (M. Makal 1971 s. 96).

**ağnan-**, b. **ağna-** I.

Osm. **ağniya** 'zenginler' < Ar. **ağniyā** a.m. [**ğaniy** kelimesinin çoğulu, / **ğny** / kökünden]. \* **Fuķarāya şadaķalar, ağniyāya hediyyeler baḫşış-ler tefriķa etti.** (Ferec 855/1451 v. 149b).

**ağramak** 'Kırım'daki Tatarlar'ın safkan atları' R. Dankoff 1991 s. 10 < Çağ. **arğamaķ** M. Räsänen 1969 s. 25. Metatez için b. **albız** □. \* **Ağramak küheylān atlarına sūvār olub...** (Evliyā Çelebî 1928 [17. yüzyıl] VII, 545).

**ağrandisman**, b. **agrandisman**.

**Ağras** 'Konya vilayetinde bir köyün adı' < EYun. **Αγρας** (Ágras), D.J. Georgacas 1971n s. 106.

Osm. **ağreb** 'daha garip' < Ar. **ağrab** a.m. [/ **ğrb** / kökünden]. Ar. elativus (en üstünlük, ismi tafdil) için b. **a'cab** □. \* **Ḥarāmī ḥālī ağrebdür.** (Ferec 855/1451 v. 124a).

**ağrı** I b.m. (sancı) < ETK. **ağrığ** a.m. Clauson 1972 s. 90. \* **Başıma ağrılar yürüdü.** (İsmail Galip 1932ed s. 19). 'doğum sancısı': \* **Ağrısı tutmuş Çingene karısı gibi koltuğunda destekle ne duruyorsun karşımda?** (H.R. Gürpınar 1940 s. 28). Bu isim kökü, fiil kökü olarak da kullanılmış (b. **ağrı-**). Tk.ye uymayan bu gelişmenin sebebi için b. **acı** I □.

AD. **ağrı** II 'doğru, yönünde' < **anaru**'nun bir varyantı. \* **Yokuşa ağrı çevir bakayım şu atının başını!** (M. Baler 1944 s. 227).

**Ağrı** 'Doğu Anadolu'da bir dağın ve bir vilayetin adı' < ?? \* **... Ağrı dağının yanında Küçük Ağrı dağı ismi ile arif bir dağ eteklerinde ...** (Mehmed Hurşid, YTEA 1974 I, 309).

**ağrı-** b.m. (sancımak) < Etk. **ağrı-** a.m. Clauson 1972 s. 91. \* **Dişlerinün aşığası yokaşısı heb ağrır.** (Ferec 855/1451 v. 216a). Bu fiil kökü, isim kökü olarak da kullanılmış (b. **ağrı** I). Tk.ye uymayan bu gelişmenin sebebi için b. **acı** I □.

**Ağrıboz**, b. **İğrıboz**.

**ağrık** I 'ağrı; hastalık' TUS 1983 < Etk. **ağrığ** a.m. Clauson 1972 s. 90. Ekseriya **ağrıklı** sıfatında: \* **Ağrıklı dizleri titriye titriye gidip ...** (Mahmud Yesari 1932 s. 3). Bilhassa gözler için kullanılır: \* **Küçük, çekik ve biraz ağrıklı gözleri insanın yüzüne bakarken velfecri okuyordu.** (O.C. Kaygılı 1939 s. 17).

EOsm. **ağruk/ağrık** II 'ağırlık, yük' TS 55-56 < Etk. **ağruk** a.m. Clauson 1972 s. 91. \* **Ba'zı ehi-l 'asker ağruk ve şandüklerin ordu ile gönderüb...** (Tursun Bey 1977 [1490-95 arası] s. 46). \* **Ağrık gérü kalub alaylar ilerü gitmek fermân olındı.** (Selânikî 1989 [1599] I, 27).

**ağsa-/aksa-** 'hafif topallamak' < Etk. **ahsa-** a.m. Clauson 1972 s. 95. \* **Yalnız bir ayağı biraz kısaydı. Yürürken biraz aksardı.** (Memet Fuat 1998 s. 507). \* **İniş aşağı aksaya topallaya yürüdüler.** (T. Apaydın 1991 s. 25). Mecazî manada: 'iyi yürümek'. \* **İçeride, odalarda, masa üstünde yazılar birlikiyor, işler aksıyor.** (Peride Celal 1991 s. 496). 'intizamını kaybetmek, ihmal edilmek': \* **Namaz vakitleri yine aksar olmuştı.** (Z. Ankara 1991 s. 89).

**ağsak/aksak** 'hafifçe topallayan' < Etk. **ahsak** a.m. Clauson 1972 s. 95. \* **Şanda nâ-şlneve mübtelâ kel, şıl, aksak, kötrüm, cimloz, közsüz, mebtün, mecnün var-ise ...** (Ferec 855/1451 v. 180b). (musiki istilahlarından) 'ekseriya 9 vuruşlu bir usul' K. Uz 1964 s. 8. 'aksaklık': \* **Fazlî-l Leng pâyuña düşse 'acab degül, | Âhü görüncedür, güzelüm, itün ağsağı.** ('Âlî 1994 [1591-99] s. 255).

**ağsırık**, b. **aksırık**.

**ağşiye** (anatomi terimlerinden) 'zarlar' < Ar. **ağşiyâ** a.m. [**ğışâ**] 'zar' kelimesinin çoğulu].

**ağu/ağı** 'zehir' < Etk. **ağu** a.m. Clauson 1972 s. 78. \* **Yüzük kaşında ağu vardı hâzırlamışdı, ol arada gendü kaydını gördi, Allâh rahmetine vardı** (Oruc b. 'Âdil 1925 s. 37). Mecazî manada: \* **... ta'n dilin açar, ağular şacar.** (Ferec 855/1451 v. 20a).

**ağustos** b.m. (8. ayın adı) < Yun. **αγουστος** (águstos) Ch. Tzitzilis 1994 s. 201 < Lat. **augustus** a.m., o ayda ölen ilk Roma İmparatoru Augustus şerefine; kelimenin asıl manası 'yüce, uğurlu, kuşların iyi alâmetleri ile doğmuş veya tahta çıkmış' (Lat. **avis** 'kuş'), krş. **hümayun**. Türkçedeki varyantlar için b. Ch. Symeonidis 1973 no. 20. Ayrıca, Tk.deki şahıs isimlerindeki bu tür mana gelişmesi hakkında b. **Abbâs yolcu** □ ve Yun. müzекker eki -os için b. **aforos** □<sup>1</sup>. \* **Bir gün ağustos ayının yedinci gününde hâzret-i 'Esânun fırâkı gâlib olub ...** (Pirî Re'îs 1926 [16. yüzyıl] levha 8-9). \* **Olup bitenler Ağustos ortasında kar yağması kadar şaşırtıcı idi benim için.** (N. Üstün 1968 s. 50).

ağuş, b. *aguş*.

ağuz, b. *ağız*.

ağva, b. *akva*.

O. **ağyâr** 'başkalari' < Ar. **ağyâr** a.m. (**ğayr** 'başkası' kelimesinin çoğulu). \* **Ve bu hâli ağyardan mahfî dutdılar**. (Ferec 855/1451 v. 15a). 'yabancılar, ecnebler': \* **İsviçre'de ağyara karşı öyle konuştuk**. (K. Bilbaşar 1961 s. 180). Bir bakıma **ağyâr** zihinlerde **yâr**'ın aksi telakki edilirdi. \* **İt issin bilmez, ağyâr yârın fark etmez meşâbesinde çoklık olmaya**. ('Âlî 1587 v. 125a). Divan edebiyatında 'âşık ve mâşuktan başkalari, yabancılar' manasında çok kullanılırdı. \* **Ƙaddüm bükülüb çenge döner, sinem olur def | Ağyâr ile ol yâr kaçan kim êde şöhet**. (Necâtî Beg 1963 s. 167).

**ah** (nida) b.m. < Ar., Fa. âh. \* **Hürriyetimi, ah, onu hiç terkeder miyim?** (S.E. Ertem 1933 s. 83). Sevinç ifadesi olarak: \* **Kız karşı koymadı. Hoşlandığını açıklayan bir: "Ahhh!" çekerek güldü**. (Peride Celal 1985 s. 139). 'beddua': \* **Veli usta "Ben insanın oturacağı evin duvarlarını yaparım; hapishane duvarı yapıp hapsedilen insanların ahını alamam" diye çalışmamıştı**. (Halikarnas Balıkcısı 1946 s. 19). âh et- 'göğüs geçirmek': \* **Melik âh êtdi: "Ne belâlardur ki bize her dem olur!" dâdi**. (Ferec 855/1451 v. 37a). Osm. **âh-u figân et-/eyle-** 'ahlamak, inlemek': \* **İşidürsin dün-ü-gün âh-u-figân eyledüğüm**. (Necâtî Beg 1963 s. 190). **ah u vah** 'sızlanmak': \* **Düşüneni iftiranın ve sefaletin lağımında boğduktan sonra ellerimizi yıkayıp, "efendim, bizde filozof yetişmiyor" diye ah u vahlar**. (C. Meriç 1992 s. 214). **ah u vah et-** 'acı ile içini çekmek, sızlanmak': \* **Pek âh u vâh ediyorsunuz, benzer ki bir kederiniz var**. (Nâmiķ Kemâl 1967 [1866] I, 67-68).

AD. **aha/ahan** (nida) 'işte'. Bunun gibi kısa nidaların menşeiini tespit etmek imkânsızdır; krş. mesela Erm. **aha/ahan** 'işte' R. Dankoff 1995 no. 10. \* **Bu mide bozukluğu değil. İlkimde ahan ben de öyle olmuştum ya...** (H.R. Gürpınar 1943m s. 28). \* **Aha okul, aha bebeler. Aman kızım dikkatli okut!** (F. Baykurt 1967a s. 280). 'çok yakın mesafede': \* **Uzakta değil, aha burdayım. Gelin, bulun beni**. (F. Hepçilingirler 1990 s. 65-66).

Osm. **ahab** 'en çok sevilen, tercih edilen' < Ar. **aḥabb** a.m. [/ḥbb/ kökünden]. Ar. elativus (en üstünlük, ismi tafdil) için b. **a'cab** □. \* **Uzun yenlû ve kışa yenlûsi bir hikmetde olub yakası bol olmamak elbette ehl-i ṭabî'ate aḥabbdur** ('Âlî 1956 [1586-87] s. 206).

AD. **ahacık** 'işte' DS 123 < **aha** ve küçültme eki **-cık**. Küçültme eki **-cık** için b. **acıcık** □. \* **İşte karşıdan gelmekteydi, ahacık**. (M. Seyda 1962b s. 47).

Osm. **ahad** I 'bir tek' < Ar. **aḥad** 'bir'. \* **Ey gönül bir sen degülsin derd-i yâre mübtelâ, | Bu cihânda bu belâdan kurtulılmaz hiç ahad** (Necâtî Beg 1963 s. 175). **Ahad** 'tek olan, Allah': \* **Eylüğe eylük erürür ol Aḥad, | Bî-şümâr u bî-hisâb u bî-'aded**. (M. Adamović 1994 [1368-86] no. 2108).

AD. **ahad** II/ahet 'pazar günü' DS 129, Ö.A. Aksoy 1946 III, 33 < Ar. **aḥad** a.m.

Osm. **âhâd** (riyaziye) 'birler, tekler' < Ar. **âhâd** a.m. [**aḥad** kelimesinin çoğulu]. **âhâd/âhâd-ı nâs** 'orta tabaka, ahali' \* **Biz âhâddan âdemleriz. Nizâm-ı 'âlemin zimâmı bizim elimizde değil.** (P.N. Boratav 1995 s. 209). \* **Fakat âhâd-ı nâs ve taşra halkı ve zâbitler bu yolda olamayacak ...** (Nâmîk Kemâl 1967 [1870] I, 201). \* **Pâdişâhzâde olmasın, âhâd-ı nâsdan bulunsun.** (Türk Masalları 1991 [1912] s. 129).

**ahadis** 'hadisler' < Ar. **aḥādīṭ** a.m. [**ḥadīṭ** kelimesinin çoğulu]. \* **Aḥādīs-i şerifeyl ḥâvî levḥâlar isterim.** (Türk Masalları 1991 [1912] s. 99).

**ahall/ehall** I 'halk, sakinler' < Ar. **aḥālī** a.m. [**aḥī** kelimesinin çoğulu]. \* **Eḥālī-yi Şirvân üzerindeki maḥşûlâtından ...** ('Âlî 1982 [1581] s. 132).

Osm. **ahall/ehall** II 'iyi bilenler, uzmanlar, eksperler' < Ar. **aḥālī** [**ehil** kelimesinin çoğulu]. \* **Ve Mevlânâ Ebu s-Su'ûd Hô ca Çelebî ve bunların akrânı nîçe eḥālī-i ḥuceste-ḥaşâ'il ...** ('Âlî 1979 [1581] I, 176).

**ahan**, b. **aha**.

**ahar** I 'kâğıt cilalamak ve bez perdahlanmasında kullanılan bir nevi nişasta' TûS 1983 s. 23. Krş. Fa. **âhâr** a.m. (H.E. Wolff 1966 s. 196). Kelimenin menşei malum değildir.

**ahar** II/**aher** 'başka, diğer' < Ar. **âhar** a.m. [/ʔhr/ kökünden]. \* **Şâhib-i tîmâr âhara vërmeyüb gërü gendüye vëre.** (Ö.L. Barkan 1943 [935/1528] s. 30).

**ahbab/ahbab** 'arkadaş' < Ar. **aḥbâb** 'dostlar, sevgililer' [**ḥabīb** 'sevgili' kelimesinin çoğulu]. Arapçada çoğul olan kelimenin Türkçede tekil olması nadir değildir. \* **Devlet ğazabı aḥbâb korkutmaz imiş.** (Nâmîk Kemâl 1967 [1874] I, 339). Sıfat olarak: \* **Ekremle çok ahbaptım, senli benliydim.** (S.M. Alus 1944 s. 107). Anlatma üslûbunda bir şahıstan hafif alayla **ahbab** diye bahsedilebilir (**bizimki** veya **seninki** gibi): \* **Davut ağayı korkutuncaya kadar yakasını bırakmadılar. Ahbab ürkmüş-tü epeyce.** (H. Karahüseyin 1957 s. 56). EOsm.da kelime Arapçadaki gibi hep çoğul manasındadır, Meninski 1680 I, 71.

☐ Doğrudan doğruya Ar.dan veya Fa. üzerinden alınan Ar. kelimeler arasında Ar.da çoğul olan fakat Tk.de tekil olarak da kullanılanlar vardır. Ar.da, Tk.dekine benzer her isme katılan umumî bir çoğul eki bulunmaması bu gelişmeye yol açmıştır. Tekil olarak kullanılan bu kelimelerden tekrar çoğul yapmak için onlara **-lar / -ler** ekleri takılır. A-B ve C-E ciltlerinde geçen bu gibi isimler: **ahbab, ak-raba, akran, amele, araca, budala, cevahir, elbise, erbab / erbab, esnâf** II, **etraf** I, **evliya** II.

☐ **ahbabane** 'ahbabça' < **ahbab** + Fa. zarf eki **-âne**. b. **acizane** ☐. \* **Meşhûr Dr. Spltzer bizim dâ'ireniñ üstündeki dâ'ire-dedir: pek aḥbâbâne görüşüyoruz.** (Nâmîk Kemâl 1967 [1868] I, 127).

**ahbab** b. **ahbab**.

(Neologismus (türetme kelime), neolojizm) **ahbabçıl** 'ahbab seven, arkadaş canlısı' < **ahbab/ahbab** + **-cıl/-çıl** 'seven, değer veren', b. **adamcıl** ☐. \* **Bir iki sene geçti geçmedi, o ahbabçıl, çenebaz, şen ve şakrak, teklif tekellüfsüz mosyô cenaplarında birdenbire bir tebeddül ki sormayın!** (S.M. Alus, Akşam Gaz. 4.11.1943).

**ahbar** 'Ermeni erkeklerden bahsederken veya onlara hitap ederken kullanılır, DS 126 < Erm. *eğpayr* < EErm. *eğbayr* 'erkek kardeş' U. Bläsing 1995 s. 27, R. Dankoff 1995 no. 139. \* *Sabah, akşam trenlerine bin de gör. Ahbarlardan geçilmiyor. Sanki kuyumcu çarşısındasın.* (S.M. Alus 1944 s. 23). \* *Her yaşlıyı ihtiyar mı sandındı, ahbar efendi, Haa?* (Z. Selimoğlu 1971 s. 78).

Osm. **ahbâr** 'haberler' < Ar. *ahbâr* a.m. [*habar* 'haber' kelimesinin çoğulu]. \* *Cem, tevârih-i mülûk öğretdiler.* (Ferec 855/1451 v. 91a).

Osm. **ahbârî** 'haber veren, tarihçi' < *ahbâr* 'haberler'+ isimden sıfat yapan nisbe eki *-î*, b. *adalî* □. \* *Ahbârîler böyle getürmişler ki...* (Ferec 855/1451 v. 244a).

AD. **ahbîn/ahbun/akbun** 'gübre' DS 126-127 < Erm. *agp[in]* < EErm. *ag-b[in]* a.m. R. Dankoff 1995 no. 13, U. Bläsing 1995a s. 124. \* *Yaz gelince ahurun ahbunu amanım iş!* (A. Caferoğlu 1944 s. 95).

Osm. **ahcar** 'taşlar' < Ar. *ahcâr* a.m. [*hacar* 'taş' kelimesinin çoğulu]. \* *Ve yine bir başka odada dahî nevâdir-i ahcâr ve ma'deniyât memlu olub ...* (Muştafâ Sâmi, YTEA 1974 [1840] I, 75).

AD. **ahciyh**, b. **ahçik**.

EOsm. **ahça/ağca/BSTTk. akça** 'beyazımtırak' < *ak* I. 'beyaz' + bazı sıfatlarda kullanılan *-ca* diminutivum eki. \* *İncü gibi ağca olur, yumruçak olur* (Ferec 855/1451 v. 173a-b). 'akçe, Osmanlı küçük sikkesi ve para birimi': \* *Günde yüz ahça bağa yéter* (a.e. v. 93b). \* *Diynârî ağcaya boz.* (Ferec 855/1451 v. 92b). Geniş manada 'para' (b. *akça*): \* *Ol ah-cayı harclandı, tohuma vèrdi, öküze vèrdi.* (a.e. v. 65a).

□ Sıfat yapan vurgusuz *-ca* eki, similitivum (benzerlik) ve diminutivum (küçültme-zayıflatma) anlamı taşıyor, yâni eklendiği sıfatta bir yandan bir şeye benzeme manası verirken diğer taraftan kuvvetinde bir zayıflama oluşturuyor, ms. *ak* 'beyaz' → *áh-ça / ağ-ça* 'beyazımtırak (= biraz beyaz, beyaz gibi). (*-ca* ekinin ETK. *-ca* aequativus hâlinde çıkmışlığı ve *-ca* zarfları için b. *anca* I □). A-B ve C-E ciltlerinde şu sıfatlar bulunuyor: *álaca*, *Arápça*, *bırce*, *çókca*, *délice* II, *dırice* (b. *diri*), *düzce*, *epéyce*, *eyüce / eyíce / iyíce* I. Bu sıfatların bazıları isim hâline gelmişlerdir (bu hâllerde *-ca* eki vurgulu olabilir): *akça / akçe* (Osm. para), *alacá* (kilim), *eskicé* (çocuk bezi). Başka *-ca* isimleri için b. *aldatmaca* □, *bögrölce* □, *emerce* □.

**ahçı** 'yemek pişiren hizmetçi' < *aşçı* a.m. Bir unsuru müşterek olan /ş/ ve /ç/ seslerinin yan yana bulunmasından neşet eden disimilasyon. \* *Kazandığı piç kim bilir ahçıdan mıdır, bağcıdan mıdır?* (H.R. Gürpınar 1943g s. 265). Krş. *aşçı*.

□ Bir kelimedede fonetik bakımdan aynı ya da birbirine yakın olan ünsüzlerden birinin değişerek bu yakınlıktan uzaklaşması durumuna disimilasyon, yâni benzeşmezlik denir. A-B ve C-E ciltlerimizde şu örnekler geçiyor: / ş / > / h / *ahçı*, / t / > / k / *aktar*, / n / > / l / *anarlar*, *arıl-*, *filcan*, / t / > / k / *ayıkla-* I ve II (b. *ayırtla-*), / m / > / l / *damla*, / k / > / p / *epmek* (ayrı bir durum), / y / > / l / *eylam*. Daha fazla bilgi için b. Z. Korkmaz 1992 s. 24 ve H. Bußmann 1990 s. 191.

(Argo) **ahçık** 'yabancı kadın, kız; yabancı kadın turist' H. Aktunç 1990 s. 32, E. Gemalmaz 1978 III, 20 < Erm. **ağçig** 'kız', Dankoff 1995 no. 14.

**ahd/ahit I** 'verilen söz, va'd' < Ar. 'ahd a.m. [/ʔhd/ kökünden]. \* **Seni hübân içinde 'ahdum olsun şermsâr etmek.** (Peyâmî, b. A.İ. Tarlan 1949 IV, 90). 'yemin, ant': \* **Benüm 'ahdum vardur, murâd-ı dil bulmayınca şarâb içmezem.** (Ferec 855/1451 v. 139b). 'antlaşma, mukavele': \* **Dések Karaman, gel 'ahd tutalum yâ öldürür seni yâ êlden komaz.** (F. Giese 1929 [890/1485] s. 161). 'nikâh': \* **Kız bu söze sevindi. 'Ahd bağıladı.** (Ferec 855/1451 v. 38a).

**ahd/ahit II** 'devir, zaman' < Ar. 'ahd a.m. [/ʔhd/ kökünden]. \* **Ve anuñ gibi pâdeşâh-ı âdil ve ra'ıyyet-i munşif 'ahdinde ol yerde dikilen ağaçlar yüceldiler.** (Ferec 855/1451 v. 191b). Fa. izafet terkipleri, ms.: **Ahdiatik** Hristiyanların Kitab-ı Mukaddes'inde İsa'dan evvelki zamana ait İbranice veya Aramice kitaplar. **Ahdicedit** 'Hristiyanların Kitab-ı Mukaddes'inde İsa'nın zamanına ve İsa'dan daha sonraki zamana ait kısımlar. **ahd-ı evvel** 'ilk çağ': \* **Ne hikmetdir ki kassâm-ı tabî'at 'ahd-ı evvelde | Mûsâvât üzre takşim etmemiş erzâkı efrâda.** (Şair Eşref 1958 s. 150). **ahd-ı kadîm** 'eski zaman': \* **Ve her vakt 'ahd-ı kadîmi ... anar idi.** (Ferec 855/1451 v. 180a). **ahd u-peymân** 'mukavele, antlaşma' Fa. **u** ('ve') ile yapılmış terkipler için b. **abudane** □. \* **Bir kişiyle 'ahd-u-peymân edilecek tanrıyı danuñ dutaruz.** (a.e. v. 90a).

**ahdet-** 'sözleşmek; antlaşmak' < **ahd/ahit I**. \* **Ben ol kamer-ruñ şeker-bâsuh ile 'ahd edüb dururam ki gündünün gönli diledügi kişiye şatam.** (Ferec 855/1451 v. 106a). \* **Aslında ahdetmiştik, üç gün üç gece yatacaktık, ama ben uyuyamadım.** (T. Apaydın 1991 s. 34). 'kocaya vermek, evlendirmek': \* **Bu gece kızımı sene ahd edeceyik.** (B. Seyidoğlu 1975 s. 313).

**ahdi** 'antlaşmaya ait, ahde uygun' < **ahd/ahit I** + isimden sıfat yapan nisbe eki **-î**, b. **adalî** □.

**Ahdiatik**, b. **ahd II**.

**Ahdicedit**, b. **ahd II**.

**ahdnâme/ahitname** 'Osmanlı devletinin yabancı bir devletle akdettiği mukavelenin yazılı nushası' < **ahd I/ahit I** ve Fa. **nâma** 'mektup, yazı'.

□ Fa'dan alınma kelimelerde ve bunlara göre Tk. esaslardan yapılmış kelimelerde **name** 'yazılı metin, yazı; mektup' unsuru ile bitenler vardır (b. A. Tietze 1964 s. 194). A-B ve C-E ciltlerinde geçenler: **ahdname, cevabname**.

**ahe**, b. **ahı II**.

Osm. **ahen** 'demir' < Fa. **âhan** a.m. \* **Öşr-i âhen dèyü her haftada bir çatal demür alına.** (Ö.L. Barkan 1943 [932/1525] s. 253).

Osm. **ahendil** 'katıyürekli' < Fa. **âhan-dil** a.m. (**âhan** 'demir' ve **dil** 'kalp'). \* **Neden âhen-dil olursın ki yüzün-dür semen-berden?** (Ömer bin Mezîd 1982 (840) 1437 s. 83).

**aheng/ahenk I** b.m. (uyum) < Fa. **âhang** a.m. \* **Bir birine âheng tutarlar.** (Ferec 855/1451 v. 115b). 'tempo, ritim': \* **Bu tiraddaki ahenk de bir başka idi.** (B. Arpad 1974 s. 139). 'çalgılı eğlence': \* **Biz arada bir bizim köroğlu ile âhenk kurarız, o ud, ben keman.** (F.C. Göktulga

1943 s. 106). **aheng et-** ‘çalgı çalmak, konser vermek’: \* **Mutekabilen Saray kalfalarından mürekkep bir incesaz takımı ahenk etmişti.** (Fazlı Necip 1930 s. 29). EOsm. **âheng et-/eyle-** ‘bir şeye niyet etmek, bir işe koyulmak’ < Fa. **âhang kardan** a.m. \* **Leşker zümresi ile kitâle âheng étmege ...** (‘Âlî 1956 [1586-87] s. 252). \* **Duhter-i şâh-ı Yemen âheng-i bâğ eyledi** (yâni bahçeye gitmeye yola çıktı) (Ferec 855/1451 v. 200a).

**ahengdar/ahenktar** ‘ahenkli’ < Fa. **âhang-dâr** a.m. [**âhang** ‘ahenk’ ve **dâr** ‘tutan’, b. **abdâr** □]. \* **Ahengdar bir sesi, büyük bir talâkati vardı.** (Fazlı Necip 1930 s. 44). Mecazî manada: \* **... İktisadi meselelerin ahenktar bir şekilde tanzîmî ...** (M. Seyda 1970 I, 273).

Osm. **ahenger** ‘demirci’ < Fa. **âhangar** a.m. [**âhan** ‘demir’ ve **ger** ‘işleyen’ (b. **âferidegâr** □)] \* **Odun kapısı dâhilinde âhengerlerden mahâl-lâta sirâyet édüb kıyâmet-mişâl nâr-ı düzahdan ...** (Selânikî 1989 s. 604).

Osm. **ahenin** ‘demirden yapılmış’ < Fa. **âhanîn** a.m. (âhen ve isimden sıfat yapan Fa. **-în** eki, b. **abherin** □). \* **Sanasın mızrâb olubdur âhenin peykân aña** (Necâtî Beg 1963 s. 148) \* **Sarâyın ağır, âhenin kapısı mahşûş bir enîn ile açıldı.** (Türk Masalları 1991 [1912] s. 143). Mecazî manada: \* **Ahmed bu metin ve âhenin sözlerin karşısında bir ke-lebek kanadı gibi titredi.** (Türk Masalları 1991 [1912] s. 3).

**ahenk, b. aheng.**

**ahenktar, b. ahengdar.**

**ahenpuş** ‘zırhlı’ < Fa. **âhan-püş** a.m. [**âhan** + **püş-** ‘örtülü’] \* **Evvelâ piyâde Nemçe alayları - cümlesi âhen-püş** (M. Na‘îmâ 1280 I, 159). \* **Küffâr-ı âhen-püş bir şadme ile alaylarını hark édüb âlem üzere erdiler.** (a.e. s. 149).

□ Fa. **püşidan** (F. Steingass 1930 s. 260) fiilinin şimdiki zaman kipi olan **püş** birleşik kelimelerde (compositum) kullanıldığında etken sıfatfiil (participium activum) meydana getirir. Bu unsur Osm.da da kullanılmış ve bununla yeni sözcükler türetilmiştir. Bu kelimelerde iki çeşit anlam olduğu görülüyor: 1. ‘giyen, giyinen’ ms. **âhenpuş** (demir [zırh] giyen), **atlaspuş, cevşenpuş, sebzipuş, siyahpuş**. 2. ‘örtün, kapayan, (örtüp) affeden’, ms. **pabuç** < **pâ-püş** (ayağı örtün), **serpuş** (başı örtün), **hatapuş** (hata[ları] örtün ve **tahtaboş** < **tahta-püş**. A-B ve C-E ciltlerinde **âhenpuş** ve **atlaspuş** kelimeleri mevcuttur.

**aher, b. ahar** II.

**aheste** ‘yavaş, acelesiz’ < Fa. **âhista** a.m. \* **Aheste âheste giderken...** (Ferec 855/1451 v. 221b). ‘yavaş sesle, mırıldanarak’: \* **Öjinde iki şişşe durur. Âheste âheste nesne okır, ol şişşelere ürür.** (Ferec 855/1451 v. 34a).

**aheste beste** (zarf) ‘yavaş, acelesiz’ < Fa. **âhista** ‘yavaş’ ve **basta** ‘bir musiki parçası’ kelimelerinden bir kafiyeli terkip, belki mürekkep bir musiki terimi. \* **Serin deniz suyunun vücutlara vereceği zevki tahay-yül ederek aheste beste gidiyorduk.** (R.H. Karay 1939a s. 159).

**ahesterevan** ‘ağır ilerleyen’ < **aheste** + **revan**. \* **Böyle zamanlarda elektriğin, aheste revan çıktığı yokuşun tepesinde Hayalifener**



**Apartmanını görmesiyle, gece vakti gulyabani görmüşçesine gerisin geri kaçması bir oluyordu.** (E. Şafak 2001 s. 148).

ahet, b. *ahad*.

**ahfad** ‘torunlar’ < Ar. *ahfād* a.m. [*hafid* ‘torun’ kelimesinin çoğulu]. \* **Sayın yurttaşlarım, biliyor musunuz sizler kimlerin ahfadısınız? Sizler Çaldıran’dan Viyana kapılarına at koşturmuş büyük Türk milletinin ahfadısınız.** (B. Arpad 1976 s. 77).

**ahfadiyelik** ‘torunlara ve daha sonraki nesillere kalabilecek mahiyette mal’ < **ahfad** ‘torunlar’ ve ticarî terimlerde sık rastlanan **-iye** eki. (b. **adliye** □). \* **Orada yol geniş: istimlâk mistimlâk bahis mevzuu olmıyacağı için ahfadiyeliktir.** (S.M. Alus, Akşam Gaz. 24.5.1944).

- İsimden isim yapan çok işlek **-lık** ekinin çeşitli görevlerinden biri nomen concretum (somut isim) türetmektir. (Öbür fonksiyonları için b. **ağırlık** □, **akçalık** □, **Arablık** □, **aşağılık** □, **ellik** II □). A-B ve C-E ciltlerinde bu tür nomina concreta (soyut adlar) örnekleri vardır: I. Kökteki ismin belirttiği statüyü üstlenen, onun vazifesini gören canlı: **ahretlik**, **alfabelik** (b. **alfabe**), **analık**, **babalık**, **emilk** / **emillik** (türetilişi belli değil, b. **emlek**), **evlâtlık** (b. **evlâd**). II. Kökteki isme mahsus olan nomen instrumenti (alet ismi): **atlık** (= **altlık**), **avadanlık**, **beşibirlik** (b. **beş** I), **buttuk**, **cibinlik** (b. **cıbln**), **demlik** I, **derlik** (türetilişi belli değil), **dizlik**, **ellik** I. III. Hayvan ve bitki adı; çoğunun nasıl meydana geldiği anlaşılmıyor: **burçalık**, **çulluk**, **dölük**, **enlik**. IV. Kökteki nesne veya kişi için, ona mahsus olan şey: **ahfadiyelik**, **akşamlık**, **aşlık**, **başlık**, **dikimlik**, **ekmeklik** (oluşumu anlaşılmıyor, b. **ekmeklü**). Diğerleri: **beğlik** / **beylik** II, **doyumluk** (b. **doyum** II). (b. T. Banguoğlu 1974 s. 193-196, M. Erdal 1991 I, 127-128).

**Ahfeş/Ahfaş** Ar. erkek lakabı (manası ‘tavuk karasından muztarıp’ veya ‘gözleri kirpiksiz’); bu lakapla anılan birkaç Arap gramer âlimi varmış. Kelime Tk.de yalnız **Ahfeşin keçisi gibi baş sallama-** tabirinde kullanılır. Tâbirde bahsedilen fıkrayı bilmiyorum. \* **Hazrete büsbütün ahfeşin keçisi gibi hiçbir şey anlamadan baş sallamış olmamak için şöyle bir suale cüret ettim...** (H.R. Gürpınar 1943g s. 130).

EOsm. **ahı** I kuvvetlendirici edat. \* **Oşbu laîf-nihâd nâzeniyini gör ahi nice ruzigârın kahır elinde zebûn olmuştur!** (Ferec 855/1451 v. 32b). \* **Noldun, kaçmazam ahi!** (a.e. v. 99b). **Yêter ağlatdun ahi bir dem amân iki gözüm!** (Zâtî 1970 [16. yüzyılın ilk yarısı] II, 409). TS 62’de başka manaya alınarak verilen örnekler de bu edata aittir. Kelime Az. Tk.nde hâlâ yaşamaktadır, ADİL 1966 I, 146, ms.: \* **Ahi bir de görek nâ olub ey?** (A. Vâliev 1957 s. 41). \* **Ay Molla Ğurban, mân başa düşmürâm ahi, necâ yâ’ni hâmişâlik su?** (a.e. s. 135). \* **Ahi vahşî deyil!** (a.e. s. 142). Çok defa nida gibi bir soru cümlesinin başında bulunur: \* **Bâş ahi nâ olubdur ey?** (a.e. s. 78). \* **Ahi sâñ hansı sâ-bâbâ görâ bâdbâhtısın?** (a.e. s. 82). \* **Ahi niyâ?** (a.e. s. 132). İhtimal ki AD. **ahı** ‘oysa ki; oh olsun’ DS 129 aynı kategoriye aittir. Hattâ ilerde göreceğimiz **ahi** nidasıyla alakası olabilir.

EOsm. **ahı** II (AD. var: **ahe/ahiy** DS 129) ‘sevilen kimse, dost’, belki de bir çeşit akrabalık. \* **Geldi ‘İsâ beg, Süleymân Şeh dâhı | Kim bular paşaya-dur cümle ahi.** (Enverî 1928 [869/1464] s. 57). \* **Şaruhan oğlu Süleymân beg dâhı | Bile gider ahiretlik ol ahi** (a.e. s. 66) J. Deny

1955 no. 38 ve 67 ünlülerin kaideye uymadığına dikkati çeker: Hem h'nın yanında i'nin bulunması, hem de **ahi** varyantında ünlü uyumu yoktur. Bu müşahedeler kelimenin ETK. **aki** 'cömert' sıfatından (Clauson 1972 s. 78 bunu kabul etmişti) değil, Ar. **ahî** 'kardeşim' tabirinden geldiği veya onun tarafından etkilendiği faraziyesini desteklemeye yarar. XVI. asırda **ahi** galiba **sağdıç** (veya '**kirve**'?) manasına geliyordu: \* **Her uluya vasi, her düğün cem'iyetine ahi.** (Âlî 1956 [1586-87] s. 213). \* **Düğün cem'iyetleri olsa ahi olanlar, mevtâ yemekleri bişürilse velileri olub ...** (Âlî 1975 [1599] s. 143).

**ahi** III/**âhi** 'XIV-XV. asır Anadolu'sunda yaygın bir muayyen dinî-içtimaî gruba mensup kimse' < ETK. **aki** 'cömerd' Clauson 1972 s. 78. M.F. Köprülü (1918) ve F. Taeschner (1929)'in çalışmaları ile tarihçilerin dikkatini celbeden **ahi/âhi** grubu tarih literatüründe ekseriya **ahiler** veya **Ahiler** diye zikredilir. \* **Moğollar şehre girip Ahileri ve halkı kılınçtan geçirdiler.** (N. Çağatay, Belleten 46.181.1983 s. 434). Kaynaklarda bir şahıs ismi ile beraber geçerse **ahi** kelimesi hep başta gelir. \* **Ahi Hurdek-i hurde-fürüş dèrlerdi, şühteyidi, miskiynidi, evini tekye eylemişdi.** (Ferec 855/1451 v. 244a).

AD. **ahıl**, b. **ahil**.

**ahım şahım** (daima menfi cümlelerde) 'göze çarpacak kadar güzel (olmayan)', harfiyen 'benim ahım, benim şahım'. Krş. **ahım vahım**. \* **Çirkin diyemem. Fakat o kadar da ahım şahım bir afet değil.** (H.R. Gürpınar 1933ke s. 43).

□ Kafiyele çift söz terkiplerinde **a-şa-** çiftinin bir araya gelmesi hakkında A-B ve C-E ciltlerinde şu örnekler bulunuyor: **ahım şahım, anlı şanlı.**

**ahım vahım** 'ahım şahım' gibi, fakat o kadar yaygın değil, kelime manası 'benim ah, benim vah'; krş. **ahım şahım**. \* **Şöhret de artık o kadar ahım vâhım bir şey değildi ya?** (H.R. Gürpınar 1316 s. 319).

**ahır** I b.m. (büyük baş hayvanların barındırıldığı bina) < Fa. **âhur/âhûr** 'at yemliği' A. Tietze 1969 no. 7. \* **Lâkin piçkurusunda ne para! Babası ahır temizlerdi, şimdi ağa, hâle bak!** (A. Dino 1944 s. 70). AD. (krş. DS) ve EOsm.da Fa.daki asıl mana da devam eder. \* **Ol kelisanuñ divârında çeşme âhuru gibi âhur mişâlinde bir tâbût yapmışlar.** (Pîrî Re'îs 1926 [16. yüzyıl] levha 45). Krş. **afur**.

**ahır** II, b. **ahir**.

Osm. **ahır** III (zarf) 'sonunda, ondan sonra' < **ahır** II. \* **Âhır Rızvânşâd gördi kim av bir latîf bınar üstinde durmuş durur.** (Ferec 855/1451 v. 18a). Osm. **âhir-i kâr** 'sonunda, en nihayet' < Ar. **âhir** 'son' ile Fa. **kâr** 'iş' kelimelerinden Fa. izafet terkiibi. \* **Âhir-i kâr bütleri sınar, olanca ırz u nâmûsları âb-rûları gibi toprağa düşer.** (Âlî 1975 [1599] s. 135). Osm. **âhir-i sene** 'sene sonunda' < Ar. **âhir** 'son' ve **sana** 'yıl' kelimelerinden mürekkep Fa. izafet terkiibi. \* **Ve âhir-ı senede ne mîkdâr gedük mahlûl oldu.** (Ö.L. Barkan 1943 [931/1524] s. 359). Osm. **âhir-ı şehîr** 'ay sonunda' < Ar. **âhir** 'son' ve **şahr** 'ay' kelimelerinden ibaret Fa. izafet terkiibi. \* **Her aya ne düşerse ol ayın kıştını âhir-ı şehîrde bi-kuşûr getürüb...** (Ö.L. Barkan 1943 [931/1524] s. 363). EOsm. **âhirül-emr** 'sonunda, en nihayet' < Ar. **âhir** 'son' ile Ar. **amr** 'iş' kelimelerinden Ar. terkip. \* **Âhirül-emr bu ibtilâdan halâs için şu-başılık hidmetinden ferâgat u ibâ eyledi.** (Âlî 1982 [1581] s. 154).

**ahi I** (nida) 'öyle ya! değil mi?' \* **Bu özelliği, deccallaşmış türevi Turgut Özal'a bile yansımış ... Mühendis ahi.** (Cemal Süreya 1991 s. 235).

**ahi/Ahi II**, b. **āhi III/āhi.**

Osm. **ahibba/ehibba** 'dostlar' < Ar. **ahibbā** a.m. [**habīb** 'dost' kelimesinin çoğulu]. \* **Geceleri evlerde musahabeleri için birleştikleri ahibbasına: "Bugün Göksuya davetli idim. Öyle bir âlem geçirdim ki!" diye başlayarak ...** (Fazlı Necip 1930 s. 90). \* **İBRAHİM ÇELEBİ - Erkencisin, Cevad! Ben de dükkânı yeni açtım. Ehibbâ nerede ise gelirlir.** (B. Necatigil 1970 s. 86).

AD. **ahil/ahıl** 'görmüş geçirmiş, yaşlı kimse' DS 129 < Ar. **āhil** 'bir yerin devamlı sakini' R. Dozy 1927 I, 43. Ar. lā2i3 kalıbı için b. **ābid** □. Krş, Az. Tk. **ahıl** 'yaşlı, kocamaya başlayan' ADİL I, 154. \* **Obanın ahıl-cahılı bunların ğabağlarına çıhdı.** (Azərbaycan Halğ Dastanları 1961 s. 28).

EOsm. **ahilen-** 'ahilik etmek, ahi gibi hareket etmek', fakat bu tabirin bugün bilinmeyen mecazî bir manası olmalı < **āhi/āhi II** veya III. + **-len-** genişlemesi, b. **abaplan-** □. \* **Şeyhler pîr olalar, el yanından ahileneler.** (Zâtî, M. Çavuşoğlu 1977 [16. yüzyılın ilk yarısı] II, 148).

Osm. **ahillâ** 'dostlar' < Ar. **ahillâ** a.m. [**halîl** 'dost' kelimesinin çoğulu]. \* **Ve ahillâ ve evlddânuñ 'ayş u nüş-ile ülfetleri ...** ('Âlî 1587 v. 121a).

**ahir/ahır** 'son, nihayet; sondaki, sonuncu' < Ar. **âhir** a.m. \* **Yüz koyun blş yüz oldu, yıl âhırında bir eyü sürî oldu.** (Ferec 855/1451 v. 51a). \* **Başa evvel varam âhir demünde saña demişdün/ Bihamdillâh ki va'de gelmeden, ey dll-rübâ, geldün** (Zâtî 1970 [16. yüzyılın ilk yarısı] II, 206). EOsm. **âhir et-** 'bitirmek': \* **Da'vâyı âhir edeler.** (Ferec 855/1451 v. 119b). Osm. **âhir ol-** 'bitmek, sona ermek': \* **Şeb-i vaşlet âhir oldu, vakt-i furkatdûr.** (a.e. v. 118b). Osm. **âhir** ömr 'hayatın sonu, yaşanan son zamanlar': \* **Gendü âhir 'ömre degin tâ'ate meşğûl oldu.** (a.e. v. 67a). **ahır zaman** 'dünyanın sonu gelmeden, kıyamet kopmadan az evvel': \* **Bir yüklü it karnında enükleri cekleşür: ol âhir zamân oğlancuklarınun şıfatıdır** (a.e. v. 192a). \* **Deliler çoğaldı, olur mu olur, âhir zaman bu...** (A. Dino 1944 s. 54).

Osm. **ahiren** 'şu yakınlarda' < Ar. **âhîran** a.m. Ar. accusativus eki **-an**'ın zarf yaptığı durumlar için b. **aceleten** □. \* **Âhîren en büyük bir mektebi söyle niçün yakdın? | Sebeb yok başka, huylandın Fırınsızca kırâ'atden.** (Şair Eşref 1958 s. 117).

**ahiret/ahret** 'öbür dünya' < Ar. **âhîra** a.m. [**hîr** kökünden]. \* **Manşûrî katına okıdı: "İ Manşûrî! Âhîrete giderem. Saña vaşîyyet ede-rem...** (Ferec 855/1451 v. 91a).

Osm. **ahıssa** 'hasisler' < Ar. **ahlissâ** a.m. [**hasîs** kelimesinin çoğulu] \* **Ve eşhyâ-l kerem-kirdâr bezl-i ni'met-ile ħased-kerde-i ahıssâ-l kem-mıkdâr olub ...** ('Âlî 1587 v. 119b).

**ahit**, b. **ahd.**

**ahitname**, b. **ahdname.**

**ahiy**, b. **āhi II.**

**ahiz**, b. **ahz.**

**ahize** b.m. (elektriği sese çeviren alet) < Ar. **ahd** kökünden XIX. asır so-

nuna doğru uydurulan terim, krş. Tinghir-Sinapian 1892 II, 354 **âhize** 'ricepteur'. \* **Neden sonra telefon susar, çalmaz olur. Adam elini ahizeye uzatır.** (A.Yurdakul 1991 s. 26).

- Klasik Ar.daki interdental (dişler arası) / **d** / 'nin Tk.de iki telaffuz şekli vardır. Bu sese sahip kelime Tk.ye eğer Fa. üzerinden gelmişse, bu ses / **z** / olarak telaffuz edilir. EFa.daki spirans / **d** / 'nin interdental (dişler arası) / **d** / gibi okunması için b. **azine** □. A-B ve C-E ciltlerindeki örnekler şöyledir: **ahize, ahz / ahiz, bazil, bezir, bezle** I ve II, **birzevn, cazib / cazip, cazibe, cezbe, cezebat, cezr / cezir** II, **cezrî, cezve, cüzam, elez, eza, ezan, eziyet, ezvak, zat, zeker**. Bu sesin dental (diş sesi) telaffuzu için b. **baydak** □.

**ahkâm** 'hükümler' < Ar. **ahkâm** a.m. [**hukm** kelimesinin çoğulu]. \* **Şerî'at ahkâmını eyü bilürem.** (Ferec 855/1451 v. 118a). 'ehemmiyetle ileri sürülen, fakat sağlam temele dayanmayan fikirler': \* **Şimdi Babiâ-li haberlerini alan arkadaşlar yaver odalarında gelip gidenlere bakarak ahkâm çıkıyorlar.** (Burhan Cahit 1934 s. 32). \* **"Avrupalı kiliseye gitmiyor mu?" diye sık sık sor ve "Biz Batının kötü taraflarını aldık" diye ahkâm kes!** (Ç. Altan 1975 s. 157).

**ahkâmüküm** 'yegâne söz sahibi' < Ar. **ahkâm** 'hükümler' + **kum** 'sizin', possessivum (iyelik, mülkiyet) eki. \* **Akşama kadar yerinde ahkâmüküm, orta oyunundaki hallaç gibi kimseye ağzını açtırmadı.** (S.M. Alus, Akşam Gaz. 1941). \* **Malûm a, Sultan Aziz'in habazanlığı dilere destandır. Tahtında ahkâmükümken İsmail paşanın şahane dondurmasını gövdeye atmak için on çifte saltanat kayığına yan gelip Dolmabahçe sarayından tâ Emirgândaki yaliya gelir...** (S.M. Alus, Akşam Gaz. 1944).

**ahla-** 'ah çekmek' < **ah** ve ses taklidi isimden fiil yapan **-la-** genişlemesi için b. **ağla-** □. \* **Koca âşık ahladı. El yordamiyle sazını arıyordu.** (F. Erдің 1960 s. 19).

**ahlad/ahlat** 'yaban armudu' < Yun. **αχλαδι** (ahlâdı) A. Tietze 1955 no. 35, Ch. Tzitzilis 1987g no. 46. \* **Ol kuyunun 'alâmeti bir büyük ahlad ağacının dibindedür.** (Piri Re'îs 1935 [932/1525] s. 175). Mecaî manada, kaba bir adam ahlad ağacının katı ve ekşi meyvesine benzetilir (F. Devellioğlu 1959 s. 61). \* **Bu ahlad pavlikatorlarını adam edemedim gitti!** (S.M. Alus 1933p s. 167).

Osm. **ahlâf/ehlaf** 'halefler' < Ar. **ahlâf** a.m. [**halaf**'ın çoğulu]. \* **İlerisini artık ahlâfa bırakmak lâzime-i hâldendir.** (Cevdet Paşa, YTEA 1974 [1884] I, 66).

**ahlâk** 'tabiat, karakter, huy' < Ar. **ahlâk** a.m. [**hulk** a.m. kelimesinin çoğulu]. \* **Ahlâkı ahlâksızlardan öğrenmelidir demişler.** (H.R. Gürpınar 1341 s. 379). 'temiz ahlaklı davranış, övülecek tavr u hareket': \* **Az önce üstüme hayvan gibi saldırdınız. Şimdi de ahlâktan bahsediyorsunuz.** (Orhan Kemal 1965f s. 139).

**ahlâken** 'ahlak hususunda' < Ar. **ahlâkan** a.m. [**ahlâk** + 'hususunda' manasına gelen **-an** eki, Ar. accusativus eki **-an**'ın zarf yaptığı durumlar için b. **aceleten** □]. \* **Onun safdil, fikren pek fakir, ahlâken zayıf, korkak olduğunu bilirdi.** (Fazlı Necip 1930 s. 243).

**ahlakî** 'ahlakla ilgili' < Ar. **ahlâkî** a.m. İsimden sıfat yapan nisbe eki **-î** için b. **adali** □. \* **Padişah bunların ahvalini tedkik eyledi, hepsinde ahlâkî kusurlar gördü.** (Türk Masalları 1991 [1912] s. 129).

**ahlat**, b. **ahlad**.

**ahmak** 'aptal' < Ar. **aḥmak** a.m. [/ḥmk/ kökünden]. Ar. sıfat türü için b. **ablak** I □. \* **Dillersen bu aḥmaḳun dilini keseyim.** (Ferec 855/1451 v. 211b). \* **Bunı anlamamak İçün şon derece aḥmak olmalı.** (H.Ž. Uşaklıgil 1317 s. 180).

Osm. **ahmakane** 'ahmakça' < **ahmak** ve Fa. zarf eki **-āna**, b. **acizane** □. \* **Napolyona kurşun atan heriflerin elini kolunu şallayarak gezdiği Londra'da, habs olacak kadar aḥmakāne neşriyâtda bulunmak ...** (Nâmîk Kemâl 1967 [1875] I, 388).

EOsm. **ahmal/ehmal** 'yük, hayvan yükü' < Ar. **aḥmâl** a.m. [ḥaml 'yük' kelimesinin çoğulu]. \* **Bir ulu bâzergândur. Höca Müsâ dêrler. Şarkî-dür. Çoḳ aḥmâll eşkâll vardur.** (Ferec 855/1451 v. 71a).

**Ahmed** 'erkek adı' < Ar. **Aḥmad** 'en çok hamd edilen'. **Ahmed'in öküzü, bakar iki gözü** tabiri aptal aptal bakanlara denirmiş. Fıkrası için b. Y.Z. Demircioğlu 1934 s. 84. \* **Hu Seher karı! Ahmedin öküzü, bakar iki gözü, neredesin? Karılar, duymuyor musunuz?** (S.M. Alus 1934 s. 397).

EOsm. **ahmedek** 'iç kale' < Fa. **Aḥmadak** 'küçük Ahmed' (**-ak** küçültme eki ile). mana değişmesi hakkında bir şey bilinmiyor (daha çok malumat için b. İ.H. Konyalı 1946 s. 194-195). Tuncer Baykara'nın 1995 Temmuzunda Heidelberg'deki Osmanlı İktisat ve Sosyal Tarihi Kongresi'nde verdiği tebliğden **ahmedek**'lerin aslında belki iç kale değil, esas kalenin dışında ayrı küçük bir kale olabileceğini öğrendik. Tk.de şahıs isimlerindeki mana gelişmesi için b. **Abbâs yolcu** □. \* **Gâyet şarb olub Atena kal'esnün aḥmedegî imiş.** (Piri Re'îs 1935 [932/1525] s. 280).

□ Fa.dan Osmanlıcaya alınan kelimeler arasında sonu **-ek** ile bitenler var. Bu ek, sonuna takıldığı kelimenin mefhumunu küçültüyor, Tk.deki **-cık** gibi. A-B ve C-E ciltlerinde **-ek** eki ile küçültülmüş şu kelimeler geçiyor: **ahmedek, arusek, benek** (Clouston 1972'a göre ETK.de çok eski bir İran alınması), **Cûhudek, çeşmek**. Krş. Kürt., Erm. **-lk** küçültme ekleri.

Osm. **ahmediye** 'eski bir kumaş cinsi' (M.Z. Pakalın 1946 I, 30). Kelimenin menşei hakkında malumat bulunamadı. \* **Hânî bizim aḥmediye şarılı, ak şakallı, nûrânî yüzlü hâcegilerimiz ve kerli ferli hâccî ağalarımız vardı.** (Ziyâ Paşa, YTEA 1978 [1869] II, 108).

Osm. **ahmer** 'kırmızı' < Ar. **aḥmar** a.m. \* **Bu temr-i ḥinnâdur, bu nıylüfer-i aḥmerdür.** (Ferec 855/1451 v. 242b) Krş. **fûlûs-ü aḥmer, ḥlâl-i aḥmer**. Ar. renk sıfatları için b. **abraş** □.

AD. **aho** 'ormanda, fundalık arasında açılan tarla' DS 133 < Gürc.? a.m. V. Cangidze 1980 s. 97.

Osm. **ahrâr** 'hürler, köle olmayanlar' < Ar. **aḥrâr** a.m. [ḥurr kelimesinin çoğulu]. \* **Aḥrârdan kullar 'unvânına dūḥûl edenlerin keyfiyyet-i aḥvâli ma'lûm ve zâhir olduğu mücebince...** (Ö.L. Barkan 1943 s. 103 [1498/904]).

Osm. **ahrârane** 'hürler gibi, hürriyet içinde' < **ahrâr** + Fa. zarf eki olan **-âna**, b. **acizane** □. \* **Qadru nâmûsumla ahrârâne imrâr-ı hayât | Sen gibi bir pâdişâh olmakdan evlâdır bana.** (Şair Eşref 1958 s. 154).

AD. **ahraz** 'dilsiz, sağır ve dilsiz' DS 133 < Ar. **ahras** a.m. [/*hrs*/ kökünden]. Ar. sıfat türü için b. **ablak** □. \* **Büyümüş bir küçük kardeşi birden-bire anlayıvermenin durduruşu içinde ahraz gibi baktı kaldı.** (N. Meriç 1965 s. 41).

**ahreç** 'atlarda renk sıfatı (beyaz, kırmızı ve koyu tüylerin karışımı) S. Batu t.y.a s. 147 < Ar. **ahrac** a.m. P. Belot 1929 s. 155. Ar. renk sıfatları için b. **abraş** □.

**ahret**, b. **ahiret**.

**ahretlik** 'besleme kız, evlatlık' < **ahret** + **-lik** eki, b. **ahfadiyelik** □ (ücrete dayanan münasebetler gibi geçici olmayan, bilâkis ahirete kadar devam eden, akrabalığa benzeyen bağlılık sayıldığı için). \* **Hüseyinlerin bir ahretliği var.** (F.R. Atay 1952 s. 62).

AD. **ahriyan** (Doğu Karadeniz bölgesi) 'yerli ahalice Kızılbaşlar'a verilen ad' (A. Caferoğlu 1946 s. 305) /**ahran** 'Karadeniz bölgesinde Çepnilerin kendilerinden olmayanlara verdikleri isim, yabancı, dönme' (Koşay-Aydın 1952 s. 4) < Yun. **αχρειανής** (ahriánis) 'aşağılık, iğrenç; dili Rumca olan Müslüman, Türk veya Bulgar' (Hist.Lex. III, 385), krş. Fa. **ahriyân** 'cahil, aptal' F. Steingass 1930 s. 25, Rus. **ohreyan** 'tembel, kaba insan' M. Vasmer 1955 II, 294), Bulg. **ahryanin** 'Orta-Rodoplarda yaşayan Pomak (dili Bulgarca olan Müslüman)' (BER 1971 s. 21). \* **Yine geldi bir ahriyân komaz alur buçuğı | Vây bu kâfir be müselmân komaz alur buçuğı** (Zâti 1987 [16. yüzyılın ilk yarısı] s. 478). 'abes, çirkin, pis' B.A. Yanıkoğlu 1943 s. 259, 'merhametsiz' DS 134. \* **Güçlü kuvvetli azman, ve tûvânâlığı tahkik u mukarrer dizman, taşma-kıranlardan bir kaç ahriyân ...** ('Âlî 1956 [1586-87] s. 49). \* **Kapu açukluğu rindâna gerek, kapucı men'i ahrivâna gerek.** ('Âlî 1587 v. 121b).

Osm. **ahsen** 'en iyi' < Ar. **ahsan** a.m. Ar. elativus (en üstünlük, ismi tafdil) için b. **a'cab** □. \* **... makşûd-ı pâdişâhi ahsen vech ile hâşıl olurdu** ('Âlî 1982 [1581] s. 149).

Osm. **ahsent/ahsente** 'bravo, aferin' < Ar. **ahsanta** 'iyi ettin!' [ikinci tekil şahıs, /*hsn*/ kökünden].

EOsm. **ahsur-**, b. **aksır-**.

**ahşa** 'bağırsaklar' < Ar. **ahşâ** a.m. [**haşan** 'bağırsak' kelimesinin çoğulu, /*hşw*/ kökünden].

**ahşab/ahşap** 'tahtadan inşa edilmiş (bina)' < Ar. **ahşâb** [**haşba**'nın çoğulu] 'tahtalar'. Ar. bir çoğulun Tk.de sıfat olarak kullanılması için b. **acaib/acayip** □<sup>1</sup>. \* **Ahşap bir konağın dökülen odalarından biri.** (Peride Celal 1991 s. 8). 'tahtadan yapılmış': \* **Ayaklarında ortopedik ahşap terlikleri vardı.** (B. Uzuner 1997 s. 14). \* **Bitpazarından alınmış oy-malı, yaldızlı bir ahşap karyolada sevişirdik.** (O. Baydar 1998 s. 28).

**ahşam/akşam** b.m. (gündüzün son, gecenin ilk saatleri) < Etk. **ahşam** a.m. < Sogd. ? (Clauson 1972 s. 96) / < EFa. **hşapan/hşap** 'gece' (M. Räsänen 1969 s. 13)? \* **Akşam oluyordu. Vurup çakan ışıklarla parlıyordu camlar.** (Peride Celal 1985 s. 12). 'akşam namazına çağıran

ezan': \*\* **akşam akşam** 'bu işe uygun olmayan şu akşam vaktinde' (krş. *sabah sabah*): \* **Öyle ne daldın leylek amca? | Efkârın mı var akşam akşam?** (C.S. Tarancı 1957 s. 63). \* **Akşam akşam bir tatsızlık çıkacak diye titriyordu Senem.** (F. Baykurt 1967k s. 297). **akşamcı** 'her akşam içki içmek âdetinde olan': \* **Akşamcılar evlerine, çiftler yemeğe gidiyorlardı.** (Ç. Altan 1976v s. 15).

- Türkçenin en basit, komşu dillere en çok tesir etmiş ve en eski formanslarından biri olan **-cı** ekini, bu kitapta normal fonksiyonda hiç göstermedik, sadece biraz beklenmedik manada gördüğümüz kelimeleri zikrettik, ms. (A-B ve C-E ciltlerinde): **akşamcı**, **ayakçı** (pedikürcü zannedilmesin), **cerci**, **cepçi**, **çorbacı** (çorba seven mi?), **değnekçi**, **dolancı** (b. **dolan** I), **ekmekçi** (ekmek satmayan cinsten), **emci**, **erkenci**, **eskici**, **evci**, **ezberci**. Bunlardan başka, teşekkülleri dikkati çeken kelimeler alındı, ms. **bekçi**, **bızıkçı** / **mızıkçı**; fonetik karakteri başka Türk dillerinin izini gösterenler, **çerçi** ve **elçi** gibi; nihayet fonksiyonu, ötekilerin fonksiyonundan ayrı olan **artukçu** kelimesi. Hem teşekkül hem de mana itibarıyla tamamen ayrı olan bir de **gelin almakçı** tabiri vardır: mastardan **-cı** eki ile teşkil edilmiş başka kelime bilmiyoruz ve üstelik meslek sahibi bir şahsı da tarif etmiyor. Yabancı dillerden alınmış meslek sahibi terimlerine fazladan takılanlar için b. **attarcı** □. Ayrıca **-ıcı** eki için b. **alıcı** □.

EOsm. **ahşamın** (zarf) 'akşamleyin' < **ahşam** + instrumentalis (araç durumu) hâli eki **-ın**, b. **acın** □. \* **Kâfirler ahşamın amân dilediler.** (F. Giese 1929 [890/1485] s. 180).

EOsm. **ahşamla** /BSTTk. **akşamla** 'akşama yaklaşmak' < **akşam** + **-la** genişlemesi. \* **İkimiz de uyandığımız zaman gün akşamliyordu.** (M.Ş. Esendal 1934 s. 445). 'gecelemek, geceyi geçirmek' TS 67. \* **Bedr-i enver gibi şevkumdan cihâna şıgmayam? | Bir gece ger bende ahşamlarsa ol mâhum benüm.** (Zâti 1970 [16. yüzyılın ilk yarısı] II, 395).

- İsimden (veya sıfattan) fiil yapan eklerin en işleği olan **-la-** eki (krş. **acabla-** □, **ağla-** □) 'olmak, bir duruma gelmek' (transformativum) anlamında **geçişsiz** fiiller yapabilir, yâni ismin belirttiği hâle geçmeyi belirtir (krş. **abaplan-** □, **afalla-** / **afallaş-** □ (**afal** maddesinde), **bayramlaş-** □). A-B ve C-E ciltlerinde şu örnekler var: **afalla-**, **akşamla-**, **arıkla-** / **arukla-**, **bedle-** / **betle-**, **beyazla-** / **beyazlaş-**, **bozla-** II, **çanışla-**, **çıpla-**, **dandanna-**, **dazla-**, **direkle-**, **erkenle-**. Çeşitli anlamda **geçişsiz** fiiller ise şunlardır: **akşamla-**, **atla-** I, **aynala-**, **başla-**, **bedle-** / **betle-**, **belinle-**, **boyla-**, **bulaşla-**, **buzula-**, **çimle-**, **çuvalla-**, **danla-** I / **tanla-**, **danla-** II / **danna-**, **danla-** III, **demetle-**, **dille-**, **dumanla-** (b. **duman** II), **dünekle-** / **tünekle-** (b. **dünek** / **tünek** I), **düşle-** (b. **düş**), **emekle-** / **imekle-**, **enikle-** (b. **enük** / **enik**). (B. M. Erdal 1991 II, 454-455, T. Banguoğlu 1974 s. 214).

AD. **ahta** 'iğdiş, burulmuş manda' DS 134 < Mong. **akta/ahta** 'iğdiş' G. Doerfer 1963 I, no. 8. Meninski 1680 I, 341 **akta** 'yedek atlar' Tatarca'dan diyor. **aktacı** için de 'il Cavallerizzo del Chan de' Tartari' diye yazıyor.

Osm. **ahtân** 'damatlar' < Ar. **ahtân** a.m. [**hatan** 'damat' kelimesinin çoğulu]. \* **Andan yaraklandılar, şüher u benât ve ahtân u işhâr ve müte'allikât(-ı) hânümânile Mısra gıtdiler.** (Ferec 855/1451 v. 226a).

**ahtapot**, b. *ihapot*.

**ahtar-**, b. *aktar-*.

**ahtarma**, b. *aktar-*.

Osm. **ahter** 'yıldız' < Fa. **ahtar** a.m. \* **Bir ahter gibi duhter ki ruh-ı fer-  
ruhınun 'aksine güneş alınmış**. (Ferec 855/1451 v. 118a). Astrolojide:  
\* **Tâli'-i sa'dümüzde ahter-i hümayünümüzde gemiye bindük**.  
(a.e. v. 47b).

Osm. **ahterios** 'ekim ayı' Meninski 1680 I, 91 < Yun. **οχτωβρης** (ohtövrēs)  
< Lat. **october** a.m. [**octo** 'sekiz' - o zaman 1 Mart yılbaşı sayılırdı] G.  
Meyer 1893 s. 68. Başka kaynaklarda bulunamadı.

(Argo) **ahtu** 'cima' F. Devellioğlu 1959 s. 61 < **aktı** kelimesinin varyantı mı?

**ahu** 'ceylan' < Fa. **âhü** a.m. (Fa. **/û/** ya da **/üy/** ile biten kelimeler için b.  
âbiru □). \* **Hâsâ ki âhü kovam**. (Ferec 855/1451 v. 117a).

**ahubaba** 'ihtiyar, muhafazakâr, tiryaki' Meşmedü Hâlid [Bayrı] 1934 s. 8 <  
**ahibaba** 'esnaf teşkilâtının başkanı' [**ahı** III ve **baba** 'saygıdeğer ihtiyar  
adam']. \* **Bütün İstanbuldaki çalgıcı, şarkıcı ve köçeklerin ahuba-  
bası olan Reha bey...** (O.C. Kaygılı 1939 s. 245).

Osm. **ahuçeşm** 'ceylan gözlü, güzel gözlü' < Fa. **âhü-çaşm** a.m. [**âhü**  
'ceylan' ve **çaşm** 'göz' kelimelerinden Fa. sıfat terkiibi]. \* **Şahrâda av  
kovariken bir dişi kulan belürdi, nerm-reg germ-tek, tiyhü-hışm  
âhü-çeşm**. (Ferec 855/1451 v. 27b-28a).

□ Fa.dan edebî Tk.ye (Osmanlıcaya) alınan kelimeler arasında iki  
unsurdan mürekkep birçok kelime vardı. Bunların bir kısmı iki  
isimden ibaret olan sıfat ve isimlerdir. İki ismin arasındaki mü-  
nasebet çeşitli olabilir. İlk isim ikinciye vasıflandırabilir (ms. **ahu-  
çeşm**) yahut da ikinci isim birinciye vasıflandırır (ms. **camehab**).  
A-B ve C-E ciltlerinde geçen her türlüşünden örnekler: **ahuçeşm**,  
**câmehab / camehob, canbaha, çadereb, çirkef** I ve II, **dâd-  
istâd, damgabaha, destegül, destere / testere, desthat /  
destihat, destmüzd, diremharide**. Krş. **asudedil** □.

**ahududu** b.m. ('bir çalı ve yenen kırmızı meyvesi, Rubus idaeus') < ?? ve  
dut (bilinen meyve). Krş. Kırımtatarcası **audut**. \* **Şamfistıklı, kaymak-  
lı, ahududulu, limonlu ha?** (B. Duygulu 1961 s. 31).

**ahunt** 'şii'lerin din adamı' DS 135 < Fa. **ahünd** a.m.

**ahur**, b. *ahır*.

(gündelik konuşma) **ahvad** 'torunlar (yüksek aileden)' < **ahfad**. \* **Kekeme  
Silahtar Paşanın ahvadından, dünya güzeli Asude'ye nasıl göz  
dikebilir?** (G. Dino 1991 s. 19).

**ahval** 'durumlar, hadiseler' < Ar. **ahwâl** a.m. [**hâl** kelimesinin çoğulu]. \*  
**Andan ahvâlümü, ol yere nice düşdüğümü, şerh eyledüm** (Ferec  
855/1451 v. 44b). **ahval-i âdiye** 'olağan hadiseler': \* **Ahvali adiyeye  
nispetle ehemmiyetli telâkki edilecek hadisat vukua gelmiştir**.  
(M. Seyda 1970 I, 81).

Osm. **ahvel** 'şaşı gözlü' < Ar. **ahwal** a.m. Ar. sıfat türü için b. **ablak** I □. \*  
**Ahvellerün iki gözine doğruluğı olmaya, halka doğru bakmayalar,  
gâyet şaş olalar**. (M. Çavuşoğlu 1977 [16. yüzyıl başı] s. 154). (uğur-



suz bir vasıf olarak): \* **Âyine göstere 'âlemde meger saña nazîr, | Çeşm-i ahvel göre dünyâda meger saña şebîh.** (Zâtî 1987 [16. yüzyılın ilk yarısı] III, 200).

Osm. **ahyânen** 'arasıra' < Ar. **ahyânan** a.m. [**ahyân**, **hîn** 'zaman, devre, an' kelimesinin çoğulu - ve **-an** zarf eki, Ar. accusativus eki **-an**'ın zarf yaptığı durumlar için b. **aceleten** □]. \* **Nazif, kız geldi geleli üç aydır eve gidip geliyor, dışarda kalsa bile ahyanen kalıyor.** (Musahipzade Celal 1936g s. 31).

**ahz/ahiz** 'alma, kabul etme' < Ar. **ahd** a.m. Fa. izafet terkipleri (Ar. /**d**/nin Tk.de /**z**/'ye dönmesi için b. **ahize** □): **ahz-i asker** 'asker toplama': \* **Babası İmparatorluğun bir sancağı olan bir kasabada ahz-i asker şubesi re'lsydl.** (Şahap Sıtkı 1958 s. 56). **ahz-i ibret** 'ibret alma': \* **Lâkin hlkmet 'amelde, ve ahz-i 'ibret ganâ-i kalb-ile terk-l emelde olub...** (Âlî 1979 [1581] I, 144). **ahz-i intikam** 'intikam almak': \* **Ahzı Intikamını düşünür iken...** (Vartan Paşa 1991 s. 128). **ahz-i manâsib** 'yüksek mevkiye tayin edilmek': \* **Ahz-i manâsib hayâl-i bî-me'âl oldı.** (Âlî 1982 [1581] II, 209), **ahz-i rûsum** 'vergi toplama': \* **Ve gümrük emînleri bu vech üzre ahz-i rûsumda câdde-i şer'-i şerife zâhlb ve hllâfından muhteriz ve müctenib olalar.** (Ö.L. Barkan 1943 [1081/1670] s. 353). **ahz-i sar** 'intikam': \* **Hafî bir hlss-i ahz-i şâr ile...** (H.Ž. Uşaklıgil 1317 s. 98) **ahz-u-...** (Fa. usulü iki ismin u ile terkipleri için b. **abudane** □): **ahz-u-celb** 'elinden alma, soyma': \* **Ahz-u-celbe müte'allık hlkâyât-ı tazallüm-ü-şikâyât.** (Âlî 1982 [1581] s. 214). **ahz-u-l'tâ** 'alışveriş': \* **Sâ'at dörde kadar ahz-u-i'tâ üzerine şohbet édib ...** (Vartan Paşa 1991 s. 11). **ahz-u-kabz** 'tahsil etme, cebe indirme'. \*\*.

**aldat** 'muntazam aralarla ödenen meblağ, abonman ücreti, üyelik parası' < **alde** üzerinde teşkil edilen bir çoğul (Ar.da onun çoğulu **awâ'id**'dir), belki bir XIX. asır neolojizmi \* **Parti fakir ... Aidat az ...** (C.F. Başkut 1963 s. 99). \* **O gün öğleden sonra bankadan para çekip evin aidatını da ödemem gerekiyordu.** (N. Eray 1992 s. 20).

Osm. **aide** 'gelir' < Ar. '**â'ida** 'kazanç' [/wd/ kökünden]. \* **Âyidesi harc-ı lâzimeslne vefâ eylemez şancaıklarda kalmışdur.** (Âlî 1979 [1581] s. 145).

**aidiyet** 'ait olma durumu' < Ar. '**â'ldiya** a.m., Ar. **-iyet** için b. **aciliyet** □. \* **Mes'elenlî Tosun bege 'â'ldiyetini mühim bir şüretde sezmişdi.** (H. E. Adıvar 1927 s. 39)

**aile** b.m. (ev halkı, yakın akrabalar) < Ar. '**â'ila** a.m. \* **Fakat Salâhaddin Bey gibi aklınca bir aile yuvası kurmak isteyenler ...** (Sabahattin Ali 1937k s. 13). 'akrabalar topluluğu, sülâle, hanedan': \* **Kale Holding, aile şirketi olarak başlamıştı işe. Kardeşler, yeğenler, daha bir sürü yakınlar.** (Peride Celal 1985 s. 135). 'ana'neyi ayakta tutan topluluk': \* **Siyasî Güler'le esrarıcı Sevda arasında hiçbir fark yok. İkisi de aile kızı.** (S. Soysal 1978 s. 106). 'zevce': \* **Hani sizin arka taraf-taki avukatın ailesi kurtuldu mu?** (N. Meriç 1951a s. 13). 'koca, zevç': \* **Gadun da ifâde vîrir: "Biz goyet zengininidik. Bênim bi ailem, iki oğlan çocuğum varıdı".** (A. Caferoğlu 1943 s. 52).

**ailece/ailecek** 'bütün aile ile hepberaber' < **aile** + isimden zarf yapan **-ce-** + **-(o)k** (ETk. 'işte' anlamı veren **ok** için b. **ancak** □). \* **Yaklaşık bir yıl sonra ailecek Londra'yı hedef aldılar.** (N. Nadi 1989 s. 22).

- **-cak** ekiyle teşkil edilen zarflardan **ancak** □ maddesinde bahsettik. Aynı morfolojik ve aynı sentaktik karakterde olan fakat mana hususunda ondan farklı bir yan tipten burada bahsetmek istiyoruz. Bu tipin ifade ettiği manayı ‘filan kimselerle beraber’ yahut ‘filan kılıkta bulunarak’ (collectivum, topluluk) diye tarif edebiliriz. Bugün hâlâ yaşayan bu eki A-B ve C-E ciltlerinde şu örnekler temsil ediyor: **ailece / ailecek, doncak, evce / evcek.**

**ailevî** ‘aileye ait, aileye dokunan’ < **aile** kelimesi üzerinde teşkil edilen sıfat (sonu **-a/-e** ile biten kelimelerdeki sıfat eki **-î**’nin önüne gelen Hiatus-tilger (koruyucu ünsüz) **-v-** için b. **abidevî** □). \* **Buna birçok ailevi dertler de katıldı.** (B.G. Güney 1953 s. 18). \* **Fikret Adil’in Asmalımesciti bir bohem merkezidir, benimkisi ise çocukluk döneminin ve kapalı bir çevrenin sınırlandırdığı ailevi Asmalımescit’tir.** (G. Scognamillo 1990 s. 133).

**ait** b.m. (birisine düşen, onun malı olan) < Fa. ‘**â’id** a.m. < Ar. ‘**â’id** [‘wd/ kökünden] ‘dönen, geri gelen’, Ar. lāzī3 kalıbı için b. **âbid** □. Ar. ünsüz /d/ olduğu hâlde bugünkü telaffuz ünlüden önce dahi /t/’dir. \* **İşte benim kendime ait odam!** (Peride Celal 1991 s. 479). \* **Aynı anda kaç kişiye aitim?** (A. Yurdakul 1993 s. 308). ‘dokunan, ilgilendiren’: \* **Size ait bir şey yok, rahatınızı bozmayın, hiç aldırmayın!** (S.M. Alus 1944 s. 107).

**ajan** I ‘bir ticaret şirketinin mümessili’ < Fr. **agent** a.m. < Lat. **agens** ‘iş gören’ (bu tür etken fiilsıfatları için b. **acenta/acente** □<sup>2</sup>). \* **“Bana ‘kahve ajanı’ derler ne sandın?” diye öğünüyordu.** (Cavide Rifat 1947 s. 70).

**ajan** II ‘yabancı bir devlet hesabına iş gören; casus < **ajan** I. \* **Yeni sevgilisi, gazeteci geçinen, Fransızların gizli ajanı olduğu söylenen biriydi.** (Peride Celal 1991 s. 39). ‘gizli bir teşkilâtta polis hesabına casusluk yapan biri’ < Fr. **agent provocateur**: \* **Operasyon tamamlandı. İçimizde ajan var!** (A. Ümit t.y. [1990?] s. 57).

**ajanda** ‘not defteri’ < Fr. **agenda** a.m. < Lat. **agenda** ‘görülecek işler’. **acenda** varyantı ile ilgili krş. **abajur/abajör** □. \* **Ve arada büyük bir ajandanın şâhifelerini karışdırır.** (H.R. Gürpınar 1336k s. 112). \* **Köylerde gördüklerimden, duyduklarımın bir oyun yazmaya karar verdiğimde, ilkokul üçüncü sınıfa gidiyordum ve dayımın bana yılbaşında armağan ettiği bir ajandaya ilk oyunumu yazmaya başladım.** (M. Mungan 1996 s. 25). \* **Nâzım’dan kalanlar arasında bulduğum 1938 yılı acendasına bakıyorum: 17 Ocak 1938, pazartesiye geliyor.** (Memet Fuat 1998 s. 311).

**ajans** ‘haber toplayan kurum; ticarî yazıhane’ < Fr. **agence** a.m. < Lat. **agentia**. \* **Oralarda kiralık yer aramak istiyor. Ajanslarla ilişki kuracak. Belki de gazetelere ilân vererek ...** (Peride Celal 1991 s. 197). (günlük konuşma dilinde) **ajans** ‘ajans haberleri’ tabirinin kısaltılmışı: \* **İşyerlerinde ajansları dinleyemeyenler olayları gazetelerden izliyorlardı.** (M. Seyda 1970 I, 193).

**ajur** (iğne işi tabirlerinden) ‘antika’ < Fr. **ajour** a.m. (à jour ‘içinden ışıık görünen’).

**ak** I ‘beyaz’ < ETK. **aḳ** a.m. Clauson 1972 s. 75. \* **İki yılan biri aḳ biri ḳara ceng ederler.** (Ferec 855/1451 v. 88a). ‘beyaz ırktan olan’: \* **Nâ-**

**gâh bir ak oğlana uğradı.** (a.e. v. 222b). ‘beyaz kıllar’: \* **Çenesi-niñ ak düşmüş kıllarını avuçlaya avuçlaya ...** (H.R. Gürpınar 1928 s. 177). Mecazî manada: \* **Ak yüzile dâmen-i pāk ile güliserdür.** (Ferec 855/1451 v. 26b). **ak pak** ‘büsbütün beyaz’ < ikinci kelime Fa. **pāk** ‘temiz’ manasında alınarak ona göre yazılırdı; fakat bu terkinin, başında labial (dudak sesi) bir ses bulunan bir tekrardan husule gelmiş olması muhtemeldir: **ak pak** > **appak** (krş. DS 9-11’deki varyantlar). \* **Meğer beni ak pāk kukuletesi sırtından şarkar bir pîr zann edermiş.** (Ahmed Râsim 1333 s. 74). **akça pakça** (kız veya kadın için) ‘beyaz tenli, güzel’: \* **Boğos’un karısı Meryem, akça pakça, güler yüzlü, evine, çocuklarına düşkün bir kadındı.** (Ş. Ünlü 1986 s. 15).

- Aslî renk sıfatları genişletilerek yapılan söz kuruluşları şöyledir: **ak** sıfatı + **-ar-** genişlemesi ‘ak hâle gelmek’, b. **ağar-** □ + **-t** causativum (ettirgenlik) eki **ağart-** ‘ak hâle getirmek’ → **ağardu** / BSTTk. **ağartı** nomen actionis (oluş ve kılış ismi) veya nomen concretum (somut isim). Bunların tatbik edildiği aslî renk sıfatları: **ak, al, boz, gök, kara, kır, kızıl, mor, sarı, yeşil.** Bunlara belki de renk sıfatları olmayan **kaba, toz, yaş** gibi kelimeler de ilave edilebilir. Aslî olmayan renk sıfatları (ms. **beyaz, bej, esmer, kırmızı, mavi, pembe**) bu kuruluşları tanımaz.

Osm. **ak** II muhtemelen **ahı** I edatının varyantı. \* **Eger yağısı dîv olmuş-sadı ak — Oğunaydı elinde görse çomak** (Fahri 1974 [1367] s. 270).

**ak-** b.m. (su gibi gitmek) < Etk. **ak-** a.m. Clauson 1972 s. 77. \* **Güneş biraz kalkduklayın halkun a’zâsından çaylar akmağa başladı.** (Ferec 855/1451 v. 54b). ‘bir topluluğun hareket etmesi için’: \* **Altıyol ağzından sel gibi rıhtıma akan kalabalık ...** (Peride Celal 1991 s. 20). Mecazî manada: \* **Şıfatı ‘ışka akmış / Varlığı ‘ışk elinde** (Said Emre, M.F. Köprülü 1934 s. 29). ‘sızdırmak, geçirmek’: \* **Damı akan, kaloriferi yanmayan bir apartmanda ...** (Peride Celal 1991 s. 154), (kumaş için) ‘yıpranıp erimek’: \* **Üstümde akmış başörtüsü, şahrem şahrem maşlah ...** (S.M. Alus 1933p s. 119).

Osm. **akab** ‘topuk’ < Ar. ‘**aklb** a.m. (Hafid 1221 s. 308). Tk.de yalnız **der akab** terkininde ve **akabınce/akabinde** ‘hemen ardından’ şekillerinde kullanılır. \* **Andan sonra ferzend-i reşîdi Ebü-l-‘Asâkir-i Ceyş, ‘akabince karındaşı Ebü-Müsâ Hârûn dârü-l-mülk-i Mışra pâ-dişâh olub...** (‘Âlî 1975 [1599] s. 153). \* **Çünkü gümbürtüler akabinde biçarenin salıverdiği hevilnâk sayhalar hâlâ kulaklarımda çınliyordu.** (H.R. Gürpınar 1943g s. 231).

- Tk.de locativus (bulunma) hâli vurgulu **-da** ekiyle yapılmış zarflar bulunmaktadır (krş. T. Banguoğlu 1974 s. 166-167). EOsm.dan itibaren örneklerine rastlanılabilen bu çeşit zaman, tarz ve yer zarfları, 3. şahıs possessivum (iyelik, mülkiyet) eki almış olan kelimelere de eklenebilir, ms. zaman zarfı olan **akabinde** kelimesinde olduğu gibi. A-B ve C-E ciltlerinde bulunan örnekler şunlardır: I. Zaman zarfları: **anide, bu** I maddesinde: **bu arada, bu aralıkda, bu esnada, bu halde, bu ortalıkda, bu yakında.** II. Tarz zarfları: **beyninde** (b. **beyne**), **bu babda** (b. **bab / bap** II), **bu** I maddesinde: **bu mukabelede, bu surette, bu şekilde, bu tarıkada, bu uğurda; durduk yerde / durduk yere;** III. Yer zarfları: **bu** I maddesinde: **bu gidende, burada; bunda** II, **dışarda** (b. **dışarı** I), **dışında** (b. **dış**). Dativus hâliyle yapılan zarflar için krş.

**abes yere** □, **birdenbire** □. Ablativus (ayrılma durumu) hâliyle yapılanlar için krş. **açmazdan** □.

Osm. **akaba** I 'Nil üzerinde kullanılan bir tekne tipi' (R. Dankoff 1991 s. 12) < Ar. '**aķaba** 'sorte de grande barque' R. Dozy 1927 II, 146-147. \* **Ve cümle 'akabaların sütunlarının ve serenlerinin cundalarına sancağı...** (Evliyâ Çelebi 1938 [17. yüzyıl] X, 592).

**akaba** II/**akabe** 'dik yokuş' DS 136 < Ar. '**aķaba** a.m. A. Tietze 1958 no. 144. Mecaẓî manada 'tehlikeli yer, tehlike, muhatara'. \* **İşte böyle bir iki 'akabe atlatdım...** (H.R. Gürpınar 1341 s. 434).

Osm. **akabgir** 'takip eden (biri)' < **akab** 'topuk' + **-gır** 'tutan' Fa. usulüne göre terkip, fakat Steingass ve Rubinçik luğâtlerinde gösterilmemiş. \* **Ordusunun bir kısmını şimâle, bir kısmını cenûba göndermiş olan Bulgarlık elbette bir mefkürenin 'akabgiridir.** (Alîmed Râsim 1333 s. 6).

**akabince, akabinde, b. akab.**

**akademi** 'yüksek ilim müessesesi' < Fr. **académie** < EYun. **ακαδημία** (akadēmía) 'Platon'un ders verdiği okul' [ismini, okulun sahibi olan Akadēmos adlı şahıstan almıştı, şahıs isimlerindeki mana gelişmesi için b. **Abbâs yolcu** □]. \* **Ezcümle Akademi-yi Hikmet-i Sultânîye tesmiye olunan medrese ki...** (Rifâ'a bin Bedevî, YTEA 1974 (1839) I, 106). 'Güzel Sanatlar Akademisi': \* **Resim yapıyor... Akademiye gidecek.** (Peride Celal 1985 s. 159).

**akademik** 'akademiye ait; ilmî araştırma mahiyetinde' < Fr. **académique** < Lat. **academicus** a.m. [**akademi** kelimesinden EYun. **-ik(os)** ekiyle yapılmış sıfat, b. **Adriatik** □]. \* **İstifa edişinden sekiz yıl sonra yeniden akademik yaşama başladı.** (B. Uzuner 1994 s. 40). Tk.de şahıs isimlerindeki mana gelişmesi için b. **Abbâs yolcu** □.

**akademisyen** 'akademi azası, üniversitede öğretim üyesi' < Fr. **académicien** a.m. [**académie** + zümre isminden fert ismi yapan **-ien** eki, krş. **bohémien, technicien**]. \* **Kime sorsan, hayatının en önemli şeyini ... henüz yapmamış. Müzisyen, hayatının en büyük bestesini, akademisyen, araştırmasını, ressam, resmini, yazar, romanını.** (A. Yurdakul 1993 s. 274-275). \* **Bozuk kullandığımız sözcükler arasında benim şahsen en çok bozulduğum "akademisyen" sözcüğü. Üniversite hocaları kendilerine neden düpedüz "öğretim üyesi" demeyip, üstelik yanlış olarak yabancı bir sözcük kullanırlar acaba? Ancak bir akademinin üyesine "akademisyen" denir.** (M. Urgan 1998 s. 76).

□ Fr.dan alınmış kelimeler arasında **-yen** hecesi ile bitenler var. Fr. ya Lat. **-ianus**'dan gelen bu hece, bir isimden sıfat, bâzen de bir isim teşkil eden bir ektir. Kelimenin baş kısmı çok defa bir coğrafya adı olur, ms. **artezyen**'de olduğu gibi. Şahıs adlarından yapılanlar da vardır, **sezaryen** gibi. Bu usulü Tk.ye tatbik edenler de mevcuttur; ms.: \* **Brecht'yen yöntemin asli sorununun "tarihî maddecilik" olduğunu anımsayarak Brecht'e doğru bir yaklaşım kurmak zorundayız.** (M. Mungan 1996 s. 298). Lat. **-an(us)** ekinden İt.ya geçen unsurlar için b. **Amerikan** □.

EOsm. **akaid/akayid** 'akideler, dinî inançlar' < Ar. '**aķā'id** a.m. [**aķida** kelimesinin çoğulu]. Ar. **ā'î** grubunun Tk.de araya yardımcı ses (Hiatus) tılgır

(koruyucu ünsüz) /y/ alması için b. **acaib/acayip** □<sup>2</sup>. \* **Fe'emmā ekşer-inün 'akāyidi deryâsı mükedderdür.** (Âlî 1956 [1586-87] s. 225). \* **'Akā'id-i dîniyeye âşinâ bir kimesneile ...** (Zihni 1992 [19. yüzyıl] v. 16b).

**akaju** 'maun ağacı' < Fr. **acajou** a.m. < bir zamanlar Brezilya ve Paraguay'da yaşayan (bugün pek azı kalmıştır) Amerika Hintlisi Tübi kabilesinin dilinden. \* **Evin içinde büsbütün hususi bir köşem vardı. Bu, salon içinde fantezist ve akaju bir yazı masasının altı idi.** (A.Ş. Hisar 1956 s. 10).

AD. **akak** 'mecra, dere yatağı' DS 137 <ak- + fiilden mekân ismi yapan -ak eki, krş. **oturak, yatak.** \* **Gitgide soğuyan yüzey suları damar damar, oluk oluk akaklar bularak balık corumlarının çekildiği kuytulara sızacak.** (B. Karasu 1979 s. 15-16).

□ Fiilden nomen loci (yer ismi) yapan -ak / -ek (ünlüden sonra -k) eki için A-B ve C-E ciltlerinde şu örnekler var: **akak, bucak, çatak, çekek, çevrek, çıkak, çiynek / çığnek, çökek II, dergek, dernek, dölek II / dülek, döneke** ('dönemeç' manasında), **durak, eğrek I / eyrek / erek.** Muhakkak ki nomen loci (yer ismi) ile aynı şekilde olan nomen instrumenti (alet ismi) ekini (b. **apulduk** □) ayırmak çok defa bir telakki meselesidir, ms. **yatak** hem yatılan yer, hem de yatabilmek için bir vasıttır. Krş. **çökek I** (aynı ek olumsuz sıfat manasında).

**akal, b. akall.**

Osm. **a'kal** 'daha akıllı; en akıllısı' < Ar. **a'kal** a.m. [**âkil** sıfatının elativus (en üstünlük, ismi tafdil) hâli. Ar. elativus (en üstünlük, ismi tafdil) için b. **a'cab** □]. \* **Horüs eyıldı: 'Benüm issüm a'kal-i nâsdur'.** (Ferec 855/1451 v. 193b).

**akala** 'Amerikan tohumundan yetiştirilen bir pamuk cinsi' < **Akala** 'Meksika'daki Akala şehrinin isminden'.

Osm. **akalim** 'iklimler; dünya' < Ar. **akālīm** a.m. [**iklīm** kelimesinin çoğulu]. \* **Gönlüñi fâriğ dut ki belüml bağlayam, eķāliymi gezem, maķşudunı bulam.** (Ferec 855/1451 v. 36a).

Osm. **akall/akal** 'en az' < Ar. **akall** a.m. [**kalīl** sıfatının elativus (en üstünlük, ismi tafdil) hâli. Ar. elativus (en üstünlük, ismi tafdil) için b. **a'cab** □]. \* **Ayruķ zlyāde haber bulmayısarsız, pādeşāhunuz dahı 'ilmi kalilde aķalle kanā'at etsün.** (Ferec 855/1451 v. 192b). Fa. izafet terkiplerinde: **akall-i evānda** 'çok kısa zamanda'; \* **Aķall-i evānda niķe fütühāt-ı celile semt-i zühūra geldi.** (Âlî 1979 [1581] I, 141). **akall-i kalīl** 'azın azı, son derece az': \* **Defter dībācesinün ma'nā-sını fehm ēder kātīb-i suhendān aķall-i kalīl ēdügi zāhirdür.** (Âlî 1975 [1599] s. 148).

**akalliyet/ekalliyet** 'bir topluluğun sayıca yarısından az olan bir grup' < Ar. **akalliya** a.m. Ar. -iyet için b. **aciliyet** □. \* **Umumi harp felâketlerinden sonra ekalliyetler nâminı alan Rumlar ve Ermeniler ekseriyyete, Türklüğe tahakküme başladılar.** (Fazlı Necip 1930 s. 296).

AD. **akamat** 'işlenmeyen, verimsiz toprak' DS 138 <Yun. **ακαματος** (aká-matos) 'işlenmemiş' Ch. Tzitzilis 1987g no. 7. Yun. alfa privativum (olumsuzlama öneki **a-/an-**) için b. **abana** □.

**akamet** 'kısırlık, verimsizlik; neticesiz kalma' < Ar. 'akm' 'kısır' üzerinden yapılan isim [Ar.sı 'akm, 'ukma, 'ukūma vs.]. Kelime Türkçe lugâtlerde 1900'den sonra ortaya çıkıyor. \*\*.

**akantiyun** 'bir bitki < Yun. *ακανθιον* (akánthion) 'dikenli bir nebat' (*akanta* 'diken') G. Meyer 1893 s. 28. Başka kaynaklarda bulunamadı. EYun. -on ekinin (b. *afyon* □) muhafaza edilmiş olması çok eski bir alıntı olduğunu ve Tk.'ye Ar. yolu ile girdiğini açıkça gösteriyor.

**akar I** 'dere, ırmak' < *ak-* Geniş zaman fiilsıfatı (participium aoristi) için b. *açar* I □. \* *Pınarlar, akarlar kurudu.* (Halikarnas Balıkcısı 1946 s. 156). *akar su* 'beyaz altın veya plâtin üzerine yalnız bir sıra pırlanta ile yapılan gerdanlık' (N.R. Büngöl 1939 s. 10). Herhâlde beyaz renk ve parlaklık sebebiyle. \* *Altın üstüne kakma elmas, türlü kuyum ve zümrüt, akar su...* (Ahmed Vefik Paşa 1933az s. 66).

**akar II** 'kira ile gelir getiren mülk' < Ar. 'akār a.m. [/ 'kr/ kökünden]. \* *Ol bî-had māl dükendi. Bu gez 'akār satmağa başladı.* (Ferec 855/1451 v. 52b). \* *Ohannes Usta'nın akarı yavaş yavaş azalırken, Belediye, birdenbire kurutmuştu!* (N. Güngör 1998 s. 15). \* *Dededen kalma evleriyse, iyi kötü bir akar sağlayacaktı kendilerine.* (a.e. s. 16).

**ak arap/ak esmer** 'açık renk zenci; zenci tipinden fakat cildi beyaza yakın' < *ak I* ve *Arab/Arap*, *ak I* ve *esmer*. \* *Ziyaretten evvel ak sakallı, ak esmer dik boylu bir hatip kürsiye çıktı.* (F.R. Atay 1938 s. 65).

**akarat** 'emlâk, gayrimenkuller' < Ar. 'akārāt a.m. ['akār kelimesinin çoğulu]. \*\*.

**akaret** 'kira ile gelir getiren mülk' *akar II* veya *akarat* üzerine uydurulan nispeten yeni kelime: \* *Benim vilâyetimde dahı mālım çokdur. Bu kadar akâretlerüm vardır.* (Ş. Elçin 1975-76 s. 189). *Akaretler* 'İstanbul, Beşiktaş'ta bir dizi ev grubu': \* *Annesinin teyze evi, Beşiktaş ve arkasından yükselen Akaretler'e karşı.* (G. Dino 1991 s. 41). \* *Akaretlerden parkın oraya kadar oflaya puflyaya çıkar, öğrencilerle doluysa, tam orada, iyice dikleşen yokuşta çakılıp kalırdı.* (Memet Fuad 1998 s. 287).

Osm. **akarib** 'akrabalar' < Ar. *akārib* a.m. [*akrab* 'daha yakın, en yakın' kelimesinin çoğulu]. \* *Sağa arzûy-ı hân-u-mân u akārib-u-'aşâ'ir var-ise bağa dê!* (Ferec 855/1451 v. 112a).

**akasya** b.m. (malum ağaç) < Fr. *acacia* < Lat. *acacia* < EYun. *ακακία* (akakía) a.m. < belki bir Eski Mısır kelimesinden; krş. G. Meyer 1893 s. 28. Yun.dan gelen -ya eki için b. *ablatya* □. \* *Ön bahçenin iki köşesinde birer akasya ağacı...* (A. Yurdakul 1991 s. 113).

EOsm. **akavil** 'sözler, konuşmalar' < Ar. *akāwil* a.m. [*akwāl* kelimesinin çoğulu] Fa. izafet terkipleri: *akavil-i bâtila* 'boş sözler, manasız konuşmalar': \* *Ya'nî ki ekşeriya sözleri yalandur, akāvil-i bâtilaları ya gîbet-ü-mesâvi ve-yâ hōd nemime-vü-bühtândur,* ('Âlî 1975 [1599] s. 109). *akavil-i fâside* 'kötü niyetli konuşma, iftira': \* *Mezâmmetine müte'allik olan akāvil-i fâsidei raṭbu-l-lisân edinüb...* ('Âlî 1979 [1581] I, 173).

□ Ar.da kırık çoğul hâllerinden bir kere daha kırık çoğul yapılmış kelimeler bulunur. Bu kelimeler ikinci defa çoğul yapılmadan önceki hâllerinde (e12ā3) kolektif olarak kabul edilebilecek bir sayıda al-

gılanırlar. e1â2i3 veya e1â2î3 kalıplarıyla tekrar çoğul yapıldıklarında ise yeni kelimeye bir gruplaşma (distributiv) manası kazandırılırlar (W. Fischer 1972 s. 60). A-B ve C-E ciltlerinde sadece şu örnek bulunuyor: **akavil** (**ğavl**→**akvâl**→**akavil**).

**akayid**, b. **akaid**.

**akbaba** b.m. (bir kuş cinsi) < **ak** ve **baba** olabilir, fakat bu kuşta beyaz renk tipik olmadığı ve bu isim Türk dillerinde yaygın bulunmadığı için aynı manada olan Ar. '**ukâb** kelimesinin Türkçeye uydurulmuş şekli olması da mümkündür. \* **Bekir bir kanadından tuttu, ben öteki kanadından tuttum. İki buçuk metre kadar vardı. Akbaba cinsinden bir kuş olsa gerek.** (N. Üstün 1970 s. 64).

**akbun**, b. **ahbın**.

AD. **ak cinnü** 'rakı' < **ak** 'beyaz' ve **cinli** veya **cinni**. \* **Küblaşduyu ak cinnüyü aç, gayri doğuzlan!** (Gâlib Paşa t.y. [1911] s. 45, H. Ritter 1941 II, 306).

**akça/akçe** 'para' < **akça** 'beyazımsı' < **ak** I + sığata eklenen **-ça** küçültme eki, krş. **büyükçe**, **tuzluca** (isim hâline gelmiş sıfat eki **-ca** için b. **ahça/ağca** □). Bugün kullanılan ikinci varyant, ünlü uyumunu bozan nadir Türkçe kelimelerden biridir, krş. **anne**, **kardeş**. \* **Akçesi ak olanın yüzünün karasına bakmazlar.** (Reşat Enis 1944 s. 99). **akçe etme** 'netice vermemek, fayda etmemek': \* **Böyle işlerde haykırmak, bayılmak akça étmez!** (H.R. Gürpınar 1316 s. 477).

EOsm. **akçalan/-akçalaş-** 'kesesini doldurmak, zenginleşmek' < **akça/akçe** 'para' + isimden fiil yapan **-an-** (b. **abaplan-** □) veya **-aş-** genişlemeleri (b. **bayramlaş-** □). \* **Çengiler aldı akçalanmak için | Kıldı anlarla kesb-ü-kâr, eyüdü.** (Gazâlî 1973-74 [16. yüzyıl] s. 246). \* **Nakde mâyii olub ortada gezer akçalaşur.** ('Âşık Çelebî 1971 v. 56b).

EOsm. **akçalık** 'para kesesi' < **akça/akçe** 'para' + isimden isim/sıfat yapan **-lık** eki. \* **Akçalığınca müşteri-yi mezbûri murâdı metâ'ına êrgürler.** ('Âlî 1588-89 v. 6a).

□ İsimden isim yapan çok işlek **-lık** ekinin çeşitli işlevlerin biri de, nomen loci (yer ismi) türetmektir. (Öbür fonksiyonları için b. **ah-fadlyellik** □, **ağırlık** □, **ellik** II □). Yer isimlerinin arasında A-B ve C-E ciltlerinde şu şekiller var: İsmi belirttiği maddenin sık bulunduğu yer: **abadanlık** (b. **abadan**), **arpalık** (b. **arpa**), **aydınlık**, **çöplük**, **ekmeklik** (b. **etmek** / **ekmek**). İsmi mahfazası, **akçalık** (krş. **buhurdanlık**), veya ona mahsus olan yer: **dana-lık** (b. **dana**), **erlik** II. İsmi belirttiği kişi veya grubun egemenlik sürdürdüğü yer: **beğlik** (b. **Arablık** □). (b. T. Branguoğlu 1974 s. 193-196, M. Erdal 1991 I, 127-128). Yer ismi olan **domuzluk** kelimesinin neyle alakası olduğu anlaşılmıyor.

**akçe**, b. **akça**.

**akçıl** 'ağarmış, külrengi' < **ak** I 'beyaz' + **-çıl**. \* **Kenarı fıstık çamlariyle süslenmiş bir ufacıcık, akçıl, kayalık Lübnan köyü.** (R.H. Karay 1940g s. 21). \* **Fanilasının üst düğmeleri kopuktu. Açıklıktan akçıl göğüs kılları gözüküyordu.** (Tarık Dursun K. 1960 s. 72).

□ **-cıl** ekinin esas manasından **adamcıl** □'da bahsedilmişti. Bu ek bundan başka renk sıfatlarında simulativum (benzerlik)-diminuti-

vum anlamında kullanılır. A-B ve C-E ciltlerindeki renkle ilgili diğer örnekler: **akçıl, apakçıl, bozcıl**.

**akd/akit** ‘mukavele’ < Ar. ‘**akd** a.m. [/**ḳd**/ ‘düğüm atmak’ kökünden] \* **Ben de himmet metâ’ın ol nağda | Şatdum olunca bend bu ‘akda**. (Za’îfî 1950 [1555] s. 141) \* **Mütareke henüz aktolunmuş ...** (A. Yurdakul 1989 s. 57). **akdet-** ‘(mukavele) yapmak’: \* **Taraflar arasında akdedilen işbu mukavele ahkâmı ...** (M. Buyrukçu 1959k s. 19). ‘bir içtima yapmak’: \* **... merkez-i cem’iyetde ‘akd-i encümen olunarak ...** (YTEA 1974 (1863) I, 204). ‘nikâh kıymak’: \* **Andan ol dıhteri Şâbüra ‘akd eyledi**. (Ferec 855/1451 v. 118a). EOsm. **akd ve rabt/akd-u-rabt** ‘intizam’: \* **Ev odur: şâhibi zabtında ola, ya’nî ‘akdinde ve rabtında ola**. (‘Âlî 1587 v. 122a). Fa. izafet terkipleri: **akd-i meclis ol-** ‘resmî toplantı yapılmak’: \* **‘Adetce ‘akd-i meclis oldu**. (Ferec 855/1451 v. 137a). **akd-i nikâh** ‘nikâh kıyılması’: \* **Maşlahat oldur ki bu ‘akd-i nikâha girmemiş hürrei ‘akd-i nikâha getürem**. (a.e. v. 113b).

**akdaraç, b. aktaraç**.

Osm. **akdem** (genellikle **-dan/-den**’i takip eder) ‘evvel, önce’ < Ar. **akdam** ‘daha eski’ [**kadīm** ‘eski’ kelimesinin elativus hâli. Ar. elativus (en üstün-lük, ismi tafdil) için b. **a’cab** □]. \* **Bundan akdem muharriir-i vilâyet olan ra’âyânun isimlerin şıhhat üzre tahrîr edemeyüb...** (Ö.L. Barkan 1943 [991/1583] s. 60). **bir an akdem** ‘bir an evvel’: \* **Onun bir an akdem eyi olması için çalışıyordu**. (Türk Masalları 1991 [1912] s. 130).

**Akdeniz** b.m. < **ak** I ve **deniz**; \* **Akdeniz tipi, kocaman, güzel bir evdi**. (G. Dino 1991 s. 30).

**akdet-, b. akd**.

AD. **akdirmir/ağdirmir/akdimilit** ‘küçük taneli bir çeşit üzüm’ DS 88, 148 < **ak** I ve **dirmir/tirmir**.

**akduk, b. ağduk**.

**ake, b. akke**.

**ak esmer, b. ak arap**.

**akıbet/akıbet** ‘son, netice’ < Fa. < Ar. ‘**ākiba** a.m. [/**ḳb**/ kökünden]. \* **Ben bîcâre çün bu sözi işitdüm, sevindüm, ‘‘Ākībetüm hayr oldu!’’ dedüm**. (Ferec 855/1451 v. 117a). (zarf olarak) ‘nihayet, sonunda’: \* **‘Ākībet baña heves-i vañan oldu**. (a.e. v. 49a).

Osm. **akıbetendiş** ‘akıbeti düşünen, yaptığı işin sonunu hesaplayan’ < Fa. ‘**ākibat-andiş** a.m. [‘**ākibat** + **-andiş** ‘düşünen’ fiil unsuru] \* **‘Ākībet-endiş kişi ol ola, | Düşmeni anuñile döstlik kıla**. (M. Adamović 1994 [1368-86] no. 3894).

EOsm. **akıbetül-emr** ‘eninde sonunda, en nihayet’ < Ar. ‘**ākībatu l-amr** a.m. [‘**ākiba** ‘son’, harfitarif ve **amr** ‘iş’]. \* **‘Ākībetü-l-emr bunca zañmet-i bî mer’ mukâbelesinde gendüye dahi mücerred bir bittih kaldı**. (‘Âlî 1982 [1581] II, 143).

**akıd/akıda, b. akıt**.



**akık** 'sulu, çapaklı' < **ak-** + fiilden sıfat yapan **-(ı)k** eki, krş. **açık, çıkık, kapanık** \* ... **ihtiyar bir köpeğin çapaklı, akık, üşenik görüntüsü belirmişti.** (Füruzan 1972k s. 146).

- Fiilden sıfat yapan **-(ı)k** eki, özellikle tek heceli fiil köklerine takılır ve geçişsiz fiillerden etken fiilsıfatı (participium activum) anlamında sıfatlar yapar (b. J. Deny 1921 s. 561; krş. **açık** I □). A-B ve C-E ciltlerinde şu örnekler bulunur: **akık, alık, alnuş, alçak, alışık, artuk** I / **artık** I, **ayık, aylak, batık, bertik, bıcırik, bıtık** / **bitik, bitişik, boğasak, boğunuk** / **boğnuk, börtlek** / **bürtlek** / **pörtlek** / **pürtlek, büyük** / **büyük, bulanık, bulaşık, bunak, burtuk, buruk, buruşuk, busarik** / **pusarik, cavlak** / **caflak, cırlak, cırtlak** II, **cıvık, cızırdak, civildek, çabalak** (b. **çabalaklan-**), **çatlak** I, **çekinik, çelişik, çelpeşik** / **çerpeşik, çemrenik, çıkık, çıldırık, çıplak, çıtlak, çöksek, çökük, çömelik, çürük, dabrak, dağınık, dazlak, değik, değişik, dibelek** / **dibelik, dingildek, dolaşık, duralak, dunuk** I / **tunuk** / **donuk, duruk** I-II, **düşük** I, **eksük** / **eksik, ersek, esik, esnek**. Bazen geçişli fiilden türetilen sıfat da etken fiilsıfat anlamındadır: **beğenik, cımcırlık, dişlek** I-II. **-(ı)k** isimleri için b. **acuk** / **acık** I □, **alık** II □, **becerik** □.

**akıl, b. akl.**

**âkıl/akıl** 'akıllı' < Ar. '**âkıl** a.m. [/'**kl**/ kökünden]. Ar. 1â2i3 kalıbı için b. **âbid** □. \* **Kaygılanmak 'âkıl işi degül-dür.** (Ferec 855/1451 v. 52b). \* **Ma'lûm-ı her 'âkıl u dâñâ-dur ki ...** ('Âlî 1587 v. 127b).

Osm. **âkılâne** 'akıllıca' < Fa. '**âkılâna** a.m. [Ar. '**âkıl** 'akıllı' ve Fa. **-âna** zarf eki, b. **acizane** □]. \* **Êtdügün iş 'âkılâne iş degül-dür.** (Ferec 855/1451 v. 144b).

AD. **akıldane** 'çok akıllı' < Fa. '**âkıl u dâñâ** a.m. \* **Böyle akıldâne adama gız yollanmaz mı?** (F. Baykurt 1961o s. 123). 'fikir veren, yol gösteren': \* **Köse Kenan, yâni Koroğlunun akıldânesi, ahvali görünce sormuş, öğrenince gülmüş.** (Kemal Tahir 1957r s. 123).

Osm. **âkile/akile** (müennes) 'akıllı' < Ar. '**âkila** a.m. [ '**âkıl** 'akıllı' ve **-a** müenneslik eki, b. **âbide** II □]. \* **Bu şahun bir 'âkile dâyesi var-idi.** (Ferec 855/1451 v. 28a).

**akın** 'kalabalık hâlinde hareket' < ETK. **akın** a.m. Clauson 1972 s. 87 [**ak-** kökünden]. \* **Halk akın akın toplanır** (H.Z. Koşay 1944 s. 183). 'düşman topraklarına yapılan baskın': \* **Bu sekiz gemi müretteb oldu çün | Akına 'azm êtdl zü-fünün.** (Enverî 1928 [869/1464] s. 20). **akın et-** 'kalabalık hâlinde gelmek veya gitmek': \* **Bıldırcın bu taraflara sene-de iki defa akın eder.** (S.M. Alus 1944 s. 137).

- Tek heceli fiil köklerinden **-in** ekiyle (krş. M. Erdal 1991 I, 300-308) yapılan isimler nomina actionis (oluş ve kılış isimleri)'dir. mana bakımından **-im** ile yapılanlara (b. **adım** □) benzerler, şu var ki teşekkül şartları daha dar ve yayılışları sınırlıdır. Köy hayatı ve ziraat safhaları ile alakalı olanları tipiktir. A-B ve C-E ciltlerinde yer alanlar şunlardır: **akın, biçin, dikin** (**ekin** I maddesinde), düdüñ I, **ekin** I, **ekin** II (n. concretum), eşin.

**akıntı** '(su vs.nin) bir tarafa doğru hareket etmesi' < **ak-** + fiilden nomen concretum (somut isim) yapan **-ıntı** genişlemesi. \* **Lütfi beye şirin gö-**

**rünmeği, Suat hanımdan münhal kalan köşeye kurulmağı aklına koymuştu. Fakat bu gayreti boşu boşuna idi. Akıntıya kürek çeki-yordu.** (S.M. Alus 1934 s. 393). \* **Akıntıya verip daha çabuk gitmek için Kandilli iskelesine yollandık.** (S.M. Alus 1944 s. 63)

- Etk.'de ve EOsm.da **-ındı** şeklinde olan, BSTTk.nde belli olmayan bir sebepten dolayı **-ıntı** şekline dönüşmüş bulunan genişleme, fiilin reflexivum (dönüşlülük) hâlini gösteren **-ın-** ve fiilden isim yapan **-dı** (b. **ağartı** □) hecelerinden müteşekkildir (M. Erdal 1991 I, 338-340). A-B ve C-E ciltlerinde zikredilen örnekler: **akıntı, asıntı** ve ayrı hâli olan **askıntı, atıntı, avuntu, bıçıntı, bozuntu** ve ayrı hâli olan **boğuntu, bozguntu, buluntu, burkuntu, buruntu, büküntü, çakıntı, çalkıntı, çarpıntı, çekinti, çıkıntı, çisenti, çürüntü, derinti / dirinti, dökündü / döküntü, eğindü / eğinti, eğlenti, ekinti, ezinti**.

AD. akırbale, b. *akl*.

**âkırkarhâ** 'nezle otu' I. Hauenschild 1989 no. 82 ve 312 < Ar. **'âkırkarhâ** a.m. < Erm. ?? R. Dozy 1927 II, 152.

**akış** 'suyun sürüklenmesi' < **ak-** + fiilden nomen actionis (oluş ve kılış ismi) yapan **-ış**. \* **Akışı olmayan sular** (P. Kür 1983, romanın başlığı).

- Çok kullanılan **-(y)ış** eki, fiilden özellikle kılış tarzını belirten nomen actionis (kılış ismi) yapar (krş. **apış** □, **adım** □). Etk.de **-ış** eki hakim imiş, yâni ünlüyle biten fiil kökünün ünlüsünü düşürürmüş, ms. **alkış** < **alka-** (b. T. Banguoğlu 1974 s. 261-263, M. Erdal 1991 I, 262-275). A-B ve C-E ciltlerinde şu örnekler var: **aldırış, alışveriş, alkış, arış** I (alet ismi), **biniş** I, **çıkış** I, **davış / taviş** (ses taklidi), **deyiş, dikiş, doğuş, dönüş / dönüş, ediş, elverişli** (fakat **\*elveriş** diye bir isim yok). Fa.'daki Tk.dekine benzer şekil ve fonksiyonda olan ek (b. **aferiniş** □) ile Tk.'dekinin alakası yoktur.

**akış-** 'toplu olarak bir yere gitmek, üşüşmek' < **ak-** fiilinin ortaklık (cooperativum, ortaklaşalık) hâli, b. **ağlaş-** □. \* **Rindân u maḥbûbân-ı cihân ol hammâma akışdılar.** ('Âlî 1994 [1591-99] s. 251).

AD. **akıt/akıd/akıda** 'ağda' krş. **ağda**. \* **Suratına akıt yapılırken ağladı.** (Reşat Enis 1944 s. 124).

AD. **akıt-** 'işemek' DS 154 < Etk. **akıt-** Clauson 1972 s. 81. \* **Öküzler duruyor. Biri akıtıyor öküzün.** (F. Baykurt 1961k s. 90).

- Causativum (ettirgenlik) (ettirgenlik) fiilleri türetmek için BSTTk.nde hemen hemen sadece **-dır-** genişlemesi işlektir (b. **acıkıdır-** □). Ancak Etk.de işlek olan ve örnekleri BSTTk.nde kalıplaşmış şekilde saklanan bir sürü causativum (ettirgenlik) şekilleri vardır (b. **acıt-** □, **artur-** / **artır-** □, **çıkır-** □, **damzur-** / **damzır-** □). Çeşitli causativum (ettirgenlik) şekillerinin dağılımı, tam bilinmemekle beraber fonetik sebeplere bağlanır. Henüz Etk.de bir fiil kökünden yapılmış iki (veya daha fazla) causativum (ettirgenlik) şeklinin aynı anlamda kullanılması ilginç bir gerçektir: **akıt-** ~ **aktır-**. Herhâlde yine fonetik sebeplerden (karıştırılmasına mâni olmak için) bazı fiillerde zamanla ilk causativum (ettirgenlik) şeklinin yanında ikinci bir şekil kullanıma geçti. İlk ve ikinci dereceli şekil, fiil köküne çok yakın olan sade bir causativum (ettirgenlik)

anlamı verir. A-B ve C-E ciltlerindeki ilgili örnekler şunlar, birçoğunda ilk ettirgenlik şekli bugün kullanımdan düşmüştür: **azıt-** / **azıd-** ~ **azdır-**, **bakıt-** ~ **baktır-**, **basır-** ~ **basdır-** / **bastır-**, **çöğür-** ~ **cöğdür-** / **cöydür-** / **cövdür-**, **çöker-** / **çökert-** ~ **çöktür-**, **degür-** / **değir-** / **değir-** ~ **değdir-**, **değşür-** I ~ **değiştir-**, **diktir-** ~ **dikittir-**, **dirgür-** ~ **dirild-** / **dirilt-** ~ **dirildür-**, **durgur-** ~ **durdur-**, **duydur-** ~ **duyur-**, **erür-** ~ **ergür-** / **eriştir-**.

**akıtma** 'hayvanların' alnındaki beyaz leke' < **akıt-** + fiilden sıfat/isim yapan **-ma** eki. \* **Öküzün boğazından eski, çok eski bir tasma sarkıyordu. Alnı akıtmalıydı.** (H. Aytekin 1965 s. 7).

- Fiilden nomen concretum (somut isim) yapan **-ma** eki ETk.den beri vardır. Geçişli fiillerin nesnesini, geçişsiz fiillerin öznesini yapar (b. T. Banguoğlu 1974 s. 266, M. Erdal 1991 I, 316-320). A-B ve C-E ciltlerinde şu örnekler var: **akıtma**, **akma**, **asma**, **aşıрма** I-II, **atma**, **bağlama**, **belleme**, **besleme**, **çatma** I-II, **çığırtma**, **çirpme**, **çökertme**, **çözme**, **damla** I (<\* **damma**), **dilme**, **dizeme** (b. \*dize-), **döğme** / **dövme** II, **dutma** / **tutma** (kişi), **düğme**. Özellikle yiyecek isimlerinde çok kullanılır: **aşıрма** I, **çalma**, **çekme** II, **dallama**, **delme**, **dizleme**, **dolama** I. Menşei ve teşekkülü henüz izah edilmemiş ya da münakaşalı olan kelimeler de var: **apazlama** 'bir çeşit rüzgâr', **çaputlama** 'grip, enfliüenza', **çöpleme** 'bir çiçek ismi'. **-ma** yiyecek isimleri için b. **bazlama** □, **-ma** sıfatları için b. **aşılama** / **aşlama** □.

EOsm. **akîb** 'ard, arka', krş. Ar. '**akab**. \* **Ta'âm 'akîbinde her faşlun mive-l mütenevvl'a-l pür-lezzeti...** (yâni 'taamdan sonra') ('Âlî 1982 [1581] II, 145). Fa. izafet terkibi olarak: \* '**Akîb-i şalavât-ı hamsede du'â-yı izdiyâd-ı 'izzet u devletleri.** ('Âlî 1979 [1581] s. 127).

**akide** I 'din rûknü, inanış, dogma < Ar. '**akîda** a.m. [/'**kđ**/ kökünden]. \* **Sen 'akidesi sağlam bir kadınsın, yeminden de korkarsın, günâhkâr olmadığına yemin edeceksin!** (E.E. Talu 1341 s. 17).

**akide** II 'bir çeşit şekerleme' < Ar. (Suriye diyal.) 'akîda a.m., krş. **ağda**. \* **Her sözl sükker-l 'akide-mişâl** ('Âlî 1587 v. 123a). \* **Üstelik şeker bayramıymış. Hacıbekir'den akide şekerleri, latilokumlar sunuluyor ...** (G. Dino 1991 s. 177).

**akîk/hakik** 'yüzük taşı, kıymetli bir taş' < Ar. '**akîk** a.m. [/'**kk**/ kökünden]. \* **Yemenîler çok gelmişlerdi. 'Akîk çoğıdı, havâtîm çoğıdı.** (Ferec 855/1451 v. 208a). \* **Şarap olsun, diyor. Akik inceliğinde ışıldıyan beyaz şarap olabilir.** (A. Ağaoğlu 1991r s. 125). \* **Basık tavanlı bu dükkânda dinsel resimler, tasvirler, levhalar, tesbihler, seccadeler, akik yüzükler, hoş kokular satılıyor.** (M. Mungan 1996 s. 418).

- Kelime başında yer alan ünlünün / **h** / sesi ile "aspirasyon" oluşturması, Türkiye Türkçesinde karşılaşılan bir durumdur. A-B ve C-E ciltlerindeki örnekler şunlardır: **akik<hakik**, **akos<hakos**, **akuka<hakuka**, **arp<harp** (özel bir durum), **astar<hastar** III, **avruz <havruz**.

**akıl**, b. **âkıl**.

**akile**, b. **âkile**.

**akim** ‘verimsiz, neticesiz’ < Ar. ‘**akīm** a.m. Ar. 1a2ī3 kalıbı için b. **acīb** □.  
 \* **Pādešāh beni yüzüne iletmez, sevmez, atanıñ mālinden mil-kindenden bilkülliye mahrūm eyledi. Hōş nola? Mülk ‘akīmdür!** (Ferec 855/1451 v. 72b). \* **Toprak, kışm-ı a‘zamı i‘tibāriyle, bahil ve hattā ‘akīmdi.** (Cenāb Şahābeddīn 1335 s. 172). Bugün ekseriya **akim kal-** ‘neticesiz kalmak, boşuna olmak’ tabirinde kullanılıyor: \* **Hangi işe elini uzatsa akim kalıyordu.** (R.C. Ulunay 1941 s. 16).

AD. **akir** ‘eritilen yağın tortusu’ DS 154 < Ar. ‘**akar** a.m. A. Tietze 1958 no. 148.

**akis, b. aks.**

**akit, b. akd.**

AD. **akitin** ‘yiğit, cesur’ DS. s. 155 < Ar. (Suriye diyal.) ‘**akīdīn** ‘çete reisleri, Bedeviler’ A. Barthélemy 1930 s. 540.

EOsm. **akkām** ‘kervanda (bilhassa padişahın her sene Mekke ve Medine’ye gönderdiği kafilede) hizmet gören hammal Arap’ < Ar. ‘**akkām** a.m. [ / ‘**km/** ‘sarmalamak’ kökünden]. \* **Akkām bozuntusu herifle miço kırlıklı zıbıdından bize dayak mı yedirecekler?** (S.M. Alus 1933p s. 152).

□ Ar.da, özellikle ‘meslek’ ya da bir insanın karakterindeki değişmez yönler için kullanılan bir şema (1a22ā3) vardır. Bu şemaya göre üretilmiş isme, nomen actoris (bir fiili gerçekleştiren, bir edimde bulunan) ya da nomen fabricatoris (üreten ismi) denir (W. Wright 1962 II, 137). A-B ve C-E ciltlerindeki bir mesleği gösteren örnekler şunlardır: **akkām, allâf / allef, aşşab, attar, avvad, bakkal, benna, bevvaḥ / bevvaḥ, bezzaz, cellābe, cellād / cellāt, celeb / celeb I**, (bu tür kelimelerde degemination (ünsüz teklesmesi) özellikle halk dilinde sık sık görülür. Degemination (ünsüz teklesmesi) için b. **akke / ake** □) **cerrah, cerrar II, debbağ, deffaf, dellāk, dellāl, deyyar**. Değişmez karakter yönleri için örnekler şunlardır: **allāk** (‘geveze’ manasında), **ammāl, ayyar, ayyaş, battal I** (işsiz, boşta manasında), **cerrar I, cevval, cevvar, deccal, dessas**. Bu şema Allah’ın isimleri için de sık sık kullanılır. A-B ve C-E ciltlerinde: **cebbar I** (‘her şeye kadir olan’ manasında). Tk. halkdili, Ar.daki gelişmeyi fark edemediği için, bu tür kelimelere Tk. nomen actoris (bir fiili gerçekleştiren, bir edimde bulunan) eki **-ci**’yi takar, b. **attarcı** □.

AD. **akkaş** ‘haşhaş, afyon’ DS 155 < Ar. **haşhāš** a.m.

Osm. **akke/ake** ‘puhu kuşu’ < Ar. ‘**akka** a.m. [ / ‘**kk/** kökünden]. \* **Zāğı, būmı, ‘akei, sercei danuḥ dutdı.** (Ferec 855/1451 v. 188a).

□ Türkiye Türkçesinde, çok az öz Türkçe kelime haricinde (ki Türkçe uzun, ikizleşmiş ünsüzleri kullanmama eğilimindedir, J. Deny 1955 s. 130-140), Arapçadan geçmiş bazı şeddeli kelimelerin iç seslerindeki çift ünsüzün teklesmesi (degemination, ünsüz teklesmesi), **ake** kelimesi örneğinde görülür. İlk önce Fa.da kendini gösteren bu dil hadisesinde, yazı dili daha muhafazakârdır. A-B ve C-E ciltlerinde yer alan örnekler şunlardır: **ake, ama, ases, bakam, celeb I, dükân, evel, telek (b. dallāk).**

AD. **akkın** ‘anlayışlı, uslu’ DS 156 < **ak-** + fiilden sıfat yapan **-kın** eki. \* **Biz sessiz, saygılı, haddini bilir ... biz çok akkın köylüleriz.** (F. Bay-

kurt 1967k s. 347). \* **Gelir gelmez everecem onu. Oğlum akkındır. Alacağı kızı hoş tutacağına umudum vardır.** (F. Baykurt 1970 s. 34).

- **-gin / -kın** eki geçişli ve geçişsiz fiillere takılır. Geçişsiz fiillerde etken fiilsıfat (participium activum) manasını taşıyan sıfatlar yapar. Geçişli fiillere takılanlar, hem participium activum (etken sıfat fiil, aktif partisip) hem de participium passivum (edilgen sıfat fiil) manalarında sıfat teşkil edebilir (b. ms. **algin**), hâlbuki ETK.'de aynı ek, geçişli fiillerde yalnız edilgen isimler yapardı (b. M. Erdal 1991 I, 327). A-B ve C-E ciltlerinde kaydedilenler: **akkın, algin, argın, asgın, askın baskın, aşkın, aygın, azgın / azgın, batgın / batkın, baygın, bezgin, bıçkın, bıkkın, bitkin, bozgun I-II, bulangın, bungun, caygın, coşgun / coşkun, çalgin, çapgın, çapkın, çatgın / çatkın, çavgın / çıvgın / sıvgın, çekkin, çılgin, çökkün, dalgın, dargun / dargın, dedürgün / dedirgin / tedirgin, doygun, dungun, durgun, dutgun / tutgun, düşgün / düzgün, düzgin / düzgün, engin I, ergün / ergin, esgin, esirgin I, ezgin.**

akkoppanye et-, b. akoppanye et-.

**akl/akıl** b.m. (düşünme kabiliyeti, us; şuur; hafıza) < Ar. 'akl a.m. [/'kl/ kökünden]. \* **'Akılle dirilmege yüz dutdı.** (Ferec 855/1451 v. 53a). \* **'Akılum gıtdi. Öğlenecek hezār mihnetile durdum.** (a.e. v. 73a). \* **Lokantacı Baba Predrîks bunların vürüdlarını görünce epeyce bir telâşla İstikbâllerine koşdu. Çünkü Potiş ne zamân böyle şoyulmağa müsta'id Şöhret 'akılda bir av yakalarsa çok masrafa şokmak için ekşeriyâ Predrîksîñ lokantasını intihâb eder idi.** (H.R. Gürpınar 1336ş s. 42; bu cümledeki **akılda** sözü için b. aşağıdaki □). \* **İhtimal ki Âli Ekrem Beyin böyle bir şey aklından bile çıkmıştır.** (H.C. Yalçın 1935 s. 146). **akıl sır ermez** 'anlaşılması imkânsız': \* **Akıl sır ermez bir üstün varlık, bir yarı Tanrı olmaktan usanmıştım.** (E. Atasü 1991 s. 16). **akıl ver-** 'fikir vermek, öğüt vermek': \* **Ben de, bana bir akıl verecek, yahut bir kaç kuruş yardım edecek zannle yarım saattir onu dinleyorum.** (M. Rona 1944g s. 10). Fa. izafet terkipleri: **aklıbâliğ/âkıl ve bâliğ** 'olgun akıllı, yetişkin' (AD. **akırbale** DS 152): \* **Elimde olsa âkıl ve bâliğ olan kız ve erkekleri biribirine nîkâhlıyacağım.** (Musahipzade Celal 1936ba s. 23). **akılevvel** 'kendini çok akıllı sanan': \* **Devlet hep bu akılevvellerin yüzünden batıyor zaten.** (A. Altan 1985 s. 144). **akl-i kâmil** 'mükemmel akıl': \* **Levend-i hâzır-bâş tig-i hün-pâşdan cüdâ olmak cidden münâsib degüldür: anı bâr-ı girân tutub gendülerden ayırmalarına 'akl-i kâmil şâhlbleri ka'tâ râğıb degüldür.** ('Âlî 1975 [1599] s. 134). **akl-i kül** 'kâinata hâkim olan mantık': \* **O adam ki dünyayı âzam bir ruh ve akılıkülle muttasıf bir vücud biliyor.** (S. Ayverdi 1941 s. 40). **akl-i maâş** 'beceriklilik': \* **'Akı-l ma'âşı yerinde hidmetkâr..** ('Âlî 1956 [1586-87] s. 204). **akl-i selim** 'akla uygun düşünüş': \* **Akliselim bunu emreder.** (H.R. Gürpınar 1934 s. 46). \* **Karagöz halk kahkahasının, halk hincinin, halk akliseliminin, halk tokatının şahıslanmasıdır.** (F.R. Atay 1952 s. 35).

- **akl / akıl** maddesinde geçen bir örnekteki **Şöhret akılda** cümle parçası hakkında birkaç söz söylemek icap eder. Bir şahsın hâlini tarif eden bir kelime ve ona takılan locativus eki zikredilen şahsın bu hâlde bulunduğunu ifade eder. Bütün bu ifade attributif bir kompozisyonda bulunur. Neden **Şöhret'in aklında** değil de **Şöh-**

**ret akılda?** İlk şekil daha geniş bir mana taşır, ms. ‘Şöhret’in düşünmesinde’, hâlbuki ikincisi yalnız ‘Şöhret gibi olan, Şöhret gibi düşünen’ manasında anlaşılır. Bu syntagma tipinde baştaki kelime bir şahıs zamiri veya nadiren bir şahıs adı olduğunda ikinci kelime possessivum (iyelik, mülkiyet) eki bulunmaz. Kitabın A-B ve C-E ciltlerinde **akıl(da)**’dan başka **ayar(da)**, **boy(da)**, **çap(ta)** maddelerinde örnekler vardır.

Osm. **aklâm** ‘kalemler’ < Ar. **aklâm** a.m. [**kalam**’ın çoğulu]; krş. **kalem**.  
 \* **Simt-i taştîr-ile mâ-fi-zamiri ta‘bîre tahrik-i aklâm olundu.** (‘Âlî 1587 v. 123a). ‘hükümet dâireleri’ \* **Yok hafiyye. Şimdilik aklâm-ı is-tihbâr var:** | **Şonradan girdi bu tarzı eski ‘unvânı adı.** (Şair Eşref 1958 s. 139). Eski metinlerde ‘defterlerde yapılan kayıtlar’: \* **Vâridâtla-rı defâtirinün irtibât-ı erkâmı ve ihrâcâtla cerâyidinün intizâm-ı aklâmı...** (‘Âlî 1979 [1581] I, 123).

AD. **akla takla** ‘alt üst, karışık, dağınık’ DS 158 <a- ta- tipinden kafiyeli çift söz, manası ikinci kelimedenden kaynaklanır; bu tür terkipler için b. **apar topar** □. \* **Cevri çok, fendi bilinmez bir topluluk. Her yanı akla takla bir yaratık.** (S. Birsnel 1995 s. 13).

AD. **aklecüt** ‘genç horoz’ < Erm. **ak’loraçud** [Erm. **ak’lor** < EErm. **ak’ağag** ‘horoz’ ve **çut** ‘civciv’] U. Bläsing 1992 no. 2.; R. Dankoff 1995 no. 38.

**aklen** (zarf) ‘akla göre, akıldan yana’ < Ar. ‘**aklan** a.m. [/**akl**/ kelimesinin zarf şekli, Ar. accusativus eki **-an**’ın zarf yaptığı durumlar için b. **acele-ten** □]. \* **Zavallı köylü gerek vücuden gerek aklen pek yorgun bir halde idi.** (Türk Masalları 1991 [1912] s. 100).

**aklıbalığ, aklievvel, b. akl.**

**aklı karalı** ‘hem ak hem kara’ < **ak, kara**. \* **Tramvay durağının oralar-da, aklı karalı, bozlu güvercinler, hâlâ yiyecek bir şeyler arıyor-lardı.** (F. Baykurt 1982 s. 59).

□ Bir sığata, ms. **ak** kelimesine, **-lı** eki takılınca bunun manası ‘kıs-men’ olur, ms. **aklı** ‘kısmen beyaz, bir tarafı beyaz, bazı yerleri beyaz’ olur. Binaenaleyh, **aklı karalı** ‘kısmen beyaz ve kısmen siyah, beyaz ve siyah karışık, beyaz ve siyah lekeleri olan’ manasına gelir. Bunun gibi ms. **büyükklü küçüklü** ‘büyüklerden ve küçüklerden fertleri olan çeşitli boylardan müteşekkil (bir grup)’ fikrini ifade eder. Krş. **alacalı beleceli**. Bu örneklerde birbirine zıt olan vasıflardan örnek verdik, fakat bu şart değildir, herhangi iki vasıf olabilir, ms.: \* **Türlü renkten belki yüz otomobil, kimi-ne allı kırmızılı kâğıtlar dolamışlar, kimine basma parçaları asmışlar.** (F. Baykurt 1982 s. 114).

**aklıkülle, b. akl.**

**Akliselim, b. akl.**

**aklı** ‘akla dayanan’ < Ar. ‘**akl** + isimden sıfat yapan nisbe eki **-î**, b. **adalı** □. \* **‘Akl-ile fehm ü idrâk olunan ve mücerred ‘akla tatbîk édilen (naklî mukâbili)** (Şemseddîn Sâmi 1318 II, 944). \* **Bir mikdâr bahş-i ‘aklî ve bizâ‘aları muhtâzâsınca cidâl-i naklî.** (‘Âlî 1587 v. 121a). \* **Sultan Murat’ın hastalandığı, akli melekelerini yitirdiği söylenti-leri yayıldı.** (Ş. Ünlü 1986 s. 141). \* **Geçenlerde İlhan Selçuk’un akli ve nakli bilgilerle ilgili bir yazısını okuyunca bu konuya ilgim art-**

**tl. Düşünce tarihinde Rönesans, dünya görüşünde nakla değil, akla dayalı bilginin ön plana çıkışını müjdeler.** (V. Günyol 1995 s. 8).

**akliyat** 'akla dayanan bilgiler' TüS < **aklî** + Ar. **-ât** çoğul eki. Nomen abstractum collectivum (topluluk soyut ismi) manasında isim yapan **-iyat** için b. **abesiyat** □.

**akliye** 'ruh tababeti, psikiyatri; akıl hastanesi' < **aklî** üzerinden ve müesse-se isimlerinde kullanılan **-(i)ye** eki, b. **adliye** □. \*\*.

AD. **akma** 'reçine, zambak, katran' DS 156-157 < **ak-** + **-ma**, b. **akıtma** □. \* **Bu ağaçlar kesileli belki yirmi gün olmamış. Akmaları acı göz yaşları gibi domur domur parlıyor balta yerlerinde.** (F. Baykurt 1960 s. 121).

AD. **akman** 'temiz, namuslu' DS 159 < **ak** l. \* **Doğuştan getirdiği sıkılganlıkla okuduğu satırların açık açık havası, körpe dimağında, akmanlığını zedeleyerek çatıştır.** (M. Seyda 1958n s. 35).

EOsm. **akmişe** 'kumaşlar' < Ar. **akmîşa** a.m. [**kumâş**'ın çoğulu]. \* **Akmîşe kısmından her ne cins akmîşe satılsa yigirmi akçada bir akça alınurmuş.** (Ö.L. Barkan 1943 [947/1540] s. 137). \* **Ve cânı pâresini bir dirlükle behremend etmek huşûşında külli minnet edüb ba'z-ı akmîşe ve ıskarlaftan gayrı şim-i hâmdan düzülme bir câm çekdi.** ('Âlî 1994 [1591-99] s. 312).

**akne** 'ergenlik sivilcesi' < beynelmilel tıp terimlerinden, (EYun. **ακμή** (akmê) 'goncanın çiçeğe patlaması' kelimesinden çıkarılmış (yanlışlıkla **m**'yi **n**'ye çevirerek), krş. İng. **acne**, Alm. **Akne**.

**ako**, b. **akov**.

**akompanye et-/akkompanye et-** '(müzik tabirlerinden) eşlik etmek' < Fr. **accompagner** a.m. [**compagnon** 'refik, yoldaş']. \* **Bazan operacılar filân geliyorlar bizim eve. Israr ediyorlar misafirler, bir lid ya da arya söylesin diye. Annem akkompanye edebiliyor.** (Kemal Bekir 1961 s. 126).

**akont** (ticaret terimlerinden) 'kısmî ödeme, mahsup ödeme' < İt. **acconto** veya Fr. **à compte** a.m.

**akord/akort/akorda** 'ahenk; çalgının sesini ayarlama' < İt. **accordo** 'ahenk', **accordare** 'akord etmek' < Lat. **acchordare** a.m. [**ac/ad** ön takısı ve **chorda** 'çalgı teli']. Ar. **/he/** harfinin, Lingua Franca'daki (İtalyanca, İspanyolca, Yunanca ve bu dillerin diyalektlerine dayanan Güney ve Doğu Akdeniz'de kullanılmış ticaret ve ulaşım dili) **/a/e/** ile karıştılabilmesi için b. **acente/acenta** □<sup>1</sup>. \* **Hele o akordası bozuk dilenci armoniğine benzeyen karçal sesini hiç çıkarma!** (H.R. Gürpınar 1339 s. 154). \* **Akordu bozuk bir org şedâ-ı müz'icini aldı.** (a.e. s. 439). **akord et-** 'çalgının sesini ayarlamak': \* **... kemanını tamir eder, telini takar, ... akord eder.** (B.S. Kunt 1948 s. 16).

**akordeon** b.m. (malum çalgı) < Fr. **accordéon** < Alm. **Akkordion** a.m. [**akord** üzerine kurulmuş kelime]. \* **Radyoda bir Yunan istasyonu. Kıvrak akordeon. Rumca şarkılar.** (A. Yurdakul 1991 s. 197).

**akordeonist** 'meslek olarak akordeon çalan kimse' < Fr. **accordéoniste** a.m. [**accordéon** + bir çalgı çalmakla geçinenlerde kullanılan **-iste** eki, b. **aferist** □]. \* **İki kemancı ve bir akordeonistten oluşan bir müzisyen triosu, köşede hazırlık yapıyorlardı.** (N. Eray 1992 s. 49).

**akordeonumsu/akordiyonumsu** ‘bir akordeon gibi’ < Fr. *accordéon* + *-umsu* eki. \* **Masanın mavi beyaz damalı muşambasının üzerinde akordiyonumsu hareketlerle yürümeye başladı.** (S. Yemni 1997 s. 75).

- Öncelikle renk ve tat sıfatlarına eklenen similitivum (benzerlik) genişlemesi *-(ı)msı*’yı, A-B ve C-E ciltlerinde **acımsı, beyazımsı, delimsirek, ekşimsi** sıfatlarında görebiliriz. Ayrıca isimlere eklendiğinde o ada benzeyen sıfatlar yapar: **ayımsı (adam), balımsı, ecemsi** gibi. Aynı şekilde yeni kelime türetmek için de kullanılır, ms. **argomsu, filimsi, insanımsı** (b. T. Banguoğlu 1974 s. 179). Genişlemenin *-sı* kısmı ETK. benzerlik eki *-sig*’ın karşılığıyken (krş. **ayruksı / ayırıksı** □). **aradaki -(ı)m-** kısmını, aynı fonksiyonda olan *-(ı)mtık, -(ı)mtırak* genişlemelerinde de görebiliriz (b. **acımtırak** □). Hatta kimi ortak türevleri vardır, ms. **ekşimsi ~ ekşimtik ~ ekşimtırak**. Açıklanamayan *-(ı)m-* eki, herhâlde *-(ı)msa-* fiillerindeki aynısı olsa gerektir (b. **azımsa-** □). Yukarıdaki fiilden türetilmiş **ağlamsı** örneği ise istisnaidir.

**akort, b. akord.**

AD. **akos/agos/hagas/hagos/hakos** ‘saban izi’ DS 77/159, 2255 < Erm. **agos** < EErm. **akos** a.m. U. Bläsing 1992 no. 8, R. Dankoff 1995 no. 9. Kelimenin başındaki /h/ sesi için b. **akîk/hakik** □. \* **Bu reşberlik tohumu eçerken çiftin peşine ciderken bahdı çi, hagosdan bir parlah daş çıhdı.** (B. Seyidoğlu 1975 s. 419).

EOsm. **akov/ako** ‘kova’ < Mac. **akó** < Sl. **okov** a.m. (F. Miklosich 1889 s. 2). Redhouse 1890 s. 168 ‘name of a certain measure for liquids’ diyor ve kaynak olarak Kieffer-Bianchi 1835-1837 lugatını gösteriyor; ancak onda yoktur, herhâlde A. Handoğlu 1838 s. 55’den alınmıştır. RD. kelimelerinden olması ihtimali vardır. \* **Her bütün bağ ki otuz iki çapalık-dur sekizer ve altmışar ve dörder cıbir şıra akov/ako dëyü re’âyâ şahib-i arza vërdüklerinden gayrı on cıbir şire ‘öşr vëürlermiş.** (Ö.L. Barkan 1943 [İkinci Selim zamanında] s. 320).

**akoz et-, akozla-, b. akuz et-.**

**akpa, b. akva.**

**akpak** ‘tertemiz’ < **ak** I ‘beyaz’ ve labial (dudak sesi) mühmeli veya Fa. **pāk** ‘temiz’ (?); yahut kuvvetlendirici ön takı **ap**, ikizleşme, ve **ak** I. Krş. **ak, appak**. \* **İnsanı temizler, akpak eder.** (A. Yurdakul 1989 s. 117).

**akraba** b.m. ‘aynı soydan olan (kimse veya kimseler)’ < Ar. **akribā** ‘aynı aileden olan kimseler’ [**karib** ‘yakın’ kelimesinin çoğulu]. Ar. bir çoğulun Tk.de tekil kullanılması için b. **ahbab** □. \* **Bize biraz akraba da düşer.** (M. Makal 1950 s. 38).

**akran** ‘yaşça denk’ < Ar. **akrân** a.m. [**kirn** ‘denk kimse, küfüv’ kelimesinin çoğulu]. Ar. bir çoğulun Tk.de tekil kullanılması için b. **ahbab** □. \* **Zire akrânımunun kimi manşüb, | Kimisiydi müderris-i merğüb.** (Za’îfî 1950 [1555] s. 138). İsim ve zamiri bağlantısız takip edebilir: \* **Siz âdetâ yaşlı bir adam gibi konuşuyorsunuz: halbuki aşağı yukarı biz akransınız...** (Sabahattin Ali 1940 s. 223). \* **Kiracılardan birinin karısı, kızı, ya da Filiz akran baldızı.** (Orhan Kemal 1965f s. 55).



**akreb** /**akrep** b.m. (malum böcek) < Ar. **‘akrab** a.m. (A. Tietze 1958 no. 146). \* *Gitmeye başdan ham-ı zülfî hayâlî sen mehûn | Üstühân-ı kellem üze dutsa ‘akrebler vañan.* (‘Âlî 1994 [1591-99] s. 175). \* *Alevler içinde sıkışıp kalmış bir akrep gibi çırpınıyordu.* (A. Yurdakul 1987 s. 169). ‘akrep burcu’: Lat. **Scorpio** ‘akrep’ isminden Ar.ya tercüme edilmiş. \* *Kendileri Zeus tarafından altı yıldıza kalbedilerek Akrep burcuna kuyruk diye takılmıştır.* (Halikarnas Balıkcısı 1954b s. 10). \* *Bu sabah olmasını özellikle istemişti. Tam da bu sabah. Akrep burcunun yıldızı parlarken.* (M. Mungan 1996 s. 491). Sivri kısımları olan bazı aletler, ms. eski silâhların aksamı (‘ruota d’archibugio’ Meninski 1680 II, 3297 ‘saat akrebi’ (Ar.da aynı). \* *‘Akreb çarhını yeniden yapmağa 60 akçe (ücret).* (M.S. Kütükoğlu 1983 s. 230). \* *Yelkovan istediği kadar koştursun, zamanı gine de akrepten sormazlar mı?* (M.B. Kanok 1984 s. 66). (Argo) ‘polis’ M. Mikhaïlov 1930 s. 30, F. Devellioğlu 1970 s. 68, H. Aktunç 1990 s. 33.

EO. **akreb** II ‘daha yakın; en yakın’ < Ar. **akrab** a.m. [**karib** ‘yakın’ kelimesinin elativus (en üstünlük, ismi tafdil) hâli, Ar. elativus (en üstünlük, ismi tafdil) için b. **a’cab** □]. \* *Ta’accüb étmege ol evlâ vu akreb hünerdür.* (Ferec 855/1451 v. 124a).

**akreditif** (ticaret terimlerinden) ‘bir nevi banka kredisi’ < Fr. **accréditif** a.m. [Lat. **credittum** ‘ödünç olarak verilen’ < **credere** ‘güvenmek’]. \* *Akreditifi açtırmadan ithal edilecek malı karşılık olarak gösterme olanağı yok biliyorsun.* (Ç. Altan 1976v s. 15).

□ Fr.dan alınmış kelimeler arasında **-if** (ekseriya **-atif**, **-itif**) ekiyle bitenler bulunuyor. Bu ek Fr.’ya Lat. **-iv[us]** sıfat ekinden gelmiştir. A-B ve C-E ciltlerinden şu örnekleri verebiliriz: **akreditif**, **akatif**, **akuzatif** / **aküzatif**, **alternatif**, **aperitif** / **aperatif**, **datif**, **dedektif**, **dekoratif**, **depresif**, **direktif**, **efektif**.

**akrep**, b. **akreb** I.

AD. **akri** ‘kırmızı ve dayanıklı kerestesi olan bir ağaç’ krş. Gürc. **arkî** ‘Betula’ V. Cangidze 1984 s. 45.

**akrobasi** ‘akrobatlık’ < Fr. **acrobatie** a.m. Fr. **-i** eki için b. **afazi** □. \* *Bi-liyorsunuz, cambazlık, akrobasi tiyatronun işbirlikçisidir. Yunan tiyatrolarında da, Roma tiyatrolarında da bu ikisi hemen hemen uzun zaman baş rolü oynamışlardır.* (S. Taşer 1956 s. 104).

**akrobat** b.m. (cambaz) < Fr. **acrobate** ‘ip cambazı’ < EYun. **ακροβατης** (akrobatēs) ‘ayaklarının ucunda yürüyen’ [**akro** ‘sivri’ ve ‘yürümek fiilinin kökü olan /bat/]. \* *Akrobatlardan sonra sıra cambazlara geldi.* (S. Taşer 1956 s. 105).

**akrobatlık** ‘akrobatça’ < Fr. **acrobatique** < (EYun. **ακροβατος** (akrobatos) a.m. Sifat yapmaya yarayan Fr. **-ik** için b. **Adriatik** □. \* *... sıralar üstünde akrobatik hareketler yaptıklarını da görüyormuşum.* (A. Ağaoğlu 1992 s. 28).

**akromatik** (fizik terimlerinden) ‘renkleri bozmayan’ < Fr. **achromatique** a.m. [EYun. /a/ ‘olmayan’ ve **χρωμα** (hrōma) ‘renk’ üzerine kurulmuş beynelmilel istilâh]. Yun. alfa privativum (olumsuzlama öneki a-/an-) için b. **abana** □. Sifat yapmaya yarayan Fr. **-ik** için b. **Adriatik** □.

- EYun. fiilden nomen actionis (oluş ve kılış ismi) yapan **-ma** eki Lat. ye ve başka birçok dile giren bazı ilmî ve kültürel terimlerde bulunur. Bu terimlerden Tk.ye alınanlar vardır; ayrıca doğrudan doğruya yeni Yun.dan Tk.ye girenler mevcuttur. Fr. üzerinden gelenler sondaki ünlüyü kaybetmiştir. Böyle isimlerden yapılan sıfatlar **-matik** heceleriyle biter. A-B ve C-E ciltlerinde zikredilenler: **akromatik, aksiyom, amblem, anfizem, astım, astma, dogma**.

**akromegali** 'vücudun sivri kısımlarının (bilhassa el ve ayakların) anormal büyümesine sebep olan bir hastalık' < Fr. **acromégalie** a.m. (EYun. **ακρο** (ákro) 'uçta olan' ve 'büyük' sıfatının kökü olan **/megal/** üzerine kurulmuş beynelmilel tıp terimi). Fr. **-i** eki için b. **afazi** □.

**akropol** (arkeoloji terimlerinden) 'iç kale' < Fr. **acropole** < EYun. **ακροπολις** (akrópolis) a.m. [**akro** 'uçta olan' ve **polis** 'şehir']. \* **Eski Sardis Heraklid kırıllarından biri. Sardis akropolunun duvarları yapılırken tepenin bütün çevresi üzerinden bir aslan postu sürüklemiştir.** (Halikarnas Balıkçısı 1954a s. 92).

**akrostiş** 'satırlarının ilk harfleri bir kelime veya isim teşkil eden şiir' < Fr. **acrostiche** a.m. [EYun. **ακρο** (ákro) 'sivri, uç' ve **stikhos** 'satır']. \* **Bakıyorum. Şiirlerin hepsi akrostiş. Dize başlarında Nihal'in adlarını okuyorum.** (M. Güler 1990 s. 81).

**aks** l/akis b.m. (ışık veya ses aksi) < Ar. 'aks a.m. [/ks/ kökünden]. \* **Ol görünen rüşenlik şâh-ı mârân nûrının 'aksindendür.** (Ferec 855/1451 v. 61a). \* **Yağmur ve fırtına. Sonra uzaklaşan boranın son akisleri.** (A. Dino 1944 s. 20). '(bir şeyin) tersi'. \* **'Aksine hareket edenlerin cezâ göreceğini tavsiye ve ihtâr ediyor.** (Ahmed Şerif 1326 s. 259). \* **O tam benim aksime yalnızlıktan muztarıptı.** (A.H. Tanpınar 1961 s. 293). Fa. izafet terkiplerinde sonra gelen kelimenin mefhumunu aksine çevirir: **aks-i halde/aksihalde** 'bu olmazsa, yoksa': \* **Nasıl rekabet edeceğiz sonra? Fabrikalarımızı kapamak icap edecek aksi halde.** (Orhan Kemal 1968g s. 17). \* **"Sen haklı olamazsın, dedi, "aksi halde bu bir cinayet olurdu."** (A. Yurdakul 1991 s. 20). **aksiseda** 'yankı'. \* **Kanlıca körfezinde aksisadalarla Boğaziçini cınlatarak mehtap safası yaparız.** (Musahipzade Celal 1936k s. 11). **aks-i takdirde/aksi takdirde** 'bu olmazsa, aksihâlde': \* **Aksi takdirde, alınan ücreti geri veriyoruz.** (N. Eray 1990 s. 122). **aksitesir** 'tersine tesir'; Fa. izafet için b. **abd** □. \*\* Ar. terkip: **aksül'amel** 'tepki' < 'aks 'ters' ve 'amel 'hareket', b. **abdülbatn** □. \* **Seni bu kadar tarafgîrâne idâre-i lisân eder gördüğüm vakit bütün efkârımda âni bir 'aksü'l-'amel vukû'a geldi.** (H.Z. Uşaklıgil 1307 s. 66).

**aks** II (otomobilde) 'dingil' < Fr. **axe** < Lat. **axis** a.m. \* **Kaza gerçekten de garipti. Bir insanın kendi arabasının altına çaprazlama yatarak, göğsüne aks saplanması neticesinde ölmesini, hiç kimsenin aklı almıyordu.** (A. Kulin 1997 s. 7).

EOsm. **aksa** 'en uzak, en ucda' < Ar. **akşâ** a.m. \* **Ma'ârifce terakkinin akşâ-yı merâtibine varmış olan ... akşâ-yi arzda** 'dünyanın bir ucunda': \* **ve ba'de zamânin akşâ-yi arzda bir mercûh kâzîliğ-ila neşv u nümâsına muzâheret olunarak...** ('Âlî 1979 [1581] I, ms. 166). **Akşâ-yi şark** 'Uzak Doğu', krş. Ar. Şarkül'akşâ a.m.

**aksa-**, b. **ağsa-**.

EOsm. **ak-sade** 'bir nevi beyaz kıyafet', **ak** I ve **sade** kelimelerinden. \* **Yine ak-sâde geymişsin yine var mâh-peykerlik | Güzellenmişsin ey âfet nedür bu tâzelik terlik** (Nev'î 1977 s. 386).

**aksak**, b. **ağsak**.

**aksam** 'kısımlar, parçalar' < Ar. **aksām** a.m. [**kism**'in çoğulu]. \* **Viktor Hugo "Kendi vatanından ayrılarak ecnebi memleketlerinde yaşıyanlar, kaynıyan bir kazanın harice attığı köpükleri gibi içi boş ve kıymetsiz aksamdır" demiştir.** (Fazlı Necip 1930 s. 180).. EOsm. **'zümreler'**. \* **... meknünât u muhadderât aksâmında ona niçe mahzûrât vardır.** ('Âlî 1587 s. 139a).

**aksan** 'vurgu; şive' < Fr. **accent** < Lat. **accentus** a.m. [**ad/ac** 'ilave edilen' ve **cantus** 'terennüm', /**can/** 'müzikle söylemek' fiilinin kökünden, yâni 'söze ilave edilen (ona refakat eden) müzik']. \* **"Allo" deyişinde bir Fransız aksanı vardı. Sade "Allo" dese, başka birşey söylemese, Parisli bir Fransız kadını sanılabılırdı...** (H. Taner 1954 s. 32). \* **Dili Karadeniz aksanına çalan başka biri ...** (A. Ümit t.y. [1990?] s. 43).

Osm. **aksar** 'daha kısa, en kısa' < Ar. **akşar** a.m. [**kaşir** 'kısa' kelimesinin elativus (en üstünlük, ismi tafdil) hâli. Ar. elativus (en üstünlük, ismi tafdil) için b. **a'cab** □]. \* **... ve bil-cümle akşar-ı leyâlîde gece şohbetleri münâslb olmaz.** ('Âlî 1587 v. 140b).

**Aksaray** 'Eskiden Niğde vilayetine bağlı bir şehrin adı' < EYun. **Αξαρα** (Aksara) D.J. Georgacas 1971n s. 106. \* **Bor kal'esinden cânib-i ... şehir-i Akşarâya gıtdıgımlz menâzilleri beyân eder.** (K. Buğday 1996 s. 146).

**aksat-** 'geri bırakmak, tavsatmak' < **aksa-** fiilinin causativum (ettirgenlik) hâli, b. **acıt-** □. \* **Pazar günlerini atlatan, buluşmaları aksatan sevgillisini düşünerek ağladığını bildirdin.** (Peride Celal 1991 s. 427).

**aksata** 'alışveriş' < **ahz-u-lta**, b. **ahz**. \* **Kocan gene borcunu bi tamam ödemedi, habarın olsun, aksatayı kestim.** (Orhan Kemal 1949e s. 44).

**akse** (tıp terimi) 'nöbet' < Fr. **accés** a.m. < Lat. **accessus** 'vaka'. \* **Büyü-kada'da geçirdiğin kalp aksesini unuttun mu?** (Peyami Safa 1930 s. 14).

Osm. **aksendaz ol-** 'aksetmek' < Fa. **'aks-andâz** 'aksedilmiş'. \* **... ada-min sözleri dalma kulağında aksendaz olmakda idi.** (Türk Masalları 1991 [1912] s. 98).

**akseptans** 'kabul kaydı; kabul belgesi' < İng. **acceptance** a.m. (Fr. telaffuz ile).

**aksesuar** '(bir şeyin veya hâlin) yan unsurları, süsleri, ıvırzıvrı' < Fr. **accessoire** a.m. < Lat. **accessorium** 'yanına gelen, yardımcı' [Lat. /**acced/** 'yanına gelmek, katılmak' fiil kökünden]. \* **Şoförün hemen başının üstünde sallanan boncuk işi muska, nazar boncuğu, maşallah bu kaderci arabeskin aksesuarı mıydı?** (A. Yurdakul 1990 s. 133). \* **Evin buzdolabından perdelerine, döşemelerinden kapı tokmaklarına kadar tüm aksesuarını Amerika'dan getirtmişti.** (A. Kulın 1997 s. 52). Mecazî manada: \* **Şair, bu kadının yaşamında kendisinin pek gerekli olmayan bir aksesuar, bir zamanlar değerli sayılmış ama artık ağırlık yapan bir yük olduğunu sezdi.** (İ. Aral 1997 s. 43).

- Fr.dan alınmış kelimeler arasında **-uar** (Tk.de bâzen **-uvar**) ekiyle bitenler göze çarpar. Lat. **-arium / -orium** hecelerinden gelen bu ek, ekseriya bir şeyin saklandığı kap veya oda veya saklanan şeyler ya da bir işin yapıldığı yeri ifade eder. A-B ve C-E ciltlerinde bu isimlerden yalnız **aksesuar** örneği geçmektedir. Daha sonraki ciltlerde ms. **laboratuvar** geçecektir.

**akset-** 'bir şeye çarpıp geri dönmek (ses veya ışık)' < **aks/akis**. \* **Garso-nun sesi: "çay ikil!" diye aksetti.** (B.S. Kunt 1948 s. 109) .'(birisinin) kulağına gitmek': \* **Mes'ele padişâha 'aks-êtdi.** (Türk Masalları 1991 [1912] s. 144).

**aksihalde**, b. **aks**.

**aksıma** 'sekir veren ekşi şerbet' TS 75 < Yun. **oξiva** (óksina) 'ekşi ot' Ch. Tzitzilis 1987g no. 371, Tietze-Tekin 1990 s. 288.

**aksır-** 'hapşırmaq', <ETK. **asur-** a.m. Clauson 1972 s. 251, ses taklidi kelimelerden, krş. öksür- EOsm. **ahsur-** a.m. \* **Ol kadar ahsurdı ki cânı çıkdı. cehenneme dek gıtdı.** (Ferec 855/1451 v. 39b).

**aksi** 'ters, suratsız, huysuz' < **aks/akis** + isimden sıfat yapan nisbe eki **-î**, b. **adalî** □. \* **Aksinin biridir zaten.** (F. Erdinç 1955 s. 182). **aksilik** 'iş bozan (tesadüf)': \* **"Ne kadar istiyordu toplanmamızı!" — "Hastalanması aksilik!"** (Peride Celal 1991 s. 302).

**aksihalde**, b. **aks** l.

**aksine** 'bil'akis' < Ar. **aks** l + **-î** 3. şahıs possessivum (iyelik, mülkiyet) eki + **-(n)e** dativus adverbialis (zarf işlevli yönelme durumu), b. **abes yere** □: \* **İhtiyar başçavuşun her zamanki ağırlığının aksine gösterdiği telâştan Nurettin Şadan beyin önemli biri olduğunu anla-mışlardı.** (Orhan Kemal 1968g s. 20). \* **Güzelliği hiç yıpranmamış, aksine daha da yerine oturmuştu.** (Y. Yazıcı 1990 s. 62). \* **Acele yenen öğle yemeklerinin aksine akşam yemeklerine kızların okul kıyafetlerini değiştirip süslenerek gelmelerini isterdi.** (A. Kulin 1997 s. 45-46).

**aksiseda**, **aksi takdirde**, **aksitesir**, b. **aks** l.

**aksiyom** 'ispata ihtiyacı olmayan kendiliğinden belli hakikat' < Fr. **axiome** < Lat. **axioma** < EYun. **αξίωμα** (aksíōma), nomen actionis (oluş ve kılış ismi) yapan Yun. **-ma** eki için b. **akromatik** □.

**aksiyon** 'hareket' < Fr. **action** a.m. < Lat. **actio** [/ag/ 'iş görmek' fiil kökünden, ayrıca b. **aberasyon** □]. \* **Karakterizasyon, psiko-dramatik aksiyon, dil, diyalog; bu saydıklarımız piyesin yazılmasında kendini gösteren güçlüklerdir.** (S. Taşer 1956 s. 87). \* **Görüldüğü gibi oyunda vişne bahçesi, bir mekân olmaktan çok, içerdiği çok katmanlı anlam düzeyleriyle, oyunun bütün aksiyonunu kuran bir motiftir.** (M. Mungan 1996 s. 314). (ticaret terimlerinden) 'hisse senedi' \* **H. elindeki aksiyonları İtalyan kapitalistlerine satar.** (M. Seyda 1970 l, 72). 'fiyat indirimi' \*\*.

AD. **akson** 'değirmen çarkını döndüren mil' DS 161 < Yun. **αξόνι** (aksóni) a.m. A. Tietze 1955 no. 19.

AD. **aksuna** 'su altında felce uğrayıp dışarı çıkan dalgıcın, iyileşmesi için onu tekrar denize indirme ameliyesi' < DS 162 < Yun. ?? \* **Aksuna demek,**

**vurguna uğramış adamı tekrar denize indirmek demektir. Ama denizin altına kadar indirmiyeceksin. Aksuna, dalgıç kaç kulaçta vurgunu yemişe, onun yarısı kadar kulaca indireceksin. Orada kendine gelinceye kadar kalacak.** (Yaşar Kemal 1971bd s. 612).

**aksül'amel** b. **aks/akis** I.

**aksülümen** 'zehirli beyaz bir toz, süblime' < **ak** 'beyaz' ve **sülümen** < Lat. **sublimatum** G. Meyer 1893 s. 36. \* **Hacivat**: "**Aksülümen hastalara şifa mı?**" "**Karagöz: Birdenbire götürür.**" (H. Ritter 1953 s. 64).

**akşam**, b. **ahşam**.

**akşama** (gelecekten bahsederken) 'akşam olunca, akşamleyin' < **akşam** + isimden zaman zarfı yapan dativus hâli eki, krş. **haftaya, seneye**. \* **Yok, gideceğim. Akşama konuşuruz.** (M.Ş. Esendal 1934 s. 126).

**akşamcı**, b. **ahşam**.

**akşamla-**, b. **ahşamla-**.

**akşamlayın**, b. **akşamleyin**.

**akşamleyin/akşamlayın** b.m. (akşam vakti) < **akşam** + öğleyin kelimesine mümasil **-layın/-leyln**. Tk.de velar (arka damaksıl) ve palatal (öndamaksıl) ünlüler arasındaki tefrik için b. **ayıt-** □. \* **Gelin akşamleyin ailedeki bütün büyüklerin elbiselerini soyar, yataklarına yatırdıktan sonra odasına girer.** (H.Z. Koşay 1944 s. 324).

□ İsimden zaman zarfı yapan **-layın** genişlemesinin aslı, büyük ihtimalle birleşmiş ETK. **-la** + **-yu** zarf ekleridir (b. T. Banguoğlu 1974 s. 191, M. Erdal 1991 I, 406-408). **-la** eki ETK.de zaman zarfı da yaparken (b. **ayıkla** □), **-layın** (< **-layu**) genişlemesinin zaman zarfı yapması Osmanlıcaya mahsustur. Bunun yanında ETK. ve EOsm.da özellikle 'gibi' anlamında kullanılır (b. **ancılayın** □). Öbür taraftan ön ünlülü **-leyin** şekli, art ünlülü köklerde de kullanıldığı için (ms. **akşamleyin, sabahleyin**) J. Deny 1921 s. 262'de instrumentalis (araç durumu) hâli **-(y)ın** (b. **acın** □) ile türetilmiş **öğle-yln** sözcüğünün analojisi olup yanlış bölünerek **-eyin** ekinin meydana geldiğini öne sürer (< \* **ög-leyin**). Daha sonra ünlü uyumuna da tabi tutulmuş. A-B ve C-E ciltlerinde şu örnekler bulunur: **akşamleyin / akşamlayın, çokçalayın, erkenleyin / irkenleyin. evvelkleyln.**

RD. **akşamlık** 'akşam yemeği'. < **akşam** + **-lık** eki, b. **ahfadiyelik** □. \* **Anasına demiş: Sen banım akşamlığımı kayrolamın yanına koyarsın.** (N. Hafız 1985 s. 202).

AD. **akşam-otu/akşam-oturu** 'akşam üzeri' DS 162 < **akşam** ve **otur-** fiilinin **-u** ulacı. \* **Akşamotu sığırı alıp varıyor köye.** (M. Tuğrul 1969 s. 186).

**aktar** I 'baharat, itriyat ve bâzen birçok ufak şeyler satan kimse' < Ar. '**attâr** 'kokular satan kimse' [/t/ kökünden]. Türkçedeki /t/ > /k/ değişimi disimülasyon neticesidir, b. **ahçı** □. \* **Cevizli'de bir aktar Saim Efendi vardı hani?** (M. Seyda 1970 I, 163).

Osm. **aktar** II 'taraf, mıntakalar, diyarlar' < Ar. **aktâr** a.m. [**kuṭr** 'daire çapı' kelimesinin çoğulu]. Krş. **çar aktarı cihan**.

**aktar-** ‘bir yerden bir yere veya bir şekilden bir başka şekle geçirmek’ < ETK. **aġtar-/aġtar-** a.m. Clauson 1972 s. 81, K. Röhrborn 1979 s. 74’e göre **aġtar** < **aġ-** (‘deġişmek’)’ın causativum’u (ettirgenlik) b. çıkart- □. \* **Kadife çantanın içinde, kırdığı kumbarasından aktardığı beş on lira ...** (Peride Celal 1991 s. 81). ‘çatı kiremitlerinin kırık olanlarını yenilemek’: \* **Babamın elinden gelmeyen yoktu: dam aktarır, bahçe duvarı örür ...** (H. Özkan 1979 s. 7). ‘(bir kitabı) başından sonuna kadar okumak’: \* **Gur’anı iki üç kere aktaranlar var.** (M. Makal 1980 s. 72). Son zaman üslubunda ‘bir dilden başka bir dile nakletmek, tercüme etmek’ ve ‘birisinin söylediklerini bir başkasına nakletmek’: \* **Konuşmayı aktardığında, öfkeyle bağırıyordu Nilüfer...** (Peride Celal 1991 s. 50). AD. **aġtar-** ‘aramak, araştırmak’ (Az. Tk.nde standarttır): \* **Deryanı uharı aşağı aġtardılar, ne ölüsünü tafdılar ne sağını.** (A. Caferoğlu 1942 s. 41). EOsm. ‘devirmek, yere sermek’: \* **Her kişi ki eyü savaş éde ve er aġtara yâ höd yaralaya...** (Mercüme Aġmed 1944 [15. yüzyıl] s. 346).

AD. **aktarma** ‘atın alnından burnuna doğru uzanan beyaz leke, akıtma’: \* **Sekbanbaşı önde, alını aktarmalı, yeleşi uzun, kuyruğu örülü, doru bir atın üstündeydi.** (Ş. Ünlü 1986 s. 51). EOsm. **aġtarma/ak-tarma** ‘ganimet, harpde zorla alınan’: \* **Baş kesüb aġtarma getireni siyaset emr étdi.** (F. Giese 1929 [890/1485] s. 228). Bilhassa deniz harplerinde: \* **Buğday yüküyle bir aġdarma gemimiz gâfil yaturken...** (Piri Re’is 1935 [932/1525] s. 680). **aktarma et-** ‘bir yerden bir yere nakletmek, geçirmek’: \* **Lâkin yolda baña beyhüde yük olacağından saña aġtarma édiyorum.** (E.E. Talu 1341 s. 165). ‘bir vasıta-dan başka bir vasıtaya geçmek’: \* **Kamyon Tarsus’a girdi. Burada bir otobüse aktarma ettik.** (F. Otyam 1960 s. 26).

AD. **aktaraç/akdaraç** ‘sacın üzerindeki yufkayı çevirmeye yarayan alet’ DS 148 < **aktar-** fiili + nomina instrumenti’de (araç isimleri) kullanılan **-aç** eki (krş. **kakaç, kıskaç** vs.). \* **Fatma, İrazca’nın sağ yanındaki aktara-cı aldı. Saçtaki ekmeği aktarmaya başladı.** (F. Baykurt 1959y s. 93).

□ A-B ve C-E ciltlerindeki fiilden **-aç** ekiyle yapılan nomina instrumenti (araç isimleri): **aktaraç, arkaç** (siper), **arkalaç, bakraç, dırmaç / dirmaç / tırmaç, dikeç, döğçe / döveç. araç gereç** tabiri de bu gruba uyar. **-gaç** ekiyle biten nomina instrumenti (araç isimleri) için b. **atlangaç** □. **-maç** ekiyle biten yemek ve yiyecek isimleri için b. **bazlamaç** □. Giyeceğe ait **-maç** ile biten kelimeler için b. **büzmeç** □. **-gaç / -maç** ekleriyle biten nomina abstracta (soyut isimler) için b. **burgaç** □. **-maç** vs. ekiyle son bulan meslek isimleri için b. **çığırtmaç** □. **-aç** ile biten sıfatlar için b. **anaç** □.

AD. **aktar-dönder/aktar-gudar** vs. ‘karmakarışık, altüst’ DS 162 < emir hâlinde iki fiil’den mürekkep çift sözler [**aktar-** ve **dönder-** ‘çevirmek’ (ikinci fiil yerine bâzen mühmel veya “echoword (m- önsesli ikileme)” bulunur)]. \* **Zihinler binlerce liraları aktar-dönder étmekle meşgüliyetden pek dalgındı.** (H.R. Gürpınar 1336k s. 105). \* **Kabın içinde yemek aktar-küktar oluyor.** (Ü. Kaftancıoğlu 1972 s. 35).

**aktariye** ‘aktarın sattığı mallar’ < **aktar** ve çoğuldaki isim hazfedildikten sonra kalmış sıfatın eki olan **-iye** < Ar. **-iyya** eki, b. **adliye** □. \* **Vatandaş Ahmet Efendinin işi hem kolay, hem güçtür. Aktariye satar.** (B. Felek 1957 s. 4).

aktarma, b. *aktar-*.

EOsm. **aktı** 'iş, çalışma; el işi, mamulât' Meninski 1680 I, 334, W. Radloff 1893 I, 120. Başka kaynaklarda bulunamadı. Krş. **ahtu** 'cima'?

**aktif** 'canlı, hareketli; enerjik; faal' < Fr. **actif** < Lat. **activus** a.m. [/ag/ 'iş görmek' fiil kökünden, -*if* için b. **akreditif** □]. \* **Yalnız iç siyaset olsa kaygımız neyse. Ama malûm a, dünya siyasetinde de aktifiz.** (F. Erdinç 1969 s. 160). \* **68 yıllarının aktif bir kuşak yarattığına inanıyorum ben.** (Peride Celal 1991 s. 168).

**aktör** b.m. (tiyatrodaki erkek oyuncu) < Fr. **acteur** a.m. < Lat. **actor** 'iş gören' [/ag/ 'iş görmek' fiil kökünden]. \* **O tarihte otuzu yeni aşmıştık. On yedi yıllık aktördüm.** (B. Arpad 1974 s. 11-12). Mecazî manada: \* **Her gece tekrerrür eden bir hailenin daimî bir aktörü idi.** (Türk Masalları 1991 [1912] s. 129).

□ Fr.dan alınmış kelimeler arasında **-ör** ile biten nomina agentis (yapan isimleri, meslek sahibi isimleri) (masculina) vardır. Ayrıca **-ör** ile biten nomina abstracta (soyut isimler) da vardır (ms. **terör**), fakat bunların sayısı azdır. Bütün bu **-ör**'ler Lat. **-or**'dan geliyor. A-B ve C-E ciltlerinde geçen bu tipten nomina agentis (yapan isimleri, meslek sahibi isimleri): **aktör, amatör, antrenör, armatör, boksör, diktatör, direktör, doktor / dohtur, editör, enspektör. aktör**'ün müennesi **aktris**'(□)dir; başka bir müenneslik ekini **dansöz**'de görürüz (b. **dansöz** □). Hem **-ör** hem **-öz** yalnız iş gören insanlar için değil, iş gören cihaz ve makineler için de kullanılır, b. **adaptör** □. Türkiye'de çok yaygın olan bazı kelimelerde ünlü uyumu kaidesinin tesiri ile **-ör**'ler **-or** olmuş (ms. **şoför**, halk ağzında **→şofor**), fakat bunların çok azı BSTTk. ne girebilmiştir (**doktor, motor**). Alm.dan alınmış **-or**'lu kelimeler için b. **dekan** □.

**aktris** b.m. (tiyatrodaki kadın oyuncu) < Fr. **actrice** a.m. < Lat. **actor** 'iş gören' kelimesine **genltor - genetrix** gibi örneklere göre uydurulmuş müennesi. \* **Fotoğrafçı dükkânlarının vitrinlerindeki aktris resimlerine başını çevirmezdi.** (S.M. Alus 1934 s. 51). \* **Sonunda, aktris olacağım diye günün birinde evden kaçiverdim.** (B. Arpad 1974 s. 46).

□ Fr.dan alınmış kelimeler arasında **-tris** hecesiyle bitenler var. Bunlar Fr. **-trice** < Lat. **-trix** [Lat. **-tor**, Fr. **-tör**'ün müennesi] müenneslik ekiyle fiilden teşkil edilmiş nomen actoris'leridir. A-B ve C-E ciltlerinde bunlardan yalnız **aktris, direktris** örnekleri kayıtlıdır.

**aktüalite** 'günün hadiseleri' < Fr. **actualités** a.m. [Lat. **actum** 'olmuş, vuku bulmuş' kelimesinden]. \* **Haftalık aktüalite dergilerinden birini de getirir bin güçlkle.** (M. Makal 1960 s. 28). (sıfat) 'o günle-re mahsus olan, o gün ehemmiyet kespeden fakat geçici': \* **Konakta zaman zaman aktüalite vak'alar çıkıyor ...** (R.N. Güntekin 1944 s. 102). 'sinemada esas filmiden önce gösterilen ve günün olaylarına ait olan kısa filim': \* **O da bunları dlnlemeye tahammül gösteriyor, sinema aktüalitesini beraber takip ediyordu.** (S.E. Ertem 1935 s. 103).

□ Fr.dan Tk.ye geçmiş kelimeler arasında **-te** hecesiyle bitenler vardır. Bunların çoğu Lat. **-etas / -itas** nomina abstracta (soyut isimler) ekiyle teşkil edilmiş kelimelerden gelmiştir, ms. **civ-itas**→

**cit ** (Tk. **site**). A-B ve C-E ciltlerinde görünenler: **aktüalite**, **anksiyete**. Fakat **-te** ile son bulan Fr.dan başka alınmalar için b. **afi e et-** □.

**aktüel** ‘ imdiki, bu anda mühim olan, günün meselesi olan’ <Fr. **actuel** <Lat. **actu lis** a.m. [**actus** ‘fiil, amel, hareket’ kelimesinden sıfat]. \* **Bayat bir meyhane  arkısı geveleme e ba ladı. G ftesine aktüel eklemeler de yapıyordu.** (K. Bilbaşar 1961 s. 43).

- Fr.dan alınmış kelimeler arasında sonu **-al** ve **-el** ile biten sıfatlar vardır. Bunlar, L tince’de isimden sıfat yapan **- lis** genişleme-sinden t remi lerdir. Belki bazı yeni yapma Tk. sıfatlar bu ekten etkilenmişlerdir (ms. **dural**, **sanal**, **genel**, **tümel**). A-B ve C-E ciltlerinde dikkatimizi çekenler: **aktüel**, **atonal**, **banal**, **dantel**, **diferansiyel** / **defransiyel**, **diyagonal**, **dolikosefal** (ayrı h l), **entelektüel**, **enternasyonal**.

**akuarel**, b. **akvarel**.

AD. **aku ka/aku ka** ‘camek n; küçük pencere’ DS 163-164 < Rus. **ok  sko** a.m. [**okn ** ‘pencere’ kelimesinin küçültme h li].

AD. **akuka/hek ge** ‘kapalı su olu u, künk’ DS 164, 2330 < Erm. **akuka** < EErm. **aguga** R. Dankoff 1995 no. 2; kr . **hakuka**, < S ry. a.m. Lex. Syr. s. 3. Kelimenin başındaki /h/ sesi için b. **ak k/hak k** □.

AD. **akunduz** ‘yaylalarda yetişen otsu gövdeli, geniş yapraklı, dalsız bitki, ak   pleme, veratrum album’ DS 164, Hauenschild 1989, s. 165, Baytop 1994, s. 26 (486. ve 487. resimler) < EYun. **       ** (      ) ‘dikenli bir ot’ (      ‘thorn’ kelimesinden), fakat dikenleri var mı?.

**akupunktur** b.m. ‘i ne batırma ile tedavi’ < Lat. **acus** ‘i ne’ ve **punctura** ‘batırma’ [/pung/ ‘batırmak’ fiil kökünden] kelimelerinden uydurulmuş beynelmilel  stilah; şekline bakılırsa Alm. **Akupunktur** a.m. kelimesinden alınma olabilir.

- Türkçeye kelime veren Avrupa dilleri arasında Almancanın hissesi küçüktür. Gerçi Y. Önen’in (Yaşar  nen, *Deutsches im Türkischen*, Ankara 1955) listesi uzundur, fakat saydığı kelimelerin ekseriyeti aslı Almanca olan ama Türkçeye ancak başka dillerin tavassutu ile girmiş olan kelimelerden ibarettir. Yine de  niversite  slahıyla ve bazı kürsülerde Alman hocaların bulunmasıyla tek tük saha-larda Almancadan alınma kelimeler, doğrudan doğruya Türkçeye sız mı tır. Bu sahaların göze  arpanları şunlardır: Fizik: **akustik**. Üniversite: **dekan**, **doçent**, **doktor** (**dokt r** daha eskiydi). Coğrafya: **ekvator**. Elektroteknik: **armatur**. Kimya: **element**. Tıp: **akupunktur**, **akut**. Tiyatro okulu: **drama**, **dramaturg**, **dramaturgi**. Diğerleri: **dia**, **edikt**.

- Batı Avrupa dillerinden alınmış kelimeler arasında sonu Lat. **-ura** nomen actionis (oluş ve kılıç ismi) ekinden türemiş  t. **-ura**, Fr. **-ure**, Alm. **-ur** gibi eklerle biten kelimeler görürüz. Bunların çoğu teknik  stilahlardır (termini technici). A-B ve C-E ciltlerinde bulu-nanlar: **akupunktur**, **armadora** / **armadura**, **armatur**, **avan-tür**, **basadora**, **broşür**.

AD. **akur** ‘kudurmu ’ DS 164 < Ar. **   r** a.m. \* **Haremi  op olu kil b-i    r**. (  l  1982 [1581] II, 159).



AD. **akurkaa** 'kurbağa' THASDD 1607 < Ar. **ḳarḳa'a** 'claquement' ses taklidi kelimesinden.

**akustik I** (sıfat) 'işitmekle ilgili' < Fr. **acoustique** (sıfat) a.m. < EYun. **ακουστικός** (akustikós) 'dinlemeye ait' **ακου'ειν** (akouein) 'işitmek' fiilinden. Sıfat yapmaya yarayan Fr. **-ik** için b. **Adriatik** □. \*... **bu "çılgın kalabalık" denizi ve kasabayı "akustik" bir pisliğe boğar.** (Fethi Naci 1999 s. 104).

**akustik II** (fizik) 'ses bilimi; kapalı bir yerde ses dağılımı' < Fr. **acoustique** (isim) a.m. < EYun. **ακουστικός** (akustikós) 'dinlemeye ait' [**ακου'ειν** (akouein) 'işitmek' fiilinden]. \* **Yeni dörtlükler yazmak için sadece şarabın arkadaşlığına ihtiyacı vardı. Şaraphanenin akustiği ve şişeden içilen şarabın "lıkır lıkır" sesi şiirinin en kuvvetli ritmini oluşturunuyordu.** (M. Kaçan 1991 s. 107).

□ Fr. **-ik** ekinin sıfat yapmak için kullanılması hakkında b. **Adriatik / Adrlyatik** □. Bu ek, nomina abstracta (soyut isimler) yapmak için, ekseriya ilmî istilahlarda kullanılır. Bu istilahların hepsinin müennes olması dikkate şayandır. Bunun ortaya çıkmasındaki sebep, bu tür aslen sıfat olan kelimelerin tasvir ettikleri kelimenin düşmesidir (ms. Fr. **la science physique**'den **science** 'bilim' (müennes) kelimesinin düşmesi). A-B ve C-E ciltlerinde geçen örnekler şunlardır: **akustik, aritmetik, balistik, botanik, cimnastik, dogmatik, elektrik, elektronik, estetik, etik.**

**akuşka, b. akuçka.**

**akut** (tıp terimlerinden) 'hâd, ilerlemiş' < Alm. **akut** a.m. < Lat. **acūtus** 'bilenmiş, keskin'. Almancadan alınma kelimeler için b. **akupunktur** □<sup>1</sup>.

(Argo) **akuz et-/akoz et-/akozla-** 'haber vermek' M. Mikha'ilov 1930 s. 14, F. Devellioğlu 1959 s. 61 < Yun. **ακουσε** (ákuse!) 'dinle!'. Yun. müzekker eki **-os** için b. **aforos** □<sup>1</sup>. \* **Mustafa: "Gideceğimiz gün bana karşıdan akoz et!" Aynur "Akoz ne demek?" Mustafa "Haber ver yâni."** (Orhan Kemal 1965i s. 10). \* **Fethi'nin giydiği kostümün yelken kumaşından yapıldığını meraklı köftecilere akuz ettiler.** (M. Kaçan 1991 s. 48). **akoz et-** 'susmak' (Mehmed Hâlid [Bayrı] 1934 s. 9, F. Devellioğlu 1959 s. 61, H. Aktunç 1990 s. 33) için başka kaynak bulunamadı.

**akuzatif/aküzatif** (gramer terimlerinden) 'mef'ulünbih, i-hâli' < Fr. **accusatif** < Lat. **accūsativus** a.m. [**accūsāre** 'dâva etmek' fiilinden, **-if** eki için b. **akreditif** □]. \* **İsterse çıksın biri de çıkarsın o çıtı bakalım! Çıgarsın da alsun Banguoğlu'nun aküzatiflerinden boyunun ölçüsünü!** (R. Ilgaz 1996 s. 115).

**akü** 'akümülâtör' (kelimenin kısaltılmış hâli, b. **afro** □) < Fr. **accu** a.m. \* **Bir zamanlar çok hızlıydınız. Ok gibi tâ Viyana'lara kadar gelmişsiniz! Ama şimdi akünüz bitmiş, yürümeğe korkuyorsunuz!** (F. Baykurt 1982 s. 208). \* **Direkler, aynalar, teller, aküler, daha neler neler, televizyonun ekranında.** (M. İzgü 1992 s. 93).

**akümülâtör** b.m. (elektrik enerjisini depo eden alet) < Fr. **accumulateur** a.m. [Lat. **accumulare** 'yığmak' (**cumulus** 'yığın') fiili üzerine kurulmuş beynelmilel terim]. Nomen instrumenti (alet ismi) yapmaya da yarayan bu ek için b. **adaptör** □. \* **Gecenin ayazını yediğinden çalışmaz marşla işletelim derlerken akümülâtör boşalır.** (S. Şengil 1948k s. 66).

**aküzatif, b. akuzatif.**

AD. **akva/ağva/akpa** 'hançer' DS 159, 164, ZTS 1976 s. 3 < ?? \* **Ve eşnâf-ı akvacılar: Kılıc kadar akva 'Arab hançeri yaparlar.** (Evliyâ Çelebi 1938 [17. yüzyıl] X, 384-385) (krş. R. Dankoff 1991 s. 12).

Osm. **akvâ** 'daha kuvvetli' < Ar. **akwâ** a.m. [**kawî** 'kuvvetli' kelimesinin ism-i mübalağasıdır, Ar. elativus (en üstünlük, ismi tafdil) için b. **a'cab** □]. \* **Bir ğayr-i mezkûr vâkı'a dâhî ki dükelinden akvâ-dur ...** (Ferec 855/1451 v. 185b).

Osm. **akval** 'sözler, konuşmalar' < Ar. **akwâl** a.m. [**kawl** 'söz' kelimesinin çoğulu]. \* **...semt-i nezâket-ü-zarâfetûn akvâl-i bî-me'âli degûl-dür.** (Âlî 1956 [1586-87] s. 225).

EOsm. **akvam** 'halklar, milletler' < Ar. **akwâm** a.m. [**kawm** 'halk, millet' kelimesinin çoğulu]. \* **Bizde ise bir devr-i terakki bir tarz-ı ğarîb ile başladı ki, ne sūr'atinde, ne de tavrında sâ'ir akvâmın birine benzedik.** (Nâmîk Kemâl 1967 (1874) s. 318).

**akvarel** 'suluboya resim' < Fr. **aquarelle** < İt. **acquarella** a.m. [**acqua** 'su' üzerine kurulan güzel sanatlar terimi]. \* **O satılması bahis konusu olan bir akuarel, iki gúaşla, altı yağlıyı odanın duvarlarına yerleştirdim.** (M. Balaban 1959 s. 68).

**akvaryum** b.m. (süs balık ve bitki tutmak için cam su kabı) < Lat. **aquarium** [**aqua** 'su'] 'suya ait' sıfatından kurulmuş beynelmilel terim, ms. Alm. **Aquarium**, Fr. **aquarium**, İng. **aquarium** a.m. \* **Bu durumlarıyla onları birisi akvaryuma konulmuş balıklara benzetebilirdi.** (M. Seyda 1970 I, 291).

AD. **akya** 'bir balık çeşidi' DS 164, 'Lichia amia' TüS 35 < Yun. **αθίας** (aθías) 'Acipenser' Hist. Lex. I, 306 (?). [Yun.dan gelme **-ya** eki için b. **ablatya** □]. \* **Salonun kapısının kapkara mağarasından koca bir akya balığı ağara ağara güneşe çıkıp mavi bir gümüşiyle parladı.** (Halikarnas Balıkcısı 1952 s. 75).

□ Türkiye Türkçesindeki balık isimlerinin çoğu - bilhassa deniz balıklarınıninkiler - Yunancadan alınmadır. Bunun sebebi meydandadır: Asya kıt'asının ortasından gelen Türkler, Anadolu sahillerine oldukça geç inebildiler ve sahillerdeki ahali uzun zaman grekofon kaldı. Bugün bilinen balık ve bilumum deniz hayvanı adlarının Yunancadan alınmış olanları için müracaat edilecek araştırma D.J. Georgacas 1976'dır. Örnek olarak **akya**'dan başka şunlar gösterilebilir: **avropsaro, avzita balığı, barlam, barbunya I, çapar-ya, çihle, çuçurya, enevrek**

**al** I 'kuvvetli açık kırmızı' < Etk. **âl** a.m. Clauson 1972 s. 121. Bir nazariyeye göre aslen bir İran dilinden Türkçeye geçmiş olan (Benveniste 1960, krş. G. Doerfer 1965 II, no. 517) kelime, Fa.da bir Türk dilinden alınmış sayılır (G. Doerfer a.y.). Renk sıfatları için b. **ak** I □. \* **Ma'sûkasını al kan-lar içinde, gözleri yumulmuş, nefesi durmuş gördü.** (H.R. Gürpınar 1339 s. 542). 'bir çeşit at tüyü rengi': \* **Bu atın donu mu efendim? Biraz bozukça. Bu ne aldır, ne doru!** (R. İlğaz 1959 II, 107). Osm.da ve TTK.nde ekseriya Fa.dan alınmış sayılarak uzun /a/ ve ince telaffuzlu // ile ayrı bir varyant teşkil eder. \* **Müzehherin yüzü karıştı, soluk yanakları al al oldu.** (Mahmud Yesari 1943 s. 52). **alı güllü** 'taşraların zevkini gösteren; göze batan' \* **Benim gibi de öyle alı güllü şeyleri**

**sevmez.** (Füruzan 1972p s. 33). **allı pullu** 'rengarenk süslü, pırıl pırıl' \* **Çocuklar da öyle | allı pulludur dünyaları | yalansız.** (Ş. Yıldız 1989 s. 97).

- Tk. bir kelimenin yabancı dilden (Fa. veya Ar.) alınma sanılarak ona göre telaffuz edildiği (ünlü uzatılması vs.) ve kullanıldığı (ms. bir Fa. izafette) nadir değildir ve BSTTk.nin lûgat bakımından karışık durumu müvahasinde şaşılacak bir şey değildir. A-B ve C-E ciltlerinde karşımıza çıkan birkaç örnek: **al I, al III, ala / elâ, delim.**

**al II/al karısı/al kızı/albastı** Türk ve İran folklorunda al elbise giymiş hayalî bir görüntüdür, loğusaların üzerine çöker, ciğerlerini çekip çıkararak onları öldürürmüş (THASDD 1952). \* **Al! Zavallı gelin hanımı bir titreme aldı. Amanın, al basmasını!** (Şinâsî 1940 s. 56).

AD. **al III** 'hile' DS 165-166 < ETK. **âl** 'çare, vasıta' Clauson 1972 s. 120. \* **Tezgâh öğren, illerün aldanma âline, | Disün görenler işüni "peh peh!" kemâlîne.** (Vâsîf 'Osman 1257 s. 46). Türkçeden Fa.ya da geçmiş olan bu kelime de Türkçede uzun /a/ ve ince /i/ ile telaffuz edilir (b. **al I** □). \* **Komışdur yoluña cânım dilerseñ cânım al | Hey ela gözlüm güzel tek étme ylndek al.** (Nazmî 1928 s. 39).

Osm. **âl IV** 'aile' < Ar. **âl** a.m. **âl-I âbâ** 'peygamber'in ailesi, sülâlesi'. **Âl-i Osman** 'Osman Gazi'nin ailesi, Osmanlı Hanedanı'. \* **Yedi kral Âl-i 'Osmân'a bağı, | Çâr güşe hem yedi iklim vilâyet.** (Seyrânî, YTEA 1974 I, 377). **Âl-i Resul** 'Peygamber'in ailesi': \* **Bende-i âl-i Resûl olduğumuñ burhânı | Yetişir mâh-ı muharremde şu mahkûm olu-şum.** (Şair Eşref 1958 s. 151).

- Ar.dan alınmış kelimelerdeki / I / harfi (**Allah** ve **mal** kelimeleri hariç) daima palatal (öndamaksıl) olarak telaffuz edilir ve bu yüzden önünde ve arkasında bulunan kısa ünlüler de velar (arka damaksıl) gruptan palatal (öndamaksıl) gruba geçer, ms. **âl** kelimesine accusativus eki takılırsa \***âli** değil, **âli** olur, locativus eki takılırsa \***âlda** değil, **âlde** olur. Bu hususiyetten doğan muğlak durumlar için b. **akal** □. Yukarda işaret ettiğimiz istisnalardan **Allah** çok defa huşu içinde ifade edildiği için çok eskiden beri ve Arapça'da bile böyle istisnai bir telaffuz bulmuştur (b. A. Ambros 1981 s. 81); **mal** kelimesi, mülklerini, zenginliklerini sahibi oldukları hayvanlarla ölçen göçebe ve yarı göçebe iktisadi sistemlerde doğrudan doğruya sığır, koyun manasında benimsendiği için kitabîlikten uzak, halk dilinden çıkmış bir kılık almıştı (fakat **mal ol-** tabirinde yine palataliğini ve kitabî karakterini muhafaza etmiştir).

EOsm. **al V** 'ön, karşı' < ETK. **al** a.m. Clauson 1972 s. 121, M. Räsänen 1969 s. 14, E.V. Sevortyan 1974 I, 124-125. \* **'Andelîb-i 'ışkuñam, feryâd u zârîdür işüm, | Hâk alumda k'ey yanağı gülsitânım sensedüm.** ('Ömer bin Mezîd 1982 (840) 1437 s. 233).

**al-** b.m. (tutup bulunduğu yerden ayırmak, götürmek, yerini değiştirmek, nakletmek < ETK. **al-** a.m. Clauson 1972 s. 124-125). \* **Osman: "Doktor Nevzat Bey geldiler." Husrev: "Buraya al!"** (N.F. Kısakürek 1938 s. 24). 'kendi içine (üstüne, yanına) almak, edinmek, elde etmek, kazanmak, kabul etmek' (Bu mana ETK.de de vardı): \* **Bize iki pâre yâkût-ı rûmmânî gerekdür ki 'iyârı temâm ola, her ne bahâya dersenüz aluruz.** (Ferec 855/1451 v. 217b). \* **Andan bu kız ulaldı, yigirmi ya-**

**şına degdükde, hü-b-rü vu Kur'ân-hön 'ilm ehli faşâhat issi bulındı. Kimse anı almağa rağbet étse "Benden ehi gerekdür ki beni ala" dèridi.** (a.e. v. 213b). \* **Papeloğlu Satılmış ve şeriki firması piyasada günden güne ün alıyordu.** (E.E. Talu 1937 s. 226). \* **Sıva evleri, akar suları, bol yeşilliğiyle burası beni çabuk aldı.** (S. Ayverdi 1941 s. 10). 'içine sığdırmak': \* **Bunu yetmiş iki buçuk milletten hiç birinin havsalası almaz.** (H.R. Gürpınar 1943m s. 88) 'doldurmak, işgal etmek': \* **Hâlid döndi, diledi ki ivedüyle eve gire. Gördi, haccâm kapu almış oturur.** (Ferec 855/1451 v. 209b). \* **Yanındakini ise hiç tanıımıyordum. Aldı mı beni bir merak...** (O.C. Kaygılı 1938s s. 51). 'uzaklaştırmak, azaltmak, gidermek, yok etmek, temizlemek': \* **Taşlığı iki su aldılar.** (H.R. Gürpınar 1927n s. 66). \* **Tarladaki rençperlerden alamadığı hiddetini Emineden mi çıkaracaktı?** (Mahmud Yesari 1930 s. 18). 'başlamak': \* **Zurnayla çiftenâra susuyor. lâterna alıyor.** (S.M. Alus 1944 s. 101) \* **Sabah rüzgârı da serin serin aldı.** (Halikarnas Balıkcısı 1946 s. 63). EOsm. 'altetmek, yenmek': \* **Filcümle iki tâyife biri birini almadı.** (Ferec 855/1451 v. 42b). (-a) '... olarak karışlamak, ... manasına almak': \* **Kendisi evvelce bu hastalığı ciddiye almıyordu.** (Sabahattin Ali 1937k s. 132). \* **Unutmayın bari dediklerimi. Almayın eğlenceye beni.** (Füruzan 1981 s. 86). \* **Seni mutlu etmek için her şeyi yapmaya hazırım. Ama bunu boyun eğmeye alma sakın.** (Peride Celal 1991 s. 458). **...-dan al-** 'davranmak, bir tavır takınmak': \* **Söylen yine. Yalnız hafiften al, aşağıdan al biraz.** (Nâzım Hikmet 1932 s. 85). **...-dan al-** 'anlamak, sezmek': \* **Vezir gördü ki herif ihâfeden almaz...** ('Alî 'Azîz 1268 s. 223) \* **Sakın lâf etme Ali, sesinden alır da...** (C. Atay 1963 s. 54). \* **Küçük sabaha kadar hep bebeğini hoplattı. Ne niniden alıyormuş ne öyle hoppaladan...** (M.A. Ersoy I, 208). Bugünkü dilde belki Fr. **prendre** 'almak' örneğinin tesiriyle mürekkep fiillerde **al-**, âdetâ bir yardımcı fiil gibi gittikçe daha çok kullanılmaktadır, ms. **alkol al-** 'alkol içmek': \* **Yemeklerimizi yedik. Hattâ soğuğa karşı biraz alkol aldık.** (B. Arpad 1976 s. 78). **banyo al-** 'banyo yapmak': \* **Yapamam banyomu almasam; senin gibi değilim ben!** (R. Ilgaz t.y. [1983] s. 57). **duş al-** 'duş yapmak': \* **İçeri girdikten sonra soyunmak, duş almak, giyinmek, sigara yakmak ...** (P. Kür 1987 s. 29). **hamam al-** 'hamamda yıkanmak': \* **Burnun pisdir, gözlerini operim demişsin... Mektubunu aldığım vakit hamam alıyordum.** (Nâmiq Kemâl 1967 (1867) s. 170) **fotoğraf al-** 'fotoğraf çekmek': \* **Bizonun fotoğrafını alırken, bir arkadaşı etraftaki kalabalıkla beraber bizi de çekmiş.** (Nâzım Hikmet 1935 s. 4). **ilâç al-** 'ilaç yutmak': \* **Örtülerin arasına kaymadan önce uyku ilacını alıyorsun.** (Peride Celal 1991 s. 513). **karar al-** 'karar vermek': \* **İran meclisi yeni iktisadi kararlar aldı.** (Akşam Gaz. 1941). \* **San-ki bir karar almış gibisin.** (U. İlhan 1993 s. 66). **not al-** 'not etmek': \* **Defterime not alıyorum.** (T. Özlü 1984 s. 98). **bir otomobil al-** 'bir taksi tutmak': \* **Yetişiriz merak etme, aşağıdan bir otomobil alı- rız.** (O. Hançerlioğlu 1952 s. 36). **randevu al-** 'mühim bir şahsiyetle görüşmek üzere anlaşmak': \* **Ertesi günü telefonla randevu alarak elçimizi görmeğe gittim.** (B. Arpad 1976 s. 123). **resim al-** 'resim çekmek': \* **Oda kapısını açtılar, içeri girdi ve ölünün resmini aldı.** (Mahmud Yesari 1938 s. 83). **soğuk al-** 'soğukalgınlığından hastalanmak': \* **Sırtınız ağrıyor ha? Hep soğuktan işte. Soğuk almışsınız besbelli.** (A. Nesin 1970c s. 52). **tramvay al-** 'tramvaya binmek': \* **Karaahmet Mezarlığından çıkarak Duvardibi'nden bir tramvay aldım.** (S. Burak 1965 s. 72). **tren al-** 'trene binmek': \* **Bir gün istas-**

**yonun birinde Paris trenini alacakmış.** (F. Erdinç 1960 s. 17). Calque (ödüncleme çeviri) için b. **ab l'âv** □<sup>3</sup>. **al- ver-** 'ilerlemek, hızlanmak': \* **Bahış alub verdiği İçün eyice kulak vërdim.** (Ahmed Râsim 1340 s. 302). 'yürek çarpıntısı geçirmek': \* **Şahid'in omuz silkmesi, karar verememesinden. İçi alıp veriyor. Doğru mu söylenenler?** (A. Kutlu 1995 s. 41). **al- vereme-** '(biriyle) anlaşılamamak, geçinememek': \* **Bu herifin şu boz dana ile alıp veremediği nedir?** (Kemal Tahir 1957r s. 79). AD. **al- yatır-** 'bırakıp gitmek': \* **Orada daha fazla duramadı, çarşıya doğru, arkasına bir kere olsun dönüp bakmadan, aldı yatırdı.** (Yaşar Kemal 1978 s. 356). **al- yürü-** 'süratle çoğalmak, endişe uyandıracak bir hızla yayılmak': \* **Şehirde müthiş bir dedikodu alıp yürümüşü.** (F. Erdinç 1955 s. 134).

**ala I** 'tek-renk olmayan (hayvan)' < ETK. **ala** a.m. Clauson 1972 s. 126. \* **Ala-bacak atı, gücük gusu, kör zârı, gîrç atliynan barabar acele gelesin .** (A. Caferoğlu 1945 s. 135). EO. **ala tenlû/ala** 'cüzamlı': \* **Anadan gözsüz doğanı oñuldurduñ, dâhı alatenlûyi benüm iznû-mile** (A. Zajaczkowski 1937 [1405] II, 23). AD. 'renk karışıklığı, renk dalgası': \* **İrazca'nın gözü, iğde dalındaki kuzu derisine takılıverdi. Derideki alayı bir yakaladı gözü, bir daha bırakmıyordu.** (F. Baykurt 1959y s. 171). 'karışık, kısmen': \* **Üstüne de bezir döküp biber ektiler. İldıktan sonra ala sıcak sardılar.** (M. Makal 1954 s. 98) \* **Kerpiç çukurunda ala kurumuş kerpiçler ...** (F. Baykurt 1959 s. 100). \* **Bacadan bir parça, ala boz bir ışıık düşüyordu ama pek ışıtmıyordu.** (F. Baykurt 1961o s. 181). Semantik saha itibarıyla krş. çakır I.

AD. **ala II** /BSTTk. **elâ** 'sarıya çalar kahverengi (göz)' < **ala** I; ikinci varyant, kelimenin Fa.dan alınan kelimelerin telaffuzu ile kibarlaştırılmış hâlini gösterir (b. a I I □). \* **Urbaların rengini almış kaşlar altında kara çakır, ala gözler ışııl ışııl yanıyordu.** (T. Evren 1943 s. 99). \* **Halis bâzan haftalarca evden kaybolur. Onu ekseriya şehrimizin en bahalı otellerinden birinde bir elâ gözlü ile kapanmış bulurum.** (H.R. Gürpınar 1943g s. 172).

AD. **ala III** 'Keklik avında kullanılan, çeşitli renklere boyanmış bez tuzak; kuş avcılarının, yüzlerini gizlemek için kullandıkları bez' DS 170.

**ala IV** 'taaccüp vs. bildiren nida' < **al-** V fiilinin emir hâli ve **a!** nidası olarak anlaşılabilir, fakat birçok dillerde yaygın olduğu için (ms. Yun. **ála** Hist. Lex. I, 393, Sırp-Hırv. Skok I, 23, Kahane-Tietze 1958 no. 7) menşeyini kat'iyetle tespit etmek zordur. \* **Çalgıcılar, hanendeler, köçekler tarafından ikide bir: "Bir Hoca Alim var! Her kime? Filânın başına! ... Ala ala hey!" ...** (O.C. Kaygılı 1939 s. 187). \* **Kız ala ala bakıp, nihayet iki koşun birbirine kavuşup ...** (Behçet Mahir 1973 s. 156).

**âlâ** 'daha iyi; pek iyi' < Ar. **a'lâ** a.m. ['alî 'yüksek' kelimesinin elativus (en üstünlük, ismi tafdil) hâli. Ar. elativus (en üstünlük, ismi tafdil) için b. **a'-cab** □]. \* **Blzüm dilegümüzden Hudâ dilegi a'lâdur** (Ferec 855/1451 v. 45b). \* **Ve resm-i gerdek: a'lâsı altmış ve evsa'tı kırk ve ednâsı ylgırlı akça.** (Ö.L. Barkan 1943 [935/1528] s. 46). \* **Oda takımını da istediğinden âlâ yaparız.** (Nâzım Hikmet 1966 s. 46). Aksini kastederek alay olarak 'birinci sınıf, tam' (krş. dik âlâsı): \* **Bizim kırk yıllık Vamık; züppenin, kof herifin âlâsıdır.** (S.M. Alus 1934 s. 166).

Osm. **alâ** 'yücelik' < Ar. **'alâ** a.m. \* **Şehenşâh-ı felek-rif'at 'alâ'-i dîn u dünyâ çün | Ki kati étldi 'Âlî bigi cihânda nesl-i Mervânı.** ('Ömer bin Mezîd 1982 (840) 1437 s. 27).

Osm. **a'lâ** 'yükseltiş' <Ar. **i'lâ** a.m. **a'lâ-i savt et-** 'sesini yükseltmek': \* **Çeşmicellâd Kalfa a'lâ-i şavt étmeksizin bir kışık sedâ ile... dâdi.** (Ahmed Midhat 1945 s. 38).

**ala ala hey**, b. **ala hey**.

AD. **alabahar** 'ilkbaharın ilk günleri, baharın geldiğini hissettiren günler' DS 172 < **ala** l ve **bahar** l. \* **Alabahar polenleri kanını kaynatmıştır.** (S. Birsal 1995 s. 45).

Osm. **alâbahtek** 'iyi şanslar olsun!' < Ar. '**alâ bahtak** a.m. (Ar. '**alâ** 'üstüne' ve Fa. > Ar. **baht** 'şans' + Ar. **-ak** 'senin' eki). \* "**Bilmem olur mu? İlk adımda bir belâya çatmayalım.**" — "**Alâbahtek!**" (H.R. Gürpınar 1341 s. 161).

□ Ar. '**alâ** birincil yâni başka bir kelimedenden türetilmemiş bir ön takıdır ve başına getirildiği kelimelere bir şey hakkında; bir yerin üzerinde; bir şeye karşı; bir şeye dayanarak; bir yere doğru olmalarına dair manalar kazandırabilir ve kendisinden sonra gelen kelimeye genetivus (genetif, ilgi hali) hâl eki aldırır. A-B ve C-E ciltlerindeki örnekler: **alâbahtek, alaküllihal, alâmeleinnas / aleminas, alameratibihim, alâ-rivayetin, alassabâh / ales-sabah, aleddevâm, ael'acaib / alelacayip, ael'acele, alelade, ael'amyâ, ael'ekser, alelfevr, alelgafle, alelhesap, alelhusus, ael'rtlak, alilittifak, alelumum, alelusul, alesseher, alesseviye, alettafsil, alettevali, aleyh, aleyhillâne, aleyhisselâm, aleyk, aleyke, aleykesselâm, aleyküm selâm.** Ayrıca Ar. genetivus (genetif, ilgi hali) hâl ekine dair bkz. **alâ-rivayetin** □ ve **arzullahi vasia** □.

**âlâ bâlâ** 'fevkalâde yüksek, müstesna güzel' < Ar. **a'lâ** 'pek iyi' ve Fa. **bâlâ** 'yüksek'. \* **E, pek de öyle a'lâ bâlâ bir şey değil...** (H.R.Gürpınar 1926 s. 551).

**alabana/alamanâ** 'bir nevi balıkçı kayığı' < ?? krş. Yun. **αλαμνα** (alamana) Hist Lex I, 398. \* **Kılıç avına çıkan alamanâcılara yalvara yalvara biner...** (F.C. Göktulga 1943 s. 4). \* **Karaya çekilmiş alabanaların, zift için kapaklanmış gırgırların sıralandığı bir meydan...** (Reşat Enis 1947 s. 55).

**alabanda** 'geminin yan tarafı' < İt. **alla banda!** '(dümeni) son kertesine kadar yan tarafa bük!' [**banda** 'geminin yan tarafı', **alla banda** 'yan tarafa doğru' (Kahane-Tietze 1958 no. 16)]. **Alabanda sancak et-** 'dümeni mümkün olduğu kadar sağ tarafa bükme'; mecazî manada 'yolu değiştirmek': \* **Ben de alabanda sancak étmiş idim, Şarkın eş'ar ve manzûmâtını sevmekle berâber Garbın da mahâsin-i edebîyesine düşkün bulunuyordum.** (Ahmed Râsim 1342/1924 s. 116). **Bir alabanda top ur-** 'geminin bir yanında olan topların birden ateş etmesi': \* **Bir haylî yakın gelüb bir alabanda top urub...** (Evliyâ Çelebî 1935 [17. yüzyıl] IX, 321). (Argo) **alabanda** 'azarlama' F. Develli-oğlu 1959 s. 61: \* **Geliveriyor, siz de kaçıyorsunuz, alabandayı ben yiyorum. Olmaz!** (Cevdet Kudret 1973 s. 416).

□ İtalyanca ve Fransızcadan Türkçeye girmiş kelime ve tabirlerin birçoğunda bir **ala-** ön takısı göze çarpar. Bu ön takı İt. **alla** 'yanına, üzerine vs. ve Fr. **à la** a.m. [ikisi de < Lat. **ad** ve harfitarif] unsurlarından ibarettir. Asıl manasını **alabanda** 'yan tarafa' deniz

harbi teriminde ve keza **alaborina, alavand, alavanta** gemicilik terimlerinde görürüz, fakat tabirlerin çoğunda mecazî mana ön plândadır: '... tarzında', yâni **alafranga, alla maniera franca** vs.'nin kısaltılmışıdır. A-B ve C-E ciltlerinde kaydettiğimiz tabirler: **alabros / alabrus / alaburus, alafranga, alafanse, alagar-son, alagrek, alajapone, alakart, alâkok / alakok, alalman, alaminüt, alangle, alaportekiz, alaturka**. Belki de **alaturbiya** (fakat bu kesin değil).

AD. **alabanı/alamanı** 'açık kalpli, cömert; erkekçe, mertçe' DS 173, 193 < Yun. diyal. **αλαμανος** (alamanos) < BizYun. **αλαμαννος**. Hist Lex I, 399.

**alabarda** 'eski bir silâh ?' < İt. **alabarda** < EAlm. **Helmbarte** 'uzun saplı balta biçiminde eski bir silâh'. Osm. kaynaklarında silâh manasını gösteren kelimeye henüz tesadüf edemedim, fakat böyle bir kelimenin bir zamanlar mevcut olduğu mecazî manalarından anlaşılır: 'pasaklı, düzensiz': \* **Bir dâhi hafî olmaya-ki kapısı küşâde, süfresi âmâde. kendi alabarda, ve hîzmetkârları hovarda | şahşun 'alâmeti dâyimü l-evkât kâliçesyle etrâf kiçeleri mâ-beyni süpründiden hâlî olmamakdur ve her klçenün pervâzı kaldırılıb altına nazar olundukda hass ü hâşâkl kat ender kat hâzır bulunmakdadur.** ('Âlî 1587 s. 20). \* **Lâhî yetişme olmağa, kız, böyle yaramaz. | Geldün yetişdün işte, a foş, uşlu dur biraz | Pek alabarda kopdun, a hasba, a dll-nüvâz. | Tütışlş, otur evde, kapar seni şâhbâz!** (Vâsîf Oşmân 1257 s. 49). Modern Tk. argosunda da mevcut olan kelimenin ne manaya geldiği tam olarak tespit edilemedi: \* **Hasta ammi oğlunu yoklamak, memlekete mektup yazdırmak gibi sebepler gösterip geç vakitlere kadar kahvede iskambile dalmıyor, işini alabardaya vurmuyordu. Nazarlardan irak, üç senedir bizde.** (S.M. Alus, Akşam Gaz. 3.12.1941).

□ Uzun boylu, parlak birinin bir silâha benzetildiği halk tabirlerinde **alabarda**'dan başka **dalyan II, flinta / filinta**'da da görülür, hâl-buki Yun. **αλαμπαρδα** (alabârda) 'çirkin kadın' (Hist.Lex. I, 399), 'uzun boylu sıska kadın' (H. ve R. Kahane 1993 s. 206-207) manalarına gelmektedir.

AD. **ala bele** 'şöyle böyle; adamakıllı değil, üstünkörü' < öyle-böyle ? \* **Ocakta yanan kandil içerisini ala bele ısıtıyordu.** (F. Baykurt 1961 s. 41).

□ Birinci kelimesi ünlü ile başlayan ve onunla bir kafiye teşkil eden ikinci kelimenin başında labial (dudak sesi) bir ünsüz ( / b /, / p /, / m / ) bulunan terkipler, labialisation'a (dudaksıllaşma) doğru giden tipik terkiplerdendir. manaları birinci kelimeye de dayanabilir ikinci kelimeye de. A-B ve C-E ciltlerinde gösterilenler şunlardır: **ala bele, alaca bulaca** (b. **alaca**), **alak bulak / allak bullak, alla- pulla-, allı pullu** (b. **al I**), **askın baskın, ayan beyan, aynat beynat / aynet beynet, aygın baygın, ayın bayın, ayıt beyit ol-, az buz / az boz** (az maddesinde), **azad buzat, ecîç bücûç / ecûç bücûç / ecîş bücûş, eften püften, eğip bûğ-, eğik bûğûk, eğri bûğrû, ek pûk, eren peren / erem perem, eser- beser-, eski berki, eski bûski / eski pûskû, etele- be-tele-, eser- beserle-, ezik bûzûk, ezil- bûzûl-, ezim bozum, uydur- buydur- (buydur- maddesinde).** Genel olarak labialisati-on'lu (dudaksıllaşma) terkipler için b. **abidik gubidik** □<sup>2</sup>.

**alabildiğine** ‘kendini frenlemeden; aşırı derecede’ < **al-**. Bu tür dativuslu zarflar için b. **abes yere** □. \* **Bir tarafı alabildiğine boş deniz, bir tarafı alabildiğine boş çöl, ikisinin arasında dar ve uzun bir dehliz.** (F.R. Atay 1938 s. 90). \* **Kafayı çeken herkes şahsına dair bir laf açmış, alabildiğine anlatıyor.** (Sabahattin Ali 1940 s. 176).

**alabora/alabura/albura** (gemicilikte) ‘yukarı kaldırmak’ < İt. (Venedik diyal.) **albora!** ‘yukarı kaldır!’ [Lat. **arbor** ‘ağaç; gemi direği’]. Kahane-Tietze 1958 no. 11. \* **Layfbotlar bordaya albura, filikalar yolcularla birlikte suya mayna edildi.** (Reşat Enis 1947 s. 33). **alabura ol-** ‘devrilmek, altüst olmak’ (kayık için veya umumi manada): \* **Beynim birdenbire alabura oldu.** (H.R. Gürpınar 1943g s. 181). \* **Alabora olan saçlarını düzeltmek zahmetine bile katlanmıyor.** (Z. Ankara 1991 s. 45).

**alaborina** (gemicilikte) ‘yelkeni rüzgâra yaklaştırmak’ < İt. (Venedik diyal.) **alla borina** a.m. ‘borinaya’ < **bolina** < EAlm. **bôlîne** ‘yelkeni tutan bir halat’ [**bô** ‘pruva’ ve Lat. **lînea** ‘ip’] Kahane-Tietze 1958 no. 17. \* **Hemân re’îs yelkeni alaborina édüb.** (Evliya Çelebi- 1935 [17. yüzyıl] IX, 128).

**alabros/alabrus/alaburus** (saç için) ‘fırça gibi dik kesilmiş’ < Fr. **à la brosse** a.m. [**brosse** ‘fırça’ **ala-** ön takısı için b. **alabanda** □]. \* **Avcı biçimi elbiseli, o zamanların âdetine göre alabros saçlı, esmer, sınıfın büyüklerinden bir çocuk...** (Z.O. Saba 1952 s. 43-44). \* **Alabrus saçlı adam fena sinirlendi...** (H. Taner 1954 s. 80). \* **Uzun boylu, kamburca, alaburus saçlı bir hademe içeri giriyordu.** (C. Aykın 1955 s. 116).

**alabura**, b. **alabora**.

**alaburus**, b. **alabros**.

AD. **alabut/alavut** b. **lavut**. /v/→/b/ gelişmesi için b. **âb/âv** I □.

**alaca** ‘tek-renk olmayan, karışık renkli’ < **ala** I a.m. + **-ca** eki; **-ca** ekiyle yapılan sıfatlar için b. **ağça/ağca** □, zarflar için b. **anca** I □. \* **Şabâha karşı Plevne civârından geçiyorduk. Alaca karanlıkda pencereyi açdım.** (Cenâb Şahâbeddîn 1335 s. 31-32). İsim olarak: \* **Seyrek bulutların arasından fıskıran, mavi kızıl karışımı akşam alacası çökmüştü kentin üzerine.** (A. Yurdakul 1991 s. 83). ‘temelli olmayan, güvenilmez’: \* **Bir ‘adâvete sebep dâhi bu oldı ve illâ alaca dostluğu elden komadılar.** (F. Giese 1929 [890/1485] s. 224). **alaca uykı** ‘tavşan uykusu’: \* **Alaca bir uyku ile cüz’i bir müddet dalar.** (H.R. Gürpınar 1928 s. 57). AD. ‘kıldan dokunmuş sergi, bir çeşit kilim’ DS 775. \* **Ve eger harîrsüz alaca bez ve futa ve sâyir bunların emşâli ola yükünden yüz ağça-ı ‘Oşmânî.** (Ö.L. Barkan 1943 [947/1540] s. 137). **alaca bulaca/alaca belece** ‘çok karışık renkli’ (**-ca** zarfları için b. **anca** I □; dudaksıl mühmelin ilavesiyle, b. **ala bele** □): \* **Kör bir idâre kandiiliyle alaca bulaca aydınlanan toprak havludan geçüp ...** (Mahmûd Yesârî 1928 s. 403). \* **Tam bu sırada yolun alt başından alacalı beleceli bir kalabalık saptı köye doğru.** (R. Ilgaz 1991r s. 68). Bu ifade için b. **aklı karalı** □. EOsm. **alaca bulaca** mensucat ticaretinde kullanılan, manası tam anlaşılmayan bir istilâh. İtalyan (Floransa) tüccarları buna **allaggia bollaggio** derlerdi, manası için b. G.R.B. Richards 1932 s. 301 “a form of trimming for curtains, probably little gold balls (?)” diyor. **alaca düş-** ‘olgunlaşmaya başlamak (meyve)’: \* **Üzümlere alaca düşünce ortalarına çardaklar kurulur.** (F. Baykurt 1961ı s. 13).



**alacehre/alacehri** 'dikenli bir bitki ve kökünden yapılan sarı boya' DS 178, 221, TS 83 < **ala** l ve **cehri**.

AD. **alaçakır** 'tam olmayan, karışık; çakırkeyf (?)' DS 180 < **ala** l ve **çakır** l veya **çağır/çahır/çakır**. \* **Kadın, ala - çakır bir bulantı içinde geldi.** (F. Baykurt 1967k s. 71).

**alaçık** 'göçebe çadırı' DS 178-179, 201, TS 83-85 < Etk. **alaçu** a.m. Cla-  
uson 1972 s. 129-130 [\***alak** 'kulübe, krş. **alak**, + **-çuk** küçültme eki].  
\* **Bu kenârun 'Arabları geçer konar cümle alacuk evlerdür.** (Pîrî  
Re'îs 1935 [932/1525] s. 684, bir resimle). \* **Ovanın yağmuruna daya-  
nacak alaçık yapmak güçtü.** (Reşat Enis 1944 s. 180).

**alada, aladı, b. alat.**

**alad semet, b. alat samat.**

**alaf, b. alev.**

**alaf, b. alef.**

AD **alafa** 'sumaklanmış deri' DS 184 < Yun. **αγναφος** (ágnafos) 'işlenme-  
miş' A. Tietze 1955 no. 2 [/a-/ 'olmayan' ön takısı ve EYun. **γναπτος**  
(gnaptós) 'çırpılmış, tabaklanmış'].

AD. **alafakı/alifaka** 'bir işin ehli, usta, uzman' DS 184, 222 < belki **Ali Fa-  
kih** diye anılan bir şahıs.

AD: **alafora** 'öfke ve kızgınlıkla sövme' DS 486 < Yun. **αναφορα** (anaforá)  
a.m.

**alafranga** 'Avrupa usulüne göre, Avrupa modasına uymuş, Avrupalılaştırmış'  
< İt. **alla franca** 'Frenk usulünce' (b. **alabanda** □, EAlm. **Frank** bir Alm.  
kabilesinin adı). \* **Bu yazmayı da şöyle bir alafranga başına bağ-  
la bak ki güzel görünesin.** (Vartan Paşa 1991 s. 37). 'Avrupa usulü  
müzik': \* **Geh marş gehi alâfranga | Düzd-i gama urdılar pıranğa**  
(1834 surnamesi, MA tezi H. Aynur 1988 s. 49). 'Avrupa usulüne göre  
gece yarısından hesap edilen saat': \* **Alafranğa üç buçukda, geçdi-  
ğim sokaklara nişân kıya kıya tramvay yoluna kadar yürüdüm.**  
(Ahmed Râsim 1333 s. 120).

**alafransez** 'Fransız usulüne göre' < Fr. **à la** (manière) française a.m. (b.  
**alabanda** □). \* **Alafransez kesilmiş sakalını sarı, uzun, örümcek  
bacakları gibi meharetli parmakları arasında çekeştirerek, yük-  
sek, haileenglz sesile söylüyordu: ...** (F.C. Göktulga 1943 s. 109).

AD. **alag** 'tepelerde rüzgâr gören açık yerler' < Gürc. **alagi** 'alan, meydan'.

**alagarson** (saç kesimi) 'erkek saçı gibi' < Fr. **à la garçon** a.m. (tam ola-  
rak: **à la mode des garçons**, b. **alabanda** □) (**garçon** 'erkek çocuk,  
oğlan'). \* **Sonra saçları alâgarson kesilmiş "asrî" giyimli genç kız-  
lar geliyor. Annemin öğretmen okulundan arkadaşları.** (A. Özakin  
1982 s. 49). \* **Ala garson saçları koyu siyah.** (E. Atasü 1996 s. 51).

**alagrek** 'Yunan usulü (sakal)' < Fr. **à la grecque** a.m., **ala-** ön takısı için b.  
**alabanda** □. (Ahmed Râsim 1328 s. 121, bıyık modalarının bir listesin-  
de).

AD. **alağaz** 'geveze, boşboğaz' DS 188 (**alağazlık**) < Yun. **λογας** (logás)  
a.m. (Ch. Symeonidis 1973 no. 123).

- Bu kelime, bize enteresan bir müşahededen bahsetmeye fırsat veriyor: etymon olarak bize gösterilen kelime, EYun. **λογος** (ló-gos) 'söz' den bir kimsenin âdetini, huyunu, karakterini ifade eden vurgulu **-as** ekiyle (Yun.dan alınmış Tk. kelimelerde sondaki / **s** / ekseriya / **z** / 'ye döner) yapılmış bir sıfat veya isimdir. DS.ne baktığımızda ona yakın manada olan ve **-az** / **-ez** heceleriyle biten birçok sıfat / isim görürüz ki onlardan bazılarını kitabımızın bu cildine aldık: **alağaz, arıkaz, bağnaz, burnaz, çolpaz / çolbaz, çömez, dalaz, dıknaz / tıknaz, dolaz / dolağaz, ehnez / ehnezik, enez / ihez**. Bunların bazılarının doğrudan doğruya Yun. dan gelme ihtimali vardır (**alağaz, bağnaz, ehnez**), bazıları Tk. köklere bağlanabilir (**arıkaz** - neden / **ğ** / değil, **k** / ?, **burnaz** - fakat Yun. **míti** 'burun' → **mitéas** 'koca burunlu!' - çömez, dıknaz (ya **dinkaz** varyantı?), fakat çoğunun etimolojisi meçhuldür. Yun. **-as** eki ile Tk- **-az** / **-ez** eki arasındaki benzerliğin tesadüfî mi yoksa genetik bir alaka sonucu mu olduğu meselesi, ancak daha şümül-lü bir malzeme üzerinde halledilebilecektir.

**âlâhazret** (İran şahından bahsederken) 'sa-majeste' < Ar. **a'lâ** ve **hazret**).

**ala hey/ala ala hey** 'gürültülü çıgıllıklar bilhassa sünnet düğünlerinde' < **ala** IV ve **hey** nidaları. \* **Kızım olacak karıda ne keyif var ne neşe, ne alaalahey var ne cümbüş**. (S.M. Alus 1934 s. 294).

AD. **alahta** 'hayvanlara yedirilen, büyük yapraklı bir ot cinsi' K. Emiroğlu 1989 s. 34 < Yun. **γαλαχτίτα** (galáhtíta) 'süt renginde suyu olan bir ya-bani ot' A.A. Papadopoulos 1958 I, 212.

Osm. **alâim/alâyim** 'alâmetler' < Ar. **'alâ'im** a.m. [**'alâma** 'alâmet' kelime-sinin çoğulu]. Ar. **â'i** grubunun Tk.de araya Hiastustilger (koruyucu ünsüz) /y/ alması için b. **acaib/acayip** □<sup>2</sup>. \* **Pâdeşâhuñ tâli'-i meymünına baqdılar, âşârdan 'alâyimden bunlara eyle zâhir oldu ki ...** (Ferec 855/1451 v. 142a). Fa. izafet terkipleri: **alâim-i keder** 'keder alâmetle-ri': \* **Vechindeki 'alâ'im-i keder ve yorgunluk arkadaşını bir kat daha merâka düşürdi**. (Türk Masalları 1991 [1912] s. 134). **alâim-i sema/eleğimsama** 'gökkuşağı' [**alâim** ve **sema** 'gök']. \* **Korku, hay-ret, telâş, tecessüs, asabiyet, isyan ve gururun bir eleğimsama halinde sıralandığını ... gördüm**. (K. Bilbaşar 1943d s. 56). \* **Žiyâniñ hâşıl êtdiği rengler bir derece parlak, bir derece revnaklı görü-nür ki âfâka biñlerce 'alâ'im-i semâ yığılmış kıyâs olunur**. (Nâmîk Kemâl 1944 s. 11). \* **Kızla dokuma müsabakasına girdi. İki de tezgâhlarının başına geldiler. İkinin de yanlarında aleimsema renkli tireler dizboyu yükseliyordu**. (Halikarnas Balıkcısı 1954a s. 94-95).

**Alâ'îye** Alanya şehrinin eski ismi (1220'de fetheden Rum Selçukları sultanı 'Alâ'eddîn Kaykubâd 'in adından almıştır.)

**alajapone** 'Japon usulünde' < Fr. **à la japonais** a.m. (tam olarak: **à la mode** japonaise, b. **alabanda** □). \* **Gözlerde alâ-japone istitâle**. (Aḥmed Râsim 1328 s. 56).

AD. **alak** 'köşk; bağ kulübesi' DS 189 < ?? \* **Ġapudan girdü hemân çıķdu alağa çökdü**. (Gâlib Paşa t.y. [1911] s. 18).

**alâka** 'bağ, karşılıklı bağlılık' < Ar. **'alâka** a.m. [/lġ/ kökünden]. \* **Bu mem-leketin harple sanki hiç bir alâkası yokmuş gibi**. (E.E. Talu 1937 s.

204). 'dikkat, mühimseyiş': \* **Satılmış alâka ile dinliyordu.** (a.e. s. 81). 'gönül bağı, âşıklık': \* **Bir kimsenin 'alâkası olur ise ekşeri giceleri uykusu kıt olur.** (Vartan Paşa 1851 s. 206). **alâka et-** 'âşik olmak': \* **Ve teyzemin kocasının Rumelili bir tacir dostu hanemize gelüp giderken bana alâka etmiş olup, nihayet çocuğum ile bile beni almaklığa niyet ederek ...** (E. Misailidis 1986 s. 184-185). Son iki kullanım için yalnız 19. asırdan örnekler bulunabildi.

**alâkadar** 'alakası olan, isteği olan' < Fa. '**alâkadâr** a.m. [Ar. '**alâka** ve Fa. **-dâr** 'mâlik olan', b. **abdar** □]. \* **Hiç biri diğerinin vazifesine 'alâkadâr görünmez.** (Cenâb Şahâbeddîn 1335 s. 185). **(bir şeye) alâkadar ol-** 'alaka göstermek, alakalanmak': \* **Vaktiyle kendisini ihmal eden komşular bile bu hale alakadar oluyorlardı.** (A.Ş. Hisar 1944 s. 299). **(bir şey ile/bir şeyde) alâkadar ol-** 'bir şey ile meşgul olmak, bir şeye bakmak': \* **Burada memleketliğ âtisinde 'alâkadâr olanları cidden endişelere düşürecek bir tehlike-i ictimâ'îye başlıyor.** (Ahmed Şerîf 1326 s. 172).

**alakart** (lokantada) 'ismarlanacak yemekleri listeden seçerek' < Fr. **à la carte** 'listeye bakarak', **ala-** ön takısı için b. **alabanda** □.

**alak bulak/allak bullak** 'altüst, karmakarışık' (eski metinlerde tek **//** hâkim, bugün çift **//** hâkim): ikinci unsuru birincinin dudaksıl varyantı gibi görünen ve çok benzerleri olan terkinin çıkış noktası ikinci unsuru bulunan **bula-** 'karıştırmak' fiildir ve **bulak** bu fiilin sıfat şeklidir (b. **açık** I □); **alak** ona terkinin tamamlamak için sonradan ilave edilmiş olmalı. Fakat bugün **alak bulak** terkinin, **alla- bula-** çift fiilden husule gelmiş göziyle bakılarak, ondan **allandır- bullandır-** 'çok karıştırmak' anlamında geçişli bir fiil çıkarılıyor (yâni güya **alla-** 'kırmızı boya ile bulamak' temeli üzerine). Labialisation'lu (dudaksıllaşma) terkipler için b. **ala bele** □. \* **Karşusunda görlecek çapar ulak / Göñli mel'ûnuñ olur alak bulak.** (Firdevsî-yi Rûmî 1980 s. 101) \* **Getürür er adın dile işhâk / Kılur ol leşkeri alak u bulak.** (Elvan Çelebî 1984 [1358-59] no. 612). **allak bullak et-** 'bir şey ararken altüst etmek': \* **İstanbulu allak bullak étim, nâm u-nîşânlarını bulamadım.** (H.R. Gürpınar 1341 s. 514). **allak bullak ol-** 'şaşırmak': \* **Uyuşmuş gibi ağır ağır öbürlerinin ilk sayfalarına da baktı. Allak bullak oldu, bedeninin sarsıldığını hissetti, nefesi tıkanıdı.** (B. Uzuner 1997 s. 17).

**alakesa/alakese/alankese** 'alakarga, saksağan' DS 190, 191, 196 < **ala** I ve EYun. **κίσσα** (kíssa) 'saksağan' Ch. Tzitzilis 1987g no. 208.

□ Telaffuzu kolaylaştırmak için bâzen kelimenin bir yerine inorganik (asli olmayan, sonradan türeme) bir / **n** / ilave edilmiş oluyor. Bu hususta belli bir sistem göze çarpmadığı hâlde, A-B ve C-E ciltlerinde yer alan münferit örnekleri bir araya toplamakta belki fayda vardır: **alankese, Alanya, alençik, Anşa, babafingo, çent- / çlnt-, depenaşağı, depenüstü, devrense, dişengl, enanlyet.** Tk. kelimelerde / **n** / sesinin türemesi hakkında krş. J. Eckmann 1955 s. 18-22.

**alako-/alakoy-, b. aliko-**.

**alâkok/alakok** 'rafadan' <Fr. **à la coque** a.m., asıl manası 'kabuk içinde', **ala-** ön takısı için b. **alabanda** □. \* **Yumurtanın alakoktan ve gün-lükten gayrisi derhal midemi bozuyor, ekşitiyor.** (S.M. Alus, Akşam Gaz. 1.VII.1941).

Osm. **alâküllihal** 'her hâlde' < Ar. '**alâ kulli hâlin** a.m. \* '**Alâ külli hâlin meşnevîsi ğazellerinden râcihdür.** ('Âlî 1994 [1591-99] s. 174.). \* '**Alâ külli hâl ol küstâhları buldururlar ve şer' ile her birinüñ cezâsın vërürler.** (a.e. s. 114). **alâküllihal geçin-** 'kıt kanaat geçinmek': \* '**Alamârğa-yla yûri yoğ-ısa yel yelkende!** (A. Tietze 1951 s. 115). **Muharrirlik benim gibileri içün açık bir kapıdır. Bu kapıdan ben de daldım, 'alâ külli hâl geçiniyordum.** (H.R. Gürpınar 1335 s. 199). Maddî olmayan durumlarda 'iyi kötü, elden geldiğince': \* '**Çocuk şimdiden öksüzlük duymasın dedik. Alâküllihal geçinmeye başladık.** (F.C. Göktulga 1953 s. 67).

EOsm. **alal-** 'kızarmak' < **al** I + sıfattan fiil yapma genişlemesi. \* '**Kazan Beg alaldı, oğlınun yüzine bağıdı.** (Dedem Korkut 1973 [14.-15. yüz-yıl] s. 60).

□ İsimden ve özellikle sıfattan fiil yapan **-al-** genişlemesi (krş. çömel- □), isimden fiil yapan **-a-** eki (**ada-** I □) ile medio-passivum (edilgenlik) **-(ı)l-** ekinin (**asıl-** II □, **açıl-** □) birleşmesiyle meydana gelmiştir. ETK.de de örneği bulunan **-al-** birleşimi (krş. **alpal-** 'savaşçı ol-', M. Erdal 1991 II, 653 ve 452, dipnot 49) başlıca tek heceli isim köklerinden sıfatın belirttiği 'hâle geçmek', yâni başlama (inchoativum) anlamında geçişsiz fiiller yapar. A-B ve C-E ciltlerindeki örnekler şunlardır: **alal-, alçal-, azal-, betel-, bolal-, boşal-, bunal-, çokal- / çohal- / çoğal-, çöngel-, dural-, dikel-, dincel-, dinel-, direl-, domal- / dömel- / tomal-, düzel-, ekel-**. (b. T. Banguoğlu 1974 s. 206-207; S. Schakir 1935 s. 32).

Osm. **alala/alale** 'bağırışma' < Fa. '**alâlâ** a.m., ses taklidi kelimelerden. \* '**Bahâr oldı, güle başladı lâle | Kılur gülşende bülbül yüz 'alâle.** (Kâzî Burhânüddîn 1980 s. 239).

**alalman** 'Alman usulünde' < Fr. **à l'allemand** (tam olarak: **à la mode des Allemands**, b. **alabanda** □.). \* '**...öñi yarım parmak açık yaka, mâvî ipek üzerine beyâz kravat, alalman, nîm frize siyâh eldiven...** (Ahmed Râsim 1328 s. 104 105).

Osm. **âlâm** 'elemler, dertler' < Ar. **âlâm** a.m. [**alam** 'elem' kelimesinin çoğulu]. \* '**Ta'rif edemem çekdiğim âlâmı felekden / Zîrâ ki anuñ zikri de bir başka elemdir.** (Nâmîk Kemâl 1967 [1865] s. 22).

**Alaman** 'Alman' < İt. **alamanno** a.m. < **Alaman** 'eski Alman kabilelerinden biri'. Krş. **Alman**. \* '**Tatar u As u Efreng u Alaman ki biri yüz ere vermezdi amân.** (Şeyhoğlu Muştafâ 1979 [1540] no. 4494) \* '**Ol diyârın begi 'aşî olub alaman diyârına kaçdı.** (Saltuk-nâme v. 110a). Halk konuşmasında kolektif olarak 'Almanlar' veya 'Almanya': \* '**Elekt-rğin mühendisi anlattıydı. Alamanda okumuş o. Hepsini biliyor.** (C. Tuncer 1960 s. 186). \* '**Demiş ki: "Anam hazır olsun, Alamanâ getirecem". Yok ola Alamanı, taşı toprağı ile yok ola! Gitmem oğul, gitmem ben o gâvur ellere!** (D. Akçam 1978 s. 44). (Argo) 'on liralık (bir zaman büyük para iken)' F. Devellioğlu 1970 s. 69.

AD. **Alaman çıplağı** 'bir çeşit tabanca' DS 193. \* '**Bir Alaman çılbacağı alıp dakacam belime.** (F. Baykurt 1961 s. 90).

**alamanâ**, b. **alabana**.

AD. **alamançık** 'kanarya kuşu' DS 193 < **alaman** + küçültme eki **-cık**, yâni 'küçük Alman' (Almanlar sarışın olarak biliniyor). **-cık** ekinin bu kelimeye **-cık** şeklinde bulunması dikkati çekiyor. Küçültme eki **-cık** için b. **acıcık** □.

**Alamanya** 'Almanya' < Eit. **Alamannia/Alamagna** (**Alamanno**'dan, krş. **Alaman**). Sona eklenen /a/ 'nın izahı için b. **aforizma** □<sup>2</sup>, lingua Franca'dan (İtalyanca, İspanyolca, Yunanca ve bu dillerin diyalektlerine dayanan Güney ve Doğu Akdeniz'de kullanılmış ticaret ve ulaşım dili) alınma ve /ya/ ile biten coğrafya isimleri, b. **Abya** □. \* **Bunu bir aşçı ta Alaman-yadan getirdi.** (Yaşar Kemal 1976 s. 178). \* **Oğlu Alamanya'dan döndü mü, çekecekti elini ayağını bu işlerden, köşesine çekilecekti.** (R. Ilgaz 1981 s. 107).

(Halk ağzı) **Alamanyalı** 'Almanya'da işçi olarak bulunan (Türk)' < **Alaman-ya** + **-lı**; başka memleket isimleri için aynı manada kullanılmaz. Krş. **Alamancı**. \* **Bir iki delikanlının elinde yakalanan birkaç karton sigara, bir iki şişe viski, üçbeş ruhsatsız tabanca, yakalayanların oyalanması için gerekliydi. Bu beş parça malı buralara Alaman-yalı işçiler sokamazlar mıydı?** (R. Ilgaz 1981 s. 98).

**alamarga** (gemici dili) 'yedeğe alıp çekmek' < İt. **a rimorchio** a.m. Kahane-Tietze 1958 no. 35 (eski örneklerle). \* **Alamarga-yla yüri yoğ-ise yet yelkende.** (A. Tietze 1951 s. 115).

Osm. **alâmat** 'alâmetler' < Ar. **'alâmât** a.m. [**'alâma** kelimesinin çoğulu]. \* **Gurub alamatı görünmeğe başladı.** (Nâmîk Kemâl 1944 s. 25).

**alâmelelnnas/AD. alemlnas** 'herkesin gözü önünde' < Ar. **'alâ mala'i n-nâs** a.m. [**'alâ** 'üzerine' + **mala'** 'çokluk, kitle' + **an-nâs** 'insanlar'] \* **Meclis-i hâşş olduğda 'alâ mele'i n-nâs Süleymân buyurdi ...** (Ferec 855/1451 v. 187b). \* **Bir toplantıda haspanın kendinden geçerek ala melelnnas gencin yanağına öpücüğü konduruverdiğini, âlemi de yutkuna yutkuna hünnağa uğrattığını Mısırdaki sağır sultan bile duymuştur.** (S.M. Alus, Akbaba, İzzet Melih tarihi tespit edilemedi). \* **Başçavuş yutkundu. Bunca yıllık "vazife-i memuriyetinde" bu derece "alâmelelnnas" bir teklifle karşılaşmadığı için şaşırmişti.** (Orhan Kemal 1968g s. 21).

Osm. **alameratibihim** 'mertebelerine göre' < Ar. **'alâ marâtibihim** a.m. [**'alâ** 'üzerine' ve **marâtib** (**martaba** 'paye' kelimesinin çoğulu) + **him** 'onların' eki] \* **Alafranga tertip uzun sofraya yine alâmeratibihim oturup ahenk dinleye dinleye mükemmel bir taam edildi.** (S.M. Alus, Akşam Gaz. 21.2.1941).

**alâmet** b.m. (belirti, nişan) < Ar. **'alâma** a.m. [/'im/ kökünden]. \* **Yalnız bacalardan tüten esmer duman, köyde insânların yaşamakta olduklarına alâmet teşkil ediyordu.** (B.S. Kunt 1948 s. 21). 'bir şeyin veya kimsenin tanınmasına yardım eden husus': \* **Dahi nola, 'alâmeti hem görem tâ yarguda gâlaṭ vâki' olmaya!** (Ferec 855/1451 v. 26a). 'nişan, mühür': \* **Bir kutı halvâ getürdiler. Vezniyün 'alâmeti üstinde.** (a.e. v. 89b). 'bir şeyin olacağını haber veren belirti': \* **Rıfk-ile doğanı yenî devlet 'alâmetldür dëyü eli üstünde kondurur.** (a.e. v. 130a). \* **Hastalığın ilk alâmeti budur.** (F. Erdinç 1955 s. 60). \* **Bu iyiye alâmet işte!** (H. Özkan 1979 s. 21). EOsm. 'korkunç ceza, ukubet': \* **Ben anı bir 'alâmetile öldüreyin ki havâ kuşları anı görüb esir-gesinler.** (Ferec 855/1451 v. 100b). 'irilik bakımından şaşılacak şey' b.

**beşaret** 𐤁𐤍𐤔𐤁𐤓: \* **Yemek masası altı ayaklı bir alâmet!** (G. Dino 1991 s. 16). AD. **alâmet et-** ‘telâş göstermek’: \* **Hemen tilki koşup gidiyor, alâmet ediyor: "Ne yapıyorsunuz, ne ediyorsunuz? İmdat! ...** (U. Günay 1975 s. 279). EOsm. **alâmet eyle-** ‘işaret vermek’: \* **Kenârda otururken bir ulu gemi belürdi. Bundan bu 'alâmet eyledi. Gördiler, zevrak vëribidiler.** (Ferec 855/1451 v. 227a). AD. **alâmet kıyamet** ‘çok büyük’: \* **Köylüler baktılar. Bir alâmet kıyamet kervandı.** (F. Baykurt 1967a s. 449). Fa. izafet terkipleri: **alâmet-i farika** (ticaret terimlerinden) ‘marka’: \* **(Kel Mahmut) bir "alâmeti fârika" haline gelen tüysüz başını ön bahçedeki bütün öğrencilere bir yumruk gibi sallıyarak kırık camdan bağırdı...** (R. Ilgaz 1959 II, 37). Osm. **alâmet-i şerif** ‘padişahın nişanı, tuğra’: \* **Şöyle bileler, 'alâmet-i şerife i'timad kılarlar.** (Ö.L. Barkan 1943 s. 108).

**alaminüt** ‘çarçabuk, şipşak’ < Fr. **à la minute** ‘dakikada’ [Fr. **minute** ‘daka-ka’ < Lat. **minuta** ‘küçük’, **ala-** ön takısı için b. **alabanda** 𐤁𐤍𐤔𐤁𐤓]. \* **Hemen alaminüt bir akşam yemeği.** (F.R. Ergüven 1953 s. 105). **alaminütçü** ‘resimleri dakikasında hazır eden fotoğrafçı’: \* **Cemaleddin'i, küçük bir arsayı atelye haline koymuş alaminütçünün dalgalı bir deniz, çift bacalı bir vapur gösteren boyası çatlak perdesi önünde bir hasır iskemleye oturtular.** (Reşat Enis 1947 s. 201).

**alam taram, b. alan taran.**

**alan** ‘orman içinde düz ve ağaçsız yer’ < ETK. **alañ** a.m. Clauson 1972 s. 147. \* **Hemen söğütlerin arasından süzülerek yeşil bir alana indim.** (F. Erdinç 1955 s. 14). Bugün geniş manada ‘meydan, saha, açıklık’: \* **Et yenir yenmez güreş alanına gidilir.** (M. Makal 1980 s. 13). \* **Pazaryeri olarak kullanılan alanda gelişigüzel yürüyorum.** (Z. Ankara 1991 s. 10). \* **Geniş alana yayılmış büyükçe bir ateş olmalıydı.** (A. Yurdakul 1991 s. 234). Mecazî manada: \* **Bir özge kır durur göñül alanı / Ki yokdur ol kırın hergiz kıranı.** (Nazmî 1928 s. 64). \* **Dilber öleli mutfak artık Hurşit'in alanı.** (Peride Celal 1991 s. 282).

**alangle** ‘İngiliz usulüne göre’ < Fr. **à l'anglais** a.m. (tam olarak: **à la mode des Anglais**, b. **alabanda** 𐤁𐤍𐤔𐤁𐤓). \* **Veresiye aldığım alangla (!) pantolonumu giydim.** (H. Ritter 1953 s. 125). Fr. **filer à l'anglaise** ‘sıvışmak tabirinin tercümesi olarak: \* **Trenin (sessizce) alangle sıvışmasından sonra, şapka, mendil sallamalar.** (B. Felek 1971 s. 285). Krş. **alengilli.**

EOsm. **Alânî** ‘Alanlar kavmine mensup’. Alanlar Kafkas bölgesinde yaşayan ve bugün Osetler diye bilinen, dilleri İran dil grubuna giren bir millettir. \* **Alânî** kelimesi cariyelerden bahseden bir milletler listesinde geçer (Ferec 855/1451 v. 114b).

**alâniyet/aleniye** ‘örtülü olmayış, umuma ilân edilmiş olma’ < Ar. ‘**alâniya** a.m. Ar. **-iyet** için b. **aciliyet** 𐤁𐤍𐤔𐤁𐤓. İkinci hecedeki /a/ > /e/ değişmesi **alenî** sıfatının tesiriyle husule gelmiş olmalı. \* **Garîbdir: beynimizde ciddi hiç bir bahiş cereyân etmediği halde, bir günde beynimizde ciddiyât nâmına mevcûd olabilecek bahişler birden mevki'-i 'alâniyete çıkıyordu.** (H. Z. Uşaklıgil 1307 s. 56). \* **Aleniye** **çıkıdığı gibi ahlâk-ı 'umümiyeyi ifsâd édeceğinden...** (Nâmîk Kemâl 1967 (1866) s. 77).

**alankese, b. alakesa.**

EOsm. **Alanos** 'Alanlar kavminden bir kimse' (krş. **Alâni** < Yun. **Alanoç** (Alános) a.m. (Alanlar Bizans ordularında ayrı bir kıt'a olarak harp ederlerdi). Yun. müzekker eki **-os** için b. **aforos** □<sup>1</sup>. \* **Frenk ve Alanos süyi sağışsuz şehlnşâh éline dutdı kamu yüz.** (Fahri 1974 [1367] no. 245).

**alan sabâh**, b. **alassabâh**.

**alan talan/alan taran/AD. alam taram** 'karmakarışık' DS 194 < ETK. **ta-lan** 'yağmacılık, çapulculuk' [**tala-** 'yağma etmek' krş. G. Doerfer 1965 II, no. 926, belki Fa. **tālân** a.m. yolu ile; sonra **a- ta-** tipinden (bu tür terkipler için b. **apar topar** □) bir terkip teşkil etmek üzere **alan** kelimesi ilave edilmiş]. \* **Evin içerişi alan tālân...** (Ahmed Râsim 1340 s. 229). \* **Odalar alan taran, eşyâ karma karışık** (H.R. Gürpınar 1926b s. 126). **alan taran et-** 'yağmalamak; karıştırmak': \* **İki senedir Goça taraflarını alan taran eden on altı bin kişilik Türk ordusundan ... şimdi yüz elli asker kalmıştı.** (Ömer Seyfeddin 1943 s. 89). **alan taran ol-** 'yağmalanmak; karıştırılmak': \* **Evin içini görmüyor musun ne hâlde? Alan taran oldu.** (H.R. Gürpınar 1316 s. 117).

AD. **alantin** 'beyaz renkte, yenebilir bir çeşit mantar' DS 196 197 < Yun. **αμανιτης** (amanitis) a.m. Hist.Lex. 1933 I, 500, krş. A. Tietze 1955 no. 8.

**Alanya** 'Antalya vilayetindeki şehir ve liman' < **Ala'iye**; şehrin, bugünkü ismini alması rivayete göre Mustafa Kemal'in şahsına bağlanıyor. Lingua Franca (İtalyanca, İspanyolca, Yunanca ve bu dillerin diyalektlerine dayanan Güney ve Doğu Akdeniz'de kullanılmış ticaret ve ulaşım dili) için b. **Abya** □.

**alanyari** 'külhanbeyvarı, şık ve küstah' (?) < Yun. **αλανιαρις** (alanyaris) Hist Lex I, 400. \* **Kepini yıkmış bir kulağının üstüne. Biyıklar süzülen kuş kanadı. Bakışı küstah. Gülümseyişi alanyari.** (F. Erdinç 1958 s. 187). 'köçek' (?): \* **Bu alanyari boşuna mı "gülpembe" diye vasfedilmiştir? İşvesi, cilvesi, değme patentali fahişede bulunmaz...** (A. İlhan 1988 s. 122). \* **Şurda burda kayığa binip alanyarilerle safa yaparmışl** (a.e. s. 151).

**alaportekiz** (gemicilik terimi) 'iki halatı ince bir iple birleştirerek < İt. **alla portughese** a.m. (yâni 'Portekiz usulüne göre', b. **alabanda** □) Kahane-Tietze 1958 no. 18.

AD. **alapşap** 'çok acele, çabucak' DS 197 <krş. **yalapşap**. \* **Benden yaşlı 13 kişi var kitapta. Birkaçının seksenlere dayanmış ya da seksenden aşmış künyesini alapşap çıkarıyorum.** (V. Günyol 1995 s. 175).

AD. **alar-** 'kızarmak; (göz için) belermek' DS 198 < ETK. **alar** a.m. Clauson 1972 s. 150 [**al** 'kırmızı' ve sıfattan fiil yapan **-ar-** eki (b. **ağar-** □)]. \* **Gün doğudaki dağların başı alarıyordu. Dağların başını bir kırmızı sırma kuşatıyordu.** (F. Baykurt 1961 s. 172). Krş. **alal-**.

AD. **alara** 'bir çeşit güvercin' R. Dankoff 1991 s. 11. Bu isimde halkın hayalinde korkunç bir hayvan da mevcut olmalı (verdiğimiz misale bakın), fakat hiçbirinin izahı henüz mümkün değildir. \* **"Galırsın tek başına ortalarda. Alara da yutar gider seni..." ... Alara sazlara boğulmuş kollarını uzatmıştı...** (A. Ağaoğlu 1980y s. 158).

**alar sabâh**, b. **alassabâh**.

**alarga** (gemicilik terimlerinden) 'açıktan geç, yaklaşma!; açık deniz' < İt. **allarga!** 'kıyıdan uzağa' ve **al largo** 'açık denizde, enginde' Kahane-Tietze 1958 no. 19, 20 [**largo** 'geniş; genişlik; engin deniz'] **alargadan** 'yanına yaklaşımadan, sadede gelmeden': \* **Hangisi nasıl söylesin önce? Yine alargadan dolaşılar.** (F. Erdinç 1961 s. 132). **alarga ol-** 'yanından ayrılmak': \* **Bunların ellerin bağlayub firkataya koyub alarga olub memleketlerine doğru gıtdiler.** (Ş. Elçin 1975-76 s. 180). **alarga** (isim) 'geniş; genişlik; engin deniz'. \* **Bir çok alarga topın atub, ya'nî 'askeri dâ'ireye uğratmadı** (Ta'likî-zâde 1983 [1596] s. 213). Argo **alarga!** 'yer açın! defol!' (Mikhaïlov 1930 s. 14, H. Aktunç 1990 s. 34). \* **Sen bir kere alarga bakalım. Hanım, sen kimden dâvacısın?** (B. Felek 1947 s. 184).

Osm. **alâ-rivayetin** 'bir rivayete göre' < Ar. 'alâ 'üzerine' ve **riwâyatın** 'bir rivayet'. \* **"El Üfürük" alâ-rivayetin tekrar tekrar bilmem kaç kere basılmamış mı?** (S.M. Alus, Akşam Gaz. 4.9.1941).

□ Ar.da genetivus (genetif, ilgi hali) hâlindeki tekil bir kelime belirsiz olduğu zaman yâni başına harfitarif gelmediğinde sonuna **-in** eki alır. Bu ek, Arap harfleriyle yazılan bir metinde ve tabiatıyla Osm. da çoğu zaman bir şekil veya harf ile olarak gösterilmez. Ar.da isimler, '**an, bi, bilâ, 'alâ** ve benzeri örnekleri aldıklarında genetivus (genetif, ilgi hali) hâline girerler. Bu genetivus (genetif, ilgi hali) hâlinin Tk.de kullanıldığı örneklerden bazıları A-B ve C-E ciltlerinde bulunmaktadır: **alâ-rivayetin, ankastan / ankesten / angesten, bigayrihakkın, bihakkın.** Harf-i cerri için b. **an** II/ □.

**alarm** 'tehlike işareti' < Fr. **alarme** a.m. < İt. **alle arme!** 'silâhlara davranın!' [Lat. **arma** 'silâhlar']. \* 'çalar saatin çalması': \* **... sabahları yatağından alarm verilmişçesine fırlar...** (A. Yurdakul 1987 s. 127). \* **Fuat'ın banyo'da duş aldığını duydum. Ne saatin alarmini, ne beni beklemiş, kendiliğinden uyanmıştı.** (Z. Ankara 1991 s. 113).

**alassabâh/alessabah** 'şafak vakti, sabahleyin' < Ar. 'alâ 'üzere' ve **şabâh** 'sabah'. Kelimenin başı halk dilinde **ala** I 'karışık, henüz tam olmayan' sıfatı zannedilerek 'erken, çok erken' manasını almıştır (krş. **alaşafakta**). \* **Perşembe günü alessabah davul, zurna titrek bir ahenkle çalmaya başlar.** (H.Z. Koşay 1944 s. 249) \* **Alasabahta kalkıyorum ben ayağa. Başlıyorum koşmağa.** (F. Baykurt 1959y s. 248). AD. **ala sabbah** a.m. DS 198. EOsm. **alar sabâh/alan sabâh** a.m.: \* **Alar sabâh Dirse Han kalkubanı...** (Dedem Korkut 1973 s. 4) \* **Alan sabâh yêrûmden durduğum kardaş içün...** (a.e. s. 131).

AD. **alaş** 'alaca hayvan (köpek, ördek, at)' DS 199 < **ala** I ve hypocoristicum (küçültme ve sevgi) eki **/-ş/**, krş. **gebeş, maviş** vs.

AD. **alaşa** 'zayıf at; iğdiş olmayan huysuz at' DS 199 < Mo. **alaşa** 'bir at tipi' (G. Doerfer 1975 IV, 262-263). EOsm. 'iğdiş edilmiş at' (R. Dankoff 1991 s. 11). \* **Ve dokuz on kerre yüz biş alaşa atları olur.** (Evliyâ Çelebi 1928 [17. yüzyıl] VII, 532).

AD. **alaşafakta** 'sabah erken, gün doğar doğmaz' < **ala** I ve şafak, krş. **ala sabahta**, b. **alassabah**. \* **Bu sigaraları ilk Salih görmüş, dört beş kartonu koltuğuna kıstırmış, alaşafakta kasabanın ortasına düşmüş. hem koşuyor, hem bağıryordu: "Koşun koşun, denizden Amerikan sigarası geliyor!"** (Yaşar Kemal 1976 s. 131). \* **Bir tuhaf**



**eski zaman türküsü söylüyorlardı alaşafaktan gün kavuşana kadar.** (Yaşar Kemal 1993k s. 5).

AD. **alaş dolaş ol-** 'güreşmek' < **al-** ve **dolaş-** fiillerinin -işteş çatılı (reciprocalis) fiillerde hep olduğu gibi (krş. **doğuş**, **savaş-**, **sarmaş dolaş-**) - isim hâline gelmiş emir şekillerinden terkip; mana itibarıyla ikinci unsur hakimdir. \* **Tam o sırada oğlan çalının ardından çıkıp baltayı bir indirmiş, yılanla alaş dolaş olmuşlar ...** (Y.Z. Demircioğlu 1934 s. 90). Krş. **sarmaş dolaş ol-**.

□ Birinci kelimesi ünlü ile ve ikinci kelimesi / **d** / ile başlayan kafiye terkiplerden aşağıda bahsedeceğiz (**alavere dalavere** □). Bunların bazıları labialisasyon'a (dudaksıllaşma) yönelmiştir. A-B ve C-E ciltlerinde şunlar vardır: **alaş dolaş**, **almaş- dolmaş-**, **arı duru**.

**alaşağı et-** 'kapıp yere vurmak; mevkiinden zorla indirmek' < **al-** ve aşağı; fiilin başta bulunması terkiye kuvvetli bir hissî aksan yüklüyor. \* **Minber ve kürsîde babalanmağa başladılar; gözlerine dokunan ekâbiri al-aşağa étmekde üstâd olub bir tîrîka-yile hâtilarına dokunub ta'ne daşları ile daşlarlar.** ('Âlî 1956 [1586-87] s. 253). \* **Yığın silkindi. İnönü ve arkadaşlarını oylarıyla alaşağı etti.** (B. Arpad 1976 s. 81).

□ Gündelik dilde ifadeyi kuvvetlendirmek için yeğlenen bu tabirler, fiilin emriyle ya da fiil-zarf enversiyonuyla (ters çevirme) başlar ve (ekseriya) **et-** yardımcı fiiliyle biter. Buna benzer şekilde, **kıl-** yardımcı fiiliyle iki fiil kökü üzerine yapılan kimi tabirleri ETK.de görebiliriz (ms. **kel bar kıl-** 'büyü yap-', **üz buz kıl-** 'boz-'). A-B ve C-E ciltlerinde geçenler: **alaşağı et-**, **albaştan et-**, **al içeri et-**, **bas et-**, **buyur et-** (b. **buyur**), çek **et-** / çeket-, çök **et-** / çök ur- (b. çök), **diriçça et-** (< İt. fiil emir kipinden, b. **diriçça / dırılca / dırılse**), **döndür et-**, **dön geri et-** (b. **dön-**). Yardımcı fiil olmadan kullanılan emir-isimler için, b. **ayart** □. İki fiilin emir hâllerinden teşkil olunan isimler için b. **alver** □.

Osm. **âlât** 'aletler' < Ar. **âlât** a.m. [**âla** 'alet' kelimesinin çoğulu]. \* **Bu gez 'akâr satmağa başladı. Andan fûrûşe vü âlâta el urdı, anları dahı düketdi.** (Ferec 855/1451 v. 52b). \* **Ol sarâyı, fûrûşi, âlâtı gördi mütehayyir oldı.** (a.e. v. 93b). 'vücut organları' \*\* (gemicilik terimlerinden) **âlât** b. **halat**. **âlât ve edevât** 'aletler ve başkaca lazım olan şeyler': \* **Şimdilik âlât edevatım yok.** (S. Kocagöz 1946 s. 52). Fa. izafet terkipleri: **âlât-ı harb** 'harp aletleri': \* **Ve deryâ yüzünde gemiler pârelenüb helâk olsa Freng tâylfesinüñ olıcak içinde olan cemi' âlât-ı harb ve sâ'ir esbâb ve tahtaları hâşşa-ı hümayûna râcidür.** (Ö.L. Barkan 1943 [979/1571] s. 214). **âlât-ı hars/âlât-ı hirâset** 'çiftçilik aletleri': \* **Ve ortakçıya ortak hıdmeti teklîf olundukda çifti ve tûhumı ve sâ'ir âlât-ı harşı beğlikden verilüb...** (Ö.L. Barkan 1943 [904/1498] s. 92). **âlât-ı musikiye** 'musiki aletleri, çalgılar': \* **Baktı ki, çocuklar âlât-ı musikiyi pratik daha kolay çalıyor, notalı çalışmalara boş verdi.** (S. Kocagöz 1957 s. 40).

AD. **âlât**, b. **alet**.

AD. **alat** I/**halat** III 'elbise' DS 200 < Ar. **hil'at** a.m., belki Rus. **halat** 'rop-döşambr' üzerinden.

AD. **alat** II/**aladı/alada** 'acele' DS 181: belki RD.nden, çünkü Gagauzca'da

**alat** ‘acele’ yaygındır. T. Tekin’e göre kelime Yeni Uyurca **aldıra-** ‘acele etmek’ fiili ile akrabadır (Tekin-Tietze 1990 s. 289) ve ETK. **aşuk-** a.m. grubuna aittir (krş. T. Tekin 1969 s. 76). \* (Gagauzca) **Gider alatlan götürsün ihtiyar dāduya bir parça sıjak ekmejik.** (Budjaktan seslär 1959 s. 139). **alatla-/alada etmek** ‘acele etmek’ DS 180-181: (Gagauzca) **Durun, alatlamayın...** (Budjaktan seslär s. 20). \* (Gagauzca) **Alat-la, sevgilim, zerâ yarına niyetlenerlär seni öldurmââ.** (a.e. s.134). AD. **alatlı** ‘acelede, acelesi olan’: \* **Alatlıydım müjde demeye...** (Feraizci-zâde 1979 s. 70; Feraizci-zâde Bursalı idi).

AD. **alatengirek** ‘kısa boylu, benekli ve zehirli bir yılan’ DS 201 < **ala** I ve **engerek** ‘zehirli yılan’; ikisi arasındaki /t/ “Hiatusstilger” (koruyucu ünsüz).

AD. **alat samat/alad semet** ‘yarımyamalak, çok acele’ DS 182 < **alat** ‘acele’ ve **seme** ‘sersem’ < Fa. **sîma** a.m. \* **Er u ‘avrat esir u dermânde kaldılar, alat semet mümkün oldukça kıızı donatdılar.** (Ferec 855/1451 v. 16b). \* **Alat semet tiz tiz şoyundum.** (a.e. v. 117a).

AD. **alaturbiya** ‘deniz bayramı (bu günde denize girmenin sağlığa çok yararlı ve sevap olduğuna inanılır)’ K. Emiroğlu 1989 s. 35 < **apokurya/apukorya** kelimesinin çok bozulmuş varyantı. Yun.dan gelen **-ya** eki için b. **ablatya** □.

**alaturka** ‘ana’nevi Türk usulüne göre’ < İt. **alla turca** a.m., **ala-** ön takısı için b. **alabanda** □. \* **Evvelce İslâm kadınlarında genc kızlarla erkekler görüşerek, tanışarak izdivâc ederlerken mu‘âmele-i dest-büsî filân gibi şeyler olmazdı. Elleri ellerine dokunmaksızın nâmzedlik zamânı geçirdi. Bizim nişânlılık zamânımız da öyle alaturka geçmelidir.** (Fatma ‘Aliyye 1328 s. 80). ‘iki helâsı olan dairede eski tipte olanı’: \* **Alaturkada vıyaklıyor köpek. Alaturkayı pislik içinde bırakmış yine. Karım kızıyor. İyi bir av köpeği olmanın alaturkayı pislemekten önemli olduğunu mu anlatayım ona?** (S. Soysal 1978 s. 27). ‘alaturka güreş’: \* **Karı alaturkanın ustası olduğundan, bir tirpan: Rıza’yı minderin üstüne devirmiş.** (A. Nesin 1960g s. 50). Ana’nevi Şark müziği için: \* **Ankara sinemalarının birinde alaturka bir konser veriliyordu. Ankara için bir yeniliktir.** (B.S. Kunt 1948 s. 62). Eskiden kullanılan saat sistemi için (krş. **alafranga**): \* **Saat alaturka üçü buldu bulmadı, bütün çantalar lebaleb.** (S.M. Alus 1944 s. 139).

**alatya** ‘kara veya kahverengi tiftik cinsi’ (S. Batu 1951 s. 92) < Yun. **αλατία** (alatiá) ?? Yun.dan gelen **-ya** eki için b. **ablatya** □.

AD. **alav**, b. **alev**.

Osm. **alavand** (gemicilik terimlerinden) **ol-** fiiliyle ‘tehlikeli derecede yana eğilmek (gemi)’ ve **et-** fiiliyle ‘tehlikeli derecede yana yatırmak (gemi)’ < İt. **alla banda** [**banda** ‘yan’] Kahane-Tietze 1958 no. 15. \* **Alavand oldu niçeler bu fenâ bahrinde** (Gubârî, A. Tietze 1950-1955 s. 465).

Osm. **alavanta** (gemici terimlerinden) **et-** fiiliyle ‘bütün vücuduyla dayanarak kürek çekmek’ < İt. **al avanti!** a.m. (emir) Kahane-Tietze 1958 no. 10. \* **Alavanța ederek kalyona doğru geliyorlar** (F. İz 1965 s. 125).

**alavele**, b. **alvala**.

AD. **alavere** ‘alışveriş, ticaret’ DS 202< **al-** ve **ver-**; sondaki **a/e** izah edilemediği için yabancı menşee arayanlar oldu. \* **Garahissara alaverâ etmeyâ gâliyola.** (A. Caferoğlu 1940 s. 31.) \* **Alavere değışıverişir. Para oynar.** (F. Erdiñç 1959 s. 32). (kumarçılar terimi) ‘alıp verme, avuç içindeki zarı değıştirme’ (H. Kodaman 1944 s. 244). \* **El çabukluğu, gayet ince alaverelelerle yapılmaz, hareketler gayet seri olmazsa foya çabuk meydana çıkar.** (a.e. s. 21). **alavere dalavere/alavera dalavera** ‘hileler, yalan dolanla iş görerrek’ (krş. **dalavere**): \* **Herif ... alavera dalavera, Yozalan dedikleri yaylayı kendi köyüne katmış.** (F. Erdiñç 1958 s. 70.). \* **Adam değıl ki o... Beni bile alavere dalave-reyle aldı.** (Ç. Altan 1978 s. 85).

- Birinci kelimesi ünlü ile ve ikinci kelimesi / **d** / ile başlayan kafiyeli terkiplerden A-B ve C-E ciltlerinde yer alanlar şunlardır: **alavere dalavere**, **azık dazık**, **evin- devin-**, **\*evşir- devşir-**. Labialisation (dudaksıllaşma) gösterenler için b. **alaş dolaş ol-** □.

**alavut, b. *alabut*.**

EoSm. **alay** ‘muharebe hattı, saf’ < Yun. **αλλαγαι** (alayi) < Bizans Yun. **αλλαγιον** (allágion) ‘askerî kî’t’a’ [/allag/ ‘değiştirmek, nöbetleşmek’ fiil kökünden], E. Kriaras 1969 I, 215–216. \* **Yüz ola atlu şaf bağlayub koşun olub alayı düzüb dururlar.** (Ferec 855/1451 v. 47b). ‘intizam-lı surette hareket eden kalabalık nümayiş; resmigeçit’. \* **Çünkü tenhâ gördü Dümdârı ‘adû | Cümle taşra çıkdı, ötdürür boru | Alay-ile cünkî taşra çıkdılar | Busı yok şanub kenâre bakdılar** (Enverî 1928 s. 70). **alay-ı vâlâ** ‘büyük ihtisamlı icra edilen nümayiş’ \* **Görüyorsun ya! Karacaahmet mezarlığına taze taze gömülen bir ölü, erte-si gün de yine alayı vâlâ ile Merkezefendiye gömölüyor!** (Peyami Safa 1944 s. 127). \* **Akşama fener alayı düzenlenecek.** (A. Yurdakul 1987 s. 250). (Argo) **gelin alayı** ‘baskına gelen polis takımı’: \* **Tezgâ-hın uzaklarında duran erketeçlerimiz, bir gelin alayı, bir aynasız gördü mü, hemen parolayı verir, biz de kirişi kırardık.** (H. Koda-man 1944 s. 139). \* **Gelin alayı: bekâr gelinler çoklukla persem-be ve dul gelinler ise daha ziyade pazar günü çıkarlardı ...** (H.Z. Koşay 1944 s. 81). Bugünkü askerî terimlerde **alay** muayyen büyüklükte bir askerî birliktir. Bundan dolayı **alaydan yetişme, alaylı** ‘tahsilli, dip-lomalı olmayan, en küçük mevkiden başlayarak mesleğinin yüksek bir mevkii-ne varan bir kimsedir. (Burada bir ekleme gereklidir: 19. yüzyıl sonlarında, askerî okullarda okutulup yetiştirilmemiş, Osmanlı ordusuna er olarak girmiş yetenekli kişilere de bir süre sonra subay olmak imkânı verilir, bunlar ancak üstteğmenliğe [mülâzım-ı şânî] kadar yükselebilir ve **alaylı** diye anılırlardı. **alaydan yetişme, alaylı** deyimleri buradan kaynaklanmaktadır. Editörün notu) **çarkçı Recep Usta alaydan yetiş-miş, yağcılıktan başlamış ... başçarkçılığa kadar dayanmış...** (Z. Selimoğlu 1971 s. 76). **bir alay** ‘bir sürü; bir miktar’: \* **Efendi biz bir alay adı şanı yok rındüz** (‘Âşık Çelebî 1971 v. 47b). \* **Ziraat Banka-sına bir alay borçlanmıştı.** (Reşat Enis 1944 s. 138). **alay** (çok defa küfürlerde ve öfkeli konuşmalarda) ‘hepsi’: \* **Kapı kapamaca alayınızı yakmazsam ... şu bıyıklarımı kazıtırım!** (S.M. Alus 1933p s. 157). \* **Bu avallerin alayını cebimden çıkarmazsam, yuf benim ervahı-ma!** (S.M. Alus 1934 s. 51). 19. asırda ‘resmigeçit’ mefhumundan evvelâ ‘eğlence’ ve nihayet bugünkü alay ‘istihzâ’ ortaya çıktı. \* **Alayı bırak, oku!** (Mahmüd Yesârî 1928 s. 147). \* **Öküz, ne aptal şeysin be, ne altını? Alay mı geçiyorsun?** (F. Baysal 1944 s. 168).

Osm. **alâiyik** ‘alakalar’ <Ar. **‘alâ’ik** a.m. [**‘alâka** kelimesinin çoğulu]. \* **Kalender ol, ‘alâiyikdan kesil, terk-i diyâr eyle!** (Zâtî 1987 III, 148).

**alâyim**, b. **alaim**.

**alâyiş** ‘debdebe, gösteriş’ < Fa. **âlâyiş** ‘bulaşma’ [**âlâ’idan** ‘bulaşmak; bulaştırmak’ fiilinden, Fa. **-iş** için b. **afërinîş** □], **âlâyiş-i dünyaviya** ‘dünyaya mahsus bulaşmalar, dünya bozuklukları’, Tk.deki kelimenin mefhumu bu terkipten, krş. Hafid 1806–1807 s. 48. \* **Ona her gidişimde beni alâyişsiz, sakın bir sevgi ile karşıladı.** (B.S. Kunt 1948 s. 37). **alayışlı** ‘gösterişli’ \* **Hiç hoşlanmadığı halde, alâyişli oldu Fikret’in nikâhı...** (R. Enis 1957 s. 225).

**alay malay** ‘hep beraber’ < **alay** ve dudaksıl mühmel. \* **Şimdi alay malay bu motöre bineceğiz ...** (Aka Gündüz 1930 s. 108). Tâbirin manası bir zaman başkaydı: ‘yalnız, sadece’ Meninski 1680 I, 375; ‘şüphesiz, muhakkak; sadece’ A. Handoğlu 1838 s. 59; ‘heb birden, takımiyle; palas-pandiras’ Şemseddin Sâmî 1317 I, 48.

- Her hangi bir kelimeden sonra (yâni isim, sıfat, hatta fiil) aynı kelime baş harfi / **m** / olduğu hâlde tekrarlanırsa buna “echoword (m- önsesli ikileme)” denir. Bu mühmel kelime ondan önceki kelimenin manasını genişletir; ‘ve saire’ gibi. Teferruat için b. A. Tietze 1953 s. 92–108. Bâzi tabirlerde aynı şekli görüyoruz, şu var ki; bunlar artık değişmez birer mefhumdur, ms. **hayal meyal, şalak malak, tıklar mıklar et-**. A-B ve C-E ciltlerinde bunlardan **alay malay, çalka malka et-, çanga manga et-, çanga manga ol-, eciş meciş, eke meke, enter menter** gösterildi. Labialisation’lu (dudaksıllaşma) terkipler için krş. **abidik gubidik** □²

**alaz/yalaz** ‘alev; kızgın hava cereyanı’ DS 205, 4141. Kelime eski mehazlarda geçmemekle beraber J. Deny 1955 onu Türkçe sayıyor ve **yalaz > alaz** diye bir gelişme (“dé-iodisation”) tespit ediyor. G. Doerfer 1967 III, no. 1354’de bu nazariye aleyhine deliller sayıyor. \* **Güneşin serpiştirdiği kızgın fırın sıcaklığını andıran yakıcı bir yalaz insanı buram buram terletiyordu.** (C.S. Gürler 1939 s. 10).

AD. **alaza/yalaza** ‘alev’ < krş. **alaz/yalaz**, fakat kelime Türkçe olursa bu varyantın izahı güçtür. \* **Ben de bu hayattan hoşlanmamalı idim. Bunların yalazası acemi gözlerden başka acemi dimağları da kamaştırıyor.** (Aka Gündüz 1938 s. 107).

**alaz taraz** ‘dağınık’: çift kelimeli terkipten manalı unsuru ikinci kelimedir (bu tür terkipler için b. **apar topar** □), krş. **tarazlan-** ‘dağılmak’, **taraz taraz** ‘çizgi çizgi’ DS 3833. \* **Nikonun karısı, saç baş alaztaraz, çardağın bir kenarında inliyerek yatıyor.** (S.M. Alus 1944 s. 186).

**al baştan et-** ‘baştan başlamak’ < **al-** fiilinin 2. şahıs tekil imperativus’u ve **baş** kelimesinin ablativusu (ayrılma durumu); b. **alaşağı et-** □. **al baştan et-** tabirine benzer bir de **sil baştan et-** tabiri vardır. \* **Yaşamak böylece al baştan mı ediyor? Hayır, değişerek sürdürüyor kendisini.** (M.C. Anday 1965a s. 203). \* **Bakmışlar ki işin içinden çıkılır yanı yok, biri çıkmış, gelin şu işi albaştan edelim demiş.** (M. Seyda 1974 s. 66).

**albatr** ‘kaymak taşı, su mermeri’ < Fr. **albâtre** < Lat. **ala baster** < EYun. **αλαβαστρος** (alabastros) a.m. < EMısır **a-la-Baste** ‘Baste adlı tanrıçanın lakabı’.

**albatros** 'Atlantik'e mahsus iri bir kuş' < Fr. **albatros** a.m. < Port. **alcatraz** 'kaşıkçı kuşu' < Ar. **al-ğattās** 'dalgaç'. \* **Şairi albatrosa, açık denizlerin koca martısına benzetip ...** (N. Ataç 1952 s. 9). \* **Kanatları oklarla delikdeşik düşüncelerinin. Onlarda ne kartal ihtişamı var, ne albatros azameti.** (C. Meriç 1992 s. 40).

- Tk.ye bazı Ar. kelimeler **al** harfitarifiyle girmiştir. Yâni **al** kelimenin ayrılmaz bir parçası olmuştur. Bu tür kelimeler bazı Avrupa dilleri aracılığıyla Tk.ye alınmışlardır. V. Noll makalesinde **al** ile agglutiné (bitişmiş) olmuş kelimelerin Avrupa dilleri arasında en çok İsp. tarafından alındığını vurguluyor. Endülüs Ar.sında harfitarifin değişmediğini, yâni **al**'in **a**-sının bir önceki kelimeden dolayı kısaltılmayıp hep **al** olarak telaffuz edildiğini tahmin ediyor (V. Noll 1996 s. 300). A-B ve C-E ciltlerindeki örnekler: **albatros, alkali, alkol, alşimi**. Bunun yanı sıra bu tür Ar. bir kelime ya doğrudan doğruya ya da Fa. üzerinden Tk.ye girmiş olabilir. Bu durumda kelime, ya bir deyimdir veya onun kısaltılmış hâlidir, ya da zarf olanlarıdır. A-B ve C-E ciltlerinde bulunan örnekler: **el-aman / elaman, el'an, elbette / elbetde / elbet / helbet, el-cevab / elcevab, el-çezire, elhak, el-haletü hazihi, elham, elhap / el-hap, elhasıl, elhüküm lillah, elveda, en-nihayet / en nihayet, Ettahiyat**.

**albeni** 'şahsî cazibe' < **al-** V ve **beni**. İsimleşmiş cümlelerden. \* **Buğday-sı, ufak tefek, zayıf, albenisi hemen hemen hiç yok, gel gelelim kara gözlerinin içinde öyle bir mâna, halinde öyle bir sıcaklık var ki...** (S.M. Alus, Akşam Gaz. 21.1.1942). \* **Albenili güzel bir lambaydı.** (B. Günel 1991 s. 89).

AD. **albız** 'şeytan' DS 208 < **iblis** a.m. \* **Urulur zencire albızlar kamu / Kutluluğ-ile her kaçan vürür örüc.** (Nazmî 1928 s. 13).

- Aslı İblis olan **albız** kelimesindeki değişim, dilbilimde metatez (göçüşme) olarak adlandırılır. Söyleyiş zorluklarını gidermek isteği, yabancı bir kelimenin yanlış duyulması veya başka sebeplerden meydana gelen metatezde, kelimedeki sesli ve sessizler birbirleriyle yer değiştirebilirler. Metatez örnekleri birkaç örnek dışında yazı diline girememiştir. Metatezin oluşumunu açıklayan ve her zaman geçerli fonetik kaideler bulunamamıştır. A-B ve C-E ciltlerindeki örnekler: **ağramak<argamak, albız<ib-lls, alyandoz<aylandız, anlı<alını, araca<acara, arbet<ib-ret, arıtla-<ayırtla-** (halk etimolojisi), **armut<emrud, Arnavut<Arvanit, asra-<asar-, aşlanık<aşnalık, ayhal< hayal, ayriyeten<ariyeten, badincan / badılcan, bahrana<barhana, baltır< bartıl, balyos<bailo, barğı< bağır, benirle-<bellnle-, bigl<gibi, bocut< boduç, borya<boyra, boyraz<boryaz, bulgur<burgul, büzrük< büzürk, camadan<damacana, cangaloz<koncalos, cebken / çekmen, cenes<necis, cezire<zeclr, cılbak / çıplak, cırman<cumran, culha<culâh, cusun<clns, çaparız< paçariz, çapula<paçila, çemre-<çerme-, çevriş<çerviş, çeyrek< çaryek, çekgin- / çekzin-, çırğış-<çıgrış-, çitmik<çimdik, çölmek<çömlek, çulga-<çugla-, çurçal<carcur l, dabilyon<madalyon, dalyasan<taylasan, dariye<dayire, darni<drani, darvan-<davran-, davrada<darvaza, debert-<debret-, delbek / deblek, delmik<demlik, derpet<depret, devriş<derviş, dımran-<**

**dırman-**, **dinkaz**<**dıknaz**, **dirgen**<**diğren**, **dirfil**<**trifilló**, **dobuş**<**boduş**, **dof dof**<**fawc fawc**, **dorfil**<**trohiló**, **dunul**<-**dolun-** / **dulun-**, **durba**< **truba**, **ečki**<**keçi**, **efiyen**<**enfiye**, **eğzi**<**ezgi**, **eğren**<**ergen**<**kiren**, **esritgen**<**esirtgen**. (A. Caferoğlu 1955 s. 1-7, J. Deny 1955 s. 78-79, H. Eren 1953 s. 161-180, Z. Korkmaz 1994 s. 97-99).

**albino** b.m. (cildinde renk maddesi olmayan) < Fr. **albino** a.m. < İsp. **albino** 'beyaz zenci' < Lat. **albinus** (albus 'beyaz').

- ☐ Sonu **-ino** / **-ina** (müzekker / müennes) küçültme ekleriyle biten İt. isimlerden ve müennesinin Fr.ya geçmiş hâli olan **-ine** ekiyle bitenlerden Türkçe'ye girmiş birkaç örneği vardır. A-B ve C-E ciltlerinde yer alanlar şunlardır: **albino**, **andantino**, **baldaken**, **balerin**, **bergende**, **botin**, **brigantin**, **briyantin**, **bulgarina**, **bülten**. Başka bir İt. / Fr. küçültme ekiyle yapılmış kelimeler için b. **alborata** ☐.

AD. **albon** 'kaval' K. Emiroğlu 1989 s. 37 < Yun. (fakat Anadolu'dan değil) **αυλος** (aulós) (aküsatif **avlón**) a.m. N.P. Andriotis 1974 s. 165. /v/→/b/ gelişmesi için b. **âb/âv** I ☐. Mecazî manada: 'gebelerde görülen, şişkinlik yapan bir rahatsızlık' K. Emiroğlu 1989 s. 37.

Osm. **alborata** (büyük yelkenliler devrinde) 'direğin tepesindeki ilave direk' R. Dankoff 1991 s. 11 < İtal. (Venedik diyal.) **alboreto** a.m. [**alboro** direk ve küçültme eki **-eto**] Kahane-Tietze 1958 no. 12.

- ☐ İtalyanca'dan Türkçeye geçmiş kelimeler arasında **-eto** / **-eta** (İtalyancası **-etto** / **-etta**) ile bitenler var; bunlar küçültme ekleri takılmış isimlerdir. Böyle küçültülmüş İt. isimler Fr.ya alınınca son ünlülerini düşürüp **-ette** ekini alırlar (Türkçede **-et**). Bütün bu küçültme ekleri ile Türkçeye alınmış kelimelerin A-B ve C-E ciltlerinde bahsedilen örnekleri şunlardır: **alborata**, **allegretto**, **apolet** / **apulet**, **bale**, **banket**, **bilet**, **bisiklet**, **boneta**, **borineta** / **burinata**, **briket**, **büvet**, **cıvata**, **çigareto**, **disket**, **düetto**. Başka bir İt. / Fr. küçültme eki için b. **albino** ☐.

AD. **albhara** 'sarı erik kurusu' DS 208 < Fa. **ālūbhārā** a.m. [ **ālū** 'erik' ve **Buhara** şehrinin adı; muhtemelen Azerb. **albhara** ADİL 1966 I, 87 ve Rus. **al'bohara** üzerinden].

**albura**, b. **alabora**.

**albüm** b.m. (ekseriya resim saklamaya yarayan, yazılmamış sahifelerden ibaret ve kitap gibi ciltlenmiş defter) < Fr. **album** a.m. < Lat. **album** 'beyaz levha' [**albus** 'beyaz']. \* **Sinema sanatçıların fotoğrafılarıyla tıklım tıklım bir albümü var ki, bakan imreniyor**. (M. Seyda 1970 I, 133).

**albümin** (beynelmilel tıp terimlerinden) 'organizmalarda bulunan beyaz bir madde' < Fr. **albumine** a.m. [Lat. **albus** 'beyaz']. Bu tür suni terminolojilerde kullanılan **-in** için b. **adrenalin** ☐.

AD. **alça/alsa/halça** 'ayakkabı kalıbına çakılan gön parçası' DS 208, 2259, ZTS 1976 s. 90 < Yun. **άλτσα** (áltsa) A. Tietze 1955 no. 7 <İt. **alzo** a.m. Ch. Tzitzilis 1994 s. 201.

**alça**, b. **aluça**.

**alçak** ‘burnu havada olmayan, üstünlük taslamayan < ETK. **alçaq** a.m. Clauson 1972 s. 129. Sifat yapan **-(ı)k** eki için b. **akık** □. \* **İçlerinde şon derecede alçak gönüllüleri vardır.** (Ahmed Şerif 1326 s. 324). ‘aşağılık, hain, edepsiz’: \* **Söyle bakayım, nankör köpek, söyle! Sen beni duymaz mı zannettin, alçak!** (Âlî Beg 1940 s. 68). ‘yüksek olmayan, yere yakın olan; yüksek olmayan (kalite); yüksek olmayan (ses): \* **Sen şeker-lebden umar vâşl Necâti-i za’if / Ki şarılır eyü halvâlara alçak kâğıd.** (Necâti Beg 1963 s. 172) \* **İçerden alçak sesle bir takım konuşmalar duyuyordum. Pek bir şey anlaşılmıyordu.** (N. Eray 1990 s. 112). \* **Bulutlar uçuyor alçaktan gökyüzünde.** (Peride Celal 1991 s. 376).

**alçal-** ‘boydan kaybetmek; aşağı inmek’ < **alçak** ve isimden fiil yapma eki **-(a)l**, b. **alal-** □. Sondaki **k**’nın düşmesi için krş. **alçacık, alçarak.** \* **Evvelâ balkana doğru açılarak döndü, süzüle süzüle alçaldı ve sokakta birinin şapkasını kapmıya niyeti varmış gibi, gayet alçaktan geçti.** (F. Erdinç 1955 s. 146-147). ‘(ses için) kısılmak, fısıltıya geçmek’: \* **Kadınların sesleri iyice alçaldı** (F. Erdinç 1955 s. 142).

**alçarak** ‘biraz alçak’ < **alçak** ve eski comparativus (karşılaştırma) eki olan **-rak** zayıflatan eki olarak, b. **acırak** □. \* **Ötesi berisi aşınmış hasır döşeli, alçarak tavanlı alt kat sofası...** (A.Ş. Hisar 1944 s. 44).

**alçı** I b.m. (kirecin bir çeşidi) < Çağ. !! **yalçu** a.m. (W. Radloff 1905 III, 185, Pavet de Courteille 1972 s. 534, M. Räsänen 1969 s. 182) fakat yabancı bir kelime olduğu muhtemeldir (Çince ??). Türkçeden Bulgarcaya, Arnavutçaya ve Sırp-Hırvat diline geçmiştir. \* **Bir kaza mı geçirdin, belinden yukarısını alçıya mı koydular?** (S.M. Alus 1944 s. 36).

AD. **alçı** II ‘aşık kemiğinin dikine bir yüzü’ DS 209 < Mo. **alçu** a.m. G. Doerfer 1965 II, no. 531, M. Räsänen 1969 s. 16, O.N. Tuna 1972 s. 215.

AD. **alda-** ‘yalan söyleyerek aldatmak’ DS 209, TS 93-97 < ETK. **alta-** a.m. Clauson 1972 s. 133 [âl ‘hile’ kökünden isimden fiil yapma eki **-la-/-da-** ile]. \* **Ben senün İpün ile mekr kıyusına inmezem. Beni aldayımazsın.** (Ferec 855/1451 v. 110b). ‘hile ile birinin malını almak’: \* **Beni aldayub zerüml almak istedi.** (a.e. v. 214a). \* **E kız, nerden öğrendin | Adam aldamasını?** (A. Caferoğlu 1946 s. 162).

□ İsimden fiil yapan, **-la- / -le-** ekine (**acabla-** □, **ahşamla-** / **akşamla-** □, **ağla-** □) benzeyen, **-da- / -de-** eki yalnız tek heceli ve özellikle / **l** / , / **n** / , / **z** / , / **r** / ünsüzleriyle biten isim köklerine gelir. Asıl geçişli (transitivum) olan **-da- / -de-** fiilleri tek heceli fiil köklerine gelir ve çok nadirdir. A-B ve C-E ciltlerindeki örnekler şunlardır: **alda-, bağdaş-**, (başka örneği de: **iste- < iz-de-**). Çok canlı olan iki heceli isim köklerinden türetilen yansıma (onomatopoeticum) **-da- / -de-** fiillerinin durumu ise farklıdır (b. çat I □<sup>1</sup>). Şöyle ki / **l** / , / **r** / , / **z** / ile biten yansıma unsurlarından sonra **-la- / -le-** eki, **-da- / -de-** şeklini alır. İlgili örnekler: **apıl-da-, bıcır-da-, bıdır-da-, civıl-da- / civıl-de-, cızır-da-, cukur-da-, çakıl-da-, çanıl-da-, çekir-de- (b. çekürdek / çekirdek), çitır-da-, çimil-de- / çimile-, çoğul-daş- / çoğuldaş-, dangır-da-, dapur-da-, dırıldan-, dingil-de- (b. dingil I), düpül-de-, efıl-de-**. (B. M. Erdal 1991 II, 457-458, T. Banguoğlu 1974 s. 204-205).

EOsm. **aldağuş** ‘aldatıcı’ TS 93 < **alda-** + fiilden participium activum (etken sıfat fiil, aktif partisip) manasında sıfat yapan **-guç** eki, krş. **bilgiç**.

**aldan-** b.m. (başkası tarafından aldatılmak) < **alda-** fiilinin passivum'u veya reflexivum'u (dönüşlülük). \* **Ol herif degüldür ki anuñ gibi sözile aldana.** (Ferec 855/1451 v. 25a). \* **Tertip fena deñil, lâkin kaymakam bana aldanır mı bilmem?** (Recaizade Ekrem 1941 s. 31).

EOsm. **aldaş-** 'birbirini aldatmak' TS 97-98 < **alda-** fiilinin müşareket hâli. \* **Nitekim dedi hadiş içre Resül, | Ümmetisen sözini eyle kabül | Dedi kim savaşı aldaşmak durur.** (M. Adamović 1994 [1368-86] no. 1379-80).

**aldat-** b.m. (birisinin aldanmasına sebebiyet vermek) < **alda-** fiilinin takviyeli causativum (ettirgenlik)'u. AD. **yarını yaldatıp çıkar gördüm** (B. Seyidoğlu 1975 s. 349). 'eşine sadakatsizlik etmek': \* **Çok aldatmıştı karısını. "Yine de onu seviyordum!" diye düşündü.** (Peride Celal 1985 s. 127).

**aldatmaca** 'aldatmak kasdıyla oynanan oyun' (oyun isimlerinde geçen -**maca** ek terkibi için krş. **köşekapmaca** vs.): \* **Bilinçsiz yığınlar, karşılıklı oynamış oyunun içyüzünü nereden bilsindi? Basın bu aldatmacanın başlıca günahkârlarındandı.** (B. Arpad 1976 s. 81). \* **Sabahtan o ana kadar kendimi inanılmıyacak kadar özgür hissetmişim ama bu yalnızca bir görüntü, aldatmacaydı demek.** (İ. Aral 1997 s. 92).

□ Fiilden isim yapan **-ma** (nomen verbalis, fiilden türemiş isim) eki ile **-ca** diminutivum ekinin (b. **ahça / ağca** □) ibaret olan **-maca** ek grubu, bilhassa çocuk oyunlarının isimlerinde rol oynar. A-B ve C-E ciltlerindeki oyun adları şunlardır: **aramaca, bilmece, esir almaca** (b. **esir** I). Öbür taraftan **-maca** genişlemesi, genelde samimi konuşmalarda, hoş gitmeyecek bir hareketin olumsuzluğunu yumuşatmak, ciddiyetini azaltmak ve sevimlileştirmek amacıyla kullanılabilir ('Kandırmaca olmasın, abi!' gibisinden). A-B ve C-E ciltlerinde şu örnekler var: **aldatmaca, atlatmaca, darılmaca**. Başka çeşitli **-maca** isimleri şunlardır: **atmaca** (kuş), **boğmaca** (hastalık), çekmece I ve IV. **-maca** zarfları için b. **aşırtmaca** □. **-ca** ile biten başka kuş ve hastalık adları için b. **böğrülce** □, **emerce** □.

EOsm. **aldavu** 'hile' < **alda-** fiilinden **-vu** isim eki ile, krş. KazTat, KırTat, Kırg. **aldau** a.m. W. Radloff 1893 I, 413. \* **Ağırbaşlılıkla ve ağıllıkla bunca vaktür ki şol işi bitürmez diyüb ta'n itdükleri yegdür aldavu-yıla tiz başardı diyüb öğdüklerinden.** (Mercüme Ahmed 1944 s. 76).

**aldır-** b.m. (almaya emir veya sebebiyet vermek) < ETK. **altur-** a.m. Clauson 1972 s. 133. \* **Ondan bu iş için hem üç bin frank komisyon almış, hem de dört tablosunu aldırması ona.** (M. Balaban 1959 s. 68) EOsm. 'savaşta kaybetmek, kaptırmak': \* **Kocalığım vakti aldurduğum yalnız oğul** (Dedem Korkut 1973 s. 68). (Geçişsiz) **-a/e aldır-** (ekseriya menfi) 'dikkat etmek, ehemmiyet vermek': \* **Size ait bir şey yok, rahatınızı bozmayın, hiç aldırmayın!** (S.M. Alus 1944 s. 107). \* **O kadar ne aldırıyorsunuz? Kim görecektir?** (a.e. s. 20). \* **Aldırma be! Daha az çalış sen de, kaytar biraz.** (Peride Celal 1991 s. 355). Kelimenin semantik gelişmesi henüz kâfi derecede araştırılmamıştır. Hem geçişli hem geçişsiz hâlde kullanılan fiiller için b. **aç-I** □.



**aldırış et-** (ekseriya menfi) 'dikkat etmek, ehemmiyet vermek' < **aldır-** (son gösterilen manada). manası aynı olduğu için fiilin dolambaçlı yoldan ifadesi izaha muhtaçtır. Onun gibi olan ifade tarzı için krş. **danış et-**. \* **Bana gelen mektupların sayısı dördü, beşi buldu amma, benim hiç aldırış ettiğim yok gibi idi.** (O.C. Kaygılı 1939 s. 156). \* **Geldiği masadan onu izleyen meraklı bakışlara aldırış etmiyor.** (A. Yurdakul 1991 s. 167).

- BSTTk.nde fiilden nomen actionis (oluş ve kılış ismi) yapan **-(y)ış** vs. (**akış** □) ekiyle türetilen isimlerin bâzen yardımcı fiil ile beraber kullanıldığı görülüyor: **-(y)ış et- (ver- / ol-)** (krş. **aşinalık et-** b. **aşına**). Meydana gelen tabirin anlamı sade fiilinkinden pek farklı değil, yalnız değişik bir ifade biçimi olarak yorumlanabilir. A-B ve C-E ciltlerindeki ilgili örnekler: **aldırış et-, barış görüş ol-** (b. **barış**), **biniş eyle-** (b. **biniş I**), **çıkış eyle-** (b. **çıkış II**), **döğüş çekiş ol-** (b. **döğüş**), **dönüş et-, çekiş et-** (b. **çekiş**) ise AD.ne ait. EOsm.da **alkış et-, çalış kıı-** (b. **çalış**), **danış et-, döyiş ver-, duruş ver-** vardı. Menşei unutulmuş **alkış et-** başka manada hâlâ kullanılmaktadır. Bu tür ifade tipi henüz yeterince araştırılmamıştır, arkaizm olduğu bile söylenemez.

**aldur-**, b. **aldır-**.

Osm. **aleddevâm** 'devam ederek' < Ar. 'alâ ve **dawâm** 'devam', \* **'Alâd-devâm terk-i ğaflet tekâsülden ihtiyât-ı tamm üzre olasin.** (Eh'vâl-i muhâşara-ı Beç v. 263b).

AD. **alef/alaf** 'hayvan yemi, saman, kuru ot' DS 183-184 < Ar. 'alaf a.m. Krş. **yulaf**. \* **(Öküz şikâyet eder:) Çün namâz-ı şâm eve gelürem başa olkadar 'alef vürmezler ki nîm-sîr olam.** (Ferec 855/1451 v. 192b).

AD. **alefe** 'hayvan yemi' K. Emiroğlu 1989 s. 37 < Ar. '**alüfa** a.m. 'imam, çoban gibi kimselere belli bir süre için verilen ücret' DS 210.

AD. **alefi** 'deri cilâlamakta kullanılan mermer tozu' DS 210 < Yun. **αλοιφή** (alifi) 'madenî eşyayı temizlemeye yarayan toz' A. Tietze 1955 no. 6.

**alegori** 'sembollerle anlatılan soyut bir fikir' < Fr. **allégorie** < Lat. **allēgoria** a.m. < EYun. **ἀλλιγορεῖν** (allegorein) 'başka (yâni mecazî) sözlerle ifade etmek' [**allos** 'başka' ve **agoreúein** 'bir mecliste konuşmak' < **agorá** 'meclis']. Fr. **-i** eki için b. **afazi** □. \* **Önceki oyunlarında daha arka planda kalan bu motif, son oyunu olan "Vişne Bahçesi"nde oyunun bütününe egemen olan bir alegori haline gelir.** (M. Mungan 1996 s. 311). \* **Alegorinin bir tek şeyi, oysa sembolün birçok şeyi birden temsil ettiğini ondan öğrendim.** (M. Urgan 1998 s. 209).

**alegorik** 'alegori vasfında' < Fr. **allégorique** a.m. (b. **alegori**), Fr. **-ik** için b. **Adrlatik** □. \* **O (yâni Halide Edib Adıvar'ın Tatarcık adlı romanı), bir geçiş döneminin alaborası içinde, bu dönem sosyetesinin gerçekçi ve alegorik bir portresidir.** (V. Günyol 1992 s. 115).

**alel'acalb/alelacayıp** 'alışılmamış, garip, şaşılacak' < Ar. '**alâ** 'üzere', **/i/** harfitarif, '**acâ'ib**. \* **Bir iki saatini bir "zehirli hastalıklar" doktorunun kalabalık salonunda sıra beklemekle, sonra alelacayıp masası üzerinde, ağrılar sızılar içinde, geçirmeğe mahkûmsun.** (Reşat Enis 1933 s. 223).

**alel'acele** 'derhâl, acele ile' < Ar. 'alâ 'üzere', // harfitarif, 'acala 'acele'.  
\* *Bu sırada alelacele sahanlığa çıkan kambur kapıcı, onları eliyle çağırdı.* (F. Erdinç 1955 s. 185).

**alelade** 'alışılmış, olağan, âdi' < Ar. 'ala l-'âda 'âdete uygun' ['alâ 'üzere', // harfitarif, 'âda 'âdet']. \* *Yabancı bir göz, bu alelâde tümseklerin mezar olduğunu ilk bakışta kestiremezdi.* (F. Erdinç 1955 s. 110).

Osm. **alel'amyâ** 'gözü kapalı, körükörüne' < Ar. 'ala l-'amyâ a.m. \* *Topa karşı kubur şıkmağa ümîd-i zafer olmaz. | 'Alel'amyâ cemî-i kârda bahş-ı kader olmaz.* (Şair Eşref 1958 s. 155).

Osm. **alelekser** 'ekseriyetle, ekseriya' < Ar. 'alâ l-'aktar a.m. ['alâ 'üzere', // harfitarif, 'aktar 'çoğu']. /t/->/s/ gelişimi için b. *âbes* □. \* *Alelekser tramvaya bile binmeyerek yayan yürürüm.* (Nahit Sırrı 1934 s. 22).

Osm. **alelfevr** 'derhâl' < Ar. 'ala l-fawr a.m. ['alâ 'üzere', // harfitarif, 'fawr 'yerden kaynamak, kaynayıp taşmak']. \* *Duta bilürsen hemân-dem 'alelfevr kucarsın, murâduñ alursın.* (Ferec 855/1451 v. 117a).

Osm. **alelgafle** 'gafil avlayarak' < Ar. 'ala l-gâfla a.m. ['alâ 'üzere' + // harfitarif + 'gâfla 'dikkatsizlik']. \* *... 'alelgafle şehîr-i mezkûri isti'lâ ...* (YTEA 1974 [1861] I, 286).

**alelhesap** 'borca mahsuben' < Ar. 'ala l-hisâb a.m. ['alâ 'üzere', // harfitarif, 'hisâb 'account']. \* *Sütçü ile ekmekçiye alelhesap birer lira bıraktım. Üst tarafını ne zaman olursa alırlar.* (S.M. Alus 1933p s. 129).

**alelhusus** 'bilhassa' < Ar. 'ala l-huşûş a.m. ['alâ 'üzere', // harfitarif, 'huşûş 'özellik']. \* *İnsan izdivâc ederken iyice düşünmeli. 'Alelhusus alacağı kıızı görmeli...* (Türk Masalları 1991 [1912] s. 174).

Osm. **alel'ıtlak** 'kat'î, mutlak' < Ar. 'ala l-ıtlâk a.m. ['alâ 'üzere', // harfitarif, 'ıtlâk 'genellik']. \* *Fermânın 'ibâresince müsâvât yalnız Ermenî ve Rûmlara mahşûş olmayub bütün teba'a hakkında 'alel'ıtlâkdır.* (Ziyâ Paşa, YTEA 1978 [1868] II, 86).

Osm. **alelittifak** 'ittifakla, ağız birliği ederek' < Ar. 'ala l-ittifâk a.m. \* *... cem'-i keşir ve cemm-i gafir 'alelittifâk feryâdcılar olub ...* (Selâ-nikî 1989 [1599] II, 481).

**alelumum** 'umumiyetle' < Ar. 'ala l-'umûm a.m. ['alâ 'üzere', // harfitarif, 'umûm 'umumiyet']. \* *'Alel'umûm oyunların mevzû'u yâ şırf hayâlî olur yâhüd bir vak'a-yı târîhiyeye isnâd olunur...* (Nâmîk Kemâl, YTEA 1978 II, 360).

**alelusul** 'usule uygun olarak' < Ar. 'ala l-uşûl a.m. ['alâ 'üzere', // harfitarif, 'uşûl 'yöntem']. \* *(Göz doktoru) Alelusul gözlerime baktı. Esmeryanın dediğinde karar kıldı.* (S.M. Alus, Akşam Gaz. 14.11.1943).

**âlem** I 'dünya' < Ar. 'âlam a.m. \* *Ol vaktden berü 'âlemde Sîmurğ(ı) kimse görmedi.* (Ferec 855/1451 v. 198a). Fa. izafet terkipleri: **âlem-i âhîret** 'öbür dünya, ahiret': \* *Bir kaç gün mukaddemce Hayr Beg-i merhum 'âlem-i âhîrete göçdi.* ('Âlî 1975 [1599] s. 157). **âlem-i civânî** 'gençlik': \* *Lâkin küstâh bi-pervâ 'âlem-i civânide ...* ('Âlî 1956 [1586-87] s. 171). **âlem-i mâna** 'ruhların barındığı dünya olarak düşünülen göze görünmeyen mekân': \* *Ne olacak, bir aşk-ı gıyâbî: Şafâ Hindistân pâdişâhının kızını 'âlem-i ma'nâda sevmiş...* (Türk

Masalları 1991 [1912] s. 69). 'rüya âlemi, rüyada yaşanan âlem'. \* **Âlem-i ma'nâda her ne görülürse şabâhleyin Hôca Hanıma anlatılacak.** (H.G. Gürpınar 1316 s. 61). **âlem-i şemsî** 'güneş manzumesi': \* **Âlem-i şemsinin şüret-i tekevvününü şu vech-ile beyân ederler ki...** (Hoca Tahsîn, YTEA 1974 [1894-1895] I, 164).

**âlem** II 'bütün insanlar, herkes; başka insanlar, yabancılar' < **âlem** I. \* **Ol kınayış kınayam ki 'âleme 'ibret olasız.** (Ferec 855/1451 v. 26b). \* **Köyü haraca kestikleri yetmiyormuş gibi bir de âlemin karısına, kızına göz dikerler.** (H. Aytekin 1945 s. 30). 'bir toplantı hâlinde eğlen-ce, bilhassa sazlı sözlü eğlence' \* **Sandal âlemi yapanların söyledikleri türküler sahili yalıyordu.** (N. Tiralı 1947 s. 82). âlem et- 'eğlence tertib etmek': \* **Rüz-u-şeb yéyüb içüb hîz ile 'âlem étme / Gey şakin gendözünj müdhik-i 'âlem étme.** (A.N. Tarlan 1948 II, 10). **bir âlem** 'kendine mahsus şartları olan, beklenilmeyen meseleleri olan bir durum': \* **Bu işler bitmedi, orada da yapılacak işler bir âlem.** (M.Ş. Esendal 1934 s. 199). ... **âlemlî yok** '... manası var mı? ... yakışık alır mı?' tabirinde, manası vazih değildir, fakat 'eğlence' manasına bağlanabilir, çünkü 16. asırda şöyle bir tabir vardı: \* **Hâşılı hiç birinde 'âlem yok.** (Âlî 1977 [989/1581-82] no. 140). Meninski bunu "non c'e gusto" (tad yok, zevk yok) şeklinde tercüme ediyor. Bugünkü tabirin kaynağı bu olsa gerek. \* **Herkesin işi gücü var ayol, insanın iki ayağını bir pabuca sokmanın âlemi var mı?** (M. Seyda 1969 s. 15). Fa. izafet terkibi: âlem-i ab 'kayıkta eğlen-ce' < **'âlem ve âb 'su'. \* Köçekçeler, çiftteelliler, kantolar... Öyle bir âlemlî âb ki deme gitsin.** (S.M. Alus 1944 s. 65).

**alem** 'bayrak; minarenin veya sancağın tepesindeki sembolik süs; bir şahsın tanındığı isim' < Ar. '**alam** 'alâmet'. \* **Karşiki çatıların üstünden minarenin alemlî ışıldıyor.** (F. Erdinç 1969 s. 97). (**birisine**) **alem ol-** 'ismi gibi hüviyetini tespit eden alâmeti olmak, içine doğmak, malum olmak': \* **Ne bileyim? Meğersem bana alem olmuş. Desturun, musluğa gitmek üzere sofaya çıktım. Baktım, evlâtçığının kesik kesik öksürüğü ışıdılıyor...** (E.E. Talu 1935 s. 63).

**alemdar** 'bayraktar, sancaktar' < Fa. '**alam-dâr** a.m. [Ar. '**alam** 'bayrak' ve Fa. **-dâr** 'tutan', b. **abdar** □]. \* **Re'îslere ve oda-başılara ve 'a-lem-dârlara ve 'azebe her ne buyurulmuş ise...** (N. Beldiceanu 1967 [1501] v. 53b-54a).

AD. **aleme** 'iplik çilelerini çözgüye sarmaya yarayan çark, dolap' DS 211 < Yun. **ανε'μη** (anémî) a.m. A. Tietze 1955 no. 13.

Osm. **âlemlî** 'dünyevi' < Ar. '**âlamî** a.m. [**'âlam** ve isimden sıfat yapan nisbe eki **-î**, b. **adalî** □]. 'insan': \*\*.

AD. **alemida** 'iplik çilelerini çözgü kalemlerine sarmaya yarayan çark, çıkırık' K. Emiroğlu 1989 s. 37 < Yun. **αλεμι'δα** (alemiða) a.m. A. Tietze 1955 no. 14.

**aleminas**, b. **alâmelelnnas**.

AD. **alemit** 'iplik çilelerini çözgü kalemlerine sarmaya yarayan çark, dolap' DS 211 < Yun. **ανεμι'δι** (anemídi) a.m. A. Tietze 1955 no. 15.

Osm. **âlemmedâr** 'âlemin merkezi' < Fa. '**âlam-madâr** a.m. [**'âlam** 'âlem' ve **madâr** 'merkez, mihver', Ar. **/dwr/** 'dönmek' kökünden]. \* **Pâdişah-ı 'âlem-medâr.** (Âlî 1979 [1581] I, 187).

Osm. **âlemnüma** 'dünyayı gösteren' < Fa. '**âlam-numâ** a.m.; güya Büyük İskender'in, İskenderiye'de bina ettirdiği deniz fenerinin tepesine koydurduğu "bütün dünyayı gösteren" ayna. \* **Muşhaf-ı hüsn ü cemâl içinde ol ma'sûkanuñ | Şüreti âyine-i 'âlem-nümâdur söylenür.** ('Ömer bin Mezîd 1982 (840) 1437 s. 238).

□ Fa.dan alınmış kelimeler arasında **-nüma** ekiyle bitenler var. Bu ek, Fa.da 'gösteren' manasına gelen **numûdan** fiilinin bir unsurudur. A-B ve C-E ciltlerinde teşekkülü böyle olan kelimeler şunlardır: **âlemnüma, cihannüma, engüştüma**. Halk dilinde yalnız **kıblenüma** kelimesi kullanılmıştır.

Osm. **âlempenah** 'âlemin melcei olan (pâdişah)' < Fa. '**âlam-panâh** a.m. [**âlam** 'âlem' ve **panâh** 'melce']. \*\*.

**âlemsümül** 'bütün dünyayı içine alan' < Fa. örneklere göre **âlem** I ve **şümül** 'kapsama' kelimelerinden ibaret takriben 1900'de ortaya çıkmış yeni bir terkip; krş. **cihanşümül**.

**âlemtab** 'dünyayı ısıtan; dünyayı aydınlatan' < Fa. '**âlam-tâb** a.m. \* **Eşi-günden def' kıl âgyârı kim lâyıķ degül | Mihr-i 'âlem-tâbile ola karîn huffâşlar.** ('Ömer bin Mezîd 1982 (840) 1437 (840) 1437 s. 173).

AD. **alençik** 'çardak' DS 178-179 < **alaçık**. \* **Kıymet'le Dirmit bağırsan-ları dağda bırakıp, bağı yolunda alençik yapmaya gittiler.** (L. Tekin 1984 s. 19).

**alenen** 'uluorta, herkesin içinde' < Ar. '**alanan** a.m. [**alan** kelimesinin zarf hâli, Ar. accusativus eki **-an**'ın zarf yaptığı durumlar için b. **aceleten** □]. \* **Bu, benim hikâyesini anlatacağım İznikli leylek, namaz kılan soydan değildi. Çünkü Ramazan günü alenen solucan yiyordu.** (H. Taner 1954 s. 45).

(Argo) **alengilli/alengirli** 'fiyakalı, kibar' < **alangle** (?). \* **Duvarlarda, çenelerinin altından zincirler sarkan bir sürü alengilli saat var.** (F. Erdinç 1948fes s. 7). \* **O kıyıda İstanbul'un en güzel köşkleri: dışları mermerli, yağlıboyalı, süslü tuğlalı, işli oymalı: içleri alengirli.** (A. Nesin 1969 s. 55). \* **Balıkçı yakalı, kalın, alengirli örgülü, doğal beyaz bir kazak, kahverengi kadife pantolon vardı üstünde.** (P. Kür 1983 s. 184). 'fazla kibar ve o yüzden herkesin hoşuna gitmeyebilen': \* **Kereviz ve bamya allengirli sebzelerdir, herkes sevmez. En iyisi bifteğin yanına patates kızartmak.** (T. Uyar 1985 s. 113). \* **Öyle hangi çatalı kullanacağımı bilemediğim sofralara oturmam ... yok ben gelemem öyle alengirli numaralara!** (P. Kür 1987 s. 72).

□ / r / sesi zayıf bir ünsüz olduğu için ağızlarda ünlüden sonra çok defa düşer (krş. **arslan / aslan** □) ve bu fenomenin aksi olan hyper-correction (aşırı doğrucu) ünlüden sonra inorganik (asli olmayan, sonradan türeme) bir / r / sesinin türemesine sebebiyet verebilir. A-B ve C-E ciltlerinde bahsedilen böyle inorganik (asli olmayan, sonradan türeme) / r / ihtiva eden kelimeler şunlardır: **alengirli, arkula, cirşane, çamaşır, cırtlambuk / çitlembik, çirnik (?), çortke, çot I / çöt / çört, darbuka, dardağan, düğürcük.**

**alenî** 'gizli olmayan, herkese ilân edilen' < Ar. '**alânî** a.m. isimden sıfat yapan nisbe eki **-î** için b. **adâlî** □. \* **"Alenî tahriktir bunun adı", diyor Hakkı Bey o berbat sesiyle, "Adamlar bizi resmen garp sermayesinin kuklası görüyorlar."** (A. Yurdakul 1989 s. 243).

aleniyet, b. *aleniyyet*.

**alerji** (tıp terimlerinden) 'aşırı hassasiyet' < Fr. *allergie* < Alm. *Allergie* a.m. [EYun. *ali* 'başka' ve *ergon* 'eser, iş, mahsul']. Fr. *-i* eki için b. *afazi* □. \* *Zaman zaman yüzünü basan kızartılar için (doktor) alerji deyip geçmiş.* (Peride Celal 1991 s. 553).

**alerjik** 'alerji mahiyetinde' < *alerji* + sıfat yapan *-ique* eki [Lat. *-ic(us)* < EYun. *-ikos* a.m., b. *Adriatik*] □. *Arasıra canımı sıkın alerjik kaşıntılar...* (Orhan Kemal 1954k s. 13). \* *Bu arada polenler yayılmaya başlıyor ortalığa, kimi kapılıyor alerjik nezleye.* (O. Duru 1995 s. 81).

Osm. **ale-re'sî** 'baş üstüne!' < Ar. '*ala r-ra'sî* a.m. [Ar. '*alâ* 'üzere' ve *ra's* 'baş', *î* 'benim'; krş. M.É. Galtier 1904 s. 1.] \* *Levvâha "alâ re'sî!" déyüb çıkdı gltdl.* (Ferec 855/1451 v. 127a).

**alessabah**, b. *alassabâh*.

Osm. **alesseher** 'sabahın erken saatlerinde' < Ar. '*ala s-saḥar* a.m. [*'alâ* 'üzere', */i/* harfitarif, *saḥar* 'seher']. \* *İki gün sonra 'ale-s-seher Londra'ya vâşil olduğu dakikasıyla haber verilebilir.* (Muştafâ Sâmi, YTEA 1974 [1840] I, 81).

Osm. **alesseviye** 'herkese aynı miktarı vererek' < Ar. '*ala s-sawîya* a.m. [*'alâ* 'üzere', */i/* (s'den evvel) *s* harfitarif, ve *sawîya* 'aynı olma', */swy/* kökünden]. \* *Öldi. Üç kardaş kaldı. Mâlî 'ala-s-seviye üleşdük.* (Ferec 855/1451 v. 96a).

**alesta/aleste** (gemici dili) 'hazır ol!' < İt. *allesta!* a.m. < Lat. *allectâre* 'cezbetmek' [*ad* 'yanına' ve *lacere* 'cezbetmek'] Kahane-Tietze 1958 no. 21. Ar. */he/* harfinin, Lingua Franca'daki (İtalyanca, İspanyolca, Yunanca ve bu dillerin diyalektlerine dayanan Güney ve Doğu Akdeniz'de kullanılmış ticaret ve ulaşım dili) */a/e/* ile karıştırılabilmesi için b. *acente/acenta* □<sup>1</sup>. \* *Vardiyadaki lostromo daha "alesta!" diye kapılarını tıkırdatmadan onun ayak sesine uyanırlar.* (Reşat Enis 1947 s. 76). (Argo veya umumi manada) 'tetikte, hazır' F. Devellioğlu 1959 s. 61, H. Aktunç 1990 s. 34. \* *Meğerse soğak kapısının önünde her şey hazır, her şey alesta imiş.* (H.R. Gürpınar 1339 s. 577). \* *Mümtazın şerrinden korunmak için aleste beklerdi.* (Orhan Kemal 1950â s. 54). \* *Biliyorsun Yediveren çift motorlu. Biri istop etse, ikincisi alesta!* (R. Ilgaz 1981 s. 205).

**âlet/alat** b.m. (aygıt) < Ar. *âla* a.m. \* *Aleti gelsün: ben ol işi bilürem, işleyeyim.* (Ferec 855/1451 v. 239a). (Mecazî manada) '*âlet*, vasıta': \* *Hemişe duzak kurar, senün gibi avlar avlar. Karı dahi bunun âlet-i dūr.* (a.e. v. 23b). 'vücut âzası, organ': \* *Kudret-i Hudâ Ferruhrüz bir geyik şüretine girdi. Göñli âdemî gönüli gibi her nesnel anlar, bllür, âdemiylik âletlerinden âleti yok-dur.* (a.e. v. 37b). *âlet/alat* 'erkeklik uzvu' F. Devellioğlu 1959 s. 61: \* *...âlet kâyim.* (Ferec 855/1451 v. 117a). \* *Kadın da "Senin aletin çok küçük, ondan yapamıyorsun." demiş.* (A. Ağaoğlu 1991r s. 113). \* *Bir eli çenesinde; öbür eli iki yana ayırdığı bacaklarının ortasına, aletin üstüne sallandırmış.* (F. Hepçilingirler 1997 s. 34). 'âlet olarak kullanılan': \* *Radyo, televizyon İnsanlığın elinde bulunsa, bir sınıfın çıkarlarına, propagandalarına âlet edilmese, edebiyatın geniş kitlelere yayılmasında büyük etken olurlar.* (Yaşar Kemal 1980 s. 283). *âlet et-* 'âlet olarak kullanmak': \* *Allahım şu tımarhane kaçkını Azraill*

**âlet etme de şuracıkta sen canımı al, beni kurtar!** (S.M. Alus 1944 s. 132). (Gemici dili) **alat** s. **halat**. Fa. izafet terkipleri: **âlet-i cimâ** 'erkeklik uzvu': \* **Andan yigit muğalla and içti kim ben senünle yata-**  
**tam, 'âletüm bunun yüzine, gözine sürem, dedüğün demediğin**  
**göresin.** (Şadru'd-dîn Şeyhoğlu 1973 s. 242). \* **Ancak âlet-i cimâ'ı ve**  
**huşşiyeteyni göstermeyüb sâ'ir a'zâsını göstermesi garâyıbden-**  
**dür.** ('Âlî 1975 [1599] s. 117). **âlet-i meclis** 'ziyafet kapkacağı': \* **Âlet-i**  
**meclis zerrin u simin u billürin...** (Ferec 855/1451 v. 115b). **âlet-i**  
**rücûliyet** 'erkeklik uzvu': \* **Gendüleri ve âlet-i rücûliyetleri emrâ-**  
**dan müte'ellim olub.** ('Âlî 1975 [1599] s. 117). **âlet-i şürb** 'kadeh, içki

kabı': \* **Ol kadar âlet-i şürb getürdiler, dizdiler ki vaşfa şıgmaz.** (Ferec 855/1451 v. 3b).

Osm. **alettafsil** 'tafsilatla, etraflica' < Ar. '**ala t-tafşil** a.m. ['**alâ** 'üzere',  
// (t'den evvel) **t** harfitarif, ve **tafsil** 'tafsilat']. \* **... ve mütün-ı luft**  
**u kereminün 'ale-t-tafşil teşrihi müyesser ola.** ('Âlî 1587 v. 129b).

Osm. **alettevali** 'ardarda, durmadan' < Ar. '**ala t-tawâli** a.m. ['**alâ** 'üze-  
re', // (t'den evvel) **t** harfitarif, **tawâli**, /wly/ kökünden 'birbirini takip  
etme']. \* **Dört yıl 'ale-t-tevâlî sefer seferledüm.** ('Âlî 1979 [1581]  
I, 117).

**alettirik, b. elektrika.**

**alev/AD. alaf** b.m. (ateşin ucundaki ışıklı kısım). Birçok kimselerin Fa.  
zannettiği bu kelimeyi J. Deny 1955 Tk. sayıyor. \* **Meydanı geçip de**  
**Abid'in evine yaklaştığım zaman bir alafın karanlığı yardığını**  
**gördüm.** (T. Evren 1943 s. 84). \* **Elindeki idare lambasının küçük**  
**alevi yüzünün çizgilerini korkunçlaştırıyordu.** (Ç. Altan 1976v s.  
26). \* **Saman alevi gibi parlayıp sönen bir gençlik aşkı.** (Peride Ce-  
lal 1991 s. 330). \* **Öğlen sonu pelit ağacının gölgesine toplanıp ye-**  
**meğe oturdular. Ortalık alafa kesmiş yanıyordu.** (T. Apaydın 1991  
s. 317). Mecaîz manada: \* **Bana yedirmek üzere okunmuş şekerler,**  
**meyvalar vermiş. Onları haber olmadan yeyince ben kalfa hanım**  
**içün alevi almışım.** (H.R. Gürpınar 1928 s. 271). \* **Güneşle biberli**  
**çay birleşince bir alaftır bastırdı. Belki bir bardak çay karşılığın-**  
**da iki bardak su boşandı vücudundan.** (N. Erüz 1969 s. 67).

EOsm. **Alevi I** 'Hazreti Ali'nin ahfadından olan bir kimse' < Ar. '**Alawî** a.m.  
['Âlî erkek adı + isimden sıfat yapan **-(w)î** eki, krş. **abidevî** □]. \* **Bir**  
**'Aleviynün evine düşdi.** (Ferec 855/1451 v. 211b). Ayrıca, şahıs isimle-  
rindeki mana gelişmesi için b. **Abbâs yolcu** □.

**Alevi II** 'Hazreti Ali'nin mevkiini yüksek tutan bir mezhebe mensup (kimse)'  
< **Alevi I**. \* **Cihresinde görelî lem'a-ı nûr-ı nebevî | Bir yalın yüzlü**  
**ışık şevkına oldum 'Alevî.** ('Âlî 1994 [1591-99] s. 212). \* **Gülşen,**  
**Reşit'in sınıf arkadaşı ve sevdiği kız. Reşit'in Alevi olduğunu öğ-**  
**renince kız Reşit'i bırakmış.** (A. Kutlu 1983 s. 18).

**aleyh** 'karşı, aykırı' < Ar. '**alayhi** 'ona karşı' ['**alâ** 'üstüne, karşı' ve **-hi** 'ona  
(müzekker)']. \* **... her günâ cem'iyâtı, kendî 'aleyhlerinde teşek-**  
**kül etmiş fesâd komiteleri zann ederdi.** (Türk Masalları 1991 [1912]  
\* **Bak, koçanda da tahrifat yapmışsın: vaziyet tamamen aleyhi-**  
**nedir, ne dersin?** (A. Atasoy 1940 s. 74). s. 139). Kelime sonundaki h 3.  
şahsa işaret ettiği hâlde bu durum unutulmuş ve başka şahıslar için de  
kullanılmıştır: \* **Bu teşkilât zora gelince sizin aleyhinize bile geçer.**  
(Burhan Cahit 1934 s. 64).

**aleyhdar/aleyhtar** 'karşı olan, muhalif' < **aleyh** kelimesinden Fa. **-dār** 'tutan' ekiyle bu asrın başından sonra ortaya çıkmış bir neolojizm (türetme kelime) (daha evvel buna **hilâfgîr** deniyordu). Fa. **-dar** için b. **abdar** □. \* **Bu taḥavvül-ü âniyi tefsîr edenler diyorlar ki: "Bu 'aleyh-dârlıkların cümlesi de boyadır. Silinince altındaki vaṭanperverlik görünür.** (Ahmed Râsim 1334 s. 50). \* **Tarzan yüzünden mahallede korkunç bir Amerikan aleyhtarlığı başladı.** (A. Nesin 1992 s. 69).

**aleyhillâne** (şeytan kelimesine ilave edilen bir beddua) "lânet olsun" < Ar. **'alayhl l-la'na** a.m. [**'alayhi** 'onun üstüne ve **la'na** 'lânet']. \* **Bilirsin, ben İblis 'aleyhil-la'nenin hiç hâṭırını kırmam.** (H.R. Gürpınar 1341 s. 177).

**aleyhlsselâm** (din büyükleri zikredildiğinde isimlerine eklenen dua) 'selâm üzerinde olsun!' < Ar. **'alayhi-s-salâm** a.m. [**'alayhi** 'onun üstünde', /i/ (s'den evvel) **s** harfitarif, **salâm** 'selâm']. \* **Süleymân peygamber 'aleyhlsselâm mesnedinde oturmuşdı...** (Ferec 855/1451 v. 187b).

**aleyhtar, b. aleyhdar.**

**aleyk/aleyke 'esselâmün aleyk** duası'. \* **Ne güzeller ne Necâtî ne selâmün ne 'aleyk** (Necâtî Beg 1963 s. 187). **aleyk al-** 'duayı veya selâmı kabul etmek ve ona cevap vermek': \* **... geldi, selâm vârdi. 'Ayyâr 'aleyk aldı.** (Ferec 855/1451 v. 240a).

**aleykesselâm (esselâmün aleyke** selâmına karşılık) 'selâm üstünde olsun!' < Ar. **alayka s-salâm** a.m. [**al** (s'den evvel) **as** harfitarif, **salâm** 'selâm' ve **'alayka** 'senin üstüne']. \* **Pîre selâm vârdi: pîr-i bâḡubân cevâb vârdi ve "Aleykesselâm!" dâdi.** (Ferec 855/1451 v. 200a).

**aleyküm selâm** (selâm verenlere karşılık) 'selâm üzerinizde olsun!' < Ar. **'alaykum salâm** a.m. [**'alaykum** 'üstünüze' ve **salâm** 'selâm']. \* **"Selâmün aleyküm!" — "Aleyküm-selâm!" — "Safa geldin!" — "Hoş bulduk".** (S.M. Alus 1944 s. 112).

**alfabe** 'abece' < Fr. **alphabet** a.m. [EYun. **αλφα** (alfa), **βητα** (beta); 'A harfi' ve 'B harfi']. \* **Yere bir yazı makinesi düşüyor, tuşları havada uçuşmaya başlıyor. Sanki alfabenin bütün harfleri boşlukta kar-makarışık yüzmekte.** (A. Ağaoğlu 1992 s. 96). 'okumayı ve yazmayı öğreten ilk okul kitabı': \* **Kanapenin sırt düzlüğüne alfabemi - o günün deyimiyle elifba kitabını - açardım.** (B. Arpad 1976 s. 9). \* **Ustanın çıraqları önlerine birer alfabe açmışlar, hem çalışıyor hem yeni harfleri ezberliyorlardı.** (T. Apaydın 1991 s. 216). **alfabellik** 'bir öğrenimin başlangıç safhasında bulunan birine yakışır (mahiyette)' (b. **ahfadlyellik** □): \* **Bu tarakta bezi olan çapkınlar için alfabellik iştî bu buluş.** (R. Ilgaz t.y. [1983] s. 12).

**alfabetik** 'abece sırasına göre' < Fr. **alphabetique** a.m. Sıfat yapmaya yarayan Fr. **-ik** için b. **Adrlatlık** □. \* **Ekremlerl de mi personel dosya-sına alfabetik olarak fişilyorsun?** (R. Ilgaz 1991r s. 89).

AD. **alfel** 'kötülük; hile' DS 812 < **al** III + **fel** 'hile, sihir'. Kelime birleşimleri için b. **acabola/acabula** □. \* **Pire bacının içi dışı bir. Dobra dobra... olduğu gibi görünüyor. İçinde al fel yok.** (F. Baykurt 1961o s. 103).

(Argo) **alfons** 'pezevenk' (F. Devellioğlu 1959 s. 61, H. Aktunç 1990 s. 34) < Fr. **Alphonse** 'bir erkek adı'. Azerbaycan Türkçesinde **alfons** 'jigolo' ma-nasındadır ve Rus. **al'fons**'tan alınmıştır. Rusçadaki kelime Dumas'nın

bir romanında geçen **Alphonse** isimli bir şahıstan gelmez. Tk.de şahıs isimlerindeki mana gelişmesi için b. **Abbâs yolcu** □.

EOsm. **algan- ve çalgan-** ‘kaynaşmak’ (?) < çalkan- R. Dankoff 1991 s. 11. \* **Karaçı halkı ve Badrak halkı ve Noğay halkı ve Şirinli ve Manşürlü algandı ve çalgandı.** (Evliyâ Çelebi 1928 [17. yüzyıl] VII, 693).

□ Birinci kelimesi ünlü ve ikinci kelimesi / **ç** / ile başlayan kafiye terkiplerden A-B ve C-E ciltlerinde şunlar zikredilmiştir: **algan- ve çalgan-, alım çalım, Arap çorap, evirip çevir-**.

AD. **algar** ‘bıldırcın avlamaya yarayan bir aygıt’ DS 381 < Yun. **αλκα’ρι** (alkari) ‘kuş avında kullanılan ağ’ Ch. Tzitzilis 1987g no. 11.

**algarina/algarna** (gemici dilinden) ‘halatları çekmekte kullanılan makara’ DS 212 < İt. (Venedik diyal.) **argagno** a.m. Kahane-Tietze 1958 no. 32.

EOsm. **algasa-** ‘korkutmak’ TS 100 < Mo. (Tekin-Tietze 1990 no. 31).

AD. **algı** I ‘haşhaş kozasını çizip akan sütü almaya yarayan aygıt’ DS 212 < **al-** + fiilden nomen instrumenti (alet ismi) yapan **-gı** eki (b. **açgı** □). \* **Sırtında bir buçuk ikisinde bir çocuk, sepetinde algısı, çizeği. "Bugün kadınlar çeşmenin gumunu yuyacakdı, senin böyle alyona gıtmene sebep ne?"** (F. Baykurt 1955 s. 51).

AD. **algı** II ‘vergi’ DS 212-213 < **al-** + fiilden nomen abstractum (soyut isim) yapan **-gı** eki (b. **açgı** □). \* **Algı vergi, banka kooperatif, üst baş... Sıra Haceliye gelince bütün bütçelerde para bitiyor.** (F. Baykurt 1961k s. 16).

**algım salgım**, b. **ilkım salkım**.

AD. **algın** ‘zayıf, cılız’ < **al-** ‘bir hastalık tarafından “alınmış”’ + fiilden sıfat yapan **-gın/-kın** eki, b. **akkın** □. \* **Ufak yapılı, çelimsiz ve algın olmasına rağmen oturaklı, kendine güvenir bir hali vardı.** (T. Evren 1943 s. 92). ‘kuvvetli’ DS 213 (‘alan, yenen’, krş. **girişkin - girişen**: \* **Pire Kızı, bir silâh uydur... Bir algın tabancanın yeri şimdi...** (F. Baykurt 1961o s. 125-126). ‘keskin’ DS 213: \* **Bıçağım çok algın. Eyi kesiyor.** (F. Baykurt 1967a s. 293). **soğuk alğınlığı** ‘üşütme, nezle’: \* **Yakamı hiç bırakmıyan soğuk alğınlığı ...** (B. Arpad 1976 s. 10).

EOsm. **algıt-** ‘alıp git-’ TS 100 < **al- git-**, krş. **al-götür-**. \* **Beni bunda kuma kıma, göme kıma, al git!** (Ferec 855/1451 v. 113a). \* **İstanbulda elçi gemisi var idi, göndermişlerdür, ve aña dört pâre gemi koşub "Varun, elçiyi şıhhatle al-gidün!" demişlerdür.** (C. Okuyucu 1987 [1590-91] s. 379).

□ Fiil crasis’leri (kaynaşma) (crasis için b. **acabola / acabula** □) yalnız diyalektlerde bulunur, BSTTk.nde bulunmaz. Bunların gerundiumlu (zarf fiil, ulaç, konverb) bir tipten kısalıp çıktığı düşünülebilir. A-B ve C-E ciltlerinde zikredilenler şunlardır: **algıt-, algötür-, apar- dedikodu** ve ona benzeyen tipler için b. **artakal-** □.

EOsm. **algötür-** ‘alıp götürmek’ < **alı - götür-** a.m.; b. **algıt-** □. \* **Yilerdüm kim ele zülfün getürem eligdürem seni vü al-götürem.** (Fahri 1974 [1367] no. 1650).

AD. **alguş/alkuş** ‘bir çeşit iri bezelye’ DS 214, 223 < Yun. **α’φκος** (áfkos) ‘bezelye’ (Ch. Tzitzilis 1987g no. 43).



**alıcı** 'müşteri' < **al-** + **-ı-cı** ekleri. \* **Hayvanlarına alıcı bulamamıştı.** (H. Aytekin 1965 s. 14). **alıcı kuş** 'yirtici kuş' DS 215-216. \* **Yükünü alacak hergele alıcı kuş gibi tüner yerinde.** (Füruzan 1972k s. 122).

□ Etk. fiile takılan **-ğu-çı** (M. Erdal 1991 I, 111) genişlemesi ya da Tk.de ona tekabül eden **-ıcı** (< EOsm. **-uci** / **-ıcı**) iki ekten ibaret olan genişleme bir nevi participium activum (etken sıfat fiil, aktif partisip) manasındadır. Doerfer ise **-ıcı**'nın esası olarak Etk. **-ığ-çı** nomen agentis'ini (bir işi yapan, meslek sahibi ismi) gösteriyor (b. Doerfer 1985: 36, 38), delil olarak Kaşgarlı Mahmud'dan Oğuzca **yazığçı** örneğini veriyor. 20. asırda birçok Ar. köklü sıfatların istimalden düşmesiyle, bu ifade vasıtası fevkalâde büyük bir velûdiyet göstermiştir (**-ılı** genişlemesi için de aynı şey söylenecek, b. **ardılı** □). A-E cildine şu numuneler girmiştir: **alıcı, atıcı, çakıcı, çalıcı, damzırıcı, dapıcı, dilenci** (< **\*dilenici**), **esirgencl** (< **\*esirgenclcl**). Krş. EOsm. öğrenici (b. Akkuş 1995 s. 277 [1379 / 80]).

**alıç** b.m. (bir ağaç ve onun yenen meyvesi) < Etk. **aluç** a.m. Clauson 1972 s. 128. Kelimenin menşei ile ilgili farklı düşünceler için b. H. Eren 1999 s. 8. \* **Erük kıysı aluc zerd-âlûlardan ... dağı şulu şulu şeftâlûlardan...** (Ahmed-i Dâ'î 1973 v. 43b). \* **Gel hadi, alıcın gölgesinde dinlenelim azıcık.** (T. Apaydın 1991 s. 104). **alıç altını** 'gelinin alın süsüne takılarak göbeğinin üstüne kadar sarkıtılan süs paralar' (H.Z. Koşay 1944 s. 332). Tesmiyesinin sebebi anlaşılmamıştır.

**alık** I 'akılsız, aptal' < ET **alığ** 'kötü' G. Doerfer 1965 II, no. 535, Clauson 1972 s. 135 (**al-** fiilinden sıfat, b. **akık** □). \* **Mâhir: "Selimüşşadr adamlarsınız." Aşkî: "Türkçesi avanak demek olur." Mâhir: "Ey öyle, ba'zen de alık tâbir ederler."** (Feraizci-zâde 1979 [1302/1886] s. 38). **alık alık** 'bir şey anlamadan, aptalca': \* **Kadın yüzüme alık alık baktı. "Tövbe tövbe!" deyip kapıyı kapadı.** (B. Günel 1984 s. 120). **alık Emeti/alık Raziye** 'ahmak, saf insan', **alık Safai** 'bön, ahmak, saf, geri zekalı erkek' (bu gibi bir şahıs ismini ihtiva eden kalıplaşmış alay tabirleri için b. **Abbâs yolcu** □): \* **Her sakallı bir mi? Sakallı var, sakallılık var, alık Emeti** (S.M. Alus 1933p s. 235). \* **Benim karımdan çıktı amma huyu husu hiç bana çekmedi. Gündengüne de alık Safal oluyor.** (S.M. Alus 1934 s. 293). \* **Çok üzüldüm. Zavallı oğlan, alık Raziyenin biriydi, ama böyle bir ölümü haketmemişti.** (M. Seyda 1966 s. 329).

EOsm. **alık** II 'tutuş, kavrayış' < Etk. **alık/aluk** Clauson 1972 s. 135-136. EOsm.da kullanılan, bugün yalnız izleri kalan, fiilden **-ik** ekiyle yapılan nomen actionis (oluş ve kılış ismi) için krş. **becerikli** vs. Ekseriya **alığ-nı al-** 'iyice öğrenmek, püf noktasını anlamak, meleke kespemek' DS 216. \* **Çü aldılar balıkçılar alığın | Götürdi her biri gendü balığın.** (Şeyhoğlu Muştâfâ 1979 [1540] no. 6193).

□ Fiilden nomen actionis (oluş ve kılış ismi) manasında isim yapan **-ik** eki bugün yalnız tek tük tabirlerde muhafaza edilirken EOsm.da kullanılan bir formans idi. Bunlardan A-B ve C-E ciltlerinde gösterilenler şunlardır: **alık** II, **basak** (-ak!), **becerik**, **bozuk** II, **çapuk** II / **çapık** II, **çeklişk**, **çım kırık**, **dartışık**, **değişik et-**, **denşik**, **depük** / **deplk**, **dunuk** II+III. Bugün kaybolmuş olan nomina actionis (oluş ve kılış isimleri)'in birkaçı, **-li** ya da **-siz** ekleriyle hâlâ yaşamaya devam ediyor. A-B ve C-E ciltlerinde geçenler: **bece-**

**rikli / beceriksiz** (b. *becerik*), **danişıklı, dayanıklı, erişikli**. Bunlara benzeyen, fakat başka bir ünlü ile teşkil edilen **dokunaklı** sıfatına da işaret edebiliriz.

(Argo) **alık-** ‘anlamak, yapmak’ H. Aktunç 1990 s. 34–35, S. Özel 1993 s. 12 < mana tam olarak anlaşılmıyor; **alık-** II ve **alıktır-**.

**aliko-/alıkoy-/alako-/alakoy-** ‘yanında tutmak, ayrılmasına mâni olmak’ < **al-** ve **ko-/koy-** fiillerinden bir terkip. \* **Kız da gelirse yanında alıkoyarsın. Akşama sizi biz kasabaya göndeririz.** (M.H. Egeli 1944 s. 27). Ulacın EOsm. şekli olan **alı** yerine bugün alışılan **ala** şekli de kullanılır, fakat substandard sayılır: \* **Eczacı bir akşam onu geç vakte kadar içerde alakoymuş.** (F. Erdinç 1955 s. 142). ‘birini lafa tutmak veya başka türlü işini yapmasına mâni olmak’: \* **Gece vakti gevezeliklerimle çalışmaktan alıkoydum seni, hoş gör!** (Peride Celal 1991 s. 362).

□ İki fiilin bir nevi crasis (kaynaşma) ile teşkil ettiği mürekkep fiiller için b. **algıt-** □, fakat iki fiilin normal yoldan, yâni birinci fiil gerundium (zarf fiil, ulaç, konverb) şeklinde, ikinci fiil **gel-, kal-** (krş. **artakal-** □), **ko-, dur-, dut-** gibi adeta bir yardımcı fiil rolünde olan, oldukça geniş manalı bir fiil olarak, husule getirdiği mürekkep fiiller için A-B ve C-E ciltlerinde mevcut olan örnekler şunlardır: **aliko- / alikoy- / alakoy-, artakal-, asako- / asakoy-, bakakal-, buruşakal-, çıkagel-, çıkakoy-, çömelekal-, dola-koy-, donakal-, durakal-, duru dur-, duru gel-**.

(Homoseksüellerin argosu) **alıktır-** ‘yaptırmak; inandırmak’ (?) H. Aktunç 1990 s. 35 < **alık-** fiilinin causativum (ettirgenlik) hâli, **-tır-** eki için b. **acıkdur-** □. \* **Kimi kendini ne kadar saklamaya çalışırsa çalışsın, eşcinselliğini saklayamayacak kadar cinsel kimliğini ele verir; eşcinsel argodaki karşılığıyla "alıktırır". Ne yaparsa yapsın bir türlü "kurşet" olamaz.** (M. Mungan 1996 s. 434).

**alim** ‘alma, alış’ < **al-** + fiilden nomen actionis (oluş ve kılış ismi) yapan **-ım** eki, b. **adım** I □. **alım satım** ‘alışveriş’: \* **Cemalin babası İzmitte Reji kolculuğu yapar, Saniyeninki de ekip biçmekle, hayvan alım satımı ile geçinirmiş.** (S.M. Alus 1933k s. 101). EOsm. **alım** ‘alacak’ TS 102 < ETK. **alım** a.m. Clauson 1972 s. 145–146. \* **‘Oşmân Gâzî eydür: Senün bu bâzâr ehlinde alımuñ mı var kim akça istersin?’** (F. Giese 1929 [890/1485] s. 21). **alım** ‘cazibe’: \* **Senin bir alımuñ var ki erbâbına Mısır hazînesi değer.** (E.E. Talu 1928 s. 325). **alımını al-** ‘tutabildiği kadarını almak, yeterini almak; cezasını bulmak’ DS 218. \* **Ve artık herkesin kendini bırakarak tartışmaların kızıştığı bir sırada "alımınızı aldınız" der gibi bir defa daha kalabalığı süzdükten sonra, arkasında bir alay çocukla mahalle aralarına açılır.** (H. Aytekin 1945 s. 61). **alımlı** ‘cazibeli’: \* **Dudaklarına alımlı, koyu bir ruj sürer.** (N. Eray 1990 s. 96).

**alım çalım** ‘gösteriş’ < **çalım** a.m.; terkinin manası ikinci kelimeden kaynaklanıyor (bu tür terkipler için b. **algan- ve çalgan-** □). \* **Billâhi, yarım elmanın yarısı sen, yarısı o... Kaşlar gözler, bıyıklar... şan şöhret, giyim kuşam, alım çalım, aynı...** (S.M. Alus 1933p s. 123).

**alimkâr/alimker** ‘almaya veya kabul etmeye istekli’ DS 218 < **alım** ve Fa. **-kâr** eki, [belki **talebkâr** kelimesinin **taleb** kısmı yerine **alım** konmuş. Krş. **verimkâr.**] \* **İlk baş vurulacak yer şüphesiz dokuma fabrika-**

**şıydı... İlk önce alımkâr oldular. Sonra birdenbire iş sekteye uğradı...** (Orhan Kemal 1951s s. 87). \* **Aaah! Şinci o Karakızın Haçça kendini öldüreceğine Yazırlı Haydarı öldürseydi, aaah o Ümmü kendini öldüreceğine yalama Talibi öldürseydi, onlardan sonraki mehelsizler paralarını sallayarak gelip de bunca körpe kızı alımkâr olabilirler miydi?** (F. Baykurt 1971t s. 336).

- Fa.dan alınma kelimeler arasında sonları **-kâr** ile bitenler vardır. Fa.da **kardan** 'yapmak, etmek' fiilinden husule gelmiş **-kâr** fiil unsuru bir isme takıldığı zaman, 'o şeyi ya da işi yapan' manasında bir sıfat husule getirir. Ms. **gunâh** 'günah' **-kâr** 'yapan' = 'günah-kâr, günah işleyen'. A-B ve C-E ciltlerindeki **-kâr** ekli Fa.dan alıntılar: **azimkâr, bestekâr, cefakâr, davetkâr, efsunkâr, emanetkâr. -kâr** eki tek tük Türkçe isimlere de takılır (b. A. Tietze 1964 s. 178-181): **alımkâr, geçimkâr, girimkâr, satımkâr, verimkâr. -kâr** ekinin ikiz kardeşi olan **-gâr** eki için b. **aferidegâr** □.

**alın** b.m. (yüzün üst kısmı) < Etk. **alın** a.m. Clauson 1972 s. 147. \* **Saçları terli alınına düşmüş ...** (Peride Celal 1991 s. 201). 'ön, karşı': \* **Solda hafif meylli bir bayır: yavaş yavaş çıkalım. Acele yok. 70, 80 adım sonra alnımızda bahçe, içinde kutu gibi köşk.** (S.M. Alus, Akşam Gaz. 1947) \* **Boğucu güneşin alnında buğdayı kendileri biçtiler.** (Reşat Enis 1944 s. 121). \* **Kâğıdın tam alınına yazıyorsun büyük harflerle: "KURT SALGINI". Bir yana adını, bir yana "roman" sözcüğünü konduruyorsun.** (Peride Celal 1991 s. 476). (ikinci ünlünün düşmesi için b. **ağız** I □).

**alın-** I 'satın alınmak <al- fiilinin passivum (edilgenlik) hâli < Etk. **alın-** a.m. Clauson 1972 s. 148. Passivum (edilgenlik) da yapan **-(ı)n-** eki için b. **acın-** I □. \* **İpligümle alınmışlardur.** (Ferec 855/1451 v. 216a). 'fethedilmek', EOsm. 'tutulmak (güneş, ay hakkında)' TS 104. \* **Bir âh-ter gibi دختر ki ruh-ı feruğunun 'aksine güneş alınmış.** (Ferec 855/1451 v. 118a).

**alın-** II 'tutulmak, kızmak, üzülmek; bir söze kızmak, onu (belki yanlışlıkla) kendi üzerine alarak gücenmek' TS 104, Meninski 1680 I, 401 < **al-** fiilinin reflexivum (dönüşlülük) hâli, **-(ı)n-** için b. **acın-** II □. \* **Merhûm Sultân Süleymân Hân Malta alınmaduğına be-ğâyet alinub ve Malta simt-i kabza glrmedüglne dürr gibi bağı delinüb ...** (Ta'likî-zâde 1983 [1596] s. 150). \* **Zilha (Karabaş'a): "Hoşt köpek! — Ali: "Bana mı? Bana ha!" — Zilha: "Hayır, köpeğe söyledim. Siz niye alınıyorsunuz?"** (H. Taner 1971s s. 201). 'aldırmak, aldırış etmek': \* **Höcanun bu söz kulağına mln-ba'd girmeyüb ve alınmayub...** (P.N. Boratav 1995 s. 98-99).

**alındır-** 'kızdırmak, üzüldürmek' < **alın-** II + causativum (ettirgenlik) eki. \* **Bazan, en ciddî bir mevzu görüşülürken, olduğu yerde sinsi sinsi gülerdi. Misafirlerle alındırırdı.** (R. Enis 1935 s. 162).

**alınan** 'her zaman çabuk gücenen, kolayca kırılan; her fırsatta darılan, kendisine dokunan sözü uzun zaman unutmayan' <**alın-** II + fiilden, birinin her zaman âdeti olan hâlini vasıflandıran **-gan** eki, krş. **sokulgan, unutkan.** \* **A, çok alınan oldun.** (M. İzgü 1992 s. 170).

- Hem geçişsiz (intransitivum) hem geçişli (transitivum) fiillerle kullanılan **-gan / -gen**, bazı ünsüzlerden sonra **-kan / -ken**, fiile takılarak birinin esas karakterini veya âdetini bildiren sıfatlar yapar

(M. Erdal 1991 I, 382-387). İki ünlü arasında bulunan tek / **g** / 'nin Türkçe kelimelerde daima / **ğ** / olarak telaffuz edilmesi bekleniyor-  
sa da, DS'e göre / **a** / 'dan sonra bu ekin telaffuzu **-ğan** değil, **-gan**'dır bundan başka, / **ş** /ve / **t** / 'den sonra ekseriya **-kan** değil, **-gan** olarak gözüktüyor. A-B ve C-E ciltlerinde bu ekin şu örnekleri geçmektedir: **alingan, atılgan, bağırğan, bağirtgan / bağirtkan, batılgan, bıcılğan / bıçılğan, buyurğan, çağlağan, çalışkan, çekingen, çekişgen / çekişken, dağılgan, dalaşgan, devirgân(lık), didişken, doğurğan, döğüşgen, ergen, erişgen / erişken, esirtgen / esritgen, eslegen.**

**alın- salın-** 'kurularak veya kırıtarak yürümek' < **salın-** a.m. Tâbirin manası ikinci fiilden kaynaklanıyor. **a- sa-/e- se-** kafiyeli söz terkipleri için b. **abuk sabuk** □. \* **Cennet kızları bin cilveyle kıvrınarak kollarını boynuna doluyorlar, alına salına gelip kucağına yatıyorlardı.** (Celâlettin Ekrem 1930 s. 84).

**alır gözle** 'dikkatle, alıcı göziyle' < **al-** V. Geniş zaman fiilsıfatı (participium aoristi) yapan **-(ünlü)rl-maz** için b. **açar** I □. \* **Alır gözle bir süzdüm. Hiç söz yok, hâzâ huri!** (S.M. Alus 1944 s. 25). EOsm. **alur gözün** a.m. [**göz** ve instrumentalis (araç durumu) hâli eki **-in**]: \* **Ol mâh-ı silsile-müya alur gözün bakdum: bir şüret u hüsñ gördüm ki ...** (Ferec 855/1451 v. 115a).

**alı-satı, b. alu-satu.**

AD. **alısın** 'tarlada ekine zarar veren yabancı otlar' DS 220 <ETk. **al** 'ön' + **-sın** eki (I. Vásáry 1993 s. 123).

EOsm. **alış-** I 'birbirinden almak, aralarında ticarete bulunmak' TS 105-106 < ETk. **alış-** a.m. [**al-** fiilinin reciprocum hâli, krş. **azguruş-** □] Clauson 1972 s. 153. \* **Babası Yıldırım Hân zamanında açınıcı begiyidi, tovuçularla alışmışdı. Ol sebebden cemî' tovuçılar katına geldiler.** (Oruc b. 'Âdil 1343/1925 s. 38).

□ Fiilden fiil yapan **-(ı)ş-** genişlemesinin esas anlamı reciprocum ve cooperativum'dur (ortaklaşalık) (krş. **ağlaş-** □; başka anlam ve şekiller için b. **alış-** II □). Geçişli fiillerden yapılan karşılıklı fiillerin yanında (b. **azguruş-** □) intransitivum fiillerden yapılanlar da vardır. Bu tür **-(ı)ş-** fiilleri, mediale-reflexivum (orta-dönüşken) anlamda tek kimseli ve geçişsiz fiillerdir: A-B ve C-E ciltlerindeki örnekler: **alış-** I, **atış-, ayrış-, barış-, bingüş-, bitiş-** (b. **bitişik**), **çakış-, çatış- / çataş-, danış-** I+II+III, **dariş-, değış-** I, **deniş-, deyiş-, dileş-, duruş- / düriş- / dürüş-** I, **dürtüş-, ediş-** (b. T. Banguoğlu 1974 s. 288, 416). Eş anlamlı **-aş-** / **-eş-** fiilleri için b. **burgaş-** □.

**alış-** II b.m. 'âdet edinmek; tekrarlamakla bir şeye uymak, ona zamanla daha iyi dayanmak' < **alış-** I 'birisiyle alışveriş etmek (ve böylece yakınlık kespemek)'. \* **İnsân bir garîb hayvândır ki her şey'e alışır.** (Nâmîk Kemâl 1944 s. 25). \* **Birbirine alışmış, doymuş iki kişinin tatsız sevişmesi.** (Peride Celal 1991 s. 185). \* **Anne kapıyı açtı, gözlerinin karanlığa alışmasını bekledi bir süre.** (A. Kutlu 1991 s. 98). manaca krş. öğren-.

□ Fiilden fiil yapan ve başlıca reciprocum veya cooperativum (ortaklaşalık) belirten **-(ı)ş-** eki (krş. **bayramlaş-** □, **ağlaş-** □, **alış-** I

□, **azguruş-** □) tek kimseli fiiller de türetebilir (b. T. Banguoğlu 1974 s. 289; H. Ediskun 1985 s. 223). Mediale-reflexivum (orta-dönüşkenlik) anlamda: **buruş-**, **büküş-**, **çağnaş-** / **çaknaş-**, **çıkış-** I, **çırpış-**, **\*daraş-** (isimden fiil, b. **daraşmalık**), **direş-**, **dolaş-** II, **domuş-** / **domaş-** (isimden fiil), **duruş-** / **dürüş-** II, **eğleş-** / **eyleş-**, **eviş-** / **iviş-** (-iş ekinin fonksiyonu yok). Dativus hâlindeki nesneyle kullanılanlar: **alış-** II, **bulaş-**, **bulış-** / **buluş-** II, **çıkış-** II, **dolaş-** I, **dönüş-** II, **eriş-** (-iş ekinin fonksiyonu yok). Nesnesiz 'bir hâle geçme, olma' (transformativum) anlamı da bulunur (krş. **bayramlaş-** □): **aziş-**, **\*çelpeş-**, **çımğış-**, **çörüş-**, **değiş-** II, **dutuş-** / **tutuş-** II.

AD. **alış-** III 'tutuşmak, yanmaya başlamak' DS 220-221, TS 106 <**alış-** II; mana gelişmesi için krş. **tutuş-**. \* **Bostancı ocaktaki hazır çalı çırpıya bir kibrit çaktı, ocak alıştı.** (Yaşar Kemal 1993h s. 87).

**alışık** 'alışmış' < **alış-** II + fiilden participium activum (etken sıfat fiil, aktif partisip) manasında sıfat yapan **-lk** eki, b. **akık** □. \* **Çalışmaya alışık değildi, her işini çabucak yapıp, sonra masasında oturur sıkılırdı. İlkbaharda kaçıp sokaklara çıkmak isterdi.** (N. Eray 1992 s. 333).

**alışkanlık** 'alışmış olma hâli, her zaman tekrarlandığı için kolay gelen veya kolaylıkla tahammül edilen iş' < **alış-** II + temelli vasıfları ifade eden **-kan** eki, b. **alınan** □. \* **Maurois'nin 'Duygular ve Alışkanlıklar' kitabını peronda, biraz da zorla eline sıkıştırmıştı.** (Peride Celal 1991 s. 35).

**alışkın** 'bir işi çok defa yaptığı için onu kolaylıkla yapabilen, tecrübeli (kimse); bir şeye alışmış olduğu için ona iyi dayanan (kimse)' < **alış-** II + fiilden sıfat yapan **-kın** eki, b. **akkın** □. \* \*

AD. **alıştır-** I 'iki parçayı birbirine uydurmak (marangozlukta); birbirine karıştırarak karmak' DS 221 <**alış-** II fiilinin causativum (ettirgenlik) hâli. \* **Döndü, sarmısakla yoğurdu alıştırdı, üstüne su ekledi, ezmeğe başladı.** (F. Baykurt 1967k s. 188).

AD. **alıştır-** II 'ateşe vermek, yakmak, tutuşturmak' < **alış-** III fiilinin causativum (ettirgenlik) hâli. \* **Atlı hıltanlığı dört yandan alıştırdı.** (Yaşar Kemal 1971bb s. 171).

**alışveriş** 'alış ve satış, ticaret' < **al-** ve **ver-** fiillerinden + **-(y)iş** eki, **akış** □. \* **Timde bir dükkân dutdı, kumâşın yaydı, alış vèriş eyledi.** (Ferec 855/1451 v. 246b). Mecazî manada: 'alaka': \* **Mahlûkdan keslûb durur alışımız vèrişimüz** (Eşrefoğlu Rûmî 1286 s. 51). \* **Gündüz vukû'âtıyla senün alış vèrişün ne olabilir?** (A.H. Tarhan 1334 s. 326).

(Argo) **alışla-** 'almak, kabul etmek, içine çekmek' <**al-** + argo fiillerde kullanılan **-ızla-** genişlemesi. \* **Cıgaraya harman kalmış beyni, lezzeti alızlayınca, sekiz kar köpeği gibi çalışmaya başladı.** (M. Kaçan 1991 s. 113).

□ Çok nadir rastlanan deverbale **-(i)zla-** genişlemesi, **-ışla-** genişlemesine yapı ve mana bakımından paraleldir (b. **dürtüşle-** □). Bu eklerle yapılmış aynı fiil köküne dayanan iki örnek şunlardır: **sıvaşla-** / **sıvazla-**, AD. **tutuşla-** 'tutuşturmak, yakmak', Argo **tutuzla-** 'ilişkide bulunulan erkeğin cinsel organını elle uyarmak'. **-(i)zla** fiilleri (**sıvazla-** fiilinden başka) hep argoya aittir. Bugün kullanımdan düşmüş fiilden sıfat / isim yapan **-(i)z** eki (b. **dıkız** I /

**tıkız** □ ile isimden fiil yapan **-la-** ekinin (b. **acabla-** □) birleştiği-  
dir. Oluşan fiile kök fiiline göre yineleme iterativum (tekrarlama)  
ve yoğunlaştırma (intensivum), manasını kazandırır. Argo mahiye-  
ti belki Roma dilinden alınma ve çok yaygın olan **dikiz** ve **dikiz-  
leme** argo tabirlerinin tesirini gösterir. A-B ve C-E ciltlerindeki ör-  
nekler şunlardır: **alızla-**, **ançizle-** (isimden), **çakozla-** (krş. **çakız  
et-** / **çakoz et-**), **duruzla-**. Bunlara şeklen benzeyen **dikizle-** fiili  
(b. **dikiz**) ise Çingenece bir sözcükten türetilmiştir. Bu cilde ait  
olmayan başka örnekleri ise: **girizle-**, **koşuzla-**, **tutuzla-**.

Osm. **âli** 'yüksek' < Ar. 'âli a.m. [/ly/ kökünden]. Ar. lâzi3 kalıbı için b. **âbid**  
□. \* **Bir 'âli sarâya varduk ...** (Ferec 855/1451 v. 114b). 'derece itiba-  
rıyla yüksek': \* **Âli mekteplerde yetişen oğullarından biri hünkâr  
yaveri, diğeri mabeyin kâtiplerinden idi.** (Fazlı Necip 1930 s. 210).

**alicenab** 'yüksek mevkili, yüce' < Fa. a.m. [Ar. 'âli 'yüksek' ve **canâb** 'sa-  
yılan şahıs']. \* **Bu mücebbe ol 'âli-cenâba şüret-i hâli nâmeile 'arz  
eyledüm.** (Ferec 855/1451 v. 121a). **alicenaplık** 'suç bağışlayıcı karak-  
ter': \* **Alicenaplığınız buna esasen manidir.** (A. Dino 1944 s. 97).

**âlicenabane** 'suç bağlayıcı karakterde' < **alicenab** + Fa. zarf yapan **-âna**  
(Tk. **-ane**), b. **acizane** □. \* **"Benim onlarla hiçbir dargınlığım yok  
ki..." - "Evet, görüyorum, pek alicenabane hareket ettin."** (Fazlı  
Necip 1930 s. 154).

**Ali Cengiz oyunu** 'hileli iş' < **âl-i Cengiz** 'Cengiz Han'ın nesli'. \* **Halkçılar  
Ali Cengiz oyununa kalksınları hele!** (O. Hançerlioğlu 1952 s. 65).  
Tk.'de şahıs isimlerindeki mana gelişmesi için b. **Abbâs yolcu** □.

**al içeri et-** 'bir güç sarfederek içeri çekmek' < **al-** ve içeri; b. **alaşağı et-**  
□. \* **Onları sandalla, getirdi kayığın bordasına. Boğazlarına dek  
suda yürüyerek ve ihtiyarları el üstünde taşıyarak, al içeri etti-  
ler.** (Halikarnas Balıkcısı 1969 s. 106).

**alifaka**, b. **alafaki**.

**Aligorna/Alikorna** 'İtalya'daki Livorno şehri' < şehrin eski adı **Ligorno**'dan,  
krş. İng. Leghorn. Coğrafi adlara dayanan appellativa (cins isimler) için b.  
**âbâdî kağıt** □. \* **Aldıkları eşyâyı Alikurna ve Cenova ve Malta ve  
... bazı mahallerine götürüb ...** (A.R. Altınay 1930 III, 192). **Ali korna**  
'fesin bir çeşidi': \* **Vağtiyle müsta'mel olan feslere gelince: bunlar  
'Ali-Korna denilen Tunus fesleriyle ...** (Ahmed Râsim 1926 s. 17).  
**alikorna kâğıdı** 'Livorno'dan ithal edilen bir kâğıt cinsi' M.S. Kütükoğlu  
1983 s. 77. \* **Ali korna kâğıdı üzerine yazılmış olan hesâbât defte-  
rini zor ile herife yutdurur.** (P.N. Boratav 1995 s. 261). Coğrafi adlara  
dayanan appellativa (cins isimler) için b. **âbâdî kağıt** □.

**alihe** 'tanrıça' < Ar. **âliha** 'tanrılar' kelimesi **ilâhe** 'tanrıça' ile karıştırılmış.  
(Belki de **ilahe** yerine dizgi yanlış? Editörün notu.) \* **Ben bir şarklı  
aliheyim.** (Halikarnas Balıkcısı 1947m s. 15).

Osm. **alihimem** 'himmeti yüksek olan' < Fa. 'âli-himam a.m. \* **Boyun  
servine vür Halveti ser, / Degül kâşır-nazar, 'âli himemdür.** ('Ö-  
mer bin Mezîd 1982 (840) 1437 (840) 1437 s. 111).

Osm. **alîk** 'at yemi' < Ar. 'alîk a.m. \* **Ve ambâr-ı hâşşadan kadîmden  
'alîk verilügelen yêrlere gèrû 'alîkları vèrile.** (Ö.L. Barkan 1943  
[931/1524] s. 369).

**alikiran/alikiran baş kesen/alikiran baş koparan** 'zorba' < belki **'ālī-kirān** 'yüksek yıldız uğuru olan' [bir hükümdar sıfatı, (krş. **şāhib-kirān**, fakat lugatlerde yok) ve Tk. **kiran** 'kırıcı'ya uydurularak **baş kesen/baş koparan.**] \* **Alikiran başkesendi sınıfta ...** (R. Ilgaz 1944 s. 12). \* **Başımıza alikiran başkoparan kesildin artık! Benden ne istiyor-sun şimdi, ha?** (Z. Yamaç 1956 s. 100). \* **Ne adam olduğunu bilmez mi babam Kopuk Hİlmi'nin? Köyümüzün alikiranı.** (M. Başaran 1992 s. 152)

**Alikorna, b. Aligorna.**

**aliktirik, b. elektrika.**

**Alikurna, b. Aligorna.**

**alil** 'illetli, hastalıklı' < Ar. **'alīl** a.m., Ar. 1a2i3 kalıbı için b. **acīb** □. \* **Kehhāl-ler ise niçe bīnāları nā bīnā ve niçe bašīr u dānāları 'ilāc nāmī ile 'alīl u a'mā ederek ...** ('Ālī 1982 [1581] II, 172). \* **Pādīšāh 'alīl, der-mānde bir ihtiyār idi.** (Türk Masalları 1991 [1912] s. 117).

**âlim** 'okumuş (kimse), bilgin' < Ar. **'âlim** a.m. [/ʾlm/ kökünden], Ar. 1ā2i3 kalıbı için b. **âbid** □. \* **Şaḥş-ı mezbūr ise nev'an 'âlim... olmağ-ıla...** ('Ālī 1979 [1581] I, 179). Osm. 'bilen, anlayan': **aḥkām-ı şer'īye 'âlim olmayub...** ('Ālī 1979 [1581] I, 178). **âlim ulema** 'derin âlim' < âlim ve onun çoğulu olan ulema. \* **Elif Hoca çok keskin hocadır, âlim ülema.** (Orhan Kemal 1951s s. 28). Osm. **âlim-i zamân** 'kendi zamanının büyük âlimi': \* **On yēdl yaşında temām hūnerleri istikmāl ētdi. Bir 'â-lim-l zamân, bir fârls-l meydân çıka geldi.** (Ferec 855/1451 v. 91a).

**alimallah** 'Allah bilir; vallahi' < Ar. **'alima-llāh** a.m. [**'alima** 'bilir' ve **Al-lāh**]: \* **Kocañ seni bıraktıktan sonra 'alimallāh çırā gibi yanarsın.** (H.R. Gürpınar 1927n s. 227).

□ Ar.da Allah'ın ismiyle beraber **ta'alā, 'azza va calla** gibi yüceltme / övgü ifadelerinde kullanılan geçmiş zaman çekimli fiiller durağan yâni zaman dışı bir manada bulunurlar. Bu duruma örnek olarak A-B ve C-E ciltlerinde **alimallah** kelimesi bulunmaktadır.

Osm. **âlimenzilet** 'yüksek payesi olan' < Fa. **'ālī** 'yüksek' ve **manzilat** 'derece, paye' kelimelerinden Fa. terkip. \* **amāyir-i 'ālī-menzilet ...** ('Ālī 1982 [1581] II, 145).

Osm. **alinazar** 'şah görüşlü' < Fa. **'ālī-naẓar** a.m. \* **Nice kim devr gele vū gide, sen pāyidār ol kim | Cihān halkı du'ā kılub saña 'ālī-naẓar dērler.** ('Ömer bin Meẓīd 1982 (840) 1437 s. 51).

Osm. **alīneseb** 'soyu yüksek olan' < Fa. **'ālī-nasab** a.m. \* **Bu merdüm-zāde gey 'ālī-nesebdür.** ('Ömer bin Meẓīd 1982 (840) 1437 s. 159).

Osm. **âlirütbet** 'yüksek mevkii olan' < Fa. **'ālī** 'yüksek' ve **rutbat** 'rütbe' kelimelerinden Fa. terkip. \* **Serdār-ı 'ālī-rütbet...** ('Ālī 1981 [1581] II, 133).

EOsm. **âlişan** 'şerefli' < Fa. **'ālī-şān** a.m. [Ar. **'ālī** 'yüksek' ve **şa'n** 'rütbe']. \* **... kâzī-yl 'askerler-ile şeyhu-l-islām nāmındaki mevālī-yl 'ālī-şān...** ('Ālī 1587 v. 136a).

**alitirik, b. elektrika.**

**aliyülâlâ** 'en yüksek, en âlâ' < Ar. **'aliyu l-a'lâ** a.m. [**'alî** 'yüksek', // harfitarif, **a'lâ** 'daha yüksek, en yüksek']. \* **Rakının âlâsı: mezenin ali-yülâlâsı.** (S.M. Alus 1944 s. 53).

**Ali... Veli...** 'herhangi birisi - herhangi bir başkası' < birbiriyle kafiye durumunda olan iki isim. Ayrıca, Tk.deki şahıs isimlerindeki bu tür mana gelişmesi hakkında b. **Abbâs yolcu** □. \* **"Sen bunu kimden umuyorsun?" "Kimden umacağım? ya Aliden, ya Veliden."** (H.R. Gürpınar 1943m s. 30). \* **İşe Ali alınacağına Velinin alınmasını temin etmek.** (Umran Nazif 1948y s. 32).

**alize** (coğrafya terimlerinden) 'tropikal denizlerde esen rüzgâr' < Fr. (**vents**) **alizés** a.m. Kelimenin menşei hakkında henüz kat'î malumat yoktur. \* **Belkemiğimin üstünde dolaşacak rüzgârlar... Mistraller, alizeler...** (A. Kutlu 1987 s. 177).

**alkali** b.m. (beynelmilel kimya terimlerinden) < Fr. veya İng. **alcali** < Ar. **al-ḳālî** a.m. [/ḳlw/y/ kökünden]. Ar. harfitarif için b. **albatros** □.

**alkarısı/alkızı, b. al II.**

**alkarna** 'avda deniz dibini taramakta kullanılan, ağız kısmı demir ağ' < İt. **argagna** a.m. Kahane-Tietze 1958 no. 31.

**alkım salkım, b. ilgım salgım.**

**alkış** b.m. (el çırparak beğendiğini ifade) < Etk. **alkış** 'medhetme' [**alka-** 'medhetmek' fiilinden] Clauson 1972 s. 137, 138. \* **İbtidalarda bana alkış tutanlar şimdi yorulub bıyık altından gülmeğe başladılar.** (Y.K. Karaosmanoğlu 1928s s. 223). EOsm. 'hayır dileği, dua': \* **Dâye ol nîk-baht öğinde yüz yere kodı, andan taht öğinde durdı, alkış eyledi.** (Ferec 855/1451 v. 28b).

**alkol** b.m. (sarhoş eden içki) < Fr. **alcool** a.m. < Ar. **al-kuhl** 'göz sürmesi'. Ar. harfitarif için b. **albatros** □. \* **Eczaneye girip dizlerinize biraz alkol bastırırsanız iyi olur.** (Peride Celal 1991 s. 173).

**alkolik** 'alkollü içkilere müptela olan (kimse)' < Fr. **alcoolique** a.m. **alcool** kelimesinden, EYun. ve Lat. kelimelere uyarak **-ique** ekiyle yapılan sıfat, b. **Adriatik** □. \* **Kırmızı burnu on metre uzaktan alkolik olduğunu anlatıyor.** (C.F. Başkut 1963 s. 45).

**alkuş, b. alguş.**

**alla- pulla-** 'özenerek süslemek' < **al** I sıfatının fiili olan **alla-** 'kırmızıya boyamak ve **pul** 'payet' kelimesinden **pullamak** 'payetlerle süslemek' kelimelerinden ibaret, açık ünlü ile başlayan ve dudaksıla geçen kafiye bir terkip, b. **ala bele** □.

AD. **allâf/allef** DS 223 'zahireci' < Ar. **'allâf** 'yem satan'.

**Allah** b.m. (tanrı) < Ar. **al-lâh** a.m. [**al** harfitarif ve **ilâh** 'tanrı']. \* **"Aaah yokluk ah!" diye canı gönülden söyledi. "ne der Allah baba bu işe acep?"** (Orhan Kemal 1952 s. 67). çeşitli manalarda nida: \* **Fa-sulyaynan pirinç pilavı. Allaaah!** (Orhan Kemal 1949b s. 119). **Allah Allah!** (çeşitli manalarda nida). \* **Allâh Allâh! Behr-i Hudâ bu sözi söyleme!** (Ferec 855/1451 v. 89b). **Allahın...** : Mânen Allaha bağlanan mefhumlar var, bilhassa: 1. engin ve insansız yerler : \* **... o gün Allahın o ıssız kırlarında o kızları iki serserinin taarruzundan kurtardı.** (O.C. Kaygılı 1938a s. 107). 2. zaman mefhumları: \* **Allahın günü**



(*yâni: her gün*) *kocasından dayak yediği muhakkaktı.* (F. Baysal 1944 s. 180). 3. korkulacak veya acınacak kimseler: \* **Behey Allahın insafsız! Bi ay için gırh lire faiz istenir mi?** (K. Bilbaşar 1941 s. 104). \* **Hay Allahın budalası... Bugün seninle hakikaten derde çattım!** (H.R. Gürpınar 1938 s. 16). **Allahtan (ki)/Allahtan olacak (ki)** 'Allah tarafından bana gösterilen bir iyilik olsa gerek (ki...), iyi bir tesadüf olmalı (ki ...)' [Ablativus (ayrılma durumu) hâliyle yapılan zarflar için b. açmazdan □]: \* **Biraz daha ısrar ederse belki zorla dışarı atacaklardı. Fakat Allahtan karşısına bir eski bildik ... çıktı. Derhal ...** (R.N. Güntekin 1930 s. 118). \* **Allahtan olacak ki Lebip de tesadüfen oradan geçiyormuş.** (S.M. Alus 1934 s. 214). **Allah aşkına/Allaşkına**, (ant) 'Allahı seven': \* **Şuş, Allâh 'aşkına şuş!** (Nâmiķ Kemâl 1307 s. 109). Hayret de ifade edebilir: \* **Neler söylyorsun Allâh 'aşkına?** (Maḥmūd Yesârî 1928 s. 410). Nida gibi kullanıldığı için son heceler 2. şahıs manasına alınarak ona göre çoğullandırılabilir: \* **Bırakın Allâh 'aşkınıza!** (Meḥmed Ra'ûf 1331 s. 109). **Allah devesi** 'peygamber devesi', böceğin ön ayaklarının dua eder gibi duruşu sebebiyle dindar sayılmasından; krş. Alm. **Gottesanbeterin** "Tanrıya dua eden kadın", EYun. **μαῦντις** (mantis) 'kâhin', Lat. **mantis religiosa**, vs. \* **Behiceye bu sefer yine sordum bu ne diye? "Allah devesi" dedi.** (M. Makal 1952 s. 52). **Allaha ısmarladık/allahaismarladık** 'veda ederken ayrılmanın selâmı': \* **Yanık saraylara allahaismarladık, merhaba Bomontil** (Peride Celal 1991 s. 485). **Allah lillah aşkına: Allah aşkına**'dan daha kuvvetli bir yalvarış. \* **Susun, Allah lillah aşkına susun!** (N. Kurşunlu 1952 s. 62). **Allahı şaş-** 'ne yaptığını bilmemek': \* **Dündenberi açız, allahımız şaşıyor...** (Orhan Kemal 1950â s. 30).

**Allahıma** 'şaşma ifade eden bir nida' < Ar. **Allâhumma**. \* **Esmâ orduya da sıçradı ki Allahıma Allahıma, aklbetini merak ederim.** (A. İlhan 1982 s. 254).

**Allahu-âlem/AD. ellâlem/ellelem/ellehem/ellêm** vs. DS 1720 'Allah bilir, Allah daha iyisini bilir' < Ar. **Allâhu a'lam** 'Allah daha bilicidir'. Ar. elativus (en üstünlük, ismi tafdil) için b. **a'cab** □. \* **Bir daha dönmiye niyetleri yok ellâlem!** (Sabahattin Ali 1937k s. 176). \* **Burêcik güzel bir yér ellêm. Gaş bir-de ben gezem geleml** (A. Caferoğlu 1940 s. 72). \* **Allahüâlem gene ırgatlara satacağı peynir ekmek, zeytin, helva kâğıtlarını tartmakla meşguldü.** (K. Bilbaşar 1941 s. 4-5). \* **Şeer ekmânın bir saat yattığı karnında bu beş saat yatar. Öyle olmasa ekmek dayanır mıydı bize ellelem?** (M. Makal 1950 s. 24). \* **Biraz yorgun gibisin. Bu geceyi de ellehem kâğıt okumakla geçir-din.** (İ. Tarus 1950a s. 35).

**Allahuekber** 'Allah daha büyük/en büyüktür' < Ar. **Allâhu akbar** a.m. Ar. elativus (en üstünlük, ismi tafdil) için b. **a'cab** □. \* **Şapkalarının, kas-ketlerinin altına beyaz iç takkesi giyenlerden, her geyirdikçe Allahı ekber diyenlerden buraya kaçtım.** (H.R. Gürpınar 1939 s. 73).

**allâk** 'güvenilmez, yalancı, hilekâr' < Ar. '**allâk** 'geveze' A. Tietze 1958 no. 153. \* **Vay allâk şeytan vay!** ('Âlî Beg 1940 s. 56). \* **Ya fendbazlığı, allâklığı, numaracılığı? Bu biçim kadından hayır mı gelir?** (S.M. Alus 1944 s. 76).

**allak bullak**, b. **alak bulak**.

**allâme** 'çok âlim' < Ar. '**allâma** a.m. \* '**İlm içinde 'allâme-i 'alem u u'-cûbe-i benî Âdem oldu.** (Ferec 855/1451 v. 91a).

**allan-** 'kızarmak, kıpkırmızı olmak' <al I + isimden fiil yapan **-lan-**, b. **abaplan-** □. \* **Mastanın yüzü bir allandı, bir morlandı.** (C. Tuncer 1960 s. 156).

**Allasen:** Allahı seversen tabirinin kıyası. \* **Çatlak bir sesle Paşa, "Al-lasen, hasta mısın?" diye sordu.** (S.M. Alus 1933k s. 114). \* **"Biz Cevher hanımla çoktan yüz göz olduk."** — **"Allahasen?"** — **"Valla-hi..."** (H.R. Gürpınar 1943g s. 197).

**Allaşkına,** b. **Allah.**

**allef,** b. **allaf.**

**allegretto** (beynelmilel müzik terimi) 'oldukça hızlı çalınacak' < İt. a.m. [**allegro** ve küçültme/azaltma eki **-etto**, b. **alborata** □]. Garp müziği istilahları için b. **acitato** □. \* **Bu andante girişten sonra hemen al-legretto bir mencilis gelor.** (H. Taner 1971s s. 18).

**allegro** (beynelmilel müzik terimlerinden) 'daha canlı ve hızlı olarak çalınacak' < İt. **allegro** 'neşeli' < Lat. **alacer** a.m. Garp müziği istilahları için, b. **acitato** □. \* **Plaklar yeni. Kemanlar allegro.** (A. Ağaoğlu 1991r s. 84).

**allem et- kallem et-** 'birçok (burada anılmayacak) kurnazca (veya ümitsizce) tedbirlere başvurarak (sonunda maksadına varmak)' < ??: \* **Ailem ediyorlar, kallem ediyorlar, maşukanın zihnini çeliyorlar, bir başkasına gönlünü çeviriyorlar.** (R.H. Karay 1939a s. 142-143).

□ Birinci kelimesi ünlü, ikincisi / **k** / ile başlayan kafiyeli terkiplerden A-B ve C-E ciltlerinde şunlar geçmektedir (labialisation'lular için, b. **af küf** □): **allem et- kallem et-, anca beraber kanca beraber, aş keş, emiş kamiş, emiş karış.**

AD. **alılık** 'kasapların et astıkları çengelli sırık' < Ar. '**alîk** a.m. A. Tietze 1958 no. 151.

**alluca,** b. **aluça.**

**alma/elma** b.m. (maruf meyve) Meninski 1680 I, 401 <ETk. **alma** a.m. Clauson 1972 s. 146. Bazı araştırmacılar göre Türkçe'ye eski bir zamanda girmiş bir Hint-Avrupa kelimesi (b. E.V. Sevortyan 1974 I, 138). \* **Güyyâ niş-fı budur, nişfı obir almanuñ | Zenâh-ı yârüm ile ğabğab-ı Mâh-ı Ken'ân.** (A.S. Levend 1943 s. 454). İlk ünlünün /a/ > /e/ gelişmesi lugatlerde 19. asırda başlıyor (b. ms. Kieffer-Bianchi 1935 I, 93). **elma kürk** 'tilki postundan kıymetli bir kürk cinsi': \* **... elde hâliş kuğa bir tesbih, başda halveti destâr, boyunda bir lâhûr sâl, şırtda elma kürk...** (Ahmed Râsim 1340/1922 s. 292). **elmacık kemiği** 'yüzünde, yanakla göz arasındaki hafif çıkıntılı yer': \* **Birden kadının yüzü gözünün önüne geldi. İleri doğru çıkık elmacık kemikleriyle gözleri, pabuçlarının kenarlarındaki sarı çizgiler..** (M.Z. Saçlıoğlu 1995 s. 75).

AD. **almakçı** 'köy düğününde gelini babası evinden güvey evine getiren (kimseler)' < **al-** fiilinin mastarı + **-çı** nomen actoris (bir fiilli gerçekleştiren, bir edimde bulunan) eki. Kelimeyi DS ve H.Z. Koşay 1944 vermiyor. Mastar ile **-çı**'dan ibaret olan teşekkülü ile karşılaştırılacak başka kelime bulamadık. \* **Perşembe günü, erken, köy kabadayıları giyindi, silâhlandı, bindiler. Gelin almakçı alayını kasabaya götürdüler.** (M. Ş. Esendal 1958 II, 92). 'gelin alma töreni': \* **Köyden kasabaya, gelin almakçıya gidecekler hazırlandılar.** (a.y.).

**Alman** b.m. < Fr. **Allemand** a.m.; krş. **Alaman**. **Almancı** 'Almanya'da çalışan Türk işçisi': \* **Ben Almancıların elinden tanıyorum bu sigarayı.** (M. Güler 1990 s. 225). **Almanyalı** 'Almanya'da yaşayan fakat Alman olmayan; Alman'. \* **Almanyalı şöyle ilerlemiş, böyle meydan okumuş!** (S.M. Alus 1934 s. 159).

- ☐ Avrupa'ya ait coğrafya isimleri Tanzimat devrine kadar İtalyan-cadan geçmişti, daha sonra Fransızcanın tesiri başlıyor. Lingua Franca'dan (İtalyanca, İspanyolca, Yunanca ve bu dillerin diyalektlerine dayanan Güney ve Doğu Akdeniz'de kullanılmış ticaret ve ulaşım dili) alınma ve / **ya** / ile biten coğrafya isimleri için b. **Abya** ☐. **Alaman**'ın **Alman**'a ve **Alamanya**'nın **Almanya**'ya dönüşmesi bu tesiri gösteriyor.

**almanâk** 'mufassal kitap biçiminde takvim' < Fr. **almanâch** < Lat. **almanâchus** < EYun. **αλεμνιχιακά** (alemenjhiaká) a.m. < Eski Mısır dilinden (?).

**Almancı/Almanyalı**, b. **Alman**.

AD. **almast** 'elmas' + /t/, hypercorrection (aşırı doğruculuk), < **elmas**, krş. **abdest** II/aptes ☐<sup>1</sup>. \* **Uçincl gece kız en güzel zübunini geymiş. Almast gerdanlığını boynına tahmiş.** (Ş. Beysanoğlu 1966 s. 152).

EOsm. **almaş-** 'değişmek, nöbetle kullanmak' E.V. Sevortyan 1974 I, 138. Krş. Kırg., Tat., EUyg. ve Uzb. **almaş-** a.m. \* **Almaşı dolaşı değişi bindiler, yüz 'azâbille kaşra geldiler.** (Ferec 855/1451 v. 68b). Labialisati-on'lu (dudaksıllaşma) terkipler için b. **alaş dolaş** ☐.

**almazlan-** 'almayacak gibi davranmak' < **al-** ve **-mazlan-**. \* **Sultân Mehmed kim kardaşı Müsâ ile kavuşurken İstanbul tekfürî Emîr Süleymân oğlını almazlandı.** ('Âşıkpâşa-zâde 1332/1914 s. 86).

- ☐ İsimden 'gibi davranmak, gibi görünmek' (simulativum) anlamında fiil yapan **-lan-** genişlemesinin (b. **abaplan-** ☐), olumsuz geniş zaman kipine gelmesiyle **-mazlan-** genişlemesi ortaya çıkar. Hem EOsm. hem BSTTk.nde az çok işlektir, EOsm. örneği, **Yürimezle-nürdi. Ya'küb degenek ile urdı** (Ferec 855 / 1451 v. 34b). A-B ve C-E ciltlerinde yalnız **almazlan-, bakmazlan-, bilmezlen- / bilmemezlen-** örnekleri bulunur.

AD. **almes** 'boncuk küpe' ZTS 1976 s. 6 < **elmas**.

AD. **alnaç** 'karşısı, yan' DS 228, 275-277 < **alın** + **-aç** eki, krş. **arka** + **-aç** > **arkaç**. Krş. **amaç** II, **annaç**.

EOsm. **alnuç** 'âciz, yorgun' TS 111, Tekin-Tietze 1990 no. 32 < **alın-** fiilinden sıfat. Sıfat yapan **-(ı)k** eki için b. **akık** ☐. \* **Delim zârî vü alnuçlık-da Behrâm dâdi ly câna (vu) gönlüme ârâm ...** (Fahri 1974 [1367] no. 2689).

**alo** I telefonda kullanılan nida < Fr. **allô** a.m. \* **Alo alo. Duydun mu? Tamam. Alo alo, sesim geliyor mu?** (A. Ağaoğlu 1991r s. 98).

AD. **alo** II 'can eriği' DS 228 < Fa. **âlû** a.m.

AD. **âloalo** 'hindi' < ses taklidi kelimelerden. \* **Oğlan bu dünüş bir âloâlo çali, eve getiri.** (Ş. Beysanoğlu 1966 s. 154).

AD. **alobos** 'su üzerinde oluşan köpük, su köpüğü' K. Emiroğlu 1989 s. 38 < ?? Ch. Tzitzilis 1990 s. 188'e göre < Yun. (diyal.) **αλωπο΄ς** (alōpós) 'tilki' (fakat manası?). Fakat K. Karapotosoğlu 1999 no. 66'ya göre < Yun. **λοπος** (lopós) 'meyve kabuğu'.

**alonj** (bankacılıkta) 'bono veya havaleye ilişik kâğıt' < Fr. **allonge** a.m. [**al-longer** 'uzatmak' fiilinden].

AD. **aloşo** 'buğdaydan yapılan sütlaç' K. Emiroğlu 1989 s. 38 < ??

EOsm. **alp** 'kahraman, pehlevan' TS 111 < ETK. **alp** 'cesur' Clauson 1972 s. 127-128. \* **Çün bu sözi işitdüm ve anuñ cebbârlığın ve alplığın bilürdüm, geldüm kim seni uyaram.** (A. Zajaczkowski 1934 [1405], 33).

**Alp dağları** b.m. < Fr. **Alpes** l a.m. (en eski kaynak: EYun. **Αλπεις** [Alpeis].) \* **Alp dağlarına me'mür 'asker ile irsâl olunub...** [YTEA 1974 [1871-72] I, 133].

EOsm. **alp eren** 'yiğit, kahraman' TS 112 < **alp** ve **eren**. \* **Koca Hızır dârlerdî alp erenlerinden şîr ner bahâdurlardan idi, bir er vardı.** (Oruc b. Âdil 1925 s. 57; bu metinde tabir hep **alp ereni**'dir).

**alpaka/alpak** 'Güney Amerika'da üretilen ve lamaya benzeyen bir hayvan; onun yünü ve yününden yapılan kumaş' < Fr. **alpaca** < İsp. **alpaca** a.m. < Güney Amerika yerlilerinden olan Aymara'ların dilinden. \* **'Âyşe hânım iskelet parmaklı titrek elleriyle şoluğ nefti alpak yeldirmesinin öglerini kavuşturuyordu.** (Maḥmūd Yesārî 1928 s. 30).

**alsa, b. alça.**

**alşimi** 'simya' < Fr. **alchimie** a.m. [Fr. **-i** eki için b. **afazi** □] < Ar. **al-kimiya** [Ar. harfitarif için b. **albatros** □] < EMısır dili **kemi/kimî** 'siyah' (?).

**alt** b.m. (üst'ün aksi) < ETK. **alt** a.m. Clauson 1972 s. 130. \* **Gördi ki bir küp egrirek durur. Doğruldayım dëyü altını biraz kazdı.** (Ferec 855/1451 v. 53a). \* **Giyce başum altına koyub yatduğum kiysei götür ...** (a.e. v. 220b). \* **Dalla gördi ki şuffa altında bir zir-zemîn var.** (a.e. v. 224b). 'vücudun aşağı kısmı': \* **A Güllü, buldun buldun da köyden bize bu altı tutmazı mı getirdin?** (H.R. Gürpınar 1928 s. 16-17). \* **Altına etmişti. Sâdiye bebeğın altını temizledi.** (Y. Ahıskali 1944 s. 37). **alttan alta** 'göstermemeye çalışarak, gizlice': \* **... alay ederek, alttan alta gülerek, ...** (Peride Celal 1991 s. 554). **alt et-** 'yenmek': \* **Kova kova sulamakla da alt edilir belâ değil.** (F. Baysal 1944 s. 16). \* **Arada bir sesini yükseltiyor, Maltepe'nin gürültüsünü alt ediyor.** (Z. Ankara 1991 s. 15). **alt ol-** 'yenilmek': \* **Burada döğüşen, vuruşan biziz, bizim kanımız akıyor, bizim kellelerimiz tehlikede. Sonra da alt oluyoruz.** (S. Ertem 1931 s. 216). **alt tarafı/alt ucu** (küçümseyen ifadelerde) 'geriye kalan, nihayet': \* **Alt tarafı fasafiso.** (H. Aytekin 1945 s. 53). \* **Alt ucu bir öğretmen yahu... Amma insanın arkasında koca bir hükûmet varsa...** (K. Bilbaşar 1944 s. 19). \* **İkindin günü görmez, kokum kokum kokan. Aşağı obanın çocuğu değil mi altucu...** (M. Makal 1957k s. 53). **alt üst et-/altüst ol-** 'karışık hâle getirmek, bozmak' \* **Hâletin yalnız olması bütün hesâblarını alt üst etmişti.** (Maḥmūd Yesārî 1928 s. 192). **alt üst ol-/altüst ol-** 'karışmak': \* **Sıkıldıkça da aklı fikri alt üst oluyordu.** (E.E. Talu 1928 s. 179). 'sevişmek, çiftleşmek': \* **Karısının her fırsatta Fıstıkçıyla alt üst olduğunu bildiği halde Kara Nurinin hiç sesi çıkıyor mu?** (F. Baykurt 1961k s. 10).

AD. **altala-** 'alt etmek, yenmek' DS 229 < **alta al-** (?), fakat üste kelimesi isim olarak da kullanılan üstele- ile mukayese edilirse **alta** + isimden fiil yapan **-la-** genişlemesi ile (belki **üstele-** örneğine uyarak) husule geldiğine inanmak mümkündür. \* **... bir büyük dalga gelüp, onların da artık takatları kesilmiş olduğundan. üçümüzü birden altaladı ...** (E. Misailidis 1986 s. 217).

□ Bu teşekkürle bir casus agglutination (bitişim) olduğunu düşünürsek, A-B ve C-E ciltlerinde tesadüf edilen ona benzer başka bir kelimeye de işaret etmeliyiz: **daldalan-**. Tk.de çok nadir ve istisnaî bir fenomen olduğu için, her ikisini de kayd-ı ihtirazla kabul etmek lâzım.

**altar** 'bazı dinlerde, Tanrı'ya kurban edilen hayvanların kurban edilip yakıldığı ocak; mabette en önde bulunan masamsı düzen, sunak' < Lat. **altus** 'yüksek' ve **ara** 'kurbanların yakıldığı ocak'. \* **Bir zamanın Zeus altarı... gibi o kültürün eserleri kazılıp kazılıp Memaliki Osmaniyeden götürüldü.** (Halikarnas Balıkcısı 1954a s. 12).

**alternatif** 'açık olan başka yol; (sıfat) nöbetleşen, alışılmıştan başka; (fizikte); dalgalı (akım)' < Fr. **alternatif** a.m. [Lat. **alternâre** 'nöbetleşmek' (**alter** 'başka, öteki'), **-if** eki için b. **akreditif** □]. \* **Her şey bizim için, sokul bana. Tabuları çoktan yıktık. Alternatif bir evlilik, alternatif bir yaşam, bir sevgi.** (M. Özünal 1991 s. 92).

**altés** 'hükümdarlara, prens ve prenseslere verilen unvan' < Fr. **altesse**, asıl manası 'yükseklik' < Lat. **altitia** a.m. (**altus** 'yüksek'). \* **"Lütfen bir hokka kalem." Garson: "Emredersiniz Altés."** (B. Arpad 1974 s. 75).

**altı** b.m. (6 rakamı, beşten sonra gelen rakam) < ETK. **altı** a.m. Clauson 1972 s. 130. (asker argosu) **altıdan ol-** 'çok iyi vaziyette olmak' (dağıtılan en iyi yemekler 6 numaralıydı). \* **Bir yandan çaylar, bir yandan sütler yumurtalar. Hadi bugün gene altıdansın, Muazzez Hanım!** (M. Seyda 1970 I, 277). 'tam numara': \* **Herifte çalım altıdan!** (Orhan Kemal 1963d s. 67). **altıatar/ altıpat/altıpatlar** 'revolver' DS 230 < altı fişek aldığı için. \* **Altıpatlar diye attığı da vallahi kâğıt kapsollu çocuk tabancasıydı.** (S.M. Alus 1933p s. 213). \* **En dipte askı bir yağ sandığı vardı. Kapağını usulca açtı, aylar önce satın aldığı altıpatı bulup çıkardı.** (F. Baysal 1968 s. 29).

(Neologismus (türetme kelime), neolojizm) **altıgen** (hendese) 'altı köşeli şekil' < **altı** ve **-gen**, krş. **üçgen, dörtgen** bu neolojizmin ilhamı **tetragon, pentagon, heksagon** gibi terimlerden gelmiş benziyor (bunu belki de **-gen** hecesinin ünlü ve ünsüz uyumuna uğramaması teyit ediyor): rakamlara ilave edilen bu **-gon** eki EYun. **γωνία** (gônia) 'zaviye' kelimesinden geliyor. \* **Küçük altıgenler halinde kesilmiş camlardan...** (A. Altan 1985 s. 107). \* **Evi, mandalinliğin kıyısında, geniş bir alana oturmuş, altıgen, biraz garip ama çok güzel bir yapıydı.** (İ. Aral 1997 s. 284).

**altın, b. altun.**

**altınbaş, b. altun.**

**altıncı** b.m. (6.) < ETK. **altınç** a.m. Clauson 1972 s. 131. \* **Pek severim bu küçüğü, bu altıncımdır benim.** (C.A. Kansu 1955 s. 45).

AD. **altıncık** 'lâtin çiçeği; altın çiçeği' DS 231, I. Hauenschild 1989 no. 1113, 'Caltha, su nergisi, bataklık nergisi' Meninski 1680 I, 382 "**altuncık**" < **altın** + küçültme eki **-cık/-cuk**.

**altı okka et-/yap-/altıokka et-** 'birini omuzlarından ve bacaklarından tutup kaldırarak sallamak ya da götürmek' < tabirin neye dayandığı anlaşılmıyor. \* **Onu altı okka edecekmiş gibi kaldırdılar ve köşedeki Deneytaşına oturttular.** (F. Erdinç 1973 s. 30).

**altıparmak** 'altı renkli yolları olan bir kumaş' (H.Z. Koşay 1944 s. 328). \* **Giynüb câme-i zerkârisin | altı barmağ şâlî...** (Enderünî Fâzıl Beg1286 s. 125). 'bir cins büyük balık': \* **Bize kaba balık ister: pala-muttur, toriktir, sivridir, altıparmaktadır.** (M.Ş. Esendal 1958m II, 53).

**altıpatlar**, b. **altı**.

**altışar** 'beher altı' < **altı** + **ş** + **-ar**. \* **Budin'de olan eski kul oğlanları-nın va'deleri tamâm olmağın biğ neferi altışar akçe ile dört bölü-ge kayd êtdirildi.** (Tārj̄h-i Na'îmâ 1280 I, 385).

- **-ar /-er** eki sayılardan üleştirme sayı sıfatı (numerus distributivus) yapar. Osmanlıca için yalnız palatal (öndamaksıl) **-er** şekli (**altışer, oner** gibi) gösterilmektedir (Meninski 1680, Redhouse 1890). Etimolojisi için çeşitli teklifler yapılmıştır, ms. 1. < Mo. instrumentalis (araç durumu) hâli eki, Ramstedt 1952 s. 49-50; 2. **er** 'erkek', Räsänen 1957 s. 86-88, Zajaczkowski 1932 s. 52. Ünlülerden sonra geldiğinde **-şar/-şer** hâline gelir; bu durumun hecelerin yanlış bölünmesi (**beş-er→be-şer→altı-şar**) yüzünden oluştuğu söylenebilir – aynen ETK. karşılığı **-rar /-rer** gibi (**bir-er→bi-rer→ikirer**), b. Bang 1930 s. 19, A.v. Gabain 1974 s. 105. (Yanlış bölme için krş. **adaş** □², **abar-** □). Bu arada BSTTk.nde herhâlde analoji vasıtasıyla ortaya çıkmış olan kuraldışı **yarım-şer** (**yarımer** yerine) diyor. Yüzlü sayılar sıfat hâline getirilirken **-ar /-er** eki birler hanesine eklenir: **dörder beşer yüz**. A—E cildindeki örnekler: **altışar, altmışar, beşer, biner, birer, dörder, ellişer**. Sayı sıfatlarının haricindeki sıfatlara da eklenebilir: **azar II, buçuğar, çoğarlu** (b. çoğar). İkileme hâlinde zarf hâline gelirler: **azar azar** (b. **azar II**), **birer birer, çiftler çiftler, [teker teker]** (b. J. Deny 1921 s. 317-318).

**altız** 'bir doğumda dünyaya gelen altı kardeş' Tüs 1983 s. 49 **altı** ve **ikiz** (ETk. **ekkiz**) kelimesinin sonundaki eski dualis (ikil, tesniye) eki **iz**'in başka rakamlara da ve bu meyanda **altı**'ya tatbik edilmesi.

- Sayılara takılan **-(i)z** eki ile 'bir doğumda birden çok doğmuş' çocukların sayısını bildirir. Bunlardan A-B ve C-E ciltlerinde **altız, beşiz, ekiz / ikiz** gösterilmiştir.

**altimetre** 'irtifa ölçme cihazı' < Fr. **altimetre** a.m. [Lat. **altus** 'yüksek' ve EYun. **μέτρον** (metron) 'ölçü']. \* **Olcaz altimetreyi okuyup kaç feet yükseklikte uçtuğunu anlamak istiyordu.** (B. Günel 1991 s. 68).

**altmış** b.m. (60 rakamı) < ETK. **altmış** a.m. Clauson 1972 s. 130. Krş. **at-mış**. \* **Denâniyri şaydı, gördi yüz altmışdan bir eksük diynârdur.** (Ferec 855/1451 v. 127b). **altmışaltı** 'bir çeşit kâğıt oyunu': \* **Papaz kaçtı bilirdim, altmış altı bilirdim, düz iskambil bilirdim, babamla kapalı açık pastıra oynardım.** (M. Seyda 1970 I, 335). **altmışaltıya bağla-** 'iş'i kendi uyarına şöyle böyle halletmek' (M.N. Özön 1943 s. 173)

< '(belki **altmışaltı** kâğıt oyunundan alınmış bir tabir). \* **Altmış altıya bağlayıp yakalarımızı kurtarabildim ne âlâ, yoksa hapı yuttuk.** (S.M. Alus 1933p s. 167). \* **Artık Topaç Mollayı da mı atlatamıyacağım, altmış altıya bağliyamiyacağım? İstedığın dakika budalayı kaçıırım ...** (a.e. s. 195). **altmış bir** 'Ramazan'da oruç yiyenlere ceza olarak yüklenen altmış bir günlük ilave oruç tutma mecburiyeti': \* **Günler çok uzun, dayanılmıyor ... Ama madem ki tuttu bir kere, artık yenmez. Altmışbir düşer ki borç üç misli artmış oluyor.** (M. Makal 1954 s. 86). \* **Aman, orucu bozup altmış bire yatmak olur mu?** (Kemal Tahir 1957k s. 82).

**altmışar** 'beher altmış' <**altmış** + **-ar** (üleştirme sayıları (numerales distributivum) eki, b. **altışar** □) : \* **... altmışar açça müderrisine varınca...** ('Âlî 1587 v. 136a).

**alto** (müzik terimlerinden) 'kalın kadın sesi' < İt. **alto** a.m. < Lat. **altus** 'yüksek'. Garp müziği istilâhları için b. **acitato** □. \* **Aklımda Bach'dan bir melodi, kemanla altonun beraber söyledikleri bir melodi vardı.** (T. Ağaoğlu 1955 s. 62).

**altun**/BSTTk. **altın** b.m. (bir cins metal) < ETK. **altun** a.m. Clauson 1972 s. 131. Bu husustaki diğer gelişmeler için b. H. Eren 1999 s. 9-10. \* **Bir altundan dağa varur-lsen, ol dağa çık. Zirvesinde bir altundan kubbe vardır.** (Ferec 855/1451 v. 194a). (sıfat) 'altından yapılmış': \* **Bileklerinde altun bilezikler, ayaklarında altun halhaller ...** (a.e. v. 37a). 'altın sikke': \* **İki altın değeri vardı.** (R.H. Karay 1940m s. 80). (Mecazî manada: 'halis, saf, parlak, kıymetli'. \* **Meyi étme sim ile zere, tut pend-i Zâtiyi / Cânâ cihânda olmasun altun aduñ bakır.** (Zâti 1967 I, 410). **altınbaş** 'bir çeşit kavun' TUS 1983 s. 49. \* \* 'bir cins tülben' (H.Z. Koşay 1944 s. 331). 'iyi cins tiryak (afyon)': (Ş. Turan 1967 s. 103, Belgeler IV.7-8). 'iyi bir cins rakı': \* **Memurlar hep altınbaş içerler. Sıtmaya birebir.** (A. Dino 1944 s. 28). \* **Gazetecinin biri reçete vermiş geçenlerde: beş parmak Yeni Rakı, iki parmak Altınbaş, üstü su.** (R. Ilgaz 1981 s. 129). **altın beşik** 'bir çocuk oyunu': \* **Derken bunlardan ikisi Bayan Redmav'sı kaptığı gibi, çocukların altınbeşik oyununda kaptıkları gibi, kadını kollarına oturtup denize doğru koşmaya başladılar.** (A. Nesin 1976d s. 135). **altın bilezik** 'el sanatı, zanaat': \* **Bir loğantacı yanına cıracı girmeyi tercih etmişti. Şimdi elinde mektep hocalığından başka bir de altun bileziği vardı.** (R.N. Güntekin 1928 s. 304). **altın ok** 'bir cins kumaş': \* **Odalar ancak ... o sedef kakma nalinları, gümüşoluk üçetekler, altınok fistanları ... barındıran yüklük dolaplarıyla selvi ve ceviz ağacından sandıkları alabiliyordu.** (A. Ağaoğlu 1980y s. 168).

**altunî** 'altın rengi, altın renginde' <**altun/altın** + renk sıfatlarında kullanılan **-î** eki. \* **Gördüğün ışıktan bir siluetti. Işığın gümüşü yansıması, başı çevrelerken altunlye dönüşüyordu.** (E. Atasü 1996 s. 107).

□ Fa.dan alınma kelimeler arasında isimden **-î** eki ile teşkil edilmiş ve bir maddenin vasfını ifade eden sıfatlar (b. **âbî** I □) grubundan olan renk sıfatları çoktur. Bu sıfatlar Tk. kelimeler ile de yapılabılır (b. A. Tietze 1964 s. 187-190). A-B ve C-E ciltlerinde geçenler şunlardır: **altunî, anberbuyî / amberbuyî, angudî, annâbî, asumanî, ateşî, barudî, buğdayî, buludî / buludu, cengârî, cevizi, çimenî, çividî, darçini / tarçini, duhanî, ebrulî** (ayrı bir hâl), **eflâtunî, ergavanî**.

**altüst ol-**, b. **alt**.

EOsm. **alu** 'zayıf, âciz' TS 115-116, Gy. Németh 1919 s. 154 <krş. ETK. **alt**, E.V. Sevortyan 1974 I, 140. \* **Biñ öldürdün dut ceng erinden**, | **Soñ ucu alu kaldun mihterinden**. (Fâhrî 1974 [1367] no. 4432). \* **Kim vezîrde ola gey az hüner**, | **Gerek ol şâh 'âkıbet alu ola**. (M. Adamović 1994 [1368-86] no. 1390-91).

**aluc**, b. **alıç**.

AD. **aluça/alça/alluca** 'bir çeşit erik' DS 208, 225, 233 < Fa. **âlûça** a.m. [**âlû** 'erik' + küçültme eki -**ça**] A. Tietze 1969 no. 8.

Osm. **alufe** 'azık' < Ar. '**ulûfa** 'yem, at yemi' [**'alaf** 'ot' kelimesinin çoğulu]. Kelime başındaki /**'**/→**a**/ değişimi için b. '**agel** □<sup>1</sup>. \* **Zeynül'aşnâm ... nökerlerine 'alûfe vârdi ...** (Ferec 855/1451 v. 54b).

**alur gözin**, b. **alır gözle**.

AD. **alus** 'alıç ağacı ve meyvesi' DS 233; b. **alıç**. \* **Kız Sultan! Aluç bulsam yer misin?** (Kemal Tahir 1955g s. 152).

EOsm. **alu-satu/alı-satı** 'alışveriş' < ETK. **alıg-satıg**. \* **Emînler koñ ki olub alı satı** | **Pür êtsün penc yekden şeş cihâtı**. (Ta'likî-zâde 1983 [1596] s. 237). **a- sa-/e- se-** kafiyeli söz terkipleri için b. **abuk sabuk** □.

□ Filden isim yapan **-ı** ekinin ETK. aslı, **-(ı)g** ekidir (b. T. Banguoğlu 1974 s. 244-246, M. Erdal 1991 I, 172-223). Geçişli fiillerin nesnesi, geçişsiz fiillerin öznesi olan nomen concretum (somut isim) / abstractum'lar yapar. A-B ve C-E ciltlerinde şu örnekler bulunuyor: **bilü / bili, bişi / pişi, cızı / çizi, çeki** I, III-IV, **çite / çiti, dartı, deri** II / **dêri, dizi, dutu, dürü, êdi**. Bunların arasında nomen instrumenti (alet ismi) ve nomen loci (yer ismi) olanlar: **busi / busu / pususu, çırpı** I. **-ı** ekinin önemli bir fonksiyonu da nomen actionis (oluş ve kılış ismi) türetmektir. A-B ve C-E ciltlerinde geçenler: **alı-satı / alu-satu, aşı** II, **basu, batı, bini** I, **buşu, çağrı** (b. çağrılı), **çeki** II, **çırpı** II, **dapu / tapu, doğu, düdü / tütü, êdi**. Participium passivum (edilgen sıfat fiil) anlamında olan sıfatlar ise şunlardır: **aru / arı** II, **arı sili, diri, duru**. Bâzı **-ı** isim ve sıfatlarının oluşumu pek anlaşılmıyor: **besi, bûğü / büyü, çaku, çıkı / çıkın, diñü / diñi / diñ, dolu** I-IV, **doru** I, **doru** II / **doruk, ezgi**. (ETK. / **g** / sesinin düşmesiyle görünüşte isim / sıfat çiftleri olmuştur, b. bu maddenin ilk □'si). F-J: n. concr. / n. abstr.: **gici**.

AD. **aluşga** 'etli, hamurlu bir yemek' < Slav. **haluşka** a.m. A. Tietze 1957 no. 60. Aspirasyon düşmesi için b. **habazan** □.

**alüfte** 'iffetsiz kadın' < Fa. **âlufte** 'kızgın; şaşkın, âciz' [**âlufte** 'kızmak, şaşırma' fiilinden]. Fa. **-(i)de/-te** için b. **aferide** □. \* **Onlardan birine, Kübra adındaki genç alüfteye tutulmamış mı?** (B.S. Kunt 1948 s. 51).

**alüminyum/aluminyum** b.m. (hafif bir maden) < Fr. **aluminium** a.m. [Lat. **alumen** 'şap'; ilk defa 1827'de **aluminî** denen şaplı bir topraktan çıkarıldığı için]. \* **Ayağında "Moskova" markalı alüminyum halka bulunan bir karga yakalandı**. (F. Erdinç 1955 s. 49).

**alüvyon** 'akarsuların bıraktığı toprak' < Fr. **alluvion** < Lat. **alluvio** a.m. [**ad** (I'den evvel) **al** ve **lu-/lav-** 'yıkamak' fiil kökü]. Ayrıca b. **aberasyon** □.



AD. **alvala/alavele** 'kırmızı ipekli tül bent, gelin başörtüsü' DS 234, K. Güngör 1941 s. 15 < **al** l ve Fa. **vāla** 'bir cins ipekli'. \* **Müşkdür bu âl vāla içre kalmışdur nihân.** ('Amrî 1979 [17. yüzyıl] s. 116).

AD. **alvan**, b. **elvan**.

AD. **alver** 'alışveriş, ticaret' DS 235 < **al-** ve **ver-** fiillerinin emir hâllerinden (krş. **kaçgöç**, **vurtut**, **yalvar yakar** vs.). **alver** kelimesi Az. Tk.nde de kullanılmaktadır. Doğu Anadolu'da Alvar isimli birkaç yer var, acaba **alver**'in bir **alvar** varyantı 'ticaret yeri, bazar' manasında mıdır? Böyle bir şey varsa, Nev'î'nin henüz izah edilmemiş bir beytinin de sırrı çözülür: \* **Seni Nev'î okurdu hâneye yalvara yalvara | Ölür nevmîdlikden korkarın alvara gelmezsen.** (Nev'î 1977 s. 379). Krş. ondan bir evvelki beyti: \* **Şatılmaz şive geçmez nâz hûsn ehli bahâ bulmaz | Eger ey şahid-i Yûsuf-likâ bâzâra gelmezsen.**

□ İki fiilin emir hâllerinden teşkil olunan isimler çok müşahhas ifadeler olabilir. A-B ve C-E ciltlerinden örnek vermek gerekirse: **alver**, **basbas**, **çekçek** / **çekçek arabası**, **çekyat**, **çevirgel**, **döngel**, **dur-geç polisi**, **dur otur**, **dur-tut** / **durtut**. Buna benzer kullarımlar için b. **ayart** □ ve **alaşağı et-** □.

**alyandoz** 'Çin'den Amerika ve Avrupa'ya getirilen bir ağaç cinsi' < **aylandız** a.m. /yl/→/ly/ metatezi için b. **albız** □. \* **Zavallı Ayşe hanım bir alyandoz ağacının altına çöküverdi.** (S.M. Alus 1933p s. 119).

**alyans** 'nişan yüzüğü' < Fr. **alliance** a.m., asıl manası 'anlaşma, birleşme' [**allier** 'birleştirmek' < Lat. **aligare** 'bağlamak', **ad-**/(l'den evvel) **al** 'yanına' ve **ligäre** 'bağlamak']. \* **Nişanlı, evli olmadığı muhakkak. Parmağında alyans yoktu.** (Reşat Enis 1947 s. 92).

□ Fr.dan alınmış kelimeler arasında sonu **-ans** hecesiyle bitenler var. Bunlar Lat. **-antla** hecesiyle son bulan nomina abstracta'dan gelen isimlerdir. Çeşitli tarihçeleri ve mana gelişmeleri olabilir. A-B ve C-E ciltlerinde şunlar geçiyor: **alyans**, **ambulans**, **avans**, **dilijans**, **ekselans**, **esans**. **Alyansa** kelimesi **alyans**'ın İtalyanca-laştırılmış şeklidir, b. **aforizma** □<sup>2</sup>. **Bizans** Lat. **Byzantium**'dan gelmez.

**Alyansa** 'merkezi Paris'te olan ve Osmanlı devletinde Museviler için okullar açan "Alliance Israélite" teşkilatı'. \* **Mişon "Alyansa" mektebinde bulunmuşdı.** (H.R. Gürpınar 1336k s. 160).

(Argo) **alyon** 'çok zengin' F. Devellioğlu 1959 s. 62, H. Aktunç 1990 s. 36 < Abdülmecid devrinde İstanbul'da yaşayan zengin Fransız bankeri Antoine Alleon'un isminden. Tk.deki şahıs isimlerindeki bu tür mana gelişmesi hakkında b. **Abbâs yolcu** □. \* **Neler vâdettiler bak sonra bizi ne hale getirdiler... Onlar alyon oldular, biz dilenci...** (H.R. Gürpınar 1933n s. 12).

**am** l 'dişilik organı' < ETK. **am** a.m. Clauson 1972 s. 155. \* **Zâhir şimdî 'avrata ben "'Avrat, bizim oğlan senden bir am ister, gel bizim oğlana bir am vèr!' dësem, 'avrat maşhara eyler bizi ...** (Ş. Elçin 1977 s. 203). Küfürlerde: \* **Dönüşte köyü satar, şehere göçeriz, şerherden yer yurt alırız. Şeherde adam zımfına dahil oluruz. Köyünün 'mina goyem!** (F. Baykurt 1970 s. 194). Tabu kelimelerden (ağza alınması yasak kelimeler) olduğu için edebiyatta - bazı küfürler hariç - kullanılmaz. İstisnalar vardır: \* **Boynundan öptü. Boynundan ve am atardamarından.** (Tarık Dursun K. 1993 s. 27).

- Tabu ve oyfemismus: Gelibolulu ‘**Âlî**, bir davetlinin, hükümdar veya bey sofrasında hiçbir zaman bağırsaklarını boşaltmak veya kusmak gibi konuları ağzına almaması gerektiğini özellikle vurgular (‘**Âlî** 1956 [1586–87] s. 169–70). Bunlar iğrenç ve kaba şeylerdir, devletlinin iştahını kaçırabilir.

**Bok** yalnız halk ağzında değil, günlük konuşma dilinde de sıkça kullanılan bir kelimedir, fakat iş yazıya gelince ‘**b..**’ olarak yazılıp basılır. İyi terbiye görmüş kimseler, çok daha zararsız fizyolojik fenomenleri ve vücut organlarının adlarını da özürler dileyerek ağızlarına alırlar (“**Bu sabah — afedersiniz— şiddetli başağrısıyla uyandım.**”) Bazı hayvan adlarının da tabulaştırılmış olması Avrupalıları şaşırtır. (Bunlar arasında en başta **eşek** gelir: \* **Heybeyi — sözüm meclisten dışarı! — Yusuf’un eşeğine yükleyip köy yoluna düştük.** M.B.Kanok) Fakat ağza alınması gerçekten tabu olan, telaffuzundan kaçınılan kelimeler, cinsel organların Türkçenin öz malı olan adlarıdır (**am, sik, yarak** – bunlar sadece insanın cinsel organları için kullanılır), genellikle bunların yerine her zaman ya bir kısaltma ya bir oyfemismus (zararsızlaştırıcı deyim) ya da yabancı dillerden alıntı bir kelime geçirilir. (Söz konusu üç kelimenin sadece insan organları için kullanıldığı bilgisi doğru değildir, üçü de hayvanlar için de kullanılabilen kelimelerdir. Editörün notu)

Osm. **am** II ‘amca’ < Ar. ‘**amm** a.m. \* **Benüm bir ‘ammum var-ıdı, ayruk memleketde melik-idi.** (Ferec 855/1451 v. 72a). Krş. **em** III.

**âm, b. âmm.**

**a’ma/âmâ** ‘iki gözü görmeyen, kör’ < Ar. **a’mâ** a.m. Ar. sıfat türü için b. **ab-lak** I □. \* **Ve defterde a’mâ ve pîr-i fânî ... yazılanlar dâhî çifte mâlik degüller ise hîç nesne vêrmezler.** (Ö.L. Barkan 1943 [1569/977] s. 279).

**ama, b. amma.**

**amac/amaç** I/EO. **omaç** ‘hedef’ < J. Deny’ye göre Tk. J. Deny 1955 s. 214–219, fakat G. Doerfer 1965 II, no. 552 ve Clauson 1972 s. 156’ya göre bir İran dilinden ‘saban’ ve ‘hedef’ manalarında çok eski bir zamanda ETk. ye geçmiş bir kelime. \* **Belâya rencé gey omaç olupdı /içi renc u belâ daşı dolupdı.** (Fâhrî 1974 [1367] no. 3038). **amaç** kelimesi aslen Türkçe olsun olmasın, bugünkü Türkçede birçok neolojizmle beraber genç neslin dilinde yayılmakta ve **hedef** kelimesinin gittikçe kaybolmasına sebep olmaktadır. \* **Bu amaçları gerçekleştirme kavgasına ... katılmağa çalışıyorum.** (F. Erdinç 1969 s. 5). Fa. **âmâc**’ın bir manası ‘bir fersengin yirmidörtde biri’ idi, bu da Türkçenin bazı dalına ve bu meyanda EOsm. ya da geçmiş. \* **Kara’ul iydi nâçâr anda Çübîn | Çu su iki umaç oldıydı yakın.** (Fâhrî 1974 [1367] no. 981).

Osm. **amacgâh** ‘hedef yeri’ < Fa. **âmâc** + **-gâh** ‘yer’, b. **âdemîgâh** □. \* **Gündüzleri bağçede, geceleri yalının en üst katında, onların bulunduğu odadan uzak bir şofa, bizim tayerân hevesâtımızın muhtâcî olduğu vasî’ bir âmâcgâh idi.** (H.Ž. Uşaklıgil 1307 s. 32).

**amaç** I, b. **amac.**

AD. **amaç** II ‘yan’ < **alnaç** a.m. **amaç** II J. Deny’ye göre **amaç** I’in aslıdır (b. **amaç** I’deki not). Deny’ye göre **amaç** kelimesi **yamaç** kelimesinin

varyantıdır. \* **Kofuru yanıma aldım, kurtardım dürzüyü, amacımda meslek edindim.** (F. Baysal 1944 s. 200).

**amade** 'hazır' < Fa. **āmāda** a.m. Fa. **-(i)de/-te** için b. **aferide** □. \* **...vârdın u şâdirin nî'meti hâzır u âmāde...** ('Âlî 1587 v. 121b). \* **Bütün kazancımı, son meteliğine kadar, uğrunuzda harcamağa her zaman âmādeyim.** (M. Seyda 1970 I, 278).

Osm. **amalı/amayir** 'resmî binalar; imaretler' < Ar. **'amâ'ir** 'binalar' [**'imâ-ra** 'bina' kelimesinin çoğulu]. \* **... beytü l-mâiden 'amâyir bünyâdına ruḥṣat ... yokdur.** ('Âlî 1979 [1581] I, 148).

Osm. **a'mak** 'derinlikler' < Ar. **a'māk** a.m. [**'umk** 'derinlik' kelimesinin çoğulu]. \* **... kalblinî a'mākından kopub gelen bir his onun demir gibi vücudunu ihtizâza getirdi.** (Türk Masalları 1991 [1912] s. 122-123).

(Avcılar dili) **amaka et-** 'ben vurdum iddiasıyla başkasının vurduğu avı istemek veya almak' < Yun. **αμα'κα** (amáka) a.m. < İt. **a maca/a macca** 'yok pahasına'. **amakacı** 'bunu yapan avcı, beleşçi'.

**amal** 'ameller, işlemler' < Ar. **a'mâl** a.m. [**'amal**'in çoğulu]. \*\* **amal-lerbaa** 'aritmetiğin dört esas işlemi: toplamak, çıkarmak, çarpmak, bölmek': \* **Fakat Ayşe hesabını kitabını bilir tutumlu bir ev kadını idi. Kâfir kadın, âmallerbeadan cemîn ve zarbın iki ayaklı bir timsali idi. Tarhtan taksimden ise hiç hoşlanmazdı.** (Halikarnas Balıkcısı 1946 s. 133.).

**âmâl** 'ümitler, emeller' < Ar. **âmâl** a.m. [**amal** 'ümit' kelimesinin çoğulu]. \* **Âmâllmîz efkârımız İkbâl-l vatandaşdır.** (Nâmîk Kemâl 1941 s. 47).

**amalgam** (kimya terimlerinden) 'karışım' < Fr. **amalgame** a.m. \* **Dilin, medenî memleketler argosundan çok daha büyük bir hızla değiştiği bir ülkede, yarım okka esrar içen bu kadar çılgınca bir hayale kaptıramaz kendini. Bu millet on senede bir değişen hafızasız nesiller amalgamı [olacak].** (C. Meriç 1992 s. 109-110).

**âmallerbea**, b. **amal**.

**aman l/eman** 'yenilene gösterilen merhamet, intikam veya cezalandırmadan vazgeçme' TS 1458 < Ar. **amân** a.m. [**'mn**/ kökünden]. \* **Anlar kim vilâyetün sipâhî kâfirlyidi cem' olub geldiler, amân dileyüb pâdişâhuñ ayağına döküldiler.** (F. Giese 1929 [890/1485] s. 156). 'yenenin himâyesine sığınanın durumu': \* **Vücûdum pek yorgun, fazla dayağa tahammülüm yok efendim... Amâna kılıc olmaz efendim ...** (H.R. Gürpınar 1341 s. 354). 'emniyet': \* **Ol gece amân ile oldılar.** (Ferec 855/1451 v. 55a).

**aman** II çeşitli manalarda nida (rica, şaşkınlık, öfke ifade edebilir): < **aman** I. Rica: \* **Aman Fatî, bu huydan vazgeç!** (Mahmud Yesari 1932 s. 188). Hayret: \* **Aman, ne iyi buldun, Sabîş!** (Mahmud Yesari 1932 s. 222). Öfke: \* **Aman, tamam! Bu soğuk nevanın neresini VIII Fric'e benzetiyorsun?** (Mahmud Yesari 1932 s. 44). Kuvvetlendirmeler: \* **Amaan! Amaan, bıktım bu hayattan!** (B. Felek 1947 s. 11). **aman aman** 'hayret uyandıran, hayranlığa düşürücü': \* **Kendisinin de memeleri "aman aman" değildi.** (N. Üstün 1968 s. 53). **aman Allah/amanâllah** 'çeşitli duyguları ifade eden nida: \* **Aman Allah gürültüye gidiyorum!** (S.M. Alus 1944 s. 123). **aman sen de** 'adam sen de': \* **Aman sen de! Eşya dedikleri kim bilir nasıl şeylerdir?** (H.R. Gürpı-

nar 1927n s. 63). **aman yarabbi** ‘aman Allah’: \* **Aman yarabbi! Ben ne halt ettim, ne halt ettim de bin beş yüz gurus için yakayı ele verüb rezil oldum?** (O.C. Kaygılı 1339 s. 5).

**aman** III ‘oynaş, sevgili’ < Fr. **amant** a.m. [Lat. **amâre** ‘sevmek’ fiilinin fiilsıfatı’ndan (participium), b. **acenta/acente** □<sup>2</sup>]. \* **Dikkat ederim: amanıyle buluşmaları uzun fasılalara uğradığı zamanlarda sınırlanır.** (H.R. Gürpınar 1939 s. 31). \* **Öyle çok edebiyat olmalı ki sosyete aman’ı, metresi hazmetmeli!** (F.R. Atay 1952 s. 72).

**amanın/amanındı** (nida) < **aman** II + **-(ı)n/-(ı)ndı**: \* **Amanın ne de körpe çocuk ...** (R.H. Karay 1940m s. 19). Bir kişiye hitap ederken de böyle kullanılır: \* **Amanın tetik ol!** (Sabahattin Ali 1936 s. 18). Bu nida da **-dı** ekiyle genişletilebilir: \* **Amanındı yahu, anan yahşi baban yahşi, ben Amerikada ihtisası bu müfettişlik için mi yaptım? Ocağınza düştüm, azat edin beni.** (M. Körükçü 1954 s. 47).

- Gündelik dilde çok kullanılan kimi ünlemlere, birden fazla kişiye hitaben söylendikleri zaman nadiren bir **-(ı)n** ekinin eklendiği görülür: **aman→amanın!, haydı→haydın!** (b. J. Deny 1921 § 1032). Aslında 2. çoğul şahıs emir kipine (**gel-in!**) analogi olarak ortaya çıkmış olan bu form (benzer bir durum için b. **çabıksana** (→**çabuk** □) müstakil bir ek hâlinde ve pekiştirici anlamda bir tek kişiye hitaben de kullanılabilir. A-B ve C-E ciltlerindeki **çabukun!, eyvallayın!** ünlemlerini de örnek olarak gösterebiliriz.
- Fiillere ve ünlemlere takılan **-(ı)n / -(ı)nız** emir kipi, işaret (deiktik) fonksiyonu olan **-dı** ekiyle genişletilerek, bir kişiye yönelik olan pekiştirici deiktik ünlem genişlemesi **-ındı** ortaya çıkıyor, ms. **haydındı!** ve **Haydi bakalım, saklanınızdı** (Ahmed Vefik Paşa 1993 s. 87). A-B ve C-E ciltlerinde **amanındı!, bakındı!, değindi / deyindi / diyindi!** örnekleri bulunuyor. **-ındı** genişlemesinin daha çok AD.nde kullanılan pekiştirici bir **-k** eki (etimolojisi için b. **ancak** □) ile genişletilmiş **-ındık** şekline rastlamak dahi mümkündür: **Ağlamayındık ... Sen ağlayacağına düşmanların ağlasın** (Şinâsî 1940 s. 57) **ve çıkındık ... çık!**.

**amaret**, b. **emaret** II.

Osm. **amari** ‘kadınlar için tenteli fil mahfesi’ <Ar. ‘**ammâriya** a.m. \* **Çık altunlu bezenmiş öz ‘amâri, | içinde on güzel gül-ruh nigârı.** (Fahri 1974 [1367] s. 462).

**amaroza** ‘bir zaman modası olan bir kumaş cinsi’ (belki bir firmanın uydurma ismi). \* **Amet abi ona daha neler alacaktı, yüksek topuklu iskarpın, amaroza entarilik, vual çorap, mavi şarpa...** (Orhan Kemal 1954y s. 60).

- Bâzı appellativa’nın (cins isimler), bir firmanın piyasaya sürdüğü mala verdiği markadan (*trade name*) umumileşerek çıktığını biliriz ya da tahmin edebiliriz. O mallar, sonra o firmanın adını veya rûmuzunu taşır (hâlbuki belki artık başka bir firma tarafından imal edilebilir) ya da o firmanın ona taktığı adla meşhur olur. Markadan appellativum (cins isim) olmuş kelimelerden A-B ve C-E ciltlerinde şunlar var: **amaroza, Arpej, asker** III, **aspirin, betebe, bütan-gaz, dinamit, ensülin, eroin**.

**Amasra** 'Zonguldak vilayetinde bir şehir' < EYun. **Αμαστρίς** (Amastra/Ámastris) (D.J. Georgacas 1971n s. 106). \* **Gençliğimde koşardım arabayı tâ Amasra'ya kadar.** (C.A. Kansu 1954 s. 60).

**Amasya** b.m. (şehrin ve dolayısıyla vilayetin adı) < EYun. **Αμαΰσεια** (Ama-seia). Lingua Franca'dan (İtalyanca, İspanyolca, Yunanca ve bu dillerin diyalektlerine dayanan Güney ve Doğu Akdeniz'de kullanılmış ticaret ve ulaşım dili) alınma ve /ya/ ile biten coğrafya isimleri, b. **Abya** □. \* **Ẓann étme ben Amāsyā'da paşalık eyledim. Buldum yetim halkını, babalık eyledim.** (Ziyâ Paşa, YTEA 1978 II, 34).

AD. **amata** 'taşla oynanan bir çocuk oyunu' DS 237 < Yun. **αμαΰδα** (amaða) 'kurs' Ch. Tzitzilis 1987g no. 12.

**amatör** 'meslek icabı değil, zevk için kendini bir işe veren kimse' < Fr. **amateur** a.m. [Lat. **amātor** 'seven', nomina agentis (yapan isimleri, meslek sahibi isimleri) yapan -ör eki için b. **aktör** □]. \* **Bu fotoğrafı "Sabah et Joalller" çekmemiş. Bir amatör fotoğrafı bu.** (G. Dino 1991 s. 59). \* **Bir tek balık tutmadıkları halde, ellerinde olta, sabırla bekleyen amatör balıkçılar arasında bir süre gezindikten sonra, Pont des Arts'a çıkardım.** (M. Urgan 2000 s. 138).

amaylr, b. **amalr**.

**amazon** 'erkek gibi ata binip harp eden kadın veya kız' < Fr. **amazone** < EYun. **Αμαζών** (amazön) a.m. (kelimenin etimolojisi şüphelidir). \* **Bî-şaraflık şıfatına muğâyır olmasa Kırim muhârebesi zamânında Kürdîstândan gelmiş olan Kürt atlısının sergerdesi Kara Faṭma'yı bu amazonlara ceneral olmak üzere teklîf âderdik.** (Teodor Kasab, YTEA 1978 [1870] II, 691).

**ambal**, b. **ambol**.

**ambalaj** b.m. (uzağa gönderilen şeyin sarılması) < Fr. **emballage** a.m. (**em/en** ön takısı 'içine' ve **balle** 'balya' kelimesinden yapılmış bir fiil). \* **Resimlerini toplamaya başlamıştı. Ambalaj kâğıtlarına, sıclmlerle sarıyordu.** (Y. Yazıcı 1990 s. 148). 'paketlerin sarıldığı kâğıt vs.': \* **Temizlenmiş balıkların ambalajı buzluğun zeminine yapışmış.** (Z. Ankara 1991 s. 117).

□ Fr.dan Türkçeye giren kelimeler arasında **-aj** hecesi ile biten ve nomen actionis (oluş ve kılış ismi) ve dolayısıyla bâzen nomen concretum (somut isim) manasında olan birçok isim vardır. Bu hece, muahhar Lat. **-ātlcum** sıfat ekinden ileri gelmiş, fakat EFr. ve Fr.'da (daha sonra İng.de de) birçok başka menşeli kelimelere takılmıştır. A-B ve C-E ciltlerinde Fr.dan Türkçeye giren bu gibi kelimelerden örnekler vardır: **ambalaj, arbitraj, avantaj, averaj / avaraj, bagaj** I+II, **bandaj, baraj, blokaj, boykotaj, debrayaj / debriyaj, dekatraj, dekupaj, dezavantaj, dozaj.** Türkçede orjinal tatbikler de var: **dalavaraj.**

**ambale** 'yorgunluktan zihni işlemez hâlde' < Fr. **emballé** 'bir fikre tutulmuş'; Fr.dan giren sonu vurgulu /-e/ ile biten isim/sıfat için b. **abandone** □<sup>1</sup>. \* **Mürvet ambale olmuştu. Kendini tutamadı, hafiften gülme-ye başladı.** (N. Bezmen 1994 s. 24). \* **Süt, bal, tavuk ve balık yer-sin, mide ambale olmuştur, iki süpradin sallarsın, hırçınlaşacağı-na sakinleşirsin.** (M. Kaçan 1997 s. 12).

**ambar** 'hububatın saklandığı yer' < Fa. *anbār/ambār* a.m. \* **Ve re'âyâ t̄ayifesi sipāhilerine anbār yapmak bâbında...** (Ö.L. Barkan 1943 [925/1519] s. 236 ). 'depo': \* **Ambarın gerisinde bir karaltı farke-dince, her halde çivi hırsızdır diye koştum.** (F. Erdinç 1955 s. 175). 'gemide yük konan yer': \* **Kıçaltı anbarı ve güverte hıncahınç dol-muştu.** (F. Erdinç 1955 s. 5). 'nakliyat müessesesi': \*\*.

□ Osm.daki Ar. ve kısmen Lat. harfli yazılarda geçen kelime içi / **nb** / ünsüz çifti, Fa.da ve belki de Ar.da / **mb** / olarak telaffuz edildiği hâlde uzun zaman hep / **nb** / harfleriyle yazılırdı. Biz, bu gibi ke-limeleri kaynaklarımızda nasıl bulduysak öyle kaydettik (ms. **en-biya**, \***embiya** değil). Tk. kelimelerde (ms. **bomboş**, **binbaşı**) ve Avrupa dillerinden alınan kelimelerde böyle bir mesele yoktur (ms. **bomba**, **gambot**). A-B ve C-E ciltlerinden örnekler: **ambar**, **anber** / **amber**, **canbaz** / **cambaz**, **cumba**, **cümbüş**, **çember**, **dembel** / **tembel**.

**ambargo** 'bir memleketin ticaretini – bilhassa deniz ticaretini – yasaklayıp durdurmak' < Fr. **embargo** < İsp. **embargo** a.m. [**embargar** 'mâni ol-mak' < Lat. \***imbarricâre** 'parmaklıklarla çevirmek' fiilinden]. \* **Ben vatanımı, milletimi seven bir insanım. Geçen yıl Almanlar Türki-ye'ye ambargo koymaya kalktıklarında, Alman bankasındaki pa-ramı çekip bir Türk bankasına yatırdım.** (A. Ümit 1996 s. 57).

AD. **ambelbeter** 'daha beter' DS 238 < ?? ; krş. **besbeter**, **beşbeter**. \* **Bi şey yok dēdikçe ambelbeter geçişysēz.** (Ö.A. Aksoy 1945 I, 368).

AD. **ambelebulya** 'bağ bozumunda sürüyle gelen boz renkli bir kuş' DS 238 < Yun. **αμπελοπου'λι** (ambelopouli) a.m. (**ampéli** 'bağ' ve **pouli** 'kuş') Ch. Tzitzilis 1987g no. 13. Yun.'dan gelen **-ya** eki için b. **ablatya** □.

AD. **ambeliza** 'boru çiçeği' K. Emiroğlu 1989 s. 38 < Yun. **αμπελι'τζα** (am-belitza) 'üzüm asmasına benzeyen bir nebat' A.A. Papadopoulos 1958 s. 53, Ch. Tzitzilis 1990 s. 188. Yunanca küçültme eki **-ίτσα** / **-ίτζα** için b. **karpize/karpuca** □.

**amber**, b. **anber**.

**amberbar**, b. **anberbar**.

**amberbaris**, b. **anberbaris**.

**amberbuy**, b. **anberbu**.

**amberbuyî**, b. **anberbuyî**.

**amberefşan**, b. **anberrefşan**.

**amberîn**, b. **anberîn**.

**amberine**, b. **anberine**.

**amberiye**, b. **anberiye**.

**ambermüy**, b. **anbermu**.

**ambiyans** 'muhit, atmosfer' < Fr. **ambiance** a.m. \* **Evde oturur biraz içeriz, bir iki plâk falan derken, ambiansa girdiklerinin resmidir.** (Y. Keskin 1957 s. 62).

**amblem** 'sembolik mana taşıyan ibare veya resim' < Fr. **emblème** a.m. < Lat. < EYun. **ε'μβλημα** (embléma) 'kakma işi' [**-en/-em** 'içine' ve **balle-**

*in* 'atmak' fiilinden]; nomen actionis (oluş ve kılış ismi) yapan Yun. **-ma** eki için b. **akromatik** □. \* **Kabartmada ilk seçtiğim bir yıldız oluyor. Yıldızın hemen altında, namluya benzer bir başka şekil var, bunun bir tabanca olduğunu anlamakta gecikmiyorum. Tabanca kabzasının altına bir de yarım ay oyulmuş. Bu amblemi bir yerlerden hatırlıyorum ama çıkaramıyorum.** (A. Ümit 1996 s. 6). \* **Mezarın başına bir işaret koymamız şart. Allaha inanmayanlar, yâni ateistler için de amblem var.** (A. Kulin 1997 s. 15).

E.Osm. **ambol/anbal** 'bağ bölümü, evlek' TS 126, DS 238 < Yun. **αμπο'λι** (amboli) a.m. A. Tietze 1955 no. 10. A.D. **ambal**.

**amboli** 'damar tıkanması' < Fr. **embolie** a.m. < EYun. **ἐμβολή** (embole) 'tıkaç' [**en-/em-**'içine' ve **ballein** 'atmak' fiilinden]. Fr. **-l** eki için b. **afazi** □ \* **Ambolinin korkusu daha silinmemiş üzerinden.** (G. Dino 1991 s. 216).

**ambriyon** 'ana karnında gelişmekte olan döl' < Fr. **embryon** < EYun. **εμβρυον** (embriyon) a.m. [**en** 'içerde' + **bryein** 'neşvünema etmek'] \* **Kanlı suyun içinde bir çocuk yatmakta. Ambriyon halinde bir şey.** (A. Ağaoğlu 1992 s. 138).

**ambulans** 'cankurtaran arabası' < Fr. **ambulance** a.m. [Lat. **ambulans** 'seyyar']. Bu ek için b. **alyans** □. \* **Sonra bir ambulans geçti. Mavi ışığı yanarak, sinyal düdüğü kulakları sağır eden.** (Peride Celal 1991 s. 181).

**amca/AD. amıca/amuca** b.m. (baba kardeşi) < Etk. **aba** 'baba' ve **ece/aça** 'ağabey' (T. Tekin 1960 s. 283-291, M. Räsänen 1969 s. 19); varyantlarda belki **amml'**nin tesiri görülebilir. \* **Ayşe, 'Ömer'in amcasının karısını oldum olası pek sevmezdi.** (N. Üstün 1970 s. 69). Bil'umum yaşlı bir adama karşı hitap şeklidir: \* **Köşe başındaki köfteciye soruyor: "Amca, Aksaray'a gitmek istiyorum. Otobüse nereden bineceğim?"** (Orhan Kemal 1965f s. 215).

**amcazade** 'amca çocuğu' < **amca** ve Fa. **zâda** 'doğmuş', b. **Acemzade** □.

Osm. **amden** 'kasten, mahsus' < Ar. '**amdan** a.m. [**amd** kelimesinin zarf hâli, Ar. accusativus eki **-an'**ın zarf yaptığı durumlar için b. **aceleten** □]. \* **'Amde(n) melike dergâhına geldük, şil u nâ-bînâ ve ker u ren-cür getürdük.** (Ferec 855/1451 v. 181b).

AD. **ame/eme** 'hala' DS 238, 1731 < Ar. '**amma** a.m. Krş. **amete/emeti**.

**âmedci/ametçi** 'amedî kaleminin müdürü' (M. Sertoğlu 1958 s. 13) < Fa. âmadan 'gelmek' fiilinden; krş. âmedî kalemi. \* **Ametçi beyin gözbebeği imiş.** (S.M. Alus 1933p s. 14). \* **Büyük Reşit Paşa âmetçi iken ... bâzı tebligat ifası için Kütahya'ya gönderildi.** (M.Z. Pakalın 1946 s. 131).

**ameden-i çaylak** (eski takvim tabirlerinden) 'çaylakların gelmesi' < Fa. âmadan 'gelmek' ile izafet bağlacı **-i** ve **çaylak**. \* **Kıyak mart dokuzu fırtınasını unutmıyalım. Amedenî çaylağa ... sevinmiyelim.** (S.M. Alus, Akşam Gaz. 21.1.1943).

**ameden-i laklak** (eski takvim tabirlerinden) 'leyleklerin gelmesi' < Fa. âmadan 'gelmek' ile Fa. izafet bağlacı **-i** ve Ar. **laklak** 'leylek'. \* **(Şubatın) 13'ünde Cemrei saniye beab (suya düşen ikinci cemre) ve ertesi gün İnkisarı serma (kışın kırılışı) ve Amedenî lâklâk (leyleklerin gelişi).** (S.M. Alus, Akşam Gaz. 21.1.1943).

**amedî** 'yüksek bir devlet memurunun unvanı, amedci' < Fa. **âmadî** a.m. **âmedî kalemi** (eski divan-ı hümayun tabirlerinden) 'reisülküttabin hususi kalemi' (M. Sertoğlu 1958 s. 13-14). Sifat eki **-î**'nin meslek isimleri için kullanılması için b. **acabrûdî** □. **amedîye** 'hariçten gelen mallardan alınan gümrük resmi' (M.Z. Pakalın 1946 I, 57) < Fa. **âmadan** 'gelmek' fiilinden ve bazı masraf ve vergi isimlerinde kullanılan **-iye** eki, krş. **duhulîye, nakliye, şerefiye** vs.

Osm. **âmed-şüd et-** 'gelip gitmek' < Fa. **âmad-şud** kardan a.m. \* ... **Londra ve sâ'ir İngiltere iskelelerine âmed-şüd eden altı yüz elli kıt'a...** (Muştafâ Sâmi, YTEA 1974 [1840] I, 75).

**amel I** 'bir kimsenin yaptığı iş' < Ar. 'amal' 'iş'. \* **Bizim zamanımızda da vardı bu mektepler. Bir şeye yaramadı, yaramaz da, yaramaz el-bette, hey delikanlı, kitap başkadır, amel başka.** (C.A. Kansu 1954 s. 61). 'din buyruklarını yerine getirmek için yapılan işler': \* **Eyü 'ameli azmış, fi'li dünmiş, kâdir Allâh ağ alnına kazâ yazmış ayaklular buraya geldiği yok** (Dedem Korkut 1973 s. 37). **amel defteri** 'meleklerin her insan için tuttuğu, iyi ve kötü işleri kaydedilen defter': \* **Amel defterinin başında bekleyen melekleri kızdırmamaya bakarak soruyorsun kendine, neden bunca adaletsizlik?** (İ. Aral 1997 s. 320). **amel et-** 'hareket etmek', **amel olun-** 'hareket edilmek': \* **Gayrı huşûşâtda kânün-ı mu'kannen üzre 'amel olunur.** (Ö.L. Barkan 1943 [925/1519] s. 236).

**amel II** 'ishal' < **amel I**. \* **Düşman yelinden on gün sonra ova sarıdır. Pis bir sarı. Çocuk amelî gibi.** (C. Tuncer 1960 s. 97). Osm. 'def'i hacet': \* **"Fülân kişi müşhil içdi, bu kadar nevbet 'amel êtdi, şu denlû fazalâtı sürdi"** sözlerin söylemek katı bî-edebliktür. ('Âlî 1595-96 v. 134b-135a). \* ... **bir müleyyin şerbet içürdi. Ba'de l-'amel taşında ol düde cinsinden birkaç düde gördi.** ('Âlî 1982 [1581] II, 172).

Osm. **ameldâr** 'maliye memuru' < Fa. 'amal-dâr 'devlet memuru; vergi toplayan' ['amal' 'iş' ve -dâr 'tutan', b. **abdar** □]. \* **Bu bir 'ameldâr-dur, sultân mâlin yemiş, ödeyecek nesnesi yokdur.** (Ferec 855/1451 v. 178a). \* **Kankı 'ameldârdur ki ölmekden dirlik yeg demeye, | dehrine mâlik ise beglerbegiye eki êtdürüb gendü dahı bulduğın yemeye.** ('Âlî 1979 [1581] I, 161).

**amele** 'işçi' < Ar. 'amala' 'işçiler' ['âmil' 'işçi'nin çoğulu, Ar. 1a2a3a kalıbı için b. **aceze** □]; Ar. bir çoğulun Tk.de tekil kullanılması için b. **ahbab** □. \* **Koca camî nasıl da doldu, sokaklara taşı. İyi oldu bu. Lâzımdı. Amele Fırkası aldı ağzının payını!** (A. Yurdakul 1989 s. 242).

Osm. **amelen bilvücud** (hukuk terimlerinden) 'gerçek hâli göze alarak hareket ederek' < Ar. 'amalan' 'hareket ederek' ['amal' kelimesinin zarf hâli, (Ar. accusativus eki **-an**'ın zarf yaptığı durumlar için b. **aceleten** □) ve **wucûd** 'varlık, gerçek hâl', **bi-** ön takısı ve harfitarif ile]. \* **Defterde çift yazılmayan kimesneler çifte ve çiftlige mâlik olsa 'amelen bil-vücûd anların gibilerden resm-i çift alınur.** (Ö.L. Barkan 1943 [935/1528] s. 23-24).

**amelî** 'pratik' < Ar. 'amali' a.m. ['amal' 'iş' + isimden sıfat yapan nisbe eki **-î**, b. **adalî** □.]. \* **Nazarîsi 'amelisine uymadı.** (P.N. Boratav 1995 s. 255). \* **Dişçiliğin nazarî bilgilerinden de, emsaline göre, oldukça haberdar ... Amelî tarafına ise hiç diyecek yok.** (M. Körükçü 1953 s. 79).



### Amelika, b. Amerika.

AD. **amelikan** 'kaput bezi, düz pamuklu' < **amerikan**. Coğrafi adlara dayanan appellativa (cins isimler) için b. **âbâdî kağıt** □. \* (Bir köy düğününden:) **Nail Efendinin üç arşın amelikanı var, kutlu olsun!** (Kemal Tahir 1955s s. 91). \* **Geçenlerde dükkâna indim Amelikan alayım diye ...** (R. Ilgaz 1969k s. 301).

- Zayıf bir ünsüz olan / r / 'nin yerine / l / 'nin geçmesi halk dilinde ve diyalektlerde sık sık görülen bir fenomendir. Bu hadiseye bilhassa yabancı dillerden alınma kelimeler maruz kalır, fakat Tk. asıllı olanlar da vardır. A-B ve C-E ciltlerinde zikredilenler: **amelikan, balkarmata, barhar / barhal, boyla, celbeze, ceyran / ceylân, çalkatura, çalpara, çalpatur, çelepne, çeler-, çevlik, çırban / cılban, çırpık / çilpık, devliki / devliküsü, dülger. / r / → / l /** gelişiminin aksi gibi görünen, fakat muhtemelen / l / → / o / → / r / yoluyla husule gelmiş **alını→arnı** örneği gösterilebilir, b. **arın / arıj** □.

**amelimanda/amelmande** 'ihtiyarlıktan veya malûliyetten çalışamaz hâle gelmiş (kimse)' < Fa. '**amal-mânda** a.m. ['**amal** 'iş' ve **mânda** 'bırakılmış']. Fa. **-(l)de/-te** için b. **aferide** □. \* **Pirliğ-ile ve yâ höd zahm u clrâhet ve nakş-ı 'użv u żarîrlıg ile 'amel-mândeler.** ('Âlî 1982 [1581] II, 161). \* **... amelimanda, canından bezgin, beyaz palaskalı belediye çavuşu ...** (S.M. Alus, Akşam Gaz. 15.12.1943).

**ameliyat** 'ameliyeler' < Ar. '**amalîyât** a.m. ['**amaliya**'nın çoğulu]. Nomen abstractum collectivum (topluluk soyut ismi) manasında isim yapan **-lyat** için b. **abeslyat** □. \* **Amelenin zatına ait olup esnayı ameliyatta kırılan alât ve edevat ... madenci tarafından tazmin olunur.** (M. Seyda 1970 I, 121). 'tıp usulünce operasyon' (aslı çoğul olan kelime burada tekile dönmüştür): \* **Sabaha karşı ameliyat bitti.** (F. Erdinç 1955 s. 184).

**amelıyathane** 'ameliyatların yapıldığı oda' < **amelıyat** + **hane**, b. **abdesthane/apteshane** □. \* **Doktor Sellm'le karşılaştım dışarıda ... Ameliyathaneyi işaret ederek "Geçmiş olsun!" dedi. "Yakınız mıydı?"** (A. Yurdakul 1987 s. 254).

**amelıye** 'çalışma teşebbüsü, iş usulü' < Ar. '**amaliya** a.m. [/ **ml**/kökünden]. Çeşitli sahalara ait nomina concreta (soyut adlar) yapan Ar. **-ıye** için b. **adlıye** □. \* **Sevişme faslını, solunum, beslenim, sindirim gibi fizyolojik bir amelıye sayan bu anlayışa bayılırdım.** (H. Taner 1954 s. 62).

**amelmande**, b. **amelimanda**.

**amenna** 'doğru, diyecek yok, kabul!' < Ar. **amannâ** 'inandık' [**amanâ** 'inanmak' fiilinin kökü + **-nâ** I. şahıs çoğul eki]. \* **Evet ... Hakkın var ... amenna, ama tamtakır bir evde yeni hatıralar aramaktan ise eldeki mevcuttan istifâde etmek daha doğru olmaz mı?** (S. Simavi 1941 s. 27). \* **Osmanlı doğruydu, adaletliydi, amenna. Lakin fukara için adaletin mânası nedir?** (A. Yurdakul 1987 s. 53).

**amentü** 'akide' < Ar. **amantu** 'inandım', kelime-i şahadetin ilk kelimesi, [**amanâ** 'inanmak fiilinin kökü ve **tü** 1. şahıs eki.] \* **"Birey yok, toplum var" sloganı, daha doğrusu ilkesi, totaliter yönetimlerin başlıca amentüsü olmuştur.** (V. Günyol 1992 s. 41).

**Amerika/Amelika** b.m. (bildiğimiz kıt'anın adı; Amerika Birleşik Devletleri'nin kısa adı) < 1451-1512'te yaşayan İtalyan bilimadamı Amerigo Vespucci'nin isminden. Coğrafi adlara dayanan appellativa (cins isimler) için b. **âbâdî kâğıt** □. \* **Dünyâda Amerika'dan serbest memleket yokdur. Orada bile, Pazar günleri, arabaların gürültüsü halkın 'i-bâdetine mâni' olmamak için, şokaqlara zincir gererler.** (Nâmîk Kemâl 1967 [1866] s. 73). \* **Amelikada her zanaatkâr, senenin bir ayında tekmiil hasılatını vergi borcu diye hükûmete bırakmış.** (R. Enis 1935 s. 228). Argo: **amerika** 'zengin' F. Devellioğlu 1970 s. 69, H. Aktunç 1990 s. 36.

**Amerikan** 'Amerikalı' < İt. **Americano** a.m. Coğrafi adlara dayanan appellativa (cins isimler) için b. **âbâdî kâğıt** □. \* **"Amerikanlar! Amerikanlar!" diye bağırsıyorduk.** (A. Özakin 1989 s. 97). Türkçenin dil tipolojisine göre bu kelimenin '**Amerikalı**' manasında olması lâzım, fakat bugün onu böyle kullanmak substandarttır, yalnız terkiplerin ilk unsuru olarak kullanılabilir, **Amerikan yazarı, Amerikan usulü** gibi; bu hususta bu kelime, öteki coğrafya ve millet mensupları kelimelerinden farklıdır. Nadiren possessivum (iyelik, mülkiyet) eki olmadan kullanılır: \* **Gırgırı açık Amerikan mont.** (A. İlhan 1982 s. 400). **Amerikan bezi** 'çaput bezi' (krş. **amelikan**): \* **Amerikan bezi aldı, kireç kaymağına yatırdı.** (A. Kutlu 1991 s. 54).

□ İsimden sıfat yapan Lat. **-an(us)** > İt. **-ano** eki, Avrupa dillerinde, bilhassa coğrafya terminolojisinde çok yaygındır. Bu tip kelimelerden bazıları, İt.dan Türkçeye de yol bulmuştur; A-B ve C-E ciltlerinde zikredilenler: **Amerikan, Anglikan, artizan ve duayen / duvayen** (Fr. üzerinden). Aynı Lat. ek ile yapılmış Fr.ya giren unsurlar için b. **akademisyen** □.

**amerikan** 'çaput bezi' < **Amerikan bezi**'nden kısaltılmış. Coğrafi adlara dayanan appellativa (cins isimler) için b. **âbâdî kâğıt** □. \* **Bezîrgân raftan bir amerikan topu çekerken gülümsedi.** (F. Erdinç 1959 s. 85).

**Amerikan bar** 'Amerikan usulüne göre döşenmiş bar' < doğrudan doğruya İng.den veya başka bir dil (Fr. yahut İt.) vasıtasıyla Türkçeye geçmiş mürekkep söz. \* **Nedense hep sarışın oluyordu Amerikan barlara gelip oturan kadınlar.** (Ç. Altan 1976v s. 11).

**amerikanize** 'amerikanlaşmış, amerikanlaştırılmış' < Fr. **americanisé** a.m. [**américaniser** 'amerikanlaştırmak' fiilinin partisipi]. Fr.dan giren sonu vurgulu **/-e/** ile biten isim/sıfat için b. **abandone** □<sup>1</sup>. \* **Amerikanize kıyafetli genç bir muhabir...** (F. Erdinç 1955 s. 49).

AD. **ameskene/amesken** 'bir çeşit küçük, siyah erik' DS 238 < EYun. **δαμα'σκηνο** (damáskino) a.m. A. Tietze 1955 no. 59, Ch. Tzitzilis 1987g no. 90. \* **Ve amaskene erüğü batmânı yigirmi beş aқыaya olsa iki yüz elli dirhem bir aқыaya ola.** (Ö.L. Barkan 1942 [1502] II, 25).

□ Kelimenin başındaki ünsüzün düşmesi, istisnaî bir hadise değildir. A-B ve C-E ciltlerinde şu örnekler bulunuyor: **ameskene, arş III, arvan, asal, car / çar I, enge / inge, engeç.** Bu gelişme umumi bir hadise olmasa gerek. Her örnek için menşee dilden ayrı bir izah aramalı. Bazı hâllerde bu gelişme, menşee dilde olmuş ve kelimeler Tk.ye sonradan girmiş olabilir. Baştaki aspiration'un (soluklama) düşmesi için b. **habazan** □.

AD. **ameş** 'aptal' K. Emiroğlu 1989 s. 38 < Yun. **ᾰμαχος** (ámachos) 'kav-gadan uzak duran, sulhperver' HistLex 1933 I, 511 ? Fonetik ve mana bakımından şüpheli.

**ametçi**, b. **amedci**.

**amete**, b. **ammete**.

**amfi/anfi** 'sıraları arkaya doğru yükselen derslane' < Fr. **amphi** a.m., **amphilthéâtre**'in kısaltılmışı (EYun. **αμφιθεᾰτρον** (amfiteatron) [**amphi** 'çepeçevre' ve **teatron** 'tiyatro', < **teōmai** 'seyretmek']. **Öğleden önceki derste anfiler basıldı. İki asistanı tartakladılar.** (A. Yurdakul 1991 s. 210).

**amfora/anfora** 'iki kulplu, dibi sivri testi' < Lat. **amphora** < EYun. **αμφορευς** (amforeüs) a.m. [haploloji ile **amfforeüs**'den, **amfi** 'iki taraflı' ve **foreüs** 'taşıyıcı']. \* **... çatlak İznik tabakları, kulpları kırılmış tozlu amforalar ...** (Peride Celal 1991 s. 443-444). \* **Seni rüyamda gördüm: siyah bir anforaydın. İçinde, üstünde eski sevgililerinin yüzlerinin kabartmalarının olduğu, paslı madeni paralar buldum.** (Küçük İskender 1996 s. 39).

**amica**, b. **amca**.

**amib/amip** 'bir nevi mikroskobik tek hücreli ve şekli sabit olmayan canlı' < Fr. **amibe** a.m. [EYun. **αμοιβη** (amoybe) 'değişiklik']. \* **Tırnaklarımı kırarak helânın kenarından çıkarttığım erimiş, bir amip gibi oraya yapışmış, eritilmiş yağlı sabun.** (N. Eray 1994 s. 75). \* İçimdeki isteksizlik, karamsarlık ve kuşku, **amipler gibi çoğalıyordu.** (B. Uzun [t.y.] s. 116).

□ Bir Avrupa dilinden alınmış ve birden fazla hecesi olan kelimelerin sonunda bulunan / **p** /, iki ünlünün ortasında hep / **b** / 'ye döner, aslı ne olursa olsun. Ms. **antilop→antilobum, handikap→handilkabı, prensip→prensibim, mikroskop→mikroskobum.** Tek heceliler bu kurala uymaz, ms. **tip→tipim.**

**Amid** 'Diyarbakır'ın eski adı'; Araplar'ın zamanında Diyâr Bakr (Bakr kabilisinin memleketi) bütün vilayetin adı ve Amid onun merkez şehri, yâni bugünkü Diyarbakır idi. \* **İbrâhim Paşa gâyet-i tehevüründen Âmid kâzısı Mevlânâ Zeynül'âbidîn Efendinün şağalına yapışub...** (Selânikî 1989 [1599] s. 274).

**amigo** 'bağırarak sporcuyla kışkırtan kimse' < İsp. **amigo** 'arkadaş' < Lat. **amicus** a.m. [**âmâre** 'sevmek' fiilinden]. \* **Amigosu da Murat. Bir elinde kronometre, Ufuk'u sürekli kışkırtıyor.** (A. Ağaoğlu 1984 s. 34). \* **Çünkü onlar bu işi hiçbir zaman kendileri yapmazlar amigolarına yaptırır.** (R. Ilgaz 1996 s. 169).

Osm. **amîk** 'derin' < Ar. '**amîk** a.m. Ar. 1a2i3 kalıbı için b. **acîb** □. \* '**Âdetümüz oldur ki sultân ölse 'avratını bile indürürler. Bir delük vardır, 'amîk, anda indürürler.** (Ferec 855/1451 v. 245b).

Osm. **âmil** I 'vergi toplayan memur' < Ar. '**âmil** 'memur', Ar. 1â2i3 kalıbı için b. âbid □. \* **Ve sipâhî timârlarında mevķûf olan çiftlikler şonra ma'mûl olsa gérû sipâhîlerine mûte'allikdûr, hâric-i defterdûr dèyû 'âmil dâhl étmez.** (Ö.L.Barkan 1943 [935/1528] s. 47). 'maliye memuru': \* **Kaza vukuu âmil veya mültezimlerin su idaresinden ... neşet etmiş ise...** (M. Seyda 1970 I, 121).

**âmil** II 'faktör' < Ar. **âmil** a.m., Ar. 1â2i3 kalıbı için b. **âbid** □. \* **Muhabbet dünyâda en büyük âmildir.** (Türk Masalları 1991 [1912] s. 149). \* **Maahaza her hadise, çirkin ve ayıp da olsa, mutlaka bir sebebe, bir âmile istinad eder...** (B.S. Kunt 1948 s. 74).

**âmin** (duaların arasında veya sonunda) 'öyle olsun!' < Ar. **âmin** < İbr. **âmên** a.m. \* **Sonunda dua bitiyor: bütün tabur bir ağızdan "Amin!" diye bağırıyor.** (A. Yurdakul 1987 s. 152). Mecazî manada: \* **"Siz bu işe âmin diyor musunuz?" — "Amin demeseydik gelip de çuluna oturmazdık. Ağa!"** (Reşat Enis 1944 s. 117). **aminle-** 'sonuna getirmek, bitirmek': \* **Yanık bir "Aaahhhh!" çekerek bu faslı böylece aminledi.** (Kemal Tahir 1957r s. 60).

Osm. **âminen** 'huzur içinde' < Ar. **âmin** 'huzurlu' + **-en** zarf eki. Ar. accusativus eki **-an**'ın zarf yaptığı durumlar için b. **aceleten** □. \* **Tâ kapularına kadar âminen ve sâlimen işâl etti.** (Ahmed Midhat 1942 s. 39).

**amino asit** 'organik kimyada en mühim terkiplerden biri' < Fr. **amino acide** a.m. [**ammoniac** 'nişadır' (Eski Çağda Libya'da Jupiter Ammôn tanrısının ma'bedi yakınında imal edildiği için bu adı almış) ve **asit**] \* **Haydi bakalım, karıştır şimdi iyice beynini, amino asitlerini devinime geçir!** (M. İzgü 1993 s. 124).

**amip**, b. **amib**.

**amir** I 'emreden (nesnesi accusativus, belirtme durumu, akuzatif hâlinde)' < Ar. **âmir** 'buyuran' [/mr/ kökünden]. \* **Senin, benim gazete çıkar-mak için Avrupa'ya gönderilmekliğimizi âmir bir takım ta'ahhüdâtî şâmil, elimde ... mektûb var.** (Nâmiq Kemâl 1967 [1867] s. 165). 'hükümdar': \* **Senin gibi bir oduncunun kızı yedi iklimin hâkimi, yedi denizin âmiri bir pâdişâhı 'acebâ nasıl mes'ûd edecek-sin?** (Türk Masalları 1991 [1912] s. 11).

**amir** II 'üst kademedeki memur' < **âmir** 'buyuran'. \* **Biz âmirin, memurun yüzünü bir askerde bir de mahkemede görürüz. Kolay değil, onların karşısına geçip te söz söylemek.** (H. Aytekin 1945 s. 40).

**amira** 'Ermeni cemaatinde nüfuzlu ve Osmanlı hükûmetiyle temasta olan gruptan biri' < Erm. **amira** a.m. (âmir kelimesinden). \* **Sen Haçig Amira'nın evini bilirsin?** (Vartan Paşa 1991 [1851] s. 27).

**amiral** b.m. (bahriyede en yüksek rütbe) < Fr. **amiral** < Port. **amiralho** < Ar. **amir ar-rahl** a.m. K. Lokotsch 1927 no. 69. \* **Ve neden balıklar yüzüyor bu saatte, | Haber getirsin bana amiralim.** (F.H. Dağlarca 1957 s. 134)

**âmirane** 'buyurur gibi, hükmedercesine' < Fa. **âmirâna** a.m. [**âmir** ve Fa. **-âna** zarf eki] b. **acizane** □. \* **Kapı tıkladı. Kaymakam koltuğuna yerleşti ve âmirane bir yüz takınarak dolu bir sesle "Gel!" diye bağırdı.** (K. Bilbaşar 1953 s. 55).

AD. **âmiren** 'âmir, üst kademedeki memur' krş. **mâmiren**. \* **Onların avukatları var... Onlardan âmirenler mâmirenler var, âlimler var ... Bizi kim sayar, kim dinler?** (F. Baykurt 1961o s. 240).

**amiyane** 'kibarca olmayan, kaba' < Fa. **'âmiyâna** a.m. [Fa. **'âmi** < Ar. **'âm-mî** < am II ve Fa. **-âna** zarf eki], b. **acizane** □. \* **Birinci ta'âm kemâl-i i'tinâ ile pişirilmiş, kızartılmış bir kuzu idi ki ta'bîr-i 'âmiyâne-si ile her görenin ağzının şularını akıtıyordu.** (Türk Masalları 1991 [1912] s. 115).

Osm. **âmm/âm** 'umuma ait, umumi' < Ar. 'âmm a.m. Krş. **amme**. \* **Egerçi pâdeşâhların keremi 'âmm olur, ammâ ...** (Ferec 855/1451 v. 20a). Çok defa **hâşş u 'âm** 'yüksek tabaka ve aşağı tabaka, bütün ahali' şeklinde geçer (b. **has**).

**amma/ama** (vurgusuz edat; iki varyant arasındaki fark sadece grafiklidir; vurgusuz olmayan edat **amma**'dır.) 'fakat' < Ar. **ammâ** a.m. asıl manası '(filan şeye) gelince'. \* **Yerler ammâ yédürmezler**. ('Âlî 1587 v. 121a). \* **Beni suçluyor bakışları. Ama neden?** (Peride Celal 1991 s. 560). Hafif bir soru entonasyonu ihtiva edebilir: \* **Peki ama, bu hanım kızları görmedik ki ...** (Mahmud Yesari 1932 s. 179). Bir kelimenin üstüne basmak için kullanılır: \* **Ben nekadar, amâ nekadar bedbâht bir uşağım, görmüyor musunuz?** (A.H. Tarhan 1334 s. 82). Bir kelimenin üzerinde durulmasında onu takip eden **ama/amma** 'gerçi, fakat' fikrini ifade edebilir: \* **Motorun sahibi sarhoş herifin biridir. Biri-dir amma sevlmeğe layıktır**. (S.F. Abasıyanık 1944me s. 22). **amma** 'hayret, şaşkınlık gösteren ve anlamı kuvvetlendiren bir nida' \* **Ben de amma dostmuşum!** (yâni bir dosttan beklenmeyecek bir harekette bulunmuşum) (M. Seyda 1970 s. 339). \* **Üç beş yılda amma çok baca bitmiş!** (A. Ağaoğlu 1981f s. 254). **ama ... ama ...** 'böyle veya başka türlü olması mühim değil' < Ar. **Immâ ... immâ ...** 'böyle olsun, başka türlü olsun; ya ... veyahut'. \* **Bir mizah hikâyesi her şeyden önce okuyanı güldürecek. Ama az güldürecek, ama çok ...** (A. Nesin 1959k s. 68-69). Daha da kuvvetlendirmek için **amma da** kullanılır: \* **"Buraya niçün geldin?" — "Ammâ da su'âl!"** (H.R. Gürpınar 1339 s. 594). \* **Boşamaz? Ammâ da yaptın! Yâ şerî'at, ne içün bize evlenmeğl tâ dörde kadar emr etsin?** (M. 'Â. Ersoy t.y. [1911] s. 177). İsim olarak 'düşünecek, tereddüt edecek taraf': \* **"Evet, anneciğim... Ammâ ..."** — **"Ammâsı flân yok ... Durubda düşününceye kadar âdamın lokmasını elinden kaparlar**. (E.E. Talu 1928 s. 119). \* **Benim için çok güzel olur amma ... İşin amması var**. (O.C. Kaygılı 1939 s. 243). **amma ve lâkln/ammavelâkin** 'çok kuvvetli bir amma': \* **Am-mavelâkin bu Korsanlar Padişahının hiç çocuğu olmuyordu**. (Yaşar Kemal 1976 s. 159).

Osm. **ammâl** 'faal, işlek' < Ar. 'ammâl a.m. R. Dozy 1927 II, 176. \* **İskender zamanında çok yıllar ol vech-i meşrûh üzerine 'ammâl oldu**. (bir sihirli aletten bahsederken; Ferec 855/1451 v. 242a).

**amman** < **aman** II (kelimenin çift ünsüzle kuvvetlendirilmiş şekli) \* **Amman ne güzelli** (H. Taner 1951t s. 90).

- İç seste iki ünlü arasındaki bazı ünsüzler ikizlenerek yâni tekrarlanarak anlam yoğunlaşmasına neden olurlar. İşte **amman** (< **aman** II) kelimesinde de görülen bu duruma ünsüz ikizleşmesi (Konsonantengemination) diyoruz. İkizleşme olayı, Türkiye Türkçesinde yazı dilinde bulunmaz. (Mahmud al-Kaşgari'nin de söz ettiği ünsüz ikizleşmesi olayı için diyalektlerde **böyyük, küççük, güççük** en yaygın kelimelerdir. Editörün notu.) A-B ve C-E ciltlerindeki örnekler şunlardır: **amman, anne** (19. asırda yazı diline girmiştir), **butum / buttum, çelek / çellek, çelle-, daşşak, deppoy / debboy, essah, eşşek**. Ünsüz tekleşmesi (degemination) için b. **akke / ake** □.

**amme** 'umumiyet, bütün halk, kamu' < Ar. 'âmma a.m.; krş. **âm** II. \* **Gel, bu şırır kimseye fâş eyleme, |\_Hân-ı\_ hâşşı 'âmmeye aş eyleme!**

(‘Âlî 1994 [1591-99] s. 123). \* **Ammeye malûm bir keyfiyet dir ki iki kız biri ol birinin yanına geldikde devlet politikası üzerine söylemezler ...** (Vartan Paşa 1991 [1851] s. 7). \* **... amme menfaati münasebetiyle muamelesi cereyan etmek iktiza eder.** (M. Seyda 1970 I, 245).

**Amme** yalnız **Amme cüzü** ve **Amme dersi** tabirlerinde < Ar. ‘**amma** ‘nere-den?’ (Kur’an’ın 78. sûresinin ilk kelimesi) **Amme cüzü** Kur’an kurslarının sonuncu ders kitabı (78. sûreden son sûreye kadar): \* **Kitapları birer birer süzmeye başladı: Bu Amme cüzü, bu Kırk hadis ...** (F. Erdinç 1959 s. 39). **Amme dersi** ‘Kur’an kurslarının son sınıfı’: \*\*.

AD. **ammete/amete/emeti** ‘hala; akraba’ DS 238, 239, 1734 < BizYun. **ἀμίτα** (ámíta) < Lat. **amita** a.m. Belki daha muhtemel: Ar. ‘**amma**[t]’ a.m. Kelime zaten müennes olduğu hâlde sonuna ikinci bir Ar. müenneslik eki takılmıştır (krş. **halete**, ve başka türlü **acuze**). **alík emeti** ‘aptal kadın’: \* **Her sakalı bir mi? ... Sakalı var, sakallılık var, alík emeti!** (S.M. Alus 1933p s. 235). Krş. **ame**.

Osm. **ammeten** ‘umumiyetle; herkesin önünde, alenen’ < Ar. ‘**âmmatan** a.m. Ar. accusativus eki **-an**’ın zarf yaptığı durumlar için b. **aceleten** □. \* **‘Avratlarının’ âmmeten eşege binmeleri...** (‘Âlî 1975 [1599] s. 113).

Osm. **ammezade** ‘halazade’ < Ar. ‘**amma** ‘hala’ ve Fa. **zâda** ‘doğmuş’, b. **Acemzade** □. \* **Bu köşk Seyyid Muḥammed ibn Ca’fer-i Hâşimî-nündür, ‘ammezâde-i emîr el-mü’minîn.** (Ferec 855/1451 v. 207a).

AD. **ammi/emmi** ‘amca’ DS 239, 1740 < Ar. ‘**ammî** ‘amcam’ [‘**amm** ‘amca’ + 1. şahıs possessivum (iyelik, mülkiyet) eki, veya (Suriye diyal.) ‘**ammo** a.m. < Klasik Ar. ‘**amm** ‘amca’ ve **hamu** ‘kayın peder’ kelimelerinin tesiri altında -u/-o] A. Barthélemy 1935 s. 555. \* **Babasının, ammisi Kırar Velî’nin, gizliden, açıktan, homurdanmalarına kulak asmiyordu.** (Mahmud Yesari 1930 s. 110). \* **Kadir emminin evine gideceğim, yolu nerde?** (F. Baykurt 1955 s. 5).

AD. **ammo** ‘üvey baba, babalık’ DS 239. < b. **ammi**, Osm. **ammu** ‘amca’: \* **Bu hâtûnun öndüñki eri ‘ammüsü oğliymiş.** (Ferec 855/1451 v. 118a). \* **Bu gâzî pâdişâhın ‘ammusı oğlı-yıdı** (F. Giese 1929 [890/1485] s. 163).

**amnezi** ‘bellek yitimi’ < Fr. **amnésie** a.m. < EYun. **ἀμνηστία** [a- ‘olmayan’ ve **mnēsi-** ‘hafıza’]. Yun. alfa privativum (olumsuzlama öneki a-/an-) için b. **abana** □, ayrıca Fr. -i eki b. **afazi** □.

(Beynelmîlel anatomi terimi) **amnion** ‘döl kesesi’ < EYun. **ἀμνιον** (amnion) ‘ayinlerde kurban edilen hayvanın kanını toplamak için kap’.

AD. **annon** ‘yaz mevsimi’ DS 239 < Kürt. (Zaza) **annon** a.m. U. Bläsing 1995k s. 181.

AD. **amofta/amohta** ‘dağ çileği, Fragaria vesca’ DS 239, I. Hauenschield 1989 no. 502 < Yun. **χαμόφτα** (hamófta) ‘bodur kiraz ağacı’ Ch. Tzitzilis 1987g no. 584.

**amonyak** b.m. (nişadırıruhu) < Fr. **ammoniaque** < EYun. **ἀμμωνιακόν** (ammōniakon) a.m. (o zaman Suriye’den, Ammon mabedine yakın bir yerden ithal ediliyordu). Coğrafi adlara dayanan appellativa (cins isimler) için b. **âbâdî kâğıt** □. \* **Tuvalet ücretleri yükseliyor ... Tüm kent baştan aşağı amonyak kokuyor.** (O. Duru 1995 s. 74).

**amora/amura** (gemicilik terimi) 'yelkenin köşesini tutan halat' < İt. **amura** a.m. Kahane-Tietze 1958 no. 23-24. \* **Direğin amura ve stanco ipleri çardağa çarpınca koptu.** (Halikarnas Balıkçısı 1955 s. 71).

**amorf** 'şekilsiz; mûtaad şekillere zıd bir estetik gösteren' < Fr. **amorphe** a.m. < EYun. **ἀμορφος** [a- 'olmayan' + **morfē** 'şekil']. Yun. alfa privativum (olumsuzlama öneki a-/an-) için b. **abana** □. \* **Kulaklara başkaldırının asıl kanıtı, amorf mercan küpeler takılacak.** (A. Ağaoğlu 1991h s. 16). \* **Tanrı amorf, bulutlar gibi, sükût gibi, cinnet gibi.** (C. Meriç 1992 s. 234). Mecazî manada 'taraf tutmayan, karaktersiz': \* **Özellikle son yıllarda amorf nitelikte insan malzemesi yetiştirmek âdeti bir resmi politika haline geldi.** (M. Mungan 1996 s. 338). (argo) 'mahcup' F. Devellioğlu 1970 s. 69, H. Aktunç 1990 s. 37 (Argo) **amorf ol-** 'dayak yemek' F. Devellioğlu a.y.

**amors** (filmcilik tabiri) 'bir sahnenin başlangıcında gösterilen ve daha sonraki sahnenin tadını tattıran bir detay' < Fr. **amorce** a.m. [Efr. **amordre** 'oltaya vurmak' < Lat. **mordere** 'ısırmak']. \* **Dış kapıdan giriş çok önemli değil ağbl. Orayı keseriz. Lobiye giriş amorstan. Sonrasında zaten bir sorununuz yok.** (A. Yurdakul 1991 s. 144).

**amorti** (piyangoda) 'ancak bilet parasını karşılayan ikramiye' < b. **amorti et-**. \* **"Ne yaptın evlâdım, çıldırdın mı, buna ne verdin?" — "Geçen ayın piyango biletlerini, amörti bile çıkmadı."** (A. Dino 1944 s. 69). **amorti et-** '(bir borcu) ödemek, itfa etmek' < Fr. **amortir** a.m., fiilsıfatı (participium) **amorti** 'ödenmiş'.

AD. **ampa** 'sürek avcılığında avları yandan kollayan ve bekleme yeri üzerine süren kimse' DS 239 < Fa. **ham-pâ** 'arkadaş, yoldaş' [**ham** 'beraber' ve **pâ** 'ayak'].

**amper** b.m. (elektrik ölçülerinden) < Fr. **ampère** a.m. (1775-1836 yıllarında yaşayan Fransız fizikçi Jean Marie Ampère'in adından, Tk.de şahıs isimlerindeki mana gelişmesi için b. **Abbâs yolcu** □).

(Argo) **ampes** 'haşış' H. Aktunç 1990 s. 37 < ?? \* **Orada kabağı az çekmiş te, burada da çifte kâğıdlı tüttürecek. Kanburdan bir diş anpes istiyor.** (M.L. Dikbaş 1936 s. 95).

**Ampir** 'bir dekorasyon ve mobilya üslubu' < Fr. **Empire** 'Fransa tarihinde I. Napolyon'un imparator olduğu dönem' < **empire** < Lat. **imperium** 'imparatorluk' [Lat. **Imperâre** 'emretmek']. \* **Onaltıncı Lui bir masa, bir kanapede dalma o devirlere alt bir tarih sayfası okurum. Ampir bir yazı masası bana Napolyonu söyler.** (R.C. Ulunay 1941 s. 227).

**ampirik** (felsefe terimi) 'tecrübeye ve müşahedeye dayanan' < Fr. **empirique** < EYun. **εμπειρικός** (empeirikos) a.m. [émpeiros 'tecrübeli']. Sıfat yapmaya yarayan Fr. **-lk** için b. **Adriatik** □.

**ampli** '(elektronik teknolojide) 'amplifikatör' < Fr. **ampli** '**amplificateur**' kelimesinin kısaltması, b. **afro** □. \* **Artmış tahtalardan teybe ızgara biçiminde bir altlık yaptık. Celâl elden düşme bir ampli aldı, ho-parlörler alıp iki de küçük kolon imal etti.** (Ü. Kivanç 1995 s. 103).

**amplifikatör** 'frekansı yükselten cihaz' < Fr. **amplificateur** a.m. [Lat. **amplificare** 'genişletmek' < **amplus** 'geniş aralıklı, bol' ve **facere** 'etmek, yapmak'].

**ampul** I 'ilaç için cam tüp' < Fr. **ampoule** a.m. < Lat. **ampulla** 'yuvarlak ilaç şişesi' [**amphora** 'testi' kelimesinin küçültülmüş hâli]. \* **Hastaneden dönünce bütün hapları, ampulleri at!** (N. Girginsoy 1955 s. 107). \* **Doktor, hastanın bu kuşkusunu sezmiş gibi: "Size yapacağım iğne bakın bu" diyerek bir ampulü göstermiş, sonra da çektiği ilâcı yargıcın damarına vermişti.** (M.Z. Saçlıoğlu 1997 s. 115).

**ampul** II b.m. (elektrik lambası) < Fr. **ampoule**, b. **ampul** I. \* **Bu ampul kaç mumluk?** (M. Seyda 1970 I, 215).

(Argo) **ampul** III 'kadın veya kız memesi' F. Devellioğlu 1970 s. 70, H. Aktunç 1990 s. 37.

**ampütasyon** (tıp terimi) 'bir uzvun bütün olarak kesilmesi' < Fr. **amputation** < Lat. **amputatio** a.m. [**amputare** 'kesip ayırmak']. Ayrıca b. **aberasyon** □. \* **O, şu son günlerde hiç ayak ampütasyonu yapmamıştı...** (H. Taner 1954 s. 27).

Osm. **amu** 'amca' < Ar. (Suriye diyal.) '**amü** a.m. yâhut yaşlı bir adama hitap [**'amm** 'amca' ile **hamu** 'kayınpeder' karışımı Ar. Barthélemy 1935 s. 555]. \* **Zirâ kim döstlar u düşmenler kamu | Hep hâsed iltürler aña, i 'amü.** (M. Adamović 1994 [1368-86] no. 1676).

**amuca**, b. **amca**.

Osm. **amud** 'direk, kazık, sütun' < Ar. '**amüd** a.m. \* **Dört 'amüd üzerine şakfını 'üddan, şandaldan işletdi.** (Ferec 855/1451 v. 91b). 'erkeklik uzvu şeklinde seks aleti': \* **Gördi: 'avrat bir yaña yatur, Dürdâne bir yaña yatur. İtdi, gördi ki her birinüñ 'amüdü var.** (a.e. v. 221a). Bugünkü dilde jimnastik terimi: **amut dur-/amuda kalk-** 'eller üzerinde dik durmak'. \* **Başı telin üstünde amuda kalktı. Her an düşüverip paramparça olmaması için hiç bir sebep yoktu.** (S. Taşer 1956 s. 106). **amud-u fıkârî** 'bel kemiği'. \* **Nerede kaldın, belimin kadını? Amudu fıkârım seni bir mıknaş gibi çekmedi mi?** (Nâzım Hikmet 1932 s. 68).

Osm. **amuden** 'yukardan düz aşağı inen; (hendesede) 'bir çizgi ile dik bir açî teşkil ederek, dikine' < Ar. '**amüdan** a.m. [**'amüd** kelimesinin zarf hâli, Ar. accusativus eki **-an**'ın zarf yaptığı durumlar için b. **aceleten** □].

**amudî** 'şakuli; dik' < Ar. '**amüdî** a.m. İsimden sıfat yapan nisbe eki **-î** için b. **adalî** □. \* **Kıç tarafı ön tarafından geniş, dört bacağının mih-verleri müvazi ve amudî ... bir mahlûkcağız.** (S.M. Alus, Akşam Gaz. 16.4.1942).

**amura**, b. **amora**.

**amut**, b. **amud**.

**amyant** 'bir nevi asbest' < Fr. **amiante** a.m. [EYun. **ami'avros** (amíantos) 'saf, ilavesiz' **a-** olmayan' ve **miainō** 'bulaştırmak']. Yun. alfa privativum (olumsuzlama öneki **a-/an-**) için b. **abana** □.

AD. **an** I 'iki tarla arasındaki sınır' DS 240 < ?? \* **Karabibik, yaprakları budanmış fidanlardan bir kucak alarak tarlasının Yusturoğlu tarafındaki anına doğru yürüdü.** (Nâbi-zâde Nâzım 1943 s. 5).

AD. **an** II 'işte' DS 241 < ?? \* **Sen Demircioğlu ol, ben de Kenanlı Reyhan Arap olayım, an o da Niğde'li Geyik Ahmet olsun, an o karışki de Bursa'lı Topal Dursun olsun.** (Behçet Mahir 1973 s. 233). Krş. **ahan**.



EOsm. **an** III 'o' (**ol** zamiri bütün ekli hâllerde **an** şeklinde karşımıza çıkar, ms. **anı, anda, andan, anuñ, ancılayın, anlar**, yalnız dativus **aña** (daha eski **anga**'dan) olur.

**ân** I 'lahza' < Ar. **ân** a.m. Tk. kelime ünlü uzunluğunu muhafaza eder ve ya-  
kın zamana kadar palatal (öndamaksıl) ünlülü ekler alıyordu. \* **Tarihte o âne kadar emsali görülmedik bir ticarî kepezelik devri açılmıştı.** (E.E. Talu 1937 s. 243). **Bir ân** olur ama, **iki ân, üç ân** olamaz (ânın sü-  
resi olmadığı için). Bize yaklaşan vakit olabilir: \* **Şair'in yeniden hap-  
se girmesi ân meselesiydi.** (Peride Celal 1991 s. 378). Tekerrür eden,  
lâlettayın vakitler de olabilir: \* **An olurdu ki içimden: "Şöyle bir ba-  
ğım bahçem olsa da şu yarı aç yarı tok hayattan bir kurtulsam!"  
derdim.** (Halikarnas Balıkcısı 1946 s. 97). **anı anına** 'tam zamanında',  
krş. **günü gününe, saati saatine**: \* **Adam, şimdiye kadar vaktini  
hiç geçirmemiş, anı anına başı kayalığın üstünden gözük müştü.**  
(Yaşar Kemal 1992ks s. 45). Farsça izafet terkiibi: **ân-ı vâhitte** 'bir anda,  
birdenbire': \* **... defteri iç cebine sokup başka bir kağıt alırken,  
anıvâhitte gözleml dışarıya fırlamış gibi açılıp rengi al çuha kesil-  
di.** (S.M. Alus 1933p s. 163).

Osm. **ân** II 'o, ta kendisi; sözle ifade edilemeyen şey, tarifi güç bir sıfat, ca-  
zibe, güzellik' < Fa. **ân** a.m. \* **Kahvenün bâde-i gül-gün gibi yokdur  
ânı | Isıcağdur o kara yüzlünün ammâ kanı.** ('Âlî 1994 [1591-99] s.  
199). Ekseriya **hüsn ü ân** tabirinde geçer \* **Sevdüğüm bir nev-civân-  
dur, | Verd-i bağ-ı hüsn ü ândur.** (Vâsıf 'Osmân 1257 s. 151). Çeşitli  
başlıklardan bahsederken 'Âlî 1956 [1586-87] s. 202, **bir ân-i Yûsufi  
destâr**'dan da bahseder; **ân-l Yûsuf (hüsn-i Yûsuf** gibi) Kur'an'daki  
Güzel Yusuf Hikâyesi'ni hatırlatır.

**an** III '-dan', ms. **'an, havfın** korkudan.

□ Hint-Avrupa dillerinde, bir kelimenin önüne konan kısa bir kelime  
ile onun cümle içindeki fonksiyonunu göstermek usulü var. Meselâ  
Lat. **cum** 'ile beraber', yâni **cum familiâ** 'aile ile beraber'. Bu öne  
konan kelimelere **praeposition** denir. Aynı sistem Arapçada da  
var. Arapçanın gramerinde ona **harf-i cerr** denir. Meselâ **maa**  
'ile beraber'. Türkçede o manada **aile ile** denir, yâni bu mana-  
daki işaret kelimenin önüne değil, arkasına yerleştirilir, onun için  
lengvistler ona **postpositlon** adını vermişler. Fakat tabir gibi bir  
bütün olarak Arapçadan Osmanlıcaya alınmış kelime gruplarında  
Ar. harf-i cerrlerin bazıları Türkçeye karıştırılmış olur, mesela **maa  
aile** 'aile ile beraber' gibi, yahut **fi tarihte, fi zamâninâ** 'zama-  
nımızda' gibi. Ar.dan Osm.ya girmiş böyle kelimelerden örnekler:  
'an, **ba'de, beyne, bi, fi, mln.** 'an **kaşdın** > **ankastan / angas-  
tan** > **enkas / engas.**

**an-** 'hatırlamak, aklına getirmek' < Etk. **añ-** a.m. Clauson 1972 s. 168. \*  
**Pes, halife añađı nâgâh ol sözl ...** (Oruç b. 'Âdil 1928 s. 13). \* **Eger  
mâluñ çok olsa, yoksul olacağını añ.** (Mercümeek Ahmed 1944 [15.  
yüzyıl] s. 158). \* **Her vakt kim benüm üzüme haqqlarını ve baña  
eyledügl hoşnûdliklarını anarven, endişe ve gönül darlığı baña  
gâlib olur.** (A. Zajączkowski 1934 [1405] s. 51). 'hatırlayıp dile getirmek,  
adı ile bahsetmek': \* **Hiç klmsenüñ beni 'ammum katında zehresi  
yoğ-ıdı aña.** (Ferec 855/1451 v. 72a-b). \* **Ey derviş, bu Rüm vilâ-  
yetinün 'ulemâsını zıkr êtdün, yâ hażret-i Hâccî Bekdaşı anma-  
duğuna sebeb nedür?** (F. Giese 1929 [890/1485] s. 201). 'ölmüş mü-  
him bir kimsenin şerefine bir merasim tertib etmek': \*\*.

**ana I** 'anne' < Etk. **ana** Clauson 1972 s. 169. Bir isimle beraber kullanıldığı zaman ismi takip eder: \* **Ey mubarek Meryemanâ, fakirler için kiliseye bırakılan ufak paraları aldım gidiyorum.** (M. Baler 1944 s. 17). AD. 'ağaç gövdesi' DS 243: \* **Yer yer cadılaşmış üzüm kütükleri, anaları kesilmiş yemiş ağaçlarının kökünden sürmüş fişkin ocakları görünüyordu.** (M.Ş. Esendal 1958o I, 25). **anam! / anacığım!** (nida): \* **"... yalvardım. Yüzünü açdı..." - "Ah anam... Nasıl?" "Ay doğdı Allâh amentü billâh..."** (H.R. Gürpınar 1926b s. 553). **anam babam** (rica babında nida): \* **Sus iki gözüm, sus anam babam!** (Sabahattin Ali 1935 s. 169). **anacan** (sıfat) 'bir annenin rikkatini andıran' (**ana** ve **can**): \* **Bilge, anacan bir sesle yanıtladı: ...** (B. Günel 1991 s. 47). \* **Kadının anacanlığı tuttu ...** (a.e. s. 120). **anadan** 'doğuştan': \* **Vay yüzüzü kara kütük! ... Anadan şomurduk!** (Ahmed Vefik Paşa 1928 s. 16). **anasının gözü** 'çok kurnaz, açık göz': \* **Bizim muhasebeci anasının gözüdür, devir teslim işlerinde bir kuruş vergi verdirtmez size.** (M. İzgü 1992 s. 52). (Asyndeta:) **ana ata, ana baba, ana evlât, ana kız, ana oğul:** \* **İletün an-atama kim sevine, ağlamakdan ol kolay ki avına.** (Şeyyâd Hamza 1946 [13. yy] s. 124). \* **Hâydi git, bizim derdimiz büyük. Ana kız gizli konuşacağız.** (H.R. Gürpınar 1339 s. 205). \* **Tramvaya geldik ki bom boş. Oh! ... Ana oğul bindik.** (Ahmed Râsim 1340/1922 s. 54). \* **Paşa ahret biraderimdir: ana baba bir kardeşten ilerimiz var, noksanımız yok.** (S.M. Alus 1933p s. 191). \* **Bir ana evlât gibi yaşadık.** (S. Simavi 1941 s. 75). \* **Şuna bak hele, ana ata demeyip gidecekmiş öyle mi?** (B. Günel 1991 s. 171). Anneye dokunan küfürler çok yaygındır, ms.: \* **Lan Topal Durmuş, eyi salla bak, ana avrat dümdüz giderim ha!** (Orhan Kemal 1954b s. 101). **ana baba günü** 'büyük kalabalık, telaşlı karışıklık': \* **Étdiler sonra nedâmetle fiğân | Ana baba günü idi o zamân** ('Atâ't, b. Â.S. Levend 1943 s. 453). \* **Onların semtte de bir ana baba günüdür gidiyordu. Gün geçmiyordu ki bir "mukuat" çıkmasın.** (K. Bilbaşar 1944 s. 40). **anasına babasına pay veren** 'bir çiçeğin adı, Antirrhinum majus' l. Hauenschild 1989 no. 104 (iki yanına basınca güya ağzını açıp kapadığı için). \* **Bahçede Ayşe hanıma papatya, anasına babasına pay veren topladım.** (S.M. Alus 1933p s. 109). **anası ağla-** 'çok üzülmek, yorulmak' \* **Tekel ambarlarında anası ağlamıştı.** (H. Taner 1971h s. 121). **anadan doğma** 'doğuştan; öteden beri': \* **Zirâ bu köylü anadan doğma bir câhildir. Kânünden filân hayrı yoktur.** (haberi yoktur yerine dizgi yanlışı olabilir. Arap harfleriyle yazılışlarında bu iki kelimeyi sadece bir nokta ayırır. Editörün notu) (Ahmed Şerif 1326 s. 309). \* **Mahallemiz anadan doğma neşesizdi.** (F. Baysal 1955 s. 93). 'çırılçıplak': \* **Çırılçıplak esmer bir vücut, sırttan bir çehreyle pencerenin önüne dikilir. Hacer: "A sahi... yetişme ilâhi... Anadan doğma ...** (H.R. Gürpınar 1940 s. 34). AD. **analı kızlı** 'içinde kesilmiş hamur bulunan mercimek çorbası' DS 251 (büyük küçüklü parçalardan ibaret olduğu için mi?): \* **Bizim hanım İsveçliye daha neler yapmadı ki: suböreği yaptı, analıkızlı yaptı, yüzük çorbası yaptı, daha neler neler.** (M. İzgü 1993 s. 180).

**ana II** (sıfat, isimden evvel) 'esas, asıl, baş' < **ana I**: \* **O vakit ana musluklar ortada, havuzun bitişiğinde.** (S.M. Alus, Akşam Gaz. 22.2.1944). \* **Pencereden bakıyorum. Önümden, kasabayı ortadan ikiye bölen anayol geçiyor.** (A. Yurdakul 1993 s. 283) 'faiz getiren para miktarı': \* **Çelebi Kostin'den gizli, on beş bin kuruş paramızı aldı. Şimdi ne faizini verir ne de anasını.** (E. Misailidis 1986 [1872] s. 134). \*

**Tüm kârı sizin olsun. Yeter ki benim ana malımı bana versin.** (Yaşar Kemal 1976 s. 307).

- İki ayrı cinsiyete ait birbirine paralel akrabalık terimi bir terkip-te juxtaposition asyndétique olarak bulunursa, bunlar sık sık değişmez bir sıralanış gösterir, ya erkek→dişi ya da dişi→erkek. Bu sıralanışı tayin eden nedir ve zamanla değiştiği hâllerde bundan sosyo-historik neticeler çıkarılabilir mi? Mesela **ata ana** terkipi hâkim olduğu devirlerden **ana baba** terkipine geçildiği zaman memleketin sosyal bünyesinde mühim değişikliğin vuku bulduğu tahmin edilebilir mi? Bu soruya cevap verebilmek için evvelâ geniş araştırmalara ihtiyaç vardır. Biz burada sadece meselenin dil bakımından ana hatlarını vereceğiz: Türkiye Türkçesinde mevzua giren dört terkip var: **zevc, zevce**, EOsm. **er 'avrat**, bugün **karı koca**; EOsm. **ebeveyn, ata ana**, bugün **ana baba**; çocuklar: EOsm. ve bugün **oğul kız / ms. Oğuldan kızdakı neniz var?** EOsm. ve bugün **gelin güvey**. Görüldüğü gibi ilk iki terkipte kadınlar başa geçti, şu var ki bunun sebebi ritmik veya fonetik (labialisasyon, dudaksıllaşma) olabilir (krş. Ö. Savaşçı 1986 s. 222-228).

EOsm. **ana** 'ona' b. **ol. \*Hıdmetinde kaşır üzerinde oturduk, her bâbdan hılkâyetler perdâhat eyledük, ana dek kim şabâh oldu.** (Ferec 855/1451 v. 47a).

Osm. **anâ** 'meşakkat, zahmet' < Ar. 'anâ a.m. [/ny/ kökünden]. \* **Üç (ay) gemi sürdü, ol cezâyre-l 'anâ vu belâyâ vardılar.** (Ferec 855/1451 v. 230a). Şu tabirler yaygındır: **renc ü 'anâ** 'ağır zahmet': \* **Bağdâda gide yürürdük, bu Kerbelâ-yı kerb u belâyâ, bu atrikâ-yı renc ü 'anâyâ yetiştük.** (a.e. 64a). **ta'ab u 'anâ** 'meşakkat': \* **Eger bu vakte dek renc ü belâ, ta'ab u 'anâ çekdün-ise ba'd el-yevm gönölünl hoş dut ...** (a.e. 98b).

**anababula et-** 'çok karışık hâle getirmek'. \* **O gece yüksek karadın esmeğe başlamış. Mühürdar İstikametinden gelen şiddetli poyraz denizin altını anababula etmişti. Kanal bozulmuş, sular kırın yapmıştı. Binlerce kefal ve torik cansız bir halde karaya vurmuş, balıkçı milleti ağzını poyraza açmıştı.** (Reşat Enis 1947 s. 57). Bu tek kaynak kelimenin gemici diline ait olduğunu muhtemel kılar. Bir zaman daha geniş sahada yaygın olduğu Rumence **arababûră** ve Yun. **αναμμουμμου'λα** (anabubûla) a.m. kelimelerinden anlaşılır. Yun. **anabubula** 'nın (Epiros diyalekti. **anababula**) İt. (Venedik diyalekti.) **ala babula** 'dan geldiğini, N.P. Andriotis 1989 s. 2, G. Meyer 1893 s. 7'e dayanarak söyler. Bu **ala babula/alla babalè** 'nin etimolojisi İt. **babbéo** 'maymun' kelimesinde aranıyor. Acaba Tk. **ana baba (günü)** ile bir alakası var mı? **ana baba günü** Yun. **anababoula** 'nın bir halk etimolojisi mi, veya Venedikçe **ala babala** 'nın aslı Tk. **ana baba günü** ve Yun. **anababoula** üzerinden tekrar Türkçeye geri mi gelmiş?

**anababulla** 'Babil gibi karışıklık, kargaşalık gürültülü yer' Mu'allim Nâcî 1306 s. 49 < Yun. **αναμπαμμου'λα** (anababûla) 'karışıklık, kargaşalık' HistLex 1939 II, 95; krş. **anababula et-**. Babil'e bağlanması bir halk etimolojisi olsa gerek. Krş. **anababula et-**.

EOsm. **Anaboli** 'Napoli' < İt. **Napoli** < EYun. **Néa-pólis** (néa 'yeni' ve **pólis** 'şehir'). \* **Sâbıkda zıkr olan kalcaları Anaboli begleri žabd (!) éderlerdi.** (Piri Re'îs 1935 [932/1525] s. 447).

anacan, b. *ana* l.

**anaç** 'döl verebilecek çağa gelmiş (hayvan); yemiş yetiştirecek kadar büyümüş (ağaç)' < Etk. **anaç** 'anacığım' Clauson 1972 s. 172 (**ana** ve küçültme (diminutivum) eki olan **-ç**, b. A.v. Gabain 1974 no. 44). \* **Sıdika'nın geniş kalçaları, dolgun vücudu, topçu kadanaları gibi geniş sağrıları, hele canlı, diri ama çok iri göğsü onu anaç bir hayvana benzetmişti.** (A. Nesin 1972m s. 27). 'kart': \* **Şişmanca, anaç yüzlü bir polis kadın bu.** (S. Soysal 1978 s. 144) .

- A-B ve C-E ciltlerinde isimden **-aç / -eç** veya **-aş / -eş** ekleriyle yapılmış sıfatlar (ve dolayısıyla isimler) geçmektedir. Sayıları fazla değildir: **anaç, babaç, bozaç, daraç / daraç**. Sonu **-aç / -eç** sesleriyle biten isimler (nomina concreta, somut adlar ve abstracta, soyut adlar) için b. **aktaraç** □, **bazlamaç** □, **burgaç** □, **büzmeç** □, **çığırtmaç** □.

**anaçko/aneşko** 'anneciğim' F. Steinherr 1932 s. 182 < **ana/(anne)** + hy-pocoristicum ekleri ç/ş (krş. **Aliş, Memiş**) + **-ko** (krş. **babaçko, caniko, ciciko, kızko**). \* **Sonra Belkis eve gelir gelmez o mızırzı ivecenliklerine dönüşlerine, mavi kazağı nerdeydi anne'li, fularımı gördün mü güzelim'li, ben çıkıyorum aneşko'lu, beni arayan olursa yokum yavrum'lu konuşmaların yapay içtenliğine kızıyor.** (F. Hepçilingirler 1990 s. 8).

- Slav dillerinden alınma **-ka** küçültme eki (b. **ayka / hayka** □) bulunan akrabalık terimleri, hitap ederken vocativus (ünleme) hâline geçer (**-ko**) ve çok defa duygulu, okşayıcı bir ton alır. A-B ve C-E ciltlerinde şunlar yer almıştır: **anaçko, Arabiko, babiko, babaçko, caniko, ciciko**.

AD. **anadat/anadut** 'diren' < Yun. **αναδο'τι** (anadótī) a.m. (A. Tietze 1955 no. 12). \* **Ben anadutla uzattım demetleri. Duran yerleştirdi kağınının üzerine.** (M. Makal 1950 s. 34). \* **Bütün gün anadat kullandım. Dolgun ve ağır saplardan yükümü omuzlarıma kaldırıncaya...** (T. Apaydın 1952 s. 45).

**Anadol** (vurgusu son hecede) 'Anadolu' < **Anadolu** kelimesinin varyantı, belki **Anadolulu** > **Anadolu** üzerinden. \* **Sen bunları bellersen, şu koca Anadolu, Urum, Şam, senden söz eder. Namin yayılır gider diyar diyar.** (Yaşar Kemal 1980 s. 368).

**Anadolu** (vurgusu ikinci hecede) b.m. < Yun. **ανατολη** (anatolí) 'güneşin doğması; şark' [**ana** 'yukarıya' ve **téllō** 'yükselmek']. \* **Bilmezsin Murād, bilemezsin... Sen Anadolu uşağısın: temiz havā, temiz toprak başka şey...** (Mahmūd Yesārī 1928 s. 69). Osm. **Anatoli/Anadolı**: \* **Anatoli beglerbegisi Husrev Paşa hazretlerin ... aķına gönderdi.** (Seyyid Murād 1981 v. 273a).

**anadut**, b. **anadat**.

**anafor** l 'burgaç' < Yun. **αναφο'ρι** (anafóri) 'tersine akıntı' Kahane-Tietze 1958 no. 730. \* **Başımıza bir iş açmasın. Anafordan gümleriz val-lahi! Pek dalarsa siz dürtükleyiverin!** (Sabahattin Ali 1943 s. 43). \* **Karlı dağların haşlayıcı rüzgârı yıkık barakalar içinde anafor çevirirdi.** (Reşat Enis 1945 s. 4). **anafor ol-** 'daire çizmek, döndüröl-mek': \* **Tatlı bir yel, faytonların anafor olduğu alanda at ve gübre kokularını havalandırıp burnunuza kadar getiriyordu.** (N. Güngör 1992 s. 11).

(Argo) **anaför** II 'yolsuz veya emeksiz elde edilen (şey)' < **anaför** I [hırsızlığın veya cebe atmanın sembolik işareti olan dairevi el hareketini burgaca benzeterek lafzen ifade etmekten]. Daha az ikna edici bir izahata göre Yun. **anafora** 'dayısı dümendeki olma hâli' M.L. Wagner 1943 s. 24. \* **Şimdilik ehemmiyetsiz bir maaş, yine nisbeten ehemmiyetsiz bir anaför ... fakat Allah bereket versin gül gibi geçiniyorum.** (R.N. Güntekin 1930 s. 5). \* **Öbür büyükelçi, sanki anaför dağıtıyormuş gibi: "Aaa, bir tane de ben isterim!" dedi.** (A. Nesin 1972i s. 44).

AD. **anafundula** 'kabarık duran, yatmamış (ot, saç vs.)' K. Emiroğlu 1989 s. 38 < Yun. (diyal.) \***αναφου'ντουλος** (\*anafúndulos) a.m. Ch. Tzitzilis 1990 s. 188-189.

**anagodos**, b. **anakodos**.

**anahtar**, b. **anıhtar**.

Osm. **a'nak** 'enseler' < Ar. **a'nāk** a.m. ['**unķ** 'ense' kelimesinin çoğulu]. \* **Cenāzei a'nāk-ı ricāl-ile şehre ilettiler.** (Ferec 855/1451 v. 44b).

AD. **anakdar**, b. **anıhtar**.

AD. **anakodos/anagodos** 'dargın, somurtkan; sıkıntı, keder' DS 349 < Yun. **ανα'κατος** (anákatos) 'mahzun, üzgün' Ch. Symeonidis 1973 no. 12. **anagodos et-** 'sıkmak, bunaltmak' K. Emiroğlu 1989 s. 38.

**anakronik** 'zamanına uymayan' < Fr. **anachronique** a.m. [EYun. **ανα** (aná) 'yukarıya, üste' ve **χρο'νος** (hrónos) 'zaman' isminden **-ikos** eki ile sıfat, b. **Adriatik** □]. \* **Tanzimat'tan Cumhuriyet'e kadar Türk edebiyatı Batı etkilerine gittikçe artan bir hızla açılmış bulunmakla beraber alınan örnekler çok kez gelişigüzel ve anakronik idi.** (S. Eyu-boğlu-V. Günyol 1995 s. 56).

**anakronizm/anakronizim** 'zamanına uymayan (şey)' < Fr. **anachronisme** a.m. Fr. dan Tk.ye giren **-izm** için b. **aforizm** □<sup>1</sup>. \* **Cournot'u Fransa tanımamış, Marx'ı Almanya. Türkiye'de fikir her zaman bir anakronizmdir.** (C. Meriç 1992 s. 315).

**analfabet** 'ümmî, okur yazar olmayan' < Alm. **Analphabet**, yahut Fr. **analphabet** (yazının tesiriyle, b. **atölye/atelye** □) a.m. [**an-** 'alfa privativum (olumsuzlama öneki a-/an-)' b. **abana** □ + **alfabe**]. \* **1929'da okuma-yazma bilenler 1930'da analfabet durumuna düştüler.** (C. Meriç 1992 s. 140).

**analık** 'ana yerini tutan kadın; üvey ana' < **ana** I + **-lık** eki, b. **ahfadiyelik** □. \* **Bir gün analığı bunu aç koymuş.** (U. Günay 1975 s. 371). **analık et-** '(birisine) bir ana gibi bakmak': \* **Zeyno, Şeyh Şeyhmustan çocuğu olmadığı için, onlara analık eder, büyütür. Çocuklar Zeyno'yu kendi öz anaları bilirler.** (M. Margosyan 1996 s. 35).

**analıkızlı/analı kızlı**, b. **ana**.

**analıs**, b. **analiz** II.

**analitik** 'tahlil etme kabiliyeti olan' < Fr. **analytique** a.m. [EYun. **ανάλυσις** (ánálysis) 'çözme'den **-ikos** ekiyle yapılan sıfat, b. **Adriatik** □]. \* **İnançla çalıştığımız dönemlerde, harikalar yaratıyordu. Analitik bir zekâya sahip.** (A. Ümit 1996 s. 114).

**analiz I** 'tahlil' < Fr. **analyse** a.m. [EYun. **ανάλυσις** (análysis) 'çözülme'].  
\* **Al şu notları da, bakın bakalım, makro analizler mikro düzeyde ne kadar geçerli çıkıyor.** (A. Ağaoğlu 1991h s. 129).

AD. **analiz II/analıs** 'yumuşama, su çekme' DS 251 < Yun. **ανάλυσις** [análysis] a.m. A. Tietze 1962 no. 307 AD. **analıslat-** 'yıkamadan önce çamaşırları suya koymak, yumuşatmak, ıslatmak' K. Emiroğlu 1989 s. 38-39.

**anamnez** (tıp terimi) 'hastanın daha evvel geçirdiği bütün hastalıklar' < Fr. **anamnese** a.m. [EYun. **ανάμνησις** (anámñēsis) 'hatırlama'].

**Anamur** 'İçel vilayetinde bir kaza ve kasaba' < EYun. **Ανεμου'ριον** (Anemourin/Anemourion) D.J. Georgacas 1971n s. 106.

**anamutrata** 'bir çeşit balıkçı ağı' < Yun. **ανεμοτρατα** (anemótrata)' [**anemos** 'rüzgâr' ve **trata**] Kahane-Tietze 1958 no. 732. D.J. Georgacas 1978t no. 180'e göre açık denizde iki yelkenli tarafından çekilen bir trata imiş.

**ananas** b.m. (bir meyvenin adı) < Fr. < İsp. **ananas** < Brezilya kızılderiilerinden olan Guarani'lerin dilinde **nana** a.m. \* **Kivici, ananascı, Hindistan cevizci, çikıtacı ortalığı öyle dolduruyor ki, aralarında, kavun karpuzla şeftali ... gibi tepeleme meyveyle yüklü arabalar pek görünmüyor.** (A. Özyalçın 1991 s. 96). \* **Oradaki bir çay bahçesine oturduk. Ananas ve içki istedik.** (N. Eray 1992 s. 54).

Osm. **an'anat** 'ana'neler' < Ar. '**an'anāt** [**an'ane** kelimesinin Ar. çoğulu].  
\* **Her milletin, her lişânın kendine mâhşûş ve 'an'anâtına temâs eder bir çok efsâneleri vardır.** (Türk Masalları 1991 [1912] s. X). **an'anatiyle** 'ananesiyle' (b. **anane**). \* **İşi 'an'anâtıyla tamâmen onlara nakl u hikâye eyledi.** (Türk Masalları 1991 [1912] s. 120).

**anane**, b. **an'ane** II.

**an'ane I** 'bir hadîsin şevahit seçeresi; hadîsi nakledenler silsilesi; bu yolla hadîsin kimden ('**an ...**; bu yüzden '**an'ane** < Ar. '**an'ana**) öğrenilerek Peygamber'e ulaştığı tespit edilir. \* **Hâlâ-ki 'an'ane ile ol tãñanayı birbirlerine ulaşıdurlar.** ('Âlî 1956 [1586-87] s. 128). **an'anesiyle** 'bütün ona taalluk eden noktalarla, bütün teferruatıyla': \* **... ihtimâl ki bu huşûşa ta'alluk eden esrâr-ı sâ'ireyi de 'an'anesiyle öğrenmişdir.** (H.R. Gürpınar 1316 s. 600). \* **Bu ciheti 'an'anesiyle vilâyete yazınız.** (Ahmed Şerîf 1326 s. 76).

**an'ane II/anane** 'gelenek' < **an'ane I**. Bu yeni mana 20. asırda teşekkül etmiş ve yerleşmiştir. \* **Bu yetişmiş adam, derin, geniş bir kültür an'anesinden gelir. Kulak kültürü; dirsek yerine diz çürüterek, okumak yerine dinliyerek alınan kültür ...** (F.R. Atay 1952 s. 103).

**ananet** '(erkeğin) cinsel gücü olmaması' < Ar. '**innin** sıfatından yapılmış isim (Ar.da daha çok '**unna** kullanılır).

**an'anevî** 'geleneksel' < **an'ane** II. (Sonu **-a/-e** ile biten kelimelerdeki sıfat eki **-î**'nin önüne gelen Hiatusstilger (koruyucu ünsüz) **-v-** için b. **abidevî** □).

AD. **anapa** 'bir çeşit fasulye' DS 252 < belki bir yer isminden.

AD. **anarat I** 'pirinç unu veya nişastayı şekerle pişirerek yapılan çocuk maması' < İng. **arrowroot**. Krş. **ararot**.

AD. **anarat** II 'saf, katıksız' DS 252 < Yun. **ave'pwto** (anérōto) 'sulandırılmamış' Symeonidis 1973 no. 13. < R. Dankoff 1995 no. 30'a göre Ermenice **anarat** 'saf, katıksız' kelimesine dayanır [**an-** 'olmayan' ve **arat** 'pis, kirli']. Yun. alfa privativum (olumsuzlama öneki a-/an-) için b. **abana** □.

**anarı**, b. **aṅaru**.

**aṅarı**, b. **aṅaru**.

EOsm. **aṅarлак** biraz ötede' TS 123 < **aṅaru** ve mekân sıfatlarında kullanılan **-лак/-lek**, yâni /r/ den sonra disimilasyona uğramış **-rak** eki, b. **ahçı** □ \* **Bir iki adım yoldan aṅarлак otursun**. (E. Birnbaum 1981 v. 143a ve s. 68). Krş. **berüleк**.

**anarşi** b.m. (erksizlik; kargaşa) < Fr. **anarchie** a.m. < EYun. **αναρχία** (anarchía) a.m. [**a-** 'olmayan' ve **arhe** 'hakimiyet']. Yun. alfa privativum (olumsuzlama öneki a-/an-) için b. **abana** □. Fr. **-i** eki için b. **afazi** □. \* **Anarşi rüzgârlarının estiği karanlık kent**. (Peride Celal 1991 s. 239).

**anarşik** 'anarşi vasfında; anarşi taraftarı' < Fr. **anarchique** < EYun. **αναρχικο'ς** (anarchikós) a.m. Yun. alfa privativum (olumsuzlama öneki a-/an-) için b. **abana** □, sıfat yapmaya yarayan Fr. **-ik** için ise b. **Adriatik** □. \* **Ne istiyor bu kadın yahu? Anarşik midir nedir?** (A. Ağaoğlu 1991h s. 100). \* **Öğrencilerin çoğunu farfara, gürültücü, terbiye yoksunu görüyordum. Bu anarşik görünüşün bir iyi yanı, değerli kişileri tanımayı kolaylaştırması oluyordu**. (N. Berkes 1997 s. 42).

**anarşist** 'insanların üstünde devletin hakimiyetine karşı olan kimse' < Fr. **anarchiste** a.m. [**anarchle** + siyasi terminolojide çok kullanılan **-iste** eki, b. **afarist** □]. Yun. alfa privativum (olumsuzlama öneki a-/an-) için b. **abana** □. \* **O duvar yazılarını yazanlar gibi anarşistim**. (M. Güler 1990 s. 94). \* **Bu havada yaya olarak köye gelen iki genç. Anarşist diye ihbar etmesinler bizi?** (C. Kavukçu 1998 s. 98).

EOsm. **aṅaru/aṅarı**/AD. **anarı** DS 252 'öte; **-dan** doğru, **-dan** beri', TS 123-125 < ETK. **aṅaru** a.m. Clauson 1972 s. 190 (**an** IV + **-aru** (yön eki)). \* **Ol bayağı gemi ve gemici buları aṅaru daşıdı**. (Ferec 855/1451 v. 59b). \* **Bir zâhm eyle urur ki başı gövdesinden yigirmi adım aṅaru düşer**. (a.e. v. 110a). 'öte, ileri': \* **Ve andan aṅarı bir hisâr-cuk vardı, Evrenoz oğlu 'İsâ begi aṅa gönderdiler** (F. Giese 1929 [890/1485] s. 137). **aṅaru** ve onun aksî **berü**: \* **Görüşüb esenleşüb kardaş olur | Ol gider aṅaru, bu berü gelür** (Enverî 1928 [869/1464] s. 40). **aṅaru ét-** 'arkada bırakmak': \* **'Âkıbet kamusı gıtdiler, bu bî-vefâ cihânı aṅaru étdiler ve bu hikâyet anlardan yâdigâr kaldı**. (Ferec 855/1451 v. 51b). **aṅarurak** 'daha ötede' (comparativus, karşılaştırma eki **-rak** için b. **acırak** □): \* **Merdümlık eyle, aṅarurak var, inen yoruldum, süst oldum, oşbunda biraz vakt yatayım, dinlene-lym**. (Ferec 855/1451 v. 178b).

- BSTTk.nde işlek olmayan **-arı** ve **-rı-** genişlemelerinin esas fonksiyonu yön gösterme (directivus) hâlidir (krş. **ardıradin / ardura-dan** □). ETK.de **-garu / -ru** hâl eki statüsündeydi. Directivus (yön gösterme) ekinin esas şekli hakkında çeşitli görüşler var (**-garu** mu **-ru** mu?). **-garu**, dativus eki **-ga** ile **-ru**'nun birleşimiymiş gibi görünüyor (Clauson 1972 bu imkânı reddediyor, 1972 s. xl). BSTTk.nde **-arı / -rı** türemeleri zarf ve hatta isim manası edinmiş-

ler. A-B ve C-E ciltlerinde şu **-arı** örnekleri var: **anarı, daşgaru, dışarı. berü / beri**'nin etimolojisi biraz şüphelidir.

**anjarurak, b. anjaru.**

**anarya** 'geri vites manivelâsı' < Fr. **en arrière** 'geriye doğru'. \* **Efen-di Mansur herşeye rağmen anaryaya bastı. Traktor kendini geri attı.** (Orhan Kemal 1951s s. 70).

**an-asıl** 'aslen, aslı itibarıyla' < Ar. '**an aşl(in)** a.m. ('**an** '-dan' ve **aşl** 'asıl'). \* **Anasil Varnalı olan bu komşumuz...** (S.M. Alus, Akşam Gaz. 29.6.1944).

**anasır** 'unsurlar' < Ar. '**anâşir** a.m. [**unşur**'un çoğulu]. Osm. 'Osmanlı İmparatorluğu'nda yaşayan ekalliyetler': \* **Meşrutiyetten evvel, İstanbulda osmanlılık hükümferma oluyordu. İlân edilen hürriyet diğer anasırı şımarttı.** (Fazlı Necip 1930 s. 296).

**anason** b.m. (tohumu baharat olarak kullanılan bitki) < Ar. **anîsün/yansün** R. Dozy 1927 I, 41 a.m. 17. asırda şu telaffuzlar tespit edilmiştir: **anasun, anesün, anisun, enesün, enisün**, Meninski 1680 I, 458, 474. Arapça kelimenin aslı EYun. **α'νῆθον** (anēton), fakat Türkçe kelime doğrudan doğruya EYun. kelimedenden olamaz (G. Meyer 1893 s. 28'de aksini söyler), ayrıca b. **afyon** □. \* **... ve kimyondan ve anisondan ve zağfirândan ve gayrından sâlârlıklariyle on beşde iki alınur.** (Ö.L. Barkan 1943 s. 289) \* **... sigara izmaritleriyle dolu küllükler ve anason kokusu sinmiş salonda...** (A. Yurdakul 1989 s. 56).

AD. **anaşta** 'aç karnına' DS 253 < Fa. **nâştâ** a.m. A. Tietze 1969 no. 89.

**Anatoli, b. Anadolu.**

**anatomi** b.m. (vücut yapısı bilgisi) < Fr. **anatomie** < Lat. **anatomia** a.m. < EYun. **ανατομία** (anatomía) 'teşrih, vücudu açarak içini inceleme' [**ana** 'açarak' ve **temnein** 'kesmek' fiilinden isim]. \* **Bir süre tıbbiye gitmiş, fakat anatomi dersinde kadavraları yüreği kaldıramayınca okuldan ayrılmış.** (B. Arpad 1976 s. 26).

**Anavarin** 'Mora'da bulunan Navarino (veya Pilos) adındaki liman şehri'. \* **Çal'a-ı Anavarine geldi.** (Seyyid Murâd 1981 v. 225a).

**anavasya/anavaşya** 'balıkların kışın başında Karadeniz'den Ege Denizi'ne göç etmesi' < Yun. **ανεβασία** (anevasiýá) 'yükseliş, yukarıya çıkış', Kahane-Tietze 1958 no. 731. [**ana** 'yukarıya' ve **bainō (vénō)** 'gitmek' fiilinden teşkil edilen bir isim]. Yun.dan gelen **-ya** eki için b. **ablatya** □.

**anavata** 'bir işleme tekniği' < Yun. **αναβατα'**/ **αναβατο'ç** (anavatá/ana-vatós) a.m. Hist. Lex. II, 172 . \* **Adamın biri kızının gelinlik elbisesine dival mı işletecek, yoksa loğusalık yorganına anavata mı, her neyse şubatta bir Ermeni dudunun kapısını çalmış...** (S.M. Alus, Akşam Gaz. 6.2.1943).

AD. **anavul** 'küçük arık, suyu tarlaya akıtmaya yarayan hendek' DS 253 < Yun. **αναβολή'** (anavoli) a.m. A. Tietze 1955 no. 11, Ch. Symeonidis 1973 no. 11, Ch. Tzitzilis 1987g no. 16.

AD. **anavula** 'köstebek' < Yun. **αναβλε'ος** (anavoléos) a.m. Ch. Tzitzilis 1987g no. 15.

AD. **anay, b. hanay/haney.**



anbal, b. *ambol*.

anbar, b. *ambar*.

Osm. **anbean** 'her an' < Fa. *ân-ba-ân* a.m. Fa. dativus *be* için b. *be* I □. \* *Hayât aldığı demdir, memât verdiği dem / Kişi ölür dirilir ân-be-ân, nefes-be-nefes*. (Žiyâ Paşa, YTEA 1978 II, 42).

**anber/amber** 'bir çeşit balinadan çıkan güzel kokulu madde ve ondan yapılan kokular' < Fa. *anbar/ambar* < Ar. 'anbar a.m. /nb/→/mb/ gelişmesi için b. *ambar* □. \* *Budaklarında muraşsa' kuşlar kondurdılar, içlerini müşk ile 'anber-ile doldurdılar*. (Ferec 855/1451 v. 91b). \* *Hanıma söyle: serine kellepoşunu örtün de gelsin. Amber gey-sularını tarasın da gelsin...* (H. Ritter 1953 III, 495). \* *Memelerinin arasına sokardım başımı, yasemin hanımeli amber kokardı*. (İ. Aral 1997 s. 130).

Osm. **anberbar/amberbar** 'güzel kokulu' < Fa. 'anbar-bâr a.m. ['anbar 'amber' ve *bâr* 'saçan']. \* *Nâfe dirmiş zülf-i 'anberbâr-ı dilber var iken / Âlem içre müşğ adı bir kuru bühtândur bağa*. (Necâtî Beg 1963 s. 149).

**anberbarls/amberbaris** 'turuncu veya kırmızı meyvelerinden reçel yapılan bir bitki' < Ar. *barbârîs* a.m. K. Lokotsch no. 227; kelimenin aslı bilinmiyor.

**anberbu/amberbuy** 'amber kokulu' < Fa. 'anbar-büy a.m. ['anbar + *büy* 'kokan'; Fa. /û/ ya da /üy/ ile biten kelimeler için b. *âbiru* □]. \* *Zevâli görmesün hüs-nün, eyâ gül yüzlü 'anberbü!* ('Ömer bin Mezîd 1982 (840) 1437 s. 56). 'Hindistan'dan getirilen iri taneli pirinç' M. Kütükoğlu 1983 s. 341. \*\*.

**anberbuyî/amberbuyî** 'bir renk çeşidi' M. Kütükoğlu 1983 s. 133. < *anberbu* + renk sıfatları yapan -î eki (b. *altunî* □).

**anbere** 'bir hurma cinsi' < *anber* \* *Hicaz Arapları yüz çeşit hurmanın yalnız beyaz cinslerini yer, anbere ve çelebi cinslerini hediyeler için ayırır veya satarlar*. (F.R. Atay 1938 s. 124).

**anberefşan/amberefşan** 'güzel kokular saçan' < Fa. 'anbar-afşân a.m. [Ar. 'anbar 'amber' ve Fa. *afşân/faşân* 'saçan']. Musikî istilâhı olarak *amberefşan* 19. asır sonunda icad edilen bir makam ismidir (krş. K. Uz 1964 s. 9).

Osm. **anberîn/amberîn** 'amber ihtiva eden, amber gibi güzel kokan' < Fa. 'anbarîn a.m. [*amber* + madde isimlerinden sıfat yapan Fa. -în eki, b. *abherin* □]. \* *Kemân-ı 'anberîn (gördi)*. (bir kızın güzel kaşlarından bahsederken, Ferec 855/1451 v. 151a).

Osm. **anberîne/amberîne** 'amberle doldurulmuş kolye' < Fa. *anbarîna* a.m. 'a woman's ornament for the neck, full of amber' F. Steingass s. 870. \* *Géyürdi çarh-ı atlas çenberîne | Muraşsa' tâc u altun 'anberîne* (Aḥmed-i Dâ'î 1973 no. 341b).

**anberiye/amberiye** 'güzel kokulu bir likör' < Ar. (Suriye diyal.) 'anbarîya 'liqueur aromatisée' A. Barthélemy 1935 s. 556. \* *Kuş sütünden gay-rısı mevcüd ... bordom, apsent ... amberiye ...* (E. Misailidis 1986 [1872] s. 56).

Osm. **anbermu/ambermûy** 'saçları amber gibi kokan' < Fa. 'anbar-mûy a.m. [Ar. 'anbar 'amber' ve Fa. **mû/mûy** 'saç'; Fa. /û/ ya da /üy/ ile biten kelimeler için b. **âbiru** □]. \* **İ müşk-büy ve 'anber-mûy! Gönlünî hış dut ...** (Ferec 855/1451 v. 178b).

**anca** I 'ancak' < ETK. **ança** a.m. [**an** IV 'o' zamirinin aequativus hâli, yâni 'onun kadar, o kadar'] Clauson 1972 s. 172. Bugün ekseriya tahdit edici manada kullanılır, 'en çok (yâni ondan fazla olamaz)': \* **İlk sözcükler çekingen, anca duyulur gibi çıktı ağzından.** (Füruzan 1982g s. 90). \* **Söğüt ağacının dalları ince ve kaygan olur. Zayıf, isteksiz bir ağaçtır, kabuğunu bırakıverir. Anca düdük yapılı da acılı bir horoz olur öter.** (F. Duman 1999 s. 66). Zaman belirtmek için de kullanılabilir: \* **"Düğüne gitti onlar" dedi. Akşama gelirler anca.** (H. Taner 1951t s. 52). EOsm. **anca** 'o kadar, nice': \* **Ancalar bezdi özinden, oldı mât / Kâmeti ancasının oldı-iki kat.** (Oruc b. 'Âdil 1925 s. 61). EOsm. 'böyle': \* **Benüm-dağı bir yanum anca uy bilmez girân olmış-dur.** (Ferec 855/1451 v. 181b). EOsm. **anca** 'sadece': \* **Ve eger hezâr yıl bir yerde oturayın, münâsibümi Hakk bunda başa vëribiye ... dër-isen, bulmadın ölesin, dünyâyâ neyleyü geldüm gitdüm dëyesin, sonra anca peşymân yëyesin.** (Ferec 855/1451 v. 136b-137a). EOsm. **yüz biş anca** 'yüz bin kere o kadar, yüz bin misli' TS 126-128 (örnek 3-5, (10) 21): \* **Keremünden yüz biş anca ...** (Ferec 855/1451 v. 112a).

□ Sıfattan (nadiren isimden) zarf yapan **-ca** eki, eski ve yaygın bir ektir. Bu fonksiyonuyla hiçbir zaman vurgulanmayan ek, ETK. **-ça** aequativus hâl ekinin devamıdır (menşei ve fonksiyonları hakkındaki farklı görüşler için b. J. Deny 1921 s. 633-647 ve Z. Korkmaz 1959 s. 275-358). **-ca** zarfları, başlıca 'gibi, kadar, göre' anlamındadır, ms. **ânca** I, **bu minválce** (b. **bu** I), **délice** I. A-B ve C-E ciltlerindeki diğer tarz zarfları şunlardır: **álaca búlaca** (b. **alaca**), **Arápça, arkunca, ayákça, áyrica** (b. **ayru**), **barça** II, **bu tak-dırce** (b. **bu** I), **búnca** I, **cizvice** (b. **cüzvi**), **cüz'íce, dalınca** (b. **dal** II), **dırice** (b. **diri**), **dógruca** (b. **doğrı / doğru**), **düzcesi** (b. **Düzce**), **epéyce, évce, eyüce / eyíce / iyíce** II. Zaman zarfları ise şunlardır: **búnca** II, **çoğunca, çokçası** (b. **çokça / çok-ça**), érce, erkénce (b. **erken**). **-ca** sıfatları için b. **ahça / ağca** □, **-maca** zarfları için b. **aşırtmaca** □. **-cak** zarf eki için b. **añulcak / añılacak** □ ve **ailece / ailecek** □.

**anca** II, yalnız **anca beraber kanca beraber** 'ne olursa olsun ayrılmamak şartıyla' tabirinde geçer, yâni bu işin sonu "kan (kanı dökülmek)" dahi olsa ortağı yalnız bırakmamak. Baştaki **an**, ya **kan** kelimesine kafiyeyle bir mühmel yahut bugün manası unutulmuş bir kelime olmalıdır. Aslen **and** olduğu da akla gelebilir. Bu tür terkipler için b. **allem et- kallem et-** □.

**ancak** 'sadece, yalnız' < ETK. **ancağ** a.m. [**ança**, b. **anca** ve **ok** 'işte'] Clauson 1972 s. 174. \* **Mışr diyârındaki 'ulüfelü 'asker on biş nefer ancak var idügi muqarrerdür.** ('Âlî 1956 [1586-87] s. 138). Cümle sonunda ve vurgusuz: \* **Bir er var, güzâf keleciler söyler yanar yakılır ancak.** (Ferec 855/1451 v. 210b). 'o kadar, daha iyisi olamaz' (vurgulu): \* **Bu düşmene bir giriş girdi kim ancak olur.** (Gazavât-ı Sultân Murâd 1978 [15. yüzyıl] s. 62). \* **Onlara bir meclis düzdi ki ancak olur.** (Ş. Elçin 1977-78 s. 203).

- **anca** I □'de incelenmiş **-ca** zarflarına 'işte' anlamındaki ETK. edat '**ok**' eklenerek birleşik **-cak** eki ortaya çıkmıştır. **-cak** ekiyle teşkil edilmiş zarflarda aynı zamanda diminutivum anlamı vardır. A-B ve C-E ciltlerindeki şu örnekler bunu belirtir: **ancak**, **añulcak**, **arkuncak** (b. **arkunca**), **böylecek**, **demincek** (b. **demin**). **-cak** ile zarf yapan başka bir ifade tipi için b. **ailece / ailecek** □.

EOsm. **ancılayın** 'onun gibi' < ETK. **añulayu** a.m. Clauson 1972 s. 176. \* **Bir 'acâyib ceng kıldılar cân, | Ancılayın görmedi devr-i zamân.** (Oruc b. 'Âdil 1925 s. 61). \* **Şon ucı buldı bir ancılayın yér.** (Fahri 1974 [1367] no. 718). çoğulu da kullanılır: \* **Cıypur biraz yér kim yü-rldi, bir anlarcılayın 'ayyâra gerü uğradı.** (Ferec 855/1451 v. 240b).

- Birleşik EOsm. **-cılayın** genişlemesi, yalnız kişi ve gösterme zamirlerine takılıp benzerlik (similitivum) yâni 'gibi' anlamında zarflar yapar (b. J. Deny 1921 s. 598-599, M. Erdal 1991 I, 107). Aynı ek grubu ETK.de bulunur (**-çulayu**) ve hâl eki gibi kullanılırdı (ms. **bulitçulayu** 'bulut gibi'). Etimolojisi hakkında çeşitli görüşler var (b. T. Banguoğlu 1938 s. 81, J. Deny 1921 262, 597-598, Clauson 1972 s. 175, K. Röhrborn 1977 s. 136). Ortadaki **-cı** unsuru, aequativus eki olan **-ca**'ya (b. **añça / ağca** □) bağlanmaya çalışılıyorsa da ünlünün niye **-ı** (< ETK. **-u**)'ya dönüştüğü anlaşılmıyor. Erdal'a göre bu ek grubu, yerle ilgili isimler yapan **-çu** ekiyle birleşik **-la** + **-yu** zarf eklerinden meydana gelmiştir (1991 I, 106-108, 410-411). Çok daha işlek olan sade **-layın** (< **-layu**) birleşimi, EOsm. da 'gibi' anlamında serbestçe her isme takılabilirdi. A-B ve C-E ciltlerindeki ilgili örnekler şunlardır: **ancılayın**, **bencileysin**, **bizcileysin**, **bularcılayın**, **buncılayın**. Aynı ek, nadiren kökleri zaten Fa. veya Ar. zarf olan kelimelere de katılır. Hepsî halk diline ait olan şu tabirlerde **-layın** fonksiyonsuzdur: çünküleyin, elbetleyin. (Zaman zarfı yapan **-layın** için b. **akşamleyin** □).

(Argo) **ançizle-** 'uzaklaşmak, savuşmak' Mehmed Hâlid [Bayrı] 1934 s. 13 < ??- **-(i)zla-** genişlemesi için b. **alızla-** □.

**ançuvez/ançuyez/ançüez** 'küçük balıklardan yapılan balık ezmesi' < aslı İsp. **anchova** olan, fakat birçok dile geçmiş bulunan, hamsi cinsinden bir balığın adı, ms. Fr. **anchois**, İng. **anchovy**, Alm. **Anschovis**, İt. **acciuga** < Yun. **αψύνη** (afyê). Türkçeye hangi dilden geçtiği belli değil. **anşa** varyantı için G. Meyer 1893 s. 21 < Fr. **anchois** diyor. \* **Kadehin birini alıp öteki eliyle de çatalı bir ançuveze batırarak önüme geldi.** (S.M. Alus 1944 s. 112). Balığın adı Türkçede aynı zamanda balık ezmesinin de adı olmuştur.

**and/ant** 'yemin' < ETK. **and** a.m. G. Doerfer 1965 II, no. 561, Clauson 1972 s. 176. Aslında karşılıklı kan içerek ahiret kardeşliğine kabul merasimine dayandığından **iç-** fiili ile kullanılagelir. \* **Yétmiş-gez and içüb dururam ki kızımı gücülle kimseye vermeyem.** (Ferec 855/1451 v. 36b). Nadiren **and et-** 'and içmek': \* **Annem ağladı. Bir daha o mektebe yollamıyacağına dâ'lr and etdl.** (Ahmed Râsim 1316ge s. 11). **and olsun** 'şart olsun, nikâhım üzerine yemin ederim...': \* **And olsun-ki ben olsaydım anın dediklerini gerçekden yaparım-da ...** (Ahmed Vefik Paşa 1927 s. 25-26). EOsm. **andı sı-** 'andı bozmak'. **sı-** 'kırmak' demek olduğuna göre **and** kırılabilen bir şeydir (bazı başka dillerde aynı fikir mevcuttur, ms. İng. **to break an oath**, Alm. **einen Eid brechen**). \* **Degülven hergiz andı bir sıyandan / Ve bunun gibi söze ben uyandan** (Fahri 1974 [1367] no. 2510).

EOsm. **anda** 'onda' TS 135 < Etk. **anta/anda** a.m. Clauson 1972 s. 176. Krş. **ol** I. 'orada': \* **Ol sandukçai al gel, bendümün miftâhı anda-dur.** (Ferec 855/1451 v. 41b). 'oraya': \* **Anda bir ayda varılır.** (a.e. v. 146a).

AD. **andaç** 'hatıra, yadigâr, kalıntı' DS 256 < **an-** + ?? BSTTk.nde AD.nden alınma neolojizm (türetme kelime) \* **Orada da, ormanları harap olan bütün bölgelerde olduğu gibi, yolun uzak ve yakınında yer yer andaçlar, bir çam, bir ardıç, meşe ve bol bol ahlat görürsünüz.** (H. Birand 1957 s. 70). \* **Oğlumun belinden kalan tek andaç olduğu için bıraktı çocuğunu.** (A. Kutlu 1995 s. 16). 'hediye' DS 256: \* **Yoldan gelip geçene sattıkları alabalıkları dağ köylüleri ırmaktan tutar getirirlerdi. Yanında andaç diye bir kâse dolusu dağçileği yahut badem sunarlardı.** (A. Kutlu 1991 s. 152).

- Bir mütehasşısar grubu tarafından teklif, münakaşa ve ilân edilen ve etimolojisi bizce anlaşılmayan neolojizmleri eserimize almamayı prensip edinmiştik. Onların kaynağını, intisap veya teşekkül sebebini açıklamak o grubun mensuplarına düşer. Fakat mahiyetleri belli olanları ve bulunuşlarının sebebine dair âcizane bir tahminimiz olanları, bu prensip kararından hariç tuttuk. Bu şekilde A-B ve C-E ciltlerinde mahdud bir miktar neolojizm (türetme kelime) birikti: **andaç, araç, ast, ayıp-** (idiolekt), **birikim, buyurgan, çoğu, dönüş-** II, **dural, duralak, duruk** II, **ece** I, **Ege, egemen, erat, etki-** (idiolekt), **etkici, evcil.**

EOsm. **andağı** 'oradaki' < **anda** 'orada' + **-ki** eki. \* **Andağı hâzırlar dü-keli özleri göyünüb rikkat étdiler.** (Ferec 855/1451 v. 150a).

AD. **andah/andah** 'askerlikte tecrübe atışları' DS 256 < **endaht.**

EOsm. **andak** 'hemen, derhâl' TS 137-138 < **antak** 'bu gibi, bu kadar' Clauson 1972 s. 177, fakat K. Röhrborn 1979 s. 155'e göre, **anta** + **ok**. \* **Ol géce ol vâkı'a olmasa ... andak dâm-ı helâke düşdüm-idi.** (Ferec 855/1451 v. 132a). \* **Saçup gül şuyıla yudılar andak** (Fâhrî 1974 [1367] no. 3412).

AD. **andal/andallı** 'sersem, budala' DS 257 < EYun. **ανταλλος** (ántallos), **ανταλλαγος** (ántállagos) ile a.m. (krş. **andavallı**) Ch. Tzitzilis 1987g no. 21.

AD. **andalabizo/andalavizo** I 'çocukların tahterevallî üzerinde oynadıkları bir oyun' < ? (Trabzon diyâl.) L. Bonelli 1902 s. 56. **andalavizo** II ile alakası olup olmadığı belli değil.

(Argo) **andalavizo** II 'İspanyolca konuşan Yahudiler'le alay tabiri' H. Ritter 1941 s. 60 dipnot d < İsp. **hasta la vista** 'tekrar görüşmek üzere' ?. \* **Meşhûr meczûblarımın menkıbelerini bâbâmdan dinlerdim ... Çıplak Muştafâ, Deli Hüseyin, Deli Şâlih, Andalavizo Çık-Çık Şava...** (H.R. Gürpınar 1341 s. 458).

**andallı, b. andal.**

EOsm. **andan** 'ondan' TS 138-139 (krş. **ol** I). 'ondan sonra': \* **Evvel buları alayım, andan katle meşgûl olayım.** (Ferec 855/1451 v. 8b) 'oradan/ondan sonra': \* **Andan gidüb Aydın ilini ... feth étdi.** (Oruc b. 'Âdil 1925 s. 26). **andan bundan** 'oradan buradan, çeşitli yerlerden': \* **Dur-di, andan bundan ağaccuklar cöbcügezler dershürdi, ol çâr diy-**

**vârcuğı örtdi, icine girdi.** (Ferec 855/1451 v. 65a). Ablativus (ayrılma durumu) hâliyle yapılan zarflar için b. açmazdan □.

**andante** (beynelmîlel müzik terimlerinden) 'ağırca çalınacak' < İt. **andán-te** a.m. [**andare** 'yürümek' fiilinden]. İt. **-ante/-ente** eki için b. **acenta/acente** □². Garp müziği ıstılahları için b. **acitato** □. \* **Bu andante gi-rişten sonra hemen allegretto bir mencilis gelir.** (H. Taner 1971s s. 18).

**andantino** (beynelmîlel müzik terimlerinden) 'andante'den azıcık canlı çalı-nacak' < İt. **andantino** a.m. [**andante** + **-ino** küçültme (diminutivum) eki, b. **albino** □. J. Garp müziği ıstılahları için b. **acitato** □. \* **İkinci keman yeniden tam burada giriyormuş. Andantino grazioso.** (A. Ağaoğlu 1991r s. 111).

AD. **andaval/andavallı/handavallı** 'ahmak, beceriksiz, şaşkın' DS 258, Mehmed Hâlid [Bayrı] 1934 s. 13, H. Aktunç 1990 s. 39, 124 < Yun. (di-yal.) **andalavus** 'çarpık; somurtkan, inatçı; şapşal' < EYun. **αντα'λλαγος** (antállagos) 'değiştirilmiş' Ch. Tzitzilis 1987g no. 20. \* **Mâ'il bey, da-rılma ammâ, çok antavallısın ...** (H.R. Gürpınar 1316 s. 430). \* **Vay hantavallı be! Nasılsa isminin imlâsını öğrenmiş, onu hatâsız at-mış.** (a.e. s. 561). \* **Şu andavallılara bir traktörün kaç beygire be-del olduğunu sen anlat allasen!** (F. Erdinç 1969 s. 64).

AD. **andavat** 'ikinci katı çıkarken binanın orta kısmına konulan giriş' DS 258 < Yun. **αντιβα'της** (andivâtis) 'sürgü; bir kapı direğinden ötekine uza-nan giriş' Ch. Tzitzilis 1987g no. 23.

Osm. **andellb** 'bülbül' < Ar. **'andalib** a.m. \* **Gonçe câmindan olubdur 'andelib-i zâr mest.** (Necâtî Beg 1963 s. 166).

(Argo) **andellp** 'hile, oyun' < **andellb** 'bülbül' (yellenme sesi bülbül sesine benzetilerek). \* **Çapa amelesi hele ona bir oyun etmeğe, ande-llp yapmağa kalsın!** (Reşat Enis 1944 s. 83). \* **Körolası herif! Otu vurmuyorsun. Andellp yapıyorsun. Yediğin somun, içtiğin ayran haram olur sonra...** (a.e. s. 137).

**anderhana, b. antrahane.**

AD. **ander kal-/andır kal-** 'sahibinin ölümünden sonra artakalmak, sa-hipsiz kalmak' DS 258-260, R. Dankoff 1991 s. 12 (bilhassa Doğu Ana-dolu'da ve Azerbaycan'da (**andır** şeklinde beddualarda çok kullanılır) < Fa. **andarz** < Pehl. **handarz**, Gürc. **anderhi**, Erm. **andêr** 'sahipsiz, bedbaht' < EErm. **an** 'olmayan' ve **têr** 'sahip, bey' R. Dankoff 1995 no. 706; U. Bläsing 1992 no. 9, 1995a no. 65. \* **Andır kalsın Cılavuzunu bunun!** (Ü. Kaftancioğlu 1972 s. 12). \* **Yoğurda benzemedi: kımız kımız. İki adım da çalpalandı andır kalasica.** (a.e. s. 84). \* **Ağzına atar atmaz bir çiğnedi, geri tükürdü tabağa. "Oy seni andıra ka-lasın, ne kötü blşeymiş!" dedi.** (Ü. Kaftancioğlu 1983 s. 144).

**andezit/andizit** (jeoloji terimlerinden) 'bir cins volkanik toprak' < Fr. **an-désite** < Alm. **Andesit** a.m. [Güney Amerika'daki **Andes** dağlarının is-mininden]. Coğrafi adlara dayanan appellativa (cins isimler) için b. **âbâdî kâğıt** □. \* **Herkesin çürük toprak dediği kalkerli ve volkanik an-dizit kesimler, özel olarak Yarıbel'den öteye sıklaşmıştı.** (İ. Tarus 1961 s. 137).

- ☐ Fr.dan alınmış jeoloji, mineraloji ve kimya terimleri arasında **-it** eki ile biten isimler vardır. Bunlar beynelmilel kimya ve tabiiye terminolojisinden gelmektedir. Jeolojininkiler taşların ilk bulunduğu yerin adı ile teşkil edilmiştir. A-B ve C-E ciltlerinde geçenler: **andezit, boksit, büritis** (bir ilave ek ile), **dinamit, ebonit** (son ikisi ticaret markaları). Tıp terminolojisindeki **-it** eki ile biten kelimeler için b. **adenit** ☐.

**andikas**, b. **andikas**.

**Andıra** 'Yunan Ege adalarından Andria adası'. \* **Andan sonra yine Andra nâm cezîreye vardı.** (Seyyid Murâd 1981 [1578] v. 281b).

**andır kal-**, b. **ander kal-**.

**andız/andızotu** 'Inula helenium' l. Hauenschild 1989 no. 92 < ETk. **anđuz** a.m. Clauson 1972 s. 178.

AD. **andi** 'dokuma tezgâhı' DS 261 < Yun. **αντί** (andí) a.m. A. Tietze 1955 no. 16.

AD. **andikas/andikas** 'sıcak bir sıvıya aynı cins soğuk sıvı katarak ılıklaştırma' DS 261 < Yun. \***αντίκρασις** (\*andícrasis) a.m. [**andíkraz** 'soğuk sıvı katarak ılıklaştırmak'] Ch. Tzitzilis 1987g no. 24.

**andilya** 'Cichorium endivia' l. Hauenschild 1989 no. 321 < Yun. **αντίδι** (andídi) < BizYun. **entybion** a.m. [BizYun. **entybon** < Lat. **intubum/in-tubus** a.m.] Ch. Tzitzilis 1987g no. 122, 1994 s. 203, 204, 205. Yun.dan gelen **-ya** eki için b. **ablatya** ☐.

**andizit**, b. **andezit**.

AD. **andon** 'çoğunlukla kadınlara hakaret için söylenen söz' DS 262, 'kötü, uygunsuz kadın' K. Emiroğlu 1989 s. 40; krş. **antin** l. \* **Giz seveyirum seni | Çok tontonsun çok tonton | Seni alacigidum | Dediler o giz andon.** (K. Emiroğlu a.y.).

**androjen** 'kendini öteki cinsiyetten birinin ruhi hâline koyabilen kimse' < Fr. **androgyné** a.m. [EYun. **ανδρ** (andr) 'adam, erkek' kelimesinin kökü **γυνή** (gynê) 'kadın'] \* **Ben aslında yazarın androjen olması gerektiğini düşünüyorum. Kadın dünyasını çok iyi anlatan kadın yazar, ya da erkek dünyasını anlatan erkek yazarlar ayrımının aşılması gereken bir tarihsel geçiçi kategori olması gerektiğine inanıyorum.** (M. Mungan 1996 s. 372).

**Andromeda** (beynelmilel astronomi terminolojisinde) 'Kuzey gökyüzünde bir yıldız kümesi' < EYun. mitolojisinde geçen bir kadının adından. \* **Bir tanesi lise son sınıftan aklında kalan bilgileri eksik yanlış üstüste saymaya koyuldu: şu Andromeda'ydı, şu Eldeberan, şu Kapella.** (A. Kutlu 1983 s. 55).

**andropoz** 'ihtiyarlayan erkeğin cinsî hayatının bitmesi çağı' TÜS 1983 s. 56 < Fr. **andropause** a.m. [EYun. 'adam, erkek' kelimesinin isim kökü **ανδρ** (andr) ve Lat. **pausa** < EYun. **παυσις** (pausis) 'duruş, bitiş']. \* **Yoksa bu olayı sadece bir andropoz öncesi kaygıları örtme çabası olarak mı görmeliyim?** (Z. Ankara 1991 s. 44).

**anekdot** 'tarihi ve çok defa güldürücü fıkra' < Fr. **anecdote** a.m. < EYun. **ανεκδοτον** (anekdoton) 'faş edilmemiş şey' [**an-** 'olmayan', b. **abana** ☐, **-ek-** 'dışarıya', **-doton** 'verilmiş şey']. \* **Tanin gazetesine her cu-**

**martesi günü, şimdi bana hakikaten çocukça görünen, "İstanbul mektupları" yazardım. O hafta bir takım anekdotlar arasında bundan da bahsettim. Cemal beyle bu yüzden tanıştık.** (F.R. Atay 1938 s. 23-24).

**anele** (gemicilik terimlerinden) 'demirin halkası' < İt. **anello** a.m. [Lat. **anellus** 'halka'] Kahane-Tietze 1958 no. 26.

Osm. **anem** 'bir ağaç ismi' < Ar. '**anam** [A. Siggel 1950 s. 53'e göre 'Mistelat', AOECs V, 147'ye göre 'Olea oleaster']. \* '**Ömrümde andan nâzûk yêr görmedüm ... âbnüs u âs u sâsem u 'anem ...** (Ferec 855/1451 v. 101a). \* '**Ḥlcāza maḥşûş bir şecer adıdır ki kızıl yemişleri olur, maḥbûbenin kınalı parmakları uclarını aña teşbîh ederler**'. (Fîrûzâbâdî 1305 III, 522).

**anemi** 'kansızlık' < Fr. **anémie** a.m. (Fr. **-i** eki için b. **afazi** □) < EYun. **an-** 'olmayan' ve **αἷμα** (aíma) 'kan'. Yun. alfa privativum (olumsuzlama öneki a-/an-) için b. **abana** □.

**anemon** 'dağ lâlesi' Tüs 1983 s. 56 < Fr. **anémone** < Lat. < EYun. **ανέμωνη** (anemônê) a.m.

Osm. **anenfeanen** 'mütemadiyen, durmadan' < Ar. **ānan fa-ānan** 'zaman zaman, gittikçe' (H. Wehr 1958 s. 31). Ar. accusativus eki **-an**'ın zarf yaptığı durumlar için b. **aceleten** □. \* **Tā Hind ü Sinde varub tefârik-l mütenevvl'a ile gelüb ānen fe-ānen taḥşil-i bizâ'âtde iken ...** ('Ālî 1982 [1581] II, 157).

**anestezi** 'duyumu yitimi; uyuşturucu bir ilaçla duygusuz hâle getirme' < Fr. **anesthésie** a.m. [EYun. **an-** 'olmayan' ve **αἴσθησις** (áistēsis) 'duyma']. Fr. **-i** eki için b. **afazi** □. Yun. alfa privativum (olumsuzlama öneki a-/an-) için b. **abana** □.

**anesun**, b. **anason**.

**aneşko**, b. **anaçko**.

**anfî**, b. **amfî**.

**anfizem** 'bir akciğer hastalığı' < Fr. **emphysème** a.m. [EYun. **εμφυσέμα** (emfýsema) 'şişirme']; nomen actionis (oluş ve kılış ismi) yapan Yun. **-ma** eki için b. **akromatik** □. \* **Çocuklar, sakın anfizem filân derken akciğer kanseri çıkmasın!** (Peride Celal 1991 s. 32). \* **İçmesi yasak. Anfizem demişti doktorlar.** (A. Kutlu 1995 s. 27).

**anfora**, b. **amfora**.

**angaje et-** 'taahhüt altına almak, mukavele ile işe almak' < Fr. **engager** a.m. Bu tür tabirler için b. **afişe et-** □. \* **İstanbul Operet heyetine angaje edildim.** (B. Arpad 1974 s. 74). 'dansa kaldırmak': \* **Boğos ağa her oyun başlanmazdan evvel birer başğa damaleri angaje idub bana hiç bir defa gendul ile birlikde oynayım deyu teklif itmedi.** (Vartan Paşa 1991 [1851] s. 99).

**angajman** 'bir işi üstüne alma' < Fr. **engagement** a.m. Fr.dan alınmış **-man** eki için b. **abonman** □. \* ... **elimde bu angajmanı yapan zâtın el yazisiyle mektûb var.** (Nâmiğ Kemâl 1967 [1867] s. 165).

**angarya/angarye** 'zorla yaptırılan veya ücret ve menfaat getirmeyen iş, isteksizce ifa edilen hizmet' < Yun. **αγγαρειά** (angaría) 'feodal rejimde

köylünün toprak sahibine ifa etmeye mecbur olduğu vazifeler' G. Meyer 1893 s. 39, Kahane-Tietze 1958 no. 725; kelimenin aslı Fa.dır. N.P. Andriotis 1983 s. 3. Yun.dan gelen **-ya** eki için b. **ablatya** □. \* **Kaymakamlarla bucak müdürleri bir umumî helâ yaptırmak için çok uğraşırlar. Ama köylü bunu yapmağa zorla yanaşır. Yapsa da bir hükûmet işi, bir angarye gibi yapar ve kullanmaz.** (M. Körükçü 1950 s. 23). \* **Ayşe çalışırken angaryaya hiç gelemezdi. İsteksizce kalktı. Kapıyı çarparak çıktı.** (F. Erdinç 1960 s. 59). Mecazî manada: \* **Lâkin Necdete bunun karşısında bir merhamet hissi bile gelmiyor: şu dakikada Leylâ onun için bir angaryedir.** (Y.K. Karaosmanoğlu 1928s s. 342).

**angasdan, angeslek, angesten, b. ankastan.**

AD. **angi** 'şöhret' DS 265 < Etk. **yanķu** 'yankı' Clauson 1972 s. 949 (/y/ > Ø fenomeni ("dé-iotisation") için b. J. Deny 1955). AD. **angılı** 'ünlü, tanınmış': \* **Vaktile diyelim, biri Muğlada biri Aydında iki angılı pehlivan varmış.** (Y.Z. Demircioğlu 1934 s. 154).

**angılan-, b. yankılan-.**

**Anglikan** 'İngiliz kilisesine mensup olan (kimse)' < Fr. **anglican** a.m. [Ortaçağ Lat. **anglicānus** < **Angli** '5. asırda Danimarka'dan İngiltere'ye hicret eden Cermen kabilesi']. **-an** eki için b. **Amerikan** □.

**Anglosakson** 'anadili İngilizce olan kimse' < Fr. **anglo saxon** < İng. **Anglo-Saxon** a.m. [**Angli** ve **Sakson** Cermen kabilelerinin isimlerinden].

AD. **angona** 'kör yılan' DS 267 < Yun. (diyal.) **αγκο'να** (angóna) 'engerek' Ch. Tzitzilis 1987g no. 8.

AD. **angoş** 'ahmak, sersem' DS 262, 'tembel, işe yaramaz' K. Emiroğlu 1989 s. 41 < **ang/anga** 'ahmak' + hypocoristicum eki **-oş**.

AD. **angros et-** 'uyuşmak' K. Emiroğlu 1989 s. 41 < Yun. (Karadeniz diyal.) **γאַγγρῶνῶ** (gangrónö) a.m. A.A. Papadopoulos 1958 I, 208.

**anguaz** (ruhiyat terimi) 'sıkıntılı ruh hâleti' < Fr. **angoisse** a.m. \* **Boğazım uzun parmaklı demir bir elle sıkılıyor. Bu anguazdan ivedilikle çıkmalıyım.** (Z. Ankara 1991 s. 48).

**angud/angut l/ankut** 'kiremit renginde bir yaban ördeği cinsi' < Etk. **anjıt** a.m. Clauson 1972 s. 176, M. Räsänen 1969 s. 21, G. Doerfer 1965 II, 129-130, L. Bazin 1971 s. 55-59. \* **Ancılayın ceng eder merdân işt / Er kanından yér kızardı çün anjıt.** (Firdevsî-i Rûmî 1980 [15./16. yüzyıl] s. 223).

**angudi** 'kiremit renkli' < **angud/ankut** I 'kiremit renkli bir kuş' + birçok renk sıfatlarında kullanılan **-i** eki, b. **altunî** □. \* **Yeniçerivarı yastık bıyıklı, emektar avniyesinin ve kukuletesinin içi kırmızı angudi çuhalı, mülâzim rütbesinden mütekait, alaylı, kıranta ağalar.** (S.M. Alus, Akşam Gaz. 20. 5. 1944).

AD. **angur** 'hıyar' DS 267 < Yun. **αγγου'ρι** (angúri) a.m. Ch. Tzitzilis 1987g no. 1. 'erkek cinsiyet organı', krş. aynı mana gelişmesini gösteren **hıyar** kelimesi, K. Emiroğlu 1989 s. 41.

AD. **angurya** 'hıyar' DS 267 < Yun. **αγγου'ρια** (angúrya) 'hıyarlar' Ch. Tzitzilis 1987g no. 1. Yun.dan gelen **-ya** eki için b. **ablatya** □.



angut I b. *angud*.

angut II 'hödük, anlamaz' Mehmed Hâlid [Bayrı] 1934 s. 13 < *angut/ankut* I. \* *Havana dersin Allahın bir angudu! O heç bilmez tedbir alma-yı.* (F. Baykurt 1971t s. 143).

anha minha 'şu bu, şundan bundan, etrafıca' < Ar. 'anhā 'ondan' ve min-hā 'bundan'. \* *Anhalı minhalı bir hesap yaptı.* (B.S. Kunt 1933 s. 11). \* *Anlat bakalım meselenin anhasını minhasını da beyefendi dinlesin!* (O.C. Kaygılı 1938a s. 104). \* *Velhasıl şundan şu kadar, bundan bu kadar para, anha minha tam dokuz yüz seksen iki kuruş kazancım vardı.* (Halikarnas Balıkcısı 1946 s. 133).

EOsm. anı I 'onu' b. o/I. \* *Anı bilürem ki bir yél kıpıdı, toz oldu ...* (Ferec 855/1451 v. 147b).

AD. anı II/ani 'korku, şaşma, hayranlık bildiren ünlem' DS 241-243. \* *Anııı, basıldık. eyvaaah!* (F. Baykurt 1967k s. 330). \* *"Ben subay oluyorum." - "Anııı! ..." - "Ani ya, ben gâvur subayı oluyorum."* (M. İzgü 1993 s. 141).

EOsm. anıhtar/BSTTk. anahtar b.m. < Yun. ἀνοίχτα'ρι (anijhtári) a.m. G. Meyer 1893 s. 45. \* *Anıhtarı alub geldi ol araya | Ki hücreleri kamusun araya.* (Mes'üd b. Ahmed 1925 s. 32). \* *Anahtarlarını içerde unutup kapısını çilingirle açan!* (Peride Celal 1991 s. 182): AD. anakdar vs. DS 249: \* *Inahtar delivünden benim gördüğümü sen görsey neyderdün.* (K. Bilbaşar 1941 s. 38).

AD. anık I/anuk 'nane' DS 268-269, K. Emiroğlu 1989 s. 42 < Erm. annuh a.m.

AD. anık II 'hazır' DS 268 < ETK. anuk a.m. Clauson 1972 s. 182. EOsm. anık/anuk a.m.: \* *Ne kim vardı davar u azuk anuk | Dêrûp mec-mû'in alup kaçdılar hep.* (Mehmed 1965 [1398] no. 5289).

anıkla-, b. *anukla-*.

anıl, b. *anul*.

anıl- 'bahsedilmek, adı geçmek' < an- fiilinin passivum (edilgenlik) hâli. \* *Çocukluğumun kalabalık evinde onu hiç görmemiştım. Adı bile pek geçmez, anılmazdı.* (M. Seyda 1974 s. 03).

anılca, b. *anulca*.

anır- b.m. (eşeğin bağırması) < ses taklidi fiillerden, krş. EOsm. ağır-, Az. Tk., Kırım diyal. anır- WB I, 184, Tob. angır- WB I, 187 \* *Ansızın bir sığa anırıyor. Ama nasıl anırış! Susmak bilmiyor.* (A. Ağaoğlu 1992 s. 126).

anırtı 'eşeğin bağırması' < anır- + fiilden nomen actionis (oluş ve kılış ismi) yapan -tı eki, krş. *bağırıtı, sallantı*. \* *Uzaktan bir eşek anırtısı, bir köpek havlaması duyuldu.* (M.Z. Saçlıoğlu 1997 s. 89).

□ Sonu -du / -dü, BSTTk. -tı ile biten ses taklidi isimlerin bir kısmı doğrudan doğruya -ıl / -ır ilaveli ses taklidi kelimeye takılmış olur, yâni -da- genişlemesinin mukabili gibi (b. *alda-* □), yalnız şu farkla ki başındaki / d / belli bir sebep yokken / t / 'ye döner, mesela *cangırıtı* gibi. Başka bir kısmında aynı ek fiil köküne takılmış görünür, *anırtı*'da olduğu gibi. A-B ve C-E ciltlerinde geçen

birinci gruptan olan örnekler: **cangırdı / cangırtı, cırlıtlı I+II, cıvıltı, cızıldı, cızırtı, çağıltı, çakıldı / çakıltı, çatırdı / çatırtı, çığırtı** (bunun hâli ayırdır, belki ikinci gruba aittir), **çingırtı, daviştı, dirıltı, düpültü / düpürtü**. İkinci gruptan örnekler: **anırtı, bağırtı**, belki de çığırtı. Ses taklidi kelimeler için b. **çat** □, ayrıca ses taklidi olmayan **-tı** isimleri için b. **ağartı** □.

**anison, anısun, b. anason.**

AD. **anıştır-** 'üstü kapalı anlatmak, ihsas etmek' DS 270, 271 < **anış-/anış-** 'birini anmak, birinin arkasından sözünü etmek' DS 270 + causativum (ettirgenlik) eki **-dır-**, b. **acıkdur-** □. \* **İlhan Cemal'in adını almıyor ağzına. Anıştırmak istediği, başınızdan geçen o garip sevda serüveni, biliyorsun.** (Peride Celal 1991 s. 240).

**anıt, b. angut I.**

AD. **anıtla-** 'bir işi yapmaya hazırlanmak' DS 271 < EOsm. **anukla-/anıkla-** 'hazırlamak' DS 269, TS 171. \* **Ustam da şamarı tam anıtladı, vuracakken geriye çekiliverdim.** (Y.Z. Demircioğlu 1934 s. 147-148).

**anivâhitte, b. ân I.**

**anız** 'ekin biçildikten sonra tarlada kalan dip kısmı' TS 159-160 < ETK. **anız** a.m. Clauson 1972 s. 191-192. \* **Buğday ekildükden sonra anızına ortağ arpasıyla 'alef ekile.** (Ö.L. Barkan 1943 [904/1498] s. 91). 'ekin biçildikten sonra tarlada kalan sapları biçme ameliyesi': \* **Köyü bastırlar. Köylüler, başka partiye oy vermemek için anıza toplandılar.** (M. Makal 1971 s. 191).

**anî** 'bir anda vuku bulan' < **ân** I 'lahza' + isimden sıfat yapan nisbe eki **-î**, b. **adalî** □. \* **Bu anî sualimle Hacı bir silkindi.** (F. Erdinç 1969 s. 102). 'birdenbire': \* **Tuna, balkon kapısından fırladığı gibi, parmaklığın üstünden atladı. Öyle anî oldu ki!** (A. Yurdakul 1991 s. 185).

**anı, b. anı II.**

Osm. **a'ni-bih** 'yâni, demek istiyorum ki' < Ar. **a'nî bih** 'onunla şunu anla'. \* **'Umdetü l-efâhim ve l-erkân, a'nî bih keşhudâ-ı bevâbân olan zât-i 'izzet-nişân.** (Âlî 1982 [1581] II, 135).

AD. **anıç** 'bit sirkesi' K. Emiroğlu 1989 s. 41 < Erm. **anits** a.m. \* **Nenen yıkadı seni | Hiç temizlenmedin hiç | Birazcuk daha yıkan | Başun kaynayı anıç** (K. Emiroğlu a.y.).

**anide** 'bir ânda, birdenbire' < Fa. **dar ânî** 'bir ânda' tabirinin tercümesi. Calque (ödüncleme çeviri) için b. **ab I/âv** □<sup>3</sup>. Locativus hâli ile yapılan zarflar için b. **akab** □. \* **Ol müzeyyen gemileri ânide direht-i leked-küb-ı bād-ı hazân gibi şoyub 'uryân biryân édüb ...** (A. Bombaci 1946 [1560] s. 282). \* **Bu, apandisit krizine anide tutulmuş bir insanın duyduğu ıstırap gibi bir şeydi.** (Umran Nazif 1948y s. 39).

**aniden** 'apansızın, birdenbire' < **anî** ile **anide**'nin karışımı. Ablativus (ayrılma durumu) hâliyle yapılan zarflar için b. **açmazdan** □. \* **Kesin kararlı gitmeye, Cemile'ye de söylediği gibi kaçacak bir gün aniden.** (Peride Celal 1991 s. 252).

**anifülbeyan** 'mezkûr, zikri geçen' < Ar. **ânifu l-bayân** a.m. [**ânif** 'önden giden', Ar. lâzîz kalıbı için b. **âbid** □. // harfitarif ve **bayân** 'beyan, açıklama'].

Osm. **anilgiyab** 'yokluğunda, kendi hazır olmaksızın' < Ar. '**ani l-ğiyāb** a.m. ['**anl** '-dan', // harfitarif, **ğiyāb** 'yokluk, hazır bulunmayış'].

□ Ar. '**an** başka bir kelimeden türetilmemiş bir ön takıdır. Başına getirildiği kelimelere bir yerden ayrılma, hareket etme, birisinin yanından uzaklaşmak manalarını yükler. Zaman ile ilgili bir bağlamda kullanıldığında bir süre belirtir (ms. **ankarib**: yakında). Kendisinden sonraki kelimeye genetivus (genetif, ilgi hali) hâl eki aldırır. (W. Fischer 1972 s. 143). A-B ve C-E ciltlerinde bulunan örnekler: **anllgiyab**, **anilmerkez**, **ankarib**, **ankastan / angasdan / angesten / angeslek**, **an samimilkalb**. Ar'da genetivus (genetif, ilgi hali) hâli hakkında daha etraflı bilgi için b. **alâ-riva-yetin** □ ve **arzullahl vasla** □.

**anllmerkez** (fizik terimlerinden) 'merkezkaç' < Ar. '**ani l-markaz** a.m. ['**ani** '-dan', 'an için b. **anilgiyab** □, // harfitarif, **markaz** 'merkez'].

**animato** (beynelmîlîl müzik terimlerinden) 'canlı tempo ile çalınacak' < İt. **animato** a.m. [Lat. **anlmātus**, **animāre** 'canlandırmak' fiilinin fîlsıfatı (participium), < **anlma** 'can']. Garp müziği istilâhları için b. **acitato** □.

AD. **anis** 'yaprakları kaynatılıp suyu içilen bir ağaç' K. Emiroğlu 1989 s. 41 < Yun. **α'νισον** (ánison) a.m. A.A. Papadopoulos 1958 I, 70; krş. **anason**.

**anjln** 'bir boğaz hastalığı' < Fr. **anglne** < Lat. **angina** a.m. < Yun. **αγγωνη** (aḡhonē) 'boğma'.

**Anka** 'masallarda bahsedilen hayalî büyük bir kuş' < Ar. '**ankā**' a.m. ['**ankā**' 'uzun boyunlu', **a'nak**'ın müennesi]. \* **Kişiye her işi a'lâ görünür, kuzguna yavrusu 'Ankâ görünür.** (Şinâsî, YTEA 1974 I, 496). Mecaîzî manada 'elde edilemeyen hayalî bir gaye'; \* **Hürriyet dediğiniz sizlerden uzaklarda uçan bir ankakuşu değildir.** (A. Yurdakul 1989 s. 314).

Osm. **anka I** 'bir çalgı (belki boynu uzun telli saz?)' < Fa. '**ankā** 'according to others name of a musical instrument' F. Steingass 1930 s. 870-871 < Ar. '**ankā**' 'uzun boyunlu' [**a'nak**'ın müennesi]. \* ... **mutrib kenîzekler defi ... erganüni 'ankâyı ... çalmağda ...** (Ferec 855/1451 v. 116a).

Osm. **anka II** 'çok zengin (tüccar)' R. Dankoff 1991 s. 12 < **Anka I**, o hayalî kuş gibi çok büyük, emsalsiz oldukları için (M.Z. Pakalın 1946 I, 62). \* **Bir şiddet-l şltâda bu mahalde dîpi ve borandan niçe bay 'ankâ âdemler sovukdan helâk olduklarıyiçün ...** (Evliyâ Çelebî 1928 [17. yüzyıl] VII, 504).

**Ankara** b.m. (şehir, vilayet ve dere adı) < EOsm. (17-19. asır) **Ankire** < EYun. **A'ykupa** (Ánkyra) a.m. Krş. **Engürü**. **Ankyra** kelimesinin aslı hakkındaki nazariyeler için b. A. Galanti 1951 I, 7-9. \* **Bir mu'azzam şehrdür, güyâ Burûsa bîgl ve yâ hüz Ankara bigi ola.** (Seyyid Murâd 1981 [1578] v. 56a). \* **Tlmur'uñ Ankara hâdişesinden şonra Memâlik-l 'Oşmâniye on bir sene kadar fetret ve tefrika içinde kalmış ...** (YTEA 1978 [1910-1911] II, 273).

Osm. **ankarib** 'yakında' < Ar. '**an karib** a.m. ['**an** '-dan', 'an için b. **anilgiyab** □ ve **karib** 'yakın']. \* **İnşâ'allâh 'an-karib bulışavuz bilîşe-vüz...** (Ferec 855/1451 v. 222a).

**ankart** (bazı kâğıt oyunlarında kullanılan tabir) 'yenişilemeyen durum' < Fr. **en cartes** a.m. ?? \* **Kendisinde de sekiz dokuz varsa "ankart" olur, kimse bir şey kazanmaz.** (H. Kodaman 1944 s. 187).

AD. **ankastan/angasdan/angesten/ angeslek** ‘şakacıktan, yalandan’ DS 264 < Ar. ‘**an** kaşdin ‘mahsustan’ [‘**an** ‘-dan’, (‘**an** için b. **anilgiyab** □) ve **kaşdin** ‘kasıt’ kelimesinin genetivus (genetif, ilgi hâli) hâli, b. **alâ-ri-vayetin** □]. \* **Angesden öyle dedim.** (Ebübekir Hâzım 1326y s. 214). \* **Angeslek mi yapıysız?** (Ö.A. Aksoy 1945 I, 368). \* **Dinle oğlum. ingastan teslim olacaksın.** (F. Erdinç 1958 s. 232). \* **Angasdan has-dalanı-vamış cingan gızı.** (Z. Korkmaz 1994 s. 35).

Osm. **ankebut** ‘örümcek’ < Ar. ‘**ankabüt** a.m. \* **Yanlarında kal’e fethi kal’-i büyü-i ‘ankebüt menzilesinde ... idüğü günden azherdür.** (‘Âlî 1979 [1581] I, 123).

**anket** b.m. (soruşturma) < Fr. **enquête** a.m. [Lat. **inquaerere** ‘araştırmak’ fiilinden yapılmış bir nomen actionis’ten; aslı Lat. **quaerere** ‘soruşturmak’]. Krş. İt. **inchiesta**. \* **Vedat karşısına dikilen böyle ufak tefek manialarla anketten yılmayan bir inatçıydı.** (H.R. Gürpınar 1939 s. 70).

**ankı**, b. **yankı**.

**ankılan-**, b. **yankılan-**.

**ankiloz** (tıp terimi) ‘diz gibi bir mafsalin katılaşması’ < Fr. **ankylose** < EYun. **ανκυλωση** (an kýlōsis) a.m.

AD. **ankli** ‘çok zayıf’ K. Emiroğlu 1989 s. 41 < Yun. (diyal.) **γαγγρι** (gangrí) ‘yavan, yağsız et’ Ch. Tzitzilis 1990 s. 189.

**anksiyete** (ruhbilimi terimi) ‘korku hâli’ < Fr. **anxiété** a.m. [Lat. **anxiosus** ‘tedirgin’, b. **aktüalite** □]. \* **O, kaygılı, anksiyetelere uğradığı dönemlerde, biraz olsun yatıştırmak, moral vermek de bana düştü.** (M. Mungan 1996 s. 435).

**ankut** I, b. **angud**.

AD. **ankut** II ‘salkım, üzüm çöpü’ DS 274 < Ar. (Suriye) ‘**anķūd** a.m. A. Tietze 1958 no. 154.

**anla-** b.m. < Etk. **aŋla-** a.m. (**aŋ** ‘anlayış’ G. Doerfer 1965 II, no. 565; isimden fiil yapan **-la-/le-** genişlemesi için b. **acabla-** □:). \* **Bil ve âgâh olğil ki ben dârü yeyûb dururam ki hâşşası kuşlar u câneverler dilini bilmek u aŋlamakdur.** (Ferec 855/1451 v. 193b). **-dan anla-** ‘iyi bilmek, bir şeyin mütehassısı olmak’: \* **Talât Paşa adamdan anlıyor.** (Burhan Cahit 1934 s. 61). (**bir şeyden/bir şey**) **anlama-** ‘hoşlanmama’: \* **‘Ömürümde dün ısrâğı günden avruk günde dünyâdan nesne aŋlamadum-idi, bugün bildüm ki dünyâda neler var-imiş.** (Ferec 855/1451 v. 196b). **anlan-** ‘anlaşılma’ [anla- fiilinin passivum (edilgenlik) hâli], b. **acın-** I □: \* **Senûŋ sözün den şol aŋlanur kim meger arslandan saŋa korku ve ürkmeçlik erişmişdür.** (A. Zajaczkowski 1934 [1405] I, 32). Bugün **anlan-** yerine ekseriya **anlaşıl-** kullanılır (belki üstüste gelen /an/ ile biten hece bir kakofoni sayılır); **anlan-** nadirdir. \* **Bir şey anlanacak gibi değil Hacı!** (Maḥmūd Yesārî 1928 s. 386). \* **Aman Fati, anlaşılmaz hallerin var!** (Mahmud Yesari 1932 s. 287).

**anlaş-** ‘birbirini anlamak’ < **anla-** fiilinin müşareket hâli. \*\*?? ‘hemfikir olmak, anlaşmaya varmak’: \* **Bu günlerde o, Aptülkerimle anlaşmış, bağdaşmış görünüyor. Birlikte gidip içiyorlar, gece yarısından sonra eve geliyorlardı.** (M.Ş. Esendal 1934 s. 358). ‘sözleşmek, rande-

vulaşmak': \* **Ağabeyisiyle birlikte, Mevlâna müzesi karşısındaki dükkânlardan biriyle anlaşmışlardı.** (S. Soysal 1979ye s. 67).

**anlaşıl-** 'anlayışına varılmak, farkına varılmak' < mana itibarıyla **anla-** fiilinin passivum (edilgenlik) hâli krş. **anlan-**. \* **Aman Fati, anlaşılmaz hallerin var! Her hareketimi kontrol ediyorsun.** (Mahmud Yesari 1932 s. 287). **anlaşılan** 'anlaşıldığına göre, galiba': \* **Anlaşılan, o hale geleceğiz ki mektep kitaplarına "İnsan ne için yaratıldı?" suali-ne "Vergi vermek için" cevabı yazılıp çocuklara ezberlettirilecek.** (R.H. Karay 1940k s. 25). \* **Camilere ayakkabiyle girilmediği gibi, Beyoğlunda da boyasız ayakkabılarla dolaşılmıyordu anlaşılan.** (Z.O. Saba 1957 s. 14).

**anlaştır-** I 'anlaşılır hâle getirmek, imâ ile veya jestlerle anlatmak' (krş. AD. **agnaştır-** DS 278) < **anla-** fiilinin, mana itibarıyla passivum (edilgenlik) olan (b. **anlan-** hakkında söylenene) **anlaşıl-** üzerine dayanan bir causativum (ettirgenlik) hâli ve passivum (edilgenlik) genişlemesi olan **-ıl-**'dan sonra **-dur-** gelememesine göre bu **-ıl-**'ın hazfedilmesi tabiidir. Bu gelişmeye başka örnek bulamadım, krş. **anıştır.** Causativum (ettirgenlik) **-dur-** için b. **acıkdur-** □. \* **Arabacı ile yanındaki zenci kölenin ihtiramlı tavırları, sırmalı esvapları, arabanın sahibi pek zengin, mevkii pek yüksek, belki de hanedana mensup olduğunu anlaştırmakta idi.** (Fazlı Necip 1930 s. 1). \* **Abime şuradan bir kumaş seçelim! Geçen defa izinde anlaştırıp durdu.** (M.B. Kanok 1984 s. 109).

RD. **anlaştır-** II 'iyice anlamak' < **anla-** ve intensitivum ek grubu **-(ı)ş-** ve **-dır-**. \* **Rüzgârın uğultusundan ne dediğini pek iyi anlaştıramıyan Tahir, bir kere şüphelenmişti.** (Z. Yamaç 1956 s. 201).

□ Çok eski bir ek olmayan **-(ı)ştır-, -(ı)ş-** (b. **azguruş-** □, **ağlaş-** □) ile **-dır-** (b. **acıkdur-** □) eklerinin birleşmesinden ortaya çıkmıştır. Eklendiği fiil köküne yineleme (iterativum) ve pekiştirme (intensivum) anlamı katar. A-B ve C-E ciltlerindeki örnekler şunlardır: **anlaştır-** II, **araştır-, atıştır-, avlaştır-, azıştır-** (b. **azış-**), **bulaştır-** (b. **bulaş-**), **buruştur-** (b. **buruş-**), **büzüştür-, cızıştır-, çağırışdır-, çakıştır-, çek- çeğiştir-** (b. çek-), **çekiştir-, dizliştir-, dönüştür-** (b. **dönüştür-** / **tikiştir-, derişdür-, dürtüştür-, emiştir-** (b. **emiş-**). Bunun yanında intensivum (pekiştirme) anlamını taşımayan, yâni causativum (ettirgenlik) anlamındaki **-(ı)ştır-** fiilleri de vardır, msl. **anıştır-** gibi (krş. T. Banguoğlu 1974 s. 290-291).

AD. **anlı** 'alın' < iki liquida (akıcı ünsüzler) ünsüzün metatezi ile, b. **ağız** I □ ve **albız** □. \* **Bu yaşta maraşa gâvur girdiğini görmek anlığın yazısıymış.** (N.F. Kısakürek 1935 s. 19).

**anlı şanlı** 'gösterişli, ünlü' < şan 'ün'; çift sözün manası ikinci kelimedenden kaynaklanıyor, b. **ahım şahım** □. \* **Şimdi de anlı şanlı bir düğün düşüyle boy boy torunlar süslüyor uykularını.** (F. Hepçilingirler 1990 s. 83). 'sayılan, kelifelli': \* **O, anlı şanlı bir Savrandı. Özbeöz kendi malı tamam beş devesi vardı.** (S. Kocagöz 1941 s. 71). \* **O, anlı şanlı müteahhit, ben ufacık bir memur.** (M. Seyda 1974 s. 217).

EOsm. **anlu** 'ona ait, onun tarafından' < **ol** zamirinden **an** + sıfat yapan **-lu** eki. \* **İşlenen iş dükelı anlu durur.** (M. Adamović 1994 [1368-86] no. 3755).

AD. 'annâbi 'mora çalar kırmızı' (Ö.A. Aksoy 1946 III, 44) < Fa. 'unnâbi a.m. [Ar. 'unnâb 'hünnap']. Renklere takılan nisbe eki -î için b. **altunî** □. Kelime başındaki /l→a/ değişimi için b. **'agel** □<sup>1</sup>.

AD. **annaç** 'karşısı; yan' DS 275 < **alnaç** a.m. /ln→nn/ assimilation'u. \* **Biraz sonra sürücüler annacımıza kadar geldiler.** (C.S. Gürlü 1939 s. 20). \* **... bağa sût veren ehthiyar eşşâğın iki annacından sarkan heybenin üstüne oturturdu.** (K. Bilbaşar 1941 s. 78). \* **Anam söyledi: Kocanın annacından karşılık verilmeyecekmiş. Ne isterse, ne söylerse, "he" denecekmiş.** (F. Baykurt 1967k s. 119).

AD. **annavus** 'avlunun suyunu dışarı akıtmak için duvar altına açılan delik' DS 278 < Yun. (dial.) **ava'oloç** (anáolos) 'ark' Ch. Tzitzilis 1987g no. 16.

**anne** '(çocuk lisanında ve İstanbul şivesinde) ana', Şemseddin Sâmî 1317 I, 57 < **ana** kelimesinin 19. asrın sonuna doğru zuhur eden varyantı için, krş. A.C. Emre 1931 s. 193. **anne** < **ana** gelişmesi için b. **amman** □.

**anneanne** 'ana tarafından nine' ve **babaanne** 'baba tarafından nine' daha yeni olmalı (ne bir \***anaana** veya \***babaana** ne de \***anababa** veya \***babababa** vardır). Bu tabirlerin çocuk dilinden ileri geldiği tahmin edilebilir. Anne ile babanın annelerinin birbirine muvazi tabirlerle tesmiye edilişi belki de aile bünyesindeki değişimlerinin bir işaretidir. **anneanne** tabirinin husule gelişi için krş. A.C. Emre 1931 s. 193. \* **Ben de altı yaşındayken anneannemin etkisinde açıyordum gözlerimi dünyasının boş inançlarına.** (V. Günyol 1992 s. 70).

□ Tk.de iki ismin, aralarında hiçbir bağ olmadan, yan yana kullanılması, juxtaposition asyndétique olarak (ms. **deniz derya, kâğıt kalem** gibi) çok görülen bir sentaktik fenomendir. Fakat Tk.nin bünyesine göre şekillendirilmiş, sonunda 3. şahıs possessivum (iyelik, mülkiyet) ekiyle birbirine bağlanmış çift kelimeli bir terkin bin sonundaki possessivum (iyelik, mülkiyet) ekinin düşmesiyle asyndétique bir fragman hâline gelmesi çok nadir ve ananevi Türk gramerine aykırıdır. A-B ve C-E ciltlerinde, çocuk dilinden geldiğini tahmin ettiğimiz **anneanne, babaanne, bebe yaka** kelimelerinden başka yalnız mürekkep yer adlarında (ms. **Aşkale, Beyşehir, Çankaya, Değirmendere, Edirnekapi, Elmadağ, Fenerbahçe, Hürriyetstepe, İğneada, Kadıköy, Kumburgaz**) (filvaki bazıları possessivum (iyelik, mülkiyet) eki düşmeden de kullanılırlar, ms. Değirmenderesi, Edirnekapısı) ve lokanta garsonlarının mutfağa seslenişlerinde kısaltarak verdikleri yemek isimleri arasında buna belki örnekler bulunabilir, ms. **beyin salata**. Çocuk dili, coğrafya isimleri ve lokanta terminolojisi ile izah edilemeyen hâller de vardır, ms. **diz kapağı** yerine **dizkapak** telgraf üslûbundaki şu cümlede: \* **Kırmızıylan beyaz, saçlar ta dizkapakta, otuzikisi dersen sedef gibi.** (M. İlhan 1983 s. 42).

**annemler** 'annemin akrabaları, annem tarafı, anne baba' < **annem** 'benim anne' + **-ler** çoğul eki 'ona ait olan kimseler, yakınları'. \* **Kötü şeyler söylerler onun hakkında sevmezler annenler ama neden anlayamazsın hiç.** (İ. Aral 1997 s. 318).

□ Akrabalık isimleri kendilerine takılan possessivum (iyelik, mülkiyet) ekleri ile birleşerek bir tek mefhum olur ve bu mefhum çoğul ekini alarak genişletilebilir, ms. **Ablanızlar geldi. 'Ablanız aile-**

**ce (kocası, annesi, çocukları ile birlikte) geldi'.** Krş. A. Tietze 1993tü s. 202-203. Bu maddede bahsettiğimiz çoğul ekinden evvel bulunan possessivum (iyelik, mülkiyet) ekleri birinci ve ikinci şahsa ait olabilir.

**anod/anot** (fizik terimi) 'pildeki pozitif uç' < Fr. **anode** a.m. [EYun. **ana-** 'yukarıya' ve **ὁδός** (hódós) 'yol'].

**anofel** 'bir cins sivrisinek' < Fr. **anophèle** a.m. [EYun. **ανωφέλης** (anöfelés) 'faydasız, muzır' < **an-** 'olmayan' ve **ὀφελος** 'fayda']. Yun. alfa privativum (olumsuzlama öneki a-/an-) için b. **abana** □.

**anonim** 'adı verilmemiş; adı bilinmeyen' < Fr. **anonyme** a.m. [EYun. **ανωνυμος** (anönymos) 'isimsiz' < **an-** 'olmayan' ve **ονομα** (ónoma) 'isim']. Yun. alfa privativum (olumsuzlama öneki a-/an-) için b. **abana** □. \* **Her zaman, halkın içinden sanatçıları çıkacaktır. Halk, anonim yaratmasına devam edecektir.** (Yaşar Kemal 1980 s. 314). **anonim şirket** 'her ortağın sorumluluğu ana maldaki payıyla sınırlı bulunan şirket' < Fr. **société anonyme** a.m.

**anonima** 'anonimlik' < Fr. **anonymat** a.m. [ **anonyme** (Yun. alfa privativum'u (olumsuzlama öneki a-/an-) için b. **abana** □)+ isimden nomen abstractum (soyut isim) yapan **-at** (< Lat. **-atum** eki)], krş. **patriarche - patriarchat**. \* **Büyük bir hareket büyük hattâ otoriter bir lidersiz olmaz. Büyük bir lider vasfında olan da sönük bir anonima içine sokulamaz.** (F.R. Atay 1953 s. 11).

□ Fr.dan alınmış kelimelerde sonu Lâtince'de **-âtum** iken Fransızcada **-at** ve Türkçe'de **-a** hâline gelmiş nomina abstracta (soyut isimler) vardır. Bunlar ekseriya yüksek okul terminolojisi veya hukuk ve idare mefhumları için kullanılır. A-B ve C-E ciltlerinde yalnız beş tanesini örnek verdik: **anonima, bakalorya / bakalora, dikta, doktora, ekonomia**.

**anons** 'bildirme, sinyal, kampanya' < Fr. **annonce** a.m. < Lat. **annuntiare** 'ilân etmek' [**ad/an-** 'bir yere', **nuntius** 'haberci']. \* **İkinci anonsta birbirimize bakıp kalkıyoruz.** (A. Yurdakul 1987 s. 260). **anons etmek** 'ilân etmek': \* **Hostes, yola devam edecek olan yolcuların uçaktan inmemesini üç kez anonst etti.** (N. Eray 1986 s. 57).

**anorak** 'genellikle kapşonlu kısa kışlık ceket' < İng. **anorak** < Eskimo **anorâg** a.m. \* **O anorak denen zıpır işi şeyi de giyersin böylece!** (B. Günel 1984 s. 116).

**anormal** 'gayritabii' < Fr. **anormal** a.m. [Lat. **a-/ab-** 'dan uzaklaşarak' ve **norma** 'kaide', **normâlis** 'kaideye göre']. \* **Bunları benimle konuşmanız biraz anormal olmuyor mu?** (M.C. Anday 1965i s. 54). 'beyni normal şekilde işlemeyen': \* **Üstelik oğlan büyüdükçe ruhça da anormal oluyordu.** (M.C. Anday 1965a s. 21-22).

(Argo) **anoş** (hitab ederken) 'sevgili, dost' F. Devellioğlu 1970 s. 71 < **ana** I + **-oş** okşama eki, krş. **Fatoş, nonoş** vs.. R. Dankoff 1995 no. 20'e göre anlamı Erm. **anoş** 'tatlı'.

**anot**, b. **anod**.

**anpes**, b. **ampes**.

EOsm. **anra-/inra-** 'haykırmak, kükremek' TS 166-168 < Etk. **anra-/ııra-** a.m. Clauson 1972 s. 189. \* **Anrasa heybet-ile inler-idi kevn ü mekân.** (Me'âlî 1982 s. 179).

**an samimilkalb** ‘içten, candan’ < Ar. ‘**an samîmi l-kalb** a.m. [‘**an** ‘-dan’, (‘**an** için b. **anilgıyab** □), **samîm** ‘(bir şeyin) en iç tarafı’, // harfitarif ve **kalb** ‘kalp, yürek’]. \* **Şu şeref-i âli bu kemter kölelerine büyük bir atıfet olduğu için, emir hazretlerine an samimilkalb arz-ı kâla-yı şükran ederim.** (B. Arpad 1974 s. 13).

AD. **an san** ‘şöhret’ DS 279 < **an** ve **san** ‘şan, şöhret’den ibaret, **a- sa-/e-se-** kafiyeli söz terkipleri için b. **abuk sabuk** □, manası ikinci kelimeden kaynaklanıyor. \* **O gittikten biraz sonra köyde, her şeye aklı ererliğiyle an san salmış Himmet ağa çıka geldi.** (Halikarnas Balıkcısı 1946 s. 170).

Osm. **ansâr/ensâr** ‘yardımcılar’ < Ar. **ansâr** a.m. [**nâsir** kelimesinin çoğulu] \* **Hâcib atlandı, acvânı ansâriyle Bağdâd şehrini teftiş tafhhuş etti.** (Ferec 855/1451 v. 215b).

**ansefalit** ‘beyin iltihabı’ < Fr. **encéphalite** a.m. [EYun. **εγκε’φαλος** (enkéfalos) ‘beyin’ + iltihab terimlerine verilen **-it(is)** eki], b. **adenit** □.

**ansı anıt-**, b. **ensî ent-**.

AD. **ansın-** ‘söz söylemek isterken söyleyememek, tutulup kalmak’ DS 279 < **an-** + **-sın-** desiderativum (isteme) genişlemesi. Belki aynı kelime: EO: ‘emel edinmek, elde etmek arzusunda olmak’: \* **Ben ne sebebile bu hiyânetliği endişe kıldum kim ben ol maħalde ve menziletde degülven kim ulular mertebesine anşınam ve ulu işlere tama’ kılam ve yüksek dereceler hevesin hatırumda geçürem!** (A. Zajaczkowski 1934 [1405] I, 56; A. Zajaczkowski kelimeyi **enşinem** okur, ‘compter (parmi)’ diye tercüme eder ve **en** ‘Hauptbestandteil eines Dinges’ W. Radloff 1893 I, 726 kelimesine bağlar (A. Zajaczkowski 1934 [1405] I, 108). Aynı kaynağın aynı kelimesini TS 1407’de **eğsin-** olarak okunmuş ve ‘temayül etmek’ diye manalandırılmış buluyoruz, yâni **eğ-** fiil köküne bağlanmış olarak. Bu okunuşlara, tefsirlere ve etimolojilere rağmen kelimeyi DS’deki **ansın-** (**anşın-**) fiiliyle bir tutup an veya (fiil kökünden böyle teşkil edilmiş fiiller varsa) **an-** köküne bağlamayı tercih ederiz.

□ XI. yüzyıl Kaşgari Dîvân’ında fiilden türetilmiş **-sa-** fiilleri bulabilirsek de (ms. **ıçse-** ‘içmek istemek’, **öpse-** ‘öpmek istemek’; krş. denominal (isim kökenli, isimden türeme) **-sa-** eki **aygır-sa-** □), böyle bir kategori, yâni fiilden türetilmiş **-sı-** / **-sın-** / **-sa-** fiilleri, BSTTk.nde çok şüphelidir (isimden türetilmiş fiiller için b. **ayruk-sı-** □, **böyüksün-** / **büyüksün-** □). Tek tük misallerde ya okunuşu veya manası kesin değildir: **ansın-**, **çöksek** (< \***çök-se-**); ya da ünlüsü kaybolmuş isimden türetilmiştir: EOsm. **beğensi-** (< \***beğeni** + **si-** ?) (sonraki ciltlerde **sav-sa-**). **çöksek** örneğine gelince **çök-** fiilinin emir kipi de isim olarak kullanılır (EOsm. **çök etmek**, **çök urmak**, **dutsak** (< \***dut-sa-k**) örneği için de başka bir etimoloji düşünüyoruz (< \***dut-uz-ak**).

AD. **ansır-** ‘aksırmak, hapşırmak’ < **-sır** ekiyle yapılan ses taklidi fiillerden, krş. **aksır-**, **öksür-**, **ağsır-**. \* **(Yellenmek) Evropaca ayıp getirmeyip güya anşırmış gibi üstüne bir de âfiyet olsun sözünü ilâve ederler.** (E. Misailidis 1986 [1872] s. 304).

**ansız**, b. **anşuz**.

**ansızın**, b. **anşuzun**.



**ansiklopedi** b.m. (bir sahanın bilgilerini alfabetik maddeler tertibinde anlatan kitap) < Fr. *encyclopédie* a.m. Fr. *-i* eki için b. *afazi* □ [EYun. *ἐγκυκλίος* (enkýklios) 'bir dairede' ve *παίδει'α* (paideía) 'eğitim']. \* **Kırk yıldan beri mesleğim beni durmadan okumaya sevkeder. Yine de yazı odamda bir ansiklopedi bulunmazsa, sanki kalemim ve kâğıdım yokmuş gibi ürkerim.** (F.R. Atay 1953 s. 54).

**ansiklopedik** 'her malumatı içine alan' < Fr. *encyclopédique* a.m. [*encyclopédie* ve EYun. sıfat eki *-ik.*] b. *Adriatik* □. \* **... kronolojik, ansiklopedik detaylara bile yer veriyorum.** (F. Erdinç 1969 s. 6).

AD. **anslı/anslı** 'fena kokulu bir çeşit ot' DS 284 < Gürc. *anlı* 'Sambucus ebulus', V. Cangidze 1984 s. 46.

EOsm. **ansuz** 'onsuz' TS 168-169 < *an* b. *ol* I ve privativus eki *-sız*. \* **Kız şehzâdeyi eyle sevdi ki ansuz gülmezdi, 'âlemi anuñile görürdi.** (Ferec 855/1451 v. 140b).

AD. **anşuz/ansız** 'önceden haber vermeksizin, anî olarak, birdenbire' DS 280 < Etk. *anşız* a.m. Clauson 1972 s. 190 [*an* 'anlayış' ve privativus eki *-sız* eki, b. *adsuz/adsız* □]. EOsm. *anşız/anşuz* a.m. TS 169: \* **Ger olmaya sen blnüm, tenden çıka tiz cânım, | Bu kayu bini duta, anşuz ölevem bir gün.** (Sultân Veled 1958 [1226/1512] s. 32). *ansuzda* a.m. TS 170-171: \* **Anşuzda dilküye bir boynuz urdılar kim arada helâk oldu, düşdl, öldl.** (A. Zajaczkowski 1934 [1405] I, 14). *anşuzdan* a.m. TS 171: \* **Kılıcın eline almış, anşuzdan üzerümüze saldı.** (C. Okuyucu 1987 [1590-91] s. 382). *ansızla* a.m. TS 170: \* **Bir engel başa şeş geldi giderken yârum-ile de | Benüm ol yâra olan sevgüme anşızla düşdl de.** (Edirneli Nazmî 1928 s. 79).

**anşuzın/ansızın** 'anî olarak, birdenbire' TS 171 < *ansız* ve instrumentalis (araç durumu) hâli eki *-ın*, b. *acın* □. \* **Toramanım, bu gece anşızın geldinlş. Tedâriksiz bulunduk.** (H.R. Gürpınar 1339 s. 534).: \* **Müsâ Çelebî anşuzın erlşdl ...** (Oruc b. 'Âdil 1925 s. 39). \* **Bir gün ansızın çıkar insanın karşısına. Pusudadır.** (M. Mungan 1996 s. 402).

AD. **Anşa** 'Ayşe (kız adı)' < *Ayşe*'nin varyantı. \* **Anşa bura mı, Anşa?** (D. Akçam 1978 s. 7).

**anşa**, b. *ançuvez*.

**ant**, b. *and*.

**Antakya** b.m. (şehrin ismi) < Ar. *Antākiya* < EYun. *Αντιόχεια* (Antihóeia) (şehir M.Ö. 301 senesinde Seleukos tarafından kurulmuş ve pederi Antiochos şerefine Antiocheia tesmiye edildi). Lingua Franca'dan (İtalyanca, İspanyolca, Yunanca ve bu dillerin diyalektlerine dayanan Güney ve Doğu Akdeniz'de kullanılmış ticaret ve ulaşım dili) alınma ve /ya/ ile biten coğrafya isimleri, b. *Abya* □).

**Antalya** b.m. (şehrin ismi) < EYun. *Αττάλεια* (Attáleia) (Şehir M.Ö. 2. asrın ortasında Pergamon kralı II. Attalos tarafından kuruldu ve ona nispetle bu isim verildi). Lingua Franca'dan (İtalyanca, İspanyolca, Yunanca ve bu dillerin diyalektlerine dayanan Güney ve Doğu Akdeniz'de kullanılmış ticaret ve ulaşım dili) alınma ve /ya/ ile biten coğrafya isimleri, b. *Abya* □. \* **Anlar dâhi ol kırk dutsakları kapucı başıyile Antalya kurbında bir yere bırakub...** (Seyyid Murâd 1981 [1578] v. 12a).

**antant** '(devletler arasında) anlaşma, itilâf' < Fr. *entente* a.m. [*entend-*

**re** 'anlamak' fiilinden bir isim]. Bu tür etken fiilsıfatları için b. **acenta/acente** □<sup>2</sup>.

AD. **antari/anteri/enteri/BSTTk. entari** 'erkek gömleği; iç astarlı kadın giysisi' ZTS 1976 s. 65, Meninski 1680 I, 461 < Ar. '**antari** a.m. R. Dozy 1927 II, 180 [meşhur kahraman 'Antar'ın isminden]. \* **Yok senün istedüğün 'anterilik çarşüda, | Ne yapayım, ey efendim, â benüm sultânım?** (Vâsif 'Osman 1257 s. 96). \* **Yırtık ve yıkanmamış entari giyer çocuklar; kızların saçları yanaklarında yapış yapış.** (Ç. Altan 1975 s. 45).

**antavallı**, b. **andaval**.

**anten** b.m. (radyo vs. anteni) < Fr. **antenne** a.m. < Lat. **antenna/antenna** 'yelkenli sereni'. \* **Çukurun içinden evlerin bacaları, televizyon antenleri çıkıyor, şuradan buradan kırmızı damlar görünüyordu.** (Peride Celal 1985 s. 10–11). (argo) 'akıl' F. Devellioğlu 1970 s. 71. 'bazı böceklerin başındaki duyu alma organları': \* **Kapının kenarına bir sal-yangoz tırmanıyordu ... Kahverengi beyaz harelî kabuğu, kımıltılı antenleriyle ...** (A. Altan 1985 s. 192).

**antena** (gemici dili) 'yelkenlilerde seren' < İt. < Lat. **antenna** a.m. Kahane-Tietze 1958 no. 27.

**Antep** 'Gaziantep şehrinin eski adı' < Ar. '**Ayntâb** < Erm. **Antap**'.

**anteri**, b. **antari**.

**anterit** 'bağırsak iltihabı' < Fr. **entérite** a.m. [EYun. **ἐντέρον** (énteron) 'bağırsak' + iltihab terimlerine verilen **-it(is)** eki], b. **adenit** □.

**anterlin** (matbaacılık terimi) 'iki satır arasındaki boş ara' < Fr. **entreligne** a.m. [**entre** 'arasında' ve **ligne** 'çizgi'].

**antet** 'boş kâğıda basılmış başlık (ms. firma ismi, adresi)' < Fr. **en-tête** a.m. \* **Cebinden antetli bir zarf çıkardı.** (R. Ilgaz 1962n s. 59).

**antibiyotik** 'mikroplara karşı kullanılan penisilin gibi ilaç' < Fr. **antibiotique** a.m. [EYun. **αντί** (antí) 'karşı' ve **βιωτικός** (biôtikós) 'canlı maddeden yapılmış']. Sifat yapmaya yarayan Fr. **-ik** için b. **Adriatik** □. \* **Ateşim bir derece daha yükseliyor ve antibiyotik yutmaya başlıyorum.** (O. Duru 1995 s. 81). \* **Üzerinize afiyet biraz üşütmüşüm. Antibiyotik kullanıyorum. İçki almasam iyi olur.** (A. Ümit 1996 s. 32). \* **Küçük mutluluklar, ağır hastalıklarda tüm antibiyotiklerden daha etkileyici bir ilâçtir.** (M. Urgan 2000 s. 11).

**antidemokratik** 'demokrasiye uymayan' < Fr. **antidemocratique** a.m. [EYun. **anti** 'karşı' ve **democratique**]. \* **Millet partisi sözde antidemokratik kanunları protesto maksadıyla Türkiyenin hiçbir tarafında seçimlere girmiyor.** (F. Arıt 1957 s. 12).

**antidot** 'panzehir' < Fr. **antidote** < Ortaçağ Lat. **antidotum** < EYun. **αντίδοτον** (antídoton) a.m. [**anti** 'karşı' ve **doton** 'verilen']. \* **"Kuşkusuz var, efendim," dedi eczane sahibi, "Antidot diyorsunuz? Var, var".** (N. Eray 1992 s. 138).

**antifaşist** 'faşizm aleyhtarı'. Fr. **-iste** için b. **aferist** □. \* **Türk düşüncesi ve sanatı için yararlı gördüğüm antifaşist, anti militarist ve ümanist yazarları çevirerek beş yıl süreyle geçimimi sağladım.** (B. Arpad 1976 s. 71).

**antifriz** 'donmayı önleyen madde' < İng. **antifreeze** a.m. [EYun. **anti** 'karşı' ve İng. **freeze** 'donmak']. (Argo) **antifriz** 'içki' F. Devellioğlu 1970 s. 71 (gövdeyi ısıttığı için).

**antik** 'Eski Yunan ve Roma kültürüne ait' < Fr. **antique** a.m. [Lat. **antiquus** 'eski, kadîm']. \* **Stavro antik çağın kahramanları gibiydi, yanlışlıkla bu zamanda yaşayan.** (Y. Yazıcı 1990 s. 86).

**antika** 'eski bir devirden kalma (eser)' < İt. **antico** 'eski'. \* **... bu antika dediğimiz kadim eyyâmdan gelen erbâb-ı hîrfet ve kemâlîñ eşerlerini zâyî' etmeyerek ...** (Muştafâ Sâmî, YTEA 1974 (1840) I, 74). \* **... antika olduğuna inandığı bir yüzüğü var.** (Peride Celal 1991 s. 429). (Argo) 'tuhaf, acayip; acayıplık' Mehmed Hâlid [Bayrı] 1934's. 13, H. Aktunç 1990 s. 39 \* **Yoksam kendi isteğimizle böyle yere gelir de senin antika lâflarına kulak mı tutardık?** (E.E. Talu 1935 s. 89). 'nakış işleme tabirlerinden) 'sıçandışı, ajur': \* **Kâseler yakın, testiler uzak komşular içindir. Ağızlarına kenarı antika işlemeli, sıcan dişli patiskalar, mermerşahiler bağlanır.** (S.M. Alus, Akşam Gaz. 29.XII.1943).

**antikor** (tıp istilâhlarından) 'vücuda giren yabancı bir maddeye karşı organizma tarafından husule getirilen muhalif madde' < Fr. **anticorps** a.m. [**anti** 'karşı' ve **corps** 'vücut']. \* **Laboratuvarda geçen yıl ürettiğimiz virüsün antikoru, seçilmiş sağlıklı dişi gorillere verilecek.** (M.Z. Saçlıoğlu 1997 s. 136).

**antilop** 'sıcak memleketlerde yaşayan uzun boynuzlu bir step hayvanı' < Fr. **antilope** a.m. < EYun. **ανθo'λοπψ** (anθólops) 'hayalî bir hayvan' [**anθos** 'çiçek' ve ópsis 'görüş']. 'çizme ve botların iç tarafında ve üst ucundaki kürk': \* **Tel bir fırçayla çabuk çabuk fırçalıyor botun antilopunu.** (A. Ağaoğlu 1991h s. 92).

**antimon** (kimya terimlerinden) 'bir unsurun adı' < Fr. **antimoine** veya Alm. **Antimon** < Lat. **antimonium** a.m.

**antlin** 'güney rüzgârı, lodos' M. Mikhaîlov 1930 < Erm. **antên** [asıl manası 'oraya']. (Argo) 'arka kapı' F. Devellioğlu 1959 s. 63, H. Aktunç 1990 s. 39 < İstanbul Erm. argosunda **antlin** 'afyon'. (Argo) 'uygunsuz kadın, alüfte' Mehmed Hâlid [Bayrı] 1934 s. 13. Bütün bunlar için b. b. R. Dankoff 1995 no. 131. (Başka kaynaklarda bulunamadı).

(Argo) **antinle-** 'çalmak, birisini soyamak' M. Mikhaîlov 1930 s. 14, H. Aktunç 1990 s. 39 < ??. (Başka kaynaklarda bulunamadı.).

**antiparantez** 'söz arasında, sırası gelmişken' Tüs 1983 s. 61 < Fr. **entre-parenthèse** a.m. [**entre** 'arasında' ve **parenthèse** b. **parantez**]. \* Şunu da antiparantez söyleyeyim ... (L. Erbil 1985 s. 74). \* **Anti parantez hesabı şunu da belirtmek yerinde olacak: ...** (M. Kaçan 1991 s. 113).

**antipati** 'cazibesizlik hissi, soğukluk' < Fr. **antipathie** < EYun. **αντιπαθεια** (antipátheia) a.m. [**anti** 'karşı' ve **paθos** 'duygu']. \* **Mamo ile karşılıklı antipatiyle başlayan ilişkimiz zamanla değişime uğradı.** (M. Urgan 2000 s. 16).

**antipatik** 'sempatik olmayan' < **antipati**, b. **Adriatik** □. \* **Pantolon giysem acaba antipatik olur mu? Bazı işyerleri pantolonu yasaklar bile.** (D. Asena 1987 s. 98).

**antireman**, b. **antrenman**.

**antiseptik** 'mikropları öldüren ilaç' < Fr. **antiseptique** a.m. [EYun. **anti** 'karşı' ve **σηπτος** (septós) 'çürük' kelimesinden yapılan **septikos** sıfatı]. Sifat yapmaya yarayan Fr. **-ik** için b. **Adriatik** □.

**antişambr** 'içinden asıl odaya geçilen ön-oda' < Fr. **anti-chambre** < İt. **anticamera** a.m. [Lat. **ante** 'önce' ve **kamara**.] \* **Meşhur Kavur "En fena şayia, en iyi antişambre müraccahtır," demiş.** (F. R. Atay 1938 s. 97).

**antitez** (felsefe terimlerinden) 'aksini kabul etme' < EYun. **anti** 'karşı' ve **θεσις** (tésis) 'durum, iddia'. \* **Daha çok Rum azınlığının konakladığı Tarlabası daima İstiklâl Caddesi'nin bir antitezi olmuştur, daha mazbut, daha orta seviyeli, sanki çekicilikten yoksun.** (G. Scognamillo 1990 s. 113). \* **Fertler de, içtimai sınıflar gibi, antitezlerini sinelerinde besliyorlar.** (C. Meriç 1992 s. 103).

**antologya** 'antoloji' < Lat. **anthologia** a.m. b. **antoloji**. \* **Yollar hiçbir antologyada yer almamıştır. Eskimiş, eprimiş bir kilim duygusu taşırlar.** (M. Mungan 1996 s. 207). Krş. **antoloji**.

□ Bu asrın otuzlu senelerinin sonuna doğru küçük bir grup Türk aydını, o zaman çok gelişmekte olan ilmî terminolojide tamamen Fransızcaya bağlı kalmayı yanlış bulup Avrupa ilim dilinin esasları olan Lâtinçe'ye ve icabında Eski Yunancaya eğilmeyi teklif ettiler. Bu teklif gerçi yaygın bir rağbet bulamadı, yine de bazı kimseler tarafından beğenildi, yazılarında kullanıldı ve ilmî terminolojide izler bıraktı. A-B ve C-E ciltlerinde bulunan birkaç örnek: **antologya** (fakat bu kelime daha eski olan **antoloji** kelimesini yok edemedi), **bibliyografya**, **egemenlik / hegemonya**, **ekvator**, **etnografya**, **etnologya**. Örneklerin bazılarının coğrafya ve ona yakın sahalardan olması şayanı dikkattir (krş. ayrıca **kozmoğrafya**, **topoğrafya**).

**antoloji** 'seçme şiirler ve nesir parçaları ihtiva eden kitap' < Fr. **anthologie** (Fr. **-i** eki için b. **afazi** □) < Lat. **anthologia** a.m. [EYun. **α'νθος** (antós) 'çiçek' ve **λεγειν** (legein) 'toplamak' fiilinden bir isim]. \* **Ben bir antoloji hazırlıyorum. Siz de bir fotoğraf verirsiniz, sizi de antolojiye alabilirim.** (S. Birsnel 1961 s. 104). \* **Antolojileri karıştırıp ben buldum birkaç şey ...** (Peride Celal 1985 s. 124). Krş. **antologya**.

□ Fr.dan alınmış kelimeler arasında sonu **-loji** ile bitenler vardır. Bunlar EYun. **φιλολογία** (filología) 'bilgi ve edebiyat dostluğu' kelimesine dayanan Renaissance Lâtincesi **-logia** unsuru ile yapılmış bilim veya kitap isimleridir. A-B ve C-E ciltlerinde geçenler şunlardır: **antoloji**, **arkeoloji**, **bakteriyoloji**, **deontoloji**, **dermatoloji**. Buna yakın olan **-log** unsuru için b. **arkeolog** □.

AD. **antrahna/anderhana** 'bir ağaç ve onun kırmızı meyvesi' DS 259-260, 281 vs. < Yun. **ανδραχλη** (andrâh) 'Arbutus andrachne' Ch. Tzitzilis 1987g no. 18.

(günlük dil) **antrak** 'antrakt' (/t/ yitimi için b. **abdest II/aptes** □<sup>1</sup>). \* **... antrakta zarzor da olsa dinleyebildiğim piyano ile Şuman'ın...** (F.R. Ergüven 1953 s. 107).

**antrakt** 'tiyatro temsilinde ara' < Fr. *entracte* a.m. [*entre* 'ara' ve *acte* (temsilde) 'perde']. \* **Kapıda antrakt yapan Kemanî-i şehir Muallim Yorgl Efendi müzikası da ... şanonun önündeki yerini almıya hazırlanıyordu.** (B. Arpad 1974 s. 36).

**antre** '(sinema vs. yerlerde giriş mahalli' < Fr. *entrée* a.m. [*entrer* 'girmek' fiilinden isim]. \* **Biraz sonra kapı açıldı, içeri girdiler. Dar bir antreye girmişlerdi. ... Antreden bir salona geçtiler.** (A. Altan 1985 s. 222). **antre yap-** 'girmek': \* **Kendi mahallelerinden başka hiçbir mahalleye antrelerini yapamazlarmış.** (S. Birsnel 1995 s. 71).

**antrenman** 'sporda alıştırma, idman, egzersis' < Fr. *entraînement* a.m. (Fr.dan alınmış *-man* eki için b. *abonman* □), krş. **antrenör**. \* **Hafta içi antremanında üşüttüm, hâlâ biraz kırıklık var.** (A. Yurdakul 1989 s. 131). \* **Beyzbol alanı büyükler tarafından antireman alanı olarak kullanılmakta olup ...** (B. Günel 1991 s. 88).

**antrenör** '(profesyonel sporlarda) çalıştırıcı' < Fr. *entraîneur* a.m. [*entraîner* 'çalıştırmak' fiilinden nomen actoris (bir fiili gerçekleştiren, bir edimde bulunan), b. *aktör* □; Lat. *traginâre* 'çekmek'].

**antrepo** 'gümrük ardiyesi' < Fr. *entrepôt* a.m. [*entre* 'arada' ve *poser* 'koymak']. \* **Kıydaysa yapılmakta olan büyük antrepolar var: hemen hemen penceresiz.** (D. Özlü 1966 s. 74).

AD. **antrigoz eyle-** 'suyu ıltırmak, sıcakla soğuğu karıştırmak' K. Emiroğlu 1989 s. 41 < Yun. *αντικρύζο* (antikriázo) a.m. Ch. Tzitzilis 1987g no. 24.

**antropolog** 'antropoloji alimi' < Fr. *anthropologue* a.m. [EYun. *ανθρωπος* (ánthrōpos) 'insan' ve *λογος* (lógos) 'söz']. \* **... gelecek zamanın sosyal antropologlarına ... minicik bir ılışık işlevi olmaz mı acaba?** (A. Ağaoğlu 1992 s. 17); **sosyal antropolog** terkihi İng. *social anthropologist* teriminin ödünçleme tercümesidir.

**antropoloji** b.m. (sosyal bilimlerden biri) < Fr. *anthropologie* a.m. [EYun. *ánthrōpos* 'insan' ve Lat. *-logia* 'ilim şubesi' < EYun. *logos* 'söz']. Fr. *-i* eki için b. *afazi* □. \* **Toplınard adındaki bir Fransız antropoloğu Amerikalı meslekdaşlarından Giddo ve Nott'un antropolojiyi esir tüccarlarının menfaatlerine âlet ettiklerini söylemek mecburiyetinde kalmıştı.** (Nâzım Hikmet 1936a s. 15).

**antropolojik** 'antropolojiye ait, antropoloji bakımından' < Fr. *anthropologique* a.m., *-ik* için b. *Adrlatlık* □. \* **Cin gibi akıllı ve dikkatlidir. Ayrıca antropolojik olarak büyü olayını çok iyi bilen bir insan.** (N. Eray 1990 s. 74).

AD. **antula** 'ateş yakmak için hazırlanan odunların ortalarına konulanı' K. Emiroğlu 1989 s. 42 < ?? \* **Ayeser ormanında | Kız dolaşsak kolkola | yaktığımız ateşe | Doldursana antuma.** (K. Emiroğlu a.y.).

Osm. **anud/anut** 'inatçı' < Ar. 'anüd a.m. [/'nd/ kökünden]. \* **Filhakika işbu dayak uşul-i muzırrası hımâr gibi kemâl-i gîlzet-i fehîm ile berâber 'anüd olan hayvânâta mahşûş olub ...** (Münîf Paşa, YTEA 1974 [1862] I, 182).

Osm. **anudane** 'inatla' < Fa. 'anüdâna a.m. ['anüd + 'zarf eki -âna ] b. *acizane* □. \* **Odanın içinde şuraya buraya kaçmağa başladı, Sultân ise onu 'anüdâne bir şüretde ta'kîb ediyor.** (Türk Masalları 1991 [1912] s. 128).

**anuk, b. anık.**

EOsm. **anukla-/anıkla-** 'hazırlamak' TS 171 < Etk. **anukla-** a.m. [**anuk** 'hazır' + sıfattan fiil yapan **-la-** genişlemesi, b. **afalla-** □] Clauson 1972 s. 183. \* **Kız döşegi üstünde zârî gösterüb yüzini dırnaklayub Şâ-bûrî anuklayub ötürdi. Taşra çıkıcak bir gülâm-ı Rûmî geldi, Şâ-bûrî aldı, hammâma vardı.** (Ferec 855/1451 v. 118b).

EOsm. **anul/AD. anıl** 'yavaş, ağır' DS 269, 'yavaş, sakın, hafif' TS 171-172 < Etk. **amul** a.m. Clauson 1972 s. 160-161. \* **Katı çağırdı şiruy özi-ne ol | Anul vârdi cevâbın sözine ol** (Fahri 1974 [1367] no. 4360). \* **Her işde ivmegil eyle te'emmül, katı sözleri koğıl söyle anul.** (Mehmed 1965 [1398] no. 1793). **anul anul** 'ağır ağır, usul usul, yavaş yavaş' TS 173-174: \* **Hile oldur: avcı öğine geçesin, | Anul anul ileyince kaçasın, | Gendüni yaralu gibi kılasın.** (M. Adamović 1994 [1368-86] no. 2560-61). \* **Pes zâğ endi, ol bürüncügi kapdı, ... anul anul uçdı, anı yılanuñ üzerine bıraktı.** (A. Zajaczkowski 1934 [1405] I, 22).

EOsm. **anulcak/anılacak** 'yavaşça' TS 174-175 < **anıl/anul** + aequativus eki **-cak**, b. **ancak** □. \* **Anılcağ dedi: "iy söz bilen üstâz ... "** (Fahri 1974 [1367] no. 2859).

AD. **anur** 'onur, kibir' DS 281 < İt. **onore** < Lat. **honor** 'namus'.

**anut, b. anud.**

(Argo) **anut/hannut** 'Kapalıçarşı'da turistlere yol gösteren onursal kılavuz' F. Devellioğlu 1970 s. 72, H. Aktunç 1990 s. 39-40, 124 < Fr. **en outre** 'üstelik, ayrıca', Fr.da bu manada lugatlerde bulunmuyor.

**anüs** (anatomi terimlerinden) 'makat' < Fr. **anus** < Lat. **anus** a.m. \* **Bu kahkaha... Tam anüsteni!** (Z. Ankara 1991 s. 45).

(Çocuk dili) **anya manya** 'bir oyuna başlamadan tekerlemenin heceleri ile ebe seçme ameliyesi' < bir ebe seçme tekerlemesinin başlangıcı: \* **Ka-dını tesağufen ben göstermeme rağmen üçümüz de onun üzerin-de bir hak iddia ediyorduk. İşin çıkmaza girdiğini görünce yazı tura atmaya karar vermiştik. Fakat ceplerimizde hakkı yerine getirebilecek bir kırk paralık bile çıkmadığından çocukluktan kalma anya manyaya baş vurmaktan başka yol bulamamıştık.** (B. Oran 1956 s. 66).

**Anzak** 'Birinci Cihan Harbinde Çanakkale muharebesine iştirak eden Avust-ralya ve Yeni Zelânda kıt'aları' < İng. **Anzac** (aslında **Australia and New Zealand Army Corps** tabirinin kısaltılmışı, b. **afro** □). \* **Biz An-zak gâvurunu Çanakkaleden biliriz. Zorlu gâvurdur.** (Kemal Tahir 1961 s. 212).

(Argo) **anzarot** 'rakı' H. Aktunç 1990 s. 40 < **anzarut**. \* **Babası esrarke-şin biriydi onun ... Anzarotu ziftlendikçe, nefesi çektikçe bütün bütüne hayvanlaşıyor, çalışmıyordu.** (R. Enis 1935 s. 114). \* **Arif bey merhumla (!) yine Kılburnunda anzarot çekiyor musunuz?** (H.R. Gürpınar 1939 s. 73). R. Dankoff 1995 no. E9.

**anzarut/enzerut** 'bir ağaç ismi, Astragalus Sarcocolla; bu ağacın ilaç ola-rak kullanılan reçinesi' < Ar. '**anzarüt** a.m. \* **Fülful ve zencebil ve ce-viz ve kanarfil ve darcin ve 'anzarüt 'ubür êtse kıymete şutulub yüzde üç akça alınurmuş.** (Ö.L. Barkan 1943 s. 177).

AD. **apa** 'ağabey' DS 282 < ETk. **apa** 'yaşça büyük olan kimse' G. Doerfer 1965 II, no. 412, Clauson 1972 s. 5.

**apak** 'bembeyaz' < **ak** 'beyaz', pekiştirici **ap-** ön takısı ile. \* **Yunup arı-nıp da üstübaşı kuruduğu zaman bir görmeliydin. Apaktı.** (T. Yücel 1955k s. 51).

**apakçıl** 'soluk bir külrengi' < **akçıl** + ön takı + /p/ tezat ünsüzü. Renk sıfatları yapmak için de kullanılan **-cıl** için b. **akçıl** □. \* **Karadağın karı apakçıldı karşıda. Yarın öbürgün o da eriyiverdi mi ...** (Seyfettin Turhan 1951 s. 19).

□ Sıfatların manasını kuvvetlendirmek için çeşitli yollar vardır. Başka dillerde benzetme yoluyla yapılan kuvvetlendirme (ms. **gülpembe**, yâni güle benzeyen pembe; krş. Alm. **eiskalt** 'çok soğuk / buz gibi soğuk') Tk.de çok nadiren bulunur (**karbeyaz, unufak**). Bu maksatla Tk.de reduplication'la (ikileme) kuvvetlendirme (bazı dilciler pekiştirme terimini kullanır) diyebileceğimiz eski bir sentaktik usul mevcuttur (ETk.de ekseriyetle renk sıfatlarına tatbik edilirdi, M. Erdal 1991 I, 65): kelimenin başı, ilk ünlü dahil, sıfatın başına takılır, ona bir ünsüz ilave edilir, ve bunlardan sığata bir praefix yapılır. Bu praefix'in sonundaki ünsüzler / m /, / p /, / s / ve daha seyrek olarak / r / olabilir. Araştırmacılar bu ünsüzlerin seçilmesinde genel bir kaide aradılar, fakat buldukları tek kaide, sıfatın bir ünlü ile başladığı durumlarda daima / p / sesinin seçilir olmasına dairdir. Biz A-B ve C-E ciltlerinde **ap-** hecesiyle başlayan kuvvetlendirilmiş sıfatlardan kaideye göre besbelli olanlarını bir yana bırakıp, sadece şunlar üzerinde duracağız: **apakçıl, apal, apalaca, apansız, apappak, aparık, apaşıkâr, apayaz, apay-dınlık, apaykırılık, apayrı.**

**apal** 'kıpkırmızı' < **al** I + reduplication (ikileme) + /p/ tezat ünsüzü, b. **apakçıl** □. \* **Muhtarın küçük oğlu, başını pencerenin çıkıntısına dayamış, yanakları soğuktan apal, ...** (F. Edgü 1977 s. 94).

AD. **apala** 'ekmek ufağı; çocuklara dağıtılmak üzere bayramlarda yapılan yağlı ekmek' DS 282 < Yun. **απαλο** (apaló) 'yumuşak arpa ekmeği' Ch. Tzitzilis 1987g no. 26.

AD. **apala-/abala-** 'bacakları gere gere, ayırarak yürümek; sallanarak, sen-deleyerek yürümek' DS 6-7, 283 < AD. **apa** 'yürümesi gerektiği hâlde yürüyemeyen çocuk' DS 282. \* **Maşallahı varmış hani mübarek hay-vanın ... Daha bir yeklinište, meşe çotuğu kökler gibi çatırdatmış topu da, apalaya apalaya düze çıkarıvermiş.** (F. Erdinç 1958 s. 73). 'emekleyerek yürümeye başlamak': \* **Beşikten çıkıp yavaş yavaş apalamağa, yürümeye başlıyan torununu severken: "Benim su-nam büyüyecek, dedesine yeşil bahar otları kazıp gelecek" der-di.** (F. Baykurt 1967k s. 139).

AD. **apalaca** 'alacalı bulacalı DS 282 < **alaca** + ön takı [reduplication] /p/ tezat ünsüzü, b. **apakçıl** □. \* **Beyrek apalaca gerdeği içinde yéyüp içüp bîhaber oturur-ldi.** (Dedem Korkut 1973 s. 41).

AD. **apalak** 'iri, gürbüz ve tombul süt çocuğu' DS 283 < Yun. **παλλα΄κιν** (pallákin) a.m. Ch. Symeonidis 1973 no. 159.

AD. **apal apal** 'yavaş yavaş, ağır ağır' DS 283 < **apala-** fillinden predicate intensifier (yüklem yoğunlaştırma). \* **Gene hırsız leylek gibisine apal**

**apal sokuldu, kuzuyu sırtlayıp giderken çal yaka tuttum.** (Mustafa Niyazi 1950 s. 54). Krş. **apul apul**.

- **apal apal** kelimesi, ses taklidi veya ekspresif (kuvvetlendirici, açık ve net olarak gösterici) kelimelere benzer fakat herhangi bir sesi taklit etmez, ekspresif (kuvvetlendirici, açık ve net olarak gösterici) karakteri de zayıftır. Bizim fikrimizce bu bir fiilin reduplication'undan (ikileme) doğmuştur ve bu çeşit tabirlere "predicate intensifier (yüklem yoğunlaştırma)" adını vermek uygun olacaktır, ms. **kasım kasım kasıl-, tir tir titre-**. A-B ve C-E ciltlerinde şimdilik şu örnekleri tespit ettik: **apal apal (apala-), apış apış (apış-), bağım bağım (bağır-), bas bas- (bağır-), bayık bayık (bayıl-), bayım bayım (bayıl-), bel bel / pel pel (belert-), böbür böbür, burum burum (bur-), bus bus (bunal-), çağıl çağıl / çağıl cuğul / cavıl cavıl / çağıl çağıl (çağla-), çıldır çıldır (çıldıra-)- cır cır (cırpın-), çiyim çiyim çiyne-), çürüm çürüm (çürü-), dalab dalab (dalabı-), didim didim (didikle-), dir dir (ditre-) / tir tir titre-, dizim dizim (dizil-), elek elek (ele-), erim erim (eri-), ezim ezim (ezil-)**. Buradaki hadise sıfatların pekiştirilmesine biraz benzer, fakat predicate intensification'da (yoğunlaştırma) reduplication (ikileme) parçalarının sonlarındaki ünsüzler daha çeşitlidir. (Pekiştirme için b. **apakçıl** □ ve **besebelli** □).

AD. **apalavi/apulavi** 'devam edilecek işin bırakıldığı yer; işte takip edilen sıra' DS 283 < Yun. **απολαβή** (apolavi) 'iş, kazanç' Ch.Tzitzilis 1987g no. 28.

AD. **apandi** 'düğün vs.lerde alınan bahşiş; gelin almaya gelenlere verilen tatlı ekmek' DS 283 < Yun. **απαντη** (apandi) 'buluşma, karşılaşma' Ch. Tzitzilis 1987g no. 27.

**apandisit/(halk ağzı) apandist** 'körbağırsak iltihabı' < Fr. **appendicite** a.m. [Lat. **appendix** 'körbağırsak' + iltihab terimlerine verilen **-it(is)** eki, b. **adenit** □]. İkinci varyanttaki **/i/**'nin düşmesi için krş. **drektör**. \* **Bu apandisit krizine anide tutulmuş bir insanın duyduğu ıstırap gibi birşeydi.** (Umran Nazif 1948y s. 39). \* **Tam apandist ameliyattan bir hafta sonra kan içemeye başladı.** (M. İzgü 1992 s. 206).

AD. **apanla-** 'geniş adım atmak' DS 283 < **apalla-/aballa-** 'dan dissimilasyonla; krş. **apal apal**. \* **Bekçi, avını diri yakalamak zorunda kalan silâhsız bir avcı heyecanıyla, usul usul, apanlıya apanlıya yaklaştı.** (İ. Balaban 1968 s. 240).

**apansız** 'beklenmedik bir anda, anî olarak' < **ansız** + ön takı [réduplication] + **/p/** tezat ünsüzü, b. **apakçıl** □. \* **Memlekete apansız dönüşümüşim, doğru Cin Memet'lerin evine. Cin Memet beni birdenbire karşısında bulunca ...** (Orhan Kemal 1949b s. 78). **apansızda** a.m. \* **Beş nesne âdemün hâlini mütegayyir eder, ... birisi apañsuzda katı sevinmek...** (Mercüme Aḥmed 1944 [15. yüzyıl] s. 140). **apan-sızdan** a.m. \* **Bu kişi gendü gendüye fikre batmış iken kâzî apañ-suzdan yönün buña döndi.** (a.e. [15. yüzyıl] s. 251). **apansızın** a.m. \* **Apansızın öyle tuhafıklar icat ederdi ki kahkahadan katılırsın.** (S.M. Alus 1944 s. 151).

AD. **apappak** 'bembeyaz; tertemiz' DS 284 < **appak** + ön takı [réduplication] + **/p/** tezat ünsüzü, b. **apakçıl** □: \* **Savurmuş unu. Un da eşeğin**



**üstüne varmış. Eşek kara imiş, apappak olmuş.** (M. Tuğrul 1969 s. 347).

**apar** (tiyatroculukta) 'bir aktörün, sahnedeki öteki aktörlerden güya gizli olarak söylediği sözler (krş. İng. *aside*) < Fr. *à part* a.m. \* **Salim - (Apar) Dur şimdi seni yakalarım çapkın.** (İsmail Galip [Arcan] 1949 s. 79).

**apar-** I, b. **abar-**.

AD. **apar-** II 'götürmek' < **alıp bar-** a.m. [*al-* ve *bar-/var-* 'gitmek']. Bu tür terkipler için b. **algıt-** □. \* **Ben varmadum idi. Şimdi beni kahrile aparmağa çeri göndermiş.** (Ferec 855/1451 v.205b). \* **Sonra bezirgen bu arvadı apardı, bir şehrin girahna göydu.** (A. Caferoğlu 1942 s. 70).

**aparık** 'çok ince, son derece zayıf' < **arık** + ön takı [réduplication] + /p/ tezat ünsüzü, b. **apakçıl** □): \* **... bir zambakca aparık bir kadın ...** (L. Erbil 1968 s. 19-20).

AD. **apart-** 'götürmek' DS 284 285 < **apar-** + causativum (ettirgenlik) genişlemesi -**t-**, b. **acı-** □ (burada fonksiyonsuz). \* **Ya cayarlarsa, ya Kepenek ... bu çakal havayı göze alamayıp, ya da kahvedeki iskambile tutulup, bizlerden apartacağı çil çil panganotlara omuz silklverirse?** (M. Eloğlu 1957 s. 45). 'aşırma': \* **Celal'in aparttığı mikrofonumuz belli ki çok kaliteliydi.** (Ü. Kıvanç 1995 s. 133).

□ Causativum (ettirgenlik) (ettirgenlik) ekinin birkaç şekli vardır (b. **acı-** □, **acıkdur-** □, **artur-** / **artır-** □, **büküt-** □, **çıkır-** □, **damzur-** / **damzır-** □). A-B ve C-E ciltlerindeki -(ı)t- causativum (ettirgenlik) hâlinde olup da bu manayı taşımayan örnekler şunlardır: **apart-**, **cıvıt-**, **eyerd-** / **eyert-**; sonraki ciltlerde **kapat-** gelecek.

**apartman** 'birçok dairesi bina' < Fr. **appartement** < İt. **appartamento** 'oturulan daire' [**appartare** 'birbirinden ayırmak' fiilinden isim < Lat. **pars** 'kısm']. Fr.dan alınmış -**man** eki için b. **abonman** □. \* **Apartmentın gayet nefis: bir a'lâ salon, üç nefis yatak odası, bir matbahı var** (Nâmiğ Kemâl 1967 [1870] I, 185). Mecazî manada aşırı yüksek bazı giyim eşyası için kullanılır: \* **Dik apartman yaka, âle yakın renkte kırmızı bir fes ile mütemevvîc olan bu başı, cam arkasından beyaz mermerden ma'mûl ve mutarrâ heykelciklere döndürüyor ...** (Ahmed Râsim 1334 s. 132). \* **Apartment topuklu papuçlarla basamaklara zor tırmanıyordun.** (Ü. Kaftancıoğlu 1983 s. 27).

**apar topar** 'palas pandiras, yaka paça, acele ile ve zorla (götürmek)' < **apar-** fiilinin emir hâli ile kafiyeli mühmel bir ikinci kelimedenden mürrekkep tabir; **afal tafal** gibi birçok varyantları vardır. \* **Gelirdi yüze yüze Ayşenin evi önüne, bırakıverirdi suya kendini. Sakarya onu apar topar çalar giderdi.** (S.F. Abasıyanık 1940 s. 32).

□ A-B ve C-E ciltlerinde kafiyeli çift söz terkiplerinden **a-** **t(a)-** çiftinin bir araya gelmesiyle oluşan şu örnekler vardır: **afal tafal, afra tavra, afur tavar / avur tavur, akla takla, alan talan / alan taran / alan talan / alam taram, alaz taraz, apar topar, aşırı taşırı, atik tetik, azık tozuk / azık tozuh (b. azuk), aziz tezliz, epi topu.**

AD. **apartuna** 'ceketlerin kol ağzında yapılan yırtmaç.' ZTS 1976 s. 7 < İt. **apertura** < Lat. **apertūra** 'açıklık, yarık, delik' [**aperire** 'açmak' -fiilinden].

AD. **apas/apaz/hapaz** 'avuç, bir avuç dolusu' DS 285, 2278 < Erm. **ap'** a.m. + **-s** (muayyen harfitarif) R. Dankoff 1995 no. 37. \* **Senem gitti, öküzlerin kepeğinden bir hapaz aldı, bulaşık suyuna karıştırdı.** (F. Baykurt 1967k s. 118). \* **Yeni altınlar gösteriyor Musdu. Altın altın, Bir hapaz yeni altın veriyor.** (F. Baykurt 1971t s. 86).

**apaş I** 'külhanbey, kabadayı' < Fr. **apache** a.m. < Kuzey Amerika'da yaşayan bir Kızılderili kabilesine, komşuları Zunyi kabilesi tarafından verilen ve 'düşmanlar' demek olan ad: \* **Paris'te bir tramvayın apaşlar tarafından durdurulup soyulması...** (A.İ. Tokgöz 1993 s. 67). Mecazî manada: \* **Apaş şarkılar, göbek havaları ve bir de laterna. Barba Ya-ni'nin meyhanesini kime sorsak gösterir.** (A. Yurdakul 1989 s. 142).

**apaş II, b. apoşi.**

**apaşikâr** 'tamamen belli' < **aşikâr** + reduplication (ikileme) + /p/ tezat ünsüzü, b. **apakçıl** □. \* **Onuñ, 'aqlından geçenleri söylemediği, hep hislerinden, düşüncelerinden uzak, çok uzak şeylerden bahş ettiği apaşikârdı.** (Maḥmūd Yesārī 1928 s. 174).

**apaşikâre** 'tamamen belli, apaşikâr' < **aşikâr** + ön takı [reduplication] + /p/ tezat ünsüzü, b. **apakçıl** □ \* **Sen zevceñi 'aşk ile seviyorsun, beni hevesle... Bu hakikat apâşikâre meydânda dururken ...** (H.R. Gürpınar 1339 s. 308.) \* **Şerveti yok ki pâresine tama' etmiş olayım ... Bu apâşikâre bir hakikat.** (a.e. s. 443).

**apati** 'heyecansızlık, ilgisizlik' < Fr. **apathie** < EYun. **ἀπάθεια** (apátheia) a.m. [**a-** 'olmayan' ve **patos** 'his']. Yun. alfa privativum (olumsuzlama öneki **a-/an-**) için b. **abana** □ ve Fr. **-i** eki için b. **afazi** □.

**apatrid** 'vatansız' < Fr. **apatride** a.m. [EYun. **a-** 'olmayan' + **πατρις** 'vatan']. Yun. alfa privativum (olumsuzlama öneki **a-/an-**) için b. **abana** □. \* **Temelde bir göçmen veya göçmen kökenli olan Levanten bir çeşit apatrid ya da konumunu şaşırmış biridir.** (G. Scognamillo 1990 s. 68).

**apayaz** 'pek ayaz, sopsoğuk (hava)' < **ayaz** + ön takı [reduplication] + /p/ tezat ünsüzü, b. **apakçıl** □. \* **Sen yağıp da ortalığı bembeyaz, hem de ap-ayaz ettiğin günün sabahı...** (N. Eruz 1969 s. 36).

**apaydınlık** 'tamamen belli, kolayca görülebilen' < **aydınlık** + ön takı [reduplication] + /p/ tezat ünsüzü, b. **apakçıl** □. \* **Bu sevinçlerine, bu apaydınlık isteklerine bir düşünce çizgisi ekleniyordu.** (M. Buyruk-çu 1957 s. 11).

**apaykırılık** '(bir şeyin) büsbütün aykırı oluşu' < **aykırılık** + ön takı [reduplication] + /p/ tezat ünsüzü, b. **apakçıl** □. \* **Hâlâ konuşup durdukları bozuk İspanyolcanın ne dinleri, ne ananeleriyle zerre kadar ilişiksizliği, apaykırılığı meydanda iken bir türlü vazgeçememelerine, dillerinden düşürmemelerine şaşılır.** (S.M. Alus, Akşam Gaz. 15.XII.1943).

**apayrı** 'büsbütün ayrı, büsbütün farklı, bambaşka' < **ayrı** + ön takı [reduplication] + /p/ tezat ünsüzü, b. **apakçıl** □. \* **Sevişme sahneleri. Her çift için hem ortak hem apayrı...** (E. Atasü 1991 s. 84).

apaz, b. *apas*.

**apazlama/hapazlama** (gemici dilinde) 'pupa ile orsa arasında esen (rüz-gâr)' TüS 1983 < Yun. *πλαγιαζω* (playázö) '(geminin) çaprazlama yürü-mesi' fiilinin aorist hâli Kahane-Tietze 1958 no. 831, fakat H. Eren 1989 s. 251-254, onu **apaz/hapaz** 'avuç dolusu' kelimesine bağlıyor. **-ma** eki ile yapılan isim/sıfat için krş. **akitma** □.

(Argo) **apeki** 'rakı' H. Aktunç 1990 s. 40 < Yun. *απεκει* (apeki) 'oradan' (yâni: oradan ver!). \* **"Yanınızda apeki yok mu?" - "Apeki nedir?" - "Carmak cur!"** (Ahmed Râsim 1340/1922 s. 325).

**aperitif/aperatif** b.m. (iştahı açmak için yemekten önce içilen içki) < Fr. *apéritif* a.m. [Lat. *aperire* 'açmak' fiilinden sıfat, b. *akreditif* □]. \* **Sessiz konuşmalardan, adamın, yemekten önce aperatif istediği anlaşılıyor.** (A. Yurdakul 1991 s. 142-143). \* **Büfeye buyursanız! Bir aperatif...** (A. Nesin 1995 s. 141).

EOsm. **apıla-** 'okşamak, gönlünü hoş etmek' TS 178, Mes'ûd bin Ahmed 1991 s. 586 < ETK. **apa** 'abla; ağabey' + isimden fiil yapan **-la-** geniş-lemesi; krş. Kırg. **apala-** 'abla diye çağırma' K.K. Yudâhin 1965 s. 60.

AD. **apılda-** 'emeklemek' < **apıl apıl, apul apul**'un varyantı; **-da-**, ses tak-lidi kelimelerde **//** veya **/r/** olan son ünsüzden sonra **-la-** yerine **-da-** fiil genişlemesi, b. **alda-** □. \* **Hemen hemen apıldayarak merdivenleri çıkar.** (A. Ağaoğlu 1982o s. 418).

**apış** (yalnız **ara** kelimesi ile beraber) 'butların iç tarafı, iki bacak arası' TüS 1983 < **apış-** I + fiilden nomen actionis (oluş ve kılış ismi) yapan **-ış** eki, haplologie (hece yutumu) ile **/ışış/→/ış/**. \* **Apışlarının arasına bir saç mangal alarak yakıcı soğuktan korunmaya çalışıyordu.** (E.E. Talu 1937 s. 57). **apış ara** a.m. (krş. **ara** III): \* **Daylım köylüleri de kuyru-ğu apış araya alıp sıvışacaklardı.** (F. Erdinç 1958 s. 69).

□ Verba reciproca (işteşlik fiilleri) bir **-ış** ekini almakla, nomen ac-tionis (oluş ve kılış ismi) olur (b. **akış** □), fakat ekseriya hece bi-nişmesi (haplologie, hece yutumu) hadisesine uğrayarak o iki **-ış** hecesinin bir tanesini tekrar kaybeder (belki bunda \***savaşış** isminin haplologie (hece yutumu) ile **savaş** olarak kısaltıldığını görmeliyiz). A-B ve C-E ciltlerinde bunu şu kelimelerde görebiliriz: **apış, bağdaş I, barış, çalış, çekiş, çığırış, çıkış II, dalaş, da-nış, doğuş, duruş (ver-)**. Ayrıca b. **aldırış et-** □.

AD. **apış-** I 'bacakları ayırarak durmak/oturmak' DS 288; krş. **apış**. \* **Gör-düm, bir pıl gibi arslan apışmış durur. Bindüm.** (Ferec 855/1451 v. 102a).

**apış-** II 'şaşkınlıktan söyleyecek söz bulamamak', 'perdre hâline düşmek' Meninski 1680 I, 33 < **apış-** I. \* **Necdet Köysel, beklediği bu ce-vap karşısında apışverdi.** (H. Aytekin 1945 s. 86). \* **Tam iki dakika, apışıp kalakalıyorsun yatakta.** (D. Asena 1987 s. 53).

AD. **apış apış** 'bacaklarını aç aça (yürümek)' DS 287 < **apış-** I'den pre-dicate intensifier (yüklem yoğunlaştırma), b. **apal apal** □. \* **Bevliye kliniğinin önünde sıra bekliyenlerin arasına karıştı... Koridorun bir başından öbür başına apış apış gidip gelen delikanlılar vardı.** (Sabahattin Ali 1947 s. 43).

**apiko** (gemicilik terimlerinden) 'geminin, demir almaya, yâni demiri kaldırmaya hazır durumda olması' < İt. **a picco** 'a.m. [**a** '-da, üzerinde' ve **picco** 'tepe']. Mecazî manada 'hazır, tetik; iyi giyinmiş, çok şık': \* **Dükkânında oturmakta iken tanıdığı müşterilerinden ala-franğa-mizâc ve gâyet şık, apiko bir genç gelir.** (H.R. Gürpınar 1339 s. 23).

AD. **apla-** 'atlamak' DS 289 < **atla-**; krş. **saplıcan** < **satlıcan**. \* **Ağacın altı ormanlıkmiş. Dev, bir aplamış, ormanların içine düşmüş.** (M. Tuğrul 1969 s. 304).

**aplik** 'duvar lambası' < Fr. **applique** a.m. \* **Kalın kadife perdelerim çekilmiş, duvardaki aplikler yakılmıştı.** (N. Eray 1984 s. 17).

AD. **apoks** 'eski demir aletleri döğerek düzeltme' DS 289 < Yun. **αποξυ'vo** (apoksíno) 'kazımak', N.P. Andriotis 1974 s. 140.

**apokurya/apukorya** 'Rumların karnavalı' < Yun. **αποκριά** (apokrià) a.m. [**apo** '-dan uzaklaşarak' ve **krias** 'et']. Yun.dan gelen **-ya** eki için b. **ablatya** □. \* **Apukorya zamanı, Beyoğlu sokaklarındaki maskaraların haline bayıldım.** (S.M. Alus 1933p s. 236).

**apolet/apulet** (askerlik terimlerinden) 'rütbeyi göstermek için omuza takılan işaret' < Fr. **épaulette** a.m. [**épaule** 'omuz' ve **-ette** küçültme eki, b. **alborata** □]. \* **Kalpağına, iki yıldızlı apuletlerine rağmen kandilli bir sivil temennasile selâm verdi.** (F.C. Göktulga 1943 s. 90). \* **Hemen parmaklarıyla apoletler yerleştirir omuz başlarına ve ağzını büzüp gözlerine tepeden bakan bir anlam vererek komiser olur.** (C. Kavukçu 1997 s. 17).

**apolitik** 'siyasetle alakası olmayan' < Fr. **apolitique** a.m. [EYun. **a-** 'olmayan' + **politik**]. Yun. alfa privativum (olumsuzlama öneki a-/an-) için b. **abana** □. \*\*

**aport** (av köpeğine emir) 'getir!' < Fr. **apporte** a.m. [**apporter** 'getirmek' fiilinin emir hâli]. \* **Çomarlara kovuğu gösterip "Aport!" demişler. Hayvanların içeriye saldırmasile tir tir titriyerek dışarıya fırlaması bir olmuş.** (S.M. Alus 1944 s. 145-146). **aport et-** 'aceleyle bir şey getirmek' \* **"Emin, dedim, al şu hindi ölüsünü al", "Ne yapacaksın?" dedi. "Sen al... Üst tarafına karışma!" Emin hindi leşini aport etti.** (R.C. Ulunay 1994 s. 75).

AD. **aposkal** 'ilk yapılacak iş; bir işin başlangıç noktası; başlanmış iş' DS 289, K. Emiroğlu 1989 s. 42 < Yun. **αποσκα'λιν** (aposkálin) a.m. Ch. Tzitzilis 1987g no. 30.

**aposteriori** (mantık terimlerinden) 'arkasından, neticeden sebebi (istihraç etmek)' < Lat. **a posteriori** a.m. [**a** '-dan' ve **posterior** 'daha sonraki'].

**apoşi/apaş** II 'sünger dalgıçlarının taşıdıkları torba' < Yun. **απο'χι** (apōhi) a.m. Kahane-Tietze 1958 no. 735. \* **Oğlan, apoşisi - içine sünger takılan ağ kepçe - dolu olarak çıktı.** (Halikarnas Balıkçısı 1969 s. 47).

**appak**, b. **ak**.

**apre** (tekstil terimlerinden) 'kumaşın cilâlanması' < Fr. **apprêt** a.m. (Lat. **apprestare** 'hazır etmek'). \* **Dokuma dairesi hemen bulundukları kattaydı. Apre bir kat üstteydi.** (A. Özyalçiner 1991 s. 37).

**apriori** (mantık terimlerinden) 'önceden, tecrübe ve müşahedeye başvurmadan' < Lat. **a priori** a.m. [**a** '-dan' ve **prior** 'daha evvelki'].

**apro** (Kumarbazlar argosu) ‘(rulet) sıfır’ (H. Kodaman 1944 s. 244) < Fr. *emprisonné* a.m. ?.

**apron** (tayyarecilik terimlerinden) ‘hava alanlarında hangar ve binalar önündeki beton döşenmiş saha’ < İng. *apron* a.m. [asıl manası ‘önlük’ < EFr. *naperon* ‘masa örtüsü’ < Lat. *mappa* ‘örtü, bez’]. \* **Uçaktan inmiş, apronu yağmur altında geçmiş, konvayörden bavulunu beklemiş, almış, gümrüğe ve pasaport polisine yürümüşü.** (Tarık Dursun K. 1993 s. 68).

**apse**, b. **abse**.

**apsent**, b. **absent**.

AD. **apsol** ‘aptal, elinden iş gelmeyen’ K. Emiroğlu 1989 s. 42 < K. Emiroğlu onu Yun. *ψαλη*’ (psöli) ‘erkek cinsiyet organı’, baştaki **a-**’yı da olumsuzluk eki telakki ediyor (baştaki **a-**’nın bu izahından belki vazgeçilebilir, yâni **psoli** > **apsol** da mümkündür). Bu doğru ise AD. **apşal** ‘salak, sersem; perişan kılıklı, giyinmesini bilmeyen’ DS 290–291 kelimesinin de bundan meydana geldiği ve **şapşal** kelimesinin de buna eklenebileceği düşünülebilir. **salak**’ın da asıl manası ‘erkeklik uzvu’dur.

AD. **apsumatl** ‘ateş yanınca üzerinde beliren ilk kül’ DS 290 < Yun. *αψιμα’διν* (apsimağın) a.m. Ch. Tzitzilis 1987g no. 47.

**apşal**, b. **apsol**.

**apşuh/hapşu** ‘hapşıma sesi’ < ses taklidi kelimelerden. \* **Apşuh! ... of! ama ziyade çekmişim ... apşuh! (Mendili alıp burnunu siler).** (Recai-zâde Ekrem 1941 s. 75).

**aptal**, b. **abdal** III.

**aptes**, b. **abdest** II.

**aptesane/aptesthane**, b. **abdesthane**.

**aptülleziz**, b. **abdülleziz**.

**apuk**, b. **abuk sabuk**.

**apukorya**, b. **apokurya**.

AD. **apul apul** ‘ağır ağır ve sallanarak (yürümek)’ DS 291; krş. **apal apal**. \* **Arkaya, şağa ve şola şallanarak apul apul yürüyüşüne, şandaliyelerin önlerine diz çöküb oturuşuna dikkat ederek ...** (Ebübekir Hâzım 1326y s. 49–50). ‘hareketlerinde hantal’: \* **Manifaturacı Yervant, apul upul karısı, Yvon de Carlo’ya benziyen kızları, ellerinde mayolar, önümüzden geçtiler.** (H. Taner 1952 s. 42).

**apulavi**, b. **apalavi**.

AD. **apulda-** ‘emekleyerek yürümeye başlamak’ DS 291 < ses taklidi ve ekspresif (kuvvetlendirici, açık ve net olarak gösterici) kelimelerden, krş. **apul apul**.

AD. **apuldak** ‘emeklemekte olan çocukların bir an önce yürümelerini sağlamak için yapılmış üç tekerlekli tahta arabacık’ (ZTS 1976 s. 7) < **apilda-** + nomen instrumenti (alet ismi) eki olan **-ak/-ek/-k**.

□ Fiilden nomen instrumenti (alet ismi) yapan **-ak / -ek** (ünlüden sonra **-k**) eki için A-B ve C-E ciltlerinde gösterilen örnekler şunlar-

dir: **apulda**, **bastırak** / **bastırık**, **bezek**, **bıçak**, **çırpak**, **çizek**, **darak** / **tarak**, **dayak**, **dırnak** / **tırnak**, **didek**, **dolak** / **dulak** II, **duşak**, **dutak** / **tutak**, **duturuk** / **dutruk** / **tuturuk**, **dünek** / **tünek**, **elek**, **emik** I, **emzik** I. Aynı ekin nomen loci (yer ismi) manasında kullanımı için b. **akak** □.

**apulet**, b. **apolet**.

**ar** 'yüz metre kare yüzeyinde ölçü birimi' Tüs 1983 s. 63 < Fr. **are** a.m. [Lat. **ārea** 'alan' kelimesi üzerine metrik sistem ibda edildiğinde (1793 sene-sinde) icat edildi].

**âr** 'utanç' < Ar. **âr** a.m. [/yr/ kökünden]. \* **Âr damarı çatlamış kadınlar hiç adam olur mu? Şaşarım aklına!** (Musahipzade Celal 1936ba s. 22) **ar et-** 'utanmak': \* **Ve ol havâlideki kaşabâtu kemendçileri mesleğine sülûk étmege 'âr édüb başlar kesüb kanlar saçmak tarîkına giderler.** ('Âlî 1956 [1586-87] s. 53).

EOsm. **ar-** 'yorulmak' TS 224-226 (14.-16. yüzyıl) < Etk. **âr-** a.m. Clauson 1972 s. 193. \* **Bir ağac dibinde bir bıñara érişdi, armışdı, oturdı.** (Ferec 855/1451 v. 32a).

**ara** I 'yer, mekân' < Etk. **ara** a.m. Clauson 1972 s. 196. \* **Yumilur bir araya geldi Moğul | Görüben Sultân anı oldu melûl.** (Enverî 1928 [869/1464] s. 11). 'mesafe, uzaklık': \* **Karsla Sis arası düzdür.** (Ah-med Şerif 1326 s. 304). 'zaman aralığı, fasıla': \* **Unutulmuştu. Has-talığı uzadıkça, arayanlar arayı açmıştı.** (B. Arpad 1974 s. 132). 'iki şeyin ortası': \* **Et tırnaktan ayrılır mı hiç? El karısı araya girmekle oğlum oğulluğumdan çıkabilir mi?** (H.R. Gürpınar 1933ke s. 59). \* **Huriye hanımla aralarında su sızmamakta olduğunu gördükçe...** (E.E. Talu 1939 s. 26). 'şahsî münasebet': \* **Zaten Bakır Efe ile Emine-nin kardeşlerinin arası bozuktur.** (Mahmud Yesari 1930 s. 42). **ara(sı)** 'yok' 'arası iyi değil': \* **Evvelce Vahitle Hakının araları yoktu. Şimdi ortaklığa başlamışlar.** (Kemal Tahir 1957k s. 379).

**ara** II (zarf) '... arada, ... zamanda' < **ara** I. EOsm. **ara ... ara ...** 'gâh ... gâh ...' TS 182-183: \* **Ara eş'âr dëyüb ara idüb neşr-i 'ulüm ...** (Feyzî, A.N. Tarlan 1948 III, 68). \* **Ger beni mey öldüre mey-hânede yârân dëye, | Çekdi ol merhûmı anda ara toprak ara şu.** (Zâtî 1987 III, 136). ... **arasi** '... esnasında': \* **Bak, lâf arası ne dedi ...** (Kemal Tahir 1957r s. 57). **bir ara** 'bir vakit': \* **Fatih durağında, bir ara, | Kenara çeker Osmanı, konuşursunuz ...** (R. Ilgaz 1944 s. 28). Krş. **iç ara**.

**ara** III (sontakı) '... arasında' < **ara** I. Krş. **apış ara (apış altında).** \* **Vasfı anuñ halk ara mahmûd olur.** (Firdavsi-i Rûmî 1980 [15./16. yüzyıl] s. 114).

**ara-** b.m. (bulmaya çalışmak) < Etk. **arğa-** a.m. Clauson 1972 s. 217, fakat **arğa-** > **ara-** gelişmesi izaha muhtaçtır. \* **... hizmetçi tutmak kararı verilmişti. Lâkin ara da bul hizmetçiyi bakalım ...** (K. Bilbaşar 1944 s. 32). 'ziyaret etmek, yoklamak; telefon etmek': \* **Telefon çalıyor! Belki Nilüfer? Günde birkaç kez aramasa olmaz.** (Peride Celal 1991 s. 183). 'yokluğunu duymak, özlemek': \* **İstanbul hayatını, hele ra-mazanlarını öyle bir arıyorum ki!** (A.U. Hisar 1944 s. 321). 'birinin üstünü aramak' \* **Siz kim oluyorsunuz da benim eşyalarımı arıyor-sunuz?** (Orhan Kemal 1968g s. 22).: \* **Seni aramamı ister misin?** (A. Yurdakul 1993 s. 329). RD. 'istemek, talep etmek': \* **Çocuğı da aray onlardan ekmek.** (N. Hafız 1985 s. 213).

**Arab/Arap** b.m. (ana dili Arapça olan kimse) < Ar. 'Arab 'Araplar'. Osm. 'Arab 'Araplar': \* **Meger 'Arab içinde bir dilâver kişi vardı ...** (Ferec 855/1451 v. 175b). 'siyahi, zenci': \* **'Arablarda yüzi kıralar bi-nihâ-yet ola.** (M. Çavuşoğlu 1977 s. 153). \* **Rengin kapkara, koyu bir kah-ve telvesi rengİndesİnİ! "A ... a ... arap delikanlısı!" diye bağırdılar.** (N. Eray 1990 s. 97). 'fotoğrafın negatifi': \* **Bir fotoğrafın arabı gibi bütün insanlar.** (M. Mungan 1989 s. 124). AD. **arabaşı** 'bir yemek türü' DS 291-292 < **Arab** ve **aş**. \* **Durdu Onbaşı'ya arabası yemeğe çağrıldı.** (L. Tekin 1984 s. 16). **Arap çorap** (alaylı konuşmada) 'Arap' (manası ilk kelimeden kaynaklanan, kafiyeyle çift sözlü tabir, b. **algan-ve çalgan-** □). \* **Allah o arabin da belâsını versin, çorabın dal** (S.M. Alus 1933p s. 151). **Arabı gül-** 'oyunda kazanmak, talihli olmak': \* **"Kumara ütüzdün değil mi?" ... "Arabımız gülmedi" ...** (Orhan Kemal 1954b s. 91). **Arap kan** 'halis Arap cinsinden (at)' (Fa. terkiplerden benzeyen bir mürekkep sıfat): \* **Dört ay evvel halis arap kan bir tay görmüştü.** (C.S. Gürler 1939 s. 53). **arapsaçı** 'çok karışık' (zencilerin kıvrıkcık saçlarından mülhem): \* **Zirâ murâdum budur ki, 'ulüfeciller dağı bir alay olub 'Arab saçı gibi karışık olmaya.** (Gazavât-ı Sultân Murâd 1978 [15. yüzyıl] s. 14). \* **Biz sade kendi memleketimizin işlerini Arap saçına çeviririz zannediyorsunuz, değil mi?** (Ç. Altan 1975 s. 263). **arapsaçı** 'iki ot cinsinin adı, Achillea millefolium ve Foeniculum vulgare' I. Hauenschild 1989 no. 12 ve 500: \* **Yumuşak, dİren-mİyen bir dokunuşu vardı arapsaçının.** (E. Atasü 1997 s. 19). Osm. **Arap sıtması** 'her gün tutan sıtma' (?): \* **Uzun uzun muayeneden sonra ne arap sıtması ne bir şey, bal gibi verem ...** (Umran Nazif 1948g s. 37). AD. **Arabaşığı** 'Arab aslından Adana yerlisi' < **Arab** ve **uşak** 'oğlan, genç'. \* **... bir arabuşağı olduğu konuşmasından, su-ratından belil garson ...** (Reşat Enis 1944 s. 167). **Arab Üzengi** 'masallarda korkunç görünümlü bir cin' < **Arab** ve Fa. **Zangî** 'Zenci'. \* **'Arab Üzengi'ye çalmış Şâh İsmâ'il gürzi.** (M. 'Â. Ersoy t.y. [1911] I, 164).

**araba** b.m. (insan veya yük taşıtı) < kelimenin etimolojisi için birçok teklifler var (G. Doerfer 1965 II, no. 440, M. Räsänen 1969 s. 23, E.V. Sevortyan 1974 I, 164-165). Mesele henüz halledilmemiştir. \* **On biğ artuk-ıdl 'a-raba at-ile | Kaldı ol yêrde yarağ u yat-ile** (Enveri 1928 [869/1464] s. 106). **bir araba** 'bir yığın, birçok': \* **Bilmem candarmaya müdahale ettirecekmiş, seni hapse attıracakmış, bir araba lâf.** (A. Dino 1944 s. 109).

**arabân** 'müzikte bir makam ismi' (K. Uz 1964 s. 9) < Fa. 'arabân a.m. Bu makamda ve **araban-kürdî** ve **araban-puselik** makamlarında bestelenmiş şarkıların güfteleri için b. E.R. Üngör 1981 I, 45-46.

AD. **arabana** 'dervişlerin çaldıkları tef' DS 291 < Fa. 'arabâna a.m. F. Steingass 1930 s. 842.

Osm. **Arabane** 'Araplar gibi, Arap tarzında' < **Arab** + Fa. **-âna** zarf eki, b. **acizane** □.

**arabaşı**, b. **Arab**.

AD. **arabatı** 'derbeder' DS 292, b. **harabatı**.

**arabesk** 'Arap üslûbunda' < Fr. **arabesque** < İt. **arabesco** a.m. \* **... arabesk kemerli, derin duvara oyma odacıklı dükkânının çürümüş tahta kepenklerini erkenden kilitliyor ...** (A. Kutlu 1991 s. 140). 'şark usulü girift bir süsleme tarzı': \* **Arabesk tezyinatının fârikası, kom-**

**pozisyonda olduğu gibi, unsurlarda da aynı kalmıştır.** (E. Herzfeld, İslâm Ansiklopedisi 1940 I, 470). 'egzotik' (?): \* **Öğrencilerin gittiği yerlerden çok, paralı ve arabesk tavırlı insanların kulüplerinde çalışır oldun.** (Z. Ankara 1991 s. 156-157). 'bugün Türkiye'de geniş kit- le tarafından sevilen bir müzik tarzı': \* **Şoför epeyce zamandır çalan arabesk müziği kapatıp radyonun düğmesini çeviriyor.** (M. Güler 1990 s. 60). \* **Az sonra iki arkadaş, matiz olmuş kafalarla, "Bak batıyor yine bir akşam güneşi" adlı arabesk şarkıyı bağırarak, hafif gırtlak oyunları ile şakalaşarak söylediler.** (M. Kaçan 1991 s. 57). \* **O evden arabeskin en koyusunun avaz avaz feryat ettiğini duydum bir sabah vakti.** (M. Urgan 1998 s. 39). **arabeskçi** 'müzik kültürü olmayan, zevksiz': \* **Ne okursunuz, ne düşünürsünüz, sonra kendinizi kentli sanıp, tatil yapmak için bu güzelim köyleri de kir- letirsiniz! Yamyam arabeskçiler! Yarı-aydın barbarlar!** (B. Uzuner 1994 s. 44).

**Arabgir/Arapkir** 'Doğu Anadolu'da bir şehrin adı' < Erm. **Arapker** (?) a.m. (B. Darkot, İslâm Ansiklopedisi 1940 I, 553). 1540 tarihli Diyâr-ı Bekir kanunnamesinde ismi geçer (Ö.L. Barkan 1943 [947/1540] s. 130).

**Arabî** 'Arapça' < **lisân-i 'arabî** a.m. tabirinin kısaltılmışı [Ar. 'arabî 'Arap- lara mahsus']. \* **O kadar Arabî dersleri verdim o kâfir kıza ...** (A. Dino 1944 s. 103).

**A'rabî** 'Bedevi Arap' < Ar. **A'râbî** a.m. \* **Bir A'râbî 'avratlığa diledi. Ya- lunuzluktan üşenmişti, rızâ vârdı.** (Ferec 855/1451 v. 174a).

AD. **Arabiko** (okşama veya aşağılama sözü) 'kara Arap, zenci' < **Arab** + kü- çültme eki **-ko**, b. **anaçko** □, aradaki **//** için b. **caniko**; ayrıca krş. **arapi- ko**. \* **Konuşuyordu bir yandan Arabikoyla.** (Peride Celal 1978 s. 7).

**Arabistan** b.m. (Arap ülkesi) < Fa. 'Arabistân a.m. [**'Arab** ve memleket isimlerinde kullanılan **-istân** eki, b. **Acemistan** □]. \* **İki haftada bir kerre Kıbrıs iskelesine 'Arabistân tarafından şalı günü bir vapur, İstanbul tarafından da çarşenbe günü bir vapur geliyor.** (Nâmîk Kemâl 1967 s. 468).

Osm. **Arablık** 'Arapların yaşadığı saha, Araplarla meskûn yer' < **Arab** + mekân tavsifi yapan **-lık** eki. \* **Doğu tarafında Târga dârlar dağ üzerinde köyler vardır. Ol köyler 'Arablık** (metindeki kelime aynı zamânda 'Arabluk olarak da harekelenmiştir)-**dur, velî şimdiki hâlde Târga kal'ası Portuğal zâbdındadır.** (Pîrî Re'îs 1935 [932/1525] s. 622).

□ **-lık** eki ile yapılan ülke ve devlet isimlerinden A-B ve C-E ciltle- rinde **Arablık, Arnavutluk, ve Bulgarlık** zikredilmiştir (krş. **ak- çalık** □).

**Arabuşağı**, b. **Arab**.

AD. **araca** 'hamal' DS 292 < Ar. **ucarâ** 'hizmetçiler, hamallar' A. Tietze 1958 no. 2; Ar. bir çoğulun Tk.de tekil olarak kullanılması için b. **ahbab** □, me- tatezli gelişme için b. **albiz** □.

(Neologismus (türetme kelime), neolojizm, türetme kelime) **araç** '(bir yer- den başka bir yere insan veya yük taşıyan) vasıta' < **araç gereç** tabiri- nin mühmel ilk kelimesinden. Eserimize aldığımız diğer neolojizmler için b. **andaç** □.



AD. **araç gereç** '(bir iş için) lüzumlu alât edevat' < kafiyeyle çift söz; baş harfler için b. **abidik gubidik** □<sup>1</sup>. İkinci kelime **gerek**'i andırıyor (sondaki /ç/ için b. **aktaraç/akdaraç** □) ve tabirin manası ondan kaynaklanıyor. \* **Çalışırım emme araç gereç olacak. Böyle bomboş olmaz ki.** (T. Apaydın 1991 s. 84).

Osm. **A'raf** 'cennet ile cehennem arasında bulunan mekân' < Ar. **A'râf** a.m. \* **A'râf, ol bir burcdur, bârûdur, uçmağ-ıla tamu arasında.** (A. Topaloğlu 1978 II, 63). \* **Dante'nin Cehennemde kılavuzu Verjil'di. Cehennemde ve ârafta. Ben âraftan ileri geçemedim. Geçemem de artık.** (C. Meriç 1992 s. 236). Mecazî manada: 'iki zıddın arası, ne birine ne de öbürüne ait olan durum': \* **Neredeyse suçlanacak yeniden. İçerdekileri bıraktığı için, dışardakilerle yaşamın zorluklarında birlikte olmadığından ... yine ve her zaman araftayım.** (A. Kutlu 1987 s. 43).

**Arafat** 'Mekke yakınında hacıların Kurban Bayramı arifesinde toplandıkları tepe' < Ar. **'Arafât** a.m. \* **'Arafâtda ni'met bol-idi.** (Ferec 855/1451 v. 208a).

AD. **arağa** 'duvar örülürken taşların arasına konulan ağaç, hatıl' DS 293 < Ar. (Lübnan) **'araka** a.m. A. Tietze 1958 no. 136. (/k/ > /ğ/ için b. **'agel** □<sup>2</sup>). Krş. **erağa**

AD. **arahtl** 'kirmen, iğ' DS 294 < Yun. **αδραχτι** (adraçhtí) a.m. A. Tietze 1955 no. 3.

**arağı, b. arakı.**

Osm. **arak** I 'ter' < Ar. **'arâk** a.m. \* **Nola yâhıldisa lâle ki tâbından yağanunıñ | 'Arağ içinde gark êtdi hayâ gül-berg-i handânı.** ('Ömer bin Mezîd 1982 (840) 1437 s. 23).

**arak** II 'rakı (veya onun bir cinsi)' TUS 1983 s. 65, DS 293 < Ar. **'arâk** a.m. (asıl manası 'ter'). \* **Ve hamr ve 'arâk kâfirlere rızık olmakla...** (Ö.L. Barkan 1943 s. 335). \* **Yardum sürâhînün başını, ayağın şıdum, | Yudum elüm 'arâkdan u geçdüm şarâbdan.** (Hayâlî Beg, b. 'Âlî 1994 [1591-99] s. 214).

(Argo) **arak** III 'çalınmış' H. Aktunç 1990 s. 40 < **arakla-** fiilinden back-formation (yanlış ayırma). \* **Amacı kısa yoldan zahmetsizce köşeyi dönmek olduğundan gazeteyi arak fotoğraflarla bir güzel süsledi.** (M. Kaçan 1991 s. 91). 'çalma işi': \* **Yaptığım şeyin, elma, erik, marul çalmaktan çok daha başka bir şey olduğunu iyice anlamıştım. Ötekine biz «arak» diyorduk. Vakıa ikisi de aynı şeydi ama, o zaman herkes «arağa» giderdi.** (T. Güner 1951 s. 44).

Osm. **a'râk** 'damarlar' < Ar. **a'râk** a.m. [**'irk** 'damar' kelimesinin çoğulu]. \* **El hak şeh-zâde-i Klnnevcî ârâste yigit gördüm, şfât u simât-l pesendide ve ahlâk ve a'râk-ı güzideyle müzeyyen gördüm.** (Ferec 855/1451 v. 107b).

AD. **araka** 'bir çeşit bezelye' DS 294 < Yun. **αρακάς** (arakàs) a.m. A. Tietze 1955 no. 27, Ch. Tzitzilis 1987g no. 33.

(Argo) **arakçı** 'hırsız, yankesici' F. Devellioğlu 1970 s. 72 < krş. **arakla-**. \* **Bu semtte tövbekâr yankesicilere, ... arakçılara, ... rastlamak mümkündür.** (S.F. Abasıyanık 1954a s. 98).

- AD. **arakçin** 'takke' DS 294-295 < Fa. '**arak-çin** a.m. A. Tietze 1969 no. 10 [Ar. '**arak** 'ter' ve Fa. **-çin, çidan** 'toplamak' fiilinden bir unsur]. **Kutu-i arakçin** (M. Kütükoğlu 1983 s. 304). \* **Vêrdi getürüb şehri-i 'ademden gül-i nesrin | Maḥbûb-ı vücûda bir iki yüzlü 'arak-çin.** (Zâtî 1987 III, 106).
- AD. **arakı/arahı** 'rakı' < Ar. '**arak** a.m. + /ı/ (izah edilmemiştir). \* **Arahılar içilecek, kéfler olacağı.** (A. Caferoğlu 1945 s. 243).
- arakiye** I 'derviş külahı' (R.E. Koçu 1967 s. 14) < Ar. '**arakîya** a.m. ['**arak** 'ter' + çeşitli sahalara ait nomina concreta (soyut adlar) yapan Ar. **-iye**, b. **adliye** □]. \* **Arakiyesinin üzerine yeşil bir imame sardım. Kör zannetsinler diye koyu bir gözlük taktım.** (H.R. Gürpınar 1940 s. 20).
- arakiye** II 'bir nevi uzun hırka' < **arakiye** I, b. H.Z. Koşay 1944 s. 292'deki resimde.
- (Argo) **arakla-** 'çalmak, aşırarak' M. Mikhaïlov 1930 s. 12, H. Aktunç 1990 s. 40 < Erm. **arakel** 'acele etmek' (?); M.L. Wagner 1943 s. 8'e göre Ar. '**arak** 'ter' kelimesinden. \* **Birbirlerini araklar be!** (R. Enis 1935 s. 66). \* **Ben nereye gitsem, âdetim hane sahibi uyuduktan sonra ortada ne var ne yok hepsini araklarım.** (M.N. Özön 1941 s. 14). \* **Gene tiren durdı mi, gene atlardı, bi şarap şişesi daa araklardı geludi.** (T. Günay 1978 s. 231).
- AD. **arakop** 'birinci çapadan önce seyreltilen, aradan koparılan fazla fideler' DS 295 < Yun. \***αροκόπι** (\*arokópi) 'mısır tarlasını seyreltme' Ch. Tzitzilis 1987g no. 37. DS'deki tarif "halk" etimolojisinin güzel bir numunesidir.
- Osm. **arakriz** 'ter dökerek' < Fa. '**arak-rîz** a.m. [Ar. '**arak** 'ter' + Fa. **-rîz, rîhtan** 'dökmek' fiilinden unsur]. \* **Ârîzuḡ meyden 'arak-rîz olsa, ey hür-ı cemîl, | Şanuram cennetde tuḡyân eylemişdür Selsebil.** (Hayâlî Beg, b. 'Âlî 1994 [1591-99] s. 214).
- EOsm. **arala-** 'arasına girmek, içine sokulmak' TS 183-184 < **ara** + isimden fiil yapan **-la** genişlemesi. \* **'Avn-ı Haḡla 'ulemâ zümresini aralaruz** (Feyzî, A.N. Tarlan 1948 III, 68).
- aralaş-** 'ayrılmak, uzaklaşmak' TS 184 < **ara** ve **-laş-** genişlemeleri. \* **Bunnar bir iki sêt aralaşmışlar köyden.** (A. Caferoğlu 1948 s. 101).
- Osm. **ârâm** 'dinlenme, istirahat; sükûnet' < Fa. **ârâm** a.m. \* **Bir laḡza bir birümüksüz ârâm yoḡdı.** (Ferec 855/1451 v. 44a). **ârâm eyle-** 'dinlenme, istirahat etmek': \* **Çün gece oldu, halk ârâm eyledi.** (a.e. v. 47b). **ârâm ol-** 'müsterih olmak, yatışmak': \* **Çık, taḡtuḡda otur, ḡalâyiḡ pâdeşâhi görsünler, ḡâtırları ârâm olsun.** (a.e. v. 142a).
- Osm. **ârâmgâh** 'dinlenme yeri, istirahatgâh' < Fa. **ârâmgâh** a.m. [**ârâm** + 'yer' manasındaki **-gâh** eki; b. **âdemîgâh** □.] \* **Binüb raḡta ol Hıẓr-ı ferruḡ-likâ | Hemân oldu çiftliğine reh-nümâ. | Nihâyet göründi bir ârâm-gâh.** (İzzet Molla 1269/1849 s. 13).
- Aramî** 'Samî dillerinden olan bir dil konuşan kimse veya o millete ait' < Ar. **Ârāmî** a.m.
- Arâmine**, b. **Eramine**.
- Osm. **aramiş** 'dinlenme' < Fa. **ârâmiş** a.m. Fa. **-iş** için b. **aferiniş** □. \* **Sipâhi levâzimi görülmek için ârâmiş u âsâyiş olundu.** (Selânikî 1989 [1599] I, 326).

**aran-** I 'bulmaya çalışılmak' < **ara-** fiilinin passivum (edilgenlik) hâli, b. **acın-** I □ ※※.

**aran-** II 'kendine aramak; ortalıkta kendi kendine bir şeyler aramak' < **ara-** fiilinin reflexivum (dönüşlülük) hâli, b. **acın-** II □. ※※ 'kendi üstünde veya yakınında aramak': ※ **"Mutfakta yemeği hazırlarken hep ayaklarının dibinde dolaşıyor sandım."** — **"Ben de yemekte masanın altında arandım hep."** (N. Cumalı 1970 s. 165).

**aranjman/arançman** 'tertiplenme, düzenlenme' < Fr. **arrangement** a.m. Fr.dan alınmış **-man** eki için b. **abonman** □. Ayrıca /j/ - /c/ varyantları ile ilgili b. **abajur/abajör** □. ※ **O gece birlikte seçmiş olduğumuz çiçek çok beğenilmiş; sarı bir ikebana aranjmanı idi.** (N. Eray 1990 s. 10). 'yeniden tertiplenmiş ve modernleştirilmiş müzik parçası': ※ **Son dönem Türk sanat müziği şarkıları — arabesk ve arancmanlarda da dahil — sözleriyle büyük bir mantık burkulmasına işaret ediyorlar.** (M. Mungan 1996 s. 328).

**Arap, b. Arab.**

**Arapça** 'Arap usulünde' < **Arab/Arap.** **-ca** sıfatları için b. **ahça/ağca** □. ※ **Yolu tutmuşlardı. Gene arapça sokaklar, arapça cadde, şehrin göbeğindeki kocaman meydan.** (Orhan Kemal 1965f s. 167). 'Arap dilinde; Arap dili' (**-ca** zarfları için b. **anca** I □): ※ **Müftü dudaklarını hızlı hızlı açıp kapayarak dualar okumaya başladı. Ağzından fısıltı halinde birtakım Arapça kelimeler dökülüyor, ara sıra derin derin iç çekip, ya Allah, sen günahlarımı affeyle ya rabbi, diyordu.** (Mehmet Selâhattin 1971 s. 8-9).

**Arapkir, b. Arabgır.**

**AD. arapiko** 'siyah kabak' DS 299 < Yun. **αράπικο** (arápiko) a.m. Ch. Symeonidis 1973 no. 17; krş. **Arabiko** ve **Arap kabağı** K. Emiroğlu 1989 s. 42. ※ **Temelenun başına Arapiko felisi.** (A. Caferoğlu 1946 s. 286).

**arapsaçı, b. Arab.**

**Arapsun** 'Niğde vilayetinde bir kasaba ve kaza' < EYun. **Αραβισός** (Ara-bisós), D.J. Georgacas 1971n s. 107.

Osm. **ar'ar** 'ardıç' < Ar. 'ar'ar a.m. ※ **Başa yârın yânağı vu lebi vü kaddi yeter | Üzül ey gül, açıl ey gonça, yıkıl ey 'ar'ar.** (Necâtî Beg 1963 s. 190).

**ararot** 'çocuk maması yapılan bir kökün unu' < İng. **arrowroot** a.m. [**arrow** 'ok' ve **root** 'kök'; Kızılderililer bu kökle ok yaralarındaki zehiri çekiyorlardı]. ※ **Ağucuk bebek misin evlâdım? Hanımlar, hani oğlumun ararotu, sübeği?** (S.M. Alus 1934 s. 319).

**Arasat** 'kıyamet günü bütün yeniden dirilenlerin toplanacağı yer' < Ar. 'A-raşât a.m. [**arşa** kelimesinin çoğulu]. ※ **Maşer 'Araşâtında ki divân olacaktı, | Ey kâzî, sana da'vîci Yezdân olacaktı.** ('Âlî 1994 [1591-99] s. 179).

**arasında** (zarf) 'sırasında, o esnada, boyunca'. Örnekler için b. S. Tezcan 2001 s.377.

**arasta** 'çarşıda aynı çeşit dükkânların bulunduğu sıra' < Fa. **râsta** a.m. A. Tietze 1969 no. 100. ※ **Sabah sabah arastada, çınar altında, kahvelerde, evlerde, hattâ hükûmet konağında hep bu konuşuluyordu.** (F. Erdinç 1960 s. 86).

- Başka dillerden alınmış kelimelerin başında yan yana iki ünsüz veya Tk.de baş harf olamayan bir liquida (akıcı ünsüz) ( / l / veya / r / ) bulunursa, kelimenin telaffuzunu kolaylaştırmak için önüne fazladan bir ünlü konabilir (prothesis). A-B ve C-E ciltlerinde bu hadise için şu örnekleri not ettik: **arasta, astal** (bu kelimedede prothesis (önsese ünlü ekleme, ünlü protezi) daha Tk.ye girmeden, fonolojisi Türkçeninkine benzeyen Macarca'da yapılmıştı), **Efrenc** (bu da Arapçadan böyle gelmiş), **enevrek** (\***elevrek** < **levrek** < **lavraki**), **erişte / erüşte, espine, evram**.

AD. **arastak/arasdak/aristah/aristak/ arustak** 'tavan' DS 300, TS 241 < Erm. **arasdağ** R. Dankoff 1995 no. 27. a.m. \* **Arustağa ib bıraksun, andan sonra boğulsun**. (A. Zajaczkowski 1937 [1405] II, 45). \* **Ğızlar da dev urufları almış, arıştâhdaki ğabağa goymuşdur, git ğabağı ğır uruflar dağılsın**. (A. Caferoğlu 1945 s. 30).

Osm. **araste** 'süslenmiş, süslü' < Fa. **ārāsta** a.m. [**ārāstan** 'süslemek' fiilinin fiilsıfatı (participium)]. Fa. **-(i)de/-te** için b. **aferide** □. \* **Bir ārāste sarayı gördi, dağladı**. (Ferec 855/1451 v. 30a).

**araş-** 'birbirini aramak' < **ara-** ve müşareket genişlemesi. \* **Kışın araşımı-yacağımızı bile bile adresler alıp verdik**. (T. Uyar 1986 s. 97). 'hep beraber aramak': \* **"O düzeyde araştırmak gerekir." Nesrin, "Araştırmak ne Allahaşkına, Cevat?" diye sordu. Ferda, "Galiba hep beraber aramak," dedi. Ayla, "Valla Cevat'tan çok acayip laf işittim şimdiye kadar, ama bunu işitmemiştin," diye mırıldandı**. (Ü. Kıvanç 1995 s. 46.).

**araştır-** 'bir şeyi bulmak için bir yeri sıkıca gözden geçirmek' < **ara-** fiilinden **-ştır-** genişlemesiyle yapılan verbum frequentativum (sık sık tekrarlamak), b. **anlaştır-** II □. \* **O geceden sonra topluca onun bağımsızlığının kaynağını araştırmaya kalkıştık**. (T. Uyar 1986 s 93).

AD. **arayış** 'budama' DS 301 < **arayış??**.

Osm. **arayide** 'süslenmiş, süslü' < Fa. **ārāyīda** a.m. [**ārāyīdan** fiilinin fiilsıfatı (participium)] Fa. **-(i)de/-te** için b. **aferide** □. \* **Dalla ağır donlar geydi, gündüğü ārāyide kıldı**. (Ferec 855/1451 v. 218a).

Osm. **arayış** 'süsleme, süslenme; süs' < Fa. **ārāyīş** a.m. [**ārāstan** 'süslemek' fiilinden nomen actionis (oluş ve kılış ismi)]. Fa. **-iş** için b. **aferiniş** □. \* **Kâşki bu ārāyīş-ile Düstür katında-mısam!** (Ferec 855/1451 v. 237b). AD. **arayış** 'uzun kesilmiş kumaş parçası' K. Emiroğlu 1989 s. 42, b. **arayış**.

**araz** (tıp terimlerinden) 'semtom' < Ar. **a'rād** 'semtomlar' ['**arad** 'semtom' kelimesinin çoğulu]. \* **Yahu, āraz gün gibi aşikâr, tansiyon fazlalığına bu tahlillerin ne lüzumu var?** (C.F. Başkut 1963 s. 34). \* **Bütün bunların üstüne başka arazlar yoksa, kendini şanslı sayabilirsin**. (Z. Ankara 1991 s. 33). AD. **araz** 'hastalık' DS 301. Osm. **a'raz** 'dert, hastalık, sakatlık': \* **Aşhâb-ı emrâz erbâb-ı a'râz kamu eşnâf halk anda gelürler(di)**. (Ferec 855/1451 v. 180r).

**arazbar** (musikide) 'bir makamın adı' K. Uz 1964 s. 9 < ??.

**arazi** b.m. (yer, toprak) < Ar. **arādī** 'topraklar' [**ard** 'toprak' kelimesinin çoğulu; Mehmed Hafid 1221 s. 149-151 kelimeyi galat sayar]. \* **... arāzî-nün tahammüline ve müsâ'adesine göre harâc-ı muķâseme ...**

(Ö.L. Barkan 1943 s. 291). **arazi sahibi** 'çiftlik sahibi': \* ... **hasıslığı belli olan tipik bir taşralı arazi sahibi**. (C.F. Başkut 1963 s. 54).

(Argo) **arazi ol-** 'saklanmak; ortadan kaybolmak' H. Aktunç 1990 s. 41 < **arazi** 'yer, toprak', askerî tatbikat terimlerinden. \* **Her zaman bir bahane bulup kendi dükkânından arazi olan Fil Hamdi ...** (M. Kaçan 1991 s. 79).

**arazoz/arazöz**, b. **arozöz**.

AD. **arbe** 'çarşamba' DS 302 < Ar. **al-arba'a** a.m. [**arba'a** 'dört' rakamından]. \*\*.

**arbede** 'gürültülü kavga, patırtı' < Ar. '**arbada** a.m. \* **Oturmuş İdük şadr-ı germ-âbede / Bu ne? Kubbeye kobdi bir 'arbede?** (İzzet Molla 1269/1849 s. 12). \* **20 şubatta Türkiye Büyük Millet Meclisinde büyük bir arbede çıkmış ve Adalet partisi milletvekilleri, Türkiye İşçi partisi milletvekillerini tekme sille dövmüşlerdi**. (E. Kongar 1991 s. 7-8).

AD. **arbet** 'çirkin, biçimsiz, gülünç yüz veya vücut' DS 302 < **ibret**. Bu me-tatezli gelişme için b. **albız** □. Baştaki /'i/ > /a/ değişimi için b. '**agel** □<sup>2</sup>.

**arbitraj** (ticaret terimlerinden) 'kıymetli kâğıtları değerlendirme işi' < Fr. **arbitrage** a.m. [Lat. **arbitrare** 'mukayese ederek hüküm vermek' **arbit-ter** 'hakem']. Fr. **-age** eki için b. **ambalaj** □.

AD. **arçak** 'ayı' < Erm. **arç** a.m. R. Dankoff 1995 no. 31.

**ard/art** (isim ve sıfat) 'arka' < Etk. **art** (? **ârd**) a.m. Clauson 1972 s. 200-201. \* **Perde ardından bir kız bir kaç etmek sunıverdi**. (Ferec 855/1451 v. 11a). \* **Uyuz kuyruklarını ard ayaklarının arasına sıkıştırıp, başları yerde dönüp gittiler**. (F. Baysal 1944 s. 4). **ard arda/ardarda** 'birbirinin arkasından, tekrar tekrar'; terkip şekli için krş. **iç içe, üst üste**: \* **Telefondaki kişi evde olduğumdan o kadar emin ki art arda çaldırmayı sürdürüyor**. (A. Ümit 1996 s. 198). **ardınca** 'arkasından' TS 187: \* **Bir kaç ulu begi ağır leşkerile kaçanlar ardınca veribldi**. (Ferec 855/1451 v. 42a)... **ardınca ol-** '(bir şeyi) elde etmeye veya başarmaya çalışmak': \* **Beni oşbu yerden kaldurmağ ardınca ol!** (Ferec 855/1451 v. 64b). Bu isim kökü, fiil kökü olarak da kullanılmış (b. **ard-**). Tk.ye uymayan bu gelişmenin sebebi için b. **acı** I □.

AD. **ard-/art-** 'yüklemek' < Etk. **ard-** a.m. Clauson 1972 s. 201. \* **Gözün yaşı Merlc olsa nazarda | Ne mümkün biri kol boynuna arda**. (Mesihî, E.J.W. Gibb 1909 VI, 94). \* **Gün oldu birbirlerini yenemediler, o zaman suç ardağacak bir mecalsiz aradılar**. (F. Baykurt 1959 s. 35). Bu fiil kökü, isim kökü olarak da kullanılmış (b. **ard**). Tk.ye uymayan bu gelişmenin sebebi için b. **acı** I □.

Osm. **arda** I 'uzun el değneği; nişan için dikilen değnek' (Ahmed Vefik Paşa 1306 s. 18) < ?? **ardalu** 'eli değneklü çavuş' (aynı yerde). Kelime daha eski bir tarihî devri aksettirdiği hâlde daha eski kaynaklarda bulunamadı.

AD. **arda II/ardala** I 'büyük deve çanı' DS 303; Evliyâ Çelebî her iki varyantı da kullanıyor R. Dankoff 1991 s. 12, 30 (b. **debdevi**) < ?? (kervanın en arkasındaki deveye takıldığı için **ard** 'arka' ile alakası olduğu düşünülebilir).

EOsm. **ardala** II 'satılana ilave edilen parça' ("Gionta che si da à quel che si vende", G. Molino 1641 **gionta** kelimesinde) < ?? Belki **ardala/arda** '(işe yaramayan vs.) et parçası' DS 303 kelimesinin aynıdır.

**ardıç** I b.m. (ağaç ismi) < ETk. **artuç** a.m. Clauson 1972 s. 204. \* **Ve kenâr-ları ardıc ağaçlu yerlerdür.** (Pîrî Re'îs 1935 [932/1525] s. 515). \* **Şu ardıc ormanının arkasında \ Yanıp sönen küçük yıldız\ Bin senelik dostumuz.** (B.S. Ediboğlu 1958 s. 9).

**ardıç** II 'bir kuş cinsi, Turdus pilaris Tüs 1983 < **ardıç kuşu**'nun kısaltılmış şekli. \* **Kimi kuşlar geceyi seçer bu uzun yolculuk için, ardıçlar, ötleğenler gibi.** (N. Güngör 1992 s. 60).

AD. **ardıl-** 'yüklenmek, abanmak; binmek' DS 304-306 < **ard-** fiilinin pas-sivum (edilgenlik) veya reflexivum (dönüşlülük) hâli. \* **Şeştâ egere ardılmaç...** ('Âlî 1956 [1586-87] s. 158).

AD. **ardılı** 'asılı, yüklü' < **ard-** 'yüklemek' + **-ılı** genişlemesi. \* **Ertesi gün çırak semersiz boz eşeğine iki boş heybe ardılı geldi.** (T. Apaydın 1952 s. 74).

□ **-ı** (b. **acı** I □²) + **-ılı** (b. **aklı karalı** □) eklerinden müteşekkil olan **-ılı** genişlemesi, geçişli fiillerden edilgen fiil sıfat (participium pas-sivum) manasında sıfatlar yapar. Bu genişleme ile teşkil edilen deverbale sıfatlar, 20. asırda Ar. asıllı kelimelerin yerini alarak daha çok kullanılmaya başlanmıştır (krş. **alıcı** □). Bunlara örnek olarak A-B ve C-E ciltlerinde bulunanlar: **ardılı, asılı, atılı, basılı** I-II, **burulu, bükülü, çağrılı, çatılı, çetili / çitili, çevrili, dayalı, derli, dikili, dizili, dürülü.** Ekseriya geçişli fiil olarak kullanılan **dön-** fiilinin geçişli bir manası düşünülerek yapıldığını farz edebil-diğimiz **dönülü** sıfatını da bunlara ilave edebiliriz.

AD. **ardın ardın** 'kıcın kıcın' DS 306, TS 187 < **ard** + instrumentalis (araç durumu) hâli eki **-ın**, b. **acın** □.

**ardınca**, b. **ard**.

EOsm. **ardıncı** 'ikinci' ('**secondo**', F. Argenti 1533 v. 256b, b. A. Bombaci 1938 s. 73) < **ard** + **-ıncı**, sıra sayısı eki, krş. **sonuncu**.

□ Sayı sıfatlarında kullanılan **-(ı)ncı** (ETk. **-inç**) A-B ve C-E ciltlerin-de **ardıncı, beşinci, birinci** maddelerinde zikredilmiştir.

EOsm. **ardıradın/arduradan** 'arkasından' TS 190 < **ard** ve 3. şahıs pos-sessivum (iyelik, mülkiyet) eki **-i**, istikamet eki **-ra** ve ablativus (ayrılma durumu) (b. açmazdan □). Krş. **başıra, karnıra**. \* **Kaçub şahları cā-nibine gîtmek üzre olıcağ arduradan 'asker-i manşür ...** (Maṭraççî 1976 [1533-36] s. 272).

□ BSTTk.nde yalnızca izleri kalmış **-ra** eki yer ve yön ile ilgili zarflar oluştuyordu (J. Deny 1921, s. 242-244, 604, A. v. Gabain 1968 s. 89-90). Bugün **-ra** türemelerinin bazıları isim hâline gelmişlerdir. A-B ve C-E ciltlerinde şu örnekler var: **ardıradın / ardıradan, asra, başıra, bura** I-II, **daşıra, daşra / taşra** I-II, **depere**. Dire-ctivus (yön gösterme) eki için b. **anarı** □.

**ardıye** 'depo, ambar' < Kelime 19. asrın ikinci yarısında ortaya çıkıyor (Tin-gիր-Sinapian 1891 s. 200: 'Dépot de la douane' **ardıye**, gümrük anbarı, hep Ar. **ard** 'toprak, yer'den geliyormuş gibi yazılır; yalnız L. Bonelli 1899

s. 290 **artıye** 'artıklık' ("superfluo, cosa superflua") diye yazıyor ve kelimeyi Tk. **art-** ile Ar. **-iye** olarak izah ediyor. Çeşitli sahalara ait nomina concreta (soyut adlar) yapan Ar. **-iye** için b. **adliye** □. \* **Ardiye de olsa bir düzeni vardır her yerin.** (Y. Yazıcı 1990 s. 27). 'malları depoda saklatmanın ücreti': bu manada kelime Suriye Arapçası'nda da biliniyor: **arđiya** 'droit de magasinage' (A. Barthélemy 1935 s. 6). Türkçeden geçmiş olabilir.

**arduradan**, b. **ardıradın**.

**arduvas** 'kayrak, bir nevi taş' < Fr. **ardoise** a.m., Ardennes dağlarında bulunduğu için. Coğrafi adlara dayanan appellativa (cins isimler) için b. **âbâdî kâğıt** □.

**arefe/arife** 'Bayramdan evvelki gün' < Ar. **yawm 'arafa Firûzâbâdî** 1250 II, 809; 'Mekke'nin yakınındaki Arafat dağı'; hacılar Kurban Bayramı arifesinde o dağda toplanırlar. \* **Yevmü'l-hâmis, rûz-ı 'arefe, havâlar gâyet bürüdet üzre olub ...** (Selânikî 1989 [1599] I, 108). \* **Bir bayram arefesî. Fırtına, yağmur ortalığı savuruyor.** (F. Otyam 1957 s. 59). \* **Su tesisatı Kurban bayramından bir gün evvel tamamlandı. Çarşı içindeki çeşme ile çevresi arife gününden süslendi.** (K. Bilbaşar 1961 s. 197).

**arena** I/arına 'bulaşık kumu' < İt. **arena** < Lat. **arêna** 'kum' Kahane-Tietze 1958 no. 30. \* **Neşeli, çlngil çlngil bir çingene karısı "Arinacıya!" bağırdı.** (F.C. Göktulga 1943 s. 25).

**arena** II 'boğa güreşi, sirk vs.de saha' < İsp. **arena** a.m. < Lat. **arêna** 'kum'. \* **Bir arena sanki o bina. Parçalıyorlar Saime Hanımı.** (A. Kutlu 1991 s. 181). \* **Bayındırılıların evi bir tezatlar arenasıydı.** (A. Kulin 1997 s. 25).

AD. **arey** 'yeter' (su, ayran doldururken kullanılır) K. Emiroğlu 1989 s. 42; 'korku ve şaşma bildirir ünlem' DS 308 < Ch. Tzitzilis'ten edinilen bilgiye göre bu kelime Yun. (diyal.) **ape/apei** (aré/aréi) a.m. kelimesinden gelmektedir.

**argaç** 'dokuma tezgâhında enine atılan iplik, atkı' < ETK. **arkaç** a.m. ile aynı kökten olan Çağ. **argaç** a.m., ikisi 'örmek, dokumak' manasında olan \***ar-** fiilinden gelmiş olabilir (Clauson 1972 s. 216, M. Räsänen 1969 s. 26). \* **Kamışdan ip burdı, arış bağladı, argac gecürdi ...** (Ferec 855/1451 v. 238b). \* **Yeşil ipekleri beşinci tezgâha çözdük. Bunun argacı ne renk olacak?** (Musahipzade Celal 1936kd s. 8).

**argali** 'bir cins yaban koyunu' < Mo. **argali** G. Doerfer 1963 I, no. 12.

AD. **argalla** 'yük, engel, baş belâsı' DS 311 < Ar. (Suriye) **arkala** a.m. A. Tietze 1958 no. 137. (/k/ > /g/ için b. **'agel** □²).

**argalya** (gemicilik dilinde) 'balık kayığı çıkırığı' Ahmed Vefik Paşa 1306 s. 44. < Yun. **αργαλειο** (argalyó) 'makara' Kahane-Tietze 1958 no. 768. \* **Götür argalyayı, olma paçarız, ey ağyâr!** (A. Tietze 1951 [17. yüzyılın ikinci yarısı] s. 124).

AD. **argan** I 'akordeon' DS 311 < Rus. **orgán** 'nefesli saz'.

**argan** II (gemicilik terimi) 'bocurgat' (Bernardo da Parigi 1665 s. 161) < İt. **argano** a.m. (Kahane-Tietze 1958 no. 33). Başka kaynaklarda bulunmadı.

**argano** 'org' < İt. **argano** a.m. < Lat. **arganum** < EYun. **οργάνον** (órganon) 'alet'. \* **Ol cengi, harbi, argano tutlub...** (E. Kömürçyan 1981 [1668] no. 72).

Osm. **arganun** 'org' < Yun. **οργάνον** (organon) a.m. G. Meyer 1893 s. 66; sondaki **un** henüz **u** şekline dönmeyip ün olarak muhafaza edildiğine göre bu, kelimenin Ar. üzerinden Tk.ye girdiğine alâmettir (b. **afyon** □). \* **Dünyâda azgunlık édüb çaldurur idün arganün.** (Şeyyâd Hamza, M. Mansuroğlu 1954 s. 81). \* **Oşbu mâtemün enğâmi kilisaların-da çalınan arg(an)ünları şadâsı gibi cigerlerin delüb.** (A. Bombaci 1946 [1560] s. 203).

**argın** 'yorgun' (bugün yalnız **yorgun argın** terkinde) < **ar-** 'yorulmak' ve fiilden sıfat eki **-gin**, b. **akkın** □.

EOsm. **argış** 'kervan şeklinde seyahat eden bezirgânlar' TS 192 < ETK. **arkış** a.m. Clauson 1972 s. 216-217, M. Räsänen 1969 s. 26. \* **Ünüm anla, sözüm dinle, argış** (Dedem Korkut 1973 [14. - 15. yüzyıl] s. 43).

**argo** 'külhanbeylere mahsus dil' < Fr. **argot** a.m. [17. asırda **argon** 'dilen-ciler birliği' ve **argotier** 'birliğe mensup olan kimse']. \* **Tüm argo ko-nuşan babaları yok etmeli. Mızızlanan çocukları da ...** (Z. Ankara 1991 s. 58). \* **Fransız askerlerine mahsus bir kerhanede çalıştığı için Fransızca da konuşuyordu, argoyla karışık yarım yamalak bir Fransızca.** (C. Meriç 1992 s. 90). Mecaî manada: 'derinliğe gitmeyen konuşma ve düşünme tarzı': \* **Bunlar aşklarını, ideallerini, değerle-rini, doğrularını, tutkularını kaybettikten sonra, günün şartları-na, hayatın koşullarına, güncelin argosuna uygun olarak yaşayıp gitmektedirler.** (M. Mungan 1996 s. 338).

AD. **argosup** 'üstü delikli bakır kazancık' K. Emiroğlu 1989 s. 42 < Yun. **χαλκοσούπ** (halkosúp) a.m. **χάλκοτζουκιν** (halkotzúkin) < **khalkón** 'bakır' ve İt. **zucca** 'kabak' (A.A. Papadopoulos 1961 II, 489) kelimesinin dissimilation'lu (benzeşmezlik) varyantı Ch. Tzitzilis 1990 s. 181.

EOsm. **argun/arkun** 'yavaş, alçak sesle; dikkatlice' TS 220 221 < ETK. **ak-run** a.m. Clauson 1972 s. 89-90. \* **Namâzuñda bir oğurda âşikâre okıma, dahı bir oğurda arkun okıma!** (A. Zajaczkowski 1937 [1405] II, 78). \* **Arkın meleyen de bulur, katı meleyen de kuzusın.** (V. İzbu-dak 1936a no. 181). 'yavaş, ağır': \* **Atı arkun basup otı yér idi.** (Fâhrî 1974 [1367] no. 703). **arkun arkun** (zarf) 'yavaşça': \* **Yüzi şehre dut-dı(lar), arkun arkun gıtdiler.** (Ferec 855/1451 v. 7a). \* **Arkun arkun bu dünyânun ardından kesile görñ.** (Eşrefoğlu Rûmî 1286 s. 65).

**arhala-**, b. **arkala-**.

AD. **arı duru** 'tertemiz' < **aru** II ve **duru**; ikisi beraber labialisation'a (du-daksillaşma) doğru giden bir çift söz teşkil eder. Labialisation'lu (dudak-sillaşma) terkipler için b. **abidik gubidik** □<sup>2</sup> ve **alaş dolaş** □. \* **Bir ley-lek bir gulûkla dünyâda çataşamaz ... Hemi de çataşsa bile, çıkan yavru böyle arı duru mis gibi gulûk olmaz!** (F. Baykurt 1971t s. 114).

**arık** I/ark 'sulama hendeği, cetvel' < ETK. **arık** a.m. Clauson 1972 s. 214, G. Doerfer 1965 II, no. 469; K.H. Menges'e göre belki bir İran dilinden (Festschrift Henning s. 325). R. Dankoff 1995 no. A3. \* **Zıkr olan arklar yüz yıl mîkdârı var imiş ki hâlî ve harâb söyle mu'aţţal yatub...** (Ö.L. Barkan 1943 [925/1519] s. 202). \* **Arığı hopladın mı? Şalvarı topladı mı?** (Ö.A. Aksoy 1945 I, 392). \* **Yolun tam orta yerinde bir arık**



**vardı.** (Şahap Sıtkı 1958 s. 17). \* **Ark altından bağ bağışlar gibi, dinimizi şöyle edecez böyle edecez diye kolay yanından konuşı konuşuverirler.** (M. Makal 1971 s. 92).

arık II, b. **aruk**.

EOsm. **arıkaz** 'zayıf' TS 201 < **aruk** II + sıfat eki **-az**, b. **alağaz** □.

**arıkla-**, b. **aruk** II.

EOsm. **arıl-** 'temizlenmek' TS 205 < **arin-** a.m. fiilinden dissimilation (benzeşmezlik) yoluyla (**arınınca** > **arılınca** (b. **ahçı** □), Tekin-Tietze 1990 no. 43).

AD. **arın/arın** 'alın' DS 320 < **alın** I. \* **Arın terlemeyerek kazanılan paranın hayrı mı olur?** (Ebübekir Hâzım 1325 s. 81). \* **Gözü, burnu ve arnı kurum, pas ve makine yağından seçilmiyordu.** (C. Yamaç 1944 s. 53).

□ / **l** / liquida'sının / **r** / liquida'sına (akıcı ünsüzler) dönmesi, aksi kadar (b. **amelikan** □) yaygın değildir. Bazı hâllerde bir hypercorrection, (aşırı doğruculuk) bazı hâllerde bir dissimilation (benzeşmezlik) veya assimilation olarak izah edilebilir. A-B ve C-E ciltlerinde bulunan örnekler şunlardır: **arın** / **alın** (hypercorrection, aşırı doğruculuk), **balçak** / **barçak**, **beler-** / **berer-** ve **belert-** / **berert-** (assimilation), **bunburiya**, **cancor** / **cancur**, **çelpeşik** / **çerpeşik**, **çernik** / **çırnik**, **çorpa** / **çurpa**, **dandilik** / **dandrik**.

**arin-** 'temizlenmek; katıksız hâle gelmek' TS 205-207 < ETK. **arin-** a.m. (**arı-** 'temizlemek' fiilinin passivum (edilgenlik) ve reflexivum (dönüşlülük) hâli, b. **acın-** I □.) Clauson 1972 s. 235. Bugün artık kullanılmayan **arı-** yerine **arındır-** kullanılır.

**arındır-** 'temizlemek; tasfiye etmek, soymak < **arin-** fiilinin causativum (ettirgenlik) hâli. \* **Patatesler usul usul pişerdi, için için terleyerek. Onları külün içinden çıkardığında, kuvvetle üfleyerek üzerlerindeki toz topraktan arındırıp bana uzatırdı.** (Z. Ankara 1991 s. 131-132). \* **Çevrem bir öykü konusu, ya da bir tiyatro sahnesi gibi, ayrıntılardan arındırılmıştı. Her şey, benimle adamın konuşabilmesi için düzenlenmiş gibiydi. Bilincim de öyle.** (M.Z. Saçloğlu 1997 s. 127-128).

AD. **arı sili** 'temiz; temizce' DS 322 < **aru** II 'temiz' ve ETK. **silig** M. Erdal 1991 I, 203-204, **-l** eki için b. **alu-satu** □. \* **Bütün istediklerini yapıyorum. Sevdiği yemeklerle pişiriyor, çamaşırlarını arı sili yıkıyor, ütüsüz bir şey glydlırlıyorum üzerine.** (K. Şipal 1964 s. 69).

**aristak**, b. **arastak**.

**arisuz**, b. **arusuz**.

**arisütü/arı sütü** 'Genç işçi arının başındaki bezlerden salgıladığı azotu çok madde' < **aru/arı** I ve süt Tüs. s. 68. \* **Güzel bir kahvaltı sofrası: Meyva suyu, süt, çay, arı sütü ...** (H.B. Başaran 1999 s. 115).

**arış** I 'dokuma tezgâhında uzunlamasına ipler, çözgü' < ETK. **arış** a.m. [\***ar-** 'dokumak' (?) fiilinden, krş. **argaç**] Clauson 1972 s. 239. \* **Arışı yeşil, argacı beyaz gümüş tel ile kanarya sarısı işleyin!** (Musahipzade Celal 1936kd s. 16). \* **'Aceb bu ne ola ki harire benzemez, arış argağ belürmez?** (Ebu'l-Leyş es-Semerkindî 1965 s. 175).

**arış** II 'araba oku' < Ar. '**arīṣ** a.m. Clauson 1972 s. 1962 s. 234, fakat G. Doerfer 1965 II, no. 454 kelimeyi Mo. **aral** (a.m.)'ın yanına koymuştur.

AD. **arış** III 'kolun dirsek ile bilek arasındaki kısmı' DS 323 < Fa. **araş** a.m. M. Räsänen 1969 s. 27. **arış/arş** 'kolun o kısmına dayanan ölçü, arşın':  
\* **Anı dīv sanurdi. Kadd u kâmetde kırk dört arş idi.** (Şaltuḡ-nâme 1974 [15. yüzyılın sonu] s. 302).

AD. **arış** IV/**arış** 'asma; asma çardağı' DS 324, 325 < Ar. (Suriye) '**arīṣ** a.m. A. Barthélemy 1935 s. 521; krş. Erm. **arīṣ** a.m.

EOsm. **arıt-** 'temizlemek' TS 211-214 < Etk. **arıt-** a.m. Clauson 1972 s. 211-214. \* **Andan Sâcidi ... hâmmâma ilettdi, yudı, arıtdı, ağır hil'atler geyürdi.** (Ferec 855/1451 v. 150a).

EOsm. **arıtla-** 'ayıklamak, temizlemek' TS 211 < **ayırtla-**, a.m. (metatezi için b. **albız** □) \* **Huşûşâ taṭhîr u ta'zîlî lâzım olan her ṭarîḡ ve fecc-i 'amîḡ cenâb-ı Bâriden hidâyet ü tevfiḡ ile arıtladılmaḡ bu bî-vücûd-ı nâ-bûda emr olunmaḡ-ıla ...** (Âlî 1982 [1581] II, 214).

Osm. **âriz** 'yanak' < Ar. '**âriḏ** a.m., Ar. lā2i3 kalıbı için b. **âbid** □. \* ... '**âriḡ gördi afitâb-ı rāḡşân, ruḡsâr gördi gül-i handân ...** (Ferec 855/1451 v. 151a).

**arız ol-** '(bir hâl, bir hastalık gibi) üzerine gelmek' < Fa. '**âriḏ** şudan a.m. (< Ar. '**âriḏ** 'hastalık nöbeti', Ar. lā2i3 kalıbı için b. **âbid** □). \* **O yanına oturduḡu dakîkadan beri bütün vücûduna her hangi bir yabancının bile kolaylıkla teşhiṣ edebileceḡi bir sinirlilik 'âriḡ oldu.** (Y.K. Karaosmanoḡlu 1928s s. 195-196). \* **Eskiden hiç böyle bir zorum yoktu. Bu, bana şu son günlerde arız oldu.** (H. Taner 1954 s. 11).

**arıza** 'düz olmayan yer, engel, engebe' < Fa. '**âriḏa** a.m. < Ar. '**âriḏa** 'engel olan, çaparız gelen şey'. \* **Ticaret savaşı bu yol üzerinde bunlar arıza, pürüz, biz de hayatta neler geçirdik ...** (A. Dino 1944 s. 32). '(sonradan ortaya çıkan) sakatlık, bozukluk': \* **Ne var ne yok? Bir arıza falan olmadı ya inşaallah?** (N. Üstün 1968 s. 24). \* **Telefon idaresini iki kez arayıp, hattımı kontrol ettirdim. Hayır, arıza falan yoktu.** (A. Yurdakul 1996 s. 47).

**Arî** 'Hint-Avrupa dillerinin bir şubesine ait' < Sanskrit ârya 'asil'. 'Nazi doktrinine göre bu dilleri konuşan insanların ırkı': \* **"Ari", "Ari ırk", "Ari fikir", bütün bunlar yeni mefhumlardır.** (Nâzım Hikmet 1936a s. 5).

Osm. **ârî** '(bir şeyden) mahrum' < Ar. '**ârî** a.m. [/ry/ kökünden], Ar. lā2i3 kalıbı için b. **âbid** □. \* **Fakat hafif ağır şaşılıktan ârî göz yok.** (H.R. Gürpınar 1341 s. 552).

Osm. **ârî** 'evet' < Fa. **ârî** a.m. \* **Şâh veziryre eyitdi: "Kel-i bâḡubânumuz hünermend imiş." Vezir eyitdi: "Ârî, şâhâ, hünermend imiş."** (Ferec 855/1451 v. 203a).

**arî beyi**, b. **beḡ**.

**arif** 'çok anlayışlı ve sezgili' Tüs 1983 s. 68 < Ar. '**ârif** 'bilen, mârifetli' [/rf/ kökünden], Ar. lā2i3 kalıbı için b. **âbid** □. \* **Nev'î, bu meş'eldür ki yeter ârife bir gül.** (Nev'î 1977 s. 445).

Osm. **ârifâne** I 'derin bir anlayış gösteren şekilde' < Fa. '**ârifâna** a.m. [Ar. '**ârif** 'bilen' + Fa. zarf eki **-âna**, b. **acizane** □].

Osm. **ârifane** II 'bir gruptakilerin nöbetle verilen ziyafetleri' < Fa. **harifâ-na** a.m. A. Tietze 1969 no. 59. Fa. zarf eki **-âna**, b. **acizane** □. \* **Ehl-i 'irfâna bezî-i vaşl-ı nlgâr | 'Ârifâneyle bir konuklukdur.** ('Âlî 1587 v. 127b). \* **Şoḥbeti 'ârifâne eyleyelüm.** (Helâkî 1982 s. 149).

**arife**, b. **arefe**.

Osm. **arigan** 'arnavut biberi' (Bernardo da Parigi 1665 s. 161) < Yun. **οριγανον** (orîganon) a.m.

**arina**, b. **arena**.

Osm. **Aristatalls** 'Yunan filozofu Aristoteles' < Ar. **Aristātālīs** < EYun. **Αριστοτέλης** (Aristotélēs). \* **Bakındı şuna, sanki hōdük, Aristatalis'le lrfan satacak!** (Aḥmed Vefik Paşa 1940 s. 27-28).

**Arlsto** 'Yunan filozofu Aristoteles' < Ar. **Aristū** < EYun. **Αριστοτέλης** (Aristotélēs). \* **Kltâb-ı mezkûrda Aristonuḡ tertibi üzere mantık mezkûr idi.** (YTEA 1974 I, 107).

**aristokrasi** 'asilzadeler hakimiyeti' < Fr. **aristocratie** < EYun. **αριστοκρατία** (aristokratía) a.m. Fr. **-i** eki için b. **afazi** □. \* **Osmanlı aristocrasîslnln yazlık tespihi başkaydı, kışlık tespihi başka.** (N. Güngör 1992 s. 130).

**aristokrat** 'asilzade' < Fr. **aristocrate** a.m. [EYun. **ἀριστος** (áristos) 'en iyi kimse' ve **κρατειν** (krateín) 'hüküm sürmek']. \* ... **son Osmanlı aristokratlarının çocuğu değil bunlar.** (A. Yurdakul 1987 s. 163) \* **Öncelerl hiç sevmedim. Aristokrat tavırlarıyla kendini beğenmiş gibi ... yani bana öyle gelmişti.** (A. Yurdakul 1996 s. 131).

**aristokratik** 'asil' < Fr. **aristocratique** a.m. [**aristocrate** + isimden sıfat yapan **-ique** (< Lat. **-icus** < EYun. **-ικος**) eki] \* **Fevkalade bir sessizliğe gömülmüş aristokratik bir mahalle.** (N. Güngör 1992 s. 78).

**aristolohya** 'bir bitkinin adı' < Yun. **αριστολογία** (aristolohía) a.m. (G. Meyer 1893 s. 29). Yun.dan gelen **-ya** eki için b. **ablatya** □.

**arış**, b. **arış** IV.

**arimetik** b.m. (matematiğin bir bölümü) < Fr. **arithmétique** < EYun. **αριθμητική** (aritmêtikē) a.m., b. **Adriatik** ve **akustik** II □. \* **Bir türlü çözememişti arimetik problemini.** (F. Erdinç 1960 s. 61).

**ariva** (gemicilik terimi) 'yukarıya! direklere çıkın!' < İt. **arriva** < İsp. **arriba** a.m. Kahane-Tietze 1958 no. 44.

**arivist** 'ileri gitmek için başkasına zarar vermekten geri durmayan (kimse)' < Fr. **arivist** \* **Arivist ile oportünist arasında ayrım var, biliyorsunuz. Arivist, her türlü fırsatı yaratmak için çaba harcayan kişi...** (P. Kür 1984 s. 26).

**ariyet** (hukuk terimi) 'faizsiz verilen borç' < Ar. **'âriya** a.m. [/'wr/kökünden]. Ar. **-lyet** için b. **acillyet** □. \* **Bir döst katına vardı, cübbe ve destâr 'âriyete aldı ...** (Ferec 855/1451 v. 232b). 'ödünç olarak verilen şey': \* **Benüm mâlum mülküm yadlar elinde 'âriyettür.** (a.e. v. 35a).

**ariyeten** 'ödünç olarak' < Ar. **'âriyatan** a.m. ('âriya kelimesinin zarf hâli, Ar. accusativus eki **-an**'ın zarf yaptığı durumlar için b. **aceleten** □). \*\*.

**ariyetî** 'ödünç olarak alınan; eğreti' < Fa. 'āriyetî a.m. ['āriyat + sıfat eki -î]. \* **‘Ākıbet cümlesi bu sarâydan göcdiler, bu cihân-ı ‘āriyeti köprisinden gecdiler.** (Ferec 855/1451 v. 141b).

Osm. **arîz** 'geniş' < Ar. 'arîḏ a.m., Ar. 1a2î3 kalıbı için b. **acîb** □. \* **Memâlikinüñ tûli tavil, ‘arzî ‘arîz-i(di).** (Ferec 855/1451 v. 238a). \* **Arîz u amik/arîz amik** 'enine boyuna (tetkik etmek), etraflica aklından geçirmek' < **arîz** 'geniş' ve **amik** 'derin'. \* **Sen ... git! Arîz amik tahkik et!** (A. İlhan 1963 s. 11).

**arize** 'dilekçe' < Ar. 'arîḏa a.m. \* **... ta‘mîm-i ma‘ârif makṣadı biṭṭabî her şeyden muḳaddem olduğundan şu ‘arîzamızda daḥî o me-bḥaṣîḡ mevâdd-i sâ‘ireye taḳdîmî mûnâsib görûlmüşdür.** (Nâmîk Kemâl 1967 [1865] s. 19).

**arjante** 'bir nevi kürk' < Fr. **renard argenté** 'gümüş rengi tilki postu' tabirinin kısaltılmışı [**renard** 'tilki' ve **argente** 'gümüş rengi, gümüş gibi parlayan gri' [**argent** < Lat. **argentum** 'gümüş']. Fr.dan giren sonu vur-gulu /-e/ ile biten isim/sıfat için b. **abandone** □<sup>1</sup>. \* **Bak şu kadının üstündeki arjante kap ...** (C.F. Başkut 1963 s. 22).

**Arjantin** b.m. (Güney Amerika'da bir devlet) < Fr. **Argentine** < İsp. **Argentina**, asıl manası 'gümüşlü (memleket)' (Lat. **argentum** 'gümüş'). \* **Piyanist kadının parmaklarında kıvrak Arjantin tangoları.** (A. Yurdakul 1993 s. 96).

**ark I, b. arık I.**

**ark II** (mimarî terimi) 'kemer' < Fr. **arc** a.m. **ark lambası** (elektrikçilikte, filmcilikte) 'kavisli bir merkezden kuvvetli ışık veren elektrik lambası': \* **Fazla gerilirse ya film kopar, ya da tamburanın gerisine akar. O zaman şerit ark lambasının sıcaklığıyla yanabilir.** (S. Şengil 1990 s. 90).

**arka** b.m. (sirt) < Etk. **arka** a.m. Clauson 1972 s. 215. \* **Arkasın bükerek yürürdi.** (Ferec 855/1451 v. 214b). 'ard': \* **Yine sen kıca arkasında koşuyorsun.** (Şahâbeddîn Süleymân 1326 s. 51). 'öbür taraf': \* **Bir yamaç arkasından dönüp köyü gözden kaybetmiştik.** (S.M. Alus 1944 s. 187). 'devam, sonrası': \* **Bir cam fener ile birkaç saksı, bir de Hasenenin çarpık ağzı sayesinde kiracıların arkası kesilir.** (H.R. Gürpınar 1934 s. 67). \* **Arkası yarın. İyi geceler.** (B. Karasu 1995na s. 91). 'sonu': \* **Ah bu gel gitin arkası gelmez.** (Musahipzade Celal 1936pp s. 28). AD. '30 okkalık ağırlık ölçüsü': \* **Geceli gündüzlü çalışıyorlar, günde dört arka koza şifliyorlardı.** (Reşat Enis 1944 s. 151). 'yardımcı, koruyucu': \* **Sen daḥî ger diler isen ni‘met | Arka edin ki bulasın hürmet.** (Za‘îfî 1950 [1555] s. 139). \* **Bilmem adama karde-şi böyle arka durur mu?** (A. Ağaoğlu 1981f s. 260).

**arka arka** 'üstüste' < bu zarf tipi için krş. **yan yan.** \* **Onlar ki arkasını bir hafta geçirmeden şehre inmezlerdi, annelerim günlerce arka arka indiler, yorgun argın ezan vapuriyle döndüler.** (A.Ş. Hisar 1956 s. 48).

AD. **arkaç** 'dağlarda kuytu, siper yer' DS 310 < **arka** + isimden isim yapan -(a)ç eki, (M. Räsänen 1957 s. 92), b. **aktaraç/akdaraç** □. \* **Yürügün konalgası arkaç ile sırttır.** (C.S. Gürler 1939 s. 18).

**arkadaş** b.m. (dost, meslektaş) < **arka** ve **-daş** müşareket eki (b. **adaş** □<sup>1</sup>); ötekinin arkasını koruyan savaşçı. \* **Sen arkadaş belâsını bilir misin?** (Kemal Tahir 1957k s. 138).

**arkaik** (sıfat) 'eski, kadim; kendi zamanından daha eski bir çağın karakterini gösteren (söz veya üslûp)' < Fr. **archaïque** < EYun. **αρχαϊκός** (arḥaiḱós) a.m. [**αρχαῖος** (arḥaiós) 'eski']. Sıfat yapmaya yarayan Fr. **-ik** için b. **Adriatik** □. \* **Çok eski arkayik devirlerde hâdiseler çok defa resimlerle kaydedilirdi.** (Halikarnas Balıkcısı 1954a s. 8).

**arkaizm** (isim) 'kendi zamanından daha eski bir devrin karakterini gösteren söz veya üslûp' < Fr. **archaïsme** < EYun. **αρχαϊσμός** (arḥaïsmós) a.m. [**αρχαῖος** (arḥaiós), 'eski']. Fr. dan Tk.ye giren **-izm** için b. **aforizm** □<sup>1</sup>

**arkala-** 'arkasına almak, yüklenmek' < **arka** + isimden fiil yapan **-la-** eki, krş. **elle-**, **omuzla-**. \* **Bu neneni aldılar, arhaladı getirdiler, hesteḥananın içine endirdiler.** (A. Caferoğlu 1942 s. 31). Mecazî manada 'himaye etmek, korumak': \* **Ambarcı bu zehirli sıtmadan rahmetlik olunca, onları şu Allahın kırında kim arkalıyacaktı?** (K. Bilbaşar 1953 s. 36).

**AD. arkalaç/arkalıç** 'hamal arkalığı' DS 325, TS 217, R. Dankoff 1991 s. 13 < **arkala-** 'yüklenmek, arkasına almak' ve fiilden nomen instrumenti (alet ismi) yapan **-(a)ç** eki, b. **aktaraç/akdaraç** □. \* **Ulan, ben hamal mıyım? Arkalıcı ne bileyim?** (H. Ritter 1953 III, 316).

**arkalaş-** 'birbirine yardım etmek' TS 217 < **arka** + isimden fiil yapan **-la-** ile müşareket takısı **-ş-** ekleri. \* **Fırka-ı muḥāsibâna dâhı girişüb sāylr nâ-maḥaller ile arkalaşmışlardır.** ('Âlî 1956 [1586-87] s. 34).

**EOsm. arkan** 'ip' R. Dankoff 1991 s. 13 < ETK. \***arka** M. Räsänen 1969 s. 26; krş. Kahane-Tietze 1958 no. 824. \* **Ve nice kişiler atların arkanlayub ya'nî ipler ile bağlayub...** (Evliyâ Çelebî 1928 [17. yüzyıl] VII, 543-544).

**AD. arkap** 'köpeklerin boyunlarına takılan halka' THASDD 1939 I, 115 (DS'de yoktur) < Ar. **raḳaba** 'boyun' kelimesinin bir müştakki, krş. A. Tietze 1958 no. 74.

**arkebüz** 'eski zamanda kullanılan bir nevi ateşli silâh' < Fr. **arquebuse** < Alm. **Hakenbüchse** a.m. [**Haken** 'çengel' ve **Büchse** 'ateşli silâh' < Flem. **bus**]. \* **Üç yüz yıllık çakmaklı, namludan dolma arkibüz tüfeklerinden ... Amerikan tüfeklerine kadar hepsi Zülfo Beyin elinden geçmişti.** (Ş. Ünlü 1986 s. 40).

**arkeolog** b.m. < Fr. **archéologue** a.m. [EYun. **αρχαῖος** (arḥaiós) 'eski' ve **λογος** (lógos) 'söz']. \* **Arkeoloğu, tarihçisi, sanat tarihçisi: ortaçağ ve eski eserler üzerine çalışıyoruz.** (A. Yurdakul 1989 s. 85-86).

□ Fr.dan alınmış kelimeler arasında sonu **-log** unsuru ile bitenler var. Bunlar, bir ilim şubesinde ihtisas yapan veya yapmış olan kimseleri bildirir. Bu kelimeler, çok defa EYun. unsurlardan yapılmış olmakla beraber sistem olarak ancak Rönesans Lâtincesi'nde ortaya çıkmıştır (krş. **antoloji** □). A-B ve C-E ciltlerinde **-log** hecesi ile biten kelimeler şunlardır: **arkeolog**, **astrolog**, **bakteriyolog**, **biyolog**, **diyalog**. Bunlardan sadece **astrolog** ve zaten bu zümreye ait olmayan **diyalog** hakikaten EYun. kelimeleridir.

**arkeoloji** b.m. < Fr. *archéologie* < EYun. *αρχαιολογία* (arhaiología) a.m. [*arhaios* 'eski' ve birçok ilim şubesi terimlerinde geçen *logía* kelimesi; b. *antoloji* □]. \* *Ama, inatçılık, bir arkeoloji kazısını bıkmadan sürdürüncesine gerçeği aramak aptallık mı acaba?* (U. Kökten 1995 s. 17).

**arkeolojik** 'arkeolojiye ait' < Fr. *archéologique* a.m. [EYun. *arhaiologikós* sıfatından, Fr. *-ik* için b. *Adriatik* □]. \* *Gerçeklerin arkeolojik kazılar istediğini de sık sık unuttum.* (A. Ağaoğlu 1991h s. 216).

**arketip** 'en eski numune, temel şekil' < Fr. *archétype* a.m. [EYun. *αρχή* (arhē) 'başlangıç' ve *τύπος* (týpos) 'baskı']. \* *Asya malzemesinin içini yeniden döşeyerek, yeni bir biçim anlayışını kurmaya yönelik deneyler arındayım. Asyatik malzemenin arketiplerini yorumlanmış içerikleriyle yeni bir yapılamada kullanmak, eklemlenmek istiyorum.* (M. Mungan 1996 s. 114).

**arkın**, b. *argun*.

**arkırı**, b. *arkuru*.

**arko** 'inatçı, kaba, bön, gülmez' DS 327 < Yun. (Karadeniz diyal.) *αρκο* (arko) < EYun. *αρκτος* (árktos) 'ayı'.

**arktik** 'Kuzey kutbu mintakasına ait' < Fr. *arctique* a.m. < EYun. *αρκτικός* (arktikós); *αρκτος* (arktos) 'ayı', 'yedi kardeşler burcu' kelimesinin sıfatı.

AD. **arkula** 'kuru dalları çekip koparmaya yarayan ucu demir çengelli uzun sırık' THASDD 115 < Ar. (Suriye) *'ākūla* a.m. A. Tietze 1958 no. 147 (Ünlüden sonra inorganik (asli olmayan, sonradan türeme) bir /r/ nin hypercorrection (aşırı doğruculuk) vasıtasıyla türemesi için b. *alengirli*/ *alengirli* □).

**arkun**, b. *argun*.

EOsm. **arkunca/arkuncak** 'yavaşça, hafifçe, sessizce' TS 220-221 < *arkun* ve aequativus-zarf-küçültme eki *-ca/-cak*, b. *anca* I □, *ancak* □. \* *Arkunca lala ol sarâya girdi ...* (Ferec 855/1451 v. 214b). \* *Re'is uykuya varıcağ arkuncağ kiliydi alur, ben yatduğum evün kapusın acar...* (a.e. v. 109b). \* *Dédi arkuncağ yârına nâzile | Kim: "Bağs sor sen katı âvâzile, | Erünjî-mî yeg seversin yâ beni?"*. (M. Adamović 1994 [1368-86] no. 3033-34).

EOsm. **arkurt-** 'kovmak' < ETK. \**arkur-* 'karşıdan karşıya geçmek' fiilinin causativum (ettirgenlik) hâli. \* *Ne mişâl kim melik vère, rüzigâr-ruñ aña arkurtmağ üzerine hiç sözi olmaya.* (A. Zajaczkowski 1934 [1405] I, 103).

EOsm. **arkuru/arkırı** 'çaprazlama' < ETK. *arkuru* a.m. Clauson 1972 s. 219, *arkur-* fiilinin rabıt sıygası. \* *Ammâ eşnâ-i şikârda arkurı geçmek câ'izdür.* ('Âlî 1994 [1591-99] v. 133a). 'karşıdan, karşılayarak': \* *Nâgâh bir kara cânever arkuru geldi.* (Ferec 855/1451 v. 128b). \* *Çün vaşıyyet bu şüreti dıtdı. Begler ü leşker arhuru gitdi.* (Elvân Çelebi 1984 [1358-59] no. 501). 'genişlik, en': \* *Uzunı seksân mil ve arkurusı kırık mil...* (Pîrî Re'is 1935 [932/1525] s. 119).

□ Türk dillerinde aslen gerundium (zarf fiil, ulaç, konverb) olan zarfların sayısı çoktur. Özellikle, *arkur-u* gibi, *-(y)ı* ile *-a* fiilzarflarının birçoğu donuk zarflar (petrified converb) hâline gelmiş, bâzen de takı veya isim anlamına dönmüştür (b. T. Banguoğlu 1974 s.

430, M. Erdal 1991 I, 403). A-B ve C-E ciltlerinde bunun örnekleri şunlardır: **arkuru, aşırı, aykırı, basa, çala** I-II, **çevre I, çevre II** (isim), **dapa, dolay** (ikisi de takı), **dolay** / **dolay** (isim ve sıfat), **dolay** / **dolay, enü yaşı / enayan** (sıfat).

**arlan-** I (ekseriya menfi cümlede) 'utanmak' < Ar. 'âr + isimden mediale-reflexivum (orta-dönüşken) hâlinde fiil yapan **-lan-** genişlemesi, b. **abaplan-** □. \* **Çenem açılmıştı, söylüyordum: Seni utanıp arlanmaz, Allahtan korkmaz!** (İsmail Galip 1932mb s. 11). **arlandır-** 'utan-dırmak': \* **Eski sevgililerin bulunabilecekleri yerlere ne yapıp yapıp kendine çeki düzen vererek gitmelidir. Sırf hatıralarının şiirini bozmamak, onları geçmişlerinden arlandırılmamak için.** (H. Taner 1954 s. 82).

**arlan-** II 'temizlenmek' < **arılan-** a.m. DS 319. \* **Yıkan, temizlen, arlan, paklan! En yeni esvabını giy!** (H.R. Gürpınar 1938 s. 12).

□ Ortadaki kısa bir ünlünün düşmesi, Türkçede normal bir hadisedir ve yalnız hızlı ve canlı konuşmada ve mahallî ağızlarda değil, normal morfolojide ve BSTTk.nde de yeri vardır. Onun için burada A-B ve C-E ciltlerinde gösterilenlerden sadece birkaç tipik örnek vermekle iktifa edeceğiz: **arlan-** (düşen / ı / 'dır), **arlaş-** (düşen / a / 'dır), **arnuk, aşıla-, büklüm** (düşen / ü / 'dür), **çakırım / çakırım, çapçak II** (düşen / u / 'dur), çevre, çevren I, II ve III, **değşür-, delilen / dellen-, dirlik, durla-, dünürsü.** (b. **dünür / dünüşü**). Başka dillerden alınmış kelimelerde de aynı hadiseyi müşahade edebiliriz, b. **ağda** □.

AD. **arlaş-** 'kovularak gitmek' DS 128 < **aralaş-** a.m. Ortadaki kısa ünlünün düşmesi için b. **arlan-** □. \* **Adamlarını da al, arlaş!** (F. Baykurt 1959y s. 46).

AD. **arlaştır-** 'kovmak, def'etmek, başından atmak' < **arlaş-** fiilinin causativum (ettirgenlik) hâli. \* **Heç aklımızda aynımızda yoğiken bir belâ çıkıp geldi başımıza. Darendik dartındık emme arlaştıramadık.** (F. Baykurt 1971t s. 179).

AD. **arma I** 'bele bağlanan fişeklik' DS 328 < Yun. **αρμα** (arma) < Lat. **arma** 'silâh'. \* **Tüfeğüm omuzuma / Armalar boğazuma...** (B.A. Yanıkoğlu 1942 s. 165). \* **... omuzumuzda birer Osmanlı filintası, armada beş kol fişek ...** (Kemal Tahir 1957r s. 36).

**arma II** 'hanedan, devlet veya şehir alâmeti' < Fr. **armes** a.m. [Lat. **arma** 'silâh']. \* **... üzerinde ünlü bir tatil köyünün arması olan kâğıdı uzanarak aldım.** (Z. Ankara 1991 s. 69).

**arma III** (gemicilikte) 'gemi donanımı (direk, seren, halat, yelken)' < Venedik İtalyancası **arma** < Lat. **arma** a.m. (Kahane-Tietze 1958 no. 36). \* **... 'asâklr-l şâhâne armaya taksim olunarak birer temennâ eyledikten sonra yigirmi bir pâre top endâht olunub ...** (Mühendis Fâ'ik, YTEA 1974 (1868) I, 85).

(Argo) **arma IV** 'paylama, azar' M. Mikhaïlov 1930 s. 12, F. Devellioğlu 1970. \* < **arma III** (**donat-** fiiliyle kullanılır).

(Kumarbazlar argosunda) **arma V.** 'kıymetli ziynet eşyası' H. Aktunç 1990 s. 41 < **arma I.** \* **Ali'nin arması yolundadır, kıyafetçe de tirendazdır. Gören şüphelenmez.** (H. Kodaman 1944 s. 244).

**armador** (gemicilikte) 'geminin donanımını düzenleyen usta' < Venedik İtalyancası **armadúr** < Lat. **armator** a.m. Kahane-Tietze 1958 no. 40.

**armadora/armadura** (gemicilik terimi) 'geminin donanımı için kullanılan bir alet' < Yun. **αρμαδορα** (armadora) < Venedik İtalyancası **armadura** a.m. Kahane-Tietze 1958 no. 41.

**armağan** 'hediye' < ETK. **armağan/yarmağan** < Fa. **armagan** a.m. (?) Clauson 1972 s. 232. H. Eren 1999 s. 18 kelime kökünün Fa. olma ihtimalini kabul etmiyor. \* **Vilk oğlu dahi Bâyezîd Hâna elçi gönderdi, mubâlağa armağanlarilen ve hem taht kutlu olsun dedi** (F. Giese 1929 [890/1485] s. 62). \* **Gayın pederine götürmeg-içün armân hazır etmeye başlamış.** (A. Caferoğlu 1946 s. 76).

(Argo) **armalı** 'lastikli (söz)' F. Devellioğlu 1970 < **arma** I.

**armatör** 'ticaret gemisi sahibi' < Fr. **armateur** a.m. < Lat. **armātor** 'silâhlandıran' nomina agentis (yapan isimleri, meslek sahibi isimleri) yapan -ör eki için b. **aktör** □. \* **Armatörler gemi yüzdürüyor ...** (Ç. Altan 1976v s. 14). \* **Polat Türkiye'nin önde gelen birkaç armatöründen birinin oğluydu.** (A. Kulin 1997 s. 75).

**armatur** 'elektrik teknolojisinde bazı aletler' < Alm. **Armatur** veya Fr. **armature** a.m. Almancadan alınma kelimeler b. **akupunktur** □<sup>1</sup>

**armoda/armuda** (gemicilik terimlerinden) 'bir çeşit halat' < Yun. **αρμίδι** (armídi) a.m. Kahane-Tietze 1958 no. 736.

**armoni** (müzikte) 'ahenk' < Fr. **harmonie** < Lat. **harmonia** < EYun. **αρμονία** (harmonía) a.m. Fr. -i eki için b. **afazi** □.

**armonika/armonik** 'ağızla üflenen küçük bir çalgı; akordeon' < İt. **armonica** veya Fr. **harmonica** a.m.; krş. **armoni**. \* **Ortalarında bir çalgı var. Sesi geliyor. Buralarda sık sık görülen bir çalgı: armonik. Çala çala geliyorlar. Armoniğe "garmon" da diyorlar.** (F. Baykurt 1960 s. 123).

**armonize et-** 'ahenkleştirmek, ahenkli hâle getirmek' < Fr. **harmoniser** a.m. Krş. **armoni**. \* **Doğu müziğinden ve daha çok folklardan motifler alarak bunları armonize etmek suretiyle Batı müziği zevkine mal etmeye çalışıyorlar.** (S. Eyuboğlu - V. Günyol 1995 s. 86).

**armoz/armuz** (gemicilik terimi) 'güverte ve borda tahtalarının ek yerleri' < Yun. **αρμός** (armós) a.m. Kahane-Tietze 1958 no. 737. \* Şu kaplama aralığı han kapısı gibi açılmış, armoz tıkamalı. (Halikarnas Balıkçısı 1946 s. 48).

**armu** 'damın kenar kısımlarına dizilen taş sırası' DS 329 < ?? \* **Yaz gelince, damın dabanı, armunun çamuru, ayazın cılovu, ahurun ahbunu, tezek bazlama ... amanım iş, amanım iş!** (A. Caferoğlu 1944 s. 95, 218).

**armud/armut** b.m. (bilinen meyve) < Fa. **emrud/emruz**. Metateze uğramış kelimeler için b. **albız** □. \* **Biz gevher tōhmin ekmedük, elma, armūd, kaysı tōhmin ekdük.** (Ferec 855/1451 v. 191b). 'kolayca elle-nen, hafif bir şey': \* **Aslanzâde pâdişâh oğlunun gölundan dutdu, armut gibi geriye atdı ...** (A. Caferoğlu 1944 s. 19). (Argo) 'aptal, akli kit' M. Mikhaïlov 1930 s. 12, H. Aktunç 1990 s. 41. \* **Bir ayağa kalkarsam tek gözlüğü bin parça ederim, armut ağa!** (İsmail Galip 1932bb s. 24). Yuvarlak ünlüye değişim için b. **abuk** □.



**armuda**, b. **armoda**.

**armudî** 'armut biçiminde olan' < **armud** + Fa. isimden sıfat yapan **-î** eki, b. **âbî** I □.

**armudiye** 'tahta oymacılığında kullanılan bir çeşit rende' ZTS 1976 s. 9 < **armudl**'nin müennesi. AD. 'kadın başlıklarında yürek biçiminde gümüş levha' DS 328. **armudiye altını** 'armut şeklinde sikke veya levha': \* **Durmadan karısının beşi biraradalarını, armudiye altınlarını, elmas iğnelerini çeker, gecelerce eve uğramazmış.** (S.M. Alus 1934 s. 27).

Osm. **armun** 'pey akçesi' Meninski 1780 I, 109 < Ar. '**arabün** < EYun. **ᾱρραβῶν** (arrabôn) < İbr. **arabun** a.m. G. Meyer 1893 s. 62.

**armut**, b. **armud**.

**armuz**, b. **armoz**.

AD. **arnaş-** 'dokunacak, örülecek bir şeye başlamak; örgüde ikinci bölüme, nakışa, biçime başlamak' DS 329, K. Emiroğlu 1989 s. 43 < ETk. \***ar-** 'dokumak' fiilinin bir müştakki olsa gerek, krş. **argaş**, **arış** I (Clauson 1972 s. 239). K. Emiroğlu kelimeyi Kırg. **arna-** 'tahsis etmek' ile karşılaştırıyor.

□ Çoğu AD.ne ait olan birkaç fiil, görünüşte bir **-naş-** genişlemesine sahiptir. Fiil kökü çoğu zaman belirsiz olduğu için bunların açıklanması gayet güçtür. BSTTk.nde de kullanılan, **gerin-** fiiliyle eş anlamlı olan **gerneş-** fiilinden, genişlemenin **-in-** ile **-aş-** eklerinden ibaret olup, sade **-in-** eki gibi (b. **acın-** II □) bir orta-dönüşkenlik (medialis-reflexivum) anlamını verdiği anlaşılır. Şüpheli **-aş-** eki (b. **burgaş-** □) gösterilen örneklerde kesinlikle **-a-** ile **-(ı)ş-** kaynaşması değildir; tek kimseli **-ış-** ekinin (b. **alış-** II) bir varyantı olsa gerektir. A-B ve C-E ciltlerinde **gerneş-** fiiline paralel örnekler olarak şunlar sayılabilir: **aznaş-**, **çoknaş-**. Dativus hâliyle kullanılan yine tek kimseli **arnaş-**, **aynaş-**, **sırnaş-** fiillerinde ise başka bir kişiye veya bir şeye yönelik yoğun bir hareket veya saldırı hissedilir.

AD. **arnat** I 'harmanda tahılı toplamaya yarayan alet, sıyrığı' DS 329 < Gürc. **arnatl** 'tirmık', V. Cangidze 1980 s. 98.

AD. **arnat** II 'üzüm vermeyen kuvvetli üzüm teveği' DS 329, 'budanmamış azgın üzüm dalı' THASDD 1939 s. 116 < Ar. (Suriye) '**irnās** 'tevek dalı' A. Tietze 1958 no. 138. Kelime başındaki /-/→/a/ değişimi için b. '**agel** □<sup>1</sup>.

**Arnavud/Arnavut** b.m. (Arnavut milletinden birisi) < krş. **Arvanid**, meta-tez için b. **albız** □. \* **Ve re'âyâdan Arnavud ve Rüm ve Eflāk ...** (Ö.L. Barkan 1943 [927/1520] s. 289). **Arnavut kaldırımı** 'karışık taşlarla döşenmiş iptidai kaldırım': \* **Edremit'in eğri büğrü arnavut kaldırım-lı sokaklarında...** (A. Yurdakul 1987 s. 132). **Arnavutluk** 'memleket adı' ve bugün devlet adı (b. **Arablık** □). \* **Rumelinde Arnavudluk ve Anadolu Kürdistan arazisi...** (YTEA 1974 (1864) I, 24). Daha evvel [1717] Lady Montagu (Letters. London, 1784 I, 136) **Arnountlich**'den bahsediyor.

**arnika** 'öküzgözü, Arnica montana' I. Hauenschild 1989 no.132 < İt. **arnica** a.m. G. Meyer 1893 s. 29.

EOsm. **arnuk** 'yorgunluk' TS 226 < **ar-** fiilinin dönüşken çatısı **arin-** 'yorulmak' ve **-uk** eki Tekin-Tietze 1990 no. 44, b. **arlan-** □. \* **Tanadedek yatdılar arnuqla düpdüz.** (Fahri 1974 [1367] no. 1411).

**aroma** 'hoş koku, buke' < İng., Alm., İt. **aroma** < Lat. **aroma** a.m. < EYun. **ἀρώμα** (áröma) 'baharat'. \* **O daha çok, Tenten'in dayanıklı, maço, hiç büyümemiş kaptanı Haddock'un deniz aromalı öfkesiyle söverdi.** (B. Uzuner 1994 s. 15). \* **Aylin her Hindistan seferinden büyülenmiş olarak dönüyordu. Muhteşem renkleri ve aromaları olan bu gizemli ülkeye vurulmuştu.** (A. Kulin 1997 s. 109).

AD. **arona/aruna** 'karasaban' DS 330, 337 < Gürc. **arona** a.m. V. Cangidze 1980 s. 98.

AD. **aros** 'sürülmemiş tarla' DS 330 < Yun. (diyal.) **ἀροσις/apos** (árosin/aros) 'tarla' Ch. Tzitzilis 1987g no. 38 veya Erm. **aros** a.m. R. Dankoff 1995 no. 34.

**arozöz/arazöz/arazoz** 'yeri sulamak için kullanılan araba veya kamyon' < Fr. **arroseuse** a.m. Nomen instrumenti (alet ismi) yapmaya da yarayan bu ek için b. **dansöz** □. \* **Her gün aşağıdan dört tane arazoz gönderinler...** (F. Erdinç 1948i s. 22). \* **Arazöz sokakları yeni ıslatmış olmalı: buğulu bir sokak kokusu çarpıyordu burunlarına.** (Y. Yazıcı 1990 s. 111).

**arp/harp** 'büyük bir telli çalgı' < Fr. '**harpe**' veya İng. **harp** a.m. [< EAlm. **harpha** a.m.]; başında **h** olmayanı Fr.dan, b. **akîk/hakik** □. \* **Gençliğinde gayet çok ünlü bir arp virtüözuymuş.** (A. Altan 1985 s. 53).

□ Yabancı dilden alınma kelimelerin orijinal imlası, bâzen Türkçedeki telaffuza tesir eder ve yeni varyantlara sebep olabilir. A-B ve C-E ciltlerinde geçen tipik örnekler: **arp / harp, atelye, bervenik, combo, cunta** (belki tavassut eden dilde), **deodorant, diretnavit, en V / ek.**

**arpa** I b.m. (mâlum hububat) < ETK. **arpa** a.m. Clauson 1972 s. 198. G. Doerfer 1993 s. 85'e göre ETK. **arpa** kelimesi Mo.dan alıntı olabilir. \* **Ol ne kuşdur ki davar gibi arpa vu saman yer?** (Ferec 855/1451 v. 137b). **arpa arpa** 'adım adım' (ve 'en kısa mesafelerle, milim milim', Fa. **cav cav** a.m. tabirinden calque (ödüncleme çeviri). (Editörün notu.) Calque (ödüncleme çeviri) için b. **ab l/âv** □³. TS 226-227: \* **Dér ki ol Hind yolın çok araduk arpa arpa kıl-be-kıl heb taraduk.** (Pîrî Re'îs 1935 [932/1525] s. 32). **arpa boyu** 'çok kısa mesafe': \* **Bir ulemanın aldığı yol bir arpa boyudur.** (H.Z. Ülken 1941 s. 114). **arpa salıcı** 'arpa atarak fala bakan': \* **Bir vech ile kızlık ola kim éller arpa salıcıya "Bize arpa salıver" déyeler.** (M. Çavuşoğlu 1977 s. 148). **arpacık** 'gözkapağının kenarında çıkan küçük çıban' (krş. Fr. **orgelet, grain d'orge** < Lat. **hordeolus** < EYun. **κρίθη** krîthē a.m.): \* **Çocuklardan biri düştüğü, bir yerini kanattığı, bir başkasının gözünde arpacık, elinde gece yanığı çıktığı zaman fen ne diyorsa onu yapmak tabii lâzımdı.** (R.N. Güntekin 1944 s. 64). '(nişan almak için) tüfeğin ön ucundaki çıkıntı': \* **"Gez, göz, arpacık! Kundak kaç kısımdır? Tüfek temizliği ...", böylece topçu alayı aklına geldi.** (Kemal Tahir 1955g s. 91). AD. **arpala-** 'çok arpa yemekten ileri gelen bir hayvan hastalığı' DS 330-331; 'yemek, içmek': \* **"Bir fincan da sana katayım mı, Mahmut ağa?" - "Yok. Ben istemem ... arpalamağa vaktim yok".** (F. Baykurt 1961o s. 119). 'ayağında çıban çıkmak (at, eşek)': \* **Yeter**

**gayrı sürdüğün, ayakları arpaliyacak hayvanın!** (F. Erdinç 1955 s. 121). **arpalık** ‘(Osmanlı idaresinde) bazı kimselere gelir için verilen yer (aslında atlarına arpa temin edecek yer); karşılıksız gelir sağlanan yer veya kimse’: \* **Sigetvar ve Peçuy ve Şikloş ve Ösek mezbür Hasan Paşa’ya arpalık ve Kanije tamām begler begilik kılındı.** (Tārġh-i Na’īmā 1280 I, 236). \* **“Sen artık bizim arpalığımız oldun! Tayıncı oldun!” diye kızdırıyorlardı.** (M.Ş. Esendal 1958m II, 11). **arpa suyu** ‘bira’ \* **Masadaki bukaldan bira (arpa suyu) doldurup içiyor idi.** (E. Misailidis 1986 [1872] s. 772). \* **O koca arpa şuyı bardağını başına vurdu. Herif kan-revân içinde.** (Aḥmed Râsim 1340/1922 s. 28).

(Argo) **arpa** II ‘para’ < **arpa** I. F. Devellioğlu 1970 s. 73, H. Aktunç 1990 s. 42; ‘kese, cüzdan’ M. Mikhaïlov 1930 s. 12. \* **Yan gözle bir dikiz geçtim: Bir tek “arpadan” başka gördümse anam avradım olsun...** (R. Enis 1935 s. 58). **arpacı** ‘yankesici’ M. Mikhaïlov 1930 s. 12, F. Devellioğlu 1970 s. 73, H. Aktunç 1990 s. 42. Y. Ertunç 1982 s. 9. D. Theodoridis 1966 s. 133. **arpa** II + **cı**. (fakat M.L. Wagner 1943 s. 8’e göre Yun. **αρπάζω** (arpázō) ‘zorla almak’ fiilinden). \* **İşim gücüm “arpacı”lık olacak elbet.** (R. Enis 1935 s. 69). **arpala-** ‘çalmak’ F. Steinherr 1932 s. 182, F. Devellioğlu 1970 s. 73.

**arpacı**, b. **arpa** II.

**arpacık**, b. **arpa** I.

**arpala-**, b. **arpa** I ve II.

**arpalık**, b. **arpa** I.

**Arpaz** ‘Aydın vilayetinde bir köy’ < EYun. **Α’ρπασα** (Hárpasa) D.J. Georgacas 1971n s. 107.

**Arpej** ‘bir Fransız parfümünün markası’ < Fr. **Arpège** a.m.; aslında **arpège** < It. **arpeggio** telli bir sazı çalmakta muayyen bir tarzdır ve **arp**’tan alınmıştır. Bu tür bir trade name’den gelişmiş diğer isimler için b. **amaroza** □. \* **Sevgi’nin uzattığı şekere parmakları titreyerek uzanırken keskin bir arpej kokusu döndürmüştü başını.** (R. Ilgaz 1962n s. 77).

**arsa** I ‘bir yapı için ayrılmış arazi’ < Ar. ‘arşa ‘avlu’. \* **Dul kadından satın aldığı evi yıktırıp arsasını kendi evine ilave etti.** (B.S. Kunt 1948 s. 31).

Osm. **arsa** II ‘arazi’ < Ar. ?? \* **Yol ırak, ‘arşa düşvâr. Bir iki gün dinlen, andan gidesin.** (Ferec 855/1451 v. 192b). \* **Gendüzini bir münker sehmināk şahrâda gördi ki anuñ havâsında kuş ucmazdı, ‘arşa-sında kulan yügürmezdi.** (a.e. v. 131b).

**Arsa** ‘Antalya vilayetinde bir köy’ < EYun. **Α’ρσαδα** (Árşada), D.J. Georgacas 1971n s. 107.

**arsenik** ‘zehirli unsurlardan zırnık’ < Fr. **arsénic** < Lat. **arsenicum** < EYun. **αρσενικόν** (arsenikón) < ESur. (Syriaque) **zarnikā** a.m. (G. Meyer 1893 s. 35). Sifat yapmaya yarayan Fr. **-ik** için b. **Adriatik** □. \* **Yaşadığım çağdan çarpar genze | Buruk bir arsenik kokusu.** (B. Necatigil 1976 s. 216). \* **Çünkü insanların çektikleri acılar karşısında dayanamayıp aklından geçirdiği ölüme bir sabah arsenik içerek kavuşmuştu.** (F. Baysal 1992 s. 116).

**arsız** 'utanmaz, yüzüstü; (bitki için) uygunsuz, yeri olmayan yerde büyüyen' < **âr** 'utanç' + privativum (olumsuzluk eki) eki **-sız**. \* **İncirlerin arsız filizleri bahçeye yürümeye başladı**. (A. Kutlu 1991 s. 187).

**arslan/aslan** b.m. < ETK. **arslan** a.m. Clauson 1972 s. 238 (Clauson 1972'e göre Mo.dan alınma. Farklı bir etimolojik açıklama için b. Eren 1999 s. 20-22.) \* **Kapusına bir ağır muhkem küful ve tılsımdan bir arslan düzmişler, miftâhı eline vermişler**. (Ferec 855/1451 v. 147a-b). 'arslan vasfını gösteren, cesur': \* **Arslan karım benim, yaşa!** (Orhan Kemal 1965f s. 171). **aslan südü** 'rakı': \* **Ah, denizin bu zılgdını yedikden sonra asıl içilecek aslan südüydü**. (Halikarnas Balıkcısı 1947m s. 89). **arslanlı/ aslanlı** '17. asırda çıkarılan bir Osmanlı kuruşu' (ismi, arslan resmini gösteren Hollanda altınından alınmıştır). \* **... yüz bin aslanlıya mâlik bir zengin kadın ...** (Ahmed Vefik Paşa 1933az s. 109).

□ **-lan** eki ile yapılmış hayvan isimlerinden A-B ve C-E ciltlerinde şu örnekler bulunuyor: **arslan / aslan, donuzlan / domuzlan**. Sonradan bu gruba katılacak olan **ceylân** ve **sırtlan** da ilave edilebilir.

□ / **r** / sesi zayıf bir ünsüz olduğundan çok defa düştüğü görülür, fakat bu kitapta daha ziyade yazılı kaynaklara dayandığımız ve her kelimenin bütün varyantlarını veremediğimiz için, bu hadisenin hakikatte burada görüldüğünden çok daha yaygın olduğu fark edilmeyebilir. A-B ve C-E ciltlerinde tesadüf edilen örnekler şunlardır: **aslan, bek IV, beygir, bi (bir), bile, bişe II, biyol, cıynak, cuyba, çarta, çelle-, çınahla-,deşür- / deşir-, durgut-**.

**arslanhane** 'arslanların tutulduğu bina', M. Sertoğlu 1958 s. 17. Fa. **-hâna** için b. **abdesthane/apteshane** □. \* **Arslan-hâne semtinde köşkler ve tahta-bendler âbâdân eylediler**. (Selânikî 1989 [1599] I, 134).

**Arsuz** 'Hatayda bir yer ismi' < EYun. **Ρωσσος** (Rhössós) D.J. Georgacas 1971n s. 107.

**arş** I/arşe 'tramvayın tele değen kavisli sapı' < Fr. **arche/archet** a.m. [Lat. **arcus** 'kemer']. \* **Ağaçların arasından yalnız parça parça masmavi bir gökyüzü, bir de tramvay arşlarının aynı mavilikte kıvılcımlar saçtığı kalın bakır teller göze çarpardı**. (A. Özyalçiner 1991 s. 124).

Osm. **arş** II 'arşın', b. **arış** III.

**arş** III (askerî komut) 'haydi ileri!' < Fr. **marche!** 'yürü!' G. Meyer 1893 s. 70; baştaki /m/'nin düşmesi Rusçada da var (A.G. Preobrajenskiy 1958 s. 512 bunu **şagom marş** 'adım adım ileri!' ibaresinin yanlış bölünmesiyle izah ediyor), b. **ameskene** □. \* **Haydi şimdi arş! Arş! .. Hikmet su-kutu hayale uğradı**. (R. Enis 1935 s. 40). \* **Haydi, defol, arş, ileri, yürü, yallah!** (A.U. Hisar 1944 s. 72). Krş. **ameskene** □.

Osm. **arş** IV 'semanın en yüksek katı' < Ar. 'arş' 'taht'. \* **Andan sonra her bir sözi ki işidirsın, bî-tekellûf yere depme ve tezcek ögüp 'arşa çıkarma!** (Mercüme Ahmed 1944 [15. yüzyıl] s. 78). \* **Buda, İsa, Spinnoza.. canavar, ama kanatları olan, mağaradan arş'a yükselen canavar**. (C. Meriç 1997 s. 251). **arş-ı âlâ** 'en yüksek mekân': \* **Âyetü l-Kürsî okırsa ger bülend âvâz ile | 'Arş-ı a'lâ anı mahfel olmağ ister cum'a gün**. (Zâtî 1987 [16. yüzyılın ilk yarısı] s. 104). \* **Arz üzerinde cesedlerimizizin, 'arş-ı a'lâda ruhlarımızın birbirinden ayrılmıyacağına imânın lâ-zevâl-mi?** (H.R. Gürpınar 1340c s. 650).

arşak, b. **ağırşak**.

arşaklan-, b. **ağırşaklan**.

arşe, b. **arş** l.

arşın, arşınla-, b. **arşun**.

Osm. **arşı** 'göklere has, semavi; gökte bulunan kimse, melek' < Ar. 'arşı' a.m. ['arş + isimden sıfat yapan nisbe eki -î, b. **adalî** □]. \* **Nâyumuz rakkāş éder 'arşilerl, | 'Arşlyâne hāşş éder ferşilerl.** (Vâhidî 1993 [929/1522] v. 93b).

**arşidük** 'imparator ailesi prenslerine verilen unvan' < Fr. **archiduc** a.m. [**arch-** < EYun. **arhi-** 'önde gelen' anlamında ön takı (b. **arşipel**) ve Lat. **dux** 'başbuğ'].

**Arşimet** (eski Yunan matematikçisi) < Fr. **Archimède** < EYun. **Αρχιμήδης** (Arhimēdēs). \* **İdeoloji bir yükselticidir. Bir kaldıraçtır. Hem de Arşimet'in düşlediği, dünyayı yerinden oynatacak bir kaldıraç.** (V. Günyol 1992 s. 44).

**arşipel** 'çok adası olan deniz; Ege Denizi' < Fr. **archipel** < EYun. **αρχιπελαγος** (arhipélagos) a.m. [**arhi-** 'önde gelen' anlamında ön takı ve **pélagos** 'deniz']. \* **Büyük Menderes Bafa gölüne ve batıda arşipele pırl pırl boşalır.** (Halikarnas Balıkçısı 1954a s. 105).

**arşiv** b.m. (evrak saklanan yer) < Fr. **archives** a.m. [EYun. **αρχειον** (arhéion) 'hükümet binası']. \* **Günün birinde hepsi unutulacak. Geleceğin arşivinde tozlu bir dipnot...** (A. Yurdakul 1989 s. 41).

E.Osm. **arşun/arşın** b.m. (uzunluk ölçüsü) < **arış/arş** kelimesinin genişletilmiş şekli. 'uzunluğu ölçmek için kullanılan sırk': \* **Bu mürğizârûn ortasında yüz arşun boylu bir ağaç var.** (Ferec 855/1451 v. 32b-33a). \* **Bilirsin ki, biz harf değiştirdiğimiz zaman, Türkiye'de herkes sağdan yazıyordu, kendimiz için de en kolay yazı, otuz kırk seneden beri, bütün klişelerine alıştığımız, yarım arşın uzaktan sekiz on cümlesinl bir arada okuyabildiğimiz eski yazı idi.** (F.R. Atay 1952 s. 92). **arşınla-** 'geniş adımlarla dolaşmak': \* **İşten çıktığında ne kadar yorgun olursa olsun defalarca caddeleri sokakları arşınılıyordu.** (A. Kutlu 1991 s. 50).

art, b. **ard**.

art- l, b. **ard-**.

**art-** II 'büyümek, çoğalmak' < ETK. **art-** a.m. Clauson 1972 2s. 01-202. \* **Ahcañuzı ben başarayın artsun.** (Ferec 855/1451 v. 96a). 'fazla gelmek, geri kalmak': \* **Ammâ biraz balçık gibi ortalıkda nesne var. "Sıvadan artmış balçık fazlası ola" dedüm.** (Ferec 855/1451 v. 117a).

**artakal-** 'artarak geri kalmak' < **art-** ve **kal-**, b. **alıko-** □. \* **Dut alış ve-rişinden artakalan iki onluğun cebinde durup durmadığına baktı.** (E.E. Talu 1935 s. 27). \* **Gözünde büyüttüğü Hayrettin belki de küçülecek. Adamın içinde bu küçülmeden arta kocaman bir boşluk kalacak.** (N. Eruz 1969 s. 50). 'bir başkası öldüğü zaman sağ kalmak': \* **Sevdiğinden artakal!** (H. Ritter 1953 III, 428). \* **Canın çıksın, çatla, artakal!** (Ahmed Vefik Paşa 1933az s. 72). 'ellenmiş ve eskitilmiş olarak bırakılmak': \* **Ve bilcümle dünyâ dedükleri kaħbe-i cemîle nice biñ**

**erden arta kalmış bir fâhişe-i rezîle idügi mukarrerdür.** (‘Âlî 1975 [1599] s. 94).

- **-a** gerundium (zarf fiil, ulaç, konverb) hâli ile **kal-** yardımcı fiilinden müteşekkil mürekkep fiillerden A-B ve C-E ciltlerinde şunlar bulunuyor: **artakal-, bakakal-, buruşakal-, çömelekal-, donakal-**. Başka yardımcı fiillerden yapılan terkipler için b. **alıko-** □.

(Neolojizm) **artalan** ‘arkaplan, zemin, fon’ < **art** ve **alan**; Fr. **arrière-plan** veya Alm. **Hintergrund** a.m. kelimelerini örnek alan: \* **Kara bir artalan üzerinde kırmızı çizgiler ve kocaman bir yazı.** (M. Başaran 1992 s. 261).

(Argo) **artalla-** ‘almak’ M. Mikhaïlov 1930 s. 12, H. Aktunç 1990 s. 42 < ?? Başka kaynaklarda bulunamadı.

**arter** ‘atardamar’ < Fr. **artère** < Lat. **arteria** a.m. < EYun. **αρτηρία** (artēría) ‘nefes borusu’.

**artezyen** ‘basınçlı kaynak’ < Fr. **artésien** a.m. (Fransa’da Artois eyaletinin isminden). Fr. **-ien** < Lat. **-ianus** eki için b. **akademisyen** □; coğrafi adlara dayanan appellativa (cins isimler) için b. **âbâdî kâğıt** □. \* **Büyük bir kum tepesinin yanından geçerken ayaklarımız şıpl şıpl sulara değiyor. Az ileride bir artezyen kuyusu ...** (A. Yurdakul 1987 s. 153).

AD. **artı** ‘artık’ < **artık** I→**artıh**→**artı**. \* **Bir yapıştıları mı pir yapışıyorlar. Artı doyuncaya kadar.** (R. Enis 1935 s. 71). \* **Rahat uykuyu buldun ya, artı uyanabilirsen uyan!** (a.e. s. 75). \* **Sultan hanım, artı gönâ-mıza gétmiyelim mi?** (A. Caferoğlu 1945 s. 198).

**artık** I, b. **artuk**.

AD. **artık** II ‘Yürüklerde alacak iskeletinin bazı parçaları’ < **artık** I. Fiilden nomen concretum (somut isim) yapan **-(ı)k** eki için b. **acuk/acık** I □. \* **Bunun altında fındık ağacı veya kamıştan ‘artık’ adı verilen uçları birbirine bağlı çubuklar vardır. Bu çubuklar iskeleti teşkil eder.** (K. Güngör 1941 s. 49).

**artık** III, b. **artuk** II.

AD. **artıklağı** ‘fazla’ < **artık** I ve isimden fiil yapan **-la-** + fiilden isim yapan **-ğı** ekleri. EOsm. **artuklağı** ‘fazla, fazla olarak’ TS 238: \* **Pes her kim dünyâdan dirlik kadarına kâni’ olmaya ve artuklağı nesne istemek ardınca ola...** (A. Zajaczkowski 1934 [1405] I, 36).

**artır-**, b. **artur-**.

**artist** ‘sanatkar; sirk veya bir eğlence yerinde gösteri yapan kimse’ < Fr. **artiste** a.m. [**art** ‘sanat’ ve birçok serbest meslek isimlerine takılan **-ist** eki], b. **afferist** □. \* **Galata Esnaf kahvesi o yıllarda bir çeşit artistler lokaliydi. Artist arıyanlar, iş arıyan artistler, tiyatro topluluğu kurmak isteyenler o kahveye uğradı.** (B. Arpad 1976 s. 32). Gündelik dilde sondaki /t/ düşer, krş. **dost** > **dos**, **abdest** II □, \* **Yerli film artisti olurum.** (M. Eloğlu 1957 s. 46).

**artistik** ‘sanatkarane’ < Fr. **artistique** a.m. [**artiste** + **-ique** sıfat eki, b. **Adriatik** □]. \* **Maymun at cambazlarındaki palyaçolara benzer. Ağanın artistik büyük hünnerleri arasındaki fasılalarda halkı güldürür.** (H.R. Gürpınar 1943m s. 81). \* **Şair değilim. Gölgele ve ışık-**

**lar yaratabilmek için tümceleri artistikçe dağıtamam; ...** (N. Nadi 1989 s. 57).

**artizan** 'zanaatçı, esnaf' < Fr. **artisan** < İt. **artigiano** < Lat. \***artitianus** a.m. [**art** 'sanat' isim kökünden]. -**an** eki için b. **Amerikan** □. \* **Sanki artizanlar arasında değil, bir katakombdayım.** (A. Ağaoğlu 1992 s. 100).

AD. **artmak** 'büyük heybe' DS 336 < ETK. **art** 'ense, arka' + -**mak** eki, M. Erdal 1991 I, 110, fakat deverbale bir isim olması da mümkündür (krş. **ard-/art-**). H. Eren 1963 s. 96'da kelime bir Karaçay varyantına bağlıyor.

□ Fiil kökünden -**mak** hecesiyle yapılmış bir miktar isim vardır, bu yüzden M. Erdal'ın, ETK.de **art** 'arka, sırt' ismine bağladığı **artmak** kelimesini deverbale kabul etmeyi tercih ederiz. -**mak** / -**mek** ekiyle teşkil edilen isimlerin hepsi nomina concreta'dır (soyut adlar). Bunlardan A-B ve C-E ciltlerinde bulunanlar şunlardır: **artmak, asmak, azmak, boğmak, çakmak** I ve II. Bunlara şekil itibarıyla uymayan **basamak** kelimesini ayrı tuttuk. Listeye dahil olmayan diğerlerinin - **ağramak, basmak, çokmak, etmek / ekmek** — teşekkülleri henüz kâfi derecede aydınlanmamıştır.

**artrit** 'mafsallı iltihabı' < Fr. **arthrite** a.m. < EYun. **αρθρον** (ártron) 'mafsallı' + iltihab terimlerine verilen -**it(is)** eki, b. **adenit** □.

**arttır-** 'artırmak' < **art-** fiilinden -**dır/-tır-** genişlemesiyle teşkil edilmiş causativum (ettirgenlik) hâli, yahut da **artır-** fiilinin varyantı. \* **Bununla birlikte, dudakların uçlarında kimi zaman belirip yok olan iki küçük, keskin, ince çizgi, yüzün dramatik etkisini daha bir kat arttırmaktaydı.** (U. Kökden 1995 s. 102).

EOsm. **artucak** 'biraz fazla' < **artuk** + küçültme eki -**cak** (krş. yavrucak); küçültme ekinden evvel **k**'nın düşmesi olağandır (krş. **çocukak**). \* **Bir kaç devir geçdi, cârîye şehzâdeye artucağ vîrürdi, kıza azacuk vîrürdi. Kız içre gibi olurdu, yaçasından aşığa dökeridi.** (Ferec 855/1451 v. 13b).

□ Tk. -**cak** / -**cek** için b. M. Erdal 1991 I, 44-47; bir küçültme eki olan -**cak** / -**cek** A-B ve C-E ciltlerinde şu kelimelerde tespit edilebilir: **artucak, ayakçak, balıcak, bilekçek / bilekçe, böcek, böyücek / büyücek**, çevicik, **dilküceklik / tilkicilik (b. dilkü / dillik / tilik), dolucak, dölcek, elcek / elecek**. Aynı ekle yapılan zarflar için b. **anulacak** □. Başka bir -**cak** / -**cek** hecesiyle yapılan deverbale isimler için b. **bürüncük** □.

EOsm. **artuk** I/**artık** I 'eksik'in aksi) fazla' < ETK. **artuk** a.m. Clauson 1972 s. 204-205. Fiilden sıfat yapan -(ı)k eki için b. **akık** □. \* **Atasının artuk oğlu yokıdı.** (Ferec 855/1451 v. 188b). \* **Benüm dâr-ı dünyâda andan artuk kızum yokdur.** (a.e. v. 17a). EOsm.da **artuk**'dan evvelki ablativus (ayrılma durumu) eki -**dan** bâzen hazfedilir: \* **Bu kız yüz mes'ele artuk sormış ola.** (Ferec 855/1451 v. 138b). \* **İşin etmiş cem' otuz biñ artuk er** (Enverî 1928-29 [869/1464] s. 36). \* **On biñ er artuk salarlar aña at.** (Enverî s. 42). 'artakalan': \* **... gönderilen artık yemekler kesilmediyse de azaldı.** (A. Kutlu 1991 s. 45). 'artakalan şey': \* **İçinde kirli, tortulu bardaklar, meze artıkları duran yuvarlak teneke tepsiyi sol elinin parmakları üstünde ...** (Mahmûd

Yesârî 1928 s. 196). 'lüzumundan fazlası': \* **Nola eksügümüz yogısa artuk rüzi kime ziyân eder?** (Ferec 855/1451 v. 92b). '(-dan) başka': \* **Gaybı Tanrıdan artuk kimse bilmez.** (a.e. v. 173a). **artık eksik** 'kem küm': \* **Artık eksik laf etmeyin, kesin...** (F. Baykurt 1971t s. 66). EOsm. **artuk eksük** 'aşağı yukarı': \* **Gördiler anda ikiyüz ola artuk eksük kuyılar var.** (Ferec 855/1451 v. 226b).

EOsm. **artuk** II/**artık** III 'denebilir, tahminen' < artık I. **-(ı)k** eki için b. **açık** I □. \* **Derhâl ... kişiler - yüz ola artuk - hazır geldiler.** (Ferec 855/1451 v. 16a). \* **İki yüz ola artuk - er ü 'avrat, her biri bir iklimden, yöresine üşmişler.** (a.e. v. 60b). 'bundan böyle': \* **Melik-zâde-lerün gereklüsini temâm hâşıl étđi. Ammâ artuk meyli şikâra vu şöhbete vu işrete idi.** (a.e. v. 27b). 'daha': \* **Artık yetmez mi?** (M.S. Esendal 1934 s. 438).

AD. **artukal** 'mısır ekmeği pişirilirken kullanılan kürek' DS 336 < Yun. (Tsak. diyal.) \* **αρτοκαλον** (\*artókalon) a.m. Ch. Tzitzilis 1987g no. 40.

EOsm. **artukcı** 'çok fazla, aşırı' < **artuk** I + **-cı** eki, fakat bu ekin buradaki fonksiyonu anlaşılmıyor. \* **Siz başunuz aluñ, kaçuñ, yohsa artukcı ziyâna uğrarsız.** (Ferec 855/1451 v. 8a). \* **Mütehayyir u müteraşşı-dam ki vechün issi çıka, artukcı hacil düşem.** (a.e. v. 122a).

**artuklaşu**, b. **artıklaşu**.

**artur-/BSTTk. artır-** 'çoğaltmak, büyütmek' < ETK. **artur-** a.m. Clauson 1972 s. 210, **art-** fiilinin causativum (ettirgenlik) hâli. \* **Aña çok ni'met vérdüm, günden güne menzilesini arturdum.** (Ferec 855/1451 v. 102). \* **Kız şöhet lezzetin der-yâfet édüb 'ışkını arturdu.** (a.e. v. 196b). 'tasarruf etmek, biriktirmek': \* **Dişinden tırnağından artırdığı bu parayla...** (Türk Masalları 1991 [1912] s. 1). 'geri bırakmak' **Beni arturdun oldum dünyedekem | Katı hör itdiñ iy yâr-i mükerrem.** (Mehmed 1965 no. 3049). Krş. S. Tezcan 2001 s. 104. Krş. **arttır-**.

□ Çeşitli ettirgenlik (causativum) eki şekillerinin arasında yalnız tek heceli fiil köklerine gelen **-ır-** ve **-gır-** vs. şekilleri de vardır (< ETK. **-ur-** / **-gur-**). **-ır-** vs. şekli özellikle / **ç** /, / **ş** /, / **t~d** / ünsüzlerinden sonra takılır (b. M. Erdal 1991 II, 733-734). A-B ve C-E ciltlerindeki örnekler: **artur-** / **artır-**, **aşır-**, **#basır-**, **batır-**, **bişir-**, **bitir-**, **çögür-**, **dadır-**, **dadur-** / **dadır-** / **tadır-**, **##damzur-/damzır-**, (**\*dam-ız-ur-**), **dapşur-** / **tapşır-**, **değşür-** I+II, **degür-** / **degir-** / **değir-**, **derşür-**, **doğur-** I+II, **doyur-**, **durur-**, **duyur-**, **düşür-** I+II, **##emzür-** / **emzir-** (**\*em-iz-ür**), **eşür-**, **ever-** (**\*ev-e-ir-**). **-gır-** vs. şekli ise / **r** /, / **z** /, / **t** / ünsüzlerinden sonra görünmektedir. A-B ve C-E ciltlerindeki örnekler: **dırgür-**, **durgur-**, **##durgut-**, (**\*dur-gur-t-**), **ergür-**. (b. M. Erdal 1991 II, 756, L. Johanson 1976-77 s. 126-127, T. Banguoğlu 1974 s. 286-287). # işaretiyle belirtilen fiillerde ettirgenlik fonksiyonu yoktur. ## işaretiyle belirtilen fiillerde ettirgenlik şekli katılmasına rağmen iki dereceli ettirgenlik fonksiyonu yoktur. (Diğer ettirgenlik (causativum) eki şekilleri için b. **acıt-** □, **ağdur-/ağdır-** □, **çıkar-** □, **damzur-/damzır-** □)b; etirgenlik ekinden farklı olan **-(ı) r-** eki için krş. **ayır-**; **-(ı)t-** eki eklenip de causativum (ettirgenlik) fonksiyonuna sahip olmayanlar için b. **apart-** □.

EO. **aru** I/BSTTk. **arı** I b.m. (bal yapan böcek) < ETK. **arı** a.m. Clauson 1972 s. 196-197. \* **İçeride hizmetkârlar arı gibi işlerler.** (H.R. Gürpınar



1341 s. 99). 'arı şeklinde bir şey': \* **Şimdiye-değün balını sen yédün, var arusun dahi sen söyündür!** (F. Giese 1929 [890/ 1485] s. 86). \* **O gün şıklığında bir hâl-i fevkal'ade vardı: ... mâ'i ipek bir boyun bağı, tâ ortasında gâllbâ annesinden kalma kanadları yâkütan elmâs bir arı iğne ...** (H.Ž. Uşaklıgil 1317 s. 151). **arıçuk** 'arı': \* **Kezâlik arıçuk ki nebâtât ve ezhârdan bal almada müttefik olalar.** ('Âlî 1956 [1586-87] s. 194).

EOsm. **aru** II/BSTTk. **arı** II 'temiz' < ETK. **arig** a.m. Clauson 1972 s. 213. EOsm. **aru/arı** a.m. TS 193-196. Fiilden participium passivum (edilgen sıfat fiil) yapan **-I** eki için b. **acı** I □ ve **alu-satu** □. \* **Gemiler ekşer ol adacığın yıldız tarafından geçerler: gerçi-kim dar boğazdur ammâ iki tarafı arıdur.** (Pirî Re'îs 1935 [932/1525] s. 243).

**aruk/arık** II 'zayıf, sıska' < ETK. **aruk** 'yorgun, tükenmiş' Clauson 1972 s. 214 [**ar-** 'yorulmak' fiilinden sıfat]. TS 198-202: \* **Et ne denlû arık olsa etmek üstinde yaraşur.** (V. İzbudak 1936a no. 130). \* **Bir yolun iki kenârında iki kaşşâb et satar, birinün eti semiz, birinün aruk.** (Ferec 855/1451 v. 190b). \* **Soluk benizli, arık bir hizmetçi kızın yardımıyla yatağımı kurdum.** (M.Ş. Esendal 1934 s. 4). AD. **arıkla-**/EOsm. **arukla-** 'zayıflamak' DS 317-318, TS 201-202, isim/sıfattan fiil yapan **-la-/le-** genişlemesi, b. **acabla-** □.: \* **Gördiler ki semüz buzağular analarıyla buluşdılar, emdiler, arukladılar.** (Ferec 855/1451 v. 190b).

**aruna**, b. **arona**.

Osm. **arus** 'gelin' < Ar. '**arūs** a.m. \* **Çün dāmād mest oldı heves-i 'arūs êtdl. "Arūs hücrededür, başı ağrır," dēdiler.** (Ferec 855/1451 v. 237b).

Osm. **arusane** 'düğünlerde reayadan alınan resim (vergi)' < **arus** + **-ane** eki; b. **acizane** □. \* **Rûsüm-ı 'arûsâne dahi bâkire kızdân altmış ve şeyylbe 'avretlerden otuz akça...** (Ö.L. Barkan 1943 [947/1540] s. 68). Krş. **aruslye**.

**arusek** 'mobilya vs. lüks eşyada tatbik edilen yeşil veya janjanlı sadef', N.R. Büngül 1939 s. 18 < Fa. '**arūsak** 'küçük gelin' ['**arūs** 'gelin' ve Fa. küçültme eki **-ak**, b. **ahmedek** □]. \* **Onun arif zarif olduğunu bile-yim ki, bir peynir şekerini kırk defa ısırp kırk birincide bir arusek peştahtanın üstüne komalı.** (H. Ritter 1953 III, 255).

Osm. **arusi** 'düğün' < Fa. '**arūsī** a.m. ['**arūs** 'gelin' ve nomen abstractum (soyut isim) eki olan **-ī**, krş. **mimari**, **serbesti**]). \* **Andan sonra 'arūsī(-l) şāhā(ne) eylediler.** (Ferec 855/1451 v. 140b).

Osm. **arusiye** 'reaya düğünlerinden alınan resim (vergi)' M. Sertoğlu 1958 s. 17 < '**arūs** 'gelin' ve ödeme isimlerinde kullanılan **-iye** eki, b. **adliye** □. \* **Kız oğlan ere varsa altmış akça 'arūsīye alına.** (Ö.L. Barkan 1943 [947/1540] s. 133). Krş. **arusane**.

**arustak**, b. **arastak**.

EOsm. **arusuz/arisuz** 'temiz olmayan, pis, murdar' TS 208 < **arı** II 'temiz' + olumsuzluk (privativum) eki **-suz**; krş. **mümkünsüz**, **tekinsiz**, **uygunsuz**. \* **Aşilsuz ve arisuz kişinin kulluğı ve öğütçiliğı ümiz ve korku bünyâdi üzerine olur.** (A. Zajaczkowski 1934 [1405] I, 28).

**aruz** 'divan şiirinin kullandığı uzun ve kısa hecelere dayanan vezin' < Ar. '**arūd** a.m. \* **Biri aruzla gazel yazıyor, öteki hece ile koşma dü-**

**züyor. İkisi de bir şeyi anlatmağa değil, duyurmağa çalışıyor.** (N. Ataç 1952 s. 37). \* **Aruzla musiki arasında ahenk ve mevzu yönünden çok benzerlik vardır.** (A.K. Belviranlı 1965 s. 26). \* **Bir Kemalizm döneminde bu divan şiirlerinin sözcük anlamlarını, hangi aruz vezninde olduklarını, bizi zoruna okutmalarını aklım almıyordu.** (N. Berkes 1997 s. 45).

AD. **arvan** 'deveci, develeri götüren adam' DS 337 < **sarvan** < Fa. **sārvān/ sārban** a.m. A. Tietze 1969 no. 105 [**sār** 'deve' ve meslek isimlerinde kullanılan **-bān** 'bakan, tutan' eki, krş. **bāgbān** 'bahçevan']. Kelime başındaki /s/ 'nin düşmesi izaha muhtaçtır. Krş. **ameskene** □.

□ Fa.dan alınma kelimeler arasında sonu **-ban / -van** 'bakan, koruyan, güden, idare eden' fiil unsuru ile teşkil edilmiş isimler vardır (çoğu meslek sahiplerini betimler). Fa.da / **b** / → / **v** / gelişimi olağandır (krş. **âb** □) A-B ve C-E ciltlerinde şu kelimeler bu eke örnek olabilir: **arvan / sarvan, bağban / bağuban, bahçıvan, cihanban(i), çirban, çoban, derban, destvan** (eli koruyan), **dideban, eldüven / eldiven**.

AD. **arvana/avrana** 'dişi deve' DS 337, TS 242 < Fa. **arvāna** 'devenin bir cinsi' M. Räsänen 1969 s. 28.

Osm. **Arvanid** 'Arnavud' < Yun. Arvanitis < **Αρβανίτης** (Arbanítes) a.m. (bir yer adı olan Arbena'dan). Arnavud kelimesi bunun metatezli varyantıdır, b. **albız** □. \* **Timār-ı nâ'ib hıızır, merhûm Sulţân zamânında Arvânîd Şahin yermiş...** (H. İnalçık 1954 s. 83).

AD. **arvat** 'kadın; zevce' < **avret** M. Räsänen 1969 s. 32. Fakat kelimeyi ETK. **urağut** a.m. Clauson 1972 s. 218'e bağlamak için deliller kuvvetlidir. \* **Ağa, men ne bülüm, bu arvat nahırcı ğarisidir.** (A. Caferoğlu 1951 s. 28).

**arya** I 'operada bir solistin orkestra eşliğinde söylediği şarkı' < İt. **aria** a.m. (İt.'dan gelen **-ya** eki için b. **ablatya** □.) < Lat. **aer**, EYun. **αἴρ** (aér) 'hava' Garp müziği istilaları için b. **acitato** □. \* **Herkes sofraya, yoksaya arayaya başlıyorum!** (A. Yurdakul 1989 s. 85).

**arya** II (gemicilik terimi) 'yelkenleri rüzgâra aç!' < İt. **aria!** a.m. Kahane-Tietze 1958 no. 34.

Osm. **arz** I 'yer, toprak, arazi' < Ar. **arḍ** a.m. [/ʾrd/ kökünden]. \* **On kilede bir kile şâhib-i arzâ 'öşr vērürler.** (Ö.L. Barkan 1943 [925/1519] s. 235). 'memleket, ülke': \* **Gazetesinin bir köşesine de Tepeside-li'li Yağmur Ağanın arz-ı mev'ud nebilerini andıran uzun sakallı bir resmini kondurmuştu.** (H. Aytekin 1945 s. 57). '(bir gök cismi olarak) dünya': \* **Arzın merkezi soğusa da, soğumasa da, adamla kadın birbirlerine çok güzel bakıyorlar.** (A. Ağaoğlu 1991r s. 30). **Arz-ı Rum** 'Erzurum': \* **Arz-ı Rûm havâlisinde eglenüb ...** ('Âlî 1982 II [1581], 134).

**arz** II 'genişlik, en' < Ar. **arḍ** a.m. [/ʾrd/ kökünden]. \* **Bir evümüz vardır, tûl u 'arzı kırkar arşundur.** (Ferec 855/1451 v. 116b-117a).

Osm. **arz** III 'sunuş' < Ar. **arḍ** a.m. \* **'Arz hâcet degül...** (Ferec 855/1451 v. 140b). **arz ve taleb** (ekonomi terimlerinden) 'sunu ve istem': \* **Besin maddesi arzı çok düşüktü.** (B. Criss 1993 s. 50). \* **'Arz ve talep' yalnız ekonominin değil, tiyatro sanatının da bellibaşlı gelişme**

**yasalarından biridir.** (S. Taşer 1956 s. 108). 'yüksek makama sunulan yazı': \* **Rıdvân Ağayı 'arzlar ve mektûblar ile göndermişler.** [Selânikî 1989 [1599] I, 360]. **arz-ı cüret et-** 'cesaret göstermek' \* **Azerbaycân gâretine ittifağ-ıla mektûb-ı at teklif olursa 'arz-ı cür'et ederlerdi.** ('Âlî 1982 [1581] II, 135) Osm. **arz-ı didar et-** 'yüzünü göstermek, gözükmek': \* **Nihâyet bir köşeyi dönünce şehir 'arz-ı didâr etdi.** (Ahmed Şerif 1326 s. 327). **arz-ı endam et-** 'kendini göstermek, huzura çıkmak': \* **... kanlı cam elbiseler içinde arz-ı endam ettiklerini gülererek anlattıktan sonra hüzünlendi.** (L. Tekin 1990 s. 95). **arz-ı hal et-/eyle-** 'vaziyeti anlatmak' (krş. **arzuhal**): \* **Bir kaç beyt içinde Bânüya 'arz-ı hâl eyledi.** (Ferec 855/1451 v. 236b) **arz-ı hikmet et-** 'zekasını göstermek': \* **Mîr-i mûmâ-ileyh firâset-i beşerî-yesl muhtezâsınca 'arz-ı hikmet edüb...** ('Âlî 1979 [1581] s. 172). **arz-ı hizmet et-** 'hizmetini arzetmek': \* **... ortancanın ne şüretle pâdişâha 'arz-ı hizmet edebileceğini bilmek ârzü ediyordu.** (Türk Masalları 1991 [1912] s. 10). **arz-ı hulus et-** 'sadakatini göstermek': \* **Gendüye 'arz-ı hulûş edenlerün bir müstehiri kapısı divârına hacc âyetini celî haft-ile yazdurur.** ('Âlî 1975 [1599] s. 103). **arz-ı hürmet et-** 'hürmetini ifade etmek': \* **Beni görünce nerdeyse yeri öpercesine "Arzı hürmet ederim, Beyefendi" dedi.** (S. Birsal 1995 s. 76). **arz-ı muhabbet et-** 'sevgisini göstermek': \* **... kendisine 'arz-ı muhabbet eylediğine bir türlü inanamıyordu.** (Türk Masalları 1991 [1912] s. 86). **arz-ı şikâyet** 'şikâyet için başvurmak': \* **Ba'demâ 'arz-ı şikâyetden lbâ' etmez miyim; | Elli yıldır hoş geçindim baht-ı menhûsumla ben?** (Şair Eşref 1958 s. 150). **arz-ı şükran et-** 'teşekkür etmek': \* **Hâccı Mehmed paraları aldı. Sadra'zamîni ellerine, ayaklarına kapan. 'Arz-ı şükran etdi.** (Türk Masalları 1991 [1912] s. 165). **arz-ı tazallüm** 'haksızlığa uğramaktan şikâyet': \* **... 'arz-ı tazallüm ü bidâd ...** ('Âlî 1979 [1581] I, 170). **arz-ı teenni et-/kıl-** 'acele etmemek': \* **... mevlâsına lâzımdur ki işlâhında 'arz-ı te'ennî kılub işyânına hamûl ola.** ('Âlî 1982 [1581] II, 237). **arz-ı vücut et-** 'vücudunu vermek': \* **O, minnetdarane ince bir hırıltı ile gözlerini süzerek bu okşanmaya arzı vücut eder ...** (H.R. Gürpınar 1939 s. 158). **arzet-** 'göstermek, sunmak': \* **Ol-dem bennâ pâdişâha nâmei 'arz eyledi.** (Ferec 855/1451 v. 20b). 'haiz olmak, teşkil etmek, ifade etmek': \* **Her başarısızlık hayati ehemmiyet arzeder.** (A. Yurdakul 1987 s. 258). 'beyan etmek': \* **Ben girü suçsuzluğımı 'arz eyledüm, makbûl düşmedi** (Ferec 855/1451 v. 44b). 'daha yüksek bir makama bildirmek; saygı ile bildirmek': \* **Bir mesele arzedecektim, beyim ...** (Nâzım Hikmet 1966 s. 89).

Osm. **arza kıl-** 'arzetmek' < Ar. '**arḍa** 'gösterilen şey' ve **kıl-**. \* **Ne işitdi, ne dedi, hep pâdişâha 'arza kıldı.** (Ferec 855/1451 v. 36a). \* **Cün yarındası oldu, vezîr dâhî pâdişâh vârdığı in'âmları 'arza kıldı.** (Oruc b. 'Âdil 1343/1925 s. 8).

**Arzan-l Rum, b. Erzurum.**

**arzet-**, b. **arz** III.

**arzihal**, b. **arzuhal**.

**arzu** 'istek; dilek; heves' < Fa. **ârzü** a.m. (Fa. **/û/** ya da **/üy/** ile biten kelimeler için b. **âbiru** □). \* **Ol ârzü ki sen bizden tevaḥḥu' edersin olacak nesne degüldür.** (Ferec 855/1451 v. 47a). \* **Benden bir ârzü dingle!** (Ferec 855/1451 v. 189a). **arzu et-** 'dilemek; heves etmek': \* **Zaten,**

**köyüne biraz da caka ile dönmek arzu ediyordu.** (E.E. Talu 1937 s. 63).

**arzuhal/arzihal** 'istida, dilekçe' < **arz-ı hal**. Fa. izafet terkipleri için b. **abı-hayat** □. \* **... bizim Ekrem tarafından verilen 'arz-ı haliñ hükümü yok idi.** (Nâmiķ Kemâl 1967 [1875] s. 394).

Osm. **arzukeş ol-** 'dilemek, özlemek' < Fa. **ârzü** 'dilek' + **keş** 'çeken', fakat terkip mutad değildir, b. **abkeş** □. \* **İnsân âheriniñ mürâdine tâbî' olarak ârzükeş olduğı geru durub...** (Vartan Paşa 1991 [1851] s. 75).

**arzula-** 'istek duymak' < **arzu** + isimden fiil yapan **-la-** genişlemesi. \* **Dîdâr-ı ferhundenî ârzûlarlar, gözleri kulaqları yoldadır.** (Ferec 855/1451 v. 121b). EOsm. 'bir hedefe doğru yol almak (gemi)': \* **Fer-ruhdil refikleri ile gördiler ki kâfir fırkataları bunları ârzûlayub gelür.** (S. Elçin 1975-76 s. 196).

**arzullahi vasia** 'dünya büyüktür' < Ar. **arđu llâhi wâsî'a** [**arđ** 'dünya', Ar. **arđu llâhi** 'Tanrının toprağı' ve Ar. **wâsî'a** 'geniş']. \* **... saña nafaķa vërem, arđu l-lâhi vâsî'a dëyesin, varasın, bir yerde yëyesin.** (Ferec 855/1451 v. 177b). \* **Ne bileyim yavrum. Arđu l-lâhi vâsî'a. Â-lem dağına, belki Şileye ķadar göze aldırmalıyız...** (H.R. Gürpınar 1929 s. 130)

□ Ar.da üç hâlde (nominativus (yalın durum) [-u], genetivus (genetif, ilgi hali) [-i], accusativus [-a]) çekim yapılabilen iki isim çeşidi bulunmaktadır. Bunlar eğer özel isim olmaları sebebiyle, bir harfitarif vasıtasıyla veya bir isim tamlamasında bulunarak belirli (determine) hâlde iseler, i'râbları genetivus (genetif, ilgi hali) hâlindeki **-i** şeklinde olur. Ar. yazısı harekesiz yazıldığında i'râblar gösterilemediğı ve Ar. tabirler genellikle duraklı şekilde okundukları için Tk.de isim tamlamaları sebebiyle i'râbları **-i** olan pek az Arapça tabir bulunur. A-B ve C-E ciltlerinde belirli hâldeki kelimelerden i'râbı genetivus (genetif, ilgi hali) hâlinde **-i** olan kelimelere örnek olarak şunlar bulunuyor: **arzullahi vasia, biiznillahî, bil-lahî, biinayetillahî, el-hamdü lillahî, el-hükmü lillah.**

AD. **arzumand/arzuman** 'istek' DS 338 < **arzumend** Tekin-Tietze 1990 no. 47. \* **Bir arzumandım varısa, o da Ankara'ya mebbus olmak.** (F. Baykurt 1961o s. 166). \* **Sanki fidan dikmekte, fidan çapalamakta arzumanim varmış gibi gündüz hayalimde, gece düşümde tarlalar.** (M. Makal 1971 s. 178).

□ Fa.dan alınma kelimeler arasında sonları **-mand** (Osm. **-mend**) ile bitenler vardır. Fa.da **-mand** eki bir isme takıldığı zaman onu sıfat hâline getirir. Ms. **ârzü** 'istek' kelimesi, bu ek ile **ârzümand** 'istekli' olur. Tk.de bu ek bâzen şekil değişikliğine uğrayarak sondaki **/d/** düşer; kısa ünlünün yerine **/â/** gelir. A-B ve C-E ciltlerinde bahsedilenler: **arzumend, behremend, danışmend, derd-mend / derdümend, devletmend, ercümend (evcimend).**

Osm. **arzumend** 'özleyen' < Fa. **ârzümand** a.m. \* **Biri birimize izhâr-ı şevķ-i kâzib êtdük: "Nitesiz? Höşmısız? Ârzümendüz." dëyişdük.** (Ferec 855/1451 v. 102b).

**as** I 'kâğıt oyunlarında birli' < Fr. **as** a.m. < Lat. **as** 'Roma'da bakır sikke'. Krş. **aso**. \* **İskambil oyununda en büyük, en kıymetli kâğıt 'as'dır.** (H. Kodaman 1944 s. 67). \* **Bu "yetmiş beş" sözcüğü hiç kimseye**

**blöf gelmiyor, eline dört as geçirmiş bir pokerçinin resti kadar etkili oluyordu.** (M.Z. Saçlıoğlu 1995 s. 17).

**as** II 'kendi sahasında usta olan (kimse)' < **as** I, Fr. **as** veya Alm. **As**'ın tesiri altında, muhtemelen spor tabiri olarak yayılmıştır. Krş. **as solist**.

Osm. **as** III 'mersin ağacı' < Ar. **ās** a.m. \* **Gördük bir bağcedür, huld-i berine benzer ... güldür, nârenc-dür, turunc-dur, āsdur ...** (Ferec 855/1451 v. 115b).

Osm. **As** 'eski bir millet veya kabilenin adı, belki bugünkü Osetler' < Fa. **Ās** a.m. ? \* **Tatar u Ās u Efreng u Alaman ki biri yüz ere vërmezdi amân.** (Şeyhoğlu Muştafâ 1979 [1540] no. 4494).

**as-** b.m. < ETk. **as-** a.m. Clauson 1972 s. 240. \* **Bir kişi eydür: "şör-bayı deldüm, yanuma asdum - bundan yalan görmedüm."** (Ferec 855/1451 v. 103a). 'asarak idam etmek': \* **Bunda 'âdet budur ki borcluya amân vërmezler, asarlar.** (a.e. v. 178a). 'kendisinden beklenen şeyi yapmamak': \* **Okulu asıp deniz kenarında, çardak altlarında, dağlarda, tepelerde dolanıyordun.** (Peride Celal 1991 s. 529). 'borcunu ödememek' (Mehmed Hâlid [Bayrı] 1934 s. 16). \*\*.

**asa** I 'değnek' < Ar. 'aşâ a.m. [/ʃw/ kökünden]. \* **İttifāk bu mel'üne vü mekkâre vü tarrâre ol, mahalde 'aşâsın çakarak ve tesbihin çekerek bunların hânesine çıka geldi.** (Hikâye-i Ebü 'Âlî Sînâ 1302 s. 114). **asa-yı slhr** 'sihirbaz değneği': \* **Kalbim te'sirâtını ašlâ hiss etmediğl blr 'aşâ-yı slhrin temâs-i hafifiyle ihtizâz eylemiş idi ...** (H.Ž. Uşaklıgil 1307 s. 70).

AD. **asa** II 'gömleklik beyaz bez' DS 339 < **hasa/hase** a.m., krş. A. Tietze 1982z no. 121. Krş. **ameskene** □ ve **habazan** □.

**asab/asap** 'sinirler' < Ar. **a'sâb** a.m. ['aşab 'sinir' kelimesinin çoğulu]. \* **Asabi temelli bozulmuştu.** (F. Erdiñç 1955 s. 45).

**asaba/asabe** 'külâhın veya fesin kenarı' < Ar. 'aşaba/'aşba 'baş örtüsü' A. Tietze 1958 no. 141. \* **Hepsinin başında boyu uzun, asabası geniş fes.** (S.M. Alus 1933k s. 107). EOsm. 'baş örtüsü, sarık': \* **Aşâbe-i zerrin alnına bağlamış.** (Ferec 855/1451 v. 115a). \* **Bir pîre zen gör-düm, blr Hlndlbâri câder örtünmüş, 'aşâbe-i kaçab bağlanmış...** (a.e. v. 114b).

(Halk ağzı) **asabat** 'sinirler, sinir sistemi' < **asab** + bazı Ar.dan geçmiş kelimelerde çoğulu bildiren **-at** eki; **asab** zaten çoğul olduğu ve Ar.da bu eki almadığı için kelime substandarddır. \* **Asabatım bozulursa karışmam bak! Aklını devşir kafana!** (H. Taner 1971s s. 166).

Osm. **asabe** (şeriat tabiri) 'ikinci derecede verese olabilecek akrabalar' < Ar. 'aşaba a.m.

**asabi** 'sinirlere mahsus; sinirli' < Ar. 'aşabî a.m. İsimden sıfat yapan nisbe eki **-î** için b. **adalî** □. \* **Asabi migren ağrılarından şikayetçi.** (N. Eray 1990 s. 126). **asabileş-** 'sinirlenmek, kızmak': \* **Şehzâde işitdikçe 'aşabileşlr.** (Türk Masalları 1991 [1912] s. 36).

**asabiye** 'nöroloji, sinir hastalıkları ile ilgili hekimlik kolu veya hastane bölümü' < **asabi**'nin müennesini ihtiva eden bir terkinin kısaltılmışı. Çeşitli sahalara ait nomina concreta (soyut adlar) yapan Ar. **-iye** için b. **adliye** □. \* **Bugün ya bevlıyeye gidecek, ya asabiyye.** (R. Ilgaz 1962s s.

82). \* **Hastanenin başhekimi yaşlı bir asabiyeciydi.** (A. Yurdakul 1989 s. 37).

**asabiyet** I 'sinirlilik' < Ar. 'aşabiya a.m. Ar. -iyet için b. **aciliyet** □. \* **Yakından ve uzaktan sık sık gelen silah sesleri herkese asabiyet veriyordu.** (Fazlı Necip 1930 s. 227). 'çabuk kızma hâli, titizlik': \* **Komünist masası şefi asabiyetle söze karıştı...** (F. Erdinç 1955 s. 53).

Osm. **asabiyet** II 'milliyet hissi' < Ar. 'aşabiya a.m. Ar. -iyet için b. **aciliyet** □. \* **Yenjiçerilik 'Osmanlıların iligine işlemiş ve ocaklar 'aşabiye(t)-i milliye makâmına kâ'im olarak...** (Cevdet Paşa, YTEA 1974 [1884] I, 65).

**Asaf** 'Hazret-i Süleyman'ın sadık ve dindar veziri' < Ar. **Āsaf** < İbr. **Āsāf**. \* **Āsaf'ın miqdârını bilmez Süleymân olmayan, | Bilmez insân kad-rini 'âlemde insân olmayan.** (Ziyâ Paşa, YTEA 1978 II, 43).

**âsaf** 'vezir' < **Asaf**. Tk.de şahıs isimlerindeki mana gelişmesi için b. **Abbâs yolcu** □. \* **Tâ gelelden berü Âdem aş-şafî | Görmedi kimse bu resme âşafî.** (M. Adamović 1994 [1368-86] no. 83).

Osm. **asafî** 'vezir ile ilgili' < **âsaf** + isimden sıfat yapan -î eki.

Osm. **asagîr** 'en küçükler, en alçaklar' < Ar. **aşâgîr** a.m. [**aşğar** 'en küçük' kelimesinin çoğulu]. \* **Hulâsâ-i kelâm ekâbir ü mefâhire mihmân olan esâfil ü aşâgîre münehhiyât makûlesidür.** (Âlî 1587 v. 139a). \* **Her sebt günü Bülâk seyrine ekâbir u aşâgîrün 'azîmeti muğarrerdür.** (Âlî 1975 [1599] s. 107).

Osm. **asakîr** 'askerler' < Ar. 'asâkir a.m. [**askar**'ın çoğulu]. \* **'Asâkiri ğaybederek buralara düşdüm.** (Nâmîk Kemâl 1967 [1866] s. 68).

**asako-/asakoy-** 'asıvermek; asıp bırakmak' TS 243 < **as-** ve **ko-** 'koymak, bırakmak' (b. **aliko-** □). \* **Beni bâzârda iletdiler kollarumdan dâra asa kodılar.** (Ferec 855/1451 v. 108b). \* **Beni dutdılar, bir ağac ka-fese koydılar.** (a.e. v. 150a).

**asakoy-**, b. **asako-**.

AD. **asal** 'bilmece' < Ar. **maṭal** 'atalarsözü'; krş. **masal**. Baştaki /m/'nin düşmesi izahata muhtaç, krş. **ameskene** □, /t/→/s/ gelişmesi için b. **abes** □.

**asalet** 'asillik, zarafet' < Ar. **aşâla** a.m. \* **Giderken eline bir de, iki bu-çuk liralık sıkıştırıvermişti. Hey gözünü sevdiğim asalet!** (H. Taner 1954 s. 54). \* **Yapmacık cîvellerden uzak figürlerinde iffet ve asalet vardı.** (F. Erdinç 1955 s. 35). '(vekalet'in aksi) bir vazifenin sahipliği': \*\*.

AD. **asaletden** 'bilmeyerek, kazara; iyi, kusursuz, güzel (iş, hareket)' DS 339 < **asaleten** (Arapça bilgisi yetersiz olanlarca da anlaşılabilmesi için halk ağzında sık sık meydana gelen bir gelişme).

Osm. **asaleten** 'vazifesinde asil olarak' < **asalet**'ten zarf, Ar. **aşâlatan** 'şahsen, kendi teşebbüsüyle'. Ar. accusativus eki -an'ın zarf yaptığı durumlar için b. **aceleten** □. \* **El-kışşa Sultân Selim Şâh cülûsında aşâleten Monlâ Hubbiden mülâzemeti muğarrer oldı.** (Âlî 1994 [1591-99] s. 318).

**asamble** 'kurul' < Fr. **assemblée** 'toplantı'. Fr.dan giren sonu vurgulu /-e/ ile biten isim/sıfat için b. **abandone** □<sup>1</sup>. \*\*.

Osm. **asan** 'kolay' < Fa. **āsān** a.m. \* **Bir kişi terk-i cān édicek düşvār iş ana āsān olur.** (Ferec 855/1451 v. 41b). \* **El-haḫ yetmiş biñ beyt nazmı egerçl lâfla āsāndur, ammā ki inşāfla bir genc-i şāyegāna dest-res bulmaḡıla yeksāndur.** ('Ālī 1994 [1591-99] s. 238).

**asansör** b.m. < Fr. **ascenseur** a.m. [Lat. **ascendere** 'yukarı çıkmak' fiilinden nomen actoris (bir fiili gerçekleştiren, bir edimde bulunan)]. Nomen instrumenti (alet ismi) yapmaya da yarayan bu ek için b. **adaptör** □. \* **Asansörü beklerken genç bir kadın geliyor yanımıza. Asansöre dördümüz birlikte biniyoruz.** (A. Ümit t.y. [1990?] s. 87).

**asap, b. asab.**

Osm. **asar** I 'eserler' < Ar. **āṭār** a.m. [**aṭār** 'eser' kelimesinin çoğulu]. /t/→s/ gelişmesi için b. **abes** □. \* **... bunca ebniye ve āṣāra muvaffak olan Sultān Süleymāndır.** (Ziyā Paşa, YTEA 1978 (1868) II, 91). Dar manada 'bir şairin veya muharririn eserleri, kitapları': \* **Her neḡadar ekşer-i lisānlarda ba'z-ı edebiyāt ḡazeteleri var ise de her ḡazete āṣār-ı edebiyeden olmaḡ lāzım gelmez.** (Nāmıḡ Kemāl 1967 [1867] s. 163). \* **Garp asarından okuduḡu güzel şeyleri türkçeye nakletmeḡe, gazetelere göndermeḡe başladı.** (Fazlı Necip 1930 s. 92). Osm. 'alametler, belirtiler': \* **... pādeṣāhuḡ ṭālī'-i meymūnına bākdılar. Āṣārdan 'alāylmden bunlara eyle zāhir oldu ki ...** (Ferec 855/1451 v. 142a). **asar-ı atika** 'eski eserler': \* **Hamdi İstanbulda bir müddet Amerikalı asarı atika alimlerinin yanında çalışmıştı.** (Kemal Tahir 1955g s. 21). **asar-ı eslaf** 'seleflerin eserleri, ataların eserleri': \* **Bunlar āṣār-ı eslāfdan ve elyevm cindlerinde cevherden zī-ḡiymet olmasıyla...** (Muṣṭafā Sāmī, YTEA 1974 [1840] I, 73). Osm. **asar-ı ulvī** 'gökyüzünde beliren alametler': \* **Bir şeyşeden od çıkar, havāda dururlar, müterākım olurlar, āṣār-ı 'ulvī peydā olur.** (Ferec 855/1451 v. 34a). **asarlık** 'tarihî yikıntıların bulunduğu yer' DS 340 (hiç olmazsa DS'nin verdiği mana bu izahı icap ettirir, yoksa kelimenin **asar** II'ye bağlanması daha akla yakındır).

AD. **asar** II 'kayalık, tepe' DS 340 < Fa. **hiṣār** 'kale' < Ar. **hiṣār** 'muhasara'. Krş. **asar** 'hisar' Georgievits [1544-48] s. 100. \* **Asarın altındaki kinlerin arasında, emmisinın oḡlu Şakir'i kolunun kemiklerini kırısına dövdüḡü vakit kimse inanmadı önce.** (F. Baykurt 1970 s. 159). Krş. **ameskene** □ ve **habazan** □.

AD. **asar- I/asart-** 'beslemek, büyötmek' DS 340 < Mo. **asara** a.m. G. Doerfer 1963 I, no. 20, fakat E.V. Sevortyan 1974 I, 194'e göre Mo. kelimenin manaları Türkçeninkinden daha muahhardır.

EOsm. **asar- II/asra-** 'muhafaza etmek, sakınmak' TS 243. Metatez için b. **albız** □. \* **Ferruḡ-rūzun etegin ışırdılar, māni düşmek şüretin gösterdiler. Ferruḡ-rūz aşarmadı, eslemedi, içerü girdi.** (Ferec [855/1451] v. 37b).

**asariatika, asarlık, asart-, b. asar- I.**

**asayış** 'sükün, huzur, nizam, emniyet' < Fa. **āsāyiş** 'dinlenme' [**āsūdan** 'dinlenmek' fiilinden] Fa. **-iş** için b. **aferiniş** □. \* **İ nūr-ı diyde ve i āsāyiş-i cān ve ārāyiş-i cihān!** (Ferec 855/1451 v. 211b). \* **Her cend ki begler ve beglerbegileri āsāyiş üzre gecinürler...** ('Ālī 1956 [1586-87] s. 177). \* **Devletin asayış kuvvetleri on adım ötenizde.** (İ. Tarus 1961 s. 79). Osm. **asayış et-** 'dinletmek, istirahat vermek': \* **Eger ben**

**seni bir kaç gün âsâyiş edersem nice ola?** (Ferec 855/1451 v. 192b). Osm. **asayış ol-** 'dinlenmek': \* **Andan âsâyiş oldu, biraz fâriğliğile uyıdı.** (a.e. v. 138a).

**asbest** b.m. (lifli bir taş) < Fr. **asbeste** a.m. < EYun. **ασβεστος** (ásbestos) 'söndürülemeyen'. Yun. alfa privativum (olumsuzlama öneki **a-/an-**) için b. **abana** □.

Osm. **asdaf/esdaf** 'sedefler' < Ar. **aşdâf** a.m. [**şadaf** kelimesinin çoğulu]. \* **Mesîhâ bigi ma'nî dürlerini | Nişâr ét, 'andelibüm, hem-çu eş-dâf.** ('Ömer bin Mezîd 1982 (840) 1437 s. 157).

AD. **asdana**/Osm. **asitane** 'eşik' < Fa. **âsitâna/âstâna** a.m. A. Tietze 1982z no. 5. 'Payitaht; İstanbul; büyük derviş tekkesi'. Fa.ya özgü, ardarda gelen iki uzun ünlülü hecenin arasında bir kısa ünlünün türemesi durumu için b. **âbrîz/abiriz** □. \* **... muahharen Âsitâneye gelen elçisi ...** (YTEA 1974 (1853) I, 69). **Asitane-i Saadet** 'İstanbul': \* **Mezkûr kozmorama dediklerini geçen ramazân-ı şerîfde Âsitâne-i Şa'âdetde Dîvân yolunda herkes seyr etmişdir.** (YTEA 1974 [1842] I, 118).

**asdar**, b. **astar** I.

Osm. **asdika** 'dostlar' < Ar. **aşdikâ** a.m. [**şiddik**'in çoğulu]. \* **Ve muşâhabet-i aşdikâ ol bâde-i bezm-ârâya neş'e-i hayât-ı mâ gibidür** ('Âlî 1587 v. 132a).

**aseksüel** 'cinsiyetsiz' < Fr. **asexuelle** a.m. [EYun. **a-** 'olmayan' ve **seksü-el**]. \* **Cevabı çok basit aslında: Ben bir aseksüelim.** (M. Mungan 1999 s. 197).

Osm. **asel** 'bal' < Ar. '**asal** a.m. \* **Ve resm-i 'asel: hâşıl olan baldan öşr üzre alalar.** (Ö.L. Barkan 1943 [924/1518] s. 158).

**aselbend**, b. **asilbend**.

**aseptik** 'içinde veya üzerinde mikrop bulunmayan' < Fr. **aseptique** a.m. [EYun. **a-** 'olmayan' ve **σηπτος** (sēptos) 'çürük'].

Osm. **ases** I 'gece bekçisi' < Ar. '**asas** 'devriye'. \* **Kaçariken 'ases eline girdiler.** (Ferec 855/ 1451 v. 220b). \* **Asesler değneğe düşeler.** (M. Çavuşoğlu 1977 s. 153). \* **Çok geçmeden kapı çalındı. Gelen gece bekçisiydi. Ases denilen bu adam mahallenin asayişinden sorumluydu.** (H. Akdoğan 1998 s. 64). **asesbaşı** 'eskiden İstanbul polis müdürü (Yeniçeri ocağını teşkil eden ortarlardan yirmi sekizinci ortanın çorbacısına verilen ad)' M.Z. Pakalın 1946 I, 93: \* **'Asesbaşı nâcâr Şubaşı ile bir bakkkâl dükkânına girüb râhat oldılar.** (Ş. Elçin 1977-78 s. 213).

AD. **ases** II 'esans' DS 341 < **esans**.

Osm. **asesiye** 'gece bekçisinin ücreti' < **ases** I + birçok vergi isimlerinde kullanılan **-iye** eki, b. **adliye** □. \* **Şehirlerde olan dükkânlardan ki defter-i cedide 'asesiye bağlanmış ola her dükkândan ayda resm-i 'asesiye birer akça alınur.** (Ö.L. Barkan 1943 [947/1540] s. 134-135).

**asetik** (kimya terimi) 'sirke ile ilgili' < Fr. **acétique** a.m. [Lat. **acetum** 'sirke']. Sıfat yapmaya yarayan Fr. **-ik** için b. **Adriatik** □.

**asetilen** 'renksiz bir gaz' < Fr. **acétylène** a.m. < Lat. **acetum** 'sirke' üzerinde kurulan sun'î bir kimya terimi.



- Beynelmilel kimya terimleri arasında **-en** hecesiyle bitenler bulunur. Suni terminolojide kullanılan bu unsur EYun. **-ηνη** (-ēnē) müennes, patronymique isim ekinden alınmıştır. A-E cildine dahil olanlar şunlardır: **asetilen, etilen**.

**aseton** 'birçok maddeleri eritmek için kullanılan renksiz bir sıvı' < Fr. **acétone** < Alm. **Azeton** a.m.; Lat. **acetum** 'sirke' üzerinde kurulan kimya terimi. \* **Katibesi, günün uzununu manikürünü onarır yazı makinesi başında. Aseton kokusu hiç eksik olmaz odadan.** (F. Erdinç 1960 s. 67-68).

**asfalt** b.m. (katranlı madde) < Fr. **asphalte** < EYun. **ασφαλτος** (ásfaltos) a.m. [**a-** 'olmayan' ve **sfallain** 'çökmek, yıkılmak' fiilinden sıfat; duvarcılar onu harç olarak kullanırdı]. Yun. alfa privativum (olumsuzlama öneki a-/an-) için b. **abana** □. \* **Asfaltı yumuşamış havaalanı ...** (Tarık Dursun K. 1993 s. 72). Sıfat 'asfaltlanmış': \* **Bostanın arkasındaki kara asfalt yokuştan kamyonlar iniyordu sarsıla sarsıla.** (Peride Celal 1985 s. 12). 'asfaltlanmış yol': \* **Asfaltın başındaki otobüs durağının köşesinde dış camı kırık, eski fenerin altında durdu.** (B. Demirel 1957 s. 27).

(Argo) **asfalya**, yalnız şu tabirde: **asfalyaları gevşe-** 'dizlerinin bağı çözülmek' F. Devellioğlu 1970 s. 73 < Yun. **ασφάλεια** (asfália) 'sigorta; (tüfekte) emniyet kanalı'.

Osm. **asfer** 'sarı' < Ar. **aşfar** a.m. [/şfr/ kökünden]. Ar. renk sıfatları için b. **abraş** □. \* **Gözleme şud u zlyanı, sağlığıñ ser-mâyedur, | Zer vēr u la'al kl hayruñ bâde-l aşferdur.** ('Ömer bin Mezîd 1982 (840) 1437 [840/1437] s. 215).

**asfur/AD. aspur** 'kırmızı boya yapılan bir bitki, Carthamus tinctorius' DS 347 < Ar. **'uşfur** a.m. A. Tietze 1958 no. 142. \* **Ve cümle ra'âyâsı 'aşfur zlrâ'at ederler.** (Evliyâ Çelebî 1938 [17. yüzyıl] X, 814, R. Dankoff 1991 s. 13).

**asgari** 'en az, en azından, en düşük' < Fa. **aşğar-i** [Ar. **aşğar** 'en küçük' + Fa. izafet eki **-i**], krş. **gayrı, hayli, tıpkı**. Şu var ki **asgari** kelimesinin son ünlüsü, bugün Ar. isimden sıfat yapan **-î** eki sanılarak uzun telaffuz edilmektedir. \* **Abdülhamit halolundu. Yeni padişah cülus etti. Büyük ihtilal ve felaket endişelerinin böyle az zaman içinde asgari zararlarla geçmiş bulunmasından umumi bir memnuniyet husule gelmişti.** (Fazlı Necip 1930 s. 248).

- Fa. izafetlerdeki **-i-** eki vurgusuz okunduğu hâlde (b. **abd** □<sup>1</sup>), agglutination'a (bitişim) uğramış kelimelerde hem uzun hem de vurgulu bir sıfat eki olur. A-B ve C-E ciltlerinde gösterilen agglutiné (bitişmiş) Fa. izafet **-i-** leri aşağıda sıralanmıştır: **asgarî, aynı, azamî, bazı, ekserî** (b. **ekser** I). Yalnız **aynî** ve **bâzî / bazı** kelimelerinde bu telaffuz gelişmesi yoktur.

**asgi et-, asgıcı, b. askı.**

**asgın** 'asık' < **as-** + fiilden sıfat yapan **-gin** eki, b. **akkın** □. \* **Bu mektubu yazmak için asgın suratla girdiğim yazı odasından içim gülecek çıktım.** (M.S. Esendal 1934 s. 367).

**asgın basgın, b. askın baskın.**

(Argo) **asgisar** I 'anladın mı?' (F. Steinherr 1932 s. 182) < Erm. **hasgits'ar** a.m. (M.L. Wagner 1943 s. 32).

(Argo) **asgisar** II 'borç' (M. Mikhaïlov 1930 s. 13). Başka kaynaklarda bulunmadı. Belki **as-** fiilini andırmasına dayanan bir hata.

**asgi**, b. **askı**.

Osm. **ashab** 'sahipler' < Ar. **aşhâb** a.m. [**şâhib** kelimesinin çoğulu]. 'saygı ile hitap edilenler': \* **Aşhâba teveccüh etti, eyitdi: ...** (Ferec 855/1451 v. 124a). **ashab-ı emraz** 'hastalığı bulunanlar': \* **Aşhâb-ı emrâz, erbâb-ı a'râz kamu eşnâf halk anda gelürler.** (a.e. v. 180a). **ashâb-ı fışk u fücür** 'ahlaksızlar, sefihler': \* **Kezâlik 'ibâd u zühhâd-ı rüşengüvâh aşhâb-ı fışk u fücürü melâmetden âgâh kılmak ...** ('Âlî 1982 [1581] II, 237). **Ashab-ı Kehf** 'ana'neye göre uzun zaman bir mağarada (kehf) uyuduktan sonra yeniden dünyaya çıkmış şahıslar': \* **Yer yüzünde çok gerilerde kaldığını birdenbire farketmiş bir toplum bu: sanki Eshab-ı Kehf ile birlikte yüzyıllarca uyumuş da, gözlerini açar açmaz bambaşka bir dünya ile karşılaşmış.** (İ. Tarus 1961 s. 225). **ashab-ı kesb** 'çalışan ahali, esnaf': \* **Ve ihtikâr-ı meysümları aşhâb-ı kesbün fakr u fâka vu iflâsına bâ'îş olmak mukarrerdür.** ('Âlî 1982 [1581] II, 162). **ashab-ı manâsıb** 'yüksek mevki sahipleri': \* **Bu zıkr olunan aşhâb-ı manâsıb hilâf-ı kânûn pâyelere münâsib görölürse...** ('Âlî 1979 [1581] I, 163). **ashab-ı servet** 'servet sahipleri, zenginler': \* **Fevk-al-'âde büyük, hârik-'ul-'âde denecek bir tarzda, aşhâb-ı servete lâyıq, sarâyılar gibi müzeyyen bir şalona girdiler.** (Türk Masalları 1991 [1912] s. 172).

Osm. **ashar** 'evlenme vasıtasıyla akraba olmuş olanlar, dünürler' < Ar. **aşhâr** a.m. \* **Andan yaraqlandılar, şüher u benât u ahtân u aşhâr u müte'allikât hânûmânile Mışra gıtdiler.** (Ferec 855/1451 v. 226a).

Osm. **ashiya** 'cömert olanlar' < Ar. **aşhiyâ** a.m. [**sahîy** 'cömert'in çoğulu, / **şhy**/ kökünden]. \* **Kâ'ide-i imtiyâz-ı aşhiyâ.** ('Âlî 1587 v. 128b).

AD. **ası** 'iyi gelişmiş' DS 342 < E.V. Sevortyan 1974 I, 194 onu **asra-** fiiline bağlar. \* **"Bir ası kuzu bulalım", dedi, "ası kuzu bulursak yenir."** (F. Baykurt 1959y s. 84).

**asık** 'somurtkan' < **as-** fiilinden sıfat (participium passivum (edilgen sıfat fiil) anlamında sıfat yapan **-(ı)k** eki, b. **açık** I □). Krş. **asgın**. \* **Öfkeli ve bedbin olarak yataklındaki yerine döndü. Suratı asıktı. Canı sıkılıyordu.** (B.S. Kunt 1948 s. 10).

**asıl** I, b. **asl/asıl**.

**asıl** II (zarf) 'en başta, her şeyden evvel, hassaten' < **asl/asıl**. \* **Asıl lüzumlu bir şeyi unuttum.** (R.C. Ulunay 1941 s. 298). \* **Her boydan haşır neşir olan bu halk arasında asıl kendi aradığını bulamadı.** (B.S. Kunt 1948 s. 9). \* **Duyduğum korku değil, canımı asıl acıtan, insanların o beklentisi işte ...** (A. Ağaoğlu 1992 s. 88).

AD. **asıl** III 'güzel' < **asıl** I ?? **asılım** 'güzelim' DS 343. **asilla-** 'düzeltmek, güzelleştirmek': \* **Lakin nereye ekmeli kırmabaşığı? ... Haa bak, Dermenaltını unuduyorduk az da. Orası iyi işte. Bi güzel asılladık mı, tamam...** (M. Başaran 1955 s. 14).

AD. **asıl** IV 'ekin' DS 342 < **hasıl** 'mahsul'.

**asıl-** I b.m., **as-** fiilinin passivum (edilgenlik) veya medialis-reflexivum (ortadönüşken) hâli. \* **Urviyye heştâd diynârî pâdeşâha vârdi, ol 'amel-dâr yigidi asılmağdan kırtardı.** (Ferec 855/1451 v. 178a). 'vücudunun

bütün kuvveti ve ağırlığını kullanarak çekmek': \* **Bir asıldı mı, cekitasını bohça gibi havalar...** (S.M. Alus 1944 s. 14). 'tebellaş etmek, musallat olmak': \* **Sen de imza et diye asıldılar.** (A.K. Tecer 1947 s. 31). 'ısrarla istemek': \* **Bir çokları başlarını belaya sokmaktansa ona arada bir yemek yedirmek, pek asılırsa yarım lira borç vermekle yakalarını kurtarmıya bakıyorlardı.** (Sabahattin Ali 1947 s. 30). 'ısrarla yanaşmak, sınaşmak': \* **Kadın aralıksız bana bakıyordu. Süleyman'ı dürttüm: "Asılalım mı?" dedi.** (M. Buyrukçu 1956 s. 38). 'sataşmak': \* **Bu sustalıyı Atom vermişti ona. "Yanında bulunsun. Asılan olursa korkma, vur"** (Orhan Kemal 1965f s. 13). (Esrarkeşlerin argosu) 'esrarlı sigaradan bir tek nefes çekmek' M. Mikhaïlov 1930 s. 14. (Argo) 'istimna etmek, abazaya varmak' F. Steinherr 1932 s. 182. **asılacak/asılası** 'asılmaya müstahak olan, ip kaçkını': \* **Kethudâ 'Âlî re'îsi çağırub "Bre asılacak!..."** (M. Na'im 1280 V, 384). \* **Ne ile avunur? Onu kimler avutur? Babası olacak asılası mı?** (Mahmud Yesari 1930 s. 68).

(Argo) **asıl-** II (geçişli fiil) 'bir şeyi gayret sarfederek becermek' (?): \* **Asıl bir şarkı dedik. Nazlandı. Burası meyhane, siviller dolu. Yeri mi? dedi.** (TariK Dursun K. 1957r s. 77). \* **Bir bardak şarap da Hulusi asıldı.** (TariK Dursun K. 1957r s. 42).

- **-(I)I-** ekiyle türetilen edilgen (passivum) fiiller, (krş. **açıl-** □) geçişsiz olurlar, yâni nesne alamazlar. Fakat argoya mahsus olmak üzere nadiren şeklen passivum (edilgenlik) fiillerin geçişli (verbum transitivum) mahiyette kullanıldığı da görülüyor: **asıl-** II, **bayıl-** II, **devril-**, **sökül-**, **yırtıl-**, hepsi de halk ağzı veya argo.

**asılla-**, b. **asıl** III.

EOsm. **asılı/asılı** 'asılmış olan' < **as-** fiilinin nomen actionis'i (oluş ve kılış ismi) **ası** ve sıfat eki **-lu/-lı**, b. **ardılı** □. \* **İşbu asılı duran 'avrat ne 'avratdur, devemi öğürladı.** (Ferec 855/1451 v. 225b). \* **Divârda asılı olan eşyânın rengi bellrmeğe başladı.** (Ahmed Râsim 1316ge s. 57-58).

**asılzade**, b. **asilzade**.

**asım** 'asma işi' < **as-** + fiilden nomen actionis (oluş ve kılış ismi) yapan **-ım** eki (b. **adım** I □). **asım asım** 'sıra ile asılı olan': \* **Kasap dükkanlarında sığır, koyun, kuzu, asım asım her cinsten et dolu.** (H.R. Gürpınar 1933ş s. 23). AD. **asım takım** 'kadınların takındıkları süs eşyası' DS 343.

**Asın** 'Muğla vilayetinde bir köy' < EYun. **Ιασος** (Iasós) D.J. Georgacas 1971n s. 107.

AD. **asın-** 'takınmak' < **as-** fiilinin reflexivum (dönüşlülük) hâli. \* **Jandarmalar da tüfeklerini asındılar.** (F. Baykurt 1971t s. 291).

**asıntı** 'geciktirme' < **as-** fiilinden nomen actionis (oluş ve kılış ismi). **-ıntı** için b. **akıntı** □. (Argo) 'ödenmeyen borç' Mehmed Hâlid [Bayrı] 1934 s. 18. \*\*.

**asıntı**, b. **askıntı**.

**asır**, b. **asr**.

**asırdide** 'asır görmüş kadar eski, çok ihtiyar' < **asır** ve Fa. **dida** 'görmüş' \* **Birkaç ihtiyar şair bakıyesi asırdide bir çam altına oturmuş, rakı alemlerini ihya ediyordu.** (Fazlı Necip 1930 s. 254).

- Fa.dan alınmış kelimeler arasında sonu **-dide** ile bitenler var. Bu ek, Fa. **dīdan** ‘görmek’ fillinden bir unsurdur. A-B ve C-E ciltlerinde bu unsurla teşkil edilmiş şu sıfatlar bulunmaktadır: **asirdide**, **cihandide**.

**asi** ‘isyan eden; serkeş, dik kafalı’ < Ar. ‘**āsī** a.m. [/‘sy/ kökünden, Ar. 1āzī3 kalıbı için b. âbid □.] \* **Rıdvan Paşa’nın asi kızının Arnavut bahçivana nasıl kaçtığını ... anlatıyor.** (Peride Celal 1991 s. 386). AD. **asi gel-** ‘karşı gelmek’ DS 342: \* **Anana bubana asi gême; gene beddua édele de gene eşek olsun.** (A. Caferoğlu 1940 s. 4). **asi ol-** ‘isyan etmek; günahkâr olmak’: \* **Ahdi şıyacak olursavuz Tanrı kaçında ‘āsī oluruz.** (Ferec 855/1451 v. 90a).

Osm. **asib** ‘zarar, ziyan’ < Fa. **āsīb** a.m. \* **Dilemezem ki anuñ niykü yûzine berg-i gülden āsīb ērişe.** (Ferec 855/1451 v. 134b).

**asid/asit** b.m. (maruf kimyevi madde) < Fr. **acide** a.m. < Lat. **acidus** ‘keskin, ekşi’. \* **... kırmızı ışıklar ağır ağır kıpırdanan ıslak sisin içinde asite düşmüş gibi eriyip yok oluyorlardı.** (A. Altan 1985 s. 25). \* **asit şişelerinin tozunu al hep | korkma! yalnızca ayrılıyorruz. | aşk, sen bir infilak et!** (Küçük İskender 1996 s. 28). Krş. **asit fenik, asit ürik.**

AD. **aside/heside** ‘bir yemek çeşidi’ DS 343, 2348 < Ar. ‘**aşīda** ‘un ile yağdan ibaret bir yemek’.

Osm. **asife** ‘fırtına’ < Ar. ‘**āsīfa** a.m. \* **... ‘āşife belürdi, kıyâmet günü gecesiydi.** (Ferec 855/1451 v. 131b).

**asil** ‘asaletli, soylu’ < Ar. **aşīl** a.m. [/‘şī/ kökünden, Ar. 1a2ī3 kalıbı için b. **acīb** □.] \* **İ hudâvend! Bu ziybâligile, bu manzarile, bu mahberile hakikat bilürem ki aşilsin.** (Ferec 855/1451 v. 131a-b). \* **Sana İspanya prensesi diyorum, Avrupanın en eski, en asil ailelerinden birine mensup bu kadın, Franco öldükten sonra torunu kral olacak.** (Y. Keskin 1957 s. 11). ‘vazifesinde temelli’ (memur): \* **Ben nekadarsa bir memur adayıydım, o asil bir memur.** (R. Ilgaz 1990 s. 81).

**asilâne** ‘asil kimselere yakışır, kibarca’ < **aşīl** + **-âne** zarf eki, b. **acizane** □. \* **Nermin denizin üstünü inceliyor gibiydi. O, dışardan kendisini görenlere bu intibai bıraktığına emindi. Şu anda bu hareketini pek asilâne buluyordu.** (N. Alsan 1957 s. 6).

**asilbend/aselbend** ‘hekimlikte kullanılan bir ağaç reçinesi’ < Ar. ‘**asal-lubnâ** a.m. [‘**asal** ‘bal’ ve **lubnâ** ‘hasıl olduğu ağacın adı’]. \* **Asilbend-i buhûr, 3 dânesi 1 dirhem gelen...** (M.S. Kütükoğlu 1983 s. 102).

**asilzade/asilzade** ‘asil bir aileye mensup, aristokrat’ < **asil** ve Fa. **-zâda** ‘doğmuş, evladı’, b. **Acemzade** □. \* **Katolik düşünür ve sanatçıları sarayına davet ediyor ... ve Türk asilzadeleriyle tanışmalarını sağlıyordu.** (E. Kongar 1991 s. 52). (Argo) **asilzade** ‘pezevenk’ F. Devellioğlu 1970 s. 73.

Osm. **asilzadegân** ‘asilzadeler’ < **asilzade** + Fa. ünlü sonrası çoğul eki **-gan**. \* **İngiltere’de ibtidâ aşilzâdegân davranub işlâhâta kıyâm eylediklerinden...** (Cevdet Paşa, YTEA 1974 [1884] I, 65). \* **Meğerleym asilzadegân kızı ne acayip mahluk imiş.** (H. Taner 1971s s. 17).

**asimetri** 'simetri olmayış, iki yanın birbirinin aksini teşkil etmemesi' < Fr. *asymétrie* < EYun. *ἀσυμμετρία* (asymmetría) a.m. [**a-** 'olmayan' (krş. **abana**) ve *symmetría* 'simetri']. Yun. alfa privativum (olumsuzlaşma öneki a-/an-) için b. **abana** □ ve Fr. **-i** eki için b. **afazi** □. \* **Gamzeleri farklı yerlerde. Öyle komik ki yüzünde asimetri var sanırsın görsen.** (A. Kutlu 1987 s. 67).

**asimetrik** 'simetrisi olmayan' < Fr. *asymétrique* < EYun. *ἀσυμμετρικός* (asymmetrikòs) a.m. [**a-** 'olmayan' (krş. **abana** □.) + *symmetrikòs* 'simetrik']. \* **Duvarlara asimetrik olarak asılan Miro'nun röprodüksiyonları bu kırmızılık içinde altı kocaman leke oluşturmuştu.** (A. Ümit 1993 s. 136).

Osm. **asir** I 'gökyüzü' < Ar. **âšir**, < EYun. *αἰθήρ* (aitēr) 'atmosferin ötesindeki mekânı dolduran renksiz ve şeffaf madde'. /t/→s/ gelişmesi için b. **abes** □. \* **Cün âfitâb-ı klşver-gîr serir-i âšir üzerinde oturub cihânı münevver eyledi...** (Ferec 855/1451 v. 22b).

Osm. **asir** II 'müskül' < Ar. '**asir** a.m., Ar. 1a2î3 kalıbı için b. **acîb** □.\* **Ammâ bâyl'den ve müsteriden taḥşili 'asir olmakla küllisi bâyi'den alinub bâyi' dâhî ḥlşşesln müsteriden ala.** (Ö.L. Barkan 1943 [1129/1716] s. 329).

**asistan** 'yardımcı; yardımcı profesör' < Fr. *assistant* a.m. [*assister* < Lat. *assistere* 'yanında durmak; yardım etmek'], b. **acenta/ acente** □<sup>2</sup>. \* **Osman doktorasını verdi. Ben asistanım...** (A. Ağaoğlu 1991h s. 35). \* **Baran adlı fotoğrafçının asistanlığını yapmamı istedi. Atölyesinde birine ihtiyacı varmış.** (L. İpekçi 1998 s. 61)

**asit**, b. **asld**.

**asltane**, b. **asdana**.

Osm. **Asltanepulya** 'Ege Denizi adalarından Stampalya adası' Halk etimolojisi ile **asltane** ve **pulya** (Güney İtalya'daki Apulia Eyaleti) olarak tefsir edilmiş. Lingua Franca'dan (İtalyanca, İspanyolca, Yunanca ve bu dillerin diyalektlerine dayanan Güney ve Doğu Akdeniz'de kullanılmış ticaret ve ulaşım dili) alınma ve /ya/ ile biten coğrafya isimleri, b. **Abya** □. \* **Andan durub Asltâne pulya nâm cezireye varub...** (Seyyid Murâd 1981 [1581] v. 282a).

**asit fenik/asitfenik** 'fenol, antiseptik bir ilaç' < Fr. *acide phénique* a.m. [*acide* 'asit' ve *phénique* < EYun. *φαίνειν* (fainein) 'köpüklenmek' fiilinden sıfat]. \* **İçtiğim ilaçlı sular pis pis midemde kokuyor. Çoğu zaman o asitfinikli suları da bulamıyorsun.** (M. Güler 1990 s. 184).

**asit ürik/asitürik** 'idrarda bulunan kokulu madde' < Fr. *acide urique* a.m. [*asid/asit* ve *urique* < EYun. *ούρον* (úron) 'idrar' + isimden sıfat yapan **-ikos** eki]. \* **Daha içeri girerken genzinizi keskin bir asit ürik kokusu yakar.** (H. Taner 1954 s. 56).

Osm. **asiyab** 'değirmen' < Fa. **âslyâb/âsyâb** a.m. Fa.ya özgü, ardarda gelen iki uzun ünlülü hecenin arasında bir kısa ünlünün türemesi durumu için b. **âbrîz/abiriz** □. \* **Tamâm yıl döner âsiyâbdan altmış akça ve altı ay dönerden otuz akça ve üç ay dönerden on beş akça resm-i âsiyâb alına.** (Ö.L. Barkan 1943 [16. yüzyıl] s. 176).

**asker** I b.m. (orduda hizmet gören) < Ar. 'askar a.m. \* **Buraya geldim; hemân o gece, 'asker ḥabs için yapılmış, tamâm mezâr kadar bir**

**yere tıkdılar.** (Nâmiķ Kemāl 1967 [1873] I, 247). ‘askerlik yapmak’ \* **Askere gitti...** (M. Fuat 1998 s. 511). **askerde** ‘askerlikte; askerliğinde, askerliğini yaparken’: \* **Rahat bir askerlik yaptı. Döndükten sonra, baktım, askerde verdiği imtihanı biraz abartmış, aldığı teskereyi, bütün hayatı için kazanılmış bir hak gibi fazla ferah feza yaşıyor.** (M. Mungan 1996 s. 437).

(Argo) **asker** II ‘para, lira’ F. Devellioğlu 1970 s. 73. \* **Param yoktu. 1500 askere ihtiyacım var, dedim.** (Y. Keskin 1955 s. 67).

**asker** III ‘askerlere mahsus bir sigara cinsi’ < **asker sigarası** terkbinden kısaltma. Bu tür bir trade name’den gelişmiş diğer isimler için b. **ama-roza** □. \* **Helva üstüne bir "Asker" yakıyorum.** (M. Seyda 1974 s. 154).

**askerî** ‘askere yakışır evsafta; ordu ile alakalı’ < Ar. ‘askarî a.m. [‘askar + isimden sıfat yapan nisbe eki -î, b. **adalf** □]. \* **Suda gevşeyip şişen ekmekler askeri okulda geçen günlerimi hatırlatıyor bana.** (A. Yurdakul 1987 s. 214).

**askeriye** ‘askerlik’ < Ar. ‘askariya a.m. ‘ordu idaresi, askerî teşkilatın bütünü’. Çeşitli sahalara ait nomina concreta (soyut adlar) yapan Ar. **-iye** için b. **adliye** □. \* **Askeriyeden hurda bir Ford almış bu İsmail.** (F. Erdinç 1969 s. 72).

**askı** ‘asma işi’, ‘asılan şey (çeşitli manalarda)’ veya ‘bir şeyi asmaya yarayan vasıta (çeşitli manalarda)’ < **as-** fiili ve fiilden nomen concretum yapan **-kı** eki (b. **açgı** □). ‘yaralı veya kırık kolu tutturmak için bağ’: \* **Tam bu esnada Murat çavuş gelir. Eli askıdadır.** (H. Sayın 1965 s. 61). ‘havada tutma işi’: \* **(güreşte) paçayı askıya almak.** (M.H. Biç 1944 s. 49). ‘bir karara varmadan bırakış’: \* **Şunu bilin ki bu iş askıda.** (R. Ilgaz 1981 s. 147). \* **Sözünü askıda bırakıp suçlu sustu.** (A. İlhan 1981f s. 182). ‘resmi evlenme ilanı’: \* **Kayıtlarım gelmiyor, bir türlü askıya çıkamıyoruz.** (M. Seyda 1970 I, 114). ‘mayoyu omuza bağlayan askı’: \* **Askının yalnız tekini bağlıyordu.** (M. Seyda 1970 I, 133). ‘kahve vs. taşımaya yarayan askılı tepsi’: \* **Şerbet ve kahve getirdikçe askı tutmak hizmetiyle dâ’imâ huzur-ı şâha girüb çıkar oldum.** (‘Âlî ‘Azîz 1268 s. 157). (Argo) **asgı** ‘ödenmeyen borç’: **asgıcı** ‘borcunu ödemeyen kimse’ M. Mikhaïlov 1930 s. 13. \* **Gece sekiz kayma daha bayıldı. Borcu yirmi iki lira ... Askıcının biridir.** (Kemal Tahir 1961 s. 141). **askıya al-** ‘muvakkaten kaldırmak’: \* **İşlerin çoğu askıya alınmış, havaların ılınmasına ertelenmişti.** (Ş. Ünlü 1986 s. 261). \* **Demokrasi askıya alındığında...** (A. Ağaoğlu 1991h s. 57). (Argo) **asgı et-** ‘birisi abdestini alırken bir yere astığı ceketinden para çalmak’ M. Mikhaïlov 1930 s. 13.

**askın baskın** ‘baskın ve saire’ < **baskın** ve onunla kafiyeli mühmel **askın** sözü (b. **ala bele** □), fiilden sıfat yapan **-gın/-kın** eki için b. **akkın** □. \* **Fakat şimdi bu cihetden bütün bütün medeniyete girdik. Sana dedim, aşkın yok, başkın yok...** (H.R. Gürpınar 1926b s. 36). \* **Aşgından başgından bana ne?** (H.R. Gürpınar 1332 s. 102).

**askıntı** I ‘daha kararı verilmemiş hâl’ < **ask** I kelimesinin genişletilmiş hâli, b. **akıntı** □. \* **Uzatmanın bi âlemi yok. Askıntıda kalmanın bu iş! Bi adım önce kızın başı bağlansın!** (R. Ilgaz 1981 s. 191).

(Argo) **askıntı** II 'birini tedirgin edecek kadar üzerine düşen' < mana itibarıyla **asıl-** ile ilgilidir, fakat kelimenin teşekkülü **askı** kelimesinin tesirini gösterir (bu hususta krs. **bozguntu**). Bir varyantı **asıntı** şeklindedir, TüS 1983 s. 75. \* **Ertan: "Selim beyin askıntısı desenize şuna."** **Şaziye: "Her kimse. Münasebetsizin biri."** (N. Cumalı 1969 s. 150). \* **Askıntı olan biri durumuna düşmek istemiyorum.** (U. Alpay 1999 s. 90). **askıntı ol-** 'birine asılmak, tedirgin edecek kadar üzerine düşmek': \* **Pencereye yakınca oturan tombul ... kadın, önünde oturan, anasına boyuna askıntı olup duran sarışın kız çocuğuna tuttu iki simit aldı.** (Tarik Dursun K. 1966 s. 31).

AD. **askil** 'kuşburnu meyvesi' DS 345 < Gürc. **askili** V. Cangidze 1980 s. 100.

**asl/asıl** 'kök; çıktığı yer, kaynak; orijinal (kopya mukabili)' < Ar. **aşl** a.m. \* **Aşlımı, neslimi de bilmiyor.** (Maḥmūd Yeṣārī 1928 s. 72). \* **Yanında oturtdı, aşlını kökinl vilâyetini zâd u bümını şordı.** (Ferec 855/1451 v. 134a). aslından 'ötedenberi, oldum olası': \* **Omuzları aslından sarkık, çene kemiği aslından dışarı fırlak, bel de herhalde aslından çukurlaşıp gevşemiş olan mübaşir ...** (I. Tarus 1956 s. 24). **(bir sözün) aslı/aslı astarı/aslı esası/aslı faslı yok** 'hiçbir gerçek tarafı yok' (ekseriya menfi cümlelerde): \* **Etme eyleme komutanım, bunun aslı astarı yoksurtul** (F. Baykurt 1971c s. 254). \* **Koş hadi, git öğren bakalım, işin aslı astarı neymiş?** (A. Ağaoğlu 1982o s. 201). \* **Sizin gördüğünüz şeyler cânilere mahşûş hayâlâtdır, aşl u esâsi yokdur.** (A.H. Tarhan 1334 s. 408). \* **Böyle bir sözün aslı faslı olmadığını söyledi.** (M.Z. Pakalın 1946 s. 111).

**asla** (menfi cümlelerde) 'hiçbir zaman; hiçbir şekilde' Fa. **aşlan** a.m. [Ar. **aşlan** 'kökten']. Zarf eki **-â** için b. **acaba** / **aceba** I □. \* **Aşlâ işğâ etmedi.** ('Âlî 1587 v. 131a). Tek başına da olabilir: \* **Zaten hayret edilecek şey, bu gördüğümün o olması değildi, hayır, asla!** (B.S. Kunt 1948 s. 62). **asla ve kat'a** 'çok kuvvetli bir ret': \* **Hayır efendim hayır, asla ve kat'a rızam yok.** (S.M. Alus 1944 s. 75). \* **Bu demek değildir ki, onların nahoş hareketleri hoş görülecek, göz yumulacak ... Asla ve kat'â!** (Orhan Kemal 1968g s. 18).

EOsm. \***asla-** 'aslını araştırmak' M. Adamović 1994 [1368-86] s. 285 < Ar. **aşl** 'asıl, temel' kelimesinden **-a-** genişlemesi ile teşkil edilen fiil, krş. **harca-** (bu da Ar. bir kökten). Fakat bu hapax legomenon'un **esle-** 'dinlemek' yerine hatalı bir yazılış olması imkânsız değildir. \* **Okeyi vér bize anuñ faşlını, | Aşlayalum ol işuñ aşlını.** (M. Adamović 1994 [1368-86] no. 1558).

Osm. **aslah** 'en iyi ahlaklı, en dindar; en iyi, en işe yatkın' < Ar. **aşlah** a.m. [**şâlih** sıfatının mübalağa/comparativus (karşılaştırma) hâli]. Ar. elativus (en üstünlük, ismi tafdil) için b. **a'cab** □. \* **Minnet Hak(ķ)a ki anuñ şerrini senden u benden aşlah u aḥsen vücühile def eyledi!** (Ferec 855/1451 v. 172b).

**aslan, b. arslan.**

**aslen** 'asıldan, soy bakımından' < Fa. **aşlan** < Ar. **aşlan** a.m. [Ar. accusativus eki **-an**'ın zarf yaptığı durumlar için b. **aceleten** □]. Krş. **asla**. \* **"Memleket neresi?" - "Aslen Rumeli."** (A. Yurdakul 1987 s. 21).

AD. **aslık** 'kızlık zarı kesilmeye muhtaç olan (kız)' DS 345 < ??.

**asli** ve **asliye** 'esas olan, temel sayılan' < Ar. **aşlî** a.m. İsimden sıfat yapan nisbe eki **-î** için b. **adali** □, ikinci varyant için b. **abide** II □ ve çeşitli sahalara ait nomina concreta (soyut adlar) yapan Ar. **-iye** için b. **adliye** □. \* **Az zamân geçmedin Lâyihi vatan-ı aşlisi olan memleketde vefât etti.** (Âlî 1994 [1591-99] s. 267). \* **Gelelim şî'rin fâ'ide-i aşliyesine.** (Nâmîk Kemâl 1967 [1866] I, 36). \* **Dram sanatında dil tali değil, asli unsurlardandır.** (S. Taşer 1956 s. 95). \* **Asaf Akcıl'ın asli maaşı 35 lira idi.** (B.S. Kunt 1948 s. 86). **Asliye Ceza** 'Adliye'nin bir şubesi': \* **Birinci Asliye Cezada kıpırtı yok daha.** (F. Erдің 1960 s. 95).

**asma** 'sarmaşık şeklinde üzüm teyeği' < **as-** + fiilden nomen concretum (somut isim) yapan **-ma eki**, b. **akıtma** □. (Argo) 'ödenmeyen borç' M. Mikhaïlov 1930 s. 13. Başka kaynaklarda bulunamadı. **asma kabağı** 'sarmaşık şeklindeki daldan sarkan kabak' (aynı zamanda alay sözü): \* **"Çorum nerede?" -"Rumelinde." - "yuuu!.. O senin dediğin asmakabağı."** (A. Nesin 1959s s. 67).

AD. **asmak** 'hevenk' < **as-** + fiilden isim yapan **-mak eki**, b. **artmak** □. \* **Sarı bir mısır asmağı damın mertebğine bağlanmıştı.** (F. Baykurt 1971t s. 16). \* **Patatesler samanlığa konulmuştur. Biber, mısır asmakları odalara alınmıştır.** (F. Baykurt 1982 s. 63).

AD. **asme** 'gökyüzü; ay' DS 316 < Zaz. **asme** a.m. U. Bläsing 1995k s. 2.

**aso** 'oyun kâğıtlarında birli' < Yun. **ασσος** (ássos/asso) < İt. **asso** a.m. Ch. Tzitzilis 1987g no. 41. Krş. **as** I.

**asorti** 'renk uyumunda yakışan' < Fr. **assorti** a.m. \* **Kadın zarif rugan iskarpinleri, asorti rugan çantası ... harikulade parfüm kokusuyla içeri bir bahar havası tazeliğiyle girdi.** (Orhan Kemal 1963 s. 74). \* **Oysa kendi tüyleri ile hiç asorti olmayan ekose bir yelek giymiş, hava yağmurlu olmadığı halde ayaklarına gri şosonlar geçirmişti.** (H. Taner 1969 s. 12).

**asosyal** 'sosyal olmayan' < Fr. **asocial** a.m. Krş. □ ?? \* **İlmî, fennî usullerle, aralarında bulunan asosyal enerjileri terbiye etmemiz, tahripkâr hızlarını kanallize ederek onları hayırlı bir hale koymamız lâzımdır.** (R. Enis 1935 s. 245).

(Argo) **asparagas** 'yalan haber' < Yun. ?? Krş. H. Eren 1999 s. 23. \* **"Asparagas"ın tersi, ama en az onun kadar sakıncalı bir durum ortaya çıkıyor.** (Cemal Süreya 1991 s. 421).

(Esrarkeş argosu) \***aspes** 'haşış' < ??, krş. **ampes**. Mürettip hatası mı? Başka kaynaklarda bulunamadı. \* **"Sarı kız kim?" "Aspes!" "Ne demek o?" "Senin ağzın da süt kokuyo be! Aspes, yâni pûf be! ..."** (A. Nesin 1957h s. 85).

**aspirin** b.m. (bir ilaç ismi) < Fr. **aspirine** < Alm. **Aspirin** (ticaret markası, b. **amaroza** □). Bu tür suni terminolojilerde kullanılan **-in** için b. **adrenalin** □. \* **Kah koluna, kah dizine ağırlar girer, aspirini leblebi gibi yutar.** (B. Felek 1957 s. 15).

AD. **aspita** 'yıldırım' DS 347 < Yun. (diyal.) **ασπιθα** (aspîtha) a.m. Ch. Tzitzilis 1987g no. 487.

AD. **aspor** 'süvari, atlı' DS 347 < Kürt. (Zaza) **aspor** a.m. U. Bläsing 1995k s. 182.



Osm. **\*aspre** 'akçe' < Yun. **ασπρον** (áspron) a.m. < Lat. **asperum** 'sertlik, zorluk' G. Meyer 1893 s. 63, N.P. Andriotis 1983 s. 40. Kelimeye Türkçe metinlerde tesadüf edemedim.

**aspur**, b. **asfur**.

Osm. **asr/asır I** 'ikindi' < Ar. 'aşr a.m. \* **Şağ u salâmatlığıla 'aşr namâzı vaktinde fenâ sarâyını terk édüb bâkî sarâyına naql étđi.** (F. Giese 1929 [890/1485] s. 182). \* **Gendüden mesmü'umuzdur ki mezkûr paşa Haleb beglerbegisi iken vakt-i 'aşrda Durak Çelebi bağ-ı sultâniye varmış. Nîm-mest bulunmağıla kemânçesin ele alub bir mlkdâr firüdaşt kılmış.** ('Âlî 1994 [1591-99] s. 329).

**asr/asır II** 'çağ, devir, zaman' < Ar. 'aşr a.m. \* **Ol 'asruñ a 'yânından birlnüñ simât-ı sâmesine mihmân ...** ('Âlî 1587 v. 120b). \* **Fi l-vâkı' ol 'asruñ şu'arâsı 'umümen hüsn-i edâya mukayyed olmazlar idi.** ('Âlî 1994 [1591-99] s. 112). 'yüzyıl' \* **Belki yarım saat, belki yarım gün, belki yarım asır o aynanın karşısında öylece kalakaldık.** (A. Yurdakul 1987 s. 226). 'çok uzun zaman': \* **Bîçâre kızcağız için dakikalar 'aşırıl kadar uzun geliyordu.** (Türk Masalları 1991 [1912] s. 34). EOsm. 'mevsim': \* **Ve ol 'aşrda bulunan mîvelerüñ eşnâfı ile meclis müzeyyen kılmak ...** ('Âlî 1956 [1586-87] s. 164). **asr-ı hazır** 'şimdiki zaman': \* **'Aşr-ı hâzıra takarrüb olundukça iş ağırlaşıyor. Hakâyıkı ahvâll taşrih değıll, telmîh bile güçleşiyor.** (Cevdet Paşa, YTEA 1974 [1884] I, 64). **asr-ı hicri** 'hicri takvime göre filan asır': \* **Eski, kim bilrr kaçınıcı Asrı Hicriden kalmış, ahşap kapının üzerindeki zile basıyoruz.** (N. Güngör 1992 s. 45).

EOsm. **asra** 'öte, öteye; aşağı' TS 246 < ETK. **asra** a.m. [**as/ast** 'aşağı, alt' + istikamet eki **-ra**, b. **ardıradin** □.] Clauson 1972 s. 250, krş. **asar-**.

**asra-**, b. **asar-**.

EOsm. **asragı/asragı** 'evvelki (gün veya gece)' TS 247 < ETK. **asrâkı** 'aşağı' Clauson 1972 s. 252). \* **Ömürümde dün isragı günden ayruk günde dünlyâdan nesne anlamadum-idi. Bugün bildüm ki dünlyâda neler var-ımiş.** (Ferec 855/1451 v. 196b).

**asrı** 'çağımıza ait, çağdaş, modern' < Ar. 'aşrî a.m. [**'aşr** 'çağ' + isimden sıfat yapan nisbe eki **-î**, b. **adalî** □]. \* **Antalya asrı cezaevinde müdürken her hafta çarşıya, sinemaya gönderirdim mahkûmları.** (Nâzım Hikmet 1966 s. 89). \* **Erkek arkadaş edinmek, Metin'le öpüşmek, bunlar hep 'asrî'-lik kızım!** (Peride Celal 1991 s. 119).

EOsm. **assı** 'fayda, kâr' TS 247-250 < ETK. **asig** a.m. Clauson 1972 s. 244-245. \* **Clypura bir kaç yük kumâş dutu vérelüm, tâcirâne važ'lyle varsun, çok assı getürsün.** (Ferec 855/1451 v. 240a). **assı it-** 'kâr etmek, fayda vermek' TS 250-252: \* **Şehrler kal'alar feth eyledüm, düşmenler kaır étđüm, ölüm yêtişicek bulardan biri baña nesne assı etmedi.** (Ferec 855/1451 v. 95a). 'faiz': \* **Žarüretle borç edinme ve nesne dutuya koma ve akça assıya alma!** (Mercümeç Ahmed 1944 [15. yüzyıl] s. 165). **assılı** 'faydalı' TS 253-254: \* **Dakı geçmiş nesnenüñ tedbirin eylemek, varmış işi ikileyin anmak assılı olmaz.** (A. Zajaczkowski 1934 [1405] I, 51).

**as solist/assolist** 'konserlerde başrolde olan en gözde müzisyen veya şarkıcı' < **as** II ve **solist** (b. **aferist** □). \* **Klasik Türk müziğinin inceliklerini, derinliklerini öğrenmiş. Şimdilerdeyse, annesinin taverna-**

**sında assolist.** (N. Güngör 1992 s. 95). \* **Gece kulüplerinin ışıkları yanıp sönüyor, pırıltılar dolaşiyor assolist adlarının çevrelerinde.** (O. Duru 1995 s. 12).

(Neolojizm) **ast** (askerlik terimlerinden) 'alt, alt mevkide, alt rütbede' < ETK. **ast** a.m. Clauson 1972 s. 242. Eserimize aldığımız diğer neolojizmler (türetme kelime) için b. **andaç** □. \* **Yalvarıp yakarmama rağmen silmeye yanaşmadığın bir kaç cümle başıma bir sürü belâ açtı. Kavga-cılığın, ast üst dinlemeyen dik başlılığın...** (L. Tekin 1990 s. 171).

AD. **asta** 'yavaşı' DS 347 < Fa. **âhasta** a.m. Krş. **aheste**.

Osm. **astal** 'masa' < Mac. **asztal** < Rus. **stol** a.m. F. Miklosich 1889 s. 2. Prothesis (önsese ünlü ekleme, ünlü protezi) hadisesi için b. **arasta** □.

**astar** I b.m. (iç kumaş) < Fa. **astar** a.m. M. Räsänen 1969 s. 29. \* **Hasan kasketinin astarını araladı ... Dürülü bükülü, ufak boy bir kese-kağıdı çıkardı ortaya.** (F. Erdinç 1969 s. 29). AD. **asdar/astar** 'kaba bez' TS 243, Tekin-Tietze 1990 no. 48: \* **Ba'dehu, bir astardan süzüp şuyunu almalı.** (Ahmed Midhat 1945 [1885] s. 22). 'astar boya': \* **Siz hiç eski tahtalara yağlı boya yaptınız mı? | Bütün iş ilk çekilen boyadadır, astarda. | Astar düzgün değilse tepserir boya ...** (B. Necatigil 1976 s. 148). **astarsız '??': \* Ara tara, bul buluştur, parasını ver: son dakikada parmaklarının ucu adrese dokunmuşken üç astarsız külhanbeyi çıksın uyusuk bir yağmur altında, seni tekrar ilk başladığın noktaya, sıfırın yanibaşına iletsin?** (A. İlhan 1963 s. 7).

AD. **astar** II 'tavan; tavanın ince alt tahtası' DS 347, K. Emiroğlu 1989 s. 43 < **astar** I, belki **astarak** DS 347 < **arastakin** tesiriyle.

(Argo) **astar** III/**hastar** 'cima' H. Ritter 1924 I, 4 < **astar** I F. Steinherr 1932 s. 182, fakat < Roma **astaráva** 'kavramak, tutmak' A.G. Paspatis 1870 s. 137-146, K. Kostov 1974 s. 358. **astar et-/astarla-** 'sevişmek, çiftleşmek' M. Mikhaïlov 1930 s. 13. Kelimenin başındaki /h/ sesi için b. **akîk/hakik** □.

**Astarhan** 'Hazer Denizi sahilinde bulunan şehrin adı' < kelimenin aslı için çeşitli izahlar teklif edilmiştir (b. M. Vasmer 1953 I, 30). Krş. **astragan, Ejderhan**. \* **Lisân-ı Kıpçak Kazan ve Astarhan'da tekellüm olunur.** ('Alî Su'âvî, YTEA 1978 II, 510).

**astarla-**, b. **astar** III.

AD. **aster** 'beyaz bir yaban çiçeği' DS. 347 < Yun. **αστέριον** (astérion) a.m. Ch. Tzitzilis 1987g no. 42.

**astım** 'bir nevi nefes darlığı' < Fr. **asthme** < Lat. **asthma** < EYun. **ασθμα** (ástma) a.m.; nomen actionis (oluş ve kılış ismi) yapan Yun. **-ma** eki için b. **akromatik** □. \* **Nilüfer yeni bir astım krizi geçirmiş, sigara ya-sağı koymuş doktor.** (Peride Celal 1991 s. 27). Krş. **astma**.

**astigmatizm** 'göz adesesinin bir anormalliği' < Fr. **astigmatisme** a.m. [EYun. **a-** 'olmayan' ve **στιγμα** (stigmē) 'nokta, benek' kelimesinden bir nomen abstractum (soyut isim)]. Fr.dan Tk.ye giren **-izm** için b. **aforizm** □<sup>1</sup>. Yun. alfa privativum (olumsuzlama öneki a-/an-) için b. **abana** □. \* **Senin gözünde ne miyopi var, ne hipermetropi. Senin gözlerinde astigmatizm var.** (A. Nesin 1960g s. 14).

(Argo) **astik** 'pezevenk' F. Devellioğlu 1970 s. 74 < Erm. **asdik** a.m. R. Dankoff 1995 no. 132.

Osm. **astin** 'elbise kolu, yen' < Fa. **âstîn** a.m. \* **Çemen oldu âstîn u cîb-i Meryem, | Şabâ anuñ-icündür 'İsevî-dem.** ('Ömer bin Mezîd 1982 (840) 1437 s. 103).

**astma** 'bir nevi nefes darlığı' < İng. veya Alm. **asthma** < EYun. **ασθμα** (astma) a.m.; nomen actionis (oluş ve kılış ismi) yapan Yun. **-ma** eki için b. **akromatik** □. \* **Efdalettîn bey astmadan muztarip olduğundan yorulup ...** (H. Taner 1953 s. 44). Krş. **astım**.

AD. **astor** 'at' DS 348 < Kürt. (Zaza) **astor** a.m. Jaba-Justi 1879 s. 9, U. Bläsing 1995k s. 181-182.

**astrakan/astragan** 'bir kürk cinsi' < Fr. **astracan** a.m. (Hazer Denizi'nin kıyısındaki **Astracan** şehrinin isminden). \* **Küçük astrakan taklidi, kenarları kıvrık bir takıyeye müşabih serpuşunu elleri ile düzelttikden sonra...** (H.Ž. Uşaklıgil 1317 s. 58). \* **Astragan kürklü, Dior marka güneş gözlüklü kadınlar müşterilerimizin çoğunluğunu oluşturunuyordu.** (N. Eray 1990 s. 125). Krş. **Astrahan**.

**astrolog** 'müneccim' < Fr. **astrologue** a.m. < EYun. **αστρολογος** (astrológos) 'astronom' (**ástron** 'yıldız' ve **logos** 'söz', b. **arkeolog** □).

**astronom** 'astronomi alimi' < Fr. **astronome** < EYun. **αστρονομος** (astronómos) a.m. (**astron** 'yıldız' ve **nomos** 'kanun'). \* **Şu da var ki bir astronomun elindeki teleskop, nihayet cevvi hadiseleri görebilir; fakat aşkla kuvvetlenmiş bir göz için görülmiyen hiç bir gizlilik yoktur.** (S. Ayverdi 1941 s. 112).

**astronomi** 'ilmi heyet' < Fr. **astronomie** < EYun. **αστρονομια** (astronomía) a.m. [**astronómos** ve nomen abstractum (soyut isim) eki **-ía**]. Fr. **-i** eki için b. **afazi** □. \* **On yedinci yüzyılın koca astronomi bilimi İnsanlığa hiç bir iyilikte bulunmamıştır.** (M.C. Anday 1965 s. 37).

**astronomik** 'tasavvur edilemeyecek kadar büyük (rakam)' < Fr. **astronomique** a.m. [**astronomi** + isimden sıfat yapan **-(i)que** eki]. \* **Normal fiyatların iki katını, üç katını ödemeyi göze almadan Kumkapı'da geceyi karşılayamazsınız! Göz alıcı atmosferin, gönül okşayıcı rayihanın, hatta can sıkıcı gürültünün bedelidir astronomik pusulalar.** (N. Güngör 1992 s. 91-92). \* **Evlerini kiraya verecek olanlar, astronomik mevsim klralarını isteyebilmenin önkoşullarını oluşturdular. Odaları, pervazları, sıvaları, su depolarını, en son bahçeleri gözden geçirdiler.** (F. Hepçilingirler 1997 s. 67).

**astronot** 'atmosfer dışı mekânlarda seyahat eden kimse' < Fr. **astronaute** a.m. [EYun. **αστρον** (ástron) 'yıldız' ve **ναυτης** (nautēs) 'gemici'].

Osm. **asude** 'sakin, sessiz' < Fa. **âsüda** a.m. \* **Dördinci gün bir şehre yetişdüm. Gördüm, âsüde halk, her biri bir işe meşgûl.** (Ferec 855/1451 v. 33a). **asude ol-** 'istirahat etmek': \* **Ol gün yédiler, âsüde oldılar.** (Ferec 855/1451 v. 37a). \* **Aramıza mekânın ve zamanın sisli mesafesi girdikçe, gençliğimizin o asude şehrine duyduğum füsün dolu aşk derinleşiyor.** (E. Atasü 1996 s. 55).

Osm. **asudedil** 'gönlü sakın, endişesiz' < Fa. **âsüda-dil** a.m. [**âsüda** 'sakin' ve **dil** 'gönül'].

- Fa.dan edebî Tk.ye (Osm.ya) alınan kelimeler arasında iki unsurdan mürekkep birçok kelime vardı. Bunların bir kısmı, bir sıfat ile onu takip eden bir isimden ibaret olan sıfatlardır (sıfatın ismi takip ettiği hâller için b. **destdiraz** □). A-B ve C-E ciltlerinden şu örnekleri verebiliriz: **asudedil, asudehal, azürdedil, azürdehatır, avantab, çabükdest, çerbdest, çerbzüban, dirazgüş** (isim olarak), Fa. örneğine göre bu gibi Tk. terkipler de yapıldı, b. **açıkgöz** □. İki isimden mürekkep Fa. sıfat ve isimler için b. **ahuçesm** □.

Osm. **asudehal** 'sakin bir hâlde' < Fa. **āsūda-hâl** a.m. [**āsūda** 'sakin' ve **hâl** 'hâl']; bir sıfat ve onu takip eden bir isimden meydana gelmiş Fa. asıllı sıfatlar için b. **asudedil** □. \* **... ra'âyâdan važ' olunan kânûna muhâlîf ziyâde bir aqca ve bir habbe aldurmayub cezîre-i mez-bûre ra'âyâsî āsûde-hâl olalar.** (Ö.L. Barkan 1943 [980/1572] s. 350).

Osm. **asuman** 'gökyüzü; gök' < Fa. **āsmân** a.m. Fa.ya özgü, ardarda gelen iki uzun ünlülü hecenin arasında bir kısa ünlünün türemesi durumu için b. **âbrîz/abirîz** □. \* **Bir gece eşigünjî yasdananuñ | Qadr ile başî āsumâna deger** (Necâti Beg 1963 s. 190).

Osm. **asumani** 'göklere ait, göklerle ilgili' < Fa. **āsmânî** a.m. [**āsmân** ve isimden sıfat yapan **-î** eki], b. **altunî** □. \* **Kazâ-yî āsumânî bir kac şu'lûk yol üzerine gelürler, kâravânî ururlar.** (Ferec 855/1451 v. 49b). 'hava fişeği': \* **Sûr-ı 'ışığında dem-â-dem germ olub ahum benüm | Āsumânîler atar şevk ile âteşbâz imiş.** (Zâtî 1970 [16. yüzyılın ilk yarısı] II, 89).

**Asur** 'Eski Çağda bir memleket, millet ve devlet' < Ar. **Ātûr** a.m. \* **Cumhuriyetin başka bir dişi profesörünün Asur kadın mektuplarını tabletlerinden okuduğu çok ilginç konferansında...** (A. Ağaoğlu 1991h s. 17).

**Asurî** 'Asur'a ait, Asurlu' < Ar. **Ātûrî** a.m. [**Ātûr** + **-î** sıfat eki] \* **En zayıfı rahmetli Süleyman Nazif yapılı olan koyun tüccarları insana söz söyleyen birer Asuri heykeli tesiri yapıyorlardı.** (S.E. Ertem 1933 s. 40).

**asvalt**, asfalt kelimesinin varyantı. \* **Dövgüsü asvaltta benim, efendi, nallarımın itçe.** (K. Yüce 1961 s. 33).

Osm. **asvat** 'sesler' K. Us 1964 s. 22 < Ar. **aşwât** a.m. [**şawt** 'ses' kelimesinin çoğulu]. \* **Muṭribler nağamâtı, muğanniyler aşvâtı 'ayyûka erişdi.** (Ferec 855/1451 v. 127b).

Osm. **asveb** 'daha doğru, daha isabetli' < Ar. **aşwab** a.m. (**şâ'ib** 'doğru' sıfatının mübalağa/comparativus (karşılaştırma) hâli). \* **Aşveb u evlâ oldur ki evvel dēyesin bilem ki beni kıncaru iledürsin** (Ferec 855/1451 v. 176a).

**Asya** b.m. (kıtanın adı) < Ar. **Asiyâ** veya İt. **Asia** < Lat. **Asia** < EYun. **Ἀσία** (Asía) a.m. < Akat. **āsū** 'dışarı çıkmak'. Asya kıtasının isminin tarihçesi için b. D.J. Georgacas 1969. Lingua Franca'dan (İtalyanca, İspanyolca, Yunanca ve bu dillerin diyalektlerine dayanan Güney ve Doğu Akdeniz'de kullanılmış ticaret ve ulaşım dili) alınma ve /ya/ ile biten coğrafya isimleri, b. **Abya** □. \* **Babamın evi benim için, Afrikalar kadar uzak, Asyalar kadar yabancıydı.** (N. Üstün 1968 s. 91).

**aş** 'pişmiş yemek; bilhassa çorba, pilav vs.' < ETK. **āš** a.m. Clauson 1972 s. 253; G. Doerfer 1965 II, no. 481'e göre aslen orta Fa. **āš** a.m. dan çok eski bir devirde Türk dillerine geçmiştir. Ayrıca krş. H. Eren 1999 s. 23-24. \* **'İffet aşına āşināyam, aña doyamazam.** (Ferec 855/1451 v. 174b). \* **Çamaşırın yıkanmazsa, aşın pişmezse, ne anlarsın yaşamaktan?** (A. Dino 1944 s. 96). **aş er-/yer-** b. **aşer-**. AD. **aş et-** 'dövmek, pestilini çıkarmak': \* **Gara Bayram'ı doğup aş ettiler emme kendileri de dama girdiler.** (F. Baykurt 1961 s. 163). AD. **aş ol-** 'pestili çıkmak': \* **Dürü damdan düşmüştü sanki, her yanı aş olmuştu.** (F. Baykurt 1971t s. 92). Krş. **aş keş**.

**aş-** 'bir şeyin üstünden geçmek' < ETK. **aş-** a.m. Clauson 1972 s. 255. \* **Durdılar, ol dağa çıkdılar ki kârevân andan aşub şehre gelürler.** (Ferec 855/1451 v. 240a). \* **Şehzâdelerin ve Sultanların dairelerindeki toplam cariye sayısı sekiz yüzü aşmıştır.** (H. Topuz 1998 s. 31). 'çiftleşmek için dişinin üstüne çıkmak': \* **Geçende İsmail'in teke-si Huriye'nin geçisine bedava aştığı kavgasında yüreğim titredi, titredi, canım boğazıma geldi...** (H.R. Gürpınar 1940 s. 30). 'uzaklaşmak, kaçmak': \* **Fundalar arasından koşan uzun tüylü keçiler önlerinden bir rüzgâr gibi aştılar.** (S.E. Ertem 1931 s. 83).

AD. **aşa-** 'yemek' DS 350 < ETK. **aşa-** a.m. Clauson 1972 s. 256, M. Erdal 1991 II, 418; **aş** 'yemek' isminden **-a/-e-** ile yapılan fiil (b. **ada-** I □), krş. **at** 'ad' > **ata-** 'adıyla çağırarak', A. von Gabain 1974 no. 85. Evliyâ Çelebi bu fiilin Tatarlar tarafından kullanıldığını bildirir (R. Dankoff 1991 s. 13). 'alt etmek, yenmek' TS 263, krş. R. Dankoff 1991 s. 13. \* **Bir müddet bu cem'-i şeml yaşadı; ata, ana, oğul, gelin gün gördi, aş aşadı.** (Ferec 855/1451 v. 141a). Bir deyimde fiil ve iç nesne aynı kökten gelmesi için b. **ad-** □).

EOsm. **aşağa** 'aşağı' < **aşak** + istikamet dativusu **-a**. \* **Fazal ardınca çıkdı, aşğa mlyânsarâyâ indiler.** (Ferec 855/1451 v. 13b). \* **Etekini kaldırdı, aşğasını gösterdi.** (a.e. v. 62b). **aşağa al-** 'yere sermek': \* **Menüclhr, Meymüne durdılar ki melikeye yapışalar, aşğa alarlar.** (a.e. v. 34b). **aşağa varıl-** 'tenzil edilmek' TS 262: \* **... ve izdiyâd-ı leşkere ihtiyâc çeklmedügl takdîrce günden güne ihrâcât-ı lâzımden niçe biñ sikke altun aşğa varılmağ muhakkakdur.** (Âlî 1979 [1581] I, 154).

EOsm. **aşağarak/aşağrak/aşağrek** 'daha aşağı' DS 349, TS 261 < **aşağa** ve mübalağa (comparativus, karşılaştırma) eki **-rak**. \* **Ve resm-i 'îdiye her karyeden birer koyun alınur imiş a'lâsından eyüce ve ednâsından dahı aşğrak** (okunuş: **aşagırlak**) **hâline göre.** (Ö.L. Barkan 1943 s. 149). \* **Ve harman çağında düstürcek dërler imiş a'lâca olan kurâdan ikişer baş koyun ve dahı aşğrak** (okunuş: **aşgarlak**) **kurâdan bir koyun alınur imiş.** (Ö.L. Barkan 1943 s. 196).

□ EOsm.nın comparativus (karşılaştırma) eki olan **-rak / -rek**, A-B ve C-E ciltlerinde asıl manasında, yâni ablativus (ayrılma durumu) ile ve comparativus'u (karşılaştırma) göstererek, galiba yalnız **aşağırak** sıfatında bulunmaktadır. Başka manada, yâni sıfatın manasını zayıflatan bir unsur olarak, b. **acırak** □.

EOsm. **aşağarlak** (üçüncü ünlü /ı/ da olabilir) 'daha aşağıda bulunan' < aksi manada olan **yukarulak/yukarlak** kelimesine uyararak ortaya çıkmış olmalı. \* **Ve hirmân çağında düstürcek dërler imiş a'lâca olan kurâdan ikişer koyun, ve dahı aşğarlak kurâdan bir koyun alınur imiş.** (Ö.L. Barkan 1943 [924/1518] s. 172).

**aşağı/ aşşa** b.m. (altta, alçak yerde, vs.) < EOsm. **aşağa** a.m. \* **Başla-  
rı yamalı peştimallerla sarılı, dizlerinden aşağısı çıplak kadınlar.**  
(R.N. Güntekin 1928 s. 58). '(yazılı bir metinde) ilerde; devamı, bundan  
sonrası': \* **Ben bu 'pekalâ' sözünü aldım ya, artık aşağısı kolaydı.**  
(S.E. Ertem 1935 s. 76). '(mecazî manada) alçak': \* **Adam aşağı sınıf-  
tanmış, onlara göre değilmiş.** (Peride Celal 1991 s. 426). 'miktarca  
küçük': \* **On beş liradan aşağı hizmetçi bulmak güçtü.** (K. Bilbaşar  
1944 s. 32). **aşağı!** (nida) 'defol! ölüm!': \* **Yalan bir yasanın yalan  
Başkani, Başbakanı, Meclis üyeleri! Hepiniz aşağı, hepiniz aşağı!**  
(A. Ağaoğlu 1991h s. 55). **aşağıdan** 'uysal, yumuşak': \* **Aşağıdan dav-  
ran, hepsini inkar et, hiç bir şeyden haberin yokmuş gibi görün!**  
(O.C. Kaygılı 1938a s. 60). **aşağı yeli** 'lodos': \* **Aşağı yeli çıkmadan  
köye dönemezlerdi.** (Reşat Enis 1944 s. 121.) **baştan aşağı** 'bütünüyle,  
tamamen' \* **Tarladaki ekinler baştan aşşa "karalık" oldu. Yani  
sana nasıl söylesek, evinleşmedi ekinler. Evinleşir gibi oluyor-  
ken yanıverdi.** (F. Baykurt 1967a s. 414).

**aşağılık / aşalık** 'düşük kalitede olan' < **aşağı** + **-lık**, burada sıfat, krş.  
çokluk II. \* **Lâvabo da son derece aşağılıktı. Mermerinin kaç ye-  
rinde damarlar, çatlaklar vardı.** (S.M. Alus 1933p s. 86). \* **Halimi  
görmeyin. Aşağılık lokantalardaki Rum garsonların, daha doğ-  
rusu meyhane miçolarının tıpkı eşi olmuştum.** (S.M. Alus 1944 s.  
119-120). 'alçak, edepsiz, namussuz': \* **Biz öyle sizin düşündüğünüz  
aşağılık adamlardan değiliz, fakiriz amma gönlümüz kibar, vic-  
danımız pâktır.** (O.C. Kaygılı 1938a s. 108). \* **Memiş, en çok, o dava  
vekili olacak Abdullah Efendiye kızıyordu; hani, eline bir geçse,  
bir kaşık suda boğacaktı. Yirmi beş yıllık karısını, aşalık herif na-  
sıl kandırmıştı?** (S. Kocagöz 1941 s. 12).

□ Sıfattan **-lık** eki ile umumiyetle isim (nomen abstractum, soyut  
isim) yapılır (b. **ağırılık** □), bunların sıfat olarak kullanıldığı çok  
nadirdir (A-B ve C-E ciltlerinde **aşağılık** ve çokluk II'den başka  
örnek yoktur), şu var ki (hep mekânla alakalı), hem sıfat hem de  
isim olarak kullanılanları vardır, ms. **aydınlık**.

**aşağrak, b. aşağıarak.**

**aşağrek, b. aşağıarak.**

Osm. **aşair/aşayir** 'aşiretler' < Ar. **'aşâ'ir** a.m. [**'aşıra** 'aşiret' kelime-  
sinin çoğulu]. Ar. **â'i** grubunun Tk.de araya Hiatusliger (koruyucu ün-  
süz) /y/ alması için b. **acaib/acayip** □<sup>2</sup>. \* **Ata, kardeşlerin, 'akâri-  
bün, 'aşâ'irün ulular muhteşemler, anlarımla nidebilem?** (Ferec  
855/1451 v. 118a).

EOsm. **aşak** 'alçak; mütevazî' < ETK. **aşak** a.m. Clauson 1972 s. 259. \*  
**Sıma gönlün aşak gönüllülerün!** (Ferheng-nâme-i Sa'dî 1340-42 s.  
27 no. 326) \* **Aşak sözlü, aşak yıldızlılardır toñuz yüzü, harâmî  
gözlülerdür.** (Meşmed 1965 [1398] no. 6044). **aşaklat-** 'tahkir etmek,  
küçük görmek': \* **Çu göre câhil inen kîn dutar / Aşaklarda her kim-  
se-kim dîn dutar.** (Ferheng-nâme-i Sa'dî 1340-42 s. 12 no. 146). **aşak-  
lık** 'tevazu, alçakgönüllülük' TS 263: \* **Düşmene her giz aşaklık kıl-  
mayam.** (A. Zajaczkowski 1934 [1405] s. 73).

EOsm. **aşan-** 'yükselmek (?)' Dedem Korkut 1964 s. 171 (fakat Dedem  
Korkut 1973'ün lugatçesinde gösterilmemiştir), mevcut olan iki yazmada  
ya harekesiz veya iki kesre ile, bâzan **ş** yerine **s** ile yazılmıştır. Belki hare-

kelelerde yanlış var ve doğrusu **aşun-** olarak okunmalıdır. Krş. ETK. **aşun-** 'to surpass' (**mendin aşındı** 'beni geçti' ve **sözge aşun-** 'daha evvel söze başlamak', yâni ablativus (ayrılma durumu) yahut dativus ile), **aş-** fiilinin reflexivus hâli, Clauson 1972 s. 264. \* **Bir gün ... Kazan Beg yêrinden durmuş idi, kara yêrûn üzerine otahların tıkdürmüş idi, bin yêrde lpek halıçası döşenmiş idi, ala sayvan gök yüzine aşunmuş idi.** (Dedem Korkut 1958 [14.-15. yüzyıl], Dresden yazması levha 63).

**a'şar/âşar** 'öşür' < Ar. **a'şâr** 'öşürler' ['**uşr** kelimesinin çoğulu]. \* **... zira'at ve hırâsetlerin terk eyledükleriyle a'şâr ve rûsûmlarından sipâhiye nesne olmayub ...** (Ö.L. Barkan 1943 s. 312). \* **Geçen yıl âşar toplanırken mahsulünü toprağa gizledi.** (F.C. Göktulga 1953 s. 5).

AD. **aşarık** 'iştahlı; yemeklik' DS 351 < kelimenin Karaçayca olması muhtemeldir, b. H. Eren 1963 no. 5.

**aşari** 'ondalık' < Ar. **a'şârî** a.m. İsimden sıfat yapan nisbe eki -î için b. **adalfî** □.

**aşayır, b. aşair.**

AD. **aşbaz** 'aşçı' DS 351 < Fa. **âşpaz** a.m. [**âş** 'yemek' ve **-paz** 'pişiren', **pahtan** 'pişirmek' fiilinden]. Krş. **aşpez.** \* **Adam etin yahnı kılan anuñ âşbâzi olur.** (Dedem Korkut 1973 [14.-15. yüzyıl] s. 62).

**aşçı** 'küçük ve ucuz bir lokanta işleten kimse' < **aş** I. \* **Mustafa aşçı dükkânına girip arka taraftaki bahçede, çardağın altında, bir masaya oturdu.** (Kemal Tahir 1955g s. 38). 'Evde yemek pişiren hizmetçi', krş. **ahçı.**

AD. **aşendos** 'bir çeşit armut' DS 352 < EYun. **ᾰῥεῖδος** (âherdos) 'ahlat' Ch. Tzitzilis 1987g no. 45. Erm.den başka bir etimoloji için b. U. Bläsing 1998 s. 51.

Osm. **aşer** 'on' < Ar. '**aşara** a.m. \* **Namâz kılurdu, andan hoş âvâzile penc âyet yâ 'aşer âyet okırdı.** (Ferec 855/1451 v. 214b).

**aşer-** 'hamilelikte bazı yemeklerden tiksiniş, bazı yemeklere şiddetli arzu duymak' < **aş yer-** [**aş** 'yemek' ve **yer-** 'kötü bulmak, beğenmemek'; crasis (kaynaşma) için b. **acabola/ acabula** □]. \* **Şu denlü kaldı nî-met bî-nihâye ki 'âlem aş yererdi iştihâya.** (Ta'likî-zâde 1983 [1596] s. 234). \* **Bir gün bizim hanımda bir haller belirmeğe başladı, meğer aş eriyormuş!** (S.E. Ertem 1935 s. 13).

**aşerat** (matematik terimi) 'onluklar' < **aşer** + Ar. çoğul eki olan **-ât**. **aşer ma'şer** 'ana baba günü, büyük kalabalık' < **a'şer** kafiyele mühmel ve **ma'şer** 'mahşer'. \* **A'şer ma'şer olmuş bütün halk.** (A. Caferoğlu 1945 s. 140). \* **Evlere habar salmış, a'şer ma'şer günü olarakdan her kişi evlerine getmiş.** (a.e. s. 150).

AD. **aşhane** 'mutfak; aşevi, aşçı dükkânı' DS 351-352 < Fa. **âş-hâna** a.m. [**âş** 'yemek' ve **hâna** 'ev', b. **abdesthane/apteshane** □]. A. Tietze 1969 no. 11, A. Tietze 1982z no. 6.

**aşı** I 'kızıl kil, aş boyası' < ETK. **aşû** a.m., Clauson 256. \* **Bu kızıl aş ile boyanmış çatal kapı...** (H. Aytekin 1945 s. 65).

**aşı** II 'ağaca yapılan aş' < **aş-** 'ilave edilmek' fiilinden isim yapan **-î** eki için b. **alu-satu** □, E.V. Sevortyan 1974 I, 216. \* **Bir buçuk seneden beri**

**bir türlü aşı tutturamadığı kalın ahlatın altında cigara içiyordu.** (Kemal Tahir 1955g s. 121). 'bir hastalığa muafiyet için aşı': \* **Yazları anne, Gül hanım, ve de kedi İstanbul'a götürülüyor. Kedinin aşı kâğıdı, belediye izni, sepeti, ...** (G. Dino 1991 s. 156). Mecazî mana-da: \* **Alındaki gerginlik yeni ... Sanki bir gençlik aşısı yemiş.** (A. Ağaoğlu 1991h s. 71). 'aşı ameliyesine tâbi kılınma': \*\*.

EOsm. **aşı** III 'aşık oyununda kazanan atış' < **alçı** II 'aşığın bir yüzü' (**alçı**, aşık yüzünün adı ise, **aşı** daha çok aşığın düşme hâlini belirtiyor olabilir, krş. çık ile **cuk** II). **aşığı alçı otur-** (krş. Azerb. aşığı alçı dur- 'bahti gel-, işi rastgel-' ADIL 1966 I, 101) \* **Karıcuk dükelinün eyüsin yavuzın, aşısın düvesin ki bilüridi, dedi.** (Ferec 855/1451 v. 132b). \* **Üstâd kumârbâzların aşığı aşı otura.** (M. Çavuşoğlu 1977 [16. yüzyıl başı] s. 149). Aşığın diğer yüzleri için b. **bök/böke, cuk** II ve çık, **döve** ve **tök**.

**aşık** 'zar atmaya benzer bir oyunda kullanılan küçük kemik parçası' < ETK. **aşuk** a.m. Clauson 1972 s. 259, G. Doerfer 1965 II, no. 485. **aşığı cuk otur-** 'iş çok olumlu bir biçim al-' \* **Masal etme, gene aşığın cuk oturdu.** (M.Ş. Esendal 1958m II, 53). Orta Asya'da İslam öncesi zaman-lardan beri oynandığı bilinen aşık oyunundaki kemiğin dört yüzünün ad-ları, Türk ve Moğol halkları tarafından ortak kullanılır (b. H. Vámbéry 1885 s. 191, A. v. LeCoq 1916 s. 9; R.G. Ahmet'yanov 1988 s. 108-116). Adlar için b. **alçı** II ve **aşı** III, **bök/böke, \*döve** ve **\*tök, \*cuk** II ve çık.

**âşık** 'seven, aşka tutulan' < Ar. '**âşık** a.m. Ar. lâzîz kalıbı için b. **âbid** □. \* **Turan kahkaha ile güldü: "Âşık mâşuk mu oluyoruz?" dedi.** (M. Ş. Esendal 1934 s. 226). 'sazşairi': \* **Âşıklar sultanı ayan beyansın, | Görmez derler ama gören duyansın, | Mansur gibi kanlı gömlek giyensin, | Enelhak bazarı, meydana geldim.** (İzzetî 1979 s. 115; Âşık İzzetî'nin Âşık Veyssel için söylediği şiirden). \* **Benim saz çalamamın sebebi var: anam, aşık olacağım da diyar diyar dolaşacağım diye saza, aşıklığa düşman olmuştu.** (Yaşar Kemal 1980 s. 367). âşık ol- 'aşka tutulmak': \* **Bu şâh-ı İrem höd işitmegile anuñ 'âşığı olub dururmuş.** (Ferec 855/1451 v. 100a). âşık yolunu şaşırmış 'giritili çıkıntılı dolambaçlı bir nakış örneği': \* **Kâğıd pârçasının üzerine 'âşık yolunu şaşırdı', 'endîşe', 'ahtapot', 'şu yolu' ... gibi gülünc şekil-lerle bir kaç karğacık burğacık çizmek ...** (H.R. Gürpınar 1340a s. 44).

EOsm. **aşık-** 'acele etmek' TS 265 < ETK. **aşuk-** 'özlemek' Clauson 1972 s. 259. Evliyâ Çelebi kelimeyi Nogayca olarak veriyor (R. Dankoff 1991 s. 13). Fiilden fiil yapan **-(ı)k-** için b. **acık-** □.

**âşıkane** 'âşıklara yaraşır biçimde, aşk uyandıran, arzulu' < Fa. '**âşikâna** a.m. [**âşık** + zarf eki olan **-âna**, b. **acizane** □]. \* **... şarkıların âşikane sözlerini söylerken birinden ötekine gözlerini süzmüş durmuştu.** (Ş. Ünlü 1986 s. 263).

**âşıkdaş** 'birbirine âşık olan' < **âşık** + ortaklık (cooperativum, ortaklaşalık) eki **-daş**, b. **adaş** □<sup>1</sup>. \* **Onlar kızlarının dünyada başkası ile sevdalanmasını, âşık-daşlık yapmasını istemezler.** (O.C. Kaygılı 1939 s. 17).

**aşıla-/aşıla-** b.m. (ağaca dal takmak, hastalığa karşı aşı yapmak) < **aşı** II ve isimden fiil yapan **-la-**, ortadaki kısa ünlünün düşmesi için b. **arlan-** □.



**aşılama/aşlama** 'sıcaklığı/soğukluğu ayar edilmiş (su)' < **aşıla-** + fiilden sıfat yapan **-ma** eki: \* **Kuyudaki aşlama suyu bir daha çıkarsan da kana kana ben bir daha içsem!** (O. C. Kaygılı 1938a s. 167). 'hastalığını bir başkasına geçirmek': \* **Meşrû' bir râbîta ile pâk, ma'sûm bir kıızı aşılamağa gldiyordun.** (H.R. Gürpınar 1340c s. 263). Mecazî manada: \* **Gözlerindeki ağırlık gitmiş, yüzündeki her bir kıpırtı umut aşılıyor insana.** (A. Ümit t.y. [1990?] s. 32). \* **... vatanın bütünlüğünü sarsacak fikirler aşladığı da tesbit olunduğundan ders verme yetkisinin geri alınmasına kurul kararıyla...** (A. Ağaoğlu 1991h s. 131).

- ETK.den beri var olan **-ma** eki fiilden isim ve sıfat yapar (b. T. Banguoğlu 1974 265-267, M. Erdal 1991 I, 316-320). Geçişli (transitivum) fiillerden participium passivum (edilgen sıfat fiil) anlamında **-ma** sıfatları oluşur. A-B ve C-E ciltlerinde şu örnekler bulunuyor: **aşılama / aşlama, azma, baştansavma, bozma, burma I, bürüme, bürme, çekme I, derme çatma, devşirme, dikme, doğrama I-II, düzme, elleme.** Geçişsiz fiillerden oluşan etken fiil sıfatı (participium activum) anlamındaki örnekler şunlardır: **değme I-II, doğma büyüme (zarf), donanma II, dönme, elden düşme / eldendüşme.** Yukarıdaki örneklerden **baştansavma** sıfatının zarf olarak da kullanılması benzeri olmayan bir durumdur. Şeklen **-ma** sıfatlarına benzeyen **böyleme** sıfatının durumu ayrıdır. (**-ma** isimleri için b. **akıtma** □, **bazlama** □; **-ma** nomen actionis'i (oluş ve kılış ismi) için krş. **budama** □).

**aşın-** b.m. 'incelmek, yıpranmak' < ETK. **aşgın-** a.m. [\***aşgı-** fiilinin reflexivum (dönüşlülük) hâli, **-(ı)n-** için b. **acın-** II □]. Clauson 1972 s. 259, krş. **aşıt-**. \* **Çeriler çü karışdı nâ-geh katı, | Aşındı ayahdan yêrûn bir katı.** (Mes'ûd bin Aḥmed 1925 s. 182, 1991 s. 381 no. 2748; okunuş için b. **eşin-**). \* **Pabuçları aşınmış, çamurlu, ama gülleri her zaman taptaze.** (Peride Celal 1991 s. 89).

**aşır, b. aşr.**

**aşır-** 'bir manianın üstünden geçirmek' < ETK. **aşur-** a.m. Clauson 1972 s. 265 [**aş-** fiilinin causativum (ettirgenlik) hâli, b. **artur-** □]. \* **Sürücü otobüsü dağlardan aşırıyor.** (B. Günel 1991 s. 9). \* **Şimdiki çocuklar uzaktan kumandalı helikopter uçuruyor, bir dokunuşla bataryalı trenleri tünellerden aşırıyor.** (N. Güngör 1992 s. 76). 'uzaklaştırmak': \* **Demek yaralılarınız var ... Hemân onları bir çarafa aşırt.** (Maḥmûd Yesâri 1928 s. 321). 'atlatmak, savmak, önlemek': \* **"Ben yarın, o bir gün köye 'azîmet etmek niyetindeyim. Zann ederim ki 'avdetde mülâkât müyesser olmayacak" diyerek herifi aşırışıdır.** (P.N. Boratav 1995 s. 210). 'oburca yemek, tıkmak': \* **Akşamları gıdâyı aşırımlar şabâhları fevkal'âde baş ağrısı ... ile kalkdıklarından bu fenâlığı def için bir kaç kadeh şarâb veya rakı içerler.** (Mehmed Tefvîk 1300 s. 41). 'gasp etmek; çalmak': \* **Her gün köylülerin önünden sürülerle hayvanlar aşırıyorlardı.** (H. Aytekin 1965 s. 22). **aşır- taşır-** 'çok fazla ileri gitmek (mecazî manada)': \* **Sen de pek aşırıldın taşırıldın! Her vakit selleme hüsselâm namazda Bey babamızın önüne geçiyorsun.** (P.N. Boratav 1995 s. 220).

**aşırmasıyon, b. aşırmasıyon.**

(Argo) **aşıramento/aşiremento** 'gasıp, sirkat' F. Devellioğlu 1970 s. 74, H. Aktunç 1990 s. 44. < **aşır-** 'çalmak' ve İtalyancadan alınan kelimelerde

görülen **-mento** eki, krş. **konuşmento, parlâmento**. \* **Nasıl oluyor da aynı zamanda kocaman bir köşk yaptırıyor ... ? İşin içinde bir aşiremento var, vesselâm!** (A.Ş. Hisar 1944 s. 156).

**aşırı** 'bir şeyi aşarak, bir yerden aşırarak' < **aşır-** ve eski rabıt sıygası olan **-ı** (b. **arkuru** □). \* **... önündekilerin omuzlarından aşırı bir şey görmeğe çalışıyordu.** (F. Erdiñç 1960 s. 13). 'öte, ötesinde': \* **Ve bir bınar lodos tarafında bir mîl miğdâr limândan aşırı yêrdedür.** (Pîrî Re'îs 1935 [932/1525] s. 315). \* **... dört vilâyet aşırı uzak memleketlerden dönen askerler bazan yollarda Ömer'e rasgeldiklerini söylüyorlar ...** (R.H. Karay 1940m s. 84). Mecazî manada: \* **Titizliği de tehammülden aşırı idi.** (Mahmud Yesari 1930 s. 155). \* **... ve bundan mâ-'adâ şulh aşırı olan niçe dürlü fesâd u zararları bildürmek murâd eyledüğümüzde ...** (L. Fekete 1932 s. 64). 'çok fazla, fazla ileri giden, müfrit': \* **Böyle aşırı tiryakilerin dilinde boyuna şu nakarat: 'Abuhayattır vesselâm!'**. (S.M. Alus, Akşam Gaz. 16. 3. 1944).

AD. **aşırı taşırı** 'çok ileri giderek, mübalağalarla' < **aşırı** ve **taşır-** fiilinden, ikisi beraber kafiye ve a- ta- tipinden (bu tür terkipler için b. **apar topar** □) bir terkip teşkil eder. \* **Boğazköylü Fatma, hemşerisinin aşırı taşırı söylenerek başlarına bir belâ getirmesinden korktu.** (F. Baykurt 1982 s. 84).

AD. **aşıрма** I 'pantolon askısı' DS 356 < omuz üzerinden aşırılan şey. Osm. 'bir kısmı arkadan baş üzerinden aşırılan bir çeşit kadın üstlüğü': \* **Kız, yaşmağ-ıla çıkma sokağa, görür biri, | Aşıрма kullan, aşır eve gâh bir peri!** (Vâşif 'Oşmân 1257 s. 45). Fiilden nomen concretum (somut isim) yapan **-ma** eki için b. **akıtma** □.

AD. **aşıрма** II 'kova, bakraç' DS 355-356 < **aşır-** '(kuyu kovası gibi) bir şeyin üstünden aşağı sarkıtmak' (?) + fiilden isim ve sıfat yapan **-ma** eki, b. **aşılama/aşlama** □. \* **Kuyunun başına gitti. Aşırmayı ... derinliğe koyverdi.** (N. Üstün 1970 s. 32).

(Argo) **aşırmasyon/aşıramasyon** 'çalma, hırsızlık etme' F. Devellioğlu 1970 s. 74 < **aşır-** fiili ve Fr.dan geçen kelimelerde çok rastlanan **-syon** eki, b. **aberasyon** □. \* **Benim paralarımı aşırasyon yapamayınca para kazanacaksın şimdi de, öyle mi?** (Yaşar Kemal 1976 s. 224).

**aşırtmaca** 'gizlice, göz uciyle' < **aşır-** fiilinin causativum (ettirgenlik) hâli **aşırt-** ve **-ma-** mastar ile **-ca** zarf ekleri. \* **Tulum, tam siper oturduğu için aşırtmaca da baksa görüneceğe benzemiyordu.** (R. Ilgaz 1959 s. 79).

□ Birleşik **-maca** genişlemesi, birçoğu sonradan türetilmiş olmak üzere (neolojizm), tarz zarfları (adverbum modalis) yapar. Çok yaygın kullanılan 'görmek, seçmek şartıyla' anlamındaki **görmece, seçmece** zarflarının yanı sıra **kapı kapamaca** 'evcek, ailece' (krş. **ailece / ailecek** □) veya **yüzleşmece** gibi ilginç örnekler vardır. A-B ve C-E ciltlerinde şu örnekler bulunuyor: **aşırtmaca (bak-), dalmacaya**. Genişlemenin ikinci unsuru olan denominal (isim kökenli, isimden türeme) **-ca** ekiyle yapılan zarflar için b. **anca** I □, **-maca** isimleri için b. **aldatmaca** □.

EOsm. **aşıtl-** 'aşındırmak' < **\*aşı-** fiilinin causativum (ettirgenlik) hâli **(-it-** genişlemesi için b. **acıtl-** □), b. **aşın-**. \* **Sîne-çâk rûhiyçün âb u âş êtdiler, ba'dehu Mevlevîler âyini üzre semâ' édüb şahn-ı hânekhâhi aşitdılar.** ('Âşık Çelebi 1971 v. 98a).

**aşifte**, b. **aşüfte**.

**aşikâr** 'belli, apaçık' < Fa. **âşkâr** a.m.; Fa.ya özgü, ardarda gelen iki uzun ünlülü hecenin arasında bir kısa ünlünün türemesi durumu için b. **âbrîz/abiriz** □. \* **Bu aşikâr bir yalan...** (C.F. Başkut 1963 s. 127).

Osm. **aşikârâ** (zarf) 'açık olarak' < Fa. **âşkârâ** a.m. krş. **aşikâren**. \* **Beni atamdan âşikârâ iste!** (Ferec 855/1451 v. 110b).

Osm. **aşikâre** (zarf) 'açıkça, açık olarak' < Fa. **âşkâra** a.m. \* **Revâ degül-dür ki âşikâre nâ-mahrem evümüze gire.** (Ferec 855/1451 v. 114b). 'alenen, alâmeleinnas': \* **Ba'z-ı cem'iyetler hokka-bâz ve kâse-bâz ve cânbâza müte'allıkdur, begler** (metinde: **beglere**) **varub âşikâre oturmaya.** ('Âlî 1956 [1586-87] s. 213).

**aşikâren** (zarf) 'açık olarak' < **aşikâr** ve Ar.dan alınan zarflara benzetilerek **-en** eki, krş. **aşikârâ**. Ar. accusativus eki **-an**'ın zarf yaptığı durumlar için b. **aceleten** □. \* **... sebebini aşikyaren duyamayub ...** (Vartan Paşa 1991 [1851] s. 85).

**Aşil** 'Truva önünde savaşıyan Yunan kahramanı' < Fr. **Achille** < EYun. **Ἀχιλλεύς** (Ahilléus) a.m. \* **İhtiyar Priam meşhur kahraman Aşilin ayaklerine kapanmış, oğlu Hektorun ölüsünü dileyor.** (Vartan Paşa 1991 [1851] s. 139).

**aşına I** 'dost' < Fa. **âšnâ** a.m. A. Tietze 1969 no. 12. Fa.ya özgü, ardarda gelen iki uzun ünlülü hecenin arasında bir kısa ünlünün türemesi durumu için b. **âbrîz/ablrlz** □. \* **Dâr-ı dünyâda ne akrabâ ve ta'allukât-ları vardur ne emlâkleri, ne bir ferd âşinâları vardur.** ('Âlî 1956 [1586-87] s. 228). 'tanıdık, arkadaş': \* **Onu görünce eski bir aşına gibi hemen tanıdım.** (B.S. Kunt 1948 s. 43). \* **Sanki tadını kaybeden bir yemiş; | Bazan gına gelir âşinalardan!** (C.S. Tarancı 1957 s. 62). **aşına gel-** 'yabancı gelmemek': \* **Bir öğle sonrasındır, kimse yok, kendi sesin | Sana âşinâ gelir. "Bir yerden tanıyorum!"** (H. Yavuz 1992 s. 27). **aşına ol-** 'tanışmak': \* **Bu yâd ellerde be deryây-ı işka âşinâ oldum, | İlâhî, vâdî-yi gurbetde bîmâr olmasun kimse!** (Zâtî 1987 [16. yüzyılın ilk yarısı] III, 182; **aşına II** ile iyham).

Osm. **aşına II** '(suda) yüzen' < Fa. **âšnâ** a.m. \* **Mürüvvet bahrı mer-vâridinûñ gâvvâşî gark oldu, | Dönüb girdâba deryây-ı keremden âşinâ gıtdl.** ('Âlî 1994 [1591-99] s. 244).

**aşinalık et-** 'bir selâm veya başka bir hareketle birini tanıdığını göstermek' < **aşına I** + **-lık** ve **et-** yardımcı fiili: \* **Ben güler yüzle aşinalıklar ederken o, yerlere eğilerek kandilli selâmlarla mukabele ediyor ...** (S.M. Alus 1933p s. 136).

□ İsimden **-lık** ekiyle türetilen nomina abstracta (soyut isimler) (b. **ağırlık** □) bâzen sırf yardımcı fiil ile beraber kullanılıyor: **-lık et-(ver- / ol-)** (krş. **aldırış et-** □, b. **aldırış**). A-B ve C-E ciltlerindeki örnekler şunlardır: **aşinalık et-, aşnalık / aşlanık / aşmalık et-, beglik et-** (b. **beğlik**), **birlik ol-** (b. **birlik**), **daraşlık ver-** (b. **daraş**), **dilgermlik ver-** (b. **dilgerm**), **dirlik eyle-** / **dirlik sür-** (b. **dirlik I**), **dilkülik et-** (b. **dilkü**), **eblehlik et-** (b. **ebleh**), **eşlik et-** (b. **eş I**).

AD. **aşinos/aşinoz** 'deniz kestanesi' < Yun. **ἄχινος** (āhinós) a.m. D.J. Georgacas 1978t s. 127. Yun. müzekker eki **-os** için b. **aforos** □<sup>1</sup>.

aşır, b. aşr.

aşiran 'musikide bir makamın adı' < Fa. 'aşirân 'dostlar'.

aşiremento, b. aşiramento.

aşiret 'göçebe oymağı, kabile' < Ar. 'aşira a.m. \* 'Aşiret beglerine ve cebelülere vérilen kurâ ve mezâri' defter mücebince zabt oluna. (Ö.L. Barkan 1943 s. 135).

AD. aşivada/aşvades 'deniz böceği, Cardium edule' < Yun. diyal. ασηβαδα (aşiváda); < Yun. αχηβαδα (ahiváda) a.m. İkinci varyant kelimenin çoğuluna dayanıyor, D.J. Georgacas 1978t s. 127. Krş. civatoz, şifata.

Osm. aşıyan/aşıyane 'yuva' < Fa. âşyân/âşyâna a.m. \* Ne gam uçub vaţanımdan ba'îd düşdümse / Yapar ğarîb kuşun âşiyânını Allâh. (Şinâsî, YTEA 1974 I, 498). \* Ferruhdil "Âyâ buña ne oldı?" dëyüb bakdı, gördi, bir yılan, ef'î, ağaca şarmaşub çıkıyor. Meger ağac-da çaylağuş âşiyânesi var imiş. (Ş. Elçin 1975-76 s. 184).

aşk 'şiddetli sevgi' < Ar. 'işk a.m.; kelime başındaki /i-/a/'ya dönüşmesi Ar.nın diyalektlerinde olmuştur (b. 'agel □<sup>1</sup>). \* Henüz resmî değil, ne denir, kısmetmiş, mukadderat, tanıştık, seviştik, aşka karşı durulmaz ... (A. Dino 1944 s. 96). Meczâî manada: \* Efendim, müte-kait olmakla vazife aşkı sönmüyor. (A. Dino 1944 s. 35). 'heyecan, coşkunluk': \* Recep aşka geldi. Masanın üstündeki çulu çekti. Üstündeki bardaklar, şişeler lâmba ile devrildi. (Y. Ahıskalı 1940 s. 56)... aşkına '... şerefine!': \* Haydi siz de kadehlere boy gösterin! Bir daha onun aşkına içeceğiz! (S.M. Alus 1944 s. 54). aşk merdiveni 'eğrelti otuna benzer bir süs çiçeği': \* Pencerenin kenarındaki Afrika menekşelerine, aşk merdivenlerine daldı gözüm. (N. Eray 1990 s. 45). aşk ola!aşk olsun! 'dervişler arasında selâm veya nida' \* Ömer bey selâmlaştı: "Aşk ola, Halim baba!" - "Eyvallah erenler!" - "Buyursunlar!" (Aka Gündüz 1940 s. 29). aşk olsun! 'aferin!': \* Mevlüt çavuş gülümsedi, takdir duygusuyla oğlanın sırtını okşadı. "Aşkolsun be delikanlı!" (F. Erdinç 1955 s. 177). Şüphe veya inanmamazlık ifade edebilir: \* Akıl sır erdirebilirsene aşkolsun! (S.M. Alus 1944 s. 81). Çok defa sitem etmek için kullanılır: \* Aşkolsun sana, ben öyle kadın mıyım? (M. Seyda 1970 I, 279). EOsm. 'işk 'aşk, sevgi': \* 'İşk benim üzerüme müstevlî oldı. (Ferec 855/1451 v. 35b). 'gayret': \* Kız balık gibi hâmüş, şadef bigi bî-hüş oldı, 'işkile sözi dinlemeğe yöneldi. (a.e. v. 41a). 'sevişme, çiftleşme': \* Konşılardan bir niçesi anı anladılar kim 'avratile 'işk oynar. (A. Zajaczkowski 1934 [1405] s. 87). ... 'işkına '... hatırı için': \* Matlab 'işkına deveyi yele vermişsin. (Ferec 855/1451 v. 225b). Krş. Osm. işk, AD. işkı.

AD. aşkar I 'at için) açık sarı renk' < Ar. aşkar 'açık renkte, sarışın; doru at'. Ar. renk sıfatları için b. abraş □. Osm. aşkar gözü 'bir çeşit içki kadehi' TS 256, Tekin-Tietze 1990 no. 50. AD. aşkarlı 'alın beyaz alaca renkli hayvan; başında beyazlık bulunan hayvan veya insan' (K. Emiroğlu 1989 s. 44).

AD. aşkar II 'küllü su; boyacılıkta kullanılan bir mayı' DS 358 < Fa. aşhâr 'potas'. Fa. kelimenin aslı belli değil.

aşkbâz, b. işkbâz.

aşkefza 'musikide bir makamın adı' (K. Uz 1964 s. 10) < Fa. 'işk-afzâ 'aşkı artıran' ['işk 'aşk' ve -efzâ 'artıran'].

AD. **aş keş** 'mutfak işi' < **aş** ve onunla beraber **a-k-** tipinden (b. **ailem et-kallem et-** □) kafiye bir terkip teşkil eden mühmel. \* **Oturdu hayata. Karısı çocukları toplayıp geldi yanına. Aş keş için girip çıkıyordu arada.** (F. Baykurt 1982 s. 100).

**aşk et-/aşket-** 'hızlı vurmak' < **aşk** ile olan münasebeti anlaşılmıyor. 1900'den eski kaynaklarda bulunamadı. \* **Bahriye o kocaman eliyle bl tokat aşketmişti ki, Bahrinin gözlerinden kıvılcımlar fıskırmıştı.** (Yaşar Kemal 1976 s. 269). (Belki **bahş et-** tabirinin bozulmuşudur, krş.: \* **Ali berbere elinin tersle iki şamar bahşeder.** (A. Dino 1944 s. 75).) \* **Polisler üstüne saldırdı, ben de sille aşkettim.** (Şair Eşref, M.Z. Pakalın 1946 s. 208). \* **Postacı Bayram, büyük bir rahatlıkla atının dizginlerini eğerin üstüne atar, bir kadının yumuşak kalçasına bir tokat aşk eder gibi, sağrısına eliyle vurur.** (S. Şengil 1990 s. 46).

**aşkın** I 'aşmış olan, geçmiş bulunan' < **aş-** + fiilden sıfat yapan **-kın** eki, b. **akkın** □. \* **Kaymakam rütbesinde, gaga burunlu, gayet çirkin, ellisinli aşkın bir adammış.** (S.M. Alus 1944 s. 174). \* **Bir ayı aşkın zamandır çocukça bir oyun oynanır burada.** (F. Baykurt 1982 s. 55).

AD. **aşkın** II 'kuzukulağı, Rumex acetosa' DS 359 < Fa. **aşk<sup>w</sup>ân/işhün** a.m.

**aşla-**, **aşlama**, b. **aşıla-**, **aşılama**.

**aşlanık**, b. **aşnalık**.

AD. **aşlık** 'hububat' < **aş** + **-lık**, b. **ahfadiyelik** □. \* **Ve bugünlerin birinde Uzun Mehmet eşeğini önüne katar, köy değirmeninde aşlık öğütmeye gider.** (M. Seyda 1970 I, 6).

**aşmalık**, b. **aşnalık**.

(Argo) **aşna fişne/aşna vişne** 'gizli dost, gizli sevgili' < **aşına** ve kafiye mühmel **fişne**; krş. **aslı faslı**. \* **Meğerse karı, Remzi bey dedikleri o bücürün aşnafişnesl imiş.** (S.M. Alus 1934 s. 355-356). 'fısıltılı konuşma' DS 362: \* **Oğlum, sen böyle park köşelerinde elin kızlarla aşnavişneden vazgeç!** (A. Ağaoğlu 1964 s. 47). **aşnafişne et-** 'fısıltı ile görüşmek': \* **Bu Zabit efendi ... sörcüğe rasgelmiş, aşnafişne etmişler, derken efendim sörcük Meryem sırrına ermiş.** (S.E. Ertem 1935 s. 159).

AD. **aşnalık/aşlanık/aşmalık et-** 'sohbet etmek, şakalaşmak' < **aşinalık et-** DS 360. Metatez için b. **albız** □. Bu tür, **-lık** ekiyle biten isimlerin **et-** yardımcı fiilini almasıyla oluşan terkipler için b. **aşinalık et-** □.

**aşna vişne**, b. **aşna fişne**.

AD. **aşo/aşu** 'boya yapılan kırmızı toprak' DS 362, 363 < b. **aşı** I.

AD. **aşot** 'akarsuların ortasındaki adacık' DS 379 < Yun. diyal. **ασοτη** (aşóti) < EYun. **οχέτος** (qhetós) 'hendek, oluk' Ch. Tzitzilis 1987g no. 379.

**aşoz** (gemicilik terimlerinden) 'kaplama tahtalarını takmak için yuva, oluk' < İt. **canto** 'tekerlek çemberi' ya da Fr. **chanteau** 'tekerlek çember' (K. Karapotosoğlu 1999 no. 16). Başka bir etimoloji Yun. **αγαθος** (agaθós) için b. Kahane-Tietze 1958 no. 724 a.m.

Osm. **aşpez** 'aşçı' < Fa. **âş-paz** a.m. [**âş** 'yemek' ve **-paz** 'pişiren']. Krş. **aş-baz. aşpezlik** 'aşçıbaşılık': \* **Menziline geldiği gibi âş-pezliğini ve**

**ferrâşlığını ve bunların emşâli ba'z-ı hizmetlerini tâliblere bey' kılur.** ('Âlî 1975 [1599] s. 137).

**aşır/aşır/aşir** 'Kur'andan on ayetlik bir bölümün okunması' < Ar. 'aşara 'on'. \* **Dinamit paketlerine fitil ve kapsül taktık. Sonra şeyhe bir aşir okutup tekmi askere namaz kıldırıdım.** (F.R. Atay 1938 s. 146). \* **Kabir başında aşır okurken şaşırma!** (H.R. Gürpınar 1940 s. 55).

Osm. **aşşab** 'hastaneler için şifalı otlar toplayan kimse' < Ar. 'aşşâb a.m. ['uşb/'uşba 'ot' kelimesinden]. \* **Aşşâblara "Kazduğun nedür?" dë-yene "Ot köki" dëyeler.** (M. Çavuşoğlu 1977 [16. yüzyıl başı] s. 150).

AD. **aştiya/ašto/eşka/siye** 'gölge; korkuluk veya sinyal olarak kullanılan bez' DS 363, 4499, 4729 < Yun. diyal. **ασκία** (aşkia) 'gölge', a.m. Yun. **σκία** (skia) Ch. Tzitzilis 1987g no. 136, 479.

**aşu, b. aşo.**

Osm. **aşub** 'karışıklık, anababa günü' < Fa. **âşüb** a.m. \* **'Avratlar feryâd êtdiler, âşüb düşdi, ol düğün yâsa döndi.** (Ferec 855/1451 v. 220a). **aşub eyle-** 'karıştırmak, kaosa çevirmek'. \* **Bir gün nâ-gâh bād-ı sarsar belürdi, cihânı âşüb eyledi.** (a.e. v. 146a).

**aşug** 'Ermeni sazşairi' < **âşık** 'sazşairi'.

**aşun-, b. aşan-.**

**Aşura** 'Muharrem ayının 10. günü' < Ar. 'Āşūrā < İbr. 'Āsör 'Yahudiler'in bir dinî bayramı'. \* **Ben her zamân ayın şon çârşanba günü iyi sâ'atde olsunlara bir 'âşürâ hâzırlar, onu ocağın içine kordum.** (Türk Ma-salları 1991 [1912] s. 43). Osm. **Aşura aşı** '10 Muharrem'de çok çeşitli malzemeyle hazırlanan tatlı bir yemek': \* **... ni'met-i simât-ı devlet 'âşürâ aşı gibi maḥlûṭ olmak lâzım gelür.** ('Âlî 1979 [1581] I, 163). **Aşura günü:** \* **Fakat 17 Temmuz günü "Aşura günü" denilen dinî bir gün olduğunu öğrenince rahatsız etmeği doğru bulmadım.** (A. Nesin 1960g s. 31).

**aşure** b.m. (çeşitli malzeme ile pişirilen tatlı) < **Aşura.** \* **Lisenin ilk sını-fında, daha önce ortaokulda, arkadaşlarına aşk mektupları ya-zar, olumlu sonuçlar alındığı gün ısmarladıkları aşureyi yerdi.** (M. Seyda 1970 I, 276).

**aşurı, b. aşırı.**

**aşüfte/aşifte** 'şaşkın, kendinden geçmiş' < Fa. **âşufta** a.m. Fa. **-(i)de/-te** için b. **aferide** □. \* **İşitdi. Âşüfte oldı, donını yırtdı, karanı eve girdi, yönini diyvâra eyledi ...** (Ferec 855/1451 v. 145a). 'hafifmeşrep kadın, oynak kadın': \* **Deryâ dediğim tahrîk-i havâ ile cûşa gelmiş bir âşüftedir ...** (Nâmık Kemâl 1967 [1866] s. 53). \* **Gül gibi bir kız. Zamane âşiftelerine benzemez.** (A. Dino 1944 s. 96).

Osm. **aşüftehatır** 'tedirgin' < Fa. **âşufta hâtir** a.m. [**âşufta** 'şaşmış' + **hâtir** 'hatır, gönül']. \* **Gerçi bülbüldür olan âşüfte-hâtir goncadan / Goncanın da şorsalar vardır hezâr endîşesi.** (Ziyâ Paşa, YTEA 1978 II, 43).

**aşvades, b. aşvada.**

AD. **aşvan** 'değirmenci' DS 364 < Kürt. **aşvan** a.m. Jaba-Justi 1879 s. 11, U. Bläsing 1995k s. 175-176.

**at** b.m. (bilinen hayvan; erkek at) < ETK. **at** a.m. Clauson 1972 s. 33. \* **At koşmak, ok atmak, kılıc oynamak ... dükelini öğrendi.** (Ferec 855/1451 v. 91a). **atla** 'at üstünde': \* **Kâğıthanede iki adım ötemizden atla geçerlerken bu gözlerimle görmüştüm ...** (S.M. Alus 1944 s. 17). **atbaşı git-** 'aynı hızda olmak, aynı olmak': \* **Küçük bir ev içinde yaşayanların mizacı benim mizacıma uyamaz, fikirleri fikrimle atbaşı gidemez.** (R.H. Karay 1940g s. 151). **at bin-** '(daha evvel yerde duran veya yaya yürüyen birisi) ata binmek, atın üstüne atlamak': \* **Toy büyüğü böyle bağırды ya, atlı toycular hemen at binerler.** (F. Otyam 1962 s. 51). \* **Siz atları binin. Hemen Hacı Ağanın köyüne!** (Ü. Kaftancıoğlu 1975 s. 90).

**at-** b.m. (fırlatmak; uzaklaştırmak, çıkarmak; koymak, vs.) < ETK. **at-** a.m. Clauson 1972 s. 36. \* **Tiyri kemāna kodum ... Atđum, šāh-ı mārāni boynında vurdum.** (Ferec 855/1451 v. 61b). EOsm. 'bir şey fırlatarak vurmak': \* **Šāh-ı mārāni bir okile atsun.** (Ferec 855/1451 v. 61a). \* **Müslim bir daşile anı atar, bir gözün çıkarur.** (a.e. v. 234b). 'ortaya atmak (söz, yalan, nutuk)' (krş. Fa. **zadan** 'atmak'): \* **Bir yalan atarak arkadaşların yanından savıştım.** (S.M. Alus 1944 s. 57). \* **Lāf atmanın sırası mı imiş? ... Kabile seni bekliyor...** (Kemal Tahir 1955s s. 144). \* **Benim babam Trakyalı, kendi halinde bir çiftçi. Hayatında bir gün nutuk atmamıştır.** (N. Cumalı 1969 s. 170). 'vurmak': \* **Biçare macuncuya dayak attıysa bize ne oluyor?** (S.M. Alus 1944 s. 107). 'dairevî bir hareket icra etmek': \* **Günde seksen defa kanunlar üzerinde perende atıyordu.** (K. Bilbaşar 1944 s. 42). \* **Ortadaki küçük boşlukta bisikletiyle tur atmaya başladı.** (A. Altan 1985 s. 95). Geçişsiz fiil olarak: 'hafifçe vurmak, titreşmek': \* **Āliyenin kalbl ānī bir korku ile atdı.** (H.E. Adıvar 1926 s. 39) \* **İpissiz yolda bir gümbürtü vardı tek düzen, bir de belli belirsiz sıcaklık. Kar hafif hafif atarken hızlanmaya başladı.** (B. Duygulu 1961 s. 16). 'çenesi at-' 'ölmek': \* **Onun üstüne düştü kafası. Zememi de içemedi. Attı çenesi.** (C. Aykın 1955 s. 116). 'solmak, rengi açılmak': \* **Bir ān için teneffüs durdu, beti benzi atdı...** (Ebübekir Hâzım 1326y s. 289). \* **Ertesi sabah, daha gün atmadan, kazmalarını, küreklerini kapacaklar, batağı kurutmağa başlayacaklardı.** (Reşat Enis 1944 s. 80-81). (Argo) 'bilmeden, kestirerek söylemek; yalan söylemek; mübalağa etmek': \* **Ben boyuna: "Atma! ... şakayı bırak! ... Vazgeç!" diye durayım, yeni güveyimlз gene dediğinde...** (S.M. Alus 1944 s. 20). **atıp tut-** 'birisi için kötü konuşmak, birisinden yaka silkmek': \* **Ayşe hanım yarım saatten fazla söylendi durdu, Ülfet beye atı tuttu.** (S.M. Alus 1933p s. 111). 'ne yapacağını pek mübalağalı şekilde ilân etmek': \* **Atıp tutmakla yapabilmek arasında uzun mesafeler vardır.** (R.C. Ulunay 1941 s. 289). Hem geçişli hem geçişsiz hâlde kullanılan fiiller için b. **aç-I** □.

EOsm. **ata** 'baba' TS 268-270 < ETK. **ata** a.m. Clauson 1972 s. 40. \* **Atası anı sevdüğünden hiç murâddan yıgmazidi.** (Ferec 855/1451 v. 27b). 'koruyucu': \* **Kâzi eyıldı: "Ben yetiyimlerün atasıyam ..."** (Ferec 855/1451 v. 236a). **ata ana** 'anne baba, ebeveyn': \* **Bir nevbet hâl bunun üzerine gecdüğlnden sonra Ferruḥşād atasını anasını göresi geldi.** (Ferec 855/1451 v. 42b). **atalar** 'dedeler, eskiler' < \* **Ata ... gayretlerimizi birleştirerek mücadele etmek, bugün atalarımızın bize armağan ettikleri bu kutsal toprakların, gençlerimizden beklediği en büyük vazifedir.** (M.C. Anday 1965a s. 115).

Osm. **atâ** 'hediye, hibe' < Ar. 'atâ a.m. \* **Hemân** 'atâ ki atama vérdün **baña hem anı ver!** (Ferec 855/1451 v. 55b). **atâ et-/kıl-** 'hediye etmek, hibe etmek': \* **Farażâ def'aten on biñ filôri dahî 'atâ kılmış olsa...** ('Âlî 1587 v. 129a).

Osm. **atabe/atebe** 'eşik; bir hükümdarın makarrı' < Ar. 'ataba a.m. \* **Sultân Selîm Hân-ı Cemşid-âyîn** 'atebe-i 'ulyâsına vardı. ('Âlî 1994 [1591-99] s. 218). \* **Onları atabe-i ulyâya göndereceğim.** (A.İ. Tokgöz 1933 s. 72).

Osm. **a'taf** 'lutuflar' < Ar. **a'tâf** ['itf 'merhamet' kelimesinin çoğulu]. \* **Ve bu veziyârün bir ârâste kıızı varidi, eltâf-ı rabbânî, a'tâf-ı subhânî bilesinceydi.** (Ferec 855/1451 v. 70a).

**atak** I 'kendini derhâl her işe, her tehlikeye atan, cüretkâr' < **at-** ve **filden** sıfat yapan **-ak** eki, krş. **batak, kokak, korkak**. \* **En korkak adam bile sarhoşken atak olur.** (Mahmûd Yesârî 1928 s. 200). \* **Kimi zaman atak kimi zaman ürkek | Akıllarında tek düşünce erkek | Beşi onu gelirdi kızların.** (S. Birsell 1955 s. 18).

**atak** II 'hücum, hamle' < Fr. **attaque** a.m. < İt. **attaccare** 'saldırmak' < Gotça. (Tk.ye Fr.dan giren spor terimleri için b. **abandone** □?) \* **Gösterinin açılışı için, atak ve iddialı cümlelerle dolu bildirileri kapsayan bir broşür bastırdılar.** (S. Soysal 1979ye s. 158). \* **Sağlı sollu ataklarda top Kabataş on sekizine indi mi, Zafer heyecanla ayağa fırlıyor.** (A. Yurdakul 1989 s. 132). \* **Devlet, kahramanca yapılan ataklar, çıkışlar ve jestlerle değil, uzun uzadıya hesaplanmış ileri görüşler ve sağduyu ile idare edilmeliydi.** (A. Kulin 1997 s. 15). (tıp terimi) 'nöbet, akse'. \* **Kötü bir atak sırasında gittiğim hastanenin acil servisindeki nöbetçi doktor benimle ilgilenmiş ve migrenimin büyük olasılıkla hormon dengeleriyle ilintili olabileceğini, ama bunu kanıtlamanın uzun süreceğini, zaten bir süre sonra menopoza gireceğimden bu çabaya zaman ve gerek olmadığını söylemişti.** (İ. Aral 1998). \* **atağa geç-** 'hücumla geçmek': \* **Eli kulağında, atağa geçmek için fırsat kolluyor.** (F. Hepçilingirler 1997 s. 60).

**atalet** 'işlemez hâlde bulunma; tembellik' < Ar. 'atâla a.m. \* **Misafirler birer birer dağılınca, hele o sarışın oğlan çocuğu gidince Emin gene eski ataletine döndü.** (Şahap Sıtkı 1958 s. 150).

**ataman** 'Ukrayna'daki kozakların reisi' < muhtemelen Alm. **Hauptmann** 'baş kimse, kumandan', krş. M. Vasmer 1953 I, 31, E.V. Sevortyan 1974 I, 202.

Osm. **ataş** I 'susuzluk' < Ar. 'ataş a.m. \* **Gördi, gendüye ve atına 'ataş gâlib oldu.** (Ferec 855/1451 v. 131b).

**ataş** II 'toka (ms. gerdanlıktaki); kâğıtları birbirine tutturmaya yarayan tel' < Fr. **attache** a.m. \* **O günlerde klasörler, telli dosyalar, tel zimbalar, ataşlar bulunmadığı için evrak bez torbalar içinde saklanırdı.** (N. Güngör 1992 s. 111).

**ataşe** 'elçiliğe tahsis edilen uzman' < Fr. **attaché** a.m. [**attacher** 'bağlamak, yardımcı olarak vermek']. Fr.dan giren sonu vurgulu **/-e/** ile biten isim/sıfat için b. **abandone** □<sup>1</sup>. \* **Ankaraya gidiyorum. Dış İşlerinden bir temsilcilik, bir Kültür Ataşeliği isteyeceğim.** (R. Ilgaz 1969g s. 74).



**ataşemiliter** (diplomasi terimi) 'askerlik ataşesi' < Fr. *attaché militaire* a.m. [*attaché* 'ataşe' ve *militaire* 'askerî'] \* *Fi tarihte pek samimi dostum Nikaragua ataşemiliteri - o sırada Normandi sefinesinde baş kamarottum ...* (A. Dino 1944 s. 73).

□ Fr.dan bir bütün olarak Tk.ye alınmış terkiplerin bünyesi birkaç çeşit olabilir. Tipik bir terkip bir isimle bir sıfattan müteşekkil olur: isim başta gelir, sıfat onu takip eder, Fa.daki izafetlerde olduğu gibi. Meselâ, **ataşemiliter, betonarme**. Belki de İng. **Amerikan bar** da bir bütün olarak Fr. üzerinden Tk.ye girmiştir. Altı heceli **ataşemiliter**'i anlamak, ezberlemek, kullanmak herkesin işi değildir.

**atavik** (biyoloji terimi) 'atalardan birinin bir vasfının, sonraki nesillerden birinde meydana çıkması hadisesi mahiyetinden' < Fr. *atavique* a.m. [Lat. *at-* ön takısı + *avus* 'dede']. Sıfat yapmaya yarayan Fr. *-ik* için b. **Adriatik** □. \* *İçimizdeki ben, anlıyorum, atavik bir şey. Babamla annem değil ama, mutlaka, mutlaka babaannemin karması.* (Orhan Kemal 1965f s. 252).

**atavizm** 'atalardan birinin bir vasfının, sonraki nesillerden birinde meydana çıkması hadisesi' < Fr. *atavisme* a.m. [Lat. *atavus* (*attae avus*) 'babanın dedesinin dedesi']. \* *Bilmem, Freud buna ne der. Belki atavizm.* (H. Taner 1954 s. 64).

Osm. **ataya** 'hediyeeler'. < Ar. *'atâyâ* a.m. [*'atîya* 'hediye' kelimesinin çoğulu]. \* *İşi bitenleri 'izzetle hürmetile, tekellüfâtile teşriyfâtile, hedâyâyile 'atâyâyile gönderürmiş.* (Ferec 855/1451 v. 186b).

**atbaşı git-**, b. **at**.

**ate** 'ateist, Tanrı tanımaz kimse' < Fr. *athée* a.m. [EYun. *a-* 'olmayan', Yun. alfa privativum (olumsuzlama öneki a-/an-) için b. **abana** □] + **Θεός** (tēós) 'tanrı'. \*\*.

**atebe**, b. **atabe**.

Osm. **atebebus** 'kapı eşiğini öpme, taht önünde yeri öpme' < Ar. *'ataba* 'eşik' ve Fa. *-būs* 'öpme'. \* *Keđhudâlarile 'atebe-büse varavuz ...* (Ferec 855/1451 v. 58a).

**ateist** 'Tanrıya inanmayan, zındık' < Fr. *athéiste* a.m. < EYun. *αθεος* (átē-os) a.m. [*a-* alfa privativum (olumsuzlama öneki a-/an-) (b. **abana** □), + *Θεός* (tēós) 'tanrı']. \* *Mezarın başına bir işaret koymamız şart. Allaha inanmayanlara, yâni ateistler için de amblem var.* (A. Kulin 1997 s. 15).

**Atebrin** 'bir ilaç ismi'. \* *Kinin yok, atebrin karaborsada. Atebrini ele geçirip yutanlar, kanarya sarısı suratlarla dolaşıyorlar.* (G. Dino 1991 s. 98).

**ateh** 'bunama, bunaklık' < Ar. *'atah* a.m. **ateh getir-** 'bunamak': \* *Ben ne lâzımsa getiriyorum. Faķať siz yalnız 'ateh getiriyorsunuz.* (A.H. Tarhan 1334 s. 131).

**ateizm** 'Tanrı fikrini reddetme, zındıklık' < Fr. *athéisme* a.m. [*athé* + *isme* (-izm), b. *aforizm* □<sup>1</sup>]. Bunun yanısıra Yun. alfa privativum (olumsuzlama öneki a-/an-) için b. **abana** □. \* *Bir ateizm dalgası Hind için çok hayırlı olurdu. Bu dalga ormanâ zarar veren çalıları siler süpürür, büyük ağaçlara dokunmaz.* (V. Günyol 1995 s. 70).

**atel** 'kırık kol veya bacağı sarmak için cebire' < Fr. **attelle** a.m. < Lat. halk ağzı **astella**, Le Robert 1986 I, 667.

**atelye**, b. **atölye**.

**aterina** 'bir cins balık' < Yun. **αθερίνα** (ađerína) < EYun. **atherine** a.m. D.J. Georgacas 1978t s. 127. **aterine** Evliyâ Çelebî ÜKtb. T2371 v. 243b (R. Dankoff 1991'de yoktur). R.E. Koçu 1960 III, 1324'te bir okuma hatası yüzünden **atrita** baliğından bahsedilir.

**ateş** b.m. (yanarken sıcaklık ve ışık dağıtan) < Fa. **âtiş** a.m. 'yangın': \* **Ermeni mahallesine âteş verilmışdir**. (Ahmed Şerif 1326 s. 217). 'vücut sıcaklığı': \* **Yüzümü ateş bastı**. (S.E. Ertem 1935 s. 42). \* **Ateşim var biraz. Doktor, grip olabileceğini söyledi**. (Peride Celal 1991 s. 205). **ateş arabası** 'lokomotif': \* **Âteş 'arabası bir homurtu ile etrafına buhâr püskürdü**. (H.Ž. Uşaklıgil 1307 s. 142). **ateş et-** 'silâh atmak': \* **Titreyen eliyle kıyolaya doğru birbiri arkasına iki el âteş etti**. (H.R. Gürpınar 1339 s. 538). **ateş işleri** 'ateş oyunları, hava fişekleri': \* **Geceler ile âteş işleri yakarlar ve kanadile mahşûş keştiler nûrânî kırlurlar**. ('Âlî 1975 [1599] s. 98). **ateş pahası/pahasına** 'müdhiş pahalı': \* **... götüreceği birkaç metre bez parçası bile karabor-saya düşmüştü, ateş pahasıydı**. (Reşat Enis 1947 s. 43).

Osm. **ateşbar** 'ateş yağdıran' < Fa. **âtiş-bâr** a.m. [**âtiş** 'ateş' ve **bâr** 'yağdıran']. \* **Démezem kim âh-ı âteş-bâra gönlün meyl éder. | Kim dëye bād-ı hevâ sindân u mermer depredür?** ('Ömer bin Mezîd 1982 (840) 1437 s. 231).

□ Fa.dan alınmış edebî Osm. kelimeler arasında **-bar** hecesi ile girenler var. Bunlardaki **-bar** hecesi, 'yağan, yağdıran' manalarına gelen Fa. bir fiil unsurudur. A-B ve C-E ciltlerinde yalnız şu örnekler bulunuyor: **ateşbar, dürbar**.

Osm. **ateşbaz** 'ateş oyunları gösteren kimse; fişekçi' < Fa. **âtiş-bâz** a.m. [**âtiş** 'ateş' + **-bâz** 'oynayan']: \* **Âteş-bâzların işi bir pâre od olmak ola**. (M. Çavuşoğlu 1977 [16. yüzyıl başı] s. 149). \* **Bir adam kamburunu çıkara çıkara, kolları tersine çevirip bacaklarını çarpıta çarpıta aşk ve şevkle ateşbaz oynuyor**. (S.M. Alus 1944 s. 165).

□ Fa.dan alınma sıfatlar (ve isimler) arasında **bâhtan** 'oynamak' fiilinden gelen **-bâz** 'oynayan' fiil unsuru ile teşkil edilmiş olanlar göze çarpar. A-B ve C-E ciltlerindeki: **aşkbaz, ateşbaz, canbaz / cambaz, çerminebaz, dâvlbaz / daulbaz / davulbaz**. Bu gibilerin tesiri altında Türkçe köklerden yapılanları da vardır (b. A. Tietze 1964 s. 162-170); A-B ve C-E ciltlerinde olanlar: çenebaz, çolbaz (?), **dilbaz, dolanbaz, düzenbaz**.

Osm. **ateşdan** 'ocak' < Fa. **âtiş-dân** a.m. [**âtiş** 'ateş' + **-dân** 'içinde tutan, muhafaza eden', Fa. **-dan** için b. **abdan** □]. \* **Kim ki gül dëse saña, eczâsını kül eyledün, | Ey cihân, bir germ âteş-dâna benzersin hemîn**. (Zâti 1987 [16. yüzyılın ilk yarısı] III, 102).

**ateşî** 'ateş renginde' < **ateş** ve isimden renk sıfatı yapan **-î** eki, b. **altunî** □. \* **... evvelki gül kurasu yatağ takımı şimdi ateşî âle tahavvül etmiş ...** (H.R. Gürpınar 1339 s. 62)

Osm. **ateşin** 'ateşli, ateş saçan' < Fa. **âtişin** a.m. [**âtiş** 'ateş' ve isimden sıfat yapan **-în** eki, b. **abherin** □]: \* **Küh-ı âteşinden, deryâ-yı cüşân-**

**dan ... geçüb ...** (Ferec 855/1451 v. 152b). 'coşkun': \* **Hepsi ateşin, acar gençlerdi.** (Fazlı Necip 1930 s. 3).

Osm. **ateşpare** 'ateşin, coşkun' < Fa. **âtiş-pāra** 'kıvılcım'. \* **Süleymān Hān nāmenlñ mefhūmindan âteş-pāre olub biñ himyān mālī cūmle İslāmöl yahūdilerlne elçi huzūrında bezi edüb bir hābbe kalmadı.** (Evliyā Çelebī 1989 p. 92 v. 44b). \* **Ziya ve Namık Kemal, bu iki ateşpare, Genç Ahmet Beyin fikirlerine iştirak ediyordu.** (Fazlı Necip 1930 s. 35).

**ateşperest** 'ateşe tapan (kimse)' < **âtiş-parast** a.m. [**âtiş** 'ateş' + **-pa-rast** 'tapan', **âdetperest** □]. \*\*.

**atf/atıf** 'yöneltme, gönderme' < Ar. '**atf** 'meyl, temayül'. \* **Doğduğu yer Selânlk. Bunu gizlemek aklının ucundan geçmez. Bir bölgeye illâ da atıf yapmak gerekliyse, çocukluğunun bir bölümünün geçtiği İstanbul'dur bu.** (E. Atasü 1996 s. 206). **atfet-** 'göndermek, yöneltmek': \* **Sizi böyle şararıyor gördükçe garib bir üzüntü hişş ediyordum, hâl bu ki ben sizi şarartacak bir şey yapmamış idim, vicdânıma 'atf olunacak bir mes'ûliyet görmeyordum.** (H. Z. Uşaklıgil 1317 s. 81). \* **Sultân Cefâ'ya öyle nazarlar 'atf ediyordu ki 'âdetâ Cefâ titriyordu.** (Türk Masalları 1991 [1912] s. 75). '(bir hadiseyi) bir sebebe isnad etmek': \* **Bu hârlk-ul'âde ahvâl hep hoca efendinin nefeslnñ keskinliğine, kerâmetine 'atf ediliyordu.** (Türk Masalları 1991 [1912] s. 45). **atf-ı inan** 'dizgin çevirmek, teveccüh etmek': \* **Maskat-ı re'sl olan Bayburda 'atf-ı 'inân-ı iktidâr ...** (Zihni 1992 v. 12a). **atf-ı nazar et-** 'göz atmak, bakmak': \* **Bunlara 'atf-ı nazar olundukda, Tanzimât'dan sonra biz ileri mi yoksa geri mi gitmişiz âşikâr olur.** (Ziyâ Paşa, YTEA 1978 [1869] II, 102).

**atfen** 'dayandırarak' < Ar. '**atf** ve Ar.dan geçmiş birçok zarflarda görülen **-en** eki. Ar. accusativus eki **-an**'ın zarf yaptığı durumlar için b. **aceleten** □. \*\*.

Osm. **atıbbā/etibba** 'hekimler, tabipler' < Ar. **atibbā** a.m. [**tabīb** 'hekim' kelimesinin çoğulu]. \* **Vardukca şeh-zâdenün renci kuvvetlendi. Flıcümle mu'azzimler 'âciz olub çekindiler, atıbbâyı okıdılar. Atıbbâ şeh-zâdenün nabzın gördiler...** (Ferec 855/1451 v. 144a). \* **Atıbbânın en meşhûrlarından sâ'atde biri da 'vet olunduğu hâlde ...** (Nâmiķ Kemāl 1944 [1867] s. 121).

**atıcı** 'kemankeş, okçu' < **at-** + **-i-** + **-cı** (b. **alıcı** □). \* **Atıcılar yaycılarun yasın tutalar, menzile érüb nışânladukları yere erişeler, aralarında nizâ' vâki' olub atışalar.** (M. Çavuşoğlu 1977 [16. yüzyıl başı] s. 154). \* **Bildiğim birşey varsa, bir zamanlar yığıtlığı, atıcılığı, biniciliği, cömertliği, geniş ve taşkın yaşayışıyla bütün Manisa iline ün salmış.** (Y.K. Karaosmanoğlu 1957 s. 97).

**atıf**, b. **atf**.

**atıfet** 'lûtufl, hayırhahlık, sempati' < Ar. '**âtifa** a.m. \* **Şu şeref-i âlî bu kemter kölelerine büyük bir atıfet olduğu için...** (B. Arpad 1974 s. 13).

**atık** I (isim) 'atılan şey, döküntü' < **at-** + fiilden nomen concretum (somut isim) yapan **-(ı)k** eki, b. **acuk/ acık** I □. \* **Bu deneyim yaşanmış olmaz. Hem de "duru mavi bir günde" Yüzyıl sonunun pis dumanlarıyla dolu gökyüzü, kömür ve kükürt tanecikleri, egzoz gazları, sanayi atıkları. Yağmur bile zifir gibi.** (E. Atasü 1996 s. 277).

**atık** II (sıfat) 'solgun, uçuk (renk hakkında)' < **atık** I. Fiilden etken fiilsıfatı (participium passivum, edilgen sıfat fiil) anlamında sıfat yapan **-(ı)k** eki, b. **açık** I □. \* **Arka tarafında, siyah ve biçimsiz çarşafının rengi atık-sıska bir kadın kabak çekirdeği yiyor.** (Reşat Enis 1933 s. 19). \* **Üstüne bir rengi atık bluejean geçirmişti.** (A. Kulin 1997 s. 95).

**atık** III/**atık** 'çabuk davranabilen, çevik' < **atık** a.m. < **at-** ve fiilden sıfat yapan **-(ı)k** eki (b. **açık** I □). Krş. atak. EOsm. **atığ (atık)** a.m. \* **Uyuma, ey göz, âhır bunca esrük | Cihâna el götür atığ u çâbük** (Fâhrî 1974 [1367] no. 3433). \* **Çok atık bir kadındı. Hem konuklara yetişiyor, hem de çocuklarıyla uğraşıyordu.** (F. Baykurt 1971c s. 274). **atık tetik** 'çevik, hamarat' < **atık** ve **tetik**; iki kelimenin manası birbirine yakın; کافیeli ikinci kelimenin son hecesi ilk kelimenin ikinci hecesine tesir etmiş ve uyum kaidelerine aykırı olan /ı/ > /i/ kaymasına sebep vermiş görünüyor (bu tür terkipler için b. **apar topar** □). \* **Gülsüm temiz, saf, atık tetik bir kız olarak yetişecek, hanımefendisinin anahtarlarını beline takacak, konağa kilit kürek olacaktı.** (R.N. Güntekin 1944 s. 126).

**atıl** I 'işsiz; işlemez, bir işe yaramayan' < Ar. '**âtil** a.m., Ar. 1â2i3 kalıbı için b. âbid □. \* **Ve şu başan yerleri mecmû'ın fellâha tahzîr êtdürelér; ihmâl ve müsâhele êdüb bor ve 'âtil yér kıomayalar.** (Ö.L. Barkan 1943 [931/1524] s. 363).

**atıl** II '(bir şeyden) mahrum' < Ar. '**âtil** a.m., Ar. 1â2i3 kalıbı için b. âbid □. \* **İşidürem ki gönlün îmân bezeginden 'âtıl imiş.** (Ferec 855/1451 v. 96a).

**atıl- at-** fiilinin passivum (edilgenlik) veya medialis-reflexivum (orta-dönüşken) hâli, b. **açıl-** □. \* **... dağın başında fevvâre gibi bir şu çıkmış, gök yüzine 'amüd gibi atılmış.** (Ferec 855/1451 v. 244b). \* **... avcılarla kılavuzlar birbirlerine bakınırlarken, Reşat bey öne atılmış: "Ben gireceğim!" demiş.** (S.M. Alus 1944 s. 146). \* **... siyasete atılarak memlekete hizmet ediyorlar.** (S. Kocagöz 1957 s. 53).

**atılğan** 'atak, kendini güç işlere, tehlikelere atan' **atıl-** + fiilden âdet veya karakter beyan eden sıfat yapan **-gan** eki, b. **alınğan** □. \* **Murâdın gençliği, cesâreti, atılğanlığı, merdliğinden başka ...** (Maḥmūd Yesârî 1928 s. 293).

**atılı** '(bir yere) atılmış' < **at-** fiilinden participium passivum (edilgen sıfat fiil) manasına gelen sıfat **-(ı)** ile nomen actionis (oluş ve kılış ismi) ve **-lı**, b. **ardılı** □. \* **Ali ile ikimizin, ağaçları çürümüş, çöp ve saman atılı köyün kerpiç mektebine kayıtlarımız bir günde yapıldı.** (H. Aytekin 1945 s. 66). \* **Fitillerinden bir birine bağlı top ayakkaplarımız omuzlarımıza atılı, yalınayak, hâlâ fırın külü kadar sıcak tozları çiğniye çiğniye düştük yollara.** (Orhan Kemal 1949b s. 122).

**atım** 'atılan bir şeyin kat'ettiği mesafe' < **at-** a.m. + nomen actionis (oluş ve kılış ismi) **-ım** eki, b. **adım** I □. \* **Gemiler bir niçe ok atımı yér gérü sıçradı.** (Ferec 855/1451 v. 228a). **atımlık** 'silâhı doldurmaya yetecek miktar': \* **Şu dünyada daha kaç günlük ömrü, kaç atımlık barutu vardı?** (K. Bilbaşar 1941 s. 97).

AD. **atıntı** 'rüzgârla bir çukura yığılmış kar' DS 369 < **at-** + fiilden nomen concretum (somut isim) yapan **-ıntı** b. **akıntı** □. (sıfat olarak) 'atılmış, terkedilmiş, çürüğe çıkmış' \* **Epeyce kullanılmışlardan bir Opel oto-**

**mobil aldı. Öteki atıntı arabalardan söktü, buna taktı, cilâ çekti, "kız" gibi gıcır gıcır bir araba yaptı.** (F. Baykurt 1982 s. 141).

Osm. **âtır** 'güzel kokan, rayihalı' < Ar. 'âtır a.m. [/ʔtr/kökünden]. Ar. 1â2i3 kalıbı için b. **âbid** □. \* **Ve hâtır-ı âtırlarında vakfiyetine hûsn-i niyetleri ve medâris ü havâniķ binâ eyleyüb ol kitâbları ehâli için hıfz êtdürmege cüll-i himmetleri muķarrerdür.** ('Âlî 1587 v. 140a).

**atış-** 'birbirine atmak' < **at-** fiilinin müşareket hâli, b. **alış-** I □. \*\* 'ağız kavgası etmek': \* **Annemle babam, iki odun yüzünden atışmışlardı. Dargındılar.** (M. Buyrukçu 1956 s. 7). Başka bir örnek için b. **atıcı.**

**atıştır-** I (geçişli fiil olarak) 'aceleyle veya oburca yemek yemek' < **at-** fiilinin **-ış-dır-** ekleri ile frequentativus hâli, b. **anlaştır-** II □. \* **Üç dört saat geçer geçmez gûya hiç bir şey yememişim sanılacak bir iş-tiha ile atıştırıyorum.** (H.R Gürpınar 1929 s. 21).

**atıştır-** II (geçişsiz fiil olarak) 'serpiştirmek (kar ve yağmur hakkında)' < **atıştır-** I. \* **Pencereden dışarıya baktı, kar atıştırıyordu.** (M.Z. Saçlıoğlu 1995 s. 71).

**atı** 'gelecek zaman' < Ar. 'âtî 'gelen, takip eden' [/ʔty/kökünden]. Ar. 1â2i3 kalıbı için b. **âbid** □. \* **Sa âdetleri ve âtileri için düşünmeğe başladılar.** (Türk Masalları 1991 [1912] s. 87).

AD. **atıf ütüf** 'çürük, döküntü, işe yaramaz (meyve) DS 370 < ?? Arapça etkisi olan labialisasyon'lu (dudaksıllaşma) çift söz. Labialisasyon'lu (dudaksıllaşma) terkipler için b. **abidik gubidik** □<sup>2</sup>. \* **Henri Massis "Jugements" adlı kitabında Péguy'nin, Claudel'in ve kimi arkadaşlarının yaşadıkları çağı atıf ütüf bulduklarını estek kerestek söylediklerini söyler.** (S. Birsell 1995 s. 15).

**atık**, b. **atık** III.

Osm. **atık** I 'eski, kadim' < Ar. 'atîk a.m., Ar. 1a2i3 kalıbı için b. **acîb** □. \* **Karye-i mezbûre defter-i aîkda iki bölük oturub çiftlûsinden yüz akça ... Mîhâlic emîni almak kânûn imiş.** (Ö.L. Barkan 1943 [982/1574] s. 105).

Osm. **atık** II 'azat edilmiş, kölelikten çıkmış' < Ar. 'atîk a.m. [/ʔtk/ kökünden].

Osm. **at'lme** 'yemekler' < Ar. **aţ'lma** a.m. [**ta'âm** 'yemek' kelimesinin çoğulu]. \* **İstihzâr édilen aţ'lme ise etrâfa gâyet nefis bir râyiha neşr édiyordu.** (Türk Masalları 1991 [1912] s. 115).

**Atına** b.m. (Yunanistan'daki şehrin adı) < Yun. **Aθḡva** (Atína) a.m. \* **Mezkûr mağâra ile Atlnânun mâ-beyninde iki adalar vardır.** (Pîrî Re'îs 1935 [932/1525] s. 281).

Osm. **atıyen** 'ilerde, gelecekte; aşağıda' < Ar. **âtî** ve zarf eki **-an/-en**. Ar. accusativus eki **-an**'ın zarf yaptığı durumlar için b. **aceleten** □.

Osm. **atıyüzzikr** 'sonra zikredilecek olan, aşağıda bahsi geçecek olan' < **ati, -y-** Hiatusilger'i, harfitarif ve **zîkr**. \* **Bu eşnâlarda âtiyüzzikr Nihâni ki Đuraķ Çelebidür, Celâlinün hûsn-i terbiyesiyle dâhil-i Harem oldu.** ('Âlî 1994 [1591-99] s. 298).

Osm. **atıyye** 'hediye' < Ar. 'aţiya a.m. \* **Şi'r dedikleri, ba'z-i 'ibâda mahşûş bir 'aţıyye-i ilâhiyedir.** (Ziyâ Paşa, YTEA 1978 [1881] II, 159).

**atki** 'örtü' < **at-** ve fiilden nomen instrumenti (alet ismi) yapan **-kı** eki (b. **açgı** □). 'kapı veya pencere üstü mertek; göz üstündeki kabarık kaş': \* **Kara kaşları atkılı atkılı, kalemle çekilmiş kadar düzgün, şakaklara kadar uzun, tam keman kaş dedikleri cinsten.** (S.M. Alus 1944 s. 103). **atki at-** 'yenilgiyi kabul etmek' \* **Yalnızca atkılar atılmış bekleyen bir sondur benimki.** (A. Kutlu 1987 s. 211).

AD. **atkıç** 'sapan' DS 370 < **at-** ve fiilden nomen instrumenti (alet ismi) yapan **-kış** eki, krş. **baskış**. \* **... atkıçlarını, oyuncak tüfeklerini bir bir çıkarıp soyunan, çırlıçıplak kalan, ellerindeki kadehleri birbirine göstererek sevinçle içen çocuklara ...** (S. Burak 1965 s. 45).

**atla-** I 'sıçramak, zıplamak' < **at** + isimden fiil yapan **-la-** eki (E.V. Sevortyan 1974 I, 198); Clauson 1972 s. 58 bu etimolojiyi şüpheli buluyor. İsim/sıfat'tan fiil yapan **-la-/le-** genişlemesi için b. **acabla-** □. \* **Merdivenleri ikiye, üçer atlıyarak ikinci kata çıktım.** (S.M. Alus 1944 s. 98). 'acele ile bir yere gidivermek': \* **Yarın sabah gün ağarmadan Ambarlıya atlarız.** (S.M. Alus 1944 s. 152). 'sırayı takip etmeyerek daha ileri geçmek': \* **Sen sınıf atlamaya çalışıyorsun.** (Z. Ankara 1991 s. 170). 'aldatılmak, atlatılmak, aldanmak': \* **Vali bey ... böyle şeylere cevap verecek adam değildi. Fakat bu heybetli adamlardan ürk-tüğü için işi komüsyona havale etti. Vali ayağa kalktığı zaman içinden: 'Bunlar da atladi, bunlar da...' diyordu.** (S.E. Ertem 1933 s. 40). (Argo) 'vermek' F. Devellioğlu 1970 s. 74: \* **Bir çıkıntı atla, abil -Bir duman tosla da ciğerleri bayram edelim!** (Kemal Tahir 1961 s. 103). 'çok ilgilenmek': \* **Patron, bomba gibi bir haberim var. Herkes atlayacak.** (T. Özakman 1955 s. 14). '(okurken bir kelimeyi) kaçırmak; (gazete muhabirliği yaparken) bir havadisi gözden kaçırmak'. \*\*.

AD. **atla-** II '(çiçekleri) temizlemek, kuru yapraklarını ayırmak' DS 371, K. Emiroğlu 1989 s. 44-45 < **ayirtla-** \* **Bir kucak gül oğlan atlamış, bir kucak da kız atlamış.** (M. Tuğrul 1969 s. 218).

**atlambaç** 'çocukların atlama oyunu' TüS 1983 s. 85 < **atlangaç**.

□ Kelime içi / **m** / 'den sonra labial (dudak sesi) bir plosif'in türemesi birçok dillerde olduğu gibi Tk.de de normal bir fenomendir. A-B ve C-E ciltlerinde geçen örnekler: **atlambaç, çitlembik, dombadız, dönemeç / dönembeç**.

**atlan-** 'ata binmek' TS 276-277 < Etk. **atlan-** a.m. Clauson 1972 s. 58 [**at** + isimden fiil yapan **-lan-** genişlemesi, b. **abaplan-** □]. \* **Durdu, atlandı, bês altı gulâm-ile bir yedeg-ile Bem şehrine yöneldi.** (Ferec 855/1451 v. 26a).

AD. **atlangaç** 'tarla aralarında, yalnız yayaların geçebilmesi için yapılmış iki tarafı merdivenli ağaçtan geçit' < **atlan-** ve fiilden nomen instrumenti (alet ismi) yapan **-gaç** eki, krş. **sallangaç, yüzgeç**. \* **Gaç, Allahın belâsı, gaç, yoksa geberdiğin gündür! Sağdaki atlangaçtan ağıla geç, atla oraya giremez!** (Feridun Osman 1936 s. 93).

□ **-gaç** ekiyle fiilden yapılan nomina instrumenti (alet isimleri)'den A-B ve C-E ciltlerinde yer bulanlar şunlardır: **atlangaç, bişirgeç, bizlengeç / bizlengiç, çevirgeç, dardingaç, direngeç, evirgeç**.

**Atlantik** 'Atlantik Denizi' < Fr. **Atlantique** < Lat. **Mare Atlanticum** < EYun. **πελαγος Ἀτλαντικόν** (pélagos Atlántikón) a.m., **Atlas dağları-nın** ötesindeki deniz. Sıfat yapmaya yarayan Fr. **-ik** için b. **Adriatik** □.

**atlas** I 'bir kumaş cinsi' < Ar. **atlas** a.m. \* **Arkalarına atlas cül, boyunlarına muraşsa' kılâde, ayaklarına, ellerine altun halhâller, bilezükler eyledüm.** (Ferec 855/1451 v. 102b). \* **Yorgancı dükkânında pembe atlastan bir yorgan asılıydı.** (B.S. Kunt 1948 s. 19).

**atlas** II 'kaktüs' < **Atlas** dağlarından geldiği için. Coğrafi adlara dayanan appellativa (cins isimler) için b. **âbâdî kâğıt** □. \* **Ne güzeldi her şey, Frau Ulla. Pencerenin içindeki saksıda çiçek açmış atlas ve gökyüzündeki yarım ay...** (N. Eray 1986 s. 173).

**atlas** III 'bir kitapta toplanmış harita veya levhalar koleksiyonu' < Fr. **atlas** a.m.; EYun. efsanesinde gökyüzünü taşıyan **Atlas** isimli devin isminden. \* **Uzak denizler gibi durgundu Nine. Kız atlastaki maviliklere bakıyormuş gibi baktı ona.** (A. Kutlu 1991 s. 91). '(anatomi terimi) bel kemiğinin kafayı taşıyan en üst omuru'.

**Atlas Dağları** 'Mağrib'deki küme dağlar (efsaneye göre dev **Atlas** orada bulunurmuş)'. **Atlas Denizi/Atlas Okyanusu** 'Atlantik Denizi', krş. **Atlantik**: \* **... Amerika sahillerinden taşıp, Atlas denizinden aşarak bizim sahillerimize vuran bir maddileşme soğuk havası esiyor.** (S. Ayverdi 1941 s. 97). \* **Hani şu Atlas Okyanusunu ilk aşan tayyareci var ya...** (R. Ilgaz 1959 II, 111).

Osm. **atlaspuş** 'atlas giyen, atlasa bürünen' < Fa. **atlas-püş** a.m. [**atlas** 'güzel bir kumaş' + **-püş** 'örtünen, giyen', b. **ahenpuş** □]. \* **Eşk-i atlas-püşümü her dem revâne ederem, / Hizmette tâ 'arz ola mâcerâsı çeşmümün.** ('Ömer bin Mezîd 1982 (840) 1437 s. 170).

Osm. **atlasrengin** 'koyu kırmızı' < Fa. **atlas** 'koyu kırmızı' ve **rengin** 'renkte'. Fa. **-în** sıfat eki için b. **abherin** □: \* **... bir cüll-i atlas-rengini arkasına şalmış.** (Ferec 855/1451 v. 28a).

**atlat-** 'birisinin atlamasına sebep olmak' < **atla-** fiilinin causativum (et-tirgenlik) hâli. \* **Bütün öbür gazeteleri atlatmazsam, haberi hep-sinden daha iyi vermezsem, bana da adam demesinler!** (A. Nesin 1969 s. 149). 'işinden attırmak': \* **Partin iktidara geçerse onu atlatıcaksın.** (C.F. Başkut 1963 s. 120). 'güç bir durumu zararsızca veya az zararlı geçiştirmek': \* **İç kanama tehlikesini atlatmıştı.** (A. Yurdakul 1989 s. 12). \* **İyil kırık yok demek, ucuz atlattınız.** (Peride Celal 1991 s. 173). 'birinin dikkatsizliğinden istifade ederek geçmek veya savuşmak': \* **Ah, ne güzeldi asık suratlı görevlileri atlatarak trenlere biletsiz binmenin heyecanı!** (A. Ümit t.y. [1990?] s. 34). '(birisini) bahane veya yalanla savmak': \* **Öyle bir Ermeni kadını gelirse beni sorarsa atlat! Bugün daireye gelmedi, de.** (S.M. Alus 1944 s. 77).

**atlatmaca** (şakamsı tehdit ifadesi) 'atlatma', krş. **aldatmaca** □. \* **Çamlık Dere Beyi işlerini bitirdikten sonra bizi bulacağını söylemişti. Nahiye Müdürü "Atlatmaca yok ha ..." demişti.** (K. Bilbaşar 1961 s. 90).

**atlet** 'idmanla kuvvetini ve çevikliğini geliştiren sportmen' < Fr. **athlète** < EYun. **αθλητής** (atlētēs) a.m. \* **Kadın da bir atlet çevikliği ile koşuyordu arkamdan.** (M.C. Anday 1965a s. 265). 'kolsuz erkek fanilâsı' (**atlet fanilâsı** tabirinin kısaltılmışı): \* **Beyaz atlet ve beyaz pantolonlarıyla ortalıkta esneyerek dolaşılar.** (A. Özyalçiner 1991 s. 22).

**atletik** 'atlete yakışır, atlet vücutlu' < Fr. **athlétique** < EYun. **αθλητικός** (atlētikós) a.m. Sıfat yapmaya yarayan Fr. **-ik** için b. **Adriatik** □. \* **...**

**80'li yılların koşullarına uyan bir beden yapısına sahip, atletik bir kadın.** (Z. Ankara 1991 s. 83).

**atlı, b. atlu.**

**atlı hassas, b. atlu ases.**

AD. **atlı karınca** 'uzun bacaklı bir cins karınca' DS 372: \* **Mezkûr kutu içre iri atlı karınca dedüklerinün birini demür çifte ile kutudan alub ...** (Evliyâ Çelebî 1928 [17. yüzyıl] VII, 279-280). \* **Çocukluğumun bayram yerlerini hatırlarım: Atlı karıncalara bayıldım.** (R. Enis 1957 s. 157). Krş. **atlu karaca/atlı karınca** maddesindeki **atlı karınca**.

**atlık** 'sumen' < **altlık**; // sesinin düşmesi için krş. **atmış, boşat-** ve **-lık** için b. **ahfadiyelik** □. \* **Geçen 'aşırda olduğu gibi bu gün divitimizi belimizde taşımıyoruz. Erkân minderine kargacık burgacık vaz'î-yetinde büzülerek atlıkla yazmıyoruz. Şimdiki şâhe-i harîrimiz geniş bir masa üsti, kalemimiz de çelikden, çünkü artık fikirler atlığın dar şatlında koşamaz.** (H.R. Gürpınar 1340c s. 145).

□ Bâzı kelimelerde / **t** / tenuis'inden evvel bulunan / **l** / ünsüzü kimi kişilerin telaffuzunda düşer. BSTTk'nın tanımadığı bu varyasyon (değişim), belki bir diyalektin izidir, bir idiolekt de olabilir. Aynı şey diyalektlerde de tespit edilebilir. Bu fenomen, en büyük ve BSTTk. tarafından da reddedilmeyen rolünü, / **l** / ile biten fiil esaslarının causativum (ettirgenlik) hâllerinde oynar (b. **boşat-** □); bunlardan başka A-E cildi şu örnekleri ihtiva eder: **atlık, atmış, buttuk**.

**atlu/atlı** 'ata binen; süvari' < Etk. **atlığ** a.m. Clauson 1972 s. 55. İsimden özellikle sıfat yapan **-li** eki için b. **adamakıllı** □<sup>2</sup>. \* **Evvel ben uyan-dum, bakdum, gördüm yüz ola atlu şaf bağlayub koşun olub alayı düzüb dururlar.** (Ferec 855/1451 v. 47b).

□ Bir isme **-lı** takılarak yapılan sıfatlardan (b. **adamakıllı** □<sup>2</sup>) bazıları, konuşma ekonomisinden ileri gelen ve ifadenin anlaşılmasını bozmayan bir nevi kısaltma olarak umumiyetle kendilerini takip eden isim olmadan isim gibi kullanılır. Bu müşahedeye A-B ve C-E ciltlerinden alınmış birkaç tipik örnek: **atlı, belâlı, dağlı, delikli** (argoda), **delûkanlu / delikanlı, devletli, dişli l, düdüklü, eksik etekli / eksikli / esikli, emzikli** (b. **emzik** l).

Osm. **atlu ases/atlı hassas** 'fahişe, hayat kadını' < **atlı** ve **ases** 'gece bekçisi'. \* **Aman yarabbî, ne şirret karı, atlı hassas!** (H.R. Gürpınar 1332 s. 123). 15. asırda İstanbul'da bu lakapla tanınan meşhur bir hayat kadını vardı: \* **... mahallesi halkı meclis-i şer'a gelüb "Mahalle-müzde 'Arab Fâti ve Nârin ve Giritlü Nefise ve Atlu 'Ases dème-gile ma'rûfe Kamer ve Balatlu 'Aynî nâm 'avretler yaramazlık ile meşhûrlardur..."** (A.R. Altınay 1333 s. 55).

**atlu karaca/atlı karınca** 'bir direk etrafında dönen arabacıklardan ibaret eğlence tertibatı' < **atlı** ve **karoça** < İt. **carrozza** 'araba'. \* **Ve atlu karacaya binmek ise gendüyi muk'ad-ı mahûbûr ve mağ'adı rencür eylemekdür.** (Âlî 1956 [1586-87] s. 158). \* **Bir şahş-ı Hindî elinde şâfi altundan muşanna' atlu karaca şüretinde bir atı otâğ-ı şâhî-ye getürüb ...** ('Âlî 'Azîz 1268 s. 56). \* **Baloncular, hacıyatmazcılar, fırladıklar, | horoz şekerleri, civ civ öten oyuncaklar; | Şağında atlı karınca, şolunda tahtırevân; | Önünde bir sürü çekçek, tepende çifte kolan.** (M. 'Â. Ersoy s. 56).



- ☐ Teşekkürü anlaşılmayan yabancı kelimeleri biraz daha anlaşılır hâle getirmek için bütünü ya da bir kısmı şeklen yakın ve mana itibarıyla münasip bir kelime ile değişilir. Bütün dillerde vaki olan bu fenomene, bilhassa halk dilinde görüldüğünden, halk etimolojisi denir. A-B ve C-E ciltlerinde geçen örnekler: **atlı karınca, Bahşılar, balsıra, balyemez topu, biti kara, cılkava / çılka-va / çllkafa, çlmendifer, dılacan / dalacan, dilazar II, dilbaz, Dobrevenedlk / Dobrevnik / Dobrovenedik, düello** (Türkçeye girmeden), **ebter II, efkâr II, eleğim sağma / enegimsağmal**.

**atma** 'atki, patik vs.nin üstten geçen ve yandan iliklenen kayışı' < **at-** ve fiilden nomen instrumenti (alet ismi) yapan **-ma** eki, b. **akıtma** ☐. \* **Sakın mavi fiyongalı, nalçalı kunduralarını unutup boncuk düğmeli, çapraz atmalı iskarpine binmesin!** (Aka Gündüz 1930 s. 117). **atma at-** 'sitem etmek, taş atmak, çamur atmak': \* **Bana atma atanlar benim girdiğim boyaya giremezler. Ben aklıma ne eserse estiği gibi yapıyor muyum yapmıyor muyum ha?** (A. İlhan 1953 s. 82).

**atmaca** 'bir cins yırtıcı kuş' < **at-** ve fiilden isim yapan **-ma** ile küçültme eki **-ca**, b. **aldatmaca** ☐. **atmaca** küçük bir av kuşu olduğu için atıldığı izah edilir. **-maca/-mece** ile biten başka kuş ismi var mı? \* **Nasıl da on lirayı bir atmacanın bir serçeyi kapışı gibi, hiç aman vermeden, kapıp kaçırvermiştin!** (B.S. Kunt 1948 s. 10).

(Argo) **atmasyon** 'uydurma, yalan, mübalağa' H. Aktunç 1990, s. 44 < **at-** 'yalan söylemek, mübalağa etmek' ve fiilden nomen actionis (oluş ve kılış ismi) yapan **-ma** eki ve Fr.dan geçen bazı kelimelerde görünen **-syon** < Fr. **-tlon** < Lat. **-tio(n)** eki (fiilden nomen actionis, oluş ve kılış ismi) yapan bir ektir, b. **aberasyon** ☐. \* **Senin anlıyacağın, bizimkilerin işi ep atmasyon, ep martaval!** (O.C. Kaygılı 1939 s. 62). **atmasyon-dan** (sıfat) 'uydurma': \* **Âlimler, şurada olması melhuzdur derler. Hattâ bâzan atmasyondan mezar bulurlar. Karagözün mezarı derler, meselâ.** (S. F. Abasıyanık 1948 s. 114). \* **Hepsine atmasyondan cevaplar yazmaktan başka çare yoktu.** (N. Berkes 1997 s. 123).

**atmış** 'altmış'; // sesinin düşmesi için b. **atlık** ☐. \* **Şimdi İstanbul'un şurasında burasında üç oto tamir atelyesi. Buyruğunda atmış sekiz işçi. Kendini de say, atmış dokuz.** (A. Ağaoglu 1981f s. 138). (argo) **atmış dokuz** 'minetleşme, minet yapma, kadın ve erkek karşılıklı oral seks yapmak' (F. Devellioğlu 1970 s. 75).

**atmosfer** 'hava küresi' < Fr. **atmosphère** a.m. [EYun. **ατμός** (atmós) 'buhar; nefes' ve **σφαίρα** (sfáira) 'küre']. \* **Atmosferde yaşayan hayvanları denizde, denizde yaşayanları atmosferde yaşatmak için de yorucu çalışmalara atıldım.** (M.C. Anday 1965a s. 28). \* **Hava limonata gibi değil artık, 32°C. CO'le yüklü atmosferin basıncı üstümüzde, yeşil buğularla terleyen bir seraya hapsetmiş kenti.** (E. Atasü 1996 s. 263). Mecazî manada 'hava, ortam': \* **Çamlarla ley-lâkların sarmaş dolaş olduğu bir kuytuluga kurulmuş sahnede dolaşan kişiler, Shakespeare'in kahramanlarından çok, gerçek üstü bir atmosferin insanlarıydı.** (B. Arpad 1974 s. 114).

**atol** 'halka şeklinde mercan ada' < bir Güney-Doğu Hindistan dilinden.

**atom** b.m. (maddenin en küçük parçası) < EYun. **ατομος** (átomos) 'kesilemeyen, bölünemeyen' < **a-** alfa privativum'u (olumsuzlama öneki a-/an-) 'olmayan' ve **tómos, témnēin** 'kesmek' fiilinin bir fiilsıfatı (parti-

cipium). Yun. alfa privativum (olumsuzlama öneki a-/an-) için b. **abana** □. \* **Atom ilk parçalandığında, dedelerimiz, babalarımız bayram etmişlerdi.** (A. Ağaoğlu 1991h s. 201).

**atomatik**, b. **otomatik**.

**atonal** (beynelmillel müzik terimlerinden) ‘ton ve makam temeline bağlı olmayan’ < Fr. vs. **atonal** a.m. [EYun. **a-** alfa privativum’u (olumsuzlama öneki a-/an-) ‘olmayan’ ve **tonos** (tónos) ‘ses’, b. **abana** □]. \* **Ali Sirmen de katılıyor koroya Mine ile birlikte. Atonal müzik yapıyorlar.** (O. Duru 1995 s. 23).

**atölye/atelye** ‘yapım evi, tamirhane’ < Fr. **atelier** a.m., aslında ‘marangoz çalışma yeri’. İkinci varyant yazının tesirini gösterir, b. **arp** □. \* **Şimdi İstanbul’un şurasında burasında üç oto tamir atelyesi.** (A. Ağaoğlu 1981f s. 138). ‘ressam, heykeltıraş veya fotoğrafçı stüdyosu’: \* **Konuları bulunca resimlerini çekiyorum önce, atölyemde iyi çalışabilmek için.** (Peride Celal 1985 s. 163).

(Argo) **atras** ‘kıç, makat’ F. Devellioğlu 1970 s. 75 < ??.

Osm. **atrika** ‘yollar’ < Ar. **atrika** a.m. [**tarik** ‘yol’ kelimesinin çoğulu]. \* **Bağdâda gide yürürdük, bu Kerbelâ-yı kerb u belâya, bu atrika-yı renc u ‘anâya yetişdük; nâ-gâh bir kara\_hün\_hör bizüm üzerü-müze yol kesdi...** (Ferec 855/1451 v. 64a).

**atrofi** (patoloji terimlerinden) ‘körelme, dumur’ < Fr. **atrophie** a.m., Yun. alfa privativum (olumsuzlama öneki a-/an-) için b. **abana** □. \* **Bir vur-gunun, tutukluğun atrofinin eli kulağında olduğuna işarettti.** (Halikarnas Balıkcısı 1969 s. 114).

**atsır-** ‘hapşırma’ < ses taklidi söz, krş. **aksır-**; krş. Ar. ‘atışa. **atsirt-** ‘hapşirtmak’: \* **... ne olduğunu henüz tamâmiyle fark edememiş ise de bunun ağzına burnuna dolarağ kendini atsirtmağa başlamasından...** (H.R. Gürpınar 1336s s. 84).

Osm. **atş** ‘susuzluk, susama; şiddetli arzu’ < Ar. ‘atış a.m. \* **Uryân, yâbis, bir ‘atş-ı medid ile süzân çöl semâsına benzer bir istikbâl...** (H.Ž. Uşaklıgil 1317 s. 30).

Osm. **attar** I ‘aktar, eczacı’ < Ar. ‘**attâr** ‘itriyatçı’; krş. aktar. \* **Attârların işi neyi olursa kâğıda burmak ola.** (M. Çavuşoğlu 1977 [16. yüzyıl başı] s. 153). \* **attâr dükkânından bir mişkâl bâng tohmin satun aldı.** (Ferec 855/1451 v. 220b).

AD. **attar** II ‘seyyar satıcı’ DS 373 < **attar** I. \* **Sonra gitmiş çarşıya, bir attar dükkânı almış, bir de attar sandığı yaptırmış, seyyar satıcı-larınki gibi.** (M. Tuğrul 1946 s. 28).

**attarcı** ‘attar’ II ile a.m. \* **Kalk kızım, attarcı gidiyi, çağır da ipek alak sana.** (M. Tuğrul 1946 s. 31).

□ Halk dilinde yabancı dillerden alınmış bir meslek sahibi manasındaki kelimelere fazladan **-cı** ekini takmak az görünen bir hadise değildir, ms. ırgatçı, modistracı. A-B ve C-E ciltlerinde şu örnekler bulunur: **attarcı, bağmancı, bahçivancı, bezirgâncı, celepçi, çerçici.** Benzer bir fenomen için b. **barısı** □.

EOsm. **attaristan** ‘aktarlar çarşısı’ < Ar. ‘**attâr** ‘itriyatçı’ ve mahalle veya memleket isimlerinde kullanılan Fa. **-istân** eki, b. **Acemistan** □. \*

'**Attāristānda bir dükkānı içindeki edviyeyile aña gösterdi.** (Ferec 855/1451 v. 90b).

AD. **attarya** 'bakkaliye' DS 373 < **aktariye**.

**attırık** 'eski püskü, pejmürde' < **at-** fiilinin causativum (ettirgenlik) hâli **at-tır-** ve fiilden sıfat yapan **-ik** eki, yâni 'attırılmış' (b. **açık** I □), fakat modern konuşma dilinde bu **-dırık** çift ekinin kuvvetli bir duygusal rengi var, krş. **uyduruk**. \* **Sen hiç Anadolu ilçelerinden nuhinebiden kalma attırık ve kıcıkırık telefon kulübelerinde, gazetene haber servisi yapmak için saatlerce bekledin mi?** (A. Hünel 1962 s. 57).

**aut**, b. **avut**.

**av** b.m. (avlanan hayvan; avlama işi) < Etk. **āv** a.m. \* **Şehzāde ol avı dutmağa kaşd étld.** (Ferec 855/1451 v. 28a). \* **Gāznin melikinden av bahānesine destūr diledi.** (a.e. v. 42b). Mecażî manada 'tuzağa düşürülen, kurban': \* **Hemiyşe duzağ kurar, senün gibi avlar avlar.** (a.e. v. 23b). \* **Mahkeme salonları; mahkeme salonlarında sağır, dilsiz, yarı ölü insanlar. Sokak köşelerine sinmiş kurtlar; pençeleri açık, avını gözleyen.** (Peride Celal 1991 s. 19).

Osm. **âv**, b. **âb**.

AD. **ava** 'efendi, patron' DS 374 < **ağa** kelimesinin varyantı. /ğ/→/v/ değişimi için krş. **koğa→kova, oklağı→oklava**. \* **Geldi eve. Avası sordu: "Gızdın mı?" dedi.** (A. Caferoğlu 1940 s. 74).

Osm. **âvâ** 'ses bolluğu, gürültü patırtı, cıvıltı' < Fa. **āvā** a.m. \* **Çalındı kūs u zınc u tabl u surnā, | Naqqāra vu nefir eyledi āvā.** (Zā'îfî 1950 [1555] s. 155).

Osm. **avadan** 'mamur, iyi hâlde; işlenmiş (toprak)' < Fa. **āvādān** a.m.; krş. **abadan**. Fa. /b/ > /v/ olağandır, b. **ab** l/āv □².

**avadanlık** 'iş takımları, aletler' ZTS 1976 s. 11 < **avadan** ve **-lık** eki, b. **ahfadiyellik** □. \* **Bu gümlş ve altun āvādānlıklardan bile vėrdi.** (F. Giese 1929 [890/1485] s. 53) \* **Torna, burgu ... bütün elzem | Avadanlıklardır. Haydi, | İş başına biraz şimdî!** (Tevfik Fikret 1958 s. 29). 'ev eşyası, mutfak aletleri': \* **Köşe bakkalina sattığı avadanlıklar ...** (Peride Celal 1991 s. 292). Osm. 'meskûn yer (kırın aksi)': \* **İbrāhīm Edhem bir gün bir yazıda giderdi. Nā-gāh bir atluya uğradı. Ol atluydūr: "Āvādānlık kaŋı yaŋadur?" dēr.** (Ebū l-Leyş 1965 s. 110). **avadanlıklar** 'erkeklik uzvu ve husyeleri': \* **Üstün başın eşek çuluna dönmüş, hıpır, neredeyse avadanlıkların dışarı dökülecek.** (H. Aytekin 1965 s. 32). (argo) 'haşefe' F. Devellioğlu 1970 s. 75.

**avaid/avayid** 'gelir, alınan vergiler' < Ar. '**awā'id** a.m. [/'ā'idā'nın çoğulu, /'wd/ kökünden]. Ar. **ā'l** grubunun Tk.de araya Hiatusstilger (koruyucu ünsüz) /y/ alması için b. **acalb/acayip** □². \* **... anuñ gibilerden 'as-ker-i zafer-rehberet mu'āvenet ve nüzül ü 'avārız vāridātına bedel 'āvayid-i keşire ile muzāheret teklif olunmayub ...** ('Ālî 1982 [1581] II, 157). \* **... avaidlerini vererek evden dehledik.** (S.M. Alus 1944 s. 82).

Osm. **avakıb** 'akıbetler' < Ar. '**awākıb** a.m. [/'kb/ kökünden]. (Zarf olarak) 'sonra, arkasından': \* **Çū açub okudum mektūbı dūrdüm. | 'Avākıb fıkır edüb bir lahza durdum.** (Zā'îfî 1950 [1555] s. 145).

(Argo) **aval** I/avel I 'çok saf birisi, sümsük' H. Aktunç 1990, s. 44 < ?? krş. Az. Tk. **âfâl** (efel) a.m. Krş. **afalla-**. \* **Ben gözümle gördüm, iki kişi idiler. Avallar beni görmediler.** (Ahmed Râsim 1340/1922 s. 230). \* **Sırrına âgâh olmak için avalı yemliyorum. Ben arpayı öğüne dökdükçe o yédi.** (H.R. Gürpınar 1927mü s. 269). \* **"Akşam beybam gelsin, söylemezsem eğer..." - "söyle be, avel. Senin babandan korkan kim?"** (Orhan Kemal 1954y s. 73). **aval aval (bak-)** 'şaşkın şaşkın, aptal aptal' \* **Ben öyle başıma gelecek felâketleri sezmiş olmanın şaşkınlığıyla aval aval bakınırken...** (M. Mungan 1996 s. 482). Krş **afal**.

**aval** II (bankacılık terimi) 'bono kefaleti' < Fr. **aval** a.m. [à **valoir** 'değerlenmesi için' tabirinin kısaltılmışı].

**avale**, b. **havale** I.

**avam** 'basit halk, aşağı tabaka' < Ar. 'awāmm a.m. ['āmma'nın çoğulu, / 'mm/ kökünden]. \* **Ev-midür ol ki şebânruz 'avâm | Geh gire geh çıka güyâ hammâm?** (Âlî 1587 v. 122a). \* **Dayanamadı, içlenip öldü. Çünkü avamdan bir koca seçti akılsız.** (Peride Celal 1991 s. 151].

Osm. **avamfirib/avamfirip** 'demagog' < Fa. 'avâm-farîb a.m. [**avam** + -**farîb** 'aldatan']. \* **Demagoji ... Bunun osmanlıcası avamfiriplik idi.** (F.R. Atay 1952 s. 102].

□ Fa.dan alınmış kelimeler arasında sonu **-firib** ekiyle bitenler var. Bu ek Fa. **firiftan** 'aldatmak' fiilinin 'aldatan, aldatıcı' manasında ek olarak kullanılan bir unsurdur. A-B ve C-E ciltlerinde gösterilenler: **avamfirib, dilfirib**.

Osm. **a'vân** 'yardımcılar' < Ar. **a'wân** a.m. ['awn 'yardımcı' kelimesinin çoğulu]. \* **Ve yerlü nakibler-ile 'avân fesakasına a'vân kimesnelerün tarh u tardıdur.** (Âlî 1979 [1581] I, 137).

Osm. **avan** I 'zorba, kuvvetli ve zalim memur, halkı ezen müstebid' < aslı Fa. 'avân a.m. olsa gerek, bu ise belki Ar. **a'wân** 'yardımcılar, yordakçılar' kelimesindendir. Geniş yaygınlığı var (Arnavutça, Rumence, Kürtçe, Türkçenin diyalektlerinde). \* **Bu vezîyrün bedbâht oğlu varidi. Hezâr bâr atasınca 'avânidi, hün-hör idi.** (Ferec 855/1451 v. 7a). \* **Zenleri 'avân tâyifesinden havf étmeyen cündiler ile ekşeriyâ anda buluşurlar ...** (Âlî 1975 [1581] s. 115). **avanlık** 'zulüm': \* **'Avânlık olub işi vü pişesi, | Düni günü ol olsa endişesi | Kî halkı üşendüre bölük bölük, | Kişirek ola ol âdemden gölük.** (Mes'ûd b. Ahmed 1991 s. 211 no. 251-252).

**avan** II (kumar terimlerinden) '(bakara'da) daha önce' < Fr. **avant** a.m. \* **Parayı satan oyuncunun sattığı parayı, yanındaki oyuncunun almak hakkıdır. Bu talebin tabiri şudur: başkası "Banko!" deyip talip olduğu zaman, yanındaki "Avan!" diyerek onun talebini geri bırakabilir.** (H. Kodaman 1944 s. 212).

Osm. **avân** 'zaman, çağ' < Ar. **awân** a.m. \* **Tahşil zamânı genclik avânı değil midir?** (Nâmiğ Kemâl 1967 [1866] I, 78).

AD. **avanak** 'sıpa' DS 375 < Erm. **havanag** R. Dankoff 1995 no. 538. Mecaî manada 'anlayışsız, bön': \* **Bak şu miskin avanak adama, bir definenin üstüne oturdu da haberi yok!** (Y.Z. Demircioğlu 1934 s. 187).

**avangard** 'öncülük yapan, ilerici, son kültür cereyanlarına uyan' < Fr. **avant-garde** 'öncü' [**avant** 'önde olan' ve **garde** 'asker kıt'ası']. \* **Böylesi ancak avangard filmlere, roman fantazyalarına özgü.** (A. Yurdakul 1991 s. 166).

Osm. **avani** 'muzır kimse' < Ar. (diyal.) '**awānī** 'gammaz, söz götüren'? Krş. Yun. **αβα'vñç** (ava'nis) ve Sırp. **avan** 'gammaz'. Bu kelime ile **avan** kelimesi arasındaki münasebet tam anlaşılmıyor. İsimden sıfat yapan nisbe eki -î için b. **adalfi** □. \* **Memâlik u diyârûñ hizânesi seneden seneye nokşân bulmakdadur, ya'nî ki 'avânî zâlemesi tağallübinden ... havâya münkalib olmağdadur.** ('Âlî 1975 [1599] s. 172).

**avanproje/avan proje** (inşaatçılık) 'projenin ilk tasarısı' < Fr. **avan-projet** a.m. [**avant** 'ön' ve **projet** 'proje']. \* **İşe başlayan müteahhit bırakıp gitmiş, yerine yenisi bulunamamıştı. Avan projesini İtalyan Restorasyon Enstitüsünün, uygulama projesini mimar Turgut Cansever'in yaptığı işi yürütmek Nail Çakırhan'a kalır.** (N.V. Çakırhan 1996 s. 20-21).

**avans** 'vaktinden evvel alınan maaş veya ücretin bir kısmı yahut bütünü' < Fr. **avance** a.m. [Lat. **ab ante** 'önceden başlayan']. Fr. -**ance** eki için b. **alyans** □. \* **Avans isteyince bir sessizlik çöktü ortalığa.** (N. Eruz 1969 s. 37). Mecaî manada: **Kadın fazlaca fingerdek bir şey. Benim de kalıbıma kıyafetime bakmış, gençlikteki bir iki maceranın, tabîî mübalâğalı olarak, anlatılışından ümitlenmiş, bizde iş var sandı. Epey avans verdi, oynadı.** (M. Körükçü 1952 s. 29).

**avanta** I (gemicilik tabiri) 'haydi! marş!' < İt. **avanti!** a.m. Kahane-Tietze 1958 no. 48). \* **Gemilerin doldurub avanta lenger édüb gider** (Evliyâ Çelebî 1938 [17. yüzyıl] X, 952).

(Argo) **avanta** II 'emeksiz kazanç, fazladan edinilen gelir' < L. Bonelli'nin İt. **vantaggio** 'fayda' kelimesine bağladığı kelimeyi M.L. Wagner 1943 s. 26 Fr. **avantage** kelimesinden getirmeyi tercih ediyor. Suriye Arapçası'ndaki '**awanta**/'**awinta** 'pusu, tuzak' ve 'avantacı' 'dolandırıcı' kelimelerini A. Barthélemy 1935 s. 564 İt. **agguato** 'pusu'dan gelmiş sayıyor. Yun. **αβαντα** (avánta) 'yardım; fayda' kelimesinin izahı için N.P. Andriotes 1983 s. 2. Elt. **avantare** (bugün **avanzare**) 'ilerlemek' fiiline işaret eder. Bulg. **avanta** 'fayda' için BER 1971 I/2 < Türkçe < Yun. < İt. **avanti** 'ileri!' diyor. H. Aktunç 1990 s. 45. bunlara ek olarak 'komisyon, yüzde ve hileyle kazanılan para' örneklerini veriyor. Ar. ve Balkan dillerindeki kelimeler Türkçeye dayanıyor. Anadolu diyalektlerinde **avanta** 'hile' ve **avantacı** 'hileci' Suriye Arapçası'ndaki manalara yakındır. Wagner'in ileri sürdüğü Fr. **avantage** > **avantajcı** > **avantacı** > **avanta** izahından başka henüz kabul edilebilecek başka izah teklif edilmemiştir. \* **Dayıbey bir mensucat fabrikasında kapıcılık buldu. Hem aylıktan gayri avantası olduğunu da söyledi.** (F. Onger 1944 s. 48). 'fayda': \* **Ben şıranın başında olduğum hâlde höcanın sediri, cunbası biraz geriye çekik olması hasebyle yüzi, ancak dirsekleri rahleye dayalı, başı iki eli içinde durduğu zamân görölüyordu ki benim için bu hâl bir avanta sayılabilir.**

(Ahmed Râsim 1312 s. 105). **avanta** 'avantacı' (hata mı?): \* **İnsan garson olur da adam seçmezse neye yarar? Yüzünden adamı okumalı: esnaf mı, hovarda mı, memur mu, mütâhit mi, sabıkalı mı, avanta mı, aynasız mı ... ?** (A.K. Tecer 1947 s. 63).

Osm. **avantab** 'zorba ruhlu' < **avân** 'zorba' ve **tab** 'karakter'. Bu tür bir sıfat ve onu takip eden bir isimden meydana gelmiş Fa. asıllı sıfatlar için b. **asudedil** □. \* **Bu Ebü Bekir bir fuzüli şerr-engiz sitiyye-rüy herze-güy 'avân-tab' ... er-idi.** (Ferec 855/1451 v. 57a).

**avantaj** 'üstünlük sağlayan şey, üstünlük' < Fr. **avantage** a.m. [Lat. **ab-ante** 'önde', yâni 'önde olma hâli']. Fr. **-age** eki için b. **ambalaj** □. \* **Daire üç odalı olduğundan biraz dar geliyordu fakat bazı avantajları vardı, en azından babamın yönettiği Elhamra Sinemasına yakın olduğundan.** (G. Scognamillo 1990 s. 48). \* **Anlaşılan İspanyol Yahudisi olması ona pek çok avantaj sağlamış.** (E. Kongar 1991 s. 13).

**avantür** 'macera' < Fr. **aventure** a.m. [Lat. **adventura** 'vuku bulacak şey'.

**avantürist** 'büyük dolandırıcı, finans âleminde büyük maceralara giren kimse' < Fr. **aventurier** a.m., ek değişimi ile (Fr. **-iste** için b. **aferist** □). \* **Beynelmîl bir avantürist, Doktor Dalbanezo.** (Nâzım Hikmet 1932 s. 53). \* **Ben ona lâıyk | Bir domdom kurşun seçtim. Avantürist Dördüncü Nail | Tarafımdan kurşuna dizilmiştir.** (N.V. Çakırhan 1996 s. 41).

AD. **avar** 'tarlada yetiştirilen sebze; sebze bahçesi' DS 375, ZTS 1976 s. 11 < ?? \* **... bir akşam tellâlin sesi gelir: 'Yarın avar bozulacaaak!'** **Daha tellâlin sesi kesilirken kağnılar, eşekler yola düzülmüşlerdir.** (M. Makal 1954 s. 31). \* Üff, neler yaptık. **Avarları suladık, domat büber topladık.** (T. Apaydın 1991 s. 107).

**avar**, b. **aver**.

AD. **avara** I 'işsiz; şaşkın, beceriksiz' < **avare**. \* **... tayin olunan haftalı-ğa itiraz edemiyceklerdi. Buna mecburdular. Avara kalmaktan-sa.** (Reşat Enis 1944 s. 156). \* **Ah ne sinsi sudur bu! Sanki en büyük düşmanı fukara insandır. Adeta seçer de gelir avara dul kadının evindeki mandayı boğar.** (S.F. Abasıyanık 1952h s. 66). 'kötü, bozuk, işe yaramaz' DS 376-377: \* **Bu yıl avara, hiç dene doldurmadı, hep sapa verdi.** (M. Hacıhasanoğlu 1951t s. 55).

**avara** II 'bir makine kısmının boş dönmesi' < **avare**. \* **Avara kolunu çekip makineyi istop ettim.** (Orhan Kemal 1950â s. 12-13). \* **Avarayı açtı. Taraklar bir aşağı, bir yukarı inip çıkmaya, mekik ipliklerin arasından bir o yana bir bu yana sekmeye başladı.** (A. Özyalçın 1991 s. 38).

**avara** III (gemicilik kumandası) '(sahilden veya başka bir gemiden) ayrılın!' K. Emiroğlu 1989 s. 45-46 < İt. **vara!** [**varare**'den emir] Kahane-Tietze 1958 no. 682.

**avaraj**, b. **averaj**.

**avare** I 'işsiz, aylak' < Fa. **âvâra** 'derbeder, serseri; işsiz, haylaz'. \* **... âvâre olam, başum alam, bir yaña varam, hasretile ölem!** (Ferec 855/1451 v. 18a). \* **Avare avare yürüyerek Köprüyü geçip Eminönü-ne geldi.** (B.S. Kunt 1948 s. 17). Osm. **(-dan) avare** '(bir şeyden) uzak, mahrum': \* **Hânumânunđan niçün âvâre oldun?** (Ferec 855/1451 v. 23a). \* **Dâyesi koltuğında şîr-höre, ve yâ hōd hadd-i bülûğ u ta'aķkuldēn âvâre bir piser-i şağiri ķalsa...** ('Âlî 1979 [1581] I, 160). Osm. **avare kıl-** 'uzaklaştırmak, ayırmak': \* **İşleri tıyûr-ı ziyânkârı şalub cân uçurmak ve kilâb-ı şayd-iktîdârları havâle kılub er-**

**vâhî ecsâdından âvâre kılmakdur.** ('Âlî 1956 [1586-87] s. 82). Osm. **avare ol!** 'defoll!': \* **Âvâre ol! Üstümüzden zahmeti götür!** (Ferec 855/1451 v. 127b).

EOsm. **avare** II 'kumaşın güzel tarafı, yüzü' Meninski 1680 I, 478 < ?? Fa. **âvâra** için lugatlar böyle bir mana göstermiyor. \* **Derzî dilberlerinin âvâreleri bi-'aded, pâreleri bi-hadd ola!** (M. Çavuşoğlu 1977 s. 150, no. 162).

Osm. **avarız** 'fevkalâde hâllerde toplanan vergi' < 'ârîza'nın Ar. çoğulu, fakat Ar.da böyle manası yok. \* **Ve yamaklar ellişer akçayı 'avârız mukâbelesinde vërürler. Mâ-dâme ki edâ étsele, teklîf-i 'avârız olunmaya.** (Ö.L. Barkan 1943 [938/1541] s. 244).

**avarya** (deniz ticareti terimi) 'geminin veya yükünün zararı' < İt. **avarìa** [İt. 'dan gelen -ya eki için b. **ablatya** □] < Ar. 'awâriya a.m. Kahane-Tietze 1958 no. 49. \* **Amma makine bile tutukluk yapar, avaryası olur da, insanoğlu yapmaz mı?** (F. Erdinç 1973 s. 24). **avarya et-** '(yükleri) gemiden denize atmak': \* **Karadenize çıkar çıkmaz sandıklarını avarya ederiz ... Malların sigortası migortası da yok, mahvolur-sun sonra ...** (F. Erdinç 1955 s. 8).

AD. **avat/vat** 'böğürtlen' K. Emiroğlu 1989 s. 46 < Yun. (diyal.) **αβατιν/βατιν** (avátin/vatín) a.m. Ch. Tzitzilis 1987g no. 51.

**avayld**, b. **avald**.

**avaz** 'yüksek ses' < Fa. **âvâz** a.m. \* **Daşradın bir heybetlu âvâzile: "Hey, tiz kapuyı aç!" dedi.** (Ferec 855/1451 v. 12b). 'bir şahsın kendine has sesi': \* **Her blrblrnün âvâzından, sözinden bilişdiler.** (Ferec 855/1451 v. 26b). 'bir aletin sesi': \* **Taşradan kavğa u galebe işidildi, çaň âvâzi geldi.** (Ferec 855/1451 v. 121b). **avaz avaza/avaz avaz** 'avazı çıktığı kadar': \* **Âvâz âvâza haykırmak, odanın bütün câmlarını kırmak, tekml eşyâyı alt üst etmek, kafamı divârdan divâra vurmağ isteyordum.** (H.R. Gürpınar 1341 s. 252-253). \* **Kız avaz avaz bağıryordu.** (S.E. Ertem 1931 s. 258). Osm. **avaz et-** 'çağırarak': \* **Efendisi âvâz étdükde cümleden evvel ol varub edâ-i hidmet kıılır.** ('Âlî 1956 [1586-87] s. 245).

**avaze** 'ses; haber; şan, şöhrat; dedikodu, şayia' < Fa. **avâze** a.m. \* **Şabâh olıcak şehre âvâze düşdi: "Gêce bunun gibi vâkı'a oldı" dediler.** (Ferec 855/1451 v. 69b). \* **Âvâzesi cihâna doldı.** (â.e. v. 206b).

AD. **avcar** 'aletler; baharat' < Fa. **afzâr/abzâr** a.m. A. Tietze 1969 no. 6, Tekin-Tietze 1990 no. 59.

**avdet** 'dönüş, geri gelme' < Ar. 'awda a.m. [/wd/ kökünden]. \* **İkinci Mutekait avdet etmiştir.** (A. Dino 1944 s. 36)... **avdeti** (zarf) '(-dan) dönerken/döndükte' (krş. dönüşü) \* **Yeniköy 'avdeti, şabâha karşı, otomobilde geçirdiği o hafif nedâmet ve murâkabe buhrânından rûhunda hiç bir eser kalmamışdı.** (Y.K. Karaosmanoğlu 1928s s. 159). **avdet et-** 'geri gelmek, dönmek': \* **Erinün ağzından yavuz kelecî çıkmış, bu kız ana harâm olmuş. Zevc-i şâninün dühûli gerekmiş ki gërü bayağı erine 'avdet éde.** (Ferec 855/1451 v. 118a).

**Avdetî** 'Sabatay Sevi'nin teşvikiyle Yahudilik'ten İslâm'a geçen cemaate mensup kimse' (M.Z. Pakalın 1946 I, 115) < **avdet** 'dönüş' ve isimden sıfat yapan -î eki; **Dönme**'nin müteradifi.

avel, b. *aval*.

**avene** 'yardakçılar, yamaklar' < Ar. **'awn** 'yardım' kelimesine dayanarak **amele**, **kefere**, **verese** vs. gibi çoğullara uydurulmuş, galiba 19. asrın sonuna doğru ortaya çıkan bir kelime. Ar. ve Fa.da kullanılmaz. (bkz. **a'vân** 'yardımcılar' Editörün notu.) \* **Yusuf ağabeyim orada, bütün avenesiyle beraber.** (Peride Celal 1985 s. 153).

Osm. **aveng** 'hevenk' < Fa. **âvang** 'asılan bir şey, askı'. \* **Ve kırı üzüm-den ve âvengden onda bir 'öşr alınur.** (Ö.L. Barkan 1943 [935/ 1528] s. 10).

Osm. **âver**/AD. **avar** 'tek gözü kör olan' DS 376 < Ar. **a'war** a.m. Ar. sıfat türü için b. **ablak** I □.

Osm. **aver** 'hakiki, halis' < Fa. **âvar** a.m. \* **Yüz kiyse sîm u zer, yêdiyüz deng âver incü...** (Ferec 855/1451 v. 142b).

**averaj/avaraj** (spor terimlerinden) 'puan hesabı' < Fr. **avérage** a.m. < Ar. **'awâriya** 'zarar'. (Fr. **-age** eki için b. **ambalaj** □. Tk.ye Fr.dan giren spor terimleri için b. **abandone** □²).

**averta** (peseta oyununa mahsus kumar terimi) 'açık' F. Devellioğlu 1970 s. 76 < İsp. **abierto** < Lat. **apertus** a.m. **averta kes-** 'kâğıtları açmak', H. Kodaman 1944 s. 98-99.

AD. **avgâh** 'avcının saklanma ve bekleme yeri' < **av** ve mekân isimlerinde kullanılan Fa. **-gâh** eki, b. **âdemîgâh** □. \* **Arap cidir, dağda bir avgah yeri yapir.** (B. Seyidoğlu 1975 s. 399). Kelime Az. Tk.nde de kullanılır (ADIL 1966 l'de yoktur): \* **Gâlib görsân cahillîğda neylârdım, / Hâ-ramilâr avgahını boylardım...** (Xalğ dastanları 1961 I, 344).

AD. **avgan/avkant** 'üstü kapalı veya açık su yolu' DS 380 < Fa. **âb-kand** a.m. A. Tietze 1969 no. 1.

**avgana**, b. **abhane**.

AD. **avgan kuşu** 'şeytan uçurtması' < ?? \* **Mahalle çocukları, takunya-larını sürüyerek, avgan kuşularının kuyruklarını uçurarak ağızla-rında garip bir teraneyle evlerinin yolunu tutuyorlar.** (Reşat Enis 1944 s. 8).

AD. **avgun** 'yer altındaki su yolu' DS 381, TS 282 < Fa. **âvgün** 'su yolu' Tekin-Tietze 1990 no. 61; ilk hece **âv** 'su', fakat ikinci hecenin aslı belli değil. Kelime Yun.nın Karadeniz diyalektinde de mevcut: **avğuni** Hist. Leks. 1933 I, 26 ('aslı bilinmiyor'). **Krş. avgan.**

EOsm. **aviçga** 'yaşlı adam, ihtiyar' < ETK. **aviçga** a.m. Clauson 1972 s. 6, E.V. Sevortyan 1974 I, 60. \* **Ne var ger yavuz olursa gümânî, / Se-nün ucundan aviçga zamânî?** (Fâhrî 1974 [1367] no. 1738).

EOsm. **avid-/avut-** '(birisine) sıkıntısını unutturmak, teselli etmek; birisi-ni (icabında yalanlarla) oyalamak' < ETK. **avıt-** a.m. Clauson 1972 s. 7; **avun-** fiilinin causativum (ettirgenlik) hâli olarak kullanılır. Yuvarlak ünlüye değişim için b. **avuç** □. \* **Bir gün hâtün eyitdi: "Oğlancukları avidi dur, ben varayın eskicelerini deryâ kenârında yaykayayım!" dedi.** (Ferec 855/1451 v. 246a). \* **Bu söz râst söz midür yohsa beni avut-mağîçün bir kelecî midür ki söylersin?** (a.e. v. 148a). \* **Bunun üze-rine Madam Cimson çocuğunu avutmağa çalışan şefkatli bir ana şivesiyle konuşmağa başladı...** (Y.K. Karaosmanoğlu 1928s s. 142).



AD. **avıh-** '(köpek yavrusu için) ava alışmak' DS 382 < **av** + isimden fiil yapan **-ık-** genişlemesi.

- İsimden fiil yapan ve ETk.de canlı olan **-(ı)k-** genişlemesi, tek veya iki heceli fiil köklerine gelerek geçişsiz fiiller yapar (b. M. Erdal 1991 II, 492-499, T. Banguoğlu 1974 s. 211). Buna A-B ve C-E ciltlerindeki örnekler şunlardır: **avıh-**, **birik-**, **darak-**, **darık-**. Fiilden-**(ı)k-** genişlemesi ile yapılan fiiller için b. **acıık-** □.

AD. **avıl-** 'el ile ezilip un hâline gelmek' < ETk. **uvul-** a.m. Clauson 1972 s. 10 [**uv-** fiilinin passivum (edilgenlik) hâli]; /u/→/a/ gelişmesi /**av**/ hecesinin /**uv**/a yakın telaffuz edildiğini gösterir.

Osm. **avihte** 'asılı' < Fa. **âvîhta** a.m. [**âvîhtan** 'asmak' fiilinin fiilsıfatı (participium)]. \* **Etrâfda kafesler âvîhte, her birinde kuşlar beslemiş...** (Ferec 855/1451 v. 115a).

**avin-**, b. **avun-** I.

**avisto** (ticaret terimi) 'gösterildikçe ödenmesi gereken (poliçe)' < İt. **a vista** 'görüş üzere'.

**avize** 'tavandan asılan bir aydınlatma tertibatı' < Fa. **âvîza** 'asılı olan; küpe' [**âvîhtan** 'asmak' fiilinin fiilsıfatı (participium)]. \* **... kıymetli kalıçe ve kadife sandalî ve kanepeler ile tefriş olunmuş ve âvîze ve âyine ile tezyîn kılınmış...** (Muştafâ Sâmi, YTEA 1974 [1840] I, 81). \* **Tavandan sarkan avizenin tozlu, lekeli, mor sateninden gözlerini ayırmaksızın düşünüyordu.** (Y. Yazıcı 1990 s. 39). Osm. 'küpe': \* **Hânım memnûn ve gel kızım deryûb başından on kîse âder bir âvîze kızın başına ve olkadar kıymetli bir yüzük parmağına taķub...** ('Alî 'Azîz Efendi 1268 s. 216).

**avlzo** 'donanmada bazı hizmetlerde bulunan seri küçük bir gemi' < Fr. < İsp. **aviso** a.m. ['barca de aviso'nun kıyası].

AD. **avk-/avuk-** 'sıkıştırmak, karıştırmak, yakalamak, tutmak; ısırmak, zedelemek' DS 385 < ETk. **uv-** 'ufalamak' Clauson 1972 s. 4-5, kelimesinden **-ık-** ile yapılan bir genişleme. \* **Yani içinde bir şey var, daha şimdiden avkıp duruyor. Düşündürüyor beni.** (F. Baykurt 1967a s. 72).

AD. **avkala-/afkala-** 'hırpalamak, örselemek, mıncıklamak' DS 72, 385 < **avk-** ve iterativum (tekrarlama) genişlemesi olan **-ala-**, krş. **kakala-**, **sarsala-**. \* **Ellerinin sinirli hareketleriyle yaprak kademli mendilini avkalayıp buruşturdu.** (F. Erdinç 1955 s. 144). \* **Sonra çekiyor Dürrü'yü karyolaya. Alıyor kolunun üstüne. Alıyor avkallıyor.** (F. Baykurt 1971t s. 85).

- Iterativum genişlemesi olan **-ala-** / **-ele-** (ünlüden sonra **-la-** / **-le-**) büyük hareketi mükerrer küçük hareketlere dağıtır, bu bakımdan aynı zamanda bir nevi verbum diminutivum işlevi görür. A-B ve C-E ciltlerinde bahsedilen örnekler şunlardır: **avkala-**, **basala-**, **betele-** (yabancı kökten ve belki iterativum (tekrarlama) değil), **bükele(n)-**, **cıvıla-** (ünlü assimilation'u ile), **çabala-**, **çalkala-**, **çekele-**, **çendele-**, **çırpala-**, **çitele-**, **çözele(ndir)-**, **debele(n)-**, **depele-**, **deşele-**, **dırmala-** / **tırmala-**, **didele-**, **dizele-**, **dönele-**, **durala-**, **düğle-** (ünlü düşmesiyle), **dürtele-**, **ekele-**, **eşele-**, **eveleyip gevele-**, **evsele-**, **ezele-**.

**avkant**, b. **avgan**.

AD. **avket-/avkala-** ‘mâni olmak, geciktirmek’ DS 385 < Ar. ‘**awķ**’ ‘mâni olma, geciktirme’. İkinci varyant Ar. köklü kelimenin Türkçeleşmişidir.

AD. **avkur-/avkır-** ‘ovmak, okşamak’ < **avk-**. \* **Korkdum, döndüm, şahib-i murğizâr [= Hızır] katına vardum. Elin yüregüme kodı, avkurdı "Korkma! Ol sen varduğun yere kimse varduğu yokdur" dedi.** (Ferec H 137b).

**avla-** ‘av ile meşgul olmak’ < ETK. **avla-** a.m. Clauson 1972 s. 10 [**av** + isimden fiil yapan **-la-** genişlemesi, b. **acabla-** □]. \* **Şehrden çıkdılar, avlayarak yürüdiler. Bir kaç günden sonra bir deniz kenârına yetdiler.** (Ferec 855/1451 v. 188b). ‘yakalamak, tutmak’: \* **Nihayet onu en zayıf, kadın damarından avlamağa karar verdi.** (Fazlı Necip 1930 s. 12). ‘zapt etmek, çevirmek’: \* **Biğarı başından avla!** (V. İzbudak 1936a no. 430). EOsm. **avla- kuşla-** ‘av hayvanları ve kuşlar avlamak’: \* **Hîç vechile anı kimse yığmasun, avlasun kuşlasun yêsün içsün hîş geçsün!** (Ferec 855/1451 v. 188).

AD. **avlağı/avlak** I ‘çit’ DS 387, TS 283-284 < **avla-** ‘ihata etmek, çevrelemek’, krş. E.V. Sevortyan 1974 I, 64. Fiilden nomen concretum (somut isim) yapan **-(ı)k** eki için b. **acuk/acık** I □. Kelimeyi Yun. **αυλή** (avlí) ‘avlu’ya bağlayan nazariyeler (Hist.Lex 1942 III, 291, Ch. Symeonides 1973 no. 22, M. Räsänen 1969 s. 32) yanlıştır. İlk varyantın eki, fiilden nomen instrumenti (alet ismi) yapan **-gı** için b. **açgı** □. \* **Eger köy kurbinde ve köy arasında yâ hîd davar şuvadı arasında ekin olsa şahibine avlağı êtdüreler.** (Ö.L. Barkan 1943 s. 310 [16. yüzyıl]). \* **Ne duruyorsun beyim, bu avlakta tavşan vururum da müşterisi olmaz mı?** (Kenan Hulûsi 1944 s. 120).

AD. **avlak** II ‘av yeri’ < **avla-** + mekân eki olan **-(a)k**, krş. **agnak, otlak, yaylak** vs. \* **Kardan, kıştan, soğuktan kaçan kuşlardır bunlar. Yazın kaldıkları yerlerde yuvaları, avlakları vardır.** (Ş. Ünlü 1986 s. 134-135).

□ Bâzı nomina loci’de (yer isimleri) **-lak** genişlemesi görülür. Bu genişleme aslında fiilden yer adı yapan **-(a)k** ekinin (b. **akak** □), isimden fiil yapan **-la-** (b. **acabla-** □) ekiyle kuruluşu fiillere eklenmesinden oluşur. A-B ve C-E ciltlerinde şu örnekler sayılabilir: **avlak** II (= av yapılan yer), **döllek**. ETK.deki nomina loci (yer isimleri) eki **-lag** ise BSTTk.nde **-la** şeklini almıştır, ms. **yayla, kışla** örneklerinde gördüğümüz gibi (b. J. Deny 1921 s. 564, M. Erdal 1991 I, 108-110). **-lak** ekini andıran fakat açıklanması güç olan **-lağa / -lağı** genişlemesi kökteki ismin çok bulunduğu yeri belirtir: **balıklağu / balıklağa / balıklava, boklağa / boklağı**.

**avlan-** ‘ava gitmek’ < **avla-** fiilinin reflexivum hâli, **acın-** II □. \* **Kışın avlanırken onlarda misâfir kalırdık.** (Maḥmūd Yesârî 1928 s. 87).

**avlaştır-** ‘kollamak, sakınmak, korumak’ DS 389 < **avla-** fiilinin intensivum hâli, b. **anlaştır-** II □. \* **"Balığı avlaştırmalı" - avlaştırmak, güneyde kollamak, idare etmek anlamına gelir.** (Halikarnas Balıkcısı 1969 s. 65).

**Avlonya/Avlona** ‘Arnavutluk’ta bir liman şehri, Arnavutçası **Vliora**, < belki İt. **Valona** veya Yun. **Avlôn** üzerinden. \* **Ve Hayreddin Paşa hâzretleri dâhi donanma-yı humâyûn ile Avlonaya varub**. (Seyyid Murâd 1981 [1578] v. 273a).

AD. **avlar** 'etrafı çevrilmiş bahçe, avlu' THASDD 130 < Yun. **αυλαρα** [avlára] 'büyük avlu' Hist.Lex. 1942 III, 294, A. Tietze 1955 no. 32.

**avlu** b.m. (evlerin ortasında üstü açık alan) < Yun. **αυλή** (avlí) a.m. \* **Kapısız olması, bizim gibi akşama kadar avluda dolaşan çocuklar için zaten önemli değildi.** (M. Margosyan 1996 s. 44). Tk. **avlağı** ve Ar. **havl** 'etraf' ile olan şekil ve mana yakınlığından dolayı karışık şekiller husule gelmiştir: **avla** ve **havlı/havlu** Meninski 1680 I, 1822. \* **Şahrâ ortasında bir 'âlî kubbe bağlamışlar ve çevre yüksek havlu étmişler, handağ kesmişler.** (Şaltuk-nâme 1974 [15. yüzyılın sonu] II, 149). \* **Bir dahî Mısr evlerlnün havlileri vüs'atı ...** ('Âlî 1975 [1599] s. 14). Yuvarlak ünlüye değişim için b. **abuk** □.

Osm. **avn** 'yardım' < Ar. 'awn a.m. \* **Kerim-i 'aşr kime érürse 'avni / Éder âhüyi şîr, bâz zâğı.** ('Ömer bin Mezid 1982 (840) 1437 s. 122).

Osm. **avniye** '19. asırda giyilen kukuletalı yağmurluk < Serasker Hüseyin Avnî Paşa (doğ. 1820) tarafından zabıtlara kışlık sokak kisvesi olarak kabul edildiği için paşanın adına nispetle 'avnîye denilmiştir (R.E. Koçu 1969 s. 18). Tk.de şahıs isimlerindeki mana gelişmesi için b. **Abbâs yolcu** □ ve çeşitli sahalara ait nomina concreta (soyut adlar) yapan Ar. **-iye** için b. **adliye** □. \* **Paşa ... arkasına avniyesini giymiş, yakasını da kaldırarak arabanın köşesine büzülmüştü.** (S.M. Alus 1933k s. 47).

**avrana**, b. **arvana**.

AD. **avrat**, b. **arvat**.

**avret/avrat** yalnız **avrat yeri/avrat mahalli** tabirlerinde: 'utanç yerleri, vücudun daima örtülen kısımları' < Ar. 'awra a.m. \* **Hamam kapısının iri tokmağı, bir basit peştamalla avret yerini örten zengin de fakirin de arkasından sanki aynı sesle gümbürder..** (Reşat Enis 1944 s. 47). \* **Kızının avrat mahallini bu kör aydınlıkta fazla şiş görerek eli ayağı kesildi.** (K. Bilbaşar 1944 s. 66).

AD. **avrika** 'bir çeşit saç tıraşı' DS 391 < **Afrika?** THASDD'de bulunmadığına göre yeni bir şey olabilir.

**avril**, b. **abril**.

AD. **avrizi** 'deniz yosunu' DS 391 < EYun. **βρυιδιον** (vruíðion) a.m. Ch. Tzitzilis 1987g no. 64.

**Avropa**, b. **Evropa**.

AD. **avropsaro** 'bir balık cinsi' < Yun. **αφροψαρο** (afrópsaro) D.J. Georgacas 1978t no. 3. Balık isimler için b. **akya** □.

AD. **avroş** 'bir nevi kuş tuzağı' DS 391 < Yun. diyal. **αβροχ'** (avróh') < Yun. **βροχι** (vróhi) 'bir nevi tuzak' Ch. Tzitzilis 1987g no. 63.

**avrul**, b. **abril**.

**avrupa**, b. **avrupa**.

**Avrupa**, b. **Evropa**.

AD. **avrupa/avrupa** 'bir tıraş biçimi' DS 391, ZTS 1976 s. 12 < **Evropa**.

**Avrupaî** 'Avrupa üslûbunda' < **Avrupa** + isimden sıfat yapan **-î** eki. \* **Türlü türlü nüfuslar içinde bocalıyan bu memlekette sen gel de programlı, Avrupaî bir memleket kur!** (Burhan Cahit 1934 s. 140-141). \*

**Ne Avrupada ne de amcamın Avrupaî salonlarında, bu basit ve sade hayat çevresi içinde bulduğum keskin ve tabii zevke raslamadım.** (S. Ayverdi 1941 s. 47).

**avruz/havruz** I 'lâzımlık, oturak' DS 391, 2312, Meninski 1680 II, 1970 < Fa. **âbriz** 'helâ' A. Tietze 1969 no. 2. Krş. Osm. **abriz**. Kelimenin başındaki /h/ sesi için b. **akik/hakik** □. \* **Söylemesi ayıbdır hanım, abdest ördeği karyolanın altında, havruzu da kapının arkasında durur.** (H.R. Gürpınar 1332 s. 61).

EOsm. **avsil** 'bir çeşit sığır hastalığı' TS 286 < krş. Kırgızca **aksıl**, Tarançî **ahsil** a.m. Tekin-Tietze 1990 no. 64.

AD. **avsin** I/Osm. **avsun** 'büyü' DS 392, TS 286 < Fa. **afsün** a.m. Krş. **afsun**.

AD. **avsin** II 'bir çeşit göz hastalığı' DS 392 < İ. Vásáry 1993 s. 120'ye göre **avurd** 'yanak' + **-sun** eki.

AD. **avsin** III/**evsin** 'avlanırken, avcılarının hayvanlardan gizlendiği yer' DS 1815-16 < **av** + **-sin** (İ. Vásáry 1993 s. 124) \* **Avcılar evsinler yapmışlardı ağaçlıkların arasında.** (A. Kutlu 1991 s. 91).

AD. **avsit/avsut** 'kağrı tekerleğinin ağaç kısmı' DS 392, 393 < Yun. **αψίδα** (apsída) 'tekerlek jantı' A. Tietze 1955 no. 36.

**Avstralya**, b. **Avustralya**.

**Avstriya/** BSTTk. **Avusturya** b.m. (memleketin adı) < İt. < Lat. **Austria** [**auster** 'Güney rüzgârı; Güney']. İsim ses benzeyişi yüzünden Alm. Österreich (aslında 'Doğu hakimiyeti', **Ost** 'Doğu' ve **Reich** 'hakimiyet, imparatorluk') isminin mukabili olarak seçilmiştir. Lingua Franca'dan (İtalyanca, İspanyolca, Yunanca ve bu dillerin diyalektlerine dayanan Güney ve Doğu Akdeniz'de kullanılmış ticaret ve ulaşım dili) alınma ve /ya/ ile biten coğrafya isimleri, b. **Abya** □. \* **... haşmetli Avstriya imperatoru hazretlerinin telâffuz eylediği nuṭḡ-u resminin tercümesidir.** (YTEA 1974 [1861] I, 58).

AD. **avsun** 'vücutta beliren kabartılar' DS 393 < İ. Vásáry 1993 s. 120'ye göre **avurd** 'yanak' + **-sun** eki.

**avsun**, b. **avsin**.

**avsut**, b. **avsit**.

AD. **avşar** 'yular' DS 394 < Fa. **afsâr** a.m. A. Tietze 1969 no. 3.

□ Kelime ortasındaki / s / 'nin, / ş /'ye dönmesi nadirdir. Ekseriya buna bir halk etimolojisinin sebep olduğu tahmin edilebilir. A-B ve C-E ciltlerindeki örnekler: **avşar, başarat, bastarda / baştarda, beşbeter, çereşme / çireşne.**

**Avşar**, b. **Afşar**.

**avt**, b. **avut**.

**avuç** 'elin iç tarafı; elin yarı yumulmuş durumu' TüS 1983 s. 88 < Etk. **aḡut** a.m. Clauson 1972 s. 44, Räsänen 1969 s. 7, Menges 1971 ZAstud. 5, s. 139-143. \* **Kanarya, avucunu çenesine dayamış, iki parmağın arasında sigara...** (S.M. Alus 1933p s. 139). **bir avuç** 'küçük bir miktar': \* **Bahcevanam, gelesin bir avuc tohum vérem.** (Ferec 855/1451 v. 240b). **avuç avuç** 'yığınla, çok': \* **Evin havasız ve küf kokan köşe-**

**lerinde, öteberinin altında, avuç avuç kaynaşan türlü böceklerin adlarını her zaman sorarım evdekilere.** (M. Makal 1980 s. 55). **avuçla-** 'avucun içine almak, iki elle kavramak': \* **Horâsânî iki eliyle bu altundan avuçladı, bazine bağladı...** (Ferec 855/1451 v. 213b). Yuvarlak ünlüye değişim için b. **abuk** □.

**avuk-**, b. **avk-**.

**avukat** b.m. (mahkeme işleriyle uğraşan) < İt. **avvocato** < Lat. **advocātus** a.m. [**advocāre** 'yardıma çağırarak' fiilinin fiilsıfatı (participium), **ad** 'birine' ve **vocāre** 'seslenmek'], G. Meyer 1893 s. 38. AD. **abukat** a.m. /v/→/b/ gelişmesi için b. **ab** l/âv □²: \* **Mübaşir: "Ali be, merasime kör avukat gelir mi?" Köylü: "Hangi kör abukat bu?"** (A. Dino 1944 s. 39). Yuvarlak ünlüye değişim için b. **abuk** □.

AD. **avul** 'ağıl' < **ağıl**. \* **Var kuvvetiyle kaçmıya başladı. Avul dibinde durup bir kaç kere bağırdı...** (F. Baysal 1944 s. 202).

□ Zayıf bir ünsüz olan / **ğ** / (hem velar (arka damaksıl), hem de palatal (öndamaksıl) cinsi), birçok Türkçe (ve tek tük yabancı menşeli) kelimelerde / **v** / 'ye dönüşür. Bu gelişme oldukça yeni olduğu için, yazıda ekseriya her iki şekil de kullanılmaktadır. Zaten iki ses arasındaki fonetik fark çok küçük olduğundan ve yazının muhafazakârlığı yüzünden, bu gelişmenin, ne zaman kendini hissettirmeye başladığını tespit etmek güçtür. A-B ve C-E ciltlerinde bahsedilenlerden kısa bir liste: **avul, bakavu, baklava, bögelek / büvelek, cüvere, çandavul, çiğid / ciyit / çivit, çög- / çöy- / çöv-, çöğen / cöğen, devşür-, dirgona / dirvana / tırgona, döğ- / döv-, döğer / döver / düver.**

**avun-** I 'bir meşguliyetle acısını unutmak, teselli bulmak, oyalanmak' < ETK. **avin-** 'hâlinde memnun olmak, eğlenmek' Clauson 1972 s. 12. Yuvarlak ünlüye değişim için b. **abuk** □. \* **Şimdi bu geçmiş zamanın tatlı yadlarıyla avunmağa uğraşıyordu.** (H.R. Gürpınar 1933p s. 46). EOsm. **avin-** a.m.: \* **Yalunuzluktan üşendüm. Baña bir âyine götür ki anuğle eğlenem avınam!** (Ferec 855/1451 v. 196a). **avundur-** 'avunmasına yaramak': \* **Karabaş iki gün süren bir hastalıktan ölünce, Kasım efendi perişan oldu. Hiç bir şey onu avundurmaz oldu.** (A. Nesin 1958m s. 77).

AD. **avun-** II '(dişi hayvan) gebe kalmak, döl tutmak' DS 383 < **avun-** I. \* **Ondan beri kaç kere çektiysem avunmadı, döl tutmadı.** (M. Makal 1960 s. 6).

**avuntu** 'insanı avutan şey, teselli' < **avun-** ve fiilden nomen actionis (oluş ve kılış ismi) manasında isim yapan **-tu** eki. Bu **-tı** eki, sadece **n** ile biten fiil köklerinden sonra bulunduğuna göre (krş. **bulantı, eğlenti**, vs.) aslında **-ntı** dir ve **n** bunda hem fiilin sonu hem de ekin başıdır, b. **akıntı** □. \* **Bu olmazsa o, o olmazsa öteki, herhalde Ömerin aklını çecek bir eğlenti, bir avuntu bulup çıkarıyordu.** (Mahmud Yesari 1930 s. 89).

**avurd/avurt** b.m. (yanağın ağız boşluğu hizasına gelen bölümü) < ETK. **ağurt** a.m. Clauson 1972 s. 65, Menges 1971 ZA Stud. 5.1971, 139-143. Yuvarlak ünlüye değişim için b. **abuk** □. \* **Anda bir kâfir ok atuban durur / Sürnâciyı avurunda urur.** (Enverî 1928 [869/1464] s. 37). Mecazî mana: 'tekebbür; sert çalım': \* **Kızın babası zengin. Şimdi**

**avurdundan, hışmından korkarım.** (Aḥmed Vefîk Paşa 1933ia s. 52). EOsm. **avurt ur-** 'çene çalmak, sohbet etmek' TS 288-289: \* **Dün gün avurt urursın sen el ile datlu datlu, | Bağa acı dil vëürsın, nice datlu yâr imişsin!** (Zâtî 1987 [16. yüzyılın ilk yarısı] III, 93). \* **Avurt urarak gidevüz.** (P.N. Boratav 1995 s. 105). **avurt zavurt** 'böbürlenme; çalım': \* **İster misin biti kanlansın da avurt zavurda başlasın?** (S.M. Alus 1933k s. 158). \* **Gene damattaki avurt zavurdu görüyor musun? Ne oluyor, bir türlü akıl erdiremiyorum ... Her gün mü ters tarafından kalkar?** (S.M. Alus 1934 s. 140).

EOsm. **avurda** 'ebe' < ETK. **âvirďā/avurta** a.m. Tekin- Tietze 1990 no. 66; belki bir İran dilinden geçmiştir (Clauson 1972 s. 15).

**avurt, b. avurd.**

**avur tavur, b. afur tafur.**

**avur zavur** 'kuru gürültü' DS 396 < **avur tavur** tabirinin ikinci kelimesi /z/ ile başlayan başka bir çift söz tipine kaymış; krş. **avurt zavurt, ıvr zıvır, kambur zambur, kıvır zıvır.** \* **Nişanlı ateş saçıyordu. Avur zavuru köyü tutmuştu. Yakarım da yıkarım...** (Yaşar Kemal 1955i s. 85).

**Avustralya** b.m. (kıt'a ve devletin adı) < İng. **Australia** (Lat. **australis** 'Güneyde olan') < [**auster** 'Güney rüzgârı; Güney']. Lingua Franca'dan (İtalyanca, İspanyolca, Yunanca ve bu dillerin diyalektlerine dayanan Güney ve Doğu Akdeniz'de kullanılmış ticaret ve ulaşım dili) alınma ve /ya/ ile biten coğrafya isimleri, b. **Abya** □). \* **İngiltere'de kabâhat eden âdemler Avstralya tarafına nefy édile gelmiştir.** (YTEA 1974 [1842] I, 120).

**Avusturya, b. Avstriya.**

**avut/avt/aut** (futbol tabirlerinden) 'topun sahadan dışarı çıkması' < İng. **out** a.m., asıl manası 'dışarı'. \* **Zavallılar kalesinin direğini sıyrarak avuta çıktı.** (Ç. Altan 1975 s. 21).

**avut-, b. avid-.**

Osm. **avvad** 'ud çalan, udî' K. Uz 1964 s. 10 < Ar. **'awwād** a.m.

AD. **avza** 'kibrit' DS 397 < **ecza** 'kimyevi maddeler'.

**avzita balığı** bir balık cinsi < Yun. **αφρίτις** (afritís) a.m. Balık isimler için b. **akya** □.

**ay** I b.m. (mâlum gök cismi) < ETK. **ay** a.m. Clauson 1972 s. 265. \* **Bir gece şuya karşı ağlaşub otururıduğ. Ay aydını şu yüzine düşmüştü.** (Ferec 855/1451 v. 97b). 'bir aylık müddet': \* **Benden sağa vazıyfe günde yüz diynar degsün, günden güne yâ aydan aya al!** (Ferec 855/1451 v. 93b). Güzel bir yüz aya benzetilir: \* **Meger keniyzek dam üstüne çıkar, aşığa bakar, görür ki bir ay yüzlü yigit seküde yatmış uyur.** (Ferec 855/1451 v. 207a). 'hilâl şekli': \* **Bilecik'in altunlu, ay nakışlı dolaması ...** (M. Kütükoğlu 1983 s. 175). \* **... o zamânlar "ay tamğa kâğıd" dênilen ve Bâyezîd'deki eski yerli kâğıdcılar tarafından mühre ile perdâht édilüb şüret-i mahşûsada kesilen bir nev'î sūs kullanılırdı.** (Aḥmed Râsim 1926 s. 14). Belki **ay** 'kitaplar üzerine çizgi ve sūs yapmakta kullanılan pirinç araç' ZTS 1976 s. 12 bu iş için kullanılırdı. **ay hali** 'aybaşı durumu': \* **Ne zamandır ay hali yok-**

**tu. Çocuğunu kaybetti gelinim, çocuğunuuu!** (F. Baykurt 1959y s. 161). **ayda mayısta/ayda yılda (bir)** 'çok nadiren': \* **Onuñ aylığı elli kuruş-ken eti kaşab dükkânlarında koklardınız. Ayda mayısdan eviñize ancak bir takım dertli ciğer girerdi.** (H.R. Gürpınar 1316 s. 52-53). \* **Kazânın belediye tabîbi yokdur. Bahçe'de bulunan tabîb ayda yılda bir gelerek güyâ şîhhat-i 'umûmiyeye hizmet eyliyor.** (Ahmed Şerîf 1326 s. 272).

**ay** II 'ani heyecan veya itiraz ifade eden bir nida'. \* **"Kıza acıdığım için oh diyorum yâ!" - "Ay niçün?" - "Yâ tokat vurmayub da o serhüşluk şiddetiyle bî-cârenlî avurduna bir kaç yumruk indireydim?"** (H.R. Gürpınar 1927n s. 134). \* **Fatma'nın bir kasırğa gibi odaya girdiğini görünce sıçradılar: "Ay, ödüm koptu!"** (Mahmud Yesari 1932 s. 127).

EOsm. **ay-** I 'ayılmak; (sarhoşluğu) gidermek, defetmek' < Etk. \***ad** Clau-son 1972 s. 46 ve 61, K. Röhrborn 1979 s. 51-52'e göre **ay-** I esastır. M. Erdal 1991 II, 535'e göre, Etk. **adır-** 'ayır-' ile **adın-** 'ayıl-' fiillerinin kökünün bir olduğunu düşünmektedir. \* **Bu esrük gönlümü lutfunla ay!** (Fâhri 1974 [1367] no. 85). \* **Gerek esrit dudağundan gerek ay!** (a.e. no. 4108). \* **Gel, ly sâkî, humârum zahmetin ay!** (Mehmed 1965 [1398] no. 6569). \* **Öğün dêr, bî-höd olma, gendözün ay!** (Şeyhoğlu Muştâfâ 1979 [1540] no. 3671). \* **Beni ol 'âşık esrüdîyse sen ay!** (a.e. no. 4267).

**ay-** II 'kendine gelmek, ayılmak' < **ay-** I. \* **Bir hafta, iki hafta baktık a, ah, ne eve ayık geliyor, ne evde ayıyor.** (M.Ş. Esendal 1934 s. 33). \* **Ders almasını da bilmiyordum; bu ne aymazlık, bu ne şaşkınlık Ben akıllanmıyorum.** (Ü. Kıvanç 1995 s. 31). Hem geçişli hem geçişsiz hâlde kullanılan fiiller için b. **aç-** I □.

**aya** I 'el içi' < Etk. **aya** a.m. Clau-son 1972 s. 267. \* **Bu hüsünde barmaklar, bu le'tâfetde dırnaklar, bu nâzûklükde aya, bu degirmilikde karıca gördüğün varmı-dur?** (Ferec 855/1451 v. 15b). **aya çal-** 'el çırparak alkışlamak' TS 298-300: \* **Gizledüğüm yemesün dëyü şıçan, | ille çalardı ayasını revân.** (M. Adamović 1994 [1368-86] no. 1260). \* **Ayasın çalmağa başladı sultân.** (Şeyhoğlu Muştâfâ 1979 [1540] no. 4109). **terâzü ayası** 'terazi kefesi' TS 289: \* **Şâhlar ucına demürden bir ulu şac gibi nesne berkitmişler, terâzü ayası gibi olmuş, miyân-ı 'adi dëdüklerl ol imiş.** (Ferec 855/1451 v. 45a).

AD. **aya** II 'erkeklik bezi' DS 397 < **haya**.

AD. **aya** III 'şaşma bildirir ünlem' < Fa. **ayâ** a.m. EOsm. 'hitap ederken kullanılan nida': \* **Eger dersên ki kıl tevbe şarâb u dilber u sâza | Benüm kulağıma girmez ayâ şüfi bu âvâze.** (Me'âlî 1982 s. 215).

EOsm. **âyâ** 'veya, veyahut' < Fa. **âyâ** a.m. \* **Eger kâzî san'a vu baña bu istihfâflar(ı) kefâletl yokluğundan âyâ felâket çokluğundan étdl-se...** (Ferec 855/1451 v. 17b).

AD. **aya-** 'saygı göstermek, saymak' DS 406, TS 311 < Etk. **aya-** a.m. Clau-son 1972 s. 267-268.

EOsm. **ayaç** 'hazine (?)' < ?? \* **Dërilüp ayaç ağzın açdı kamu | Du'â kılup şaçular şaçdı kamu.** (Şeyhoğlu Muştâfâ 1979 [1540] no. 7322).

EOsm. **ayağın**, yalnız **ayağın dur-** 'ayakta durmak' tabirinde, < **ayak** + instrumentalis (araç durumu) hâli eki **-in**, b. **acın** □. \* **Elli kenîzek**

**hemçün mäh, yüzleri ak, gözleri kaşları siyâh, ayağın dururlar, hâcetümüzü görürler.** (Ferec 855/1451 v. 116a). Cansız şeyler için de kullanılabilir: \* **Ayru ayru şem'idânları ayağın durur.** (Ferec 855/1451 v. 92b). 'ayağa kalkmak': \* **Fağfür geldi, dest-i mesnedde oturdu. Andan şeh-zâde'i katına givürdiler. Çün şeh-zâde'i Fağfür gördi, bi-ihtiyâr hizmet êtdim ayağın durdu, şeh-zâde'i kucdı, nüvâht êtdi, yanında oturdu.** (Ferec 855/1451 v. 134a).

**ayak** l b.m. (üstünde durulan uzuv) < Etk. **ađak** a.m. Clauson 1972 s. 45. \* **Vüzerâ durdılar, pâdeşâhuñ ayağına düşdiler.** (Ferec 855/1451 v. 26b). Geniş manada: \* **Yerlerde halılar. Ayağını çıkar da öyle gir!** (P. Kür 1979 s. 15). 'bir akarsudan ayrılan veya ona kavuşan ikinci derecede mecra': \* **... derelere doğru akıp giderken şırıldayan pınar ayaklarını izledi.** (Ş. Ünlü 1986 s. 161). Vücudun yere yakın kısmı olmak hasebiyle 'aşağı': \* **Bana bak polis efendi, dedi, şu ayak takımını ortadan dehle!** (S.M. Alus 1934 s. 210). Ayağın uzunluğu, birçok dil-lerde olduğu gibi, uzunluk ölçüsü olarak kullanılır (krş. İng. **foot**, Alm. **Fuß**): \* **Sonra ay aydınlığında, onar, yirmişer ayak aralıkla yak-tıkları ateşlerde mercanları iyice kızarttılar.** (Şahap Sıtkı 1958 s. 42). mana gelişmelerinin çoğu ayağın hareket fonksiyonuna dayanır ms. **ayak** 'adım, basamak' mânasında: \* **Anda bir altın taht varidi. Yedi ayak nerdübânile çıkılırdı.** (Ferec 855/1451 v. 95a). Ayakta, koşarak yapılan işleri tarif eder: \* **Daha sabah demeden Mustafa bir katta, ben bir katta. Mustafa ayak hizmetine bakar, ben ev hizmetine.** (Y.Z. Bahadınlı 1964 s. 43). 'tavladaki adımlar (haneler)': \* **Sen nereden kalktın? Yooo, sen şeş ayağında idin.** (M.Ş. Esendal 1934 s. 147). 'halk edebiyatında kafiye': \* **Çok mu çetin yavrum? Söz dizmek için ayak mı bulamıyorsun yavrum?** (Musahipzade Celal 1936gg s. 63). \* **Bektaş Emmi bu sefer öfkelen-di: "Şunun ikinci ayağı yok mu köpek?"** (Kemal Tahir 1957r s. 6). Meca-zî manada 'tavırlar, nağmeler, "edebiyat", büyük sözler (?)': \* **Çektim kenara, oğlum dedim, vaz-geç bu ayaklardan, ırgadın zihnini çelme!** (Orhan Kemal 1954b s. 184). \* **Neler zırvalıyorsun. Kes bu Mayk Hammer ayaklarını!** (N. Eray 1984 s. 32). **ayak altı** 'gelip geçenlerin çok olduğu (yer)': \* **İşte bu menhus sofanın ayak altı ve tabak gibi meydanda olması kaçmak çarelerinin hepsine set çekmiş.** (S.M. Alus 1934 s. 382). **bir ayak ev-vel** 'bir an evvel': \* **Serhös olayım bir ayak evvel deyü yârûñ / Öp-düm lebini bezmde peymânenen evvel.** (Vâşif 'Oşmân 1257 s. 329). **ayaklarını çıkart-** 'ayakkabılarını çıkartmak': \* **Emin, kapının yanın-da ayaklarını çıkartıp eve girdi.** (N. Eray 1992 s. 40). **(bir yerden) ayağını kes-** '(bir yere) artık gitmez olmak': \* **Gidip o kavgayı yap-masaydın, o kadının musibet ayağı buradan kesilmiyecekti, hay ömrüne bereket efendi!** (K. Bilbaşar 1944 s. 46). **(birisinin) ayağını kes-** 'artık gelmemesine sebep olmak': \* **Uzaktan geldiğini gördük mü, hergeleyi taşta tutmalı. Öyle yaptık, ayağını kestik.** (M. Sey-da 1969 s. 125). **ayağı kesil-** 'bir daha gelmemek': \* **Bunlar tahliye olduktan sonra arada bir görüşe gelirlerdi. Sonra Sinan'ın ayağı kesildi.** (A. Ümit 1996 s. 215). **ayak bas-** 'ısrar etmek, ayak diremek' \* **Anları dahi eslemeyüb, Ferhâd Paşa'nun başı deyü ayak başdılar.** (M. Na'îmâ 1280 I, 118). **ayak tayın-** 'ayak diremek' \* **Pes pâzişâh bunun gibi vaktlarda yâhûz ayak tayınmakda gendüzün şaklaya, tizcek 'ukûbet kılmaya tâ ol ziyân 'âkibet gendüye uğramaya.** (Ş. Şeyhoğlu 1973 s. 240). **ayak teri** '(hekime vs. verilen) yol ücreti': \* **Bu getürdüklerim ayak deri resmi-dür.** (Ferec 855/1451 v. 207a). \*



**Biz ayak terini almasını biliriz. San'atimizin iyiliği şurasındadır ki ölümler sabırlı, hatırşinas, ağız pek kişilerdir.** (Ahmed Vefik Paşa 1940 s. 71). **ayağına üşenme-** 'yürümeye üşenmemek': \* **Ayağına üşenmiyerek oraya kadar yürüdü.** (Z. Yamaç 1956 s. 136). Zarf mahiyetinde bazı tabirlerde **ayak** ikinci kelimedir, krş. **adım**: \* **Helâya gide-rayak bizi ağaç üstünde doncak gördü mü, bir şeyler mırıldanır, gözleri ateş ateş, kızgın bakardı.** (Tarık Dursun K. 1967 s. 6). \* **Şermin çıplak ayak yürüdü, bahçe kapısını açtı.** (T. Uyar 1982d s. 165).

EOsm. **ayak** II 'içki içilen kap' < ETk. **ayak** a.m. Clauson 1972 s. 376, G. Dörfner 1965 II, no. 629. İçki kabının şeklinden. \* **Bir kaç ayakdan sonra cârîye kadehe dârü-yı hüşber şaldı.** (Ferec 855/1451 v. 22a).

RD. **ayakça** 'ayak üzere' < **ayak** + **-ca** eki; **-ca** zarfları için b. **anca** I □. \* **Üç gün üç gecedir Hasan dağın araştırılmadık bir köşesini bile bırakmamıştı. Kaybolmuş ineğini arıyordu. Kâh ayakça yürüyor, kâh emekliyordu.** (R.Ö. Şakirof 1957 s. 89).

AD. **ayakçak** 'merdiven' DS 401 < **ayak** + isimden isim yapan **-cak/-cek** eki, b. **artucak** □. \* **... ocağın önünde duran ayakçağı çekti ...** (V.O. Bener 1957 s. 35).

**ayakçı** 'ayak işlerini gören, her yere koşturulan yardımcı'. \* **İlhami beyin bir kâtibesi vardır. Bir de gel-git hizmetine bakan ayakçısı.** (F. Erdinç 1960 s. 67). \* **Kızmıştı Hurşit Ağa. Zeynel'e değil, Raşit Bey'e kızmıştı. Kendisinin önem verip sorduğu olayın üstüne kendisi gitmiyor, ayakçısının da ayakçısını gönderiyordu.** (R. Ilgaz 1981 s. 156).

AD. **ayakdaş** 'arkadaş; yoldaş' DS 402, TS 302 < **ayak** + isimden ortaklık ismi yapan **-daş** eki; b. **adaş** □<sup>1</sup>. \* **Benüm mey-hâne-i nazm içre ayağum çeker yokdur / Olursa Hazret-i Câmî olur, Zâtî, ayakdaşım.** (Zâtî 1970 [16. yy'ın ilk yarısı] II, 391). \* **Ayahdaşlarıynan şehrin türlü yerlerinden içeri dalmışla.** (A. Caferoğlu 1943 s. 4).

EOsm. **ayak kabı/ BSTTk. ayakkabı** b.m. (pabuç) < **ayak** + **kab/kap** (kelime birleşimleri için b. **acabola/acabula** □). Sondaki possessivum (iye-lik, mülkiyet) eki **-i**, fonksiyonunu kısmen kaybetmiştir - çoğulda hem **ayakkaplar(ım)** hem de **ayakkabılar(ım)** denir: \* **Süleymân Paşa bu kâfire bir kaftân geydürdiler, başına bir şabka vârdi ve beline kurşak vârdi, ayağına ayak kabı dâhî vârdi, kâfiri donatdı.** (F. Giese 1929 [890/1485] s. 44). \* **Motoru müstakbel kayınpederine yıkatıyor, ayakkabılarını çıkartıp boyacı Mişona onunla gönderiyor.** (S.F. Abasıyanık 1944me s. 36). \* **Ne kadar sever çocukları! Ayakkaplarını onarır, para almaz.** (Orhan Kemal 1965f s. 136).

EOsm. **ayakla-** 'ayağa kaldırmak, ayak altına almak' TS 305-306 < **ayak** I + isimden fiil yapan **-la/-le-** genişlemesi, b. **acabla-** □. \* **Beni ayakladı guşşa, ayakda kaldım ey sâkî, / Yine ayaklanurdum ger şunayduñ destüme ayak.** (Zâtî 1970 [16. yy'ın ilk yarısı] II, 165). **ayaklan-** 'ayağa kalkmak' TS 306: \* **Bir telaştır alıyor yolcuları. Onlarla beraber ben de ayaklanıyorum.** (A. Ümit t.y. [1990?] s. 34). 'dikilmek': \* **Ürperdim, tüyerim dikine ayaklandı.** (B. Günel 1984 s. 117). Mecazî manada: \* **Merdüm u mañdüm düşkünlerinün ayaklanması müyesser ola.** ('Âlî 1979 [1581] I, 188). \* **... sokaktaki toz toprak, birden bire, ayaklanıp dönenmeye başlamıştı ortalıkta.** (A. Özyalçın 1957 s. 63). 'isyan etmek; isyan çıkarmak' \*\*. **ayaklandur-** 'aya-

ğa kalkmasına yardım etmek' TS 306: \* **... düşkünleri ayaklandırmak ve mazlûmları zâlim elinden kurtarmak...** ('Âlî 1979 [1581] I, 128).

**ayaklandur-**, b. **ayakla-**.

**ayakyolu** 'apteshane, tuvalet' Meninski 1680 I, 577 < **ayak** (basmak için ayaklara taşlar bulunduğundan, krş. **kademhane** < Ar. **kadam** 'ayak'), fakat niçin **yol** ? K. Emiroğlu 1989 s. 46 şöyle bir izahı ortaya atıyor: Yüz numaranın evin dışında olmasından yola çıkarak, kibar bir deyiştir. Krş. Ar. **mamşa** a.m., aslında 'yürüyüş yolu'. \* **Mektebin doksanlık, bunak bevvabı, eğer o anda avlunun ta öbür ucundaki ayak yollarını temizlemeye gitmemişse kapı önünde mutlaka benimle karşılaşacak.** (Y.K. Karaosmanoğlu 1957 s. 28). \* **Yataktan kalkınca küçük küçük adımlarla denge uzmanlığına başlıyorum, ayakyolu-nu bulana dek.** (V. Günyol 1992 s. 131).

**ayal** 'zevce' < Ar. **'iyâl** 'geçimi temin edilecek aile efradı' [**'ayyil** 'geçimi temin edilecek olan aile' kelimesinin çoğulu]. /'i/ ile başlayan birçok kelime olduğu gibi ilk hecedeki kısa /i/ sesi > /a/ olmuştur, b. **'agel** □<sup>1</sup>. \* **... bu kanlı cânavâr benim kırk senelik 'ayâlimi, çocuğ(um)un vâlidisini, efendisinin refikasını katl etmiş.** (Türk Masalları 1991 [1912] s. 60). \* **Yataklara düşsen, ayalin temizler altını eyi kötü.** (M. Başaran 1992 s. 155). EOsm.da yalnız zevce değil, geçimi aile reisi tarafından temin edilen bütün aile efradı **ayal** sayılırdı, ms. 'kız, kerime': \* **İşidildi ki sizün perde ardında bir 'ayâlünüz varımiş.** (Ferec 855/1451 v. 142a). 'bütün hane halkı': \* **Büzürg-zâdem. Rûzigârum döndi. Üzerümde 'ayâl cem' oldı, mâzerden, hâherden, zen-u ferzendden, kuldân kuluğcından on bês kişim, dünyâda benden artuk ümiydleri yok, sebepleri benem.** (Ferec 855/1451 v. 68a). Fakat 'zevç, koca' manasına da gelebilir: \* **Bir döst hâtün kişün 'ayâli hasta olmışdur.** (Ferec 855/1451 v. 15a). **ayal edin-** 'ailesine kabul etmek, hane halkına katmak': \* **Şonra kardeşumun 'aczinı, zarüretini görüb esirgedüm, evüme getürdüm, 'ayâl édindüm ...** (Ferec 855/1451 v. 97a).

**ayalı boyalı** 'süslü (kadınlar hakkında)' < labialisasyon'a (dudaksıllaşma) yönelmiş kafiyeli bir çift sözden ibaret terkip, b. **ala bele** □; ilk kelime mühmel, terkinin manası ikinci kelimeden kaynaklanıyor. \* **Kantin masalarında devrimci bacılarıyla dünyayı kurtaranlar, evlenirken ayalı-boyalı burjuva kızlarını seçiyorlar.** (M. Mungan 1996 s. 71). \* **Ölçüsü kaçırılmış ayalı-boyalı yüzü ve kadın kılığına girmiş çelimsiz, kavruk bedeni, Oya'nın hafif küçümseyici, alaycı bakışları altında ezilirken, kendinin nasıl bir olduğunu, birdenbire Oya'nın acımasız gözleriyle gördü.** (M. Mungan 1999 s. 292).

**ayan** I 'belli, açık' < Ar. **'iyân** a.m. Başında /'i/ ve kısa /i/ bulunan kelimelerde ilk ünlünün, /a/'ya dönüşmesi olağandır, b. **'agel** □<sup>1</sup>. \* **Bu "Seni-yeciğim" sözü biraz evvel parmaklığın önünden kaçan karaltının kimin nesi olduğunu ayan aşikâr gösteriyordu.** (R.N. Güntekin 1944 s. 121). **ayan eyle-** 'izah etmek, açıklamak': \* **Bu ne sebebdendür? Bu garazuñ bürhânını beyân eyle, bu marazuñ dermânını 'ayân eyle!** (Ferec 855/1451 v. 28b). **ayan beyan** 'apaçık, besbelli' < **ayan** + kafiyeli mühmel (b. **ala bele** □): \* **Ahmedin evinden Ayşenin evi ayan beyan gözükürdü.** (S.F. Abasıyanık 1940 s. 32). **ayan ol-** 'belli olmak, anlaşılacak': \* **Yatağının yanında duvara yapıştırdığı takvimden her gün, bir günü karalarken sabırsız yüreğinin atışları**

**neredeyse tek mil koşu lara ayan olacak diye, gözlerini herkes-ten saklar.** (A. Yurdakul 1987 s. 249). **ayan uyun** 'apaçık' < **ayan** + dudaksıl mühmel: \* **Ey döst, çünkü gördi cemâlin 'ayân 'uyün / şerh eylemekde oldı anı bu zebân zebün.** (Şadri Çelebi, Latîfi 1314 s. 223; veya Sun'î, 'Âli 1994 [1591-99] s. 158). Krş. **ayın oyun.**

Osm. **ayan** II 'ileri gelenler; mahallî büyükler' < Ar. **a'yân** a.m. ['ayn 'göz' kelimesinin çoğulu]. \* **Var, ata nı, kalan a'yânı, ekâbiri okı, gelsün-ler!** (Ferec 855/1451 v. 31b). 'meclis-i ayân (üst devlet meclisi) âzaları': \* **Serserî kânûnunun ahkâmını tatbîk için / Devr eder dillerde meb'ûşân u a'yânın adı.** (Şair Eşref 1958 s. 137). **ayân-ı devlet** 'hükümet şahsiyetleri': \* **Ve ol şehir melikinün 'âdeti ol-imiş kim her ki bir taraftan aña, anı dëyü gele, temâmet a'yân-ı devlet istikbâl vëriblrdl.** (Ferec 855/1451 v. 71a).

AD. **ayan** III 'muhtar' DS 406 < **ayan** II.

**ayandon fırtınası** 'Ocak ayının 29'unda veya o civarda denizde vuku bulan bir fırtına' < Yun. **ayı Αντωνί** (ay-andöni) 'Aziz Andonios'un yortusu' Kahane-Tietze 1958 no. 727.

□ Yunancadan Türkçeye geçen yer isimlerinin, takvim isimlerinin ve çeşitli appellativa'nın (cins isimler) başında bulunan **ay / ayos / aya** vs. heceleri, EYun. **αἴος / αἴα** (hágios / hágia) ve yeni Yun. da **áynos / áya** vs. 'aziz' sıfatlarıdır. A-B ve C-E ciltlerindeki ler şöyledir: **ayandon, Ayasofya, Ayasoluk, Ayastefanos, ayazma, ayeser, Aynaroz / Aynoros / Ayneroz, ayvadana, ayvima, Eynegöl / İnegöl.**

**ayağ a, b. aying a.**

**ayar** 'standart ölçü, standart derece' < Ar. 'iyâr a.m. [/yr/ kökünden]; baştaki /'l/'nin > /'a/ > /a/'ya değişmesi için b. 'agel □<sup>1</sup>. \* **Şu yüzük aldığım da 18 ayar yeşil altındı: suyuna batmış oldu demindenberl.** (M. Eloğlu 1957 s. 43). Osm. **iyar/ayar** a.m.: \* **Bize iki pâre yâkût-ı rûm-mânî gerekdür ki 'iyârı temâm ola.** (Ferec 855/1451 v. 217b). \* **Cevheriyle bâzârına var, benümiçün iki pâre yâkût-ı rûmmânî temâm 'ayârlle, her biri biñ diynârdan yëğ olsun!** (a.e. v. 217b). 'kalite, değer derecesi': \* **Halit Ziya ayarında yeni bir edip yetişemedi.** (Fazlı Necip 1930 s. 265). AD. **ayar** 'bir tahlil ölçüsü' DS 407: \* **Şuracığa bir ayar fasulye ekebildik değil mi? Kaç ayar alabileceğiz bilir misin? Elbette bilmezsin. Bunu ancak Haktaalâ Hazretleri bilir.** (S. Koçagöz 1946 s. 62). **ayarda:** \* **Sizin kadir ve kıymetinizi ben ayarda asiller bilir.** (S.M. Alus 1933p s. 107; bu cümledeki sentaktik şekil için b. **akl/akıl** □). **ayarlı** 'ayarılanmış, kurulmuş, programlanmış': \* **İçindeki saat, Zerrin'den uzak kalmamaya ayarlı.** (A. Yurdakul 1993 s. 390).

**ayarla-** 'standart ölçüye getirmek' < **ayar** + isimden fiil yapan **-la/-le-** genişlemesi, b. **acabla-** □. \*\* (argo) 'temin etmek': \* **Güzel bir kız araklarım. Birini de sana ayarlarız.** (T. Yücel 1960 s. 37). \* **Hayat Paris'te öylesine tatlıydı ki, lise ve üniversite tahsilini bitirdikten sonra kendine amcasının uzun yıllar sefirlik yaptığı Türk sefare-tinde bir kâtiplik ayarladı.** (A. Kulin 1997 s. 22).

AD. **ayart** 'kandırma, doğru yoldan saptırma' < **ayart-** fiilinin emir şeklin-den isim. \* **Bunda esas köylünün suçu yoktur. Malûm ya, ayart büyüden guvatlıdır.** (F. Baykurt 1961o s. 96).

- İki fiilin emir hâllerinden teşkil olunan isimler yaygın olmasına karşın (b. **alver** □), bir tek fiilin emir kipinin nomen actionis (oluş ve kılış ismi) olarak kullanılması daha nadir rastlanan bir hadisedir. A-B ve C-E ciltlerindeki örnekler şunlardır: **ayart** neologismus (türetme kelime, neolojizm), **buyur**, **çok**, **diriçça / dirisa / dirise** (< lt. emir kipi). Fiilin emir hâlinden yapılmış bir nomen instrumenti (alet ismi) de bulunuyor: **bas l et-** yardımcı fiiliyle yapılan terkip-ler için b. **alaşağı et-** □.

**ayart-** 'doğru yoldan saptırmak, kandırmak, iğfal etmek' < **ayar-** 'yolu kaybetmek, yolu şaşırmak fiilinin causativum (ettirgenlik) hâli (M. Räsänen 1969 s. 11)'. \* **Başa diller dökdün ... Beni ayartdın ...** (H.R. Gürpınar 1928 s. 118). \* **"Neredesin kopuk?" diyor, "Ben burada zıbarırken hemşireleri mi ayartıyordun?"** (A. Yurdakul 1987 s. 194). 'birini yerinden veya işinden ayırmak': \* **Bir dağda bir gün aru buldı, ayartdı, ağac konuğunda balın buldı, sağdı, rāhdār evine iletdi.** (Ferec 855/1451 v. 229b).

**Ayasluğ**, b. **Ayasoluk**.

**Ayasofya** b.m. (malum binanın adı) < Yun. **Αγία Σοφία** (Hágia Sofía) 'ilâhî hikmet, Tanrı'nın alîmliği'. Yun.dan gelen **-ya** eki için b. **ablatya** □ ve **ay/ayos/aya** ön heceleri için b. **ayandon fırtınası** □. \* **Ayasofya vâ'izi Kâra Muhyiddin Efendi minbere çıkub...** (Selânikî 1989 [1599] II, 759).

Osm. **Ayasoluk** 'Selçuk' (Eski Çağdaki Efes şehrinin yerinde bulunan kasa-ba) < Yun. **Αγιος Θεολόγος** (Hágios Theológos) 'Aziz Theologos'. Yun. **ay/ayos/aya** ön heceleri için b. **ayandon fırtınası** □. \* **Ol vakt Ayasoluk ve Tire nevâhisilen âl-i 'Osmânuş taşarrufındayidi.** (F. Giese 1929 [890/1485] s. 95). \* **Ayasluğ** şehride **pazar kuruldu.** (Nâzım Hikmet 1936s s. 35).

**Ayastefanos** İstanbul civarındaki Yeşilköy'ün eski adı < Yun. **Αγιος Στεφανος** (Hágios Stéfanos) 'Aziz Stefanos'. Yun. **ay/ayos/aya** ön heceleri için b. **ayandon fırtınası** □. \* **Leb-i deryâda vâkî 'Ayastefanoz demekle meşhûr kırye kurbında...** (Selânikî 1989 [1599] I, 1).

AD. **ayat** 'sofa; avlu' DS 408 < **hayat** II. \* **Kadıncağız iki büklüm evinin, yöresi tahta parmaklıkla çevrili ayatına çıkardı.** (N. Cumalı 1970 s. 145).

Osm. **âyat** 'ayetler' < Ar. **âyât** a.m. [**âya**'nın çoğulu]. \* **Âyâtlardan kanğı âyet seversin?** (P.N. Boratav 1995 s. 175). \* **... âyât-ı kerîme ve ahâdiş-i şerîfeyi hâvî levhalar isterim.** (Türk Masalları 1991 [1912] s. 99).

**ayaz** 'kuru soğuk' < ETK. **ayās** 'açık havada soğuk' Clauson 1972 s. 276, G. Doerfer 1965 II, no. 628, Räsänen 1969 s. 11. \* **Kamyon yalnız sabahları çalışmıyordu. Belediyenin yanındaki boş arsada gecenin ayazını yediğinden çalışmaz ...** (S. Şengil 1948k s. 66). AD. 'ışık' DS 409: \* **Karşıdan birdenbire bir ayaz beliriverdi. Acele acele bazı yanıp bazı sönyüyor, ama Davut Ağanın üstüne doğru geliyordu.** (H. Karahüseyin 1957 s. 56). 'köpüksüz (kahve); saçsız, dımdızlak': \* **Ellibeşlik, tıknaz, başı ayaz, hafif bir şive ile konuşan bir adam.** (A.K. Tecer 1947 s. 16). AD. **ayaz** 'avlu' DS 408. \* **Yaz gelince damın dabanı, armunun çamuru, ayazın cilovu, ahurun ahbunu, tezek**

**bazlama, amanım iş, amanım iş!** (A. Caferoğlu 1944 s. 95). Argoda **ayaz** mübalâğa ile 'boş, ümitsiz, kötü' manasında kullanılır, H. Aktunç 1990 s. 46 (M. Mikhaïlov 1930 s. 17 'sans travail (işsiz)' diyor): \* **Emme, bir de polis yakalarsa?... İşte o zaman işler ayaz idi!** (O.N. Atmaca 1950 s. 11). RD. \* **Ba oğlum, ayaz dünyamda cennet yüzü görmedikten sonra, onun âhiretini kaç paraya alırım ben?** (H. Karahüseyin 1957 s. 55).

**Ayaz ağa/Ayaz paşa kola çıkmış** 'hava çok soğuk' Mehmed Hâlid [Bayrı] 1934 s. 21 < **Ayas** 'erkek adı', konuşma dilinde **ayaz** 'soğuk, don' ile karıştırılmış ve bu tabirde bir kelime oyununda kullanılmıştır. \* **Olukları salkım salkım buz tutmuş, düşüp kafa yarıyor. Ayaz ağa kola çıkmış, ortalığı kasıp kavuruyordu.** (F.C. Göktulga 1943 s. 47).

**ayazi**, yalnız **ayazi kel** tabirinde, 'bir nevi kel' < **ayaz** 'başı kabak'; uydurma bir tabire benziyor. \* **Meğer Silistre'nin içerisinde bir Keloğlan vardı. Bu Keloğlan nasıl keldi? Keller yedi kısımdır: ayazi kel ayırır. Şimşiri kel ayırır...** (Behçet Mahir 1973 s. 168).

**ayazma** 'Rumlar'ın kutsal saydıkları kaynak ya da pınar' < Yun. **αἰάσμα** (áyasma) G. Meyer 1893 s. 66. Yun. **ay/ayos/aya** ön heceleri için b. **ayandon fırtınası** □. \* **Ol derenün içinde mezkûr bıçar vâki' olmuştur, ayazmadur.** (Pîri Re'îs 1935 [932/1525] s. 246). \* **Teodora buraya hava almak için gelirdi. Kilise vardı o zamanlar da. Ayazma idi. Kutsal bir yer.** (N. Güngör 1992 s. 93).

**Ayaz paşa kola çıkmış**, b. **Ayaz ağa**.

**ayb/ayıb/ayıp** 'utanılacak şey; utanç veren' < Ar. 'ayb a.m. [/yb/ kökünden]. \* **Yıgıtlar, sormak 'ayıb degül, ne yêrdensiz?** (Ferec 855/1451 v. 199a). 'kusur': \* **Hlmet-içün alursañ 'aybı vardur. Saña yaramaz.** (Ferec 855/1451 v. 114b). Nida: \* **Ayıp be ..., ayıp sana, senin zahmın hep karılara galibal!** (S.E. Ertem 1931 s. 246). \* **Ayıp, monşer! ... Teessüf ederim.** (Mahmud Yesari 1932 s. 178). **ayıp et-** (hafif sitem) 'yakışsızca davranmak'; \* **Aman, sakın ha! Hiç öyle şey olur mu? Çok ayıp edersin.** (M. Rona 1944g s. 30). **ayıbla-/ayıpla-** 'kınamak', isim/sıfat'tan fiil yapan **-la-** genişlemesi için b. **acabla-** □: \* **Ev issilerl er u 'avrat sebebsüz konuğun güldüğünü 'ayıbladılar.** (Ferec 855/1451 v. 193a).

AD. **ayba/aybe** (nida) 'asla!' DS 410, K. Emiroğlu 1989 s. 47 (şaşırtıcı, kabul edilmesi zor olay veya söz karşısında söylenir) < iki nida (**ay** ve **ba/be**)'den müteşekkil.

**aybaşı** 'ayın ilk günü' < **ay** ve **baş** 'başlangıç' + 3. şahıs possessivum (iye-lik, mülkiyet) eki **-l-**. \* **Para tükendi, aybaşına kaç gün kaldı şurada ...** (B. Günel 1984 s. 99). 'aybaşı hâli, âdet' (kadınların bu hâli ayda bir tekerrür ettiği için ayın tekerrür eden hâli ile alakalı sanılıyor, krş. ms. Lat. **menstruare** 'âdet görmek' < **menstruus** 'aylık' < **mensis** 'takvimde ay' < EYun. **μήν** (mên) a.m., **mênē** 'ay'. \* **Kırk gündür aybaşı olmadım.** (A. Ağaoğlu 1980 s. 68). \* **... Ömer'in evde olduğu zamanlar ben aybaşılıymışım.** (A. Ağaoğlu 1980ö s. 68). **aybaşılar** 'aybaşı hâlleri, regller' (sondaki ek bâzen fonksiyonunu kaybetmiş olabilir, b. **acabola/acabula** □): \* **Aybaşılardan, gizli buluşmalardan, öpüşmelerden konuşmadın. Pop şarkıcılara âşık olmadın.** (İ. Aral 1997 s. 319).

**aybe**, b. **ayba**.

ayd-, b. ayıt-.

AD. **aydaş/aydaşık/aydeş** 'zayıf, cılız; anormal doğan çocuk, beceriksiz; iğdiş' < **iğdiş** 'enenmiş at' < ETK. **iğdiş** 'melez' Clauson 1972 s. 103. İkinci varyanttaki sıfat yapan **-(i)k** eki için b. **açık** I □. \* **Nasıl olur da bir berat gecesi cıması, ya da bir aydaşık gibi uğursuzlanır bu çocuk?** (L. Erbil 1984 s. 31). \* **Bu karı var ya, bu orada duvara bakan, aydaşık o! Ah anam, ben çok korkarım ...** (L. Erbil 1985 s. 150).

EOsm. **aydıl/eydil-** 'söylenmek' < **ayıt-/ayd-/eyit-/eyd-** 'söylemek' fiilinin passivum (edilgenlik) hâli. \* **Durdılar, te'emmül étdiler, bildiler ki çalınan rebâbdur, aydılan/eydilen firâk-nâmedür.** (Ferec 855/1451 v. 120a).

**aydın** 'ışık, aydınlık; ışıklı' < ETK. **aydıñ** 'ay aydınlığı' Clauson 1972 s. 268. \* **Ziyân eyleridi ay aydıñına / Kaçan doluban ilerü gelse.** (A. Zajaczkowski 1934 [1405] s. 90). \* **'Akıbeti ol yılan aña bir diş zâhmin yédürür kim anuñ 'ömrinüñ aydıñ gündüzi karanu dün bigi olur.** (A. Zajaczkowski s. 47). \* **Gördi, bir kubbédür, bacalu, aydın, içi dolu mahbûs halk...** (Ferec 855/1451 v. 64a) **aydınlık** 'aydın yer': \* **Bir uzun karanu dehliz buldı. Gitdi yürüyerek bir aydınlığa yetişdi.** (Ferec 855/1451 v. 93a). 'bir yapının ortasına gelen bölümlerin ışık alması için damın ortasından zemine dek açılan boşluk' Tüs 1983 s. 93: \* **Apartımanın aydınlık kısmındaki odaya girdi. Basık tavanlı, küçücük tek pencereli ... bu oda "kapıcı dairesi"ydi.** (N. Erüz 1969 s. 96). \* **Kallavi Sokağındaki apartımanın aydınlığı sinemanın bahçesine bakıyordu.** (G. Scognamillo 1990 s. 108). Nomen abstractum (soyut isim) yapan **-lık** eki için b. **ağırlık** □ ve **aşağılık** □.

**Aydın** 'Anadolu'daki şehrin ve vilayetin adı (vilayeti eskiden çok daha genişti)' < belki orada Büyük Menderes'e kavuşan Tabakhane Çayı'nın EYun. adı olan **Eudon'** dan. \* **Timurtaş oğlu Oruc beg ol zamânda Anadolu begler begisiydi, anı Aydın éline gönderdiler.** (F. Giese 1929 [890/1485] s. 95). **Aydın abası/havası** (doğrusu **havası**) 'Aydın'ın yerli halk müziği gibi uzun ve usandırıcı': \* **Dedim artık, Aydın abası, aman elverir!** (Feraizci-zâde 1979 s. 24). \* **Neyse, uzatmıyalım ... Oyun, Aydın havası, kısa kesildi.** (S. Şengil 1943 s. 92).

AD. **aydır-** 'ayıltmak' DS 412 < **ay-** I fiilinin causativum (ettirgenlik) hâli, b. **acıkdur-** □. \* **Derneğimiz mubarek ola, komşular! Gücümüz, sapmışları yola getire, şaşkınları aydıra!** (M. Başaran 1992 s. 124).

**aydos** (gemicilik terimi) 'kısa ikinci vardiyası' < İt. (Venedik diyal.) **gaitón** a.m. Kahane-Tietze 1958 no. 317.

**Aydos** Anadolu'nun birkaç yerinde görülen dağ ismi' < Yun. **αετος** (Aetós), asıl manası: 'kartal'.

Osm. **ayende** 'gelen, gelenler' < Fa. **âyanda** a.m. [**âmadan** 'gelmek' fiilinin fiilsıfatı (participium)]. \* **Divân-hâne-i humâyün güyâ ki gölge harâmîlerinin bir âyende evi-dür.** ('Âlî 1956 [1586-87] v. 52b). âyende ve revende 'gelenler ve gidenler, gelen geçenler, uğrayanlar': \* **Ol şehri bender-dür, âyende revende anda çokdur.** (Ferec 855/1451 v. 146a).

□ Fa.dan alınma kelimelerde **-ende** participium activum (etken sıfat fiil, aktif partisip) ekiyle bitenler vardır. Bunlar, çok defa collectivum (topluluk) manasındadır. A-B ve C-E ciltlerinde olanlar: **ayende, çerende, dihende.**

AD. **ayeser** 'Trabzon'da ağustos ayında kutlama yapılan bir gün; ağustos ayı', **Büyük Ayeser** ve **Küçük Ayeser** 'Ağustos ayında görünen iki fırtınanın adları' K. Emiroğlu 1989 s. 47 < K. Emiroğlu'nun da tahmin ettiği gibi Ağustos ayına düşen bir azizin yortusundan [baştaki **ay-** = Yun. \***αγούσταρι** (agustári)]. Yun. **ay/ayos/aya** ön heceleri için b. **ayandon fırtınası** □.

**âyet** I 'Kur'an'ın bir veya daha fazla cümleden oluşan birimi' < Ar. **âya** a.m. \* **Tanrıdan korkmadın âyeti bunun gibi hasîs gaza tenzil eyledün, kâfir oldun**. (Ferec 855/1451 v. 126b). \* **Yumurta üzerine bir âyet sığdırabilmek hüner değil...** (F. Erdinç 1969 s. 12). **âyet-i aczi oku-** 'acziyi itiraf etmek, mağlûbiyetini kabul etmek': \* **... yarın âyet-i 'aczi okuyasın**. (Ferec 855/1451 v. 136a-b).

Osm. **âyet** II 'mükemmel olan, örnek' < Ar. **âya** 'mucize, örnek' \* **Ol yigit hüblıkda, bi- 'uyüblıkda âyet-dür**. (Ferec 855/1451 v. 107b).

**aygın baygın** 'bitkin, bayılmak üzere' < krş. **ayıl bayıl-** ve **baygın**. Fiilden sıfat yapan **-gın/-kın** eki için b. **akkın** □, labialisation'lu (dudaksıllaşma) terkipleri için b. **ala bele** □. \* **Ben, pencere önünde, aygın baygın çırpınırken, her halde dışarıdan gördü...** (S.M. Alus 1933p s. 179). 'kendinden geçercesine âşık, vurgun': \* **Firüz zâten ötekine aygın baygın... Şıdkı da Brllanta'yı sever...** (Ahmed Râsim 1340 s. 82).

**aygır** b.m. (damızlık erkek at) < ETK. **adgır** a.m. Clauson 1972 s. 47, M. Räsänen 1969 s. 6. \* **Aygır gibi bir de anası var. Varsunlar çalışsunlar**. (H.R. Gürpınar 1927n s. 57). **aygırlan-** 'aygır tavrı takınmak' TS 316: \* **Blregü taşığıyla aygırlanma**. (V. İzbudak 1936a [1466] no. 620).

**aygır-sa-** 'aygır istemek (kısırak hakkında); dişinin erkeği araması' < **aygır** + dişinin erkeği istemesini ifade eden **-sa-** istek (desiderativum) genişlemesi, krş. **boğasa-, erse-**. \* **Meğer kokain sarhoşluğuyla çıplanmış. Delirip aygırsaması kokalindenmiş**. (Kemal Tahir 1961 s. 316).

□ Seyrek kullanılan ve çok özel bir görevi olan **-sa-** genişlemesi, isimden geçişsiz desiderativum (isteme) fiilleri yapar. BSTTk.nde öncelikle dişi hayvanın erkeğini istemesini ifade eder, (kısırak tarafından) **aygır-sa-** gibi. A-B ve C-E ciltlerindeki hayvanlarla ilgili örnekler: **aygır-sa-, boğasa-, buğursa-, düğesi-, erse-** ve **er-sek**. (sonraki ciltlerde: **koçsa-, tekese- / tekesi-** v.b.). Bundan başka: **bense-, çaysa-**. İstek eki **-sa-** BSTTk.nde aslında bundan farklı fonksiyonda olan **-sı-** ekiyle karışmış durumdadır (ayrıca b. **ayruksı-** □, **azsın-** □, **böyüksün- / büyüksün-** □). ETK.de **-sa-** eki tek başına yalnızca **suvsa-** 'susmak' örneğinde bulunur. Diğer örneklerde hep fiilden isim yapan **-ıg** (< BSTTk. **-ı**, b. **acı** II □) ekiyle kaynaşmış **-ıgsa-** şeklinde geçmektedir ve fiilden 'bir kılışı yapmak istemek' manasında fiiller yapar, ms. **kör-** ügse- 'görmek istemek' (b. M. Erdal 1991 II, 525-531).

AD. **aygıt/aykırt/aykıt** 'alet; malzeme' DS 414-415 < ?? \* **Yanıma aykıtardan tı, bız aldım. Ustamlâ yola çıktık**. (Y.Z. Demircioğlu 1934 s. 144). 'yiyecek, erzak, yemeklik' DS 414- 415: \* **Hep çâşidan geli bizim aygıdımız**. (Z. Korkmaz 1956 s. 6).

AD. **ayhal**, b. **hayal**.

**ayı**, b. **ayu**.

**ayıb, ayıbla-, b. ayb.**

**ayıbalağı** 'iri, hantal adam, ayı balası, ayı palağı, ayı yavrusu' DS 416. Yun. **αρκοπαλλακον** (arkopállakon) 'ayı yavrusu'ndan calque (ödüncleme çeviri), calque (ödüncleme çeviri) için b. **ab** l/âv □<sup>3</sup>.

Osm. **ayıd ağacı/ayıt ağacı** 'tohumu şehveti kesmek için kullanılan bir bitki, beşparmak' TS 317 < Ar. '**id** 'vitex agnus-castus' Tekin-Tiétze 1990 no. 69; '**i** > **a** değişimi için b. '**agel** □<sup>1</sup>. \* **Konuşa konuşa şehirden büsbütün uzaklaştık... Ayıtları geçtik, çayı geçtik, karşı tarafta yüksekteki ekin tarlaları kenarına oturduk.** (B. Duygulu 1961 s. 42). Aspirasyona uğramış varyantı için krş. **hayıt**.

**ayı ıslığı, b. ayıslığı.**

**ayık** 'sarhoş olmayan veya sarhoşluğu geçmiş olan' < **ay-** I 'kendine gelmek' fiilinin **-ik** ekiyle yapılan sıfatı, b. **ayık** □. Krş. Etk. **adığ** a.m. Clauson 1972 s. 46, T. Tekin 1994 s. 254. \* **Yeyüb içüb éderler şazlık / Kimi yatur ser-hôş kimisi-dür ayık** (Enveri.1928 [869/1464] s. 32). EOsm. **ayık uyuk** 'ayık hâlde, ayık olarak' Tekin-Tiétze 1990 no. 70.

AD. **ayık-** 'kendine gelmek, uyanmak' DS 417 < Etk. **adığ** Clauson 1972 s. 46 veya **ay-** II, fiilinin **-ik-** ile genişletilmiş şekli, krş. **acık-** □. \* **"Sizin köye de gelir mi bu dürzüler?" Haşim ayıktı: "Kimler?" "Particiler be, kim olacak?"** (F. Baykurt 1971c s. 276). Mecazî manada 'gözü açılmak': \* **Düşündükçe ayıkır gibi oluyordu.** (M. Başaran 1992 s. 161). Kelimenin causativum (ettirgenlik) hâli **ayıktır-** 'ayık hâlde getirmek; uyandırmak': \* **Çekiç sesleri onu ayıktırdı.** (Yaşar Kemal 1976 s. 192).

EOsm. **ayıkla** 'ayıkken' < **ayık** + isimden zaman zarfı yapan **-la** genişlemesi. \* **Bu pâdeşâh-ı zâlim her dem mestle ayıkla Urviyyeden şöhet isterdi.** (Ferec 855/1451 v. 179a).

□ EOsm.da işlek olan **-la** eki isimden zarf, özellikle de zaman zarfı yapar, **-la** zarf eki, **ile** (< **birle**) takısıyla karıştırılmamalıdır (M. Erdal 1991 I, 403-406). A-B ve C-E ciltlerinde şu **-la** zarfları vardır: **ayıkla, birle, boşla, danla / tanla** (b. **dan / tan**), **dirile** (b. **diri**), **dünile / dünle. artıklağı** zarfındaki **-lağı** genişlemesi de belki bu **-la / -le** ekine bağlanabilir.

**ayıkla-, b. ayırtla-.**

**ayıl-** 'baygınlıktan uyanmak, sarhoşluktan kendine gelmek' < Etk. **adıl-** Clauson 1972 s. 56 veya < **ay-** I + medialis-reflexivum (orta-dönüşken) anlamındaki **-(i)l-** eki, b. **açıl-** □. \* **Peder u mâder cün ciger güşelerini gördiler biyhüş oldılar. Ayıldukda kucuşdılar, görışdiler, soruşdılar.** (Ferec 855/1451.v. 141a). \* **Belki yarın her şeyi unutacaksın. Yarın ayılmış olacaksın çünkü!** (Peride Celal 1991 s. 395). **ayıl bayıl-** 'kendinden geçercesine âşık olmak': \* **Kız oğlanı ayıla bayıla seviyor.** (H.R. Gürpınar 1933ke s. 17). \* **Kültürsüzler, eğlence merkezlerinden, lüks mağazalarından, şık ve güzel kadınlarından ötürü Paris'e ayılıp bayılırlar.** (M. Urgan 2000 s. 131).

**ayılt-** 'bayılmış birini kendine getirmek' < **ayıl-** fiilinin causativum (ettirgenlik) hâli, b. **acıt-** □. \* **Az sonra kızı boşluktan alıp hakalaçı makalaçı diyerek ayılttığımda az önceki alkış da eklenirdi bu alkışın üzerine, salon çınlardı.** (M. İzgü 1992 s. 126).



AD. **ayın bayın ol-** 'şaşkına dönmek' DS 418, TS 319 < krş. **aygın baygın, ayıl- bayıl-**, labialisasyon'lu (dudaksıllaşma) terkipler için b. **ala bele** □. \* **Çün anı gördüm elden vardum, hâyır bâyır, ayın bayın oldum, istimsäküm kalmadı, beni gören şandı-ki öldüm.** (Ferec 855/1451 v. 116b).

**ayinga/ayağa/ayınka** 'kaçak tütün' DS 418 < ?? **ayingacı** 'tütün kaçakçısı': \* **Gölcüğe doğru inerken, kolcularla ayingacılar çarpışdılar, yoldan geçemedim...** (Maḥmūd Yesārī 1928 s. 322). **ayingacı** 'tütün kaçakçısı': \* **Candarmalar ayingacıları bastı.** (T. Apaydın 1991 s. 222).

**ayingacı, ayınka, b. ayinga.**

**ayın oyun/ayın uyun** 'şaka, ciddi olmayan girişimler' Meninski 1680 I, 614 < labialisasyon'lu (dudaksıllaşma) kafiyeyle çift söz, manası ikinci kelime-den kaynaklanıyor. Aslı (değişik manalı) **ayan uyun**, b. **ayan**. \* **Benim padişahım sen olasın ki, bu iş ayınla oyunla olmaz, olursa zorla, güçle olur.** (E.C. Güney 1947 s. 25). \* **"Tabi aramızda kalacak değil mi? Çünkü ayın uyun değil."** **"Allah sırrı oğlum, ayın uyun olur mu?"** (Orhan Kemal 1951s s. 67).

**ayıp, b. ayb.**

(Neolojizm) **ayıp-** 'ayıplamak' < isim temeli olan **ayıb/ayıp** kelimesinin doğrudan doğruya fiil temeli olarak kullanıldığı bir tek kaynakta geçtiği için herhâlde yazarın icadıdır. Eserimize aldığımız diğer neolojizmler (türetme kelime) için b. **andaç** □. \* **Binerken karı, kocasının arkasına geçiyor, bir vücutlu biniyorlardı. Hey! - çok ayıptım.** (T. Yücel 1960 s. 9). Krş. **etki-**.

**ayıpla-, b. ayb.**

**ayır-** b.m. (birleştirmenin aksi) < Etk. **adır-** a.m. Clauson 1972 s. 66-67, M. Räsänen 1969 s. 6, K. Röhrborn 1977 s. 52. \* **Har-ı Mısrîmi benden ayırdı.** (Ferec 855/1451 v. 105a). **ayır- kayır-** (mana itibarıyla birbirine zıt olan iki fiil kafiye ve başlarındaki ses dizisiyle (krş. **akından kakin-dan**) birbirine bağlanmış bir çift sözlü tabir oluyor) 'korumak' < **ayır-** ve **kayır-**; tabirin manası ikinci fiilden kaynaklanıyor. \* **Biz her gün büyüğümüz küçüğümüz şokaqlarda sürü sürü ölürüz. Bizi ayıran kayıran yok.** (H.R. Gürpınar 1335 s. 227).

**ayırd/ayırt** 'fark' < Etk. **adırt** a.m. Clauson 1972 s. 64. **fark** kelimesinin mukabili olarak tekrar diriltelen kelimelerden; daha önce yalnız **et-** ve **ol-** fiilleriyle kullanılırdı. \* **Doğrudur, iyyin kötünün ayırdı zamanı geldi de geçti bile.** (A. Nesin 1961z s. 102). EOsm. **ayırd** 'yol kavşağı': \* **Altı yol ayırdına çadır dıkem.** (Dedem Korkut 1973 [14./15. yüzyıl] s. 128). **ayırd et-** 'tefrik etmek, seçmek': \* **Yavaş yavaş karanlık basıyor. Gök ve deniz artık birbirinden ayırt edilemiyor.** (B.S. Kunt 1948 s. 57). Genç nesil tarafından **fark et-** kalıbının mukabili olarak da kullanılıyor: \* **Dokumacıların dükkânı önünden ... geçiyordu. Dokumacı onun geçtiğini ayırd edince, şarteli indirdi.** (A. Özyalçın 1957 s. 62). **ayırd ol-** 'tefrik edilmek, seçilmek': \* **Onun hastalığı sevdâ, anladın mı şimdi? Bu da ince hastalıktan pek ayırd olmaz.** (H.R. Gürpınar 1927n s. 160). EOsm. **ayırd ol-** 'ayrılmak': \* **Çün gece oldu iki leşker ayırd olub her biri bir taraftan gidüb kondılar.** (Oruc b. 'Âdil 1343/1925 s. 27). AD. **ayırt yakası** 'dönüm noktası': \* **Bu salla-**

**ma ayırt yakasıydı. Böyle yapınca ya alacak, ya da iyileştirecek. Almasından korkumuz boşaymış, iyilik verdi.** (M. Makal 1960 s. 84).

- Fiilden isim yapan ve az kullanılan bir ek olan **-(ı)t** (< Etk. **-(u)t**) geçişli fiillerin nesnesi ve geçişsiz fiillerin öznesini, dolayısıyla nomen agentis (bir işi yapan, meslek sahibi ismi), nomen conc-retum (somut isim) ve bâzen de nomen loci (yer ismi) yapar (T. Banguoğlu 1974 s. 263, W.E. Scharlipp 1978 s. 91-101, M. Erdal 1991 I, 08-216). Neolojizmlerden başka bütün örnekler EOsm. veya AD.ne aittir. A-B ve C-E ciltlerinde şu örnekler bulunuyor: **ayırd / ayırt, binüt / bünüd, çaşıt / çaşıut, düşüt**. Bunlara benzetilmiş, fakat isimden türetilmiş yeni kelimelerden: **boyut**. İkinci ciltte **giyit** örneği gelecek.

**ayırt, b. ayırd.**

- EOsm. **ayırtla-** 'ayırarak, uzaklaştırmak' < Etk. **adırtla-** 'tefrik etmek' Clauson 1972 s. 70. İsim/sıfat'tan fiil yapan **-la/-le-** genişlemesi için b. **acabla-** □. \* **Anı Aydın éline gönderdiler-kim vara Aydın élinün hâyınlarnı ayırtlaya.** (F. Giese 1929 [890/1485] s. 95). 'halletmek, fasletmek' TS 320: \* **Anun işini açā bildürmedin anı ayırtlamak gerek.** (A. Zajaczkowski 1934 [1405] s. 31). **ayırtlama** 'bir nevi okçuluk sporu' **kemān çekmek yigirmi dört bahş ola dört bahşı kabza berābe-rine gelince yigirmisi kabzanun iç tarafına tā maḥlama ta'biri-ne varınca ta'yin bula ve kabzadan iki barmaḥ içerüden atmağa ayırtlama ta'bir olına ...** ('Ālī ŪK 5959 v. 426r). **ayırtlan-** 'ayrılmak' TS 321: \* **Bāḡ şaru gitdiler, şehir sevādından ayırtlandılar.** (Ferec 855/1451 v. 103b). **anadan ayırtlan-** 'doğmak': \* **Bu yakında bir ferzend gele, anasından ayırtlanduğılāyin otura gele, söyleye, dişleri bitmiş ola.** (Ferec 855/1451 v. 213b). Kelimenin müşareket hâli **ayırtlaş-** 'birbirinden ayrılmak' TS 322: \* **Küfeye-degin gönderü çık-dı, ol arada ayırtlaşdılar.** (Ferec 855/1451 v. 105b). \* **Yanumda bir cüvān yatur, başı gövdesinden ayırtlaşmış.** (a.e. v. 109a). AD. **ayıt-la-** 'ayıklamak' DS 421, K. Emiroğlu 1989 s. 4748, TS 319-320, Meninski 1680 I, 580. **ayıkla-** I (/t/ > /k/ gelişmesi için b. **aḥçı** □) 'pirincin içinden taşları veya bir şeyin içinden işe yaramayan parçaları seçip ayırmak' \* **Pilāv mı pişirilecek: Petekten sahana konup getirilen bulgurun içindeki bu türlü böcekleri, sıçan pisliklerini, örümcek ağlarını tek tek ayıklamak olağan bir koşul sayılır.** (M. Makal 1980 s. 56). \* **Neredesiniz oğlum? Balıklar geldi, ayıklanacak, sebzeler soyula-cak, meşrubat taşınacak, siz yoksunuz.** (M.Z. Saçlıoğlu 1997 s. 44). Daha umumi manada 'dikkatle gözden geçirmek': \* **Hüseyn Çavuş, sen de iki zaptiye ile otelleri, evleri bir bir ayıkla!** (S.M. Alus 1944 s. 185). (Argo) 'hırpalamak, tartaklamak' H. Aktunç 1990 s. 46. \* **Gili herifi ayıklarken hiç konuşmuyordu.** (M. Kaçan 1991 s. 115). **boğazını ayıkla-** 'hafifçe öksürmek, öksürerek boğazını temizlemek': \* **Cığa-rasından bir nefes çektiikten sonra boğazını ayıkladı.** (H. Aytekin 1945 s. 40). (Argo) **ayıkla-** II 'okşamak, sevmek' H. Aktunç 1990 s. 46. Belki bit ayıklama amelinden (?). \* **Fethi mahalledeki bütün mitrala-rı incitmeden ayıklamıştı.** (M. Kaçan 1991 s. 10-11).

- AD. **ayışlığı/ayı ışılığı** 'iki elin işaret parmakları veya bir elin iki parmağını ağza götürerek çıkarılan keskin ısıklık' (A. Püsküllüoğlu 1974 s. 16) < **ayı** ve ısıklık (crasis, kaynaşma) için b. **acabola/ acabula** □. \* **Birisi düdük öttürüyor, beş altısı birden bir ayışlığı tutturmışlar, uzun uzun çalıyorlardı.** (Yaşar Kemal 1976 s. 418).

EOsm. **ayıt-/ayd-/eyit-/eyd-** 'söylemek' TS 323-326 < Etk. **ayıt-** a.m. Clauson 1972 s. 268-269. Yazmalarda kastedilen telaffuzu tespit etmek çoğu zaman mümkün değil, şu var ki en geç 16. asırdan itibaren **eyit-** varyantı hakim olmuş sayılabilir (ms. Evliyâ Çelebî'ye göre **ayıt-** varyantı Tatarlar'a mahsustur, krş. ms. R. Dankoff 1990 s. 100 "Nogai"). Fakat 800/1398 tarihli '**İşk-nâme** (Meşmed 1965 [1398])'de bile **ayıtgil** şekli yalnız bir kere geçtiği hâlde **eyitgil** beş kere geçer, üstelik **eyitmek** mastarı da bir kere kullanılmıştır. Bu, palatal (öndamaksıl) telaffuzun Osmanlıcada çok eski olduğunu, velar (arka damaksıl) telaffuzun ise her zaman nadir bulunduğunu gösterir. \* **Ayıtgil hâzır olsun hep yarağı / Kaçan halk uykuda bula ferâğı / Çalaba şığınup 'azm édelüm biz.** (Meşmed 1965 [1398] no. 3856). \* **Bu zahmetden bu ğurbetden kıl âgâh / Eyltgil yine luřf étdüğün Allâh.** (Meşmed 1965 [1398] no. 8163).

- Velar (arka damaksıl) ünlüler (yâni / a / , / ı / , / o / ve / u / ) ile palatal (öndamaksıl) ünlüler ( / e / , / i / , / ö / ve / ü / ) arasındaki tefrik bütün Türk dillerinde en esas prensiplerden biridir. Buna rağmen, hem dil ve diyalektleri birbiriyle mukayese edersek, hem de bir dilin tarihindeki safhalara dikkat edersek, bu iki sınıfın birinden öbürüne geçen tek tük kelime görürüz. Bunun sebebi ne olabilir? Acaba kelimenin ilk hecesinde bulunan ünlü yanında olan ünsüzlerin tesiri altında mı böyle değişik bir hâl almıştı? Yahut da, Jean Deny'nin teklif ettiği gibi bazı ünlüler sınıflarına sadakat hususunda ötekilerden daha zayıf olabilir mi ve bu zayıf olanlar - / ı / ve / i / -, sınıflar arasında bir nevi köprü vazifesi ifa edebilirler mi? Yoksa bu ikisi de değil, acaba bizim esas anlayışımızda mı bir yanlışlık var? Nazariyat bir yana, A-B ve C-E ciltlerinde şu örnekler bulunuyor: **ayıt-** / **eylt-**, **biç-** / **biç-** (**biçak**, **biçim** vs.), **çın** / **çin**, **çitlembik** / **çitlamık**, **çoç** / **çöç**, **çoğan** / **çögen** / **çöven**, **çont** / **çönt**, **çopur** / **çöpür**, **çot** / **çöt** / **çört**, **çukundur** / **çükündür**, **domal-** / **dömel-** / **tomal-**. Bu maddeye ilaveten b. **abuk** □.

**ayıt ağacı**, b. **ayid ağacı**.

AD. **ayıt beyit ol-** 'şaşkına dönmek' DS 421 krş. **ayın bayın ol-**, labialisation'lu (dudaksıllaşma) terkipler için b. **ala bele** □. \* **Haçça ayıt beyit oldu. Dili tutuldu, bir şey diyemedi.** (F. Baykurt 1961 s. 216).

**ayıtla-**, b. **ayirtla-**.

**ayın** 'dinî merasim' < Fa. **âyîn** 'âdet, gelenek'. \* **Noel ayininden sonra Yerasımla yeni evlenen bir garsonun yatak odasını seyretmeye gidecektik.** (A. Kutlu 1991 s. 230). 'din, mezhep': \* **Lâkin meşelâ protestant devletlerinin ülkesinde yine katolik ve kezâlik katolik âyîninde olan devletlerde protestant uşûlünü icrâ eder katı çok kimse olub ...** (Muştafâ Sâmi, YTEA 1974 [1840] I, 77). Osm. 'âdet, kaide, kanun': \* **Gendü bârgâhında kondurdu, konukladı, hizmet eyledi. Neklîm pâdeşâh âyînidî, heb yerine geldi.** (Ferec 855/1451 v. 142b). \* **Zirâ âyînlerinde yokdur ki aldıkları bârgiri oğradıkları hükkâma tapşuralar.** ('Âlî 1982 [1581] II, 153). Osm. **âyîn eyle-** 'süslemek, donatmak' (krş. Fa. **âyîn bastan** a.m.): \* **Pes şehzâdeyle Fahrunnisâ Pârs milkinge yetişecek Pârs melikine muştıcı vardı. Leşker ile karşı çıktı. Şehri âyîn eylediler.** (Ferec 855/1451 v. 206a-b). **âyîn-i Cem** 'Bektaşiler'in, şarap ziyafetleriyle meşhur kadim İran padişahı Cem namına olan ayın'.

Osm. **ayine** 'ayna' < Fa. *âyina/âyina* a.m. \* **Meger ol şehzâde-i âzâde düşde hayâl nazariyle cemâl-i bâ kemâlünî cân âyinesinde görmiş, biñ cân u dilile senün şifte-i visâlün olmuş.** (Ferec 855/1451 v. 41a). 'aynanın aksettirdiği resim': \* **Âferin ol kişiye ki bu hikâyeti gendü hâlinün âyinesin bula ve elini dünyâdan çeke ...** (Ferec 855/1451 v. 35a).

Osm. **ayinedar** '(Saray hizmetlilerinden) ayna tutan' < Fa. *âyina-dâr* a.m.; 'berber' [*âyina* 'ayna' ve *-dâr* 'tutan', b. *abdar* □]. \* **Ayinedârlar halka yûzi ağın göstereler.** (M. Çavuşoğlu 1977 [16. yüzyıl başı] s. 154).

AD. **ayka/hayka** 'süreç avı' DS 422, 2318 < Sırp-Hırvat. *âyka/hâyka*, Bulg. *hayka* a.m. [*hay!* nidası ve Slavca *-ka* eki], A. Tietze 1957 no. 58.

□ Osmanlı İmparatorluğu'nda birkaç Slav dili konuşuluyordu ve Türkiye Cumhuriyeti'nin de şarkta ve garpta Slav dillerini konuşan komşuları var. Türkçe, Slav dillerinden birçok kelime almış, fakat morfoloji ve sentaksta bu dillerin Türkçe üzerinde tesiri az olmuştur. Slav dillerinin Türkçede en sık tesadüf edilen unsurlarından biri *-ka* küçültme ekidir. A-B ve C-E ciltlerinde şunları gördük: **ayka / hayka, babka, babuşka, baska, boçke / bocga / boşka / buçka, boduçka, bolka, briçka / bırıçka / bırıška, budulga, canka, çavka / cavka / çavga / çafka, çayka, çinka, darakka, devke / defke, devoyka, duruşga. -ko** ekiyle yapılanlar için b. *anaçko* □.

EOsm. **aykaklık** 'kovculuk, münafıklık' TS 327 < Çağ. || **aygak** 'kovcu, entrikacı' G. Doerfer 1965 II, no. 649. Nomen abstractum (soyut isim) yapan *-lık* eki için b. *ağırlık* □.

**aykırı** 'çapraz, ters' < *arkuru/arkırı* a.m. C. Brockelmann ZDMG cilt 70, 1916, s. 189. \* **"Burada pazarlıksız satış yapılır" levhasını, hükûmetin emirlerine aykırı hareket etmiş olmamak için asmıştır.** (K. Bilbaşar 1944 s. 5). Mecazî manada 'uymayan, muhalif': \* **Kendi vatanı addettiği memleketin dibine doğru ilerledikçe, kendi kökünden uzaklaştığını hissediyor. Hissetmese bile etrafında hâsıl olan boşluk, soğuk ve itici hava, ona her an kendi toprağından sökülmiş bir aykırı, bir acayip nebat olduğunu bildiriyor.** (Y.K. Karaosmanoğlu 1932 s. 38). \* **... hepimiz birer aykırı kılığa gireriz.** (Musahipzade Celal 1936ba s. 58). '... aksine': \* **Fakat uzaktan büyük ve cansız bir kar topuna benzeyen bu köy evinin içinde, haricî manzarasının hareketsizliğine aykırı, büyük bir faaliyet var.** (S. Ayverdi 1940 s. 93).

**aykırılama/aykırılmasına** (zarf) 'çaprazlama, dik bir zaviye teşkil ederek' < *aykırı* + *-lama/-lamasına* mekân zarfı ekleri, krş. *uzunlama, yanlamasına*, vs. \* **Bir de, bayıra doğru, aykırılama ilerliyen bir sokak vardı ki bunun sol tarafında da beş altı ev kurulmuştu.** (Z. Yamaç 1956 s. 103). \* **Kafilenin baş ve kık taraflarına, aykırılmasına, üçer dörder araba sıralanmış, böylelikle ortada geniş bir boşluk bırakılmıştı.** (Z. Yamaç 1956 s. 58).

□ Modal zarflarda *-lama / -leme* veya *-lamasına / -lemesine* ek gruplarıyla teşkil edilenlerden çok örnek vardır. mana itibarıyla bunlar, en çok tarz ve istikamet zarfları olur. Teşekkül bakımından her iki gruptakiler de bir isim veya sıfatla başlar. Buna onu

fiil yapan **-la-** / **-le-** genişlemesi ve fiilin kısa mastarı olan **-ma** / **-me** eki takılır. Fakat bu ekin burada isim yapan fonksiyonu yoktur, tek fonksiyonu **-la-** / **-le-** ile beraber bir zarf teşkil etmektedir. Bu fonksiyon, ikinci grupta possessivum (iyelik, mülkiyet) ve dativus ekinden mürekkep tipik zarf genişlemesiyle (b. **abes yere** □) tekrarlanır. A-B ve C-E ciltlerinde bahsedilen bu tipten zarflardan ilk gruba ait olanların çoğu yüzme sporuna ait tarz zarflarıdır: **balıklama, bohçalama, çivileme** (b. çivi); ikinci grupta ise çoğunlukla istikamet zarfları yer alır: **boylamasına, çaprastlama / çaprazlama, çaprazlamasına** (b. **abiye** maddesinde), **darlamasına, derinlemesine, diklemesine, doğrulamasına, eğrilemesine, enlemesine**.

**aykirt, aykıt, b. aygıt.**

**aylak** 'boş gezen, işsiz' < **ayla-**, **aylan-** 'dolaşmak'. Sıfat yapan **-(ı)k** eki için b. **akık** □. \* **Bir batman étmegle bir yumağı getür, aylak oturunca meşğül olayım.** (Ferec 855/1451 v. 24a). \* **Peki Asım, sen hep böyle aylak mı gezeceksin? Bir iş de sen tut!** (S.F. Abasıyanık 1944me s. 105). EOsm. 'bedava' TS 328-329: \* **Ey 'azizüm yüsuf-ı bâzâr-ı hüsni Gendüyl şatmak diler aylak saña.** (Necâti Beg 1963 s. 148).

AD. **aylan-** 'dolanmak, etrafında dönmek; dolaşmak, gezmek' DS 425, TS 330 < Türkm. vs. **ayla-** 'döndürmek, çevirmek' fiilinin reflexivum (dönüşlülük) hâli (b. **acın-** II □) E.V. Sevortyan 1974 I, 109. \* **Géce géce odağın (odağın) aylanursın | Neyiçün tâli'una ilenürsin.** (Şeyhoğlu Muştâfâ 1979 [1540] no. 3668). **aylandur-** 'dolaştırmak' TS 329: \* **Ev-lâd-ı 'Arabdan biri güvegü olub ... atlandururlar, tabi u nakkâ-re ... ile şeb tâ şehir gezdürüb, niçe yüz kimse mâh-tâba ve meşâ'll-i pür-tâba karşı aylandururlar.** ('Âlî 1956 [1586-87] s. 125).

**aylandüs/aylandız** 'Çin'den Amerika'ya ve Avrupa'ya getirilen bir ağaç cinsi' < Yeni Lat. **allanthus** < Endonezya adalarından birinde konuşulan dilde **ay lanto** 'gök ağacı'. Krş. **alyandoz**. \* **Meydanı kaplıyan aylandızların altından geçerken azıcık kendine gelebildi.** (B.S. Kunt 1933 s. 52). \* **O gece bizim kır tarafındaki mahalle kahvesinin aylandüslü, kakkahalı, havuzlu bahçesinde bu ninni belki yirmi kere çalındı.** (O.C. Kaygılı 1939 s. 14).

**ayn** I 'Arapçadaki ayn harfi ve sesi' < 'ayn' 'göz', Arap yazısındaki şeklinden.

Osm. **ayn** II 'göz' < Ar. 'ayn a.m. \* **Görmeyeliden yârı 'aynum yaş akıtdı şol kadar / Kim katında yêdi yem bir katra anuñ nem degül.** ('Ömer bin Mezdî 1982 (840) 1437 s. 218). \* **Dağılsa kühl-veş cismüm ol âfet 'aynına almaz, | Hayât âbı olursam âdemî koymaz dehânına.** (Zâtî 1987 [16. yüzyılın ilk yarısı] III, 179). \* **Aynım açılıp da yüzüm gülmedi, | Kalbimde gönlümde sevgim kalmadı.** (Yaşar Kemal 1980 s. 33).

Osm. **ayn** III 'pınar, kaynak' < Ar. 'ayn a.m. asıl manası 'göz'; topraktan su akıtan kaynaklar bir nevi göz telakki edilir, krş. **çeşm→çeşme, göz→göze**. \* **'Ayân oldu lebûñ 'aynında şol su | Kî garķ oldu cihân bahrında yek-ser.** ('Ömer bin Mezdî 1982 (840) 1437 s. 94).

EOsm. **ayn** IV 'kendisi, varlık' < Ar. 'ayn a.m. < 'göz'; b. **aynı**. \* **Kaçan kişinün 'ayn-ı eşerin görmediler.** (Ferec 855/1451 v. 243a). \* **Yâ neñ var aña bağışlarsın? Bizüm 'aynumuz dañı anuñ kabzında(dur).**

(a.e. v. 25a). EOsm. **aynına alma-** 'aldırmamak, kulak asmamak': \* **Murād bunun bu sözünü aşıla 'aynına almadı ve naşihatın eslemedi.** (F. Giese 1929 [890/1485] s. 172). \* **Çekdüğü meşakk-ı seferi 'ay-nine almayub ...** (Ta'likî-zâde 1983 [1596] s. 156). **ayn-ı keramet** 'kerametın ta kendisi, hakiki bir mucize': \* **Onlar tarafından sarfedilen her sözü bir "vahy" gibi telâkki ederek aynı keramet addederler.** (R.C. Ulunay 1941 s. 266).

**ayna** I b.m. (ışığı aksettiren sırlı cam) < Fa. **âyina** a.m. \* **Saçlarını toparlıyorsun küçük duvar aynasının karşısında.** (Peride Celal 1991 s. 564). 'kapı kanadının düz tahtası': \* **Lâkin kapı, zıngırdıyan kilidine, esniyen aynalarına rağmen dayanıyor, bir türlü açılmıyordu.** (R.H. Karay 1940m s. 53). AD. 'dürbün': \* **Kaptan aldı aynayı ...** (K. Emiroğlu 1989 s. 48). (balıkçılık terimi) 'derini görmek için suyun üst yüzeyine tutulan cihaz, batoskop (?)': \* **Sonra ayna dedikleri magafona benzer, bir tarafı camla kaplı bir boru ile suya bakmaya başlıyor.** (K. Bilbaşar 1961 s. 58) AD. 'röntgen cihazı' DS 426: \* **Sonra aynaya tutar seni, ciğerini seyrederek orda yayla gibi.** (Nâzım Hikmet 1966 s. 23).

(Argo) **ayna** II 'kötü, berbat', L. Bonelli 1899 s. 349 no. 72 < **ayna** I; kayganlığından. \* **Onun sözüne bel bağlıyorsan işimiz aynadır! Vah hâlimize...** (Maḥmūd Yesārî 1928 s. 267). 'çok iyi, yolunda' TUS 1983 s. 96, H. Aktunç 1990 s. 46 < **ayna** I; parlaklığından. Krş. **aynalı** \*\*.

AD. **ayna** 'mahalle' < ?? \* **Bizim köy Arapla başı beş aynadır.** (A. Caferoğlu 1940 s. 7).

**ayna**, b. **adna**.

**Aynabahtı** 'Orta Yunanistan'da Korintos körfezinin girişindeki İnebahtı (Yunanca Náfpaktos, İtalyanca Lepanto) kalesi' < Yun. **Ναυπακτος** (Náfpaktos). \* **İmdi gelün, varub biz Aynabahtı/ Eynebahtı üzerine düşelüm kim almağa kolay yér durur.** (Seyyid Murâd 1981 [1578] v. 296a).

**aynabakar** 'bir nebat cinsi (dağ kestanesi)' I. Hauenschild 1989 no. 182 Arnica montana, no. 315 Chrysanthemum leucanthemum < Ar. '**ayn-bakar** 'öküz gözü'.

AD. **aynala-** 'parlamak, manzara arz etmek' < **ayna** I. İsim/sıfat'tan fiil yapan **-la-** eki için b. **acabla-** □. \* **Bu arada Cum ağa secdedeydi. İki yamalıklı şalın arkası Allo'nun oğlunun önüne aynalamıştı.** (Ü. Kaftancıoğlu 1972 s. 144).

AD. **aynalan-** 'düşerken dizi yaralanmak' DS 427 < **ayna** I + isimden fiil yapan **-lan-** genişlemesi, b. **abaplan-** □. \* **Niyazi bu kapıdan binip öbür kapıdan atlar ve kapaklanır. İsportası kırılır, öteberiler saçılır, dizleri, avuçlarının içi aynalanır, kan içinde kalır.** (Orhan Kemal 1950â s. 48).

AD. **aynalı** 'güzel, gösterişli' DS 427, H. Aktunç 1990 s. 46 < **ayna** I. İsimden özellikle sıfat yapan **-li** eki için b. **adamakıllı** □². \* **Aynalı gaca imiş be! (Ahmed Râsim 1340/1922 s. 230). \* İki üç tane aynalı karı bul, sırtla, getir ... Sungurlu hovardasının duasını al! (Kemal Tahir 1957 s. 48). aynalı** 'hileli zar': \* **İşte bu atış esnasında evvelce avucunda sakladığı aynalıının tekini kavanoza eder.** (H. Kodaman 1944 s. 21).

**Aynaroz /Aynoros /Ayneroz** 'Yunanistan'ın Aynoros yarımadası' < Yun. **Αγιον Ορος** (Hágion Óros) 'kutsal dağ' Yun. **ay/ayos/aya** ön heceleri

için b. **ayandon fırtınası** □. \* **... Ayneroz ceziresinden Paydo Kartore manâstırı tarafından zabt olunub ...** (Ö.L. Barkan 1943 [tarih-siz] s. 346).

(Argo) **aynasız** 'fena, çirkin' DS 427-438, H. Aktunç 1990, s. 47 < **ayna-lı**'nın aksisi. \* **- İşler aynasız, Recep ... - O ne demek? - Şu demek ki, iki gündür habezanlıktan bitiyorum...** (R. Enis 1935 s. 57). \* **Gel gelelim, benim halim çok aynasızdır bu günlerde.** (O.C. Kaygılı 1939 s. 244). Argo 'polis': \* **Tam boyacı Kadirle numara çevirecekti ki kapıdakilerden birisi bağırdı: "Hafız! Aynasız geliyor!"** (Umran Nazif 1948 s. 89).

AD. **aynaş-** 'karışmak' DS 428 < ?? manası ekseriya açıklanamayan bu **-naş** genişlemesi için b. **arnaş-** □. \* **Aynaşan ipi, kördüğümü, köroğlunun düğümünü çözecek inşallâh!** (F. Baykurt 1971t s. 289). 'birisinin işine karışmak': \* **Ula, emme de aynaştın bu yıl bana be!** (F. Baykurt 1967k s. 35). **aynaştır-** 'karıştırmak': \* **Muhtarın sinirlerini de aynaştırmayın!** (F. Baykurt 1971t s. 245).

AD. **aynaş koynaş et-** 'karmakarışık, çarpık çurpuk etmek?' < **aynaş-** fiilinin emir siygası ile kafiyeyle çift söz, b. **af küf** □. \* **Elbet simya da bilir değil mi? Bari beni bir güzel çarpsın da, vücudumu aynaş koynaş etsin, kuyu çengeline döneyim.** (Feraizci-zâde 1979 [1302/1886] s. 32).

AD. **aynaştır-** 'karıştırmak' < **aynaş-** fiilinin causativum (ettirgenlik) hâli. \* **Şİnci bir vukuat çıkartacaksınız! Herifin elinde silâh görmüyor musunuz? Muhtarın şİncilerini de aynaştırmayın!** (F. Baykurt 1971t s. 245).

AD. **aynat** 'beter' DS 428 < belki **inat** (krş. **eynat** 'inatçı' DS 1824); ikna edici olmayan bir etimoloji için b. A. Tietze 1955 no. 1. Kelime başındaki /-/→/a/ değişimi için b. **'agel** □<sup>1</sup>. **aynat beynet/aynet beynet** 'ucube' DS 128, labialisation'lu (dudaksıllaşma) terkipler için b. **ala bele** □. \* **Atiye kendisi gibi bir garip kalmış, içi yaralı kadınla uğraşanın yüzünün Tanrı tarafından aynet beynet edileceğini, gazaba geleceğini, kendisiyle uğraşmasa iyi edeceğini kocasına duyurdu.** (L. Tekin 1984 s. 187).

Osm. **aynelyaklın** 'gözümle görmüş gibi, kat'î olarak, yakinen' < Ar. 'ayn 'tam kendisi' ve **yakîn** 'kesinlik; kanaat'. \* **Şimdi sen beni sevüb bana muhabbet êtdüğünl aynelyaklın bildüm.** (Ş. Elçin 1975-1976 s. 177).

**aynen I** (zarf) 'tastamam, harfi harfine' < Ar. 'ayn II + zarf eki **-en**. Ar. accusativus eki **-an**'ın zarf yaptığı durumlar için b. **aceleten** □. \* **Hırsızlar höcanın sözlerini aynen yerine getireceğine söz verirler.** (Türk Masalları 1991 [1912] s. 50). \* **Adam haklı çıktı biliyor musun? Dediği çıktı aynen!** (T. Apaydın 1991 s. 307). \* **Aynen söylediğin gibisin: bencil ve düşüncesiz bir erkek hayvan.** (A. Kutlu 1987 s. 212). Günlük dilde **aynen** kendi başına 'çok doğru, dediğin gibi' manasında kullanılır: \* **"Ürktü enayi, ha?" "Aynen ..."** (Orhan Kemal 1952 s. 33).

**aynen II** '(para ile değil) bir şeyler vererek (borcunu ödemek)' < **ayn** + zarf eki olan **-en**, krş. **kazaen, sürgünen**. \* **Hiç olmazsa vergiyi aynen verin!** (F.C. Göktulga 1953 s. 4).

**Ayneroz**, b. **Aynaros**.

**aynet, b. aynat.**

**aynı** (sıfat) 'başka biri değil, bizzat kendisi' < Ar. 'ayn (ayn II) + Fa. izafet eki **-i**, agglutination (bitişim) ve fonksiyon kaybolması ile, b. **asgari** □. \* **Hep aynı konular...** (Y. Yazıcı 1990 s. 112). Sıfat zarf olarak da kullanılır, krş. **tıpkı**: \* **Aynı sana benziyor, ana!** (A. Caferoğlu 1944 s. 206). İsim olarak **aynı** 'kopya': \* **Bunlar şimdi diplomalarını aldılar ya. Willy bey bunların aynılarını çıkarttı, hemen Amerikaya yolladı.** (F. Baykurt 1967a s. 155). İsimleşince veya zamirleşince, sondaki agglutination'a (bitişim) uğramış **-i/-** 3. şahıs possessivum (iyelik, mülkiyet) eki olur: \* **Yanaklarının pembelisi onunkinin aynı.** (S.M. Alus 1933p s. 139). Zamirleşmiş hâlde 3. şahıs bir possessivum (iyelik, mülkiyet) eki daha alabilir, krş. **birisi, kimisi, hepsi.** \* **Aynisi benim de başımdaydı.** (K. Özer 1957 s. 68).

Osm. **Aynıbahr** 'Gelibolu'da veya civarında bulunan bir kalenin adı' ?? < asıl manası 'deniz gözü' [**ayn** II ve **bahr** I]. Krş. Gelibolu Yarımadası'nda olan diğer 16. asır kale isimleri: **Kilidülbahr, Seddülbahr.** \* **Benüm** (veya **Benem**) **İlyâs Niyâzi, Geliboli vâtanum, | 'Ayn-ı bahr iki gözüm, keşti-yi cân bedenüm.** ('Âlî 1994 [1591-99] s. 168).

**aynî** 'maddî (para olarak değil)', ekseriya **aynî yardım** tabirinde, 'hükümetin kıtlık zamanında memurlara dağıttığı yiyecek ve başka maddeler'. İsimden sıfat yapan nisbe eki **-î** için b. **adâlî** □. \* **Amerikan aynî yardım vagonları da Erzuruma vardı...** (F. Erdinç 1969 s. 133).

**ayniyat** 'iş yerlerinde eşya ve malzeme işleriyle ilgilenen bölüm' Tüs 1983 s. 96 < '**aynî**' ve Ar. çoğul eki **-ât**; nomen abstractum collectivum (topluluk soyut ismi) manasında isim yapan **-iyat** için b. **abesiyat** □. \* **Bey baba, geçen senenin ayniyat cetveli nerededir?** (A. Nesin 1958k s. 12).

Osm. **ayniye** 'göz tababeti, oftalmoloji; hastanede göz tababeti kısmı' < Ar. '**ayniya** a.m. [**ayn** 'göz' + tababet dalları için kullanılan **-iya** (**-iye**) eki, b. **adliye** □]. \* **Erzurum hastanesinde muntazam bir ayniye darülmesai ve diğer bir mutahassis mevcut ise de ...** (S.E. Ertem 1930su s. 61).

**ayniyet** 'aynılık' < Ar. **ayniya** a.m. Ar. **-iyet** için b. **aciliyet** □. \* **On dokuzuncu yüzyıl, gelişen kosmosu düzenleyen kanunla insanoğlunu idare eden kanunun ayniyetine inanıyordu. Tabiatı da, tarihi de gittikçe daha ileri, daha mükemmel merhalelere sürükleyen, aynı tekâmül kanunuydu.** (C. Meriç 1992 s. 110-111).

**Aynoros, b. Aynaroz.**

EOsm. **Ayntab** 'Gaziantep'in eski adı' < Ar. '**Ayntâb** < Erm. **Antap**'. \* **Serdâr Sinân-Paşa-zâde Mehmed Paşa hazretleri yarar leşker ile ta'kîb eyleyüb ve önün bağlayub muhâlif yêrde 'Ayntâb sancağında yetişüb muhkem ceng ü âşüb olub ...** (Selânikî 1989 [1599] II, 863).

**ayol** (genellikle kadınların, dikkati çekmek veya itiraz etmek için kullandığı nida) 'bana bak!' < **ay oğul**. Bu birleşik kelime var olan crasis (kaynaşma) durumu için b. **acabola/acabula** □. \* **Çocukdur bu ayol, kendisini en ziyade kim gezdirir eğlendirirse onu sever.** (H.R. Gürpınar 1927n s. 120).



- ☐ Kadın ve erkeğin dil kullanımlarındaki, yâni konuşmalarındaki farklılık, senelerden beri uluslararası feminist ve sosyolinguistik araştırmaların konusudur. Bu farklar şu alanlarda gözükür: Kelime hazinesi, intonasyon, mimik, ifade ve gramer. Bu farklılık toplumda birbirinden ayrılmış kadın ve erkek çevrelerinde daha da çok göze çarpar. Birçok dilde yapılmış araştırmaların sonuçlarından bazıları şunlardır: Kadınlar, daha örtmeceli (euphemismus) konuşurlar, ifadeleri erkeklerinkinden daha sade ve terbiyelidir. İfadeyle ilgili ortaya çıkan bu sonuç Türkiye Türkçesi için de geçerlidir, b. S. Başoğlu 1987 s. 299. Türkiye Türkçesinde kadın diline ilişkin bir araştırma henüz gerçekleştirilmemiştir. Buna rağmen genelde geçerli ve yalnızca veya özellikle kadınlar tarafından kullanılan bazı leksikal tarzlar vardır; ms. nidalar: **aşk olsun!**, **ayol!**, **hu!**, okşayıcı hitaplar: **şekerim**, **elmasım** ya da deyimler: **yüreğinin yağı erimek**, **Hüt dağı gibi şişmek**, **sıdkı sıyrlmak**.

AD. **ayorit** 'kasım ayı' K. Emiroğlu 1989 s. 48 < Yun. **Αγιορείτης** (Agiyörités) 'kasım ayında olan bir yortu' A.A. Papadopoulos 1958 I, 9. \* **Gız kapunun oğunde | Tayl yukledum tayi | Esti souk rüzgârlar | Geldi ayorit ayl.** (K. Emiroğlu a.y.).

**ayran** b.m. (yağı alınmış süt; sulandırılmış yoğurt) < Etk. **ayrân** a.m. Clauson 1972 s. 276. \* **Kadınlar, çocuklar bakır kaplarla su koşturdular. Ayrarı olan ayran sundu.** (T. Apaydın 1991 s. 15). AD. **ayran geven** 'aptal, budala' DS 429 \* **Sen kimi aldın ardına, a ayran geven oğlum, benim pırlantama mı güveniyorsun da Amerikalı öldürmeye çıkıyorsun dağlara?** (L. Erbil 1977 s. 32). AD. **ayrancı** 'zayıf; kocasının karısına verdiği ad' DS 429 (belki göçebeler için kullanılan aşağılayıcı tabir): \* **Koyunu olmayub şadâkât-i nâsle geçinür olan fuqarâsından ki anlara ayrancı ve civelek dëyü ta'bir ederler, otuz üçer akça taleb olunmuş.** (Ö.L. Barkan 1943 [1583/991] s. 81-82).

AD. **ayrelli** 'kuşkonmaz çiçeği' DS 430 < Yun. **αγρέλλιν** (agréllin) a.m. Ch. Tzitzilis 1987g no. 2.

**ayrı**, b. **ayru**.

**ayrıcana** 'ayrı olarak; üstelik, hesaba dahil olmadan' < **ayrı** + aslında bir küçültme grubu olan **-cana** genişlemesi (krş. **acarcana** ☐), fakat burada küçültme fonksiyonu zayıflamış, hatta büsbütün kaybolmuş, sadece zarf fonksiyonu kalmıştır. \* **Yirmi beş santimi kırk milyondan fazla eder şu gördüğünüz tarihî çinilerin altını, gümüşü var ayrıcana.** (N. Güngör 1992 s. 85-86).

**ayrıdan**, b. **ayriyeten**.

**ayrık I/ayrık otu** 'bir cins ot, Agropyrum repens' < Etk. **adrik** a.m. Clauson 1972 s. 65. Fiilden nomen concretum (somut isim) yapan **-(ı)k** eki için b. **acuk/acık** I ☐. \* **Karısı Sultan çocuğunu sırtına sarmış, ayrık topluyor.** (F. Baykurt 1961k s. 90).

AD. **ayrık II** 'çocukların kuş avlamakta kullandıkları sapanın çatal bölümü' ZTS 1976 s. 13 < **ayruk/ayrık**. Fiilden nomen concretum (somut isim) yapan **-(ı)k** eki için b. **acuk/acık** I ☐.

**ayrık III**, b. **ayruk**.

**ayrık otu**, b. **ayrık I**.

**ayrıksı, b. ayruksı.**

**ayrıl-** 'ayır- fiilinin passivum (edilgenlik) veya reflexivum (dönüşlülük) hâli (b. **açıl-** □) < ETK. **adıl-** a.m. Clauson 1972 s. 68-69. \* **Ol iki biri birinden ayrılmayan dostlar ... kimlerdür?** (Ferec 855/1451 v. 137b). \* **Albayla az önce ayrıldık.** (A. Yurdakul 1987 s. 196). **ayrılış** 'gidiş, kalkıp gitme': \* **Benüm ayrılışum yokdur.** (Buradan ayrılacak değilim) (Ferec 855/1451 v. 208b).

**ayrılış-** 'birbirinden ayrılmak' < **ayrıl-** fiilinin karşılıklılık (reciprocum) hâli. Reflexivum (dönüşlülük) hâlinde sonra karşılıklılık takısı için krş. **dökülüş-, sarılış-, yığılış-** vs. \* **Ahır iki taraftan dahı zarûri olub it-tifâkla zencirleri kesdiler, ayrılışdu.** (C. Okuyucu 1987 [1590-91] s. 384).

□ Passivum (edilgenlik) hâlinde fiiller yapan **-il-** genişlemesinin (**asıl-** II □, **açıl-** □) başka bir özelliği, reciprocum genişlemesi **-iş-** ile bir arada kullanılmasıdır. Çok az fiilde görünen bu **-iliş-** şeklinde passivum (edilgenlik) eki **-il-** dönüşken mana taşıyor (b. A. Tietze 1989 s. 283). A-B ve C-E ciltlerindeki örnekler şunlardır: **ayrılış-, dağılış-, darılış-, dökülüş-**.

**ayrış-** 'birbirinden ayrılmak, ayrılışmak' < ETK. **adış-** a.m. Clauson 1972 s. 69. Bu tür müşareket hâlleri için b. **alış-** I □. \* **Bir gün ava çıktı. Av avlariken kazâ-yı âsumânî ayrışub atınun ayağı bir delüğe geçer.** (Oruc b. 'Adil 1343/1925 s. 19). \* **Ne yönden estiği belli olmayan, sanki her yönden birden esen rüzgârların buluşup ayrıştığı bu kayalıklardan bakınca, dört bir yanı çevreleyen deniz görünüyor.** (O. Baydar 1998 s. 220).

**ayriyeten/ayriyeten** 'ondan sarfinazar, üstelik' < **ariyeten** 'ödünç olarak', fakat **ayrı** 'başka' kelimesinin tesiriyle mana değişimine uğrayarak, metatez için b. **albız** □. Son heceler Ar.dan gelen zarflarda sık sık geçer, b. **aceleten** □ ve **aciliyet** □. \* **... köylerindeki eli ayağı tutanların mevcutlu olarak istasyona gönderilmeleri bildirilmiştir. Ayrıyeten komşu kasabalardan bir insaniyetlik olmak üzere üçer beşer bin kişilik yardımcı olarahtan kuvvet göndermeleri ...** (A. Nesin 1956 s. 38). \* **Kaymakamın da bilumum muhtarları toplayıp ayrıyeten bir salma daha yaptığını size anlattım.** (F. Baykurt 1959y s. 72). Türkçeleştirmeyi daha da ileri götürerek **ayrıdan** şeklini kullanan da vardır. Ablativus (ayrılma durumu) hâliyle yapılan zarflar için b. **açmazdan** □: \* **Başlığı altmış liraya pazarlık ettik. Ayrıdan elli hak da ekin verilecekti.** (Kemal Tahir 1955g s. 94).

EOsm. **ayru/ayrı** 'ayrılmış, beraber değil, kendi başına; başka, farklı' < ETK. **adrı** Clauson 1972 s. 63-64. \* **Katı ri'âyet éderdi ammâ gece ayru yaturidi.** (Ferec 855/1451 v. 106b). \* **Aman yapma sevgülüm, birbirimizden ayrı düşerik.** (A. Caferoğlu 1945 s. 103). **ayrı ayrı** (ekse-riya zarf) 'başka başka; birer birer': \* **Her güşei bir tâyife dutmış, cavk cavk oturmuşlar; ayru ayru şem'idânları ayağın durur.** (Ferec 855/1451 v. 92b). \* **Komşular erkek kadın ayrı ayrı otururlar.** (H.Z. Koşay 1944 s. 297). **ayrı, ... ayrı** 'aynı şey değildir': \* **Fakirlik ayrı, dilencilik ayrı, be kardeşim. Her âdam şadağa kabûl étmiyor...** (Maḥmūd Yesārî 1928 s. 97). **ayrı gayrı yok:** 'her şey beraber, ayrılık kabul edilmiyor': \* **Ayrı gayrımız mı var, Nailciğim? Gelenler, gelecekler ortanın ...** (Mahmud Yesari 1938 s. 86). **ayrı seçi** 'ayrılık': \* **Gâh bu hanım efendiye bak, gâh bana bak; bizim ayrımız seçimiz**

**yoktur.** (H.R. Gürpınar 1972n s. 48). **ayrı seçi ol-** 'ayrılmak': \* **Beğ'le ayrı seçi oluyorum ... Beni bırakıyor.** (H.R. Gürpınar 1927n s. 223). **ayrı seçi yap-** 'haksızlık etmek, hakkını yemek': \* **Bir gece birinin, bir gece diğerinin yanında yataardım. Heç ayrı seçi yapmazdım.** (Ş. Beysanoğlu 1966 s. 211). **ayrıca** 'ayrı olarak, kendi başına' (-ca zarfları için b. **anca** I □): \* **Ol bahil bir tarafda ayruca yaturdı.** (Ferec 855/1451 v. 223b).

**ayruk/ayrık** 'başka' < ETK. **adruk** a.m. Clauson 1972 s. 65. Sifat yapan **-(ı)k** eki için b. **açık** □. \* **Şâyed ayruk yoldan gitdi ola, anunçün oğraşımadum.** (Ferec 855/1451 v. 66a). 'bir daha, gayrı, bundan sonra': \* **Yalvardı, tazarru' tevâzu' eyledi: "Ayrık bu şarafa yörenmeyem!"** (Ferec 855/1451 v. 43a). 'birbirinden ayrılmış' \* **Çocuk hâlâ ayakda, bacakları ayrık, yüzü qarârgâha müteveccih duruyordu.** (H.E. Adıvar 1926 s. 121).

AD. **ayruksı/ayrık** 'bambaşka, apayrı' DS 430-431, TS 336-338 < **ayrık** + isme takılan benzerlik (similativum) sıfatı eki olan **-sı** (J. Deny 1921 no. 890, 2b), b. **ayruksı** □. \* **Egerçi sen oğlumdan ayruksı degülsin, i kâşkl nolayldı hōd oğlum olayidün!** (Ferec 855/1451 v. 66a). **ayruksı et-** 'değiştirmek': \* **Âlem dērilürse ki bu işi ayruksı edeler edemezler.** (Ferec 855/1451 v. 187b). **hâl ayruksı** 'durum apayrı, yâni vaziyet kötü, iş umulduğu gibi değil': \* **Emir durdı, göğlin eglemegl-cün kıızı katına girdi. Gördi ki hâl ayruksı, ikisini dañı saçlarından çekdi, tahtdan aşığa bıraktı.** (Ferec 855/1451 v. 8a).

□ Benzerlik (similativum) eki **-sı** (< ETK. **-sig**, b. M. Erdal 1991 I, 70-73) isimden isim köküne benzer sıfatlar yapar, ms. **kadinsı** 'kadın gibi, kadına benzer', **billûrsu** 'billûru andıran, berrak'. A-B ve C-E ciltlerinde şu örnekler bulunmaktadır: **ayruksı / ayrık**, **balıksı, bayatsı, boksı, büyüğü / büyüğü, bulanıksı**, çirkefsi çirkefsi, **çocuksu, dağı dağı, donuksu, dopraksı, ersi, erkeksi**. Ayrıca **beyazsı, buğdaysı** ve **kurşunsu** gibi renk sıfatları da vardır. Özellikle renk ve tat sıfatları türetmek (ms. **beyazımsı** için bu ekin uzatılmış şekli **-ımsı** kullanılır (b. **akordeonumsu** □). Ayrıca **-sın** ekiyle yapılan benzerlik fiilleri için b. **büyüksün- / büyüksün-** □.

EOsm. **ayruksı-** 'başkalaşmak' TS 339-340 < **ayruk** + sıfattan fiil yapmakta kullanılan **-si-**, krş. **bayatsı-, yabansı-, yadsı-** vs. \* **Âyu eyıldi: şek degüldir kim arslan din tōni ve kanâ'at hūllesi birle bezenüb-dürür ve rüzlgâr-ile kişinün huyı ayruksır ve her vakt bir dürlü hū hūlanur.** (Ş. Şeyhoğlu 1973 s. 261-262). \* **Eger Güstehmün ayruksursa râyı | Kararsun bahtın günü vü ayı.** (Fahri 1974 [1367] no. 1743).

□ Sıfattan ve isimden fiil yapan **-sı-** genişlemesi (ETK. karşılığı **-imsı-**'dir) en çok ismin belirttiği hâle geçmek, yâni "olmak" veya dönüşüm (transformativum) anlamı verir. Anlamca bâzen de **-sa-** istek fiilleriyle (**aygırsa-** □, **acımsa-** □) karışır. A-B ve C-E ciltlerinde geçen örnekler şunlardır: **ayruksı-, bayatsı-, çığsı- / çığsı-**. Bunun yanında benzerlik (similativum) manası da var, yâni "sanmak, saymak" anlamı verir. Çok nadir olarak fiile eklenip küçültme anlamı taşıdığı da görülüyor: **beğensi-, bolsı-, [emsi-]**. Bunlara ilave olarak, **-sa-** fiillerin değişimi olarak bâzen desiderativum (isteme) anlamı taşır: **düğesi-**. (b. S. Schakir 1933 s. 40-41,

Clauson 1972 s. XLVI, T. Banguoğlu 1974 s. 223-224, M. Erdal 1991 II, 534). Krş. **-(ı)msı** sıfatları, **alamısı / ağlayımsı** □. **-sı- / -sın- / -sa-** eklerinin diğer görevleri için b. **aygırsa-** □, **azzsın-** □, **böyüksün-** / **büyüksün-** □, **doluksa-** □.

**aysberg** (coğrafya terimi) 'buzdağı' < Fr. < İng. **iceberg** < Norv. **isberg** a.m. [**is** 'buz' ve **berg** 'dağ']. \* **İncir çekirdeğinde bir aysberg.** (Z. Ankara 1991 s. 22).

Osm. **ayş** 'hoş hayat, safa' < Ar. **'ayş** 'hayat'; krş. **îş**. \* **Her vakt ol pâki-ze gelürdi, şohbet éderdük. Bir zamân bunun üzerine 'ayşumuz müstemirr oldı.** (Ferec 855/1451 v. 67a). \* **'Ayşâ harc ét, yûri dün-yâyı, cihân zevkîni sür!** (Zâtî 1987 [16. yüzyılın ilk yarısı] III, 113). **ayş eyle-** 'safa sürmek': \* **Şarâb-hôrliğâ meşğûl olduk, müstevfî 'ayş éyledük.** (Ferec 855/1451 v. 110a). **ayş u** 'işret 'ziyafet hayatı, yemek içmek safası': \* **Zeynü l-âşnâm 'ayş u 'işrete meşğûl oldı.** (Ferec 855/1451 v. 52a). **ayş u temâşa** 'ziyafet ve eğlence': \* **Andan şarâb geldi, anı dahı bu taryıkile icdiler, 'ayş u temâşâya meşğûl oldılar.** (Ferec 855/1451 v. 29b). **ayş u tarab** 'büyük şenlik': \* **Şehri ârâyiye eylediler, 'ayş u tarabda oldılar.** (Ferec 855/1451 v. 140b).

EOsm. **ayu/ ayı** b.m. (bilinen hayvan) < ETK. **ağığ** a.m. Clauson 1972 s. 45-46, M. Räsänen 1969 s. 6.; TS 341 \* **Ayucılarda kimseler ola ki yüzün gören ayı gördüm şana.** (M. Çavuşoğlu 1977 [16. yüzyıl başı] s. 149). Bu cümledeki kelime oyunu, o zaman **ayu** diye yazılan kelimenin **ayı** diye telaffuz edildiğini gösterir. \* **Ayının ahmağı kayganadan pay umar.** (Ü. Kaftancıoğlu 1983 s. 173). 'kaba, hantal, anlayışsız (insan)': \* **Dikkat etsene ulan ayı!** (B. Günel 1984 s. 118).

**ayuto** (kâğıt oyunlarında) 'ortak' (?) < İt. **aiuto** 'yardım'. \* **Senin dikkat itmeyinden solo oldum ... böyle ayutoculuk mu olur?** (Vartan Paşa 1991 [1851] s. 10 [31]).

**ayva** I b.m. (bildiğimiz meyve) < Fa. **âbia** a.m. Geniş bilgi için b. H. Eren 1999 s. 29. \* **Soğukdur kurudur hem tab'-ı ayva, / Vêrür bu yüre-ge kuvvet ziyâde...** (Şeyhî 1937 [14./15. yüzyıl] s. 20). (argo) **ayvayı ye-** 'zarar görmüş olmak' F. Devellioğlu 1970 s. 77 (ayva yutulurken boğazda kaldığı için). **ayva tüyü** 'bir gencin yüzünde sakaldan önce çıkan ince tüy': \* **Çantasındaki traş makinasını getirip taktı prize. Siskalıktan henüz sakallanmamış ayva tüylerini aldı makinayla.** (R. Ilgaz t.y. [1983] s. 62).

**ay va/ayva** II 'feryat' < **ay vay/ayvay** nidasının varyantı. \* **Eriklerle yüzün zeyn ét, anı ayvâ ile gönder, | Eger la'lünden alma isteye ağyâr şeftâlül!** (Zâtî 1987 [16. yüzyılın ilk yarısı] III, 143). Krş. **ay vay/ayvay**.

**ayvadana** 'ilaç olarak kullanılan bir ot, Artemisia vulgaris' DS 432 < Yun. **αἰοβοτάνο** (aiiovótano) 'Artemisia arborescens' [**ayio** 'kutsal' ve **vótano/votáni** 'ot, bitki'] A. Tietze 1962 no. 305. Yun. **ay/ayos/aya** ön heceleri için b. **ayandon fırtınası** □.

**Ayvalık** (Şehrin adı) < Yun. **Κυδωνία** (Kydonía) < EYun. **Κυδωνία** (Kydoníai) a.m. ['ayva ağaçları'], yâni bir calque (ödüncleme çeviri), calque (ödüncleme çeviri) için b. **ab** I/âv □<sup>3</sup>.

AD. **ayvan/eyvan** 'ambar; balkon; çok pencereli veya bir tarafı açık üst kat odası' DS 433 < Fa. **ayvân** a.m. A. Tietze 1969 no. 15. \* **Andan üstâd sehil müddetde sarây u şeh-neşin u köşk u eyvân ki 'âlemde hiç**

**melikûn anuñ gibileri yoğidi, şürete getürdi.** (Ferec 855/1451 v. 19b). \* **Evin damını onardılar, odaları, ayvanı sıvadılar.** (Ş. Ünlü 1986 s. 21). \* **Mardin'in sıcak iklimine dayanıklı olur taş evler. Bunlar uzun ayvanların ve yüksek kubbelerin yer aldığı evlerdir. Yazın sıcaklığını, kışın soğuşunu geçirmez.** (M. Mungan 1996 s. 112).

**Ayvansaray** 'İstanbul'da Haliç üzerinde bir semtin adı' < Orada şehit olup gömüldüğü söylenen **Ayyûb Ansarî** adında birinden (P. Witteck 1951) (Ansarîler, Peygamber'in Medine şehrindeki taraftarları ve yardımcıları). \* **Ve memleket müşelleşe yakın bir şey olarak, üç köşesi olan Sarây burnu ve Ayvansarây ve Yedi-kule taraflarında istihkâmât-ı cesîme vardı.** (Nâmîk Kemâl, YTEA 1978 [1883-1884] II, s. 289).

Osm. **ay vay/ayvay** 'korku ve şikâyet ifade eden nida' < Fa. **ay vây** a.m. \* **Bu kelimâtî işidicek eyitdi: "Ayyvây, ne müdbir şakad kişiyimiş-sin!" dedi.** (Ferec 855/1451 v. 212a). Krş. **ayva** II.

**Ayvaz** 'eşkiya Köroğlu'nun kaçırdığı ve yanına aldığı güzel Ermeni gencinin adı' < İvaz. \* **Gel Ayvazım senle hesap görelim, / Ezel bahar dememize ne kaldı? / Dediğim murada ermedi elim: / Geçti ömrüm, ölmemize ne kaldı?** (Behçet Mahir 1973 s. 357). AD. 'erkek eş, koca' DS 433: **bir Ayvaz, bir Köroğlu/bir Köroğlu, bir Ayvaz** 'karı koca': \* **Bir Ayvaz bir Köroğlu bir de dul baldızım şöyle böyle yaşıyorduk.** (S.E. Ertem 1935 s. 13).

**ayvaz** I 'Ermeni konak hizmetçisi' < **Ayvaz.** \* **Öyle bir sarmısak kokusu, öyle bir sarmısak kokusu ki sanki Palulu bir ermeni ayvaz, on baş sarmısakla okkalık somunu temizlemiş, gelip karşımıza geçmiş.** (S.M. Alus 1933p s. 204).

AD. **ayvaz** II 'karşılık, bedel' DS 433 < Ar. **'iwaḍ** a.m.; /'i/ > /a/ değişimi için b. **'agel** □<sup>1</sup>.

Osm. **ayvıma** 'kilise altarı' < Yun. **ayıo** (áyo) ve **βήμα** (víma), Yun. diyal. **αιβήμα** (aivima) a.m. Yun. **ay/ayos/aya** ön heceleri için b. **ayandon fırtınası** □. \* **Envayi elvan ruhban giyinub / Donanub saf saf ayvima onı.** (E. Kömürçyan 1981 no. 104).

Osm. **ayyar** I 'hilekâr, dolandırıcı' < Fa. **'ayyâr** a.m. < Ar. **'ayyâr** 'serseri'. \* **Meger ol şehrede üç 'ayyâr var-imiş. Her biri Dalle-i muhtâleden eşed imiş.** (Ferec 855/1451 v. 240a). \* **Bir oğridur, bir harâmî-dür, bir baş keser gözden sürme oğurlar 'ayyârdur.** (a.e. v. 99b). 'kahraman, pehlivan': \* **Şehinşâh 'İsâ bin Mehmed bin Aydın ... Perî şûratlu atlâs donlu 'ayyâr.** (Fahri 1974 [1367] no. 2933).

AD. **ayyar** II 'tembel' DS 433 < **ayyar** I. \* **Biraz geç kalacak olursa kocasından yiyeceği dayağın haddi hesabı olmadığı gibi adı da ayyar diye anılır ki bir kadını küçük düşürmek için bundan kötü söz olmaz.** (M. Makal 1950 s. 22).

**ayyaş** 'içkici' < Fa. **'ayyâş** < Ar. **'ayyâş** 'beraber içki içilen arkadaş'. \* **Gece-nin ayyaşlarına İtalyan usulü sade kahve ...** (A. Yurdakul 1989 s. 94).

**ayyuk** 'göğün en yüksek yeri' < Ar. **'ayyûk** 'Capella yıldızı'. Yalnız **ayyuka çık-** tabirinde: \* **Feryâd eyledi, üni 'ayyûka çıktı.** (Ferec 855/1451 v. 118b). \* **Çıglık çıktı ayyuka.** (B. Necatigil 1976 s. 39). \* **Biz, "araba istemiyoruz; hava güzel, yürümek istiyoruz" deyince, hayretleri ayyuka çıktı.** (M. Urgan 2000 s. 218).

**az** b.m. (çok'un aksi) < ETK. âz a.m. Clauson 1972 s. 277. \* **Cânını acıtmak değil ... Gebertsem az!** (Mahmûd Yesârî 1928 s. 191). (arkasından **bir** ile) 'mahdut': \* **Kendine ancak pek sıkı zamânlar ve kara günler için az bir para alıyordu.** (R.N. Güntekin 1928 s. 110). (zarf) 'biraz': \* **Deniz havasında Kerim az toplandı.** (Tarık Dursun K. 1955 s. 86). (isim) 'azlık, kısalık': \* **Gülün 'ömri azına gözüm ağla.** (Gülşehrî, M.F. Köprülü 1934 s. 25). AD. **azdan** 'demin'. Ablativus (ayrılma durumu) hâliyle yapılan zarflar için b. **açmazdan** □: \* **Azdan bi garı vardı burda, İzzet. Nireye getti?** (E.E. Talu 1937 s. 217). **birazdan** 'biraz sonra' (Ablativus (ayrılma durumu) hâliyle yapılan zarflar için b. **açmazdan** □): \* **Biz de birazdan teyzene gidelim...** (İ. Devrim 1943 s. 33). **az az** 'yavaş yavaş, gittikçe': \* **Mezkûr Cîrbenün sığları ay başında üç günden kaçub gelmez. Üç günden sonra bu cümle dokuz gün az az artar.** (Pîrî Re'îs 1935 [932/1525] s. 666) **azdan az** 'son derece az': \* **Hâşıl-ı kiştâr nişârî azdan az.** ('Âlî 1979 [1581] s. 153). 'biraz, azıcık': \* **Elime kitap aldım. Sinema perdesine baktım. Oteleri azdan az görmeye başladım.** (O. Arayıcı 1979 s. 41). **az biraz** 'biraz' DS 436: \* **Gel gelelim, Başkomutan az biraz kızıyor.** (Kemal Tahir 1961 s. 204). **az bir şey** 'biraz, bir parça': \* **Onun iskelenin kalabalığında kaybolduğunu, ... az bir şey sallanarak hızlı hızlı sağa saptığını görür, yine kaybederim.** (S.F. Abasıyanık 1950m s. 54). **az buçuk** 'biraz, bir parça': \* **Bu kız az buçuk delidir. Eline geçeni İsmailin ağzına tıkmazsa canı rahatlanmaz.** (R.N. Güntekin 1944 s. 11). **az buz/AD. az boz** (menfi cümlede) 'az, ihmal edilecek miktarda' DS 436 (a... bu... tipinden labialisasyon (dudaksillaşma) gösteren çift sözlü tabirlerden, b. **ala bele** □). \* **Sandalcı, sen az buz sandalcılardan değilmişsin!** (O.C. Kaygılı 1938s s. 40). \* **Arkamızda az boz candarma yok: candarmalara köylüleri, bize düşman eşkiyaları da kat, Ağa ...** (Yaşar Kemal 1955 I, 127). **az çok** 'aşağı yukarı kâfi miktarda': \* **Cedde hazreti araya girsün, az çok söylesün, atamdan beni bu yigide dilesün.** (Ferec 855/1451 v. 152a). **az daha** 'az kaldı, neredeyse': \* **Çarpıntım tuttu. Fıkır fıkır az daha gidiyordum. Limon koklattılar.** (H.R. Gürpınar 1933i s. 55). **az kala/az kaldı/az kalsın** 'hemen hemen': \* **Az kaldı ki benî öldürsin cevrun ile.** (Zâtî 1970 [16. yy'ın ilk yarısı] II, 239). \* **Efe sevincinden az kalsın deliriyormuş.** (M.H. Egeli 1944 s. 8). \* **Bayan Redmavs zehirli gaza tutulmuş gibi kendinden geçti, azkala bayılayazdı.** (A. Nesin 1976d s. 79). EOsm. **az öğüş** 'az çok': \* **"Yazu yazmakdan haberün var mıdur?" Kel eyitdi: "Az öğüş anların." dedi.** (Ferec 855/1451 v. 203b).

EOsm. **az-** I 'yoldan sapmak, yolu şaşırmak' < ETK. âz- a.m. Clauson 1972 s. 279. \* **Ol arada yol azdı, bir yüksek dağa çıktı. Gördi-ki ...** (Târîh-i Kırk Vezîr 1303 s. 245). \* **Diğer bir başğa melmeketden bir gemi azıp gelip çocukların mektebine dayanarak galmış.** (A. Caferoğlu 1945 s. 46). Mecazî manada 'doğru yoldan sapmak, kötü yola girmek': \* **Atam ol oğlanuğı velî 'ahd edindi. Pâdişâhlığı anuñ dest-i taşarrufında kodı ... Ol bizüm perverdemüz oğlan bir kaç gün ki pâdişâhlık etti, azdı ...** (Ferec 855/1451 v. 46a). 'taşkınlıkta çok ileri gitmek' \* **Gâh onaram, gâh azaram, bu halk içinde gezerem, | Gâh şâh olub şâhbâz olub şikâr edüb avlanuram.** (Eşrefoğlu 1286 s. 11). 'kudurmak': \* **Azmışmış köpek. Bir kuzu parçalamış.** (N. Üstün 1970 s. 121).

**az-** II (yara veya hastalık için) 'kötü bir inkişaf göstermek' < **az-** I'den. \* **Arasıra oraya girermiş, temizlenmek için. Ama orada da temiz-**

**lenmekten çok yarası azıyor.** (M. Makal 1980 s. 65). 'defalarca yıkanan çamaşırın artık ağartılamaz hâle gelmesi': \* **Bunların özelliği kumaşın cinsinden çok, artık aslâ temizlenmeyecek kadar azmış olmaları.** (S. Soysal 1979 s. 35).

**aza** 'uzuvlar, vücut parçaları, organlar' < Ar. **a'dā** a.m. ['udw kelimesinin çoğulu]. \* **Güneş birez kalkduklayın halkuñ a'zāsından şaylar akmaya başladı.** (Ferec 855/1451 v. 54b). \* **İnsân oğulları bir vücûdun a'zāsıdır. Hîn-l hâcetde bir birine mu'âvenet etmeğe borcludur.** (Türk Masalları 1991 [1912] s. 27). Çoğuldan tekil manası husule gelmiş, 'uzuv': \* **Şimdi Safiye Hanımın karşısında kocası, tramvay kazasında bir âzasını, bir kolunu veya bacağını, kaybetmiş zavallı bir adam gibi, perişan duruyordu.** (B.S. Kunt 1948 s. 89). 'bir parti veya kurula resmen iştirak eden veya edenler (aslında çoğul, fakat bugün hem hepsi hem de tek ferd)': \* **Bunu yalnız genel idare kurulu âzâları biliyorlar. Bir de İstanbul merkezi idare heyeti âzâları biliyorlar ... Bir de ben biliyorum** (C.F. Başkut 1963 s. 50).

Osm. **azâ** 'matem, yas' < Ar. '**azâ** a.m. \* **Cümle şehre halkı 'azâ donlariyle karşı çıktılar.** (Ferec 855/1451 v. 6a). **azâ dut-** 'yas tutmak': \* **Andan sonra 'Abdul 'azîz öldi. Hakkına kodılar. Üç gün 'azâ dutdılar.** (Ferec 855/1451 v. 91a). **azâ ver-** 'başsağlığı dilemek': \* **... cümlesi baş acuk yalın ayak Bulkâsimün sarâyı kapusına vardılar, 'azâ vërdiler, tãbüti göturdiler, güristândın yana yürüdiler.** (Ferec 855/1451 v. 6a).

**azab** /**azap** 'ahirette çekilecek ceza; büyük sıkıntı' < Ar. '**adâb** a.m. \* **Beni bu ağır bende giriftâr eyledi. Zamândur bu 'azâb içinde giriftâram.** (Ferec 855/1451 v. 41b). \* **Eğer haksız yere birini suçlasa, vicdan azabından gözüne günlerce uyku girmezdi.** (A. Ümit t.y. [1990?] s. 67).

Osm. **azab** II/**azeb**/**azap** 'donanmada hizmet gören asker' < Ar. '**azab** 'bekâr; delikanlı, genç'. \* **Ol diyâra çünkü çıktılar 'azeb / Kıldılar Tahta hışârını taleb.** (Enverî 1928 [569/1464] s. 27). Krş. **azap**.

**azacık/azıcık** 'pek az' < **az** + küçültme eki **-cık**; aradaki ünlü **a** (krş. **dara-cık, minnacık**) belki **kısacık, ufacık** gibi sıfatların tesiriyle husule gelmiştir. Küçültme eki **-cık** için b. **acıcık** □. \* **Bir kaç devir gecdi, cârîye şehzâdeye artucağ vëürdl, kıza azacuk vëürdi.** (Ferec 855/1451 v. 139b). \* **Anlatayım, anlatayım, azıcık içimi dökeyim, ferahlayım.** (İsmail Galip 1932dk s. 4).

**azad/azat** 'serbest, esaretten kurtulmuş' < Fa. **âzâd** a.m. \* **Çanda dller-señ var gît, âzâdsın.** (Ferec 855/1451 v. 64a). \* **Murâdum budur ki bunı şimdi âzâd êdün eline 'ıtık-nâme ve âzâdlık için kâğıd vërüb bir cırâğ êdüb vilâyeti tarafına göndermekdü.** (Ş. Elçin 1975-76 [18. yüzyılın sonu-19. yüzyılın başı] s. 186). (isim) 'ders bitimi, paydos': \* **Dolmacı Hoca akşam âzâdında eskisi gibi talebesini mekteb kapısından salıvermiyor ...** (R.N. Güntekin 1928 s. 160). **azad et-/eyle-/kil-** 'serbest bırakmak, salıvermek': \* **Hoca "serbest mevzu" seçip çalışmamız için bizi azat etti.** (F. Erdinç 1955 s. 14). \* **Timür Han bunların yüzi şuyına bu şehri âzâd kıldı.** (Oruc b. 'Âdil 1925 s. 567). \* **Andan üç bin diyânîle cârîyei başa bağışladı, hâdımı âzâd eyledi.** (Ferec 855/1451 v. 67b.) **azadla-** 'salıvermek': \* **Bir daha oralarda görünür ise dayakla öldüreceği tehdidiyle belinin ortasında bir tekme yapışdırarak kapı kapı dışarıya âzâdladı.** (H.R.

Gürpınar 1939 s. 567). **azadlık** 'serbestlik, hürriyet': \* **Âzâdlıktan benüm gibi bendelige giriftâr olmayasın.** (Ferec 855/1451 v. 107a). Osm. **azadlu** 'azat edilmiş, kölelikten çıkmış': \* **Ve âzâdlu kâfirlerden ve gayriden her kim zirâ'at ederse...** (Ö.L. Barkan 1943 [904/1498] s. 99). 'Mısır'da oturan ma'zûl darüssa'âde ağası': \* **Harem-i hâşş ta-vaşierinden âzâdlu nâmina otuzdan mütecâviz hâdım ağalar ki Mışırda mütemekkin olub...** (M. Na'im 1280 VI, 2-3).

**azad buzat** < **azad/azat** ve kafiye, **a... bu...** (b. **ala bele** □) örneğini takip eden mühmelden ibaret çift söz. Yalnız bir kuşu kafesten salıverirken söylenen formül ve onun varyantlarında geçer: \* **Bir hafta sonra Cemil buradan âzâd buzad Paris'de beni gözet olacağ.** (Meşmed Ra'ûf 1330 s. 15-16). \* **Benim için ahret sadece "Azat buzat, yarın ahrette beni gözet!" diye azadettiğimiz kuşlardı.** (Z.O. Saba 1948 s. 98).

**azade** 'serbest' < Fa. **âzâda** a.m. \* **Şehzâde-i âzâde saltanat elini 'adlile bedlile acdı.** (Ferec 855/1451 v. 27b). **(-dan) azade** 'müptela olmayan, muhtarib olmayan': \* **Bu ibtilâ oğadar ta'ammüm etmiş ki hiç bir mahfil te'sirinden âzâde kalmamış.** (Ahmed Şerif 1326 s. 82).

**azadegân** 'köle olmayanlar, hürler' < Fa. **âzâdagân** a.m. [**âzâda**'nın çoğulu]. \* **Ve cemâ'at- i âzâdegân: bunların harâcın Çingâne harçcısı alur.** (Ö.L. Barkan 1943 [982] s. 105).

Osm. **azadeser** 'azade, muaf' Fa. **âzâda** ve **sar** 'kafa, zihin'. \* **Âzâde ser olaydım âsib-i derd u gâmdan / Yâ dehre gelmeseydim yâ 'aqlım olmasaydı.** (Ziyâ Paşa, YTEA 1978 II, 40).

**azadla-, azadlu, b. azad.**

Osm. **azadmerd** 'kerem sahibi' < Fa. **âzâd** mard a.m. \* **İ âzâdmerd! Sen benüm yöreme yörenimezsin zirâ kimsenün milkiyem.** (Ferec 855/1451 v. 116b).

Osm. **az'af** '(birkaç) misli' < Ar. **ad'âf** a.m. [**di'f** 'kere, misil' kelimesinin çoğulu]. \* **Mışırdan gelen mâlî az'âfî mükâfât êtdiler.** (Ferec 855/1451 v. 142b).

Osm. **azaim/azayim** 'sihirli sözler, efsunlar' < Ar. **'azâ'im** a.m. [**'azîma**'nın çoğulu]. Ar. **â'i** grubunun Tk.de araya Hiatusstilger (koruyucu ünsüz) /y/ alması için b. **acaib/acayip** □. \* **"Pâdeşâh, gâam yeme, buña göz degmiş-dür" dediler, "Buhûr gerek, 'azâyim gerek" dediler.** (Ferec 855/1451 v. 144a). **aza'im oku-** 'sihir ibareleri okumak': \* **Mübârek bu ta'limi êtdüğinden sonra 'azâyim okımağa başladı.** (Ferec 855/1451 v. 55b).

**Azak** 'Rusya'nın Rostov vilayetinde Don üzerindeki Azov kalesi ve şehri' < Şark Türkçesi **azağ** 'alçak', M. Vasmer 1953 III, 7. \* **Rusya'yı Azak kal'esinin hedmine icbâr êtdik.** (Nâmiğ Kemâl, YTEA 1978 II, 220).

**azal-** 'miktarca eksilmek' < **az** + sıfattan fiil yapan **al-** eki, b. **alal-** □. \* **Ama hiç değilse başdönmesi azalmıştı, midesi bulanmıyordu.** (B. Günel 1991 s. 74).

**azalt-** 'eksiltmek' < **azal-** fiilinin causativum (ettirgenlik) hâli, b. **acıt-** □. \* Mecazî manada 'küçültmek, yıldırım, miskinleştirmek': \* **Erkendenden odama dönmek beni oldukça hırpalıyordu. Kapıyı açar açmaz yü-**



**zûme çarpan annemin yokluğu — bir büyük yalnızlık olup — beni azaltıyordu.** (E. Öz 1960 s. 3).

**azalya/azelya** 'bir bahçe çiçeği' < İng. **azalea** a.m. [adı, EYun. **αζαλεα** (azaléa) 'kuru' kelimesinden alınmıştır, kuru toprakta yetiştiği için; Yun. 'dan gelen **-ya** eki için b. **ablatya** □.]. \*\* Krş. **açalya**.

Osm. **âzam** 'çok büyük, ulu, yüce' < Ar. **a'zam** a.m. [**'azîm** sıfatının elativus (en üstünlük, ismi tafdil) hâli. Ar. elativus (en üstünlük, ismi tafdil) için b. **a'cab** □]. \* **Felek-l a'zam bu kubbe üzerinde devr eder.** (Ferec 855/1451 v. 194b).

**azamet** 'ululuk; debdebe, gurur, çalım' < Ar. **'azama** a.m. \* **Müşteri azametle çıkar gider.** (A. Dino 1944 s. 9). Osm. 'muazzam miktarda': \* **Lâz oğlu öjine düşüb 'azamet leşkerile gelüb...** (Oruc b. 'Âdil 1925 s. 54). **azametlen-** 'çalım satmak': \* **Benim sizden nem eksik? Hangi faziletlerinize güvenerek böyle 'azametleniyorsunuz?** (H.R. Gürpınar 1339 s. 407). **azametlü** 'çok büyük, ulu': \* **Nâ-gâh ol 'azametlü kuşlar geldiler. Birine yapışdı, öksüzce tırnağ üzerinde gendüyi berkitdi.** (Ferec 855/1451 v. 194b).

**azami** 'en fazla' < **a'zam** 'en büyük' + agglutinationla (bitişim) fonksiyonunu kaybetmiş olan Fa. izafet **-i**, b. **asgari** □. \* **Bir işi düştü mü, o tanışıklıktan azamî derecede istifade etmeyi aslâ ihmal etmez.** (B.S. Kunt 1948 s. 63). Günlük dilde zarf olarak da kullanılır: \* **Ve küçük oğul, ister siyaseti, ister tabiatı olsun, bazen kazandığı zaman kocakarıyı azamî memnun ederdi.** (Y. Ahiskalı 1944k s. 4).

AD. **azap** 'uşak, rençber' DS 435 < Ar. **'azab** 'bekâr genç', krş. **azab** II. \* **Kâmil ağanın azabıydı. Kendisini bildi bileli Kâmil ağanın kapısında idi. Orada büyüdü.** (Y.Z. Bahadınlı 1964 s. 35). \* **Ben köyde azaptım. Emmimin damının arkasındaki samanlıkta yatıyordum.** (M.B. Kanok 1984 s. 45).

**azap**, b. **azab** II.

**azar** I 'paylama, sitem' < Fa. **âzâr** a.m. \* **Şartım oldur ki baya âzârlan-duğumlayın âzârlanmayam.** (Ferec 855/1451 v. 217a). \* **Sesindeki azarı engellemek istediye de beceremedi.** (Y. Yazıcı 1990 s. 91).

**azar** II 'her defasında biraz' < **az** + **-ar** üleştirme sayısı (numerus distributivus) eki, b. **altışar** □. **azar azar** 'küçük ölçülerle, her seferde az': \* **Biraz sonra ihtarı unutarak sesini azar azar yükseltmek suretiyle yine eskisi gibi yüksek tonla konuşmağa başlamış.** (M. Balçer 1944 s. 158).

AD. **azat** I 'kalın ağaç gövdesi' DS 435-436, ZTS 1976 s. 16 < Fa. **âzād** 'selvi; Antiaris toksicaria'.

**azat** II, b. **azad**.

**azaylm**, b. **aza'lm**.

AD. **azaylı** 'terbiyeli' < Kürt. **azayi** 'serbest tavır, cesaret' K.K. Kurdoev 1960 s. 55, Kurdoev-Yusupova 1983 s. 31 Fa. **âzādî** 'serbestlik'. İsimden özellikle sıfat yapan **-li** eki için b. **adamakıllı** □<sup>2</sup>. AD. **azaysız** 'huysuz, terbiyesiz' ?? DS 436 \* **Oğlu da nekadard azaysızmış! Satmadık şey bırakmamış evde, ne bulduysa kumara yatırmış, rakıya vermiş.** (T. Yücel 1954 s. 64).

Osm. **azb** 'tatlı su' < Ar. **'adb** a.m. \* **Nice 'âzb olmasun baña, şehâ, 'ışkun 'azâbı kim / Cihânda yoh senün bigi büt-i hös-şüret u hös-hû?** ('Ömer bin Mezîd 1982 (840) 1437 s. 53).

AD. **azbar** 'ahır önündeki toprak meydan' DS 436 < Kırım Tatarcası vs. **az-bar** a.m. M. Räsänen 1969 s. 33. 'çit' (?), R. Dankoff 1991 s. 15: \* **Ṭuna üzre üç yérden cısr-i 'azimler ve şığır derilerinden kelekler üzre azbarlı çitler döseyüb Tatar ve cümle 'asker geçüb...** (Evliyâ Çelebi 1928 [17. yüzyıl] VII, 211).

AD. **azberi** 'değme' ('çok güzel' DS 436; gösterilen mana şüphelidir) < **az** ve **beri** ? **Bir hünér tahşil eyledim ki az berü kimesneniñ harcı değıldir.** (E. Misailidis 1986 s. 327). \* **Ben onlardan güzün geçtim. Gene de güzeldi. Hem az beri güzel değıl, zor anlatılır bir güzel.** (F. Baykurt 1960 s. 56). \* **Bir eşşeklik ettim emme, az beri bir eşşeklik değıl!** (F. Baykurt 1971t s. 222).

AD. **azbet** 'aşireti meydana getiren küçük topluluklardan biri' < Ar. **hazba** 'parti, faction, troupe' R. Dozy 1927 I, 281. \* **Babom, azbet ağalariyle oturup mücüdecileri beklermiş.** (K. Bilbaşar 1969 I, 22).

Osm. **azbûlbeyan** 'ifadesi hoş, tatlı dilli' < Ar. **'adb** **l-bayân** a.m. [**'adb** 'tatlılık', **l** harfitarif, **bayân** 'beyan']. \* **Refiküm idi bir sühenver kişi, / — Baña mahrem olsun-mı yâ her kişi? — / 'Acab şâ'ir-i pâk-ı 'az-bûl-beyân.** (Keçeci-Zâde 1269/1853 s. 17).

**azdır-** 'yoldan çıkartmak' DS 437 < **az-** fiilinin causativum (ettirgenlik) hâli, b. **acıkdur-** □. Krş. **azıt-**, bir fil kökünden iki causativum (ettirgenlik) şeklini gelişmesi için b. **akit-** □. \* **Kahba Evropa! ... Evliyâyı azdırıyor ...** (Nâmiķ Kemâl 1967 s. 119). EOsm. **azdur-** 'iğfal etmek': \* **Bu kişi kaçdıle beni azdurmağa gelmişdür.** (Ferec 855/1451 v. 23a). 'tahrik etmek, kışkırtmak, ayaklandırmak': \* **Gendü yüzine lâyıķ herze ve hezeyânlar söyledi, kıral Yanğoyı azdurdı.** (F. Giese 1929 [890/1485] s. 121). AD. **yüz azdır-** 'surat asmak': \* **Yakınacak olsa, teyzesi yüzünü azdırıyor.** (M. Başaran 1992 s. 17).

**azdur-**, b. **azdır-**.

**azeb**, b. **azab** II.

Osm. **azeban** 'donanmada hizmet gören askerler' < **azab** II /**azeb** + Fa. çoğul eki **-ân**. \* **Ve müstahfızân ve 'azebân ve sayir yêrlü neferâtınun resm-i 'arüsâneleri mîr-i livâyâ hâşıl kayd olunmuşdur.** (Ö.L. Barkan 1943 [1129/1716] s. 329).

**azelya**, b. **azalya**.

Osm. **azer** 'ateş' < Fa. **âzar** a.m. \* **Ey büt-i âzer, neçün âzârlarsın hâ beni?** ('Ömer bin Mezîd 1982 s. 183).

**Azerbaycan** 'bir ülkenin adı' < Fa. **Âdarbaycan** < Pahlavî **Âturpâtakân** a.m. \* **... Tatar'ın alelgâfle Âzerbaycânî başması üzerine ...** (Nâmiķ Kemâl, YTEA 1978 II, 361).

Osm. **âzerî** 'ateşli' < Fa. **âzar** + isimden sıfat yapan **-î** eki, b. **âbî** I □. \* **Gördi ki bir putdur, âzerî, iki gövher-i şeb-cırağ gözleri yerinde ornanmış.** (Ferec 855/1451 v. 39a).

**Azerî** 'Azerbaycan halkından olan; Azerbaycan Türkçesi' < Fa. **Âdarî** a.m.

EOsm. **azgun/azgın** 'azmış, taşkın' < **az** + fiilden sıfat yapan **-gın** eki, b. **akkın** □. \* **Bu azgun dutsak ipliği üzmayüb onatca egirürse aña dahi etmek vër.** (Ferec 855/1451 v. 25b). \* **Kurt köpeklerini sokaklara bağlamak da ne oluyor? Bu azgın hayvanların ne yapacakları, neye kızıp saldıracakları belli olur mu?** (Peride Celal 1991 s. 173).

EOsm. **azguruş-** 'birbirini doğru yoldan saptırmak, iğva etmek' Tekin-Tietze 1990 no. 74 (fakat TS s. 343).

□ Fiilden fiil yapan **-(ı)ş-** ekinin esas anlamı karşılıklılık (reciprocativum) ve ortaklıktır (cooperativum)'dur (ortaklaşalık) (krş. **ağlaş-** □). Daha sonraki anlam yayılması ve ek birleşmesi yoluyla anlamca farklı fiiller de yapar (**alış-** I □, **alış-** II □, **bayramlaş-** □). Doğrudan doğruya karşılıklı fiiller her zaman birden fazla kimse ister ve bu iki kişi veya tarafın fiilin belirttiği işi karşılıklı yaptıklarını bildirir. En çok transitivum arz eden fiillerden yapılır (**alış-** I □), fakat intransitivum arz edenlerden yapılanlar da vardır. A-B ve C-E ciltlerinde bulunan örnekler şöyledir: **azguruş-, biliş-, boğuş-, bulış- / buluş-** I, **cevablaş-, çalış-** I, **çapraş-** (ayrı bir gelişme), **çekiş-, çelliş-, dalaş-, dartış-, depeleş-, depeş-, devriş-, didiş-, dilleş-, dokuş- / tokuş-, döğüş-, dutuş- / tutuş-** I, **düzüş-, elleş-, esenleş-**. (b. T. Banguoğlu 1974 s. 288, 416).

**azı** 'köpek dişleri gerisindeki öğütücü dişler' < ETK. **azık** a.m. \* **Azı dişlerinin yerine konmuş dört takma dişi diliyle yokluyor: sallanma falan yok.** (A. Ağaoğlu 1991h s. 13).

**azıcık**, b. **azacık**.

**azıd-/azıt-** 'birisine yolunu şaşırtmak' < **az-** I fiilinin causativum (ettirgenlik) hâli (**-it-** genişlemesi için b. **acıt-** □). Krş. **azdır-**, bir fiil kökünden iki causativum (ettirgenlik) şeklini gelişmesi için b. **akıt-** □. \* **Sana olma-ya ol dem kimse meşgûl, / Kâmusın azıdasın şöyle kim gûl.** (Fahri 1974 [1367] no. 2640). 'istikametini şaşırmak': \* **Ol duşa doğru yürl-düm, gece gıtdüm, gündüz eglendüm, şu'lei azıtmadın ırmağa vardum...** (Ferec 855/1451 v. 61b). **İşi azıt-** 'fazla ileri götürmek, aşırı hâle getirmek' < **az-** I fiilinin causativum (ettirgenlik) hâli. \* **Çünkü üvey babası efendi gün geçtikce işi azıtmış. Gece gündüz içer ...** (S.M. Alus 1934 s. 27). **İşi** kelimesi hazfedilince geçişsiz (intransitivum) bir fiil oluyor: \* **Avrupa'da her an bir savaş tehlikesinden söz ediliyor. Hitler glderek azıtmaya başladı.** (A. Yurdakul 1987 s. 262). \* **Sol böğründeki ağır azıtmıştı bugünlerde.** (A. Özyalçın 1990 s. 40).

**azık**, b. **azuk**.

AD. **azılı** 'kart erkek yaban domuzu' DS 439 < **azı** 'büyük azı dişi' + **-lı** (isimden özellikle sıfat yapan **-lı** eki için b. **adamakılı** □<sup>2</sup>) \*\* Mecazî manada 'gözü bir şeyden yılmayan, azgın': \* **Herif sayılı fırtınalardan, yaman azılılardanmış.** (S.M. Alus 1944 s. 95). \* **Hani dünyanın en azılı diktatörünü getirip başımıza koysan bu kadar sözünü geçirmez.** (N. Eruz 1969 s. 93).

**azımsa-/ azınsa-** 'az görmek, az bulmak' < **az** + benzetme genişletmesi -ımsa-/insa-, krş. **hlçlmsemek, küçümsemek** vs. \* **Çocuklar: "Efendi! Bu ne kadar cık şey?" diye azınsamaları üzerine, "Evlâdlarımı! Hepsinin tadı bir" demiştir.** (P.N. Boratav 1995 s. 230). \* **Dünkü cebi delik, efendiliği bile azımsamış ta beyliğe, mollağa yükselmiş...** (S.M. Alus 1933p s. 211).

- Sıfattan ve isimden fiil türeten **-imsa-** genişlemesi 'öyle görmek veya saymak, bir şeye benzetmek' anlamında geçişli benzerlik (considerandum) fiilleri yapar (b. J. Deny 1921 s. 535-536; T. Banguoğlu 1974 s. 212, 282-283). Bu şekilde **-sin-** ekiyle hemen hemen eş anlamlıdır: **azımsa-** = **azzın-** □ 'az görmek' (**-sin-** ekinin başka bir fonksiyonu için b. **ayruksı-** □). A-B ve C-E ciltlerindeki örnekler: **azımsa-** / **azınsa-**, **çoğumsa-**. Genişlemenin açıklanamayan denominal (isim kökenli, isimden türeme) **-im-** kısmını, **-imsi-**, **-ımtık-**, **-ımtırak** sıfatlarında da izlemek mümkündür (b. **acımtırak** □, **akordeonumsu** □). Anlamca buradakilerden farklı olan fiilden **-imsa-** genişlemesiyle türetilmiş fiiller için b. **acımsa-** □. ETK.de tek tük isimden yapılmış **-imsin-** fiilleri varsa da manaları başkadır (b. M. Erdal 1991 II, 532-533). ms. ETK. **begimsin-** 'kendini bey görmek' (krş. eş anlamlı **böyüksün-** / **büyüksün-** □).

EOsm. **azın azın** 'azar azar, yavaş yavaş' TS 347 < **az** + **-ın** instrumentalis (araç durumu) hâli eki, b. **acın** □. \* **Sultân Mehemmed dâhi edemedi, azın azın Burüsaya indi...** (Oruc b. 'Âdil 1925 s. 40).

**azınsa-**, b. **azımsa-**.

**azırak**, b. **azrak**.

AD. **azırğa-/azırğan-** 'azımsamak' DS 440, TS 348-349 < **az** + sıfattan fiil yapan **-irga-** genişlemesi, krş. **yadırğa-**. \* **Meblağı azırğanduñise ma dâhi ziyâde!** (Ferec 855/1451 v. 118b). \* **Bir şeftâlûya cânı azırğanma döştüm, / Sermâyeden hisâb edegör, neñ ziyân olur.** (Necâtî Beg 1963 s. 203). \* **Özel doktorum, vizitesi yüz lira. Paramı azırğadı, burun kırın melhem yazdı, savdı başından.** (D. Akçam 1978 s. 35).

- Yalnız birkaç fiilde rastlanan denominal (isim kökenli, isimden türeme) **-irga-** genişlemesi çok eskidir. Sanma-algılama anlamı taşıyan transitiv (geçişli) **-irga-** fiilleri -denominal (isim kökenli, isimden türeme) **-imsa-** fiilleri gibi (b. **acımsa-** □) -failin, bir nesne veya durumu, bu fiillerin isim köklerinde ifade edilen özelliğe sahip olarak algıladığını belirtir: **az-irga-** (= **az-imsa-**) 'bir şeyi az görmek / az olarak algılamak', **yad-irga-** 'yabancı (yad) olarak algılamak' (b. Yaman 1992 s. 154). M. Erdal 1991 II, 458-465 bu tür fiilleri verba sentiendi (algılama fiilleri) diye adlandırmaktadır. **az-irga-** / **az-irgan-** çiftinde görüldüğü gibi reflexivum (dönüşken) **-(ı)n-** eki katıldığı zaman ortaya çıkan fiil yine geçişli olabilir. A-B ve C-E ciltlerindeki **esirge-** fiili de büyük ihtimalle **-irga-** genişlemesinden oluşmuştur. NOT: **bas-irgan-** sözcüğü ise nadiren rastlanan deverbale **-irga(n)-** fiillerine örnek teşkil eder; bu eğilime henüz ETK.deki **-imsa-** fiillerinde dahi rastlamak mümkündür.

EOsm. **aziş-** I 'birbirini kaybetmek' TS 349 < **az-** I fiilinin müşareket genişletmesi.

**aziş-** II 'kızıışmak, şiddetlenmek' < **az-** II fiilinin müşareket genişlemesi. **aziştir-** 'kızıışmasına sebep olmak': \* **İşi aziştirmek için buradan şavuşmalı.** (Feraizci-zâde 1979 s. 107). Fiilinin **-(ı)ş-tır-** genişlemesiyle intensivum hâli, b. **anlaştır-** II □.

**azıt-**, b. **azıd-**.

azil, b. azl.

**azîm** (dinle alakalı konuşmalarda) 'çok büyük, muazzam' < Ar. 'azîm a.m., Ar. 1a2î3 kalıbı için b. **acîb** □. \* **Kendisine kıyacakmış, kanına girecekmiş, vebali azımdır.** (B.S. Kunt 1948 s. 118). Osm. 'çok büyük': \* **Bir 'azîm kayanun delüğinden bir ak sūd gibi şu ...** (Ferec 855/1451 v. 244b). Osm. (zarf) 'çok ziyâdesiyle': \* **Haliyfe 'azîm utandı, müt-tehayyir kaldı.** (Ferec 855/1451 v. 5a).

azîm, b. azm.

Osm. **azimet** I 'azim, kararlılık' < Ar. 'azîma a.m. [/zm/ kökünden]. \* **Sultân Mahmūd-ı şânî hazretleri, 'azimet-i kavîye ve irâde-i kaṭ'îye şâhibi bir pâdişâh-i zî-şân olub ...** (Cevdet Paşa, YTEA 1974 [1884] I, s. 66). 'yola çıkış, ayrılış': \* **Benim 'azimetimi eve hiç bil-dirmeyin.** (Nâmîk Kemâl 1967 [1967] s. 92). **azimet et-** 'yola çıkmak': \* **Mısra geldükden sonra kâfile-i huccâc ile 'azimet kıldum.** ('Âlî 1956 [1586-87] s. 234).

Osm. **azimet** II 'sihirli ibare' < Ar. 'azîma a.m. \* **Mendelde oturdu** (metin-de **oturtdı**), **'azimet okımağa başladı.** (Ferec 855/1451 v. 59b). \* **Bir 'azimet mi okuyacaksınız? Bir tütsü mi vereceksiniz? Bir 'ilâc mı ta'rîf edeceksiniz?** (P.N. Boratav 1995 s. 245).

**azîmkâr** 'azimli, karar vermiş, kararına bağlı' < **azm/azim** + Fa. **-kâr** 'eden, yapan' eki, b. **alîmkâr** □. Kelime Fa. lugatlerde yoktur ve mûra-caat ettiğim Osmanlıca lugatlerde de bulamadım. \* **Müsteşardan ve genel müdürlerden azîmkâr bir ciddiyetle durumu sormuşlardır. Şimdiye kadar gelen Bakanlardan çok daha değişik, çok daha enerjîk davranacaklarını ima eden bir eda ile de bazı direktifler vermişlerdir.** (Ç. Altan 1975 s. 139).

Osm. **âzîm ol-** 'azimli olmak, kararında olmak' < Ar. 'âzîm a.m., Ar. 1â2î3 kalıbı için b. **âblid** □. \* **Ne kadar bu bâbda söyledümise nâfi' düşme-di, anun üzerine 'âzîm oldu ki begleri cem' êde...** (Ferec 855/1451 v. 74b).

EOsm. **azine** 'cuma günü' < Fa. **âdîna** a.m. (Fa.dan alınan dinî terimler için b. **abdest** II/**aptes** □<sup>2</sup>). EOsm. metinlerinde çok defa Fa. kelimele-rinin dal /d/ harfleri üzerine nokta konulurdu ve bu harfler herhâlde /z/ okunurdu, krş. **şâd/şâz**. Aslen Ar. olan **hidmet** kelimesi de bu yüzden **hizmet** olmuştur. \* **Âzîne ertesî divânda yazı yazardı.** (Mercimek Ahmed 1944 [15. yüzyıl] s. 320). Krş. **adna**.

□ EFa.da kelime sonundaki ve iki ünlü arasındaki / d / spirans ola-rak, yâni Ar. / d / gibi, telaffuz edilir ve üstünde nokta ile yazılırdı. Fa.dan alınma kelimelerde bunu A-B ve C-E ciltlerinde şu örnek-lerde görürüz: **azine, bedbaht / bezbaht, birazer, cadu / cazu, cazgarı, cazgır, cûda / cûza, çazer / çazir, ded / dez, ziba (diba maddesinde), dlzar, dide / dize, emruz**. Buna mukabil bir kelimede (hata değilse) hypercorrection (aşırı doğruculuk) olarak / z / → / d / fenomenini de fark ettik: **davrada**. EOsm.da bu / d / - / z / karışıklığını ve onun hypercorrection'unu Ar.dan (b. **ahize** □) alınma kelimelerde de gördük (ve bunlarda ünlü arası ve keli-me sonu tahdidi yoktur): **bezle** (bu Fa.da da var), **cudam, dirve, gıza** ve tabii **hizmet**.

aziv, b. azv.

**aziz** I 'sayılan, sevilen, dost' < Ar. 'azîz a.m. \* *î yâr-ı 'azîz! ...* (Ferec 855/1451 v. 98b). \* *'Aziz başuñ içün şu kapuyı bir açdır, ayağıyle gelene ölüm olmaz.* (Ahmed Vefik Paşa 1927 s. 669). 'dindar kimse, Allahlık ermiş': \* *Bu 'azîz ne kişidür?* (Ferec 855/ 1451 v. 43b). AD. **aziz teziz** (zarf) 'şeref ile, erkânı ile' (ikinci kelime *ta'ziz* kelimesinin varyantıdır, bu tür terkipler için b. *apar topar* □): \* *Bezîrgân bunu alıp gider memleketine, onu evinde yedirir içirir. Bu kadına aziz teziz bakar.* (S. Sakaoğlu 1973 s. 578). **aziz tut-** 'şeref vermek, saygı ile muamele etmek': \* *Höca bulara ikrâm êtdi, 'aziz dutdı.* (Ferec 855/1451 v. 106a). **azizlik** 'muziplik, oyun' (aslında, saklı bir alayla birisine oynanan oyun olmalı): \* *"Biz bu kıza süslen dedikse böyle maskara ol demedik ya!" "Zavallıya bu azizliği yapan Reyhandır. Bu hizmetçi kızın da oğlumda gönlü var. Memduhayı gülünç bir vaziyete düşürmek için kıskançlığından ona bu oyunu oynadı."* (H.R. Gürpınar 1933ke s. 28).

Osm. **aziz** II 'Mısır valisi' < Ar. 'azîz 'kudretli kimse'. \* *'Alevî durdı, 'azîz-i Mışır katına vardı, ol halkı bile ilettdi.* (Ferec 855/1451 v. 226a).

**azize** 'çok dindar kadın, ermiş kadın' < **aziz** + -e Ar. münneslik eki, b. *abi-de* II □. \* *Öldükten sonra onu belki de azize ilân edeceklerdi.* (A. Altan 1985 s.108).

EOsm. **azkinek** 'biraz, azacık' < **az** + küçültme eki *-kinek*, krş. KaraimTk. *azgınaç* W. Radloff 1893 I, 575. \* *Anuñ meşeli bir sünü ağacına benzer kim güneşe berâber dike koyalar: eger anı azkinek egerlerse gölgesi yavlaç uzanur ...* (A. Zajaczkowski 1934 [1405] s. 52).

AD. **azkura/azkuna** 'topaç' < Yun. *σβούρα* (zvúra) a.m. Ch. Tzitzilis 1987g no. 460.

**azl/azil** 'makamından indirme, görevden alma' < Ar. 'azl a.m. \* *Ve bunlardan gayrı meşâyih-i A'râbiñ 'azli ve naşbı beglerbegiye müfevvazdır.* (Ö.L. Barkan 1943 [931/1524] s. 364-365) \* *Mustafa Naili Paşa da, diğer sadrazamlar gibi, duygusal ve alingan Sultan Abdülmecit'in tayin ve azillerinden nasibini bolca alacaktı.* (A. Kulin 1997 s. 18). **azl et-/azlet-** 'vazifesinden uzaklaştırmak': \* *Meger takdîrde varımış kim haliyfe Naşr-ı 'Ayyâra hışm êde, 'azl eyleye.* (Ferec 855/1451 v. 50b). \* **azlolun-** 'işine son verilmek': \* *Mektedir muallimliğine ehemmiyet vermediği, devam etmediği için azlolunmuştu.* (Fazlı Necip 1930 s. 281).

**azm/azim** 'kararlılık, sebat' < Ar. 'azm a.m. \* *'Azmun oldur ki başum alam gidem, gariyblikda gezem yürüyem, başuma ne gelür görem.* (Ferec 855/1451 v. 112a). \* *İlk gerçek kuvvet ... iyi gönülleri mıknaş gibi çeken, tereddütleri karara, niyetleri azme çeviren, toplayıcı, biriktirici ve inandırıcı bir irâde idi.* (F.R. Atay 1953 s. 28). **azm et-/azm eyle-** 'gitme kararında olmak, yola çıkmak': \* *Biregü bir yere 'azm eylese gerü dönmek yahşı degül.* (Ferec 855/1451 v. 103b). \* *Senin böyle bir olayı asla beceremeyeceğini bilen birisi hemen arkandan içeriye girdi ve senin azmedip de işleyemediğin suçu işledi.* (N. Eray 1999 s. 147). **azm-ı hane et-** 'vatanına dönmek': \* *Zinhâr bu endişei içünden çıkar, 'azm-ı hâne êt!* (Ferec 855/1451 v. 120b-121a). Osm. **azm-ı sefer** 'seyahata çıkış, yola kalkış': \* *'Azm-ı sefer muşammem ise ben-dağı senün ile bile giderem.* (Ferec 855/1451 v. 49a).

**azma** 'iki ayrı ırkın karışmasından doğan, kırma' < **az-** I + fiilden sıfat yapan **-ma** eki, b. **aşılama** □: \* **Zâten Avrupalıdan azma bir kavim olup dünyânın en mütemeddin ve terbiyeli milletlerinden ma'-dud olan Amerlka Memâllk-i Müctemî'ası ahâlisinden ...** (YTEA 1974 [1862] I, 530 no. 31). Mecazî manada 'bir şekilden çıkmış ve başka bir şeyin şekline girmiş': \* **Orta Anadolu'da bir kazâ merkezinde han azması bir oteldeyiz.** (C.F. Başkut 1963 s. 78).

**azmak** 'muvakkaten su altında kalan yer' DS 441, TS 351, R. Dankoff 1991 s. 15 < **az-** + fiilden isim yapan **-mak** eki, b. **artmak** □. \* **At geçemez, ovası, ırmağı var, / At batır, katır kalır, azmağı var.** (Firdevsî-i Rûmî 1980 s. 63).

**azman** I 'normalden daha iri, aşırı büyüklükte hayvan veya insan' < **az-** II + fiilden isim yapan **-man** eki, krş. şişman. \* **Tam kapıya yaklaşacağı esnada, yandaki keçi yolunda insan azmanı gibi bir adam, kah, kah, kahı basıyor.** (S.M. Alus 1933p s. 211).

AD. **azman** II/esmen 'gök' DS 4437, A. Caferoğlu 1951 s. 237 < Zaz. **es-mên** a.m. U. Bläsing 1995k s. 2.

AD. **azmantı** 'zorba' DS 442 < **azman** + mahiyeti ve fonksiyonu anlaşılmayan /tı/ hecesi. \* **Durum hiç değilse devleti yönetenlerin iyiliğe ya-pışmaları, onunla kontrato etmeleri gerekir. Ama bunların çoğu, özellikle zorbalar, azmantılar görevlerinin halkı ezmek olduğunu sanır.** (S. Bîrsel 1995 s. 17).

Osm. **azmayış** 'tecrübe' < Fa. **âzmâyış** a.m. Fa. **-iş** için b. **aferiniş** □. \* **Bu hakir dahî tab'umî âzmâyış ... sadedinde bu iki beytün nazmını encâma êrgürmüş ldüm.** ('Âlî 1975 [1599] s. 92). **Âzmâyış okı** (?) (M. Kütükoğlu 1983 s. 218). **azmayış kıl-** 'tecrübe etmek': \* **Bir kaç rind bir yere gelse bir birlerinin nezâket, tabî'atlerini âzmâyış kılsa...** ('Âlî 1956 [1586-87] s. 220).

AD. **aznaş-** 'bozuşmak, kavga etmek; belâ olmak; kızışmak, şiddetlenmek' DS 443 < ilk verilen mana **azış-** fiilini andırıyor, fakat **-naş** ek gurubu nasıl izah edilir? b. **arnaş-** □.

EOsm. **aznaşla-** 'münakaşa etmek' veya 'kabul etmek, ikrar etmek' (?) < ?? İsim/sıfat'tan fiil yapan **-la-/-le-** genişlemesi için b. **acabla-** □. \* **Ammâ bu kadar vardur ki selefinden yeg ve selefinün selefi gendüye göre ehi-l 'örfdn bir beg ldüglnl her kişi aznaşladı.** ('Âlî 1956 [1586-87] s. 171). \* **... tâ çavuşân-ı dergâh ve küttâb-ı divân-ı şehensâh 'ldâdına inince aznaşladılar.** (?) ('Âlî 1587 v. 121b).

**aznavur** 'iri yarı, asık suratlı, sert kimse' < Erm. **aznavor** 'cesur savaşçı' R. Dankoff 1995 no. 5. \* **Ammâ yenlçerinün deli-kanlularından ve devşirme 'acem oğlanı maryollarından ve ba'z-ı eşkiyâ aznavur-larından bir cemâlât-ı harb ile baş çavuş Kara Mezâk yanına koşulub llerüce gönderlidi.** (M. Na'îmâ 1280 II, 257). \* **Kebapçılarn o aznavur kedisi Kaplan dalma bizimkinin arkasından gezer.** (H.R. Gürpınar 1934 s. 89). EOsm. 'yabancı, gayrimüslim asilzade': \* **Nedür mere aznavur? Ne hayfumuz kaldı?** (Dedem Korkut 1973 [14./15. yüzyıl] s. 17).

AD. **azne et-** 'yüzmek' DS 443 < Kürt. (Zaza) **azna** 'yüzme' U. Bläsing 1995k s. 182-183.

**aznif** 'bir nevi domino oyunu' < Erm. ?? \* **Aznif oynayan bir grupun yanına ilişmişti...** (M. Hacıhasanoğlu 1954b s. 95).

**azot** (kimya terimlerinden) 'havada bulunan bir gaz' < Fr. **azote** a.m. < EYun. **a-** 'olmayan' ve **zōē** 'hayat' kelimelerinden 17. asırda icat edilmiş suni terim. Yun. alfa privativum (olumsuzlama öneki **a-/an-**) için b. **abana** □. \* **Yaşamak, bir şeyleri algılamaktı. O, üstüne düşen rastgele bir bitki tohumunu yeğleme yapmaksızın beslemekten başka işi kalmamış odacık yığınlarıydı artık. Fosfor, azot, kalsiyum...** (A. Kutlu 1983 s. 99).

Osm. **azr** 'azarlama, paylama' < Ar. '**azr** a.m. \* **Göresin, benden aña ne 'azr ola?** (M. Adamović 1994 [1368-86] no. 3621).

**Azrail** 'Tanrı tarafından gönderilerek insanın canını alan melek' < Ar. '**Az-râ'il** < İbr. **Azar el** a.m. (İbr. 'Tanrı yardım etti'). \* **O akşam, paydos düdüğü öter ötmez, Azrailden kaçır gibi, kimselere görünmeden kaçtı.** (Reşat Enis 1945 s. 72). \* **Alev'in azraili henüz belli bir gün ve saat için randevu vermiş değil.** (A. Ağaoğlu 1991h s. 255).

EOsm. **azrak** /**azırak** 'daha az' TS 347, 354 < **az** + **-rak** comparativus (karşılaştırma) eki (b. **acırak** □); ortadaki /ı/ için krş. **gecirek**.

AD. **azrak** II ? < ?? \* **Pembe yalının kızı. Siz pek bilmezsiniz, küçüktü o zaman. Gelişti, serpildi, azrak gibi oldu. Vapurlardan bile korkusu yok...** (Oktay Rifat 1961 s. 15). **azraklı** 'yaramaz' DS 443.

AD. **azsın-** 'az görmek' DS 443 < **az** + sıfattan fiil yapan **-sın-** genişlemesi, krş. **ıraksın-**. \* **Parayı azsındı ama, çok yalvardım...** (Orhan Kemal 1950t s. 82). Krş. **azımsa-**.

□ İsimden fiil yapan **-sı-** / **-sın-** / **-sa-** ekleri 'öyle görmek veya farz etmek, bir şeye benzetmek' anlamında geçişli benzerlik (considerandum) fiilleri yapar, ms. **ayıpsın-** 'bir şeyi ayıp bulmak' örneğindeki gibi (b. J. Schakir 1993 s. 40-41, T. Banguoğlu 1974 s. 224). A-B ve C-E ciltlerindeki örnekler: **azsın-, bahasın-, benimse-, bolsı-, [çirkinse-], çoksün-, gücsün-**. Özellikle yeni türetilen kelimelerde **-sa-** varyantı tercih ediliyor (**mühimse-, önemse-, umursa-** v.b.). Yâni BSTTk.nde, asıl görevi farklı olan, **-sa-** eki (b. **aygırsa-** □), **-sı-** / **-sın-** eklerinin fonksiyonunda kullanılır (krş. **ayruksı-** □, **böyüksün-** / **büyüksün-** □). ETk.de benzer bir **-sın-** örneğini görüyoruz: **evsin-** '(kendi) evi saymak' (b. M. Erdal 1991 II, 531-535).

**azuk/azık** 'yolluk; yiyecek' < ETk. **azuk** a.m. Clauson 1972 s. 283. \* **Rıd-vânşadun dağı suyu azuğı dükenmişidi, hayâtdan ümiydini üzüb ölümünü gözedüb oturub dururdi.** (Ferec 855/1451 v. 31b). \* **Serheng bağa zevrak buluridi, azık vër(ür)idi.** (a.e. v. 101a). \* **Garıcıgım, ben yarın uzak bi yola gidecem, bana yicek ve azık hazır et!** (A. Caferoğlu 1946 s. 62). **azuklandur** 'azık vermek' TS 346: \* **Bizi azuklandurdi, dün içinde bir zevrağa koydı, deniz yüzine şalivêr-di.** (Ferec 855/1451 v. 99a). AD. **azık dazık/azık tozuğ** 'çeşit çeşit azık' (bu tür terkipler için b. **alavere** □, ikinci varyant için b. **apar topar** □): \* **Etraf köylülerden azık dazık getirttik. Yoksa bizi açlıktan öldüresi idi domuzlar.** (İ. Tarus 1947t s. 62). \* **Bu gızı gandırdı, aldı elinden dutdı, heybeyi omuzuna atdı, azığıni tozuğunu koydı, çıhdı, cetdiler.** (B. Seyidoğlu 1975 s. 252).



Osm. **azürdedil** 'canı sıkılmış, üzgün' < Fa. **âzarda-dil** a.m. [**âzarda** 'üzgün' + **dil** 'kalp']; bir sıfat ve onu takip eden bir isimden meydana gelmiş Fa. asıllı sıfatlar için b. **asudedil** □. \* **Ve İngiliz ve Alaman ve İspan-yol lisânlarına nakl ve tercüme olunduğundan da ba'zı mertebe âzürde-dil oldum.** (YTEA 1974 (1851-1852) I, 259).

Osm. **azürdehatır** 'tedirgin olmuş, canı sıkılmış' < Fa. **âzarda-hâtir** a.m. [**âzarda** 'üzgün' ve **hâtir** 'gönül', b. **asudedil** □]. \* **Refikî, şehir-i Edrenenün balçığından âzürde-hâtir olur ve bu makûle bir bedihe nazmı iştihâr bulur.** ('Âlî 1994 [1591-99] s. 225).

Osm. **azv/aziv** 'iftira' < Ar. '**azw** a.m. **azvet-** '(kabahat, cinayet vs) birinin üstüne atmak'. \* **Ben gibi tostoparlak âdama, hamdolsun, kimse hilekârlık 'azv étmez.** (Ahmed Vefik Paşa 1933ia s. 8).

EOsm. **azvan** 'çalı, çalılık' R. Dankoff 1991 s. 15 < ETK. **azgan** 'bağ kenarındaki çalı' Clauson 1972, s. 283. Evliyâ Çelebî (b. R. Dankoff).

EOsm. \***azvana** 'devenin çıkardığı ses' TS 355 < ?? R. Dankoff 1991 s. 15; **arvana** 'dişi deve' yerine hata? Tekin-Tietze 1990 no. 76. Evliyâ Çelebî 1928 [17. yüzyıl] VII, 315.

AD. **azvay** 'sarı sabır, veya ondan çıkarılmış bir ilaç' DS 443, TS 355 < Fa. **âzvây** 'Hindistan'dan gelen bir ilaç' Meninski 1780 I, 123, Krş. Tekin-Tietze 1990 no. 77). \* **Azvay kurd enügi erkeginde bir köküm var** (Dem Korkut 1973 [14.-15. yüzyıl] s. 138). O.Ş. Gökyay onu 'sarı sabır' ile izah ediyor (münasebet?), fakat M. Ergin 1964 s. 172 **azman** + ? diyor. Kelime henüz açıklanmamıştır. Krş. S. Tezcan s.365.

**azvet-**, b. **azv**.

# B

Osm. **ba** I 'ile' < Fa. **bā** a.m. Yalnız bazı tabirlerde: **bā āferin** 'öğülesi' \* **Bir pâdişāh var-idi, bā āferindi, ulu şahenşāh-idi.** (Ferec 855/1451 v. 43a). **bā cemāl** 'güzel' \* **İ şehzāde-i bā cemāl!** (Ferec 855/1451 v. 199a). **bā emr-i Hudā** 'Allahın emriyle (Allahın istemesiyle vuku bulan aksi bir tesadüften şikâyet edilmediğini göstermek için kullanılan bir tabir)': \* **Bā emr-i Hudā rüzgār muhālif esüb...** (Ş. Elçin 1975-76 s. 197). **bā fer** 'parlayan, gözleri sevinçli' \* **Döstuñ şāz u bā fer ola** (Ferec 855/1451 v. 52a). **bā gam** 'gamlı, kederli' \* **Lā-reyb vakti hurrem, vakti bā gam ola** (a.e. v. 191a). **bā istiḥkāk** 'mevkiini hakkeden' \* **İ melike-i āfāk, i bānüy-i bā istiḥkāk!** (a.e. v. 98b). **bā posta** 'jandarma muhafazasıyle': \* **Bāposta seni aldık belle içeri!** (F. Erdinç 1973 s. 19). **bā şafā** 'sefali, vaktini hoş geçiren': \* **Yārān-ı bā-şafā** ('Âlî 1587 v. 126b). **bā tapu** 'tapu ile' \* **Bu İncirlik bâtapu benimdir.** (F. Erdinç 1969 s. 172). **bāvefā** 'vefakâr': \* **Hullān-ı bā-vefā** ('Âlî 1587 v. 119b).

(günlük dilde) **ba** II '**baba** kelimesinin kısaltılmışı', krş. **beyba**. \* **Paşabam da beğeniyor.** (Musahipzade Celal 1936aa s. 21).

AD. **ba** III (çeşitli manalara gelen nida) 'şaşma bildirir; ey, be, yahu; peki, şüphesiz' DS 445 < bunun gibi kısa nidaların menşeiini tespit etmek zordur; **ba** nidası bazı komşu dillerde de yaygındır, ms. Bulgarcada, Rumencede, Slavo-Makedoncada, Ukraynacada ve Rusçada ve bilhassa Yunancada kullanılır. N.P. Andriotis 1983 s. 217'ye göre Yunancası'nın EYun. **bā**'dan gelmesi ihtimali vardır.

**ba** IV 'olmazlık, isteksizlik bildiren kaba bir nida' DS 446. \* **Ba, ba, bu zamanda yağmur yağar mı hiç?!** (Z. Yamaç 1956 s. 71).

RD. **ba** V 'birisine hitap ederken kullanılır' \* **Ba kardeşim, anlayabildik mi elâlemin demete çıkacağını?** (H. Karahüseyin 1957 s. 56).

Osm. **bab** I 'kapı; büyük kapı' < Ar. **bāb** a.m. \* **Dervişlere hayrāt u müberrāt bābını meftūḥ dutar-idi.** (Ferec 855/1451 v. 90b). Bir sarayın veya resmî binanın "kapısı" o makamın sembolü manasına gelir: **Bab-ı âlî** "Yüksek Kapı" 'sadrazamın makamı ve idaresinin merkezi'. Eskiden buna **Bāb-ı Âsafî** denirdi, M. Sertoğlu 1958 s. 24. **Bab-ı Defterdârî/Defterî** 'maliye idaresinin merkezi'. **Bab-ı Fetva** 'Şeyhülislâmın makamı, müftülük'. **Bab-ı Hümayun** 'Topkapı Sarayı'nın dış kapısı'. **Bab-ı Seraskerî** 'seraskerin ve askerî idarenin makamı'. **Babüssaâde** 'Topkapı Sarayı içinde üçüncü kapı'. **Babüsselâm** 'Topkapı Sarayı içinde ikinci kapı'. **babüssir** 'gizli kapı': \* **Sarâyun denizdin yanında bābüs-sir vardır.** (Ferec 855/1451 v. 47b).

Osm. **bab/bap** II '(kitapta) bölüm, fasıl' < Ar. **bāb** a.m. Sayma vasıtası olarak kullanılan diğer kelimeler için b. **aded** □. (tiyatroculuk) 'meclis, celse': \* **Facia, 3 kısım, 15 bap.** (Nâzım Hikmet 1932 s. 1). Mecazî manada: \* **Melikzāde geldi, kız-ile buluşdı. Oturdılar, gamküsârlık**

**bâbını başa yetürdiler.** (Ferec 855/1451 v. 197a). İdare ve hukuk dilinde ev, bina, arsa vs. için 'adet': \* **Onbeş dönüm bir bab tarla ... yarın satılacak!** (C. Tuncer 1960 s. 198). **bâbında/bâbindan** 'hususunda' \* **Hidmet bâbında bir dakıyka mühmel komaduñ, beni rāhata bırakduñ** (Ferec 855/1451 v. 65b). \* **Şefâket bâbindan ben bicârenüñ hâline nazar ét** (a.e. v. 109a). **bu bâbda** 'bu hususta, buna dair'. Locativus hâli ile yapılan zarflar için b. **akab** □. \* **Yâ emîrelmü'minîn! Bu bâbda bir 'acib u ğarib kelecı işıtdüm.** (Ferec 855/1451 v. 90a). **ol bâbda** 'o hususta' \* **Ben ol bâbda 'âcizem.** (Ferec 855/1451 v. 182b).

Osm. **bab** III 'iş, maslahat' < Fa. **bâb** a.m., krş. **bab** II. \* **Yeri ile kimse bâbın gözlemek bâbum degül, | 'Arş-mânend âsitân-ı ercmendüm var iken.** (Zâtî 1987 [16. yüzyılın ilk yarısı] III, 105). \* **Senüñ kapuñ koyub şehler kapusın gözlemez Zâtî | Kapuyı bilür ol âhar kapu anuñ ne bâbıdur** (Zâtî 1967 [16. yüzyılın ilk yarısı] I, 380). Azerî Türkçesi'nde kelime hâlâ bu manada kullanılmaktadır (krş. ADİL 1966 I, 171).

**bab/bap** IV 'uygun, uğurlu' DS 446, 522 < ?? \* **Bâbdur zevk u şafâ, faşî-l hazân oldı yine.** (Zâtî 1987 [16. yüzyılın ilk yarısı] III, 154). \* **Bu Abdî beyi Kadı deden pek bab adam saymazdı** (A. İlhan 1988 s. 193). **bab tut-** 'uğurlu saymak, beğenmek' \* **Ziyaretleri, ama neza- ket ziyaretleri, pek bab tutmam.** (B. Felek 1947 s. 229). \* **Yoo! Her şeye babım** [metin: **babam**] **ama buna yağma yok. Oturak giyerim başıma, şapka giymem.** (F. Baysal 1955 s. 23).

**baba** I b.m. (peder) < çocuk dilinden alınmış kelimelerden (b. **adda git-** □), krş. Fr. **papa** a.m. Kelimenin ve ona benzer kelimelerin yaygınlığı için b. G. Doerfer 1965 II, no. 678. \* **İ baba, benüm göñlüm bu şehir kızla- rına meyi eylemez.** (Ferec 855/1451 v. 9b). Yaşlı bir adama hitap ederken kullanılır: \* **Baba, kârevâncı-mısın?** (Ferec 855/1451 v. 2b). Bâzı tarikatlerde saygı ile anılan kimse. (Argo) **baba** 'gangster şefi; Hamam külhancısı; çok iyi, üstün nitelikli'. H. Aktunç 1990 s. 48. \* **Kapılarını üniformalı şöförlerin açtığı son model otomobillerde sergileyen mafya babalarını görmemeliydi.** (O. Baydar 1998 s. 176). (Sıfat olarak) 'olgun, itimad edilir': \* **Bereket vërsin müsteşâr beg yaban- cı değildi. Hem de cidden iyi, bâbâ bir âdamdı.** (E.E. Talu 1928 s. 63-64). 'büyük, iri', krş. **babahlıdı, babatorik.** (Kaba konuşma dilinde) **babandır** (bir hakareti cevaben iade ederken) **"Bana bakar mısın gü- zelim?" - "Hanım, ağzını topla; bakar babandır!"** (S.M. Alus 1944 s. 49-50). \* **"Sus ulan sümüklü!" - "Senin baban sümüklü!" diye öfkeyle kaşılık verdi Nuri.** (Yaşar Kemal 1992ks s. 33).

□ Türkçenin morfolojisinde basit (eksiz) isimle sıfat arasında fark yoktur. Her basit isim, sıfat da olabilir; her basit sıfat, isim de olabilir. Yine de her şeyden evvel isim olarak, ve her şeyden evvel sıfat olarak düşünülen ve kullanılan kelimeler vardır. manaları itibarıyla en başta isim kabullendiğimiz fakat ayrıca, ikinci derecede elbette, sıfat da olabilen kelimelerden tipik örnekler şöyledir: **baba** (ms. **baba adam**), **can**, **cins** (ms. **cins köpek**), **çirkef** (ms. **çirkef herif**), **er**, **etraf** II (ms. **etraf köyler**), **Evropa / Avrupa** (ms. **Avrupa kumaş**). İsim olmuş sıfatlar için b. **atlu** □ ve **dü- düklü** □.

(Argo) **baba** II 'erkek cinsiyet uzvu' F. Steinherr 1932 s. 182 < M.L. Wagner 1943 manasını 'sırık, kazık' manasına bağlıyor; kendi uzvundan başkasına **"baban"** diye bahsetmekle onu küçük düşürmek maksadı ile de izah

edilebilir. \* **"Elini önüne kapat da ardını bana dön oğlum."** *Selim'in bu sözüne Rıza yarı şaka, yarı sert karşılık verdi: "Al babayı, çok mu özledin?" Önünü çevirdi, gösterdi.* (Ü. Kaftancıoğlu 1972 s. 19). (Kaba konuşma dilinde) **baba** 'hiçbir şey' (başkasının boşuna umduğunu alay ile ifade eder): krş. **bok**: \* **"Elimizden almak istiyorlar."** - **"Babayı alırlar!"** (F. Baykurt 1961o s. 92)

**baba** III 'halat bağlanacak dikme; çatı merteği; merdiven trabzanını tutan kazık' < ?? \* **Cevdet efendi, merdiven parmaklığına asılmıştı. Trabzan babası sağlam olmasa, küpeşte ile beraber çoktan aşağıyı boyliyacaktı.** (S.M. Alus 1934 s. 380).

EOsm. **baba** IV 'ur, yumru' TS 356, '(ilenmelerde) büyük ve onulmaz çiban, hastalık' DS 447 < **veba** A. Tietze 1958 s. 258. /v/→/b/ gelişmesi için b. **ab** I/âv □². \* **Siz bu adamı şimdik mebusluğa nasıl lâyük görürsünüz? Bilgiliymiş, bilirmiş, edermiş, baba çıksın onun bilgisine!** (A. Nesin 1961z s. 179-180).

**baba** V, yalnız **baba tut-/babaları tut-** tabirlerinde: 'Zenci kadınlarının çok hiddetlendikleri zaman gösterdikleri delilik nöbeti' Pakalın 1946 I, 136 < belki **baba** 'ur, veba' ile bir alaka görülmüş olabilir? Fakat sadece 'hiddetlenmek' manasında da kullanılır. \* **Artık babalarım yaman tutmuştu; tımarhaneden boşanmış deliden beter olmuşum.** (S.M. Alus 1944 s. 94).

**babaanne** 'babanın annesi'; krş. **anneanne** □. \* **Büyükbaba ile Babaanne evlenmişler. İkisi de dul.** (M. Seyda 1974 s. 93). \* **"Babaanne" dediği hanım gerçekten babaannesi değil, büyük halasının en büyük kızı.** (G. Dino 1991 s. 13).

**Babadağı** 'Babadağ, Silistre eyaletinde bir şehir (bugün Romanya'da). \* **Perişân olan Babadağı halkının ulemâ ve şulehâsı.** (Selânikî 1989 [1599] II, 481).

**babacan** 'olgun ve cana yakın (adam)' < **baba** ve Fa. **cân** (ve ondan geçerek birçok Türk dillerinde) bir isim vs.yi takiben sevgi ve rikkat ifade eder, ms. **ağa cân** 'my dearest master!' (F. Steingass 1930 s. 352). \* **Sırası gelmişken merhuma rahmet okuyayım. Çok babacan, aynı zamanda da yaman bir adamdı.** (S.M. Alus 1944 s. 14).

AD. **babaç** 'kümes hayvanlarının erkeği' DS 448; **-aç** eki için b. **anaç** □.

AD. **babaçça** 'papatya' DS 448-449 < Sırpça-Hırvatça **popadica** 'Chrysanthemum' A. Tietze 1957 no. 170.

**babaçko** 'iri, büyük (insan veya hayvan)' DS 452, (argo) 'güçlü ve gösterişli (en çok kadın için)' Tüs 1983 s. 102, F. Devellioğlu 1959 s. 68 < Slavo-Makedonca **babaçko** 'iri yarı ve kuvvetli adam' RMJ 1961 I, 18 (Şu mana gelişmesi için b. F. Steinherr 1932 s. 182, **babaçko** için "çocuk dilinde Väterchen" manasını veriyor). Vocativus (ünleme) hâlindeki Sl. **-ko** için b. **anaçko** □. \* (Bir kadından bahsederken) **Endamına gelince dalyan mı dalyan, eti budu da yerinde mi yerinde amma öyle dombadız çeki taşlık değil; Rumelilerin babaçko namını verdikleri vücut.** (S.M. Alus 1944 s. 103).

EOsm. **babadiya** 'papatya' TS 356, b. **papatya**.

**babafingo** (gemicilik terimlerinden) 'direklerin en yüksek bölümü' < İt. (Venedik diyalekti) **papafigo** a.m. Kahane-Tietze 1958 no. 464. (argo)

'erkeklik âleti' F. Devellioğlu 1959 s. 68. Kelimenin Tk. şeklindeki **-n-** oluşumu için b. Ch. Tzitzilis 1994 s. 205. \* **Yelkenciler dâhı babafingodan kôrşân gözedüb eṭrâfa bakub otururlar idi.** (Ş. Elçin 1977-78 s. 218).

**babahindi** 'iri ve besili erkek hindi' < **baba** ve **hindi**. \* **Vay geçmişine! Bu nasıl karı be? Baba-hindi gibi ğuluḳlayor!** (H.R. Gürpınar 1339 s. 145).

AD. **baba incir** 'olgunlaşmadan düşen erkek incir' < **baba** ve **incir**. \* **Yenecek meyve vermiyorlardı ki! Tümü baba incirdi.** (S. Dölek 1999 s. 9).

AD. **babak** 'vefasız, döneke, hileci' TS 357, DS 350 < ?? \* **Heyvah heeeey, gördün mü, insanoğlu babağımışı!** (B. Seyidoğlu 1975 s. 349).

**babakoru** 'jasponyx' Redhouse 1968 s. 115, **babakurı** 'Achates, Agtstein' Meninski 1680 I, 623 (bir nevi çok kıymetli olmayan taş) < Hind. **bā-bāğūrī** 'the white agate' Hobson-Jobson 1968 s. 43 [madenleri bulunan (Kuzey-Doğu Hindistan'da olan) bölgenin koruyucu azizinin isminden].

AD. **babaköş** 'ayaksız olduğu için yılan sanılan bir tür kertenkele (Anguis fragilis)' Tüs 1983 s. 102, DS 450 < ??.

**babakurı**, b. **babakoru**.

AD. **babal** 'günah' DS 450 < **vebal**. /v/→/b/ gelişmesi için b. **ab** l/âv □². \* **Garıların hep ğarnıları göde ulan, hepisi ğunnacı, babalı boynuma.** (M. Makal 1950 s. 53).

EOsm. **babalan-** 'babalık taslamak' TS 357, 'böbürlenmek' < **baba** l + **-lan-** genişlemesi, b. **abaplan-** □: \* **Binā'en 'alā zâlik ser-mest-i bâde-l ğurūr oldılar, re's-l minber ü kürside babalanmağa başladılar.** ('Âlî 1956 [1586-87] s. 253). \* **Ebü Seyfeyn lakabı ile meşhûr, bir tiğuḡ ğılâfın görmiş degül iken ikisine babalanmak ḥayşiyeti ile mezkûr ...** ('Âlî 1975 [1599] s. 143).

(Argo) **babalı** 'işaretleli (iskambil kâğıdı)' F. Devellioğlu 1959 s. 68., H. Aktunç 1990 s. 48.

**babalık** 'üvey baba; yaşlı erkek' < **baba** l + **-lık** eki, b. **ahfadiyelik** □. \* **Öz babasını hiç görmedi. Babalığı doktor Kâzım'ın peşinde Anadolu'ya İzmir'e yakın bir kasabaya göç ettiler İstanbul'dan.** (Peride Celal 1991 s. 14).

**babat**, b. **babet**.

RD., AD. **babata** 'mısır unu; mısır unu ile yapılan bir tatlı' DS 451; krş. Yun. **μπουμποτα** (bobóta) 'mısır unu', Arom. **bubótá** 'mısır unundan galeta veya ekmek' T. Papahagi 1963 s. 188. Kelimenin asıl menşei bilinmiyor.

**babam** l (kaba konuşma dilinde erkek ve kadın için kullanılan hitap şekli), krş. **anam**. \* (Sarhoş adam kocakarıya hitaben:) **Bana hiç bir şey olmaz. Alışığım babam, beni kaç kere eşek tepti. Vücudum idmanlıdır.** (H.R. Gürpınar 1942 s. 27).

**babam** II (fiilden evvel nida, bir şeyin hep devam ettiğini veya tekrarlandığını ifade eder; krş. **ha**). \* **Rüzgâr ... ateşi önüne katmış, doludizgin ovada da babam döndürüyordu.** (Yaşar Kemal 1955 II, 270-271). Fiil ekseriya tekrarlanır: \* **Dünya yüzünde herkes bir yuva kurmuş...**

**yalnız bizim yok. Ömrübillâh serseriler gibi dolaş babam dolaş.** (A. İlhan 1953 s. 153). Bâzen **baba** a.m. kullanılır; \* **Para mı yedin? Yoksa siyasî fikirlerin mi onunki gibi? Sor baba sorarlar.** (M.C. Anday 1965i s. 8).

(Şaka sözü) **babatomi** 'anatomy kelimesi üzerinde yapılmış bir söz oyunu' < **anatomi**'nin /**ana**/'sı sanki Tk. **ana** imiş gibi yerine **baba** konmuş. \* **"Resme başlarken" adlı kitabında Bedri Rahmi Eyüboğlu, Çallı İbrahim'in şu sözünü aktarıyor: "Bre," diyor Çallı, "herifin ne anatomisi var, ne babatomisi".** (V. Günyol 1995 s. 244; **anatomi** burada güzel sanatlarda taşıdığı manada). Ferit Edgü, Bedri Rahmi'nin "Babatomiler" adlı kitabına yazdığı önsözde (1978), kelimeyi Fikret Muallâ'nın yarattığını ve Eyüboğlu'nun onu erotik resimleri için kullandığını yazıyor.

**baba torik** 'iri ve şişman torik; (argo) erkeklik uzvu' F. Devellioğlu 1959 s. 68, H. Ritter 1941 II, 10 not 3. \* **Eksik olma, Lüfer kalfa! Sana da gösteririm baba toriği.** (H. Ritter 1953 III, 532).

**babayane/babayani** 'bir tarikat büyüğüne (krş. **baba** I) yakışır tarzda' Me-ninski 1680 I, 624, R. Dankoff 1991 s. 15 < **baba** + Fa. zarf eki olan **-âna**, Tk. **-ane**, b. **acizane** □. \* **Ebyâtı dervîşâne, nazm vâridâtı babayâne imiş.** ('Âlî 1994 [1591-99] s. 123). 'gösterişsiz, özentisiz' \* **Zâten bu "Yankee"nin Leylâ ile mu'âmelesinde bir yaşlı dostun bir genc muhîbbeye karşı göstereceği babayâne tavırdan başka hiç bir ma'nâ sezilmiyor.** (Y.K. Karaosmanoğlu 1928s s. 194). \* **Babayanice giyindim.** (S.M. Alus 1933p s. 143).

AD. **babba/pabba** 'fortlu ve fortsuz küçük çocuk ayakkabısı' DS 450 < **pa-tik** veya **pabuç** kelimesinin, çocuk dilindeki basitleşmelerinin bir tanesi, \* **Evlerinde kahveleri, sabunları, tuzları bulunuyordu. Karıları kabul günü veriyor, çocukları bayramlık "pabba" görüyordu.** (F. Baykurt 1969 s. 150).

**babbık, b. babık.**

Osm. **babet** 'nevi, çeşit' TS 357-358, AD. **bâbat** a.m. DS 451 < Ar. **bâba** a.m. A. Tietze 1958 no. 21.

**Babialı, b. bab** I. Eskiden Sadrazamın makamı ve idaresinin merkezi. Cumhuriyet zamanında valilik. Cumhuriyet'ten evvel bu isimle 'hükümet' kastedilirdi. \* **Saray ve Bâbiâli, göstericilerin birbiri arkasından gelen ve hiç kesilmeyen saldırısı altındaydı.** (A.İ. Tokgöz 1993 s. 135). Bugüne kadar semt adı olarak İstanbul'un matbuat, kitapçılık ve yayımcılık merkezini temsil ediyordu. \* **Birinci Şube'nin en acımasızlarından Parmaksız Hamdi'nin sağ kolu sayılan Hasan Efendi ve Kara Kemal o günlerin Bâbi-ali'si için birer karabasandı.** (B. Arpad 1976 s. 50).

AD. **babık/babbık** 'hayvan tırnağı' DS 152 < Sırp-Hırv. **pápak** a.m. A. Tietze 1957 no. 156, P. Skok 1972 II, 601.

AD. **babineç** 'küçük çiçekli ve güzel kokulu bir çeşit papatya' DS 453 < Ar. **bâbünac** Dozy 1927 I, 47 < Fa. **bâbüna** a.m. A. Tietze 1958 no. 4. Osm. **babunec** a.m. \* **Gider bâbünec ü 'âlem haber bildüre kayşuma | Emir-i âşîkân ile gelür nev-rüz-ı sulţânî.** ('Ömer bin Mezdî 1982 (840) 1437 [840/1437] s. 25).

AD. **babır/papır** 'göl kenarlarında biten bir çeşit saz' DS 453, 3393 < Yun. **παπυρί** (pápiri) **παπυρός** (pápyros) A. Tietze 1955 no. 204.

AD. **babış** 'ördek; kaz ve ördek yavrusu' DS 469 < Yun. **παπίτζα** (papítza) a.m. A. Tietze 1955 no. 203.

AD. **babi** 'ördek; kaz ve ördek yavrusu' DS 468-470 < Yun. **παπί** (papí) a.m. A. Tietze 1955 no. 201.

AD. **babica/babiza** 'küçük çömlek' DS 453, K. Emiroğlu 1989 s. 50 < Yun. (diyal.) **παπίτζα** (babítza) a.m. [asıl manası 'ördek', çömlek de ördeğe benzermiş] Ch. Tzitzilis 1990 s. 189. Yunanca küçültme eki **-ίτσα / -ίτζα** için b. **karpize/karpuca** □.

(Argo) **babik oğlanı** 'ibne, kulampara' < ? \* **Ne Pataşon gibi tombul bir cüce, | Ne Masisit gibi bir dev, | Ne Villi Friç gibi bir babik oğlanıdır O.** (Nâzım Hikmet 1930 s. 47). Krş. **babuk**.

AD. **babiko** 'babanın çocuğuna sevgi hitabı' DS 453 < **baba** 'peder' + Yun. küçültme ve okşama eki **-iko**, b. **anaçko** □. Yaşlı bir kimsenin genç birisine sanki yaşlı olan o imiş gibi hitap etmesi âdeti için b. A. Tietze 1993p s. 425-443.

**Babil** 'harabeleri bugünkü Irak'ta olan bir Eski Çağ şehri' < Ar. **Bâbil** < İbr. **Bābh'el** < Akkad. **Bāb-llu** "Tanrı kapısı". **Babil Kulesi** 'orada bulunan herkesin başka bir dil konuştuğu yer' (Yahudi-Hristiyan ana'nesine dayanan bu tabir bir Avrupa dilinden Türkçeye geçmiş olmalıdır): \* **D. Niko-lald'nl'n matbaası da Babil Kulesi gibiydi.** (A.İ. Tokgöz 1993 s. 53).

**babiza**, b. **bablca**.

Osm. **babka** '17. asırda 6 akça kıymetinde bakır sikke' M. Kütükoğlu 1983 [1640] s. 342, R. Dankoff 1991 s. 15 < **babka** [asıl manası 'kadıncık', belki üzerinde bir kadın resmi vardı] diye isimlendirilen eski bir Polonya gümüş sikkesinden (F. Miklosich 1889 s. 2). Slavca **-ka** için b. **ayka** □. \* **... babka altıya râyıc olub ...** (M.S. Kütükoğlu 1983 [1640] s. 90).

**bablak**, b. **mevrak**.

(Argo) **babuk** 'ibne, kulampara' F. Steinherr 1932 s. 182, F. Devellioğlu 1959 s. 68, H. Aktunç 1990 s. 48 < ?? Krş. **babik oğlanı**. \*\*.

Osm. **babulhane** 'umumhane' Meninski 1680 I, 624 < Fa. **bābul-hāna** a.m. F. Steingass 1930 s. 135 [**Bābul** 'Babil' ve **hāna** 'ev', b. **abdesthane/apteshane** □]. \* **Bunda [=Kāhlrede] bābulhāne dērler, İstanbulda kerhāne dērler.** (Ş. Elçin 1975-76 [1876] s. 191).

Osm. **babulluk** 'fuhuş' Meninski 1680 I, 624, krş. **babulhane**. Kelimenin menşei hususunda bazı şüpheler vardır. Babil'le alakası tam ikna edici değildir. Meninski'den eski olan Molino onu 'bordello' diye tercüme ediyor. Aceba Haleb'in eski bir kapısı ve mahallesi olan **Bāb-el-Lūk** ile bir alakası olabilir mi? \* **Hāna şebih o hānedür, işlek olub erāzile, | Bābī bābülluğa döner, her yolu hayli bol olur.** (Âlî 1975 [1599] s. 127). AD. **babulluk** 'meyhane' DS 454.

Osm. **babune** 'papatya' TS 359 < Fa. **bābūna** a.m. Krş. **babineç**.

**babunec**, b. **babineç**.

AD. **babuşka** 'kısa boylu, bodur, tıknaz' DS 459 < Rus. **babuşka** 'kocakarı, nine'. Slavca **-ka** için b. **ayka** □.

Osm. **Babüssa** ‘ade, **Babüsselam**, **babüssir**, b. **bab** I.

Osm. **bac/baç** ‘bir yoldan geçenlerden alınan vergi; gümrük resmi’ < Fa. **bâc** a.m. A. Tietze 1969 no. 17. \* **Ve bir kimesne şehrdan buğday ve arpa satın alub gider olsa ... ikişer akça bâc alurlar imiş** (Ö.L. Bar-kan 1943 s. 114). \* **Âsâyiş oldılar, yollarda iymîn olub mekârihden yürüdiler, bâc u bedrakâ gavğâsından kurtuldılar**. (Ferec 855/1451 v. 179b). AD. ‘hayvan vergisi’ DS 458. (günlük dil) ‘birisinden zorla alınan para’ TüS 1983 s. 103.

**baca** ‘ışık ve hava deliği, küçük pencere’ < Fa. **bâca** < bād-ca a.m. [**bād** ‘rüzgâr’ ve **cah/câ** ‘yer’]. \* **Bir gün dam üstüne çıkar, bâğubân evinden zârî işidür; bacadan aşağı bakar ...** (Ferec 855/1451 v. 65a). ‘dumanın çıkması için yapılan yol, fabrika bacası’: \* **Allah versin, Semî efendi, dündenberi evinizin bacası tütüyor**. (H.R. Gürpınar 1933n s. 11). ‘maden ocaklarında kuyu şeklinde hava yolu’. \*\*.

**bacak** I b.m. (gövdeyi destekleyen ve hareket ettiren uzuv) < ?? Yalnız Türkiye Türkçesi’nde bulunan kelimeyi M. Räsänen 1969 s. 377 bir ihtimal olarak **paça** kelimesine bağlamayı düşünüyor. V.G. Egorov 1964 s. 158, Türkiye Türkçesindeki **bacak** kelimesini Fa. **pā** ‘ayak’ ve Tk. **-acak** küçültme eki olarak tahlil ediyor. Fa. etimoloji için b. H. Eren 1999 s. 31. E.V. Sevortyan 1978 II, 25–26 Evenki dilindeki **bacakā** ‘çatallaşmış ağaç gövdesi’ kelimesiyle münasebet kuruyor. \* **İlkokul öğretmeni Mesut Çağlayan, bacaklarını koca bir V şeklinde germiş uyuyor**. (H. Taner 1954 s. 18). **bacaksız** ‘bodur, kısaboylu’. İsimden sıfat, bâzen de zarf yapan **-sız** eki için b. **adsuz/adsız** □. \* **Bacaksıza lâkırdı yetişmiyor**. (F.N. Çamlıbel 1933 s. 19). \* **Demek gizliden gizliye, daldan dala konarken Badî Necmi denilen bacaksıza da rasladı, onunla da tanıştı**. (S.M. Alus 1944 s. 176).

**bacak** II (iskambil oyunlarında) ‘vale’ < ?? \* **“Arkadaş, var mı bir derdin?” — “Var, ver bi bacak!”** (R. Ilgaz 1991r s. 75).

Osm. **bacaluşka/badaluşka/badalučka** ‘bir çeşit eski zaman topu’ R. Dankoff 1991 s. 15 < İt. **basilisco** a.m. Kahane–Tietze 1958 no. 81 İt. kelimenin asıl manası ‘muhyayel korkunç bir yılan’ < Lat. **basiliscus** < EYun. **βασίλισκος** (basilískos) a.m. [“küçük kral”].

□ Kelime başında ve ortasındaki labial (dudak sesi) ve dental (diş sesi) mediya’da tenuislerin birbiriyle değişimleri çok görülen bir fenomendir. Yabancı dillerden alınan kelimelerde bunun izahı nispeten kolaydır: yabancı dildeki fonem Tk.nin fonemlerine tıpatıp uymadığından, Tk.de iki fonemle aksettirilebilir. Fakat aynı fenomen Tk. kelimelerde de görülür. A–B ve C–E ciltlerinden alınan örnekler: **bacaluşka / badaluşka, bıcırdā- / bıdırdā-, cımcık / cımdık, ciz- / diz-, cuncuk / duncuk, çön-dön-**.

**bacanak** ‘karısının kayınbiraderi’ < Tk./Mo. **baca** ‘kız kardeş, baci’ + **-nak** E.V. Sevortyan 1978 II, 24–25, krş. G. Doerfer 1965 II, no. 682, M. Räsänen 1969 s. 54 ve ayrıca H. Eren 1999 s. 31. \* **Efendi kızarır, fakat Hâccî Beg hemân bacanağının imdâdına şitâb éderdi**. (Mehmed Ra’ûf 1331 s. 102). \* **Bilmem hangi suarede bilmem hangi ne idüğü belirsiz Kont, Oktay’a eski Paris Kontesinin torununun bacanağını takdim etmiştir**. (Y. Keskin 1957 s. 11).



AD. **bacar-** 'başarmak, becermek' DS 457, **başar-** fillinin varyantı, Azerî Türkçesi'nde de kullanılır. Krş. E.V. Sevoryan 1978 II, 91-92.

Osm. **bacdar** 'bac toplayan memur' < Fa. **bâc-dâr** a.m. [**bâc** ve **-dâr** 'tu-tan' b. **abdâr** □]. \* **Ve şol bögrölce ki kileden geçmeyüb yük ile ge-miye girse anuñ gibi olıcağ bâcdâr nesne almayub gümrük alına.** (Ö.L. Barkan 1943 s. 17).

EOsm. **bacı** 'bir sufi tarikatine veya kadın derneğine mensup kadın': \*\* AD. 'kız kardeş, bilhassa yaşça büyük kız kardeş' (Anadolu'da böyle; İstan-bul'da **abla** veya **abula** denir) Meninski 1680 I, 628 < Mo. **baca** a.m. (?) G. Doerfer 1965 II, no. 682, M. Räsänen 1989 s. 54, E.V. Sevortyan 1978 II, 24, H. Eren 1993aa s. 406. \* **İkisi baciymişler. Küçük baci büyük bacisine diyi ki.** (A. Caferoğlu 1951 s. 8). 'bir evde uzun zaman çalışmış zenci kadın' TüS 1983 s. 103. **bacılık** 'kardeş yerine tutulan yakın kadın veya kız arkadaş' TüS 1983 s. 103 krş. **analık, babalık.** \* **Atiye ... Hu-vat'ı bacılığı Sose'ye yolladı.** (L. Tekin 1984 s. 38).

**bacına** 'yağlı et, bamya ve hamurla yapılan bir çeşit yemek, arabaşı; bir çeşit un halvası' < Yun. **μπαζίνα** (bazína) 'bir çeşit yemek'.

AD. **baco** 'kız kardeş, abla' DS 458 < **bacı** kelimesinin varyantı. \* **Anam hasta idiye, kapı komşumuz Verto Baco da mı hastaydı? Hadi diyelim ki o da hasta. Başka "bacı" yok muydu memesini ağızıma tıkacak?** (M. Margosyan 1996 s. 11).

**baç, b. bac.**

EOsm. **baça** 'kasaplık hayvanların ayaklarından yapılan yemek', b. **paça.** \* **Serpez dergâhında durub şatırlıklar éder, ucuz ucuz baş baca şatar.** (Ferec 855/1451 v. 241a).

AD. **baççili bağçili** 'çocukların, arkadaşlarından birinin şapkasını kaparak birbirlerine atıp, şapka sahibini kızdırmaları' M. İlhan 1983 s. 65 < ?? \* **Tam bir ay o ona o ona atıp bağçili bağçili oynuyorlar? Yaş altmış üç, benim aklım ermez gerisine.** (M. İlhan 1983 s. 65).

AD. **baçı** 'öpücük' ses taklidi kelimelerden < İt. **bacio** a.m. G. Meyer 1893 s. 39, R. Dankoff 1995 no. 599.

**baçika** 'bir kâğıt oyununun adı', H. Kodaman 1944 s. 225.

Osm. **bad** I 'rüzgâr' < Fa. **bâd** a.m. \* **Gemiye lerze düşdi, bâd u tegerg u şâ'ika yumluşdı** (Ferec 855/1451 v. 183b). **bada ver-** 'mahvetmek', krş. EOsm. **yele vér-** < Fa. **ba-bâd dâdan** a.m. \* **Şabrum hirmenin bâda vérdün** (Ferec 855/1451 v. 113a). **bâd-ı şarşar** 'fırtına' \* **Bir gün nâ-gâh bâd-ı şarşar belürdl** (Ferec 855/1451 v. 146a). **bâd-ı serd** 'derinden bir ah' \* **Bir karanı evde oturdı, cigerden bâd-ı serdi giderdi** (Ferec 855/1451 v. 144a). **bâd-ı lakve** 'sıcak iklime mahsus bir hastalık' (krş. A. Tietze 1980 s. 152-153). \* **Tâze balık etin yemek mekrûh olur, bâd-ı lakveden kulıncdan bîm olur.** (Ferec 855/1451 v. 207b). **bâd-ı şabâ** 'serinletici hoş rüzgâr, sabah rüzgârı': **Ey bâd-ı şabâ, hâlûml ol yâre haber vér / Dil derdini bir bir, yûri, dildâre haber vér** (Ca'ferî, s.N. Ergun t.y. II, 893). \* **Agop ağa erkence kalk-mış, daha saher vakti, ... ve badi sabahın ... göya şikayet mısillu seda çıkarmaları ...** (Vartan Paşa 1991 [1851] s. 53). **bad-ı sümum** 'sı-cak rüzgâr, çöl fırtınası': \* **Mevsîm bad-ı sümum zamanı.** (S.M. Alus, Akşam Gaz. Haziran 1941):

AD. **bad** II/**bat** 'kenar, çit; ocağın iç yüzü, kenar parçaları; ocakta kazan koyacak yüksekçe kısım' DS 458-459, 568, A. Caferoğlu 1942 s. 233, 'koyun ağıllı, çit' < Erm. **bad** 'bölme, duvar'. R. Dankoff 1995 no. 605. \* **bad-ı ahen-i siyâh** (M.S. Kütükoğlu 1983 [1640] s. 300). \* **Yaylanın çimenine | Yaptım kuzu badını.** (A. Caferoğlu 1946 s. 109).

Osm. **ba'd/ba'de** 'sonra' < Ar. **ba'd/ba'da** a.m. **ba'd ez an** 'ondan sonra': \* **Ba'd ez ân ki hōbgāhumi mehd-i amân ... eylediler.** (Âlî 1982 [1581] s. 177). **ba'de hâzâ** 'bundan sonra, bundan başka': \* **Ba'de hâzâ me'külât u meşrûbât ...** (Âlî 1587 v. 139a). **ba'de n-nidâ** 'şehirde nida ile bildirdikten sonra': \* **Ba'de n-nidâ erâzil-i bî-intihâ ki bu fırsatı duyarlar 'ömrinde beş altını bir yerde görmeyenler, gündülerin beş on altına şatub cânlarını fedâ kılurlar.** (Âlî 1975 [1599] s. 130). **ba'de t-teftiş** 'teftişten sonra': \* **tâcirûn kesb-i bizâ'ati ba'de t-teftiş şubût ve zühûr buldı** (Âlî 1956 [1586-87] s. 222). **ba'de zamânin** 'bir zaman sonra': \* **Ba'de zamânin gördiler ki ulağ çoğaldı ...** (Âlî 1982 [1581] s. 151). **ba'de z-zevâl** 'öğleden sonra'. **ba'de z-zuhr** 'öğleden sonra': \* **Ba'de ez-zuhr sâ'at birde Tuna'yı geçmek üzere Ruscuk'dan vapura bindik.** (Cenâb Şahâbed-dîn 1335 s. 35).

□ Ar. "sonra" manasındaki **ba'd / ba'de** harf-i cerrinden sonra gelen kelime genetivus (genetif, ilgi hali) hâlinde. A-B ve C-E ciltlerinde örnekler şunlardır: **ba'd / ba'de, ba'de harab-il-Basra, ba'dehu, ba'de l-lûtayyâ vel-lati, ba'delyevm, ba'dema, basûbadelmevt.** Harf-i cerrler için b. **an** III □.

AD. **badahtı** 'dokuma tezgâhını hareket ettirmeye yarayan pedal' DS 459 < Fa. **pâ-tahta** a.m. [**pâ** 'ayak' ve **tahta**].

AD. **badal** I 'merdiven basamağı' DS 461-462 < İt. **pedale** 'ayakla hareket ettirilen tahta' (?). \*\*.

AD. **badal** II 'kar veya çamurda donmuş, kurumuş, derin tekerlek ve ayak izi, (arabaların hızlı gitmesini engellemek için) yoldaki yükselti' DS 462 < ?? \* **Derince bir badala girdik. Sol ayağımı içeri çektim, debriyaja bastım, ardından sıkıca bir fren.** (N. Üstün 1970 s. 64).

AD. **badalan/bedelen** 'bir deniz salyangozunun büyük ve eşkenar üçgen şeklindeki kabuğu' DS 462, 594 < Ar. **bâdalân** Dozy 1927 I, 58 < İt. **patella** a.m. < Lat. **patella** 'küçük tabak'. \* **Her biri bir tarafa perişân olup buldukları otlık ve böcek ve deniz kenârından engeç ve badalan** [krş. A. Tietze 1942 s. 164 not 1] **her ne ise buldukça ekl ederler idi.** (F. İz 1965 s. 118).

**badaluçka, badaluşka, b. bacaluşka.**

Osm. **badam** 'badem' < Fa. **bâdâm** a.m. Krş. **badem.** Diğer varyantları için b. H. Eren 1999 s. 32. \* **Ben uvacuk kuşları şeker ve bâdâm u karanful u cevz Hindü, nân-ı neyde doldururam, andan ol kuşları bâdâm yağında kavururam.** (Ferec 855/1451 v. 67a).

**badana** I b.m. '(duvarları beyaza boyamak için kullanılan kireç boya' < Ar. **biṭāna** 'astar' BER 1971 I, 25. İlk harfleri aynı olduğu için İ.Z. Eyuboğlu 1991 s. 62'de kelimeyi Fr. **badigeon** 'harç' kelimesine bağlıyor, fakat şekil değişikliğini izah etmek zordur. \* **Elinde bir büyük bâdâne furçası gibi şey dutub zekerinûn üzerine koyub zu'mınca setr-i 'avret eylemiş.** (Silihdâr Mehmed Ağa 1928 I, 542). \* **Gene o hafta içinde**

**evin içi dışı beyaz bir badanadan geçti.** (T. Evren 1943 s. 124). Krş. **bidene**.

(Argo) **badana** II 'bikri izale etmeksizin yapılan cima, kızlığı bozmadan yapılan cinsel ilişki' F. Steinherr 1932 s. 183. < **badana** I.

\***badana-** '(duvarları) badanalamak' Meninski 1680 I, 640 < **badana** I. Başka kaynaklarda bulunamadı.

AD. **badanaz** 'yaşlanmış çürümüş bağ kütüğü' DS 463 < Yun. **αποθαμενος** (apoθaménos) 'ölmüş' A. A. Papadopoulos 1958 s. 103.

AD. **badasın** 'ördek' DS 463 < I. Vásáry 1993 s. 125'e göre ses taklidi kelimelerden olan **bad/bab** + **-sin** eki.

AD. **badara/badıra** 'değirmen taşının altına konulan ağaçlar; döşeme kirişi' DS 463, 467 < Yun. **πατερο** (pateró) 'kiriş' A. Tietze 1955 no. 207.

**badat** 'bir tür yer elması' < Fr. **patate** a.m. [İsp. **patata** < eski zamanda Orta Amerika'da yaşayan Taino Kızılderilileri'nin dilindeki **batata** 'pates' kelimesinden].

AD. **badavra/bedevre** 'çatıya kiremit yerine örtülen tahta' DS 464, 595 < Yun. **πεταυρα** (pétavra) A. Tietze 1955 no. 214. Krş. **pedavra**.

AD. **badbad** 'yaprakları yaraları deşmekte kullanılan bir çeşit zehirli ot' DS 464 < Fa. **batbât** 'shepherd's staff (a plant)' F. Steingass 1930 s. 191 (?) < Ar. **batbât** 'polygonum' < **şabatbât** a.m. < Süryanice (R. Dozy 1927 I, 93). Krş. **batbat**.

Osm. **badban** 'yelken' < Fa **bādbān** a.m. [**bād** 'rüzgâr' + **-bān** 'zapteden, tutan'].

Osm. **bade** 'şarap' < Fa. **bāda** a.m. \* **Buyur kim içelüm bāde, bu 'ömrl vèrmegll bāde!** ('Ömer bin Mezîd 1982 (840) 1437 [840/1437] s. 36). \* **Tenhāda şu yérine içer şūfî bāde.** ('Âlî 1994 [1591-99] s. 310).

**ba'de, b. ba'd.**

Osm. **badefürüş** 'şarap satan, meyhaneci' < Fa. **bāda-furüş** a.m. [**bāda** 'şarap' + **furüş** 'satıcı', b. **hurdefürüş** □ ].

Osm. **ba'de harab-İl-Basra** 'iş işten geçtikten sonra' < Ar. **ba'da harābi l-Başra** ['Basra şehri tahrip edildikten sonra']. Ar. **ba'de** 'sonra' kelimesi için b. **ba'd** □. \* **İşledüklerl müdbirliklere peşiyman oldılar. Ba'de harābi-l-Başra ne fâyilde buldılar?** (Ferec 855/1451 v. 128b). \* **Olan oldu, Beg Efendi, ba'de harābil-Başra beni isticvāba kalkıyor-sunuz, beyhüde üzölmeyiñlz!** (H.R. Gürpınar 1341 s. 244).

Osm. **ba'dehu** 'ondan sonra' < Ar. **ba'dahü** a.m. Ar. **ba'de** 'sonra' kelimesi için b. **ba'd** □. \* **Evvelâ nişan, ba'dehu nikâh!** (Peride Celal 1991 s. 55).

AD. **badela/badilla** 'el sepeti' DS 465 < Yun. **πατέλα** (patéla) a.m. Ch. Tzitzilis 1987g no. 400. \* **Kızları da yamandır ... kırmızı yanaklar, badele elması!** (Ü. Kaftancıoğlu 1972 s. 139). Bu "sepet elması"na dair malumat edinilemedi.

Osm. **ba'de l-lütayyâ ve'llati** 'birçok itiraz ve cevaptan sonra, uzun bir çekişmeden sonra' < Ar. **ba'da l-lutayyâ wa'llatî** a.m. H. Wehr 1958 s. 20. Ar. **ba'de** 'sonra' kelimesi için b. **ba'd** □. \* **Vezîr-i sivvüm ba'de l-lütayyâ ve'l-letî râzî oldı.** (Ferec 855/1451 v. 25b).

Osm. **ba'delyevm** 'bundan sonra, bugünden itibaren' < Ar. **ba'da l-yawm** a.m. Ar. **ba'de** 'sonra' kelimesi için b. **ba'd** □. \* **Ba'de l-yevm gönlüñi hös dut** (Ferec 855/1451 v. 98b).

**badem** I b.m. (bilinen meyve) < **badam**. \* **Ve diyâr-ı efrençden bâdem gelse her çuvalına on ikişer akçe alınur**. (Ö.L. Barkan 1943 s. 222). 'badem şeklinde olan' \* **Kara gözleri kirpikli kirpikli, iri iri, mahmur mahmur, tam badem göz tabir edilen neviden**. (S.M. Alus 1944 s. 103). \* **Eğilip Emin'in badem bıyığını öpüverdi**. (N. Eray 1986 s. 41). **badem şekeri** 'bademlerden hazırlanan tatlı'; (argo) 'tabanca kurşunu' M.L. Wagner 1943 s. 18, F. Devellioğlu 1959 s. 68. \* **Saray bâdemi sükkeri, Fireng bâdemi sükkeri**. (M.S. Kütükoğlu 1983 [1640] s. 101).

(Satıcı seslenişi) **badem** II 'hıyar' < **badem** I, körpeliği bademinkine benzediği için; başka satıcı seslenişleri için b. **gümüş** III. \* **[Langa hıyarları] Şimdiler gezici satıcılarda, çarşı pazarlarda "Badem, badem!" bağırtıları ile satıla satıla adı badem oldu çıktı ya!** (S.M. Alus, Akşam Gaz., Temmuz 1942).

□ Sokaklarda veya pazar yerlerinde satıcılar müşteri çekmek için çok defa sattıkları malın adı yerine, onun aranan bir vasfını göz önüne getirebilen başka bir nesnenin adını bağırlar, **badem** II'de gördüğümüz gibi. Bunun başka örnekleri: balık yerine **gümüş**, torik yerine **kuzu**. İncir satanların mallarını **balkutusu** diye ilân etmelerinin bir sebebi de **incir** kelimesinin argodaki müstehcen manasıdır.

Osm. **ba'dema** 'bundan sonra' < Ar. **ba'da-mâ** a.m. Ar. **ba'de** 'sonra' kelimesi için b. **ba'd** □. \* **Badema öylece harekete itina buyurulması rica edeceğim**. (İ. Tarus 1961 s. 86). **ba'dema ki** '-diktan sonra' \* **Ba'demâ ki ta'âmı yêdük, doğru Haccâca vardı**. (Ferec 855/1451 v. 67b).

**bademcik** b.m. (boğazın iki yanında bulunan beze) < **badem** + küçültme eki **-cik** (b. **acıcık** □). Organlar şeklen bademe benzediği için Arap tababetinde onlara **lawzatân** [**lawza** 'badem' + tesnis (ikilik) eki olan **-ân/-ânî**] denmiş ve bundan tercüme yoluyla Lat. **amygdalae** [**amygdalum** 'badem'] > Fr. **amygdales** husule gelmiş. Türkçesi de Arapçası'ndan. (19. asırdan eski metinlerde bulunmaz; Fransızcası'ndan tercüme edilmiş olabilir).

Osm. **bademî** 'bademe ait; badem şeklinde' < **badem** + sıfat eki **-î** veya hut Fa. **bâdâmî** a.m. (Fa. isimden sıfat yapan **-î** eki için b. **âbî** I □). Bundan başka **bademî** ile karışan Fa. **bâdâma** 'The cocoon of the silkworm; a kind of silk; a habit, made of rags sewed together, worn by Dervishes or Fakirs; any kind of stuff printed or stamped. (F. Steingass 1930 s. 137-138)'den gelen bir **bademî** var: \* **Ol gözi bâdâmı Nev'î bâdemî kemha ile | Hep görenler dâdiler vallâhi gâyet yaraşur**. (Nev'î 1977 s. 292).

Osm. **badenuş** 'şarap içen, içkici' < Fa. **bâda-nüş** a.m. [**bâda** 'şarap' ve **-nüş** 'içen']. Krş. **kahvenuşan**.

Osm. **badeperest** 'içki müptelası, ayyaş' < Fa. **bâda-parast** a.m. [**bâda** 'şarap' ve **-parast** 'tapan', b. **âdetperest** □].

Osm. **badepeyma** 'şarap içen, içkici' < Fa. **bâda-paymâ** a.m. [**bade** 'şarap' + **peymâ** 'ölçen, tartan'].

**baderna** (gemicilik terimlerinden) 'halatın açılabilir yerine sarılan bez' < İt. **baderna** a.m. Kahane-Tietze 1958 no. 52.

Osm. **ba'd ez an** 'sonra, ondan sonra' < Fa. **ba'd az ân** a.m. [**ba'd** 'sonra' ve **az ân** 'ondan']. \* **Ba'd ez ân Levvâhuñ elin aldı, gèrû eve girdi.** (Ferec 855/1451 v. 127a).'

**badı, b. badi.**

AD. **badıç** I 'fasulye, bakla, mercimek gibi taze sebzelerin yeşil kısmı, tohum yatağı' DS 466 < Erm. **badlc** a.m. R. Dankoff 1995 no. 606.

AD. **badıç** II/**badış** 'kadınların giydiği dizden bileğe kadar olan bir çeşit çorap' DS 466 Fa. **bādıc** 'large boots or stockings' F. Steingass 1930 s. 140. Kelimenin aslı belli değil.

Osm. **badıhava** 'yerli olmayanların işlediği cürümlerden alınan cezalar' < Fa. **bād-havā** 'mevcut olmayan şey' [**bād** 'rüzgâr' ve **havā** 'hava']. \* **Ve ispencesine ve rüsüm-ı 'örfiye ve siyâsetlerine ve bād-ı hevâ-larına yine ra'îyet şâhlbl mutaşarrıfdu** (Ö.L. Barkan 1943 s. 249). \* **Ve cerâyım nâmina alınan bād-ı havâyı hōd havâyâ münkalib edüb cümleten tazâyiler...** ('Âlî 1982 [1581] s. 147). 'bedava': \* **Bakıñ gâziler, erkek koş kurbân içün doğar. İşte bu gün cennet bād-ı havâdur.** (Ğazavât-ı Sultân Murâd 1978 s. 63).

**badık, b. badik.**

AD. **badıl badıl** 'badi badi' < **badi badi** // ilavesiyle ekspresif (kuvvetlendirici, açık ve net olarak gösterici) ve ses taklidi zarf tabirlerine benzetilmiştir, krş. **harıl harıl, mışıl mışıl**. \* **Ördekler gibi badıl badıl yürüyordu.** (Yaşar Kemal 1976 s. 426).

**badılcan, b. badıncan.**

AD. **badinos** I 'çay tepsisi' ZTS 1976 s. 15 < Rus. **podnos** a.m. A. Tietze 1982z no. 8.

AD. **badinos** II/**badinoz** 'maydanoz' DS 167 < Ar. **bağdūnis/bağdūnas** < Yun. **μακεδονησι** (makeḡonəsi) a.m. Krş. **maydanoz**. Yun. müzekker eki -os için b. **aforos** □<sup>1</sup>.

AD. **badıra/badra** 'döşeme kirışı' DS 467 < Yun. **πάτερο** (pateró) 'kiriş' A. Tietze 1955 no. 207.

**badıra, b. badara.**

AD. **badıramba** 'arıların çok sevdiği güzel kokulu bir ot' DS 467 < Fa. **bād-ranbüya/bād-rang-büya** 'mountain-balm' F. Steingass 1930 s. 139.

AD. **badırda-** 'söylediği anlaşılmamak; çok ve lüzumsuz söylenmek' DS 468 < ses taklidi fillerden, krş. **badır badır** DS 466.

**badış, b. badiç.**

AD. **badi** I/**badı** 'kaz; ördek' DS 468-470 < Erm. **bad** 'ördek'. Krş. Ar. **baṭṭ** 'ördek'. **badi badi** 'çarpık, eğri, yalpalayarak yürüyüş, ördek yürüyüşü' DS 465. \* **Kısa boy, koca kafâ, mâvî göz, kırçıl bıyık, düz karın, badi badi bacak ...** (Aḡmed Râsim 1334 s. 12). Krş. **badıl badıl**.

Osm. **badi** II 'başlayan; başlatan, sebebiyet veren' < Ar. **bādi** 'başlayan', Ar. 1ā2i3 kalıbı için b. âbid □. \* **Dökülen kan boşa gitmez reh-i hür-riyetde, | İnkilâba olur ergeç cereyânı bādî.** (Şair Eşref 1958 s. 121).

**badigard** 'muhafız' < İng. *bodyguard* a.m. [*body* 'vücut, gövde' ve *guard* 'koruyucu' < EFr. *garde* a.m. Krş. Fr. *garde du corps*]. \* *Yılışık yılışık yaklaşıyor. Tam bir komando suratı, ya da bir badigard. Bilmez miyim?* (A. Ağaoğlu 1980d s. 327).

AD. **badigir** 'tavan ve dam penceresi' DS 470 < Fa. *bād-gīr* 'a funnel perforated in every part for the admission of air' F. Steingass 1930 s. 140 [*bād* 'rüzgâr' + *-gīr* 'tutan', b. *afakir* □].

AD. **badik/badık** 'kısa boylu, bodur, tıknaz' DS 459 < ?? \* *Badik burnundan nezleli türküler çıkarırdı.* (S.F. Abasıyanık 1951h s. 43). \* *Bir kurum, bir kurum beyimizde! Badığın biriymiş!, kurbağa gözleri varmış o başka!* (Peride Celal 1978 s. 9).

**badila**, b. *badela*.

Osm. **badincan** 'patlıcan' < Fa. *bādincān/bādilcān* a.m., krş. *patlıcan*. Kelimenin menşei ve muhtelif dillere yayılışı için b. Hobson-Jobson 1968 s. 115-116. \* *'Adet-i dār-ül-hużar: başal ve bādincān ... her çuvalına bir akça* (Ö.L. Barkan 1943 s. 223). Kelimenin hakiki telaffuzu herhâlde çoktan değiştiği hâlde (krş. *podliczschan* H. Dernschwam 1923 s. 124, *badlican*, halk ağzı *patlıcan* Meninski 1680 I, 640, AD. *badilcan* DS 466) Metatez için b. *albız* □. Arapça yazıda *badincan* şekli uzun zaman muhafaza edildi: \* *Bādincān ve üzüm ve kavun ve karpuz ve bilhuşuş incirin mazarrâtı tecârib-i 'adide ile şâbiṭ oldu.* (Nâmîk Kemâl 1967 [1865] I, 26). *frenk badincanı* 'domates' Redhouse 1890 s. 1380: \* *Boyi münâreye, başı eşek başına, burnı Firengî bādincāna ... benzer* (Ferec 855/1451 v. 146b).

**badire** 'birdenbire ortaya çıkan tehlikeli durum' < Ar. *bādira* a.m. \* *Kâmil Paşa'nın mürüvvetine sığınmak suretiyle o badireyi atlattı.* (M.Z. Pakalın 1946 s. 213). \* *Yaşadığın onca savaştan, geçirdiğin nice badirelerden sonra ilerlemiş yaşına rağmen dimdik karşımdaydın.* (A. Yurdakul 1989 s. 37). \* *Hatırlar mısın, harbin başlangıcında ben endişeyle kıvranırken "üzülme" derdin, "Yurdumuz bu badireden sağ çıkacak ama bu şansın bedelini hep birlikte ödeyeceğiz."* (E. Atasü 1996 s. 276).

Osm. **badıye** 'çöl' < Ar. *bādiya* a.m. \* *Hüccâc 'azm-ı bādiye étdiler.* (Ferec 855/1451 v. 105b). \* *Badiyelerde oturan aşiretlerin şeyhleri kurnazdırlar: ne kadar emniyet verirsiniz veriniz, baba oğul bir arada gelmezler.* (F.R. Atay 1938 s. 102).

**badlican**, b. *badincan*.

**badminton** 'tenise benzeyen bir spor oyunu' < İng. *badminton* a.m., İngiltere'de bulunan bir şatonun adından. Coğrafi adlara dayanan appellativa (cins isimler) için b. *âbâdî kâğıt* □. \* *Yan tarafta Suna Can'la Ekin badminton oynuyorlardı.* (Ü. Kıvanç 1995 s. 94).

AD. **badnus/badınos** 'tepsi' DS 470, ZTS 1976 s. 15 < Rus. *podnos* a.m. [*pod* 'alttan' ve *nosıty* 'taşımak'] A. Tietze 1982z no. 8.

(Argo) **bado** 'alılık alık gezen, işsiz güçsüz' < Fr. *badaud* a.m. \* *Buna pek memnün oldu. Çünkü kendisini "bado" ta'bir edilen bir takım işsiz güçsüz âvâreler ta'ķib etmekte idi.* (H.R. Gürpınar 1336ş s. 76-77).

AD. **badok** 'arabanın karşılıklı tekerleklerini birbirine bağlayan ağaç eksen, öküz arabasının tekerleklerini tutan bağ' ZTS 1976 s. 15, A. Tietze 1982z no. 9. < Rus. *podog* 'değnek'.

Osm. **badpa** 'yüğrük, rüzgâr hızıyla koşan' < Fa. **bād-pā** a.m. \* **Bād-pā merkebine bindi, şâh dergâhına yöneldi.** (Ferec 855/1451 v. 138a).

**badra**, b. **badıra**.

AD. **badrambaz** 'yağmursuz mevsimlerde yağmur yağdırmak için çocukların birbirini ıslatarak oynadıkları bir oyun' DS 471 < Fa. **bārân-bāzī** a.m. [lugarlerde bulunamadı].

AD. **badron** 'mermi' DS 471 < Balkan dilleri (ms. Sırp-Hırv., Bulg. **patron**) üzerinden < Alm. **Patrone** a.m. [aslında 'barut ölçüsü' < Fr. **patron** a.m.].

\***badruk** 'kaçak, firarî' TS 362 < R. Dankoff 1991 s. 15'e göre Evliyâ Çelebî'nin Hasan Badrak'ın ismine uydurduğu bir etimoloji. Kelimenin Fa. bir etimolojisini Tekin-Tietze 1994 II, 160'ta teklif ettiler.

AD. **badval** 'bodrum, mahzen' DS 471 < Rus. **podvál** a.m. A. Tietze 1957 no. 168, A. Tietze 1982z no. 10.

**badya/batya** 'ağız geniş büyük bakır kap' TS 457 < Fa. **bādiya** 'a capacious earthen vessel in which wine is kept; a large, deep jug, cup, bowl' Steingass 1930 s. 141 < EFa. **batyakē**, krş. Rus. **bad'ya** a.m. M. Vasmer 1953 I, 38. \* **Dokuz yerde badyalar kurulmuşıdı, altun ayak şurâhiler dizilmişıdı.** (Dedem Korkut 1973 [14.-15. yüzyıl] s. 59).

**Bafa** 'Kıbrıs Rum Kesimi'nde bir şehrin adı' < Yun. **Πάφος** (Páfos).

Osm. **bafende** 'dokumacı' < Fa. **bāfanda** a.m. [**bāftan** 'dokumak' fiilinin fiilsıfatı]. \* **Alub andan sonı bāfende üstād | 'Acab bir kār-hāne eyledi būnyād.** (Aḥmed-i Dā'ī 1973 no. 1032). Mecazî manada: \* **Bir kaç kelmāt bāfendellik édüb ...** (Ferec 855/1451 v. 118b).

Osm. **bafer** 'şen, sevinçli' < Fa. **bā-far** a.m. [**bā** 'ile' ve **far** 'fer, parlaklık']. \* **Düşmenün kūr u ker ola ve dōstun şāz u bā-fer ola** (Ferec 855/1451 v. 52a).

AD. **bafon** 'fakfon, gümüş görünümlü ve çinko, nikel ve bakırdan ibaret bir maden' DS 471 < Fa. **packfong** a.m. < Çince (OED 1971 s. 2050). Krş. **fakfon**.

**Bafra** 'Samsun vilayetinde bir liman kasabası' < Yun. **Πάυρα** (Pávra) < EYun. **Παυραι** (Páurai), D.J. Georgacas 1971n s. 108.

Osm. **bafte** 'dokunmuş, dokuma' < Fa. **bāfta** a.m. Krş. **pafta**. Fa. **-(i)de/-te** için b. **afertilde** □. \* **Bāfte boğası üzerine nakş-ı mantarî** (M.S. Kütükoğlu 1983 [1640] s. 258).

AD. **bafur** 'vapur, buharla hareket eden gemi' < İt. **vapore** a.m., **nave a vapore** 'nin kısaltılmışı [**vapore** 'nin asıl manası 'buhar', < Lat. **vapor** a.m.] \* **Ediyorsunuz ama ne çare! Başa gelen çekilir. Bunlar bafur değil pazar kayığı. Pişman oldum bindiğime.** (Z. Güvemli 1949 s. 98).

**bagaj** I 'yolcu eşyası' < Fr. **bagage** a.m. < Ortaçağ Lat. **baga** 'sandık, torba' F. Kluge 1975 s. 44. Fr. **-age** eki için b. **ambalaj** □. \* **Bagajım ne olacak?** (B. Günel 1991 s. 222).

**bagaj** II 'otomobilin arka kısmında bagaj konan kapalı yer' < **bagaj** I; **bagaj bölümü** 'nün kısaltması, \* **Arabasını park edecek bir yer ararken arabanın içini keskin bir çöp kokusu doldurdu. Aldırmaksızın dışarı çıktı. Bagajdan resim paketlerini aldı.** (Y. Yazıcı 1990 s. 14).

Osm. **bagal** 'koltuk altı' < Fa. **bağal** a.m. \* *Oldem Halefün takabbül êtdügi nâmeler öjine düşdi, sundı, bağalından nâmeleri çıkar-dı.* (Ferec 855/1451 v. 132a). \* *"İmden gérü gönül dileğini bulduñ, Fağfür kızını kâm-ı dil-ile bağaluña çekdüñ" dedi.* (a.e. v. 138b).

**baganak**, b. **bağana**.

AD. **bagas/bakas** 'aptal, alık, sersem' DS 491, 471-472. < Erm. **bagas** a.m. R. Dankoff 1995 no. 600. \* *Ama ne bakas, ne banavâsın, âdetâ zırlak bir budalâsın!* (Feraizci-zâde 1979 s. 31).

Osm. **bagat** 'bahçeler, bağlar' < Fa. **bâgât** a.m. [**bâğ** + Ar. çoğul eki -ât]. \* *Ve bâgâtdan sekizde bir alınmak münâsib olmağın muğarrer kılındı.* (Ö.L. Barkan 1943 s. 195).

**baget** 'ince değnek' < Fr. **baguette** a.m. \* *Baterist, bagetleri davulun üstünde hızla dolaştırıp zile vuruyor.* (A. Yurdakul 1989 s. 53). \* *Sahne üstünde insanlar ansızın kayboluyor, örneğin, solosunun tam ortasındaiken basgitarist kaybolup ardından boşluğa gerilmiş bir telin üzerinde korkusuz bir canbaz gibi bitiyor; şarkının ortasında yer yarıyor, davulcu içine düşüyor, az sonra hınzır bir şaman gibi başka bir köşede hiçbir şey olmamış gibi belirerek baget sallıyordu.* (M. Mungan 1999 s. 29).

**bağ** I 'bağlamaya yarayan ip vs.' < Etk. **bay** a.m. Clauson 1972 s. 310. \* *Ayağında bağ yatsa yatsa toptakda er...* (Feraheng-nâme-i Sa'dî 1340-42 s. 61). 'demet' TS 362: \* *Senün bir bağ terre almağa gücün yitmez, bağa bu kadar altun-mı vèrürsin?* (Ferec 855/1451 v. 208b).

AD. **bağ** II 'bir demet ölçüsü; yaklaşık olarak 100-150 gr. gelen kendir demeti; bir araya bağlanmış beş çile pamuk ipliği' DS 472, 4439 < **bağ** I. \* *Otu gayet hesaplı ve muntazam istiflerle kiremit harmanı gibi yığarlar. Bunlar "bağ" veya "part" diye ölçülür.* (M. Körükçü 1950 s. 18).

**bağ** III 'üzüm bağı' < Fa. **bâğ** 'bahçe, bağ'. \* *Bâglardan defter-i 'atikde her yüz çubuğa ikişer akça harâc kayd olunmuşdur.* (Ö.L. Barkan 1943 s. 116). EOsm. 'bahçe': *Bir murgizâra yetişdiler: bir hurrem bâğ var, anda bir refi' kaşır var.* (Ferec 855/1451 v. 38a).

**bağ-** 'büyü ile bağlamak', yalnız **göz bağ-** 'büyü ile birisinin görme kabiliyetini yok etmek' < Etk. **bay-** 'boğmak' Clauson 1972 s. 311. \* *Bağa verdikleri haber doğru olduğunu ben eyü biliyorum. Deminki kargaşalıkda gözümü bağmadınız nâfile, hamd olsun gözüm görür.* (Ahmed Vefik Paşa 1927 s. 34).

**bağa** I 'kaplumbağa' < Etk. **bağa** 'kurbağa, kaplumbağa' G. Doerfer 1967 III, no. 1449 ve 1975 IV, no. 1983. *Ol bağa dişleriyle anı berk / Ortadan ısırdı, kılmaz gibi terk...* (M. Adamović 1994 [1368-86] no. 1302). 'kaplumbağa kabuğu ve ondan mâmul eşya': \* *Bağa kemiginden sakal tarağı* (M.S. Kütükoğlu 1983 [1640] s. 211). \* *Kalın bağa gözlüğünün altından her zamanki gibi ihtiyatlı ihtiyatlı bakan Şeref...* (B. Arpad 1974 s. 27).

AD. **bağa** II 'guatr' DS 472 < **bağa** I. \* *Bağa, yâni tosbağa, kaplumbağa, kurbağa, bir de insanın boğazında çıkan bağa! Tokturlar "ur" derler hani.* (F. Baykurt 1961o s. 250).



AD. **bağa** III 'yemlik', krş. **peye** a.m. A. Tietze 1982z no. 14. \* **Ahırdakiler gübre, dışkı dolu salaskanları seçtiler. Bir kaç öküz inek su dök-tüler. Bizimkiler sıkıştıklarını sezdiler, karanlık bağa diplerine siydiler.** (Ü. Kaftancıoğlu 1972 s. 146).

EOsm. **bağacuk** 'kaleyi muhasara edenlerin, kaleye yaklaşıp duvarını delmek için kullandıkları bir nevi seyyar kulübe' TS 363 (orada verilen mana yanlış) < **bağa** I + **-cuk** küçültme eki, yâni 'küçük kaplumbağa'. Küçültme eki **-cık** için b. **acıcık** □. TS'de verilen metin Frenkler'in muhasara tekniğini tarif ediyor. Türkçe kelime İt. **testuggine** a.m. kelimesinin tercümesidir; eski Roma devrinde de kullanılan bu alete Lat. **testudo**, yâni 'kaplumbağa' denirdi. Krş. Tekin-Tietze 1994 no. 90. \* **Kağlı üstinde nice ev étdiler | Burc dibine çeküb iletdiler | Bağacuk dèr-ler, anı tekför éder | Burc dibine iterler, ol gider | Deldiler şehri külüng ile çeri | Taş atuban hiç kayurmaz biri...** (Enverî 1928-1929 [869/1464] s. 50).

AD. **bağaltak** 'hırka' DS 473 < ETK. **bağıltaq** a.m. G. Doerfer 1965 II, no. 750. Krş. Ş. Yaltkaya 1934 no. 16.

AD. **bağana/baganak** 'yeni doğmuş çocuk, üç yaşına kadar olan çocuklara verilen genel ad' DS 473, R. Dankoff 1991 s. 15, S. Tézcan 2001 s. 300, F. Argenti 1938 s. 73; 'dört beş günlük keçi yavrusu; doğum vakti gelmeden hayvan kamından çıkarılan yavru' DS 474. **bagana kürki** 'kuzu kürkü' Meninski 1680 I, 671. Kelimelerin menşei hakkında tatmin edici malumat bulunamadı (krş. M. Räsänen 1969 s. 55, E.V. Sevortyan 1978 II, 42).

**bağarsık**, b. **bağarsuk**.

EOsm. **bağarsuk/bağarsık** b.m. (ince ve kalın bağırsak) < ETK. **bağırsuk** a.m. Clauson 1972 s. 320 [**bağır** + **-suk** eki]. \* **Bir sâ'atde ol kalan dürd kim ma'dede kaldı, sücl anı bağarsuğa döker** (E. Birnbaum 1981 [14. yüzyıl] v. 42b-43a) \* **İstanbula, barsaklarından ameliyat olmaya gidiyor.** (G. Dino 1991 s. 117). Mecaîz manada: \* **Kadınlar dudakları kilitli, yerlerinde taş kesilmiş halde dinliyorlardı. Avanaklığımıza bak! Meğerse herifin bağırsağındaki başkaymış.** (S.M. Alus 1944 s. 123). 'işlenmek için kullanılan bağırsak': \* **Ve kirişhâne İçün dahı şehirde boğazlanan koyunun ve keçinün bağırsağın alub kiriş iderler imiş.** (Ö.L. Barkan 1943 s. 166).

EOsm. **bağ bağ** 'şar şar, şarıl şarıl'; ses taklidi kelimelerden. Krş. **bağıl bağıl** a.m. DS 477-478. \* **Ylr yir çeşmeler bağ bağ akar** (Ferec 855/1451 v. 152b). \* **Nola akşa şu gibi eşk-i revânüm bâğ bâğ | Seyr ider âgyâr ile serv-i revânüm bâğ bâğ.** (Zâtî 1970 [16. yüzyılın ilk yarısı] II, 131).

Osm. **bağban/bağuban** 'bahçıvan' < Fa. **bâğbân** a.m. A. Tietze 1969 no. 18 [**bâğ** 'bahçe' + **-bân** 'koruyan, muhafaza eden, bakan', b. **arvan** □]. Fa.ya özgü, ardarda gelen iki uzun ünlülü hecenin arasında bir kısa ünlünün türemesi durumu için b. **âbrîz/abiriz** □. \* **Bâğceye var, bağubânı okı!** (Ferec 855/1451 v. 63a).

Osm. **bağçe/bahçe** b.m. (sebze ya da çiçek ve ağaç yetiştirilen yer) < Fa. **bâğça** a.m. [**bâğ** + küçültme eki olan **-ça**; krş. **kemençe, lugatçe** vs. \* **Ev yanında bir bağçe var-idi.** (Ferec 855/1451 v. 22a). \* **Ayşe ka-dın akşam yemeğini hazırlayınca kadar, o da bahçeler yolunda çocuklarını gezdirir, oynatırdı.** (F. Erdinç 1961 s. 93).

- Fa.dan alınma kelimeler arasında **-ça / -ce** küçültme eki ile teşkil edilmiş isimler çoktur (krş. A. Tietze 1964 s. 171-173). Bunlara Tk. esaslar üzerinde kurulanlar da ilave edilmeli. A-B ve C-E ciltlerinde geçenler şunlardır: **bağçe / bahçe, baziçe, belçe, boğça / bohça, bundukçe, çamça, çomça, çömçe, destarçe, dolça.**

**bağda** (güreş tabirlerinden) 'çelme, sarma' DS 476, TS 365 < **bağdağ** üzerinden **bağda**- fiilinden, krş. **yama**->**yamağ**->**yama**, Tekin-Tietze 1994 no. 91. \* **Açmazdan bağda çalub çul altından depen her-i dü-pâ-lardandır.** (Âlî 1975 [1599] s. 147). \* **Güreşçiler yalın olub tutuşalar, işleri ve güçleri bir birinün ayağın alıvêrmek ola, şâgirdlerine bağda uralar.** (M. Çavuşoğlu 1977 [16. yüzyıl başı] s. 149 no. 103).

AD. **bağda**- 'güreşte sarmaya almak, çelme takmak' DS 477, TS 365-366 < Etk. **bağda**- 'to trip' Clauson 1972 s. 313, M. Erdal 1991 II, 455 [ < **bağ** fakat **bağla**- fiilindeki manada değil]. Krş. **bağda**. Mecazî manada 'çelme takmak, baltalamak': 'einem ein Bein unterschlagen, donner le croc en jambe' Meninski 1680 III, 5955.

**Bağdad** b.m. (Irak'taki şehrin ismi) < Ar. **Bağdād**, isim çok eskidir (M.Ö. 1600) ve menşei meçhuldür (b. El 1960 I, 894). \* **Meşhûr kelâmdır: Bağdād gibi diyâr, ana gibi de yâr olmaz derler.** (E.E. Talu 1928 s. 317).

Osm. **Bağdadî** 'Bağdat şehrine ait; Bağdatlı' < Ar. **Bağdādî** a.m. [**Bağdad** + sıfat eki olan -î]. \* **Eski zamanlardan kalma dar sokaklar, taş döşeli yollar, derme çatma dükkânların sıralandığı çarşılar, bağdadi mimarinin örneği geniş avlulu kerpiçten yapılar birer birer yok oluyor: yerini kara asfaltla gri beton yığınlarına bırakıyordu.** (N. Güngör 1998 s. 15).

**bağdadi** 'ağaç direklere çakılmış çitalara sıva vurularak yapılan duvar veya tavan' < **Bağdadî**. Coğrafi adlara dayanan appellativa (cins isimler) için b. **âbâdî kâğıt** □. \* **Dam saçakları sarkmış, pancurların çoğu kırık, bağdadi yer yer kopmuş dökülmüştü.** (M.C. Anday 1965a s. 20).

Osm. **bağdadî** 'kiymetli bir kumaş cinsi' < **Bağdadî**. Coğrafi adlara dayanan appellativa (cins isimler) için b. **âbâdî kâğıt** □. \* **Şam-ı hecrinde baña hoşdur o gül-pîrehanün | Bir fenâ şâlı nice aţlas u bağdâdî-den.** (Nev'î 1977 s. 431).

Osm. **bağdala** 'etraf, havali' R. Dankoff 1991 s. 15 < ?? \* **ikinci zamânı Ustolnî Belğrad altında varoşlarından yâ bağdalalarından şikâr alub yine döneriz.** (Evliyâ Çelebî 1928 [17. yüzyıl] VII, 118). Başka kaynaklarda bulunamadı.

**bağdaş** I b.m. (bir oturma biçimi) < Etk. **bağdaş** a.m. [karşılıklılık (reciprocum) fiillerinde çok defa olduğu gibi, aynı zamanda nomen actionis (oluş ve kılış ismi), krş. **döğüşmek - döğüş** vs.; b. **apış** □]. \* **Yusuf az ötesinde toprağa bağdaş kurup oturmuştu..** (N. Üstün 1968 s. 84).

AD. **bağdaş** II 'birbiriyle her bakımdan anlaşılan, içli dışlı, uyuşmuş' DS 477 < Fa. **pādāş** [pā 'ayak' + Tk. **-daş**, b. **adaş** □<sup>1</sup>] 'a companion' F. Steingass 1930 s. 229.

**bağdaş**- 'bağdaş kurarak oturmak' < Etk. **bağda**- fiilinin karşılıklılık (ré-ciproque) hâli (Clauson 1972 s. 313). İsimden fiil yapan **-da/-de-** eki için b. **alda**- □. \* **Çiftlik sahibinin oğlu Reşid Bey minderine bağdaş-**

**miş, gümüş kırıbaçlıyla oynaya oynaya Raziye'yi süzüyordu.** (Feridun Osman 1936 s. 71). Mecazî manada: 'anlaşmak, imtiaz etmek' (krş. **bağdaş** II ?): \* **Bu günlerde o, Aptülkerimle anlaşmış, bağdaşmış görünüyordu.** (M.Ş. Esendal 1934 s. 358). \* **O Söylemezler mahallesi ahâlisine gelince, onlarla herkesden ziyâde bağdaşırım.** (P.N. Boratav 1995 s. 250). **bağdaşma-** 'kabili telif olmamak': \* **Hayır, işimin ciddiyetiyle bağdaşmaz.** (M. İzgü 1993 s. 83).

AD. **bağım bağım bağır-** 'bar bar bağırarak' < **bağır-** fiili + daha önce iki defa ikileme (réduplication) ile /m/'den ibaret predicate intensifier (yüklem yoğunlaştırma), b. **apal apal** □. \* **Zópeylan bâni furdulâ. Oulanda bağım bağım bârdı.** (A. Caferoğlu 1940 s. 20).

(Neolojizm) **bağıntı** 'bağlantı' < **bağ** + **ıntı** hâlbuki bu ek yalnız fiil köklerine bağlanabilir. \* **Böyle bir açılmanın, dertleşmenin sonunda anesiyle arasındaki bağıntı nasıl bir biçim alırdı?** (K.B. Manâv 1961 s. 49).

**bağır** 'ciğer, bağırsak gibi vücut boşluklarında bulunan organların ortak adı' TUS 1983 s. 105 < ETK. **bağır** 'karaciğer' Clauson 1972 s. 317. (b. **ağır** I □) \* **Tekvor dâhı yüz balık elçi gönderdi, bağırı bağırsağı altın ve gümüş dolmuş** (F. Giese 1929 [890/1485] s. 81). 'göğüs' TS 366-367: \* **İki gözlerinde Paşayı öper | Bağırına basubanın arkasın yiper.** (Enverî 1928-1929 [869/1464] s. 24). İnsan ruhunun bazı iç organlarda (yürek, ciğer, krş. EYun. **φρην** (frên) 'hicabıhaciz, diyafram') oturduğu düşünüldüğü için, mecazî manada 'yürek, gönül' TS 369-370: \* **Ortanca hanım, bağırı delinmiş, yüreği yaralanmış gibi çırpınarak anasına bir çimdik daha attı.** (S.M. Alus 1934 s. 205). **bağırı yufka** 'yufka yürekli, merhametli' DS 485-486: \* **Nice tahîrî edeyin vaşfını derd ü elemün | Bağırı yufka kâğıdun, gözleri yaşlı kalemün.** (A.N. Tarlan 1949 IV, s. 72). \* **Karakışa dayanmam zira bağrım yufkadır.** (M.N. Özön 1941 s. 11).

**bağır-** b.m. (yüksek ve gür ses çıkarmak) < ETK. **bağır-** Clauson 1972 s. 318 [-**kır-** hecesiyle yapılmış ses taklidi fiillerden, b. **afgur-** □]. \* **Ebül-fevâris çağırdı bağırdı, gördü, başarımadı.** (Ferec 855/1451 v. 227a).

AD. **bağırdak** 'çocuğun düşmemesi için beşiğe veya salıncağa bağlanan enli kuşak' DS 478-479, TS 370-371, Meninski 1680 I, 852 < ETK. **bağırdak** 'garment or wrapping to protect the liver' Clauson 1972 s. 319. \* **Bağumi hün edüb bağırdakdan | Beni öğretti çevre kundağdan.** ('Âlî 1982 [1581] II, 176). \* **Alnına bir tûlbent çekilmişti. Bağırında bağırdağı, belinde kundağı.** (F. Baykurt 1967k s. 175).

**bağırgan** 'çok bağırarak, hep bağırarak, şamatacı' < **bağır-** + fiilden kuvvetlendirici ve devamlı âdet gösteren sıfat yapan **-gan** eki, b. **alınan** □. \* **Dehşet bir erkek kalabalığı dolduruyor salonu. Tıklım tıklım, içkili, küfürlü, bağırarak.** (G. Dino 1991 s. 106).

**bağırsak, barsak**, b. **bağırsuk**.

**bağırtan/bağırtkan** 'çok bağırarak âdetinde olan' < **bağır-** fiilinin causativum (ettirgenlik) hâliyle **-gan/-kan** eski fiil sıfatı (participium) eki, b. **alınan** □. Kelimedeki causativum (ettirgenlik) eki belki sadece fonetik bir ilavedir. \* **(düşmân harb tayyâresinden bahsederken) Mel'ün alçalamıyor, tâ yukarılarda bağırtan bir karga cüşşesinde dolaşub duruyordu.** (Ahmed Râsim 1333 s. 141-142).

**bağır** ‘bağırma sesi’ < **bağır**- ses taklidi fiilinden (krş. J. Deny 1921 s. 557 ve ayrıca b. **anırtı** □). \* **Bu gece yaşıyacağınız, keyf edeceğiniz, para yiyeceğiniz! diye bağırıtıyı koparıırken...** (S.M. Alus 1944 s. 126).

**bağirtkan**, b. **bağirtgan**.

**bağirtlak** ‘bir nevi yaban ördeği’ DS 479-480, TS 370-372 < Etk. **bağır**lak a.m. Clauson 1972 s. 319. Barbier de Meynard 1881 I, 270 < **bağır** ‘gö-güs’ + **-lak** eki, b. M. Erdal 1991 I, 89-90. Aradaki **-t-** fonetik bir ilavedir, krş. **bağirtgan**, çığirtkan.

- Etk.de de var olan isimden isim yapan **-lak** eki, hayvan adları (özellikle kuş adları) yapar, bunların çoğunda küçültme anlamı da vardır (M. Erdal 1991 I, 89-90). A-B ve C-E ciltlerinde şu örnekler bulunuyor: **bağirtlak**, **bögelek** / **büvelek**, **çaylak** I, **emlek** / **emlik** / **emilik**. Ayrıca vücut parçaları belirten **-lak** isimlerini kaydedebiliriz: **boğurdak** / **boğurtlak**. Bâzı yer sıfatlarında (ms. **be-rüle**) görülen **-lak** ekinin aslı ise **-rak** ekidir, b. **acıracak** □.

**bağır**ya, b. **bağır**ya.

**bağış** ‘teberru’ < Fa. **bağış kardan** ‘to give, distribute, divide; to make a present, give in alms’ F. Steingass 1930 s. 159. **bağışla**- ‘teberru etmek, hibe etmek, hediye etmek’ \* **Ana hizmet eyledüm. Bağa don bağışladı.** (Ferec 855/1451 v. 24b). ‘affetmek, cezasından vazgeçmek’: \* **Bu günâhı bağa bağışla!** (Ferec 855/1451 v. 89b). Bağışlanan bir şahıs da olabilir; \* **Döneler Hakk’a, nefsi terk edeler | Bağışlanur bu gün tevbe edenler.** (Eşrefoğlu Rûmî 1286 s. 78). \* **Bir fahişenin kardeşi olduğunun duyulmasını istemezdi elbette. Bağışlıyorum onu; hepimiz menfaatlerimizin esiriyizdir.** (M. Hacıhasanoğlu 1951t s. 9).

**bağla**- b.m. (çözmenin aksi) < Etk. **bağla**- a.m. Clauson 1972 s. 314-315 [**bağ** + isimden fiil yapan **-la/-le-** genişlemesi, b. **acabla**- □]. \* **Gey-sûlarını kesdi, anların-ile ellerini bağladı.** (Ferec 855/1451 v. 34b). ‘(yarayı) sarmak’: \* **Bir gömlek pârelediler, cırâhatlerümi bağladılar.** (Ferec 855/1451 v. 98a). ‘bir torbaya veya bohçaya sarmak, paketlemek’: \* **Yemek yendi. Andan nevâle bağladılar, mescidde gerek ola dëyü.** (Ferec 855/1451 v. 118a). ‘saklamak’: \* **Gönlünde bir nesne bağlayub durursın. Niycün dëmezsin?** (Ferec 855/1451 v. 144b). ‘kapatmak, kilitlemek’: \* **Meliki aldı, daşra çıktı. Kapuyı muhkem bağladılar.** (Ferec 855/1451 v. 27a). Mecazî manalarda ‘oluşmak; oluşturmak’, ms. **kaymak bağla**:- \* **Ekimden sonra yağmur yağdı, hem öylesine bir yağmur ki toprağın yüzü kaymak bağladı.** (Reşat Enis 1944 s. 120). **kin bağla**:- \* **Kofur benden daha altın istedi, veremince de bana kin bağladı.** (F. Baysal 1944 s. 201). **maaş bağla**:- \* **Vaktile köyler basmış, insanlar öldürmüş, sonra affedilerek maaş bağlanmış.** (Burhan Cahit 1934 s. 132). **saf bağla**:- \* **Kara yere çıktı Paşa, bindi at | Yürüyüş şaff bağladı bu gez güzât.** (Enverî 1928-1929 [869/1464] s. 48).

**bağlama** ‘üç çift telli bir saz’ < **bağla**- + fiilden sıfat ve isim yapan **-ma** eki (b. **akıtma** □), teller gerilip bağlandığından. \* **İyi bağlama çalıyordu.** (Kemal Tahir 1955g s. 27).

**bağlan**- b.m.; **bağla**- fiilinin mediale-reflexivum (orta-dönüşken) veya passivum (edilgenlik) hâli (b. **acın**- I ve II □). ‘sarınmak’: \* **Çâder örtünmüş, ‘aşâbe-i kaşab bağlanmış boynında** (Ferec 855/1451 v. 114b).

'katılaşmak, donmak': \* **Tanrı kudretinden deniz ayağum altında bağlandı, yerde yürür gibi yürüdüm.** (Ferec 855/1451 v. 33a).

**bağlı**, b. **bağlu**.

AD. **bağlı** 'maaş, aylık' E. Gemalmaz 1978 III, 36 < **bağlı**; krş. **bağla-** (**maaş bağla-**). \* **Padişah gıza bağlı bağlir.** (B. Seyidoğlu 1975 s. 305).

EOsm. **bağlu**/BSTTk. **bağlı** 'bağlı' TS 374-375 < ETK. **bağlıg** a.m. Clauson 1972 s. 214. \* **Gemimüz su kenârında bağludur.** (Ferec 855/1451 v. 48a). 'zincirlenmiş' \* **Şabâh olıcak uyandum, gendözümü bağlu buldum.** (Ferec 855/1451 v. 99a). 'kapalı, kilitlemiş, sürgülenmiş': \* **Gördi ki bir ev var, kapusu bağlu.** (Ferec 855/1451 v. 41b). 'kapalı, geçilmez (yol)': \* **Yollar bağlı bulundu. Kârubân işlemedi.** (Ferec 855/1451 v. 117b).

AD. **bağman/bağmançı** 'bağlara bakan kimse' DS 484 < **bağban**; -**çı** eki halk dilinde birçok meslek ismine eklenir, b. **attarcı** □. **bağmançı** kelimesinde -**cı** değil, -**çı** olması belki Azerbaycan Türkçesi'nin tesirini gösterir. \* **Yaz geçti gitti. Solgun, kederli güz bağlara indi. Bağmançılar denklelerini topladılar; kapılarını, pencerelerini örtüp sıkıladılar.** (Ş. Ünlü 1986 s. 32-33).

**bağnaz** 'müteassıp, darkafalı' < 1935 senesinde ortaya çıkan kelime belki Alm. **Banause** 'zevkişelim sahibi olmayan kimse'den (bkz. K. Steuerwald 1974 s. 81) Türkçeye geçmiştir. EYun. **βαναυσος** (bánausos) 'esnaf adam; aşağı tabakadan kimse; ümmi, cahil' [asıl manası 'ateşle, ocakla çalışan']'dan alınmış Alm. kelime aşağı yukarı 1800 senesinde yayılmaya başlamış (F. Kluge 1975 s. 48). Sıfat eki -**az**, b. **alağaz** □. \* **Anday, yazımdan öyle cümleler ve sözler almıştı ki, yazımın bütününü okumamış olanlar beni koyu yeşil bir softa, bağnazların bağnazı bir yazar sanabilirdi.** (B. Arpad 1976 s. 107). \* **Çözöldüğünü gördüğüm o tek geceyi. Bağnaz ama isyankâr, acımasız ama tükenmiş.** (İ. Aral 1997 s. 273). \* **Bizim ailelerimiz de az bağnaz değildi hani! Şimdi çocuklarımızın kız arkadaşları, erkek arkadaşları evlerimizden çıkmıyorlar.** (O. Baydar 1998 s. 70).

**bağrıyufka**, b. **bağır**.

Osm. **bağteten** 'birdenbire, ansızın' < Ar. '**alâ** bağtatin a.m. [/bğt/ kökünden]. Ar. accusativus eki -**an**'ın zarf yaptığı durumlar için b. **aceleten** □. \* **Cum'a ertesi günü bir büyük, eski hâne bağteten yıkılıb kadın, erkek, çoluğ çocuk bir kaç kişi enkâz altında kaldı.** (P.N. Boratav 1995 s. 252). \* **Bağteten Hüsâmın fikrinden bir ziyâ geçdi.** (H.Ž. Uşaklıgil 1307 s. 22).

**bağuban**, b. **bağban**.

AD. **bağurya/bağırya** 'yengeç' DS 480 < Yun. **παγούρια** (pağúrya) [pağú-**ri**'nin çoğulu; Yun.'dan gelen -**ya** eki için b. **ablatya** □.] 'yengeçler' D.J. Georgacas 1978t s. 131. Krş. **bavurya**.

Osm. **bah** 'ne iyi! ne mutlu!' TS 377 < Fa. **pağh** a.m. Krş. **peh**.

Osm. **bâh** 'cima, cinsî ilişki' < Ar. **bâh** a.m. (/bwh/ kökünden). \* **Şâniyen nîk-nâm bir kitâb-ı mu'âşeret-encâm dâhî ki fenn-i bâhuñ fevâ-yidi.** ('Âlî 1982 [1581] II, 184).

AD. **bağ-**, b. **bak-**.

**baha/beha/paha** 'fiyat, kıymet' < Fa. *bahā* a.m. \* *İmdi buyur, bahâ-sı nedür? Neden eksüğe vërmezsin görelim?* (Ferec 855/1451 v. 116b). *bahasına/pahasına* 'karşılığında': \* *Her çareye baş vura-rak, gerekirse ölümüm bahasına, varlıklı olmak isteğini ilk defa o anda duymuş olmalıyım.* (O. Hançerlioğlu 1956 s. 42). \* *Doğum sonrası tam kırk beş gün hastanede yatmak pahasına Kaya'yı doğurmuştu.* (P. Kür 1983 s. 157). Krş. *canbaha, damgabaha*. Krş. *pahalı, pahasına*.

AD. **bahaç** 'mısır unundan yapılan ekmek' DS 486 < Erm. *pağaç* < Rus. *pogáč* 'bir çeşit pide' M. Vasmer 1955 II, 381-382 < İt. *focaccia* < Lat. *focacea* (A. Tietze 1982z no. 207). Krş. *poğaça*.

**bahadır/bahadır** 'kahraman' < Fa. *bahâdur* < Mo. *bagatur* a.m. G. Doerfer 1965 II, no. 817, M. Räsänen 1969 s. 55. \* *Koca Hıdr dërlerdi, alp erenlerinden, şîr-ner bahâdurlardan idi.* (Öruc b. 'Âdil 1343/1925 s. 57). \* *Meger 'Arab içinde dilâver kişi vardı ki erlikde, bahâdürlikde, şa'lüklikde nazîri yoğ-idi.* (Ferec 855/1451 v. 175b).

AD. **bahan** 'bana' DS 487. \* *Siz bahan bir ala balıh bulabilirsez ben bu yarayı rahat ederem.* (Ş. Beysanoğlu 1966 s. 131). \* *Bahan kalırsa adını Burhan koyağ. Okula gettiğinde zorlîğ çekmez.* (M. Margosyan 1996 s. 28). Krş. *been/beğen/behen/beyen*.

**bahane/behane** 'ileri sürülen sözde sebep; tenkide sebep, kusur' < Fa. *bahâna* a.m. Krş. *mahana*. \* *Ana baba yurdundan koğulmuş bir suçluyu buraya getirmek için otomobil kazasını bahane tuttu-nuz.* (H.R. Gürpınar 1933ke s. 66). 'vesile, fırsat': Ali Sina 29/7, 130/ü7. 'kusur': \* *Benüm issüm a'kal-i nâsdur. Ne behânesi vardur?* (Ferec 855/1451 v. 193b). \* *Ortadaki şuya hergiz bahâne yokdur, bî-bedel cülâb gibi tatlu hem şovuk şu-dur.* (Pîrî Re'îs 1935 [932/1525] s. 780). *bahanesine /behanesine/behanesiyle* 'bahanesi ile': \* *Dâye durdı, gül dërmek bahânesine bâğ içine gitdi.* (Ferec 855/1451 v. 204r). \* *Bir ay ol perî-cihrei hastalîk behânesiyle aldadum.* (a.e. v. 73b). *bu behaneye* 'bu bahane sayesinde': \* *Bu behâneye âsâyîş olasin.* (Ferec 855/1451 v. 192b). \* *behanesiyle* 'vasıtasıyla': \* *Mül-tezin oldı ki yéygü behânesiyle cemâ'atüni helâk eyleye.* (Ferec 855/1451 v. 89a). 'münasebetiyle': \* *'İdiye behânesiyle gül gibi han-dân olamadum.* ('Âlî 1982 [1581] s. 210). *behane et-/eyle-* 'bahane etmek' \* *Erenlerle şöhet édecek hâli yokdur, aradan udlu dü-şem dëyü korkar. Mesâyili behâne édüb durur.* (Ferec 855/1451 v. 139a). 'bir bahane ileri sürmek': \* *Ben bahâne eyledüm: "Haberüm yok." dëdüm.* (Ferec 855/1451 v. 24a).

Osm. **bahanecu/behanecu** 'bahane arayan, kusur arayan' < Fa. *bahâna-cü* a.m. [*bahâna* 'bahane' ve *-cü* 'arayan']. \* *Hakkın var, biz bahane-cu insanlarız. Gözümüz var körüz, kulağımız var sağırız, dilimiz var dilsiziz.* (S. Ayverdi 1941 s. 46).

□ Fa.dan alınma kelimeler arasında *-cu* hecesiyle bitenler var. Bu uzun ünlülü hece, Fa. bir fiil unsuru olan ve 'arayan' manasına gelen bir ektir. Ar. ve Fa. isimlere takılır, Tk.lere takılmaz. A-B ve C-E ciltlerinde bahsedilen örnekler: *behanecu, cengcu. cüstücu / cüstücu* kelimesi de bu unsurla yapılmış başka türlü bir terkiptir.

**bahar** I 'ilkbahar' < Fa. *bahâr* a.m. \* *Ve Erâmine t̃ayifesinden dâhi her neferden üçer gün ırğadlık alınur imiş. İşledürler imiş. Bu-*

**nun dahi alınmasının mevsimi nişfi bahâr ekin vaktinde ve nişfi dahi orağ vaktindedür.** (Ö.L. Barkan 1943 s. 172). ‘ağacın çiçekli hâli’  
\* **Yarı çökmüş duvarların kenarında önce pembe baharlar açardı.** (Peride Celal 1991 s. 400).

**bahar** II ‘baharat’ < Ar. *bahâr* a.m. \* **Deve yüki bahârdan ve akmışeden yedişer altun gümrük bâcı diye alınur.** (Ö.L. Barkan 1943 s. 221).

**bahara** ‘ilkbahara doğru, ilkbaharda’ < **bahar** I + isimden zaman zarfı yapan dativus hâli eki, krş, **akşama, sabaha**. \* **Bahara arpa kıtlığı başlayınca.** (Ü. Kaftancıoğlu 1983 s. 110).

**baharat** ‘yemeklere tat vermek için kullanılan maddeler’ < Ar. *bahârât* a.m. [*bahâr* kelimesinin çoğulu]. \* **Yemeğin acısı baharatından, beyaz ya da karabiberinden değil; taze yeşil biberinden.** (A. Ağaoğlu 1991r s. 24).

**baharın** ‘ilkbaharda’ < **bahar** I ve instrumentalis (araç durumu) hâli eki **-in**, b. **acın** □. \* **Baharın Çukurova’ya inip pamuk devşirir, üç beş kuruş dekleştirip dönerdim köye.** (F. Otyam 1963 s. 54).

Osm. **bahariye** ‘baharın gelmesi münasebetiyle takdim edilen kaside’ < **bahar** I + böyle şiirlerin başlıklarında kullanılan **-iye** eki, b. **adliye** □.

AD. **bahasın-** ‘pahalı bulmak’ < **baha** + isimden fiil yapan **-sın-**; b. **azsın-** □.

**bahçıvan** b.m. (bahçeye bakan kimse) < Fa. *bâğçivân* a.m. [*bâğça* ‘bahçe’ + *bân/vân* ‘tutan, bakan’ b. *arvan* □, Fa.daki bu /b/→/v/ gelişmesi, Tk.de de mümkündür. Bunun için b. *ab* I/âv □?]. \* **Meger ol ‘ayyârlarun biri başcıymış, biri debbâğ-ıymış, biri bahcevân-ıymış.** (Ferec 855/1451 v. 240a). AD. **bahçıvanlık** ‘bostan’; \* **Kaç dönüm var ki bu bahçıvanlık?** (S. Kocagöz 1946 s. 9).

(Halk ağzı) **bahçıvancı** ‘bahçıvan’ < **bahçıvan** + pléonastique (yığılımsal) **-cı** eki, b. **attarcı** □. \* **Bu gider bir bahçıvancının yânna.** (A. Cafe-roğlu 1945 s. 32). \* **Vakti zamanında bir bahçıvancı varmış. Bunun bir kızı, bir karısı varmış.** (M. Tüğrul 1946 s. 30).

AD. **bahdavar** ‘bahtiyar, mutlu, talihli’ DS 488 < Fa. *bâht-âvar* a.m. [*bâht* + âvar ‘getiren’].

AD. **bahdeniz/bahteniz** ‘maydanöz’ DS 4889 < Ar. *bağdûnas* < Yun. *μακεδονῆσι* (makeḡonísí) a.m. A. Tietze 1955 no. 173. \* **Sen bülürünü, y’âğını, malhitasını go. Ben de tamatos bekmezini, simidini, yördünü, sovanını, sams’ânı, duzunu, gırmızı biberini, b’ahdenizini alıym.** (Ö.A. Aksoy 1945 I, 362).

□ Başka dillerden alınan kelimelerde / **k** / → / **h** / → / **h** / değişimine kelime başında ve kelime ortasında tesadüf edilir, ms. **bahdeniz, hali, halta**. Tk. asıllı kelimelerde esasen kelime başında / **h** / bulunmamakla beraber, aslen baş harfi / **k** / olan bir grup EOsm. kelime bunları Orta Osmanlıcada / **h** / ‘ya çevirmiştir; **haçan, hangi, nani** gibi.

Osm. **bahil/pahil** ‘hasis; açgözlü’ Meninski 1680 I, 723, < Ar. *bahîl* a.m., Ar. 1a2i3 kalıbı için b. **acîb** □. \* **‘Alî Kuṭnî mâldârdur, bahîldür, anuṭ-ile bir oyuncuk oynamak gerekem.** (Ferec 855/1451 v. 224b). ‘kiskanç’

L. Bonelli 1899 s. 350: \* **Kadın kısmı pahıldır. Erkeğini kıskanır, pahillanır.** (Behçet Mahir 1973 s. 142).

Osm. **bahir** 'aşikâr, zahir' < Ar. **bâhir** 'ışışyan, parlayan'. Ar. lâ2i3 kalıbı için b. âbid □. \* **Ululuk ferri cebhelerinde zâhir, devlet nûrı yüzlerin-de bâhir..** (Ferec 855/1451 v. 120b). Ar. terkipleri: **bahirülfesad** 'kötü, zararlı': \* **Mu'tâd oldukları cevru bî-dâdı ve ... mezâlim-i bâhirü l-fesâdı iç ellerde dâhî icâd etmeyeler** ('Âlî 1979 [1581] s. 181). **bâhirül'ihlâs** 'sadakati aşikâr olan': \* **Bendegân-ı bâhirü l-ihlâş ...** (a.e. s. 158). **bahirülü'tiyad** 'her zamanki gibi, mûtad üzere': \* **Anlar dâhî şanurlar ki yemekleri kesile yâ hōd vaz'-ı mu'tâd ve işrâf-ı bâhirü l-i'tiyâd üzre vèrilmeyüb eksile** (a.e. s. 155).

**bahir**, b. **bahr**.

**bahis**, b. **bahs**.

AD. **bahor** 'iki hörgüçlü erkek deve' DS 488, b. **buğur**.

Osm. **bahr** I /**bahir** 'deniz' < Ar. **baħr** a.m. \* **Berri yüridi, bahre gir-di, temâmet sevâhil-i 'ummâni ve Rûmı ayak altına aldı.** (Ferec 855/1451 v. 71a). Fa. izafet terkipleri: **Bahr-ı ahmer** 'Kızıldeniz'. **Bahr-ı Hazer** 'Hazer Denizi'. **Bahr-ı muhit** 'okyanus': \* **Yédiği bokları tahtir edemez Bahr-ı muhit.** (Şair Eşref 1958 s. 123). **Bahr-ı sefid** 'Akdeniz'. **Bahr-ı siyah** 'Karadeniz'.

**bahr** II (aruz terimlerinden) 'vezin takımlarından her biri' < Ar. **baħr** a.m. (musiki istilâhlarından) 'usulün sürâtinin seri veya sakil olmasına nazaran bulunduğu sınıfa denir', K. Uz 1964 s. 11. \* **Şahş-ı mezbûruñ taşnîfini görmedin, huşûsâ ki haberin işitmedin, nihâyetine iletmişdüm. Meger ki baħrında dâhî muvâfaķat etmişüm.** ('Âlî 1994 [1591-99] s. 275).

AD. **bahrana** 'küme, kabile' DS 488, b. **barhana**. Metateze uğramış varyant, b. **albız** □.

Osm. **bahren** 'deniz yoluyle' < **bahr** I + Ar. zarf eki olan **-en**, Ar. accusativus eki **-an**'ın zarf yaptığı durumlar için b. **aceleten** □. \* **Seyahat bahren mi vukubuldu?** (A.Ş. Hisar 1956 s. 85).

**bahrî** 'denizle ilgili; donanma ile ilgili' < Ar. **bahri** a.m. [**bahr** + isimden sıfat yapan **-î** eki, b. **adâlî** □]. \* **Türk donanması Karadeniz'in bahrî hâkimiyetine sahip olmalıdır.** (A.İ. Tokgöz 1993 s. 250).

**bahri** 'yalıçapkını (su kenarında yaşayan bir kuş cinsi)' < Ar. **bahri** 'bataklık kuşlarını avlamak için kullanılan bir cins doğan' R. Dozy 1927 I, 53.

**bahriye** 'deniz kuvvetleri' < Ar. **bahriya** a.m. [Osm. **umür-ı bahriye**'nin kısaltılmışı]. Çeşitli sahalara ait nomina concreta (soyut adlar) yapan Ar. **-iye** için b. **adliye** □. \* **İngilizceyi daha yeni öğrenebildim, beş yıl oluyor. Efendim, bizim bahriye bir nimettir. Hep bu sayede.** (B. Duygulu 1963 s. 23) \* **Sarı çıpalı ceketler giyen bir bahriyeli.** (G. Dino 1991 s. 9).

**bahs/bahis** I 'mevzu, konu' < Ar. **baħt** 'arama, araştırma'. /t/→s/ gelişmesi için b. **abes** □. \* **Topaç, bahis kıtlığı varmış gibi, girişti Çırcır suyunun hassalarına, şifalılığına.** (S.M. Alus 1933p s. 204). \* **Artık üzme beni de kendini de! Kapatalım bu bahsi!** (B.G. Güney 1953 s. 51).



**bahs/bahis** II 'karşılıklı iddialarda doğru çıkana bir şey vâdetme' < **bahs/ bahis** I. \* **Hem karacığerinden şikâyet eder, hem de evvelki akşam Boğosla üstüste elli kokteyl içmeğe bahse tutuştu.** (R.C. Ulunay 1941 s. 218). **bahs et-/bahset-** 'bahse tutuşmak'; \* **Âkıbet murâdumuz işbât-ı ferâset olduğunu söyledük, ya'nî bir huşûş için bahş etdüğümüzü beyân eyledük.** ('Âlî 1956 [1586-87] s. 222). \* **Bahş ederim ki sizi Eski Zağraya göndereceklerdir.** (H.Ž. Uşaklıgil 1307 s. 144).

Osm. **bahş** 'kısım, bölüm' < Fa. **bahş** a.m. \* **Atam biyşe kenârında atdan iner, oturur. Dünün bir bahşını geçdüğünden sonra biyşenün bir tarafından görür ki od ıştır.** (Ferec 855/1451 v. 45b). 'bölüm': \* **Kubbenün içinde dört bahş olur, dört kapusu var.** (Ferec 855/1451 v. 194b). **bahş et-/bahşet-** 'dağıtmak, hediye etmek, bağışlamak', b. **bağış**: \* **Kuşun ala kanını, kumâşun arusını, kızun gökceğini, dokuzlama çârgâb çuka Bayındur Hana pencik çıkardılar. Bâkisin gâzilere bahş etdiler.** (Dedem Korkut 1973 [14.-15. yüzyıl] s. 104).

Osm. **Bahşılar** 'Ege Denizi'ndeki Yunanistan'a ait Paxos adası' < Yun. οι **Παχοί** (oi Paksoí), **Παχος** (Paxos); krş. **baksı/bakşı**. Halk etimolojisi ile husule gelmiş, b. **atlu karaca** □. \* **Mü'minler dâhı Bahşılar nâm cezîrenün öjine varmışlar** (Seyyid Murâd 1981 v. 295b).

**bahşış** 'hediye; düğün hediyesi' < Fa. **bahşış** a.m. Fa. **-iş** için b. **aferinleş** □. \* **İ peder, bu hemyân biñ diynârdur, şaşa bahşış-dür.** (Ferec 855/1451 v. 200b). **bahşış eyleyen nâ-merd şol mürâyidür éde ekl-i rlbâ.** ('Âlî 1587 v. 130a). 'mecburiyet olmadan ücret üstüne verilen para': \* **Bazen de göze görünmeden bir hırsız gibi, bahşışsiz, dışarı kaydığım oluyor. Mesele üç beş kuruşun bana ağır gelmesinde değil. Bahşış vermeye bir türlü alışamadım da ondan.** (K. Şipal 1956 s. 93). Alaylı konuşmada: \* **Anlamadığı için komiserden iki tekme dört tokat bahşış alır mı almaz mı?** (M. İzgü 1993 s. 94).

**baht** 'talih, şans' < Fa. **baht** a.m. \* **Sen uyursın ammâ bahtun uyanukdur.** (Ferec 855/1451 v. 236b). **bahtına** 'şansına, canına minnet, febiha!'. \* **Sormazlarsa bahtımızla!** (Kemal Tahir 1955g s. 143). Osm. **baht-ı siyâh** 'kara baht, şanssızlık': \* **Baht-ı siyâh mîr-i muhteremleründür ...** ('Âlî 1587 v. 121a).

**bahteniz, b. bahdeniz.**

Osm. **bahur** 'yaz mevsiminin en sıcak günleri' < Ar. **bahûr** a.m. \* **Doktorlara gideceğiz diye, bu eyyamı bahurda, bizi İstanbullara kadar taşıttın.** (S.M. Alus 1933p s. 202).

**bahtiyar** 'mutlu, mesut' < Fa. **bahtiyâr** a.m. [**baht** + **yâr** 'dost']. \* **Canım Semahat ablamıza bahtiyar günümüzün yadigâridir.** (Füruzan 1972k s. 136). \* **Nizam'a yarım lira toslayıp aç, ama memnun soğuk odama dönmüş, sayfalara inmiş, yeni bir dünya keşfettiğim için bahtiyar olmuştum.** (C. Meriç 1992 s. 160).

**bahusus** 'bilhassa; üstelik' < Fa. **bâ huşûş** a.m. [**bâ** 'ile' ve **huşûş**]. \* **Bahusus yakışıklı bir erkek tarafından beğenilmek ...** (Orhan Kemal 1965f s. 180). **bahusus ki** 'üstelik': \* **Hayatın hangi gayesi bir cenge doğru gidişden daha yüksekti? Bahusus ki, onun gideceği cenk cenklerin en büyüğü, bir cihan cengi idi.** (Y.K. Karaosmanoğlu 1939 s. 149-150).

Osm. **baid** 'uzak' < Ar. **ba'id** a.m., Ar. 1a2i3 kalıbı için b. **acîb** □. \* **Yıldı bir gez veziyrini ite yédürmek hikmetden inen ba'id-dür.** (Ferec 855/1451 v. 124b). \* **Ba'id yérden gelen yârânı géce içinde yolla-mak yolsızlıkdur.** ('Âlî 1587 v. 140b). \* **Büy-ı vaşlın umduğum feh-m êtdi ol gönca, dēdi: | Zâtîyâ, benden ba'id êden seni bu olmasun?** (Zâtî 1987 [16. yüzyılın ilk yarısı] III, 69). 'erişilmez': \* **Ol vâdide vü-zerânun tek u pûsî muhâl ve vükelânun ol semti cüst u cûsî ba'id hayâldür.** ('Âlî 1979 [1581] s. 104).

Osm. **bainheme** 'buna rağmen, bütün bunlara rağmen' < Fa. **bâ in hama** a.m. [**bâ** 'ile', **în** 'bu', **hama** 'bütün']. \* **Bu hasretde kaldum, bu fik-retde buğaldum büküldüm. Bâ-în-heme umaram-ki ol mâh-pey-ker gērû gele.** (Ferec 855/1451 v. 116a).

Osm. **bais** 'sebepe olan, müsebbip, hulusa getiren' < Ar. **bâ'it** a.m. /t/→s/ gelişmesi için b. **abes** □, Ar. 1â2i3 kalıbı için b. **âbid** □. \* **Âyâ bu cem'i-yetlerün perîşânlığına bâ'îş ne-î-ki?** ('Âlî 1587 v. 121a). **bâ'îş-i şeyn** 'utanılacak şey, rezillik': \* **Rüz u şeb çeng ü rebâb istimâ'ı ... nâ-merd olanlara bâ'îş-i şeyn olur hâlet degüldür.** ('Âlî 1587 v. 138a). \* **Bu kıt'ası ki bîkr-i mazmûnla meşhûndur, kırâ'ati inzâl zevkına bâ'îş bir lezzet-i pür-sürûr u ferhat-nümündür.** ('Âlî 1994 [1591-99] s. 249).

Osm. **bak** 'korku' < Fa. **bāk** a.m. \* **Hak ta'âlâ sakladuğı kişiye ... bı-cağdan, sinândan bāk olmaz** (Ferec 855/1451 v. 107a). **bāk degül** 'korkacak bir şey yok': \* **"Ben anuñ heybetinden korkaram, güstâh-lık edemezem". Dâye eyitdi: "Bāk degüldür, der-kâr ol!"** (Ferec 855/1451 v. 204a).

**bak-** b.m. (gözleri bir tarafa çevirmek) < Etk. **bak-** a.m. Clauson 1972 s. 311. Yalnız başına (bir isim hali (casus) olmaksızın): \* **Bakdım çâreler yok, giyindim, doğruca istifsâre gidiyordum, vapurdan çıkarken râst geldim.** (Aḥmed Râsim 1334 s. 200). \* **Baka, gördün mü işi, bu kalpazanları ele geçirmek için nîtmeli?** (Musahipzade Celal 1936ba s. 58). \* **Yağlı yumurtayı da üzüme katıp, sıcak sıcak, çocuğun bo-ğazına sardılar mı, kavice örtünüp rahat etmesi kalacak. Sabah olunca bakmışsin şiş de kalmamış iş de.** (M. Makal 1954 s. 95). **Ba-kalın onun için mi çağırıyorlar?** (F. Baykurt 1959y s. 62). \* **İçerdeki-lerin gülüşmelerini duydum; demek alay edip zevkleniyorlar. Bak sen şu verem mikroplu bozuk inek sütü emmiş insan evlâtlarına!** (A. Nesin 1965 s. 121). Bu cümlelerin bazılarında **bak-** fiili aynı zamanda 'görmek' manasını da ihtiva ediyor, ms. \* **Aşağıda bir koye iniyo. Baḡ-sa ki bi adam aylesini döğüyo, O çocuḡ varıp bu ḡadunun suçu nedü döğüyusun, deye soruyo.** (A. Caferoğlu 1943 s. 71). **bak-** fiili normal olarak dativus hâliyle kullanılır; \* **Hele düşündüğü şeye bak! Bunu aklıma bile getirmem.** (H.R. Gürpınar 1943m s. 7). **(bir şeye) bakma-** 'dikkat etmemek, aldirmamak' \* **Üğüler meliki anuñ işâre-tine baḡmadı, buyurdi kim ol zâḡi 'aziz dutarlar.** (A. Zajaczkowski 1934 [1405] I, 89). \* **Sen baḡa bakma. Ye...** (yâni beni kale alma, ben yemiyeceğim). (Maḥmüd Yesârî 1928 s. 20). \* **Ziraat Vekâleti ... her yaban domuzu öldürüp kuyruğunu getirene birer lira mükâ-fat veriyor. Buna bakmıyarak domuz âfeti azalmıyor.** (M. Gökgöl 1937 s. 11). 'bir şeyle ya da birisiyle meşgul olmak': \* **Başka me'mûr yok. Bu âdam tahşil me'mûrunun, vergi kâtibinin ve sâ'ir bulun-mayanların vazîfelerine de bakıyor.** (Aḥmed Şerîf 1326 s. 286). \* **Bu netâmeli yérden bir ayak evvel şavuşmaya baḡalım!** (H.R. Gürpınar

1335 s. 91). \* *Fabrikanın hastalara mu'âvenet şandığı vardır, oradan almanın çâresine bakacağım.* (Maḥmūd Yesārî 1928 s. 94-95). \* *Sen otur rahatına bak!* (Sabahattin Ali 1937k s. 47). \* *Kahve mahve istemez, sen uyumanâ bak!* (S.M. Alus 1944 s. 188). *(bir şeye) bakarak* '(ona) nazaran': \* *Kadınlar erkeklere bakarak daha ağırbaşlıydılar.* (Orhan Kemal 1949e s. 17). 'icab ettirmek': \* *Fakat benim için evden izin koparmak kabil olsa bile ikimize birer "paradi" bileti almak seksen kuruşa bakardı.* (H.C. Yalçın 1935 s. 41). '(yalnız onu) beklemek': \* *Bütün mahalle çıra gibi, bir kibrite bakıyor, derhal tutuşacak ...* (F.N. Çamlıbel 1933 s. 18). '(bir şarta) bağlı olmak': \* *Şimdi şokağa atsanız iki bin gürüş eder. Merâklısına bakar yoksa.* (H.Ž. Uşaklıgil 1317 s. 99). *bak-* geçişli fiil (verbum transitivum) olarak da bazı manalarda kullanılır: \* *İsterseniz ben size bir ev de bakayım.* (M.Ş. Esendal 1934 s. 420). \* *Sakal falı bakmak âdeti olduğu için, çenesini sıvazlıyordu.* (S.M. Alus 1934 s. 379). \* *Benim bahtıma bir fâl bakar mısınız?* (Aḥmed Vefik Paşa 1939/1941 s. 34). \* *Beş çocuğa neyle bakardı şu zamanda?* (K. Bilbaşar 1944 s. 64). \* *Sabah olsun iş bakarız.* (A. Caferoğlu 1946 s. 197). \* *Sonra Necmi Rıza'ya uğrar, emprime bakar.* (H. Taner 1951e s. 42). \* *Öküzleri iyi bakıyor musunuz?* (F. Baykurt 1955 s. 34). \* *Zaten, ben çocuk bakamam. Nasıl çocuğa bakıldığını bilmem.* (K. Şipal 1962 s. 15).

Osm. *baka/beka* 'baki kalış, ölmezlik' < Ar. *bakā* [ʔbky/ kökünden] a.m. \* *Bu cihân dâr-ı fenâdur, bu fenâ dârına yuf! | Bu fenâ dârı nedür, belki bekâ dârına yuf!* (Âlî 1994 [1591-99] s. 175). \* *Beğâsı var mı dehrin, dîde-i lm'ân ile bir bak! | Nice ma'mûre-i âlem harâbezâre dönmüşdür.* (Şair Eşref 1958 s. 140).

AD. *bakacak/bakacak* 'bir tepede çevresinin en iyi görülebildiği yüksek yer' DS 489, TS 382 < *bak-* + *-acak* fiilsıfatı (participium) eki ve tali olarak /a/ > /ı/.

*bakaça* 'çulluk' < Yun. *μπεκατσα* (bekátsa) < İt. *beccaccia* a.m. A. Tietze 1955 no. 188.

*bakaçunya* 'çulluğa benzeyen bir kuş cinsi' C. Avcı 1937 s. 83 < İt. *bec-caccino* a.m.

*bakakal-* 'şaşkınlığa uğrayıp ne yapacağını bilmez durumda kalmak' < *bak-* ve *kal-* fiillerinden yapılmış birleşik fiil (verbum compositum); b. *artakal-* ve *alıko-* □. \* *Okadar alıklaşmışım ki verecek cevap bulamamışım. Ağzım açık bakakalmışım.* (S.M. Alus 1944 s. 171). \* *Dağınık kızıl saçlarıyla öyle çarpıcı bir uyum yaratıyor ki bu siyahım beyaz-bej tonların hâkim olduğu geniş salonun ortasında dikkati ilk anda üzerine çekiyor. Bir an olduğum yerde kalıp bakakalıyorum.* (İ. Aral 1997 s. 96).

AD. *bakal* 'karatavuk' DS 490 < ?? Krş. Yun. (Karadeniz diyal.) *πακαλος* (pákalos) a.m. A.A. Papadopoulos 1961 II, 135 (A.A. Papadopoulos'a göre kelimenin menşei meçhuldür). \* *Her öğünde yér-idi keklik-ile boz bakalı.* (Me'âlî 1982 s. 177). \* *Bakala mı bakıyorsun? Nah, daîm ucunda! Bir av bulamazsak, bakal da vururuz.* (R. Ilgaz 1981 s. 24).

*bakalak ol-*, b. *bakarak ol-*.

*bakalarya* (gemici terimlerinden) 'eski zaman gemilerinde bir nevi tahta kısım' < İt. *baccalare* a.m. Kahane-Tietze 1958 no. 51.

**bakalit** 'bir çeşit plastik madde' < Belçika doğumlu Amerikalı Leo Hendrik Baekeland (1863-1944) tarafından icad edildiği ve böyle isimlendirildiği için; sondaki **-lit** mineralojide kullanılan, EYun. **λίθος** (líthos) 'taş' kelimesinden alınmadır, krş. **megalit**, **litosfer**. \* **Üçgen biçimli kaza muskası, yeşil kordelâyla sarkıtılmış, bakalitten kocaman bir "Maşallah"**. (F. Otyam 1960 s. 9).

**bakalorya/bakalora** '(liseyi bitirirken verilen) olgunluk imtihanı' < Fr. **baccalauréat** a.m. [Ortaçağ Lat. **baccalaureātus** < **bacalārius** 'genç asilzade', Lat. **bacca lauri** 'defne meyvesi' kelimesinin tesiri altında, Fr. **-at** eki için b. **anonima** □] \* **Fikret zatülcenpten yatıyordu, bakalora imtihanını girememişti**. (Reşat Enis 1933 s. 9). \* **Ertesi yıl lise bitirme sınavlarını verdi ve bakaloryasını da aldı Emin**. (A. Kutlu 1983 s. 38).

**bakalyaro** 'bacalao, codfish, Gadus Callarias' Redhouse 1968 s. 124 < Yun. **μπακαλιάρος** (bakalyáros) < İt. **baccalaro** (N.P. Andriotis 1983 s. 217) < İsp. **bacalao**/Port. **bacalhau** a.m. A. Prati 1951 s. 84 [Lat. **baculum** 'değnek, sırık', çünkü sırıklar üzerinde kurutulur, krş. Alm. **Stockfisch** a.m. < **Stock** 'sırık'].

**bakam**, b. **bakkam**.

AD. **bakanak/bıkanak** 'geviş getiren hayvanların ayaklarının arkasındaki körelmiş tırnaklar; mafsâl' DS 490-491, 663, TS 382-383 < Etk. **baķaņak** a.m. Clauson 1972 s. 316-317. Clauson onun **baķa** 'kurbağa' kelimesinden geldiğini düşünüyor ve İng. **frog** 'kurbağa' kelimesinin aynı zamanda 'a wedge-shaped, horny prominence in the sole of a horse's foot' manasına da geldiğini hatırlatıyor. Fakat M. Räsänen 1969 s. 58 **bakanak** kelimesini daha uygun olarak Kazakça **baķı** 'ayak bileği kemiği'ne bağlıyor.

**bakar** I 'bakan' < **bak-** fiilinin geniş zaman fiilsıfatı (participium aoristi, **-(ünlü)r/-maz** için b. **açar** I □). Yalnız şu tabirlerde geçer: **bakar kör** 'gözleri sağlam görünen âma': \* **Ben perişanlığımdan etrafımı görecekte halde değilim, bakar körler gibi yürüyorum**. (Mahmud Yesari 1943 s. 125). **bakar ol-** 'göz kulak olmak' (krş. **bakarak ol-/bakalak ol-**): \* **Bakar olun mala davara! Gözünüzü dört açın!** (T. Apaydın 1991 s. 114). Dedem Korkut 1973 s. 26'da bulunan bir beytin bir yerini O.Ş. Gökyay **bakar ol-** manasında anlıyor (s. 171), fakat beytin tefsiri güçtür.

Osm. **bakar** II 'sığır' < Ar. **baķar** a.m. \* **Muķayyed olmayub halka dem ü derdüñle hurrem ol | Kim anlara kalanlara tarikatde baķar dërler**. ('Ömer bin Meẓid 1982 (840) 1437 [840/1437] s. 49).

**bakara** I 'oyun kâğıtlarıyla oynanan bir kumar' < Fr. **baccara** a.m. < **Baccarat** 'Fransa'da bir şehrin ismi' (fakat ne ilgisi var?). \* **Floş Anastas'la bir Portekizli kaptanı düşürdük bakaraya, herif hem kaybediyor, hem şampanya içiyordu**. (A. Dino 1944 s. 111). \* **Biri kahvede tavla atar bazı akşamlar. Öteki canı çekince bakarada sabahlar**. (Ç. Altan 1975 s. 118). **bakara gülü** '1956'dan beri yetiştirilen bir gül çeşidi' < Fr. **baccarat** 'bir cam cinsi' < **Baccarat** 'cam fabrikaları ile meşhur olan bir Fransız şehri'. \* **Elinde kara kırmızı bir bakara gülü sallıyor du**. (Peride Celal 1985 s. 66). \* **Bir iki ay sonra bir de bakardım ki, Baccarat kristaller yok**. (M. Urgan 1998 s. 110).

AD. **bakara** II 'makara' DS 491 < Ar. **bakra** a.m. A. Tietze 1958 no. 15. Krş. **makara**. \* **Bu direklerin çadırla birleştiği yerde çadırı eskitmemesi için bakara tesmiye ettikleri tahta parçaları vardır.** (K. Güngör 1941 s. 49).

- Kelime başındaki / **b** / 'nin, arkasından bir / **n** / gelirse, / **m** / 'ye dönüşmesi sadece Türkiye Türkçesi'nde değil, birçok Türk dilinde kaidedir. Yine de, Türkiye Türkçesi ve onun diyalektlerinde — sonradan bir / **n** / gelsin gelmesin — böyle bir temayülün mevcut olduğunu A-B ve C-E ciltlerinden alınan şu örnekler ispat eder: **bakara / makara, balak / malak** III, **bank / mank** IV, **banka / manka** II, **benefşe / menekşe, beneviş / meneviş, bızık- / mızık-, bızıkçı / mızıkçı, blsmll / mısmıl, biyan / meyan, bobo / momo**. Kelime içindeki / **b** / için yalnız bir örnek var: **engebe / ingeme**.

AD. **bakarak ol-/bakalak ol-** 'göz kulak olmak' DS 490 < **bak-** + **-ar** geniş zaman fiilsıfatı (participium aoristi) eki (b. **açar** I □) + mahiyeti ve fonksiyonu belli olmayan **-ak** eki ve tali /**r**/ > /**i**/ değişimi. \* **Arasıra genç annelerin bir kaçı yanyana gelir, tatlı tatlı konuşur ve çocuklara bakalak olmak işini, dört beş adım gerilerinden gelen temiz kıyafetli beslemeye bırakırlar.** (Sabahattin Ali 1947 s. 59-60). \* **Kız git, lan, git, öküze ineğe bakarak oll** (F. Baykurt 1967a s. 52). \* **Dört yanınıza bakarak olun! Basılmayın!** (F. Baykurt 1971t s. 198).

- **-(y)arak** eki fiilden zarf (converbum) yapar, ms. **Su giderek azalıyor** cümlesindeki gibi. Aslında bir zarffilinin isim yerine kullanılması mümkün olmamakla beraber, birkaç örnekte bu eke şeklen benzeyen **-arak / -alak / -arık** ekinin fiilden nomen actionis (oluş ve kılış ismi) yaptığı görülür. A-B ve C-E ciltlerindeki örnekler şunlardır: **bakarak ol- / bakalak ol-, basarak** (< **basiret**; analogiyle), **basarık, dutarak / dutarık / tutarak**. İlk örneğin **bakarak ol-** ile eş anlamlı olması, **-arak** ekinin belki de geniş zaman partisipinin bir uzatılmış hali olduğunu düşündürüyor. T. Banguoğlu 1974 s. 235-236 ise isim yapan **-alak** ekinin bir değişimi olma ihtimalini de öne sürmektedir.

**bakas, b. bagas.**

AD. **bakasya** 'boz renkli, uzun gagalı, keklikten küçük bir kuş' DS 491 < Fr. **bécasse** ile İt. **beccaccia**'dan mahlût. Krş. **bakaça**. İt.dan gelen **-ya** eki için b. **ablatya** □.

AD. **bakavu** 'köpeklerin boynuna takılan çivili tasma' DS 491, krş. **bukağı**. /ğ/→/v/ değişimi için b. **avul** □.

Osm. **bakaya/bekaya** 'kalıntılar; geçkalmış tediye' < Ar. **bakâyâ** a.m. [**bağiya** 'kalıntı' kelimesinin çoğulu]. \* **Biri dahı bakâyâ-i 'atıka tahşili emr olunmak husûsıdır.** ('Âlî 1982 [1581] s. 148). \* **Bu köyün bekayası var mı?** (F.C. Göktulga 1953 s. 4).

AD. **bakıcı** 'falcı' DS 492, TS 383 < **bak-** + fiilden nomen actionis (oluş ve kılış ismi) yapan **-ı** eki (krş. **yapı**) + sanatçı ismi (nomen actoris, bir fiili gerçekleştiren, bir edimde bulunan) yapan **-cı** eki. \* **Da'vet édüb evine büyücüyle bakıcı | Yom yorma öyle üstüne halkun, a fişkıci!** (Vâşif 'Oşmân 1257 s. 49). \* **Mahmutpaşa mahkemesi bitişğinde bakıcı ve büyücü küpeli zenci** (S.M. Alus 1933k s. 143).

**bakıl-, bak-** fiilinin passivum (edilgenlik) hâli. \* *hasta bir kaç güne kadar iyileşir. Fakat asıl bundan sonra bakılmak ister.* (Maḥmūd Yesārī 1928 s. 114).

**bakım** 'bakış; görünüş' TS 384 < **bak-** fiili + fiilden nomen actionis (oluş ve kılış ismi) yapan **-ım** eki, b. *adım* I □. \* *Bayık biz her nesneyi, yarattuk anı endâzeyile. Dağı degül buyruğumuz illâ bir, bir bakımın gözüle.* (A. Topaloğlu 1978 II, 60). \* *At çok bakımlardan insandan üstündür ama, dili olmadığı için başını çevirip te bir küfür bile edemez.* (B. Akımsar 1943 s. 95). *bir bakıma göre/bir bakıma* b.m. \* *Bir bakıma göre en büyük şehirlerde bile rastlanamayacak kadar okumuş ve düşünmüş bir adam. Bir bakıma göre en eski zamanların kahramanlarını andırıyor.* (N.F. Kısakürek 1935 s. 11-12). \* *Kanımızı bu topraklar için akıtmayız diyorlar. Bir bakıma hakları da vardı.* (E.E. Talu 1937 s. 189).

**bakın-** 'kendine bakmak' < **bak-** fiilinin reflexivum (dönüşlülük) hâli (b. *acın-* II □). \* *Girân-mâye donlarımı geydüm, zer u ziyverümi dağındum, âyîneye bakındum.* (Ferec 855/1451 v. 172a). 'etrafına bakmak, çevreye göz gezdirmek': \* *Bir ses duydum, yana yuna bakındım, bir şey göremedim.* (M. Başaran 1964 s. 49). 'durup etrafına bakmak': \* *Ne bakınıyorsunuz? Otomobile taşısınız!.* (H. Taner 1971 s. 171).

**bakındı** 'bakın şimdi!' DS 492 < **bak-** fiilinin 2. şahıs çoğulu emir eki olan **-in** eki ve deiktik fonksiyonu olan **-di** edatı, b. *amanın/ amanındı* □. \* *Hele bakındı şu nabekâra!* (E.E. Talu 1935 s. 89). \* *Hey gidi koca hayratçı ağa hey! Bakındı siz herifteki "hayrat" duygusuna!* (N. Üstün 1970 s. 102).

**bakır** I b.m. (maruf maden) < ETK. *bakır* a.m. (İranî bir menşeden) M. Räsänen 1969 s. 58, krş. Sevortyan 1978 II, 45-47. \* *Ve bakır yükünden yigirmi beş akça-ı 'oşmânî alına* (Ö.L. Barkan 1943 s. 137).

AD., RD. **bakır** II 'bakır kap' DS 493-494, Gy. Németh 1965 s. 380 < **bakır** I. \* *Aşağıda iri bir portakala benziyen güneşin altında Sakarya pırdıyordu ... Taptazeydi, yeni ovulmuş bir bakır gibiydi.* (F. Baysal 1957 s. 33). \* *Yarın sabah sen, ben, oğlum Yusuf testidir, tuluktur, bakır, bakraç ne varsa alaraktan işbaşı yapıyoz.* (F. Baykurt 1967k s. 124).

**Bakırköy** 'İstanbul vilayetinde bir semt' < Osm. *Makriköyü* < Yun. *Μακρο Χorio* (Máкро\_Ηorio) "Büyük Köy", μακρο (makro) "uzun". Bugünkü ismini 1925'te almış. \* *Bu gün Makri köyünde de kıtâri kaçırdım.* (H.Ž. Uşaklıgil 1317 s. 63). \* *"Zat-i aliniz Makriköy'de mi ikamet buyuruyorsunuz?" diye sordu Gazi.* (E. Atasü 1996 s. 108).

AD. **bakıştır-** 'bakmakla meşgul olmak, gütmek' < **bak-** + **-ıştır-** frequentativus genişleme kümesi, krş. *geçıştır-, itıştır-.* \* *Dolmuştan inince kuşkuyla bakındı çevresine. Sirkeci'nin araba akımında Citroen'i bakıştırarak Babıâli'ye yürümeye başladı.* (V. Türkali 1977 s. 22). Yaklaşma (dativus) hâliyle: \* *Sürüye bakıştıran adamların yanına yaklaşıp.* (Şahap Sıtkı 1958 s. 8).

AD. **bakıt-** 'baktırmak' < **bak-** fiilinin, sonları /k/ ile biten fiillerde çokça görülen **-ıt** ekiyle yapılan causativum (ettirgenlik) hâli (krş. *akıt-, korkut-, ürküt-* vs.). \* *Pencerede, öğretmen verdiği ve Ahmet Çavuşun*

*hamurla yapıştırdığı isli gazete boyuna ses çıkarıyor, her kere-sinde de acap yel yırttı mı diye üşüyenleri o yana bakıtıyordu.* (M. Makal 1971 s. 84). '(doktora) muayene ettirmek' \* **Kendime değil, gızıma bakıtacağım, doktor bey.** (M. Hacıhasanoğlu 1951t s. 41). \* **Dertlere deva, hastalara şife (!) derken oğlan bunu duymuş, ken-disini herkese bakıtıyormuş, bi de buna bakıtayım demiş.** (U. Bar-las 1975 I, 18). Krş. **baktır-**, bir fiil kökünden iki causativum (ettirgenlik) şeklini gelişmesi için b. **akıt-** □.

**bakiye/bakiye** 'geri kalan, artan, kalıntı' < Ar. **bakīya** a.m. \* **Zahīracuğu-muz ki bakīye var-idi, yēdük, uyıduk.** (Ferec 855/1451 v. 47b). 'öte-ki, geri kalan': \* **Şehzâdei ve bakīye yârenlerini dutdılar, bağladılar, aldılar, gıtdiler.** (Ferec 855/1451 v. 146b).

Osm. **bakīyetüssüyuf** 'savaşta sonra sağ kalanlar' < Ar. **bakīyatu s-suyūf** a.m. [**bakīya** 'kalıntı', harfitarif **s** ve **suyūf** (**sayf**'ın çoğulu) 'kılıç-lar']. \* **Tabi u nefir ve bayrakları, bakīyetüssüyuf zinde melâ'in-leri ile geliyorlar.** (Selânikî 1989 [1599] II, 597).

**baki** 'geri kalan, artan' < Ar. **bākī** a.m. [/bky/ kökünden]. Ar. 1â2i3 ka-lıbı için b. âbid □. \* **Bākī 'ömrüml karavaşlığında geçürem.** (Ferec 855/1451 v. 124a). 'kalan, öteki': \* **Kâzî ve emîr-i şeh'r ve bākī ekâbir ...** (Ferec 855/1451 v. 122b). **baki kal-/baki ol-:** \* **Var, ol bākī kalan şaneml getür, buña vērelüml** (Ferec 855/1451 v. 56b). \* **Yük bahâ-sın degdl ammâ cuvâl ve rısmân bahâsı bākīdür.** (a.e. v. 232a-b).

**bakir** 'cinsel ilişkide bulunmamış; el değmemiş, işlenmemiş, eskimemiş' < Ar. **bākīr** 'erken, vaktinden evvel', Ar. 1â2i3 kalıbı için b. âbid □., **bıkr** 'bakire' kelimesine uydurulmuş mana ile. \* **Nurseren'in bu söz-lerinde, şikâyet etmeğl unuttuğu bir evlilik içinde üç yıldır bākīr kalmış bir genç kızın, ahlâk düşkünlerine ... atılmış bir şamarın bütün şiddetini bulmak mümkündü.** (Şahap Sıtkı 1958 s. 45).

**bakire** 'kız oğlan kız' < Ar. **bāklra** 'turfanda meyve', **bıkr** 'bakire' kelime-sine göre uydurulmuş aynı mana ile (M. Hafid 1221 s. 70). \* **Ve resm-l 'arüsiye ... bākire kızlardan altmışar akça ve seyyibe 'avretler-den otuzar akça alınur.** (Ö.L. Barkan 1943 s. 199). \* **Bundan beş altı sene evvel, köyden bir bakire kız, ecinniden gebe kalmıştı.** (M.K. Türkmen 1959 s. 117).

Osm. **bakisaray** 'öbür dünya, ahret' < Fa. **bākī** 'öteki' ve **sarây**. \* **Bir kaç günden sonra pir dâhi bākī-sarâya göcdi.** (Ferec 855/1451 v. 123a).

**bakiye, b. bakiye.**

**bakkal** günlük ev ihtiyacı için gereken çeşitli yiyecek vb. maddelerini satan kimse veya onun dükkânı' < Ar. **bakkāl** a.m. \* **Ve söylekim bakkāl satun alduktan sonra yine kantâr ile satarsa bir akça alandan ve bir akça satandan bâc alına.** (Ö.L. Barkan 1943 s. 312). **bakkal çak-kal** 'esnaf kılığında kimseler' (ikinci kelime kafiyeli ikileme, hendiodyo-in): \* **Deli arabacı yarın öbürgün 12 mecdiyem diye gene kapıya dayanacak. Bakkalın çakkalın matlûbu malûm.** (S.M. Alus 1933p). **bakkala bırakma!** 'bir işi "bakalım" diyerek savsaklamak isteyenlere söylenir' TUS 1983 s. 110: \* **"Gitmiyecek misin?" | "Bakalım ..." | "Bakkala bırakma! Mutlaka git ..." (H.R. Gürpınar 1943g s. 299).**

**bakkaliye** 'bakkalın sattığı şeyler' < **bakkal** + **emtia-i bakkaliye** terki-binden geriye kalan **-iye** sıfat eki. Çeşitli sahalara ait nomina concreta

(soyut adlar) yapan Ar. **-iye** için b. **adliye** □. 'büyük bakkal dükkânı' \* **İnşallah buradan selâmetle dönersiniz, Avrupalarda olduğu gibi, yedi katlı bir bakkaliye dükkânı açarsınız.** (A. Dino 1944 s. 22). \* **Köşedeki bakkal gördüklerini kaydetse, kendi bakkaliyesinin nasıl markete dönüştüğünü anlatsa, bunlar bile ilginç olur bana kalsın.** (M. Urgan 1998 s. 9).

**bakkam/bakam** 'bir ağaç (Haematoxylon campechianum) ve ondan çıkarılan kırmızı boya' < Ar. **baqqam** a.m., degemination (ünsüz teklesmesi) için b. **akke/ake** □. \* **Edrenenün baqqam boyalı yorğan velensesi** (M.S. Kütükoğlu 1983 [1640] s. 181). **bakam boya** 'kötü, dayanıklı olmayan boya; halis olmayan şey': \* **Bu 'aleyhdarlıkların cümlesi de boyadır. Silinince altındaki "vağanperverlik" görünür ... - Demek ki bütün atub tutma bakam boya!** (Ahmed Râsim 1334 s. 50). Şahıslar için dahi: \* **A... sakalını simsiyah losturacıya boyatmış gibi o buruşuk suratlı, o bakkam herife ben varmam.** (H.R. Gürpınar 1940 s. 95). **bakam rengi** 'kırmızı': \* **Yanağı gülleri döndi hazâna | Bakam rengi bulaşdı zağferâna.** (Meşmed 1965 [1398] no. 1024).

**bakla** b.m. (fasulyanın bir cinsi, nebat ya da meyvesi) < Ar. **bakla** 'sebzeler; fasulya cinsinden sebzeler'. \* **So'ukdur hem kurudur tab'-ı bakla** (Şeyhî 1937 [14.-15. yy] s. 25). Baklaya benzeyen şeyler. 'atın kır tüyünde açık renk lekeler' (S. Batu t.y. s. 150); 'zincirin halkalarından her biri' \* **Elleri, ayakları kalın baklalı zincirlerle bağlı biçarenin...** (R. Enis 1957 s. 148). 'bir bıyık şekli': \* **Bakla bıyıklı erkeklerin kimi zaman kırdıkları oluyordu bu aynaları** (O. Duru 1962 s. 4). **bakla kır** 'bir at donu': \* **Benim baklakırımı mahmuzladım** (F.C. Göktulga 1943 s. 123). **bakla salıcı** 'bakla dökerek fal bakan': \* **Bakla şalıcılar da kara kaşlı çok ola.** (M. Çavuşoğlu 1977 [16. yüzyıl başı] s. 148). **bakla sofa nohut oda** 'daracık ev': \* **Küçük bir ev; bakla şofalar, nohüd odalar. Arka taraftaki odada meclisi kurduk.** (Ahmed Râsim 1340/1922 s. 223-224).

**baklacık** 'bir çiçek ismi' < **bakla** ve **-cık** küçültme eki. Küçültme eki **-cık** için b. **acıcık** □. \* **Sırayla çağırdı adlarını: "Baklacıklar, tilfiller!" Yerimizdeyiz, der gibi, sallandı otlar.** (İ. Balaban 1968 s. 56).

**baklağı, b. baklava.**

EOsm. **baklan kaz** 'angit kuşu' TS 385 < Etk. **baklan kaz** 'Phalacrocorax carbo' G. Doerfer 1965 II, no. 751.

**baklakırı, b. bakla.**

**baklava** b.m. (bilinen tatlı) < EOsm. **baklağı** a.m. TS 384 < ?? /ğ/->/v/ değişimi için b. **avul** □. \* **Leyâli-yi şıyâmda her bir süfreye sükkerden ahlâ kurş-ı mâh-ı münîr şifatinde birer baklavâ** ('Âlî 1982 [1581] II, 146). \* **Yufka makarna acmayı acmayın bana | Ben bilmem öyle hamir işi şamsa baklavâ** (Vâsîf 'Osman 1257 s. 53). Baklava samsaların eşkenar dörtgen şekline benzeyen şeylere de **baklava** denir, ms.: \* **Odanın içinde soba harıl harıl, mangal nar gibi, pencere kenarları yapışık; kapıda baklava dikişli pamuk perde yerlere kadar.** (S.M. Alus, Akşam Gaz. 30.1.1941). \* **Baklava yüzüğünden uzanan ışıklarla çakışan aydınlıkta dünya yakışıklısı gencecik bir erkek belirmişti.** (Füruzan 1972k s. 310). \* **Yasemin hep o iri baklava desenli battaniyeye sarınırdı.** (Z. Ankara 1991 s. 97).



**bakmazlan-** 'bakmıyormuş gibi yaparak bakmak' < **bak-** + **-maz-** + **-lan-**, Meninski 1680 I, 858. **-mazlan-** genişlemesi için b. **almazlan-** □.

**bakraç** 'ekseriya bakırdan yapılan küçük kova' < **bakır** + **-aç** eki E.V. Se-vortyan 1978 II, 45-47, (alet isimleri yapan **aç-** eki için b. **aktaraç/ak-daraç** □). \* **Su istedim. Bir kova suyla, bir bakır bakraç getirdiler. Suyu getiren çocuk bakracı kovaya daldırdı, uzattı.** (F. Otyam 1965 s. 7).

**baksan a/baksana**, çoğulu: **baksanız a/baksanıza** veya **bakınsana** 'bak! bakınız!' < aslında **bak-** fiilinin şart sıygası ve **a** nidası, fakat iki-si birleşerek fiilin kuvvetlendirilmiş emir hâli olmuş. \* **Naşide Hanım baksanıza, Numan Bey istakoz almış bugün.** (T. Uyar 1986 s. 93). \* **Ölü değil! Bakınsana, kanatları yıldır yıldır yanıyor.** (Yaşar Kemal 1993n s. 55).

□ Yukarda bahsi geçen kuvvetlendirilmiş emir hâli, **bak-** fiiline mahsus değildir, başka müspet ve menfi (ms. \* **Beni meraklandır-masana!** - M.Ş. Esendal 1934 s. 185) fiillerden de teşkil edilebilir, bu konuşma veya halk diline özgün olmak üzere fiilin emir şeklini pekiştiren-**sana** genişlemesidir (**gel!→gelsene!**). Kuvvetlendirme için fiilin dilek-şart kipinin sonuna getirilen **a / e** hitap-seslenme ünlemi (< **gel-sen a!**), sonradan sesli uyumuna tabi tutularak yeni bir **-sana** şekline kaynaşmıştır (J. Deny 1921 s. 705). **a** ünleminin başka bitmiş fiillere de (verbum finitum) eklenmesine örnek olarak **alıra** 'kesinlikle alır'ı gösterebiliriz. (b. Gy. Németh 1916 s. 101). Bu fenomene EOsm.da da tesadüf edilir ve bugünkü Az. Tk.nde çok kullanılmaktadır. Fiillerden başka bazı nidalardan ve nidalara benzeyen kelimelerden de teşkil edilir, ms. çabuksana! (b. çabuk I □).

**baksı/bakşı (?)** 'Aleviler arasında yüksek bir paye' < Çince **bagşi** (bugünkü telaffuz ve mana **boşl** 'doktor' (kelimenin tarihçesi ve yayılışı için b. G. Doerfer 1965 II, no. 724). \* **Dört direğin arasını semah yeri olarak açık tutak, yeter. Baksılar şuralarda, sağ-sol, karşılıklı otururlar.** (Ü. Kaftancıoğlu 1983 s. 161). Krş. **Bahşılar**.

Osm. **baksımat/beksumat** 'peksimet' < BizYun. **paksimadin** a.m. Kahan-Tietze 1958 no. 826. b. **peksimet**.

**bakşı**, b. **baksı**.

**bakteri** b.m. (mikrobik canlı) < Fr. **bactérie** a.m. [EYun. **βακτηριον** (baktē' rion) 'çubukçuk']. Fr. **-i** eki için b. **afazi** □.

**bakteriyolog** 'bakteriyoloji uzmanı' < Fr. **bactériologue** a.m. [**bactérie** ve birçok uzman terimlerinde geçen **-log** 'uzman', b. **arkeolog** □].

**bakteriyoloji** 'tıbbın, bakterilerle ilgilenen ihtisası' < Fr. **bactériologie** a.m. [**bactérie** ve birçok ilim ihtisaslarında geçen **-logie** kelimesi, b. **antoloji** □].

EOsm. **bakyaz** 'yeni ev edinenlerin, tanıdıklarına verdikleri ziyafet; şerbetlik, bahşiş' TS 386 < Fa. **bağyâz** Tekin-Tietze 1994 no. 100. F. Steingass 1930 s. 193 sadece 'drink-money; a present of sweetmeats; good news' olarak tarif edildiği hâlde Borhân 1342/1963 I, 290 kelime için şu tarifleri veriyor: 'ustanın çırağa ücretin üstüne verdiği para; yeni bir elbise giyildiği vakit verilen tatlı parası ya da tatlı; müjdelik'. Krş. **bıkyaz**.

**bal** b.m. (arı balı) < Etk. **bal** < bir Hint-Avrupa dilinden (krş. Lat. *mel*), Clauson 1972 s. 330, Sansk. *madhu* a.m. M. Räsänen 1969 s. 59, E.V. Sevortyan 1978 II, 47. \* **İcdi, bal gibi dadı.** (Ferec 855/1451 v. 244b). \* **Arılar bal yapar, ressamısa resim.** (İ. Balaban 1965 s. 92). **balım** (hitap olarak) 'sevgilim, yavrum': \* **Şatarken müşteriye kardaşım, cânım, balım, dostum demekde takşirlik etmek!** (Mercüme Aḥmed 1944 s. 366). **bal eyle-** 'bal istihsal etmek' (krş. *ekmek et-*): \* **Vilâyet-i Karamanda Kovan kimün timârında bal eyleser 'öşri ol timârın şâhibine buyurulmuşdur.** (N. Beldiceanu 1967 v. 32b). **bal ayı** 'evlenenlerin ilk günleri' < Fr. *lune de miel* < İng. *honeymoon* a.m. (İng. kelime OED'ye göre 16. asrın sonundan beri bilinmektedir). Bu kelimeden yapılan calque (ödüncleme çeviri). Calque (ödüncleme çeviri) için b. **ab l/âv** □<sup>3</sup>. \* **Hilton'da düğün, dünya gezisiyle süren bir balayı...** (A. Kutlu 1983 s. 59). Türkçede bu tabir 20. asrın başında ilk defa tespit edilmiştir. Daha önce (1872'de) tabir şu şekilde geçiyor: \* **Nikâhdan evvel görünen muhabbet birden burüdete tebdil olur; ve bal-yağ ayı étdikleri ibtidâki ay dâhi zehir zembereğe tebdil olur.** (E. Misailidis 1986 [1872] s. 739). Tâbir bâzan tek kelime telakki edilerek sonundaki -ı'nın fonksiyonu kaldırılır: \* **Profesör Yavuz Abadan ve yeni evlendiği eşi Nermin Abadan balayılarını yaşıyorlar.** (G. Dino 1991 s. 118). **bal dök yala** 'tertemiz' (nida gibi kullanılan tasvirkâr bir cümlecik): \* **O ne mermerler, bal dök yala!** (Reşat Enis 1944 s. 48). **bal gibi** (mecazî manada) 'pek âlâ, su götürmez, hiç şüphesi yok ki': \* **Eşraf arasında mütevazî diye şöhreti vardır, ama bal gibi dalkavukdur.** (R.N. Güntekin 1928 s. 168). \* **Tutuklu: "Evet, olabilir." Komiser: "Olabilir değil, bal gibi öyledir."** (M.C. Anday 1965i s. 9). Krş. **buz gibi. balgömece/balgümece** 'bal peteğini andıran bir dikiş büzgüsü; bir göz rengi': \* **Eh, sakalsız düşünürsen bu yüzü, o capcanlı balgömece gözlerin sahibi hiç de yaşlı adama benzemiyor.** (F. Erdinç 1973 s. 71). **bal kabağı** (mecazî manada) 'aptal, beyinsiz' (boş kafanın kabağa benzetilmesi bütün argolarda vardır, ms. İt. *zucca*): \* **Sanki aḡam hiç genç olmamış. Kendisine kimse yeşillenmemiş gibi söylüyor! Balkabağı sen de!** (H.R. Gürpınar 1940 s. 24).

Osm. **bal** II 'kanat' < Fa. **bâl** a.m. \* **Bir kuş dutdum, biryân eyledüm, aḡzuma koyacağım vaktin nâḡâh ḡarib oşdur ucdı, perri bâli temâmet katumda ḡaldı.** (Ferec 855/1451 v. 140b).

AD. **bala** I 'çocuk' DS 496, A. Caferoğlu 1951 s. 221, EOsm. 'kuş yavrusu' TS 386, < Etk. **bala** 'kuş yavrusu; hayvan yavrusu', belki yabancı bir kökten, krş. E.V. Sevortyan 1978 II, 47-49. Ch. Symeonidis 1973 no. 159 kelimeyi Yun. **παλλακίον** (pallákin) 'bebek; hayvan yavrusu; oyuncak bebek'e bağlamaya çalışıyor, fakat bu, birkaç sebepten dolayı imkânsızdır. \* **Uzun boyludur Oruç'um, karşıdan görsem ossaat tanırım. Boyuna bosuna kurban yavru balam!** (D. Akçam 1978 s. 42-43). **bala-la** 'yavrulamak (köpek gibi hayvanlar hakkında)' DS 498.

AD. **bala** II/**vala** 'bir cins ipekli bez; baş örtüsü' A. Caferoğlu 1940 s. 152, 210, TS 386-387 < Fa. **vâlâ** a.m. /v/→/b/ gelişmesi için b. âb/âv I □.

Osm. **bâlâ** 'yüksek' < Fa. **bâlâ** a.m. \* **Size gitmekden oturmakdur evlâ | Ki yoluñuz durur gıtdükce bâlâ.** (Za'îfî 1950 [1555] s. 147). '(19. asırda) yüksek bir rütbe' \* **Mâbeynde arkası var. Şon derece tutuyorlar. Herif altı ayın içinde mütemâyizden bâlâ oldu.** (E.E. Talu 1928 s. 321). **bâlâda** '(yazıda, kitapta) yukarda': \* **Bâlâdaki tafşilde mufaşşal ola.** (Âlî 1587 v. 137b). **bâlâlan-** 'böbürlenmek, tefahur et-

mek': \* **‘Ârızun ‘arz ét güle, gülşende zibâlanmasun | Serve göster kıddunı, nâz ile bâlâlanmasun.** (Köprülüzade 1934 s. 100).

AD. **balaban** ‘doğan, çakır doğan’ DS 496, TS 386, Meninski 1680 I, 870 < Fa. **bâlâbân** ‘davul’ M. Räsänen 1969 s. 59, fakat E.V. Sevortyan 1978 II, 49-51’e göre mesele henüz halledilmiş değildir. ‘köylülerin kendi hayvanları için kullandıkları isim’ L. Bonelli 1902 s. 57. ‘şişman, gürbüz; büyük, iri’ DS 496, Meninski 1680 I, 870.

**balad** ‘bir anlatıcı şiir veya müzik türü’ < Fr. **ballade** < Prov. **balada** ‘dans müziği’ [Ortaçağ Lat. **balläre** ‘dans etmek’]. \* **Bir başka oyun çalışmasına girişmişim, "Yer Katı, Gök Yüksek". Bir güneydoğu baladı.** (M. Mungan 1996 s. 100). \* **Vietnamlılar için yazdığı baladı okumuştum geçenlerde bir dergide.** (E. Bener 1999 s. 22).

**Balad, b. Balat.**

AD. **balada/bolada** ‘altı aylık piliç’ DS 197, 734 < Yun. **πουλαδα** (puláda) a.m. A. Tietze 1955 no. 222.

**baladur/balyadur** ‘gümrükte, açılan balyaları tekrar saran kimse’ Kahane-Tietze 1958 no. 340 < Yun. **μπαλαδουρος** (balađúros) < İt. (Venedik diyal.) **imbalador** a.m. [İt. **imballare** ‘sarmak, paketlemek’]. AD. **baladur** ‘üzüm, incir alıp satanların başı’ DS 497.

AD. **balafur/balahur** ‘saman alevi; fırının ikinci tavi’ DS 497 < Yun. **παράφουρνι** (parafúrnin) ‘son derece sıcak fırın’ Ch. Tzitzilis 1987g no. 394.

AD. **balak I** ‘don paçası, pantolon paçası’ DS 498 < Türk dillerinde yaygın, menşei henüz belli olmayan kelimelerden (M. Räsänen 1969 s. 59, E.V. Sevortyan 1978 II, 51-52).

AD. **balak II** ‘sulu çamur, bataklık’ DS 198 < ETk. **balık** a.m. Clauson 1972 s. 336. \* **At mihından döndü balak (balık ?) dörpiye | Gök yüzi oğdan döndü oğlu kirpiye.** (Firdevsî-yi Rûmî 1980 [15.-16. yüzyıl] s. 124).

AD. **balak III/malak** ‘manda yavrusu; buzağı; ayı yavrusu; tavşan yavrusu’ DS 497-498, 3108, K. Emiroğlu 1989 s. 51, TS 388, A. Caferoğlu 1943 s. 205ff < Yun. (Karadeniz diyal.) **παλλάκ** (pallák) ‘gürbüz bebek; hayvan yavrusu’ Ch. Symeonidis 1973 no. 159 < EYun. **παλλακος/ παλλαξ** (pallakos/ pállax) ‘sevilen oğlan çocuğu’ N.P. Andriotis 1974 no. 4605. **/b/→/m/** değişimi için b. **bakara** II □.

AD. **balalas/balalos** ‘aptal, budala, deli’ DS 498, K. Emiroğlu 1989 s. 51 < Yun. **παλαλο΄ς** (palalós) a.m. Ch. Symeonidis 1973 no. 158 < EYun. **απολλωλος** (apolólós) ‘kaybolmuş’ N.P. Andriotis 1974 no. 985.

**balalayka** (beynelmîlel terimlerden) ‘üç telli Rus halk sazı’ < Rus. **balalayka** a.m. Kelimenin menşei için çeşitli nazariyeler vardır (krş. M. Vasmer 1953 I, 45). \* **Balalayka, piyano, bandura, akordeon çalacak, şarkılar söylenecek, dans edilecek.** (N. Bezmen 1994 s. 30).

**balalos, b. balalas.**

**balama** ‘halk sahnesinde Rum veya Frenk tipi’ H. Ritter 1924 I, 4 < Rom. **balamo** ‘Yunanlı’, K. Kostov 1974 s. 358, N.G. Paspatis 1870 s. 158.

AD. **balamar, b. palamar.**

AD. **balamud, b. palamut.**

**balançına/balansine** (gemicilik terimlerinden) ‘yukarı çekmek için bir ter-tibat’ < İt. **balanzina/balansinna** a.m. Kahane-Tietze 1958 no. 55.

**balans** ‘denge’ < Fr. **balance** a.m. < Lat. **bilancia** ‘terazi’ [**bi-** ‘çift’ ve **lanx** ‘kefe’].

**blansine**, b. **balançına**.

**balasır**, b. **balastır**.

**balast** ‘(gemilerde) safra; demiryolu ve şose inşaatında toprak üzerine dö-şenen taş kırıkları’ < Fr. **ballast** (her iki manada). Gemicilikteki kelime İng. **ballast**’dan alınmış olabilir. Kelimenin aslen bir İskandinav dilinde neşet ettiği ve iki kelimenin terkibi olduğu düşünülmektedir: ikinci kelime **last** ‘yük’tür; ilk kelime üzerinde dilciler hemfikir değildir.

AD. **balastır/balasır** ‘hatıl; duvardaki köşe ağaçlarını birbirine bağlayan ağaç’ ZTS 1976 s. 17, DS 500 < İt. **pilastro** ‘direk, sütun’, fakat manası farklıdır.

**balasçerma** (gemicilik terimi) ‘bir küçük kayık tipi’ < İt. (Venedik diyal.) **palaschermo** (Kahane-Tietze 1958 no. 460).

**Balat** ‘İstanbul’da, Aydın ve Bursa vilayetlerinde yer adı’ < Yun. **παλατιον/παλατιν** (palátion/palátin) < Lat. **palatium** ‘saray, kâşane’ G. Meyer 1893 s. 43, D.J. Georgacas 1971n s. 108 [ < Roma’daki **Palatinus** tepe-sinden, çünkü Roma imparatorlarının sarayı o tepenin üzerinde bulunuyordu]. \* **Mukerer teftiş idub sıkleti**, | **Babi Fenerle Balad semtle-ri**. (E. Kömürçyan 1981 no. 125).

**balata** (otomobil terimlerinden) ‘fren yapmayı sağlayan, tekerlek mili üze-rine yerleştirilmiş yarım biçimindeki aygıt’ < Fr. **plateau (de frein)** a.m. \* **Sıkı tamir ister. Balatalar aşınmış. Kampanaları sökmek lâzım.** (Z. İlhan 1950 s. 25). \* **Sağ taraftaki sokaktan siyah bir BMW aniden caddeye fırlıyor. Frene basıyorum; balatalar acı acı ötü-yor.** (A. Ümit 1996 s. 150).

Osm. **balater** ‘daha yüksek’ < Fa. **bālā** ‘yüksek’ sıfatının comparativus (karşılaştırma) hâli. krş. **beter**. \* **Servden bālā-ter olmuş kâmet-i dilber bu gün**, | **Nâ-residem dâhı bir açılmaduk gönçeydi dün.** (‘Âlî 1994 [1591-99] s. 329). \* **Ezvâk-ı muhabbeti hayâl ettiği mertebeler-den kat kat bālâter bulmuşdu.** (Nâmiğ Kemâl 1944 s. 70).

□ Fa.dan alınmış kelimeler arasında sonu **-ter** ekiyle biten compa-rativus (karşılaştırma) hâlinde sıfatlar vardır. Bunlardan, **beter** kelimesi hariç hiçbir, konuşma ve halk dillerine girmemiş, hepsi yalnız edebî dilde kullanılmıştır. A-B ve C-E ciltlerinde gösterilenler şunlardır: **balater, bedter, beter, berter**.

AD. **balay**, b. **bolayki**.

AD. **balbal** I ‘beyaz ve yuvarlak taneli bir çeşit üzüm’ DS 500 < ?? \* **Me-lek’in, ekmek, kaşar peyniri, son kırmızısı uçmuş domates, bir salkım balbal üzümü ile geçirdiği öğle üstlerinin - eğer Nec-mi’nin hastalığı artmasaydı - bir zevki olabilirdi.** (Sabahattin Ali 1944 s. 147).

AD. **balbal** II/**barbar** ‘gürültücü, şamatacı’ DS 500, 526-527 < ses taklidi keli-melerden, krş. **bağım bağım/bar bar. balballan-** ‘stammeln (dili dolaşa-rak konuşmak)’ Meninski 1680 I, 683, krş. Lat. **balbutire** a.m. Krş. **barbar**.

AD. **balcan** 'patlıcan' DS 501 < **patlıcan** kelimesinin varyantı. \* **Orağı alıp ot biçecekken, kör bıçağı alıp balcan kesiyordu.** (F. Baykurt 1982 s. 9).

AD. **balçak/barçak** 'kabza, kabzanın demir siperi' DS 501, 527, TS 388 < Tk. ve < Mo. dillerinde eski ve yaygın olan kelimenin menşei belli değildir, O.N. Tuna 1972 s. 215, E.V. Sevortyan 1978 II, 52-53. //l→r/ değişimi için b. **arın** □. \* **Balçağından ol kılıcı berk dutdı.** (Dedem Korkut 1973 [14.-15. yüzyıl] s. 112).

**balçık** 'kil, yapışkan çamur' TS 389 (**balçuk**) < ETK. **balçık** a.m. Clauson 1972 s. 333. krş. H. Eren 1946 s. 95-96. \* **Biraz balçık gibi ortalıkda nesne var; sıvadan artmış balçık fazlası ola.** (Ferec 855/1451 v. 117a). \* **Uzun süredir yağın yağmur yolları balçığa çevirmişti.** (H. Akdoğan 1998 s. 86). **balçık hastalığı** 'nebatlarda görülen bir mantar hastalığı': \* **Balçık hastalığından dolayı yaprakları sinek pislemiş gibi benek benek olmuş bir incir ağacı idi o.** (Halikarnas Balıkçısı 1946 s. 144).

**Balçık** 'Balçık, Bulgaristan'ın Karadeniz kıyısında bir liman şehrinin adı' < **balçık** (BER 1971 I, 30).

**baldaken** (mimari terimlerinden) 'taştan sayvan' < Fr. **baldaquin** < İt. **bal-dacchino** 'sayılan bir şahsın tepesinde değneklerle tutturulan süslü bez, sayeban' [Elt. **Baldacco** 'Bağdat'; Bağdat'ın süslü kumaşları meşhurdur]. Küçültme eki **-ino** için b. **albino** □. \* (Bir makalenin başlığı): \* **Baldaken formu camilerin geç Osmanlı devrindeki dış görünüşleri üzerine.** (D. Esemeli 1990 s. 67).

**baldır** 'bacağın dizden aşağı olan kısmı; o kısmın arka tarafındaki adaleli kısmı' < ETK. **baltır** a.m. Clauson 1972 s. 334. \* **Koli budı hıranca, uzun baldırları ince** (Dedem Korkut 1973 [14.-15. yüzyıl] s. 28). \* **Abidin, bir bacağı baldırından kesilmiş genç bir işçiyle paylaşıyor odasını.** (G. Dino 1991 s. 216). **baldırıl-** '(binek atını) baldırları dokundurmakla harekete geçirmek' (isim/sıfat'tan fiil yapan **-la/-e-** eki için b. **acabla-** □): \* **Atı beşinci bölüğün olduğu yere süreceğim. Baldırlarım, gitmez. Topuklarımı karnına vurdum, gitmez.** (A. Nesin 1995 s. 50).

AD. **baldırbacak** 'açıksaçık, çıplak' DS 502 < **baldır** ve **bacak**. \* **Şimdilik doğduğumuz aya göre yıldızımızın ne olduğunu takvim yapraklarından ve gazete ilâvelerinden, baldırbacak mecmualarından öğrenemiyoruz.** (M. Makal 1952 s. 29).

AD. **baldırıcıplak** 'yoksul, fakir' DS 502 < **baldır** ve **çıplak**. \* **O zamanlar miras yılyp çapkınlığa ve hovardalığa vuran delikanlılar, yanlarındaki dalkavuklar arasında ıpsız sapsız, baldırıcıplak, kabadayı geçinen güruhtan muhafızlar da alırlardı.** (S.M. Alus 1944 s. 106).

**baldıran** 'zehirli bir ot, Conium maculatum' I. Hauenschield 1989 no. 344 < **baldırgan** 'Heracleum' veya F. Miklosich, G. Meyer ve M. Vasmer'e göre Alm. **Baldrian** 'Valeriana', krş. E.V. Sevortyan 1978 II, 55-56. \* **Ölümü seçişin an'lık edimleri, baldıran içmek, damar kesmek, kendini asmak...** (A. Ağaoğlu 1991h s. 104).

AD. **baldırgan** 'yenen, çorbası yapılan bir ot; şeytanti, Ferula assa-foetida' DS 501-502, I. Hauenschield 1989 no. 495 < Tk. dillerinde çeşitli otlar için kullanılan yaygın bir kelime (M. Räsänen 1969 s. 61), görünüşe göre

**bal-tır-** fiilinin fiilsıfatı (participium), fakat başka başka otlar için kullanıldığı için ismin ne manaya geldiğini tespit etmek güçtür. (E.V. Sevortyan 1978 II, 55-56).

**baldız** 'erkeğe göre karısının kız kardeşi' < ETk. **baldız** a.m. Clauson 1972 s. 334. \* **Étme heves sevicilige gel kadın kızım | Görüb bıçaqla şögra urur seni baldızım.** (Vâsif 'Osmân 1257 s. 50).

EOsm. **baldızık** 'fecir zamanı doğan bir yıldız' TS 389 < T. Tekin'e göre (Tekin-Tietze 1994 no. 102) ya **yaldırık** 'Merih' DS 1454 yerine bir hata (eski yazıda iki nokta tek nokta gibi okunmuş) ya da **baldız (çakmak/ oynamak) 'balkımak'** kelimesinden türemiş olabilir.

AD. **baldon/baldun** 'palto' DS 503, ZTS 1976 s. 18 < Azerb. (diyal.) **bal-dun**, krş. Rumence **palton** < Fr. **paletot** a.m. A. Tietze 1982z no. 11.

\***baldu** 'balta' TS 389 < **balta** kelimesiyle sadece uzaktan benzerliği olan kelime belki **ballu** yerine bir okuma hatasıdır, krş. Tekin-Tietze 1994 no. 90 103.

AD. **baldun** I 'atın kuyruğunun altından geçirilen kayış' DS 503 < **paldım** < Fa. **pāl-dum/pār-dum** a.m. [**pār** 'deri' ve **dum** 'kuyruk'] K. Emiroğlu 1989 s. 51.

**baldun** II, b. **baldon**.

**bale** 'danslı gösteri ve onu sahneye koyan topluluk' < Fr. **ballet** < İt. **bal-letto** a.m. [**ballo** 'dans' + **-etto** küçültme eki, b. **alborata** □]. \* "**Hangi okula verelim?" - "Bale okuluna verelim!"** (N. Üstün 1968 s. 110).

**balen** (terzilik terimi) 'giysilere konan çubuk' < Fr. **baleine** a.m. Krş. **balena** II. \* **Ailemizin kadınlarının, balenli elbiseler giydiği, Paris topuzları yaptırdığı dönemden kalmışlar.** (Füruzan 1972k s. 22). Krş. **balena** II.

**balena** I/**balina** 'çok büyük deniz hayvanı' Şemseddin Sâmî 1317 I, 275 < İt. **balena** < Lat. **balēna** < EYun. **φαλαίνα** (fálaina) a.m. G. Meyer 1893 s. 21. \* **Balinaların söylediği arkadaşlık şarkıları buralara ulaşmıyor ki!** (Z. Ankara 1991 s. 161). Krş. **balina**. Bugün hakim olan telaffuzda /e/'nin /i/'ye dönüşmüş olmasının hangi tesire dayandığı anlaşılmadı.

**balena** II '(terzilik terimi) giysilere (bilhassa yaka ve korseye) konan çubuk' (eskiden balina bıyıklarından yapılırdı) Şemseddin Sâmî 1317 I, 275. < Yun. **μπαλαίνα** (baléna) < İt. **balena**, krş. **balena** I, **balena baston** 'yapılışında (sapında ya da tutulan yerinde) balina maddesi bulunan baston': \* **Ellerindeki balena bastonler dudaklerinin üzerine dayanmış...** (Vartan Paşa 1991 [1851] s. 110). Krş. **balen**.

**balerin** 'balede dans eden kadın' < Fr. **ballerine** < İt. **ballerina** a.m. [Lat. **ballāre** 'dans etmek, küçültme eki **-ina** için b. **albino** □]. \* **Marilyn beyaz tülünden bir balerin giysisi, yalınayak, hüzünlü bir bakışla bize bakıyordu.** (N. Eray 1990 s. 15). \* **Bir balerinin esnekliği içindeki bacaklarına söz geçiremeyeşine aldırışsızca gülümsedin.** (U. Alpay 1999 s. 78).

**balet** 'erkek balerin' < ?? \* **Çuvalın içine giren balet, balerin yeteneğindeyse, eh artık korkutulan kişinin hapı yutması işten bile değilmiş.** (M. İzgü 1992 s. 26). \* **Fillerin dansı başlar. Kırbaçlar şaklamakta, alınları, göğüsleri çiçek resimli, başları tuhaf serpuş-**

*lu baletler, yâni erkek balerinler, fiillerle adeta kadın cariyeleri gibi oynasılmaktadırlar.* (A. Ağaoğlu 1993 s. 72). \* *Ünlü balet Rudolf Nureyev, kumların üstünde, adeta havalarda uçarak, "Korsan" balesinden en güzel bölümü dans ediyordu.* (N. Eray 1994 s. 130). Kelimeyi it. ve Fr. kaynaklarda bulamadık.

**balgam** 'öksürükle boğazdan dışarı atılan madde' < Ar. *balğam* < EYun. *φλέγμα* (flégma) a.m. G. Meyer 1893 s. 40. \* *Gırtlığına tıkanan balgamı şırak diye yan tarafa attı.* (İ. Tarus 1961 s. 8). Mecazî manada: *bir balgam at-* 'kışkırtıcı bir söz söylemek'. \* *Bir gün gayfede bir balgam atdı ortaya, başladı çekismeye.* (Mahmüd Yesârî 1928 s. 275).

Osm. **balgami** 'flegmatik' < Ar. *balğamî* a.m. [*balğam* + isimden sıfat yapan nisbe eki -î, b. *adali* □]. \* *İngilizler mişilli balğamî tabî'atlı âdemlerden başkasının bu dâ'ireyi idâre etmesinin ihtimâli yok idi.* (E. Misailidis 1989 [1872] s. 737). *balgami taş* 'Hacıbektaş taşı, damarlı ve yarı şeffaf bir taş': \* *Aynanın önünde balgami taştan ufak sarı bir kâse gördü.* (H.R. Gürpınar 1943g s. 184).

**balgam taşı** 'beyazımsı bir taş' \* *Ak gözleri yuvalarından dışarıya uğrayacakmışcasına bir süratle iki yuvarlak balgamtaşı gibi fırl fırıl dönüyordu.* (Y.K. Karaosmanoğlu 1957 s. 67).

**balgömecl, balgümecl, b. bal.**

AD. **balı** 'büyük kardeş: sevgi gösterilen kimseye denir; veli' DS 204 < Fa. *bālū* 'a uterine brother' Steingass 1930 s. 151. Belki *balım* (b. *bal*) ile aynı kelime.

EOsm. **balıcak** 'küçük balık' < *balık* + -*cak* küçültme eki, b. *artucak* □. Küçültme eklerinden önce /k/ sesi kalkar, krş. *köpecik, sağlıcakla.* \* *Denizde bir balıcak avlamış.* (Ferec 855/1451 v. 246b).

**balık** b.m. (bilinen hayvan cinsi) < Etk. *balık* a.m. Clauson 1972 s. 335. \* *Kız balık gibi hâmüş, şadef bğl bi-hüş oldu.* (Ferec 855/1451 v. 41a). 'balık avı': \* *Dellkanlıların hepsi balıktadır.* (S.F. Abasıyanık 1951h s. 22), \* *Bu paradan hiç balığa çıkmıyan muhtarla parti kâtibine pay ayırıyor.* (S.F. Abasıyanık 1952s s. 20). (17. asır argosu) 'erkeklik uzvu' R. Dankoff 1991 s. 15. *balık avla-* 'boş bulunmak': \* *Ama, pür-silâh olur da gideriz. Ey, onlar balık avlamaz ya? Onlar da silâh, puşat, cepâne ...* (Ahmed Vefik Paşa 1933ia s. 84). *balık eti/balık etinde/balık etli* '(ekseriya kadınlar hakkında) ne zayıf ne de şişman, tam karar' (G. Molino 1641 s. 184 onu 'muscoli carnosı' diye tercüme ediyor): \* *Birine Büyük Amelya dârlerdı ki uzun boylu, duru beyâz, balık etinde, sesi gür, yalnız bir az durğun tavırlı idi.* (Ahmed Râsim 1340/1922 s. 139). \* *Bu bembeyaz, balık etli, kara gözlü, kara kaşlı, kaymak göğüslü kızın Hasan yalnız sesine, yüzüne dikkat ediyordu.* (O.C. Kaygılı 1938a s. 37). \* *Kumral, yeşil gözlü, orta boylu ve balık eti.* (S.M. Alus 1944 s. 162). \* *Annesi de güzel kadınmış. Balıketi, duru beyaz ten, ır, yeşil süzgün gözler, biçimli bir burun* (İ. Aral 1997 s. 113). *balık istifi* 'çok sıkışık': \* *Gazınonun kapısından girip hanımların mevkiine yürüdük. Kafeslerin arkasındaki ön sıralar balık istifi olduktan maada ikinci, üçüncü sıralar da omuz omuza.* (S.M. Alus 1933p s. 200). *balık kaçtı* 'bir oyun adı [saklanan ve kimde olduğu ebe tarafından bulunacak olan küçük bir şeye *balık* adı veriliyor] H. Kodaman 1944 s. 80: \* H. Ritter 1924 I, 79. AD. *balık kulağı*

'çok sıkışık yer' DS 505: \* **Balık kulağı gibi ahırın bokunu çekip dışarı dökmek, "basma" yapmak en güç işti.** (Ü. Kaftancıoğlu 1983 s. 133). **balık sırtı** '(kumaş hakkında) balık kılçıkları şeklinde deseni olan': \* **Muzaffer balık sırtı lâcivertlerini ütöledi.** (M. Buyrukçu 1956 s. 35). **balık ver-** (argo) 'çullanmak': \* **Uzun Muzaffer üç metre öteden birisine bir balık verdi, aldı altına.** (M. Buyrukçu 1956 s. 34).

**balıkçın/balıkçır/balıkçıl** 'su kenarında yaşayan ve balık yiyen uzun bacaklı kuş' TS 390 < ETk. **balıkçın** a.m. Clauson 1972 s. 337-338 [**balık** ve hayvan isimlerinde görülen **-cın/-çın** eki, (krş. **bıldırcın**) yâni 'balık yiyen']. \* **Balıkçıl/Balıkçın teli.** (M.S. Kütükoğlu 1983 [1640] s. 224). \* **Zinhâr şakıngıl tâ şol balıkçır bigi olmayasın ...** (A. Zajaczkowski 1934 [1405] I, 20). \* **Dükeli bir araya cem' oldılar, | Ol balıkçırın katına geldiler.** (M. Adamović 1994 [1368-86] no. 834).

- Kuş isimlerinde çok defa bu **-çıl / -cın / -çır** eklerini görüyoruz. Bunlardan **-çıl**, 'yiyen, seven' diye manalandırılabilir (b. **adamcıl** □). A-B ve C-E ciltlerinde zikri geçenler: **balıkçıl / balıkçın / balıkçır, bardakçıl / bardakçın, bayırcın, bıldırcın, çamurcıl / çamurçıl**. **-cun** eki - bambaşka manada - **dokurcun** kelimesinde de geçiyor.

**Balikesir** 'Marmara Denizi kenarında bir şehir', Osm. **Balikesri/Ballı kesri** TS 394 < BizYun. **παλαιον καστρον** (palaión kástron) 'eski hisar'.

EOsm. **balıklağu/balıklağa/balıklava** 'deniz, göl ve ırmaklarda balık yatağı olan yer' [**balık** + mekân isimleri yapan **-lağu** eki, b. **avlak** □]. Krş. Ö.A. Aksoy 1945 I, 246-247, başka bir etimoloji için b. H. Eren 1993b. \* **Göli Kara-denizün kiçi qarındaşı dénılse cā'iz. Yalunuz balıklağusından yılda kırk biñ flori hâşıl olur.** (Tursun Bey 1977 [1490-95] s. 1769).

**balıklama** 'balık gibi atlayarak' < **balık** + isimden mekân ve istikametle alakalı zarflar yapan **-lama** ekleri, b. **aykırılama** □. \* **Soluğunu boşaltıp daha derin bir soluk alıyor, güverteden balıklama uçuyor denize.** (N. Cumalı 1970 s. 211). 'bir işe sonucunun ne olacağını düşünmeden girişerek': \* **Demokrasiye bir imza ile balıklama girince olacağı budur işte.** (H. Taner 1960 s. 42-43).

**balıklava**, b. **balıklağu**.

**balıksı** 'balığa benzer, balık gibi' < **balık** + isimden benzerlik sıfatı yapan **-sı** eki, b. **ayruksı/ayrıksı** □. \* **İçime çektiğim havada balıksı yosunsu bir koku vardı.** (M. Başaran 1964 s. 40).

AD. **balınc** 'tüy yastık' DS 505 < Azerbaycan Tk. **balınc** a.m. [belki Fa. **bālın** ile **bālış** sinonimlerinin karışığı].

**bali** 'bir zambak cinsi' < **Bally** ticaret markasından. Argo **balici** '**bali** yapıştırıcısını koklama âdeti olan (kimse)' H. Aktunç 1990 s. 49. \* **Böyle bacak kadar itlerle dalaşırken görölmek istemez. Üstelik tinerici midirler, balici midirler, ne bok oldukları belli değil. Tam insanın üstüne sıçrayacak cinsten.** (F. Hepçilingirler 1997 s. 31-32).

**Bali** 'bir erkek adı' < Ar. **bāl** 'gönül, ruh' + I. şahıs tekili possessivum (iye-lik, mülkiyet) eki **-î**, yâni 'gönlüm, ruhum', krş. **Nûrî** 'ışıgım, nurum' gibi isimler [Fa. **bālî** < Ar. **bālî** 'old, worn (garment)' ile alakası yoktur, krş. Zs. Kakuk 1973 s. 57].



Osm. **balığ ol-** '(haddine veya bir miktara) erişmek' < Ar. **bālīg** a.m., Ar. lāziz kalıbı için b. **âbid** □. \* **Ve bāyî'un fūrūht êdûgi yigirmi batmanâ bālīg ise...** (Ö.L. Barkan 1943 [1140/1727] s. 196 ). \* **Bunların ma'âşları on beş liraya bālīg oluyor.** (Ahmed Midhat 1296 s. 47). Krş. **aklıballğ** 'evlenecek, çocuk yapacak ya da doğuracak yaşa gelmek': \* **Ben yetimlerün atasıyam, mâlları benüm elümdedür; oğlan bālīg olmayınca mālını aña teslim eylemek olmaz.** (Ferec 855/1451 v. 236a).

Osm. **ballğan mabelâğ** 'yeter de artar bile' < Ar. **bālīgan mā balāğ** a.m. Ar. accusativus eki **-an**'ın zarf yaptığı durumlar için b. **aceleten** □. \* **Bunun yalnız tahayyülü onun tevekküllerini örtmeğe bālīgan-mā-belāğ kâfiydi.** (Türk Masalları 1991 [1912] s. 158-9).

**Balikesrl, b. Balikesir.**

AD. **balim/bâllm** 'keşki' < **bari** I, bu kelimenin müteaddit varyantlarından biri (krş. DS 506). Halk dilinde edat ve zarflara eklenen /m/ için b. **aferim** □. \* **Fatuş, amma horozlandın ha! .. Sen bâlim şakadan anlardın; ne oldu sana?** (R. Enis 1935 s. 57). \* **Mapusane balim rahat bir yer olsa!** (a.e. s. 57). \* **Bu ballm olsa!** (M. Tuğrul 1969 s. 351).

Osm. **balln** 'yastık' < Fa. **bālīn** a.m. \* **Ve bll-haşşa keşret-i bālīn zenlerün 'âdetldür.** (Âlī 1587 v. 134b).

**ballna, b. balena.**

**ballstık** (askerlik terimlerinden) 'merminin hareket çizgisini hesaplama bilimi' < Fr. **ballstique** a.m. [Lat. **ballista** 'ağır taşlar fırlatmak için kullanılan eski bir harp makinesi' < EYun. **βάλλειν** (bállein) 'atmak, fırlatmak', b. **akustik** II □]. \* **Balistik raporu gelmiş Kemal Bey. Adamı** öldüren kurşun çok eski tip bir tabancadan atılmış. (M. Mungan 1996 s. 414). \* **Size ateş edilen silâhı bulamadık henüz. Ama mermileri incellyen ballstıkçılar, askerlerin kullandıkları cinsten Colt bir tabanca olduğunu söylüyorlar.** (A. Ümit 1996 s. 23).

Osm. **ballş** 'yastık' < Fa. **bālīş** a.m. \* **Ve bir yasduk bir şadre kifâyet éderken çâr dīvârı bālīş u bālīn-ile zeyn oluna ...** (Âlī 1587 v. 134a).

AD. **balk** 'şimşek' DS 506-507 < Ar. **barğ** a.m. EOsm. **balkur-/bark ur-** 'ışık saçmak, parlamak' TS 391-393. \* **Nür-i ikbâl çehresinde anuñ | Balk urur hem-çü mäh der seretân.** (Elvân Çelebî 1984 [1358-59] no. 1855). \* **Bir kândil blllürdan kubbeye ortasında aşılmış. İçinde bir ak sūd gibi şu durur barğ urur. Anuñ nürından ol kubbeye aydınlık düşer.** (Şaltuk-nâme 1976 s. 1117). \* **Çün düşümden uyandım, yüzümün İslâm nürin barğ urur gördüm.** (Oruc b. 'Adil 1343/1925 s. 10).

**balkabağı, b. bal.**

**balkan** 'sarp ve ormanlık sıradağlar' < ?? \* **'Azim balkanlar aşub Koç Dâvud yaylasına çıkub ...** (Evliyâ Çelebî 1935 [17. yüzyıl] IX, 301). **Bir gün koyunlar balkana doğru giderken önlerine bir canavar çıkıvermiş.** (Rodop Türk Halk Masalları 1963 s. 5). Mecazî manada: 'dağ gibi adam, atlet, pehlivan': \* **Şu balkan gibi yiğit benim senden doğduğum kahramandır.** (Ahmed Midhat 1942 [1871] s. 72). **Balkanlar** 'Bulgaristan'daki Balkan dağları; Balkan Yarımadası': \* **Ammâ Balkan dağınınuñ berü yüzinde bir tarlanuñ kökin söküb veyâ baltası ile**

**açmak kânün-ı kadim üzere mukarrerdir.** (Ö.L. Barkan 1943 [16. yüzyıl] s. 277).

**Balkar/Malkar** ‘Kafkas Türkleri’nden bir zümre ya da ona mensup şahıs’ < etnonim ekseriya **Bolgar/Bulgar** etnonimi (kavim adı) ile alakalı görülmüştür (krş. PhTF 1959 I, 340), fakat A.Yu. Boziyev 1962 s. 47, **m** ile başlayan etnonimi esas görüyor ve onu Balkarlar ülkesindeki **Malki** (eski adı ile **Malka** < **balık**) nehrinin ismine bağlıyor.

Osm. **balkarmata** ‘küçük bir harp gemisi’ < İt. **barca armata** a.m. [**barca** ‘kayık’ ve **armata** ‘silâhlı’] Kahane-Tietze 1958 no. 72. /r/→/l/ gelişmesi için b. **amelikan** □.

\***balkı** ‘güzel, parlak, süslü’ TS 391 < kelimenin okunuşu ve gösterilen mana şüphelidir, krş. Tekin-Tietze 1994 no. 105.

**balkı-**, b. **barkı-**.

AD. **balkır/balkız** ‘parıltı, şimşek’ DS 506–507 < **balkı-**.

**Balkız** ‘Marmara Denizi’nde Kapıdağ yarımadasında Eski Çağdaki Kyzikos şehrinin harabeleri’ < Yun. **palaio** ‘eski’ ve **Kizikos**, D.J. Georgacas 1971n s. 108.

**balkon** I b.m. (binalarda çıkıntılı küçük taraça) < İt. **balcone** G. Meyer 1893 s. 43 veya < Fr. **balcon** < İt. **balcone** a.m. [aslı Langobard. **balko** ‘kiriş’ H.-R. Kahane 1977]. \* **Uzaklarda bir genç adam balkona çamaşır asıyordu.** (Z. Ankara 1991 s. 151). ‘tiyatrodan asma kat’: \* **İkinci balkona, o günlerin deyimiyle paradiye, küçük bir makine dairesi yapılmıştı.** (B. Arpad 1976 s. 22). \* **Eski Beyoğlu sinemaları ve onlara bir saygınlık kazandıran locaları ister ister balkonlarda ister parterde ...** (G. Scognamiglio 1990 s. 92). (Argo) ‘kadın veya kız memesi’ F. Devellioğlu 1959 s. 668.

**balkon** II (gemici dilinde) ‘kış güvertesi’ < İt. **balconi** a.m. Kahane-Tietze 1958 no. 57.

AD. **ballıka** ‘soya fasulyesi’ DS 510 < Yun. (Karadeniz diyāl.) **πολίτκα** (polítka) ‘bir fasulye cinsi’ Ch. Tzitzilis 1987g no. 423.

**Ballı kesri**, b. **Balıkesir**.

AD. **ballışika** ‘incir’ DS 310 < **ballı** ‘tatlı’ ve Yun. **συκο/συκα** (síko/síka) ‘incir’ A. Tietze 1962 no. 340.

EOsm. **bal-limun** ‘sütliman, sütlimanlık’ < **bal** ve **limun** ‘limanlık’; krş. **sütliman**; Kahane-Tietze 1958 no. 848. \* **Gündüz kim geldi, şiddet götürüldi, bal limün oldu.** (Ferec 855/1451 v. 131b).

**balmumu** b.m. (arı peteklerinin maddesi) < **bal** ve **mum** kelimelerinin terkihi. \* **Bu üslûb üzre yevmî yüz re’s koyun, yüz kile şeker ve yüz kıt’a balmümü ...** (Selânikî 1989 [1599] I, 218). Terkip bugün terkip karakterini kaybederek basit bir kelime gibi de kullanılır, b. **acabola/aca-bula** □. \* **Resimlerin ekserisi alçıdan, ve fakat beş altı şarây ağaları balmumundandır.** (Nâmiğ Kemâl 1967 I, 78). \* **Ağzı balmümü ufağ bir pül şişe mürekkeb...** (Ahmed Râsim 1927 s. 86). \* **Üzerinde kırmızı balmumuya basılmış bir mühür vardı.** (E.E. Talu 1937 s. 13). \* **Ölünün samut samit sözlerini dinledikçe o da dünyasını değiştiriyor sanılacak bir sarılık alıyor, balmumulaşarak eriyordu.** (H.R. Gürpınar 1942 s. 76).

**balo** 'danslı gece toplantısı' < İt. **ballo** a.m. G. Meyer 1893 s. 61. \* **Balolarda Türk kadınlarının dans etmesi, neredeyse, Kemalizm ilkelereinden biri olmuş.** (G. Dino 1991 s. 76).

**balon** b.m. (hava veya gaz dolu küre) < Fr. **ballon** < İt. **pallone** a.m. [aslı Langobard. **palla** 'yuvarlak, top'; -**one** büyütme eki]. \* **Zayıf, kemikli yüzünde göz bebekleri şişkin birer balon gibi büyümüşlerdi.** (A. Yurdakul 1989 s. 115). Kelimenin Avrupa'da yayılışı 18. asrın sonu ve 19. asrın başında balonla havaya uçuş denemelerinin ilk zamanına düşer. İstanbul'da balonla ilk uçuş 1844'te yapıldı - Vartan Paşa kelimeyi 1851'de kullanıyor. \* **Balonla âsumâna çıksa bir âdem Mesîh olmaz.** (Şair Eşref 1958 s. 152).

**baloz** 'az para ile eğlenilen içkili, danslı yer' < Yun. **μπαλος** (bálos) 'baló' Yun. müzekker eki -**os** için b. **aforos** □<sup>1</sup>. \* **Bir akşam, gençlik bu, şöyle Galata'ya balozlara gidelim dedim** (Fikret Adil 1953 s. 96).

**balsam** 'bazı ilaçların yapımında kullanılan ağaç reçinesi' < Alm. **Balsam** < İt. **balsamo** < Lat. **balsamum** < EYun. **βάλσαμον** (bálsamon) < İbr. **bāsām** a.m. Krş. **balsama, belsem, peleseng.**

O. **balsama** 'misvak ağacı' TS 394 < İt. **balsamo** 'balsam' G. Meyer 1893 s. 29. Krş. **balsam, barsama.**

AD. **balsıra** 'bitkilerin külleme hastalığı' DS 511 < **basıra** a.m., güya tatlımsı olduğundan halk etimolojisiyle ilk hecesi **bal** olmuş, b. **atlu karaca** □. \* **O yıl başka bir oyunla yendi tütüncüyü. Havalar kurak gitti. Telli bir balsıra tütünleri kavurdu.** (F. Erdinç 1961 s. 90).

**balta** b.m. (ağaç kesmeye yarayan alet) < Etk. **baltu** 'bir harp aleti' Clau-son 1972 s. 333; G. Doerfer 1963 I, no. 78'e göre < Mo. **balta** a.m. \* **Za'if kışiyem, balta şalamazam. Elma ağacın kesmek matlûbüm oldı. Bu dînâr ile baltayı bir kişi eline vërürem ki ağacı kesivère.** (Ferec 855/1451 v. 211a). AD. 'engel' DS 511 ve (Argo) 'importun, crampon' M. Mihailov 1930 s. 18 **baltayı as-** 'bir şeyi müdahale ederek durdurmak' ve (argo) **balta ol-** 'musallat olmak' ve **baltala-** 'sabote etmek tabirleri', gemi sahiplerini veya bina inşaat sahiplerini haraca kesmek için Yeniçerilerin bir zaman kullandıkları bir şantaj usulünden ileri gelmiş M.Z. Pakalın 1946 I, 152-154. \* **Kanuni Kâmil bahçe sahibinden yevmiyesini aldıktan sonra bir saat kadar daha orada kaldı. Hanende Muhsine adamakıllı sarhoşdu, tam balta olacak sıra idi.** (Saba-hattin Ali 1935 s. 166). \* **Baltayı iyi asamamışsın. Adamakıllı asii da bak! Herkese şapur şapur bize yarabbi şükür mü?** (Musahipzade Celal 1936ka s. 59). \* **Bu adam bir vatan haini midir ki, memleket yararına böyle bir hareketi baltalıyor?** (B. Arpad 1976 s. 95). AD. **balta yemeği** 'cenazeden sonraki ziyafet' (belki aslında tabutu hazırlayanlara veya çukuru kazanlara bir nevi ücret; krş. bu yemeğe bazı yerlerde verilen **kazma takırtısı** ve **kazma kürek helvası** adları hakkında, S.V. Örnek 1971 s. 88, 89); \* **Cenazede bulunan köyün ileri gelenleri mahalle odasına gelir. Ölü evinin hazırladığı ve "balta yemeği" denen yemek yenir.** (M. Makal 1952 s. 100). **baltabaş** 'baş bodoslaması omurga hattına dikey olarak yapılmış (gemi)': \* **Şu Kara Ali Kap-tanın baltabaş kayığını hatırlar mısın bilmem?** (Halikarnas Balıkcısı 1946 s. 18). **baltaburun** 'baltabaş; büyük burunlu, burnu kemerli' Meh-med Hâlid [Bayrı] 1934 s. 23. **baltacı** 'balta ile müsellah asker; sarayı koruma hizmetinde olan bir zümre': \* **Sultân Murâduh Kaşdı şöyle oldu-kim baltacılar sür, vilâyet-i Varsağı elek elek édüb Karaman**

**oğlını ele getüreler.** (F. Giese 1929 [890/1495] s. 108). **baltalık** ‘köyün odun ihtiyacını temin eden orman bölgesi’: \* **Sonra baltalığımdır yâ höd ben kökin çıkarub dururam dëyü taleb éderse...** (Ö.L. Barkan 1943 [977/1596] s. 286).

**Baltalimanı** ‘Boğaziçi sahilinde bir köy’ < buradaki **balta** herhâlde Bulg. vs. **blato** ‘bataklik’ E. Berneker 1924 I, 70, M. Vasmer 1953 I, 104 olsa gerek. Krş. **bulatalık, valtalık**.

**Baltık Denizi** ‘İskandinavya, Rusya ve Almanya arasındaki deniz’ < Fr. [**la mer**] **Baltique** a.m. [doğu ve güneyinde sakin olan ve eski Slav dilleri konuşan Balt (Letonyalılar, Litvanyalılar ve asıl Prusyalılar) halklarının isminden]. Sıfat yapmaya yarayan Fr. **-ik** için b. **Adriatik** □. \* **Baltık denizini geçerken, fiyorlarda, adalarda, sisin arasında yanıp sönen deniz fenerleri ...** (A. Ağaoğlu 1991h s. 168).

Osm. \***baltıma** ‘(Mısır’da) bir verginin ismi’ R. Dankoff 1991 s. 16; başka kaynakların desteklemediği bu kelimenin doğrusu belki **bel’ame** [Ar. **bal’ama**] ‘oburca yutmak’ [‘avide inglottire’ Meninski 1780 I, 584] olabilir ve ona göre tercüme edilmelidir: \* **Ve bel’ame dërler bir şeytâneti vardır, eger andan dahı mâl alsa yüz kîle hâşıl olur, ammâ aña kûl tâ’ifesi rızâ vërmezler, gâvğâ olur** (Evliyâ Çelebî 1938 [17. yüz-yıl] X, 462).

**baltır, b. bartıl.**

Osm. **balvan** ‘direk’ < Mac. **bálvány** a.m. MNTESz 1967 I, 234, yâhut Bulg. **balvan** ‘heykel’ BER 1971 I, 29, krş. ETK. **balbal** ‘taş heykel’ Clauson 1972 s. 1972 s. 333. \* **Ve tûl ü ‘arзда ikiye zirâ ziyâde olmak için verdünârlar ve balvanlar kesdirüb ...** (Selânikî 1989 [1599] I, 35).

**balya I/balye** ‘sarılmış ve bağlanmış ticaret malları’ < İt. **balla** a.m. G. Meyer 1893 s. 63, Kahane-Tietze 1958 no. 58. İki arka ünlüsünün ortasındaki palatal (öndamaksıl) ünsüz **/l/**’nin **/ly/**’e değişmesi için krş. **falya**. Ar. **/he/** harfinin **/a/** ya da **/e/** olarak okunur) Lingua Franca’daki (İtalyanca, İspanyolca, Yunanca ve bu dillerin diyalektlerine dayanan Güney ve Doğu Akdeniz’de kullanılmış ticaret ve ulaşım dili) **/a/e/** ile karıştırılabilmesi için b. **acente/acenta** □<sup>1</sup>. \* **Evlerin damlarına kadar yükselen pamuk balyalarını taşıyan kağınların iniltisi geceleri saatlerce Abidin Paşa caddesini dolduruyor.** (G. Dino 1991 s. 98).

**balya II** (gemici terimlerinden) ‘eski halat parçalarından yapılmış top’ < İt. (Venedik diyal.) **bala** ‘top, küre’ Kahane-Tietze 1958 no. 54.

**balya III/palya** ‘kalafatçılıkta üstüpleri tahtaya parmak yardımı ile yerleştiren çatal demir; topu ateşlemek için kullanılan, ateşte kızdırılan topuz’ (H.Z. Koşay 1932 s. 307) < İt. **palla** a.m. Kahane-Tietze 1958 no. 462.

Osm. **Balyabadra** ‘Yunanistan’daki Patra şehrinin Osmanlı kaynaklarındaki ismi’ < Yun. **Πάλαια Πάτρα** (Pálaia Pátra) ‘Eski Patra’. \* **Ve bu eşnâda küffâr-ı hâksâr gemileri fırsat ile inebahtı sancağında Balye-Badra kâzılığını ... başub** (Selânikî 1989 [1599] II, 542).

**balyadur, b. baladur.**

**balye, b. balya I.**

Osm. **balyemez** ‘eski zamanda kullanılan büyük top’ < İt. **palla e mezzo** G. Meyer 1893 s. 70, H.J. Kissling 1951’de daha evvel J. Hammer’in, ileri sür-

düğü etimolojiyi müdafaa etti (yâni o zamanın meşhur top azmanı olan **faule Metze** 'tembel Metze'den [kız adı] geldiğini), fakat Kahane-Tietze 1958 no. 56'ya göre < Yun. **μπαλαρμας** (balarmás) < İt. (Venedik diyal.) **bala ramada** 'bir cins top mermisi' teriminden alınmıştır (krş. **atlu karaca** □), **-mez** geniş zaman fiilsıfatı menfi eki için b. **açmaz** □.

Osm. **balyos/balyoz** I 'eskiden İstanbul'daki Venedik elçisine verilen unvan' < İt. **ballo** a.m. [Lat. **balulus** 'hamal'] G. Meyer 1893 s. 69. /il/ > /ly/ metatezi için b. **albız** □. \* **Balyoz Rüstem Paşaya varub mîr-i mezbûrdan şikâyet étdi.** (Kâtib Çelebî 1329/1913 [1656] s. 69).

**balyoz II/baryöz/varyoz** 'çok iri ve ağır çekiç' DS 536 < Yun. **βαρειος** (bareiós/varyós) a.m. Kahane-Tietze 1958 no. 740. Yun. müzekker eki **-os** için b. **aforoz** □. \* **Parçalanan taş değil, kalbiniz | İndikçe balyoz.** (B. Necatigil 1976 s. 69). \* **Bozulma temele kadar indi ve yıkımı bekliyoruz. Sessiz bir balyoz vuruşıyla her şey yerle bir olacak.** (Z. Ankara 1991 s. 177).

Osm. **bam** I 'dam' < Fa. **bām** a.m. \* **İmdi medrese bāmına var, bu Müslim aşağı yatsun, sen gendözünü yukarıdan bırak, üstüne düş!** (Ferec 855/1451 v. 235b).

Osm. **bam** II 'udda en pes tel, bam teli' < Ar. **bamm** a.m. \* **Ne-var calğu-da anlamaz-sa bām u zir** (Ferheng-nāme-i Sa'dî 1340-42 no. 454).

AD. **bamador/banadura** 'domates' DS 515 < İt. **pomidoro/pomodoro** a.m. [ < **poml d'oro** 'altın elmalar'].

AD. **bamba** 'patlıcanı ince ince doğrayıp, içine ekşi nar tanesi koyarak yapılan bir yemek' DS 513 < ?? Krş. Fa. **banbā** 'a dish composed of the fruit **ban'** Steingass 1930 s. 201, fakat **ban'**ı tarif etmiyor. Yu. Rubinçik 1970 I, 220'ye göre **bān/bāne** 'fıstık, Pistacia' imiş.

AD. **bambagly** 'pazen' DS 513 < Yun. (Karadeniz diyal.) **βαμβακ** [βαμβάκ], çoğul **βαμβάκια** [A.A. Papadopoulos 1958 I, 195] Yu. **βαμβακι** (vamvákki) < BizYun. **βαμβακιον** (bambákion) < **bambaks** < Pahlavi **pānbāk** 'pamuk' N.P. Andriotis 1983 s. 49, K. Lokotsch 1927 no. 1617, J. İbrahim 1991 s. 125.

**bambasit** 'çok basit, büsbütün saf' < **basit** + reduplication (ikileme) + /m/ tezat ünsüzü, b. **apak** □. \* **Kadın ya bilir de izzeti nefsinı muhafaza için metheder, yahut bambasit ve busbudala bir tiptir.** (Aka Gündüz 1930 s. 77).

**bambaşka** 'büsbütün başka' < **başka** + reduplication (ikileme) + /m/ tezat ünsüzü, b. **apak** □. \* **A sahi, Rlmbaud'yu okumuşsundur sen de, ama çevirilerinden. Aslı bambaşka.** (Füruzan 1972k s. 16).

AD. **bambık** 'pamuk' DS 513, b. **pamuk**.

**bambıl/bambul** 'ekin tanelerine musallat olan muzır bir böcek' DS 513-514 < ?? \* **Bu yıl mevsim kurak gitti. Arpalara, çavdarlara bambıl böceği dadandı.** (Halikarnas Balıkcısı 1952 s. 46).

**bambu/bambo** 'sıcak iklimde yetişen bir cins kamış' < Fr. **bambou** veya İng. **bamboo** < muhtemelen Malezya'da konuşulan dilden (krş. Hobson-Jobson 1968 s. 54-55); fakat Mısır'da 14. asırda kaydedilen kelime (V. İzbudak 1936i s. 6) doğrudan doğruya Fa. **banbü/bambü** a.m. kelimesine de bağlanabilir (eğer bu yeni bir alınma değilse). \* **Bambo ağacından**

**bir takım varmış da, bir göreyim diye geldim.** (H. Taner 1954 s. 86).  
 \* **Önünde geniş ve rahat iki bambu koltuk.** (A. Yurdakul 1993 s. 13).

Osm. **bambul** I 'tersane zindanı' M. Sertoğlu 1971 s. 30 < **banyol**.

**bambul** II, b. **bambıl**.

AD. **bamburta** 'bandoda yer alan kalın sesli borazan' DS 514, b. **bombar-don**.

(Argo) **bamburuk**, yalnız **bamburuklarını sök-** 'birini berbat ve perişan etmek, kötülemek, kara sürmek' tabirinde geçer, F. Devellioğlu 1959 s. 68., H. Aktunç 1990 s. 50 < Bulg. **baraboy/brimbare** vs., Çekçe **brambor** 'patates', E. Berneker 1924 I, 81-82'ye göre Alm. **Bramburk/Brandenburg** 'Almanya'da bir vilayet adı' kelimesinden. Coğrafi adlara dayanan appellativa (cins isimler) için b. **âbâdî kâğıt** □. \* **Bunlarsa, toplumun oh kekâ köşelerine kurulmuşlar, gelenin, geçenin bamburuklarını söküyorlar.** (S. Birsell 1995 s. 34).

**bampatabum** 'bir fanfar tesirini yapmak isteyen söz' < yazarın kendi uy-durduğu ses taklidi nida. \* **Kızdı Orhan Duru Tamer'in bu anlayış-sızlığına. "Bana bak! Alibeyin kızlarını bırak da biraz enginarı çalıştır!" Bampatabum! "Ömer gölün ortasında bir kayıkta. Ya-payalınız, aç, susuz ve bitkin. Anladın mı şimdi?"** (O. Duru 1962 s. 18).

**bamteli** 'insanın en hassas olduğu tarafı' < **bam** II (kıs a/ ile) ve **tel**. \* **Fethi böylece nice öğretmenlerin bamtelini bilirdi. O üsteledi mi, bilmem hangi hocamız yeni baştan hayatını anlatırdı.** (F. Erdinç 1961 s. 170). **bamteline bas-** 'en çok kızacağı şeyi yapmak': \* **Merâ-minin karşılamak, bamteline başub da işi bozma olur.** (Ahmed Vefik Paşa 1933az s. 45).

EOsm. **bamus/bamuz**, AD. **bomuz/bumuz** 'utangaç, sefil; keder, sıkıntı' DS. 736, 791 < ?? . \* **Dönerdi çerh gibi gece gündüz | Yemez iç-mez göynüklüydi bamuz.** (Fahri 1974 [1367] no. 3058). \* **Kız çün vâkıf-ı hâl oldu, durdı, bemüs bemüs olub katumdan gitdi.** (Ferec 855/1451 v. 74a). \* **Bâmuz bâmuzına döndüm ü gitdüm.** (Mehmed 1965 [1398] no. 5335).

**bamya/bamye** b.m. (bilinen sebze) < Fa. **bâmiya** veya Ar. **bâmiyâ/bâ-miya** a.m. \* **... diyor Melike tabağıma salçalı bamyayı koyarken.** (A. Ümit 1996 s. 49). Mecazî manada '(çocukta) erkeklik uzvu' S. Özel 1993 s. 19: \* **Hani şeyi işte, bamyasını, senin anlıyacağın: sünnet edilen şeyini.** (M. İzgü 1992 s. 64). (kasaplarda) eti asmak için çengel, askı'. (Argo) **bamya tarlası/bamyalık** 'mezarlık' H. Aktunç 1990 s. 50.

Osm. **ban** 'Balkanlar'da küçük Hristiyan prenslerine verilen unvan' < büt-ün Balkan dillerinde mevcut olan kelime, (Yun. **βανος** (bános), Bulg., Slavo-Mak., Sırp-Hırv., Slov., Rumen. **ban**, Mac. **bán**, hatta Ortaçağ Lat. **banus** a.m.), daha evvel Fa. **bân**'a prince, lord, chief or governor' (F. Steingass 1930 s. 152) bağlandığı hâlde (F. Miklosich 1889 s. 3) bugün çoğu araştırmacılar tarafından bir Türkçe kökten geldiği tahmin ediliyor. Krş. Tekin-Tietze 1994 no. 110. \* **Pap gendü banları ve tekvürleri ve bir nice mjhalleri birle sürüb deyre geldi.** (Şaltuk-nâme 1974-1984 [15. yüzyıl sonu] v. 58a).

Osm. **ban** 'yüksek sesle seslenme, şamata' < Fa. *bāng* a.m. \* *Bu bāng u fiğān neyidi?* (Ferec 855/1451 v. 211a). 'ezan' TS 395: \* *Geleydi yār Naẓmī bāna her çağ | Mû'ezzln çıkdūğı çağlarda bāna* (Naẓmī 1928 [16. yüzyıl] s. 55). Fa.dan alınan dinî terimler için b. *abdest* II/*aptes* □².

**ban-** 'batırıp çıkarmak' < ETK. *ban-* a.m. Clauson 1972 s. 348; şekil itibarıyla *bat-* fiiline göre reflexivum (dönüşlülük), fakat mana itibarıyla geçişli fiil; krş. E.V. Sevortyan 1978 II, 79-80. Krş. *bandır-*. \* *Ekmeği koca-man, boğum boğum, nasır tutmuş elleriyle parçaladı. Çaya bandı ve yemeye başladı.* (Tarik Dursun K. 1952 s. 101).

**bana** I b.m. (*ben*'in dativus hâli) < ETK. *baña* a.m. Clauson 1972 s. 346. \* *Başa ne? Benüm elümde ne var? Bir qaravaş kişiyem.* (Ferec 855/1451 v. 22b).

Osm. **bana** II 'ılca' < İt. *bagno* a.m. G. Meyer 1893 s. 43, fakat F. Miklosich 1889 s. 3 dediği gibi Bulg., Sırp-Hırv. *banya*, Mac. *bánya* ona daha yakındır. Kelime esas Rumeli'ye ait görünür (krş. R. Dankoff 1991 s. 16), Anadolu'da yalnız Konya için kaydedilmiştir (DS 515). \* *Çıplacak gör-düm ol gül-endâmi, | Tâ öllnce çıkam mı ben banadan?* ('Amrî 1979 [17. yüzyıl] s. 184).

**bana** III, b. *bena*.

**banadura**, b. *bamador*.

AD. **banak** 'lokma, ekmek parçası; sulu yemeği yemek için yufkanın kaşık şekline konulmuş hali; sulu yemek, sulu katık; et suyunun içine ekmek doğrayarak yapılan yemek' DS 515-516, ZTS 1976 s. 18 < *ban-* + fiilden nomen concretum (somut isim) yapan *-ak* eki, krş. *batak*, *kayak*, *oturak* vs. \* *Ğaşuğ çalumunda banağa emme göyulduk | Öyle yédük lçdük-kl şışüb küb degln olduğ.* (Gâlib Paşa t.y. [1911] s. 35).

**banal** 'beylik, müptezel; bayağı' < Fr. *banal* a.m. [feodal toplumda köylülerin müşterek olarak malik oldukları (şey)]. \*\*.

Osm. **Banat** 'bir Ban'ın hüküm sürdüğü ülke (Macaristan'a bitişik olan Yugoslavya ve Romanya mintakaları)' < Mac. *Bánát* [*ban* + Lat. *-at* eki] \* *Mismâr-ı Banat* (M.S. Kütükoğlu 1983 [1640] s. 298).

**banava**, b. *benava*.

**banavele**, b. *bonavele*.

**bancu/banço** 'Amerika zencilerinin çaldığı telli bir nevi gitar' < İng. *banjo* a.m. [ < İsp. *bandora* < Port. *bandura* < Yun. *πανδούρα* [panđúra] 'telli bir çalgı'.] \* *Avrupa ses ve sazı kahvelere kadar girdiğinden beri, besteler operete sırnaşıp, ut banculaşıp, Kumkapı mllîsl Galata alafrangasına yılışarak, piyasa takımı ekmeğini kurtarmağa çalışıyor.* (F.R. Atay 1952 s. 89). Krş. *bandura*.

**band/bant** 'şerit' < Fr. *bande* a.m. \* *Saçlarını kain bir bantla geriye toplamıştı.* (Y. Yazıcı 1990 s. 109-110). \* *Bir törenle başladı yeniden sigaraya. Önce paketin çevresindeki bantın ucunu buldu, özenle çekip bütün olarak çıkardı.* (F. Hepçilingirler 1997 s. 98). 'ses alma cihazı için manyetik şerit': \* *Bandı bulmuş. Müziğe kaptırmış kendini.* (N. Eray 1990 s. 146). 'yaraya yapıştırılan şerit':. \* *Annem sokakta düşmüş, başını yarmış, beni çağırdılar. Başında bantla, melûl melûl oturuyor eczanede.* (D. Asena 1987 s. 123). \* *Zaman zaman*

**bir yara bandıyla kapatırsın.** (Z. Ankara 1991 s. 104). **bantla-** ‘bant yapıştırmak, bantlarla tutturmak’ (İsim/sıfat’tan fiil yapan **-la/-le-** genişlemesi için b. **acabla-** □): \* **Bacağını pamukla alkoldedikten sonra, dayandı iğneyi. Seromun işleyip işlemediğini kontrol ettikten sonra, iki tarafını flasterle bantladı.** (R. Ilgaz 1962n s. 24).

**banda I/bando I** ‘tören müzik takımı, mızıkâ’, daha evvel **banda** (Redhouse 1890 s. 336) < İt. **banda** a.m. \* **Ve akabinde bir banda muzikant ve arkadan bir bölük suvari ...** (E. Misailidis 1986 [1872] s. 260). \* **Görünmez bir bando en olmayacak zamanlarda çalmaya başlıyor.** (A. Yurdakul 1989 s. 33).

**banda II** ‘duvar süsü, dik dörtgen şeklinde motifleri olan renkli işleme’ DS 517 < Yun. **μπαντα** (bánda) < İt. **banda** a.m.

**bandaj** ‘sargı’ < Fr. **bandage** a.m. Fr. **-age** eki için b. **ambalaj** □. \*\*.

AD. **bandel/bandela** ‘karnından sırtına kadar kemer gibi beyaz tüyü olan sığır veya başka hayvan’ DS 517 < **bandıra**.

**bandır-** ‘batırmak, banmak’ < **ban-** fiilinin causativum (ettirgenlik) transitivum karakteri, zayıf olan fiilin manasını sadece kuvvetlendirir, b. **acık-dur-** □. (krş. Sevortyan 1978 II, 79-80). \* **Şirkünden arın, hırkağı gel vahdete bandır!** (Köprülüzade 1934 s. 37).

**bandıra** ‘geminin hangi devlete ait olduğunu gösteren bayrak’ < İt. (Venedik diyal.) **bandéra** a.m. Kahane-Tietze 1958 no. 66. \* **Emti'a ve eşyâyı iskele-i mezkûrlara her kağı milletün bandirasiyle götürürler ise icâb eden resm-i gümrükleri tahşil olunub ...** (A.R. Altınay 1930 s. 102). \* **Geminin yardımına Danimarka bandıralı bir römorkör yetişmiş.** (Ç. Altan 1975 s. 261).

**Bandırma** ‘Marmara Denizi’ndeki liman şehri’ < EYun. **Πάνορμος** (Pánormos).

**bando I, b. banda.**

**bando II** (gemici dili) ‘(halatı) salverin!’ < İt. **in bando!** a.m. Kahane-Tietze 1958 no. 344. \* **Şahmerdan tepedeydi. "Hooooo... " diye bağırıldı. "Hayli." - "Bando! Bando!" Bin kilo bin beş yüz kilo olarak düştü.** (S.F. Abasyanık 1940 s. 10).

**bandrol** ‘bayrak direğinin tepesindeki süs şerit’ < Fr. **banderole** a.m. ‘paket ve şişeler üzerinde şerit; Tekel pulu’.

**bandura** ‘Ukrayna’da popüler olan bir çeşit çok telli saz’ < Lehçe **bandura** < İt., Lat. **pandūra** < EYun. **πανδούρα** (pandúra) ‘kanun (çalgı)’ M. Vasmer 1953 I, 51. \* **Balalayka, piyano, bandura, akordeon çalacak, şarkılar söylenecek, dans edilecek.** (N. Bezmen 1994 s. 30).

EOsm. **ban ev** ‘kalabalık ziyafetlere yarayan çok büyük ve süslü çadır’ < **ban** ‘ulu, büyük’ TS 396, krş. ETK. **ban** ‘on bin’ Clauson 1972 s. 146 ve **ev**. Krş. Tekin-Tietze 1994 no. 110. \* **Đoksan başlu ban évlerin kara yérün üzerine dikdürmiş-idi.** (Dedem Korkut 1958 [14.-15. yüzyıl] s. 95). Şu tasvir ile krş.: **Kurultay-i buzurg kard va cam'iyat-i 'azîm sâht va toy-i buzurg kard va hargâh-i zarîn-i ba-gâyat buzurg zad ki ba-luğat-i Turk bân év güyand...** (Abû Bakr-i Tihirânî 1962 [875/1470-71] I, 25).

**bang, b. beng** (Argo).



**bangaboz/bangoboz** 'saf, bön, ahmak' F. Devellioğlu 1959 s. 68, H. Aktunç 1990 s. 50 < Yun. **παναγαθος** (panágaθος), Yun. müzekker eki **-os** için b. **aforos** □<sup>1</sup>. 'iyi kalpli, saf, biraz bön' Ch. Symeonidis 1973 no. 161.

**bangaçça** '(gemide) sıra ile duran kasa veya sandıklar' < İt. **bancaccia** a.m. Kahane-Tietze 1958 no. 61. \* **Kaptanın kamarasını, baş altında gemicilerin bangaççalarını hep bir bir görüyor, hattâ onların birbirine dediklerini işitiyordum.** (Halikarnas Balıkcısı 1946 s. 175).

(Argo) **banger** 'çok zengin (kimse)' < **banker**. \* **Gel zaman git zaman, bu bilete 600 bin franklık birinci ikramiye çıkmamış mı? Açıktan nefesi kokan softa banger olmamış mı?** (S.M. Alus 1933p s. 211).

AD. **bangır bangır/bankır bankır** 'avazı çıktığı kadar (bağırarak)' DS 520 < **-gır/-kır** hecesiyle genişletilmiş ses taklidi kelimeler (ms. şangır şangır, tangır tungur) gibi teşkil edilmiş predicate intensifier (yüklem yoğunlaştırma). krş. **barbar**. \* **Bangır bangır bağırıyor, ortalığı birbirine katıyordu.** (B.S. Kunt 1953 s. 12).

**bangoboz**, b. **bangaboz**.

Osm. **banî** 'bina eden, kuran' < Ar. **bānī** a.m. [/bny/ kökünden]. Ar. lā2i3 kalıbı için b. âbid □. \* **Sa'âdet birle çok yıllar selâmet olsun ol mahdüm | Kim anuñ zâtıdur oşbu mubârek menzile bānî.** ('Ömer bin Mezîd 1982 (840) 1437 [840/1437] s. 32). \* **Türkler kadar banî bir milletin cami mimarisi, çeşme mimarisi, türbe mimarisi olur da ev, bahçe ve han mimarisi nasıl olmaz?** (F.R. Atay 1938 s. 94).

**bank I** 'sıra, kanepeler' < Fr. **banc** < EAlm. **bank** a.m. \* **Küçük banklardan birine oturup oturmamakta kararsızlık geçirdim.** (D. Özlü 1966 s. 11).

**bank II** 'banka', bugün yalnız banka isimlerinde kullanılır, ms. **Etibank** < Fr. **banque** a.m.; hem isme beynelmilel bir görünüş vermek, hem de **banka** kelimesini kısaltmak ve possessivum (iyelik, mülkiyet) ekinden (krş. **Eti Bankası**) kurtarmak için. Fakat 19. asırda bâzen kullanılırdı: \* **Yatırmak üzere banka kaç kuruş çaldıñ bu milletden?** (Şair Eşref 1958 s. 117).

**bank III** (coğrafya ve gemicilik terimlerinden) 'deniz dibinde yahut suyun yüzüne çıkan dalga şeklinde kum kabarıklık' < Fr. **banc** veya İng. **bank** < Danimarka dilinde **banke** a.m.

AD. **bank IV/mank** 'sersem, ahmak' DS 521, 3124 < Fa. **bang** 'haşış, esrar' ? **bank ol-/mank ol-** 'sersem olmak' DS 521, 3124. /b/→/m/ değişimi için b. **bakara II** □.

**bank V**, b. **banko II**.

**banka I** b.m. (para işlerine bakan müessese) < İt. **banca** a.m. < Langob. **banka** 'kanepeler'. (Argo) 'umumhane, genelev' F. Devellioğlu 1959 s. 68. H. Aktunç 1990 s. 50.

**banka II/manka/manga** (gemicilikte) 'kadırgalarda kürekçilerin oturdukları sıra' Meninski 1680 I, 902 < İt. (Venedik diyal.) **banco** a.m. Kahane-Tietze 1958 no. 65. /b/→/m/ değişimi için b. **bakara II** □: \* **Çıkarıñ çantaları ... Kapunun yanındaki bankalara üçlükleri teslim ediñ ... Aiiñ markaları!** (Ahmed Râsim 1328 s. 129).

**bankanot**, b. **bankinot**.

AD. **banke** 'içine reçel, salça vb. konan toprak kap' ZTS 1976 s. 18 < Rus. **banka** a.m. A. Tietze 1982z no. 12; krş. Kürt. **bankä**, Fa. **bānkeh** a.m.

**banker** 'bankacı' < İt. **banchiere** a.m. 'çok zengin kimse': \* **Bakıyorsun ki piyasa mallarından değil, yüksek, nadide bir çiçek. Kimbilir karşının hangi bankerinin göz ağrısı.** (S.M. Alus 1944 s. 155). Krş. **banger**.

**banket** I 'sıra, arkalıksız bank' < Fr. **banquette** a.m. [**banc** + küçültme eki olan **-ette**, b. **alborata** □] \* **Zerrin, parkın önünde. Deniz kıyısındaki bankete oturmuş, gelip geçenleri seyrediyor.** (A. Yurdakul 1993 s. 389).

**banket** II 'asfalt yolun kenarındaki toprak şerit' < Fr. **banquette** a.m. [**banc** + küçültme eki olan **-ette**]. \* **Traktörü son anda fark ettim ve bankete düştüm.** (C. Kavukçu 1997 s. 101).

**banknot/banknot** 'kâğıt para; (eskiden) lira' < Fr. **banquenote** < İng. **banknote** a.m. \* **"Banknot" bence o evrâk-ı perîşânın adı.** (Şair Eşref 1958 s. 138). \* **Cebinden bir avuç banknot çıkarıp vurdu ya-tağa.** (F. Erdiñç 1961 s. 174). AD.nde çok varyant var: \* **Oğlu Murad'ın düğünü bundan aşağı olmasın diye, bankanotlara kıyar benim babam.** (Kemal Tahir 1955s s. 87) \* **Bir yüz bannot ver arkadaş! (F. Baykurt 1955 s. 44). \* Bu onaltı pangonot demekti. Onaltı pangonot ise bir yoksul için çok iyi bir paraydı.** (N. Üstün 1968 s. 61).

**bankır bankır**, b. **bangır bangır**.

**bankiz** (coğrafya terimi) 'deniz suyunun donmasıyla husule gelen geniş buz alanı' < Fr. **banquise** a.m. Bir nazariyeye göre kelime Alm. **Eisbank** a.m. [**Eis** 'buz' ve **Bank** 'geniş blok'] kelimesinin bir uyarlamasıdır.

**banko** I 'mağazada tezgâh' < İt. **banco** 'sıra, masa', krş. **banka**. \* **Dipte bir banko, bankonun arkasında da bir adam vardı.** (A. Altan 1985 s. 230). 'büfe, kontrabüfe': \* **Kollarını barın mermer bankosunu kucaklayacakmış gibi yatırmış.** (A. Yurdakul 1991 s. 16). (daha evvel) 'kanepe, sıra': \* **Şemsi, sayegâhlardan uzak yeşil bir banko üzerine, arka üstü upuzun yatmış...** (H.R. Gürpınar 1340c s. 1499).

**banko** II/**bank** '(kumar oyunlarında) ortaya konan paranın tümü' H. Koda-man 1944 s. 212 < İt. **banco** 'masa'. \* **İnsan bir bank yaptığı zaman nekadar muhalif hissiyat ile anî zevkler duyar!** (Fazlı Necip 1930 s. 261). \* **Hani filimlerde olur bazan, çok kazanan, önüne fişleri yığmış, beş milyon Franka banko diyen bir adama bütün gözler çevrilir.** (H. Taner 1954 s. 88).

EOsm. **bañla-** 'bağırmaq' TS 398-400 < **bañ**. \* **Dernekde şağun bañla-ma hiç, yapça huşuldaş!** (Gâlib Paşa t.y. [1911] s. 27). 'ezan okumak': \* **Dünyâda bañlar düğeli uçmak ehli anı işidürler.** (Ebu'l-Leyş Semerkandî 1965 s. 179). \* **Dédün ezân okunıcağ varmayın öyleyin saña | Bañladılar hep öyleyi, öyle mi baña gelmedün?** (Zâtî 1970 [16. yüzyılın ilk yarısı] II, 266).

**banliyö** 'şehre yakın olan yerler' < Fr. **banlieue** a.m. [**ban** 'yasak' ve **lieue** 'fersah (bir saatlik mesafe)'. \* **Köprüde, vapurlarda, banliyö trenlerinde çocuklar bağırıyorlardı: "Erzincan kurbanlarına destan, beş kuruş!"** (F. Erdiñç 1960 s. 69). \* **Bu benim ilk şehir dışına çıkışımdı. İlk kez banliyö treninin dışında başka trene biniyordum.** (U. İlhan 1993 s. 53).

bannak, b. *barmak*.

bannot, b. *bankın*ot.

bant, bantla-, b. *band*.

Osm. **banu** 'evin hanımı' < Fa. *bānū* a.m. \* *Bānū gele dēyū umar*. (Ferec 855/1451 v. 16b). 'kibar hanım': \* *O eski badanalı kale kapısı yosması şimdi tamamen cennetlik muhterem bir banu halini alır*. (H.R. Gürpınar 1940 s. 11).

**banyo** 'yıkama' < İt. *bagno* < Lat. *balneum* a.m. G. Meyer 1893 s. 43. \* *"Denize bir girip çıkayım hele", dedim ... Banyodan dönüşte Tevfik'i yatağa uzanmış buldum*. (K. Bilbaşar 1961 s. 168). 'banyo odası, hamam': \* *Babam banyoya girer. Girmeden önce kapısında soyunur*. (A. Yurdakul 1989 s. 122). *banyo et-* 'yıkamak; kimyevi maddelere batırmak (fotoğraf, film)': \* *Giriş kapısında, kimlerin kaç dakika, hattâ kaç saniye geç kaldığını hemen tesbit eden film makinasının çektiği filmler banyo ediliyor*. (R. Bilginer 1965 s. 18).

Osm. **banyol** 'kadirga forsalarının hapishanesi' < *bagnuolo* 'küçük hamam' Kahane-Tietze 1958 no. 53.

**baobab** 'bir Afrika ağacı' < ?? \* *Uyumuş ak ceylân uzakta | Uyumuş baobab, uyumuş su*. (B. Necatigil 1976 s. 45). \* *Aslında çocuklardan çok büyükler için yazılmış bir kitaptır. Güneş batışlarını, çöldeki bir kuyuyu, bir yılanı ve baobab ağaçlarını anlatır*. (O. Baydar 1998 s. 199).

bab, b. *bab*.

Osm. **bablr** 'reis, hükümdar' Evliyâ Çelebi < Kürt. *bāpîr/bāw-i pîr* 'dede' [*bāb/bāw* 'peder' ve *pîr* 'koca, ihtiyar'] R. Dankoff 1991 s. 16.

ba posta, b. *ba* l.

AD. **bapur** 'vapur'. /v/→/b/ gelişmesi için b. *ab* l/âv □<sup>2</sup>.

**bar** I 'danslı, içkili eğlence yeri' < İng.den birçok dillere yayılan *bar* a.m., aslında 'mania, parmaklık, hizmet edenleri müşterilerden ayıran meyhaneye tezgâhı' < EFr. < Lat. \**barra*. \* *Sapa, köhne yerler, öğrencilerin sıklıkla gittiği küçük barlarda ne bulacağımı umuyordum ki?* (Z. Ankara 1991 s. 155). 'böyle yerlerde önünde yüksek tabureler bulunan tezgâh': \* *Bardaki genç kıs kıs gülüyordu*. (A. Yurdakul 1989 s. 123).

**bar** II 'bir jimnastik aleti' < Fr. *barre* a.m., krş. *bar* l. \* *Bu cansız, bezden yapılmış olan bebeğin demir bir bar üstünde kendikendine yaptıkları numaralardı*. (N. Eray 1994 s. 49). Krş. *barfiks, barparalel*.

AD. **bar** III 'sirke ve yiyeceklerin üstünde teşekkül eden küf; dil pası' DS 522-523, TS 400 < ?? Krş. Kürt. *bār* 'göz çapağı', Gürc. *peri* 'köpük', Erm. *p'ar* a.m. R. Dankoff 1995 no. 734. Fakat menşei hangi dildir belli değil. \* *Senin ağzının barı sana dermandır*. (Behçet Mahir 1973 s. 324). \* *Şu pisliğe bak Muhsin, bar bağlamış, bar!* (M. İzgü 1993 s. 91).

AD. **bar** IV 'halka şeklinde oynanan bir millî oyun' DS 523 < Erm. *bar* a.m. R. Dankoff 1995 no. 609.

Osm. **bar** V 'yük' < Fa. *bār* a.m. \* *Şehzâde bir âlî menzil kirâya dutdı, anda bār u bûngâh-ile, taht u raht-ile kondı*. (Ferec 855/1451 v. 199b). *bar ol-* 'birine yük olmak, başına dert olmak'; \* *Mive-i vaşlına*

**ol körpe nihālün, Vâşif, | Çünki érmez elümüz, nâfile bār olmaya-lum.** (Vâşif 'Osmân 1257 s. 366). \* **Bir kimseyi taciz itmek insane ziyadesi ile ağır bar olur** (Vartan Paşa 1991 [1851] s. 19). **bar bağ-la-** 'yük bağlamak', mecazî manada 'kazanç olmak (?)': **Eger biz seni satavuz, bahāndan bize bār bağlanmaz, tizcek telef olur.** (Ferec 855/1451 v. 129b).

Osm. **bar** VI 'kere, misli' < Fa. **bār** a.m. \* **Ol naķş ol yüzükden hezār bār yegdür, hübdur.** (Ferec 855/1451 v. 67a).

Osm. **bar** VII 'giriş, girmeye müsaade' < Fa. **bār** a.m. \* **Tâcûlmülûk sarâyı kapusına vardı, bār diledi. Bār vërdiler.** (Ferec 855/1451 v. 149a).

Osm. **bar** VIII 'meyve' < Fa. **bār** a.m. \* **Bār-ı cennetden dem urdı çün hevâ-yı nev-bahâr | Cüş kılub her damarda hem éder kıan oynamaķ.** ('Ömer bin Mezîd 1982 (840) 1437 [840/ 1437] s. 188).

**Bar** 'Karadağ'da bir liman şehri' < ? Çabej. \* **Ahmed Paşa hâzretleri satvet ü celâdetiyle ķal'a-ı Ülgün ve Bâra müstevlî olub...** (Selânikî 1989 [1599] I, 83).

AD. **bara** I 'bataklık' DS 523 < Bulg., Sırp-Hırv. **bara** a.m. A. Tietze 1957 no. 2.

AD. **bara** II 'demirden kaldıraç çubuğu' DS 523 < Yun. **μπαρα** (bára) < İt. **barra** a.m. Krş. **bar** I.

AD. **barabar** DS 523-524, b. **beraber**.

AD. **barabat** I 'bir çeşit balık ağı' DS 524, ZTS 1976 s. 18 < Yun. **παπατ** (parapat) a.m. Ch. Tzitzilis 1987g no. 390.

AD. **barabat** II 'hile, düzen, yalan' DS 524 < **barabat** I mana gelişmesi için Ch. Tzitzilis 1987g no. 390, iğrip kelimesi ile benzerliğe işaret ediyor.

EOsm. **baracuk** 'uzun tüylü küçük köpek' < **barak** + **-cuk** küçültme eki, b. **acıcık** □. \* **Hâşa 'an-küm iki baracuklar | Kim bulara muħibb idi çoklar** (Elvân Çelebî 1984 [1358-59] no. 272).

AD. **baragadi** 'pek çok iğneli uzun balık oltası' < Yun. **παπαγαδι** (parağadı) a.m. Kahane-Tietze 1958 no. 828. \* **Baragadi sepeti koltuğunda yokuş yukarı, romatizmalı ayaklarını sürüye sürüye gidişi hiç gözümünden gitmez.** (S. Şengil 1947 s. 75). Krş. **parakete**.

AD. **baragidi** (nida) 'herife bakın!' < **bre** ve **gidi**. \* **Baragidi! Onun elinden uçanla kaçan kurtulamıyor.** (M. Tuğrul 1969 s. 206).

**baraj** 'elektrik istihsalı için yapılan set' < Fr. **barrage** a.m. [**barrer** 'set çekmek' ve fiilden nomen actionis (oluş ve kılış ismi) yapan **-age** eki, b. **ambalaj** □]. \* **Türkiye'nin en büyük barajlarından biri Çukurova'dadır.** (Yaşar Kemal 1980 s. 276). 'baraj gölü' \*\*.

AD. **barak** I 'uzun tüylü köpek' < Etk. **barak** a.m. Clauson 1972 s. 360. \* **Seniñ uzun kıllı barah ... öldü-mü?** (Ebübekir Hâzım 1326y s. 167). 'uzun tüylü (kadife)' DS 524. Krş. **baracuk**. R. Dankoff 1995 no. A4. Krş. S. Tezcan s. 196-7.

AD. **barak** II 'bir çeşit türkü' (?) < ?? \* **Mercan baraklar, türküler dinliyor, perdenin iyice kenarında durup güreş seyrediyordu.** (A. Kutlu 1995 s. 113).

**baraka** 'tek katlı derme çatma bina' < İt. **baracca** a.m. G. Meyer 1893 s. 70. \* **Bu çok katlı, çok odalı büyük iş hanının yanında, biraz aşagıda, çinko damlı baraka türünden fabrikalar var.** (A. Özyalçiner 1991 s. 98).

AD. **baral** 'benekli' R. Dankoff 1991 s. 16, 19 < ?? \* **Üç kara sapanla baral öküzüm | O biçare anam hem iki gözüm** (M. Makal 1979 s. 33).

AD. **barama** 'ipek kozası' DS 524, A. Caferoğlu 1943 s. 205 < Fa. **bahrama** 'ipek'. Kelime Azerbaycan Türkçesi'nde standarttır, öteki Türk dillerinde bu manada ekseriya Fa. **pile**'den geçen alıntılar kullanılır.

AD. **baramına** 'kayaları delip parçalamak için kullanılan iki metre boyunda sekiz köşeli demir' DS 524 < Yun. **παράμινα** (paramína) a.m. Ch. Tzitzilis 1987g no. 389.

AD. **baran** I/**beran** 'iri koç, üç senelik koç' DS 525, 630 < bütün Slav dillerinde **baran** a.m. M. Vasmer 1953 I, 53-54; ikinci varyant Kürt. (Zaza) **beran** kelimesinden, U. Bläsing 1995k s. 185-186. Fakat K. Karapotosoğlu 1999 no. 44'e göre kelime doğrudan doğruya İt. **barramina** a.m.'dan gelmiştir.

AD. **baran** II 'üzüm, meyve ağaçları ve bitkilerin dizisi; evlek' DS 525 < Erm. **baran** 'bağ kütüklerinin sırası'. Dankoff 1995 no. 610. \* **Kavakların oraya, dereye doğru indim. Otlar iyice uzamıştı, baran baran hepsini aradım, yok!** (A. Ümit 1993 s. 160).

Osm. **baran** III 'yağmur' < Fa. **bārān** a.m. \* **Ol dem yêl çıkdı, ra'd u bürük, bārān geldi.** (Ferec 855/1451 v. 179a). \* **Genc adamın yüzü, şakalı, saçı bir bārān-ı büse ile örtüldü.** (H.Ž. Uşaklıgil 1307 s. 5).

AD. **barana** I 'fasulye sırığı, üzüm kütüğünün kazığı' DS 525 < Yun. **περάμα** (pérāma) a.m. Ch. Symeonidis 1973 no. 171; fakat krş. **bārāna** 'the main beam of a house' F. Steingass 1930 s. 141.

AD. **barana** II, b. **borana**.

AD. **barana** III/**baranı** 'sebze ve yoğurtla hazırlanan yemek' DS 525, b. **boranı**.

**barana** IV, b. **barhana**.

Osm. **baranı** 'yeniçeri ve acemi oğlanlarının yağmurluğu' M. Sertoğlu 1971 s. 30-31 < Fa. **bārānī** a.m. [**bārān** 'yağmur' + **-ī** eki].

AD. **barapahna** 'hayvan yemliği olarak kullanılan dört köşe yalak' DS 526 < Yun. **παράπαχνα**. (parápāhna) 'ahırın bir bölümü' Ch. Tzitzilis 1987g no. 391.

AD. **baraskün** 'çarşamba' DS 526 < Yun. **παρασκευή** (paraskeví) 'cuma günü' [EYun. 'hazırlanma'] Ch. Tzitzilis 1987g no. 392.

Osm. **barata/berete** 'bir çeşit başlık, külah' Meninski 1680 I, 643, R. Dankoff 1991 s. 17 < İt. **berretta** a.m. [Lat. **birrum** 'kukuleтали yağmurluk'] G. Meyer 1893 s. 21. \* **barata-ı gemici** (Ş. Turan 1967 s. 89). \* **Fransız işi hidmetkâr, harcı kırmızı barata.** (M.S. Kütükoğlu 1983 [1640] s. 151).

**baratarya** (denizcilik hukuku) 'gemi personelinin armatöre veya sigortaya bilerek verdikleri zarar' < İt. **baratteria** a.m. Kahane-Tietze 1958 no. 68 [**barattare** 'değiş tokuş etmek', **baratta** 'değiş tokuş'; aslı belli değildir]. İt.dan gelen **-ya** eki için b. **ablatya** □.

AD. **barav** ‘kocakarı’ DS 526 < Erm. **barav** a.m. U. Bläsing 1995 s. 26.

**barba** ‘(yaşlı erkek Rumlar’a hitap) amca’ < Yun. **μπαρμπας** (bárbas) < İt. (diyal.) **barba** a.m. [Lat. **barba** ‘sakal’]. Kahane-Tietze 1958 no. 69. \* **Kalimnos adasının sapa bir koyunda. Barba Paho, köyün hem kahvecisi, hem meyhanecisi ... idi.** (Halikarnas Balıkçısı 1947m s. 68).

Osm. **barbah/barebah** (eski bir hikâyede) ‘Mısır’ı koruyan, taş sütun şeklinde bir tılsım’ < Ar. **barbā** ‘eski Mısırlılar’ın mâbedi’ R. Dozy 1927 I, 63.

**barbakan** ‘mazgal’ Tüs 1983 I, 117 < Fr. **barbacane** a.m. [İsp. **barbacana**, J. Corominas 1954 I, 635’e göre Ar. (halk ağzı) **bāb-al-bākara**’dan.

AD. **barbal/borbal** ‘değirmen taşında suyun çarptığı kanatlar, su türbünü’ DS 526 < Gürc. **borbal** ‘çark, tekerlek’, V. Cangidze 1980 s. 101.

**barbar** ‘medenileşmemiş bir millete mensup (kimse); kaba, hamhalat’ < Fr. **barbare** < EYun. **βαρβαρος** (bárbaros) a.m., aslında ‘Yunanlı olmayan, Yunancayı iyi konuşamayan, yabancı’, \* **Bir vahşi ve barbar Türkü koca deyü nasıl kabul edebilir idim?** (E. Misailidis 1989 [1872] s. 784). \* **Cumhuriyetten sonra kesin emirler verilmiş, bu barbar oyunun önlenmesi istenmişti.** (N. Üstün 1970 s. 105-106). Krş. **bal-bal/barbar**.

**bar bar bağır-** ‘avazı çıktığı kadar bağırarak’ < **bağır-** + ondan önce iki defa ikileme (réduplication) ile /r/’den ibaret pekiştirme tezat ünsüzü, krş. **tir tir titre-**. \* **Madenin kapısında beli tabancalı biri bar bar bağırıyor.** (N. Üstün 1970 s. 60).

Osm. **barbariça** ‘bir giysi veya kumaş cinsi’ < BizYun. **βαρβαρικιον** (bar-barikion) a.m. Kahane-Tietze 1958 no. 739.

**barbarișka** (gemicilik terimlerinden) ‘bir halat düğümleme usulü’ < İt. (**bozza alla**) **barbaresca** a.m. Kahane-Tietze 1958 no. 70. \* **Sicimlerle "Bu işte dülgere bağı, bu kazık bağı, bu barbarișka bağı, bu kamçı bağı" diye bağları bağlayıp çözerek kendi kendine meşke derken ...** (Halikarnas Balıkçısı 1946 s. 46).

**barbarizm** ‘bir kelimedede dile aykırı hata’ < Fr. **barbarisme** < Lat. **barbarismus** < EYun. **βαρβαρισμος** (barbarismòs) a.m. Fr. dan Tk.ye giren **-izm** için b. **aforizm** □<sup>1</sup>

**Barbaros** ‘Kanuni Süleyman’ın kaptan-ı deryası Hayrüddin Hızır Paşa’nın lakabı’ < İt. **Barbarossa** [“kızıl sakallı”, **barba** ‘sakal’ ve **rossa** ‘kızıl’]. Yun. müzekker eki **-os** için b. **aforos** □<sup>1</sup>. Eski metinlerde **Barbarosa**: \* **Yine Barbarosanın Cezâyire çıktığına şahîh haber alub...** (Seyyid Murâd 1981 [1578] v. 213b).

**barbata** ‘kale dış duvarlarının mazgallarla girintili çıkıntılı üst kenarı’ < İt. **barbetta** a.m. [**barba** ‘sakal’ + küçültme eki **-etta**].

**barbekü/** (halk ağzı) **barbüke** ‘açık havada ızgara ziyafeti’ < İng. **barbecue** < Am. İsp. **barbacoa** < Haiti adasında konuşulan mahalli bir dilden a.m. \* **Başkalarına kötü örnek oluyormuşuz. Şurda işte şurda, şu barbarbüke midir marbüke midir nedir var ya, işte orda.** (F. Baysal 1992 s. 16).

AD. **barbon/barbun** ‘barbunya (her iki manada)’ DS 527 < İt. **barbone** ‘bir balık cinsi’ G. Meyer 1893 s. 21, M. Vasmer 1953 I, 55. \* **Bizum Kara-**

**denizde olan baluklar Akdenizun baluklarına benzemez. Barbon baluğu olur, çaho olur.** (T. Günay 1978 s. 203). \* **Sizin şehir denizinde lahoz, orfoz, akya, trança, sinağrit, fangiri, barbut, kilim balıkları dolanıp durur mu?** (Füruzan 1982g s. 10).

**barbunya** I 'bir balık cinsi, Mullus barbatus' < Yun. **μπαρμπουνί** (barbúni) (çoğul: **barbunya**; **-ya** eki için b. **ablatya** □, balık isimler için **akya** □) < İt. **barbone** a.m. G. Meyer 1893 s. 21, D.J. Georgacas 1978t s. 127 [İt. **barbo** < Lat. **barbus** a.m. + büyütmeye eki olan **-one**; sakala benzeyen çıkıntılarından dolayı]. \* **Kız tıpkı bir barbunya balığına benziyordu. Kıpırmızı bedeninde açılıp kapanan bir ağazla, iki tane kapkara gözden başka bir şey kalmamıştı.** (N. Üstün 1970 s. 87).

**barbunya** II 'kırmızı benekli bir cins fasulye' < **barbunya** I, renginden dolayı. \* **Barbunya fasulyaları sopaların üzerinde sallanıyordu.** (Kemal Tahir 1955g s. 127).

(Argo) **barbunya** III 'on liralık bütün kâğıt' F. Devellioğlu 1959 s. 69, H. Aktunç 1990 s. 50 < **barbunya** I, renginden dolayı. \* **Dolmuş yaparak tekrar Taksime dönecekti. Müşteri, ama ne müşteri: saat lâfını filân etmek yok; takl barbunyayı avcuna tosluyor.** (A. İlhan 1963 II, 177).

(Argo) **barbunya** IV 'tam not (on numara)' F. Devellioğlu 1959 s. 69, H. Aktunç 1990 s. 50 < **barbunya** I, belki nadir ve çok sevilen bir balık olduğu için.

**barbut** I 'tavla zarı ile oynanan bir kumar' (H. Kodaman 1944 s. 35-40) < ?? 'Alî Seydî 1324 s. 53'e göre Fa. **bâr-ı bad** 'fiil-i mezmum, kötü iş'ten galat, dil bozulmuşudur'. \* **Bir yıkıntının yanında üç çocuk vardı. İkisi barbut oynuyor, üçüncüsü, en küçükleri, bir çekirgeye sigara içirmeğe uğraşıyordu.** (H. Taner 1954 s. 21). \* **Üç beş ay istimlak parasıyla kılıç çeker, barbut atarız. Sonra açarız ağzımızı...** (R. Ilgaz 1981 s. 21).

Osm. **barbut** II 'eski bir çalgı' < bir rivayete göre meşhur bir İran musikişinası olan **Bârbud** adında birinin ihtirarı (F. Steingass 1930 s. 141, K. Uz 1964 s. 11), şahıs isimlerinden çıkmış appellativa (cins isimler) için b. **Abbâs yolcu** □. Fakat G. Meyer 1893'e göre EYun. **bárbiton**'dan. Krş. **berbat** II.

**barbüke**, b. **barbekü**.

EOsm. **barcin** 'kıymetli bir kumaş, ipekli' < Etk. **barçın** a.m. Clauson 1972 s. 357-358 < EFa. **âbrâşim** M. Räsänen 1969 s. 63. \* **Dağı giyeler tonlar yaşillar, ince barcından dağı yoğun barcından.** (A. Topaloğlu 1978 II, 337).

Osm. **barça** I 'bir gemi tipi' < Eit. (Venedik diyal.) **barza** > EFr. **barge** a.m. Kahane-Tietze 1958 no. 80. \* **... küffâr-ı bed-nâmun bir 'a'zîm barçasına râst gelinüb ...** (A. Bombaci 1946 [1560] s. 240).

EOsm. **barça** II 'hepsi, bütün' < Etk. **barça** a.m. [**bar** 'var' kelimesinin aequativus hâli; **-ca** zarfları için b. **anca** I □] Clauson 1972 s. 350-351. \* **Cân-ı mâder! Hân u mân u cân barça saña fidâ olsun!** (Ferec 855/1451 v. 132a).

AD. **barçak**, b. **balçak**.

AD. **bardâ** 'at eyeri' DS 527 < Ar. **barda'a** a.m.

Osm. **barda** 'marangoz bıçağı (pedavra yapımı için), keser (?)' Meninski 1680 I, 644 < İt. **alabarda** Radloff 1911 IV, 1486, M. Râsânen 1969 s. 63 (?), fakat bu **barda** < Alm. **Barte** 'balta' Osmanlıcaya belki başka yoldan geçmiştir, krş. Rumen. **barda** 'fıçıcı baltası (keseri?)' L. Şaineanu III, 35.

AD. **bardabaş** 'tembel, düzensiz, pasaklı' K. Emiroğlu 1989 s. 51-52 < İt. (Venedik diyal.) **vardabasso!** 'dikkat, başına gelmesin!' Kahane-Tietze 1958 no. 687. /v/→/b/ gelişmesi için b. **ab** /âv □<sup>2</sup>.

AD. **bardacık** 'taze incir; bir cins erik' DS 527 < **bardak** + küçültme eki olan **-cık**, b. **acıcık** □. \* **Otobüs tütün, toz, ter kokuyordu. Sefer-tasları, kirli çıkınlar, mendillere konulup taşınan bardacıklar hoşumuza gitmeyordu.** (A. Özakin 1989 s. 119).

**bardak** 'içmeye yarayan küçük kap (topraktan veya camdan)' < Etk. **bart** 'testi, kap' Clauson 1972 s. 358) + **-ak** küçültme eki, H. Eren 1940 s. 129-130, M. Râsânen 1969 s. 64, E.V. Sevortyan 1978 II, 65-66. Kelimeyi Fa. **bâr-dân**'a bağlayan etimoloji (A. Škaljić 1965 s. 120) reddedilmeli. \* **Bir pîr gölüğe çömlek bardak yükledüb küydan şehre gide yorur-di.** (Ferec 855/ 1451 v. 232a).

□ Nadir ve hayli arkaik bir ek olan isimden isim yapma eki **-ak** takıldığı isme diminutivum anlamı katar. Türettiği kelimelerin birçoğu da mecazî anlamlıdır (b. M. Erdal 1991 I, 40-44). A-B ve C-E ciltlerinde şu örnekler bulunuyor: **bardak, başak, bebek, belek** III, **böbrek, budak** I-II (oluşumu belli değil), **çanak, çoğak, daşak / taşak, dilak, erkek**. Başka bir isimden isim yapan **-ak** eki için b. **damak** □; fiilden isim yapan **-ak** eki için b. **çolak** □.

AD. **bardakçıl/bardakcın** 'ağaçlarda, taş kovuklarında bardak şeklinde yuva yapan bir kuş' DS 529 < **bardak** + kuş isimlerinde çok kullanılan **-cıl/-cın** ekleri, b. **balıkçın** □.

AD. **bardan** 'saman taşımak için kıldan yapılan büyük çuval, teliz' DS 529 < Fa. **bâr-dân** 'uzun çuval' A. Tietze 1969 no. 19.

AD. **bardanga tüfeği** 'bir çeşit av tüfeği' < herhâlde bir fabrikanın markası, krş. **martin, parabellum, sten**. \* **Ayının ya beynine ya kalbine isabet ettireceksin, yoksa derisinin altında dört parmak yağ tabakası vardır. Bardanga tüfeği de iş görmez.** (M. Körükçü 1954 s. 50).

Osm. **bardar** 'gebe' < Fa. **bâr-dâr** a.m. [**bâr** 'yük' ve **-dâr** 'tutan, taşıyan', b. **abdar** □]. \* **Sezerem ki bâr-dâr oldum; beni koyub kanda gidersin?** (Ferec 855/1451 v. 213b).

AD. **bardel** 'fahişe' DS 530 < İt. **bordello** 'umumhane, genelev' < EFr. **bor-del** 'kulübe'. Tk. kelime **bardelhana** kelimesinden backformation (yanlış ayırma).

AD. **bardelhana** 'umumhane' DS 530 < İt. **bordello** a.m. < EFr. **bor-del** 'kulübe' ve Fa. **hâna** 'ev', b. **abdesthane/apteshane** □.

AD. **bardıç/parduç** 'fırın süpürgesi' DS 530, 3396 ??; Krş. Fâ. **bârdic** a.m. F. Steingass 1930 s. 142, Erm. **p'ardiç** a.m. R. Dankoff 1995 no. 736. Kelimenin menşei belli değildir.

AD. **bardi (çakalı)** 'bir cins çakal' DS 530 < Yun. **παρδίν** (pardín) 'pars' Ch. Tzitzilis 1987g no. 395.



AD. **bardo** 'katır' DS. 530 < BizYun. **βορδων** (bórdön) < Lat. **burdo** a.m. Ch. Tzitzilis 1987g no. 56. Başka bir etimoloji için b. K. Karapotosoğlu 1999 no. 67.

Osm. **bardona/bradone** (gemicilikte) 'direği kıça bağlayan halat' < İt. **bar-done** a.m. Kahane-Tietze 1958 no. 78. \* **Üçürdek ile bardona dörder kañtâr çeker.** (Kâtib Çelebî 1329 [1656] s. 155).

**barebah**, b. **barbah**.

AD. **barebellom** 'bir tüfek markası', b. **parabellum**. \* **Gözlerimi açtığımı ve kımıldadığımı görünce barebellomunu kocaman eliyle kavradı ...** (F. Baysal 1944 s. 202).

**baregah**, b. **bargah**.

Osm. **bareha** 'çok defa, nice sefer' < Fa. **bâra** 'defa, kere' + Fa. çoğul eki olan **-hâ**. \* **Bârehâ kavm arasında anı ben | Ağmamışdum? Gey bilürsin anı sen.** (M. Adamović 1994 [1368-86] no. 1026).

Osm. **barekallah** (nida) 'ne güzel, enfes, harikulâde' < Ar. **bâraka llâhu** 'Allah mübarek etsin!'. \* **Bâreke-llâh, zehî güzide maķâl! Her sözi sükker-i 'akîde-mişâl!** ('Âlî 1587 v. 123a).

□ Arapça geçmiş zaman, "gerçekleşmesi dilenen" veya "tasavvur edilen" beklentilerin ifadesi için de kullanılabilir. Bu durumda Ar. geçmiş zamana, optatif denir. Türkçede bu tarz, özellikle Allah'la ilgili ifadelerde kullanılır. A-B ve C-E ciltlerindeki geçen tek örnek **barekallah**'dir.

**barem** 'devlet memurlarının maaşlarını düzenleyen sistem' < Fr. matema-tikçi **Barrême**'in isminden. Tk.de şahıs isimlerindeki mana gelişmesi için b. **Abbâs yolcu** □. \* **Babam öğretmenlikte alakundu. Amma hemen köy öğretmenliğine aktarıldı. Aylığı da artacağına, yeni Bareme göre azaldı.** (F. Erdinç 1961 s. 116).

AD. **barenim** 'bir kimseye kusurundan dolayı takılan isim' < EYun. **παρωνυμιον** (parönimion) 'lakap' Ch. Tzitzilis 1987g no. 397 [**pará** 'ila-ve edilen, yan' ve **onoma** 'ad'].

**barfiks** 'yükseklikte iki ayak üzerine tutturulmuş bir çubuktan ibaret jim-nastik cihazı' < Fr. **barre fixe** a.m. [**barre** 'çubuk' (krş. **bar** I) ve **fix/fixe** 'sabit'].

Osm. **bargâh/baregâh/barlgâh** 'padişahın karargâhı, saray, taht salonu' < Fa. **bârgâh** a.m. \* **Gendü bârgâhında kondurdi, konukladı.** (Ferec 855/1451 v. 142b). \* **Bârigâha girdi, Tâcûlmülûk öjinde yükündi, baş kodı.** (a.e. v. 149a). 'yük hayvanlarının yüklendiği avlu' \* **Ġulâm esterî bârlgâhdâ bağladı ve gitdi.** (Ferec 855/1451 v. 219a).

Osm. **bargır** 'yük hayvanı; yük atı' < Fa. **bârgir** a.m. [**bâr** 'yük' + **-gîr** 'tu-tan, taşıyan', b. **afakgır** □]. Krş. **beygir**. \* (kayıkçılara ihtisap kanunu) **Galaţadan İstanbula ve İstanbuldan Galaţaya at ve bârgir geçir-düklerinde...** (M.S. Kütükoğlu 1983 [1640] s. 284).

AD. **barğı** 'bağır' A. Caferoğlu 1945 s. 264, TS 401 < **bağır** kelimesinin me-tateze uğramış varyantı, Tekin-Tietze 1994 no. 113. Sondaki /ı/ 3. şahıs possessivum (iyelik, mülkiyet) ekidir, b. **ağız** I □, metatez için krş. **albız** □. \* **Babası aklını şaşırmış, fihârelik barğına hönd etmiş.** (A. Ca-feroğlu 1945 s. 194).

AD. **barhaba** 'havlu' DS 530 < Ar. **maḵrama** 'mendil' A. Tietze 1982z no. 185.

AD. **barhana/barana** 'kafile, göç; göç eşyası; toplantı' DS 530-531, TS 401 < Fa. **bār-hāna** a.m. [**bār** 'yük' ve **hāna** 'ev']; aslında 'a tent or cloth stretched upon poles, under which goods and baggage are kept from rain, when halting upon a journey' F. Steingass 1930 s. 142.

AD. **barhar/barhal** 'kuzeyden, batıdan veya kuzey-batıdan esen şiddetli rüzgâr; kuzey' DS 530, 531 < Erm. **paḗhrts'i** 'kuzey rüzgârı'. R. Dankoff 1995 no. 612. /r/->/l/ gelişmesi için b. **amelikan** □.

AD. **barhık** 'kuzu' DS 531 < Kürt. **berhik** a.m. [**berh** 'kuzu' + **-ik** küçültme eki] U. Bläsing 1995k s. 185.

EOsm. **barı** I 'büsbütün, baştanbaşa' < ETK. **bar** 'var' + 3. şahıs possessivum (iyelik, mülkiyet) eki. Krş. **barısı**. \* **Mādām-ki serhōşdur, bir muntehā delidür ki barı deli, kaçan-ki maḥmürdur, bir sayrudur ki barı sayru**. (Mercimek Ahmed 1944 [15. yüzyıl] s. 105). Başka örnek bulunamadı. [Bu maddede Mercimek Ahmed'in eserini neşre hazırlayan Orhan Şaik Gökyay'ın tefsiri esas alınmıştır, fakat **barı** kelimesinin başka türlü tefsir edilmesi mümkündür.].

AD. **barı** II 'bahçe duvarı, çit' DS 531, A. Caferoğlu 1942 s. 234 < Fa. **bārū** 'duvar'.

**barı-**, b. **baru-**.

**barın-** 'bir şeye karşı korunmak için bir yere sığınmak' TS 401 < ETK. **barın-** a.m. [**bar-** 'gitmek' fiilinin reflexivum (dönüşlülük) hâli] Clauson 1972 s. 367. \* **Nöbetçi polisler ancak beton kulübelerde barınabiliyor**. (G. Dino 1991 s. 146). 'yerleşip geçinebilmek': \* **Nasıl yerdirdi? Ot biter mi? Adam barınır mı?** (Kemal Tahir 1955g s. 26). 'idare ederek kıt kanaat geçinmek': \* **Baḡa don bağısladı, altun bağısladı. Bu vakte dek anuḡla barınurdum. Şimdiki-hâlde bir dīnārum kaldı**. (Ferec 855/1451 v. 92b). \* **Ne yapalım Padişah hazretleri, fakirlik başımızda. Bir ihtiyar anam var, ormandan odun topluyorum, ekmek alıyorum, barınıyoruz**. (U. Günay 1975 s. 350).

**barınak** 'barınılan yer, melce' TüS 1983 s. 142 < **barın-** + fiilden yer adı yapan **-ak** .T. Banguoğlu 1995 s. 231.

AD. **barısı** 'hepsi, tamamı' DS 532, R. Dankoff 1991 s. 16 < ET **bar** 'var'+ iki defa 3. şahıs possessivum (iyelik, mülkiyet) eki (krş. **hepisi/hepsi** vs.) Clauson 1972 s. 333. Krş. **barı** I.

□ **barısı** zamirinin analizi yapıldığında, almış olduğu 3. şahıs possessivum (iyelik, mülkiyet) eki **-i**'nin iki kere ardarda kullanıldığı görülür. Bunun sebebi, possessivum (iyelik, mülkiyet) eklerinden ilkinin zamanla fonksiyonunu kaybetmiş, fark edilmeyecek şekilde anlamını yitirmiş ve böylece kelimenin kökünün bir parçası haline gelmiş olmasıdır. TTK.nde bu fenomene başka örnekler de bulunmaktadır: **birisi, hepsi, hiçbirisi, kimisi, ...** Krş. **attarcı** □.

**barış** 'barışıklık, anlaşma, sulh' < **barış-** fiilinden (oraya b.) nomen actionis (oluş ve kılış ismi) (b. **apış**). **barış görüş ol-** 'barışmak' (bu tür tabirler için b. **aldırış et-** □): \* **Her defasında kavga yatışıyor, ağlaşmalar, öpüşmeler içinde barış görüş olunuyordu**. (R.N. Güntekin 1930 s. 113). Osm. **barışlık** 'sulh muahedesi' TS 401: \* **Boğdān eli begi Pitir**

**voyvodaylla barışlık édüb ...** (F. Kraelitz 1921 [15. yüzyılın ikinci yarısı] s. 44).

**barış-** 'dargınlığa son vermek, anlaşmak, sulh etmek' < ETk. **barış-** a.m. [**bar-** 'götmek' fiilinin karşılıklılık hali, b. **alış-** I □] Clauson 1972 s. 369. \* **Ol gece vezir vardı, bir bucağda büzüldi, yatdı. Sonra barışdılar.** (Ferec 855/1451 v. 243a). \* **Dimetoka halkı barışub, 'ahd [u] peymân édüb şehri vérdiler.** (Oruc b. 'Âdil 1343/1925 s. 20). '(birisiyle) iyi geçinmek, uyuşmak' TS 401: \* **Ben âdemiyle barışmazam.** (Ferec 855/1451 v. 152a).

**bari** 'keşki' I < Fa. **bārī** a.m.; asıl manası 'bir kere' [**bār** V + **-ī** 'bir']. \* **Géce firâkundan (metin: firâkından) melülem. Bir haftacuk bâri muttaşılca vaşlatcuğumuz olsa!** (Ferec 855/1451 v. 197a). 'hiç olmazsa': \* **Bâri sormağa bir gez 'iyâdete var, nola?** (Ferec 855/1451 v. 90a). \* **"Bir gözü olsaydı bari"** (A. Kutlu 1983 s. 87). 'öyleyse': \* **Bu dükel bâri neçün?** (Ferec 855/1451 v. 104). '(menfi cümlede) bile': \* **... bilmezler, bâri tefahhuş-ıla seyyâhlardan dahı şorub işitmezler.** ('Âlî 1956 [1586-87] s. 135).

Osm. **bari** II 'yaratan, Yaradan' < Ar. **bâri** a.m., Ar. 1â2i3 kalıbı için b. âbid □. \* **Ne insanla zevklenirslnz akşam akşam? Geçin, yolunuza gidin, Barımln yabanları!** (H. Aytekin 1945 s. 86). **Bari Huda** 'Yaradan, Allah'. \* **İ Bâri Hudâ, kaçândan kaçmak yokdur.** (Ferec 855/1451 v. 229a).

Osm. **barid** 'soğuk' < Ar. **bârid** a.m., Ar. 1â2i3 kalıbı için b. âbid □. \* **Mahabbet bâzârı kâsld ve harâretleri nârî bârid olub ...** (Vâhidî 1993 [929/1522] v. 19a). 'alakasız, nezaketsiz': \* **İnşa'allâh kelimesin terk ile fulân gün ser-l menzile varuruz kelâmını inşâ eylemek hadd-l zâtında bârid edâdur.** ('Âlî 1956 [1586-87] s. 169). \* **Öyle bârid o mekân, hiç şorma, | Kır-l bi-çâre olur dondurma.** (Enderüni Fâzıl Beg 1286 s. 63).

Osm. **baridkelâm** 'acı dilli, nezaketsiz' < Fa. **bârid-kalâm** a.m. [**bârid** 'soğuk' ve **kalâm** 'söz']. \* **... Tanrı-bilmez nâm bir kâfir-i bârid-kelâm ...** ('Âlî 1979 [1581] s. 118).

**barigah, b. bargah.**

Osm. **barika** 'şimşek; âni ışık parlaması' < Ar. **bârika** a.m. \* **Güneşli ziyâsı, nâzik mizâclı bir nâzeninli bârika-ı cemâl gibi dokunduğu yerleri tenvîr eder, faķaķ yakmazdı.** (Nâmîk Kemâl 1944 s. 19).

**barikat** b.m. (rasgele eşya ile kurulan yol engeli) < Fr. **barricade** a.m. [**barrlque** < İsp. **barrlca** 'fıçı']. \* **Köşe başlarında barikatlar, devriye gezen birlikler, her yerde gözcüler ...** (A. Yurdakul 1989 s. 99). Mecazî manada: \* **Duyduğu huzur ve rahatlık, onun kendisine ördüğü yasaklar barikatını hiç sezdirmeden yumuşatıp yıkıyordu.** (A. Altan 1985 s. 39).

Osm. **baril** (gemici dilinde) 'varil' Meninski 1680 III, 6316 < İt. **barile**, (Venedik diyal.) **baril** a.m. Kahane-Tietze 1958 no. 79. /v/→/b/ gelişmesi için b. **ab** I/âv □<sup>2</sup>.

AD. **barillm/parlım** 'hiç olmazsa' < **bari** I + rabıtları biraz daha "büyük" göstermek ve konuşana bir düşünme saniyesi vermekten başka fonksiyonu olmayan **-lim** ilavesi, krş. **emmelim**. \* **"Baba, niye döğüşir-**

*siz?” — “A o giden adam selâm verdi. Ben diyirem bene verdi, o diyir bene verdi. Onun icün, bizim gavgamız budur.” — “Parlım sesleyin sorun, kime verdiyse selâm onundur.”* (B. Seyidoğlu 1975 s. 406).

AD. **barim** ‘hiç olmazsa’ DS 533 < **bari**; sondaki /m/ için b. **aferim** □. \* **Bir mecidiye daha ver de barim, ben de kendime bir basma yapınayım!** (E.E. Talu 1935 s. 11).

Osm. **baristariyon** ‘bir bitki adı, mine çiçeği’ < Yun. **περιστερεων** (peristereön) a.m. G. Meyer 1893 s. 29. \*\*.

**bariton** (beynelmilel müzik terimlerinden) ‘tenor ve bas arasındaki erkek sesi’ < Fr. **baryton** a.m. [EYun. **βαρυτονος** (baritonos) ‘pes sesli’, **barýs** ‘ağır’ ve **tónos** ‘ses tonu’]. \* **Kelimelerin arasında garip ve ağır bir duraklama bile yapmıştı. Ses baritondur.** (Kenan Hulûsi 1944 s. 39).

**bariz** ‘açık, aşıkâr, göze çarpan’ < Ar. **bâriz** a.m., ‘düz bir zeminden öne çıkan, başka şeyler arasından ileri gelen’. Ar. lāzi3 kalıbı için b. **âbid** □. \* **Ankara’daki seyircilerin tenkid ve takdir ölçüleri yıldan yıla bariz bir şekilde gelişmekte, incelmekte ve keskinleşmektedir.** (S. Taşer 1956 s. 115) Osm. **bariz ol-** ‘vaki olmak, husule gelmek, görülmek’: \* **Gendüye ba’id ve bir meclise karib olan nefâyise el uzatmak mü’eddeb olan ‘uçalâdan bâriz degüldür.** (Âlî 1956 [1586-87] s. 248).

**bark** I, yalnız **ev bark** çifte tabirde, ‘hane, mülk; aile yuvası, evli hayat’ < ETK. **ev bark** a.m. Clauson 1972 s. 359-360. \* **Andan Melik Toğrul buyurdu Sultân Süleymân Şâh Türk çerisiyle evile barkile göç edüb Bağdâda geldiler.** (I. Mélikoff 1960 s. 281). \* **... münâza’a kim bilir ne derecelere kadar kıızıacak. Belki de evlerinin, barklarının yıkılmasına, birbirinden ayrılmasına sebep olacak.** (H.R. Gürpınar 1927n s. 135).

Osm. **bark II/berk** ‘şimşek’ < Ar. **barḳ** a.m. Krş. **balk**. \* **Bulit kopdı, ra’d çağırdı, barḳ dependi, yağmur yağdı, yel esdi.** (Ferec 855/1451 v. 32b). **bark ur-** b. **balk ur-**.

**barka** ‘büyük sandal’ < İt. **barca** a.m. Kahane-Tietze 1958 no. 71.

Osm. **barkalonga** ‘bir çeşit İspanyol harp gemisi’ < İt. **barca lunga** < İsp. **barca longa** a.m. Kahane-Tietze 1958 no. 73.

**barkarol** ‘Venedik gondolcularının şarkısı’ < Fr. **barcarole** < İt. **barcaruola** a.m. [**barcaruolo** ‘gondolcu, kayıkçı’ < **barca** ‘sandal’].

AD. **barkî-/balkî-** ‘şimşek çakmak; parlamak, parıldamak’ DS 507-508, TS 391-393 < **balk/bark** + başka dillerden alınan isimlerden fiil yapmak için kullanılan **-ı-** eki, krş. **şavkı-, zarı-,** Tk. isimler için krş. **bayı-** ve M. Räsänen 1957 s. 144. Birçok Türk dilinde yaygındır. \* **İcinden nür balkır, yöresini rüşen eyler.** (Ferec 855/1451 v. 189b). \* **Dedi şol orta yerde barkıyan nür | Ne furun yanıma benzer ne tennür.** (Şeyhoğlu Muştâfâ 1979 [1540] no. 2202). \* **Deniz dümdüz görünecek günün sonuna doğru uçuk mavi balkımlarla.** (L. Erbil 1977 s. 11).

Osm. **barkî/berkî** ‘şimşek gibi olan, çok hızlı’ < **bark/berḳ** + isimden sıfat yapan nisbe eki **-î** (b. **adalî** □) yahut Ar. **barkî** a.m. (b.m. ‘telgrafla gönderilen’). \* **Bir şerâre-i vakâr berkî bir sūr’atle bütün hissiyatımı tutuşdurdı.** (H.Ž. Uşaklıgil 1307 s. 91). ‘elektrikî’: \* **Temâs-ı a’sâbını**

**berkî ra'selerle şarşan bu el harîkul'âde bir hiss ile mütehas-sis değil-midir?** (H.Ž. Uşaklıgil 1307 s. 71). \* **Ẓihni seyâle-i berkî sūr'atiyle cevelân hâlinde bulunduğundan...** (Nâmîkî Kemâl 1944 s. 59-60).

**barko** 'üç direkli kayık' < İt. (Venedik diyal.) **barco** a.m. Kahane-Tietze 1958 no. 76.

**barkobestliya** '3 ilâ 5 direkli bir çeşit yelkenli gemi' < İt. **barco bestia** a.m. Kahane-Tietze 1958 no. 77.

**Barla** 'Eğirdir Gölü'nün kenarında bir köyün adı' < Lat. **Parlaïs** (?) D.J. Georgacas 1971n s. 108. **barla fasulyesi** diye bir fasulye cinsi var, acaba oradan mı geliyor?.

**barlam** 'bir balık cinsi, Merluccius' < Yun. **μερλανος** (merlános) < İt. **mer-lano** a.m. D.J. Georgacas 1978t s. 130. Krş. **merlan**. Balık isimler için b. **akya** □.

AD. **barmak/barnak/bannak** 'parmak' DS 534, TS 402-404, b. **parmak**. \* **Diledi söyleye ne hâldür diye. Barmağımı ağzuma kodum. Ep-sem oldı.** (Ferec 855/1451 no. 100a). 'uzunluk ölçüsü olarak': \* **El-kışşa Nîlün ki İzdlyâdı zamânî gelür, mikyâsdaki şeyhler günde kaç barmak artarsa, evvelâ hâkimü l-vakte, ba'dehu ehl-i Mısrâ rüz be-rüz blldürür.** (Âlî 1975 [1581] s. 98). \* **Onnarın zeykirin de ğar-daşlarının barnaqlarına dakdı.** (A. Caferoğlu 1945 s. 176). \* **Taa ge-çen gün, dapıcının nîkâhında, on üç yaşındaki bannak gader gıza, gaymaham gendi şahitlik etmedi mi ki?** (K. Bilbaşar 1953 s. 54).

**barmen** 'bar tezgâhtarı' < Fr. **barman** < İng. **barman** a.m. \* **"Select" in barmeninden 50 frank koparırsam size telefon ederim, beraber yemek yeriz.** (G. Dino 1991 s. 180).

□ Tipik İngiliz veya Anglosakson usulleri, İng. dil unsurlarının dünyada yayılmasına sebep olmuştur; bunların başında spor gelir. 1828 senesinde ilk defa Fr. bir kitapta sözü edilen **sportsman** kelimesi, daha sonra Türkçeye de girmiş ve **-men** unsurunu beraberinde getirmiştir. Arkasından (1882) belki **centilmen** İngilizlerin başka bir imajını tanıtmıştır. Elektrikli tramvay'ın **vatman**'ı üçüncü olmalı. Başka bir yenilik, **amerikan bar** ve kısaca **bar**, onunla beraber **barmen**, belki bu da Fr. **barman**'ın tevassutiyle, onları takip ediyor. Bir kere Türkçeye girdikten sonra, yeni imkânlar beliriyor: A-B ve C-E ciltlerinde yarısı Türkçe olan **çevirmen, düzeltimen, düzeltmen** ve **eğitmen** yer alıyor.

**barnak**, b. **barmak**.

**baro** I 'avukatların meslek derneği' < Fr. **barreau** a.m. [**barre** 'mahkeme parmaklığı', krş. **bar** I]. \* **Baro kayıtlarına baktım; bir süre genç si-yasi tutukluların davalarını almıştı.** (E. Atasü 1991 s. 18).

**baro II/baru II** 'yabancı (A. Fikrî 1307 s. 11), saf, enayi' F. Devellioğlu 1959 s. 69, (Çingene argosunda) 'efendi' < Çingene dili **baro** 'great, big' (H. Ritter 1924 I, 4; K. Kostov 1974 s. 358).

**barok** 'Avrupa sanatında bir dönemin üslûbu' < Fr. **baroque** < İt. **barocco** a.m., eserlerinde bu üslûbu ilk defa deneyen İtalyan ressam Federigo Barocci (1526-1612)'nin isminden. Tk.de şahıs isimlerindeki mana geliş-mesi için b. **Abbâs yolcu** □. \* **Herhangi bir barok yapıya doğru git-**

**miyor, oradan dönmüyordum.** (A. Ağaoğlu 1993 s. 7). ‘fantastik, mü-balağalı, abartılmış’ \* **Kristal avizeler. Barok mobilya. Görkemli ve iç karartıcı bir salon.** (A. Yurdakul 1993 s. 325). Daha geniş manada: \* **Mavi bikiniyle güneşleniyor, içki içiyor. Sonuna kadar açtığı teypinde sürekli olarak barok müzikçilerin yapıtlarını çalıyordu.** (A. Kutlu 1987 s. 48).

AD. **baromanâ** ‘lohusaya götürülen yemek’ K. Emiroğlu 1989 s. 52 < Yun. (Karadeniz diyal.) **παράμωνα** (paramóna) a.m. A.A. Papadopoulos 1961 II, 152, Ch. Tzitzilis 1990 s. 167.

**barometre** ‘hava basıncını ölçen alet’ < Fr. **baromètre** a.m. [EYun. **βαρος** (báros) ‘ağırlık, basınç’ ve μετρον (métron) ‘ölçü’]. \* **Barometre berbat havayı gösteriyor.** (S.M. Alus 1933p s. 224). \* **Pencerenin iki yanın-da barometreler asılıdır duvara. Bir sürü barometre.** (F. Kayacan 1968 s. 57). \* **Dudağının sol kenarındaki çizgiyi hatırlıyor. Kederli ya da yorgun olduğu zamanlar derinleşen bu çizgiye "yorgunluğumun barometresi" derdi.** (O. Baydar 1998 s. 135).

**baron** ‘bazı Avrupa memleketlerinde bir aristokrat unvanı’ < Fr. **baron** (1800’dan eski Osm. metinlerde İt. **barone** üzerinden) a.m. Cerm. aslından olan kelimenin asıl manası ‘erkek, savaşçı’.

**barones** ‘baron hanım’ < Fr. **baronesse** a.m. [**baron** + **-esse** dişilik eki, krş. **düşes, kontes, prenses.**] \* **Komşusu olan kadınların içlerinde baronesler, kontesler, general hanımlarının olduğunu biliyordu.** (N. Bezmen 1994 s. 81).

☐ Fr.dan alınan kelimeler arasında sonu **-es** (< **-esse**) ile bitenler vardır. Bunlar feminin nomina agentis’tir (yapan isimleri, meslek sahibi isimleri), genelde unvan veya meslek adı anlamında olurlar. Örnekler: **barones, düşes, hostes, komtes / kontse, prenses, vikontes**. Benzer bir Fransızca feminin (dişil, müennes) eki için b. **dansöz** ☐.

**bars/pars** ‘postu benekli iri bir yaban kedisı’ DS 535 < ETK. **bars** a.m. (bir İran dilinden eski bir alınma) Clauson 1972 s. 368, fakat G. Doerfer 1965 II, no. 685’e göre ETK. **bars**’ın menşei henüz izah edilmemiştir. \* **Derhal gidip, hepsini alıp bana getirmeli, yoksa seni pars gibi paralarım.** (M. Rona 1944ç s. 19).

Osm. \***barsa** ‘acele ile yapılan şey’ Meninski 1680 I, 644, krş. Fa. **bārsā** a.m. Başka Osm. ve Fa. kaynaklarda bulunamadı.

**barsak, b. bağırsak.**

**barsam/barsan** ‘bir çeşit çarpanbalığı’ TüS 1983 s. 118, DS 535, 4092, < Yun. **βαρσαμι/βαλσαμι** (varsámi/valsámi) a.m. D.J. Georgacas 1978t s. 127. Krş. **varsam.** /v/→/b/ gelişmesi için b. **ab** l/âv ☐<sup>2</sup>.

**barsama/barsamba/marsama** ‘hoş kokulu bir çiçek’ TüS 1983 s. 118, DS 535, 3130; ‘Achillea millefolium; Mentha pulegium; Thymus serpyllum’ I. Hauenschield 1989 no. 12. 736, 1092, < **balsama** (?).

**barsan, b. barsam.**

**bart bart** ‘korna sesleri’ < ses taklidi kelimelerden. \* **Sarıyere kadar da otomobil patırtıları, bartbartları.** (S.M. Alus, Akşam Gaz., tarih tespit edilemedi).

AD. **bartıl/baltır** 'rüşvet' DS 512, 535 < Ar. *birtıl/bartıl* a.m. A. Tietze 1958 no. 9. Metatez için b. *albız* □. \* **Bartıl kapıdan girince iman bacadan çıkar.** (Reşat Enis 1944 s. 134).

**Bartın** 'Zonguldak vilayetindeki kasaba' < EYun. *Παρθενιος* (Parténios) D.J. Georgacas 1971n s. 108. \* **Bartının bükülmüş beyâz keten ipligi** (M.S. Kütükoğlu 1983 [1640] s. 158).

AD. **bartinya otu** 'mısır tarlalarında yetişen 30-35 cm. yüksekliğinde bir bitki' DS 535 < EYun. *παρθενιον* (parténion), çoğul: *parténia* 'koyun-gözü, Chrysanthemum parthenium' N.P. Andriotis 1974 s. 438. Yun.dan gelen **-ya** eki için b. *ablatya* □.

AD. **bartış** 'eşik' DS 535 < Ar. (Suriye diyal.) *birtâş* a.m. A. Barthélemy 1935 s. 38; Barthélemy'ye göre standart Ar.da *furtûşa*, Süryanice *partûşâ*. \* **Bî şoluğ gapının bartışında oturdum.** (Ö.A. Aksoy 1945 I, 370).

AD. **bartun** 'yiyen hayvanları öldürebilen zehirli bir ot' DS 535 < Yun. (Kara-deniz bölgesinde) *παρθενιν/παρθεν* (parténin/ partén) 'zehirli ot' A.A. Papadopoulos 1961 II, 160. Ch. Tzitzilis 1987g no. 347.

Osm. **baru** I 'duvar, sur' < Fa. *bârû* a.m. \* **Kaçan dün yarusı oldu durdı, bârû dibinde geldi, gördü, kapu üstünde burc başında pâsçılar pâs dutarlar.** (Ferec 855/1451 v. 245a). 'kale' R. Dankoff 1991 s. 16: \* **A'râf, ol bir burcdur, bir bârûdur.** (A. Topaloğlu 1978 II, 63).

**baru** II, b. **baro** II.

EOsm. **baru-/barı-** 'korumak; yardım etmek' Redhouse 1890 s. 321, W. Radloff 1911 IV, 1478, krş. reflexivum (dönüşlülük) hâli olan **barın-**. \* **elün barusun** (A. Zajaczkowski 1934 [1405] I, 110). Başka kaynaklarda bulunamadı.

**barud/barut** b.m. (patlayıcı toz) < Yun. *πυρίτης* (pyrîtēs) (liṭos) ["ateş taşı", *pyr* 'ateş' ve *liṭos* 'taş']. \* **Ve eger kal'e-i mezbüreden günde ellı blğ top, yüz biğ tufeng atılsa, yüz yıla degin barutına ve finduğına nokşân ihtimâli olmaya.** (Ta'likî-zâde 1983 [1596] s. 149). 'son derece öfkeli, öfkeden patlıyacak gibi': \* **Badî fena sarhoş olmuş, rakı beynine vurup barut kesilmişti.** (S.M. Alus 1944 s. 170).

**barudi** 'koyu gri' < **barud** + isimden renk sıfatı yapan **-î** eki, b. **altunî** □.

**baruk çiçeği** 'katırtırnağı' < **boruk/poruk** a.m. \* **Barok çiçeğinin acı sarısına dönüştü.** (R. Ilgaz 1981 s. 96).

AD. **baruş/beroş** 'küçük kazan' DS 535-536, A. Caferoğlu 1945 s. 266 < Kürt. **berüş** 'pot de métal' Jaba-Justi 1879 s. 47 [**berıştin** 'rôtir, frire' fiilinden]; krş. Ar. **barş**, çoğulu. **burüş** 'sceau ou godet d'une roue hydraulique, auget, petit pot de terresans anse servant à mettre le lait caillé' R. Dozy 1927 I, Erm. a.m. 71. R. Dankoff 1995 no. 614.

**barut**, b. **barud**.

**baruthane** 'barut yapılan ya da saklanan yer' < **barud/barut** ve **hane** 'bina', b. **abdesthane/ apteshane** □. \* **Kažâ ile barut-hâne helâk olduğıdur.** (Selânikî 1989 [1599] II, 614).

**baryöz**, b. **balyoz**.

**baryum** (beynelmilel kimya terimlerinden) 'bir elemanın adı' < EYun. **βαρυς** (baris) 'ağır'.

AD. **barza/bâza** 'yarısı beyaz yarısı kara keçi' DS 536, 585 < Arn. **bardhë** 'beyaz'.

**Barzova/Barzovası** 'Denizli vilayetinde bir düzlüğün adı' < EYun. **Σπαρζα** (Spärza) yer adı ve **ova** D.J. Georgacas 1971n s. 108.

**bas** I 'bir yerine basmakla helânın küvetini yıkayan cihaz' TüS 1983 s. 119 < **bas!** [**bas-** fiilinin emir hâli]; çift emirden yapılan isimler hem çok hem eskidir (ms. **dur otur, gel git, kaç göç**, yahut **bas bas**), fakat tek emir için başka örnek bulamadım.

**bas** II (müzik terimlerinden) 'en kalın erkek sesi; böyle sesi olan kimse' < Fr. (**voix**) **basse** a.m. [**bas/basse** 'alçak, kalın (ses)']. Krş. **basso**. \* **Bas bir ses "Ne oluyoruz yahu?" diye korkuyla sordu.** (R. Ilgaz 1959 II, 63).

**bas-** I 'bir şeyin üstüne ağırlığını koymak' < ETK. **bas-** a.m. Clauson 1972 s. 370-371. 'adım atarken ayağını yere koymak' \* **Bir dahı ayağum kuruya bassayıdı, ayruk gemiye girmek nolur?** (Ferec 855/ 1451 v. 147a). (argo) 'koşmak, kaçmak' F. Devellioğlu 1959 s. 69: \* **Bas, ka-çalım!** (Musahipzade Celal 1936ka s. 54). \* **Eline iki çeyrek daha sıkıştırdım ve saniye geçmeyip oradan bastım.** (S.M. Alus 1944 s. 67). Geçişli (transitivum) fiil olarak: 'üstüne ayağını koymak, ezmek, çiğ-nemek' \* **Ayağını ol kaynar şuya kodı. Kuruda yürür gibi yürüdi, geçdi. Ol kızgın ferşi basdı, kılına ziyân gelmedi.** (Ferec 855/1451 v. 39a). 'baskın yapmak': \* **Vardılar, cühüduñ evini basdılar.** (Ferec 855/1451 v. 239b). 'yenmek, alt etmek' DS 545, TS 410-412: \* **Sar-maşdılar, kümekleşdiler, kâh ol anı basdı, kâh ol anı basdı** (Ferec 855/1451 v. 42a). 'üstüne oturmak, kuluçkaya yatmak' DS 544, TS 412, 'cinsî münasebette bulunmak; çiftleşmek' DS 544. 'uğursuzluk getirmek (lohusaya)' K. Emiroğlu 1989 s. 52-53. 'örtmek, kaplamak' TS 413. \* **Karlar basacak İstanbulu gene.** (Füruzan 1972k s. 324). 'örtbas etmek': \* **Maşlahat oldur ki bu kažiyyeyi basavuz, bu kıızı bu yigi-dün eline vërürüz, yatsuz yaraqsuz gideler, iki murdârdur, günde biñ gez öleler.** (Ferec 855/1451 v. 99a). 'yatıştırmak' TS 412. 'derhâl tepki göstererek bir şeyi ortaya atmak': \* **Cehennem olsunlar dëyü yayğarayı basdı** (G. 'Alî 'Azîz 1268 s. 219). Kuvvetli hissî ifadelerde fiil çok defa cümlelerin başına geçer (krş. **Bas kalayı!** Meninski 1680 I, 838): \* **"Hadi ... Hödük türk... Hadiii. Arkanı kürke, kapını Türke alış-tırma" diye bastı şaplağı, bastı şaplağı bana...** (S.E. Ertem 1931 s. 254).

**bas-** II 'tab' etmek' < **bas-** I. **basma** 'basılmış; renkli desenler basılmış pamuklu bez': \* **Çiçekli basmadan, yumuşak, üçgen bir bayrağı vardı.** (Füruzan 1972k s. 17). 'bir nevi kâğıt oyunu': \* **Basmanın esa-sı sayı kazanmak, sayı yazmak ve kâğıt almak değildir. Oynama tarzı büsbütün başkadır.** (H. Kodaman 1944 s. 111). **basmacı** 'kitap basan, matbaacı' Meninski 1680 I, 837.

AD. **basa** 'fazla, baskın, üstün' DS 536 < **bas-** fiilinin zarf fiil (gerundium, zarf fiil, ulaç, konverb) hâli, b. **arkuru** □. \* **Şabâhdanberi girtlağı-ma Allâhıma loğma düşmedi. Otuzluk tütünle başa iştâh ürküdü-yorum, görüyor musun?** (H.R. Gürpınar 1339 s. 71). [Buradaki mana DS'deki mi? 'habire, durmadan' daha iyi uyar] Krş. **basabas**.

AD. **basabas** 'durmadan, aralıksız' K. Emiroğlu 1989 s. 52 < **bas ha bas**, bilhassa Azerbaycan Türkçesi'nde çok yaygın olan bir tipten, krş. **al-ha-**



**al, kır-ha-kır** vs. Fakat krş. **basa**. Bu Az. Tk. tabirler Fa.nın *māl-ā-māl* tipindeki tabirlerini taklid eder ve Türkçeleştirir. \* **Ne düşünüyorum biliyor musun abl? Bu kış diyorum basabas çalışayım, mangırları bir kenara, seneye ...** (Orhan Kemal 1963d s. 44). Krş. **daradar, fırır**.

**basadora** (gemici tabirlerinden) 'gemicilerin basmaları için bordanın iç tarafında takozlar veya basmaları için halat' < İt. (Venedik diyal.) **pasador** a.m. Kahane-Tietze 1958 no. 477.

Osm. **basafa** 'samimi' < Fa. **bā-şafā** a.m. [**bā** I 'ile' ve **şafā** 'duruluk']. \* **yārān-ı bā-şafā** ('Âlî 1587 v. 126b).

EOsm. **basak** 'baskın', yalnız **basak düş-** 'baskın vermek' tabirinde (TS 405) < **bas-** + fiilden nomen actionis (oluş ve kılış ismi) yapan **-(a)k** eki (b. **alık** II □): \* **Başak düşdiler, mubâlağa kâfir alı kodılar ve dirli dutdılar.** (F. Giese 1929 [890/1485]s. 144). Krş. AD. **basakla-** 'baskın yaparak yakalamak' DS 537. İsim/sıfat'tan fiil yapan **-la/-le-** genişlemesi için b. **acabla-** □.

AD. **basal** I/pasal/fasal 'kütük yarmak için ağaç veya demirden yapılan çivi' DS 537 < Yun. (diyal.) **πασσαλί** (pasáli) < EYun. **πασσαλιον** (pas-sálion) 'tahta çubuk' Ch. Tzitzilis 1987g no. 399.

Osm. **basal** II 'soğan' < Ar. **başal** a.m. \* **Başal ve bādincân ve karnebit ve lubyenüj her çuvalına bir akça...** (Ö.L. Barkan 1943 [955/1548] s. 223).

AD. **basala-** 'bir kaba konulan eşyayı üstünden bastırıp sıkıştırmak' DS. 537 < **bas-** + frequentativus eki olan **-ala-**, b. **avkala-** □.

**basamak** b.m. (basılmak için hazırlanan düz çıkıntı) < **bas-** + fiilden müşahhas isim yapan **-mak** eki, krş. **artmak** □, ortadaki /a/ için krş. **kaçamak, tutamak**. \* **Merdivenlerin kimi basamakları, sallanmasa bile gıcırdardı.** (G. Dino 1991 s. 14). '(yazı makinesinde) klavyedeki tuşlar sırası': \* **Babamın parmakları daktilonun basamaklarına tırmanıyor, iniyor, çıkıyordu.** (A. Özakin 1989 s. 84).

Osm. **basar** 'görüş, görme kabiliyeti' < Ar. **başar** a.m. \* **Gözetmege ta'lim olunmuş bir maymünü var-idi. Dikkat-i nazarı ve hiddet-i başarı insândan çok ziyâde idi.** (C. Okuyucu 1987 [1590-91] s. 376).

AD. **basarak/basarat**, b. **basiret**.

AD. **basarık** 'dokuma tezgâhlarının ayaklığı' < DS 538 < **bas-** + fiilden isim yapan **-rak (-arak)** eki, b. **bakarak ol-** □; Meninski 1680 III, 5948 **basarık** manasında **basarak** kelimesini veriyor.

AD. **basarna** 'manivela, kaldıraç' DS 538, K. Emiroğlu 1989 s. 32 < Yun. (Kadadeniz diyal.) **πασαρίνα** (pasarína) a.m. Ch. Tzitzilis 1990 s. 189 < İt. (Venedik diyal.) **passarin** 'tüfekteki tetik' A.A. Papadopoulos 1961 II, 163.

AD. **basbas** 'bel'in ayakla basılan kısmı' ZTS 1976 s. 18 < **bas!** [**bas-** fiilinin emir hâli]; aynı teşekkül tipi için b. **alver** □. Krş. **bas** I.

**bas bas (bağır-)** 'yüksek sesle bağırarak'. **bar bar bağır-** gibi fiilden önce gelen ve fiilin seslerini haber veren bir nevi predicate intensifier (yüklem yoğunlaştırma), b. **apal apal** □.). Ekspresif (kuvvetlendirici, açık ve net olarak gösterici) fonksiyonu var. \* **Üç dört kişinin arasında zor zaptolunuyor, bas bas bağırırken ince boynundaki damar parmak**

**parmak şişiyordu.** (Orhan Kemal 1948a s. 33). \* **"Susun, oturun," diye bas bas bağıriyordu, ama avaz avaz şarkı söyleyen kızlara sesini duyuramıyordu.** (A. Kulin 1997 s. 45).

**basbayağı** 'dobra dobra, teklif ve tekellüfden âri' H.K. Kadri 1927 I, 644 **ba-yağı** + reduplication (ikileme) + /s/ tezat ünsüzü, b. **apakçıl** □. \* **"Sen ne dersen? Pâdişâhlara bu maķûle kelâm söylenür mi?" dedükde "İşte bas-bayağı cevâb: ben hâzıram..."** (G. 'Alî 'Azîz 1268 s. 223). BSTTk. 'alışıldan hiçbir değişikliği olmayan/olmaksızın' \* **Önünden iki kişi gidiyordu. Elbiseler "Biz kol kuvveti ile çalışan insanların elbiseleriyiz!" diye bas bas bağıriyordu. Elbise bağırır mı? Basbayağı bağırır.** (M. Hacıhasanoğlu 1952 s. 56). \* **Bu herif bizimle basbayağı eğleniyor!** (V.N. Tör 1977 s. 31).

**basdır-/bastır-** '**bas-** fiilinin causativum (ettirgenlik) hâli' ms. (**bas-** II'den, b. **acıkdur-** □). **kitap bastır-** 'kitap tab'ettirmek'. Bu ettirgen şeklinde çok defa ettirgenlik manası yoktur, sadece **bas-** fiilinin anlamı daha belirtilmiş, üstüne basılmış, belki kuvvetlendirilmiş ifadesidir (krş. **basır-**, bir fiil kökünden iki causativum (ettirgenlik) şeklini gelişmesi için b. **akıt-** □): \* **"Ben ona damadım demeğe, vallahi utanırım!" istihfâfâr cümlesiyle yemini bastırır.** (H.R. Gürpınar 1934 s. 70). \* **Derken, Gülistan bizim Elmas'ı bastırınca, Reha Bey fena halde kızdı.** (O.C. Kaygılı 1939 s. 173). \* **Derhal cevabı bastırdım: ...** (S.M. Alus 1944 s. 122). \* **İki mısırı dört kişi üleşip midelerini bastırıyorlardı.** (Füruzan 1972k s. 125). 'bir bezin veya kumaşın kenarını kıvrıp dikmek': \* **Ayşe hanımın, kuşdili, antika bastırılmalı çevrelerini sehpalara örttük.** (S.M. Alus 1933p s. 116). Geçişsiz fiil olarak 'anı olarak çıkagelmek': \* **Biz böyle oturmuş konuşurken, misafir bastırdı.** (Tarık Dursun K. 1955 s. 69). 'insanın üstüne düşmek, âriz olmak': \* **Yerli sanat filmlerini izlerken kurtulamadığım suçluluk duygusu bir daha bastırıyor.** (T. Uyar 1985 s. 9). \* **Bir an tozlu bir sıcak bastırıyor, sonra birdenbire gökyüzü yağmur dolu bulutlarla doluveriyordu.** (N. Eray 1986 s. 22).

AD. **basdırma/pastırma** b.m. (kurutulmuş tuzlu et) DS 539, TS 406, Me-ninski 1680 I, 655, III, 5948 < **basdır-/bastır-** 'basmak, sıkıştırmak' + fiilden sıfat yapan **-ma** eki, krş. **dolma, dondurma, haşlama** vs. G. Meyer 1893 s. 57'ye göre kelime Yun. **παστώμα** (pástōma) 'salamura'dan gelmiştir, fakat **basdır-** fiilinden pürüzsüz teşekkülüne ve manalarının çeşitliliğine (b. DS) bakılırsa **pástōma**'ya yalnız tali bir tesir rolü kalabilir (üstelik pastırmanın Yunancası **pastourmàs** Türkçeden alınmadır). \* **Ve âhü başdurması ederler** (Pîrî Re'îs 1935 [932/1525] s. 186).

**basen** (terzilik istilahlarından) 'bel genişliği, bel ölçüsü' < Fr. **bassin** a.m., asıl manası 'havuz; havsala, leğen'. \* **Göğüsler küçük, basen geniş ya, üst 42 beden, alt 48, nereden bulacak vücuduna oturan elbi-seyi?** (F. Hepçilingirler 1997 s. 108).

**baset** 'iskambil kâğıtlarıyla oynanan bir kumar oyunu' < Fr. **bassette** < İt. **bassetta** a.m. \* **Çocukları "Haydi siz içerdeki odada basetçik oynayın!" diye savdı.** (K. Bilbaşar 1944 s. 41). Krş. **paseta**.

**bas et-** 'kuvvetle vurmak' < **bas!** [**bas-** fiilinin emir hâli ve **et-** yardımcı fiili]; bir fiilin manasını kuvvetlendirmek için onun emir hâline **et-** veya **ol-** yardımcı fiilleri takmak bugün az kullanılan bir vasıta, b. **alaşağı et-** □. \* **Siz gidüb hep dediklerimi kocasına yetiştirmişsiniz, o da bas étmiş gürültüyü!** (Ahmed Vefîk Paşa 1927 s. 42-43). \* **Azarya**

(*bas eder sopayı*): "**Ahmak, edepsiz...!**" (Ahmed Vefik Paşa 1933az s. 85). RD.; \* *Gayet sakin davranan adam, nihayet sofrayı toplaması da emredilince, artık dayanamamış, sofrayı kavramış ve kap-kacakla birlikte kaldırıp öyle bir bas etmiş ki, kadınlar korkudan saklanacak sıçan deliği aramağa başlamışlar.* (Türk halk masalları 1961 s. 6). 'basıp gitmek': \* *Bir koca meydanda dinlenmek için bile oturmalarına izin verilmedi. Onlar da bas ettiler Meclise doğru.* (F. Erdinç 1973 s. 77-78).

**basık** 'alçak, kâfi derecede yüksek değil' < **bas-** ve fiilden sıfat yapan **-ik** eki (b. **açık** □): Clauson 1972 s. 373'e göre ETK. \***basuk**'tan. \* *Evi, basık bir oda ile mutfaktan ibaretti.* (M. Hacıhasanoğlu 1954y s. 64). 'bastırılmış, kısılı (ses)': *Balıkçıların düzenli çalışmasının basık gürültüleri, kısa konuşmalar, kıyı boyunca sürüp giden yalnızlığı zedelemeydi.* (Füruzan 1972k s. 166-167).

AD. **basık-** 'basılmak; mağlup olmak' DS 540 < ETK. **basık-/bassık-** 'geceleyin baskına uğrayıp kırılmak' [**bas-** fiilinin **-ik-** ekiyle yapılan quasi-passivus hâli, krş. C. Brockelmann 1918-1919 s. 47-49]. Fiilden fiil yapan **-(ı)k-** eki için b. **acıık-** □. \* *Şıvışdı ara yêrden Şâh Hurrem | Basıkmağdan teni oldu müselleme.* (Mehmed 1965 [1398] no. 4637).

AD. **basıl-** 'sıkılmak, tasalanmak' DS 540 < **bas-** + medialis-reflexivum (orta-dönüşken) anlamındaki **-(ı)l-** eki, b. **açıl-** □. 'iknaya çalışmak': \* *"Tasalanma, biz bu malları güzel güzel, dikkatli dikkatli güderiz," diyorlar, basılıyorlardı.* (F. Baykurt 1967k s. 144). 'üstüne varmak, sıkıştırmak' \* *İki yılı geçti ben Hamdi'ye varalı. Ölenle ölünmez Hafize, dedi komşular. Çok basıldılar.* (M. Başaran 1992 s. 155).

**basılı** I 'bastırılmış, tıka basa doldurulmuş' < **bas-** I + **-ılı**, b. **ardılı** □. \* *Bizim Münevver şehirden beri yanında taşıdığı resim ve kitap basılı çantasının içinden bir iki renkli paket çıkardı.* (H. Aytekin 1945 s. 96).

**basılı** II 'matbu' < **bas-** II + **-ılı**, b. **ardılı** □.

EOsm. **basın-** 'hakir görmek' TS 408 < ETK. **basın-** a.m. Clauson 1972 s. 374. **bas-** fiilinin reflexivum (dönüşlülük) hâli (b. **acın-** II □).

AD. **basıncak etmek** 'eziyet etmek, tahammülünden fazla iş vermek' DS 540 < ETK. **basıncak** 'hor görülen (kimse)'. EOsm. **basıncak idin-** 'ayaklar altına almak' TS 407.

AD. **basır-** 'sıkılamak, sıkıca kapatmak' DS 541 < ETK. **basur-** 'bastırmak, sıkıca basmak' Clauson 1972 s. 374; **bas-** fiilinin causativum (ettirgenlik) hâli (b. **artur-** □) fakat causativum (ettirgenlik) manası olmadan (krş. **bastır-**). Bir fiil kökünden iki causativum (ettirgenlik) şeklini gelişmesi için b. **akıt-** □. EOsm. **basır-/basur-** a.m. TS 408-409.

Osm. **basıra** I 'görme kabiliyeti' < Ar. **bâşıra** 'göz'. \* *Bâşıra kuvvetiyle ol hey'etl idrâk êtdüm.* (Ferec 855/1451 v. 123b).

**basıra** II, b. **basra**.

AD. **basırgan-** 'uykuda korkup sıçrayarak uyanmak, üzerine kâbus çökmek' Redhouse 1890 s. 327, DS 541; fakat 'basılmak, yenilmek, yok edilmek, susturulmak, yatışmak' W. Radloff 1893 s. 1529 (kaynak?) < **bas-** + fiili genişleten **-ırgan-** ek terkiibi, krş. **kıs-** > **kısırgan-**.

**basil** 'çubuk şeklinde bakteri' < Fr. *bacille* a.m. < Lat. *bacillus* 'çomak-çık' [*baculum* 'çomak' + *-ill-* küçültme eki]. \* *Benim için bir basilin hayatı senin Napoleon'un imparatorluğundan yüz kerre, yüz bin kerre daha mühimdir.* (Nâzım Hikmet 1932 s. 12).

Osm. **basilik** (anatomi terimi) 'vücutta mühim bir damar' Meninski 1780 I, 452, TS 410 < Lat. *basilica (vena)* veya Ar. *bâsilik* üzerinden doğrudan doğruya EYun. *βασιλικη* 'krala ait'den G. Meyer 1893 s. 41, Krş. Tekin-Tietze 1994 no. 9115 yâni 'kral damarı' (Arap tıbbında kol damarı, Yunanlılar'da başka bir damarın adıymış, krş. E. Littmann 1924 s. 74).

Osm. **basir** 'her şeyi gören; keskin akıllı' < Ar. *başir* a.m., Ar. 1a2T3 kalıbı için b. *acîb* □. \* *Gelseler cümle nâkîdân-ı başir | Kamusun hucce-tiyle yiyneydi.* (Ferec 855/1451 v. 105a). *basirine basıl-* 'görünüşüne bürünmek': \* *Eline bir kitâb alub lâ-yenka'tî gözden geçürmek başirine başılıb ...* ('Âlî 1956 [1586-87] s. 249).

**basiret/basarat/basarak** 'nüfuz eden görüş, anlayış' < DS 538, 552-553, Ar. *başira* a.m. \* *Anı getüreyim, diyde-i tiyzünüzile, başiyret-i dūr-biynünüzile aña nazar eyleñ!* (Ferec 855/1451 v. 106a). \* *Sanki basiretim bağlanmıştı. Bütün bu işler bana hiç taallûk etmiyor-muş gibi, sakın, asude bir halde dinliyor, belki de şaşkınlığımdan gülümsüyordum bile ...* (S.M. Alus 1933p s. 219). \* *Murat'ın homurtusunu duydukça uzak dururduk ondan, kaçardık. Basaratımız mı bağlanırdı, nasıl olurdu, bir de duyardık ki allı bir gelin, ya da burma bıyıklı bir delikanlı gitmişti suya.* (M. Güler 1990 s. 115-116). *basarak* \*\*.

**basit I** 'düz, karışık olmayan, kolay; sade; alelâde; derin düşünmeyen' < Ar. *basit* a.m., Ar. 1a2T3 kalıbı için b. *acîb* □. \* *Gerçi burada yapılacak iş basit mi basitti: tası tarağı toplayıp gitmek.* (S. Birsell 1995 s. 114).

**basit II** 'bir aruz şekli olan *bahr-ı basit*; musikide bir usul çeşidi (?)' < *basit I* \* *Başid (!) içre nevâ-yi 'âşikâne.* (Ahmed-i Dâ'î 1973 v. 24b).

Osm. **basit III** 'geniş bir düzlük olarak düşünülen dünya', krş. Ar. *basîta* a.m. *basit-i âlem/basit-i hâk/basit-i zemîn* 'dünya': \* *Bir kız kırdasım vardır ki basit-i zemînde berren ve bahren anuñ gibi yokdur.* (Ferec 855/1451 v. 88a). \* *Ol Hâlik-i cemî'-i ümem, ve râzık-ı cümle-i benî Âdem, mün'im-i sükkân-ı basit-i 'âlem...* ('Âlî 1979 [1581] s. 174). \* *Rû'yâ 'âleminde gördüm ki zer-i hâlişden bir silsile hażîz-i eflâkden basit-i hâke nâzile olub...* ('Âlî 1979 [1581] s. 131).

Osm. **basit IV** 'bir nevi esrar' < Ar. *bast* 'haşış' (asıl manası 'gevşeme, ferahlanma') F. Rösenthal 1971 s. 28-29. \* *Ol diyârın âb u havâsı iktizâ etmeg-ile ekşeriya mülûk-i zî-şânı afyün ve basitden mürekkeb ba'z-ı ma'cûn yerler.* ('Âlî 1994 [1591-99] v. 80b).

**Bask** 'Latinleşmiş İspanya yerlilerinin bakiyesi olan halktan bir kimse' < Lat. *Vascones* < kendi dillerinden. *Baskça* 'bugün İspanya ve Fransa'nın mahdut bir bölgesinde konuşulan, Hint-Avrupa dillerinden olmayan bir dil'.

AD. **baska** 'bel korsası' DS 541 < Sırp-Hırv. *paska* a.m. [*pas* 'kuşak' + *-ka* küçültme eki; Slavca *-ka* için b. *ayka* □.] A. Tietze 1957 no. 158.

AD. **baskak** 'tahsildar' DS 541 < Çağatayca *baskak* a.m. [*bas-* 'mühürlemek'] G. Doerfer 1965 II, no. 691.

AD. **baskal** 'perişan, üstü başı salkımsaçak' DS 541, b. **paskal**.

**basket** I 'basketbol oynarken topun, içine düşmesine çalışılan ve yüksek yerde asılan bir nevi sepet' < İng. **basket** a.m., asıl manası 'sepet'.

**basket** II 'basketbol oynarken kazanılan sayı' < İng. **basket** a.m.

**basket** III 'basketbol' < **basketbol** kelimesinin kısaltılmışı, b. **afro** □. \* **Celal, oğlanın beraber basket oynadığı arkadaşlarından biri olduğunu söylemişti.** (Ü. Kıvanç 1995 s. 144). **basket pabucu** 'bir çeşit spor pabucu': \* **Cléa, ikinci buluşmalarına, o herkesin giydiği beyaz basket pabuçlarından sıyrılıp, kısa ökçeli, her yanı açık, bandlı, hafif sandallarla gelmişti.** (A. Ağaoğlu 1993 s. 131). **basket topu** 'basketbol oyununda kullanılan top': \* **Köşedeki koltuğun üzerinde basket topu duruyordu.** (A. Yurdakul 1991 s. 158).

**basketbol** (İngilizceden gelen spor terimlerinden) 'bir çeşit top oyunu' < İng. **basketball** a.m. [**basket** 'sepet' ve **ball** 'top'].

**baskı**, b. **basku**.

**baskın** I 'beklenmeyen zaman hücum' < **bas-** I + fiilden nomen actionis (oluş ve kılış ismi) yapan **-gın** eki, krş. **akkın** □. "**Baskın basanın" derler, doğrudur.** (M.Ş. Esendal 1958m s. 93).

**baskın** II 'daha kuvvetli, üstün' < **bas-** I + fiilden sıfat yapan **-kın** eki, krş. **akkın** □. \* **Kendi iç sesi doktorunkine baskın çıkıyor, onu uzaklaştırıyor, sılıyor.** (A. Ağaoğlu 1991h s. 198). \* **Soğuk gri suya atlasam ve her şey bitse demiştim. Mıknatıs gibi çekiyordu su beni ... Vazgeçtim. Yaşama güdüm baskın çıktı.** (E. Atasü 1996 s. 35). 'son derece': \* **Perukâr bunun baskın serhös olduğunu söyledi.** (Ahmed Râsim 1340/1922 s. 199).

EO. **basku/baskı** 'basma, basış, ağırlık' < **bas-** I ve fiilden isim yapan **-kı** eki, b. **açgı** □. \* **Başkusuz sazı yél alur.** (V. İzbudak 1936a [1466] no. 84). \* **Baskı altındaki bu kızla nasıl seviştiniz de böyle ahtlere, peymanlara giriştiniz?** (H.R. Gürpınar 1933ke s. 36). Aslında nomen actionis (oluş ve kılış ismi) E.V. Sevortyan 1978 II, 76, fakat birçok müşahhas manaları var, basmaya yarayan aletler, vs. (ZTS 1976 s. 19, DS 539, 542, TS 409). Bir örnek: 'yükli saman arabasının üstüne bağlanan sırık': \* **Rumellinde koca çiftlik bırakan adama yüz ağaç zeytin düşmedi de, köyünde bir baskısı olan burda üç fabrikaya sahip çıktı.** (Sahattin Ali 1947 s. 105).

EOsm. **basku-** 'basmak, bastırmak' < **bas-** + frequentativum-intensivum (pekiştirme) fiil genişletme eki **-ku-**, krş. **-gü-** M. Räsänen 1957 s. 165. \* **Bir hazine ol meşâne-dür şuya | Ki oradan ol şu yolını başkuya.** (C. Brockelmann 1919 [14./15. yüzyıl] s. 24). Başka örnek bulunamadı.

**baskül** 'bir çeşit terazi' < Fr. **bascule** a.m. Asıl manası 'tahterevallı'; kelimenin aslı **bat** 'döver' veya 'döv' ve **cul** [< Lat. **cūlus**] 'kıç'. \* **Bir sanat eserini okuyup bitirdikten sonra baskülde tartıldığım vakit ağırlaştığımı görmeliyim.** (S. Taşer 1956 s. 34).

**basmacı**, b. **bas-**.

Osm. **basmahane** 'matbaa' DS 544 < **bas-** II + **-ma** mastarı ve **hâne** 'ev, bina', b. **abdesthane/apteshane** □.

**basmakalıp** 'hep tekrarlanan, orijinalitesi olmayan' < **basma** (b. **bas-** II) ve **kalıp** 'bir şekil basmak veya dökmek için hazırlanan vasıta'. \* **Me'mürin dâhî lâ-yuhşâ başma-kâlib naşihatler étdiler.** ('Alî 'Azîz 1268 s. 135). \* **Şair bu basmakalıp sözleri sessizce dinledi.** (İ. Aral 1997 s. 44).

**baso**, b. **basso**.

AD. **basra/basıra** II 'bitkilerin külleme hastalığı; sisli havalarda yapraklar üzerinde meydana gelen nem; yüzde çil ve leke' DS 541, 545 < Ar. **baṭra** 'kabarcık, sivilce' Dozy 1927 I, 51. /t/→/s/ gelişmesi için b. **abes** □. **basralan-** 'külleme hastalığına tutulmak' **-lan-** genişlemesi için b. **abaplan-** □: \* **Bu yıl bağların özümü basralandığından, bekmez de kaynatamadık a Musdu.** (F. Baykurt 1971t s. 106).

**basso/baso** (beynelmilel müzik terimlerinden) 'en kalın erkek sesi' < İt. **basso** a.m. [asıl manası 'alçak, basık']. Garp müziği istilahları için b. **acitato** □. \* **Bu fasılda, gözünün biri siyah bir bezle örtülü iriyarı birisi, baso bir sesle, eski bir asker şarkısına başlıyor.** (T. Güner 1951 s. 49).

Osm. **bast** 'fikrini ifade etme, serd etme, döşetme' < Ar. **baṣṭ** a.m. Asıl mana: 'yayma'. \* **Ol Türkmen söyledi, baṣṭ-ile hâlini şerh eyledi.** (Ferec 855/1451 v. 123a). **bast-ı hikâyet** 'hikâyenin anlatılması': \* **Baṣṭ-ı hikâyet u peyâm zebâm-ı muşâhibden olmayınca gül gibi gülüb açılmazlar** ('Âlî 1982 [1581] II, 232). **bast-ı mukaddemat** 'söze başlamak, anlatmaya girişmek': \* **'Avâmm-ı nâs-ile söyleşür gibi baṣṭ-ı mukaddemâta cür'et eylemeyeler.** ('Âlî 1982 [1581] II, 231).

**basta** I (gemici tabirlerinden) 'bırak artık!' < İt. **basta!** a.m. Kahane-Tietze 1958 no. 82.

AD. **basta** II 'dükkân tezgâhı, tabla, işporta, pazar yerlerinde meyve, eşya satılan sergi' DS 545 < belki Slav. **postav** 'bir şeyin altına konan kap vs.', ms. Bulg. **postav** 'çeşme yalağı; yemlik; bağ bozumunda kullanılan tah-tadan büyük tepsi'. \* **Ve yaylak bâzârlarında dâhî her dükkândan basta akçası dëyü bir akça alınur.** (Ö.L. Barkan 1943 [991/1583] s. 85).

AD. **basta** III 'pilav, ince öğütülmüş bulgurdan yapılan yemek' DS 545 < İt. 'hamur işi yemek' < Lat. **pasta** 'dough' < EYün. **παστη** (pastê) 'arpa lapası' [asıl manası: 'üstüne su serpilmiş olan'].

AD. **basta** IV 'duvar örülürken konulan harç' DS 545 < İt. < Lat. **pasta** 'hamur'.

Osm. **bastarda/baştarda** 'büyük kadirga; Osmanlı donanmasında amiral gemisi' < İt. **bastarda** 'büyük kadirga' < **bastardo** 'melez' (iki tipin birleşmesinden ileri gelmiş bir tip olduğundan) Kahane-Tietze 1958 no. 83. Kelime ortasındaki /s/, /ş/ ye dönebilir, b. **avşar** □. \* **Ğazâya niyyet-i hâlişâ ile bir 'azîm baştarda bünyâdın urmağa...** (Selânikî 1989 [1599] I, 172-173). 'eski zaman yelkenli gemilerde en büyük yelken' Kahane-Tietze 1958 no. 84.

**bastı** 'kendine has bir pişirme usulünü icap ettiren çeşitli sebze yemeklerinin isimlerinden, ms. **kabak bastısı, karnıbahar bastısı, kereviz bastısı** DS 546 < **bas-** I + başka yemek isimlerinde de kullanılan geçmiş zaman 3. şahıs eki olan **-dı**, krş. **beğendi**: bu, **hünkâr-beğendi**

terkibinin (ve cümlesinin) kısaltılmışı olabildiği gibi **bastı** da **kül-bastı** terkibinin (ve cümlesinin) kısaltılmışı olabilir; krş. bir de **imam-bayıldı** ve yemek ismi olmayan **dal-bastı kiraz**.

- Fiilin geçmiş zaman şeklinin, isim haline gelmesi için tek tük örnekler bulunabilir. Çoğu 3. şahısladır, fakat 1. şahıs şekli de yok değildir. Fakat bunların hepsi istisnai, tek kalmış ifadelerdir. A-B ve C-E ciltlerinde bulunanlar şunlardır: **bastı** (bir yemek pişirme usulü), **bastıbacak**, **beğendi** (bu da — daha sonra göreceğimiz başkaları gibi — bir ahçıbaşı şaheseri), **boğuldum** (krş. **boğmak**), **bolamadi / bolamadı** (her hususta esrarengiz bir kelime), **buldumcuk** (bunun da morfolojisi garip), **buyurdu / buyurtu, buyurdum** (idari kısaltmalara benziyor), **büzdüm** (anatomi-fizyoloji sahasında yegâne tesmiye örneği), **ciğerdeldi, çatladı** (Meninski'ye göre sıfat), **çıtkırdım** (araya sokuşturulmuş bir cümlecik, biraz **boğuldum**'a benziyor), **dalbastı kiraz** (satıcıların nidası mı?), **dedikodu (deyip kodu)** mu? Maamafih böyle çift tabirlerden başkaları da vardır), **doğdu** ('lohusa cemiyeti', buna benzeren başka bir "cemiyet" adını bulamadık), **düğü / düdü** (başka bir dilden alınma değilse **düğ-** fiilinden olabilir).

**bastıbacak** 'gülünecek derecede kısa boylu, kısaboylu ve çarpık bacaklı' < **bas-** I geçmiş zaman 3. şahıs eki olan **-tı** ve **bacak**; bu terkibe benzeyen başka terkip bulamadım. Fiilin geçmiş zaman şeklinin, isim haline gelmesi için b. **bastı** □. \* **Kristal'ın alt avlusunda, adamı leylek gibi veya bastıbacak gösteren aynalarda kendimi görünce...** (S.M. Alus 1944 s. 67-68). 'daha yaşı küçük olduğu hâlde küstah ve yaramaz': \* **Bu bastıbacak, babasının dibi delik cebi imiş gibi, boyuna bizim kasaya gidip geliyor.** (S.M. Alus 1933p s. 350).

AD. **bastık/pastık** 'pestil' DS 546, 3405, TS 406 < Batı Erm. **basdeğ** < EErm. **pasteğ** < Yun. **παστηλος** (pasti'los) < İt. **pastello** a.m. // > /ğ/ değişimi Ermeniceye mahsustur. Krş. **pestil**. R. Dankoff 1995 no. 604. \* **Paşa, kiminin elinde ısırılmış iri bir ayva, ... kiminin iki, üç dilim pastuk veya bir dürüm pestil bulunan çocukları ikişer ikişer sıraya dizdi.** (M. Özay 1956 s. 17). **Benim kocam bakkaldı. Yüzüm, incir, yağ, bastık, fındık, ceviz, buna benzer fikiler getirip kileri ağzına keder doldırdı.** (Ş. Beysanoğlu 1966 s. 194).

**bastır-**, b. **basdır-**.

AD. **bastırak/bastırık** 'ağırlık, baskı' DS 547, ZTS 1976.s. 19 < **bastır-** + fiilden nomen instrumenti (alet ismi) yapan **-ak** eki (b. **apuldak** □), ve ikinci varyantta fiilden isim yapan **-(ı)k** eki (b. **acuk/acık** I □). \* **Bunda yalnızca pilav ve üstüne yahni, bastırak olarak da üzüm hoşafı verilir.** (M. Makal 1975 s. 28).

**bastika** (gemici tabirlerinden) 'açılır-kapanır makara' < İt. (Venedik diyal.) **pasteca** a.m. Kahane-Tietze 1958 no. 481.

**bastiyun** 'tabya' < İt. **bastione** a.m. G. Meyer 1893 s. 70 [**bastire** 'imal etmek'].

**baston** I b.m. (değnek) < İt. **bastone** < Lat. **bastum** a.m. \* **Bastonu, yere dokundukça, çıtırtıya benzer bir ses çıkarıyordu.** (A. Kutlu 1991 s. 69).

**baston** II/**boston** (gemici dili) 'civadranın dışarıya doğru uzanan parçası' < İt. (Venedik diyal.) **bastón** a.m. Kahane-Tietze 1958 no. 85. \* **İnsan meyhaneye giderken gemi bostonlarının altından, ya da rıhtım babalarına bağlanmış palamarlar üzerinden hoplaya eğile yürüyordu.** (Halikarnas Balıkcısı 1969 s. 210).

Osm. **bastondiflok** (gemici dili) 'flok yelkenini taşıyan baston' < İt. (Venedik diyal.) **bastón di flok** a.m. Kahane-Tietze 1958 no. 86.

EOsm. **basu** 'ani hücum, baskın' < ETK. **basıg** a.m. Clauson 1972 s. 373. Fiilden nomen actionis (oluş ve kılış ismi) yapan **-i** eki için b. **alu-satu** □. \* **Şavaşda bir midür Behrâm-ile şu | Barışmak mı dilerler yâ ki başu?** (Fahri 1974 [1367] no. 934).

**basur** 'anüs bölgesinde mayasıl' < Ar. **bāsūr** a.m. \* **Kimi beyin humma-sına tutulup ısırgan otlarının arasında can verdi, kimi kanlı basura, dizanteriye yakalandı ...** (Şahap Sıtkı 1958 s. 14). Mecazî manada; \* **Boruyu tam oturt. Dikine. Tam yerine gelmezse açtığın gedik hiç bir basura melhem olmaz.** (A. Ağaoğlu 1981f s. 160).

**basur-**, b. **basır-**.

**basübadelmewt** 'ölümden sonra diriliş' < Ar. **ba'ta ba'da l-mawt** a.m. [**ba'ta** 'diriliş', **ba'da** '-dan sonra', **l-** harfitarif, **mawt** 'ölüm']. Ar. **ba'de** 'sonra' kelimesi için b. **ba'd** □. \* **Ateşin o eski zamanlarda bäsübadelmewte sebep olacağı sanılıyordu. Tanrılar tarafından kendilerine lâyemutluk ihsan edilmek isteyenler yakılırdı.** (Halikarnas Balıkcısı 1954a s. 93). \* **Milliyetçiyiz? Hangi milliyetçilik? Batının en bedbaht, en sarsak, en hasta fikir adamı basübadelmewt hül-yalarıyla avutabilir kendini.** (C. Meriç 1992 s. 109).

**baş** I b.m. (vücudun en üst kısmı) < ETK. **baş** a.m. \* **Bana varsaydın, seni başım üstünde taşırdım.** (Y.K. Karaosmanoğlu 1932 s. 264). \* **Pek güler yüzle ve mültefit bir tavırla baş kesip selâmladım.** (S:M. Alus 1944 s. 58). (Argo) **baş** 'erkeklik organının en uç kısmı' H. Aktunç 1990 s. 51. **başından aş-** 'işi çok fazla olmak': \* **Zecr-ise hâdden aşdı gö-züm yaşı başdan** (Mihri Hâtün 1967 s. 124). Binilen hayvan için: **başı boş** 'dizginsiz, serbest': \* **Eşeği başı boş saliverdiler.** (S. Kocagöz 1954 s. 16) Mecazî manada: \* **Başıboş giden toslayiverir duvara.** (Füruzan 1972k s. 250). **dikbaşlı** 'dizgin işaretlerini dinlemeyen, inatçı': \* **Gel, baş katılığın eyleme, sözüm işit!** (Ferec 855/1451 v. 151a). \* **Dik başlı kahbe, yan şallayub gitme dikime!** (Vâsif 'Osmân 1257 s. 50). **başçı** 'çiğ ya da pişmiş koyun vs. başı satan kimse': \* **Meger ol 'ayyârların biri başçıyımış.** (Ferec 855/1451 v. 240a). AD. **başıdışarı** 'eviyile meşgul olmayan kimse; evli olup da hayat kadınlığı yapan kadın' DS 559: \* **Ehl-i 'işmetden olur gerçi şakinmak gibi kâr | Başları taşra olanlarda bu hâlet yokdur.** ('Âlî 1956 [1586-87] s. 230). **başını dinle-** 'yalnız kalarak dinlenmek': \* **İş olmadıgı geceler evden çıkmaz, Yenikapı kıyılarına bakan üst kat odasında başını dinlerdi.** (B. Arpad 1960 s. 30). **başına kak-** 'yapılan bir iyiliği yüzüne vurarak birini incitmek' \* **Müdde'i ta'n edüben başuma kâhar 'ışkuñ | Şinuğa vâcib degüldür bunca atmak daşlar.** ('Ömer bin Mezîd 1982 (840) 1437 s. 171). **baş kes-** 'başını indirmek, eğilmek' (krş. **boyun kes-**): \* **Hâcî Kadîr, elini göğsüne başdırub baş keserek ağayı selâmladıktan sonra ...** (Mahmüd Yesârî 1928 s. 283). **baş koy-** 'can feda etmeye razı olmak': \* **Bayan Halimi ... ezilen kadınların savaşı-na gerçekten baş koymuş birisi.** (T. Uyar 1985 s. 63-64). EOsm. **baş**



**ko-** 'birisinin önünde alını yere değdirmek' TS 444: \* **Çün taht önlne geldi, baş kodı, yer öpdi.** (Ferec 855/1451 v. 4a). Bu tabirin hususiye-ti, iki elemanın arasına başka bir sentaktik eleman girerse **baş** kelimesi yine de accusativus eki almaz: \* **Andan baş ölüm yastuğuna kodı.** (Ferec 855/1451 v. 52a). EOsm. **baş koş-** 'fikir birliği yapmak, uymak' TS 445-446: \* **Gérü dön, mülevveşe baş koşub mülevveş olma!** (Ferec 855/1451 v. 133b). **baş üstüne!** 'peki! memnuniyetle!' < Ar. 'alā r-ra'-**sl wa-l-'aynl** '(j'obéis) au signe de tête et au clignement d'oeil' (M.É. Galtier 1904 s. 1-2). Krş. Fa. **ba-sar u çaşm.** \* **Başum üstine ne kim buyurursen | Sözünden çıkmayam ger öldürürsin.** (Harâmî 1972 no. 326). EOsm. **baş ur-** '**baş ko-** gibi' TS 455. Bugün mecazî manada **baş vur-** 'müracaat etmek': \* **Rakı ve yemek sofraları için Tokatlı-yana baş vurulmuş, servis yapacak garsonların apiko ve pire gibi olmaları şart koşulmuştu.** (S.M. Alus 1934 s. 306). Başka manalar: \* **Gemi baş vurmağa başladı; ufuk kara kara bulutlu, iş azacağa benziyor.** (S.M. Alus, Akşam Gaz. Şubat 1944). \* **Baba efendi, nasıl, balık baş vuruyor mu?** (M.Z. Pakalın 1946 s. 80).

**baş** II b.m. (hayvanların vücudunun en ön kısmı; başkalarının önünde olan) < **baş** I a.m. \* **Baştaki otelin içi, balkonu, bahçesi hıncahınç.** (S.M. Alus 1944 s. 156). 'üst derece': \* **Ömer Hoca, başa güreşip de birinci gelene boynuzları kordelâlarla süslü bir tosun hediye etti.** (Reşat Enis 1944 s. 124). \* **Bu çizgileri çeken adam çöpçübaşından korkar mıydı?** (T. Yücel 1954 s. 79). Başa geçerek sıfat da olabilir (krş. **ser**, ms. **ser-asker, ser hademe, sertabip**): \* **Nöbetçi Başasistan, Fahrettin Kerim ekolünden, her fırsatta zemine zamanâ uygun divan edebiyatı mısraları düşürmeye meraklı, edebiyat sever bir doktordu.** (H. Taner 1954 s. 25). **-başı** kelimesiyle biten rütbe adla-rının çoğunda possessivum (iyelik, mülkiyet) eki olan **-ı** fonksiyonunu kaybetmiş ve kelimenin bir parçası olmuştur: \* **Odabaşısı Romyozun yazıhanesini sordum.** (S.M. Alus 1944 s. 89). Aynı şey **-başı** kelime-siyle teşkil edilen mürekkep zaman zarflarında da görülür, ms.: \* **Hafta-başları** çıkmamak için kendini bekâr kaydettirmişti. (R.C. Ulunay 1941 s. 15). Krş. **aybaşı**. Başka manadaki terkiplerde, mesela yer adlarında, böyle şey olmuyor: \* **Meselâ Kalpakçılarbaşından geçiyorum ...** (S.M. Alus 1944 s. 17). (**bir şey**) **başında** 'önünde': \* **Ertesi günü sa-bahı herkes işi başındaydı.** (F. Baysal 1944 s. 60). 'bir şeyin en ucu, ms. bir okun ya da başka silâhın başı gibi': (K. Güngör 1941 s. 46-49). \* **Alt baş komşunuz var ya?** (Nâzım Hikmet 1965i s. 50). 'başlama yeri, başlangıç': \* **Sokak başında faytondan inmişler, bir az yürüdükten sonra bir kapıyı çalmışlardı.** (T. Deliorman 1943 s. 111). \* **Mevsim başında anlaşma yaptınız bizlen.** (Füruzan 1972k s. 182). **baştan** 'yeni baştan' (aynı İtalya'da konserlerde **da capo!** [yâni **baş-dan**, abla-tivus adverbialis (zarf işlevli ayrılma durumu) için b. açmazdan □] diye bağırıldığı gibi): \* **Beni görünce Hâkî: "Baştan, baştan!" diye ba-ğırdı. Zinet oyununu bıraktı. "Ben utanırım," dedi.** (M.Ş. Esendal 1934 s. 234). (**birisi veya bir şey ile**) **baş et-** 'gücü yetmek, yapmak istediğini yaptırabilecek güçte olmak': \* **Eskiden çocuklar bu geniş, güzel bahçeden çıkmazlardı. Hiç bir bahçıvan onlarla başedeme-mişti.** (Yaşar Kemal 1976 s. 318). Krş. **başar-**.

**baş** III 'adet' < **baş** I. (hayvan yetiştirme ekonomisinde) 'ehli hayvanların sayısını söylerken kullanılır'. Sayma vasıtası olarak kullanılan diğer keli-meler için b. **aded** □. \* **Bu çiftliklerin her birinde ... koşu hayvanla-rı, sağlam ile bir kaç yüz baş hayvanı çıkarmış.** (M.Ş. Esendal 1934

s. 25). EOsm. için aynı şey varittir: \* **Elli baş deve** (Ferec 855/1451 v. 51a). \* **Yedi baş kişiye hüküm etti ki** (Ferec 855/1451 v. 145b). Köy konuşma dilinde insanlara da kullanılır: \* **Evlerinde kendilerinden başka kimseler yoktu. İki baş horanta idiler.** (N. Üstün 1970 s. 70). Kasapların terminolojisinde **büyükbaş** (ms. sığır, manda) ve **küçükbaş** hayvanlar (ms. keçi, koyun) tefrik edilir.

**baş** IV b.m. (vücudun vazgeçilmez kısmı olarak, hayat tecellisi) < **baş** I. \* **Başunı al kac!** (Ferec 855/1451 v. 64a). \* **Halife başı-çün doğru söyle!** (a.e. v. 213a). \* **Kılıc-ile hancer-ile od-ile sa'âliye baş kayusun verdiler.** (a.e. v. 226a). \* **Başun şadakaşı, bunı şalivér gitsün!** (a.e. v. 13b). **baştan sav-** '(bir tehlikeyi) kendinden uzaklaştırmak': \* **Hey gel, bu belâyı başdan şav!** (Helâki 1982 s. 159). 'geçıştirmek': \* **"Gelir, gelir, sen meraklanma," diye söylendi kız baştan savarcasına.** (Peride Celal 1978 s. 6).

**baş** V 'parayı değıştirenin aldığı üstelik, komisyon' < **baş** I \* **Osmanlı liralarnı ikişer kuruş, yüzer para başla İngilizize tahvil ettirir.** (E.E. Talu 1937 s. 22).

RD. **baş** VI 'tam, o anda' < Bulg./SırpHırv./Arn. **baş** a.m. BER 1971 I, 37'ye göre Türkçe **baş** 'kafa'dan, fakat E. Çabej 1976 II, 471'de bu etimolojiyi, Türkçe kelimenin böyle bir manası yoktur diye reddediyor. P. Skok kelimeyi almamış. \* **Her sene baş bu vakıt div cıkay hem birer insân yey.** (N. Hafız 1985 s. 223). \* **Çocuk baş isteyensin kuşun üstünden...** (N. Hafız 1985 s. 223).

EOsm. **baş** VII 'yara' TS 414-416 < ETK. **bâş** a.m. Clauson 1972 s. 376. **Benüm bağıruma kim urdı bugün baş | Kim ayırdı bugün benden karındaş.** (Fahri 1974 [1367] no. 2084).

AD. **başa** 'ağabey' DS 549. krş. **paşa**. EOsm.da **paşa** yerine geçer. \* **Şâbikan Hersek sancağı begi olan Süleymân başaya ...** (F. Kraelitz 1921 [15. yüzyılın ikinci yarısı] s. 97).

**başa baş** I '(yarışta iki atın) birbiriyle aynı hizada olması; biri birinden üstün olmaması' < **baş** II; krş. Az. Tk. **başabaş** a.m. ADIL 1966 I, 219. \*\* **başa baş gel-** 'denk gelmek': \* **Her işçiye on lira versek, kamyonlara da para tabii ... Neredeyse başa baş gelecek yahu?** (F. Baykurt 1967k s. 379).

EOsm. **başa baş** II 'baştan başa' TS 416-417 < **başa baş** I ? Fakat mana bakımından Fa. **sar-â-sar** 'baştan başa' tabirinin tesiri altında değıştiğı düşünülebilir. Calque (ödüncleme çeviri) için b. **ab** /lâv □³. \* **Benümdür Çin u Türân hep başa baş** (Fahri 1974 [1367] no. 2509).

**başak** 'ekinin taneleri taşıyan kılçıklı başı' < ETK. **başak** a.m. [**baş** + küçültme eki olan -ak eki, b. **bardak** □] Clauson 1972 s. 378. \* **Başaklar koç kellesi gibi ... Bir kellede on beş, yirmi tane var.** (Kemal Tahir 1955g s. 129) 'mahsul devşirildikten sonra dal ve sap üzerinde kalmış olan artıklar' DS 550-551, TS 418. **başakçı** 'bu artıkları toplayan' DS 551, TS 419: \* **Başakçılara bir tane bile ceviz bırakmayacak, ne var ne yoksa derleyip toparlayıp götürecekti.** (N. Üstün 1970 s. 153-154).

**başar-** '(bir işi) muvaffakiyetle bitirmek, ikmal etmek' < ETK. **başgar-** a.m. Clauson 1972 s. 380 [**baş** + isimden fiil yapan -ar- eki, krş. **otkar-** < **otar-** 'otlatmak']. EOsm. 'idare etmek': \* **Ko, memleketünî başarayım, senün işünî, leşkerün işini, ra'ıyyetün işini kayurayım!** (Ferec

855/1451 v. 74b). \* **Ahcañuzı ben başarayın, artsun.** (a.e. v. 96a). \* **Yâ işüml başaruñ, yâ biñ dînâr cerlyme virün!** (a.e. v. 19a). Menfi hâlde 'iktidarsızlık': \* **'Avrat eri nekadâr çok severse, başarmayıcağ sevmez olur.** (Ferec 855/1451 v. 73b). Krş. **becer-**.

AD. **başarat** 'aldanmaya meydan vermeyecek şekilde gerçeği açıkça görebilme yetisi' DS 552 < **basiret** a.m. Krş. Az. Tk. **başarat** a.m. Kelime ortasındaki /s/, /ş/' ye dönebilir, b. **avşar** □.

AD. **başarla-** 'başarmak' < **başar-** + **-la-**? İzah için b. aşağıdaki paragraf. \* **Bl-şey başarliyamıylslnlz.** (A. Caferoğlu 1945 s. 225).

- Yukarıda görünüşe göre verbum diminutivum'u teşkil eden **-arla-** genişlemesi dediğimiz fenomen belki bir seraptır, normal gramer terimleriyle izah edilemeyecek bir şeydir, fakat dil şuurunda bir realitedir. Dilde ekspresif (kuvvetlendirici, açık ve net olarak gösterici) bir unsurdur, **alızla-**'daki genişleme gibi. Onu ETK. **butarla-** 'ufak parçalara yırtmak' fiilinde bulduğuma sevinmiştim. Clau-son 1972 (309) onu **butı-** / **buta-** 'budamak' fiilinin geniş zaman fiilsifatına (participium aoristi) ve **-la-** genişlemesine bağlar, fakat T. Tekin 1974 s. 269 fiili başka türlü izah ediyor. **başarla-** fiilinde vaziyet başkaydı, **-la-** genişlemesi doğrudan doğruya **başar-** fiilinin kökünü takip ediyor. Aynı vaziyeti **becerle-** ve onun varyantı **beşirle-**'te de buluyoruz. Ya bu sonuncu çifte benzeyen **deverle-**'ye ne demeli? Bu da **devir-** fiilinden türemiş olduğuna göre / r / 'si ötekilerde olduğu gibi kendi malıdır. Yine de, **butarla-**'da olduğu gibi, geniş zaman partisipini düşündürenler de vardır: bazı semantik güçlüklerle rağmen **dıncel-** kelimesine bağlanan **dıncerle-** gibi, **öp-** fiiline bağlanan **öperle-**, **sık-** fiilini çeşitlendiren **sıkarla-**, **taş-** fiilinin varyantı olan **taşarla-**, ve nihayet **topla-** fiilinin manaca kardeşi (ve aynı zamanda piçi) olan **toparla-**, ki bu BSTTk.ne de girmiştir. Maamafih, **toparla-** fiilinin - **tekerle-** fiilinki gibi - esaslı isim mahiyetinde bir unsur olabilir ve ondan dolayı bu listeye dâhil etmemeliydim. Ötekilerin hepsine müşterek olan zayıflatma vazifesi ve belki onun sebebi olan argo kokusu. Bu argomsu vasfı, argoda kullanılan başka fiillerin tesirini de düşündürebilir, ms. **hastarla-** / **astarla-**, **işmarla-**, **yuvarla-** denominal (isim kökenli, isimden türeme) fiillerininkini. Verbum diminutivum'dan A-B ve C-E ciltlerinde zikredilenlerin hepsi yukardaki metinde bulunur. Mukayese için Az. Tk.ndeki şu fiillere de işaret edelim: (diyal.) **götürlän-**, **süpürlä-** 'her şeyini kapıp götürmek'.

EOsm. **baş bart** 'yara bere, çiban, sivilce' DS 421-423 < **baş** VII ve **bart** b. E.V. Sevortyan 1978 II, 70-72. \* **Bir zamânda bir yaycı zarîf harîf var idi, yüzünden baş ve bart eksük olmazdı.** (M. Çavuşoğlu 1970 s. 38[14]).

**baş baş** 'teker teker' TS 423 < **baş** VI ? \* **Ne kim gördi ise ikisi baş baş | Dédiler ağlayub akıtdılar yaş.** (Mehmed 1965 [1398] no. 4922). \* **Anlaruñ lîgmâzını görmek-ile baş baş eşirrä baş kaldurub ...** ('Âlî 1956 [1584] s. 136).

**başbaşa** (asıl manada) 'başlar birbirine değmiş durumda': \* **Başbaşa resim çektikdikleri için ayrıca daha yakınlık duyuyorlardı birbirlerini.** (Füruzan 1972k s. 128). 'bir arada, yüzyüze': \* **Bir araya toplanırlar; saatlerce başbaşa görüşürler.** (S.M. Alus 1933p s. 143).

(Çocuk dili) **baş baş et-** 'küçük çocuklara öğretilen, sağ eli başa dokundurarak askerce selâm vermek' < mükerrer **baş** kelimesi ve **et-**. \* **Doğan'ı kaldırıp kucağına aldı. "Hadi oğlum, bir selâm çak bu adama! Baş baş et!" Elini tutup baş baş ettirdi.** (F. Baykurt 1961o s. 255). Çocuk dili için b. **adda git-** □.

AD. **baş bir et-** '(kadın) zina yapmak' DS 555: \* **Bu gızı gandır da ben-nen baş bir essin.** (A. Caferoğlu 1942 s. 147).

**baş boğ/başbuğ** 'komutan; elebaşı' Meninski 1680 I, 657, TS 423-425 < **baş** II ve **boğ/buğ** ??, **boğ** < Bulg. **bog** 'tanrı' W. Radloff 1911 IV, 1647 (fakat bütün Slav dillerinde bulunan bu kelime ile münasebeti olmasa gerek). \* **Yine bir nikbeti başı boğı-dur | Tiğ-i cevri eder tenünjü dü-nim.** ('Âlî 1979 [1581] I, 139). \* **Osman bey halktan vergi toplamayı reddeden tek başbuğdur.** (İ. Tarus 1961 s. 198).

**başçı, b. baş** I.

EOsm. **başdaş** 'kafadar, akran' TS 428-429 < **baş** I + ortaklık eki olan **-daş**, krş. **arkadaş, karındaş** vs. \* **Kişi gündü başdaşlarından artuk ol-mak hünerdür.** (E. Birnbaum 1981 v. 21b).

Osm. **başed** 'olabilir, belki; keşki' < Fa. **bāšad** a.m. \* **Gelünüz göstereyin size bir iş | İçünüzden gide bāšed bu teşviş** (Şeyhoğlu Muştafâ 1979 [1540] no. 2284). Ekseriya **ki** takip eder: \* **Bāšed ki benüm hāḡḡum-da bir iḡsān, bir şefāḡat ēde.** (Ferec 855/ 1451 v. 230b).

**baş et-** '(bir işi, bir vazifeyi) bitirmeye muvaffak olmak' < **baş** II ve **et-**. \* **Bir kile ekmeği yedi, baş etti.** (U. Günay 1975 s. 327). '(birisine veya bir şeye) gücü yetmek' \* **Siz bana Memduhanın üst kattan aşağıya inmemesi için tembih ettiniz. O bahçeye çıkmak istiyor. Baş edemiyorum.** (H.R. Gürpınar 1933ke s.46). Ekseriya **ile** ile: \* **Kız, sen benimle baş ider misin ki?** (S. Ayverdi 1940 s. 10). Nadiren accusativus ile: \* **Siz, beyim, aşağıdan birkaç adam daha bulsanız çok iyi olur. Baş edemiyeciz yoksa bu işi.** (K. Bilbaşar 1961 s. 163).

**başga/başka** b.m. (diğer; değişik, farklı) < ETK. **başga** a.m. < **baş** IV + **-ğa** (dativus hâl eki) M. Räsänen 1969 s. 65. 'başka şeye benzemeyen, apayr-rı': \* **Başka bir âlemi var bâğ-ı bahâruḡ kanda | Yâsemen rûz-ı sefid oldı, benefşe şeb-i târ.** (Köprülüzâde 1934 s. 116). (kısaltılmış cümle) 'bu başka bir meseledir': \* **Ben de istiyorum, başka, insan her istediğini yapamaz ki kardeş.** (A. İlhan 1953 s. 188-189). (birkaç şey sayarken) '... ayrı, ... ayrı': \* **Şamuru başka, elması başka, vaşağı başka, kürklere, ni'metlere ğark oldı.** (H.R. Gürpınar 1927n s. 127). (Argo) 'Çingene' F. Devellioğlu 1959 s. 69: **"Başka" diye Türk-çede Çingeneye derlermiş.** (H. Taner 1969 s. 61). EOsm. 'ayrı, müşte-rek olmayan, hususi': \* **Ortaklık öküzden başka buzağı yigdür.** (V. İzbudak 1936a no. 38). 'ayrı, müstakil' TS 441: **Bu tarafda Pir Ahmed tamām başka beg oldı.** (F. Giese 1929 [890/1485] s. 161). **başkası** 'ondan başka birisi' ('benden başkası' da olabilir, o manada \***başkam** olmuyor): \* **Başkaları ne yaptılar bilmem, ben birşey yapmadım.** (A.H. Tarhan 1334 s. 403). **başka başka** 'çeşitli': \* **Sonra da bunun hepsinde başka başka mahzurları görerek vaz geçiyordu.** (E.E. Talu 1928 s. 14). 'her sefer başka'. \* **Ve bu müddet zarfında ben baş-kalaştığım için onu elbette başka başka görecektim.** (A.Ş. Hisar 1941 s. 124). Osm. 'ayrı ayrı': \* **İkisini başka başka bile getürdüb ...** ('Âlî 1982 [1581] s. 162). Osm. **başka başumuza** 'kendi başımıza' (krş.

**başına):** \* *Kaçalum, fulân ser-hadde varalum. Başka başumuza âdem olalum!* (‘Âlî 1956 [1586-87] s. 184).

AD. **başgel-** ‘baş etmek’ DS 557 < **baş** II ve **gel-**, Fa. *sar âmadan* a.m. tabirinden calque (ödüncleme çeviri). Calque (ödüncleme çeviri) için b. *ab l/âv* □<sup>3</sup>. \* *“Kerimlerin Sülmanın çocuğu öldü, Liliyarın çocuğu öldü, Cennetin çocuğu öldü.” diye ölenleri saymaya başgelemiyor gelen geçen.* (M. Makal 1960 s. 17).

**başgöz et-** ‘evlendirmek’ < tabirin menşei belli değildir, krş. Az. Tk. *baş göz éle-* a.m. ADIL 1966 I, 223. \* *Monla Emîni ‘ayâlsız koyduk. Lâyık olan Emîni yine baş göz étmekdür.* (G. ‘Alî ‘Azîz 1268 s. 99). \* *“Sen istemedikten sonra seni de kimse baş göz edemez.” “İstemiyorum Ahmet benim ağabeyim”.* (R. Ilgaz 1969k s. 211).

**baş hoş et-** ‘sevişmek, anlaşılmak’ TS 431 < Fa. *ser hoş* ilk kelimenin Türkçeye tercümesiyle. \* *Şimdiki hâlde bir insânile baş hoş eylemişdür, aña senün kayduñ yok.* (Ferec 855/1451 v. 30a).

**başı** (birleşik zarflarda) ‘beher’ < **baş** \* *Bekçi bağıyor: “Ev başı bir adaamm, ev başı bir adaamm muhtarın odasına!”* (Ü. Kaftancıoğlu 1972 s. 71). \* *Ekrem adım başı karşıma çıkmazdı.* (P. Kür 1983 s. 132). **başına** a.m.: \* *Asker mantosu mu yapar kadın, manto mu, bellî değil. Bir yerlere parça başına iş gördüğünü biliyordu yalnız kız.* (Peride Celal 1978 s. 25).

**başıboş**, b. **baş** I.

**başıbozuk** (askerlikte) ‘üzerinde üniforma olmayan; bir grubun âzalarından olmayan kimse’ < **baş** ve **bozuk**. \* *Sınıfın başıbozukları, paralı yatılılar “Ya biz?” diye ordubozanlığa başladılar.* (R. Ilgaz 1959 s. 60).

**başına** (bazı birleşik zarflarda) ‘tek kişi olarak (hareket ederek)’, b. *başlı başına, bir başına, cin başına, kadın başına, kendi başına, tek başına, yalnız başına*. Bunlarda 1. ve 2. şahıs da olur. Bu tür dativuslu zarflar için b. *abes yere* □. \* *Ama kimselerin olmadığı bir adada bir başıma yaşayabilirdim.* (F. Edgü 1959 s. 30).

**başına buyruk** ‘kimseden izin almadan istediğini yapabilen’ Meninski 1680 I, 1015 < **baş** ve **buyruk**, kendi başına itaat eden ? \* *Yokdur uşşı şu ki bir aşşı İçün derd çeküb | Başına buyruğiken özgenüñ ola nökeri.* (Nazmî 1928 s. 4). \* *Kimsenin kesesine müftekir değilim, başıma buyruk bir keratayım.* (S.M. Alus 1933p s. 219).

EOsm. **başıra (ur-)** ‘başına (vurmak)’ < **baş** I + 3. şahıs possessivum (iye-lik, mülkiyet) eki **-ı** + hedef eki olan **-ra**, b. *ardıradin* □. \* *Cüvân-ı Basrî bir çibuğ-ile ol tavusu arkuncak başıra urdı.* (Ferec 855/1451 v. 3b). \* *Büyüyecek ger sözüm dutmazise, | Buyurıcak dërsem, anı étmezise, | Uram anı bu ‘aşâyyla başıra.* (M. Adamović 1994 [1368-86] no. 3814-15).

AD. **başire** ‘alışveriş’ DS 561 < Fa. *bay’ u şarâ* a.m. [Ar. *bay’* ‘satış’, Fa. *u* ‘ve’, Ar. *şarâ* ‘alış’]. \* *İsneyn günü ‘âşam’âder düvende oturdum, b’âşire édemedim.* (Ö.A. Aksoy 1945 I, 368).

**başka**, b. **başga**.

AD./**başkıltı** ‘yatağın baş ucu’ DS 561 < **baş** I ve **kılt** ‘yatağın baş veya ayak ucu’. \* *Gitmiş, devin başkıltından kılıcını almış.* (M. Tuğrul 1946 s. 17).

**Başkırd/Başkurt** 'Ural dağlarının güneyinde yerleşmiş bir Türk kavmi' < ?? M. Räsänen 1969 s. 65.

**Başkırdistan/Başkurdistan** 'Başkırdlar'ın memleketi' < **Başkırd** + birçok memleket isimlerinde geçen Fa. **-istân** eki, b. **Acemistan** □.

AD. **başkûn** 'pazartesi' DS 562 < BizYun. **παρᾱσκευή** (paraskevî) 'cuma günü' [asıl mana: 'hazırlanma'] Ch. Tzitzilis 1987g no. 392. Krş. **baras-kûn**.

**başla-** 'harekete geçmek, başlangıcını yapmak' < Etk. **başla-** a.m. Clauson 1972 s. 381-382 [**baş** + isimden fiil yapan **-la-** eki, b. **acabla-** □]. Dativus ile: \* **Temür dahı Sivaza geldi, cenge başladı.** (F. Giese 1929 [890/1485] s. 69). \* **Firâklarını öğine düşürüb ağlamağa başladı.** (Ferec 855/1451 v. 18a). \* **Kaç yıl önce örülmeye başlayan ağ.** (K. Şipal 1971 s. 66). Fakat bu sonuncu gibi passivum (edilgenlik) mastardan sonraki ibarelerde **başla-** fiili (aynen Lâtince'de olduğu gibi) ekseriya passivuma geçer; \* **Fakať sâ'at beş olduğu hâlde mutaşarrıf gelmiyor, para verilmeğe başlanmıyor.** (Ahmed Şerif 1326 s. 238). Ablativus (ayrılma durumu) ile: \* **Bana bir şeyler söylemek istiyor. Fakat nereden başlayacağını bilmiyor.** (Y.K. Karaosmanoğlu 1932 s. 47). EOsm.da mastardan başka zarf fiil (yani gerundium, ulaç, konverb) da kullanılırdı: \* **Aça başladı kufın azın azın.** (Fahri 1974 [1367] no. 4250). \* **Bir kaç günden sonra her biri karin-i helâk ve berâber-i hâk olı başlayub...** (A. Bombaci 1946 [1560] s. 297). Geçişsiz fiil (verbum intransitivum) olarak: \* **Evvelâ bir fiskos, sonra bir konuşma, bir müzakere ve müşaveredir başladı.** (Y.K. Karaosmanoğlu 1938 s. 16).

**başlı başına/başlıbaşına** 'tekbaşına, kendi başına, bir gruptan ayrı olarak' < krş. **yerli yerinde** 'her şey kendi yerinde'; dativuslu zarflar için b. **abes yere** □. \* **Başlı başıma ben-dahı bir iş başarayım.** (Vâsîf 'Osmân 1257 s. 51). \* **Çekip gitmesi, başlıbaşına bir manifestodur. Sistemin ona verebileceği her şeye sahip oldu ve bir çırpıda, üstelik hiçbir sebep yokken bıraktı.** (A. Yurdakul 1996 s. 124).

□ Bu nadir zarf tipinde (zarf olması sadece dativus hâinden kaynaklanıyor) kullanılan, ilk kelimesi **-li** ekini gösteren paronomastique bir syntagma'dır. Aynı syntagma'yı A-B ve C-E ciltlerinde, **ev** I maddesinde **evli evine, köylü köyüne (git-)** olarak buluyoruz.

AD. **başlık** 'gelin için oğlan tarafının ödeyeceği para, mehri muaccel' DS 562-563, TS 447 < **baş** IV + isimden isim/sıfat yapan **-lık** eki, krş. **bir kişilik** 'bir kişi için, bir kişiye ait' (b. **ahfadiyelik** □). \* **Yüz lira başlık isterim. Kızımın "yedi haceti" tamam üstünüze.** (Reşat Enis 1944 s. 117).

EOsm. **başlu** 'yaralı' TS 447 < **baş** VII. + isimden sıfat yapan **-li** eki, b. **adamakıllı** □². \* **Boynuzları birbirin başlu eylemiş, kan akar.** (A. Zajaczkowski 1934 [1405] I, 149).

AD. **başmak** 'ayakkabı' DS 564, TS 448.450 < Etk. **başmak** a.m. G. Doerfer 1965 II, no. 744, menşe belli değil (Korece?). \* **Etegin dişine dutmuş, başmağın eline almış.** (Ferec 855/1451 v. 211b).

**baştansavma** 'üstünkörü, özen göstermeden' < (bir şeyi) **başından sav-** 'hoşlanılmayan bir vazifeyi veya işi çabuk bitsin diye alalecele ve üstünkörü yapmak'; böyle bir cümleden **-ma** eki ile sıfat b. **aşılama** □ ve bu

sıfat aynı zamanda zarf olarak kullanılmış. Bunun gibi fiilden **-ma/-me** ile yapma sıfatların zarf olarak kullanılması ondan başka belki hiç yoktur, **-lama/-leme** ile teşkil edilen mekân zarflarından sarfinazar edersek. \* **Biz de çalıştık, ama bunlar gibi baştan savma yapmıyorduk işlerimizi.** (M. Kuyrukçu 1959 s. 26). \* **Nasıl da baştan savma davranmışım şimdiye kadar!** (Füruzan 1972k s. 309). \* **İlk çapası da baştan savma değildi. Her sapın dibi fırdolayı kabartılmış, doldurulmuştu.** (R. Ilgaz 1981 s. 53).

**başlarda** I, b. **bastarda**.

AD. **başlarda** II 'piç' < Yun. **μπα'σταρδος** (bástardos) < İt. **bastardo** < Fr. **bastard/ bâlard** a.m. Kelime ortasındaki /s/, /ş/' ye dönebilir, b. **avşar** □.

Osm. **baştına** 'mirasla geçen raiyyet arazisi' < Bulg., Sırp., Hırv. **baština** a.m. [**bašta** 'baba', yâni 'babaninkî'] F. Miklosich 1889 s. 3, G. Meyer 1894 II, 43, BER 1971 I, 37, P. Skok 1971 I, 120. \* **Ve şol re'âyâ ki gendü çiftini koyub bir gayrı yerde zirâ'at êde, sipâhi olan anlaruñ baştınelerin alub âhar tâyfeye vërüb...** (Ö.L. Barkan 1943 [932/1525] s. 253).

**bat** I 'kurşun boruların ağzını açmak için kullanılan ucu sivri takoz' DS 568 < İng. **butt** a.m.

**bat** II, b. **bad**.

**bat-** I 'aşağı inip gözden kaybolmak' < ETk. **bat-** a.m. Clauson 1972 s. 298. \* **Ulu cezlyredür ... güneş anda yerden doğar, yere batar.** (Ferec 855/1451 v. 147a). 'suya inmek, garkolmak': \* **Ol bî-günâh yigit denli ze düşdüğünde batdı, çıkdı ...** (Ferec 855/1451 v. 60a). Mecazî mana-da: \* **Zen u beçe dürlü dürlü ni'metlere batmışlar.** (Ferec 855/1451 v. 68b). 'mahvolmak': \* **Uşanlar bu yolda batdı | Kâfile menzile yetdi.** (Eşrefoğlu Rümî 1286 s. 66). AD. 'ortadan kaybolmak, yok olmak': \* **Sarı Mehmet evden başını almış batmıştı.** (H. Aytekin 1945 s. 26). 'saplanmak': \* **Artık yanında soluya, belki kanmamış kadının hareketleri bir diken gibi ona batar.** (Şahap Sıtkı 1958 s. 66). 'çok çamur olmak, pislikle kaplanmak': \* **Ahır batmış. Ahır temizleyeyim.** (T. Apaydın 1991 s. 207). 'acı vermek, tedirgin etmek' \* **Evde bir yabancı muamelesi görüyordum. Artık, ev bana batıyordu.** (H. Aytekin 1945 s. 67). \* **Şımarıyorlar. Hiç yoktan kavga çıkarıyorlar. Rahatlık battı bunlara.** (T. Apaydın 1991 s. 01).

AD. **bat-** II (yalnız **-b** zarf fiil (gerundium, ulaç, konverb) hâlindeki fiilden sonra ve geniş zamanı olan **batır** şeklinde) ondan önceki fiilin geniş zaman hâlini bildirir < **yatır** (**yat-** fiilinin EOsm.daki geniş zaman şekli) ondan evvel olan /b/ harfine benzeşmeyle (assimilation) uymasıyla **batır** olmuşu. \* **Nazîhter kalfa gene öyle fidân gibi şalınub batır mı?** (Ebü-Bekir Hâzım 1326y s. 166).

Osm. **bataet** 'yavaşlık, süratin aksi' < **baṭī** üzerinden Ar. usulüne göre nomen abstractum (soyut isim). \* **Şıcağda her şey baṭā'et peydâ eder, benim sâ'at âksine dört na'la koşar.** (Ahmed Rasim 1334 s. 151).

**batak** 'batmış, hayır gelmez, kurtulmaz' < **bat-** + fiilden isim ve sıfat yapan **-ak** eki (G. Doerfer 1965 II, no. 680). \* **Halil, senin işin nasıl olsa batak, ev de yıkıldı demektir.** (M.Ş. Esendal 1958o s. 160). 'ümitsiz durum': \* **Ona ne bakıyon sen? Batağına gidiyor o. Atılganlık her**

**zaman iyi değil.** (Orhan Kemal 1952c s. 48). EOsm. '**bataklık**' TS 456. **bataklı** 'borcunu hiçbir zaman ödemeyen kimse': \* **Muhacir sarhoş marhoştur ama bataklı değildir. Bu ay başına kadar ona müsae-de et.** (Umran Nazif 1948y s. 90).

Osm. **batalet** I 'faaliyetsizlik, atalet, tembellik, boş oturma' < Ar. **baṭāla** a.m. \* **Ekser-i evkâtları baṭālet-ile geçer.** ('Âlî 1975 [1599] s. 126). \* **Şu küçük cumhûriyetden tenbellik ve baṭālet bilküllîye matrûd olarak her iş gâyet intizâmla yapılmakda...** (Ahmed Midhat 1296 s. 44).

Osm. **batalet** II 'batıl itikadlara inanç' < Ar. **baṭāla** a.m. \* **Meger bu kız Tanrıya muṭî degül imiş, erenlerden kaçarmış, baṭālet yolında yürürmüş.** (Ferec 855/1451 v. 40a).

**batalya/patalya** (bahriye terimlerinden) 'küçük sandal' < İt. **battella** a.m. Kahane-Tietze 1958 no. 89. \* **Yeleksiz olarak servis patelyasına atlayanlar görülüyordu.** (Reşat Enis 1947 s. 33).

**batarya** I 'en küçük topçu birliği; harp gemilerinde borda topları' < İt. **batteria** a.m. [Lat. **battuere** 'dövmek'] Kahane-Tietze 1958 no. 87. \* **Bir yıl içinde mektebi kurlalmışız. Yoksa iki batarya getirip köyü topa tuttururmuş.** (F. Erdinç 1955 s. 110).

**batarya** II (otomobilde) 'elektrik kuvvetini depo eden cihaz' < İt. **batteria** a.m. \* **Kamyonetimin bataryası gene zayıflamış. Öldüm çalıştı-rana dek.** (B. Duygulu 1963 s. 49). Oyuncaklarda: \* **Şimdiki çocuklar uzaktan kumandalı helikopter uçuruyor, bir dokunuşla bataryalı trenleri tünellerden aşırıyor.** (N. Güngör 1992 s. 76).

AD. **batbat/batbit/patpat** 'yaprakları ağılı bir çeşit bitki, Hyoscyamus niger' DS 569, 3412, **batbat otu** 'Hyoscyamus niger' I. Hauenschild 1989 no. 596 < Ar. **baṭbāṭ** 'Polygonum aviculare' A.K. Bedevian 186 no. 2769, A. Tietze 1958 no. 12. \* **Şimdi sana batbit getireyim. Onu bir saha-nın içerisinde yak ve dumanını ağzına iyice doldur. O zaman ağrı-yan dışının içerisindeki kurtlar su dolu tasın içerisine dökülürler.** (M. Yağmur 1957 s. 38). Krş. **badbad**.

**batenta, b. patenta.**

**bateri** 'orkestrada vurularak çalınan çalgıların tümü' < Fr. **batterie** a.m. [**battre** 'vürmek']. Fr. -i eki için b. **afazi** □. \* **Görünmeyen bir yerden bir baterinin davuluna hızla vurdular.** (A. Altan 1985 s. 30).

**baterisa, b. paterisa.**

**baterist** 'orkestrada vurularak çalınan çalgıları çalan kimse' < Fr. **batteris-te** a.m. [**batterie** + çalgıcı ihtisaslarında çok görülen -iste, b. **aférist** □] \* **Baterist, bagetlerini davulun üstünde hızla dolaştırıp zile vuruyor.** (A. Yurdakul 1989 s. 53).

AD. **batgan** 'peştamal' DS 570 < Fa. **bādgān** 'bir giysi üzerindeki yakalığın ön ve arka kısımları'.

AD. **batgın/batkın** 'batık, müflis' < **bat-** + fiilden sıfat yapan -gın/-kın eki, b. **akkın** □. \* İşte böyle, bizim işler batgın ki batgın. (M. Makal 1950 s. 49). \* **Vaziyeti böyle olan yalnız biz dealızkim. Her yer batkın.** (F. Otyam 1960 s. 12).



**batı** 'güneşin batması, gurub' < ETK. **batıḡ** 'batış' Clauson 1972 s. 301. Fiilden nomen actionis (oluş ve kılış ismi) yapan **-i** eki için b. **alu-satu** □. \* **Hacı Hafız o gün akşama kadar aradığı halde Ömere raslıyamamıştı. Batıya doğru yorgunluktan dizleri titreye sızlaya dış avlunun kapısından girerken ...** (Mahmud Yesari 1930 s. 145). 'garp istikameti' TS 456: \* **Gün doğusundan o gün batısına varınca | Aldı her ili, aña dênse nola İskender.** (Nazmî 1928 s. 5). Bugün sıfat olarak kullanılırsa da (ms. **Batı Anadolu**), aslında isimdir: \* **Batı Anadolusuy-le Orta Anadolu arasındaki bu fark...** (Y.K. Karaosmanoğlu 1958 s. 95). Krş. **gün batısı**.

**batık** 'batmış, perişan, müflis' DS 570, TS 457 < **bat-** + fiilden sıfat yapan **-ık** eki, b. **akık** □.

**batıl** 'doğru olmayan, inançlara uymayan; geçersiz' < Ar. **bāṭil** a.m., Ar. lā2i3 kalıbı için b. **âbid** □. \* **Ucda bucaḡda bāṭil dînden dönmemiş halk bulduḡını...** (Ferec 855/ 1451 v. 179b). \* **Hani inanmazdın, dedi kendi kendine, hani batıl bulurdun? Sıkışınca fanatizme mi düşünüyordu?** (M. Güler 1990 s. 202). 'kitaba uymayan iddia, haksızlık': \* **Geldün ki bāṭil-ile māl alub gidesin.** (Ferec 855/1451 v. 126b). EOsm. 'işlemez, battal'; \* **Oşbu bâbebâhuḡ ḡālî nedür? Neden bāṭil oldı?** (Ferec 855/1451 v. 243a).

EOsm. **batıl-** 'batmak' TS 456 < ETK. **batıl-** a.m. Clauson 1972 s. 305; bu geçişsiz fiilin passivum'u bir nevi medialis-reflexivum (orta-dönüşken)'dur, **gez-**, **gezin-** gibi, b. **açıl-** □. \* **Deginmişdür oḡluḡ ulu devlete | Batılmışdur ol ağırılık nl'mete.** (Şeyyâd Ḥamza 1946 s. 114).

AD. **batılğan** 'bataklık' DS 569 < **batıl-** + fiilden sıfat yapan **-gan** eki, krş. **alınğan** □. \* **Kız ... batılğanda bir at tayına raslar, almaya karar verir.** (S. Sakaoğlu 1973 s. 373).

Osm. **batın** (tasavvuf dilinde) 'insanın içi, kalbi' < Ar. **bāṭin** a.m., Ar. lā2i3 kalıbı için b. **âbid** □. \* **Bular zâhirde beşâşet gösterdiler, bāṭında korkdılar.** (Ferec 855/1451 v. 64b).

**batın**, b. **batn** I.

**batır**, b. **batır**.

**batır- bat-** fiilinin bütün manalarda causativum (ettirgenlik) hâli (b. **ar-tur-** □) < ETK. **batır-** a.m. Clauson 1972 s. 308. manalarından örnekler: 'mahvetmek, yok etmek': \* **Sultân Selim yenîçeri ocaḡını batırmak için nlzâm-ı cedîd çıkarmış.** (Ahmed Midḡat 1942 [1871] s. 55). 'kirlletmek, pisletmek'. \* **Eyvahlar olsun! Yetişmiyesi köpek gene bir tarafı batırmış galiba.** (S.M. Alus 1934 s. 9). 'kara sürmek'. \* **Baba oḡul talâkatleri nisbetinde birer telâşla kızı batırarak kendilerini temize çıkarmıya uğraşıyorlardı.** (H.R. Gürpınar 1943g s. 288).

AD. **batırık** 'bulgur ve çeşitli sebzelerle yapılan bir yemek' DS 571, ZTS 1976 s. 20 < **batır-** + fiilden nomen concretum (somut isim) yapan **-(ı) k** eki, b. **acuk/acık** I □. \* **Babam yerde yemeḡe, bulgurdan yapılan ve haşlanmış taze asma yapraḡı ile yenilen batırıklara müthiş kızardı.** (M. Makal 1949 s. 20).

Osm. **batı** 'seri olmayan, ağır, yavaş' < Ar. **baṭī** a.m., Ar. lā2i3 kalıbı için b. **acîb** □. \* **Artık yalnız dumanları görüyordum: onlar odanın baṭı havâ-yı ḡârrından mest idiler.** (H.Ž. Uşaklıgil 1317 s. 5).

**bati et-** (gemici tabirlerinden) ‘bir şeyi tersine çevirmek’ < İt. (Venedik dilyal.) **batil!** a.m. [**bater** fiilinin emir hâli] Kahane-Tietze 1958 no. 88.

**batik** (tekstil terimlerinden) ‘bezi yer yer çeşitli renklere boyama usulü’ < Felemenkçe < Cava dili **batik** ‘benekli’. \* **Auguste ilgi ile duvarda asılı duran Brezilya batiklerine bakıyordu.** (N. Eray 1992 s. 122). \* **İçlerinde o yaşta halı dokumasını öğrenenler, batik yapmasını öğrenenler bile var.** (M. İzgü 1993 s. 37).

**batikula** (gemici dili) ‘direği yukarı çekerken kullanılan bir halat’ < İt. **bat-ticulo** a.m. Kahane-Tietze 1958 no. 90.

**batiskaf** ‘denizin dibini araştırmak için kullanılan bir nevi dalgıç balonu’ < Fr. ya da İng. **bathyscaph** a.m. [EYun. **βαθυσ** (batýs) ‘derin’ ve **σκαφη** (skáfē) ‘sandal’].

Osm. **batista** ‘patiska’ Şemseddin Sâmî 1317 I, 258 < İt. **batista/battista** < Fr. **batiste** a.m. (13. asırda ilk defa bu bezi imal eden Baptiste de Cambrai isimli şahsın adından). Krş. **patiska**. \* **... dantellalı ince batista çarşafın üzerinde ...** (Vartan Paşa 1991 [1851] s. 139).

**batkın, b. batgın.**

AD., RD. **batlak** ‘bataklık’ DS 569 < **bat-** + fiilden mekân adı yapan **-lak** ekleri, krş. **avlak, kışlak** vs. Fakat bu nomina loci (yer isimleri) hep isimden teşkil edilmişti, hâlbuki **batlak** bir fiil kökünden yapılmıştır. \* **Celilar bi yere, otorilar, Kızın kardaşı çok suya yanmış. Cürmü bi batlak. Demiş motrasına: "Motra, hade bunda biras su içalım!"** (N. Hafız 1985 s. 199).

Osm. **Batlamyos** ‘meşhur Eski Çağ coğrafyacısı ve astronomunun adı’ < Ar. **Batlamiyûs** < EYun. **Πτολεμαίος** (Ptolemáios). Yun. müzekker eki **-os** için b. **aforos** □<sup>1</sup>.

AD. **batma** ‘yemlik’ DS 571 < Yun. **πατνη** (pátnē) a.m. A. Tietze 1955 no. 208. \* **Sopayı o yanına bu yanına vururken camızlar boşanmış batmadan.** (M. Räsänen 1942 IV, 35).

**batman** ‘bir ağırlık ölçüsü’ < M. Räsänen 1969 s. 65. 73’e göre Fa. **vaznān** ‘tartılar’ < Ar. **wazn** ‘tartı’, fakat mesele halledilmiş sayılamaz. \* **Bibim köye gidicek on batman étmek, on batman yumağ kodı.** (Ferec 855/1451 v. 24a).

Osm. **batn /batın** ‘karın; göbek, nesil, kuşak’ < Ar. **baṭn** a.m. \* **Baṭn-ı şānī vu şālīşde, ya’nī evlādinun evlādı olan havādişde, hudūş-ı renc u ‘anā gerçekten ta’ayyūn bulur.** (‘Ālī 1975 [1599] s. 117). \* **İttihat ve Terakki reislerinin beynelmilel meseleler ve davalar hakkındaki fikirleri, öteki batından daha esaslı olmamıştır.** (F.R. Atay 1938 s. 107). **batnen ba’de batnin** (miras hukuku tabirlerinden) ‘nesepte derecelere göre’ (A.H. Berki 1966 s. 8).

Osm. **bato (faytonu)** ‘bir araba tipi’ < Fr. **bateau** ‘arabanın alt yapısı’. \* **Tayfur beyin, nefti bato faytonuna kurularak, yağız beygirlerini tırıs sürerek, piyasaya katılmaması mümkün değil.** (S.M. Alus 1933p s. 5).

AD. **batoma/patoma** ‘tahta taban döşemesi’ K. Emiroğlu 1989 s. 54 < Yun. **πατωμα** (pátōma) a.m. A. Tietze 1955 no. 209.

**batonsale** 'tuzlu hamurdan yapılan ince çubuk' < Fr. *bâton salé* a.m. [*bâton* < Lat. *bastum* 'değnek' ve *salé* < Lat. *salātus* 'tuzlu' < *sal* 'tuz']. \* *Çay sevmezse peynir yerler, reçel, zeytin, çörek, batonsale...* (R. Ilgaz 1962k s. 27).

AD. **batos** /**patoz** 'harman makinesi' DS 572 < Fr. *batteuse* a.m. [*battre* 'dövmek' + *-euse*, b. *dansöz* □]. \* *Oyuncularının birçoğu bilmem ne köyünde patozda çalışmak.* (M. Makal 1949 s. 119-120).

Osm. **batos** II 'frenk üzümü' Meninski 1680 I, 668 < Yun. *βατος* (vátos) a.m. G. Meyer 1893 s. 29. Başka kaynaklarda bulunmadı.

**batota** (kumarbaz argosu) 'oyun kâğıtlarıyla yapılan bir hile' < İt. *battuta* 'dayak'. \* *Batota bakarada yapılan bir hile formülüdür.* (H. Kodaman 1944 s. 73).

Osm. \***bat pazarı** 'bitpazarı' < Ar. *bā'it* 'bayat'a dayanarak *bit pazarı* ta-birini güzelleştirmek için uydurulmuş ve muhtemelen hiç kullanılmamış bir söz. Şu var ki bayat ekmeklerin ucuzca satıldığı *bayat pazarı* denilen yerler vardı; \* *bayat pazarından takır takır kurumuş ekmek arayoruz.* [Maḥmūd Yesārī 1928 s. 129]. Çok başka mahiyette olan *bit pazarı* ise *marché aux puces* tabiri gibi eski elbiselerde bulunan *bit*'lerden gelmeli. \* *bit pazarı dellalleri* ('Âlī 1956 [1586-87] s. 150).

Osm. **batran** 'haşarı, taşkın (at için)' < Ar. *baṭrān* a.m. A. Barthélemy 1935 s. 49. \* *Ve atları Nîl suyun nüş édüb şerrânî ve baṭrân olub...* (Evliyâ Çelebî 1938 [17. yüzyıl] X, 344).

□ Ar. bir yapım eki olan *-ān*, sıfat veya nomen actionis (oluş ve kı-lış ismi) türetmede kullanılır. (W. Fischer 1972 s. 37). A-B ve C-E ciltlerindeki örnekler şunlardır: *batran, buhran, daraban, de-veran, dragman / dîregümen*. Bu ek aslen, *ins* kelimesinden *insan* yapılmış olmasından da fark edilebileceği gibi, kolektif ma-nalı isimleri müşahhas hâle getirmeye yarıyordu. Aynı eke özel isimlerde rastlamak da mümkündür.

Osm. **batrık** 'on bin erin komutanı' TS 457 < BizYun. *πατρι'κιος* < Lat. *patrītius*. Krş. Tekin-Tietze 1994 no. 118 ve *patrik*.

AD. **batt** 'ördek' < Ar. *baṭṭ* a.m.

**battal** I 'işlemez, kullanılmaz' < Ar. *baṭṭāl*. \* *İçinizden birini bakḳāl edin, | Eski köy bakḳālını baṭṭāl edin!* (Şair Eşref 1958 s. 142). 'alı-şılmış boydan daha büyük!': *Büfede gayet battal boyda, iki üç kova su alır, pırl pırl bir semaver.* (S.M. Alus, Son Posta gaz. 25.9.1943).

Osm. **battal** II 'kahraman' < Ar. *baṭāl* a.m.

**battaniye** kalınca yün örtü' < Ar. *baṭṭāniya* a.m. (*baṭṭana* 'astarlamak, kaplamak'). \* *Soba geçmek üzereydi. Battaniyenin içinde iyice küçüldü.* (A. Yurdakul 1989 s. 43).

Osm. **battih** 'kavun, karpuz' < Ar. *baṭṭih* a.m. \* *Baṭṭih 'Abdillāvi nām bir yanı sā'lr kavun gibi ve bir tarafı 'akreb kuyruğı gibi büklimiş* ('Âlī 1975 [1599] s. 118).

EOsm. \***batun** 'çabuk, çeviklikle' TS 457 < T. Tekin 1982 s. 567-568'e göre *butun* olarak okunmalı [*but* 'bacak' kelimesinin instrumentalis (araç du-rumu) hâli].

EOsm. **batur/ batır** 'yiğit, kahraman' TS 456 < Mo. **bağatur** a.m. Tekin-Tietze 1994 no. 117, G. Doerfer 1965 II, no. 817. \* **Ejderle boğuşan baturalar, uygarlıkları aşan, uygarlıklararası bir izlek olarak, ne kadar çok şeyi simgeleyebilmektedir!** (B. Karasu 1995na s. 53). Krş. **bahadır**.

**batuta** (beynelmilel müzik terimlerinden) 'ölçü' K. Uz 1964 s. 12 < İt. **bat-tuta** a.m. Garp müziği ıstılahları için b. **acitato** □.

**batya**, b. **badya**.

**baun/bavun** 'bir cins iskambil oyunu' < ?? \* **Firapla baun Karadeniz kıyılarında, lâskine de Edirne ve havalisinde oynanırdı.** (H. Kodaman 1944 s. 225).

EOsm. **bavlı** 'ava alıştırılmış (köpek veya doğan) TS 458 < Mo. **bawliya** 'ava alıştırma' G. Doerfer 1963 I, no. 83. Bu isim kökü, fiil kökü olarak da kullanılmış (b. **bavlı-**). Tk.ye uymayan bu gelişmenin sebebi için b. **acı** I □.

**bavlı-** 'ava alıştırılmak, ava alışmak (köpek veya doğan)' TS 458 < **bavlı**. AD. **bavnu-** a.m. DS 574. Bu fiil kökü, isim kökü olarak da kullanılmış (b. **bavlı**). Tk.ye uymayan bu gelişmenin sebebi için b. **acı** I □.

**bavul** 'büyük seyahat çantası' < İt. **baule** < İsp. **baul** a.m. Kelimenin menşei bilinmiyor. \* **Tepemizdeki üstüste kayılı bavulların çoğu onun.** (H. Aytekin 1965 s. 57). Yuvarlak ünlüye değişim için b. **abuk** □.

**bavun**, b. **baun**.

EOsm. **bavurçi** 'aşçıbaşı' < Mo. **ba'urçi** a.m. G. Doerfer 1963 I, no. 82. \* **Bavurçiler la'l u yâküt şaplu gezliklerle et doğramağa çökdiler** (Ferec 855/1451 v. 3a-b).

**bavurya/pavurya** 'bir cins yengeç' DS 574 < Yun. **παγούρια** (pağúrya) (çoğul), **παγούρι** (pağúri) (tekil) a.m. [EYun. **págos** 'katı, sert' ve **oúros** 'kuyruk']. D.J. Georgacas 1978t s. 131. Karş. **bağurya**.

**Bavyera** 'Güney Almanya'da bir eyalet' < Cermenler'in **Baibari** kavminden Lât. **Baiuvarii** 'Baviyerallılar'. \* **Ondan fazla yabancı dil biliyor ve hepsini Bavyera aksanıyla konuşuyor.** (A. Yurdakul 1993 s. 234).

AD. **bay** 'zengin (kimse)' DS 574, 458-461 < Etk. **bay** a.m. Clauson 1972 s. 384. \* **Bay ve ni'met issini yoksul kılar.** (A. Zajaczkowski 1934 [1405] I, 35). Canlı olmayan şeyler için de: \* **Bir bay ev nişânlamışidi, aña yöneldi.** (Ferec 855/1451 v. 220a).

AD. **bay-** I 'bayılmak; midede ezinti yapmak' DS 582-583. **özü bay-** '(biri-sine) acımak' ve **özü bayma-/özübayverme-** 'kıyamamak, acısına tahammül edememek' DS 3373 tabirlerinde; krş. **bayıl-**. \* **Gız olanın di-zine yatıyor. Ölan çahıyı çihadıyor, kesiyim dêyor. Özü baymıyor, usul dizini çekiyor, atın torbasını gızın başına gıyor.** (A. Caferoğlu 1948 s. 58). Krş. **bayık bayık bay-**.

AD. **bay-/bayı-** II yalnız **göz bay-/bayı-** 'büyü ile gözünü bağlamak, büyülemek' < Etk. **bâğ-/bây-** 'sarmak, bağlamak' E. Sevortyan 1978 II, 13-17. Krş. **göz bay-/göz bayı-**.

RD. **baya** I 'oldukça büyük, oldukça uzun' < **bayağı**. \* **Hasker baya bir yol gittiler.** (J. Eckmann 1940 s. 159).

EOsm. **baya** II 'biraz evvel, demin' < ETK. **baya** a.m. Clauson 1972 s. 384. \* **Ammâ şartım oldur ki baya âzârlanduğumlayın âzârlanmayam.** (Ferec 855/1451 v. 217a).

EOsm. **bayağı** I 'önceki, deminki' TS 462-463 < ETK. **bayakı** a.m. Clauson 1972 s. 385. \* **Bir kişi dâhı geldi, ol bayağı kişiden hezâr bâr yigrek, hizmetler éder.** (Ferec 855/1451 v. 24b).

**bayağı** II 'alelâde, âdi' < **bayağı** I. \* **Fenerbahçede bayağı günler kim olur? Helvacı, dondurmacı, aksakallı hırcalı dilenci ...** (S.M. Alus 1933p s. 143). 'kaba, ters': \* **Bu iyiliğe karşı size para teklîf etmek pek büyük bayağılıktır.** (Türk Masalları 1991 [1912] s. 72).

**bayağı** III (zarf) 'adeta' < **bayağı** II. \* **Kimi zaman düşünüyorum da, ne yaparsınız ben olmasam diye bayağı kaygılanıyorum.** (M.C. Anday 1965a s. 13).

EOsm. **bayağınlayın/ bayağılayın** 'evvelki gibi' < **bayağı** I + **-layın** 'gibi'. \* **Mübârek ağzı yarından alub gözlerine sürmüş. Ol-dem bayağınlayın gözleri açılmış.** (Şaltuk-nâme, Bor-Ms. s. 231). \* **Ahdı şıyan-ile dâhı bayağılayın olursavuz tanrı katında gerü 'âşi oluruz.** (Ferec 855/1451 v. 90a). Krş. **bayakleyin**.

AD. **bayak** 'biraz önce, demin' DS 575-577, A. Caferoğlu 1946 s. 308, K. Emiroğlu 1989 s. 54 < **baya** 'demin' ve **ok** 'işte' Clauson 1972 s. 384. Bu birleşik kelimeye var olan crasis (kaynaşma) durumu için b. **acabola/ acabula** □. \* **Bayak mırlar-idi, şimdi hırlamağa başladı.** (Dedem Korkud 1973 [14.-15. yüzyıl] s. 77). **bayakdan/bayaktan** a.m. DS 575-577: \* **Bayakdan ylmek yirken, pilâvından daş çıkdı.** (Orhan Kemal 1954b s. 181). **bayaklı** 'deminki, ondan evvelki': \* **Kız gene bayaklı sözleri söylüyor.** (M. Tuğrul 1946 s. 21).

AD. **bayakleyin** 'biraz önce, demin' < **bayak** + **-leyin** zarf eki, krş. **akşamleyin** vs. \* **Kele bayakleyin uşak uyhudan kâkdı.** (Ö.A. Aksoy 1945 II, 352).

AD. **bayam/payam** 'badem' DS 577-578, 3414, TS 465 < Kürt. **peyam** U. Bläsing 1995k s. 183-184. \* **Yılanlı'dan sonra orman biter, acı payamlarla, karamıklarla kır başlar.** (H.L. Sarıyüce 1959 s. 42).

AD. **bayanda** 'destek' DS 578 < Fa. **pâyanda** a.m. Krş. **payanda**.

**bayat** 'taze olmayan' < Ar. **bâ'it** a.m. [/by/ kökünden] Ar. lā2i3 kalıbı için b. **âbid** □. M. Hafid 1221 s. 102, A. Tietze 1958 s. 319. G. Doerfer 1965 II, no. 819 kelimeyi **baya** kelimesine bağlıyor, M. Räsänen 1969 s. 56 onu **Bayat** 'tanrı' ile birleştiriyor. \* **Gönül döndürür aş çün ola bayat.** (Mehmed 1965 [1398] no. 2858). Mecazî manada: \* **Elimize geçen gazetelerin en tazesı dört, bayatı ise yedi günlük olurdu.** (S. Şengil 1990 s. 45).

EOsm. **Bayat** I 'tanrı' TS 465 < ETK. **Bayat** a.m. Clauson 1972 s. 385, G. Doerfer 1965 II, no. 819; M. Erdal 1982 s. 408-409'a göre **Bâyât** < **bây-ağut** 'zenginler', fakat kelimenin bir çoğuldan çıkmış olması anlaşılabilir bir durumdur. \* **İş el vërse tîz işle dëdi Bayat.** (Mehmed 1965 [1398] no. 2858).

**Bayat** II 'Oğuz aşiretlerinin birinin adı' < **Bayat** I'den alınmış olması muhtemel değildir, Clauson 1972 s. 385.

**Bayatî/Beyatî** 'Bayat adındaki Oğuz aşiretine mensup kimse' < **Bayat** II + isimden sıfat yapan -î.

**bayatî/beyatî** 'musikide bir makamın ismi' K. Uz 1964 s. 12, DS. 578 < **Bayatî**. Musikî istilâhları çok defa coğrafi veya kavmi isimlerden alınmadır, krş. **kürdî, şarkî** < **şarkî, türkû** < türkî. \* **Bir kimse geçdiyi yerde hem meşhûr Rosininin yaptığı emsalsiz nağmeleri işidebilir hem dahi İshakın beyatisini.** (Vartan Paşa 1991 [1851] s. 107). \* **Öpücüklerine karşılık şeker isterdi benden. İsteddiğini yerine getirmezsem bayatî makamından bir ağıt tuttururdu.** (M. Yağmur 1957 s. 42).

**bayat pazarı**, b. **bat pazarı**.

AD. **bayatsı** 'bayatlamaya yüz tutmuş' DS 578 < **bayat** + sıfattan sıfat yapan benzetme eki olan -sı, b. **ayruksı/ayrıkısı** □.

AD. **bayatsı-** 'bayatlamaya yüz tutmak' DS 578 < **bayat** + isim/sıfattan fiil yapan -sı- benzetme genişlemesi, krş. **ayruksı-** □. \* **Yapacağım mu'âleceyi bayatsımadan yédireyim.** (E. Misailidis 1989 [1872] s. 176).

AD. **baybice** 'büyük adamların eşlerine verilen sıfat' DS 578 < Çağ. **bay beçe** a.m. Pavet de Courteille 1972 s. 155 [**bay** 'zengin' ve Fa. **baça** 'çocuk'].

AD. **baybunuç** 'papatya' DS 579 < Ar. **bâbünac** < Fa. **bâbüna** a.m. A. Tietze 1958 no. 4, Krş. **babune**.

**Bayburd/Bayburt** 'Gümüşane vilayetinde bir şehrin adı, bugün ayrı bir vilayet merkezidir.' < BizYun. **Baiberdön**. \* **Bayburd ve Eski İl kabîlinden kalmışdır.** (N. Beldiceanu 1967 [1501] v. 58b).

AD. **baydak** 'yayan' DS 579 < Ar. **baydak** < Pehl. **payâdak** a.m. A. Tietze 1958 no. 23. 'satrançta piyade' \* **Yarar ger pile muhkem bendi uram, | Çu şahsın saña baydak nite sürem?** (Fahri 1974 [1367] no. 3920). Krş. **paydak, piyade**. Krş. **beydak**.

□ Interdental / **d** / sesinin / **z** / olarak telaffuz edilmesi için b. **ahize** □. Onun yanında / **d** / 'nin Ar.nın diyalektlerindeki dental (diş sesi) telaffuzu / **d** / , aynen Tk.ye de alınmıştır. A-B ve C-E ciltlerindeki örnekler şunlardır: **baydak, bedel et-, berda'i, cardın / car-tın / carcın, cudam**.

**baydır-** 'bayılmak' < **bay-** I fiilinin causativum (ettirgenlik) hâli. \* **Belli bir doğrultuda esince, yel, yaprakların, yemişlerin ballı, baydırıcı kokusunu bize dek getirebiliyor.** (B. Karasu 1995na s. 23).

**Bayezid** 'erkek adı' < Ar. **Abû Yazîd/Abâ Yazîd** "Yazîd'in babası".

**baygın** 'bayılmış;' < **bay-** I + fiilden sıfat yapan -gın eki, b. **akkın** □. \* **Anan ahırda baygın yatıyor.** (Nâzım Hikmet 1965i s. 58). 'gözleri bulandıran (renkler)': \* **Baygın renkli ipeklere bürünmüş güzel bir taze...** (H.R. Gürpınar 1926b s. 356). 'sevdalı' M. Mikhaïlov 1930 s. 18; krş. **aygın baygın**. (Okul argosu ?) **baygınlık adı** 'lakap, takma ad': \* **Kel Mahmut baygınlık adını duyunca deli olmuştu.** (R. Ilgaz 1959 I, 15).

**bayı-** I, b. **bay-**.

AD. **bayı-** II 'zengin olmak' DS 579, TS 467 < **bay** 'zengin' + isimden fiil yapan **-ı-** eki, krş. **şavkı-, zarı-** ve M. Räsänen 1957 s. 144. \* **İmdi adam dahi nite kim acdur diri olur, kaçan-kim bayır, azar, yaramaz olur.** (A. Zajaczkowski 1937 [1405] II, 4).

□ İsim / sıfattan fiil yapan **-ı-** genişlemesi (örneği burada olmayan başka imkânların yanında), en çok sıfatın belirttiği hâle gelmek anlamında fiiller yapar (b. M. Erdal 1991 II, 479-482). A-B ve C-E ciltlerinde şu örnekler geçmektedir: **bayı-** I ve II, **berki-**.

AD., EOsm. **bayık** I 'doğru, gerçek, şüphesiz' DS 579, TS 465-466 < ?? krş. Kırg. **bayık bol-** 'gayret sarfetmek, uğraşmak, çabalamak' Radloff 1911 IV, s. 1469. \* **Eger blüzümle bir olmaz isen sen | Bayık toprağa vèrgil baş u hem ten!** (Fahri 1974 [1367] no. 4365).

AD. **bayık** II 'şımarık, arsız' DS 581 < **bay-** I (?) + fiilden sıfat yapan **-ik** eki, krş. **asık, şımarık** vs. \* **Pespembe, sepserin bir ağız, her seferinde, gülümsüyormuş gibi, bayık bayık açılıp kapanıyordu.** (A. Özyalçın 1960 s. 43).

AD. **bayık bayık (bay-)** 'tamamen baymak' < **bay-** I fiilinin predicate intensifier (yüklem yoğunlaştırma) hâli, b. **apal apal** □. \* **Kurtların ölmesi için asıflık döktüm yaraların üstüne. Gâvurun zehiri bayık bayık baydı yavrumu.** (M. Yağmur 1957 s. 29).

**bayıl-** I b.m. (kendinden geçmek) < **bay-** I + medialis-reflexivum (orta-dönüşken) anlamındaki **-(ı)l-** eki, b. **açıl-** □. \* **Nuriyenin elindeki vitayı görünce az daha bayılacaktı.** (N. Üstün 1968 s. 64). 'çok heyecanlanmak': \* **Cevheri bu haşmeti gördi, bayıldı. "İş var-ise buyurun, hıdmet édelüml" dedi.** (Ferec 855/1451 v. 217b). 'çok beğenmek': \* **Ava bayılırım, mükemmel avcıyım da.** (S.M. Alus 1944 s. 96). 'baygın bakışlar atmak' \*\* EOsm. 'yapamıyacağım diye bir şeyden vazgeçmek, ümidi kesmek' TS 466-467: \* **Bu iş sehel işdür, noldun bayıldun? Ben bu işi gökçek başarıırım.** (Ferec 855/1451 v. 200b). \* **Bayıldun sen, I Sa'di, sözünde oş, | Elünde var, feth eyle hös** (Ferheng-nâme-i Sa'di 1340-42 s. 7).

**bayıl-** II (argo) 'zorla, istemeden vermek, ödemek' M. Mikhaïlov 1930 s. 18, F. Devellioğlu 1959 I, 69 < **bayıl-**, duygusal bir mana aktarılışı; şeklen passivum (edilgenlik) olan fiillerin transitivum mahiyette kullanılmasının, argoda benzer örnekleri var, b. **asıl-** II □. \* **Ayda yirmi beş papel alırdı da gecede Abanozdaki Marikaya elli papel bayılırdı.** (Aka Gündüz 1940 s. 7-8).

AD. **bayım bayım bayıl-** 'sık sık bayılmak' DS 580 < **bay-** I + fiilden nomen actionis (oluş ve kılış ismi) yapan **-ım** eki, krş. **alım, satım** vs., burada zarf mahiyetinde bir tekerrürle, krş. **ezim ezim ezil-, üzüm üzüm üzül-** vs., veyahut bu tip tekerrürlerin sırf fonetik bir taklidi olan ve fiilin başlangıç seslerinden kaynaklanan bir predicate intensifier (yüklem yoğunlaştırma), nasıl ki b. **apal apal** □. \* **Artık gözleri hep bende, gözümün içinde. Ne kırım kırım kırtışlar, ne bayım bayım bayılışları** (S.M. Alus 1944 s. 103).

AD. **bayın-** 'bayılmak' DS 580 < **bay-** I fiilinin reflexivum (dönüşlülük) hâli. \* **Eyle demesile oğlan atdan düşdü, bayındı.** (A. Caferoğlu 1945 s. 232).

**bayındır** 'harap olmayan, iyi vaziyette, mamur' < Fa. *pâyanda* veya *pâyandâr* ?. \* *Anlaşılan, vaktühali de yerinde olmalı ki gece yarılara kadar mükemmel bir incesaz takımı ile yiyip içip dört başı bayındır eğlendiğimiz halde hesap görürken bana on para ver-dirtmedi.* (O.C. Kaygılı 1939 s. 140).

**bayındır-** 'mamur hâle getirmek' < **bayındır** sıfatından bir müellifin kapri-siyle icat edilen fiil belki **bay** 'zengin' sıfatına dayanan bir fiilin **-dir-** ge-nişlemesiyle yapılan geçişli hâli intibâ uyandırdığı için muvaffak olması ihtimali var. \* *Biz seni büyütme ve bayındırmak için nelere kat-landığımızı bilirsin.* (F. Kayacan 1968 s. 12). \* *Fener memurunun, ince, esmer güzeli, büyük gözlü, yumuşak bakışlı, insanın içini bayındıran bir kızı daha vardı.* (S. Şengil 1990 s. 41).

**bayır** 'meyilli arazi, yokuş', AD. 'kıraç tarla, kır, asma yetiştirmeye uygun toprak; otlak' DS 580 < Türk dillerinde yaygın olan kelimenin, 'küçük tepe; düzlük' manaları da vardır, fakat henüz izah edilmemiştir, E.V. Se-vortyan 1978 II, 37-38. \* *Bayır aşığı dört nal olur mu?* (B. Akımsar 1943 s. 95).

AD. **bayırcın** 'bir cins tarla kuşu' < **bayır** + kuş isimlerinde çok geçen **-cın/-çın** eki, krş. **balıkçıl** □.

EOsm. **bayıt-** 'zengin etmek' < **bayı-** fiilinin causativum (ettirgenlik) hâli (**-it-** genişlemesi için b. **acıt-** □). \* *İllâ kim bayıtdı anları.* (A. Topaloğlu 1978 II, 68).

Osm. **bayi** 'satan' < Ar. *bâyî* 'a.m. [/by/ kökünden] Ar. lā2i3 kalıbı için b. *âbid* □. \* *Küllisi bâyi'den alınub bâyi' dahı hisşesin müşteriden ala.* (Ö.L. Barkan 1943 [1129/ 1716] s. 329). 'muayyen maddeleri satma izni olan kimse': \* *Gazete bayiinden jeton alıyorum.* (A. Yurdakul 1993 s. 318-319).

AD. **bayık** 'satıcı' DS 580 < **bayi** kelimesinin varyantı.

AD, **bayist ol-** 'sebeb, illet' DS 580 < Fa. *bâyist* 'vacip'.

**baykuş** I b.m (yırtıcı gece kuşu) < **bay** 'zengin' ve **kuş**. M. Räsänen 1969 s. 57. \* *Mün'imidi, her biri bay kuşidi. | Anların konşıları baykuşidi.* (M. Adamović 1994 [1368-86]. no. 2622). \* *Ve eger denizden varur-larsa zikr olan yer bir baykuş gibi görünür yumrı yêrdür.* (Pîrî Re'îs 1935 [932/1525] s. 807).

(Argo) **baykuş** II 'polis' < **baykuş** I. \* *"Yine ne kumpas kuruyorsunuz orda, şom ağızlı baykuşlar?" — Şişman polis: "Bana bak, Şerif Hanım! Külâhları değışiriz sonra. Vazife halinde memura haka-retten zabıt tutarım ..."* (H. Taner 1971s s. 128).

AD. **baylan** 'tembel, işsiz güçsüz' DS 581 < ??, **baylanlık** 'naz, şımarıklık' DS 581. **baylanlan-** 'tembel tembel oyalanmak' (**-lan-** genişlemesi için b. **abaplan-** □): \* *Önce yatakta öğleye kadar baylanlan, sonra birden fırla, paldır küldür giyin...* (A. İlhan 1973 s. 265).

**bayon** 'modern danslardan biri' < muhtemelen Fr. *Bayonne* a.m. [Fran-sa'da bir şehir ismi, belki Bask. *bai-ün* 'liman'dan geliyor]. Coğrafi adla-ra dayanan appellativa (cins isimler) için b. *âbâdî kâğıt* □. \* *Ha bir de: o monsieur ile bir bayon yaptık. Oh là là! Deme gitsin.* (M. Balaban 1959 s. 64).



**bayrak** I b.m. (bir devletin sembolü olan işaret ve renklerle süslü kumaş) < ETK. **batrak** a.m. (krş. < Sogd. < Sansk. ?) b. Clauson 1972 s. 307. Krş. S. Tezcan 1997 s. 160-161. \* **Üç bin mîkdârî kâfirün başın kesüb, alay bayrakların ve tabılların alub...** (Selânikî 1989 [1599] II, 646). Meczâî manada: \* **Âdâb-ı 'umûmiye bayrağı altında hücumlar yapılır.** (H.R. Gürpınar 1341 s. 79). Koşu sporundan gelen bir tabir: \* **Eli gerçekten kalem tutuyordu. Bayrağı İlhan Selçuk'tan aldı.** (Cemal Süreya 1991 s. 348). 'köy düşünlerinde ana'nevi işaret: \* **Damin başına bir "bayrak" dikilmişti: direğin ucunda yumurta kabuğu, bir iki ceviz, bir parça boyalı yün.** (F. Baykurt 1961o s. 111).

AD. **bayrak** II 'tahıl kesilirken biçilemeyen geri kalan sap' DS 583 < **bayrak** I. \* **Şerif Ali, gerilerde keyifli keyifli "bayrak" topluyordu. İş olsun diye yapıyordu bunu. Değilse iki üç başak dikilip kalmış, ne çıkardı?** (F. Baykurt 1961k s. 33).

**bayrakdar/bayraktar** 'bayrağı taşıyan kimse' < **bayrak** + Fa. **-dâr** 'tutan', b. **abdâr** □. \* **Kanun dinlemez senin babanın bayraktar olduğunu.** (Orhan Kemal 1965f s. 169).

**bayram** b.m. 'kutlanan gün' < ETK. **badram** < bir İran dilinden (Clauson 1972 s. 308), fakat G. Doerfer 1965 II, no. 823'e göre Türkçe bir kökten. \* **Ormanda her yeni sürgün, bir bayram heyecanıyla kutlanır.** (Z. Ankara 1991 s. 130). **bayram et-** 'bayramı kutlamak': \* **Üç gün anda durdılar, bayram étdiler.** (Oruc b. 'Âdil 1343/1925 s. 58). 'yaşamak, gününü gün etmek, çok güzel bir gün geçirmek': \* **Umh karı koca midemiz bayram etmişti.** (M. İzgü 1993 s. 44). 'çok sevindirmek': \* **Başa bayram éder ay yüzlü dildâr | Ki kıldı bir delüyi Husre ve yâr.** (Fâhrî 1974 [1367] no. 3104).

**Bayramî** 'Bayramiye tarikatine mensup kimse'.

Osm. **bayraml** 'bir cins kumaş (?)' < **Bayramî**'lerin giydiği kumaş? Krş. **hayderl.** \* **Kâ'benün Zâtî siyâh olur egerçi örtüsü | Hil'ati ol kıble-mün mahbûb ak bayrâmîdür.** (Zâtî 1967 [16. yüzyılın ilk yarısı] I, 149). Başka kaynakta bulunamadı.

**Bayramiye** 'Hacı Bayram'ın kurduğu ve onun ismini taşıyan tarikat'. Çeşitli sahalara ait nomina concreta (soyut adlar) yapan Ar. **-iye** için b. **adliye** □.

**bayramlaş-** b.m. 'birbirinin bayramı kutlamak' < **bayram** + **laş** : \* **Sultân Murâd hân katına gelüb elin öpüb bayram kutlu olsun dèyüb bayramlaşdılar.** (Oruc b. 'Âdil 1343/1925 s. 63-64).

□ İsimden veya sıfattan fiil yapan **-laş-** genişlemesi, aslında **-la-** ekiyle **-(ı)ş-** ekinin birleştirilmesiyle meydana gelmiştir (**-la-** + **-ş-** > **-laş-** vs.). Çoğu zaman aynı kökten **-la-** fiili bulunmayan **-laş-** fiili ayrı bir fiil sayılır. **-(ı)ş-** ekinin farklı anlam yönleri taşıdığı gibi (krş. **azguruş-** □, **ağlaş-** □, **alış-** □, **leş-** □) **-leş-** ekinin de üç anlamı var: Reflexivum (dönüşlülük), fiil öznenin kendiliğinden bir durumdan başka bir duruma, yâni isimde belirtilen hâle, geçtiğini bildirir. Öznenin, ismin belirttiği hâle geçişi gerçek veya mecazî anlamda olabilir. Aynı anlamı **-len-** eki de taşıyabilir, diğer anlamı için b. **-len-** genişlemesi maddesi. A-B ve C-E ciltlerindeki örnekler şöyledir: **akçalaş-** (b. **akçalan-** / **akçalaş-**), **bunlaş-**, **çamurlaş-**, **çeneleş-**, **daklaş-**, **denkleştir-**, **develeş-**, **direkleş-**, **evinleş-**. Bu ek, karşılıklılık da bildirir: **bayramlaş-**,

**cedelleş-** / **cebelleş-** / **becelleş-**, **cevaplaş-**, **dilleş-**, **elleş-**, **esenleş-**. Ve nadiren ortaklık belirtir: **danlaş-**. (b. T. Banguoğlu 1974 s. 219).

EOsm. **bayraş-** 'bayram yapmak, eğlenmek' < **bayram** kelimesinden backformation (yanlış ayırma) ile yapılan müşareket fiili. \* **Bir demlige ağlaşalar, andan varub bayraşalar, | Seni çukura gömüşüb tiz döneler güle güle.** (M.Ş. Yaltkaya 1934 s. 156).

AD. \***bayrım** 'cuma' DS 585, sadece Karaçaylılar'a mahsus bir kelime olduğu için burada zikredilmemesi lâzım (b. H. Eren 1963 no. 16; Karaçay-Balkarca-Rusça lugate göre [Moskova 1989] 'bayram' manasına **bayram** ve 'cuma' manasına **bayrım** kelimeleri kullanılmış).

AD. **baytal** 'kısarak; üç yaşını geçmeyen kısarak' DS 585 < Tk. dillerinde yaygın olan bir kelime (M. Räsänen 1969 s. 57, E.V. Sevortyan 1978 II, 36-37, orada etimolojisi için yapılan çalışmaların hülasası).

**baytar** 'veteriner' < Ar. **baytār** a.m. < EYun. ἵππιατρός (hippiatròs) [**hípos** 'at' ve **iatrós** 'hekim'] G. Meyer 1893 s. 42. \* **Kaçan 'attār ola şan'atde baytār | Nice zer-düz ola būriyā-bāf?** ('Ömer bin Mezd 1982 (840) 1437 [840/1437] s. 157). \* **Vilâyet baytarı köy köy dolaşır, köylüye, sözüm ona, mala, davara nasıl bakılır, öğretirmiş.** (A. Nesin 1960g s. 73).

AD. **baytaran**, b. **abaytaran**.

**baz I** 'temel, esas, taban' < Fr. **base** < Lat. **basis** < EYun βασις (basis) 'esas, temel' \* **Aylin dünya boyutlarında yaşamıyordu sanki. Onunla her olay kişisel ilişkiler bazında yaşanıyordu.** (A. Kulin 1997 s. 75).

**baz II** (kimya terimlerinden) 'esas' < **baz I**.

AD. **baz III** 'ekmek veya yufka hamuru' DS 585 < Yun. μαζί (mazí) a.m. A. Tietze 1955 no. 172. Krş. **bazı II**.

Osm. **baz IV** 'doğan' < Fa. **bāz** a.m. \* **Oğlan bir nice zerrin-kemer gülâmile bir kaç bāz u şahiynile revnağ-i temâmile şehrden çıkdılar.** (Ferec 855/1451 v. 100b).

Osm. **ba'z** 'kısım, bölüm' < Fa. **ba'z** < Ar. **ba'd** a.m. \* **Oğlancukların ba'zı öldi, ba'zı dervişlik odına yanub yorurlar.** (Ferec 855/1451 v. 68b). Fa. izafet terkibiyle: \* **ba'z-ı evkâtde cäsûslar ahhvâli dahı cüst u cü olunub...** ('Âlî 1979 [1581] s. 136). Krş. **bazı**.

**bâza**, b. **barza**.

**bazalt** (jeoloji terimi) 'bir taş cinsi' < Fr. **basalte** < Lat. **basaltes**, aslen **basanites** a.m. [Filistin'de bir yer adı olan **Basan**'dan]. Coğrafi adlara dayanan appellativa (cins isimler) için b. **âbâdî kâğıt** □. \* **Kara, kirli, yıpranmış bazalttan yapılmış ... iki kat, toprak damlı evler.** (Yaşar Kemal 1971bd s. 7). \* **Avluyu kaplayan bazalt taşlara serili hasırların, kilimlerin üzerine bağdaş kurup oturuyorlardı.** (M. Margosyan 1996 s. 35).

**ba'zan/bazen** 'ara sıra, arada bir' < **ba'z** + Ar. zarflarda çok geçen **-an/-en** eki, Ar. accusativus eki **-an**'ın zarf yaptığı durumlar için b. **aceleten** □. \* **Ba'zan kadı bile yalan diğler.** (H.R. Gürpınar 1339 s. 575). **bazenlerde** 'ara sıra': \* **O gelmediği bazenlerde, dedesi, omuzlarını silkerek, "Bugün müslüman değilim," diyordu.** (M. Mungan 1999 s. 235).

## bazar

AD. **bazar** I 'pazar; alış veriş' DS 586 < Fa. **bâzâr** a.m. 'bazar günü; Pazar günü' DS 586.

Osm. **bazar** II 'pazar; şehirdeki zanaat ve ticaret merkezi' < Fa. **bâzâr** a.m. \* *Eve gldeyürürken bâzârda galebe gördi.* (Ferec 855/1451 v. 49a). 'alış veriş, ticaret; alım satım muamelesi, pazarlık' \* *Utanmazmısın, bunun gibi bâzâr kanda bulasın?* (Ferec 855/1451 v. 16b). **bazar et-** 'alış veriş yapmak': \* *Bllecük kâfirlerlnün 'avratları dahı Eski Şehr-rün bâzârında gelürler bâzâr ederlerdi.* (F. Giese 1929 [890/1485] s. 15). **bazara ko-** 'satışa çıkarmak': \* *Ellişer altun degen deve ve katırı kezâllık ğabn-ı fâhlş-ile alub ba'dehü bâzâra koyub satub...* ('Âlî 1982 [1581] s. 137).

Osm. **bâzârî** 'zanaat ve ticaret erbabından kimse' < Fa. **bâzârî** a.m. Sıfat eki **-î**'nin meslek isimleri için kullanılması için b. **acabrûdî** □. \* *Gece oldı, bâzâriler evlü evine gıtdi.* (Ferec 855/1451 v. 108b-109a).

Osm. **bazarıstan** 'şehirin çarşı semti' < Fa. **bâzâristân** a.m. Memleket isimlerinde kullanılan Fa. **-istân** eki için b. **Acemistan** □. \* *Şehr-i mezbûrun bâzârlstânında câlls idi.* ('Âlî 1994 [1591-99] s. 229).

**bazbend, b. bazubend.**

Osm. **bazdar** 'doğancı' (İ.H. Uzunçarşılı 1948 s. 106) < Fa. **bâzdâr** a.m. [**bâz** 'doğan' + **-dâr** 'tutan', b. **abdar** □]. \* *Ve ba'dehü sipâhilerün ve hışâr erenlerinin ve bâzdârlarun, filcümle serbest olmayan timârlarun ...* (Ö.L. Barkan 1943 [946/1539] s. 234). \* *Şanuram okur seni, ey şâh-bâz-ı cân-şikâr, | Bâzını hûbî dëyü êtdükce da'vet bâz-dâr.* (Zâti 1967 [16. yüzyılın ilk yarısı] I, 139).

**bazen, b. bazan.**

**bazergân, b. bazırgân.**

**bazı** I b.m. (bir takım) < **ba'z** + fonksiyonu kaybolmuş Fa. izafet eki **-ı**, b. **asgari** □. \* *Berlinde bir az zlyâdece münteşir gördüğüm bu şive-i müzehhebe ba'zıları "Büyük Frederik" yâdigârı diyorlar.* (Cenâb Şahâbeddîn 1335 s. 125). **bazı bazı** 'ara sıra': \* *Bazı bazı gün boyu bunları düşünüyör.* (A. Kutlu 1983 s. 110).

AD. **bazı** II 'bir ekmeklik hamur yumağı' DS 586 < Yun. **μαζί** (mazî) a.m. A. Tietze 1955 no. 172. Krş. **baz** II.

Osm. **bazî** 'oyun; alay' < Fa. **bâzî** a.m. \* *Kimbile, bunu bir kimse bâziye vërubdürür.* (Ferec 855/1451 v. 16a).

□ Fa.dan alınma kelimelerde isimden nomen abstractum (soyut isim) yapan **-î** eki ile teşkil edilen isimler arasında, yalnız edebî dilde kullanılanlar vardır. Bugün bunlardan hâlâ kullanılan birkaçı dışında çoğu unutulmuştur (ms. **mimarî, musikî, serbestî**). A-B ve C-E ciltlerinde geçenler: **bâzî, beyekbaregî, bizarî, cihana-rayî, cihanbanî, cüvani, çâlâkî, dostî**.

Osm. **bazıçe** 'oyuncak' < Fa. **bâzıçe** a.m. [**bâzî** 'oyun' + **-çe** küçültme eki, b. **bağçe** □]. \* *"Meclis-i hâşş" da bâziçe-i Şeytân gibidir.* (Şair Eş-ref 1958 s. 123). 'küçük miktar, hiç kabilinden şey' \* *Ben anı on bin diynâra alub dururam, anı dahı diler ki bir bâziyceyile elümden ala.* (Ferec 855/1451 v. 97a).

AD. **bazik** 'pazi', b. **pezik.**

Osm. **bazil** 'dağıtan, eli açık' < Ar. **bādīl** a.m. Ar. /d/ 'nin Tk.de /z/ 'ye dönmesi için b. **ahize** □: Ar. terkiplerde: **bāzilū-n-ni'am** 'nimetler dağıtan, ihsanlar yapan': \* **Bu tarīk-ıla bāzilūnni'am...** ('Ālī 1587 v. 122a).

Osm. **bazirgân/bazergân** 'tüccar' < Fa. **bāzargān** a.m. \* **Biz bāzirgān-laruz.** (Ferec 855/1451 v. 46b). \* **Bir ulu bāzergāndur, H<sup>w</sup>āca üsī dērler, şarkīdür.** (a.e. v. 71a).

AD. **bazlama** 'sac ekmeği' DS 587-589 < **baz** II + bazı yemek isimlerinde görülen **-ma** eki. \* **Karanlıkta oturup birer parça bazlama ile üç gün evvelden kalmış birazcık yoğurdu yediler.** (Sabahattin Ali 1943 s. 103).

- Fiilden nomen concretum (somut isim) yapan **-ma** vs. eki (b. **akıt-ma** □), yiyecek ve içecek isimlerinde çok kullanılır (b. J. Deny 1921 s. 548-549, T. Banguoğlu 1974 s. 266). A-B ve C-E ciltlerinde şu örnekler var: **bazlama, bezdirme / bezirme, boğma I, buğulama, bulama, cızlama, çalkama, çevirme, çullama, deleme / teleme, dondurma, döğme / dövme** I. Fiilden **-ma** sıfatları için b. **aşılama** □, **-ma** nomen actionis'i için krş. **budama** □.

**bazlamaç** 'sac ekmeği' DS 587-589 < **baz** II + bazı yemek isimlerinde görülen **-maç** eki. \* **Şadaka taleb étdiler. Kimesne anlara nesne vérmediler. Hemân bir qarı bir bazlamac vérđi.** (Şaltuğ-nâme 1974 [15. yüzyılın sonu] v. 97a-b).

- A-B ve C-E ciltlerinde fiilden **-maç / -meç** (bir kere **-emeç**) ekleriyle şu yemek ve yiyecek isimleri kaydedilmiştir: **bazlamaç, bulamaç, çalkamaç, doğramaç, döğmeç / dövmeç, dutmaç / dutmaç / tutmaç, dürmeç / düremeç.** İleriki bir ciltte geçecek olan **sütlaç** kelimesi için "**sütlü aş**" etimolojisi teklif edildi. Burada **-maç / -meç** ekiyle gösterilen yemek isimleri de, fiilin **-ma / -me** sıfatfiili (participium) + **aş** olarak tahlil edilebilir. Fiilden **-maç / -meç** ekleriyle yapılmış başka manada olan isimler için b. **burgamaç** □, **büzmeç** □.

**bazment**, b. **bazubend**.

**bazoka**, b. **bazuka**.

AD. **bazrakı** 'salyangoz' DS 589 < Ar. **bazzāka** a.m. Aceba /r/ yanlış mı? Başka kaynaklarda bulunamadı. Krş. **bezzeke**.

Osm. **bazu** 'kolun omuza yakın olan adaleleri, pazı' < Fa. **bāzū** a.m. \* **Bu Kāzī za'if-terkiybidi, gulām hem emsüz-idi, zür-ı bāzüyle düz-dün şerrini def' edemez-idi.** (Ferec 855/1451 v. 103b). Krş. **pazı**.

Osm. **bazubend** 'kol bağı, bilezik' < Fa. **bāzüband** a.m. [**bāzü** 'omuz ile dirsek arasındaki kol kısmı' ve **band** 'bağ, şerit, sargı']. \* (Mısır beylerbeyine verilen hediyeler arasında) **muraşşa' bāzüband** (Selânikî 1989 [1599] II, 576). \* **İşte kolumda bir gümüş bāzüband var, şunu nişân véreyim.** (Ahmed Midhat 1942 [1871] s. 36). AD. **bazbend/bazment** 'kola bağlanan muska' DS 586, 589.

- Fa.dan alınmış kelimeler arasında **-bend / -bent / -ment** heceleriyle bitenler var. Fa.da bu ek, 'bağlayan, bağlı' manasına gelen **bastan** fiilinin bir unsuru, bir nevi participium'dur. Bu ek ile teşkil edilen kelimelerden birkaçı Tk. günlük konuşma diline dahi girmiştir, ms. **kalebent, köşebent**. A-B ve C-E ciltlerinde geçenler:

**bazubend, cildbend / cilbent, derbend / derbent, dilbend, dülbend / tülbent / tülbet.**

**bazuka/bazoka** (askeriye terimlerinden) 'taşınabilen roket atar silâh' < İng. **bazooka** a.m. [aslında bir nevi boru çalgısı için yeni icat edilen isim]. (futbol sporunda) 'çok şiddetli atış ve onun patlama sesi': \* **Beykozlu Şirzat, on sekizinden epeyce dışından ki yaklaşık otuz metre var, bir bazuka çıkarmış; top ampul gibi sol üst doksanda.** (A. Yurdakul 1989 s. 61).

Osm. **bazuvan** 'kolun üst kısmı ve oradaki adeleler; kol kuvveti' < Fa. **bâzûvân** a.m. [**bâzû** 'pazı' + Fa. çoğul eki]. \* **Ki vardı bâzûvân u elde kuvvet, | Nihâyetde idi kudret, fütuvvet.** (Za'îfî 1950 [1555] s. 136).

**be I** 'birbirinin aynı iki kelime arasında, karşılıklı bir münasebet ifade eder', ms. **karşı-be-karşı** 'karşı karşıya', **yan-be-yan** 'yan yana' < Fa. **ba** dativus ön takısı, yâni bu tabirler Farsçasının tam mukabilidir. \* **Şolok-dem bâğbân şofra getürdi | Gelüben geçdi, diz-be-diz oturdi.** (Harâmî 1972 [14. yüzyıl] no. 668). Bâzen sonu belli olmayan bir dizi-yi göz önüne getirir, ms. **köy-be-köy** 'köyden köye', **ay-be-ay** 'aydan aya' \* **Bu tahammül birle şehir-be-şehir yürüdiler, Mısra yêtişdiler.** (Ferec 855/1451 v. 143a). \* **Gız gün-be-gün ağırleşmiye başlamış.** (A. Caferoğlu 1940 s. 69). İki aynı sıfat arasında olursa sıfatın manasını kuvvetlendirir, b. **evvel-be-evvel**: \* **Mutlak-be-mutlak bu izdihâm arasında çok mütenevvi' ve muhtelif şekil ve tabi'atde efrâd var idi.** (Ahmet Râsim 1342/1924 s. 114). \* **Öz-be-öz kendi malı tamam beş devesi vardı.** (S. Kocagöz 1941 s. 71).

☐ Yukarıda, Fa.dan Tk.ye girmiş, aynı olan iki Tk. kelimenin arasına sokulan **be** unsurundan bahsettik. Bu unsur, Fa.da da aynı şekilde kullanılır ve bu şekilde hasıl olmuş Fa. terkiplerden bazıları birer bütün olarak Tk.ye alınmıştır. A-B ve C-E ciltlerinde olanlar: **an-bean, cabeca, dembedem, derbeder,** ve iki ayrı isimle: **can-beleb ol-**. Bunlarda gördüğümüz **be** unsuru, aslında Fa. **ba**, bir dativus hâli ön takısıdır ve bu fonksiyonla bir isimle beraber bir sürü mürekkep zarf teşkil eder. Bu zarflardan Osm.da ve bir kısmı BSTTk.nde ve hatta halk dilinde bile bulunanlardan A-B ve C-E ciltlerinde geçenleri şunlardır: **beaşırt-ki / beşırt-ki, beca, becayış** (bu isim olmuş), **becid / becit, be-çeşm, bedid ol-, begayet, behem ol-, behemehal, beher, behuda, behükml ..., bekâm, bekâr, benahak, benam, betahsis, betekrar, be-yekbaregî, be-zür-î.**

**be II** (kaba sayılan hitap edatı) 'ey' < ?? \* **'Aşk olsun be ağabeg ... Sen de bunu söylersen ...** (Maḥmūd Yesâri 1928 s. 208). (dikkati üzerine çeken nida) 'hey! bana bak!': \* **Düş yakamdan be!** (R. Ilgaz 1959 II, 9). (çok defa ret veya sitem ifade eder) 'yahul!': \* **Vay, kopoğlu, kurnaz tilki... Vay! Utanmıyor da, be!** (E.E. Talu 1937 s. 157). \* **Amma da ettin bel** (Nâzım Hikmet 1965i s. 85).

Osm. **beaşırt-ki/beşırtian-ki** 'şu şartla ki' < Fa. **ba-ân-şart ki/ba-şart-ı ân ki** a.m. Fa. dativus **be** için b. **be I** ☐. \* **Be-şart-ı ân ki ol-dahi vaktli vaktüz nedâmet eylemeye.** ('Âlî 1982/1581 II, 226). \* **Mâ-melekinl aşdikâsından dirîğ êtmeye, be-şart-ı ân ki i'tidâl ve tedric ile...** ('Âlî 1587 v. 123a).

AD. **bebe** 'bebek, çocuk' < çocuk dilinden alınmış kelimelerden (b. **adda git-** □ ve **anneanne** □.), krş. Fr. **bébé** a.m. \* **Bebesi kucağındaydı. Salyalar akıyordu bebenin ağzından.** (F. Otyam 1965 s. 26). **bebe becik/bebe belik/bebe benik** 'çoluk çocuk' DS 590. \* **Gazinin orası bebe becik!** (F. Baykurt 1967a s. 433). **bebe yaka** (terzilik ıstı-lahlarından) 'yuvarlak uçları olan yaka': \* **Üstelik bebe yaka yapacak-mışız. Ayol, bebe yaka mı kaldı artık? Bizim çocukluğumuzdaydı bebe yakalar, şapşal yakalar, Amerikan yakalar.** (F. Hepçilingirler 1997 s. 108).

**bebek** I b.m. (meme çocuğu) < **bebe** + isimden isim yapan küçültme eki olan **-k** (M. Räsänen 1957 s. 100, b. **bardak** □). 'mükemmel giyimli ve süslü güzel kız': \* **Birdenbire genç kızlıktan çıkmış gibiydi, bir be-bek olmuştu.** (Kenan Hulûsi 1944 s. 54). 'küçük insan şeklinde çocuk oyuncuğu': \* **Fatma bebek oynamıyordu. Bebeklere, canlılarına bakıyordu.** (M. Hacıhasanoğlu 1951t s. 38). **Bebe Ruhi/beberuhi** 'Ka-ragöz oyunlarında çirkin bir çücenin adı' H. Ritter 1953 III, 639: \* **Yüzü-ne şöyle dikkatli bak şebele maymunda farkı var mı? Altı karış beberuhi gibi bir boy ...** (S.M. Alus 1934 s. 204).

**bebek** II yalnız gözbebeği 'gözün ortasındaki koyu renk nokta' terkininde, < **göz** ve **bebek**; dışardan bakarken insan, kendi vücudunun aksini kü-çücük bir adam resmi olarak gördüğü için gözün orta kısmına, birçok dilde 'küçük adam' (ms. Lat. **pupilla**) denmiştir. \* **Gözleri gene göz bebeklerimde.** (M.C. Anday 1965a s. 199-200). Mecazî manada 'çok sevilen, üzerine titrenen şey veya kimse': \* **Akşam şerifiniz hayırlar olsun, nonoş kızlarım, göz bebeklerim!** (İsmail Galip 1932ed s. 4). \* **Gözüm bebegidür anuñ ol hâl-i siyâhı** (Köprülüzade 1934 s. 119).

**beberlen-**, b. **böbürlen-**.

**beberuhi**, b. **bebek** I.

**bebop** 'modern müzik tiplerinden biri' < İng. **bebop** a.m.? \* **Böyle bebo-pu anlarım bir gövde bundan fazlasını yapamaz.** (B. Karasu 1963 s. 63).

Osm. **bebr** 'kaplan' < Fa. **babr** a.m. \* **Dünyâda nice heybetlü 'azametlü cânâvarlar vardur, pîl u şîr u bebr u peleng gibi. Dapmağ-i-çün anı neden yég gördün?** (Ferec 855/1451 v. 96a).

Osm. **beca** 'yerinde' < Fa. **ba-câ** a.m. [**câ** 'yer' + **ba-** ön takısı; Fa. dativus **be** için b. **be** I □.]. \* **Beyt-i âtîde olan salţanata | Ser-fürü étse be-câdır tâclar.** (Şair Eşref 1958 s. 153).

**becayış** 'tebdil, karşılıklı yer değıştirme' < Fa. **ba-câ** 'yerine; yerinde' (Fa. dativus **be** için b. **be** I □) + **-iş** nomen actionis (oluş ve kılış ismi) eki, krş. **asayış, nûmayış, perestîş** vs. \* **Bütün bir hey'etin var ise teb-dilinde ger mahzûr | Hahambaşıyı olsun Şeyhü'l-İslâmla becâyîş ét!** (Şair Eşref 1958 s. 130).

EOsm. **becek** 'tül' TS 472 < Fa. **pîçak** 'fillet for confining a lady's head-dress' F. Steingass 1930 s. 263, krş. Tekin-Tietze 1994 no. 125, ya da **leçek** 'başörtüsü' DS 3069 < Fa. **laçak**.

**becelle-**, b. **becerle-**.

**becelleş-**, b. **cedelleş-**.

AD. **becene** 'ıssız, تنها, korkunç yer' DS 592 < Osm. **becene** 'sığınılan gizli yer' < Sırp-Hırv. **bežanija/bježanija** 'fırar yeri, kaçılan yer' A. Tietze 1973/1974 s. 219-222. \* **Bir nev' becene var ki bir yüce dağ eteginde yalım kayadur, üstü aşığına havâle, ve iki yanından arkurı bir nerdübân-şekl yol etmişler ki bir bir çıkılır.** (Tursun Bey 1977 [1490-95 arası] s. 123). Krş. **mecene**.

**becer-** '(bir işin) üstesinden gelmek, onu başarabilmek' < **bacar-** < **ba-şar-** a.m., fakat **başar-** fiili hep müspet manada kullanıldığı hâlde, **becer-** çok defa şüpheli veya aksini imâ eden alaylı tonlarla söylenir. Başka örneki olmayan /s/ > /c/ değişimi de belki istenilen zayıflatma olarak izah edilebilir. \* **Mâllerini telef êtdiler. Ben mukbilce kopdum, mâl-cuğazımı bêsledüm, bécercdüm, ulaldı.** (Ferec 855/1451 v. 96a). \* **Atlamaktan başka çare yoktu. Fakat atlamağı nasıl becerecekti?** (Sabahattin Ali 1936 s. 19). '(belki hile ile) elde etmek': \* **Neyler ise eyleyüb bir 'azab gedüçüğün becermiş.** ('Âlî 1975 s. 145). Örtmece ifade ile 'hacetini görmek': \* **Ay! Ay! Ay! Hayvân kapunun yanına beceriyor!** (H.R. Gürpınar 1336ş s. 109). 'cinsî münasebette bulunmak': \* **Babamın mezarında içtim. İki kişi de birbirini beceriyordu mezarın dibinde.** (Ç. Altan 1974 s. 108). \* **Ne idüğü belirsiz cascav-laklar, afyonkeş meczuplar, Kalenderi kalıntıları Allah'ın yolu budur diye tekkelerde sabahlara kadar musikiyle oynayıp, her türlü edepsizliği yaptıktan sonra birbirlerini ve küçük oğlanları beceriyorlarmış.** (O. Pamuk 1999 s. 16). **becert-** (**becer-** fiilinin causativum (ettirgenlik) çatısı) herhangi bir fiilin yerini tutabilen fiil: \* **Nereye götürüyüm? Bu kalabalığın içinde nereye becerteyim ben bunu?** (H.R. Gürpınar 1926b).

**becerik** 'eli işe yatkın olma, ustalık, beceriklilik' W. Radloff 1911 IV, 1625 (kelime bugün yalnız **-il** ve **-siz** ekleriyle kullanılır) < **becer-** + EOsm.da fiilden nomen actionis (oluş ve kılış ismi) yapan **-ik** eki (b. **alık** II □); krş. yalnız olarak veya ekli olarak kullanılan **yakışık: yakışık al-** tabirinden başka **yakışık** isminin kendi başına mevcudiyeti şöyle bir cümlede de belli olur: \* **Erkek yakışıklı bir adam değildir.** (E. Atasü 1991 s. 84), çünkü **-lı** ekiyle sıfat yapılan yalnız **yakışık** değil, **erkek yakışığı**'dır.

AD. **becerle-/becelle-/beşirle-** '(bir işin) üstesinden gelmek' DS 592 < **becer-** + fiilden verbum diminutivum yapan **-le-** genişlemesi (b. **başarla-**) ve **beşirleme-** varyantında < **başarla-**, bütün bunlar **başar-** fiilinin mahsus zayıflatılmış müştaklarıdır (**becer-** maddesinde gösterilen hususiyetler). \* **Sen gayri efendi gayıtına geçtin, biziynen sürütme. Biz iyi kötü, iki gün evvel, iki gün sonra, becellerik.** (M. Makal 1950 s. 30). Bu fiiller de, **becer-** gibi, başka fiillerin yerine geçerek onların manalarını imâ edebilir (ms. 'hacetini görmek; ırza geçmek; öldürmek'): \* **Dört candarma gelmiş üzerlerine. Birini becerlemişler. Diğerleri çiftliğe çekilmiş.** (F. Erdinç 1958 s. 235).

**becert-**, b. **becer-**.

**beci** 'ahmak, aptal' < konuşmasında **be** nidasını çok kullanan? Krş. **abeci**. \* **Peki ama, anadan doğma hebennekaları, becileri, turşu beyinli-leri ne yapacağız?** (S. Birsnel 1995 s. 34).

AD. **becid/becit** 'gerekli, önemli, acele' DS 592-593, TS 472-474 < Fa. **ba-cid** a.m. [**ba-**dativus ön takısı (b. **be** I □) ve Ar. **cidd** 'özen, gayret']. \* **Be-cid nâme vëribi şâha yalvar** (Fâhri 1974 [1367] no. 1217). **becid ol-** 'ısrar etmek': \* **Ferrührüzdan ehrenilik umdılar. Ferrührüz çekindi. Becid oldılar, yalvardılar.** (Ferec 855/1451 v. 39b).

Osm. **Beç** 'Viyana şehri' < Mac. **Bécs** a.m. [asıl manası 'bodrum', Türkçeye Sırp-Hırv. ya da Bulg. üzerinden de geçmiş olabilir.] \* **Gendözi kal'a-i Beçden üç konak yerde külli cem'iyet ile durub...** (Selânikî 1989 [1599] I, 357). \* **Ve Beç cânibine giden satılık gâvdan her birinden on iki buçuk akça gümrük alına.** (Ö.L. Barkan 1943 s. 303).

Osm. **beçe** 'çocuk' < Fa. **baça/baçça** a.m. \* **İçerü girdüm, gördüm, zen u beçe dürlü dürlü ni'metlere batmışlar.** (Ferec 855/1451 v. 68b).

Osm. **be-çeşm** 'baş üstüne!' < Fa. **ba-çaşm** a.m. **be-ser u çeşm**'in kıyası. Fa. dativus **be** için b. **be** I □. \* **Be-çeşm dedüm, eyleyüb i'zâz.** (Zâ'îfî 1950 [1555] s. 140).

**beçiş beçiş** 'fısıf fısıf (?)' < Fa. **bacîc/baçîç** a.m. \* **Gebersek bile, içim-de beçiş beçiş kımıldanan bir soru işareti eksik olmamıştır ...** (A. İlhan 1957a s. 1049).

**bed/bet** 'kötü, düşmanca' < Fa. **bad** a.m. \* **En iyisi boyun eğmek ama o da kolay mı, gel bana sor! Gücüne gidiyor insanın, betine gidiyor.** (M. Makal 1950 s. 102). \* **O kendini ne beğenmişliktir. Ne bed şeydir; tek insanın bir gramofon plağında haykırması!** (S.F. Abasıyanık 1955 s. 60). 'çirkin (ses)': \* **Bet ve tiz bir yaygara ile havalandı.** (M. Özay 1953 s. 84). 'somurtkan, asık (yüz hakkında)': \* **Ayin belirli günlerinde yüzlerindeki ve davranışlarındaki betlik sanki daha da artıyordu.** (R. Ilgaz 1981 s. 40). **bed bed** 'kötü kötü': \* **Gözleri bana bed bed bakıp duruyor.** (Mustafa Niyazi 1950 s. 57). Osm. **bed nik** (zarf) 'iyi kötü': \* **Ol sebebden çok zahmete uğradı. Yarımı bed nik uy bilmez meflücdür.** (Ferec 855/1451 v. 182b). **bet et-** 'fena etmek, yanlış etmek': \* **Bet ettin gayrı dar akşam!** (F. Baykurt 1961 s. 82). **betine git-** 'hoşuna gitmemek': \* **"Ebedî Şef" gibi bir pâye ile Atatürk'ün geride kaldığını, onun yerine ölmeden araları açık gittiği İnönü'nün şıp diye "Millî Şef" olduğunu görmek pek betime gitmişti.** (N. Berkes 1997 s. 139).

□ Yukarda gösterdiğimiz **bed** sıfatı, Fa.dan Osm.ya giren birçok kelimede, kendisini takip eden bir isimle birlikte bâzen mürekkep bir isim, fakat ekseriya mürekkep bir sıfat teşkil eder. Bu mürekkep kelimelerin çoğu, edebî Osmanlıcaya mahsustur ve sadece çok azı, halk diline ve BSTTk.ne nüfuz etmiştir. A-B ve C-E ciltlerinde yer bulanlar şunlardır: **bed'ahd, bed-avaze, bedbaht / bezbaht, bedbin, beddua, bed-enderûn, bedfial, bedfiil, bedgüman, bedhisal, bedhu, bedkâr, bedmest, bednam, bedra, bedreg, bedreng / bedirenk / bedrek, bedsiret, bedtab, bedzindegâne.** Ayrıca, **bed** sıfatının comparativus (karşılaştırma) ve elativus'u (en üstünlük, ismi tafdil) olan **bedter / beter** için b. **balater** □.

Osm. **bed'** 'başlama' < Ar. **bad'** a.m. [/bd'/ kökünden]. \* **Bir dakikacık sükût êtdikten sonra gene kelâma bed' ile ...** (Nâmîk Kemâl 1944 s. 33).

Osm. **bed'ahd** 'ahdi bozan, sözünü tutmayan, döneke' < Fa. **bad-'ahd** a.m. [**bad** 'kötü' (b. **bed** □) ve **'ahd** 'anlaşma, va'd']. \* **İ bed-'ahd-i nâ-bekâr! Çün sen bu kıızı severdün, bana getürüb nêderdün?** (Ferec 855/1451 v. 59b).



Osm. **bedahet** 'şüpheden âri şey, herkesin aklının yatacağı şey' < Ar. **ba-dāha** 'aklin görür görmez yatması'. \* **bu 'aklı olana қarib-i bedāhet olan ma'nī ...** (Ferec 855/1451 v. 71a).

**Bedahşan** 'Tacikistan'ın la'l madenleriyle meşhur bir bölgesi' < Fa. **Ba-dahşān**. \* **Oğlı 'Abdūlmū'min Hān memleket-i Semerkand u Bedahşānda cā-nlşin-l saltanatı olub...** (Selānikī 1989 [1599] II, 514).

AD. **bedal** 'gelinin yüzüne yapıştırılan yaldızlı pullar' DS 594 < Bizans Yun. **πεταλίων** (petálion) a.m. Ch. Tzitzilis 1987g no. 405. \* **Ben tókayim, sen yıka | Yuzunun bedallın!** (B.A. Yanikoğlu 1943 s. 82).

AD. **bedaliza/bedelize** 'kelebek, pervane' DS 594, K. Emiroğlu 1989 s. 54 < Yun. **πεταλούδα** (petalúda) A. Tietze 1962 no. 334.

Osm. **bedaluşka**, b. **bacaluşka**.

**bedava** b.m. (meccani; meccanen) < **badihava**. Bu birleşik kelimede var olan crasis (kaynaşma) durumu için b. **acabola/acabula** □. \* **Bedava sirke baldan tatlıdır.** (Ö.A. Aksoy 1965 s. 90). **bedavadan** 'meccanen': \* **Bazı defa kariyı kerhāneden kaçırır, kırdı bedavadan kullanır.** (R. Enis 1944 s. 58). **bedavasına** 'meccanen': \* **Karşıdan da bedavasına aşk-ı hasret şarkıları, Deli misin lan? Fukarayın erkek değil misin yani?** (Füruzan 1972k s. 169).

Osm. **bed-avaze** 'çirkin sesli' < **bed** 'kötü' (b. **bed** □) ve **avaze** 'ses'. \* **Eger olsañ mü'ezzln, ey gâfil | Günde beş gez mināre kaydı naşib; | Vây eger olasın bed-āvāze | Saña dūšnām ola ba'īd u қarīb.** ('Ālī 1977 [ca. 989/1581-82] no. 197).

Osm. **bedayl I** 'bid'atler, yeni türemiş âdetler' < Ar. **badā'i'** a.m. [/bd'/ kö-künden R. Dozy 1927 I, 57 **badī'a**'nın çoğulu]. \* **Ẓikr olınan bedāyi' ... külliyyen ref' olunub ...** (Ö.L. Barkan 1943 s. 119-120).

Osm. **bedayl II** 'şaşıllacak şeyler' < Ar. **badā'i'** a.m. [**badī'a** 'şaşıllacak şey' kelimesinin çoğulu]. Krş. **darūlbedai**. \* **Bilād-ı şelāşede eşnāf-ı şanāyl' ve envā'-ı bedāyl' ta'allūmine gelüb ...** ('Ālī 1958 s. 150). \* **Ma'a mā-fih bedāyl'-l bahārın yalnız çemeniyle, gülüyle, lālesiy-le iktifā edemlyeceğlm.** (Nāmīk Kemāl 1944 s. 11).

**bedbaht/bezbaht** 'bahtiyar olmayan, şanslı olmayan' < Fa. **bad-baht** a.m. [**bad** 'kötü'(b. **bed** □) ve **baht** 'kader, kısmet']. EOsm. yazmalarda bâ-zen tesadüf edilen /z/ ile yazılış için b. **azine** □. \* **Kimdür ol melik-zā-de-i āzāde ki bed-baht oldı, sultānlıkdan gedāyılığa düşdi?** (Ferec 855/1451 v. 138b). 'uğursuz, şeametli, menhus': \* **İ bed-baht! Doğru söyle, oğlumu sen-mi öldürdün?** (Ferec 855/1451 v. 45a). \* **Қatı bez-bahtlar ki anda nā-slpās | Bu işe söyle қıларам Kıyās.** (M. Adamović 1994 [1368-86] no. 1106).

**bedbin** 'kötümser' < Fa. **bad-bīn** a.m. Yu. Rubinçik 1970 I, 187 [**bad** 'kötü' (b. **bed** □) ve **-bīn** 'gören']. \* **Annemin İstanbulla indiği günler bedbin oluyordum. Kaldığı günlerse şimdikinden ziyade iyimser olduğumu hatırlıyorum.** (A.Ş. Hisar 1956 s. 10-11).

**beddua** 'kötü dilek, ilenç' < Fa. **bad-du'ā** a.m. [**bad** 'kötü' (b. **bed** □) ve **du'ā** 'Allahtan dilek, dua']. \* **Fadimem bir yandan kapının önünde bekliyor, bir yandan da için için beddualar okuyordu Ağa'ya.** (N. Üstün 1970 s. 219). **beddua et-** 'ilenmek': \* **Yattığı yerden tâ derinlerden sağa sola beddua ediyor.** (B.S. Kunt 1953 s. 12).

**bedel** I 'karşılık; fiyat, değer' < Ar. *badal* a.m. \* *Yediklerinin bedelini ödemek için bir çare aradı.* (Kemal Tahir 1955g s. 188). Kelime çok defa bir zarf terkinin sonunda, *yerine*'ye benzer bir nevi sontaki gibi, bulunabilir: \* *Sabih bey yumuşamaya bedel, daha sertleşerek ...* (H.R. Gürpınar 1943m s. 66). \* *Dışarıdaki saf, beyaz havaya bedel, buralarda saman ve gübre kokusu ağır ağır yayılıyordu.* (B.S. Kunt 1948 s. 21). **bedel** kelimesine bağlanan kelimenin dativus hâlini göstermesi bugün kaide olmasına rağmen, daha eski metinlerde ablativus (ayrılma durumu) hâli kullanılırdı: \* *... muşâhiblerinden merhûm Celâl Bîk vefât êtdükde ... andan bedel bir muşâhib lâzım idüğine ...* ('Âlî 1982 [1581] s. 231). Bir başkası yerine vekâleten hacca giden veya askerlik vazifesini para vererek ifâ edene de **bedel** denirdi. \* *Babasının Çatalca taraflarında çok zengin bir köy ağası olduğunu, askerliğini bedelli yaptığını öğrenmişlerdi.* (Kemal Tahir 1955g s. 19). Onun gibi aynıyle verilen vergi veya hizmet yerine ödenen paraya da **bedel** tabiri kullanılırdı, ms.: \* *... defter-i 'atıkde on beş çuvaldan iki çuval 'öşr yazılmışdır. Elyevm bu kâ'ide ma'mülün-bih olmayub her bir dönüminden bedel-i 'öşr müslimândan ve kefereden yüzer akça kayd olunmuşdur.* (Ö.L. Barkan 1943 s. 328). **bedelleş-** 'müsavi olmak' TS 477, Tekin-Tietze 1994 no. 128.

AD. **bedel** II 'uşak, çiftlikte hizmet eden, çoban' DS 594 < **bedel** I, çiftlik sahibine vekâlet ettiği için (?). \* *Köylünün biri çiftte çubukta kendisine yardımcı olsun diye bir bedel aramağa gitmiş.* (Y.Z. Demircioğlu 1934 s. 36).

Osm. **bedel** III 'keyf verici bir madde' < Malay. *vettila* 'simple or mere leaf' Hobson-Jobson 1968 s. 89. \* *Afyon u berş u beng u bedel, bâde vü 'arak, | Cümle mükeyyifâtı yêriz, keyfe müttefak.* (S.N. Ergun t.y. II, 568). Başka kaynak bulunamadı.

**bedelen**, b. *badalan*.

AD. **bedel et-** 'ödünç vermek' < Ar. *badl* 'verme, hediye etme, feda etme'. Ar. */d/*, Ar. diyalektlerinde dental (diş sesi) */d/* olarak da telaffuz edilebilir ve bunun aynen Tk.ye de alındığı da olur, b. *baydak* □. \* *Bir erkeklik edip beş lira bedel edebiliyon mu? Para günü paran gene para!* (Orhan Kemal 1954b s. 196). Osm. **bedel et-** 'hediye olarak dağıtmak': \* *Çok zer u sîm biyve vu yetim, müsâfir u mukîm, şahîh u sakîm hakkında bedel êderdi.* (Ferec 855/1451 v. 9a).

AD. **bedeliç** 'taşlı, killi ve kireçli toprak tabakası' DS 594 < Yun. *πεταλίτσα* (petalítsa) a.m. Ch. Tzitzilis 1987g no. 406.

**bedelize**, b. *bedaliza*.

**beden** I 'vücut' < Ar. *badan* a.m. \* *Vermeyecek olursan bir batmân et bedenünün niresinden dilersem alam.* (Ferec 855/1451 v. 234a). 'gövde': \* *İnce sıksa bedeninin üstünde saçsız bir başı var.* (N. Üstün 1970 s. 54).

**beden** II 'kalenin iki burç arasındaki duvarı' < **beden** I; F. Steingass 1930 s. 165'e göre Fa.da da bu mana vardır, fakat onun Tk.den alındığı muhtemeldir. \* *Girid kal'asının küffârı burc u bedenlere çıkub temâşâya durdılar.* (C. Okuyucu 1987 [1590-91] s. 381).

Osm. **bed-enderûn** 'kötü kalpli' < Fa. *bad* 'kötü' (b. *bed* □) ve *andarûn* 'iç, kalp, huy'. \* *Bu Ebû Bekir bir fuzûlî ... bed-enderûn ... er-idî.* (Ferec 855/1451 v. 57a).

**bedenî** 'bedene ait, vücuda ârız olan' < **beden** + isimden sıfat yapan -î eki, b. **adali** □. \* **Haklısınız, efendim, uzvî yahut bedenî rahatsızlıkları şimdilik aktörler değil, doktorlar tedavi etmektedirler.** (S. Taşer 1956 s. 118).

Osm. **bedenos/bednus/bldnus** 'horoz; ibikli bir kuş' Meninski 1680 III, 5925, TS 477-478 < Yun. **πετεινός** (petenós) 'horoz' G. Meyer 1893 s. 19. Yun. müzekker eki -os için b. **aforos** □<sup>1</sup>. \* **Zirek eyitti: bir bidnüs vār-idi, cihân görmüş ve duzaklar kesmiş ve çok dilkü dāsitanın okumuş.** (Ş. Şeyhoğlu 1973 s. 246). \* **Hemân her bir tavuk bir çarafa dar-doğan olmuş. Kovalarken öjine bir bedenös gelmiş.** (P.N. Boratav 1995 s. 106-107).

AD. **bedes** 'tabaklıkta derilerin her gün bir defa elden geçmesi' DS 595 < Fa. **ba-dast** 'ele (alınma)'.

**bedestan/bezesten** 'kapalı çarşı' Meninski 1680 I, 809 < Fa. **bazzāzistān** 'manifaturacılar çarşısı'; ikinci hecenin ortadan kalkması, orta hece düşmesiyle, hece binişmesiyle (haplogie) ve /z-/→/d/ değişimi ise benzeşme (dissimilation) ile izah edilir. Krş. **bezzazistan**. Memleket isimlerinde kullanılan Fa. **istān** eki için b. **Acemistan** □.

Osm. **bedest!** 'elde, elinde' < Fa. **ba-** ön takısı ve **dast** 'el'. \* **"Dürtemel Billâhi iğnelerim!" Sillâh be-dest bir kadın!** (Ahmed Râsim 1340/1922 s. 78).

**bedevî** I 'çölde çadırdı yaşayan Arap göçebesi, böylelerine ait veya mahiyetinde olan' < Ar. **badawî** a.m. \* **Ve gerekdür ki kâşifler memleketi bedevî ve 'âsî 'Arabın şerrinden ve te'addisinden mahfûz ve mahrûs tutalar.** (Ö.L. Barkan 1943 s. 362). \* **Otobüsü kullanacak olan bedevî, bizi görünce koşarak otobüsten inmiş, saygıyla dedemin elini öpmüştü.** (N. Eray 1994 s. 115). krş. AD. **bedevî** 'huysuz, ahlaksız' DS 595, âsi kimseler ceza olarak "**bedevî çardağa**" gönderilirdi (Oruc b. 'Âdil 1343/1925 s. 41, F. Giese 1929 [890/1485] s. 120).

Osm. **bedevî II/bidevî** 'Arap atı' < **bedevî** I. \* **Geldiler, revendenün ayağına döküldiler. Bir müretteb bedeviye bindürdiler, önince, yanınca yayak yürüdü. Andan muğrak eyerlü bideviye bindürdiler, saraya getürdiler.** (a.e. v. 51a).

AD. **bedevre** 'pedavra' DS 595, b. **badavra**.

Osm. **bedfial** 'yaramaz' < Fa. **bad-fi'âl** a.m. Fa. **bad** 'kötü' için b. **bed** □. \* **İ bed-fi'âl! Senün bende ne işün var?** (Ferec 855/1451 v. 178b).

Osm. **bedfill** 'kötülükler yapan' < Fa. **bad-fi'l** a.m. Fa. **bad** 'kötü' için b. **bed** □. \* **İ harâm-zâde-i bed-fi'!** (Ferec 855/1451 v. 44b).

Osm. **bedgüman ol-** 'şüpheye düşmek, şüphelenmek' < Fa. **bad-gumân** 'şüpheli'. Fa. **bad** 'kötü' için b. **bed** □. \* **Er bu sözi işidicek bedgümân olur, gönlünde eydür: "Meger bu 'avrat bu oğrıyı sevüb durur."** (Ferec 855/1451 v. 111b).

Osm. **bedhısal** 'kötü karakterli' < Fa. **bad-hişâl** a.m. Fa. **bad** 'kötü' için b. **bed** □. \* **Ol yüz elli yaşında olan kardaşumun bir bî-hüner bedhişâl 'avratı vardır.** (Ferec 855/1451 v. 191a).

Osm. **bedhu** 'somurtkan, asık suratlı' < Fa. **bad-hü** a.m. Fa. **bad** 'kötü' için b. **bed** □. \* **Bu kıızı bâğa, gülzâra iledün, yên, içün, gülün, oynan, avınsunı ola ki bed-hülığı gide baña bağa.** (Ferec 855/1451 v. 97b).

Osm. **bedi** 'fevkalâde, çok güzel, nefis' < Ar. **badî** a.m. \* *Bir iki nevbet dahi çaldı, bedî nakşlar gösterdi.* (Ferec 855/1451 v. 211b). **bedî'ül-beyan** 'ifadesi harikulâde, söz sanatı üstün olan' < **bedi** + harfitarif **-ül-** ve **beyan**: \* *Şâ'ir-i nâdire-dân, suhen-dân-ı bedî'u-l-beyân...* ('Âlî 1982 [1581] s. 232).

**bedia** 'şaheser, sanat mucizesi, şaşırtan yenilik' < Ar. **badî'a** a.m. \* *Onun elinde bu şan'at incelererek, dürlü zarâfetler kesb ederek bir bedî'a hükmüne girmiş idi.* (H.Ž. Uşaklıgil 1317 s. 30). \* *Nev-bahârın en büyük bir bedî'ası - mebzûliyet ve me'lûfiyet cihetleriyle gâ-yet hakîr gördüğümüz - çemenlerdir.* (Nâmiķ Kemâl 1944 s. 9).

Osm. **bedid ol-** 'göz önüne gelmek, görünmek, zuhur etmek' < Fa. **ba-dîd** 'görüşe (gelmek)' [**dîd** 'görüş' ve **ba-** yaklaşma dativus ön takısı, b. **be** I □]. \* *İmdi işitdüm ki diyâr-ı sevâhilde bir melike be-dîd olmuş, ibrâ'-i ekme u ebraş iderimiş.* (Ferec 855/1451 v. 180b).

Osm. **bedihe** 'irticalî söz' < Ar. **badîha** a.m. \* *... bedihisini ol münâsebetle söylemiş.* ('Âlî 1994 [1591-99] s. 250). (sıfat) 'irticalî': \* *Refîķi, şehr-i Edrenenün balçığından âzürde-hâtır olur ve bu makûle bir bedihe nazmı iştihâr bulur.* ('Âlî 1994 [1591-99] s. 225).

**bedihi** 'besbelli' < Fa. **badîhî** a.m. \* *Bedihidir uşûl-i meşveretde menfa'at zirâ | Ta'arruz az olur çok olsa bir mülkün nîgehbânı.* (Şair Eşref 1958 s. 108). \* *İçlerinde hiç biri yok idi ki şâhteliği nazârında bedîhî görünmesin.* (Nâmiķ Kemâl 1944 s. 89). 'irticalî': \*\*.

Osm. **bedihiyegûyan** 'fırsat düştükçe anında ve hazırlıksız zarif bir söz veya şiir söyleyebilenler' < Fa. **badîhiye-gûyân** a.m. [**badîhî** 'irticalî', **-gûy** 'söyleyen' + çoğul eki olan **-ân**]. \* *Bir maṭla'-ı ğarrâ demek gerekdür ki ... ṭahayyülât-ı maṭbû'ası bedihiyegûyân zümresine vird-i zebân-ı cevâhir-peymâ ola.* ('Âlî 1982 [1581] s. 197).

**bedîi** (sıfat) 'estetik' < **bedia** kelimesine uydurulmuş sıfat. İsimden sıfat yapan nisbe eki **-î** için b. **adalî** □. \* *Onun cevval zekâsı, zarâfeti, meclisaralığı, cazip iltifatları, bedîi edası, daimî şuhluğu her şeye tefevvuk ederdi.* (Fazlı Necip 1930 s. 183).

AD. **bed'inden** 'başlangıcından' DS 596 < Ar. **bad** 'başlangıç'.

**bedir**, b. **bedr**.

**bedirenk**, b. **bedreng**.

**bedi'ülbeyan**, b. **bedi**.

Osm. **bedkâr** 'kötülük eden, şerir' < Fa. **bad-kâr** a.m. [**bad** 'kötü' (b. **bed** □) ve **-kâr** 'yapan']. \* *Âlemün bed-kârı, evbâşı, qallâş ol yere üş-diler.* (Ferec 855/1451 v. 126b).

EOsm. **bedi**, '**adl u bedi** terkinde 'adalet ve el açıklığı' < Ar. **bağl**; krş. **bedel et-** ve **bezl**. \* *Melik oldum. 'Adla bedle meşğûl oldum.* (Ferec 855/1451 v. 49a).

Osm. **bedle** 'takım (elbise)' < Ar. **badla** a.m. \* *Hammâmdan çıkıcaķ bir bedle melikâne don geydurdiler.* (Ferec 855/1451 v. 51a).

AD. **bedle-/betle-** 'kızmak, öfkelenmek, huylanmak; ayıplamak, birinin arkasından kötü söz söylemek' DS 596, 646, < **bed/bet** + isim/sıfattan fiil yapan **-le-** eki, b. **acabla-** □. \* *Kırat eğer yerini gördü garip, eğer*

**de sahibi yok, Kırat betledi. Öyle Kırat betledi ki daha Keloğlanı da bırakmıyor, imlahorları da koymuyor.** (Behçet Mahir 1973 s. 198).

Osm. **bedmest** 'sarhoş' < Fa. **bad-mast** a.m. [**bad** 'kötü' (b. **bed** □) ve **mast** 'çakırkeyf']. \* **İttifâkile yurduñuzda uruşmadın dalaşmadın oturun, dirilün, bed-mestlik etmen!** (Ferec 855/1451 v. 123a) \* **Herne meşrubat bulursa içer, fakat hiç kimse hiçbir vakit onu sarhoş ve bedmest görmemişti.** (Fazlı Necip 1930 s. 120).

Osm. **bednam** 'adı kötüye çıkmış, mel'un' < Fa. **bad-nām** a.m. [**bad** 'kötü' (b. **bed** □) ve **nām** 'ad']. \* **Ben ol bed-nāmūñ gūlāmıyam.** (Ferec 855/1451 v. 111a). **bednam eyle-** 'dillere düşürmek, rezil rüsvay etmek': \* **Kardaşuñ bed-nām eyleme!** (Ferec 855/ 1451 v. 174b). \* **Ol-maz ağabey, olmaz! Beni bednam edersin ki, melmekette bir dile düştük mü, çoluk çocuk yedi göbek kurtulamayız bu lekeden!** (A. Nesin 1995 s. 106).

**bednus, b. bedenös.**

**bedr/bedir** 'dolunay, ayın on dördü' < Ar. **badr** a.m. \* **Süfresinde bir kurş der-mlyân eder kimse bulunmaz, meger ki hâlede bedr-i temâm** ('Âlî 1587 v. 120b).

Osm. **bedra** 'kötü niyetli' < Fa. **bad-rā** a.m. [**bad** 'kötü' (b. **bed** □) ve **rā** 'fikir, niyet']. \* **Bir iki cânıbden a'dā'-i bed-rā ... zâhir u hüveydâ olmalu olsa...** ('Âlî 1982 [1581] s. 165).

Osm. **bedraka** 'kılavuz' < Fa. **badrağa** a.m. \* **Yol muhavvıfdir. Sizi bedrağa-ile geçürem.** (Ferec 855/1451 v. 233b). \* **Bu kâr-hâneye nlzâm ve esbâb u âlâtına kıyâm şâdıku l-ahbâr cäsûslar-ile ve ehl-l vukûf u kâmlü l-'ayâr bedrakalar-ile mümkündür.** ('Âlî 1982 [1581] s. 134).

Osm. **bedre** 'kese (para)' < Fa. < Ar. **badra** a.m. \* **Pâdişâh hurrem oldu, bennâya bir bedre kızıl altun in'âm eyledi.** (Ferec 855/1451 v. 19b). \* **Şakin, ey sim-ten, mlhr u mahabbet, | Eder bedr-i ruhuñ bir bedre altun.** (Zâti 1987 [16. yüzyılın ilk yarısı] III, 146).

Osm. **bedreg** 'kötü soylu' < Fa. **bad-rag** a.m. [**bad** 'kötü' (b. **bed** □) ve **rag** 'soy']. \* **İ seg-l bed-reg! Blze hıyânet êtdün, şeh-zâdenün kanına girdün.** (Ferec 855/1451 v. 62b).

AD. **bedreng/bedrenk/bedrek** 'kötü renkli' DS 595, 596 < Fa. **bad-rang** a.m. Fa. **bad** 'kötü' için b. **bed** □.

AD. **bedrik/bödürük/pedrik** 'eğrilmeye hazır hâle getirilmiş yün veya pamuk topağı; taranmış pamuğun içine ince çubuk koyarak elde edilen fitil' DS 595-596, 3419, TS 478 < Erm. **badruyg** a.m.; krş. Gürc. **patrukl** a.m. Tekin-Tietze 1994 no. 130, R. Dankoff 1995 no. 607. \* **Anası urguna pambık gormuş. Bı bedrlık örır, hemen uyhusu gelir, devrılır yatarmış.** (Ö.A. Aksoy 1945 I, 382).

AD. **bedro/vedre** 'su kovası' DS 595, 4094 < Sl. **vedro** a.m. A. Tietze 1957 no. 230. /v/→/b/ gelişmesi için b. **ab l/âv** □<sup>2</sup>.

AD. **bedrüs** 'ağaca vurulan aşı çubuğu' DS 597 < Erm. **badruys** a.m. R. Dankoff 1995 no. 608.

Osm. **bedsiret** 'geçimsiz, aksi' < Fa. **bad-sîrat** a.m. [**bad** 'kötü' (b. **bed** □) ve **sîrat** 'tabiat, davranış']. \* **Benüm bir müfsid bed-baht kardaşum vardur, bed-siyret-dür, öğridur.** (Ferec 855/1451 v. 97a).

- Osm. **bedtab** 'kötü huylu' < Fa. **bad-ṭab** 'a.m. [**bad** 'kötü' (b. **bed** □) ve **ṭab** 'tabiat, huy']. \* **Bu hâtünün öndünki eri 'ammüsü oğlıymış, bed-ṭab'ımiş, 'abüs-şekl-imış.** (Ferec 855/ 1451 v. 118a).
- Osm. **bedter** 'daha kötü' < Fa. **bad** 'kötü' (b. **bed** □) + (comparativus, karşılaştırma) eki olan **-tar**; krş. **beter** ve b. **balater** □. \* **Bundan bedter ne günâh ola ki ...** (Ferec 855/1451 v. 62a). Krş. **beter**.
- AD. **beduk** 'çam ağacı sakızı' DS 597 < Erm. **bdug** a.m. U. Bläsing 1992 no. 12, R. Dankoff 1995 no. 634.
- Osm. **bedzindegâne** 'geçimsiz' < Fa. **bad-zindagâni** a.m. [**bad** 'kötü' (b. **bed** □) ve **zindagâni** 'hayat, geçim'] Fa. zarf eki **-âna** için b. **acizane** □. \* **Bed-zindegâneligi meşhûr-ı şanâdîd-i mufâhîr ...** ('Âlî 1979 [1581] s. 129).
- AD. **been/beğen/behen/beyen** 'bana' E. Gemalmaz 1978 I, 310 < ?? Erzurum diyalektinde görülen bu 1. şahıs tekil (dativus) zamirinin şekli izaha muhtaçtır. \* **Benim bacılarımı cim öldürdi, onu beğen cönder!** (B. Seyidoğlu 1975 s. 316). \* **Cel bu paradan beyen biraz ver.** (B. Seyidoğlu 1975 s. 398). Krş. **bahan, seyen**.
- Osm. **begayet** 'çok, son derece' < Fa. **ba-gâyat** a.m. [gâyat 'son, nihayet', **ba-gâyat** 'sonda, nihayette'. Fa. dativus **be** için b. **be** I □]. \* **Pâdişâha bu hareket be-gâyet hoş geldi.** (Ferec 855/1451 v. 27a). \* **Akar şu gibi gel, sensüz be-gâyet bi-mecâl oldum, | Degirmenler gibi şusuz gîdâ geçmez boğazumdan.** (Zâtî 1987 III [16. yüzyılın ilk yarısı], 34).
- Osm. **beglerbegi/beylerbeyi** 'yüksek bir Osmanlı idarecisi' < **beğlerin** (yâni sancakbeylerinin) **beği**. Son kelimenin sonundaki possessivum (iyelik, mülkiyet) eki fonksiyonsuzdur, onun için **beglerbegiler, beglerbegilik, Mısır beglerbegisi** vs., b. **acabola/acabula** □. \* **Ve beglerbegiler ba'z-ı sipâhîlerün eline mektûb vërüb** (N. Beldiceanu 1967 v. 13b9).
- begonvil** 'bir bahçe çiçeğinin adı' < 19. asrın başında şöhret kazanan Fransız kaptan Bougainville'in adından. Tk.de şahıs isimlerindeki mana gelişmesi için b. **Abbâs yolcu** □. \* **Bak, nekadâr büyümüş her şey! Begonville bak! Onu Yaşar Efendi üst kat penceresinin pervazına bağlamıştı.** (N. Eray 1990 s. 30). Krş. **bugonvillea**.
- begonya** 'bir çiçeğin ismi' < Fr. **bégonia**, İspanya Krallığı'nın Santo Domingo adası valisi Michel Bégon (1638-1710)'un isminden.
- Osm. **begter/bekter** 'cebe, zırh' < Fa. **bagtar** a.m. G. Doerfer 1965 II, no. 758. \* **Biñ diynâr zer, cübbe vu dester u ester, âhe vu hûze vu begter, gûlâm keniyzek bâ zer u ziyver dilerem.** (Ferec 855/1451 v. 233a).
- begüm** 'Hint prenseslerine verilen san' TüS 1983 s. 124 < EOsm. **begüm**. **beg**'e tevcih edilen hitap, tali olarak müennes şekli, krş. **hanum**, G. Doerfer 1965 II, no. 831. Krş. **biyim**.
- beğ/bey** 'evin, ailenin erkek başı, zevç; köyün ileri gelenlerinden biri, bir kabilenin veya küçük bir devletin başı, âmir, kumanda eden' TS 479 < ET **bēg** a.m. Clauson 1972 s. 322-323 (Clauson'a göre muhtemelen Çin. **po** 'yüzbaşı' kelimesinden). \* **Şâbü'r gördi-ki bu beg bir şalâbetlü, mehâbetlü kişidür. Niçe er u 'avrat, bende vu âzâd dîvânında du-**

**rurlar.** (Ferec 855/1451 v. 119b). \* **Bey olmakta, biraz okuryazarlık, biraz görgü, biraz da Ağa'da bulunmayan bir nitelik olmalıydı. Onu bulup çıkaramıyordu ama, o bulup çıkaramadığı nesnenin, kendisinde biraz kıt olduğunu çok iyi biliyordu.** (R. Ilgaz 1981 s. 101). İsimden sonra gelirse o şahsa saygı ifade eder: \* **Manşür beg der-hâl 'avrat katına vardı, bir kılıç istedi.** (Ferec 855/1451 v. 93a). Benzer şekilde bir unvanı da takip edebilir: \* **Erkân-ı harb re'îsi bey, otomobil ile gelen Alman zâbıtâniyle uzunca bir mülâkât etdikden sonra ...** (Ahmed Râsim 1333 s. 85). Akrabalık terimlerini de takip edebilir, fakat hakiki akrabalık olursa önde olur: \* **Dandini dandini danişlı | Eğeri de altın gümüşlü | Ahır da çifte gümüşlü | Bey amcası var bunun, ninni.** (E.B. Şapolyo 1938 no. 1949). Terkiplerde **bey** kelimesinin, üstüste iki tane 3. şahıs possessivum (iyelik, mülkiyet) eki aldığı konuşma dilinde çok görülür, krş. **ağabey** maddesi: \* **İstemiyorsun, öyle mi? Bak, amca beğne vereyim de o nasıl isteyecek! Değil mi, amca beğlisi?** (E.E. Talu 1341 s. 25). Kolektif manada: **beyden bir adam** 'bey kılıklı birisi'. \* **Trenlerdekilerin hepsi seçme; beyden, efendiden kişiler.** (S.M. Alus 1944 s. 23). Mecazî manalar: **bey** 'as'. \* **Ortak almak için muhakkak bey, yâni as, istemek lâzımdır.** (H. Kodaman 1944 s. 125). **arı beyi** 'ana arı'. **bey koz/beykoz** (kâğıt oyunlarında) 'as' (H. Kodaman 1944 s. 58): \* **Elinize beykoz geldi mi, tek gözünüzü durmadan kırparsınız.** (Kemal Tahir 1957k s. 270).

Osm. **beğ armudu** 'bir çeşit armut', krş. **bergamat/bergamot**, \* **Beg amrüdünün bir yükl seksan altı akçaya olıcağ iki yüz elli dirhem bir akçaya ola.** (Ö.L. Barkan 1942 [1502] II, 19).

AD. **beğe/peye** 'yemlik; ahır; ağıl', krş. Erm. **bag**, Kürt. **pag** a.m. A. Tietze 1982z no. 14.

**beğen, b. been.**

**beğen-** b.m. (hoşlanmak) < Tk. dillerinde yaygın fiil (M. Räsänen 1969 s. 68, E.V. Sevortyan 1978 II, 101) menşei bakımından izah edilmemiştir. \* **Ferruñnâz bu sözl begendi.** (Ferec 855/1451 v. 41b). 'benzerleri arasından birini seçip ayırmak': \* **Bir kaç örnek ayırttım. Beğen beğendiğini!** (Mahmud Yesari 1932 s. 152). Sürprizli bir haber verirken şart cümlesinden sonra kullanılır: \* **Kahbeyi nerede bulsam beğenirsin? Koltukçu karıların evinde.** (H.R. Gürpınar 1933i s. 55). EOsm.da mastarlı nesneye dativus hâlinde tesadüf edilir: \* **Şa'âlik anları öldürmege beğenmedl.** (Ferec 855/1451 v. 130a). \* **Dört ayaklu davaları sürmege beğenmezlerdl.** (F. Giese 1929 [890/ 1485] s. 119). EOsm. causativum (ettirgenlik) hâli olan **begendür-** galiba 'beğendirmeye çalışmak, güzel göstermek' manasına gelir: \* **(Yalnız kendisinden ehil olan birine varacağını söyleyen bir kızla konuşan talib için böyle deniyor.) Kıza ehliyyet begendürdi** (Ferec 855/1451 v. 213b).

**beğendi** 'patlıcan ezmesi ile etten yapılan bir yemek' < **hünkârbeğendi** 'nin kısaltılmışı; fiilin geçmiş zaman şeklinin, isim hâline gelmesi için b. **bastı** □.

**beğenik** 'beğenmiş' < **beğen-** + fiilden etken fiilsıfatı (participium acti-vum) manasında sıfat yapan **-ik** eki, b. **akık** □. \* **Lâlenin önünde durdu. Kendini beğenik bir edayla kadını selâmladı.** (N. Cumalı 1956 s. 5).

EOsm. **beğensi-** ‘azıcık beğenmek’ < **beğen-** + fiilden fiil yapan **-sı-** genişlemesi (M. Räsänen 1957 s. 167), b. **ayruksı-** □. \* **Temâşâ eyleyen şehr-i Gilânî | Begensimez dikenlü gül-sitânî.** (Şeyhoğlu Muştafâ 1979 [1540] no. 7834).

AD. **beğir-** ‘melemek’ DS 597-598 < **be!** (koyun sesi) ‘me!’ + ses taklidi fiillerde çok görülen ve bunlara yapma anlamı kazandıran **-kır-** genişlemesi, b. **afgur-** □. \* **Fe’ammâ "küllüküm râ’in ve küllüküm mes’ülün ‘an ra’iyyetihi” sirrinden teğâfûl-ile gürg-i nâştâ sıfatinde tağal-lüb-ile re’âyâyı güsfend gibi begirdürler** [veya *begridürler?*]. (‘Âlî 1979 [1581] I, 169).

AD. **beğit** ‘av hayvanlarını yakalamak için tuzak’ DS 1451 < Bizans Yun. **παγίδα** (pağída) a.m. Ch. Tzitzilis 1987g no. 380.

EOsm. **beğle-** ‘bey edinmek, bey naspetmek’ TS 482 < ETk. **begle-** a.m. Clauson 1972 s. 326. İsim/sıfat’tan fiil yapan **-la-/-le-** genişlemesi için b. **acabla-** □. \* **Gırçası tahta geçürüb beglediler.** (Saltuk-nâme 1974 IV, 336).

EOsm. **beğlen-** ‘beylik taslamak’ TS 482 < **beğ/bey** + **-lan-** genişlemesi, b. **abaplan-** □. \* **Ey sipâhî, beglenürsin var timârum dëyü.** (Zâtî 1967 [16. yüzyılın ilk yarısı] I, 488). Krş. **ağalan-, dayılan-**.

AD. **beğlerce/belerce/beylerce** ‘bir çeşit üzüm’ DS 613, 648, R. Dankoff 1991 s. 17 < ?? (belki bir yer adından). \* **Ve beglerce üzümünüñ bağ-manı on beş akçaya olsa dört yüz dirhem bir akçaya ola.** (Ö.L. Barkan 1942 [1502] II, 25).

**beğlik/beylik** I ‘bey sıfatı; bey idaresi, küçük devlet’ TS 483 < **beğ/bey.** Nomen abstractum (soyut isim) yapan **-lık** eki için b. **ağırlık** □. \* **Atam dünyâdan gitti, beğlik başa degdi.** (Ferec 855/1451 v. 12a). **beğlik et-** ‘bey olarak memleketini idare etmek’ (bu tür, **-lık** ekiyle biten isimlerin **et-** yardımcı fiilini almasıyla oluşan terkipler için b. **aşinalık et-** □): \* **Şehr halkı el bir édüb ol beğlik édeni dutdı.** (Ferec 855/1451 v. 62b).

**beğlik/beylik** II ‘devlet malı’ < **beğ/bey.** **-lık** eki için b. **ahfadiyelik** □. \* **Gelse Mısır hazînesi nokşân | Birinüñ mâlin aldurur o zamân. | Ya’nî beglerbegi keser serini, | Beglige zabt ider kamu zerini.** (‘Âlî 1975 [1599] s. 144). **beğlik** ‘askerlere verilen küçük battaniye veya kilim’ DS 598: \* **Ordu malı kıl beyliği de kısrağın boynu gerisine örttü, uçlarından bağladı.** (Ş. Ünlü 1986 s. 126-127).

**beğlik/beylik** III ‘basmakalıp, klişe sözler, müptezel’ < **beğlik/beylik** II. \* **Ah ne beylik, ne soğuk nasihatlar!** (H.R. Gürpınar 1943m s. 63). \* **Beylik bir anlatımla şarap gibidir dostluk. Gün geçtikçe artar tadı.** (N. Üstün 1970 s. 10).

EOsm. \***beğsene** ‘şahane, beycesine, sultanî’ < yanlış kayıt, krş. A. Tietze 1993ta ve Tekin-Tietze 1994 no. 131.

**beğzade/beyzade** ‘bey oğlu; soylu kimse, aristokrat’ > **beğ/bey** ve Fa. **-zâda** ‘doğmuş, evlat’, b. **Acemzade** □. \* **Aşl u nesl beg-zâdelerinden olan mezbûr Ermeneyî ...** (Selânikî 1989 [1599] II, 541).

**beh/peh** ‘bravo!’ DS 3420 < Fa. **bah** a.m. F. Steingass 1930 s. 209.

**beha**, b. **baha**.



**behane**, b. *bahane*.

**behanecu**, b. *bahanecu*.

**behavyorizm** (ruhiyat terimlerinden) 'davranışçılık' Tüs 1983 s. 135 < Fr. < İng. *behavliourlsm* [*to behave* 'hareket etmek, davranmak' ve ruhiyat terminolojiiinde çok rastlanan *-lsm* eki, krş. *agnostisizm*, *hedonizm* vs.].

Osm. **behbeh** 'iyileşme, sıhhate kavuşma' R. Dankoff 1991 s. 17 < Fa. *bih şudan* 'iyileşmek'. \* *Behbeh u tarâvet kesb édüb yine gemilere süvâr olub* (Evliyâ Çelebî 1938 [17. yüzyıl] X, 596). *behbehlen-* 'iyileşmek, kendine gelmek' R. Dankoff 1991 s. 17: \* *Bir mîl ba'îd yêrden âdem bu şehre nazar étdükde behbehlenüb şafâ éder.* (Evliyâ Çelebî 1938 [17. yüzyıl] X, 755).

Osm. **behcet** 'sevinç ifadesi, güler yüzlülük' < Ar. *bahca* a.m. \* *Meger ki ol nökerler Yûsuf-İlkâ dilberler ve hûsn-i hul'k issi sîm-berler olub melâhet u behcetlerine bakıla.* ('Âlî 1587 v. 138b).

Osm. **behem ol-** 'büzüşmek, kasılmak' < Fa. *ba-ham* a.m. Fa. dativus *be* için b. *be* I □. \* *Dil u cânı behem oldı.* (Ferec 855/1451 v. 195b).

Osm. **behemehal** 'her hâlde, ne olursa olsun' < Fa. *ba-hama hâl* a.m. Fa. dativus *be* için b. *be* I □. \* *Tahsîn'in konağa behemehâl akşamdan şonraca vâsıl olması ma'îlûb olub ...* (Ahmed Midhat 1945 s. 16).

**behen**, b. *been*.

**beher** 'her bir' < Fa. *ba-har* a.m. [*har* 'her', ön takı ile; Fa. dativus *be* için b. *be* I □]. \* *Üç müfettiştin beheri de böyle bir tongaya basacak soydan değiller.* (İ. Tarus 1961 s. 73). *beher hal* 'herhâlde, şartı ne olursa olsun' (Fa. *ba-har hâl*): \* *Be-her hâl minneti kabûl étdiller.* (Ferec 855/1451 v. 152b).

**behey** 'nida veya hitap kelimesi, sitem ve çıkışma ifade eder' < *be* II ve *hey*, \* *Behey Allahın kulu, arkandaki kadına bir şey söyleyecekmiş gibi, döner gibi yaparak yan gözle bak, baştan savma olsun gülümse barıl* (S.M. Alus 1944 s. 30).

AD. **behi** 'tekel malı satan' < *bayi*.

Osm. **behic** 'neşeli, güler yüzlü' < Ar. *bahîc* a.m., Ar. 1a2î3 kalıbı için b. *acîb* □. \* *Nî'metlî hullân-ı bâ-vefâsından şaķınmaya, ammâ ki ihtilâ-ı behîcile.* ('Âlî 1587 v. 123a).

Osm. **behlme** 'hayvan' < Ar. *bahîma* a.m. \* *Daşradın bir behiyme âvâzın işîtdüm.* (Ferec 855/1451 v. 173b).

Osm. **Behisni** 'Malatya vilayetindeki Besni kasabasının eski adı'. \* *Mar'aş tarafına gldüb Şadbâz - Behisni kal'esine geldük.* (Evliyâ Çelebî 1314 [17. yüzyıl] III, 170).

Osm. **behlşt**, b. *bhlşt*.

AD. **behlek** 'baygın, süzgün (göz hakkında)' DS 599 < ?? . \* *Eyübden bir topal hafız getirildi. Allahım o ne behlek behlek sulu gözlü, o ne salak salyalı ağız!* (F.C. Göktulga 1948 s. 174).

AD. **behni** 'yemlik' < Yun. *παχνί* (pāhní) a.m. A. Tietze 1955 no. 210.

Osm. **behr** I 'pay, hisse' < Fa. **bahr** 'lot, section' F. Steingass 1930 s. 210 < Ar. **buhr**. \* **Bu günden böyle seni başa gerekmez. Dur, evümde neñ varise al, dañı mehrüñi behrüñi al, atañ evine git!** (Ferec 855/1451 v. 50a).

Osm. **behr** II (Fa. izafet terkiplerinde) 'için' < Fa. **bahr** a.m. **behr-i Hudâ** 'Allah için': \* **Allâh Allâh! Behr-i Hudâ bu sözi söyleme!** (Ferec 855/1451 v. 89b).

AD. **behr** III, yalnız ... **behrinde** '(zaman)ında' şeklinde: \* **O günün behrinde bir padişah kuşu beslerlermiş.** (M. Tuğrul 1969 s. 301).

**behre** I 'pay, hisse' < Fa. **bahra** a.m. \* **Ma'ârifden behreleri yoğ-idüğüni bildürmekdür.** ('Âlî 1587 v. 137b).

AD. **behre** II 'dokuma işçilik ücreti' DS 599 < **behre** I.

Osm. **behredar** 'pay sahibi, hisseli' < Fa. **bahra-dâr** a.m. [**bahra** 'behre' ve **-dâr** 'tutan', b. **abdar** □]. \* **Efendileri hayâtında kulları beytü l-mâl-i müsliminden behredâr kılınmağa icâzet-i husrevâne yoğ-idi.** ('Âlî 1979 [1581] s. 185). \* **Beğin vâlidesi, behredâr-ı ma'ârif olan milletler kadınları gibi dânişli bir şey değil ise de ...** (Nâmiķ Kemâl 1944 s. 18).

Osm. **behregir** 'behredar' < Fa. **bahra** 'behre' ve **-gîr** 'tutan' b. **afakgir** □. \* **Ahş u celb ni'metinden mütelezziş u behre-gîr olmuşdı.** ('Âlî 1982 [1581] s. 123).

Osm. **behreman** I 'çok kıymetli bir çeşit yakut' Meninski 1680 I, 958. < Fa. **bahramân** a.m. \* **Yâkutdan, behremândan yonulmuş ayaklar.** (Ferec 855/1451 v. 3a).

Osm. **behreman** II 'boya resimleri veya işlemelerle süslenmiş ipekli kumaş' Meninski 1680 I, 958. < Fa. **bahramân** a.m. \* **Şafahât-ı behre vu merâmumı behremân ve levehât-ı lâiyhât-ı makâsıd u kâmumı şâhsâr-ı kilik-i dürer-bârdan hâşıl olan nev-bâveler ile tarâvet-resân-ı riyâz-ı cân êtdükden gayrı ...** ('Âlî 1982 [1581] II, 187).

Osm. **behreman** III 'pay sahibi, behredar' < Fa. **bahramand** a.m. Krş. **behremend**. \* **Bahâr-ı gülistân-ı âmâlüm reng u büy-ı 'izz u kadr-ile behredâr u behremân buyrulmasına cüll-i himmet eylemedi.** ('Âlî 1979 [1581] s. 133).

Osm. **behremend et-** 'hisseli kılmak, haberdar etmek' < Fa. **bahramand** 'behredar, hissedar', Fa. **-mand** eki için b. **arzumand** □. \* **Biz oşbu yolda 'acâyibât çok gördük. Dilerüz ki anuñ ma'âniysinden bizi behremend êdesin.** (Ferec 855/1451 v. 190b).

O **behrever** 'bahtiyar, şanslı' < Fa. **bahra-var** a.m. [**bahra** 'pay' ve **var** 'malik olan']. \* **Çehre-i şâhid-i feth u zafer âyine-i fikret u başîret-de niçe vech-ile behrever olub...** ('Âlî 1982 [1581] s. 132).

Osm. **beht** 'şaşkınlık hâli' < Ar. **baht** a.m. [/bht/ kökünden]. \* **Her bakışından bir başka iymâ, her hareketinde bir işve-i diğەر göstere göstere beği bulunduğ u beht-i hâzîn içinden kurtarmağa çalışdı.** (Nâmiķ Kemâl 1944 s. 35).

Osm. **behuda** 'Allah aşkına!' < Fa. **ba-Hudâ** a.m. [**Hudâ** 'Rab, Allah' + **ba-** ön takısı, b. **be** I □]. \* **Be-Hudâ dé ki ben-dañı işidem, sevinem, ben-dañı bile gülem!** (Ferec 855/1451 v. 17b).

Osm. **behükmi rabbani** 'Allahın emriyle' < Fa. *ba-ḥukm-i rabbānī* a.m. Fa. dativus **be** için b. **be** I □. \* *Doğan be-ḥukm-i rabbānī şeh-zāde Halef katına düşer.* (Ferec 855/1451 v. 130).

Osm. **behükmi teberrük** 'bir saygı nişanesi olarak' < Fa. *ba-ḥukm-i ta-barruk* a.m. Fa. dativus **be** için b. **be** I □. \* *Bu muḥakkarı be-ḥukm-i teberrük vèrlbidüm, kabül eyle!* (Ferec 855/1451 v. 57b).

Osm. **behükmi temâşâ** 'gezmek maksadiyle' < Fa. *ba-ḥukm-i tamâşâ* a.m. Fa. dativus **be** için b. **be** I □. \* *Ol şehrüñ pādeşāhı ol gün be-ḥukm-i temâşâ şahrāya çıkub dururmuş.* (Ferec 855/1451 v. 129b).

beis, b. **be**'s.

**bej** 'açık kahverengi' < Fr. *belge* a.m. aslında boyanmamış yünden dokunmuş bez. \* *Üzerinde açık bej döpiyes.* (A. Yurdakul 1989 s. 169). **bej rengi** a.m. (belki *kahverengi, kültrenge* gibi terkiplerin tesiri altında): \* *Bej rengi sigara tabakası* (S.M. Alus 1944 s. 19).

**bek** I (futbol terimlerinden) 'maçta arkada durup golü müdafaa eden oyuncu' < İng. *back* a.m. [asıl manası 'arka taraf, arkada olan']. \*\*.

**bek** II 'havagazı lambasının ucu' < Fr. *bec* a.m. [asıl manası 'gaga' < Keltçe'den]. \* *Kaynağı yapan cırac şalamayı saca fazla yaklaştıınca bekin ucuna erimiş metal sıkıştı.* (M. Kaçan 1991 s. 79).

AD. **bek** III 'gözcü (mesela dalyanda): gözetleme yeri, gözcü kulübesi' DS 600, ZTS 1976 s. 20 < ETK. **bek** 'pek, berk' Clauson 1972 s. 323 > **beke** - > **bek** (regressio). Kuş avında başka kuşların cezbedilmesi için tuzağa bağlanan ve orada duran kuşa da **bek kuşu** ya da **bek** denmiş olduğu düşünülebilir (TS 480'de bu kelime **bek** diye okunmuştur, fakat bu okunuşun neye dayandığı gösterilmemiştir). \* *Şayd-ı murğ-ı cān için zülf-i slyāhuñ ağınuñ | İçine bir bek/beg/beñ koduñ, adın anuñ hāl eyleduñ.* (Zātī 1970 [16. yüzyılın ilk yarısı] II, 175). \* *"Sınır askeri türkü söyler mi yahu?" — "Bek yerinde dikilirken söyliyemez."* (F. Erdinç 1961 s. 19).

AD. **bek** IV 'hızlı olarak, çabuk, çok, fazla, pek' DS 600, 601 < ETK. **bek** Clauson 1972 s. 323, /r/'nin düşmesi için b. T. Tekin 1994 s. 268 ve b. *arslan* □². Krş. **berk**.

**beka**, b. **baka**.

**bekaçe** 'çulluk' (C. Avcı 1937 s. 86), b. **bakaça**.

Osm. **bekām** 'istendiği gibi, arzuya göre' < Fa. *ba-kām* a.m. [*kām* 'dilek' ve *ba-* ön takısı, b. **be** I □]. \* *Bu dem cihānda bencileyin kim vardur? Eyyām müsā'ld, kār be-kām, devlet yār, ikbāl qarın ...* (Ferec 855/1451 v. 126a).

Osm. **bekār** I 'bir yerde çalışmak için ailesinden, karısından uzaklaşmış erkek' < Fa. *ba-kār* 'iş için, çalışmak üzere' [*kār* 'iş' ve *ba-* ön takısı, b. **be** I □]. \* *Yok mıdur bunde senaat ve kyar, | Urufet içre yerli u bekyar?* (E. Kömürçüyan 1981 no. 25). A.D. 'çiftlik işlerinde çalışan işçi, rençber, uşak, siğırtmaç' DS 601: \* *büyük toprak sahiplerinin samanlıklarında, ahırlarında barınarak ... onlara çobanlık, bekārlik, ya da ırgatlık edenler:* . (A. Ağaoğlu 1980y s. 166).

**bekār** II 'evli olmayan' < **bekār** I. \* *Koca bir gün onsuz nasıl biter? Daha öğle, akşam, sonra gece, bir bekār odasında geçirilecek saatler var.* (Z.O. Saba 1955 s. 12).

**bekâret** 'kız oğlan kız olma hâli' < Ar. **bakāra** a.m. \* **Bekâretlerin izâ-le édüb nâ-pâk ederler.** (Evliyâ Çelebî 1928 [17. yüzyıl] VIII, 525). \* **Fransada evlenmemiş kızların yüzde doksanı bekâretlerini kaybetmiş bulunuyorlarmış.** (Reşat Enis 1933 s. 232).

**bekas** 'çulluk' Tüs 1983 s. 135 < Fr. **bécasse** a.m. [ < **bec** 'gaga' < Keltçe].

**bekasa** 'çulluk' < İt. (Venedik diyal.) **becazza** G. Meyer 1893 s. 19. Krş. **bakasya, bekas.**

**bekaya, b. bakaya.**

**bekçi** b.m. (bekçilik yapan) < **bek** III. \* **Benim bekçisi olduğum sürüden koyun ve kuzu kapub parçalamak için buralarda dolaşur bir haydudsun.** (Ahmed Midhat 1296 s. 32).

AD. **bekere** 'makara' DS 601, b. **bakara** II.

AD. **beki-/berki-** 'sağlamlaştırmak' DS 602, 535 < ETK. **bekü-** a.m. [ < **bek**] Clauson 1972 s. 325.

AD. **bekile-/pekile-** 'sıkılamak, sürgülemek' DS 3421 < **beki** (**bek** IV'ün varyantı)/**peki** 'sert, katı; kapı sürgüsü' DS 1421 + isim/sıfattan fiil yapan **-le-** eki. Mecazî manada 'korumak, kayırmak': \* **Demek Kısabacak Ertan'ı bekileyip seni sürüyorlar, biz de kimseye dâvacı olamıyoruz?** (F. Baykurt 1967a s. 252).

**bekiştir-, b. berkiştir-**.

**bekle-** I 'gözetmek, bekçiliğini yapmak, muhafaza etmek' < ETK. **bekle-** 'pekiştirmek, sağlamlaştırmak; emniyete almak' [ < **bek**] Clauson 1972 s. 326. İsim/sıfat'tan fiil yapan **-la-/-le-** eki için b. **acabla-** □. \* **Ölince seni terk etmeyem demişdüm. Yérine getürmeg-içün oştâ sinni-ni beklerem.** (Ferec 855/1451 v. 13a). EOsm. Mecazî manada 'gözetmek, göz önünde tutmak, (verilen sözü) tutmak': \* **Bir kimseyile 'ahdı edicek ol 'ahdı beklemek geregimiş.** (Ferec 855/1451 v. 90a).

**bekle-** II b.m. (bir şeyin oluşuna kadar bir yerde durmak; birisinin gelmesini beklemek) < **bekle-** I. İsim/sıfat'tan fiil yapan **-la-** genişlemesi için b. **acabla-** □. \* **Madam, babanız telefon etti. Kahvaltıya sizi oraya bekliyor.** (Burhan Cahit 1934 s. 206).

AD. **bekmez** 'pekmez' DS 604, b. **pekmez.**

**bekri** 'ayyaş' < 17. asırda İstanbul'da yaşadığı bildirilen Bekri Mustafa adındaki meşhur ayyaşın isminden (Meşmed Tevfik 1300 s. 41). Tk.de şahıs isimlerindeki mana gelişmesi için b. **Abbâs yolcu** □. \* **Dünyanın en sakili, en beşareti erkeğe tahammül ederim de bekri kısmına tahammül edemem.** (S.M. Alus 1944 s. 86).

**beksumat, b. baksimat.**

**Bektaşî** 'Bektaşî tarikatine mensup kimse' < 13. asırda yaşamış olan ve tarikatın piri olan Hacı Bektaş Velî'nin isminden. **Bektaş** erkek adının manası 'sert taş' olur.

**Bektaşîye** 'Bektaşî tarikatı, Bektaşîlik' < **Bektaşî** + Ar. müenneslik eki, çeşitli sahalara ait nomina concreta (soyut adlar) yapan Ar. **-iye** için b. **adliye** □.

**bekter, b. begter.**

**bel** I b.m. (gövdenin ortası, bükülen yeri) TS 548-549 < ETK. **bél** a.m. Clauson 1972 s. 330. \* **Ruhbân donını gey, bêline zünnâr bağla!** (Ferec 855/1451 v. 38b). 'meni, sperma' DS 605. **beli açıl-** 'kendini zorlamaktan fıtık olmak': \* **Merdivenleri çıkıp da yorulmasın diye anasını kucağına alır; çıkarlarken ninem telâş ederdî: "Aman belin açılacak!"** (F.C. Göktulga 1948 s. 160). **beli açılmış** 'sidikli': \* **Çârşafı ziyâde işlatırsam beni belleri açılmış çocuklar gibi çişini tutamayan ma'lûl bir âdam şanacaklar.** (H.R. Gürpınar 1341 s. 424). **belden aşağı** 'açık saçık, müstehcen': \* **Bir kaç tane de belden aşağı hikâyeye anlattılar.** (F. Baykurt 1971c s. 277). **bel bıkın** 'arka, bel kemiği': \* **Belim bıkınım öyle ağrıyor ki, kızımı!** (Reşat Enis 1945 s. 73). EOsm. **bel bıkın göster-** 'davetkâr hareketlerle yürümek (?)': \* **ve yürürken bël bıkın göstermeye, evzâ'-ı hîzâneyl gendüye münâsib görmeye** ('Âlî 1994 v. 135b). AD. **bel but** 'bel, kalça' **Acık böyle belini budunu okşadılar mı mayışiveriyorsun!** (F. Baykurt 1971t s. 147). **beli gel-** 'inzal etmek, bel suyunu bırakmak': Mecazî manada 'hâlinde en çok memnun olduğu ânı yaşamak': \* **Bunu açalım komşulara, emme, uygun bir sırada, tam belinin geldiği bir sırada demek istiyorum, anlıyor musun?** (F. Baykurt 1967k s. 58). **belinden inme** 'öz (evladi)': \* **Ağa beni kendi belinden inme öz evlâdı gibi sever.** (Orhan Kemal 1952c s. 36). **belini toplayama-** 'belini kaldıramamak; bozuk bir vaziyetten kendini kurtaramamak': \* **Üç gün üç gece cehennem azabı çekip borcunun ancak bir kısmını ödemeğe muvaffak olan Satılmış artık belini toplayamadı.** (E.E. Talu 1937 s. 244).

**bel** II 'dağ geçidi' < **bel** I. \* **Yol başub bël bekleyen zülf-i kemend-endâz-ves | Kim inerse yola başdan çıkub ber-dâr ola.** (Zâtî 1967 I, 16).

**bel** III 'şişkinlik, kabarıklık' < **bel** I, yalnız **bel ver-** 'bir yanı kabarmak' tabirinde. \* **Bel vermiş bir kerpiç huğun geniş bir odasında otururlardı.** (Orhan Kemal 1949b s. 107). \* **Ev başımıza geçecek nerdeyse. Geçen günün yağmuruyla duvarın yarısı eriyip aktı. İki de mertek değişecek yukardan. İyice bel verdiler.** (T. Apaydın 1991 s. 296).

**bel** IV 'toprağı kazmaya yarayan alet' < Fa. **bêl/bîl** a.m. A. Tietze 1969 no. 21. \* **Boyalısakal belki de bir bağda bel kaldıracak. Elif'in cihazını başka türlü nasıl hazır edecekler?** (Reşat Enis 1944 s. 179).

AD. **bel** V 'işaret, nişan' DS 604-605 < ?? krş. ETK. **belgü** a.m. Clauson 1972 s. 340. \* **Caminin kapısı batıyadır. Kapının eşğinde bir bel (işaret) vardır. Öğle namazına biriken halk, oraya bakar durur. Sonra güneş o bele geldi mi ezan okunur.** (M. Makal 1950 s. 61).

Osm. **bel** 'rüşvet alma' < Ar. **bal** 'yutma'. \* **Bel'u ketm vâdilerinde dâmen der-mlyân olub...** ('Âlî 1979 [1581] s. 161).

**belâ** I b.m. (felâket, büyük zarar) < Ar. **balâ** 'a.m. [/bly/ kökünden]. \* **Bu deryâ sevâhîllinde ne kadar melik adlu husrev varise anuñ belâsiyle mübtelâdur.** (Ferec 855/1451 v. 33b). **belâ oku-** 'beddua etmek': \* **Salt belâ okuyor Bayram. Her şeye, herkese durmadan belâ okuyor.** (A. Ağaoğlu 1981f s. 213). Kuvvetli menfi hissiyatla yüklü birçok nomina abstracta (soyut isimler) gibi bu kelime de konuşma dilinde sıfat olarak kullanılır (krş. **cins**): \* **Şoförlük belâ iş, iflâhsız iş!** (Füruzan 1972k s. 146).

AD. **belâ** II 'her tarafı beyaz olan koyun' DS 606 < Sl. **bela** 'beyaz' A. Tietze 1957 no. 3.

AD. **beladan/piladan** ‘çınar ağacı’ < Yun. **πλατανος** (plátanos) a.m. Ch. Tzitzilis 1987g no. 419.

Osm. **belâdet** ‘aptallık, bunaklık’ < Ar. **balâda** a.m. \* **Lâkin zâtinde âşâr-ı belâdet muârrer olmağ-ıla her söze i’timâd éderdi.** (‘Âlî 1979 [1581] s. 118).

**belâgat** I ‘tesirlilik, hassasiyet’ < Ar. **balâğa** a.m. \* **Şiddetli ateşin tesiri altında birçok bakımlardan zihni belâgatının tuhaf bir şekilde artmış olmasına rağmen ... başında ağrı yoktu ve hoşuna gidiyordu dışardaki bulutlu ve kasvetli hava.** (T. Ağaoğlu 1957 s. 70).

**belâgat** II ‘iyi ve tesirli konuşma kabiliyeti, nutukçuluk; söz sanatlarını inceleyen bilgi’ < Ar. **balâğa** a.m. \* **Fransız şairi "Belâgati yakala ve gırtlığını sık!" der. Acaba Türkiyenin 1950 yılını salgın gibi kaplayan ağzı köpüklü demagojiyi görse ne derdi?** (F.R. Atay 1953 s. 21).

Osm. **belâğ** ‘olgunluk’ < Ar. **balâğ** a.m. R. Dozy 1927 I, 113, krş. **bülûğ.** \* **Benüm vücüdüm gördüğünleyin bir ağacdur, bâğ-ı belâğda vu kemâlde bitmişdür.** (Ferec 855/1451 v. 15b).

**belâhet** ‘alıklık, kretenezm’ < Ar. **badâha** a.m. \* **Ankaradakiler hitama erdirirken ateş-i harbi muttasıl körüklemek istiyorlar ki bu hareket, cehalet ve vahşetten başka kelimelerle tavsife gelir belâhet ve cinnet değildir.** (F.R. Atay 1953 s. 43).

**belâlî** ‘oynaş; yolsuz kadınların zorba dostu’ < **belâ** I, yâni kadına müptela olan. Kendisini takip eden isim olmadan isim gibi kullanılan bu türden diğer örnekler için b. **atlu** □. \* **Bir kimse belâliyle bir gece cimâ’ eylese, andan ötüri Hakk ta’âlâ cennetde bir köşk yapar.** (P.N. Boratav 1995 s. 189). \* **Marika mahmur gözlerini süzerek aşk ve şehvet dolu bakışlarını, yiyecek gibi, belâlisından bir türlü ayırmıyordu.** (E.E. Talu 1935 s. 108).

Osm. **belâya** ‘felâketler’ < Ar. **balâyâ** a.m. [**balîya** ‘belâ’ kelimesinin çoğulu]. \* **Ve payımıza adem düşerse | Soni şer olub ğarki belaye.** (Kömürçian 1981 no. 18).

**bel bel/pel pel** ‘gözler açık fakat bir şey görüp görmediği belli olmayan’ < belki \*(**gözleri**) **bel bel belert-** gibi ekspresif (kuvvetlendirici, açık ve net olarak gösterici) bir tabirden, yâni bir nevi predicate intensifier (yüklem yoğunlaştırma), b. **apal apal** □. \* **Bu menzul Tosun, kulağı dibinde edilen bütün bu sözleri işitip anlıyor, gözlerini bel bel bu insafsızların üzerinde gezdiriyordu.** (H.R. Gürpınar 1933n s. 25). Ekseriya **bak-** fiiliyle ‘uzun uzun ve manasız bakmak, göz dikmek’: \* **Sende bu denâ’et var iken, şüfî, o şühun | Bel bel beline nâfile bakma, şaramazsın.** (Vâsîf ‘Osmân 1257 s. 336). \* **pel pel yüzüne bakan öteki karılara...** (H. Aytekin 1945 s. 22).

AD. **belben** ‘pestil’ DS 607 < Ar. (Suriye diyal.) **malban** a.m. [**laban** ‘süt, yoğurt’ kökünden] A. Tietze 1958 no. 205).

AD. **belber** ‘berber’ DS 607) < **berber** kelimesinin varyantı; /r/→/l/ gelişmesine Türkçede sık sık rastlanır, fakat aynı gelişmenin Almandaca da vuku bulması (**Barbier**→**Balbier** ‘berber, 15. asırdan beri, dissimulation olarak izah ediliyor b. F. Kluge 1975 s. 45) başka bir dilin (ama hangisinin) tesirini de mümkün kılar. \* **Deve tellâl iken, eşek belber iken...** (Z. Korkmaz 1994 s. 29).

**belboy** 'otelde oda hizmetçisi' < İng. **bellboy** a.m. [**beli** 'zil' ve **boy** 'oğlan']. \* **Orada sırtını kimlere keseletiyorsun? Belboylara mı?** (A. Ağaoğlu 1984 s. 343).

AD. **belçe** 'kürek' DS 607 < Fa. **bêlça** 'küçük kürek' [**bêl** 'kürek' + küçültme eki olan **-ça**], b. **bağçe** □. A. Tietze 1969 no. 22.

**Belçika** 'Avrupa devletlerinin biri' < Fr. (**Royaume**) **Belgique** a.m. [Lat. **Belgae** 'Eski Çağda o havalide yaşayan bir kavmin adı'].

(Halk ağzı) **belçika** 'bir tabanca markası' < **Belçika**'da imal edildiğinden. \* **Benim belçikayla tek kurşunda o lambayı haşat etmezsem ...** (R. Ilgaz 1981 s. 176).

Osm. **beldar** 'bir dağ geçidini muhafaza etmekle mükellef kimse' M. Sertoğlu 1958 s. 41. < **bel** II + Fa. **-dâr** 'tutan', b. **abdar** □.

**belde** 'şehir' < Ar. **balda** a.m. \* **Tarikatların hemen hepsi de eksiksiz olarak bu beldeye gelmiş oturmuş.** (H. Aytekin 1965 s. 74). \* **Enstitü de bizim zamanımızdaki kadar öğrenci almıyordu. Sanırdınız, bütün köyler öğretmenle dolmuş, öğretmen bekleyen belde kalmamış yurdumuzda.** (F. Baykurt 1969 s. 19).

AD. **beldir beldir** 'aptal aptal (bakmak); canlı ve dikkatli (bakmak)' DS 608 < **bel bel** tabirinin genişletilmiş ve ekspresif (kuvvetlendirici, açık ve net olarak gösterici) kalimelerin **-dir** unsurunu ihtiva edenlerin grubuna (krş. **fildir fildir, haldir haldir, paldir küldür** vs.) benzetilmiş ? \* **Osman, karısının baştan farkına bile varmadığı, sonra gözlerini beldir beldir açarak anlamağa çalıştığı bir hareket fırtınası içindeydi.** (İ. Tarus 1950a s. 20-21).

AD. **bële** 'böyle' DS 608 < **beyle**. \* **Bële bicümsüz yerlerde vakit geçiren adamlar seksen yaşından aşağıda ölmezlerdi.** (A. Caferoğlu 1945 s. 87).

**bele-** I 'kundaklamak' < ETK. **bële-** a.m. Clauson 1972 s. 332. \* **Ondan sonra çocuğu belerler, kundaklarlar.** (M. Tuğrul 1946 s. 24.).

**bele-** II 'bulaştırmak' < **bula-** < ETK. **bulğa-** a.m. E.V. Sevortyan 1978 II, 253, fakat /u/-/e/ münasebeti belli değildir. \* **Ağızından kan boşanmış da yatağı yastığı belemiş.** (Sabahattin Ali 1943 s. 100).

Osm. **beledî** 'yerli, ecnebi olmayan' < Ar. **baladî** a.m. İsimden sıfat yapan nisbe eki **-î** için b. **adalî** □. \* **Beledî olan nısvân ise habere nâmında bir cins baş bağlamağ-ıla egerçi ki zâhiren uslûbdan hâric gör-nürler.** ('Âlî 1975 [1599] s. 106). 'bir cins pamuklu kalın kumaş': \* **Urla beledisinden döşeklik** (M. Kütükoğlu 1983 s. 177).

**belediye** 'kasaba veya şehir idaresi' < Ar. **baladiya** a.m. Çeşitli sahalara ait nomina concreta (soyut adlar) yapan Ar. **-iye** için b. **adliye** □. \* **Belediye nizamlarına aykırı demek!** (Nâzım Hikmet 1965i s. 45). \* **Belki şimdi vardır, ama dediğim tarihte bizde belediyecilik, şehir-cilik sıfırdı!** (A.İ. Tokgöz 1993 s. 222).

**beleg, b. belen.**

AD. RD. **belek** I 'kundak' DS 608-609 < **bele-** I fiilinden nomen concretum (somut isim) yapan **-(ı)k** eki için b. **acuk/acık** I □. \* **Çocuk yıkandıktan sonra keçe üzerine konulan bezlerle bacak ve kolları düz olarak sarılır; buna belek denir.** (K. Güngör 1941 s. 67). \* **Anası bıçağı**

**çıkarmış, kızanın beleklerini açmış ve yaranın tehlikesiz olduğunu anlamış.** (Rodop Türk Halk Masalları 1963 s. 21).

AD. **belele** II 'hediye, düşün hediyesi' DS 609 TS 486-487 < Etk. **béleg** a.m. [**béle-** 'sarmak, kundaklamak' fiilinden] Clauson 1972 s. 328; başka etimolojiler için b. E.V. Sevortyan 1978 II, 112-113. Fiilden nomen concretum (somut isim) yapan **-(ı)k** eki için b. **acuk/acık** I □. \* **Eli öpülen her kadın onların boynuna poçu, yazma bağlar. Bunların adına belek denir. Güvey ve sağdıcin boynu beleklerle dolar, başları belek yığını içinde kalır.** (Kenan Hulûsi 1944 s. 212).

AD. **belele** III 'üzerinden yol geçen tepe' DS 609, Meninski 1680 III, 5965 < **bel** II + isimden isim yapan **-ak/-ek** eki (M. Räsänen 1957 s. 100), b. **bardak** □. \* **Te, karşiki beleğin üstünden yürüyüp gelirler.** (Y.K. Karaosmanoğlu 1932 s. 239). Krş. **belen**. (Not: Arap harfli yazıda **belele** kelimesi **belen** olarak da okunabilir.)

AD. **belele** IV 'alacalı, karışık renkli' DS 609 < Erm. **balak'** a.m. R. Dankoff 1995 no. 42.

AD. **belemir/melemir** 'tanelerinden yağ çıkarılan bir çeşit ot' DS 611, 3155 < başka bir dilden geçme bir kelime olsa gerek. Az. Tk.nde **välâmir** 'tâhil fâsilâsinden dânlî yem bitkisi' ADIL 1966 I, 361 diye bir kelime var. Kürtçe için Jaba-Justi 1879 s. 55 gösterdiği **belem** 'kendir yağı' kelimesi belki bir ipucu verebilir.

AD. **belen** I 'tepe' DS 611-612 < şekil ve mana itibarıyla **belele** III ile aynı kelime veya aynı kökten olabilir, fakat ikisi arasındaki münasebet izaha muhtaçtır. **belen** kelimesi birçok yer adlarında geçer (ms. Bursa yakınındaki Uludağ'ın **Karabelen** tepesi). \* **Aramanlı beleninden kopan öküzler ... Aramanlı yokuşunu tırmanmaktan vazgeçer, kahvenin alt yanındaki çiftliklerden birine iltica etmeği daha muvafık görürlerdi.** (K.H. Koray 1944 s. 31). EOsm. **belen/bilen** veya **belele/bilek/beleg/ bileg** TS 488-489, R. Dankoff 1991 s. 17: \* **Ol oda yanası at derisin, oşta bak bilen başında yatur, getiririvir!** (Ferec 855/1451 v. 197b).

AD. **belen** II (**bağı**) 'ihtiyarların soğuktan korunmak için bellerine bağladıkları yünden dokunmuş kuşak' DS 612, EOsm. **bilân** 'çoğu süslü ve işlemeli olan kılıç kemeri' TS 549 < belki **belele** I 'kundak' kelimesinin varyantı ('tepe' manasındaki **belele** III ile **belen** I arasında bir bağ bulunabileceği gibi), örnek için b. R. Dankoff 1991 s. 17.

**belen-** I 'kundaklanmak' TS 489 < **bele-** I 'kundaklamak' fiilinin passivum (edilgenlik) hâli (b. **acın-** I □). \* **Var, garırlık bişigine belengil, | Mih-net u kahr südini emgil!** (Elvân Çelebi 1984 no. 1566).

**belen-/bölen-** II '(çamura, toza vs.) bulaşmak' DS 613 < **bele-** II fiilinin passivum (edilgenlik) veya reflexivum (dönüşlülük) hâli (b. **acın-** I □ ve **acın-** II □). \* **Mehmet alındaki tozlara bölenmiş terleri silerken gözlerini de uğuşturdu.** (T. Evren 1943 s. 98). \* **Sağ sağrısı çamura belenmişti.** (Halikarnas Balıkcısı 1952 s. 6).

AD. **belengaz** 'dilenci, üstü başı eski olan kimse' DS 613 < Kürt. **belengaz** a.m. Jaba-Justi 1879 s. 55.

**beler-/berer-** '(gözler için) akı iyice belirecek biçimde açılmak' < **belir-** 'görünür hâle getirmek' fiilinin bir varyantı mı? **/l-/r/** değişimi için b. **arın** □.



✱ **İhtiyarlıktan beli bükülmüş, gözleri belere kalmış.** (H.R. Gürpınar 1332 s. 28). Yoksa **bere** '(deride) çürük lekesi' kelimesinden 'çürüğü olmak' manasında **-(e)l-** ekiyle yapılmış bir fiil mi? Çünkü 'çürüğü olmak' manasında da kullanılıyor: ✱ **Üzülünce derhal başına kan çıkıp gözlerinin altı bereriyor.** (S.M. Alus 1933p s. 131). ✱ **Ötekinde, kara kadının erimiş katran parlaklığındaki gözleri, koyu koyu berermiş göz altları, dolgun dudakları, kar dişleri.** (S.M. Alus 1944 s. 76).

**belerce, b. beğlerce.**

**belert-/berert-** '(gözleri) çok açmak' < **bel-** fiilinin causativusu, b. **acıt-** □. **berert-** için b. **berer-**. /l/→/r/ değişimi için b. **arın** □. ✱ **Göz belerdüb tiğ-i gâmzeyle kıyaram câna dâr** (Vâşif 'Osmân 1257 s. 317). ✱ **Arada bir de gözlerini berertip süzüyordu.** (S.M. Alus 1934 s. 200).

EOsm. \***belesüz** 'gizli, bilinmeyen' TS 490 < **bel-** kökünden böyle sıfat olmaz; **belüsüz** yerine bir müstensih hatası olmalı. Krş. Tekin-Tietze 1994 no. 133.

(Argo) **beleş** 'meccani, parasız' H. Aktunç 1990 s. 52 < Ar. **bilâ şey** 'bir şeysiz'. Bu birleşik kelime var olan crasis (kaynaşma) durumu için b. **acabola/acabula** □. ✱ **Bu canı bana beleş mi verdiler, illâllah yahu!** (S.M. Alus 1944 s. 137). **beleş beleşine** 'hiçbir zahmet çekmeden': ✱ **Olmaz beleş beleşine. Gidip alayım konyak, hem de gazoz, çekeklim kafaları!** (Orhan Kemal 1950a s. 116).

□ **bilâ**, Ar. **bl-** "ile" ve menfi manadaki **-lâ**'nın birleşmesiyle meydana gelmiş ve böylece **-sız** manasını almıştır. Tüm diğer Ar. harf-i cerrlerde (b. **an** III □) olduğu gibi bunu da bir genetivus (genetif, ilgi hali) izler (bu A-B ve C-E ciltlerinde yalnızca **bilâzaruretin** maddesinde görülebilir). A-B ve C-E ciltlerindeki örnekler şunlardır: **beleş, bilâ, bllâfasıla, bilâfütur, bilâihmal, bilâihtiraz, bilâihtiyar, bilâiltizam, bilâistisna, bilâistirak, bilâkaydüşart, bilâmanl, bilâmeccani, bilâmenfaat, bilâmünakaşa, bilâmüzahim, bilâniyye, bilânoksan, bilâözr, bilâruhsat, bilâsahib, bilâsebeb, bilâşüphe, bilâtaab, bilâtehir, bilâte-rahıl, bilâtereddüt, bilâveled, bilâzaruretin.**

AD. **belet** 'kılavuz, yol gösteren' DS 615 < Fa. **balad** a.m. < Ar. **baladî** 'yerli, yerin yabancısı olmayan'. Krş. **beledî**.

AD. **belgi** 'nişan; hedef' DS 616 < ETK. **belgü** a.m. Clauson 1972 s. 340. G. Doerfer 1992 s. 55'e göre kelime Mo. **bâlgö** a.m.dan alınmıştır.

**Belgrad** 'Yugoslavya'daki şehrin adı' < Sl. **bel** 'beyaz' ve **grad** 'şehir'. **Pâdişâh-ı âlem-penâh yümn u ikbâl-ile Belgrad seferine giderken...** (Ö.L. Barkan 1943 s. 252). **Belgrad-ı Üngürüs**: ✱ **Belgrâd-ı Üngürüsda kışlamak üzre 'asâkir-i İslâmuñ cümlesi bu tedbir u tedârûk üstline mütenebbih oldılar.** (Selânikî 1989 [1599] I, 326).

**beli** 'evet' < Fa. **bale** a.m. ✱ **"Senin adın Şeyhmus oğlu Müslim Yıldırım mı?" - "Beli, öyle ama, benim haberim yok. Kitap çarpsın ki..."** (M. Körükçü 1949 s. 67).

Osm. **belid** 'ahmak' < Ar. **balid** a.m., Ar. 1a2î3 kalıbı için b. **acîb** □. ✱ **Görür-misin, bu beliyd u ra'nâ ne herze söyler!** (Ferec 855/1451 v. 99a).

Osm. **beliğ** I 'ciddi, özenli, enerjik' < Ar. **balîğ** a.m., Ar. 1a2î3 kalıbı için b. **acîb** □. \* **Gêrû cümlesi dağa ovaya yayılırlar, istemekde cehd-i belîğ éderler. Doğandan nişân göremezler.** (Ferec 855/1451 v. 130a). \* **Sûkût, bu iki adamın hallerini birbirine anlatan en belîğ bir ifa-de tarzıydı.** (Reşat Enis 1933 s. 202). 'hassas' \* **Etrafiyle vücudü ve zihni arasında fevkalâde şeffaf ve belîğ, fakat gene de âdeta elle dokunulur, ateşten bir duvar vardı.** (T. Ağaoğlu 1957 s. 77).

Osm. **beliğ** II 'iyi ve tesirli konuşan, belâgatli, talakat sahibi' < Ar. **balîğ** a.m. \* **Sair vakitlerde vakur ve sükûti görünen Kemal neşelendiği zaman belîğ bir hatip olur, güzel söylerdi.** (Fazlı Necip 1930 s. 22).

AD. **belik/pelik** I 'parça, kesim' DS 617, 3424, TS 491 < ETK. **bölük** a.m. \* **Bir kurşun patlarsa öldük demektir. Her bir peliğimiz bir yerde kalır.** (Yaşar Kemal 1955 II, 233). \* **Etemin ahırında say kazarken ayağına bir taş belîği düştü.** (M. Makal 1957k s. 46). **belik pürtük** 'parça parça' DS 618: \* **Onda bunda bölük pürtük var bir iki yüz lira kadar.** (Orhan Kemal 1949e s. 459).

AD. **belik/pelik** II 'saç örgüsü' DS 617, 3424 < ETK. **bölük** 'kesim' Clauson 1972 s. 339. \* **Beñ-ile gamzesi oğrı vu gammâz | Beligi yüz müşk-ile yêni yaz** (Fâhrî 1974 [1367] no. 555). \* **İşte saçları ortadan ayrılmış, pelikleri sırtını kaplamış.** (F. Erdinç 1958 s. 202). \* **Mercan'ın beliklerini sabırla çözmeye koyuldu.** (A. Kutlu 1995 s. 136).

EOsm. **belik** III/**bilük** 'ok kuburu, sadak' TS 572-573 < **bellik** 'belde taşınan şey'; ortadaki çift // 'nin tekleşmesi için krş. EOsm. **kullık** 'hizmet' kelimesinin ekseriya **kulık** şeklinde görünmesini. **bilük** varyantı herhâlde **bölük** kelimesinin tesirini gösteriyor. \* **Yêni cevşen geyüben bindi ata | Bêlik bağlandı kim yolda ok ata.** (Fâhrî 1974 [1367] no. 1322). \* **Niçe yaylar şınub oklar uşandı, | Belik belden düşüb terkeş (!) boşandı.** (Aḥmed-i Dâ'î 1973 [v. 1421] s. 47).

EOsm. **belin** 'ürkü, korku' TS 491 < ETK. **beliğ** a.m. Clauson 1972 s. 343.

**belinle-** 'birden korku ile uyanmak' DS 618-619, TS 492-495 < **belin** + isimden fiil yapan **-le-** genişlemesi. \* **Kâfirler Türk geldi dëyü belinleyüb bir birin kırub...** (Oruc b. 'Âdil 1343/1925 s. 28).

**belir-**, b. **belür-**.

**belirsiz**, b. **belürsüz**.

AD. **beliş-** 'bölüşmek' DS 620 < **bölüş-**; krş. **belik - bölük**. \* **Para balsa belişmez sennen, İbrahim! Bu herife, töbe, iyilik yaramaz!** (Orhan Kemal 1952m s. 129).

Osm. **beliye** 'felâket' < Ar. **balîya** a.m. \* **Bu makûle eşhâş beliye-i 'âm-me kabîlinden olub ...** ('Âlî 1982 [1581] s. 163).

**belkaptan** 'büyük otellerde oda hizmetlerini idare eden kimse' < İng. **bel-lcaptain** a.m. [**belli** 'zil' ve **captain** 'bir grubun başında bulunan, kaptan']. \* **Belkaptene söyle, beni emekli bir polis komiseri arayacak. Derhal yanıma getirsinler.** (C.F. Başkut 1956 s. 12).

Osm. **belki** I (menfi cümleden sonra) 'bilakis, daha doğrusu' < Fa. **bal-ki** a.m. [Ar. **bal** a.m. ve Fa. **ki**]. \* **El-hâşılı hişârı aldılar. Kâfirlerini incitmediler, belki kâfirlerine dâhı ihsânlar étdiler.** (F. Giese 1929 [890/1485]s. 44). Bu manada 19. asırda bâzen kullanılırdı, mesela Fr.dan

tercüme olan şu hikâyede: \* *Binâ'en 'aleyh Katrin Russoyu yanına almakla yalnız hayırlı bir işde bulunmuş değil idi, belki bir evlâda nâ'il olmuş idi.* ('Alî Muzaffer 1316 s. 4). 've hatta': \* *Beglerbegilere ve beglere - belki kâzilere ve nâ'iblere - bir müsta'cil maşlahat düşüb âdem göndermeleri lâzım olsa...* ('Âlî 1982 [1581] s. 152). Bu gibi kullanışlar kelimenin bugünkü manasına götürür: \* *Ayrıklar bâğınınuñ hâşılını yılda bir gez alır, ben bir yılda, bel-ki bir demde, iki gez aldum. 'Acab degül-mi?* (Ferec 855/1451 v. 231b).

**belki** II b.m. (olabilir ki) < **belki** I. \* *Belki kızı yanına gönderirler.* (Kemal Tahir 1955g s. 185). 'ki o da şüpheli': *Yok zamânındaki hırsızlara mes'ûliyet, | Az çalanlar olunur - belki olursa - tekdir.* (Şair Eşref 1958 s. 136).

(Halk ağzı) **belkileyim** 'belki' < **belkileyin**, **belki** + **-leyin** zarf eki, krş. **akşamleyin**; /n-/>/m/ gelişmesi için b. *aferim*. Krş. çünküleyim, eğerleyim, keşkileyim, sankileyim vs. \* *Belkileyim içine kor da yüreğe inme gelir deyî söylemiyom. Korkuyom.* (H.R. Gürpınar 1943m s. 29).

AD. RD. **belkim** 'belki' DS 629, J. Eckmann 1940 s. 160 < **belki**; sondaki m için b. *aferim* \* *Belkim pâdlşâhuñ kullıkçıya timârı ve eyliğ sol kullıkçıdan gördüğü assı kadarınca gerek.* (A. Zayaczkowski 1934 s. 10). \* *Ki yüz sâkiyl anuñ bir ayağı | Kılurdu esrük u bî-hüş belkim.* (Fâhrî 1974 [1367] no. 4170-4171). \* *Hele bir şöyle yanlarına varalım, belkim bir yaramıza melhem olurlar* (H. Aytekin 1945 s. 77).

**belladon** 'güzelavrat otu ve ondan çıkarılan ilaç' < Fr. **belladone** a.m. Krş. **belladonna**.

**belladonna** (beynelmilel eczacılık terimlerinden) 'güzelavrat otu hûlasası' < İt. **bella** 'güzel' ve **donna** 'kadın'; Türkçesinde olduğu gibi güzel bir kiraza benzeyen fakat zehirli olan meyve güzel fakat yaklaşan için tehlikeli olan bir kadına benzetiliyor.

**belle-** I 'öğrenip aklında tutmak' < **bel** V + isimden fiil yapan **-la-/-le-** eki, b. **acabla-** □. \* *Bir çok sofralarda bulunmuş, et bıçağıyla balık bıçağını birbirinden ayırmağı bellemiş bir bayandan beklenen bundan başkası olamazdı hanı.* (S. Birsal 1961 s. 25). 'sanmak': \* *Sen bu hizmetini unuturum belleme!* (Kemal Tahir 1957r s. 141). \* *O günü yine Zihni Bey daireden çıkınca her ardına düşeni polis belledi.* (M. İzgü 1992 s. 41). 'farz etmek': \* *"Sen mi getirdin bunlarıymış" diye mırıldandı, "belle ki ben getirdim... Ne olacak?"* (Orhan Kemal 1954b s. 249).

**belle-** II 'toprağı belle işlemek' < **bel** IV + isimden fiil yapan **-la-/-le-** eki, b. **acabla-** □. \* *Onun bunun yanında çalışan, sessiz, uysal bir insandı. Bir kaç kere dedemin bağıni bile bellemişti.* (N. Üstün 1970 s. 107).

AD. **belle-** III 'hasta yoklamak' DS 622 < **belle** I. \* *Bi soluk Faddum gll-den hasda bellemeden gellym.* (Ö.A. Aksoy 1945 I, 366).

**belle-** IV, 'sikmek' fiilinin örtmecesi, < **bel** I veya **belle-** II (?). İsim/sıfat'tan fiil yapan **-la-** eki için b. **acabla-** □. Yalnız *anasını belle-* 'üzerine çullanmak, kötü muameleye maruz bırakmak, şiddetlice azarlamak tabirinde geçer': \* *Duyarlarsa ne derler bana? Daireyi kerhaneye çevirdin diye anamı bellerler.* (M.C. Anday 1965i s. 12).

AD. **bellea/bellua** 'mutfak vs.den pis suları dışarı akıtan ark, lağım' 621 < Ar. **ballā'a/ballū'a** a.m.

AD. **belleme** 'atı soğuktan korumak için beline sarılan veya eyerin altına konulan keçe' DS 621 < **bel** I. (filden nomen concretum (somut isim) yapan **-me eki**, b. **akıtma** □). \* **Hayvanlar ter içindeydi ve meşin bellemelerini çıkarmadan çullarını örttü.** (Kemal Tahir 1955g s. 180).

**belli** 'bilinen, muayyen; tanınmış, meşhur' < **bel** V 'işaret'+ isimden özelikle sıfat yapan **-li**, b. **adamakıllı** □<sup>2</sup>. \* **Antepde zengin bir belli adamın yanna varmış.** (A. Caferoğlu 1945 s. 224). 'aşikâr': \* **Bellüdür, oğlansın, nesne bilmezsin.** (Ferec 855/1451 v. 209a). **belli başlı** 'başlıca': \* **Ba'z-ı kaşabātuñ nâyibleri ve imâmları ve hañibleri ve şeh'r keñhudâları nâmındaki bellü başlu nâ-edîbleri...** ('Âlî 1956 [1586-87] s. 250). 'sayılan, ileri gelen': \* **Toplanmış, hallenmiş, belli başlı bir adam olmuştu.** (F.C. Göktulga 1943 s. 34). **belli belirsiz** 'fark edilmeyecek kadar az veya yavaş': \* **Hisar'ın güzel yüzü bellibelirsiz değişmekteydi.** (B. Arpad 1976 s. 10). \* **Buralarda taş bulmak da sorundu. Taa ufukta belli belirsiz görünen dağdan getiriliyordu.** (T. Apaydın 1991 s. 200). **belli et-** 'göstermek': \* **Baktığımı belli etmiyerek, başka tarafa bakar gibi yapıp göz kaydırarak, tetkike koyuldum.** (S.M. Alus 1944 s. 158).

**bellisiz** 'belli değil, belli olmayan' < **belli** + sıfatın manasını aksine çeviren **-siz** eki, krş. **mümkünsüz, tekinsiz, uygunsuz.** Ayrıca b. **adsuz/adsız** □ \* **Mevsim meyvalarından ... ayvanın adı bellisiz.** (Aḥmed Râsim 1333 s. 132). \* **Kimbilir, Ali Şah belki de Arnavutluktan olur, onun mekânı bellisizdir, kurdun da mekânı bellisiz olur.** (Yaşar Kemal 1993k s. 51).

**bellua**, b. **bellea**.

AD. **bellur/billûr** 'cam; bardak' DS 694-695, Ö.A. Aksoy 1946 III, 89 < Ar. (Suriye diyal.) **ballór** 'beyaz cam; cam bardak' A. Barthélemy 1935 s. 59 < Ar. **billaur** 'billûr' < EYun. **βηρυλλος** (bêrillos) < EHind. **vaidurya** 'şeffaf bir taş'. \* **T'âların cemleri gırficerf oldu. Her d'afada bi etek bellûr parası vëriyk.** (Ö.A. Aksoy 1945 I, 368).

AD. **bellût** 'meşe palamutu' < Ar. **ballût** a.m. \* **Ve bellût içün ahar kurâdan gelen hanâzirlerinüñ her birinden birer akça resm-i otlak alına.** (Ö.L. Barkan 1943 s. 313).

AD. **belmuş** 'taze peynirle yapılan bir çeşit tatlı' DS 624 < Bulg. **balmuş**, Rum. **balmoz**, Mac. **bálmós** a.m. Bir nazariyeye göre < Tk. **bulamaç**, başka bir nazariyeye göre < Protobulg. (BER 1971 I, 29; krş. MNTESZ 1967 I, 232-233).

**belsem** 'bazı parfüm ve ilaçların yapımında kullanılan ağaç reçinesi' < Ar. **balsam** a.m.

(Argo) **beluce** 'güzel, güzelce' < İt. **bello** 'güzel' + sıfatın manasını zayıflatan **-ce** eki, krş. **hallice, zengince.**

**belür-/belir-** 'zuhur etmek, ortaya çıkmak' TS 499-501 < ETK. **belgür-** a.m. Clauson 1972 s. 341. \* **Nâgâh Kişmîr tarafından toz belürdi.** (Ferec 855/ 1451 v. 42a). \* **Nâgâh ev içinden ses belürdi.** (a.e. v. 28b). \* **Burnunun ucunda bir damla ter beliren imam cızırdatıyor-du...** (F. Erdinç 1973 s. 105). \* 'anlaşılar hâle gelmek, meydana çıkmak':

※ *Haziye-i 'âmlredür, biñ olkadar bir bucağdan alursam belürmez, üşenmesün.* (Ferec 855/1451 v. 73a).

**belürsüz/bellrsiz** 'belli olmayan, manası açık olmayan, müphem' TS 501-502 < ETK. **belgüsüz** a.m., fakat ortadaki /r/'nin nasıl husule geldiği iza-ha muhtaçtır. İsimden sıfat, bâzen de zarf yapan **-süz** eki için b. **adsuz/adsız** □. ※ *Düğün evi gibi giren çıkan belürsüz olub da 'vet-i 'âmm makûlesl cem'iyetlerl.* ('Âlî 1975 [1599] s. 127). ※ *Taa karşı pen-cerelerde ancak başları seçilebilen kızlara el sallıyor, onlardan gelecek en belirsiz bir işareten en cömert anlamları çıkarmağa çalışıyorduk.* (R. Ilgaz 1959 II, 5). **belürsüz ol-** 'gözden kaybolmak': ※ *Muştafâ Çelebi dahı atasından ayrıldı, çeri içinde belürsüz oldu.* (Oruc b. 'Âdil 1343/1925 s. 35). **belürsüz et-** 'kaybetmek, yok etmek, ortadan kaldırmak': ※ *Glrü devlet eşüğine geldi, pâdişâhuñ elin öpdi, hll'at geydl. Giderken Tuna kenârında gâziler belürsüz ét-diler.* (Oruc b. 'Âdil 1343/1925 s. 73-74).

**belürt-/bellrt-** 'meydana getirmek, takdim etmek' < **belür-/belir-** fiilinin causativum (ettirgenlik) hâli. ※ *Andan tarabrüzü tıñıratdı, irâk be-lürtdl.* (Ferec 855/1451 v. 116b). 'göstermek': ※ *Bediyülcemâl höd görmedin iştmeğle 'âşik olmışıdı, gördise dahı beter rübüde oldı, ammâ hâlini belürtmedi.* (a.e. v. 151a). ※ *Hele bir ucın bu-cağın bellrd el* (P.N. Boratav 1995 s. 107).

**bemberbat** 'büsbütün berbat' < **berbat** + reduplication (ikileme) + tezat ünsüzü, b. **apakçıl** □. ※ *"Şark cephesinde vaziyet berbat!" diye düşündü, "Bemberbat!"* (F. Baykurt 1959y s. 192).

**bemberrak** 'tamamıyla berrak' < **berrak** + reduplication (ikileme) + tezat ünsüzü. ※ *Çoban kavalının sesi, bemberrak havada, hesaba gelmez uzaklıklardan çağırıyormuş gibi olurdu.* (Halikarnas Balıkcısı 1947m s. 47).

**bembeyaz** 'lekesiz beyaz' < **beyaz** + reduplication (ikileme) + tezat ünsüzü. ※ *Bembeyaz bir kâğıdın ortasına küçük bir leke halinde son mektubunu yazmıştı.* (Z. Ankara 1991 s. 97). 'son derece solgun': ※ *Öyle durur, yüzü bembeyaz, dişleri sıkılı, gövdesi titreyerek.* (A. Kutlu 1983 s. 119). 'meteliksiz': ※ *Geçimimiz bu bizim yavu. Sürünü-rüz sonra bembeyaz ha!* (N. Araz 1957 s. 9).

**bemol** (müzik terimlerinden) 'notayı yarım nota aşağı düşüren (kalınlaştıran) b işareti' < Fr. **bémol** a.m. [**bé** 'b harfi' ve **mol** < İt. **moile** < Lat. **mollis** 'yumuşak'].

**bemüs, b. bamuz.**

**ben** I '1. şahıs tekil zamiri' < ETK. **ben** a.m. Clauson 1972 s. 346. Krş. **bana** I, **benim, biz** I, **men.** ※ *Höcamı öldürdiler, beni şoydılar, bu hâle koydılar,* (Ferec 855/1451 v. 7b). Kendinden bahsetmek, kendi şahsını ileri sürmek müspet de değerlendirilebilir, menfi de: **benim diyen** 'kendine güvenen, güçlü kuvvetli': ※ *Çok sağlam ağaçlardır. Benim diyen fırtına onları yerinden oynatamaz.* (A. Yurdakul 1991 s. 220). **benbenci** 'hep kendini düşünen': DS 625-626 ※ *Oğlum değildir ben-benci, tamahında değildir dünyanın, ne bana benzer ne ablasına.* (L. Erbil 1977). **ben sen** 'insanlar': ※ *beni seni yaradan Tanrı hakkıy-çün ...* (Ferec 855/ 1451 v. 10b). **sen ben** 'başkaları değil, yalnız biz': *Ne edelim Yusuf Ağa, Hilmi Beylerin ne olduğunu sen ben biliriz amma bunlara öğretemeyiz.* (Sabahattin Ali 1937k s. 156).

- ben** II 'tende bulunan koyu renk leke' < Etk. **beṅ** a.m. Clauson 1972 s. 346.  
 \* **çenesi yarık, yüzünde püskürme benler.** (S.M. Alus, Akşam Gaz. 11.9.1941). 'saçta, sakalda açık veya koyu renkte küçük yer; çürük dişte leke': \* **Azi dişimin birisine ben düşmüş, zonk zonk zonk oluyor.** (S.M. Alus, Akşam Gaz. 14.12.1944). Yüzdeki benler birer güzellik nişanı sayılır: \* **Dükeli işüme olidi meded, | Dostlarum yüzinde benjidi ebed.** (M. Adamović 1994 [1368-86] no. 1527). **ben düş-** 'meyve (en çok üzüm) olgunlaşmaya başlamak' DS 627, krş. **benlen-**.
- AD. **ben/ben** III 'kuşun yavrusuna taşıdığı yem, yiyecek; oltaya takılan yem' DS 625 < Fa. **ban** 'dane'.
- Osm. **bena** 'oğullar; evlat' < Ar. **banā** a.m. \* **İmdi bu sultānuḡ bir yavuz kıızı varımış, Saṭrancbāz-ı mış. Banā-yı mülük-ile mu'āraza eder-miş, yēnüb başların alurmuş, burca asarımış.** (Ferec 855/1451 v. 239b). Krş. **beni**.
- Osm. **benadir** 'benderler, deniz limanları' < Ar. **banādir** a.m. [Fa. > Ar. **bandar** 'liman' kelimesinin çoğulu]. \* **Aḫvāl-i iskelehā vu benādir.** (Ö.L. Barkan 1943 s. 370).
- Osm. **benahak** 'haksız olarak, hakkı olmadan' < Fa. **ba-nā-haḡ** [**nā-haḡ** 'haksızlık' ve **ba-** ön takısı, b. **be** I □]. \* **Zeri be-nā-haḡ aldunḡ.** (Ferec 855/1451 v. 126b).
- Fa.dan alınmış kelime ve tabirler arasında **na** unsurunu ihtiva edenler vardır. Bu unsur, Fa.da bir sıfat veya ismin önüne ilave edilen menfi bir ön takıdır, ms. **hoş→nahōş** 'hoş olmayan'. A-B ve C-E ciltlerinde şu örnekler geçmiştir: **benahak, çarnaçar.**
- Osm. **benam** 'meşhur' < Fa. **ba-nām** a.m. [**nām** 'şöhret' ve **ba-** ön takısı, b. **be** I □]. \* **Ve kimse kimseye bir dilim nān sunmaz oldı, meger-ki hilāle hürşid-i benām** ('Ālī 1587 v. 120b).
- Osm. **benan** 'parmak' < Ar. **banān** 'parmak uçları'. \* **Katline dēmiş benān ile işāret eyleyem; | Alma cānum, luṭf kıl, yā Rab, ben anı görmeden.** (Zātī 1987 III, 107).
- Osm. **benat** 'kızlar, kerimeler' < Ar. **banāt** a.m. [**bint** 'kız' kelimesinin çoğulu]. \* **Andan yaraklandılar, şüher u benāt ve aḡtān u işhār ve mūte'allikāt(-ı) hānumānile Mışra gitdiler.** (Ferec 855/1451 v. 226a). **benat**-ı **na's** (astronomi terimlerinden) 'Büyük Ayı (Ursus Maior) ve Küçük Ayı (Ursus Minor) burçlarının adları' < Fa. < Ar. **banāt na's** a.m. \* **Kaḡṭ u si'at u ḡalā sālinde Benātü n-na's-ı berin mānendi meclisümde kıllet-i yārān muḡarrer olduḡdan mā'adā ...** ('Ālī 1587 v. 122b).
- AD. **benava** 'serseri; ahmak, sersem' DS 625 < Fa. **bī-nawā** 'biçare, yok-sul'. \* **Ama ne bakas, ne banavasın, ādeta zırlak bir budalāsın!** (Feraizci-zāde 1979 s. 31).
- ben ben bak-, bel bel bak-** tabirinin varyantı. \* **Bir herif gendüye ben ben bakar. Ācab şu herif ne bakar?** (Ş. Elçin 1975-76 s. 199).
- AD. **benbenci** 'hep kendinden bahseden, kendini beğenmiş, kibirli, ego-santrik' DS 625-626 < **ben** kelimesini diline persenk etmiş olan.
- bencek**, b. **beyincek**.

**bencil** 'yalnız kendini ve kendi çıkarını düşünen, hodbin' < **ben** I + isimden, birisine yakınlık ve meyil gösteren sıfat yapan **-cil** eki, b. **adamcil** □. \* **Pek bencildir; bu bir kusur: | Bencil olan zalım olur.** (Tevfik Fikret 1958 s. 34).

EOsm. **bencil** 'benim gibi' < **ben** I + **-ci-leyin** 'gibi', b. **ancılayın** □. \* **Bu dem cihânda bencil kim vardır?** (Ferec 855/1451 v. 128a). \* **Âh, aşklar paslanıyor, kent saklarken onları; | Bencilin hep ayna yerine koyuyor anıları.** (H. Yavuz 1992 s. 29).

**bend/bent** I 'bağ, zincir' < Fa. **band** a.m. \* **Haccâmdan kurtuldu bend-den zindândan kurtulur gibi.** (Ferec 855/ 1451 v. 209b). Mecazî manada: \* **Câriye cihetinden 'iffet bendinde oldu.** (Ferec 855/1451 v. 106b). **bend et-** 'bağlamak': \* **Dédüm: "Bend ét beni, Leylî, şa-çunla!" | Eytidi: "Bağlamalısın, be Mecnûn."** (Zâtî 1987 III, 115). Mecazî manada: \* **Maksadı anlaşıldı, yalnız çil liralarla değil, beni gezdirip eğlendirerek ... de kendine bendetmek.** (S.M. Alus 1933p s. 232).

**bend/bent** II 'suyu biriktirmek için önüne yapılan set' < Fa. **band** a.m. \* **Köşesine çekilmiş, bendin içinde üretilcek balıklar için yeni tasarıların ardına düşmüştü.** (N. Üstün 1968 s. 77).

Osm. **bend** III 'mafsal' < Fa, **band** a.m. \* **İtler açılmışlar idi, durdılar, segbâna yapışdılar, bendlerlnl bendinden cüdâ kıldılar, pâk yediler.** (Ferec 855/1451 v. 125a).

**bend/bent** IV 'kanun maddesi' < **bend** III. \* **Yezîdî cürmi ondan az gelir mizân-ı mahşerde | Uyar her bendi her bir fi'line 'Abdülhamîd hânı.** (Şair Eşref 1958 s. 126).

Osm. **bende** 'köle' < Fa. **banda** a.m. [asıl manası 'bağlanmış; esir]. Osm. üslubundaki nezaket unsurları için b. **abd** □². \* **Eger pâdeşâh bendesini nazar-ı şefakatle melhûz ve mahzûz ederse, bendesine vâcibdür ki gendü menzillesini bile.** (Ferec 855/1451 v. 70a).

Osm. **bendegân** 'köleler' < Fa. **bandagân** a.m. [**banda** 'köle' kelimesinin çoğulu]. \* **Saraydaki bütün bendegân ve rical hünkârın evhamına hizmet ve hulûskârlık için vesile arayıp dururlar.** (Fazlı Necip 1930 s. 146).

**bendehane** (tevazu tabiri) 'evim/evimiz' < Fa. **banda-hâna** a.m. [**banda** 'köle' ve **hâna** 'ev', b. **abdesthane/apteshane** □]. Osm. üslubundaki nezaket unsurları için b. **abd** □². \* **İ mahdûm-zâde! Luğf êtdüğüz, bende-hâneğüzi kudûm-ı mübâreküğüzile müşerref ve müzeyyen eyledüğüz.** (Ferec 855/1451 v. 13b).

Osm. **bendenevaz/bendenüvaz** 'kölesine karşı lutufkâr' < Fa. **banda-nawâz** a.m. [**banda** 'köle' + **-nawâz** 'okşayan']. \* **Bu ne bendenevâzıldür ki bu blyçâre hakkında edersin?** (Ferec 855/1451 v. 98b).

□ Fa.dan Tk.ye geçen edebî kelimeler arasında **-nevaz / -nüvaz** unsuru ile nihayetlenenler vardır. Bu ilave, Fa. **navâhtan** 'okşamak' fiilinden gelir ve 'okşayan' manasındadır. Tk.de / **v** /'nin tesiriyle labialisasyon'a (dudaksillaşma) uğramış, **nüvaz** olmuştur. A-B ve C-E ciltlerinde geçen örnekler: **bendenevaz, dîlnüvaz.**

**bendeniz** (tevazu ve nezaket tabiri) ‘ben (asıl manası ‘köleniz’, fakat cümlelerin fiili gene 1. şahıs şeklini gösterir)’ < **bende**. \* **Bendeniz devri istibdadı, devri hürriyeti idrak etmiş bir adamım**. (S. Kocagöz 1954 s. 78).

**bendenüvaz**, b. **bendenevaz**.

Osm. **bender** ‘liman şehri’ < Fa. **bandar** a.m. \* **Bu haber Mağdaşu-yı Kübrâda bilinür. Ol şehir bandardur, âyende revende anda çokdur**. (Ferec 855/1451 v. 146a).

Osm. **bendergâh** ‘liman şehri ve ticaret merkezi’ < Fa. **bandar-gâh** a.m. [**bandar** + **-gâh** ‘yer’, b. **âdemigâh** □]. \* **Eyü bendergâhdur, tüccâr gemileri eksük olmaz**. (Pîrî Re’îs 1935 [932/1525] s. 736).

AD. EOsm. **bendeş** ‘benzer, aynı, eş’ DS 627, TS 503-506 < **ben/ber** III ‘kuşun yavrusuna taşıdığı yem, yiyecek’ + müşareket eki olan **-deş**. krş. **kardeş..** \* **Anuñ rengi kızıl altuna bendeş | Kanadı kuyruğı nür ile dendeş..** (Şeyhoğlu Muştafâ 1979 no. 1227). \* **Melik anı gendü nef-sine bendeş ve berâber eyledi**. (A. Zajaczkowski 1934 [1405] I, 26). Çok defa menfi cümlede: \* **Bellü anda bu fażilet çoğidi, | Akl içinde bendeşî hiç yoğidi**. (M. Adamović 1994 no. 3320). \* **Dêdi: İrânda hergiz bendeşün yok**. (Fahri 1974 [1367] no. 2054). \* **Ki oldur bilge vu bendeşsüz u bir** (a.e. no. 1768).

Osm. **bendezade** ‘köle çocuğu’ < Fa. **banda-zâda** a.m. [**banda** ‘köle’ ve **-zâde** ‘doğmuş’, b. **Acemzade** □]. \* **Şâbür kulınun hâlcuğazın gör-sün, bende-zâdesidür dêsünler**. (Ferec 855/1451 v. 121a).

Osm. **bendküşad** ‘ek yeri, bağlantı’ < Fa. **band-kuşâd** a.m. \* **Ol ağacın dibinde âbnüs-ı Kavâkiden bir taht düzdiler, bend-küşâdların altundan eylediler**. (Ferec 855/1451 v. 91b).

AD. (Kıbrıs) **bendo** ‘beşibirlik’ DS 627 < Gk. **pentólira** ‘5 drahmalık sikke’ Ch. Tzitzilis 1987g no. 401; krş. Ar. **bintü** ‘20 franklık altın sikke’ H. Wehr 1958 s. 67.

**benediktin** ‘bir çeşit likör’ < Fr. **bénédictine** a.m. [aslında, Benedictus (Fr. Saint Benoît) tarafından kurulan tarikatın rahipleri tarafından imal edildiğinden]. \* **Elinden düşürmediği Benediktin şisesiyle çok şişman ve çok yaşlı ölür**. (A. Ağaoğlu 1993 s. 161).

Osm. **benefşe**, AD. **benevşe** DS 628 ‘menekşe’ < Fa. **banafşa** a.m. /b/→/m/ değişimi için b. **bakara** II □. \* **Ömrümde andan nâzûk yêr görmedüm: gül ü sünbül u lâle reyhân benefşe nergis ...** (Ferec 855/1451 v. 101a). \* **Seni sevdiğüm çağlarda bülbüller öter bağlarda | mor benefşeli tağlarda koçsam yarımün belini**. (Karacaoğlu v. 38b).

**benek** I ‘ufak leke’ < Etk. **benek** ‘dane’ Clauson 1972 s. 350’ye göre < Fa. **banak** ‘ufak dane’ [**ban** ‘dane’ + Fa. küçültme eki olan **-ak**, b. **ahmedek** □]. \* **Ârızında, ey kamer tal’atlu, şol müşkin benek | Oldurur olan Halîlinin gözinde merdümek**. (Köprülüzade 1934 s. 117). \* **Küçükken pişik sivilceleri çıkmış kafamda. Anam katran yakısı sıvadı. Yangısına dayanamadım, ama sıktım dişimi. Geçti. Şu üç dört benekten başka izi kalmadı çok şükür**. (F. Erdinç 1961 s. 141-142). \* **Pantolonun arkasının diz kıvrımlarına dek çamur benekleriyle bezendiğinden kuşkusı yok**. (C. Kavukçu 1998 s. 43).



Osm. **benek** II 'bir cins ipekli kumaş' Meninski 1780 I, 599 < **benek** I ?? . \* **Üç bin akça nukûd ve bir kırmızı benek kaftân ve 'ulûfeme beş akça terakki ...** (Pirî Re'îs 1935 [932/1525] s. 311). Muahhar metinlerde **benek** yazılışı bulunur, herhâlde **ben** kelimesinin tesiriyle: \* **Her kadirğaya yetmiş zlrâ' benek çukadan olur** (Kâtib Çelebî 1329 s. 156).

**benessema vel'arz**, b. **beybessema vel'arz**.

AD. **benevîş/menevîş/menengiş** 'çitlembik, sakız ağacı' DS 3161, TS 508, Meninski 1680 III, 4989 < Fa. **benefş** 'menekşe renginde, mor' (Meninski yalnız rengi söylüyor). Krş. Tekin-Tietze 1994 no. 135. /b/→/m/ değişimi için b. **bakara** II □.

AD. **benevrek / benervek** 'bir cins şalvar' DS 627-628 < Yun. **απανωβρακι** (apanövrâki) a.m. A. Tietze 1955 no. 21. \* **Sevinçten içim içime sığmazdı. El tezgâhında dokunmuş siyah benerveğim, sırça düğmeli mintanım, kepkepli ayakkabılarımla idare yerine öyle bir kurulurdum kil** (Z. İlhan 1948 s. 39). Krş. **menevrek**.

**benevşe**, b. **benefşe**.

Osm. **beng** 'haşış' < Fa. **bang** a.m. \* **Vardı, 'attâr dükânından bir mişkâl bang tōhmin satın aldı.** (Ferec 855/ 1451 v. 220b).

Osm. **bengî** 'haşış kullanan kimse' < Fa. **bangî** a.m. Sıfat eki -î'nin meslek isimleri için kullanılması için b. **acabrûdî** □. AD. **bengilik** 'gelincik çiçeği; bir çeşit bayıltıcı ilaç' DS 628: \* **Zavallı delikanlıya bengilik içirip uyutacağız hal** (Musahipzade Celal 1936gg s. 47).

AD. **bengi** 'Zeybek oyununda çalınan bir çeşit çalgı; hareketli bir Zeybek oyunu' DS 628 < ??.

AD. **bengilde-/benille-** 'ürkerek uyanmak' DS 628 < **benirle-**, /rl/→/ll/ asimilasyonu ile. \* **Adam o vakit bēngildedi.** (A. Caferoğlu 1940 s. 66). \* **Satılmış uyukluyordu. Tam bu sırada oda kapısı "trank!" diye açıldı. Satılmış dayı benilledi.** (H. Olcay 1949 s. 47). Krş. **belinle-**.

**bengutaş**, b. **bengü** EOsm.

**bengü** 'ebedî' < ETK. **bengü** a.m. Clauson 1972 s. 350-351; Ramstedt'e göre < Çin. **man** 'on bin' ve **ko** 'eski' (G. Doerfer 1975 IV, no. 1744). **bengü su** 'abıhayat': \* **Bir uçmak gibi gördi mürğzârı | İçinde bengü suyunca bıyarı.** (Fâhrî 1974 [1367] no. 590), AD. **bengutaş** 'anıt' DS 628 H. Eren 1988s s. 202'ye göre ETK.den alınarak DS'ye sokuşturulan esassız ve uydurma bir tespittir.

Osm. **beni** 'oğullar, evlatlar' < Ar. **banî** a.m. Krş. **benâ**. Yalnız şunun gibi Ar. terkiplerde: **Benî Âdem** 'Âdem oğulları, insanlar'. \* **İlm içinde 'allâ-me-i 'âlem u 'ucûbe-l Benî Âdem oldu.** (Ferec 855/1451 v. 91a).

**benille**, b. **bengilde-**.

**benim**, b. **benüm**.

**benimki** 'bana ait olan, sevgilim': \* **Beş on dakika evvel minderde seri-li olan benimki kalkmış, ayaklanmış, dipdinç, keyfi yerinde, parmağında zlllerl eksik.** (S.M. Alus 1944 s. 64). \* **Siz mandanın ağladığını duydunuz mu hiç? Benimkicik ağladı.** (M. Başaran 1964 s. 90). **benimki/benimkisi** 'benim yaptığım, benim vaziyetim': \* **Ben artık ölmeliyim. Bu benimkisi de yaşamak mı? Âleme zahmet vermek.**

(H. Taner 1954 s. 68). \* **Dokuzlu bir Alman tabancası aldım ki sorma... Benimki tıpkı tıpkısına asker talimi. Yirmi adımdan cıgara paketini burğu gibi deliyorum.** (Kemal Tahir 1957k s. 138). Çoğul **bizimki/bizimkisi**: \* **İş değil bizimkisi. Eşşek gibi çalıştırdıkları yetiştirmiyormuş gibi bir de başımıza kontrol diye Allahın angutlarını musallat ediyorlar** (M. Hacıhasanoğlu 1954y s. 66).

**benimse-** ‘kendine mal etmek, sahip çıkmak, kabullenmek’ < **benim** + sıfattan fiil yapan ve bir şey sanmak, telakki etmek fikrini ifade eden **-sa-** genişlemesi, b. **azzın-** □. \* **Hepimizin tek tek benimsediği biri vardı elbet. Birlikte gezerken bir de bakardık ki ikişer ikişer ayrılmış, uzaklaşmışız.** (A.F. Oğuzkan 1953 s. 91).

AD. **benirle-** ‘korku ile uyanmak’ DS 628 < **belinle-** fiilinin metatezi, b. **albız** □. \* **Birdenbire âdeta kulağının dibinde patlıyan bir tüfek sesiyle benirledi.** (A.H. Tanpınar 1955 s. 67-68).

**beniz/benz** ‘yüz rengi’ TS 508-509 < ETK. **beniz** a.m. Clauson 1972 s. 352. \* **Bir karanu evde mütefekkir oturur, benzi sararmış, gözler çukuruna girmiş.** (Ferec 855/1451 v. 142a). \* **Bi-çâre kızın benzi divâr gibi bembeyâz kesilmişdi.** (H.R. Gürpınar 1927n s. 118). ‘yüz, çehre’: \* **Kiler u çardağ u anbârlar dolar | Aña karşı höcanuñ benzi güler** (Köprülüzâde 1934 s. 27). **benizden çık-** ‘sarıp solmak’: \* **Yüzünden ayrulup çıkdum benizden, | Balık gibi kim ayrılır denizden.** (Fâhrî 1974 [1367] s. 458 no. 4107).

AD. **benlen-** ‘meyvenin (en çok üzüm) olgunlaşmaya başlaması’ DS 629 < **ben** II + isimden fiil yapan **-len-** genişlemesi, b. **abaplan-** □. \* **Belkim asmaların yeşerdiğini, üzümlerin benlendiğini görmeden ölecek.** (F. Baykurt 1967k s. 117).

**benlik** I ‘kendini beğenme, kendini üstün görme, kibir’ TS 509 < **ben** I. Nomen abstractum (soyut isim) yapan **-lık** eki için b. **ağırlık** □. \* **Şağa şöhret, hırş u benlik revân, | Damaruñda kandur, gevdençe cân.** (Ferheng-nâme-i Sa’dî 1340/ 42 no. 683). **benliğime lânet!** ‘kendimi öğmek zorunda olduğum için kendimden tiksinererek söylüyorum’ DS 629. \* **Benliğimize lânet, içimizden tekimiz onun ağzının tadını vermeğe muktediriz.** (S.M. Alus 1944 s. 108). **benliği git-** ‘kendini kaybetmek, ne yaptığını bilmemek’: \* **Beni bilkülliye şabrdan ‘akldan dūr édüb âvâre vu biçâre eyledi ... benlik benden gitdi.** (Ferec 855/1451 v. 116a). Krş. **bizlik**.

**benlik** II ‘beni icab ettiren, benim yapabileceğim’ < **ben** I + isimden uygunluk sıfatı yapan **-lik** eki, krş. **kışlık (palto), mahkemelik (iş).** \* **Benlik bir iş kalmadı.** (F. Baykurt 1967k s. 160).

**benmari** (kimyagerlik terimi) ‘bir maddeyi kaynar suya oturtulan bir kapta ısıtma ameliyesi’ < Fr. **bain-marie** a.m. [**bain** ‘banyo’ ve **Marie** ‘Meryem Ana’]; aslında bu kimya terimi kimyagerlerin çok saydığı, Musa’nın kız kardeşinin isminden.

Neolojizm **benmerkezci** ‘daima kendi şahsını merkez gören, her şeye kendi şahsının görüş zaviyesi altından bakan’ < İng. **egocentric** a.m. kelimesinin alıntı çevirisi calque (ödüncleme çeviri), için b. **ab** I/âv □<sup>3</sup> [Lat. **ego** ‘ben’ ve **centrum** ‘merkez’]; İng. kelime de yeni olmalı (OED’de bulunmuyor). \* **Hülya benim müthiş benmerkezci ve hattâ bencil olduğumu kafama indirdiği çekiçler eşliğinde ifade etti.** (Ü. Kıvanç 1995 s. 36).

Osm. **benna** 'inşaat ustası, kalfa' < Ar. **bannā** 'a.m. \* **Anda bir üstād-ı bennā var-idi ki mühendislikde nazīri yoğ-ıdı.** (Ferec 855/1451 v. 18b).

Osm. **bennak** 'reayadan olan fakat toprağı olmayan veya az olan evli köylü' < R. Dankoff 1995 no. D3'e göre bir ihtimal EErM. **bnak** kelimesinden gelmektedir. \* **Ve zirā'at étmeyen ve yâ\_hüd resm-i zemīni resm-i bennākinden eksük olan ve cüfti ve zirā'ati olmayub müzevvec olanlardan dağı on ikişer akça resm-i bennāk ve altışar akça resm-i irğadiye véreler.** (Ö.L. Barkan 1943 s. 188).

AD. **benne** 'sıvacı; duvarcı' DS 629, ZTS 1976 s. 21 < Ar. **bannā** 'duvarcı'. Krş, **benna**.

EOsm. **bense-** 'beni özlemek' < **ben** I + arzulamayı ifade eden fiiller yapan **-se-** genişlemesi, b. **aygırsa-** □. \* **Âhire érince, dūr olursa 'ömri fūrkatūğ | Sen, bilürem, bensemezsın ben kemāhī sensedüm.** ('Ömer bin Mezīd 1982 (840) 1437 (840/1437) s. 232).

**bent**, b. **bend** I, II, IV.

**benüm/benlm** b.m. (1. şahıs mülkiyet zamiri), krş. ETk. **menim** a.m. Clauson 1972 s. 346 (hece sonundaki /n/ sesinin tesiriyle /b/→/m/). EOsm. **benüm**: \* **Benümlle 'ahd eyle ki benüm olasın!** (Ferec 855/1451 v. 38a). Mülkiyet fikrini vurgulasın vurgulamasın, mülkiyet eki olan kelimenin önüne konabilir: \* **Benüm gönlüm diler ki...** (Şaltuğ-nâme 1974 s. 330). Malik olanlar birden çok olursa takip eden mülkiyet eki çoğul da olur: \* **Âh, oğlumuz! Davalaciru, seniñle benim oğlumuz!** (A.H. Tarhan 1334 s. 483). \* **Benim ve gazetenin hiçbir mes'uliyetimiz bulunmamak lazımgellr.** (H.C. Yalçın 1935 s. 170). Kendi başına (mülkiyet eki olmadan) mülkiyeti ifade edebilir: \* **Benim doktoru buldum.** (Peyami Safa 1937 s. 44).

EOsm. **benümçün** 'benim için' < **benüm** ve **içün**. \* **Benümçün işbu kadar mlñnet gördüğ.** (Ferec 855/1451 v. 119).

**benz**, b. **beniz**.

**benze-** b.m. (görünüşü aynı veya ona yakın olmak) < ETk. **benze-** a.m. < **beniz** 'yüz rengi', fakat (Clauson'a göre) iki kelime arasında semantik yakınlık yok (Clauson 1972 s. 352). İsim/sıfattan fiil temeli yapan **-a-/-e-** genişlemesi için b. **ada-** I □. \* **Uluzâdeler işi ayruklar işine benze-mez.** (Ferec 855/1451 v. 14b). 'gibi görünmek': \* **Bu düş dürüst düşe benzemez.** (Ferec 855/1451 v. 52b). Yaklaşma hâlli sıfat-fiiller (participium cum dativo): \* **Bu iş müşkil işdür, murâduñ hâşıl olacağa benzemez.** (Ferec 855/1451 v. 152b). \* **Bütün akraba gelmişe benziyordu.** (Sabahattin Ali 1943 s. 30). Hattâ bundan başka partisip fonksiyonunda kullanılan **-iyor** ile: \* **Fahrünnisa'nın elleri pek iş görüyora benzemez.** (H. Taner 1954 s. 82). Argo 'sarhoş olmak': \* **"Çek öyleyse, hadil" Kendisi benzemişti. Son zamanlarda yarım şişecikle kandil oluyordu zaten.** (M. Seyda 1962z s. 31). **benzer** 'müşabih': \* **Kız gendüyi gördi ki bu cüvâna benzer. Sîmurğa benzer yeri yok.** (Ferec 855/1451 v. 196a).

**benzet-** 'benzer hâle getirmek (ms. birisinin portresini)' < **benze-** fiilinin causativum (ettirgenlik) hâli. \* **Cümle nakkâş-ı Çin ve üstâdân-ı rüy-ı zemîn cem' olalar, kâğız üzerinde nakşı benzedimeyeler.** (Ferec 855/1451 v. 106a). 'başkası zannetmek': \* **Meger bu beni bir**

**kimseye benzetmişdür?** (Ferec 855/1451 v. 98a). ‘berbat etmek’: \* **Gözünü aç, devriyelere yakalandık mı, bir çuval inciri benzetiriz.** (TariK Dursun K. 1966 s. 72). (Argo) ‘azarlamak, dövmek ya da başka bir kötü muameleye maruz bırakmak’: \* **Şunları adamakıllı benzetmek lâzımdı ama, neyse sana dua etsinler!** (Z. Yamaç 1956 s. 95).

**benzin** b.m. (motor yakıtı) < başlangıçta Sumatra (Endonezya)’dan getirilen **benzoe** reçinesinden imal edilirdi, **benzoe** kelimesi de < İt. **bengiui** < Ar. **laban cāwī** ‘Cava reçinesi’ terki binden neşet etmiş (F. Kluge 1975 s. 65). Doğu Avrupa’da tanınan **benzin** kelimesi Türkiye’ye Almancadan, Rusçadan veya bir Balkan dilinden geçmiş olabilir. Bu tür suni terminolojilerde kullanılan **-in** için b. **adrenalin** □. \* **Ve şu benzin kokusu yok mu, fena halde dokunuyor bana.** (E. Cansever 1966 s. 18). \* **Babası, o günlerin benzin toptancısı sayılan Eyüplü otçu Şerafettin beydi.** (B. Arpad 1976 s. 26).

AD. **bepelâ** ‘kelebek’ DS 6309 < Gürc. **pepela** a.m. [\***per-** ‘uçmak’ kökünden] V. Cangidze 1984 46. İt. **farfalla** a.m. ile olan benzerlik göze çarpar.

Osm. **ber** I ‘göğüs’ < Fa. **bar**. \* **Gören kadd u cebinün, ey semen-ber | Sanur kim serve olmuştur semen ber.** (‘Ömer bin Mezîd 1982 (840) 1437 (840/1437) s. 95).

Osm. **ber** II ‘üstünde, üzerinde, üzere’ < Fa. **bar** a.m. [krş. EYun. **hyper**, Lat. **super**, Alm. **über** vs.]. Farsçanın preposition’larından (edat, ilgeç), ms. **ber ‘âdet** ‘âdet üzere’.

□ Fa.nın **ber** preposition’u (edat, ilgeç), edebî Osm.da ve tek tük BSTTk.nde bir nevi préfixe (ön ek) şekline girmiştir. A-B ve C-E ciltlerinde bulunan örnekler şunlardır: **ber âdet, beraverde, berbad / berbat, berceste, berdar et-, berdevam, berduş, bergeşte, bergüzide, berhava, berhayat, berhem gel-, berkaide, berkarar, berkemal, bermezid, ber mucib-i, bermurad bermutad, ber sebil-i, bertafsil, bertaraf et-, ber vech-i, bervefkimurad.** Ayrıca, **berter** için b. **balater** □, ve **berin** için b. **abherin** □.

AD. **ber** III/beri ‘ağıl, davarın sağıldığı yer’ DS 630, 633 (bere sürmek) < Kürt. **bêr/bêrî** a.m. K.K. Kurdoev 1960 s. 106., Erm. **per** < EErm. **ber** a.m. R. Dankoff 1995 no. 55 \* **Davarların otladığı, süt sağmağa gidilen yere “beri” diyorlar.** (M. Körükçü 1950 s. 78).

**ber** IV, b. **berr.**

**ber-** ‘vermek’ < ETK. **bêr-** a.m. Türk dillerinin birçoğunda /b/ sesi muhafaza edilmiştir. Fakat Osm. ve BSTTk., hatta diyalektlerde dahi yalnız tektük izleri kalmıştır, b. DS 536. Evliyâ Çelebî 1928 [17. yüzyıl] VII, 545 Tatar hanının sözlerini naklederken şivesini şöyle taklid ediyor: **Çalap Allâh korsa, bizge purşat ve nuşret bêrürse...**

**beraat/beraet** ‘(mahkeme kararıyle) temize çıkma’ < Ar. **barâ’a** ‘suçsuzluk’. [/b/ kökünden]. \* **Mü’ebbedir silinmez nakş-ı te’sirât-ı vic-dânî | Berâ’et etse de mücrim derûnu müsterîh olmaz.** (Şair Eşref 1958 s. 152).

EOsm. **beraber** I ‘karşı karşıya, karşısında’ < Fa. **bar-â-bar** a.m., aslında ‘göğüs göğüse’ [**bar** ‘göğüs’]. \* **Bêşinci gün nâ-dâşt manzara berâ-berinde maḥzûn maḡbûn oturdı.** (Ferec 855/1451 v. 232a). ‘aynı hi-

zada': *Nâgâh gördüm, deniz hareket etti, bir şahş baş kaldırdı; 'acab-şüret boyı kıya berâberi oldu, henüz göbeği suday idi.* (Ferec 855/1451 v. 45a). 'aynı ağırlıkta': \* *Bu 'üduñ bu yerde kıymeti gendü berâberi altundur.* (Ferec 855/1451 v. 240b). 'aynı manada, aynı keyfiyette': \* *Bu başa ölüme berâber bir işdür gelür ... Eger ben bu suvâlün cevâbın demeyem hakıykat ölürem.* (Ferec 855/1451 v. 138b). 'aynı, müsavi': \* *Yaramaz 'avrat katında erün gökcegi, çirkini, pâdeşâhı, gedâsı, eyüsü, yavuzı, barçası berâberdür.* (Ferec 855/1451 v. 172b). Bu örneklerin gösterdiği gibi bu gibi manalarda EOsm.da dativus hâli kullanıldığı hâlde BSTTk.nde *ile* kullanılır. Ms. EOsm. *Beni hâke berâber eyledün, vücüdümde od urduñ.* (Ferec 855/1451 v. 113a). Fakat BSTTk. \* *Hanlıya geçenlerde Emin önünde rastladığımı, bana yerle beraber temenna eylediğini söylemiştim ya!* (S.M. Alus 1933p s. 50). Kelimenin EOsm.da sık rastladığımız bu manası BSTTk.nde yalnız bu tabirde yaşıyor.

- Fa.dan alınmış kelimeler arasında *-â-* rabitası ile birbirine bağlanmış çift isim ve çift sıfatlar vardır. Tekrarlanan isimlerden yapılan böyle terkiplerde iki şey yan yana veya karşı karşıya gösterilir (ms. *ser-a-ser* 'uçtan uca, bir baştan bir başa'). Tekrarlanan sıfatlar ise sıfatın mefhumunu güçlendirir (ms. *dur-a-dur* 'çok uzak'). A-B ve C-E ciltlerinde bahsi geçenler; *beraber, demadem, dengâdenk, duradur*. Bu terkip tipi Tk. unsurlarla da kullanılmıştır: *çakaçak, çetaçet, çltaçit, daradur*.

**beraber II/AD. barabar** 'refakatinde, birlikte' < **beraber** I'den ayrılarak yavaş yavaş 'beraber' *bile* kelimesinin yerine geçti. \* *Yanında, ilk defa beraberinde gördüğüm yaşlı kadın.* (S.M. Alus 1944 s. 29). Mecazî manada: \* *Gece yarısından sonra geliyor, şafakla beraber gidiyordu.* (Sabahattin Ali 1937k s. 110). *berabere kal-* 'birbirini yenemek': \*\*.

Osm. **ber âdet** 'âdet üzere' < **ber** 'üzere' (b. **ber** II □) ve **âdet**. \* *Ve müsülmânlarda ve keferede vâkl' olan mezre'a ve baştınalaruñ ba'zı ırlaları zlrâ'ate glrû kâbiliyet bulsun içün ber 'âdet iki üç yıl gelembe konulub...* (Ö.L. Barkan 1943 s. 255-256).

**beraet, b. beraat.**

Osm. **ber-aks** 'ters, aksine' < Fa. **bar** 'aks a.m. [*bar* b. **ber** II ve Ar. 'aks b. *aks-akis*] \* *Bu za'lyf kocayı gerek siz götüreyidünüz. Emr ber-aks olmuş, siz âña blindünüz.* (Ferec 855/1451 v. 68b).

**beran, b. baran** I.

**berat** 'imtiyaz senedi, patent' < Fa. **barât** a.m. < Ar. **barâ'a** (bir vazife veya tediye) affedilme, muafiyet'. \* *Pâdişâhlardan mülkiyet üzere berâtları veyâ 'öşden 'afv olunmalarına ellerinde berât-ı şerifleri ola, âña göre 'amel oluna.* (Ö.L. Barkan 1943 s. 254). \* *Merd-l hlşâr kılinub eline berât verilir.* ('Âlî 1994 [1591-99] s. 254). \* *Hayat bu. Yarına çıkacağımıza dair elimizde hangimizin beratı var?* (Umran Nazif 1954 s. 16). 'diploma': \* *Bir de, sevdiğimin kahr-amanlık beratı olan kâğidın, nasıl olup şapka kutuma karıştığını bulabilsem!* (Füruzan 1972k s. 324).

**Berat** 'Arnavutluk'ta bir şehir' < ??.

**Berat (gecesi)** 'Şaban ayında bir kandil gecesi' < Ar. *Laylû l-Barâ'a* a.m. \* *Gecelerimiz de var: Berat gecesi, Miraç gecesi, Regaip gecesi.* (R. Ilgaz 1969g s. 12). \* *Ama, nasıl olur da para çalar, kasa soyar, kız kaçırır? Asla asla asla, dedim. Nasıl olur da bir berat gecesi cıması, ya da bir aydaşık gibi uğursuzlanır bu çocuk?* (L. Erbil 1977 s. 31).

Osm. **beraverde** 'ortaya konmuş, yapılmış, bina edilmiş' < Fa. *bar-âvar-da* a.m., *bar-âvardan* fiilinin unsuru. [*bar* 'üzerine' (b. *ber* II □) ve *âvardan* 'getirmek']. Fa. *-(i)de/-te* için b. *aferide* □. \* *Ortasında sultân bınarı gibi bir ulu müdevver 'amiyk şahr-ile ber-âverde sovuğ bınar.* (Ferec 855/1451 v. 47b). *beraverde kıl-* 'husule getirmek, gerçekleştirmek': \* *Dilersen ki Hâk ta'âlâ makşûduñ ber-âverde kıla, evvel sen gendü hâlûñi yalansuz söyle!* (Ferec 855/1451 v. 182b).

Osm. **beraya**, yalnız *reaya ve beraya* 'halk, tebaa' < Ar. *barâyâ* a.m. [*br*'] kökünden, *bariyya* 'mahluk, yaratılmış varlık' kelimesinin çoğulu]. M. Räsänen 1969 s. 70'te kaydedilen etimoloji yanlıştır. \* *Min-ba'd ra'âyâ ve berâyâyâ ol makûle teklif olunmayub...* (Ö.L. Barkan 1943 s.317).

Osm. **berayı** 'için' < Fa. *barây-i* a.m. Ms. *berayı hâtır* 'hâtır için': \* *Uc beglerbegileri berâyı hâtır yevmiyesi ziyâde gedükler kaydiyle zi'âmet 'arzları gönderüb...* ('Âlî 1979 I, 185). *berâyı Hudâ* 'Allah için': \* *Berâyı Hudâ baña merhamet édün!* (Ferec 855/1451 v. 177a). *berayı tecrübe* 'deneme mahiyetinde': \* *Bir sürü aylak kendisine müracaat eder. O, her birine "berayı tecrübe" iş verir.* (Reşat Enis 1933 s. 65). *berayı tefrik* '(iki şeyi) birbirinden ayırmak için': \* *O kadar benzerler ki berâyı tefrik birine mâvî, digerine kırmızı kordelâ taşılan ikizler gibi bunlarda yalnız, meselâ boyunbağlarının biçim veya renginde tahâlûf ederler...* (Ahmed Râsim 1334 s. 150).

**berbad/berbat** I 'kötü, bozuk, çirkin' < Fa. *bar bād* 'yıkılmış, perişan', aslında 'rüzgâra bırakılmış' [*bar* 'üzerinde' (b. *ber* II □) ve *bād* 'rüzgâr']. \* *Kendimi kulağımdan tutup duvarlara duvarlara vurmak istedim. Ne berbat bir şeydi şu dünya!* (N. Üstün 1970 s. 142). *berbat et-* 'perişan etmek, harabetmek': \* *Nice yıldan beru tersâneyi berbād êdî, | Zirhlîñ her birisi bir ölü kaplan gibidir.* (Şair Eşref 1958 s. 123).

Osm. **berbat** II 'eski bir çalgının adı' < Fa. *barbaṭ* a.m., krş. *barbut* II. \* *Muṭrib kenizekler barbaṭı, ṭanbūrānı, defî ... râtibidi.* (Ferec 855/1451 v. 91b).

Osm. **berbatnevaz** '*berbat* çalgısını çalan (kimse)' < *berbat* + Fa. *-navâz* 'çalan'. \* *Rind-i şâhid-bâz, bâde-nüş u berbaṭ-nevâz, hicv u hezl u muṭâyebede mümtâz idi.* ('Âlî 1994 [1591-99] s. 225).

**berber** b.m. (saç kesen) G. Molino 1641 (barbiere ve tonditore kelimelerinde) < İt. *barbiere* a.m. [*barba* 'sakal' + Lat. meslek isimlerinde kullanılan *-arius* eki] G. Meyer 1893 s. 47. \* *Bir gün pâdişâh hasta olub berbere haber eyledi, gelsün, baña kan alsun deyü.* (Târîh-i kırk vezîr 1303 s. 201). *berberli* 'bir berberin elinden çıkmış gibi': \* *Eller ojeli, saçlar berberli.* (P. Kür 1979 s. 44).

**Berberî** 'Kuzey Batı Afrika'da yaşayan bir halktan biri; o halka ait' < Ar. *Barbarî* a.m. \* *Aña ol meclisde bir Berberî destâr vèrdi.* ('Âlî 1587 v. 130b). \* *İşlemeli saltalarını parıldatan yüksek fesli simsiyah*

**Berberiler, dökme şalvarlarını dalgalandırarak misafirleri karşılıyorlardı.** (R.C. Ulunay 1941 s. 116).

Osm. **berbut**, b. **barbut** II.

Osm. **berceste** 'seçkin ve kolayca hatırlanan, derin manalı mısra' < Fa. **bar-casta** 'zarif, uygun gelen'. Fa. **bar** 'üzerine' için b. **ber** II □. \* **Büyük müellifler bu mevzuu ele geçirirler, kim bilir nasıl süslerlerdi; nazımla, nesirle, darbimesel halini alacak bercestelele bezendirilirlerdi.** (Vâ-Nû, Akşam Gaz. 7.III.1941).

**bercl** 'hayvanları sağan (kişi)' < **ber** III + **-ci**. \* **Köyde yazıda yaylayan, gece dışarıda kalan koyunları sağmaya giden kızlara 'Berci kız' denirdi. Koyunların sütünü toplayıp köye getirmeleri kıymetli bir iş olarak görülürdü. Bir kızın terbiyesi süt toplamaya gidip gelirkenki halliye tavrıyla ölçülürdü. Bercillik eden kızlar saçları sıvazlanarak "Berci kızım!" diye sevilirdi.** (L. Tekin [t.y.] s. 132-133).

AD. \***berç** 'Macar üzümü denilen meyvedir ki bundan ökse yapılır' TS 512-513 < ?? Yalnız bir yazılı ve harekesiz kaynaktan alınan kelimenin okunuşu şüpheli olabilir. Az. Tk.nde mevzuubahis meyvenin adı **bağamburc**, yâni 'kırmızı burc' olduğuna göre (Azerbaycan Sovyet Ensiklopediyası 1983 VII, 414) Anadolu'daki ismin de **burc** olması ihtimali vardır. Krş. **burç** II.

Osm. **berd I** 'soğuk (isim)' < Ar. **bard** a.m. \* **Anuñ âb u havâsıdur müferrih cisme her sâ'at, | Anuñ berd-I nesimîdür ki ol ihyâ kılar cânı.** ('Ömer bin Mezîd 1982 (840) 1437 (840/1437) s. 31).

AD. **berd II** 'otuz tane ot destesinin hepsi' DS. 631 < Erm. **part** < EErm. **bard** a.m. R. Dankoff 1995 no. 51.

Osm. **berda'î**, yalnız **berda'î kaçır** 'iyi cins katır' terkinde, < Ar. **barḍa'î** 'Azerbaycan'daki Barḍa'a (bugün Berde) şehrine ait'. Ar. /d/, Ar. diyalektlerinde dental (diş sesi) /d/ olarak da telaffuz edilebilir ve bunun aynen Tk.ye de alındığı da olur, b. **baydak** □. \* **Bir berda'î kaçır eyerlediler, Fażlullâhı bindürdiler.** (Ferec 855/ 1451 v. 14b).

Osm. **berdar et-** '(birisini) asmak' Fa. **bar dâr kardan** a.m. [**bar** 'üstüne' (b. **ber** II □) ve **dâr** 'dar ağacı']. \* **Emîr şöyle ismarladı ki ber-dâr edeler, ayruk İndürmeyeler.** (Ferec 855/1451 v. 119b). **berdar ol-** 'asılmak': \* **Şâbûr faşîh dille temâm hikâyetini ve döğülüb ber-dâr olduğunu şerh eyledi.** (Ferec 855/1451 v. 120b).

**berdelacuz** 'kocakarı soğuğu (10-16 Mart)' < Ar. **bard al-'acüz** a.m. [**bard** 'soğuk', **al-** harfitarif, ve **'acüz** 'kocakarı']. \* **Sonra birdüziye hesab ederdi; Erbalnı bilmem kaçı.. Berdel'acuz da geçti. Sitte-i sevlr yaklaştı. Ruzu Hızıra şukadar gün kaldı...** (B.S. Kunt 1948 s. 48).

**berdevam** 'sürmekte' < Fa. **bar davâm** a.m. [**bar** 'üzere' (b. **ber** II □) ve **davâm** 'devam']. \* **Akşam oldu ... Gece oldu ... Hastalık berdevam.** (B. Felek 1957 s. 18). **berdevam et-** 'devam ettirmek, daimî kılmak': \* **Ber-devâm etmek için heykel-i istibdâdı | 'Acemistâna el atdı Hamîd-I Şânî.** (Şair Eşref 1958 s. 121).

AD. **berdi** 'dam örtmekte, vs. işlerde kullanılan bir çeşit saz' DS 631-632 < Ar. **bardî** a.m. A. Tietze 1958 no. 7. \* **Kamışları kavak boyu uzar giderdi Çukurova'nın, Göl kenarlarında. Berdilerin tozakları gün ışığı gibi ışıık saçarak dökülürdü sulara,** (Yaşar Kemal 1955 II, 239).

Osm. **berduş** I 'omuzlarında, sırtında' < Fa. **bar** 'üstünde' (b. **ber** II □) ve **düş** 'omuz'. \* **Âhır haydar-hâne mücâvirlerine karşıdı. Şemle-püş u ihrâm ber-düş olub kâlderler ile yıldızı barışdı.** ('Âlî 1994 [1591-99] s. 275).

**berduş** II 'serseri' < **haneberduş** < Fa. **hâna-bar-düş** a.m., yâni "evini omuzları üzerinde taşıyan" [**hana** 'ev' ve **düş/düş** 'omuz', **bar-** ön takisiyle]. \* **Biz kalkmadan önce birkaç berduş geldi. Lokanta sahibi gelenleri almak istemedi.** (A. Yurdakul 1991 s. 181). Sıfat olarak: \* **Biraz berduş yerdır ama, müşterileri zararsız insanlardır.** (T. Ba-setemur 1952 s. 91).

**berduşane** 'külhanbeyce' < **berduş** + zarf eki olan **-ane**, b. **acizane** □. \* **Berduşane konuşmalar yapıyor.** (F. Baykurt 1967k s. 321).

**bere** I 'vurulmaktan vücutta husule gelen çürük' < Tk. dillerinin bazılarında mevcut olan **ber-** 'vurmak' (?), E.V. Sevortyan 1978 II, 71. Kelime yalnız TT.nde ve Az. Tk.nde biliniyor (Az.Tk.nin Şamahı diyalektinde **işâ bârâ vur-** 'işe mâni olmak, engel çıkarmak' demektir, (b. ADIL 1964 s. 72) ve onda ekseriya **yara bere** terkininde kullanılır. \* **Sabıkâlıların "bere bırakmaz" adını verdikleri dayağı yiyince dili çabuk çözüldü.** (K. Bilbaşar 1944 s. 67). \* **Kalın duvarlara çarpmaktan aldığı yaralarını berelerini sarmıştı.** (A. Ağaoğlu 1993 s. 169).

**bere** II 'yassı ve sipersiz başlık' < Fr. **béret** a.m. \* **"Ölçüyü nasıl tuttun?" — "Süreyya Beyin bir kasketini buldum. Berenin ağzını ona tatbikle ördüm."** (H.R. Gürpınar 1933ke s. 19). \* **Bereni geçirdin başına. Çantayı kaptın. Sokağa fırladın.** (Peride Celal 1991 s. 20).

AD. **bere** III 'tarlalar arasından akan ince su' DS 632 < Yun. **πορεία** (poreía) 'yol' Ch. Tzitzilis 1987g no. 427, fakat kelimenin Azerbaycan'da da yaygın olması bu etimolojiye şüphe düşürür.

Osm. **bere** IV 'kuzu' < Fa. **bara** a.m. \* **Ta'âm geldi: her levnden bere-i sir-mest, mürğ-i müsemmen, helvâ-yı sükkeri.** (Ferec 855/1451 v. 118a).

AD. **berehle-** 'layık görmek, yaraştırmak' DS 632 < Fa. **ba-râh/ba-rah** 'yolunda; uygun, münasip' [**râh/rah** 'yol', **ba-** ön takisiyle].

Osm. **berehne/birehne** 'çıplak' < Fa. **barahna** a.m. \* **Melik u ulular ser u pâ birehne cenâze öjince feryâd-künân gelürler.** (Ferec 855/1451 v. 108a). \* **Ser-pâ berehne Mısrı gezen mübtezel 'Arab...** ('Âlî 1975 [1599] s. 118).

Osm. **berekât** 'keramet' < Ar. **barakât** 'takdis' [**baraka** 'bereket' kelimesinin çoğulu veya **bereket** kelimesinin halkvârî telaffuzu (b. Meninski 1680 I, 395, L. Bonelli 1899 s. 391 no. 617)]. \* **İmdi dilerem-ki şıdkıla bir du'â kılasın; ola-ki nefesün berekâtında Kesâyâ-yı A'zam oğluma şifâ vère.** (Ferec 855/1451 v. 39b).

**bereket** I 'Tanrı tarafından kula gönderilen iyi hâl, muvaffakiyet, kolaylık, refah' < Ar. **baraka** a.m. Bundan dolayı şu hayırdualar: \* **[Allah] bereket versin! Elinize bereket! Ömrünüze bereket!** Dualar bir din adamının ağzından çıkarsa ve icabet bulursa o adamın 'sayesinde' bulur. \* **Eger hâcanun baña 'inâyeti olursa anun bereketinde, kanadı altında, bir dükkân-ı ma'mûr, halka ve baña menfa'at degürem.** (Ferec 855/1451 v. 90b). **bereketlen-** 'çoğalmak, bollaşmak': \* **Bâre-bâhun hareketi bereketlendi, arttı.** (Ferec 855/1451 v. 242b).



**bereket** II (dativus hâlinde olan bir kelimeden sonra veya evvel) 'sayesinde' < **bereket** I. \* **Bereket "kadinne" ye! Nereden bulup buluşturmuş da aç kalmamışlardı.** (S.F. Abasıyanık 1940 s. 31).

AD. **bereket** III 'Allah'ın verdiği bereket için şükran duası' < **bereket** I. Kısaltılarak sadece **bereket** de aynı manayı verebilir, yâni **bereket** 'şükürler olsun/(Allah'a) çok şükür!/şansıma vs.': \* **Bereket, yanımda para vardı...** (Mahmud Yesari 1932 s. 155). \* **Kumari çabuk bırakmıştı bereket.** (K. Bilbaşar 1944 s. 2). \* **Bereket deniz derin değil. Bir metreyi aşmıyor.** (N. Tiralı 1952 s. 72). \* **İrazca "Doydun mu?" dedi. Ahmed "Doydum" dedi. "Doydun da neye bereket okumuyon madem?"** (F. Baykurt 1959 s. 138).

Osm. **bereme** 'kayık' < Gr. **πε'ραμα** (pérama) 'karşıya geçiş'. \* **Ol 'â'ide ile beremecillerden lâ-akal bir re's mükâteb kul kayd-ı rikkîyet-den, halâş olmak ... mu'karrerdür.** (Âlî 1982 [1591] II, 230). Krş. **pereme**.

AD. **berenarı** 'şöyle böyle, az çok, biraz' DS 632-633 < **beri** ve **anaru**. \* **Berenarı bir pencere varmış, Oradan ... bakıyorlar.** (M. Tuğrul 1969 s. 336).

**berer-**, b. **beler-**.

**berert-**, b. **belert-**.

**berete**, b. **barata**.

Osm. **berf** 'kar' < Fa. **barf** a.m. \* **Yürüdük berf üstinde piyâde, | Kar idi altı karışdan ziyâde.** (Za'îfî 1950 s. 147). \* **Eski kışlar da biraz fazla giderdi. Çünkü berf fazla yağardı.** (Behçet Mahir 1973 s. 356).

Osm. **berg** I 'yaprak' < Fa. **barg** a.m. \* **Dilemezem ki anuñ niykü yüzine berg-I gülden âsib erişe.** (Ferec 855/ 1451 v. 134b).

Osm. **berg** II 'azık' < Fa. **barg** a.m. \* **Bu mihmân-hânede dig, berg, es-bâb cümle müheyyâ kıldılar.** (Ferec 855/ 1451 v. 179b-180a).

**Bergama** 'İzmir vilayetine bağlı şehrin adı' < EYun. **Πε'ργαμα** (Pérgama), D.J. Georgacas 1971n s. 108.

**bergamat/bergamot/bergamut** 'yenmek için yetiştirilen bir meyve' < Fr. **bergamotte** a.m. G. Meyer 1893 s. 29 < İt. **bergamotto** < **pero bergamotto** a.m. [**pero** 'armut' ve **bergamotto** 'Bergamo'lu' (Bergamo: İtalya'da bir şehrin adı) A. Prati 1951 s. 124. Başka bir izaha göre İt. **bergamotto** < Osm. **beg armudu**'dan geliyormuş (E. Littmann 1924 s. 112, K. Lokotsch 1927 no. 24). \* **Lâkin onun da eli armut, ağzı bergamat devşirmiyor ya, bir temiz dövdüşük.** (F.C. Göktulga 1943 s. 38). \* **Küçük bahçeye çoktan palmiyeler, ökaliptüsler, hurmalar, bergamutlar dikmişti.** (M. Özunal 1991 s. 93). \* **"Çay ne kadar güzel. Garip bir tadı var." "Bergamut katıyorlar, tat ve koku veriyor."** (M. Mungan 1996 s. 255).

AD. **berge** 'kaysı, zerdali, şeftali' DS 633 < Fa. **barga-i zardâlû** vs. 'zerdali (vs.) kurusu' A. Tietze 1969 no. 20).

Osm. **bergende** (gemicilik tarihi) '16. ve 17. asırlarda kullanılan bir çeşit kadirga' < İt. (Venedik diyal.) **bergantin** 'yelkenli küçük harp gemisi' [**brigante** (İt. -**ante**/-**ente** eki için b. **acenta/acente** □<sup>2</sup>) 'eşkiya' + -**ino** küçültme eki, b. **albino** □] Kahane-Tietze 1958 no. 91, eski kaynaklardan örneklerle). Krş. **brigantin**.

Osm. **bergeşte** 'devrilmiş, yıkılmış' < Fa. **bar-gašta** a.m. (b. **ber** II □) \* **Bu derd ile lâle-i hazân-dide gibi cism-i hûn-âlûd-ı şad-pâremi çâr-nâ-çâr ber-geştelik havâlarına saldum.** ('Âlî 1982/1581 II, 209).

**bergûzar** 'yadigâr' < Fa. **bar-guğâr** a.m. b. **haracgûzar** □ \*\*.

Osm. **bergüzide** 'seçilmiş, seçkin' < Fa. **bar-guzîda** a.m. [**bar-guzîdan** 'seçmek, tercih etmek'(b. **ber** II □)]. \* **Ben ol degûl-miyin ki senûñ ber-güziyden idûm?** (Ferec 855/1451 v. 74a).

AD. **berhana** I 'göçebelerin çadır eşyaları, kervanın konak yerinde toplanan eşyası' DS 634 < **barhana**.

**berhane** 'lüzumundan çok büyük, kullanışsız ve tamire muhtaç ev' < **bar-hana**. \* **Allah razı kılmasın, düşmanımı oturtmasın! Bu konak de-ğil, berhane!** (S.M. Alus 1934 s. 149).

**berhava et-** '(ms. dinamitle) havaya uçurmak' < Fa. **bar** 'üstüne' (b. **ber** II □) ve **havâ**. \*\* **berhava ol-** 'uçurulmak, (dinamitle) yok edilmek'. \* **Ümidimiz ber-havâ olacak.** (P.N. Boratav 1995 s. 248). \* **Garip bir inkisara uğramış gibi, o kadar sağlam sandığımız mânevî kuvvetleri nasıl rüzgâr gibi uçtu. Kerametleri nasıl berhava oldu?** (A.Ş. Hisar 1956 s. 47).

AD. **berhay** 'feryat, ağıt' DS 634 < Ar. **barhâ** a.m. A. Tietze 1958 no. 6. \* **Bu berhayı, bu vaveylâyı Büyük Menderes ovanın ufukla birleşen derinliklerine günlerce taşır.** (S. Kocagöz 1941 s. 57).

Osm. **berhayat** 'yaşamakta, daha ölmemiş' < Fa. **bar hayât** a.m. [**bar** 'üzere' (b. **ber** II □) ve **hayât**]. \* **Berhayat iken bu dünyada şeriat ve tarikat hamamında yıkanıp...** (F. Halıcı 1994 [1892] s. 7).

**berhemen**, b. **brehmen**.

Osm. **berhem gel-** 'bir araya gelmek, toplanmak' < Fa. **bar-ham** 'bir arada, toplanmış' (b. **ber** II □). \* **Çala bir dirhem, ola ol der-hem, gel-meye harc u hâşıl ber-hem.** ('Âlî 1587 v. 129b).

Osm. **berhordar/berhurdar** 'mesut, mutlu' < Fa. **bar-ẖar-dâr/ bar-ẖurdâr** a.m. [**bar-ẖar/ bar-ẖur** 'saadet' + **-dâr** 'tutan, malik olan', b. **abdar** □]. \* **Ne ben genc kişiligümden berhurdâram, ne kimse benden kâmkâr.** (Ferec 855/1451 v. 15b).

**berhudar** 'mesut, mutlu' < Fa. **barhû-dâr** a.m. (**bar-ẖar-dâr**'ın varyantı). \* **Dayının elini öptü. "Berhudar ol!" hayır duasını aldı.** (K. Bilbaşar 1944 s. 40).

**berhurdar**, b. **berhordar**.

Osm. **beri** I '(bir şeyden) âri, halî, muaf' < Ar. **barî** a.m., Ar. 1a2î3 kalıbı için b. **acîb** □. \* **Berî dut, yâ Rab, ol yârı yavuz gözden, yavuz dilden!** ('Ömer bin Mezîd 1982 (840) 1437 [840/1437] s. 64).

**beri** II, b. **ber** III.

**beri** III, b. **berû**.

AD. **beribenzer** I 'herhangi birisi, değme kimse' DS 632-633 < ?? \* **Öküzü de beri benzer herkes alamaz. Bir çift öküz en aşağı 600 lira.** (M. Makal 1950 s. 24). \* **Bu Zübük'ün bir sesi var, beri benzer tiyatro oyuncusunda böyle ses bulunmaz.** (A. Nesin 1961z s. 124).

AD. **beribenzer** II 'şöyle böyle, az çok, üstünkörü' DS 634 < ?? \* **Bir ak önlük beribenzer. Bir ak örtü başına. Çalışıp para kazanmak için dört yılı bir günde yaşayıp onsekize basıvermiş kızcağız.** (M. Ma- kal 1960 s. 34).

**beriberi** 'B vitamini eksikliğinden doğan bir hastalık' < Seylân dilinde **beri** 'zafiyet' kelimesinden, E. Littmann 1924 s. 126.

Osm. **berid** 'haberci, ulak' < Ar. **barîd** 'posta' < Lat. **verēdus** G. Meyer 1893 s. 43, M. Ullmann 1997. \*\*.

EOsm. **berim** 'ödeme, vergi' TS 595, E. Birnbaum 1981 s. 71, A. Topaloğlu 1978 II, 94 < ETK. **bérîm** a.m. Clauson 1972 s. 366.

Osm. **berîn** 'en üst' < Fa. **barîn** [**bar** 'üstünde' + **-în** sıfat eki, b. **abherin** □]. \* **Benātū n-na's-ı berîn mănendi meclisümde kılet-i yārân...** ('Âlî 1587 v. 125a).

**berirek**, b. **berrek**.

**berjer** 'çok yumuşak, yaslanılan bölümünün yanları öne çıkık koltuk' < Fr. **bergère** a.m. [asil manası 'kız çoban', krş. Lat. **berbex** 'enenmiş koç']. \* **Modası geçtiğinden kaldırılmış orta salonun basık mor kadife berjerleri...** (Füruzan 1972k s. 266). \* **Berjer koltukta sızmıştın.** (A. Kutlu 1995 s. 244).

EOsm. **berk** 'katı, sert; sağlam, sıkı; kuvvetli' TS 513-516 < ETK. **berk** a.m. Clauson 1972 s. 361-362. \* **Yumurda bırakmak için bir berk yér bulıll!** (A. Zajaczkowski 1934 [1405] I, 39). \* **Cân korkusundan iki elümlle aña berk yapışdum.** (Ferec 855/1451 v. 112b). \* **Cemî'in soydılar, berk bağladılar.** (F. Giese 1929 [890/1485] s. 100). AD. **berk** 'sıkıca, kuvvetle': \* **Gittim, kapıyı arkadan kilitlemiş. Çağırsam açmaz. Bir dayandım, berk.** (Ü. Kaftancıoğlu 1972 s. 132). **berk et-** 'takviye etmek' TS 517: \* **top 'arabaların önüne çekdürüb atlusını, yayasını berk édüb...** (Oruc b. 'Âdil 1343/1925 s. 60).

**berk II**, b. **bark II**.

Osm. **berkaide** 'kaideye göre, beklendiği gibi' < Fa. **bar qā'ida** a.m. [**bar** 'üzere' (b. **ber II** □) ve **qā'ida** 'kaide']. \* **Kıza "Doğru söyle, bu hâ- let sende neden zuhûr êtdi?" dediğimde ber-qā'ide cehren ağla- mağa başladı.** ('Âlî 'Azîz 1268 s. 128).

Osm. **berkarar** 'yerinde durmakta, sabit' < Fa. **bar-ğarâr** a.m. [**bar** 'üze- re' (b. **ber II** □) ve Ar. **ğarâr** 'yerleşiklik']. \* **Âsitân-i dîn u devle- tün pâyende vu ber-ğarâr sûtunları.** ('Âlî 1979/1581 I, 174). 'değiş- memekte, sadık': \* **Degme klşinûğ qarârı yok. Sen, umum bu kl, ber-ğarâr olasin.** (Ferec 855/1451 v. 204b). \* **Artub eksilmez, kamu deryâ cihânda ber-ğarâr, | Bu 'acebdür, yaşumun deryâsı artar dırmadan..** (Zâtî 1987 III, 129).

Osm. **ber karar-ı sabık** 'daha önce karar verildiği gibi' < Fa. **bar** 'üzere', **ğarâr** 'karar', **şâblık** 'sabık'. \* **Êrtesi gērû ber ğarâr-ı sâblık vardum, baya durduğum yêrde durdum.** (Ferec 855/1451 v. 12b).

Osm. **berkemal** 'kemale ermiş' < Fa. **bar-kamâl** a.m. [**bar** 'üzere' (b. **ber II** □) ve **kamâl** 'kemal']. \* **Yârumun hüsni ber-kemâl olmuş, | Yâ Rab, oşbu nice cemâl olmuş!** (Ferec 855/1451 v. 204b).

Osm. **berkî**, b. **barkî**.

EOsm. **berki-** 'sağlamlaşmak, pekişmek, kuvvetlenmek' TS 517-518 < ETK. **berki-** a.m. [**berk** + sıfattan fiil yapan **-i-** eki (krş. M. Räsänen 1957 s. 144). En çok sıfatın belirttiği hâle gelmek anlamında fiiller yapan **-i-** için b. **bayı-** II □. \* **Çün senüñ râyun bu tedbir üzerine qarâr dutdı ve kaçduñ bu iş üzerine berkidı...** (A. Zajaczkowski 1934 [1405] I, 8).

**berki-**, b. **beki-**.

**berkid-**, b. **berkit-**.

EOsm. **berkin-** 'yapışmak, takılmak; yerleştirilmek, konulmak' TS 518-519 < şeklen **berki-** fiilinin reflexivum (dönüşlülük) veya passivum (edilgenlik) hâli, fakat **berki-** geçişsiz bir fiil olduğu için **berkin-** mana itibarıyla daha ziyade **berkit-** fiilinin reflexivum (dönüşlülük) veya passivum (edilgenlik) hâlidir. \* **Ayağımı taht üstinde kodum kim çıkam. İki ayağım durduklu durduğu yerde berkindi. Kaldurmadum.** (Ferec 855/1451 v. 101b). \* **Depesinde bir pulâd direk berkinmiş.** (a.e. v. 44b).

AD. **berkiştir-/bekiştir-/perkiştir-** 'sağlamlaştırmak, tekid etmek' DS 603, 635 < **berki-** + frequentativum (sık sık tekrarlama) ek terkihi olan **-(i)ştir-**. \* **... diye başkanın sözünü berkiştirdi.** (H. Aytekin 1945 s. 57). \* **"Eski iktidar zamanında altın otuz altı liraydı" diye perkiştirdi, "Şimdi elli altı lira."** (Orhan Kemal 1963m s. 18).

AOsm. **berkit-/berkid-** 'sıkıca yerleştirmek, bağlamak' DS 519-522 < **berki-** fiilinin causativum (ettirgenlik) hâli, b. **acıt-** □. \* **Ol üç dutsakı çıkardılar, yükler üstüne mukayyed berkitdiler.** (Ferec 855/1451 v. 27a). 'tespit etmek, hareket edemez hâle getirmek': **Meşşâtar 'arż-ı kudret-ile tezyin êtdükden sonra bal mümü ile gözlerinin kapaklarını berkidürler, ya'nî sâ'ire nazar êtmeyüb göz açdukdâ güye-güyi görmek hâtırasını mukarrer kılar.** ('Âlî 1975/1599 s. 123) Me-cazî manada **'ahd berkit-** 'anlaşma yapmak': \* **Bu kız atasıyla kavlı u 'ahd berkitmişdür ki bu kızın eri ol ola ki kızın gönli anı dileye.** (Ferec 855/1451 v. 132b).

**berlam**, b. **barlam**.

Osm. **bermezid eyle-** 'ziyadeleştirmek, artırmak' < Fa. **bar** 'üzere' (b. **ber** II □) ve **mazîd** 'artırma'. \* **Ba'dehü sa'y-i ber mezîd eyler, | Ya'nî bey'-i men yezîd eyler.** ('Âlî 1956 s. 124).

Osm. **ber mucib-i** '(bir sebebe) dayanarak, (bir emre) itaat ederek' < Fa. **bar** 'üzere' (b. **ber** II □) ve **müceb** 'icab ettirilen', **-i** Fa. izafet edatı. \* **Sakal u sebleleri ber müceb-i sünnet.** (Vâhidî 1993 v. 110b). \* **Bu hakîr ber mücib-i haft-ı humâyün-ı lâzımü t-tevkîr müşîr-i mûmârün ileyhe münşî ta'yîn olunub ...**, ('Âlî 1982/1581 s. 119).

**bermuda/Bermuda şortu** 'dizlerin biraz üstünde biten dar şort' < İng. **bermuda** a.m. < **Bermuda** 'Atlantik'te bir adanın adı'. \* **Bak şu anda Eric Clapton çalışıyor. Herhalde Cahit Sıtkı dinlemek istemezdi. Saç uzatacağını, Stan Smith ayakkabı giymek isteyeceğini de, Bermuda şortumdan hoşlanacağını da hiç sanmıyorum.** (M. Mungan 1996 s. 105).

Osm. **ber-murad** 'muradına ermiş, memnun' < Fa. **bar** 'üzere' (b. **ber** II □) ve **murâd** 'dilek'. \* **Faraża cümlesi ber-murâd ... kıılınsalar ...** ('Âlî 1979 s. 186).

**bermutad** 'âdet üzere, âdetince' < Fa. **bar mu'tâd** a.m. [**bar** 'üzere' (b. **ber** II □) ve **mu'tâd** 'alışılan']. \* **Hasis, ber-mu'tâd ziyârete geldik-de mâ-melekinin yerinde yeller esdiğini görerek vâveylâyı kopardı.** (Ahmed Midhat 1296 s. 53). \* **Bir pâzâr şabâhı iki dost gene ber-mu'tâd birleşdiler.** (Nâmiğ Kemâl 1944 s. 46). \* **Şiir yazmakta-yım bermutad, | Rakı içmekteyim her akşam, | Senden hâtıralarla sarhoş.** (C.S. Tarancı 1957 s. 59).

Osm. **berna** 'genç ve yakışıklı adam' < Fa. **bernâ** a.m. \* **Ol yüzi pîr olan cân diler, hâzır dëdüm. | Baş u cân terk eylemek bu yolda bernâ-dan gelür.** ('Ömer bin Mezîd 1982 (840) 1437 [840/1437] s. 242).

AD. **beroj/berroj** 'kışın güneş alan kuytu yer' < Kürt. **beroj/berroj** a.m. K.K. Kurdoev 1960 s. 84, 85 [**roj** 'gün, güneş' + **be-** ve **ber** ön takıları].

**beroş**, b. **baruş**.

Osm. **berr/ber** 'kara (denizin aksi olarak)' < Ar. **barr** a.m. \* **Bâzergân-ligile sefer êtdüm, berr u bahrı temâm gezdüm.** (Ferec 855/1451 v. 71b). **Berr-i** 'atîk 'Eski Dünya', **Berr-i cedîd** 'Yeni Dünya': \* **Berr-i 'atîkin hemân bütün şehirlerinin cânbâz-hânelerini dolaşdıktan şonra nihâyet Berr-i cedîdde lcrâ'-i şan'at üzere 'ağd-i muķâvele êtmiş ldl.** (H.Ż. Uşaklıgil 1317 s. 37).

**berrak** 'duru, aydınlık' < Ar. **barrâk** 'parlak'. \* **"Nasıl, beğendiniz mi?" derken, nekadâr da berrak gülüyordun.** (Z. Ankara 1991 s. 136).

AD. **berrana** 'yabani' DS 636 < **berrani**.

Osm. **berrani** 'dışarıya ait; yabancı; Osmanlı tebaası olan Hristiyan, Levanten; kendini mezhep kaidelerine merbut saymayan kimse' (M.Z. Pakalın 1946 I, 208) < Ar. **barrânî** 'dışarıya ait, yabancı' [/brr/ kökünden]. İsimden sıfat yapan nisbe eki **-î** için b. **adâlî** □. 'vahşi': \* **Nasaz hayvan ve canavar beranl...** (E. Kömürçiyân 1981 no. 207). Osmanlı dönemindeki Mısır'da toplanan **berrânî** (Ar. **barrânî**) vergiler için b. s. Shaw 1962 s. 93-94. Mısır'dan Sudan'ı ziyaretinde Evliyâ Çelebî oranın yüksek memurlarından olan bir **kâtib-i berrânî**'den bahseder (Evliyâ Çelebî 1938 [17. yüzyıl] X, 891).

Osm. **berraş** '**berş** denilen mükeyyifatın müptelası' < Ar. **barrâş** a.m. \* **Nem kaparlar oddan ammâ gözlesen hâtırların | Yolına cânlar vë-rüb kurbân olur berrâşlar.** ('Âlî 1994 [1591-99] s. 282).

AD. **berrek/berlrek** 'az beride' DS 636 < **berürek**.

Osm. **berren** 'kara yoliyle, kara üzerinden' < Ar. **barran** a.m. [**ber/berr** + Ar. zarf eki olan **-en**, krş. **kahren, muhtemelen**]. \* **Berren mi teşrif buyuruldu? Yoksa seyahat bahren mi vukubuldu?** (A.Ş. Hisar 1956 s. 85).

Osm. **berri** 'karaya ait' < Ar. **barri** a.m. [**barr** 'kara' + isimden sıfat yapan **-î** eki, b. **adâlî** □]. \* **Kimin bir kerre ismi mimlenirse gayrı kurtulmaz, | Sürerler güşe güşe gâh berri, gâh 'ummânî.** (Şair Eşref 1958 s. 106). 'karada yaşayan': \* **Hayvân-ı berri su icinde neyleye?** (Ferec 855/1451 v. 28a).

AD. **berri** 'sıcak memleketler, ekvator bölgesi' DS 636 < **berri** veya **berriye**.

Osm. **berriye** 'çöl' < Ar. **barriya** 'kır, sahra; çöl'. Çeşitli sahalara ait nomina concreta (soyut adlar) yapan Ar. **-iye** için b. **adliye** □. \* **Ve mezkûr**

**tâ'ife şimdiye degin berriyeye kışlamağa varduğlarında...** (Ö.L. Barkan 1943 [947/1540] s. 140).

**berroj**, b. **beroj**.

**bersam**, b. **birsam**.

Osm. **ber sebil-i** '... yoluyla' < Fa. **bar sabîl-i** a.m. [**bar** 'üzere' (b. **ber** II □), Ar. **sabîl** 'yol', -î Fa. izafet edatı]. \* **Her yıl ber sebil-i hizmet fağfüra varurdi, oğlanların bile iledürdi.** (Ferec 855/1451 v. 141b).

AD. **bersim** 'yonca' DS 636, R. Dankoff 1991 s. 18 < Ar. **Birsim** a.m. \* **Ve bersim vaktinde âdet-i kadime üzre balçık verilüb ...** (Ö.L. Barkan 1943 [931/1524] s. 359).

Osm. **berş** 'haşış ve başka maddelerden yapılan uyuşturucu bir ilaç' < Ar. **barş** 'gomme odorante qui vient de l'Inde, elle sert comme parfum, et comme remède pour ceux qui ont pris du benj' R. Dozy 1927 I, 71. Kelimenin menşei F. Rosenthal 1971 s. 32'ye göre bilinmiyor. Fakat krş. **berşisa**, kısaltmalar için b. afro □. \* **Esâfile ve ehrimenlere kahve fîncânı verilmek, Naşârâ Kavmına berş u afyün eki êtdürmekdür.** ('Âlî 1587 v. 138b).

Osm. **berşisâ** 'adı afyonla beraber geçen uyuşturucu bir ilaç' < Ar. **bar-şî'tâ** 'sorte d'ancien médicament composé' R. Dozy 1927 I, 72. Eğer bu kelimenin aslı EYün. **Περσιθεα** (Persiṭhea) 'Tanrıça Afrodite'in bir lakabı' ise, bu ilacın bir afrodisiyak olması ihtimali var. \* (II. Bayezid'in oğlu şehzade Şehinşah'ın gençliğine dair bir vesikadan) **Şehzâdeyi idlâl edüb afyün ve berşitâ yemegi öğretmişler.** (İ.H. Uzunçarşılı 1975 s. 669 ve levha 2). Bu kelimenin daha sonra çıkan **berş** kelimesinin aslı olması mümkündür, A. Tietze 1997 s. 98-100.

Osm. **berşhar** '**berş** denilen mükeyyifatın müptelâsi' < **berş** + Fa. -**h'wâr** 'yiyen', krş. **hunhar**, b. **köftehor/küftehür-** □. \* **Kireçci-zâde Mahmûd nâm berş-hâr u sefih-i bed-kirdâra ne dèyelüm ...** ('Âlî 1994 [1591-99] s. 248).

AD. **bert-/berti-/bertik-/bertil-/bertin-** 'incinmek, burkulmak; morarmak' DS 637, TS 523 < Etk. **bert-** 'incitmek' Clauson 1972 s. 358, fakat Meninski 1680 I, 755'de ve DS'de **bert-** (**bertik-**, **bertil-**, **bertin-** gibi) geçişsiz (edilgen) [passivum (edilgenlik)]- dönüşken [reflexivum (dönüşlülük)]. Passivum (edilgenlik) yapan **-(ı)n-** eki için b. **acın-** I □. Reflexivum (dönüşlülük) hâli yapan **-(ı)n-** için b. **acın-** II □. **berti-** varyantı belki bir hatadır. Fiilden fiil yapan **-(ı)k-** için b. **acık-** □, fiilden medialis-reflexivum (orta-dönüşken) fiili yapan **-(ı)l-** için b. **asıl-** I □.

Osm. **bertafsil** 'tafsilatla' < Fa. **bar** 'üzere' (b. **ber** II □) ve **tafşil** 'tafsilat verme'. \* **Ayakta duracak takatım yok. Yarın hepsini bertafsil hikâye ederim.** (S.M. Alus 1933p s. 60).

**bertaraf** 'bir yana, şöyle dursun' < Fa. **bar-țaraf** a.m. Fa. **bar** 'üzerine' için b. **ber** II □. \* **Yağmur, çamur, soğuk bertaraf, fakat bu işe polis, elâlem ne derdi?** (F.C. Göktulga 1943 s. 12). \* **Lâtife bertaraf!** (Burhan Cahit 1934 s. 50). Krş. Fa. **lațifa bar țaraf. bertaraf et-** 'gidermek; ortadan kaldırmak' (Fa. **bar-țaraf kardan**): \* **Vüzerâ bir birlerine saldılar ve ağrâz-ı zâtîyelerini ber-țaraf edüb ırzı saltanat-ile mukayyed olmadılar.** ('Âlî 1979/1581 s. 116).

Osm. **berter** 'üstün, daha mühim, daha ağır' < Fa. **bartar** a.m. [**bar** 'üstünde' (b. **ber** II □) + comparativus (karşılaştırma) eki olan **-tar**, b. **balater** □.] \* **Ve hakikatde anuñ kabâyihî israf u itlaf ma'âyibinden berterdür.** ('Âlî 1587 v. 125b).

**bertl-**, b. **bert-**.

AD. **bertik** 'incinmiş mafsâl; deride mor leke, çürük; yara, bere' DS 636-637 < **bert-** + fiilinden sıfat yapan **-ik** eki, b. **akık** □.

**bertik-**, **bertil-**, **bertin-**, b. **bert-**.

**berü/berl** 'buraya, bana doğru' < Etk. **berü** veya **bêrû** (ilk ünlü uzundur) a.m. Clauson 1972 s. 355-356. Kelimenin izahı için çeşitli teklifler vardır (krş. E.V. Sevortyan 1978 II, 124-126). Baştaki sesler 1. şahıs zamiri **ben** veya işaret zamiri olan **bo/bu** kelimelerine bağlanmaya çalışıldı. İkinci hece yön gösterme (directivus) eki olan **-ri/-ru** olarak teşhis edildi. Bu unsurların bağlanması münakaşa edilmektedir. Kelime sıfat, zarf ve isim olabilir. \* **Giderken bir ulu suya uğradı. Bir oğlancuğı bu keçede kodı, birini götürdî, anaru kodı. Gérü berü gecdi.** (Ferec 855/1451 v. 246a). Ablativus (ayrılma durumu) hâli ile zamana tatbik edilir: \* **"Va-tan, nâmûs, hürriyet" gibi elfâz-ı kudsiyi | Otuz yıldan beri kaldırmak ister kalb-i milletden.** (Şair Eşref 1958 s. 113). Çok kullanılan bazı terkiplerde ablativus (ayrılma durumu) hâli, bugün kaybolma temayülündedir: \* **Sabahberl olanları düşündüm.** (M. Çelen 1961 s. 13). \* **Akşam beri hep bu kitabı okumaya çalışıyorsun. Ama hep başındasın.** (A. Ağaoğlu 1982o s. 302). AD. **beri al-** 'geri çevirmek' DS 634: \* **Aluñ imdi berü devemil** (Ferec 855/1451 v. 123a, burada "geri vermek" manasında). 'getirmek, ortaya koymak (?)': \* **Kız eyitdi: "Eger güş-i hüşı baña dutarsañ, sebeb-i handemi şerh edeyin!" dediti. Fañl eyitdi: "Neñ var al berü [metin: beri]!" dediti.** (Ferec 855/1451 v. 17b). AD. **en beri baştan** 'her şeyden evvel': **Alacaklarımı toplanım en beri baştan.** (F. Baykurt 1971t s. 72).

EOsm. **berülek** [metinde ortadaki ünlünün harekesi yazılmamış] 'biraz bu tarafa!' < **berürek** ve (dissimilation, benzeşmezlik) tesiriyle /r/→/ll/, krş. **kırar-** > **kıral-**. Bu gelişmede, manaca paralel olan **anarlık** kelimesinin örneği müessir olmuş olabilir. \* **Begüm! Oddan berülek dur, yalın dokunmasun!** (Ferec 855/1451 v. 70a).

EOsm. **berürek** 'biraz bu tarafa, biraz beriye' < **beri**, **berü** + comparativus (karşılaştırma) eki olan **-rek** (b. **acırak** □). \* **Dañı berürek kim geldi, bir bu şıfatlı 'ayyâra gërü uğradı.** (Ferec 855/1451 v. 240b). Krş. **gerülek**, **gerrek/gerlrek**.

Osm. **ber vech-l** 'şeklinde, olarak' < Fa. **bar** 'üzere' (b. **ber** II □), **vech** 'tarz, suret', **-l** Fa. izafet edatı. \* **Cellâd Hasan Hüsnîye hitâben ber vech-l âti söze başladı.** (Ahmed Midhat 1942 s. 49). \* **Bölük halkınuñ ber vech-l emânet Istihdâm olunmasının nef'idür ki ...** ('Âlî 1982/1581 s. 167). \* **Bu hlsâb üzre şarfıñ nef'i nakkâdlara ve ehi-l bâzâra ve zarar u gezendî fukarâ'-i diyâra vâkî' oldı ki bir akça yerine ikisln harc eder oldılar ve ihrâcât-ı lâzimelerini ber vech-l zî'f ziyâde buldılar.** ('Âlî 1979/1581 s. 185).

Osm. **bervekimurad** 'dileğe uygun, istendiği gibi' < Fa. **bar vafk-i murâd** < Ar. **'alâ wafk-i l-murâd** a.m. \* **İnşa'allâh işüñüz ber vefk-i murâd ola!** (Ferec 855/ 1451 v. 120b).

AD. **bervenik** ‘tabanca’ < İng. **Browning** ‘Amerikalı mühendis John Moses Browning (1855–1926) tarafından icad edilen tabanca çeşidi ve markası. Silâhların, adını markadan alması olağandır, krş. **martini**, **mavzer**, **sten**. Kelimenin şekli Arap harflerinin yanlış okunmasındandır; krş. **gravyer**, b. **arp** □. \* **Demiri ipe saptamış, bervenik gibi bağlamış. Üstüne de berveniği bağlanmış.** (M. Tuğrul 1946 s. 29).

**berzah** I (coğrafya terimlerinden) ‘bir yarımadaı karaya bağlayan dar kara parçası’ < Ar. **barzāh** a.m. \* **Artık yolcu motorları işlemiyor. Ada, karaya berzahla bağlandı.** (O. Baydar 1998 s. 50).

**berzah** II ‘sıkıntı, belâ’ < Ar. **barzāh** ‘ayrılık’. \* **Biraderler, ben tevbeliyim, zirâ ‘azîm berzah çekmişimdir.** (Ş. Elçin 1975–1976 s. 191). \* **Bizi bu berzahtan kurtar bari!** (S.M. Alus 1944 s. 170–171). ‘en derin nokta’: \* **Belânın berzahında kaldık!** (F. Baykurt 1967k s. 240).

AD. **bes** I ‘yalnız, sadece’ DS 638 < Kürt. **bes** a.m. Jaba-Justi 1879 s. 51 < Fa. **bas** ‘yeter, kâfi’. \* **Cefâ mı hûsn ehlînün işi bes? | Bularuñ luñfile ihsânı yok mu?** (‘Ömer bin Mezîd 1982 (840) 1437 (840/1437) s. 134). \* **Benim değil bes, tüm çütçülerimizin yüzü güldü bu yıl!** (Orhan Kemal 1951s s. 57).

Osm. **bes** II ‘çok, gayet’ < Fa. **bas** a.m. \* **Saçuñ sevdâsıla bënüm kararuñ gecenüñ hâli | Muṭavveldür u bes müşkil, nice şerh edeyim anı?** (‘Ömer bin Mezîd 1982 (840) 1437 (840/1437) s. 11). Krş. **pes**.

**be’s/beis** ‘zarar; engel’ (ekseriya menfi cümlede kullanılır) < Ar. **ba’s** a.m. \* **Ağzına geleni hemen savurmakta hiç beis görmüyorsun. Benim tahammülüne de o kadar güvenmemelidir.** (H.R. Gürpınar 1943m s. 26).

Osm. **besa** I ‘and, yemin’ < Arn. **besa** a.m. \* **Gönüllüler: “Allâhla ‘ahd ederiz, besa, besa, besa!”** (Nâmîk Kemâl 1307 s. 39).

AD. **besa!** II ‘yeter, kâfi! DS 638 < Fa. **bas** a.m. ve **a!** nidası.

Osm. **besalet** ‘şecaat’ < Ar. **basâla** a.m. \* **Muhârebelerde şecâ’at-ı fîṭriye ve besâlet-i zâtîyesini ... yoldaşlara beğendirmiş idi.** (Ahmed Midḥat 1942 s. 5–6).

Osm. **besatet** ‘basitlik’ < **basit** sıfatı üzerine Ar. usule göre yapılmış nomen abstractum (soyut isim). \* **“Şiiri huduttan kurtarmak bize nasip oldu” diyor ve bu sınırsızlığın özelliklerle “safiyet ve besatet” ile sağlanacağını söylüyorlar.** (S. Eyuboğlu – V. Günyol 1995 s. 8).

Osm. **besatin** ‘bahçeler’ < Ar. **basâtîn** a.m. [**bustân** (< Fa.) ‘bahçe’ kelimesinin çoğulu]. \* **Ve besâtîne müte’allik kânün-ı kadîmden ehl-i hibreye ve a’yân-ı şehre su’âl olundukda şöyle cevâb vérdiler ki...** (Ö.L. Barkan 1942 [1502] II, 23).

Osm. **besbase** ‘raziyane, Foeniculum vulgare (yenen bir ot) < Ar. **basbâsa** a.m. Trablus’un pazarında satılanların listesinde zikrediliyor (Ö.L. Barkan 1943 [979/1571] s. 213.)

**besbedava** ‘çok ucuz’ < **bedava** + reduplication (ikileme) + /s/ tezat ünsüzü, b. apak □. \* **Yabanîñ kaltağını göz göre evimde tutub da âhır vaktimde bes-bedavâ kodoşluk edemem. Oldu olacak, hiç değilse menfa’at görmeliyim.** (E.E. Talu 1928 s. 330).



**besbelli** 'apaçık, şüphe götürmez' < **belli** + reduplication (ikileme) + /s/ tezat ünsüzü, b. **apakçıl** □. \* **Vaşf-ı hâlleri besbellü olur.** ('Âlî 1587 v. 128a). \* **Böyle bir yanıt vererek, kaçış yolunu seçmiştim besbelli. Zaten, ne zaman bir kızla konuşmak istesem, hep aptalca sözler dökülürdü dudaklarımdan.** (Z. Ankara 1991 s. 136).

AD. **besberaber** 'tıpatıp aynı' DS 638, TS 523-524 < **beraber** l + reduplication (ikileme) + /s/ tezat ünsüzü, b. **apakçıl** □. EOsm.da **basbarabar** şeklindeydi, krş. Tekin-Tietze 1994 no. 139.

**besbet** 'fısıltı' < bir ses taklidi kelimeye benziyor (krş. İt. **bisbigliare** 'fısıldamak' ve ondan Fr. **bisbille** 'ehemmiyetsiz bir bozuşma sebebi'), fakat lugatlerde yoktur. Yalnızca tek bir kişinin kullandığı bir kelime mi (idiolect)? \* **Maamafih "korkma!" diyen sesin tatlı ve yumuşak besbeti-ne rağmen şiddetle korkmuştu.** (S. Ayverdi 1940 s. 119).

**besbeter** 'çok kötü, çok daha kötü' < **beter** + reduplication (ikileme) + /s/ tezat ünsüzü, b. **apakçıl** □. \* **Ali ustanın suratı her zamankinden besbeter asıktı.** (B.S. Kunt 1953 s. 14). Krş. **besbeter**.

AD. **besebelli** 'besbelli' < **besbelli**, tezat ünsüzünden sonra bir ünlünün ilavesiyle, krş. **düpedüz**. \* **Ne şübhe, bese bellü! Ama o seni gönderen adamın adı ne oluyor 'acab?** (Aḥmed Vefîk Paşa 1927 s. 7).

□ Pekiştirilen sıfatlar, **apakçıl** □'da ana hatlarıyla ele alınmıştı. Buna ek olarak, **besebelli** örneğinde de görüldüğü gibi, pekiştirme işlemini genişleten bir yöntem daha bulunmaktadır. Bâzı kelimelere bir yerine iki pekiştirme ön takısı getirilir. Örneğin, **besbelli** gibi kelimelerdeki tek heceli pekiştirme, / -a- / veya / -e- / ünlülerinden biri eklenerek (**besebelli**, **çepeçevre**, **dapadar**, **depedenk** vs.) iki heceli pekiştirme hâline getirilir. Aşağıdaki örneklerden de görüleceği gibi pekiştirilen kelimenin anlamını daha da vurgulu bir hâle getirmek için başvurulmuş iki basamaklı pekiştirme işleminde bunlara ilaveten başka orta ekler de kullanılır. Kapsamı çok geniş olan bu semantik imkânda asıl kelime, pekiştirilmiş hâlinin ikinci kısmında morfolojik değişikliğe de uğrayabilir. A-B ve C-E ciltlerindeki örnekler şunlardır: / p / ile **çepçevre** / **çepeçevre**, **dapadar**. / s / ~ / ş / ile **beşil beşarat**. / r / ile **borumbok**, **burumburuşuk**, **çırılçıplak**, **darmadağan** / **darmadağın**, **darmadağınık**, **darma duman** / **darman duman**. (Daha ayrıntılı bilgi için b. Ö. Demircan 1989, M. Demirezen 1978, E.N. Gökşen 1964, V. Hatiboğlu 1973, Y. Kawaguchi 1992).

D. **beseğil** 'biraz, azıcık' DS 638 < **bir sehil** a.m. [Ar. **sahil** 'hafif'] A. Tietze 1958 no. 101.

Osm. **be-ser u çeşm** 'baş üstüne!, "baş ve göz üstüne" < Fa. **ba-** ön takı, **sar** 'baş', **u** 've' **çeşm** 'göz'. \* **"Eger anı katuma getirürsen, sağa ne dersen vërürem."** **Acüz: "Be-ser u çeşm!" dëyüb durdı.** (Ferec 855/ 1451 v. 21b).

AD. **besi** 'yem' DS 639 < ?? (b. **alu-satu** □).

**besile-/besle-** 'gıda vermek; yedirmek; semirtmek; (çiftlik ve ev hayvanı) tutmak,' TS 610 < **besi** + isimden fiil yapan **-le-** eki. M. Räsänen 1969 s. 71'e göre < Fa. **bas** 'yeter, kâfi' + **-le-** (fakat EOsm. **bësle-**). Başka izahlar için b. E.V. Sevortyan 1978 II, 120-121. \* **Dâyeler beni mihr-i dille, şefakat-i cânile beslediler.** (Ferec 855/1451 v. 43a). \* **Bunun kıcası-**

**na bir şey olursa, onu bir vâlide, bir hemşire gibi kendi evime alır, ölünceye kadar besler, bakarım.** (Ebûbekir Hâzım 1326e s. 223). ‘büyütmek, yetiştirmek’: \* **Mağrib kızını heft rûzeyiken kapdum, geh-vâresiyle iletdüm, taraf-ı âlemde kodum; bir vechile besledüm ki hic âferidenün aña nazarı dokunmadı.** (Ferec 855/1451 v. 198a). Mecazî manada, ms. **saygı besle-: \* A.E. Yalman ... meslek olarak gazeteciliğe saygı besliyordu.** (B. Arpad 1976 s. 63).

AD. **besirek/peserek** ‘bir çeşit melez erkek deve’ DS 639, 3434 TS 524-526 < Mo. **besereg** ‘melez’ M. Räsänen 1969 s. 71. \* **Güyâ ki ol günde kara pesereklere benzer.** (A. Zajaczkowski 1937 [1405] II, 67).

**besle-**, b. **besile-**.

AD. **beslek** ‘evlatlık, hizmetçi’ DS 640 < **besle-** + fiilden participium passivum (edilgen sıfat fiil) manasında sıfat ve dolayısıyla isim yapan **-k** eki, b. **acuk/acık** I □. \* **O sırada gız késeyi aldı ve besleklerine ... dēdi.** (A. Caferoğlu 1943 s. 9).

**besleme** ‘evlatlık, hizmetçi kız’ < **besle-** + fiilden sıfat veya isim yapan **-me** eki, b. **akıtma** □. \* **Yeni besleme gelirse çağırıp kilerin anah-darını teslim etmeli.** (Vartan Paşa 1991 [1851] s. 7). \* **Üç hafta uyumadım bay damada süründüm | Çöp tenekesine girdim en sonu beslemeye darıldım.** (S. Birsell 1955 s. 22).

**beslemesiz**, b. **besmele**.

AD. **beslengi** ‘besleme, hizmetçi, evlatlık’ DS 640, TS 526 < **beslen-** + **gi** b. M. Erdal 1991 I, 320-323. \* **Köşkerli Yusuf ağanın beslengisini alıyo.** (Nâbî-zâde Nâzım 1943 s. 10).

**besmele** ‘bir işe başlarken söylenen “bismillâhirrahmanirrahim” duası’ < Ar. **basma** a.m. Bir kelimenin kısaltılmış hâli için b. **afro** □. \* **Besmele çekerek sabanın sapını tuttu.** (Kemal Tahir 1955g s. 111). **beslemesiz** ‘besleme çekilmeksizin vücut bulmuş (çocuk), normal ahlak hisleri olmayan (kimse)’: \* **Seni azgın mart kedisi seni, Allahtan bulası beslemesiz, mutfak mahsulü seni!** (İsmail Galip 1932bb s. 32). Mecazî manada ‘netameli, uğursuz’: \* **Masallardaki “Dağ deviren” gibi zebellâ adamlara has besmelesiz bir ad.** (M. Halıcı 1959 s. 99).

□ Ar. 1a23a4a fiil kalıbında dört tane kök harfi bulunmaktadır. Bu kalıp genellikle Allah lafzı ile ilgili yaygın olan bazı tabirlerin akılda kalıcı hece veya harfleri kullanılarak suni bir şekilde üretilir (krş. W. Wright 1979 I, 48). A-B ve C-E ciltlerinde **bi-smi llâhi rahmân ir-raḥîm**’den türemiş olan **besmele** örneği bulunuyor.

AD. **bestar** ‘yürüyemeyen çocuk’ DS 640, K. Emiroğlu 1989 s. 54-55 < Gr. \* **πεστα’ρης** (\*pestârês) a.m. Ch. Tzitzilis 1987g no. 404.

**beste** ‘bir şarkının musiki unsurlarının bütünü’ < Fa. **basta** ‘bağlanmış’. Fa. **-(i)de/-te** için b. **afride** □. \* **Giyinirken bir türküyü, kimsenin, ama kimsenin, bestesini yapanın bile tanıyamıyacağı bozuk bir makamla, belki de bambaşka bir makamla, belki de makamsız mırıldandım.** (S.K. Aksal 1954 s. 54). \* **Plâk ağır ağır dönüyor, belli belirsiz duyulan beste Bimen Şen’in.** (E. Atasü 1996 s. 242). **beste et-** ‘bestelemek’: \* **Mevlûdhân ... Sarmısakcı-zâde Süleymân Efendinün mevlûdında, şâhib-te’lif beste êtdüğü üzre on iki makâmda ... tîlâvet êdüb ...** (Evliyâ Çelebi 1938 [17. yüzyıl] X, 468).

Neolojizm **besteci** 'bestekâr' < **beste** + **-ci**, **bestekâr** kelimesinin Türkçeleştirilmiş. \* **Bir ressamla bir kaç besteci de getirdiler geçen gün.** (İ. Aral 1997 s. 40).

**bestekâr** b.m. (şarkı ve başka müzik parçaları besteleyen) < **beste** + meslek isimlerinde kullanılan Fa. **-kâr** 'yapan' eki, b. **alimkâr** □. Kelime lugatlerde ancak 19. asrın sonunda ortaya çıkıyor (J.Th. Zenker 1866, A.C. Barbier de Meynard 1881, Redhouse 1890, Ahmed Vefik Paşa 1306, I. Chlōros 1899 gibi büyük lugatlerde yoktur, ilk defa Şemseddin Sâmî 1317 I, 293'de kaydediliyor). \* **Bestekâr sâzende hanım eteklerinin hışirtısıyla kendisini Göksuya götürecektir arabaya binerken kulaklarında evcara saz semâisi uğuldamıştır.** (A. Ağaoğlu 1993 s. 119).

Osm. **bestenigâr** (musiki istilâhlarından) 'bir makam adı' < Fa. **basta-nigâr** a.m. \* **Anuñ beste-nlgârından nlgârin | uğurlar remzile nağs-nigârın.** (Ahmed-i Dâ'î 1973 [v. 1421] sv. 25a).

AD. **bestra** 'karnında iki beyaz lekesi olan keçi' DS 642 < Bulg. **bistra** (koza) 'alacalı (keçi)'.

**beş** I b.m. (beş sayısı, beş rakamı) < Etk. **bêş** a.m. \* **Sen buni biz bêş kişi arasında şöyle kısmet et ki merzî düşsün!** (Ferec 855/1451 v. 127a). **beşbiyık** 'muşmula' DS 642 (meyvenin şeklinden). **beşibirarada** 'tokat, şamar' (bir elin parmaklarını imâ ederek): \* **Tosun eliyle bir tokat işâreti vererek: "Böylesi mi? Biz öyle beşi bir arada çok yedik."** (H.R. Gürpınar 1339 s. 150). **beşiblrarada/beşibirlik /beşibiryerde** 'beş altın liradan oluşan kolye' (b. **ahfadiyellk** □): \* **Boynunda iki dizi beşi bir arada.** (S.M. Alus 1944 s. 111). \* **Şehmuz Selvihan'ın boynuna bir beşibiryerde takar. Duvağı açar.** (O. Arayıcı 1979 s. 44). \* **Karısının boynunda bir dizi altını, ucunda kocaman beşibiryerdesi varmış.** (S. Şengil 1990 s. 109). **beş gün** 'çok kısa müddet': **Şunda beş gün 'ömrümüz var, yaşıma başıma göre eğlencemi ararım.** (Ahmed Vefik Paşa 1927 s. 38). **beş kardeş** 'tokat': \* **Şimdi beş kardeşi inerim hal** (S.M. Alus 1934 s. 345). AD. **beş kardeşler** 'beş yıldızdan ibaret bir burç, terazi burcu, Libra' DS 644. **beş on** 'beş ile on arasında gayrimuayyen bir rakam': \* **Çün gördiler, bêş on gün gecdi, vezîrden nişân görinmedi. Durdılar ... gîttiler.** (Ferec 855/1451 v. 24a). **beş parça yat-** 'yere yayılmış olarak yatmak', (kollar, bacaklar ve baş; krş. **beş uzvumuz**, b. **eşref** maddesindeki örnek): \* **Oğlu deliksiz bir uyku içinde, gündüzün yorgunluğu içinde beş parça yatıyordu.** (K. Bilbaşar 1941 s. 97). **beşpençe** 'deniz hayvanlarından beşparmak; büyüden koruduğu söylenen beş şualı yıldız işareti': \* **Fenâ gözden muhâfaza için kitâbların üzerine beş pençeli çevre örtülü bir nazar takımı aşdı.** (H.R. Gürpınar 1336k s. 59). **beştaş** 'bir oyunun adı': \* **Artık mezarlık arasında beştaş oynamıyordu.** (R.H. Karay 1940m s. 76). **beş vakit** 'bir günde kılınan namazlar': \* **Ah, benim gibi beş vaktine beş katan bunca senelik Habibe nelere mecbur oluyor!** (İsmail Galip 1932bb s. 30). (Argo) **beş yıldız** 'ibne, puşt' (b. **beş II**) M. Mungan 1989 s. 166.

(Argo) **beş II** 'ibne, puşt' F. Devellioğlu 1959 s. 69 < H. Aktunç 1990 s. 53'e göre Osmanlıca rakamlarda 5 sayısı küçük bir daire biçiminde olduğundan anüsü andırmış. \* **Ben geçerken ardımdan bağırıyordı: "Beşlik! Beşyıldız! Dümbelek!"** (M. Mungan 1989 s. 166).

AD. **beş III** 'bazı hayvanların alınlarındaki beyaz leke' DS 642 < Kürt. **beş** a.m. Jaba-Justi 1879 s. 52.

Osm. **beşaret** I 'müjde' < Ar. **başāra** a.m. \* **Bu beşāret haberini var, vēr!** (Ferec 855/1451 v. 40b). 'sevinçli bir hadiseyi umuma ilân': \* **Pā-subānlar işidüb "Merhabā! Merhabā!" dēdiler. Beşāret çaldılar. Şehr halkı heb uyandılar.** (Ferec 855/1451 v. 245a).

**beşaret** II 'çok çirkin' < **beşaret**, manasının aksine dönmesiyle, \* **28'lik, 30'luk bir şişko. Güzeli geçelim, vasat bile olamaz; hattâ mis gibi çirkin: kadınların beşaret dediği.** (S.M. Alus 1944 s. 49).

□ Ar.dan alınmış **-at / -et** ekiyle biten kelimeler (b. **adalet** □) aslında isimdirler. Halk dilinde ve günlük dilde bazıları sıfat olarak da kullanılır. Böyleleri, daima çok sert, hissî ve adeta iğrenç bir mana alır, ms. **beşaret, cenabet II, gudubet, illet, kıyamet, lânet, şirret.** Müspet ve menfi manada kullanılan **felâket** kelimesi kuvvetlendirici bir zarftır. **dehşet** kelimesi de hem müspet hem menfi manada kullanılır, fakat yalnız predikatif olduğu için belki tam sıfat sayılamaz.

Osm. **beşart-ı an ki**, b. **beanşart-ki.**

Osm. **beşāşet** 'güler yüzlülük' < Ar. **başāşa** a.m. \* **Bular zāhirde beşā-şet gösterdiler, bātināda korkdılar.** (Ferec 855/1451 v. 64b). \* **Yalı-sına kemāl-i beşāşet u itminān ile gitmiş idi.** (Nāmīk Kemāl 1944 s. 43).

**beşbeter** 'besbeter' < **besbeter** kelimesinin bu varyantı hem kuvvetlendirici sıfatlardan /s/ harfiyle ayrılıyor (onlardaki tezat ünsüzleri yalnız /m, p, r, s/ olur), hem de /s/→/ş/ değişimi istisnai ve izaha muhtaçtır (krş. **destmal > peştimal**, b. **avşar** □), fakat **beş betet** 'beş misli betet' de olabilir, krş. **bin betet.** \* Şu da var ki **beşbetār** kelimesi Az. Tk.nde de yaygındır. \* **"Şu omuzlarım nasıl ağrıyor bilsen ..." - "Ya benim? Seninkinden beşbetet!"** (Orhan Kemal 1952m s. 97). Az. Tk. \* **Mān sizdān beşbetār bu dōvlāt puluna hāsīsām, lap hacı Ğarayam.** (S. Rāhimov 1959 I, 44).

**beşbiyık, beşbirlik**, b. **beş.**

Osm. **beşe** I 'halktan birisine hitap ederken adından sonra kullanılan unvan' Meninski 1680 I, **ağa** maddesinde, TS 527 < **paşa** kelimesinin varyantı, etimolojisi için b. **paşa.** Meninski kelimeyi, elifsiz yazıldığı hâlde (**Ya'küb başa'da**), **başā** diye okur. Ön ünsüzlerle telaffuz edildiğine dair acaba eski bir kaynak var mı? \* **Selīm Beşe dērler imiş, ğālibā Lāz imiş.** (Ş. Elçin 1975-76 s. 197). \* **Ey karı beşe, gelindi, barışalım! Ver elini bana!** (Ahmed Vefik Paşa 1940 s. 35). Krş. **başā.**

AD. **beşe** II 'şubat; martın son üç günü ve nisanın ilk iki günü' DS 642 < **beş** (ona **beş ayı** da denir ve ikinci mana beş günlük bir müddet söyler), fakat tam izahımız yoktur. \* **Ondan sonra yetişkin oğlanı eve soka mı bilirsin? O yaştakiler beşenin kedileri gibi mırno diyenin ardından giderler.** (M. İlhan 1983 s. 43).

AD. **beşenk** 'kervanın önünden giden at' DS 642 < Fa. **pīş-āhang** a.m.

**beşer** I 'beher beş' < **beş** + üleştirme sayı (numerus distributivus) eki olan **-er**, b. **altışar-** □. \* **Biner akçaydı ücret-i hammām, | Beşer altun dāhi nighbāne.** ('Alī 1982 [1581] II, 130). **beşerli** 'beşer kişiden müteşekkil': \* **Onları çelenkleri beşerli iki sıra halinde taşıyan gençler izliyordu.** (A. Ümit 1993 s. 42). **beşerlik** 'her biri beşer kişiden veya

şeyden ibaret olan': \* **Üçerlik beşerlik gruplar hep belli meselelerin ucundan tutmuş, çekiştirip duruyorlardı.** (İ. Tarus 1961 s. 282). **beşer yüz** 'beher beşyüz' \* **Bâkî Efendi ... şadr-ı a'zama ve Hoca Sa'deddin Efendi'ye varub "Eger fetvâ Zekeriyâ Efendi'ye olmazsa başa verlin, yevmiye beşer yüz fetvâ véreyim" déyüb.** (Na'imâ 1280 I, 68).

Osm. **beşer** II 'insan; insanlar' < Ar. **başar** a.m. \* **Egerçih her kişi cöreglne kül eşer; | Ammâ kad(e)re mukâvemet edemez beşer.** (Ferec 855/1451 v. 111a).

Osm. **beşerî** 'insan mahiyetinde, insana ait olan' < Ar. **başarî** a.m. [**başar** 'insanlar' ve isimden sıfat yapan -î eki, b. **adalî** □]. \* **O şakî cem'iyet-i beşeriyemize acıdığından anın menfa'at ve selâmeti 'aleyhine kıyâm etmişdir.** (Ahmed Midhat 1296).

**beşeriyet** 'insanlık hâli; insanlık (bütün insanlar)' < Ar. **başariya** a.m. Ar. -iyet için b. **acillyet** □. \* **beşeriyet muktezâsınca kendinden şâdir olan ba'z-ı takşirâtun nakl u tesvidine ... cür'et** ('Âlî 1982/1581 II, 119). \* **Dolaryanda'nın doktor Dalbanezo'su beşeriyeti en büyük felâketten kurtaracaktır.** (Nâzım Hikmet 1932 s. 7).

Osm. **beşerleme** 'eski zamanda bir vergi usulü (?)' < **beşer** I + **-leme**-genişlemesi: \* **Nevâhî-i Uşşakda bid'at-i beşerleme şer'a ve 'örfe ve kânün-ı kadîme ve deftere ve muhâlif hayf olduğu sebebeden emr-i 'âlî müceblince ref' olındı.** (Ö.L. Barkan 1943 [1328/935] s. 27).

□ Pek nadiren üleştirme sayılarına (numerus distributivus) isimden fiil yapan **-la-** eki ile fiilden fiil yapan **-ma** eklerinden ibaret olan, **-leme** genişlemesi eklendiği görülür. A-B ve C-E ciltlerinde **beşerleme** ömekleri var (krş. üçerleme).

AD. **beşhana** 'dam üstüne kurulan karyolanın etrafına çevrilen bez' DS 642 < Fa. **paşşa-hâna** 'cibinlik' [**paşşa** 'sivrisinek' ve **hâna** 'ev'].

**beşblblarada, beşblbryerde, b. beş.**

**beşik** I b.m. (bebek yatağı) < Etk. **bêşûk** a.m. Clauson 1972 s. 380). \* **Hidmetkârına söyledi: "Bedî'ülcemâli bêşiykiyle getürsünler."** (Ferec 855/1451 v. 148a). 'ilk gençlik çağı': \* **Yetmiş yıla yakın, hemen hemen beşikten başlayarak yoksulluk, ilgisizlik, başkaları için kendinden vermelerle dolu bir ömür sürmüştü.** (B. Arpad 1976 s. 27). 'bir şeyin doğup geliştiği yer': \* **O çocuklar büyüyecek, ve yeni anıların beşiği olacak burası.** (M.C. Anday 1965a s. 203). AD. **beşik belek** 'çoluk çocuk' (krş. **belek** I): \* **Kapılarımıza kara kilit asılarak beşik belek, yağmurun, karın altında açlıktan uluduğumuz günleri unuttunuz elleem!** (H. Aytekin 1945 s. 110). **beşik kertiği** 'daha bebekken nişanlanma' DS 643: \* **Kendine dert etmezdin ya | Kızın beşik kertisi sözlü olmasaydı | Emmi oğluna.** (R. Ilgaz 1944 s. 50). **beşik örtüsü** (mimarî tabirlerinden) 'bir dam şekli' DS 643: \* **Damı beşik örtüsü, iki katlı, önü taraçalı, köşkümsü ahşap bir bina** (S.M. Alus 1944 s. 153).

AD. **beşik** II 'alnında beyaz lekesi olan' < Kürt. **beşik** a.m. [**beş** III + küçültme eki olan -ik eki]. \* **Beşik danayı çuvala koyuyor, ağzını bağlıyor.** (U. Günay 1975 s. 379).

AD. **beşil beşarat** 'çok çirkin' < **beşaret** II ve ilk hecenin tekrarı (réduplication) + **il** genişlemesiyle yapılan kuvvetlendirici ön takı, b. **besebelli** □.

**beşinci** b.m. (dördüncüyü takip eden) < Etk. **bêşinç** a.m. Clauson 1972 s. 383, G. Doerfer 1965 II, no. 826. Sayı sıfatlarında kullanılan **-inci** için b. **ardıncı** □.

AD. **beşir et-/beşirle-** 'başarmak, becermek' DS 644 < **başar-**; emir hâlin-den **et-** yardımcı fiiliyle ya da **-le-** ekiyle yeniden fiil teşkil edilmiştir, krş **buyur et-**. \* **Bolulu kaşığı tutmasını bile beşir edemez. Bolulu'yu at, Halo'yu al.** (Orhan Kemal 1952ç s. 41).

**beşirle-**, b. **becerle-**.

**beşiz** b.m. (beşi bir arada doğan) < **beş** + **ikiz'**den başlayarak öteki rakamlarla bir arada doğan çocuklar için kullanılan **-iz** eki (b. **aitiz** □); krş. E.V. Sevortyan 1974 II, 252-254 (**ekiz**).

AD. **beşko** 'soba' DS 644 < Rus. **peçka** a.m.

**beşle-** 'beşi bulmak, beşe ermek' < **beş** + sıfattan fiil yapan **-le-** genişlemesi. \* **O sabah Atiye Dirmitin yatağında üç gığı buldu. Kaldırıp bir kenara koydu. Gıgılar dörtledi, beşledi.** (L. Tekin 1984 s. 26).

(Argo) **beşlik**, s. **beş** II.

Osm. **beşlü** 'günde beş akçe ulûfe alan yeniçeri neferi' M.Z. Pakalın 1946 I, 211 < **beş** I + isimden sıfat yapan **-lü** (bugün **-li**) eki. \* **Kimi beşlü nāmına ser-hadlerün fārisleri ve kimi topçı ve hisār erleri adına ehl-i islām kal'elerinün hāfız u hārisleri olub...** (Âlî 1982 II, 154).

AD. **beşöyür** 'şuursuzca' < Fa. **bī-şu'ūr** a.m. [**bī** 'olmadan, (on)suz'; **bī** > **be(y)** için b. **beynamaz**) ve şu'ūr].

**beşpençe**, b. **beş**.

**beşriye** 'kesici bir alet?' < Ar. ?? \* **Başkabir bedevî telgraf direğine çıkıp beşriyesile iki tel kopardı.** (F.R. Atay 1938 s. 148).

AD. **beštahta** 'rahle, sıra' < Fa. **pīş-tahta** 'küçük yazı masası'.

**beştaş**, b. **beş**.

Osm. **beşuş** 'güler yüzlü' < Ar. **başüş** a.m. \* **Hüseyin Baş "beşuş bir çehreyle" çevreyi gözden geçiriyor.** (O. Duru 1995 s. 23).

**bet** I, b. **bed**.

AD. **bet** II 'çeltik tarlasını sulamak için suyun ağızını kapayarak oluşturulan birikinti' ZTS 1976 s. 22 < **bend/bent** II.

**bet** III 'yüz, çehre' < Etk. **bét** a.m. Clauson 1972 s. 296. Yalnız **bet beniz** 'yüz, yüzün rengi': \* **Bet beniz şolmuş, gözler büyümüş, kansız dudaklar aralık...** (H.R. Gürpınar 1926b s. 301). \* **Helvacı güzeli bundan sonra çocuklarını kesmiş olan vezirin yaptığını anlattı. Vezirde bet beniz kalmadı.** (Billûr Köşk 1940 s. 36).

**beta** (beynelmilel fizik terimlerinden) 'bir nevi şua' < EYun. **βητα** (bē'ta) 'B harfi, Yunan alfabesinin ikinci harfi'. \* **Dikkat dikkat, yedi numaralı kapı sinyali sizin oradan alınmaktadır, betayı çalıştırın, kızıl ötesi ışınları devreye sokun!** (M. İzgü 1992 s. 48).

Osm. **betahsis** 'bilhassa, bahusus' < Fa. **ba-taḥşış** a.m. [**tāḥşış**, **ba-** ön takisiyle, b. **be** I □]. \* **Diplomasında şöyle bir kayıt vardı: "Yunanistan haricinde her yerde - betahsis Türkiyede - icrayı tababet**

**edebilir.**" (Reşat Enis 1944 s. 194). 'bilhassa, mahsustan': \* **Aşçı, müşterilerini serinletmek düşüncesiyle, bulaşık suyunu betahsis dükkânı önüne döker.** (a.e. s. 210).

**bet bereket** 'bereket, bolluk, gürlük' < **bet beniz** numunesine göre yapılmış, **bereket**'in bir reduplication genişlemesi. \* **Evde ne dirlik ara ne düzen. Ne bet bul, ne bereket!** (S.M. Alus 1934 s. 396). \* **Vay uruz-bular vay! Bet bereket koymadınız memlekette, vay!** (N. Üstün 1970 s. 81).

AD. **bêt bêtge** 'yüz yüze' DS 645, Anadolu'nun bir köyünde tespit edilen bu tabir orada yaşayan başka bir Türk topluluğuna ait olmalıdır.

**betebe** 'bir mozaik markası' < onu imal eden şirketin adı (herhâlde ilk harflerden yapılmış kısaltma). Bu tür trade name'ler için b. **amaroza** □. \* **Boynu eğik ahşap evlerin arasında hantal gövdesi, çiçek bozuğu betebe yüzüyle sivrilmiş alçı kokan bir yapıydı.** (T. Uyar 1982ö s. 91).

Osm. **betekrar** 'yeniden, baştan' < Fa. **takrâr** 'tekrar', **ba-** ön takısı ile; b. **be** I □. \* **On vilâyet teftiş edilerek, gidenler giderilmiş ve on vilâyet betekrar bey kullarına tımar verilmişti.** (Nâzım Hikmet 1936s s. 39).

AD. **betel-** / **betelen-** 'nezaketi elden bırakmak, kabalaşmak, hücumla geçmek' DS 645-646 < **bet** I + sıfattan fiil yapan **-el-** eki, b. **alal-** □. \* **"Hacı, ben buraya tokurtu dınlemeğe gelmedim. O Keşan tömbekisini sonra tütsülen!" diye ufaktan betelirim.** (H.R. Gürpınar 1316 s. 258). \* **Kadın büsbütün sinirlendi ve "Ben neden senin hanımcığın oluyormuşum, terbiyesiz herif?" diye beteldi.** (M.Z. Pakalın 1946 s. 51).

**betele-** 'nezaketi elden bırakmak, kötü davranmak' < **betel-** fiilinin varyantı; şimdiki zaman hâli olan **beteliyor** hem **betel-** hem de **betele-** fiiline ait olabildiği için nadir olan fiillerde bu gibi varyantların çıkmasına sebep olabilir, krş. **tık-** > **tıka-**. \* **Süleyman biraz daha ısrar etmek, betelemek istemiş.** (Y.K. Karaosmanoğlu 1932 s. 131). Krş. **etele-** **betele-**. \* **Öteki biraz betelenecek olursa Hüseyin memnun olurdu.** (R.C. Ulunay 1994 s. 64).

**betellen-** 'kabalaşmak' < mana itibarıyla **betel-**'in aynı, fakat şekil \***betlerlen-**'den alınmış (krş. **beterleş-** DS 645-646). \* **Şoförün kafa tutub betellenmesi içerideki müşteri ile mutlak alâkadar olmalıydı.** (Maḥmūd Yesārī 1928 s. 159).

**beter** I 'daha kötü' < Fa. **batâr** a.m. [**bad** 'kötü' + comparativus (karşılaştırma) hâlini gösteren **-tar** eki, b. **balater** □]. \* **Güneşten alıp adamı karanlık dama atarlar. Allah beterinden saklasın!** (İ. Balaban 1965 s. 46).

AD. **beter** II 'kötü' < **beter** I. \* **O yıl da öyle bir beter kış ki hiç sormayın!** (A. Nesin 1959s s. 38). \* **Öldün mü kurtulur gidersin. En beteri gurbet!** (F. Baykurt 1961o s. 121). 'güzel' (manadaki değişme için krş. **afet**): \* **Gız ki, dünya öylesini tanımamış. Adı Arsalus. Çok beter gözlüydü...** (F. Baykurt 1961o s. 80).

AD. **beti** 'mektup, yazı' DS 646, b. **biti**.

**betle-**, b. **bedle-**.

AD. **betni** 'ahırdaki yemlik' DS 646 < Yun. **παῖτη** (pátni) a.m. A. Tietze 1955 no. 208).

**beton** b.m. (bir inşaat malzemesi) < Fr. **béton** a.m. [Lat. **bitumen** 'çamur ile petrol karışımı']. \* **Çıplak ayaklarındaki terliği betonun üzerinde sürükleyerek yaklaştı.** (C. Aykın 1955 s. 116). \* **Heriflerin her biri beton kimi yavu! ... Hepsinin ardı dayalı. Hepsinin ilde ilçede adamı var.** (F. Baykurt 1960 s. 79).

**betonarme** 'demirli beton' < Fr. **béton armé** a.m. [**béton** 'beton' ve **armé** 'silâhlanmış, techiz edilmiş', krş. **ataşemiliter** □]. \* **Güney muharebelerinde İngilizlere esir düşmüş de, betonarmeyi onların işlerinde öğrenmiş.** (F. Erдің 1955 s. 157). Mecazî manada 'son derece sağlam, çok kuvvetli': \* **O zeki bir adamdır, Yazınsal bilgisi de köklüdür, betonarmedir.** (S. Bırsel 1995 s. 46).

**betoniyer** 'betonu karıştıran makine' < Fr. **bétonière** a.m. [**machine bétonnière**'in kısaltılmışı]. \* **Bir tarafta betoniyer işliyor, bir yandan kürekle beton karlıyordu.** (F. Erдің 1955 s. 169).

Osm. **bevadi** 'çöller' < Ar. **bawādī** a.m. [**bādiya** 'çöl' kelimesinin çoğulu]. /t/->/s/ gelişmesi için b. **abes** □. \* **Ṭayy-ı bevādī ve kaṭ'-ı sebāsib ederek ...** ('Ālī 1587 v. 120b).

Osm. **bevâ'is** 'sebepler' < Ar. **bawā'it** a.m. [**bā'it**'in çoğulu]. \* **Bevâ'is-i ihtilâl olan dâd-istâd-ı fazâhat-me'âl ...** ('Ālī 1979/1581 I, 120).

Osm. **bevasir** 'basurlar' < Ar. **bawāsir** a.m. [**bāsūr**'un çoğulu]. \* **Ben bevāsir derdine müptelâyin, dermânunuz var mıdur?** ('Ālī 1956 s. 243).

Osm. **bevatın** 'dahilî kısımlar, iç odalar' < Ar. **bawâtın** a.m. [**bâtın**'in çoğulu]. \* **Ve cümle-i büyüt u mesâkin elbette üç tabaka havs u sâhe ile zâvâhir u bevâtın kâbilinden ola** ('Ālī 1587 v. 136b).

**bevliye** 'üroloji; hastanede üroloji kısmı' < **al-amrâd al-bawliya** 'sidik yolları hastalıkları' [**bawl** 'sidik']. Çeşitli sahalara ait nomina concreta (soyut adlar) yapan Ar. **-iye** için b. **adliye** □. \* **Bevliye kliniğinin önünde sıra bekliyenlerin arasına karıştı.** (Sabahattin Ali 1947 s. 43).

Osm. **bevvab/bevvap** 'kapıcı; mahalle mekteplerinde kapıcı' < Ar. **bawwâb** a.m. \* **Mektebin doksanlık, bunak bevvabı, eğer o anda avlunun ta öbür ucundaki ayak yollarını temizlemeye gitmemişse kapı önünde mutlaka benimle karşılaşacak.** (Y.K. Karaosmanoğlu 1957 s. 28).

**bey**, b. **beğ**.

Osm. **bey/beyi** (hukuk ıstılahlarından 'satış' < Ar. **bay** a.m. **bey** 'kıl- 'satmak': \* **Menziline geldüğü gibi keṭhudâlığını ve aş-pezlliğini ve ferrâşlığını ve bunların emşâli ba'z-ı hizmetlerini tâliblere bey' kılar.** ('Ālī 1975/1599 s. 137). **bey'-i bilvefa** 'kararlaştırılan müddet içinde satılanı geri almak şartıyla yapılan satış akdi' THL 35: \* **Bundan üç sene mukaddem, Emirgândaki yalımızı beyibilvefa etmek suretiyle sarraf Todorakiden aldığımız beşyüz liralık borcun vâdesi çoktan gelip geçmiş bulunduğundan ...** (Y.K. Karaosmanoğlu 1938 s. 317). **bey'-i menyezid** 'artırma ile satış': \* **Mahal düşdi ki bey'-i men yezid kılınub nâ-maḥall olan cūhhâle tevcîh kılındı.** ('Ālī 1956 s. 36). **bey'** u şirâ 'alışveriş': \* **Eger ol şanemün bu bey'e şirâya meyli ola, anı satam.** (Ferec 855/1451 v. 106b).



Osm. **beyaban/biyaban** 'çöl' < Fa. *bayābān/ biyābān* a.m. \* *Bir nice gün ol beyābānlarda daban urdılar.* (Ferec 855/1451 v. 128b). \* *Yüz biyābāna dutdılar.* (a.e. v. 88b). 'düzlük' DS 712: \* *Gemiler beş altı kulacdan artukda yatmaz, eger yatarsa beyābān deryādur.* (Pîrî Re'îs 1935 [932/1525] s. 608).

**beyan I** 'bildirme' < Ar. *bayān* a.m. 'belâgat ilminin edebî sanatları öğreten bölümü': \* *Senün gözün hayâlinden bedî' u sihr u alından/âlinde | Me'ânî vu beyân ehli harâb u mest u şeydâdur.* ('Ömer bin Mezîd 1982 (840) 1437 (840/1437) s. 70). **beyan eyle-** 'bildirmek, anlatmak': \* *Fazal sergüdeştini beyân eyledi.* (Ferec 855/1451 v. 13b). \* *Cülü-sundan beri kaç âdem öldürdün, beyân eyle!* (Şair Eşref 1958 s. 117).

**beyan II, ayan beyan** tabirinde (b. *ayan*), fakat kaba Türkçede 'belli, aşikâr' manasında. < **beyan I** ve aynı zamanda *ayan*'ın dudak ünsüzüyle (labial) başlayan varyantı. \* *Haylu vakıtden beru bir derde tebellaş olduğu dahl beyan idi.* (Vartan Paşa 1991 [1851] s. 32).

**beyanat** 'yayın organlarına yapılan resmî veya gayriresmî açıklama' < **beyan I** + isimden somutlaştırılmış isim yapan (aslında Ar. müennes isimlerin çoğulunu gösteren) Ar. -*ât* eki (b. H. Ritter 1927 s. 484 ve 493), krş. *abeslyat* □. \* *Bombay'dan ayrılacağımız sırada gazetelere son bir beyanat vererek ...* (F.R. Atay 1953 s. 35).

AD. **beyar** 'üç sene ekilmemiş tarla' DS 647 < Kürt. **beyar** Jaba-Justi 1879 s. 63 < Ar. *bâ'lr* a.m. [/bwr/ kökünden] Ar. lāzî3 kalıbı için b. âbid □. A. Tietze 1958 no. 22.

**bey'at/blat** 'bir kimsenin egemenliğini tanıma' < Ar. *bay'a* a.m. \* *Erkân-ı devlet ... bey'at lçün divân-ı 'âliye geldükleridür.* (Selânikî 1989 (1599) II, 434). **bey'at et-** / **bey'at kıl-** 'bir kimsenin egemenliğini tanımak': \* *Şükr şenâ kılub Zîrek elin dutub bey'at kıldılar.* (Ş. Şeyhoğlu 1973 s. 243). \* *Çün pâdeşâhlık 'amüm adına muqarrer oldu, ümerâ-yı etrâf ve küberâ-yı eşrâf temâmet geldiler, bey'at êtdiller.* (Ferec 855/1451 v. 72a). \* *Meşâyihden Ekmel Efendi ki yine gendüsl gibi tarîk-i tedrisden ferâğat ile meşihat silkine sülûk edenlerün ercümendi idi, anlardan bey'at êtdi.* ('Âlî 1992 [1591-99] s. 295).

**Beyatî, b. Bayatî.**

**beyati, b. bayati.**

**beyaz I** 'ak' < Ar. *bayâd* 'beyazlık'. \* *Kimbilir, biçare beyaz iplikle diken bu kocaman yalanı ne gibi bir zaruretle tertip etmiştir.* (R.C. Ulunay 1941 s. 195). **beyazlar** 'beyaz giysiler': \* *Nacide'nin boynu beyaz bir bantla sarılıdır. Üzerinde de yazlık beyazlar vardır.* (M.L. Dikbaş 1936 s. 24). 'çamaşır': \* *Agavni beyazları astığı zaman Deli İbrahim geçiyormuş.* (S.M. Alus 1933p s. 115-116). **beyaz et-** '(bir ya-zıyı) temize çekmek': \* *... beyâz êdüb gönderdüm.* ('Âlî 1975 s. 96). \* *Mümeyyiz başa beyâz êdilecek bir kâğıd vârdi. Yanlış yazdım.* (E.E. Talu 1928 s. 74). **beyaz iş** 'yatak çarşafı ve beyaz perde dikişi': \* *Beyaz işler odasında hafif sarı benizli bir kızın omuzunu okşıyarak yavaşça ... dedi.* (Aka Gündüz 1930 s. 136). **beyazla-/beyazlaş-** 'beyaz hâle gelmek, beyaza dönmek'. İki varyant arasındaki mana aynılığı için b. *afalla-/afallaş-* (afal maddesinde) □. \* *Saçım beyazlamaya*

**başladı bile.** (F. Hepçilingirler 1997 s. 110). \* **İki kadının saçları beyazladı.** (L. Tekin [t.y.] s. 129).

(Argo) **beyaz** II 'eroın' F. Devellioğlu 1959 s. 70, H. Aktunç 1990 s. 53 < **beyaz** \* **Bütün Beyoğlu sıradan beyaz çekmeğe alışmıştı** (A. İlhan 1953 s. 59). Krş. **beyza**.

**beyazcana** 'oldukça beyaz' < **beyaz** I + küçültme ek grubu **-cana** (b. **acarcana** □). \* **Gerdanı ve göğsü beyazcana.** (S.M. Alus, Akşam Gaz. 11.9.1941).

**beyazsı** 'beyazsımsı' < **beyaz** I + **-si** similitivum (benzerlik) eki, b. **ayruk-sı/ayrık-sı** □. \* **Anuñ-içün bu diyâr kefereleri ve maḥbûbları şarıya mâ'il beyâz-sı çehre-i zerdleri vardur.** (Evliyâ Çelebî 1928 [17. yüzyıl] VII, 318).

(Günlük dil) **beyba** 'peder' < **beğ/bey** ve **ba** III. \* **Benim beybam beni arkadaşlarımin yanında tokatlamak değil, azarlamaz bile.** (Orhan Kemal 1965f s. 244).

Osm. **beybence** 'Şeyh karşısında niyaz ve teslimiyet duruşu' TS 527 < Fa. **pây-band** 'ayaklarından bağlı' [**pây** 'ayak' ve **band** 'bağ; bağlı'] + Tk. **-ce** aequativus eki.

Osm. **beydak** 'satrançta piyade' < Ar. **baydak** a.m. < Pehl. **payâdak** 'piyade asker'. Krş. **paydak**. \* **İşk satrancında şükrüm budur kim 'ayb yok, | Kemterin beydak revâdur pîş-i şâhân oynamak.** ('Ömer bin Mezdî 1982 (840) 1437 (840/1437) s. 188). \* **Şâhlar mât edici yâ niçe beydaḳlardur.** (Zâtî 1987 III, 1661).

Osm. **beyekbaregî** 'hep birden' < Fa. **ba-yakbâragî** a.m. Fa. dativus **be** için b. **be** I □. Nomen abstractum (soyut isim) yapan Fa. **-î** için b. **bazî** □. \* **be-yekbâregî ol biycâreye üşdiler.** (Ferec 855/1451 v. 177a). 'bir ağızdan'. \* **Halk üşmiş, be-yekbâregî bir ağızdan çoğuldaşdılar.** (Ferec 855/1451 v. 122a).

**beyen**, b. **been**.

**beygir** 'yük atı, koşum atı' < **bargir**; eski imla Arap yazısının son zamanına kadar devam etti, fakat telaffuzunu G. Molino 1641 ronzino kelimesinde **beighir** olarak tespit etti. /r/ sesinin düşebilmesi için b. **arslan** □<sup>2</sup>. \* **Kamçısını beygirlerin sağrısına hafif hafif dokundurdu.** (Kemal Tahir 1955g s. 166).

**beyhoş**, b. **beyhuş**.

**beyhude** 'boşuna, nafiye, faydasız' < Fa. **bayhûda/bîhûda** a.m. [**bî-** 'olmayan, (bir şey)siz' ve **hûda** 'hakikat, gerçek']. \* **Yolcu yolunda gerek. Beyhude para mı harcıyacaksın buralarda kışta kıyamette?** (S.F. Abasıyanık 1954h s. 5). Telaffuzu gösteren lugatlar 19. asrın sonuna kadar kelimeyi **bihude** olarak okurlar (ms. Kieffer-Bianchi 1835, A. Hindoğlu 1838, J.Th. Zenker 1867, A.C. Barbier de Meynard 1881, Redhouse 1890). \* **Ertesi gün taraçada biyhude bekledim. Ne öğle ne de akşam yemeğinde gözükmediler.** (Ahmet Hidayet 1930 s. 41-42). **beyhudeye, beyhude yere** a.m.: \* **Ben ol sevdâdan gecdüm, ol bihûde fikri dimâğumdan çıkardum.** (Ferec 855/1451 v. 40b). \* **Böyle bihûde/beyhûde yere cân vermesine hayflanarak kemâl-i izzirâb ile ölüb gitdi.** (Ahmed Midḥat 1296 s. 64-65). \* **Bîhudeye geçirecek bir şâniyeleri yokdu.** (H.R. Gürpınar 1340c s. 630).

- Uzun / *ī* / yahut da / *iy* / yerine evvelâ halk ağzında, sonra standart lisanda / *ey* / diftongunun kullanılması için mahdut sayıda örnek vardır. A-B ve C-E ciltlerinde geçenlerden 3 tanesi, Fa. *bî-* ‘-sız’ ön takısında vuku bulur: **beyhude**, **beyhuş** / **beyhoş**, **beyman**, **binamaz** / **beynamaz**, **beyyar**. Apayrı bir yoldan gelen **beyincek** kelimesi de ona benzer bir değişikliğe uğramıştır.

(Halk konuşması) **beyhuş/beyhoş** ‘şaşkın, baygın, sersem’ J.Th. Zenker 1866 I, 241 < **bihuş** a.m. Zenker ona “halk ağzı” diyor. /*bî*/→/*bey*/ değişimi için b. **beyhude** □. \* **Düştü bayıldı demin. Öldü sandım. Çok korktum. Kanları beyhuuuş akıyor.** (F. Baykurt 1959y s. 170).

**beyi**, b. **bey**.

**beyin** b.m. (kafatasındaki hassas organ, his, şuur ve irade merkezi) < Cla-  
uson 1972 s. 348-349’a göre ETK. esas şekil \***bēji** olmalı, fakat E.V. Se-  
vortyan 1978 II, 106-107’ye göre \***mēj** (yâni /*m*/ ile başlayan varyantlar  
/*b*/ ile başlayanlardan eskidir). Mesele henüz halledilmiş değildir. EOsm.  
daki şekli **beyn**’dir TS. 528. (b. **ağız** I □) \* **Ērdi, birisin urub öte ge-  
cer | Başını hurd êtdi, beynisln şaçar.** (Enverî 1928-1929 s. 64). \* **Bu  
sözleri duyunca beynimden vurulmuşa döndüm.** (S.E. Ertem  
1931 s. 254). **beyin salata** ‘beyinle yapılan bir salata veya meze’: \* **Bekir  
garsonu çağırarak ve bana dönerek: “Yahu canım bi beyin  
salata istiyor ki,” dedi. Vah çocukcağız vah, demek özlemiş beyin  
salatayı.** (M. İzgü 1992 s. 141).

AD. **beyincek** ‘ceket’ DS 626, ZTS 1976 s. 22 < Rus. **pidžak** < İng. **pea  
jacket** < Hol. **plj-jakker** ‘gemicilerin giydikleri sıcak yün ceket’ a.m. A.  
Tietze 1982z no. 17.

**beyit**, b. **beyt** II.

**beykoz**, b. **beğ**.

D. **beyle** ‘böyle’, b. **böyle**. \* **Ne olacah? Varsın beyle dursun!** (E.E. Talu  
1937 s. 76).

**beylerbeyi**, b. **beglerbegi**.

**beylerce**, b. **beğlerce**.

**beylik**, b. **beğlik**.

AD. **beyman** ‘imansız, insafsız; yalan yere yemin eden, ahlaksız’ DS 648 <  
Fa. **bî-îmân** ‘imansız’. /*î*/→/*ey*/ değişimi için b. **beyhude** □.

Osm. **beyn beyn** ‘ikisi arası’ < Fa. **bayn bayn** a.m. [Ar. **bayn/bayna**] \* **Zerreden maḥfî dehânuḡ, günden aḡhar ruḡharuḡ, | Ol miyâna  
kimse ‘ne var u ‘ne yök dêr beyn beyn.** (Zâtî 1987 III, 103). \* **‘Ay-  
nını bilmek kişîye farz-ı ‘ayn, | Kalmaya tâ cân u dili beyn beyn.**  
(Âlî 1982 II, 163).

**beynamaz**, b. **binamaz**.

Osm. **beyne** ‘ara(da)’ (yalnız bazı terkiplerde) < Ar. **bayn/bayna** a.m. **bey-  
ninde** ‘arasında’ (locativus hâli ile yapılan zarflar için b. **akab** □): \* **Mi-  
safirler beyninde söze başlandı.** (H.R. Gürpınar 1336ş s. 104).

- Arapça bir harf-i cerr (préposition) olan **bayna**, **bayn** kelimesinin  
accusativus hâlidir ve “arasında” manasındadır. Bunu diğer bütün  
Arapça harf-i cerrlerde (krş. **an** II/ □) olduğu gibi genetivus (ge-

netif, ilgi hali) izler. A-B ve C-E ciltlerindeki örnekler: **beyn / beyne, beynelakran, beynel'avam, beynelmilel, beynennas, Beynennehreyn** (dual), **beynesalâteyn** (dual), **beynessema vel'arz**.

Osm. **beynelakran** 'benzerleri arasında' < Ar. **bayna l-akrân** a.m. Ar. harf-i cerr (préposition) **bayna** için b. **beyne** □. \* **Ol şâhib-i hâne şeh-levend u merd ve beyne l-akrân şahâ dâyiresinde nokta gibi ferd degüldür.** ('Âlî 1587 v. 134b).

Osm. **beynel'avam** 'halk arasında' < Ar. **bayna l-'awâmm** a.m. Ar. harf-i cerr (préposition) **bayna** için b. **beyne** □. \* **Hastalık beynelavam "miskin hastalığı" denmekle maruf müthiş bir illettir. Türkçesi "cüz zam"...** (S.F. Abasıyanık 1952h s. 53).

**beynelmilel** 'milletlerarası' < Ar. **bayna l-milal** a.m. [**bayna** 'ara(da)' (b. **beyne** □), harfitarif **//** ve **milal** 'milletler']. \* **Bu cemiyetlere bir türk muhiti demekten ziyade beynelmilel salonlar demek daha ziyade yakışık alırdı.** (Fazlı Necip 1930 s. 170-180). **Beynelmilel 'Sosyalist Partiler Birliği - Enternasyonal': \* Fakat Beynelmilel yalnız bir değil, yalnız Moskova'da değildir.** (F.R. Atay 1952 s. 127).

Osm. **beynennas** 'halk arasında' < Ar. **bayna n-nâs** a.m. **bayna** 'ara(da)' (b. **beyne** □), **//** (n'den evvel) **/n/** harfitarif ve **nâs** 'insanlar, halk'. \* **Bir kişi bir devletlünün meclisine varub zu'mınca ben pîr-i rûzgâr-dîdeyin dëyü ve yâ hüd beyne n-nâs mehâret u ma'rifetle ber-güzideyin dëyü teklîf olmaksuzın ol meclisün şadrına geçüb oturmak...** ('Âlî 1956 s. 243).

**Beynennehreyn** 'Mesopotamya' < Ar. **bayna** 'ara(da)' (b. **beyne** □), **//** (n'den evvel) **/n/** harfitarif, ve **nahrâyn** 'iki nehir' [**nahr** 'nehir' + **-ayn** dualis (ikil, tesniye) eki].

□ Ar.dan alınmış kelimeler arasında sonu **-eyn** eki ile bitenler, Ar.nın dilbilgisine göre ismin dualis (ikil, tesniye) hâlinin casus obliquus ekleridir. A-B ve C-E ciltlerinde bunlardan şu örnekler geçmiştir: **Beynennehreyn, beynessalâteyn, canibeyn, deffeteyn, ebeveyn**. Nominativus (yalın durum) hâlindeki Ar. dualis (ikil, tesniye) eki için bir örnek **cihetan**'dır.

Osm. **beynessalâteyn** 'iki namaz arasındaki zamanda, yâni...' < Ar. **bayna ş-şalâtayn** a.m. [**bayna** 'arasında' (b. **beyne** □), **//** (ş'den evvel) **/ş/** harfitarif, **şalât** 'namaz', ve **-ayn** dualis (ikil, tesniye) eki, b. **Beynennehreyn** □]. \* **Kaçan ki beyne-ş-şalâteyn oldı, begün dizini şayka ile vurdılar.** (Ç. Okuyucu 1987 s. 382).

Osm. **beynessema vel'arz** 'gökyüzü ile yeryüzü arasında' < Ar. **bayna** 'ara(da)' (b. **beyne** □), harfitarif **/s/**, **samâ** 'sema', **wal-** ve **+** harfitarif, **arđ** 'arz'. \* **Bu hanın da insanın ayağının altında zincir gibi şikir-dayan, sallanan, benessemâ vel'arz köprüleri var.** (S.F. Abasıyanık 1951k s. 31).

**Beyoğlu** 'İstanbul şehrinin bir semti' < rivayete göre **Bey-oğlu** 'hükümdarın oğlu', Trabzon Sultan Mehmed Fatih tarafından alındıktan sonra oranın hükümdarı David Komnenos ailesi ile İstanbul'a getirilince, oğlu Alexios Komnenos bu semtte yerleştikten sonra bu şahistan geçmiş. BSTTK. nde bu semt adı bâzen bir terkip gibi, bâzen bir tek isim olarak kullanılır: \* **Bu eski Beyoğlu'ndan, belki birkaç sinema adı sayabildim.** (Z.O.

Saba 1957 s. 23). \* *Yollarda yürürken bir ara eski Beyoğlu'nu düşündüm.* (N. Eray 1992 s. 34).

**beysbol/beyzbol** b.m. (bir çeşit top oyunu) < İng. **baseball** a.m. [**base** 'top oyunlarında kale, beysbolda saha köşesi' ve **ball** 'top']. \* *Saçlarını ensesinde toplamış, beyzbol oyuncularını gibi bir kep geçirmiş.* (A. Yurdakul 1993 s. 194). \* *Duvarlarda beyzbol, kraket oynayan siyah-beyaz çocuk resimleri.* (M. Mungan 1996 s. 406).

AD. **beysemet** 'hayır için cuma günü dağıtılan küçük ekmek' DS 648 < **baksımat/beksumat** kelimesinin bir varyantı, Ch. Symeonidis 1973 no. 162.

Osm. **beyt** I 'çadır, oda, ev' < Ar. **bayt** a.m. **beyt-i ati** 'öbür dünya, ahiret': \* *Beyt-i âtide olan saltanata | Serfûrû étse becâdır tâclar; | Fes nedir, şapka nedir âdem için | Natürel başda dururken saçlar?* (Şair Eşref 1958 s. 153). **beyt-i halâ** 'helâ': *Bunlardan mâ'adâ bir nâ-pâk-meşreb dahı henüz beyt-i halâdan çıkmış idi, necâset-âlûd olan elin istincâ kaşdına ol havz içine şokmış idi.* ('Âlî 1975 [1599] s. 110).

**beyt II/beyit** b.m. (mısra çifti) < Ar. **bayt** a.m. ; asıl manası 'ev', \* *Bu beyt dahı yâduma geldi.* (Ferec 855/1451 v. 114a). iki beyt 'dört mısradan ibaret kısa şiir veya şarkı' (Fa. **do-baytî** a.m.): \* *Andan Şâbürebâbı eline aldı, nevâht eyledi, iki beyt firâk-nâme ırladı.* (Ferec 855/1451 v. 120b).

AD. **beytî** 'evde pişmiş, ev usulü (çarşı işi değil)' < Ar. **baytî** a.m. [**bayt** 'ev' + isimden sıfat yapan **-î** eki, b. **adali** □]. \* *(Kebabçıya seslendi) Bacının kebabı beyti olacak, biberi miberi, sumağı mumağı ...* (Orhan Kemal 1952c s. 54).

Osm. **Beytullah** 'Kâbe' < Ar. a.m. [**bayt** 'ev' ve **Allah**]. \* *Bu vâsıta ile hacc-ı şerîf édüb tavâf-ı Beytullâhi l-ğarâm müyesser olub ...* (Selânikî 1989 (1599) II, 790).

Osm. **beytute** 'geceleme, ikamet' < Ar. **baytüta** a.m. \* *Maden ocaklarında çalıştırılan işçinin beytuteleri ve temin-i istirahatleri için her ocak yakınında ... işçi koğuşları ve bir hamam yaptırılacaktır.* (M. Seyda 1970 I, 120).

Osm. **beytül'ahzân** 'kederler evi (Yusuf'un gaybubetinden sonra Ya'kub'un çadırı); dünya' < Ar. **bayt** 'ev', harfitarif **/i/** ve **ahzân** [**huzn** 'hüzün' kelimesinin çoğulu]. \* *Bizi bir siyâh dutdı, bu beytul-ahzânda dutsak eyledi.* (Ferec 855/1451 v. 64a).

Osm. **beytülmal** 'hazine' < Ar. **baytu l-mâl** a.m. [**baytu** 'ev', harfitarif **/i/** ve **mâl**]. \* *Andan İbni 'Abbâs ol kişiye beytûlmâlden nafağa bu-yurdu.* (Ferec 855/1451 v. 172b).

Osm. **beytüzüzifaf** 'gerdek odası' < Ar. **bayt** 'ev, oda', **/i/** (z'den evvel) **/z/** harfitarif ve **üzifâf** 'gerdek'. \* *Öyle bir rindim ki koltuklar maşafımdır benim, | Her gece kerhâneler beytüzüzifâfımdır benim.* (Şair Eşref 1958 s. 144).

AD. **beyyar** 'utanmaz' DS 649 < Fa. **bî-âr** a.m. [**bî-** 'olmayan' ve 'âr 'utanma, hayâ']. **/i/** > **/ey/** değişimi için b. **beyhude** □.

**beyyine** (hukuk istilâhlarından) 'delil' < Ar. **bayyina** a.m. \* *Hâricden kaç'â beyyine taleb olunmaya.* (Ö.L. Barkan 1943 s. 367 [1524/931]).

(Argo) **beyza** 'eroin' F. Steinherr 1932 s. 183, H. Aktunç 1990 s. 53 < Ar. **baydā** 'beyaz olan (müennes)' M.L. Wagner 1943 s. 13: 16. asırda bahsedilen **ğassāle-i beyzā** da beyaz renkli mükeyyifattan biri olmalıdır: \* **[Mevlānā Fevrī'nin] ṭab'ı gāyetle nāzūk olmağın 'ayş u nūşa rağbetden mūdāme-i mey-i ḥamrā, bulunmaduğı takdīrce ğassāle-i beyzā ile mu'āşeretden hālī olmazdı.** ['Ālī 1994 [1591-99] s. 321). Krş. **beyaz** II.

**beyzade**, b. **beğzade**.

**beyzbol**, b. **beysbol**.

**beyzî** 'yumurta biçiminde, oval' < Ar. **baydî** a.m. [**bayd** 'yumurta' + isimden sıfat yapan **-î** eki, b. **adalî** □. \* **Eski zaman fotoğrafları gibiydi. Beyzî bir fotoğraf gibi. Biraz soluk, biraz kahverengi.** (M. Mungan 1989 s. 153).

**bez** I 'dokuma parçası' < Etk. **bōz** a.m. Clauson 1972 s. 389. Çok eski ve birçok dillere yayılmış bir kültür kelimesi (Kulturwort); için çeşitli hipotezler vardır (b. M. Räsänen 1969 s. 72, E.V. Sevortyan 1978 II, 102-103, s. Ch. Raschmann 1995 s. 30-35'e göre kelime batı semitik bir dilden geliyor: İbr. **būš**, Süry. **būšu**, Ar. **bazz** 'keten, kumaş'). \* **Ol kayğumdan ölmüş yigidi gördüm, harirlere dolanmış yatur. Bézleri yüzünden keşf étdüm meger yüzini görem.** (Ferec 855/1451 v. 108b). \* **Göz degüldür, éy gözüm nûrı, ṭapuṇsuz bu gözüm,| Nûrı gitmiş san-ki bir bēzdür ḳalanı çeşmümün.** ('Ömer bin Mezd 1982 (840) 1437 (840/1437) s. 165; krş. **bezer-**).

**bez** II 'gudde' < Etk. **bēz** 'deri altında olan şişkinlik, gudde' Clauson 1972 s. 388. Kelime çok defa **beze** ile karıştırılarak Ar. **bayd** 'yumurtalar' kelimesine bağlanmak istendi (ms. 'Ali Seydî 1324 s. 58). \*\* Krş. **beze** I.

**bez-** 'bezgin hâle gelmek. bıkıp usanmak, artık hoşlanmamak' < Etk. **bez-** 'soğuktan titremek' Clauson 1972 s. 389. Fiilden sıfat yapan **-gın/-kın** eki için b. **akkın** □. \* **Gel gör anı sevenleri, dü cihândan bēzübdür.** (Eşrefoğlu Rümî 1286 s. 55).

**bezazistan**, b. **bezzazistan**.

**bezbaht**, b. **bedbaht**.

AD. **bezdırme/bezirme** 'bir çeşit sac ekmeği' DS 649, 653, '(düğün yemeklerinden) küle gömülen hamur' H.Z. Koşay 1944 s. 313 < bir ses taklidi temele dayanan ve yemek isimlerinde çok kullanılan **-me** ekiyle biten birikim, b. **bazlama** □. \* **Onnar da dēmişle ki: bezirmei édesin, dōşeyin altına gösin dēmişle.** (A. Caferoğlu 1940 s. 61). \* **Bu akşam Kel Mehmet kırığında cümbüş edivereceğiz. Sen iki tavuk kızarttır, Durmuş bir kese yoğurtla bezirme alsın da ülker tam tepeye gelince kırığa ulaşın!** (Feridun Osman 1936 s. 70).

EOsm. \***bezdüm kemiği** kuyruk sokumu' < yanlış kayıt, Doğrusu **büzdüm kemiği**. Krş. Tekin-Tietze 1994 no. 145.

**beze** I 'gudde' < Ar. **bayda** 'husye', asıl manası 'yumurta'. Krş. **bez** II. \* **Kulaklarımın altında bezeler peyda oldu.** (K. Bilbaşar 1961 s. 137).

AD. **beze** II 'pişmeye hazır hamur topağı' DS 549, 3417 < Gr. **μα'ζα** (máza) A. Tietze 1955 no. 172.

**beze** III 'bir çeşit tatlı' < Fr. **baiser** a.m., asıl manası 'öpücük'.

Osm. **beze** IV 'günah, hata' < Fa. **baza** a.m. \* **Bu dün içinde bize yürümek bezedür.** (Ferec 855/1451 v. 103b).

EOsm. **beze** V 'mazlum, yoksul' < Fa. **baza** a.m. \* **Kalmış yigid arhası, beze miskin ümidi** (Dedem Korkut 1973 s. 99).

**beze-** 'süslemek' < ETK. **beze-** a.m. < **bedlż** 'süz' Clauson 1972 s. 390, 310, [isim/sıfattan fiil yapan -a-/-e- eki için b. **ada-** I □]. \* **Andan kız gendözlü bezedi; Bulkâslm katına girdi, yanında oturdu.** (Ferec 855/ 1451 v. 8a). 'donatmak': \* **Meydânı bezediler, uç dâr dıkdiler, uç vezlyrl bir birne qarşu ol dârlarda asıldı.** (Ferec 855/1451 v. 27a).

**bezek** 'süs, ziynet' < ETK. **bezek** a.m. Clauson 1972 s. 391 [**beze-** + fiilden nomen instrumenti (alet ismi) yapan -k eki, b. **apulda** □]. \* **Seni 'ilmi-le, 'akılla, faşâhatile ârâste görürem ve liykin işidürem ki gönlün imân bezeginden 'âtil imiş.** (Ferec 855/1451 v. 96a).

**bezeli** 'süslenmiş' < **beze-** + fiilden participium passivum (edilgen sıfat fiil) manasında sıfat yapan -[i]li eki, krş. **asılı, kapalı**. \* **Kiminin giyeceği hesaplanmadan yapılmış saçma sapan İngilizce sözcük ve tüm-celerle bezeli tişörtler.** (F. Hepçilingirler 1997 s. 69). \* **Bu konuda aydınlatıcı bilgilerle bezeli bir kaynak kitaptan alıntılar yapmak istiyorum.** (V. Günyol 1995 s. 8).

**bezelya/bezelye** b.m. (malum sebze) < Yun. **μπιζελία** (bizélia) < İt. **pi-selli** a.m. G. Meyer 1893 s. 34. \* **Dünden biraz etli bezelye kaldı.** (B.G. Güney 1953 s. 29). Yun.'dan gelen -ya eki için b. **ablatya** □.

AD. **bezer-** 'solmak, rengini atmak' DS652 < **bez** I + isimden filan hâle gelmek manasında fiil yapan -er- genişlemesi, b. **ağar-** □.

AD. **bezerlik** 'bezginlik, bıkkınlık' DS 652, TS 636 < \***bezer** < Fa. **bizâr** 'bezgin'. \***bezer**'in ilk ünlüsünde **bez-** fiilinin tesiri görülüyor. Nomen abstractum (soyut isim) yapan -lık eki için b. **ağırılık** □.

**bezesten**, b. **bedestan**.

AD. **bezez** 'kumaş tüccarı, manifaturacı' < **bezzaz** kelimesinin varyantı. Ortadaki çift ünsüzün tekleşmesi için krş. **bakal** (DS 490), **hamal, kasap**. \* **Kasabadan bezez Nuri Bey'in oğlu geldi.** (A. Nesin 1960g s. 94).

**bezgi** 'usanç' < **bez-** ve -gi eki. \* **Çırlıçplak avkumuzun tek bezgisi o hakim ve mütevasız çiçeklerin benim gözümde herhangi bir canlı mahlûktan farkı yoktur.** (Y.K. Karaosmanoğlu 1957 s. 144).

**bezgin** 'hayatından bezmiş, her şeyden bıkmış' < **bez-** + fiilden sıfat yapan -gin eki, krş. **gergin, girgin**. \* **Seksenindeki bir adam benim kadar yorgun, dünyâsından bezgin değildir.** (Maḥmûd Yesârî 1928 s. 70). 'neşesiz, isteksiz': \* **Bezgin bir cinsel yaşantıya düşölüyor evliliğin sonunda.** (Füruzan 1972k s. 25).

**bezik** I 'bir kâğıt oyunu' < Fr. **bésigue** a.m. [Alm. **besiegen** 'alt etmek, yenmek']. **Teyzen bezik oynamayı sever, oynadığı kişileri sevmezdi. Durmadan yenildiği için.** (Peride Celal 1991 s. 260).

AD. **bezik** II 'pancar yaprağı' DS 652, b. **pezik**, < **bazuk** a.m. R. Dankoff 1995 no. 39.

AD. **bezil/bezul** 'kaya yüzündeki küçük seki; evde testi konulan yer' DS 652, 653 < Yun. **πεζούλι** (pezúli) 'taş seki' A. Tietze 1955 no. 211).

EOsm. \***bézile-** 'hor görmek' A. Zajączkowski 1937 [1405] II, 79 (34. surenin metni neşredilmediği için burada bir şey diyemiyoruz).

**bezir** 'keten tohumu' < Ar. **baḍr** 'tohum daneleri'. Klasik Ar.daki interdental (dişler arası) /d/, Tk.'de /z/ olarak telaffuz edilebilir, b. **ahize** □. \* **Küs-be-i bezir** (M.S. Kütükoğlu 1983 s. 97). \* **Bayezitte, Sabuncu hanının bitişiğindeki yüzü yamalı mürekkepçide lök gibi bezir mürekkebinin beş dirhemi.** (S.M. Alus, Akşam Gaz. 3.10.1942).

**bezirgân** 'tüccar; her şeyde kârını düşünen kimse; (aşağılayıcı konuşmada) Yahudi'. \* **"Al bir korkak bezirgân daha!" diye Süheyl beyi gösteriyor.** (S.M. Alus 1933p s. 188).

(Halk ağzı) **bezirgâncı** 'tüccar' < **bezirgân** + pléonastique **-cı** eki. krş. **attarcı** □. \* **Aradan haylı zaman geçmeden, aynı o köya bir bezirgâncı geldi.** (A. Caferoğlu 1944 s. 163).

**bezirhane** 'bezir yağı imalâthanesi, mâsara' < **bezir** ve **hane** 'ev', b. **abdesthane/apteshane** □. \* **Ve her bezir-hânedan yigirmişer akça muhtesibi ihtisâbiye dëyü alur imiş,** (Ö.L. Barkan 1943 s. 69 [1540/947]).

**bezirme**, b. **bezdirme**.

Osm. **bezle** I 'nükte, espri' < Fa. **azla bazla** a.m.; F. Steingass 1930 s. 184'e göre < Ar. **baḍla**. Klasik Ar.daki interdental (dişler arası) /d/, Tk.'de /z/ olarak telaffuz edilebilir, b. **ahize** □.

Osm. **bezle** II 'takim elbise' < Fa. **bidla/biḍla** < Ar. **biḍla** a.m.'her günlük elbise'. Klasik Ar.daki interdental (dişler arası) /d/, Tk.'de /z/ olarak telaffuz edilebilir, b. **ahize** □. \* **Fazli hammâma iletdiler, başını tenini pâk yudılar. Bir bezle kumâş çıkıcak geydurdiler.** (Ferec 855/1451 v. 13b).

Osm. **bezlegü** 'nükte yapmasını seven' < Fa. **bazla-gü** a.m. [**bazla** I + **-gü** + **-gü** 'söyleyen']. \* **Dilrübâ parlak parlak bezle-gülükleri, mü'eşşir mü'eşşir şarklariyle meclise revnâk-bâhş oldukça...** (Nâmîk Kemâl 1944 s. 72).

□ Fa.'dan alınmış kelimeler arasında sonu **-gü** hecesi ile bitenler var. Bunlar, Fa. **guftan** 'söylemek' fiilinden yapılan **-gü** 'söyleyen' fiil unsurunu alan sıfatlardır. A-B ve C-E ciltlerinde gösterilenler: **bezlegü, duagü.**

Osm. **bezi et-** 'el açıklığı ile vermek, bol bol ihsan etmek' < Ar. **baḍl a.m.** \* **Kerem nevberlerin bezi etmez oldu devhâ-i himmet.** ('Âlî 1587 v. 121a). \* **Sim u zer bezlin édüb yalvarıcak | Kodı serkeşligi vu yatdı hemân.** ('Âlî 1994 [1591-99] s. 159).

Osm. **bezm** 'ziyafet' < Fa. **bezm** a.m. \* **Köşki düzdiler, koşdılar, bezmi anda kurdılar.** (Ferec 855/1451 v. 204a).

Osm. **bezmarā** 'toplantının süsü olan (kimse)' < Fa. **bazm-ârā** a.m. [**bazm** 'ziyafet' + **-ârā** 'süsleyen']. \* **mevhüm-ı feylesüfân-ı bezm-ârâdur ki...** ('Âlî 1587 v. 131a).

□ Edebî Osm.da, Fa.dan alınmış kelimeler arasında **ârâstan** 'beze-mek, süslemek' fiilinden gelen **-ara** 'süsleyen' fiil unsuru ile biten sıfatlar vardır. A-B ve C-E ciltlerinde geçenler şunlardır: **bezmarā, cihanara, dilara, evcara.**



## bezul, b. bezil.

Osm. **be-zur-ı** 'zoru ile, gücü ile' < Fa. **zür** 'güc, kuvvet', **ba-** ön takısı (b. **be** I □) ve **-ı** izafet edatı ile. \* **Belâ-yı nergis-i mestûn, cefâ-yı tır-keş gamzen | Delûbdür bağrumı, cânâ, be-zür-ı şol kemân ebrü.** ('Ömer bin Mezîd 1982 (840) 1437 (840/1437) s. 56).

Osm. **bezzaz** 'kumaş tüccarı, manifaturacı' < Ar. **bazzâz** a.m. \* **Meger ol kişi bir meşhûr u mu'teber bezzâzidl.** (Ferec 855/1451 v. 50a). \* **Çarşı boyundaki bezzaz dükkânında oturur, bütün gün kitap okurdu.** (İ. Tarus 1961 s. 283). Krş. **bezez, bezzazistan.**

Osm. **bezzazistan/bezazistan** 'bedestan' < Fa. **bazzâzistân** a.m. **bazzâz** 'kumaş tüccarı' + mekân isimlerinde kullanılan **-istân** eki, b. **Acemistan** □. \* **Mirî için kabz u zabt olunub Bezzâzistânda ... fûrûht eylemek buyuruldu.** (Selânikî 1989 (1599) II, 724). 'şehrin çarşı ve ticaret merkezi': \* **Bezâzistânda bir câriye gördüm, sevdüm, ol dahı beni sevdi.** (Ferec 855/1451 v. 209a). Krş. **bedestan.**

AD. **bezzeke** 'sümüklü böcek' DS 653 < Ar. **bazzâka** a.m. Krş. **bazraki.**

AD. **bıbık** 'küçük kızların cinsiyet organı' DS 653 < çocuk dili ? Krş. **bıcık, bitik.**

(Çocuk dili) **bıcı bıcı** 'yılanmak' < ses taklidi kelimelerinden. Çocuk dili için b. **adda git-** □. **bıcı bıcı yap-** \* **Böylece öteki profesörler otel havuzlarında uslu uslu bıcı bıcı yaparken, tek bacaklı Upsala'lıyla ben Pasiflik Okyanusu'nun dev dalgalarıyla boğuşuyorduk.** (M. Ur-gan 2000 s. 220).

AD. **bıcık** 'dişi kedinin üreme organı' DS 654 < ET, **bıçuk** 'kesik' Clauson 1972 s. 294 [**bıç-** 'kesmek' + fiilden sıfat yapan **-uk** eki]. Krş. **bıbık, bitik.**

**bıçılğan/bıçılğan** 'sulu yara, egzama, mayasıl' DS 656-657 < ETk. **bi-çılğan** 'yarık' Clauson 1972 s. 295 [**bıçıl-** 'kesilmek' + fiilden sıfat yapan **-gan** eki, b. **alınğan** □]. \* **Yüzü cılık yara, bıçılğan. Dağlara taşlara, menhus illetin dördüncü devresinde mi, neydi acaba?** (S.M. Alus, Akşam Gaz. 26.10.1943).

\***bıçılğan-** 'egzama olmak' < belki yalnızca tek bir kişinin kullandığı bir kelime (idiolect). \* **Al kaşağıyı, gir ahıra, bıçılğanan at gocunur.** (Aḥ-med Vefîk Paşa 1933az s. 26). Başka kaynaklarda bulunamadı.

EOsm. \***bıcın-** 'sevmek, okşamak (?)', krş. **piçi piçi etmek** 'sevmek, okşamak, yaranmak, istemek' DS 3439. Kelimenin okunuşu şüpheli ve tek kaynağa dayanıyor. \* **Gehî koşmak, kıcıklamak, kıcınmak, | Gehî gülmek, geh oynamak, bıcınmak** (metinde **bıcınmak**). (Mehmed 1965 [1398] no. 6502). (Son kelime yazmada **socınmak** 'zıplamak' olarak okunabiliyor. Editörün notu.)

**bıcır bıcır I** 'sürekli ve çok (konuşmak)' < ses taklidi. \* **Şayeste bıcır bıcır söyleniyor.** (Reşat Enis 1947 s. 235).

**bıcır bıcır II** 'bol bol (terlemek)' \* **Avuçları bıcır bıcır terledi.** (M. Güler 1990 s. 162).

**bıcırda-** 'devamlı ve hafif ses çıkarmak' < **bıcır bıcır I** + ses taklidi kelimelerde **/l/** veya **/r/** olan son ünsüzden sonra **-la-** yerine **-da-** fiil genişlemesi, b. **alda-** □. \* **Bir ara ufacık bir serçe kuşu bir an kaptanın penceresine kondu, içeriye doğru bir şeyler bıcırdadı bıcırdadı.**

(Orhan Kemal 1954y s. 54). Krş. **bıdırda-**, /d/ > /c/ değişimi için b. **ba-caluşka / badaluşka** □.

AD. **bıcırık** 'sıska, çelimsiz' DS 655 < \***bıcır-** + fiilden sıfat yapan **-ik** eki (b. **akık** □). Şu var ki DS 655'te gösterilen **bıcır-** 'iyileşmek, toplanmak' mana itibarıyla uymuyor. \* **Şoför 'Azizin eli, kolu tutar, öyle bıcırık, kof değildir.** (Maḥmūd Yesārī 1928 s. 224). \* **Görmüşüm kan oturan tırnaklarını, iki parmak arasındaki nikotin sarılığını Nebiye Hala ile ikisi, bıcırık yaşlarda, kusa öksüre, kendi deyimlerince, "bok-lu tiryaki" olup çıkmışlar.** (M. Seyda 1974 s. 182).

AD. **biç-/biç-** 'kesmek' < ETK. **biç-/biç-** a.m. Clauson 1972 s. 292-293. \*\* **biçtir-** (causativum (ettirgenlik) hâli): \* **Ormanâ gidip iki ağaç getir-meyi, tahtacı Battala biçtirip "şu musibet merdiven"i bir güzel yenilemeyi aklından geçirir.** (F. Baykurt 1959y s. 30-31). Tk.deki velar (arka damaksıl) ile palatal (öndamaksıl) ünlüler arasındaki fark ve istisnaî durumlar için b. **ayıt-** □.

**bıçak** b.m. (kesme aleti) < ETK. **bıçak** a.m. Clauson 1972 s. 293-294 [**biç-** 'kesmek' + fiilden nomen instrumenti (alet ismi) yapan **-ak** eki, b. **apuldak** □]. \* **Almayı soydum, bıçak uciyle sunuvêrdüm.** (Ferec 855/1451 v. 44a). **bıçakla-** 'bıçakla öldürmek' (isim/sıfat'tan fiil yapan **-la-/le-** genişlemesi için b. **acabla-** □): \* **Râzuñı baña dé ve illâ ben gendözümü bıçaqlaram.** (Ferec 855/1451 v. 144a).

**bıçılğan, b. bıçılğan.**

AD. **bıçıntı** 'yarık; sel yatağı' DS 657 < **biç-** 'kesmek' + fiilden passivum (edilgenlik) manasında isim yapan **-ıntı** eki, b. **akıntı** □. \* **Bizim Oklu-ca'ya çıkan yollar yarıntı, bıçıntı, kaya. Nasıl çıki gelmişse bu cip, çıkıp geldi.** (F. Baykurt 1971c s. 239).

AD. **bıçka** 'kibrit' < Rus. **spiçka** a.m. A. Tietze 1957 no. 190.

**bıçkı** 'testere; saraç bıçağı, bağ bıçağı' DS 657-658, ZTS 1976 s. 22 < ETK. **biçğu** a.m. Clauson 1972 s. 294 [**biç-** 'kesmek' + fiilden nomen instrumenti (alet ismi) yapan **-gı/-kı** eki, b. **açgı** □]. \* **Cerrâh 'avratınun burnın bıçğıuyile kesdi.** (A. Zajaczkowski I 1934 [1405] I, 16). \* **Bir bıçkım, bir desterem var; | Birkaç rendem, küsterem var.** (Tevfik Fikret 1958 s. 29).

**bıçkın** 'kabadayı, külhanbeyi' DS 658 < **biç-** 'kesmek' + fiilden sıfat/isim yapan **-gın/-kın** eki, b. **akkın** □. \* **Amma sırtımdaki siyah fanilâ? ... Bu bıçkın fanilâsını ne zaman giymişdim?** (Sabahattin Ali 1935 s. 191). (Sıfat olarak) \* **Direksiyondaki yaşlı adam aynadan dikkatlice yüzümü inceliyordu. Sağlam yapılydı, dudaklarında bıçkın bir gülümseme.** (A. Yurdakul 1996 s. 44). \* **Huyly huyunu terk eder mi? Aynı bıçkınlık sürmüş. Aynı içki âlemleri, sabaha dek saz söz.** (M. İlhan 1983 s. 117-118).

**bıdı bıdı** 'bebeleri okşarken kullanılan nida' < ekspresif (kuvvetlendirici, açık ve net olarak gösterici) tabirlerden. \* **Uy, amcası onun inci dişle-rini sevmiş, bıdı bıdı.** (M. İzgü 1993 s. 15).

AD. **bıdık** 'küçük, kısa, tıknaz' DS 659 < Erm. **bzdig** < EErm. **pztik** R. Dan-koff 1995 no. 619. \* **Bıdık parmaklariyle kendi göğsü üzerinde ğı-dıklama taklidi yaparak ince bir at sesiyle şöyle kişnedi...** (H.R. Gürpınar 1335 s. 171).

- AD. **bıdıla-** 'bıdırdamak' DS. 659 < \***bıdırla-** < **bıdır bıdır**. Ses taklidi isimden fiil yapan **-la-** genişlemesi için b. **ağla-** □. \* **Bunları içinden söyledii, bıdıladı.** (Ü. Kaftancıoğlu 1983 s. 138).
- AD. **bıdır bıdır** 'kendi kendine konuşma, mırıldanma' < ses taklidi kelimelerden; krş. **bıcır bıcır**. \* **Birkaç kişi, lâf kucağa düşsün diye başbaşa vermiş, bıdır bıdır konuşuyorlardı,** (F. Erдің 1958 s. 191).
- AD. **bıdırdı-** 'kendi kendine konuşmak, mırıldanmak, söylenmek' DS 660-661 < **bıdır bıdır** + ses taklidi kelimelerden (/l/ veya /r/'den sonra) fiil yapan **-la-** yerine **-da-** genişlemesi, b. **alda-** □. \* **Oturdu yatağın kıyısına, böyle bıdırdadı, bir şeyler anlattı Linlin.** (F. Baykurt 1971t s. 220). Krş. **bıcırdı-**, /d/ > /c/ değişimi için b. **bacaluşka** □.
- AD. **bıdırdış-** 'mırıldaşmak, fısıldaşmak; ağız kavgası etmek, atışmak' DS 661 < **bıdırdı-** fiilinin ortaklık (cooperativum) hâli, b. **ağlaş-** □. \* **Bıdırdıyorlardı. Gülüşüyorlardı.** (F. Baykurt 1967 s. 104).
- AD. **bıdırtı** 'yavaş ve anlaşılmayacak hâlde konuşma' DS: 661 < **bıdır bıdır** + fiilden nomen actionis (oluş ve kılış ismi) yapan **-tı** eki, krş. **parıltı, şangırtı**. \* **İçerden bıdırtılar geliyordu.** (F. Bayburt 1971t s. 124). 'ağız kavgası': \* **Köy içinden Hacı'yile Fatma'nın bıdırtıları geliyordu. Hâlâ tartışıyorlar yavul** (F. Baykurt 1959 s. 121).
- AD. **bığır bığır** 'bingil bingil, şişman, yağlı' DS 662 < ekspresif (kuvvetlendirici, açık ve net olarak gösterici) sıfatlardan. \* **Ve karnı yassı ola. Ve béli bıkını bığır bığır ola.** (Mercüme Aşmed 1944 [15. yüzyıl] s. 174).
- bık-** 'bezemek, usanmak' < E.V. Sevortyan 1978 II, 211'e göre birçok Tk. dillerinde **bök-** a.m. şeklinde yaygın olan fiile bağlanıyor. \* **Bu kızın şöyle her kılı ayrı ayrı terbiyeye muhtâc ... Uğraşa uğraşa bıkdım.** (H.R. Gürpınar 1330 s. 49). İsimle olursa ekseriya ablativus (ayrılma durumu) hâli kullanılır: \* **Neden icâb êtdi, Doktor, benden bıkdınız mı yoksa?** (R.N. Güntekin 1343/1924 s. 42). Nadir olarak dativus hâli: \* **"Ne tuhaf fikir, Senjha," dedim, "Gemliğe [yâni Gemliğe gitmeğe] bıkmadın mı?** (R.N. Güntekin 1343/1924 s. 22). \* **Bıkmadınız mı daha güdülmeğe?** (M. Başaran 1964 s. 88). EOsm. 'istememek, heves göstermemek, caymak üzere olmak': \* **İttifâk Ciypur gâlib geldi. Kız hacâletden ve Ciypurun mâli hâzır bulınmaduğundan şartına durmağdan bıkdı.** (Ferec 855/1451 v. 239b).
- Osm. **bıka** 'araziler' < Ar. **blkā'** a.m. [**buğ'a** 'arazi' kelimesinin çoğulu]. \* **ve şunlar ki ba'z-ı bıkā'a ve sebile ve mesâcide ve zevâyâya meşrû olmış ola, mâ-dâm ki şarf olunacak mağal mevcüd ve ma'mürdur, ol-dağı 'alâ hâllhl dura.** (Ö.L. Barkan 1943 s. 385).
- bıkanak**, b. **bakanak**.
- AD. **bıkın/buhun/bukun** 'omurga, bel' DS 663-664, 783, 784. TS 537 < Etk. **bıkın** a.m. Clauson 1972 s. 316. Yalnız **bel bıkın** tabirinde geçer: \* **Deñedüğ mi hîç ol béliñ bıkının | Ne yaraşdurmuş ol ðonlar blçlnln?** (M. Şeyhoğlu 1979 no. 3250). \* **Belim bıkınım öyle ağrıyor ki, kızım!** (Reşat Enis 1945 s. 73). \* **Letif şahın ne vezyetde olduğunu, yaşını, g'öyçekllyini, boynu buhununu, olduğu vez'yetde hâmisını g'ördü.** (A. Caferoğlu 1944 s. 110).
- bıkkın** 'her şeyden bıkmış' < **bık-** + fiilden sıfat yapan **-kın** eki, b. **akkın** □. \* **Belki bir gün bunca bıkkın, bunca kararlı olmasa, bir gün**

**bunu da araştırmak isterdi. Şimdi, hemen sonuca varamayacağı şeyleri düşünmeye kalkışmak isteği yoktu içinde.** (A. Kutlu 1983 s. 72-73). Zarf olarak: \* **Metin, çok aykırı, çok saçma, yersiz sözler sarfetmişim gibi soğuk, bıkkın bakıverirdi, bana çabucak ve su-sardı.** (İ. Aral 1997 s. 143).

AD. **bıkla/mihla** 'kıymalı ve sebzeli yumurta' DS 664, 3180 ZTS 1976 s. 22 < Ar. (Suriye diyal.) **mııl** 'jaune de l'oeuf versé sur un plat et comparé au globe de l'oeil' A. Barthélemy 1935 s. 795, krş. Ar. **muıla** 'gözün akı ve gözbebeği', (A. Tietze 1958 no. 212).

AD. **bıkyaz** 'yeni ev yapma, yitik bulma gibi sebeplerle hazırlanan şölen' DS 664 < **bakyaz**.

**bıldık bıldık, b. bılık bılık.**

**bıldır** 'geçen sene, bir yıl önce' TS 538-539, R. Dankoff 1991 s. 18 < **bir yıldır**, krş. **bi** 'bir' (crasis (kaynaşma) için b. **acabola/acabula** □). \* **Yemsizlikten bıldır sığırları gasaba verdik.** (K. Bilbaşar 1944 s. 71). EOsm. **bıldurlayın** 'geçen seneki gibi': \* **Yine bıldurlayın bir gece durdı** (Fahri 1974 [1367] no. 3619).

**bıldırcın** I b.m. (maruf göçebe kuş) < ETK. **budursun (buldursun ?)** a.m. Clauson 1972 s. 309; baştaki heceler bu yenen kuşun çok yağlı oluşunu hatırlatır (krş. **bıldır bıldır et-** 'yağları sallanmak, pelte gibi titremek' ve **bıl** hecesiyle başlayan başka kelimeler, DS 664-668) fakat I. Vásáry 1993 s. 126 onları ses taklidi kelimelerden sayıyor; son hece olan **-cın** için b. **balıkçın** □. \* **Dağı indürdük anlaruñ üzere terengübini dakı bıldırcını,** (A. Topaloğlu 1978 II, 79). \* **Ali Bey, daha Rize'deyken, beş tane böyle kuşu varmış, gece gündüz bıldırcın avlıyormuş. Bir bıldırcın yakalıyormuş sepet sepet!** (Yaşar Kemal 1993k s. 15-16). \* **İşit kulağım işit | Bıldırcın eti de pişer | Bu tencerede.** (S. Bırsel 1955 s. 29).

(Argo) **bıldırcın** II 'sokak kızı' F. Steinherr 1932 s. 183 < **bıldırcın** I; başka dillerdeki paraleller için b. M.L. Wagner 1943 s. 17. \* **Bu bıldırcının, eşref saatte doğmuş, paralı, bahtiyar bir sahibi olacak. Nerede o?** (S.M. Alus 1944 s. 162). (kumarbazlar argosu) 'soyulabilen yağlı av': **Kış av mevsimidir. Havalara nasıl olsa bir palaz, bir bıldırcın - onların sözüyle - bir enayi ökseye düşürür!** (H. Kodaman 1944 s. 3).

AD. **bilgil bilgıl, b. bingil bingil.**

AD. **billa/bulla** 'abla', **bula** 'hanım ("madonna")' F. Argenti 1938 [1533'ten önce] s. 73, 'yenge (dayının karısı)' Meninski 1680 I, 938 (Meninski'ye göre "İstanbul ağzı") < Kelimenin geniş bir yayılma sahası var: Bulg. **bula** 'Türk kadını' (ve bazı nebatların isimleri), **bulya** 'yenge; gelin', **bul-ka** (küçültme ekiyle) 'gelin (düğünde)', **bulo** 'gelin duvağı' BER 1971 I, 88-89; Slavo-Mak. **bula** 'Türk kadını', **bulka** 'gelin' RMJ 1961 I, 49; Sırp-Hırv. **bula** 'aşağı sınıf Türk kadını' P. Skok 1971 I, 232-233; Arn. **bul-lë** 'gelinin makyajını yapan kadın' V. Kokona 1977 s. 60; Mac. (16. yüzyıl) **bulya** 'Türk kadını' MNTEsZ 1967 I, 387-388; Yun. (Karadeniz diyal.) **πουλα** (púla) 'abla' A.A. Papadopoulos 1958 I, 222; bütün bunlar kelimeyi TTK. **bula**'ya bağlıyorlar. manası bakımından bu Yun. varyant için reddedilemez. Şu var ki başka Tk. dillerinde bilinmeyen kelimenin kökü belli değildir. Fakat 1642 senesinde yazılmış bir Yun. kaynakta **μπουλα** (búla) 'yüzü örtülü Türk kadını' manasında, yâni öteki Balkan dillerindeki

manada, geçmektedir E. Kriaras 1990 XI, 132-133. Kriaras literatür veriyor ve menşe için "muhtemelen **baboúla (bamboúla?)**" 'bostan korkuluğu' kelimesini gösteriyor. \* **Ol dem Dalla küçük kızına eyitdi: "Var, bulalarını okı, gelsünleri!"** (Ferec 855/1451 v. 217a). \* **Emeti bulla, billyorum, öksüzlerden biri daha süttten kesilmedi..** (Y.K. Karaosmanoğlu 1953 I, 199).

AD. **billik billik/bıldık bıldık** 'sulu, yumuşak, bingil bingil' DS 667 < ekspresif (kuvvetlendirici, açık ve net olarak gösterici) sıfatlardan. \* **Eskiden burada bu saatte bir aşağı bir yukarı ne piyasalar olurdu! Körpe körpe, billik billik bıldırcın gibi Rum dilberleri, arkalarında gençler.** (S.M. Alus, Akşam Gaz. 18.9.1943). \* **Gerçekten sevimli, bıldık bıldık bir adam.** (A. Nesin 1960g s. 4).

**bilüt** 'bir kâğıt oyunun adı' (H. Kodaman 1944 s. 225). İzahat yoktur.

AD. **binar/bunar**, EOsm. **binar** 'pınar' DS 791-79, TS 539-540 < ETk. **binar** a.m. Clauson 1972 s. 351. \* **Bir ağac dibinde bir binara erişdi, armışdı, oturdı.** (Ferec 855/1451 v. 32a). Krş. **pınar**.

AD. **bingil bingil/bılgıl bılgıl** 'sallanan, titreyen (şeyler); etli, yağlı, şişman' DS 667-668 < ETk. **bañıl** 'geçkin (meyve)'; ekspresif (kuvvetlendirici, açık ve net olarak gösterici) kelimelerden. \* **Bingil bingil delikanlılar dururken bize kim bakar?** (S.E. Ertem 1930se s. 65). \* **Kasadaki kadın koştu. Yüzü çok güzeldi, yuvarlak kalçaları bılgıl bılgıldı.** (F. Baysal 1992 s. 105). **bingilda-** 'şismanlıktan sallanmak (etler, yağlar)' DS 668. **bingıldak/bınkıldayık** 'süt çocuğunun kafatasındaki yumuşak kıkırdak yerleri' DS 668, R. Dankoff 1991 s. 18.

**bingıldak, bınkıldayık, b. bingil bingil.**

**biraga, b. braga.**

**biragıntı, b. birantı.**

**birak-** 'elde tutulan şeyi salıvermek' < Tk. dillerinde yaygın, fakat izahı zor (E.V. Sevortyan 1978 II, 307-308). Ramstedt'e göre Altay dillerinde tespit ettiği \***bir** 'terketmek, atmak' kökünden. \* **Mürşide teyzem arkamdan bırakmıyacağım yakarı, bırakmıyacağım..." diye bağı- rıyordu.** (M.C. Anday 1965a s. 21). Bu esas manadan bir sürü hususi manalar çıkarılabilir, ms. 'koymak,': \* **Bulhasanı zindândan çıkardı- lar, kâziyü dutub anuñ yerine bıraktılar.** (Ferec 855/1451 v. 18b). 'atmak': \* **İkisini dahi saçlarından çekdi, tahtdan aşağı bıraktı.** (Ferec 855/1451 v. 8a). 'indirmek': \* **Andan dahi kırtılursavuz ku- yuya bırakmak fikri dahi vardır.** (Ferec 855/1451 v. 25a). EOsm. **oğ- lan bırak-** 'düşük yapmak': \* **Müslim bardağı yigrendi, kağı vërdi, bardak 'avrat üstlne düşdi. Yüklüyimiş, oğlanın bıraktı.** (Ferec 855/1451 v. 234b). Mecaîzî manalar: 'tehir etmek, geciktirmek': \* **Herif- ler yerleştikçe yerleşiyor. Maksadları, börekli baklavalı yemeği gövdeye atıp nikâhi yatsıdan sonraya bırakmak.** (S.M. Alus 1944 s. 81). 'tutmamak, gitmesine engel olmamak': \* **Bırakmam! Kuyuya bırakmam! O kuyu benim.** (M. Hacıhasanoğlu 1955 s. 42). 'mani olma- mak, müsaade etmek': \* **Geceleri uyuyamıyordu zaten. Sabahları da mahallenin çocukları bırakmıyordu ki ...** (M. Çelen 1955 s. 98). 'son vermek': \* **Malik kıpkırmızı olur. Kızar. O kızdıkcâ öbürleri alay eder. Çetin bırakır Necdet alır, o bırakır, ben başlarım.** (Y. Keskin 1953 s. 114). '(bir şeyi veya birisini) beraberinde götürmemek':

※ *Beni nasıl bıraktın da gittin anne?* (A. Kutlu 1983 s. 119). (menfi cümlede) 'atlamak, unutmak': ※ *Şarıltıyı işidince karayağız, çingene azmanı, basmıştı küfürü ne ana bırakmıştı, ne avrat.* (K. Bilbaşar 1944 s. 63). 'vazgeçmek, sarfınazar etmek': ※ *En âlim, en fazılı muhterem diye gösterdiğimizize, ilim, bilgi mebhasinde, bırakınız derinleri, hanesini sorsak bilmez. komşusununkinden tefrik edemez.* (R.H. Karay 1940k s. 103). **bırak-** mana itibarıyla **kal-** fiilinin causativum (ettirgenlik) hâli rolünde olabilir: ※ *Türkiyenin dâhilî işlerine müdahale etmesi ve Abdülhamidi meşrutiyeti iadeye mecbur bırakması aklın kabul edeceği bir mülâhaza değildi.* (H.C. Yalçın 1935 s. 138). ※ *Rakı âlemlerinden, kadın vak'alarından bahsederek dinliyenlerin ağızlarını hayret ve gıpta ile açık bırakıyordu.* (Sabahattin Ali 1937k s. 28). **bırak-** geçişsiz (intransitivum) fiil olarak: 'işlemez hâle gelmek': ※ *Korkmıyalım, bir şey yok, ... fakat benim de, Ayşe hanımın da iler tutar yerimiz kalmadı ki! Elimiz, ayağımız bırakmıştı.* (S.M. Alus 1933p s. 147).

**bıranda**, b. **branda**.

AD. **bırangar** 'askerin sağ kanadı' DS 669 < Mo. **baran ğar** 'sağ kol' G. Doerfer 1963 I, no. 84.

**bıranş**, b. **branş**.

AD., RD. **bıranıtı/bırağıntı** 'bırakılmış, yetim, kimsesiz' < **bırak-** + fiilden passivum (edilgenlik) manasında sıfat/isim yapan **-ıntı** eki, krş. **kırpıntı, yıkıntı**. ※ *Bir köyde bir bıranıtı kız varmış. Bu kız bir karının yanında yaşarmış.* (Rodop Türk Halk Masalları 1963 s. 45).

AD. **bırbırlan-** 'bıdırdamak, mırıldanmak' DS 669 < ses taklidi kelimelerden. ※ *Odaların temizliğine bakan hastane hademesi, bunamış mı, bunayacak mı, diline bunu dolamıştı: "Nerde o eski ölümler?" Şaşkınlıkla öfke arası bir yerde dudakları bunu bırbırlanıyordu.* (A. Ağaoğlu 1981s s. 156).

**bireyk**, b. **breyk**.

**bırıçka**, **bırışka**, b. **briçka**.

AD. **bırkala-** 'karıştırmak, kurcalamak' DS 670 < Bulg. **birka**, < Sırp.-Hırv. **brkati** a.m., **brka** 'karışıklık' A. Tietze 1957 no. 11.

AD. **bırnar/bordınar** 'bir ağaç cinsi, Juniperus sabina' H.Z. Koşay 1932 I, 312, R. Dankoff 1991 s. 19 < Yun. **πριναπί** (prinári) a.m. A. Tietze 1955 no. 227.

AD. **birtla-/pirtla-** 'bir patlama ile dışarı uğramak' DS 670, 3445 < ses taklidi kelimelerden olan **birt/pirt**'dan **-la-** ile yapılan fiil, b. **ağla-** □. ※ *Dünya gözeli Haçça iptel! Gözleri pirtlamış. Dili dışına çıkmış.* (F. Baykurt 1971t s. 149).

AD. **\*bısar '??'** < **bahar** yerine mürettip hatası mı? ※ *Gülsüm'ü bu bısar-da kaçırdı işte.* (M. Başaran 1992 s. 168).

AD. **bısat** 'elbise' < **bisât** 'halı'. ※ *Al şu bekçi bısatlarını da, yarın sabah başla işe!* (H. Sayın 1965 s. 39).

AD. **bit-/pıt-** 'sıkıştığı yerden birden kurtulmak, fırlamak, gitmek' DS 672, 3450 < **\*birt-/pirt-** a.m. DS 3446.

AD. **bıtık/bitik** 'kadının cinsiyet organı' DS 671/711 < ETK. **büt-** 'bitişmek, yapışmak, kaynaşmak' + fiilden passivum (edilgenlik) sıfat yapan **-(ı)k** eki, b. **akık** □.

AD. **\*bıtır-** 'sevinçten taşkınlık yapmak' DS 672 < muhtemelen **\*bıtıra-** yerine hata veya **butura-** fiilinin varyantı.

AD. **bıtırak** 'yabani bir otun dışı dikenli tohumu' DS 671-672 < **buturak**.

Osm. **bıttlıh** 'kavun, karpuz' < Ar. **bltṭḥ** a.m. \* **Bābū n-naşruṇ taşrasında ḥaml-l bıttḥ iki pāreye ve kapunuṇ iç yüzünde her bir karpüz bir pāreye satılduḡını görüb...** ('Ālī 1982 [1581] II, 143).

**bıyık** b.m. (üst dudağın yukarısındaki kıllar) < ETK. **bıdıḳ** a.m. Clauson 1972 s. 361. \* **Üstüne uğrayan enşesine silî vurur, bıyıḡın çeker, şarāb-hörler cūr'alarını üstüne döker.** (Ferec 855/1451 v. 212v). \* **Bıyıkla-rım yeni yeni terliyordu.** (T. Yücel 1955k s. 49). Mecazî manada: 'bazı balıkların veya nebatların bıyık şeklinde uzantıları'.

**bızbız** 'davula sol elle vurulan ince değnek' < ses taklidi kelimelerden.

AD. **bızdık/bızdık** 'çocuk; kalaycılıkta kap silen' DS 674, F. Devellioğlu 1959 s. 70 < Erm. **bzdıg** < EErm. **pztık** R. Dankoff 1995 no. 619. \* **Şefika Hocanıma suyu bızdıklardan biriyle gönderince, hakkımda kararını vermiştir.** (K. Bilbaşar 1957 s. 13). \* **"Ne yapıyor bu bızdık bakayım?" diye torununa döndü.** (M.Z. Saçlıoğlu)

AD. **bızdıkla-** 'kaçmak' DS 674 < **pıs-** 'sinmek, korkudan saklanmak' DS 3447 fiilinin bir türevi mi? \* **Gızdar beni görüyinçik | Orman içine bızdıklar.** (A. Caferoğlu 1946 s. 60).

AD. **bızıḡl** 'eşek arısı' DS 674 < Gürc. **bziḡi** < Erm. **bidzag** a.m. (R. Dankoff 1995 no. 621, U. Bläsing 1992 no. 16).

AD. **bızık-/mızık-** 'oyunbozanlık etmek' DS 675, 3195 < **\*bız-** (**bez-** ?) fiili + **-ık-** genişlemesi. Krş. **bızıḡçı/mızıḡçı**. /b/→/m/ değişimi için b. **bakara** II □. \* **Karagöz: "Hacı baba, kafama tokmaḡı niye vurdun?" - Şamandıra: "Tokmak bızıḡdı."** (H. Ritter 1953 III, 460).

AD. **bızıḡçı/mızıḡçı**, 'oyunbozanlık eden; yalancı' DS 675, 3195 < **\*bız-** (**bez-** ?) fiili + **-ık-** genişlemesi. Krş. **bızık-**. \*\*/.b/→/m/ değişimi için b. **bakara** II □.

AD. **bızın** 'keçi' DS 675 < Kürd. **bizin** a.m. U. Bläsing 1995k s. 184-185.

**bızır** (anatomi terimlerinden) 'klitoris' < Ar. **baẓr** a.m.

AD. **bızık** 'sidik', **bızık et-** 'işemek' DS 676 < ses taklidi kelimelerden (çocuk dili için b. **adda git-**□).

AD. **bızla-**, b. **buzala-**.

AD. **bi** I 'bir', sondaki /r/'nin düşmesiyle ondan evvelki ünlü uzatılmıyor. /r/ sesinin düşebilmesi için b. **arslan** □<sup>2</sup>. \* **Bi ḡitsek fena olmaz.** (C. Tuncer 1960 s. 29). **bi** ile yapılan kelimeler için b. **bicik**, **bidüziye**. Hypercorrection (aşırı doğruculuk): **birteviye**.

Osm. **bi** II (bir ismin başına gelince onu sıfat yapar) 'olmayan, -sız', ms. biçare 'çaresiz' < Fa. **bī** a.m. Bu ön takı aslında yalnız Farsça ve (Fa. yolu ile alınan) Arapça isimlerin önüne takılabildiḡi hâlde şaka olarak ya da bir kelime oyunu hâtırı için bazen kullanılmıştır: \* **Ḡibbe ḡâlik yüz**

**görmüş bi-yüzleri ... cidden harem hizmetine almayalar.** (‘Âlî 1956 [1586-87] s. 22).

Osm. **biaded** ‘sayısız’ < Fa. **bî-‘adad** a.m. \* **Balıkları hareketde, bi-hisâb u bi-‘aded.** (Ferec 855/1451 v. 47b).

□ Fa.’dan alınma kelimelerde **bî-** privativum (olumsuzluk eki) (menfilik) ön takısı ile başlayan sıfatlar pek çoktur. Herhangi bir Ar. veya Fa. ismin önüne takılınca, Türkçe’deki **-sız** gibi, o ismin olmayışını bildirir, ms. **aded** ‘sayı’, **bî-‘aded** ‘sayısız’. **bi** hecesi ile başlayan ve / **i** / ‘si uzun olan kelimelerin ekseri – hatta hemen hemen hepsi –, bu zümreden olduğu için bunları burada birer birer saymanın manası ve imkânı yoktur. Aynı **bi-** ön takısının **bey-** şekline dönüştüğü kelimeler için b. **beyhude** □.

Osm. **biahd** ‘ahidsiz’ < Fa. **bî-** ve ‘**ahd**. \* **Dutmuşam mihrünle peymân, kılmışam ‘ışkuñla ‘ahd, | Mihr-i ‘ışkuñ lem-yazel bî-‘ahd ikrâr olmasun.** (‘Ömer bin Mezîd 1982 (840) 1437 [840/1437] s. 194).

Osm. **biakl** ‘akılsız’ (Fa. **bî-‘aql** a.m. \* **Eger bir pâzeşâh ola ki işi ‘adl u dâd ola, | Dêye zâlimler anuñ-çün zihî bî-‘aql u h‘âr dêrler.** (‘Ömer bin Mezîd 1982 (840) 1437 [840/1437] s. 49).

Osm. **bialâka** ‘alakasız, ilgisiz’ < Fa. **bî-** ‘-siz’ ve ‘**alâka** ‘alaka’. \* **Dükkânın bir köşesinde, küçük kardaşının küşâyîş-i mu‘âmelâtına bir şahid-i bî-‘alâka lâ-kaydîsiyle, bir temâşâkâr şîfatinde kalıyor.** (H.Ž. Uşaklıgil 1317 s. 111).

Osm. **biaman** ‘amansız, zalim’ < Fa. **bî-** ‘-siz’ ve **amân**. \* **Cellâd Hasan bir cellâd-ı bî-amânın önünde bulunan mazlûm gibi bir hâl-i sükût u sükûnetde ...** (Ahmed Midhat 1942 [1871] s. 73).

Osm. **biar** ‘ârsız’ < Fa. **bî-‘âr** a.m. \* **‘Avretinüñ fuşşına vâkıf olan şevher-i bî-‘âr...** (‘Âlî 1982 [1581] II, 131).

Osm. **biaram ol-** ‘rahatı kaçmak, kararsız olmak’ < Fa. **bî-ârâm būdan** a.m. \* **Ol er vaqt vaqt Ūrviyyenüñ şıyrîn sözlerini, mevzûn hareketlerini görüb ‘ışkı artardı, şöyle-ki bî-ťâkat u bî-ârâm olurdu.** (Ferec 855/1451 v. 178a).

Osm. **biasib** ‘zararsız, zarar vermeyen’ < Fa. **bî-** ve **âsîb**. \* **Beni ol hâl-de görmüş, sevmiş. Derhâl bir siyb-i bî-âsîb bağa atdı.** (Ferec 855/1451 v. 67a).

**biat, b. bey‘at.**

Osm. **biaynihi** ‘aynen, aynı şekilde’ < Ar. **bi-‘aynihi** a.m. (‘ayn, **bi-** ön takısıyla ve 3. şahıs eki). \* **Anlar degmede iştirâ étmezler ve pişkes tarîkiyle gelmegin bi-‘aynihi dahı rizâ göstermezler.** (‘Âlî 1587 v. 140a).

□ Ar.dan alınmış kelime ve tabirlerde başında **bi-** ( / **i** / ‘si kısadır) ön takısı bulunanlar vardır. Bu ön takının manası ‘ile, vasıtasıyla, tarafından’ gibi bir şeydir. A-B ve C-E ciltlerinde kaydedilenler: **biaynihi, biddefaat, biemrillah, bigayrıhakkın, bihakkın, bihikmetillah, biinayetillâh, biiznillahî, bilahare, bilakis, bilbedaye, bilfarz, bilfiil, bilhassa, bilhayat, bil‘icab, bilicra, bililtizam, biliştigal, bilittifak, bilkasd, bilkemal, bilkülîye, billahi, binnetice, binnisbe, bismillah, bitariki, bite-**



**mamihi, bittabi, biltekml, bitemam, bittesadûf, bituliha, biucerihi, bizatihi, bizzat.** Bu ön takıyı takip eden daima Ar. bir isimdir, yalnız şu örnekde olduğu gibi şaka olarak Ar. olmayan bir kelime kullanılmış olabilir: **bilmangiz** 'para kuvvetiyle': \* "**Gerçi radyoterapi, hidroterapi, ne bileyim işte harmonyoterapi midir nedir? Onlar gibi siz de bir galetoterapi icat etmişsiniz. Galetoterapylı nasıl tercüme edersin, Ömer?" Doktor gürültülü bir kahkaha ile atıldı: "Tedavi bilmangiz!" Hepsî güldüler.** (Aka Gündüz 1940 s. 89). Ayrıca **bilâ-** ön takısı ile başlayanlar için b. **beleş** □.

Osm. **bibak** 'korkusuz, korkmadan' < Fa. **bî-bāk** a.m. \* **Bāzār yüzinde heybet-i duhter-i şāh-ı Yemenden kimse oturmadı ... Şeh-zāde bîbāk gelüb "öldürürse zehî şafâ!" dēyüb oturur.** (Ferec 855/1451 v. 200a).

Osm. **bibakâne** (zarf) 'korkusuzca, korkmadan' < Fa. **bî-bākāna** a.m. [**bî-bāk** + zarf eki olan **-āna**]. \* **Şehzāde bî-bākāne "Sözi kı, getür, neñ var görelüml"** (Ferec 855/1451 v. 134b).

Osm. **bibahane/blbehane** 'özürsüz, kusursuz' < Fa. **bî-** '-siz' ve **bahāna** 'behane'. \* **Kāhlrenün kahve-hāneleri ... benî Âdem mecma'ı bir nişimen-i bî-behānenün cem'iyeti-dür** (Âlî 1975 [1599] s. 108).

Osm. **blbaka/blbeka** 'bekasız, fani, geçici' < Fa. **bî-bakā** a.m. \* **Dünyā-yı bî-bekāyı terk eylemezden evvel | Bir memleket bırakma, yâ ha-temü-s-selātin!** (Şair Eşref 1958 s. 119).

Osm. **bibasas** 'görme kabiliyeti olmayan, kör' < Fa. **bî-** '-siz' ve **başar** 'görme kabiliyeti'. \* **Bugün nergise benzedem senün fitne gözün, Hānum, | Görürse gündüz ılduzı aña gey bî-başar dērlē.** (Ömer bin Mezîd 1982 (840) 1437 [840/1437] s. 52).

Osm. **bibaslret** 'görgüsüz' < Fa. **bî-** '-siz' ve **başîret**. \* **Eline bir kitāb alub lā-yenkaṭl' gözden geçürmek başîrine başılıb bî-başîret İdügine dellîdür.** (Âlî 1956 [1586-87] s. 249).

Osm. **bibedel** 'misli bulunmaz' < Fa. **bî-** '-siz' ve **bedel**. \* **Biri bîrünü dīvān-hāne-i sāmī-mahal, ve biri aña muttaşıl mihmān-hāne-i bî-bedel** (Âlî 1587 v. 136a).

**bibehane, b. blbahane.**

**bibehre** 'payı olmayan, mahrum' < Fa. **bî-** '-siz' ve **bahra** 'pay'. \* **'ulüm-ı arabîyeden bî-behre.** (Âlî 1587 v. 140a).

**bibeka, b. blbaka.**

**biber/büber** 'sebze olarak pişirilen bitki; o bitkinin tohumlarından yapılan baharat' < Yun. **πιπερι** (pipéri) a.m. G. Meyer 1893 s. 28. < Sansk. **pippali** 'tane, tohum'. Ünlünün dudaksıllaşması (labialisation) /b/lerin tesirini gösterir. \* **Ol adacük bir kıra adadur, ol sebebdem Biber dērlē.** (Pîrî Re'îs 1935 [932/1525] s. 831). \* **Bahçesine tomat, büber ektirmiş.** (K. Bilbaşar 1944 s. 85). biberli 'küçük benekli (kumaş)' (?): \* **Irıza'nın kırsının başındakl biberli ...** (Ü. Kaftancıoğlu 1972 s. 134).

Osm. **biberdan** 'biberlik' < **biber** + bir şeyin kabını ifade eden isimlerde kullanılan Fa. **-dān** eki, b. **abdan** □. \* **Çekirdeginün içi boşdur. Biberdān ve nemekdān ēderler.** (Evliyā Çelebî 1935 [17. yüzyıl] IX, 587, R. Dankoff 1991 s. 18).

Osm. **bibereket** 'bereketsiz, mahsulü kıt, kısır' < **bî-** '-siz' ve **barakat** 'bereket'. **bî-bereketter** 'daha çok bereketsiz' [-ter Fa. comparativus (karşılaştırma) eki]: \* **Ne kadar derviş ra'îyyet sağarlarsa ... bî-bereketter u lâğarter olurlar.** (Ferec 855/1451 v. 192a).

**biberiye** 'yaprağı baharat olarak kullanılan bir bitki, Rosmarinus officinalis (veya Hippomarathrum, b. I. Hauenschield 1989 no. 584)' < Yun. **πιπερία** (piperiá) 'karabiber' (?). \* **Köpekler azalmış. Orada burada gezenler, ... ya da eski taşların arasında, agorada, müze önlerinde kendilerine kimsenin dokunmayacağına güvenerek, biberiyelere sürünseler bile üç adım öteden duyulan keskin kötü kokularını örtmeden dolaşanlar.** (B. Karasu 1995na s. 34).

AD. **biberiza** 'yaprağı bibere benzeyen bir çeşit bitki' < Yun. **πιπεριτζα** (**piperítza**) a.m. Ch. Tzitzilis 1987g no. 414.

**biberon** 'bebek için emzikli şişe' < Fr. **bibéron** a.m. [Lat. **bibere** 'içmek']. \* **Birlikte kahvaltı ettiler, bebeğe biberonla süt içirdiler.** (B. Uzun 1994 s. 47). \* **Analarının memelerini saatlerce emerek uğraşacaklarına, çok daha kolayca, adına "biberon" denen, boşalmış bir rakı şişesinin ağzına takılan emzikten yudumluyorlardı.** (M. Margosyan 1996 s. 77).

EOsm. **bibi I** 'hanım' TS 543 < çocuk dili, b. **adda git-** □. E.V. Sevortyan 1978 II, 127-128, M. Räsänen 1969 s. 75, G. Doerfer 1965 II, no. 820. \* **Câriye işitdiği haberi vardı, bibiysine dëyü vërdi.** (Ferec 855/1451 v. 21b).

AD. **bibi II** 'yaşlı kadın akraba (hala, yenge, abla vs.)' DS 677-678 < **bibi I**. \* **Kızın anası "Gülüşmeyin bibileri, benim kızım Egin gelini değildir," diyerek kızına arka çıktı.** (M. İlhan 1983 s. 36).

AD. **bibi III /pipi** 'hindi' DS 678, 3457 < Balkan dillerinde yaygın olan **biba** 'ördek, kaz veya hindi dişisi' (Bulg., Slav-Mak., Sırp-Hırv., Arom. **biba**, Arn. **bibë**) ekspresif (kuvvetlendirici, açık ve net olarak gösterici) veya ses taklidi kelimelerden (ördekleri **bi bi bi** sesleriyle çağırırlar) BER 1971 I, 45, P. Skok 1971 I, 144-145.

(Çocuk dili) **bibi IV/pipi** 'erkek cinsiyet organı' DS 678 < çocuk dili kelimelelerinden, b. **adda git-** □. \* **Çocuğun "bibi"sini tutacak, apış-arasını azıcık ovuşturacaksın yani. Bak, o zaman nasıl kesilir sesi!** (M. Seyda 1958y s. 4).

AD. **bibil I** 'ibik' DS 678 < Gürc. **bibilo** a.m. V. Cangidze 1984 s. 46.

AD. **bibil II** 'çekirdek' DS 678 < Yun. (Karadeniz diyal.) **πιπιλιν/πιπιλ** (pipilín/pipíl') < Lat. **papilla** a.m. Ch. Symeonidis 1973 no. 178.

**bibliyofil** 'kitap dostu' < Fr. **bibliophile** a.m. [EYun. **βιβλιον** (biblíon) 'kitap' ve **φιλειν** (filéin) 'sevmek'].

**bibliyografya** 'bir sahaya ait basılmış me hazları gösteren kitap veya makale' < Lat. **bibliographia** a.m. [EYun. **βιβλιον** (biblíon) 'kitap' ve **γραφειν** (gráfein) 'yazmak']. İt.dan gelen **-ya** eki için b. **ablatya** □. Asrımızın otuzlu yıllarında bir grup aydın tarafından uygulanan yöntem, yâni ilim istilahlarının direkt Lâtince'den alınması denemesi için b. **antologya** □.

**bibliyoman** 'kitap delisi' < Fr. **bibliomane** a.m. [EYun. **βιβλιον** (biblíon) 'kitap' ve **μανία** (manía) 'delilik'], krş. **kleptoman**.

- Fr.dan alınan ve **-man** hecesi ile biten kelimelerin bir kısmı EYün. **μavia** (manfa) 'delilik' ile alakalıdır. Bu gibi kelimelerden A-B ve C-E ciltlerinde **bibliyoman** ve **eroınman** gösterilmiştir. Fr.da kullanan ve Tk.ye **-man** eki ile geçen başka bir kelime grubu için b. **abonman** □.

**biblo** 'vazo vs. gibi zarif küçük süs eşyası' < Fr. **bibelot** a.m. \* **Biblo, he-di-yelik eşya, ıvr zıvrı satan bir karı. İstemez düzeni bozulsun.** (A. Kutlu 1987 s. 49).

Osm. **bibünyad** 'temelsiz, aslı esası olmayan' < Fa. **bî-bunyâd** a.m. [**bî-** '-siz' ve **bunyâd** 'temel']. \* **Va'de-l vaşluñ içün, işitdük, ey peymân-şiken, | 'Ahd-ı bî-bünyâdı çün yâd eylemişsin, eyleme!** ('Ömer bin Mezîd 1982 (840) 1437 [840/1437] s. 235).

Osm. **bican** 'cansız' < Fa. **bî-cân** a.m. \* **Gözüm kan ağlayı şordı bu sırrı câna 'akl eydür: | Var, ey bî-cân, cigerden şor yürek kanda, göñül kanı.** ('Ömer bin Mezîd 1982 (840) 1437 [840/1437] s. 32).

AD. **bicecik** 'bir tanecik' DS 681 < küçültme (diminutivum) eki olan **-cik** ile takviye edilmiş **birce** 'bir tek, yegâne' (krş. A. Tietze 1965 s. 420). \* **Köy gurulundaki ikinci üye Haceli de sabah sabah avlumuza baskın yapıp, benim bicecik gelinimi bir taşla yere devirdi.** (F. Baykurt 1959y s. 183).

AD. **bicek** 'köşe' DS 775-776 < **bıçak** ile **bucak** kelimelerinin kontaminasyonu. \* **Damlar akmaya başladı birden... Hemen kalktı. Bir çuval buldu duvardaki delikten. Bceğini içine kattı, geçirdi başına. Dı-sarı çıktı.** (F. Baykurt 1971t s. 322).

EOsm. **bicene ol-** 'bir yere gizlenmek, sığınmak' TS 544 < **becene**.

Osm. **bicevab kal-** 'cevapsız bırakılmak, tatmin edilmemek' < Fa. **bî-** '-siz' ve **cevâb**. \* **bî-cevâb kalmış bir ihtiyâc-ı sevdâ ...** (H.Ž. Uşaklıgil 1317 s. 30).

Osm. **bicift** 'tek, bekâr' < Fa. **bî-** '-siz' ve **cift/cift** 'çift, eş'. \* **Şimdiki hâl-de ben bî-ciftem.** (Ferec 855/1451 v. 182b).

AD. **bicik** I 'meme, meme başı' DS 681, TS 544 < ?? \* **İneğin yidiği çayır-la ottur, | Biclğinden sağdıgın yoğurtla süttür.** (K. Güngör 1941 s. 60).

AD. **bicik** II 'bir tanecik' DS 681 < \***bircik** a.m.; krş. **bircik**. \* **"Var mı çocukların?" - "Var." - "Birtane mi?" - "Bicik."** (Orhan Kemal 1954b s. 109). 'sevilen birisi için kullanılan hitap şekli': \* **Tosun Ali, evde unu-tulan muska ve göz boncuklariyle Sarı celebin arkasından ko-şarken, diğer üç kardeşi de "Bicik bicik, gel bicik, hakkını helâl et, Sarı bicik!" diye damın tepesinden el ediyorlardı.** (H. Aytekin 1945).

AD. **bicik** III 'biraz, bir parça' DS 685-687 < **bir azıcık** a.m. \* **Yalnız cigara kâadından alayım da bicik, iki sulfata içeyim!** (F. Erdinç 1958 s. 59).

AD. **bicik** IV 'bir kere' DS 679 < \***bircik** a.m., krş. **birceğiz** a.m. DS a.y. \* **Gırçıl olmuş sakalın, gel de bicük aynaya bak!** (H. Ritter 1953 III, 228).

AD. **bicik bicik** I 'hayvanları çağırırken) dudaklarla yapılan hafif sesler' DS 680 < ses taklidi kelimelerden.

AD. **bicik bicik** II, b. **bircik bircik**.

**biç-** 'kesmek' TS 545 < ETK. **biç-/biç-** a.m. Clauson 1972 s. 292-293. EOsm.da ünlü /i/ mı yoksa /i/ mi idi? M. Mansuroğlu onu palatal (öndamaksıl) bir ünlü ile kafiye olmazsa velar (arka damaksıl) okur, ms. **Biçdi nefsiñ başın ki gâvurdu** (Sultân Veled 1958 s. 14), fakat aynı şiirde (s. 12): **Ol buğardan ki Hızır su içdi | Diri kaldı vu nefsinı biçdi**; krş. **biçak, biçki**. 'ot, ekin kesmek': \* **Varurağ bir şağşa uğradılar ki ekinı erişmiş durmuş; ekinini tefâvütsüz müdrik** gayrı müdrik demez biçer. (Ferec 855/1451 v. 190b). 'ekin biçer gibi öldürmek': \* **Yamanları biçdi, yahşıları yahşıladi**. (Ferec 855/1451 v. 27b). 'keserek biçimlendirmek (tahta, kumaş)': \* **vüzerâ vu ümerâ mahremleri mahz-ı kir päs olan kurbâsdan câme biçmek gibidür**. ('Âli 1587 v. 138b; bu örnekdeki **biçmek** kelimesi ünsüzün 16. asırda palatal (öndamaksıl) olduğunu gösterir). Mecazî manada: **baha biç-** 'fiyat koymak': \* **Bâzîrgân sevindi, bahâ biçdi**. (Ferec 855/1451 v. 106b). **iki biç-** 'ortadan kesmek, yarmak': \* **Hemîn sâ'at buyuram, seni iki biçeler**. (Ferec 855/1451 v. 201a).

**biç-**, b. **biç-**.

**biçare** 'çaresiz; zavallı, acınacak' < Fa. **bî-çāra** a.m. [**bî-** '-siz' ve çāra 'çare']. \* **Şad şefâ'atile ol sucsuz biycârei şad diynâra indürdiler. Vêrdi, kurtuldu**. (Ferec 855/1451 v. 235b). \* **İşte, bir biçare olduğum ortaya çıkıyor. Her normal insanın kızıp köpüreceği sorunlar karşısında ben kayıtsız kalabiliyorum**. (M.C. Anday 1965a s. 174).

AD. **biçenek** 'otlak' DS 683 < **biç-** + fiilden isim yapan **-enek** eki J. Deny 1921 s. 582. Krş. **gelenek**. \* **Biçeneklere uğrattılar yolu. Cılk cıık ediyor bastıkları derin otların dibi**. (Ü. Kaftancıoğlu 1972 s. 24).

AD. **biçi** 'erkek çocuk' DS 683 < Gürc. **biçi** a.m. V. Cangidze 1984 s. 46-47.

**biçim** I 'hasat' < ET. **biçim** a.m. Clauson 1972 s. 295 [**biç-** + fiilden nomen actionis (oluş ve kılış ismi) yapan **-im** eki, b. **adım** I □]. \* **Resm-i gıyâh ot biçiminde alınur**. (Ö.L. Barkan 1943 s. 283). \* **Ekime, biçime, harmanâ ait ne varsa evlerde, sokaklara dökülmüştü**. (C. Tuncer 1960).

**biçim** II 'biçiliş (kumaş ve elbise için); şekil' < **biçim** I. \* **Dolabın kapı kulpları gümüş, kadın elleri biçimindeydi**. (Füruzan 1972k s. 291). Bâzen aşağılayıcı manada kullanılır: \* **Ne biçim tramvay bu?** (R. Ilgaz 1962n s. 3).

RD. **biçim** III 'belki' < **belkim**. \* **Ceceylen alırsık altınlarıv se olmaz, biçim raslarsik hanci candarmaya da sora ne olur hallımız?** (N. Hafız 1985 s. 227).

EOsm. **biçin** 'hasat' TS 544-545 < **biç-** + fiilden nomen actionis (oluş ve kılış ismi) yapan **-in** eki, b. **akın** □]. \* **Vardur sizün için şunu kim diledünüz, ekin biçin gibi**. (A. Zajaczkowski 1937 [1405] II, 9). \* **Nadas vaktinde ve biçin vaktinde gayrı 'amele mübâşeret etmeyüb...** (Ö.L. Barkan 1943 s. 91). Krş. **biçim**.

EOsm. **biçin-** 'kendine elbise için kumaş biçtirmek' TS 545 < ETK. **biçin-** 'kendisi için kesmek' [**biç-** + reflexivum (dönüşlülük) genişlemesi, b. **acın-** II □], krş. (**elbise**) **dikin-**.

- Hâliyle geçişsiz olan **-(ı)n-** vs. ekiyle (b. **acın-** 𐤀𐤕𐤍, **acın-** 𐤀𐤕𐤍) türetilen edilgen-dönüşken (passivum (edilgenlik)-reflexivum) fiillerin birkaçı geçişli (transitivum) olarak kullanılabilir. Böyle bir durum hem EOsm.da hem de BSTTk.nde var. A-B ve C-E ciltlerinde şu örnekler var: **biçin-**, **dayan-l**, **dikin-**, **edin-**. (Sonraki ciltlere ait olan başka örnekleri: **giyin-**, **kesin-**, örtün-).

Osm. **biçiz** 'hiçbir şeysiz, yoksul' < Fa. **bî-çîz** a.m. [**bî-** '-siz' ve **çîz** 'bir şey']. \* **İ yiglitl Sen-dahı katumuzdan bî-çîz, bî-dest-âvîz gitme!** (Ferec 855/1451 v. 102a).

Osm. **biçun** (Allahın sıfatlarından) 'sebebi ve niyeti aranmaz' < Fa. **bî-çün** a.m. [**bî-** '-siz' ve **çün** 'neden'], \* **Hayr u şer nakkâş-ı bî-çün yazdı bir levh-ı cebîn | Âdem oğlu cehd édüb ol nakşî tağyîr eylemez.** ('Ömer bin Mezîd 1982 (840) 1437 [840/1437] s. 223).

Osm. **bid** 'söğüt' < Fa. **bîd** a.m. **bîd-l lerzân** 'telli kavak' (**lerzân** 'titreyen'): \* **Üftân-u-heyzân, bîd-i lerzân gibi, bir nice gün ol beyâbânlarda daban urdılar.** (Ferec 855/1451 v. 128b).

Osm. **bidad** 'adaletsizlik, zulüm' < Fa. **bî-dâd** a.m. [**bî-** '-siz' ve **dâd** 'adalet']. \* **Mu'tâd oldukları cevır u bî-dâdî ... iç ellerde dahı icâd etmeyeler.** ('Âlî 1979 [1581] s. 181).

Osm. **bldar** 'uyanık, dikkatli' < Fa. **bîdâr** a.m. \* **Biydâr mi'mârlar, câbûk bennâlar, hüşyâr mühendisler cem' eyledi, vücûh vârdi, iş buyurdı.** (Ferec 855/1451 v. 28a).

**bid'at** 'sonradan çıkmış ve ana'neye aykırı olan usul' < Ar. **bid'a** a.m. \* **Ben bu işl hahttle kabâleyile işlersem ehl-i hibre anı bid'ate sayarlar.** (Ferec 855/1451 v. 104b). \* **Bu mezhebdde olanlar için bid'at olmıyan, haram olmıyan, günah olmıyan hemen hemen pek az şey vardır.** (F.R. Atay 1953 s. 92).

**bidayet** 'başlangıç' < Ar. **bidâya** a.m. [/bd/ kökünden]. \* **Ol Ma'bûd hakkı ki vücûdınun bidâyeti vu nihâyeti yokdur, şad hezâr hançer-l âbdâr cânuma yüregüme sancılisa yegidi andan ki bu nâzeninün etegline toz konayidi.** (Ferec 855/1451 v. 44b).

Osm. **biddefaat** 'defaatla, tekrar tekrar' < Ar. **dafa'ât** 'defalar', /d/ harfita-rif, **bî-** ön takısı ile. \* **Ve bid-defa'ât pâ-yı serîr-i a'lâya 'arz olun-maması bl-vechln mine l-vücûh lâ-yık u sezâ degüldür.** ('Âlî 1979 [1581] s. 156).

**bide** 'vücudun orta kısımlarını yıkamaya yarayan küçük leğen' < Fr. **bidet** a.m. [asıl manası 'küçük at', üstünde yerde oturur gibi oturulduğundan].

AD. **bidek** 'yabanıl ağaçların yenmeyen meyvesi' DS. 685 < Yun. **απιδάκι** (apidáki) 'küçük armut, ahlat' [**apídi** 'armut' ve küçültme eki **-ákí**] Hist. Lex. 1939 II, 397).

AD. **bidene** 'badana' < **badana** kelimesinin varyantı. \* **Bidene yapı-lacak, ondan çıkardılar.** (M. Makal 1960 s. 14).

AD. **bider** 'tohum' DS 684-685, TS 545 < Ar. **bîdâr**, (Suriye diyal.) **bdâr**, a.m. [**bağr**'ın çoğulu] A. Tietze 1958 no. 5. \* **Ötekiler küçük toprak sahipleri, yarıcı veya üçtebirci köylülerdi ki vilâyete bider, kazma sapı, yahut çapa için ırgat tedarikine gidiyorlardı.** (Orhan Kemal 1951s s. 22). **biderci** 'tarlaya tohum serpmek için tutulan ırgat' DS 685:

✱ **Martin beşinden sonra götürü pazarlıkla tuttukları biderciye öbür tarlanın çiğidini serptirirdi.** (Reşat Enis 1944 s. 120).

Osm. **biderman** 'çaresiz, bideva < Fa. *bî-darmân* a.m. [*bî-* 'olmayan' ve *darmân* 'çare, ilaç']. ✱ **Lâkin nâzûk-mizâc olduğu cihetden cefâ-yı habs-i zindân giriftâr-ı derd-i bî-dermân olmasına sebeb oldu.** (Âlî 1994 [1591-99] s. 125).

Osm. **bideva** 'çaresiz, devasız' < Fa. *bî-davâ* a.m. [*bî-* '-siz' ve *davâ* 'deva, çare, ilaç']. ✱ **Çün olurmuş müyesser Hüsre ve Şîrin, niçün | Yok yere Ferhâd-ı bî-dil yondı bunca taşlar** (Ömer bin Mezîd 1982 (840) 1437 [840/1437] s. 174).

Osm. **bidevi**, b. **bedevî**.

Osm. **bidevlet** 'bedbaht; uğursuz' < Fa. *bî-davlat* a.m. [*bî-* '-siz' ve *davlat* 'talih, şans']. ✱ **Gemi başında durduk, ol bî-devletlerle ceng eyledük.** (Ferec 855/1451 v. 46b).

Osm. **bidil** 'meyus, sevdalı, malihulyalı' < Fa. *bî-dil* a.m. [*bî-* '-siz' ve *dil* 'kalp, yürek']. ✱ **Bî-dil âşıkları, bî-hâşıl mehcür şâdıqları esirgemek gerek tâ ki derdile câna giriftârlık olmaya.** (Ferec 855/1451 v. 113b).

Osm. **bidin** 'dinsiz' < Fa. *bî-dîn* a.m. ✱ **Bunı gördüğümce bî-dînlighinden, mülhidlighinden iymîn degülem.** (Ferec 855/1451 v. 212b).

Osm. **bidireng** 'derhâl, gecikmeden' < Fa. *bî-dirang* a.m. [*bî-* '-siz' ve *dirang* 'tehir, erteleme']. ✱ **Bî-direng duru geldi, elin aldı, gendü yerinde oturdu.** (Ferec 855/1451 v. 105b).

Osm. **bidirhem** 'parasız' < Fa. *bî-* '-siz' ve *dirham* 'para, akçe']. ✱ **Eyleye her sefihe luğf u himem, Kala bî-dirhem.** (Âlî 1587 v. 129b).

Osm. **bidirig** 'inkâr olunmaz, reddedilemez' < Fa. *bî-dirîğ* a.m. [*bî-* '-siz' ve *dirîğ* 'ret']. ✱ **Bir kerîm-i bî-dirîğ ...** (Âlî 1587 v. 123b). 'reddedilemez, amansız': ✱ **Eylemez gamzen himâyet, tiğ urur ol bî-dirîğ...** (Ömer bin Mezîd 1982 (840) 1437 [840/1437] s. 180).

**bidnus**, b. **bedenos**.

**bidon** 'teneke veya plastikten büyük kap' < Fr. *bidon* a.m. [kelime belki bir İskandinavya dilinden alınmadır]. ✱ **Bir kedi çöp bidonundan atlayıp az önce farenin fırladığı deliğin başına koştu.** (A. Kutlu 1987 s. 53).

AD. **bidüzeye/ bir dözeye** 'eşit olarak, bir sıraya' DS 688, 698-699, TS 587 < **bir** ve **düzey** 'düzlük' + dativus hâli eki.

**bidüziye/birdüziye** 'durmadan, ardı arası kesilmeden' DS 688 < **bir düzeye**. ✱ **İhtiyâr Mansûr efendi birdüzüye za'îf burnunun ucuna düşen gözlüğünü düzelterek büyücek bir defterde kaydlar yapıyordu...** (H.R. Gürpınar 1926b s. 39).

Osm. **biedeb** 'edepsiz, küstah' < Fa. *bî-adab* a.m. [*bî-* '-siz' ve *adab* 'edep, hayâ']. ✱ **Çün sen ayruk kişünün milkidün, evvelden başa dēyeydün, böyle zahmet çeküb efgâr olmayadum nolayidi, bî-edeblik dahı étmeyedüm.** (Ferec 855/1451 v. 116b).

Osm. **biemrillâh** 'Allahın buyruğu ile' < Ar. *bî-'amri ilâh* a.m. [*'amr* 'buyruk', *bî-* ön takısıyla ve *Allah*]. ✱ **Bî-emrillâh ol dermândelikde, ol biyçâralıkda bir ağac elüme girdi.** (Ferec 855/1451 v. 112b).

Osm. **biendaze** 'endazeye gelmez, her ölçüyü aşar' < Fa. **bī-andāza** a.m. \* **Bir bölük nikebât-ı bī-endāze gürüh gürüh varurlar** 'sayısız bir felâketzedeler ordusu kıt'a kıt'a gidiyor' ('Âlî 1975 [1599] s. 131).

Osm. **biesas** 'asılsız, esası olmayan' < Fa. **bī-** '-siz' ve **asās** 'esas'. \* **Nasıl bir gaflet eşeri olarak bī-esās bir hissî bütün vezâ'if-i insânî-yenize vaz'-ı hükm êtdlğlne ...** (H.Ž. Uşaklıgil 1317 s. 93).

Osm. **bieyyihāl** 'her hâlde' < \* **Hâlbuki Mehpeyker daha Çamlıca'dan 'avdet eder êtmez Dllâşubun bieyyihâl şatılacağını teferrüs êtmiş idi.** (Nâmîk Kemâl 1944 s. 119).

Osm. **bifalde/bifaylde** 'faydasız, netice getirmeyen' < Fa. **bī-fā'ida** a.m. \* **Bu bī-fāylde kelecilerl nêderüz?** (Ferec 855/1451 v. 140a).

Osm. **bifasıla** 'fasılsız, aralıksız' < Fa. **bī-** '-siz' ve **fâşila** 'aralık'. \* **Rü'yâ-sında bī-pâyân bir ufkun üzerine sıralanmış çenberlerin arasından bī-fâşıla bir pervâz ile şaflanub çıkan bir genc kız gördü.** (H.Ž. Uşaklıgil 1317 s. 42).

**bifayide, b. bifalde.**

**biftek** b.m. (bir et yemeği) < Fr. **bifteck** < İng. **beefsteak** a.m. [**beef** 'siğir eti' ve **steak** 'et dilimi']. \* **İntiharı "en anlamlı aydın başkaldırısı" olarak nitelendirenler sakın sakın bifteklerini kesiyorlar.** (A. Ağa-oğlu 1991h s. 155).

Osm. **bifürüg** 'aydınlıksız, sönüklük' < Fa. **bī-furüg** a.m. [**bī-** '-siz' ve **furüg** 'parlaklık']. \* **şadâkatl bezmlnün şem'-i bī-fürüğü zâhir olanlar...** ('Âlî 1979 [1581] s. 136).

**Biga** 'Çanakkale vilayetinde bir kasaba' < Yun. **Πηγαι** (Pêgái), asıl manası 'membalar'.

**Bigadiç** 'Balıkesir vilayetinde bir kasaba' < Biz.Yun. **Πηγάδια** (Pêgádia) D.J. Georgacas 1971n s. 108.

Osm. **bigam** 'gamsız' < Fa. **bī-ğam** a.m. \* **Âdemî bī-ğam olmaz.** (Ferec 855/1451 v. 70b).

**bigâne** 'yabancı' < Fa. **bigāna** a.m. \* **Değil bigânelerden, âşinâlar-dan belâ gördüm.** (Şair Eşref 1958 s. 140). (bir şeyden) 'mahrum': \* **Şehr-i mezbûrun ba'z-ı kahve-haneleri ağzı salyarlu divâneler ile memlû, huşûşâ 'aql u ldrâkten bigâneler ile döpđolu...** ('Âlî 1975 [1599] s. 109).

Osm. **bigaraz** 'taraf tutmayan, şahsi maksadı olmayan' < Fa. **bī-ğarâz** a.m. [**bī-** '-siz' ve **ğarâz** 'maksat; kötü kasıt, düşmanlık']. \* **Mışra hükümet êdenlerün makâdirlnl ba'z-ı bī-ğarâzlardan şordum...** ('Âlî 1975 [1599] s. 164).

Osm. **bigaye** 'sonsuz' < Fa. **bī-ğāya** a.m. [**bī-** '-siz' ve **ğāya** 'nihayet, son']. \* **Ve bu zıkr olunan hldemât-ı cihād u gāzâ muķābelesinde üçür-ı bī-ğāye ... buldukları ...** ('Âlî 1979 [1581] s. 245).

Osm. **bigayret** 'üşengen, ilgisiz' < Fa. **bī-ğayrat** a.m. \* **Farażâ 'avretini yanınca uydurub meşâbesinde bī-'âr bī-ğayretlikdür.** ('Âlî 1956 [1586-87] s. 243).

Osm. **bigayrihakkın** 'buna hakkı olmadan, haksızlıkla' < Ar. **bī-hakķin** 'hak ile, menfî hâle getirmek üzere ğayr kelimesinin ilavesiyle. Ar.da ge-

netivus (genetif, ilgi hali) hâli için bkz. **alâ-rivayetin** □. \* **Bi-ğayr-ı hak niçin nefy eylediñ bir çok müselmânı?** (Şair Eşref 1958 s. 117).

E.Osm. **bigi** 'gibi' TS 546-548 < ETK. **bigi** < **kibi** a.m. [**kib** 'kalıp, dökme' + 3. şahıs possessivum (iyelik, mülkiyet) eki olan **-i**], Clauson 1972 s. 686. Metatez için krş. **albız** □. \* **Kız balık gibi hamuş, şadef bigi bi-hüş oldu.** (Ferec 855/1451 v. 41a).

Osm. **bigiran/bikeran** 'ölçülmeyecek kadar büyük' < Fa. **bīgirān/bī-karān** a.m. [**bī-** '-siz' ve **karān** 'sahil, kenar, son']. \* **Hattā donanma-i hūmayūnda ol baħr-i bīgirānda/ bī-kerānda vāfir siyāħat u sibāħat ētdi.** (ʿĀlī 1975 [1599] s. 159).

**bigudi/bugidi** 'saçları kıvrırmak için küçük alet' < Fr. **bigoudi** a.m. [kelimenin aslı bilinmiyor] \* **Sabah vakit bulabilirsem saçlarımı ısıtmalı bigudilerle sararım.** (Z. Ankara 1991 s. 108). \* **Kız, evde olduğu sürece bugidi ile dolaşır. Liseyi bitireli kaç yıl olmuş, evde böyle dolaşılmıyacağından haberi yok. Bir gün "Kızım, hasta mısın sen? Çıkarsana şu bugidileri!" dediydim.** (M.G. Anadol 1984 s. 6).

Osm. **bigüft** 'konuşmaksızın, bir şey demeden' < Fa. **bī-** '-siz' ve **guft** 'konuşma, sözler'. \* **Bī-güft durdılar, ol kadar beni dögdller ki biy-hüş oldum.** (Ferec 855/1451 v. 98a).

Osm. **bigüftar** 'konuşmasız, dilsiz' < Fa. **bī-** '-siz' ve **guftār** 'konuşma'. \* **Ol bābda dilleri bi-güftār ve dīdeleri perde-i illet ile nūmūdār dur.** (ʿĀlī 1979 [1581] I, 137).

Osm. **bigūman** 'şüphesiz' < Fa. **bī-gūmān** a.m. [**bī-** '-siz' ve **gumān** 'şüphe']. \* **Bu gulām bī-gūmān baña ğalaṭ gelmişdür.** (Ferec 855/1451 v. 121b).

**bigūnah** 'günahsız, suçsuz' < Fa. **bī-gunāh** a.m. \* **Şāyed ol yigit bī-gūnāh-idi? Tañrısı kırtardı ola.** (Ferec 855/1451 v. 109b).

**bigüznel, b. bir güzel.**

Osm. **bihab** 'uykusuz, uyku tutmaz' < Fa. **bī-hwāb** a.m. [**bī-** '-suz' ve **hwāb** 'uyku']. \* **Günden güne işkı ziyāde oldu, bī-hāb u bī-ķarār oldu.** (Ferec 855/1451 v. 176a-b).

**bihaber** 'habersiz' < Fa. **bī-habar** a.m. \* **Bular mestler, ālemden bī-haberler.** (Ferec 855/1451 v. 98b). \* **Ūrviyye satıldığından bī-haber.** (Ferec 855/1451 v. 178b).

Osm. **bihad** 'sayısız, ucsuz bucaksız' < Fa. **bī-had** a.m. [**bī-** '-siz' ve **had** 'had, hudut']. \* **Zeyn bu hāle rāzī oldu, zevk eyledi āña degin ki ol bī-had māl dūkendi.** (Ferec 855/1451 v. 52b).

**bihakkın** 'haklı olarak' < Ar. **bi-ħakķin** a.m. [**ħakķ** 'hak', **bi-** ön takısı ve **-in** genetivus (genetif, ilgi hali) ekiyle, b. **alâ-rivayetin** □]. \* **Kıyām etdi bi-ħakķin Erzurümiler vilāyetce.** (Şair Eşref 1958 s. 114).

Osm. **bihamal/bihemal/bihūmal** 'benzeri mevcut olmayan' < Fa. **bī-hāmāl/bī-hamāl/bī-humāl** a.m. \* **Ulemādan mercū olan hāl icrā-i şer'-i şerife ihtimām-ı bī-hāmāldür.** (ʿĀlī 1956 [1586-87] s. 160). \* **Re'yisün bir şāhib-cemāl bī-hūmāl oğlu var-imiş.** (Ferec 855/1451 v. 17b).



**bihamdillah** 'Allaha şükür!' < Ar. *bl-ḥamdi ilāhi* a.m. [*ḥamd* 'Tanrıya şükür', *bl-* ön takısı ve *-l* eki ile ve (A)*ilāh*]. \* *Bākī iş mevcûd-ile biterse, mevcûddan çok yok blḥamdi-ilāh!* (Ferec 855/1451 v. 119b).

Osm. **blhamlyet** 'namus gayreti zayıf olan' < Fa. *bī-ḥamīyat* a.m. \* *İ-yazen billāhi bī-ḥamlyyetliḡ mûşbet u muḡarrer olur.* ('Âlî 1982 [1581] II, 131).

Osm. **bihar** I 'denizler' < Ar. *biḥār* a.m. [*baḥr* I 'deniz' kelimesinin çoḡulu]. \* *Bu diyâr-l blḥârda bir hurrem ceziyre vardur.* (Ferec 855/1451 v. 45b).

Osm. **bihar** II 'dikensiz' < Fa. *bī-hār* a.m. [*bī-* '-siz' ve *hār* 'diken']. \* *Hic Hurmā bī-hār u hic genc bī-mār olmaz.* (Ferec 855/1451 v. 74b).

Osm. **bihareket** 'hareketsiz' < Fa. *bī-* '-siz' ve *ḥarakat*. \* *Kendisini arkasına salıverdi, yine öyle bī-hareket durdu.* (H.Ž. Uşaklıgil 1317 s. 142).

Osm. **bihaseb** (Ar. usulü izafet terkiplerinde) '-e göre' < Ar. *bi-ḥasab* a.m. [*ḥasab* 'ölçü, kıymet'. *bl-* ön takısı ile]. \* *Hilkat-i insāniyeye bi-ḥasebll-âzamet u rîâyet edeb lâzım olduḡı gibi ...* ('Âlî 1956 [1586-87] s. 195). *bl-ḥasebllhilkā* 'tabiat itibarıyla, doğuştan': \* *Zenân şınıfidur ki bl-ḥasebll-hilkā nefslerine maḡlûbelerdür.* (a.e. s. 228), *bl-ḥasebll-istl'dād* 'uygunluk bakımından': \* *Fukarâ olanlar bi-ḥasebll-istl'dād aḥaḡḡ u aḥrâ olanlar -ile berâber görûlmemek gerekdür.* ('Âlî 1979 [1581] I, 152). *bi-ḥasebll-istilâḡ* 'istilâhlarına göre': \* *Nukûd-ı hümâyûnı ki bl-ḥasebll-istilâḡ dirhem-l oşmānî dēyü mu'ayyendür ...* ('Âlî 1979 [1581] I, 183). *bi-ḥasebll-rûtbe* 'derecelerine göre': \* *... bl-ḥasebll-rûtbe oturduḡlarında binâ-yı faẓl u kemâlâtıñ dīvâr-ı üstüvârı meşâbesinde görinûrlerdi.* ('Âlî 1979 [1581] I, 105). *bl-ḥasebllş-şer* 'şeriata göre': \* *Lâzım olmayan mesâcd u medârls icâdına bl-ḥasebllş-şer icâzet yokdur.* ('Âlî 1979 [1581] I, 146).

Osm. **bihasıl** 'kazançsız, eli boş' < Fa. *bī-hâsil* a.m. [*bī-* '-siz' ve *hâsil* 'netice, mahsul, kazanç']. \* *Hâlûme münâsib oldur kim bī-hâsil nıḡâr ḡatına gelmeyem.* (Ferec 855/ 1451 v. 18a). 'hasılat vermeyen, gayrimünbit': \* *Senglstân ve bī-hâsil yerlerde sâkin ra'âyâ ...* (Ö.L. Barkan 1943 s. 291).

Osm. **bihaya** 'utanmaz' < Fa. *bī-ḥayâ* a.m. [*bī-* '-siz' ve *ḥayâ* 'utanma']. \* *Ol bī-ḥayâya neyledüñ eṡdüñ.* (Ferec 855/1451 v. 139a).

Osm. **bihemak** 'eşsiz, benzeri olmayan' < Fa. *bī-* '-siz' ve *hamāk* 'benzer'. \* *Herifi çekûb çevürmede şltâbân u bī-hemāk olurlar.* ('Âlî 1979 [1581] I, 179).

**bihemal**, b. **bihamal**.

Osm. **bihemta** 'harikulâde, eşsiz' < Fa. *bī-hamtâ* a.m. [*bī-* '-siz' ve *hamtâ* 'benzer; eş']. \* *Ne anuñ gibi mehrü gördüḡi var-idi, ne anuñ gibi zibâ vu bī-hemtâ sarâya girdüḡl var-idi.* (Ferec 855/1451 v. 118a).

Osm. **bihikmetillah** 'Allahın hikmetiyle, nasıl olduysa' < Ar. *bi-hikmatl ilāh(i)* a.m. [*hikma* + *bī-* ön takı, ve (A)*ilāh*]. \* *Çocuḡu olmayan kadınlar o manâstıra adakları ile giderlerdi.* Bihikmetillah (metinde: *bihikmetenlillah*) *dokuz ay on gün sonra çocukları dünyaya gelirdi.* (K. Bilbaşar 1961 s. 58).

Osm. **bihired** 'akılsız' < Fa. **bî-** '-siz' ve **hirad** 'akıl'. \* **İ bî-hired! Ben hōcam. Bu dem seni iki yüz dīnāra satun aldum.** (Ferec 855/1451 v. 223a).

Osm. **bihisab** 'hesapsız, sayısız' < Fa. **bî-hisāb** a.m. \* **Bî-hisāb halk uydu. Mışra geldiler.** (Ferec 855/1451 v. 244a).

Osm. **bihişt** 'cennet' < Fa. **bihişt** a.m. \* **Ağ bürçeklü anan yeri behişt olsun!** (Dedem Korkut 1973 [14.-15. yüzyıl] s. 58). \* **Bir mürğiz-ra êrdük ki bihiştten nağzter...** (Ferec 855/1451 v. 47b).

Osm. **bihiştasa** 'cennete benzeyen' < Fa. **bihişt** ve **-āsā** 'gibi, benzeyen', b. **galiyasa** □. \* **mesākin-i bihişt-āsā** ('Âlî 1587 v. 135b).

Osm. **bihiştten** 'kendinden geçmiş, şuuru bozuk' < Fa. **bî-hiştan** a.m. \* **Çün bu sözi işitdüm ... gendözümü bî-hiştten doprağa saldum.** (Ferec 855/1451 v. 108a).

Osm. **bihiştî** 'cennete ait' < Fa. **bihiştî** a.m. [**bihişt** + isimden sıfat yapan **-î**]. \* **Dalla cün ol keniyzeki gördi, sandı-ki hür-ı bihiştidür** (Ferec 855/1451 v. 214b). 'cennetteki, cennet sakini': \* **Ol gece ol kız-ile ol gece düzdi ki bihiştilerün hürilerile anuñ gibi geceleri yok.** (Ferec 855/1451 v. 143a).

Osm. **bihod/bihuz** 'kendinden geçmiş, bayılmış, çıldırmış' < Fa. **bî-hod/ bî-hud** a.m. [**bî-** '-siz' ve **hod/hud** 'kendî']; Fa. kelimelerde **/d/→/z/** gelişmesi için krş. **azine**.. \* **Beni dögdiler. Bî-hod oldum.** (Ferec 855/1451 v. 109b). \* **Şöyle bî-hüz olub anda yatmışam, | Sankim ol dem gendözümünden gétmişem.** (M. Adamović 1994 [1368-86]. no. 2445).

Osm. **bihoş**, b. **bihuş**.

Osm. **bihude**, b. **beyhude**.

Osm. **bihuş/bihoş** 'kendinden geçmiş, baygın, şaşkın' < Fa. **bî-hüş** a.m. [**bî-** '-siz' ve **hüş** 'akıl, şuur']. \* **Dârü işledi, bî-hüş olub düşdi.** (Ferec 855/1451 v. 22a). Krş. **beyhuş/beyhoş, bir hoş**.

Osm. **bihuz**, b. **bihod**.

Osm. **bihuzur** 'rahatsız, huzursuz' < Fa. **bî-hüzür** a.m. \* **Temür-leng buña gâyet bî-hüzür olub ...** (P.N. Boratav 1995 s. 177). \* **Bu def'a fukarâ bu cihetden ziyâde bî-hüzürsuzlık beyân êtmegin ...** (Ö.L. Barkan 1943 [1540/947] s. 76).

Osm. **bihümal**, b. **bihamal**.

Osm. **bihüner** 'elinden iş gelmez, beceriksiz' < Fa. **bî-hunar** a.m. \* **Kar-daşumuñ bir bî-hüner, bed-hişâl 'avratı vardur. Neki eve gelür, 'avrat anı biyhüde yere harc éder.** (Ferec 855/1451 v. 191a).

Osm. **biihtiyar** 'gayriihtiyari, elinde olmayarak' < Fa. **bî-ihtiyâr** a.m. [**bî-** '-siz' ve **ihtiyâr** 'istek, karar']. \* **Çün şehzâdei fağfür gördi, bî-ihtiyâr hidmet étdi, ayağın durdı.** (Ferec 855/1451 v. 134a).

**biillâç** 'çaresiz' < Fa. **bî-** '-siz' ve **ilâç** 'derman, deva'. Bugün yalnız **aç bi-ilâç** 'aç ve ümitsiz' kafiyele çift sözde kullanılır, b. **aç** maddesinde.

Osm. **biinayetillâhi** 'Allahın inayeti ile' < Ar. **bî-'inâyati ilâhi** a.m. ('inâya, **bi-** ön takısı ve **Allah**). Ar.da genetivus (genetif, ilgi hali) hâli için b. **ar-zullahi vasia** □. \* **Alınduğı takdırce ber-hordâr olacağı bî-'inâyeti-ilâhi muqarrerdür.** ('Âlî 1956 [1586-87] s. 246).

Osm. **biinsaf** 'insafsız, merhametsiz' < Fa. **bî-inşâf** a.m. \* *İnsânların arasında onu zelil ve sefil bırakan bu müdhîş şeyin ezâ-yı bî-inşâfını hiss etmiş idi.* (H.Ž. Uşaklıgil 1317 s. 18).

Osm. **blintlha** 'sonsuz' < Fa. **bî-intihâ** a.m. [**bî-** '-suz' ve **intihâ** 'son']. \* *ba'z-ı müslmânlara iftirâ ve envâ'-i kizb u durûğ-ıla isnâd-ı tamma'-ı bî-intihâ kılub ...* ('Âlî 1982 [1581] II, 140).

Osm. **blintizam** 'intizamsız' < Fa. **bî-intizâm** a.m. \* *'Amâyir-i 'imâret-encâm bezl-l nî'met u ta'âm bâbında ol vech-ile bî-intizâm olmak münâsib u lâıyık mıdır?* ('Âlî 1982 [1581] II, 145).

Osm. **biirtiyab** 'şüpheden ari' < Fa. **bî-** '-siz' ve **irtiyâb** 'şüphe'. \* *Bu denlû mlhrâb-ı bî-irtiyâbı koyub seng u kec u gilden sâhte ... kıblegâha terk-l teveccühi münâsib görmezler.* ('Âlî 1975 [1599] s. 122-123).

Osm. **biıştibah** 'şüphesiz' < Fa. **bî-iştibâh** a.m. [**bî-** '-siz' ve **iştibâh** 'şüphelenme']. \* *Žiyâfeti kilârdan görülmeyüb harc-ı lâzımı rûz berûz çâr-sûdan alınuğına delil-l bî-iştibâhdur.* ('Âlî 1587 v. 137a-b).

Osm. **biiznillahl** 'Allahın izniyle' < Ar. **bî-'idni ilâhi** a.m. (**idn**, **bî-** ön takısı ile ve (**A**)**llâh**). Ar.da genetivus (genetif, ilgi hali) hâli için b. **arzullahl vasla** □. \* *Andan secdeye vardı, başını yêrden kaldırdı, nâ-biy-nâyı blynâ buldı, bl-izni-llâhl ta'âlâ.* (Ferec 855/1451 v. 185a).

**bijuteri** 'kuyumcu işi sūs eşyası veya ucuz taklidi' < Fr. **bijouterie** a.m. [**bljou** 'mücevher']. \* *Bayanların beğeneceği son moda bijüteri...* (Füruzan 1972k s. 58).

AD. **bik** I 'mermer kesmeye yarayan külünk' < Ar. (Suriye diyal.) **bîk** A. Tietze 1958 no. 24 < Fr. **plc** a.m. A. Barthélemy 1935 s. 75. \*\*.

Osm. **bikâr** 'işsiz' < Fa. **bî-kâr** a.m. [**bî-** '-siz' ve **kâr** 'iş, kazanç']. \* *Bir ustâd-ı bennâ varldı ki mühendislikde nazîri yogıdı, adı 'âlemde meşhûrldı, ammâ hemlyşe biykâridi ve teng-dest idi.* (Ferec 855/1451 v. 18b). 'kazançsız': \* *Bî-kârıñ işin düzer u éder anı der-kâr | Ger nîm cev ağırı zeri kimseye vêrseñ.* (Ferec 855/1451 v. 121b). (**bî-kârî** yerine) 'işsizlik, boş zaman': \* *Şeb u rûz şehzâdel yannından gidermezldı, şikârda bly-kârda, şöhetde halvetde ansuz olmazldı.* (Ferec 855/1451 v. 149b).

Osm. **bikarar** 'yerinde durmaz, tedirgin, huzursuz' < Fa. **bî-ķarâr** a.m. \* *Seni görüb, gitmiş kayğum gerü geldi, oñulmuş yaralarum tâzelendi, ķarâr ķutmuş göñlüm gerü bî-ķarâr oldı.* (Ferec 855/1451 v. 113a).

**bikarbonat** 'kimyevî bir birleşim; HCO<sub>3</sub>' < Fr. **bicarbonate** a.m. [Lat. **bi-** 'çift', **carbo** 'kömür']. **bikarbonat dö sut** 'NaHCO<sub>3</sub>' < Fr. **bicarbonate de soude** : \* *Bir paket bikarbonat dösut alalım.* (Umran Nazif 1955 s. 30).

□ Fr.dan alınmış kelimeler arasında **bi-** / **bis-** ön takısı olanlar vardır. Bu ön takı, Lat. **bi[s]** 'iki kere, çift' kelimesinden gelmedir. A-B ve C-E ciltlerindeki ler: **bikarbonat**, **bisiklet**, **bisküvi**.

Osm. **bikayd ol-** 'merak etmemek, üzölmemek' < Fa. **bî-ķayd** 'bağlı olmayan, serbest' [**bî-** '-siz' ve **ķayd** 'bağ']. \* *Ciypura eyitdiler. "Çıkışda 'ayyârlardan ihtiyât ét!" dediler. Ciypur ķarıcuķ anasına söyledi.*

**Ol eyitdi: "Bî-ıayd ol! Gidecegün vakt eve na'iband getür, ıatır-ları ters na'ilet [metin: nalet]!"** (Ferec 855/1451 v. 241b).

AD. **bike** 'kadın, hanım' DS 689, **bike/büke** a.m. R. Dankoff 1991 s. 18, 20 < G. Doerfer 1965 II, no. 830'a göre belki **bî** 'bey' + dişilik yapan **-ka** eki; krş. M. Räsänen 1969 s. 67, E.V. Sevortyan 1978 II, 134-135. \*\*.

Osm. **bikemükâst** 'tam miktarda' < Fa. **bî-kem-u-kâst** 'ne daha az, ne daha fazla'. \* **Ben dëdüm bu kel-mi bî-kem-u-kâst: | Ağzı egriye beglik olmaz râst.** (Âlî 1979 [1581] I, 167).

Osm. **bikeran**, b. **bigiran**.

Osm. **bikes** 'kimsesiz' < Fa. **bî-kas** a.m. [**bî**- '-siz' ve **kas** 'kimse']. \* **Ben bunda ğaribem, bî-kesem, dermândem.** (Ferec 855/1451 v. 118a).

Osm. **bikiyas** 'pek çok, muazzam miktarda' < Fa. **bî-kiyâs** a.m. [**bî**- '-siz' ve **kiyâs** 'tahmin, ölçü']. \* **Pes bî-kiyâs ni'met aldum, ıardaşları-mile gemiye girdük.** (Ferec 855/1451 v. 98a).

Osm. **bikiymet** 'kıymetsiz' < Fa. **bî-kîmat** a.m. \* **Köyden iner ikan bi kıymet bir saat ıazaen kırılmış olduğından...** (Vartan Paşa 1991 [1851] s. 85).

**bikini** 'asgari bir sahası olan iki parçalı kadın mayosu' < Pasifik okyanusunda bulunan ıssız bir adacık olan Bikini'nin adından (Fransızlar orada atom bombası denemelerini yaptılar; bu mayo modası çıktığı zaman onun tesiri bir atom bombasına benzetilmek isteniyormuş). \* **Çepeçevre terastı onun evi de. Mavi bikinisiyle güneşleniyor, içki içiyor, sonuna kadar açtığı teypinde sürekli olarak barok müzikçilerin yapıtlarını çalıyordu.** (A. Kutlu 1987 s. 48). \* **Eflatun bıkınisini ve terliklerini giyip plaja indi.** (U. İlhan 1993 s. 39).

**bikr/bikir** 'kız oğlan kız' < Ar. **bikr** a.m. \* **Geldükce bir bikir cāriye armağan getürüridi..** (Ferec 855/1451 v. 56a). 'genç kız hâli, bekâret': \* **Nihayet, bu yol ile bıkrimi izale eylediler.** (E. Misailidis 1986 [1872] s. 171). Mecazî manada 'el değmemiş': \* **Teşbih-i bıkre dest-resi bulub ...** (Âlî 1956 [1586-87] s. 22). \* **Ellerimin altına ıadar yuvarlanub gelen bu hikayenin henüz bıkır ve tâze şahâ'ifini ne için ben açmayam?** (H. Z. Uşaklıgil 1317 s. 170).

Osm. **bikusur** 'kusursuz' < Fa. **bî-kušür** a.m. \* **Bî-kušür edâ'-i hizmet edeler.** (Ö.L. Barkan 1943 s. 398).

**bil-** b.m. < Etk. **bil-** a.m. Clauson 1972 s. 330-331. '(daha evvel tanışılan birini) gene tanımak': \* **Vezîr-i evvel bucaıdan baıdı, yârini bildi, ıatına geldi. Vezîr-i düvüm anı gördi, bildi.** (Ferec 855/1451 v. 24b). 'malumat elde etmek, öğrenmek': \* **Aıa (dair ?) ne bildüğüz?** (Ferec 855/1451 v. 21a). \* **"Bu kimdür?" dëdiler. Muhtesibmiş bildiler.** (Ferec 855/1451 v. 234b). 'haberi olmak, vâkıf olmak': \* **Ölümü bilmek? Hayır, siz bilmiyorsunuz, Asuman Hanım. Hiç biriniz bilemezsiniz. Ama ben biliyorum, ya da öğrenmeye başladım.** (P. Kür 1983 s. 54). 'tam olarak anlamak, iyice tadabilmek': \* **Oğlanı doğuran benim; bu boya getiren de ben. Şimdi mektebe başlıyorsa, ben de ele güne karşı analığımlı bileyim.** (E.E. Talu 1935 s. 11). 'farz etmek': **Fadik işini oldu bil! Yarın üzümü, inciri mendile sar da yolla!** (Kemal Tahir 1957k s. 53). Ablativus (ayrılma durumu) hâli ile 'mesuliyet veya kabahati (falanda) görmek': \* **Evlerine ne eyilik gelmişse, hepsini**

**Lem'andan biliyordu.** (E.E. Talu 1928 s. 224). 'öğrenmiş veya alışmış olmak, kabiliyetine sahip olmak': \* **Satranc oynamak bilür misin?** (Ferec 855/1451 v. 203a). \* **Bir kelime okuma bilmez kl!** (H.R. Gürpınar 1933s s. 39). \* **Hırşlarını gizlemeyi bilmezler.** (H.R. Gürpınar 1336k s. 57). \* **Hizmetçi kadının vazifelerini bu yapar. Yalnız yemek pişirmesini bilmez.** (Y.K. Karaosmanoğlu 1932 s. 28). \* **Donın aru dutan, icinl peliz | Nice ucmağa duta bile ümiz?** (Ferheng-nâme-i Sa'dî 1340/42 s. 40). EOsm.da şöylesi de var: \* **Sipâhînün olmayıcak yarağı | Nite durı bile göricek yağı?** (Ferheng-nâme-i Sa'dî 1340/42 s. 22) Geçişsiz fiil (verbum intransitivum) olarak: \* **"Barış olsun istemiyor musunuz?" - "Şartı bilir." (yâni: şartına bağlı)** (Kemal Tahir 1961 s. 279). \* **Yol da gılmekle bılmek bilmiyordu. Nihayet bir mezarlık başına gelmiştik.** (Mahmud Yesari 1938 s. 29). **bileme!** 'tabii, anladın! farkına varmıyacağını sanmak imkânsız!': \* **"Birader, sen ütülü pantolona çok meraklısındır, değil mi?" - "Ha bileme şunu!"** (S.M. Alus 1944 s. 20). **bilemedin** 'söylediğimi az buluyorsanız, biraz daha ilave edeyim': \* **Şöyle başbaşa hızla yaşanmış bir - bilemedin, iki - saatçik.** (M. Seyda 1966 s. 245). EOsm. **bili-ver-/bilü ver-** 'söylemek, bildirmek' TS 576: \* **Halümi, hikâyetümi başa bilivêrûn!** (Ferec 855/1451 v. 245a). **bilmezden gel-/bilmezlen-/bilmezlikten gel-** 'bilmiyor gibi görünmek' (ikinci varyanttaki **-mezlen-** genişlemesi için b. **almazlan-** □): \* **Parayı kumarda ezmeyi biliyordun da silâhı mı bilmezden gellyon?** (S. Soysal 1978 s. 111). \* **Ne fettânsın, cihânı hep bilürsln, | Hemân sevdüğümü bilmezlenürsün.** ('Amrî 1979 s. 189). **bilmezlen-** fiilinin aksi **bilürlen-** için b. TS 574. **bilmezlik** 'cehalet, toyluk, tecrübesizlik': \* **Hak ta'âlâ mübâlağa nîmet vermişidl. Bilmezlikden hep elümden çıkdı.** (Ferec 855/1451 v. 92a). **bilmiş ol!** (kuvvetlendirilmiş emir hâli): \* **Kimseyi beğenmediğim yok, fakat be Aliye filân gıtmem. Bunu da bilmiş olun!** (Sabahattin Ali 1937k s. 101). **bilmem ne 'herhangi bir, filan'** \* **Oyuncularının birçoğu bilmem ne köyünde patozda çalışmak.** (M. Makal 1949 s. 119-120). telaffuz edilmesi ayıp sayılan bir kelime yerine, mesela şu örnekte bok yerine: \* **Karga bilmem nesini yemeden, İbrahim nemrudu gelmiş, "on iki mecdiyem de on iki mecdiyem!" diye bar bar bağırmiş.** (S.M. Alus 1933p s. 125).

Osm. **bilâ** (birçok terkiplerin ilk uzvu olarak) '-sız' < Ar. **bilâ** a.m. \* **Sanakor mahallesinde Toprak sokağında bilâ numaralı bir evde oturuyor.** (F.C. Göktulga 1953 s. 51).

Osm. **bilaca** 'gemi yatağı, sahile yakın mahfuz demir yeri' < İt. (Venedik diyal.) **plagla** 'deniz sahili, plâj' Kahane-Tietze 1958 no. 503. \* **Mezbûr şehrûn öglerl gün doğusına açuk bilacadur.** (Pîrî Re'îs 1935 [932/1525] s. 596).

Osm. **bilâd** 'memleket, ülke' < Ar. **bilâd** a.m. \* **Ve ol bilâd ehli 'İbâd | hâlik-i şemsün vücûdln 'İnâd şemse gendüye daparlardı. Âfitâb-perest idiler.** (Ferec 855/1451 v. 180b). **Bilâd-ı 'Acem** 'İran': \* **Garîb klşiyem. Bllâd-ı 'Acemdenem.** (Ferec 855/1451 v. 37b). \* **Bilâd-ı selâse** 'Osmanlı payitahtını teşkil eden eden üç kaza: İstanbul (Eyüb), Galata ve Üsküdar': \* **Ta'âmiyelerine müte'allik olan ihrâcât-ı bîme'âl Bilâd-ı şelâşenün kaht u gâlâsına bâ'îş...** ('Âlî 1982 [1581] II, 146).

AD. **biladan** 'çınar ağacı' DS 689 < Yun. **πλατανος** (plátanos) a.m. Ch. Tzitzilis 1987g no. 419).

(Halk ağzı) **bilâder** I 'erkek kardeş' < **birader**. \* **Altı ay sonra eve vardım. Bizim bilâder evlenmiş.** (S. Kocagöz 1954 s. 9).

(Halk ağzı) **bilâder** II (şikâyet veya sitem nüansları olan nida) 'yahu!' < **birader**. \*\*.

Osm. **Bilâdülcebel** 'Lübnan' < Ar. **Bilâdu l-cabal** a.m. ("dağ memleketi", **bilâd** 'memleket', **l** harfitarif, ve **cabal** 'dağ').

Osm. **bilâfasıla** 'fasılasız, artsız arasız' < Ar. **bilâ** '-sız' ve **fâşila** 'aralık'. \* **Durmadan kahkaha atmada, böbrek dudaklarının arasından bilâfasıla tükrükler saçmada.** (S.M. Alus 1933p s. 204).

Osm. **bilâfütür** 'üşenmeden, çekinmeden' < Ar. **bilâ** '-sız' ve **futür** 'gevşeme, bezginlik'. \* **Bilâfütür her şeyi olduğu gibi anlattı.** (Fazlı Necip 1930 s. 119).

**bilahare** 'sonraları' < Ar. **bi-l-'âhara** a.m. \* **Niş'de, Vali Midhat Paşa'nın dikkatini çeken Ahmed - Midhat mahlâsını bilâhare Midhat Paşa verecektir - Paşa'nın zorlaması ile, galiba biraz kerhen fransızcaya dalar.** (O. Okay 1975 s. 2).

Osm. **bilâihmal** 'ihmal etmeden' < Ar. **bilâ** '-sız' ve **ihmâl** 'ihmal'. \* **Kâzî 'avrata bilâ-ihmâl talâk verecekdür.** (Ferec 855/1451 v. 120a).

Osm. **bilâihtiraz** 'çekinmeden' < Ar. **bilâ** '-sız' ve **ihtirâz** 'çekinme' [/hrz/ kökünden]. \* **O bilâ-ihtirâz naql ediyordu.** (H.Ž. Uşaklıgil 1317 s. 181).

Osm. **bilâihtiyar** 'gayriihtiyari' < Ar. **bilâ-** '-sız' ve **ihdiyâr** 'istek, karar' [/hyr/ kökünden]. \* **Kuzuuyu o kadar medh eyledi ki Mehmed Ağa dahi bilâ-ihdiyâr yutkunmağa mecbûr olurdu.** (Ahmed Midhat 1945 [1885] s. 18).

Osm. **bilâiltizam** 'mecburiyeti olmadan, gönüllü olarak' < Ar. **bilâ** '-sız' ve **iltizâm** 'icab ettirme' [/lzm/ kökünden]. \* **Kendisini bilâ-iltizâm aldatdığından bahş eden ... bu refikîñ hikâyesini dinlemekten başka bana bir vazife teveccüh etmiyordu.** (H.Ž. Uşaklıgil 1317 s. 175).

Osm. **bilâistisna** 'istisnasız' < Ar. **bilâ** '-sız' + **istiṭnâ** 'istisna' [/ṭny/ kökünden]. \* **Bilâ-istiṭnâ her 'âşık için bir sırdaş bulunmak bir kâ'ide-i 'umûmiye hükümündedir.** (H.Ž. Uşaklıgil 1317 s. 169).

Osm. **bilâiştirak** 'ortaksız, yalnız olarak' < Ar. **bilâ-** '-sız' ve **iştirāk** 'ortaklık' [/srk/ kökünden]. \* **Aşıl niyetleri, yek-digerini boğarak hazîneye bilâ-iştirāk mâlik olmakdan 'ibâret bulunmağa ...** (Ahmed Midhat 1296 s. 40).

Osm. **bilâkaydüşart** 'şartsız olarak' < Ar. **bilâ-** 'olmadan, -sız'. **kayd** 'bağ', (Fa.) **u** 've', **şart** 'şart'. \* **Köyümüzün Vatan Cephesinden, partimizin bilâkaydüşart âzası Ali Bayat kulunuzun, zatınıza sonsuz derceden bağlılığımızın nişanı ...** (F. Erdinç 1969 s. 169).

**bilakis** 'tam tersine, aksine' < Ar. **bi-l-'aks** a.m. ['aks 'tersi', **bi-** ön takısı ve **l-** harfitarif ile beraber]. \* **Aynı manzarayı belki on defa tekrar tekrar seyrederiz. Gene de güzelliğinden, renginden, parlaklığından bir şey kaybetmez. Bilâkis zaman ilerledikçe daha fazla çeker, daha fazla mest eder bizi.** (Y. Keskin 1953 s. 116).

Osm. **bilâkuza** 'bayramda yenen bir şey' < Yun. (Karadeniz diyal.) **πλακουτza** (plakútza) 'bir cins tatlı çörek' A.A. Papadopoulos 1961 II, 199. \* **Ben istedükce bayrama andan bilâkuza | Dêr baña: "Kaħ-be, saña yazuk ekilen tuza!"** (Vâşîf 'Osman 1257 s. 53).

Osm. **bilâlüzum** 'lüzum olmadan' < Ar. **bilâ** 'olmadan' ve **lüzüm** 'gerek'. \* **Korkak değilim. Fakat bilâlüzum tehlikelere atılmağı da sevmem.** (Fazlı Necip 1930 s. 225).

Osm. **bilâmani** 'zorlayan, mücbir sebep olmadan' < Ar. **bilâ**- 'olmadan, -sız' ve **mâni** 'men eden şey'. \* **Klmesne daħl ve ta'arruz êtmeyeler, Meger-ki ol-daħi üç yıl blâ mâni' ta'til eyleye. Ol ħinde sayirler gibi anuħ daħi tutduğı yêr elinden alinub dâħile ve ġayre vêrilse câ'iz ola.** (Ö.L. Barkan 1943 [1540] s. 78-79).

(Halk dili) **bilâmeccani** 'parasız, para almadan' < Ar. **bilâ**- 'olmadan' ve **meccani** 'parasız', belki **blâücret** 'ücretsiz' kelimesinin tesiriyle, \* **Ölünceye kadar sana blâmeccani, karnı tokluğuna çıraklık edeyim.** (Yaşar Kemal 1976 s. 187-188).

Osm. **bilâmenfaat** 'menfaat aramadan' < Ar. **bilâ**- 'olmadan, -sız' ve **manfa'a** 'fayda, kâr'. \* **Ben size bulurum ... Bilâ-menfa'at. Namusumla temin ederim ki blâ-menfa'at.** (Nâzım Hikmet 1965i s. 78).

Osm. **bilâmünakaşa** 'münakaşasız, tartışmasız, münakaşaya lüzum kalmaksızın' < Ar. **blâ** 'olmadan, -sız' ve **munâkaşa** 'münakaşa' [/nqş/ kökünden]. \* **Blâmünakaşa derhal kabul edilmesi lâzım gelen bir teklif.** (Nâzım Hikmet 1932 s. 31).

Osm. **bilâmüzahlm** 'bir engele rastlamaksızın' < Ar. **bilâ**- 'olmadan, -sız' ve **muzâħlm** 'rahatsız eden, men eden'. \* **Doğru geldi, bilâ müzâħlm Mışra girdi.** (Ferec 855/1451 v. 243b).

**bilan**, b. **belen** (bağı).

**bilanço** (ticaret terimlerinden) 'bir müessesenin malî durumunu gösteren hesap cetveli' < İt. **bilancio** a.m. < Lat. **bilancia** 'terazi' [**bi** 'çift' ve **lanx** 'tabak, kefe']. \* **Diğer akşamlar gibi o akşam da günün bilançosunu çıkarıyorduk. Odanın içi, sehpanın üstü kâğıtlar ve broşürlerle karmadığııktı.** (U. İlhan 1993 s. 61). Mecażı manada: \* **27 Mayıs 1960 olayının sonu ve bilançosu Yassıada'da kapandı.** (B. Arpad 1976 s. 90).

Osm. **bilâniyye** 'niyet olmadan, kasd etmeksizin' < Ar. **bilâ**- 'olmadan, -sız' ve **niyya** 'niyet'. \* **Ġarâbet bundadur ki ol gece hevlnâk rû'yâlar müşâhede olundu, huşûşâ ki blâ-niyye bu güne bir kıt'a nazmına dest-res bulundu.** ('Âlî 1956 [1586-87] s. 236).

Osm. **bilânoksan** 'eksiksiz' < **blâ** '-sız' ve **noksan**. \* **Memurluğunuzca yollanan dört yüz seksen baş işçi bilânoksan alınmış, iki gece misafir edildikten sonra Kastamonu üzerinden Ankaraya sevkedilmişti.** (R. Ilgaz 1962n s. 63).

Osm. **bilâözr** 'mücbir sebep olmadan' < Ar. **bilâ**- 'olmadan, -sız' ve 'uğr' 'mâzeret'. \* **Ve ra'âyānuħ zirâ'ate kâbil yerlerinden bilâ 'özr üç yıl mütevâliyen boz kılsa ...** (Ö.L. Barkan 1943 s. 66).

**bilang** (gemicilik terimlerinden) 'bir nevi kalafat macunu' < EYun. **πιλαριον** (piláriorion) 'macun' Kahane-Tietze 1958 no. 830.

**bilârdo/bilyardo** 'hususî masalarda ağır toplanla oynanan bir oyun' < İt. **bigliardo/ biliardo** < Fr. **billiard** a.m., aslında istakanın adı, G. Meyer 1893 s. 62. \* **Tavla partisi bitmiş olacak ki, içerden şimdi yalnız bilârdo masasının sesleri tek tek geliyordu.** (Z.O. Saba 1956 s. 23).

Osm. **bilâruhsat** 'müsaadesiz' < Ar. **bilâ** '-siz' ve **ruhşâ** 'müsaade'. \* **Bir yenîçeri için bilâ-ruhşat ordugâhı terkle gidivermek işden bile olmadı.** (Ahmed Midhat 1942 [1871] s. 15).

Osm. **bilarya** 'yenen bir deniz hayvanı (balık?)', krş. **ilârya** ? \* (Çekmece gölünden bahsederken) **Memdüh mâr mâhisi, mâhi-yi pisi, mâhi-yi bilaryası olur ki gâyet lezzîdûr.** (Evliyâ Çelebi 1314 [17. yüzyıl] III, 290).

Osm. **bilâsahib** 'sahipsiz' < Ar. **bilâ** '-siz' ve **şâhib**. \* **Sekiz seneden-berû şâhibler zühûr êtmeyûb bilâ-şâhib kalmakla ...** (Ö.L. Barkan 1943 [1540] s. 346).

Osm. **bilâsebeb** 'sebepsiz olarak' < Ar. **bilâ** '-olmadan, -siz' ve **sabab** 'sebepe', \* **Neden böyle bir dakîka içinde bilâ-sebeb, gayrı-mü'es-ses bir şübhe benî sevilmediğime, aldatıldığımı iknâ' êtdi?** (H.Ž. Uşaklıgil 1317 s. 7).

Osm. **bilâşübhe** 'şüphesiz' < Ar. **bilâ** '-siz' ve şubha 'şüphe'. \* **Bu eşhâşın hafîye yüzde doksanı bilâ-şübhe.** (Şair Eşref 1958 s. 113).

Osm. **bilataab** 'zahmetsizce' < Ar. **bilâ** '-siz' ve **ta'ab** 'zahmet'. \* **Bilâ-ta'ab yılda bir Mısr hazinesi hâşıl olmak ...** (Âlî 1979 [1581] I, 151).

Osm. **bilâtehir** 'gecikmeden, derhâl' < Ar. **bilâ** '-siz' ve **ta'hîr** 'sonraya bırakmak'. \* **Bu güne nâ-şâyeste umûrî bilâ-te'hîr men' u def' buyurmak mühimmât-ı dîn u devletden idüğinde reyb yokdur.** (Âlî 1979 [1581] I, 187).

Osm. **bilaterahi** 'sertliği bırakmadan, yumuşamaksızın' < Ar. **bilâ** '-siz' ve **terâhi** 'gevşeme'. \* **Bilâ terâhi mezbûra siyâset-i eşed, ya'nî-ki kaţ'-i yed, emr eyledi.** (Âlî 1979 [1581] I, 170).

Osm. **bilâtereddûd** 'tereddüt etmeden' < Ar. **bilâ** '-siz' ve **taraddud** 'tereddüt' [asıl manası 'defalarca gidip gelmek, girip çıkmak']. \* **O bilâ-tereddûd cevâb vârdi.** (H.Ž. Uşaklıgil 1317 s. 22).

Osm. **bilâveled** 'çocuksuz' < **bilâ** 'olmaksızın' ve **veled** 'çocuk', \* **Arsanın yetmiş iki zira, bir evlek kısmından otuz ikide bir yirmi bir hissesi de benimdir (Birader bilâveled vefat etti).** (F.C. Göktulga 1943 s. 117).

Osm. **bilâzaruretin** 'bir zaruret olmadan, mecbur olmadan' < Ar. **bilâ** '-siz' ve **zarûra** 'zaruret', son **-ek** ile. \* **Ferd-i âkil u dâneya gemiye girmek, bilâ-zarûretin deryâ seferin etmek câyiz degüldür.** (Âlî 1956 [1586-87] s. 233).

Osm. **bilbedahe** 'ilk bakışta (anlaşılacak)' < Ar. **bi-l-badâhati** a.m. \* **Ne denlû bâ'îş-i meşakkat u zarar olması bil-bedâhe mefhûmdur.** (Âlî 1982 [1581] II, 133).

**bilocümle** 'bütün, hep, umumiyetle' < Ar. **bi-l-cumlati** a.m. \* **Sanır bilcümle millet kendini tahte t-taraşşudda.** (Şair Eşref 1958 s. 116). 'sözün kıyası, velhasıl': \* **Ve bil-cümle hiç bir ferdi gendüme fer-yâd-res bulmadum.** (Âlî 1982 II, 217).



AD. **bilde/pelte** ‘pamuk parçacığı, pamuk yumağı, fitil’ < EYun. **πτίλον** (ptílon) ‘ince tüyler’ Ch. Tzitzilis 1987g no. 440. Başka bir etimoloji için b. K. Karapotosoğlu 1999 no. 46a.

**bildik** ‘tanıdık’ < **bil-** + **dik** fiilsıfatı (participium) eki. Aslında sıfat: \* **Kendimi birden dağ başında bulmuşum. Bu dağ neresi? Bir tanıdık, bildik tepe.** (A. Kutlu 1995 s. 76). İsim olarak ‘aşına kimse’: \* **"Şu sarışın kadını görüyor musunuz?" -"Şu şimdi geleni mi? Sizin bildik mi?"** (Nâzım Hikmet 1935 s. 56). AD. **bildiklik ver-** ‘yabancı olmadığını sezdirmek’ krş. Fa. **âšnâ’î dâdan** a.m.: \* **Şindl döru bizim eve varak, heç bildiklik vermiyek, vaz’yeti âniyek!** (A. Caferoğlu 1945 s. 149). Krş. **bilişlik ver-**.

□ Fiilsıfatların (participia) isim olarak kullanılabildiğini biliyoruz (b. **açacak** □ **açar** I □, **böğürtlen** I □, **açmaz** □), fakat **-dik** vs. partisipinin bir hususiyeti var: mana bakımından passivum’dur, yâni **tanıdık** ‘tanıyan’ değil ‘tanınan’dır. A-B ve C-E ciltlerinden benzer örnekler: **bildik, bulduk, dayanduk, durduk yerde** tabiri de bu partisiple yapılmıştır. Şüpheli olan **dikdik** kelimesinin muhtemelen bu partisiple alakası yoktur. Sonraki ciltlerde **yitdik** gelecek.

EOsm. **bile** I (zarf) ‘beraber, birlikte’ TS 550-552 < ETK. ‘ile’ Clauson 1972 s. 364-365, menşe hakkındaki farazyeler için b. Clauson 1972 s. 364, E.V. Sevortyan 1978 II, 140-142. EO’da standart zarf olan kelime sonra yerini **beraber**’e bıraktı. Bugün yalnız AD.nde mevcuttur. /r/ sesinin düşebilmesi için b. **arslan** □<sup>2</sup>. \* **Güzeller çıktılar seyre, bile ol mâh-‘tal’at yok.** (Zâtî 1970 [16. yüzyılın ilk yarısı] II, 14). \* **Geçen bile gezerduk, | Hani o günler, hani?** (K. Emiroğlu 1989 s. 56). EOsm.: \* **Sen-de gel, bile gldelüm.** (Ferec 855/1451 v. 234b). \* **Bibî Kapuyı kilitleyüb miftâhın köye bile alub gıtdl.** (a.e. v. 22b). \* **Bahtî kördür bu gün bu ‘â’ifenün, | Nereye varsa Tâli’i biledür.** (‘Âlî 1994 [1591-99] s. 181). **-ce** aequativus ekini ve possessivum (iyelik, mülkiyet) eklerini alabilir, casus (hâl) eklerini yalnız possessivum (iyelik, mülkiyet) eklerinden sonra alabilir, ms. dativus hâliyle: \* **Bileme gel, kız kardaşuma bak gör nêderln!** (Ferec 855/1451 v. 42a). \* **Bileme az altun var. Varub dahı altun getürmege gidersem gelem seni kanda bulam?** (a.e. v. 114b). \* **Bileme glderem, yoldaş oluram.** (a.e. v. 181a). \* **Bilesine yemek yêdüm oturdum.** (a.e. v. 172a). Locativus hâli ile: \* **Miftâh bilesindedür.** (a.e. v. 25b). \* **Höş ola, bilemüzde ol!** (a.e. v. 44a). \* **Kırk kara kul kırk deveye binmişler, iki yêdek temâm yaraklı bilelerinde dutarlar.** (a.e. v. 54b). Aequativus hâli ile: \* **Şeyh Edebâli kızın bilece getürüb bile gelmişdi.** (Oruc b. ‘Âdil 1343/1925 s. 9). \* **Var, uğur olsun, himmet bileñcedür!** (Ferec 855/1451 v. 130b). \* **Bileñüzce varuram.** (a.e. v. 195a). \* **Kimün Mısıra rağbeti varise gelsün, bileslnce bir baykuş getürsün,** (a.e. v. 244a). **ile bile** ‘ile beraber’: \* **Qandahâr şehrine giderüz. Bizümle bile gelmege heves êdersen gldelüm!** (a.e. v. 113a). **bile ol-** ‘beraber olmak’: \* **Gerekdûr ki ol kızı saña nlkâh êdevüz. Bu gece bile olasin, şabâh aña ‘talâkın vêresin.** (a.e. v. 118a).

**bile** II (vurgulu kelimeyi takip eden vurgusuz edat, encliticum) ‘umulmayan bir hâle veya hadiseye dikkati çeker, takip ettiği kelime cümle ifade ettiği manaya ters düşen ve dolayısıyla tahakkuk edeceğini umdurmayan bir mahiyetin bulunduğunu ima eder’ < **bile** I, ondan **bile** II’e giden gelişme vurgunun edattan ondan önceki kelimeye kayması ile bir arada olmuş olmalı (**Dedesi bilé geldi** ‘Dedesi [onunla] beraber geldi’ > **De-**

**desi bile geldi** 'Dedesi de geldi, hâlbuki ihtiyar olduğundan dedesinin geleceğini ummuyorduk'. Bu gelişmenin ne zaman vuku bulunduğunu tespit etmek zordur. Yeni manaya 17. asırdan itibaren lugatlerde rastlıyoruz (b. Meninski 1680 I, 886). Tabii, çok daha eski olabilir (Clauson 1972 s. 365 onu 11. asırda Kutadgu Bilig beyt 2722 [R.R. Arat 1947 I, 284]'de görüyor, fakat R.R. Arat bu **bile**'yi de aynı eserdeki öteki **bile**'ler gibi 'beraber' manasına almıştı). \* **Bir kadeh bile içmiyor**. (S.M. Alus 1944 s. 183). \* **Yalnız köyde değil, kasabada bile hatırı sayılırdı**. (C. Tuncer 1960 s. 73). Enklitik olduğu için sentaktik grupların içine de girebilir, ms. attributum (niteleyici) ile nomen'in arasına. \* **Yüz elli lira bile kıymeti olmayan bu binâ için mâhiye üç yüz gürüş icâr veriliyor**. (Ahmed Şerif 1326 s. 142). Keza zarf grubunda. \* **Göle taş atınca suyu buruşuyor ... Gönül de öyle midir?" - "Daha bile çabuk küser, kızım."** (S. Ayverdi 1940 s. 69). Haber kompleksine de girer: \* **Sonra düşünce düşünce Mihran'ın ... benden bahis bile etmediğine hükmettim**. (H.C. Yalçın 1935 s. 111). \* **Gidip bir iki sinir doktoruna baş bile vurdu**. (Y.K. Karaosmanoğlu 1954 II, 75).

**bile** III (fiilden sonra bulunan ve vurgusuz [enklitik] edat kendisinden evvel olan kelimeye değil, bütün cümlelerin ifadesine ait olur) 'umulandan daha çabuk, şimdiden' < **bile** II. \* **Gece oluyor. Oldu bile**. (Ahmed Râsim 1316 s. 7). \* **Nereden biliyorsunuz ölmediğini? Belki şu dakikada ölmüştür bile**. (Y.K. Karaosmanoğlu 1928s s. 213). AD. **-dığı bile** '-dığı zaman, -ınca': \* **O geldi, girdiği bile, söken ağaşlarını furursun, arhaya bahmadan geçirirsin**. (A. Caferoğlu 1945 s. 61-62).

**bile-** 'keskinleştirmek' < ETK. **bile-** a.m. Clauson 1972 s. 332-333. \* **Oh, sevgili aletlerim! | Ben sizi her gün bilirim**. (Tevfik Fikret 1958 s. 29). Mecazî manada: \* **La'lüñi emmege, ey döst, 'adü diş bilemiş; | Dilegüm bu ki ola cümle-i dendâni şikest!** (Zâti 1967 I, 72).

**bile bile** 'bilmekle beraber, bildiği hâlde, mahsus; göz göre' < **bil-** fiilinin mükerrer gerundium (zarf fiil, ulaç, konverb) hâli': \* **Yağlı kuyruğu ya-kalamışken bile bile fırlatıyorsunuz**. (S.M. Alus 1933p s. 177-178). \* **Gözlerimi bağlayan görevsiz anlayamadığım resmî bir belgeyi okuyor, anlaşılır biçimde okuyamıyor veya anlayamayayım diye bile bile yapıyor, ve okuduklarını kabul edip imzalamamı istiyor**. (İ. Aral 1997 s. 160). \* **Hepsinden iyi, umutlu, yenilenmiş olarak başlıyorum güne. Akşama doğru başıma gelecekleri bile bile**. (L. İpekçi 1998 s. 48).

EOsm. **bilece**, b. **bile** I.

AD. **bilecen** 'her şeyi bilen, bilgiçlik taslayan' DS 691, TS 552 < **bil-** + fiilden sıfat yapan **-ecen** eki (menşei ??). krş. **evecen/ivecen**. \* **Karısı pek bilecen bir şeydi**. (F. Baykurt 1961k s. 50).

**bilecik** 'iri olmayan bilek' < **bilek** + **-cık** küçültme eki. Küçültme eki **-cık** için b. **acıcık** □. Bu ekten evvel /k/'nin düşmesi yaygındır, fakat kaide değildir; belki **bilekçik** diyen de bulunur. \* **Bileciklerinden tutacağım. Kokulu saçlarını yüzüme süreceğim**. (F. Baykurt 1967k s. 100).

AD. **bileg**, b. **belen**.

**bileği (taşı)** 'bıçak vs. bilemek için kullanılan taş' < ETK. **bilegü** a.m. Clauson 1972 s. 341 [**bile-** + fiilden nomen instrumenti (alet ismi) yapan **-gı** eki (b. **açgı** □)]. \* **Andan kiyseden bir bilegü çıkardı. Ustura'ı**

**biledi.** (Ferec 855/1451 v. 208a). **bileyile-** 'bileği taşı ile bilemek': \* **Demiri kıp kızıl ateş yaptım, dövdüm, dövdüm, dövdüm. Sonra suya soktum, eyeledim, bileyledim.** (S.E. Ertem 1931 s. 261-262).

**bilek** I b.m. (kolla el ya da bacakla ayak arası) < ETK. **bilek** a.m. \* **Bileklerinde altun bilezükler, ayaklarında altun halhaller** (Ferec 855/ 1451 v. 37a). Bir borudan çok bol akan su bileğe benzetiliyor: \* **Adamlarınız herkesi döğüyormuş, kaçabadan bileklerce lira istiyormuşunuz?** (H.E. Adıvar 1926 s. 43). Belki **binlerce** yerine dizgi yanlışı. (Editörün notu).

AD. **bilek** II, b. **belen.**

**bllekçe/bilekçek** 'kelepçe' Meninski 1680 I, 878, R. Dankoff 1991 s. 18, DS 691, TS 553 < **bilek** I + küçültme eki **-çek**, b. **artucak** □. Bu ek belki aynı manada olan **kelepçe/ kelepçek** kelimesinin tesirini gösterir. \* **Merkebin enşesine zincir ile merbüt, elleri ardında bilekce ile bağlu** ('Alî 'Azîz 1268 s. 177).

AD. **bileke** 'fare ve çakal tuzağı' DS 691 < Yun. (diyal.) **πλακα** (pláka) Ch. Tzitzilis 1987g no. 418.

AD. **bileki** 'granit şist; mısır ekmeği pişirmeye yarayan taş' DS 691, K. Emiroğlu 1989 s. 56 < Yun. (Karadeniz diyal.) **πλακι** (plakí) a.m. A.A. Papadopoulos 1961 II, 199). \* **Nihâyet-de, parasını vériyi, bileki ekmêni-de vériyi, hadı git memleketine dlyl.** (A. Caferoğlu 1946 s. 3).

AD. **bllekter** 'küçük arka sepeti' DS 691 < Yun. \* **πλεκταριον** (\*plektárlon) 'sepet' Ch. Tzitzilis 1987g no. 420.

EOsm. **bileñ**, b. **belen.**

AD., RD. **bilem/bllene/bilenem** 'bile (**bile** II manasında)' DS 691-692, J. Eckmann 1940 s. 160 < **bile** II + ek almayan kelimelere halk dilinde ilave edilen **-m**, krş. **afetlm** □ ve **kim** maddesindeki not. \* **Mükemmel kundiracılık ediyor. Hâlâ bllem, ayağımdaki terlikleri o dikdi.** (E.E. Talu 1928 s. 70). \* **Üle bir fener bilene getirmemişler be!** (C. Tuncer 1960 s. 29). \* **Zehir neresindeymiş? O olmasa içimiz bilenem kızmaz.** (M. Makal 1957k s. 34).

AD. **bilemot** 'makinalı tüfek' DS 692 < Rus. **pulemyot** a.m. [**pulya** 'tüfek kurşunu' ve **metáty** 'atmak'].

**bllene**, b. **bilem.**

**bllenem**, b. **bilem.**

**bilet** 'pusula, tezkere' < İt. **biglietto** < Fr. **billet** a.m. Kelime Türkçede 19. asırda evvelâ **bllyeto** (1851), sonra **bilet** (Tinghir-Sinapian 1891: (**dühüliye bileti, plyanko bileti**) şeklinde tespit edilir. İt. küçültme eki **-etto** için, b. **alborata** □. \* **Aynanın etrafı vizita bilyetoları ile donatılmış** (Vartan Paşa 1991 [1851] s. 48). 'piyango bileti': \* **Şu senin bilete bir para vurursa ... kalkar gidersin.** (S. Kocagöz 1954 s.52). 'tramvay bileti': \* **Yalnız çocuk, okula tramvayla gidip gelirken, tramvay bileti toplamak merakına tutuldu.** (M.C. Anday 1965a s. 56). 'giriş bileti': \* **Gişedeki yaşlı kadından bilet alıyor.** (A. Yurdakul 1993 s. 329).

**bileyile-**, b. **bileği.**

**bilezik** I b.m. (kol halkası) < Etk. **bilezük** a.m. Clauson 1972 s. 345, G. Doerfer 1965 II, 765 [**bilek** ve **yüzük**]. M. Erdal 1991 I, 158'e göre **bilek** ve **bilezik** her ikisi **bele-** 'sarmak' fiilinden türemiş olabilir, fakat T. Tekin 1994 s. 252-253, bunu reddediyor. Crasis (kaynaşma) için b. **acabola/acabula** □. \* **Ayaıklarına, ellerine altun haḥḥaller, bilezükler eyledüm.** (Ferec 855/1451 v. 102b). 'kuyu ağzına konulan ortası delik taş': \* **Ellerini kuyunun bozuk bileziğine koydu, dibine baktı.** (F. Baykurt 1967k s. 21). \* **Baba: "Altın bileziğini koluna, tek taşlı yüzüğünü parmağına taksın da gelsin!" - Karagöz: "Kuyu bileziğini soluna, denk taşını sağına alsın da gelsin!"** (H. Ritter 1953 III, 496). (Argo) 'kelepçe' (Mehmed Hâlid [Bayrı] 1934 s. 31, F. Devellioğlu 1959 s. 70, krş. M.L. Wagner 1943 s. 7).

**bilezik** II 'kuyu ağzına konan ortası delik taş' < **bilezik** I. \* **Bahçenin kenarındaki eski, muntazam çıkıklı, mermer bilezikli kuyuya baktım, ne çıkık kalmıştı, ne bilezik, ne de kalaylı bakır tası.** (O.C. Kaygılı 1930 s. 98).

**bilfarz** 'faraza, tatalım ki' < Ar. **bi-l-farḍ** a.m. [**bi** ön takısı, **//** harfitarif ve **fard.**] \* **Bilfarz ben de zengin olmak istersem ticâret yoluna atlabilirim ya!** (Ahmed Midhat 1945 [1885] s. 59).

**bilfiil** 'fiilen, gerçekten' < Ar. **bi-l-fi'l** a.m. [**bi-** ön takısı, harfitarif ve **fi'l** 'iş, gerçek hâl']. \* **Hakkını bilfiil aramıyan, ürkek ve ödlelerin ekseriyette olduğu topluluklar ne kendilerine, ne milletlerine, ne de vatanlarına hayır getirirler.** (F. Otyam 1965 s. 82).

EOsm. **bilge** 'âlim' TS 559-560 < Etk. **bilge** a.m. Clauson 1972 s. 340 [**bil-** + fiilden isim/sıfat yapan **-ge** eki M. Räsänen 1957 s. 124. \* **Eyitdi ol söz eyden bilge üstâd | Ki dutmuşdı çok eski dâstân yâd** (Fâhrî 1974 [1367] no. 278). \* **Kimse sesini çıkaramadı. Öksüz Musa gibi yaşlı, bilge birine zaten ne diyebilirlerdi ki?** (Osman Şahin 1994 s. 20).

□ Tk.'de **-ga / -ge** ekiyle fiilden yapılan isim ve sıfatlar için b. M. Erdal 1991 I, 376-382. Bunların bazıları çok eskidir ve diğer Türk dillerinde de yaygındır. Tk.'de sayıları mahdud ve çoğu ya arkaik ya da mahallîdir; / **g** / sesi düşmüş olanlar da vardır (b. ms. **bürge→büre /pire**). / **g** / 'yi kaybetmeyenlerden A-B ve C-E ciltlerinde bulunanlar: **bilge** (arkaik), **bölge / bölke** (mahalle, ve mahalleden neologismus, türetme kelime), **dizge** II (mahallî), **ekelge** (mahallî). isimden yapılanlar (ms. **dizge** I) ve hayvan ve bitki isimleri (b. **çakırğa** □) bunlara dahil değildir: **başka** kelimesinin teşekkülü büsbütün ayırdır.

**bilgiç** 'bilgili' < **bil-** + fiilden isim/sıfat yapan **-giç** eki M. Räsänen 1957 s. 129, krş. **dalgıç, silgiç**. \* **Çok bilgiç ve mert bir muallimdi.** (H. Karahüseyn 1958 s. 59), 'çok bilmiş': **Filiz şu sakalı bile henüz terlememiş genç adamın bilgiççe sözlerine gülüverdi.** (Orhan Kemal 1965f s. 239).

**bilhassa** 'her şeyden önce, en başta, en çok' < Ar. **bi-l-hâṣṣa** a.m. [**bi-** ön takısı, **//** harfitarif ve **hâṣṣa** 'hususiyet, özellik']. \* **Herkesden müte-neffirdi, bilhâṣṣa kadınlardan.** (H.Ž. Uşaklıgil 1317 s. 29).

Osm. **bilhayat** 'yaşayan, canlı' < Ar. **bi-l-hayât** [**bi-** ön takısı, **//** harfitarif ve **hayât**]. \* **Gêne buyruk oldu salgünile, bil-hayât efâ'i inâş getürdiler.** (Ferec 855/1451 v. 243b).

billi, b. bilü.

billi billi 'tavukları çağırmak için çıkarılan sesler' < ses taklidi. \* **(Oltayı atar.) Gel, gel, gel! Bili bili bili gel! (Bir kılıç balığı gelir).** (H. Ritter 1953 III, 607).

Osm. bil'lcab 'böyle icab ettiği için' < Ar. bi- ön takısı, // / harfitarif ve icâb a.m. \* **Karıma olan bu doygunluk nefretini bilicab içime sindire-rek belli etmemek vaziyetindeyim.** (H.R. Gürpınar 1943m s. 11).

Osm. bil'lcra 'icra ederek, icra ettikten sonra' < Ar. bi- ön takısı, // / harfitarif ve icrâ a.m. \* **Helâllaşmak resmini dahi bil-icrâ, ondan sonra gitdi.** (Ahmed Midhat 1942 [1871] s. 57).

Osm. billiltizam 'mahsustan' < Ar. bi- ön takısı, // / harfitarif ve iltizâm 'mecburiyet'. \* **Egerçl ahdetî kararı vechile şınıfdan dönmek için imtiyhânda bil-iltizâm ters tûrs cevâblar vèrerek şınıfdan kaldı ise...** (Ahmed Midhat 1945 [1885] s. 58).

AD. billin/pilin 'fıçı biçiminde topraktan kap' DS 693, 3453 < Yun. (diyal.) **πηλινη** (pēlinē, pilfni) a.m. Ch. Tzitzilis 1987g no. 411.

billistifade (Ablativus, ayrılma durumu hâinden sonra) 'istifade ederek' < Ar. bi-l-istifâda a.m. [istifâda, bi- ön takısı ve // / harfitarifi ile beraber]. \* **Anbar memuru ile konuştuğu sırada, Ali Osmanın fırsattan bilistifade tenekeye dalmağa çalıştığını gören Murat çavuş onun uzanan eline kaşığının tersle indirdi ve başını iki tarafa salladı.** (K. Bilbaşar 1941 s. 95).

AD. billistlr 'duvarcı malası' ZTS 1976 s. 23 < EYun. 'ομαλιστηρ (homa-listē'r) 'düzleştirme aleti' Ch. Tzitzilis 1987g no. 370. Krş. K. Karapoto-soğlu 1999 no. 42.

Ad. billiş 'tanıdık' DS 693-694, TS 562-565 < Etk. biliş a.m. [\*biliş nomen actionis (oluş ve kılış ismi) veya nomen abstractum'dan (soyut isim) (b. bağdaş), şahsa aktarma ile, (krş. Fr. **connaissance**, İng. **acquaintance**, Alm. **Bekanntschaft**), krş. **tanış**]. \* **Yad u biliş katında berâberidi.** (Ferec 855/1451 v. 71a). \* **Biliş uçmak demişler, yad tamu...** (Zâtî 1987 III, 134). **bilişlik ver-** 'tanışıklığını göstermek, aşinalık etmek': \* **Beni gördiler, ta'accüb êtdiler, ammâ bilişliklik vèrmediler.** (Ferec 855/1451 v. 96b). Krş. **bildiklik ver-**.

AD. billiş- 'tanışmak, tanışık olmak' DS 694, TS 566-567 < Etk. biliş- a.m. Clauson 1972 s. 345. \* **Bir birle muşâhabet ederek bilişdiler.** (Ferec 855/1451 v. 118a). 'birbirini tanımak': \* **Her birbirnün âvâzından, sözinden bilişdiler.** (a.e. v. 26b).

Osm. bil'istigal 'meşgul olarak' < Ar. bi- ön takısı, // / harfitarif ve iştigâl 'meşgul olma, meşguliyet'. \* **Hüsnî bunları gâh dinleyerek ve gâh zihni gene Şahâb ile bil-iştigâl dinlemeyerek...** (Ahmed Midhat 1942 [1871] s. 46).

Osm. bil'ittifak 'ittifakla, bir ağızdan' < Ar. bi- ön takısı, // / harfitarif ve ittifâk. \* **Mektebinde çocuklar tarafından kendisine bil-ittifâk ithâf olunan hayvân isimleri delâlet ediyordu ki onun insanlar-dan ziyâde hayvânlara müşâbeheti vardı.** (H.Ž. Uşaklıgil 1317 s. 19).

Osm. bilkasd 'kasten, mahsus' < Ar. bi- ön takısı, / harfitarif ve kaşd. \* **Ben bil-kaşd bu işe geldüm.** (Ferec 855/1451 v. 133b).

Osm. **bilkemal** 'bütün olarak, tastamam' < Ar. **bi-l-kemāl** a.m. [**bi-** ön takısı, // harfitarif ve **kamāl** 'eksiksizlik']. \* **Bugün eger şavâb kısmet edersen, cânı vu zeri bittemâm bil-kemâl iletdün.** (Ferec 855/1451 v. 127a).

Osm. **bilküllîye** 'cem'an; hepsi[ni] birden' < Ar. **bi-l-küllîya** a.m. [**bi-** ön takısı, // harfitarif ve **küllîya**]. \* **Bir cemâ'atî bil-küllîye kırmağdan nesne doğmaz.** (Ferec 855/1451 v. 99a).

**billahi** 'Tanrıya ant içerim; inan olsun!' < Ar. **bi-llâhi** a.m. [**bi-** ön takısı ve Allâh]. \* **Evim sizin, sık sık gelmezseniz billâhi gücenirim!** (S.M. Alus 1944 s. 189). **billahil'azim** a.m. (takviyeli): \* **Bu ne sözdür? ... Billâhi l-'azim, eger pircügez degülmissen şimdi buyururdum dilünî kafândan çekerler-idi!** (Ferec 855/1451 v. 211a).

□ Ar.da üç adet yemin ön takısı bulunmaktadır: **bi-, ta-, wa-** (**bâ-i kâsem** vs.). Bunlar çoğunlukla Allah'ın adına yemin etmek için kelimenin başına eklenir ve bu kelimeye genetivus (genetif, ilgi hali) hâl eki aldırırlar (W. Wright 1979 III, 173-175). A-B ve C-E ciltlerinde bir tek örnek bulunuyor: **billahi**. Ar.da genetivus hâli hakkında daha etraflı bilgi için b. **alâ-rivayetin** □ ve **arzullahi vasia** □.

**billi, b. buli.**

AD. **billor** 'cam bardak' DS 694-695, ZTS 1976 s. 23 < Ar. (Suriye diyal.) **ballór** 'berrak cam', **ballóra** 'cam bardak' A. Barthélemy 1935 s. 59; menşe için b. **billûr**. \* **Git, öğretmenin evden billûru al, çeşmeden bir su doldur!** (F. Baykurt 1961o s. 19).

**billûr** 'bazı maddelerin donunca veya sertleşince aldıkları geometrik şekil, kristal' < Fa. **billûr** a.m. < EHint. **vaidûrya** 'cam gibi berrak bir taşın adı' K.H. Menges 1994 s. 161-167. \* **İmanın karısı, hararetten yanan adamcağıza billûr kâselerde buzlu su gösteren şeytana fırsat vermemek için, elindeki pamuğu zemzem fincanına batırarak seyrek sakallı ihtiyarın kısık sarı dişleri arasına damlatıyordu.** (Celâlettin Ekrem 1930 s. 75); mecazî manada: \* **Nerede bizim billur kahkahalarımız?** (Küçük İskender 1996 s. 39). **billûr gibi** 'dupduru': \* **Harâreti kesmek için billûr gibi akar şudan daha a'lâ bir şey olur mu?** (Ahmed Midhat 1296 s. 29). Krş. **bellur**.

Osm. **billûrî** 'billûru andıran, berrak' < **billûr** + isimden sıfat yapan **-î** eki, b. **adalî** □. \* **Çocuk bu teşbihden mahzûz olarak billûrî bir sesle kahkahasını tekrâr şaliverdi.** (H.Ž. Uşaklıgil 1307 s. 5).

Osm. **billûrin** 'kristal (sıfat)' < Fa. **billûrîn** a.m. **billûr** a.m. [**billûr** + isimden sıfat yapan **-în** eki, b. **abherin** □]. \* **Zerrin u sîmîn, billûrîn mu-raşşa' şabaklar.** (Ferec 855/1451 v. 115b).

**bilmece** b.m. (muamma) < **bil-** + fiilin **-me** mastarı ve **-ce** ekinden ibaret, oyun isimlerinde çok kullanılan ek terkiibi, b. **aldatmaca** □. \* **Öğrendikçe bilmediklerim çoğalmaya başladı. Bu nasıl bir bilmededir çözemedim gitti.** (A. Ümit 1993 s. 66).

**bilmezlen-/bilmemezlen-** '(bir şeyden) haberi olmadığını iddia etmek, haberi olduğunu açığa vurmamak' TS 568, Meninski 1680 I, 5966 < **bil-** fiilinin menfî geniş zaman partisipinden **-len-** genişlemesi ile yapılmış fiil. \* **Şimdiye kadar eğlencemi bozmamak için sâhte sâhte ça-**

**vırlarını bilmezlendiğime bakub da beni gerçekten budalâ zann ediyorsun değil mi?** (Nâmîk Kemâl 1944 s. 93). \* **İki tedbirde kuşur edilmemek lâzım-gelir. Bunun birincisi beğ-efendinin hâlini bütün bütün bilmemezlenmekdir.** (a.e. s. 78).

AD. **bilobo** 'yavrum, küçüğüm' K. Emiroğlu 1989 s. 56 < **büllü** + Yun. (Kara-deniz diyal.) küçültme ve okşama eki olan **-obo** (K. Emiroğlu a.y.).

(Halk dili) **biltekmil** 'bütün, istisnasız' < Ar. **bi-t-takmil** a.m. Kelimedeki // Arap yazısındaki **lâm**'ın yarı ümmi, eksik bilgili bir okuyucu tarafından "l" olarak okunabilir; fakat bu izaha lüzum yok; birçok terkiplerde geçen **bil-** hecesi adeta morfem (bir anlama ya da bir gramer işlevine sahip en küçük dil birimi) mahiyeti alarak başka bir tabirden (ms. manaca yakın olan **bilcümle**'den) **tekmil**'in başına alınmış olabilir. \* **Koskoca bir denizler Şehzadesisin, hem de yedi denizler, biltekmil adalar, has bahçeler ve hem de yılanlar üstüne bir tek Şehzadesin.** (Yaşar Kemal 1976 s. 372).

EOsm. **bilü/bill** 'malumat' TS 569-571 < ETK. **bilig** a.m. Clauson 1972 s. 339. Fiilden isim yapan **-i** eki için b. **alu-satu** □. \* **Biz senünile danışuruz, bize ne blü vürürsün?** (A. Zajaczkowski 1934 [1405] I, 20). \* **Ulalup her biri olmışdı bir şah, | Bilisi çok, gözi açuk u âgâh.** (Fâhrî 1974 [1367] no. 252). **blüllü/bilülü** 'âlim' TS 573-574: \* **Görgil, l az bililü ve za'îf râylu, ol gendü hilelerün 'âkıbet yatlulüğün!** (A. Zajaczkowski 1934 [1405] I, 42).

**blük**, b. **belik** III.

**bilya/bilye** 'bilârdı topu' < Yun. **μπύλια** (bílya) a.m. < İt. **biglia** < Fr. **bille** a.m. A. Tietze 1962 no. 330. Lingua Franca'daki (İtalyanca, İspanyolca, Yunanca ve bu dillerin diyalektlerine dayanan Güney ve Doğu Akdeniz'de kullanılmış ticaret ve ulaşım dili) /a/e/ için b. **acente/acenta** □<sup>1</sup>. \* **Gazinin kapalı kısmından bilârdı bilyalarının birbirlerine vurdu- ça çıkardıkları sesler duyuluyordu.** (Z.O. Saba 1956 s. 22). 'çocukların oynadığı camdan veya taştan yuvarlaklar, misket; bunlarla oynanan oyun' \* **Bilye çukurlarımızı doldurmuşlar.** (V.O. Bener 1956 s. 51). \* **Karşı yanda beş altı çocuk tozların içinde çağırıp bağırarak bir tür bilya oynuyorlardı.** (Yaşar Kemal 1993h s. 58).

**bilyardo**, b. **bilardo**.

**bilye**, b. **bilya**.

Osm. **bilyeto**, s. **bilet**.

**bilyon** 'bin milyon' < Fr. **billon** a.m. < at. **bi-** 'iki' ön takısı [krş. **bifokal, bisiklet**] ve **mlillon** 'milyon'.

Osm. **bim** 'korku, endişe' < Fa. **bīm** a.m. \* **Tâze balık etin yemek mekrüh olur, bād-i lakveden, kulıncdan bim olur.** (Ferec 855/1451 v. 207b). **bimdür ki** 'endişe edilir': \* **Ne lşdür ki sen biş dutmuşsın? Bimdür ki mülke teşviş ola, ... pâdeşâhlık elden gide!** (Ferec 855/1451 v. 142a).

Osm. **bimaksad** 'mahsus değil, isteyerek yapılmayan' < Fa. **bī-** '-siz' ve **maşad** 'maksad'. \* **İki küçük bī-maşad tebessümün kesb-étmek üzere olduğu ehemmiyetden ürkmeye başlayarak ...** (H.Ş. Uşaklıgil 1317 s. 82).

Osm. **bimâna** 'manasız' < Fa. **bî-** '-siz' ve **ma'nâ**. \* **Maẓmûn ve me'âl kitâbda idüğün bilmedi ve sevâd-ı bî-ma'nâ-mişâl küttâbda idüğün idrâk kılmadı.** ('Âlî 1587 v. 131a).

Osm. **bimanend/bimenend** 'eşsiz' < Fa. **bî-mânand** a.m. [**bî-** '-siz' ve **mânand** 'benzer']. \* **Fakat ol bî-menend Rosininin nağmelerini dinleyenler pek çok deyil.** (Vartan Paşa 1991 [1851] s. 107).

Osm. **bimar** 'hasta' < Fa. **bîmâr** a.m. \* **Vücûdum 'âlem-i şîhhatde bir bîmâra dönmüşdür.** (Şair Eşref 1958 s. 140).

Osm. **bimarhane** 'hastane' < Fa. **bîmâr-hâna** a.m.

Osm. **bimaristan** 'hastane' < Fa. **bîmâristân** a.m. [**bîmâr** + mekân isimlerinde kullanılan **-istân** eki, b. **Acemistan** □] \* **Ve bîmâristân ve buña benzer ba'z-ı evkâfuñ...** (Ö.L. Barkan 1943 [1540] s. 364). 'timarhane': \* **Delû olmuşdur, biymâristâna iledüğ, şerbet içsün!** (Ferec 855/1451 v. 215b-216a).

AD. **bimbiyaz** 'bembeyaz' DS 695. \* **Senin ellerin kâtip eli, yüzün bimbiyaz.** (Orhan Kemal 1950a s. 85).

Osm. **bimeal** 'manasız, abes' < Fa. **bî-** '-siz' ve **ma'âl** '(bir şeyin) aslı'. \* **Gönderilen ümerâ vu sipâhuñ huzûz-ı nefsanîye ile tebdil-i bî-me'âli...** ('Âlî 1982 [1581] II, 135).

Osm. **bimecal** 'mecalsiz, kuvvetsiz, âciz' < Fa. **bî-** '-siz' ve **macâl** 'kuvvet'. \* **Ve eger bir ra'iyete âfet yêtişüb bî-mecâl olub çiftin bıraksa sipâhisi ol yeri âhara vêrüb...** (Ö.L. Barkan 1943 s. 46).

Osm. **bimeded** 'çaresiz, ümitsiz' < Fa. **bî-** '-siz' ve **madad** 'çare, kurtuluş'. \* **Vâz-gel! Maḥâvîf bî-haddur, şukḫa bî-mededdür.** (Ferec 855/1451 v. 190a-b).

Osm. **bimehabe** 'ürkmeden, fütursuzca' < Fa. **bî-** '-siz' ve Ar. **maḥāba** 'ürkme, çekinme'. \* **Kapuya bir depme vurdı, kapu sindi. Düzd bî-mehābe (metin: bî-mehābā) içerü girdi.** (Ferec 855/1451 v. 105a).

Osm. **bimelâlet** 'dertsiz' < Fa. **bî-** '-siz' ve **malâlat** 'üzüntü, dert'. \* **Vezîr selâmet bî-melâlet fâriğ oturur ammâ segbânî pârelemişler, yemişler.** (Ferec 855/1451 v. 125a).

Osm. **bimelâmet** 'azarlanmadan' < Fa. **bî-** '-siz' ve **malâmat** 'azarlama'. \* **Dêdügüm yere oş giderem. Selâmet bî-melâmet gelürsem sanja kılıklar êdem.** (Ferec 855/1451 v. 133b).

**bimenend, b. bimanend.**

Osm. **bimer** 'sonsuz, sayısız' < Fa. **bî-mar** a.m. [**bî-** '-siz' ve **mar** 'ölçü, sayı']. \* **Âkibetü-l-emr bunca zahmet-i bî-mer muḳâbelesinde gendüye dahı mücerred bir bittîh kaldı.** ('Âlî 1982 [1581] II, 143).

Osm. **bimezak** 'tatsız, zevksiz' < Fa. **bî-** '-siz' ve **maẓāk** 'tad alma kabiliyeti'. \* **Bî-meẓâklarun ṭa'nından vücûdında zarar u ziyân müşâhede olunmaz.** ('Âlî 1587 v. 127b).

Osm. **bimezheb** 'akidesi, inancı bozuk' < Fa. **bî-** '-siz' ve **maẓhab** 'din akideleri, mezhep'. \* **Bir zamân eşkiyâdan bî-meẓheb ışıklarıla hem-bezm u hem-şûrb olmağıla...** ('Âlî 1979 [1591] I, 131).

Osm. **bimikdar** 'kudretsiz, yoksul' < Fa. **bî-** '-siz' ve **mikdâr** 'kudret, kıymet'. \* **Bu ḥakîr-i bî-mikdâr.** ('Âlî 1979 [1581] I, 133).



Osm. **bimuadil** 'aynı kıymette olanı bulunmayan' < Fa. **bî-** ve **mu'âdil**.  
\* **Vilâyet-i Rûmda te'lîf olunan âşâruñ maķbûl u bî-mu'âdilidür.** ('Âlî 1994 s. 174).

Osm. **bimucib** 'mucipsiz, belli bir sebep olmadan' < Fa. **bî-** '-siz' ve **mücib**.  
\* **Atlarum dek dururken, bî-mücib hareket étdiler, bağların üzdi-ler, nâ-bedid oldılar.** (Ferec 855/1451 v. 197b).

Osm. **bimunis** 'dostsuz' < Fa. **bî-** '-siz' ve **mu'nis/münis** 'oyun arkadaşı, yakın'.  
\* **Benüm anlaruñ-ıla müvânesetüm var-idi, imdi bî-münis ķaldum.** (Ferec 855/1451 v. 197b).

Osm. **bimüdafaa** 'müdafaasız, aciz' < Fa. **bî-** '-siz' ve **mudâfa'a**. \* **'Âciz ve bî-müdâfa'a bir maķlûķ gibi 'acızmdan, tehevvrümden, dün-yâları parçalamak isteyüb de bir şey yapamamaķdan kıvranıyo-rum!** (H.Ż. Uşaklıgil 1317 s. 9).

Osm. **bimümasil** 'eşsiz, emsalsiz' < Fa. **bî-** '-siz' ve **mumâşil** 'benzer'.  
\* **Bir daķı ol zümrenüñ ğurür-ı bâtıla ve bî-edebâne evzâ'-ı bî-mümâşileleridür ki muṭlaķâ ehl-i 'ırza selâm vermezler.** \* ('Âlî 1975 [1599] s. 135).

Osm. **bimürüvvet** 'kaba, terbiyesiz' < Fa. **bî-murüvat** a.m. [**bî-** '-siz' ve **murüvat** 'adam olmaklık, terbiye']. \* **Ve bir ânda niçe fevâyid .. maķrûm olması ...** (okunamadı) **bâ'ış bî-mürüvvetlikdür.** ('Âlî 1587 s. 249).

**bin** I b.m. (bin sayısı) < ETK. **biñ** a.m. Clauson 1972 s. 346-347. \* **Kız oda-sına ğltdl. Ammâ biñ dürlü endiyşeyile ğitdi.** (Ferec 855/1451 v. 41a). (zarf) 'bin kere': \* **Artık olan olmuş. Bin ağlasan para etmez.** (H.R. Ğürpınar 1938 s. 62). Krş. **bin beter, bin pişman, bin yaşı-**. 'muayyen olmayan büyük rakam': \* **Derbend-i maķabbetde ğönğl bir pula biñ baş.** (Żâtî 1970 II, 80). **bin beter** 'besbeter': \* **Ayol ka-dınlara dedikoducu derler ya, erkekler bin beteri.** (A. İlhan 1953 s. 83). **bin bir** 'sayısız, pek çok': \* **Mahalledeki ve etraftaki kom-şularda ğayret başlamış. Bin bir sözün beli bükülüyor.** (S.M. Alus 1934 s. 28). **bin bir ayak** 'kalabalık': \* **Bugün ortalık bin bir ayak olacak.** (S.M. Alus 1933p s. 6). **binde bir** 'çok nadiren': \* **Haftalar, aylar geçer, bunu kapı dışarı çıkarmazmış. Bindebir, akla kara-yı seçe seçe, sıcağa izin alacak gidecek, yarım saatçiĝin içinde de dönecek.** (S.M. Alus 1944 s. 178). **binde biri** 'ona nazaran ğayet az': **Anı ki sen baña étdüñ, bu anuñ binde biri degüldür.** (Ferec 855/1451 v. 51b). **bindallı** 'gelin elbiseleri için kullanılan bir kumaş cinsi' (M.Z. Pakalın 1946 I, 234): \* **Sim işlemedi, kırmızı bindallı örtülerle süslü tabut kapıdan çıkıncı hoca cenaze alayının arkasında kaldı.** (C. Aykın 1955 s. 118). **bin pişman** 'son derece pişman': \* **Huvat sa-kalını kestiĝine bin pişman oldu.** (L. Tekin 1984 s. 81). \* **Dört ğün-lük tatil boyunca babam ve Seçil o kadar üzerime düştüler, bana öyle bebek muamelesi yaptılar ki, onlarla ĝittiĝime gideceĝime bin pişman oldum.** (B. Uzuner [t.y.] s. 115). **bin yaşa-** 'saadet içinde bin yaşına kadar yaşamak': **Bir ĝez alan meyânunı āĝuşa biñ yaşar.** (Vâşif 'Osman 1257 s. 46). \* **Yaşı, Hurşut, yaşa, sen biñler yaşa!** (Caferoĝlu 1945 s. 235).

AD. **bin** II 'temel' THASDD 207 < Kürt. **bin** a.m. Jaba-Justi 1879 s. 56; krş. Fa. **bun** a.m.

**bin-** b.m. '(üstüne) çıkmak; üstünde gitmek' < Etk. **bin-** a.m. Clauson 1972 s. 348. \* *Bir ağaca bindüm, yapraklar arasında gizlendüm.* (Ferec 855/1451 v. 60b). \* *Sonradan gelen genç köylü ilk defa otomobile biniyordu.* (Sabahattin Ali 1936 s. 16). Bugün her iki manada dativus hâliyle **ata bin-** dendiği hâlde eski metinlerde de bugünkü diyalektlerde de **at bin-** şekli (veya (accusativus) dahi kullanılır: \* *Atlı toycular hemen at binerler.* (F. Otyam 1962 s. 61). \* *Siz atları binin. Hemen Hacı Ağanın köyüne.* (Ü. Kaftancıoğlu 1975 s. 90). Bir de süvariler arasında. \* *Ben düdük çalıp bataryayı toplarken, onlar at binip ağır ağır uzakaşıyorlar.* (A. Yurdakul 1987 s. 82). **bin-** geçişli fiil olarak bundan başka nadirdir: \* *Oldu mu ya, yüzbaşım, kızımın üstüne asi binmek!* (M. Hacıhasanoğlu 1954b s. 3). **binip in-** 'süvariliğe yararlık': \* *Aşlâ binüb inmege kudretleri kalmaz.* ('Âlî 1979 [1581] I, 147). \* *Az zamânda binüb inmegi tahşil ...* (a.y.). **bin-** fiilinin mecazî manaları: 'ağırlık vermek'. \* *Bir yerde huzur olursa yine çalışma binmez adama.* (M. Hacıhasanoğlu 1954b s. 21). **iş inada (vs.) bin-** 'iş (herhangi bir şekilde) çıkmaza girdi': \* *İş zora binmişdi, pençe pençeye, diş dişe çarpışacaklardı.* (Maḥmūd Yesārî 1928 s. 425). Krş. **min-**. \* *İş ağlamağa binince hepsi bir olur, Şefik Beyi avutur, sustururlar.* (M.Ş. Esendal 1934 s. 287). \* *O günden sonra artık iş ciddiye bindi. Hattâ seferberliğin ikmalini bile beklemeden taarruza başladık.* (Burhan Cahit 1934 s. 216). \* *Kardeşim, inada bindi, mapusanede yatsam bile size adam bulur gönderirim.* (A. Dino 1944 s. 109).

**bina I** 'inşa, yapı kurma; inşa edilen şey, yapı' < Ar. **binā** a.m. \* *Binanın arkasında bir fayton duruyordu.* (T. Buğra 1964 s. 26). **bina et-** 'inşa etmek, kurmak': \* *Medâris u havânik binâ eyleyüb ...* ('Âlî 1587 v. 140a). EOsm. **binâsını ur-** 'temelini vurmak': \* *Ve gērû Sultân Murâd Han Edrenede yeni câmi'ün binâsın urub, dahı Ergene köyün binâsın urdurub ...* (Oruc b. 'Âdil 1343/1925 s. 51). Mecazî manada: \* *Biz bu piyreye zulm eylemedük, ammâ arada şeriyta var-idi, anuñ üzerine binâ édüb ber sebîl- muṭâbeye bir iş-idi işledük. Zulm yoğ-idi.* (Ferec 855/1451 v. 68b-69a).

Osm. **bina II** 'gözü gören, kör olmayan' < Fa. **binā** a.m. \* *Nâ-biynâyı biy-nā buldı.* (Ferec 855/1451 v. 185a). 'her şeyi gören (Tanrının sıfatlarından)': \* *Bâr-i Hudâyâ! Dâna vu binâsın!* (a.e. v. 131b).

Osm. **binaberin** 'bundan dolayı' < Fa. **binā** 'binaen, dayanarak', **bar** 'üstüne', 'in 'bu'. \* *... kızının nazar-ı dikkatini celb etmiş idi. Binâber-in vâlidesi yeniçeri ile konuşur iken ...* (Ahmed Midḥat 1942 s. 38).

**binaen** (dativus hâlimden sonra) '(bir şeye) dayanarak (mecazî manada); (bir şeyden) dolayı' < Ar. **binā'an** ('alâ ...) a.m. Ar. accusativus eki -**an**'ın zarf yaptığı durumlar için b. **aceleten** □. \* *Kimini manşabına binâ'en takdim etmişler ...* ('Âlî 1587 v. 122a). '-dan dolayı': \* *Ehl-i şehrûn ... hâzme kâbil degül yemekleri ucuzlığına binâ'en hâra geçürmesi ...* ('Âlî 1975 [1599] s. 118).

Osm. **binaenalâzalik** 'binaenaleyh, bundan dolayı' < Ar. **binā'an** 'dayanarak', 'alâ 'üstüne', ve **ḍalika** 'o, onun'. \* *Binâ'en 'alâ zâlik Gâzâliyi şaklayub dedügi üzre 'amel eyler.* ('Âlî 1994 [1591-99] s. 250). \* *Hali hazırda bendenizin sekiz dönüm tarlasından başka bir inegi ile iki öküzü aşar yüzünden haciz altındadır. Binaenalâzalik sizlere kahve ısmarlıyacak vaz'ühalde değilim.* (S.F. Abasıyanık 1954a s. 101).

**binaenaleyh** 'bundan dolayı, bunun için' < Ar. *binā'an* 'dayanarak' ve 'alayhi 'onun üstüne'. \* *Binā'en aleyh Obur Tahsîn Kapuya gelen zâtın muṭlakâ Neṣâṭi Efendi olduğunu hükmetdi..* (Ahmed Midhat 1945 [1885] s. 38).

Osm. **binagûş** 'kulak memesi' < Fa. *bunāgûş* a.m. [*bun* 'alt kısım, dip, kök' ve *gûş* 'kulak']. \* *Hezâr mürğül-i müselsel u meftûl bināgûşında...* (Ferec 855/1451 v. 116a).

AD. **binam** 'sevgi ve dostluk bildiren bir nida' DS 695 < ?? \* *Kim bu gelen? O binam ... Nasıl inanayım kara sürmeli gözlerime ... Bir de bakarım, İdris karşımda, yıllar yılı göremediğim ...* (Z. Selimoğlu 1970 s. 79).

**binamaz/beynamaz** 'hiç namaz kılmayan' < Fa. *bî-namâz* a.m. /i/ > /ey/ değişimi için b. *beyhude* □. Arap yazısında belli olmayan bu telaffuz halk konuşmasında çok eski olabilir ve hatta belki doğrudan doğruya Farsî halk konuşmasından alınmıştır. \* *Bî-namâzun mürûvveti kem olur.* ('Âlî 1587 v. 120a). Mecazî manada 'uslanmayan, inatçı' L. Bonelli 1902 s. 57.

Osm. **binasib** 'mahrum, bibehre' < Fa. *bî-* '-siz' ve *naşib* 'hisse; kısmet'. \* *Ben küdek-i gariybem, murâdundan bî-naşiybem.* (Ferec 855/1451 v. 109a).

Osm. **binazir** 'benzeri olmayan, emsalsiz' < Fa. *bî-* '-siz' ve *nażir* 'benzenen'. \* *Gördüm: bir bî-nażir güzel ki vaşfa sıgmaz.* (Ferec 855/1451 v. 45a).

**bindallı, b. bin.**

**bindir-** 'binmesine sebep olmak; binmesine yardım etmek' < *bin-* fiilinin causativum (ettirgenlik) hâli, b. *acıkdur-* □. \* *Ol mâh-ruḥı, ol oğlan-cuğı deyrden çıkardı, atına bindürdi, gendü atı yêtdi, gıtdiler.* (Ferec 855/1451 v. 46a). Geçişsiz (intransitivum) fiil olarak: '(taşıt) baş tarafından başka taşıta veya bir engele çarpmak': \* *Karanlıkta mesafeyi iyi hesaplıyamamışım. Bizim 120'nin üstüne bindirince ikimiz de yaralandık.* (B. Felek 1947 s. 147). 'birdenbire başlamak': \* *Yağmur bütün şiddetiyle bir anda bindirdi.* (C. Tüncer 1960 s. 100).

Osm. **binedamet** 'özürsüz (?)' < Fa. *bî-* '-siz' ve *nadâma* 'pişmanlık, nedamet'. \* *Ömrüm geçdi, evlenmedüm... 'Âkıbet bî-nedâmet bir kız aldum ki 'âlemde mânendi yoğ-idi.* (Ferec 855/1451 v. 182b).

Osm. **binemek** 'tuzsuz; tatsız tutsuz, yavan' < Fa. *bî-namak* a.m. [*bî-* '-siz' ve *namak* 'tuz']. \* *Zenci kıralın kıskanç karısı beyaz yabancıyı "İ rengi bî-nemekli" diye azarlar.* (Ferec 855/1451 v. 112b).

EOsm. **biner** I '(ata) binmek âdeti' < *bin-* + fiilden nomen actionis (oluş ve kılış ismi) yapan *-er* eki, b. *açar* I □. \* *Ağam Beyrek gideli binerüm yok.* (Dedem Korkut 1973 s. 47).

**biğer/BSTTk. biner** II 'her biri bin'. Üleştirme sayıları eki *-er* için b. *altışar-* □. \* *Bundan mâ'adâ biğer filûrılık şîrîn-edâ düşize-i güzîdeler ...* ('Âlî 1587 v. 139b). \* *İstanbul halkından her şeh-nişin başına biğer akçe cem' êde.* (Na'imâ 1280 I, 433).

AD. **binet/bivet/pinavut** 'ekmek olacak hamurların konulduğu ağaçtan gözlü bir alet' DS 696, 712, 3454 < Yun. *pinakwtē* (pinaköti) a.m. A. Tietze 1955 no. 216.

AD. **binge-** 'birbiri üstüne koymak, yığmak' DS 696 < ETK. \***minge-** veya \***minge-**, krş. **mineş-** 'bingeşmek' Clauson 1972 s. 771. \* **Pınarın sağındaki çayırılıkta birbirine bingenmiş kütükler çitirdiyarak yanıyordu..** (Feridun Osman 1936 s. 71).

AD. **bingeş-** 'birbiri üstüne binmek; birbiri arkasına binmek, artlaşmak' DS 696, TS 578-579 < ETK. **mineş-** a.m. Clauson 1972 s. 771. Bu tür müşareket hâlleri için b. **alış-** I □. \* **Ve gâh ikisi üçü bingüşüb bir merkeb-i za'ife bâr-ı girân olması ...** ('Âlî 1975 [1599] s. 116). **bingeştir-** 'üstüste koymak': \* **Rî'âyet-i edebde dakîka fevt étmeyüb, şurasını burasını kaçımayub, ayakların bingüşdürmeyüb, ...** ('Âlî 1956 [1586-87] s. 208).

Osm. **bineva** 'fakir, dilenci' < Fa. **bî-navâ** a.m. [**bî-** '-siz' ve **navâ** 'mal, servet']. \* **Kardaşlarum bî-nevâlar, müfsidler oldılar.** (Ferec 855/1451 v. 96a). \* **İşidürem ki bî-nevâlıktan köye varur-imiş. Varma-sun, ben aña harclıktan nesne eksük étmeyem.** (a.e. v. 73a). Krş. **benava.**

**bini** I 'binme işi' < **bin-** + fiilden nomen actionis (oluş ve kılış ismi) yapan **-i** eki için b. **alu-satu** □. EOsm. **binü: binüye yaramaz** Meninski 1680 I, 904. **biniden taraf** 'hayvanın binilecek tarafında' TS 580: \* **Hâşşaten ki kuyruğı binüsinden yaña ola eyü degüldür.** (Mercüme Aḥmed 1944 [15. yüzyıl] s. 195).

AD. **bini** II 'ipliği yumak yapmakta kullanılan haç şeklinde bir alet' DS 697, TS 579 < Yun. (diyal.) **πίννιν** (pínnini) a.m. Ch. Tzitzilis 1987g no. 412.

Osm. **binihayet** 'sonsuz' < Fa. **bî-nihâyat** a.m. [**bî-** '-siz' ve **nihâya** 'son']. \* **Manşür hazîneye girdi... Bî-nihâyet mâl u ni'met gördi.** (Ferec 855/1451 v. 91a).

**biniş** I 'padişahın at gezintisi' M Sertoğlu 1958 s. 66 < **bin-** + fiilden nomen actionis (oluş ve kılış ismi) yapan **-iş** eki, b. **akış** □. \* **Bir piyâdeye süvâr ve Haydar Paşaya yanaşdılar. Ne görseler? Meger çiçekci başı bağçesine biniş var imiş.** ('Âlî 'Azîz 1268 s. 100). **biniş eyle-** 'cima' (krş. **aldırış et-** □): \* **Ol gece bir biniş eyledi.** (P.N. Boratav 1995 s. 180).

Osm. **biniş** II 'bir nevi cübbe' R.E. Koçu 1967/1969 s. 39 < bazı lûgatler kelimeyi **biniş** I'den gelişmiş görüyorlar (ms. Şemseddin Sâmî 1317 I, 335 "Vaktiyle ata binildiği vakit giyilen resmî kıyafet" der). Ulemanın ve yüksek rütbeli kişilerin giydiği ve bazı tariflere göre kürklü bir giyim olduğu için lt. **pelliccia** 'kürk manto' kelimesinin bozulmuşu olabilir. Anadolu'da tespit edilen **biniş** varyantı (DS 697) bu ihtimali destekler. 19. asırdan eski lûgatlerde kelime gösterilmiyor, fakat R.E. Koçu'nun zikrettiği bir beyt (1809'de ölen Sünbülzâde Vehbî'nin) 18. asırda da bilindiğini gösterir; **Binişinin de yakası yağlı idi | Kuşağı göğsünedek bağlı idi.** \* **Bana sırmalı kazaskar sarıgile sof binişin lüzumu yok.** (S.M. Alus 1933p s. 229).

Osm. **binişan** 'görünmez, izi bile kalmamış' < Fa. **bî-** '-siz' ve **nişân**. \* **Sin-ni yetmişe yetmiş ve dendâneleri ağzında bî-nişân olub gitmiş idi.** ('Âlî 1982 [1581] II, 138).

Osm. **biniyaz** '(bir şeyden) müstağni, ihtiyacı ve hevesi kalmamış' < Fa. **bî-niyâz** a.m. [**bî-** '-siz' ve **niyâz** 'yalvarış']. \* **Bu bir salkum üzüm ucmağ üzümindendir.. Yêriseñ dünyâ ta'âmından, dünyâ yêmişinden bî-niyâz olursın.** (Ferec 855/1451 v. 194b).

Osm. **biniza** 'kavgasız, münakaşasız' < Fa. **bī-** '-siz' ve **nizā** 'münakaşa'. \* **Bī-nizā** *resmlerin yazıldıkları yere vére*. (Ö.L. Barkan 1943 [1540] s. 60).

Osm. **bink/pink** 'bir nevi ticaret gemisi' R. Dankoff 1991 s. 66 < İt. **pinco** a.m. Kahane-Tietze 1958 no. 500.

Osm. **binnetice** 'netice olarak, binaenaleyh, bundan dolayı' < Ar. **bi-n-natīca** a.m. [**bi-** ön takısı, **-n-** harfitarif, **natīca** 'netice']. \* **Kullanılmış tesisat için bu ömür ve binnetice kapitalizasyon emsali azalır**. (M. Seyda 1970 I, 239).

Osm. **binnisbe** 'nispeten, ötekilere nazaran' < Ar. **bi-n-nisbatī (ilā)** a.m. [**bi-** ön takısı, **-n-** harfitarif, **nisba** 'nispet']. \* **Birinci, ikinci, üçüncü senenin dersleri blnnisbe pek kolay şeyler olarak birlikde sınıfa geçmişler**. (Aḥmed Midḥat 1945 [1885] s. 57).

EOsm. **binü**, b. **bini**.

EOsm. **binüt/bünüd** 'binek, binek atı' TS 561-583 < **bin-** + fiilden isim yapan **-(ı)t** eki, b. **ayırt** □. \* **Pes ilanun üstine çıkdı revan. | Binüd olub anı götürdl ilan**. (M. Adamović 1994 [1368-86] no. 3226). \* **Bünüdi şahun olduğınca aksåk**. (Fāhrī 1974 [1367] no. 1673).

**bloenerji** '??' < Fr. **bioénergīe** a.m. [EYun. **βίος** (bíos) 'hayat' ve **energi**]: \* **Metabolizma hızlanır, hazır gerçekleşir; enerji bioenerji atına binip beyne yeni bir ivme kazandırır**. (M. Kaçan 1997 s. 14).

**blosfer** 'yeryüzünün canlılar bulunan kesiminin bütünü' < Fr. **biosphère** a.m. [EYun. **βίος** (bíos) 'hayat' ve **σφαῖρα** (sfáira) 'küre']. \* **Artık blosfer, sosyosfer, plskosfer, o vücut ya da beden dediğimiz büyük atmosferin içinde kendi düzenekleriyle yaşama katılmayı beklemektedir**. (M. Kaçan 1997 s. 14).

RD. **blpara** 'biraz, şöyle böyle' s. Kakuk 1973 s. 73 (yanlış etimoloji ile) < bi (< **bir**) ve **para/pare** 'parça', krş. **bir parça**, AD. **bi paça** DS 697, a.m.

Osm. **bipayan** 'hudutsuz, ucsuz bucaksız' < Fa. **bī-pāyān** a.m. [**bī-** '-siz' ve **pāyān** 'son, uc, hudut']. \* **Bular üç kişi ol şahrā-yı bī-pāyānda uryān u glryān kaldılar**. (Ferec 855/1451 v. 128b).

Osm. **binur** 'aydın olmayan, kafasız' < Fa. **bī-nūr** 'kör' [**bī-** '-siz' ve **nūr** 'ışık']. \* **Elhak o mendeburu binurun kellesi dibek āsādır**. (E.E. Talu 1937 s. 73).

**biperva** 'korkmadan, çekinmeden; çekinmez' < Fa. **bī-parvā** a.m. [**bī-** '-siz' ve **pervā** 'endişe, sakınma']. \* **Ne hikmetdir ki kassām-ı tabī'at ahd-ı evvelde | Musāvāt üzre taksim etmemiş erzāk-ı efrādi? | Aceb mi redd edersem ben de bī-pervā bu taksimi?** (Şair Eşref 1958 s. 150).

**biple-** 'kısa uyarıcı bir ses çıkarmak' < \* **Belli gözeneklere geldiğinde küçük bir sesle bipilyor ve aynı hızla devam ediyor**. (M. Mungan 1999 s. 75).

**bir** I (vurgulu) 'bir sayısı; bir rakamı' < ETK. **bir** a.m. Clauson 1972 s. 353-354. \* **Dedem köylü Mehmedle Zağar Mehmed kapı bir komşu idiler**. (Sabahattin Ali 1935 s. 150). 'bir tek, yalnız': \* **Bu on bir can bir bana bakar**. (M.Ş. Esendal 1958o s. 15). (menfi cümlede) 'bir tane bile': \* **Futbolu çok sever. Bir maçı kaçırmaz**. (Y. Ahıskalı 1944k s. 68). \*

**Nüzül diyorlar. İki göziyle bir mi' desinden başka sağlam yeri yok.** (Ebübekir Hâzım 1326e s. 152). (zarf) 'aynı şekilde': \* **Baba kız hemen hemen bir düşünüyorlardı.** (Feridun Osman 1936 s. 32). (hissî ifadede kuvvetlendirici zarf) 'o kadar çok, öyle bir': \* **Aman, Nebiye, bir sevindim bir sevindim ki sorma!** (Mahmud Yesari 1932 s. 150). (Kendi başına fiilsiz bir cümlecikte veya başka bir cümlenin içinde parenthèse olarak) 'cesaret verme seslenmesi' (bu manada **bir** yerine **ha** nidası da kullanılır); \* **Kalbi yerinden çıkacak gibi atıyordu. Kapıyı itip bir cesaret gözlerini içeride gezdirdi.** (N. Bezmen 1994 s. 81). \* **Mürvet bir gayret toparlandı. Kendine çeki düzen verdi.** (a.e. s. 70). (Cümle sonunda) 'bu bir, ilk olarak': \* **A. elbette bilirim. Kalb kalbe karşıdır, bir. Sonra da ben adamın başlıklarından anlarım.** (E.E. Talu 1928 s. 115). 'her şeyden evvel': \* **En sonunda aşağı sınıf otellerin birinde buldu bir yer. Hemen hemen Türklere özel bir otel, hem daha ucuz, hem daha tahtakurulu bir.** (O. Duru 1962 s. 10). **bir** ile miktar ifade eden birçok terkip yapılmıştır, ms. **bir alay, bir araba, bir sürü, bir takım, bir yığın** vs. Bunların çoğu üzerinde burada duramayacağız. **bir ağızdan** 'ittifakla', ablativus adverbialis (zarf işlevli ayrılma durumu) için b. **açmazdan** □: \* **Üçü bir ağızdan cevap verdiler.** (S.M. Alus 1944 s. 120). bir baş 'doğrudan doğruya' DS 697, TS 585, R. Dankoff 1991 s. 18: \* **Karabibik bir baş kiliseye doğru uzandı.** (Nâbî-zâde Nâzım 1943 s. 27). birçok 'büyük sayıda' (takip eden ismin çoğul eki alması halk dilinde başlamış, yazı diline sonra geçmiş: A.C. Emre 1931 s. 260): \* **Asya'nın en güzel parçası olan zavallı Anadolu memâlik-i mütemeddineye nazaran okadar geri olan, okadar nokşânları bulunan Rum-ili'ye benzeyebilmek için daha bir çok seneler istiyor.** (Ahmed Şerif 1326 s. 220). Zarf olarak: \* **Evvelâ boz merkebi gördüler. Fundaların ortasında tozlu, topraklı bir yer bulmuş, galiba birçok tepinmiş, yatmış, oynamış, şimdi memnun bir eda ile yan gelip oturuyordu.** (R.H. Karay 1940m s. 85). Zamir olarak **bir-çoğu**. Çoğulu **birçokları**: \* **Bu daimî acelesi, o vakitki gevşek ve mütevekkil muhitte birçoklarına kendisinin acınacak bir zavallı olduğu hissini verirdi.** (A.Ş. Hisar 1944 s. 150). **bir dirhem** (menfi cümlede) 'en ufak miktarda': \* **Bütün gece gözüme bir dirhem uyku girmede.** (R. Ilgaz 1962n s. 48). **bir iki** 'bir iki kere': \* **Huriye Hanım sanki derin bir uykudan uyanıyormuş gibi gözlerini kıpırdattı, bir iki esnedi.** (S.M. Alus 1934 s. 84). 'bir müddet': \* **Nerede ise Halim Baba gelecek, gidinceye kadar bir iki daha eğlenelim be!** (Aka Gündüz 1940 s. 17). **bi(r) ayak önce** 'bir an evvel': \* **Kimi uygun göreceksak biyak önce kızın başını bağlamalı!** (R. Ilgaz 1981 s. 134). **bir iki deme-** 'hiç tereddüt etmemek': \* **Bir iki demez, ateş olsa atılırdı.** (Orhan Kemal 1950a s. 14). **bir kere** 'her şeyden evvel': \* **Okul idaresi yoluşun aşağısındaki sokaklardan öğrencilerin gidip gelmesini yasak etmişti, ama dinliyen kim? Bir kere kestirmeydi.** (O. Akbal 1953 s. 34) **bir koşu** 'acele ile, çabucak (bir yere gitmek)': \* **Bir koşu büfeye kadar gidip küçük bir vazo çıkardı,** (N. Bezmen 1994 s. 22). bir nazar 'bir lahza, bir an': \* **Yüzüñi görmez isem bir nazar helâk olurun.** (Zâtî 1967 I, 433). bir nefes 'bir soluk alış, bir an' \* **Bir nefes yâr-ile gânimetdür, | Dünyede, âhiretde devletdür.** (Elevân Çelebî 1985 no. 1665). **bir numara** 'birinci kaliteden': \* **Mehmet "O her zaman bir numara" dedi. "Ben hiçbir filmini görmedim", dedi Neclâ.** (A. Yurdakul 1991 s. 195). **bir ol-** 'birleşmek, anlaşmak': \* **Rum pâdişâhı dâhi bizümle bir oldı.** (F. Giese 1929 [890/1485] s. 223). **bir önceki** 'son seferdeki': \* **Ben geldiğimde o gene bir önceki masada**

**oturuyordu.** (H.E. Bener 1969 s. 29). **bir tane** 'tek, benzeri olmayan': **Evin bahçesi Edremitte bir tane idi,** (Sabahattin Ali 1937k s. 55). 'sayılı kimse, şöhret sahibi': \* **Selimiye Şükrü dedikleri tersane sol kol ağalarından ve o zamanın bir tanelerinden. Adını sanını bilmiyen var mı ki?** (S.M. Alus 1944 s. 117). Bir tanecik küçültme ve sevgi anlamıyla (hypocoristicum) 'yegâne, sevgili': \* **Haydiyin çocuklar, bu bâde bir tanecik karıcığımın aşkına!** (S.M. Alus 1944 s. 83). bir tarafa/bir yana 'şöyle dursun' (krş. **bertaraf** ve **bir** III): \* **Bu çetrefil, pis sokaklarda sıkılıyordum. Sokaklar bir tarafa, içinde ömrümüzü tüketmiye çalıştığımız evlerin bile katlanılır hali yoktu.** (F. Baykurt 1955 s. 98). \* **Seyyit bıçağını çekmedi. Karının karnını deşmek bir yana, kızmadı bile.** (F. Baysal 1955 s. 103). **bir tut-** 'müsavı saymak': \* **Kendini onlarla bir tutma!** (Maḥmūd Yesārī 1928 s. 208). bir türlü 'birden çok şık arasında hepsinin aynı (yâni kötü) netice verdiğini tespit için': \* **"Bu yaştan sonra da korkuyor insan, kardeşim", diyor öteki, "yaşlı alsan bir türlü, genç alsan bir türlü".** (K. Şipal 1971 s. 55). Menfi cümlede 'nekadar uğraşılsa da başaramadığını bildiriyor': \* **Bir türlü elim kaleme uzanmıyor da uzanmıyor.** (S.M. Alus 1944 s. 96). **bir uğurdan** 'bir arada', ablatus adverbialis (zarf işlevli ayrılma durumu) için b. **açmazdan** □. \* **Gâziler bir uğurdan tekbir getürdiler ve kâfirlere depindiler.** (Şaltuk-nâme 1974 s. 1155). **bir vakit/bir zaman** 'geçmişte veya gelecekte gayrimuayyen bir zamanda' < **bir** ve herhangi bir zaman mefhumundan teşkil edilen zaman zarflarından (ms. **bir sabah, bir Pazar günü, bir kıtlık zamanı**): \* **Dua etsin de ben onu bırakmıyayım! Onlar bir zamanmış ...** (M.Ş. Esendal 1934 s. 219). AD. menfi cümlede 'hiçbir zaman': \* **Murat ağam söylediye doğrudur. Murat ağam bir vakit yalan söylemez.** (Kemal Tahir 1957k s. 190). Bu iki zaman zarfının bir hususiyeti, başında **bir** rakamı bulunmasına rağmen, **-lar/-ler** ekini alabilmesidir: **bir vakitler/bir zamanlar** 'mazide gayrimuayyen bir müddet zarfında': \* **Bir vakitler ma'nevî yetlerini 'âdi bile bile, mâddiyetleri, hüsleri, kadınlıkları için şâyân-ı nazar bulurdum.** (Meḥmed Ra'ûf 1331 s. 21). **bir yana, b. bir tarafa, bir yana ... bir yana** 'ikisi aynı kıymette': \* **Gülsüm için deli divane oluyordu. Gözünde Gülsüm bir yana, dünya bir yana idi.** (R.N. Güntekin 1944 s. 132). **bir yana et-** 'bertaraf etmek': \* **Bunları bir yana etmeyince ...** (Şaltuk-nâme 1974 I [15. yüzyıl sonu] 218).

**bir** II (vurgusuz) 'muayyen olmayan biri; herhangi bir' < **bir** I vurgu kayması ile. Bundaki **bir** rakam olmayıp ismin gayrimuayyen karakterini gösteren bir unsur olduğu için çoğul isimlere de tatbik edilebilir: \* **Ben bizim eve gittim deminden, beni bir yabancılar karşıladı.** (E.E. Talu 1935 s. 83). Normal olarak **bir** isimden önce bulunur: \* **Onun bir adam öldürmüş olması Şahendeye hiç de korkunç görünmüyordu.** (Sabahattin Ali 1937k s. 147). Sıfat ile isim arasında: \* **Bazı yerlerde su cam bir zıpzip gibi dönüyor, birden aşağı kayıp dağılıveriyordu sonra.** (F. Baysal 1955 s. 52). Sıfat veya başka kısımların araya girmesiyle isimden ayrılmış olabilir: \* **Anlayana bu söz bir büyük sözdür.** (Kemal Tahir 1957k s. 358). \* **Sağdan büyük bir üzeri meşin kaplı sehre denilen sandığı getirirler.** (Musahipzade Celal 1936k s. 14). Bir rakamdan önce 'tahminen, aşağı yukarı': \* **Ne güzel, ne arslan çocuktu! Esrar bir taraftan, öbür taraftan Ateş Safinaz oğlanı bir üç dört sene içinde iğne ipliğe döndürmüştü.** (S.F. Abasıyanık 1944me s. 97). \* **Mağara kapısına bir ulu taş | sürünerek getirdi bir otuz baş.** (Meḥmed 1965 [1398] no. 5183). Hususi hâller: Bir isimden önce

olan **bir**, mantıkça ‘herhangi bir’ manasına gelemmez, ms.: \* **Sen Ömeri bulamazsın. Koca bir Ankara...** (Kemal Tahir 1955s s. 186). Cümle, “Ankara çok büyük bir şehirdir” manasına geliyor. Keza, izafetlerin ikinci kısmından önce duran **bir**, bazı zaman zarf terkiplerinde hususi bir hâl teşkil eder, ms.: \* **Şu fırsat insanın eline bir daha geçer mi? Koskoca ev, gecenin bir vakti.** (A. Nesin 1972m s. 32). Belki mantıkça gecenin bir vakti olabilir, fakat ms.: \* **Gecenin bir yarısı. Onarımcı çoktan dükkânını kapayıp gitmiş.** (A. Ağaoğlu 1982h s. 112). Bu örnek (ve buna benzeyen başka örnekler) ibarelerin daha ziyade ‘gece vakti’, ‘gece yarısı’ manasına geldiğini ve **bir**’in belli, mantıklı bir manası olmadığını gösterir. Zarf olarak: ‘bir kere’: \* **Bir görmege kâni’am.** (Ferec 855/1451 v. 200b). \* **Tavukları toplayalım da bir gör!** (F. Baykurt 1961o s. 70). \* **Senin cami avlusundan geçiyordum, | ortalığı bir görme, | yedisinden tut yetmişine kadar | iç ice geçmiş ...** (R. Ilgaz 1944 s. 33). Sonda: \* **Bakayım amca n’olmuş bacağına? Aç bir!** (Tarık Dursun K. 1955 s. 67). Bir sıfattan önce: ‘denebilir ki, adeta’: \* **Allah, Allah! Bizim Hafıza ne oluyor? Geçen gün de bir acaipti. Fakat bugün büsbütün tuhaf.** (Sabahattin Ali 1940 s. 130). \* **İşte o zamanlar dünya gözüne daha bir başka gözükürdü.** (İ. Güzelce 1948 s. 119). \* **Sade renkler değil, sesler bile bir soluk bugün.** (H. Taner 1951t s. 97). Krş. **bir hoş, bir tuhaf.** ‘adamakıllı, iyice’: \* **Ertesi günü jandarmalar kabahatlıleri yakalar, koşuşta bir temiz döverlerdi; mesele de kapanmış olurdu.** (R.H. Karay 1940m s. 39). \* **İlk iş olarak muhakkak pencereleri bir iyi açtırırdık.** (A.Ş. Hisar 1944 s. 190). **Tekrarlanan bir (halk dili):** \* **Bir gün Malatyaya bir büyük bir bezirgyan gelir.** (A. Caferoğlu 1945 s. 16). \* **Bir düzünün biri karşımıza çıktı, bizi dolandırdı.** (M.Ş. Esendal 1958m s. 96) bir boy ‘bir kere, şöyle bir’: \* **Hayvan bir boy çarşısı dolaştı.** (S.E. Ertem 1931 s. 258). AD. bir çala ‘bir aralık’ DS 698: \* **Bir çala İstanbul’a - pardon, Aylin’e olan uzaklık tabelasını okuyorum. Dört yüz kilometre kadar birşey kalmışım ona.** (M. Güler 1990 s. 223). \* **Kapıyı açan Durmuştu. Yüzü bir çala göründü. kayboldu.** (M. Makal 1965 s. 29). ‘bir parça’: \* **Köroğlu’nun da o dediğin Kıratı benim işte bu bindiğim kır ata bir çala benzer.** (Behçet Mahir 1973 s. 21). bir daha/ EOsm. bir dahı ‘bir kere daha, tekrar’ Meninski 1680 I, 563: \* **Bunnar bir dahı geri getdiler.** (A. Caferoğlu 1942 s. 30). ‘bir tane daha’ \* **Bunun gibi bir dahı evde vardır.** (Ferec 855/1451 v. 222b). bir de ( < bir dahı) ‘bundan başka, ayrıca’: \* **Kendi yatak odasından küçük bir tahta masa ile bir koltuk, bir demir sandalye, bir de açılır kapanır iskemle getirtti.** (S.M. Alus 1944 s. 158). bir o kadar ‘tekrar aynı miktar’: \* **İstanbul’dan ayrılmak istemiyoruz fakat senede kaç defa kaç kütüphaneye gideriz? Üç beş cadde ile bir o kadar kahveden başka ne biliriz?** (Sabahattin Ali 1940 s. 155).

Osm. **bir** III Bazı tabirlerde Ar. veya Fa.’nın /b/ harfiyle başlayan tek heceli bir ön takısının yerine gelen **bir**, o tabiri Türkçeleştirir: AD. **bir kayde** ‘bir sıraya, aralıksız’ DS 698–699 < Fa. **bar kâ’ida** (b. **berkaide**), mana kaymasıyla beraber, **bir** fırsattan istifade ederek; bir bahane ile’ Meninski 1780 II, 167 < Fa. **be-takrîb** ‘in accordance with the occasion’ F. Steingass 1930 s. 155. Şemseddin Sâmî 1317 I, 425’e göre ya Ar. **bi-t-takrîb** [mana değişmesiyle] veya Fa. **bar takrîb**’den husule gelmiştir. \* **Câriyeniz bir takrîb ile birine söyledim de efendim andan mı haber aldınız?** (‘Alî ‘Azîz 1268 s. 199). İlk kelimenin telaffuzu 18. asırda Meninski’ye göre **ber** değil, **bir** idi, ve zaten ön takının görevini üzerine



alan **ile** sondağı (postposition) da bunu gösterir fakat **ile** olmadan da kullanılırdı ve kullanılır: \* **... belki ziyâde ikrâm ile bir/ber (?) takrib kendüme celb u râm ederim, hayâlinde idim.** ('Alî 'Azîz 1268 s. 194). \* **Hemşeri! Ben şu içerdeki odaya bir takrib girmek istiyorum.** (B. Felek 1947 s. 17). Krş. **bertaraf** ve **bir tarafa (bir l)**.

**bira** b.m. (maruf içki) < İt. **birra** < Alm. **Bier** a.m. G. Meyer 1893 s. 56. Alm. kelime ekseriya Lat. **bibere** 'içmek' fiilinden çıkmış farz edilir (b. F. Kluge 1975 s. 75); bir nazariyeye göre ETK. **boza**'dan kaynaklanmıştır (M. Räsänen 1969 s. 82; G. Doerfer 1965 II, no. 788'e göre yanlış). Bira içme âdetinin Doğu Akdenize yerleşmesi Bavyeralı Wittelsbacher ailesinden olan Otto'nun Yunanistan kralı olması ile alakalıdır (1832). İstanbul Ansiklopedisi (1961 V, 2805)'e göre Türkiye'de ilk defa 1847 senesinde biradan **arpa suyu** adı altında bahsedilmiş (kaynak zikredilmiyor). İstanbul'da bir birahaneden ilk defa Vartan Paşa'nın 1851'de basılan bir romanında söz geçer (b. **birahane**). \* **Masadaki bukaldan bira (arpa suyu) doldurup içiyor idi.** (E. Misailidis 1986 [1872] s. 772).

**birader** 'erkek kardeş' < Fa. **blrâdar** a.m. \* **Birâder-i şühre eyitdi ...** (Ferec 855/1451 v. 186a). Herhangi bir adama dostça hitap ederken: \* **Zindân-bâna eyitdüm: "İ birâder! Derd-i serümi çok çekdünüz, sizden utandım." dëdüm.** (Ferec 855/1451 v. 111b-112a). Şikâyet veya sitem nüansları olan nida: \* **Koskoca yamaç, yol da dar. Bu vi-raj da alınır mı, birader? Hey Allahım hey!** (M. Halıcı 1959 s. 101). \* **Ne söylersin birader! 2500'den aşağı yok. Onu da Allah köşk eyliye!** (B. Felek 1947 s. 36).

Osm. **biraderan** 'erkek kardeşler' < Fa. **birâdarân** a.m. [**birâdar**'ın çoğulu]. \* **Ṭâyife-i ülâ blrâderân-ı Yüsufdur.** (Ferec 855/1451 v. 137b).

Osm. **biraderzade** 'yeğen' < Fa. **blrâdar-zâda** a.m. (**birâdar** 'erkek kardeş' + **-zâda** 'doğmuş, evlat', b. **Acemzade** □). \* **Höcanın birâder-zâdesi olub mektebde baş kalfa bulunan çocuk ...** (P.N. Boratav 1995 s. 270).

**birahane** 'bira içilen müessese' < **bira** ve **hane**, b. **abdesthane/apteshane** □. \* **Eyi havaden söhbet açılıb ve birrahaneye kadar ... yokarı çıkılıb gezinmek fena olmaz deyu söyleşir iken ...** (Vartan Paşa 1991 [1851] s. 85), \* **Yakınlardaki bir birahaneden bir erkek şarkısı bize kadar geliyordu.** (Târik Dursun K. 1993 s. 104).

Osm. **birahm** 'merhametsiz' < Fa. **bî-** 'olmayan' ve **rahm** 'merhamet'. \* **Bu bizüm kız 'azîm seng-dil u bî-rahm-dur.** (Ferec 855/1451 v. 134a).

Osm. **birahmet** 'merhametsiz, affetmeyen' < Fa. **bî-** 'olmayan' ve **rahmat** 'merhamet, bağışlama'. \* **Haşmuñ hün-hördur, nâ-bekârdur, bî-rahmet-dür, bi-zañmet-dür.** (Ferec 855/1451 v. 133b).

**birakil**, b. **brakil**.

**biran**, b. **büryan**.

**birasya et-**, b. **brasya et-**.

EOsm. **birazer** 'erkek kardeş' < **birader** kelimesinin varyantı, b. **azine** □. \* **Vallahi birazer! Ben dahı ol fikirdeyin.** (P.N. Boratav 1995 s. 100).

AD. **birbandi** 'serseri' DS 697 < Yun. **μπιρμπαντης** (birbándis) < İt. **birban-te** a.m. [Fr. **bribe** 'dilenciye verilen ekmek parçası', ] Ch. Tzitzilis 1987g no. 347, 1994 s. 204. İt. **-ante/-ente** eki için b. **acenta/acente** □<sup>2</sup>.

**bir bir** 'bire birer' < **bir** I. \* **Ol ipliği on yerde düğdi. Andan afsunını okıdı. Karşu bir bir düğümü şeşdi.** (Ferec 855/1451 v. 39b).

**birce** 'bir tek' < **bir** ve **tek**. Belki Dağlarca'dan yarattığı kelimelerden. **-ce** eki için b. **ahça/ağca** □. \* **Birce kavak düşmüş düşmüş hızarı | Dal-lı kiraz iki iki kızara.** ( F.H. Dağlarca 1963 s. 6).

AD. **bircik bircik/bicik bicik** 'bire birer' DS 699. Küçültme eki **-cık** için b. **acıcık** □. \* **Bıçaklanan insanlar nasıl ölür, kurşun yarası nedir, onur yarası ne? Bircik bircik yerleştirmiştim bütün bunların tümünü kafama, yüreğime.** (N. Üstün 1968 s. 92). \* **Çocuklarla da pek oynar: obanın kızlarını ardına takınca ormanda koşturup terletir, sonra da hepsini bicik bicik yanaklarından öpermiş.** (Sabahattin Ali 1943 s. 127). 'azar azar' DS 682 Krs. **bicik** III. \* **Ben bu paraları bicik bicik saydım rahmetlinin avucuna.** (F. Erdiç 1955 s. 118).

AD. **bir çala**, b. **bir** II.

**birçok**, b. **bir**.

AD. **birde** 'birdenbire' DS 698 \* **Sarı atebrin hapları vardı. İkisini ayırıp Fatma'ya uzattı. "Sıtma habı. Birde keser."** (Orhan Kemal 1954b s. 222-223).

**bir demden** 'biraz sonra' < **bir** II + **dem** V. \* **İttifâk bir gün hoca otururken gördi ki vezîr[-i] sultân göğlin avıtmağa katına geldi, hoca katına geldi. Bir demden kâdî-yi şehir dağı katına geldi.** (Ferec 855/1451 v. 246b).

**birden** 'aniden, birdenbire'. \* (ablativus adverbialis (zarf işlevli ayrılma durumu) için b. **açmazdan** □) **Birden 'aklıma bir şey geldi.** (H.Ž. Uşaklıgil 1317 s. 72).

**birdenbire** 'ani olarak, ansızın' < **bir**, ablativus (ayrılma durumu) ve dativus hâllerinde, bu zarf tipi için krş. **iyiden iyiye**, vs. \* **Hakîkate böyle birden bire vukûf hâşıl etmek pek fenâ!** (H.Ž. Uşaklıgil 1317 s. 65).

□ Ablativuslu (ayrılma durumu) bir zarfa (ms. **birden**) dativus hâlli bir zarf eklenerek, bu zarfın belirttiği durum başlangıçtan sonuna kadar kapalı bir bütün olarak daha iyi ifade edilebilir ve bu kullanım, zarfın manasını mantıklı bir neticeye götürerek daha kolay anlaşılmasını sağlar. Bu zarf tipinden A-B ve C-E ciltlerinde şu örnekleri zikredebiliriz: **birdenbire, doğrudan doğruya, epeyden epeye.**

**birdirbir** 'oyuncuların birbirinin üstünden atlayarak oynadıkları bir oyun' < (oyunun ismi söylenen bir tekerlemeden geliyor olabilir). \* **Evinin olduğu çıkmazdan çocuk bağrıışmaları geliyordu. Yaklaşınca bir müddet durarak birdirbir oynayan çocukları seyretti.** (F. Arıt 1957 s. 8).

**bir düzeye/birdüziye**, b. **bidüziye**.

**bire**, b. **bre**.

**birebir** I 'güvenilir tesiri olan (ms. ilaç), tam gelen, en iyi çaresi olan'. \* **Bil-lahi mideme birebir geldi. Verin şundan bir tane daha bakayım!** (S.M. Alus 1934 s. 288).

AD. **birebir** II 'birdenbire, birden'. \* **Hacınun kızını Keloğlan hemmama götürdi. Keloğlan bire-bir hemmamun içerisine girdi.** (A. Caferoğlu 1946 s. 195).

AD. **biredin/bir yedim/piretin** 'kocayemiş' DS 699, 3458, TS 609 < Bulg. Sırp-Hırv. **brekinya** a.m. A. Tietze 1957 no. 7. Krş. Tekin-Tietze 1994. no. 155.

EOsm. **biregü** 'bir kimse' TS 588-590 < ETK. **biregü** a.m. [**bir** + başka rakamlara da ilave edilen **-egü** eki] Clauson 1972 s. 364. \* **Düşümde gördüm ki karanlılıkta kalmışam, biregü elüme bir mum vürür, anuñ şavkıyla yolumu görürem.** (Ferec 855/1451 v. 130a). \* **Eger biregü hamr içse, türk veyâ şehrlü olsa, kâzî ta'zir ura, iki ağaca bir açça cürm alına.** (Ö.L. Barkan 1943 s. 389).

AD. **bireh** (şaşma bildirir ünlem) 'bak, bak! ne harikulâde!' DS 699 < ?? . \* **Gelin hanımın san'atî de bireh bireh bireh!** (H. Ritter 1953 III, 256).

**birehne**, b. **berehne**.

AD. **birem birem** 'birer birer' DS 699-700 < **birer birer**, son harfi edatlar-daki temayüle göre /m/ye dönerek (b. **aferim** □ ve **kim** maddesindeki not). \* **Sonra da yalıdaki taşlı tarlanın taşını birem birem ayıkla-rım.** (Yaşar Kemal 1955 I, 163). \* **Osman Ağam, çenendeki kırçıl fe-nerin kıllarını, bak bakalım, birem birem yalmaz mı?** (Kemal Tahir 1961 s. 104).

Osm. **bireng** 'renksiz' < Fa. **bî-** 'olmayan' ve **rang** 'renk'. \* **Görmüyoruz zira behanelerln kain ve kesif örtüsü, mânanın rakik ve birenk varlığına perde oluyor.** (S. Ayverdi 1941 s. 42). 'soluk': \* **Kız dil-teng u ruh-ı bî-rengle sarâyına gldi.** (Ferec 855/1451 v. 136b).

**birer** 'beher bir' < ETK. **birer** a.m. Clauson 1972 s. 358 [**bir** + üleştirme (distributivus) eki olan **-er**, b. **altışar-** □.]. \* **Kafile halinde yürüye yürüye gelirler ve burada birer iş tutarlar.** (B.S. Kunt 1937 s. 71). \* **Herkesten bir lira kesilecek. Altı yüz amele çalışıyor orada. Birerden tam altı yüz lira.** (Reşat Enis 1945 s. 82). \* **Haftada bir def'a gelüb her birerlerümüze şüret-i iltifât ve gün-â-gün şaka ve laîfeler édüb ...** ('Alî 'Azîz 1268 s. 144). Zarf olarak: \* **Durdılar, oğlancukları birer getürdiler, dünyâya çıkdılar,** (Ferec 855/1451 v. 245b). Zarf olarak ekseriya tekrarlanıyor: \* **Şonra, efendim, qarî bu dullardan yaşca en büyüğünün fâlından başlayarak birer bi-rer söylemiş.** (H.R. Gürpınar 1927n s. 93). **birer ikişer/birerli ikişerli** 'azar azar'. \* **Nihâyet halk bir kaç gün luhüm-ı baķar u ğanem vef-reti ile muğtenlm olub birer ikişer açķeye koyun aldılar.** (Na'imâ 1280 I, 218). **birerli kolda** (askerlik tabirlerinden) 'kol nizamında': \* **Ormanın içinden, yağmurda sırlıklam olmuş bir takım asker gö-ründü. Birerli kolda yürüyorlardı.** (Tarık Dursun K. 1993 s. 114).

**bireyk**, b. **breyk**.

AD. **birez** 'biraz' DS 685-687, TS 590-591. Arap harfleriyle yazılmış olan metinlerde kelime elifsiz yazılmış ise onu muhtemelen **birez** diye oku-malı. Çeviri yazılı (transkription) metinlerde **birez** yazılışı kat'idir. Me-ninski 1680 I, 153, 768 hem **biraz**'ı hem de **birez**'i veriyor. \* **Bir gün bir garî birez elbiselik alır.** (A. Caferoğlu 1945 s. 19). \* **Tabibi birez munisi olmuş.** (E. Kömürçiyân 1981 s. 103). **birezden** 'birazdan, nere-deyse, çok geçmeden' DS 700. Ablativus (ayrılma durumu) hâliyle yapı-lan zarflar için b. **açmazdan** □.

AD. **birezim** (zarf) 'biraz' < **birez** + diyalektlerde birçok zarfların ve edatla-rın sonunda görülen **-(i)m** eki, krş. **aferim** □. \* **Padişah bu kör-ocak-**

**İliğına çöğ üzülimiş. Vezirleri bunun farkına varılar, üzine birezim seyahate çıkmasını öğütliler,** (Ş. Beysanoğlu 1966 s. 213).

**birgaz, b. birgos.**

AD. **birge/bürke** 'havuz' DS 770, F. Argenti 1938 s. 73 < Ar. **birka** a.m. A. Tietze 1958 no. 11. \* **Ol vakt Puhtennaş bir bürke kenârında otur-mışdı.** (Ferec 855/1451 v. 243b). Krş. **birke.**

EOsm. **bir gezin** 'bir kere' < **bir** ve **gez/kez** 'kere' + zarflarda kullanılan **-in** instrumentalis (araç durumu) hâli eki, b. **acın**. \* **Çalınsa bir ge-zin 'ışk şablâzı | Komaz hâtırda hergiz gizlü râzı.** (Mehmed 1965 [1398] no. 5146). \* **Arslan anı göricek gerdi göğüz, | Gürriş édüb bir gezin ol şakıdı, | Kuyruğını yere urdı, kaķıdı.** (M. Adamović 1994 [1368-86] no. 1353-54).

**Birgi** 'İzmir vilayetinde bir kasabanın adı' < Yun. **Πυργίον** (Pirgín) < EYun. **Πυργίον** (Pyrgíon) a.m. D.J. Georgacas 1971n s. 108.

EOsm. **birgos/birgaz** 'kule' < Yun. **πύργος** (pírgos) a.m. Yun. müzekker eki **-os** için b. **aforos** □<sup>1</sup>. \* **Ammâ büyük gemiler zıkr olan birğos öğüne varurlar, isķandil ile demür kırlar.** (Pirî Re'îs 1935 [932/1525] s. 108).

**bir güzel/bigüzel** 'iyice, adamakıllı' < **bir** I ve **güzel**. \* **Sık tarakla pala-bıyığı da, bu bıyıklarla yarışan gür kaşları da bigüzel taradı...** (F. Erdinç 1973 s. 74).

**bir hoş** 'çok iyi, âlâ, en iyi şekilde' Meninski 1680 I, 1971. Sonra Fa. **bî-hüş** 'şuursuz, baygın' kelimesinin tesiri altında 'bir acayip, bayılacakmış gibi' manasını aldı: \* **Kanı görüp ürperdi. İçi bir hoş oldu.** (F. Baykurt 1959y s. 169). **bir hoşla-** 'bir hoş olmak': \* **Ağaoğlu, Muratağayı öyle yatar görünce, bir hoşladı: elden ayaktan oldu.** (Tarık Dursun K. 1959 s. 119). AD. **bir hoşlak** 'bir acayip, şüpheli, gayritabii bir hâlde' DS 701: \* **Kırların ortasında öpüşmek Senem'e bir hoşlak geliyor-du.** (F. Baykurt 1967k s. 101). \* **Kime sordumsa yüzüme bir hoşlak baktı.** (F. Baykurt 1970 s. 64). Sıfat öncesi **bir** için b. **bir II**.

**biri/birisi** 'bir kimse' < **bir** + 3. şahıs possessivum (iyelik, mülkiyet) eki (+ 3. şahıs possessivum (iyelik, mülkiyet) eki, b. **barısı** □). \* **Hatırlıyama-dım kim olduğunu. Genç biri olacak şöyle?** (K.B. Manâv 1948 s. 45). 'bir tanesi': \* **Hasanın annesine o gün biri kız biri oğlan iki çocuklu hatırlı bir hanımefendi misafir gelmişti.** (O.C. Kaygılı 1938a s. 16). (menfi cümlede) 'teki bile, bir tanesi bile': \* **Bu martavalların birine inanmamıştım.** (S.M. Alus 1944 s. 182). Çoğulu: **birileri**: \* **Ötelerde oturan birilerini ellerini kaldırıp selâmladı.** (Y. Ahıskalı 1944y s. 17). Aşağılayarak bahsederken: \* **Motorun sahibi sarhoş herifin biridir.** (S.F. Abasıyanık 1944me s. 22). Bunun çoğulu da böyle: \* **Kılkuyruğun biriydi bunlar.** (R. Ilgaz 1959 I, 108). EOsm.da çok defa ilk possessivum (iyelik, mülkiyet) ekinin ünlüsü hazfolunur (krş. **hepsi**): \* **vezirlerün birsi** (Ferec 855/1451 v. 24b). Bu, tek possessivum (iyelik, mülkiyet) eki olursa da olur: \* **İki yüzüğü var-ıdı, birni başa teberrük vërdi.** (a.e. v. 46b). \* **çün birnün tereccuķı yoğ-ıdı ki tağallüb éde...** (a.e. v. 99b). \* **Seyfün maħabbeti mütezâ'ıf oldu, kol biri birnün boynına bırakdı.** (a.e. v. 152a). AD. **biri gün/birisi gün** '(ertesi değil) öbür gün' TS 597: \* **[ne] yarın ne biri gün** (a.e. v. 24a). \* **Nihayet, biri gün, ğa-dın zabahdan erken ğalkarak gendisini süsledikten söra tışarıya çığdı.** (A. Caferoğlu 1946 s. 99).

**biric**, b. **bric**.

**birik** I, b. **brik**.

AD. **birik** II 'iki tekerlekli araba' DS 701 < Fr. **break** < İng. **break** 'bir çeşit araba' (OED I, 1075), veya Rus. **bríka**, Ukr. **brýka** 'bir çeşit hafif araba' (etimolojisi için b. M. Vasmer 1953 I, 124). \* **Geniş ve bereketli topraklar ortasından ham bir yol uzanır; tek atlı biriği neş'eyle o yoldan süreceksin.** (C.A. Kansu 1954 s. 57).

AD. **birik** III 'örümcek ağı' DS 701 < Kürt. **pîrik** 'örümcek' D. İzoli 1987 s. 163 [asıl manası 'nine'].

**birik-** 'birleşmek, bir olmak' TS 594-595 < ETk. **birik-** a.m. Clauson 1972 s. 363 [**bir** + isimden fiil yapan **-ik-** genişlemesi, b. **avıh-** □. \* **İşitdiler bular çün bu 'itâbı | birikdi ikisi, vèrdi cevâbı.** (Mehmed 1965 [1398] no. 4031). 'toplanıp yığılmak': \* **Kirpik diplerinde, göz uçlarında sarı, ak çapaklar birikmiştir.** (V.O. Bener 1956 s. 60). **biriktir-** 'toplayıp saklamak; koleksiyonunu yapmak': \* **Salih ... kayaların yanına kabuk toplamaya gitmişti. Bunları pek seviyor, biriktirmeğe doyamıyordu.** (Kemal Tahir 1955g s. 9).

EOsm. \***birike** 'hazine, mahzen, sarnıç' TS 593 < doğrusu **birke** olmalı, krş. Ar. **blrka** a.m. R. Dozy 1925 I, 76. Tk. **birik-** ile alakası yoktur (K.H. Menges'in 'gelehrte Volksetymologie (öğretilmiş halk etimolojisi)' dediği şey için iyi bir örnek).

Neolojizm **birikim** 'birikme, toplanıp yığılma' (**birik-** + fiilden nomen actionis (oluş ve kılış ismi) yapan **-im** ekiyle teşkil edilmiş bu yeni kelime, a.m. olan Ar. menşeli **teraküm** kelimesinin fonetik faktörlerini Tk'ye aktarmıştır). \* **Bakıyorsunuz bir belediye meclisi almış bir karar ve değiştirmiş yüzyılların birikimi olan bir sokağın ve caddenin adını.** (O. Duru 1995 s. 58). \* **"En son duruma göre kaç milyon var Deutsche Bank'ınızda?" – "Ne milyonu? Hepsi 1000 mark bile değil." – "Deme yahu! On dokuz yılın birikimi bu kadarcık mı?"** (F. Baykurt 1982 s. 157).

**birikiş-** 'birer ikiye bir araya gelmek' < **birik-** fiilinin topluca yapmak (verbum collectivum) manasında ortaklık (cooperativum) hâli, b. **ağlaş-** □. \* **Köylüler bundan sonra kuşun durduğu yerin altında birikiştiler.** (Yaşar Kemal 1992ks s. 16).

**biriktir-** 'birer birer bir araya getirmek; masraflardan keserek (parayı) artırmak tasarruf etmek' < **birik-** fiilinin causativum (ettirgenlik) hâli. \* **Onun yaşında olanlar, değil Şaziment hanımların peşinde koşmalar, âhır ömürlerinde mezar parası, kefen parası biriktiriyorlar.** (Tarık Dursun K. 1957v s. 26).

AD. **birim birim** 'birer birer, adım adım' DS 699-700, TS 596; krş. **blrem birem.** diyalektlerde birçok zarfların ve edatların sonunda görülen **-(i) m** eki, krş. **aferlm** □. \* **Birim birim basarak odanın içinde dolanıp duruyor.** (E.C. Güney 1947 s. 9).

EOsm. **birin birin** 'birer birer' TS 596 < **bir** + instrumentalis (araç durumu) hâli eki olan **-in** (b. **acın** □) ve zarf olarak tekrarlama, krş. **dizin dizin, kışın kışın.** \* **Melik dahı ne kim gördidi yokser | Birin birin dedi ger hayr u ger şer.** (Fahri 1974 [1367] no. 820).

**birinc/pirinç** I b.m. (hububat) < Fa. **birinc** a.m. \* **Ve ‘asel yükünden dört akça ve birinc yükünden dört akça ve zeyt yükünden beş akça... alına.** (Ö.L. Barkan 1943 s. 222). \* **Pirinç ekili geniş toprakları, portakal bahçeleri olan bir çiftliğe, daha da birçok mallara kondu.** (Şahap Sıtkı 1958 s. 35).

**birinc/pirinç** II ‘bakır çinko karışımı sarı maden’ < Fa. **birinc/pirinc** a.m., fakat kelimenin etimolojisi için başka farazyeler de vardır, b. K. Lokotsch 1927 no. 1657. \* **Andan hezâr diynâr zer-i mağribî bir bîz pâresine bağladı vu mühr urdı vu biğ diynâr birinc bir bîz pâresine bağladı.** (Ferec 855/1451 v. 218b). \* **Delikleri bundan sonra tahtadan veya yumuşak pirinçten tellerle temizleyiniz!** (İ. Tarus 1961 s. 246). \* **Evimizin sofrası büyük bir sarı prinç tepsi, üzeri çuha kaplı yuvarlak bir iskemle ve birçok erkân minderinden oluşuyordu.** (A.İ. Tokgöz 1993 s. 17).

**birincasif** ‘misk otu, Artemisia vulgaris’ TüS 1983 s. 164, I. Hauenschild 1989 no. 141 < Fa. **birincâsf/birincâsb** ‘dungwort, motherwort, mugwort’ F. Steingass 1930 s. 179; krş. Ar. **barancâsaf** ‘armoise, herbe de la Saint-Jean’ R. Dozy 1927 I, 79).

**birinci** ‘baştaki, ilk’ < Etk. **birinç** a.m. Clauson 1972 s. 367. Sayı sıfatlarında kullanılan **-inci** için b. **ardıncı** □. \* ‘üst kalitede’: \* **Bu işin olması asıl senin için eyi. Çok birinci bir şey.** (F. Baykurt 1971t s. 113). **birincide** ‘ilk defa’: \* **Hile birincide kaçsa bile ikincide şırtub kalır.** (Ahmed Râsim 1340 [1922] s. 363). AD. birinciye ‘başta, en başta’: \* **İnsan oğlunu birinciye haset aldatır, İskender Ağa!** (Kemal Tahir 1957r s. 100). \* **Bu İbrahim Efendi benim birinciye dostum.** (Kemal Tahir 1957r s. 52).

AD. **birinde** ‘bir zaman, bir kere, günün birinde’. \* **Birinde bunun kulağı sancıdı uzun uzun.** (F. Baykurt 1971c s. 336).

**birisi, b. biri.**

**birit** (terzilik terimlerinden) ‘kumaşın üstünden geçen iplik veya şerit’ < Fr. **bride** a.m., asıl manası ‘gem’. \*\*.

Osm. **biriya** ‘riyasız, ikiyüzlü davranmayan’ < Fa. **bî-riyâ** a.m. [**bî-** ‘olmayan’ ve **riyâ**]. \* **Kâzî-yi Mısr olan Yahyâ ... bir du’â-güy-i bî-riyâdur.** (Âlî 1975 [1599] s. 170).

**biriyantin, b. briyantın.**

**bir kaç/birkaç** ‘az sayıda’ < **bir** ve **kaç**. \* **Bir kaç gün gitdiler, bir kenâra yetişdiler.** (Ferec 855/1451 v. 44b). \* **kaç** kelimesi yalnız sayılabilen şeyler için kullanıldığı için **bir kaç** da aslında aynı tahdit altında olmalıydı, fakat istisnalar var: \* **Yalıda hayat, bilhassa eniştemizin tuhafıllıkları yüzünden birkaç zaman için daha eğlenceli olacaktı.** (A.Ş. Hisar 1944 s. 200-201). **kaç** dilbilgisi bakımından sayı olduğu için onu takip eden isimde çoğul eki bulunmamalı, fakat bunun da – herhâlde halk dilinin tesiri altında – istisnaları vardır: \* **Altı aydan beri Neriman birkaç defalar Macidin randovusuna gitti ve bütün bunları Şinasiden gizledi.** (Peyami Safa t.y. s. 62). \* **... bir kaç kereler te’âti edilen tezkereleer ...** (H.Ž. Uşaklıgil 1317 s. 181). \* **Pes sefineden taşra çıkdılar, bir karyeye geldiler, gördiler bir kaç oğlancuklar oynarlar.** (Târîh-i kırk vezîr 1303 s. 281). Zarf olarak ‘birkaç kere’: \* **Suya düşdi, bir kaç batdı ve çıkdı, cânın melike ısmarladı.** (A. Zajacz-

kowski 1934 [1405] I, 24). 'bir müddet': \* **Oradan ... tergi diyar olup getdi. Bi-ğaş getdiler, ğarşlarına böyük bi su geldi.** (A. Caferoğlu 1951 s. 29).

AD. **bir kal-** (her zaman bir çift gerundium'lu [zarf fiil, ulaç, konverb] fiilden sonra) '(şaşkınlıktan veya başka bir sebepten) kendine gelememek' < ?? \* **Âdil Bey'i dinliyen Servet, dudaklarını ısıra ısıra bir kalıyordu.** (F. Baykurt 1961k s. 140). \* **Herkesin içinde bir pişmanlık: "Ulan, bu nasıl düşün, neye benzedi bu?" diye diye bir kaldılar.** (F. Baykurt 1971c s. 325). \* **Güle güle bir kalıyor Seher. Neye gülüyor, neden gülüyor, anlamıyorum.** (F. Baykurt 1967a s. 270).

Osm. **birke** 'havuz' TS 593 < Ar. **birka** a.m. \* **Ruhâm-ı mülevvinden havzlar, birkeler işletdi ve altun küpeli balıklar içine saldı.** (Ferec 855/1451 v. 91b). Krş. **birge/bürke.**

(Konuşma dili) **bir kerem** 'bir kere; evvelâ, her şeyden evvel' < **bir kere** + edatların sonuna eklenen /m/ harfi, krş. **aferim** □ ve **kim** maddesindeki not. \* **"Bir kerem ifadesini alamaz pulis", dedi. "Mebus evlâdi olduğuna teşrifatı masunlyesl vardır onun".** (H. Taner 1951t s. 3).

EOsm. **birki** 'bir iki' < **bir iki** gayrimuayyen sayının orta ünlüsünün düşmesiyle. \* **Bu tarikle aña birkl kelâm | Söyleyüb kıldı eşek işin temâm.** (M. Adamović 1994 [1368-86] no. 36960).

EOsm. **birle** 'ile' TS 599-601, DS 702 < Etk. **birle** a.m. Clauson 1972 s. 364-365. Kelimenin etimolojisi için çeşitli faraziyeler var, b. E.V. Sevortyan 1978 II, 149-151. **-la** zarf eki için b. **ayıkla** □. \* **Fağfür pederi kenâre êtdi. şad hezâr 'izzet birle şehre girdiler.** (Ferec 855/1451 v. 141a). \* **Hezâr zahmet birle ol taşı kaldurdi.** (Ferec 855/1451 v. 53a). \* **... murâdları üzerine şatub mahşûlin ağa ve hademesi birle bilece görüb...** (Ö.L. Barkan 1942 s. 21).

AD. **birle-** 'birleştirmek' < **bir** I + isimden fiil yapan **-le-** genişlemesi, b. **acabla-** □. \* **Komşuların önüne çıkmadan ağızımızı birleyelim.** (F. Baykurt 1967k s. 127).

**birlik** 'bir olma durumu' < **bir** I + nomen abstractum (soyut isim) yapan **-lik** eki, b. **ağırlık** □: \* **Tanrının birliğine danıklık vèrmek.** (Ferec 855/1451 v. 137b). 'beraberlik'; \* **İçki dediğin, candan ahbabla birlikte, yarenliği tutturarak, söyleşe, şakalaşa içilir.** (S.M. Alus 1944 s. 54). Zarf olarak: **(ile) birlik** '(ile) beraber': \* **Hacı, Mastanla birlik Kesen suyuna gitmişti.** (C. Tuncer 1960 s. 103). **birlik ol-** 'birleşmek; gizlice anlaşmış olmak, danışık doğuşlu olmak' (bu tür, **-lik** ekiyle biten isimlerin **ol-** yardımcı fiilini almasıyla oluşan terkipler için b. **aşinalık et-** □): \* **Şervet hanım onun bu fikrine i'tirâz etmişti. 'Acebâ neden? Kızıyle birlik miydi?** (H.R. Gürpınar 1926b s. 521). \* **Hikmetle Emine birlik olur da başına çorab örerlerse, ben karışmam artikl** (Mahmûd Yesârî 1928 s. 52).

**birman** '1950'lerde rağbette olan bir çeşit ipekli kumaş' DS 702 < ??.

AD. **bir niçe/bir nêçe** 'birkaç, bir miktar' DS 702, TS 604-608 < Etk. **bir neçe** a.m. [**bir** ve **nîçe**.] \* **Bir nêçe adam yanına al!** (A. Caferoğlu 1942 s. 25).

Osm. **biro/birov** 'hakim' Meninski 1680 I, 984, F. Miklosich 1889 s. 4, R. Dankoff 1991 s. 18 < Mac. **bíró** a.m. \* **Ve birolar cizye ve resm-i kapu vèrmez, ammâ 'âdet-i aġnâmi véreler.** (Ö.L. Barkan 1943 s. 301).

AD. **biron/peron/piron** 'çatal' A. Caferoğlu 1940 s. 196, K. Emiroğlu 1989 s. 56 < Yun. **πίρωνι** (piróni) a.m. CH. Symeonidis 1973 no. 179.

Osm. **birov**, b. **biro**.

EOsm. **bir pare** 'bir parça, biraz': \* **Şitâ-yı gûşşa, ey Zâtî, beni efsürde etmişdi, | Yetişdi pertev-i hürşid-i mey, bir pâre germ oldum.** (Zâtî 1970 II, 481).

**birsam/bersam** (tıp terimlerinden) 'sayıklama, hezeyan' < Ar. **birsâm** a.m. (asıl manası 'zatülcenb, satlıcan'). Belki Aramîce üzerinden < EYun. **μαρασμος** (marasmos) 'hasta vücudun zayıflayıp tükenmesi' kelimesinden.

AD. **birsehel/biseel** 'az bir zaman, bir an; birazdan' DS 703 < **bir** ve Ar. **sahil** 'hafif' A. Tietze 1958 no. 102.

**bir şey/birşey** 'gayrimuayyen bir nesne', çoğulu **bir şeyler**: \* **Derken bir şeyler oluyor, hâkimler yekdigerinin kulağına fısıldıyorlar.** (Ahmed Şerif 1326 s. 41). Şahıslar için de kullanılabir: \* **Meşhur bir hoca idi. Tabîi, pek eski kafalı bir şey.** (H.C. Yalçın 1935 s. 70). 'mühim bir şey': \* **Deminden mühim mes'ele dedin de, oğlum, ben de bir şey zann etdimdi.** (H.R. Gürpınar 1927n s. 122). \* **Takdığı boyun bağların, giydiği kostümlerin göze çarpan açık keskin renkleri, bir şey dinlerken ağzının bir az açık durması, bir söz söylerken ma'nâsına kendi de meftûn oluyormuş gibi kinâye ile gülmesi, "Teşekkür ederim" denildikçe "Bir şey değil" demesi Bedî'a'yı iztirâb içinde bırakıyordu.** (Sâmî-paşa-zâde Sezâ'î 1316 s. 20).

**bir şeycik** 'en ufak bir şey (bile değil)' < **bir şey** + **-cik** küçültme eki. \* **Vallâhi, bir şeycikler yapmadım, anne!** (Maḥmūd Yesârî 1928 s. 124).

**birteviye/bir teviye** 'ara vermeden devam ederek' < **biteviye** kelimesinin yanlış tahlille hypercorrection'u, krş. **bi** maddesi. \* **Bir denizci ... hakemlere yol açıyordu. Halkı itiyor ve bir teviye bağıyor.** (H.Z. Ülken 1941 s. 33).

**bir tuhaf** 'tarifi güç bir şekilde tuhaf, bir acaip' < sıfat öncesi **bir** (b. **bir** II) ve **tuhaf**. \* **Buranın denizi bir tuhaf bir denizdi, günün her anında başka başka renge giriyordu.** (Yaşar Kemal 1976 s. 12).

EOsm. **bir uğurdan** 'hep birden; birdenbire' TS 606-608 krş. **uğur**. \* **Kâfir bî-hüzûr olub bir uğurdan toplara od vârdi.** (C. Okuyucu 1987 s. 381).

Osm. **biruh** 'cansız, ölü' < Fa. **bî-** 'olmayan' ve **rûh**. \* **Zırhlılarda ne kazan var, ne kömür var, güyâ | Cümlesi sâhil-i deryâda ceseddir bî-rûh.** (Şair Eşref 1958 s. 125).

Osm. **birun** 'dışarı; dışında' < Fa. **birün** a.m. \* **Felâ-cerem takşirâti serdâr-ı muhterem kibâr u şîğâr i'tibârına göre hadden birün idi.** ('Âlî 1982 II, 130). \* **İztirâbum hadden füzûn ve dâ'ire-i taşavvurdan birün idi.** (C. Okuyucu 1987 s. 378). 'Osmanlı devlet idaresinde, "enderun" denen sarayın iç idaresinden farklı olarak bütün "dış" idaresi'.

Osm. **biruni** 'haricî, dış' < Fa. **birünî** a.m. \* **Lâ-siyyemâ kâzî-yi 'askerler-ile şeyhul-islâm nâmındaki mevâlî-yi 'âlî-şân hâzret-i melekî-yu ş-şifâtına lâ-akal beş 'aded mesken-i mükemmel ki biri birünî divân-hâne-i sâmi-maḥal...** ('Âlî 1587 v. 136a).



Osm. **biryan** 'ateşte (ızgarada veya tavada) pişmiş et' < Fa. **biryân** a.m.  
 \* **Götürü bildüğince lavaş, glrde, küliyceler, biryânlar, cüzâblar, halvâlar, nuğullar aldı, eve geldi.** (Ferec 855/1451 v. 57b). Mecaizî manada 'acılar içinde': \* **Dil biryân, gözi giryân bir kaç gün gittiler.** (Ferec 855/1451 v. 44b). **biryan eyle-** 'kızartmak, kebab etmek': \* **Bir kuş dutdum, biryân eyledüm.** (Ferec 855/1451 v. 140b). **biryancı** 'kebabçı': \* **Bir semiz kuzı getürdüm. biryancıya vëribidüm ki biryân édeler.** (Ferec 855/1451 v. 224b).

**bir yekte** 'teker teker, tıkrı tıkrı (ödemek)' < Fa. **yak** 'bir'; krş. **yek yek.**  
 \* **Babası yüz elli bin lira ödemiş arabaya! Üniversiteyi bitirdiği gün, bir yekte saymış paraları"** (Peride Celal 1978 s. 63).

AD. **biryol/biyol** 'bir kere' DS 713 < **bir** ve **yol** (/r/ sesinin düşebilmesi için b. **arşlan** □²). \* **Kız, hele şu anbarı bir yol göster bakayım!** (F.C. Göktulga 1943 s. 100). \* **Ona herkesin biyol işi düşebilirdi. Bu yüzden, onu herkes korkarak sayardı.** (Reşat Enis 1944 s. 130).

Osm. **birzevn** 'beygir' < Ar. **blrðawn** a.m. G. Meyer 1893 s. 26'ya göre < BizYun. **bourðôn** a.m. Klasik Ar.daki interdental (dişler arası) /d/, Tk.'de /z/ olarak telaffuz edilebilir, b. **ahize** □.

Osm. **bisaadet** 'bedbaht' < Fa. **bî-** 'olmayan' ve **sa'âdat** 'saadet'. \* **Melül olub oturdu. "Bî-sa'âdetliğümü gör!" dedi.** (Ferec 855/1451 v. 246b).

Osm. **blsabr** 'sabırsız' < Fa. **bî-** 'olmayan' ve **şabr.** \* **Ammâ şaburalık [i] eyleme, senüñ gendü cânunı ve bizüm cânumuzı yële vërme!** (Ferec 855/1451 v. 200b). **blsabrane** 'sabırsızca': \* **Oyun biterken onu atın üstünden öyle bir hamle-i bî-şabrâne ile aldı ki genc kız blillâ-İhtiyâr ve sebebini ta'yîn edemeksizin titredti.** (H.Ž. Uşaklıgil 1317 s. 45-46).

Osm. **blsat** 'kilim, halı' < Ar. **blsât** a.m. [/bst/ 'sermek' kökünden] A. Tietze 1992 s. 306. \* **Buyurdu, sarâyında anuñcün yahşı makâm tertib ét-diler, blsâtlar, döşekler, şâhâne döşediler.** (Ferec 855/1451 v. 71a). Krş. **blsat.**

Osm. **bisebeb** 'sebepsiz' < Fa. **bî-** 'olmayan' ve **sabab** 'sebepe'. \* **Oşbu cādū 'avrat bi-sebeb bize bu kadar İhsân eyledi; korkaram bî-sebeb şâyed gerü bizi kahr éde.** (Ferec 855/1451 v. 102a).

**biseel**, b. **blrsehel.**

**biseksüel** 'iki cinsiyetli, zatülcinseyn' < Fr. **bissexuel** [Lat. **bi-** "çift" + **sexuel**]. \* **Ama bütün insanların aslında biseksüel oldukları savı akla yakın geliyor bana.** (İ. Aral 1998 s. 125).

**biseyar**, b. **blsyar.**

**bisiklet** b.m. (iki tekerlekli vasıta) < Fr. **bicyclette** a.m. [Lat. **bi-** 'çift, iki' (b. **bikarbonat** □) ve Yun. **κυκλος** (kíklos) 'halka, tekerlek' + Fr. **-ette** küçültme eki, b. **alborata** □]. \* **Bisikletlerinin üzerinde birbirlerine sarılmış iki sevgili, canavar gibi bir tramvay ve birbiri ardınca otomobiller geçerdii önümüzden.** (Y. Keskin 1953 s. 109). **bisiklet fanila** 'bir cins fanila': \* **Her zaman olduğu gibi, uzun kirli donu, yakası yana kaymış bisiklet fanilasıyla bir hayalet gibi yalnız ve uykusuz aşçıyla karşılaşacak.** (A. Kutlu 1991 s. 180). **bisiklet yaka** 'boyuna lâstikle yapışan düğmesiz kazak yakası': \* **Uzun bacaklarına pul gibi yapışan blue-jean giymişti; üzerine açık mavi, bisiklet yakalı ince bir kazak.** (A. Yurdakul 1991 s. 191).

**bisküvi/püsküvüt** 'ince, gevrek, kuru pasta' < Fr. **biscuit** a.m. aslında 'gevrek, peksimet' < Lat. **biscoctus** 'çifte pişmiş' [**biş** 'iki defa' (b. **bi-karbonat** □) ve **coctus** 'pişmiş']. Halk ağzından alınan ikinci varyant yazılışın tesirini gösterir krş... \* **Dolaptan benim Cherry Bocher şişesini ve kadehleri, bisküi ve çikolata tabağını çıkardım.** (M. Balaban 1959 s. 66). \* **Püsküvüt veya makarna gibi besleyici şeyleri de onların ele geçirmesine yine imkân yoktu. Böyle olunca da, çocuğa meme vermek imkânsızlaşıyordu.** (B. Arpad 1975 s. 65).

Osm. **Bismark pantolonu** 'bir zaman moda olan bir çeşit pantolon', krş. Fr. (19. asırda) **bismarck** 'bir palto çeşidi', < Alman siyaset adamı kont Bismarck (1815-1898)'in adından. Şahıs isimlerindeki mana gelişmesi için b. **Abbâs yolcu** □. \* **Nazarım birden bire nar çiçeği fesli, kahve rengi paltolu, beyâz yelekli, Bismark pantolonlu, krem eldivenli, cam göbeğinin koyusu üstü lâden benekli boyun bağlı bir efendiye teşadûf etdi.** (Ahmed Râsim 1328 s. 35).

EOsm. **bismil/mısmıl/musmul** 'temiz, pak, tahir' TS 2807-2808, AD. **bismil/mısmıl/ mismil/musmul** 'besmele ile yapılmış; eti yenilebilen, temiz; iyi, güzel, sağlam, düzgün, derli toplu, tam, eksiksiz; uysal iyi iş yapan (kimse)' DS 704, 3190-3191, 3203, 3223 < **bismillâh/mismillâ** 'Allahın adıyla' duasından. Bir kelimenin kısaltılmış hâli için b. **afro** □ ve **/b-/m/** değişimi için b. **bakara** II □. \* **Çarışdı murdâr müsmil seçilemez.** (F. Giese 1929 [890/1485] s. 68). \* **Ölenlerin yapağını yolup bırakıvermişler dereye. Mısmıl olanlar eve getirilip yenir.** (M. Makal 1950 s. 28).

**bismillâh/AD. mismillâ** (bir işe başlarken söylenen dua) 'Allahın adıyla' < Ar. **ism** 'ad' + **b(i)-** ön takısı ve **-i** son eki, ve **(A)llâh**. Krş. **besmele**. \* **Sen bismillah çektin mi ağabey? Yeni çıktık yola.** (S. Kocagöz 1954 s. 6). \* **Sevdâ buğusimi yapırdı bilmem; ehlimi mısmillâsız cin derneğine başmışa, çarpılmışa dönderdi.** (Ebûbekir Hâzım 1326y s. 238).

Osm. **bist** 'yirmi' < Fa. **bîst** a.m. \* **Mütün-ı mantık u hem fıkıh fennin | Okumuşdum érince bîste sin.** (Za'îfî 1950 [1555] s. 137).

Osm. **bistiyar/vistiyar** (dili Rumence olan bir eyalette) 'defterdar' R. Dankoff 1991 s. 18 < Rum. **vistierie** 'devlet hazinesi'. **/v-/b/** gelişmesi için b. **ab l/âv** □<sup>2</sup>.

**bistro** 'içki satılan ve içilen küçük dükkân' < Fr. **bistro/bistrot** a.m. Kelimenin aslı bilinmiyor. \* **O gece dışarıya çıktık. Bir bistroya girip bir şeyler yiyip içtik.** (N. Eray 1994 s. 70).

**bisturi** 'neşter' < Fr. **bistouri** a.m. < İt. (diyal.) **pistorino** 'bir cins bıçak, küçük hançer' [bunların imal edildiği **Pistoja** şehrinin adından.] Coğrafi adlara dayanan appellativa (cins isimler) için b. **âbâdî kağıt** □. \* **Ur mu, ben mi, çiban mı? Kötücül. irinli, pis. | Bıçak, bisturi, makas! Beni deşin ve yarın | Çıkarın 'ne vardiysa!** (H. Yavuz 1992 s. 9).

Osm. **bisyar/biseyar** 'çok' < Fa. **bisyâr** a.m. \* **Başa [heves-i] 'azm-i Hicâz oldu. Ni'met-i bisyârile çıkıdum.** (Ferec 855/1451 v. 120a). \* **Bediy'ül-çemâl minnet-i biseyâr yükletdi (yüklendi?).** (Ferec 855/1451 v. 152b).

EOsm. **biş/bêş**, b. **beş**.

**biş-/BSTTk. piş-** 'sıcakta bırakıldıktan sonra yenir ya da içilir hâle gelmek; olgunlaşmak, ateşte pişerek yumuşayıp lezzetli duruma gelmek' DS 708 < ETK. **biş-** a.m. \* *Senün kılıcuñ bişmiş çükündüre kâr étmez, okuñ buriyâdan geçmez!* (Ferec 855/1451 v. 100b). 'uzun tecrübe ile ustalığını kazanmak': \* *Avcılıkta pişmiş, saç sakal ağartmış usta çıkmış olanlar birbirleriyle bilgiçlik yarışını tuttururlardı.* (S.M. Alus 1944 s. 143). *pişmiş ayva* 'açık kahverengi': *Yenlerinde horoz ibiğinin açığı dantelâlar, belde tokalı siyâh İngiliz kemeri, pişmiş ayva bir jüpon, ayaklarda bal rengi bir işkarpin.* (Ahmed Râsim 1328 s. 35).

Osm. **bişe** I 'orman' Fa. **bişa** a.m. \* *Ol ceziyrede biraz yürüdüm. Bir biyşe belürdl.* (Ferec 855/1451 v. 32b).

AD. **bişe** II 'bir şey' DS 704-705 < **bir** ve **şey** (/r/ sesinin düşebilmesi için b. *arslan* □<sup>2</sup>): \* *Çıktum karayemişe, | Ne yedum de ne bişe.* (K. Emiroğlu 1989 s. 56).

AD. **bişek** I 'yayık döğmede kullanılan ağaç' DS 705 < \***biş-** 'karıştırmak, yayık yaymak' H. Eren 1978 s. 88-89.

Osm. **bişek** II 'şüphesiz' < Fa. **bî-** 'olmayan' ve şekk 'şüphe'. \* *Ol banja dârüy-l hüşber vârdi ki beni ğarkê éde. Biy-şek peşiyman olısar.* (Ferec 855/1451 v. 225b).

Osm. **bişeref** 'şerefsiz, namussuz' < Fa. **bî-** 'olmayan' ve şaraf 'şeref'. \* *Enâşi fevâhlş-l bî-şeref makûlesi kôpdı.* ('Âlî 1975 [1599] s. 93).

Osm. **bişerm** 'utanmaz' < Fa. **bî-** 'olmayan' ve şarm 'utanma'. \* *Katı bî-şermsln! Meger bu edebi, bu hüneri issünden öğrendün?* (Ferec 855/1451 v. 193b).

AD. **bişi/pişi** 'yağlı ve tatlı ekmek, çörek, sac ekmeği' DS 705-706, 3462, TS 611-612 < **biş-/piş-** + fiilden isim yapan **-i** eki (M. Räsänen 1957 s. 114), b. *alu-satu* □.

**bişik/pişik** 'apış arası gibi tenin birbirine sürtünen yerlerinde terin yakmasıyla husule gelen kızartı' DS 706 < **biş-/piş-** + fiilden daha çok nomen concretum (somut isim) yapan **-(ı)k** eki, b. *acuk/acık* I □.

**bişir-/BSTTk. pişir-** b.m. (ateş üstünde yenir hâle getirmek) < ETK. **bişür-** a.m. [**biş-** fiilinin causativum (ettirgenlik) hâli, b. *artur-* □]. Kökü /ş/ ile biten tek heceli fiillerin çoğu causativum (ettirgenlik) hâlinde **-Ir-** ekini alır (**BSTTk.:** *aş-,deş-,düş-,piş-,şas-,şiş-,taş-,üş-*; istisnalar: *coş-,eş-,koş-*). \* *Dürlü dürlü ta'âmlar bişürdiler, şerbetler hazırladılar, bu fikri bişürdiler, futne başardılar.* (Ferec 855/1451 v. 22a). Mecazî manada: \* *Bu konuşma dilinde çok defa manaya bir şey ilave etmeyen ikinci bir fiil (düşür-, kotar-, taşır-) ilave edilir, krş. düşün- taşın-:* \* *Bu kız gine gelir, bişirir düşirir, yiyiller, içiller.* (8. Seyidoğlu 1975 s. 376). \* *Dimâğında bişirüb kotardı.* ('Âlî 'Azîz 1268 s. 189). \* *Çarşıdan al getir, pişir taşır..* (M.G. Anadol 1984 s. 5).

AD. **bişirgeç** 'sac ekmeğini çevirmek için kullanılan demir ya da tahta alet' DS 706-707, ZTS 1976 s. 23 < **bişir-** + fiilden nomen instrumenti (alet ismi) yapan **-geç** eki, b. *atlangaç* □. \* *Yüzü pek esmer, vücûdu ancak kemiklerini örtecek kadar semiz, eli ayağı siyâh ve haşin - kendi ta'bîrleri vech-ile - bişirgeç gibi...* (Ebûbekir Hâzım 1326y s. 68-69). \* *Anası Hüseyin'in eline bişirgeçle vurup. "Patladın mı?" dedi, "Bekle hele biraz!"* (N. Eruz 1969 s. 43).

AD. **bişşek/pişşek** 'yayık döğeci' DS 705, 3461 < **bişek** I \* **Yağ ... keçi derisinden mamul bir tulum içinde, ucunda delikli bir tahta safiha bulunan bişşek tesmiye edilen bir sopa ile dövmek suretiyle yapılır.** (K. Güngör 1941 s. 45).

Osm. **bişübhe** 'şüphesiz' < Fa. **bī-** 'olmayan' ve **şubha** 'şüphesiz'. \* **Solğun bir demet, bir menekşe demeti. Henüz temâmen kurumamış, fakat ezilmiş, başılmış, bī-şübhe cüzdanın arasında şaklanarak bozulmuş bir demet.** (H.Ž. Uşaklıgil 1317 s. 2).

Osm. **bişümar** 'sayısız, sonsuz' < Fa. **bī-** 'olmayan' ve **şümâr** 'sayı'. \* **Bi-lün ki hic kişi döstsüz düşmensüz degüldür, huşüşâ şol-ki mâli ni'meti bī-şümârdur.** (Ferec 855/1451 v. 58a).

**bişür-**, b. **bişir-**.

**bit** b.m. (kehle) < ETK. **bit** a.m. Clauson 1972 s. 296. \* **Ötede bir Kastamuni takımı küme olmuş mani söylüyor, ve ceketlerini çıkarıp bit kırıyorlar.** (H.Z. Ülken 1941 s. 145). **bitli** 'bitleri olan': \* **Bitli kaşınmış, aç umsunmuş. Neyi koymuş, neyi arıyorsun sen?** (Ü. Kaftancıoğlu 1972 s. 78). (Argo) 'az paralı, hiç parasız' F. Devellioğlu 1959 s. 70. **bitli çoban** 'bir dans ya da oyunun adı': \* **Derken kazdığı kuyunun başında durup soluklanmadan "bitli çoban" oynamaya başladı. Onun oynamasından köylüler, altın bulduğunu bildiler...** \* (L. Tekin 1984 s. 18). **bitpazarı** 'kullanılmış şeylerin satıldığı pazar yeri' Meninski 1680 I, 651 (krş. Fr. **marché -puces**, İng. **fleamarket**, Alm. **Flohmarkt**); krş. \***bat pazarı, kehle bazarı**: \* **Eñ ednâsı ki arka hammâlleri ve kestâne bişürüb satan manâvlar ile bit bâzârı dellâlleridür.** ('Âlî 1979 [1581] I, 150). **bit yeniği/bit yeniği** 'bir işin içinde tahmin edilen gizli bir nokta, açıklanmayan maksat': \* **Bu bir araya getirilişte bit yeniği sezdiğimden çok dikkatliydim, pis bir oyuna gelmemek için elimden gelen gayreti gösteriyordum.** (İ. Aral 1997 s. 139).

**bit-** I 'sona ermek' < ETK. **büt-** a.m. Clauson 1972 s. 298-299. \* **Bu bayırlar yürümekle bitmiyor.** (H.R. Gürpınar 1943m s. 64). 'tamamlanmak, kemale ermek, muvaffak olmak': \* **Ümiydüm sendedür. Eger iş senünğ sebebünden bitmezise helâk oluram.** (Ferec 855/1451 v. 200b). \* **Aman hatuncuğum, her şey senden bitecek.** (S.M. Alus 1933p s. 230). 'yara için) kapanmak, şifa bulmak': \* **Yüregümün şerha şerha yâreleri bitmedi.** (Eşrefoğlu Rümî 1286 s. 75). Dativus hâli ile: 'çok hoşlanmak, âşık olmak': \* **Cart kaba kâğıt, bu fiyakalı söze bittim.** (S.M. Alus 1933p s. 155). \* **Doğrusu bitiyorum kıza, bitiyorum!** (O.C. Kaygılı 1939 s. 193). **bitti** 'münakaşası kabul edilmez, katiyetle böyledir': \* **Get, defol! Kahve benim değil mi? Bu cezve benim değil mi? Bitti.** (A. Dino 1944 s. 9). \* **Yaşsa Mihalakiciğim, Kalitaryaya gittik bitti.** (S.M. Alus 1944 s. 182).

**bit-** II '(ot ya da saç gibi şeyler) çıkıp yetişmek, büyümek' < ETK. **büt-** a.m. Clauson 1972 s. 298-299. \* **Ve ol bınaruñ kenârında bir ağac bitmiş, sāyesi şahrâya düşmiş gider.** (Ferec 855/1451 v. 47b). 'doğmak, ortaya gelmek' T. Tekin 1982 s. 566 no. 8: \* **anasından ayırtlandığılayın ... dişleri bitmiş ola** (Ferec 855/1451 v. 213b). \* **Deryâ kenârına geldük, görürem kenârda bir sivri yüce minâre gibi kıya bitmiş.** (Ferec 855/1451 v. 44b). Mecazî manada: \* **Haliyfenün gönlinde gör ki endişeler bitdi.** (Ferec 855/1451 v. 4b). 'ansızın ortaya çıkmak': \* **Elime bir kitâb alub okumaya korkar idim. Hemân başıma biterdi.** (H.R. Gürpınar 1927mu s. 12). \* **Bizim ihtiyar çok geçmeden başucumda bitti.** (F. Erdinç 1973 s. 27).

**bitab/bitap** 'bitkin, çok yorgun' < Fa. *bitāb* a.m. [*bī-* 'olmayan' ve *tāb* 'kuvvet']. \* *Kadıncağız akşamları bitab eve dönüyordu.* (M. Hacıhasanoğlu 1953 s. 51). **bitab düş-** 'bitkin hâle gelmek, çok yorulmak': \* *[Almanya 17. asırda] ekül ve müstebid prenslerin didiklemelelerinden bitāb düşmüşdl.* (Cenāb Şehābeddīn 1335 s. 172).

Osm. **bitaharet** 'taharetsiz' < Fa. *bī-* 'olmayan' ve *ṭahārat* 'taharet'. \* *Ravḡan-ālūde el ki olmaya pāk | Döner ol ḡalbe bī-ṭahāret ola.* (ʿĀlī 1587 v. 135a).

Osm. **bitakat** 'mecalsiz, âciz' < Fa. *bī-* 'olmayan' ve *ṭākat* 'kuvvet, tahammül'. \* *İşkı artardı şöyle ki bī-ṭākat u bī-ārām olurdu.* (Ferec 855/1451 v. 178a).

Osm. **bitaksir** 'kusursuz, özürsüz' < Fa. *bī-takṣīr* a.m. [*bī-* 'olmayan' ve *takṣīr* 'kusur, günah']. \* *Pādīşeh ise şaldı gerdenünge | Bend-i zen-cir-i 'adli ('azl-i ?) bī-takṣīr.* (ʿĀlī 1977 s. 130).

**bitap, b. bitab.**

**bitaraf** 'tarafsız' < Fa. *bī-* 'olmayan' ve *ṭaraf*. Kelimeye 19. asırdan evvelki kaynaklarda tesadüf edemedim. Lugatlerde ilk defa A. Handjéri 1941 II, 580 (*neutre* maddesinde) ortaya çıkar. \* □ *"İngiltere ve Fransa'da Umumî Seferberlik ilân edildi." - "İtalya bitaraf."* (A. Ağaoğlu 1980ö s. 87).

Osm. **bitarafane** 'taraf tutmadan, bitaraf olarak' < **bitaraf** + Fa. zarf eki olan *-āna* (Tk. *-ane*, b. *acizane* □). \* *Hakkı düşünmez, bitarafane söz söylemezsin.* (Fazlı Necip 1930 s. 307).

Osm. **bita'rik** 'sıkıştırmaksızın, taciz etmeden' < Fa. *bī-* 'olmayan' ve *ta'rik* 'taciz'. \* *Bī-ta'rik Blhrüz gece gündüz ol şaneme hidmet eyledi.* (Ferec 855/1451 v. 106b).

Osm. **bitariki** 'yoliyle' < Ar. *ṭarīk* 'yol', *bī-* ön takısı ve *-i* son ekiyle, a.m., ms. *bī-ṭarīki ta'dād* 'ta'dād yoliyle, sıra ile geçirmek suretiyle': \* *Kerem ehli cevz-i ma'dūd olmağ-ıla bī-ṭarīki ta'dād anlara barmak dolayalar.* (ʿĀlī 1587 v. 121a-b). *bī-ṭarīki t-takā'ud* 'takaüd yoliyle': \* *Maḡşūl-i iddeden bī-ṭarīkl takā'ud yevmī seksen aççaya ḡanā'at eyledi.* (ʿĀlī 1975 [1599] s. 171).

**bite/pide** (gemicilik terimlerinden) 'halat bağlamak için güvertede bulunan baba' < İt. *bitta* a.m. Kahane-Tietze 1958 no. 94.

Osm. **bitecrübe** 'tecrübeli olmayan, acemi' < Fa. *bī-* 'olmayan' ve *tacrlba* 'tecrübe'. \* *Siziñ bī-tecrübe ḡalb-i cāhiliñiz, o çocuk ḡalbiñiz, bunı şormaz, bunı taḡl-ile lüzüm görmez.* (H.Z. Uşaklıgil 1317 s. 9).

Osm. **bitehaşi** 'çekinmeden, itiraz etmeden' < Fa. *bī-* 'olmayan' ve *taḡhāşī* 'kendini ayrı tutma, muhalefet gösterme'. \* *Biri birine bī-teḡhāşī rāz söyleşür oldılar.* (Ferec 855/1451 v. 237a).

AD. **bitek** 'münbit, verimli' DS 708, H.Z. Koşay 1932 s. 38 < **bit-** II + fiilden sıfat yapan *-ek* eki, krş. *dönek, yedek*. \* *Neye yarattı güzel Allah bu bitek dere boylarını, kız göğsü gibi yumuşak tepeleri?* (M. Başaran 1992 s. 293.). \* *Kan izleriyle dolu kıpkırmızı bitek topraklara ilkel karasabanlarla çift koşarak tohum ekmişler.* (Osman Şahin 1994 s. 40). 'ot, çiçek ya da ağaç bittiği yer' TS 615.

Osm. **bitekellüf** 'teklifsiz' < Fa. **bî-** 'olmayan' ve **takalluf** 'resmiyet, resmî davranış'. \* **Artık bî-tekellüf, lâ-übâlî iki eski döst olmuş idik.** (H.Ž. Uşaklıgil 1317 s. 72).

Osm. **bitemamihi** 'tamamıyla, büsbütün' < Ar. **bi-tamâmihi** a.m. [**tamâm, bi-** ön takısı ve **-hî** possessivum (iyelik, mülkiyet) eki ile]. \* **Faẓlullâh sergüdeştini bi-temâmihi evvel âhır şerh eyledi.** (Ferec 855/1451 v. 15a).

AD. **bitemi/pitemi** 'arşın ayarında bir ölçü' DS 709, 3463 < Yun. **πιθάμη** (pithamî) a.m. A. Tietze 1955 no. 215.

Osm. **bitemessük** 'yazılı müsaade olmadan, pasaportsuz' < Fa. **bî-** 'olmayan' ve **tamassuk** 'senet'. \* **Deryâdan ve kuru tarafından bî-temessük geçmek isteyenlere cidden icâzet u iltifât yoktur.** (Âlî 1975 [1599] s. 129).

AD. \***biter** 'münbitlik' < **bit-** II fiilinin geniş zamanından yapılmış nomen actionis (oluş ve kılış ismi), b. **açar** I (Hem TS'nde hem de bir 20. yüzyıl yazarında bulunduğuna göre yıldızcık [\* asteriks] koymaya gerek yoktu. Editörün notu) □. Yalnız şu tabirlerde: **biterli** 'münbit, verimli; münbit arazi' TS 615: \* **Buraları iyi topraklardı, ... Derin topraklıydı. Biterliydi.** (F. Baykurt 1959y s. 10). Bunun aksi **betersiz**: \* **Kır tarlaları betersizdi.** (F. Baykurt 1961o s. 267).

O, **bitereddüd** 'tereddüt etmeksizin' < Fa. **bî-** 'olmayan' ve **taraddud** 'tereddüt'. \* **Andan Şâbûr bir piyâle içdi, andan anlara şundi. Bî-tereddüd elinden aldılar, içdiler.** (Ferec 855/1451 v. 120b).

Osm. **biteşviş** 'tedirgin olmayan, müsterih' < Fa. **bî-** 'olmayan' ve **taş-viş** 'karışıklık, rahatsızlık'. \* **Fuḡarâ'-ı Cevâdiler** [O.Ş. Gökyay 1978 s. 300'e göre bunun doğrusu **Câmiler** olmalıymış] **ibn-i vakt olan bî-kaydlar ve bî-teşvişlerdür.** (Âlî 1956 [1586-87] s. 182).

Osm. **bitevakkuf** 'duraklamadan, geciktirmeden, tereddüt etmeksizin' < Fa. **bî-** 'olmayan' ve **tavakkuf** 'duraklama'. \* **Şabah oldukça ta'al-lül etmedin bî-tevakkuf dıhtere talâk véresin.** (Ferec 855/1451 v. 118a).

**bitevi** 'bir bütün hâlinde olan, birbirine yapışık olan, tam, kesiksiz' Meninski 1680 I, 710, DS 709, TS 615 < Etk. **büt-** + fiilden sıfat yapan ek, muhtemelen \***bütegü**, krş. Az. Tk. **bütöv** a.m. ADIL 1966 s. 339. Bugün yaklaşma hâlli zarf olarak (dativus adverbialis, zarf işlevli yönelme durumu) biteviye 'kesiksiz devam ederek': \* **Hayatının örtüsünü teşkil eden üzüntüler, biteviyelikler arasından neşeli bir şey, bir sevinç parıltısı geçti.** (Şahap Sıtkı 1951 s. 35-36). \* **Hasan lâfın biteviye uzayıp gitmesinden sıkılmıştı.** (C. Tuncer 1960 s. 27).

**bitgi**, b. **bitki**.

EOsm. **biti** I/**bitik** 'yazılmış şey, mektup, senet, kitap' TS 615-619, DS 710 < Etk. **bitig** a.m. Clauson 1972 s. 303, G. Doerfer 1965 II, no. 717 [**biti-** 'yazmak' fiilinden]. \* **Ben yarın Mâhiyâra biti göndereyim, yarın bir gün gelsün.** (Ferec 855/1451 v. 14b). \* **Bitün geldi vü okıduḡ sözini, | Delim ağırladuk elçün özini.** (Fâhrî 1974 [1367] no. 2202).

AD. **biti** II (**bitik** ?) 'son' < **bit-** I. \* **Dün akşam yarım saatte üğütüverdi gazeteyi, baştan bitiye ...** (F. Erdinç 1958 s. 161). Başka kaynaklarda bulunamadı.

EOsm. **biti-** 'yazmak; insanın alnına yazmak, takdir etmek' TS 619-620 < ETK. **biti-** a.m. Clauson 1972 s. 299-300.

**bitid-**, b. **bitit-**.

**bitik I** 'yorgunluktan, sıhhi veya malî sebepten çok fena durumda' < **bit-** I + fiilden sıfat yapan **-ik** eki, krş. **kesik**, **silik** vs. \* **Hendekteki kadınlar bitik haldeydiler.** (S.M. Alus 1944 s. 185). (Argo) 'âşık' F. Devellioğlu 1959 s. 70). **İşi bitik** 'çok kötü durumda': \* **Gece işini bıraktım. Yoksa işim bitikti. Hapishane köşelerinde mahvolacaktım.** (H. Özkan 1979 s. 55).

**bitik II**, b. **bitık.**

**bitik III**, b. **biti.**

AD. **biti kara** 'küçük kareli (kumaş deseni)' < Fr. **points carrés** a.m. [**po-ints** 'noktalar, benekler' ve **carrés** 'kareli']. Halk etimolojisi ile husule gelmiştir, b. **atlu karaca** □. \* **Elifi değil, santraçlı biti kara golifli olacak** (Halikarnas Balıkçısı 1952 s. 69).

**bitim** '(bir şeyin) bittiği yer' < **bit-** + fiilden nomen actionis (oluş ve kılış ismi) yapan **-im** eki, b. **adım** I □. \* **Araba, bağ yolunun bitiminde biter.** (Mahmud Yesari 1930 s. 113). \* **Fakaş beğ efendimiz, alnınızın saç bitimine yakın yan tarafında bir kızartı var. Sivri sinek mi şokmuş, ne olmuş?** (H.R. Gürpınar 1340c s. 320).

EOsm. **bitin-** 'yazılmak' < **biti-** fiilinin passivum (edilgenlik) hâli. Passivum (edilgenlik) da yapan **-(ı)n-** eki için b. **acın-** I □. \* **Konşıları adın bitide bitinmiş görücek ...** (Ferec 855/1451 v. 20b).

**bitir-**, b. **bitür-**

(Argo) **bitirim** 'sefil, pejmürde, hırpani, perişan, düşkün, sefih, kurnaz ve işini bilir' < **bitir-** + fiilden nomen actionis (oluş ve kılış ismi) yapan **-im** eki, krş. **biçim**, **geçim**. Böyle kelimelerin sıfat olarak kullanıldığı pek azdır: **kötürüm**, **yarım**; mana itibarıyla **bitirim**'e yakın olan **yıkım**'da böyle bir gelişme düşünülebilir. \* **Köşede Bitirim Lokantası. Bu lokantada bitirimler mi yemek yiyor? Hayır. Önünden geçen normal lokanta müşterilerini görüyorum.** (O. Duru 1995 s. 39). 'puşt, ibne': \* **Kahveye bile zırt zırt gelip dikkati çekmen doğru değil. Sağda solda bitirimler...** (Orhan Kemal 1965f s. 257). **bitirim yeri** 'umumhane': \* **Bunca mırâş-yêdi alayının şızırım, bitirim yeri ... olan bu dârül-fuûş divârlarıyla berâber çökmüş idi.** (Ahmed Râsim 1340 [1922] s. 334). 'kumarhane': \* **Dolambaçlı sokaklardan bin türlü ihtiyatla bitirim yerine gittik. Daha odaya girmeden dışarıdan oyuncuların seslerini işitiyordum.** (R.C. Ulunay 1941 s. 198). Kelimenin asıl manasında 'ölünen yer': \* **Oracıkta bir bitirim yeri vardı. Hergün altmış kişi, nöbetçi nizam karakollarından oraya gitmeğe ve doğrudan doğruya ölmeğe mecburdu.** (F.C. Göktulga 1948 s. 164).

□ (**-im**) vs. eki (**adım** I □, **çekem** □) ile fiilden türetilen nomen concretum (somut isim) veya nomen actionis'lerin bir kısmının sıfat olarak kullanıldığı da görülüyor. Bu sıfatlar hep argoya mahsus ve olumsuz anlamlıdır. A-B ve C-E ciltlerindeki örnekler şunlardır: **bitirim**, **bozum** II, **devrim** (oluşu ayrı), **doyum** II.

(Argo) **bitirimhane** 'kumarhane' < **bitirim** ve **hane**, b. **abdesthane/ap-teshane** □. \* **Bitirimhanedeki kumarda biriken ganyato Gili'nin hesabına toparlanırken...** (M. Kaçan 1991 s. 106).

**bitiş-** 'büyürken birbiriyle kaynaşmak, tek hâline gelmek; birbirine dokunacak kadar yanaşmak' < **bit-** II fiilinin karşılıklılık (réciprocité) hâli. \*\*.

**bitişik** 'yan yana; yandaki (ev)' < **bitiş-** 'yan yana olmak (binalar, odalar)' [ < ETK. **bütüş-** a.m. Clauson 1972 s. 309-310] + fiilden sıfat yapan **-ik** eki, b. **akık** □. Bu tür müşareket hâlleri için b. **alış-** I □. \* **Bey, bahçesi bahçemize bitişik kiralık köşk bugün tutuldu** (H.R. Gürpınar 1943g s. 39).

EOsm. **bitit-/bitid-** 'takdir etmek, insanın alnına yazdırmak' TS 620-621 < ETK. **bitit-** 'yazdırmak' Clauson 1972 s. 302 [**biti-** 'yazmak' fiilinin causativum (ettirgenlik) hâli, b. **acıt-** □]. \* **Doğışı bahtlı vu kutlu bahtı | Bititmiş çâli'ana tâc u tahtı.** (Fâhrî 1974 [1367] no. 283).

AD. **bitki/bitgi** 'son; uç' DS. 710 < **bit-** I + fiilden nomen abstractum (soyut isim) yapan **-gi/-ki** eki (M. Râsânen 1957 s. 128), b. **açgı** □. **bitkide** 'sonunda, nihayet' zarfı bilhassa Deli-Orman Türkçesinde ve Gagavuzcada çok kullanılır, ms. **Bitkidä girer Miti, etişer yılannara, aler bıçaa belindân, duurâr onnarı parça parça.** (Budjaktan seslâr 1959 s. 144).

AD. **bitki** 'ürün' DS. 711 < **bit-** II, b. **bitki/bitgi**. Krş. AzT. **bitki** 'göyârti, nâbatat' ADIL 1966 I, 288. Fiilden nomen concretum (somut isim) yapan **-gi/-kı** eki (b. **açgı** □).

**bitkin** 'çok yorgun' < **bit-** I + fiilden sıfat yapan **-kin** eki, b. **akkın** □. \* **Hazdan bitkin bir kedi gibi yere serilmek şöyle dursun, bu güzel başlangıcın bunca acz ile bitmesi doğrusu tiksindiriciydi.** (Şahap Sıtkı 1958 s. 37). 'âşik': \* **Bunların hepsi değil ama birçokları Fahamete bitkindi.** (S.E. Ertem 1935 s. 103).

**bitle-** '(birisinin) bitlerini ayıklamak': \* **Zindânban uyandı, gordi ki 'av-ratı arkam kaşır, başum bitler.** (Ferec 855/1451 v. 111b). Argo **bitle-/bit at-** 'kavga çıkarmak için bahane aramak' F. Devellioğlu 1959 s. 70: \* **Bit atıyorsun. İşin gücün bu. Fırsat buldun mu hemen bit atıyorsun.** (A. İlhan 1963 I, 117). **bitlen-** 'bit kapmak, üzerindeki bitler çoğalmak; kendi bitlerini ayıklamak; (Argo) paralanmak' F. Devellioğlu 1959 s. 70.

AD. **bitne** 'bir ot çeşidi' DS 712 < Gürc. **p'it'na** < \***pinta** 'nane', krş. Lat. **menta** a.m. (V. Cangidze 1980 s. 100-101).

EOsm. **bitnel** 'mümbit' TS 622 < **bit-** II + fiilden sıfat yapan **-nel** hecesi, krş. **değnel**.

**bitnik** 'tabiata dönüş felsefesiyle cemiyetin kaidelerine isyan eden genç' < İng. **beatnik** a.m. [**beat** 'müzikte ritim' ve Amerika Yahudilerinin kullandığı, aslı Lehçe **nuda** 'sıkıntı' kelimesinden gelen **nudnik** 'sıkıntı veren kimse, istiskalci' tabirinin ikinci hecesi]. \*\*.

EOsm. **bitrüm** 'çok yüksek' TS 623 (başka manalandırma ile) < **bitir-** fiilinden nomen abstractum (soyut isim) ve dolayısı ile sıfat, krş. **bitirim**; kelime **münteha** kelimesinin ödünçleme çevirisidir, calque (ödünçleme çeviri) için b. **ab l'âv** □<sup>3</sup>.

**bittabi** 'tabii olarak, elbette' < Ar. **biṭ-ṭab'(i)** a.m. [**ṭab'** 'tabiat, karakter', **bi-** ön takısı ve harfitarif ile]. BSTTk. telaffuzunda sondaki **/i/** uzundur.



✱ *Bittabi bu meyanda birkaç hanımla teşriki mesai ettim, fakat sizin kadar kanı sıcak, sizin kadar cana yakın olanını tanımadım.* (M. Seyda 1970 I, 278).

Osm. **bittemam** 'tamamen, bakiyesiz' < Ar. **tamām** 'eksiksizlik', **bi-** ön takısı ve /t/ harfitarif. ✱ *Biri dâhı nüzül ve 'avârız tekâlifidür ki fuḳarâdan bittemâm alınur.* ('Âlî 1982 [1581] II, 155).

Osm. **bittemam velkema** 'tamamen, eksiksiz, başından sonuna kadar' < Ar. **bi-** ön takısı, /t/ harfitarif, **tamām** 'eksiksizlik', **wa** 've', /l/ harfitarif, **kamāl** 'kema'. ✱ *Bunca dürlü zahmetlere, belâlara uğradığını bittemâm vel-kemâl söyledi.* (Ferec 855/1451 v. 150b).

**bitter** 'birkaç acı içkinin adı' < İng. **bitter** 'acı'. ✱.

Osm. **bittesadûf** tesadüfen, bir tesadüf eseri olarak' < Ar. **taṣāduf** 'karşılaşma', **bi-** ön takısı ve /t/ harfitarif ile. ✱ ... *diyü cevâb verdiğini bittesâdûf oradan geçen bir âdem işitdikde ...* (Ahmed Midhat 1296 s. 40). ✱ *Blttesâdûf 'Alî Beğ'in Mehpeykerle geçirdiği hafta içinde herif İstanbula gelerek bir kaç kerre kızını mülâkatına da'vet eyledi.* (Nâmîk Kemâl 1944 s. 86).

Osm. **bitullha** 'başından sonuna kadar, mufassalan' < Ar. **bi-tûlihâ** a.m. [**tûl** 'uzunluk, boy', **bi-** ön takısı ve **hâ** 'onun', yâni 'onun uzunluğu boyunca']. ✱ *Bir vâkı'aya uğradım. Bi-tûlihâ demek olmaz ammâ bir kaç beyt vaṣf-ı hâl içldün!* (Ferec 855/1451 v. 105a).

**bltün**, b. **bütün**.

**bitüm** 'tabii hâlde asfaltta ve bazı topraklarda bulunan koyu kahverengi bir madde' < Fr. **bltume** < Lat. **bltümen** a.m.

**bltür-/BSTTk. bitir-** 'sona erdirmek, tamamlamak' < **bit-** I II fiilinin causativum (ettirgenlik) hâli, **/-lr/** causativum (ettirgenlik) hâli genişlemesi kökü /t/ ile biten birkaç fiilde bulunur ve bir nevi ses basitleşmesi olarak izah edilebilir, b. **artur-** □. < ETK. **bütür-** a.m. Clauson 1972 s. 308. ✱ *Şol cuval isslnün pulcuğazın aldım. Destür buyurun, varayım, ol kışınun hâcatcuğın bitüreylm.* (Ferec 855/1451 v. 10a). ✱ *Bir günü daha bitirmenin sevincini, yarına başlıyor olmam yarıda bırakıyor.* (Ş. Gürbüz 1992 s. 67). 'husule getirmek, başarmak': ✱ *Ol işi hileyile bitürmeğe mümkün degüldür.* (A. Zajaczkowski 1934 [1405] I, 22). AD. 'senet mukabilinde ödünç vermek' (?): ✱ *Üç yıl evvel Durmuş Aliye bi yüzlük bitirivedim. Hâlâ alcam deye ardından goşuyom.* (K. Bilbaşar 1961 s. 121). 'yamamak (çöpçatan gibi)': ✱ *Atiye müjdeyi verdi; "Senin bacılığının kızı Zeklye'yi bizim Halit oğlana bitirdim".* (L. Tekin 1984 s. 22). 'kemale erdirmek, en iyi hâlde getirmek': ✱ *Özene bezene bir çay yaptı. Getirip masaya bıraktı, "Üstüne yoktur", dedi Mastan, "Bitirmişsin yâni."* (C. Tuncer 1960 s. 130-131). '(birini) fazla yormak, ölümüne yaklaştırmak': ✱ *Yâ Rab, bu ne bitmez nezle ki işte her gün bitecek zannolunuyor da çocuklarını bitiriyor?* (H. Z. Uşaklıgil 1317 s. 122). 'hayatının sonuna yaklaşmak': ✱ *Bir kâ'ln anam var çacaron ammâ artık bitirmiş. Pek yerinden kalkamıyor.* (H. R. Gürpınar 1330 s. 56). 'tüketmek, kökünü kurutmak': ✱ *Dağlardaki kaplumbağaları bitirmeğe niyetli görünüyordı.* (C. Tuncer 1960 s. 186). **bitireme-** 'bırakamamak, hep devam etmek': ✱ *Arabada öyle bir oturmuş oturuyormuş ki tarif ede ede bitiremiyorlar.* (Y. K. Karasmanoğlu 1939 s. 29). ✱ *Şatâret ve ihtisâmını medh ede ede bitiremezler.* (Cenâb Şehâbeddîn 1335 s. 240).

Osm. **biucerihi ve bücürihi** '(işin) zahir ve saklı kusurları ile' < Ar. **bi-'ucarihi wa bucarihî** a.m. [**bi-** ön takısı, '**ucar** 'dügümler', **hî** 'onun', **wa** 've', **bucar** 'kusurlar']. \* **Şeh-zâde vaşf-ı hâlini bi-'ucerihi ve bücürihi söyledi**, (Ferec 855/1451 v. 151b).

Osm. **biuyub** 'kusursuz' < Fa. **bî-** 'olmayan' ve '**uyüb** 'kusurlar' [Ar. '**ayb** kelimesinin çoğulu], \* **Anuñ gibi hüblıkda, bi-'uyüblıkda, cemâlde, kemâlde ... âdemi-zâd olmağın imkânı meslûb dêmelü merğûb şanemdür** (Ferec 855/1451 v. 106a).

Osm. **biümid** 'ümitsiz, meyus' < Fa. **bî-** 'olmayan' ve **umîd** 'ümit'. \* **Ke-derlerinden yahud bi ümid kalır iseler, ol vakıt gendulerini telef iderler**. (Vartan Paşa 1991 [1851] s. 69).

Osm. **bivaye** 'kendi hâline bırakılmış' < Fa. **bîvâya** a.m. \* **Henüz kanad-larına kuvvet gelmeden yuvasından düşmüş bir kuşçağız gibi, ğarib, metruk, bîvâye bir çocuk olduğumu hiss etdim**. (H.Ž. Uşak-lıgil 1307 s. 38).

Osm. **bive** 'dul kadın' < Fa. **bîva** a.m. \* **Ve resm-i çift ve resm-i dühân ve resm-i mücerred ve ispence ve resm-i bive ibtidâ'-i martda alınur**. (Ö.L. Barkan 1943 s. 281).

Osm. **bivech** 'sebepsiz' < Fa. **bî-** 'olmayan' ve **vach** 'sebepe'. \* **Re'âyâ sipâhilerine öşr ve rüsûmların edâ eyledükden sonra bî-vech hizmetlendürmeyeler**. (Ö.L. Barkan 1943 s. 324 [1554/962]).

**bivefa** 'vefasız' < Fa. **bî-** 'olmayan' ve **vafâ**. \* **Sen âdemi ben perî - ne münâsebeti var? Andan gerü âdemi bî-vefâ olur**. (Ferec 855/1451 v. 151b).

**bivet**, b. **binet**.

Osm. **bivezn** 'münasebetsiz' < Fa. **bî-** 'olmayan' ve **vazn** 'tartı'. \* **I cü-vân! Bu ne bî-vezen biyhüde handedür? Kime gülersin?** (Ferec 855/1451 v. 193a).

Osm. **bivukuf** 'habersiz' < Fa. **bî-** 'olmayan' ön takısı ve **vukûf** 'malumat'. \* **Çocuklarımin bî-vukûf, fakat o vâkıf olmadıkları hakîkatin hiss-i dehşetiyle mütevahhiş gözlerinin ma'nâ-yı istirhâmını görüyorum**. (H.Ž. Uşaklıgil 1317 s. 182).

**biyaban**, b. **beyaban**.

AD. **biyalitsa** 'yaylalarda biten, ineklerin yediği bir ot cinsi' K. Emiroğlu 1989 s. 57 < Ukr. **bilítsya** 'çoban dağarcığı, Thlaspi arvense' (?), Türkçe-sinin manası tam olarak verilmemiştir.

AD. **biyan/boyan/meyan/piyan** 'kökünden tatlı bir usare çıkarılan bir ot cinsi, Glycyrrhiza glabra' DS 672, 3205, 3415, TS 645, R. Dankoff 1991 s. 18, I. Hauenschild 1989 no. 535, K. Grönbech 1942 s. 70 < ?? Türk dillerinde türlü şekillerde (ms. **biya**, **buya**, **meya**, **miya**) yayılmış olan kelime belki başka bir dilden gelmiş olabilir. Krş. Kalm. **buya** a.m. G.J. Ramstedt 1935 s. 58. /b/→/m/ değişimi için b. **bakara** II □.

Osm. **biyar** 'yarsız, dostsuz' < Fa. **bî-** 'olmayan' ve **yâr**. \* **Cüvân begsin, ğaribsin. bî-kes u bî-yârsın**. (Ferec 855/1451 v. 133b).

Argo **biyav** 'dügün' F. Steinherr 1932 s. 184, < Rom. **biyav** a.m. K. Kostov 1974 s. 358.

**biye** (terzilikte) 'yaka, kol, etek çevresine geçirilen ince şerit' < Fr. **biais** a.m. \* **Kendi kumaşından biyeli kolsuz rob dizlerimin bağını çözüverdi.** (S. Anadol 1949 s. 7). \* **Ekose biyeler çok moda. Grogren süsler de öyle.** (R. Ilgaz t.y. [1983] s. 8). \* **Turkuvaz giysisinin beyaz blyeyle çevrili askıları, bu sedefli buğday yanığını daha da belirginleştiriyor.** (A. Kutlu 1995 s. 192).

**biyel** 'makinelere pistona bağlı çubuk' < Fr. **bielle** a.m. < Alm. **Bleuel** 'tokaç' veya İsp. **bielda** 'yaba.'

EOsm. **biyerle-** 'kabul etmek' < ?? Krş. **eyerle- beyerle-** 'konuşu en iyi şekilde ağırlamak, her çeşit gerekseme ve rahatını sağlamak' DS 1820. \* **Pes biyerledi anı Çalabısı.** (A. Topaloğlu 1978 II, 96).

Osm. **biyim** 'Kırım'da bazı saray hanımlarının unvanı' R. Dankoff 1991 s. 18; krş. **begüm.**

**biyografi** 'tercümeihâl' < Fr. **biographie** a.m. [EYun. **βίος** (bíos) 'hayat' ve **γραφειν** (gráfein) 'yazmak']. Fr. **-l** eki için b. **afazi** □. \* **Zerrin, çalıştığı yerde birisinin arandığını, erkek tercih edildiğini ama, yine de bir başvurmanı söyledi. Biyografimi bir kağıda yazdım, randevu aldım gittim.** (D. Asena 1987 s. 97-98). \* **Son haftalar biyografiler, monografiler okumaya merak saldırmıştı.** (A. Ağaoğlu 1993 s. 404).

**biyokimya** 'canlı maddeleri inceleyen kimya dalı' < Fr. **biochimie** a.m. üzerinden **kimya** kelimesiyle ibda edilmiş terim. \* **Duygular birer biyokimya olayıdır. Dışsal ve fiziksel bir uyarı harekete geçirmiş diyelim, içsel kimyasal tepkimeleri; sonuçta "duygu" doğmuş; bu deneyim "gerçek", öyle mi?** (E. Atasü 1996 s. 277).

**biyol**, b. **blryol.**

**biyolog** 'biyoloji âlimi' < Fr. **biologue** a.m. < EYun. **βίος** (bíos) 'hayat' ve **λογος** (lógos) 'söz', **-log** için b. **arkeolog** □. \* **Biyolog Hamit Kaya bir rastlantı sonucu bu işe girmişti.** (N. Güngör 1992 s. 20).

**biyoloji** 'bitki ve hayvanları inceleyen ilim' < Fr. **biologie** a.m. [EYun. **βίος** (bíos) 'hayat' ve **λεγειν** (légein) 'söylemek' fiilinden bir nomen actionis. Fr. **-i** eki için b. **afazi** □. \* **Bu Dr. Thomas'ın işi gücü biyoloji değil mi?** (N. Eray 1992 s. 127). \* **Üç kişi resmini çekiyor cadı ağacının, | Üç biyoloji uzmanı, biri de çakısıyla | Bir parça koparıyor cadı ağacından.** (E. Cansever 1966 s. 18).

**biyolojik** 'biyoloji ile alakalı' < Fr. **biologique** a.m. [**biologie** + isimden sıfat yapan **-ique** eki < Lat. **-ic(us)** < EYun. **-ik(os)**, b. **Adriatik** □]. \* **Biz sevişebiliriz ama evlenmiyelim. Psikolojik, biyolojik, sosyolojik sebeplerle.** (A. Muhteremoğlu 1959 s. 111).

**biyolojist** 'biyoloji âlimi, biyolog' < **biyoloji** + Avrupa dillerinden alınan meslek tabirlerinde geçen **-ist** eki, b. **aferist** □. İng. **biologist** a.m. kelimesinin de tesiri olabilir.

**biz** I b.m. (**ben** kelimesinin çoğulu) < ETk. **biz** a.m. Clauson 1972 s. 388, E.V. Sevortyan 1978 II, 129-130. [kelimenin sonundaki /z/ harfi çoğul son ekidir, krş. **sen - siz**]. Bir tek kişi kendinden **biz** diye bahsederken bununla şahsının ehemmiyetini ifade eder (pluralis majestatis): \* **Mâhyâr halifenün elin öpdî, karşusunda durdı. Halife eyitdi: "İ Mâhyâr! Biz seni okımaduk, Ne sebebden geldün?" dedi.** (Ferec 855/1451 v. 18a). Kelime bizzat çoğul olduğu hâlde **-ler** çoğul ekini alabilir; mana

bakımından bizler farklı bir gruba olan aidiyeti ima eder: \* **Bu müşteri bu hisârı bizden minnetsüz alur dedi ve bizleri dâhî kırarlar dedi.** (F. Giese 1929 [890/1485] s. 146). O zaman genetivus hâlinde 1. şahıs possessivum (iyelik, mülkiyet) eki yerine **-in/-üğ** ekini alır, fakat izafet terkinin ikinci unsuru ya 1. şahıs ya da 3. şahıs possessivum (iyelik, mülkiyet) ekini alabilir: \* **Bizlerin içimiz rahat, beyefendi.** (A. Ağa-oğlu 1980 s. 243). \* **Onların halkın sırtına nasıl bindiklerini, at sineği gibi bizlerin ensesine nasıl yapıştıklarını anlatırmışsınız,** (S. Kocagöz 1954 s. 75). Onları ms. **için** gibi bir sontaki (postposition) takip ederse **bizim için** gibi 1. şahıs possessivum (iyelik, mülkiyet) ekini almazlar, eksiz kalırlar: \* **Çanta avcılıkta en mühim şeydir. Bizler için en muvafığı kıptilerin yaptığı sepetlerdir.** (S.M. Alus 1944 s. 142). **bizbize** 'yalnız biz, yabancı kimse olmadan': \* **Kırk ev kedisi karıları savmış, bizbize kalmıştık.** (S.M. Alus 1944 s. 84). **bizden iyiler/ bizden iyileri** 'cinler, periler' TS 625 (krş. Fa. **az mā bihtarān** a.m.): \* **Galiba bizden iyilerin düğününe getirildim.** (Y. Ahıskalı 1940 s. 5).

**biz** II 'iğneye delik açmak için kullanılan alet' < Çağ. !! **bigiz** a.m. G. Doerfer 1965 II, no. 760, T. Tekin 1969 s. 58, E.V. Sevortyan 1978 II, 130-131). \*\*.

**biz** III (seyirci veya dinleyicilerden gelen haykırışlar) 'bir daha!' < Fr. **bis** a.m. [Lat. **bis** 'iki defa', krş. **bisküvit**]. \* **Perde iner inmez ... nerede öğrenildiği anlaşılmayub "bir daha!" ma'nāsına olan biz!, biz! şadaları yükselirdi.** (Ahmed Râsim 1926 s. 52).

Osm. **bizaat** 'tüccar malı' < Ar. **biḏā'a** a.m. \* **Bâzîrgānam, Horāsāndan geldüm, bizā'atım vardır.** (Ferec 855/1451 v. 214a).

Osm. **bizahmet** 'zahmetsizce' < Fa. **bî-** 'olmayan' ve **zaḥmet**. \* **Eger Tanrı ta'ālâ sana ni'met rûzî kıldısa bî-zaḥmet yêtişür. Şabur eyle!** (Ferec 855/1451 v. 52b).

**Bizans** 'Ortaçağda merkezi İstanbul'da bulunan imparatorluğa bugünkü tarihçilerin verdiği isim' < Fr. **Byzance** a.m.; aslında İstanbul'un Konstantinopolis adını almazdan evvel aynı sahada bulunan **Byzantion** şehrinin isminden. \* **Aman efendim. İstanbul bu, Bizans, çürümüş şehir...** (F.R. Atay 1952 s. 53).

**bizar** 'bezgin, tedirgin' < Fa. **bîzâr** a.m. \* **Burada da'vâcî, seniñ nâmûs-suzluğundan bîzâr kalan mahallelidir. Görmüyor musun, binlerce halk aleyhinde galeyâna gelmiş.** (H.R. Gürpınar 1339 s. 83).

Osm. **bizarî** 'bezginlik' < Fa. **bîzârî** a.m. [**bîzâr** + sıfattan nomen abstractum (soyut isim) yapan **-î** eki; b. **bazî** □]. \* **Kimseden eylemeye bîzârî | Ne efendisi ne hizmetkârî.** ('Âlî 1587 v. 121b).

Osm. **bizatihi** 'bizzat' < Ar. **bî-ḡātihî** a.m. [ **bî-** ön takısı + **ḡāt** 'şahıs ve hi 3. şahıs possessivum (iyelik, mülkiyet) eki.]. \* **"Beyhude konuşmalar"-dan birkaç bölümü bizatihi sevgilinin huzurunda canlandırmak istiyeceğim.** (B. Karasu 1995na s. 112).

**bizbize**, b. **biz** I.

EOsm. **bizcileyin** 'bizim gibi' TS 625, R. Dankoff 1991 s. 17 < **biz** + **-ci-leyin** 'gibi', b. **ancılayın** □. \* **Degülsiz siz illâ âdemî bizcileyin.** (A. Topaloğlu 1978 II, 97).

Osm. **bizeban** 'dilsiz' < Fa. **bî-** 'olmayan' + **zabân** 'dil'. \* **Şöyle bizebanlar kaidesi üzere gûşei çeşmiyle bakardım.** (F.C. Göktulga 1943 s. 3).

Osm. **bizeval** 'ölümsüz, ebedî' < Fa. **bî-** 'olmayan' ve **zavâl** 'inkıraz, inhitat'. \* **Endişe yème. Kârsâz Hudây-ı bî-zevâldür.** (Ferec 855/1451 v. 122a).

**bizim, b. blzüm.**

AD. **bizle-** '(hayvanları) üvendire ile yürütmek' DS 714, ZTS 1976 s. 23 < **biz** II 'üvendirenin ucundaki çivi' + fiilden isim yapan **-la/-le-** eki, b. **acabla-** □. \* **Ne-kim dilerse kılur cihânda | Kılan hep gendü bizi neye bizler?** (Sultân Veled 1341 s. 118).

AD. **bizlengeç/bizlengiç** 'üvendire' DS 714, TS 626, ZTS 1976 s. 24, Me-ninski 1680 I, 810 < **bizle-** + fiilden nomen instrumenti (alet ismi) yapan **-geç/-glç** eki (b. **atlangaç** □, izah edilmeyen /n/ harfi **atlangaç, sallangaç**'da da vardır).

**bizlik** 'kendi esas karakterimiz, şahsiyetimiz' < **biz** I + nomen abstractum (soyut isim) yapan **-lik** eki, b. **ağırlık** □. \* **Fakat asıl korkuncu, düşündüklerimizi yürütebilecek herhangi bir iktidarı ele geçirdiğimiz zaman düştüğümüz tezatlardır. Sadece hoşla gitmek için katlandığımız fedakârlıklar, verdiğimiz tâvizler, bütün aldatıcı görünüşlerimizin altındaki gerçek bizliğimizi belirtir.** (F.R. Atay 1953 s. 55).

E0sm. **bizlü** 'bize ait, bizim tarafımızda' (?) < **biz** I + isimden sıfat yapan **-lü** eki, b. **adamakıllı** □<sup>2</sup>. \* **İki yüzden dahı bizlûdür aşşı, | Ziyân içinde hem glzlûdür aşşı.** (Şeyhoğlu Muştâfâ 1979 [1540] no. 4602).

**bizmut** (kimya terimlerinden) 'bir cins maden' < Fr. **bismuth** < Alm. **Wis-mut** a.m. [**Wissen** 'bu maddenin ilk bulunduğu bir yerin adı' ve **muten** 'maden aranması'. Coğrafi adlara dayanan appellativa (cins isimler) için b. **âbâdî kağıt** □].

**bizon** 'Amerika'da yaşayan bir çeşit yaban öküzü' < Fr. **bizon** a.m. < Alm. **Wisent** 'Avrupa tipi yaban öküzü' \* **Bush'un ataları Amerika'ya geldiği yıllarda o ülke otlaklarla kaplıydı boydan boya. Bunların içinde dolaşıyordu bizonlar. Sonra Kevin Kostner gelerek öldürdü hepsini.** (O. Duru 1995 s. 27). \* **Çağlar öncesi /sözün sanat olduğu devirlerde/alabildiğine özgürdü çizilen bizonlar.** (M. Mungan 1996 s. 374).

**bizüm/bizlm** 1. şahıs çoğulu zamirinin genetivus (genetif, ilgi hali) hâli sıfat olarak kullandığında onu takip eden isimde mülkiyet ekinin lüzumu kalmıyor, ms. \* **bu bizüm halk** (Ferec 855/1451 v. 33b) veya **bu bizüm kız** (Ferec 855/1451 v. 134a). AD.'de böyle terkipler çok samimî bir hitap şekli olarak kullanılır, ms. **bizim kız** 'kız kardeş' veya **bizim oğlan** 'kardeş, arkadaş, dost' DS 714: \* **Bizim kız, sen de hoş geldin!** (F. Baykurt 1961o s. 325). \* **Bizim oğlan, aklını başına devşir!** (F. Baykurt 1955 s. 64). **bizimki/bizimkisi** '(bir şey anlatırken) daha evvel bahsi geçen şahıs, mâlum olan': \* **Bizimkini korku sardı.** (S. Yümer 1955 s. 76). \* **Yıllar sonrasında Roger Martin du Gard, Gide'in bu patavatsızlığını yüzüne vurunca bizimkisi de gülerek şu karşılığı kondurur...** (S. Birsal 1995 s. 42).

Osm. **bizzarure** 'zaruretle, ister istemez' < Ar. **bi-d-đarūra** a.m. [**đarūra** 'zaruret', **bi-** ön takısı ve harfitarif ile]. \* **Sâ'ik-i takdîr bi-ž-zarûre gemileri dönderdi, yine Girid'ün limânına gönderdi.** (C. Okuyucu 1987 s. 377).

**bizzat** 'kendisi, şahsen' < Ar. **bi-d-đât** a.m. [**bi-** ön takısı, /z/ harfitarif ve **đât** 'şahıs, kendisi']. \* **Hidmetcilere emniyet edemiyerek, Feride'yi bizzât yatırmak için yukarı çıkmış idim.** (H.Ž. Uşaklıgil 1317 s. 1).

**blânko** (ticaret terimlerinden) tam salâhiyet; açık bono < İsp. **blanco** a.m., [asıl manası 'beyaz' ECerm. **blanc**'dan Lat. dillere geçmiştir].

□ Tk.de kelime başında iki ünsüz bulunamaz. Ancak başka dillerden alınan kelimelerde bir mesele olduğundan bahsedebiliriz. Osm.da ödünç kelimelerin büyük ekseriyeti Ar. ve Fa. olduğu ve o lisanların klasik şekillerinde de Tk.deki kaide hakim bulunduğu için böyle bir mesele yoktu. Son asırda ve bilhassa Türkiye'de Lâtin harflerine geçildikten sonra telaffuz meselesi ehemmiyet kesbetti. Eskiden beri baştaki iki ünsüzün telaffuzunu becerebilmek için iki yol vardı: ya kelimenin başına bir ünlü eklenirdi, yâni prothesis, ms. İskoçya, **istasyon**; ya da o iki ünsüzün arasına bir ünlü sokulurdu (epenthesis, kelime içinde ses türemesi), ms. **diretnot, pisikoloji**. Birinci gruptaki kelimelerin birçoğu hâlâ yaşamaya devam ediyor (ms. **istatistik, istop, İsveç, İsviçre**, fakat İslav yanında **Slav** denmeye başlandı); ikinci gruptakiler ise bugün ünlü koyulmadan yazılır ve bir yabancı dili biraz bilen bunları ünlü olmadan söylemeye gayret eder. A-B ve C-E ciltlerindeki bütün / **bl** /, / **br** / ve / **dr** / ile başlayan kelimeler epenthesis (kelime içinde ses türemesi) hadisesine örnek olabilir. Kelime veya hece sonunda bulunan yan yana iki ünsüz (consonant cluster, ünsüzler grubu) meselesi için b. **acz/aciz** □.

**blazer** 'bir çeşit spor ceket' < İng. **blazer** a.m. \* **Siyah bir takım elbise giymişti. Blazer ceket.** (M. Mungan 1999 s. 36).

**blefarit** (tıp terimlerinden) 'göz kapağı iltihabı' < Fr. **blépharite** a.m. [EYun. **βλεφαρον** (bléfaron) 'göz kapağı' + tıp termolojisinde iltihaplar için kullanılan **-itis**, Fr. **-ite**, ekleri], b. **adenit** □.

**blero** 'tırış fırçası' < Fr. **blaireau** a.m., asıl manası 'porsuk' (tırış fırçasının iyisi porsuk kılından yapılırdı).

AD. **blider** 'el bezi' < Yun. \***πλυτερι** (plitéri) 'çamaşır yıkama' K. Emiroğlu 1989 s. 57.

**blok I** 'kitle, büyük parça, büyük birlik' < Fr. **bloc** < Alm. **Block** a.m. 'bitişik binalar grubu'; \* **Şu çokça rastlanır olan bloklardan birindeki dairenizin penceresinden aşağıya bırakıvermiştin kendini.** (Z. Ankara 1991 s. 152). Kelime sıfat da olabilir (belki İng.'nin tesiri altında, krş. **block seminar**): \* **Sabahı dinliyorum. Ardımda dev blok apartmanlar uyuyor.** (N. Eray 1990 s. 101). 'gruplardan ibaret siyasi birlik': \* **Padişah ve HİP ... Milli bloka karşı koymaya uğraşıyorlardı.** (B. Criss 1993 s. 195).

**blok II** (politika terimlerinden) 'askerî muahedelerle birbirine bağlanmış devletler grubu' < Fr. **bloc** veya İng. **block** a.m., krş. **blok I**. \* **Doğu Blokunda olan olayları sana anlatacağım, unutturma.** (N. Eray 1994 s. 28).

**blokaj** 'yolu kapatma' < Fr. *bloquage* a.m. [*bloquer* 'yolu kapatmak' + fiilden nomen actionis (oluş ve kılış ismi) yapan *-age* eki, b. *ambalaj* □]. \* *Askerliğin dışındaki heteroseksüel blokajın askerlik duvarlarında da böyledir. Yani "içinde yaşadığımız toplum" dediğimiz duvarlarda da...* (M. Mungan 1996 s. 437).

**bloknót** 'yaprakları kolayca koparılabilen not defteri' < Fr. *block-notes* < İng. \* *Omzuma asılı küçük çantadan kareli bloknót ile sıfır beş, ince uçlu kalem çıkarıyorum.* (A. Yurdakul 1993 s. 161).

**blöf** (poker tabirlerinden) 'oyuncunun, kendi eli hususunda öteki oyunculara yanlış fikir verme çabası' < İng. *bluff* a.m. (belki Fr. vasıtasıyla). \* *Blöf, zarardan kurtulmak için değil, kârı ziyadeleştirmek için müracaat edilen bir vasıttır.* (H. Kodaman 1944 s. 157). 'karşısındakini yanıltmak için söylenen asılsız söz': \* *Blöf yapmıyorsun ya!* (R. Ilgaz 1981 s. 214). \* *General Harlington blöf yapıyordu, ama Türk yönetimi de General'e inanmıştı.* (B. Criss 1993 s. 230).

**blucin/blujin** '1960-70'lerde moda olan kaba pamukludan pantolon' < İng. *blue jeans* a.m. *blue* 'mavi' ve *jean* 'kaba bir kumaş cinsi' [Eing. *gene* < *Genoa* 'Cenova şehri', bu kumaş orada yapılıyordu. Coğrafi adlara dayanan appellativa (cins isimler) için b. *âbâdî kağıt* □]. \* *Kıçı beyaza dönüyordu eskilikten, giydiği mavi bulucinin.* (Peride Celal 1978 s. 27). Kelimenin telaffuzu Türkçeye zor geldiği için, bu pantolonun adı, adeta *grapefruit* kelimesi kadar çeşitli imlalara girdi, ms.: \* *Caddenin karşısından bulljinli bir gencin seslendiğini duydular.* (M. Güler 1990 s. 262).

**blum/blüm/bullm/bulüm** 'bir kâğıt oyununun adı' < Fr. *blum* a.m. ?? \* *Bizim harçlığımızın yarısı moruktansa, yarısı blumdan.* (M. Seyda 1963 s. 37). \* *Balat'daki Lâzın kahvesinde blüm oynarken ...* (Orhan Kemal 1957 s. 80). \* *Gel de bulim oynayalım! Tavla da oyun mu ki?* (S. Şimşek 1960 s. 86). \* *Bulüm oynayanlar yeniden kâğıt çekip yer değiştirdiler.* (S. Şimşek 1960 s. 90).

**bluz/blüz** 'ince bezden kadın giysisi' < Fr. *blouse* a.m. [Ortaçağda Mısır'da mavi blüzlar imal edilen *Peluslum* şehrinin adından (b. K. Lokotsch 1927 no. 1647). Coğrafi adlara dayanan appellativa (cins isimler) için b. *âbâdî kağıt* □]. \* *Bluzunun üstünde bir hırka var gibi, balkonun dibinden iyice görünüyor.* (D. Özlü 1966 s. 79).

**blüm, b. blum.**

**boa/bova** 'çok iri bir yılan cinsi' < Fr. *boa* a.m. < Lat. *boa* 'suda yaşayan yılan'. \* *Bir boa yılanını boynuna dolar, elini yılanın ağzına sokar, yılanın gırtlığını sıkardı.* (Yaşar Kemal 1976 s. 361). 'kadınların boynlarına sardıkları yılan şeklinde dar ve uzun kürk': \* *Boynuma attığım bovaya daha sıkı sarındım.* (Reşat Enis 1933 s. 158).

**boba, b. buba.**

AD. **bobaçça, b. babaçça.**

**bobi** 'süs köpeği, fino' < İng. *Bobby* [*Robert* erkek adının kısaltılmışı, İngiltere'de ve başka memleketlerde sık sık ev köpeklerine takılan ad]. \* *Evlerde uyuyanlar, ipekler içinde uyuyanlar, kadın koynunda uyuyanlar, soba başında kıvrılmış bobiler de var. Lastikten kemikleri, topları var.* (S.F. Abasıyanık 1954a s. 10). \* *Siz adam mısınız be? Siz*

**köpeksiniz köpek! Senin adın Bobi, seninki de Karabaş!** (A. İlhan 1963 II, 71).

**bobin** 'makara; elektrikçilikte kullanılan tel rulosu' < Fr. **bobine** a.m. [makaranın çıkardığı sesi taklid eden kelime]. \* **Son bobin de takıldı. Fazlalıkları dahil, en çok yarım saat sürer.** (A. Yurdakul 1991 s. 142). 'kâğıt fabrikasından matbaaya gönderilen büyük kâğıt rulosu': \* **Kâğıt fabrikasından bobin mi gelecek?** (R. Ilgaz 1962n s. 39).

**bobinatör** 'ipliği veya şeriti makaraya saran cihaz' < Fr. **bobinateur** a.m. [**bobine** + Lat. köklü nomen instrumenti'de (alet ismi) kullanılan **-ateur** unsuru, b. **adaptör** □]. \* **Her bölüm bittikçe makarayı alıyor, bobinatöre takıp kolu çevirerek filmi** öteki makaraya aktarıp yeni matineye hazır ediyordum. (B. Arpad 1976 s. 22-23).

AD. **bobo/bobos/momo/momoç/momucu/ popos** 'umacı, küçük çocukları korkutmak için uydurulmuş yaratık' DS 715, 3209, 3469, K. Emiroğlu 1989 s. 57 < çocuk dili kelimelerinden olduğu için aslını tespit etmek zordur (Alm.da da çocukları korkutmak için "**Der Momo kommt!**" denir). Çocuk dili için b. **adda git-** □ ve **/b/→/m/** değişimi için b. **bakara** II □.

AD. **boboç** 'sümük' DS 715 < Erm. **bobocag** a.m. U. Bläsing 1992 no. 13, R. Dankoff 1995 no. 631.

**bobos**, b. **bobo**.

(Argo) **bobstil/bopstil** '1940'larda kız ve erkek giyiminde bir moda; züppe' (R.E. Koçu 1967/1969 s. 40-41 < Fr. < İng. **bobstyle** (b. Patricia Baker: Fashions of a decade. The 1947s. London 1991 s. 46). \* **Ot fıskırmış Arnavut kaldırımlarını öksürüklü emeklilerin, ihtiyar dulların ayakları ile birlikte genç kadın ökçeleri, bobstil delikanlıların süet kunduraları döver.** (Reşat Enis 1947 s. ??). \* **Bobstil bir delikanlı, ağzında ısıklı tango, paldır küldür salona daldı.** (S.M. Alus, Akşam Gaz. 14.III.1942).

**boca et-/boci et-** 'birden çevirip boşaltmak' < ?? \* **Aşçı başı bir daha boci eder.** (H.R. Gürpınar 1927m s. 250). \* **Kezik yaygıyı serecek yere. Yufka ekmekleri yayacak. Yufka pilâvını boca edecek yufkanın ortasına.** (Y.Z. Bahadınlı 1964 s. 54).

AD. **bocik** 'keçi kuyruğu' DS 715 < Erm. **boç** 'kuyruk' + **-ik** küçültme eki (R. Dankoff 1995 no. 629, U. Bläsing 1992 no. 14).

**bocga**, b. **boçke**.

**boci et-**, b. **boca et-**.

AD. **bocu/boçuk** 'küçük köpek; tazi; domuz yavrusu' DS 716-717 < Erm. **poci** < EEr. **poçi** a.m. R. Dankoff 1995 no. E21. krş. Rom. **boyçi** 'köpek' A.G. Paspatis 1870 s. 186. \* **Bu bocuyun arhası-sura get-de, zerzamiya düşmüyesin.** (A. Caferoğlu 1945 s. 215). \* **Herif yağlı yemekten bocuk domuzuna dönmüş!** (M.Ş. Esenal 1958o s. 182).

RD. **bocur** 'kırmızı renkli bir çiçek, şakayık' DS 716 < Bulg., Sırp-Hırv. **bójur** a.m. A. Tietze 1957 no. 6. Kelimenin etimolojisi izah edilmemiştir (BER 1971 I, 83).

**bocurgat** /**bucurgat** (gemicilik dili) 'ağır şeyleri kaldırmaya yarayan makaralı cihaz' DS 777, TS 674 < (17. asır) **boci ırğat/voci ırğat** a.m. R. Dankoff 1991 s. 18 [**boci/voci** krş. **boca/boci et-** ve ırğat II, **/b/→/v/**



gelişmesi için b. **ab** l/âv □] Kahane-Tietze 1958 no. 769. \* **Mermer işçilerinin keski seslerine, makaraların, bocurgatların gürültüsüne karşı sözleri işitilebiliyordu, ama ...** (A. Ağaoğlu 1993 s. 121).

(Argo) **bocurgat** II 'iri yarı adam' DS 716 < **bocurgat** I (uzun boylu adam bocurgatın sırığına benzetiliyor). **bocurgat yap-** 'burnunu karıştırmak, hap hapmak' F. Devellioğlu 1959 s. 70, H. Aktunç 1990 s. 56, (bocurgatın yükü tutup çekmesi göz önünde).

**bocurum** (gemici dili) 'filika ve kotralarda kış direğinde dört köşe yelken' L. Gürçay 1943 s. 76 < Yun. **επίδρομος** (epídroμος) a.m. Kahane-Tietze 1958 no. 767. \* **Artık onlar sandallarla dost, küreklerle sıkı fıkı, ağlar, oltalar, flock, bocurumla içli dışlı olmuşlardı.** (S.F. Abasıyanık 1944me s. 133).

AD. **bocut** 'kulpsuz küçük testi, su küpü' DS 716 < **boduç** kelimesinin me-tateze uğramış varyantı (H. Eren 1992s s. 176), krş. **albız** □. \* **Toprak ibriğim içerde buz tutmuş da çatlamış gece. Şimdi helâya da bocutla gitmek mecburiyetindeyim.** (M. Makal 1950 s. 130). \* **Bocut'tan yarısına kadar su doldurup koydu ateşe.** (R. Ilgaz 1969k s. 67).

Osm. **boça/poca** (gemici dili) '17. asırda kullanılan bir çeşit top güllesi' < İt. **boccia** 'barutluk' Kahane-Tietze 1958 no. 98.

AD. **boçça** 'küçük testi' DS 717 < Yun. **μποτσα** (bótsa) a.m. A. Tietze 1955 no. 189.

AD. **boçke/bocga/boşka/buçka** 'testi, yayık, fıcı' DS 717, 743, 777, ZTS 1976 s. 24, < Sırp-Hırv. **bučka**, Rus. **bočka** a.m. A. Tietze 1957 no. 8, 1982 no. 19. (Etimolojisi için b. M. Vasmer 1953 I, 113-114). Slavca **-ka** için b. **ayka** □.

**boçov şorba** 'bir çeşit çorba' < ?? ve **çorba**. \* **O akşam da "boçov şorba" dediğimiz kuyruklu çorbamızın içine ekmeğimizi doğrayıp afiyetle kaşıkladıktan sonra, tıkabasa doyduk.** (M. Margosyan 1996 s. 82).

**boçuk**, b. **bocu**.

AD. **bodam** 'yapiya büyük kiriş atıldıktan sonra iki tarafta kalan boydan boya bölmeler' DS 717 < Yun. diyal. **ποταμο** (potamó) < **hypótono** Ch. Tzitzilis 1987g no. 554.

AD. **bodana/bötdene/putina** 'tahta kap, küçük fıcı; toprak kap; testi' DS 717, 773, 3448, 4655 < Yun. (diyal.) **μπουτινα/πυτουνα** (bútina/putú-na) 'tahtadan yağ kabı' < EYun. **πυτινη** (putínē) 'dallarla sarılmış şarap şişesi' Ch. Tzitzilis 1987g no. 444. Krş. K. Karapotosoğlu 1999 no. 47.

AD. **bodes** 'büyük boy öreke' K. Emiroğlu 1989 s. 57 < Yun. (diyal.) **ποδεσιν** (podésin) 'iğn dibindeki çengel' Ch. Tzitzilis 1990 s. 190.

AD. **bodiri** 'küçük konyak kadehi' DS 718 < Yun. **ποτηρι** (potíri) a.m.

AD. **bodiye** 'kızların okul önlüğü' DS 718 < Yun. **ποδια** (podía) a.m. Ch. Tzitzilis 1987g no. 422.

AD. **bodla-/botla-** '(deve) yavrulamak' DS 718, TS 642-643 < Etk. **botula-** a.m. Clauson 1972 s. 305. \* **Tağrı buyurmadı hiç deve kim biş gez botlayacak kulağın yıralar.** (A. Topaloğlu 1978 II, 99).

**bodlacı/bortlacı/botlacı** 'gebe deve' DS 741, TS 642.

**bodoslama** 'gemi omurgasının baş ve kış taraflarında yukarı çıkan uçları' L. Gürçay 1943 s. 76, R. Dankoff 1991 s. 19 < Yun. **ποδοσταιμο** (podós-tamo) a.m. Kahane-Tietze 1958 no. 834. \* **Sığınacak bir liman olmadığından bodoslamasını vermiş dalgalara, denizin ortasında sallanmış durmuş.** (S. Şengil 1990 s. 105). (Argo) 'burun' (baş bodoslaması geminin en önde bulunan sivriligi olduğu için) M. Mikhaïlov 1930 s. 19, F. Devellioğlu 1959 s. 71, H. Aktunç 1990 s. 56. \* **Gözlüklünün bodoslamasına bir tane oturttum, gözlüğü yere düştü.** (M. Buyrukçu 1956 s. 34). **bodoslamadan** 'cepheden' F. Devellioğlu 1959 s. 71. \* **Net adam. Her işe bodoslamadan girer.** (Cemal Süreya 1991 s. 251).

**bodrum** zemin katının altındaki kat' < Yun. **υποδρόμος** (hypódromos) a.m. [**hypo** 'altında' ve **drómos** 'yol'] G. Meyer 1893 s. 44. \* **Mağaralara bodrimlere girmişler, gèrù taşdandur kapuları** (Şaltuk-nâme 1974 [15. yüzyılın sonu] s. 281). \* **Bayat nahiyesi karakol binası şosenin kenarında tek başına yabancı ve korkunç göründü. Bodrumu sayılmazsa bir katlıydı.** (Kemal Tahir 1955g s. 91).

**Bodrum** 'Muğla vilayetindeki kasaba' < **bodrum**; Ortaçağ binalarının kalıntılarından. Eski Çağda şehrin adı Halikarnassos idi.

AD. **boduç** 'küçük testi' DS 718-720, TS 627, ZTS 1976 s. 24, K. Emiroğlu 1989 s. 57, < ETK. **butık** 'deriden su kabı, küçük kırba' Clauson 1972 s. 302. \* **Seni gül gibi dutar her şakağı, | Boduç gibi öpersin her dudağı.** (Fahri 1974 [1367] no. 3631). \* **Kör besleyici mi var burada? Ne olur, bir gün kendiliğinden bir boduç alıp su doldursan?** (İ. İmamoğlu 1949 s. 21).

AD. (?) **boduçka** 'bodur' < **bodur** + bir Sl. dilinden alınmış **-ka** küçültme eki Slavca **-ka** için b. **ayka** □. \* **Cami kabristanına bakan sokağın içinde, viran kapısı acayip igriliş büğrülüşlerle yanı, boduçka bir ev vardır. Bu ev, topalın evidir.** (Reşat Enis 1933 s. 233). \* **Ne boduçka polis, ne çılgın gibi esen rüzgâr ve ne de yağmur, karakol kapısında mihlanıp kalan meraklı kalabalığı dağıtabiliyor.** (Reşat Enis 1945 s. 84).

**boduk**, b. **bota**.

**bodur** 'kısa boylu, az büyümüş (insan veya ağaç)' Krş. **bücür**. \* **Abut durmadan küfreden tıknaz, bodur boylunun belinden kavradı, bir hamlede kaldırıp boş bir çuval gibi yere patlattı.** (F. Baysal 1944 s. 188).

RD. **boğ** 'baş, amir' DS 722 < b. **baş boğ/başbuğ**.

EOsm. **boğ** 'bohça' TS 627 < **boğ** a.m. Clauson 1972 s. 311. \* **Bir boğ don getürdiler, gözsüze geydürdiler.** (Ferec 855/1451 v. 217a). \* **'İşk bir kıymetî metâ'-i merğüb. | 'Arş şandûkdur aña, Kürsî muraşşa' bir boğ.** (Zâtî 1970 [16. yy'ın ilk yarısı] II, 134).

**boğ-** I b.m. (havasını keserek öldürmek) < ETK. **boğ-** a.m. Clauson 1972 s. 311. \* **Ol hayın kyafir Kırışdıyani | Kızınle gyorub niçin boğmadı?** (E. Kömürçüyan 1981 s. 129). 'suda boğulmasına sebep olmak': \* **Nuh için tûfân kamu kâfirleri | Boğdı, sudan komadı kimse diri.** (Sultân Veled 1958 [1226-1312] s. 20). (kumarbazlar argosu) 'soymak': \* **"Meğer beni boğmamışlar mı?" - "Boğmamışlarmı ne demek?"**

- "**Canım, kumarbaz tabirince boğulmak demek, hile ile soyulup soğana çevrilmek demektir.**" (R.C. Ulunay 1941 s. 231). 'susturmak, söndürmek': "**Kapatır mısın şunu!**" **Sesi boğdu.** (TariK Dursun K. 1993 s. 113). 'bir meseleyi şaka veya palavra ile geçiştirmek': \* **Lâfı kıtırı boğma, şu dakikada burada mı, değil mi?** (S.M. Alus 1934 s. 358). \* **Düşünme uzmanı sayılan kimselerin çoğu da işi parlak parlak cümlelere boğup sıyrılırıyorlar.** (N. Ataç 1952 s. 79).

AD. **boğ-** II 'donmak' K. Emiroğlu 1989 s. 57 < ?? Krş. **buy-** a.m.

**boğa** 'damızlık erkek sığır' < ETK. **buğa** a.m. Clauson 1972 s. 112. \* **O aralık dîvâriñ deliğinden bir fâre çıkub boğanıñ bacağını ısıtır.** (Ahmed Midhat 1296 s. 5).

**boğaça/poğaça** 'bir çeşit tuzlu börek' < Bulg., Sırp-Hırv. **pógaça** < İt. **fo-caccia** a.m. A. Tietze 1957 no. 169, 1982z no. 207. \* **Ve hırman mev-siminde zıkr olan vilâyetlnün kânûn-ı kadimesi üzre her müzev-vecden sipâhisine bir tavuk ile bir boğaça alına.** (Ö.L. Barkan 1943 [16. yüzyıl] s. 270).

**boğada/buğada** 'küllü su ile çamaşır yıkama ameliyesi' < İt. **bucata/bo-cata**, Venedik diyalektinde ve İsp. **bucada** a.m., ECerm. aslından G. Meyer 1893 s. 47, A. Prati 1951 s. 176. \* **Seni göbek taşında bir güzel terletirlm, sonra sıcak halvetde elbisenle berâber bir buğadaya koydurturum.** (H.R. Gürpınar 1341 s. 555).

AD. **boğanak/buğanak** 'sağanak' DS 722-723, 779 TS 680 < ETK. **boğnak** 'insanı boğan şey' Clauson 1972 s. 316. Krş. **sağanak**.

AD. **boğasa-** 'çiftleşmek isteği göstermek (inek)' DS 725-726, TS 628 < **boğa** + dişinin erkeği istemesi manasında isimden fiil yapan **-sa/-se-** (ve varyantları) eki, b. **aygırsa-** □.

AD. **boğasak** 'boğayı isteyen inek' DS 724-725 < **boğasa-** + fiilden sıfat yapan **-(ı)k** eki, b. **akık** □. \* **Birden bir sürü karaltılar peydahladı. Sanki boğasak bir ineğin ardında yüz, yüz elli kara dana.** (F. Baykurt 1967a s. 50).

Osm. **boğası** 'yerli bez, patiska' DS 726, TS 627-628 < 14. asırdan beri Avrupa'da bilinen ve adı **boccascino** olarak İtalyancaya (ve oradan başka Avrupa dillerine) giren asıl menşei (ve kelimelen sonundaki /i/ hangi coğrafi mevkiye dayandığı) bilinmiyor. \* **Ammâ mezkûr bâzârdüzlar şöyle şikâyet êtdiler ki evâ'ilde Karaman ve Hamîd êli boğasılarınun hamı yedi buçuk arşun ve yunmış(ı) yedi arşun olurdu. Üç dört yıl var ki gelen boğasılar ağlâ tamâm gelmez.** (Ö.L. Barkan 1942 [1502] s. 32). Krş. Tekin-Tietze 1994 no. 159.

**boğata** (gemici tabirlerinden) 'ağaçtan yapılmış yuvarlak bir nevi makara' L. Gürçay 1943 s. 77 < İt. **bligotta** a.m. [**blga** 'çift atlı bir cins araba', bu makaralar hep çift kullanıldıkları için] Kahane-Tietze 1958 no. 93.

**boğaz** 'ağızdan mideye giden geçiş yeri' < ETK. **boğuz** a.m. Clauson 1972 s. 322, ayrıca b. **boğuz**. \* **Ta'âm boğazlarından aşağıya geçdüğileyin "İt olun!" dedüm.** (Ferec 855/1451 v. 102b). 'ümük, boynun ön tarafında hava borusunun geçtiği hassas ve korumasız yer': \* **Sıçradum, boğazına yapışdum. Ol feryâd eyledi.** (Ferec 855/1451 v. 61b). \* **Ciğarasından bir nefes çektikten sonra boğazını ayıkladı.** (H. Aytekin 1945 s. 40). 'insan vücûdunun dar yeri ve buna benzeyen da-

ralmalar, derbent, deniz boğazı': \* **Ahmedün boğazına resen takub isa eylediler.** (Ş. Elçin 1977-78 [1876] s. 213). \* **Boğaz vapurlarının iskelesinden geçtim.** (S.K. Aksal 1954 s. 559). Mecazî mana: 'yenen yemek': \* **Boğazı da hesap edilirse kaç malolurdu bir hizmetçi?** (K. Bilbaşar 1944 s. 32). **boğazsız** 'az yer, iştahsız': \* **Emîne boğazsızdı, bu sâyede Muhâcir Şerîfenin öğle yemeği çıkıyordu.** (Maḥmūd Yesârî 1928 s. 256).

**Boğaziçi** 'İstanbul'un Boğaz semti, Bosfor' < **boğaz** ve **iç**. Terkip pekişmiştir ve isim eklerini alabilir, b. **acabola/acabula** □ \* **Ben ona kendi kendime bir hayat tanzim ede durayım, o hâlâ "Var mısın Boğaziçisine?" diyordu.** (M. Hacıhasanoğlu 1951t s. 58). \* **Ben ona kendi kendime bir hayat tanzim ede durayım o hâlâ: - Var mısın Boğaziçisine, diyordu.** (M. Hacıhasanoğlu 1951t s. 58).

**boğazla-** 'boğazından keserek, sıkarak öldürmek' < Etk. **boğuzla-** a.m. Clauson 1972 s. 322. İsim/sıfat'tan fiil yapan **-la-** eki için b. **acabla-** □. \* **Andan şâh-ı mârânı boğazlasun, başında nâhüd kadar mühresi vardur, alsun.** (Ferec 855/1451 v. 61a).

**boğça/bohça** 'giysi sarmaya yarayan kumaş parçası' < **boğ** 'bohça' Clauson 1972 s. 311 + Fa. **-ça** küçültme eki, b. **bağçe** □ (G. Doerfer 1965 II, no. 789). Osm.da kelimenin eski şekli **boğça**, yeni şekli **bohça**, diyal. **bokça** (/ç/'nin tesiriyle dissonorisation, krş. **bâğça** > **bahçe**). Fakat **bâğça**'daki **-ça** eki Fa. bir ektir. Eğer **boğça**'daki ek atalardan kalma Türkçe küçültme (diminutivum) eki olsa kelime **boğça** olmalıydı ve dissonorisation olmazdı. Demek ki kelime birçok günlük hayata ait kelimeler gibi doğrudan doğruya Fa.'dan geçmiştir (krş. **bağçe**). Ekin de Fa. **-ça** olması ihtimali var. Fakat G. Doerfer 1992 s. 55 bütün kelimeyi Mo. **boğça** a.m. ile karşılaştırıyor. \* **Oş bir boğça don ve otuz dinâr getürdüm. Kabûl eyle!** (Ferec 855/1451 v. 119a). \* **Gitmezden önce küçük bohçasını, itirazlarına rağmen, Melek hanıma açıp gösterdi. Bohçada iki portakal, bir elma vardı.** (K. Bilbaşar 1944 s. 39).

Osm. **Boğdan** 'eskiden Romanya'nın ve Ukrayna'nın Karadeniz'e yakın bölgesinde bir prenslik, Avrupa kaynaklarında Moldavia' < 16. asırda orada hüküm süren Prens Bogdan'ın adından [yaygın Sl. bir erkek adı olan **Bogdan** "Tanrı verdi" demektir, Tk.'de şahıs isimlerindeki mana gelişmesi için b. **Abbâs yolcu** □]. \* **İsyân ve tuğyân eyleyen Eflâk ve Boğdân vilâyetleri yardımına gidiyorlar.** (Selânikî 1989 [1599] I, 476-477).

AD. **boğma** I 'bir çeşit rakı' DS 729 < **boğ-** + fiilden sıfat (ve dolayısıyla isim) yapan **-ma** eki, imal usulü ile alakalı, b. **bazlama** □. \* **Geçenlerde Zübeyrin evinde toplandık. Boğmanın iyisi vardı.** (A. Dino 1944 s. 52). **boğma rakı** a.m.: \* **Karpuzun en ucuzu nerdeydi? Boğma rakıyı nereden getirtmeli?** (T. Uyar 1982d s. 187).

EOsm. **boğma** II 'boğaz ağrısı, anjin' < **boğ-** + **-ma** eki, krş. G. Doerfer 1965 II, no. 796. \* **Boy boy boğmalar çıkar, delü ozan, | Gelüb tatlucağ şöhetümüz bozan.** (Dedem Korkut 1973 [14.-15. yüzyıl] s. 53).

**boğmaca** b.m. (boğaz hastalığı) < EOsm. **boğma** + **-ca** küçültme eki, b. **aldatmaca** □. Korkulan ve **büyük öksürük** (DS 833) dahi denilen bu hastalığı adına küçültme eki takılmasına herhâlde kötülüğe karşı koruyucu (apotropaik) düşünceler sebep olmuştur. Şu var ki bu ek başka hastalık isimlerinde de geçer, krş. **donuca/doluca**. \* **Buncağız boğmaca öksürüğü olmuş.** (H.R. Gürpınar 1335).

## boğmak

EOsm. **boğmak** I 'boyun halkası, kolye' < ETK. **boğmak** a.m. [**boğ-** + fiilden nomen concretum (somut isim) yapan **-mak** eki, b. **artmak** □]. \* **Ol 'avratuñ boynundan bir boğmağ aldı, cāriyeye vērđi. On dāne keklik yumurdası deñlü Incüsü varıdı.** (Ferec 855/1451 v. 95a).

**boğmak** II/**boğmuk** 'boğum, kalınca yer, şişkinlik' < **boğ-** + fiilden müşahhas isim yapan **-mak** ve **-muk** ekleri, krş. çakmak; kustumuk. \* **Her teke vurulmaz, yaşı onı geçmeli: boynuzunun boğmuğlarını say, yaşı anlarsın.** (Maḥmūd Yesārī 1928 s. 14).

**boğnuk**, b. **boğunuk**.

**boğuk** 'kısık (ses)' < **boğ-** + fiilden participium passivum (edilgen sıfat fiil) manasında sıfat yapan **-(ı)k** eki, b. **açık** I □. \* **Karın gurultusuna benzıyen boğuk sesler.** (Peyami Safa 1930 s. 17). (zarf) **boğuk boğuk**: \* **Ormanâ döndü sonra; boğuk boğuk ünledi.** (M. Başaran 1964 s. 89).

**boğul-**, **boğ-** fiilinin passivum ve medialis-reflexivum (orta-dönüşken) hâli, b. **açıl-** □. Eskiden dativus hâliyle kullanılırdı: \* **'Âkıbet Süleymân Şâh at tepdi Furât ırmağın geçmege, meger öñi yar-mış, atıyile Furâta boğuldı.** (Oruc b. 'Adil 1343/1925 s. 6). 'garkolmak, içinde kaybolmak': \* **Bir donanma aydınlığına boğulmuş evin önünde, siyah esvaplı bir uşak bize bakıyor.** (F.R. Atay 1952 s. 121).

EOsm. **boğuldum** 'numilla, collare (gerdanlık ?)' Meninski 1680 III, 5973). Başka kaynaklarda bulunamadı. Fiilin geçmiş zaman şeklinin, isim hâline gelmesi için b. **bastı** □.

**boğum** 'yanını sıkarak büzmekle husule gelen şişkinlik' < ETK. **boğum** 'mafsal' Clauson 1972 s. 315 [**boğ-** + fiilden isim yapan **-um** eki (b. **adım** I □)]. \* **Paramount şeridi genç kız rüyalarını yılan gibi, boğum boğum sarmıştır.** (F.R. Atay 1952 s. 7). 'parmak bölümü': \* **Nâzik parmaklarının her boğumuna büyücek birer inci tânesi şığabllırdı.** (Nâmiķ Kemâl 1944 s. 80).

EOsm. **boğun** 'boğum' TS 632-633 < ETK. **boğun** a.m. Clauson 1972 s. 316.

EOsm. **boğun-** 'kendi kendini boğmak' TS 633 < ETK. Clauson 1972, s. 316 **boğun-** '(başkası tarafından) boğulmak'. Reflexivum (dönüşlülük) hâli yapan **-(ı)n-** için b. **acın-** II □.

**boğuntu** I 'sıkıntı' < **boğ-** + fiilden nomen actionis (oluş ve kılış ismi) manasında isim yapan **-untu** eki, b. **akıntı** □. \* **Buğuntulu sokaklar.** (D. Özlü'nün bir hikâyesinin adı [1966 s. 82]).

(Argo) **boğuntu** II 'soygunculuk, fazla fiyat ya da ücret isteme' Mehmed Hâlid [Bayrı] 1934 s. 36 < **boğ-** + **-untu** (b. **boğuntu** I). **boğuntu yeri** 'kumarhane' F. Devellioğlu 1959 s. 71, H. Aktunç 1990 s. 57. 'girmesi insanın çok parasına malolacak müessese': \* **İlle de bar denilen boğuntu yerlere gidilecek!** (İsmail Galib 1932ydk s. 15). \* **Kapısında iri kıyım bir bekçi duran bu mağazanın önünden geçtikçe, harpten evvel burada birkaç kere boğuntuya getirildiğini düşünürdü.** (Reşat Enis 1947 s. 247).

AD. **boğunuk/boğnuk** 'sıkıntılı, boğuk, kısık, kapalı, donuk' DS 731 < **boğun-** + fiilden sıfat yapan **-uk** eki, b. **akık** □. \* **Sıkım sıkım sıkılmış, öfkeden boğunuk, sedire gelip çöktü.** (Tarık Dursun K. 1966 s. 62; aynı yazar bir yerde — 1960 s. 10 — **boğunuk** yerine **boğunk** kelimesini

kullanıyor; dizgi hatası değilse, Türkçenin yegâne **-unk** ile biten kelimesini yaratmıştır). \* **Handan asabî bir halde kaşlarını çatmış, es-rarengiz bir tavırla, hariçten işitilmemesi için boğnuk bir sesle söylüyordu.** (Fazlı Necip 1930 s. 237-238).

**boğur**, b. **buğur**.

AD. **boğurdak/boğurtlak** 'gırtlak, nefes borusu' DS 731, TS 634 < **boğuz** 'boğaz', /r/ > /z/, + **-lak**, krş. **gırtlak**, b. **bağırtlak** □. b. E.V. Sevortyan 1978 II, 184.

- Z'leşme (zetacism) denilen **r > z** ses değişimi, Türkoloji alanında çok tartışılan bir konudur. (b. T. Tekin 1969, 1975, 1979, 1986, G. Doerfer 1963 I, 83-100, 1984, L. Ligeti 1980, M. Erdal 1991 I, 33). Çeşitli Türk dillerinde, bir sözün / **r** / veya / **z** / ünsüzüyle kullanıldığı bir gerçektir. (EOsm. **ar-** ~ Kırg. **az-** 'zayıflamak'). Özellikle bir sözün kökünde / **z** / varken, aynı kökten türemiş sözlerde / **r** / 'ye rastlanır (BSTTk. **semiz** 'şişman' ~ **semir-** 'şişmanlamak'). Eski / **r** / (< \***ry**) sesi bugün yalnız Çuvaş dilinde görülmektedir, bütün diğer Türk dillerinde / **r** /, / **z** / değişimine uğramıştır (ms. **yüz** ~ Çuv. **şēr** '100'). Türkiye Türkçesinde bulunan ilgili örnekler şunlardır: **boğurdak** / **boğurtlak** ~ **boğuz**, **boz** / **bor** ~ **bor** II (?), **büz-** ~ **bürü-** (< Etk. **bür-**), **bürçek**, **bürgü**, **değzin-** ~ **değirmen**, **değre**, **değri-** (< Etk. \***teğir-**) (?), **dirsek** ~ **diz**, **dokurcun** / **tokurcun** ~ **dokuz**.

**boğuş-** 'birbirinin boğazına sarılmak, dövüşmek' < **boğ-** fiilinin karşılıklılık genişlemesi olan **-uş-**, b. **azguruş-** □. \* **Hiçbiriniz kımıldayamazsınız; ya beni dinliyeceksiniz, ya boğuşacağız.** (F.R. Atay 1952 s. 107). Mecazî manada: \* **Her insan kendi yarattığı canavarla boğuşmak zorundadır.** (A. Yurdakul 1993 s. 167). AD. 'sarılışmak': \* **Bir zaman orada erişip boğuşduhdan sôna Şahmayıl dedi ki: dizini êndir de bi soluk yatıyım dedi, çünkü senin ismini duydum duyali hêç gö-zûme uyhu girmedî.** (A. Caferoğlu 1945 s. 209).

EOsm. **boğuz** 'boğaz' TS 634 < Etk. **boğuz** a.m. Clauson 1972 s. 322, EOsm. metinlerinde hem **boğaz** hem **boğuz** kullanılır, fakat 15. asırda **boğaz** daha çok geçer. (**boğurdak** kelimesiyle olan ilişkisi için b. **boğurdak** □). \* **Siyâh, karni acıacak âdemî çıkarurdu, boğuzlardı, yêrdi.** (Ferec 855/1451 v. 64a).

**bohça** I, b. **boğça**.

(Argo) **bohça** II 'kış' F. Devellioğlu 1959 s. 71, H. Aktunç 1990 s. 57 < **boğ-ça/bohça**.

**bohçalama** 'suya atlamada kendini çuval gibi aşağı bırakarak' < **bohça** + bazı zarflarda kullanılan **-lama** ek grubu, b. **aykırılama** □. \* **Kimi boş arsalarda çıplak çocuklar, bohçalama ya da balıklama, denize atlıyor, yüzüyor.** (G. Dino 1991 s. 82).

**bohem** 'derbeder bir yaşayış süren kimse (bilhassa sanatkar, artist); böyle bir yaşayışı andıran (vasıf)' < Fr. **bohème** a.m. < 'Çingene' < 'Bohemyalı' [Çek Cumhuriyeti'ndeki **Bohemya** eyaletinden]. \* **Yaklaştıkça yü-züne vuran tütün, alkol ve losyon karışımı o bohem koku içini kaldırdı.** (A. Yurdakul 1989 s. 52).

**Bohemya** 'Çek Cumhuriyeti'ndeki coğrafi bölge' < İt. **Bohemia** a.m. Lingua Franca'dan (İtalyanca, İspanyolca, Yunanca ve bu dillerin diyalektlerine dayanan Güney ve Doğu Akdeniz'de kullanılmış ticaret ve ulaşım dili) alınma ve /ya/ ile biten coğrafya isimleri, b. **Abya** □. \* **Biz, kristal bohemya çanakları içinde halka aşure ve zerde yedirmeğe uğraşıyorduk.** (İ. Tarus 1961 s. 13).

AD. **bohur** I, b. **buğur**.

Osm. **bojik/bojuk** 'noel' < Bulg. **božik**, Sırp-Hırv. **božić** a.m. F. Miklosich 1889 s. 5. \* **Hirman vaktinde birer 'araba otluk ve odun bojikde vürürler.** (N. Beldiceanu 1967 v. 31a).

**bok** 'pislik, ters, dışkı' < ETk. **boğ** a.m. Clauson 1972 s. 311. \* **Otobüsten iner inmez bir köşeye kusar. İnsanın, çoğunluğu boka dönüşmek üzere midesinden bağırsaklarına gidecek olan bulamacı ağzından çıkarması kadar kötü bir şey olamaz.** (Ş. İşigüzel 1993 s. 75). Nefret edilen, hor görülen veya iğrenilen herhangi bir şey ya da kimse için kaba bir tabir: \* **Ulan, bu bok memlekette yedi buçuk kilo kaybettim!** (A. İlhan 1957z s. 140). 'yanlış iş, kötü hareket, hayınlık, günah': \* **Ben onun ne boklarını bilirim ... !** (K.B. Manâv 1948 s. 51). (menfi cümlede) **bir bok** 'hiçbir şey': \* **Dışarıyı seyrediyorum. Dışarda bir bok yok.** (A. Yurdakul 1993 s. 288). \* **Bu değişimin ortaya çıkardığı insan tipine bakıyorsun, bir boka benzemiyor!** (A. Yurdakul 1993 s. 130). \* **"Ben yaparım ama, inan ki ... " — "Bok yaparsın ..."** (V. Türkali 1977 s. 28). **boktan** 'cansız, nefret edilen': \* **Amma boktan iş!** (A. Yurdakul 1993 s. 12). **bokbaşı ol-** 'adam olmak, bir mevkiye ermek': \* **Çit'iller döllerinin okumasını ciddiye alıyorlar, "Okurlar da belki bir bokbaşı olurlar, kendilerini kurtardıkları gibi, bizi de kurtarırlar" diye düşünüyorlardı.** (F. Baykurt 1970 s. 124). **bokumbok** 'aşağılatıcı, maskaralık, hiçe sayılarak': \* **Böyle sünepe mi olacaktı bu kapıdan girişim bunca tantanasız, bunca özensiz, bokumbok böyle?** (A. Ağaoğlu 1981f s. 12). **boku bokuna** 'sebepsiz ve maksatsız' (bu tür dativuslu zarflar için b. **abes yere** □): \* **Taşmış sulardan, vergiyi verememiş mandasını satmıştan, boku bokuna adam öldürmüşten bahsediyorlardır.** (S.F. Abasıyanık 1940 s. 12).

**bokaponto** (gemici dili) 'ambar ağız' < İt. (Venedik diyal.) \* **boca del ponte** a.m. Kahane-Tietze 1958 no. 95.

AD. **boki** 'yaprağı söğüt yaprağı gibi, tarlalarda yetişen bir bitki' DS 732 < Erm. **pok** < EErm. **bog/bogl** 'Gentiana' U. Bläsing 1992 no. 172. R. Dan-koff 1995 no. 62.

AD. **boklağa/boklağı** 'hayvanların arkasına tutularak pislik toplanan kap' ZTS 1976 s. 24, DS 733 < **bok** + isimden yer ismi yapan **-lağa/-lağı** eki, b. **avlak** □.

**boks** (spor dilinden) b.m. (yumruklarla dövüş) < İng. **box**. \* **Birbirinizin suratına boks yumrukları çekerek rezalet çıkarmayı bir yana bırakın, yoksa gelecek sefer hepinizi "Ausländer Polizei"na teslim ederim!** (F. Baykurt 1982 s. 58).

AD. **boksak** 'gübrelik, helâ çukuru' DS 733 < **bok** + isimden isim yapan **-sak** eki, krş. M. Räsänen 1957 s. 109-110. \* **Alimgilin boksaktan avuçlayıp getirdim birez, ısıcağı ısıcağına sardım gulağına.** (F. Baykurt 1961k s. 49). 'hayvan pisliği taşımaya yarayan kap' DS 733: \*

**Çoluk çocuk dibeğin başındaki küçük alanı doldurmuştu. Düven boksaklarını iplemişler, bağırıp çağırarak oradan oraya toprak çekiyorlardı.** (F. Baykurt 1967k s. 39).

**boksit** 'alüminyum imalinde kullanılan ham madde' < Fr. *bauxite* a.m. [ce-nubî Fransa'da bu maddenin ilk defa bulunduğu yerin adı olan *Baux*'dan. Coğrafi adlara dayanan appellativa (cins isimler) için b. *âbâdî kâğıt* □]. Fr. *-ite* eki için b. *andezit* □.

**boksör** 'boks sporu yapan adam' < Fr. *boxeur* a.m. [*boxer* < İng. *to box* 'boks sporu yapmak' + Lat.'den gelen *-eur* kılıcı ismi (nomen actoris, bir fiili gerçekleştiren, bir edimde bulunan) eki, b. *aktör* □]. \* *Bir yumrukta boğayı öldüren boksör..* (Nâzım Hikmet 1932 s. 95).

AD. **boksu, boksu düş-** 'ayıbının meydana çıkmasından utanmak' DS 733 < *bok* + isim veya sıfattan benzerlik sıfatı yapan *-su* eki, b. *ayruksı/ayrıkı* □. \* *Bezirgâncı bohsu bohsu düşünmiye başladı.* (A. Caferoğlu 1944 s. 166).

**boku bokuna**, b. *bok*.

**bokumbok**, b. *bok*.

**bol** I 'kıt'ın aksi, yetecek kadar, hatta artacak kadar' < ETK. kaynaklarında bulunmadığı için etimolojisiyle ilgili olan mesele şimdiye kadar halledilmiş değildir. Fa. *bul* a.m. Türkçeden mi alınmış yoksa Türkçesi Farsçadan mı? Krş. G. Doerfer 1965 II, no. 761. \* *'Arafâtta ni'met bol-idi, ucuzlîğ-ıdı, dört koyun bir diynâra-yidi.* (Ferec 855/1451 v. 208a). \* *Uçmağa girdi, bol sücû içdi.* (Sultân Veled 1958 [1226/1512] s. 14). 'dar'ın aksi, geniş geniş (ms. bluz, pabuç, eldiven): \* *Ayşe önden yürüyordu. Entarisinin etekleri boldu.* (Kemal Tahir 1955g s. 42). AD. *bol bolamat* 'bol bol, döke saç, geniş' DS 734-735 (ikinci unsur mühmel mi? Tip olarak krş. *bok boklavat*; fakat ayrıca b. *bolamadi*). \* *Etrafına bakınarak büyüdün. Bir lokma ekmeğe yüz ağız açıldığını gördün. Bol bolamatlık bir geçim dünyasına doğmadığını anladın.* (H.R. Gürpınar 1939 s. 76-77). *bol bulamaç* a.m. (onun bir varyantı): \* *Eline üç kuruş geçince böyle bol bulamaç harcarsın işte!* (H. Özkan 1979 s. 25). *bollik bollik* 'tekrar tekrar': \* *Elbette gendüsi yâ-bânda kalmaz, huşûşâ ki yeni başdan bollik bollik satılmaz.* ('Âlî 1956 [1586-87] s. 205).

**bol** II 'meyveli bir cins içki' < İng. *bowl* a.m., aslında onu hazırladıkları büyük 'cam kap'. \* *15 tane bol ısmarladım, kendim de içtim. 1500 kâğıt tuttu.* (C.F. Başkut 1963 s. 116). \* *Bizimle bir bol içersin herhalde?* (N. Cumalı 1970 s. 112).

EOsm. **bol-** 'olmak' TS 637, R. Dankoff 1991 s. 19 < ETK. *bol-* a.m. Clauson 1972 s. 331-332, G. Doerfer 1965 II, no. 811. EOsm.da dahi nadirdir ve daha sonraki devirlerde hep yabancı bir şivenin alâmetidir. \* *Bolurmısaydı şâhlık pâyidârî | Saña nite degeydi şehriyârî?* (Fâhrî 1974 [1367] no. 4455).

**bolada**, b. *balada*.

Osm. **bolaki/bolayki/bolaykim** 'bari, keşki, inşallah; belki' DS 506-507, TS 635-636 < *bol-* 'olmak' + istek kipi olan *-a* (ola, olsun) ve *ki/kim*. \* *Bir gınalı giz cider, | Yolünü şaşurmuş, | Bolaki bizüm eve cider!* (A. Caferoğlu 1946 s. 188). \* *Hoca aydur: "Bire karı! Tınma, söyle-*



**me! Bolay ki bir nesne bula, elinden alavuz.”** (P.N. Boratav 1995 s. 97). \* **Etrâfa cäsûslar göndermişdi, “Bolayki nerede idüğini bilüb bana haber vëresüz” demişdi.** (C. Okuyucu 1987 [1590-91] s. 375). \* **Babañ vëreydi seni bolaykim mevâliye | Sâyende biz de taşınuruz belki yaliya.** (Vâşif ‘Oşmân 1257 s. 47).

EOsm. **bolal-** ‘bol hâle gelmek, çoğalmak, genişlemek’ < **bol** I + sıfattan fiil yapan **-al-** eki, b. **alal-** □. Krş. **bolar-, bolalt-** ‘bol hâle getirmek’ DS 734, TS 634-635: \* **Buna iki amele veriyorlar. O iki amele ile şehirde suyu bolaldıyor bu.** (M. Tuğrul 1969 s. 343).

AD. **bolamadi** ‘ara vermeden’ ve **bolamadi** ‘bol, geniş, ferah’ DS 734. İkinci **bol bolamat** tabirindeki ikinci unsurun aynısı mıdır? Ayrı menşei varsa **bol bolamat**’ın **bol**’unun ikinci kelimedenden çıkmış tali bir unsur olması ihtimali çıkar (krş. **per-perişan**; ayrıca **bosbolamat** DS 734 de bunu destekler). \* **Dünyanın bolamadi olduğunu ne idem, ayakkabım dar olduktan kelli?** (H.Z. Koşay 1932 s. 40). \* **Kazandığının artanı kalmışsa onu da buranın bankalarına yatırıyorum. Türkiye’den bol bolamat arsa marsa aldığım filân yok.** (F. Baykurt 1982 s. 160).

**Bolaman/Boleman** ‘Anadolu’da yer adı < Yun. **Πολεμωνιον** (Polemönion) D.J. Georgacas 1971n s. 109.

AD. **bolar-** (DS’de sehven **bolara-**) ‘genişlemek, çoğalmak’ DS 734 < **bol** + sıfattan fiil yapan **-ar** eki, b. **ağar-** □. Ayrıca krş. **bolal-**. \* **Bolaran aydınlığa bakakalan ablak duvarların ortasında buldu ürkekliği-ni.** (V.O. Bener 1957 s. 45). **bolart-** ‘bol hâle getirmek; ferahlatmak’ DS 734. \* **Dizleri bolarmış gri eşofmanımla tren yolu üst geçidinin basamaklarını çıkacağım ağır ağır.** (İ. Aral 1998 s. 14). \* **Karanlıkta bile, ona bakmak bir mutluluktur, bolartırdı gönlümü.** (B. Karasu 1995na s. 117).

**bolartı** ‘genişlik (Rusça širokosty manasında), ferahlık’ < **bolar-** + fiilden nomen actionis (oluş ve kılış ismi) yapan **-tı** eki, b. **ağartı** □. Ancak bir kere rastlanan kelime (hapax legomenon). Belki yazarın kelimenin, yalnızca kendisinin bulmuş olduğu kullanım şekli (idiolekt). \* **Kendine güveni önce meydana gelen, sonra da pekişen adamların bolartılarıyla içiyordu artık o günlerde.** (B. Karasu 1963 s. 172).

AD. **bolaş-/bulaş-** ‘çatmak, sataşmak’ DS 787, K. Emiroğlu 1989 s. 57-58. < **bulaş-**. \* **Eller ne derse desin, | Sen bolaşma kimseye!** (K. Emiroğlu 1989 s. 58).

**bolaş-**, b. **bulaş-**.

AD. **bolat** ‘sertleşebilen çelik’ ZTS 1976 s. 24 < Fa. **pulād** ‘çelik’. **bolat-la-** ‘bıçağın ağzına çelik geçirip kaynatmak’ DS 734. Mecazî manada: \* **Genç adam bütün bolatlığına karşılık gene de sıkı adamı gözleriyle tarttı.** (Orhan Kemal 1965f s. 206).

**bolayki/bolayklm**, b. **bolakl**.

**bolcana** ‘bolcana, oldukça bol’ DS 735 < **bol** I + iki küçültme ekinden ibaret olan **-cana** [-ca + -yına] küçültme ek grubu, b. **acarcana** □. \* **Bir süt-lü gayfa yap bana, gayfası şöyle bolcana olsun, Kâmile Hanım!** (F. Baykurt 1971t s. 102).

EOsm. **bolcaş** ‘buluşma vaad ve yeri’ TS 691 (**bulcaş**) < Mo. **bolcal** a.m. G. Doerfer 1963 I, no. 107, O.N. Tuna 1972 s. 216.

**bold** (matbaacılık terimlerinden) 'siyah (harf, hurufat)' < İng. **bold** a.m., asıl manası 'cesur, atılgan'. \* **Üzerime bir gazete örtüyorlar. Bold harflerle sekiz sütuna atılmış manşette, İstanbul'da bir örgütün daha çökeldiği yazıyor.** (A. Ümit t.y. (1990?) s. 83).

**Boleman**, b. **Bolaman**.

**bolero** 'kısa kadın ceketi' < İsp. **bolero** a.m. \* **Üstü naftalin dolu, bolero tarzında karakül bir hırka ele geçirdi.** (S. Muhtar 1933k s. 182).

AD. **bolgonok** 'albay' A. Caferoğlu 1951 s. 225 < Rus. **polkovnik** a.m.

**boliçe/poliçe** 'Yahudi kadını' < ?? \* **Balat kapısından girdim içeri. | Poliçeler oturmuş iki keçeli. | Çok oldu mu burdan yârim geçeli? | Ben onu görmedim, o beni gördü.** (H. Ritter 1953 III, 48, not b).

AD. **bolka** I 'çuhadan, kadifeden yapılmış ceket' DS 735 < Yun. **πολκα** (pól-ka) a.m. A. Tietze 1955 no. 219. Kelimenin asıl manası Lehçe 'Polonyalı kadın' ve dolayısıyla Polonyalılar'ın bir köy oyunu ve millî dansı. Polonyalılar'ın millî dâvası, bütün milletlerin sempatisini kazandığı 19. asırda bu **polka** denen dans da her yerde moda oldu. **polka** ismini alan ceket — belki Polonya kadınlarının millî kıyafetini andırdığı için — Oxford English Dictionary'ye göre ilk defa 1883 senesinde İngiliz literatüründe kullanıldı. Hemen hemen aynı senede E. Misailidis'in Türkçe romanında görülür. Bu böyle olunca TS 637'de bahsedilen, 16. asra ait ve **bolka** okunan kelime, onun aynısı olması imkânsızdır ve **balka** yerine bir okuma hatası olması muhtemeldir. Slavca **-ka** için b. **ayka** □. \* **Bu çelebi şaşa fuztânlar, balkalar ve bilezik yapiverecek, elmas yüzükler aliverecek.** (E. Misailidis 1986 [1872] s. 171).

\***bolka** II 'paket hâlinde veya perakende ipek ipliği' TS 637 (başka manalandırma ile) < **bolka** I ile aynı kelime olması eskiliğinden dolayı (örnek 16. asırdandır) imkânsızdır. Belki kelimenin doğrusu **balka** yâni bir Slavca küçültme ekiyle 'küçük balya' okunmalıdır. Krş. Tekin-Tietze 1994 no. 160.

**Bolkar** 'Güney Anadolu'da, Toros dağlarının bir parçası olan yüksek bir dağ silsilesinin adı' < belki **balkan** kelimesinin, halk etimolojisi (**bol** + **kar**) tesiri altında husule gelmiş değişimi. \* **Susuz, kayalık Bolkarların dibindeki Gökkol yaylasında, ünlü Bitli Durmuş aşireti yaşar.** (Osman Şahin 1994 s. 51). \* **Kuzeyin karlı bolkarlarına gideceklerin yolu işte orada.** (a.e. s. 36).

**bollik bollik**, b. **bol** I.

EOsm. **bolı-** 'çok görmek' TS 638 < **bol** I + sıfattan benzerlik fiili yapan **-sı-** genişlemesi (M. Räsänen 1957 s. 150-151), b. **azzın-** □.

**Bolşevik** 'Rusya'da Bolşevik partisine mensup kimse' < Rus. **bol'se** 'daha çok' (yâni Sosyalistlerden daha fazlasını yapacaklarını programına yazan parti). Krş. **Menşevik**. \* **Külüpten de kovmağa karar vermişsiniz. Hem de Gazi'nin ismini Bolşevikliğe âlet ediyor diye!** (F.R. Atay 1952 s. 107-108).

(Halk dili) **Bolşevistan** 'Bolşeviklerin memleketi' < **Bolşevik** + bazı memleket isimlerinde yer alan Fa. **-istan** eki, b. **Acemistan** □. \* **Şu dünyada çok tazi gördüm de bunun gibisini Frenk Frengistanda, şol Arabistanda, Rusya Bolşevistanda bile görmedim.** (Yaşar Kemal 1992ks s. 44).

**Bolu** 'şehir ve vilayet ismi' < Yun. **πολις** (pólis) 'şehir', **Klaudioúpolis**'ten kısaltılmış, yâni (Roma imparatoru) Claudius'un şehri'. Krş. **Anaboli**, **Hayrabolu** vs. \* **Bolu'nun beyaz penbe ipliği**. (M.S. Kütükoğlu 1983 s. 159).

AD. **bolum** 'üzüm ezildikten sonra sırasının toplandığı tekne veya yalak' DS 735 < Yun. (diyal.) **πολημι** (polími) ( < **hypolénion**) a.m. Ch. Tzitzilis 1987g no. 553.

AD. **bolut/palit** 'meşe palamudu' DS 735, 3386 < Ar. **ballüt** a.m. A. Tietze 1958 no. 16.

**Bolvadin** 'Afyon vilayetinde bir kasaba' < Yun. **Πολύβοτον** (Polívoton) a.m. D.J. Georgacas 1971n s. 109.

(Argo) **bom** I 'yalan' M. Mikhaïlov 1930 s. 19, F. Devellioğlu 1959 s. 71, H. Aktunç 1990 s. 58 < **bomb** ?.

**bom** II 'bir kâğıt oyunu' H. Kodaman 1944 s. 226 < ?? \* **Erkekler geceleri mahallenin kahvesinde toplanırlar. Aksıra tıksıra, koyu ve sıcak bir sigara dumanı içinde iskambil, cimdalli, bom, domina oynarlar.** (İ. Devrim 1943 s. 21). \* **Kendisinden sonra gelen adama: "İki kişi daha gelse de bir bom uçursak!" derdi.** (F. Baykurt 1969 s. 112).

Osm. **bomb** 'bomba' < Fr. **bombe** a.m. \* **Biz "anarşist" ile "bomb"un, "maşın infernal"ın | Ne demek olduğunu öğrenemezdik sensiz.** (Şair Eşref 1958 s. 147).

**bomba** I b.m. (patlayıcı silâh) < İt. **bomba** a.m. < **bombo** 'patlama sesi' (ses taklidi kelimelerden). \* **Bu kadın kaç zamandır terâküm-i hırş ve nefsanî hevesâtla bir sevdâ bombasına dönmüş, işti'âl için bir kığılcım bekliyordu.** (H.R. Gürpınar 1340c s. 150). **bomba gibi** 'sağlam ve kuvvetli bedenî hâlde': \* **Şimdi iyiyim, çok iyiyim, bomba gibi.** (A. Nesin 1970c s. 59). (Argo) **(birisine) bomba patlat-** 'birisini yankesicilikle soymak' M. Mikhaïlov 1930 s. 19, Mehmed Hâlid [Bayrı] 1934 s. 37, F. Devellioğlu 1959 s. 71, H. Aktunç 1990 s. 58.

AD. **bomba** II 'büyük varil' DS 736 < Yun. **μπομπα** (bómba) a.m.

**bomba** III/**bumba** (gemici dili) 'yan yelkenin altındaki ufki seren' < İt. **boma** a.m. Kahane-Tietze 1958 no. 99. \* **Bir kuş gelip iki numaralı ambarrın bumbasına konuyor.** (Z. Selimoğlu 1971 s. 12).

**bombar**, b. **bumbar**.

**bombarda/mumbarda** 'bir eski zaman harp gemisi' < İt. **bombarda** a.m. Kahane-Tietze 1958 no. 101. \* **Kum Kapı açıklarında bir mumbarda sefinesinin geçenlerde kuluçkaya yatıp on bir adet Silivri çektirmesini tevellüt etmiş olduğu...** (H. Ritter 1941 II, 200).

**bombardıman** 'topa tutma' < Fr. **bombardement** a.m. Fr.'dan alınmış -**man** eki için b. **abonman** □. \* **Yüzlerce anısı birbirine karışmıştı bu oda içinde. Ama tek bir anısı vardı en üstte kalan. O bombardıman gecesindeki kadının anısı.** (O. Akbal 1967 s. 15). Mecaî manada: \* **Cemil'in söz bombardımanından kurtulmak için iyi bir sığınak olabilirdi Rıfat.** (A. Ümit 1993 s. 139).

**bombardon** (müzik terimlerinden) 'en kalın sesi veren nefesli çalgı' < Fr. **bombardon** < İt. **bombardone** a.m. [**bombarda** + isimden İt. büyültme ismi yapan -one eki], krş. **patron**, **salon** □.

**bombe** ‘kabarık’ < Fr. *bombé* a.m. \* *Sırtlarında bombe kollu fistan-lar...* (S.M. Alus, Akşam Gaz. Ocak 1941).

(Argo) **bombili** ‘zeker’ F. Devellioğlu 1959 s. 71, H. Aktunç 1990 s. 58 < ?? Krş. *bumbilik* ‘gonca, tomurcuk’ DS 653.

Osm. **bomborisa/bombires** (gemici dili) ‘civadra’ < İt. *bompresso* a.m. Kahane-Tietze 1958 no. 102.

**bombok** ‘çok kötü, berbat’ < *bok* + reduplication (ikileme) + /m/ tezat ünsüzü, b. *apakçıl* □. \* *Tuh! Allah belâsını versin! Bombok bir iş bu.* (S. Kocagöz 1954 s. 29). \* *Eve vardığımda kendimi bombok hissediyordum.* (Ü. Kıvanç 1995 s. 47).

**bombol** ‘çok bol’ < *bol* l + reduplication (ikileme) + /m/ tezat ünsüzü, b. *apakçıl* □. \* *Arabadan peçesi inik, bombol çarşafı, eniboyu bir, geçkin bir kadın indi.* (S.M. Alus 1944 s. 80).

**bombort** (müzik terimlerinden) ‘bandoda en kalın sesli üfleme çalgısı’ (K. Uz 1964 s. 13) < Fr. *bombarde* < İt. *bombarda* a.m. \* *Düdükler flüt gibi, borular bombort gibi öterek, tokmak davula, değenekler trampeteye vura vura, gürültüyü bir basıyordu ki...* (S.M. Alus, Akşam Gaz. 19.10.1943).

**bomboş** ‘tamamen boş’ < *boş* + reduplication (ikileme) + /m/ tezat ünsüzü, b. *apakçıl* □. \* *Bomboş olan içimi sahici duygular ve sahici düşüncelerle doldurmalı.* (M.C. Anday 1965a s. 257).

**bomboz** ‘uçtan uca boz renkte’ < *boz* + reduplication (ikileme) + /m/ tezat ünsüzü, b. *apakçıl* □. \* *Bozkır tam mânasiyle bomboz uzayıp gidiyor.* (M. Makal 1950 s. 37). \* *Ansızın kapı dövüldü. Adamın rengi bomboz oldu.* (D. Akçam 1978 s. 32).

AD, bomuz, b. *bamus*.

**bonaça/bonazza** (gemici dili) ‘sütlümanlık’ < İt. *bonaccia* a.m. Kahane-Tietze 1958 no. 103. \* *Oradan geçen bir laz gemicinin tabirince, kadının sancak tarafının saçları maşalarla kıvrıcık kıvrıcık edildiği için dalgalı, iskele tarafının saçları bonazza sütlümanlık yâni düz.* (Halikarnas Balıkcısı 1954y s. 28).

**bonata/paneta** (gemici dili) ‘cunda yelkeni’ < İt. *bonetta* ‘yelken dibindeki ilave bez parçası’ Kahane-Tietze 1958 no. 107.

**bonavela/banavele** < İt. *bonavoglia* ‘kadırgada ücretli kürekçi’ Kahane-Tietze 1958 no. 106. veya *banavele deliği* (gemicilik tabirlerinden) ‘direğe çıkmak için geçilen delik’ *Lingua Franca*’daki (İtalyanca, İspanyolca, Yunanca ve bu dillerin diyalektlerine dayanan Güney ve Doğu Akdeniz’de kullanılmış ticaret ve ulaşım dili) /a/e/ için b. *acente/acenta* □<sup>1</sup>.

**boncuk** l b.m. (kıymetsiz maddeden yuvarlak, ortası delik süs tanesi) < ETk. *boncuğ/ monçuğ* a.m. Clauson 1972 s. 349. Krş. *incik boncuk*. \* *O siyah boncuk gibi gözleri, gözlerinin kahverengi altları, dolgun dudakları, inci dişleri gözümün önüne gelmişti.* (S.M. Alus 1944 s. 76). Mavisi nazara karşı kullanıldığı için o bir renk numunesi olmuş: \* *Kadife diyişimden de zıpçıktı, mirasyedilerinki gibi kızıl galibarda, boncuk mavisi, kanarya sarısı anlama!* (a.e. s. 18). AD. ‘kuyu bileziği (ortası delik taş)’ DS 736.

EOsm. **boncuk** II 'cam' < **boncuk** I. \* **Ba'dehü siyâh boncukdan hâzin tılsemi yapılub eline bir harba vâridi ve bir kürsinün üstine iclâs kılınub etrâfına hiddet-ile nâzır gösterildi.** ('Âlî 1975 [1599] s. 100).

AD. **boncuk** III 'havale iletici' DS 736 (boncuklamak) < ?? \* **Bir çok sübyanların boncuğa (yâni havale illetine) tutulmaları, katık, çiyнемik olarak onun veriştrilmesinden olsa gerekti.** (S.M. Alus, Akşam Gaz. 1941 [Kurban bayramı]).

**bond çantası** 'bir çeşit evrak çantası' < ?? \* **Kara paltolarının yakalarını kaldırmış, kara gözlüklü, ellerinde kara bond çantalarla tren-den inenlere bakan ve kıskırtıcıları saptamaya çalışan adamlar.** (İ. Aral 1997 s. 159). \* **Bodrum sıcaklığında herkes tişörtle şortla dolaşırken, bunun sırtına koyu renk bir takım elbise, boynunda kravat, gözünde kara camlı gözlük, elinde Bond çantası vardı.** (M. Urgan 2000 s. 53).

**bone** 'yumuşak kumaştan başlık' < Fr. **bonnet** a.m. \* **Annesi saçlarını toplayıp bir bonenin içine yerleştirmişti. Bonenin dışına çıkan bir tutam saç ensesine doğru kaymıştı.** (A. Altan 1985 s. 157). \* **Siyah bir giysi giymiş, beyaz dantelli bir önlük takmıştı, kafasında da bir bone vardı.** (Z. İpşiroğlu 1998 s. 36).

Osm. **boneta** 'kühah' < İt. **bonetto** < Fr. **bonnet** 'başlık, kasket'. Fr. küçültme eki -et için b. **alborata** □. \* **Bizim gördüğümüz Corci, Andon gibi pantomima paskalları sivri bonetali, yüz kâin podralı, tas-malı, bacaklar daha bol, aynı rengden pantolonlu sessiz, mimik bir soytarı idi.** (Ahmed Râsim 1926 s. 48).

**bonfile** (kasap ve ahçı tabirlerinden) 'yumuşaklığından dolayı tercih edilen bir sığır eti parçası' < Fr. **bon** 'iyi, nefis' ve **filet** 'pişmiş et'. \* **Taktım fişi, koydum ızgaraya bonfileleri. Bir yandan çektim şarabı, bir yandan da bonfileleri atıştırdım, ohhh!** (R. Ilgaz 1969g s. 53). \* **"Et yok mu giz et?" - "Dolu, bonfile var."** (M. İzgü 1993 s. 75-76).

**bongo** 'ellerle vurulan bir nevi çifte dümbelek' < İng. **bongo drums** a.m. \* **Celal'e "Gitarı, bongoyu al, gel," dedik.** (Ü. Kivanç 1995 s. 141).

Osm. **bonjur** '19. asrın sonuna doğru moda olan bir nevi sokak kıyafeti ce- ket' < Fr. **bonjour** a.m. (b. Schranka 1905 s. 32). \* **Arkasında silinme ve ütülenmeden havı dökülmüş, rugânileşmiş siyâh bir bonjur, iri, sarı düğmeli kruvaze, ...** (H.R. Gürpınar 1336k s. 118).

**bonjurlaş-** 'selamlaşmak, elle tokalaşmak' < Fr. **bonjour** 'iyi günler!': \* **Hatice - Ellerim balıklı bonjurlaşamıyacağız.. Kusura bakmayın.** (İsmail Galip [Arcan] s. 30).

AD. **bonker** 'vapurda yakılması için verilen kömür' DS 737 < İng. **bunker** 'vapurlarda kömür deposu'.

**bonkör** 'cömert, eli açık, yardımsever; geçimli, kızmayan, darılmayan' < Fr. **de bon coeur** a.m. [**bon** 'iyi' ve **coeur** 'kalp']. \* **Bu ikramların içten gelmediğinin farkındaydık, Bu bonkörlükte bir rüşvet çeşnisi de yok değildi.** (R. Ilgaz 1959 I, 30).

**Bonmarşe/bonmarşe** 'bir zaman Beyoğlu'nda bulunan tanınmış bir mağaza; mağaza' < Fr. **bon Marché** 'ucuz', b. s. Naum-Dühani 1947 s. 20. \* **Söz vermeden bir kere beni görmek arzu ettiler. Bonmarşeyi kararlaştırdık.** (Ömer Seyfettin 1956 s. 83).

**bono** (ticaret terimlerinden) 'vadeli borç senedi' < İt. **buono** a.m. \* **Mec-lis veznecisi de 600 bin liralık tasarruf bonosunu dolandırmıştı. Ama onu sonradan yakaladılar.** (Ç. Altan 1976b s. 56).

Osm. **bonovardiya** (gemicilik tabirlerinden) 'her şey iyi!' < İt. **bona var-dial** a.m. (Kahane-Tietze 1958 no. 105). İt.dan gelen **-ya** eki için b. **ab-latya** □.

**bonservis** 'temiz iş kâğıdı' < Fr. **bon** 'iyi' ve **service** 'hizmet'. \* **Evvelce çalıştığı yerlerin bonservislerini gösterdi.** (Orhan Kemal 1951s s. 87).

**bop** (poker tabirlerinden) 'her oyuncunun, ortaya konulan paraya ilave ettiği kâğıt miktarı' H. Kodaman 1944 s. 154 < ?? \* **Ne yapalım, bu adam-cağızın bir iki ful, kare düzmesine göz yumacağız. Sen burada iken tanıştığımızın on bopluk kıymeti yoktu.** (F.R. Atay 1952 s. 64).

(Argo) **bop bop** 'poker oyunu' F. Devellioğlu 1959 s. 71, H. Aktunç 1990 s. 59 < **bop**.

AD. **boppa** 'büyükbaba' DS 737 < Yun. **παππος** (páppos) a.m.

**bopstil**, b. **bobstil**.

AD. **bor** I 'işlenmemiş sert toprak' DS 737, TS 638 < Tk. ve Mo. dillerinde yaygın E.V. Sevortyan 1978 II, 192-193; ETk. kaynaklarında geçmediği-ne göre Mo. aslından olması mümkün O.N. Tuna 1972 s. 216-217; krş. M. Räsänen 1969 s. 80. Anadolu için yerli bir etimoloji de mümkündür, Yun. **πωρι** (pōrī) (EYun. **πωρος** (póros) 'yumuşak taş') A. Tietze 1955 no. 231, ve Erm. **pur** < EErm. **bur** 'alçı, kireç' R. Dankoff 1995 no.r 77, ve Kürt. **bor** 'ekilmemiş toprak'. \* **Ve şu başan yerleri mecmû'ın fellâha tahzîr êtdürelər, ihmâl ve müsâhele êdüb şerâkî ve bor ve 'âtıl yêr kıymetler.** (Ö.L. Barkan 1943 [1524/931] s. 363). \* **Zengin kırlar bor imiş.** (M. Makal 1971 s. 164).

EOsm. **bor** II 'boz renk' TS 638 ve **bor** 'gri renkli sığır' DS 737, G. Doerfer 1965 II, no. 780, ikisi de tek şahitler. Krş. O.N. Tuna 1972 s. 216. Aynı ma-nada olan **bor**, **boz** ve **mor** kelimeleri arasındaki münasebetler hakkında birbirinden ayrı düşünceler vardır: ETk. **boz** ile Mo. **boro** aynı kökten gelmiştir, yahut Mo. **boro** ETk.'den geçmiş bir unsurdur E.V. Sevortyan da renk kelimesiyle toprak manasındaki **bor** arasında sıkı bir münasebet görüyor. ETk.de **bor** 'boz' kelimesi için çok zayıf bir esas bulunduğu için bu meseleler üzerinde durmayacağız. (Z'leşme, zetacism) denilen **r > z** ses değişimi için b. **boğurdak** □).

**bor** III, b. **boz**.

**Bor** 'Niğde vilayetinde bir kasaba' < Yun. **Πορος** (Póros) a.m. D.J. Georga-cas 1971n s. 109.

**bora** I 'yağmur getiren âni soğuk rüzgâr' < İt. (Venedik diyal.) **bora** < EYun. **Βορέας** (boréas) 'şimal rüzgârı' Kahane-Tietze 1958 no. 108 (fakat M. Räsänen 1969 s. 80'e göre < Mo. **boruğan** 'sağanak'dan). \* **Mart bu, hiç belli olmaz. Bir kar, bir bora, tamam!** (Füruzan 1972k s. 87).

**bora** II, b. **boro**.

AD. **borada** 'demir tozu' DS 737 < Ar. **burāda** 'eğre ile bir madenden alınan toz'.

AD. **boraga/boran/buran** 'kasirga; sağanak, sis' DS 737-738, 794, TS 638, K. Emiroğlu 1989 s. 58, R. Dankoff 1991 s. 19 < Mo. **boruğan/bo-rağan** 'kasirga' M. Räsänen 1969 s. 80, E.V. Sevortyan 1978 II, 189-192 (G. Doerfer 1963 I, no. 100'de ileri sürölen fikri anlıyamadım). \* **Ali-dağın tepesinde boran savururken, tipi göz açtırmazken, mağa-rada sabaha kadar ateş yakmalarına rağmen, her gece donma tehlikesi atmışlardı.** (Yaşar Kemal 1955i II, 326). \* **Tedirgin çiğeğim, kaldın boranda | Bu yıl da yaz gelmeyecek | Gerisin geri dönüyor dünya.** (A. Erhan 1993 s. 99).

**boraks** 'borik asitten türeyen sodyum tuzu' TüS 1983 s. < Fr. **borax** < Ar. **bürak** < Fa. **bürāh** a.m.

AD. **boran** I 'yaban güvercini' krş. **boranhane** < ??.

**boran** II, b. **boraga**.

AD. **borana/barana/borhana/buranya** 'toprak düzeltmekte kullanılan tır-mık' DS 525, 738-739, 730. 794, < Slav dillerinde **boroná/braná/brána** a.m. A. Tietze 1957 no. 5.

AD. **boranhane** 'güvercinlik' < **boran** I ve **hane**, b. **abdesthane/aptesa-ne** □. \* **Karpuzların bu kadar büyük, kalın kabuklu, iri çekirdekli ve leziz olmasının nedeni, boranhanelerden özel olarak getirttiği güvercin gübresini tam kıvamında kullanmasıydı.** (M. Margosyan 1996 s. 95-96).

AD. **boranl** 'bir yemeğin adı' DS 739, ZTS 1976 s. 25 < an'aneye göre Ha-life Ma'mün'un **Bürān** adlı karısı tarafından icat edildiğinden onun adını almıştır F. Steingass 1930 s. 206 (Tk.'de şahıs isimlerindeki mana geliş-mesi için b. **Abbās yolcu** □); krş. Erm. **borani/porani** a.m. R. Dankoff 1995 no. E22. \* **Yere çömelip beş parmakla borani yiyeceğine is-kemleye oturup çatalla, tabakla sade suya fasulye ye!** (Aka Gün-düz 1930 s. 16).

**boraza**, b. **borza**.

**borazan** (askerlik terimi) 'perdesiz bir nefesli çalgı, boru' < **boruzen/bora-zan** çalandan çalgıya aktarılmış tesmiye, krş. **davlbaz/ davulbaz**.

□ Bu dil bilimi alanındaki hadiseyi daha geniş bir çerçeveye koya-biliriz: nomen agentis'ten (bir işi yapan, meslek sahibi ismi) bir nomen instrumenti (alet ismi), daha geniş manada nomen concre-tum (somut isim), dikkati çeken bir fenomendir. Onun A-B ve C-E ciltlerinde geçen bütün örneklerini bir araya getirelim: **borazan, çamaşır, çuvaldız, davlbaz / daulbaz / davulbaz**.

**borazan** II, b. **boruzen**.

**borbal**, b. **barbal**.

**borc/borç** I b.m. (ödenmesi gerekle para) < Sogd. **purç** < Süry. **porç** M. Räsänen 1969 s. 80. \* **Bir ġarib 'avrat geldi, borcumı ödedi.** (Ferec 855/1451 v. 184a). \* **"Al karı," dedi, "sakla şunu bir kenara! Borç bini aştı mı, her gün tavuk ye demişler." Kadın çeyrek piyango biletime hayretle baktı.** (Orhan Kemal 1949p s. 49). **borç et-** 'borçlan-mak'; \* **Borç etmiye kalksalar ipin ucunu büsbütün kaçıracaklar, birkaç ay sonra muhakkak aç kalacaklar ve âleme rezil olacak-lardı.** (R.N. Güntekin 1930 s. 72). **borç harç** 'borca girerek' (**harç** 'mas-

raf' burada mühmel ilave): \* **Halanın evinde borç harç kocaman bir sofraya hazırlanmıştı.** (S.E. Ertem 1935 s. 191). \* **Depremden sonra İstanbul'a dönmüş, borç harç Kasımpaşa'da başka bir eczane açmıştı.** (M. Seyda 1974 s. 177). **borçlu ol-** (accusativus hâliyle!): \* **Ben sana hayatımı borçluyum.** (Maḥmūd Yesārī 1928 s. 208). \* **Babasının yardımıyla, borç harç, Beylem'in takılarını bile bozdurarak, girişti bu işe Ender.** (İ. Aral 1997 s. 164).

Osm. **borca (borça ?) '??' < Eit. bolgia 'çukur' ??**. \* **Orada iki borçalar da vardır. Ol borcalarda gözçiler olur. Ol borcalardan yanı[n]da şığlar da [vardur], velî ol şığlara gücük gemicükler varur.** (Pîrî Re'îs 1935 [932/1525] s. 558).

AD. **borcak** 'sarı çiçekli, süpürgeye benzer, yakılabilen bir ot' DS 740 < **burçak** kelimesinin varyantı ?? \* **Silâh sesini işiten genç kadın, bir kaç kez borcak getirip ocak yakmayı öğreten komşusuna soluk soluğa koşarak "Zeliha abla, adam vurdular, adam vurdular!" diye bağırış.** (M. İlhan 1983 s. 78).

**borç I, b. börc.**

**borç II** 'pancar, lahana ve et konularak yapılan çorba' TüS 1983 < Rus. **borşç** a.m. \* **Borçu sonra içeriz, Murka. Projikleri atıyorum yağa. Hazır değil mi sofraya?** (N. Bezmen 1994 s. 18).

**borda I** (gemici terimlerinden) 'güvertenin kenar tahtaları' < İt. **bordo** a.m. Kahane-Tietze 1958 no. 111. \* **En büyük keyflerden biri yandaki, ikinci mevki kamaraların dışındaki çepeçevre sıralara yerleşip ayaklarını vapurun bordasına dayamak!** (G. Dino 1991 s. 81-82). (Argo) 'yan', **borda borda** 'yan yana (oturmak)' F. Devellioğlu 1959 s. 71., H. Aktunç 1990 s. 59.

Osm. **borda II**, yalnız **borda yelkeni** tabirinde, 'eski zaman gemilerinde kullanılan yelkenlerden biri' < İt. **borda** a.m. Kahane-Tietze 1958 no. 109.

**borda III** 'düşman gemisine yanaşıp zorla girmek için emir' < İt. (Venedik diyal.) **borda!** a.m. Kahane-Tietze 1958 no. 110. **bordala-** '(vapura) binmek': \* **Üç güne kalmadı, müşteriler bordaladı birer birer.** (F. Baysal 1968 s. 82).

AD. **borda IV/bort** 'büyük kapı, iki kanatlı kapı' < Yun. **πорта** (pórta) < Lat. porta 'kapı' Ch. Tzitzilis 1987g no. 429.

AD. **bordana** 'düz direk, kereste' < Yun. (diyal.) **προτανο** (prótano) 'bir çeşit halat' Ch. Tzitzilis 1987g no. 437. mana gelişmesi bakımından izaha muhtaçtır. Fakat K. Karapotosoğlu 1999 no. 45'e göre bu kelime **βορδωνα** (bordóna) a.m.dan geliyor.

AD. **bordel** 'umumhane' İt. **bordello** a.m. < Fr. **bordel** a.m. L. Bonelli 1902 s. 57.

**bordinar, b. birnar.**

**bordo** 'mora çalan kırmızı renk' < Fransa'daki **Bordeaux** şehrinin meşhur şarabının renginden. Coğrafi adlara dayanan appellativa (cins isimler) için b. **âbâdî kağıt** □. \* **Dirsek yerlerinin havı çıkmış, babasının eskisi, bordo kadife ceketini giyerek ve de kravatlı!** (Peride Celal 1991 s. 295).



**bordro** (muhasabe terimi) 'bir hesabın tafsilatını gösteren kâğıt' < Fr. *bor-dereau* a.m. \* *Biz o bordroların yapraklarında puvantaj mı yaptık, yoksa başbaşa vermiş maziyi, hali unutmuş, yalnız istikbal-den bahseden bir romanı mı okuduk?* (Z.O. Saba 1955 s. 16).

**bordür** 'bir sahanın kenarını takip eden süs' < Fr. *bordure* a.m. [*bord* 'kenar' -*ure* nomen actionis (oluş ve kılış ismi) eki]. \* *Benden sonra bü-yük halaya kalmış beyaz çinko, ağız kıyısındaki lacivert bordürü yer yer dökülmüş saplı oturak.* (İ. Aral 1997 s. 11).

**borhana**, b. *borana*.

**borina/burina** (gemici dili) 'yelkenlilerde bir çeşit halat' < İt. (Venedik diyal.) *borina* a.m. Kahane-Tietze 1958 no. 113.

**borineta/burinata** (gemici dili) 'yelkenlilerde bir çeşit halat' < İt. *borineta* a.m. Kahane-Tietze 1958 no. 114, İt. küçültme eki için b. *alborata* □.

AD. **borla** 'çamdan oyulmuş su kabı' < Sl. (Sırp-Hırv., Bulg.) *búriilo/burílo* < İt. *barille* 'fıçı' A. Tietze 1957 no. 10.

**borlo** (bezik oyunu tabirlerinden) 'geçti! değişmez artık!' < Fr. *brulé* ? \* *Eksik kâğıtla kırk yazarların sayıları silinir; marketten indirilir (Kumar hırsızları buna "borlo" [yâni] 'yazılmış yazılmıştır' derler; fakat bu doğru değildir, sayıyı indirmek lâzımdır).* (H. Kodaman 1944 s. 202).

Osm. **borlota/burluta** (gemici dili) 'eskiden deniz harplerinde kullanılan ateş gemisi' L. Gürçay 1943 s. 84 < İt. (Venedik diyal.) *burloto* a.m. Kahane-Tietze no. 132.

**borno/perno** (gemicilik terimlerinden) 'makara mihveri' L. Gürçay 1943 s. 320 < İt. *perno* a.m. Kahane-Tietze 1958 no. 494.

**Bornova** 'İzmir vilayetinde bir kasaba' < Osm. *Bornabad* < Yun. *Πρινοβαπίς* (Prinóvaris) D.J. Georgacas 1971n s. 109. Buna benzer *Yalova* < *Yalak-abad* için b. âbâd ol- □.

**bornoz** 'banyodan çıkarken kullanılan havlu rop' < Fr. *burnous* a.m. < Ar. *burnus* 'erkeklerin kukuletalı uzun sokak kıyafeti' < EYun. *βίρρος* [bîrros] < Lat. *blirrus* 'kukuletalı manto'. Yun. müzekker eki -*os* için b. *aforos* □<sup>1</sup>. \* *Maclt'In bornozu üzerimdeyken yatağa uzanmak istiyorum.* (Z. Ankara 1991 s. 101).

AD. **boro/bora** 'çekmeli yarım dolap; üstü iki yarım, altı bütün gözlü büyük dolap' DS 741, K. Emiroğlu 1989 s. 58 < *buro*.

**borsa** 'tüccarların ve sarrafların toplanıp hisse alışverişi yaptıkları yer' < İt. *borsa* a.m., aslında 'kese' [< EYun. *βύρσα* (byrsa) 'meşin'], fakat 16. asırda Anvers'te yabancı tüccarların toplandıkları bir meydanın adından bugünkü manaya gelmiş. Krş. *burs*.

**bort**, b. *borda*.

**bortlaci**, b. *bodla-*.

**boru** I 'perdesiz madenî nefesli çalgı' < ETk. *borğu/borğuy* a.m. Clauson 1972 s. 361, G. Doerfer 1965 II, 735. \* *Kulaklarımda uzak av borularının uğultusu.* (A. Yurdakul 1993 s. 314). Mecazî manada *borusu* *öt-* 'sözü geçmek': \* *Yeni resmin boruları öttükten sonra köşede koltukta kalan birçok ressamlar yeniden ortaya çıkıyorlar.* (T. Yücel 1958 s. 92).

**boru** II 'birçok işlerde kullanılan uzun ve dar silindir' < **boru** I. \* **Mahmut türkü söyleye söyleye boru kuturlarını öğrendi.** (L. Tekin 1984 s. 85).

**boru** III 'Fahişe', 'Edilgin eşcinsel', 'erkeklik organı' H. Aktunç 1990 s. 59.

(Argo) **boru** IV, 'saf gürültü, manasız' M. Mikhaïlov 1930 s. 19, Mehmed Hâlid [Bayrı] 1934 s. 37, F. Devellioğlu 1959 s. 71 < **boru** I. \* **Âh-ı mazlûm cihânı kurutur, | 'Alima-İlâh işünüz hep borudur.** (A.S. Levend 1943 s. 473). \* **Büyücü kıyafetine ve aletlerin hepsine ateş verüp yak-tım. Anladım ki bundan boru şey olamazmış.** (E. Misailidis 1986 [1872] s. 101). yalnız **boru değil** 'azımsanacak şey değil' F. Steinherr 1932 s. 184, Mehmed Hâlid [Bayrı] 1934 s. 37-38 tabirinde < **boru** III. \* **Boru değil bu, herifçiöglü Epikür'den, Çiceron'dan dem vuruyordu!** (O.C. Kaygılı 1939 s. 62).

AD. **boruk/poruk** 'dağlarda yetişen, kokulu, süpürge ve yakacak olarak kullanılan çalı; katırtırnağı' DS 741, 3471, T. Baytop 1994 s. 162 < ?? \* **Tandırılarda yanan yalnız tezektir. Tutturmak için de boruk ve kesmik kullanılır.** (M. Makal 1950 s. 58).

AD. **borumbok** 'bombok' < **bok** + reduplication (ikileme), /r/ genişlemesi ve /m/ tezat ünsüzü, b. **besebelli** □, krş. **boramboş** 'bomboş' DS 737. \* **Toprağa para veriyorlar! Vede ortalığı pahalandırıp borumbok ediyorlar!** (F. Baykurt 1982 s. 88).

**boruş**, b. **broş**.

**boruzen/borazan** (askerlik terimi) 'boru çalmak vazifesi olan kimse' s. Ka-kuk 1973 s. 77 < **boru** I 'nefesli çalgı' + Fa. **-zan** 'çalan', krş. **neyzen**. Konuşma dilinde orta hecedeki ünlünün /a/'ya geçmesi alınma kelimelerde olağandır, krş. **gramafon, monabolye, saksafon, Selânik**. \* **Borazan Emmi çok kızmıştı.** (M. Başaran 1992 s. 147). \* **İzci örgütümüzün borazanıydı.** (F. Erdinç 1973 s. 153). Çalgıyı çalan kimse'den çalgının ismine semantik bir gelişme de olmuştur (**borazan'dan** tekrar **borazancı** yapılmıştır), krş. **davlbaz/daulbaz/davulbaz**.

AD. **borya/boyra/porya** 'araba tekerleğinin ortasına geçirilen çelik oluk, poyra' DS 747, 3471 < Yun. **πouρεία** (puryá) a.m. Ch. Tzitzilis 1987g no. 426. Metatez için b. **albız** □.

Osm. **boryaz/boyraz** 'poyraz' TS 639, 652 < Yun. **βοριάς** (boriás) a.m. Ka-hane-Tietze 1958 no. 750. Metatez için b. **albız** □. Krş. **poyraz**.

AD. **borza/boraza** 'yeni dikilen asma çubuğu; meyve fidanı' DS 739, 742 < Yun. **αποπιζο** (apórizo) 'kökten çıkan sürgün' A. Tietze 1955 no. 22.

**bos/pos** I, yalnız **boy bos/boy pos** 'vücut yapısı' tabirinde, < **boy** 'vücut uzunluğu' kelimesine uydurulan ve ilave edilen mühmel unsur, krş. **tü-y(ü) tūs(ü)** ve çırlak çıplak □. \* **Kâzî gördi, aytdı: Kimse dıhterun boyını bosını** (metin: **bosunını**) **görmesün dēyü mahâfaya koymışlar, eyü eylemişler.** (Ferec 855/1451 v. 16b). \* **Karısının boyu bosu bile herifin gözüne diken oldu.** (H.R. Gürpınar 1927m s. 128). \* **Boyu bosu da karar. Ne gökten yıldız toplayacak kadar sırık, ne yerden yapma bücür.** (S.M. Alus 1944 s. 161). \* **Boyu posu devrilsin! Demek bunu da yaptı bana!** (Ç. Altan 1978 s. 212).

□ Bu yinelenmiş (alliterativus), ve anlamsız olan ikinci kelimede bir / s / gösteren terkipler hakkında fikir ileri süren olmuş mu bilemi-

yorum. Sayıları fazla değildir: **boy bos, buyu busu, huyu husu, tüyü tüsü**. Belki **döl dös** ve **soy sop, tüy tös** aynı tipten bir dissimilation (benzeşme) vakasıdır. Hepsine müşterek olan birinci kelimenin sonunda bulunan / y / 'dir. Bu, Fa.'daki uzun / ü / ile biten, / y / 'li ve / y / 'siz, kelimeleri akla getirir, yâni örnek **huyu husu** olabilir mi?.

Osm. **bos** II 'öpücük' < ses taklidi kelimelerinden, krş. İng. **puss**, Alm. (diyal.) **Bussi**, Fa. **büs/püsa** a.m. \* **Bahşi bosı sukerane** (bakışı, pusesi şeker gibi) (E. Kömürçyan 1981 s. 88). Başka kaynaklarda bulunamadı.

**bosa** (gemici dili) 'demir zincirini tutmak için kısa halat veya zincir' L. Gürçay 1943 s. 80 < İt. (Venedik diyal.) **bozza** a.m. Kahane-Tietze 1958 no. 116.

**Bosna** 'Bosna-Hersek Cumhuriyeti'nde bir bölgenin adı' < orada bulunan ve adı çok eski (Hint-Avrupa öncesi) olan **Bosna** ırmağının isminden (P. Skok 1971 I, 191). \* **Livâ-l Bosnada va'z' olunan za'âmetler ve timârlar...** (Ö.L. Barkan 1943 [1516/922] s. 395). **Bosnasaray** 'Sarajevo şehrinin Osmanlı idaresindeki ismi'.

**bostan** 'bahçe; sebze bahçesi' < Fa. **bustân/büstân** a.m. [**bü** 'güzel koku' + **-stân/-istân** mekân eki, krş. **Dağlstan, kabristan**]. \* **Küyında cân vërür dil şeftälüsina yârûn, | Bunı bilür egerçi: cân büstânda bitmez.** (Zâtî 1970 [16. yüzyılın ilk yarısı] II, 67). AD., RD. 'karpuz': \* **Ha o, ha ben. Aynı tarlanın bostanı değil miyiz ikimiz de?** (M. Güler 1990 s. 102). AD. 'salatalık, hıyar' DS 742.

AD. **bostana** 'salata' < Ar. (Suriye diyal.) **büstâne** 'küçük bahçe' A. Barthélemy 1935 s. 43. \* **Bak burada domates, biber, soğan. Yıka o çeşmede, şöyle ince ince doğrayıp yap bakalım bir bostana!** (A. Özakin 1989 s. 145). Başka kaynaklarda bulunamadı.

**boston**, b. **baston**.

**boş** 'bağlı olmayan, serbest bırakılmış' < ETK. **boş** a.m. Clauson 1972 s. 376. 'kocası tarafından evliliğine son verilmiş kadın': \* **Efendi, seninle istediğin bahse girerim, eğer ben bu kediye bugün kayıkla Hasköye götürüp bırakmadımsa senden boş düşeyim!** (O.C. Kaygılı 1938s s. 75). 'işinden atılmış veya iş bulamamış biri': \* **Ahmet işe getti. Memmet boş galdı. Aşşama gader boş gezdi.** (A. Caferoğlu 1944 s. 23). (menfi cümlede) 'üşenmez': \* **Hâcî ağa tabî'i boş durmaz, her tarafa el uzadır.** (Ahmed Şerîf 1326 s. 263). 'bir işe kullanılmayan (şey)': \* **İpin boşunu alıp kangal eden agantacının kaytarışına kulak asmadı.** (Reşat Enis 1947 s. 63). **boşa/boşuna/boş yere/boşubuşuna** 'netice alamadan (ümit etmek, emek vermek)'. Bu tür dativuslu zarflar için b. **abes yere** □: \* **Ümidim boşa çıktı. Makâlem derc edilmiş.** (Ahmed Râsim 1316ge s. 46). \* **Ne sandın yavu, daha neler bilirim. Ben boşuna aspirin yutmuyorum. Anladın mı?** (N. Meriç 1957 s. 9). \* **Boşuna biriktirmiyor bu kuponları!** (T. Uyar 1982d s. 168). \* **İşte, bu çaresizliğimizin verdiği iç tepkilerimizdir ki, bizi böyle bir boşuna hareketliliğe atıyordu.** (Y.K. Karaosmanoğlu 1958 s. 145). \* **Boş yere gözlerim kamaşıp sendelememiştım!** (S.M. Alus 1944 s. 161). \* **Bir gece, böyle sayılı fırtınalı, saldırmalı bir vak'a atlatmışım. Az kaldı boşu boşuna tantunu boyladım gittiydi.** (S.M. Alus 1944 s. 97-98). **(birini) boş avla-** 'beklediği anda yakalamak': \* **Ah, beni pek boş avladı!** (Feraizci-zâde 1979 [1302/1886] s. 126).

**boş böğür** ‘kaburgalarla kalçanın arasında karnın yumuşak mintakası’: \* **Büyük hanımla ortalıca hanım mütemadiyen birbirlerini dürtüyorlar, dirseklerini vura vura boş böğürlerini çürütüyorlardı.** (S.M. Alus 1934 s. 110). **boş bulun-** ‘dalginlikle her zamanki ihtiyatı bırakmak’: \* **Paşa da, Sehrî Efendi de boş bulunmuşlar, yerlerinden sıçramışlardı.** (S.M. Alus 1933k s. 18). ‘(bir şeyi) ağzından kaçırmak’: \* **Aslında sormaması gerekiyordu ya, boş bulundu.** (A. Yurdakul 1989 s. 59). **boş gezenin baş kalfası/boş gezenin boş kalfası** ‘işsiz güçsüz, aylak’ Meşmed Hâlid [Bayrı] 1934 s. 38: \* **Biri beni bu insanlardan birine şair diye tanıttığında yerin dibine girerdim. Kayıtsız gülücüklerinin ardında içlerinden geçenleri bilirdim çünkü: İşte, beş para etmez bir düşü, boş gezenin boş kalfası, hem züppe hem çulsuz!** (İ. Aral 1997 s. 90). **boş kâğıdı** ‘(zevç tarafından verilen) boşama senedi’: \* **Kadının kocası hemen bunun boş kâğıdını gönderir.** (S. Sakaoğlu 1973 s. 578). AD. **boş koy!** ‘boş ver!’: \* **Bizimkisi gönül eğlemek emmi, boş koy evlenmeyi mevlenmeyi!** (Tarık Durşun K. 1957r s. 27). **boş ver-** (aslında) ‘iskambil oyununda değersiz bir kâğıdı atmak’: \* **Üstte yaramıyan bir kâğıt varsa tutulmaz, boş verilir.** (H. Kodaman 1944 s. 88). (Argo), (yaklaşma hâli dativus ile, fakat accusativus da olur) ‘aldırmamak, bir tarafa bırakmak’: \* **Ticaret derslerine büsbütün boş verdim.** (B. Arpad 1976 s. 23). \* **Hadi koyver kendini. Anımsamaktan kaçmayı bile boşver!** (A. Ağaoğlu 1980d s. 35). \* **“O zaman kamyon ne olacak?” - “Boşver kamyonu. Patron başına çalsın!”** (S. Kocagöz 1954 s. 13).

**boşa-** ‘şeriat kanunlarına göre karısı ile olan evlilik hâline son vermek’ < ETk. **boşu-** ‘bırakıvermek, salıvermek’ Clauson 1972 s. 377. İsim ya da sıfattan fiil temeli yapılırken ilave edilen **-e-** genişlemesi için b. **ada-** I □. \* **Şabbâh Kâzî kişisi geliser, “Avratuñı boşa!” deyiser.** (Ferec 855/1451 v. 118a).

**boşal-** ‘boş hâle gelmek, içindekiler kalmamak’ < **boş-** + sıfattan fiil yapan **-al-** genişlemesi, b. **alal-** □. \* **Ne vakit tavşan, keklilik vursam boşalmış gibi oluyorum.** (M. Başaran 1964 s. 36). ‘beli gelmek (erkek hakkında)’: H. Aktunç 1990 s. 59. \* **Canın çok yanarsa boşalmayı deneyeceksin.** (Ü. Kivanç 1995 s. 94).

**boşalt-/boşat-** I ‘boş hâle getirmek’ TS 640 < **boşal-** + **-t-** causativum (ettirgenlik) (ettirgenlik) eki (b. **acı-** □), **/l/**’nin düşmesini, krş. **atlık** □.

□ Kökü veya esası **/l/** ile biten bazı fiillerin causativum (ettirgenlik) (ettirgenlik) hâli, normal olarak **/lt/** ile bitmesi gerekirken **/ll/**’siz, sadece **/t/** ile son bulur. Daha evvel gördüğümüz gibi (b. **atlık** □), **/t/**’den önce **/ll/**’si düşen isimler de vardır. Bunlar çok yaygın değildir. Bu fenomen fiillerde daha mühim (fiilin diathesisine müdahale ettiği için) ve daha yaygındır. A-B ve C-E ciltlerinde şu örnekler vardır: **boşat-, çarpıt-, çoğat-, büzüt-, dağıt-** (eğer **dağıl-**’dan geldiği kabul edilirse), **dirit-, doğrut-, durut-, düzet-, eğrit-** / **eğrit-**. Aynı fenomenle alakalı, fakat aksi istikamette, başka bir fonolojik gelişimi de müşahade edebiliriz: Kökleri bir ünlü ile biten bazı fiiller causativum (ettirgenlik) (ettirgenlik) hâlinde **/t/**’den evvel diathesis şartlarına aykırı bir **/ll/** ilave ederler. Bunlardan A-B ve C-E ciltlerinde şunlar vardır: **böyült- / büyült-** □.

**boşan-** I 'kendini bir yerden kurtarmak' (**boşa-** fiilinin reflexivum hâli, krş. ETK. **boşun-** Clauson 1972 s. 383. Reflexivum (dönüşlülük) hâli yapan **-(ı)n-** için b. **acın-** II □. \* **Atları ürkdi, boşanub birbirine çekmedi.** (Oruc b. 'Âdil 1343/1925 s. 23). 'birdenbire dışarı uğramak': \* **Sonra biz erkekler odadan boşandık.** (M.Ş. Esendal 1934 s. 155). 'söyleyeceklerini birdenbire ortaya dökmek': \* **"Günlerdir her gece yolunu bekliyorum burada," der, boşanırdı Salih.** (Yaşar Kemal 1976 s. 199). 'gergin bir yayın veya zembereğin birdenbire çözülmesi': \* **Büyük ana boşanmış bir yay gibi yerinden fırladı.** (Yaşar Kemal 1976 s. 467). Mecazî manada: \* **Sonuna kadar gerilmiş bir telin küçük bir doku-nuşla kopması gibi, gergin sınırları birden boşandı.** (Şahap Sıtkı 1958 s. 150). 'birden gevşemek, hâlden düşmek': \* **Salih orada bozulduğunu, elinin ayağının boşandığını anımsıyor.** (Yaşar Kemal 1976 s. 190). **boşandır-** 'salıvermek': TS 639 \* **Bir sıçan enügin yoku-ran boşandurdu, gelüb zâhldüğ öjine düşdi.** (A. Zajaczkowski 1934 [1405] I, 90). \* **Sonra bir bir baykuşları kafeslerinden boşandur-dılar.** (Ferec 855/ 1451 v. 244a). \* **Şimdi kalkarlar, kapıları açarlar, bebeleri dışarlara salarlar, mal davarı boşandururlar.** (F. Baykurt 1967a s. 439).

**boşan-** II 'kocası tarafından bırakılmak; eşinden ayrılmak' < **boşa-** fiilinin passivum (edilgenlik) veya reflexivum (dönüşlülük) hâli (b. **acın-** I □ ve **acın-** II □). \* **Bu kadını Pendikte herkes tanır. Üç kocadan boşan-mış bir şıllıktır.** (R.N. Güntekin 1944 s. 155).

**boşat-** I, b. **boşalt-**.

**boşat-** II (**boşa-** fiilinin causativum (ettirgenlik) (ettirgenlik) hâli, b. **acıt-** □) '(birisini) karısına "boş ol!" demeye mecbur etmek': \* **Kimse 'avratına talâk vârmelü olıcak, kime ne? Buna ne keşhudâ gereğimiş? Gü-cille 'avrat mı boşadurlar-ımlı?** (Ferec 855/1451 v. 119a).

**boşboğaz** 'sır saklayamaz; boş lakırdı eden' Mehmed Hâlid [Bayrı] 1934 s. 38: \* **Hem severim kadın kısmını, hem korkarım. Neden dersin, boşboğaz olur bunlar.** (M.C. Anday 1965i s. 7).

**boşka,** b. **boçke.**

**boşla** 'boş, boş olarak' < **boş** + **-la** zarf eki, b. **ayıkla** □. \* **Bir gün 'avrat öldi. İki tábüt düzdller. 'Avratı birine koydılar birini dâhı boşla yanında kodılar.** (Ferec 855/1451 v. 245b/3).

**boşla-** 'peşini bırakmak, vazgeçmek' F. Devellioğlu 1959 s. 71. İsim/sıfat-tan fiil yapan **-la-** eki için b. **acabla-** □. \* **Ağapimu! Sevgili kokona! Yeter, artık o lakırdıyı boşlayalım!** (Ahmed Vefik Paşa 1927 s. 12). 'ihmal etmek, ehemmiyet vermemek': \* **Tahkikat için bir mebde var-dı. Ümit ihtimali yüzde bir raddesinde de olsa boşlamamak lâzım gelirdi.** (H.R. Gürpınar 1942 s. 119). 'kocalık vazifesini ihmal etmek': \* **Kocasında kabaht, Bunu böyle çıldırıncaya kadar boşlamış, el erkeklerine muhtâc bırakmış,** (H.R. Gürpınar 1926b s. 44).

**Boşnak** 'Bosnalı' < Sırp-Hırv. **Boşnyak** a.m. \* **Babası odacısını, daha doğrusu çalıştığı bankanın palabıyık Boşnak polisini yollamış.** (G. Dino 1991 s. 68).

**boşuboşuna,** b. **boş.**

**boşuk-,** b. **buşuk-.**

**boşver-**, b. **boş**.

**bot I** 'uzun konçlu, kapalı asker ayakkabısı' < Fr. **botte** a.m. \* **Aslında ilerleyemiyor, botların altı iyice çamur topladığından adım atmakta güçlük çekiyor.** (C. Kavukçu 1998 s. 77). \* **Kapının önüne dizilmiş terlikler, ayakkabılar ve botlar...** (Z. İpşiroğlu 1998 s. 62).

**bot II** 'küçük gemi' TüS 1983, AD. 'sal' DS 743 < İng. **boat**. \*\*.

AD. **bota/boduk** 'deve yavrusu' DS 721 < Etk. **botu** a.m. Clauson 1972 s. 299.

**botanik** 'nebatat, bitkilerle alakalı ilim' < Fr. **botanique** a.m. [EYun. **βοτανή** (botánē) 'ot, çim' + **-ik(os)** sıfat eki, b. **akustik** II □]. \* **Botanik bilgisine nazaran çeşitli bitkiler, çiçekler ...** (Nâzım Hikmet 1965i s. 14).

**botin/potin** 'bir cins kapalı kadın pabucu' < Fr. **bottine** a.m. [**botte** 'çizme' + **-ine** küçültme eki, b. **albino** □] G. Meyer 1893 s. 52. \* **Siyah canfes şalvarın nihayetinde ufak ayakleri görünür, şöyle ki botinler karar olduğundan hüsnüne taaccüb itdirmeye vesile olur idiler.** (Varşan Paşa 1991 [1851] s. 57). Krş. **fotin**.

**botla-**, b. **bodla-**.

EOsm. \***boturasa-** 'dişi deve erkek istemek' TS 643 < yanlış kayıt, doğrusu **buğursa-** olmalı, krş. Tekin-Tietze 1994 no. 164.

**bova**, b. **boa**.

**boy I** 'vücut uzunluğu' < Etk. **boğ** a.m. Clauson 1972 s. 296-297. \* Çavuş, ben seninle boy ölçüşemem. (Maḥmūd Yesārī 1928 s. 407). 'vücudun bir kısmı değil, hepsi': \* **Hasan Feraḥ Efendi, mevsimin ḥazirân olmasına rağmen, boy kürkü ve elinde tıbbî bir kitâbla göründü.** (H.R. Gürpınar 1340c s. 202). \* **Suçatı'da, boy abdesti almak üzere ağır ağır soyunurken, birdenbire ...** (T. Yücel 1969 s. 93). '(enin aksi) uzunluk': \* **Yağmurlukların boyu yere kadar değdiği için fistanları kapadı.** (S.M. Alus 1944 s. 187). 'büyüklük': \* **Boy boy kira sandallarında Boğaziçi'nin ortahalli sınıfı...** (S.M. Alus 1944 s. 98). 'çeşit, karakter': \* **Bu müddet zarfında Erike Hanım taḥkikât yapmış, benim her teşâdüf ettiği kadına şulanır boydan olub olmadığını anlamak istemiş.** (H.R. Gürpınar 1340c s. 239). 'kıyı, kenar': \* **Çarşı boyundaki dükkânında koltuğunda oturur, bütün gün kitap okurdu.** (İ. Tarus 1961 s. 283). **boyda**: \* **Cüssece pek ayı değil. Teşbihimi afedersiniz, hemen siz boyda, siz çapta bir şey.** (H.R. Gürpınar 1943g s. 236; bu cümledeki sentaktik şekil için b. **akl/akıl** □). **boyu** (zarf) 'boyunca': \* **Telgrafımı almıştır. Yarın mutlak Haydarpaşa'da olur, koşar gelir. Vagonlar boyu bir kaç kez bakınır, ben gitmemişimdir, orada değildir.** (A. Ağaoğlu 1984 s. 339-340). (zaman için): \* **Kış boyu doğru dürüst kalorifer yakmadılar. Dondurup buyurdular bizi.** (M. Güler 1990 s. 224). \* **Yorgunduk. Gün boyu çalışmıştık.** (H. Özkan 1979 s. 12). \* **Kaynanam gece boyu dövündü.** (A. Kutlu 1995 s. 100). **boyuna/boyna** 'mütemadiyen, durmadan': \* **Bir küfür bile edemez. Onun ağzı nasıl olsa perçinli diye, sen zaten en sunturlularının kapığını boyuna açmadasın.** (B. Akımsar 1943 s. 95). **boyunca** 'bütün vücuduyla': \* **Ağbisenini elini öpmez, kusurunu bağışlatmazsa boyunca günaha gireceğini oğluna duyurdu.** (L. Tekin 1984 s. 144). 'bir ucundan öbür ucuna kadar': \* **Muazzaz odanın sokak tarafı boyunca uzanan sedire bir peşkir seriyordu.** (Saba-

hattin Ali 1937k s. 103). **boy al-/boy at-/boy çek-/boy sür-** 'büyümek, boyu uzamak': \* **Artık boy alamayıp o kadarcık kalmış.** (S.M. Alus. Akşam Gaz. 27.6.1941). \* **Yavaş yavaş Halil boy atıyordu.** (A. Atasoy 1940 s. 60). \* **Çu boy çekdi, gelinlik oldu ol ay...** (Fahri 1974 [1367] no. 1995). \* **Oğlanlar boy sürerken sararmıyorlar.** (F. Baykurt 1971c s. 365). **boy beraber/boyu beraber** 'kendi boyu kadar': \* **Bir yastıkta kocayınız, boy beraber evlâtlar yetiştiriniz!** (S.M. Alus 1933p s. 78). \* **Boyu beraber evlât yetiştiren, aklı başında, durmuş oturmuş bir adam ilk gördüğü bir kadına âşık olamaz.** (Selâmi İzzet 1934 s. 24). **boy bos**, b. **bos**. **boydan boya** 'uzunluğunca, bir başından öbür başına kadar': \* **Uzun, dar bir mahal. İki tarafı mermer masalar, boydan boya kadifeli kanapelerle döşeli.** (Ahmed Râsim 1340/1922 s. 164). **boy buhun** b. **buhun**.

**boy II** 'aşiretlerde geniş akraba grubu, klan' TS 644-645 < Etk. **boğ** a.m. (**boy** I ile semantik münasebet tam olarak anlaşılmıyor) Clauson 1972 s. 296-297. \* **Ve bu cümleñ her birisi bölük bölük boy begleridür.** (Piri Re'îs 1935 [932/1525] s. 678).

EOsm. **boy III** halk destanı bölümü < **boy I**. \* **Kazılık Koca oğlu Yegenek boyını beyân eder.** (Dedem Korkut 1973 [14.-15. yüzyıl] s. 98, başlık). **boy boyla-** destan söylemek: **Dedem Korkut gelüben boy boyla-dı, soy soyladı, bu Oğuznâmeyi düzdü koşdı.** (Dedem Korkut 1973 [14.-15. yüzyıl] s. 9).

**boy IV** 'tohumu pastırma çemeninin yapılmasında kullanılan bir bitki, Trigonella foenograecum' DS 744, TS 643-644 < Etk. **boy** a.m. Clauson 1972 s. 384; < Fa. **bü/büy** 'rayiha; baharat' (?) A. Tietze 1969 no. 23.

**boya** b.m. (renk maddesi) < Etk. **boğuğ** a.m. Clauson 1972 s. 302. \* **Kara boya yüklinden iki akça.** (Ö.L. Barkan 1943 s. 14 [1528/935]). Bu isim kökü, fiil kökü olarak da kullanılmış (b. **boya-**). Tk.'ye uymayan bu gelişmenin sebebi için b. **acı** I □.

**boya-** 'boya sürerek renk vermek' < Etk. **boğu** a.m. Mecazî manada 'azarlamak, aşağılamak' DS 745: \* **Seni bir boyayayım da talebeliğini anla!** (R. Ilgaz 1959 I, 32). **boyama** 'azar, azarlayış': \* **Telefonun zili çaldı; çaldı da boyama yarıda kaldı.** (R. Ilgaz 1962n s. 10). 'satirik şiir, hiciv' (K. Güngör 1941 s. 59). AD. **boya- becer-** 'acele ile bitirmek' (boya küpüne batırıp çıkarmakla boyama işini çabucak tamamlar gibi): \* **Çabuk gelsin diye beklemeye başladı avradını. Kâmile bulaşıkları boyadı becerdi hemen.** (F. Baykurt 1971t s. 40). Bu fiil kökü, isim kökü olarak da kullanılmış (b. **boya**). Tk.'ye uymayan bu gelişmenin sebebi için b. **acı** I □.

AD. **boyak** 'boya' DS 744, TS 645 < Etk. **boğuğ** a.m. Clauson 1972 s. 302. Krş. **boya**.

**boyama**, b. **boya-**.

**boyan**, b. **blyan**.

**boyan-** 'boya ile muamele edilmek; renk maddesini kabul etmek' < **boya-** fiilinin passivum (edilgenlik) ve reflexivum (dönüşlülük) hâli; \* **Dâye karalara boyanub vardı, gèrû zâviyesinde oturdu.** (Ferec 855/ 1451 v. 30b). Aşağıda verdiğimiz beyte dayanarak. M. Adamović 1994 [1368-86] s. 295 kelimeyi **boya-**'nın passivum (edilgenlik) hâliinden ayırır ve onu 'varmak, yetişmek, erişmek' manasında (belki **boyla-** gibi **boy** kökün-

den gelen?) ayrı bir fiil gibi gösterir. Bence buna lüzum yoktur. \* **Acısı şöyle boyandı cânuma, | Dünyâ mâlinı yıgsalardı yanuma, | Kılmayaydum ben aña hergiz naçar.** (M. Adamović 1994 [1368-86] no. 2446-47).

Osm. **boyar** 'Eflâk ve Boğdan asılzadesi' R. Dankoff 1991 s. 19 < ESl. **bolya-rin** a.m. Kelimenin menşei hakkında çeşitli nazariye vardır (b. M. Vasmer 1953 I, 114-115). Mesele henüz halledilmemiştir \* **Be kadınleri, boyar kızları | Şunub al duvak telli u pulli.** (E. Kômürçiyân 1981 s. 95).

(Argo) **boyata** 'göt, kıç' F. Devellioğlu 1959 s. 72, H. Aktunç 1990 s. 59 < ??.

AD. **boydak** 'yükü olmayan yaya; bekâr; çocuksuz kadın; başıboş, işsiz; kötü kadın' DS 745-746 < **baydak**. \* **Kimisi kamyonların tepesine tünedi. Kimisi atla, kimisi eşekle, inekle, çoğu da "boydak" yollara düştü.** (F. Otyam 1963 s. 53).

**boydaş** 'akran' TS 648 < **boy** I + ortaklık eki olan **-daş**, b. **adaş** □<sup>1</sup>. \* **Gazi Yaşar, gazilikte boydaş oldukları için onu görmeye, biraz da onu takaza etmeye gidiyordu.** (F. Erдің 1973 s. 85).

**boykot** (politika terimlerinden) 'bir zorlama vasıtası olarak her türlü alakayı kesme' < İng. **boycott** a.m. [19. asırda İrlanda'da ortakçılar sömüren Charles Boycott adındaki çiftlik kâhyasının isminden, şahıs isimlerindeki mana gelişmesi için b. **Abbâs yolcu** □]. \* **Sonunda öğretmenlere maaşları ödenmez oldu ve öğretmenler boykotlara girdiler, mitingler düzenleyerek sokaklara döküldüler.** (Ç. Altan 1976b s. 41b). \* **Fakültede boykot yarın sona eriyor, sınavlar belki de öbürgün başlayacaktır.** (A. İlhan 1979 s. 22).

**boykotaj** 'boykot etme' < Fr. **boycottage** a.m. < İng. **boycott** + Fr. nomen actionis (oluş ve kılış ismi) eki olan **-age**, b. **ambalaj** □. \* **İttihat ve Terakki Cemiyeti Avusturya'ya boykotaj ilân ettirmiş olduğu için İstanbul halkı başlarından fesleri atıp kadifeden külâhlar giymiş.** (A.İ. Tokgöz 1993 s. 173).

AD. **boyla** 'değirmen çarkını döndüren suyun çıktığı delik' DS 746 < **borya** kelimesinin varyantı, /r/→/l/ gelişmesi için b. **amelikan** □. \* **Öteki olan -da dëyirmenin boylasına dıkandı onu-da ördan dëyirmençi aldı.** (A. Caferoğlu 1940. s. 65).

**boyla-** 'bütün vücuduyla girmek, dalmak' < **boy** I. \* **Anuñ vahdet der-yâsına girüb boylayasım gelür.** (Eşrefoğlu Rümî 1286 s. 45). 'isteme-yerek bir yere düşmek, oraya gitmeye zorlanmak': \* **Çok sürmez, peşi sıra bende Topçuları boylarım.** (O. C. Kaygılı 1939 s. 180).

**boylamasına** 'uzunlamasına, uzunluğu ele alınırsa' < **boy** I + **-lomasına** mekân zarfı ek kümesi, krş. **aykırılama** □. \* **Ev, bir zamanlar enlemesine sadece üç buçuk metre, boylamasına en çok altı metreydi.** (A. Ağaoğlu 1980y s. 165).

**boyler** 'su ısıtma cihazı' < İng. **boiler** a.m. [**to boil** 'kaynatmak']. \* **Mösyö Pol, şalama lambasını yakıp foseptik çukurunun başına oturdu. Boyler bağlantısını kaynatmaya başladı.** (L. Tekin 1984 s. 85-86).

AD. **boyılı/buyulu** 'öküz arabasında tekerleğin çıkmaması için mazı başına takılan eğri çivi' DS 746, 807-808 < BizYun. **βουκλα** (vúkla) a.m. < Lat. **buccula** 'fibula' Ch. Tzitzilis 1987g no. 58. Başka bir etimoloji için b. K. Karapotosoğlu 1999 no. 4.



**boyly** 'uzun boyly' < **boy** I + isimden özellikle sıfat yapan **-li** eki, b. **ada-makıllı** □. \* **Bu mürğizârûn ortasında yüz arşun boyly bir ağac var.** (Ferec 855/1451 v. 32b-33a). AD. 'gebe' \* **Güççük gız ise, varınca boyly olup, bi altın başlı oğlanla bi sırma saşlı gız doğruyo.** (A. Caferoğlu 1951 s. 126). **boyly boyuna/boyly boyunca** 'boyu uzunluğunca' (bu paronomastique syntagma için b. **adlı adınca** □): \* **Kendi kadar uzun bir "p-a-a-at!" ile herif sol tarafına doğru boyly boyuna düşdü.** (Ahmed Râsim 1340/1922 s. 199).

AD. **boylum boylum** 'boyly boyunca' (?) < **boy** I, fakat cümle bilgisi (syntaxe) bakımından teşekkül belli değildir. \* **Davut'un ölü yatar boylum boylum, | Davulu yanı başında. | Bundan sonraki bayramlarda | Davulu kim çalacak, Davut?** (Demirbağ-Demiriz 1944 s. 10).

**boyna/boyuna** (gemicilik dili) 'sandalye kıçtan yürüten kısa kürek' < İt. (Venedik diyal.) \* **baona** a.m. [ilk defa yapıldığı Bayonne şehrinin isminden. Coğrafi adlara dayanan appellativa (cins isimler) için b. **âbâdî kağıt** □] Kahane-Tietze 1958 no. 67]. \* **Boyuna küreği, âlâ 80 akça.** (M.S. Kü-tükoğlu 1983 [1640] s. 292).

**boynuz** b.m. (bazı hayvanların başındaki müdafaa organı) < Etk. \* **münüz** a.m. Clauson 1972 s. 352. \* İsmayil'in tabutunda yatan, **başı tıpkı bir keçi gibi boynuzlu, yüzü kıllarla kaplı bir ölüydü.** (A. Ümit 1993 s. 167). 'boynuzdan (madde)': \* **Küçük koç boynuzu orağı koluna takıp uzaklara bakıyor, düşünüyordu.** (F. Baykurt 1967k s. 26). 'bir cins nefesli çalgı': \* **Yasağ oldu şehirde çeng u nâye, | Meger şim-den gêrû boynuz çalasın.** (Yahyâ Beg 1977 s. 602). Bu beytten önce şair Hayâlî'nin teehhülünden bahis var. Demek ki buradaki "boynuz", Hayâlî'nin, yeni karısı tarafından aldatılacağını ima ediyor. **boynuz tak-** 'kocasını aldatmak; karısı tarafından aldatılmak': \* **Güle güle boynuz-ları tak, otur!** (E.E. Talu 1928 s. 158-159). **boynuzla-** 'kocasını başka erkeklerle aldatmak': \* **Babamı boynuzlar.** (M. Başaran 1992 s. 152). \* **Herkes diyor ki kocası pek kıskançmış, boynuzlanmaktan hoşlan-mazmış.** (H. Taner 1971h s. 26). Başka dillerde de (ms. Yun. **κερατώνω** (keratönö) **vázö kérata**, İt. **fare le corna al marito**, Alm. **Hörner aufsetzen**, Rus. **nastavlyt roga**) bulunan bu imaj eski Yunanistan'da boynuzlu Capricornus (oğlak, cedi) burcunun erkeklerin iktidarı üzerinde menfi bir tesir yaptığına dair olan ana'neye dayanırmış. **boynuzlu** 'karısı tarafından aldatılmış (koca)': \* **Başıma bu da mı gelecekti Metin? Adımız boynuzluya da mı çıkacaktı?** (A. Ümit 1996 s. 65).

AD. **boyra** I 'hasır' DS 747 < Fa. **bürlyâ** a.m.

AD. **boyra** II, b. **borya**.

**boyraz**, b. **boryaz**.

**boyun** 'gövdenin başla göğüs arasındaki dar yeri' < Etk. **boyın** a.m. Clauson 1972 s. 386. \* **Pes er u 'avrat bir birnün boynına el bıraktı, oturdılar, sergüdeştlerini söyleşdiler.** (Ferec 855/1451 v. 51b) AD. 'dağ sırtı; dağın geçit veren yeri' DS 747. AD. **bir boyun öküz** 'bir çift öküz': \* **Bu elimizdeçl olan paranan bir boyun öküz al. Bi gaş god da tohum al.** (A. Caferoğlu 1942 s. 183). **boyun kes-** 'eğilmek' (krş. **baş kes-**): \* **Fazlı Hurufî'nin tasviri önünde boyun keser.** (Musahip-zade Celal 1936ms s. 52). ikinci ünlünün düşmesi için b. **ağız** I □. Mecazî manada **boynuna al-** '(bir vazifeyi) üzerine almak, garanti etmek': \* **Akını Bosna vilâyetine doğrıldılar, Vulk oğlu Üngeruzı dahı boynı-**

**na aldı.** (F. Giese 1929 [890/1485] s. 105). \* **Eger bir takrib-ile şöyle bir yüz aklığı edecek olursañ benüm boynuma: Pâdişâhdan her ne murâduñ var ise ben dileyeyim.** (Gazavât-ı Sultân Murâd 1978 [15. yüzyıl] s. 51).

**boynuna, b. boynna.**

**boyunbağı** 'kravat' < **boyun** ve **bağ** l'den mürekkep possessivum (iyelik, mülkiyet) ekli bir terkip, fakat bazen olduğu gibi possessivum (iyelik, mülkiyet) eki fonksiyonunu kaybetmiş olabilir (b. **acabola/ acabula** □): \* **İri câmlı kollu gözlüğü, taşma şeklinde siyâh cânfesden boyun bağısıyla Sultân Maḥmūd-u 'Adlî zamâñı ricâline maḥşûş bir müzeden firâr etmişe benzer.** (H.R. Gürpınar 1340c s. 90).

**boyunduruk** 'çift süren ya da kağınyı çeken öküzlerin boynuna bağlanan alet' < ETK. **boyunduruk** a.m. Clauson 1972 s. 387 [**boyun** + isimden nomen instrumenti (alet ismi) yapan **-dırık/-duruk** eki (b. J. Deny 1921 s. 582)]. \* **Her şabâh beni şahrâya iledür, boynuma boyunduruk daḡar. Namâz-ı şâm vaktine dek yâr yararam.** (Ferec 855/1451 v. 192b). 'Güreşte karşındakinin başını koltuk altına alıp kolu onun boynuna dolama ameliyesi' (H. Biç 1944 s. 25). Mecazî manada 'zulüm, baskı': \* **Gerçekte de pek şikâyetçi değildi durumundan, boyunduruk altında bile rahat ediyordu.** (M.C. Anday 1965a s. 144).

□ Bir isimden onunla alakadar bir nomen instrumenti (alet ismi) yapan **-dırık** vs. eki için b. M. Erdal 1991 I, 104-105. A-B ve C-E ciltlerinde geçen örnekler çok değildir ve bazısı başkasına model olmuş gibi görünüyor: **boyunduruk, burunduruk, cındırık** / **çındırık** / **ciyındırık** (yalnız sıfat olarak geçiyor), **dandırık** (topaç, bu da çocuk dili), **dişindirik, eğindirik / ekindirek**.

AD. **boyun ol-** 'kefil olmak' DS 748, TS 654-655 **boyun** ve **ol-**. \* **Artık tek başına da sayılmazsın. El kızına boyun olduk. Onun da arı, namusu var. Haniya ki iyiliğin söylendikçe gönlü şenlene, haniya ki kötülüğün söylene de mahzunlana.** (M. İlhan 1983 s. 101).

Neolojizm **boyut** 'bir cismin herhangi bir yöndeki uzanımı, genişlik' Tüs 1983 s. 178 < **bu'd/buut** a.m. kelimesine benzettirmek için **boy** 'uzunluk' kelimesine nadir isimden isim yapan **-ut** genişlemesi (M. Räsänen 1957 s. 112, krş. Yakutça **ürüt** 'üst kısım') ilave edilmiştir.

**boz/bor** 'toprak rengi, külrengi (at rengi olarak beyaz ve kırmızı kılların karışımından ileri gelir)' < ETK. **boz** a.m. Clauson 1972 s. 388-389). Aslen ETK. **boz** ile hemcins olan (ya da ondan alınmış olan, krş. G. Doerfer 1965 II, no. 785) Mo. **boro** a.m. ve onun vasıtasıyla **mor** 'kırmızıya çalan menekşe rengi' kelimelerine yakınlığı muhakkak, fakat aralarındaki münasebetler hususunda çeşitli fikirler vardır (krş. **bor** II maddesi ve E.V. Sevortyan 1978 II, 171-173). Z'leşme (zetacism) denilen **r > z** ses değişimi için b. **boğurdak** □, renk sıfatlar için b. **ak** □. \* **Yukarılarda yapraksız ağaç, boz tepe göre göre göz yorulur.** (M. Başaran 1964 s. 11). **bor** II'den başka **boz** kelimesi de 'sürülmemiş toprak' manasında tespit edilmiştir (TS 657): \* **Ve bir ra'ıyyet çiftliğin üç yılda boz kosa, sipâhileri kânün üzre taposın alub âhere vère.** (Ö.L. Barkan 1943 [1539/946] s. 233). Krş. **bozla-** II. **boz** kelimesi başka renk sıfatlarıyla birleşerek bu rengin nüanslarını ifade eder: **bozbeyaz**: \* **Gözlerim gene karşı yamacın sol böğründeki bozbeyaz, gümüş gibi parıldayan meşe adacığına takılır.** (H. Birand 1957 s. 26). **bozbulanık**: \*

**Mart ayının başlarıdır, bozbulanık akar su.** (K. Şipal 1971 s. 12). \* **Yavşantepe bozbulanık oldu. Bir canlı, bir karartı göremedi.** (D. Akçam 1978 s. 45). **bozmavi:** \* **Bu eski köşk son yıllarda betonlu, çimentolu ilâvelerle biraz asrileşti. Ama bozmavi bir badana da yeyince...** (H. Birand 1957 s. 28). **bozkır** 'step' kelimesi ise **kır** 'açık külrengi' ile değil, bugün isim olarak kullanıldığına göre herhâlde **kır** 'işlenmemiş toprak' kelimesiyle yapılan bir terkiptir. \***boz muhalif** 'kirli boz' b. CTS 661 < böyle bir tabir yoktur. Buradaki **boz, yoz** yerine bir yanlış okuyuştur, manası da 'ehlileştirilmemiş, aksi' olmalı. Krş. Tekin-Tietze 1994 no. 1651

**boz II** 'bir göz hastalığı, katarakt, göze inen perde' < **boz I** \***Ocaklar, yâni derde derman ocakları, çevremizde gıvıl gıvıl. Adamın dizine sızı, gözüne boz iner, karnı ağrır, bilmem daha nesi olur, haydi ocağa!** (M. Makal 1950 s. 92).

**boz-** 'yapmanın aksi, yıkmak' < ETK. **buz-** a.m. Clauson 1972 s. 389-390. 'işlemez hâle getirmek. mahvetmek, kırmak': \* **İlsımdan bir arslan düzmişler, miftâhı eline vermişler, dutmuş durur. Şehzâde İlsı-mı bozdu. miftâhı aldı, kapuyu acdı.** (Ferec 855/1451 v. 147b). \* **Bir mukaffel kapuya erişür, kufli bozar, icerü girür.** (Ferec 855/1451 v. 64a). \* **Hezâr diynâr şurreyle kelûñ öğinde kodılar. Kel şurrei bozdu, zeri mutriblere üleşdürdi.** (Ferec 855/1451 v. 203a). 'parçalamak, dağıtmak': \* **Diynârî ağcaya boz!** (Ferec 855/1451 v. 92b). \* **Mısır yolında bir kârân bozmuş dutmuş.** (Ferec 855/1451 v. 175b). 'kötü tesir etmek, dokunmak': \* **Döndü bacı gürültüyle, hem de üst üste üç kere, caminin havasını bozmuştu.** (T. Yücel 1969 s. 65). \* **Bir ülke cennet de olsa oranın havasını bozar, cehenneme çevirebilir kimileri. İş insanlardan!** (M. Başaran 1964 s. 47). \* **Kocası ölünce o zavalılık da aklını bozdu böyle.** (M. Seyda 1969 s. 89). 'iptal etmek, bırakmak, kesmek': \* **Ve evvelki 'ahdını bozub nâzlanmağa başladı.** (F. Giese 1929 [890/1485] s. 161). \* **Yunusa kurşun sıkmak mı? Allah yazdıysa bozsun!** (H. Özkan 1979 s. 46). \* **Birbirimizin rahatını bozmayarak yaşayıp gidiyorduk.** (F.R. Atay 1953 s. 82). '(birini, yalanını meydana çıkararak) utandırmak': \* \* 'yeniden yapmak üzere sökmek, değiştirmek': \* **Acı acı, titrek titrek bir kaç def'a bağır-dıktan sonra işi latîfeye bozmaya çalışarak ...** (H.R. Gürpınar 1339 s. 527). 'bağın, bahçenin meyvelerini toplamak, mahsulünü kaldırmak': \* **Havada güz kokusu vardı. Mısırlar, gündöndüler bozulmuş, içi tezekle sıvalı harmanlara getirilmişti.** (M. Başaran 1955 s. 89). Geçişsiz fiil olarak: \* **Hava bozdu. Arabada üşüyüp hasta olurum.** (S.M. Alus 1944 s. 15). \* **Savran bütün bunları, oğlunun halini, bir tek kelime ile ifade ediyordu. Kederli kederli başını sallayıp Bi-zim oğlan bozdu! diyordu.** (S. Kocagöz 1941 s. 73). \* **Ben sanırım, bunların ikisi de bozmuş, dırdırlarından bir şey anıyamam.** (Ahmed Vefik Paşa 1933dk s. 1). \* **NûzhetIn annesi Avusturyalı aççyle bozmuştu. Oğlunun ve gelininin zorle tâ Viyanalardan getirtilen bu kadının, her yemeğe şeker atışı olmasa, belki pişirdiği şeyler lezzetli olacaktı.** (Reşat Enis 1945 s. 15). **Bir başka tip şair Necip Fazıl. O zaman henüz Müslümanlıkla bozmamıştı. Önüne gelene şiirlerini bastıracağı kitap için düşündüğü eksantrik biçimi anl-tırdı.** (N. Berkes 1997 s. 69).

**boza** b.m. (darıdan yapılmış hafif içki) < Fa. **bûza** darı (K. Lokotsch 1927 no. 376, fakat G. Doerfer 1965 II, no. 788 bunu reddediyor ve kelimeyi

Türkçe sayıyor. M. Râsânen 1969 s. 8'e göre Hunca→EAlm. **Bier** 'bira' fakat onu da Doerfer kabul etmez (b. E.V. Sevortyan 1978 II, 173-175). \* **Ol kırk biñ kul cem' olub üçer âdama bir şığır vêrdiler, bozasın ve kıımızın vêrüb "Ol şığır eti dükenince bu hendek kazun" dêdiler.** (Şaltuk-nâme v. 598b). \* **Boza içerken genzine darçın mı gitti?** (H. Ritter 1941 II, 78).

EOsm. **bozaç** 'bozrenkli' TS 658 < **boz** + renk sıfatlarından başka renk sıfatı yapan **-aç** eki (b. I. Laude-Cirtautas 1961 s. 118), b. **anaç** □.

(Halk dili) **bozaki ol-** 'bozum olmak, bozulmak' < **boz-** (fakat **bozul-** manasında) + alınma kelimelerde geçen Yun. **-aki** küçültme eki. Bu temelde kurulmuş başka örnek yoktur. Tabirde bir alay şemmesi, başkasının şanssızlığına sevinme manası var. \* **Berber Ali dükkânını kırmızıya boyayıp softaların şakasını bozdu. Bozaki olan softalar karanlık dükkânlarına çekilince ...** (M. Kaçan 1990 s. 61). **bozaki yap-** 'rezil etmek': \* **Milletin içinde beni bozaki yapıyorlardı. Kafamın taşı attı ve şişi bastım!** (M. Kaçan 1990 s. 116).

**bozar-** 'boz renge dönmek, sararmak, ağarmak' DS 749. TS 658 < **boz** + sıfattan renk fiili yapan **-ar-** genişlemesi, b. **ağar-** □. \* **Arka bahçedeki çiçekler uzun zamandır sulanmamaktan kurumuşlardı. Toz ve sıcaktan bozarmış zeytin ağaçlarında cır cır böcekleri çatlıyordu.** (İ. Aral 1997 s. 282).

**bozarık** 'boza çalan renkte, grimsi' < **bozar-** + ık partisipi. \* **Adam, gene duvarların birinde kendiliğinden açılan, bozarık bir ışıkla aydınlatılmış bir bölmede beliren içi çeşitli renkte sıvılarla dolu cam benzeri şişeler arasından birini aldı.** (M. Mungan 1999 s. 39).

AD. **bozbaş** 'bir et yemeği' DS 750 < **bozca aş** 'yoğurtlu çorba' TS 658-659. \* **Öyle olursa biz de yemeye otururuk, yemekde yoğurt, ertmek, bozbaş, yumurta, pilav yiyecek.** (A. Caferoğlu 1942 s. 100).

**bozcana** 'rengi boza çalar, bir parça boz' < **boz** + sıfatın manasını zayıflatan **-cana** ekler grubu, b. **acarcana** □. \*\* 'biraz bozum edici, bir parça utandırıcı': \* **Bana bakıyordu. Dik dik. Bozcana. Gözlerimi kaçırdım.** (E. Öz 1957 s. 89).

EOsm. **bozcıl** 'bir at rengi, bozumtrak' TS 659 < **boz** + renk sıfatlarından azaltılmış veya benzeyen renk sıfatı yapan **-cıl** eki I. Laude-Cirtautas 1961 s. 119, b. **akçıl** □.

Osm. **bozdoğan** I 'eski bir silâh, bir nevi topuz' TS 659-660 < Çağ. !! **buzdurğan** a.m. [ETK. **buz-** 'bozmak, imha etmek'] M. Râsânen 1969 s. 91. \* **İsfendiyâr gendüsi dağı bozdoğan zârbın yêdi, kaçub Sinaba düşdi.** (F. Giese 1929 [890/1485] s. 93).

AD. **bozdoğan** II/ **buzdığan** 'iyi bir cins armut' DS 750, buzdığan 'Pyrum Pompeianum' Meninski 1680 I, 419 < **bozdoğan** I, herhâlde şeklen benzeresinden. \* **Yüksek yüksek dağlarda | Hiç yedun mi bozdoğan?** (K. Emiroğlu 1989 s. 58).

**bozgun** I (isim) 'hezimet' < **boz-** 'yenmek, dağıtmak, perişan etmek' + fiilden nomen actionis (oluş ve kılış ismi) yapan **-gun** eki (M. Râsânen 1957 s. 130), b. **akkın** □. \* **Salih yavaş yavaş eriyen ve bir defa daha göremeyecek olduğu, o yürekler paralayıcı bozgun için dikilmiş bir heykelden başka bir şeye benzemiyordu.** (T. Buğra 1963 s. 21). \*

**İttihatçıların kodamanları çoktan Avrupa'ya savuşmuşlardı. Bu müthiş bozgun onları da şaşırtmıştı.** (A.İ. Tokgöz 1993 s. 217). 'iç sıkıntısı, bozum, utanç': \* **İskemleye sinmişim. İçimdeki bozgun büyük.** (E. Öz 1957 s. 91). AD. 'ishal' DS 751. **bozguncu** 'morali bozan, güvensizlik yaratan kimse': \* **Ben artık ona göre bozguncu bir muhalif değildim.** (R. Ilgaz 1962n s. 48). **bozguna uğra-** 'yenilip perişan olmak' \* **Bütün silâhlarım yenildi, bozguna uğradı.** (D. Özlü 1958 s. 18-19).

**bozgun** II (sıfat) 'bozguna uğramış (hâl veya kimse)' < **boz-** + fiilden sıfat yapan **-gun** eki, b. **akkın** □.

**bozguntu/bozuntu** 'sürprize uğramak veya utanmaktan ileri gelen şaşkınlık' < **boz-** 'utandırmak' + fiilden nomen actionis (oluş ve kılış ismi) yapan **-untu** eki, b. **akıntı** □; /g/ ile olan varyant **bozgun** kelimesinin tesirini gösterir (bu hususta krş. **askıntı**). **bozuntuya verme-** 'utandırmamak için belli etmemek, nezaketen açığa vurmamak' \* **Kapıcı Recep onu tanımamıştı. Dikkat edince gözü ısırır gibi oldu. Fakat bozuntuya vermedi.** (Orhan Kemal 1949e s. 47-48). Belki daha evvel dativus hâli olmadan kullanılırdı: \* **Hiç bozguntu vermeyerek girdim ve kâ'im-makâmın oğasına gitmek üzere merdivenleri çıktım.** (Ahmed Şerif 1326 s. 173).

EOsm. **bozla-** I 'böğürmek (deve)' TS 661 < Etk. **bozla-** a.m. Clauson 1972 s. 392. Ses taklidi isimden fiil yapan **-la-** genişlemesi için b. **ağla-** □.

AD. **bozla-** II 'tarla boş kalmak, sürülmeden kalmak' DS 751 < **boz** sürülmemiş tarla', **bozlat-** 'tarlayı nadasa bırakmak' DS 75.

AD. **bozlak** 'Anadolu'da söylenen bir çeşit türkü' < **bozla-** + fiilden isim yapan **-(ı)k** eki, b. **acuk/acık** I □. \* **Bozlakların ferîştahı Asaf ağa-beyimin bozlağıydı.** (F. Otyam 1957 s. 34). \* **Durmadan türküler söylerler. Uzunhavaalar, bozlaklar, ağıtlar.** (N. Üstün 1968 s. 41).

**bozma** 'biçimi ve kullanılışı değiştirilmiş' TüS 1983 s. 179 < **boz-** 'değiştirmek' + **-ma** participium passivum (edilgen sıfat fiil) eki, b. **aşılama** □. \* **Na'ılı Han kazâsı hükümet konağı bir han bozmasıdır.** (Ahmed Şerif 1326 s. 141). x **Peşinde, sokakta bulup edindiği, mahzun yüz-lü, sarı av bozması köpeği, ormanlara gidiyor.** (Peride Celal 1991 s. 15).

Osm. **Bozok** 'eskiden merkezi Yozgat olan sancağın adı, aslında Oğuzların bir kolu' < **boz** ve **ok**; krş. **On-Ok**, **Üç-Ok**.

**bozuk** I 'bozulmuş; ekini biçilip alınmış tarla' DS 752 < **boz-** + fiilden sıfat konumunda participium passivum (edilgen sıfat fiil) yapan **-(ı)k** eki, b. **açık** I □. Krş. G. Doerfer 1965 II, no. 787. Mecazî manada 'öfkeli, kızgın': \* **Zaten kafam, günlerdir Ricardo'ya bozuk. Benim yerimi alan o alçak Portekizliye!** (A. Yurdakul 1993).

AD. **bozuk** II 'hasat, mahsulün kaldırılması' DS 752 < **boz-** 'mahsulü toplayıp kaldırmak' + fiilden nomen actionis (oluş ve kılış ismi) yapan **-(u)k** eki b. **alık** II □. \* **Onun en en telâşlı zamanı, bozukta, sonbaharda idi. Bu mevsim, mahsulün tarlalardan ambarlara taşınma mevsimi idi.** (S. Kocagöz 1941 s. 71).

AD. **bozuk** III 'bağlamanın bir çeşidi' DS 752, TS 661 < ?? **bozuk çal-** 'bu çalgıyı çalmak; (mecazî manada) üzgün olmak, surat asmak (aslında **bo-**

**zuk** l'i ima eden bir kelime oyunu'. Fiilden daha çok nomen concretum (somut isim) yapan **-(ı)k** eki için b. **acuk/acık** I □: \* **Gene bozuk çalışıyorsun! Kendine gelsene yahu, nedir bu, benden betersin!** (Peride Celal 1991 s. 127). \* **Candarmalar bayağı bozuk çalışıyorlardı. Avukat yüzü ise, sevinçten pırıl pırıl. "Kazandık, ben sana demedim mi kazanırsınız!"** (M. Seyda 1974 s. 143).

**bozuktüzen** 'düzensiz, karışık' < **bozuk** I ve **düzen** 'intizam'. \* **Hîç bizde müverrih olarak kimse gösterilemez. Târihlerimiz meydânda. Lisânımıza gelince hâlâ bozuk düzen.** (Ahmed Râsim 1329 s. 8). Asıl mana 'akordu bozuk': \* **Çalınur bir bozuk düzendür bu, | Uya dersen şüâle fikr-i muhâl.** ('Âlî 1977 [1989/1581-82'lerde] no. 9).

**bozul-**, **boz-** fiilinin passivum (edilgenlik) veya medialis-reflexivum (ortadönüşken) hâli, b. **açıl-** □. 'şaşkınlığa uğramak, yadırgamak': \* **İnsan ne tuhaftır! Fikrine, ümidine, arzusuna muhalif bir şeye rasgeline hemen bozultur.** (Ömer Seyfeddin 1943 s. 23). (**birisine veya bir şeye**) **bozul-** 'canı sıkılmak, kızmak, sinirlenmek': \* **Sana çok bozuluyor şişko!** (Peride Celal 1981 s. 110). \* **Böyle, bunun gibi kendini beğenmiş ukalâlara öyle bozulurum ki!** (Tavtati kütüpatı 1959 s. 48).

**bozulaş-** 'bir arada acı acı bağışmak (develer hakkında)' DS 753 < **bozula-** 'deve acı acı bağışmak' DS 752 fiilinin ortaklık (cooperativum) hâli, b. **ağlaş-** □. Krş. Kırg. **bozda-**, YUyg. **buzla-** a.m. W. Radloff 1911 IV, 1687, 1869. \* **Bozulaşır boz devenin daylağı.** (A. Caferoğlu 1945 s. 142).

**Boz Ulus/Bozulus** 'Anadolu'daki Türkmenlerin bir grubu' < **boz** ve **ulus**. \* **Sâbıkâ Boz Ulus başka emânet olub...** (Ö.L. Barkan 1943 s. 140 [1540/947]).

**bozum** I, yalnız **bağ bozumu** 'bağda mahsulün toplanması' tabirinde < **boz-** 'mahsulün toplanıp kaldırılması' + fiilden nomen actionis (oluş ve kılış ismi) yapan **-ım** eki, b. **adım** I □.

**bozum** II, yalnız birkaç tabirde, < **boz-** 'birisinin yanışını ortaya çıkarmakla onu utandırmak ve şaşkınlığa uğratmak' + fiilden nomen actionis (oluş ve kılış ismi) yapan **-ım** eki (b. **bitirim** □) yahut mana itibarıyla **bozul-** fiilinden. \* **Güzel bir cevap verdiğine, doktoru bozum ettiğine kanıdı.** (H. Taner 1951t s. 103).

**bozuntu** I, b. **bozguntu**.

**bozuntu** II 'benzemek istediği kimsenin (veya şeyin) sadece kötü bir kopyası' < **boz-** + fiilden nomen concretum (somut isim) yapan **-untu** eki, krş. çöküntü, döküntü, **yıkıntı**, yâni 'bozulan bir şeyin bakiyesi'. \* **Tellâk kıyafetli, fesede kılıklı, frenk bozuntusu bir firavun var, onu arıyoruz.** (S.M. Alus 1933p s. 160).

AD. **bö/böy** 'korkunç böcek, zehirli örümcek' DS 753-754, TS 662 R. Dankoff 1991 s. 19 < ETK. **bög** a.m. Clauson 1972 s. 323. \* **Hergiz bu hanelerde yılan ve çıyan ve 'akreb ve bö ve güve olmaz.** (Evliyâ Çelebi 1928 [17. yüzyıl] VIII, 556).

**böbrek** b.m. (iç organlarından biri) < EOsm. bögrek a.m. (**böğür** + **-(e)k** küçültme eki, b. **bardak** □) [benzeşme (assimilation) veya **bögrek** > \***bövrek** > **böbrek**]. \* **Ben böbreklerimden rahatsızım, üstelik nefes darlığım da var.** (S. Taşer 1956 s. 118). (sıfat) 'böbrek şeklinde olan': \* **Durmadan kahkaha atmada, böbrek dudaklarının ara-**

**sından bilâfasıla tükrükler saçmada.** (S.M. Alus 1933p s. 204). AD. **böbrekli** 'yürekli, cesur, güçlü' DS 754 (demek ki cesaretin kaynağını böbrekte görenler var; krş. Azerb. **böyräkli**, ADIL 1966 I, 312).

**böbür böbür** 'yüksekten atarak, gururla' < **böbürlen-** üzerinden yapılan predicate intensifier (yüklem yoğunlaştırma) b. **apal apal** □. \* **Susmu-yorum, dedi adam, Sapanca'ya gitmesem şimdi alırdım. Sen al-sana, karşıdan böbür böbür öteceğine?** (F. Baysal 1992 s. 51).

**böbürlen-** 'övünerek kabarmak, kurulmak' < /b/ ve dudak tesiriyle (labiali-sation, dudaksillaşma) **beberlen-** 'sich aufbäumen, ergrimmen' Menins-ki 1680 I, 704'den [< **bebr** 'kaplan']. **-lan-** genişlemesi için b. **abap-lan-** □. \* **"Aslan gibiyim" diye böbürlenerek, ağır bronşitlerle, hattâ yüksek ateşlerle denize girdim.** (M. Urgan 1998 s. 13). \* **O da taraftarlarının alkışlarıyla çok böbürlendi.** (M. İzgü 1992 s. 26).

**böbürlü** 'övünç dolu' < **böbürlen-** fiilinden reduction ile + isimden özellikle sıfat yapan **-li** eki, b. **adamakıllı** □<sup>2</sup>. \* **Erdoğan'ın böbürlü kahkahası bir gece lambasının ışıltısı gibi gecenin içinde yanıp sönüyor.** (B. Günel 1991 s. 81).

AD. **böce** 'böcek' TS 662 < **böcek** a.m. Krş. **böcü**.

**böcek** b.m. [dörtten fazla bacağı olan ufak hayvan] < ETK. \***bögçek** a.m. [**bög** + **-çek** küçültme eki, b. **artucak** □] M Räsänen 1969 s. 83. \* **Kuşçağızlar ararlarmış, | Bulamazlarmış yiyecek; | Ne bir darı, ne bir böcek.** (Tevfik Fikret 1958 s. 23). Mecazî manada 'sevimli çocuk': \* **Yedi sekiz yaşlarında, kuzguni siyah, yumuk yumuk, şişşirin bir böcek.** (S.M. Alus, Akşam Gaz. 27.VI.1941). Osm. **böcekbaşı** 'bir çeşit zabıta görevlisi'. **böcekçi** 'pezevenk' DS 755. **böcekkabuğu** TüS 1983 s. 180: 'mor ile yeşil arasında janjanlı bir renk': \* **Kadının üstünde mavi böcek kabuğu bir pantolon ile aynı renk bir gömlek vardı.** (Kenan Hulûsi 1944 s. 100).

AD. **böcelen-** 'tahıl bitlenmek' DS 755 < **böce** 'böcek'. Mecazî manada 'sersemleşmek; kuşkulanmak' (**-lan-** genişlemesi için b. **abaplan-** □), DS 755: \* **İnsanın midesi kazınmağa gözleri böcelenmeğe baş-ladı mı, herşeyl başka görüyor.** (M. Başaran 1962 s. 75). \* **Hayli yükseldiğimizden mi nedir, dağ tutmasına benzer bir hal vardı üstümde; boşluklara düşüyormuşum gibi oluyor, gözlerimin önü böceleniyordu.** (M. Başaran 1964 s. 97).

AD. **böcü/böce/böcük** 'kurt, canavar; böcek; umacı' DS 755-757, TS 663, R. Dankoff 1941 s. 19 < ses taklidi kelimelerinden **bö!** 'anî ve korkutan bağıris' (krş. **böğlemek** DS 764); mana münasebeti için krş. **kurt**. \* **Bunlar da Arap mıdır nedir? Böcü gibi bir kadın yanında; kızı mıdır, karısı mıdır, belli değil.** (F. Hepçilingirler 1997 s. 27). \* **Birinde bunun kulağı sancıdı uzun uzun. Uykuyu düneği uçurdu. Köyde bilinen hepsini yaptı, geçmedi. Kulağının "böcü"sünü bir türlü susturamadı.** (F. Baykurt 1971c s. 336). \* **Bir güş getirdim gemi-ye bekci, | Bütün örümcek böcükleri olmuş yedekci.** (A. Caferoğlu 1945 s. 161). **böcü** börtü 'kurt, çakal, domuz gibi zararlı sayılan hayvanlar' DS 755: \* **Geceden sesler geliyordu. böcülerin börtülerin, uyanık gece kuşlarının, sulardaki Sultan Nevruzların sesi geliyor.** (F. Baykurt 1961ı s. 44).

**böcül böcül bak-** 'gözlerini iki yana oynatarak (bak-) < ??'. \* **Baktım, Zeyrek yokuşunun seddi dibinde uyuymuş bir köpek. Yanına otur- dum. Gözünü açtı. Böcül böcül baktı.** (S.F. Abasıyanık 1954a s. 9).

AD. **bödene** 'bıldırcın' DS 757 < Mo. **bödänä** a.m. G. Doerfer 1963 I, no. 98.

RD. **bödür bödür** 'pütür pütür, pürüzlü' < **pütür** 'küçük kabarcık'. \* **Du- dakları bödür bödür uçkladı.** (H. Karahüseyin 1957 s. 56).

**bödürük**, b. **bedrik**.

**böf Stroganoff** 'bir çeşit et yemeği' < Fr. **boeuf** + şahıs adı **Stroganoff**. \* **Başgarson, Aysel Hanımın böf Stroganofunu, yanibaşım- da otu- ran, henüz tanışmamış olduğum genç kadının rozbifini ve diğer siparişleri yazarak uzaklaştı.** (N. Eray 1992 s. 31).

EOsm. **bög-** 'bir araya getirmek, toplamak' < ETK. **bög-** a.m. Clauson 1972 s. 324. \* **Bu gece uluları cem' edeyim, hâlden haberdâr edeyim. Hem bu gece anı bögelüm, şabâh seni sa'âdet u ikbâl-ile tahta geçürelüm.** (Ferec 855/1451 v. 48b).

**böge-**, b. **böge-**.

**bögrek**, b. **böbrek**.

AD. **böge-/büge-** 'suyun önüne bent yapıp toplanmasını sağlamak' DS 761-762 < Mo. **bög** 'tıkaç, set' G. Doerfer 1963 I, no. 106, M. Räsänen 1969 s. 974, Clauson 1972 s. 324. İsim/sıfattan fiil temeli yapılırken ilave edilen **-a/-e-** genişlemesi için b. **ada-** I □. \* **Senden sonra ol-acakları bögersin derim sana, kesersin derim.** (F. Baykurt 1971t s. 337). **bö-ğenmiş su** 'aqua stagnans' Meninski 1680 I, 936: \*\*

AD. **bögelek/büvelek** 'at sineği' DS 759-761 < M. Räsänen 1969 s. 91'e göre \***bügäl** kökünden, fakat E.V. Sevortyan 1978 II, 212-213 kelimeyi ETK. **bö** 'korkunç böcek' ve **büke (böke)** Clauson 1972 s. 324) 'büyük yı- lan, ejderha' kelimelerine bağlıyor. Krş. **büve** 'at sineği'. İsimden hayvan adları yapan **-lak** eki için b. **bağırtlak** □. /ğ/→/v/ değişimi için b. **avul** □. \* **Şuradaki böğürtlenliğe bi bak bakalım, belkim bögelekten kaçıp çalıya sokulmuştur.** (Feridun Osman 1936 s. 55). \* **Bir gün çiftten dönerken öküzlerden birini büvelek tutmuş, hayvan öteye beriye, taşa ağaca kendini çarparken ayağı yaralanıyor.** (Y.Z. Demircioğlu 1934 s. 10-11). \* **Hocanın buzağın bügelek tutmuş.** (P.N. Boratav 1995 s. 192).

AD. **böget/büget/büvet** 'suyun önüne çekilen set, bent; su birikintisi, göl- cük' DS 763, 831-832 < **böge-/büge-** + fiilden isim yapan **-(i)t** eki (M. Räsänen 1957 s. 142), krş. **geçit, öğüt**. Başka bir ihtimal: **bük** I + isim- den isim yapan **-et** küçültme (?) genişlemesi, krş. **göl-gölet**, ETK. **yul** 'kaynak'→**yulat** 'derecik' (M. Erdal, 12. IX. 1998 tarihli mektup). \* **Yolun adamakıllı çetinleştiği, iki taraftaki taşlara, çam fidanlarına tu- tunmadan yürümenin güçleştiği bir yerde önümüze koskocaman bir büvet çıktı.** (Sabahattin Ali 1943 s. 124). \* **Durdukları yerin sağı geniş, koyu, söğütlerin sardığı bir büvetti.** (Yaşar Kemal 1992ks s. 107).

**bögez**, b. **bu l**.

AD. **bögrek** 'böbrek' DS 764-765, TS 663-664 < ETK. **bögrek** a.m. [**bögür** 'böbrekler, kasıklar' + küçültme eki olan **-ek**] Clauson 1972 s. 328. \*



**Ve şahhâmı için dâhi şehirde boğazlanan koyunun ve keçinün bögreli yağın alurlar imiş.** (Ö.L. Barkan 1943 s. 147 [1518/924]). Krş. **böbrek**.

**böğrölce/börölce** ‘fasulyeye benzeyen bir bitki ve ondan yapılan yemek’ DS 730 < **böğür-** + **-lü-** + **-ce** (b. **akçe** □), krş. **böğrükara** a.m. DS 765. \* **Ve şol böğrölce ki kileden geçmeyüb yük ile gemiye girse, anuñ gibi olıcağ bācdār nesne almayub gümrük alına.** (Ö.L. Barkan 1943 [1528/935] s. 17 ).

- Esas fonksiyonunu kaybetmiş olan **-ca** eki (b. **ahça / ağca** □, **anca** I □), sıfat ve isimden çeşitli anlamda isimler yapar. A-B ve C-E ciltlerinde geçen örnekler şunlardır: Yemek, kuş ve yer isimleri: **böğrölce / börölce, delce** II, **deldelice / deldellice, Düzce**. Eklendiği kökün niteliğini taşıyan veya ona benzeyen cins isimler: çatalca, eskice, gelince (ayrıca b. **emerce** □) Bu ek isimden isim yapan Fa. küçültme eki **-ça** ile karıştırılmamalı (krş. **bağçe / bahçe** □).

AD. **böğün/böön/böyün** ‘bugün’ DS 765-766 < **bu** I ve **gün**. \* **Cevap İsteyolla böyün.** (A. Caferoğlu 1940 s. 65). \* **Gardaşım, ben yorgunum. böön biz burada İsdirehet édek.** (A. Caferoğlu 1945 s. 133). BSTTk. yazan bazı muharrirler **büğün** telaffuzunu tercih ederler; \* **Büğünün şiiri var ki o, bir roman gibi, bir felsefe kitabı gibi, sessiz okunmak için yazılıyor.** (N. Ataç 1952 s. 9).

**böğür** ‘gövdenin yanı, kaburgalar ile kalça arası’. < ETk. **böğür** ‘böbrekler; boş böğürler’ Clauson 1972 s. 326. (ikinci ünlünün düşmesi için b. **ağız** I □) \* **Gazete kapalı, matbaada işler durmuş. Elimiz böğrümüzde.** (A.İ. Tokgöz 1993 s. 94). AD. ‘dağ yamacı’ DS 766: \* **Güneş körfezin üzerine yıkılmış, akşam serinliği başlamıştı. Kazdağının böğürleri koyu gölgeler içindeydi.** (M. Başaran 1964 s. 50). **böğür iği** ‘böğür sancısı; (mecaî manada) yakınında bulunup sürekli olarak rahatsızlık veren şey’ TS 664: \* **Şehr-i Konstantiniye, ey Ferdî, | cum’a mes-cidleri ile döldi; | Lik her cum’anuñ minâreleri | Ehl-i küfre böğür iği oldı.** (‘Âlî 1994 [1591-99] s. 254).

**böğür-** ‘(büyük hayvan için) bağırmak’ < **-gür-** gelişmesiyle yapılmış ses taklidi fiillerde, b. **afgur-** □. \* **Otomobilleri öküz gibi, kuduz boğa, azgın inek gibi böğürüyor.** (Nâzım Hikmet 1932 s. 36). \* **Beyregün babası kaba sarık götürüb yere çaldı, tardı, yakasın yırttı, oğul oğul dëyüben böğürdl, zârilik kıldı.** (Dedem Korkud 1973 s. 41).

Osm. **Böğürdelen** ‘Belgrad yakınında Şabac kalesi ve şehri’ < **böğür** ve **delen**. \* **Ormanı kesüb yol açsunlar; köpri Böğür-delen kâl’ası öninde bağlansun.** (Selânikî 1989 [1599] I, 19).

**böğürtlen** I b.m. (mâlum çalı ve meyveleri) < bir RD. (Bosna) varyantı olan **bok’ürten** kelimenin aslını \***böğürten** (O. Blau 1868 s. 208), yâni ‘**bağirtan**’ olması ihtimalini akla getirir: dikenleriyle insanı ve hayvanları bağirtan bir çalıdır, krş. ısırgan. \* **Böğürtlen koparmak, kavunlar ve mısırlar, ... geçim sıkıntılarıyla yüklü günlerin ağırlığını unuttur-masa bile çok haffletiyordu.** (B. Arpad 1976 s. 12).

- Fiilin ettirgen fiilsıfatı (participium activum) hâinden çıkarak isim (appellativum, cins isim) durumuna gelmiş kelimelerin sayısı az değildir. A-B ve C-E ciltlerinde şunlarla karşılaşıyoruz: **böğürt-**

**len I, çağlayan, çeten / çiten (?), çevren, çöpçatan, diken / tiken** (kismen), **domalan, düzen (?)**, **elöpen**. Bâzı kelimelerde bu partisipin manası daha ziyade passivum (edilgenlik) manasında görünüyor (ms. **çevren** daha çok çevrilen bir nesnedir), fakat bu, fiilde de mümkün olduğu için (b. **deyen / diyen**), etimolojileri zayıflatmayabilir.

(Argo) **böğürtlen** II 'kusmak' < **böğürtlen** I; şekil benzerliği? (Krş. **tavus kuyruğu**). \* **Şişenin hepsini yuvarlama, böğürtlen çıkarırsın sonra!** (F. Devellioğlu 1959 s. 72, H. Aktunç 1990 s. 60).

**bök/böke** 'aşık kemiğinin yumru, tümsek tarafı, çık tarafının karşısı' DS 767 < Etk. **bög** a.m. Clauson 1972 s. 323; krş. Kırg. **bök/bögö** (Yuda-chin 1965 s. 150/149), Özb. **puk/pukka** (UTIL II s. 606); Mo. **böḥ** (G.J. Ramstedt 1935 s. 8). Aşığın diğer yüzleri için b. **alçı** II ve **aşı** III, **döve** ve **tök, cuk** II ve çık.

EOsm. **bök-** 'ziplamak, sıçramak', ekseriya **oyna-** fiiliyle beraber, **oyna-bök-** 'raksetmek' TS 740 (orada **bük-** olarak okunmuş) < Etk. ?? Krş. Türkm. **bök-** a.m. N.A. Baskakov 1968 s. 114. \* **Niychün gülüb oynayub bökmeym?** (Ferec 855/1451 v. 128a).

**böl-** 'kısımlara ayırmak, taksim etmek' < Etk. **böl-** a.m. Clauson 1972 s. 332. \* **Uzun sessizlikler bölüyor konuşmamızı.** (A. Yurdakul 1993 s. 242). Dativus hâli ile '(birisiyle) paylaşmak, bölüşmek': \* **Göz gör-dü, burnuna koktu diye bahçıvanlara bölenler...** (S.M. Alus, Akşam Gaz. 20.7.1942), krş. **bölün-**. Bölme neticesinde husule gelen kısımlar dativus hâlinde gösterilir; krş. **ayır-**: \* **İlyas Reis tanıdık gürültülerle çorbayı boşaltmaya girişmişti; ekmeği de o bölerdi ortasından, önce ikiye, sonra dörde.** (Füruzan 1972k s. 163). EOsm. dativus hâli yerine (casus absolutus) hâlini kullanırdı: \* **Donanma-ı humâyûnı iki bölüb bir bölüğü gendüsiyle 'ummâna giden kadirğalara mukayyed olub kovmağa şürü' edicek...** (A. Bombaci 1946 [1560] s. 215).

AD. **bölen-**, b. **belen-** II.

AD. **bölene** 'issiz, تنها yer' DS 768 < Bulg. **polyana** 'düzlük, kır'.

AD. **bölge/bölke** 'şube, parça, kısım; tarlalar arasındaki hudut' H.Z. Koşay 1932 I, 42 < **böl-** + fiilden sıfat/isim yapan **-ga** eki M. Räsänen 1957 s. 124, b. **bilge** □. \* **Bölge bölge / bölke bölke timarlarım ƣal demiş.** (Karacaoğlu, TS 664). **bölge** kelimesi son 50 senede 'mıntıka' manasını kazanmıştır. \* **Taze bir güçle, yeni bölgeme doğru yürüyeceğim.** (M. Başaran 1964 s. 70).

**bölük** 'kısım, parça' TS 665 < Etk. **bölük** a.m. Clauson 1972 s. 339 [**böl-** + fiilden daha çok nomen concretum (somut isim) yapan **-(ı)k** eki için b. **acuk/acık** I □]. \* **Dört bölük eylediler ol leşkeri.** (Enverî 1928-29 [869/1464] s. 11). 'bir konağın veya büyük dairenin kısmı, kanat' \* **Nadîre Hanım sordu: "Neresini hazırladınız?" "Mavi bölük hazırlandı, efem."** (R.C. Ulunay 1941 s. 178). 'askerî birlik': \* **Matlûbı olan bölük halkına mülteḥik olmak ârzüsüyle der-i devlete geldükde Anaḍolı defterdârı kaleminde tezkirecilik verildi.** (Âlî 1994 [1591-99] s. 241). \* **Binbaşı bana beşinci bölüğe söylenecek bir emir verdi.** (A. Nesin 1995 s. 50). **bir bölük** 'bir miktar, birkaç': \* **Bir bölük büzineler cemâ'ati bir dağda olurlardı.** (A. Zajaczkowski 1934 [1405] I, 44). **bölük bozuk/bölük börçük/bölük börtük/bölük pörçük** 'parça parça': \*

**Melih Dalyan bölük bozuk uykusundan uyanıp...** (F. Baykurt 1967a s. 7). \* **Her şeyi bölük börçük duyuyorum.** (N. Meriç 1957 s. 47). \* **Ne miktar aldığını bölük börtük ödemesinden anlardım.** (F.C. Göktulga 1943 s. 3). \* **Masanın üstünde duran zarfı alıp kâğıtçıkları avucuna döktü: "Bıktık artık bu bölük pörçük kâğıtlardan!"** (A. Ağaoğlu 1980ö s. 85). **bölük bölük** 'kıt'a kıt'a, öbek öbek': \* **Bölük bölük yürüyen şivekârı gördün mi? | Taraf taraf çekilen âh u zârı gördün mi?** ('Âlî 1994 [1591-99] s. 260).

**bölük pürtük, b. belik.**

Osm. **bölükât** 'askerî birlikler, bölükler' < **bölük** + Ar. çoğul eki olan **-ât**, krş. **erat, gidişat**.

**bölüm** 'parça, kısım, şube' < **böl-** + fiilden isim yapan **-üm** eki, b. **adım** I □. \* **Mağazanın bu bölümündeki ütü tahtaları arasında güçlkle hareket eden titiz müşteriler, evlerinin divan ölçülerini buruşuk bir kâğıttan sökmeğe çalışmaktan usanmamışlardı henüz.** (S. Soysal 1979ye s. 5). \* **Bütün eşyanızı alır, efendim. Bakın, bu bölümlere gömlek korsunuz.** (a.e. s. 9). '(kitaplarda) fasıl': \* **Sayfalar, bölümler birbirine karışmış; bulamıyorum.** (A. Yurdakul 1993 s. 328).

**bölün-** 'taksim edilmek' < **böl-** fiilinin passivum (edilgenlik) hâli, b. **acın-** I □, '(biriyle) paylaşmak, bölüşmek' (krş. **böl-**): \* **Yürürem yaşıda kurıda | Buñlulara bölünür.** (Eşrefoğlu Rûmî 1286 s. 12). **iki bölün-** 'ikiye bölünmek': \* **Yaz gününde deniz rüzgârı ol burundan iki bölünür.** (Pîrî Re'îs 1935 [932/1525] s. 685).

**böm böm böyür-** 'öküz gibi bağırmak' < **bögür-** ses taklidi kelimeleriyle. \* **"Şöyle kessinler, şöyle biçsinler! Ayaklarına taş bağlayın da denize bırakın! Yemen zindanına sürgün ettim, fermanı yazıl-sın!" diyerek böm böm böğürmesini fena söylüyorlar.** (Kemal Tahir 1958 s. 350).

AD. **bömböyük** 'çok büyük, çok saygıdeğer' < **böyük** + reduplication (ikileme) + /m/ tezat ünsüzü, b. **apakçıl** □. \* **Umarsız kalınca konuşmaktan daha iyi dile getirmes mi İnsanın meramını susmak? Bömböyük biri konuşurken, alanın boşalıverdiğini düşün bir!** (M. Başaran 1992 s. 56). Krş. **bösböyük**.

**bön** I 'budala, saf' TS 665-667 < muhtemelen ETK. **bün** 'sakat, eksikli' Clauson 1972 s. 347. \* **İki ortak varıdı, birisi yavlağ zîrek ve bilge, ve birisi bön ve gâfil idi.** (A. Zajączkowski 1934 [1405] I, 45). \* **Uysal, yumuşak başlı, bön bir kadın olmuştur.** (Şahap Sıtkı 1958 s. 96). **bön bön** (zarf): \* **"Efendim?" diye sordum bön bön bakarak.** (B. Uzun 1997 s. 22).

AD. **bön** II 'öğütölmüş kahve' DS 769 < Ar. **bunn** a.m. A. Tietze 1958 no. 19.

**böön, b. böğün.**

**börek** b.m. (kıymalı veya peynirli hamur işi) < ETK. **bürük** [**bür-** 'sarmak, burmak' fiilden daha çok nomen concretum (somut isim) yapan **-(ı)k** eki? (b. **acuk/acık** I □)] E.V. Sevortyan 1978 II, 219. Clauson 1972 s. 362. M. Räsänen 1969 s. 84 kelimeyi **börk** 'kalpak' kelimesiyle karşılaştırıyor. \* **Ulan, bu börek mi yoksa boğaca mı?** (H. Ritter 1953 III, 235).

AD. **börekleme** 'bir çocuk oyunu' < **börek** + isimden **-la-** fiili ve fiilden nomen actionis (oluş ve kılış ismi) yapan **-me** eki. **-ma** ekiyle yapılan

nomina actionis (oluş ve kılış isimleri) için b. **budama** □. \* **Bunlar, yâni kadınların hareketli yürümeleleri, delikanlıların taş atışması, çocukların börekleme oynaması, ancak düğünlerde, hem de zenginlerin düğünlerinde yapılan şeylerdir.** (M. Makal 1954 s. 43).

EOsm. **börk** 'bir nevi kalpak' DS 770, TS 667-669, R.E. Koçu 1967/69 s. 45-46 < ETK. **börk** a.m. G. Doerfer 1965 II, no. 737, Clauson 1972 s. 362. \* **Andan kapuya getürdiler, ak börk geydürdiler, adın yençeri kodılar.** (F. Giese 1929 [890/1485] s. 50). \* **Bahıyollar bir Kelölan. Başında börkü var, sırtında abası var.** (A. Caferoğlu 1948 s. 60).

AD. **börkenek** I 'yağmurdan, soğuktan korunmak için başa alınan başlık, örtü, külah' DS 770 < **börk** + **-enek**, belki **kepenek** 'keçeden üstlük' kelimesinin tesiri altında.

**börkenek** II 'geviş getirenlerin ikinci midesi, reticulum' < **börkenek** I, bu midenin iç zarının ağa benzemesinden mi? AD. 'peynir mayası olarak kullanılan davar ödü' ZTS 1976 s. 25 (doğrusu: peynir mayası olarak kullanılan, davarın dördüncü midesi olan şirdenin zarıdır).

AD. **bört** 'yarı kurumuş meyve; çürük; yarı hazırlanmış pekmez' DS 770 < krş. **bört-**. **bört bört bört-** 'börtmek fiilinin takviyeli varyantı: \* **Ateşin baş ucundan ayrılmıyarak bört bört börtten kadın kadıncıklar ...** (S.M. Alus, Akşam Gaz. 5.4.1944).

**bört-** 'az pişmek, hafiften haşlanmak; ateşte yanmak, kabarmak, rengi değişmek (yemek); sıcağından terlemek, yorgun hâle gelmek' DS 772 < ?? **bört** ile **bört-** arasındaki münasebet açıklanmaya muhtaçtır, \* **Avcılıkta sırta fanilâ şarttır ... zırl zırl ter döksen, göbek taşıdaymış gibi börtsen, gene fanilâ gömleği giyeceksin.** (S.M. Alus 1944 s. 142). \* **Har har soluyorlardı. Sıcaktan dilleri börtmüştü.** (F. Baykurt 1961 s. 166). \* **Ateş ocak yakacak, iki kaşık çorba pişirecek, dört biber börttürecektir halleri kalmamıştı.** (M. Başaran 1992 s. 71).

AD. **börtle-** I/**pörtle-** I 'börtmek' DS 771, 3480 < **bört** + fiil yapan **-le-** eki. **börtlet-** 'iyice kavurmak, közlemek' DS 772. \*\*

AD. **börtle-** II/**bürtle-**/**pörtle-** II/**pürtle-** 'fışkırmak, bulunduğu yerden dışarı fırlamak' DS 828, 3499 ses taklidine dayanan fiillerden, b. **ağla-** □. \* **Gaş göz börtletmeyinen, gış titretmeyinen de sinema mı olurmuş, heerif? Yazzık!** (F.R. Ergüven 1953 s. 107). \* **Biraz kanlı olan sol gözünün alt kapağında epeyce bürtlemiş bir itdirseği vardı.** (F. Erdinç 1955 s. 84). \* **Hemen boynuna ilmik, ağzına bir zeytin tanesi, basarmış tekmeyi sonra sandığa, ve herif sallandığı gibi, çiğneyip yutmaya vakit bulamadığı zeytin bürtleyip çıkarmış ağzından.** (F. Erdinç 1973 s. 144-145).

AD. **börtlek/bürtlek/pörtlek/pürtlek** 'dışarı fırlamış, patlak' DS 771, 828, 3479, 3499 < **börtle-** vs. II + fiilden sıfat yapan **-k** eki, b. **akık** □. \* **Takaların burnuna da üstüste kanatlı kırlangıç balıkları atılmıştı. Büyümüş, pörtlek, aydınlık gözlü.** (Yaşar Kemal 1976 s. 18).

**börtlen** 'böğürtlen' DS 771 < böğürtlen kelimesinin varyantı. \* **Bak bu börtlenleri de senin Emriye topladı, üzerine de limon sıkınca ...** (R. Ilgaz 1981 s. 137).

**börtü böcek** 'çeşitli (ekseriya tehlikeli ve iğrenç) böcekler' DS 772 < ??, krş. **böcü börtü.** \* **Bunu mezârda börtü böcek yesün!** (H.R. Gürpı-

nar 1340c s. 371). \* **İsa sizi börtüden böcekten, her türlü kötülük-ten korusun! Amin!** (A. Ağaoğlu 1981s s. 8).

**börölce**, b. **bögrölce**.

**bös-** 'patlamak' < YUyg. **bös-** Robert B. Shaw (1880, II); W. Radloff, 1911, IV; Tarama Dergisi 1934 I, **infilâk etmek** yerine tavsiye edilmiş. Henüz Türkiye Türkçesi'ne girmiş sayılamaz. \* **O anda Emine, BUMMM! diye böstü.** (L. Erbil 1985 s. 32).

**bösbös böğür-** 'öküz gibi yüksek sesle bağırarak' < ses taklidi tabirlerden, krş. **basbas bağır-**. \* **Salih, Salih, koçum! Namım, şanı, her şeyim senin, senin!" diye bös bös böğürdü.** (M. Kaçan 1990 s. 29).

AD. **bösböyük/büsbüyük** 'gayet büyük' DS 773 < **böyük/büyük** + reduplication (ikileme) + /s/ tezat ünsüzü, b. **apakçıl** □. \* **Huysuzluk étme gayrı, degülsin, kızım, küçük, | Olduñ şükür yetişdüñ işte büsbüyük.** (Vâsif 'Osmân 1257 s. 46). \* **"Deli dedi. Demesin! Ağzıma sıçtı. Sıçmasın!" - "Canım, Uluguş! Bösböyük ağa karşıdaki! Sıçsa noolur?"** (F. Baykurt 1971t s. 299), \* **Şu kılığına bak, ellisini aşmış büsbüyük kadın, yakışıyor mu sana?** (A. İlhan 1981s s. 159). Krş. **bömböyük**.

**bötdene**, b. **bodana**.

**böy**, b. **bö**.

**böyle I** (sıfat) 'bunun gibi' < **bu/bo** ve **ile**, krş. E.V. Sevortyan 1978 II, 107-108. \* **Lâ-büd her ki hevâ bendinde ola böyle ola.** (Ferec 855/1451 v. 25b). \* **Ne olursa olsun, kızım. Böyle günde renge, çalıma bakılmaz** (H.R. Gürpınar 1933n s. 89). **bir** ile olursa da muayyen (accusativus) hâlinde bulunabilir: \* **'Aliye ne için böyle bir teklifi redd ediyordı?** (H.E. Adıvar 1926 s. 71). EOsm. (gelecekte vuku bulacak veya söylenecek şeyler için) 'şöyle': \* **Şehzâdeye çâre eylemek böyle olur ki destür buyurasın, clhânı ben bilesince gezevüz.** (Ferec 855/1451 v. 36a). **böyle iken** 'bununla beraber, buna rağmen'; \* **Di-lediği esbâb-ı sa'âdetin hepsine mâlikdi. Yine böyle iken, tuhaf bir bezginlik hıss ediyordu.** (E.E. Talu 1928 s. 212). **böylelikle** (zarf) 'bu tarzda', (krş. **kolaylıkla, rahatlıkla, tatlılıkla** veya **evleviyetle, kat'iyetle, tablatıyla** [< **tabi'at-ile**] gibi zarf tipleri). \* **Söz gelimi, senin iyi bir oyunun kendi oynadığım kişiliğin yorumu konusunda birtakım aydınlatmalar getirebilir bana ... Böylelikle ikimiz de daha iyiye, daha doğruya, daha güzele gidebiliriz.** (P. Kür 1984 s. 78). Krş. **beyle**.

**böyle II** (zarf) 'bu yolda, bu tarzda' < **böyle**. \* **Erenleri sevmedüğünden böyle éderidl.** (Ferec 855/1451 v. 199a). Soru cümlesinin sonunda şaşkınlık veya endişe bildiren bir nida gibi kullanılır: \* **A, ne bu böyle? Bu tazeye acımıyor musun sen?** (S.M. Alus 1944 s. 179).

**böyle III** (zamir), yalnız **böyleler** çoğulunda (tekil için b. **böylesi**). \* **Her memleketde göbekleri 'anâneye bağlı zavâllılar vardır; bunlar mâzî ile 'alâkaları kaç' edillince yaşamazlar. 1840 Buhrânı böylelerin sebep-i İnkırâzı oldu.** (Cenâb Şahâbeddîn 1335 s. 191-192).

**böyle böyle** 'bu şekilde' < **böyle II**. \* **Böyle böyle bir iki sene içinde ihtiyar dayının plânı tamamilen tatbik edilmiş oldu.** (R.N. Güntekin 1944 s. 19). (tafsilsiz anlatışta) 'falan filan' (krş. **bu I** maddesinde **bu-**

**dur budur**): \* *Gidelim heriflere, diyelim böyle böyle, anlatalım vaziyetimizi!* (Orhan Kemal 1949b s. 121). \* *'Abdullâh-ı tâcir gendü oğlu Şâbüra nâme yazmış, böyle böyle demiş.* (Ferec 855/1451 v. 122a). Bu gibi cümleler tehdit ifade edebilir: \* *Hemîn dem buyurayım sizi böyle böyle etsünler!* (Ferec 855/1451 v. 68b).

AD. **böylecek** 'böylece' < **böyle** II + **-cek** aequativus-zarf-küçültme eki, b. **ancak** □. \* *Çarşaf böylecek yere yakın, e mi?* (S. Kilimci 1949 s. 63).

**böylecene** 'böylece' < **böyle** II + iki küçültme ekinden (**-ce** + **-gine**) ibaret olan **-cene** ek grubu, b. **acarcana** □. \* *Kafkasya'nın dik, yol vermez dağlarında üç ay mı dolaşmışlar, yoksa beş ay mı dolaşmışlar böylecene?* (N. Eruz 1969 s. 47).

**böyleme** (sıfat) 'böylesi (III)' TS 670 < **böyle** + **/me/** [ETk. **yme** 'dahi' ?], krş. **niceme**. Kelime tek bir ve biraz müphem bir mehaza dayandığı için sakıncalıdır.

**böylesi** I (zamir) 'bunun gibi biri; buna benzeyen şey' < **böyle** I. \* *Hiç bir yerde başıma böylesi gelmemişti, ne diyeceğimi şaşırdım doğru-su.* (K. Bilbaşar 1943i s. 16). Bu zamirin çoğulu ya **böyleler** (b. **böyle** III), yahut **böyleleri** veya **böylesiler** olabilir: \* *Beybaba böylelerinden de değildir.* (S.M. Alus 1944 s. 11). \* *Alamanya da bayılıyordu böylesilere! Kızıl götlü maymun! Şuna bak hele, ana ata demeyip gidecekmiş öyle mi?* (B. Günel 1991 s. 171).

**böylesi** II (sıfat) 'bunun gibi, bu derecede' < **böylesi** I. \* *O korkak, çekingen, babasıyla konuşurken bile kekeleyen kızdan kim bekleyebilirdi böylesi bir ataklığı?* (P. Kür 1987 s. 98). \* *O zaman da böylesi geceler yaşanırdı.* (Osman Şahin 1994 s. 34).

**böylesine** (zarf) 'bu derecede, aşırı bir biçimde' < **böylesi** I + zarf işareti olan dativus hâli eki. Bu tür dativuslu zarflar için b. **abes yere** □. \* *Dalgakıranın ucundaki fener bütün koyu, bütün sahili güzelleştiriyordu. Feneri kaldırsan ne koy, ne de bu sahil böylesine güzel olmayacaktı.* (A. Hünel 1962 s. 38).

**böyü-/büyü-** 'irileşmek; artmak' DS 774 < ETk. **beğü-** a.m. Clauson 1972 s. 299. \* *Söz meşelidür ki ağızdan çıkıcağ böyür/büyür, yerine sığamaz olur.* (Ferec 855/1451 v. 192a.). 'boyu artmak; yetişkin hâle gelmek'; \* *Kız ni'meti içinde böyidi/büyidi.* (Ferec 855/1451 v. 188b).

**böyücek/büyücek** 'bir parça büyük, oldukça büyük' < **böyük/büyük** + **-cek** küçültme eki, b. **artucak** □, bu ekten evvel **/k/**'nin düşmesi normaldir. \* *Büyücek bir odaydı.* (M. Başaran 1964 s. 80).

AD. **böyük/BSTTk. büyük** b.m (**küçük**'ün aksi) < ETk. **beğük** a.m. Clauson 1972 s. 302-303 [**beğü-** + fiilden sıfat yapan **-k** eki, b. **akık** □. \* *Bir hâtün kişi bir böyük/büyük kirlü eski bardağ Müslimün eline şundi.* (Ferec 855/1451 v. 234b), 'yüksek tabakadan, kibar': \* *Gördi: bir taht urulmuş, üzerinde bir böyük/büyük 'avrat yatur.* (Ferec 855/1451 v. 152b). **Büyük Ayı** 'bir takımyıldız' < Ar. **Dubb Akbar** ya da Lat. **Ursa Maior**'un aynen tercümesi: \* *O zaman da ağabeyim bize yıldızları tanıtıyordu. Büyükeyr'i, küçükeyr'i, samanyolu'nu ...* (A. Özakin 1989 s. 76). **Büyük Tövbe** 'Arabî takvimin 5. ayı'. AD. **büyük traz** 'bir çocuk oyunu' K. Emiroğlu 1989 s. 59; ikinci kelime < Yun. **τριάδι** (triádīn) 'üç taşla oynanan bir çocuk oyunu' (kelimenin asıl manası 'üçlük') Ch. Tzitzilis 1990 s. 190.

AD. **böyüklen-/büyüklen-** 'büyüklük taslamak, kibirlenmek' < **böyük/büyük** + sıfattan fiil yapan **-len-** genişlemesi (b. **abaplan-** □). \* **Yüreklerine batar, bize böyükleniyor dirler.** (Orhan Kemal 1954b s. 243). \* **Ta'n édüb rinde büyükenmez idi küh gibi, | Zätiyâ, vâ'iz-i âmide eger olmasa kurd.** (Zâtî 1967 [16. yüzyılın ilk yarısı] I, 120).

AD. **böyüklük/BSTTk. büyüklük** 'kendini büyük görme, küstahlık', krş. **bö-yüklen-**. Nomen abstractum (soyut isim) yapan **-lık** eki için b. **ağırlık** □. \* **Allaha büyüklük varmasın, köylünün gözüne bakmaya baş-ladık, ölen olsa diye.** (M. Makal 1960 s. 84).

AD. **böyüksü/BSTTk. büyüksü** 'büyüklük taslayan, büyük insan hâline öze-nen'. < **böyük/ büyük** + **-sü** benzetme eki, b. **ayruksı/ ayrık-sı** □. \* **Aman, bu kızın büyüksü halleri! Gözündə gözölğün, başında ba-şörtün eksik.** (Mahmud Yesari 1932 s. 118).

AD. **böyüksün-/BSTTk. büyüksün-** 'kendini büyük görmek, gururlanmak' DS 774 < **böyük/büyük** + sıfattan fiil yapan **-sün-** genişlemesi, krş. **iraksın-, yoksun-**. \* **Allah büyüksünenleri sevmez, oğul!** (F. Bay-kurt 1961o s. 189).

□ İsimden fiil yapan **-sın-** genişlemesi 'kendi kendini bir özellikle donanmış görmek veya göstermek, öyle olmuşçasına davranmak' anlamında geçişsiz benzerlik (simulativum) fiilleri yapar: Etk. ve AD. **ersin-** 'yiğitlik satmak, taslamak' örneğindeki gibi (b. s. Sc-hakir 1933 s. 40-41, T. Banguoğlu 1974 s. 224). A-B ve C-E ciltle-rinde sadece **böyüksün- / büyüksün-** örneğini buluyoruz. Etk. de nadir (ve çeşitli görevlerde) bulunan **-sın-** eki, buna manaca yakın fakat daha yaygın olan **-imsin-** genişlemesinin ikinci kısmı olsa gerektir (b. **acımsa-** □; ayrıca b. **ayruksı-** □, **azsin-** □).

AD. **böyült-/BSTTk. büyült-** 'büyütmek (ms. bir fotoğrafı; **büyült-** fiilinin sahası **büyüt-** fiilinkinden daha dar)' < **büyüt-** fiilinin, aksi olan **kü-çült-** fiiline uydurularak genişletilmiş (causativum (ettirgenlik) (ettirgenlik) **-t-** eki için b. **acıt-** □). \* **Ufacık tütüncü dükkânına çeki düzen verdi; gündən güne işi büyülttü.** (E.N. Gökşen 1949 s. 67). \* **Saffet, babasının sahildeki balıkçı kulübesini büyültmüş, kumsala doğru ahşap bir balkon yapmıştı.** (M.Z. Sağlıoğlu 1997 s. 41). 'fazla ehemmi-yet vermek, izam etmek': \* **Anladım ki kadın işi büyültüyordu.** (E.N. Gökşen 1952 s. 15).

□ / l / sesinin epenthesis'i (kelime içinde ses türemesi) ekseriya benzer kelimelerin tesiri altında vuku bulur. Bu hadise bilhassa sonu ünlü ile biten fiillerin / t / ile yapılan causativum (ettirgenlik) (ettirgenlik) hâllerinde çok görülür. A-B ve C-E ciltlerinde geçen örnekler: **böyült-** / **büyült-**, **donalt-**. Bu durumun aksi için b. **boşalt-** □.

**böyün, b. böğün.**

AD. **böyüt-/BSTTk. büyüüt-** 'büyük duruma getirmek' < Etk. **bedüt-** a.m. Clauson 1972 s. 300-301. (causativum (ettirgenlik) (ettirgenlik) **-t-** eki için b. **acıt-** □) \* **Evin tek oğlu olmasının çocukta her aklına geleni yapıveren bir şımarıklığı büyüüp geliştirmişti.** (Füruzan 1975 s. 15). '(çocuk, ağaç vs.) yetiştirmek': \* **Kolay değil yaban otları, ısır-ganlar arasında alımlı güller büyütmek.** (Ş. Yıldız 1989 s. 85). 'üzü-mundan fazla ehemmiyet vermek, mübalağa etmek': \* \*.

**braça/prasya** (gemici dili) 'serenin cundasından donatılan selviçe' L. Gürçay 1943 s. 323 < İt. **braccio** a.m. (asıl manası 'kol') Kahane-Tietze 1958 no. 119.

**braçiyol/piraçol** (gemici dili) 'köşebent, güverte kemerelerini bağlayan kenet' (L. Gürçay 1943 s. 258) < İt. **bracciolo** a.m. Kahane-Tietze 1958 no. 120 [**braccio** 'kol' + **-olo** küçültme eki]. \* **Ambarda sarsıntı korkunçtu, çakıl taşı safrasının altından sular, yalnız farsları değil, güverte braçiyollarını bile yalıyordu.** (Halikarnas Balıkcısı 1955 s. 267). \* **Tahtacı Mustafa'nın eşeği yontulmuş, iki koca braçiyol (20) yüklüydü.** (Halikarnas Balıkcısı 1969 s. 51).

Osm. **bradone**, b. **bardona**.

**braga/biraga** (gemici dili) 'top kuyruğu' < İt. **braga** a.m. [asıl manası 'sapan'] Kahane-Tietze 1958 no. 121.

**bragot** (gemici dili) 'trinket veya mayıstıra serenlerinin pırsasya tormosu' L. Gürçay 1943 s. 63 < İt. (Venedik diyal.) **bragoto** a.m. Kahane-Tietze 1958 no. 125.

**brahman** 'Hindistan'da en yüksek kasttan biri' < Fr. **brahmane** a.m. < Sansk. Krş. **brehmen**.

**brak** 'bir av köpeği cinsi' < Fr. **braque** < E.Alm. **Bracke** a.m. [EAlm. **bröhen** 'koklamak']. \* **Bu havali için en muvafığı, İngiliz seterleriyle Fransız braklarından vücuda gelme kırma dediğimiz zağarlardır.** (S.M. Alus 1944 s. 141).

**brakil/birakil** (gemici dili) 'büyük bastonu civadıraya bağlayan halat veya zincir' L. Gürçay 1943 s. 63 < İt. (Venedik diyal.) **braghier** a.m. Kahane-Tietze 1958 no. 124.

**brakisefal** 'kafasının eni uzunluğuna yakın olan (kimse)' < Fr. **brachycéphale** a.m. [EYun. **βραχυς** (brāchís) 'kıs'a ve **κεφαλή** (kefalé) 'kafa, baş']. \* **Artık beşeriyet iki guruba ayrılmıştı: birisinin kafası kısadır, ötekisinininki uzun; bunlardan birisine brakisefal diyorlar, ötekisine dolikosefal.** (Nâzım Hikmet 1936a s. 28).

**branda/buranda** (gemici dili) 'gemici hamağı' < İt. **branda** a.m. Kahane-Tietze 1958 no. 128. **branda bezi** 'yelken bezi': \* **Parmağıyle üzerine branda bezi çekilmiş büyük bir yığını işaret etti.** (Şahap Sıtkı 1958 s. 139).

**brans/birans** 'şube, dal' < Fr. **branche** a.m. (asıl manası 'ağaç dalı'). \* **O da doktor. Çocuk doktoru. Daha doğrusu, doğum öncesi DNA'ların durumuyla ilgili bir brans.** (A. Ağaoğlu 1993 s. 84). \* **Olay yerinde Şube'nin bu biranşında görevli sivil polisi erketeler birbirlerine sinyal vererek kaçarlardı.** (Y. Ertunç 1982 s. 10).

**brasya/birasya/prasya et-** (gemici dili) 'serenleri pırsasya selviçeleri vasıtasıyla çevirmek' L. Gürçay 1943 s. 323 < İt. **braccia!** a.m. [**bracciare** 'kasmak, germek' fiilinin emir şekli] Kahane-Tietze 1958 no. 117.

Osm. \***brava** 'kapı kilidi' Meninski 1680 I, 750 < ?? . Başka kaynaklarda bulunamadı.

**bravo** 'aferin!' < İt. **bravo** a.m. [asıl manası 'cesur'; etimolojisi mâlum değil] G. Meyer 1893 s. 40. \* **E, bravo Müfettiş bey!** (R. Bilginer 1965 s. 98). \* **İspanyolca, Fransızca, İngilizce şarkılar söyleyen bunla-**



*rin arasına ara sıra da bozuk bir Türkçe karıştırınca, dinleyenleri ihyâ etmiş gibi bravolarla alkışlanan piyanist, dans edenleri coşturuyor, bazı masalara öpücükler yolluyordu.* (N. Alsan 1957 s. 35). \* *"Piraval" diyor padişah.* (M. Tuğrul 1969 s. 288). \* *Bravo! Çok güzel yapmışlar.* (K. Şipal 1971 s. 12).

**bre I** (birinin dikkatini çekmek veya şaşmayı ifade etmek için kullanılan biraz kaba nida) 'ey! hey! vay!' TS 587-588 < Yun. *vré* a.m. < *môré* 'ahmak!' [*môrôs* sıfatının vocativus (ünleme) hâli] N.P. Andriotis 1983 s. 58, fakat bu etimoloji, kelimenin Türkçe'deki eskiliği bakımından esaslı bir tetkike muhtaçtır; krş. *marl/mere/moru*. /v/→/b/ gelişmesi için b. *ab* /*âv* □<sup>2</sup>. \* *Bre, boz atı getürün kim ol boz at cân kırtarandur!* (F. Giese 1929 [890/1485] s. 173). \* *Bre! Bu gün gâyet çâbük düşmişsin! Mağşudun nedür?* (Oruc b. 'Âdil 1343/1925 s. 30). (birisine hitap ederken) 'ey, be' TS 587-588: \* *Aferin, bre Çerkes!* ('Âlî 1975 [1599] s. 157). \* *Ne oluyorsun bre avrat?* (F. Baykurt 1971t s. 112).

**bre II** (aynı fiilin ikinci şahıs tekili emir kipi arasında) 'durmadan, boyuna' < *bre I* veya *vira/vire*; krş. *habire*. \* *Ölen ile ölünür mü? Aylar ile ağla bre ağla!* (H.R. Gürpınar 1330 s. 5).

**bre bre/breh breh** (hayranlık — bazen alayla — ifade eden nida) 'maşallah!' < belki askerlerin yürüyüş sesine benzetme. \* *Bre, bre! Allah özene bezene, tam dilediği gibi halketmiş.* (S.M. Alus 1944 s. 157). \* *Cebbar "Breh anasını!" diye haykırdı, "Erdoğan, makine dediğin böyle olur!"* (İ. Tarus 1961 s. 276). \* *Kemal Paşa'nın Kuva-i millîyesinden celp geldi, breh breh breh...* (M. Güler 1990 s. 177). \* *Hesaplar çıkarttık ki breh breh aman! Batmışız lan.* (M. İzgü 1993 s. 173).

**brehmen/berhemen** 'Hindistan'da en yüksek kasttan biri' < Ar. *brahman* a.m. < Sansk. Krş. *brahman*. \* *Berhemen Raya dönüb vârdi cevâb.* (M. Adamović 1994 (1368-86) no. 357). \* *Feryâd etmek istedim. Lâkin sen bir heykel gibi bârid, bir brehmen gibi ciddî idin.* (H.Ş. Uşaklıgil 1307 s. 78).

**breş** 'bir nevi jeolojik kütle' TüS 1983 s. 183 < Fr. *brèche* a.m.

**breyk/bireyk** 'bir çeşit araba' < İng. *break* 'a large wagonette' OED 1972 II, 1075. \* *Ammâ ne arabalar? Çekçeklerden tutun da, paraşol, bâğ arabası, fayton, bireyk, kupa, lando, yarım lando, tek atlı, çift atlıları kâffesinden birer dâne var.* (Alîmed Râsim 1328 s. 21).

**brezil** 'odunundan kırmızı boya çıkarılan bir ağaç cinsi' < Fr. *brésil* a.m. < *bois de Brésil* 'Brezilya odunu'.

**Brezilya** 'Güney Amerika'da bir devlet' < İt. *Brasilia* a.m., ilk ünlüde Fr. *Brésil*'in tesiri, b. *aforlзма* □<sup>2</sup>. \* *"Kim bu Monsieur?" diye sordum. "Bir Brezilyalı", dedi.* (M. Balaban 1959 s. 63). \* *Auguste ilgi ile duvarda asılı duran Brezilya batıklarına bakıyordu.* (N. Eray 1992 s. 122).

**bric/biric** 'bir kâğıt oyunu' < İng. *bridge* a.m. Bu İng. kelimenin menşei belli değildir; bir faraziyeye göre 'münadi, çağırın' manasındaki Rus. *bi-riç*'ten gelmiştir ki o da muhtemelen bir Türk dilinden alınmadır M. Vasmer 1953 I, 87 \* *Ardından kahve, çikolata ile brice oturulurdu.* (B. Uzuner 1994 s. 78). \* *Çıtı pıtı kadınlar kuş yuvasına döndürmüşler bu gezici evleri. Bir kenarda salon, priç masası, aplikler, avize, çiçeklikler, ayrıca küçük bir bar.* (İ. Tarus 1961 s. 132).

**brıçka/bırıçka/bırıška** 'bir çeşit küçük at arabası' DS 669, ZTS 1976 s. 22 < Rus. **brıçka** a.m. A. Tietze 1982z no. 18, krş. M. Vasmer 1953 I, 124. Slavca **-ka** için b. **ayka** □. \* **Akşam üstü Bakırköyünden eve tek atlı bir brıçka ile dönüyordum.** (O.C. Kaygılı 1939 s. 41). AD.

**brifing** 'bir vazifenin nasıl uygulanacağına dair önceden verilen talimat' < İng. **briefing** a.m., **to brief** 'kısaca malumat vermek' fiilinin nomen actionis (oluş ve kılış ismi) şekli [Lat. **breve** 'özet', asıl manası 'kısadır'].

□ Son 40-50 senede Tk. üzerinde tesirini göstermeye başlayan İngilizce'nin Tk.ye verdiği çok az miktarda morfemden (bir anlama ya da bir gramer işlevine sahip en küçük dil birimi) biri, fiilden etken fiilsıfatı (participium activum) ve nomen actionis (oluş ve kılış ismi) yapan **-ing** ekidir. A-B ve C-E ciltlerinde sadece **brifing** ve **dansing** bulacaksınız (**browning** bir şahıs adından alınmıştır); bu kelimelerin her ikisi birçok dile geçmiştir ve Tk.'ye doğrudan doğruya bir anglosakson dilden değil de, başka bir dilin tavassutuyla girmiş olmaları mümkün, hatta muhtemeldir. Krş. **barmen** □.

**brigantin** (gemici dili) 'brikten küçük yelken gemisi' L. Gürçay 1943 s. 72 < İt. **brigantino** a.m. [**brigante** 'eşkiya' + **-ino** küçültme eki, b. **albino** □] Kahane-Tietze 1958 no. 91. Krş. **bergende**.

**brik/birik** I (gemici dili) 'iki direkli yelkenli harp gemisi' L. Gürçay 1943 s. 72 < Fr. **brick** < İng. **brig** a.m. [**brigantine**'in kısaltılmışı, b. **afro** □]. krş. **pergendi**.

**briket** I 'bir çeşit tuğla' < Fr. **brique** a.m., Fr. küçültme eki için b. **alborata** □. \* **Arabadan indim, gözüme ilişen briketten yapılmış kulübeye doğru yüremeye başladım.** (F. Baysal 1992 s. 38).

**briket** II 'kalıplanmış kömür tozundan yakıt' < Fr. **brique** a.m. [**brique** (İng. **brick**) + **-ette** küçültme eki]. \* **Bırakırız bazan kuyularda iri bir briketi andıran kellemizi, bazan kolumuzu, bazan da bacağımızı.** (M. Seyda 1970 I, 43).

**briton** 'bir saç kesme modası' < Fr. **breton** 'Fransa'nın Bretagne bölgesine mahsus', krş. **chapeau breton** 'kenarları yukarıya kıvrılmış şapka' Grand Larousse Encyclopédique, Paris 1960 II, 364. \* **Bak şuna, briton kırkma nasıl da açtı. Bir de kurdele bağla tepesine!** (F. Erdinç 1973 s. 64).

**briyantin/biriyantin** 'saçı parlatmak ve yatırmak için kullanılan güzel kokulu bir madde' < Fr. **brillantine** a.m. [**brillant** 'parlak' < **briller** 'parlamak' < Lat. **beryllus** 'açık yeşil bir cevher']. Küçültme eki **-ine** için b. **albino** □. \* **Bembeyaz ceketleri, briyantinli saçlariyle garsonlar tanınmaz haldeydiler.** (İ. Tarus 1961 s. 160). \* **Biriyantinden yastıklar vıcık vıcık yağ içinde kalmıştı.** (R. Ilgaz 1959 II, 33).

**brizbiz** 'pencerede hava cereyanını kesmek için tertibat' < Fr. **brise-bise** a.m. [**brise** 'kır' ve **bise** 'poyraz']. \* **Brizbizi açıp pencerenin önüne oturdum.** (S.M. Alus 1933p s. 131).

**brizent** 'branda bezi' < Rus. **brezent** < Flem. **presenning** a.m. < Fr. **préceinte** < Lat. **praecincta** 'kuşanma, bürünme' M. Vasmer 1953 I, 121. \* **Yüklenirdi her sabah mektup dolu, paket dolu brizent çuvalı, ver elini istasyon.** (F. Erdinç 1960 s. 35).

**brokar** 'sırma ya da gümüş işlemeli kıymetli ipekli kumaş' < Fr. *brocart* < İt. *broccato* a.m. [Lat. *broccus* 'sivri dişli']. \* *Brokar ipek perdeleri çekti.* (Füruzan 1972k s. 297). \* *Aliye, ilkin vitrinin önünde uzun uzun duralamış, acı mor, koyu kırmızı, parlak siyah, brokar ya da kadife zemin örtüleri üzerine özenli bir dağınıkla yerleştirilmiş, birbirinden gözalcı şişelere dalı gitmişti.* (M. Mungan 1999 s. 128).

**brom** (beynelmilel kimya terimlerinden) 'unsurlardan biri' < Fr. *brome* a.m. [EYun. *βρωμος* (brömos) 'pis koku'].

**bronş** (anatomî terimlerinden) 'nefes borusunun akciğere inen tarafı' < Fr. *bronche* < Lat. *bronchus* < EYun. *βρογχος* (brónhos) 'nefes borusu'. \* *Bronşlar çok dolu, bir bakalım, demiş adam. Sigarayı bıraktırmak için bana röntgen şantajı yapıyor.* (Peride Celal 1991 s. 302).

**bronşit** 'bronş iltihabı' < Fr. *bronchite* a.m. [*bronche* + iltihab terimlerine verilen *-it(is)* eki, b. *adenit* □]. \* *Ertesi sabah da Veteriner Fakültesine götürülmüş Tekir. Bronşit olduğu anlaşılmış.* (G. Dino 1991 s. 120). \* *Geçmez bronşiti tütünde çalışırken kaptı.* (M. Seyda 1974 s. 10).

**bronz** 'tunç' < Fr. *bronze* < İt. *bronzo* a.m. < Fa. *pirinc/birinc* 'bakır; sarı' K. Lokotsch 1927 no. 1657. \* *Ben, bu taştan perdenin orta yerinde yükselen büyük, süslü kapıya yaklaşmalı, bronz kilidin geniş anahtar dellğine gözümü dayamalıydım.* (A. Ağaoğlu 1993 s. 9). \* *Esmer ve damarlı, bronz bir heykel gibi. İri yarı, yakışlı gövdesinin üstünde olağanüstü küçük bir kafa taşıyordu gondolcu.* (E. Atasü 1991 s. 69). 'tunç renginde': \* *Kalamış, Feneryolu. Sulara dalıp çıkan bronz gövdeler.* (İ. Tarus 1961 s. 154).

**brostelâ**, b. *prostelâ*.

**broş**/AD. **boruş** 'kadınların takındıkları süs iğnesi' DS 741 < Fr. *broche* a.m., asıl manası 'uzun iğne, şiş' G. Meyer 1893 s. 51. \* *Dikkatle baktığınızı biliyorum broşuma. Güzeldir.* (A. Kutlu 1991 s. 210).

**broşür**/buroşür 'kapaksız küçük kitap, kalın olmayan kitap' < Fr. *brochure* a.m. [*brocher* '(kitapları) kapaksız dikmek' + *-ure* nomen actionis (oluş ve kılış ismi) eki], b. *gravür, karikatür, uvertür*. \* *Afiş gelirse duvarlara çakıyor, broşür gelirse bir yerlere yığıyordu.* (F. Baykurt 1967k s. 113). \* *Koltuğunun altına bir demet buroşür, afiş, kitap sıkıştırdılar.* (T. Apaydın 1991 s. 233).

**brovning** 'bir çeşit otomatik silâh' onu icat eden John Moses Browning (1855-1926) isimli Amerikalının adından. \*\*.

**Brötanya** 'Fransa'nın batısında bir eyalet' < Fr. *Bretagne* a.m. [*breton* 'Brötanyalı' < Lat. *brlto(n)* < Keltçe]. \* *Brötanya'nın dört yol ağzında çarmıha gerilmiş Sarı İsa'sı gibi dikiliyor.* (B. Duygulu 1963 s. 22). *Lingua Franca*'dan (İtalyanca, İspanyolca, Yunanca ve bu dillerin diyalektlerine dayanan Güney ve Doğu Akdeniz'de kullanılmış ticaret ve ulaşım dili) alınma ve /ya/ ile biten coğrafya isimleri, b. *Abya* □.

(Argo) **bruza et-** 'para vermeden ayrılmak' < ?? . \* *Kerhanede yeyüp içtiler, her keyflerini çattılar, sonra da bruza éttiler.* (L. Bonelli 1902 s. 57). Başka kaynaklarda bulunamadı.

**Brüksel** 'Belçika'nın payitahtı' < Fr. *Bruxelles* a.m. *brüksel lahanası* 'bir çeşit küçük lahana' < Fr. *choux de Bruxelles* a.m., belki bu sebzenin ince görünüşü meşhur Brüksel dantelâlarını hatırlattığı için.

**brüt** (ticaret terimlerinden) 'kabı veya ambalajı ile beraber (tartılarak); ke-sintisiz (meblağ)' < Fr. *brut/brute* < İt. *brutto* a.m. asıl manası 'kaba' [Lat. *brütus* 'ağır, sakil']. \*\*.

**bu** I (sıfat) 'bu' < Etk. *bu/\*bo* a.m. Clauson 1972 s. 291, G. Doerfer 1965 II, no. 776. EOsm. (ilerde olacak veya söylenecek olan şeyler için) 'şu': \* *Vezir bu fikirdeyiken ki hele bu gece taşarrufsuz teferrüc éde-yim.* (Ferec 855/1451 v. 22a). Krş. şöyle. Başka bir kelime ile beraber *bu* zarf olarak kullanılan birçok tabir teşkil eder, ms.: *bu ara* 'bu arada': \* *Emine hanımın kızı Zehra bu ara elinde kahve tepsisile gelir.* (H.R. Gürpınar 1943m s. 57). EOsm. *bu aracuğa* 'buraya': \* *Babañ hemişe bu aracuğa dönışde...* (Ferec 855/1451 v. 56b). *bu arada*/(halk dilin-de) *burada* 'bunda' Meninski 1680 I, 124; 'hâlihazırda' (-*da* locativus eki ile yapılmış zarflar için b. *akab* □): \* *Bu arada benüm bir oğlan-cuğum yokdur ki benden şonra vâriş-i mülk ola.* (Ferec 855/1451 v. 142a). *bu aralıkda* 'o zaman': \* *Bu aralıkda atam dahi hasta oldu, öldi.* (Ferec 855/1451 v. 72a). EOsm. *bu asıl* 'bu gibi' (krş. *ne asıl/nasıl*): \* *Bu aşl fikirli nâ-sâzkârlar yabânda kalması muğarrerdür.* ('Âlî 1956 [1586-87] s. 245). \* *Bu aşıl şom du'âyı evlâdum hâkkında ni-çün êtdün?* (P.N. Boratav 1995 s. 171). EOsm. *bu ayak* 'bu sefer' (krş. ADIL 1966 I, 67): \* *Bu ayak bu kardaş-ile gülüşüb söyleşdügümüz bu-yidi.* (Ferec 855/1451 v. 117a). *bu babda*, b. *bab/bap* I. EOsm. *bu* bir 'beriki' (krş. *o bir/öbür* ve Azerb. *bu biri* ADIL 1966 I, 318): \* *Geçen-de ölen, Sultân gendüyidi, bir tâbüti diri 'avratuñ idi. Bu nevbet 'avrat öldi. Bu bir tâbüti senüñdür.* (Ferec 855/1451 v. 245b). EOsm. *bu dem* 'şimdi': \* *Biz bunu öldi şağub hış-dil olmışıduk. Bu dem görürüz diriymiş.* (Ferec 855/1451 v. 99b). EOsm. *bu denlû*/AD. *bu deyni* 'bu miktarda, bu kadar' (/ŋl/ > /yn/ için krş. /ŋl/ > /ğŋ/: *ağna-* II, *kağni* □): \* *Beytû I-mâl-i Müslimine fûlân maddeden bu denlû fi-lori sa'y édeyin.* ('Âlî 1982 [1581] II, 166). \* *Nasıl ola ki bi adam bu deyni mağazaların parasını yetirmiş?* (A. Caferoğlu 1945 s. 10). AD. *bu döne* 'bu sefer' DS 778 < krş. Az. Tk. *bu dönâ* a.m. \* *Biçare padi-şahın oğli nerden bulsun suyi? Bu döne o da öli.* (B. Seyidoğlu 1975 s. 296). AD. *bu dönüş* 'bu sefer' DS 778: \* *Hilmi, bu dönüş oğlunu ele aldı Kel Ali'nin. Bir kaç da ona yalattı.* (Ü. Kaftancioğlu 1983 s. 151). *bu dükelisiyle* 'bununla beraber, üstelik' TS 679: \* *İmdi bilme-zem ki bunun aşlı faşlı, hasebi nesebi nedür. Bu dükelisiyle kel degül-ise bâri!* (Ferec 855/1451 v. 204b-205a). *bu esnada* 'bu ara-da': \* *Bu eşnâda, şehzâdeler geldi dëyü şehre haber oldu.* (Ferec 855/1451 v. 34b). *bu gecelik* 'bu gece için': \* *Bu gecelik bu kadarı kâfi idi.* (R.N. Güntekin 1928 s. 70). EOsm. *bu gez*/AD. *bögez* 'bu defa' DS 763-764: \* *Şınuban bu gez Freng anda kaçır* (Enverî 1928-29 [869/1464] s. 28). \* *Bu gez Huri'yi goşarım.* (Nâbizâde Nâzım 1943 s. 20). AD. *bu gidende* 'bu taraflarda, buralarda': \* *İleşberlikten baş-ka ne iş var bu gidende?* (F. Baykurt 1955 s. 42). *bu gidişle* 'böy-le devam ederse': \* *Ağzına bir lokma ekmek koymuyor, geceleri sabaha kadar göz yummuordu. Bu gidişle hali neye varacaktı?* (E.E. Talu 1937 s. 163). *bu halde* 'tam o sırada': \* *Bu hâlde atamun öğine münecimler sözi düşer.* (Ferec 855/1451 v. 44a). *bu kabil* 'bu çeşit, böyle' \* *Ali, kimi zaman iyi niyetli bir şaskınlıkla, kimi zaman iğnelemek amacıyla söylenmiş bu kabil sözlerin üzerin-de durmuyor, duruma uygun ilimli cevaplar vererek, gülümseyip geçiştiriyordu.* (M. Mungan 1999 s. 368). EOsm. *bu kerret* 'bu defa, bu sefer': \* *Naşr-ı 'Ayyâr bu kerret dahi koyını aldı, gitdi, gütdi.*

(Ferec 855/1451 v. 51a). EOsm. **bu ma'niden** 'bu şekilde', ablativus (ayrılma durumu) adverbialis (zarf işlevli ayrılma durumu) için b. **açmazdan** □: \* **Câhiliyet anlara bu 'âdeti bu ma'niyden maşlaḥat görürmiş.** (Ferec 855/1451 v. 107a). **bu minval üzere/** EOsm. **bu minvalce** 'bu şekilde, böyle' [-ca zarfları için b. **anca** I □]: \* **Bu hikâyet bu minvalce Cühüd söyledüḡ Şehzâde Çipura yetişdi.** (Ferec 855/1451 v. 239a). \* **Yemişte bulunduḡ müddetçe hepsi de çok çok armut yedi. Bu minval üzere yemişte bir ay kadar çalıştılar.** (Y. Ahıskalı 1944k s. 88). Osm. **bu mukabelede** 'buna bir karşılık olarak': \* **Bu mukâbelede ba'z-ı tekâlifden gendülerl mu'âf kıldılar.** ('Âlî 1982 [1581] s. 151). **bu nevbet** 'bu sefer': \* **'Acabâ bu nevbet buḡa noldı?** (Ferec 855/1451 v. 58a). EOsm. **bu ortalıkda** 'bu arada': \* **Bu ortalıkda ol söylenen kışşanūḡ ser-rişte-l me'âli elden gider, yoḡ olur.** ('Âlî 1956 [1586-87] s. 48). EOsm. **bu resme** 'bu biçimde, böyle' (dativus adverbialis (zarf işlevli yönelme durumu) için b. **abes yere** □): \* **Bu resme blrâderümūḡ bir kıızı yavı vardı, kandalıḡı bilinmedi.** (Ferec 855/1451 v. 149a). **bu sebepten/bu sebebe** 'bundan dolayı' (dativus ve ablativus adverbialis (zarf işlevli ayrılma durumu) için b. **abes yere** □ ve **açmazdan** □): \* **Senden artuḡ kişiye şatar olsam iki biḡ dinârdan eksüḡe vermezdim ammâ bu sebebden-ki benüm saḡa 'inâyetüm var, sehel bahâya şataram.** (Ferec 855/1451 v. 116b) \* **İkide bir babasına balta olup üç çeyrek, bir mecidiye ister; yani bu sebebe gelir; parayı alınca da defolur.** (S.M. Alus, Son Posta gaz. 27.11.1943). **bu suretle** 'bu tarzda, böyle hareket ederek': \* **Bir müddet bu şüretle böyle müsteml oldu.** (Ferec 855/1451 v. 180a). **bu surette** 'bu takdirde': \* **Fe'ammâ bu şüretde ki yolūḡ bir taraḡı âsân ve bir cânibi su'übet-ile nümâyân ola.** ('Âlî 1982 [1581] s. 231). EOsm. **bu takdirce** 'bu şartlar altında, bu takdirde' (-ca zarfları için b. **anca** I □): \* **Bu takdirce vlâyetūḡ hıfz u hırâseti mümkün olmayub ...** ('Âlî 1975 [1599] s. 174). EOsm. **bu takrib-ile** 'bu münasebetle, bu vesileyle': \* **Şâyed bu takrîble bir müddet muṡâlâ'a-i kütüb ve mübâheşe-l 'ulūm u fūnūni ta'til êde?** ('Âlî 'Azîz 1268 s. 188). EOsm. **bu tarlka/bu tarlkada** 'bu biçimde, bu tarzda': \* **Bu ṡarıḡa İḡlledı, aḡladı şurdi.** (Ferec 855/1451 v. 132a). \* **Ol gün bu ṡarıḡkada ḡltdükdēn sonra bir su kenârına yetişür.** (Ferec 855/1451 v. 61a). Osm. **bu tarlka** 'bu yoldan, böyle yaparak, aynı şekilde': \* **Şeb-i düvüm gērü bu ṡarıḡk-ile 'amel kıldı, seḡbâna zer, itlere ni'met vērđi.** (Ferec 855/1451 v. 125a). AD. **bu tevir** 'bu tarzda' DS 3902: \* **Köylülerin bu tevir konuşmaları uzayıp giderken Pilâv tepelilerin halı gözümün önünde çarḡ etti.** (H. Aytekin 1945 s. 110). **bu uğurda** 'bunun hatırı için, bu maksatla': \* **Hattâ bu uğurda evimizin bahçesini süslemek için komşuların bahçesinden çiçek ve fidanlar aşırđım.** (H. Aytekin 1945 s. 70). EOsm. **bu vakt** 'bu zamanda': \* **Bu vakt bu nesne revâ degül ki ben sensüz oluram. Beni koyub nereye gidersin?** (Ferec 855/1451 v. 199b). **bu yana** 'bu tarafa, buraya': \* **Baḡa vaşıyyet êtdı kim ol gelince ben bu yana gelmeyem.** (Ferec 855/1451 v. 23a). '(-dan) beri': \* **O günden bu yana vâli ile muhtarın yıldızları bir türlü barışmamıştı.** (H. Aytekin 1945 s. 52). (hikâyeyi anlatan başka sahaya geçerken): \* **Bu yaḡa: Rızvân-şâd Rūḡ-efzâ-yile pâdişâhlık sürdiler.** (Ferec 855/ 1451 v. 35a). **bu yakında** 'yakın zamana kadar, çok olmadı': \* **Peder-i kabîḡü l-manṡarı bu yakında 'ulbe-fürüş iken, oḡlı Mer'i ...** ('Âlî 1982 [1581] II, 158). EOsm. **bu yaḡadın** 'diḡer taraftan' TS 723: \* **Oldem bu yaḡadın zen-i bennâ bâḡceye geldi, bir yērde oturdı.** (Ferec 855/1451 v. 22b). **bu**

**yüzden** 'bunun neticesi olarak, bundan dolayı, (ablativus adverbialis, zarf işlevli ayrılma durumu) için b. **açmazdan**): \* **Bu yüzden şehirde hicret havadisı karışık tehlikeli bir hava eserken, istasyon boyunca sürülerle asker akını ölüme koşuyordu.** (H.Z. Ülken 1941 s. 95). EOsm. 'bu şekilde, bunun gibi': \* **Ve bu yüzden neẓāfet ve niẓāret ve mücib-i istikrāh olan evzā'dan ictināba sa'y u himmet hemān cevāriye degül, havātīn-i havāri-pey-kere daḡı vācibdür.** ('Ālī 1956 [1586-87] s. 143).

EOsm. **bu** II (zamir), dativus hâlinde başka casus obliqui'de **bun**, dativus hâlinde **buḡa**. fakat çoğulu bular, b.m. (**bu** III) TS 688-690, 694-703 < ETk. **bu** a.m. Clauson 1972 s. 291-292. Krş. **bunca, bunda, bundak, bundan**. \* **Ne itdür ki bunun gibi endiše éde?** (Ferec 855/1451 s. 31a). \* **Evvel buları alayım, andan katle meşḡul olayım!** (Ferec 855/ 1451 v. 8b). EOsm. (tafsilatsız anlatışta) budur budur 'falan filan' (krş. **böyle böyle**): \* **Ben piser-i melik-i Fārsam. Hikāyetüm budur budur.** (Ferec 855/1451 v. 206a). AD. \* **Bular düyü pişdikleri merendi aldılar.** (yâni: bunlar çeltiği biçtikleri küçük tırpanı aldılar). A. Caferoğlu 1942 s. 4).

**bu** III (zamir) bütün casus obliqui'de ve çoğulda **bunlar**, b.m. < **bu** II. \* **Erkekdir bu, beş kadın da sever, on kadın da.** (H.R. Gürpınar 1927n s. 163).

(Çocuk dili) **bu** IV/bua/buva/büve 'su' DS 807, F. Steinherr 1932 s. 184 < ??). Çocuk dili için b. **adda git-** □. \* **"Bağ, orada buva var. Bağ, beğ baban şimdi gelüb bizi atta götürcek!" Buvası da, beğ babası da, atta da çocuğa vız geliyordu.** (E.E. Talu 1341 s. 23). \* **Ben gene karışmıyorum amma çocukluğun, ekmeğe papa, suya buva demenin faydası yok elmasım.** (S.M. Alus 1933p s. 49). \* **"Pepe" yiyerek, "bua" içerek boy atıp gelişıyordum.** (M. Margosyan 1996 s. 100).

Osm. **bu** V/buy 'güzel koku, rayiha' < Fa. **bü/büy** a.m. \* **Yüzün rengi, saçın büyü ne zibā reng ü bûdur kim | Güli gülzāra gönderdi, burahdı müşki şahrā'ya.** ('Ömer b. Meẓid 1982 (840/1437) s. 41). \* **Buydan hoş, renkten pakize İstanbul, Marmara o gün bir leş gibi kokar.** (M. Güler 1990 s. 69).

**bua**, b. **bu** IV.

AD. **buba/boba** 'baba' DS 715, 774, TS 671 < **baba** I. İlk ünlünün /b/'nin tesiriyle labializasyonu, çocuk dilli için b. **adda git-** □. \* **Bubam fıkara. Oldu yaşıımız on dört, ayıptır bakmak buba eline.** (Orhan Kemal 1949r s. 40).

RD. **bubaçka** 'böcek' < Sırp-Hırv. **buba** 'böcek' + küçültme eki. \* **Suyi aldıktan sora dişariya çıkar. Ne cürsün, bütün hayvanlar, kuşlar, bubaçkalar doymaylar su içsinlar.** (N. Hafız 1985 s. 190).

AD. **bubik** 'gonca, tomurcuk' DS 774 < Yun. **μπουμπουκι** (bubúki) a.m. A. Tietze 1955 no. 191, R. Dankoff 1995 no. 633'e göre kelimenin bazı varyantları Erm. **bblug** < EErm. **ppluk** 'gonca' kelimesine bağlanabilir.

AD. **bubu** 'bir iki yaşındaki çocuk'. DS 775 < **bebe** gibi çocuk dili? Çocuk dili için b. **adda git-** □. Krş. Ar. ( < Suriye diyal.) **bibbu** a.m.

AD. **bubulik** 'gonca, tomurcuk' DS 775 < Erm. **bblug** < EErm. **ppluk** a.m. R. Dankoff 1995 no. 633.

EOsm. **bucak** 'köşe' TS 672-674, R. Dankoff 1991 s. 19 < ETK. **biçğāk** 'kesim' [**biç-** 'kesmek' + fiilden isim yapan **-ğāk** eki Clauson 1972 s. 294]. Fiilden nomen loci (yer ismi) yapan **-ak** için b. **akak** □. \* **Evün bir bucağına oturdı.** (Ferec 855/1451 v. 14b). 'dar hudutlu yer': \* **Bir şehre bucağına erişelüm, mestürü l-hāl bir yérde dirilelüm.** (Ferec 855/1451 v. 10a). 'erzak, odun vs. saklanan yer' DS 775-776. Bugünkü standart dilde kelime sadece **kıyı bucak** ve **köşe bucak** çift tabirlerinde ve resmi idare terminolojisinde eskiden **nahiye** denilen idare taksimatı için kullanılır, bir de: **bucak bucak** (zarf) 'bir köşeden bir köşeye': \* **Bizim efendi bu gazeteleri benden bucak bucak şaklardı.** (H.R. Gürpınar 1336k s. 85). \* **Ben gayri Şakir Beye görünmiyeyim diye bucak bucak kaçardım.** (Sabahattin Ali 1937k s. 80).

Osm. **Bucak** 'Basarabiya (bugün Moldaviya)'nın güney vilayetleri' < bu bölgenin BizYun. adı olan **Ónglos** 'köşe'nin tercümesi M. Vasmer 1953 I, 135. Calque (ödüncleme çeviri) için b. **ab l/āv** □<sup>3</sup>.

**bucarda** 'çimento döşemelerin üstünden geçirilen merdane' (M.Z. Pakalın 1946 s. 244) < İt. **bocciarda**, krş. Bulg. **buçarda** 'bir nevi taşı çekici' BER 1971 I, 95.

AD. **bucula/buçula** 'küçük su değirmeni' DS 777 < Gürc. **budşula** a.m. V. Cangidze 1983 s. 82.

**bucurgat**, b. **bocurgat**.

AD. **buç** I 'kış, makat' DS 777 < Erm. **boc** < EErm. **poç/puç** 'kuyruk' R. Dankoff 1995 no. 629, veya **buç** 'ferc, am' U. Bläsing 1995 s. 29-30.

(Argo) **buç** II 'erkeksi sevicî' < İng. **butch** a.m., asıl manası 'bir çeşit oğlan saç modası'. \* **Öpen madamlardır, ve müsyüler titrek, cinsel aşamaya ulaşmış acımalarıyla. İşte bir buç simgesi.** (L. Erbil 1968 s. 52).

**bučka**, b. **boçke**.

**buçuğar** 'beher buçuk' < **buçuk** + sayıdan üleştirme sayıları (numerale distributivum) yapan **-ar** eki, b. **altışar-** □. \* **Ve 'asel tulumundan birer akça ve küpecükle gelene buçuğar akça alınur.** (Ö.L. Barkan 1943 s. 225 [1548/955]).

**buçuk** I (sayı ve üleştirme sıfatlarından sonra) 've yarım, yarım daha' < ETK. **biçuk** a.m., asıl manası 'kesik' [**biç-** 'kesmek' + fiilden sıfat yapan **-uk** eki, b. **açık** I □] Clauson 1972 s. 294. Labialisation (dudaksıllaşma) baştaki /b/'nin tesiriyle; semantik gelişmesi için krş. çala, yarım. \* **Diynârını bês buçuk dang-ı Mağrlbiye vërürem.** (Ferec 855/1451 v. 214a). Nadiren 'yarım': \* **Bence üçde bir kısmı olub bitmişdi. Bu tertibât üzerinden buçuk adım daha atarsak muvaffakiyeti yarılamiş olacağız.** (H.R. Gürpınar 1341 s. 332-333). \* **Kalk, bir bere, iki mahzun, iki mavi göz için buraya gel. Ve bizzat buçuk ağziyle Antonio sana gülsün.** (A. İlhan 1953 s. 173). EOsm.da bu daha az nadirdi. \* **Bağdâddan buçuk ferseng yér gitmişleridi kim Müşil yolından ağır kâravân geldi.** (Ferec 855/1451 v. 17b). **buçuk dem** 'çok kısa müddet, bir saniye, bir an': \* **Çü gördiler kim anuñ gönli sayru | Buçuk dem olmadılar andan ayru.** (Şeyhoğlu Muştafâ 1979 [1540] no. 1876). EOsm. **dün buçuğu/gecenin buçuğu** 'gece yarısı': \* **Gece-nün buçuğı geçlice durdum.** (Ferec 855/1451 v. 108b). \* **Dêye mi dün buçuğında kimesne | Ki baña gösterün Hurşid kanı.** (Şeyhoğlu Muştafâ 1979 [1540] s. 243 no. 3063).

EOsm. **buçuk** II 'yarım akçe kıymetinde eski bir küçük Osmanlı sikkesi' < **buçuk** I. Fiilden nomen concretum (somut isim) yapan **-(ı)k** eki için b. **acuk/acık** I □. \* **Yine geldi bir ahriyân, komaz alur buçuğı, | Vây bu kâfir, be müselmân, komaz alur buçuğı.** (Zâtî 1987 [16. yüzyılın ilk yarısı] II, 478). \* **Hoca da'vâ edicek kadı ayıtmış: "Sille buçuğadur. Var, buçuğın getiriver!" demiş.** (P.N. Boratav 1995 s. 106). **buçukçu** 'Padişah alayla camiye çıktığı sırada fukaraya sadaka dağıtan adam' M. Sertoğlu 1958 s. 51.

**buçula**, b. **bucula**.

**bud/but** 'bacağın üst kısmı' < ETK. **büt/büd** a.m. Clauson 1972 s. 297. \* **Hancer iner, budum aradağı menşe-i şevk u zevkümü keser.** (Ferec 855/1451 v. 73a).

**bu'd/buut** 'boyut' < Ar. **bu'd** 'uzaklık' [/b'd/ kökünden]. \* **Biz ne kadar gürültü tarafdârı isek, onlar o kadar sükûna ârzûkeş oldukları içün şu mübâyenet-i hissiyât beynimize bir bu'd koymuşdu.** (H. Z. Uşaklıgil 1307 s. 33). Krş. **boyut**.

**buda-** 'ağaç dallarını veya dalların uçlarını kesmek' < ETK. **butı-, buta-** a.m. Clauson 1972 s. 69. \* **Akşamüstü gülleri budadım. Bazı dalları hastalık sarmış.** (A. Yurdakul 1993 s. 142). EOsm. 'bir şeyin ucunu kesmek': \* **Kiminûñ başın kesdüm, kiminûñ karnın deşdüm, kiminûñ elin, ayağın, burnın, kulağın budadum.** (Ferec 855/1451 v. 69b).

**Buda** 'Budizm'in kurucusu' < Sansk. **buddha**, asıl manası 'uyandırılmış'. \* **Tibette, çocuk Buda'nın karşısında vecde gelen Moğol Lamaları gibi hayret ve huşu ile bakınız!** (Nâzım Hikmet 1932 s. 73). \* **Grotesk bir Buda heykeli görünüşüyle olduğu yerde durmuştu.** (T. Ağaoğlu 1957 s. 79). Krş. **but/put**.

EOsm. **budak** I 'ağaç dalı' TS 676–678 Kelime 'dal' manasında bugün yalnız **dal budak** terkinde kullanılmaktadır. < ETK. **butık** a.m. Clauson 1972 s. 30–302, krş. T. Tekin 1994 s. 247. [**bud** + **-(a)k** küçültme eki, b. **bardak** □]. \* **Bu şahrâda bir ağac bitmiş, başı havâyâ gitmiş, budakları çevre yayılmış.** (Ferec 855/1451 v. 54b). Mecazî manada 'bir ailenin veya hanedanın kolu': \* **Kanķı budakdânsın, Hasanî yâ Hüseyinî?** (Ferec 855/1451 v. 232b).

**budak** II 'budak deliği, dalın gövde içindeki başlangıç kısmı olan ve tahtalarda görülen yuvarlak bölüm' < **budak** I.

**budala** 'geri zekâlı, ahmak' < **büdelâ**. Krş. **abdal→aptal** mana gelişmesi. Kelime lûgatlerde bugünkü telaffuz ve manada 19. asırda zuhur eder (A. Hindoglu 1838 s. 111; **boudala** 'simple'). Ar. bir çoğulun Tk.'de tekil kullanılması için b. **abab/ahbap** □, sıfat olarak kullanılması için b. **acaib/acayip** □<sup>1</sup>. \* **Yıllarca içime kapanmak, yıllarca kendimi yiyip bitirmekle meğer ben ne budalalık etmişim.** (B. Duygulu 1963 s. 55). Mecazî manada 'bir şeye aşırı ölçüde düşkün': \* **Sade kadın değil, insan. | Ne kibarlık budalası, | Ne malda mülkte gözü var.** (Orhan Veli [Kanık] 1994 s. 131).

**budama** (güreş tabirlerinden) 'rakibinin elini kendi kolundan sökmek, koparmak' M.H. Biç 1944 s. 25 < **buda-** + fiilden nomen actionis (oluş ve kılış ismi) yapan **-ma** eki, krş. **konusma, şaşma**.



- Fiilden nomen actionis (oluş ve kılış ismi) yapan **-ma** vs. eki, BST-Tk.'de daha yeni bir ektir ve her fiilden yapılabilir. EOsm.daki aslı **-mak** vs.'dir (b. J. Deny 1921 s. 548-549, T. Banguoğlu 1974 s. 264-265). Özel mana edinmiş örneklerden A-B ve C-E ciltlerinde şunlar vardır: **börekleme, budama, çelme, çırpma, çitme** (oluşumu farklı) **depme, donanma I, eşkime / eşgime**. Aslı farklı olan sıfat ve isim yapan **-ma** vs. ekiyle karıştırılmamalı, krş. **akıtma** □, **aşıla / aşla (aşılama / aşılama)** □, **bazlama** □.

Osm. **Budamya** 'Mudanya şehrinin eski adı' < ?? . \* **Ve Çığāla-zāde te'hîr êtmeyüb firğatayla Budamya'dan Bursa'ya gitdi.** (Selânikî 1989 [1599] I, 473). Lingua Franca'dan (İtalyanca, İspanyolca, Yunanca ve bu dillerin diyalektlerine dayanan Güney ve Doğu Akdeniz'de kullanılmış ticaret ve ulaşım dili) alınma ve /**ya**/ ile biten coğrafya isimleri, b. **Abya** □.

AD. **budan** 'bir cins yabani ördek' DS 778 < Yun. \***βουτανί** (\*vutáni) 'dalğış kuşu' Ch. Tzitzilis 1987g no. 61).

**Budapeşte** '19. asırda Buda ve Peşte şehirlerinin birleşmesiyle husule gelen Macaristan'ın başşehrinin adı'. Krş. **Budin** ve **Peşte**.

AD. **bude** 'örümcek ağı' DS 778 < Gürc. V. Cangidze 1983 s. 81-82.

**Budim/Budin**, b. **Budun**.

**budist** 'Budizm ile ilgili; Budizm dinine mensup kimse' < Fr. **bouddhiste** a.m. [**Buda** + Fr. **-iste**, b. **aferist** □]. \* **"Seninle kimsenin bilemiyeyeceği uzak bir yerde yaşayalım!" demiştin. "Sözgeşi bir budist tapınağında mı?" diye sormuştum ben.** (Ş. İşigüzel 1993 s. 44).

**budizm** 'Asya'da yaygın olan bir felsefe ve din adı' < Fr. **bouddhisme** a.m. [kurucusu olanın unvanı olan **Buda** + bazı felsefe ve din isimlerinde kullanılan **-isme** (EYun. **-ismós**) eki, b. **aforizm** □<sup>1</sup>].

AD. **budulga** 'kiloluk şişeler şeklinde tenekeden kap' TS 778 < Rus. **butilka** 'muayyen şekilde şişe' < Fr. **bouteille** 'şişe' < Lat. **butis** 'fıçı' (M. Vasmer 1953 I, 155). Slavca **-ka** için b. **ayka** □.

**Budun/Budin/Budim** 'Budapeşte'nin kaleyi içine alan bölümünün Osmanlılara göre adı' < Mac. **Buda**.

**budur budur**, b. **bu** II.

Osm. **buefraz** 'güzel koku yayan; esans dökücü' < Fa. **bü** 'koku' ve **afrâz** 'yayan'. \* **Taşt u ibriğ-l zerrîn getürdiler, kevkebelü süfreler döşediler; bü-efrâzlar, dest-şûlar ... ellerümüzü zefrden pâk eyledük.** (Ferec 855/ 1451 v. 115b).

**bugenvillea** 'aslı Orta Amerika'dan olan bir sarmaşık cinsi' < İng. **bougainvillea** < Fr. **bougainvillée** a.m., 1729-1811'de yaşamış olan Louis Antoine de Bougainville adlı Fransız kâşifin adından. \* **Penceremizin hemen altında uyuzca iki nar, arsız, azgın asma, bir kulaç ötede bugenvillea.** (B. Karasu 1995 s. 120). Krş. **begonvil**.

**bugidi**, b. **bigudi**.

EOsm. **buğ** 'buğu, buhar' TS 679-680 < Etk. **bu** a.m. Clauson 1972 s. 292. \* **Dudağın tâze halvâdur, o tüycügezler anda buğ.** (Nazmî 1928 s. 78). Krş. **buğu**.

**buğada**, b. **boğada**.

**buğanak**, b. *boğanak*.

AD. **\*buğaz** ‘gebe’ DS 779–780 < ETK. **boğuz** a.m. Kelime belki bir ağza değil, başka bir Türk diline aittir, b. H. Eren 1963 no. 29.

**buğday/buğda** b.m. (bir hububat cinsi) DS 780, TS 681 < ETK. **buğday** a.m. Clauson 1972 s. 312–313. Başka bir etimoloji için b. G. Doerfer 1992 s. 53, 80. \* **Bu etmegün buğdayını güristânda ekmişler.** (Ferec 855/1451 v. 123b). \* **Mültezimin hissesi ayrıldıktan sonra, yediyüz gülek kadar buğda geçti ellerine.** (Reşat Enis 1944 s. 121).

**buğdayî** ‘buğday rengi (ten)’ < **buğday** + isimden renk sıfatı yapan **-î** eki, b. **altunî** □. \* **Beli şehirleri safvetli olur, | Reng-i buğdâyisi zeynetli olur.** (Enderünî Fâzıl Beg 1286 s. 38). \* **Kadınlar Rumca birbirile birşeyler söyleyip gülüştüler. İçlerinden bir tatlı esmer, daha doğrusu bal gibi buğdayî, fakat hoşur mu hoşur!** (H.R. Gürpınar 1934 s. 30).

**buğdaysı** ‘buğdayî, buğday renginde olan’ < **buğday** + **-sı** benzerlik eki, b. **ayruksı/ ayırıksı** □.

AD. **buğle** ‘sabanın bir kısmı’ DS 780 < BizYun. **βουκλα** (vúkla) a.m. [Lat. **buccula** ‘toka’] Ch. Tzitzilis 1987g no. 58.

AD. **buğdayık** ‘buğdaya benzeyen bir çeşit ot’ DS 780, TS 682 < **buğday** + küçültme eki olan **-ik** M. Räsänen 1957 s. 100. TS’in verdiği ‘siğil’ manası şüphelidir.

EOsm. **buğra** ‘erkek deve’ TS < ETK. **buğra** a.m. Clauson 1972 s. 317–318. Krş. **buğur/puhur** I.

**buğu** ‘buhar’ < **buğ** a.m. \* **Ekilmiş tarlalarda incecik bir buğu vardı.** (M. Başaran 1964 s. 77). \* **Arada eliyle camın buğusunu silerek so-kağa bakıyordu.** (C. Kavukçu 1998 s. 129).

**buğulama** ‘buğuda pişmiş yemek’ < **buğu** + isimden fiil yapan **-la-** genişlemesi + **-ma** partisip ek; krş. **bazlama** □. \* **Sahilde balıkçı lokantası çalıştırıyor. Çok güzel buğulama yapar.** (A. Yurdakul 1996 s. 122).

**buğuntu**, b. *boğuntu*.

**buğur** I/bohur/puhur ‘erkek deve’ DS 732, 781, 3484, TS 684–685 < **buğ-ra** a.m., b. M. Räsänen 1969 s. 86, Clauson 1972 s. 318.

EOsm. **buğur** II/boğur ‘develerle yapılan taşımacılık’ < ?? \* **Ve Ayas-loğ ve İzmir tevâbî’lerinde[n] olan buğürce ‘arab[a?]lar zamân-ı sâbıkda buğür hizmetin ederler imiş. Şonra buğür hizmeti ref’ olinub evden eve seksener akça važ’ olinmışdur.** (Ö.L. Barkan 1943 [935/1528] s. 12). **buğurcu** ‘deveyle taşımacılık yapan kimse’. \*\*.

EOsm. **buğur** III (**uğur** kelimesini **oğur** olarak okuyanlar **buğur**’u da **boğur** diye okurlar) ‘şimdi, işte’ Gy. Németh 1919 s. 157 < **bu-uğur**, **bu** ve **uğur** ‘zaman’. Fakat Kilisli Mu‘allim Rıfât’a göre < **bu kerre** (Ferheng-nâme-i Sa’dî 1340–42 s. 94). \* **Niçe zamân benümile ceng eyledün bir dāng altunicün, buğur nite getürdün, şâgirdüme vërdün?** (E. Birnbaum 1981 [14. yüzyıl] v. 97a). \* **Ol ilan üstine anı birağur, | Gendü kaçar, ağaca çıkar boğur.** (M. Adamović 1994 [1368–86] no. 893).

AD. **buğursa-** ‘dişi devenin buğur istemesi’ TS 685 < **buğur** I + isimden **-sa-** istek fiili genişlemesi, b. **aygırsa-** □.

**buğz/buğuz** 'nefret, garaz' DS 4465 < Ar. *buğd* a.m. \* *Nigâr için kal-bimde derin bir buğz hiss-etdim.* (H.Ž. Uşaklıgil 1307 s. 47). \* *İçinin derinlerinde boğulup kalmış bir buğuz vardı, onu deşsin istiyordu.* (T. Apaydın 1991 s. 300). *buğz et-/buğuz et-* (dativus hâli ile) 'kin beslemek, garaz bağlamak'. \* *Bana buğuz etme, Muhtar! Benim heç bir habarım yok.* (F. Baykurt 1961 s. 110). Osm. (accusativus hâli ile): \* *Kamu döst u düşmen u âzâd u bende ol nâzenin-i cihân ucından beni buğz êtmişlerdi.* (Ferec 855/1451 v. 107b).

**buhaç/puhaç** 'puhu kuşu' Meninski 1680 I, 946 < Sl. *puhaç* a.m. F. Miklosich 1889 s. 5.

**buhar** 'sık buğu' < Ar. *buhâr* a.m. \* *Gördi ki ağac ardında bir daraçuk delük var, andan buhâr çıkar.* (Ferec 855/1451 v. 93a). \* *Bir trenin derin derin soluduğu duyuluyordu. Bir diğeri durmadan buhar fışkırtıyordu.* (S.F. Abasıyanık 1954h s. 6).

AD. **buhari/buharı** 'ocak başı; baca' DS 782-783 < Fa. *buhârî* 'soba' A. Tietze 1982z no. 21 [*Buhârâ* 'şehir adı' + isimden sıfat yapan *-î* eki. Coğrafi adlara dayanan appellativa (cins isimler) için b. *âbâdî kağıt* □]. \* *Ol-dem buhârîde* (metinde *buhârında*) *od var-ıdı.* (Ferec 855/1451 v. 88b). \* *... Şâllıh güccük maşalığını babasının buhayrısı başında êtmesi ...* (Ebûbekir Hâzım 1326y s. 185).

Osm. **buhelâ** 'cimriler' < Ar. *buhalâ* a.m. [*bahîl* kelimesinin çoğulu]. \* *Ol merdek-i bahîl bir aruk deveyi bizden dartındı, kurbân êtmedi. La'net-lî Hudâ aña vu anuñ sınarı buhelâya!* (Ferec 855/1451 v. 233b).

**buhran** 'tehlikeli devre, bunalıtı' < Ar. *buhrân* a.m. Ar. yapım eki *-ân* için b. *batran* □. \* *'Acab şubha nite iltem bu gece ben bu buhrânı.* ('Ömer b. Mezd 1982 [840/1437] s. 31). \* *Bu dış ağrısı ne müz'îç, ne belâlî şeymişl Hükûmet buhranına benziyor mübarek.* (M. Körükçü 1953 s. 78).

**buhun**, b. *bıkın*.

**buhur** 'günlük, tütsü' < Ar. *bahûr* a.m. \* *"Pâdeşâh, gam yeme, buña göz degmiş-dür", dediler, "Buhûr gerek, 'azâyim gerek."* (Ferec 855/1451 v. 104a). \* *Standard düşünceye mumlar yakılan, buhur-lar serpilen sevgili yurdumuzda, aydınlık kitle arasında hiçbir transatlantiğin aşamıyacağı ummanlar var.* (C. Meriç 1992 s. 168). *buhur et-* 'buhurla ayin veya büyü yapmak': \* *Andan Mubârek od yandurdu, buhûr eyledi.* (Ferec 855/1451 v. 55b).

**buhurdan** 'içinde tütsü maddeleri yakılan kap' < Fa. *bahûrdân* a.m. [*bahûr* 'buhur' + 'tutan, ihtiva eden' manasına gelen *-dân* eki, b. *abdan* □]. \* *... zer-endüd şahânlar ve gümüş buhûrdânlar ...* ('Âlî 1587 v. 139b). \* *Gerçi buhurdanlar çoktan sönmüş durumda; nice zamandır, son ilâhinin son ezgileri de suskunluğa gömülmüş sayılır.* (U. Kökden 1995, s. 102).

**buhurdanlık** 'buhurdan' < *buhurdan* + *-lık*. \* *Kiliseyi turlayan papaz yamağı Şişko Agop tam hizasına gelip buhurdanlığı kendisine doğru sallıyordu.* (M. Margosyan 1996 s. 32).

□ isimden bir şeyin *mahfazası* anlamında da isimler yapan *-lık* vs. eki (b. *akçalık* □) bazen aynı fonksiyonu olan Fa. *-dan* (b. *abdan*

□) ekine ilave edilir ve **-danlık** genişlemesi oluşur. Bu örneklerde Fa. **-dan** ekinin semantik fonksiyonunu kaybettiği anlaşıyor. (Buna benzer bir durum için b. **attarcı** □). A-B ve C-E ciltlerinde şu örnekler var: **buhurdanlık**, çaydanlık (b. çaydan). Bu temayül bilhassa Tk. isimlerden teşkil edilmiş kelimelerde bellidir, ms. **iğ-nedanlık**, **yağdanlık**.

**buhurumeryem/buhuru Meryem** 'siklâmen (çiçek ismi)' Meninski 1680 I, 401 < Ar. **bahûr Maryam** a.m. ※※

**buji** b.m. (motorda benzin-hava karışımını kıvılcımla ateşleyen tertibat) < Fr. **bougie** a.m., asıl manası 'bir nevi mum' < **Bougie** 'Cezayir'deki li-man şehri Bicăya'nın Fransızca adı'. ※ **Berduş motorun kapağını açtı. Bujileri sökmeye başladı.** (S. Kocagöz 1954 s. 11).

Osm. **bukl** 'boru (nefesli çalgı)' < Ar. **bûk** a.m. < G. Meyer 1893 s. 61'e göre Lat. **buccina**.

AD. **buk II/bûke** 'gelin' DS 783, 816 < Kürt. **bûk** a.m. Jaba-Justi 1879 s. 59., U. Bläsing 1995k s. 176-177.

Osm. **buk'a** 'diyar, belde' < Ar. **buk'a** a.m. ※ **Müddetdür ki bizi büzürg eyledünüz, bu buk'ı kadem-i mübârekünüzile müzeyyen eyledünüz. Nola eger gönlünüz bize véresiz, bunda mütevattın olasız.** (Ferec 855/1451 v. 71b).

RD. **buka** 'bu kadar' < **bu kadar** ※ **Sanın hancı derdın var çi buka zayıflamısın?** (N. Hafız 1985 s. 195). ※ **Asıl mâciriz biz. Gelmiş bubamlar Urumelinden, Ben te bukağmışım.** (Orhan Kemal 1952ç s. 74).

**bukadar/bu kadar** (sıfat ve zarf) b.m. 'bu miktarda (az ya da çok), bu derecede' < Fa. **în-kadar** a.m. tabirinin Türkçeye aktarılması. ※ **Bu kadar nesnei bilmek için bu denlû emenmek hic lâzım degüldi.** (Ferec 855/1451 v. 74b). **bukadara kadar** 'bu aşırı derecede, böylesine': ※ **A hemşerim, bu kadara kadar da ıslanır mı insan?** (F. Erdinç 1958 s. 31). (bir rakamdan sonra) 'küsür': ※ **Demek, anlatacağım hikâye kırk bu kadar yıllık lâf.** (S.M. Alus 1944 s. 20). EOsm. **bu kadar var ki** 'şu var ki': ※ **Bu kadar var ki başa 'azm-ı Hicâz oldı.** (Ferec 855/1451 v. 120a).

\***bu kadaracık** (**bukadarcık** yerine mürettip hatası mı?) 'böyle azıcık, bu kadar cüzi' < **bu kadar** + **-cık** küçültme eki; aradaki /a/ — dizgici hatası değilse — **azacık** kelimesinin tesirini gösterir. ※ **"Gelecek duruşmada doooru yanıma gel. Mıstık dayı; hediye mediye istemem", demişti. Yürek yufkalaşıyordu ya ilerleyince. Bu kadaracık ilgi yetmişti ona.** (M. Başaran 1992 s. 103). Başka kaynaklarda bulunamadı.

**bukadarı** (zamir, çoğulu yoktur) 'bu derecede aşırı bir hareket' < **bukadar**. ※ **Edepsiz bukadarı da fazla artık!** (T. Yücel 1954 s. 86).

**bukağı** 'hayvanın ayağına vurulan köstek' TS 685-687 < ETk. **bukağı** a.m. Clauson 1972 s. 314, G. Doerfer 1965 II, no. 725. ※ **Ve kıovan ve saban demüri ve çul ve bukağı ve üzengi ve eyer, bunlar emşâli nesne oğurlasa on akça değer olsa dört altın alına.** (Ö.L. Barkan 1943 s. 125 [tarihsiz]). **bukağılık** 'at ayağının dar olan alt tarafı (bukağının vurulduğu kısım)': b. G. Doerfer 1965 II, no. 726 ※ **İncikleri kısa, bukağılıkları ince, üçü sekili, yağız, tüyleri pırl pırl bir mahlûkcağız.** (S.M. Alus, Akşam Gaz. 16.4.1942).

AD. **bukak** 'siğir boynu altındaki sarkık deri, sakak, gerdan' DS 782 < ETK. **bokuk** Clauson 1972 s. s. 313.

**bukalemun** b.m. (renk değiştirmesiyle meşhur küçük hayvan) < Ar. **(a)bū ḳalamūn** a.m. < Yun. **υποκαλαμων** (hypokálamon), krş. R. Dozy 1927 I, 6). \* **... iki nahl-l dilārā ki ūstādān-ı cihān kārghāh-ı 'ālemde nlçe biğ dürlü şan'at u mehāret izhār eyleyüb reng-i bū-ḳalemūn göstermişlerdi.** (Selānikī 1989 [1599] s. 170). \* **Ruh ki içimizde gizli bir bukalemundur, bu değişen renklerle beraber koyulaşır.** (A.Ş. Hisar 1956 s. 74).

AD. **bukbuka** 'su bardağı; desti' DS 784 < Ar. **baḳbaḳa** 'guruldamak' ses taklidi fiilinden yapılmış bir isimden, b. **kahkaha** □

**buket** 'çicek demeti' < Fr. **bouquet** a.m. imlanın tesiriyle (krş. **gravyer**). \* Ömer etraftan gelincikler, papatyalar toplar, tümseğin üzerine minimini buketler sıralardı. (Reşat Enis 1933 s. 115).

**bukina** 'içine üflenerek boru gibi çalınan bir deniz kabuklusu, şeytan kulesi' (bogle horn) < İt. **buccina** a.m. \* **Dalgıçlar olsun, Modrovan Rels'in denizcileri olsun, buknaları - büyükşeytan kulelerini - uzun uzun üfürdüler.** (Halikarnas Balıkcısı 1969 s. 10). \* **Aralarında birisi, elindeki büyük buknayı - öttürülen büyük bir şeytan kulesi - sallayarak, genç bir denizciyle tartışıyordu.** (a.e. s. 43).

AD. **bukkal** 'şişe, su kabı' DS 784 < Yun. **μπουκαλί** (bukáli) a.m. G. Meyer 1893 s. 49, A. Tietze 1955 no. 190, belki Ar. (Suriye diyal.) **būḳāle** A. Barthélemy 1935 s. 56 vasıtasıyla. \* **Bir elinde ufak cigareto, dlger elinde masadaki bukaldan bira doldurub içiyor idi.** (E. Misailidis 1986 [1872] s. 772).

AD. **bukla** 'ağaçtan yapılmış yuvarlak matra' DS 784 < Bulg. **bukla** 'ağaçtan şarap şişesi' ve başka Sl. dillerde b. A. Tietze 1957 no. 9.

**bukle** 'lüle şeklinde saç, kâkül' < Fr. **boucle** a.m. < Lat. **buccula** 'küçük yanak' [**bucca** 'yanak' + **-ula** küçültme eki]. \* **Sarı bukleleri yüzünün yarısını örtüyordu.** (Y. Yazıcı 1990 s. 103).

**buklet** 'bir çeşit yün' < Fr. **(laine) bouclette** a.m. \* **Palton olmadığı için Anneanne buklet yünden uzun bir ceket örmüştü. Aynı yünden bir de bere.** (Peride Celal 1991 s. 312).

**bukran** 'saraçların kullandığı yün kırpıntısı' TüS 1983 s. 186 < İng. **buckram** 'elbiseleri sertleştirmek için kullanılan kaba pamuklu' < K. Lokotsch 1927 no. 250'e göre Ar. **barrakān** 'kaba kumaş, aba'dan.

Osm. **Bukrat** 'eski Yunan hekim ve tıp âlimi Hippokrates' < Ar. **Buḳrāt** < EYun. **Ἱπποκράτης** (Hippokrátēs).

**bukun**, b. **bıkın**.

**bul-** b.m. (aranan şey ile karşılaşmak) < ETK. **bul-** a.m. Clauson 1972 s. 332. \* **Ne şabr édebillürem, ne derdume dermân buluram.** (Ferec 855/1451 v. 15b). \* **İlâhi oğlum, buldun buldun da bu kabağı mı buldun?** (N. Tezel 1938 s. 195). 'tesadüfen karşılaşmak': \* **Bulduğun yemeğe mütasaddi olur.** ('Âlî 1982 [1581] II, 142). (participium prae-dicativum ile): \* **Eger cādüyı uyur bulursavuz, başını kesdük, 'āle-mi şerrinden kurtarduk.** (Ferec 855/1451 v. 41b). \* **Köşkine vardı, cemā'ati kaçmış buldı.** (Ferec 855/1451 v. 229a). \* **İhtiyar adam oğ-**

**lunu alçak bir kerevetin üstünde horul horul uyuyor buldu.** (R.N. Güntekin 1930 s. 118). \* **Çocuklarımı evde sereserpe uyuyorlar buldum.** (Z. Termen 1950 s. 12). 'üstüne rastlamak; keşfetmek; icat etmek': \* **İzzetî Efendi bu vakitsiz engele içerliyordu. Hacı Bey tam bulmuştu hastalanacak zamanı!** (E.E. Talu 1937 s. 199). 'ulaşmak': \* **Enişte sokak kapısından çıkmış, Molla beyin evini bulmuştu bile.** (S.M. Alus 1933p s. 220). \* **Bir ay sonra nikâhımız olacak. Evlenmemiz belki mayısı bulur.** (M.L. Dikbaş 1936 s. 16). \* **Kahveye tek tük köylüler gelmeğe başlamıştı. Yarım saat sonra içerdekilerin sayısı 8-10' u bulmuştu.** (C. Tuncer 1960 s. 205). 'elde etmek, temin etmek': \* \* . 'isabet etmek, âriz olmak, uğramak': **Yok, bu kadarı fazla. Sen var gücünle bir şeyler yapmıya çalış, gelsin bir de bu ayak belâsı seni bulsun!** (B. Duygulu 1963 s. 50). '(ceza vs.ye) uğramak': \* **Hay, seni buna alıştıran Allahtan bulsun!** (O.C. Kaygılı 1938a s. 161). \* **Hey kıyâmet hâzer êt rûz-ı hisâb olsa gerek, | Onda bir kişi êtdüklerini bulsa gerek.** (Zâtî 1970 [16. yüzyılın ilk yarısı] I, 195). 'beğenip beğenmemek, uygun saymak': \* **Bunu nasıl bulduğumu yüzünden anlamak isteyen bakışı yok muydu?** (B. Duygulu 1963 s. 7). \* **Hepsi kabahati Dal Murada buluyorlardı.** (K. Bilbaşar 1939 s. 34). Kuvvetlendirilmiş tabirler: **bulup buldur- / bulup buluştur-** 'gayret göstererek, emek sarfederek bulmak': \* **Allah râzî olsun, adamcağız bulmuş buldurmuş, bize yolladı.** (Maḥmūd Yesârî 1928 s. 30). \* **Şimdi, şapka mapka, ne lâzımsa, bulup buluşturup çabuk getir!** (S.M. Alus 1944 s. 182). **buldukça buna-** 'arzuladığını bulduktan sonra daha fazlasını istemek': \* **Yetmez mi temâşâ-yı nigâr? El de sunarsın? | Ey 'âşık-ı miḥnet-zede, buldukça bunarsın!** ('Âlî 1994 [1591-99] s. 157).

AD. **bula** 'yenge, amca karısı, dayı karısı' DS 784, b. **billa/bulla** ve **abla/abula**.

EOsm. **bula-** I 'sallamak' TS 687-688 < Etk. **bulğa-** 'karıştırmak' Clauson 1972 s. 337. \* **Ansuzın oyana, kuyruk bulaya, | Eyleye seni helâk ağulaya.** (M. Adamović 1994 [1368-86] no. 813). \* **Ferahşâdı çıkalar karşulayu | Nakâralar döge, sancağ bulayu.** (Şeyhoğlu Muştafâ 1979 [1540] no. 6241).

**bula-** II 'bulaştırmak' < Etk. **bulğa-** 'karıştırmak' Clauson 1972 s. 337. \* **Milyon versen cana kıyamam, elimi kana buluyamam ben, lâkin başka çare yoktu.** (M. Başaran 1964 s. 51). 'her tarafını yapışkan bir madde ile kaplamak': \* **Dayanabilecek miyim diyor! Ya o, senin gibi bir pırlantayı çamura bulamak köpekliğine dayandı ya?** (İ. Târus 1961 s. 114).

Osm. **bulaçına** 'bahçe ve odundan alınan vergi' < Sl. **platiti, plaçati** 'para vermek, ödemek' fiilinden bir müştak F. Miklosich 1889 s. 5.

AD. **bulak** 'kaynak, pınar başı, çeşme' DS 785, TS 687 < Etk. **bulak** a.m. Clauson 1972 s. 336. \* **Yolun üstünde bir bulağın başında çadırrarı gurdular.** (A. Caferoğlu 1942 s. 27).

**Bulak** 'Kahire yakınında küçük bir şehir, şimdi Kahire'nin bir semti' < G. Doerfer 1965 II, no. 809'a göre **bulak** 'kaynak' kelimesinden. \* **Her sebt günü Bülâk seyrine ekâbir u aşâgirün 'azîmeti muḳarrerdür.** ('Âlî 1975 [1599] s. 107). Bu cümledeki Bulak kelimesi yazmaların bir tanesinden **Bü-lâyık** şeklinde yazılmıştır.

**bulama** 'koyu üzüm şurubu, koyu pekmez' DS 786 < Etk. **bulğama** 'un çorbası' G. Doerfer 1965 II, no. 770, Clauson 1972 s. 338 [**bulğa-** 'karıştırmak' + fiilden sıfat ve isim yapan **-ma** eki, b. **bazlama** □. \* **Köylü şekerini nidecekmiş? Pekmez yesin, bulama yesin!** (İ. Tarus 1961 s. 17).

**bulamaç** 'civik hamur' < **bulama** + **aş**, b. **bazlamaç** □. \* **Çu pâlûde sunalar karnı açsın, | Nazar nîte kılısar bulamaca?** (Mehmed 1965 [1398] no. 2367). \* **Ellerine saydam eldivenler geçirip aynanın karşısında saatlerce oturup, hazırladığın boya bulamacını saçlarına süreceksin türden kadın değildin.** (Ş. İşigüzel 1993 s. 11).

**bulan-** 'karışmak, karışık hâle gelmek, (su, hava) duruluğunu, berraklığını kaybetmek, sönükleşmek, donuklaşmak' < Etk. **bulğan-** a.m. Clauson 1972 s. 337. \* **Bu dünyanın pisliklerine bulanmamak için sahne oyuncularının dünyasını seçmişim.** (P. Kür 1984 s. 252). (mide, safra) 'tutulmak, kusacak gibi olmak': \* **Şehzâdei şağur ki hâmmâmdan çıkmışdır, şafrâsı bulanmışdır.** (Ferec 855/ 1451 v. 49b). \* **Senin yüzüne bakdıkça yüreğim bulanıyor, balkılıyor!** (Ahmed Vefik Paşa 1927 s. 32). AD. **bulan-** **bükül-** 'kıvrınmak': \* **Uluguş'un dizinde öyle yatıyordu Dürü. Bulanmayı bükülmeyi bırakmıştı.** (F. Baykurt 1971t s. 149).

**bulandır-** 'karıştırmak' Etk. **bulğandır-** a.m. Clauson 1972 s. 337. \* **Ha-lef ol çeşme üzerinde bir dem oturdu, elin yüzün yudı, sucuğaz bulandırdu, lcdi.** (Ferec 855/1451 v. 129a). [Burada akla bir soru geliyor: niçin su içmeden hep suyu bulandırırılar?]. Mecazî manada 'şayihlerle entrikalarla kötü bir atmosfer yaratmak': \* **Kimileri de korkar çekinirdi Hüseyin efendiden, bulandırmağa çalışırdı ortalığı.** (M. Başaran 1964 s. 65).

AD. **bulangın** 'bulanmış, karışmış' < **bulan-** + fiilden sıfat yapan **-gın** eki, b. **akkın** □. \* **Ah, ben dargın, kızgın, zihnim bulangın.** (Ahmed Vefik Paşa 1933ia s. 82). \* **İnsan mutlaka kara gözlü, dalyan vücutlu, buğdaysı şirini sevmiyor.** (S.M. Alus 1944 s. 44).

**bulanık** 'duru olmayan, donuk' < **bulan-** + fiilden sıfat yapan **-ik** eki, b. **akık** □. \* **Nehir kıyısına çıktım, suya baktım. Bulanık akıyordu.** (D. Özlü 1966 s. 24).

AD. **bulanık ağrısı** 'bir davar hastalığı'. \* **Hayvan bulanık ağrısı olursa ne yaparsın?** (Kemal Tahir 1955g s. 69).

**bulanıksı** 'biraz bulanık' < **bulanık** + benzerlik eki **-sı**, b. **ayruksı/ayrıksı** □. \* **Meselâ denizin dibinde baktın bir koca vapur yan yatmış yatıyor. O yeşile çalan bulanıksı, sisli su içinde vapurun her tarafı büyümüş, kocamanlaşmış.** (S.F. Abasıyanık 1944me s. 68).

**bulantı** 'mide bozukluğu, kusacak gibi hisler' < **bula-** + fiilden nomen concretum (somut isim) yapan **-ntı** eki, krş. çalkantı, uzantı □, fakat **bulan-** fiilinin tesiri altında. \* **Gerçekten mideme bir bulantı gelmişti.** (N. Eray 1990 s. 94).

**bular**, b. **bu** II.

AD. **bulara** 'dişi sığa' DS 786 < Yun. **πουλάρα** (pulára) 'dişi tay' Ch. Tzitzilis 1987g no. 432.

EOsm. **bularcılayın** 'bunlar gibi' TS 690 < **bular** (b. **bu** II) + **-cı-layın** 'gibi', b. **ancılayın** □.

EOsm. **bularuñçün** 'bunlar için' TS 690 < **bular** (b. **bu** II) + **içün**. \* **Sen leşkerile harâmileri al, şehre ilet. Bularuñicün çıkdıǵı-idi.** (Ferec 855/1451 v. 7a).

EOsm. **bularuñla** 'bunlarla' TS 690 < **bular** (b. **bu** II) + **ile**. \* **Andan bularuñ önine ta'âm kodı. Bularuñ-ile şunuşmadı.** (Ferec 855/1451 v. 123b).

**bulaş-/bolaş-** 'bir şeye değmekle kirlenmek, bulanmak, yağlanmak, çamurlanmak' DS 786-787, TS 690-691 < Etk. \***bulğaş-** G. Doerfer 1965 II, no. 767. \* **Bu aralıkda Dalla çağırđı: "Gönlek, dülbend, kuşak, yancuķ kana bulaşmasun! Berü vērün, saklayayım," dedı.** (Ferec 855/1451 v. 216b). \* **Hiçbir şey yaşamazsan, pislıǵe de bulaşmazsın.** (A. Yurdakul 1933 s. 341). '(hastalık) sirayet etmek': \* **Onlar bunun tifo veya manânjit gibi bulaşıcı bir hastalık olmasından korkmuşlardı.** (K. Bilbaşar 1953 s. 39). 'çatmak, sataşmak' DS 787, TS 691: \* **El-ler ne derse desin, | Sen bolaşma kimseye!** (K. Emiroǵlu 1989 s. 58). '(yalvararak) sunmak': \* **Padişah vurulmuşa döner, aklı fikrine karışır, Perili Ananın eline, ayaǵına bulaşır: "Aman ana, yaman ana, sevdiklerinin başıyçin.** (E.F. Güney 1946n s. 14) \*\*'. 'istemeden bir şeye karışmak': \* **Kendi deyişile birkaç yıldır turizm işine bulaşmış. Kasaba dışında bir motel çalıştırıyor.** (A. Yurdakul 1993 s. 48). AD., RD. 'başlamak' DS 785-786, TS 691, T. Kowalski 1933 s. 18. \* **Çökeleǵin arkası kesilince kara ekmeǵı sayılı dilimlere bölmeye bulaştık.** (İ. Tarus 1950k s. 90). **bulaştır-** b.m. \* **Bıçaǵı kanıyla iledür, Ürvıyyenüñ seccâdesi altına kor ve donına kan bulaşdurur.** (Ferec 855/1451 v. 176b). (iki morfemden [bir anlama ya da bir gramer işlevine sahip en küçük dil birimi] ibaret olan **-(i)ştir-** intensivum (pekiştirme) genişlemesi, b. **anlaştır-** II □).

**bulaşık** (sıfat) 'üzerinde yağ ve yemek kırıntıları fark edilen, yıkanmamış (kap kaçak vs.) < **bulaş-** + fiilden participium passivum (edilgen sıfat fiil) manasında sıfat yapan **-ik** eki, b. **akık** □. Mecazî manada 'yapışkan, sulu' (adam)': \*\*. (isim) 'kullanıldıktan sonra henüz yıkanmamış sofraya aletleri' (isim yapan **-ik** eki için b. **acuk/acık** I □): \* **Ali şimdi dükkânın alt başındaki arsaya açılan küçük kapının önünde bulaşıkları yıkayordu.** (S. Kocagöz 1954 s. 86). Mecazî manada '(meyhane veya umumhanede) müdavim; balta olan kimse, belâli': DS 664: \* **Bu üç bulaşık söylene söylene yıkıla yıkıla def' olub gitdiler.** (Mehmed Tevfik 1300 s. 34). \* **Kankı bulaşıka çamur olduñ? | Kankı kârhânelere nür olduñ?** (Enderünî Fâzıl Beg1286 s. 83).

AD., RD. **bulaşla-** 'başlamak' DS 786-787 < **bulaş-** a.m. + **-la-** ??: \* **Mes-melâ çekmedân yimeâ bulaşladı.** (J. Eckmann 1940 s. 160).

AD. **bulat-** 'bulandırmak' DS 787, TS 691 < \***bulğat-** a.m. [**bulğa-** fiilinin causativum (ettirgenlik) (ettirgenlik) hâli, b. **acıt-** □]. \* **Bir bıñara kaşdı eyledün kim ol benüm adıma mensübdur, ve çeriye anda iletün ve anuñ suynı bulatduñ,** (A. Zajaczkowski 1934 [1405] I, 78).

RD. **bulatalık** 'bataklık' DS 787 < Sl. **blato** a.m. A. Tietze 1957 no. 4. Krş. **Baltalımanı, valtalık.**

EOsm. **bulcaş** 'va'd' TS 691 < Mo. **bolca-** 'sözleşmek' fiilinden, krş. G. Doerfer 1963 I, no. 107.



**buldog/buldok** ‘bir cins köpek’ < Fr. *bouledogue* < İng. *bulldog* a.m. [*bull* ‘boğa’ ve *dog* ‘köpek’]. \* *Buldog köpeği suratlı, karanlık bakışlı herif Tina’nın pezosuydu.* (M. Kaçan 1990 s. 99). \* *Terasımızın tam karşısında bir Macar ailesi oturuyodu, kızıl saçlı bir anne, kır saçlı yakışıklı bir baba, ve ziyaretlerine gittiğimde ayak bilekleri-me saldıran iki buldok köpeklerinden oluşan.* (G. Scognamillo 1990 s. 17-18).

**buldozer** ‘toprağı kazıp kaldıran makine’ < İng. *bulldozer* a.m. [*bull* ‘boğa’ ve *dozer* ‘(ilacı) dozaja göre veren’ (?)]. \* *Baştanbaşa bir şantiye. Buldozerler, ekskavatörler elevatörler harii harii çalışıyor.* (F. Er-dinç 1973 s. 23). Krş. *dozer, yoldüzler.*

AD. **bulduk** ‘piç; üvey çocuk; kimsesiz çocuk’ DS 787 < *bul-* + fiilden isim yapan *-duk* fiilsıfatı (participium) eki, b. *bildik* □.

**buldumcuk ol-** ‘uzun zaman beklenen şeye (ms. bir çocuğa) erişince sevin-cinden şımarmak’ DS 787 < *buldum* [isimlendirilmiş fiil kipi. Fiilin geç-miş zaman şeklinin, isim hâline gelmesi için b. *bastı* □ + *-cuk* küçültme eki, b. *acıcık* □. Bu tipte başka örnek yok. \*\*.

EOsm. **buldur-** ‘arayarak bulmak’ < şeklen *bul-* fiilinin causativum (ettir-genlik) (ettirgenlik) hâli, fakat mana hususunda *bul-* fiilinin aynı, sadece biraz kuvvetlendirilmiştir; nasıl ki ms. *koştur-* ‘koşmak’. \* *Ol delükde ilanı bulduralar, | Başını yassılayub öldüreler.* (M. Adamović 1994 [1368-86] no. 890).

EOsm. **buldurat-** ‘(bir binayı) baştan başa aramak’ < *buldur-* fiiline mana-ca çok yakındır, fakat teşekkülü anlaşılmıyor. \* *Ferrührüz durdı, kaçrı bulduratdı, naqd u cins bulduğun çıkardı.* (Ferec 855/1451 v. 42a). \* *Evi bulduratdı, nefisce nesne bulduğunu heb aldı, bir boğa bağ-ladı.* (Ferec 855/1451 v. 111a). Aynı kaynakta birkaç kere daha geçer. Başka kaynaklarda bulunamadı.

Osm. **bulfakir** ‘fakir, yoksul’ < Ar. (*a*)*bü* ‘baba’ + /l/ harfitarif ve *fağir* ‘fa-kir’, yâni ‘fakirin babası’. \* *Oldem karıcuğ bulfağıyri şehzâde öjine süfre getürdi, konuqladı.* (Ferec 855/1451 v. 132a).

**Bulgar** b.m. (Balkanlardaki Slav milletlerinden biri) < Etk. *bulğa-* ‘bula-mak, karıştırmak’ fiilinin *-r* eki ile yapılan geniş zaman fiilsıfatından (par-ticipium aoristi), aslında bir Türk kavmi olan Protobulgarlara verilen ad (litteratür için b. MNTESz 1967 I, 332). \* *Mintanının üstüne fes rengi fermele giymiş, Bulgar çobanlarına benziyor.* (A. İlhan 1988 s. 216). \* *Bulgarlık* ‘Bulgaristan’ (Memleket isimlerine gelen *-lık* için b. *Arablık* □): \* *Ordunun bir kısmını şimâle, bir kısmını cenûba göndermiş olan bulgarlık elbette bir mefkürenin ‘akabgîridir.* (Ahmed Râsim 1333 s. 6).

Osm. **bulgari** I ‘sahtiyan’ TS 692 < *Bulgar* + memleket ve şehir isimle-rinden sıfat yapan Ar. *-î* eki, G. Doerfer 1965 II, no. 766. \* *Ve bulğari yükünden altı ‘Oşmâni alına.* (Ö.L. Barkan 1943 s. 137 [1540/947]).

Osm. **bulgari** II/AD. **bulgarı** ‘5-6 telli ufak bir saz’ K. Uz 1964 s. 13, ‘üç telli uzun saplı bağlama’ DS 788 < *Bulgar* + memleket ve şehir isimlerinden sıfat yapan Ar. *-î* eki. BER 1971 I, 88’e göre Bulg. *bulgariya* ‘bir nevi büyük tambur’ Bulgarcaya Türkçeden geçmiştir.

AD. **bulgarina** 'üç telli uzun saplı bağlama' DS 788 < **bulgarı** + İt. çalgı isimlerinde görülen **-ino** ekinin tesiriyle, krş. **albino** □. (Garp müziği istilâhları için b. **acitato** □).

**Bulgaristan** b.m. (Türkiye'ye komşu olan devlet) < **Bulgar** + memleket isimlerinde çok kullanılan Fa. **-istân** eki, b. **Acemistan** □. \* **Dedem o sıralar henüz altı yaşlarındaymış ve Bulgaristan'da kalan arkadaşlarını özler dururmuş.** (B. Uzuner 1997 s. 35).

**Bulgarya** 'Bulgaristan' < Bulg. **Bilgarya** a.m. Lingua Franca'dan (İtalyanca, İspanyolca, Yunanca ve bu dillerin diyalektlerine dayanan Güney ve Doğu Akdeniz'de kullanılmış ticaret ve ulaşım dili) alınma ve /ya/ ile biten coğrafya isimleri, b. **Abya** □. \* **Yeni Köy'dü Bulgarya'daki köylerinin adı. Yüz yıllardan beri o köyde yaşamışlardı.** (M. Buyrukçu 1954 s. 106-107).

**bulgur/burgul** b.m. (ameliyelerle hazırlanmış buğday) < Türkçesi eski değil (Meninski 1680 I, 775'e göre **burğul**, **burğur**, halk ağzında **bulğur**). Batı Asya dillerinde yaygındır (Fa. **burğol**, F. Steingass 1930 s. 176; Ar. **burğul** R. Dozy 1927, 73-74; Gürc. **burgul**, E. Cherkesi 1950 s. 21. Hazırlanışı eski bir tekniğe benzediği için isminin eski bir yerli Batı Asya dilinden gelmesi muhtemeldir. Metatez için krş. **albız** □. \* **"Karnım da bi aç ki " Seyran: "Benim de", dedi, "burgul ne getirmedin ki a hey!"** (Orhan Kemal 1949e s. 43) \* **Annemse Doğu'dan getirdiği lezzetleri armağan etti mutfağımıza. Onun bulgurla yaptığı keşkeği ve aşuresi meşhurdur.** (B. Uzuner 1997 s. 33).

**bulgur bulgur** 'tane tane, taneler hâlinde (ter)' DS 788 < **bulgur**. \* **Alnın-da bulgur bulgur ter.** (S. Kilimci 1949 s. 60).

AD. **bulgurcuk** 'küçük taneler hâlinde yağan kar' < **bulgur** + **-cuk** küçültme eki, b. **acıcık** □. Kar tanelerinin ve dolunun hububat cinslerine benzetilmesi olağandır, krş. **gıcı**.

**bulın-/BSTTk. bulun-** b.m. [**bul-** fiilinin reflexivum (dönüşlülük) ve passivum (edilgenlik) hâli, b. **acın-** I □ ve **acın-** II □] < Etk. **bulun-** a.m. Clauson 1972 s. 344. \* **Yollar bağlı bullundu, kârubân işlemedi.** (Ferec 855/1451 v. 117b). **bulun-** fiili çok defa **ol-** fiilinin eş anlamlısıdır ve **ol-** fiilinin tekrerrünü önlemek için kullanılır. **var** ya da **yok** kelimelerinin kullanılmadığı yerlerde mevcudiyeti ifade edebilir (**olmak** fiili gibi): \* **Sen hizâneye gir, hîc [bir] haziynede bulunmayan nefâ-yisden bulduğunu al, gel!** (Ferec 855/1451 v. 5b). Aynı şekilde bir isim cümlesinde de **ol-** fiilinin vazifesini yüklenebilir, ms. bir sıfattan sonra: \* **Doktor, daha ihtiyatlı bulunmak için, eğer bir cinayet varsa cesedi çıkarıp kasabaya getirmelerini candarmaya sıkı sıkı tenbih etti.** (Sabahattin Ali 1936 s. 9). \* **Bu hareketleriyle poturlu ve yanık yüzlü insanların onlara akrabaları kadar yakın olduğunu, benim uzaktan gelmiş bir yabancı bulunduğumu anlatmak istiyorlardı.** (K. Bilbaşar 1943d s. 62-63). Sifat yerine bu noktada geçmiş zaman fiil-sifatı olursa tamamlanmış mazi mevzuubahis olabilir: \* **Va'de temâm olduğu vakt cühüd zeri istedi. Zer harca sürülmüş bulındı.** (Ferec 855/1451 v. 234a). Fakat bu gibi bir cümlelerin hususi bir ifadesi de olabilir, konuşan sanki bu işten mesul olmadığını, onu istememiş olduğunu, ondan pişman olduğunu hissettiriyor: \* **Bir defa karıma "Daktiloya şiddetle ihtiyacım var" demiş bulundum.** (M.L. Dikbaş 1936 s. 37). \* **Ben de böyle namussuz çocuğun bize lüzumu yok, diyerek bir daha arayıp sormamıştım. Ben öldü biliyordum, demek sağ ha?**

**Çok memnun oldum doğrusu. Ne de olsa, efendim, kardeş bulunmuş bir kere.** (B.S. Kunt 1933 s. 24-25). **bulun-** fiilinden evvel gelen ibare çok defa locativus hâlinde bir mastar ya da nomen actionis'tir: \* **Ayruğ bunun gibi hareketde bulunmayam.** (Ferec 855/1451 v. 125b). EOsm. dativus hâliyle: 'kavuşmak': \* **Bir yıla degin, haberümi umuñ. Dirice olursam size bulınam, ölecek olursam du'adan unutmaya-sız!** (Ferec 855/1451 v. 30b-31a).

**buluş-/ BSTTk. buluş-** I 'bir araya gelmek, karşılaşmak, kavuşmak' TS 693 < ETK. **buluş-** a.m. Clauson 1972 s. 345 [**bul-** fiilinin ortaklık hâli, b. **azguruş-** □]. \* **Ol iki biri birinden ayrılmayan döştlar ve ol iki biri biriyle bulışmayan düşmenler kımlerdür?** (Ferec 855/1451 v. 137b). \* **Varşak beglerile buluşdılar, 'azim ceng olındı.** (F. Giese 1929 [890/1485] s. 227). **buluşdur-** (causativum (ettirgenlik) (ettirgenlik) hâli): \* **Andan Mâhyâr düğün eyledi, Bağdâdı bezediler, Faızlı Mu-vaffak kıızıyla müceddeden buluşdurdılar.** (Ferec 855/1451 v. 18b).

EOsm. **buluş-/buluş-** II '(birisine) gelmek, (huzuruna) yetişmek' < **buluş-** I. \* **Ve yine ol târîhde evsât-ı nâsdan biri ki bir devletlüye ibtidâ'en bulışmağa gelürdi, hîc olmazsa beş on sükker ile bir iki fâriskürî alaca 'arze kılırdı.** ('Âlî 1975 [1599] s. 106).

AD. **buli/pull/bülû/billi** 'kuş; civciv, horozcuk', **bulim/bullim** 'canım, sevgilim' DS 789, 3484, 694, 821, K. Emiroğlu 1989 s. 59 < Yun. **πουλί** (pulí) A. Tietze 1955 no. 223, Ch. Tzitzilis 1987g no. 433. \* **Doymadum bul-lim senden.** (B.A. Yanıkoğlu 1943 s. 173). Krş. **bili bili.**

AD. **bull bull** 'bebe konuşması taklidi' < **buli/puli** (?). \* **Önüne bir altın tasınan su goyıllar. Elini içine goyup buli buli diye konuşır.** (B. Seyidoğlu 1975 s. 411).

**bull|jn, b. blucin.**

**bullm, b. blum.**

**bullā, b. billa.**

**bullım, b. bulım.**

**bulli, b. bull.**

**bulucin, b. blucin.**

AD. **buluç/puluç** 'erkekliği olmayan, innin, süstendam' DS 3485, TS 3201-3202 < Meninski **pulüc** 'impotens ad venerem' için Fa. diyor, fakat F. Steingass 1930 s. 199 **bulüc** kelimesinde (benzemeyen başka manalar arasında) sadece 'a bit of flesh, which is cut off in female circumcision' manasını veriyor. Kelimenin Ar. \***balüc** gibi bir sıfattan gelmesi mümkün görünüyor, fakat lugatlerde manaca uygun bir kayıt bulamadım.

AD. **buludu/buluti/bulutu** 'kızıla çalan eflâtun (üzüm)' DS 790-791 < **bulut** + renk sıfatlarında çok kullanılan **-î** eki, bazen ondan evvelki ünlüye uymuş olarak, krş. **gümüşi-gümüşü.** (Dikkat: Az. Tk. **bir bulud üzüm** [Azərbaycan Nəğilləri 1960 s. 257] ibaresindeki **bulud** Rus. **blyudo** 'sahan'dır). Ayrıca b. **altunî** □.

**buluğ/bülûğ** b.m. (cinsî olgunluk) < Ar. **bulûğ** 'erişme'. \* **Pâdeşâh çün buları gördi ki hadd-i bülûğa yêtdiler, ricâl oldılar, katına okıdı.** (Ferec 855/1451 v. 143b). Mecazî manada: \* **Bay Yan Yazar sapına kadar Menderesçiydi. Onun zamanında siyâsî bülûğa erişmiş, onun zamanında dişlenmiş, tırnaklanmıştı.** (Ç. Altan 1975 s. 146).

- Ar. 1u2ü3 öncelikle tekil kelimeler için kullanılan bir şemadır. Geçişsiz fiillerden nomina abstracta (soyut isimler) yapar (W. Wright 1979 I, 113). A-B ve C-E ciltlerinde şu örnekler bulunuyor: **buluğ / bülûğ, bürüz, cûlus, cünün, cüruf / cürûf, duhul, dumur**.

EOsm. **bulun/bulın** 'esir' TS 692 < ETk. **bulun** a.m. Clauson 1972 s. 343.  
 \* **Ve ol kardaşum zamândur harâmîliğa gitmişdür. Şimdi baña haber vëribimiş: Üşde çok urğun urdum, bulun ile gelürem.** (Ferec 855/1451 v. 97a-97b).

**bulun-**, b. **bulın-**.

**buluntu** 'bulunan şey; hazırda, el altında olan şey' TS 692, L. Bonelli 1899 s. 366 no. 316 < **bul-** + fiilden nomen concretum (somut isim) yapan **-untu**, b. **akıntı** □, yahut **bulun-** + fiilden nomen concretum (somut isim) yapan **-tu** ekleri, krş. **avuntu**. \* **Eğer buluntu gibi bir şeylerin varsa, bir şişeye koyalım, biraz şu ilâçtan üzerine dökelim, dışarı, oluğun altına gömelim.** (M. Tuğrul 1969 s. 254).

**buluş-**, b. **bulış-**.

**buluşat** 'buluşlar, icatlar', yalnız **buluşatlı** 'akıllı, icat, keşif yeteneği olan' DS 790 < **buluş** + Ar. **-ât** çoğul eki.

**bulut** I b.m. (buğu veya duman, toz kümesi) < ETk. **bulıt** a.m. Clauson 1972 s. 333. \* **Nâgâh havâdan bir ulu bulut belürdi.** (Ferec 855/1451 v. 55b). \* **Bu eşnâda emr-i ilâhî bir kızıl bulıt peydâ oldu, yağmur yerine od yağdırdı.** (Ferec 855/1451 v. 46b).

(Argo) **bulut** II 'çok sarhoş' F. Devellioğlu 1959 s. 72, H. Aktunç 1990 s. 61 < **bulut** I \* **O kadar sarhoş ki, gene bulut!** (S.M. Alus 1933p s. 123). \* **Bulut gibisin de haberin yok.** (S.M. Alus 1934 s. 368).

**buluti**, b. **buludu**.

**bulutu**, b. **bulutu**.

**bulüm**, b. **blum**.

**bulvar** 'ağaçlı geniş şehir caddesi' < Fr. **boulevard** a.m. < Alm. **Bollwerk** 'sur, tabya'. \* **Altından metronun geçtiği boş bulvar, büyük taşıtlar hızla geçti mi garip bir uğultu çıkarıyordu, derinden.** (D. Özlü 1966 s. 10).

Osm. **bûm** 'baykuş' < Fa. **bûm** a.m. \* **Zâgı, bûmı, 'akkei, serçeı danuğ dutdı.** (Ferec 855/1451 v. 188a).

**bum** 'derin ve kuvvetli gürültü' < ses taklidi kelimelerden, belki yine böyle olan İng. **boom**'un tesiri altında. \* **Kanalet döşeme işi çoktan bitmiş. Ortada ne makine, ne işçi. Ama ben, bir bumun ucuna asılı kalmış kömür parçasını seçiyorum.** (A. Ağaoğlu 1985 s. 150).

AD. (Kıbrıs) **buma** 'üzüm küfesinin kapağı; tahtadan yemek taşı' DS 791 < Yun. **πωμα/πουμα** (pöma/púma) 'kapak, yuvarlak yassı taş' Ch. Tzitzilis 1987g no. 446.

**bumba**, b. **bomba**.

**bubar/bombar/mubar** 'koyun ve başka hayvanların kalın bağırsağı ve ondan yapılan yiyecekler' DS 736, 3218 < Fa. **mubâr** a.m. Redhouse 1890 s. 2037 (**mubâr** > **mumbâr** > **bumbâr**). Fa. **mubâr/mubâ** a.m.

için b. F. Steingass 1930 s. 1148. Baska bir etimoloji (Fa. **bün** 'koyun barsağı' ve **bār** 'pis kokan') b. 'Alī Seydī 1324 s. 62-63. \* **Ciğer parçalarını uzunca bir şişe geçir, temizlenmiş bumbur ve bağırsakları bunların üzerine sıkı sıkı sar.** (Fahriye Nedim 1933 s. 42-43). \* **Ceket saltadan farksız, kolları bombar.** (S.M. Alus 1933p s. 204).

**bumbulanık** 'çok bulanık, dibini göstermeyecek kadar bulanık' < **bulanık** + reduplication (ikileme) + /m/ tezat ünsüzü, b. **apakakçıl** □. \* **Anadolulu'nun içine doğru gittikçe seyrekleşen asmalar, bağ kuleleri, zeytinlikler arasından ve bulanık, bumbulanık Gediz'in yanısıra...** (A. İlhan 1957a s. 14).

(Argo) **bum bum** I 'kibar, temiz giyinmiş' (?) < ?? \* **Geçen gün, nah, senin şu oturduğun yerde kerli ferli, hükümet konağı gibi, bum bum bir hanım vardı. Boyuyordum pabucunu.** (F. Baysal 1955 s. 63).

(Argo) **bum bum** II 'cinsel ilişki, cinsel birleşme' H. Aktunç 1990 s. 61.

**bumbur/bunbur** 'domuzlan böceği, bok böceği; iri yabani arı cinsi' TS 695, K. Emiroğlu 1989 s. 59 < Yun. (diyal.) **βουμπουρας** (búmburas) 'arıdan iri böcek' N.P. Andriotis 1974 s. 180. Krş. **bunburiya**.

**bumburuşuk** 'çok buruşuk, buruş buruş' < **buruşuk** + reduplication (ikileme) + /m/ tezat ünsüzü, b. **apakçıl** □. Krş. **burumburuşuk**. \* **Bumburuşuk, ıslak ceketinin yakalarını kaldırmıştı.** (R. Enis 1935 s. 32). \* **İhtiyar bir köylü kadın, yanına oğullarını almış, kilim dokuyordu yerde. Kırış kırıştı elleri, bumburuşuk. Yüzü de öylesine.** (F. Otyam 1962 s. 56).

**bumbuz** 'çok soğuk, buzlu' DS 791 < **buz** + reduplication (ikileme) + /m/ tezat ünsüzü, b. **apakçıl** □. \* **'Aleşşabâh uyandım ki ortalık bumbuz!** (Ahmed Râsim 1333 s. 176). Mecazî manada: \* **İsteddiği kadar güzel olsun, bumbuz desenizel** (S.M. Alus, Akşam Gaz. 31.1.1942).

**bumerang** 'atıldığı zaman atana geri dönen eğri sopa' < Avustralya yerlilerinin dilinden.

AD. **bumuz**, b. **bamus**.

AD. **bun** 'sıkıntı, zaruret, keder' TS 693-694 < Etk. **buñ** a.m. Clauson 1972 s. 347. \* **Bunlar bunca demden berü bize dostluk ederler. Şimdi buñ demde düşmânlık etmekün vechi yokdur** (Şaltuk-nâme v. 575 b). \* **Çıkarma gönlün içinden Hudâyı | Ki buñda görmeyesin hiç kazâyı.** (Pîrî Re'îs 1935 [932/1525] s. 11). \* **Halımı görmüyon, öyle mi Kır Abbas? Gelmiş başıma bun veriyorsun durmadan.** (F. Baykurt 1967k s. 38).

**buna-** b.m. (ateh getirmek) < Etk. **bun-** a.m. Clauson 1972 s. 348; kökün genişlemesi için krş. **tık-, tıkar-, tıka-**. \* **Bu üç yıl içinde boyuna içki içti ve hiç konuşmadı. Ölümüne yakın aylarda da bunadı.** (M.C. Anday 1965a s. 22). **buldukça buna-** b. **bul-**.

EOsm. \***buña-** 'engellemek' C. Brockelmann 1919 s. 25, doğrusu herhâlde **büge-**.

**bunak** 'bunamış' < **buna-** + fiilden sıfat yapan **-k** eki, b. **akık** □. \* **Gerçi bunaktı ama bazı sözleri hiç de yarı deli sayılan birine yaraşır saçmalıkta değildi.** (Füruzan 1972k s. 231). \* **Bunlar aşklarını, ideallerini, değerlerini, doğrularını, tutkularını kaybettikten sonra,**

**günün şartlarına, hayatın koşullarına, güncelin argosuna uygun olarak yaşayıp gitmektedirler. Toplum kendini sürdürmek için millî bir şuursuzluğa, genelleştirilmiş bir bunaklığa sığınmış durumdadır.** (M. Mungan 1996 s. 338).

**bunal-** 'hava alamamak, havasızlıktan çekmek; darlıktan rahatsız olmak, sıkıştırılmak; çok sıkıntıda olmak' DS 791 < **bun/bun** + sıfattan fiil yapan **-al** genişlemesi, b. **alal-** □. \* **İznikun kapusını açdurmazlardı. Be-ğâyet aclıktan bunalmışlardı.** (F. Giese 1929 [890/1485] s. 38). \* **Bu hasretde kaldum, bu fikretde bunaldum büküldüm.** (Ferec 855/1451 v. 116a). \* **Turşucu apartımanının orta katında oturanlar kaç gündür bu puslu, soğuk havadan bunalmışlardı.** (R. Ilgaz t.y. [1983] s. 95). AD. **bunalma pazar** 'ateş pahasına': \* **Bunalma pazar aldıkları topraktan iyi arpa elde ettiler.. Bahara arpa kıtlığı başlayınca Bolver Ağanın çırası yandı, Uzak köylere bunalma pazar sattı.** (Ü. Kaftancıoğlu 1983 s. 110).

**bunar,** b. **bınar.**

**bunbur,** b. **bumbur.**

AD. (Kıbrıs) **bunburiya** 'kelebek' DS 791 < Yun. (diyal.) **boumbulia** (çoğul) 'bir cins arı' N.P. Andriotis 1974 s. 180. /l/→/r/ değişimi için b. **arın** □. Krş. **bumbur/bunbur.**

**bunca I** 'bu kadar' DS 792, TS 695-697 < Etk. **bunça** a.m. Clauson 1972 s. 349 [**bu** II'nin aequativus (eşitlik) hâli; **-ca** zarfları için b. **anca I** □]. \* **Bunca vaktüdür şaşa katırlık éderem, seni çekerem.** (Ferec 855/1451 v. 219a). \* **Benüm bunca biñ dinâr harc olmuş câyegâhuma benden öñ sen oturduñ.** (Ferec 855/1451 v. 20a).

AD. **bunca II** 'bu kez' DS 792 < ?? [**-ca** zarfları için krş. **anca I** □]. \* **Bunca seni vuracağım. Şimdiye kadar vurmam. Bunca vuracağım. Bırakmadın peşimi.** (Yaşar Kemal 1955i II, 338).

AD. **buncacık/buncacığım** 'yalnız şu kadar az; sevilen küçük için kullanılan söz' DS 792 < **bunca I** + **-cuk** küçültme eki, b. **acıcık** □. \* **Melik kılın-dan Mucacuk dütüzüridi. Melik hâzır gelüridi.** (Ferec 855/1451 v. 56b). \* **Mustafa gibi namlı şanlı, iri yarı bir delikanlının buncacık kıza âşık olması, kendini tehlikelere atması ne demektir?** (İ. Târus 1950a s. 102).

**buncağız** 'küçük ve biraz acınacak kimse' < **bu II** + **-cağız** küçültme eki. \* **Ne de güzel, toramancık bir oğlan. Buncağız boğnaca öksürüğü olmuş!** (H.R. Gürpınar 1335 s. 226-227). Sevilen küçük için kullanılan söz: \* **Üç dört ayda da bir olsa buncağızıma bir piknik yaptırmak gerekiyor.** (M. İzgü 1993 s. 199).

□ Osm.da **-cuğaz / -cügez**, BSTTK.'de **-cağız / -ceğiz** şekillerinde olan küçültme ekleri, **-cuk / -cık** ekinin, **-az** eki ile bir genişlemesidir, fakat ondan daha hissî, rikkatli ve okşayıcıdır (hypocoristicum). Bugünkü konuşma dilinde **-cağız** ekini, palatal (öndamak-sıl) kelimelere de takmak eğilimi vardır. A-B ve C-E ciltlerindeki örnekler: **buncağız, cancağızım, dilceğiz, efendicağızım / efendicazım, elceğiz / elcağız.** Krş. **alağaz** □.

EOsm. **buncılayın** 'bunun gibi, böyle' TS 698-699 < Etk. **munçulayu** a.m. Clauson 1972 s. 767. b. **ancılayın** □. \* **Kimsene görmedi buncılayın iş | Ki şimdi Husre ve uğradı oş.** (Fâhrî 1974 [1367] no. 1223).

EOsm. **bunda** I 'buraya' TS 699-700 < **bu** II'nin locativus hâli, dativus hâli manasında. \* **Ol kişinün rağbeti varise bunda gelsün!** (Ferec 855/1451 v. 24b).

AD. **bunda** II 'burada' DS 792, TS 700-702 < **bu** II'nin locativus hâli. Locativus hâli ile yapılan zarflar için b. **akab** □. \* **Bunda ne işün vardır? Git!** (Ferec 855/1451 v. 12a). \* **Haydi arkadaş, bize başka yerde nasip arayalım. Bunda boş gösterişe imiş hürmet.** (Aḥmed Vefik Paşa 1933dk s. 53-54).

EOsm. **bundak** 'böyle' TS 702 < ETK. **buntaḳ** a.m. Clauson 1972 s. 349.

EOsm. **bundalık** 'burada oluş, burada olma' TS 702 < **bunda** II + **-lık** nomen abstractum (soyut isim) eki (b. **ağırlık** □); locativus hâline eklenmesi nadirdir, krş. **gündelik**, **kandalık**, **yüzdelik**. \* **Benüm bunda-lıgımı eyle zâhirl!** (Meḥmed 1965 [1398] no. 1479).

EOsm. **bundan** 'buradan' TS 702-703 < **bu** II'nin ablativus (ayrılma durumu) hâli. \* **Bundan nâhoşnüd gidiyor bunlar, şikâyetleri nedendir bilsem?** (Aḥmed Vefik Paşa 1933dk s. 5). **bundan böyle** 'ilerde': \* **Bundan böyle gerek-dür ki sözünden çıkmayasın.** (Ferec 855/1451 v. 40b). \* **Kâzî korkusuz sâlim kaldı, şiddetden sonra ferece yetişdi, bundan böyleki ömrl gendüye assı kaldı.** (Ferec 855/1451 v. 105b).

EOsm. **buñdaş** 'dert arkadaşı' TS 703 < **buñ** 'dert, keder' + isimden ortaklık ismi yapan **-daş** eki, b. **adaş** □<sup>1</sup>.

EOsm. **bundıra-** (ilk hecedeki ünlü /o/, /ö/ veya /ü/ de olabilir) 'şımarmak, buldukça bunamak' A. Topaloğlu 1978 II, 106-107 < ??.

Osm. **bunduk** 'fındık' < Ar. **bunduk** < Yun. **ποντικόν [καρυον]** pontikón [káryon] a.m. ["Pontos (=Karadeniz) cevizi"]. 'ateşli silâhlarla atılan taş veya mermi' TS 703. Krş. **fındık**.

Osm. **bundukçe** 'küçük mermi, kurşun' < **bunduk** + Fa. küçültme eki olan **-çe**, b. **bağçe** □. \* **Bundukçe-i sürb ve cevze-i âhenlerinin bir zarbına on kat cevşen u miğfer siper olmaz.** (Tursun Bey 1977 [1490-95 arası] s. 49).

Osm. **bundukî** 'Venedik'e ait; Venedik altını, zecchino' < Ar. **bundukî** a.m. Krş. **Bundukliye**.

Osm. **Bundukliye** 'Venedik' < Ar. **Bundukîya** a.m.

Osm. **bundukliye** 'ateşli el silâhı' < Ar. **bundukîya** a.m.

**bungalov** 'verandalı tek katlı ev' < İng. **bungalow** a.m. < Hind. **bangla** 'Bengal usulü'.

AD. **bungun** 'sıkıntılı' DS 792-793 < ETK. \***bungun** 'bunamış, bunak'. [**bun-** (Clauson 1972 s. 348) + fiilden sıfat yapan **-ğun** eki, b. **akkın** □]. \* **Doktor Hikmet, genç kızla annesinden oldukça ağır ve bungun bir hava içinde ayrıldı ve mahzun mahzun evinin yolunu tuttu.** (Y.K. Karaosmanoğlu 1938 s. 319-320). \* **Kimildanmadan ateşe baktı uzun uzun. Yüzü bungundu.** (T. Apaydın 1991 s. 122).

**bunker** (askerlik terimlerinden) 'sığınak' < İng. **bunker** < Eİng. **bonker** a.m.: \* **Cephedeki, kum torbalarıyla ve odunlarla muhkemleştirilmiş 3-4 kişilik sığınaklara "bunker" diyoruz.** (E. Atasü 1996 s. 157).

AD. **buñlan-** 'doğumu yakın olan kadın hastalanmak' DS 793, EOsm. 'bunal-' TS 703 < **buñ** + isimden fiil yapan **-lan-** genişlemesi, b. **abaplan-** □.

EOsm. **bunlaş-** 'tedirgin olmak' < **buñ** 'dert, sıkıntı' + isimden, değişik hâle gelmeyi ifade eden fiil yapan **-laş-** genişlemesi, b. **bayramlaş-** □. \* **Okla aygırlara yara urdılar, | Bunlaşur, issin birağur, gördiler.** (En-veri 1928-29 [869/1464] s. 86).

**bunlu** 'dertli, sıkıntılı' < **bun/buñ** + isimden özellikle sıfat yapan **-li** eki, b. **adamakıllı** □<sup>2</sup>. \* **İffet Hanımın kocasıyla kavga edip erkenden yattığı biraz bunlu, gamlı gecelerde Hakî Bey İskenderin odasına kaçıp geniş kanapenin üstünde uykusunu çekiyordu.** (M.Ş. Esen-dal 1934 s. 122-123).

**bunsuz** 'bu olmadan' < **bu** II + **-suz** menfilik (privativum) eki, b. **adsuz/adsız** □. \* **Bu benüm dahi kızım oldu, ben bunsuz nice şabur éde-rem?** (Ferec 855/1451 v. 148a).

AD. **bupbu** 'çavuş kuşu' DS 794 < ses taklidi kelimelerden. krş. İng. **hoo-poe**, Lat. **upupa**, Fr. **epops**, etc. F. Kluge 1975 s. 857. Krş. **bübübük**.

**bur-** '(bir şeyi) kuvvet sarfederek kendi etrafında çevirmek' TS 709-710 < Etk. **bür-** a.m. Clauson 1972 s. 355. \* **Babam fındık yanığiyle kararttığı bırıyıklarını burdu.** (H. Özkan 1979 s. 28). EO'da kelime **bur-** da okunabilir, **bür-** de: \* **Kamışdan ip burdı/bürdi.** (Ferec 855/1451 v. 238b). \* **Tanbürını eline aldı, kulağların burdı/bürdi, râst eyledi.** (Ferec 855/1451 v. 204b). 'sarmak': \* **Kâzî eyitdi: "Var imdi, iş temâmdur." Oldem duhter-i nîk-ahter çadırın başına burdı/bürdi, evine vardı.** (Ferec 855/1451 v. 16a).

**bura** I (son ünlü konuşma dilinde **-da** ve **-dan** eklerinden evvel düşebilir) 'bu yer' < **bu** I ve **ara** (bu kelimenin yön eki olan **-ra** ile ilgisinin olup olmaması, henüz çözülmüş değildir, b. **ardıradin** □). Kelime eksiz olarak BSTTk.'de yalnız bir izafetin ilk kısmı olabilir: \* **Bundan sonra ta' kib edilecek haş bura arabacılarının "kara yolu" ta' bir etdikleri pa-tikamsı bir şey idi.** (Ahmed Şerif 1326 s. 219). Fakat AD.: \* **Zeytin ülkesiydi bura.** (M. Başaran 1964 s. 82). Bu gibi hâllerde BSTTk.nde tekilde daima 3. şahıs mülkiyet ekini kullanılır (çoğulda bu ihtiyardır), krş. **burası**.

AD. **bura** II 'buraya' < **buraya**'nın bir fonetik varyantı mı? \* **Bobanız öleli hêş bura gelmiyordunuz.** (A. Caferoğlu 1940 s. 72). Aynı şey Az. Tk.n-de: \* **Bura haçan geldiniz?** (ADIL 1966 I, 326). Krş. **nere, ora**.

**burada**, b. **bu** I.

**Burak** 'Muhammed'in miracda bindiği hayvanın adı' < Ar. **al-Burāk** a.m. \* **Gören dèrdi: "Şehid olmuş, felekden buña nür inmiş", | Mezârum üstüne inşen | Burāk-ı berk-sür'atden.** (Zâtî 1987 [16. yüzyılın ilk yarısı] III, 17).

AD. **burak-** EO DS 794, TS 705: **birak-** fiilinin labialisatıon'lu (dudaksıllaşma) varyantı.

**buralı** 'bu yerde doğmuş (kimse)' < **bura** I + **-lı** eki. \* **Nereye böyle bulut abla? | Az bekle, beraber gideriz; | ben de buralı değilimdir.** (C.S. Turancı 1957 s. 63). 'burada kalmak niyetinde': \* **Gece de buralıymış ve kâğıt oyununa devam edeceklermiş.** (S.M. Alus 1944 s. 28).

AD. **buralık** 'burası' DS 794 < **bura** I + **-lık** eki. \* **Buralıh misafır yer mi?** (A. Caferoğlu 1945 s. 205).



**buram buram** 'bulutlar hâlinde havaya yükselen (koku)' < Etk. **bur-** 'tüt-mek' Clauson 1972 s. 355, krş. YUyg. **bura-** 'koklamak; kokmak' G. Jarring 1964 s. 61, + bu gibi çiftten ibaret zarf terkiplerinde kullanılan **-m** eki, krş. **ezim ezim, sürüm sürüm**. \* **Taşlıkta, mutfağa bitişik helânın buram buram kokusu**. (S.M. Alus 1934 s. 139). \* **Bir kadın çadırlardan birinin önünde buram buram tüten bir ocakta yemek pişiriyordu**. (O.C. Kaygılı 1939 s. 18). En çok **terle-** fiiliyle kullanılır: \* **Ben seni buraya buram buram terlesin diye getirmedi**m. (Ahmed Râsim 1340/1922 s. 122). Kokusu olmadan, bulut gibi havada görünen şeyler için de kullanılır: \* **Sıcak buram buram topraktan tütüyordu**. (Kemal Tahir 155g s. 128). \* **Dışarda buram buram kar yağıyor**. (M.Ş. Esendal 1934 s. 201). Krş. **burca burca**.

AD. **buran** 'yokluk, geçim darlığı' DS 794 < **burhan** kelimesinin varyantı; kelime içindeki /h/ sesinin düşmesi için b. **habazan** □.

**buran**, b. **borağan**.

**buranca** 'bir cins balık' < Yun. **μυροπαντσα** (borántsa) < İt. **borage/borace** a.m. G. Meyer 1893 s. 29.

**burancine/porincine** (gemici dili) 'makara orta deliğinin etrafındaki maddenin oluk' L. Gürçay 1943 s. 324 < İt. **bronzina** a.m. Kahane-Tietze 1958 no. 130.

**buranda**, b. **branda**.

**buranya**, b. **borana**.

**burası** 'bu yer', b. **bura** I. 3. şahıs possessivum (iyelik, mülkiyet) ekine rağmen öteki şahıslar için **benim burası, sizin burası** denir. (zamir) 'bu iş, bu mesele': \* **Bu su'âl beni pek ziyâde işgal ediyordu, burası muhakkak**. (H.Z. Uşaklıgil 1317 s. 141).

**burc** I (astroloji) 'Zodyaktaki yıldız kümelerinin her biri' < Ar. **burc** a.m., krş. **burc** II. \* **Dahi bayık kılduk gökde burclar, ya'nî ol on iki burc kim ma'lümdur**. (A. Topaloğlu 1978 II, 107). **burc-ı akreb** 'Akreb burcu (Cancer)': \* **Güneş burc-ı 'akrebde idi**. (Selânikî 1989 [1599] I, 533). **burcî delv** 'saka burcu (Aquarius)': \* **Mâh-ı muharremün on dördün-ci gecesı kamer-i münevver zuhal hânesi burc-ı delvde tamâm münhasıl olub yatsu namâzı vaktinde 'âlemi zûlmât ihâta eyledi**. (Selânikî 1989 [1599] II, 760).

Osm. **burc** II 'kale duvarında kule' < Ar. **burc** < EYun. **πυργος** (purgos) 'kule' G. Meyer 1893 s. 42. \* **Bir gün nâgâh şehzâde şehrbend dolayı teferrüclenürek yürüldi. Gördi ki bir burcda Âdemiylar başları asılıb durur**. (Ferec 855/1451 v. 239). \* **Yukarışehir Kalesinin burcları, uçurumların üstündeki eski konakların kaba silueti görünürdü**. (Ş. Ünlü 1986 s. 8). **burc gibi** 'iri yarı, izbandut gibi': \* **Nâgâh diyvâr delindi. Bir burc gibi ylgit, şeb-rev donın geymiş, hancer elinde İçerü girdi**. (Ferec 855/1451 v. 111a).

**burca burca/burcu burcu** 'buram buram (güzel koku için)' DS 794, TS 706, R. Dankoff 1991 s. 19 < Etk. **bur-** 'tütme' Clauson 1972 s. 355, b. **buram buram**, fakat ekler başka. \* **Bah, burcu burcu terlemiş**. (Ebûbekir Hâzım 1326 s. 184). Krş. **burçak burçak**.

**burcak burcak**, b. **burçak burçak**.

**burcu burcu**, b. **burca burca**.

**burcuva**, b. **burjuva**.

AD. **burç** I 'karabiber' DS 795 < Etk. **murç/burç** < Sansk. **marica/marīca** a.m. Clauson 1972 s. 771-772.

AD. **burç** II/**buruç** 'dallardaki taze yaprak ve filiz; ökse otu' DS 795, 802 < **burç** I'e bağlanıyor, E.V. Sevortyan 1978 II, 274-275. \* **Deveye burç gerek ise boynın uzada**. (V. İzbudak 1936a no. 96).

AD. **burç** III 'karın ağrısı' DS 795 < **bur-** fiiliyle alakalı, fakat kuruluşu anlaşılmıyor. **burcu bulan-** 'dayanma gücünü yitirmek, ağlayacak duruma düşmek' DS a.y., A. Püsküllüoğlu 1974 s. 21: \* **Birden burcu bulandı. Memedi hatırladı. "Memedi yakalarlarsa öldürürlerdi. Benim yüzümden, fıkara!" dedi**. (Yaşar Kemal 1955 I, 121).

**burçak** 'hayvanlara yedirilen bir ot' < Etk. **burçak** a.m. Clauson 1972 s. 357. \* **Ve arpanın kilesi altışar ve mercimeğin kilesi on üçer akcaya ve burçağın altışar akcaya ...** (Ö.L. Barkan 1943 s. 350 [1572/980]). \* **Nazifeyle Selim kırdı burçak yoluyorlardı**. (T. Apaydın 1991 s. 236).

AD. **burçak burçak/burcak burcak** 'buram buram' < **burca burca**'nın varyantı. \* **Alınlarında ter burçak burçak**. (F. Baykurt s. 1967a s. 293). \* **Bir kılına hatâ gelmemiş burçak burçak dirilmişdi**. (Şaltuk-nâme 1974 [15. yüzyılın sonu] v. 251b).

AD. **burçalık** 'yer elması biçiminde siyah kabuklu bir bitki' DS 795 < **burçak** kelimesinin bir varyantı (krş. **ahfadiyelik** □). \* **Bu evde kuşun südünden yılanın ödüne kadar her şey vardı. Bunu, Ali ile yazılara çiğdem, kenger, burçalık kazmak için gittiğim zaman sezerdim**. (H. Aytekin 1945 s. 72).

**Burdur** 'Anadolu'da bir şehir ve vilayet adı' < EYun. **Πολυδωρίν** (Polydōrin) D.J. Georgacas 1971n s. 109.

**burgaç** 'anafor, girdap' TS 706-707, AD. 'vida' DS 797 < **bur-** + fiilden nomen abstractum (soyut isim) yapan **-gaç** eki. \* **Boz bulanık akar su, köprüünün taştan iri ayaklarının çevresinde burgaçlar yapar**. (K. Şipal 1971 s. 12).

□ Fiilden **-gaç** veya **-maç** ekleriyle teşkil edilmiş ve hareketlerden bahseden, bir bakıma nomina abstracta (soyut isimler) sayılabilecek bir kelime tipi vardır. Bunlardan A-B ve C-E ciltlerinde bulunanlar: **burgaç, burgamaç, bükemeç / bükmeç, dolamaç, dönemeç / dönembeç, eğirtmeç** (nomen instrumenti, alet ismi), **eğmeç / eymeç**. Bu ekleri gösteren başka manalardaki kelime tipleri için b. **aktaraç** □, **anaç** □, **atlangaç** □, **bazlamaç** □, **büzmeç** □, **çığirtmaç** □.

**burgaçlan-** 'burgaçta olduğu gibi dönmek': \* **Her kılıkta, her renkte insan seli burgaçlanıp duruyor**. (A. Yurdakul 1993 s. 198).

**burgada**, b. **burgata**.

**burgamaç** 'girdap veya kasırga' < **burgaç** kelimesinin varyantı, krş. **burgağaç, burgalaç** DS 797. \* **Şimdi ölürsek; herşey, içimizi bir burgamaç öfkesiyle buran sancı, beynimizdeki sivilce, cemiyetin tükürdüğü adam olmak kepezeliği; herşey ve hepsi, ne kadar kolay bitiverecekler?** (A. İlhan 1957z s. 267).

**Burgas** 'Bulgaristan'da bir şehir ve Karadeniz limanı' < **burgaz** 'kale' < Yun. **πυργος** (purgos) 'kule'.

AD. **burgaş-** 'burulmak, kıvrılmak' DS 797 < **burk-** + ?? \* **Ömer Ali gür sesiyle "Önce yaralıları!" diye bağırdı. Sinirleri burgaşıp gitmişti. Kendi sesini tanıyamadı yerin altında.** (F. Baykurt 1982 s. 170-171).

□ Anadolu diyalektlerine (ve EOsm.'ya) özgün olmak üzere fiilden fiil yapan **-(ı)ş-** ekinin (b. **alış-** I □) bir **-aş-** varyantına rastlanılır. Tek tük örnekleri hep orta-dönüşkenlik (medialis-reflexivum) anlamında asıl fiilin manasını pekiştirici geçişsiz fiiller yapar. A-B ve C-E ciltlerinde **çataş-** (b. **çatış-** / **çataş-**) ve **depeş-** (**depiş-**) örnekleri bulunuyor. Aynı ek, yine anlamca yakın olan **-naş-** genişlemesinde de gözüktür (krş. **arnaş-** □). O tip fiillerde bir tür fiziksel kavga ile ilgili bir mana görebiliriz. Nasıl olduğu şüpheli olan AD. **burgaş-** fiilinde ise bir **-gaş-** eki olduğu tahmin edilebilir. Krş. Evliyâ Çelebi'nin kullandığı garip sözcüklerin arasında **azgaş-** 'hid-detlen-, kavga et-' R. Dankoff 1991 s. 15; Codex Comanicus'ta (14. yy) ise **azaş-** 'yolunu şaşır-' fiili geçmektedir.

AD. **burgaştır-** 'karıştırmak, karmakarışık etmek' < **burgaş-** fiilinin causativum (ettirgenlik) (ettirgenlik) hâli. \* **Mahmut gene de bir iki sövdü içinden. Türkiye'deki gibi kızgın kızgın homurdandı: "Madem çözecektin, neden burgaştırdın sarı şeytan?" dedi.** (F. Baykurt 1982 s. 110).

**burgata/burgada** (gemici tabirlerinden) 'halatın muhit mesahası birimi' L. Gürçay 1943 s. 84 < İt. (Venedik diyal.) **purgada** 'inç' Kahane-Tietze 1958 no. 528. \* **Motorculuk ortaklığının üç burgadalık halatları gönderildi mi?** (B. Arpad 1975 s. 19).

RD. **burgaz** 'kale' THASDD s. 1629 < Yun. **πυργος** (purgos) 'kule' A. Tietze 1955 s. 230. Krş. **blrgos/blrgaz, Burgas.**

**burgu** b.m. (delik açmak için kullanılan alet) G. Molino 1641 (triuello kelimesinde) < ETK. **borğuy** 'boru (çalgı) Clauson 1972 s. 361 [**bur-** + fiilden nomen instrumenti (alet ismi) yapan **-gı** eki (b. **açgı** □)]: \* **Çekiç, törpü, keski, kalem, | Torna, burgu bütün elzem | Avadanlıklardır.** (Tevfik Fikret 1958 s. 29).

**burgul**, b. **bulgur.**

**burgut-**, b. **burkut-**.

**burhan**, b. **bürhan.**

**burina**, b. **borina.**

**burlnata**, b. **borineta.**

Osm. **burlyâ** 'hasır' < Fa. **bürlyâ** a.m. \* **Hâşılını 'imâret-i mescide, bürlyâya, cîrâğa vërürem.** (Ferec 855/1451 v. 236a).

Osm. **burlyabaf** 'hasırlar imal eden kimse, hasırcı' < Fa. **büriyâ-bâf** a.m. [**büriyâ** ve **bâf** 'diken, dokuyan']. \* **Kaçan 'aştâr ola şan'atde baytâr | Niçe zer-düz ola büriyâ-bâf.** ('Ömer b. Mezîd 1982 s. 157 [840/1437]).

**burjuva/burcuva** 'paralı sınıftan biri, kapitalist' < Fr. **bourgeois** a.m. [**bourg** 'surla çevrili şehir']. \* **Küçük burjuva esnafılarıyla iç dün-**

**yası kararmamış bir nesildik.** (B. Arpad 1976 s. 24). \* **Evet, eskiden bir dramınız varmış sizin. Oysa burcuvaların dramı yoktur.** (Füruzan 1972k s. 303).

**burjuvazi** 'burjuva sınıfı (aristokrasiden ve proletaryadan olmayanlar)' < Fr. **bourgeoisie** a.m. Fr. **-i** eki için b. **afazi** □. \* **Burjuvazi insan soyunu yaraladı. Onulmaz yaralar açtı insanda bu insan bölüğü.** (Yaşar Kemal 1980 s. 88-89).

**burk-** 'burarak çevirmek, mafsalı zorlayak hareket ettirmek (ms. kol), kanırtmak' < **bur-** + **-ak**, b. M. Erdal 1991 I, 494. \* **Tırpanı şöyle bir seferde burkakınsın.** (F. Baykurt 1971t s. 352). \* **Alman'ın "Yanlışlık yapıyorsunuz! Burası erkekler helâsıdır" demesini filân dinlemeden, boş gözlerden birisine soktu karısını. "Anahtarı burk içerdense gıız!" diye de bağırdı özenle.** (F. Baykurt 1982 s. 107). 'büzüş-türmek': \* **Hiddetle dudaklarını burkuyordu.** (H. Z. Uşaklıgil 1307 s. 5). Mecazî manada: \* **Onun hafif bir sürme gölgesi ortasında parıltıları artmış, iri mıknaatıslı gözleri ruhumu okşarken sonra sonra kalbimi burkar gibi tesirlerini artırdı.** (H.R. Gürpınar 1943g s. 134).

Osm. **burka** 'yaşmak' < Ar. **burka** 'a.m. \* **Görüb gül yüzünü önce hayâdan | Yeşil burka'-la heb yüzün yaşubdur.** ('Ömer b. Mezîd 1982 (840/1437) s. 128).

AD. **burkuk** 'burkulmuş' DS 799 < **burk-** + fiilden participium passivum (edilgen sıfat fiil) manasında sıfat yapan **-uk** eki, b. **açık** I □. \* **Kahvede çayları dağıtan çocuk, saat takındığı kolunu birazcık burkuk tutuyor. Herkes görsün. İlk kol saati.** (A. Ağaoğlu 1982h s. 62).

**burkul-** 'mafsalı zorlanmak, topallamak' < **burk-** fiilinin passivum (edilgenlik) veya medialis-reflexivum (orta-dönüşken) hâli, b. **açıl-** □. \* **Dönerken yerdeki çam yapraklarından kaydım, sağ ayağım burkuldu.** (K. Bilbaşar 1961 s. 87). Mecazî manada: \* **O aldırmadı ama, içi burkudur gibi oldu.** (S. Kocagöz 1941 s. 67).

**burkuntu** 'iç organlarda hissedilen krampvari hareketler' DS 799 < **burk-** + **-untu** (b. **akıntı** □). \* **Kalbimdeki burkuntuyu, hayatımdaki çöküntüyü anlatabilmek için iki şey söylüyeyim: Yapayalnız kaldım! Ağlıyamıyorum!** (Aka Gündüz 1930 s. 222).

**burkut-/burgut-** 'burkulmasına sebep olmak' < **burk-** fiilinin causativum (ettirgenlik) hâli; /k/ ile biten bazı fiillerde görüldüğü gibi causativum (ettirgenlik) **-ut** ekiyle teşkil edilmiştir, krş. **korkut-**, **sarkıt-**, **ürküt-**. \* **Onun yalnız benim gönlümde onulmaz bir ukdesi, beynimin içinde her lâhze sinirlerimi burgutan simsiyah bir kâbusu kaldı.** (H.R. Gürpınar 1942 s. 224).

**burluta**, b. **borlota**.

**burma** I 'kıvrılmış' < **bur-** + fiilden participium passivum (edilgen sıfat fiil) manasında sıfat yapan **-ma** eki, b. **aşılama** □. \* **Beyaz ten, burma bilyiklar, pembe pembe yanaklar ...** (S.M. Alus 1934 s. 129).

AD. **burma** II 'telleri burularak yapılan bilezik' DS 800, TS 709 < **burma** I. \* **Altın burmalar dirseklerine kadar çıkıyor muydu? Elif'in kolunda bir tek gümüş bilezik bile yoktu.** (Reşat Enis 1944 s. 184).

AD. **burma** III 'burma usulü ile enenmiş, iğdiş edilmiş' DS 800, TS 709 < **bur-** I + fiilden participium passivum (edilgen sıfat fiil) manasında sıfat

yapan **-ma** eki, krş. **asma köprü, basma kitap**. \* **Oulan dört buy-nuzlu bi ğuzu daha burmaların yanına ğatıp İstanbula gedlyo. "Kasap-başı, saňa burma getirdim."** (A. Caferoğlu 1940 s. 9).

AD. **burma** IV 'musluk' DS 799 < ETK. **bürme** a.m. Clauson 1972 s. 366 [**bur-** + fiilden nomen instrumenti (alet ismi) yapan **-ma** eki, krş, çı-ğırtma, saldırma]. \* **Burması gevşeyen çeşmeden su damlıyordu.** (Şahap Sıtkı 1958 s. 124).

**Burma** 'Güney Asya'da bir devlet' < Burmalıların dilinde **Mran-mâ**. Kelime-nin çeşitli izahları için b. Hobson-Jobson 1968 s. 131.

AD. **burnaz** 'büyük burunlu' DS 801, TS 711 < **burun** + göze batan bir vasfa dayanarak sıfat yapan **-az** eki J. Deny 1921 s. 582, b. **alağaz** □. \* **Beni de huccet yazıp batırmya sebep olan vekil burnazına lânet olsun!** (Ahmed Vefik Paşa 1940 s. 29).

**burnus** 'Arap erkeklerinin giydiği kukuletalı kaftan; bir çeşit başörtüsü' Me-ninski 1680 I, 788 < Ar. **burnus** < BizYun. **βίρρος** (bírros) < Lat. **birrus** < Keltçe **blrrus** 'kapuşonlu kısa manto' a.m. G. Meyer 1893 s. 52, Me-yer-Lübke 1935 s. 79. \* **Âh, o meh-pâre güzel Tünuslı, | O güzel sâkî, beyâz burnuslı!** (Enderûnî Fâzıl Beg 1286 s. 33). \* **Mevlevlyye külâhı evlâd-ı 'Arab tâclarından burnus ve turtür ismiyle meşhûr ve evâ'il-l İslâm'da 'alâmet-l zühd idi.** (Müstakim-zâde 18. yüzyıl, v. 7b). Krş. **bornoz**.

**buşür, b. broşür.**

**burs** 'birinin tahsili için ödenen aylık para' < Fr. **bourse** a.m., asıl manası 'kese' < Lat. **burs** 'kese' < EYun. **βύρσα** (bursa) 'deri, meşin'. \* **Bizim oğlan sonunda bir burs kopardı. Almanya'ya gidiyor.** (Peride Celal 1991 s. 358).

**Bursa/EOsm. Burüse** 'Türkiye'de bir şehir ve vilâyet adı' < Yun. **Προύσα** (Prúsa) a.m. \* **Nülüfer Hâtün ol hâtündür kim Kapluca Kapusu-na yakın yerde Bursa hışârı dibinde tekkesi var.** (F. Giese 1929 [890/1485] s. 19).

EOsm. **burt-** 'surat asmak' < **bur-** fiilinin causativum (ettirgenlik) hâli. Krş. M. Erdal 1991 I, 344 \* **Ayık biz korkaruz Çalabumuzdan, bir günden, burtmış, katı sarp.** (A. Topaloğlu 1978 II, 107).

EOsm. **burtar-/purtar-** 'buruşturmak' DS 801, TS 711-712 < **burt-** fiilinin causativum (ettirgenlik) hâli, krş. çıkar-, kopar-. \* **Peyğamber sözln kesdüğlün yüzln purtardı.** (A. Zajaczkowski 1937 [1405] II, 69). \* **Gerçi fikr içinde yüzln burtarur, | Ol belâdan gendözini kırtarur.** (M. Adamović 1994 [1368-86] no. 952).

**burtin-, b. burtun-.**

EOsm. **burtuk** 'asık (surat), çatık (kaş)' TS 713, Meninski 1680 II, 5972 < **burt-** + fiilden sıfat yapan **-uk** eki, b. **akık** □.

Osm. **burtun** I 'eskiden bir harp gemisi tipi' < İt. **bertone** a.m. Kahane-Tiet-ze 1958 no. 92.

AD. **burtun** II 'yük gemisi' DS 801 < **burtun** I.

EOsm. **burtun-/burtin-** 'buruşmak' < **burt-** fiilinin reflexivum (dönüşlülük) hâli (b. **acın-** II □). \* **Sâkî-i ecel elinden tîğ-i kebûduñ şarâb-ı zehr-**

**älüdın tatmadın yüzleri burtınub kanları kaçub ve içilmiş piyâle gibi benizleri uçub...** (Maṭrakcî 1976 [1533-1536] s. 274).

AD. **buru** ‘sancı’ DS 802, TS 713 < **bur-** + fiilden nomen actionis (oluş ve kılış ismi) yapan **-u** eki [ET, **-yu**, b. M. Räsänen 1957 s. 128-129], krş. **koşu, soru**. \* **Kişi kim döndüre yüzün beginden | Buru olmasun eksük göbeginden.** (Fahri 1974 [1367] no. 612). Mecazî manada ‘uğursuzluk, belâ, felâket’: \* **On iki yaşa giricek bir buru vardır; andan halâş olursa ayruğ gam u elem yokdur.** (Ferec 855/1451 v. 44a).

EOsm. \***buru-**, yalnız **yüz burudı** ‘surat astı, kaşlarını çattı’ ibaresinde, A. Topaloğlu 1978 II, 682 < belki **burtdı** ya da **burutdı** yerine?

**buruç**, b. **burç** II.

**buruk** ‘olmamış meyvelerin tadı gibi acı; kekre’ < **bur-** + fiilden sıfat yapan **-uk** eki, b. **akık** □. \* **Damağında buruk, yarım kalmış bir lezzetin tortusu vardı.** (Şahap Sıtkı 1958 s. 66). Mecazî manada ‘acımsı, biraz küskün’: \* **Dudakları, buruk bir gülümsemenin sessizliğiyle aralanıyor.** (A. Yurdakul 1993 s. 262).

**burul-**, **bur-** fiilinin passivum (edilgenlik) hâli. ‘ekşimek, tedirgin olmak, keyfi bozulmak, küsmek’: \* **Her kadın gibi, o da kıskançtır. Kendinden başkalarına gösterilen ilgiden ne olsa burulur.** (S. Anadol 1947ç s. 17-18). \* **Kadının bu söylediklerine burulmuştu. Recep’e yaptıklarına pişman oldu.** (M. Z. Saçlıoğlu 1997 s. 50-51).

**burulu** ‘rulo hâlinde, dürülü’ < **bur-** + fiilden participium passivum (edilgen sıfat fiil) manasında sıfatlar yapan **-ulu** ek kümesi J. Deny 1921 no. 853, b. **ardılı** □. \* **İlk bölmede, burulu burulu Frenk keçeleri, yol keçeleri, yer muşambaları...** (S.M. Alus, Akşam Gaz. Nisan 1941).

**burum burum**, yalnız **burum burum bur-** ve müştaklarında kullanılır, ms. **burum burum burul-** ‘çok fazla sancımak’ < **bur-** + nomen actionis (oluş ve kılış ismi) eki olan **-um** eki gibi ise de büyük bir ihtimalle doğrudan doğruya takip eden fiilden reduplication (ikileme) ve /um/ unsuruyla hasil olan kuvvetlendirici (ekspresif) bir çift tabir mevzuubahstır, b. **apal apal** □. \* **Benim de karnıma o sancı saplandı. Midemde bir bıçak burum burum buruluyor.** (A. Nesin 1960g s. 60). Veyahut **burum burum buruştur-** ‘tamamıyla buruşturmak’ \* **Kamarot İrfan’ın New York malı çirkin kravatımı hıstan parmaklarının arasında burum burum buruşturdu.** (S.F. Abasıyanık 1953k s. 12).

**burumburuşuk** ‘çok buruşuk’ < **buruşuk** + reduplication (ikileme) + /u/ tezat ünlüsü + /m/ tezat ünsüzü, genişlemiş ön takı ile, b. **besebelli** □. \* **Orta kat sofanın aptesane aralığında, yarı beline çıkan burumburuşuk kombinezonunun örtemediği dantelleri kopuk, kirli, lekeli donile, sıkı bir kadın dağınık saçlı başını ıslatıyordu.** (Reşat Enis 1933 s. 134). Krş. **bumburuşuk**.

**burun** b.m. (yüzün ortasındaki organ) < Etk. **burun** a.m. Clauson 1972 s. 366-367. (ikinci ünlünün düşmesi için b. **ağız** I □) \* **Başı eşek başına, burnı firengî bādincâna, deliklerinden çıkan kıllar doğuz kılına benzer.** (Ferec 855/1451 v. 146b). \* **Nazan yorganı başına dek çekmişti. Burnunun ucu ancak görünüyordu.** (Füruzan 1972k s. 94). Mimik ifadeleri yüzünden kibir’ vs.: \* **O burun kime?** (M. Seyda 1966 s. 39). ‘gaga’: \* **Bu eşnâda bir burnı kızıl karga gelüb başuma kondı ve depemi burnıyla delüb beynümi yémek murâd edindi.** (C. Oku-

yucu 1987 [1590-91] s. 378). 'bir şeyin en ön ucu: pabuç burnu, gemi burnu; karanın denize uzanan çıkıntısı'. 'duttan kaynatılarak alınan ilk sıra: taraktan alınan ilk yün' DS 603.

AD. **burun çalma** 'atın ve eşeğin hızlı soluması' DS 303 < **burun** ve çal- II. \* **Güneşli, aydınlık sonbahar günü bayrama yakışmıştı. Atlar keyifle burun çaldılar, furladılar.** (Ş. Ünlü 1986 s. 103).

EOsm. **burunduk** 'burna takılan şey (kayış vs.), yular' TS 715 < Etk. **burunduk** a.m. Clauson 1972 s. 368 [**burun** + **-duk** eki, b. M. Räsänen 1957 s. 97]. \* **Ve her kim işleri ve maşlahtları burunduğun bir öğütçi vezir eline ısmarlaya, her giz murâdsuslık anuñ ikbâli etegine ermeye.** (A. Zajaczkowski 1934 [1405] I, 96).

AD. **burunduruk** 'hayvanların burunlarının üstüne takılan kışkaç' DS < **burunduk**'un genişlemiş varyantı. Eki için b. **boyunduruk** □.

Osm. **burunî** 'kibirli' < **burun** + isimden sıfat yapan Ar. **-î** eki; < Türkçe kelimelere takıldığı zaman bazen alaylıdır, krş. **kurumî**. \* **O yaşmak feraceli burunî de kimmiş beğenir misiniz?** (S.M. Alus 1933p s. 80). \* **Vakiâ çoğunda kont, marki, baron zade. Bulonya ormanında atla gezintiden sonra Şanzelizedeki kâşanesinde kibar misafirlerini kabul ederken, elbette kurumî ve burunîlik elzem.** (S.M. Alus, Akşam Gaz. 31.VIII.1941). Krş **burunlu**.

AD. **burunla-** 'burnu ile itmek, gagalamak, beğenmemek' DS 303-304. İsim/sıfat'tan fiil yapan **-la/-le-** genişlemesi için b. **acabla-** □: \* **Avrupa'da tahsil sizin gibilere bunu mu öğretiyor? Memleketinizin insanlarını burunlayın mı diyor?** (Orhan Kemal 1951n s. 36).

AD. **burunlat-** 'saban demirinin ucunu onartmak' < **burunla-** + causativum (ettirgenlik) hâli (b. **acı-** □), DS 804: \* **Bir saban demirini burunlatmak için uzun bir yolu taban tepmeden ayaklarında onarveriyorlardı.** (S. Şengil 1943 s. 100).

AD. **burunlu** 'kibirli' DS 804, TS 716: \* **Anuñ işi bünyâdın gendözin görmek ve tekebbürlik ve burunluluk üzerine yapılmış gördüm.** (A. Zajaczkowski 1934 [1405] I, 97). Krş. **burunî**.

AD. **burunsalık** 'yularda başlığın burun üstüne gelen parçası' DS 804, TS 717 < **burunsa-** + **lık** b. N.A. Baskakov 1968 s. 121. \* **Haydar Yahüdiden gayrı ham-destlü yünligün burunsalığına hile ederlerimiş.** (M. Kütükoğlu 1983 s. 223). \* **Uzviyetin ruha taktığı zincir.. Ruha dişlerini geçiren uzviyet. Ruh, uzviyete burunsalık taktığı ölçüde ruh.** (C. Meriç 1992 s. 234).

**burunsuz** 'hımhım'. İsimden sıfat, **-sız** eki için b. **adsuz/adsız** □. \* **Henüz burunsuz, hımhıma, pelteğe, kekemeye, dığdığıya, pepemeye râst gelmedim.** (Ahmed Râsim 1333 s. 17).

Osm. **buruntı** 'girdap' R. Dankoff 1991 s. 20 < **bur-** + fiilden çeşitli manada isim yapan **-untı** eki, krş. çarpıntı, ürküntü.

AD. **buruntu** 'sancı, gurultu (midede)' DS 804 < **bur-** + fiilden çeşitli manada isim yapan **-untu** eki, b. **akıntı** □. \* **Açlığım bana tuhaf bir zevk veriyor, midemin buruntusunun aynini sanki siz de vicdanlarınızda hissedecekmışsınız gibi geliyor bana** (O. Asena 1955 s. 81).

**Buruse**, b. **Bursa**.

Osm. **Burusevi/Bürusevi** 'Bursa'lı' < **Buruse** + ünlü ile biten isimden sıfat yapan **-vî** eki, krş. **alevi, zührevî**. \* **Monlâ Ğazâlî: Burüsevidür, nâmı Mehemmed**. (Âlî 1994 [1591-99] s. 249).

**buruş-** 'buruşuk hâle gelmek' < **bur-** fiilinin ortaklık hâli. **buruştur-** 'buruşuk hâle getirmek (iki morfemden (bir anlama ya da bir gramer işlevine sahip en küçük dil birimi) ibaret olan **-(ı)ştır-** intensivum (pekiştirme) genişlemesi, b. **anlaştır-** II □)': \* **Babam oyuncak kadehinden bir yudum alıp yüzünü buruştururdu**. (Füruzan 1972k s. 44). 'büzülmek. kıvrılmak': \* **Haydar oğlan horluyordu. Senem rahat uyuyordu. Yeşer buruşmuştu**. (F. Baykurt 1967k s. 303).

**buruşa kal-/buruşakal-** 'birdenbire buruşmak, kaşları çatılivermek' < **buruş-** fiilinin **-a** zarf fiil (gerundium, ulaç, konverb) ve **kal-** yardımcı fiili, b. **artakal-** ve **alıko-** □. \* **Açtı halıyı. Görüp, ondan sonra atacaktı asıl çığlığını. Ama tam tersi oldu birden. Yüzü buruşa kaldı**. (F. Baykurt 1982 s. 31).

**buruş buruş** 'kırıksık dolu, çok buruşuk' < **buruş-** ekspresif (kuvvetlendirici, açık ve net olarak gösterici) sıfat olarak tekrarlanmış. \* **Seksenlik, ak-pak, buruş buruş bir ihtiyardı**. (Orhan Kemal 1951s s. 14). \* **Buruş buruş elleriyle dizlerini ovaladı**. (T. Apaydın 1991 s. 228). \* **Bulutlar henüz sıkılmış çamaşırlar gibi buruş buruştu**. (M. Başaran 1964 s. 77).

**buruşuk** 'buruşmuş, düzgünlüğü kalmamış' < **buruş-** + filden etken fiil-sıfatı (participium activum) manasında sıfatlar yapan **-uk** eki, b. **akık** □. \* **Elleri öylesine buruşuktu ki buruşuklar dönüyordu birbirine doğru**. (Füruzan 1972k s. 23).

AD. **burut-** 'darılmak, somurtmak' DS 805 < **burt-** fiilinin varyantı. \* **Çember sakallı buruttu: "Cahil cahil konuşma!" dedi**. (F. Baysal 1968 s. 62).

AD. **bus/pus** 'sis' DS 805 < Etk. **bus/pus** a.m. Clauson 1972 s. 370. \* **On sekizinci vaşıyyet budur ki donanma giderken pus ve duman olsa eger kıyıya râst gelinürse hemân demürler birağub yatahar**. (Kâtib Çelebi 1329/1911 [1656] s. 160). \* **Yağmur bir pus gibi kasabaya sarılmış, her yeri ıslatmış**. (R.H. Karay 1940m s. 81).

Osm. **bûs** 'öpüş, öpme' < Fa. **bûs** a.m. \* **Furşat el vërdükçe dildâra bu dehr-i dündan | Fevt kılmâ vakti kim bûs u kenâr elden çıkar**. (Ömer b. Mezîd 1982 [840/1437] s. 227). \* **Onu tenhada neşeli görünce, saçlarını tutup okşamalı, gülerek bûs etmeli ve sarılmalıdır**. (Ç. Altan 1975 s. 56). 'ağız': \* **Küllî feryâd êtmege açdı bûsı**. (Gy. Németh 1919 [15. yüzyıl] s. 157).

AD. **bus-/pus-** 'gizlenmek; gizlenerek bir konuşmayı dinlemek' TS 806 < Etk. **bus-/pus-** a.m. Clauson 1972 s. 371 \* **Ben korkdum, vardum, bir yerde busdum**. (Ferec 855/1451 v. 33a). \* **Elif acı, sindiği köşede küfürle karışık ağır sözleri duydukça korkunç bir karakuş karşısında pusan bir tavşan yavrusu gibi kendini kaybetmek derecesine gelmişti**. (H. Aytekin 1945 s. 20). 'kaybolmak, inmek, geri gitmek': \* **Pusacak mı benim bu garnım?** (M.G. Anadol 1984 s. 30).

AD. **busar-/pusar-** '(hava) bulutlanmak, kapanmak' DS 3490 < **bus/pus** + sıfat/isimden fiiller yapan **-ar-** eki, b. **ağar-** □. \* **Hüseyin çarşıya girdiği vakit hava iyiden iyiye pusarmış, tek tük kar başlamıştı**. (Feridun Osman 1936 s. 27).



AD. **busarik/pusarik** ‘puslu, bulutlu, yağışlı’ DS 806, 3489 < **pusar-** + fiilden sıfat yapan **-ik** eki, b. **akık** □. \* **Baktı. Aşağılarda pusarik bir akşam vardı. Pusun içindekiler de mutluydular.** (Y. Atılğan 1959 s. 48).

AD. **busat/pusat** ‘elbise; kumaş parçası, bez’ DS 806, 3490 < **bisat**, b. A. Tietze 1992 s. 306 \* **Üç gün sonra bir uçuşum kıyısında onun gelinlik pusatlarını bulmuşlar.** (Feridun Osman 1936 s. 102).

**busbudala** ‘bütün bütün budala’ < **budala** + reduplication (ikileme) + /s/ tezat ünsüzü, b. **apakçıl** □. \* **Kadın ya bilir de izzeti nefsinin muhafaza için metheder, yahut bambasit ve busbudala bir tiptir.** (Aka Gündüz 1930 s. 77).

**busbulanık** ‘çok bulanık, sanki sis arkasından’ < **bulanık** + reduplication (ikileme) + /s/ tezat ünsüzü, b. **apakçıl** □. \* **İçtikleri sigaraların durumundan sahne, geridekilere busbulanık görünüyordu.** (A. Ağa-oğlu 1980 s. 18).

**bus bus bunal-** ‘büsbütün bunalmak, iyice bunalmak’ < **bunal-**, ekspresif (kuvvetlendirici, açık ve net olarak gösterici) bir çift ön-genişleme ile (ilk hecenin bir /s/ tezat ünsüzü ile iki kere tekrarlanması, b. **apal apal** □). \* **Güneş altında busbus bunaliyorduk.** (T. Apaydın 1952 s. 97). \* **Bus bus bunaliyordu.** (T. Apaydın 1991 s. 236).

**buse** ‘öpücük’ < Fa. **büsa** a.m. \* **Bu şanemden bir büse uğurlamak hevesi üzerüme gâlib oldu.** (Ferec 855/1451 v. 45a). \* **Büseğe dil kâni olmaz, vaşlının şeydâsidur.** (‘Âlî 1994 [1591-99] s. 280).

**busellik** (musiki terimlerinden) ‘bir makamın ismi’ K. Uz 1964 s. 13-14 < Fa. **bü-selik** a.m. \* **Andan def tıtdı, büselik gösterdi. Filcümle her makâmı, her âvâzel envâ’-ı âhengile işledi.** (Ferec 855/1451 v. 116b).

**busı/busu/pusu** ‘birine saldırmak için saklanarak beklenen yer’ TS 718-719 < Etk. **busuğ** a.m. Clauson 1972 s. 373. Fiilden nomen actionis (oluş ve kılış ismi) yapan -i eki için b. **alu-satu** □. \* **Gendü busıya girüben oturur.** (M. Adamović 1994 [1368-86] no. 2145). \* **Vardılar, bir yerde buşuya girdiler.** (F. Giese 1929 [890/1485] s. 177). \* **Ardına düşdi. Malatıya derbendinde erişdiler. O sultân kulları derbende puşu komışdı.** (F. Giese 1929 [890/1485] s. 226).

EOsm. **buş-/puş-** ‘kızmak, öfkelenmek’ TS 719-720 < Etk. **buş-/puş-** a.m. \* **Kimi söger u kimi buşar u kimi doşınır.** (C. Brockelmann 1919 [14.-15. yüzyıl] s. 25).

EOsm. **buş ol-** ‘öfkelenmek’ < krş. Etk. **buşı bol-** a.m. Clauson 1972 s. 377. \* **Şağın ol çağda kara pus olub imdi olma buş!** (Nazmî 1928 s. 24).

EOsm. **buşu** ‘öfke’ TS 720 < Etk. **buşı** ‘kızgın, öfkeli’ Clauson 1972 s. 377 yahut **\*buşgu** ‘öfke’. Fiilden nomen actionis (oluş ve kılış ismi) yapan -i eki için b. **alu-satu** □.

EOsm. **buşuk-/boşuk-** ‘kızmak’ < **buş-** + **-uk** b. M. Erdal 1991 II, 492. Fiilden fiil yapan **-(ı)k-** için b. **acık-** □. \* **Buşuğır şâh-ı âlem-i ‘İrfân | Gırûr ol gâra vü olur pinhân.** (Elvân Çelebî 1984 [1358-59], no. 168).

AD. **buşur-** ‘tedarik etmek’ DS 806 < **başar-** fiilinin (labial, dudak sesi) varyantı mı? \* **Valide, sen otur burada, Ben ekme isteyeyim, di-**

**leyeyim, bulayım, buşurayım, geleyim de yiyelim!** (M. Tuğrul 1969 s. 338).

EOsm. **buşurgan-** ‘sıkılmak’ TS 721 (TS’de **buşurga-**) < **buş-** + **urgan-** b. M. Erdal II, 458. \* **Gine bir gün Dalle oturmakdan buşurgandı.** (Ferec 855/1451 v. 224b).

**but**, b. **bud**.

**but**, b. **büt**.

**but/put** ‘tapınılan cansız şey; haç’ < Etk. **but** ‘Buda’ < belki Çince vasıtasıyla < bir İranî dilden ‘bir ifritin adı’ G. Doerfer 1965 II, no. 716, Clauson 1972 s. 297. Krş. **büt** I. Ayrıca, Tk.ki şahıs isimlerindeki bu tür mana gelişmesi hakkında b. **Abbâs yolcu** □. \* **Gördi ki bir putdur. İki gövher-i şeb-çirâğ gözleri yerinde ornanmış.** (Ferec 855/1451 v. 39a). \* **Bir gün bu karşılıklı tapınış sona ermiş ve dehşetli bir döğüşten sonra putlar gene karşılıklı kırılmıştı.** (Reşat Enis 1945 s. 13). ‘haç’ \* **Kudüste oteller yarı kilisedirler; uşakları yarı papazdırılar ve hizmetçiler yarı hemşiredirler. Hepsinin cüppesi, putu ve beyaz başlığı, simokinleri, askıları ve önlükleri ile bir dolapta durur.** (F.R. Atay 1938 s. 70). ‘güzel insan’: \* **Egerçi men’ éder zâhid nazardan senbûti, lîkin | Gözetmek farz-ı ‘ayn oldu ne vaktin ‘arz édersen rû.** (Ömer b. Mezîd 1982 (840/1437) s. 60). **put gibi** ‘sessiz ve hareketsiz’: \* **Onun, bahçeye kurulmuş sofrada rakısını içen babamın karşısında put gibi oturmuş, ona tıpkı kızlık resmindeki gibi baktığını anımsıyorum şimdi.** (İ. Aral 1997 s. 303). **put kesil-** ‘taş kesilmek’: \* **Tornavida olduğu yerde put kesildi.** (O.C. Kaygılı 1939 s. 216).

EOsm. **buta** I/**puta** (nişancılıkta) ‘hedef, nişan’ TS 3205-06 < Fa. **bûta/pûta** a.m.

AD. **buta** II ‘sevgili’ DS 806 < Az. Tk. **buta** ‘nişanlı’ (ADIL’de yok): \* **Pâri hanımın âlini Gurbaninin âlinâ verib, onları bir-birinâ buta eylâ-dilâr.** (Azərbaycan Halğ Dastanları 1961 I, 127). Kelimenin menşei?.

Osm. **butafoga** ‘eskiden topları ateşlemek için kullanılan ve yanan fitili tutan sopa’ < İt. (Venedik diyal.) **butafogo** a.m. Kahane-Tietze 1958 no. 134. \* **Ve butafogalarında fitilleri dahi hâzır müheyyâ.** (F. İz 1965 s. 134).

**butik** ‘turistik eşyaların satıldığı dükkân’ < Fr. **boutique** < İt. **bottega** ‘dükkân’ < Lat. **apothēca** < EYun. **αποθήκη** (apotē‘kē) ‘mahzen’. Sıfat yapmaya yarayan Fr. **-ik** için b. **Adriatik** □. \* **Yol üstünde büyükçe bir butik, Vitrininde tanınmış bir sürü yabancı marka.** (A. Yurdakul 1993 s. 127).

**buton** I ‘sivilce’ < Fr. **bouton** a.m., asıl manası ‘gonca’ [**bouter** ‘itmek’ten]. \* **Yüzün geri kalan bölümleri koyu kü rengi gölgeler altında boğulmuş, görünmez olmuştu. Butonlarla, karanlığı ve aydınlığıyla onu seyredenler üstünde mermerden yontulmuş kaygılı ve sıkıntılı bir maske izlenimi bırakıyordu.** (U. Kökden 1995 s. 101).

**buton** II ‘elektrikli cihazı işletmek için basılan düğme’ < Fr. **bouton** a.m. [**bouter** ‘itmek’ fiilinden]. \* **Yüzbaşı uzandı, masanın üstünde duran yeşil zil butonuna bastı.** (C. Tuncer 1960 s. 153).

EOsm. **butrak** ‘eski bir harp aleti’ TS 722 < **buturak/butrak**. Krş. Ar. **ha-sak** a.m., asıl manası ‘dikenli bir bitki’.

butrak, b. *buturak*.

AD. **buttuk** 'kısa don' SD 806 < **butluk** 'şalvar' TS 721-722 [**bud/but** + -**luk**, b. *ahfadiyelik* □]. // sesinin düşmesi için b. *atlık* □.

AD. **butum/buttum** 'yabani Antep fıstığı; yabani fındık' DS 806, R. Dankoff 1991 s. 20 < Ar. **buṭm** 'çitlembik ağacı' A. Tietze 1958 no. 14. Bu tür sessiz ikilemesi ihtiva eden diğer örnekler için b. *amman* □.

AD. **butur** 'haşarı, azgın' DS 806, TS 722 (buturluk) < Ar. **baṭir** a.m. A. Tietze 1958 no. 13.

AD. **butura-** 'yaramazlık, taşkınlık yapmak' DS 807 < **butur** + -a- genişlemesi, b. *ada-* I □. A. Tietze 1958 no. 13.

AD. **buturak/butrak** 'yapışkan dikenli bir ot' DS 806-807, R. Dankoff 1991 s. 20 < ETK. **buturgāk** 'yumrulu bir ağaç' Clauson 1972 s. 309. Krş. *bı-tırak*.

buut, b. *bu'd*.

buva, b. *bu*.

buy, b. Osm. *bu*.

**buy-** 'donmak, donarak ölmek' DS 808-809, TS 724, R. Dankoff 1991 s. 20 < **buḡ-** a.m. E.V. Sevortyan 1978 II, 242-243. \* *Bu ovadaki sazlıklardan birinde bir ördek avında beyaz bir kış gecesi çeşit çeşit su kuşlarının konserini dinlerken buyuyayazmıştım.* (H. Birand 1957 s. 20). 'üşümek': \* *Aman, ylgıtlm, iyice buymuşsun, sırlıslık olmuşsun.* (A. Nesin 1988 s. 78).

□ BSTTk.nde bazı sözcükler etimoloji bakımından şüphesiz bağlantılı oldukları hâlde ortada ortak bir fiil veya isim kökü gözükmektedir: Mesela **buy-** (< ETK. **buḡ-**) ve **buz** sözcüklerinin ortak bir \***bu-** 'dondurmak' fiil kökünden türetildiği düşünülebilirse de, böyle bir fiil kökü hiçbir Türk dilinde (ETK. dahil) tespit edilememiştir. Fakat buna benzer bir durum başka birkaç örnekte daha görüldüğü için, ETK.'de (çok önceden kullanımdan kalkmış olan) geçişli fiilden orta-geçişsiz (medial-intransitivum) fiil yapan bir -**(I)ḡ-** genişlemesinin var olduğu farz edilebilir. (b. M. Erdal 1991 II, 642-644). A-B ve C-E ciltlerinde bulunan başka bir örnek şudur: **doy-** (< ETK. **toḡ-** < \***to-**) ~ **dol-**, **tok-** (ETK. **toḡ-** fiili, diğer Türk dillerinde fonolojik kurallara uygun olarak şöyle değişmiştir: Kırg. ve Alt. **toy-**, Tuv. **tod-**, Hakas. **tos-**, Yak. **tot-**). Sonraki ciltlere ait **siy-** (< ETK. **siḡ-** < \***si-**) ~ **sidik** örneği de vardır.

AD. **buydur-**, yalnız **uydur- buydur-** tabirinde, labialisation'un (dudaksıl-laşma) nadir bir varyantı, DS 807, b. *ala bele* □, causativum (ettirgenlik) (ettirgenlik) eki için b. *acıkdur-* □.

buylu, b. *boyli*.

AD. **buyruk** I 'buyurucu, amir' DS 808, TS 727, Meninski 1680 I < ETK. **buyruk** 'emir verilen kimse, memur, ve dolayısıyla kudretli kimselerin unvanı' [**buyur-** + fiilden isim yapan -**uḡ** eki, b. *acuk/acık* I □].

**buyruk** II 'ferman, emir' TS 725-727 < **buyruk** I. Fiilden daha isim yapan -**(ı)k** için b. *acuk/acık* I □. \* *Meydānda doksan dokuz dār ağa-cın dıksünler dēyü buyruk oldu.* (Ferec 855/1451 v. 66a). 'buyurma

salâhiyeti': \* **Muvaffak; "Buyruk sizün! Eyle olsun," dedi.** (Ferec 855/1451 v. 14b). \* **"Nilüfer'in müritleri" diyorsunuz siz onlara. Yatağından buyruk çekmesini bekliyorlar kocamış kraliçelerinin.** (Peride Celal 1991 s. 29).

Osm. **buyruldu/buyrultu** 'amirden memura yazılı emir' TS 730-731, DS 808 < memurdan gelen arza yazılan şerh: **buyuruldu/buyruldu** 'emredildi'. /d/→/t/ değişmesi için b. **buyurdu/buyurtu**.

**buyur** 'emir' TS 731 (**buyur al-**) < **buyur-** fiilinin emir kipi, krş. **getir bö-tür, git gel, kaç göç, sus pus, yaz boz** gibi çift tabirler, fakat teklerden örnek bulamıyorum. **buyur-** fiilinin emir şeklinden isim olma durumu için b. **ayart** □, yardımcı fiilyle yapılan terkipler için b. **alaşağı et-** □. **buyur et-** 'saygı ile teklif etmek, davet etmek': \* **Gidelim ya! belki sofraya buyur ederler.** (Kemal Tahir 1955g s. 155).

**buyur-** 'emretmek' TS 731-732 < ETK. **buyur-** a.m. Clauson 1972 s. 387-388. \* **Kârevân-başı buyurdu, aña Kumâş geyürdiler, ata bindürdiler.** (Ferec 855/1451 v. 7b). \* **Ol sebebden bizi zindâna buyurdu.** (Ferec 855/1451 v. 19a). \* **Pâdişâh ağır 'imâret yapmak buyurdu. Bular ol işün 'uhdesinden gelimediler.** (Ferec 855/1451 v. 19a). \* **Mes'elesine cevâb vère bilmemiş, ol sebebden anı öldürmege buyurdu.** (Ferec 855/1451 v. 133a). **buyur-** fiili saygılı konuşmada **et-/eyle-** yerine yardımcı fiil olarak kullanılır: \* **Şehzâdeye çâre eylemek böyle olur ki destür buyurasın, cihânı ben bilesince gezevüz.** (Ferec 855/1451 v. 36a). \* **Taşavvur buyrulsun ki Macâr memâlikinde nehirler 'alettakrîb beş biñ kilometroluk yol teşkil ediyorlar.** (Cenâb Şahâbeddîn 1335 s. 284). **buyur-** fiili saygılı konuşmada 'söylemek' manasına kullanılabilir: \* **Râst buyurduñuz, çok meşakkat gör-dünüz, vakt-dur ki âsâyîş olasız.** (Ferec 855/1451 v. 47b). \* **Goethe üstadımız, "Başkasının acısını paylaşmak marîfet değildir. Asıl zor olan, başkalarının başarısına sevinebilmek, başkalarının sa-adetine gönül dolusu katılabilmektir" buyurmuş.** (H. Taner 1954 s. 76).

Osm. **buyurdu/buyurtu** 'nizam, kanun' s. Kakuk 1973 s. 84-85, TS 732 < **buyur-** fiilinin geçmiş zaman 3. şahıs tekili, b. **bastı** □. Son ünsüzdeki dissonorisation (tonsuzlaşma) hadisesi (/d/→/t/ kelimenin **-urdu**→**-urtu** ile biten ses taklidi isimleri (ms. **gümürdi**→**gümbürtü**) takip ettiğini gösterir. krş. **buyruldu**.

Osm. **buyurdum** 'buyrultu, yazılı emir' TS 731 < **buyur-** fiilinin geçmiş zaman 1. şahıs tekili burada isim olarak kullanılmıştır, krş, **boğuldum, buldumcuk, büzdüm, çıtkırıldım**.

Neolojizm **buyurgan** 'buyurmaya alışık, sert, mütehakkim' < **buyur-** + fiilden, insanın tabiatında olan devamlı bir vasfı bildiren sıfat yapan **-gan** eki, krş. **alınan** □. Güzel, doğru yapılan ve kolay anlaşılan bir neolojizm. Eserimize aldığımız diğer neolojizmler için b. **andaç** □. \* **Şükran Safınaz, günlerdir bu an için sakladığı o buyurgan bakışlarından vazgeçti.** (A. Yurdakul 1996 s. 69).

**buyurtu**, b. **buyurdu**.

**buz** b.m. (donmuş su) < ETK. **büz** a.m. Clauson 1972 s. 389. \* **Kar atun üzengüsündeydi, belki dâhi ziyâdeydi, ve bu Tuna suyun hod mu-bâlağa kalun buz tutmuşdı.** (F. Giese 1929 [890/1485] s. 180). **buz**

**gibi** 'çok soğuk': \* **Baksanıza avucumdaki şu buz gibi terlere! Yüreğim çarpıntısının şiddetinden kopacak.** (S.M. Alus 1944 s. 173). 'taş kesilmiş': \* **Küçükten beri bir şey hakkında memnun olursa buz gibi donar kalır. Âdeta dili, dişi durur.** (R.C. Ulunay 1941 s. 159). 'mırın kırın yok, itiraf etmeli, şüphe kalmadı': \* **Kışın soğuk vardı, onu bahane ediyorduk ikimiz de. Yok, yok, soğuk moğuk bahaneydi, buz gibi tembeldik ikimiz de.** (M. Hacıhasanoğlu 1952 s. 51) \* **"Ben de Gallçyaya muharebeye." - "Ben onu atlattım. Demek sen yakanı kurtaramadın?" - "Buz gibi asker oldum. Galiba bu gidişle ben boyuna asker kalacağım."** (S.E. Ertem 1935). Krş. **buz gibi. buz kay-** 'buz üstünde patinaj yapmak': \* **Ba'zıları duhanını içerek, ikişer, üçer kişi müşâhabet ederek buz kayarlar.** (Evliyâ Çelebi 1314 [17. yüzyıl] II, 334).

**buzluğu/buzluğu, AD. buzak/buzov** 'sütten kesilmemiş siğir yavrusu' DS 809, 811, 733-734 < ETK. **buzluğu** a.m. Clauson 1972 s. 391. \* **Gördiler ki semüz buzağular analarıyla buluşdılar, emdiler, arukladılar.** (Ferec 855/1451 v. 190b).

AD. **buzala-/buzla-/ bızla-** 'buzlağılamak' DS 676, 810 < **buzluğu** + isimden fiil yapan **-la-** genişlemesi \* **Atalar eydür: Oğurlayın yügüren âşikâre buzalar.** (V. İzbudak 1936a no. 260). \* **Yiği bızlamış bi dişi köpek yavrusunna bl erkek köpek yavrusunu...** (Z. Korkmaz 1994 s. 30). Krş. **buzalacı.**

AD. **buzalacı** 'gebe inek, manda vs. DS 810 < **buzlağıla-** + **-yıcı** ekleri, krş. **kuzulacı.** \* **Kumru Gellin'in kayın babası, üç aydan beri ahırında beslediği şeyhinin ineklerini — buzalacı olduklarından — geceleri sık sık yoklardı.** (H. Aytekin 1947 s. 31).

**buzar-** 'donmak' (?) **buz** + isim/sıfattan bir hâle dönmek manasında fiil yapan **-ar-** genişlemesi, b. **ağar-** □. \* **Yüreklere buzarmıştı.** (Tarık Dursun K. 1959 s. 70). Başka kaynaklarda bulunamadığı için şüphelidir.

**buzdığın, b. bozdoğan.**

AD. **buzgl** 'dikenli çalı' DS 810 < Gürc. **budzgi** 'kirpi yavrusu' V. Cangidze 1983 s. 82.

**buzhane** 'buz deposu; soğukluk' < **buz** ve **hane**, b. **abdesthane/apteshane** □. \* **Şankı buz-hâne gıbldür o mekân, | Bel şovuğuğuna uğrar insân.** (Enderûnî Fâzıl Beg 1286 s. 63).

Osm. **buzine** 'maymun' < Fa. **büzine** a.m. \* **Bir bölük büzineler cemâ'ati bir dağda olurlardı.** (A. Zajaczkowski 1934 [1405] I, 44).

**buzla-, b. buzala-.**

AD. **buzlu** 'bir kumaş cinsi, bir cins kadife' DS 811, H.Z. Koşay 1944 s. 328 < belki buzlu cama benzer görünümü olan bir cins saten. \* **Kız ve oğlan evinden seçilecek kadın ve erkekler ya bir tüccar dükkânına gider veya tüccarın ayracağı en iyi keten, çuha, canfes, buzlu, seveyi kumaş topları beğenilmek üzere eve gönderilirdi.** (H.Z. Koşay 1944 s. 136) Sıfat olarak başka eşya için de kullanılır (isimden özellikle sıfat yapan **-li** eki için b. **adamakıllı** □<sup>2</sup>). \* **O günün akşamı toplanan bu eşyadan geline alt olanlar buzlu gelin sandıklarına yerleştirilir.** (H.Z. Koşay 1944 s. 138).

**buzov, b. buzluğu.**

**buzuki** 'Yunanistan'da popüler olan bir telli çalgı' < Yun. **μπουζουκι** (buzú-ki) a.m. < Tk. **bozúk**, krş. **bozúk** III. N.P. Andriotis 1983 s. 222'de gösterilen etimoloji yanlıştır. \* **Buzuki hâlâ inlemektedir.** (A. Ağaoğlu 1993 s. 28).

**büber**, b. **biber**.

AD. **bübübük** 'çavuş kuşu' DS 811 < ses taklidi kelimelerden. krş. İng. **ho-opoe**, Lat. **upupa**, EYun. **εποψ** (épops), etc. (F. Kluge 1975 s. 857). Krş. **bupbu**.

**bücür** (istihfaf veya alaylı konuşmada) 'kısaboylu, bodur (kimse)' < E.V. Sevortyan 1978 II, 286'ya göre **bodur** kelimesine ve Kırg. **bücüy-** 'büzülmek' fiiline bağlanıyor. \* **Meselâ meşhur cüce serseri Simon! Bu бүсүрү yeni tıkdığı karakolun birinden ben çıkarttım.** (Nâzım Hikmet 1932 s. 90).

Osm. **büdelâ**/BSTTk. **budala** 'Sufiler arasında seçkin bir zümre' M.Z. Pakalın 1946 s. 249 < Ar. **budalâ** [**badîl** 'bedel' kelimesinin çoğulu]. Krş. **budala**.

AD. **büdre-** 'sürçmek, ayağı bir şeye takılarak sendelemek (at hakkında)' DS. 812 < Az. Tk. **büdrâ-**, Türkm. **büdre-** a.m. E.V. Sevortyan 1978 II, 285-287, T. Tekin 1982 s. 569 no. 17, Krş. **büdür-**.

EOsm. **büdür-** 'sürçmek, ayağı bir şeye takılarak sendelemek (at hakkında)' TS 735 < Tat. **böterü** 'çevirmek, burmak' Tatarsko-russkiy slovar 1966 s. 94 ve Dedem Korkut 1973 [14.-15. yüzyıl] s. 182. \* **Çapar-iken ağ boz atıñ бүдүрмесүн.** (Dedem Korkut 1973 [14.-15. yüzyıl] s. 74). Krş. **büdre-**.

**büfe** I 'sofra takımlarının saklandığı dolap' < Fr. **buffet** a.m. Kelimenin aslı bilinmiyor. \* **Sağ duvarda, yine eski zaman işi, büfe olarak da kullanılan, bir konsol.** (A. Nesin 1970c s. 7).

**büfe** II 'toplantılarda misafirler için yiyecek ve içeceklerin konulduğu masa' < Fr. **buffet** a.m. \* **Aşağıda, büfe yanında kafalarını dumanlandırmış bir grup gençler aralarında kıs kıs gülererek, Sinandan bahsediyorlardı.** (Fazlı Necip 1930 s. 250).

**büfe** III 'hazır yiyecek, içecek, gazete vs, satılan küçük dükkân' < Fr. **buffet** a.m. \* **Karşılaştığı ilk büfeden sigara aldı Nadya.** (A. Yurdakul 1991 s. 21).

**büğe-**, b. **böğe-**.

**büget**, b. **böget**.

**bügid-**, b. **büküt-**.

**büğrü**, b. **bükrü**.

**bügü/büyü** b.m. (tabiat üstü tertibat) DS 814 < Etk. **bögü** 'büyücü' Clauson 1972 s. 324-325 (b. **alu-satu** □). \* **Evet. Ama, gün geçtikçe, nasıl söylileyim, o büyü bozuldu yavaş yavaş. Sevginin yerini arkadaşlık mı aldı ne?** (M.C. Anday 1965i s. 14). **büyü yap-** 'gayritabii vasıtalarla birisine tesir etmeye çalışmak': \* **Arada içine bir firfirek de giriyormuş. Ya düşmanlar büyü yaptılarsa?** (S.M. Alus 1944 s. 78).

**büğülü/büyülü** 'klarnet' DS 833 < krş. İng. *bugle* 'bir nevi nefesli çalgı', fakat aynı cins çalgı olmayabilir ve 1930'larda İngilizceden alınmış müzik terimleri yoktur. \* *Sesi Denizli horozu gibi firaklı firaklı uzayan şekercinin horoz şekeri, Bahriye veya Topane mızıkasından iskarta, krenete ve yahut büğülüsiyle Peruzun kantosunu, hayalî Salihin Frengi zıplattığı yüz yıllık polkayı çalan macunundan değnek dolusu macun.* (S.M. Alus, Akşam Gaz. 14.IX.1942). \* *Tam o aralık biraz ilerimizde bir macuncu. Çocuğun biri macun mu aldı, yoksa oradakilerden biri mi çaldırmak istedi, herif büğülü-yü dudaklarına yapıştırıp Cezayir marşını tutturur tutturmaz, toz dumanâ karıştı.* (S.M. Alus 1944 s. 105).

**büğün, b. böğün.**

**bühtan** 'iftira' < Ar. *buhtân* a.m. \* *Senün bir helâl cüftün var-idi, anı töhmet-ile bühtân-ile senglsâr eylemişler.* (Ferec 855/1451 v. 182a). *bühtan et-* 'iftira etmek': \* *Bundan böyle kimsenün zehresli olmaya ki müsülmânlar hâtünlarına, pârsâlarına bühtân edeler.* (Ferec 855/1451 v. 26b). \* *İlle söz kim kişiye bühtân olur | Abı gèdermege ne dermân olur.* (M. Adamović 1994 [1368-86] no. 1108).

AD. **bük I** 'su kenarında sık çalılık' DS 814-815, TS 738, R. Dankoff 1991 s. 20 < ETK. *bük* a.m. Clauson 1972 s. 324. (S. Tezcan'ın notu: Eski Uygurca *berk* 'orman, koru' > *bürk* > *bük*.) \* *Kisle Büküne yalnız olarak gelmişdim. Bu bük kirpikler arasından açılarak çakan çakır bir göz gibi, sık çalılar arasından parlayan bir koydur.* (Halikarnas Balıkcısı 1947m s. 116). 'koy': \* *Mezkûr burunu gün batışı tarafına dolaş-dukda Söğüt Bükü derler bir bucak var.* (Pîrî Re'îs 1935 [932/1525] s. 157). *büklük* 'sulak yerde çalılık': \* *Çukurovanın çok yeri büklük, çok yeri bataklık. Büklükler biçilir, bataklıklar kurutulur.* (Yaşar Kemal 1955ç s. 13).

EOsm. **bük II** 'yem, lokma' TS 738 < Yun. (İnebolu) *μπουκι* (búki) 'ekmek parçası, lokma' A.A. Papadopoulos 1961 I, 64; Papadopoulos'a göre bu kelime Yun. *μπουκα* (búka) [ < Lat. *bucca* ] 'ağız' kelimesinin küçültme eklisidir. \* *Ağyâr ile gördü seni, deng oldı dedi dil, | Bâri yemişün hübnü eyler doğuza bük.* (Zâtî 1970 [16. yüzyılın ilk yarısı] I, 188). \* *'Yâ Temîm, cinnîlerün ta'âmı nedür?' ... Temîm eyitdi: 'Âdemîler evlerinde yemeg-içün sakladıkları, bismillâh-ile dutub kapma-salar, anlarun bükü olur. Ve cünüb kişiler ve bî-namâzlar ellerin ta'âma şunsalar, ol ta'âm dahi anlarun büküdür. Yeyecekleri bu nesnelerdendir.'* (Ferec 855/1451 v. 138b).

**bük-** 'eğmek' < ETK. *bük-* a.m. Clauson 1972 s. 324. \* *Arkasın bükerek yürürdi.* (Ferec 855/1451 v. 214b). \* *Pertev dudağını bükmüş, dal-gın gözlerle nişanlisına bakmıştı.* (İ. Tarus 1961 s. 95) 'bir yerinden güç ile zorla-yarak kırmak': \* *Katı yéller esüb anı egüb bükemez.* (Ferec 855/1451 v. 244b). 'katlamak, devşirmek': \* *Çoraplarını bük-tü.* (İ. Tarus 1961 s. 252). \* *Nlyçün gam bisâtını nişâtile dürüb bükme-yem?* (Ferec 855/1451 v. 128a). '(iplikleri) burarak sarmak': \* *Ustabaşı pos bıyığının sağ ucunu yukarıya doğru bük-tü, bir daha bük-tü.* (S.E. Ertem 1930se s. 62).

Osm. **bükâ** 'ağlama' < Ar. *bukâ* a.m. \* *Hüngür hüngür ağlamak için kocasının döşeğine kapandı. Lâkin menba'-ı bükâsı kurumuş gibi gözlerinden yaş gelmedi. Ağlayamadı.* (H.R. Gürpınar 1927n s. 203-204).

AD. **büke**, b. **buk** II.

AD. **bükeç** 'köşe, dönemeç' DS 816-817 < **bük-** + fiilden isim yapan **-eç** eki J. Deny 1921 s. 580. \* **Az önce gördüm kocanı bükecin başında ulan!** (F. Baykurt 1971t s. 13).

**bükelen-** 'yaltakçılık yapmak, köle gibi eğilmek' < **bük-** + fiilden frekuentativum (sık sık tekrarlama) fiili yapan **-ele-** genişlemesi (b. **avkala-** □) + reflexivum (dönüşlülük) eki, krş. **eşelen-**, **silkelen-**. \* **Altındış'e yüz suyu dökmek, iş diye bükelenmek, "Aliosman gelince ..." diye yalvarmak yoktu gayrı.** (M. Başaran 1992 s. 36).

AD. **bükemeç/bükmeç** 'dönemeç, viraj' DS 815-816 < **bük-** + fiilden isim yapan **-(a)maç** eki (J. Deny 1921 s. 579-580), b. **burgaç** □. \* İnsan gibi anlayışlı **bir hayvandı bu. Kaç kez zor bükmeçlerde birbirimize bakıp konuştuyduk!** (M. Başaran 1964 s. 89).

**bükid-**, b. **büküd-**.

**büklüm** 'bükülmüş şey, kıvrım, dönemeç' DS 817, TS 739 < **bükül-** + fiilden nomen actionis (oluş ve kılış ismi) yapan **-üm** eki, b. **adım** I □. Fiilin ikinci ünlüsünün düşmesi için b. **arlan-** □. \* **Zarflarda nâmelerle berâber arada sırada bir büklüm saç, içinde solmuş gül, menekşe gibi ma'nâli ma'nâsız eşyâ da bulunurdu.** (Ahmed Râsim 1340/1922 s. 352-353). **iki büklüm ol-** 'iki kat olmak, belî bükülmek' (krş. **iki bükül-**): \* **Kadın sözünü bitirmeden Hacı Ethem birden kolunu yakaladı, kıvırdı ve bağırarak iki büklüm olan kadına şiddetli bir tokat yaptırdı.** (Sabahattin Ali 1937k s. 54-55).

**bükmeç**, b. **bükemeç**.

**Bükreş** 'Romanya'nın (eskiden Eflâk) başkenti' < Rum. **Bucureşti**. /t/ yitimi için b. **abdest** II/ **aptēs** □<sup>1</sup>. \* **Bükreş nâm şehri ma'müreye varub anda esir u destgîr olan mubâlaga ehl-i İslâm 'iyâllerin âzâd êtdüklerin bildürmişler.** (Selânikî 1989 [1599] I, 515).

AD. **bükrü/büğü** 'kambur' DS 818, TS 737 < Etk. **bükri** a.m. Clauson 1972 s. 328. \* **Kâmeti doğru ola, bükri olmaya.** (Mercümeç Aḥmed 1944 [15. yüzyıl] s. 171).

**büksül-** 'kamburlaşmak, kamburunu çıkarmak' V. İzbudak 1936i s. 8 < Etk. **büksül-** (**bükşül-** ?) 'deşilmek, yırtılmak' Clauson 1972 s. 329-33 \* **Karas giriyo odamıza, tüysüz sol kulağını kurşuni keten eteğine sürtüyo D'nin. Büksüle büksüle çıkıyorlar.** (L. Erbil 1961 s. 45).

AD. **büküd-/büküt-** 'bir sıkıntı ile büzülmek' DS 819 < Etk. **büküt-** (manası tam anlaşılmıyor) Clauson 1972 s. 325; ünlü + /d/ ile yapılan mediyal fiiller için b. M. Erdal 1991 II, 642-644. Krş. **tozut-**. EOsm. **bükid-** 'eğilmek': \* **Damında kişi yürüseydi yaya | Bügideydi kim göge dokunmaya.** (Köprülüzâde 1934 s. 52).

□ Yalnız tek heceli fiil köklerine gelen causativum (ettirgenlik) şekline (**acıt-** □) benzeyen kullanımdan düşmüş **-it-** vs. genişlemesi, çok nadiren reflexivum (dönüşlülük) anlamı taşır, yâni vücudun veya aklın oluş veya kılışlarını belirtir (b. M. Erdal 1991 II, 642-643). A-B ve C-E ciltlerinde geçenler şunlardır: **büküd-** / **büküt-**, **büzüt-**, **çöküt-**, **diret-**. Causativum (ettirgenlik) ekine sahip olup da causativum (ettirgenlik) fonksiyonu olmayanlar için b. **apart-** □.



**bükük** 'bükülmüş, eğilmiş' < **bük-** + fiilden participium passivum (edilgen sıfat fiil) manasında sıfat yapan **-ük** eki, b. **açık** I □. \* **Ev içinde yüz kişi ola yaturlar: kimi başı kesük, kimi karnı deşük** (metinde **eşük**), **kimi kanı** (metinde **karnı**) **dökük, kimi béli bükük yaturlar**. (Ferec 855/1451 v. 11b). \* **Vallaha, her seçimde boynumuz bükük kalıyor**. (M. İzgü 1993 s. 11).

**bükül-, bük-** fiilinin passivum (edilgenlik) hâli < Etk. **bükül-** a.m. Clauson 1972 s. 326. \* **Evine gelür, neye bakarsa harâb görür. Lâ-cerem guşşadan pîr olmışdur, bükülmüşdür**. (Ferec 855/1451 v. 191a). Mecaî manada 'kederlenmiş, ümitsizliğe düşmüş': \* **Bu hasretde kaldum, bu fikretde buğaldum, büküldüm**. (Ferec 855/1451 v. 116a). **iki bükül-** 'beli bükülmek' (krş. **iki büküm**): \* **Bir pîre uğradılar, sâlhorde, iki bükülmüş, bir yerde degenegln dayanub durur**. (Ferec 855/1451 v. 190b).

**büküm** 'kıvrım, kat' DS 819 < **bük-** + fiilden nomen actionis (oluş ve kılış ismi) yapan **-üm** eki, b. **adım** I □. \* **Minare boyu kayalar su içindeydi. Dipleri ekili topraktı. Ta aşağılara kadar, merdiven merdiven, teras teras, büküm büküm serllydller**. (I. Tarus 1961 s. 278).

AD. **büküntü** 'köşe' DS 819 < **bük-** + fiilden nomen concretum (somut isim) yapan **-üntü** eki, b. **akıntı** □. \* **Sâmî'nin, en küçük büküntisüne varıncaya kadar nezâret-l maşşûsa ile gözü önünde kendisine dıkdırub**. (Ebûbekir Hâzım 1326e s. 97).

AD. **büküş-** yere yuvarlanmak; bir köşeye kıvrılıp uyuyakalmak' DS 819, TS 740 < Etk. **büküş-** 'beraber bükme' Clauson 1972 s. 329. Ortaklık (cooperativum) manasında fiil yapan **-(ı)ş-** için b. **ağlaş-** □.

**büküt-, b. büküd-**.

Osm. **bül'acab/bül'aceb** 'acayip, şayanıhayret' < Ar. **(a)bu l-'acab** a.m. ['şaşkınlığın babası']. \* **Nihân-hâne-l gaybdan ne bu-l-'acab işler zâhir olısdur?** (Ferec 855/1451 v. 21b). \* **Arka vërme dâr-ı dün-yâya çü İstıkrârı yok, | Bû l-'aceb vîrânedür kim sakfı var, divârı yok**. ('Âlî 1994 [1591-99] s. 253).

□ Ar.dan alınmış kelime ve tabirler arasında etimolojisine dayanarak başında bir / e / beklediklerimizin bazılarında bu ünlü yoktur. Gerçi Tk.nin Anadolu diyalektlerinde de böyle apocopée (ünlü düşmesi) hadiseleri vardır (krş. **abaytaran**→**baytaran**); bu söylediğimiz apocopée'ler, kelimeler Tk.ye girmeden önce ve en geç Fa.'da olmuş benzer. A-B ve C-E ciltlerinde yalnız **ebu**'dan **bul'acab** ve **emîr**'den **Emîrgân**→**Mîrgün** örnekleri gösterilebilir, fakat daha sonraki ciltlerde **emîr**'den **mîr, mîrahor, mîralay, mîrî, mîrliva, mîr-l mîran, mîrza** bulunacaktır.

**bül'aceb, b. bül'acab**.

**bülbül** 'sesi güzel bir kuş' < Fa. **bulbul** a.m. \* **Bülbüller serv ağacına üşdiler, nûvâht dıñlediller, dıñlendiller**. (Ferec 855/1451 v. 202a). **bül-bül kesil-** 'gevezelenmek, çoşarak hiç susmamak': \* **Sen hiç böyle inatçı değıldin. Bir kadın lâfı açıldı mı, hemen bülbül kesilirdin**. (S.M. Alus 1944 s. 8). \* **Bileceksin, sorguda bülbül kesilmişti bu, önüne gelenin adını vermiş, sorulmayan ayrıntıları anlatmıştı**. (A. İlhan 1973 s. 119).

Osm. **bülega** 'belâgat sahipleri, güzel konuşanlar' < Ar. *bulağā* 'a.m. [*bā-liğ* kelimesinin çoğulu]. \* *Ba'z-ı zurefā'-i zamān ve bülegā'-1 nādi-redān...* ('Ālī 1978 v. 19b).

Osm. **bülend** 'yüksek, uzun boylu; yüksek (ses hakkında)' < Fa. *buland* a.m. \* *Şehzāde řanbūr eline aldı, bülend āheng dutdı, bir dest germ güyendelik eyledi.* (Ferec 855/1451 v. 202b).

EOsm. **bülki-** 'kaynamak', **bülkiyü çık-** 'kaynatarak çıkmak, (yerden) fıskırmak' A. Topaloğlu 1978 II, 111 < ETK. *bürkür-* a.m. Clauson 1972 s. 363.

**bülten** 'resmî bildirme; dergi' < Fr. *bulletin* a.m., bugünkü bilgilere göre ona benzeyen İt. *bolletino* Lat. *bullā* 'altından yapılmış muska mahfazası' kelimesinin müştakki. Küçültme eki *-ino* için b. *albino* □. \* *Gazete idarehanesi gibi bir yerdeyim. Yanyana masalar, çat çat çat yazı makinelerinin sesleri, duvarlara asılmış bültenler.* (A. Ağaoğlu 1992 s. 96).

**Bülücistan** 'İran ve Pakistan'da yaşayan Bülûcler'in ülkesi' < Fa. *Bulū-cistān*. Memleket isimlerine takılan Fa. *istān* eki için b. *Acemistan* □.

**bülüğ**, b. *bulüğ*.

AD. **bülü** I 'hindi' < ses taklidi kuş isimlerinden, krş. *bupba*, *bübübük*. \* *Bülüler (hindiye bizim köylü bülü der) iyice zayıfladı, yürüyemez oldular.* (M. Makal 1950 s. 16).

AD. **bülü** II 'yufka' (THASDD s. 239: 'yulaf ekmeği') DS 820 krş. Kürt. *bulu* 'mısır' < Ar. Jaba-Justi 1879 s. 54.

**bülü** III, b. *buli*.

**bülüç/piliç** 'piliç' DS 821 < Yun. *πουλίτσα* (pulítza) 'kuş yavrusu; civciv' [*pulí* 'kuş' + küçültme eki olan *-itza*] (A. Tietze 1957 no. 165 yanlıştır). \* *Üç dört tavuktan kulučka düşen birinin altına arkadaşlarından aldığı birkaç hint tavuğu yumurtası koyarak piliç çıkardı.* (Y. Ahiskalı 1944k s. 67-68). (Argo) 'kız' H. Aktunç 1990 s. 227 (Yunancası aynı zamanda okşama tabiri): \* *Şansımız iyi gider de bir iki piliç düşürdük mü bak keyfimize!* (M. Güler 1990 s. 187).

AD. **bülür** 'zedelenmeden kabuğundan çıkarılan ceviz çekirdeğinin bütünü' (Akyazı'da duyduğum) < Erm. *bolor* 'bütün'.

Osm. **büngâh** 'menkul mallar, ağırlık' < Fa. *bangâh* a.m. \* *Sevindiler, âbidei kopardılar, bâr u büngâhiyle aldılar, Harrâna gıtdiler.* (Ferec 855/1451 v. 66a).

AD. **büngül büngül**, (**büngülde-**)/**büngür büngür** (**terle-**) '(suyun) topraktan kaynatarak fıskırması; (ter) dökmek' DS 822-823 < ses taklidi ve ekspresif (kuvvetlendirici, açık ve net olarak gösterici) kelimelerden. \* *Kan büngüldedi, süzüldü yatağa.* (F. Baykurt 1971t). \* *Çavuş, Kaleşi büngür büngür terleten şu cümle ile sözlerine son verdi.* (M. Yağmur 1957 s. 78).

AD. **büngülde-** 'su topraktan kaynamak; su ateşte kaynamak' DS 321-322 < ses taklidi fiillerde, krş. *büngül büngül*. \* *Sağlık Ekibi'nden Hans Tempell, kanın büngüldediği yerlere gazlı bez bastı, ezik göğsün üstüne bir band daha yapıştırdı.* (F. Baykurt 1982 s. 170).

büngür büngür, b. *büngül büngül*.

bünüd, b. *binüt*.

AD. *bünüş* 'binış', krş. *binış* I. \* *Çarşamba günü erkenden bütün köy erkekleri köyün kıyısındaki "bünüş meydanı"na toplanırlar. Orada nişan atma yarışı yaparlar.* (M. Makal 1952 s. 10).

Osm. *bünyad* 'temel' < Fa. *bunyād* a.m. \* *Sarāyūn karşusunda buyur, benüm-içün bir refi', menî' manzara düzsünler. Bünyādı muhkem olsun.* (Ferec 855/1451 b. 40a). Mecazî manada: \* *Her söze bünyād mı olur? Her kişiye l'tlmād mı olur?* (Ferec 855/1451 v. 2b). *bünyad et-/eyle-* 'bina etmek, inşa etmek' (krş. Fa. *bunyād kardan* a.m.): \* *Bunda bir sarāy bünyād eylesünler.* (Ferec 855/1451 v. 28a). 'başlamak': \* *Kaçmağa bümyād eyledi.* (F. Giese 1929 s. 173). \* *Savaş büniyādın urdılar. Savaşdılar, kırılışdılar.* (Ferec 855/1451 v. 99b).

*bünye* 'yapı (ms. içtimai yapı)' < Ar. *bunya* a.m. \* *Dayakla ve zulümle hiç bir mesele halledilemez. Aksine, daha vahim sosyal çibanlar sarar millî bünyeyi.* (F. Otyam 1965 s. 68). 'vücut yapısı': \* *"Dokunuyor artık, farkında mısın?" - "Evet. Üç otuzunda da değiliz ama, kaldırmıyor bünye."* (Şahap Sıtkı 1958 s. 96).

bür-, b. *bur-*.

EOsm. *bürçecük* 'incecik kâkül' < *bürçek* + küçültme eki olan *-cük* (bu ekten önceki /k/ sesi ekseriya düşer, krş. *köpecik*). Küçültme eki *-cık* için b. *acıcık* □. \* *Ka'beye giden Kurbânları helâl görüb alman, dahı boyunlarına asılan bürçecükleri helâl görüb alman!* (A. Zajączkowski 1937 [1405] II, 17).

AD. *bürçek/pürçek* 'kâkül' DS 825, 3496, TS 3207-08, A. Zajączkowski 1934 [1405] I, 114-115 < ETK. *bürçek* a.m. Clauson 1972 s. 357 [< ETK. *bür-*, b. *bürü-*; *büz-* ile *bür-* arasındaki ilişkisi (*r* > *z* ses değişimi) için b. *boğurdak* □]. \* *Yüzl ay, kaşları yay, enegi ak, bürçeği gül bğl-mış.* (A. Zajączkowski 1934 [1405] I, 66). \* *Keçi kulağı gibi yüzünün birer kısmıyla kulaklarını setr eden pürçegin çeneye kadar indik-den sonra ağız köşelerine doğru kıvrılıb halkalanması Şâlihî'nin hiç görmediği şeyler idi.* (Ebübekir Hâzım 1326y s. 136).

AD. *büre/pire* 'pire' DS 825, TS 741-742 < ETK. *bürge* a.m. Clauson 1972 s. 362. \* *Büre tohmin isterlse neleyesin?* (Ferec 855/1451 v. 241a). \* *Pireyi deve yapmada, ak koyunu içi dolu yağ sanmada bu milletin üstüne bir millet daha var mı bilmiyorum.* (F. Baykurt 1967a s. 261).

AD. *bürgü/pürgü* 'atki; çarşaf; baş örtüsü' DS 625-627, 3498, TS 742 < ETK. *bür-* 'sarmak' + fiilden nomen concretum (somut isim) yapan *-gü* eki (b. *açgı* □) E.V. Sevortyan 1978 II, 296-298. [*büz-* ile *bür-* arasındaki ilişkisi (*r* > *z* ses değişimi) için b. *boğurdak* □]. \* *Kezban hala bürgüsünü örtündü, köy odasında barınan Satılmışa koştı.* (S. Anadol 1950 s. 7). \* *Defet şu damalı pürgüyü, yakası tüylü, yünlü bir manto giyi!* (Aka Gündüz 1930 s. 16).

*bürhan/burhan* 'ispat' < Ar. *burhân* a.m. \* *Bende-i âl-i Resül olduğum burhânı | Yetişir mâh-ı muharremde şu mahkûm oluşum.* (Şair Eşref 1958 s. 151). EOsm. 'katiyet, münakaşa kabul etmezlik': \* *Vardum, hâllerini bürhânile bildüm.* (Ferec 855/1451 v. 48b). \* *Ulan Tatar, burhan da ne?* (R. Enis 1935 s. 58).

**bürikle-**, b. **bürükle-**.

**büritis** 'çakmak taşı' < Yun. **πυρίτις** (purítis) a.m. G. Meyer 1893 s. 35. Fr. **-ite** eki için b. **andezit** □.

AD. **bürke** 'havuz' DS 827 < **birke**, /b/'nin tesiriyle ilk ünlüde Labialisation (dudaksıllaşma) var. Krş. **birke**.

Osm. **bürna** 'yakışıklı genç' < Fa. **burnā** a.m. \* **Sözün hatmi du'ā yég-dür ola ihlâsıla cāndan, | Kim ol vâcib durur her dem dükeli pîr u bürnâya.** ('Ömer b. Mezîd 1982 (840/1437) s. 40). krş. **bernâ**.

Osm. **büro** l 'dolap, konsol; evrak dolabı; yazı masası, yazıhane' < Fr. **bureau** a.m.; asıl manası 'eskiden yazı masalarını kapladıkları bir nevi kaba yünlü kumaş'. Kelime Türkiye'de 19. asrın ortasında kullanılmaya başlar (Varthan Paşa 1991 [1851] s. 42 ve 49'da **buro** diye bir elbise dolabından bahsediliyor). \* **Karga bir aralık tavandaki avizeye konacak oldu, vazgeçti, gidip pencereye çarptı, sonra büroya doğru döndü.** (F. Erdinç 1955 s. 55).

**büro** II 'ticarethane, avukat, mimar vs., yazıhanesi' < Fr. **bureau** a.m. < **büro** I. \* **Böyle ikide bir bürodaki işini bırakıp pazar yerine koşarsan...** (Nâzım Hikmet 1965i s. 48).

**bürokrasi** 'devlet memuru sınıfı; kırtasyecilik' < Fr. **bureaucratie** a.m. Fr. **-i** eki için b. **afazi** □. \* **Doktor, bürokrasi sınıfına geçen meslektaşlara karşı duydukları gizli istihkarla müfettiş mefhumuna karşı duyulan açık çekinme hissini karıştırdığı bir tonda, frenkçe tabirlerle bizim oğlanın dış ağrısını anlattı.** (M. Körükçü 1954 s. 45). \* **İfratlar bırakılırsa, bürokrasiye karşı her türlü şiddet benim hoşuma gider: Bürokrasi bilhassa bizde tembelliği, kararsızlığı, kafaşsızlığı, kötü niyeti, bilgisizliği kanunlaştırmak demek olmuştur.** (F.R. Atay 1938 s. 96).

**bürokrat** 'devlet idaresinde ağır basan memur memur' < Fr. **bureaucrate** a.m. [**bureau** 'büro II + politika terimlerinde kullanılan **-crate** < EYun. **κρατειν** (kratéin) 'hüküm sürmek', krş. **aristokrat**, **demokrat**]. \* **Sık sık olur böyle şeyler. Bilgisiz bürokratlar ve yargı organları birbirine düşerler.** (A. Yurdakul 1993 s. 212). 'kırtasyeci': \*\*.

**bürokratik** 'resmî dairelere ait' < Fr. **bureaucratique** a.m. [**bureaucrate** kelimesinden **-ique** ekiyle yapılan sıfat, b. **Adriatik** □]. \* **Bir iki "protokol icabı" sınav, bürokratik yazı çizi derken, yeniden akademik yaşama başladı.** (B. Uzuner 1994 s. 40).

Osm. **bürrân** 'keskin' < Fa. **burrân** a.m. [**burīdan** 'kesmek' fiilinin etken fiilsıfatı (participium activum)]. b. **keşan keşan** □. \* **Gel, beni öldür, hey âfet, hançer-i bürrân ile, | Kurtulayın günde bir gez ölmeden hicrân ile.** ('Âlî 1994 [1591-99] s. 232).

AD. **bürtle-**, b. **börtle-**.

AD. **bürtlek**, b. **börtlek**.

AD. **bürtlet-/pürtlet-** 'ortaya çıkarmak; kabartmak, şişirmek' < **bürtle-/pürtle-** fiilinin causativum (ettirgenlik) hâli. \* **Esger nöbetine dinelir gibi. Madalyayı da yakasında görünecek gibi eyice bürtletmiş.** (F. Erdinç 1973 s. 86).

Osm. **büruc** ‘burclar, Zodiyağ’taki yıldız kümeleri’ < Ar. **burûc** a.m. [**burc** kelimesinin çoğulu]. \* **Şohbet Kamer Hameldeyiken, Cediye deyiken, Mlyzândayiken hûb olur ki bular neşât bürücüdür.** (Ferec 855/1451 v. 208a).

□ Ar.da 1u2û3 kalıbı genellikle tek heceli tekil kelimelerin çoğul hâle getirilmesinde kullanılır. A-B ve C-E ciltlerinde bu kalıp ile yapılmış çoğul kelimelerden şu örnekler bulunuyor: **büruc, büruk, büyut, cûsur, düyun.** Bu kalıbın diğeri bir kullanılış şekli için b. **buluğ / bülüğ** □.

**bürudet** ‘soğuk (isim); his soğukluğu, resmiyet’ < Ar. **burûda** a.m. \* **Neza-het Hanım daha Şefik Celâlettin ile teehhüle razı olduğu zaman kızı Handanın kalbindeki bürudet adeta husumet haline girmişti.** (Fazlı Necip 1930 s. 221).

Osm. **büruk** ‘şimşekler’ < Ar. **burûk** a.m. [**bark** kelimesinin çoğulu]. \* **Ol dem yél çıkdı, ra’d u bürûk u bârân geldi.** (Ferec 855/1451 v. 179a).

**Bürusevi, b. Burusevi.**

Osm. **bürüz** ‘gösterme, teşhir’ < Ar. **burûz** a.m. 1u2û3 şemasıyla yapılmış bu tür nomina abstracta (soyut isimler) için b. **buluğ** □. \* **Nâgâh düh-ter tâcını başından götürdü, mıkna’asını bıraktı. Zuhûr u bürüz temâm oldu.** (Ferec 855/1451 v. 200b-201a).

**bürü-** ‘sarmak, örtmek, her tarafını kaplamak’ DS 829, TS 743 < ETk. **bür-** a.m. Clauson 1972 s. 355. **büz-** ile olan ilişkisi (*r > z* ses değişimi) için b. **boğurdak** □. \* **Gördi bir ağac bitmiş ki hiç âferiye de anuñ gibi yoğun ve uzun ağac gördüñ yokdur. Şöyleki gölgesi ol dağı bür-rümiş.** (Ferec 855/1451 v. 195b). Mecazî manada: \* **Pâdişâhî gayret-İ İslâm bürüdi.** (F. Giese 1929 [890/1485] s. 178). ‘(düşmanı) kuşatmak’: \* **Şubhdem ol kal’aya yürüldler, | Gâziler çevre yanın bürüldler.** (Enverî 1928-29 [869/1464] s. 38).

AD. **bürük** ‘bürgü, çarşaf, kadınların sokak giysisi DS 828 < **bürü-** + fiilden daha çok nomen concretum (somut isim) yapan **-(ı)k** eki, b. **acuk/acık** I □. \* **Efendim, herifin biri bürüğe bürünüp karı kılığında karılar hamamına girmiş.** (A. Nesin 1961z s. 136).

AD. **bürükle-/bürikle-** ‘baş, yüz örtmek (kadın hakkında), çarşaflamak’ DS 828 < **bürük** + isimden fiil yapan **-le-** eki. İsim/sıfat’tan fiil yapan **-la-** eki için b. **acabla-** □. \* **Oğlan “Ana, hele başını ört. O gelin has-ta, doktor getirdim baksın.” diyor. Kadın başını örtüyor, yüzünü bürüklüyor.** (U. Günay 1975 s. 294). **bürüklen-/bürüklen-** ‘örtünmek, çarşaflanmak’: \* **Gız bürülhenlr, “Ben yenmem aşığı” diyor.** (B. Seyidoğlu 1975 s. 234).

**bürüme** ‘bütün vücudu kaplayan’ TS 743 < **bürü-** + fiilden participium pas-sivum (edilgen sıfat fiil) manasında sıfat yapan **-me** eki, b. **aşılama** □. \* **Bürime donlu yêg atlar blnürler | Kılıç elde vü kalkan yapınurlar.** (Şeyhoğlu Muştafâ 1979 [1540] no. 5602).

**bürümcük/bürüncük/bürüncek** ‘ham ipekten dokunmuş bez’ DS 829, 743-744, R. Dankoff 1991 s. 20 < **bürün-** fiilinden yapılmış bir isim (krş. **derincek**), **-üm** eki için b. **adım** I □. \* **Gördi kim bir ‘avrat bürün-cügin ev divârı üzerine komış.** (A. Zajaczkowski 1934 [1405] I, 22).

- Bir fiil köküne takılı **\*-cak** hecesinden müteşekkil nomina concreta (soyut adlar) belki o fiilin gelecek zaman partisipi hâlinde, ekin ilk ünlüsünün düşmesiyle husule gelmiş olabilir. A-B ve C-E ciltlerindeki örnekler: **bürünecek→bürüncek, derinecek→derincek, eğlenecek→eğlencek, emecek→emcek**.

AD. **bürün** 'zeytin posası; zeytin çekirdeklerinden yapılan bir çeşit yakacak' DS 829 < Yun. **πυρνα** (pirına) a.m. Ch. Symeonidis 1973 no. 188. Krş. **pirina, prina**.

**bürün-** 'sarınmak, örtünmek' TS 744 < ETK. **bürün-** a.m. Clauson 1972 s. 367. **bürü-** fiilinin reflexivum (dönüşlülük) hâli (b. **acın-** II □). \* **Az sonra yağmurluğuna bürünecek, kitaplarını göğsünün üzerinde tutarak yaklaşacak yanıma**. (M. İzgü 1993 s. 129). EOsm.da geçişli fiil (verbum transitivum) olarak: \* **Keniyzek durdı, bir eski câdır büründi, Dallayile kapudan çıkdı**. (Ferec 855/1451 v. 215a).

AD. **büryan/bran** 'et ve pirinçle tepside pişirilen yemek' DS 697, 830 < Fa. **biryân** 'ızgarada veya fırında pişmiş (et). \* **Girdim kebabçıya, kapıcının sağlık verdiği biranı yedim**. (R. Ilgaz 1962n s. 45).

EOsm. **büsbütün** I (sıfat) 'bozulmamış, bölünmemiş, dağılmamış, eksiksiz' < **bütün** + reduplication (ikileme) + /s/ tezat ünsüzü. \* **Gördi gönlek büsbütün, yırttığı yok**. (Şeyyâd Hamza 1946 s. 17). Krş. Az. Tk. **büsbütün** a.m., ms.: \* **Ey vay ki, heysiyyât-i millât götürüldü, | Millât-dâ olan büsbütün adât götürüldü!** (M. Sabir 1948 s. 229).

**büsbütün** II (zarf) 'tamamiyle, iyiden iyiye' < **büsbütün** I. \* **Hoca dahi ol pilâvı büs-bütün yemiş**. (P.N. Boratav 1995 s. 157). \* **Tünel yapısı sonuna yaklaştıkça şantiyede yaşama büsbütün çekilmez hale gelmişti**. (İ. Târus 1961 s. 230). \* **Konuşacak tek şahsın bile yanında olmayışı öfkesini büsbütün arttırıyordu**. (Mehmet Selahattin 1971 s. 5).

**büsbüyük, b. bösböyük**.

**büst** I (heykeltıraşlıkta) 'bir insanın, vücudunun üst kısmından (baş, göğsün bir kısmı) ibaret olan portresi' < Fr. **buste** < İt. **busto** a.m. < Lat. **bustum** 'mezar taşı; aslında yakılan ölünün küllerinin konduğu mahfaza' [**ambustum** veya **combustum** 'yakılmış, yanmış', **urere** 'yanmak' fiilinden]. \* **Geniş omuzlarının ortasında köşeli yüzü bir büst kadar güzel**. (A. Yurdakul 1989 s. 289). \* **Koridorların birbirini keserek genişlediği yerlere çok iyi seçilmiş büstler, soyut heykeller yerleştirilmiş**. (İ. Aral 1997 s. 89).

**büst** II (terzilikte) 'kadın vücudunun göğüs kısmı' < Fr. **buste** a.m. Krş. **büst** I. \*\*.

Osm. **büste/piste** 'findık' < Fa. **busta** a.m. \* **Ne datlusın ki senün bu dehân-ı şyirinün | Hemiyşe büste gibi güldüğü düşer sükkere**. (Ferec 855/1451 v. 205a).

**büstüyer** 'sutyen' < Fr. **bustier** a.m. (müennes şeklini lugatlar vermiyor) [**buste** [krş. **büst** II] + **-ière** eki, krş. **jartiyer, vestiyer**]. \* **Korsesi fazla sıkıldığı için göğüslerini dışarı taşıran dantelli büstüyeri ile leğenin başında Renoir kadınlarından biri gibi görünüyordu**. (A. Ağa-oğlu 1992 s. 64). \* **O renklerde çeşitli bereler, şapkalar, tişörtler, büstiyerler, jartiyerler, ceketler, çantalar, çoraplar, çizmeler, tişörtler düşünüyor hemen**. (M. Mungan 1999 s. 76).

Osm. **büt** I 'sanem, tapınılan cansız şey; güzel ve cazip kimse veya resim' < Fa. *but* a.m. Krş. *but/put*. \* *Nolaydı, ey şeh-i serkeş, perî-şekî ü büt-i mehveş, | Olayduñ ikimüz ser-höş, édeydük 'ayş-ı pin-hânî?* ('Ömer b. Mezîd 1982 [840/1437] s. 37). *bütleri sın-* 'sanemleri kırılmak; küstahlığı giderilmek, yılmak': \* *Âhir-i kâr bütleri şınar, olanca 'ırz u nâmûsları toprağa düşer.* ('Âlî 1975 [1599] s. 135). Bunun causativum (ettirgenlik) (ettirgenlik) hâli *bütlerini sindur-* 'yıldırma': \* *Ammâ ıştır kûlîna herglz yüz vèrmedi, bütlerin sindurmağı münâslb görüb anları göze göstermedi.* ('Âlî 1975 [1599] s. 167). Bu mecazî tabirlerde **büt** II ile bir kelime oyunu bulunması ihtimali vardır, krş.: \* *Küffaruñ bitî (bütî?) şınub guztuñ kılıcı 'arşda aşıla.* (M. Çavuşoğlu 1977 [16. yüzyıl başı] s. 144). Krş. *but/put*.

EOsm. **büt** II 'bit' TS 744 < Etk. *bit* a.m. Clauson 1972 s. 296, /b/'nin tesiriyle Labialisation (dudaksıllaşma). \* *Ve ba'z-ı büt kahvelerde gendüden geçmiş vâleh tiryâkiler şüret-i divâr gibi divârlara dayanub kalmışlar, mecma'-ı müslmânân olan güçeleri büt-hâneye döndermişler.* ('Âlî 1975 [1599] s. 109).

EOsm. **büt-** 'bitmek' < *bit-* I, /b/'nin tesiriyle Labialisation (dudaksıllaşma). Hapax legomenon. \* *Canum acıtdı, kaldı gam zâhmı cânda, bitmez. | Cân acıdan kimesne oñmaz cihânda bütmez.* (Zâtî 1970 [16. yüzyılın ilk yarısı] I, 67). Okunuş şüpheli: *bitmez* yerine *yitmez, bütmez* yerine *bitmez* daha uygun olur.

Osm. **bütan** I 'sanemler, tapılan cansız şeyler' < Fa. *butân* a.m. [*but* I kelimesinin çoğulu]. \* *Melâhat ehli zamânında bulmadı ta'zîm | Bütân-ı deyr ile mânend-i devr-i İbrâhîm.* ('Âlî 1994 [1591-99] s. 328).

**bütan** II (kimya terimlerinden) 'yakıt olarak kullanılan bir gaz' < Fr. *butane* a.m. [Lat. *butyrum* 'tereyağ' kelimesinin ilk hecesiyle kimya terimlerinde kullanılan *-ane* ekinden ibaret sun'î terim].

**bütangaz** (ticarî neologismus, türetme kelime) 'yakıt olarak dağıtılan bir gaz' < **bütan** II ve **gaz**. Bu tür trade name'ler için b. *amaroza* □. \* *Burnunun ucuna yapışıp kalmış bütangaz kokusuyla merdivenleri tırmanıyor.* (A. Ağaoğlu 1991h s. 236).

**bütçe** b.m. (sarfiyat plânı) < Fr. *budget* < İng. *budget* a.m. < EFr. *bougette* 'kese' [*bouge* < Lat. *bulga* 'deriden yapılmış torba, + *-ette* küçültme eki]. \* *Bütçesi seksen doksan binî bulan köylerle karşılaşılıyor.* (M. Başaran 1964 s. 69).

Osm. **büthane** 'içinde bütlere (sanemlere) tapınılan mabed' < Fa. *but-hâna* a.m. [*but* 'büt' ve *hâna* 'ev, bina', b. *abdesthane/ apteshane* □]. Örnek için b. **büt** 'bit'.

Osm. **bütperest** 'putlara tapan (kimse)' < Fa. *but-parast* a.m. [*but* 'put' + *-parast* 'tapan', b. âdetperest □]. \* *Ey hayâl-i dil-firibûñ pişvâsî çeşmümün, | Büt-perest olmak yolunda reh-nümâsî çeşmümün!* ('Ömer b. Mezîd 1982 [840/1437] s. 170). Krş. *putperest*.

**bütün** I (sıfat) 'eksiksiz, her parçası dahil, bölünmemiş, kırılmamış, sağlam' TS 744 < Etk. **büt-** 'bitmek' + fiilden sıfat yapan **-ün** eki, Clauson 1972 s. 306-307. \* *Bütün gün kitap okurdu.* (İ. Târus 1961 s. 283). \* *Ahâli câhil, bütün ma'nâsiyle câhildür. Ve ma'ârifîñ lüzûmunu anlamak, mekteblere râğbet etmek için bir emâre yokdur.* (Ağ-

med Şerif 1326 s. 252). Krş. **büsbütün** I. Bir çokluk teşkil eden fertler mevzuubahis olabilir: \* **Bütün bunları tek başına yapardı Köse İdris.** (Mehmet Selâhattin 1977 s. 10). Konuşma dilinde **her** kelimesi ilave edilebilir: \* **Esasen Beyoğlu hayatından bütün herşeyi tatmıştı.** (Y. Ahıskalı 1944k s. 56). \* **Zaten kaç zamandır elim ayağım, bütün her tarafım, tiril tiril titriyordu.** (F.C. Göktulga 1943 s. 28). Sıfattan ortaya çıkmış isim: \* **Yaya kalmış bir kişi Beyhan. Amaca kendini bütünüyle verememiş.** (P. Kür 1984 s. 145). **bütün et-** 'bitiştirip sağlam hâle getirmek' TS 745: \* **Şınuğı bütün etmek olmaya sehil.** (Ferheng-nâme-i Sa'dî 1340/42 s. 17 no. 202). **bütün ol-** 'bitişip sağlam hâle gelmek' TS 745: \* **Gêrû bitün olmaz kesilen boyun.** (Ferheng-nâme-i Sa'dî 1340/42 no. 206).

**bütün** II (zarf) 'hep, tamamıyla' < **bütün** I. Krş. **büsbütün** II. \* **Bunlar bütün kuruntu mahşûlâtı.** (Mehmed Ra'ûf 1331 s. 94). 'iyiden iyiye, temelli': \* **Tahirin düğününden takriben iki ay sonra iki çocuk yaz tatilleri münasebetiyle bütün yaliya avdet etdiler.** (E.E. Talu 1939 s. 22). **bütün bütün, bütün bütüne** 'tamamiyle, daha da': \* **Nelerden konuşuyorduk, nereye şapıtdık? Kafam zâtî karışıktdı, bütün bütüne karışdırıverdiñ.** (Maḥmūd Yesārî 1928 s. 399). \* **Maamafih, bütün bütün de boş durmadım.** (H.C. Yalçın 1935 s. 173).

**bütüncene** 'bütün olarak, sağ salım' < **bütün** II + iki küçültme ekinden (-ce + -gine) ibaret olan -cene ek grubu, b. **acarcana** □. \* **Bayram daha ölmedi! Balkız'ı deseniz, işte, bütüncene durmadan tarlanın kıyısında.** (A. Ağaoğlu 1981f s. 279).

Osm. **büvanda** 'içilecek ilaç' < İt. **bevanda** a.m. G. Meyer 1893 s. 41.

**büvelek**, b. **bögelek**.

**büve**, b. **bu**.

AD. **büvet** I, b. **böğet**.

**büvet** II 'yiyecek ve içecek şeyler satılan küçük büfe' < Fr. **buvette** a.m. [birkaç kelimedede mevcut **buv-** fiil kökü < Lat. **bib-** 'içmek', + Fr. küçültme eki olan -ette, b. **alborata** □. \* **Postacılar, tahsil memurları, daha bir kaç kişi, istasyonun gölgeli buvetinde oturmuşlar, masadan masaya yarenlik ediyorlar.** (H. Taner 1952 s. 36).

\***büylük** 'konca' TS 745, başka kaynaklarda bulamadığımız bu yalnızca bir defa kullanılan bu deyim (hapax legomenon) muhtemelen a.m. olan **bu-bik** ya da **bübülük** (DS 811) kelimelerinin aynısı yahut hatalı bir okunuşu olabilir.

Osm. **büyüt** 'evler, haneler' < Ar. **buyüt** a.m. [**bayt** 'ev' kelimesinin çoğulu, b. **büruc** □]. \* **Yanlarında kal'a fetḥi kal'-i büyüt-i 'ankebüt menzilesinde.** ('Âlî 1979 [1581], s. 123).

□ Ar.da isimlerin birçoğunun çoğul hâle getirilmesi, düzenli çoğul (pluralis sanus) veya kırık çoğul (pluralis fractus) yapma metodları vasıtasıyla bir veya birkaç şekilde mümkün olabilir, mesela **habib** kelimesinin **ahbab** ve **ahibba** olarak iki değişik çoğul şekli olması gibi. Böyle farklı şekillerde çoğul yapılmış bu kelimeler çoğunlukla aynı manayı taşırlar. Bazı durumlarda tekil hâlin özündeki çok manalılık (polysemie) çoğul yapılırken belirgin hâle gelerek, kelimesinin farklı çoğullarına farklı manalar kazandırır. Bu duruma



örnek olarak ilk ciltte **beyt** kelimesinin çoğulları olan **abyat** (beyitler) ve **büyük** (evler) bulunuyor. İkinci ciltte **ah**'ın çoğulu **ihvan** ve **ihvat** kelimeleri görülecektir.

**büyü**, b. **büğü**.

**büyü-**, b. **böyü-**.

**büyücek**, b. **böyücek**.

**büyük**, b. **böyük**.

**büyükbaş**, b. **baş** III.

**büyüklen-**, b. **böyüklen-**.

**büyüksü**, b. **böyüksü**.

**büyüksün-**, b. **böyüksün-**.

**büyült-**, b. **böyült-**.

**büyülü**, b. **büğülü**.

**büyüt-**, b. **böyüt-**.

**büz** 'künk' DS 633 < Fr. **buse** a.m. < Alm. **Bett** 'dere yatağı'. \* **Yakın zamanlarda köylere su getirmek için bâzı işlere girişmişiz. Epeyceşne, yeteri kadar büz boru verilmiş, yüz metrecik demir boru eksik kaldığı için, iş de öylece kalmış.** (F. Baykurt 1960 s. 86).

**büz-** 'etrafını daraltarak sıkıştırmak' < Etk. **bür-** 'burmak, sarmak, bürümek' fiilinin varyantı E.V. Sevortyan 1978 II, 294-296. **büz-** ile **bür-** arasındaki ilişkisi (*r* > *z* ses değişimi) için b. **boğurdak** □. \* **Zeynep gülüyordu. Dudaklarını yayarak değil, büzerek yaratılan bir gülmeydi bu.** (İ. Tarus 1961 s. 223).

**büzdüm** 'anüs; kuyruk sokumu' DS 833, TS 746. ' < **büz-** + fiilden isim yapan **-düm** eki, krş. **buyurdum**, b. **bastı** □.

**büzme** 'büzülen, ağız büzülerek kapatılan' < **büz-** + fiilden participium passivum (edilgen sıfat fiil) manasında **-me** eki, b. **aşılama** □. 'üstü dar, altı geniş kadın elbisesi' DS 834. **büzme baş** 'bir çeşit gevşek ve hafif baş örtme usulü': \* **Büzme başı Bedriye biraz becerebiliyorsa da ortanca ve büyük hanımlar bir türlü üstesinden gelemiyorlar, çarşafın üstüne caket veya palto giyileceğine akıl yatırıramıyorlardı.** (S.M. Alus 1934 s. 277).

AD. **büzmeç** 'büzülen kumaşın kıvrıntılı yeri' DS 834, ZTS 1976 s. 27 < **büz-** + fiilden nomen concretum yapan **-meç** eki J. Deny 1921 s. 579-580, krş. **bükmeç**, **yırtmaç**. \* **Don şalvar biçiminde geniş olur, paça ağızları büzmeçli olduğu gibi.** (H.Z. Koşay 1944 s. 340).

□ Giyeceklerle ait ve **-maç / -meç** eki ile biten terimlerden A-B ve C-E ciltlerinde **büzmeç** ve **delmeç** bulunabilir. Bu ekle teşkil edilen başka manada nomina concreta (soyut adlar) için b. **bazlamaç** □, **burgaç** □.

**büzrük**, b. **büzürg** II.

**büzük** I 'büzülmüş' **büz-** + fiilden participium passivum (edilgen sıfat fiil) manasında sıfat ve dolayısıyla isim yapan **-ük** eki, b. **açık** I □. \* **Büyük ana öyle düşmanca bakmıyor artık ona, gözleri yumşak, hüzn-**

**lû: kasılmış, bir çizgi gibi olmuş kapalı büzük dudakları aralanıp sertliğini yitirmiş.** (Yaşar Kemal 1976 s. 130).

**büzük** II/AD. büzzük 'göt, makat' DS 835, Meninski 1680 I, 920, < **büzük** I. Fiilden daha çok nomen concretum yapan **-(ı)k** eki için b. **acuk/acık** I □. \* **Büzük denlişe yere oturursın.** (M. Çavuşoğlu 1970 [16. yüzyıl başı] s. 31). \* **Gâh olur ki açılır gül gibi handândur büzük, | Gâh olur gönçe-dehen dem-beste hayrândur büzük.** ('Âlî 1994 [1591-99] s. 249).

(Argo) **büzük** III 'cesaret, yürek' F. Devellioğlu 1959 s. 72 < **büzük** II H. Aktunç 1990 s. 61; cesur biri korkudan altına etmediği için. Nomen abstractum (soyut isim) yapan **-(ı)k** için b. **acuk/acık** I □. \* **Yüzükler varsa da cevherli milletde, büzük yokdur; | Ezildikçe ezildik şadme-i kâbüs-u şikletten.** (Şair Eşref 1958 s. 111).

**büzük büzük** 'yara izlerinden bozulmuş, deforme olmuş' < **büz-** + fiilden participium passivum (edilgen sıfat fiil) manasında sıfat yapan **-ük** eki, krş. **sönük, vuruk**. \* **Delikanlı hiç te evvelki güzel çocuk değildi, sesinden başka herşeyi değişmişti. Yüzü büzük büzüktü.** (S.E. Ertem 1930se s. 70).

(Argo) **büzüktaş** 'kafadar, kafa dengi' F. Devellioğlu 1959 s. 72 < **büzük** II + isimden ortaklık ismi yapan **-daş** eki, b. **adaş** □<sup>1</sup>.

**büzül-** 'çöreklenmek, bir köşeye sinmek' < **büz-** fiilinin medialis-reflexivum (orta-dönüşken) hâli, b. **açıl-** □. \* **Ol gece vezir vardı, bir bucağa büzüldü yatdı.** (Ferec 855/1451 v. 243a). 'başkasına yer açmak için bir kenara sıkışmak': \* **Ben olduğum yerde biraz daha büzülüyordum. Bana yaklaşıyor. Yanıma oturuyor.** (Suat Derviş H. 1930 s. 137).

Osm. **büzürg** I 'büyük, yüksek, ulu, kudretli' < Fa. **buzurg** a.m. \*\* **büzürg eyle-** 'şeref vermek' (krş. Fa. **buzurg dâştan**) a.m.: \* **Müddetdür ki bizi büzürg** (metinde **büzüruk**, krş. **büzürg/büzüruk**) **eylediniz, bu buğ'arı kadem-i mübârekünüzile müzeyyen eyledünüz.** (Ferec 855/1451 v. 71b).

**büzürg** II/**büzüruk** (musiki ıstılahlarından) 'bir makam adı' K. Uz 1964 s. 14 < Fa. **buzurg** a.m. Metatez için b. **albız** □. \* **Büzürg âhengini kılşa nevâdan | Uçar kuşları indürür havâdan.** (Aḥmed-i Dâ'î 1973 no. 616).

Osm. **büzürgvar** 'büyük, muhterem' < Fa. **buzurgvâr** a.m. \* **Eger mesâ'ilüme cevâb vërürseñ cüft-i sezâvâram, hemser-i büzürgvâr-i men olasın.** (Ferec 855/1451 v. 134b). **büzürgvarlık** 'büyüklük, alice-nablık': \* **Melike dergâhına geldük, şil u nâ-biynâ ve ker ü ren-cür getürdük tâ melike büzürgvarlığından nazar êde, teveccüh-i tâm-ile du'â kıla.** (Ferec 855/1451 v. 181b).

□ Fa. **-vâr** eki isimlere eklenir ve bunlara 'sahip olma, benzeme' gibi manalar yükleyerek sıfat veya zarf yapar; ms. **nâm-vâr** 'nam sahibi', **şâh-vâr** 'şah gibi' (G. Lazard 1957 s. 267). Bu ekin benzeri olan **-vârî** eki ise sadece "benzeme" manası kazandırır; **gül-vârî** 'gül gibi' (A. Tietze 1964 s. 197-8). Bu ek sonunda Türkçe gramatik eklerin bulunduğu kelime veya kelime gruplarına da eklenebilir; ms. **sinema filimlerinivârî** (S.M. Alus Akşam Gaz. 19.X.1943). **-vârî** genişlemesi bugünkü konuşma dilinde gayet yaygın bir şekilde spontane kelime üretmede kullanılmaktadır, ms. **amerikan-**

**varî, rambovarî, yeniçerivarî** (sonuncusu: s.M. Alus, Akşam Gaz. 20.V.1944) gibi. A-B ve C-E ciltlerinde **büzürgvar** ve **düşvar** kelimeleri bulunuyor.

Osm. **büzürgzade** ‘bir büyüğün çocuğu, kişizade’ < Fa. **buzurg-zâda** a.m. [**buzurg** ‘büyük’ ve **-zâda** ‘doğmuş’, b. **Acemzade** □]. \* **Büzürg-zâde-em. Atam nâmdâr bâzırgân-ldl.** (Ferec 855/1451 v. 129a).

**büzüştür-** ‘buruşturarak sıkıştırarak bir şeyin ağzını daraltmak veya kapatmak’ < **büz-** fiilinden verbum intensivum, b. **anlaştır-** II □. \* **Celal, elleri ceplerinde, burnunu çeke çeke havalara bakıyor, dudaklarını büzüştürüp duruyordu.** (Ü. Kıvanç 1995 s. 60).

AD. **büzüt-** ‘soğuktan uyuşup büzülmek’ DS 834-835 < **büzül-** + **-t-** genişlemesi (b. **büküd-** □) ve **/l/**’nin düşmesiyle (b. **boşat** I □), fakat **büzüt-** geçişsiz bir fiildir! \* **Sirtında olabileceği kısa bir içgömleği. İçdon yok. Çorap yok Çıblak! Büzütüp durur!** (F. Baykurt 1959e s. 29, 1969 s. 41).

**büzzük**, b. **büzük**.

## TARİHİ VE ETİMOLOJİK TÜRKİYE TÜRKÇESİ LUGATİ

Tietze, "Türkiye Türkçesi Anıtı" diye nitelendirdiği bu sözlükte, 13. yüzyıl sonundan 20. yüzyıl sonuna kadar Anadolu ve Rumeli Türkçesinde kullanılmış olan "eski yahut yeni", "Türkçe'ye ...diğer dillerden giren sözcükleri de", "eski veya yeni, modern veya değil diye ayıklanmadan etimolojik kaynağı belli olan tüm sözcükleri"; "şimdiye kadar hazırlanan sözlüklerde bazı sözcükler kasıtlı olarak alınmış, bazıları ise alınmamış. Benim hazırladığım sözlükte böyle bir şey olmayacak" diyerek, aldığını belirtmektedir.

Sözlüğün yaklaşık 60 yıl süren tarama evresinde Arap, Latin, Yunan, Gotik ve Ermeni alfabelerinde yazılmış 1.500 kadar Türkçe metin ve bazı sözlükler taranmıştır.

Metinlerden kelime ve deyimler alınırken anlamının ve kullanım biçiminin belirgin olması için bunların içinde geçtiği metin parçası da birlikte aktarılmış, böylece kullanıcının bağlamı görüp kavraması sağlanmıştır. Nadir kelimeler ve nadir anlamlar için bazı sözlüklerden kelime ve deyimler alındığında, kaynak sözlükte verilen karşılıklar da birlikte aktarılmıştır.

Bu sözlüğün maddelerinde, önce en eski verilerle kelimelere ilk olarak hangi kaynaktan rastlandığı gösterilmekte, daha sonra değişik dönemlerden veriler sıralanmaktadır. Eğer biliniyor veya açıklanabiliyorsa kelimenin köken açıklaması verilmekte; varsa, değişik anlamları ile diyalektlerde ve argoda kazandığı yeni anlamlar sıralanmaktadır.

Türkçede başka dillerden alıntı olan kelimelerin de kaynağı, yapısı, asıl anlamları ve anlam gelişmeleri gösterilmiş, bunların ne zaman Türkçeye girdiği belirlenmeye çalışılmıştır.

Gerekli ve mümkün olduğu takdirde kelimelerin türeyiş, yayılım ve anlam değişimlerini açıklamakta yardımcı olabilecek tarihsel ve kültürel olgulara değinilmiştir.



TÜRKİYE BİLİMLER AKADEMİSİ

TAKIM ISBN



9 789944 252782

İKİNCİ CİLT ISBN



9 789944 252805